

সচিত্র সাসিক পত্র

পঞ্চ বৰ্ষ, প্ৰথম খণ্ড শ্ৰাবণ ১৩৩৮—পৌষ ১৩৩৮



সম্পাদক

শ্রীউপেক্রনাথ গঙ্গোপাধাায়

় কলিকাতা ২৭১, ফড়িয়াপুকুর খ্বীট ।

বিষয়-সূচী (শ্রাবণ ১৩৩৮—পৌষ ১৩৩৮)

ষতিথি (প্রহ সন্) — শ্রীযুক্ত স্থবোধ বস্থ ···	৬২২	ঘুতে ভেঙ্কাল — শ্রীযুক্ত প্রমোদগোবিন্দ	
অভিভাষণ — শ্রীযুক্ত রবীক্রনাথ ঠাকুর	823	মহলানবিশ ৮১৪	8
অভিনন্দন — শ্রীযুক্ত হুরেন্দ্রনাথ দাশগুপ্ত	8२०	চতুরক্ষ (সমালোচনা) —ডাঃ সরসীলাল সরকার ৭৫৭	٩
অমর প্রেম (কবিতা)—শ্রীযুক্ত বিনায়ক সালাল	२७	চিত্রশালার শিল্পি — সম্পাদক · · ৫৯	¢
আগাগোড়া (গল) — শ্রীযুক্ত বিমল মিত্র 🕠	605	চিত্র শিল্পি — সম্পাদক · ৭৩	٥
আগে ও পিছে (গল্প) — শ্রীযুক্ত প্রফুল্লক্মার মণ্ডল	೨೨	জন্মাষ্টমী (কবিতা) — শ্রীযুক্ত প্রভাতমোহন	
আচাধ্য অবনীক্রনাথ ও প্রমোদক্ষার		चटनग्रीপांधां २२०	¢
— শ্রীযুক্ত প্রমোদকুমার		জয় হোক্ মানুষেব — শ্রীযুক্ত স্থীলকুমার বস্ত্ ৫৬	۵
চটোপাধাায়	993	জাগরণ (কবিতা) — শ্রীযুক্ত খামরতন চটোপাধাায় ৫৫	¢
আফ্রিকাব অরণ্য ওনগব— শ্রীযুক্ত ভবেশ দাশগুপ্ত	१७१	জামাই বাবু (নক্ষা) — শ্রীযুক্ত সতীনাপ ভাত্নড়ী ৬৯	۲
আবোচনা ("নামের পদবী")		জুনিয়ার উকিল (গল্প) — শ্রীযুক্ত স্থনীলক্ষ্ণ মিত্র পদ	૭
— শ্রীণ্ক অল্পাশ্ভর রায়	२१७	জেসো-চিত্র —কুমারী স্থরভী চটোপাধ্যায় ৪৮	۵
আশাবিত (কবিতা) 🕒 শীযুক্ত অজিতক্মাৰ মিত্ৰ	৮৪২	টুকবি (কবিতা) — শ্রীযুক্ত নিশিকান্ত রায় চৌধুরী	
ঋতু-রূপ (কবিতা) 👚 শ্রীযুক্ত উপেক্সনাথ গঙ্গোপাধ্যা	य 8 व	৬১৪, ৭৪	۵
এপাৰ ওপাৰ (কবিতা) — শ্ৰীয়ক নীৰদরঞ্জন দাশগুপু		ট্রাজিডি (গল্প) — শীগুক্ত কাননবিধারী	
292	, (2)	মুখোপাধ্যায় ৪৭	۲.
জ্বা! কথা!! কথা!!!—≛ীযুক্ত দিলীপকুমাৰ বায়	৩৭১	ডাঙী <u>— শ্রী</u> যু ক্ত অক্ষ য়কুমার রায় ৭	8
কবি কিরণধন চটোপাধ্যায়		ডায়েরী — শ্রীযুক্ত নবেন্দ্ বস্ত্র · · · ৭২	Ь
— শ্রীযুক্তবজ্ঞানন গুপ্ত · · ·	৬৫৬	তবু বলি, হয়নি বদল (কবিতা)	
কবি ও ক্রিটিক্ — শ্রীযুক্ত প্রমথ চৌধুরী	9	— <u>जी</u> युक्तां श्रिश्रमा (मरी ··· 88	૭
কৃত্ব ও কেকা (কবিতা) —শ্রীযুক্ত ববীক্রনাথ ঠাকুর …	۶	তিন দিনের গল (গল)	
থেলনা (প্রাবন্ধ) — শ্রীযুক্ত নিরঞ্জন নিয়োগা ···	२२७	— ঐীযুক্ত সত্যেক্রমোইন সেন ৫১	8
গরমিল (গল) — শ্রীণুক্ত রাসবিহারী মণ্ডল	৮৩২	তীর্থ ঘাত্রী — শ্রীযুক্ত রবীক্সনাথ ঠাকুর ২৮	C
গ্রহের ফের (গল্প) — শ্রীযুক্ত মতিলাল দাশ · · ·	२२७	তুনি যদি ভূবে থাক (কবিতা)	
"গুজব" (প্রবন্ধ) — শ্রীযুক্ত রাইমোহন সামস্ত	b	— नीयुक ज िमम्बीयन	
গুণী স্থরেক্রনাথ (জীবনী)		মুখেপাধ্যায় ··· ৮০	•
— <u>শ্রী</u> যু ক্ত দিলীপকুমার রায়	৬০৩	তুমি যেন (কবিতা) — শ্রীযুক্ত অচ্যুত চট্টোপাধ্যায় ১৩	٥,
গোলক ধাঁধাঁ (কবিতা)		তৃষা (গল্প) — শ্রীষুক্ত তারাপদ রাহা · · › ১৬	9
— শ্রীযুক্ত গুরুসদয় দত্ত		দাশরথি রাম্ন ও তাহার পাঁচালী	
আই, দি, এদ্	२०৫	— শ্রীযুক্ত বিমল ভট্টাচাধ্য · · · ৩১	, 0

বিষয়-সূচী

ছট নারী (গর) — শ্রীযুক্ত অবিনাশচক্র বহু ··· ৬৫	বাংলা ছন্দে ধ্বনিতরক — শ্রীযুক্ত প্রবোধচন্দ্র সেন ৭০৯
তুৰ্ঘটনা (নাটক) — শ্ৰীযুক্ত জগদীশচন্দ্ৰ গুপ্ত · · ১৬৩	বাংলা অক্ষরবৃত্ত ছন্দের স্বরূপ
নবীন কবি — শ্রীযুক্ত রবীক্সনাথ ঠাকুর · · · ৪৫১	শ্রীযুক্ত প্রবোধচন্দ্র দেন ৫৭২
নরবাধ (গল্প) — শ্রীযুক্ত মনোজ্ব বহু \cdots ৩৮৬৮	বাংলা ছন্দ — শ্রীযুক্ত রবীন্দ্রনাণ ঠাকুব ৭০৯
নাত-বৌ (কবিতা) — শ্রীয়ক্ত রবীন্ত্রনাথ ঠাকুর ··· 🕻 ৬০	वांश्मा ভाषा ও तृरखंत वक्ष (श्रावक्ष)
नानां कथा ১৩१, २१७, ८১৮	— শ্রীযুক্ত স্থশীলকুমার বস্ন ৫০৯
<i>৫৫৬</i> , १०১, ৮৪৭	বাংলার তাঁতি (প্রবন্ধ) — শ্রীযুক্ত রবীক্সনাথ ঠাকুর ৪২৫
নাম ও পদবী — বীরবল …	বিচারপতি (উপস্থাস) — শ্রীযুক্তা অনুরূপা দেবী ১৮২
নামের পদবী — শ্রীযুক্ত রবীক্সনাথ ঠাকুর · · · ৩	বিচিত্রা (কবিতা) — শ্রীযুক্ত দিলীপকুমার রায় ৫৪৮
নির্ভীক (কবিতা) — শ্রীযুক্ত রবীক্সনাথ ঠাকুর	বিচিত্রা-চিত্রশালা · ২৬, ১৮৪, ৪৪৪,
নীড় (গল্প) 📍 শ্রীযুক্ত ব্রতীক্সনাথ ঠাকুর \cdots ৬৫২	(३५, १०३
পত্রাবলী — শ্রীযুক্ত রবীক্সনাথ ঠাকুর · ৫৬৫	·
পথ (গল্প) — শ্রীযুক্তস্থধাংশুবিকাশ রায় চৌধুরী ২০৪	বিদায় ভিক্ষা (কবিতা)
পথেব পাঁচালী ও অপরাঞ্চিতা (প্রবন্ধ)	— শ্রীযুক্ত রামেন্দু দত্ত \cdots ৭৬৬
— শ্রীয়ুক্ত মহিমারঞ্জন ভট্রাচাযা ৬৭৪	বিবিধ সংগ্রহ — চিত্রগুপ · · · ৬৯৫, ৮৪৩
পল্পতা (গল্প)শ্রীযুক্ত জ্যোৎস্থানাথ চন্দ ৮০৮	বিশ্ব-প্রকৃতি ও সত্যেক্সনাথ
পরিচয় (কবিতা) — শ্রীযুক্ত নির্মাল চক্র চট্টোপাধ্যায় ৭৯৯	— শ্রীযুক্ত কনক বন্দোপাগ্যায় ৪৩
পল্লীব কথা — শ্রীযুক্ত নাবায়ণচন্দ্র দে ··· ২৬৫	বিশ্ব-ভারতী — শ্রীযুক্ত অমিয়চক্র চক্রবর্ত্তী ৬০
প্রণম চুধন (গল্ল)	ভাই ফোঁটা (সমালোচনা)
প্রথম ও শেষ প্রশ্ন — শ্রীযুক্ত গোবিন্দলাল	— শ্রীযুক্তা অনিন্দিতা দেবা ৮৩৭
বল্ফোপাধ্যায় ৩৬৯	ভারত কি সভা ? — শ্রীযুক্ত অনিলবরণ বায় ৭৭৫
প্রভাত দলীত (প্রবন্ধ) —শ্রীযুক্ত যুগলকিশোর সরকার ৪৫১	ভারতীয় নৃত্যেব আদেশ— শ্রীযুক্তা ষ্টেলা ক্রাম্বিশ · ৬৯২
পুস্তক পরিচয় ১৩৬, ২৭৪, ৪১৬,	ভাবতীয় সঙ্গীত ও রবীক্রনাথ
৫৫৩, ৬৯৯, ৮৪০	— শ্রীযুক্ত ভীমরাও শান্ত্রী · · · ২৫৮
পূর্বাপর (গর) — শ্রীযুক্ত অমরেন্দ্রনাথ	মণ্টু (গল্ল) — শ্রীযুক্ত সাবদারঞ্জন পণ্ডিত · · ৬৭৮
মূথোপাধ্যায় ৯৯	শাহুৰ ও বিজ্ঞান প্ৰবন্ধ — <u>শ্ৰী</u> যুক্ত মতিলাল সেনগুপ্ত ২৬ ০
ফক্ষা গেরো (উপস্থাস) — শ্রীবৃক্তা আমোদিনী ঘোষ ৮৫,	মান্নের হৃদয় (কবিতা)— শ্রীযুক্ত কালীপদ মুখোপাধ্যায় ৬৫৫
२०१, ०१२, ६७৮	মেঘদ্ত ও কুমাবসভাব— শীযুক্ত প্রবোধ চন্দ্র সেন ৩২৫
বৃদ্ধিম সম্মেলন — শ্রীধৃক্তা অন্তরূপা দেবী · · ৪৯১	মেটার লিক্পরিচয় (জীবনী)
বৎসপত্তন কৌশাদ্বী — শ্রীবৃক্ত অমুজনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ২১৫	— শ্রীযুক্ত মহেক্স চক্স বায় ১৯৮
বন্ধ্যাবধু (কবিতা) — শ্রীযুক্ত ক্লফাধন দে ৩৬৮	মোটরে রাঁচী অভিমূখে— শ্রীযুক্ত যোগেশ চক্র চৌধুবী ৮২৪
ব্যথার উপর (নক্মা) — শ্রীযুক্ত জগদীশচক্র গুপ্ত ৫৫১	যুবরাজ(গল্প) জীযুক্ত স্থবোধ বস্ত • ৫১৭
বাছিতা (কবিতা) — শ্রীযুক্ত প্রতাপ সেন ০০ ১২১	রক্তের টান (গল্প) — শ্রীযুক্ত অবিনাশ চন্দ্র বস্তু ৪২৯
	,

রবীন্দ্র জয়ন্তী		দুর্বাদল — শ্রীযুক্ত উপেক্সনাথ গঙ্গোপাধ্যায় ৩৫৬
পূর্ব ও পশ্চিম		কবি-পত্নী —শ্রীযুক্ত মন্মথনাথ ঘোষ ৩৬১
সুম্ব ও সাম্ভন আমেরিকার প্রতি কবির বাণী	২৮৯	জন্মোৎসবের বাণী — শ্রীযুক্ত রবীক্সনাথ ঠাকুর ৩৬৪
রবীক্রনাথ-আইন্টিন্ সংবাদ • · ·	रकर २२२	রবীন্দ্র জয়স্তা — শ্রীযুক্ত কাস্থিচন্দ্র ঘোষ ৭৫৪
রবীক্সনাথের রেডিও বক্তৃতা ···	रूर २৯५	কবি-প্রণতি (কবিতা)— শ্রীযুক্ত গোপাল লাল দে ৭৫৪
•	403	কবি প্রণতি (কবিতা)—শ্রীযুক্ত ক্ষিতীশ রায় \cdots ৭৫৫
চিত্ৰ-প্ৰদৰ্শনী—		শাস্তিনিকেতন (কবিতা)
রবীক্সনাথের ভূমিকা	२৯৯	—- শ্রীযুক্ত কালীপদ মুখোপাধ্যায় ৭৫৬
চিত্র সম্বন্ধে বিদেশের অভিমত \cdots	೦೦૯	রবীন্দ্রনাথের একটা কবিতা
সংবাদ পত্তের অভি মত ···	۵۰۶	— এীযুক্ত প্রমোদ্রঞ্জন দাশগুপ্ত ৬৮৯
রবীক্রনাথ ও তাঁহার চিত্রকলা \cdots	७১२	রবীক্রনাথের ছোটগল্প — শ্রীযুক্ত নীহাররঞ্জন রায় ১৬৬
পূজনীয় কবি শ্রীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর		রবী স্ত্রনাণের "শেষের কবিতা'
— শ্রীযুক্ত অসিতকুমার হালদার	. 978	শ্রীযুক্ত কাননবিহারী মুখোপাধাায় ৭১৮
শান্তিনিকেতন		রাত্রি, বাঁশ ঝাড়, আকাশে কয়টী ভারা (কবিতা)
শাস্তিনিকেতন বিভালয়— শ্রীযুক্ত রবীক্সনাথ ঠাকুর	৩১৬	— শ্রীযুক্ত মনোজ বস্তু · · · ৬৫১
শান্তিনিকেতন বিভালয়ের আদর্শ (অধ্যাপক		রামপুরোয়ার অশোকস্তম্ভ
কিল্পাা িট্রকের বক্তৃতার সার মর্ম)	৩২৩	— শ্রীযুক্ত অন্বন্ধনাথ বন্দোপাধ্যায় ৫৮
শ্রমঞ্জলি		রায় বাহাতর (নাটক) — শীযুক্ত সমরেশচক্র রুদ্র ৮২১
রবীক্স জয়ন্তা — শ্রীযুক্ত প্রমথ চৌধুরী	৩২৭	রূপ কণা (গল্প) — শ্রীযুক্ত কর্মঘোগী রায় ··· ৮০৪
রবীক্রনাথ — শ্রীযুক্ত অতুল চক্ত গুপ্ত	೨೦	লেথাপড়া — শ্রীযুক্ত রাইমোহন সামস্ত ৯৬
বিশ্বপুরোহিত (কবিতা) শ্রীযুক্ত নীরদরঞ্জন দাশগুপ্ত	೨೨೨	শরৎচন্দ্র — শ্রীযুক্ত নলিনীকান্ত গুপ্ত ৪৮৫
রবীক্রাপুশ্বতি — শ্রীযুক্ত স্থরেক্রনাথ দাশ গুপ্ত	೨೨೪	শাভনের গান (কবিতা) — শ্রীযুক্ত জ্ঞানেন্দ্রনাথ রায় ২১৯
কবি (কবিতা) — শীংযুক্ত মৃত্যুপ্তাং দেব \cdots	೨೦೦	শিল্পী শ্রীঘুক্ত প্রমোদকুমার চটোপাধ্যয় — সম্পাদক ২৫
রবীক্ত জয়ন্তী — শ্রীযুক্ত লীলাময় রায় ···	৩১৬	শিল্পের স্বরূপ — শ্রীযুক্ত বিনায়ক সাকাল ১৫১
হুজনে বলাকা পড়ি (কবিতা)		শীতের মধ্যাহ্ন (পত্র) — শ্রীযুক্ত রবীক্সনাথ ঠাকুর ২
— শ্রীযুক্ত মনোজ ব স্থ	৩৩৭	সঙ্কলন · · · ৬৩, ২৫৮
শ্রদ্ধা-নিবেদন — শ্রীযুক্ত নীহাররঞ্জন রায়	೨೨	সত্যাদত্য (উপহাস) — শ্রীযুক্ত দীলাময় রায় ১১, ১১১,
রবীক্সনাথ (কবিতা)— শ্রীযুক্ত প্রেমেক্স মিত্র	૭કર	85°, 868, 6901
স্তর-পুরুষ রবীন্দ্রনাথ—শ্রীযুক্ত ভূপেন্দ্রচন্দ্র চক্রবন্তী	08 0	সন্ধ্যা তারা (কবিতা)— শ্রীযুক্ত মৃত্যুঞ্জয় দেব ১৯৭
ম্মরণের কবি (কবিতা)— শ্রীযুক্ত প্রভাতকির ণ বস্থ	985	সন্ধ্রী সঙ্গীত শ্রীযুক্ত সুধীরচন্দ্র কর ৫৮২
রবীক্সনাথের দান — শ্রীযুক্ত বিভৃতিভৃষণ বন্দ্যোপাধা		সনাতনম্ এনম্ আহর উতাতভাৎ পুন ৰ্ণবঃ
রবীন্দ্রনাথ (কবিতা)—শ্রীযুক্ত রামেন্দু দত্ত	૭ (૭	— শ্রীধৃক্ত রবীক্সনাথ ঠাকুর ১৪৩
শ্ৰদ্ধা-অৰ্থ্য — শ্ৰীযুক্ত সুশীলচন্দ্ৰ মিত্ৰ	068	সনেট্ (কবিতা) — শ্রীযুক্ত কান্তি চক্ত ঘোষ ৪৮৭
শ্রদ্ধাঞ্জলি (কবিতা)—শ্রীযুক্ত প্রতাপ দেন	૭ ૯૯	

বিচিত্ৰা		বিষয়-সূ	চী		[৫ম বর্ষ
ঘ					
ষপ্রমোহ (গল্ল) — শ্রীযুক্ত	হরগোবিন্দ সেন	(o	कसी	Š	೨۰
ন্থর লিপি			ভগীরথ	B	৩১
যেন একটী গানে — শ্রীযুক্ত	হিমাংশুকুমার দত্ত	892	নরনারী	ক্র	৩২
স্থপনে দোঁহে ছিন্ত কী মোহে				B	৩২
— <u>ভী</u> যুক্ত	দিনেজনাথ ঠাকুর	166	দিদ্ধার্থ গোপ।	ক	: 48
দাইকো-এনালিসিস — 🖺 যুক্ত	রবীক্রনাথ ঠাকুর	939	প্রণব	উ	24 C
দাহিতা সমালোচনা ও শিষ্টাচাব			ভাশোক	ক্র	১৮৬
— শ্রীযুক্ত অং	মরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়	७५ इ	রাণা প্রতাপ	ট্র	১৮৭
দাহিতোৰ প্ৰভাৰ —-শ্ৰীযুক্ত	শশাঙ্কশেথর চক্রবর্ত্তী	२৫०	বিরহিনী	ক্র	446
ষামী বিবেকানন্দের বাুণী — শ্রীযুক্ত	ল বটুকনাথ ভট্টাচা গ্য	(00	চিন্দা	ক্র	८४८
সেই আমি (কবিতা) — শ্রীযুক্তা	। প্রিয়ম্বদা দেবী	880	ত্ৰে ভিন্ন	ক্	>20
স্পেনেব বিববণ — শ্রীগৃক	ধীরেন্দ্রলাল ধব	755	কুরুসভায় শ্রীরুষণ	<u>ड</u> ो	>: 0
 -	- 		উড্কট্ চিত্রাবলী—-শ্রীয়	্কু সত্যেক্সনাথ বি	देशी 888 800
চিত্ৰ-য	Į DĪ		শিবের বিবাহ — শ্রীযু	ক্ত রমেন্দ্রনাথ চা	<u> লবৰ্ত্তী</u> ১৯৬
(কেবল পূ	ৰ্ পৃষ্ঠ)		স াঁ ওতাল জ ননী	ক্র	৫৯৭
`	` `	000	বৃদ্ধ ও স্থজাতা	<u> </u>	624
ষদ্ধ বাউল (একবর্ণ) —শ্রীযুক্ত মহল্যা ঘাট—কাশী (একবর্ণ)	· সাবতকুণার হালদার	988	স াঁ ওভা ল নুহ্য	ক্র	۵۶۵
,	arms who sacard		রাখাল বালক	ক্র	₩00
—≕ুযুক একটী পাটার প্রতিলিপি (বছবং	রমে ত্র নাথ চক্রবন্তী ১	७ ८०	শ্ৰীযুক্ত দিনেন্দ্ৰনাথ ঠাকু	ব ঐ	৬০১
•	•	51.4	ল ক্ষ্মী	<u> </u>	७०२
	অসিতকুমার হালদার	₹₩(কমল-বন — শ্রীযু	ক্ত বহীক্রনাথ ঠা	নুর ৭৩২
গুর্জ্জর গোপাল (বহুবর্ণ)—শ্রীযুক্ত	্রেনোপকুনার চট্টোপাধ্যায়		নৃত্য	ক্র	900
তন্ময় (বহুবর্ণ) – শ্রীযুক্ত	চট্টোবার্যার সিদ্ধেশ্বর মিত্র	780	ধূতরাষ্ট্র ও গান্ধারী	ক্র	908
ভদ্মদ (বছৰ ।)		२ ४8	নিঝ রের পৃজা	ক্র	900
	•		অধীনতার অবসান	উ	৭৩৬
পদার চর (বহুবর্ণ) — শ্রীযুক্ত		۲.۰۰	উমার শিবকে অর্ঘ্যদান	ক্র	૧ ৩૧
বার্লিন ইউনিভাসি টী গৃহে রবীন্দ্র		२ ৯ •	গোপাল	উ	906
	भागगटणखाग	400	চরত-মিলন (একবর্ণ) ` শ্রীয়	্ক্ত অদিতক্মার	হালদার ৬৪
ৰিচিত্ৰা-চিত্ৰ শা লা—		<u> </u>	किनी (रहरर्न) — जीर्	ক্তি সিদ্ধেশ্ব মিত্র	909
স্বরস্বতী — শ্রীযুক্ত প্র	মোদকুমার চটোপাধ্যায়	২৬ র	বীক্স-জয়ন্তীর প্রচ্ছদ পট	•••	··· >৮9
গজলক্ষী	ক্র	२१ ऱ	। तीक्रनाथ · · ·	•••	·· २৮৮
<u>ত</u> ৰ্গা	ক্র	२४ ३	বীক্সনাথ—দাৰ্জ্জিলিঙে গৃহী	হ ফটোগ্রাফ	968
वनगानी 🕠 🎢 🚧	উ	₹ ৯ •	ধৰ্গীয়া মূণালিনী দেবী	***	820







A BA



পঞ্ম বর্ষ, ১ম খণ্ড

শ্রাবণ, ১৩৩৮

১ম সংখ্যা

কুহু ও কেকা

গ্রীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

গান

257

এপাবে মৃথব যবে কেক। ঐ
ওপাবে নীবব কেন কুহু হায়!
এক কহে, আবেকটি একা কই,

শুভাগোগে কবে হ'ব তুঁত হায়।

অধীব সমীর পূববৈয়াঁ নিবিড় বিবহব্যথা বইয়া

> নিঃশ্বাস কেলে মৃত্ত মৃত্ত হায়, ওপারে নীবব কেন কুত হায়॥

আষাঢ় সজলঘন আঁধাবে
ভাবে বসি' ছ্রাশার ধেয়ানে
আমি কেন তিথি-ডোবে বাঁধা রে,
ফাগুনেরে মোর পাশে কে আনে!

ঋতুর ছ্ধারে থাকে ছ্জনে, মেলে না যে কাকলা ও কৃজনে, আকাশেব প্রাণ করে হুহু হায়। ওপারে নীরব কেন কুহু হায়॥

দাৰ্জ্জিলিং ১লা আয়াঢ় ১৩৩৮

শীতের মধ্যাহ্ন

এীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

কল্যাণীয়ামু,

• বুৰুলা একটা হ'ল। খানিক আগেই মধ্যাহ্নভোজন শেষ করেছি—এক পেয়ালা কফিও খেলুম। জুঁতদিনে আমানের মাঠের হাওয়ার মধ্যে শীত এসে পৌছল। এখনো তাব সব গাঁঠরি খোলা ্রহয়নি। কিন্তু আর্কাশে তাবু প'ড়েছে। বাতাসে ঘাসগুলো গাছের পাতাগুলো একটু একটু সিরু সিরু করতে আরম্ভ করলো। তরুণ শীতের এই আমেজটায় কঠোরে কোমলে মিশাল আছে। বাইর্বে বসি কিন্তু ঘরের ভিতরকার নিভৃত আলোটি পিছন থেকে মৃতু স্বরে ডাক দিতে থাকে। প্রথমে গায়ের কাপড়টা একটু ভালো ক'রে জড়িয়ে নিই, তার খানিকটা পরে মনটা উঠি উঠি করে, অবশেষে ঘবে ঢুকে কেদারাটায় আরাম ক'রে ব'সে মনে হয় এটুকুর দরকার ছিল। এমন ছপুর বেলায় মেঘমুক্ত আকাশের রোদ্ধ্রব সমস্ত মাঠে কেমন যেন তত্ত্রালসভাবে এলিয়ে রয়েছে; সাম্নে এ ছটো বেঁটে পরিপুষ্ট জামগাছ পূর্ব্ব উত্তর দিকে ঘাসের উপর এক এক পোঁচ ছায়া টেনে দিয়েছে। আজ ওখানে একটিও গোরু নেই, সমস্ত মাঠ শৃন্তা, সবুজ রঙের একটা প্রলেপ আছে কিন্তু তার প্রাচুর্য্য অনেক কম। ঐ আমাদের টগব-বীথিকার গাছগুলি রোদ্ধুরে ঝিলিমিলি এবং হাওয়ায় দোলাতুলি ক'রছে। বাতাস এখনও তেতে উঠলো না। নিঃশন্দতার ভিতরে ঐ রাঙা রাস্তায় গোরুর গাড়ীর একটা আর্ত্তম্বর মাঝে মাঝে শোনা যাচ্ছে—আব, কি জানি কি সব পাখীর অনিদিষ্ট ক্ষীণ আওয়াজ যেন নীরবতার সাদা খাতায় সরু সরু রেখায় ছেলেমারুষি হিজিবিজি কাট্ছে। জানি না, কেন আমার মনে প'ডুছে বহুকাল আগে সেই যে হাজারিবাগে গিয়েছিলুম—ডাক্বাংলার সাম্নের মাঠে হাতাওয়ালা কেদারায় আমি অদ্ধশয়ান, বোদ্ধুর পরিণত হ'য়ে উঠেছে, কাজকর্মের বেলা হলো—মাঝে মাঝে অনতিদূরে ঘন্টা বাজে। সেই ঘন্টার ধ্বনি ভারি উদাস। আজ হাটের দিনে হাট ক'রে পথিকরা রাস্তা দিয়ে ঘরে ফিরে চলেছে, কারো বা মাথায় পু'টুলি, কারো বা কাঁধে বাঁক। আর সেই ঘণ্টার ধ্বনি যেন আকাশে নীরবে বাজছে, মূলতানে বল্ছে, বেলা যায়। ইতি-২৫ কার্ত্তিক ১৩৩৫

তোমাদের শ্রীরবীক্রনাথ ঠাকুর

শীমতী রাণী দেবীকে লিখিত

নামের পদবী

শ্রীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

শ্রীযুক্ত সত্যভূষণ সেন বাঙ্গালী মেয়ের পদবী প্রসঙ্গে আমাকে যে চিঠিখানি লিখেচেন তার উত্তরে আমার যা বলবার আছে ব'লে নিই, যদিও ফলের আশা রাখিনে।

বাংলা দেশে সামাজিক ব্যবহারে পরস্পরের সন্মানের তারতম্য জাতের সঙ্গে বাঁধা ছিল। দেখা সাক্ষাৎ হলে জাতের খবরটা আগে না জানতে পারলে অভিবাদন অভার্থন। দিধাপ্রস্ত হয়ে থাকত। পাকা পরিচয় পেলে তবে একপক্ষ পায়ের ধূলো দেবে, আর একপক্ষ নেবে, আর বাকি যা'র। তারা পরস্পরকে নমস্কার করবে কিম্বা কিছুই করবে না এই ছিল বিধান। সামাজিক ব্যবহারের বাইরে লৌকিক ব্যবহারে যে-একটা সাধারণ শিষ্টতার নিয়ম প্রায় সকল দেশেই আছে—আমাদের দেশে অনতিকাল পূর্ব্বেও তা ছিলনা। যেখানে স্বার্থের গরজ ছিল এমন কোনো কোনো স্থলে এ নিয়ে মৃদ্দিল ঘটত। উচ্চপদস্থ বা ধনশালী লোকের কাছে উমেদারী করবার বেলা নতি স্বীকার করে তুই করা প্রাথীব পক্ষে অত্যাবশ্যক কিন্তু জাতে-বাঁধা রীতি ছাড়া আর কোনো রীতি না থাকাতে কিছুদিন পূর্ব্বে এই রকম সন্ধটের স্থলে সন্মানের একটা কুপণ প্রথা দায়ে পড়ে উদ্ভাবিত হয়েছিল। সে হচ্চে ডান হাতে মুঠে। বেঁধে ক্রুতবেগে নিজের নাসাগ্র আঘাত করা, সেটা দেখতে হোত নিজেকে বিকার দেওয়ার মতো। এই রকম সংশয়কুণ্ডিত অনিচ্ছুক অশোভন বিনয়াচার এখন আর দেখতে পাইনে।

তার প্রধান কারণ, বাঙালী সমাজে পূর্ব্বকালের গ্রাম্যতা এখন নেই বল্লেই হয়, জাতের গণ্ডি পেরিয়ে লোকব্যবহারে পরস্পরের প্রতি একটা সাধারণ শিষ্টতার দাবী স্বীকার করবার দিন এসেছে। তা ছাড়া কাউকে বিশেষ সম্মান দেবার বেলায় আজ আমরা বিশেষ করে মান্তুষের জাত খুঁজিনে। মেয়ের বিবাহ সম্বন্ধ বেলায় কোনো কোনো পরিবারে আজো কোলীন্সের আদর থাকতে পারে—কিন্তু বৈঠকেমজলিয়ে সভাসমিতিতে ইন্ধুলেকলেজে আপিসেআদালতে তার কোনো চিহ্ন নেই; সে সব জায়গায় ব্রাহ্মণের চিয়ে কুলীনের চেয়ে অনেক বড়ো মান সর্ব্বদাই অশু জাতের লোক পেয়ে থাকে।

অতএব আজকের দিনে জনসমাজে কার কোন্ আসন সেটা জাতের দ্বারা ঘের দিয়ে সুরক্ষিত নেই, ভোজের স্থানেও পংক্তিবিভাগের দাগটা কোথাও বা লুপ্ত, কোথাও বা অত্যন্ত ফিকে। মান্নুষের পরিচয়ে জাত-পরিচয়ের দাম এক সময়ে যত বড়ো ছিল এখন তা প্রায় নেই বলা যেতে পারে।

দাম যখন বেশি ছিল এমন কি সম্মানের বাজারে সেইটেই যখন প্রায় একান্ত ছিল তখন নামের সঙ্গে পদবী বহন করাটা বাহুল্য ছিলনা। কেন না আমাদের পদবী জাতের পদবী। ইংরেজিতে স্মিথ্ পদবী পারিবারিক, যদিও ছড়িয়ে গিয়ে এর পারিবারিক বিশেষত্ব অনেক পরিমাণে হারিয়ে গেছে। কিন্তু ঘোষ বোস্ চাটুযো বাঁড়ুযো মূলতঃ কোনো পরিবারকে নির্দেশ করে না, জাত বিশেষের বিভাগকে নির্দেশ করে। পরিবারের চেয়ে এই বিভাগটা অনেক ব্যাপক। এমনতর ব্যাপক সংজ্ঞার যখন বিশেষ মূল্য ছিল তখনি নামের সঙ্গে ব্যবহারে সেটার বিশেষ সার্থকতা ছিল, এখন মূল্য যতই কমে আসচে ততই পারিবারিক পরিচয় হিসাবে ওর বিশিষ্টতা থাকচেনা, অন্থা হিসাবেও নয়।

ভারতবর্ষে বাংলা দেশ ছাড়া প্রায় আর সকল প্রাদেশেই পদবীহীন নাম বিনা উপদ্রবেই চলে আসচে। এতদিন তো তা নিয়ে কারো মনে কোনো থট্কা লাগেনি। বারাণসীর মনামখ্যাত ভগবানদাস তাঁর ব্যক্তিগত নামটুকু নিয়েই আছেন। তাঁর ছেলের নাম শুদ্ধমাত্র শ্রীপ্রকাশ, নামের সঙ্গে কুলপরিচয় নেই। রাষ্ট্রিক উল্যোগে খ্যতিলাভের দারা তিনি আপন নিষ্পদবিক নামটিকেই জনাদৃত করে তুল্চেন।

প্রাচীনকালের দিকে তাকালে নল দময়ন্তী বা সাবিত্রী সতাবানের কোনো পদবী দেখা যায়না। একান্ত আশা করি, নলকে নল দেববর্মা বলে ডাকা হোত না। কুলপদবীর সমাস্যোগে যুধিষ্ঠির-পাণ্ডব বা জৌপদী-পাণ্ডব নাম পুরাণ ইতিহাসে চলেনি, সমাজে চল্তি ছিল এমন প্রমাণ নেই। বিশেষ প্রয়োজন হলে ব্যক্তিগত নামের সঙ্গে আরো কিছু বিশেষণ যোগ করা চল্ত। যেমন সাধারণত ভগবান মন্তুকে শুদ্ধ মন্ত্র নামেই আখ্যাত করা হয়েছে, তাতে অস্ত্রিধা ঘটেনি—তবু বিশেষ প্রয়োজন স্থলেই তাঁকে বৈবস্বত মন্ত্র বলা হয়ে থাকে, সর্বাদা নয়।

কিন্তু এক্ষেত্রে মহাভারতের দৃষ্টান্ত পূরোপূরি ব্যবহার কর্তে সাহস করিনে। নামের ভার যথাসন্তব লাঘব করারই আমি সমর্থন করি, এক মানুষের বহুসংখ্যক নামকরণ দ্বাপর-ত্রেভায়ুগে শোভা পেত এখন পায় না। বাপের পরিচয়ে কৃষ্ণার নাম ছিল দ্রৌপদী, জন্মস্থানের পরিচয়ে পাঞ্চালী, জন্ম-ইতিহাসের পরিচয়ে যাজ্ঞসেনী। এই প্রসঙ্গে একটা কথা বলে রাখি, শ্বশুরকুলের পরিচয়ে তাঁকে পাণ্ডবা বলা হয়নি। প্রাচীন কালে কোনো স্ত্রীর নামের সঙ্গে স্বামীর পরিচয় যুক্ত আছে এমন তো মনে পড়ে না।

আমার প্রস্তাব হচ্চে, ব্যক্তিগত নামটাকে বজায় রেথে আর সমস্ত বাদ দেওয়া, বিশেষ দরকার পড়লে তখন সংবাদ নিয়ে পরিচয় পূর্গ করা। নামটাকে অত্যন্ত মোটা না করলে নামের সাহায্যেই সম্পূর্ণ ও নিঃসংশয় পরিচয় সম্ভব হয় না। আমাদের বিখাত ঔপন্যাসিককে আমি বলি শরৎচন্দ্র। তাঁর কথা আলোচনা করতে গিয়ে দেখি শরৎচন্দ্র সান্তাল্প্ত লেখেন উপন্যাস। তখন প্রস্থি ছাড়াবার জন্মে বলা গেল শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়। কিন্তু শরৎচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় নামে আরো একজন গল্প-লিখিয়ে থাকা বিপুলা পৃথীতে অসম্ভব নয় তার প্রমাণ খুঁজলে পাওয়া যায়। এই দ্বন্দ্রের মীমাংসা করা যেখানে দরকার হয় সেখানে আরো একটা বিশেষণ যোগ করতে বার্ধ্য হই, যেমন শ্রীকান্ত-লেখক শরৎচন্দ্র। ফুলের বৃন্ত যেমন, মান্তবের ব্যক্তিগত নামটি তেমনি। এই বৃন্ত থাকে প্রশাধায়, প্রশাধা থাকে শাধায়, শাখা থাকে গাছে, গাছ হয়ত আছে টবে। কিন্তু যথন ফুলটির সঙ্গেই বিশেষ ব্যবহার করতে হয়, যেমন মালা গাঁথতে, বোতামের গর্প্তে জতে, হাতে নিয়ে তার শোভা দেখতে, গদ্ধ শুকতে, বা দেবতাকে নিবেদন করতে, তখন গাছসুদ্ধ টবসুদ্ধ যদি টানি তবে বৈশলাকরণীর প্রয়োজনে গদ্ধমাদন নাড়ানোর দ্বিতীয় সংক্ষরণ হয়। অবশ্য বিশেষ দরকার হলে তখন টবসুদ্ধ নাড়াতে দেখলে সেটাকে শক্তির অপবায় বলব না।

¢

পত্রলেখক বাঙালী মেয়ের পদনী সম্বন্ধে আমাকে প্রশ্ন করেচেন। মেয়েরই হোক্ পুক্ষেরই হোক পদনী মাত্রই বর্জন করবার আমি পক্ষপাতী। ভারতবর্ষের অন্য প্রদেশে তার নজীর আছে এই আমার ভরসা, কিন্তু বিলিতী নজীর আমার বিপক্ষ বলেই হতাশ হতে হয়।

সামার বয়স যখন ছিল অল্ল, বিদ্ধমচন্দ্র ছিলেন বঙ্গসাহিতাের রাজাসনে, তখন প্রসঙ্গক্রমে তাঁর নাম করতে হলে সামরা বলতুম বিদ্ধম বাবু, শুধু বিদ্ধমও কারাে কারাে কাছে শুনেছি, কিন্তু কখনও কাউকে বিদ্ধম চাটুজে বল্তে শুনিনি। সম্প্রতি রুচিব পরিবর্ত্তন হয়েচে কি ? এখন শরংচন্দ্রের পাঠকদের মুখে প্রায় শুনতে পাই শরং চাটুজে। পরােক্ষে শুনেচি আমি রবি ঠাকুর নামে আখাতে। রুচি নিয়ে তর্কেব সীমা নেই কিন্তু শরংচন্দ্রই সামার কানে ভদ্র শোনায়, শরংবাবৃত্তেও দােষ নেই। কিন্তু শরং চাটুজে কেমন যেন খেলাে ঠেকে। যাই হাক্ এরকম প্রসঙ্গে বাদ প্রতিবাদ নির্থক, মােট কথা হচেচ এই, বাাঙাচি পরিণত বয়সে যেমন লাাজ খিসিয়ে দেয়ে বাঙালাার নামও যদি তেমনি পদবী বর্জন করে আমার মতে তাতে নামের গান্তীর্গা বাড়ে বই কমে না। বস্তুত নামটা পরিচয়ের জন্তে নয় বাক্তিনির্দ্দেশের জন্তে। পাললাচন নাম নিয়ে সামরা কাবাে লােচন সম্পকীয় পবিচয় খুঁজিনে একজন বিশেষ বাক্তিকেই খুঁজি। বস্তুত নামেব মধ্যে পবিচয়কে অতিনিদ্দিষ্ট করার দ্বারা যদি নামমাহাত্মা বাড়ে তবে নিম্নলিখিত নামটাকে সেরা দাম দেওয়া যায়:—রাজেন্দ্রস্থায় শশিশেখর মৈমনসৈংহিক বৈষ্ণব নিস্তারিণীপতি চাক্লাদার।

সম্মানবক্ষার জন্মে পুক্ষের নামেব গোড়ায় বা শেষে আমরা বাবু যোগ কবি। প্রশ্ন এই যে, মেয়েদের বেলা কি করা যায়। নিরলক্ষত সম্ভাষণ অশিষ্ঠ শোনায়। না মাসি দিদি বোঠাকরুণ ঠানদিদি প্রভৃতি পাবিবারিক সম্বোধনই আমাদেব দেশে মেয়েদের সম্বন্ধ চলে এসেচে। সমাজ-বাবহারের যে-গণ্ডির মধ্যে এটা স্থুসঙ্গত ছিল তাব সীমা এখন আমরা ছাড়িয়ে গেছি। আজকাল অনেকে মেয়েদের নামের সঙ্গে দেবী যোগ করাটাই ভক্র সম্বোধন বলে গণ্য কবেন। এটা নেহাৎ বাড়াবাড়ি। মা অথবা ভগিনীসূচক সম্বোধন গুজরাটে প্রচলিত, যেমন অনস্থা বেন, কস্ত্রী বাই। আমাদের পক্ষে আর্য্যা শন্দটা দেবীর চেয়ে ভালো, কিন্তু ওটা অনভ্যন্ত, অতএব প্রহুসনের বাইরে চলবে না। দেবী শন্দটা যদিও প্রথামত উচ্চবর্ণেই প্রযুজ্য তবু নামের সহযোগে ওর বাবহার আমাদের কানে সয়ে গেছে। তাই মনে হয় তেমনি অভান্ত শ্রীমতী শন্দটা নামের সঙ্গে জড়িয়ে ব্যবহার করলে কানে অন্তুত শোনাবেনা, যেমন শ্রীমতী স্থানলা, শ্রীমতী শোভনা।

বিবাহিত। স্ত্রীর নামকে স্থামীর পরিচয়যুক্ত করা ভারতবর্ষে কোনো কালেই প্রচলিত ছিল না। আমাদের মেয়েদের নামের সঙ্গে তার পিতার বা স্থামীর পদবী জুড়লে প্রায়ই সেটা শ্রুতিকটু এবং অনেক স্থলেই হাস্তকর হয়। ইংরেজি নিয়মে মিসেস্ ভট্টাচার্য্য বললে তত ছঃখবোধ হয় না। কিন্তু মণিমালিনী সর্ব্বাধিকারী কানে সইয়ে নিতে অনেকদিন কঠোর সাধনার প্রয়োজন হয়। যে রকম আবহাওয়া পড়েচে তাতে য়ুরোপে বিবাহিত নারীর পদবী পরিবর্ত্তন বেশিদিন টি কবে বলে বোধ হয় না, তখন
আবার তাড়াতাড়ি আমাদেরও সহধর্মিণীদের নামের ছাঁট-কাট করতে যদি বসি তবে নিতান্ত নির্লজ্জ না হলে
অন্তত কর্ণমূল লাল হয়ে উঠবে। একদা পাশ্চাত্য মহাদেশে মেয়েরা যখন নিজের নামস্বাভন্ত্রা অবিকৃত

রাখা নিয়ে আক্ষালন করবে সেদিন যাতে আমাদের মেয়েরা গৌরব করতে পারে সেই স্থযোগটুকু গায়ে পড়ে' নষ্ট করা কেন ?

এসব আলোচনায় বিশেষ কিছু লাভ আছে বলে মনে হয় না। রুচির তর্কে প্রথাকে নিয়ন্ত্রিত করা যায় না। যে কারণে "বাধাতামূলক" "গঠনমূলক" প্রভৃতি বর্বর শব্দ বালো অভিধানকে অধিকার করচে সেই কারণেই বাঙালীর বৈঠকে মধুমালতী মজুমদার বা বনজোৎস্না তলাপাত্রের প্রাহ্রভাবকে নিরস্ত করা যাবে না, ইংরেজিতে প্রথার সঙ্গে যেমন তেমন করে জোড় মেলানোর ঝোঁক সামলানো হুঃসাধা।

শীঘুর্ক সত্যভূষণ সেন রবীশ্রনাথকে একটি পত্র লেখেন। সেই পত্রের ইউরের রবীশ্রনাথ নামের পদবী শুবন্ধটি 'বিচিত্রায়' প্রকাশের জন্ম পাঠাইয়া দিয়াছেন। সত্যভূষণ বাবুর লিখিত পত্রটিও আনরা পাঠকের অবগতির ্জন্ম নিয়ে মুদ্রিত করিলাম।—বিঃ সঃ

শ্ৰহ্মাম্পদেষু ,

আপনি গতবার ইউরোপ যাইবাব কিছুকাল পূর্ব্বে আমি নারীজাতির পদবী সংজ্ঞা সম্বন্ধে আলোচনার জল্য উৎস্কুক হইয়া আপনার নিকট একথানা পত্র লিথিয়াছিলাম, পত্রোত্তরে শ্রীযুক্ত অমিয়চক্র চক্রবর্তী মহাশয় আমাকে জানাইয়াছিলেন যে আপনি ইউরোপ হইয়া ফিরিয়া আদিলে এবিষয় আপনার নিকট উত্থাপিত করিলে ভাল হয়। আমি সেজকাই এই চিঠিখানা লিথিতেছি।

নারীদের মধ্যে অনেকেই দেখিতেছি নিজ নিজ পদবীর পরিবর্ত্তে নামের শেষে "দেবী" লিখিতেছেন। আক্ষণেতর জাতির মধ্যে "দাসী" শব্দ প্রচলিত ছিল; এখন তাঁহারাও অনেকেই "দেবী লিখিতেছেন। আমার জিজ্ঞাস্ত এই যে পদবীর পরিবর্ত্তে এরূপ একটা সাধারণ শব্দেব ব্যবহারের সার্থকতা কি? বরং নিজ নিজ পদবী লিখিলে সেই ব্যক্তি সম্বন্ধে পরিচয়েরও স্থবিধা হয়। বিবাহের পবে নারীর পদবী পরিবর্ত্তন হইতে পারে—সেহুলেও পরিবর্ত্তিত পদবী বাবহার করিলেই চলে।

কেছ কেছ "দেবী" না লিখিয়া নিজ নিজ পদবী লিখিয়া থাকেন। কিন্তু সে-সব স্থলে আর এক সমস্তা। নারীদের নামের পরে পদবীতে স্ত্রীপ্রত্যয় যোগ করা হয় যেমন গুপ্তা, সেন-গুপ্তা; কিন্তু সকল স্থলে হয় না, যেমন কেছ লেখেন না—সেনা, বা সেনানী; চক্রবর্তিনী; ভট্টাচার্ঘ্যা বা ভট্টাচার্ঘ্যাণী। এই সমস্তার সমাধান কি? পদবীর সহিত স্ত্রীপ্রত্যয় যোগের যদি প্রয়োজন থাকে ভবে সকল স্থলে সে প্রয়োজন গ্রাহ্ম করা হয় না কেন।

পুরুষের বেলায় সম্বোধনে বা নামের উল্লেখে ধেমন স্থানে বাবু, রমেশ বাবু ইত্যাদি ব্যবহার হয়—নারীদের নামের সহিত সেকপ কোন্ শব্দ ব্যবহার হইতে পারে ? দেবী শব্দ চলে না—ধেমন—লীলা দেবী, কল্যাণী দেবী, রাণী দেবী ?

অনেক ব্রাহ্মণ নিজ পদবীব পরিবর্ত্তে শুধু "নর্মা" শব্দ ব্যবহাব করেন, অনেকে নিজ পদবীর পরিবর্ত্তে কোন একটা উপাধি ব্যবহার করেন, যেমন—ঈশ্বরচন্দ্র বিভাসাগর, পদ্মনাথ বিভাবিনোদ ইত্যাদি। এসব রাতি অত্যায় বা শিথিল নীতি বলিয়াই মনে হয়।

এ বিষয়ে আমি অতি সংক্ষিপ্ত ভাবে ১০০৬ সালের বৈশাথ মাসের প্রবাসীতে "নারীব পদবী সংজ্ঞা" শার্ষক প্রবন্ধ আলোচনার জন্ম বাংলাদেশের কয়েকজন বিশিষ্ট লোককে এবং ছই একজন মহিসাকেও ব্যক্তিগত ভাবে পত্র লিথিয়াছিলাম। প্রায় কাহারও নিকট হইতে সাড়্ম পাই নাই। একমাত্র অধ্যাপক শ্রীযুক্ত যোগেশচন্দ্র শ্লীয় মহাশয় ১০০৬ সালের আষাঢ়ের প্রবাসীতে "নারী নামের পদ্ধতি" শার্ষক প্রবন্ধে এই বিষয়ে বিস্তৃত ভাবে আলোচনা করিয়াছেন।

এখন এবিষয়ে আপনার ব্যক্তিগত মতামত জানিবার জন্ম উৎস্ক হইয়া এই পত্রথানা লিখিতেছি। পত্রথানার জবাব আপনার নিকট হইতে পাইলেই অত্যন্ত অমুগৃহীত হইব।

আপনি অ।মার শ্রদ্ধাপূর্ণ প্রণাম গ্রহণ করিবেন। ইতি শ্রীসত্যভূষণ সেন।

শ্রীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর—শাস্তিনিকেতন।

কবি ও ক্রিটিক

শ্রীযুক্ত প্রমথ চৌধুরী

5

শ্রীযুক্ত স্থবোধচন্দ্র সেনগুপ্ত কিছুদিন পূর্বের রবীন্দ্র-পরিষদের রবীন্দ্রনাথের "কাব্য-বিচার" সম্বন্ধে একটি নাভিহম্ব প্রবন্ধ পাঠ কবেন। উক্ত প্রবন্ধে রবীন্দ্রনাথের কাব্যের বিচারে করা হয় নি; রবীন্দ্রনাথ রুত অপরের কাব্যের বিচারের 'গুণাগুণ' বিচার করা হয়েছে। স্কেপে, কবি-রবীন্দ্রনাথের বিচার করা হয় নি, করা হয়েছে ক্রিটিক-রবীন্দ্রনাথেব।

প্রবন্ধলেথক মহাশা এই বিচাব হুত্রে ছটি মত প্রকাশ করেছেন, অর্থাৎ গুটি তর্কের প্রতিষ্ঠা করেছেন। এ কথা সকলেই জানেন যে জোর করে কেউ একটা কোন মত প্রকাশ করলেই তার পিঠ পিঠ তর্ক ওঠে—এ ক্ষেত্রেও উঠেছে। স্ক্রোধবাবুর মতে

- (১) স্থাষ্ট করা আর বিচার করা, এ ছ'টি সম্পূর্ণ বিভিন্ন শক্তি। যিনি শ্রেষ্ঠ সাহিত্য স্থাষ্ট করেছেন, তাঁর বিচার করবার শক্তি কম; আর যিনি বিচার করেন, তিনি প্রায়ই স্থাষ্ট করতে পারেন না।
- (২) রবীন্দ্রনাথ আদর্শবাদী (idealist), স্থতরাং তিনি একমাত্র idealist সাহিত্যের মর্ম্ম গ্রহণ করতে পারেন, কিন্তু বস্তুতান্ত্রিক (realistic) সাহিত্য তিনি উপভোগ করতে পারেন না।

রবীক্রনাথের কথা ছেড়ে দিলেও এ ছটি মত সকলে নির্বিচারে যে শিরোধার্য্য করতে পারে না, সে কথা বলাই বাছলা। তাই রবীক্র-পরিষদের সভাপতি শ্রীযুক্ত স্থরেক্র নাথ দাশগুপ্ত আমাদের পাঁচজনকে এই মতের বিচার করতে অমুরোধ করেছেন— মার তাঁর সে অমুরোধ আমি যথাসাধ্য রক্ষা করতে উন্থত হয়েছি।

5

বড় কবি—ভাল ক্রিটিক হ'তে পারেন কি না,—এ তর্ক সব দেশে সব কালেই উঠেছে, এমন কি সেকেলে ভারতবর্ষেও উঠেছিল। আমি রাজশেথরের কাব্য-মীমাংসা থেকে গুটি কতক ছত্র উদ্বত করে দিচ্ছি—তার থেকেই দেণতে পাবেন —বে তর্কটা প্রোনো। আলঙ্কারিকদের মতে—"সা চ দ্বিধা, কাব্যিত্রী ভাব্যিত্রী চ। ক্বেক্পকুর্দাণা-কার্যুত্রী। ভাবক্সো পক্র্দাণা ভাব্যিত্রী। সা হি কবে: শ্রমমভিপ্রায়ং চ ভাব্যুতি। তয়া পলু ফলিতঃ ক্বের্ণ্যপার্তক্বকুণা সোহ্বকেসী স্থাং।

অস্তার্গ

"প্রতিভা ত-রকম,—এক সৃষ্টি-শক্তি আর এক বিচারশক্তি। এই বিচারশক্তি কবির শ্রম ও অভিপ্রায়েব ভাবনা
করে। এবং তারই দ্বারা কবির ব্যাপার-তরু সফল হয়,
অন্তণা তা নিক্ষল হয়।" অর্গাৎ গ্রহণ করবার শক্তি যদি
আমাদের না থাকে ত কবির দান র্থা। রবীক্রনাথের
প্রতিভা যে কারয়িগ্রী সে বিধয়ে ত সন্দেহ নেই; কিন্তু
আমাদের অর্থাৎ ক্লে-পড়া বাঙালীদের প্রতিভা ভাবয়িগ্রী
কি-না সে বিষয়ে বিশেষ সন্দেহ আছে। এখন প্রস্তুত বিষয়ে
আলক্ষারিকদের কথা শোনা যাক।

"কঃ পুনরণয়োর্ভেদা যত কবির্ভাবয়তি ভাবকশ্চ কবি। আচার্ঘ্য তদাহঃ—

প্রতিভা তারতম্যেন প্রতিষ্ঠা ভূবি ভূরিধা। ভাবকস্তঃ কবিপ্রায়ো ন ভদ্ধত্যধূমাং দশাম্॥ অস্তার্থঃ—

আচ্ছা এ ছয়ের প্রভেদ কি, কারণ কবিও ভাবক আর ভাবকও কবি। পূর্বাচার্য্যদের মত এই। তাই তাঁরা বলেছেন—

তারতম্য অমুসারে পৃথিবীতে প্রতিভার বছবিধ প্রতিষ্ঠা। ভাবকও প্রায়কবি, অতএব সে অধমদশা প্রাপ্ত হয় না।

আলঙ্কারিকরা আসলে ভাবক অর্থাৎ ক্রিটক স্কৃতরাং তাঁরা যে ক্রিটিকদের প্রায় কবি বগবেন, এ ত ধরা কণা। Ъ

এখন সেকেলে কবিব কথা শোনা যাক

"ন ইতি কালিদাসঃ। পৃথগেব হি
কবিরাদ্যাবকত্বং ভাবকত্বাচ্চ কবির। স্বক্প ভেদাদিংশভেদাচ্চ।

যদাতঃ

কশ্চিদ্বাতংবচ্যিতুনলং শ্রোতুনেবাহপবস্তাং কল্যাণী তে মহিকভ্যবা বিস্মন্ত, নস্তনোতি। নহেনকস্মিন্তিশ্যবতাং সন্নিপাতো গুণাণা মেকঃ স্ততে কনকমুপলুস্তৎপবীক্ষাক্ষনোহল ॥ সম্ভাগঃ—

কালিদাস বসেন 'না'। কবিছ পুণক আৰ ভাৰকছ
পুণক। স্বৰূপভেদ ও বিষয়ভেদেৰ দক্ৰণ। যেমন বলা হয়েছে
"কেউ অমল ৰাক্য বচনা কৰতে পাবে-—অপৰে তা ভন্তে
পাবে। তে কল্যাণা, ভোমাৰ এই উভ্নতি আমাদেৰ
বিস্মাবিষ্ট করছে। এক ব্যক্তিতে নানা অভিশ্য গুণেৰ সন্ধিপাত
হয় না। একই পত্ৰে কনক ও বত্ন গ্ৰাপিত হয়, কিছু কোনটি
কি তাৰ পণীক্ষাক্ষন অপৰে। কালিদাস এ কথা কোথায়
বলেছেন জানিনে বোধ হয় কোন কল্যাণা.ক ('ompliment হিসেবে।

সোৰে কি না এ আলোচনা সেকালেও কৰা হয়েছে এবং তাৰ ফলে দাঁড়িয়েছে এই যে ক্রিটিকবা বলেন তাঁবা প্রায়-কবি আৰ কালিদাস বলেছেন যে কাব্য স্থাষ্ট ও বিচাব-শক্তি এক জিনিষ নয়। চাট কথাই সত্য। বাঁব অন্তবে কবিছ বস নেই তিনি কাব্যরসিক হতে পাবেন না, অপর পক্ষে স্থাষ্টশক্তি ও বিচাব-শক্তিৰ একত্র সন্নিপাত হতে পাবে কি না তাব গোঁজ কবতে হবে ইতিহাসেৰ ক্ষেত্রে; ফিলজফিৰ ক্ষেত্রে নয়। একাগাবে ও তুই গুণের সন্নিপাত হ'তে পাবে কি না, এ প্রশ্নের উত্তব দর্শন দিতে পাবেব না, এমন কি Psychologyও নয়, কিছ প্রের কথনও হয়েছে কি না—সে গোঁজ ইতিহাসের কাছে পাওয়া বাবে। ইউরোপে গেটে Coleridge, Mathew Arnold, Swinburneসকলেই শ্রেষ্ঠ কবি ও শ্রেষ্ঠ Critic বলেই গণ্য স্ক্তরাং রবীক্সনাথ বড় কবি বলে যে কাঁচা ক্রিটিক হতে বাধ্য, এ কথা বিচার-সহ নয়।

8

সমালোচক মহাশ্ব যে দ্বিতীয় আলোচনায়, আমাদেব যোগ দিতে বাধ্য কবছেন –সে আলোচা বিময়েব যথার্থ নাম হচ্ছে কাব্য জিজ্ঞাসা। কাবণ কাব্য বস্তু যে কি, সেইটে ধবতে পাবলে—আম্বা idealistic কাব্যেব সঙ্গে realistic প্রভেদ যে কোথায় ও কি গুণে, তাব মন্ম উদ্ঘটন কবতে পাব্য; অবশ্য এ ত্যেব যদি কোন প্রভেদ থাকে।

বলাবাছন্য যে কাব্য জিজ্ঞাসা হচ্ছে পুবোপুবি দার্শনিক জিজ্ঞাসা। তাই এ জিজ্ঞাসান বাবা জগং বিখ্যাত মীনাংসক, তাবা সকলেই বড দার্শনিক, যেমন প্রাচীন গ্রীসে আবিইটেল, নবীন ইউবোপে হেগেল আব বর্ত্তমান ইউবোপে Cloce। এঁদেন কাব্ও কথা আম্বা উপেক্ষা কবতে পাবি নে, অপন্ন পক্ষে কাব্ও কথা আম্বা বেদ্বাক্য বলে গ্রাহ্য কব্তে পাবিনে।

অপব পক্ষে ভাবতবর্ষেও যে সন্মন্য আলঙ্কাবিকনা এ প্রশ্ন তুলেছিলেন তাবাও ছিলেন পুনোদস্ত্রন নৈয়ানিক। কিন্তু অভাবিধি কেউই এ সমস্থান চূড়ান্ত মীমাংসা কবতে পাবেন নি। কাবণ মান্তব্যে মন এক জাসগায় দাঁভিয়ে থাকে না। স্তত্যা, এক যগেব দর্শন আব এক যুগে লোকেন মনে একছত্র প্রভন্ন কবতে পাবে না। নৃত্যন অবস্থায় আমন। অনেক বিষযেই নৃত্যন মীমাংসা চাই, অথবা পুবোণো মত নতুন ভাষায় ব্যক্ত কবতে চাই।

ভবিখ্যতেও মান্তুষেব মনে ফিবে ফিবতি এ জিজ্ঞাদাব উদয হবে—যেমন আজ প্রামাদৈব হয়েছে। যে সূহুর্ত্তে একটি নব-মামাংদা পবিচ্ছিন্নকপ ধাবণ কবে, তথনই মনে আবাব নব-জিজ্ঞাদার উদয হয়; কাবণ তথনই তাব ভূলচুক ক্রটি সব ধবা পড়ে। অথচ যুগে যুগে আমাদেব নব মীমাংদা চাইই চাই, কাবণ এক একটা মীমাংদা হচ্ছে মান্তুষেব চির-জিজ্ঞাদাব এক একটা বিশ্রাম-স্থল। চিন্তা জগতেও থালি দৌড়ানো চলে না, মধ্যে মধ্যে হাঁফ জিড্তে হয়।

যিনি এ তর্ক তুলেছেন তিনি অবশ্য এ প্রাণ্ণের একটা উত্তব খুঁজে পেয়েছেন বিলেতি নাটককার Barnard shawa কাছে।

সংক্ষেপে Shaw সাহেবের মত হচ্ছে এই যে, যে-কথা সমাজ-সংস্কারের কাজে লাগে তাই হচ্ছে সাহিত্য। অবশ্য সমাজ-সংস্থার কথাটা আমরা যে অর্থে বুঝি তাঁর কাম্য সমাজ-স্কারের দে অর্থ নয়। তিনি চান সমাজকে চেলে সাজতে, কারণ বর্ত্তমান অবস্থার অসংখ্য লোকের তঃথেব আর অন্ত নেই। এ যে অতি মহং ননোভাগতার আব সন্দেহ নেই। আব তিনি যে নাটক লিথেছেন তার একমাত্র উদ্দেশ্য বর্ত্তমান সমাজ ব্যবস্থা যে ঘোর অব্যবস্থা সেই বিশয়ে দেশের লোককে সচেতন কবা। স্বতরাং Shaw সাহেবের তথাক্ষিত সাহিত্যের যা কিছু মূল্য আছে তা এই সমাজ স্ফারেব জোগাড়ী কাগজ হিসেবে। তবে মান্তবের social consciousness কাব্য-রদেব উৎস কি না এ প্রশ্ন হচ্ছে পুরো দার্শনিক প্রশ্ন। এ প্রশ্ন তাঁর মনে কথনো উদয় হয়নি, কারণ Shaw দার্শনিক নন। ফলে তিনি idealistic কাবা ও realistic কাবা উভয়েই কাব্য কি না. আব যদি তা না হয় এ ছটির ভিতৰ কোনটি কাব্য আৰু কোনটি অকাব্য—দে বিষয়ে কিছু বলেন নি। এমন কি reality কথাটিরই বা মানে কি ও ideality কথাটরই বা মানে কি, তার কোনই ব্যাখ্যা দেন নি। বলা বাতুলা এ চ'টি কথাই দর্শন থেকে সাহিত্যে আমদানা করা হয়েছে। আর এ হ'টি কথার বিবোধের যে দিন চূড়ান্ত মীমাংসা পাওয়া থাবে সেদিন দর্শনের আদালত বন্ধ হবে। কাবণ আজও দেপা যায় যে, যাঁরা এব একটি না-আবেকটিব ঠিক মানে জানেন, দর্শন জিনিষটে তালের কাছে হাস্তাম্পদ। পূর্ণপ্রজ্ঞ লোকের মতে সন্দেহটা মনের ত্রুরলতা।

এই স্থাগে আমি একটি বড় দার্শনিকের মতামতের কিঞ্চিৎ পরিচয় দিতে চাই। Bergson কবি কি দার্শনিক, এ বিষয়ে দার্শনিক-মহলে অনেক মততেদ আছে। সত্যকথা এই যে তিনি একাধারে দার্শনিক ও কবি। স্থতরাং কাব্যজিজ্ঞাসাব তাঁর রুত মীমাংসা আমরা উড়িয়ে দিতে পারিনে। কবি-দার্শনিকের মত সম্ভবতঃ সত্যের কাছ খেঁসে যাবে।

ب

উপরস্ক, Bergson আর্ট সম্বন্ধে যে মত প্রকাশ করেছেন
—সে মতই আমি স্বচ্ছন্দচিত্তে গ্রহণ করতে পারি। মনো-

জগতে elective affinity বলে একটা জিনিষ আছে।
তাই সংক্ষেপে Bergsonএর মতের পরিচয় দিচ্ছি। সকলেই
দেখতে পাবেন যে, এ মত Shawর মতের ঠিক উণ্টো।
Shawব মন ব্যবহারিক গণ্ডীর মধ্যে আবদ্ধ। আর
Bergson গ্রবিদ্ধার করেছেন যে, মামুধের ব্যবহারিক মন
কাব্যের জন্মভূমি নয়।

Bergson-এব মতে প্রকৃতিস্থলরী প্রদানশীন। তাই অধিকাংশ লোক তার প্রকৃতরূপ দেখতে পাফানা। ধিনি তা দেখতে পান, আর আমাদের তা দেখাতে পারেন, তিনিই হচ্চেন আটিট।

এ প্রদা শুরু বাহ্ প্রকৃতিকে ন্য আনাদের অন্তর্ম প্রকৃতিকেও চেকে রাথে আনাদের কাছ থেকে।

এগন জিজান্ত হচ্ছে এ প্রদা বৃন্দে কে? Bergson বলেন মান্তবের কম্মবৃদ্ধি। তাঁর মতে জীবনের মূলে আছে কম্মবাসনা। স্থতরাং আমানের ব্যবহারিক মনের সকল চিন্তা হচ্ছে কম্মচিন্তা। কাজেই প্রাকৃতির যে অংশকে আমরা জীবনবারাব কাজে খাটাতে পারি নে, সে অংশ মান্তবের মনের আবভালেই পড়ে থাকে। আর আমরা যাকে সত্য ও স্থানর বিশি, তার সাক্ষাং অধিকংশ লোকে চায় না বলে পায় না। আব আমরা যাকে শিব বলি, সে জিনিষ মান্তবের এই ব্যবহাবিক ও সামাজিক মনেরই স্ষ্টি।

যদি মানুষ মাত্রেই আটিট হ 5, অর্থাৎ প্রকৃতির সঙ্গে তাদেব সকলেবই যদি সাক্ষাৎ পরিচয় থাক্ত, তাহলে লোক্যাত্রা বিনষ্ট হত, কাবণ কর্ম্মবৃদ্ধি বাদ দিয়ে জীবন্যাত্রা রক্ষা করা চলে না। Bergson-এর মতে—কর্মবৃদ্ধির অভাবে মানুষ বাচে না, কিন্তু ও বৃদ্ধি সত্য স্থলারের নাগাল পায় না।

٩

মানুষ একমাত্র জীবনধারণ করেই তার অন্তরেশ্ব সকল প্রের্তিকে চরিতার্গ করতে পারে না। সত্য ও স্থানরের সঙ্গে পরিচিত হবার আকাজ্ঞা মানুষ মাত্রেরই আছে। এক কণার মানুষের পুরোমন, তার ব্যবহারিক মনের অতিরিক্ত। আমাদের দেশের সেকেলে দার্শনিকরাও আত্মাকে নিজ্ঞাই বলে গিরেছেন। এখন, এমন লোকও পৃথিবীতে জন্মান্ন যাদের মন স্বভাবতই বিষয়ে নির্দিপ্ত—আর তাদের মনের ধে অংশ বিষয়-বাসনামুক্ত সেই অংশে তাদের মন প্রকৃতির সঙ্গে সাক্ষাং সম্বন্ধে মুক্ত, আর এই জাতীয় লোকরাই আর্টিষ্ট। আর এই সহজ্ব যোগের নামই intuition।

একমাত্র social conciousness-এব বশবর্তী হয়ে মান্ত্রে বিরাট কর্মাবীর হতে পারে কিন্তু কবি হতে পারে না। কারণ কবি আসলে জীবস্তুত্ত। কবির মন কোন বিশেষ সাংসারিক প্রয়োজনের অধীন নয় বলেই সে মন ব্যবহারিক মনের হাতেবোনা প্রদার বাধামুক্ত। মান্ত্র্যের ব্যবহারিক মন যে তার সত্যক্তান ও সৌন্দ্র্যা জ্ঞানের অন্তর্যায়, এই হচ্ছে Bergson-এর দর্শনের মৃষ্য কথা।

Bergson-এর দর্শন কবি র কি দর্শন, এবিষয়ে দর্শন-ব্যবসারীদের মতভেদ থাক্তে পারে কিন্তু আটিষ্টের মন যে সহজেই নিলিপ্রি—দে বিষয়ে আমার মনে বিন্দুমাত্র সন্দেহ নেই। এই কারণে Shawa কাব্য-মীমাংসা আমার কাছে একেবারেই অপ্রাহ্ন যদিও আমি তাঁর গুণ-ভক্ত। স্ববীক্রনাপের কাব্য যদি Shawa কাব্য-মীমাংসার অন্তর্গত নাহয়, তার কারণ Shawa জিজ্ঞাসা কাব্য জিজ্ঞাসা নয়, কর্ম্ম-জিজ্ঞাসা।

তবে দে কাব্য idealistic কি realistic এখন তাই বিবেচা। এ জাতিভেদ আনাদের অলকার-শান্ত্রে নেই। এমন কি আনাদের ভাষায় ও ছটি শন্তের অনুবাদও করা যায় না। কিন্তু ইউবোপে যে ওছটি কণা নিয়ে সাহিত্যক্ষেত্রে নিতা মারামারি চলে তা কে না জানে? কাব্যজগতে এ কলহ একরকম শাক্ত-বৈষ্ণবের ঝগড়া।

7-

আর্ট বিচার কর্ত্তে বলে Bérgson এ ছটি চলতি কথাকে উপেক্ষা করতে পারেন নি, কারণ তিনিও ইউরোপের লোক। প্রথমেই সন্দেহ হয় যে,—সার্টের ক্ষেত্রে, idealism ও realism কথা ছটির কি কোনও মানে আছে? Bergson বলেন নেই। আর্টের উদ্দেশ্যই হচ্ছে realityর সঙ্গে

আমাদের মনের পরিচয় করিয়ে দেওয়া। কিন্তু যার দৃষ্টি বিষয়-কামনায় অন্ধ, দে অব্ভ একথা মানবে না।

আর্টিষ্টের দৃষ্টিতে জীবন অনেকটা immaterial, ভাষান্তরে মায়াময়, অথবা ছায়ায়য় রূপেই দেখা দেয়। এই বিশেষ দৃষ্টিরই নাম idealism। স্কুতরাং আর্ট realistic হতে পারে কিন্তু আর্টিষ্টের মন চিরকালই idealistic। সংক্ষেপে idealism-এর প্রসাদেই মানব-মন realityর সাক্ষাৎ পায়। বলাবাছল্য যে এ reality মামুষের ব্যবহারিক বৃদ্ধিজাত কাজ-চালানো reality নয়। Bergson-এর মতের এর চাইতে স্পষ্ট ব্যাথ্যা করতে হলে, সমগ্র Bergson-দর্শনের বিস্তৃত ভাষা লিথ্তে হয়। এ প্রবন্ধে তার অবসর নেই।

এদেশে idealism কথাটা বোধ হয় বাছজ্ঞানশৃন্মতা অর্থে বাবসত হয়। কবিরা যে বাছাজ্ঞানশৃন্ম—এ কথা সেকালের লোকও বলত। তার উত্তরে আলস্কারিকরা বলেছেন – "মুপ্রস্থাপি মহাকবে শব্দার্থে সরস্বতী দর্শগ্রতি তদিতরস্থ চত্র জাগ্রতোহপ্যন্ধং চক্ষু। মতিদর্পণে কবীনাং বিশ্বং প্রতিফলতি।

অস্থার্থ – "কবি স্থপ্ত হলেও, তাকে শব্দার্থ স্বয়ং সরস্বতীই দেখিয়ে দেন। অপরে জাগ্রত হলেও অন্ধ। কারণ কবিদের মতিদর্পনে বিশ্ব প্রতিফলিত হয়।

কণাটা কি - Bergsonian নয় ?

আর একটি কথা বলেই এ প্রবন্ধ শেষ করব। Bergsonএর মতে প্রবৃদ্ধ Social conciousness হতে—সমাজের
মহা উপকারী একজাতীয় সাহিত্য জন্মলাভ করে—সে
সাহিত্যের নাম প্রাহসন-৮ Bergson বলেন, জড়জের
দিকে জীবনের একটি সহজ প্রবন্তা আছে। আর জড়ধর্মী
অর্থাৎ mechanical ব্যক্তি ও সমাজ একরকম জীবন্মত।
তবে বৃদ্ধি ও চরিত্রের জড়তার মারাত্মক শক্ত হচ্ছে "হাসি"।
হাসি হচ্ছে জড়তার বিরুদ্ধে চির-প্রতিবাদ। আর যে সাহিত্য
মান্ত্র্যকে হাসাতে পারে তারই নাম হচ্ছে প্রহসন। Shaw
এই হিসেবেই একজন বড় সাহিত্যিক—কারণ তিনি
অন্তাবধি যা লিখেছেন তা সবই উচ্চরের প্রহসন।

সত্যাসত্য

শ্রীযুক্ত লীলাময় রায়

63

স্থীদার অভিযোগ বাদলের আচরণে দাগ বেথে গেল না, কিন্ধ মনের ভিতর বিধে রইল। রাত্রে যথন সামাজিকতার উৎসাহ ও মোহ মিইয়ে আসে তথন শুয়ে ওয়ে বাদল স্থাীদার কথা গুলোকে ভিতর থেকে উপরে তুলে রোমন্থন করে। দিনের বাদল ও রাত্রের বাদল যেন গ্ল'জন মান্থা। রাত্রে বাদল একলাটি বিছানায় প'ড়েবেশ একটু ভূতের ভয় পায়, পুরু কম্বলের তলায় মুথ গ্রুজে গরম জলের চামড়া-বোতলটাকে কাঁকড়ার মতো আঁকড়ে ধরে, হাঁটু গুটোকে ক্রমে ক্রমে মাথার কাছে এনে কুরুর-কুগুলী পাকায়।

রাত্রের বাদল ভারি অসহায়, বড় হর্বল। থেকে থেকে তার পা কন কন করে, সদ্দিতে নিঃখাস বন্ধ হয়ে আসে। এ সবের প্রতিক্রিয়া তার মনের উপর হয়। সে হঠাৎ খুব অন্ততাপ-প্রবণ হয়ে ওঠে, দিনটা যে একেবারে নট গেছে এ বিষয়ে তার সন্দেহ থাকে না, জীবনটা মোটের উপর বার্থ যাছে। এই রকম সময় স্থাদার উক্তির দাম বেড়ে যায়। স্থাদা স্বর্ণমূগের পিছনে ছুটে আমুক্র কর্ছে না, একটা লক্ষ্য স্থির ক'রে নিয়েছে, হোক না কেন স্থিতিশীল লক্ষ্য। বাদলের লক্ষ্য দিন দিন বদ্লাছে, দিন দিন সরে যাছে। এত ছুটাছুটি ক'রেও তো বাদলের প্রত্যায় হছে না যে বাদল কিছুমাত্র এপ্তছে।

বাদলের বরসের ইংরেঞ্জ থ্বক ঐ কলিন্স, কী নিথুঁৎ
যাস্থ্য তার, কী উদ্দাম হাস্ত, কী গন্তীর অর্গ্যান-কণ্ঠম্বর।
ধরাকে সরা জ্ঞান করে, অথচ এতটুকুও অহংকার নেই
তার মনে, এতটুকু হিংসা দ্বেষ পরশ্রীকাতরতা নেই
তার মভাবে। বাদল যথন কলিন্সের বগলে হাত পুরে

দিয়ে রাস্তায় চলে তথন তাব এমন লছ্জা কবে। সেই যে গল্পে আছে দৈতোর সঙ্গে বামনের বন্ধুতা। কলিন্সের প্রাণোচ্ছলতাব নিতা নৃতন নিদর্শন বাদলকে ঈর্ধান্তিত করে কিন্তু অক্ষমের ঈর্ধা তার অক্ষমতাই বৃদ্ধি করে। পাল্লা দিয়ে তার সঙ্গে গল্ফ গেল্তে গেছ্ল। হাস্তাম্পদ হয়ে দিরেছে, অবশ্র নিজের চোগে। কলিন্স তার পিঠ চাপ ড়ে দিয়ে বলেছে, "হবে, হবে, অভ্যাসে কী না হয়?" এই ব'লে নিছক প্রাণোল্লাসে মূপ দিয়ে ভূর্ব ভূর্র আওয়ান্ধ করেছে। তাব পরে পেট ভরে থেয়েছে ও থেয়ে উঠে বিলিয়ার্ড থেলেছে। বাদলেব থাওয়া দেথে চোথের কোণে চন্টু, হািদ হেসেছে—একটা পাথীর থাওয়া।

এই যে ইংরেজ এর মতো ইংরেজ হতে পার্বে কি? এরই মতো প্রাণ-প্রস্তবণ? এমনি প্রাণপূর্ণ, অপচ মৃত্যুভয়শৃত্য? একদিন কলিন্স বলেছিল, "যুদ্ধ? আবার বাধুক না? ভয় কী? সেই স্থযোগে এরোপ্নেন চালানোটা শিথে নেওয়া যাবে। দেশও দেখা হয়ে যাবে বিস্তর।" বাদেস বলেছিল, "মবণ ঘট্বে না?" কলিন্স ভীষণ হল্লা করেছিল। বলেছিল, "রাস্তায় চল্তে চল্তে মোটর চাপা প'ড়ে ও বাড়ীতে ব'সে হার্ট ফেল হয়ে যত লোক মরে যুদ্দে তার চাইতে এমন কী বেশী লোক মরে? যদি মরেই, তাতে কী? তুমি কি ভাব্ছ মরাতে কেবলি ত্ঃখ, মজা একেবারেই নেই?"

এর মতো ইংরেজ না হতে পারে যদি, তবে বৃথা
এ সাধনা। স্থাদার সাধনায় সিদ্ধি হবে, আরো কত

য্বকের সাধনায় সিদ্ধি হবে। সকলে এগিয়ে যাবে নিজ
নিজ নির্মাচিত পথে, বাদলকে ধাকা দিয়ে কত টম্ ভিক্
ভারী এগিয়ে যাবে বাদলের নির্মাচিত পথে। ইংলঙে
জন্মগ্রহণ ক'রে ক্লিফা যে start পেয়ে গেছে সেটা

কেবল তার মগজে নয়, তার স্বাস্থ্যে তার শৌধ্যে তার বাদলেৰ মতো সে রাভ ভোর ক'রে দেয় না ভাবনায়। ভাবে সে **অ**তি তবু তার ভাবনাটুকু পাকা, কারণ সে ভাবনা বাদলের ভাবনার মতো তর্মল দেহ এবং ক্ষীণ জীবনীশক্তির ফল নয়. কথা জননীর সন্তান নয়, কুদ্পোরাচ্ছন ভারতীয় প্রকৃতির ঘারা প্রভাবিত নয়। বিশুদ্ধ মননজিয়া ভারতবর্ষে নেই, মনের জমিতে চাষ্ কর্তে গেলে হাজার আগাছার সঙ্গে আপোষ করতে হয়, দেখানে সাহিত্য-স্মালোচনার মধ্যে স্মাজের স্বার্থ টোকে, সৌন্দধ্য-বিচারের ভিতর মঙ্গলামঙ্গল বিবেচনা। स्थीमा विष्क्रत भएठा इन्हेंडेश्यनत गार्ग अनुनश्न करताह, দে-সম্বন্ধে ইউরোপে কোনো অথরিটি নেই, কাজেই একদিন ইউরোপের লোক স্থণীদাকে অথরিটি ব'লে স্বীকাব ও আর বাদলকে বল্বে, ই্যা ইণ্টেলেক-সম্মান করবে। চুয়ালদের সমাজে পাতা পাবার যোগ্য বটে, কিন্তু আপ্-ট্ট- ডেট্ থাক্বার জন্মে প্রাণপাত করেছে, তাই জগংকে দেবার মতো প্রাণ অবশিষ্ট নেই। পাল্লা দিয়ে সঞ্চ রাথবার জন্মে যৎপরোনান্তি করেছে, তাই চিন্তানায়ক হবার ক্ষমতা গুইয়েছে।

হায়, হায়, সেও যদি start পেয়ে থাক্ত, সে যদি ইংরেজ হয়ে জন্মগ্রহণ ক'রে থাক্ত, তবে তার সঙ্গে পেরে উঠ্ত কোন ধৃষ্ট? তাকে চেষ্টা ক'রে ইংরেজী শিখতে হতো না, বাংলার বদলে শিথ্ত ফরাসী, সংস্কৃতের বদলে ল্যাটন্। পারিবারিক জীবনে পেতো বৈজ্ঞানিক মনোভাব, ইন্ধলেও বিজ্ঞানচর্চ্চা কর্বার স্থযোগ পেতো। কলেজে ইউরোপের ভাবী ইন্টেলেক্চুয়ালদের সঙ্গে পরিচিত হয়ে জেনে রাথ ত কাদের সঙ্গে তার জীবনব্যাপী প্রতিযোগিতা: এবং তাদের শক্তিরও পরিমাপ ক'রে রাখ ত। ভারতীয় ছেলেদের সঙ্গে প্রতিযোগিতায় নামাটাই বোকামি. ওদের দৌড় চাকরির ও বিয়ের বাজার অবধি। হদের মধ্যে প্রথম হতে চাওয়াটা রীতিমতো misleading – তাতে ক'রে শক্তির চালনা হয় তাদের বিশ্ববিভালয়ের পাঠ্য-পুস্তকগুলো ज्न मिक् । বাদলের প্রয়োজনের পক্ষে অবাস্তর, স্থতরাং বাদলের অপাঠ্য। হার, হার, কী মহামূল্য চারটি বৎসর সে কলেজে

নষ্ট করেছে ! ইম্বুলে যা নষ্ট করেছে তার জন্মে অফুতাপ করা মিপ্যা, কেননা তথন তার জ্ঞান ছিল না দে জীবনে কী চায়, কোনখানে তার বৈশিষ্টা। কিন্তু কলেজে চুক্তে তার অন্তর সায় দেয়নি, নেহাৎ তার বাবা তাকে বিলেত পাঠাতে প্রয়ত ছিলেন না বলে চাবটি বছর একটা পিজরাপোলে অপব্যয় কর্তে হলো। স্থাদা বুদ্ধিমান, মাটিকের পর ত'বছব পায়ে হেঁটে ভারতবর্ধ বেজিয়েছে, নন্কোঅপারেশনের কল্যাণে খদ্দরের ভেক ধারণ ক'রে স্থধীদা যেথানেই যায় দেখানকার কংগ্রেদওয়ালাদের দলে ভিড়ে যায়, 'হারাজ-আশ্রমে' থায়। তারপর একদিন বাদলের সঙ্গে পবিচিত হ'য়ে বাদলের আহবান উপেক্ষা কবতে পাবল না। কলেজে ভর্তি হয়ে বাদলের সঙ্গী হলে৷ বটে. কিন্তু পড়াশুনায় সেইট্রক মনোযোগ কর্ল যেটুক্ থার্ড ডিভিসনের পক্ষে আবগুক। দিনের পর দিন স্থবীদা ক্লাস পালিয়ে গঙ্গার ধারে শুয়ে নৌকার গুণ্টানা নিরীক্ষণ করেছে। ভারতব্যের আকাশে নানা আকারের নানা আক্রতির ও নানা বর্ণের মেঘ অভিনয়ের আসর জমায়। তাদের সেই প্রাত্যহিক আসরে স্থাদা কথনো অনুপস্থিত থাকে নি। প্রতিবেশীর বোগে শোকে তথা শুভকর্মে সুধীদাকে সমান ব্যস্ত থাক্তে দেখা গেছে। স্থনীদা বুদ্ধিমান, বাদলের মতো দিধায় আন্দোলিত উৎসাহে উদ্বেশিত অবসাদে অবনত হতে হতে জীবন প্রবাহের অপচয় করেনি। তীবের মত এক লক্ষ্যের অভিমুগীন হয়েছে।

69

দিনের বাদল লাফ দিয়ে বিছানার থেকে উঠে এলার্ম দেওয়া টাইমপীস্টার আন্যানানি থামিয়ে দেয়। ভাবে, ঘুমিয়ে কোনো দিন ভৃপ্তি আমার জীবনে আস্বে না, ভৃপ্তিকে বাদ দিয়ে জীবন য়পনের জন্তে প্রস্তুত হতে হবে।

পাঁচ মিনিটের মধ্যে মুখ হাত ধোয়া হয়ে যায়। পোষাক পরে নিতে হয় সারা দিনের মতো। এক রাশ নেকটাই-এর থেকে একটা বেছে নিতে হবে, প্রতিদিন ঐ একই সমস্তা, কোনটা ছেড়ে কোনটা নিই। সকাল বেলার এই যে পরীক্ষা এই তো সারা দিনের পরীক্ষার অগ্রান্ত। কোনটা ছেড়ে কোনটা ভাবি, কোনটা ছেড়ে কোনটা বলি, কোনটা ছেড়ে কোনটা করি। ক্যালেণ্ডারের দিকে চেয়ে ভাবে, সতেরোই ফেব্রুয়ারী ১৯২৮ জগতের ইতিহাসে মাত্র একটিবার এসেছে লক্ষ লক্ষ বৎসর পবে, মাত্র একটি দিনের জক্তে। আজ রাত্রি বারোটার পর পেকে আর এর নাগাল পাওয়া যাবে না, মাথা খুঁড়ে মরে গেলেও না। এই দিনটিকে কী-ভাবে-কাটানো ছেড়ে কী-ভাবে কাটাতে হবে সেই হচ্ছে আজকের ধাঁধা।

ধাঁধার জবাব ধাঁ করে দেওয়া যায় না, কিন্তু ধাঁ করে একটা টাই টেনে নিয়ে পোষাকের সঙ্গে মিলিয়ে **(मृद्ध दिशां) । अद्योदक इँ एक दक्षां मार्यक हो नि:**श्र কতক সম্ভোগ পায়। এ ছাড়া উপায় নেই, এর নাম trial and error-এব নার্গ, এই মার্গ বাদলেব। স্থাদার চলা বাঁধা রাস্তায়, তাকে ভাবতে হয় না। কিন্তু বাদলের চলা একশোটা পথ থেকে বেছে একটাতে। সে যতই এগোর ততই দেখে তার সাম্নে একণোটা পথ একশো দিকে চলে গেছে। একবার এটাতে একবার ওটাতে কিছুদূৰ চলে। মনঃপৃত হয় না। ফিরে এসে তৃতীয় একটা পথ নেশ। এইটেতে কংক সন্থোৰ পায়। কিছ বেশ থানিকটা গিয়ে দেখে যে এই পথেরও একশো শাখা। আবার সেই trial দেই error এবং অবশেষে সেই আপাত-সত্য। স্থীদার এ বালাই নেই। স্থীদার সামনে মাত্র একটি পাকা সভ্ক, পাড়াগাঁয়ের সদর রাস্তা, ঐ রাস্তা ধরে একটা অন্ধও অক্লেশে আর একটা অন্ধকে চালিয়ে নিয়ে থেতে পারে। স্থীদা গেঁগো, বাদল শহুরে।

একথা মনে হতেই স্থাদার প্রতি বাদলের করণা সঞ্চার হলো। সে আর একনার চুসে আশ বুলিয়ে দিয়ে টাইটা-তে হুই টান নেরে তর তর করে নীচে নেমে গেল। মিদেস উইল্স্ নিশ্চয়ই অনেকক্ষণ তার অপেক্ষায় আছেন। মিটার তো খুব সকাল সকাল থাওয়া শেষ ক'রে বিদায় হ'ন। ডেলি প্যাসেঞ্জার কিনা, যেতে হয় সেই কোন মুলুকে—ঈষ্ট এতেঃ।

বাদলকে দেখে মিদেস্ উইল্স্ বলেন, ''আজ কে একজন তোমাকে ফোনে খুঁজছিল, বার্ট।" বাদল থপ করে তাঁর মূথের কথা কেড়ে নিয়ে বল্ল, ''কে, কলিন্দু ?"

মিসেস্ উইল্স্ তাঁর স্বভাবসিদ্ধ ব্যক্তের চঙে বল্লেন, "হবে। বলেছে আজ সন্ধ্যাবেলা ওর সঙ্গে থেয়ে থিয়েটারে থেতে। যাচছো, কেমন ?"

বাদল বল্ল, ''যাওয়া তো উচিত। ওকে আগে থাক্তে কথা দিয়ে রেখেছি যে যেদিন ওর স্থবিধা হবে সেদিন এক সঙ্গে থিয়েটারে যাওয়া যাবে।"

"বেশ, বেশ। মিথাব উইল্স্কেও তুমি হার মানালৈ। তিনি তো সাতটার ফেরেন, তুমি কিছুদিন থেকে ফিব্ছ বাবোটার।"

বাদল আফশোষ জানিয়ে বল্ল, "কী কবি মিদেস্ উইল্সূ। ওয়াই-এন্ সি-এতে হপ্তায় দিন হয়েক না গেলে চলে না, একটু গান বাজনা হয়, বহু লোকের সঙ্গে আলাপ।
Rationalist Press Association এব বুড়োদের সঙ্গেও একদিন ভাব কব্তে যাই। King's Collegeএ একটা লোকচার নিচ্ছি। এ ছাড়া বন্ধুদের প্রায়ই সোহো অঞ্চলে খাওয়াতে নিয়ে যেতে হয়।"

নিসেন্ উইল্দ্ শোনেব স্থবে বলেন, "তা হলে সোহোর কাছে বাসা কর্লে হয়। বারোটা রাত্রে গৃহস্থবাড়ীতে কে তোনার জলে জেগে থাক্বে বলো ? গরম কোকো না থেলে তোমার ঘুম আসে না ব'লে কে অত রাত্রে উন্তন ধরাবে রোজ রোজ ?"

বাদল ক্ষমা প্রার্থনা ক'রে বল্লে, ''আমার জালে আপনাকে এতটা কট করতে হয় আমি জানতুম না মিসেম্ উইল্ম, বিখাস করন।"

মিসেদ্ উইল্দ্ নরম হয়ে বল্লেন, "বাট, আমি ভোমার দিদির মতো দেই অধিকারে তোমাকে যদি কিছু বলি তুমি অনধিকার চর্চা মার্জ্জনা কর্বে তো ?"

"নিশ্চয় কর্বো, কুইনী।" মিসেদ্ উইল্মকে ভাইয়ের অধিকারে ''কুইনী" ব'লে সম্বোধন করা এই প্রথমবার। বাদলের বুক নৃতনম্বের হর্ষে অথচ পাছে মিসেদ্ উইল্দ্ কিছু মনে করেন সেই ভরে হঠাৎ ক্ষেপে উঠ্ল এবং অনেকক্ষণ পর্যান্ত শান্ত হলো না। যেন নদীর উপর দিয়ে একটা স্থীমার চলে গেল।

মিদেশ্ উইল্ন্ কৌতুক-হাস্থ চেপে বল্লেন, "তা হলে বলি। তোমার বয়দের ছেলেরা নিজের মা-বোনেরও মুক্রিরানা পছন্দ করে না আজকাল। তোমাকে অভয় দিছিছ যে মুক্রিরানার অভিপ্রায় নেই তোমার দিদির। তোমাকে বিবেচনা করতে বলি, এই যে তুমি রাভ ক'রে বাড়ী ফির্তে সুক্র করেছ এতে কি তোমার লেখাপড়ার ক্ষতি হবে না ? যে উদ্দেশ্যে তোমার মা-বাবা তোমাকে এত দ্ব-দেশে পাঠিয়েছেন সেই উদ্দেশ্য বিফল হবে না ?"

বাদল বিরক্ত হয়ে বল্ল, "আমি সাধারণ ছাত্র নই, কুইনী। আমি তোমাকে গ্যারাণ্টি দিতে পারি যে আমি বাড়ীতে বই না ছুঁয়েও অন্ত সকলের চেয়ে ভালো ক'রে পাস হতে পারি।"

কুইনী বল্লেন, "অস্তু সকলে তো ভারতীয় নয় এক্ষেতে।
এটা ইংলণ্ড।"—তাঁর স্বজাতি-সম্বন্ধীয় গর্ক আঘাত পেল।
তিনি বল্লেন, "মান্ছি আমাদের ছাত্ররা বোকা-সোকা,
তোমাদের মতো অবলীলাক্রমে একটা বিদেশী ভাষায় মনের
ভাব ব্যক্ত কর্তে পারে না, অমন সবজাস্তাও নয়। তব্,
বার্ট্, খাটুনিরও একটা পুরস্কার আছে, মেধা দিয়ে
খাটুনির অভাব পুরণ কর্তে পারো না।"

বাদলের আজ তর্ক করার ইচ্ছা ছিল না। একটি
দিদি পেয়ে সে গোপন পুলকে শিউরে শিউরে উঠ ছিল।
বল্ল, "কুইনী, আমার জীবন অক্সরকম, আদর্শ অক্সরকম।
সত্যি কথা বল্তে কি, আমি পাস্ করা না করা নিয়ে খুব বেশী চিস্তিত নই। মনটাকে রোজ কস্রৎ করিয়ে fit রাথছি, মনের কুধাকে অথাত না দিয়ে স্থাত দিছি, মনের দিক থেকে ধীরে অথচ স্থিরভাবে বৃদ্ধি পাছি, এই আপাতত বথেষ্ট। তবে এইটুক্তে আমার সস্তোষ নেই, আমি পৃথিবীর সমস্ত বড় মাছ্বের সমস্তর্ম হতে চাই—সাধনায়, বেদনায়, উপলদ্ধিতে ও আবিদ্ধারে।
মনের মতো উন্নতি হচ্ছে না, আয়ু নষ্ট হচ্ছে প্রচুর, মাঝে মাঝে নিরাশায় স্থানে পড়ছি ও অম্পোচনায় ক্ষতির পরিমাণ বাড়িয়ে দেখছি—না, অম্পোচনা জিনিষটা এমন খারাপ যে তাতে ক্ষতির পরিমাণ শুধু বাড়স্ত দেখায় না,

বেড়ে ওঠেও — তবু আমার মনে হয় আমি আর কিছু না হই বাদলচন্দ্র সেন তো হচ্ছি।"

কুইনী কিছুক্ষণ অবাক হয়ে রইলেন। তারপর বল্লেন, "তোমার সমস্ত কথা ব্রুত্তে পারল্ম না বার্ট্, কিছু তোমাকে আমার আন্তরিকতম শুভকামনা জানাই।"—— হেসে বল্লেন, "তা বলে রাত ক'রে বাড়ী ফেরার সমর্থন কর্তে পারিনে। কোনদিন কোন স্থী-জানোয়ারের কবলে পড়্বে, সোহো তো বড় স্থবিধের জায়গা নয়। ছাত্রদের পক্ষে লণ্ডন যে ঘোর প্রলোভনসংকুল একপা কি তোমার মা-বাবা জান্তেন না? অক্সফোর্ড কেছি জের নাম কি তাদের অজানা প"

বাদল জোরে ঘাড় নেড়ে বল্ল, "হোপ্লেস্। অংক্সফোর্ড কেম্ব্রিজর ছেলেরা জীবনের কী জানে, কী বোঝে ? যেথানে প্রলোভন নেই সেথানে জীবন নেই। আমি জীবনের ছারে বিভার্থী, লগুন আমার বিশ্ববিভালয়ের সদর দরজা।" এই বলে সে এক সেকেণ্ড থেমে বল্ল, "কুইনী।" তার ভারি মিষ্টি লাগ ছিল ঐ সংখাধনটি।

कुरेनी वल्ल, "की ?"

বাদল অপ্রস্তাত হয়ে বল্ল, "না কিছু না। বাকাটা সমাপ্ত করবার সময় সম্বোধন কর্তে এক সেকেও দেরি হয়ে গেল। ওটা বাকোর শেষাংশ, কুইনী। যেমন এটা।"

বাদলের রোমাঞ্চ হচ্ছিল।

سلاھ

গাওয়ার ষ্ট্রীট রাদেল স্বোয়ার ইত্যাদি অঞ্চলে বাদল
পা দেয় না, যেহেতু ওসব অঞ্চলে সর্ব্বদাই দশ বিশ
জন ভারতীয়ের সঙ্গে দেখা, হয়ে যায় ও দেখা হতে হতে
আলাপ হয়ে যায়-। ভারতীয়দের চিন্তে পারা সহজ।
কী পরম্পর সাদৃষ্ঠ-ই যে তাদের মধ্যে আছে!—মারাঠা
মাক্রাজী বাঙালী কাশ্মীরী হিন্দু মুসলমান পার্লী সকলেই
দেখ তে একরকম। ভারতবর্ষের বাইরে এসে স্বাই পরেছে
ইংরেজী পোষাক, তাই দিয়ে তাদের প্রাদেশিক বৈশিষ্ট্য
চাপা পড়েছে, অথচ তাদের আকৃতিত্তে এমন কিছু আছে,

থেটা কেবল ভারতবর্ষীয়ের বৈশিষ্ট্য, সেই বৈশিষ্ট্যের জোরে তারা সহজেই চিহ্নিত।

ঞীলীলাময় বায়

বাদল তাদের এড়িয়ে চলে। তাদের কাছ থেকে তার শেখ বার কিছু নেই। জীবনের বিশটি বছর তাদের দিয়েছে, তার বেণী দিতে পারে না, দিলে অন্তদের প্রতি অবিচার করা হয়। সামনের বিশ বছর ইংলগুকে ও ইউরোপকে দিয়ে তার পরে সমগ্র পৃথিবী প্রদক্ষিণ কর্বে, সর্বত্র বক্তৃতা দেবার নিমন্ত্রণ রক্ষা কর্বে, বিশ্ববাাপী প্রতিষ্ঠার অধিকারী হবে। বাদলের দায়িত্ব কি বড় কন দায়িত্ব! এত বড় মানব জাতিটার ঐক্য, প্রগতি ও শান্তি যে কজন চিন্তাশীল মামুষকে উন্তাক্ত করছে বাদলও বার্ণার্ড শ', বার্ট্রাণ্ড রাদেল, বাদল তাদেশ একজন। সেন -এঁরা বয়সে ছোট-বড় হলে কি হয়, এঁরাই সকলেয় হয়ে আগ বাড়িয়ে দেথছেন, এঁরাই মানব সেনানীর স্কাউট্ দল, এভোল্যাশন-তরণীর এঁরাই পাইলট। শ', রাদেল, ক্রোচে, ডিউই (Dewey), ওয়েল্ম, রলা,—এঁরা তো চিরকাল বাঁচ বেন না, এঁদের স্থান পূরণ করবার জন্মে যাঁদের এগিয়ে যাবার কথা তাঁদের অনেকেই গত মহাবুদ্ধে প্রাণ হারিয়েছেন, যাঁরা অবশিষ্ট আছেন তাঁরা অর্থাৎ ডি-এইচ্-লরেন্স, টি-এস্-এলিয়ট্, মিড্লটন্ মারী, জেম্স্ करमन, की-तिभात त्रन, दिकान परमाहेश, दोमान मान ইত্যাদিও একদিন মানবের দেশ থেকে বিদায় নেবেন। তথন বাদলের পালা।

বাদল তাই ব্রিটিশ মিউজিয়ামের উত্তর সীমানা মাড়ায় না। ভারতীয়দের মধ্যে এক স্থণীদা'র সঙ্গেই তার যা-কিছু সংস্ক।

কিন্তু সেদিন কার মুথ দেথে উঠেছিল, Mudieর দোকান থেকে বেরিয়ে বাস্ ধর্তে যাচ্ছে এমন সময় পিছন থেকে কে যেন ডাক্ল, "মিষ্টার সেন।" ফিরে দেথে একজন ভারতীয়। ভারতীয়টি বল্ছে, "চিন্তে পারেন ?" বাদল কিছুক্ষণ চিন্তা করে। ভারতীয়টি বলে, "সেই যে বন্ধের জাহাজে মিথিলেশকুমারীকে তুলে দিতে এসে দেখা হয়েছিল—"

বাদলের মনে পড়ে যায়। বাদল খুসী হয়ে বলে, "আপনি কি মিটার নওলকিশোর?"—পাটনার লোক।

পরিচিত। অমায়িক। ভারতীয়দের প্রতি দ্র পেকে বাদলের যতটা বিতৃষ্ঠা নিকট থেকে ততটা নয়, দেখা গেল। নওলকিশোরকে সঙ্গে নিয়ে ঘণ্টাথানেক পায়ে হেঁটে গল্প করে বেড়ালো। পাটনার থবর জান্তে তার দিবিয় ইচ্ছা করছিল। ভারতবর্ধের থবর কাগজে যা পায় তা অকিঞ্চিংকর, পড়েও না। নওলকিশোরের মুথে শুন্তে মন যাচ্ছিল গালী কেমন আছেন, কী তাঁর ইদানীস্তন কর্ম্মপন্থা, মডারেটরা সাইমনের উপর বিরূপ হয়ে থাক্বে ক'দিন, হিল্-মুসলমান দালা বাধ্ছে কিনা। খুব আশ্চর্ধ্য লাগ্ছিল এসব প্রশ্ন জিজ্ঞানা করতে। এত কণাও তার মনে আছে! পরিতাক্ত দেশ সম্বন্ধে এতটা কৌতৃহলই বা তার এলো কোণেকে।

নওলকিশাের কিন্ত ছট্ফট্ কর্ছিল তার নিজের থবর বল্তে। সে এক রকম পালিয়েই এসেছে, বাড়ী থেকে সাহায্য প্রত্যাশা করে না। দিন সাতেক একটা বােজিং হাউসে আছে, শীঘ্রই নিথিলেশকুমারীর বাসায় জায়গা থালি হবে, বাদল বেন মাঝে মাঝে তার সঙ্গে দেখা কর্তে না ভালে। মিথিলেশকুমারীর ঠিকানাটা দিল। বল্ল, "তিনি ও আপনি ছাড়া এদেশে আর তাে কেউ নেই আমার!"

মিথিলেশকুমারীরর কথায় বাদলের মনে পড়ল কুবের-ভাইয়ের কথা। আহা, তার সঙ্গে আবার দেখা হয় না ? সেও তো এই লগুনেই কোথাও আছে ? তার সেই Swahili ভাষা কতদ্ব পড়া হলো ? খাসা লোক কুবেরভাই, সে না থাক্লে জাহাজের দিনগুলো মিথিলেশকুমারীর ভজের দলে যোগ দিয়ে আডডা দিতে দিতে ব্যর্থ যেতো।

কিন্তু অতীতের স্থৃতিকে প্রশ্ন দিতে নেই। নওলকিশোরের পালায় পড়ে তার একটা ঘণ্টা নই হয়েছে। আর
না। বাদল দমকা হাওয়ায় মতো বিদেশে সহায়বন্ধহীন
বেচারা নওলকিশোরকে হতভন্ন করে দিয়ে বল্ল, "আচ্ছা,
গুডবাই, মিষ্টার প্রসাদ আপনাকে দেখে খুব খুসী হয়েছি।
আশা করি ইংলও আপনার উপভোগ্য হবে। গুড বাই।—"
এই বলে একটা চলন্ধ বাসে লাক দিয়ে উঠে অদৃশ্র হয়ে
গেলো।

কলিন্স ও মিল্ফোর্ড বাদনকে নেথে একবাকো বল্লেন, "নর্ণিং, দেন।" কলিন্স কাজ করবার ফাঁকে ও মিল্ফোর্ড বই ঘাঁটার ফাঁকে Prayer Book Measure সম্বন্ধ মত বিনিময় করছিলেন। ক্লিন্স বল্ল, "দেন, ভূমি কী ?"

বাদল বুঝ তে না পেরে বল্ল, "হাউ ডু ইয়ু মীন্?"

কলিকা বল্ল, "ভঃ! আই বেগ্ইওর পার্চ। নিল্ফোর্ড হক্তেন হাই চাচ্যান, আমি মডাণি ই। তুমি কী গুঁ

বাদল বল্ল, "তাই তো!"—একটু চিন্তিত হলো। ইংরেজ হতে যাছে, অথচ চার্চের সঙ্গে অল্লাধিক যুক্ত নয়, এ কেমনকথা? কলিন্দের মতো আধুনিকপন্থীও ওলাই-এম্-সি-এ'তে থাকে, খুষ্টান বলে নিজের পরিচয় দেয়। মডাণিষ্ট হঙ্গে চার্চ অব ইংলণ্ডের সেই সব সদস্থ যারা একবারে চার্চ ছেড়ে দিতে চায় না, তাকে একালের উপযোগা ক'রে বাহিয়ে রাখতে চায়। খুষ্টধর্মের এরা এক বিজ্ঞানশোধিত সংস্করণে বিশ্বাসী।

रामन रहा, "आमि? आमि की थिकात।"

মিলফোর্ড বল্লেন, "ভারতবর্ষের সকলেই কি তাই ? আমি শুনেছিলুম ওরা মুর্তিপূজা করে।"

বাদল বিরক্ত হয়ে বল্ল, "ভারতব্ধের ওরা যা করে আমিও যে তাই কর্বো এমন কোনো কথা নেই। তা ছাড়া মর্তিপূজা রোন্যান ক্যাথলিকরাও করে, মিটার মিলফোর্ড।"

কলিন্দ চোথ টিপে বল্ল, "এবং এ্যাংলো ক্যাথলিকরাও।" বাদল জান্ত হাই চার্চম্যানরা বহু পরিনাণে রোম্যানক্যাথলিক ভাবাপন্ন। বস্তুত তাদের সেই রোম্যান ক্যাথলিক ভাব দেখে পার্লামেন্টের সন্দেহ হয় যে তারা রোম্যান ক্যাথলিক যুগে দেশকে ফিরিয়ে নিয়ে যেতে চায়। তাই ভালের সমর্থিত Prayer Book Measureকে পার্লামেন্ট বাতিল করে। তবু ওটার সামান্ত পরিবর্ত্তন ক'রে আবার ওটাকে পার্লামেন্টে পেশ কর্বে ওরা। এই নিয়ে হৈ চৈ পড়ে গেছে।

বাদল বল্ল, "আচ্ছা, মিষ্টার মিলফোর্ড, কেন আপনাদের এই অধ্যবসায় ? দেশ যে এগিয়ে চলেছে তা কি আপনার আচবিশপদের চোথে পড়ে না ?"

মিলফোর্ড গম্ভীরভাবে বল্লেন, "এগিয়ে যাওয়া আপনি

কাকে বলেন, মিষ্টার দেন? যে মামুষটা সমুদ্রের গর্ভে তলিয়ে যায় দেও তো এগিয়েই যায়।"

কলিন্স বল্ল, "'কেন' ছেড়ে এখন 'কেমন-করে' নিয়ে আলোচনা করা যাক্। পার্লানেন্ট যদি এবারেও বাতিল করে তা হলে কী উপায় ?"

মিলফোর্ড shrug কর্লেন। বল্লেন, "পার্লামেন্টের স্থমতির উপর আমাদের আস্থা আছে। থ্যান্ধ গড়, এখনো এ দেশটা সোম্মালিষ্টদের হয় নি।"

ইংলণ্ডের চার্চ সরকারী টাকায় চলে, তার বিশপরা সরকারী চাকুরে। সোশ্চালিষ্টরা রাজ্যভার পেলে চাচের ভাতা বন্ধ করে দিতে পারে, কারণ এ যুগে ষ্টেট্ ও চার্চ একায় নয়, এ যুগের অনেক প্রজার ধর্মমত চার্চের থেকে ভিন্ন, তাদের থাজনায় পরিচালিত হ্বার অধিকার চার্চের নেই।

বাদল বল্ল, "গোশুলিজম আমিও চাইনে। কিন্তু ষ্টেটের কর্ত্তব্য সকলের প্রতি কায় বিচার করা। থাজানা দেবো আমি, আর তার ফলভোগ করবেন আপনি, এ যে আনার প্রতি অবিচার।"

নিলফোড একবার কা'শ্লেন। বল্লেন, "sorry. কিন্তু থাজনার ফলভোগ কর্তে আপনাকেও তো বারণ করিনি, আপনাকে আমরা আহ্বান কর্ছি। চার্চের চোথে সকলেই সমান, চার্চের কাছে সকলেই প্রিয়—বেমন রাজার চোথে, রাজার কাছে। আছো, রাজতন্ত্রেও তো অনেকের আপত্তি দেখি, তাঁদের থাজনায় রাজপরিবারকে পোষণ করা তা হলে অহায় প"

বাদল বল, "রাজ তন্ত্র কি ইংলণ্ডে আছে ভাবছেন ? রাজতন্ত্রের বেনামীতে গণতন্ত্র কাজ কর্ছে। রাজা থাঁকে বলছেন তিনি আসলে একজন আম্লা। তাঁকে তাঁর মাইনে দিতে হবে বৈ কি ।"

নিলাফোর্ডের বয়দ বেশী নয়, তিনি King's Collegeএ থিয়লজীর ছাত্র। থিয়লজীর ছাত্রের সঙ্গে বচসা করা নিক্ষণ জেনে কলিন্দা কাজে মন দিয়েছিল ও চুপি চুপি হাস্ছিল। বাদল বল্ল, "এই কলিন্দা, ভারি স্বার্থপর তো, তর্কে বোগ দাও না কেন ?"

কলিন্স বল্ল, "দেখছ না ওঁর কত বড় বড় দাড়ি। একেবারে মধাযুগের মানুষ। তর্কের গিলেট-ক্ষুর দিয়ে ওর ঐ সব মধ্যুগীয় সংস্কার কামিয়ে সাবাড় করা কি এক আধ ঘণ্টার কাজ, মাই ডিয়ার চ্যাপ প"

মিলফোর্ড বল্লেন, "এমন দাড়ি বহু সাধনায় মেলে। চার্টের মতো এর একটা স্থানী ইতিহাস আছে, তোমাদের সোগুলিজনের মত ভূঁইফোড় নয়। চেঁছে সাফ করা তো ছ মিনিটের কাজ, পনেবো যোলো শতাকী ধ'রে গজিয়ে তুলতে পাবো?"

কলিন্স বল্ল, "তোমাৰ দাড়িব যে অত বয়স তা কি জান্তুম, ডিয়ার ওল্ড ব্য ?"

মিলফোড বয়, "ঠাটা নয় কলিন্স। কত বড় একটা সাইডিয়া বয়েছে এর পেছনে! একটি বান্ধা, একটি রাষ্ট্র, একটি চাচ — যেমন একটি ভগবান, একটি গ্রাষ্ট্র, একটি Holy Chost."

কলিন্স টেবিল ঢাপড়ে বল্ল, "হিয়াব, হিয়ার।"

বাদল ভাবছিল, মিলফোডের মতামত যে অমন হবেই তার আর আশ্চম্য কী! সে যে থিয়লজীর ছাত্র, পাস্ কর্লে চাচের অধীনে চাকরী পাবে। যে ডালে তার বাসা সেই ডালকে সে কাটরে কোন ছবাশার ? কিন্তু পার্লামেন্ট যথন ভর্ত্তা ও চাচ ভাষ্যা তথন পার্লামেন্টের স্থমতির (অর্থাৎ চক্ষ্লজ্জার) উপর আস্থা রাথা ছাঙা চার্চের গত্যন্তর নেই। চাচের আত্মসম্মান থাক্লে চাচ নিজের থেকেই পৃথক হয়ে যেতো। এতগুলো বিরাট ইাসপাতাল চাঁদার উপর চল্ছে; রোম্যান ক্যাথলিক ও নন্কন্ফিমিটরা রাছের বিনা সাহায্যে নিজ নিজ ধম্মের ব্যবস্থা করেছে: এ্যাংলিকানরা কেন চাঁদা করে চার্চের ভার নেয় না ? তা হলে তো ইংলণ্ডের লোকের কর-ভার কম। থেমন ফ্রান্সের লোকের কর-ভার কম।

কলিন্স বল্ল. "আমিও তাই বলি, সেন। পরের খাজানার চেয়ে নিজের লোকের চাদা নিশ্চয়ই স্বাধীনতা বাড়ায়। চাঁদার আশায় নিজের লোকের প্রতি কর্ত্তব্য কর্তেও চাড় হয়। কিছু ওরা কি একথা শোনে? প্রেষ্টিজ ওদের বড়ই প্রিয়। পিছনে রাজশক্তি থাকার প্রেষ্টিজ,

অতীতকালের গৌরব অক্ষুণ্ণ রাখার প্রেষ্টিজ, নিছক টাকা প্রদাব দিক থেকেও দিলদরিয়া ভাব—লাগে টাকা দেবে গৌরী দেন !"—মিলফোর্ড ইতিমধ্যে বিদায় নিয়েছিলেন। কলিন্স ব'লে চল্ল, "তা ছাড়া আরো ফ্যাকড়া আছে। সরকারী সাহায্য না পেলে অনেকগুলো বেসরকারী endowments থেকে বঞ্চিত হবাব কথা। তাতে চার্চের ভয়ানক আর্থিক ক্ষতি হয়।"

යන

স্বধী'র দিন গুলি ঘটনাবিরলভাবে কাটছিল। মিউজিয়ামের লাইবেণীতে তুলনামলক দর্শন, সমাজতত্ত্ব ও প্রাচীন সাহিত্য পড়া তাব প্রাত্যহিক কাজ। সপ্তাহে চুই দিন গ্রীক ও ল্যাটিন শেথবাৰ জন্মে এক বৃদ্ধ ভদ্ৰলোকের বাসায় যায়, তিনিই তাব ইংরেজ আলাপী। রবিবার জন কয়েক ভাবতীয় বন্ধব গোজ থবর নিতে হয়, তাদের সঙ্গে যতকণ থাকে ততক্ষণ মনে হয় ভারতবর্ষে আছে. তাদের কারো সঙ্গে বাংলাতে, কাবো সঙ্গে হিন্দীতে কথা কয়ে আরাম পায়। আড় ওয়ানী নামের একটি সিদ্ধী ছেলে তার বিশেষ অনুগত হয়ে পডেছে, মিউজিয়ামে তার পাশের আসনে বসে, লাঞের সময় তার সঙ্গে ঘোরে এবং সে যথন যা বলে নিজের নোট বুকে স্বত্নে টুকে রাথে। বলে, "নতুন একটা আইডিয়া। আমাৰ থিদিদেৰ মধ্যে কোথাও এক জায়গায় ঢুকিয়ে দেওয়া যাবে।" বেশ নমন্বভাব ছেলেটি, মুথে বিনয়ের হাসি লেগেই আছে, সুধীকে ডাকে "চক্রবর্ত্তীজি", গোঁড়া ম্বদেশী। তার গবেষণার বিষয় "ভারতীয় স্মাজ-ব্যবস্থার ক্রম-বিকাশ।"

আডওয়ানী বলে, "চক্রবর্ত্তী জি, জাত বা caste আপনারা
যাকে বলেন সিল্পপ্রদেশে তা নেই। আমাদের মধ্যে যারা
মুসলমান তাদের কথা তো জানেনই, আমাদের মধ্যে যারা
হিন্দু তাদের মধ্যে মোটামুটি ফুটি শ্রেণী—বারা লেখাপড়ার
কাজ করে আর যারা গতর খাটার। অনেকটা ইংরেজদের
Professional and working classes আর কি!
পাঞ্জাবে ব্রাহ্মণ হাছে বটে, কিন্তু ব্রাহ্মণের চেয়ে কায়ন্ত নাকি
বড়। এমনি করে সমগ্র ভারতবর্ষের সমাজ-ব্যবস্থা কত যে বিচিত্র, স্বতোবিরুদ্ধ ও জটিল তার ইয়ভা হয় না। সব

ভেঙ্গে একাকার করে দেওয়া যায় না, চক্রবর্ত্তী জি ? একধার থেকে কমিউনিজন—?" আডওয়ানী কথাটা শেষ না করে জিঞ্জাম্ম দৃষ্টিতে তাকায়।

স্থানী হেসে বলে, "কেন ? আপনার থাসিস লেখার স্থাবিধা হবে বলে ?"

আড ওয়ানী অত্যন্ত বিনয়পূর্বক বলে, "না, না, তাই কি আমি বলেছি? জাতীয় ঐক্যের থাতিরে যাবতীয় বিভিন্নতা দুর হওয়া উচিত, এই আমার বিশাস।"

"আপনি ও আমি বাঙ্গালী ও দিন্ধী; আহ্নণ ও 'আমিল'। তাবলে কি আমরা কোনো ছ' জন ইংরেজের তুলনায় পর? ছজনের মধ্যে একটি সহজ ঐক্য-বন্ধন নেই কি?"

"সেটা—সেটা— ব্ঝলেন কিনা? সেটা আমরা ইংলওে আছি বলে। ভারতবর্ধে থাকলে আমর। নিজেদের অনৈক্যের কথাই আগে ভাব তুম।"—এই বলে কাতর দৃষ্টিতে তাকায়। যেন তার যুক্তির কোনো মূল্য নেই যদি স্থী না সমর্থন করে।

স্থী বলে, "ইংরেজ তার স্বদেশে থেকেও বিখের স্থান্ন জাতির সঙ্গে নানা হতে যুক্ত আছে, স্বদেশে থেকেও সকলের সংবাদ রাখে। তার থবরের কাগজগুলি থুলে দেখুন, জাদার থবর থেকে জাহাজের থবর প্যান্ত স্ব রক্ষ থবর সেগুলিতে থাকে এবং সেগুলিতে সম্পাদকীয় আলোচনা হয় বিশ্ব-রাজনীতি, বিশ্ব-সর্থনীতি নিয়ে। কেমন ?"

আডওয়ানী মাথাটাকে অত্যধিক মুইয়ে বলে, "ঠিক্।"

স্থী বলে, "অক্যান্ত জ্বাতিদের সঙ্গে অহর্নিশ নিজেদের জাতিটিকে তুলনা কর্তে পায় বলে ওরা ঐক্যের সম্বদ্ধে সচেতন পাকে। তা বলে ওদের চেতনায় যে ওদের ঘরোয়া , অনৈক্যের অংশ নেই তা নয়। কাউটি ক্রিকেট ম্যাচের সময় ওদের কাউটি-প্রীতি মাধা নাড়া দেয়, ভাষাগত প্রসঙ্গ উঠলে ওদের প্রাদেশিকতা গা-ঝাড়া দেয়।"

আড ওয়ানী যেন কী একটা আবিষ্কার করেছে। বলে, "এক্ষেবারে ঠিক্। Devonshire-এর ভাষা, Lincolnshire-এর ভাষা, স্কটন্যাণ্ডের ভাষা এই নিমে কী কম তামাসা বাবেং!" স্থা ব'লে চল্ল, "আমাদের যথন বিশ্ব-চেতনা বাড়বে তথন জাতীয় ঐক্যবোধ বাড়বে, তা আমরা স্বদেশেই থাকি আর বিদেশেই থাকি। 'জাতি' 'জাতি' কর্লে জাতীয়তা আদে না, 'বিশ্ব' বিশ্ব' করলে আদে।"

আড ওয়ানী চট় পট় টুকে নিল।

স্থী ব'লে চল্ল, "ঐক্যবোধই অনৈক্যবোধকে স্থীয় অঙ্গীভূত কর্বে, যেমন সাদা রং সকল রংকে আত্মসাৎ করে। সব ক'টা রংকে মুছে দিলে বা দাঁড়ায় সে হচ্ছে কালো রং। অর্থাৎ কোনো রং নয়। কিছু নয়। অনৈক্যকে ব্বোক লুপ্ত করলে ঐক্যও থাকবে না, আডওয়ানীজী। সেই ভয়ে কমিউনিজম্ও শ্রেণীগত অনৈক্যকে বাচিয়ে রাথার উপায় ক্বেছে শ্রমিক শ্রেণীর প্রতি পক্ষপাত দেখিয়ে।"

আডওয়ানী উৎসাহের সহিত টুক্তে থাক্ল। অথ স্থী — আডওয়ানী সংবাদ।

দে সরকারের সঙ্গে রবিবার গুলোতে প্রায়ই দেখা হয়।
ছোট খাট একটি আড্ডা বসে। আড্ডার সকলেই বাঙালী।
আমেরিকা-ফেরং সেই যে ছেলেটির নাম মূণাল চৌধুরী
সেও ভার হাইগেটের বাসা থেকে ব্রমসবেরীতে আসে।

দে সরকার বলে, "আমাদের এই মিলনটিকে বলা থাক্ 'আহম্পর্ন'। একজন মিষ্টিক, একজন বৈজ্ঞানিক, একজন ম্যান অব দি ওয়াল'ড।"

স্থী বলে, "আমি মিষ্টিক হলুম কবে ?"

মৃণাল চৌধুরী বলেন, "আর আমিই বা কিদের বৈজ্ঞানিক? জানি তো যৎসামান্ত রেলওয়ে এঞ্জিনীয়ারিং।"

দে সরকার বলে, "চারজ্নু হলে বেশ কয়েক হাত তাস থেলা যেতো। চক্রবর্ত্তী, আপনি থেলেন তো?"

স্থী বলে, "নিশ্চয়।":

দে সরকার বলে, "তবে আর আপনি ওরিয়েণ্টাল 'ইওগী' বলে বুড়ীদের মছলে পসার জমাবেন কী ক'রে ? রুষ্ণমূর্ত্তি আর্দ্র ইংরেজী পোষাক প'রে অর্দ্ধেক মক্কেল হারিয়েছে। Rudolf Steinerএর নাম শুনেছেন ?"

সুধী বলে, "না ?"

দে সরকার বলে, "Rudolf Steiner অবশু মারা গেছেন। কিন্তু তাঁর Anthroposophist সম্প্রদায় আপনার কৃষ্ণমূর্ত্তির Theosophist সম্প্রদায়কে Back number কবে তুলেছে। Eurhythmy জানেন ?"

স্থী ও মূণাল ঘাড় নেড়ে "না" জানায়।

দে সরকার তাদের অজ্ঞতায় 'শক্' পাবার ভাণ ক'রে বলে, "Well, I nevel"!" মনে মনে খুসী হয়ে বলে, "শুধু বিলেত এলেই হয় না, ছটো চোথ, ছটো কান, একটা মন সক্ষে ক'রে আন্তে হয়। আরে মশাই আপনিই বা কেমন আমেরিকা ফেরং? আমেরিকায় Earlythiny নেই? … জানেন না! তাই বলুন। কোনো বিষয় 'জানিনে' একণা বলার চেয়ে মরা ভালো। 'জানিনে' ব'লে একটা শব্দ আমার অভিধানে নেই।"

তারপর ঘটা ক'রে Eurhythmyর প্রিন্সিপ্প বোঝায়। একটু নেচে দেখিয়ে দেয়ও। রসিক মান্ত্য, রসে টস্ টস্ কর্ছে। চৌধুরীকে জিজ্ঞাসা করে, "আজ্ঞা, কোনো বিজ-খোর মহিলার নাম ঠিকানা জানা আছে আপনার?"

চৌধুরী বলেন, "কেন বলুন তো ?"

"তাও বল্তে হবে ? তবে শুক্তন। দেশ থেকে যা পাই তাতে কুলোয় না। আর এ শালাবা তো আমাদেব দেশে থাক্তে নিজের দেশ থেকে এক পেনীও নেয় না, আমিই বা কেন গরীব দেশের টাকা এনে ধনীর দেশে ছড়াবো? স্থযোগ পেলে হ'দশ শিলিং উপার্জন কর্তে ছাড়ি নে। Public Bar এ ঢুকে বিলিয়ার্ড খেলি, প্রায়ই জিতি। ব্রিজ খেলার নিমন্ত্রণ জুটিয়ে নিই। ব্রিজের বৈঠকে নৈশভোজনটা নেলে, সেই সঙ্গে খেলা জেতার দক্ষিণাটাও।"

চৌধুরী বলে, ''বাস্তবিক কত টাকাই যে আমরা বিদেশে পড়তে এসে বিদেশীকে দিই! আবার সেই টাকা দেশে ফিরে শ্বস্তরের কাছ থেকে, জনসাধারণের কাছ থেকে, করদাতার কাছ থেকে আদায় করি!"

দে সরকার উন্মার সহিত বলে, "আদায় করেন, না, কাঁচকলা! আপনার নিজের দিক থেকে ওটা হয় তো একটা investment, কিন্তু দেশের দিক থেকে dead loss। বিলেতের কাছ থেকে কেউ কোনো দিন একটা পাউও ফিরে পেয়েছ ?"

ऋषी जारनंद्र मध्य मिक्क क्रिएव (नव्य) वर्ण, "ना, ना,

শুধু আর্থিক লাভ ক্ষতি থতিয়ে দেখলে চল্বে না। বিদেশে এনে আমরা চড়া দাম দিয়ে যে অভিজ্ঞতা ও যে মানসিকতা কিনে নিয়ে যাছি দেটার ফল আমাদের সাহিত্যে সমাজে ও রাজনীতিক্ষেত্রে প্রভাক্ষ কর্ছি। অপ্রভাক্ষ ভাবে সে যে আমাদের সভাতাকে ও সংস্কৃতিকে পরিপূর্ণতা দিছে এবং বিখের গ্রহণ-যোগ্য কর্ছে এও আমাদের স্বীকার না ক'রে উপায় নেই। গান্ধী, রবীক্রনাণ, অরবিন্দ, জগদীশ তাঁদের বয়সে আমাদেরি মতো মৃল্যাদান ক'রেছিলেন।"

দে সরকার পরিহাসচ্চলে বলে, "ও:! সেই জন্তে বৃথি বাদলচক্র সেন মাসে মাসে পঁচিশ পাউও ঢাল্ছেন! আমার কিন্তু কোনো আশা নেই, মিষ্টার চক্রবর্তী, গান্ধী কি বনীক্রনাথ হবার। আমি অভিজ্ঞতাও নিচ্ছি, ভার সঙ্গে সঙ্গে দামও নিচ্ছি। মাছের তেলে মাছ ভেজে থাচ্ছি আর কি!"

অথ স্থবী—দে সরকার সংবাদ।

ছোট ছেলেমেয়েদের সঙ্গ না পেলে স্থাীর দিন কাটে না।
বে বাড়ীতে শিশু নেই সে বাড়ীতে বাদলের উল্লাস, স্থাীর
অসোয়ান্তি। মার্সেলকে আদর করাতে তার অনেক সমন্ন
নষ্ট হয়, কিয় নষ্ট কর্বার জন্মেই তো সময়ের স্ঠাই, যে মান্ত্র্য
সময়েক সোনার বাসনের মতো সিন্দুকে বন্ধ রাথে সে
নিজেকেই বঞ্চিত করে।

"মার, মার, কেমন আছিদ্ আজ ? গল্প শোনাতে হবে ? 'গ্রুব'র গল্প শুন্বি ? 'গ্রুব'ব'লে সেই যে ছেলেটি বনে গিয়ে একমনে ভগবানকে ভাক্ছিল আর তার চার দিকে বাঘ সিংহ গর্জন ক'রে বেড়াচ্ছিল, শুন্বি তার গল্প ?…… বাঘ সিংহ কেমন গর্জন করে শুন্তে চাদ্ ? তুই-ই শুনিয়ে দে' না ? ……দ্র, ওটা কি বাঘের মতো হলো ? ও তো বাঘা কুকুরের ঘেউ ঘেউ !…কখনো বাঘ দেখিদ্ নি ? আছা, রোদ তোকে চিড়িয়াখানায় নিয়ে যাবো একদিন । কী ক'রে যাবি তুই ? তোর যে গাড়ীতে চাপ্লে বমি আদে । ইটিতে পার্বি কেন অতথানি—হেণ্ডন থেকে রিজেন্ট্ দ্ পার্ক ! তুই বেজায় ভারি, তা' নইলে তোকে কাধে ক'রে নিয়ে যেতুম ।"

মার্সেলকে স্থবী এক নতুন ধরণে ইতিহাস শেখায়।

"তুই যথন স্থারে। ছোট ছিলি তথনকার কথা তোর মনে পড়ে?…পড়ে?…কী মনে পড়ে?…তুই একবার বিছানার থেকে পড়ে গেছ্লি, ভারি কাঁদছিলি, তোকে তোর মা' এসে তুল্লেন, তুলে একটা 'টেডি' ভালুক ধরিয়ে দিলেন। কেমন, এই তো? "তোব বেমন এত কথা মনে স্মাছে তেমনি তোর বাবারও কত কথা মনে স্মাছে। তাঁর বে বাবা ছিলেন তাঁরও কত কথা মনে হিল। তিনি মারা গেছেন। মূম্বে মারা গেলে তার মনে-রাথা কথাগুলো যদি কেউ জান্তে চায় তবে বড় মুস্কিলে প'ড়ে। তোর ঠাক্রদানা বেঁচে থাক্লে তোকে তাঁর গল্ল বল্লেন, এথন তুই কার কাছে তাঁর গল্প জন্বি? "তোর বাবার কাছে? তোর বাবা যদি আজে মারা যান তবে কার কাছে শুনবি? —"

মার্সেল মাথা ছলিয়ে বলে, ''না, বাবা মারা যাবে না।" ভার চোথ ছল ছল করে।

স্থী বলে, "না রে, আমি কি তাই বলেছি? আচ্ছা, ধর তোর বাবা তাঁর ঠাকুরদাদার গল শুন্তে চা'ন। তার वावा তো दाँक त्नरे, तक जत छ नव भन्न मत्न दत्रत्थक त्य বলবে ... বুঝ লি ? সেই জন্সে বইতে ক'বে সব কথা লিখে **রেখে থেতে হয়। আ**গেকার কোকের গল বড় বড় বইতে **লেখা রয়েছে। আম**রা যতই বড় হই ততই বড় বড় বই পড়ি, পড়ে জান্তে পাই আমাদের ঠাকুরদাদাদের ঠাকুরদাদা, তাদের ঠাকুরদাদাদের ঠাকুরদাদা, এমনি সব বৃড়ো বুড়ো মাহ্রদের ছেলেবেলার গল, বেশা বয়সের গল, থাওয়াপরার গল্প-কী খেতো ওরা, কোথায় পেতো ঐ সব থাবাব, মাটীতে ফলাতো, নাশীকার ক'রে আনতো, কী পরতো ওরা, কোথায় পেতো ঐ সব কাপড়, কল দিয়ে তৈরী কর্ত, না, জীবজন্তর চামড়া থেকে বানাতো —এই সব গল। আর গান গাওয়া ছবি আঁকা, স্থন্দর স্থন্দর বাড়া, ঘর, আসবাব, বাসন, থেলানা তৈরী করা, এই সকলের গল। আর জঙ্গল কাটা পাহাড়-পর্বতে চড়া, সমুদ্রে পাড়ি দেওয়া, বিদেশী মামুষদের সঙ্গে জিনিষের বেচাকেনা, ওদের সঙ্গে ঝগড়া বাধলে ঢাল তলোয়ার নিয়ে মারামারি, কাটাকাটি, ছলুস্থুলু ব্যাপার।"

মার্সেল চকু বিক্ষারিত ক'রে তক্ময় হয়ে শোনে। গম্ভীর ভাবে বলে, "হল্ফুলু ব্যাপার।" স্থা তার গাল ছটো টিপে দিয়ে বলে, "এই সব গলকে বলে ইতিহাস। কোন কাল থেকে কত মানুষ তাদের গল তাদের ছেলেপুলে নাতি-নাংনীদের জল্যে বেথে গেছে। কেউ বইতে লিথে বেথে গেছে কেউ পাণরের গায়ে থোদাই করে রেথে গেছে, কেউ লিথতে জান্ত না বলে তৈজসপত্রের মধ্যে চিচ্ন রেথে গেছে। অনেক দিনের গল্প জনেছে রে নাসেল। সব তো এক দিনে বলা যায় না। কিছ্টা আমি তোকে বল্ব, বাকাটা তুই বইতে পড় বি।"

মাদে ল পুনী হয়ে বলে, "হাঁ।" কিন্তু তাঁর পুনী চাপলো ব্যক্ত হয় না। সে যেন ঝবণা নয়, দীঘি। শান্ত, সমাহিত, বিরলধ্বনি।

অথ স্থবী — মাদে ল সংবাদ। অতঃপর স্বধী উজ্জিয়িনী।

৬

উজ্জ্যিনীর আক্সিক "ভাগবত উপল্বারি" সংবাদ স্থাকৈ কেবলমাত্র হাসি জোগালো না, সে বাদল এবং উজ্জ্যানী উভয়ের ভবিশ্বং ভেবে গভীব বেদনা বোধ কব্ল। রসিকতা ক'বে হাল্কা ধরণের চিঠি লিথে, উজ্জ্যিনীকে কাঁহাতক সাম্বনা দেওয়া যায় ? সে ভোটে খুকীটি নয়।

বাদল যদি তাকে সামান্ত মাত্র প্রভার দিত তাহলে উজ্জারিনী অনেক চঃথ সয়েও মোটের উপর স্থথে পাক্ত. নিয়মিত স্বামীর চিঠি না পেলে ভাব্ত তিনি বাস্ত আছেন ও নিয়মিত তার কৃশন সংবাদ অন্য কারো চিঠিতে পেলেই নিশ্চিন্ত হতো। কিন্তু বাদলটা এমন অমাতুষ, ভদুতার থাতিরেও তাকে এক লাইন লেথে না। বাদল কি তবে সত্যি সত্যিই তাকে ছাড়্বে ? ছি, ছি! এমন গুণবতী সদ্বংশীয়া পাত্রী সে পেতো কোথায় ? ইংরেজ বিয়ে করাই যদি তার অভিপ্রায় ছিল তবে মেদোমশাইকে দেই কথা থুলে বল্লেই হতো, তার ফলে যদি বিলেত আসা বন্ধ হতো তাও সই। বিলেত আসার নানা উপায় ছিল, অপেক্ষা কর্লে হয় তো ষ্টেট্ স্বলারশিপ পাওয়া যেতো, যদিও বেহারের ওরা বাঙালীকে ও জিনিষ কিছুতেই নাকি দেবে না। কয়েক বছর চাকরী ক'রেও তে। টাকা জমানো যেতো। বাদলের যদি এতই আগ্রহাতিশয় তবে স্থধীকে বল্লে স্থধী নিজের আদা বন্ধ ক'রে বাদলকে অর্থ সাহায্য কর্ত, অন্তত টাকা ধার দিত।

কিন্তু একটি মেয়েকে এমন ক'রে বঞ্চনা করা, শুধু একটি মেয়েকে নয় তার ও নিজের পিতাকে পাকা পেলোয়াড়েব মতো চালমাং করা—এ হর্ব্বাদ্ধি বাদল পেলো কোথান ? যার ব্যক্তিগত জীবনে এত বড় অক্যায় সে বিখের অক্যায় দৃব কর্বে, মন্ত চিন্তানায়ক হবে ? বিশ্ব কি কথনো তার এ অপরাধ ক্ষমা করতে পার্বে ?

বিয়েতে বাদলের মত ছিল না, স্থা সে কথা জান্ত।
কিন্তু বিয়ের পরে সকলেবই মত বদ্লায়, একথা হ স্থাবি
অজানা ছিল না। বৌ অপছন্দ হলে কেউ কেউ হাবি চটে
যায়, এও সত্য। কিন্তু তা বলে কোনো ভদ্র সন্থান বৌকে
বয়কট করে না, বাদল যেমন করেছে।

বাদলকে এই বিয়েতে স্থা প্রারোচনা দিয়েছিল, দেবার সময় ভেবেছিল বিয়ের পর তার পাগ্লামি সেরে যাবে। এখন যে এর পরিণাম এমন হবে তা তো সে কল্লনায় আন্তে পারে নি? এই তো তার বন্ধ চিন্ময় বন্দ্যোপাধ্যায় বিয়ের নাম শুন্লে মার্তে আস্ত, কিন্তু যেই বিয়েটি করা অমনি ভায়ার চেহারা আফ্লাদি-গোছেব হয়ে উঠ্ল। ভায়া বিলেত এসে অবধি জ'বেলা জ'থানা ক'রে প্রেমপত্র লিথে এক সঙ্গে চোদ্দ খানা খাম ডাকে দিছে— একখানা লিথ্ছে পাছে সেখানা হারিয়ে যায়, জ'থানা লিথ্লে পাছে জ'থানাই হারিয়ে যায়! তাই চোদ্দ খানা। সেগুলো নেল্-ডে'র জ'দিন আগে পোষ্ট করা চাইই—পাছে মেল ফেল হয়।

না, বাদলের শুভ বৃদ্ধির উপর স্থানীর আছা আছে। এই সাময়িক ইংরেজিয়ানা সময়ের ধোপে টি ক্বেনা। বাদল দেশেও ফির্বে, উজ্জয়িনীকে গ্রহণও কর্বে। আর উজ্জয়িনী ? স্থামীর কাছে আদর না পেলে সব মেয়েরই ধর্মেমতি যায়। বিশেষত উজ্জয়িনীর কাছে ঠাকুর দেবতা যথন খুব একটা নতুন জিনিষ। ওটাও সাময়িক। ধোপে টি কবেনা।

তবু কী জানি কেন স্থানির অন্তর থেকে হাহাকার উঠ্তে লাগ্ল। বাদল হয় তো সত্যিই ভারতবর্ধে ফির্বে না, ভারতবর্ধের প্রতি কোনো দিন তার কৌতৃহল ছিল না, দেশে থাক্তে সে সারাক্ষণ বিদেশী বইয়ের মধ্যে ডুবে থাক্ত, দেশের প্রাকৃতিক দৃশ্ভের দিকে ভূলেও দৃকপাত কর্ত না।

স্বল কলেজে তার বন্ধ ছিল না একটিও—এক সুধী ছাড়া।

যারা তাকে শ্রদ্ধা কর্ত তারাও তাকে দান্তিক মনে ক'রে

ভরে তার কাছে ঘেঁষ্ত না। যারা তাকে গ্রন্থকীট ইত্যাদি

ব'লে তার প্রতিভাকে উড়িয়ে দিত তারাও তার সম্মুখীন

হতে সাহ্দ পেতো না। মধ্যাপকদের বাদল অবজ্ঞা কর্ত,

অধ্যাপকরাও বাদলকে কথাট কইতেন না। এ হেন বাদল

দেশে ফিরে বিদেশীর মতো বোধ কর্বে। তাই নাও

ফিবতে পাবে।

আন উজ্জানীই কি বাদলের মতো উচ্চাকাঁ ক্লী ব্বকের সহধ্যিণী হতে পার্বে? প্রতিভাশালী ব্যক্তির সহধ্যিণী হতে পারা অসীম সহিষ্ঠতা সাপেক্ষ। কেবল সহিষ্ঠতা নগ, আগ্রবিলোপ সাপেক্ষ। উজ্জ্যিনীর মধ্যে ব্যক্তিত্ব জল্ জল্ করছে। সেই বা বাদলকে সইতে রাজি হবে ক'দিন?

এ সমস্থার একমাত্র সমাধান বিচ্ছেদ, কিন্তু বিবাহবিচ্ছেদের মতো ক্ৎসিৎ ব্যাপায় অল্পই আছে। বনিবনা
হলো না, অত্যন্ত থেদের বিষয়, তুমিও পৃথক থাকো, আমিও
পৃথক থাকি। কিন্তু পুনর্বিবাহ। ছি, ছি! জীবনে শুধু
একবার মাত্র বিবাহ করা যায়, সে উৎসবের পুনরার্ত্তি
সম্পুনর।

উজ্জায়িনীর মনটাকে ধীরে ধীরে স্থলর উদার অন্থলোচনা-হীন বিচ্ছেদের জন্মে প্রস্তুত কর্তে হবে। সে যেন নিজেকে হতভাগিনী ভেবে জীবনাত্ত না হয়, যেন রক্তমাংসের ক্ষায় জর্জ্জর না হয়, যেন কঠিন আয়-নিপীড়নের দ্বারা জীর্ণ না হয়। অবিবাহিত থেকেও তো কত নারী মহীয়সী হয়েছেন। যেমন এলেন কেই। উজ্জায়নীও প্রক্তপক্ষে অবিবাহিতা।

বেশ্, বেশ্, সিষ্টার নিবেদিতাই হোক সে। কিম্বা মীরা বাই। ছটিই বড় মনোহর আদর্শ। কিম্বা উজ্জ্যিনী নিজেই ছতীয় একটি মনোহর আদর্শ স্থাপন করুক। তার প্রতিভাশালী স্বামীকে সে অকুষ্ঠিতচিত্তে মুক্তি দিল এবং নিজের ব্যক্তিত্বকে বিলোপ থেকে বিনষ্টি থেকে রক্ষা কর্ল। অক্সথা তাঁকেও ক্ষতিগ্রস্ত কর্ত, নিজেকেও। এইরূপ যে বিচ্ছেদ এ তো প্রকারান্তরে মিলন।

स्थी निथ्न, कनानिशस्त्र.

এখন হইতে তোমাকে তুমি সংখাধন করিব, তুমি কিছু মনে করিলেও আমি কিছু মনে করিব না।

তৃমি পাটনা গিরাছ জানিতে পারিয়া আমার এমন আহলাদ হইতেছে যে কি বলিব! তৃমি আমাকে পাটনার থবরগুলা গুছাইয়া লিখিও তো? তোমাদের বাড়ীর সেই বুড়ী ঝি পার্বতীয়া কেমন আছে? তাহাকে আমার অশেষ ভালবাসা জানাইও। আর বাদলের সেই পুরাতন ভূত্য নাথুনিলাল বেহারা—সে ব্যাটা আমাকে চিঠি লিখিয়াছে, বাব্যাকীর কাছে চলিয়া আসিতে চাহে; উহাকে পাদে ল করিয়া ডাক বোগে অতি শীঘ্র পাঠাইয়া দিবে।

শ্রীমৎ বাদলানন্দের সঙ্গে সাক্ষাৎ করিয়াছিলাম: দিন দিন একটি হমুমান বনিতেছেন। তা একটা কথা তোমার কানে কানে বলি, উজ্জ্বিনী। তুমি নিজের মতো একটা পন্থা বাছিয়া লইও। উহার পদ্বা তোমার পদ্বা নহে। উহার মতো স্থপাত্র তোমার পিতা সমগ্র দেশে খুঁজিয়া পাইতেন না. অতএব বিবাহ তোমার যাহা হইয়াছে তাহা অনিন্য। অক্সান্ত বালিকাদিগের অপেক্ষা পরম ভাগ্যবতী তুমি; তাই বুঝি অক্সান্তদিণের হইতে তোমার দায়িত্বও সমধিক। তোমার স্বামীকে তুমি প্রফুল অন্তঃকরণে তোমার প্রতি কর্ত্তব্য হইতে মুক্তি দিও। সে বাস্তবিকই অসাধারণ পুরুষ। অসাধারণ পুরুষকে নিজের স্থথ স্থবিধার জন্স সাধারণ করিয়া তুলিতে নাই। উহাকে বিবাহ করিতে বাধ্য করা উহার পিতার অক্যায় হইয়াছে। আমিও তথন এতটা ভাবি নাই যে উহার অদৃষ্টে ভোমার মতো অসাধারণ নারী জুটিবে। ভাবিয়াছিলাম উহার বধু একটি ব্যক্তিত্ব-বর্জিতা স্থলকণা বালিকা হইবেন, যিনি সর্ব্বদা উহার সম্ভোষ বিধান করিবেন ও উহার দাবীর ছাঁচে নিজেকে ঢালাই করিবেন। অর্থাৎ ও যদি সাহেব হয় তবে মেম হইবেন, যদি থব্দর ধরে তবে চরকায় সূতা কাটিবেন, যদি পাগদ হইয়া যায় তবে পাগলকে আগ্লাইবেন।

তুমি তো উহার রুচির সঙ্গে রুচি মিলাইবার পাত্রী নহ। তুমি তো উহার ছান্নার মতো অন্তগতা হইতে পারিবে না। তুমি বেমনটি হইতে চাহ তেমনটি হইয়া জগতের মঙ্গল করো, আপনাকে উহার মনের মতো করিয়া থর্ব হইও না। উহাকে আপনার মনের মতো করিতে চাহিলে পারিবে না, পারিলে উহার, তথা আপনার, তথা জগতের অমঙ্গল করিবে।

তুইজন অসাধারণ স্ত্রী পুরুষের মধ্যে কি কথনো সামঞ্জন্ত হইতে পারে না? স্বামী ও স্ত্রী গুইজনেই ব্যক্তিম সম্পন্ন श्हेरल कि मः मारत भाष्ठि थाक ना ? कृष्टेकतन विनन कि স্বাধীনের সঙ্গে স্বাধীনার মিলন হইয়া প্রত্যেককে পূর্ণতর করিতে পারে না? পাবে, উজ্জয়িনী। কিন্তু সে মিলন এমন তল্লভ যে ইতিহাদে তাহার নজির খুঁজিয়া বাহির করা শক্ত। একই পিতামাতার যমজ সম্ভানও কেন পরস্পবের সমকক্ষ হয় না? ছইটা খরগোদের বাচ্চাকে পিঠ পিঠ জন্মাইতে দেখিলাম। তিন সপ্তাহ পরে দেখি উহাদের একটা অপরটার হুইগুণ বড় হুইয়াছে এবং মায়ের স্বট্রু ত্বধ কাড়িয়া থাইতেছে। দাম্পতা জীবনেও এমনি হয়। একজনের ব্যক্তিত্ব অপরজনের ব্যক্তিত্বকে ছাডাইয়া উঠে। কেহ যে কাহারও অপেক্ষা অধিক স্বার্থপর তাহা নহে। প্রকৃতি হুইজনকে সমান শক্তিশালী করে নাই। যেখানে করিয়াছে দেখানে সংঘর্ষ ঘটাইয়াছে। সংঘর্ষকে স্পষ্ট তৎপর করিতে পারে এক নিবিড়তম প্রেম। তেমন প্রেম স্থায়ী হয় না, হইতে পারে না। তাহার উপর আস্থা রাথিয়া জীবন-রচনার পরিকলনা করা যায় না। সে অতিথি হইলে তাহাকে দিবার জন্ম একটা ঘর খালি রাখিতে পারা যায়। কিন্ত তাহাকে লইরা ঘর সংসার করিতে চাওয়া মুগ্ধতা।

যাক্, খুব এক চোট বক্তৃতা করিয়া লইলাম। বক্তৃতা না করিয়া বর্ণনা করিলে বোধ করি তুমি খুসী হইতে। "বিচিত্রা" মাসিকপত্রে বন্ধুব্র অমদাশক্ষর রায়ের লগুন-বর্ণনা তো পড়িতেছ। উহার অধিক কি হইবে? আশা করি তোমার ভাগবত উপলব্ধির বাড়াবাড়ি হইতেছে না ও তুমি পারিবারিক স্বাচ্ছন্য ও শুখ্খলা বিধানে টিল দিতেছ না। তোমার প্রতিবেশিনীকে আমি চিনি। গৃহকর্ম্মে তাঁহারই মতো মনোবোগী রহিয়াছ তো? ইতি তোমার শুভাকাক্ষী সুধীদাদা।

ঞ্জীলীলাময় রায়

অমর প্রেম

শ্রীযুক্ত বিনায়ক সান্থাল এম্-এ

চঞ্চল জীবনজল পদ্মপর্ণে নীববিন্দু মত
করে টল'নল্ !
প্রেম সে তো অবিনাশা—কুধা ধার দিগস্তবিতত—
চির অচঞ্চল ।
জীবনে যৌবনবনে গাব সনে মনোবিনিময়,
যার প্রেমমধুপানে মোর প্রোণে স্থধার সঞ্চয় ;
মরণে স্থারণ জাগে ধানধন 'অধর', চিনার,

5

অমেয়, অতল !

নরজননের প্রেম বাদনার আবেশে আবিল,
বেদনার মান !
শক্ষার শিহরে কার, ভোগশেষে অবশ শিথিল
শৃক্ত মনঃপ্রাণ !
মৃত্যুপারে লভি যারে চিত্ত দিয়া নৃতন করিয়া,
দেহের অতীত গেহে ধরি যারে ধরা পাদরিয়া,
সে আমার মনোময়ী শৃক্তপাত্রে দিয়াছে ভরিয়া
অমুতের দান !

•

জ্যোতির্ময় গ্রুবলোকে প্রেম সদা বিচ্ছেদ বিহীন,
শাখত, স্থানর !
নানন-মন্দার-গন্ধে অন্ধ অলি গুঞা নিশিদিন
আনন্দ-অস্তর !

মৃত্যু সে কি মানবের চিরস্থিতি চরম বিরাম ? রাকাশেষে অমানিশা, ভাফু-অস্তে সাক্র তফোধাম ? অঙ্গুলি-ইঙ্গিতে থার প্রাণম্পন্দ অধীর উদ্দাম, ধাইতেছে নর ?

8

নহে, নহে, কভু নহে মৃত্যুশ্বে তিমিরশর্করী;

দিব্যবিভা তার !
বিস্কিম নয়নকোণে জ্যোতিঃশিখা পড়িছে ঠিকরি'
স্থরললনার !
বে-ফুল মুক্লে ঝরে, অর্দ্ধপথে যে গীতি মিলায়,
বে-তরী ডুবিল বেগে ঢেউ লেগে' রূপ-দরিয়ায়
বিফল সকলি হ'ল ? শ্রাস্ত পাছে নর্গ ভূলায়,
ব্যর্থ অভিসার ।

কৃথি শেনে জাগরণ, ধরাস্ত-অস্তে অরুণ-উদয় —
নবীন জীবন !
নোহ-অস্তে প্রুবপ্রেম, প্রতীক্ষান্তে বিপুল বিশ্মর,
সুধু শীধু-ধন !
তাই বুঝি পাতিয়াছ হৃদিমূলে আসন তোমার ?
তাই শুনি ভব বাণী মঞ্কুঞে, অপূর্ব ঝলার !
শ্রীঅক্ষের ঘনগন্ধে অফে মম লাগে অনিবার
স্বপ্ন-পর্শন !

160

কি যে তুমি ছিলে মোর, কিবা আছ, গেছি সে পাসরি'
তুমি মোর সব!
এ বিশ্বের প্রতিদৃশ্যে বর্ণে গদ্ধে দিবা-বিভাবরী
তোমারি উৎসব!
জীব্যাত্রা-ম্বসানে যাব যবে তোমান সকাশে
দীর্ঘবিরহশেষে ভালোবেসে' ল'বে মোরে পাশে!
নয়নে অমিয় ছানি' অপরূপ রভস আভাসে
বিলাবে বিভব!

4

জীবনে আছিলে প্রিয়া মরণে সে হ'লে প্রিয়ত্ন।
পরম শরণ!
ভাষা দিয়ে নাহি পাই, ভাব দিয়ে তাই ক্সজি তোনা;
হে মোর নূতন!

মন্থিয়া স্থপন সিন্ধ পূর্ণ ইন্দু ল'ভেছি মরতে, পেয়েছি পীযূষ বিন্দু আধিক্ষিণ্ণ প্রাণের পরতে, মনে মনে কত কথা, কি সঙ্গীত বসস্ত শরতে; বিমৃঢ় চেতন!

Ъ

পরাণেব তীক্ষতম বেদনার জন্তভ্তি পরে
বিরাজ' চিন্মারি!
করবথে নেমে এস রস-ঘন ভাবরূপ ধ'রে,
ধন্ত কর অয়ি!
যেথায় র'য়েছ তুমি স্থরলোকে স্থম্মসম
সেথায় কি কোনদিন তব সাথে দেখা হ'বে মম ?
চিনিবে কি বিরহীরে ? প্রিবে কি ত্রাণা তদ্দম
দীঘ ত্থ সই ?

শ্রীবিনায়ক সান্থাল



শিপ্পী শ্রীযুক্ত প্রমোদকুমার চট্টোপাধ্যায়

এ সংখ্যা 'বিচিত্রান' আমনা বিখ্যাত চিম্কব ত্রানুক্ত প্রমোদকুমান চটোপাধ্যাবের আটখানি প্রাণিদ্ধ চি এব প্রতিক্ষতি প্রকাশিত কবিলাম। প্রমোদবাবুর আবত আনেকগুলি ছবি আমাদেব নিকট সঞ্চিত আছে, ভবিখ্যাত সে গুলিকেও চিম্পালাৰ মধ্যে প্রকাশিত কবিব।

শিল্পী প্রমোদক্ষান তাঁহার চিনাকন শক্তিন অসাবারণ প্রতিভাব শুধু বঙ্গদেশেই নয়, সমগ ভারতব্যে পরিচিত। শিল্লাচায়া প্রীযুক্ত অসমান্দনাথ সাক্ষের ভারতীয় চিনকলার দীক্ষাপাপ্ত হইলেও তিনি স্থান পতিভারলে তাহার একন প্রণালীর মধ্যে একটি বিশিপ্ত স্থরীয়তা স্থাপন করিয়াছেন। এমন কি তাহার অভিনত ভারতি লিব মধ্যে একপ একটি কিশা ঠাট গডিয়া উঠিলাছে যে, বহু চিনের মধ্য প্রহাত তাহার অধিত চিন বাছিনা লইতে বিশেষ কপ্ত পাংলত হ্য না। দৃচ, বলিঠ পুরুষের স্থাঠিত অসমর আবিতে প্রণাদর্মার সিদ্ধৃত্ত । প্রণোদর্মারের সহিত বাহারা সাক্ষাং সরিচ্যে পরিচিত তাহারা নিশ্চনত তাহার মধ্যে একটি সরল অন্তর্গা লাবতীন মনের অভিনত্ত পালিনাছেন। সেই স্কন্ত আয়ুপ্ত স্থাব সঞ্চার করিতে পালিনাছে।

স্থাচ কিনিকাণ মার্চিশ্বের পাঁচ বংশবের শিক্ষা সন্থানন কিবিনা প্রমোদর নার বপন স্থাননভাবে পাশ্চাত্য প্রথান হৈলচিব এব অসাস চিব অদ্ধিত কাহার কিছুমান অন্তর্গার্চিল না। কিঞ্চান পদে পাবের্যারক ত্মতনার প্রভাবে তিনি গৃহণার কবিয়া প্রায় পাচ বংসবকাল বহু তার্থা, উত্তরাধ্যন্তব অনেক স্থান, হিনাল্য, এব তিবেতে ভালকবিবা কাটান। সেই প্রণাকারে নানা মূর্টি, এবং মন্দিবাদি দেখিবা ভাগবে মনের মনের মেনার কার্যায় উত্তর এবং তিনি কাহার অন্তরের প্রেক্ত সাধনার পথ দেখিতে পান। দেশে কিবিনা প্রমোদর্বার আচায়্য অবনীক্রনাথের সহিত সাক্ষাংকবিয়া ''Indian Society of Onental Art"এছাক্রমপে প্রবেশ করেন— এবং ত্রপায় ভারতীয় চিত্রকলার সাধনায় প্রবৃত্ত হন।

শিক্ষা সমাপন কবিষা ১৯২২ সালে প্রনোদক্ষাব মছলিপত্তন অন্ধ জাতীয় কলাশালাব অধ্যক্ষ হইষা যান এবং তথায় চাব বংসৰ অবস্থান কবেন। এই চাব বংসবেব নিবৰ্ষর পবিশ্রম ও সাধনাৰ ফলে দেখনেকাৰ বিকন্ধ আনহা ন্যাৰ মধ্যে প্ৰমোদন্মাৰ বন্ধীয় চিন্তকাৰ পতি অন্ধ সাধাৰণেৰ প্ৰবল অন্তৰাগ জাগাইষা তুলোন এব কৰেকজন পতিভাবান অন্তৰাগী ছান স্কল কৰিয়া ১৯৯৬ সালে দেশে পতাবৈত্তন কৰেন। বিদায় কালে শ্বটি বিবাট সভা। প্ৰনোদন্মাৰকে অভিনন্দিত কৰা হয়। ৩৬পলক্ষে তক্ষণা বিশিপ্ত ব্যক্তিগণ সৰ্বান্তঃকৰণে প্ৰনোদন্মাৰেৰ বৃদ্ধি স্বাকাৰ কৰিয়া থাহা বলেন ভাহা ৩ইতে বন্ধা যাব অন্ধ্ৰ প্ৰদেশে প্ৰযোদকুমাৰ অপ্ৰিমেষ পভাৰ বিস্থাৰ বিভিত্তমন্ত্ৰহণছিলেন।

ক্ষু ছাতাৰ কলাশালা হলতে প্রত্যাবর্ত্তনের প্রক্তি প্রশোদনান বনোদার কলাভবনের শিল্প বিভাগের প্রধান শিষ্ঠ হংগা বানু ও তথাৰ তই বংসৰ স্বস্থান করেন। সেখানে শেন প্রয়ন্ত স্বজন প্রতিভাবান ছাব ভারতীয় কলাপদ্ধতিত বিশেষরপে আরুপ্ত ইইমা উচ্চাদের সমৃদ্য শক্তি উংস্থা করেন। বর্নোদার কর্ত্তৃপক্ষের ভারতীয় শিরের প্রতি তেমন আস্থান থাকাষ প্রমোদক্ষার আশ্বান করেন বা, সেখানে স্বস্থান করিলে ভাহার শিল্পাদেশ ক্ষুপ্ত ইইবার সন্থানন আছে কত্বা সেথানকার কাষ্যের ভার তাহার এক হাবেন উপর ক্ষানত ক্রিবা ১৯২৮ সালে তিনি কর্মিবাতার বিশিবা আসেন, এব তদ্ববি এখানে থাকিয়া স্থানানভাবে কাষ্য ক্রিবিভ্রন।

ত্র মানস চি ৭ আঁকিবা কোনো শিল্পান পান্ধ জীবন যাত্রা
নির্দাহ করা আমাদের দেশে এখনো সম্ভবপর নহে,
সেইজন্ত প্রনোদকুনার আলেখা (portrut) আকিতেছেন।
কিন্তু এই আলেখাসেনের মধ্যেও তিনি ভারতীয় কলা
পদ্ধতি প্রবিশ্তি করিয়াছেন।—আমাদের মনে হয় এ দিকে
প্রামাদকুনারের উত্তমই সক্র প্রথম। প্রমোদকুনারের ক্যাম
নিপুণ শিল্পা যে এ বিষয়ে একটা বৈশিষ্ট্য আন্যন করিবেন
দে বিষয়ে সন্দেহ নাই।

সম্প্রতি নিজ বাসগৃহ ইইতে কিছুদুৰে প্রমোদক্ষাৰ একটি শিলাগাৰ (Studio) তৈয়াৰ কৰাহতেছেন। সম্পূর্ণ হইলে তথাৰ ঘাইয়া ছাবনেৰ শিক্ষালাভ কৰিবাৰ স্থবিধা হইবে। যাহাৰা নিজ গৃহে চিনান্ধন শিক্ষা কৰিবতে চান তাঁহাদেৰ গৃহে নিয়া প্রমোদক্ষাৰ শিক্ষা দিয়া থাকেন।

আমবা অশো কবি প্রমোদকুমাবেব ন্যায় একজন স্লদক্ষ শিল্লচায়েব শিক্ষকতায় শিল্লজগতেব কল্যাণ সাধিত হইবে।

সম্পাদক

বিচিত্রা-শ্রীযুক্ত প্রমোদক্মার



সরস্বতী

চিত্রশালা

जहाशाना । न जिल्ला



গজলক্ষ্মী

२৮



ভূৰ্গ।





কহ্মী



ভগীরথ



নরনারী



ক্ষপর্জ্বন

আগে ও পিছে

2

সহরের বিখ্যাত ব্যারিষ্টার মিঃ সেন তাঁহার পাঠগৃহের আরাম-চেয়ারে বসিয়া শূজমনে পাইপে টান্ দিতেছিলেন, এবং সেই উদ্যারিত ধ্য রেশমের কুণ্ডলীর মত কেমন ধীরে ধীরে উপরে উঠিতেছিল, তাহাই লক্ষ্য করিতেছিলেন।

সন্ধ্যার পর এই সময়ট। তাঁহার পূরাপূরি বিশ্রাম।
মক্টেলেব প্রাপ, আইনের সমস্থা এবং সম্পত্রি চৌহদিবিবরণ—দিনান্তে শুধু এই সময়টুকুর জন্ম তিনি ঐ সমস্ত
ব্যাপার হইতে নিজেকে সম্পূর্ণ বিচ্ছিন্ন রাখিয়া একান্তভাবে
বিশ্রামের কোলে ছাড়িয়া দিতেন। এ সময়ে কোন লোক
তাঁহাকে বিরক্ত করিতে সাহস করিত না।……

শীতের রাত্রি। অলসভাবে এইরূপ পড়িয়া-পড়িয়া তাঁহার সামান্থ একটু তন্ত্রা আসিয়াছে, এমন সময় একটি লোক ঘরে প্রবেশ করিল। আগন্তকের শরীর বলিষ্ঠ, বর্ণ স্পর্যোর; কিন্তু তথাপি যেন তাহাকে অত্যস্ত শার্ণ দেখাইতেছিল; সেই লাবণ্যময় মুখে যেন রক্তের লেশমাত্র ছিল না।

মিঃ সেন সেই মূর্ত্তি দেখিয়া রীতিমত চমকিয়া উঠিলেন।

—শচীন যে ? তুমি এখানে এমন সময়ে ? এ মূর্ত্তি
কেন তোমার ?

শচীন তাঁহার ছোট ভাই। হুইভাইয়ে কয়েক বংসর যাবং দেখাসাক্ষাৎ আদৌ নাই। তার কারণও ছিল অনেক। অদৃষ্ট এবং কর্মফলে হুই সহোদরের মধ্যে এতথানি ব্যবধান পড়িয়া গেছে যে, হুইজনকে সহোদর বলিয়া করনা করাও আর হুঃসাধ্য মনে হয়। মিঃ সেন সহরের বিখ্যাত ব্যবহারজীবী; খ্যাতি, প্রতিপত্তি, ঐশ্বয়, কিছুরই তাঁর অভাব নাই। আর শচীক্র,—প্রথম যৌবনের উদাম

উচ্চু অলতা তাহাকে গড়িয়া তুলিয়াছিল এক নিঃসম্বল ভববুরে,—অতীত এবং ভবিশ্বৎ হ'ই যাহার গুাুুুুু অন্ধকারে ঢাকিয়া গিয়াছে। মিঃ সেন ভাইকে শুধ্রাইতে চেষ্টা করিয়াও পারেন নাই; অবশেষে তিনি সম্পূর্ণরূপে হতাশ এবং নিশেষ্ট হইয়া বসিয়াছেন।

মিঃ সেন হঠাৎ বলিয়া ফেলিলেন, ব্যাপার কি বল দেখি ? তোমার চেহারা এতবেনী থারাপ দেখাচেচ যে মনে হচেচ, এইমাত্র তুমি কাউকে খুন করে এসেচ!

শচীক্র চমকিয়া উঠিল। তাড়াতাড়ি তাহার ডান হাতের গুইটা অঙ্গুলি তাহার গুই অধ্বের উপর চাপিয়া মিঃ সেনকে কথা কহিতে নিষেধ করিল।

মিঃ সেন ভ্রাতার থুব কাছে সরিয়া বসিয়া চাপা গলায় বলিলেন,—কি ব্যাপার শীগগীর বল ! সতিয়ই কি তুমি

—সত্যি।...কেবল বাঁচবার আশাতে আপনার কাছে ছুটে এসেচি।

অনেকক্ষণ ধরিয়া কক্ষয় তইটী প্রাণীর ভিতর কেই কোন কথা কহিতে পারিল না। মিঃ সেন হঠাৎ উঠিয়া ঘরের সব দরজা জানালা ভাল করিয়া চাপিয়া বন্ধ করিয়া আসিলেন। তারপর পুনরায় তাঁহার চেয়ারে বসিয়া ক্ষালে খুব জোরে মুখচোথ মুছিয়া লইয়া বলিলেন, সব বল আমায়। বিদ্বাহা বিদ্বাহা থায়।

শচীক্র বলিল,—বল্বার জক্তেই আমি এসেচি। আগে আমায় একগ্লাস জল দিন্!

সোরাই হইতে জল ঢালিয়া মি: সেন ভাইকে দিলেন।
নিংশেষে তাহা পান করিয়া শচীক্ষ্র যে কাহিনী বলিয়া গেল,
তাহার মন্মার্থ এই :—

সোফিয়া নামে একটি মেয়ে, বছর ২০।২১ বয়স তার। জিমিরাছিল সে হিন্দুর ঘরে কিন্তু একজন মুসলমান তাহাকে কুলত্যাগিনী করিয়াছিল এবং পরে তাহাকেই সে বিবাহ করে। সেই হইতে তাহার হিন্দু নাম বদল হইয়া সোফিয়া নামে সে পরিচিতা ···

তৃইবৎসর পরে হঠাৎ একদিন হাসান তাহাকে অসহায় অবস্থায় ফেলিয়া নিরুদ্দেশ হইয়া পড়ে। তথন মেয়েটীর বয়স ১৭।১৮ বৎসর।

···হাসানের এক বন্ধু প্রায়ই হাসানের সহিত সেথানে আসিত, হাসানের নিরুদ্দেশের পর সে-ই সোফিয়ার তন্ত্বাবধান করিতে থাকে, এবং কয়েকমাস পরে তাহারই সহিত সোফিয়ার বিবাহ হয়।

এরাহিমের সহিত বিবাহের মাসছয় পরে হঠাৎ একদিন কোথা হইতে হাসান আদিয়া হাজির! এরাহিম এবং হাসানের সহিত রীতিমত বচসা, এমন কি হাতাহাতি পর্যান্ত হইয়া য়ায়। শেষে এরাহিমের নিকট অনেকগুলি টাকা আদায় করিরা লইয়া হাসান্ খোস্ মেজাজে পুনরায় কোথায় যে চলিয়া য়ায় কেহ ভাহা জানিতে পারে নাই।

কিছুদিন বাবৎ শচীক্রের সহিত মেরেটার ঘনিষ্ঠতা হইরাছে। গণিকা হইলেও তাহার স্বভাব, তাহার কথাবার্ত্তা, তাহার ব্যবহার শচীক্রকে মুগ্ধ করিয়াছে। জীবনে সে এমন মিট ব্যবহার—এমন সহাদয়তা কাহারও নিকট পায় নাই।

··· ··· গতকল্য রাত্রে সে ঐথানেই ছিল। রাত্রি
তথন প্রায় ১২টা। হঠাৎ বারে খন-খন করাখাতের শব্দে
তাহারা হুইজনেই চমকিরা উঠে। মেয়েটী গিয়া বার খুলিয়।

দিতেই বাড়ীতে প্রবেশ করিল—স্বরং হাসান্, রীতিমত মাতাল অবস্থায়। তাহাকে দেখিয়া মেয়েটী ভয়ে জড়সড় ইইয়া পড়ে; ছুটিয়া আসিয়া শচীক্রকে বলে, আমাকে বাঁচাও, ছ্যমন্ আমায় মেরে ফেল্বে।

গুর্ব হাসান্ শচীক্র ও সোফিয়াকে ফাঁদে ফেলিবার,
এমন কি থুন করিবার ভয় দেখাইতে থাকে এবং সোজাস্থজি
প্রস্তাব করে যে, মোটা রকমের কিছু আদায় পাইলে সে
ভালোমাস্থার মত কোনো-কিছু গোল্যোগ না করিয়া নিজের
প্রথা চলিয়া যাইবে।

এই সব গণ্ডগোলে রাত্রি ২টা বাজিয়া যায়। শেষে যথন ছৰ্ব্ব তু ব্বিল যে টাকা আদায় হইবার আদৌ কোন সম্ভাবনা নাই, তথন সে হঠাৎ সোফিয়াকে আক্রমণ করিয়া নিদারুণ ভাবে প্রহার কবিতে আবস্ক করে। ...

সে দৃশ্য শচীন্দ্রের পক্ষে একেবারে অসহ হইয়া উঠে।
সে উঠিয়া গিয়া ছইহাতে ছবমনের গলটা ধরিয়া তুলিয়া
খানিকটা দ্রে সরাইয়া লইয়া গিয়া মেঝের উপর বসাইয়া
দেয়। কিন্তু, তাহার ছই হাতের দৃঢ় বেষ্ট্রনীর মধ্য হইতে
হাসানের কণ্ঠদেশ মুক্ত হওয়ার সঙ্গে সঙ্গেই ভাহার সংজ্ঞাহীন
দেহ মেঝের উপর লুটাইয়া পড়িল। তাড়াতাড়ি শচীক্র
ভাহাকে পরীক্ষা করিয়া যাহা দেখিল, তাহাতে ভাহার
আপাদমন্তক শিহরিয়া উঠিল।…

ক্রোধের আতিশয়ে শচীক্স তাহাকে গলা টিপিয়া মারিয়া ফোলিয়াছিল ।··· ···

রুদ্ধনিঃশ্বাসে মিঃ সেন জিজ্ঞাসা করিলেন, তারপর—?
—তারপর তাকে সেই অবস্থায় তুলে নিয়ে বরাবর রাস্তায় নিয়ে এলুম। :~

- —বল কি ?⋯তারপর ?
- —রাস্তায় জনপ্রাণী ছিল না। কাছেই একটা অনেক-দিনের পুরাণো প'ড়ো বাড়ীর প্রকাণ্ড ফটক আছে, দেখানটা গভীর অন্ধকার।... আন্তে-আন্তে সেই ফটকের ভেতর, একপাশে হেলান দিয়ে তাকে বসিয়ে দিলুম। · · · ·
 - —নিশ্চয়ই বল্চো কেউ ভোমায় দেখ্তে পায় নি ?
 - —কেউ না। জনপ্রাণী তথন জেগে ছিল না।
 - ---আছা। তারপর?

—-তারপর আবার তার বাড়ীতে ফিরে গেলুম। সে আকুল হ'রে কাদতে লাগ্লো। আমি কোনরকমে তাকে আশ্বন্ত করে' ভোর হ'তে-না-হতেই সেথান থেকে বেরিয়ে পড়েচি। সমস্তদিন কাবো সঙ্গে দেখা করিনি,—এই সন্ধোর অন্ধকারে গা-ঢাকা দিয়ে আপনাব কাছে চলে এসেচি। বাঁচবার যদি কোনো উপায় থাকে তো বলে' দিন্, আর যদি না-ই কিছু থাকে, তাহলে সেটাও আমি সোজাস্থজি শুনতে চাই।

মিঃ সেন একান্ত স্তম্ভিতভাবে চেয়ারে বসিয়া রহিলেন। এই শীতের রাত্রেও তাঁহার প্রশস্ত ললাট ফর্মাক্ত হইয়া উঠিয়াছিল।

পরের দিন রাতি। প্রতিদিনের মত আজিও নিঃ সেন সন্ধ্যার সময়টা তাঁহাব বিশ্রামঘরে কাটাইলেন বটে কিন্তু যে গভীর সমস্থাজালে তাঁহার মন্তিক আছেন্ন হইয়াছিল, তাহাতে বিশ্রাম বলিতে কোনো কিছুরই অবসর তাঁহার ছিল না।

শচীক্রকে তিনি বিশেষ করিয়া সাবধান করিয়া দিয়াছেন, যেন সে অন্ততঃ কয়েকদিন সোফিয়ার সহিত দেখা না করে। শচীক্রও তাঁহার কথামত চলিবে বলিয়া শপথ করিয়াছে। একটা কথা মিঃ সেনকে অতিশয় উদ্বিগ্ধ করিয়া তুলিয়াছিল যে, সোফিয়া রারবিলাসিনী, সোফিয়া তাঁহার লাতার অপরাধের কথা জানে এবং সে যদি কাহারও কাছে সে-কথা প্রকাশ করিয়া দেয়? অথবা, পুলিশ যদি তদন্তের তাহার কাছে কোন কথা জিজ্ঞাসা করে,—শচীক্রকে বাঁচাইবার জন্ম সে কি এত বড় কঠিন সতাটাকে গোপন করিয়া রাথিবে?

মাথার উপর বড় ঘড়িটার চং চং করিরা দশটা বাজিরা গেল। মি: সেন হঠাৎ কি ভাবিরা উঠিরা দাড়াইলেন। এবং পশমের ওভার কোটটা গায়ের উপর চাপাইরা ছড়ি লইরা বরাবর রাস্তায় আসিরা দাড়াইলেন।…

·····- ঐ ত' সেই শচীন্দ্রের বিবৃত ভাঙ্গা ফটক ! থিলানের নীচে গভীর অন্ধকার। মিঃ সেন একবার থমকিয়া দাঁড়াইয়া পরে সেই থিলানের ভিতর চুকিয়া পড়িলেন এবং হাতের বৈদ্যাতিক আলোটাকে ঘুরাইয়া ফিরাইয়া জায়গাটার চারিদিক ভাল করিয়া দেখিয়া লইলেন। শচীক্র বলিয়াছিল, পশ্চিমদিকের দেয়ালের গায়ে হেলান দিয়া মৃতদেহ বসাইয়া বাথিয়াছিল, তাহা হইলে সেটা ঠিক এই জায়গা। •••

ওস্তাদ ব্যবহারজীবির হক্ষ ও তীক্ষ্ণৃষ্টি লইয়া মিঃ
সেন স্থানটা পরিদর্শন করিয়া পুনরায় রাজায় আসিয়া
দাড়াইলেন। হঠাৎ তাঁহার নজরে পড়িল, থানিকদ্রে
একজন পুলিশের জমাদার তাঁহারই দিকে হিরদৃষ্টিতে
তাকাইয়া আছে। তবে তো লোকটা তাঁহাকে স্মনেকক্ষণ
হইতেই লক্ষ্য করিতেছে। এবং না-জানি ঐ খুনের
জায়গাটা অমন করিয়া পয়্যবেক্ষণ করার কত-না অর্থই
সে তার নিজের মনে করিয়া ফেলিয়াছে। ...

মিঃ দেনের মাথার ভিতর হঠাৎ বেন একটা গগুগোল হইয়। গেল। তাইত! লোকটা তো **ভাঁছার দিকেই** অগ্রসর হইতেছে! যদি কিছু প্রশ্ন করিয়া বদে, কি-ই বা তাঁহার বলিবার আছে ?

জমাদার মিঃ সেনের কাছে আসিয়া দাঁড়াইতেই তাঁহাকে চিনিতে পারিয়া এক দীর্ঘ সেলাম করিল। মিঃ সেন নিজেকে কতকটা প্রকৃতিস্থ করিয়া বলিলেন,—এই জায়গামে লাস মিলা—নেহি ?

জমাদার কহিল, হজুর।

মিঃ সেন জিজ্ঞাসা করিলেন,—কোই আদমি পাকড় গিয়া ?
—নেহি হজুর। আভি তক্ কুছ্ পান্তাভি নেহি মিলা !

মিঃ সেন কেবল একবার মাথা নাড়িয়া ছড়ি ঘুরাইতে ঘুরাইতে পা চালাইয়া দিলেন। এবং থানিক দূরে আসিরাই আবার দাঁড়াইলেন।

ঐ না সেই পেয়ারাগাছ-ওয়ালা লাল একফুলা বাফ্লী, দরজায় আলকাত্রা দিয়া ৫ নং লেখা ? শচীক্র ভো ঠিক এই ঠিকানাই দিয়াছিল!

একবার একটু ইতস্ততঃ করিয়া—চারিদিক ভাল করিয়া দেখিয়া লইয়া মিঃ দেন এনং বাড়ীটার ভিতর চুক্তিয়া পড়িলেন। ৩৬

ভিতর হইতে মিপ্ত গলায় কে সাড়া দিল—কেগা ?

মিঃ সেন কোন উত্তর দিলেন না। অন্তরের ভিতবটা একবার ঘণায় কৃষ্ঠিত হইয়া উঠিল। যদি কোন লোক তাঁহাকে আজ এই গণিকালয়ে দেখিতে পায়—?

কিন্ধ, সবই সহা করিতে হইবে সেই হতভাগোর জীবনরক্ষার জন্ম ! যেমন করিয়া হউক, ভাহাকে বাচাইতেই হইবে।

হারিকেন আলো হাতে একটি মেয়ে বাহির হইরা আধিল।

কে –কেগা ভূমি ? শচী –শচীবাবু এলে কি ?

নিঃ সেন ঘরের এককোণে গিয়া দাড়াইয়াছিলেন। মেয়েটা ঘরের ভিতর ঢ়কিয়াই একজন অপরিচিত ভদলোকেব মুর্ফি দেপিয়া ভয়ে স্তম্ভিত হইয়া গেল।

মিঃ সেন বলিলেন, ভয় পেয়োনা। আমি শচীর আত্মীয় আমি তার বড ভাই।

মেয়েটী আত্তে-আত্তে মেঝেব উপব বসিয়া পড়িল। মিঃ সেন বলিলেন, তাহ'লে তুনিই সোফিয়া প

- —না, ও নামে আর আনায ডাক্বেন না, আনার নাম শেফালি।
- —তা বেশ। স্থা, কি বল্ছিলুম, পু-পুলিশ ভোমার কাছে আদেনি ?
 - —না, কেউ না।
 - —এ বাড়ীতে আর কে থাকে ?
- আর কেউ না। কেবল একজন বুড়ী চাকরাণী থাকে, সে চোথে একেবারে দেথ তে পায় না।

মিঃ দেন একটা তৃপ্তির নিঃশ্বাস ছাড়িলেন।

- —আছো। তোমার স্বামী—হাসান্কে কেউ চিন্তো এখানে ?
 - ়—কেউ না, সে তো এথানে থাক্তো না।

মিঃ সেন এটুকু পূর্বেই অনুমান করিয়াছিলেন, কারণ, মৃতদেহটাকে কোন লোক হাসান্ বলিয়া সনাক্ত করিতে পারে নাই। তবে সনাক্ত হইবার আশায় পুলিশ মৃতদেহের একটা ফটো তুলিয়া রাথিয়াছে।

মিঃ সেন থানিকক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া ধীরে-ধীরে

কহিলেন, তুনি যা'ই হও, তুনি বৃদ্ধিমতী। এটুকু নিশ্চয়
বৃঝেছ, তোনারই কথার ওপর আমার ভাইয়ের জীবন-মরণ
নির্ভর কর্চে। তোমার মুখের একটা কথাতে সে বাচবে
কিন্দা তার ফাসি হবে।

শেফালি একবার দৃপ্তচক্ষে মিঃ সেনের মুথের পানে চাহিল। বলিল, সবই আমি বৃঝি। কিন্তু সে তে। শুপু আপনার ভাই নয়। আমার যে সবই এখন তাকে নিয়ে! তাব বাচামবার সঙ্গে আমার নিজেব বাচামরাও যে জড়িয়েররেচে! শচী ধরা পড়্লে আমিও আব বাচ্বো না, কিছুতেই বাঁচ্বো না!

একটা বানবনিতার মুথে এই উক্তি মিঃ সেনের নিকট একট় বাড়াবাড়ি শোনাইল। কিন্তু, তাব সেই শুদ্ধ বিশাণি স্থান্দব মথ, সেই বিপধান্ত কেশভার, সেই শঙ্কাকল দৃষ্টি মিঃ সেনকে যেন বলিয়া দিল, শেফালি একবর্ণ মিথাণ্ বলে নাই। মনে মনে তিনি বলিলেন, তা সভাই তো! গতান্তগতিক ধারণার বশবত্তী হইলা সকল সময় সকল মান্তমকে বিচার কবা চলেও না, এবং সেটা অলায়। শেফালি বাববনিতা বলিয়া তাহাব প্রাণের এই স্বভটেড্ছিসিত সরল উক্তিকে তিনি একেবারেই অবিশাস কবিতে পারিবেন না। এই বাবনারীর মুথের কথাকে বিশ্বাস করিয়া তাহার হৃদ্ধে যে শান্তি, সে শান্তি তিনি অপর কোথায় পাইবেন ?

হঠাং দ্বারের নিকট কাহার পদশদ শোনা গেল। মেয়েটা বলিল, কে গা ?

মিঃ সেন লজ্জার ভয়ে কাঁপিয়া উঠিলেন। যদি কোন পরিচিত লোক এথানে আসিয়া তাঁহাকে দেখিতে পায় ?···

তাড়াতাড়ি সামনের আলোটা নিবাইয়া দিলেন।

পরে দ্বারের নিকট হইতে উঁকি নারিয়া দেথিলেন, উঠানে চাঁদের আলোয় দাঁড়াইয়া পুলিশের সেই জনাদার। সে যেন এদিক-ওদিক তাকাইতেছে এবং কাহাকে খুঁজিতেছে মনে হইল।

শেফালি জিজ্ঞাসা করিল, কি চান্ আপনি ?

জ্মাদার কহিল, কুছু না। দরোয়াজা বন্ধ করে।— খুলা রাথো মাং! বহুৎ বদমাসকা আমদানী হোতা!…

বলিয়া জমাদারজী চলিয়া গেল। জমাদারজীর হঠাং

এভাবে গায়ে পড়িয়া শেফালিকে সাবধান করিয়া যাওয়ার তাৎপর্যাটুকু মিঃ সেন বিশেষভাবে উপলব্ধি করিলেন। নিশ্চয়ই সে তাঁহাকে এখানে প্রবেশ করিতে দেখিয়াছে। ছি ছি. কি লজ্জা।.....

তথনি আবার মনে হইল, কিন্তু আসল ব্যাপার টের পাওয়া এই ছাতৃথোর জমাদারের পক্ষে অসন্তব! সে শুধু আজ এইটুকুই জানিয়া গেল যে, সহবের নামজাদা ব্যারিষ্টার মিঃ সেন্ • • • জানুক্! এইটুক সামাল জনানকে গ্রাহ্য করা সব সময়ে আদৌ চলে না।

শেফালিকে গুটকতক অত্যাবশুকীয় প্রামশ দিয়া মিঃ সেন যথন বাড়ীর বাহিরে আসিলেন, তথ্য আর সে জ্যাদারকে দেখা গেল না।

9

দিন্তই পরে একদিন সন্ধার পর নিঃ সেন তাঁহার সান্ধা স্বাদপ্রথানি খুলিয়া পাঠ কবিতে গিয়া প্রথমেই দেখিলেন—

রহস্তময় হত্যাকাণ্ডের জের ! একজন গেপ্তার !

ভাড়াতাড়ি নীচের সে সংবাদটুকু তিনি পড়িয়া ফেলিলেন, তাহা সংক্ষেপে এই—য়তব্যক্তির ফটো দেখিয়া নসারাম পাল নামক একজন লোক এই বলিয়া সনাক্ত করিয়াছে যে, ঘটনার দিন সন্ধার সময় এই লোকটা নসীরামের দেশা মদের দোকানে মদ খাইয়া পয়সা দিতে না পারার জন্ম নসীরামের সহিত তাহার বচসা হয় এবং নসীরাম তাহাকে আটক করে। পরে লোকটা তাহার একটা সোণার অঙ্কুরীয় নসীরামের নিকট বাধ্য হইয়া রাখিয়া যায় এবং ঘন্টাখানেক পরে পুনরায় আসিয়া নসীরামের প্রোপ্য মিটাইয়া দিয়া অঙ্কুরীয় ফেরৎ লইয়া যায়। মৃতদেহ খানাতল্লাসীর সময়ে তাহার কোন অঙ্কুরীয় পাওয়া যায় নাই, কিন্তু সম্প্রতি পুলিশ সন্দেহপূর্বক গোবর্দ্ধন বেরা নামক একটা ভবত্বরেকে গ্রেপ্তার করিয়াছে, তাহার নিকট একটি সোণার অঙ্কুরীয় পাওয়া গিয়াছে এবং সেই অঙ্কুরীয় তিক্ত নসীরাম পাল মৃতব্যক্তির বলিয়া সনাক্ত করিয়াছে।

উপরোক্ত গোবর্দ্ধন বেরাকে পুলিশ দাগী চোর বলিয়াও সন্দেহ করে। তাহারই দারা উক্ত স্বর্ণাঙ্গুরীর লোভে এই নিচুর হত্যাকাও সংঘটিত হইয়াছে বলিয়া প্রকাশ। কিন্তু গোবদ্ধন বেরা বলে যে ঘটনার দিন শেষরাত্তে সে মৃতদেহের হাত হইতে ঐ স্বর্ণাঙ্গুরীয় খুলিয়া আত্মাসাৎ করিয়াছিল মাত্র।

উপর্গের ছই তিনবার সংবাদটা পাঠ করিয়া মিঃ সেন কাগজপানা ধীরে ধীরে টেবিলের উপর রাথিয়া দিয়া মৃদিত নয়নে সিগার টানিতে লাগিলেন। এবং কিছুক্রণ এইরূপ থাকিবার পর তিনি হঠাৎ আপনার মনেই হাসিয়া উঠিয়া চক্ষ্ চাহিলেন এবং কাগজখানা তৃলিয়া লইয়া পুনরায় ঐ স্থানটায় দৃষ্টি নিবদ্ধ করিলেন। মনে মনে বলিলেন, চমৎকার! ভগবান্ আমার ভাইকে রক্ষা করিয়াচেন!

· কিন্তু···ঐ গোবদ্ধন বেরা ?···ঐ নিরপরাধ---সম্পূর্ণ নিরপরাধ লোকটা ? ·

বিবেককে জোর করিয়া থামাইবার চেষ্টা করিয়া তিনি বলিয়া উঠিলেন, নিরপরাধ? কথনই না। যে লোক মড়ার দেহ হইতে অলঙ্কার চুরি করিতে পারে, তার মত নীচ —তার মত দুগা অপরাধী আর কে আছে?

ভিতরের মান্ত্রণটা অতি ক্ষীণ অথচ তীক্ষ হাসি হাসিয়া কহিল, কিন্তু, তাহার শাস্ত্রিক মৃত্যু ?

নিঃ সেন শিহরিয়া উঠিলেন। পর মুহুর্তেই বলিলেন, মৃত্যু ? কে বলিল ? এ মোকদ্দদায় তাহার শাস্তি হওয়াই অসন্তব। "সেও মুক্তি পাইবে, উপরস্থ শচীও নিরাপদ হইবে। ইহার অপেকা আশাপ্রদ অবস্থা আর কি হইতে পারে ?" চমৎকার !…

দরজা ঠেলিয়া কে একজন ভিতরে প্রবেশ করিল। মিঃ
সেন লাফাইয়া উঠিলেন। পরক্ষণেই কিন্তু সংযত হইয়া
কহিলেন, এই যে, তুমি ? এস, এস, ভাল করে দরজা বৃদ্ধ
করে' দাও।

দরজা বন্ধ করিয়া শচীক্ত দাদার সামনে আসিয়া বসিল।
মি: সেন একমুথ হাসিয়া বলিলেন, পড়ে দেথ। এর চেয়ে
আর কি স্থথবর শুন্তে চাও ? বলিয়া তিনি উপরোক্ত সংবাদ-শুক্তী প্রাতার চোথের সামনে মেলিয়া ধরিলেন। শচীক্র রক্ষ-নিংখাসে পাঠ করিয়া যথন মিঃ সেনের সহিত চোথোচোথি চাহিল, তথন তাহার মুথের চেহারা দেখিরা মিঃ সেনের সহাস্থ দৃষ্টি অন্তর্হিত হইল। শচীক্রের মুথ বিবর্ণ — তাহার দৃষ্টি ঝাপসা হইয়া উঠিয়াছিল— বুঝিবা তাহার কষ্ট-নিরুদ্ধ অশ্রুধারা এইক্ষণেই অজ্ঞপ্রপ্রবাহে ঝরিয়া পড়ে। কিন্তু, সে তো আনন্দাশ্রু নহে! তাহার ঐ ব্যথা-কাতর বিশীর্ণ মুথে— ঐ অর্থহীন সজল চাহনিতে যে পুলকের লেশমাত্র নাই! "

স্কুচতুর দিঃ সেন মৃহুর্ত্ত মধ্যে প্রাতার মনোভাব ব্ঝিয়া লইয়া গন্তীরভাবে কহিলেন, দেখ, সংসারে নিজেকে বাঁচিয়ে রাথার মধ্যে সার্থকতা যে কতথানি, সেটা তোমরা বোঝো না বলেই তোমার আজ এই অবস্থা! তাই, তোমরা সংসারের কোনো কাজে ত' লাগলেই না, নিজেরও কোনো কাজে এলে না! আমি তোমাকে অনেক দিন অনেক রকমে শোধরাবার চেষ্টা কবেচি, কিন্তু কোন কথা তুমি শোননি। আজ আমি যা বলি, তা ভোমাকে শুন্তে হবে, শুন্বে কি?

শচী নতমন্তকে জবাব দিল, শুনবে।

—তা যদি শোন, তাহ'লে আমার প্রথম কথা এই আমার অমুরোধই বল আর আদেশই বল,—বেমন করেই হোক্ তোমাকে বাঁচতে হবে। আর তার জন্তে তোমার নিজ্ঞের বৃদ্ধি খাটালে চল্বে না, হুবছ আমার কথা মত কাজ করে' যেতে হবে।

অনেকক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া শচী একবার চোথ তুলিয়া বলিল, কিন্তু, সেই লোকটার যে ফাঁদী হবে !

— অসম্ভব, আমি বল্চি অসম্ভব। এই প্রমাণের ওপর তার সাজা হ'তেই পারে না। তা ছাড়া, সেই হীন বদমাস্টার ওপর কোন লোকেরই সহামুভৃতি থাকা তো উচিত নয়! দাগী চোর, না আছে খাবার সংস্থান, না আছে মাথা গোঁজবার জায়গা, মরা মামুধের দেহ থেকে জিনিষ ছিনিয়ে নিতে যে এতটুকু দিধা করে না, তার ওপর দয়ামারা কিসের?

শেষের কথাগুলা শচীক্ষের মনে কোন দাগ বসাইতে না পারিলেও এই একটা কথাই তাহার মনের একপ্রাস্ত হইতে অপর প্রান্ত ধ্বনিত হইতে লাগিল, 'অসম্ভব ! এই প্রমাণের ওপর সাজা তার হ'তেই পারে না।'

তাহার দাদা মি: সেন সহরের প্রধান ব্যারিষ্টার, তিনি যথন এতটা জোরের সহিত এই মামলার ফলাফল নিদেশ করিয়া দিয়াছেন, তথন তাহার ব্যতিক্রম হইবার আদে। সম্ভাবনা নাই।

অস্তর-জোড়া মেঘের কোন্ ফাঁকে ফাঁকে কোথাকার একটু জ্যোৎসারশ্মি দেখা দিল। তাহারই অনিবার্য্য মাদকতার শচীক্ষ বিভোর হইয়া পড়িল।

8

তিনচার মাস অতিবাহিত হইয়াছে।

পুলিশের অন্ধ্যমন্ধিৎস্থ দৃষ্টি ভ্রান্ত পথে বহুদূর অগ্রসর হওয়ায় শচীক্র নিজেকে অনেকথানি নিরাপদ অন্ধুভব করিতেছিল।

দাদার অজ্ঞাতে পুনরায় সে কয়েকদিন শেফালির সহিত সাক্ষাৎ করিয়াছিল, শেফালিও তাহার পেলব বাহুলতার আবেষ্টনে তাহার বহুদিনের নিরুদ্ধ অঞ্জ-প্রবাহে অভিষিক্ত করিয়া তাহাকে জানাইয়াছিল, আর অধিক দিন তাহার দেখা না পাইলে নিশ্বরু সে আত্মহত্যা করিত।…

দীর্ঘ দিনের পরে আবার মিলনের এই তরল অগ্নিপ্রোতে নিজেকে সাত করাইয়া শচীক্র মনে-মনে বলিয়াছিল, দাদার কথা অক্ষরে অক্ষরে সত্য। নিজেকে বাঁচাইয়া রাথার চেয়ে বড় সার্থকতা আর মান্তবের কিছু নাই—কিছু নাই! "ইা, আমি বাঁচিতে চাই, তা সে যেমন করিয়াই হৌক!

সেদিন সারারাত্রি শেফালির্ব্র. বাড়ীতে কাটাইয়া সকালে শচীন্দ্র তাহার বাসার দিকে চলিয়াছিল। বেলা প্রায় তথন ৮টা। চৌমাথায় দাঁড়াইয়া একজন কাগজওয়ালা হাঁকিতেছিল, "কালীঘাট খুনের মামলার রায়'! ফাঁদীর ছকুম বেরুল বাবু!"

শচীক্স মৃর্ত্তির মত নিশ্চল হইরা দাঁড়াইল। পকেট হাতড়াইরা দেখিল, মাত্র ছইটা পরদা পড়িরা আছে। ছুটিরা গিরা একথানা বাঙ্গলা কাগজ কিনিয়া এবং সম্ভর্পণে তাহা ক্ষালে চাপিয়া লইয়া ফ্রন্ডপদে বাসার দিকে চলিল। শতাই ফাঁসী ! তাহা হইলে দাদার ভবিষ্যৎ বাণী
নিক্ষল হইয়াছে ! মূর্থ লোকগুলা বিচারের আসনে বসিয়া
এমনি করিয়া নিক্ষোধের শাস্তি বিধান করিল।

নির্জন ঘরে বসিয়া শচীন্দ্রের তুইচোথ দিয়া দর্ দর্ করিয়া জল গডাইয়া পড়িতে লাগিল।

অনেকক্ষণ এমনি ভাবে নীরবে চোথের জল ঢালিয়া শচীক্র চোথ মুছিল। বিবেককে সজোরে কশাঘাত করিয়া একবার বলিতে চাহিল, 'হতভাগা দাগী চোরের উপর আবার দয়ামায়া কিসের ? সংসারের কারও উচিত নয় এমন লোকের উপর সহামুভূতি করা !' ি কিন্তু, কে যেন তাহার টুঁটি চাপিয়া ধরিল। কে যেন বজ্রকণ্ঠে বলিয়া উঠিল, তুই খুনে, আর সে সামাক্ত চোর বৈত নয়। অর্থাভাবে—কুধার তাড়নায় সে হয়ত চুরির স্থযোগ ছাড়িতে পারে নাই—এই মাত্র! তোর চেয়ে কিসে হীন—কিসে দ্বল্য সে? কোন্ অজুহাতে তুই তাহার মাথায় নিজেব অপবাধের বোঝা চাপাইয়া মারিতে বিদ্যাছিদ?

তই ইাটুর উপর মুথ গুঁজিয়া সেই মুদিত চক্ষের অন্ধকারের মধ্যে শচীক্র নানা রকমের বিতীধিকা দেখিতে লাগিল। "দে খুনে, তাহার অপরাধের পরিসীমা কোথায়? সে তো শুধু হাসানকে হতাা করে নাই! ঐ নিরপরাধ গোবদ্ধন বেবাকে ফাঁসি কাঠে তুলিয়া হত্যা করিতে চলিয়াছে সে-ই, আর তো কেহই নহে। বিচারক? তাহারা তো শুধু বিচারই করিয়াছে, ঈশ্ববের আদালতে তাহাদের তো কোন কৈফিয়তের দায়িত্ব নাই! "কিন্তু, শচীক্র! তাহার কি বলিবার আছে? কিছু নাই, কোন দিকে কিছুই তো নাই!

এমনি করিয়া ঘণ্টার পর ঘণ্টা অতিবাহিত হইয়া গেল।
চাকর আসিয়া ভাত থাইবার জন্ম তাগাদা দিয়া গেল,
ভিতর হইতেই সে বলিল, সে অস্কুস্ক, খাইবে না।…

বেলা প্রায় ৪।৫ টার সময় সে দ্বার খুলিল। তথন তার মূথের চেহারা বর্ধার ধারা বর্ধণের শেষে মেঘমুক্ত আকাশের মত নির্মাল, এবং তাহারই মত উজ্জ্বল ও স্থুম্পেট! তাহার মনের দৃঢ়তা তাহার মুথে-চোথে, তাহার ভঙ্গিমায়, তাহার প্রতি পাদক্ষেপে প্রকট হইয়া উঠিতেছে। সন্ধার আলো প্রজ্জলিত হইবার পূর্বেই সে শেফালির বাটীতে হাজির হইল এবং পকেট হইতে খবরের কাগজ্ঞধানা খুলিয়া তাহাকে ঐ শোচনীয় সংবাদটুকু পড়িয়া ভনাইল। শেফালী বিবর্ণ মূথে হতবৃদ্ধির মত তাহার মূথের পানে ভুধু চাহিয়াই রহিল।

অনেকক্ষণ কেহ কোন কথাই কহিল না।

হঠাৎ শচীক্র শেফালীর হ'থানি হাত চাপিয়া ধরিয়া তাহার চোথের উপর নিজের অবিচলিত দৃষ্টি রাথিয়া বলিল,
—জীবনে অনেক পাপ করেচি, কিন্ধু এতবড় পাপ করেতে পারবো না। "আজ তাই তোমার কাছে আমি ছুটী চাইতে এসেছি। এই দেখ বিষ; সব তৈরী! শুধু তুমি আমায় ছুটী দাও!

তাহার হাতের সেই নীল কাগজের মোড়কটার পানে চাহিয়া শেফালী আপাদমস্তক শিহরিয়া উঠিল ৷···

—ছুটী ? · · প্রাণ থাক্তে তা দিতে পারবো না । আমায় মেরে ফেলে তবে তুমি ছুটী নিতে পাবে । নইলে আমাকে তুমি কার কাছে রেথে যাবে ? · যেতেই যদি চাও, তবে আমাকেও সঙ্গে নিয়ে চল ! · · ·

শচীন্দ্রের গলা জড়াইয়া ধরিয়া সে আকুলভাবে কাঁদিতে লাগিল। তাহাব সে ক্রন্দনে ছলনার লেশমাত্র ছিল না।

भठीन नाकाहेश उठिन।...

—পারবে যেতে ? •• হাা, আমারও মনে হয়। তাই তোমার যাওয়া উচিত। পরে একটু নীরব থাকিয়া কহিল, তোমার আমার ফুজনেবই বড়ই ফুর্ভাগা জীবন শেকালি! ব্রিবা প্রথম জীবনে তোমার আমার দেখা হয়নি ব'লেই আমরা হ'জনেই এমনি করে পাঁকের পথে ছিট্কে এসে পড়েচি। কিছু আজ, আজু আবার এ জীবনের চাকাকেটেনে তুলে ভালো পথে চালিয়ে নিয়ে যাওয়া অসম্ভব। •• একমাত্র পথ এই। তোমার আমার ফুজনেরই•••

শেকালী চোথ মুছিয়া স্থির হইয়া বসিল। তাহার মুখে-চোণে তীব্র জ্যোতি! ধীরে ধীরে বলিল,—চল, চল, আমার হাত ধরে' তুমি নিয়ে চল সেই পথেই!—

উন্মন্ত আনন্দের আতিশয্যে শচীক্র তাহাকে বুকের উপর চাপিয়া ধরিয়া চুধনে চুধনে বিপর্যন্ত করিয়া তুলিল। গোবৰ্দ্ধন বেরার ফাঁসির হুকুমে আর একজন অতিমাত্রার বিচলিত হইলেন, তিনি মিঃ সেন। ক্ষণকালের জহু ঐ হতভাগ্য নিন্দোষ লোকটার শোচনীয় পরিণামের জহু তাঁহার বুকের ভিতরটায় মোচড় দিয়া উঠিল। বিচাবটা যে আগা-গোড়াই অত্যন্ত অহ্যায় হইয়াছে, তাহা তিনি নিজেরই মনে বারম্বার বলিলেন। আপীল করিলে যে হাইকোট হইতে এ আসামী খালাস হইবে, সে সম্বদ্ধে সন্দেহই নাই।

কিন্তু অতি শীঘ্রই শচীন্দ্রের কথা ভাবিয়া তিনি অপর সকল কথা বিশ্বত হইয়া গোলেন। ভাইকে বাচাবাব একান্ত আগ্রহের চাপে পড়িয়া গোবদ্ধন বেরাব প্রতি সহামুভৃতি কোথায় অন্তর্হিত ইইয়া গোল। ভগবান্ শচীক্রকে বক্ষা করিয়াছেন,—এইটাই তাহার কাছে যে সব চেয়ে বড় লাভ!

শেশচীন্দ্রের সহিত কিছুদিন যাবৎ সাক্ষাৎ হয় নাই;
 ব সংবাদ পাইয়া নিশ্চয়ই সে তাঁহার নিকট ছুটিয়া আসিবে!
 নিশ্চয়ই সে বেশ একটু বিচলিত হইয়া পড়িবে! কিন্তু

উপায় কি
 তিনি তাহাকে আশ্বস্ত করিবেন!

কাছারী হইতে ফিরিয়া মিঃ সেন প্রতিক্ষণেই শচীন্দ্রেব প্রতীক্ষা করিতে লাগিলেন। কিন্তু ঘণ্টার পর ঘণ্টা কাটিয়া গেল, রাত্রি গভীর হইল, শচীন্দ্রের দেখা নাই। মিঃ সেন মনে মনে বলিলেন, তাহা হইলে নিশ্চয়ই সে নিজেই নিজেকে আশ্বস্ত করিয়াছে। আর এতদিনে তাহার মনের সে প্র্কেরই ক্রায় আবার আমোদের স্রোতে গা ভাসাইয়া দিয়াছে।

রাত্রে কিন্তু মিঃ সেনের ভাল নিদ্রা হইল না। নানা দিক দিয়া মনকে প্রবোধ দিলেও এই একটা থট্কা যেন কিছুতেই সরিতে চাহিল না, কেন সে একবার আমার সহিত শা পর্যাস্ত করিল না? এতটা নির্কিকার সে কেমন ব হইল ?

> ভারের আলো ভাল করিয়া ফুটিতে না ফুটিতেই ঠিয়া পড়িলেন। এবং তাড়াতাড়ি মুথহাত ধুইয়া বদলাইয়া একেবারে রাস্তায় বাহির হইয়া

পড়িলেন। শচীর বাসায় যে তাহার দেখা মিলিবে না, এটা তিনি নিজের মনেই স্থির সিদ্ধান্ত করিয়া ফেলিয়াছিলেন। স্মতরাং একথানি ট্যাক্সি লইয়া বরাবর কালীঘাটের দিকে অগ্রসর হইলেন।

শেফালিব বাড়ীর থানিকদ্রে ট্যাক্সি ছাড়িয়া দিয়া পদব্রজে শেফালির বাড়ীর সাম্নে আসিয়া দাড়াইলেন। তথনো পথে অক্স কোন লোকই নাই, পাড়ার সব বাড়ীই তথন স্থপস্থা।

দারে করাঘাত করিতে গিয়া দেখিলেন, ভিতরে অর্গল নাই, দার খুলিয়া গেল। ব্যাপারটা একটু অসাধারণ এবং বিসদৃশ বোধ হইল। ধীরে ধীরে তিনি ভিতরে ঢুকিয়া গিয়া শেফালির ঘরে প্রবেশ কবিলেন। আশ্চয্যের বিষয় যে, ঘরের দরজাও ভিতর হইতে বন্ধ ছিল না।

সাম্নেই—খাটের উপব মশারি টাঙ্গানো এবং মশারির ভিতর হুইটি মঠি—কী নিশ্চিম্ভ গভীর নিক্রায় তাহারা মগ্ন!

কিছুক্ষণ স্তব্যের মত দাড়াইয়া থাকিয়া মিঃ সেন হাতের ছড়ি দিয়া মশারিটা তুলিয়া ফেলিলেন। শেফালি এবং শচী! এ কি সতাই তাহারা নিদ্রিত ? না,

ওটা কি বালিশের উপর ? একথানা চিঠিই তো! ক্ষিপ্রহস্তে মিঃ সেন চিঠিথানা খুলিয়া ফেলিলেন। তাহাতে লেথা ছিল:—

"গত ১৯শে অগ্রহায়ণ রাত্রে কালীঘাটের নিকট যে একটা অজ্ঞাত লোকের মৃতদেহ পাওয়া গিয়াছিল, তাহার নাম সেথ হাসান্! তাহাকে খুন করিয়াছিলাম আমি—গলা টিপিয়া মারিয়াছিলাম। গোবদ্ধন বেরা বা পৃথিবীর অপর কোন লোকের এই হত্যার সহিত কোনরূপ সংশ্রবছিল না। পথিবীর অপর পারে কি আছে জানি না, ভয় হয়, তাই শেফালিও আমার সঙ্গে চলিল।

· এই চিঠি প্রথম থাঁহার হাতে পড়িবে, অন্থগ্রহ করিরা তিনি তৎক্ষণাৎ ইহা পুলিশের হাতে দিয়া মৃমুর্ব এই শেষ অন্ধরোধ রক্ষা করিবেন।…

শ্রীশচীক্রনাথ সেন।"

মিঃ সেনের প্রতি শিরার শিরার বিছাৎ থেলিয়া গেল। তাড়াতাড়ি তিনি চিঠিথানা বুক পকেটে পুরিয়া ফেলিলেন; বারেকমাত্র এই হতভাগা যুবক যুবতীর পানে দৃষ্টি নিবদ্ধ করিলেন, এবং পরে যেমন নিঃশব্দে আসিয়াছিলেন, তেমনি নিঃশব্দে সঞ্জল চোথে বরাবর বাড়ীর বাহির হইয়া গেলেন।

বাড়ীতে আসিয়া পৌছিতেই প্রথম দেখা হইল তাঁহার বড় মেরে রেবার সহিত। রেবার বয়স ১৫।১৬ বংসর, বিবাহ হয় নাই, বাপের বড় আদরের মেয়ে এই রেবা। সে তাহার পিঠের বেণী ছলাইয়া চোগ ঘুরাইয়া মৃত ভংসনার স্থরে কহিল, কোথায় গিয়েছিলেন বলুন তো ভোর হ'তে-না-হ'তেই! আমরা সব এম্নি ভাব চি!

মিঃ সেন নেয়ের মাথায় হাত ব্লাইয়া বলিলেন, একটা ভারী জরুরী কাজ আছে মা। আমি এখন আমার পড়বার ঘরে থানিক বসবো। সকলকে বারণ করে দিস, কেউ যেন আমাকে এখন বিরক্ত না করে.—হাজার দরকারেও না।

এত বড় কাজটা যে কি, তাহা না বৃঝিলেও ইহার গুরুত্বটা সম্বন্ধে রেবার সন্দেহ বা প্রশ্ন করিবার উপায় রহিল না। 'আচ্ছা'বলিয়া দে বাড়ীব ভিতর চলিয়া গেল।

শচীর শেষ অন্ধরোধ, এই চিঠি যেন বিনা বিলম্বে পুলিশের হাতে দেওয়া হয়! তাহা হইলে তো আর বিলম্ব করা চলে না।

সাম্নের ক্লক দেখিলেন,—৮টা বাজে !…

কিন্তু একটা কথা! নিজের আমার যাওয়া উচিত কিনা। পুলিশের নিকট এই চিঠি পৌছিবামাত্রই সহরে বিষম সোরগোল পড়িয়া যাইবে। সকলেই জানিবে, আজই সন্ধার সংবাদপত্রে বড় বড় হরফে ছাপা হইবে। আমার ভাই—বিথাত বাারিষ্টার মিঃ ডি-সেনের সহোদর শটীক্র সেন একজন হত্যাকারী। শুধুতো তাই নয়, এই হত্যার পিছনে যে পদ্ধিল কাহিনী প্রচ্ছন্ন হইয়া আছে, তাহাও জানিতে আর কাহারও বাকী থাকিবে না। সহরের একটা নগণ্য বেশ্যার জন্য যে গুন্ করিয়াছে এবং অবশেষে সেই বেশ্যাটারই গলা জড়াইয়া ধরিয়া যে আয়হত্যা করিয়াছে, সে—সে আর কেউ নয়, মিঃ ডি-সেনের সহোদর!

জনসাধারণের নিকট ব্যাপারটা গুর্ই মুখরোচক লাগিবে সন্দেহ নাই, কিন্তু, মিঃ সেনের নিজের দিক দিয়া দেখিতে গেলে ইহা তাঁহার আজীবনের স্থনাম, ঐশ্বয়, মশ সকলকেই মলিন করিয়া তুলিবে।

তাছাড়া, পুলিশের সেই জনাদারটা যথন এই থবর পাইবে ? সেদিন রাত্রে লোকটা যে তাঁহাকে শুরু ঐ শেকালির ঘরে দেথিয়াছিল, তাহা নয়, তাহার ময়ক্ষণ পুর্বেই ঘটনাস্থলে ঘুরিয়া বেড়াইতেও দেথিয়াছিল। কি ভাবিবে সে? ইংর একমাত্র সিদ্ধান্ত এই হইবে যে, মিঃ সেন বরাবরই তাঁহার লাতার কীর্ত্তির কথা জানিতেন, এবং সমস্ত জানিয়া বৃঝিয়া তিনি তাহাকে বাঁচাইবার চেষ্টা করিতেছিলেন। মার একথাটা চারিদিকে আগুনের মত ছড়াইয়া পড়িতে আলৌ বিলম্ব হইবে না। কোন-কোন কাগজওয়ালা হয়ত নানারকমে ইহার উপর টীকা-টিপ্লনী কাটিতেও ছাড়িবে না। এবং তাহার ফল যে কতদ্র গড়াইতে পারে, তাহা কে বলিবে ?

নিঃ সেন উত্তেজিতভাবে কমা<mark>লে খন খন মুখ চোখ</mark> রগডাইয়া লইলেন।

এই চিঠি—এই চিঠি একদিকে যেমন গোবদ্ধন বেরার পুনর্জীবন আনিয়া দিবে, অপরদিকে তেমনি মিঃ সেদের ভবিদ্যৎ জীবনের চারিপাশে উদগার করিবে রাশি রাশি গরল বৈত নয়! গুনাম, কৃংসা, হয়ত বা তাহার ফলে তাঁহাকে তাঁহার ব্যারিষ্টারিতে পর্যান্ত ইন্তকা দিতে হইবে। হয়ত লোক-সমাজে মাথা উচু করিয়া চলিবার পর্যান্ত শক্তিটুকুও তাঁহার অবশিষ্ট থাকিবে না। এই একটা ঘটনার ফলে তাহার সমস্ত পরিবারের উপরই একটা কলকের মসী এমন

ভাবে অন্ধিত হইয়া যাইবে যে, তাহা মুছিয়া ফেলিবার কোনো উপায়ই আর থাকিবে না । · · বেবা—ঐ আনন্দের প্রতিমূর্ত্তি মেহমরী রেবা—উপযুক্ত স্থানে তাহাকে পাত্রস্থা করিবার সময় হইয়াছে, এই কলক্ষের পর হয়ত কোন স্থপাত্রই তাহাকে বিবাহ করিতে চাহিবে না ।

ভাবিতে ভাবিতে মিঃ সেনেব সমন্ত শরীর ঘর্মাক্ত

হইয়া উঠিল। তিনি উঠিয়া আপন মনে পায়চারী করিতে

লাগিলেনু। এবং কিয়ৎক্ষণ পরে হঠাৎ কি ভাবিয়া থমকিয়া

দাঁড়াইলেন। তাঁহার স্থগঠিত দীর্ঘ দেহ ঋজু হইয়া উঠিল।

কঠোর দৃঢ়তাব স্বরে তিনি বলিয়া উঠিলেন, অসন্তব!

কোনো উপায় নাই! জানিয়া ব্ঝিয়া এ মরণবাণ আমি

নিজের ব্কে নিক্ষেপ করিতে পারিব না। সৌভাগ্য আমার

যে, এ চিঠি সর্বপ্রথমে আমার হাতেই পড়িয়াছে, নহিলে

এতক্ষণ—

নিজেরই মনে তিনি শিহরিয়া উঠিলেন।

— না, না, যাহা অনিবার্য্য, তাহাকে ঠেকাইয়া রাথিবার ক্ষমতা কাহারও নাই ! · ঐ গোবদ্ধন বেবা ! একটা ছদান্ত চোর. মড়ার দেহ হইতে অলম্কার আত্মসাৎ কবিতে যার একবিন্দু বাধে না, নামহীন, মর্য্যাদাহীন, ঐ একটা নীচ আবর্জ্জনার জন্ম থেদ করিবারই বা কি আছে? কিছু নাই। ইহা শুধু চর্ব্বলতার নামান্তর মাত্র!

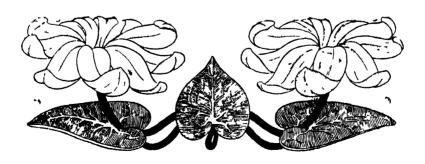
তা ছাড়া ফাঁসির হুকুমই যে উহার রদ হইবে না, ইহারই বা নিশ্চয়তা কোথায় ? আমি নিজে তাহার আপীল করিব। আপীলে তাহাকে বাচাইব ! · কিন্তু, এই চিঠির দ্বারা তাহার বাঁচিবার কোন উপায় নাই! · অসম্ভব ! · · অসম্ভব !! · ·

 সামনেই একটা বাতিদান ছিল, মিঃ সেন দিয়াশলাই বাহির করিয়া বাতি জালিলেন, তাহার পর সেই অয়িশিথার মথে শচীক্ষের সেই পত্রথগুটুকু জালাইয়া দিলেন।

অগ্নির ক্ষ্ণিত শিখা প্রমানন্দে সেই কাগজখানা ভশ্মসাৎ করিয়া ফেলিতে লাগিল, আর তাহারই পানে নিমেষ্থীন দৃষ্টিতে মিঃ সেন চাহিয়া রহিলেন।

ভিতর হইতে কে যেন উাহাকে বলিতে লাগিল, এগিয়ে চল্, ঐ আগুনেরই মত সর্বগ্রাসী পূর্ণতেজে বুক বাধিয়া এগিয়ে চল্, ওরে এগিয়ে চল্!

শ্রীপ্রফুলকুমার মণ্ডল



^{*} John Golsworthy র গল ইইতে ভাব গুঠা ১।

বিশ্বপ্রকৃতি ও সত্যেন্দ্রনাথ

গ্রীযুক্ত কনক বন্দ্যোপাধ্যায়

বিশপ্রকৃতির চেয়ে পুবাতন পদার্থ জগতে আর কিছুই নেই; মানব মনও অতি পুৰাতন। বিশ্বপ্ৰকৃতি নিতানিরস্তর 🖟 পরিবর্ত্তনশীল, দেশ ও কালে বিচিত্র; মানবও দেশে কালে বিচিত্র; তাই মানব প্রকৃতির শোভা সন্দর্শন ক'রে চিরকাল মুগ্ধ হয়ে এসেছে এবং তার সেই মনেব আনন্দ নানা ভাবে প্রকাশ করতে চেষ্টা কবেছে। যে লোক সেই প্রকাশ স্থন্দর ্বিকরে' তুল্তে পেরেছে সেই কবি নামে অভিহিত হয়েছে ; যিনি যত স্থলার ক'রে বিশ্ব-শোভা বর্ণনা করেন তিনি তত বড় কবি বলে পরিচিত ও সমাদৃত হন। কিন্তু বিশ্বপ্রকৃতি অতি পুরাতন এবং মান্তুষের সৌন্দধ্যসম্ভোগও তার আদিমতম প্রবৃত্তি; এই জন্সেই নৃতন ভাবে সেই সৌন্দর্য্য-সম্ভোগের আনন্দ ব্যক্ত করা কবিদের একটি কঠিন সাধনার বিষয় হয়ে আছে। এই জন্মে Emerson বলেছেন যে ভাব চিরপুরাতন, তার নব নব প্রকাশ-ভঙ্গিমাই কবিত্ব, এবং রবীন্দ্রনাথ সকল কবির হয়ে তুঃথ ক'রে বলেছেন— "হাষ কবি হায়, সে হতে প্রকৃতি হযে গেছে সাবধানী,— মাথাটি ঘেরিয়া বুকের উপরে আঁচল দিয়েছে টানি'।। যত ছলে আজ যত যুবে মরি জগতের পিছু পিছু কোন দিন কোন গোপন খবৰ নতন মেলে না কিছু॥

মনে হয় যেনো আলোতে ছায়াতে রয়েছে কি ভাব ভরা,— হায় কবি হায় হাতে হাতে আর কিছুই পড়ে না ধরা॥"

সত্যেশ্রনাথ একটি স্থানপুণ স্ক্রা দৃষ্টি নিয়ে প্রকৃতির অন্তঃপুরে প্রবেশলাভ করেছিলেন, এবং বিচিত্র মধুর ছন্দে প্রকৃতির অন্তঃপুরের নিগৃঢ় সংবাদ প্রকাশ ক'রে রেথে গৈছেন তাঁর কাব্যের পাতায় পাতায়। তিনি তাঁর কবি-মন নিয়ে প্রকৃতির ভাণ্ডারের "মণি-অতুলন" সঞ্চয় করে' করে' নিয়ের ভাণ্ডারের "মণি-মঞ্জুমা" পূর্ণ করেছেন —"ভাণ্ডারে

মণি রেখেছি মঞ্যায়।" এই সব অতুলন মণি তিনি পেরেছেন কতক বা "পণের ধারে" আর কতক বা "গিন্ধি-মল্লিকা-তলে"; তুষার কণায কবি কত সৌন্দর্যোর বৈদ্র্যমণি চয়ন কবেছেন এবং—

"কত সে দিয়েছে রৌদ্রে তামাটে মাটি,

কত সঙ্গীত এসেছে বাতাস ব'য়ে।"
কবি স্বীকার কবেছেন,—"কিছু কিছু এনেছি গো অঞ্চলে
লভিয়াছি সব গানের রাথালী করে,'
গানের মাণিকে তুই মুঠা গেছে ভরে'।"
অতি সাবধানী প্রাক্তির রহস্থ উদ্বাটনের কঠিন সাধনার
প্রবৃত্ত হয়ে' কবি বলেছেন—

আঁধারে গোপন রবে চিরদিন কি এ ?
চাবিটি ঘুবায়ে খুলিতে যে মন চায়।"
কবি গুরু রবীক্রনাথ সত্যেক্রনাথকে উদ্দেশ ক'রে
বলেছিলেন.—

"এ স্থন্দরী ধরণীরে ভালবেসেছিলে। তাই তারে সাজায়েছ দিনে দিনে নিতা নব সঙ্গীতের হারে।"

কবি সভোন্দ্রনাথের নব নব সঙ্গীত উথ্লে উঠেছিল প্রকৃতির বর্ধা বসম্ভের লাস্থ-লীলা দেখে আর 'কৃছ ও কেকার আনন্দ-ঝকার শুনে; কবির 'বেণু ও বীণার' ঝকারে প্রকাশ পেরেছে 'বাতাসে যে আলয়হীনা ব্যথা' ভেসে ভেসে বেড়াচ্ছিলো; যে রহস্থ বনের অগাধ অতল দেশে লুকানো ছিলো, তাকেও ভাষা দিতে "বেণু সে কুকারি বাজে।" বিশ্বপ্রকৃতির প্রাণের সাড়া রূপ-বৈচিত্রা ও লাস্থ-লীলা কবি মনে প্রাণে অমুভব কর্তে পেরেই লিখেছেন—

"পরাণ আমার শুনেছে সে মধু **রাণী** ধরিবারে তাই চাহে সে তাহারে গাচনু, হে মানসী দেবী ! হে মোর রাগিণী-রাণী ! সে কি ফুটিবে না বেণু ও বীণা'র তানে ?

বিশ্বপ্রকৃতি বিচিত্র ও অপরূপ ! এই বিশ্বপ্রকৃতি নানা ভাবে কবিকে কত কি যেন ইন্দিত করেছে আর কবিও তার সব-কিছু যেন সমাকভাবে উপলব্ধি করতে না পেরে লিথেছেন—

> "দাঁঝে আজ কিদের আলো, ভুলালো মন ভুলালো।

মরি কাব পরশমণি
গগনে কলায় সোনা !
কদয়ে নৃপ্যর-ধ্বনি—
অজানাব আনাগোনায় !"

কিন্তু তাঁর কবিতা পড়লেই বৃঝতে পারা বায় যে তাঁর
মধুময়ী কবিবীণার সহস্র তারে অন্থরণিত হয়েছে প্রকৃতির
অন্তর্মবাণী। বিশ্বপ্রকৃতির চরম রসমাধুর্যা ও আনন্দধারা
সত্যেথনাথের কাব্য-সাহিত্যে বেশ অপূর্ব্ব ভাবে প্রতিফলিত
হয়েছে দেখা যায়। তাঁর 'ভোরাই' নানক কবিতাটিতে
তিনি তাঁর কাব্য-তুলিকাক কয়েকটি টানে ,ভোরবেলাকার
বিশিষ্ট রূপটিকে কেমন সরস-স্থানর ভাবে আমাদের সাম্নে
উপস্থিত করেছেন।—

"ভোর হ'লরে ফর্সা হ'ল, গুল্ল উষার ফুল-দোলা ! আন্কো আলোর যায় দেখা ওই পদ্মকলির হাই-তোলা ! জাগ্ল সাড়া নিদ্মহলে অথই নিণর পাণার জলে— আল্পনা দেয় আল্তো বাতাস, ভোরাই স্করে মন ভোলা !

শিশির কণায় মাণিক ঘনায়, গুর্বাদলে দ্বীপ জলে !
শীতল শিথিল শিউলি-বোটায় সুপ্ত শিশুর ঘুম টলে !
আলোর জোয়ার উঠ্ছে বেড়ে গন্ধ ফুলের স্থপন কেড়ে,
বন্ধ চোথের আগল ঠেলে রঙের ঝিলিক্ ঝল্মলে !

প্রকৃতির সঙ্গে তাঁর যে অস্তরক সম্বন্ধ তা তাঁর বহ কবিতার মধ্য দিয়ে অপূর্বভাবে ফুটে উঠেছে। তা'র মধ্যে 'আন্ গগনের আলো' একটি। প্রকৃতি কবিকে আনন্দ ধারায় স্থান করিয়ে তন্ময়তা দেয় বলে'ই তিনি লিখেছেন— — "আমার কুঞ্জে লতার ছয়ার নিবিড় ছিল না ভালো,

— অমার কুঞ্জে লতার চয়ার নাবড় ছিল না ভালো,
তাই ফাঁকি দিয়ে পশেছে আজিকে আন্গগনের আলো;

স্বজনি লো—শন্থ বাজা,—

আজি আদিয়াছে কদয়ে আমার, আমার কদয়-রাজা!

অরুণ চরণে শরৎ-প্রভাত,—
আজি এল বেন তারি সাথে সাথ,
তারি সাথে দাথ নিবাত সলিলে
ছলিয়া উঠিল আলো;

ন্তন হিয়ার ছকুল প্লাবিয়া কিরণে ভরিয়া গেল।"

ছি ড়ৈ দিলে তুমি সব বন্ধন, তুমি কেড়ে নিলে বাসা !

শবতের আলো— ত্রিলোক জুড়িয়া—

তারি সাথে চিয়া গোল যে উড়িয়া,

বাতাসে চড়িয়া আর কত দূব

ছুটিব তোমার পাছে,
কোণা যেতে চাও, কোণা লয়ে' যাও,

হায় গো কাহার কাছে!

এ যেন রবীন্দ্রনাথের মানস-স্থন্দরীর নিকদ্দেশ-যাত্রার নৃপুর শিক্ষন! কথনো কথনো দেখি যে কবি সত্যেন্দ্রনাথ বিশ্ব-প্রকৃতির সৌন্দর্য্য ও ভাবের মধ্যে অন্ধ্রপ্রবিষ্ট হয়ে' প্রকৃতির বিভিন্ন রূপকে বিশ্লেষণ কর্ছেন, আর মনে হয় সে যেন তার কতকালের পরিচিতা। চামেলী ফুলের সঙ্গে তাঁর যে আলাপ তা যেন কত পরিচিতার সঙ্গে —তিনি বল্ছেন—

"চামেলী তুই বল্,— অধরে তোর কোন রূপসীর রূপের পবিমল্!

কোন্ তরুণীর তরুণ মনে
জাগ্লি রে কোন প্রমক্ষণে,
বাইরে এলি বল্ কেমনে
সঙ্গোচে বিহবল !"

সভ্যেন্দ্রনাথের প্রাকৃতি সম্বন্ধীয় সকল কবিতারই ভাষা মস্থা, ও অতি সাধারণ কথার সমষ্টিকে তিনি কারুকার্য্যে সাজিয়েছেন। প্রকৃতির বর্ণনায় তাঁর সব কবিতা রূপ ও রসে টলমল, তার কারণ তিনি শুধু কথার তুলি দিয়ে প্রকৃতির ছবছ চিত্রটিকে আঁকেন নি। প্রকৃতির সৌল্র্যোর প্রতি কবির অশেষ মফুরাগ ও অফুভূতি ছিল ব'লেই তাঁর বর্ণনার মধ্যে তাঁর দেওয়া চিত্রের সঙ্গে সানরা একটা সঙ্গীত ধ্বনি অফুভব করি। এই সঙ্গীতের ক্লেলেই তাঁর সব কবিতা প্রাণময় হতে পেরেছে, কোথাও এতটুক্ দীনতা প্রকাশ পায় নি। বিশ্বপ্রকৃতির মাঝে প্রাণের যে মব্যাহত গতি ও আনন্দের লীলা বয়ে' চলেছে তা কবি সভেন্দ্রনাথ অফুভব করেছিলেন, এবং শুধু তাই নয়, বিশ্বপ্রকৃতির সেই রুহৎ আনন্দ-উৎসবে কবির প্রাণ সাড়া দিয়েছে বলেই তিনি লিখতে পারলেন—

— "ধানের ক্ষেতের সব্জে কে আজ সোহাগ দিয়ে ছুপিয়েছে ! সেই সোহাগের একটু পরাগ টোপর-পানায় টুপিয়েছে। আলোয় মাঠের কোল ভরেছে অপরাজিতায় রং ধরেছে—

নীল কাজলের কাজল লতা আস্মানে চোথ ড়বিয়ে যে।
শুধু যে এথানেই আমরা প্রেক্তির চিত্রের সঙ্গে সঙ্গে
একটা স্থর অন্থভব করি তা নয়, তাঁর আরও অনেক কবিতাও
এমনি ধারা স্থরময় হয়ে উঠেছে, যেমন—

হোণা বরষার ঘন-যবনিকা-খানি
সহসা গিয়েছে খুলি,
হোণা ঘাসের সায়র ফেনিল করেছে
কাশের মুকুলগুলি।
ভৌ তুলি-সমতুল সাদা কাশ-কুল
আলো করে' আছে ধূলি,
যেন শারদ জোছনা অমল করিতে
ধরণী ধরেছে তুলি।

আবার আর এক জায়গায় বর্ধার আগমন-বার্তা কেমন স্থরময় হয়ে' উঠেছে—

— মেঘলা থম্থম্ ক্র্য ইন্দ্
ডুবল বাদ্লায়, তুল্ল সিদ্ধ !

হেম কদমে তৃণ স্তমে
ফুটল হর্ষের অঞ্চবিন্দু !

মৌন নৃত্যে মগ্ন খঞ্জন, মেঘ-সমূদ্রে চল্ছে মন্থন! দগ্ধ-দৃষ্টি বিশ্ব-সৃষ্টির মুগ্ধ নেত্রে গ্রিগ্ধ অঞ্জন।

গীন্দ নিংশেষ ! জাগ্ছে আশাস ! লাগ্ছে গায়-কার গৈবী নিশাস ! চিত্ত-নন্দন দৈবী চন্দন ঝব্ছে বিশেষ ভাস্ছে দিশ্পাশ !

> ভাদ্ছে বিলথাল ভাদ্ছে বিলক্ল! ঝাপ্সা ঝাপটায় হাদছে জুইফুল!

ভাষায় দীপ্রিতে ছন্দের মাধুর্য্যে ও দৃষ্টির স্বচ্ছতায়
সত্যেন্দ্রনাথের "সবুজ পরী" কবিতাটি তাঁর সমগ্র স্টির
মধ্যে বেশ চমৎকার ভঙ্গীতে প্রকাশ পেয়েছে। সবুজশোভা বিভ্রমে ধরণীকে শ্রীমণ্ডিত করে' তোলবার জন্ম কবি
সবুজ পরীকে অন্ধরোধ কর্ছেন।—এই কবিতাটির মধ্যে
দেখ্তে পাই প্রকৃতি তাঁর কল্পনাকে কতথানি মহিমান্থিত
করেছে।—

"সবুজ পরী! সবুজ পরী! সবুজ পাথা ছলিয়ে যাও,
এই ধরণীর ধূসর পটে সবুজ তুলি বুলিয়ে দাও।
তরুণ-করা সবুজ স্থরে
স্থর বাঁধ গো ফিরে ঘূরে
পাগল আঁথির পরে তোমার যুগল আঁথি চুলিয়ে চাও।"
এই 'সবুজ পরীর' আঁথির চাহনিতে সর্কার তারুণোর
সাড়া পড়্বে—সবুজ কুঞ্জবনের বুকভরা সোহাগ উথলে
উঠ্বে, কারণ সর্কার "গবুজ ক'রে শিস্ দিয়েছে স্ক্রনী।"
এই "সবুজ পরী" প্রকৃতিকে সজীবতা ও আনন্দ দান
করে—কবি বলেন, এই সবুজের নিতাকর্দ্ধ হচ্ছে—

"যৌবনেরে ঘৌবরাজ্য
দেওয়া তোমার নিত্য কার্য্য,
পাঞ্জা তোমার শুানল পত্র, নিশান ভূণ-মঞ্জরী।"
এই "সবুজ পরী" নৃতন স্থরের উল্পাত্তী—রামধ্যুকের
রং নিংড়ে "রাঙাম ধরার মলিন শাড়ী।" এই "সবুজ পরী"কে
কবি প্রকৃতির সর্ব্ব বিকশিত দেখু ছেন—

"সবুজ পাথীর বাবুই-ঝাঁকে দেথ্তে আমি পাই তোমাকে।"

"সব্জে তোমার দোব্জাথানি—আলো ছায়ার সক্ষমে—
জলে স্থলে বিশ্বতলে লুটার বিভোল বিভ্রমে!"
বিশ্বপ্রকৃতির সঙ্গে তাঁর নিবিড় আত্মীয়তার ফলে কথনো
কথনো প্রকৃতির ডাকে তাঁর ঘরে থাকাই দায় হয়ে উঠেছে—
"পার্ব না একলাটি আজ ঘরে পার্ব না রইতে!
চাঁদ ডাঁকে পাপিয়াকে ছটো কথা কইতে!

থিল খোলা ফর্দাতে যাব চল, সাধ জেগেছে ! রইবে কে ঘরে আজ চাঁদ ডেকেছে।

কবি রবীক্সনাগও বিশ্বপ্রকৃতির সঙ্গে এইরকম একাত্মতা অমুভব করেছেন। তিনিই সত্যেক্সনাথের মতন কবিপ্রাণকে বরছাড়া হয়ে নিজেকে বিশ্বশোভায় নিমজ্জিত ক'বে দেবার জন্ম ডাক দিয়ে বলেছেন—

"ওরে যাব না আজ ঘরে রে ভাই, যাব না আজ ঘরে, ওরে আকাশ ভেঙে বাহিরকে আজ নেবো রে লুঠ করে!" পুরবীতে "মাটির ডাক" নামক কবিতায় নিজেকে সর্ব্বত্র বিলিয়ে দেবার ব্যাকুলতা বেশ প্রকাশ পেয়েছে—

> "যাই ফিরে যাই মাটির বুকে যাই চলে যাই মুক্তি স্থথে

আজ্কে মাঠের ঘাসে ঘাসে নিঃখাসে মোর থবর আসে কোথায় আছে বিশ্বজনের প্রাণ।"

তারপর "বস্থন্ধরা" কবিতাতেও তিনি প্রকৃতির নিকট নিবেদন করেছেন—

> "আমারে ফিরারে লহ অরি বস্তন্ধরে, কোলের সম্ভান তব কোলের ভিভরে বিশ্বল অঞ্চল-ভলে।"

অতি তীক্ষ অহুভৃতি ছিগ বলে' কবি সত্যেক্সনাথও প্রক্ষতির ডাকে সাড়া দিয়ে নিজেকে বিশ্বপ্রকৃতির আনন্দ-উৎসবে বিশিয়ে দিতে চেয়েছেন। ভোরের সঙ্গে গান করে, ফুলেব সঙ্গে হাম্মালাপ ক'রে, বর্ণার নৃত্যচপল চলার স্থরে সদস্য-বীণার তার ঝক্কত করে', প্রকৃতির রসধারার অনস্ত হিল্লোলে কবি-সদ্য ভাসমান। বিশ্বপ্রকৃতিকে তিনি প্রাণ দিয়ে ভালোবাস্তেন; তাই প্রকৃতি সম্বন্ধে যে অফুভৃতি তাঁর জেগেছে তা তীক্ষ ব'লেই, তাব সকল সৌন্দর্য নানা বৈচিত্র্য নিয়ে ফুটে উঠেছে। বিশ্বপ্রকৃতির সকল দিকেই আমরা সহজ আনন্দের প্রকাশ দেখি— এই সহজ আনন্দ এমন কি প্রকৃতির অস্তরের স্থরটি পর্যান্ত কবি সত্যেক্ত্রনাথের কবিতার ভাষায় ও ছল্ফে বর্ত্ত্রমান।

তারপর, ঋতুর দিক দিয়ে আমরা সত্যেক্সনাথের কাছ থেকে অনেক কবিতা পাই। বর্বা, বসন্ত, শরৎ, শীত, গ্রীম্ম
— সকল ঋতুই তাঁর কবি-কলনাকে প্রভাবান্থিত করেছে এবং এই সব নানা ঋতুর বৈচিত্র্যাম্য রূপ দেখে কবির বিমুগ্ধ মন কল্পনার ভাল বুনেছে। তাঁর

"চলার পথের আগে আগে ঋতুর ঋতুর দোহাগ জাগে!"

গ্রীন্মের বর্ণনা কর্তে গিয়ে তিনি গ্রীম্ম- দিনের গন্তীর উগ্র চিত্রটিকে হুবহ ফুটিয়ে তুলেছেন মার সঙ্গে সঙ্গে গ্রীম্মের ভিতরকার একটা দীর্ঘখাসের স্থরও সেই কবিভার ভিতর থেকে পরিক্ট হয়েছে—

হায় ৷

বসন্ত ফুরায় !

মৃগ্ধ মধু মাধবের গান ফল্প সম লুগু আজি মৃহ্যান প্রাণ।

অশোক নির্মাল্য-শেষ, চম্পা আজি পাণ্ড হাসি হাসে, ক্লাস্ত কঠে কোকিলের যেন মুঁহীমূ হ কুহুধ্বনি নিবে নিবে আদে! দিবসের হৈম জালা দীপ্ত দিকে দিকে, উজ্জ্বল জাজ্জ্ব-অনিমিথ

নিঃখসিছে নিঃস্ব হাওয়া, ত্তাশে মূর্চ্ছিত দশদিক !
রৌদ্র আজি রুদ্র ছবি, আকাশ পিঙ্গল,
ফুকারিছে চাতক বিহবল,—
ধিন্ন পিপাসায়;

হায় 1

এর অন্থরালে করিব দীর্ঘনিখানের একটা অম্পষ্ট ম্পর্শ একটা উদাস স্থরের আমেক আমরা অন্থভব করি। বর্ধার উদ্দামতার দিকটাই প্রথমে আমাদের চোথে পড়ে। বর্ধার মেঘ-গর্জন ও ঝঞ্চার মধ্যে যথেষ্ট উগ্রতা আছে, কিন্তু কবি সত্যেক্সনাথ এমন মধুরভাবে সেই উগ্রতাটুকুকে কবিতাতে কুটিয়ে তুলেছেন, মনে হয় যে বর্ধার রুদ্রতার মধ্যে ক্রীড়ানয় ভাবই বেশী। তিনি বর্ধার দিকে চেয়ে বলেছেন—

> শ্মঠের পারে দাঁড়িয়েছিল ঈশান কোণেতে,— বিশাল-শাথা, পাতায় ঢাকা শালের বনেতে; হটাৎ হেসে দৌড়ে এসে থেয়ালের ঝেঁকে, ভিজিয়ে দিলে ঘরমুখো ঐ পায়রা-গুলোকে! বজ্বহাতের হাততালি সে বাজিয়ে হেসে চায়, বুকের ভিতর রক্তধাবা নাচিয়ে দিযে থায়; ভ্য দেখিয়ে হাসে আবার ফিক্ফিকিয়ে সে! আকাশ জুড়ে চিক্মিকিয়ে চিক্মিকিয়ে রে!"

শুধু তাই নয়, কবি জানেন যে বর্ধার আগমনেব সঙ্গে সঙ্গে বিশ্বপ্রকৃতির রসের ধারা রঙীন হযে ওঠে। সেইজক্য বর্ধার ভিতরকার "শান্তির বারতা"কেও কবি ছন্দে প্রকাশ করেছেন—

কাঁপে তরু, পুলকে আপ্লৃত পুষ্পলতা;
বৃষ্টিধারা উঠে নাচি' বাযুর প্রহাবে,
বাতাহত—বর্ধাহত—ভাম সরোববে
স্থ-যৌবনা ভামান্ধীর লাবণ্য-গৌরতা।

তীর-বনচ্ছায়া-নীল, খ্রামল কোমল, রাষ্ট্রপাতে সরসীর বিকাশে মাধুরী।

এই "শান্তির বারতা" বর্ষা আনে বলে'ই বিশ্বপ্রকৃতিতে হর্ষের তুফান ওঠে, বিশ্বপ্রকৃতি আবার তাপার্ততা ও ক্লিষ্টতা থেকে মুক্ত হয়ে' সবুজ সতেজ হয়ে ওঠে। বর্ষার এই যে নৃতন রূপ, এটিকেও কবি স্থানরভাবে চিত্রিত করেছেন—

শ্লথ পরিণত— . কদম-কেশর
ঝরিছে এ-পাশে ও-পাশে;
মৃহ-বিকশিত কেডকীর রেণু
ক্ষরিছে বাভাদে ঝভাদে।

নেথ আদে যার বারেবার,
ঝরে বারিধারা, কদম-কেশর,
মিলে মিশে একাকার।
...
নৃতন ইয়েছে পুরাণো,
চোথের উপরে বেড়ে উঠে ধান,—
দার হ'ল আঁথি ফিরানো।

শরতের উৎফুল্লতা ও উৎসবের দিকটি সুত্যেক্সনাথের "পরতের হাওয়ায়" ও "চিত্র–শরৎ" কবিতার ভিতরে সঞ্চিত্র–হয়ে রয়েছে—

-- "এই নিরাকুল হাওয়া ফিরিছে নীরব ভুবনে চেউ তুলি'
বনে সকল যত্ত্বে একা কে যন্ত্রী বুলায় অঙ্কুলী!
তাহারি মস্তরে;
তবু শেফালী তেমন হ'লনা বন্ধু বেমন বান্ধুলী!
সে কথা কই ভুলি ?

হাস ধর্বনিয়া ওঠে না কি এক মোহন মস্তর্রই
শারদ দিন ভরি'!
তাল-বাকলের রেথায় রেথায় গড়িয়ে পড়ে জলের ধারা,
হ্রর-বাহারের পদা দিয়ে গড়ায় তরল হ্ররের পারা!
দিখির জলে কোন পোটো আজ আঁশ ফেলে কি নক্সা দেখে,
শোল-পোনাদের তরুণ পিঠে আল্পনা দে যাজে এঁকে!
ডাল্পালাতে বৃষ্টি পড়ে শন্ধ বাড়ে বড়িক-ঘড়ি,
লক্ষ্মীদেবীর সাম্নে কারা হাজার হাতে থেল্ছে কড়ি!
হঠাৎ গেল বন্ধ হ'য়ে মধ্যিথানে নৃত্য থেলা,
ফেঁলে গেল মেঘের কানাৎ, উঠ লো জেগে আলোর মেলা।

শরতের চিত্রে রূপমুগ্ধ কবি সত্যেক্সনাথ, শরং-স্থন্দরীর উৎফুল্লতা ও উৎসরের দিকটি দেথেই ক্ষান্ত নেই। দরদী কবির শরংবর্ণনার মধ্যে, শরতের হর্ষবিষাদমিশ্র সদাপরিবর্ত্তন-পরায়ণ স্বরূপটি ধরা পড়ে' গেছে, যেমন—

"এই যে ছিল সোণার আলো ছড়িয়ে হেথা ইতম্বত,—
আপনি থোলা কমলা-কোয়ার কম্লা-কুলি রোয়ার মত,—

এক নিমেষে নিলিয়ে গেল মিশনিশে ওই মেঘেব স্তরে গড়িয়ে যেন পড়্ল মসি সোনায় লেথা লিপির পরে।

কালো মেঘের কোলটি জুড়ে আলো আবার চোথ চেয়েছে !
মিশির জমী জমিয়ে ঠোটে শরৎ-রাণী পান থেয়েছে !
মেশামিশি কালাহাসি মরম তাহার বুঝ্বে বা কে !
এক চোথে সে কালে যথন আরেকটি চোথ হাসতে থাকে !

শরতের স্বরূপ—এই যে আলো ছায়ার থেলা—এটি কবিতার মধ্যে কেমন স্থব্দরভাবে পরিফুট হয়েছে! শরৎ ঋতু কবিকে মুগ্ধ করেছে বলে' তিনি লিথেছেন —

দাঁড়াও, ভোমায় দেখি থানিক
নয় তো আমায় সঙ্গে নাও!
ডাক দিয়েছ একেবারে
সকল ঘরের দারে দারে,
কুবের-পুরীর সোনার রাশি
দারে দারেই লুটিয়ে দাও!

সোনার তুলি বুলিয়ে ধানে চেউয়ের তানে গুলিয়ে বাও !

সকণ ঋতুর মধ্যে কবির অন্ধরাগ বসস্তের উপরে সকলের থেকে বেশা। অস্থান্ত সব ঋতুর বর্ণনা তিনি প্রাণথুলে করেছেন—সেই সব কবিতার মধ্যে কবির রূপমুগ্ধতার পরিচয়ও আমরা যথেষ্ট পাই। কিন্তু বসস্তকে কবি ছাড়্তে চান না —

কবি হতাশ হয়ে' বলেছেন—

"এমন ফাগুন দিন হয় বুঝি অবদান!"

কবিগুরু রবীক্রনাথ যেমন হতাশ হয়ে একদিন গেয়ে উঠেছিলেন—

"কথন বসস্ত গেল, এবার হলো না গান! কখন যে ফুলফোটা হয়ে গেল অবসান!" সত্যেক্তনাথ বসস্তকে আছ্বান করে? বলেছেন— বাসস্তিকা! বাসস্তিকা! ছখানি তোর রঙীন পাথা গুলিয়ে দে।

হান্নুহানার গন্ধেতে ভোর প্রাণের পরে স্বপ্নেরি ঘোব বুলিয়ে রে !

এই বদন্তের আগমনে বিশ্বপ্রকৃতি নৃতন হয়ে উঠ্ছে আর কবিও তার আগমন-বার্তা টের পেয়ে বল্ছেন—

> কথন এলে গো ফাগুন বাতাস ওগো চির স্থমধুব !

> কথন রিক্ত লতারে পরায়ে দিলে এ রতন চুড়।

> পথে প্রান্তরে ঝল্মল করে ফুলকাটা কিজাব.

আমের মুকুলে অশোক-বকুলে তোমারি আবিভাব!

এই বসন্তের সঙ্গে বিচ্ছেদ কবির কাছে গোটেই আনন্দ-দায়ক নয় তাই তিনি বলেছেন—

> "এবার ফাগুন ফির্লে পরে,— ছাড়্ব নারে—রাথব ধরে'।"

এই যে বসস্থের সৌন্দ্যাকে চিবদিন উপভোগ কর্বার প্রবল আগ্রহ এ জিনিষটি তার অক্সান্ত ঋতুর কবিতায় পাই না।

বিশ্ব প্রকৃতির শোভা দেখে যেথানেই মান্নধের আনন্দ ও তৃথি পাবার কথা তার সবই কবি সভোক্রনাথ স্থান্দর ভাষার ও ছন্দে প্রকাশ করে গেছেন । কবির অতি তীক্ষ অমুভৃতি খুঁজে খুঁজে বিশ্বপ্রকৃতির নানা রহস্তকে কবিতার ফুটিয়ে তুলেছে। বিশ্বপ্রকৃতির অনেক রহস্তের মাঝখানে তিনি বেশ একটু নৃতন ভাবে - দৃষ্টিপাত করেছেন। যেমন, বৈশাথেব কন্দ্রতাকে-অশ্বীকার করে' তিনি বলেছেন—

"বৈশাথ শুভ বৈশাথ তুমি
দেব-করুপার মাথা
মর্ত্তলোকের হুয়ারে রোপিত
কর্মতরুর শাথা।

কে বলে তোমাবে রিক্ত ?

•••

চম্পকে তুমি ফুল ধরায়েছ, রসালে রঙীন ফল, দীপ্তি ভোমার জপেব মন্ত্র ঝয়া ভোমাব ছল।"

কিন্তু যে কবি একদিন বিশ্বপ্রক্ষতিকে এতথানি দর্দ ও অমুভতি নিয়ে সাজিয়েছিলেন, আজ বাংলা দেশ তুর্ভণ্যবশতঃ তাঁকে হারিয়েছে। আজ 'বধার নবীন মেথের' আবির্জাবে কবির সাড়া নেই। শরৎ উৎসব-সাজে শেফালি ফুলের সাজি নিয়ে কবির সঙ্গে মিলনেব আশায় তাঁর কঞ্জদারে দেখা দেবে, কিছ—

"কবি, আজ হ'তে সে কি বাবে বাবে আসি তব শৃক্তকক্ষে, তোমারে না দেখি উদ্দেশে ঝবায়ে বাবে শিশিব-সিঞ্চিত পুষ্পগুলি নীবব সঙ্গীত তব দ্বারে ?"

শ্রীকনক বন্দ্যোপাধ্যায়

ঋতু-রূপ

শ্রীউপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়

কাঁপ্ছ তুনি ক্ষন অধীব কোপে;
চক্ষ ওটি জলছে ভোনাব বন্ধ দোষানোপে!
এমনি ব্যাপার দেখেচি বে,
গ্রাহ্মদিনে নদীব তীবে,
তপ্ত-বালিব রেখা যেমন
তীক্ষ হ'য়ে কাঁপে,

তেমনি তুমি কাঁপ ্ছ তোমার অধীব ক্রোধেব তাপে।

কাঁদিছ তুমি কন্ধ নীবৰ হুপে।
চক্ষ হ'তে অশ্ৰু ঝ'ৰে পড়ছে মলিন মুথে।
তমস-ঘেৱা শ্ৰাবণ মাসে
বৰ্ষা যেন ঘনিয়ে আসে,
দিক্ত তৰুৰ শাখা হ'তে

विन्तृ वानि करनः

অশ্র তোমার গড়িয়ে প'ড়ে হুঃসহ হুথ ভরে !

হাসছ তুমি স্থথে, অসীম স্থথে !

চক্ষু তটি চপল থেলা করছে সকৌতুকে !

তাই দেখে মোর পড়ছে মনে

শরৎকালের পূব্দ-বনে

প্রভাত হথ্য করে যেমন

পুব্দগগুলি হাসে,
তেমনি তোমার শাস্তমুখে হাস্ত পরকাশে !

নগ্ন ভূপ প্রকেলিকার!
চক্ষ তটি লক্ষ্য বাব পেলছে চপল শিথায়।
ফেনস্তেরি কৃজ্ঞটিকা
চক্ষে লাগে ঝাপ্সা ফিকা,
লুপ্ত ধরা, স্বপ্ল সম,
শুল আবরণে;
তেম্নি তুমি মগ্ন তোমার অনিদ্ধিষ্ট মনে।

মৌন তুমি নিবিড় অভিমানে।
চক্ষ তোমাব নিমীলিত কি হুংথে কে জানে!
হিম-স্নাত পুষ্প মত
সন্ধৃতিত সংজ্ঞাহত,
অসাড় তোমার নীরব হৃদয়
শতেক আকিঞ্চনে;
কৃদ্ধ যেন কঠিন কলি শিশিরমাথা বনে।

ফুল তুমি মল্লিকারি সম,
চক্ষু ছটি স্লিগ্ধ-জ্যোতি শাস্ত মনোরম।
স্পর্শ তোমার মলয় যেন,
হাস্ত ফুটে পুষ্প হেন,
বসন্তেরি শোভা তোমার
নেত্র মাঝে ঢালা;
ছলছে তোমার দেহ-লতা ছয়টি শ্বতুর মালা।

স্বপ্ন-মোহ

শ্রীযুক্ত হরগোবিন্দ দেন

এতদিন পরে মাঝের ছোট বাড়ীটাকে যেন অকস্মাৎ
বিজ্ঞপ করিতেই পাশের তুই বড়-বাড়ী মাথা চাড়াইয়া
উঠিল।—একতলা বাড়ী তিনতলা হইল। তুই বাড়ীর
বড়-বড় কথা, তীক্ষহাদি,—ছোট-বাড়ীর মাথা ডিঙাইয়া
আনাগোনা করে।—উহারাই আজ নিকট প্রতিবেশী! হয়
ত এতদিন ঐ ক্ষুদ্র বাড়ীটা হাহাদের পরস্পরের দৃষ্টিরোধ
করিয়া দন্তই প্রকাশ করিতেছিল, আজ তাহারা সেই
বাবধান-দন্তকে দলিত করিয়া, আগ্ বাড়াইয়া পরস্পার মিলিত
হইল।

ছোট বাড়ীর বিজন আপন মনেই গজ্গজ করিতে থাকে,—"বাড়ীটাকে অন্ধকার ক'রে ছাড়লে!—যেন ওরাই পৃথিবীর মালিক!" থাকিয়া থাকিয়া একটা অক্ষমকদতা ভাহার বুকের ভিতর জাগিয়া উঠিয়া আবার আপনিই থামিয়া বায়।

মাথার উপর সহসা কে যেন কলকণ্ঠে হাসিয়া ওঠে! বিজ্ঞন চাহিয়া দেখে, বড় বাড়ীরই একটা মেয়ে।—-সামনের বাড়ীর জানলা তো একটিও খোলা নাই!—তবে?

নিজেদের অপ্রশস্ত আঙিনাটি ততোধিক অপরিচ্ছন্নতায় ভরিয়া উঠিয়াছে। তাহারই পাশে ফালি-রোয়াকটিতে বৌদি একমনে তরকারি বলিয়া রাজ্যের জন্মল কুটিয়া চলিয়াছে। হয় ত তাই দেথিয়াই—

কিন্তু মেয়েটী তথন চলিয়া গিয়াছে। উঠানের মাথার ঐ অন্তর ফাঁকটুকু বিজন যদি আজ এই দণ্ডে বুজাইয়া দিতে পারিত! কিন্তু কেনই বা দিবে? দীনতাকে ঢাকিয়া বেড়াইবার মত হীনতা যেন তাহার কোনদিন না আগে! গলা উচাইয়া বিজন বলিতে লাগিল, "বৌদি,—শাক-চচ্চড়ি অনেকেই খায়—তবে তেতলার ওপরে এর অনেক নাকি বিন্দু না বৃঝিয়া হাসে।

— লোক ঠকিয়ে আজো যারা বড়লোক হ'তে পারেনি,—
তাদের অপমান ভগবানের বুকে কেটে কেটে-লেখা হ'য়ে
যাছে ।

'চুপ চুপ,'— বলিয়া বিন্দু একবার উপরের চারিদিকে চোথ ফিরাইরা আনিল। বিজন বড়লোকের নাম পর্যান্ত সহিতে পারিত না। তাই কথা না ঘাঁটাইয়া বিন্দু বলিল, সবাই তো সমান হয় না ঠাকুরপো!

—ও সব সমান—সব সমান! তোমাদের সঙ্গে একটা কথা বলেছে কোন দিন? মাথা ডিভিয়ে আলাপ হ'লো কি না—ওদের সঙ্গে! আমিও বলে রাথছি বৌদি,—তুমি দেথে নিও—

আর সে বলিতে পারে না। কি যে বলিতে গিয়া ঘুলাইয়া ফেলে, নিজেও তাহার সঙ্গতি খুঁজিয়া পার না!— হয় ত ইহার অর্থ ই হয় না!

বিন্দু মুখ তুলিল,—ডাগর চোথ ছটি টল্টল্ করিয়া উঠিয়াছে। বলে, তুমি রাজা হও ভাই!

বিজন 'তা কেন ধ্যেৎ' বিলয়া উপরের চারিদিক একবার দেথিয়া লইল। দেথিক, উপরের জান্লাগুলি আবার কথন খুলিয়া গিয়াছে।—ছই বাড়ীর অভিজাত-আলাপন! নীচেকার এই একতলা বাড়াটার দিকে তাহারা ভূলিয়াও চায় না!

বিজন গলা চড়াইয়া দিল,—ছাদে যাওয়া বন্ধ ক'রে দাও বৌদি, কেন যেচে আলাপ করা !—কমলি ভো একটা হাবা, ও আবার ড্যাব ড্যাব ক'রে চেয়ে দেখে!

উপরের চোখ নীচে নামিল। মনে হইল, মেয়েটা বেন হাসিয়াই জান্লা বন্ধ করিয়া দিল।

বিজ্ঞন অনেকক্ষণ চুপ করিয়া রহিল। তারপর বিন্দুর

অতি কাছটিতে সবিয়া আসিয়া বলিল, আচ্ছা বৌদি,— আমরা তো অকু কোণাও উঠে গেলে পারি।

—কেন উঠতে যাব ভাই! আমরা কি কারুর চেয়ে ছোট?

বিজনের খুব ভাল লাগিল। এমন করিয়া সে নিজেদের কোনদিন বিচার কবিয়া দেখে নি। বিচার আজো যে সে কিছু করিয়াছে এমন নয়, তবু কথাটি ভাল লাগিল। কম্লি ছুটতে ছুটিতে আসিতেছিল—উপরে না কি কলের গান ছুইতেছে।

বিজন ইাকিল. কোথায় চলেছো?

- —ওপরে।
- —না ।
- **टे**म !

কথা বাড়িযাই চলিত, কিন্তু বিন্দু আসিয়া কম্লিকে বৃকাইয়া ঠাণ্ডা কবিল। বলিল, হাংলাপনা কৰ্তে নেই,— ওতে লোকে আঙ্গুল দেণিয়ে হাসে।

কম্লি কি বুঝিল কে জানে ! গজ গজ কবিতে করিতে বালা ঘবে গিয়া বসিল।

উপরের বাতাস গানেব স্থবে নাচিয়া নাচিয়া চলিয়াছে। পাশের ঘরে শাশুড়ী বাতের বেদনায় গোঁঙাইতেছেন। নিঃশ্বাস ফোলিয়া বিন্দু রান্নাঘবে আসিয়া ঢোকে।—বিজ্ञন বলে মিথাা নয়,—মোটর ঠাকাইবা, মাটি কাঁপাইয়া, গলা ফাটাইয়া, নিরস্তর নিভেকেই জাহির কবিবাব চেষ্টা! রান্নাঘরে বিন্দুব চোথের সন্মুথে অসংখ্য মোটরের আনাগোনা চলিতে থাকে।

ছোট ভাই শোনে না— শাসনও মানে না। ছুটিয়া ছুটিয়া ঐ বড়-বাড়ীরই ছেলেদের কাছে গিয়া দাঁড়ায়। তাহারা তাহাদের থেলা-খবে লইয়া যায়। সেথানে কত রঙ-বেরঙের থেলানা,—ছোট মোটর, ছোট সাইকেল! বলে, ব্লোজই তাহাকে চড়িতে দেয়।—

বিজ্ঞন চাহিয়া দেখে, তাহাদেরই লক্ষ আত্মীয় বড়খরের পাশে পাশে বাদা বাধিয়া উল্লাস করিতেছে ! এযে যুগযুগাস্তবের পাপ ! তাহার ভাই—শিশু ভাই, কতটুকুই বা
বোঝে ! বৌদিকে ডাকিয়া বলে, গরীব কথন বড়লোক হয়
না বৌদি !— ও জাতই আলাদা।

বিন্দু কিছুই ব্ঝিতে পারে না। শুধু ঘাড় নাড়িয়া বলে,—বোধ হয়।

কম্লি ছটিয়া-ছটিয়া বেজায়। দাদাকে লুকাইয়া উপরে আদিয়া মুগ্ননেত্রে দেই ঝক্ঝকে বাজীটার দিকে চায়। সারিসাবি রুদ্ধ জানালার ওধারে কি হইতেছে কে জানে! হয় ত
বিদ্যা বিদিয়া সাবাদিন তাহারা কলের-গানই শুনিতেছে!
রুদ্ধ জানালা থোলে, আবার বন্ধ হয়। তাহাদের মিলিত
কণ্ঠেব অস্টুট ব্যঞ্জনা ঐ কলের গানেব মতই মধুর হইয়া কানে
আদে। কমলি যেন আব-এক পৃথিবীর স্বপ্ন দেখে!

বৌদি বলে, তুই কি করিস্ বল্তো ছাদে ব'সে ব'সে?
কি যে কবে,—কি বলিবে? যদি ছটিতে পাইত, তবে
একবাব ছটিয়া দেখিয়া আসিত।—কথা না বলিবার অহঙ্কার
ভাহাদের নিজেদেরও তো কম নয়! একজনকে তো প্রথম
কথা বলিতেই হইবে।

বিন্দু হাসিয়া ছাদেব দিকে তাকায়। বলে, তোর দাদাকে ব'লে কতক গুলো ফুলের টব আনিয়ে নে না ভাই!— ছাদে বেশ মানাবে!

কম্লি ইহার অর্থ করিতে পারে।— প্রসা অভাবে বিয়েই না হয় হয় নি। বলিল, ধ্যেৎ—তা কেন, ছাদে বেশ হাওয়া।

বিন্দু টিপিয়া টিপিয়া হাসে। সে হাসিতে কম্লির সর্বাঙ্গ জালা করিতে থাকে। কথা না বলিয়া সে বাইবার জক্ত পা বাড়াইয়া দেয়।

— শোন্ শোন্, ও-বাড়ীব রমেনবাবুর তিনখানা মোটর!
কন্লি পালাইল না, — হাসিতে চেটা কলিল কিছ চোখ
ছটি জলে ভরিয়া উঠিল। এই নির্লজ্জ-রসিকতার পরে
পালানো চলে না বলিয়াই এমন করিয়া ভাহাকে দাঁড়াইতে
হইল। বৌদি কি ভাহার ছাদে যাওয়ার শেষে এই অর্থ ই
করিল? সারা-মন ভাহার ধিকারে পূর্ণ হইয়া ওঠে।

এতটা হইবে বিন্দু ভাবে নাই। বলিল, ঠাট্টা বোঝ না ভাই।—নইলে, কোপায় রমেনবাবু আর কোপায় আমরা।

ইহার পর কম্লির ছাদে-বদা আরো সহজ হইরা আদিল। বিন্তুও তাহার সহিত মাঝে মাঝে আদিরা বদে। বলে, আঃ—বাঁচলাম! ঘর তো নয়,—গুদামখর! ¢ ₹

মুক্ত নীলাকাশের মায়া-মোহ! ভূলিয়া যায়, তাহার ছোট অরকন্নার অসংখ্য বিশৃখ্যলা! ভূলিয়া যায়, ছাদের নীচে তাহার সেই সন্ধকার ঘরগুলি আলো করিয়া আছে তাহারই স্বামী, পুত্র, দেবর!

বিজন ডাকে বৌদি!

বিন্দু বাস্ত হইয়া আবার নীচে নামিয়া আদে।

সেদিন মা কম্লিকে ডাকিয়া বলিলেন, ছাদে ছাদে অত পুরিস্নে মা! বিজন বল্ছিলো, ওদের রনেনটা না কি চবিবশ ঘণ্টা জান্লায় দাঁড়িয়ে থাকে।

রমেন ?—কে রমেন ?—কম্লি নির্কোধের মত মা-র মুথের দিকে চায়।

মা বলিলেন, কাজ কি মা!—লোকে নিন্দে কর্বে বইতো নয়।

কিন্ত কম্লি ছাদে যা ওয়া বন্ধ করিতে পারিল না। বৌদিকে গিয়া বলিল, সত্যি বল্ছি বৌদি, — আমি রমেন-বাবুকে চোথেই দেখি নি।

— রমেন্থাব্র তো ভারী অভায় ! চুরি ক'রে কেবল নিজেই দেখেন !

কমলি রাগিয়া-কাদিয়া অনুর্থ করিল।

- —বৌণা!—পাশের ঘর হইতে আহ্বনি আসিল।
- —পোড়ামুগীর যা মনে আছে করক।

কৃষ্লি সোজা ছাদের উপর উঠিয়া আদিল। কে সেরমেন,—আর কেনই বা সে জান্লার ধারে দাঁড়াইয়া থাকে,—আজ নে দেখিবে। কিন্তু দেখিবার বাতায়নগুলি সব বন্ধ। কন্ধ আক্রোশে কৃষ্লি ছাদময় পুরিয়া-পুরিয়া বেড়ায়। আজ ঐ কন্ধ ঘরের মায়া তাহাকে ভোলাইতে পারে না! বরং চোখে তাহার অপ্নানের জালা, মনে তাহার গুম্রে ওঠা কালা!

-मिनि, कू!

্ কম্লি এদিক-ওদিক চায়। বড়-বাড়ীর জান্লা সশব্দে বন্ধ হইয়া যায়। আবার খোলে,— আবার বন্ধ হয়। আর প্রতিবারই তাহার পরিচিত স্বর 'কু' 'কু' করিয়া তাহাকে উদ্প্রাস্ত করিয়া তোলে!

স্থীনের হাসি আর খামে না ; –হি হি হি হি

কম্লি উপরে চাহিয়াই চোথ নামায়। তাহার ভায়ের পাশে—ঐ কি তবে রমেনবার ? কম্লি দাঁড়াইয়া দাঁড়াইয়া ঘামিতে লাগিল। পা ওঠে না !—মূথ ফুটাইবার কথা মনে হইতেই আপন মনে জিভ কাটিয়া বদে।

সেদিন স্থানিকে একা পাইয়া কম্লি সকল কথা খুঁটিয়াখুঁটিয়া জানিয়া লইল। 'ওদের বাড়ীতে কে-কে আছে,
রমেনবাররা ক'ভাই,—রমেনবার কি বলে —

স্থীন সনর্গল বিকয় চলে। যেন দম দেওয়া একটি গ্রামোফোন। 'ও-বাড়ীর যত কথা সে এতদিন ধরিয়া জমাইয়া তুলিয়াছে, আজ প্রাণ পুলিয়া বলিতে পাইয়া তাহার পুনী আর ধরে না! বলে, তুমি চল না একদিন 'দিদি,— আমি রমেনবার্কে বল্বো,—রমেনবার্ কিচ্ছু বল্বে না—খুব ভাল লোক।

– না, তোর রমেনবাবু খুব খারাপ লোক।

স্থীনের মন ভাঙ্গিয়া পড়ে। তাহার দিদি কিচ্ছু জানে না,—রমেনবার কথন থাবাপ লোক হয়! বলে, হা, তুমি তো ভারী জান।

স্থীনের আর কথা জমে না। সে ছুটিয়া আবার ও-বাড়ীতেই যাইতে চায়। কম্লি তাহার হাত চাপিয়া ধরে। কানের কাছে মুথ আনিয়া ফিস্ ফিস্ করিয়া বলে, ভুই যেন আবার বলিসনে রমেন বাবুকে।

স্থনীন মজা পাইয়া নাচিয়া ওঠে। ছুটিতে ছুটিতে বলে, বল্বোই তো—হাঁ, বল্বোই তো!

- কি রে, কি স্থীন ? বলিয়া বিন্দু আদিয়া দাঁড়ায়।
- ঐ রমেন বাবুর কথা,— জান, বৌদি—

কম্লির সমন্ত রাগ গিয়ী পড়িল স্থণীনের উপর। বলিল, দাঁড়া,—দাদা আস্ক, তোর ও-বাড়ী যাওয়া বেরু কর্ছি।

কথাটা বিন্দু স্বামীর কানে. অন্তভাবে তুলিল। বলিল, ও-বাড়ীর রমেন বাবুর বোধ হয় কম্লিকে ভাল লেগেছে। একবার দেখো না চেষ্টা করে।——অমন জামাই পাওয়া যে ভাগ্যের কথা!

গিরীন ক্লান্ত হইয়াই আসিয়াছিল। বিন্দুর কথা শুনিয়া চোথ বুজিল।

--তুমি যে চোথ বুজ্লে ! -- ওগো শুন্ছো !

হাঁ, শুন্ছি। তবে চেষ্টা আমি কিছু কর্তে পার্বো না,—শেষটা কি অপমানিত হ'ব ?

কথা মিথা। নয়। বিন্দু এমন আভাদ সতাই কিছ পায় নি! তবু বলে, আমরা বুঝ্তে পারি গো বৃঝ্তে 'পারি,—তুমি দেখে নিও, রমেনবাবু শোন্বামাত্র লাফিয়ে উঠ্বে।

গিরীন হো হো কবিয়া হাসিয়া উঠিল। বলিল, কম্লি তাহ'লে বড়-ঘরেই জন্মাতো। ওদের বিধাতা-পুরুল কেবল ওদেরকেই সৃষ্টি করেন।

— আর আমাদের বিধাতা পুরুষ কেবল আমাদেরকে — নয় ? বলিয়া বিন্দু হাসিতে হাসিতে ঢলিয়া পড়ে।

—সত্যিই তাই;— আমাদের সঙ্গে ওদের কোন নিল নেই—এমন কি চেহারাতেও নয়। এক-শিল্পীর হাতে এতথানি পার্থক্য হয় না বিন্দু! বলিতে বলিতে গিরীন অভ্যানস্থ হইয়া যায়।

বিন্দুও যে বোঝে না এ ন নয়। সে তো নিয়তই দেখিতেছে, তাহাদেব জক্ত স্বতন্ত্র আয়োজন, স্বতন্ত্র ব্যবস্থা, স্বতন্ত্র পৃথিবী! পাশের পৃথিবী,—রঙীন্ পৃথিবী - চোথ ধার্বাইয়া দেয়! সেথানে তাহাদের জক্ত এতটুক সন্তারণও অপেক্ষা করিয়া নাই!—উহারা গরীবের বিক্ষয়!

কম্লিকে ডাকিয়া বিন্দু অনেক কথাই জানিবার চেটা করে। কিন্তু কম্লি না কি বড় চাপা,—কিছুই ভাঙে না! মা শুনিয়া বলিলেন, ভগবান মুথ তুলে চান— কম্লির কি আর সে ভাগা হবে!

কম্লি হাসে। সে সকল কথারই অর্থ তো বোঝে। কিন্তু কোন কথারই আজ যেন সঙ্গতি খুঁজিয়া পাইতেছে না! শুধু কাণাকাণির রেশটুকু তাহার মনকে দোলাইতে থাকে।

মা ডাকিয়া বলিলেন, কি ক'রে বেড়াস্ মা! কত মেয়ের কত সাধ থাকে,—কাপড়-জামার তো অভাব নেই!
— চুলটা হয়েছে দেখ, যেন কাকের বাসা! আয় বোস্ দেখি। বলিয়া তাঁহার রোগ-শীর্ণ দেহণানি সোজা করিয়া ছলিবার চেষ্টা করেন।

— তুমি উঠো না মা, .আমি বৌদির কাছে,— বলিতে বলিতে কম্লি ছুটিয়া পালায়। রাজ্যের লজ্জা আসিগা আদ্ধ তাথকে রাঙাইরা তুলিয়াছে! রমেন যেন তাথার স্বপ্নে-পাওয়া রাজকুমার! আদ্ধ এই মাত্র সেই রাজকুমার তাথার কানে কানে বলিয়া গেল,—তোমাকে ভালবাদি, তোমাকে ভালবাদি। তাথার সমস্ত স্কান্তর রাাপিয়া, একটি গানের হার প্রতিনিয়তই গুন্ গুন্করিয়া ফিরিতে লাগিল।

বিজন বলে, কম্লির তো আজকাল মাটিতে পা পড়ে না মা!

মা হাদেন। কম্লির সারা মুথথানি রাঙা হইয়া ওঠে।
ইচ্চা করে, তাহাদেরকে একবার কোমল স্বরে শোনাইয়া
দেয়,—েসে ওদের বাড়ীর মত হইবে না-—সকলের সহিত
যাচিয়া আলাপ করিবে—সকলকেই সে ভালবাসিবে। কিন্ত
দেই অন্তচারিত কথা বাথার শতদল হইয়া তাহার চোথে
ফুটিয়া ওঠে! মা ব্ঝিতে পারেন। বলেন, না, কম্লি
আনার সেরকম হবে না। ওতো জানে গরীব হওয়ার
কি তঃথ!

কম্লির চোথ জলে ভরিয়া ওঠে। তঃথে নয়,— বেদনাতেও নয়; অকারণ আশা ও অনিশ্চয়তার আশস্ক। মিলিয়া তাথার ক্ষুদ্র বুকের মধ্যে তোলপাড় করিতে থাকে।

বিজন বলিতে ছাড়ে না। বলে, ই।,—ও আমার জানা আছে, বাড়ীতে মোটর বাধা দেথ লেই—

— যা' তা বলো না বল্ছি, ভাল হবে না— বলিয়া কম্লি কাদিয়া ফেলে।

চির-ক্রথা মাতা রোগ-ম্বণ। ভূলিয়া সারাক্ষণ কম্লির মথের দিকে চাহিরা থাকেন! ঐ মূথে আজ তিনি রাণীর সকল লক্ষণই মিলাইয়া পাইতেছেন! স্বপ্নের মত তাঁহার চোথে ভাসিয়া ওঠে—কম্লির সর্ব্ধ-অঙ্কে মণি মুক্তার ঝল্মলানি! মার চোথ সজল হইয়া ওঠে। তিনি কি চোথে দেথিয়া ঘাইতে পারিবেন!

কম্লির এক-একটি দিন যেন এক-একটি বৎসরের মত দীর্ঘ হইয়া চলিয়াছে! তাহার বুক ম্পান্দিত হইয়া ওঠে। ছাদে বাইতে লক্ষা করে,—হয়ত রমেনবাবুর সঙ্গে চোখোচোথিই হইয়া যাইবে! যাব না—যাব না করিতে করিতেও কম্লি দিনের মধ্যে চার-পাঁচবার ছাদে আসিয়া বসে!

বিন্দু কানের কাছে স্থর ধরে—"বম্নাতে আর ধাব না—"

কম্লি আর রাগে না। বরং বলে, চল না বৌদি, ছাদে ব'সে আত্তে আত্তে গাইবে।

মা-র চোথে খুন নাই!—গিরীনকে তাড়া দেন,— গিরীন রাগিয়া ওঠে। বলে, কোণায় কি,—তোমরা যে স্বাই ক্ষেপ লে।

মার মুথ শুকাইরা বার। তবে কি রমেন কিছু বিলরাছে! ভরে ভরে জিজাসা করেন, রমেন কি বলে ?

—রমেন আবার কি বল্বে ?—ও-সব বড় ঘরের আশা ছেড়ে দাও মা! আমি মুখ হাসাতে পারবো না।

মা স্বস্তির নিশ্বাস ফেলিলেন। গিরীন তবে এখনও বলেনি! হাদিয়া বলিলেন, ওরা বড়লোক,—নিজে এসে কি বল্বে কিছু!

গিরীন কিছুই বৃঝিতে পারে না, রমেন সম্বন্ধে ইহাদের এতথানি নিশ্চিস্ততা কিলে আসিল? জানালায় দীড়াইয়া কম্লির দিকে যদি চাহিয়াই থাকে,—তাতে কি? ভাবিতে-ভাবিতে গিরীনের মাণার মধ্যে তাল পাকাইয়া যায়। বলে, কম্লিকে ছাদে যেতে বাবণ ক'বো মা!

কম্লি আড়ালে দাঁড়াইয়া শোনে। বুকটা তাহাব ছাং করিয়া ওঠে! রমেনবাবু যে তাহাকে প্রত্যাখ্যান কবিতে পারে, এ যেন তাহার ধারণারও অতীত। কিন্তু একটা বোঝাপড়া না ছইলেই বা চলিবে কেন? লোকে যে নিন্দা করিবে!—তাহারা তো অত-শত বুঝিবেনা। হয়ত একটা বিশ্রী—

কৃষ্ণির মুখ চোখ রাঙা হইয়া ওঠে !

বিন্দু আদিয়া বলে, কিলো, আজ যে রাই ঘবের কোণে ?
বিন্দুকে কম্লির আর লজ্জা করিবার কিছু ছিল না।
বরং নিজের তোলাপাড়া মনটাকে থোলদা কঞ্ছিবার জন্ম
বিন্দুকে সকল কথা খুলিয়া বলিল।—তাহার দাদার কথা,
তাহার মা'র কথা, তাহার নিজের কথা,—

বিন্দু হাসিরা বলে, "ফুস ফুট্বে,— সথি ফুল ফুট্বে।—"
আশ্চর্যা এই বিন্দু!— হাসিটি তাহার লাগিরাই আছে!
গিরীন বলে, তুমিই এই সংসারটাকে হান্তা ক'রে রেথেছো,
— নইলে এতদিন শুম্রে শুম্রেই শেষ হ'য়ে যেতো।
একদিকে যেমন অভাবের জটু পাকাইরা উঠিতেছে, অগ্

দিকে তেমি এই লগুচ্ছনদা নারীটি হাসি, গানে, গল্পে, কৌতুকে সকলকে মাতাইয়া রাথিয়াছে। ও যেন হাকা-হাওয়ার মত কাল মেঘকে সরাইয়া চলিয়াছে।

বিন্দুর হাসি আর ধরে না। ছাদে আসিয়া কম্লিকে হিড়্ হিড়্ করিয়া টানিতে আরম্ভ করিল। বলিল, চল্ নীচে, কে এমেছে দেখ্বি চল।

কম্লির বৃকের মধ্যে ধড়াদ্ করিয়া উঠিল !—তবে কি, রমেন বাবু,—

— আঃ, ছাড় না বৌদি,— আমি যাব না বল্ছি— যাও। বলিয়া কম্লি ঠোট পাকাইয়া ঘামিয়া লাল হইয়া উঠিল।

— इम, प्रिम.—

যাইতে আর হইল না। যাথাকে দেখাইবার জন্ত এতথানি কসরৎ সে নিজেই স্থধীনের হাত ধরিয়া উপরে উঠিয়া আসিল।

বিন্দু বলিল, এসো ভাই এসো।

কম্লি একবার চাহিয়াই চোথ নামাইয়া ফেলিল।
অপরিচিতা হইলেও সে যে রমেনবার বাড়ীবই কেউ, ইহা
বৃঝিতে কম্লির বিলম্ব হইল না। আর এই অকস্মাৎ
আগমনেব অন্তরালে যে-কথা অপেক্ষা কবিয়া আছে, তাহা
মনে কবিতেও কম্লির সর্বশিরীর খামিয়া উঠিল।

স্থান অনেকক্ষণ ১ইতে চুপ করিয়া আছে। যাহাকে আজ টানিয়া লইয়া আদিয়াছে, দে যে তাহার বীণাদি',— এই পরিচয়টা কি করিয়া এবং কতক্ষণে ইহাদের মধ্যে প্রচার করিয়া দিবে, তাহাই ভাবিয়া দে নিজের মনে ছট্কট্ করিতেছিল। কিন্তু তাহার বীণাদি' সমস্তই মাটি করিয়া দিল।—সে নিজেই বলিয়া বিদিল আমি রমেনবাবুর বোন!

— জানি ভাই, — স্থান কি বল্তে আর কিছু বাকী রেখেছে ! — রাতদিন তোমাদেরই কথা ! — ঐ বৃঝি টান্তে টানতে এখন নিয়ে এলো ? বলিয়া বিন্দু হাসিল।

বীণা সে কথার কোন উত্তর না দিয়া বলিল, চলুন না— আজ বায়কোণে যাই, খুব ভাল বই আছে।

বিন্দু মহামুদ্ধিলে পড়িল। গিরীন এখনও বাড়ী আসে
নি। অথচ, আলাপের এই সুযোগ হারাইতেও ভাহার
ইচ্ছা হইতেছিল না। হয়ত রমেনবাব্ই কৌশল করিয়া

তাঁহার এই বোনটিকে পাঠাইয়া থাকিবেন !—বলিল, ব'সো ভাই,—আমি মাকে জিগ্গেদ্ করে আদি।

মা খুসী হইয় মত দিলেন। অমনি সাজ গোজের ধ্ম পজিয়া গোল। যেথানে যাহা তাহাদের মূল্যবান সামগ্রী ছিল, সকলগুলি কম্লির গায়ে চাপাইয়া দিয়া তাহারা রমেনবাব্ব মোটরে আসিয়া বিদল। সাজ দেপিয়া বীণা মুথ টিপিয়া হাদিল।

কম্লি সারাপথ আর মুখ তুলিতেই পারিল না। তাহার এত কাছে এবং একই মোটরে রমেনবাব,—ইহাই মনে করিয়া তাহার লজ্জাব আর অন্ত ছিল না।

তারপর—বায়োস্কোপের সেই দীঘ ছটি ঘণ্টা! বীণা তাহার বন্ধদের লইয়া হাসি গল্পে মাতিয়া উঠিল:—সহস্র কৃতৃহলী প্রশ্ন—ওরা কে? কোণার থাকে?

বীণা কাণে কাণে কি বলে, তারপর আর তাহাবা ফিরিয়াও চায় না! বীণা যেন এথানে আদিয়া, ইচ্ছা করিয়াই তাহাদিগকে পৃথক্ করিয়া দিল!—একি তবে অন্থগ্রহ? মুহ্তে বিন্দ্ব মুথে কে যেন কালি মাথাইয়া দিল! আর কম্লি?—সে তন্ময় ইইমা ছবি দেখিতেছিল! হয়ত, পদ্দার নায়ক- নাযিকার সহিত তাহার ভবিষ্যৎ স্থপ্পকে কুঁদিয়া কুঁদিয়া নিজের বুকের পদ্দায় আঁাকিয়া লইতেছিল।

ছবি শেষ হইল। বীণা আদিয়া জিজ্ঞাদা করিল, কেমন ? কম্লি একমুখ হাদিয়া বলিল, বেশ।

বিন্দু মরমে মরিষা গেল! তাহার যেন মনে হইল, গরীবের মুথে এই খুদীর কণাটুক শুনিবার জন্মই ইহারা তাহাদিগকে সঙ্গে লইয়া আসিয়াছে। নহিলে সঙ্গে আনিবার আব কি প্রয়োজন ছিল? কিন্তু কেন এ-সব কথা সে মনে করিতেছে?—হয়ত নাও হইতে পারে!—
হয়ত, বড় মান্তবের স্বভাবই এই!

বাড়ীতে বীণা নিজে আদিয়া পৌছিয়া দিয়া গেল।
আবার আদ্বো,—তোমরা কেন যাওনা ভাই,—ইত্যাদি
আনেক কথাই বলিয়া গেল। যে কাল মেঘ বিলু নিজেই
ঘনাইয়া তুলিতেছিল, বীণার এই শেষ ব্যবহারটুকুতে তাহার
অস্তিত্ব পর্যান্ত রহিল না! বরং না বুঝিয়া—মনে মনেও
যাহা বলিয়াছে, তাহারই জন্ত তার লজ্জার অবধি রহিল না।

পরদিন আবার বীণা আসিল। কম্লিকেও একদিন লইয়া গেল। কিন্তু পরস্পরের বাওয়া আসা সহজ হইয়া আসিলেও, কোথায় যেন এক পাথক্য রহিয়াই গেল! কম্লির মনে হয়, বীণা যেন তাহাকে তাহাদের ঐশ্বর্যা দেখাইতেই লইয়া যায়। কিন্তু আজও তেমনি করিয়া রমেনবাব তেতালার জানালা ধরিয়া দাড়ায়।—আজও স্থান তেমনি কবিয়া উহাদের বাড়ী ছুটিয়া যায়।—ছুতানাতার আজও কত পেলনা, খাবার স্থান উপহার পাইতেছে!—তবে ৪

আশা নিরাশার দোলায় কম্লির বুকের ভিতর গুর্গুর্ করিতে থাকে। স্থীনকে ডাকিয়া চুপি চুপি অনেক কথাই জিজ্ঞাসা করে।—হয় ত রমেনবাবু এই বালককে দিয়া তাহার কাছে কিছু বলিয়া পাঠাইতেও পারে!— এমনও তো কত হয়।

স্থান বলে, কিছু বলেনি দিদি! ইা, সেদিন বল্ছিলো—
দিদি,—বল্ছিলো,—আচ্চা দিদি, তুমি কি লেবেন্চুস্ থাও?
— বল্লান, তর,—তা কেন, দিদি যে বড়!—স্থান এই
অসম্ভব কল্পনা স্মরণ করিয়া আপন বিজ্ঞতায় হাসিতেই
লাগিল।

কম্লি নাত্র এইটুকু কথা— যেন সঞ্চয় করিয়াই আপন বুক ভরাইয়া তুলিল। রমেনবাব্ নিশ্চয়—নইলে স্থধীনকে এতথানি আদর করিবার আর কি কারণ থাকিতে পারে? কম্লি ডাকে, শোন্!—স্থধীন আরও কাছে সরিয়া আদে।

— আমার কথা যেন কিছু বলিস না।

স্থীন খাড় নাড়িয়া চলিয়া যায়।

্ দেদিন বৈকালে বীণা আদিতেই বিন্দু একেবারে কথা পাড়িয়া বদিল। বলিল, কম্লিকে ভোমরা নাও না ভাই!

বীণা প্রথমটা ব্ঝিতেই পারিল না। তারপর উচ্ছুদিত হাদিকে প্রাণপণে দমন কবিয়া, ধীরে ধীরে বলিল, দাদাকে বল্বো।

মা দেদিন কিছুতেই ছাড়িলেন না। অগত্যা বীণাকে মিটিমুথ করিয়াও নাইতে হইল।

বাড়ীতে পা দিয়াই বীণা বেন ফাটিয়া পড়িল !—কিছুতেই হাসি মার থামিতে চায় না! তারপর রমেনও এক এক

বাংখন।

করিয়া সকল কথাই শোনে।—সেও হাসে। আর ছোট-বাড়ী—যাহারা এই হাসির খবর রাখেনা, তাহারা সকলেই একটি মধুর সংবীদের আশায় দিনের পর দিন উৎকর্ণ হইয়া অপেক্ষা করে!

পরিবর্ত্তন কিছুই হয় নি। আকাশে স্থ্য ওঠে—চাঁদ ওঠে—তারা ফোটে! বড় বাড়ীর হাসি, গল, গান,—চোট বাড়ীর বাতাসে ভাসিয়া বেড়ায়! আজও বড় বাড়ীর জানালায় রমেন হাসিমুপে দাড়ায়! স্থবীন তেমনিই মুঠা করিয়া থাবার লইয়া আসে! শুদু একটি কথা কম্লি কিছুতেই বুঝিতে পারে না,— সেদিনকার প্রস্তাবের আজও কোন জ্বাব আসিল না কেন ? বীণা কি তবে সেদিনকার কথা ভুলিয়াই গিয়াছে—বড়লোক, হয় ত হইতেও পাবে।

মা তৃঃথ করিয়া বলেন, গিরীন্ কিছু বলবে না,— ওদেরই বা কি এত গরজ! এবার সতাই বিন্দ্র রাগ হইল। বড়-লোককে উপেক্ষা করিবার মত অহঙ্কার আর বাহাবই সাজ্ক, তাহাদের তো সাজে না! ক্ষমতার সীমা-রেখা টানিগা টানিয়া বাহাদের পদে-পদে চলিতে হয়, তাহাদের মুথে ও-সব বড় কথা কেন? রাত্রে বিন্দু বেশ শক্ত কবিয়াই গিরীনকে শোনাইয়া দিল। গিরীনের মত শক্ত লোকও আজ বিন্দুর দৃঢ়তার কাছে কেমন নেন শিথিল হইয়া গেল!—হইবেও বা, শুধু তাহারই জন্ম শেষ কথাটুকু রহিগাই গিয়াছে! বড়লোক হইলেও,—সত্যিই আর কিছু নিজে আসিয়া বিবাহের কথা পাড়িতে পারে না। গিরীনের চোণেও আজ স্বপ্ন-মোহ!—কম্লির রাঙা-পাড় সোনা হইয়া বিক্মিক্ করিয়া উঠিল!

আবার চোথে-চোথে দেখা। কম্লির যেন মনে হইল, রমেনবার আজ তাহাকে দেখিয়া হাসিয়াই চলিয়া গেলেন! বুকের ভিতর তাহার ছল্ছলাইয়া উঠিল! কিন্তু কী গুনিবার লক্ষা এই মেগ্নোহুষের! সহজ করিয়া মুথ তুলিয়া ধরিতেও তাহাদের মরণ হয়! কম্লি তাহার নিজের লক্ষাকেই তিরস্কার করিতে করিতে করিতে ক্রপ্রপদে নীচে নামিয়া আসিল।

পরদিনই গিরীন বড়বাড়ীর থবর আনিয়া দিল,—রমেন বিবাহ করিবে না।

কেন করিবে না? পরে করিবে কি না? কোন প্রশাই

কেহ করিতে সাহস করিল না। গিরীন অফিস হইতে থেমন
আসিয়াছিল, তেমনি এক কাপড়েই বাহির হইয়া গেল।
ভাহার জল থাবারের থালা লইয়া বিন্দু রায়াঘরে কাঠ হইয়া
বিসয়া রহিল! প্রশ্ন করিবার আর কি-ই বা ছিল? রমেন
ঘেটুকু বলিয়াছে, শুনিবার ও শোনাইবার পক্ষে তাহাই যথেই!
না ডাকিলেন, বৌনা!—হয় ত তিনি এখনো আশা

বিন্দ্ব কোন কথাই কানে যাইতেছিল না! তাহার কেবলই মনে হুটতেছিল, তাহারাই সকলে মিলিয়া—জোর করিয়া তাহার স্বামীর মুখখানাকে পোড়াইয়া দিয়াছে!

কম্লিও একদিন সকল কথা বৃঝিল। মুণ তাহাবও তো কন পোড়ে নি! এ পোড়া মুথ লইনা এখন বাহিব ছইবে কি করিনা? তাহাব নামের সহিত যে ঐ রমেনবাব্ব নামটা বিশ্রীভাবে এখনো জট্ পাকাইনা আছে! এ যেন অবাধ মেলামেশার পর বিবাহে অসম্মতির কলঙ্ক তাহার আতি পুঠে দাগিয়া দিয়া গেল!

স্থণীন আত্তে আত্তে ডাকিল, দিদি !
কম্লির বুকটা ধড়াস্ কবিষা উঠিল !—বলিল, কি বে ?
— রমেনবাবু বল্লে,—

চুপ — বলিয়াই কম্লি ভাহার হাত ধরিয়া নিজের ঘরে টানিয়া লইয়া গেল। ব্কের ভিতরটা তাহাব কিছুতেই শাস্ত হইতে চায় না! রমেন তাহাকে নিশ্চয়ই তাহাদের বিবাহ সম্বন্ধে কিছু বলিয়া পাঠাইয়াছে।— আনন্দে সে যেন এথুনি কাঁদিয়া ফেলিবে। বলিল, কি বল্লে রে?

স্থীন কানের কাছে মুথ আনিয়। চুপি চুপি বল্লে, রমেনবাবু তোমাকে ভাব তৈ বারণ কর্লে দিদি। বল্লে, তোমার দিদির বিয়ের টাকা—আমি সব দেব।

এক মুহূর্ত্তে কন্লির চোথ হুটো ধবক্ করিয়া জলিয়া উঠিল। বলিল, আমাকে বল্তে বলেছে ?

স্থীন ভয় পাইয়া গেল। ঢোক গিলিয়া বলিল, হাঁ।

ইহার পর আরও কিছুদিন কাটিল।—

রমেনের কথাও একদিন সকলে ভূলিয়া গেল। আবার বিন্দুর মুথে হাসি ফুটিল, মা কথা বলিলেন।—হাসি-কৌতুকে আবাব এই তঃখীন ঘব পবিপূর্ণ গুসী লইষা জাগিষা উঠিল।
কিন্তু কম্লি,—ঐ বড় বাডীটাব পানে আব বেন সোণা
কৰিষা চাহিতেই পাবে না।—জোব কবিষা চোপ ফিবাইমা
লম। ঐ বাডীখানা কি বাতাবাতি একটা বড় ভূমিকম্পে
পড়িমা যাম না।—ও কি তাহাব জীবনে সাক্ষীসক্ষপ চিবকাল
খাডাই থাকিষা যাইবে।—

একটি নধুৰ প্ৰভাতে বড বাঙীতে সানাই বাজিয়া উঠিশ।—

ছোট বাজীব সকলেই একসঙ্গে চকিত ইইমা প্ৰস্পাব মুগ চাৰ্থা চাৰ্থি কৰে! কমলিব বকেব স্পন্দন হয় ত গামিমাই শিনাছে। নহিলে আজিকাব লক্ষা ভাহাব মুগ ৰজাভ ইইমা উঠিল না কেন ? শুদ্দ সাদা মুগ্থানি—এভবাব ক্ৰিমা এভদিন ব্ৰিনা প্ৰভিত্তেছে,— ভবুও ভাহাব বৰ্ণ গোচেনা।

অস্কমান সভাগ।—স্কুধীন লাগাইতে লা চাইতে আসিণা খবৰ দিল, বলেনবাবুৰ বিধে—আমাৰ ,নমস্কুল মা। বমেনবাবৃব বিষে। কম্লি একবাব দিগস্তেব পানে শুক্ষ-চোথ গুটি মেলিয়া ধবিতে চায়;—কিন্তু চোথ তুলিতেই দীর্ঘ বড় বাডীটা যেন আঘাত কবিতেই তাহাব চোথেব উপব হুড্মুড্ কবিষা আসিয়া পড়ে।

হঠাৎ কমলি নিজেব মধ্যেই চকিত হইষা উঠিল।—একি
বিষ চিন্তা,—ভাগাব জদয় জডিষা বহিষাছে? বন্দেনবাবৃব
বিষ্যে—উৎসবেব বাশী, ভাগতে ভাগাব কি? তথনি
স্থানকে ডাকিষা হাসিতে হাসিতে কম্লি জিজ্ঞাসা কবিল,—
ভাষাদেব নেমুহল কব্যে না?

- হাঁ, বীণাদি তো আস্বে সদ্ধোৰ সময়। বিন্দু অবাক হইষা কমলিব মুখেৰ দিকে চাহিল।
- বৌ দেখ তে কিন্তু বেতে হবে বৌদি। বলিষা তেমনি হাসিতে হাসিতে—আজ অনেক দিন পবে, কম্লি আবাব হাদে বাইবাব হক্ত ছটিল।

শ্রীহবগোবিন্দ সেন



রামপুরোয়ার অশোকস্তম্ভ

শ্রীযুক্ত অন্মুজনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় এম্-এ, বি-এল্, পি-আর-এদ

কলিকাতা মিউজিয়নে প্রবেশ করিতে সন্মুখের দালানে রক্ষিত ছাইটি প্রস্তরের স্থান্থ সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করে,—একটি সিংহম্তি ও অপরটী ব্রম্তি। চম্পারণ কেলার অন্তর্গত রামপুরোয়া গ্রাম হইতে আজ কয়েক বৎসর হইল চূড়া হুইটি এখানে আনীত হইয়াছে। স্তম্ভরয়ের অবশিষ্ট পণ্ডয়া আছে। সি হম্তিটি অমুশাসন্যুক্ত,—ইহাব গাত্রে সন্মাট অম্শোসন্যুক্ত,—ইহাব গাত্রে সন্মাট অম্শাসন্যুক্ত,—ইহাব গাত্রে স্বামিন উৎকীর্ণ দেখা যায়। এইটিই প্রেণম আবিষ্কৃত হইয়াছিল। অপরটীর গাত্রে কোন লেখা নাই। এইটি মাত্র কয়েক বৎসব হইল পাওয়া গিয়াছে।

বিহার প্রদেশের ত্রিত্ত বিভাগে পাঁচটা অশোকস্তম্ভ আছে সে কথা ঐতিহাসিকের অজানা নয়। মজঃফরপুর জেলার অন্তর্গত বসাঢ় গ্রামে একটা এবং চম্পারণ জেলার অন্তর্গত লৌড়িয়া-অররাজ, লৌড়িয়া-নন্দনগড় এবং রামপুরোয়া গ্রাম সায়িধ্যে বাকী চারিটা ক্তম্ভ অবস্থিত। বর্ত্তমান প্রবন্ধে স্বধু রামপুরোয়ার কথাই বলিব। কিছুকাল পূর্দ্বে আমি রামপুরোয়ায় বেড়াইতে গিয়াছিলাম।

চম্পারণ জেলার চারিটি অশোকস্তন্তের মধ্যে রামপুরোয়ার স্বস্তু ছইটি সর্বাপেক্ষা উত্তরে, একেবারে নেপাল সীমানার সন্নিকটে অবস্থিত। ঐ জেলার শিকারপুর থানার অন্তর্গত পিপারিয়া গ্রামের প্রায় এক মাইল উত্তর-পূর্ব্বে রামপুরোয়া গ্রাম অবস্থিত। বেতিয়া হইতে ইহার দূরত্ব উত্তর-পূর্ব্বিকে প্রায় ৩২ মাইল। রামপুরোয়ার মাত্র চার মাইল উত্তরে হিমালয় পর্বত্যালার সর্ব্বনিমন্তর সোমেশ্বর শৈলশ্রেণী আরম্ভ ইইয়াছে। গ্রামের আধ মাইল পশ্চিমে শুস্ত ছুইটি আবিদ্ধত হইয়াছিল। এতদঞ্চলের অধিবাদিদিগের নিকট "পিপানিয়াকালোর" নামে অভিহিত হইলেও, পণ্ডিতগণের নিকট স্তম্ভরয় অপেক্ষাকৃত নিকটবর্তী গ্রান রামপুরোয়ার নামেই পবিচিত।

১৮৭৭ খুষ্টাব্দে প্রথম স্তন্তটী প্রস্তন্ত্রবিভাগের অক্তম কর্ম্মচাবী কারলাইল সাহেব কর্ত্বক আবিষ্কত হয়। তিনি তথন নন্দনগড়ের প্রাচীন স্ত,পসমহ থনন কাথো ব্যাপৃত ছিলেন। একদিন ঐস্তানে আগত কতকগুলি লোকেব মথে তিনি শুনিলেন যে তাহাদের বাসস্থানের অদূবেও নন্দনগড়েব লাটের উপরাংশেব অনুরূপ স্থবুৎ একথণ্ড প্রস্তর মৃতিকামধ্যে অন্ধপ্রোণিত অবস্থায় আছে; তাহাও "ভীমেরলাট" নামে সাধারণে পরিচিত। এ কথা শুনিবামাত্র কারলাইল বৃথিলেন উহা কোন প্রাচীন স্তন্তের নিদর্শনসম্ভবতঃ অশোকেরই এবং উহার গাত্রে উক্ত মৌধ্যসমাটের কোন লেখা থাকিলেও থাকিতে পারে। কালবিলম্ব ব্যতিরেকে তিনি ঐ স্তম্ভ আবিষ্কার করিবার অভিপ্রায়ে অরণ্য ও জলাভূমি সমাচ্ছন্ন তর্গম তরাই প্রদেশে প্রবেশ করিলেন।

কারলাইল রামপুরোয়ায় আদিয়া দেখিলেন ব্রে গ্রামের প্রায় আধ মাইল উত্তরপশ্চিমে একটি শুদ্ধ নদীর থাতের প্রতি শুদ্ধতটে স্তম্ভটী ভূগর্ভে প্রোথিত অবস্থায় রহিয়াছে,—উপরের ক্যাপিটাল বা চূড়াদেশের প্রায় হই হাত পরিমাণ দীর্ঘ অংশ মাত্র তথন তির্ঘাকভাবে উত্তরমুখে বাহির হইয়াছিল। কতকটা বক্রভাবে স্তম্ভটী উত্তরদিকে পড়িয়া যায় এবং কালক্রমে মাটি ক্ষমিয়া উহার প্রায় সমস্তটাই আবৃত হইয়া গিয়াছিল, স্বধু বক্রভাবে পড়ায় ফলে উপরের অংশ কতকটা বাহিরে ছিল। অতঃপর তিনি ভূগর্ভ হইতে স্তম্ভটী বাহির ক্রিতে সচেষ্ট হইলেন। এতহুদেশ্রে তিনি উহার উভয়

পার্শে উত্তরদক্ষিণে বিস্তৃত সুদীর্ঘ এক থাত কাটিলেন। ছয় হাত গভীর গর্ত্ত করিবার পর ভূগর্ভ হইতে জল উঠিতে থাকে এবং অনভিকাল মধ্যেই সমস্ত থাত জলপূর্ণ হইয়া যায়। তথন অগত্যা থননকায় বন্ধ করিতে হইল। কারলাইল ৪০ ফুট দীর্ঘ স্তম্ভদণ্ড (shaft) বাহির করিতে সক্ষম হইয়াছিলেন, তন্তিয় আরও কতকটা অংশ মাটির মধ্যে রহিয়া গিয়াছিল।

কুণীর্ঘ ৪০ বৎসরকাল এইভাবে পড়িয়া থাকিবার পর ১৯০৭ গৃষ্টাব্দে প্রত্নতম্ববিভাগের অক্সতম কর্ম্মচারী পণ্ডিত দয়ারাম সাংনী সমগ্র স্তম্ভাটি ভূগর্ভ হইতে উত্তোলন করিলেন। তথন দেখা যায় যে চূড়াদেশবাদে স্তম্ভদণ্ড ৪৪ ফুট ৯॥০ ইঞ্চি দীঘ। স্তম্ভাটির ছই পূর্চে অশোকের অফুশাসনাবলী ছই স্তবকে উৎকীর্ণ। কারলাইলের লোক-জনেরা এক কোমর জলে দাঁড়াইয়া লেথাগুলির প্রতিলিপি লইয়াছিল। পরীক্ষা করিয়া দেখা গেল এগুলি অশোকের সপ্তম স্তম্ভালিপির অপর এক সংস্করণমাত্র এবং সর্বাংশে লোডিয়া স্তম্ভালের লিপির সহিত অভিন্ন।

স্তম্ভটীর কিছু উত্তরে চুইটি বিধবস্ত ইষ্টকস্থূপ দেখা যায়। উভয়ের মধ্যের ব্যবধান প্রায় ২৫০ হাত হইবে। ইহার भाषागाबि अः । कांत्रनाहेन (मिश्रानन श्रीय हातिहरु मीर्घ এক প্রস্তরম্ভমণ্ড প্রোথিত রহিয়াছে। এই ঢিপি ছইটি এবং মধ্যের স্তম্ভথগু সম্বন্ধে গ্রামবাদিগণ এক কৌতূকাবহ কাহিনীর স্ষষ্ট করিয়াছে। তাহারা বলে একদা ভীমদেন वारक कतिया छहे त्यां मार्डि विषया नहेया गाहेरछिहतन। ঠিক এই স্থানে আদিয়া বাঁক ভাঙ্গিয়া যাওয়ায় মাট পড়িয়া গেল। ইহাতে কুদ্ধ হইয়া ভীম ভগ্নদণ্ড মাটিতে পুঁতিয়া দিয়া প্রস্থান করিলেন। সেই মাটির ঝোড়াই এই ছই স্তূপ এবং মধ্যবন্ত্রী স্তম্ভদণ্ড ভীমের দেই ভাঙ্গা বাঁক! বসাঢ় বা বৈশালীর ধ্বংদাবশেব দেখিতে গিয়া দেখানেও ঠিক এতদমুরপ কাহিনী শুনিয়াছি। দেখানেও পাশাপাশি অবস্থিত তুইটি প্রাচীন স্তুপ এবং অশোকের সিংহস্তম্ভ সম্বন্ধে গ্রামবাদিবৃন্দ উক্ত কাহিনীর সৃষ্টি করিয়াছে। ইহাতে আশ্রহ্য হইবার কিছু নাই, কারণ প্রাচীন বৌদ্ধগুণের কীর্তিগুলি সর্ব্বত্রই রামচক্র, সীতাদেবী, ভীম, শিবলিক প্রভৃতি হিন্দু-

ধর্ম্মের দেবদেবীর সহিত সম্পর্কিত হইরা পড়িয়াছে। প্রাচীন স্তম্ভগুলির সব কয়টিরই অদৃষ্টে মধ্যম পাণ্ডবের যষ্টিত্বরূপ সন্মানপ্রাপ্তি (?) ঘটয়াছে!

১৮৮০ খুষ্টাবে প্রায়ুত্ত্ববিভাগের অধ্যক্ষ সার আলেক-জাণ্ডার কানিংহাম তাঁহার অন্তত্ম সহকারী গ্যারিক সাহেবকে স্তস্তটীর ফটো লইবার জন্ম রামপুরোয়ায় প্রেরণ করেন। গ্যারিক দেখিলেন শুস্তটার মাত্র চূড়াদেশ উপরে জাগিয়া আছে, অবশিষ্টাংশ জল, কাদা ও পাকমধ্যে নিমগ্ন। ভগ্ন চুড়ানেশেব ফটো লইবার জক্ম গ্যারিক উহা গুম্ভদণ্ড হইতে বিচ্ছিন্ন করিলেন। তথন দেখা গেল এক স্থবুহৎ ভামকীলকযোগে এই ছই অংশ পরস্পর দৃঢভাবে সংবদ্ধ গোলাকার—কতকটা ছিল। কীলকটি আকারের; লম্বে ২৪॥ ইঞ্জি, মধ্যভাগের পরিধি ১৪ ইঞ্জি, তুই পার্ম ক্রমশঃ সূক্ষ হুই। যাওয়ায় প্রান্তহুয়ের পরিধি ১২ ইঞ্চি। কীল্কটী খুব ভারী, একজন লোক ভাষা কটে তুলিতে পারে। উহা বিশুদ্ধ তাম্রনির্মিত, এরপ প্রাচীন যুগে এত বুহৎ এবং এ প্রকার বিশুদ্ধ তামের কীলক নির্মিত হ ওয়া গৌরবের কথা। গ্যারিক উক্ত কীলকটী কলিকাতা যাত্রঘরে প্রদান করিয়াছিলেন। বর্ত্তমানে উহা সিংহমৃত্তির পার্শ্বে ই কক্ষপ্রাচীর গাত্তে সংবদ্ধ রাখা হইয়াছে। অশােকের স্তম্ভগুলির চূড়া এইরূপে কীলকযোগে দণ্ডদেশের সহিত সংবন্ধ হইত। উপরের পশুমৃত্তি পধান্ত আমৃ<mark>স সমগ্র স্তম্ভ এক</mark> অখণ্ড প্রস্তর হইতে নির্দ্মিত এক্নপ যেন কেহ সনে না করেন। স্থদীর্ঘ স্তম্ভদণ্ড একথণ্ড প্রস্তর হইতে এবং উপরের পশুমূর্ত্তি ও তাহার পীঠ অপর একথণ্ড প্রস্তব হইতে নির্শ্বিত হইত এবং এই প্রকার কীলকযোগে চুড়াদেশ মণ্ডলাকার স্বস্তদণ্ডের উপরে দৃঢ়ভাবে সন্নিবেশিত হইছ।

গ্যারিক স্তম্ভের চারিদিক ভাল করিয়া খুঁড়িরা এবং যতথানি সম্ভব জল সেঁচিয়া ফেলিয়া অফুশাসনগুলির প্রতিলিপি লইয়াছিলেন। এপিগ্রাফিয়া-ইণ্ডিকা গ্রন্থের দ্বিতীয় থণ্ডে বুলহারক্কত অশোকের স্তম্ভলিপিসমূহের পাঠোদ্ধার ও ব্যাধ্যাপ্রসঙ্গে এগুলি প্রকাশিত ইইয়াছিল

লৌডিয়া স্তম্ভদ্ধয়ের লেখার সহিত ইহার অক্সরে অক্সরে মিল **(मथा यात्र ८म कथा शुद्धके विमाहि ।**

কারলাইল কণ্ডক আবিদারকালে শুস্তুটীর উপরের মৃত্তি পাওয়া যায় নাই। উপরের মণ্ডলাকার বেদীর উপরে উপবিষ্ট পশুরাজের পদচ্ছুষ্টয়ের ক্তকাংশ মাত্র অবশিষ্ট ছিল। যাহা হউক উপরের মতিটি যে সিংহের ছিল সে বিষয়ে কোনই সন্দেহের কারণ ছিল না। কারলাইল বা গ্যারিক দিংহমূর্ত্তির অবশিষ্টাংশ আবিদ্ধার কবিতে সমর্থ হন নাই। গ্রামবাসিগণ এ বিষয়ে তাঁহাদিগকে কোনই সাহায্য করিতে পাবেন নাই। বজাঘাতে বিপ্রবন্ধ হুইয়া ক্ষম্মটী এই ভাবে দীর্ঘকাল হইতে পড়িয়া আছে, ইহাই তাহানা বরাবর শুনিয়া ও দেখিয়া আসিতেছে: উপরে যে কোনও জন্মতি ছিল সে কথা তাহারা কথন ও শুনে নাই।

গ্যারিক উত্তরে অবস্থিত অপর ক্তমুগণ্ডটীও পরীক্ষা করিয়াছিলেন। উহার গাতে কোন লেখা আছে কি না দেথিবার উদ্দেশ্রে তিনি উহার চারিপার্ম খনন করেন। পাচফুট খু'ড়িবার পর জল উঠিতে থাকে। স্তম্ভটী বালু পাথরের; মাটির উপরে প্রায় ৬ ফুট বাহির হইয়া আছে. এই অংশে পালিদ দেখা যায়। উপর হইতে প্রায় ১॥ ফুট পরিমাণ অংশ ফাটিয়া গিয়াছে। মাটির নীচে প্রোথিত অংশের পরিমাণ জল বাহির হওয়ার জন্ম গ্রারিক নির্ণয় করিতে পারেন নাই। ঐ অংশে পালিদ নাই। এইথানে বলিয়া রাখা ভাল এই খণ্ডটাকে গ্যারিক দিতীয় এক অশোকস্তন্তের নিদর্শন বলিয়া স্থির করিয়াছিলেন।

ইহার পর দীর্ঘকাল রামপুরোয়ায আর কোন অন্তুসন্ধান কার্য্য হয় নাই। বর্ত্তমান শতাব্দীর প্রারম্ভে ডাঃ ব্লক এইস্থানে আগমন করেন। স্থদীর্ঘকাল যাবং থাতের জল ও পাকের মধ্যে পড়িয়া থাকার ফলে গুস্তুটীর অনেকথানিই পুনরায় মাটির মধ্যে বদিয়া গিয়াছিল। স্বধু উপরের मिक्क खात्र ३६ शंक मीर्च उद्यम ख वाहित इहेगा छिन। कााि शिवा गाितिक २२ वष्मत भूर्व्स करिं। वहेवात সময় থেস্থানে ফেলিয়া গিয়াছিলেন সেইস্থানেই পড়িয়া ছিল।

ব্লক দ্বিতীয় স্তম্ভথগুটীকে প্রথম স্তম্ভেরই সর্ব্বনিয় অংশগাত্র বলিয়া স্থির করেন এবং দে কথা যথেষ্ট যুক্তিসহকারে প্রমাণ করিবার প্রয়াসও পাইয়াছিলেন। জলা হইতে উত্তোলন করিয়া স্তম্ভটীকে উহার ভিতিদেশের উপর (অর্থাৎ উত্তরের অবস্থিত স্তম্বরুণ্ডটীর উপর) পুনরায় সংস্কার করিয়া প্রতিষ্ঠা করিবেন বলিয়া ব্লক স্থির করিয়াছিলেন। গভর্গেণ্টও এ প্রস্তাবে স্থাত হইয়া এ কাথ্যে কিবল বায় হইতে পারে তাহার একটা আফুমানিক হিসাব চাহিলেন। তথন ভাল করিয়া প্রীক্ষা করিতে গিয়া ব্লক দেখিলেন উভয় স্তম্ভথণ্ডের আকার ও পরিমাণগত পার্থকা এত অধিক যে প্রথমটীকে দ্বিতীয়টীর উপরে স্থাপনা কৰা কোন মতেই সম্ভবপর নহে। তথনও তাহার একথা মনে হইল না যে উভয়থও একই ওয়ের অংশ নাও হইতে পাবে। স্নতরাং তিনি প্রির করিলেন যে, বুহুং স্তম্ভটীৰ পাৰ্গে এই খণ্ডটীকে স্বতন্ত্র স্থাপন করিতে হইবে, গ্যাবিক বিচাত চূড়াদেশ পুনরায় যথাস্থানে স্মিবেশিত করিতে ইইবে—তক্ষ্ম হিউজিয়ন ইইতে তামকীলকটী লওয়া প্রয়োজন, দর্শকর্নের নাম খুদিয়া অমর হইবার ইচ্ছারপ উৎপাত হইতে ওঞ্জাত রক্ষার জন্ম উহার চারিপার্মে একটা উচ্চ লৌহবেইনি দেওয়া আবগুক। এই সকল কাথো প্রায় ৬৩০০ টাকা বায় হইবে বলিয়া তিনি হিমাব করিয়াছিলেন। কিন্তু ত্রুবিলে তথন টাকা না পাকায় তাঁহার ব্যবস্থানত কিছুই ঘটিয়া উঠে নাই।

রামপুরোয়ার স্তন্তটিকে রক্ষা করার জন্ম কিছু ব্যবস্থা করা প্রযোজন, ডাক্রার ব্লক সে কথা বারস্থার গড়র্গনেন্টকে জানাইতে থাকেন। তাহার ফলে গ্রুণমেণ্ট ১৯০৬—০৭ খুষ্টাব্দে A. H. Longhurst নামক জনৈক কর্মচারীকে রামপুরোয়ায় প্রকৃতই একটি কি তুইটি অশোকস্তম্ভ আছে তাহা নির্ণয় করিবার জন্ম প্রেরণ করেন। ভর্মথণ্ডসমহ পরীক্ষা করিয়া তিনি নিঃসন্দেহে বুঝিলেন ঐগুলি যথার্থই ছুইটি বিভিন্ন গুল্পের নিদর্শন। অনস্তর গভর্ণমেন্ট পৃথিত

দরারাম সাহনীকে এথানে অনুসন্ধান করিতে প্রেরণ করেন।
স্তম্ভ ছইটির সম্বন্ধে সকলতথা অবগত হওয়া এবং সন্তব
হইলে উহাদের অপরাপর ভর্মথণ্ডসমূহ উদ্ধার করিবাব
উদ্দেশ্যে তিনি এথানে আগমন করিলেন। অতি অল্পকাল
মধ্যেই তিনি প্রথম স্তম্ভটীর সিংহমূর্তির অবশিষ্ট অংশ ও
দ্বিতীয়টীর অক্যান্ত খণ্ড ও উপরের ব্রমূর্তি আবিদ্ধার করিতে
সমর্থ হইলেন।

সাহনী প্রথমে ভপতিত স্তম্ভীর তলদেশ খুঁড়িতে আরম্ভ করিলেন। কয়েক ফুট নিমেই বিশাল একটা প্রস্তবের বেদী বাহির হইল, স্তম্ভটি ইহার উপরেই প্রতিষ্ঠিত হইরাছিল। গুরুভার স্তম্ভের চাপে যাহাতে উহা স্থানলপ্ত হইরাছিল। গুরুভার সম্ভের চাপে যাহাতে উহা স্থানলপ্ত হইরাছিল। গুরুগানা পড়ে এজন্স বেদীটার চারিপার্শ স্ত্রহৎ শালকার্প্তের দণ্ড দারা স্তব্দিত ছিল। খননের ফলে জরাজীর্ণ এইরূপ ছইটি কার্প্তর বাহিব হইয়াছিল। জল বাহির হওয়ার ছন্তা সাহনী বেদীটার চারিদিক সম্পর্ণরূপে খুঁড়িয়া দেখিতে পারেন নাই, তবে উহা যে এক স্তর্হৎ প্রস্তর্বণ্ড সেবিম্যে কোনই সন্দেহ নাই। বেদীটার দৈঘ্য ৭ ফুট ৯ ইঞ্চিও স্থলত্ব ২০ ইঞ্চি। এস্থানে বলা অপ্রাসন্ধিক হইবে না যে আরও অনেক অশোকস্তম্ভের নিয়ে এরূপ প্রস্তর বেদীর সন্ধান পাওয়া গিয়াছে।

থননের ফলে জানা গেল ক্যাপিটাল বা চূড়াদেশবাদে স্তস্তুটী দৈর্ঘা ৪৪ ফুট ৯॥০ ইঞ্চি, তন্মধ্যে পালিসযুক্ত অংশের পনিমাণ ৩৬ ফুট। চূড়াদেশ স্বত্তম এক প্রস্তর্যপ্ত হইতে নিম্মিত। পদ্মাকৃতি ক্যাপিটাল ৩ ফুট উক্ত, তদুর্দ্ধে দিংহেব মণ্ডলাকার বদিবার পীঠ ৬॥০ ইঞ্চি উচ্চ। ইহার গাত্রে দ্বাদশ্টী মরালচিত্র স্থন্দরভাবে উৎকীর্ণ। উপবে স্থন্দর ভঙ্গীতে উপবিষ্ট কেশ্রিম্র্টি ৩ ফুট উচ্চ। স্থতরাং অভগ্গ অবস্থার ক্সপ্তাটী সর্বাদ্যেত ৫১ ফুট ৪ ইঞ্চি উচ্চ ছিল। দিংহম্ভির অবশিষ্টাংশ সাহনী ভগ্গস্তক্তের অদ্বে ভ্গর্ভের সাত ফুট নিম্নে পাইয়াছিলেন। 'দিংহের এই সংশে মৌধ্যপালিস এখনও প্র্বেব স্থায় মস্থ্ণ উচ্ছল রহিয়াছে। স্থান্তর ভাগর পালিস অনেকটাই আবিষ্কারকালে মাটির বাহিরে ছিল তাহার পালিস অনেকটাই নষ্ট হইয়া গিয়াছে। এই সকল কারণে মনে হয় বছ

শতাব্দীকাল পূর্ব হইতেই স্তম্ভটী এইভাবে বজাগ্নিধ্বস্ত অবস্থায় পড়িয়া ছিল।

অতঃপর সাহনীর দিতীয় স্তম্ভীর অপরাপর থণ্ডসমহ উদ্ধারে সচেট হইলেন। সাতকূট খুঁড়িবার পব উহার নিমে একটা ইইকবেদী দেখা দিল, উহা ৮ হস্ত দীর্ঘ ও ৬ হস্ত বিস্তৃত হইবে। বলা বাহুলা, এই বেদীটীর উপরেই স্তম্ভীটা প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। আরও তই ফুট খুঁড়িবার পব বেদীর নিমে চারিদিকে আয়ত একটা ইইক চত্তরের নিদর্শন দেখা দেখা গেল। উহা কতদূব বিস্তৃত তাহা খুঁড়িয়া দেখিতে সাহনীর ইচ্ছা ছিল; কিন্তু চতুম্পার্গে অবস্থিত রুষকগণের শস্তক্ষেত্রেব জন্ত তাহাকে সে চেটা হইতে বিরত হইতে হয়।

খননের ফলে ভগর্ভের ৯ কুট নিমে উক্ত ইন্ন্টক চন্তরের উপরে পতিত অবস্থায় স্তম্ভটার অপর এক ভগ্নগণ্ড বাহির হইল। উহা :৮ কৃট ৪ ইঞ্চি দীঘ, এইটিই উপরের অংশ। ইহার প্রাস্তভাগে কীলকবোগে চূড়া আঁটিবার উপযোগী এক কৃট গভীর ও ছয় ইঞ্চি ব্যাদের একটা ছিদ্র দেখা যায়। স্তম্ভটীব যে অংশ স্বস্থানে প্রোণিত ছিল তাহার নিতান্তই চরম দশা উপস্থিত হইমাছিল। উঠার উপবিদেশ বজ্রপাতের ফলে চূর্ণবিচূর্ণ হইয়া গিয়াছিল এবং স্তম্ভগাত্র হইতে বড় বড় চাঙ্গড় থসিয়া পড়িয়াছিল। এই থণ্ড ২১॥০ ফুট দীর্ঘ, তন্মধ্যে মৃত্তিকাগর্ভে প্রোণিত কর্কশ ও পালিসবিহীন অংশের পরিমাণ ৯ ফুট।

অতঃপর সাহনী শুন্তার চূড়াদেশ আবিদ্ধারে সচেষ্ট হইলেন। এতহদেশ্রে তিনি উহার আশে পাশে নানাস্থানে থনন আরম্ভ করিলেন। কিছু অমুসন্ধানের পর ভূপতিত স্তন্তের অদুরেই উহা পাওয়া গেল। পদ্মাকৃতি ক্যাপিটালের উপর দর্গ্ত্রীনান ব্যম্তি,—ক্রের্থা ভাস্কর্থার স্থান নিদর্শন। উহা ৬ ফুট ৯ ইঞ্চি দীর্ঘ,—তন্মধ্যে উপরের ব্যম্তি ৪ ফুট উচ্চ। স্থতরাং অভগ্গ অবস্থায় স্তম্ভটী সর্ব্ধদ্যেত ৪৬ ফুট ৭ ইঞ্চি দীর্ঘ ছিল। ইতিপুর্ব্বে আর কোন ব্যম্তিশীর্ষ আশোকস্তম্ভ আবিদ্ধৃত হয় নাই। সারনাথ স্তম্ভের ক্যাপিটালের গায়ে সিংহ, অম্ব, হন্তীর সহিত ব্যচিত্র ক্যোদিত দেখা যায় বটে। ফাহিয়ান ও হিউরেনসঙ্গ উভ্য়েই শ্লাবস্তীতে

একটা ব্যমূর্ত্তিক স্তন্তের উল্লেখ করিলেও এ যাবৎ তাহার কোনই নিদর্শন পাভয়া যায় নাই।

সাহনী এই স্তম্ভটীর উভন্ন পার্দ্ধে অবস্থিত বিধবস্ত স্ত্প ছুইটি খনন করিয়া দেখিয়াছিলেন, কিন্ধু উল্লেখোগ্য কিছুই বাহির হন্ন নাই। তাঁহার মতে এ ছুইটিও নন্দনগড়ের চিপিগুলির অমুরূপ প্রাগৈতিহাদিক যুগের সমাধিত্তপ।

সাহানী দেখিলেন যে গুন্ত ছুইটির পুন:প্রতিষ্ঠা করা একরপ অসম্ভব। বজাগ্নিধবন্ত গুন্ত ছুইটির এরপ চরম অবস্থা যে ভগ্ন থণ্ডসমূহ জুড়িয়া উহাদের পুনরায় স্থাপনা করা প্রাকৃত আয়াস ও অর্থশ্রান্ধ ব্যাপার। তন্তিম রামপুরোয়ার মত ছর্গম স্থানে এতছপ্রোগী বৃহৎ বৃহৎ যন্ত্রাদি আনয়ন করাও সম্ভবপর নহে। প্রথমেই ভজ্জন্ত উপযুক্তরূপ রেলপথ ও রাজ্পথ নিশ্মাণ করা প্রয়োজন। তন্তিম প্রথম স্তম্ভটীর গাত্রে যে লিপি আছে তাহা আরও নানাস্থানে দেখা যায়, দ্বিতীয়টীর গাত্রে কোনই লেখা নাই। সে হিসাবে স্তম্ভ ছুইটির বিশেষ কোনই মূল্য নাই। এইরূপ নানা কারণে শুন্তম্বরের অপরাপর অংশ এস্থানে পরিত্যাগ করিয়া স্থা চূড়া ছুইটি কলিকাতা

মিউজিয়মে স্থানাস্তরিত করাই স্থির হইল। এই কার্য্যে প্রায় ১০০০০ টাকা ব্যয় হয় ও তিন বৎসর সময় লাগে। ইহা হইতেই সেই প্রাচীন মুগের শিল্পীদের ক্রতিত্ব সম্বন্ধে একটা ধারণা করা যাইতে পারে।

সাহনী মূর্ত্তি হুইটিকে স্থানাস্তরিত করিবার পর স্তম্ভ হুইটিকেও জলাভূমি হুইতে উজোলিত করিয়া স্থান্ধকটবর্ত্তী একটি গণ্ডশৈলের পূর্চ্চে রক্ষা করিয়াছেন। লেখাগুলি যাহাতে সহজেই দেখা যায়, সেজস্ত প্রথম স্তম্ভটি গ্টির উপরে স্থাপিত হুইয়াছে। রৌজ বৃষ্টি হুইতে রক্ষাব উদ্দেশ্যে উপরে একটি ছাদও দেওয়া হুইয়াছে।

সম্প্রতি অশোকের অনুশাসনগুলিব নৃত্রন এক সংস্করণ Dr. Hultzsch কর্ত্বক প্রকাশিত হইরাছে (১৯২৬)। তাঁহার জকু লেখাগুলির নৃত্রন করিয়া প্রতিলিপি ও ফটো গৃহীত হইয়াছে। Hultzsch-কৃত পাঠ ও ব্যাখাটি এক্ষণে প্রামাণিক। বুলহারকৃত পাঠের সহিত তাহার সামান্ত প্রভেদ দেখা যায়। স্বতন্ত্র এক প্রবন্ধে অশোকেব অনুশাসনগুলির তাৎপথ্য সম্বন্ধে বলা ঘাইবে।

শ্রীঅম্বুজনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়



সঙ্গলন

বিশ্বভাবতী

শ্রীঅমিয়চনদ্র চক্রবর্ত্তী

বিশ্বস্ষ্টিকে উল্টো দিক থেকে দেখনে কেবল তা'র বিচিত্র শক্তির দিকেই চোথ পড়ে, সেথানে সমস্তই আপেক্ষিক এবং আক্সিক বলে' ভ্রম হয়, চরমের আনন্দময় উপল্কির অভাবে সমগ্রের রূপ আমাদের কাছে অমুদ্যাটিত পেকে যায়। এ রকম অবস্থায় কাব্যের মূলগত আনন্দে প্রবেশ না হওয়ায় মনে ভাবতে পারি বিচ্ছিন্ন শব্দেব হল্ব সংঘর্ষেই বুঝি কাব্যের পরিচয়; অর্থাং কেবল উপকরণ আছে, এবং গতি আছে, হয়ত কৌশলের থেলাও থাকতে পাবে, কোথাও কোনো চরম মলা নেই। কিন্তু জ্ঞানী তাঁর উপল্পিব যোগে কাবোর ইচ্ছাকে গ্রহণ করতে পারেন ব'লে তাঁর কাছে বস্তুর বন্ধন আর পাকে না, প্রম আলোকে তিনি অন্তরের ঐক্যটিকে বিচিত্র সম্বন্ধের অভিব্যক্তির ভিতর দিয়ে দেখুতে পান। সেই অধ্যাত্মদৃষ্টিতে পূর্ণের মহাপটভূমিকায় রূপ প্রাায়ের বিচিত্র ধারা তাঁদের কাছে অন্তরের সামঞ্জন্তে ব্যঞ্জনাময় হয়ে ওঠে ব'লে তাঁরা বাধাকে নিয়মকে একান্ত করে' দেখেন না, মানুষের কাছে তাঁবা একটি প্রম মিলনভত্ত্ব নিয়ে উপস্থিত হন, সৃষ্টিকে বিচ্ছিন্ন খণ্ডরূপে দেখার মরীচিকা ভ্রান্তিবশত মান্তবের যে এত যহুণা, সেই ত্রুথের কারণ তাঁরা ভিতর থেকে দুর করে' দেন।

যুগে যুগে মহাপুরুষ লোকালরে এসেছেন এই বাণী নিয়ে, কালের বিভিন্নতায় তা'র প্রকাশ এবং প্রয়োগ ভিন্নরূপ নিয়েছে, কিন্তু উপনিনদের যুগে ঋষি যথন দিব্যধামবাসী অমৃতের সন্তানকে ডেকেছিলেন, বৃদ্ধদেব অপরিমেয় মানস-রক্ষার দ্বারা মামুষকে তঃথপারের পথ দেথিয়েছিলেন, খৃষ্ট এক পিতার পুত্ররূপে সকলের প্রেমকে অনস্তের দিকে উদ্বোধিত করেছিলেন, মামুষের কাছে অন্তিম্বের এই আনন্দময় মিলনের সম্বন্ধটিই নির্মাল, সত্য হয়ে দেখা দিয়েছিল। রবীক্ষনাথের বিশ্বভারতী সেই বাণী আজ নব্যুগের দ্বারে এসেছে, তাঁর সমগ্রজীবনের মধ্য দিয়ে, কাব্য স্ষ্টের ভিতর

দিয়ে উজ্জ্বস স্থন্দৰ হয়ে সর্প্রমানবের মিলনতত্ত্বটি পরম প্রকাশিত হয়েছে।

কালের জ্বপরিণতিবশত স্তাকে নৃত্ন রূপ নিয়ে দেখা দিতে হয় —তার মধ্যে বর্ত্তমানের সঙ্গে বিশেষের সঙ্গে সেই বোগ থাকা চাই যাতে মান্তব তাকে সহজে আপন ব'লে চিনতে পারে, আপন করে' নিতে পারে। আজ কের দিনে মামুষ যেখানে বাধা বিকদ্ধতায় পীড়িত, যেখানে মোহাবরণে তা'র সতাদৃষ্টি প্রচ্ছন, সেই বেদনায় বিশ্বভাবতী শান্তিমন্ধ উচ্চারণ করেছে, তাকে মালো দেখিয়েছে। মালুমের শক্তি এবং তা'র প্রয়োগক্ষেত্র আজ কের দিনে বহু প্রদারিত, নিবিড়তর, কিন্তু তা'র সমস্ত ইচ্ছা পূর্ণরূপে পর্ম অভিপ্রায়ের সঙ্গে মিলিত হচ্ছে না ব'লে তা'র চিত্ত আজ ভারগ্রন্থ. দে কিছতেই শান্তি পাচ্ছে না. তার নিজের বিচিত্র শক্তির বেগ স্ঞ্জনলীলার আনন্দে যুক্ত হতে না পেরে প্রতিনিয়ত নিজেকেই নর্মাহত করেছে। ব্যক্তিগত জীবনেও বেমন, মানব সভাতার ভিতরেও শক্তির জাগরণ অনস্কের উপল্কি নিয়ে সত্যে প্রকাশ না পাওয়া প্রয়ন্ত তার অন্তরে অন্ধ আন্দোলনের অন্ত নেই, তথন বিচিত্র শক্তির বিবিধ অপব্যয়, আগ্রবিরুদ্ধতা, অকারণ উত্তেজনা, তীব্র অবদাদ। চরমের ম্পর্শ পাওয়া মাত্র তা'র এই দৈক্ত দশা ঘুচে যায়, তা'র জ্ঞান ও কর্মা, প্রেরণা ও প্রকাশ অন্তর্নিহিত সামঞ্জক্ত বিবৃত হয়ে সুষ্মায় অভিব্যক্ত হতে থাকে, তার সমস্ত বেদন। প্রম চেত্নায় ধ্যু করে' তোলে। মান্ব ইতিহাসে সমস্ত পৃথিবী জুড়ে এত অশান্তি, উদ্বেগ, এত বিচিত্ৰ বহুমুখী উন্তমের সংঘর্ষজনিত উগ্র উত্তেজনার আবর্ত্তন কথনো এমন একাস্ত. সর্বব্যাপী হয়ে দেখা দেয়নি—এতেই বোঝা যায় মানব সভ্যতা একটি নবজাগরণের সন্ধিস্থলে এসে দাঁড়িয়েছে, তার এতদিনকার সঞ্চিত শক্তি সত্য সমন্বয়ে মুক্তিপথ খুঁজছে, অতীতের খণ্ড বিভক্ত কর্ম-প্রচেষ্টায় সে কিছুতেই

তৃপ্তি পাক্তে না. অণ্চ আত্মার যে বড় আশুরেব বোগে তার শক্তি সত্যে স্পজিত হয়ে উঠতে পারে তাকেও সে मण्णूर्व विश्वादमन मक्ष्य पढ़ करत अभिकात कतर् পातरह না। প্রাচা মহাদেশে বত সাধকের আবিভাবে জনমনে চরমের ঐশা শক্তিতে বিধাস জন্মেছে, কিন্ত কন্মের মধ্যে দিয়ে এর সভাভা রাগতে পারেনি ব'লে বারেবাবে ভার ইতিহাস কথনো আবদ্ধ চেতনাকে তীব ক'বে পাওয়ার চেষ্টা, আবার ঐকান্তিক সাধনার প্রতিক্রিয়ারূপে কগনো অহৈতবাদের স্থানে অসংযত ভাব-বিহ্বলতা দেখা দিয়েছে — চুয়েরই মল সত্যের দঙ্গে কম্মনয় বোগের আমশ একাঞ্চভাবে বিশ্বাস করেছি পশ্চিমদেশের লোক স্বভাবতই সচল এবং ক্রিয়াশীল ব'লে তারা বঞ্জের প্রতি আস্থাবান, ভাবা বিশ্ব ব্যাপারে শক্তিকে ম্পাষ্ট করে' উপলব্ধি করেছে এব, তাকে নিজের অন্তক্ত করে তোলার সাধনায় জভ জগতে জীবজগতে ওরা জয়ের পরিসর বাড়িয়ে চলেছে। কিন্তু সভাকে প্রয়োগ করতে না পারলে যেমন তার প্রাণধন্ম ক্ষীণ ২য়ে আমে, তেমনি চরমকে পূর্ণকে স্বীকার না করলে কম্মও স্থজনধ্মী না হয়ে কেবলমার স্বার্থ-সাধনতাপ্তব ব্যুগভায় মাপনার ৬গডিকে एएक शास्त। এই अन्त्र तुक्तान नालाइन ज्ञाना, অরপরাগ তুইই পরিতাজ: যে মৈত্রীজ্ঞানে তুথের সমন্তর. বিশ্ব ভারতীর প্রথম কথাই হচ্ছে তাই। রবীক্রনাথ বিশ্বকে আহ্বান করেছেন কোনো উদ্দেশ্য গিদ্ধির জন্যে নয়, বিশ্ব-ভারতীর আনন্দময় মিলন-বাণী পূর্ববপশ্চিমকে অভিন্ন প্রেমের সার্থকতার সন্ধান দিয়েছে, ঐ প্রেমের যুক্ত সম্বন্ধেই আরম্ভান এবং দেই কারণেই এতে অহলার-রিপুর ক্ষর, মঙ্গলকর্মোর প্রতিষ্ঠা। মান্তবের মধ্যে এই আলো এলেই সে প্রমের ঐক্যবোধে স্থজনের বৈচিত্র্যকে উপলব্ধি করে, এবং তথনই সে ব্যক্তি-স্বাভয়্যের প্রতিষ্ঠাভূমি থেকে কম্মের বিভিন্নতায় আত্মপ্রকাশের শক্তি পায় কারণ মিলনের অর্থ স্বাচন্ত্রা বিলোপ নয়, সতা সম্বন্ধ। বিশ্বভারতীর আদর্শ মানবের ঐক্যবোধকে জাগ্রত করে' তাকে ব্যক্তিবিশিষ্টতায় আত্ম-প্রকাশের পথ দেখিয়ে দেওয়া। ইউরোপে আজ আত্মার ভুৰ্বলভায় লোভকে বিরোধ করে তুলে তারই যোগে কর্মকে

স্থায়ীত্ব দিতে চেষ্টা করছে, কারণ তারা অস্তিত্তক শ্রহা করে: তাই পশ্চিমদেশে আন্তন্ধাতিক প্রতিষ্ঠানের এক প্রধান পুরোহিত তাঁর ইতিহাসে বিচিত্র প্রাঞ্চতিক শক্তির ক্রিয়াপ্রতিক্রিয়ার ফলে মান্র সর্লতায় আত্মা নামক নূতন এক শক্তি প্রক্ষিপ্ত হওয়াব কথা লিখেছেন। এই নৃতন শক্তিকে স্থবিধানত প্রয়োগ কবে' বিশেষ বিশেষ দেশকে একত্র বন্ধনে যুক্ত করতে তিনি মহ্রবান; আমাদেব দেশে ভাব সম্ভোগসাধনায় স্নাত্ন মূর্ত্তি বিগ্রহকে ধ্যানের উপকরণ করে' তুলে শক্তির বৈচিত্র্যকে আমরা উপেক্ষা করেছি। তুঃখে অভিভূত হয়ে সমগ্রের যোগবিচ্ছিল বিশেব শক্তির ফলপ্ৰাপ্তিৰ আশাৰ প্রয়োগে আশ্র দেশায়ার পর্ণ জাগনণের চিত্ত নেই, মোহ আছে। কিন্তু আজকের এই গুগদন্ধির দিনে কোনো দক্ষীর্ণ উদ্দেশ্য সাধনের আহ্বানে অামার অব্যান্না মাজুধের ধইবে না, আজ তাব সমস্ত শক্তি সমস্ত বেশনা চবনকে স্পর্শ করতে চাব, সব চেয়ে যা বড় তাব কমে আর তার অধিকাব নেই। সমস্ত উত্তেজনা সমস্ত ব্যেগতার মধ্যে আজ আমরা সেই মধলময় আশার বাণী শুনতে পেনেছি। আমাদেব তঃখের তপ্রায় প্র জ্যোতি এমে পৌছেচে, বিশ্বভারতী আমাদের কাছে সেই আনিক্ষয় মুক্তির স্কান এনেছে – যত্র বিশ্বং ভব্তোকনীড:। উপনিধদে বলেছেন আত্মার মহিনা উপলব্দি করা যায় ধাত প্রাসাদাৎ – মর্থাৎ ইড্রিয়ের প্রসন্নাবস্থায় : চিত্রকে শাস্ক ক'নে, বাধাকে বিরোধকে শুভ বুদ্ধির দাবা সংহত করে' আজ আমরা বিশ্বভারতীর এই অমৃত বাণীকে সহজেই গ্রহণ করতে পারব। পূর্ণের আহ্বানে মান্তুষের বিচিত্র শক্তি স্কর্নদর্মী হয়ে ওঠে, তার প্রাণ নন চৈত্রসময় কম্ম-বিকাণে মুক্তিণ স্থরাজ সাধনায় জয়ী হয়ে চলে, আশ্রম নিকুঞ্জবনে যে সত্যের প্রেরণায় জ্ঞানী তপস্বী শিল্পী ক্রমী মুক্তির উৎসবে যোগ দিয়েছেন, তার আলো আজ সমন্ত বিধে ছড়িয়ে পড়েছে, শুভ জাগরণের চিহ্ন ভেদ করে' দেখা দিয়েছে। এই পূর্ণ সত্যের সাধনায় আবরণ মান্থবের নানা জাতির আগ্রীয়তা, নানা শক্তির সমন্বয়, কল্যাণ কর্মে, ত্যাগে সাহচর্য্যে এইথানেই আমাদের চিরদিনের আশ্রয় চিরদিনের মুক্তি। িশান্তি-নিকেতন পত্রিকা হইতে]

ভরত-মিল্স

[काक्रव मनुयाना (fre-(n) वॉर्किन्दि इकु

শ্ববণ, ১৩৩৮

थामने] वाद्याज्ञत्व (मोझ्जू

দিহ — শ্ৰীযক অসি শৰ্ষার হালনার শ্ৰীযক্ত বাজাসাহেব তিলোই। যুক্ত

তুই নারী

শ্রীযুক্ত অবিনাচন্দ্র বহু এম-এ

(পূর্ব্ব প্রকাশিতের পর)

মাধব এখন প্রায়ই বিকেলে নদীতে না গিয়ে দেবালয়ে যায়। সহসা কি কোরে তার দেবভক্তি বেড়ে উঠল। সে সে শুধু মন্দিরে দেব-দর্শন করেই সম্ভষ্ট হয় না। বাইরে দাঁড়িয়ে বছক্ষণ পর্যান্ত মন্দিরের গায়ের ভার্মর্য ও স্থাপত্য নিরীক্ষণ করে। ভাবে, কি স্কুন্দর, নৃত্যাশীল প্রস্তুরমূর্তি মন্দিরের গায়ে বসানো হয়েচে! কি চমৎকার কারিগর ছিল তখনকার লোক! কি দৃঢ় বাঁধ সে পাথরের! হহাজার বছর আগে এদেশ কতই না উন্নত ছিল!

হঠাৎ মাধবের মন্দির-গাত্র পর্য্যবেক্ষণ থেমে বাস্ত কেন ?
বুক হর হর করে ওঠে কেন ? শত শত মেরেমাহুষ আসে
বায়, মাধব কারো দিকে তাকায় না, কিন্ত ঐ শ্যামবর্ণের
ঘোমটা-পরা মেরেটির প্রতি তার এত গভীর দৃষ্টিকেন ? হঠাৎ
এক মিনিটের মধ্যে কিন্ ফিন্ করে হু'জনে ও কি কথা ?

মাধব বাপের কাছে চিঠি লিখল, পরীক্ষা নিকট, এবার বড়দিনের ছুটিতে বাড়ী আদ্বে না, সহরে থেকে পড়াশোনা করবে। এবারকার মাসিক পরীক্ষার ফল বাপকে জানাল না, কেন না, সে সংস্কৃত পরীক্ষা দেয় নি, অন্থ পরীক্ষাতেও ভাল ফল হয় নি!

সেদিন ক্লে নেয়েদের খরে ইন্দু বল্ছিল, "কি লা কমলি ! ছুই মাধুর দিকে বার বার তাকাছিলি বে! ব্যাপারখানা কি ?" কমলা নেহাৎ সাধুবাক্তির মত বল্ল, "দ্র। তোর যা খুদি তুই তাই বল্বি!"

কিন্ত পরদিন ইন্দু ক্লাসের মধ্যে বার বার কমলাকে চিন্টি কাট্ছিল। ক্লাসের শেষে বল্ল, "এবার ধরা পড়লি কি না বল্!" কমলা তথু হাস্ল।

তারপরদিন বামন ক্লাসে ঘোষণা করল যে কমলা ও মাধবে "লভ" হচ্ছে! এতকাল পরীক্ষার চাপে দে নিজের 'মিলন' বিশ্বত হয়ে ছিল। এ সব বিষয়ের গবেষণা করবার স্থযোগ পায় নি। এখন হঠাৎ মেতে উঠল। খবরটা কি ইন্দ্র কাছ থেকে বেরিয়েচে! হ'তে পারে।—বামন এতদিনে ব্যতে পারল, কমলার বিক্লফে কিছু বললেই মাধব এতকাল কেন কথে উঠত। সে প্রচার কর্ল, তাদের বইয়েতে যে রোমিও জ্লিয়েটের কথা বলা হয়েচে, তারা আর কেউ নয়, জাধব আর কমলা! বামন ক্লাসকে জানাল যে, জর হয়েছিল বলে যে মাধব সংস্কৃত পরীক্ষা দেয় নি, সে সব মিছে কথা। ওরকম ছেলেরও জর হয়—যে রোজ জ্লোড় বৈঠক করে, সাঁতার কাটে?

সেদিন ব্রদের পথে বামন ক্লাসের গুটিকতক ছেলের সঙ্গে নানা বিষয়ের আলোচনা কর্চিত্র। প্রথম ইন্দুর বিয়ে। পরীক্ষার পরেই তার বিয়ে হ'বে ছির হয়েচে। বামন বল্ছিল, "মেয়েরা লেথাপড়া শিথতে আসে কেন? বিয়েই যথন একমাত্র উদ্দেশ্য, তথন আর ইয়ুলের বই মুখস্থ করে কি লাভ ?"

ভারপর বলছিল, "সে গোয়ানী মেয়ে এথেল বেচারীর কি মৃত্বিল! তাদের সমাজে গ্রী-স্বাধীনতা, মেয়েকে নিজের বর খুঁজতে হয়।

আগলাওরে বল্ল, "হস্পিটালের ডাক্তার ডি-স্থলা তার কোর্টশিপ কর্চ্ছে"! বামন প্রতিবাদ করে' বল্লে, "এথেল কর্চে ডি স্থলার কোর্টশিপ। দেখ না আক্রকাল মূথে কত কত পাউডার মাধা হয়!" ৬৬

একটু থেমে বামন হেসে বল্ল, 'ইন্দুকে যদি কোটশিপ করে বিয়ে কর্তে হ'ত,—তবে কোথায় পেত আইন পাশ করা বর ? তার সঙ্গে কেউ কথাও বল্তে আস্ত না!"

ছেলেরা হো হো করে হেদে উঠল।

তারপর মাধব ও কমলার কথা উঠল। কমলার চরিত্র যে শুধু চঞ্চল নয়, আরো কিছু, একথাটা বামন সঙ্গীদের বোঝাতে চেষ্টা কর্ডিছল। মাধবের সাধুতা যে সব ভণ্ডামি তা' সে প্রথম দিন থেকেই বুঝতে পেরেচে।

এমন সময় ছেলেরা যা' দেখল, একা থাক্লে তা' বিশ্বাস করে ওঠাই কঠিন হয়ে পড়ত। দেখল, মাধব আর কমলা ব্রুদের দিক হ'তে পালাপাশি আস্চে!

ছেলেদের দেথে তারা হঠাৎ থমকে' দাঁড়াল, তারপর পাশ কাটিয়ে চলে গেল। ছেলেদের উত্তেজিত .আলাপ অনেক দ্র পর্যান্ত তাদের কানে পৌচেছিল!

পরদিন ক্লাসের বোর্ডে দেখা গেল মোটা মোটা অক্ষরে লেখা, রোমিও-জুলিয়েট! তারপর হুই লাইন কবিতা—

> আমি যদি তার হাতের দস্তানা হতাম্ তবে তার কপোল স্পর্শ করতাম্।

তারপরে আবার নাটকের নায়ক-নায়িকার নাম, কিন্তু "আর"এর স্থানে "এম" আর "ক্রে"র স্থানে "কে"।

মাষ্টার ক্লাসে এসে বোর্ডের দিকে তাকাতেই সব ছেলের। খরের মেজের ওপর পা দাপিরে উঠল। মাষ্টার রাগ কর্বেন ভাবলেন, কিন্তু কি করেন, এ যে পড়ার বইয়ের কথা, তিনিই তো সেদিন পনেরো মিনিট পর্যান্ত তার কবিছের ব্যাখ্যা করেছেন।

ছুটীর পর সব ছেলেরা মাধবকে খিরে বল্তে লাগ্ল, "রোমিও!" মাধব আজ রাগ করে না, জামার হাতা গোটার না, তথু মৃত্ হাসে।

কমলার বাড়ীর অর্দ্ধেক রাস্তা পর্যান্ত তিন চারটি ছেলে তার পেছনে পেছনে যাচ্ছিল, আর নিজেদের মধ্যে কথা বলছিল। সে কথার মধ্যে বার বার "জুলিরেট" শব্দটা উচ্চৈঃস্বরে উচ্চারিত হচ্ছিল!

কিন্তু এতে কমলা ও মাধব দম্ল না, বরং তাদের জেদ চড়্ল। ছেলেদের দৃষ্টি এড়িয়ে আরো বেশী করে হজনে একত্র চল্তে লাগ্ল। লোককে ফাঁকি দিয়ে গোপনে দেখা করা হজনার একটা খেলা হয়ে পড়ল। যেদিন বামন ও তার সঙ্গীরা গিয়ে নদীতীরের পথ আগলে দাঁড়াল, দেদিন মাধব ও কমলা মন্দিরে; যেদিন বামনেরা মন্দিরের তিনটী দরজাতেই পাহারা দিতে লাগল সেদিন প্রেমিক-প্রেমিকা ছটিতে সিনেমায়; যেদিন বামন সৎমা'র বাক্স হতে টাকা চুরি করে দলে বলে সিনেমায় গিয়ে বস্ল, সেদিন মাধব ও কমলা পাহাড়ের ওপরের মারুতি মন্দিরে কর্পুর জালাচেত!

এভাবে কয়েক দিন কাট্ল।

এক স্থন্দর অপরাত্নে স্থদের ওপর অন্তর্বির শেষ রশ্মি পড়েছিল। পশ্চিমের ধূদর পাহাড়গুলোর মধ্যে কে যেন আগুন লাগিয়ে দিয়েছিল। স্থদের জল চেউয়ে চেউয়ে নেচে উঠতে লাগল। তার ওপর বুনোহাঁদেরা দোলা থাচিচল। স্থদ সহরের বাইরে, তাই রাস্তায় লোক চলে না। শুধু মাঠ হতে মোষের দল ফিরে আস্ছিল।

ব্রদের এক কোণে ছোট্ট একটা মেয়ের হাত ধরে এক তরুণী তন্ময় হ'য়ে জল ও আকাশের দিকে চেয়ে ছিল। আকাশের অরুণ আভা তার মুখের ওপর পড়েছিল। তাদের কিছু দ্রে মেয়েমায়্য়েরা পাথরের ওপর কাপড় কাচ্ছিল। নীল জলের পাশে তাদের লাল শাড়ী দ্র হ'তে চক্মক্ কর্চিল। ছোট বালিকাটি এক দৃষ্টে দেখছিল, চেউগুলি কেমন করে পারের পাথরের দেয়ালে এসে ঠেক্চে, আরু দেয়ালের পাশে ফেনার রাশি ছড়িয়ে দিচেচ।

পেছন হ'তে কে ডাক্ল, "কমলো।" কমলা ফিরে দাঁড়াল। দেখল, মাধব নয়, দানে। সাইকেল হাতে দাঁড়িয়ে। দেখলেই মনে হয়, কলেজের ছেলে। পুরণে ফর্সা মিহি ধুতি—পায়ের ওপর ক্লিপ দিয়ে চাপা, সার্জ্জকোট, পশমী মাফ্লার"। মাথায় মথ্মলের টুপী। বেশ লম্বা চৌড়া চেহারা। বয়স বছর বাইশেক।

দানের দিকে চেয়ে কমলা মৃত্ হাস্ল। ও হাসিটির যে বিশেষ একটা প্রভাব আছে তা কমলা অনেক কাল পূর্ব্বেই আবিষ্কার করেচে। চার বছর আগে ছেলেদের সঙ্গে পাঞ্জা দিতে গিয়ে কত কাঁদাকাটি, মাষ্টারের কাছে কত নালিশই না করেচে। কিন্তু গত হবছর যাবৎ দেখে আস্চে, ছেলেদের সঙ্গে লড়বার দরকার হয় না, তাদের দিকে চাইলে তারা হঠাৎ কেমন থতমত থেয়ে যায়, হাস্লে তারা মুখ কাঁচুমাচু করে ফেলে, আর তাদের সঙ্গে কথা বললে, তারা কেমন সভ্ষণ ভাবে শোনে।

দানে বলল, "কম্লি, তুই এখনও এখানে ?"
কমলা চোক ঘ্রিয়ে বল্ল, "তাতে তোর কি এসে
গেল ?"

দানে হাস্ল। বল্ল, "পড়ার তৈরি কি পর্যান্ত? আগামীতে কলেজে আস্বি তো?"

কমলা বল্ল, "তোর পড়ার কি ? তুই আগামীতে কলেজে থাক্বি তো, না পোষ্ট-আফিসে কেরাণী হবি ?"

এ কথাটা দানের আঁতে যা দিল। সে একটু গন্তীর ভাবে বলল, ''ধর, আমি কেবাণীই হ'লাম, তা'হলে তোর চক্ষে আমি থাটো হয়ে পড়্ব ?"

কমলা প্রগল্ভভাবে বল্ল, "নিশ্চয়! আমি কেরাণীকে
শ্রদ্ধা করি নে। তুই এবার পাশ না কর্লে ভোর সঙ্গে কথাই
বলবো না। যা, এখন পড়াশোনায় মন দে গিয়ে। বিকেলে
কোথায় খেলাধ্লো কোরবি, না কেবল সাইকেল চড়া?
সাইকেলে চড়ে ব্যায়াম হয়?" বলে হাস্তে লাগ্ল।

দানে বল্ল, "ইন্ধুলে পড়ে তুই এসব কি বুঝবি ? একবার কলেজে আয়, দেথবি জগতে কোন জিনিষের আদর বেশী।"

কমলা হঠাৎ গন্তীর হয়ে বল্তে লাগ্ল—দে গান্তীর্যটা নেহাৎই ছই,মি—"আমি ম্যাট্রিক পাশ করে দিল্লী মেরেদের কলেজে ডাক্তারি পড়্তে বাব, তোদের ও-সব কলেজে আমি পড়িনা।"

দানে অপ্রস্তুত হয়ে হেদে বল্ল, ''আচ্ছা, দেখাই সাবে কোথার যাও। পাল করেই নাও না। হয়ত দ্বিলী থাবার আগে গিরিপনাডে'লেগে যেতে পার।

কমলা দৃঢ়ভাবে বল্ল, "আমি বিয়ে করবো না। বি এ পাশ না করে কক্থনো বিয়ে করবো না।"

দানে পুরুষ-মূলভ তর্কশাস্ত্রের জোরে বলল, "এই যে বল্লি, ডাক্তারি পড়বি, আবার বলছিদ্ বি, এ, পাশ ?" তার উত্তরে কমলার হাসি, কটাক্ষ, আর—''ন্সামার বা ইচ্ছে আমি তাই কোরবো। তোর তা'তে কি ? তুই তোর পড়াশোনা কর।"

দানে বেশ প্রফুল্লম্থেই সাইকেলে উঠ্ল। কমলা তার পানে স্থির দৃষ্টিতে চেয়ে রইল। সাইকেলটা ছদের রাস্তা ছেড়ে নীচে নেমে অদুশু হ'য়ে গেল।

কমলা হ্রদের পারের রাস্তা ধরে চল্ল। হঠাৎ নীচের রাস্তা হ'তে মাধব এসে ওপরের রাস্তার উঠ্ল। তার মুখথানা অস্বাভাবিক রকম গন্তীর। কমলার পানে তীক্ষ দৃষ্টি করে বল্ল, "এতক্ষণ কার সঙ্গে কথা হচ্ছিল?"

কমলা ভুরু কোঁচ কাল। বল্ল, ''কোথায় ? না।" মাধবের তীক্ষ দৃষ্টি কমলার চক্ষু বিদ্ধ কর্তে লাগল। দে কঠোর ভাবে বল্ল, "আমি নিজে দেখেচি।"

কমলা চেষ্টা করে হেলে বল্ল, "তুমি দেখ্লেই হল ?" মাধব চলে গেল। কমলাও ফির্ল।

পরদিন ক্লাসে মাধব অসম্ভব রকম গম্ভীর হরে বসে রইল।
কমলার সঙ্গে একটীবারও দৃষ্টিবিনিময় করল না। গোপাল
জয়সিংকে বল্ছিল, "বামন সব মিছে কথা প্রচার করে
মাধবের মন থারাপ করে দিয়েচে।"

বিকেলে বালু মাধবকে এনে চিঠি দিল। মাধব পড়ল, উত্তর দিল না।

সেদিন মাধব একাকী বেড়াতে বেরুল। নদীর ঘাটের এক কোণে একটা বড় পাথরের ওপর চুপ করে বসে রইল। কিন্ধু সে একা থাক্তে পারল না, কিছুক্ষণ পরে তার সমপাঠী ছেলেরা এসে জুটুল। দলে গোপাল জয়সিং এরা ছিল। মাধব কোনো কথায় যোগ দিল না। কথার শেষে শুধু জয়সিংকে, বলল, "একটা গান গা।" জয়সিং একটু ছুটু, হাসি হেসে গান ধর্ল,—"মম প্রেমাচী স্কুল্লর বালিকা!" প্রথমে ছেলেরা হেসে উঠল, কিন্ধু গান যতই চল্তে লাগল, ততই তারা গন্ধীর হয়ে পড়ল। সন্ধার আবছারাতে ঐ নদীর তীরে বসে সেই পাঁচ ছরটী তর্মণ যুবক, যেন কোন্ চিরপরিচিত, প্রাণের অল্বন্তলে ল্কানো এক একটী "স্কুল্বী বালিকার" ধ্যানে মন্ন হয়ে পড়ল! কে সে ক্র্ন্টী গ্রন্থ বালিকা? কোথা

হ'তে তাদের হৃদয়ে এল ? কি কয়ে তাদের ধমনীতে ধমনীতে আনন্দের স্পন্দন জাগাল ? মাধবকে জিজ্ঞাসা করলে বল্ত, কমলা ! কিন্তু তার হৃদয় ভাল করে খুঁজে দেখলে দেখা খেত, সে কমলা নয়, হয় ত কমলা কতকটা বা অনেকটা তার মত। তেবে কি দে স্থানর বালিকা প্রত্যেকের বংশগত একটা জিনিয়, য়া জয় থেকে মগজে ল্কানো থাকে, জীবনের পদে পদে প্রাণশক্তি সঞ্চারিত করে ? কোনও বাস্তব নারীর মধ্যে তার সাদৃশু দেখে লোকে হঠাৎ চম্কে ওঠে, বলে—Love at first sight—দৃষ্টি মাত্রেই প্রেম ? *

সদ্ধ্যার পর ঘরে ফিরে মাধব মনের আবেগ ইতিহাস পাঠের ভিতর দিয়ে ব্যক্ত কর্তে চেষ্টা কচ্ছিল। তার টেট পরীক্ষা নিকটে, কিন্তু গত এক মাস পড়াশোনা একেবারে করে নি বল্লেও চলে। মাধব অশোকের শিলালিপি কণ্ঠন্থ কচ্ছিল, হঠাৎ তার দরক্ষাটা ঠক্ করে উঠ্ল। ফিরে দেখ্ল বালু। ভাব্ল, নিশ্চরই আর একথানা চিঠি নিয়ে এসেচে, কিন্তু আক্র তা'নিতে ব্যক্ত হ'ল না। নীরবে তার অপেক্ষা করতে লাগ্ল। কিন্তু বালু মাধবকে দেখেই চলে গেল। মাধব একটু অবাক হয়ে দরজার দিকে চেয়ে রইল। এমন সমর দরকার চৌকাটের ওপর হাসিমুখে এসে দাড়াল—কমলা!

মাধব বিশ্বরের সহিত উঠে দাঁড়াল। কমলা ভিতরে এল। বলল, "মাধব, তুমি এম্নি করে আমার সদে রাগ করে থাক্বে? তা থাক্তে চাও বেশ। আমি শুধু বলতে এসেচি, আমিও রাগ করব; তথন তোমার সদে কোনো দিনও কথা হবেনা।"

মাধব বলিল, "তুমি আমার সঙ্গে রাগ করবে কেন? আমি তোমার কেউ নই। তুমি যে দানেকে ভালবাস।"

কমন্ত্রা রেগে বল্ল, "বামনের মুখে তা' ভনেচ নিশ্চয় ! বামন হ'ল এখন ভোমার বন্ধু !"

মাধব বল্ল, "আমি আসার আগে থেকেই দানের সঙ্গে * ভোষার ভাব, আমি তোমার কে ?" বল্তে বল্তে অভিযানে তার চোঁট হটি কেঁপে উঠ্ছ।

কমলা দ্ৰুত বল্ভে লাগল, "গুলব মিছে কথা মাধু!

বামনের ছষ্টামি। তাকে ভূমি বিশ্বাস কর? আমি কোনদিন কারু সঙ্গে ভাব করিনি।"

মাধব কতকটা দমে গেল। তবুবল্ল, "আমি নিজে যে দেখ্লাম, তার সঙ্গে তুমি হেদে কথা বল্লে।"

কমলা ঝগড়ার স্থরে বল্ল, "তা বল্ব না ? খুব বল্বো।
ভূমি 'না' বলবার কে ?" বলে রাগ করে ফিরে চল্ল।

মাধব আস্কে আস্তে গিয়ে তার সামনে দাঁড়ালো। কমলা তবু পাশ কাটিয়ে চল্ল। মাধব ধীরে ধীরে তার হাতথানি ধর্ল।

কমলা দাঁড়াল। মুথ ফিরালে মাধব দেথল, তার চোথে জল। সে মুষড়ে গেল। একটু ভাব-প্রবণ ভাবে বলল, "তুই * আমায় ভালবাসিদ কমল?"

কমল। নিজের হাতথানি মাধবের কাধের উপর রাথল।
অঞ্চিক্তি মুখথানি মাধবের বুকের কাছে নিল।

মাধব এক মুহূর্ত্ত চুপ করে রইল। তার পর বা হাতে কমলার দেহথানা বেইন করে ডান হাতে শাড়ীর আঁচলটি তুলে তার চোক মুছিয়ে দিল। মিনতির স্থরে বল্ল, "আমার অক্যায় হয়েচে, কমল, আমায় মাপ কর্।" কমলা লেহে অভিভূত হয়ে তার মাথাটি নিয়ে মাধবের বুকে গুঁজন।

মাধব আর্দ্রকণ্ঠে বল্ল, "কমল, আমার কমু, আমি তোকে প্রাণ দিয়ে ভালবাসি।"

কমলা তার হাসিভরা মুথথানি ওপরে তুলে ধরল। কোমল মিগ্ধ দৃষ্টি তার! মাধব ছ-হাতে মুথথানি ধরে—

দিনেমা দর্শক মাত্রেই এ দৃশুটির সঙ্গে পরিচিত। কিন্তু এর ছাপ কোনো প্রবল ক্যামেরার "লেন্সের" ওপর পড়ক না, পড়ল গিয়ে জানলার ভিতর দিয়ে বারান্দার দাঁড়ানো বাড়ীওয়ালী প্রৌঢ়া গঙ্গা বাই-র মিট্মিটে চোথ ছটির "রেটিনার" ওপর! গঙ্গাবাই দিনেমাতে ধার নি, রুডলফ ভেলেন্টিনোর "রোজ আপ" দেখে নি, তাই তার চোক কণালে উঠ্ল। সেই ছোট জানালার ভাঙা সার্দির ভিতর দিয়ে প্রাণো ভারত নয়া ভারতের দিকে নিঃখাস বন্ধ করে চেয়ে রইল!

^{* *} हेश कार्ट्यम जनस्वविष हेर्यूः (Jung)-এর মন্ত।

 ^{*} মারাঠীতে প্রেমিক প্রেমিকাকে তথা বামী ব্রীকে 'তুই' বলে'
 সংবাধন করে।

মাধব কমলার হাত ছেড়ে ভাবাতুর কঠে বল্ল, "কমল, তোকে আমি একটা কথা বলতে চাই।"

ক্ষমলা কিক্ করে হেসে বল্ল, "তা' পরে হবে।" বলে ছুটে পালিয়ে গেল। মাধব অপ্রস্তত হয়ে বারান্দায় গিয়ে দাঁড়াল। তথন ক্ষলা অনেক দ্র চলে গেচে। সে তন্ময় হয়ে রাস্তার দিকে চেয়ে রইল। বাড়ীওয়ালী য়ে কথন নীচে চলে গেল, তা লক্ষ্যও করল না।

সেদিন অনেক রাত পর্যস্ত বসে মাধব চিঠি লিখ্ল।
লিখ্লে সে কমলাকে বিশ্নে করবে। আজ ইংরেজীতে
নর, খাস মারাঠীতে চিঠি।

বিয়ে! কথাটা মাধবের মাথায় বারবার থেলে বেতে লাগ্ল। সে রাত্তিতে তার ভাল ঘুম হ'ল না। হঠাৎ কি জানি কোন্ স্থতির নিভ্ত কক্ষ হ'তে একটা মুখ ভেসে উঠ্ল। ছোট্ট,—লিশুর মুখ। মাথায় শোলার মুক্ট বাধা, গায়ে হল্দে শাড়ী, কপালে সিঁহুর। সরল, ক্লাস্কিভরা অর্থহীন দৃষ্টি তার।—তারই পালে সে এক দীর্ঘ অপরাহ্ন কাটিয়েচে—বিয়েতে!

মাধবের শিরায় শিরায় রক্ত গরম হয়ে উঠ্ল।
"তানী!" তারই মামাতো বোন। ছোটু মেয়ে। ছেলেবেলা হ'তে কত কোলে পিঠে করেচে। একবার মামার
বাড়ী গেলে দিদিমা বল্লেন, "মাধু, তানী তোর বৌ।"
মাধু অবাক হ'রে শুধু হেসেছিল। এর পরের বার মথন
মাধু মামার বাড়ী গেল, তথন তার দিদিমা আর মামা
মিলে, বাজনা ডেকে, গায়ে হলুদ দিয়ে মাধব ও
ভানীর বিয়ে দিয়ে দিলেন। মাধব তেরো, তানী আট।
মাধবের বাপ রামচজ্ররাও সে বিয়েতে নিমন্তিতের মত
এসেছিলেন! বুড়ো খাশুড়ী, মরবার আগে নাতী নাত্নীতে
বিয়ে দিয়ে স্থাী হয়ে য়েতে চান, ত'তে আপত্তি করা চলে
না, বিশেষতঃ য়খন তাঁর মেয়ে নেই!

···তানী! সেই আটবছরের ছোট্ট মেরে! বিরের পর মাধব একদিনও তার সঙ্গে কথা কয়নি। ছ বছর পরে যথন সে আবার মামার বাড়ী (তথন শশুর বাড়ী) গিরেছিল, তথন তানীর হাতথানা ধরে কি জিজ্ঞাসা করতে বাচ্ছিল,—তানী তো ছুটে চম্পট! মাধব দেখ্ত, তানী তার মামা আর মেসোদের সঙ্গে প্রাণখুলে কথা কর, হাসে, কিন্তু সে এলে পালিয়ে যায়। সেবার হ'তে তানীর প্রতি কেমন একটা বিরক্তিতে মাধবের মন ভরে গিয়েছিল।

···তানী ! ওই ছোট্ট, ছিচ্কাঁগুনে ঝগড়াটে মেরেটা তার স্ত্রী ! কে বলেচে ? কে বলেছিল তানীতে তা'তে বিষে দিতে ?

ভোরের আলো যেম্নি করে অ'াধারের আবরণ সরিরে
নির্মাণ হয়ে ফুটে উঠ্ল, তেম্নি করে একটা আঠারে।
বছরের তরুণীর উচ্ছল স্থানর মুথ, তার গভীর আবেকভরা
বিহাৎ-বর্ষী দৃষ্টি মাধবের মন হ'তে স্থানুর মামার বাড়ীর একটা
ছোট্ট ঝগড়াটে ছিঁচ্কাছনে মেয়ের শ্বতি ভূবিয়ে দিল।

পর্যদিন সকালে বালুকে ডেকে মাধব চিঠি পাঠাল।
আগ্রহের আতিশয়ে কোনও বইরের ভিতর পুরে দিল না।
চিঠির সব্দে বালুব একটা ঘুড়িও মিলেছিল। সে আনন্দে
নাচ্তে নাচ্তে চিঠি নিয়ে চল্ল। কমলাদের বাড়ী গিয়ে
সোজা কমলার ঘরে উঠ্ল, সেথানে তাকে পেল না।
কমলা তাই! ডাক্তে ডাক্তে নীচে নেমে এল।

নীচের বারান্দার নানা কাগজপত্রের দপ্তর ছড়িয়ে কমলার পিতা বৃদ্ধ ঘাট্গে বসে ছিলেন। বালুব হাতে চিঠি দেখে জিজ্ঞাসা করলেন, "এ কার চিঠি বালু?" বালু একটু থতমত থেরে বলল, "কমলা তাইর।"

वृक्क किञ्जामा कत्रतमन, "दक निरम्राह ?" वान् नीत्रव।

বৃদ্ধ বানুকে কাছে ডাক্লেন। কুটিল দৃষ্টিতে চেয়ে বল্লেন, "বালু, চিঠি রেথে যা, কমলি এলে লেবো।" বালু কি করবে স্থির করতে পারল না। বিশেষ কোনও বৃদ্ধি মাথায় না আসাতে বল্ল, "আছো, কমলা ভাইকে দিয়ো।" বালু অধীর হয়ে ঘুড়ি উড়াতে চলে গেল।

সেদিন ক্লে মাধব অবাক হয়ে দেখ্ল, কমলা আসেনি।
ক্লাদের এক ধারে ভার জায়গাটা থালি পড়ে ছিল।
মাধবের ক্রনা সারাদিন সেই থালি স্থানটা পূর্ণ ক্রতে
ব্যস্ত রইল।

বিকেলে মাধব ঘরে বদে রইল। কাল সন্ধার পর হতে এ ঘরখানাতে এক অপূর্ব সৌরভ কে এনে ঢেলে দিয়েচে? ঘরের প্রতিটি জিনিসের ওপর কে একটি মোলায়েম প্রলেপ মাধিয়ে দিয়ে গেচে? কি নেশায় মাধবের চিন্ত অমন বিভার হয়ে পড়ছিল? কার প্রত্যাশায় বার বার সে মাথা তুলে চাইছিল? আঠারো বছরের যুবক,—জানত না যে, জীবনে সব জিনিস হবার আসে না।

মাধব রাত পর্যান্ত ঘরে বসে রইল, কেউ এল না।

পরদিন সকালে মাধব বই হাতে বারান্দার হেঁটে হেঁটে পড়ছিল, এমন সময় সিঁড়ির নীচ হ'তে কাঁপা গলার কে বল্ল, "মাধব রামচক্র করমারকর এখানে থাকে?" মাধব চেয়ে দেখ্ল, স্কুলের বুড়ো দগুরী।

হেডমাষ্টার তাকে ডেকেছেন।

কোট ও টুপী পরে মাধব ক্লেল গেল। হেড্মান্তারের মরে গিয়ে দেখ্ল হেড্মান্তার ও কমলাব বাবা বলে আছেন। উভরে গন্তীর।

হেডমাষ্টার টেবিলের ওপর হতে একথানা চিঠি তুলে মাধবের হাতে দিয়ে বল্লেন, ''এ চিঠি তোমার লেখা মাধব ?'

মাধব দেখ্ল, এ কাল সকালের চিঠি। অবাক হ'ল। কিন্তু তার পরেই নিজেকে সাম্লে নিয়ে গন্তীর ভাবে বল্ল, "হাঁন"।

মাষ্টার বল্লেন, "মাধব, আমি জান্তাম, তৃমি ব্রাহ্মণ ?" মাধব ধীরে ধীরে বলল, "আজে হ্যা, আমি ব্রাহ্মণ।" "কোন শ্রেণীর ?"

"(मण्ड ।"

মাষ্টার আকাশ থেকে পড়ে বললেন, "তুমি কি করে ঘাটগে সাহেবের কন্সাকে বিয়ে করতে পার ?"

মাধব মাষ্টারের চোকে চোকে চেয়ে বলল, "বাধা কি ?" শ্রাবণে ঐ ক্লফার তারে দাঁড়িয়ে যদি কেউ বল্ত, 'আমি লাফ দিয়ে ওপারে যাব' তা'তে মাষ্টার যত না বিশ্বিত হ'তেন, মাধবের কথায় তার চেয়ে বেশী বিশ্বিত হ'লেন।

ঘাটলো বললেন, "ব্রাহ্মণ অব্রাহ্মণের কথা হচ্চে না, মাষ্টার সাহেব। আমার কথা, আমার মেরের বিয়ে হির করবার ভার আমার ওপর, মেরের ওপর বা অন্ত কারো ওপর নর। বিতীয় কথা, আমার মেরেকে যদি এখন বিয়ে দিতে হয়, তবে আপনার এই স্কুলের ছোক্বার সঙ্গে যে দেব না, সে কথা বোধ হয় আপনাকে না বললেও চলে।"

মাধব দৃঢ়কণ্ঠে বল্ল "সে যদি আমার বিরে করতে চায়, তবে আপনি অক্সত্র বিরে দেবেন ?"

বৃদ্ধের চক্ষু রক্তবর্ণ হয়ে উঠ্ল। মাষ্টারকে সংখাধন করে বল্লেন, "মাষ্টার সাহেব, আপনাদের স্কুলে বিশেষ আদব আছে শুনে আমার মেয়েকে এখানে পড়তে দিরেছিলাম। কিন্তু—" ক্রোধে তাঁব বাক্রোধ হ'য়ে এল। হেড্ মাষ্টাবের তীক্ষ স্চীবেধী চক্ষু গুট একবার ঘাটগের পানে একবাব মাধবের পানে, এবং একবার টেবিলের পত্রটির ওপর ঘূবতে ফিবতে লাগ্ল। হঠাৎ হির দৃষ্টিতে ঘাটগেব দিকে চেয়ে পত্রখানি তুলে তাঁর হাতে দিয়ে বল্লেন, "ঘাট্গে সাহেব, আপনি এখন আম্লন, আমি এর প্রতিকার করবো। আজ সন্ধ্যাবেলা আপনার বাড়ীতে গিয়ে দেখা করবো।"

ঘাটগে ধীরে ধীরে পত্রটি পকেটে পুরলেন, ধীরে ধীরে টেবিলেব ওপব হ'তে তাঁর ছাতাটি হাতে নিলেন, তাব পর দৃঢ় পদক্ষেপে বাহিবে চলে গেলেন।

হেড্ নাষ্টার তাঁর সঙ্গে সঙ্গে সদর দরজা পর্যাপ্ত গোলেন। দরজাব কাছে গিয়ে ফিস্ ফিস্ করে বল্লেন, "ঘাট্গো সাহেব, এসব বিষয় অত গুরুতর ভাবে নেবেন না। পুরা ছেলেমাছুষ, বইয়েতে যা পড়ে শুধু তার অনুকরণ করে যায় !"

হেড্ মাষ্টার ফিরে এসে বেশ আত্মীরভাবে মাধবকে তার দেশ সম্বন্ধে নানাপ্রকার প্রশ্ন করতে লাগ লেন। জান্লেন, তার বাড়ী সলগাওয়ে। পিতা আছেন। বাড়ীতেই থাকেন। রেল-ষ্টেশন পাঁচ মাইল দ্রে। মোটর সার্ভিস আছে। সলগাওয়েতে পোষ্ট আফিস আছে। ব্রাঞ্চ আফিস। তার নেই। পিতার নাম রামচক্র ব্যাক্ষট করমারকর।

মাষ্টার মাধবকে বিদায় দিলেন। তারপর বসে খুব ভেবে চিন্তে একথানা চিঠি লিখলেন মাধবের বাবার কাছে। সেদিনও কমলাবাই স্কুলে অমুপস্থিত। ছেলেমহলে গুজব, সে আর আদবে না। ক্লাসে বহু রকম কানাঘুষা চল্ল। মাধব আসে বায়, পড়া বলে, কাকেও ক্রক্ষেপ করে না। তার চোথে কেমন একটা দৃঢ়তা, গতিতে কেমন একটা কঠিনতা। যেন স্বাইকে বল্তে চায়, "তোমরা যা পার কর, আমার যা ইচ্ছে তা করবোই।"

তিনদিন পরে এক প্রভাতে মাধবের ঘরের নীচে এসে একটা টাঙ্গা দাঁড়াল। তাহ'তে নেমে এলেন, মাধবের বাবা, রামচক্র রাও।

ছজনে যথন পাশাপাশি দাঁড়াল, তথন অতি আনাড়ী লোকেও বল্তে পারত, এরা বাপ বেটা। উভরের একই রকম গায়ের রং উজ্জ্বল গৌর; উভরের নাদিকা একই রকম তীক্ষ; চক্ষুতে একই রকম উজ্জ্বলতা; ওঠাধরে একই রকম দৃঢ়তা

পিতা পুত্রে অতি সামান্থই কথা হ'ল। পিতা স্নান করে বেরিয়ে গেলেন। এগারোটার পূর্ব্বেই আবার ফিরে এলেন। ছেলে স্কুলের জন্ম প্রস্তুত হচ্ছিল। পিতা ডেকে বল্লেন, "মাধু, তোর স্কুলে যেতে হ'বে না।"

মাধব তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে পিতার তীক্ষতর দৃষ্টির সমুখীন হয়ে বলল, "কেন ?"

"এ স্কুল হ'তে তোম নাম কেটে এসেচি। তোকে সাতারা পাঠাব। আজ সন্ধ্যার গাড়ীতে আমার সঙ্গে থেতে হ'বে।"

তারপর তার টাকার হিসাব চাইলেন মাধব হিসাব দেখাল। পিতা তার হাতের পরসা নিজের কাছে নিয়ে নিলেন। অভিমান ভরে মাধব পিতাকে শেষ প্রসাটি প্রস্তু দিয়ে দিলে।

মাধব জিজ্ঞাদা করল, "আজ সন্ধ্যায় আমাকে আপনার সঙ্গে বাড়ী যেতে হ'বে ?"

পিতা বল্লেন, "হাঁ।"

মাধব বল্ল, "আমি যাব না।"

পিতা তীক্ষ তীব্র দৃষ্টিতে চেয়ে বল্লেন, "কি বল্লি ?"
নাধব ধীর কঠোর কঠে বল্ল, "আমি এখানেই থাক্ব।" পিতা ক্রোধ সাম্লিয়ে স্থিরভাবে বললেন, "আমি আজ্ব সন্ধ্যার গাড়ীতে যাচ্ছি। তোমার ইচ্ছা হয়, আমার সঙ্গে এসো। ইচ্ছা না হয়—তোমার সঙ্গে সম্পর্ক এইথানেই শেষ। ঘরে স্ত্রী ফেলে মারাঠা মেয়ে বিশ্লে করবার জন্ত তোমাকে এথানে পাঠাই নি।" ইম্পাতের ধার তাঁর প্রত্যেকটী কথায়!

রামচক্র রাও ছাতা হাতে বের হয়ে পড়্লেন।
মাধব নিঃম্পন্দ দৃষ্টিতে মাটির দিকে বছক্ষণ চেয়ে রইল।
তার মুথ সাংঘাতিক রকম লাল হয়ে উঠ্ল।

মনে মনে বল্ল, "আমি যাব না।"

ধমনীতে লোহিত রক্ত নেচে নেচে বলল, "বাব না! বাব না।"

সেই দশ বছর বয়স হ'তে পিতার উদ্ধৃত কঠোর শাসনের ভারে দিনে দিনে তার চিত্ত বিদ্রোহী হয়ে উঠেচে। এ দীর্ঘ আট বৎসর সে শুধু পরাক্তর মেনেই চলেচে। আব্দ হঠাৎ তার সঞ্চিত বিদ্রোহ উগ্রমূর্ত্তি ধারণ করল। পিতার বাধ্য পুত্র আব্দ পিতৃবাক্য লব্দন করতে হরস্ক উল্লাসে মেতে উঠল।

শৃত্ত ঘরে বদে বদে মাধব কমলার পুরানো চিঠিগুলো খুলে পড়তে লাগ্ল। কি জানি একটা অজানা ভয়, হয়ত তার বাবা সেগুলো তার কাছ থেকে কেড়ে নেবেন। মদখোর যেমন সঙ্কটে পড়ে পেয়ালার পর পেয়ালা পান করে সব ভুলতে চেষ্টা করে,—মাধবও তেমনি চিঠির পর চিঠি পড়ে উপস্থিত জ্ঞাল হতে মুক্তির চেষ্টা কচিছল।

''আমার কথা তোমার মনে হয় মাধু? নিশ্চয়ই না। আমি কিন্তু তোমাকে সব সময় মনে করি।"···

…"তোমারই চিরদিনের কমলা।"

কি মিটি কথা তার! কি স্থলের হাসি! চোকের ওই চপল মধুর দৃষ্টিটির জন্মে সে কি না করতে পারে?

্সওরা ছরটাতে রামচক্র রাও টাঙ্গা নিয়ে এলেন। তাঁর জিনিস, মাধবের ট্রাঙ্ক, টাঙ্গার তোলা হ'ল। রামচক্র রাও ছাতা হাতে দরজার দাঁড়ালেন। তাকলেন, "মাধব!"

মাধ্ব কদলের ওপর বনেই রইল। বলল, "আমি যাব না।" 98

পিতা অতি কটে আত্মসংখ্য কর্মেন। পুত্রের দিকে
তথু রোষদীপ্ত দৃষ্টিতে একবার চাইলেন। পুত্র তীব্রভাবে
সে দৃষ্টিতে দৃষ্টি মিলাল।

পিতা টালায় চড়ে চলে গেলেন।

মাধব ঘরে বসেই রইল।

नका। इ'रत्र धन।

বাড়ীওয়ালী গলাবাই ওপরে এসে বল্ল, "মাধব রাও তুমি যাও নি ? তোমার বাবা চলে গেচেন শুন্লাম ?"

गाध्य निर्काक।

গন্ধাবাই বারান্দায় বদে পড় ল। কথা জমাবার চেটায়
বল্ল, "তোমার ইন্ধলে ওসব কি রকম মেয়ে পড়ে মাধব
রাও ? তাদের লজ্জা সরম নেই ? সেদিন কি দেখলাম।
তোমার বাপ ওকথা বিশ্বাসই কর্চ্ছিলেন না!" তার পর
একটু খেমে বল্ল, "তোমাকে এখান থেকে নিতে এসেছিলেন
দে তো ভালই করেছিলেন। এখন না গেচ ছ চার দিন পরে
বেয়ো। ভাড়া তো এ মাসের শেষ পর্যন্তই দেওযা হয়েচ।"

মাধবের কোনও সাড়া না পেয়ে গন্ধাবাই উঠে গেল।
মাধব উষ্ণ হয়ে ভাব্ল, "বাড়ীওয়ালীও এসব ষড়যন্তের
ভিতরে।"

দৃড় হ'য়ে নিজেকে নিজে বদ্দা, "যাক্, সবাই আমার বিয়ন্ত্র যাক্ !"

শাধবের খর আঁথার হরে এল। মাধব আলো জালাল না। শুধুবদে ভাবতে লাগ্ল।

কিছুক্রণ পরে কে একজন দরস্কার এসে দাঁড়াক। ডাকল "করমারকর আছে ?"

মাধ্ব জিজ্ঞাসা করল, "কে ?"

^শ আগন্তক তার ওপর একটা "ক্ল্যাশ-লাইট" ধরে বল্ল, "ঘরেতে আলো নেই যে !"

ৰাধৰ আলো আলাল! দেখ্ল, দানে। তার চিত্ত ডিক্ট হরে উঠ্ল।

দানে বলগা, "করমারকর, মিস্ ঘাট্টো এ চিঠি দিরেছে।" বলৈ তার সাম্নে একথানা চিঠি রাখল। মাধব দেখ্ল কমলারই হাজের লেখা। খুলে পড়ল। কমলা লিখেচে, মাধব অতি ছেলেমামূৰ, মস্ত একটা বোকা। সে তার বাবার কাছে ও হেড মাষ্টারের কাছে ওসব কথা বল্তে গেল কেন? বিয়েটা কি এতই সোজা জিনিব? । মাধবের কি মাথা খারাপ হয়েচে যে, ম্যাট্রিক না পাশ করেই বিয়ে করতে যাবে?

লিখেচে, মাধব কি জানে না ওসব কথাতে সমাজে কমলার মর্য্যাদা নই হ'বে? এর জন্ম কমলা কোনোদিনই তা'কে ক্ষমা করবে না। সে আর কোনোদিনই মাধবের কাছে চিঠি লিখ বে না।

কমলা অষ্টাদশ বর্ষীয়া নাবী, মাধব অষ্টাদশ বর্ষীয় বালক ! কমলা চিঠির নীচে লিখেচে, তার মামাতো ভাই দানেকে দিয়ে চিঠিথানা পাঠানো হ'ল।

মাধব চিঠি পড়ে হন্তভম্ভ হ'য়ে বসে রইল।

দানে জিজ্ঞাসা কবল, সে কোনও উত্তব দেবে কিনা।
মাধব মাথা নীচু কবে বলল, না'। দানে চলে গেল।
ভার দৃঢ় পদক্ষেপ মাধবের বুকে অপমানেব শেল রেখে

মাধব ভাবতে লাগল ভাবতে ভাবতে তার চোথের সাম্নে ভেদে উঠ্ল, তাদের পাড়াগাঁরের বাড়ীর একটী দৃশু। পিতা বিজয় গর্কে দাঁড়িয়ে আছেন, মাধব, আর্ত্ত ভগ্ন দীনভাবে তাঁর আশ্রয় ভিক্ষা করতে ফিবে গেচে। বল্চে, যে-মারাঠা মেয়ের জন্মে তাঁর সঙ্গে সম্পর্ক ছেড়ে দিয়েছিল, সে তাকে প্রত্যাখ্যান করে ফিরিয়ে দিয়েচে।

একটা তীব্র বিজ্ঞপের বাণে মাধব নিজেক নিজে বিদ্ধ করল। সহসা নিজের প্রতি একটা হরস্ত বিদ্ধেষ জাগ্ল। বছদিনের অনুশীলন করা দেহের সামীশ্র শক্তি নিজের প্রতি অসীম বিদ্রোহে কিপ্ত হ'রে উঠ্ল। সহসা তার হাত মৃষ্টিবদ্ধ হ'ল, চোকহটি অম্বাভাবিকভাবে জলতে লাগ্ল।

মাধব উঠে ভিতর হ'তে দরজার শিক্ষ সাগাল। পুঁটি হ'তে সব জামা এনে জড় করল। খরের কোণ হ'তে কেরোসিনের বোতল আন্সা।

· মাষ্টার বল্ছিলেন, 'এরা ছেলেমাছ্রব, সব অঞ্করণ করে'। একি সাংঘাতিক অঞ্করণ মাধব? এ কি অভুত ছেলেমাছরি? কিছুক্ষণের মধ্যে এক বলিষ্ঠ মহারাষ্ট্রীব্ধ যুবক এক অবোধ বালালী বালিকার পদান্ধ অনুসরণ করে অযশস্কর মৃত্যুকে বরণ করতে চলল।

*

নরসোবার মন্দিরের পাশে আমগাছের নীচে শেষ "বাস" ছটো যাত্রার জক্ষ প্রান্তত হচ্ছিল। এঞ্জিন ষ্টার্ট করা হয়েচে, ধুপধুপ শব্দ বেরুচেট। হঠাৎ একটা গাড়ীর সামনের উজ্জল আলো জলে উঠ্ল।

সে আলোকের মধ্যে দেখা গেল, ছটি মেয়ে পাশাপাশি দাঁড়িয়ে আছে। উভয়েই মোটরে উঠ্বে। একজন
বালবিধবা, লাল শাড়ীতে তার সব শরীর ঢাকা, গায়ে
জামা নাই, হাত থালি। অপরটী বন্নসে কতক বড়, পরণে
আস্মানী শাড়ী, পায়ের পাতা পর্যাস্ত পড়েচে, কপালে
সিঁহরের টিপ, মাথার খোমটা।

আলো পড়তেই উভয়ে উভয়ের দিকে চাইল। '
তরুণী জিজ্ঞাসা করল, "তোমাদের কোন্ গাঁ ?"
করুণ কঠে বাল-বিধবা বল্ল, "সলগাও।"

তরুণীর গা কাঁটা দিয়ে উঠ্ল। জিজ্ঞাসা করল, "তোমার স্বামী কবে···ং"

বালিকা বল্ল, "এক বৎসর হয়েচে।" তার কণ্ঠ রুদ্ধ ছয়ে আস্ছিল।

তরুণী ধীরে ধীরে বল্গ, "কি হ'য়ে ?" বালিকা বল্গ, "নিজের গায়ে নিজে আঞ্চন দিয়ে।" বলতে বলতে কেঁলে ফেল্ল। চোক মুছে জিজ্ঞাসা করল, "তুলি কোন গাঁ'র ?"

তরুণী বল্ল, "কিষাণপুরের।" "ইকুলে পড় ?" "হাা।" "ছেলেদের ইপুলে ?" "হাা।" "তোমার নাম ?"

কে যেন বালিকার ঐ রাঙা মুখখানিতে কালির ছাপ লেপে দিয়ে গেল। সে ধীরে ধীরে চোক তুলে চাইল। কম্পিত কণ্ঠে বলল, "তুমি।"

ক্ষালা কি বলতে যাচ্ছিল, এমন সমর পোছন হ'তে এক কঠোর কঠের ভাক এল, "তানী বাই!"

বাল-বিধবা খণ্ডরের সঙ্গে গিয়ে "বাসে" উঠে বস্ল । কমলা বৃদ্ধা ঠাকুরমার সঙ্গে অপর ''বাসে" গেল । দেখুতে দেখুতে ''বাস" হথানা ছুটে চলে গেল। ' লাল ''ব্যাক-লাইটের" নীচে ছুটি ছোট সহরের সংক্ষিপ্ত নাম ভেসে উঠ্লু!

ধীবে ধীরে আমগাছের ছারার সবটা জারগা ঢেকে গেল।

মন্দিরে ঢং ঢং করে ঘন্টা বাজ্ল। কে ডেকে বল্ল,

"দেবতার নিদ্রা দেওরা হচ্চে।"…

সব নীরব হ'ল। শুধু ফুফার স্বচ্ছ জল কালো পাথরৈর ওপর দিয়ে কুল কুল করে বয়ে যেতে লাগুল।

দমাপ্ত

শ্রীঅবিনাশচন্দ্র বস্থ

* সত্য ঘটনামূলক।



ভাগ্ৰী

শ্রীযুক্ত অক্ষয়কুমার রায়

শাহোর কংগ্রেসের কার্য্যকারী সমিতি মুক্তি-সংগ্রামেব
যাবতীয় ভার মহাত্মা গান্ধীর উপর ছাড়িয়া তাঁহাকে প্রধান
সেনাপতির পদে বরণ করিয়া লইলেন। তাই ১৯৩০ সনের
মার্চ মাসে মহাত্মাজী যথন মুক্তি-সংগ্রামের জন্ত দেশকে
ডাক দিলেন, সে ডাকে সমস্ত ভারতবর্ধ সাড়া দিরা উঠিল;
সে' কী সাড়া! গ্রামে গ্রামে, নগরে নগরে, সভা সমিতি
করিয়া সাজ সাজ রবে উত্তোগ পর্বে আরম্ভ করিয়া দিল।
বড়লাট লর্ড আরউইন্কে মহাত্মাজী চরম পত্র দিয়া দেশন্য
ঘোষণা করিয়া দিলেন যে, ঘোর অত্যাচার-মূলক যে লবণআইন আছে তাহা তিনি তাঁহার দল বল লইয়া, সর্ব্বজন
সমক্ষে প্রকাশ্ত দিবালোকে প্রথম ভঙ্গ করিবেন। পরে
যে যেখানে পারে দেশক্মালোপযোগী আইন-অমান্ত অহিংস
ভাবে আরম্ভ করিয়া দিবে। তিনি তাঁহার প্রথম সংগ্রামক্ষেত্রে নির্দেশ করিলেন, সাবরমতী হইতে ২৫০ মাইল দ্রে
ভারতের পশ্চিম প্রাম্ভের সমুদ্রের কুলে ডান্ডিগ্রামে।

আশী জন মরণ-বরণকারী স্বেচ্ছা-সৈনিক লইয়া ১২ই
মার্চ ভোরে পুণ্য-ভূমি সাবরমতী আশ্রম হইতে মহায়াজী
জয়বাত্রা করিলেন। তাঁহাদের মর্ম্ম-কথা হইল, "মন্ত্রের
সাধন কিংবা শরীর পতন"। গ্রাম নগরের ভিতর দিয়া
মৃক্তি-সংগ্রামের বাণী প্রচার করিতে করিতে দিনের পব
দিন কুচকাওরাজ করিয়া সংগ্রামন্থল ডাণ্ডীর দিকে তাঁহারা
অগ্রসর হইতে লাগিলেন।

এই মুক্তি-সংগ্রামে যোগ দিব স্থির করিয়া বিভালরের বে-কাজের তাঁর আমার উপর আছে, তাহার একটা কি বাবস্থা করা যায় সে সম্বন্ধ হুই-এক জন বন্ধুর মঙ্গে পরামর্শ করিতেছি শুনিয়া শ্রদ্ধেয় নেপালচক্র রায় মহাশম থ্ব উৎসাহিত হইরা আমাকে ডাকিয়া বলিলেন, "অক্ষয়, তোমার কথা তা হ'লে আমি মহাত্মাজীকে লিখে দেই—" ভিনি মহাত্মাজীর একজন বহুদিনের বন্ধু।

তিনি কি লিথিয়াছিলেন জানিনা। যাহা আমি ভাবি
নাই বা কল্পনাও করি নাই একদিন দেখি তাহাই বাস্তবে
পরিণত হইল। মহাআজী তাঁহার জয়য়য়ায়াব পথ হইতে
নেপাল বাবুব পত্রের উত্তবে আমাকে সাবরমতী যাইতে
আদেশ দিয়াছেন। সেই আদেশ পাইয়া শান্তিনিকেতন
হইতে ২৯শে মার্চ্চ রওয়ানা হইয়া ২বা এপ্রিল সাবরমতী
আশ্রমে পৌছিয়াছিলাম।

এখানে আসিয়া যেন একটা সম্পূর্ণ স্বতম ক্ষুদ্র রাজ্যের
মধ্যে আসিয়া পড়িলাম। কুঁড়িব ভিতর সৌরভের মত
যেন তার ভাবধাবা গুমবিয়া গুমবিয়া উঠিতেছে। কে
জানে, একদিন এই ভাবধাবা সৌবভের মত সমস্ত জগতে
ছড়াইয়া পড়িবে না! সাবরমতীতে যাহা দেখিয়াছি,
বৃঝিয়াছি তাহা বিস্তারিত ভাবে ভিন্ন প্রবদ্ধে বলিবার বাসনা
রহিল। এখানে কেবল একটা কণাই বলিব।

যে-সব দেশের উপর দিরা যুদ্ধ বিদ্রোহ চলিয়াছে সে-সব দেশের বর্ণনা যাহা পড়িয়াছি বা শুনিরাছি তাহা যেন এই প্রথম প্রত্যক্ষভাবে উপলব্ধি করিলাম এই ক্ষুদ্র রাজ্য সাবর্মতীতে।

মহাত্মাজী প্রথম দলে আশ্রমের ছাত্র শিক্ষকদের মধ্যে অনেককে লইয়া জয়মাত্রা করিয়াছেন, পর পুর দল প্রস্তুত হইয়া আছে। কথন কোন্ দলের ডাক আঁদে। আফিস, ষ্টোর, আশ্রম-তত্ত্বাবধান প্রভৃতি সমস্ত বিষয়ে অরাস্ত্র পরিশ্রম করিয়া মহিলারা চালাইতেছেন। মেয়েদের মধ্যে, একদল থুব ভোবে দেড় মাইল ছই মাইল সামরিক স্থরে গান করিতে করিতে কুচকাওয়াজ করিয়া আসিতেন। মহাত্মাজীর স্ত্রীকেও এই বৃদ্ধ বয়দে কুচকাওয়াজে যোগ দিতে দেখিয়াছি। তাঁহারা সকলেই যেন ডাকের অপেক্ষায় উদ্গ্রীব হইয়া আছেন, এ সৌজাগ্য কথন তাঁহাদের আসিবে।

ভারতের মৃক্তি-সংগ্রামে শক্তি-স্বরূপিণী নারীকে পুরুষের

পাশে এই প্রথম প্রত্যক্ষ প্রকাশুভাবে জাসিয়া দাঁড়াইতে দেখিলাম স্বভন্তরাজ্য সাবরমতীতে। এতদিন এ-সব কথা পুরানো কাহিনী ও ইতিহাসের পূঠাতেই লেখা ছিল।

কত রাত্রি অন্ধকারে সাবরমতী নদীর তীরে বসিয়া কবিব মর্শাস্তিক থেদ অবৃত্তি করিয়াছি—

> "না জাগিলে সব ভারত ললনা এ ভারত আর জাগেনা জাগেনা"॥—

কে জ্ঞানে অমর কবির অমর আত্মা পরলোকে এই নারী-জাগরণে তৃপ্তিলাভ করিবে না।

> "পাবে তুমি আশা এই আছে আশা আর পৌছে ধরণীর বার্তা মৃত্যুর ওপার"—

মহাদেব দেশাই পরদিন সকালে আমাকে ডাকিয়া রণছোড় শেঠের সঙ্গে ডাগুী যাবার সব বন্দোবস্ত করিয়া দিলেন। তিনি আমেদাবাদের এক ক্রোড়পতির পুত্র, আশ্রমেই থাকেন। তাঁহার সঙ্গে কথা হইল সন্ধ্যার পর আশ্রম হইতে রওয়ানা হইয়। আমেদাবাদ টেশনে অপেক্ষা করিব, তিনি আমাকে সেখান হইতে খুঁজিয়া লইবেন। রাতি ১০ টায় টেল।

শান্তিনিকেতন হইতে রওয়ানা হইবার সময় ভাবি নাই
যে মহাআজীর সঙ্গে দেখা হইবার কোন সন্তাবনা আছে।
কারণ ,ডাণ্ডী যে কোথায় এবং সাবরমতী হইতে সেখানে
যাওয়ার কোন বন্দোবন্ত আছে কিনা সে সম্বন্ধে কোন
সন্ধান জানা ছিল না। স্কতরাং এই অপ্রত্যাশিত প্রস্তাবে
আমার মন একেবারে আনন্দে ভরিয়া উঠিল। মহাআজীর
আদেশে পুণাভূমি সাবরমতীতে, সেখান হইতে তিনি মুক্তিসংগ্রামের কর্ম্মপন্থা নির্ণয় করিয়া জয়য়য়াত্রা করিয়াছেন,
সেইস্থানে দিন করেক কাটাইয়া কলিকাতার কাজ আরম্ভ
হইবার সঙ্গে সঙ্গে আসিয়া যোগ দিব—এই ছিল আমার
সক্ষর।

সেখানে মহাত্মাজীকে দেখিতে পাইব, আর দেখিতে পাইব ৬ই এপ্রিল সংগ্রাম আরম্ভের ধার্ঘ্য দিনে সেধানে যে সকল ঘটনা ঘটিবে যাহার জন্তু সমস্ত দেশ এমন কি সমস্ত জগৎ উদ্গ্রীব হইরা অপেকা করিতেছে। আমার সংক তুইটি মহিলাও ধাইতেছিলেন। তাঁহাদের মধ্যে একজন আদিরাছিলেন বন্ধে হইতে আর একজন বেলালোর হইতে। শেবাক্ত মহিলাটির কোলে তুই বৎসরের একটি শিশু ছিল। এ আন্দোলন সম্বন্ধে পরামর্শ করিবার জক্ত তাঁহারা ডাঙী ঘাইতেছেন।

আশ্রমে সান্ধ্য-উপাসনার পর আমরা রওয়ানা হইব,
এমন সময় নারায়ণদাস গান্ধী মহাশয় প্রকাণ্ড একটি চিঠিপত্রের তাড়া আমার হাতে দিয়া বলিলেন, "এইটি মহাত্মান্ধীকে
দিবেন।"

৪ঠা এপ্রিল সন্ধার পর সাবরমতী হইতে আমরা ডাণ্ডী রওয়ানা হইলাম। আমেদাবাদ টেশনে কিছুক্ষণ অপেক্ষা করিবার পর রণছোড় শেঠ তাঁহাদের বাড়ীর মেয়েছেলেদের লইয়া আসিলেন। রাত্রি ১০টায় ট্রেণ ছাড়িয়া দিল। খুব ভোরে ঘুম হইতে জাগিয়াই ভনি স্থরাটে আসিয়াছি। কয়েকটা টেশন পরেই নবসারী। সেধানে আমরা ছয় সাত জন নামিয়া টেশনের পাশেই এক গুজরাটী ভদলোকের বাড়ীতে উঠিলাম। মনে হইল, পূর্ব হইতেই সব বন্দোবস্ত ছিল। হাত মুখ ধোয়ার সঙ্গে সক্ষের জন্ম গরম গুধ এবং চা আসিল। সেই সময় ভনিলাম, তাঁহারা তপুরের স্কান আহার এখান হইতে সারিয়া ডাণ্ডী রওয়ানা হইবেন।

আমি রণছোড় শেঠকে বলিলাম, "যদি ইছার পূর্বের বাওরার কোন বন্দোবন্ত থাকে তবে রান আহারের জক্ষ এথানে আর আমি অপেক্ষা করিতে চাই না"। তিনি থবর লইরা বলিলেন, "এখন এখান হইতে গাড়ী পাওরা বাইবে"। ভদ্র-মহিলাদের গিরা বলিলাম, আপনারা পরে 'আহ্মন,—ডাণ্ডীতে আবার দেখা হইবে। রওরানা হইব এমন সময় রণছোড় শেঠ বলিলেন, "এই ভদ্রলোকটী আপনার সঙ্গে বাইতেছেন। ইনি মহাআজীর একজন বন্ধু সত্যাগ্রহী সৈনিকে বোগ দিতে বাইতেছেন। ইনি আপনাকে মহাআজীর সঙ্গে পরিচর করাইয়া দিবেন।"

ভদ্রলাকের বয়স হইবে ৭০।৭৫ বৎসর; ইার্ণানির অহ্বথ আছে, লাঠিতে ভর দিয়া চলিভেছিলেন। গভীর চিস্তামণ্ডিত মুখ, বলুভাষী। আমার কেবলুই মনে হইডে 96

নাগিল. এই বৃদ্ধ বৃদ্ধসে ভগ স্বাস্থ্যে সভ্যাগ্রহী সৈনিকে যোগ **बिल्ड बांबेल्डरहन,—প্রাণে** ना बानि की সাড়া পাইয়াছেন !

লবীতে ছিল বেজায় ভিড়, গাড়ীটা যথন উচ্-নীচতে লাফাইয়া উঠিত, তথন তাঁহাকে চাপিয়া ধরিতাম বলিয়া তাঁহার মুথথানি যেন ক্লভক্ততায় একেবারে ভরিয়া উঠিত। আমি বাঙ্গালা দেশ হইতে আদিতেছি শুনিয়া ভারি খুসী। এত দিন সংগ্রামের ভেড়েকোড় যাহা কিছু কাগজ-পত্রে দেখিয়াছি; এইবার গুজরাট-জাগরণের পরিচয় পাইতে লাগিলাম। পথে পথে কাতারে কাতারে স্বেচ্ছা দৈনিক যে যাহার কাপড়-চোপড় পিঠে লইয়া, ভিন্ন ভিন্ন কেন্দ্রে कूচকাওরাজ করিয়া চলিয়াছে। স্থানে স্থানে গ্রামের নরনারী क्क इटेग्ना निर्काक আনন্দে ভরপুর হইয়া বীর দলের গতি-क्ष्मी नका করিতেছে। সমস্ত দেশটা যেন 'রণং দেহি রণং দেহি' রবে মাতিয়া উঠিয়াছে।

"ওগো মা তোমার কি মূরতি আজি দেখিরে যথন অনাদরে চাইনি মুখে, ভেবেছিফু তুথিনী মা"॥

নবসারী হইতে ডাগুলী দশ মাইল। এই এপ্রিল বেলা **>টার লরী সমুদ্রের** ধারে গিরা পৌছিল। নামিরাই শুনি বিশাল সমুদ্রের ভৈরব গর্জন, আর তার হাওয়াতে দেখি মহাত্মান্দীর ঘরের উপর প্রকাণ্ড জাতীয় পতাকা উন্নত শিরে **छेफ़िरक्टा** यन-

> "সৰ দিবি কে সৰ দিবি পায় আয় আয় আয়---"

করিয়া সকলকে ডাকিডেছে। আশে পাশে দেশ বিদেশের ব্দসংখ্য নরনারী চলাফেরা করিতেছে। সব কিছু মিলিয়া শন্ধীরে যেন একটা রোমাঞ্চ দিয়া উঠিল। ১২ই মার্চ্চ সাবর্মন্তী হইতে মহাত্মানী জয়থাত্রা করিয়া আন্ত ভোরে তাঁহার দলবল লইর এখানে জাসিয়া পৌচিয়াছেন।

আৰরা আতে আতে মহাত্মাৰী যে বাড়ীতে ছিলেন সেই দিকে অগ্রসর হইতে লাগিলাম। কাছেই ছিল তাঁহার काफ़ी, शकां अठीत काथि तमन विकास विकास विकास আশা-বাওরা চলাকেরা করিতেছে। সকলেরই ব্যস্ত এন্ত ক্ষাৰ, অখ্য কোম ভাক হাঁক হৈ চৈ নাই। প্ৰেস্-রিগোর্টার

ফটো ও ফিলিম তোলার লোক বিস্তর ছিল। তাদের মধ্যে জনকরেক ইরোরোপীয়ান ছিল —কেহ কেহ ধর্মর পরিরাছে।

মহাত্মাঞ্জী দোতালায় ছিলেন, আমরা উপরে উঠিতে যাইতেছি. এমন সময় তুইজন স্বেচ্ছাসেবক দার-রক্ষক আমাকে বাধা দিলেন। আমার সঙ্গী বৃদ্ধ ভদ্রলোকটী যথন তাঁহাদের বলিলেন যে, আমি একজন বান্ধালী, সাবরমতী আশ্রম হইতে মহাত্মাজীর চিঠিপত্র সঙ্গে করিয়া আনিতেছি, তথন আমাকে উপরে যাওয়ার অমুমতি দিলেন। উপরে দি'ড়ির পাশের ঘরে দেখিলাম আব্বাস তায়েবজী ও সরোজিনী নাইড় বসিয়া আছেন। পরের ঘরে মহাত্মাজী। আমরা তাঁহার ঘরে প্রবেশ করিবামাত্র বৃদ্ধ ভদ্রলোকটীকে দেখিয়া মহাত্মাকী থুব খুদী হইরা তাঁহাকে কাছে ডাকিয়া বদাইলেন। তাঁহাদের মধ্যে গুজরাটীতে কি সব কথা হইল। মহাত্মাজীকে প্রণাম করিয়া চিঠি পত্রের তাডাটা হাতে দেওয়ায় আমাকে বসিতে বলিলেন। আমি বদিলাম।

ঘরটী জোড়া মাহুর পাতা, তাহাতে অক্স কোন আসবাব পত্র কিছুই নাই। মহাত্মাজী মাহুরে বসিয়া দেয়ালে ঠেস দিয়া চিঠিপত্রের উপর চক্ষু বুলাইয়া পাশের এক ভদ্রলোকের কাছে দিতেছিলেন। তিনি তাঁহার সেক্রেটারী। ইহার ফাঁকে ফাঁকে ঘরজোড়া লোকের সঙ্গে কাজ কর্ম্মের কথা বলিতেছেন, যাঁহার যথন কথা শেষ হয় তিনি তথন উঠিয়া চলিয়া যান। আমি নির্ম্বাক নিম্পন্দ ভাবে বদিয়া আছি— জানালা দিয়া স্থদুর সমুদ্র দেখা যাইতেছে। নদী যেমন স্থদুর পথ বাহিয়া নানা আলোড়ন বিলোড়নের মধ্য দিয়া সমুদ্রে व्यानिया नव किছू जूनिया यात्र व्यामात्र अन्तर्भ व्यवहा।

ইহার মধ্যে এক সময়ে মহাত্মান্তী আমাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "নেপাল বাবু কি তোমার কথা লিখেছিলেন ?" আমি বলিলাম, "ইন"। আমি এই সংগ্রামকে কি ভাবে দেথিয়াছি কথাটা একটু ঘুরাইয়া যেন জেরার ভাবে জিজ্ঞাসা করিলেন বলিয়া মনে হইল। তাঁহার সঙ্গে আমার হিন্দি ও ইংরাজীতে মিশাইরা কথাবার্তা হইতেছিল।

আমি বলিলাম, "এবার দেশকে যে কর্মপন্থা দিয়ে ডাক দিরেছেন, তাতে শাড়া দেওরা কর্ত্তব্য মনে করেছি, কভদুর 🗣 পারবো—জানি না^ল। তিনি বলিলেন, "অসহযোগ

আন্দোলনে ?" আমি বলিলাম, "সে আন্দোলনে মনে সাড়া পাই নাই ব'লে যোগ দিই নাই"। তিনি মুচকি মুচকি হাসিতে লাগিলেন।. পরে জিজ্ঞাসা করিলেন, "ভাল ক'রে ভেবেই যোগ দেওরা স্থির করেছি।" তিনি বলিলেন, "ধর, দরকার হয় ত তোমার স্থী-পুত্রের মায়াও ছাড়তে হবে"। আমি বলিলাম, "এ সব আমার কিছুই নাই।" তিনি হাসিয়া উঠিলেন। সে যেন এক ভীষণ হাসি;—আমার ব্কের ভিতরটা কাঁপিয়া উঠিল। এমন সময় একটি স্বেচ্ছা-সেবক আসিয়া কি বলিলেন। মহাআ্মজী উঠিয়া পাশের ঘরে গেলেন—সে ঘরে টোভের শক্ষ শুনা যাইতেছিল।

ইহার মধ্যে একজন ভদ্রলোক জিজ্ঞাসা করিলেন, "বালালার হুই দলের গোলঘোগ কি মিটিবে মনে করেন?" আমি বলিলাম, "শুনে এসেছি, হুই দলের এক-যোগে কাজ করিবার পরামর্শ চলিতেছে; তবে সাধারণে এ গোলঘোগে ভারি বিরক্ত"। তিনি জিজ্ঞাসা করিলেন, "পি, দি, রার কি যোগ দিবেন?" আমি বলিলাম, "তাঁহার সম্বন্ধে কিছু জানিনা। সে দিন কাগজে দেখেছি, তিনি এ সম্বন্ধে ভাবছেন।" আম এক ভদ্রলোক জিজ্ঞাসা করিলেন, "কবির কি মত?" আমি বলিলাম, "তিনি ত এখন বিলাতের পথে; তাঁহার মভামত কিছু শুনি নাই, তবে বারদৌলির ব্যাপারে খুব মুগ্ধ ছয়েছেন। যাবার পূর্ব্বে সকলকেই এ সম্বন্ধে পড়তে ও ভাবতে অমুরোধ ক'রে গেছেন।"

ইহার মধ্যে মহাত্মানী পাশের হর হইতে চলিয়া আসিলেন। মনে হইল গরম জলে পা ধুইয়া আসিলেন। আমাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "তুমি শান্তিনিকেতনে কত দিন আছ?" আমি বলিলাম, "কুড়ি বৎসর।" তিনি বলিলেন, "সেখানে ত তোমাকে দেখি নাই!" আমি বলিলাম, "আমি আপনাকে দেখেতি, আপনার সঙ্গে পরিচিত হওয়ার স্থযোগ আমার ঘটে নি।" তিনি বলিলেন, "তুমি হয় ত জান, প্রথম দলে আমার আশ্রমের গোক নিয়ে আরম্ভ করব।" আমি বলিলাম, "তা জানি, আমি প্রথম দল বিতীর দল আনি না। বর্ত্তমান সংপ্রামে আমি প্রক্রমন বিনক,—সেনাগতির আবেশ নিতে প্রসেছ।" ভিনি কি

ভাবিতে লাগিলেন। শাস্তিনিকেতন হইতে রওয়ানা •ইবার সময় ছোট মেয়েদের মধ্যে কেহ কেহ মাহাত্মাজীকে পত্র দিয়াছিল; তাহার কোনোটার চরথা আঁকা, কোনোটার ভারতবর্ষ আঁকা ছিল। ছেলেমামুষী কথার ভরা, মহাত্মাজীকে সে পত্রগুলি দেথাইলাম, তিনি হাসিতে লাগিলেন।

মহাআজীকে সময় সময় মনে হইত যেন সহজ মামুষ, আবার সময় সময় মনে হইত কি ভীষণ, কি গন্তীর। চকু ছইটি হইতে এমন একটা তেজ বাহির হইয়া আসিত—
যাহাতে কোন্ স্লদ্র ভবিশ্যতে দৃষ্টিশক্তি চলিয়া যায়। তাঁহার
ভিতরে বজ্ঞ এবং বর্ষণ যেন একাধারে মিলিয়া রহিয়াছে।

একটি স্বেচ্ছাসেবককে ডাকিয়া কি বলিলেন, স্বেচ্ছাসেবকটী তাঁহার সঙ্গে আমাকে আসিতে বলিলেন।
মহাত্মাজীকে প্রণাম করিয়া বারান্দা হইতে বিছানা লইয়া
নীচে আসা মাত্র স্বেচ্ছা-সেবকটীকে ঘিরিয়া কয়জন ভদ্রলোক
শুজরাটিতে কি সব প্রান্ন করিতে লাগিলেন। মনে হইল তাঁহারা সকলেই কাগজের রিপোর্টার। তাঁহার সঙ্গে চলিবার সময় মনে হইতেছিল, মাথার বোঝাটা যেন নামাইয়া আসিলাম। কারণ, পথে একটা ভাবনা ছিল মহাত্মাজীর সঙ্গে দেখা হয় কি না হয়, আর দেখা পাইলেও আমার কথা তাঁহাকে বলিবার সময় ও স্ব্যোগ পাই কি না পাই।

বেচ্ছা-সেবকটা আমাকে সত্যাগ্রহা সৈনিকদের শিবিরে আনিয়া কেপটে ছগনলাল যোলীকে কি বলিয়া চলিয়া গেলেন। শিবিরের আশে পালে ছোট বড় কয়েকটা তাঁবু পড়িয়াছে, এক পালে অস্থায়া ভাবে বিস্তর খুঁটার উপর প্রকাশু ঘর, চালাটা সমানভাবে থেজুর পাতায় ছাওয়া—রৌড্রটুকু বারণ হয় মাত্র, অল্ল বৃষ্টি হইলেই ফল পড়িবে। চারি পালে পাতলা থেজুর পাতায় ঘেরা। আলো বাতাস যথেষ্ট আসে, ঘর জোড়া চাটাই পাতা। তাহার উপর সত্যাগ্রহী সৈনিকদের বিছানা-পত্র পড়িয়াছে। এক পালে বড় বড় জালায় জল ভরা আছে, জলের প্রতি ধ্ব বড় ও লৃষ্টি রাখা হয়। শিবিরের চারিদিকে ঘন মনসা কাঁটার বেড়া, স্থানখানের ফার্মটুকুর মধ্যে সকলে বিলিয়া পারচারী করা চলে। চুকিরার বর্জায় রাজিছিন

ত্বৰন স্বেচ্ছা-সেবক প্ৰহরী বসিয়া আছে। যথন তথন কাহাকেও শিবিরে ঢুকিতে দেওয়া হয় না।

মুক্তি-সংগ্রামের মরণ-বরণকাবী প্রথম সৈনিকবাহিনী-যাঁছাদের কথা এতদিন ধরিয়া কাগজে দেখিয়া আসিতেছিলাম. তাঁহারা ঘরটা জুড়িয়া কেহ কাগজ দেখিতেছেন, কেহ গল করিতেছেন, কেহ তকলীতে সূতা কাটিতেছেন, কেহ কেহ চিঠি বা ডাইরী শিথিতিছেন। ১৮ হইতে ৫০ বৎসবেব মধ্যে সকলের বয়স। এতগুলি লোক এক সঙ্গে আছে किस क्लान গোলমাল वा देश देह नाहे। जकत्वह धीत, न्वित, নিভীক, নিশ্চিন্ত, বীৰ্যামণ্ডিত। যাহা কিছু হউক না কেন কোন কিছুর জন্ম যেন ত্রুক্ষেপ নাই। সন্ম তপস্থা ত্যাগ করিয়া যেন কাধ্য-ক্ষেত্রে আসিয়াছে। শিবিরের এক কোণে বসিয়া ইহাদের কথা ভাবিতেছি এমন সময় ছগনলাল যোশা আসিয়া আমাকে বলিয়া গোলেন, "আপনি এথানেই থাকবেন, স্নানটা সেরে আস্থন, এখনই থাবাব ঘণ্টা পড়বে।" জামি তাঁহাকে জিজ্ঞাসা করিলাম, "এ দলে যে একজন বান্ধালী আছেন তিনি কোথায় ?" তিনি বলিলেন, "বোধ হয় স্নান করতে গেছেন,—এখনই আসবেন।" ভদ্রলোককে দেখিলাম বড বাস্ত।

তাড়াভাড়ি পাশের কুয়া হইতে স্নান সানিয়া আদামাত্র থালা বাটির চং চং শব্দে থাওয়ার ঘণ্টা পড়িল। ছুর্গেশবাব্ আমার অপেক্ষায় বসিষা ছিলেন। আমরা উভয়েই উভয়েক দেখিয়া বড় খুসী হইলাম। তিনি বলিলেন, "চলুন, থাওয়া দাওয়ার পর সব কথা হবে"। এই ছুর্গেশবাব্ই বাঙ্গালীব মধ্যে একমাত্র জয়্যাত্রার সঙ্গে ছিলেন। বাড়ী প্রীহট্ট। অনেকদিন ধরিয়া সাবরমতীতেই আছেন। ইংগর কথা পুর্বেই কাগজে দৈথিয়াছিলাম। আলাপে জানিতে পারিলাম ভাঁছার কয়জন পরিচিত লোক আমার বিশেষ বন্ধু।

শিবিরের পাশেই ছিল থাওয়ার ঘর। যে যাব থালা বাটি লইরা, কেহ কেহ পাতা লইরা চার পংক্তিতে ঘর জুড়িয়া প্রাের ৮০ জন বিদিয়া গেলাম। ইহার মধ্যে ভারতবর্ষের প্রাের সকল প্রদেশের লোকই ছিল,—পাঞ্জাব, রাজপুত্রনা, শুজরাট, মহারাই, মাজাজ, উড়িয়া মধ্যপ্রদেশ, নেপাল, বিহার, বাজ্লা ইত্যাদি। বাজালী ছিলাম আমরা ছইজন। ইহার মধ্যে ছুইজন গুজরাটী মুসলমানও ছিলেন। জ্বন কয়েক পরিবেশন কবিতে লাগিয়া গেলেন। মাড় সমেত আতপ চালের ভাত, রুটি, ডাল, তরকাবী, ঘি, ঘোল,— সকলের পাতে পবিবেশন হওয়াব পব সমস্ববে প্রার্থনার মন্ত্র পাঠ কবিয়া সকলে থাইতে আবস্তু কবিয়া দিলেন।

ওঁ সহ নাববতু সহ নৌ ভুনক্ত, সহ বীর্ঘ্যং ববাবহৈ তেজম্বিনা বধীতমন্ত্র মা বিদ্বিধাবহৈ।

ওঁ শক্তিঃ শক্তিঃ শক্তিঃ।

যাঁবা পরিবেশন কবিতেছিলেন তাঁবা ঘ্বিষা ঘ্রিয়া দেখিতেছিলেন কাব কি চাই। ডাল তবকাবী কেবল জন জলে অসিদ্ধ; হলুদ, লঙ্কা বা কোন মদলা তাতে কিছু নাই। যাঁব যথন থাওয়া শেষ হয তথনি তিনি পাত তুলিয়া চলিয়া যান। থাওয়া দাওয়াব নিযম পদ্ধতি দেখিলাম সাববমতী আশ্রমের মত। এর মধ্যে ছুইজন পবিচিত লোকের সঙ্গে দেখা হুইল,—বিশ্ব-ভারতীব ছাত্র রাঘ্বন ও অধ্যাপক চিন্তামণি শান্ত্রী। তাঁহাবা খুব আগ্রহ সহকারে শান্তিনিকেতনের সকলেব কথা জিজ্ঞাদা কবিতে লাগিলেন।

শিবিরে আসিয়া হুর্নেশবাবু মহাত্মাঞ্জীর সঙ্গে আমার কি কথাবার্তা হইল জানিতে চাহিলেন। আমি সব বিলাম। পরে উহাকে জিজ্ঞাসা করিলাম আমার সম্বন্ধে তিনি যে কি ব্যবস্থা করিলেন তা ঠিক বৃঝিতে পারিলাম না। হুর্নেশ বাবু বলিলেন, "মহাত্মাঞ্জী যথন আপনাকে আমাদের সঙ্গেই থাকিবার অমুমতি দিয়াছেন, তথন আপনাকে প্রথম দলভুক্ত করিয়াই নিয়াছেন। তাঁহার সঙ্গে যাঁহারা কাজকর্ম্ম উপলক্ষে এথানে দেখা সাক্ষাৎ, করিতে আসিয়াছেন তাঁহাদেব থাওযা দাওয়া থাকার জক্ম স্বতন্ত্র স্থানে ব্যবস্থা আছে। সত্যাগ্রহী দৈনিক ছাড়া এ শিবিরে কাহাকেও থাকিবার অমুমতি দেওয়া হয় না। স্বেচ্ছান্দেবজনেরও না। পথে আসিয়া আমাদের সঙ্গে যোগ দিবার অমুমতি পাইয়াছেন নেপালী থড়াবাহাদ্ব সিং, এথানে পাইলেন আপনি"।

কথাটা শুনিরা মনের মধ্যে বেন একটা ন্তন বল আসিল—শক্তি-সাহদ-শৃক্ত মান্ত্যের উপর যথন বিশ্বাস ও কর্মভার ছাড়িয়া দেওরা হয় তথনই তাহার অস্তর-নিহিত

শক্তির আবরণ ঘুটিয়া যায়--এই কথাটা জীবনে প্রথম উপলব্ধি হইল ডাঙীতে। একলাটি সমুদ্রের ধারে চলিয়া গেলাম। বিশাল সমুদ্র পড়িয়া আছে। যতদ্র চকু যায় কেবল নীল জল। পাহাড় পরিমাণ ঢেউ আসিয়া তীরে সাদা সাদা ফেনা ছড়াইয়া দিয়া দোলার মত আদা যাওয়া করিতেছে। সে কী গর্জন, হাওয়াও তেমনি। সমুদ্রের ধারে বসিয়া আছি,—ঘন্টার পর ঘন্টা চলিয়া গেল: আমার মন-সমুদ্রেও কত ঢেউয়ের পর ঢেউ উঠিতেছে নামিতেছে তাহার আর বিরাম নাই।

আশে পাশে দেশ-বিদেশের বিস্তর নরনারী বিশাল সমুদ্রের দিকে বিহবল ভাবে তাকাইয়া দাঁড়াইয়া রহিয়াছে। কে জানে কত কাল পরে এই নির্জন পল্লী-সমুদ্র-তটে এত লোকের এক সঙ্গে সমাবেশ হইয়াছে।

ডাগুী এক সময় সমৃদ্ধিশালী বন্দর ছিল। বড় বড় লবণের কারখানা হইতে দেশ-বিদেশে বিস্তর লবণ রপ্তানী হুইত। কিন্তু লবণ-আইন প্রচলন হুইবার পর হুইতেই দেই সব কারখানা উঠিয়া যায়। সঙ্গে সঙ্গে এমন সমৃদ্ধিশালী বন্দর শ্রীহীন, জনশুরু হইয়া নির্জ্জন মুনিয়া পল্লীতে পরিণত হইল। অতীতের সাক্ষী দিবার জন্ম যেন ভগাবশেষ বড় বড় ইন্দারাগুলি আজিও বিভ্যমান রহিয়াছে।

সমুদ্রের ধারে পড়িয়াছে ইংরেজ শক্তি-বাহিনীর ছাউনী। একটা ভাঙ্গা বাড়ীর চারিদিকে কয়েকটা তাঁবু পড়িয়াছে,— তাহাতে যোড়া মটরকার। কতকগুলি হাফ্পেণ্ট পরা लाक निष्करमत महेवरत शोहान-शाहारनात काष्क्र वाख। আসন্ন সংগ্রামের তোড়জোড় যেন উভয় পক্ষ হইতেই চলিতেছিল।

মহাত্মাজীর ঘর ও সত্যাগ্রহী দৈনিকদের শিবিরের মাঝখানের জায়গাট। ছিল সর্ব্বসাধারণের। সেথানে দোকান পদার বদিয়াছে। নবদারী হইতে মটরলরী ভরা লোক অনবরত আসা যাওয়া করিতেছে, যদিও মহাগ্রাক্ষী পূর্ব হইতেই ঘোষণা করিয়া দিয়াছিলেন যে বিনা কাজে বা প্রয়োজনে কেহ যেন ডাণ্ডীতে আসিয়া ভীড় না করে। কারণ বেশী লোকের সমাবেশ হইলে পানীয় জলের অভাব হইবে। গ্রামে যে কর্মট কুয়া আছে ভাহাতে বেশী লোকের

পানীয় জল সরবরাহ করা অসম্ভব। অক্ত বিপদের সম্ভাবনাও আছে। কিন্তু এই ঘোষণা সত্ত্বেও যাহারা নিঞ্চের কৌতুহলকে দমাইয়া রাখিতে পারে নাই এমন দেশ-বিদেশের বিস্তর নরনারী উপস্থিত ছিল। সকলেই যেন মহা উৎকণ্ঠার অপেকা করিতেছে,—"কাল কি হয়, কি হয় রণে

বেলা ৬টার সময় আমাদের রাত্রির আহারের কথা ছিল। শিবিরে যাওয়ার অলকণ পরেই থালা বাটির চং চং শব্দ হইল। আমরা একে একে সকলে খাবার ঘরে গিয়া বিসলাম। থাওয়ার পদ-পদ্ধতি সব তুপুরের মতই ছিল। কেবল ভাতের পরিবর্ত্তে কলাই ডালের থিচুড়ী,—তাহাতেও কোন হলুদ লক্ষা মসলা ছিল না।

সর্বসাধারণের স্থানে যে সভা বসিয়াছে আমরা স্কলে সেথানে গিয়া যোগ দিলাম। অনেকেই তক্লি হাতে করিয়া চলিলেন। রণছোড় শেঠ ও সেই ভদ্রমহিলাদের সঙ্গে সেইখানে দেখা হইল। তাঁহারা শুনিয়া স্থাী হইলেন বে মহাত্মাজী আমাকে প্রথম দলে গ্রহণ করিয়াছেন।

প্রকাণ্ড সভা বসিয়াছে। দেশ বিদেশের নরনারী প্রায় সকলেই থদরের সাড়ী, ধুতি, গান্ধীটুপি পরিয়া বসিয়াছে। কেবল মুনিয়া মেয়েরা মিলের কাপড় পরিয়া ভদ্র মহিলাদের সঙ্গে বসিয়াছিল। সভাটিকে যেন শুভ্র শতদলের মত মনে হইতেছিল। এমন ইউনিফরমিটি পূর্বেক কথনও কোন সভায় দেখি নাই। মহায়াজী, আববাস তায়েবজী ও সরোজিনীকে সঙ্গে করিয়া সভায় উপস্থিত হওয়া মাত্র সক**লে** দাঁডাইয়া অভ্যর্থনা করি**লেন। তাঁহারা আদন গ্রহণ** করিবার পর সত্যাগ্রহী দৈনিক 'পণ্ডিভন্তী' তানপুরার স্থর দিয়া গান ধরিলেন,—"বন্দেমাতরম্ স্থজলাং স্থকলাং মলয়জ শীতলাং মাতর্ম"---

বাঙ্গলার বাহিরে ভারতের পশ্চিম প্রান্তে যে এ গান শুনিতে পাইব তা ভাবি নাই। বান্সালী মন্ত্রস্ত্রষ্টা ঋষি विक्रमहिक्दरक भारत कतिया मरन मरन अक्षांश्रीन निरंदमन করিলাম। বাঙ্গালী একদিন এই গানকে কণ্ঠে লইরা স্থদেশ-প্রেমে অনুপ্রাণিত হইয়া সারা ভারতে বীলমন্ত্রস্বরূপ দিয়াছিল। মহাত্মাজী শুজরাটিতে

করিতেছিলেন। বক্তৃতা কিছু বৃথিলাম না। কিন্তু লক্ষ্য করিলাম, লকলেই মন্ত্রমুগ্রেব মত স্থির হইয়া বদিয়া বক্তৃতা ভূমিতেছে।

কংগ্রেস, কনফাবেন্স বড় বড সভাসমিতি অনেক দেখিয়াছি। গগনভেদী মর্দ্মশর্শী বক্তৃতাও অনেক শুনিরাছি ও দেখিয়াছি। কিন্তু এমন বাহুল্য-বজ্জিত জন করেক সাহসী সৈনিকেব সেনাপতি হইরা অহিংস অস্ত্রকে সম্বল করিয়া বৃদ্ধ-খোষণাব প্রাক্কালের সভা আব দেখি নাই। তথন ভারতেব পশ্চিমপ্রান্তে সমুদ্রেব তলে স্ব্যাদেব সভাটিকে কক্ষণ চক্ষে দেখিতে দেখিতে আন্তে আন্তে অন্ত যাইতেছিলেন। কেবলই মনে হইতেছিল, কে জানে মহাত্মাজীব এই শেষ বক্তৃতা কি না। কাবণ, কাল বে কি হইবে তাহা কাহারো কিছু জানা ছিল না।

তিনি ভীমের মত প্রতিজ্ঞা কবিয়াছিলেন, "হয আমাব কার্ব্য উদ্ধার কবিব, নতুবা ৬ই এপ্রিল ভোবে ডাণ্ডীর সমুদ্র-কলে আমার মৃতদেহ ভাসিবে।" বাব বার কবিয়া কেবল সেই কথাই মনে হইতেছিল।

সভাভদ ইইবার পব মহাত্মাজী, আব্বাস তারেবজী ও সরোজিনী নাইডুকে সঙ্গে কবিয়া শিবির প্রাঙ্গণে নক্ষত্র-খচিত উন্মৃক্ত আকাশ তলে অস্পষ্ট চাঁদের আলোতে সত্যাগ্রহী সৈনিকদের লইয়া সাক্য উপাসনায় বসিয়া গোলেন।

পণ্ডিভঞ্জী তানপুৰার ভজন ধবিলেন,— "রমুপতি রাঘব রাজা বাম, পতিতপাবন শীতাবাম॥"

নকলে যিনিয়া নানাস্থৰে বার কয়েক গাহিবার পর আলোচনা আরম্ভ হইল। আলোচনা হইতেছিল বেশীর ভাগ ভ্রমরাটীতে। শিবিরে ব্যবস্থা প্রসলে আমি যে শান্তিনিকেতন হইতে সংগ্রামে যোগ দিতে আসিয়াছি, সে কথাও নাকি কর্মান্ত্রী সকলকে বলিয়াছিলেন।

গক্ষ্য করিলাম, সকলেই থোলাথুলি ভাবে আলোচনার লোগ^{নী} দিতেছিল। কাহারো কোন প্রশ্নেব উত্তর দিতে দিরা মহাস্থালী সময় সময় এমন স্থাসিকতা করিয়া উত্তর দিরেছিলেন বাহাতে সকলের মধ্যে একটা হাসির রোল উপাদনা আলোচনা শেষ করিয়া তাঁহাবা যরে চলিয়াঁ গেলেন। হর্পেশ বাব্র কথাটাকে সঠিক ভাবে আনিবার জন্ত মহাআজীর ঘরে গিয়া তাঁহার সঙ্গে দেখা করিলাম। ঘরভবা তথন লোক ছিল। তিনি আমাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, "এখানে তোমার কেমন লাগিতেছে?" আমি বলিলাম, "এখানে আসিয়া মনে যেন নৃতন বল পাইতেছি।" তিনি বলিলেন, "যাও, কালকেব জন্ত প্রস্তুত হও গে।" আমি প্রণাম কবিয়া সংশয়ের ক্ষীণ বেখাটুকু আমাব মন হইতে মুছিয়া চলিযা আসিলাম। তাঁহাব কথাব মধ্যে এমন একটা প্রচণ্ড শক্তি নিহিত ছিল যাহাতে পঙ্গুকেও যেন গিবি-লজ্মনেব শক্তি আনিয়া দেয়।

প্রলব্যের প্রাক্কালে প্রকৃতি যেমন স্তর্কভাব ধাবণ কবে সেইরূপ সমস্ত নবনাবী যে যেথানে পাবে গাছতলায়, থোলা বাবান্দায় বাত্রিটুকু কাটাইয়া ভোবেব অপেক্ষায স্তর্ক হইয়া বিসিয়া আছে। সকলেব ভাবই যেন, "কাল কি হয় কি হয় বণে, জ্বপবাজয়"।

শিবিবে আসিয়া দেখি মাটিব উপব মাত্বে যে যাব বিছানা বিছাইয়া শুইয়া পড়িয়াছে। কেহ কেহ চিঠি বা ডাইনী লিখিতেছে। শিবিব প্রাহ্ণণে একলাটি পাইচানী করিতে কবিতে কেবলি মনে হইতেছিল,—কাল ভোবে ডাঙীব সমুদ্রকূল হইতে যে কালবৈশাখীব ঝড় উঠিবে, সে প্রবল ঝড সমশ্ত ভাবতবর্ষ একেবারে তোলপাড় কবিয়া ভলিবে।

৬ই এপ্রিল রাত্রি ৪টার ঢং, চং ঢং করিবা শিবিরে ঘণ্ট। বাজিরা উঠিল। আমরা বিছানা ছাণ্ডিয়া যে যার প্রাতঃক্তা সাবিরা লইলাম। আধ ঘণ্টা পবেই মহাআজী আববাস ভারেবজী ও সবোজিনী নাইডুকে সঙ্গে করিরা শিবিরে আসিরা সত্যাগ্রহী সৈনিকদিগুকে লইর। উপাসনার বসিরা গেলেন।

"নদ্বহং কামটে রাজ্যং ন ধর্মং ন পুনর্ভবম কাম্বের হংগতপ্তানাং প্রাণীনামার্ত্তিনাশনম্।" আকাশন্তরা ভারা, বিশেষ করিয়া ভোরের ওক-বেন সভাতে কালো যোগাইভেছিল। উপাসনা শেষ করিয়া সত্যাগ্রহী সৈনিকদের লইয়া মহাআজী সমুদ্রে স্নান করিতে চলিলেন। সকলে মিলিয়া ভক্তন ধরিয়া চলিয়াছেন,—

> "রঘুপতি রাখব রাজারাম পতিতপাবন দীতারাম।"

যেন স্বাধীনতার তীর্থবাত্রীদল চলিয়াছে! পূর্ব্বদিকের আকাশ লাল আভায় ভরিয়া উঠিয়াছে। পিছনে পিছনে আদংখ্য নরনারী চলিয়াছে। সমুদ্রের ধারে আদিয়াই সত্যাগ্রহী সৈনিকেরা মহাত্মাজীকে যি িয়া দাড়াইল। অল দূরে পিছনে জন-সমুদ্র স্থির হইয়া দাড়াইয়া রহিয়াছে। মহাত্মাজী একটা কৌপীন আঁটিয়া সমুদ্রে ঝাঁপাইয়া পড়িলেন। সঙ্গে সকলেই ঝাঁপাইয়া পড়িল। তেউয়ের দোলায় গা ভাসাইয়া দিয়া সকলে দোলা থাইতে লাগিল; সে কী আনন্দ।

মহায়াজীকে দেখিয়া মনে হইতেছিল, শিশু যেন জ্বলের টব নিয়া বিসিয়া গিয়াছে। স্নান সারিয়া উঠিয়াই মহায়াজীবে-আইনি এক খাবল লবণ-মাটি তুলিয়া লইয়া ঘরে চলিয়া গেলেন। আমাদিগকে আদেশ দিয়া গেলেন, "তোনরা আরম্ভ করিয়া দাও।" প্রবল বানের বাধ যেন ভাঙ্গিয়া গেল।

"এবার ভেঙ্গেছে তোর ছার,
এক হাতে ওর ক্লপাণ আছে
আর এক হাতে হার!
মরণেরই পথ দিয়ে ঐ আস্ছে জীবন মাঝে,
ও যে আস্ছে বীরের সাজে।
আধেক নিয়ে ফিরবো নারে—না না না,
যা আছে তা একেবারে

করব অধিকার—

এবার ভেঙ্গেছে তোর দার।"

আমরা শিবিরের মধ্যে স্ত্পাকার লবণ-মাটি সংগ্রহ করিতে লাগিলাম। কেহ কেহ বড় বড় লোহার কড়ার মধ্যে লবণ জাদ দিতে লাগিল। শিবিরের ছার খুলিরা দেওয়া হইল। দলে দলে লোক আদিয়া বে-আইনি লবণ দেখিতে লাগিল। বেলা এগারটার যে যার কাজ ছাড়িয়া শিবিরে আদিয়া উপস্থিত হইবার পর থাওয়ার ঘণ্টা পড়িল।

সে দিন আমানের এক বেলা থাওয়ার কথা ছিল।

থাইতে বদিয়া দেখি ছোলা ভাজা, মুড়ী, ঘি ঘোল ও
প্রত্যেকের জন্ম গুইটি করিয়া কলা। দেই সময়ই আমরা

সামানের প্রস্তুত করা লবণ প্রথম থাইলাম।

মহাত্মাজী যে প্রথম এক থাবলা মাটি লইয়া সামাক্ত লবণ কবিয়াছিলেন তার অর্জেক আছে মিউন্ধিয়মে আর আদ্দেক রণছোড় শেঠ দশ হাজার টাকা দিয়া কিনিয়া রাথিয়াছেন।

শিবিরে আদিয়া যে যাহার ভাবে বিশ্রাম করিতেছে। আমার একট তন্ত্রা আসিয়াছে। এমন সময় ছগনলাল যোশী আমাকে ডাকিয়া পাঠাইলেন। চোথে মুখে জল দিয়া তাঁহার কাছে যাওয়ার পর কথাপ্রদঙ্গে জিজ্ঞাদা করিলেন, "বাঙ্গালা দেশের অবস্থা কেমন দেখিলেন ?" আমি বলিলাম. "গুজরাটের পর্ই বাঙ্গলা সাড়া দেবে ব'লে আমার মনে হয়।" তিমি বলিলেন, "বাঙ্গলা কি অহিংসায় বিশ্বাস করে ?" বলিলান, "যারা করেন তাঁরাই এ সংগ্রামে যোগ দিবেন।" তিনি বলিলেন, "তাঁদের সংখ্যা কি বেশী আছে ?" আমি বলিলাম, "হাঁ, দিন দিন তাঁদের সংখ্যা বাড়ছে। যাঁদের একদিন অহিংসায় বিশ্বাস ছিল না, তাঁরা এখন দেখছেন এ ছাড়া আর পথ নাই।" তিনি বলিলেন, "বান্ধালার উপর আমরা বড় আশা করি, কিন্তু-।" আমি বলিলাম, "বাঙ্গালীর চিন্তাধারায় বহুদিন থেকে একটা বিদ্রোহ ভাব চলে এসেছে। কি ধম্মে, কি সাহিত্যে, কি সমাজে।" তিনি জিজ্ঞাদা করিলেন, "আপনি কি মহান্মাজীর সব আদর্শ মানেন ?" আমি বলিলাম, "সবটা বুঝতে পারি না ব'লে মানি না. তবে এ সংগ্রামে দৈনিকের যা কর্ত্তব্য তা সবই মানি।" তিনি কি ভাবিতে লাগিলেন। পরে আমি জিজ্ঞাসা করিলাম. "এর পর আপনাদের কর্ম্মপন্থা কি?" তিনি বলিলেন. "সবই অবস্থার উপর নির্ভর করে। তবে **এখানে আর** চা৫ দিন থেকে আমরা গ্রামের ভিতর কাঞ্চ করে চলব।" আমি বলিলাম, "আমি ত গুজরাটী জানি না, আমার পক্ষে বাঙ্গলা দেশে কাজের শ্ববিধা হবে বলে মনে হয়। তবে এ কথাটা আমি আপনাকে দৈনিক হিসাবে বলছি না। কিছ-" তিনি একটু হাসিয়। বলিলেন, "না, তা আমি বুঝেছি" বলিয়া ঘড়িতে সময় দেখিয়া অন্ত কাজে চলিয়া গোলেন।

এদিকে থকা বাহাত্র সিং একটা ডালার মধ্যে কতক গুলি লবণের পুরিয়া লইয়া সর্ব্বসাধারণের স্থানে বিক্রয় করিতে লাগিলেন। যাহার বাহা ইচ্ছা দাম দিতে লাগিলেন। এত তাহার চাহিদা, লওয়া মাত্র মুহুর্ত্তের মধ্যেই ডালা উজাড় হইয়া যাইতে লাগিল। কেহ কেহ ৫০ টাকা প্রতি পুরিয়ার দাম দিয়াছিল।

আমি বসিয়া লবণ জাল দেওয়া দেখিতেছি,—ইহার মধ্যে একজন স্বেচ্ছাদেবক আদিয়া বলিলেন, "বাপুজী আপনাকে ডেকেছেন।" মহাআজীর সঙ্গে দেখা করিতে গিয়া উপরের বারান্দায় দার-রক্ষকের কাছে শুনিলাম পাঁচ মিনিট পূর্বে মহাত্মাজীর মৌন অবস্থা আরম্ভ হইয়াছে। আমি আর তাঁহার ঘরে না ঢকিয়া বারান্দায় বসিয়া আছি। পাশের ঘরে **দেখি আব্বাস** তায়েবজী সরোজিনী নাইডু কয়েকজন সোকের সহিত কথাবার্তা বলিতেছেন। আমার বড় কৌতৃহল জন্মিতে-ছিল মহাত্মাঞ্জী মৌন অবস্থায় কি করেন দেখি। কিন্তু জানালা দিয়া দেখিতে সাহস হইতেছিল না। কারণ রীতিনীতি किছूरे जामात्र काना हिन ना। , जब भरत हशननान यांभी ঘর হইতে বাহির হইয়া আমাকে দেখিতে পাইয়া বলিলেন. "আম্বন"। ঘরে ঢুকিয়া দেখি মহান্মাজী মাহুরে বদিয়া দেয়ালে ঠেস দিয়া কি লিখিতেছেন। আমি দূর হইতে প্রণাম করিয়া বদিয়া পড়িলাম। ছগনলাল যোশী ছাড়া অক্ত কোন লোক ঘরে ছিল না।

মহাআজীর যে মৌন অবস্থার কথা কতদিন হইতে শুনিয়া আসিতেছি, সে সম্বন্ধে করনায় কত কি ভাবিয়াছি; আজ সে করনা মৃতি ধরিয়া কাছে প্রকাশ হইয়া রহিয়াছে। মহাআজী আমার হাতে একথানা কাগজ দিলেন। তাহা হিন্দিতে লেথা। আমি ভাবিলাম এ পত্রথানা বৃঝি কাথাকে দিতে হইবে। ছগনলাল যোশী বোধহয় আমার ভাবটা বৃঝিতে পারিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন, "আপনি হিন্দি পড়িতে জানেন কি?" আমি বলিলান, "না।" তিনি আমার হাত হইতে পত্রথানি লইয়া পড়িয়া শুনাইলেন।

"ভাই অক্ষয় বাবু,

ভোমার পবিত্রতা ও সরলতা আমি ব্ঝিতে পারিয়াছি।
আমার ইচ্ছা এই, তুমি সাবরমতী আশ্রমে ঠিক পনের দিন
থাকিয়া সেথানকার ভাবসাব ব্ঝিয়া বাঙ্গলায় গিয়া সতীশবাব্র সঙ্গে কাজ কর। যদি ছই তিন দিন এথানে থাকিবার
ইচ্ছা হয় ত অবশ্রুই থাকিতে পার।

মোহনটাদ গান্ধীর আশীর্নাদ গ্রহণ কর।" ডাণ্ডি, ৬া৪।৩০

মহাঝাজীর সহস্তলিথিত পত্রের প্রতিকৃতি

nig 31 h 4 any,

341 # El 4 14 m n 2 14 17 - hell he had he he had he he he had he

Eisi & hizaEithan

পত্রথানি শুনিয়া আমার আনন্দের ভাব দেথিয়া মহাআজী হাসিতে লাগিলেন। সে হাসি জীবনে কথনও ভূলিব না। তাঁহাকে প্রণাম করিয়া পত্রথানি হাতে লইয়া শিবিরে চলিয়া আসিলাম।

এ পত্রথানি মহাত্মাজীর পত্র বলিয়া কোন কোন ইংরেজী ও বাঙ্গলা কাগজে বাহির হইয়াছিল।

অল পরেই আমরা সকলে মিলিয়া সভায় যোগ দিতে চলিয়া গেলাম। প্রকাণ্ড সভা বসিয়াছে,—মহাস্থাজী সে সভার উপস্থিত ছিলেন। আব্বাস তায়েবজী ও সরোজিনী নাইডু উপস্থিত ছিলেন। আব্বাস তায়েবজী লগা-চঙ্ডা, গৌর-কাস্তি, প্রিয়দর্শন পুরুষ। মাথাভরা বড় বড় শুল্র কেশ, বড় বড় শুল্র দাড়ী, মুখভরা হাসি লাগিয়াই আছে।— যেন ভোলানাথ সদাশিব। যথন তথন যার তার সঙ্গে দোকানে পানরে বসিয়া গল্ল জুড়িয়া দিতেন।

আব্বাস তায়েবজী সভায় দাঁড়াইয়া গু-চারটি কথা বলিয়া সরোজিনী নাইডুর পিঠে এক চাঁটি দিয়া বলিলেন, "এখন তোমরা আমার এই বোনের কাছে বক্ততা শোন" বলিয়া বিসিয়া পড়িবেন। সরোঞ্জিনী নাইছু দাঁড়াইয়া উদ্ভূতে বক্তা আরম্ভ করিলেন। কি তাঁহার বক্তৃতার ভঙ্গী। বিষয়টিকে সাধারণের কাছে সহজভাবে প্রকাশ করিবার কি অসাধারণ ক্ষমতা! সময় সময় তাঁহার বড় বড় চক্ষু তুইটা হইতে যেন অগ্নিফুলিন্ধ বাহির হইতেছিল, তাঁহার বক্তব্য-বিষয় ছিল, পাশবিক শক্তিকে আধ্যাত্মিক বলের কাছে কোন না কোন সময় বশ মানিতে হইবেই হইবে। তিনি বলিলেন. "এই দেখনা ভাই, এই যে (মহাত্মাজী) লে:টী-পরা পোকার মত পুরুষটি, েযে পাঠানের একটা চপেটাঘাতেই পঞ্চত্বপ্রাপ্ত হবে, তাঁর যে এত বল সে কিদের; একবার ভেবে দেখ দেখি?" সভা ভঙ্গের অল পরেই ডাণ্ডীতে থবর আসিল. ভিন্ন কেন্দ্র হইতে মণিগাল কোঠারী ও রামদাস গান্ধী গেরেপ্তার হইয়াছেন। অন্ত সব প্রদেশ হইতে থবর আসিতে লাগিল, একে একে নেতারা গেরেপ্তার হইতেছেন। স্থানে স্থানে পুলিদের জোর-জুলুম, মারপিট চলিয়াছে। অথচ যে ডাগু এই সংগ্রামের মূল উৎস,—যে ডাণ্ডী-নায়কের অঙ্গুলি সঙ্কেতে সমস্ত দেশ উঠিতেছে নাবিতেছে, যাহার আশে পাশে শক্তি-বাহিনী সশস্ত্রে সজ্জিত আছে, সেই ডাণ্ডীতে স্ত্যাগ্রহী সৈনিকেরা সমস্ত দিন ধরিয়া বে-আইনি লবণ প্রস্তুত করিয়া নির্বিয়ে সর্ববিগাধারণের কাছে বিক্রেয় করিতে লাগিল অথচ দেইখানে একটা লালপাগড়ী পর্য্যন্ত দেখা গেল না।

মহাস্মাজীর প্রভাবে যেন যে যাহার হাতের অন্ত্র হাতে রাথিয়া হতভদ্বের মত শক্তিবাহের মধ্যে বসিয়া পড়িল। পুরুষ-সিংহের কী ভীষণ প্রতিজ্ঞা,—"হয় আমার কার্য্য উদ্ধার করিব, নতুবা ৬ই এপ্রিল ভোরে আমার মৃতদেহ ডাপ্তীর সমুদ্রজলে ভাসিবে"।

ভবিশ্যৎ ইতিহাসই এ সংগ্রামের জ্বন্ধ-পরাঙ্গন্ন বিচার করিবে।

৭ই এপ্রিল রাত্রি ৪টায় উঠিবার ঘণ্টা পড়িল। যে যাহার প্রাতঃক্বতা সারিয়া লইবার পরই মহাত্মাজী শিবিরে আসিয়া সকলকে লইয়া উপাসনা করিয়া তাঁহার ঘরে চলিয়া গেলেন। সে দিন আর কোন আলোচনায় যোগ দিলেননা, কারণ তথনও তাঁর মৌন অবস্থা ছিল।

সকালে জল থাইতে বসিয়া দেখি,— গরম গুড়-জল, ছোলা-ভাজা মুড়ী। মহাত্মাঞ্জী আদেশ দিয়াছিলেন ডাগুীতে সাত দিন সকলেই তিন বেলায় ছোলা-ভাজা, মুড়ী, খি খোল থাইয়া থাকিবে। পলাশ-পাতার ডোলার মধ্যে সকাল বেলায় গরম গুড়জল সিদ্ধতে চারের থেদটা বেন মিটিত।

সকালে জল থাইয়া দলে দলে যে যাহার কাজে চলিয়া যাইত। কোন দল লবণ-মাটি সংগ্রহ করিতেছে, কোন দল লবণ জাল দিতেছে স্থানে স্থানে পুরু বালিদের মত সাদা লবণ জনা ছিল স্বেচ্ছাদেবকদের ছোট হাত কাটা থদ্দরের জামার উপর লাল কালিতে বড় বড় গুজরাটী অক্ষরে কি লেগা ছিল। দলে দলে সর্বত্র ঘুরিয়া বেড়াইতে তাঁহাদের দেখিতাম। দেখানকার স্বাস্থ্য, শৃঙ্খলা, সত্যাগ্রহী দৈনিকদের থাওয়া দাওয়ার ব্যবস্থা সব তাঁহারাই করিতেন।

সহর হইতে ১০ মাইল দ্রে ক্ষ্ম একটী প্রামের মধ্যে দেশ-বিদেশের এতগুলি নরনারী একত্র হইরাছে। ভাহাতে থদ্দর প্রচার বিভাগ, (তুলা ধুনা হইতে কাপড় বোনা পর্যান্ত) জাতীয় সাহিত্যপ্রচার বিভাগ, নানা প্রদেশের নেতা ও কর্ম্মীদের কাজকর্মের পরামর্শে বাতারাত, ইউরোপীয় পর্যাটকও —কিছুরই অভাব ছিল না। তদন্ত আফিস, প্রেস রিপোর্টার প্রভৃতি নানা কাজে নানা লোক একত্র হইয়াছিল। সব কিছু মিলিয়া কি অশৃখ্যলা চলিতেছিল ভাবিলে অবাক হইয়া ঘাইতে হয়।

আমরা সকলে মিলিয়া সমুদ্রে স্নান সারিয়া থাওয়া দাওয়ার পর শিবিরে আসিয়া দেখি মহাত্মাজীর আদেশে চার পাঁচ জন সত্যাগ্রহী সৈনিক ভিন্ন ভিন্ন কেন্দ্রে কান্দের জন্ম যাইতেছেন।

তাঁহাদের সতীর্থদের কাছ হইতে বিদায় লইবার মর্মপ্রশী দুশুটী এক পাশে দাড়াইয়া দেখিতেছিলাম।

বৈকালে একলাটি সমুদ্রের ধারে হাঁটিতে হাঁটিতে লোকের ভীড় হইতে একট দুরে বসিয়া স্থ্য অন্ত দেখিলাম। কত কি ভাবিতেছি,—এর মধ্যে অস্পষ্ট আলোতে দূরে দেখি মহাস্থাজীর মত একজন লোক যেন আসিতেছেন। ভাবিতে পারি নাই তিনিই। কাছে আসিবার পর দেখি সতাই মহাত্মাজী। আমি উঠিয়া দাঁড়াইলামও না, প্রণামও করিলাম না.—থেন লক্ষ্য করি নাই এমন ভাবে বসিয়া বহিলাম। তিনি পাশ দিয়া একলাটি লাঠি হাতে করিয়া চলিয়া গেলেন। আমি তাঁহার পিছনে পিছনে চলিলাম। মহাত্মাঞ্জী ২৪ ঘণ্টার পর মৌন অবস্থা ভাঙ্গিয়া শিবিরে সান্ধ্য উপাসনায় যোগ দিতে যাইতেছেন। লোকের ভীড়ের ভিতর দিয়া না গিয়া একটু খুরিয়া সমুদ্রের ধার দিয়া চলিয়াছেন। মহা মাজীকে মখন যেখানে চলিতে দেখিয়াছি. জনসমুদ্রের মধ্য দিয়া চলিতে দেথিয়াছি। বিশাল মানব বিশাল সমুদ্রের তীর দিয়া একলাটি চলিয়াছেন! এই কথাটা ভাবিতে ভাবিতে পিছন পিছন চলিয়াছি। অল্ল দূর যাইতে না ঘাইতেই তাঁহার চলার গতি যেন ভক্তিভরা প্রণামে প্রণামে রোধ হইয়া আসিতে লাগিল। গোমুখী হইতে বাহির হইয়া স্বচ্ছদলিলা বেগবতী গঙ্গা যেন নানা আবিলতা লইয়া **চ**िलिलन !

শিবিরে আসিয়াই সকলকে লইয়া উপাদনায় বসিয়া

গেলেন। আলোচনার সময় কেহ কেহ বলিলেন থাওয়ার ব্যবস্থা পরিবর্ত্তন করিতে, এ থাওয়ায় তাঁদের অস্ত্রথ করিতে পারে। তাহার উত্তরে তিনি বলিলেন, "বেশ, তা হলে অল্প করিয়া থাও, অস্ত্রথ করিবে না, কিন্তু এ থাওয়াই সকলকে কয় দিন থাইতে হইবে।"

একটা লক্ষ্য করিলাম, থাওয়ার ব্যবস্থা সম্বন্ধে প্রতিবাদ মহাত্মাজীর কাছে কেহ কেহ করিলেন বটে, কিছু থাওয়ার সময় সকলকেই দেথিতাম, বেশ প্রফুল্লচিত্তে থাইয়া যাইতেছেন। কোন ওজর আপত্তি সমালোচনাছিল না। নিজের অস্ক্রবিধা হইলেও সকলের প্রসন্ধ ভাব দেথিয়া ভূলিয়া গিয়াছিলাম।

৭ই হইতেই লোকের ভীড় কমিতে লাগিল। ১০ই এপ্রিল সকালে সাবরমতী রওয়ানা হইবার জক্ত প্রস্তুত হইয়া মহাস্থাজীর সঙ্গে দেখা করিতে গেলাম। তিনি তথন একটা গ্রামে যাওয়ার জক্ত প্রস্তুত হইতেছেন। বড় ব্যস্ত দেখিলাম। কোন কথা হইল না। সিঁড়ির কাছে আসিয়া বলিলেন, আমার লাঠিটা ঘরে ফেলে এসেছি। আমি তাড়াতাড়ি গিয়া ঘর হইতে লাঠিটা আনিয়া তাঁহার হাতে দিলাম। তিনি চলিয়া গেলেন।

আমার ডাণ্ডী হইতে রওয়ানা হইবার ছই দিন পর
মহাত্মাজী ডাণ্ডী হইতে তাঁহার দল বল লইয়া কড়াতী
নামক স্থানে শিবির স্থাপন করিয়াছিলেন। দেখানেই
একদিন গভীর রাত্রে শিবিরে যথন সকলে ঘুমাইয়া পড়িয়াছিল
সেই সময় মুক্তি-সংগ্রামের প্রধান সেনাপতি মহাত্মা গান্ধী
ধৃত হইয়া যারবেদা জেলে বন্দী হইলেন। -

শ্রীঅক্ষয়কুমার রায়



ফস্কা গেরে

শ্রীযুক্তা আমোদিনী ঘোষ

5

পৌষের কন্কনে ঠাণ্ডা রাত। কুয়াশায় চারিদিক ঢাকা। পঞ্চমীর পাণ্ড্র চাঁদ বনাস্তের অস্তরাল হইতে দীন নয়নে চাহিয়া আছে। জলের সঙ্গে স্থল মিশিয়াছে, স্থলের সঙ্গে আকাশ। আবছায়ায় হইয়া উঠিয়াছে সব ঘোলাটে, অস্পাষ্ট, অন্ত্ত। প্রপর্ণ বনানীর ভিতর দিয়া উত্তরের বাতাস হু হু করিয়া বহিতেছে।

শীতে হি হি করিয়া কাঁপিতে কাঁপিতে নিঝ'রিণী সিঁড়ি দিয়া উপরে উঠিতেছিল। হাতে তাহার ছথের বাটি, মনে বিশুর ভাবনা।

সিঁ ড়ির গোড়ায় ছোট একটা দেরালগিরি, তাহার আলো পড়ে সিঁ ড়ীর আধখানা পর্যন্ত; বাকিটায় থাকে একটা শুধু তার আভাদ। তাহার প্রান্ত ঘেঁ সিয়া নিঝঁ রিণীর শয়ন-কক্ষের আলোর শেষ রশ্মিট আসিয়া পড়িয়া অন্ধকার ও আলো—এ হুইকেই অপ্রকৃত করিয়া তুলিয়াছে।

দি ড়ির বাঁকে ঘূরিয়া এই জারগাটির কাছাকাছি হইতেই নিঝ রিণী সম্মুথের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া থমকিয়া দাঁড়াইল।

যে জিনিষটা না স্পষ্ট না অস্পষ্ট—মানুষের কল্পনা তাহাকে রূপ দেয়।

সিঁজির মাথায় আপাদ-মন্তক ঢাকা মানুষের মত কি বেন একটা দাঁড়াইয়া – ওটা সত্যিকারের কোনো মানুষ, না তাহার চোথের ধাঁধাঁ তাহা নিঃসংশয়ে বুঝিবার জন্ম নিঝর হথের বাটি নামাইয়া রাথিয়া বাঁ হাত দিয়া চোথ একবার মুছিল।

সি'ড়ির ওপরকার অচল মূর্বিটা সচল হইয়া কালো মোটা ভয়াবহ একথানা হাত বাহির করিতেই নিঝ'রিণী 'মাগো' বলিয়া চীংকার করিয়া পতনোম্বত হইল। যে দাঁড়াইয়াছিল সে গায়ের কম্বল ফেলিয়া দিয়া এক লাফে নামিয়া নিঝ রকে ধরিয়া ফেলিয়া বলিল, "এই তোমার সাহস!" অনিলবরণের হাসি উচ্ছলিত হইয়া উঠিল।

নিঝ রিণী তাহার হাত ছাড়াইয়া লইয়া কোপসহকারে বলে "এ তোমার ভারী অস্থায়।"

আবার সঙ্গে সঙ্গে হাসিতে থাকে। অনিল সি'ড়ির কোণা হাতড়াইয়া হুধের বাটিটা তুলিয়া লইয়াবলে, "শুনেছিলাম তুমি থুব বীরাঙ্গনা—তাই একটু পর্থ করে দেখ্লুম।"

"তোমার চাইতে আমি বীরাঙ্গনা এক শ বার! বাড়ীতে
মারুষ কথনও থাকে কথনও থাকে না-—আমি একলাই ত
বাপু, এ বাড়ী আগলাই। তা বলে বুঝি অমনি করে তুমি
আমায় ভয় দেখাবে! তোমার চেয়ে আমার সাহস আছে
বলি ব'লে এ ত আমি কথনো বলি নি যে, আমি অসমসাহসিক অথবা আমার সাহসের সীমা নেই।"

"দেই দীমাটা যে কত দূরে আমি আজ তাই একটু দেখলুম।"

"বাবা বাড়ীতে নেই তাই তোমার সাহস বেড়েছে।"

"ঠিক্ দেই কারণেই তোমার সাহস জিরোতে নেমে গেছে। দেও ভাই নিঝর, চাঁদের জ্যোৎসা দেওে আমরা ত মুগ্ধ হই-ই—চাঁদ নিজেও কিছু কম মুগ্ধ হন না, কিছু ওর পেছনে যে স্থাদেব রয়েছেন—একথা বেশীক্ষণ ভূলে থাকা যায় না অথবা চলে না।"

বলিতে বলিতে হজনে একটা ঘর ছাড়াইয়া আরেকটা ঘরে প্রবেশ করিল।

···বিছানার কোণায় বাতি রাখিয়া নিঝ রিণীর ছোট বোন নীরজা র্যাপার মুড়ি দিয়া তাহার পিতা মুরারীবাব্র নব-প্রকাশিত একথানি বই পড়িতেছিল, পায়ের শব্দে মাধা তুলিয়া চাহিয়া বই বন্ধ করিয়া বলিল "এতক্ষণে তোমাদের দর্শন পাওয়া গেল।"

"অফুদা তা হ'লে তোমাকে দর্শন দান কবে নি !" বলিয়া নিঝ রিণী হাসিল।

অনিল নিঝ রিণীর দিকে চাহিয়া বলিল, "তুমি কিন্তু ঠকে বাচ্চ নীরু।"

ঠিকিয়া যাওয়াটা যে কম্, প্রনেণ্ট হিসাবে একটা উচু জিনিষ নয়, এবং বৃদ্ধির হিসাবেও যে থুব শ্রদ্ধাজনক বস্তু নয়— নীব্দর ভ্যানিটি গে সম্বন্ধে জাগ্রত হইয়া ওঠায় নীক ক্রকৃঞ্চিত করিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "কেন কিসে আমি ঠকে যাচ্ছি?"

"তোদার মেন্সদি তোমার যে কথাটি বল্লেন তার ভিতর যে একটি প্রচ্ছন্ন এলিউদন আছে—তার সম্বন্ধে না করলেন উনি কোনো উচ্চবাচ্য,—না করলে তুমি!

নিঝ রিণী তখন অনিলের কীর্ত্তি এবং অনিল নিঝ রিণীর জনবিশ্রুত সাহসিকতার কাহিনী সবিস্তারে বর্ণন করিল।

নিঝ'রিণী বলিল "দেথ ভাই ওর কাও---আমি যদি তথন পড়ে গিয়ে ঘাড় মুড় ভেঙ্গে মঠ্ম !"

নিরু নির্ঝ রের কথার যোগ দিয়া বলিল "সত্যি অন্ধণা বুড়োছেলে হ'লে তবু তোমার ছেলেমান্ষি গেল না। বাবা যতক্ষণ বাড়ীতে থাকেন ততক্ষণ তুমি ভাঙ্গা মাছটি উপ্টে থেতে জান না। কিন্তু বাবা বাড়ীব বার হয়েছেন কি তুমি অমনি লেগে গেছ একটা না একটা কিছু কর্ত্তে!"

অনিল সাহাত্যে বলিল, "ভগবান যত কিছু জীব জন্ধ সৃষ্টে কোরেছেন, তাদের সবাইর আত্মরক্ষার একটা না একটা উপায় সঙ্গে সঙ্গে করে দিয়েছেন। বাথকে দিয়েছেন দাঁত, হাতীকে শুঁড়, মহিষকে শিং, মশার হল, বৃশ্চিকের পুছ্ছ—এমনি সব। মামুষকে আত্মরক্ষার জন্ম দিয়েছেন বৃদ্ধি—
ক্রিটেই তার সেরা অন্ত্র। ওটাকে চালনা না করলে ওর ভোঁতা এবং অকর্মণ্য হয়ে পড়্বার যে নিদারুণ সম্ভাবনা আছে—সেটি যদি ভোমরা কেউ হদমক্ষম কর্ত্তে, তবে আমায় অযথা অভিযোগ না করে আমার সহকারিতাই কর্তে।"

নিঝ'র বলিল "তোমার এম্-এও হয়ে গেছে ল-ও হয়ে গেছে। ওকালতীর যে সনদখানা মিলেছে --বুদ্ধিতে শাণ দিতে ওটা বুঝি তোমার ষথেষ্ট হয় না!"

নীরজা আশ্চধানিত হইয়া বলিল, "অফুলা ওকালতির সনদই নিলে শেষটা ! এই না তুমি করাচী যাবে, ভিজাগাপট্টম্ যাবে, বস্বে যাবে, বর্মা যাবে—তা না হয়ে এই কৃষ্ণনগরেই নিলে চির-বদতি ? কোথায় গেল তোমার দে রেভিং শিপরিট ?"

পরম গান্তীর্ঘ্যদহকারে অনিল বলিল, ''বয়দ পড়ে এলেই ম্পিরিটও পড়ে আসে। আগুন নিভ্লে আঁচও মবে।"

নিঝ'র ও নীরজা এক সঙ্গে হাসিথা উঠিল। নিঝ'র বলিল "বয়স তোমার উদীচারতে উঠ্ল কবে যে নাম্তে স্কাকর্ল এরি মধ্যে? বস্তু-জগতের নিয়ম অনুসারে—"

অনিস তই চক্ষু কপালে তুলিয়া বলিল, "আমি চৈতন্তস্বন্ধ্য,—বস্তু-জগতের নিয়ম দিয়ে আমায় টেনো না, দোহাই
তোমাব। তেবেছিলুম ছোটনাগপুরে গিয়ে ম্যান্ধানিসের থনি
নেব, নয়ত ভিজাগাপট্মের এক রাজসচিবের পদপ্রার্থী হব,
কিন্ধা বন্ধে গিয়ে ব্যবসা ফাঁদব—কিন্তু বয়স পাক্তে পাক্তে
ভদিকে ম্যান্ধানিসের খনি নিলে এক সাহেব কিনে, ভিজাগাপট্টেয়ের রাজসচিব হযে বস্লেন একজন রিটায়ার্ড ডেপুট,
বন্ধের ব্যবসার টাকার অঙ্ক গেল চড়ে। কি করি কি করি
ভাবছি এমন সময় মেসো-মশায় দিলেন আইন পড়তে
চুকিয়ে। এ দড়াটার গোড়াটা ছিল ওঁর হাতে, কাজেই
টান মেরে উনি দিলেন এইখানে কৃপকাৎ করে।

নীরজা ঠোঁট উণ্টাইয়া বলিল, "তুমি এমনি লক্ষী ছেলে যে, বাবা টান মেরে তোমাকে এথানে বসিয়ে দিলেন, আর অমনি তুমি বসে পড়্লে। আসলে তোমার মন বসে গেছে এথানে।"

চোথ বৃজিয়া অনিল বলিল, "তুমি যথন বল্ছ—তথন তা হ'তে পারে।"

''কিন্ধ এই জঙ্গলে পচা নালা আর ডোবার রাজ্যে তোমার মনটি কিসে বাঁধা পড়্ল ?'

"আমার মনস্তত্ত্ব বিশ্লেবণের ভার যথন তুমি নিয়েছো— তথন তুমিই ওটা বলে ফেল দয়া করে !

নিঝ'র হাসিতে লাগিল। নীরঙ্গা "আহা" ! বলিয়া উঠিয়া ছেলেকে হধ খাওয়াইতে বসিল। দূরে ধাবমান একটা ট্রেণের হুইস্ল্ ও ঘজ ঘজ শব্দ শোনা গেল। অনিল কান থাড়া করিয়া বলিল, "ঐ ন'টার গাড়ী চলে গেল, মেসোমশায় এলেন কিনা কে জানে।"

নিঝ'র বলিল, "থাবার রাধ্তে যথন লিথেছেন, তথন আাদবেন নিশ্চয়।"

নীরজা ছেলেকে হুধ থাওয়াইয়া আদিয়া গুটি-স্থটি ছইয়ানিব বিশীর গায় ঠেদ দিয়া বদিল।

গল্প চলিতে লাগিল।

এবার রাস্তায় ঘোড়ার গাড়ীর শব্দ পাওয়া গেল।
নিবর্বর উঠিয়া "নিশ্চয় বাবার গাড়ী" বলিয়া উচু জানালার
ভিতর দিয়া মাথা বাড়াইয়া দেখিতে লাগিল।

শীতের কুরাশামাথা রাত্রি। নক্ষত্র-বিরল আকাশ।
মান জ্যোৎসার কোরাশাঢাকা গাছগুলি সাদা কাপড়
মুড়ি দেওয়া ভূতের মত দেখাইতেছে। দূরে বনাস্ত-রেথা
আকাশের সঙ্গে মিশিয়া একাকার হইয়া গিয়াছে।

শালবনের তল দিয়া ঘড়্ঘড় করিতে করিতে গাড়ী ঘরিয়া বাড়ীর দরজার সম্মুখে আসিল।

নিঝর বলিল, "অমুদা, দেখ এসে, ছটো গাড়ী এসেছে— নেলা মাল-পত্তর মাথায়। তমলুক থেকে কারা এল বাবার সঙ্গে।"

অনিল জানালার কাছে আসিয়া বলিল "শ্রীমতী নিঝ'রিণী, স্বচ্ছ পদার্থ বলে যদিও তোমার বিশেষ খ্যাতি আছে—আমি তোমাকে অত্যন্ত অস্বচ্ছ রূপেই দেখ্তে পাচ্ছি। তুমি জান্লাটি পরিত্যাগ না করলে আমার দেখার আশা বিজ্ঞান।"

নিঝর হাসিয়া সরিয়া গেল।

অনিল গেটের বাহিরে দণ্ডায়নান ত্নথানা গাড়ীর দিকে চাহিয়া বলিল, "অতিথি দ্বারে সমাগত, এখন আর এখানে দ্বাভিয়ে থাকা চলে না ।"

, অনিল চটি পায় ফট্ ফট্ শব্দ করিতে করিতে ক্রুত নীচে নামিয়া গেল।

গাড়ী হইতে নামিল রাঙ্গাচেলী পরা—নূপুর পাঁশুলী পায়, দিন্দুর কোটা হাতে, দালকারা নববধু। অনিল লণ্ঠনটা উচু করিয়া ধরিয়া বিস্ময়ে অবাক্ হইয়া চাহিয়া রহিল।

বধ্র সজে নামিল বধ্র দাশী, তাহার পরে মুরারী বাবু। হাতে তাঁহার নৃতন আংটি, রিষ্ট্ওয়াচ্—(এ জিনিসটার সম্বন্ধে মুরারী বাবুর অবজ্ঞার অস্ত ছিল না), গায়ে নৃতন দামী শাল।

বাতির কাছে হাত ঘুরাইয়া ধরিয়া সময়টা দেথিয়া
লইয়া মুরারী বাবু অনিলকে কহিলেন, "চাকরদের ডেকে
জিনিসগুলো নামাওত অনিল।"

অনিল বাতি রাথিয়া বাড়ীর ভিতরে ছুটিল।

ভিতর বাড়ীর দরজার কাছে নিঝ'র দাঁড়াইয়া ছিল, অনিল তাহাকে দেখিয়া থমকিয়া দাঁড়াইল। নিঝ'র বলিল, "কারা এদেছে অমুদা ?"

অনিল নিঝ রের হাত চাপিয়া ধরিয়া বলিল, "নিঝ র, এবার তোমার যথার্থ সাহস দেখাতে হবে—মনকে শক্ত কর। যার কথা স্বপ্নেও তোমরা ভাবো নি সেই ব্যক্তিই অবশেষে এসেছে। এখানে ভোমার দাঁড়িয়ে কাজ নেই, চল ওপরে নিরুর কাছে।"

অনিল নিঝ রকে টানিয়া লইয়া চলিল। তাহার চোথের জল নিঝ রের হাতের উপর ঝর ঝর করিয়া ঝরিয়া পড়িল।

অনিলের দেরী দেখিয়া মুরারী বাবু লঠনটা নিজের হাতে লইয়া বলিল, "এদ তোমরা আমার দঙ্গে, অনিল এদে জিনিস-পত্র ওঠাবে এখন।"

মুরারী বাবু বধুর হাত ধরিয়া লইয়া চলিলেন।

বাড়ীর ভিতর চুকিয়া ঝি বলিল, "নোক ত কাউকে দেথ ছিনে—জামাই বাবু কি এক্লাই থাকেন এথেনে ?"

মুরারী বাবু বলিলেন, "আমার ছ মেয়ে আছে এথানে। রাত হয়েছে, ওরা হয়ত শুয়ে পড়েছে।"

চক্রলেথাকে মুরারী বাবু জনাস্তিকে কহিলেন, "ওরা আজ যে তোমাকে হাসিমুথে অভ্যর্থনা কর্ত্তে পার্কেনা তা ত তুমি নিজেই বুঝতে পার। সময়ে সয়ে বাবে,—তোমারও—ওদেরও। অনিল আছে—ওই দেবে থাওয়া দাওয়ার ব্যবস্থা করে। ও খুব কাজের ছেলে।"

চক্রলেখা অনিচ্ছা জানাইয়া কহিল, এত রাত্রিতে এই শীতে খাওয়ার ইচ্ছা তাহার মোটেই নাই,—তাহার দারুণ মাথা ধরিয়াছে, এখন সে শুইতে পাইলেই বাঁচে।

মুরারী বাবু তথন তাহাকে নিজের শয়নকক্ষে পৌছাইয়া দিয়া জিনিদ-পত্রের তদারক করিতে নীচে নামিয়া আদিলেন।

অনিল গাড়োয়ানের ভাড়া চুকাইয়া দিয়া গাড়ী বিদার করিল, জিনিস-পত্র সব যথা স্থানে রাথাইল, ঝিকে ডাকিয়া থাইতে বসাইয়া দিল, কিন্তু মুরারী বাবুকে সে গেল সম্পূর্ণ এড়াইয়া।

তাহার কেবলই মনে হইতে লাগিল, মুবারী বাবু যেন একটা খুন করিয়া তাহার সম্মুখে আসিয়া দাঁড়াইয়াছেন, সর্বান্ধ তাঁহার যেন সেই ক্ষণিবে লিপ্ত হইয়া আছে— সে দৃশু যেন সে চোথ মেলিয়া চাহিয়া দেখিতে পারিবে না! নিরশ্রু নেত্রের দাহময় দৃষ্টি অন্ধকারে নিজাহীন নক্ষত্রের মত নির্নিষেধে মেলিয়া সে শুক্ত হইয়া ব্সিয়া রহিল।

অভিনয়ের শেষে অভিনয়-আরম্ভের ফিরে আসা স্মৃতির মত তাহার গত জীবনের কাহিনী তাহার মনে ভাসিয়া আসিতে লাগিল।

কোথাকার মান্ন্য সে, কোথায় আদিয়া ভিড়িয়াছে! এ বাডীর সে কেহ নয় অথচ এই বাডীতেই তাহার সব ?

মাঝখানে একটি মান্ত্ৰ ছিল— অরাইব রথনাভৌ" যে তাহার জীবনের স্থুপ হুঃখ আশা আনন্দ অভিলাষকে ধারণ করিয়া ছিল,—তাহার জায়গায় আজ এ বাড়ীতে যে আদিল—তাহার হাতে রথনাভি ও অরবৃন্দ এ হুইই পরস্পর হুইতে বিযুক্ত হুইয়াকোথায় কোন পথের মাঝে ধূলায় গড়াইবে তাহা কে জানে।

স্রোতের মুথে ভাঙ্গা নৌকার তক্তার টুক্রার মত সে আসিয়া লাগিয়াছিল এই ঘাটে—এক জন তাহাতে প্রতিমার পাদপীঠ রচনা করিয়া পূষ্প চন্দন ঢালিয়াছে। আজ সে চলিয়া গিয়াছে—ভাসিয়া আসা ভাঙ্গা কাঠের টুক্রা আবার ভাসাইয়া দেওয়ার সময় হয়ত আসিয়াছে!

অনিলের মনে অমনি জাগিরা ওঠে নির্মারের কথা!
নির্মার ত স্রোতের মুখে ভাসিরা আসা কাঠের টুক্রা
নয়—সে ত জন্মিয়াছে এই বাড়ীতে—ওর মন এথানকার

মাটির রক্ষে রক্ষে শিকড় মেলিয়া দিনের পর দিন বাড়িয়া উঠিয়াছে!—তবু ত ওকে-ও হয় ত ওরি মত নিরুদ্দেশের স্রোতে ভাসিতে হইবে!

বিবাহের পর ওর স্বামী গিয়াছে বিবাগী হইয়া বাহির হইয়া—শুশুরঘরে ওর স্থান নাই। যে একটি মাত্র স্থানকে ও আশ্রম করিয়া ছিল, আকস্মিক এক ভূ-বিদারণের উদ্ধোৎক্ষিপ্ত অগ্নি-শিখায় তাহা গেল শৃত্তে ছ্লাকারে বিলীন হইয়া।

পুরুষের বাৎসল্য আত্মতৃপ্তির উপাদান – সঙ্গিনী নারীর প্রেমের তাহা শাথাস্তর মাত্র। প্রী মরিলে ক্ষয়িতমূল বাৎসল্য ওঠে শুথাইয়া।

নারী-জগদ্ধাতীর রূপের কাছে পুরুষের অলুস্পর্নী ক্ষমতা তাই দাড়ায় মাথা নোয়াইয়া !

পুরুষ দেয় অল্ল—নারী দেয় অমৃত।

এই অন্ন ও অমৃতের নিঃশেষিত থালি সম্মুথে **ল**ইয়া আজ তাহারা উভয়ে দাঁড়াইয়াছে !

অনিশ নিজের হঃথ ভুলিয়া গেল, তাহার সমস্ত মন পতি-পরিত্যক্তা আশ্রয়হীনা তাহার পার্ধবর্তিনীর জন্ম হা হা করিয়া কাঁদিয়া ফিরিতে লাগিল।

9

মুরারী বাবু ছিলেন যদিও একজন বড় ঔপস্থাসিক, তবু ইম্পাল্দ্ অথবা ইমোশন-এর কোনোটাকেই কাজের বেলা আমল তিনি বড় দিতেন না। অনিল মুরারী বাবুর পত্নীর প্রিয়সখীর ছেলে। ভাগ্যক্রমে ছজনে আসিয়াও পড়িয়াছিল এক জারগায়। ইতিমধ্যে কাল বসস্ত বসস্ত কালের সহ অবতীর্ণ হইয়া সহরের অর্দ্ধেক অধিবাসীর সক্ষে অনিলের মা বাপ জ্যেঠা ও এক পিসীকে ইহধাম হইতে অপস্তত করিয়া লইয়া গেল। ওর মা গেলেন সবার শেষে—যাওয়ার সময় সই-এর হাতে চার বছরের ছেলে এবং তার সক্ষে এক বাণ্ডিল কাম্পানির কাগজ্ঞ ও ছোট একথানা কাঠের কারবার সমর্পণ করিয়া গেলেন।

একটি ছেলের ভার ত সোজা নয়,—মুথের কথা বলিলেই ত হুদ্ করিয়া অত বড় একটা বোঝা কাঁধে তুলিয়া লওয়া যায় না! তবে সঙ্গে যদি তার একটা মুনাফা বাঁধা থাকে—তবে সে বাপ-মা-মরা ছেলেকে ভাসাইয়া দেওয়াও প্রাক্তের কাজ হয় না। ভাবিয়া চিস্তিয়া মুরারী বাবু ছেলেটিকে গ্রহণই করিলেন।

অনিলের ওপর মুরারী বাবুর স্নেহ যে রকমই থাক, ওঁর স্ত্রীর স্নেহ ওর কোম্পানীর কাগজ ও কাঠের কারবারের ছই বাঁধা তট ছাড়াইয়া বহিল বহুদূর বিস্তৃত হইয়া। পুত্র-বঞ্চিত জননীর হৃদয়ে ক্রমে বাৎসলোর স্বর্ণ-সিংহাসন জুড়িয়া অনিল বসিল।

সস্তান যে তাঁহার হয় নাই তাহা নয়। জন্মিরাছে ক্রমান্বরে পাচটি মেয়ে। কন্সামাত্র-প্রাপ্তনী স্ত্রীর স্বামীর দারাস্তরের স্থব্যবস্থা শান্ত্রকারগণ যেথানে অ্যাচিত ভাবে করিয়া দিয়া গিয়াছেন— দেথানে ছোক্ না হাজারো একাল—মায়ের মনের কোণায় ভয়ের চমক ঘুচিত না।

পড়শীরা সাম্বনা দিত—ছেলে না গেক্—মেয়ে ত পাঁচটি আছে!—ভাগো থাকিলে এক মেয়ে শত ছেলের কাজ করে।

তাও কি হয় ?

মেরে পরের ধন। বিবাহ দিলে আজ বাদে কাল যাইবে পরের ঘর করিতে। ছেলে না থাকিলে শেষ বয়দে চাহিবেন-ই বা কাহার দিকে—কেই বা তাঁহাদের দিকে চাহিবে।

ছেলে অন্ধের হাতের নজি, ঘরের প্রদীপ, বুকের বল! বার্দ্ধকোর তিমির-প্রাদোষের ললাট উচ্ছল করিয়া এ সন্ধ্যাতারা তাঁহাদের জীবনাকাশে যথন উদয় হইল না— তথন তাঁহাদের জীবন-রজনী কাটিবে কিসের আলোকের নির্দ্ধেশে!

শুষধ-পত্র ছাড়িয়া গৃহিণী ঠাকুর-দেবতা সাধু-সয়্মানীর নেবায় লাগিয়া গেলেন। সহরে যে-কয়ট কালীবাড়ী শিববাড়ী ষষ্ঠা স্থবচনী গণেশ ইত্যাদি ছিল, সেগুলিতে মণ্ডা বাডাসা ঘীএর বাতি—মায় ছাগ-বলি পর্যান্ত চলিতে লাগিল।

ছেলে হইল না বটে—তবে ছেলে তিনি পাইলেন। এবং পাইলেন যে —সে কথাটা কথনও ভুলিলেন না। ক্রমে নিঝ রের বিবাহের সময় আসিল, মুরারী বারু চাহিলেন নিঝ রকে অনিলের হাতে সমর্পণ করিতে। কিন্তু মুরারী বাবুর পত্নী তাহাতে সম্মতি দিলেন না। অনিলকে তিনি পুত্র-সাধে পালন করিয়াছেন—তাহাকে জামাত পদে অভিষক্ত করিতে তাঁহার মন উঠিল না।

মায়েতে ছেলেতে থাকে প্রাণের নাড়ীর যোগ। জামাইর উপর স্নেগের টান যত বড়ই হোক,—জামাই তাহার গোত্র ভোলে না কথনো।

কপ্তা গৃহিণীর ভিতর বাদামুবাদ কি হইল তাহা অবশ্র অনিল জানিল না কিন্তু গোড়াকার কণাটা ভগিনীদের হাস্ত-পরিহাসের স্রোতে তাহার কাছে প্রছিতে বিলম্ব হইল না।

ওর মনের ভিতরকার চিরস্তন পুরুষটি ঈপ্সিত নারী।
লাভের অপরিসীম আনন্দে একবার বসস্তের পুশিক্ত
ক্ষণ্ড্ডার মত রক্ত-শিথার দীপ্ত হইয়া উঠিয়া ধ্লাম
ঝরিয়া পড়িল।

নির্মারের বয়দ তথন বছর পনেরো—ওর বৃদ্ধি ও চেতনা পুশ্পমুক্লের মত গুটি বাধিয়াছে—বিকশিত হয় নাই। স্থামীর ঘরে দে গেল হাদিয়ুথেই, বছর পরে ফিরিয়া যথন দে আদিল তথন অতল অশ্রুদাগরের তলায় যে মুথের বিশ্ব দে প্রতিফলিত দেখিল,—তাহাকে দে না পারিল চুর্ণ করিয়া মিলাইয়া দিতে, না পারিল তাহাকে হদয়-দর্শশে তুলিয়া লইয়া তাহার শূক্ত হদয় পূর্ণ করিতে!

বিবাগী হইয়া গৃহত্যাগ করিয়া যে চলিয়া যায়—সে কি আর ফিরিয়া আসে না! শাকাসিংহ ত পথে ঘাটে জন্মায় না! নিরুদ্দেশের আগমন-পথে আশার দীপ সমতে জালাইয়া ধরিয়া নির্কারিণী শুচিত্রতা তপশ্বিনীর মত জাগিয়া বদিয়া রহিল।

তাহার পশ্চাতে অলক্ষিতে আরেক জন চরম নৈরাঞ্চের পরপারে মুক্তির আলোক-আভাসের দিকে চাহিয়া জাগিয়া রহিল।

আজ এই পরম ছংধের দিনে অনিলের একান্ত করিরা এই কথাটাই মনে হইতেছিল, মাহুদের জীবনের বিভ্রনার শেষই বা কোথায়, অর্থই বা কাঁ! মার্যানে যে ট্রাজিক ফার্সটা মুহুর্ত্তের মধ্যে ও মহুর্তেব জক্য ঘটিল তাহা না ঘটিলে এ জগতে কাহার কি ক্ষতি হইত !

ভিথারী হইয়া যে জয়ারে দাড়াইয়াছিল তাহারই
ছয়ারে আজ আদিল দে—বাহার স্বল্প দান তাহাকে
নিরন্ধ করিয়া পথে পথে ঘুরাইয়াছে—কিন্তু আজ তাহাকে
তাহার না আছে কিছু দিবার, না আছে তাহার নিকট হইতে
কিছু লইবার !

সকাল বেলা অনিল মুখ হইতে সকল ছঃপ-ছবিচন্তার চিহ্ন মুছিয়া প্রশাস্ত বদনে নিঝর ও নীরজার কাছে গেল। প্রভাতে প্রথম নয়ন মেলিয়া ছই বোন পরস্পরের কণ্ঠালিপন করিয়া কাঁদিয়া কাঁদিয়া এই মাত্র থামিয়াছে। অনিল চকিতে উভয়ের মুখ একবার নিরীক্ষণ করিয়া লইয়া বলিল, 'ভিঠেছো তোমরা? ভাল ভাল। মধুকে আমি বলে এসেছি ছধ ফুটিয়ে রাখ্তে। মেসোমশায়ের ওভালটিনটা আমিই তৈরি করে দেব এখন। মিট্ সেফের চাবিটে আমায় দাও দেখি, রুটি মাখন কটটা আছে দেখি। এরা আবার কি খান, তা ভ জানিনে—এ পথান্ত ত কাউকে দেখ্ছি না— ওঁদের জন্ম আজকার মত না ২য় কিছু খাবারই আনতে বলি, আর ভোমাদের জন্ম—"

নিকার বেদনামাথা হাস্তে বলিল, "অনুদা, এত আগায়ন তুমি কর্ত্তে জান—জানতাম না। আমাব কাজ আমি কতে পার্ব্ব, দে জন্ম তোমার তর কর্ত্তে হবে না। মাত্র কাল এসেছেন - যাই হোক্ ভব্যতা বলে একটা জিনিস আছে ত! আজই এড়িয়ে বস্লে যা প্রকাশের অতীত তাকে করে তোলা হবে মেলোড্রামাটিক। ও আমি কথনই পছন্দ করিনে। কয়েক দিন যাক্—বাড়ীর গিন্নী বাড়ীর সব চিনে নিক্, তথন গিন্নীপণার ভার তাঁকে ব্বিয়ে দিয়ে আমি অবসর নেব।"

নীরজা অপ্রাসন্ন হরে বলিল, "তোমার সব তাতেই বাড়াবাড়ী নেজদি। পালা হ্রফ না হ'তে শেষের গান তুমি গেয়ে দিলে। মা এ সংসার যথন তোমার হাতে তুলে দিয়েছিলেন, তথন মায়ের ত আর ভীমরতি হয় নি! নেই ছোটটি থেকে তুমিই হয়ে রয়েছো এ সংসারের ক্রী। বাবা যে পর্যাস্ত নিজে তোমাকে ও সল্বন্ধে কিছু না বল্ছেন—তাবং কি জন্তে—অবাচিত ভাবে—সে সংসার এঁর হাতে তুলে দিতে যাবে, আমি ত তার কোনো মানে পাই নে! অতিশয় কিছুই ভাল নয় বাপু!"

নিঝর বলিল "এ তোদের বোঝার ভূল নীরু। মুঠোর মধ্যে যে জিনিস থাকে—তাকে স্বেচ্ছার ত্যাগ করার ভিতর যতটা মধ্যাদা আছে, কেড়ে নেওয়ার আছে ঠিক ততটাই অম্য্যাদা।"

"তুমি যা বল্লে তা কথাটা খুব গাঁটি, এবং তাব মূল্যও যথেষ্ট, কিন্তু মেজদি সংসারের কাজ-কারবাব এমন মোটা গোছের যে সব সময় খুব স্কুল বৃদ্ধি ওর সঙ্গে খাস থায় না।"

নিঝর এ কথার উত্তর দেয় না চুপ কবিয়া থাকে।

নীবজা অনিশকে অন্তবোগ দিয়া বলে, "তোমাব উচিত অন্তদা, মেঞ্জদিকে কিছু বলা। ছোটব কথা বড়'র কাছে বড় ২য় না কোনো দিনও। আমার কথা ত মেঞ্জদি হেসেই উড়িয়ে দেবে। হাজার হ'গেও তুমি ওর বছর তিনেকের বড়—ও তোমাব কথা মানে বেশী—"

অনিল সহাস্তে বলে, "এ যুগ হোল শ্রন্ধাহীনতার যুগ। ও জিনিসটা পাওয়ার উপর লোভ ও দাবী বেড়ে উঠেছে যত—দেবার কার্পণ্য বেড়েছে তার দ্বিগুণ। বে যুগে ছেলেমেয়ে বাপ-মাকে শ্রন্ধা করে না—ছোট ভাই বোনকে করে না—ছাত্র গুককে করে না, অনভিজ্ঞ অভিজ্ঞকে করে না, কাঁচা মাথা পাকাকে করে না—দেই যুগে—মাত্র তিন বছর আগে পৃথিবীতে এসে ওর এতথানি শ্রন্ধাভাজন যদি আমি হয়ে থাকি তবে আমার জীবন যে ধয় হয়েছে সে বিষয়ে আমার সন্দেহ মাত্র নেই।"

নিঝার হাদিয়া বলে "তোমার কাছে আমার ভয় নেই, তুমি আমার ব্যক্তিগত স্বাধীনতায় যে হণ্ডক্ষেপ কর্বের না—তা আমি জানি।"

অনিল সবেগে মন্তক আন্দোলিত করিয়া উত্তর দেয়
"নিশ্চএই না, নিশ্চয়ই না, চক্স ক্যা যদি খদে পড়ে,
হিমালয়ের চূড়া যায় ভেলে, সমুদ্র ওঠে শুখিয়ে—তবু ঐ
ব্যক্তিগত অধিকার নামক জ্বিনিষ্টির উপর কথনই হন্তকেপ
আমি কন্দ্রিনা।"

নীরজা হতাশ হইয়াবলে, "অমুদা, এই বৃঝি হোল তোমাকে সালিশ মানার ফল। চোরের সাক্ষী গাঁটকাটা হলে যে তুমি!"

"চোরের সাক্ষী গাঁটকাটা হলুন—বল কি নাক! এরকম বিসদৃশ উপমানের দারা —"

পিছনে পায়ের শব্দে অনিল থামিয়া গেল, নীবজা ও নিম্বি উচ্চকিত হইয়া সমুখের দিকে তাকাইল।

8

ম্বারীবাব বলিলেন, "নিঝ ব আমি বেবিয়ে যাচ্ছি, ওব সঙ্গে তোরা আলাপ কর। নীক, দেখ দেখিনি আফার লাঠিটা কোথা।"

নীক উঠিয়া লাঠি আনিয়া দিল। মুবারী বাবুমাথায় কম্চটার বাঁধিতে বাঁধিতে বাহিব হইয়া গেলেন।

চক্রলেথা দরজার গায় ঠেস্ দিয়া দাঁড়াইয়া থাকে। মূথের উপর তাহার দৃষ্টি অন্তুত্তব কবিয়া মেয়েদের মাথা মাটির দিকে নীচু হইয়া যায়।

চিত্রাপিতের মত তিনজনেই স্তব্ধ হইয়া দাঁড়াইয়া থাকে। সহসা অনিল এই অশোভনত্ব দূব করিবার জন্ম ব্যস্ত হইয়া উঠিয়া বলে, "ওদের লচ্জায় ধবেছে, আপনিই কথাবার্ত্তা হুরু করন।"

অতটুকু একটা নেয়েকে প্রণাম করার কথা কাহারও মনে উদয় হয় না।

অনিলের কথার চক্রলেথা একটুথানি হাসিয়া মেয়েদের কাছে বসিয়া পড়ে।

দেখিতে সে নীরজার সমান। স্থন্দরী তথী তকণী।
কজ্জলোজ্জল আয়ত রুষ্ণতারক চঞ্চল নেত্র। পায়ে ভেলভেটের
নাগরা, খোঁপার গোড়ায় চঙ্ডা লাল রিবনের বো বাঁধা।
মাল্রাজীধরণে একথানি নীল রঙ্গের মান্রাজী শাড়ী পরণে।
বয়স যাই হোক দেখিতে ছেলেমামুমটির মত।

ওর ছোট্ট জীবনের ছোট্ট ইতিহাস। ওর বাবা চল্লিশের পরে ওর মাকে বিয়ে করেন। প্রথম পক্ষে সস্তান জন্মেই নাই। চক্রলেথার পর আর একটি ছেলে রাথিয়া ওর বাবা ষাটের কাছে আসিয়া স্বর্গীয় হইলেন। দীপের দক্ষে দীপ-প্রভার মত তাঁহার জীবনের সঙ্গে সম্পদ স্থথ গেল নির্বাপিত হইয়া। কুমারী মেয়েও নাবালক ছেলেটিকে লইয়া ওর মা এক ভাস্করের আশ্রম গ্রহণ কবিলেন।

বিধবা ও নাবালকের রক্ষকের ভক্ষক হইয়া উঠিতে বিশেষ দেরী লাগে না। ভাস্থর বিধবা ভ্রাতৃবধূব হাতে যাহা কিছু ছিল গ্রহণ করিয়া মেয়েটিকে এক রক্ষ করিয়া পাত্রস্থা কবিয়া দিলেন।

নেধাবিনী বলিয়া চক্রলেথার কোনো কালেই স্থথাতি ছিল না। অনেক ধাকা থাইয়া ও বিশ্ববিভালয়ের দরজার কাছে পৌছিরাছিল সকলের পিছনে দাঁড়াইয়া। নিশীপ রাত্রিতে একাকিনী বসিয়া পরীক্ষার অনিশ্চিত পাঠ মুথস্থ কবার ওপর ওর মনেব ছিল একাস্ত বিদ্বেষ—তার চেয়ে ও চের ভালবাসিত সঙ্গনীদের সঙ্গে জুটিয়া গল্প করিতে ও গল্প শুনতে। কিছু না করিয়া হাত পা মেলিয়া শুইয়া থাকাটাও ওর পক্ষে কম প্রলোভনের বস্ত ছিল না। স্বভাবটা ছিল ওর খুব কোমল, মন ছিল মমতায় মাখা, এবং অনায়াস-লক্ষ বস্তুর ওপর ওর ছিল বিশেষ পক্ষপাতিতা। মুবারী বাব্র সঙ্গের জ্যেঠা যথন ওর বিবাহের সম্বন্ধ ঠিক্ করিয়া আসিলেন, তথন মা আহার নিদ্রা ছাড়িলেন, কিন্তু মেয়ের মুথে ম্লানিগা কিছুমাত্র দেখা গেল না। পিতৃহীন ও বিত্তহীন মেয়ের যে এর চেয়ে কোনো সন্গতি হইতে পারে না মাকে অশেবরূপে বুঝাইয়া হাসিমুথেই ও স্বামীর ঘরে আসিল।

নীরজার মূথের দিকে চাহিয়া চক্রলেথা বলিল, ''ভোমার নাম বুঝি নীরজা? ভোমাদের আমার দিদি ব'লে ডাক্তে ইচ্ছে কবে—কিন্তু সম্পর্কে তা' বাবে।"

এ কথার উত্তরে নীরঙ্গা কি বলিবে তাহা ভাবিয়া না পাইয়া একটু মান হাসি হাসিল।

তথন চল্রলেগা অনিলের দিকে চাহিয়া হাস্তদরস কণ্ঠে কহিল, "আর সম্পর্ক হিসাবে ভোগাকে আপনি বলা বিশ্রী শোনাবে,—কি বল ?"

কুটিল রুক্ত জলের উপর কাঞ্চন-তরণীর মত অঞ্চ-সরসীর বুকে চক্সলেখা হাসির যে ভঙ্গুর ভেলাটি ভাসাইল, তাহা মনোরম দেখাইল বটে কিন্তু গড়ি লাভ করিল না। নিঝ রিণীর গভীর বিষাদ-ছায়াছন চক্ষের অপরিবর্ত্তনীয় দ্বিতে ঠেকিয়া তাহা গেল নিশ্চল হইয়া।

অনিল সাহায্যার্থে অগ্রসর হইল, বলিল "মেসো মশায় বোধ হয় নীতে থেকেই থেয়ে গেছেন, আপনার খাওয়াটা এখানে এনে দি।"

চক্রলেথা বেশ স্বচ্ছন্দ ভাবেই বলিল, "আমি এখনো মুধই ধুই নি। কটায় ভোমরা ওঠো ?"

"নেসোমশায় আর নিঝ'র ওঠে থুব ভোরে, তারপর নীরজা। তারপর আমি উঠি। গোটা সাতেক বাজে তথন।"

"কথাটা হচ্ছে কি জান, তোমরা সবাই যদি আর্লি রাইজার ছও তবে আমার হবে মহা বিপদ। আনি বাপু কুঁড়ে মাহ্মস,—আটটার আগে ওঠা আমার মৃদ্ধিল। মা বলে দিয়েছেন পরের ঘরে আমাকে ভোর ছটায় উঠ্তে। এখন, তোমাদের মধ্যে কেউ যদি সাতটায় ওঠ—তবে মাকে গিয়ে আমার বলার স্কবিধা হবে যে আমি ঠিক্ সময়েই শ্যাতাগ করে যথারীতি আমার কর্ত্তব্য পালন কর্চিছ্ন।"

অনিল ঈষৎ হাস্ত করিয়া বলিল, ''আপনার অভাস্ত সময়েই আপনি উঠ বেন।"

"দকালে কি খাও তোমরা?"

এবার নীরজা বলিল, "bi, রুটি মোহনভোগ, কথনও বিস্কৃট।"

"চা থাও তোমরা ? মিছিমিছি ওরা আমায় কি ভয়টা ধরিষে দিয়েছিল! কেউ বলে মুন লঙ্কা দিয়ে পাস্তাভাত খাব, কেউ বলে চাল চিবিয়ে জল খাব—কেউ বলে মটর কড়াই খাব—কথার চোটে ঘাবড়ে গিয়েছিল্ম একেবারে! আমারও ভাই, চা নইলে একদিন চলে না!"

নির্মার উঠিয়া বলিল, "আমি যাই নীচে, তোমাদের থাবারটা সব ঠিক করি গিয়ে।"

"আমারও নিয়ে চল ভাই, সানের ঘরটা কোন্ দিকে একটু দেখিয়ে দেবে।"

চক্রলেথাকে লইয়া নিঝ্র নীচে নামিয়া গেল।

নীরজ্ঞা অনিলের মুথের দিকে চাহিয়া বলিল "এ রকম কিন্তু আমরা করনায়ও কথনও আন্তে পারিনি। কি দাঁভাবে শেষটা অহলা ?" উপতে অশ্র গোপন করিয়া অনিল বলিল, "না ভয় নেই, থারাপ হবে বলে মনে ত হচ্ছে না।"

''ভগবান জানেন" বলিয়া নীবজা চোথ মুছিল।

বাবু একজন খ্যাতনামা ঔপক্সাসিক। সাহিত্যাকাশে সমৃদিত এক জ্যোতির্ম্ময় ভাস্কর। সমালোচকের দল কেউ বলেন যুগ-সার্গি কেউ বলেন অতি-মান্ব।

সময়টাও ছিল কিছু ক্রিটিক্যাল। বৃদ্ধিমচন্দ্রের বিশুদ্ধ ভাব-তর্গে সিঞ্চিত হইয়া যে সাহিত্য-ক্ষেত্র ঘনশ্রামলিমায় পরিপূর্ণ হইয়া উঠিয়াছিল, বিংশ শতাব্দীর রিয়্যালিজ্মের উত্তাপে তাহা তপ্ত বাল্তটে পবিণত হইল। নৃতনের অভিযান-পতাকা উড়াইয়া খাত খনন করিয়া তরুণের দল যাহা স্পষ্ট করিল, তাহাতে পদ্ধ ফুটিল কচিৎ, কিছা পদ্ধের রহিল না অবধি।

কু সনাশী মৃষল লইয়া আনন্দোৎসব-প্রমন্ত যতুবংশধরগণের মধ্যে সহসা আবিভূতি রুদ্রতপা তর্ববাসার মতন উদয় হইলেন মুবারী বাবু।

ভাষা তাঁহার ওজস্বী, ব্যঞ্জনা বিশুদ্ধ, আদর্শ অভ্রম্পর্নী। রিম্যালিজ্ঞমের ঢকানিনাদের মোটা আওয়াজ ভেদ করিয়া বাজিল স্থ্রসারকের মধুব নিক্কণ।

অসংযম ও অন্থলরের অশিব যজ্ঞে বাজিয়া উঠিল শিব-স্থলরের পাঞ্জক্তা।

মুরারী বাবু যে শুধু ঔপক্যাদিক ছিলেন, তাহা নয়, সমালোচকও ছিলেন ভিনি খুব বড় । তাঁহার নৃতন গ্রন্থ 'ডম্বরু' ডম্বরুর মতই সাহিত্যের নিরস্কুশ আসরে ধ্বনি জাগাইয়াছে।

যন্ত্রন্থ 'মেঘমক্রে'র প্রফেশীট টেবিলের উপর মেলিয়া সকাল বেলা মুরারী বাবু সংশোধনে নিময়, এমন সময় নিমর্বিণী ঘরে আসিল।

চক্রলেথা আসার পরে সে আর এ ঘরে আসে নাই।
মনের ভিতর তাহার প্রচ্ছন্ত প্রতিপ্ত অভিমান জলদকারের
মত জলিতে থাকে, থাকিয়া থাকিয়া চক্ষু ওঠে বাস্পাকুল
হইয়া; নিদ্রাহীন বেদনা-কণ্টকিত রাত্রি চোথের কোলে

গভীর কালিমায় সাত্মপ্রকাশ করে, বিদ্ধু বনবিহঙ্গমের মত ওর স্বতীত আততায়ী অনাগতকে চঞ্ আঘাত করিতে থাকে।

তাহার বোনের।—যাহারা স্বামীর ঘরে গিয়াছে অথবা যাইবে— এ বাড়ীর বিষাদময় স্মৃতি তাহারা যাইবে পিছনে ফেলিয়া; অস্ককার জসতলে বিবরবাসী তিমিঙ্গিলের মতন সেই অপরিসীম বেদনার মাঝখানে নীড় বাধিয়া তাহার দিন কাটাইতে হইবে।

মুরারী বাবু লিখিতে লিখিতে মাণা উঠাইয়া বলিলেন, "কি রে নিরি, কি চাদ ?"

নিঝ'রিণী আগাইয়া আদিয়া মুঠা হইতে ভ'ড়োর দিক্ক আলমারী ট্রাঙ্কের চাবির গোছা টেবিলের উপর রাথিয়া বলিল, "কিছু চাই নে—এই চাবিগুলো দিতে এসেছি।"

মুরারী বাবু হাতের কলম রাথিয়া মেয়ের মুথের দিকে চাহিলেন।

নিঝ্রণী চোথের পাতা নীচু করিল। মুরারী বাবু বিশ্বয়ভরা কঠে কহিলেন, "কিসের চাবি ?" "এত দিন যে সব চাবি আমার কাছে ছিল।"

"আমার চাবির কি দরকার ? তোর কাছে থাক্।"

নিঝ রিণীর কঠে কথা আটক।ইয়া গেল, যাহা সে বলিতে চাহিয়াছিল ও বলিতে আদিয়াছিল তাহা ছন্নাকার হইয়া গেল, আম্তা আম্তা করিয়া সে বলিল, "যদি অস্কবিধা হয় কিছু আমার কাছে থাক্লে—তাই দিতে এসেছিলাম।"

মুরারী বাবু জকুঞ্চিত করিয়া কহিলেন, "নতুন লোক বাড়ীতে এসেছে বলে বাড়ীর ব্যবস্থা নতুন কিছুই হ'বে না। যে পিছনে এসেছে—সে পিছনেই থাক্বে। যা—চাবি নিয়ে ষা, ও সব এক্সেন্ট্রক পানা করিদ্নে।"

নিঝ রিণী নিঃশব্দে চাবির গোছা তুলিয়া লইয়া বাহির হইয়া আদিল।

ঘরের বাহিরে থানিকটা থোলা ছাদ, এক কোণে ভাহার গোটা কয়েক দীর্ঘশির নারিকেল ছারা মেলিয়া মু^{*}কিয়া পড়িয়াছে, নিঝ'রিণী সেই কোণটিতে আদিয়া দেওয়ালে মাথা রাথিয়া দাঁড়াইল, এতক্ষণ ধরিয়া যে

কান্নটাকে সে বুকের ভিতর ঠেলিয়া ঠেলিয়া রাখিতেছিল, তাহা এতক্ষণে ছাড়া পাইয়া উপচিয়া উঠিল।

ঘরের ভিতর নিঝারিণী যেমন সর্ব্বমণী, বাহিরে ছিল তেমনি অনিল। সকল কাজের কাজী সে, ডাক পড়ে তাহার সব দিকে সব থানে। তারি ভিতর দৃষ্টি তাহার সজাগ থাকে পার্শ্বচারিণী নিঝারিণীর উপর - যে হয়ত সর্ব্ব স্থথের অধিশ্বরী হউতে পারিত, কিন্তু যে হইয়া রহিয়াছে সর্ব্বস্থধ্ব বিশ্বিতা। ওর মমতার নদী কাঁদিয়া ক্লু কুলু করিয়া বহিতে থাকে উহারই দিকে। বিহঙ্গমাতার মত দে রাথে তাহাকে পক্ষপুটে আর্ত করিয়া— ওর অস্থবিধা ক্লেশ উদ্বেগের সন্তাবনা যেথানে, সেথানে সে পড়ে ঝাঁপাইয়া।

চন্দ্রবেথা আদিবার পর হইতে অনিলের চকু ফিরিতেছিল, তাহারই পিছনে। আকাশ থেমন বিতত নদীপ্রবাহকে বেষ্টন করিয়া থাকে, তেমনি করিয়া সে তাহাকে চারিদিক দিয়া বেষ্টন করিয়া থাকে। কাঁদিবার নিভূত অবকাশ নিঝ্র পায় না, অনিল ব্যস্ত-সমস্ত হইয়া আদিয়া একটা না একটা কাজে তাহাকে ডাকিয়া লয়, একটা না একটা কথা পাভিয়া বসে।

নিঝরিকে চাবির গোছা হাতে লইয়া তেতালায় ধাইতে দেখিয়া অনিল ব্যাপারটা ব্ঝিয়া লইয়াছিল। আসল প্রয়োজনটা প্রচছন রাখিয়া অপর একটা প্রয়োজন আবিষ্ণার করিয়া লওয়ার জন্ম সে এঘরে ওঘরে ঘুরিতে লাগিল।

করেকথানা চিঠি হাতে করিয়া নীরজা উপরে উঠিতেছিল, অনিল ডাকিল, "নীরু, চিঠি কার ?"

নীরজা এক ধাপ নামিয়া বলিল, "একথানা দিদির, একথানা বাবার—আর ছথানা ভোমার।"

"হথানাই আমার, তবু আমায় বাদ দিয়ে তুমি সরাসর ওপরে উঠে যাক্ত ? খুব মেয়ে ত তুমি !"

"আপনি যে এখানে তা আমি জানতুম না মশাই, আমি ভেবেছি আপনি আপনার ঘরে !"

"এও ত তোমার ভাব। অন্তায় বাপু! আমার হচ্ছে এখন পূর্ণ স্বাধীনতার যুগ—কলেজের ঘানিটানা শেষ হরেছে, অথচ চাকুরীর কোয়াল এখনও কাঁধে ওঠে নি। এহেন অবস্থায় স্কাল বেলা ঘরের ভিতর বদে আমি কি কর্চিছ তোমাব মনে হয়েছিল ?"

"উন্ধনে ঘুঁটে যথন পোড়ে, তথন দেয়ালের গোবর যা ভাবনা করে তাই ভাব্ছ ঘরে বসে—এই আমি ধরে নিয়েছি! চাকুরী হচ্ছে ভোমাদের পরমপদ, স্থতরাং মাঝে মাঝে তার ধাানে মগ্ন হওয়াটা এমন সম্বাভাবিকই বা কি?"

"কিছু নয় কিছু নয়। ঠিক ধরেছ তুমি। চাকুরী এমন পরমপদ, যে তার কাছে সব পদই গোল্পদ। তোমার স্ক্র-দৃষ্টিকে আমি বহুতর ধন্তবাদ দিচ্ছি। এখন দাও দেখি আমার চিঠি ছুখানা।"

নীরজা অনিলের নাম লেখা চিঠি ছথানা তাহার হাতে দিল।

অনিল বলিল, "মেসোমশায়ের চিঠিথানাও আমায় দিতে পার। উনি ত তেতালার ঘরে—তুমি আর কট করে অতটা ধাবে কেন, আমিই দিয়ে আসছি!"

নীরজা খুসী হইয়া চিঠিখানা অনিলের হাতে দিয়া তাহার পিঠ চাপড়াইয়া বলিল "কি লক্ষী ছেলে তুমি অন্তুদা—তুমি যেখানে থাক, সেখানে লোকের রাম-রাজতে বাস!"

অনিল চিঠি লইয়া উপরে উঠিতে উঠিতে বলিল, "তোমার বৃদ্ধিশুদ্ধি যা-হোক্ কিছু আছে তবু। আমি যে কি রকম একটা লোক, তা তোমরা যদি মাঝে মাঝে আমায় না শোনাও, তবে হয় ত একদিন আমি নিজের স্বরূপ ভূলে যাব, তথন তোমরা হয় ত আবার রাম-রাজত্বের স্কৃতি ছাড়িয়ে রাবণ-রাজত্বের হর্জেগি পড়তে পার!"

অনিল তিন লাফে সিঁড়ি পার হইয়া মুরারী বাব্র কাছে গিয়া চিঠি দিল। পথে ছাদের কোণে প্রাচীরের উপর মাথা রাখিয়া ক্রন্দনরত নিঝ রিণীকে দেখিয়াও সে না দেখার ভাণ করিয়া গেল।

নিঝ রিণী একান্তে যাহা গোপন করিতে চাহে, তাহার নিগৃচ্তার উপর অনিলের ছিল অক্ষর শ্রদ্ধা। তার মনের কছে ঐ বালিকা ঝল্মল করিত পুস্পদলে প্রভাতের স্থনির্মল শিশির বিন্দুর মত—দূর হইতে সে তাহাকে মুগ্ধ নয়নে দেখিত—কিন্ধ স্পর্শ করিবার স্পদ্ধা রাখিত না। মুরারীবাব্র ঘর হইতে চটি ফট্ ফট্ করিতে করিতে বাহির হইয়া অনিল ছাদে আদিল, এবং নিঝরিকে সংসাই যেন দেখিয়া ফেলিয়াছ এরপ ভাবে বলিল, "কত ডাব ধর্বে তাই দেখ ছ বৃঝি! ঐ যে ফুলের ছড়া দেখছ—ওর পোনেরো আনাই যাবে ঝরে—অসংখা ফুলের ভিতর টি কে থাক্বে কোনো রকমে গুটি কয়েক নিতাস্ত নির্দিষ্ট সংখ্যক ফল—তাও হয় ত অকালে ভ্নিসাৎ হবে।"

নেদনা দিবে বলিয়া অনিল নিজের মনের বেদনা নিঝ রিণীর কাছে উদ্ঘটিত করিতে যেমন চাহিত না, নিশ্চিহ্ন করিয়া নয়নান্তরালে তাহা গোপন করিয়াও রাখিতে পারিত না।

প্রাণের তারে গান্ধারে যাগর হংগের নীড় বাজে, নিথাদে চপল রাগিণীর মূর্চ্ছনা যে তাগর সঙ্গে মিশে না—অনিলের অবচেতন মনে তাগর অস্পাষ্ট একটা আভাস জাগিত, এবং তাগ ফাল্পনের নিংখাদে মুঞ্জরিত ফুলবনের মত ওর সমস্ত মনকে তুলিত অতিচেতন করিয়া। অন্তর্গরির রাগরঞ্জিত ধরণীর মত ওর মন তারি বর্ণে বর্ণ লাভ করিত। নিঝার এতক্ষণে নিজেকে সামলাইয়া লইরাছে, অনিলের কথার সেবলিল "যার কোনো সার্থকতা নেই, তার স্পষ্টই বা কেন? এই নির্থক নষ্ট হওয়ার মধ্যে ক্ষতির যে হংথ আছে—"

শনিল হাসিয়া বলিল, "তা ভোমার আমার মনকে যতটা পীড়িত করুক না কেন, ভোমায় আমায় যিনি স্পষ্টি কোরেছেন, তাঁকে পীড়া দেয় খুব কমই। যার অল্প থাকে, ক্ষতির হিসাব থাকে তারি বেশী, যার অল্প্র থাকে, ক্ষতি সম্বন্ধে সচেতন সে খুব কমই। জগং জুড়ে এক বিরাট্ দেবের অনস্ত ঐশ্বর্যের লীলা চলেছে—ভাঙেন তিনি গড়ার জন্ম, গড়েন ভাঙার জন্ম।"

নিঝর কিছু না বলিয়া সিঁড়ি দিয়া নামিতে লাগিল, অনিল তাহার পিছনে নামিতে নামিতে বলিল, "চাবির গোছাটা বুঝি মেসোমশায়কে দিতে গিয়েছিলে, তিনি বুঝি নিলেন না?

"નা ।"

"স্বাধিকার রক্ষার বেলায় উদারনীতি একটুথানি ছেঁটে নেওয়া স্বাভাবিক ও বিধিসক্ষত। যদি তানা করা যায়, তা হ'লে এই জগৎ-যন্ত্রটার দব জয়েণ্ট গুলো আলা হয়ে পড় বার ভীষণ যে একটা হুঃশঙ্কা আছে—তা আমি নিঃসংশরে বলতে পারি। নিজের জায়গা সহজে কাউকে ছেড়ে দিতে নেই। ব্যাপারটা কি বুঝ তে না পেবে মেদোমশাই যদি এই চাবি সম্বন্ধে কিছু উচ্চ-বাচ্য না করতেন, তবে, আথেরে এর ফলটা কারুর পক্ষেই বড় ভাল হোত না। নিজের স্থবিধার কথা তুমি না-ই ভাব যদি আমাদের স্থবিধার কথা ত একবার ভাব্বে? এ সংসাব থেকে তুমি যেদিন আল্গা হ'বে,—দেদিন অনেক কেউ এবং অনেক কিছুই আরা হয়ে যাবে। স্থতরাং তোমার কাছে আমার এই মিনতি যে মহৎ কর্ম্মের অমুপ্রেরণায় আমাদের একেবারে ভূলে বোসো না। হিরোইজুমু জিনিসটা খুব বড় সন্দেহ নেই, কিন্তু তাকেও স্থান কাল পাত্র ছাড়িয়ে যেতে দিতে নেই।"

নীঝর দিঁড়ির নীচের ধাপে নামিয়া বলিল, "হোল তোমার বক্তৃতা শেষ অন্তদা ?"

"যার আরম্ভ আছে—তার শেষও যথন আছে,—তথন আমার বক্ততাও যে শেষ হবে তার সন্দেহ কি!"

তাগদের কণ্ঠম্বর শুনিয়া চক্রলেথা পাশের ঘর হইতে বাহির হইয়া বলিল, "কোথায় ছিলে তুমি, ওদিকে ঠাকুর চেঁচাচ্ছে কি রামা চড়াবে, নবেশ বলছে বাছারের বেলা হয়ে গেল,—কয়লাভয়ালা দামের জন্ম দাঁজিয়ে রয়েছে – ঘূর্ণী থেকে মিন্তিরী এ:স ইাকাহাঁকি কর্চ্ছে – আমি বেচারী পড়ে গেছি মহা ফাঁপবে।"

শুনিয়া নিঝ্র জ্রাম্বিত হইয়া রালাঘরের দিকে চলিয়া গেল, অনিল বলিল, "এসব আপনারই ত এখন দেখা উচিত।"

চক্রলেখা একটুগানি হাসিয়া বলিল, "ভোমার বুঝি ধারণা যে মামুষ উচিত কাজের জন্মই পৃথিবীতে জন্মছে। এবং দে পুণ্যব্রত উদ্যাপনের জন্মই উদগ্রমনা হয়ে বদে আছে ?"

চন্দ্রবেখার দীপ্ত মুখের দিকে চাহিয়া অনিলের মনে হইল অতর্কিতে সে চিল ছুঁড়িয়াছে অতল জলের বুকে—অনেক থানি আবর্ত্ত সৃষ্টি করিয়া।

ইহার জন্ম পে প্রস্তুত ভিল না—স্বত্যাং হঠাৎ একটা উত্তরও তাহার জোগাইল না।

চক্রলেখা বলিল, "অবাক করে দিনুম তোমায়? ছেলে-মানুষ তুমি কি-ই বা জানো! আমি কিন্তু এ দেখে আস্চি যে উচিতের চেয়ে অমুচিতই মামুধের মনকে টানে বেশী।"

ওর মনের তলাকার প্রচ্ছন্ন কথাটা জানিতে কুতৃ>লী रहेश 'अनिन विनन "छ এकটा উদাহরণ দিন ना !"

"(पव" १

হাসির ভিতর দিয়া ওর বুকের 🗗 তরকার জনাট অঞা-সাগর, শরতের শুল্র দীপ্ত মেঘমালার অন্তরে গৃহন নীল আকাশের মত ওর আয়ত ক্লম্ভারক নেত্রে ক্লণিকের মত বিশ্বিত হইয়া উঠে।

অনিলের চোথের উপর হইতে একটা পদা সরিয়া যায়, বিস্মিত স্তব্ধ দৃষ্টিতে চক্রলেথার দিকে চাহিয়া থাকে। মুথের মুখোদ খদিয়া পড়িয়া ঘেন ভাহার নৈরাশ্র-পীড়িত জীবনের দগ্ধ ছবি উন্মুক্ত চিত্র-পটের মত অনিলের চোখের কাছে

চল্রলেথার বুকে ঝলকিয়া উঠে, তড়িল্লেথার মত নিগৃঢ় পরিতাপের বঙ্গিরেথা—দ্বিত হইয়া যে পাশে দাঁড়াইতে পারিত, দে দাঁড়াইল পুত্রস্থানীয় হইয়া, আর বাপের বয়সী य পूज़र कोरानत প্রদোষ-বেলার পঁহছিয়াছে সে দাঁড়াইল স্বামীর আসন অধিকার করিয়া!

পিছন হইতে ঘরে ঢুকিলেন মুরারী বাবু।

কুস্থনে যে বিষধর কীট প্রাক্তন ছিল, সহদা তাহা মুখ বাহির করিয়া মুরারী বাবুব বুকের পাঁজরে হুল ফুটাইয়া দিল। বাক্স্রুর্তি হইল না কাহারও,—তবু মনের কথা অগোচর

রহিলনা কাহারও।

অপ্রস্তুত অনিল ব্যস্ত হইয়া বলে, "মেসোমশায় ঘূর্ণির মিস্তিরি ত এদেছে, কারখানায় কি আমি যাব এখন ?"

ক্রক্ঞিত করিয়া মুরাধী বাবু বলেন ''যাও"। অনিল তাড়াতাড়ি বাহির হইয়া যায়।

অন্ধকার মুথে মুরারী বাবু চন্দ্রলেথাকে জিজ্ঞাদা করেন, "কি কথা হচ্ছিল ওর সঙ্গে ?"

''ও বল্ছিল সংসার আমার দেখা উচিত, আমি বল্ছিলুম সামার তা দরকারও করে না, আাম তা পারিও ना।"

"এই শুধু"?

"এ ছাড়া আর কি ?— ৬র কাছে কি আর বলবই বা !" বলিয়া চক্রলেথা উপরে নীরজার কাছে চলিয়া যায়।

মুরারী বাবু রোম-কুটিল কটাক্ষে তাহার গতিপথের দিকে চাহিয়া থাকেন!

ক্রমশঃ)

লেখাপড়া

শ্রীযুক্ত রাইমোহন সামন্ত এম্-এ

আমবা অতি ছোটবেলা হইতে শুনিয়া আসিতেছি,— 'লেখাপড়া করে যেই, গাড়ী ঘোড়া চড়ে সেই'। এই মিথ্যা আদর্শের পিছু ছুটিয়া কেমন করিয়া আমাদের দেশের জীবনীশক্তি দিন দিন নষ্ট হইতে চলিয়াছে,—সে কথা আমি এথানে আর তুলিব না। লেথাপড়াই জীবনের উদ্দেশ্য নয়, উদ্দেশ্য-সিদ্ধির সহায়কমাত্র, একথা ভূলিয়া গিয়া, সমগ্র জীবনকে দূরে ঠেলিয়া, সমস্ত আনন্দকে অস্বীকার করিয়া मधायूरगत छहावांनी मन्नामीरापत मठ विश्वविष्णानरात निर्फिष्टे কয়েকথানি পুত্তকের মধ্যে কেমন কবিয়া সমস্ত উৎসাহ, উদ্দীপনা আমবা নিঃশেষে ঢালিয়া দিয়াছি ও দিতেছি. সে কথা বছজনে বছবার বলিয়াছেন। অবশ্য ইহাও স্বীকার করিতে হইবে যে কেহই এ পর্যান্ত "কঃ পন্থার" এমন কোন অষ্ঠ্ৰ সন্ধান দেন নাই যাহার কোন বাস্তবিক মূল্য আছে অথবা বাহা বেশ যুক্তিযুক্ত। তথাকথিত সমাজ সংস্থারকদিগকে যুবকগণ বেশ জোর করিয়াই বলিতে পারে—"নাক্ত পছা বিহুতে অয়নায়—আমাদের অনুপথ কই"?

আমি এ প্রবন্ধে, প্রচলিত ছড়াটিকে একটু অন্তদিক
দিরা দেখিয়া আমানের জাতিগত একটা বিশিপ্টতার আভাষ
দিব। শিক্ষা বলিতে অতিপূর্ব কালেও লোকে পড়ার সহিত
লেখার নিবিড় সংযোগ মানিত। ইংরাজিতে তিন আর
(Reading, 'Riting, 'Rithmetic) শিক্ষার গোড়াপতন।
অবশ্য পূর্বকালের লেখার ধারণা একটু অন্তর্কপ ছিল,
লেখা বলিতে তথম হাতের লেখা অর্থাৎ লেখার অন্তক্রণ
বুমাইত। হাতের লেখা যাহার ভাল হইত শীঘ্র তাহার
চাকুরি মিলিত,—তাই লেখার তথন এত কদর ছিল।
মুদ্রাবন্ধের পূর্বে পুস্তকাদি হাতে লিখিয়া প্রচারিত হইত
এবং পুস্তক লিখিবার জন্ম দস্তর্কত লেখার আনর অনেকটা
মুদ্রাবন্ধের আবিষ্কারের পর হইতে লেখার আনর অনেকটা

কনিয়া আসিয়াছিল,— তারপর "টাইপবাইটার" আবিষ্কৃত হইয়া লেখার আদর একেবারেই চলিয়া গিয়াছে। সদাগর আফিসে হাতের লেখা দেখাইয়া চাকুরি মিলিবার সম্ভাবনা এক্ষণে অল্প। এখন সকলে চান টাইপরাইটারের স্পীড। সর্টহাণ্ড জানা থাকিলে আবও ভাল, সতাই জ্বগৎ পরিবর্ত্তনশীল। ··

লেশব আদর গিণাছে অণচ আমরা এখনও পুরাতন
ছড়াটিব ব্যবহাব কবিয়া থাকি। স্কুতরাং ইহার কালোপযোগী
ন্তন অর্থ দেওয়া উচিত। "লেখা" অর্থ এক্ষণে আমরা
রচনাই বৃঝিয়া থাকি। অমুক মাদিকে অমুকের বেশ একটা
লেখা বাহির হইয়াছে বলিতে আমরা স্পষ্টই রচনার কথাই ভাবি।
লোকটা বেশ লিখিয়ে বলিতেও ঐ-অর্থেই বৃঝি। স্বতরাং
দেখিতেছি পূর্বে লেখা বলিতে বৃঝিতাম অক্ষরগুলির গঠন,
পুঁক্তির সমাবেশ;—লেখা ছিল তখন চিত্রবিভার পধ্যায়ভুক্ত
(অবগ্র ভাবশূন্ত)। এখন লেখা বলিতে বৃঝি স্টি,—
অক্ষর এখন আর তাহার গঠনের ওন্ত স্কুলর নয়,—শব্দের
প্রতীক বলিয়া প্রয়োজনীয়। আরার সেই অক্ষর লইয়া
বাকা, যাহা ভাবেব প্রতীক। সেই শব্দের যথায়থ বোজনা
ছারা লেখক ভাবের প্রকাশ করেন। এক্ষণে লেখা বলিতে
বৃঝি সেই দুশ্রমান লেখার অন্তরালের অন্বীরী ভাবটি।

বর্ত্তদান প্রবন্ধে লেখার এই অধুনাতন অর্থ লইয়া আনাদের আজকালের শিক্ষার বিচার, ক্রিব। আমার প্রথম জিজ্ঞান্ত আমরা কি সত্যই এই ন্তন অর্থে লেখা-পড়া করি? পড়ি সকলেই কিন্তু লিখি কয়জ্ঞনা! প্রত্যেক বাঙালীকে যেন কেহ কালে কালে বলিয়া গিয়াছে 'শতং পঠ না লিখ'। আমরা স্কুলের নিয়তম ক্লাশ হইতে বিশ্ববিত্যালয়ের শেষ পরীক্ষার মধ্যে পাঠ্য-অপাঠ্য কত কিছুই না পড়ি, কিন্তু তাহার তুলনায় লিখি কতটুকু? সম্পাদক-বন্ধু হয়ত

বলিবেন, 'আপনি জানেন না, বাঙালীরা সবাই লেখে, অন্ততঃ কবিতা'। আমি কিন্তু তা' বিশাস করিনা, যৌবনের উদ্দাম চাঞ্চল্যে একটা হঠাৎ থেয়ালের ঝেঁাকে দশলাইন অর্থ-শূক্ত কবিতা হয়ত ছনশজনা লেখেন, কিন্তু একটা চিন্তাকে বেশ ভাবিয়া গতে বা পতে তাহাকে একটা বিশিষ্ট রূপ দিবার চেষ্টা কয়জনা করেন ? আমি নিজের কথা বলিতে পারি, পরীক্ষা-হলের প্রবন্ধ গুলিছাড়া কথনও কিছু স্বেচ্ছায় লিখিতে বিসিয়াছি বলিয়াত মনে হয় না। এবং আমি যে বাঙালী ছাত্রমণ্ডলীর মাত্র একটি বাতিরেক, এ কথা শ্বীকার করিতে প্রস্তুত নহি।

গাঁহারা কেবল পাশ করিবার জন্ম পড়েন,—কোনরকমে নামের শেষে ডিগ্রীটা বসাইতে পাবিলেই পাঠ সার্থক মনে কবেন, বিশ্ববিভালয়ের নিদিষ্ট পুত্তক কয়খানি ছাড়া আর কোন কিছু পড়িবার আবশ্রকতা আছে, যাঁহারা একথা বিশ্বাদ করেন না—আবার সেই নিদ্দিষ্ট পুস্তকগুলিও পড়িবার যাঁহারা অবকাশ পান না. নোট-তরী বাহিয়াই যাঁহারা ডিগ্রী-সমুদ্র পার হইয়া আদিয়াছেন, আমি তাঁহাদের কথা বলিতেছি না.--কাবণ তাঁহারা পড়েনও না লেখেনও না। কিন্তু যাঁহারা সত্যকার পাঠক.— যাঁহারা পাঠে প্রকৃত আনন্দ পান,--একটা স্থন্দর ভাবের স্বষ্ঠু প্রকাশ গাঁহাদের সৌন্দর্যা-পিপাস্থ আত্মায় একটা মনোরম সজাগতা দেয়. একটি ছোট গীতি-কবিতা থাঁহাদের আনন্দে অধীব করিয়া তলে,—আমি তাঁহাদের কথাই বলিতেছি। পাঠের আনন্দ তাঁহাদিগকে ভুলাইয়া লইয়া আন্তে আন্তে একেবারে হজম করিয়া ফেলে. পবের চিস্তা তাঁহাদিগকে নাডা দেয় ২টে. কিজ সচল কবে না, পরের স্টে তাঁহাদিগকে টানিয়া লয়, ছাড়িয়া দিয়া নৃতনতর স্ষ্টিতে প্রলুক্ক করে না। ফলে শতকরা পচানব্বই জন বিশ্ববিত্যালয়ের কৃত্বিত্য ছাত্রই সমস্ত জীবন পরের চিম্ভারাশি বহিয়া জীবন কাটাইয়া দেন। দৃষ্টাস্তম্বরূপ আমাদের বাঙালী প্রোফেসরদের ধরা যাইতে পারে। নিজ নিজ বিভাগে তাঁহারা অনেকেই কৃতবিভ ধুরন্ধর, কিন্তু তাঁহাদের শিক্ষার গভীরতা জানিতে হইলে তাঁহাদের মুথে তাঁহাদের পঠিত পুস্তকের তালিকা আদায় করিতে হইবে। সারাটা জীবন তাঁহারা পরের চিম্ভার বোঝা বহিয়াই কাটাইয়া

দেন, আপনার মধ্যে কিছু ছিল কি না—তাহা একবার হাতডাইয়া দেখিবার অবকাশও তাঁহাদের হয় না।

ইংরাজিতে একটা কথা আছে অতিরিক্ত পাঠ শরীরের ক্লান্তিম্বরূপ। কিন্তু বিশ্ববিত্যালয়ের ক্তবিগ্ৰ অধিকাংশকেই এই রোগে ধরে। শিক্ষার অর্থ নিজের বৈশিষ্ট্যের বিকাশ, চারিত্রিক, মান্দিক, আধ্যাত্মিক। চরিত্র আধ্যাত্মিকতা না হয় ছাডিয়াই দিলাম.—মানসিক বিকাশও আমাদের হয় কই। অনেকে জ্ঞানকে আলোকের সহিত जुनना करतन,--- आमता दम ब्लानरक कितारेशा निरु वर्दे. কিন্তু যেমনটি পাইলাম ঠিক সেইরূপ ভাবেই। সে আলোকে নিজস্ব একটা ছাপ দিই কই ? সুর্যোর আলোক সমস্ত জ্বগতে পড়ে, কিন্তু সকলেই কি একই ভাবে উহা প্রত্যর্পণ করে? শিশির-ভেজা কচি পাতার উপব, দিগন্তবিস্কৃত তুষারস্ত,পের উপর, ফেনস্ক উত্তাল উন্মিরাজির উপর, চপলা ফুড়িমুখরা পার্বত্য পাগলাঝোরার উপর, স্থাকিরণের খেলা মাঁহারা দেখিয়াছেন, তাঁহারা নিশ্চয় একথা বলিবেন না। কিন্তু বাঙ্গালী পাঠকের মধ্যে জ্ঞানালোক বিকীবণ করিবাব যাঁহারা স্থযোগ ও স্থবিশ পান, তাঁহার কেবলমাক্র বিশ্বিত ছাত্রনের সম্মথে অগণিত পুস্তকের ভারিভারি নাম করিয়া ভাহাদিগকে অবাক করিয়া দিয়াই ক্ষাস্ত হন। আর থাঁহাদের ভাগ্যে সে স্থযোগও না ঘটে, প্রোফেসরের চেয়ারে বসিবার সৌভাগ্য যাঁহাদের না ঘটে তাঁহারা জ্ঞানের আলোক একেবারে বেমালুম হজম করিয়া লন। কিন্তু জিজ্ঞাস্থ, কষ্ট করিয়া এই ক্ষুদ্র মন্তিক্ষে পরের চিন্তা এমন স্বত্নে প্যাক করিয়া রাথায় ক্তিত্ব কিছু থাকিলেও, সত্যকার কোন আবশ্রক ইহার আছে কি,—বিশেষ বিংশ শতাব্দীর এই সভ্যতার দিনে যখন অতি অল্লমূলো জগতের যে কোন চিম্ভার অধিকারী হইতে পারা যায়।

বহু পূর্বে ইংরাজ লেথক ফ্রান্সিস বেকন বলিয়াছিলেন, লেথাই মানুষকে সম্পূর্ণ করে। অনেক কিছু জিনিষ্ট আমরা পড়ি কিন্তু যতক্ষণ না আমরা সে সকল বিষয় একবার নিজের মধ্যে ভাবিয়া লিখিতে যাইব ততক্ষণ তাহারা কিছুতেই আমাদের হইতে চাহিবে না। লিখিতে বসিলে ভবে অনেক খোলাটে অম্পান্ত ধারণা পরিক্ট হয়, বিকিন্ত চিকার মধ্যে ক্রমে ক্রমে একটা পর্যায়, একটা গোছাল ভাব আদে। লেথায় মামুষের চিন্তা করিবার ক্ষমতা বাড়ায়, শ্বরণশক্তির অনাবশুক বোঝা কমাইয়া তাহার প্রথরতা দেয়। দেখার প্রধান উপকার এই যে ইহা নিজের উপর বিশ্বাদ আনে। আমাদের অধিকাংশের মধ্যেই নিজের চিন্তাশক্তির উপর বিশ্বাস অল্ল. নিজের মতামতের যেন কোনই মূল্য নাই। একটা কোন কিছু প্রতিপন্ন করিবার জন্য সময়ে অসময়ে থাতি অথাতি কত লোকেরই নাম আমাদের লইতে হয়, আপনার নিরবলম্ব বিচারশক্তির উপর দাঁডাইবার আমাদের ভর্মা নাই। লেথা জিনিষ্টা আমাদের অধি-কাংশের কাছেই অজানা বলিয়া আমরা লেথার মল্যও দিই অত্যধিক। আমরা নিজেরা লিখি না তাই মনে করি যাঁহারা লেখেন, তাঁহারা না জানি কি ৷ কাজেই ছাপার অক্রে যাহা দেখা দেয় তাহার আর যেন অন্তথা নাই। কোন লেখাকে নিজের বৃদ্ধি দারা বিচার করিতে আমাদের ভর্মা হয় না। শিক্ষার উদ্দেশ্য চিস্তাশক্তিকে স্বাধীনতা দেওয়া, কিন্তু আঞ্চকালের শিক্ষায় আমরা সমুদয় চিন্তা-শক্তির স্বাধীনতাকে বিসর্জন দিয়া আসি। দাসমনোভাবের বোধ হয় ইহাই প্রথম ও শেষ স্তর।

লেখা ও পড়া,—একে অপরের সম্পূর্ক হইলেই প্রকৃত
শিক্ষা হইল বলা যায়। কিন্তু আশ্চর্যা এই যে কদাচিত এ তুয়ের
সামঞ্জন্ম দেখা যায়। ইহাদের মধ্যেও যেন লক্ষ্মীসরস্বতীর বিবাদ,
—জগতে যাহারা সত্যকার কিছু দিয়া গিয়াছেন, কি সাহিত্যে
কি বিজ্ঞানে, কি দর্শনে,—তাঁহাদের অধিকাংশই থুব বেশি
পড়েন নাই। মেকলের মত প্রতি লাইন লিখিবার জন্ম
চল্লিশথানি পুত্তক পাঠের আবশ্যক অধিকাংশেরই হয়
না। আবার যাহারা একবার সম্ভনের সহিত পড়িতে
আরম্ভ করিয়াছেন, তাঁহারা সাধারণতঃ পড়িয়াই চলেন,—
"অনম্ভ্রুলান্ম কিল শব্দশান্ত্রং" তাঁরা পার হইতে চান,— কিছু
লিখিবার কথা তাঁহাদের স্বপ্রেও মনে হয় না। ইংরাজ

লেথকগণ আফশোষ করেন গর্ভ আক্টিনের অত পাণ্ডিতা বিফলে গেল,—জগতে তেমন কিছু তিনি দিয়া গেলেন না। আমাদের বাংলাদেশে কত আক্টিন যে জগৎকে কিছু না দিয়াই চলিয়া যাইতেছেন তাহার থবর কে রাথিবে!

আমাদের জাতিগত এই দোষ সংশোধন করিতে হইলে শৈশব হইতে ছেলেদের লিথিবার জন্ম উৎসাহ দেওয়া উচিত। স্থলকলেজে ম্যাগাজিনের রেওরাজ ধীরে ধীরে হইতেছে; শিক্ষকদেরও এ দিকে নজর রাথিয়া শিশুদের চিন্তাকে নানা দিকে চালিত করিতে শিক্ষা দেওয়া উচিত, এবং কাহারও মধ্যে সত্যকার চিন্তাশক্তি বা প্রকাশশক্তি দেখিলে তাহাকে উৎসাহিত ও পুরস্কৃত করা উচিত। পাঠ্য কেতাবগুলি গলাধঃকরণ অপেক্ষা স্বাধীন চিন্তা (ভূল হইলেও) করিবার শক্তিও সাহস বহুগুণে প্রশংসনীয়। অক্সফোর্ড, কেম্বিজে রীতিমত কবিতা ও রচনার প্রতিযোগিতা হয়, আমাদের দেশেও তাহার প্রচলন করা যাইতে

কেহ যেন মনে না করেন, আমি শিক্ষিতদের বেকার সমস্থা উদ্ধার করিবার জন্ম উঠিয়া পড়িয়া লাগিয়া গিয়াছি, এবং বহু গবেষণার ফলে আবিক্ষার করিয়াছি যে লিখিতে শিথি নাই বলিয়াই এম্ এ, বি-এ পাশ করিয়াও আমরা চাকুরি পাই না, স্মৃতরাং একটু লিখিতে শিথিলেই জীবনে আর চাকুরির অভাব থাকিবে না, তাহার আর সন্দেহ কি! পড়ার সঙ্গে সঙ্গে লিখিতে শিথিলেই বুঝি গাড়ীঘোড়া চড়িবার পক্ষে আর কোনরূপ আটক থাকিবে না! সত্য বলিতে কি, বাঙালীর অন্ধ-সমস্থার সমাধানের মত উচ্চাকাল্মা, আমার নাই, এতশীঘ্র তাহার সমাধানের মত উচ্চাকাল্মা, আমার নাই, এতশীঘ্র তাহার সমাধান হইতে পারে সে বিশ্বাসও আমার নাই। তবে শুক্ত পূঁথি হজম করার সঙ্গে সঙ্গে লিখিতে অভ্যাস করিলে নীরস পাঠ অনেকটা সরস হইবে,—আর নিজের লেখা পড়িতে যে স্মুখ তাহারও কিঞ্চিৎ আশ্বাদ করা হইবে. এই যা।

পূর্বাপর

শ্রীযুক্ত অমরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়

সেদিন বন্ধুমহলে কথাটা তর্কে পরিণত হইয়াছিল।

ভাবপ্রবণ স্থরেশ বিলল—নারী যদি পুরুষকে একবার ভালোবাদে, তাহলে সে আর-কারকেই জীবনে ভালোবাদতে পারবে না—এ বেমন সতঃদিদ্ধ—তেমনি, পুরুষও যদি কোন নারীকে একবার গভীরভাবে ভালোবাদে তাহলে সেও জীবনে কোনদিন অক্ত-কারুকে বিবাহ ক'রে স্বধী হ'তে পারবে না।

কথাটা উঠিয়াছিল, বন্ধু মন্থকে লইয়া। একটি নেয়ের

সহিত তাহার ভাব হইয়াছে; শুধু ভাবই নয়, সম্প্রতি
তাহাদের মধ্যে প্রেম এতই প্রগাঢ় হইয়া উঠিয়াছে য়ে, তুই
জনেই পত্র-মারফৎ প্রতিজ্ঞা করিয়াছে—জীবনে তাহারা
বিবাহ করিবে না, এবং করিলেও অন্ত কারুকেই ভালোবাসিবে
না; পরম্পর পরস্পরের কাছে একথানি করিয়া ফটো
রাখিবে এবং সেই প্রতিক্রতিখানি বুকে ধরিয়াই তাহারা
জীবন অভিবাহিত করিবে।

সকল কথা সবিস্তারে বর্ণনা করিয়া সোচছ্বাসে স্থরেশ বলিল-এথন ওদের যদি না বিয়ে হয়, তাহলে মেয়েটির কথা ত ছেড়েই দাও, মহুর জীবনটাও একদম ব্যর্থ হ'য়ে যাবে।

শৈলেশ এতক্ষণ একথানা আরাম-কেদারায় শুইয়া বোধ করি বা স্থারেশের কথাই শুনিতেছিল; উঠিয়া বিসিয়া বলিল—ব্যর্থ কেন হবে? অমন একটা valuable life ব্যর্থ হ'লেই হ'ল। কিছুদিন যাক্, তারপর দেখে শুনে আর একটি মেয়ের সঙ্গে মমুর বিবাহের ব্যবস্থা করলেই সব ঠিক হ'য়ে যাবে।

এ সকল বিষয়ে শৈলেশের উপর স্থরেশে-এর বিশেষ শ্রন্ধা ছিল না। শৈলেশ হাতুড়ি পিটিতে পারে, লোহা শক্তের গুণ যাচাই করিতে পারে,রেল-লাইন বানাইতে পারে, কিন্তু প্রেম সম্বন্ধীয় ব্যাপারে সে যে একজন ঘোর অন্ধিকারসমালোচক সে বিষয়ে স্করেশের কোন সন্দেহ ছিল না।
তাই তাহার কথাব উত্তরে সে বলিল—তৃমি জিনিষটাকে
তোমার লোহার যন্তর-চালানোর মতোই সহজ করে দেখলে;
কিন্তু আসলে তা নয়। তৃমি জানো না, কিন্তু আমি জানি
— মন্তর মন অত্যন্ত নরম এবং স্নেহ-পিপাস্থ। একবার
তার মনে গভীর-ভাবে যে-দাগ পড়েছে, সে-দাগ যে আবার
কোনদিন মছে যাবে—এ কথা কিছুতেই মানতে পারবো না।
তাই, যদি সে নেয়েটিকে না পায় তাহলে তার ভবিছৎজীবন যে কীরকম দাঁড়াবে, তার ছবি আমি স্পষ্ট দেখতে
পাছিছ।

শৈলেশ এবার ঈষৎ উত্তেজিত কঠে বলিল—দেখ, মেয়েটিকে না পেলে মহুর জীবন যে বর্ত্তমানে অনেকথানি ক্ষতিগ্রস্ত হবে—দে-বিষয়ে কোন সন্দেহ নেই। কিন্তু মাহুষের জীবনে হাত-নাগাদ যে ক্ষতিটা হয় তার জ্ঞান্তে তার হঃখও যেমন স্বাভাবিক, আবার ভবিষ্যতে হয়ত .আরও একটা বৃহত্তর প্রাপ্তির দ্বারা সে-ক্ষতি পূরণ হ'য়ে যাবে, এই আশায় কালে তার ক্ষতির গভীরতাকে বিশ্বত হওয়াও মাহুষের পক্ষে তেমনি স্বাভাবিক। আমাদের জীবনে একদিকে লাভ এবং একদিকে ক্ষতির এই balance যদি না থাক্তো, ভাহ'লে সংসারে কোন বড় কাজই হতে পারতো না।

স্থারেশ বলিল—কিন্তু তোমার ও-কথা প্রেম সম্বন্ধে একেবারেই থাটে না। ভালোবাসার একনিষ্ঠত্ব জিনিষ্টাকে তুমি একেবারেই আমোল দিচ্ছ না।

শৈলেশ জ্বাব দিল--অনেক সময়ে দেখা যায়, কোন বিশেষ বস্তুর প্রতি কোন কোন লোকের একটা unflinehing attachment থাকে; কোনমতেই সেটাকে সে ছাড়তে চায় না; কিন্তু তার সেই ছাড়া-না-ছাড়ার মধ্যে যুক্তিও কিছু নেই। প্রেমের একনির্চন্তব, আমার মতে, তাই। একটা উদাহরণ দিয়ে কথাটা ব্ঝিয়ে দিই। অমর চিরকালই শার্ট্র্ পরে; কোনদিন কোন কারণেই আজও পর্যান্ত ও পাঞ্জাবী বা অম্য কোনরকম জামা পরলে না, হয়ত ভবিয়াতে কোনদিন পরবেও না। শার্ট্র্ পরলে ওকে ভালো মানায়—হয়ত এই বিশ্বাদের বশবর্ত্তী হয়েই ও শার্ট্রপরতে আরম্ভ করেছে এবং চিরকাল তাই প'রেই কাটাবে; কিন্তু শার্ট্র্ ছাড়িয়ে পাঞ্জাবী পরিয়ে দিলেও ওকে হয়ত মন্দ দেখাবে না। অত্রাং শার্টের প্রতি ওর যে অনক্য-নিষ্ঠা তার পিছনে কোন যুক্তিনেই,—আছে নিজেকে লোকচক্ষে প্রিয়দর্শন প্রতিপন্ন করবার একটা স্কুল মোহ। ছান্ত্রের ব্যাপারেও—

স্থরেশ সবেগে বলিল — থাক্! ফ্যানালজিটা তোমার খুর জোরালো, মানছি। কিন্তু, একজনকে ভালোবেসে পরক্ষণেই আর একজনকেও ঠিক তেমনি কোরেই ভালোবাসা থায়—এ তুমি বিখাস করো?

শৈলেশ বলিল—পরক্ষণেই না যাক, কিন্ধু একজনকে ভালোবেদে তাকে না পেলে ভবিষ্যতে অন্থ আর-কারুকে যে তেমনি গভীর ভাবেই ভালোবাসতে পারা যায়—এ-কণা আমি আমার সমস্ত জীবন দিয়ে বিশ্বাস করি। কথাটা যথন এমনভাবে উঠেছে, তথন আমি ভোমাদের একটি interesting জিনিষ শোনাবো।

সকলেই উৎসাহিত হইয়া উঠিল। প্রেনের তর্কেব চেয়ে, প্রেমের গল্প যে অধিকতর মুখরোচক দে বিষয়ে কাহারো মতদ্বৈধ ছিল না।

শৈলেশ বলিল—কিছুদিন হ'ল আমি একটি গল্প রচনা করেছি। সেইটেই তোমাদের কাছে পড়ব। নর-নারীর অস্তরের যে ভালোবাসার কথা স্করেশ এতক্ষণ বলছিল— আমার গল্পের ভিতর সেই-কথাই তোমরা পাবে। তবে তার মধ্যে নারীর অস্তরের ভাষাকে হয়ত যথাযথ রূপ দিতে পারি নি; তার অনেকস্থানেই হয়ত আমার বোধশক্তির আলো গিয়ে পড়ে নি। কিন্তু পুরুষের দিক থেকে নাবোরার কোন ধেঁারাই আমি জমা ক'রে রাখিনি, মেঘমুক্ত আকাশের মতোই তাকে স্পাষ্ট ক'রে স্বার সাম্নে ধ'রে কিইছি। নিজের জীবনের কথাকেই গল্পের আকারে

সাঞ্জিয়ে রেথেছি—তাকেই আজ তোমাদের কাছে পডব।

শৈলেশ গল্প দিথিয়াছে !! অভাবিত বিশ্বয় প্রোভ্বর্ণের গল্প শোনার আগ্রহকে কিছুক্ষণের জন্ম ছাপাইয়া উঠিল। অবিচলিত প্ররেশ বলিল—কার মধ্যে যে কী থাকে তাকে বলতে পারে ? যাক্, তোমবা গোলমাল কোরো না। শৈলেশ, আরম্ভ কর।

শৈলেশ তাহার দেরাজ হইতে একথানি বাধানো মোটা থাতা বাহিব করিল। তাবপর উঠিয়া গিয়া টেবিল-ল্যাম্পের আলোব নীচে বসিয়া থাতা খুলিয়া পড়িতে আরম্ভ করিল।

পশ্চিমেব একটা নাম-করা শহর। তাহাকে দ্বিধা-বিভক্ত করিয়া যে ক্ষীণ-কায়া নদীটি বহিয়া গিয়াছে তাহাকেই সেতু দিয়া বাঁধিতে হইবে। উপর ওয়ালা বলিয়া দিলেন,— এই সামান্ত কাজের জন্ত তিনি আর কি যাইবেন,—আমি একাই যথেষ্ট। তথাস্ত। লোকজন লইয়া একদিন রাত্রিশেষে যাত্রা করিলাম।

মাসথানেক কাটিয়া গিয়াছিল। কাজ বিশেষ অগ্রসর হয় নাই। নাবি-বর্ষায় গাঁথুনী কিছুতেই তেমন পাকা হইয়া বসে না। এক-একটা পিল্পার ভিত্তি স্থায়ী করিতেই এক সপ্তাহ কাটিয়া যায়।

প্রত্যহ সকালে তদারকে বাহির হই। ফিরিতে দ্বিপ্রহর গড়াইরা যায়। তাঁবুব ভিতর এমনি ভাবের নিঃসঙ্গ জীবন অভিবাহিত করা, অস্তের যেমনই লাগুক, আমার কাছে ইহা রৌদ্র-বৃষ্টির মতোই সহজ-সহনীয় হইয়া গেছে। তাই আরামেই দিনের পর দিন যাপন করিয়া চলি। বিশেষ কবিয়া, স্থানটি আমায় অত্যন্ত মুদ্ধ করিয়াছে। প্রভূাবে স্থ্য প্রঠার সঙ্গে অগণিত শ্রমজীবীদের কর্ম-চাঞ্চল্যের স্বর, প্রথর স্তব্ধ দ্বিহরের বিস্তীর্ণ আলস্ত, গোধ্লির মানারমান স্থ্যান্ত-দীপ্তি,—ইহাদের সহিত নিজের জীবনের ছন্দের স্বর মিলাইয়া একটা অবিদ্বির সঙ্গতি অসুভ্ব করি।

প্রতিদিনের মতো সেদিনও বৈকালের দিকে স্থরথ বাব্ আসিলেন। ভদ্রলোকটিকে পাইয়া প্রবাসের নিঃসন্ধতার ভার অনেকথানি লঘু হইয়াছে। এমন সরল প্রকৃতির লোক সংসারে সচরাচর চোথে পড়ে না। সাহিত্যে কয়েকটা বড় বড় ডিগ্রী আছে; স্থানীয় কলেজে অধ্যাপনা করিতেন। সম্প্রতি, স্বাস্থ্যের বৈলক্ষণো কম্ম হইতে বাধ্য হইয়া অবসর লইয়াছেন। কলেজের কর্ম্ম নাই থাক, গৃহে সকল সময়েই প্রাচীন পুঁথীব বর্ণোদ্ধার, পুবানো ঐতিহাসিক এবং প্রাপ্রতাত্ত্বিক গ্রেষণা লইয়া ব্যস্ত থাকেন। জীবন তাঁহার নিবেদিত তাহারই সাধনায়।

তাঁবুর ভিতব মুথ বাড়াইয়া বলিলেন—এই যে, তৈরী ? চলুন, বেরিয়ে পড়া যাক।

হুইজনে আমবা প্রতাহ নদীব তীর ধরিয়া বহুদ্ব পর্যাস্ত জ্রমণ করিতাম। বৈকালিক চা-পান সমাপন কবিয়া প্রস্তুত হুইয়াই ছিলাম। বাহির হুইলাম।

স্থরথ বাব্ব মতো এত বড় বক্তার লোক আর ছটী দেখি
নাই। তাঁহার ঐতিহাসিক গবেষণার স্ক্র তত্ত্বের কিছুই
বৃঝি না। কিন্তু তাহারই স্থাপীর্ঘ এবং বিস্তারিত বিবরণের
উত্তরে উপলব্ধি-স্চক মস্তক-সঞ্চালন করিতে হইত এবং
তিনিও সঙ্গে সঙ্গে দ্বিগুণ উৎসাহিত হইয়া উঠিতেন।
ভগবানের স্থাষ্টি-বৈচিত্রো পরিপূর্ণ সম্পতি কি কোথাও দেখিব
না; না হইলে, এত বড় প্রতিভাব মধ্যে এতথানি
উৎকেক্সিয়তা আশ্রয় পাইল কেমন করিয়া?

সেদিন কিন্তু সহসা অন্তর্রপ প্রসঙ্গের অবতাবণা করিলেন; বলিলেন— আচ্ছা, কৈ, আপনি ত একদিনও আমাদের বাড়ী গেলেন না ?

বলিলাম — তার আর কি ! একদিন গেলেই হ'ল।

স্বর্থবাবু বলিলেন — হাা; আমার স্ত্রীও তাই বলছিলেন

— রোজ রোজ তুমি শৈলেশবাবুর তাঁবুতে গিয়ে তাঁর চা-কেক
ইত্যাদির প্রাদ্ধ ক'রে আসো, অথচ ভদ্রলোককে একদিনও
তোমার বাড়িতে নিমন্ত্রণ করলে না; আমরাও তাঁর সলে
পরিচিত হবার সৌভাগ্য থেকে বঞ্চিত রইলাম। এই
ক্রিরা স্ক্রপবাবু মৃত্ব মৃত্ব হাসিতে লাগিলেন।

বলিলাম—আপনার স্ত্রীকে আমার নমন্বার জানিম্নে বলবেন—যবে তিনি আদেশ করবেন, আমি গিয়ে হাজির হব। কিন্তু বেশ ত আছি, ছ'একদিন তাঁর হাতের আতিথা গ্রহণ করা আমার পক্ষে শাকের ক্ষেত্ত দর্শন করা হবে বৈত নর!

স্থরথবাবুব উচ্চকঠেব হাসির স্থর নদীব বুকে বহুদ্র অবধি সঞ্চারিত হইয়া গেল।

ব্রীজের কাজ অগ্রসর হইতেছে। স্বরথবাবু প্রাত্যই আসিতেছেন এবং আমাকে তাঁহার বাড়ি যাইবার জন্ম অন্তরোধ করিতেছেন। সেদিন কথা দিয়াছিলাম।

সহবের উত্তর দিকে যে-পথটি একটু ঘুরিয়া গিয়া সোঞ্জী চলিয়া গেছে তাহারই কিছুদ্ব গিয়া স্থবথবাবুব ফাঁকা ছোট্ট দিতল বাড়িখানি চোথে পড়ে। সম্মুথে গেটের চারিধারে নানা রকম মরশুমি ফুলের গাছ। গেটের পিছনে লাল-কাঁকরের পথ আঁকিয়া বাকিয়া বাড়িখানিকে বেষ্টন করিয়া আছে। গেটের নিকটে উপস্থিত হইতেই গৃহস্বামী হাসিমুথে বাহির হইয়া আসিয়া অভ্যর্থনা করিলেন। লাল-রান্তা পার হইয়া ছইজনে সম্মুথের বারান্দায় আসিয়া দাড়াইয়াছি, এমন সময় পিছন হইতে কিসের একটা অম্পষ্ট সৌরভ ভাসিয়া আসিল; সঙ্গে কন্ধণের শব্দও যেন শুনিতে পাইলাম।

স্থরথবাবু বলিলেন — আমার স্ত্রী এসেচেন।

ও ! বলিয়া গুই-হাত একত্র করিয়া মুখ ফিরা**ইলাম।** পৃথিবীতে সত্যকারের আশ্চর্যা বলিয়া বোধ হয় কোন চুই নাই। যুক্তকুর কেম্নিট বুক্তির সুগুর্ম কিছা ক্রম

কিছ্ই নাই ! যুক্তকর তেমনিই রহিল; মুখ দিয়া ৩ ধু বাহির হইল—তুমি !!

স্থবথবাব্ দশব্দে হাদিয়া উঠিলেন। আনমার মনে হইল, ইহার পব আর বোধ করি ভাষা খুঁজিয়া পাইব না।

অপরিমিত হাসিতে হাসিতে স্থরথবাব্ বলিলেন—কেমন surprise দিইছি ? হাঃ, হাঃ, হাঃ! কিছুতেই আগে পরিচয় দিই নি। কেমন;—

এই বলিয়া তিনি ভিতরের দিকে প্রস্থান করিলেন। তাঁহার মুধ-চোধের ভাব দেখিয়া মনে হইল, জীবনে এত বড় প্রকাণ্ড রসিক্তা তিনি যেন আর কথনো কাহারো সহিত করেন নাই।

বোধ করি মুহূর্ত্তকালের জন্ত আত্ম-বিশ্বতি ঘটিরাছিল;
পরক্ষণেই নিজেকে সম্বরণ করিয়া লইয়া বলিলাম—এমন
ভাবে পরিচয় গোপন কোরে স্বামীকে দিয়ে আহ্বান—এর
কোন নিহিত অর্থ আছে নাকি ?

- দেখছিলাম, পরস্ত্রীর ওপর আজো তোমার কতথানি লোভ আছে। যাক, দেখে আশ্বস্ত হলাম। বাবা, বাবা! কতদিন ধ'রে যে থোসামোদ করতে হয়েছে তার ঠিক নেই।
- পৃথিবীটার পরিধি সত্যিই কি আশ্চগ্য-রকম কম স্থানদা! কাল পর্যান্ত বোধ হয় স্থাপ্তে ভাবতে পারতাম না যে, এমন-জায়গায় তোমার দদ্দে এমন ভাবে দেখা হ'তে পারে! কিন্তু তুমি যে হঠাৎ তোমার কথার মধ্যে 'আছো' কথাটার ওপর কি অর্থে জোর দিলে তা ত বুঝলাম না ?

স্থনন্দা মাথা নাড়িয়া হাসিয়া বলিল—তোমার সব স্থানা-শোনা কি এইথানে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়েই শেষ ক'রে নিতে চাও ? এসো, ভিতরে এসো।

সম্পূর্ণ-স্থলর স্থসজ্জিত গৃহস্থলী; তাহারই সর্বন্যী কর্ত্রী আজিকার স্থনন্দার সহিত পূর্ব্বেকার সে-স্থনন্দার কোন সাদৃশ্রই খুঁজিয়া পাওয়া যায় না। শরৎ-উষায় যাহাকে বিদায় দিয়াছিলান, তাহাকে দেখিলাম বসস্তের প্রদীপ্ত সমারোহের মাঝে।

একটি একটি করিয়া জীবনের সকল কথাগুলি জানিয়া লইয়া হাসিয়া স্থনন্দা বলিল—সমস্তটা জীবন কাব্য ক'রেই কাটাবে নাকি? বিয়ে-থা করতে হবে না?

মনে মনে বিশ্বাম—পরিপূর্ণতার তৃপ্তিতে সার্থক হইয়া তুমি না-হর আমার কাছে আজ একান্ত সহজ হইয়াই আসিতে পারিলে; কিন্তু অপরের কাছে আজো যাহা সহজ হয় নাই, তাহার সেই গোপন হর্ষলতার স্থবিধা নেওয়া, এ কেবল তুমি বলিয়াই পারিলে। কিন্তু তাই বলিয়া আজ আর তোমাকে আত্মপ্রসাদের গর্ম অমুভ্ব করিবার অবসর কোনমতে দিব না। সহজ কঠে বলিলাম—না কর্মবার ধয়র্ভক পণ ত কিছু করিনি; কিন্তু তেমন স্থবিধা-মতো

মেরে পাওরা বাচ্ছে না ;—এক-জারগায় ত কথাবার্তা সব
ঠিক হ'রে আছে (এটা মিথ্যা), কিন্তু আমার তেমুন মত
নেই। দেখ না, তোমার সন্ধানে—

- घठेकानित की कि पाद ?

উত্তর দিবার পূর্বেই স্থরথবাব আসিয়া ঘরে চুকিলেন। প্রিয়তমার মূথের প্রতি চাহিয়া স্মিত-প্রফুল্লমূথে বলিতে লাগিলেন— ভঃ, কত কটে যে তোমার পরিচয় ওঁর কাছে গোপন ক'রে রেথেছিলাম, তার সীমা নেই। তুমি ত ব'লে থালাস— "দেথ, গোড়াতে ওঁর কাছে আমার নাম কিছুতেই কোরো না;" কিছু আমার যে কী অবস্থা তা ত জানো না; উনিও কিছুতেই আসবেন না; আমিও না-ছোড়-বালা!

জলযোগের সহিত অনেক কথা হইল। আমার এই সহায়-সঙ্গীহীন জীবন-যাত্রার প্রতি স্তরপবাবু অনেকথানি সহায়ভৃতি প্রকাশ করিলেন; তারপর বলিলেন—বলছিলাম কি শৈলেশবাব,—আর যে-কটা দিন এখানে আছেন, ক্যাম্পেনা থেকে আমাদের এই খানেই থাকুন না? স্থনন্দাও তাই বলছিল। আমরা ত আপনার একেবারে পর নই।

স্থনন্দার প্রতি তাকাইলাম। তাহার উত্তর-প্রত্যাশী ছই-চোথের দৃষ্টি যেন আমার চোথের উপর পথ হারাইয়াছে।

হাসিয়া বলিলাম—আপনাদের এই সহামুভূতি সত্যিই আমার মনকে খুসীতে ভরিয়ে দিলে; সংসারে আজো যে কেউ আমার জল্ঞে একটুখানিও ভাবে,—এ-কুথা জেনে আমি যে কি আনন্দ পেলাম তা ভাষায় বোঝাতে পারবো না। কিন্তু আমি ত বেশ আছি; কাজ কি আপনাদের এই সাজানো বাগানে আগাছার জঞ্জাল বাড়িয়ে।

আপনার সঙ্গে কথায় কে পারবে বলুন, বলিয়া স্থরথবারু প্রস্থান করিলেন।

বাহিরের দিকে চাহিয়া দেখিলাম, পৃথিবীর উপর বছকণ হইল সন্ধ্যার ছায়া নামিয়া আদিয়াছে; বলিলাম—অন্তমতি কর ত এইবার উঠি।

স্থননা মুখ নীচু করিয়া বসিয়া ছিল , আমার সঙ্গে উঠিয়া

দাঁড়াইয়া প্রশ্ন করিল—আর কতদিন তোমার এখানে কাজ হবে ?

- —ঠিক বলতে পারি না; তবে আশা করছি, মাস-থানেকের মধ্যেই পোলের শেষ পন্টুন্থানা ভাসাতে পারবো।
- আমি বলছি, সে-কদিন তাঁবুর বাসা তুলে এইখানে এসে থাক। কোনও অস্কবিধে তোমার হবে না।

স্থনন্দার কণ্ঠস্বরে স্থদূর অতীতের মাঝে ফিরিয়া গেলাম। তথনকার দিনের তেমনি-তর আদেশের স্থরই যেন তাহার কথায় উচ্চুনিত হইয়া উঠিল। তাহার মূথের দিকে চাহিয়া নিঃশব্দে শুধু একটুথানি হাসিলাম; কথা বলিলাম না।

আমার ও-হাসির অর্থ সে ভালো করিয়াই জানে; বলিল—আপত্তিটা কিসের শুনি। তাঁবুর ভিতর বর্ধার জল পড়ে, এ ত তুমি নিজেই স্বীকার করলে; আর তারই মধ্যে যে, কোন মামুষ স্বস্থচিত্তে দিন কাটাতে পারে তা ধারণা করা অসম্ভব। নিজে রেঁধে থাওয়া-দাওয়া তোমার দারা যে কতদুর কি হয় তা আমিই জানি। তাই বলছি—

তাহাকে বাধা দিয়া বলিলাম—পরিচিত-জনের প্রবাস-বাসের হৃঃথ নিজের হাতে তুলে নিতে চাইছো,— তোমার এ মহত্ত্ব আমি চিরদিন সক্কতজ্ঞ-চিত্তে স্মরণ করব। কিন্তু ওর মধ্যেই আমার এতগুলো দিন কেটেছে, বাকী অসংখ্য দিনগুলোও ওরই মধ্যে দিয়ে আমায় কাটাতে হবে। শুধু শুধু মাঝখান থেকে দিনকতক আরাম উপভোগ করলে অভ্যাস থারাপ হবে বৈত নয়। তোমার পরোপকার-প্রবৃত্তি চিরজীবী হোক, স্থনন্দা; আমার জন্তে চিস্তা কোরো না।

মনে মনে বলিলাম—নিজের সম্পদের গর্বে আমার সম্বন্ধে তুমি না হয় আজ নিঃশঙ্ক-চিত্ত হইয়াছ; কিন্তু যাচিয়া তোমার আতিথ্য গ্রহণ করিবার পশ্চাতে অস্তরের যে দীনতা লুকায়িত আছে তাহা মাথা পাতিয়া লইবার মতো ছোটও আমি নই।

হুইজনে বাহিরে আসিয়া দাঁড়াইতেই অদ্রে অস্পষ্ট সন্ধ্যালোকে বাগানের ভিতর স্থরথবাবুকে দেখিতে পাইলাম। তাঁহার গাছের সথের কথা শুনিরাছিলাম; কিন্তু তাহা যে কত উগ্র তাহা এখন প্রত্যক্ষ করিলাম। মাটির উপর বসিরা একটা ছোট কোদাল লইরা সম্প্রের মৃত্তিকা নাড়াচাড়া ক্ষরিতেছেন এবং পাশের মালীটাকে বোধ করি নানা জ্ঞাতব্য বিষয় বুঝাইরা দিতেছেন। হাতে-পায়ে, জ্বামা-কাপড়ে ভিজা-মাটির স্নেহ-স্পর্শ লাগিরাছে; সম্মুথে মাটির উপর একথানা ছবি-আঁকা পাতা-থোলা বই পড়িয়া রহিরাছে।

কাছাকাছি আসিতেই তিনি হাসিমুখে উঠিয়া দাঁড়াইলেন;
তারপর আমাকে উদ্দেশ করিয়া কি বলিবার উপক্রম
করিলেন,—কিন্তু মুথের কথা মুথেই থাকিয়া গেল, সহসা
অননা উচ্ছুসিত-কঠে বলিয়া উঠিল—মাগো! আবার
তুমি শুধু-পায়ে ভিজে-মাটিতে ব'সে আছ! তারপর
একেবারে স্বামীর বুকের কাছে সরিয়া আসিয়া ভর্জনী
হেলাইয়া বলিল—কতদিন না ভোমায় বলেছি, সদ্ধ্যেবলা
এমন ক'য়ে ঠাণ্ডা লাগিয়ো না! তুমি কি একদিনও আমায়
শাস্তিতে থাকতে দেবে না? যাণ্ড, এখুনি কাপড় ছেড়ে
মোটা-জামা গায়ে দিয়ে এসো।

অকস্মাৎ পত্নীর এই প্রবল উচ্ছানে স্থরথবাবু অতিশয় অপ্রস্তুত হইয়া পড়িলেন; বলিলেন—এ আবার কি! কবে আবার—? আচ্ছা, আচ্ছা, আমি এখুনি গরম জামা গায়ে দিয়ে আসছি, ইত্যাদি বলিতে বলিতে তিনি বাড়ীর ভিতর প্রস্থান করিলেন। স্থনন্দা নির্নিমেষ-নয়নে স্বামীর গমন পথের দিকে চাহিয়া দাঁডাইয়া রহিল।

স্থরথবাবুর শরীরে যে কঠিন অস্থুও আছে তাহা তাঁহার নিজের মুখেই শুনিয়াছিলাম; বলিলাম—হাা; রোগী মাসুর, এমন-কোরে ঠাণ্ডা লাগানো উচিৎ নয়।

—কত বলি; কিন্তু কে-বা কার কথা শোনে। আমি আর পারি নে।

কম্পিত কণ্ঠম্বর কান্নার আভার অপরূপ হইরা উঠিল। ইহার পর আর বাক্বিস্তার করা সম্ভব-পর হইল না। নিঃশব্দে বিদায় গ্রহণ করিলান।

বাহিরে আসিয়া দেখিলাম, রাত্রি অনেকধানি অগ্রসর হইয়াছে। আকাশ যেন এক খণ্ড ঘন-ক্লফ চন্দ্রাতপ; তাহারই গায়ে তারাগুলো যেন আৰু অধিকতর দীপ্যমান। রাত্রি অমাবস্থা।

যতদ্র দৃষ্টি চলে, দেখিলাম, উদার উন্মুক্ত পথ দুরে বহুদূরে অসীম আকাশের গায়েই বিলীন হইয়া পিরাছে। এই পথ দিরাই আমাকে চকিতে ইইবে, কঙাদিন ধরিয়া কে জানে ? স্থনন্দার কথাগুলো তথনো কানের ভিতর ঝক্কত

ইইতেছিল; নিজেকে সে আজ সর্ববেতাভাবে আমার দিক

ইইতে মুক্ত করিয়া লইয়াছে—এ সংবাদ দিনের আলোর

মতোই আমার কাছে স্পষ্ট হইয়া উঠিয়াছে। ইহা ভালোই

ইইয়াছে বে, তাহার জীবন হইতে সে আজ আমাকে এমন

অনায়াসে নিস্কাসিত করিতে পারিয়াছে; মনে মনে মুক্তির
আনন্দ অমুভব করিবার নিমিত্ত একটা স্বস্তির নিঃখাস

ফেলিতে গেলাম; কিন্ধ ফেলিতে গিয়া দেখি কোথা

ইইতে একটা অনিদ্দেশ্য কাঁটার আঘাতে নিঃখাস কন্ধ

ইইয়া যায়।

সহসা মনে হইল, এই যে অনস্ত-বিত্তীর্ণ পথ-রেথা, স্থবিশাল নীলাকাশ, স্নিগ্ধ-শান্ত পৃথিবী, ইহারা একান্তই অর্থহীন অকারণ, এবং ইহাদের সঙ্গে আমার জীবনও নিথিল বিশ্বের স্থবিশুক্ত স্থাস্কতির মাঝে এমনি এক উদ্দেশ্যহীন সৃষ্টি।

একে একে সকল কথাই মনে পড়িতে লাগিল;
বিশেষ করিয়া একটি দিনেব একটি কথা। প্রাস্গোর এক
বসতি-বিরল শহরতলীর নির্জ্জন গৃহকোণে বসিয়া যেদিন
স্থনন্দার বিবাহের সংবাদ পাইলাম, সেদিন মনে হইয়াছিল
এতথানি হঃথের আঘাত সহু করিবার শক্তি বোধ করি
আমার নাই। মনে হইল, এতদিনের এই কঠোর পরিশ্রম,
কৃতী হইবার এই প্রবল উচ্চাশা,—ইহার পর সবই থেন
প্রশ্নোজনহীন হইয়াপড়িল। নোঙর-ছেঁড়া নৌকার মতো
নিজেকে যেন নিতান্ত লক্ষ্যহীন বলিয়া মনে হইতে লাগিল।
ছন্দের উপর অধিকার ছিল, লাইনের শেবে অনবত মিল
গাঁথিতেও পারিতাম,—কিন্তু তাই বলিয়া বিনাইয়া বিনাইয়া
কাঁছনি গাহিয়া বাণীর ক্যোৎস্না-ক্মিত কমল-কুঞ্জে অমাবস্তা
ঘনাইয়া তুলিবার প্রবৃত্তি ছিল না; কগ্প-চিত্ত ভাব-বিলাসীর
মতো নয়, স্বাস্থ্যবান সৈনিকের মতোই আমার অনতিবর্গুনীয়
য়ভেশকে বরণ করিয়া লইলাম।

জানি, এই নিঃশব্দ ব্যর্থতার ইতিহাসকে কেন্দ্র করিয়া মুগে যুগে অনেক বেদনাতুর কাব্য, অনেক বিক্লুব্ধ কাহিনীর ক্ষৃষ্টি চইয়াছে; কিন্তু আজিকার আয়ন্তাতীত সম্পদ একদিন আমারও হইতে পারিত ব্লিয়া নিক্ল হতাখানে প্রবাসের দিন গুলা ভারী করিয়া তুলি নাই; যথাক্রমে চুই-তিনটা পরীক্ষা পাশ করিয়া, সনন্দ লইয়া, দেশের ছেলে দেশে ফিরিলাম।

লোকালয়ের ভিতর দিয়া পথ অতিক্রম করিতেছিলাম। পথের ছই ধারে ছোট ছোট কুটীর; তাহারই অধিবাসীবৃন্দ এতক্ষণে রাত্রের আহাব সমাধা করিয়া, কেহ বা রামায়ণ, কেহবা ভজন, কেহবা নিদ্রায় অভিভূত হইয়া পড়িয়াছে। এখানকার বাসিন্দারা সকলেই দিন-মজুব, আমরা যাহাদের ছোটলোক বলিয়া অভিহিত করি, তাহাই। অট্টালিকা নাই, সাজসজ্জা নাই, আরাম-প্রাদ বিলাসের কোন উপকরণ ত দ্রের কথা জীবনকে স্থাহ করিবার জন্ম যাহা একাস্ত প্রেয়াজনীয় তাহাও হয়ত সকলের নাই,—তব্ও ইহাদেব দেখিলে মনে হয়, য়ে-স্থ বে-শান্তিটুকু ইহারা জীবনে আহরণ কবিতে পারিয়াছে, ধনীর প্রাসাদেও তাহাকে কোন্দিন খুঁজিয়া পাওয়া যাইবে না।

সংসা গতি রুদ্ধ ইইয়া গেল। সম্মুথের স্বল্প-দীপালোকিত একটি গৃহাভাস্তবে দৃষ্টিপাত করিয়া চোথের থেন আর পলক পড়িতে চাহিল না। যাথা দেখিলাম ভাহা অসাধারণও নয়, অদৃষ্টপুর্বও নয়; কিন্তু তাহাই যেন আজ আমার চোথে একান্ত অপ্রব্র এবং রমণীয় ইইয়া ফুটিয়া উঠিল। একটি ক্ষুদ্র শ্রমিক পরিবার। স্ত্রী আলোর সম্মুথে বিসয়া কোলের ক্রন্দন-নিবত শিশুটিকে ঘুম-পাড়ানী গানের স্বরে নিদ্রিত করিবার চেষ্টা করিতেছে; শিশু কিন্তু কিছুতেই ঘুনাইবে না, হাত-পা ছুঁড়িয়া বারবার বিজ্ঞাহ ঘোষণা করিতেছে। অদ্রে থাটিয়ার উপত্র-স্থামী বিসয়া লুক্কনেত্রে স্ত্রীর প্রতি তাকাইয়া আছে; তাহার প্রতি অপাক্ষে দৃষ্টিপাত করিবার সময় স্ত্রীর মুথের উপর ছুষ্টামির যে বাকা হাসিটুকু ফুটিয়া উঠিতেছে তাহাঁ স্বামীর নম্বরে পড়িতেছে না।

সভ্যতা-জ্ঞান-হীন, অসামাজিক নর-নারীর জীবন-যাত্রা-পথের এই অনাত্বত ছবিথানি আমাকে মন্ত্রমুগ্ধ করিম্না দিল। চলিতে চলিতে মনে হইল, আমিও যদি এমনি একথানি অনাড়ম্বর শাস্তির নীড় রচনা করিতে পারিতাম। সমান্দ, সংস্কার এবং লোকালয়ের বাহিরে এমনি একথানি নির্জ্জন কুটীর, এমনি একটি দেবতার শুভ্র-শুচি আশীর্বাদ, এমনি একজন দেবা-পরায়ণা স্ত্রী—

সহসা চকিত হইয়া উঠিলাম। মনের ভিতরকার সংস্কার-বন্ধ সামাজিক-জীবের ক্ষুন্ধ ধিকারে স্বপ্ন ভাঙিয়া গেল। সঙ্কোচের আর অবধি রহিল না। আমার শাস্তি-মৌন গৃহাঙ্গনে স্নেহ-কোমল পত্নীর যে অনিন্দা-স্নন্দর মুথখানি কল্পনায় প্রস্কুটিত হইয়াছিল, সে-মুথ স্থাননার!

তাঁবুতে ফিরিয়া শুনিলান, আমার আজিকার এই বিলম্ব দেথিয়া লোকজন লইয়া সহকারী নান্ধুলাল আমাকে খুঁজিতে বাহির হইয়াছে।

পরদিন সাহেবকে তার করিলাম—রিইন্ফোর্সমেণ্ট্ প্রয়োজন; এথানকার কাজ তাড়াতাড়ি শেষ কবিয়া ফেলিতে চাই।

সেদিন যথন তাঁবৃতে ফিরিলান, তথন প্রায় অপরাত্ন।
স্থাব বাব্ বলিয়া উঠিলেন—আমাদের আর একবার
থাবার সময় হোয়ে এলো যে গুপু সাহেব! আপনার
একী অধন্তব দেরী !!

স্থনন্দা পাশে দাঁড়াইয়া ছিল, বলিল—এই রকমই হয়ত রোজ হয়! সহু হ'য়ে গেছে।

হাসিয়া বলিলাম—কতক্ষণ এসেছেন সব ? হাঁন, প্রায়ই এই রকম দেরী হয়।

স্থনন্দ। বলিল—তারপর ? রামার তো কোন চিহ্নই দেখছি না। এইবার কি রাঁধতে আরম্ভ করবে ?

বলিলাম—ভগবানের রাজ্যে তাঁর প্রজার ভন্তে সকল রকম ব্যবস্থাই আছে; স্থতরাং ব্যস্ত হবার প্রয়োজন নেই— রান্না তৈরী হ'য়ে আছে।

সকালেই লান সারিয়া লইরাছিলাম। মুথ-হাত ধুইয়া, পালের কুঠ্রিতে গিয়া ইক্মিক্ কুকারটি থুলিয়া বাক্স কয়টি বাছির করিয়া লইলাম। স্থাননা অদ্বে দাঁড়াইয়া দেথিতে বাগিল। স্থরথবাবু বলিলেন—আপনার কুকারের রান্না খেতে বড়চ লোভ হচ্ছে শৈলেশবাবু। চমৎকার হাইজিনিক!

হাসিমুথে পাত্রগুলির ঢাকা খুলিতেই মুথ শুণাইয়া গেল; দক্ষে দক্ষে পার্গে দগুয়মানা স্থাননার মুথের দিকে চাছিয়া দেথিবার চেষ্টা করিলাম; চেথোচোখী হইতেই সে মুথ ফিরাইয়া লইল।

একটা পাত্রের মাংসগুলি যেন চাহিয়া আছে। অস্থ পাত্রের চালগুলা বোধ হয় বারকয়েক ফুটিয়া উঠিয়া অদ্ধপথেই থামিয়া গিয়াছে। জীবনের সর্ব্বাপেক্ষা প্রয়োজনের দিনে রশ্ধন-যন্ধ বিশ্বাস্থাতকতা করিল।

রহিয়া গেলাম।

সমস্ত-কিছু হইতে বিচ্ছিন্ন করিয়া একান্ত করিয়া শুধু আপনাকেই অনুভব করিবার অবসর ইগার পূর্বে এমন করিয়া কথনো পাই নাই।

নিজের প্রতি লক্ষ্য রাখিবার নিমিন্ত যে-সময়ের প্রয়োজন হইত, সে প্রয়োজন শেব হইয়াছে। এখন বৃঝিয়াছি, সেই বিলক্ষণ দীর্ঘ সময়ের কী অপব্যবহারই না আমার হাতে হইয়াছে। নিজের অপটুত্ব এবং অক্ষমতাকে যখন মন্দ নয় বিলিয়া চালাইবার চেষ্টা করিতাম তথন জানিতাম না, যথার্থ ভালো করিয়া বাঁচিয়া থাকা কাহাকে বলে। স্থনন্দার যত্ত্বের মধ্যে কোথাও এতটুকু ফাঁক নাই; জীবনের এই যেমনত্তমন-করিয়া-কাটানো এতগুলো দিনেব মধ্যে প্রতি পলে অপচয়ের যে ছিদ্র নিরম্ভর বাড়িয়াই চলিয়াছিল, আজ তাহার স্থপটু হয়ের ব্যঞ্জনায় তাহা ভরাট হইয়া উঠিয়াছে।

এক এক সময় স্থননা ঘরে আসিয়া বলে—ঠিক কোরে বলো, কোন অম্ববিধে হচ্ছে না ত? কি জানি বাপু, যে চাপা মান্ত্য তুমি!

হাসিয়া বলি—এই চাপা মামুষটার স্থবিধে-অস্থবিধে জগতে আর কেউ না বুঝুক, তুমি যে বোঝো না, তা ডোমার নিজের মনকেও বোঝাতে পারবে না। স্থতরাং, সে-দিক থেকে নিজে নিশ্চিস্ত হ'য়ে ভধু যদি আমার মুথের হুটো মামুলী বাহবা ভনতে এসে থাকো, তাহলে বলছি—আমাকে না ধ'য়ে আনলেই পারতে।

আয়না-বসানো টেবিলের উপর চিরুণী ব্রস প্রভৃতি সাজাইয়া রাণিতে রাথিতে স্থানলা বলিল—থাক্, আর লম্বাচ ওড়া বক্তৃতায় কাজ নেই; দেশে গিষে যাতে নিন্দে না কর, সেটা আমায় দেথ তে হবে ত! তারপর জামা-কাপড়গুলি যথাস্থানে গুছাইয়া রাথিয়া কহিল—আচ্ছা, উনি যথন বারবার আমার নাম কোরে তোমায় এথানে নিমন্ত্রণ করছিলেন, তথন তুমি আমায় খুব বেহায়া ভাবছিলে, না?

হাসিয়া বলিলাম—পরিচয় লুকিয়ে যথন নিমন্ত্রণ পাঠাছিলে, তথন তোমার নিজের মনেও এমনি একটা ধারণা নিশ্চয়ই জেগেছিল; স্থতরাং এখন আমায় প্রশ্ন করা বাছলা।

— তাত বটেই। আছো, যথন প্রথম আমায় দেখলে তথন কি মনে হ'ল ?

প্রশ্ন কঠিন। তাই উত্তর দিতে কিছু বিশেষ হইল। বিশাম—প্রথমটা বিষম বিশ্মিত হোয়ে গিছলাম। তারপর মনে বেশ আনন্দ পেলাম; দূর প্রবাদে একাকী থাকার সময় পরিচিত প্রিয়-মুথ দেখার যে সহজ আনন্দ, নিছক তাই। তার বেশী কিছু নয়।

অন্তান্থ আরও সাধারণ হচার কথার পর স্থাননা কার্যান্থরে প্রস্থান করিল; আমিও Chapter the Lastএর শেষ পরিচ্ছেদ শেষ করিতে বই খুলিলাম।

সেদিন সন্ধ্যায় একাই বেড়াইতে বাহির হইয়াছিলাম।

আজ যেন এমনি একটা নিভ্ত অবকাশের প্রয়োজন আমার ছিল। আজ আর বাহিরের জগতে নয়, ভিতরকার জগতের পরিচিত পথ দিয়াই চলতে লাগিলাম; তাহারই শোভা-সম্পদ, দেখানকার অধিবাদীর্ন্দের কথাই আজ বারবার আনাগোনা করিতে লাগিল। এই যে আমাকে দ্র হইতে অতি নিকটে লইয়া আদা, এই যে আমার সকল স্থধ, তুহুতম স্বাচ্ছন্দাটির প্রতি এমন তীক্ষ অতক্র দৃষ্টি, —ইহার অন্তর্গালে কি আছে, তাহাই জানিবার জন্ম আমার মন একাস্ত উদ্গ্রীব হইয়া উঠিয়াছে! ছাত্রাবস্থায় কিছুদিন মনস্তব্ধ লইয়া মাতিয়া উঠিয়াছিলাম; বাঙলা-লাহিত্যে মনস্তব্ধ-মূলক

গ্রন্থরাজীরও অভাব ছিল না,—এই দ্বিধিশক জ্ঞানের সাহায়ে বে-বস্তুকে অতি সহজেই আবিদ্ধার করিলাম তাহা যে কেন মাজ মামাকে উদ্বেলিত করিয়া তুলিল না, তাহা নিজের কাছেই অতিশয় বিশ্বয়কর লাগিল! অথচ এমন ত ছিল না। এমন দিন ছিল যথন তাহার নিকট হইতে সামান্ত-তম আভাস-টুকুও মামাকে সারাদিন স্থপমগ্র করিয়া রাথিত, অহনিশি মনের মধ্যে গুঞ্জরণ তুলিত! তবে আজ সহসা মনের এ নিস্পৃহতার কারণ কি? ইহা কি অজন্মার্জিত সংস্কার? না, তাহাও ত নহে। এই ত সেদিনও তাহার সহিত প্রথম সাক্ষাতের পর তাহাকে কি অসম্ভবক্রপেই না কল্পনা করিয়াছিলান!—আমার বাহিরের রক্তচক্ষু ত ভিতরের গোপন-সন্ত্রাটকে কিছুমাত্র দমিত করিতে পারে নাই।

মনে হইল, সংসারে সকল বস্তরই জন্ম, বিকাশ এবং ক্ষয় আছে। আমার জাগ্রত যৌবনের সন্ধিক্ষণে যে প্রেম পূর্ণ-বিকশিত হইরা উদ্ধাম হইরা উঠিয়াছিল, কালের থরস্রোতে তাহার তীক্ষতা হয়ত তরঙ্গাহত উপলথণ্ডের মত্যোই স্থলধার হইয়া আদিয়াছে, তাই আজ তাহার দিকে দিকে এমন শ্রামলিমা ঘনাইয়া উঠিয়াছে!

দে যাহাই হোক, আপাততঃ বহির্জগতে ফিরিয়া আদিয়া দেথিলান, মাথার উপর বোধ করি এতক্ষণ ধরিয়া মহাসমারোহে আগোজন চলিতেছিল, লক্ষ্য করিয়া দেথি নাই; এইবার চারিদিক ঝাপ্সা করিয়া শ্রাবণের ধারা নামিয়া আদিল।

যথন বাড়ী ফিরিলাম, তথন নিজের অবস্থা দেথিয়া নিজেরই হাসি পাইতেছিল। সন্মুখের বাহিরের-ঘরে আলো. জ্লিতেছিল; ভেজানো দরজাটা খুলিয়া দিলাম।

দ্বারের দিকে পিছন ফিরিয়া স্থরথ বাবু বিদিয়া আছেন,
আর তাঁহারই অপরদিকে আলোর কাছে বিদিয়া কি একটা
মোটা বই সম্মুণে লইয়া একটি তরুণী-মেয়ে একটানা স্থরে
পড়িয়া চলিয়াছে। অনেকক্ষণ পর্যন্ত গুইজনের কেহই
আমার সাড়া পাইল না।

এথানে আসিবার ছই-এক দিনের মধ্যেই জানিতে পারিয়াছিলাম, স্থনন্দা ব্যতীত এ-বাড়িতে আরও একটি-

উপভোগ করিতাম।

মেরে আছে। বর্ষেদ দে বোধ করি স্থনন্দার ছোটই হইবে;
সম্পর্কে স্থরথবাবুর ভগ্নী। নান তাহার মাধবা। আমি
তাহাকে কোনদিন চাক্ষুস দেখিতে পাই নাই; হয়ত
প্রয়োজন হইত না বলিয়াই দে আমার সম্মুথে বাহির হইত
না; কিন্তু সমস্ত দিনের মধ্যে যতক্ষণ বাড়ি থাকিতাম
ততক্ষণ তাহার সেই অন্তরালের অন্তিভুটিকে নিরতিশ্য
স্পাইভাবেই অন্তভাব করিতাম। আমার জীবন-যারার পথটিকে
স্থাম করিবার জন্ম স্থনন্দার সহিত এই মেয়েটিরও যে যোগ
ছিল তাহা কেহ আমাকে বলিয়া না দিলেও, নিঃসংশয়ে
ব্রিতাম। আমার কর্মা শেষের অবকাশটিকে রমণার করিয়া
তুলিবার জন্ম মন্তরাল হইতে এই মেয়েটির প্রসারিত কল্যাণ-

অন্তরালের সেই অরূপা কল্যাণীকে আজ বাধাহীন দৃষ্টি
দিয়া চাহিয়া দেখিলান। নমিতাঙ্গী শুামা মেয়েটি। চূর্ণকুস্তল-কীর্ণ কপালের নীচে ভুক্ত-ত্রুটী প্রসারিত হুইয়া নামিয়া
আদিয়াছে। আয়ত স্বচ্ছ চোগত্রুটী যেন তুরবগাহ। বাহিরের
অবিরাম বারি-বর্ধণের গুঞ্জন-গাতির মাঝে, মৃত্র-আলোকিত
ঘরের মধ্যে, পাঠ-নিরতা সেই সাধারণ মেয়েটি আমার চোথে
যেন অপুর্ব্ব মাধুর্যাময়ী বলিয়া প্রতিভাত হুইল।

করের স্পর্শ, অমাবস্থার রাত্রে অন্ধকার পৃথিবীর বুকে স্বদূর

নক্ষত্রলোকের স্থানিগ্ধ সহামুভূতির মতো একাস্থ করিয়া

সহসা তাহার ক্ষীণ আকম্প্র কণ্ঠস্বরে চকিত হইয়া উঠিলাম,—দাদা! শৈলেশ বাবু। ওমা; একেবারে নেয়ে গেছেন যে!

ঘরে চুকিয়া বলিলাম — হাঁা। এর জন্তে আমিই দায়ী।
আনেক-ক্ষণ থেকে ওয়াণিং দিচ্ছিল, আমিই গ্রাহ্ম করিনি।
যাই হোক, এখন এগুলো ছাড়তে পারণে স্থবিধে হ'ত।

ক্ষিপ্রপদে মাধবী খর হইতে বাহির হইয়া গেল।

স্থরথ বাবু আমার দিকে চাহিয়া ঈষৎ হাদিয়া বলিলেন
—বে-বয়সে বৃষ্টি মাথায় ক'রে বাড়ি না ফিরে পথেই কোথাও
আশ্রয় নিয়ে অপেকা করতে হয়, যদিচ সে-বয়েস এখনো
আপনার আসেনি, তবুও আজ এ-ভাবে শরীরকে risk
করা আপনার মোটেই উচিত হয় নি।

मिन-क्ष्मिक शूर्ट्स आगात·मिन-इहे धतिशा अदत्रत मटा

হইয়াছিল; বুঝিলাম, কথাটা তিনি সেই সম্পর্কেই বলিলেন।

অনতিকাল পরেই একথানা ধুতি এবং একটা নোটা জামা লইয়া স্থনন্দা আদিল এবং আমার এই হঠকারিতার জন্ম আমাকে মধুরভাবে যথেষ্ট সঙ্গেহ তিরন্ধার শোনাইয়া দিল।

হাসিয়া বলিলান—কিন্তু ভিজ্তে এতো ভাল লাগছিল !
মনে হচ্ছিল, সেই সঙ্গে যেন অনেকদিনের জমা-করা ক্লেদ
ধুয়ে পরিষ্কার হ'রে গেল। যাক্, এথন এক-কাপ গ্রম চা
যদি থাওয়াতে পারো, তাহলে তোমায় অনেক ধক্সবাদ দিই।

স্থনন্দা ভিতরে চলিয়া গেল। আমি কাপড় ছাড়িয়া, স্থরথ বাবুর বিপরীত দিকে টেবিলের সম্মুথে বসিয়া তাঁহার সহিত গল্প জুড়িয়া দিলাম।

কিছুক্ষণ পরেই, ধুমোদগারী ছই পেয়ালা চা হাতে লইয়া মাধবী ঘরে চুকিল। তাহার হাত হইতে পেয়ালাটি লইয়া স্থরথ বাবুকে বলিলাম—আমি আদার আগে আপনাদের নিশ্চয় কিছু পড়াশুনো চলছিল। তাকে আবার পুনরারম্ভ করা যাক না কেন?

তিনি হাসিয়া তাঁহার পার্শ্বর্তিনীটির প্রতি তাকাইলেন; বলিলেন—কোন গভীর ব্যাপার কিছুই নয়! মাধু সামাকে Browning প'ড়ে শোনাচ্ছিল।

আশ্চর্য্য হইয়া মাধবীর দিকে চাহিলাম। ইহাকে ত
ঠিক এমন-ভাবে কোনদিনও কল্পনা করিতে পারি নাই;
বরং—

বরং-কে নিবারণ করিয়া বলিলাম—আমাদের কি সে শোনবার সৌভাগ্য হ'তে পারে না ? দেখিলাম, লজ্জায় মাধবী যেন মাটির সহিত মিশিয়া যাইবার উপক্রম করিতেছে; ভাড়াভাড়ি বলিলাম—ভা ব'লে আপনাকে কোন অস্থবিধের মধ্যে ফেল্তে চাইনে; বড্ড সন্ধৃচিত হ'য়ে পড়েছেন, দেখছি।

স্থা বাবু তাহার প্রতি একবার সম্নেহ দৃষ্টিপাত করিলেন; তারপর মিগ্ধকণ্ঠে বলিলেন—ওকে আর আপনি ব'লে সম্বোধন করবেন না; তাতে ওর লজ্জা বাড়বে বৈ কমবে না। কি বলিস, মাধু?

মৃত্র হাসিয়া টেবিলের উপর হইতে বইখানা হাতে লইয়া

বলিলাম—এত কবি থাকতে এঁকেই শেল্ফ থেকে পাড়া হ'ল বে ?

স্থরথ বাবু বলিলেন- উনিই যে আমার ফেভরিট। মাধবীরও।

বলিলাম-এবং আমারও। আন্চর্যা বটে।

মিথ্যা বলি নাই। কবিতা অনেক পড়িয়াছি বটে; কৈছ দেগুলো পড়িয়াছি, কবিতা মনে করিয়াই। অন্তরের অন্তরের মার্তির বাণী যাঁহার লেখনী-মুখে উৎসারিত হইতে দেখিয়াছি—তিনি এই ইংরাজ-কবি। কবিতার মধ্যে জীবনের এত স্কন্ধ এবং বিস্তৃত উপলব্ধির কথা এমন স্পষ্ট এবং নির্ভীক ভাবে শুনাইতে আর কাহাকেও দেখি নাই।

পাতা খুলিরা, প্রথমেই যে কবিতাটা নঞ্জরে পড়িল, পড়িতে আরম্ভ করিয়া দিলান –

The rain set early to-night
The sullen wind was soon awake.
It tore the elm-tops down for spite
And did its worst to vex the lake,
I listened with heart fit to break
When glided in Porphyria ...

কবিতাটা পড়িতে স্থক করিয়াই মনে একটু দ্বিধা উপস্থিত হইয়াছিল,—যাহারা শুনিবে তাহাদের মধ্যে অস্ততঃ একজনেব কাছে ইহা পাঠ করা সঙ্গত হইবে কি না ? কিছুদ্র অগ্রসর হইতেই মনের কুণ্ঠা কাঠিয়া গেল; বছবার-পড়া কবিতার পরিচিত লাইন-গুলির মধ্যে আত্মবিশ্বত হইয়া গেলাম। শেষ-লাইন-কয়টি যথন পড়িলাম

And thus we sit together now
And all night long we have not stirred
And yet God hath not said a word
তথন পড়া শেব হইবার পর বহুক্ষণ অবধি কেহই কোন
কথা খঁজিয়া পাইলাম না: বাহিরের অবিশ্রাস্ত বর্ধণের

কথা খুঁজিরা পাইলাম না; বাহিরের অবিশ্রান্ত বর্ধণের মাঝে নিজেদের অন্তরের কথা যেন ডুবিয়া মিশিয়া এক হইয়া গিয়াভিল।

কিছুক্ষণ পরে স্থরথবাবু বলিয়া উঠিলেন—বাং! কী ক্ষম্মর আপনি পড়তে পারেন, শৈলেশবাবু! চমৎকার!! ছবিটাকে যেন এতক্ষণ একেবারে চোথের সামনে প্রত্যক্ষ করছিলাম। তারপরেই ভগ্নীকে রেফার্ করিলেন — কি বলিদু মাধু, না ?

মাধবীর দিকে চাহিয়া দেথিলাম, তাহার মাথা কোলের উপর ঝুঁকিয়া পড়িয়াছে; বৃঝিলাম, আত্মভোলা অগ্রজের এই প্রশা তাহাকে বিত্রত করিয়াছে; অফুটে কি বলিতে চেষ্টা করিল, বোঝা গেল না।

বলিলান—এই কাব্যগ্রন্থখানা আমি অনেকবারই পড়েছি; তাই হয়ত আপনাদের কাছে ভালো ক'রে পড়তে পারলাম।

স্করথবাবু বলিলেন—কথায় কথায় atmosphereটা নষ্ট করবেন না। আর একটা স্কুফ কফুন।

হাসিয়া আরম্ভ করিলাম--

I sen! my heart up to thee, all my heart In this my singing ...

সহসা স্থনন্দার তীক্ষ কলহান্তে পড়া থামিয়া গেল।
চাহিয়া দেখিলাম, কখন সবার অগোচরে সে দ্বারের সম্মুখে
আদিয়া দাঁড়াইয়াছে। আমি থামিতেই বলিল—বাঃ, বেশ
ত আডডাটি জমেছে। একা আমিই কেবল ধ্রা আর
আগুনের মধ্যে হাঁপিয়ে মরছি।

আর কেউ না চিন্নুক, স্থনন্দাকে চিনিতে আমার বাকী ছিল না; কথাগুলা যত সরলভাবেই সে বলুক, তাহার অন্তনিহিত ঝাঁঝটুকু আমার লক্ষ্য এড়াইল না। তাহাকে খুদী করিবার জন্ম তাড়াতাড়ি বলিলাম—শুধু এই আডডা জমিয়েই ত রাত কাটবে না; এবং সেই বাস্তবের আয়োজনেই তুমি বাস্ত ছিলে। তোমার এ পরার্থপরতাকে এই তুচ্ছ বৈঠকের সঙ্গে তুলনাই করা যেতে পারে না। অচির-ভবিশ্যতের ভার তোমার হাতে তুলে দিইছি বলেই না এমন নিশ্চিম্ভ মনে আমরা ব'দে থাকতে পেরেছি; স্ক্তরাং আমাদের এই যে ক্ষণিক আননদ, এর জন্তেও তুমিই দায়ী।

স্থননা বলিল—থাম বচনবাগীশ; অনেক হয়েছে। এখন এমন জারগার এসে পৌছেচি, রেখানে ছথানা-হাতে আর চলে না। আরও জ্থানা হাতের সাহায্য চাই। সেই জ্ঞানেই তোমাদের বিরক্ত করতে আসা। আর কিছু বলিবার পূর্বেই মাধবী উঠিয়া দাঁড়াইল, এবং স্থনন্দার নিকটে গিয়া বলিল—আসায় আগেই ডাকলে না কেন বৌদি ? ভারী অস্থায় ভোমার !

তাহার কথার উত্তরে কিছু না বলিয়া স্থনন্দা আমার প্রতি চাহিয়া মুথ টিপিয়া হাদিয়া কহিল—কবিতা পড়ার হয়ত ব্যাঘাত ঘটালাম। কিছু মনে কোরো না

বিশ্বাম—বিশৃষ্ণণ ! ব্যাঘাতের পিছনে যে স্থসাত্র সম্ভাবনা রয়েছে তাও ত বড় কম নয়।

তাহারা তুইজনে ঘর ২ইতে বাহির হইয়া গেল।

মানিও বই বন্ধ করিলাম। সাংসারিক কথা উঠিল;
প্রথমে আমার, তারপর স্থরথ বাবুর। ক্রমে মাধবীর কথা

স্থরথ বাব্ বলিলেন—ঠিক নিজের ছোট বোনের মতো কোরেই ওকে মান্থ্য করেছি। শিক্ষা-দীক্ষায়, বিছাব্দিতে ওকে কারুর চেয়ে ছোট কোরে তৈরী করি নি। কিন্তু তব্ও ওকে যে কেমন কোরে মনোমত পাত্রে বিবাহ দিয়ে সংসারী করব তা কিছুতেই ভেবে পাইনে শৈলেশবাব্।

বোধ করি তাঁহার কথা আমার মুখে-চোথে যে বিপুল বিশ্বয় জাগাইয়া তৃলিয়াছিল তাহা তিনি লক্ষ্য করিলেন, মৃত্ত ছাসিয়া বলিলেন—আপনাকে আজো কিছু জানানো হয় নি, তাই আপনি অবাক হ'য়ে গেছেন। হবারই কথা। মাধবী আমার সম্পর্কে কেউ হয় না। ওকে রাস্তা থেকে কুড়িয়ে এনেছিলাম। এই বলিয়া ধীরে ধীরে মাধবীর জীবনের পাতাগুলি আমার সম্মুখে মেলিয়া ধরিলেন। যাহা বলিলেন, তাহা সংক্ষেপে এইরপ—

তাঁহাদের গ্রামে এক দরিত্র পরিবার বাদ করিত। স্থামী এবং ব্রা। স্থামীর পূর্বপুক্ষের অবস্থা হয়ত এক কালে ভালই ছিল; এখন কিন্তু অভাব-অনাটনে তাহা তাহার জীর্ণ বাড়ীটির মতোই করণ হইয়া উঠিয়াছিল। অস্বচ্ছলতাকে কেন্দ্র করিয়া স্থামী-স্রীতে প্রতাহই তুমূল বিবাদ বাধিত; এমত অবস্থার বিবাহ করা যে তাহার অত্যন্ত লজ্জার কাজ হইরাছে তাহা স্রী স্থামীকে প্রতাহই শুনাইয়া দিতেন। শুনিতে শুনিতে একদিন রাত্রি-শেষে বার হই ভেদ বমির পর স্থামী চক্ষু বৃজিলেন; এবং তাহার পরদিন হইতে স্রীকেও সে প্রামের মধ্যে কোথাও দেখিতে পাওয়া গেল না। ছইজনে

ত্বইদিকে প্রস্থান করিল—রহিল শুধু তাহাদেরই কীর্ত্তি-গাথা বুকে আঁকিয়া —তিন বছরের একটি মেয়ে। স্থরথবাব্র মা তাহাকে নিজের বাড়ীতে আনিয়া দাসীদের জিম্মায় রাখিলেন। সেই হইতেই মাধবী স্থরথবাব্র কাছে মামুধ হইয়াছে।

কাহিনী শেষ করিয়া তিনি বলিগেন—যতই কেন না ওকে আপনার মতো ক'রে দেখি, পরের সঙ্গে ওর সম্বন্ধ স্থাপনের বেলায় এ-কথা ত চেপে রাখতে পারিনে। তাই, এ-সব শুনে আজ পর্যান্ত কেউ-ই ওকে গ্রহণ করতে রাজী হয়নি। অমন সর্বস্থলকণা মেয়ের কপালে কি দোঘে যে ভগবান এত বড় অভিশাপ এঁকে দিলেন, তা কিছুতেই ভেবে পাই না।

স্থরথবাবুর শেষ কথায় আমার হাদি আদিল। কতকগুলা অন্ধ-আচারের অধীন হইয়া মান্থবের মন্থয়ত্বের প্রতি যে বিচার-বৃদ্ধিহীন অপমান আমরা প্রতিনিয়ত নিক্ষেপ করি, সেত আমাদের নিজের হাতে তুলিয়া দেওয়া ক্ষমাহীন বিধান,—তাহার মধ্যে ভগবানের হাতের স্পর্শ ত কোথাও এতটুকুও দেখিতে পাই না!

উন্নত-কথাটা চাপিয়া গিয়া প্রশ্ন করিলাম—মাধবী তার জীবনের এ-সব কথা জানে ?

—হাঁ। মা মারা থাবার পর ওকে সমস্তই বলতে হয়েছে।

সে-রাত্রে আহারাদির পর বহুক্ষণ অবধি মাধবীর কথা মনের মধ্যে আনাগোনা করিতে লাগিল। অর্দ্ধুট রজনীগ্রার মতো নিজলন্ধ এই যে মেরেটি, ভবিশ্যতে হয়ত সারা জীবন ইহাকে পথ অভিক্রম করিতে হইবে—এক সীমাহীন বিদগ্ধ মক-প্রান্তরের মধ্য দিয়া, য়েথায় না আছে আকাশের এতটুকু বর্ণরাগ, না আছে সার্থকতার এক কোঁটা ছপ্তি! এই যে কোমল নক্ষনীয় পুষ্পটি কক্ষ মক্ষতাপে বলসিয়া মরিয়া যাইবে, তাহার জন্ম তেটুকু পাপও কি এ সংসারে কাহাকেও স্পর্নিবে না? মনে হইয়াছিল স্কর্থবাবুকে বলি—যাহারা নিজেদের পুঞ্জীকত হস্কৃতির ভার ইহার উপর চাপাইয়া দিয়া প্রস্থান করিল, তাহাদের কৃতকর্শের জন্ম ক্ষেত্ব-কল্ম-হীন ইহার জীবনকে নষ্ট করিব কোন্ অপরাধে এবং নিজেদের কেন্দ্রের জীবনকে নষ্ট করিব কোন্ অপরাধে এবং নিজেদের কেন্দ্রের জন্ম সেন্দ্রির প্রেরণাঙ্গ ? ষাহার জন্ম সে নিজে এতটুকুক

দারী নর, তাহার জীবনের সেই অবাস্থিত দিকটাকেই চিরকাল বড় করিয়া দেখিব, আর যে আজ এতদিন ধরিয়া শোভার সম্পদে নিজের জীবনকে অপার্থিব মহিমার সমুরত করিয়া তুলিল, তাহার সেই নব-জাগ্রত নারীত্বকে সম্মানের আসন পাতিয়া দিবার স্থান কি সমাজের কোথাও এতটুকুও খুঁজিয়া পাইব না?

মন্থৰ গতিতে সময়ের চাকা ঘুরিয়া চলিয়াছে; তাহারই সহিত আমার নির্বিকল্প দিনগুলা। গতকালের সহিত আগামী কালের যে কোন প্রভেদ থাকিবে না, এই সহজ সত্য যেন গা-সওয়া হইয়া গিয়াছিল। প্রত্যহ সকালে যথন ঘুম ভালিয়া যায়, মাথার শিয়রের জানালার বাহিরে কোন্ অদৃগু বুক্ষ-নীড় হইতে পক্ষী-শাবকদের পরিচিত কল-কাকলী শুনিতে পাই। বিছানা হইতে উঠিয়াই সম্মুখের দেওয়ালে-টাঙানো ছবিথানির উপর প্রত্যহ-ই দৃষ্টি পড়ে;—প্রার্থনারতা মেয়েটির মুখের অভিবাঞ্জনার কোণাও কিছুমাত্র ব্যতিক্রম দেখিতে পাওয়া যায় না। কিছুক্ষণ পরেই চা ও জলখাবার হাতে তেমনি ভাবহীন মুখ লইয়া মাধবী প্রত্যহ ঘরে প্রবেশ করে: প্রতাহই আমার অজ্ঞ প্রশ্নের উত্তরে তার সেই স্বর্মাক্ উত্তরগুলি কোনদিনও এতটুকুও দীঘতর হয় না। আমার দিক হইতে তাহার সহিত ঘনিষ্ঠতা করিবার সকল চেষ্টাকে সে যেন ছইহাত দিয়া বহুদূরে সরাইয়া দেয়। একান্ত নিকটে পাইয়াও মনে হয়, সে যেন কোন এক অনধিগম্য-রাজ্যের প্রাণী, যেখানে পৌছানো আমার পক্ষে কোনদিনই সম্ভব নয়। তাহার অন্তরের এই সম্কৃচিতা বৈরাগিণীকে আমি চিনি; তাই তাহাকে ভুল বুঝিয়া দোষারোপ করিও না। তাহার স্তমিষ্ট ব্যবহারটুকুকে সম্রম कतिया हिंग ।

সহসা আমাদের জীবনের এই স্থনিরন্ত্রিত এবং বৈচিত্রাহীন শ্রোতের মধ্যে ভাবাস্কর দেখা দিল, এবং তাহা প্রকাশ পাইল—স্থনন্দার র্যবহারে। তাহার দৃষ্টি যেন আজকাল বিশেষ তীক্ষ হইরা উঠিয়াছে; মাধবীর প্রতি তাহার নিত্যকার আচরণ কঠিন হইতে কঠিনতর হইয়া উঠিতেছে।

দেদিন দ্বিপ্রহরের স্থানীর্ঘ অবকাশকে কেমন করিয়া কাটাইব ভাবিতেছি, দারের মুখে দৃষ্টি পড়িতে দেখিলাম, মাধবী ঘরে প্রবেশ করিতেছে। এমন সময় কী কাজে সে আমাব কাছে আসিতে পারে তাহা ভাবিয়া পাইলাম না; বিছানা হইতে উঠিয়া বসিয়া তাহাব পানে সপ্রশ্ন নয়নে তাকাইলাম।

হাতের প্লাস্টি তেপাধাব উপর নামাইয়া রাথিয়া মৃত্তকণ্ঠে
মাধবী বলিল—বৌদি আমেব সরবৎ ক'রেছেন; পাঠিয়ে
দিলেন।

বটে ? তাই নাকি,—বলিয়া উঠিয়া আদিয়া গ্লাসটা মৃথের কাছে ধবিয়া বলিলাম—বাঃ, কি মিষ্টি গন্ধই বেবিয়েছে ! স্থবথবারু ফিরেছেন নাকি ?

—না, দাদা এখনো আসেন নি।

পুনবায় প্রশ্ন কবিলাম—তোমাদেব থাওয়া দাওয়া হ'য়ে গেছে।

উত্তর আসিল—না, এইবাব হবে।

বলিদাম—স্থরথবাব্ব কাছে শুনছিলাম, তোমার নাকি বই পড়বার খুব আগ্রহ। আমার কাছে কতকগুলো বই আছে; দেখো, ওব মধ্যে যদি কিছু নিজের কাজে লাগাতে পারো।

আচ্ছা, বলিয়া মাধবী দরজার দিকে পা বাড়াইল।

ইহার পর তাহাকে আর কি কি প্রশ্ন করিয়া আরও কিছুক্ষণ ধরিয়া রাথিতে পারি, তাহাই ভাবিতেছিলাম; সহসা বলিলাম—তোমাকে একটা কথা জিজ্ঞাসা করবার আছে। আছো, মাধবী! তুমি কি আমাকে ভয় করো?

ফুইচোথ মেলিয়া মাধবী বলিল—এমন্ প্রশ্ন কেন করছেন?

বলিলাম—কথাটা তোমাকে অনেকদিন ধ'রেই বল্ব মনে করছিলাম। আমি দেখেছি, তুমি প্রাণপণ চেষ্টায় আমার কাছ থেকে দ্রে স'রে থাকতে চাও। আমার প্রতি তোমার এ অহেতৃক ত্রাসের কি কোন কারণ আছে?

আমার দহিত দৃষ্টি মিলিত হইতেই মাধবী ভাহার.

চোথছটী নামাইয়া লইল; মূহুর্ত্তকাল কি চিস্তা করিল, তারপর অক্টুট-স্বরে বলিল—আপনাকে ত ভয় করি না।

বলিলাম—তাহলে-—

অসমাপ্ত কথার মাঝেই স্থনন্দা ঘরে আসিয়া উপস্থিত হইল। একবার আমার প্রতি, আর একবার মাধবীর প্রতি দৃষ্টি নিক্ষেপ করিয়া তাহাকে উদ্দেশ করিয়া হাসিয়া বলিল— হগো মেমসাহেব! ডেকে ডেকে যে সাড়াই পাওয়া যায় না। ভজ্য়াকে খেতে দিবে হবে না? এটুকু কাঘও কি ভোমার কাছ থেকে আশা করতে পারি না?

চাহিয়া দেখিলাম, মাধবীর সমস্ত মুথ হইতে মূহুর্ত্তের মধ্যে রক্তের শেষ-বিন্দুটি পধ্যন্ত কে যেন শুষিয়া লইয়াছে! ধীরে ধীরে সে বারের বাহিরে অদৃশ্য হইয়া গেল।

করেক মিনিট নীরব থাকিয়া বলিলাম—সহসা কোন অপরাধে যে মাধবী মেমসাহেব ব'লে অভিহীত হ'ল, তাত ব্রুলাম না! ডেকে সাড়া না পেলেই কি মানুষ মেমসাহেব হ'য়ে ওঠে নাকি ?

হাসিতে হাসিতেই স্থনন্দা বলিল—মেমসাহেব নয় ?
পুরুষদের সঙ্গে ব'সে ইংরেজী পদ্ম পড়ে, মিসনরী স্কুলে
গিয়ে সাহেবদের সঙ্গে এক্লা দাঁড়িয়ে কথা কয়, সেমিজ,
রাউজ, জুতো ছাড়া একদণ্ড চলে না,—এসব বিবিয়ানা
নয়ত কি ?

হাসিয়া বলিলাম—হঠাৎ তুমি যে কবে এত বড় গোঁড়া হিঁত্ হ'য়ে উঠ্লে, তা ত জানি না। দরকার হ'লে ও-সব ত তুমিও পারো।

স্থনন্দা বলিল—থাক্, আর চাটুবৃত্তিত্তে কাজ নেই।
আমি কি পারি-না-পারি তা মগশয়ের যে বিলক্ষণ জানা
আছে, তা আমি জানি।

তাহার কথার ভঙ্গীতে হাসিয়া উঠিলাম। উত্তরে একটা কথা মুথে আসিয়াছিল; কিন্তু তাহা বলা সমীচীন হইবে কিনা ভাবিতে ভাবিতে হাতের বইথানা নাড়াচাড়া করিতে লাগিলাম।

বইখানার প্রতি দৃষ্টি পড়িতেই স্থনন্দা বলিল — কবিতার বই বোধ হয়। এতক্ষণ পড়ছিলে বুঝি? পড় না একটু শুনি। এই বলিয়া সম্মুখের সোফার উপর আধ-শোয়া অবস্থার বদিয়া পড়িল।

তাহার প্রতি চাহিয়া বলিলাম – কবিতার বই বটে, তবে এতক্ষণ যে পড়ছিলাম, তোমার এ অন্থমান ভূল। কিন্তু এথন তোমাকে কাছে পেয়ে আর কবিতা প'ড়ে সময়টা নষ্ট করতে ইচ্ছে করছে না।

আমার কথা কানে যাইবামাত্র স্থনন্দা উঠিয়া বসিয়া তাহার ছই চোথ বড়ো করিয়া আমার পানে চাহিল। বলিলাম—ভয় পেয়ো না। বলছি যে, তোমার মুথের গল্প শুন্তে আমার ভারী লাগে। মনে নেই, ছোট-বেলায় তোমায় একদিন বলেছিলাম যে, তোমার মুথের গল্প শুন্তে আমি সারাজীবন কাটিয়ে দিতে পারি ?

স্থনন্দার মুখের চকিতভাব ধীরে ধীরে অপস্ত হইয়া গেল; ঠোঁটের ছই কোণে স্বল্ল একটু চাপা হাসি যেন উকি দিয়া মিলাইয়া গেল; পংক্ষণেই সে বলিল — আমার কাছে কবিতা না-হয় নাই পড়লে, তার জন্তে অত অছিলা ত তোমার কাছে চাই নি। পুরাকালে কবে আমায় কি বলেছিলে তা মনে ক'রে রাখ্বার মতে। অপধ্যাপ্ত স্মরণ-শক্তি আমার নেই।

এতক্ষণে তাহার ক্রোধের হেতুটা আমার কাছে স্বচ্ছ হইয়া গেল। বিশ্বিত হইলাম, এবং সেই সঙ্গে একটা কৌতুকও অমূভব করিলাম। বলিলাম—যাক্। আর রাগারাগি করে কাজ নেই। শীঘ্রই এইবার আমার রওনা হ'তে হবে, স্কুতরাং যাবার আগের দিনগুলো আর ঝগুণায় তেতো ক'রে তুলো না! এ-কদিন আমার জ্ঞাে করলে তুমি, ভামার সে অপরিশােধ্য ঋণের কথা চিরদিন আমি মনে করব। ভামার যত্ন—

কথা শেষ হইল না; স্থনন্দা প্রাশ্ন করিল—কবে বেতে হবে ?

- —তার ঠিক নেই। ছকুম এলেই ট্রাট্ করতে হবে।
- এরপর কি কলকাতার ফিরবে? না, অক্স কোথাও?
- ---প্রথমে কলকাতার বাবো। তারপর সেধান থেকে হুকুম হলেই জাবার নতুন জারগার রওনা হ'তে হবে।

- —এ-কাজের এই কি চিরদিনের ধারা ?—এমনি ক'রে এখান-থেকে-ওখান, এই ক'রে বেড়ানো ?
- —হা।। আমার যা কাজ তার এই চিরদিনের ধারা; এমনি ক'রে এথান-থেকে-ওথান, এই ক'রে বেড়ানো।
- —তাহলে চিরকাল এমনি ঘুবে-ঘুরেই বেড়াবে ?—
 সংসারী হ'তে হবে না ?

হাদিয়া বলিলান — দরকার কি ? এই ত বেশ আছি।

—তা আছো। কিন্তু কী অলীক আকাশ-কুন্থম রচনা কোরেই দিন কাটাতে পারো তোমরা !! আশ্র্র্যা হ'য়ে যাই তাই ভেবে। যা কোনদিন পাও নি, হয়ত পাবেও না কোনদিন—তাকেই একেবারে আপনার ক'রে নিয়ে খুসীর স্বর্গ তৈরী করো। যা তোমরা নও, নিজেদের অনুক্ষণ তোমরা তাই ভাবো।

স্থনন্দার উত্তপ্ত কথার ধারা কোন পথ দিয়া প্রবাহিত ইইতেছে তাহা বৃনিতে আমার একতিলও বিলম্ব ইইল না; বিলিলাম—কথাটা তোমার ঠিক। কবি বলেছেন—We pine for what we are not; ওটা পুরুষের প্রাণ-ধর্ম। তার মন থেকে idealism-এর এই অমুভূতি যথন মুছে যাবে তথন জগতের সমস্ত রস এবং কাব্যের উৎস বাষ্প হ'য়ে উবে যাবে।

স্থনন্দা বলিল—ছাই অন্তভূতি ! ও ত কেবল ফাঁকি
দিয়ে মানুষের মন গলানোর ফন্দী ! নিজেরাও ঠকে,
পরের চোথেও ধাঁধাঁ লাগিয়ে দেয় !

ইহার উত্তরে কোন কথা বলিতে গেলে তর্ক বাক্তিগত আলোচনার পরিণত হইবার সম্ভাবনা; কাজেই চুপ করিয়াই রহিলাম। কিছুকণ নীরবে কাটিয়া গেল।

সহসা স্থনন্দা বলিয়া উঠিল—আচ্ছা, রমেন-দা'কে চেন ত ?

প্রশ্ন শুনিয়া মুথ তুলিলাম; বলিলাম—কোন্ রমেনদার কথা বলছ ? তোমার মামাতো ভাই ?

—হাঁ। রমেন-দা আরও পাঁচটা নেই। ছেলেবেলার কথা না হয় ছেড়েই দিলাম, কিন্ত হজনে একসঙ্গে হবছর বিলাতে কাটালে, আর এখন চিন্তেই এত দেরী হচ্ছে!

মনে পড়িয়া গেল। বলিলাম—কিন্তু ছজনে একসকে

ছবছর কেন, ছদিনও কাটাইনি সেথানে! সে থাকতো লগুনে আর আমি থাকতাম গ্লাস্গোয়। ছটো স্থানের ব্যবধান বড়ো কম নয়। তবে হাঁা, ল্যাণ্ড্লেডীর মেয়ের সঙ্গে লগুনে বেড়াতে এলেই তার সঙ্গে দেথা করতাম বটে! শুনলাম, দে নাকি ডেনটিট হ'য়ে ফিরে এসেছে?

আমার শেষ-প্রশ্নের কোন উত্তর না দিয়া আপন মনেই স্থনদা বলিল—ও, সে বুঝি ল্যাওলেডীর মেয়ে! তার কথাই জান্তে চাইছিলাম। তা, এখনো তাকে থরচ পাঠাতে হয় ত ? কত ক'রে পাঠাও?

সহসা তাহার প্রশ্নে বিমূঢ় হইয়া গেলাম। ব**লিলাম**— তার মানে ?

— মানে বোঝা কি এতই শক্ত ? রমেনদার কাছে সব শুনেছি। তিনি ফিরে এসেই আমাদের কাছে সব কথা ব'লে দেন। তুমি ত সেই নেয়েটিকেই—। কথাটা সে শেষ করিতে পারিল না; বোধ করি বা প্রগাঢ় লজ্জায় তাহার চোথ-মুথ আরক্ত হইয়া উঠিল।

সহসা আক্ষিক বজ্ঞ-পাতের স্থায় এই নিদারুণ মিথা।
কথায় কিছুক্ষণের জন্ম আমার বাঙ্ নিম্পত্তি হইল না।
রমেনকে ক্ষমার একজন হিতাকাক্ষী বন্ধু বলিয়াই জানিতাম।
অবলীলাক্রমে এতবড় একটা মিথা। কথা প্রচার করিয়া
তাহার যে কী ইষ্টসিদ্ধি হইল তাহা ত ভাবিয়া পাই না। হয়ত
কোন গৃঢ় হরভিসন্ধি লইয়া দে এ কাজ করে নাই; হয়ত
ইহা তাহার নিছক মস্তিক্ষহীনতার পরিচয়। তা সে যাহাই
হোক, ক্ষতি যা হইবার তাহা ত হইয়াছিলই।

মুথ তুলিয়া দেখিলাম—স্থননা বাহির হইরা যাইতেছে।
একবার ভাবিলাম, তাহাকে ডাকিয়া তাহার মন হইতে
এই জঘন্ত ভাস্ত ধারণা বিদ্রিত করিয়া দিই। প্রক্ষণেই মনে
হইল, কিন্তু তাহার কাছে আমার এই সাফাই-এর আজ্ঞ কি
আর কোন প্রয়োজন আছে? তাহার সমক্ষে নিজের
কৈফিয়তের ভারে শুধু কি নিজের হ্র্কলতার বোঝাই ভারী
করিয়া তুলিব না?

স্থননা প্রস্থান করিল, সম্পূর্ণ এক নৃতন চিন্তা-তরকে আমাকে ভূবাইরা দিরা; আর আমি বসিয়া রহিলাম, সেই তরক-কুর সমুদ্রের গভীরতা পরিমাণ করিবার চেষ্টায় নিযুক্ত হইয়া।

সহসা মনে হইল-নিজেকে যে এতথানি বিপর্যান্ত মনে করিতেছি, তাহা হয়ত নিছক কোন কাল্লনিক ক্ষতির আঘাত স্মরণ করিয়াই। রমেন যাহা করিয়াছে, তাহা কি সত্যই আমার জীবনে বিশেষ কোন অপরিপূবণীয় ক্ষতি বহন করিয়া আনিয়াছে ? নিজের মধ্যে তন্ন তন্ন করিয়া অমুসন্ধান করিলাম; কিন্তু কৈ, সেথানে কোন গভীর বেদনার স্থায়ী নিদর্শন ত খুঁজিয়া পাইলাম না। মনে হইল—আমার সম্বন্ধে রুমেনের মিণ্যাকথা স্থদূর অতীতে যে অনিষ্ট সাধন করিয়াছিল, তাহাই হয়ত নিজেরই অজ্ঞাতে অচির ভবিষ্যতের বুঞ্তর ইষ্টের ইঙ্গিত বহন করিয়া আনিয়াছে ! সংসারে এমনি ত কতই প্রতাক্ষ করিয়াছি। আজ যাহা চরম অভিশাপের কাটা হইয়া অহরহ প্রতি অঙ্গে বিধিতেছে, কাল তাহাই হয়ত সবার অলক্ষ্যে পরম সাধনার ফুল হইয়া ফুটিয়াছে !

মনের মধ্যে এক অকল্পিত স্নিগ্মতা অন্ত্রত করিতে লাগিলাম। বোধ হইল যেন, নব-বসস্তের প্রথম দক্ষিণ-বায়ে অস্তরের অস্তঃস্থল হইতে বহুদিনের জর্জ্জরিত জীর্ণ পত্রগুলি উড়িয়া অদুশ্ম হইয়া গেল।

সেদিন দ্বিপ্রহরের পরেই বাড়ি ফিরিলাম।

ঘরে ঢুকিতে গিয়া বাধা পাইলাম। ভিতরে আমার বই-এর আল্মারিটা থোলা; এবং তাহারই সমূথে বিসিয়া মাধবী একমনে বোধকরি বইগুলিই নাড়া-চাড়া করিয়া দেখিতেছে। মেঘের মতো ঘন-চুল তাহার পিঠ ছাইয়া পড়িয়াছে। গায়ের কাপড় বিশ্রস্ত ।

দৃশুটি মনের মধ্যে এক অনির্বাচনীয় পুলকের স্থাই করিল। মনে হইল যেন বিশ্বমানবের প্রতীকরূপে, যুগ-যুগ ধরিয়া, এই ছবিই আমি কল্পনা করিয়া আদিতেছি,—
নিস্তব্ধ দ্বিপ্রহরের এমনি-তর মায়া-মোহ, কর্ম্ম-শ্রান্ত পুরুষের এমনি অসমন্বে গৃহাগমন, ঘরের ভিতর মঞ্ভাবিণী প্রিয়তমার এমনি অসুষ্ঠ ভঙ্গী—

স্বপ্ন ভাঙিল, যথন দেখিলাম এন্তা মাধবী উঠিয়া দার-প্রান্তে আদিয়া দাঁড়াইয়াছে ; দরজার মুখ বন্ধ করিয়া আমার দাঁড়াইয়া থাকার দরুণ বাহিরে আদিবার পথ খুঁজিয়া পাইতেছে না।

বলিলাম — আমার অনুপস্থিতিতে তুমি ওই বইগুলো দেখছিলে ব'লে লজ্জিত হবার কোন কারণ নেই। বইগুলো আর কেউ যত্ন ক'রে দেখছে বা তাদের কদর বৃঝ্ছে— এ জেনে আমার আনন্দ হওয়াই উচিৎ। যাই হোক, উপস্থিত আমি বড়ো তৃষ্ণার্ত্ত। স্থনন্দাকে গিয়ে বলো, আমার একটু সরবৎ কিম্বা ওই গোছের কিছু—

কথা শেষ করিবার আগেই মাধবী ঘর হইতে বাহির হইবা গেল। জামা-কাপড় ছাড়িয়া সোজা বিছনায় গিয়া শুইয়া পড়িলাম। এমন পরিপাটি করিয়া শ্যা রচনা করিতে স্থনন্দার আর জুড়া পাইলাম না; শ্রান্তি যেন মিজেই তাহার উপর অলস হইয়া ঘুমাইয়া পড়ে। দেখিলাম—আজ যেন ঘরের সাজ-সজ্জারও বিশেষ শ্রীবৃদ্ধি সাধন করা হইয়াছে। সামান্ত-কিছ্-মদল-বদল করিয়া ঘরখানিকে নৃতন করিয়া সাজানোর ভিতর একটি স্ক্রে সৌন্দর্য্য-বোধের পরিচয় পাইলাম। এক এক জন এমন মানুষ থাকে, যাহার হাতের স্পর্শে সকল বস্তুই সৌন্দর্য্যের তীরে গিয়া উত্তীর্ণ হয়; স্থনন্দা সেই রকম নারী।

মিনিটদশেক পরে একটা বড়ো কাঁচের গ্লাস হাতে লইয়া যথন মাধবী ঘরে প্রবেশ করিল তথন সতাই একটু বিস্মিত হইলাম! সহসা স্থনন্দা এতথানি উদার হইয়া উঠিল কেমন করিয়া?

মাধবীর হাত হইতে গ্রাসটি লইয়া বলিলাম—আঃ! আজকের সরবংটাও ঠিক সেদিনকার মতো হয়েছে! স্থনন্দা কি করছে?

মৃত্কঠে মাধবী বলিল—বৌদি বাড়ীতে নেই। দাদার বন্ধু ব্রজেনবাবুর মেয়ের আজ বিয়ে কি না, তাই সেথানে গিয়েছেন।

—কথন গেছে ?

—ভোর বেলা। আপনি বেরিয়ে যাবার পরেই। ইহার পর আর,কি জানি কেন,বলিবার মতো কোনকথাই খুঁজিয়া পাইলাম না। কল্পনায় যাহা স্মরণ করিয়া আনন্দে উদ্বেলিত হইয়া উঠি. বাস্তবের মাঝে তাহাকেই যথন পাই তথন আমাদের অসহায়তার আর সীমা থাকে না.—মাহুষের অন্তর বাহিরের এমনিই প্রভেদ। সারাক্ষণ কেবলই মনে হইতে লাগিল, আজ এই প্রকাণ্ড বাড়ীটায় শুধু আমরা তুইজন আছি: এই বাডীর বাহিরে আর-একটা জগৎ বলিয়া কোন किছूर नार : এर জनरीन जगर जामता इरेंगे প्राणी रान নীড় বাধিয়া যুগ-যুগান্তর ধরিয়া বসবাস করিতেছি ! স্নান-আহার শেষ করিয়া যথন নিজের শ্যার উপর আসিয়া বসিলাম তথন আমার নিথিল জগৎ ব্যাপিয়া এক অশ্রুতপূর্ব আনন্দ-রাগিণী উচ্ছদিত হইয়া উঠিতেছে! আজিকার এই অমৃত-স্বাদী অন্ধ-ব্যঞ্জন, এই শুত্র-শ্ব্যা, ঘরের মধ্যেকার তুচ্ছতম বস্তুটি পর্যান্ত বাহার হাতের স্পর্শে এমন রমণীয় হইয়া উঠিয়াছে. সেই স্পুর-চারিণীকে আজ যেন নৃতন করিয়া অহুভব করিতে লাগিলাম। আমার এই মৌনকে মাধবী কি ভাবে গ্রহণ করিল, জানি না, কিন্তু দেখিলাম, আজ একটি দিনের জন্ত দে যে অধিকার লাভ করিয়াছে তাহার ব্যবহারে তাহার কোন সঙ্কোচ নাই. অনভ্যস্ততার কোন ত্রুটি নাই; একান্ত সহজ এবং স্বাভাবিক ভাবেই সে তাহার সকল কর্ম সমাপন করিল।

কোমল বিছানার উপর গা মেলিয়া দিতেই ছই চোথ
মুদ্রিত হইয়া আসিল। সর্বাদেহ কী এক বিপুল আবেশে
মগ্ন হইয়া গেল। শিথিল মন বছক্ষণ অবধি পাশের কক্ষে
কর্ম্মনিরত লঘুছন্দা মেয়েটির সঙ্গে সঙ্গে ঘুরিয়া বেড়াইতে
লাগিল।

স্থানদার মধ্যে একটা রুদ্র অস্থিরতা লক্ষ্য করিতে লাগিলাম। বাহাকে চিরদিন করুণার পাত্র রূপেই দেখিয়া আসিয়াছি দে-যথন আমার সম্পদটিকে জয় করিয়া লইবার উপক্রম করে তথন নিজের গর্ব্ব, নিজের পৌরুষ রক্ষা করিবার জয় মান্ত্র্যের আত্মঘাতী যুদ্ধে প্রাবৃত্ত হইবার সময় মনের মধ্যে যে ভাব উপস্থিত হয়, স্থানদার ব্যবহারে যেন সেই উগ্রতাকে প্রভাক করিলাম।

সেদিন সন্ধ্যার সময় স্থর্থ বাবুর পড়িবার ঘরে প্রবেশ

করিয়া দেখিলাম—ল্রাতা-ভগ্নীতে মিলিয়া একাগ্র-চিত্তে কিসের আলোচনায় মগ্ন হইয়া গিয়াছেন। সময় পাইলেই, সন্ধ্যার পর এই কক্ষের এই ক্ষণটুকু আমায় আকর্ষণ করিত; এবং স্থরথ বাব্ব সহিত যথন নানা বিষয়ের আলোচনায় যোগদান করিতাম তথন প্রায় সকল সময়েই মাধবীও সেথানে উপস্থিত থাকিত। ঘরে প্রবেশ করিয়া বলিলাম—আজকের সভায় কাকে উপস্থিত করা হয়েছে ?

স্থরথবাবু মৃত্ন হাসিয়া বলিলেন—শোপেন্হাওয়ার।
মাধবী আজ বড় একগুঁরের মতো তর্ক করছে। Essays on
Womenকে মাধবী কিছতেই নিরপেক্ষ প্রবন্ধ ব'লে বিবেচনা
করতে চাইছে না।

হাসিয়া বলিলাম-কেন ?

—ও বল্ছে, ভিনিসীয় মেয়েটি তাঁকে প্রত্যাখ্যান ক'রে যদি না বায়রণকে গ্রহণ করত তাহলে কথনই Essays on Women লেখা হ'ত না; স্থতরাং ওর পশ্চাতে একটা বিশেষ উদ্দেশ্য রয়েছে, এবং সেই ব্যক্তিগত বিদ্বেষের প্রেরণায় লেখা যে প্রবন্ধ তাকে নিরপেক্ষ ভাবে আলোচনা করা যেতেই পারে না।

একবার মাধবীর দিকে চাহিয়া স্থরথ বাবুকে বলিলাম— এর উত্তরে আপনার কি বলবার আছে, শুনি ?

তিনি হাসিয়া বলিলেন—ওঃ, আপনিও ওই দলে! তাহলে ও-আলোচনা আজ মূলতুবী থাক্; বরঞ্চ কিছু পড়াুন, শুনি। মাধবীর দিকে ফিরিয়া সহাস্তে বলিলাম—এমন স্পষ্ট-ভাবেই উনি যথন হার স্বীকার করলেন তথন আর এ আলোচনা না চালানোই ভাল। কী বল ?

মাধবী মাথা নীচু করিয়া বলিপ—হার-জিতের জজে আমরা কেউ-ই ব্যস্ত হই নি। আপ্নি না এলেও আলোচনঃ ওইথানেই শেষ হ'য়ে যেত।

বলিলাম — তা ত যেতই। কারণ তুমি একাই ত সে-আলোচনাকে সমাপ্তির পথে টেনে এনেছিলে; স্থরথ বাবু যে দলবুদ্ধির কথা বলছিলেন, তার ত কোন প্রয়োজনই হয় নি।

ইহার উত্তরে মাধবী চুপ করিয়াই রহিল এবং স্থরথ বাবু হাসিতে হাসিতে বলিলেন—কেমন! এইবার উত্তর দাও! হাসিয়া বলিলাম—এমন কিছু কথা নয় যে তার উত্তর দিতেই হবে। যাহোক, এখন কিছু পড়া যাক। স্থরথ বাবু, আজ আপনি পড়ুন। এই বলিয়া শেল্ফ্ হইতে ব্রাউনিং খানা পাড়িয়া তাঁহার হাতে দিলাম।

স্থবথ বাবু বলিলেন—পাগল হয়েছেন! আপনার অমন স্থলর পড়ার পর আমি শেষকালে লোক হাদাবো? আপনিই স্থাক করুন।

সঙ্গে সঙ্গে মাধবীও নিমকঠে তাহার দাদার শেষ কথার পুনরাবৃত্তি করিল। ইহার পর আর কথা না বাড়াইয়া আরম্ভ করিলাম—Two in the Campagna!

'আমি যদি তোমার ইচ্ছাটিকে একান্ত আপনার কবিয়া লইতে পারিতাম, তোমার দৃষ্টি দিয়া বিশ্বসংসারকে দেখিতে পাইতাম, আপনার হৃদয়ের স্পন্দনটিকে যদি তোমার সাথে মিলাইয়া দিতে পারিতাম, তোমার আআর নির্মার হৃইতে যদি আমার তৃষ্ণার বারি সংগ্রহ করিতে পারিতাম তাহা হুইলে আমার জীবনেব চরম আকাজ্রুটি চরিতার্থ হুইত! কিন্তু না। আমার কামনা উর্দ্ধম্থী! আমি তোমার স্পর্শব্যানিকে নিবিড়ভাবে অমুভব করিয়া পরক্ষণেই দ্রে সরিয়া যাই; তোমার আআরার উত্তাপটিকে নিজের হৃদয় দিয়া স্পর্শ করি, তারপরেই সেই পরম-মুহুর্তুটি দ্রে বহুদ্রে সরিয়া যায়! এই এখনিই ত সেই পরম-মুহুর্তুটি দ্রে বহুদ্রে সরিয়া যায়! এই এখনিই ত সেই পরম-মুহুর্তুটি দ্রে বহুদ্রে সরিয়া বায়াছ! কিন্তু, চিরদিন ধরিয়া কি এমনি ছিল্ল পত্রের স্থায় বাতাসে বাতাসে ভাসিয়া বেড়াইব ? আমার লক্ষ্যের পথে কোন অচঞ্চল ধ্রবতারা, বন্ধুর কল্যাণ-কামনার মতো, তাহার আলোক বিকীণ করিবে না?'

পড়া চলিয়াছে, এমন সময় মুখের উপর কাল-বৈশাথীর আভাস লইয়া স্থনন্দা ঘরে চুকিল। একবার এদিক-ওদিক ঘুরিয়া একথানা চেয়ার টানিয়া লইয়া বিসল। কিয়ৎকাল হয়ত আমার পড়া শুনিল কিয়া শুনিল না, ঠিক বলিতে পারি না, তারপরেই উঠিয়া ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

পড়িতে পড়িতে মনে মনে একটু হাসিলাম। এ পর্যান্ত সকল কোত্রেই সে মাধবীকে বিধবন্ত করিয়া আসিয়াছে; কিন্তু সম্প্রতি, স্থরথ বাবুকে সম্মুথে রাথিয়া আমরা তুই জনে যে নব-নির্ম্মিত তুর্গটি গড়িয়া তুলিয়াছিলাম তাহার ভিতর প্রবেশের কোন পথই সে যেন খঁজিয়া পাইতেছে না। পরদিন সকালে বাহির হইবার পূর্বে এক-মুখ হাসি
লইয়া স্থনন্দা ঘরে প্রবেশ করিয়া বলিল— আজ পারো ত
একটু সকাল-সকাল ফিরো। বিকেলে একজন নতুন অতিথি
আসচে, তার সঙ্গে তোমাব আলাপ করিয়ে দেব।

বিল্যাম—তাই নাকি! তা, এর জন্মে আর তাড়াতাড়ি
কি? তিনি কি মাত্র এক-রাত্রির অতিথি বে, আলাপ
কববার জন্মে আমার খুব ত্বরার বাড়ি ফিরতে হবে? জান ত
আমার কাজের কী রকম চাপ পড়েছে? তাড়াতাড়ি কি,
যথন তিনি আসচেন তথন আলাপ অবিশ্রি হবেই, আজ নাহয় কাল।

কথায় তোমার সঙ্গে কিছুতেই পারলাম না, বলিয়া হাসিতে হাসিতে স্থননা ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

নদীর স্রোত ছর্জ্জন্ম হইয়া উঠিয়াছে। তাহারই মুখে বাঁধ বাঁধিতে হইবে। কাজের চাপও ছিল যেমনি প্রবল, তাহার দায়িত্বও ছিল তেমনি গুরুত্ব। দেদিনের মতো কাজ সাঙ্গ করিয়া যথন বাড়ি ফিরিলাম, তথন রাত্রি অনেকথানি অগ্রসর হইয়াছে। গেটের ভিতর প্রবেশ করিতেই, বাহিরের ঘর হইতে অপরিচিত কণ্ঠস্বর ভাসিয়া আসিয়া কানে প্রবেশ করিল। বৃঝিলাম—খাঁহার আসিবার কথাছিল, তিনি আসিয়াছেন; এবং এতক্ষণে থাওয়া-দাওয়া সারিয়া আসর জমাইয়া তুলিয়াছেন।

দরজা ঠেলিয়া ঘরে প্রবেশ করিবার পরক্ষণেই মভাবিত বিশ্বয়ের আতিশয়ো কিছুক্ষণের জন্ম বাক্রোধ হইয়া গেল। নবাগতের অবস্থাও বোধ করি আমারই মতো হইয়াছিল; তিনিও কিছুক্ষণ পলক-হীন নেত্রে নির্বাক হইয়া আমার পানে তাকাইয়া রহিলেন।

নিজেকে সম্বরণ করিয়া লইয়া বলিলাম—এঁরা স্বাই
মিলে যুক্তি ক'রে আমাদের ত্জনকে অবাক ক'রে দিয়েছেন!
দিন। তাতে আমাদের এই আকস্মিক মিলনের আনন্দ
বাড়লো বৈ কম্ল না। এই বলিয়া অগ্রসর হইয়া গিয়া
তাহার করম্দন করিলাম।

রমেন এইবার মাথা নাড়িয়া বলিয়া উঠিল—তা ঠিক। কিন্তু এরা বুঝি তোমাকেও আমার আসার কথা কিছু বলে নি। আই সী। আমাকে শুধু বল্লে—সদ্ধ্যার সময় একজন পরিচিত বন্ধকে দেখতে পাবেন; কিন্তু আমি কিছুতেই গেদ্ করতে পারি নি। তারপর থবর কি? এখানে কি হতে?

স্ত্রের কথা সংক্ষেপে বির্ত করিলাম। রনেন তথন অনর্গল বকিতে লাগিল—জানেন স্বরথ বাবু! এই শৈলেশ ছোকরা একেবারে অপদার্থ। বিলেত গেল, কিন্তু সেই যে বই নিয়ে ঘরের দরজা বদ্ধ ক'রে বসল—বাস্! নড়চড় নেই! না দেখলে—লাইসীয়ামে নতুন নাটকের প্লে, না ভর্ত্তি হল কোন ক্লাবে, না কোথাও সঙ্গিনী নিয়ে এলো বেড়িয়ে! মাঝে মাঝে আসতো বটে, লগুনে আমার সঙ্গে দেখা করতে, কিন্তু ওই পর্যন্তই! আছে৷ শৈলেশ, কতগুলো ডিগ্রী সঙ্গে ক'রে এনেছিস—ছটো, তিনটে, চারটে, পাঁচটা?

তাহার কথার ভঙ্গীতে স্থরথবাব্ হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিলেন; স্থননাও মুথে কাপড় দিয়া হাসি চাপিতে লাগিল। কিন্তু আমার মন সহসা বিরক্তিতে পূর্ণ হইয়া উঠিল। মাধবী এতক্ষণ ধরিয়া এখানে বসিয়া আছে কী প্রয়োজনে? বিলাত প্রত্যাগত অভ্যাগতের মুথের হান্ধা গল শুনিবার মোহ কি তাহার মধ্যেও আছে?

শ্রাম্ভির অজুহাত দিয়া ধীরে ধীরে ঘর হইতে বাহিব হইয়া
আদিলাম। রমেনের উপর অন্তরের বিরূপতার আর অবধি
রহিল না। মনের মঞ্ঘায় এতদিনের সঞ্চিত মাধুঘ্য এক
নিমেধে অপরিসীম তিক্ততায় ভরিয়া উঠিল।

পরদিন রমেনের সহিত একত্রে আহার করিলাম।
মাধবী আমাদের পরিবেশন করিল। কথায় কথায় জানিলাম
—রমেন কলিকাতায় এক ফিরিঙ্গী ডাক্তারের সহিত মিলিত
হইয়া একটি দাঁতের ডাক্তারখানা খুলিয়াছে, এবং অতিআধুনিক সভ্যতা বিলাসের রূপায় ভাহাদের চিকিৎসালয়ে
রোগীর অভাব হইতেছে না। কয়েকদিনের অবসর লইয়া
সে এখানে বেড়াইতে আসিয়াছে।

ইহার পর ছইদিন আমার নানাহারের সময় রহিল না।
নদীর হর্কার থর-স্রোতের বিরুদ্ধে মিস্ত্রির দল কিছুতেই
বাঁধের শেষ শুস্ত গাঁথিতে পারিতেছে না; তাই আমাকে

দিন-রাত্রির প্রায় সকল সময়ই নদীতীরেই অতিবাহিত করিতে হইতেছে। ইহা ভালই হইয়াছে যে, কাজের মধ্যে নিজেকে এমন করিয়া সারাক্ষণ ডুবাইয়া রাখিতে পারিয়াছি। অবাধ্য নদীর ছরস্ত স্রোতের মুথে বাঁধন দেওয়াই আমার কাজ, ছদয়ের ব্যাপারে অনর্থক মস্তিক্ষ আন্দোলিত করিয়া র্থা কালক্ষেপ করা আমায় নয়। যে কয়দিন এমনিই নয় হইয়াছিল তাহারই ক্ষতি-প্রণের জন্ত দ্বিগুণ উৎসাহে লাগিয়া গেলাম।

একাদিক্রমে স্থদীর্ঘ আটচল্লিশ ঘণ্টা নদীতীরে কাটাইয়া
মিস্ত্রিদের শেষ উপদেশ দিয়া শেষ-রাত্রে বাড়ী ফিরিয়া এক
দীর্ঘ ঘূম দিলাম। পরদিন অধিক বেলায় যথন ঘূম ভাঙিল
তথন বিরামহীন কর্ম্মের উত্তেজনার পর নির্বিশঙ্ক অবকাশের
অবসাদে মন ভারী হইয়া উঠিয়াছে।

রনেন আসিয়া ঘরে প্রবেশ করিল; কহিল—ব্যাপার কিহে? ছদিন ধ'রে যে চুলের টিকি দেখতে পেলাম না! স্থনা বলছিল—মাঝে মাঝেই নাকি এই রকম হয়। আচ্ছা কাজ নিয়েছ ত।

হাসিয়া বলিকাম—মেমের দাঁত দেখে পয়সা রোজগারের ভাগ্য ত স্বাইকার হয় না ভাই। যার যেমন।

- ই্যা, কী যে বলো তার ঠিক নেই! তোমার সঙ্গে আমার তুলনা! যাই হোক, কয়েকদিন ভারী চমৎকার কাট্লো। আজ বিকেলে চল্তি।
 - সাজই ?
- —হাঁ ভাই। তাছাড়া কোথাও বেশী দিন আমি টিঁকে থাকতে পারি না, জানোই ত আমার স্বভাব।

মনে মনে বিশ্বদাম—তা আর জানিনা ? কিন্তু তোমার আকস্মিক আবির্ভাব এবং তিরোভাবের হেতুটা ত স্পষ্ট করিয়া বুঝিতে পারিলাম না।

বৈকালে স্থরথ বাবুর সহিত আমিও 'টেশনে গেলাম। গাড়ী আদিবার বিলম্ব ছিল। এক সময় রমেন আমায় একান্তে ডাকিয়া লইয়া গিয়া অক্সান্ত পাঁচ কথার পর বলিল —দেথ শৈলেশ! এক এক সময় মানুষ হঠাৎ এমন একটা মন্দ কান্ত ক'রে ফেলে, যা করবার জন্তে তার মনে এতটুকুও অভিসন্ধি কোনদিন ছিল না;—এর জন্তে পরে তার যথেষ্ট

অমুতাপও হয়; কিন্তু তবুও অপরাধের একটা গ্লানি তার অন্তরে থেকেই যায় চিরকাল। এ বড় অছুত। জানিস্, তোর সম্বন্ধেও আমি একদিন এমনি একটা অনুর্থক অস্তায় কাজ করেছিলাম! আর তার জন্তে আজো আমার অমুতাপের অস্ত নেই।

সমস্তই বৃঝিলাম। তাহার অস্তরের এই অকৃত্রিম ছবিখানি বড়ই স্থন্দর লাগিল। তাহার ছই হাত ধরিয়া বলিলাম—আমি সব জানি। আমি সর্ব্বান্তকরণে বলছি, তার জন্মে তোর ওপর আজ আর আমার এতটুকুও রাগ নেই।

—সভ্যি বল্ছিস? আঃ! বাচা গেল। ওই যে গাড়ী আসচে। চিরকাল তুই সেই একই রকম র'য়ে গেলি, আশ্চর্যা! এমনি ভাবেই চিরদিন কাটাবি বোধ হয়? এখানে আর কতদিন আছিস? কলকাতায় যাবি কবে?

তাহাকে ট্রেনের কামরায় তুলিয়া দিয়া বলিলাম — কতদিন আছি, ঠিক বলতে পারিনা। তবে যাব বোধ হয় শিগুগির। তুদিন আগে কিম্বা পরে।

- গুড় বাই।
- —গুড্বাই।

বাড়ীমুথো হইয়া স্করণ বাবু বলিলেন—বেশ প্রাণথোলা ভদ্রলোক। আমার বেশ পছন্দ হ'য়েছিল। তারপর সহসা প্রশ্ন করিলেন—আচ্ছা রমেনবাবু কেন এসেছিলেন, আপনি কিছু শোনেন নি ?

বলিলাম—না। কেউ না বল্লে, আর শুনবো কার কাছে?

উত্তর শুনিয়া তিনি কিছুকাল নীরব রহিলেন; তারপর আপন-মনেই বলিলেন—নাঃ, এখন বোধ হয় আপনাকে বলতে কিছুই আপত্তি থাকতে পারে না। স্থনন্দাই চিঠিলিখে ওঁকে আনিয়েছিল—মাধুর সঙ্গে ওঁর বিবাহের কথা-বার্ত্তা পাকা করবার জন্তে।

- —তাই নাকি? বাঃ, বেশ ত ! সব ঠিক হ'য়ে গেছে ?
- —না, কৈ আর হ'ল! স্থনন্দার খুব ইচ্ছে ছিল,
 আমারও অমত ছিল না; আর রমেন বাবুও বিশেষ আগ্রহ

প্রকাশ ক'রেছিলেন। কিন্তু শেষ-পর্যান্ত মাধু বড়াই বেঁকে বসল, কিছুতেই রাজী হ'ল না! ওর যথন অত আপত্তি তথন জোর ক'রে ত কিছুই করতে পারি না, কি বলেন ?

বলিলাম—তা ত বটেই।

পথে আর বিশেষ কোন কথা হইল না। কথা কহিবার
মতো মনের অবস্থা তথন আমার ছিল না। সারা পথ
বাাপিয়া অন্তরের মধ্যে কী এক অব্যক্ত আনন্দ অপরূপ
স্পান্দনের সঞ্চার করিতে লাগিল।

বহুদিন পবে দেদিন সান্ধ্য ভ্রমণে স্কর্মথ বাবুকে সঙ্গী পাইয়া আনন্দলাভ করিলাম। তিনি আমার অপেক্ষায় প্রস্তুত হইয়া গেটের বাহিরে পদচারণা করিতেছিলেন, আমি তাঁহার নিকটে উপস্থিত হইতেই বলিলেন—চলুন, আজ এই দিকটাতেই যাওয়া থাক।

চলুন, বলিয়া অগ্রসর হইলাম।

কিছুদূর গিয়া স্থরথবাব বলিলেন—লৈলেশবাব্
শ্বাপনাব সঙ্গে একটা কথা ছিল।

विनाम-- जारे नाकि ? वनून।

একটু চুপ করিয়া থাকিয়া তিনি কহিলেন—যাই হোক, এ'কদিন বেশ আমোদেই কাটানো গেল। এতদিন এথানে আছি কিন্তু আপনার মতো লোক—ইত্যাদি।

ভূমিকার বহর দেথিয়া হাসি পাইল। নীরবে তাঁহার সকল কথায় সায় দিয়া চলিলাম। অনেকক্ষণ অনেক অবাস্তর কথার পর বহু দ্বিধা এবং গভীর লজ্জার সহিত তিনি আসল কথাটা প্রকাশ করিলেন। শুনিয়া বুঝিলাম, উহার জন্ম ঠিক অতথানি ভূমিকারই প্রয়োজন ছিল। স্থরথবাবুর বাক্যের অন্তর্গালে থাহার অন্তিম্বকে নিশ্চয় করিয়া প্রত্যক্ষ করিলাম, মনে মনে তাহাকে উদ্দেশ করিয়া বলিলাম—খদি এ-কথা না বলিয়াই থাকিতে পারিলে না, অনর্থক এই সরল প্রকৃতির লোকটিকে এতথানি অপ্রতিভ করার কী প্রয়োজন ছিল? আজ তোমার এই কথা শুনিয়া আমার বিন্দুমাত্রও ক্ষোভ হইল না, বরং এমন সাধারণ এবং প্রত্যাশিত-ভাবে নিজেকে যে প্রকাশ করিয়া ফেলিলে তাহাতে আমার আনক্ষই

হইল; কিন্তু সোজা কথার না পারিতে, আভাসে-ইঙ্গিতে নিজেই আমাকে জানাইলেই ত হইত !—এ-ক্ষেত্রে নিজের অভাব-ধর্মের একটুকু ব্যতিক্রম করিলে, এই নিরীহ লোকটি অপ্রিয় করিবার হস্তর লজা হইতে রক্ষা পাইত।

বলিলাম — এই কথা ? তার জন্মে আপনি অতথানি 'কিন্তু' হচ্ছেন কেন ? আমার কাজ শেষ হয়ে গেছে; ছ'চার দিনের মধ্যেই আমাকে যেতে হ'ত। স্নতরাং সেই ছ'চার দিনকে ছ-তিন দিন এগিয়ে আনা—আমার পক্ষে কিছুই অস্থবিধে হবে না। তা ছাড়া আপনারাও যথন কাল-পরশু অস্থ্য কোথাও কিছু দিন ঘূরে আসবেন বলছেন,—তথন আমারও কালকে রওনা হওয়াই দরকার।

হুরহ কাজটা এমন সহজে সমাপিত হইয়া গেল দেখিয়া স্করথবাবু যেন স্বস্তির নিঃশ্বাস ফেলিয়া বাঁচিলেন। বলিয়া ফেলিলেন—দেখুন, এ-কে আমি আজে। ঠিক চিনতে পারলাম না। যথন আপনি আসেন নি, তথন আপনাকে এ বাড়ীতে আনাবার জন্মে কি ব্যস্ততা; অথচ আপনি এসে ছদিন থাকতে না থাকতেই—

মনে করিলাম বলি — সংসারে অনেক বস্তুই যথন আজো
চিনিয়া উঠিতে পারেন নাই তথন নারী-চরিত্রের এই দিকটাও
না হয় না-চিনিয়াই রাখিয়া দিলেন; ইহাকে লইয়া গবেষণা
করিয়া কোন আনন্দই আহরণ করিতে পারিবেন না।

মুথে বলিলাম—মেয়েরা চিরকালই অমনি অন্থির-মতি। তার জয়ে আপনিও অন্থির হবেন না।

ট্রেনের কামরায় বিদিয়া গাড়ী ছাড়িবার অপেক্ষা করিতেছিলাম। নির্দিষ্ট সময়ের বহু পূর্ব্বেই ষ্টেশনে আদিয়াছিলাম;
কি জানি যদি গাড়ী ফেল হইয়া যায়!

বাহিরে চাহিয়া দেখিলাম—আকাশ-প্রান্তে কালো মেখগুলা ক্রমাগত কুগুলী পাকাইতেছে; দ্র হইতে ভিঙ্গা বাতাস মন্থর গতিতে ভাসিয়া আদিতেছে; পাখীর দল উদ্ধাসে নীড়ের অভিমুখে পাখা মেলিয়া চলিয়াছে; ঝড় উঠিল বলিয়া।

বাঁশী দিয়া গাড়ী ছলিয়া উঠিল। এমন সময় সম্মুখে

চাহিন্না দেথিলাম—আমার চাপরাশিটা আমাকে লক্ষ্য করিয়া প্রাণপণে ছুটিন্না আসিতেছে।

- -- কি খবর ?
- —বাঁধ ভেক্ষে গেছে। আপনাকে নামতে হবে।

কাজ কবিব মুথে বলা, এবং তাহা সত্যকারের করার সংসারে মধ্যে কতই না প্রভেদ! নামিতে হইবে বলিলেই ত নামা যায় না। গাড়ী তথন ছুটিতে আরম্ভ করিয়াছে।

কালের অদীমতার মধ্যে একটা বৎদর দময় হিদাবে যতই অকিঞ্চিৎকর হোক, মান্তুষের এই হ্রস্ব জীবনের মাঝে তাহা নিতাস্ত কম দময় নয়। সেই বিগত একটি বৎদরের প্রত্যেকটি দিনকে কেমন করিয়া নিজের হাতে হত্যা করিয়া আদিয়াছি শুইয়া শুইয়া তাগাই ভাবিতেছিলাম, দহদা ঘরের মধ্যে কাহার প্রবেশেব দাড়া পাইয়া বলিলাম—কে ?

–চিনতে পারবে না।

পরিচিত কণ্ঠস্বরে বিস্মিত হইয়া মূথ ফিরাইয়া দ্বিগুণ বিস্মিত হইয়া গেলাম। স্থনন্দাকে যে আবার কোনদিন এনন কবিয়া দেখিতে পাইব, তাহা স্বপ্নেও ভাবি নাই। বলিলাম—তোমাকে চিনতে না পারা হবে আমার চরম গুর্ভাগ্যেব দিন। তার এখনো বোধ হয় দেরী আছে। কিন্তু এ ঘোর স্কালে আবির্ভাবের হেতু ?

উঠিয়া বসিলাম। তাহার দিকে চাহিয়া দেখিলাম, সে যেন ঈষৎ মোটা হইয়াছে। বেশ-ভূষার অসামান্ত পারিপাট্য।

আমার প্রতি তীক্ষ দৃষ্টি মেলিয়া ধরিয়া ইম্নন্দা বলিয়া উঠিল—কতদিন এমন ক'রে ভুগছ ? কান্তকর্মা সব ছেড়ে দিয়েছ না কি ? চিঠি লিখেছিলাম, তার উত্তর দাও নি কেন ?—

হাসিয়া তাহাকে বাধা দিলাম। বলিলাম—থামো, থামো। প্রশ্নের ভারে আমার নিঃখাস বন্ধ কোরে দিতে চাও নাকি? প্রথমে আমার প্রশ্নের উত্তর দাও দেখি; তারপর বলছি।

স্থনন্দা ততক্ষণে আমার থাটের একধারে বসিয়া পডিয়া-

ছিল। তাহার মুখের দিকে চাহিয়া বলিলাম—স্কর্থবাব্ ভালো আছেন? কবে কলকতায় এলে?

- —হাঁা, ভালো আছে। মাস হুই। এখন কিছুদিন এইথানেই থাকবো। নতুন কার কিনেছি, লা-সেইল, সীডান।
 - —বাঃ, তাইতে ক'রেই বুঝি একলা এসেছ ?
 - —ना; **ह**ँग।
 - —তার মানে ?
 - একলাই এসেছি।

বিদ্যাম—জেনে শুনেই যথন এসেছো, তথন অতিথি-সৎকারের ক্রটি নিও না; কারণ তোমার মতো এমন অতিথি আমার ঘরে কখনও আসেনি, তা-ছাড়া তাকে সমাদর করবার উপযুক্ত লোকেরও অভাব।

স্থনন্দার ঠোঁটের কোণে একটা অর্দ্নফুট হাসির রেথা দেখা দিল; বলিল—আমার প্রশ্নের উত্তর ?

বলিলাম—বিশেষ দেবার কিছু নেই। জর হয়েছে এই কয়েকদিন। কাজকর্ম করবার মতো এনার্জি নেই। জনাবশুক-বোধে তোমার চিঠির উত্তর দিই নি। আজ সশরীরে তারই উত্তর নিতে এসেছো না কি ?

স্থনন্দা বলিল—তোমার সাহেবের সঙ্গে ওঁর একদিন দেখা হয়েছিল; সে বল্লে—স্থবর্ণ-ভবিষ্যৎ অগ্রাহ্য ক'রে তুমি নিক্ষর্মা হ'য়ে বসে আছ় ! একটা খুব বড়ো কাজের ভার পেয়েছিলে; টাকা আর মান—ছই-ই অনেক ছিল। ছাড়লে কেন ?

আশ্রুষ্য হইলাম। এত থবর ও সংগ্রহ করিল কোথা হইতে। আইরীশম্যান ওনীল সাহেব যে এত ফাঁপা ইতিপূর্বে তাহা জানিতাম না। বলিলাম—বল্লাম ত, ভাল লাগে না। কাজে উৎসাহ পাই না। জীবনে অক্লচি ধ'রে গেছে।

—কার জন্তে এমন হ'ল ?—স্থনন্দা, না স্থালি, না—? অসহ্য-বিশ্বয়ে বলিয়া উঠিলাম—কি বলছ তুমি ?

না-থামিয়াই স্থনন্দা বলিতে লাগিল—আশ্চর্য্য হ'য়ে যাই নৈলেশদা', জীবনের প্রতি তোমাদের দৃষ্টির এই সঙ্কীর্ণতা দেখে। কাউকে ভালোবেসে না পেলেই তোমাদের জীবন রিক্ত হ'য়ে য়ায়; কাজকর্ম ছেড়ে তোমরা একেবারে

জগন্নাথ ব'নে যাও। নারীকে শুদ্ধমাত্র তোমাদের প্রেম সার্থক হয় না. তাকে নিজের অধিকারের মধ্যে একাস্ত কোরে পেলেই তবে তোমরা চরিতার্থ হও। নারীকে ভোগের বস্তু ক'রে পাবার মধ্যেই এই যে তোমাদের জীবনের চরম সার্থকতা-এর মধ্যে কোন বড আদর্শবাদ নেই। তাদের কাছে তোমরা প্রেরণ। চাও না, প্রেম চাও না- চাও শুধু তাদের বাইরের থোলোসটাকে। আর দেই তুচ্ছ জিনিষ্টাকে না পেলেই তোমরা এক-একজন বড বড ব্যর্থ-প্রেমিক হোয়ে যাও: সংসার-ধর্ম পালনে তোমাদের মুথের বিতৃষ্ণার আর অস্ত থাকে না। ভগবানের দেওয়া এই স্থন্দর জীবনের উপযুক্ত মর্য্যাদা দিতে অপারক এই সব পঙ্গু-প্রেমিকের এই মনোভাবই আজকালকার মাসিক-পত্রের সব গল্পের মধ্যেই দেখতে পাই; এক রা। এ জীবনে লাভ-অলাভ হার-জ্বিত ত থাকবেই ; এ জীবনই ত একটা বড় রকমের থেলা ; জানো ত খেলায় হেরে গেলে যারা অসম্ভূত হয়, তারা sportsman নয়। হেরে গেলেই মানুষ কাপুরুষ হ'য়ে যাবে কেন ?

স্থনন্দার কথার ঝাঁঝে কান ছইটা গরম হইয়া উঠিল।
পায়ের কাছ হইতে কম্বলখানাকে সরাইয়া দিয়া বলিলাম—
বাজি ব'য়ে তুমি আজ আমাকে অপমান করতে এসেচো
—কিন্তু না জেনে-শুনেই। তুমি জানো না য়ে, নারীকে
আমি চিরদিন শ্রদ্ধার চোথেই দেখে এসেছি; নারী য়ে
পুরুষকে অসীম শক্তি, অনস্ত প্রেরণা দিতে পারে—তা
আমি মনে-প্রাণে বিশ্বাস করি। তুমি জানো না য়ে,
আজো আমার মনে সংসার পাতবার সাধ জাগে; আমি
স্ত্রী চাই, আমি তৃপ্তি চাই, জীবনের প্রিয়্ব-সঙ্গী-পরিবৃত্ত

সহসা মনে হইল—ছি:, ছি: ! এ কী করিতেছি !!
সন্তা নাটকের অন্তঃসারশৃত্য নায়কের মতো এমন য়্যা ক্রিং
করিতে আমি আবার কবে শিথিলাম; তাহাও আবার
এমনি এক উগ্র কঠিন রমণীর সম্মুথে, হৃদয়াবেগ যাহার
কাছে নিছক উপহাসের বস্তু ?

স্থনন্দা মুথ ফিরাইয়া লইয়াছিল; আমি নীরব হইলে বলিল—উঠ্ছ কোথার? আমাকে বাড়ির বার ক'রে দিতে নাকি? কিন্তু আমার সব কথা ত এখনো শেষ হয় নি। এই বলিয়া কাপড়ের ভিতর হইতে কি একটা বস্তু টানিয়া বাহির করিল; বলিল—দেখ ত, এটা কি?

সবিশ্বরে বলিলাম—একি ! এ যে দেখছি, আমার সেই মাফ্লারটা, যেটা তোমাদের বাড়ি হারিয়ে গিছল ! এটা এতদিন ছিল কোথায় ? তোমার কাছে ? ছিঃ, স্থানন্দা, শুধু শুধু এটাকে এতদিন তোমার কাছে রাথতে গেলে কেন ?

সহসা স্থনন্দার তীক্ষ চটুল হাস্তে আমি অপ্রতিভ হইয়া পড়িলাম; সে বলিল—আচ্ছা, একটা কথার উত্তর দাও ত। যদি একটি মেয়ে একজন ছেলের একটা পুরানো গলাবন্ধ চুরী ক'রে নিজের কাছে রেথে দেয়, মাঝে মাঝে সেটিকে বার ক'রে দেখে আর চোথের জলটুকু তাই দিয়ে মুছে ফেলে, তাহলে কি এই কথাই নিঃসংশন্ধ প্রমাণ হ'ল না য়ে, মেয়েটি ছেলেটিকে সত্যিই খুব ভালোবাদে?

বিরক্ত হইয়া বলিলান—তোমার কথাগুলো অত্যন্ত নাটকীয় হ'ল—মেলোড্রামার উপযুক্ত।

— নিশ্চয়। কোন্ এক বড়ো দার্শনিক ত বলেছেন—
জীবনই একথগু মেলোডুামা। কোন মেয়ে তোমাকে
এত ভালোবাসে জেনে তোমার আনন্দ হচ্ছে না? আমি
হ'লে ত নেচে বেড়াতাম! আচ্ছা, উদয়শঙ্করের নাচ
দেখেছ? দেখ নি। জীবনে ফাঁক র'য়ে গেছে। উঃ,
তাগুব যথন নাচলে, তখন সত্যি বলছি, গায়ে কাঁটা দিয়ে
উঠছিল; মাধুটা একেই ভীতু,—সে ত একেবারে—

তাহার এই অহৈতুক প্রগল্ভতা, এই অর্থহীন কলহাস্থ— ইহার কোন সঙ্গত কারণ খুঁজিয়া পাইলাম না; মৌন হইয়া বসিয়া রহিলাম।

স্থনন্দা উঠিয়া দাঁড়াইয়াছিল; এখন একটা টুল অধিকার করিয়া বিসিয়া বিলিল—এ অমূল্য বস্তুটি এতদিন আমার কাছে ছিল না গো, আমার কাছে ছিল না। আছা সত্যিই কি কিছু বুঝতে পাছ্ত না?

ন্তব্ধ হইয়া গেলাম। স্থনন্দা আজ একী প্রমান্চর্যা ইন্দিত লইয়া আসিল। কথাটা ভাবিতেও সমস্ত মন একটা অনির্বাচনীয় আনন্দের ভারে শিথিল হইয়া পড়িল। বিলিদান—তুমি যে কি পাগলের মতো বক্ চ, স্থনন্দা! তোমার ইঙ্গিত সত্যি ব'লে মেনে নেওয়া আমার পক্ষে সেকত শক্ত তা ত তুমিই সব-চেয়ে বেশী জান।

—কিন্তু এ সত্যি। সত্যিই মাধবী তোমাকে ভালোবাসে। নেবে ওকে ?

তাহার কণ্ঠমর আবেগে কাঁপিয়া কাঁপিয়া উঠিতেছিল।
মুথের অপরূপ রক্তাভা গাঢ় হইয়া উঠিয়াছে। বলিলাম—
যার দৃতি হয়ে তুমি আমার কাছে এসেচো তাকে পেলে
যে কোন পুরুষ ধন্ম হ'য়ে যাবে, এ কথা নির্ভয় চিত্তে
বলতে পারি। কিস্তু—

- আর কিন্তুতে কাজ নেই। মাধবীকে নিয়ে আসচি। কিন্তুটা যদি পারো, তাকেই বোলো।
 - —মাধবী ? কোথায় সে ?
 - —বাইরে। গাড়িতে।
 - —বাইরে! ভিতরে আনো নি কেন ?
- —বিনা অনুমতিতে ভিতরে আসবার অধিকার এতদিন একা আমারই ছিল, বলিয়া স্থনন্দা হাসিতে হাসিতে ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

মাধবী আমাকে ভালবাদে! সেই ভীরু অবলম্বনপ্রায়ানী মাধবী! আমার ব্যবস্থত একটা তুচ্ছ বস্তুকে
অবলম্বন করিয়া সে তাহার নিরুদ্ধ প্রেম আমারই উদ্দেশ্তে
উজাড় করিয়া দিয়াছে! একটা সম্পূর্ণ অভিনব অমুভূতির
দোলায় সারা মন স্পন্দিত হইতে লাগিল। নিজেকে
আজ ন্তন করিয়া দেখিলাম; অনন্দাকে নুতন করিয়া
দেখিলাম; মাধবীকে ন্তন করিয়া দেখিলাম। সমস্ত জ্লগৎ
যেন আজ আমার চোখে নবজন্ম লাভ করিয়াছে।

ছইজনে ঘরে প্রবেশ করিল। তাহাকে একেবারে আমার কাছে টানিয়া আনিয়া স্থনন্দা বলিল—দেখছিস! তোরই ধ্যানে লোকটা নিজেকে ক্ষয় করে ফেলেছে। এর কি মূল্য দিবি তাই বল?

মাধবী আরক্ত মুথে নত-নেত্রে দাঁড়াইয়া রহিল ; উঠিয়া দাঁড়াইয়া তাহার হাত হইথানি ধরিয়া বলিলাম—ধৃইতা মার্জ্জনা কোরো মাধবী, কিন্তু আজু আরু লজ্জা করবার সময় নেই। যদি এসেচ, তাহলে তোমার এই অনারক গৃহস্থলী নিজের খুদীমতে। দাজিয়ে নাও। এই অদহায় দমলহীনেব দমন্ত ভার তুমি নাও, মাধবী।

কোন উত্তর পাইলাম না। শুধু আমার তুই হাতের মধ্যে তাহাব হাত তুইথানি আর একবার কাঁপিয়া উঠিল। পিছন হইতে স্থাননা বলিল—নেবে না ত কি! তোমার গলার ফাঁস ও যথন সেধে নিজে প্রেছে, তথন আর না নিয়ে যাবে কোথায় ?

নিদাকণ লজ্জায় মাধবীব বাড় ঝুঁকিয়া পড়িল। তাগকে বিছানার উপর ব্যাইয়া দিয়া বলিলান—স্তননা আজ আমাদের যা-তা ব'লে নিচ্ছে! নিক্। ও সবাইকে জানলে কিন্তু নিজেকে এতটুকুও জানালে না। ও আমাদের ভাগা-দেবী। ওর কাছে আমাদের কিছুমাত্র লজ্জা নেই।

তাবপর স্থনন্দার দিকে ফিরিয়া ব**লিলাম—স্থনন্দা!**তোমার গাড়িখানা একবাব বিকেলে দেবে ? সেই কাজটার
জন্মে একবার ওনীল সাংহবের কাছে—

— তা আমি এখন ঠিক বলতে পারি না। বিকেলে
আমাব কাজ আছে। বেরুতে হবে। এই বলিয়া স্থনন্দা
ধীবে ধীবে ঘব হইতে বাহির হইয়া গেল।

শ্রীঅমরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়

বাঞ্ছিতা

শ্ৰীযুক্ত প্ৰতাপ দেন বি-এদ্-দি

থগো প্রিয়া, ওগো বাস্কিতা মোর তুমি,
অন্ধরাগ ভরা কপোলে তোমার চুমি;
নব-পরিচয় হ'ল আজ তব সাথে,
সাজিলে কেমনে অপরূপ মহিমাতে ?
তোমার ওছটি কালো আঁাথি-তারা মাঝে,
আমার সকল স্বপনের ধন রাজে;
তোমার ও তন্তু আমাতে জড়ায়ে র'বে—
তোমার কামনা আমার কামনা হ'বে।
যুগ যুগ ধরি মানসী, লক্ষ্মী মোর—
মিলনের নিশি হবে নাক' কভু ভোর!
বিশ্বের যত সঙ্গীত-মধু আছে,
কামন-সভায় যত স্বন্ধরী নাচে,—

সকলে মিলিবে মোদের বাসর-রাতে;
পাণ্ডুব শশি হাসিবে তারকা সাথে।
সরমের বাস মানিবে না কোন বাধা—
বাঁশীতে যথন বেহাগ হ'বে গো সাধা!
মাতাল হাওয়ায় কোমল বক্ষ জুড়ে,
পাগল কেশের গুচ্ছ পড়িবে উড়ে';—
সেথানি সরাতে বাড়াইব করখানি,
পলকের মাঝে আমারে লইবে টানি'।
আবেশে বিভোল; হারাই যদি বা বাণী,
চোথে চোথে হ'বে মরমের কাণাকাণি।
সময় হারা'বে সীমার বাঁধন তা'র—
রিত্র প্রেমের সীমাহীন পারাবার।

শ্রীপ্রতাপ সেন

স্পেনের বিবরণ

স্পেন সনাট এলফন্সো হঠাৎ বাজ্য হাবালেন—
স্পেনে গণ দেবতাব জয় হোল। ১৪ই এপ্রিল '৩১ প্রয়ন্ত
বাছতম্ম তাব সব কিছু ম্বেচ্চাচাব ম্বৈবতন্ত নিগে স্পেনে
অব্যাহত ছিল জনসাধাশণের সকল বাজনৈতিক বৈশিষ্টাকে
দমন করে। বিশ্বয়ে ছনিয়া তাকিয়েছিল—এই সাম্যেব
যুগেও এমন স্বেচ্চাব শাসনপ্রণালী জনসাধানণ সহ্য করতে
পাবে—এই দেখে। স্পেনেও এই সম্পর্কে আন্দোলন
চলছিল কয়েক বছর ধবে—তাবই ফলে এননি একটা
বিজ্যাহের স্কৃষ্টি হোল যাব ফলে বাজতম্বাদীবা হোল
প্রাজিত আব স্পেনের বাজা সিংহাসন ত্যাগ করতে বাধ্য
হলেন। কর্ণেল নেসিয়া স্পেনের প্রজাতন্ত্রের প্রিচালনা
কর্বাব ভাব পেলেন। বহুদিন ইনি বন্দী ছিলেন এঁব
এই বিপ্লব প্রচিটার জন্ম। স্পেনের প্রজাতন্ত্রের জন এননি
আক্ষ্মিক, যে সাবা বিশ্ব আজ বিশ্বিত এদের এই কন্ম
প্রচেটা দেখে।

এই সঙ্গে আবো অনেকেবই কথা মনে পড়ে। ১৯২৫
সালে রাজ্য হাবিয়ে পাবস্থবাজ একখানি ভাষা চেষাবে
তাঁব শেষ নিশ্বাস ত্যাগ কবেন গত বছব প্যাবী সহবে।
অষ্ট্রেলিয়াব কার্ল বাজ্য ফিবে পাবাব আশায সব কিছুই
ব্যয় কবেছিলেন, তাব ফলে তাব মৃত্যুব পব তাব
রাণী না থেতে পেষে মাবা যেতেন, স্পেনবাজ এলফনসোব
কাছ হ'তে সাহায্য না পেলে। জাম্মাণ সমাট কাইজাব
আজ একটি ছুতোবেব সঙ্গে সঙ্গে গাছ কেটে বেড়াচছেন।
গ্রীসের জর্জ ইটালীতে কিসেব স্বপ্ন দেখে দিন কাটাছেন,
কে জানে।

স্পেনের অধিবাদীদেব সংক্ষন্ন দৃঢ়তায অটুট – তাব পরিচয় আমবা পাই যথন দেখি মাত্র কয়েক মাসের মধ্যেই প্রশ্নাতন্ত্রেব সাক্ষ্যা এবা অর্জন কবল অনুসাধারণ ভাবে। কর্মান্দেনে এবা যতই সাবুনিক তোক না কেন আচাব ব্যবহাবে এবা সভান্ত ব কণ্ণীল, তাব পবিচ্য পাওয়া যায় যথন ছণো বছৰ আগে বৰ্ণিত স্পেনেৰ সঙ্গে সাধুনিক স্পেনেৰ কোথাও সমিল খুঁজে পাওয়া যায় না। এখনো স্পেনেৰ গ্রাম্যপথে বাবে কেনোদিন তৈলেৰ লঠন হাতে



টোলেডো সহবেব প্রবেশ তোর্ণ।
এটি মূরদের প্রাচীন সহর 1 পাহাডের উপর ঘোডার
ক্ষুরের আকৃতিতে সহরটি তৈরী।

নি:র পাহাবওয়ালাদের দেখা যায়। ছলো বছর আগের আব এখনকাব মেষপালকেব পোষাক পরিচ্ছদেব একটুও পবিবর্ত্তন হয় নি।

ম্পেনের প্রত্যেকটি সহব এক একটি পাহাড়ের উপর

অবস্থিত--প্রত্যেক সহরেই একটি করে প্রবেশদার আছে, এগুলি মুবদের তৈরী। ছোট বড় সব সহরেই 'প্সোদা' আছে বিদেশাদের আশ্রম দেবার জন্ত। এই প্রোদার নীচের তলায় একটি করে মদের দোকান থাকে। বিদেশারা প্রবেশ করনেই আগে প্রশ্ন হয়—ইংবাজ না ফরাসী? প্রশাকর্তার প্রতি দৃষ্টি ফেবালেই চোথে পড়বে রুক্ম মণ্ডামার্ক গুণ্ডাব মত হাবভাব—বিদেশাব মনে ভীতির সঞ্চার করবে। কিন্তু এদের আক্রতির সঙ্গের প্রকৃতির সামগ্রস্তা নেই একটুড—এরা মিই ভাষী, অতিথিবংসল সরল-



স্পেনের বিখ্যাত "বার্গোজ ক্যাঞ্ড্রাল"।

প্রক্ষতির এবং বন্ধপ্রির। বে.মুহুর্ত্তে তুনি উত্তর করবে, আমি ভারতীয়! ইণ্ডিজ ?—বলে সেই মুহুর্ত্ত হতে তারা তোমার সঙ্গে এমনি ব্যবহার স্বরু করবে বে মনে হবে যেন এদের সঙ্গে ভোমার কতদিনের পরিচয়—নিকট আত্মীয়ই বুঝি।

ম্পেন সাম্যবাদীর দেশ—ভিথারী থেকে ঈশ্বরকে পর্যান্ত 'দিনর' বলে সংখাধন করাই এদের রীতি। সামান্ত ভিথারী পর্যান্ত তোমার সঙ্গে সন্দাসনে আহার করবে ববং প্রয়োজন হলে কথাবার্ত্তার ফাঁকে তোমাকে তারিফ করবার জন্ম পিঠে ছটো মৃহ চাপড়ও মারতে পারে। পরিচিত অপরিচিত সকলকে অভিবাদন করবার আগে স্বিধরের নাম করাই এদের রীতি। আহারে বসলেই—তা যদি এক প্রদার বিস্কৃট্ও হয়—তাহলেও পারিপার্শ্বিক পাঁচজনকে তার ভাগ দিতে হবে। আর তাদেরও সে ভাগ গ্রহণ করতে হবে তা' তাবা যত ধনীই হোক না কেন! এদের বিশ্বাস অভ্ত দের দৃষ্টি পড়লে সে থাছ আর হজম হবে না, তাই আহারের সময় সমবেত সকলকেই অংশ দেওয়া এদের রীতি।

অর্থের দিকে স্পেনিশ্দের আগ্রহ নাই— অর্থ-উপার্জ্জনই

এদের জীবনের একমাত্র লক্ষ্য নয়। অর্থের চেয়ে শৌর্যাবীন্য সংসাহস নির্ভীকতা প্রভৃতি গুণের সম্মান এদের
কাছে অত্যন্ত বেশী। এরা কাজ করে কাজ করবার
আগ্রহে হাদিমথে কিন্তু অর্থ উপার্জ্জনের জন্ম নয়।

এদেশটা নুবোপ ও আফ্রিকার সংযোগস্থলে অবস্থিত,
এই ভন্ত ওই ছটি মহাদেশের অধিবাসীদের আচার
বাবহারের অনেক বৈশিষ্ট্য এদের মধ্যে প্রচলিত হয়ে
গেছে। নুরোপের শ্বেতাদা আর আফ্রিকার রুফাস্থলরীদের
এদেশে পাশাপাশি দেশতে পাওয়া যায়। এদের পোষাক
পবিচ্ছদের উপর প্রাচ্যপ্রভাব খুব বেশী— মেয়েবা ওড়না
না নিয়ে পথে বাহির হয় না। কোন কোন প্রদেশে পুরুষেরা
এমনি ধরণেব পায়জামা পরে যা শুবু প্রাচ্যেরই বৈশিষ্ট্য।

শ্লেনিশ্ জীবনের উপর 'মূব'-দের প্রভাব অত্যন্ত বেশা। এই মূরেরা বাবার জাতীয় আরব। অষ্টম শতালীতে এরা আফ্রিকাতে অত্যন্ত শক্তিমান হয়ে ওঠে এবং শ্পেন আক্রমণ করে' মাত্র হ'বছরের মধ্যে এরা সারা পোনটা জয় করে এবং পঞ্চদশ শতান্দীর মধ্যভাগ পর্যান্ত অপ্রতিহত ভাবে রাজত্ব করে। পঞ্চদশ শতান্দীর মধ্যভাগে স্পেনের একটি ছোট প্রদেশের দেশীয় রাজ্য 'ফার্ডিনাণ্ড' স্পেনকে মূরদের হাত হতে মুক্তি দেয়। এক্টান্ডো তাঁরই বংশধর। এই হোল স্পেনের ইতিহাস।

এই ম্রদের শাসনকালে শিল্পে, বাণিজ্যে, বিজ্ঞানে স্পেনের উন্নতি হয় অসাধারণ। ধর্মসন্বন্ধে য়ুরোপে মুরেরাই সর্বপ্রথম সাম্যবাদ প্রচার করে। মুরেদের যা বৈশিষ্ট্য, সবই স্পেনিশ জীবনের উপর প্রভাব বিস্তার করে, কেবল ধর্মসম্বনীর ব্যবধানটু ছাড়:—স্বেরা মুসলমান আর স্পোনিশরা খুটান।

ম্পেনের অধিকাংশ সহর্ই মূবদের প্রতিষ্ঠিত। উত্থান আর ঝণাধারার এরা ছিল বিশেষ পক্ষপাতী-এদের প্রতিষ্ঠিত দব ক'টি দগরে তার পরিচয় পাওয়া যায়। বিখ্যাত 'কাদে ভা' উতান, 'মালকাজাবে'র প্রাচীন উত্থান-প্রাভৃতির ধ্বংদাবশেষ আজও আছে। তবু 'শেভাইল' ও 'গ্রানাডার' উন্থান গুলি আজও তার স্ব্যক্তি বৈশিষ্ট্য নিয়ে বিরাজ করছে কালের ধ্বংস-কাবী প্রভাবকে প্রতিহত করে। 'আলহানবা' প্রদেশের 'আলামেদা' উত্থানের তুলনা পৃথিবীতে আর কোন উভানেব সঙ্গে হয় না। এর সৌন্দর্য্যের এমন একটা বৈশিষ্ট্য আছে, যা দর্শকমাত্রকেই অভিভূত করে অসাধারণভাবে। 'গ্রানাডার' জেনাবেলিক্' উন্তানে মুবরাজগণের গ্রীম্মাবাদ ছিল। এই উন্তানটির চারিপাশ দিয়া ক্লুত্রিম ঝরণা বহে যাচ্ছে — উতানটি আজ্ ও প্রাকৃতিক সৌন্দর্য্যে দর্শকদেব মনে স্বর্গীয় ভাবেব সৃষ্টি করে।

मूळा ८ न्नास्त्र नामात्र (अर्थ कलाविमा)। नृष्ठा এ मित আচার ব্যবহাবের এবং উৎস্বেব একটি অন্। এদে । নৃত্যকল। প্রাচ্যের আদর্শে গঠিত। স্পেন্শি নৃত্যগীতে 'জিপ্সীর'াই আদর্শ-স্থানীয়। শেভাইল, গ্রানাডা, মালাগা মাদ্রিদ-প্রভৃতি সহরগুলি স্পেনিশ নৃত্যকলার শিক্ষাকের। 'বোলেরা,' 'জোটা, 'ফ্লামেকো',-প্রভৃতি নৃত্য স্পেনের বৈশিষ্টা। 'বোলেরা' নৃত্যে একটি পুরুষ ও একজন রমণী অভিনয়ের ধরণে নৃত্য করে। 'জোটা' নৃত্যে নাচে একটি त्मरम, नमम नमम এकि পুরুষও তাহার সহযোগী হয়। দূর হ'তে 'জোটা'-নৃত্য দ্বন্ধারের মত দেখার। 'ফ্লামেকো' নৃত্য জিপ্সীদের নিজম্ব নৃত্যকলা। দর্শকরা সকলে অন্ধকারে অর্দ্ধচক্রাকারে উপবেশন করে, মধ্যস্থলে একজন দেতার বাজিয়ে গান গাইতে থাকে—গান যথন খুব জমে ওঠে তथन इंगर पर्मकापत मार्था উপবিষ্টা একজন नर्खकी গাত্রোখান করে নৃত্য করতে স্থক্ত করে এত আকস্মিক ভাবে যেন গান ওনতে ওনতে নাচবার একটা প্রবৃত্তি তার মনে

তীব্র ভাবে জেগে উঠেছে। প্রথনে সে নাচ স্থক করে ধীরে ধীরে গানের সঙ্গে, কিন্তু ক্রমে তার অঙ্গ-সোষ্ঠবের লীলায়িত ভিন্নাগুলি ক্ষিপ্র হতে ক্ষিপ্রতর হয়ে উঠে। তাবপর হঠাৎ এক সময়ে নাচ থেনে যায়। আবার নতুন গায়কের সঙ্গে নতুন কবে নৃত্য স্থক হয়—যেন অভিনয়ের এক একটি অঙ্ক শেন হচ্ছে। স্পেনকে জানতে ও বুঝতে হলে স্পেন্ব নৃত্যের সঙ্গে পরিচয় থাকা দরকার।

নুত্য ছাড়। স্পেনিশ জীবনে আর একটি আনন্দর্গায়ক ক্রীড়া আছে – সেটি বাঁড়ের লড়াই। এই ঘাঁড়ের লড়াই যে পাশব প্রবৃত্তির পরিচায়ক সভ্য জগৎ তাহা বিশেষভাবে স্থাকার করে, কিন্তু স্পেনিশরা এটিকে ধম্মোৎসবের একটি অঙ্গ মনে করে। সেইভন্ত সাধারণতঃ রবিবাব দিন (উপাসনার দিন) এই ক্রীড়াটি অনুষ্ঠিত হয় আর ক্রীড়ানঞে সংলগ্ন যে গির্জ্জাটি থাকে, ক্রীড়কেরা প্রথমে দেখানে প্রার্থনা কবে, তারপর ক্রীড়ামঞ্চে প্রথেশ করে। ধাড়ের লড়াই দেথবার নেশা স্পেনিশদের মধ্যে এমন সংক্রামক যে অতি দরিদ্র ব্যক্তি তা'র পরিহিত সাটটা বিক্রী করেও ষ্টাড়ের লড়াই দেখতে যায়। রেলগাড়ীতে ভ্রমণকালে পথে যদি কোন 'ভেকাদা' ব। মাঁডের গোয়ালঘৰ পড়ে তাহ'লে স্থেনিশ যাত্রীদের উল্লাস ধ্বনিতে ট্রেনথানি মুথরিত হ'রে ওঠে। যাঁড়ের লড়াই বারা করে স্পেনিশ্দের মুথে তাদের স্থগ্যাতি আর ধরে না স্পেনিশ জীবনে তারাই হচ্ছে আদর্শস্থল।

ম্বেরাই যাঁড়ের লড়াই স্পেনে প্রবৃত্তিত কতেছিল একাদশ কি দ্বাদশ শতানীতে, যাঁড়গুলোও প্রথমে আসতো আফ্রিকা হতে। কিন্তু থেলার ধর্ণটা রোমান্দের আদর্শে প্রবৃত্তিত। প্রত্যেক সহরেই একটি করে ক্রীড়ামঞ্চ আছে, সেগুলিকে 'প্লাক্রা দি টোরোজ' বলা, হয়। ধনী-দরিক্র আবাল-বৃদ্ধ-বনিতা সকলে এখানে একত্রিত হয় এই লড়াই দেখবার জন্ম। ক্রীড়ামঞ্চের ভিতর দিয়া প্রথমে প্রেসিডেন্ট প্রবেশ করে মঞ্চ-সংলগ্ধ গির্জ্জার, তাহার পশ্চাতে ক্রীড়কেরা শ্রেণীবদ্ধভাবে স্বর্ণাভ পরিচ্ছদে স্ক্র্ণোভিত হয়ে একে একে সেই গির্জ্জার প্রবেশ করে। প্রেসিডেন্ট তাদের হাতে 'টোরিল'—যে খরে মাঁড়গুলি রক্ষিত হয়—তার চাবি দিয়া

দেয়, কয়েক মুহূর্ত্ত পবে একটি যাঁড় কুদ্ধভাবে রঙ্গমঞ্চে প্রবেশ করে —তারপরই লড়াই স্কুরু হয়।

ষাঁড়ের লড়াই তিন অংশে বিভক্ত—'স্লটে ছ পিকার,' 'স্লটে ছ ব্যাণ্ডারিল্যার' আর 'স্লটে ছ মাটার'।

'স্টেডি ছা পিকার'এর ক্রীড়ককে বলা হয়—
'পিকাদোরেদ্', হাতে একটি বড় বর্ধা নিয়ে ঘোড়ায়
চড়ে এবা ক্রীড়ামঞ্চে প্রবেশ করে। যাঁড়ের কাছে এসে
অপূর্ব কৌশলে এরা বর্ধা নিক্ষেপ করে, সময় সময় মন্ত
যাঁড়টি আঘাতকারীর ঘোড়াটকে এমন ভাবে শৃঙ্গাঘাত
করে যে তৎক্ষণাৎ তার মৃত্যু হয়, পিক'দোরাদও সেই
সময় মাটিতে লাফিয়ে পড়ে। এই বিপজ্জনক মৃত্রুর্ত্ত 'চালদ্'রা
লাল রংয়ের ক্যাক্ড়া নেড়ে যাঁড়টিকে লক্ষ্যন্তই করে—
পিকাদোরেদও ইতিমধ্যে মনেকটা সানালাইয়া ওঠে, আবার
নত্তন ঘোড়া আনা হয় তার ওপর আবোহণ করে
পিকাদোরেদ আবার লড়াই স্থক্ক কবে। যাঁড়টি ক্লাম্ভ
হয়ে উঠলে প্রেসিডেন্ট ইঞ্জিত করে—প্রথমাক্ষ শেষ হয়।

তারপর দিতীয় অন্ধ স্থক হয়—'সুটে গু ব্যাণ্ডারিল্যার'।
'ব্যাণ্ডারিল্যার' ছ'-ফিট লম্বা কয়েকটি বর্ধা নিয়ে ক্রীড়ান্ধেন্ধ প্রবেশ করে। এই অঙ্কটিই সবচেয়ে উত্তেজক দৃশু।
অপূর্ব্ব কৌশন এবং নৈপুণাের সঙ্গে 'ব্যাণ্ডারিল্যার' একটীর
পর একটি বর্ধা ষাঁড়টির ঘাড়ে বিদ্ধ করে, এক মূহর্ত্তও
ইতস্ততঃ না করে। ষাঁড়টি উন্মন্ত হয়ে ১১১, প্রতিমূহর্ত্তই
তার শৃঙ্গাঘাতে মৃত্যুর আশক্ষা ঘনীভূত হয়ে ওঠে—সেই
সময়ে ষাঁড়ের ল্যাক্সটি ধরে ব্যাণ্ডারিল্যার ক্রন্ধ ষাঁড়ের
সন্মুথ হতে আত্মরক্ষা করে। সবকটি বর্ধা ষাঁড়ের গর্দানে
বিদ্ধ হলে দর্শকদের আনন্দধ্বনিতে রক্ষমঞ্চ ভেক্ষে পড়বার
উপক্রেম হয়।

তারপর স্থক হয় শেষ দৃশ্য—'স্থটে গু মাটার'।

একজন ক্রীড়ক ধীরে ধীরে প্রেসিডেন্টের কাছে উপস্থিত

হয়, প্রেসিডেন্ট তাকে যাঁড়টিকে হত্যা করবার অন্ধ্যতি

দেন। এক হাতে একটি লাল রংয়ের ন্থাকড়া অপর হাতে

একটি তীক্ষধার তলোয়ার নিয়ে সে ধীরে ধীবে যাঁড়টির

দিকে অগ্রসর হয়। লাল স্থাকড়াথানি নাড়তে নাড়তে

সে যাঁড়টিকে আরো উন্মন্ত করে তোলে এবং এবং তার

প্রত্যেকটি গতিভঙ্গী লক্ষ্য করতে করতে তার তলোয়ারথানি বাঁড়ের গর্দানে বসিয়ে দেয়—বাঁড়টি ধরাশায়ী হয়, ঘাতক কিরে আসে প্রেসিডেন্টের সাম্নে, প্রেসিডেন্ট ঘাতককে একটি ফুলের তোড়া উপহার দেন,—দর্শকের কাছ হতে আরো নানা রকমের উপহার এসে পড়ে রঙ্গমঞ্চের উপর—পুষ্প বৃষ্টির মত।

পরমুহুর্ত্তেই রঙ্গনঞ্চ হতে মৃত বাঁড়টীকে সরিয়ে ফেলা হয়। তার পর আবাব এই দৃশ্যের পুনরাভিনয় হয় ছয় বার। প্রতিবারে এমনি ভাবে ছয়টি করে বাঁড় হতা। করা



গ্র্যানেডার সিংহ-দরবার। এটা মূরদের ভৈরী—মাঝের ফোয়ারাট বারোটা সিংহমুর্জির উপর হক্ষিত।

হয়। নববর্ষের প্রথম দিনে সাতটি যাঁড়কে হত্যা করা হয়—এর নাম "টোরো ক্ষ-এএসিরা"। স্পেনিশদের মনোর্ভির মধ্যে সহামুভূতির স্থান 'নাই—তার প্রমাণ পাওয়া যায় এই যাঁড়ের লড়াইএ, যথন নিজীব আহত একটি পশুকে হত্যা করার পর ঘাতক দর্শকদের কাছ হতে পায় বহুমূল্য উপহার।

গান্তীর্য্য স্পেনিয়ার্ডদের চরিত্রগত বৈশিষ্ট্য—মনের মধ্যে
যথন ঝড় বইছে তথন মুখে এদের কোনরকম চাঞ্চল্য

প্রকাশ পায় না। দৈনিক অবশ্য-করণীয় কর্ত্তবাগুলির প্রতি একটা বীতস্পৃহা এদের স্বভাবসিদ্ধ। এদের আন্তর্গ্রেক আগ্রহ হচ্ছে হিংসা-উদ্দীপক কাজের প্রতি। এদেশে জীবনের লক্ষ্য কর্মক্ষেত্র নয়—এজন্ম সময়ের মূল্য খুব কম, সব কাজই এরা ফেলে রাথে আগামী কাল করবে বলে। ট্রেনও নিদ্দিষ্ট সময়ের ঘণ্টা তিনেক পরে প্রায়ই ষ্টেশনে আসে—কিন্তু তাতে এদেশের লোকেরা কথনো বিরক্তিবোধ করে না।

যাঁডের লডাই থেকেই বোঝা যায় স্পেনিয়ার্ডরা অত্যন্ত হিংস্র প্রকৃতির। যাজকেরা সময় সময় নিজ নিজ পাপের প্রায়শ্চিত্ত করবার জন্ম টুকরো টুক্রো কাঁচের একরকম চাবুক তৈরী করে নিজ নিজ পুঠে আঘাত করে, পুঠে কাঁচের টুকরোগুলো বিধে রক্তধারা ছোটে, তবু তারা নিরস্ত হয় না। প্রণয়িণীর প্রশ্সা লাভ করবার ভক্ত প্রেমিকেরা সময় সময় নিজ নিজ দেহের যেখানে সেথানে ছোরা বদাইয়া দেয় কিম্বা চিরিয়া ফেলে, ষম্বণা এবং দৈহিক কটের ওপর জক্ষেপ না করাই স্পেনিশ জীবনের একটা চরিত্রগত বৈশিষ্ট্য। অখতর চালকেরা অখতরগুলিকে এমনভাবে চাবুক মারে যে সেগুলি পথের ওপরে শুয়ে পড়ে চাবুকের ঘা খেতে খেতে, তবু চাবুকের বিরাম নেই। পশু-পক্ষীকে দয়া দেখানো এদের কাছে নির্ব্দৃদ্ধি । ার নামান্তর মাত্র, ভিথারীকে গৃহদার হতে ফিরিয়ে দেওয়াই এদের কাছে মহয়ত্ব। কিন্তু বন্ধুর জন্ম এরা জীবন দান করতেও পরাত্মথ হয় না।

বসস্তের সময় স্পেনে 'ফেরিয়া' বা বসস্তোৎসব হয় প্রায়
এপ্রিল মাসের মধ্যভাগে। স্পেনের বিভিন্ন প্রান্ত হতে
দলে দলে লোক আসে শেভাইল সহরে, উৎসবের এই
তিনটে দিন উপভোগ করবে বলে। পথের আশপাশে
তাঁবু থাটানো হয়, পত্রে-পুষ্পে চারিদিক স্থাশেভিত করা
হয় এবং নৃত্য-গীত-বাছে সারা স্পেন মশগুল হয়ে ওঠে।
'ফেরিয়া' উৎসবে প্রত্যেক বিদেশী বা অপরিচিত আগন্তককে
সাদরে বন্ধ বলে অভ্যর্থনা করা হয়।

শেভাইলে ইষ্টারের ছুটিতে আর একটি উৎসব হয়— "শেমানা সেন্টা"। সহরের পথে গাড়ী ঘোড়া চলা বন্ধ হয়ে যায়—লোকে লোকারণা, রাজা উঞ্জীর থেকে ভিথারী পর্যান্ত সকলেই সেনিন পথের ওপর এসে জড় হয় শোভাষাত্রা দেথবাব জন। 'মেরীর' একটি বিরাট মূর্ত্তি পঁচিশ জন বাহক অনুগুভাবে বহন করে নিয়ে যায়। সঙ্গে সঙ্গে শাদা আলখাল্লা পরে কয়েকজন 'কফ্রাডিয়া' বা যাজক অন্তো অতা যায়। কয়েকজন রক্তবন্তপরিহিত রক্ষী যায় অগ্রে অগ্রে পথ করে। যাজকদের পশ্চাতে আদে শ্বেতবন্ত্র পরিহিতা পাত্নকাবিহীন রমণীরা। প্রতিমাটি অপূর্ব্ব স্থন্দরভাবে সজ্জিত করা। মহামূল্য অলঙ্কারে শোভাবাতাটি ক্যাথিড্রালের সামনে এসে পড়লে, কয়েকজন কুনারী সমস্বরে দেশের মঙ্গল কামনা করে দেবীর নিকটে, তারপর তাদের মধ্যে একজন 'মেরীগোল্ড,' ফুলের একটি ভোড়া দেবীর পদতলে প্রাণানী দেয়। 'দাণ্টা মেরিয়া ক্যাথিড্রাল' জগতের মধ্যে 'গথিক্' স্থাপত্য শিল্পের সর্বশ্রেষ্ঠ কীর্ত্তি। এই ক্যাথিড্রালের মধ্যে প্রতিমাট রক্ষিত হলে মণিণুক্তা, হীরা, জহরৎ প্রভৃতি ছড়িয়ে দেওয়া হয় দেবীর চরণতলে। গুড্ফাইডের পরদিন সন্ধ্যাকালে পূজা ও প্রার্থনা শেষে দেবীর চরণতের 'দিরিও পাদকাল'-একটি প্রচিশ ফিট উচ্চ বিরাট মোমবাতি জেলে দেওয়া হয়, বাতিটির ওজন সাধারণতঃ চারিশত চল্লিশ দের। দেই দিনেই উৎসবের অঙ্গ হিসাবে ধাঁডের লভাইও দেখানো হয় সহরের সব কটি ক্রীডামঞ্চে।

শোনের সব কটি সহরই উচ্চ পাহাড়ের ওপর অবস্থিত। প্রথমেই 'টলেডো' সহরের নাম করা যেতে পারে। সহরটি মূরদের তৈরী, পাশ দিয়া 'টাজো' নদী প্রবাহিতা। রাজপথ দিয়া চলবার সময় মনে হয় অ'সারি কেল্লার মধ্য দিয়া চলেছি—পথের দিকে কোন বাড়ীরই জানালা দরজা নেই, যদিও থাকে তবে সেগুলি চিরনিনের জন্ম রক্ষ আছে। পথও খুব নির্জ্জন, মাঝে মাঝে ছাগল আর অর্যতর ছাড়া কিছুই চোথে পড়ে না, কেবল পথ-প্রাস্তম্ভিত ভিখারীদের "আন্ কাকি ভ্য" ধ্বনি ম্মরণ করিয়ে দেয় বে সহরে মায়্বের বসতি আছে। এই টলেডো সহরই স্পেনের প্রাচীন সভ্যতার একটি কেন্দ্র ছিল। এখানে বিপ্যাত স্পেনিশ ভাঙ্কর 'এলগ্রিকো' জন্মগ্রহণ করেন।

গ্রানেডা স্পেনের একটি বিখ্যাত সহব—অধুনা ধবংসপ্রায়। এব ধবংসস্তপেব মধ্যে স্থলব উন্থান গুলো জেগে আছে অপূর্ব স্থবমা নিয়ে। 'আলহামত্রা'ব বিখ্যাত উন্থান দেখবাব জন্ম বিভিন্ন দেশ হতে দর্শকবা এখানে আদে। পাঁচশো বছবেবও আগে মুরেবা এটি তৈবী কবেছিল, কত ভূমিকম্প ঘটে গেছে, বাজা মহাবাজেব প্রামাদ ভূমিদাং হয়ে গেছে কিন্তু মূবদেব এই বক্তপ্রামাদ (আলহামত্রা) আজন্ত দাঁড়িয়ে আছে অটলভাবে।



দববাব গৃহ মাজিদ সংরের রাজবাড়ী।

কার্দোভা সহবেব 'কোর্ট অব্ অবেঞ্জেন্' আব 'বিবাট
মসজিদ' স্পেনেব মধ্যে বিখ্যাত। এই কোর্ট আব
মসজিদের অপূর্ব্ব শিল্পবলা দর্শকদেব দৃষ্টি ঝল্সে দের!
স্র্যোদেয ও স্থ্যান্তের সময় এই মসজিদেব বুকে যে
স্বামা ফুটে ওঠে তা অপূর্ব অনিকাস্ক্রনা।

'শেভাইল' সহবটি অতি আধুনিক জীবস্ত সহব,
'আলকান্ধাব' পুলোতান, 'গিবাল্ডা' প্রাসাদ স্বর্ণপ্রাসাদ প্রভৃতি সহবটিব গৌববেব বস্তু। এ সংরটি স্পেনের

সর্বপ্রধান বাণিজ্যকেন্দ্র। আধুনিক যন্ত্রজগতের সঙ্গে সমতাকে সামঞ্জন্ত বেথে এই সহরটি অগ্রসব হচ্ছে। এখানকাব অধিবাদীদেব সাধাবণতঃ 'আগুলুক্তান' বলা হয়। এদের পবিচ্ছদ হচ্ছে ছোট কোট, আঁট দাঁট পায়জামা আব মাথায় একটা চ্যাপ্টা টুপী। এবা বেশ বলিষ্ঠ স্থপুরুষ আব আমোদপ্রিষ। এবা কথনো উচ্চৈঃস্ব.ব কথা বলে না ধুমপান কবতে খুব ভালবাদে, আব অত্যন্ত সবল প্রকৃতিব লোক। আণ্ডালুম্ভান বমণাবা কথা কইতে বড ভালবাদে, প্রায় কফিখানায় দেখা যায় এবা দলবদ্ধ হয়ে আলাপ আলোচনা কবছে, হাতপাথা সংগ্রহ কবাও এদের একটা তীব্ৰ নেশা, হাতে একথানা হাতপাথা থাকা চাইই। স্পেনিশ মেয়েবা সাধাবণতঃ সকলেই স্থন্দব হণ না কিন্তু তাদের কথাবার্ত্তায় এমন একটা মিগ্ধতা আছে, দৃষ্টিতে এমন একটা স্থানা আছে, খাদিতে এমন একটা মোহ আছে যা অনিন্দ্য, ও অপরূপ লাবণ্যময়। আণ্ডালুন্ডান যুবকেবা প্রতিদিন সান্ধ্য উপভোগেব আয়োজন কবে গীতিবাছে। সাঙালুম্ভান প্রত্যেকেই বীণা বাজাতে অত্যন্ত ভালবাদে। ভিথাবীবও একটি বীণা থাকে, সাতদিন উপবাসে কাটলেও সে বীণাটি সে প্রাণ থাকতে বিক্রীকেবে না। ছুটিব দিনে এবা ঘণ্টাব পব ঘণ্টা থোদ গল্প কবেই অতিবাহিত কবে। বই পড়তে এবা মোটেই ভালবাদে না তা সে যত বড লেথকেবই লেখা হোক না কেন। এবা অত্যম্ভ অতিথিবৎসল, গৃঃদ্বাবে অতিথি এলে সর্বান্ত দিয়াও এবা তাকে পবিতৃপ্ত কবতে পশ্চাৎপদ হয় না। গৃহস্বামী যত গবীবই হোক না অতিথিকে কথনও দ্বাব হতে ফিবতে হবে না। ইংবাজদের মত অতিথেয়তাব কোন মৃল্য এরা গ্রহণ কবে না। 'ফেবিয়া' উৎসবেব দিনে এবা হাসিমুখে নিজ নিজ গৃহে অপবিচিত আগন্তকদেব স্থান কবে দেয় এবং সকল প্রকাব স্থবন্দোবস্ত কবতে কথনো পরাষ্মুথ হয় না।

মাদ্রিদ ্ সহবটী স্পেনেব রাজধানী। সহরটিব আবহাওয়া অত্যন্ত বিশ্রী—এীম্মকালে স্থেয়িব প্রচণ্ড উন্তাপ আব শীতে ববফের মত ঠাণ্ডা। স্পেনেব অক্তান্ত সহবের জীবনধাত্রা আব মাদ্রিদের জীবনধাত্রাব প্রণালী একেবাবে বিভিন্ন। সহবটি আধুনিকতার কর্মকোলাহলময় জীবনধাত্রায় মুধ্রিত। একটি পোল পার হয়ে মাদ্রিদ সহরে প্রবেশ করতে হয়। পোলটি এমন জমকাল ধরণে তৈরী. যে সাবা স্পেনের মধ্যে এধরণের একটিও নাই। সহরটি ছই অংশে আর বিভক্ত-নতন আর পুবাণো; পুবাণো অংশের অধিবাসীরা নতনের অধিবাসীদের চেয়ে ছতিন শতাব্দী পিছিয়ে আছে। পুরাণো অ, শটিতে প্রতি রবিবারে হাট বলে। পুথিবীব যাবতীয় দ্রুণ্য সেই হাটে বিক্রী হয়। এতবড় হাট জগতে আর কোণাও বদে না। হাটের লোকদের নিজ নিজ জিনিষ বিক্রী করবার দিকে তভটা লক্ষ্য থাকে না যতটা লক্ষ্য থাকে থোদ-গল্প করবার দিকে। সহরের নতুন অংশটি একেবারে প্যারীর ধরণের —পথঘাট পরিষ্কার পবিচ্ছন্ত। বাডী গুলো পর্যান্ত ছবির মত। মাজিদের লোকদের অধিকাংশ সময় কেটে বায় পথে, পার্কে আব কফিথানায়। সকাল আটটার সময় এবা জড হয় আর মধ্যরাত্রি পর্যান্ত আড্ডা দিয়েই কাটিয়ে দেয়—সঙ্গে আনে বাক্স বাক্স সিগার তা' সে নগদেই হোক আর ধারেই হোক! এই সব থোদ গল্পেব মধ্যে সাধারণতঃ রাজনীতি চর্চ্চাই হয় বেশী--রাজনীতিতে হদের কেমন যেন একটা জনাগত অধিকাব। প্রতি সন্ধ্যায় স্বকটি পার্ক জনতায় পূর্ণ হয়ে ওঠে – সন্নিকটস্থ পল্লীর স্ত্রীপুরুষ সকলেই জড় হয় সাদ্ধ্যবায়ু সেবন করতে, এই সাদ্ধ্য-ভ্রমণে বাহির হুণার কালে মহিলাদের পোষাক পরিচ্ছদের চেয়ে হাতপাথার উপর লক্ষ্য থাকে বেনী। ও দেনের মেয়েরা যে যতগুলি স্থন্দর স্থন্দর হাতপাথা সংগ্রহ করতে পারে তার তত গৌরব—আমাদের দেশের মেয়েদের গয়নার মত।

স্পেনিশরা থিয়েটার দেথতে অত্যন্ত ভালবাসে, জগতের অক্যান্ত দেশ আধুনিক ধারায় ভাল করে অভিনয় করবার আগেই স্পেনের অভিনয়-কলার অনেক উন্নতি ঘটে। পঞ্চদশ শতাব্দীর মধ্যেই এদেশে বহু নাটক অভিনীত হয়। জগতে সর্ব্বপ্রথম স্ত্রী-ভূমিকায় মেয়েরা অভিনয় করে এই স্পেন দেশেই। "পিয়েটো এয়ানোল" হচ্ছে মাজিদের সর্ব্বপ্রেপ্ত প্রাচীন থিয়েটার। এদেশের ছেলেরাও শৈশব হতে থিয়েটারের পক্ষপাতী হয়ে ওঠে—অরে প্রত্যেকটি থিয়েটারের মাটিনী শো হয় কেবল এই ছেলেদের জক্স। শিশুরা এদেশে দেবভার মত, ছেলেদের স্বাই ভালবাসে খুব বেশী, আদর

যত্ন কবে অত্যন্ত কিন্ত তাই বলে আমাদের দেশের নন্দহলালের
মত হয়ে ওঠে না এবা ভবিন্ততে। এদেশের ছেলেরা খুব শাস্ত
শিষ্ট, বিনয়ী এবং বাধ্য—আত্মসম্মান জ্ঞান এদের খুব বেশী।
অপরিচিত্তদের সঙ্গে কথা বলতে হলেই সর্ব্বপ্রথম এরা
উচ্চারণ করে—'মিল্ গ্রেশ্তাদ'— ঈশ্বরের আশীর্ব্বাদ'! রাত্রে
শয়নের পূর্ব্বে প্রতিদিনকার কত-কর্ম্মের জন্ত এরা ক্ষমা
প্রার্থনা করে এবং ঈশ্বরের কাছে করুণা ভিক্ষা না করে
কথনো শ্যাণ গ্রাহণ করে না।



গমের ক্ষেতে কর্ম্মনিরত নরনারী ।
এরা কথনো চুপ করে কাজ করে না,—থঁউক্ষণ কাজ
করে, ততক্ষণ গান করে।

মাজিদে করেকটি প্রদিদ্ধ মিউজিয়্ম - আছে—'গু
আমেরিয়া', 'গু মিউজিয়ো নাভ্যাল', 'গু মিউজিয়ো
আর্কোলজিকো,' 'আকাডেমিয়া গু বেলাদ্ আর্টিজ',
মিউজিয়ো গু আর্টিমডার্ণো', এবং 'গু মিউজিয়ো ডেলপ্রাভো'।
'আমেরিয়া', 'নাভ্যাল' এবং 'আর্কেলজিকো' মিউজিয়ামে
স্পেনের ঐতিহাদিক ক্রব্যাদি এবং অন্ত্রশন্ত্র রক্ষিত আছে,
'বেলাস আর্টিজ', 'আর্টি মডার্ণো' এবং 'ডেলপ্রাভো'র

3006

মিউজিয়ামে বিখ্যাত স্পোনিশ শিল্পীদের চিত্র ও মর্ন্মর মূর্ত্তিগুলি রক্ষিত আছে। পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ চিত্রকর—'টিটিয়ান', 'রুবেণ', 'র্যাফেল', 'এল্ত্রেচ্ট্ ডুরার', 'হলবেন'—প্রভৃতি শিল্পীদের শ্রেষ্ঠ চিত্রগুলি 'প্রাতোর' মিউজিয়মে রক্ষিত আছে।

কিন্ত শুধু সহর দেখলে স্পেনের গ্রাম্য জীবনের কোন পরিচয়ই পাওয়া যায় না। প্রতিগ্রামেই একটি করে তাড়িখানা আছে— দিবারাত্রি সেখানে থরিদারের সংখ্যা কমে না কখনো। এই তাড়িখানার উপরতলাটি হচ্ছে অতিথি-শালা, আগন্তকদের এইখানে আশ্রম নিতে হয়। তাড়িখানার পাশে প্রকাণ্ড আশুবল থাকে সেখানে গ্রামের অশ্বতর, গাধা এবং বলদগুলো রাধা হয়। এই আশ্রাবলের হুর্গন্ধে উপর তলে বাস করা কষ্টকর হয়ে ওঠে। ঘরগুলি কিন্তু পরিষ্কার পরিছয়ে। য়ুরোপের অস্থান্ত দেশের মত ঘরে অগ্রিকুণ্ড নেই। প্রচণ্ড শীতে একপাত্র কাঠ-কয়লার আগুন ঘরে রাধা হয়। 'পাসোদা'র কর্ত্রী হচ্ছে 'সিনোরা'। এঁদের দেহটি প্রস্থে আমাদের দেশের গৃহিণীদেরও পরাস্ত করে। কিন্তু অতিথিদের স্থেমাছ্ছন্টের জন্ম এঁদের বিপুল দেহ পরিশ্রমে কথনো পরাত্ম্য হয় না।

প্রতি রবিবারে গ্রামে 'ডিয়া ফেষ্টিভো' উৎসব হয়। তরুণ-তরুণীরা প্রক্লাপতির মত রঙীন পোষাকে সজ্জিত হয়ে নৃত্য-গীতে দিনটি অতিবাহিত করে।

স্পোনের সকল অংশেই জ্বিপ্সীদের বাস। এরা দলভ্ক্ত হয়ে বাস করে। নৃত্যে এদের জন্মগত অধিকার। ছেলেমেরেরা শৈশব হতেই নৃত্য শিক্ষা করে।

স্পেনের অধিকাংশ অধিবাসীরা 'বাঙ্কে' ভাষায় কথা বলে।
বাঙ্কোরা য়ুরোপের মধ্যে সবচেয়ে প্রাচীন জাতি বলে গর্ক করে। বাঙ্কোদের মধ্যে অনেক প্রাচীন প্রথা আছে— জোষ্ঠা কক্সা পৈতৃক বিষয়ের উত্তরাধিকারিণী হয়। এদের বিশ্বাস, যে-বলদের গাড়ীতে যত শব্দ হবে সেই গাড়ী তত ভভ। গাড়ীর চাকায় এরা কথনো তেল দেয় না, কেননা এই চাকার শব্দে অপদেবতা পলায়ন করে বলেই এদের বিশ্বাস!

স্পেনের 'এষ্ট্রেমাছরা' অঞ্চলে মেষপালন করা হয়।

এক একটি দলে পঞ্চাশ হাজার পর্যান্ত মেব থাকে।
ক্পেনের পশম য়ুরোপের মধ্যে বিখ্যাত। যদিও এদেশে
পশম-শিল্পের উন্নতি হয়নি বিশেষভাবে, তাহলেও প্রায় দশ
লক্ষ ব্যবসায়ী এই পশমের ব্যবসা করেই কোটিপতি
হয়েছে।

মদ তৈরী এদেশে খুব লাভজনক। হাজার হাজার লোক অন্নের সংস্থান করে মদের কারথানায় কাজ করে।

এদেশের অধিবাদীরা সাধারণতঃ গরীব, এজন্ত মৃৎ-পাত্রের ব্যবসা এদেশে বিশেষ লাভজনক।

মেয়েরা এদেশে পুরুষদের সঙ্গে সমভাবে কাজ করে।
কঠোর পরিশ্রম করলেও এরা ক্লান্ত হয়ে পড়ে না। এরা
অতিরিক্ত পরিশ্রম করে বটে কিন্তু এদের অল-সৌষ্ঠবের
স্থানা তার জন্ত নট হয় না একটুও— হাস্তমুখে এরা সবকিছু
দৈহিক পরিশ্রম সহা করে।

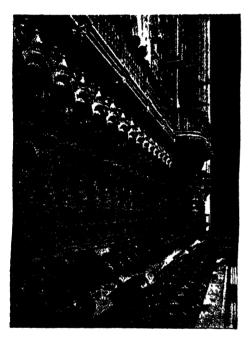
এরা খ্ব ধার্ম্মিক—ধর্মের দোহাই দিয়ে এরা সব কিছু
ক্ষতি সহা কর্তে পারে। সপ্তাহে ত্ব' 'সেন্টিমো' করে চাঁদা
দিয়ে এরা 'সান্টামেরিয়া' উৎসবে ন'হাজার ভলার খরচ
করে।

দিগারেটের কারখানা এদেশে অনেক। প্রত্যন্থ পঞাশ বাক্ষ দিগারেট তৈরী করতে এরা একটুও ক্লান্তি বোধ করে না। যতক্ষণ এরা কাজ করে, ততক্ষণ কথা চলে, কথা না বল্লে এরা মোটে থাকতে পারে না। সহরে যথন ইষ্টারের ছুটিতে সান্টা মেরিয়া উৎসব হয়, গ্রামে তথন পান্ধায়া ছ রেজারেক্শিয়ন' উৎসব হয়। এই উৎসবে যোগদান করবার জন্ম অনেক দ্রের গ্রাম হতে লোকেরা আসে পদত্রক্তে কেননা স্পেনের পার্বরত্তাময় প্রদেশে রেলপথ নেই। ছোট ছোট গ্রামগুলি এই উৎসবের আমোদে মর্শগুল হয়ে ওঠে। এখানেও মেরীর প্রতিমৃত্তি বিরাট শোভাষাত্রায় পথে বাহির হয়, দেবী পূজার অনুষ্ঠানাদিও হয় ঠিক স্পাভাইলের মত।

এদেশের লোকেরা থুব অতিথিবৎসল হয় আর দূরকে থুব শীঘ্রই আপনার করে নেয়—সে কথা আগেই বলেছি। কিন্তু পরিচিত হ'য়ে ওঠবার আগেই অসংখ্য প্রশ্ন ওঠে—'কোথায় যাবে ?'—'এসিয়োর কোন দেশের অধিবাসী ?'—'তোমরা ইংরাজী পোষাক পর কেন ?' 'কত বছর ধরে

তোমরা পরাধীন আছ ?—ইত্যাদি প্রশ্নের যথাযথ উত্তর দিতে হয়। কিছু একবার মেলামেশা স্কুল হলে ভ্রমণকারীদের উপকারের জন্ম নিজ ব্যয়ে যতটা স্কুথ স্বাচ্ছন্দ করা সম্ভব তা'করে।

এদেশের অধিবাদীদের অমণের সময় কট সহ্য করতে হয়
খুব বেশী। পার্কাত্য অঞ্চলে রেলপথ একেবারেই নাই—
সেথানে অখতরের পৃষ্ঠে যাতায়াত করতে হয়। আর সমতল
প্রদেশে যে নেলপথ আছে—তাতেও কট বড় কম নয়।



কারদোভা — স্পেনের একটি বিরাট কারুকার্থাটিত মন্জিদ

প্রতি ষ্টেশনেই গাড়ীতে ভীড় বেড়ে চলে। তাও আবার রেল যে কথন ষ্টেশনে এসে লাগবে তার কোন ঠিকানাই নেই—নির্দিষ্ট সময়ে তো আসবেই না, তার আগেও না; আসবে ঘণ্টা পাঁচ ছয় পরে। ঝড় বৃষ্টি হলে ষ্টেশনে দাঁড়াবার উপায় নেই—না আছে ওয়েটিংরম না আছে একটা টিনের সেড (shade)। আর ষ্টেশন মাষ্টারই ষ্টেশনের সর্ব্বয়—টিকিট চেক্ (check) করা থেকে টেলিগ্রাম করা পর্যান্ত তাঁরই কাজ।

পোনকে চিন্তে হলে পোনিশ স্থাপত্য ও শিল্পকলাকে জান্তে হবে। এদেশের স্থাপত্য-শিল্প—ক্যাণিড্রাল, মসজিদ্ আর থিয়েটার-প্রান্ধন নির্মাণে যা শ্রেষ্ঠত্ব লাভ করেছে রোমান আর আরবীয় স্থাপত্য শিল্পের আদর্শে তা গঠিত।

পঞ্চদশ শতাব্দী পর্যান্ত কলাবিভার দিকে এদেশের দৃষ্টিই ছিল না—অভিনয় কলা নিয়েই তথন স্পেন মন্ত ছিল। পঞ্চদশ শতাব্দীর মধ্যভাগে কয়েকজন 'ফ্লেমিশ' শিল্পী এদেশে এদে চিত্রকলার দিকে প্রথম এদেশীয়দের দৃষ্টি আকর্ষণ করে, তার পরেই আসে ইতালিয়ান চিত্রশিল্পীরা। এই যুগে স্পেনের বিখ্যাত চিত্রকর 'এল্গ্রিকো' জন্মগ্রহণ করেন। তাঁর পর একে একে 'ভ্যালেজকোয়ে', 'গোয়া', 'রিবেরা', ও 'জার্বারাণ'—এই থ্যাতনামা চারজন স্পোনিশ শিল্পী আবিভূতি হন। এঁরা স্পেনের বাস্তব জীবনকে এঁদের চিত্রে রূপ দিয়ে গেছেন। স্পেনিয়ার্ডদের ব্যথা, বেদনা, স্থথ, তঃখকে যে অপরূপ রূপ এঁরা দিয়েছেন তা দেখলে অবাক হয়ে যেতে হয়,—এক একটি ছবি এক একটি কাহিনী যেন।

প্রত্যেকে স্থদেশের প্রথা, আচার, ব্যবহার আর সংস্কারকে জীবনের প্রত্যেক পদে পদে পালন করে চলে —রাজপুত্র থেকে ভিথারী চাষা পর্যান্ত। ধর্ম্মে এদের অটল বিশ্বাস, ধন্মের ভক্ত জীবন দিতেও এরা পশ্চাৎপদ হয় না কথনও। দেশের জন্ম একটি মাত্র ডাকেই এরা বেরিয়ে পড়তে পারে স্বেচ্ছাদেবক হয়ে। মৃত্যুকে যে এরা ভয় করে না মোটেই তার পরিচয় পাওয়া যায় যথন স্পেনিশ রাজারা মৃত্যুর পূর্বেই সমাধিগৃহ দেথে আসে। এই বিথাতে এক্সোরিয়ালটি (সমাধিগৃহ) সম্রাট দ্বিতীয় ফিলিপের তৈরী, বংশ পরম্পারায় এথানে স্পেনিশ সমাটদের কবর দেওয়া হছেছ।

দৈহিক পরিশ্রমের কোন মূল্য নেই এদেশে, কাজেই অতিরিক্ত পরিশ্রম করে এরা- উপার্জন করে থুব অর। এইজন্ত স্পেনিয়ার্ডরা অধিকাংশই গরীব।

ব্যবসা বাণিজ্যের চেয়ে শিল্প এবং সাহিত্যের দিকে এদের ঔৎস্কা বেশী। ভান্ধর চিত্রকর আর গেথকের সম্মান অনেক কোটিপতির চেয়ে বেশী। কিন্তু ব্যবসা বাণিজ্যের দিকে দৃষ্টি না গাকায় বিদেশীর অর্থ এরা আত্মসাৎ করতে পারে না ব্রিটেন আর আমেরিকার মত, দারিদ্রাও তাই ঘোচে না একটুও। কিন্তু সভ্যতার প্রাচীনতা ধরলে
য়ুরোপের মধ্যে রোমের পরেই স্পোনের স্থান—
সামাজ্যবাদেও।

এদেশের মত শিষ্টাচার য়ূরোপের আর কোন দেশে নেই।
শিক্ষার প্রদারও এদেশে খুব বেশী এজন্ত সহরের পথে-খাটে
মাঠে কাফিথানার সর্ব্বএই রাজনৈতিক আর সাহিত্যিক
আলোচনা হয়। শিক্ষার প্রসারতাব সঙ্গে সঙ্গে দেশবাসীর

মনে এই যে রাজনৈতিক ভাবের বিকাশ—এরই ফলে স্পেনের গণতন্ত্র আজ স্থপ্রতিষ্ঠিত হয়েছে রাজতন্ত্রের অবসান হয়ে। পরিশেষে স্পেনের সিংহাসন ত্যাগী সমাট—যিনি রাজ্যলোভে ঘরোয়া বিবাদে প্রজাদের রক্তক্ষয় করেননি সেই ধীরবৃদ্ধি উদারচেতা আলফোন্সের ভবিষ্যৎ জীবনের পথ স্থময় হোক মার স্পেনেব প্রজাতন্ত্র দীর্ঘজীবি হোক—ঈশ্বরের কাছে এই আমাদের প্রার্থনা!

গ্রীধীরেন্দ্রলাল ধর

তুমি যেন—

শ্রীযুক্ত অচ্যুত চট্টোপাধ্যায়

তুমি যেন—
বৈষ্ণব কবিব এক কান্ত পদাবলী,
প্রতি পংক্তি বা'র প্রেম-মধুবদে ভবা;
ভ্রমর কাঁদিয়া ফেরে ফোটে নাই কলি,
খোলো দ্বার, খোলো দ্বার, খোলো দ্বার ত্বা!

আঁকাবাকা প্রতি রেখা ও-চাক দেহের ওরা যেন কবিভার প্রতিটি আথর ; আমি পড়ি বাব্বার সে-লিপি সেহের ডুমি আদি নারী যেন আমি আদি নর !

আমার নিরালা ঘরে ব'সে মাঝ্রাতে, সমূথে রয়েছে থোলা ছেঁড়া পুঁ থিথানি, আঁথি ছ'টি খুঁজে ফেরে তা'র পাতে-পাতে, কী যে বাণী, তুমি জানো আর্ আমি জানি!

আমার কবিতা তুমি, রচনা আমার, আমি কবি পড়ি তাই বারু বারু বারু !

তৃষা

শ্রীযুক্ত তারাপদ রাহা এম্-এ।

কমলির ওথানে চায়ের নিমন্ত্রণ ছিল। কিসের একটা ছুটী ছিল, স্থতরাং কারও কোন ওজর চলিবে না। আশা করিয়াছিলাম—আড্ডাটি জমিবে ভালো। কিন্তু সকাল হইতে যেরূপ বৃষ্টি স্থরু হইল, তাহাতে নিজেই ঘাইতে পারিব কিনা তাহাতেও বিশেষ সন্দেহ রহিয়া গেল। বৈকাল ৪টায়ও যথন বৃষ্টি থামিল না এবং ৬টার আগে যথন বাবার মোটার আদিবার সম্ভাবনা নাই তথন অগত্যা একথানা রিক্স করিয়াই ওলের ওথানে গিয়া উঠিলাম।

আমাকে দেখিয়াই মীনা চীংকার করিয়া উঠিল, 'এই
যে অহ্ব এসেছিদ্ এইবার দেখাব মন্ট্র্লিকে। তারপর
আমাকে হাত ধরিয়া টানিতে টানিতে মন্ট্র কাছে লইয়া
বলিল—'এই ভাখ্না একবার ভাকিয়ে, কেমন হাড়িপানা
মূথ করে বদে আছে। ঝাড়া হু'ঘন্টা ধরে সাধাসাধি করছি—
একটা গান গাইলে না! সভ্যি ভাই, আজকার পাটিটা
একেবারে ফেলিওর।"

মণ্টুকে জীবনে এত গন্তীর দেখি নাই,—দেখিয়া কেমন মারা হইল। তা'র কাঁধে হাত দিয়া বলিলাম—"কি হয়েচে তোর ?"

মীন। ঝকার দিয়া উঠিল—'ছাই হয়েচে, ভূতে ধরেচে'। তাহার কাঁধে হাত রাথিয়াই আবার বলিলাম—"কি হয়েচে, ভাই,—বল্না? সত্যি তোকে এমন ত কোনদিন দেখি নি।"

মণ্ট্রান হাসি হাসিয়া বলিল--'ভূতে ধরেচে'।
"বা :--"

"সত্যি ভাই ভূতে ধরেচে"

কমলি ট্রেতে করিয়া চাকেক্ লইয়া আসিল। মণ্ট্র একটা পেয়ালা হাতে লইয়া বলিল—'তোরা এ সবে বিশ্বাদ কর্বি ?" অণিতা বলিল 'ভাপো, এইবার মেয়ে মহলেও গাঁজা স্বক হ'ল।"

তাহাকে ধনক দিরা কহিলাম—"তোর সব তাতেই বাড়াবাড়ি", তারপর মণ্ট্যকে জিজ্ঞাসা করিলাম—"কিসের কণা বল্ছ ভাই ?"

"এই ভূতে,-- ভূত বিখাদ কর তোমরা ?"

বৃথিলাম মন্ট, আজ প্রক্রন্তিস্থ নাই, উত্তর দিলাম — না, নিজে করি না বটে,তবে অপরে করলে তাতে আপত্তি করবারও তো কিছু খুঁজে পাই না।'

মণ্ট্য বলিল--

"কাল সন্ধাবেলা পধ্যস্ত আমিও তোমাদের দলে ছিলাম।" গল্লের গন্ধ পাইয়া যে যার আসনে হ্ছির হইয়া বসিল। বাহিরে অশ্রাস্ত বৃষ্টির শব্দ ছাড়া অন্ত কোন শব্দ তথন কানে আসিতেছিল না। মণ্টা বলিয়া চলিল —

"তোরা হয়ত বিশ্বাস করবি ুনা, কিন্তু এ যে একেবারে কালকার ঘটনা, কাল সারা রাত আমি ঘুমুতে পারি নি।…

আমাদের ল্যান্স্ডাউন রোডের নোতুন বাড়ীতে ত সবাই গিয়েছিস্—ন। ? ওর ডাইনে গ্র'থানা বাড়ীর পর যে ফ্যাকান্দে বাড়ীথানা—ওথানা আমরা পুথানে গিয়ে অবধিই থালি দেথছি। মাস গুয়েক আগে আমি লঞ্জিক পড়ছি— এমন সময় আমাদের ঝিটা হাঁপাতে হাঁপাতে এসে বল্লে—

"দিদিমণি শুনেছ, ওই যে পড়ো বাড়ীটা—ওতে নাকি ভূত আছে।"

লঞ্জিকের পাতা থেকে মুথ তুলে আমি হেসে বল্লাম— "হেঁ তোকে বিয়ে করবে বলে ভাড়া নিয়েচে ও বাড়ী।"

"ওই ছাথো, সবই হেসে উড়িয়ে দাও তুমি! ও বাড়ীতে এক উকিল ভাড়াটে এসেছিল, তার বড় মেয়ে তিন তিন দিন ভূতটা দেখার পর আৰু ওরা উঠে গেল।" সেদিন ঝিকে এক বকুনি দিয়ে ঘর থেকে তাড়িয়ে দিয়েছিলাম।

কাল সকালে কেবল চায়ের কাপ মুথে তুলেছি এমন সময় দামিনী এসে বললে—

"দিদিমণি সেবার তুমি আমার কথায় পেতায় কর্লে না, এবার এস, নিজে কানে শুনে যাবে এস।"

"কেন, কি হয়েচে ?"

"ঐ সেবার ত এক উকীলের মেয়ে ভূত দেখছিল—বলেছি না তোমায়! এবার আর এক প্রোফেসার ঐ বাড়ী ভাড়া নিয়েছিল। ওরা মাত্র হ'দিন ও-বাড়ীতে বাস করেছে। বাবুর বড় মেয়ে নাকি কলেজে কি পড়ে। মেয়েটীসে ঘরটা থাকবে বলে বেছে নিয়েছিল, পের্থম্ দিন রাত্তিরে পড়তে বসে সেখানে ভূত দেখে চীৎকার করে ওঠে। দেদিন মিছিমিছি ভয় পেয়েচে বলে ওর মা নাকি ও ঘরে আর চুক্তে দেয় না। পরদিন গেরাফি না করে আবার ও-ঘরে শুতে যায়,—রান রাম বলো - আবার দেই ভূত! ভূতটা নাকি হাত জোড় করে ওকে ডাকতে থাকে।'

বড় কৌতুহল হ'ল। তাড়াতাড়ি চা শেষ করে ওঠে পড়লাম। দামিকে বল্লাম চিল ত দেখি তোর ভ্তের বাপের শ্রাদ্ধ করে মাদি।'

ওকে সঙ্গে করে যথন বাড়ীটার সামনে এসে দাঁড়ালাম, তথন দেখি মেয়েরা সব গাড়ীতে উঠেচে, হুটো গরুর গাড়ীতে প্রফেসারের জিনিব পত্র বোঝাই, আর তিনি দারোয়ানের হাতে একখানা দশটাকার নোট গুঁজে দিয়ে বলছেন্—

'এতে আর আপন্তি করো না দারোয়ানজী—ছ'দিন ত তোমার বাড়ীতে বাদ করেছি। আর আগে বল নাই কেন বাবা—এ যে ভৃতের বাড়ী এত সব্বাই জানে। পাড়ার সব্বাই ত বল্লে—এই হু'মাদ আগে এক উকীল বাবু এই ভৃতের দৌরাজ্যে এই বাড়ী ছেড়ে উঠে গিয়েছেন।'

পাড়ার লোকের কাছে এই বছদিনের জানা সতাটি এতদিন যে কি করে আমার কাছে গোপন ছিল, তা ব্যতে না পেরে তাঁকে জিজ্ঞেদ্ করলাম "সত্যিই কি আপনি ভূতে বিশ্বাস করেন ?" সৌমানুর্ত্তি অধ্যাপকটা একট হেসে বল্লেন—

'এতদিন ত গোজ করে দেখি নি মা, নিজে ভূত বিশাস করি কি না করি! তারপর গাড়ীর দিকে অঙ্গুলি নির্দেশ করে বল্লেন—'কিন্ত তোমারই মত আমার একটি মা আছে, তাকে আমি অবিশাস করতে পারি না—মা। ও নিজেও ত কিছু বিশাস করত না, কিন্তু এই হুই রাত্রি পর পর কি একটা দেখে মা আমার অস্তুত্ব হুয়ে পড়েচে।"

গাড়ীব দিকে তাকিয়ে দেখলাম-- মেয়েটীর ফুটস্ত মুখখানা যেন কালি হয়ে গিখেচে ।···

ওবা চলে গেল।

দারোয়ানজী আমার দিকে চেয়ে ভাঙ্গা বাঙালা বস্লে—
'দেখো ত মাজী, ভদ্র আদমীকো ব্যবহার দেখলেন? চালিশ
রূপেয়া ভাড়া লিয়ে দশ রূপেয়া দিয়ে গেল— বলে ভূতের
বাড়ী।'

আমি বল্লাম—'দরোয়ানজী, আজকার জন্তে আমায় বাড়ীটা ভাড়া দেবে ? ৫ টাকা দেব।'

সে আমার দিকে চেয়ে রইল—হয়ত আমার কথা বিশাস করতে না। বল্লাম—"আমাকে বিশাস করছ না?—ঐ পাশের বাড়ী আমাদের, ভোমার কোন জিনিষ খোয়া খাবে না—আর যদি ভূত দেখতে পাই তবে ভোমায় আরও ২১ টাকা বকসিস দেবো।"

দারোয়ান বোধ হয় এইবার কথা ব্রুলে, বল্লে—
'আপ্কো মেহেরবাণি মাজী'। মোট কথা দারোয়ান
স্বীকার করলে এবং আমাকে সঙ্গে করে সব ঘরগুলি একে
একে দেখিয়ে দিলে। ওকেই জিজ্ঞাসা করে জেনে নিলাম—
প্রক্ষেসারের মেয়েটা কোন ঘরে থাক্তো।…একথানা
স্রিং-ওয়ালা লোহার থাটে গদীপাতা—ঘরের এক কোণে
একথানা টেবিল, তার ধারে হু'থানা বেভের চেয়ার, আর
একথানা জীর্ণ সোফা। জানালার পর্দাগুলি বেশ ময়লা
হয়ে উঠেচে। দারোয়ানকে বল্লাম—"এগুলি কি ওদের ব্যবহার
করতে দিয়েছিলে?"

সে বল্লে—"হাঁ, মাজী—ও আর কোথায় সরাবে ও ঐথানেই থাকে।"

"ঐ থাটে কি নেয়েটা বিছানা করত ?"

208

"হাঁ মাজী"

গদীটা নেড়ে চেড়ে দেখলাম। ঘরের ছটো দরজার থিল দিয়ে দেখলাম বাইরে থেকে কারও ঢোকবার উপায় নেই। স্থইচ্টিপে দেখলাম—আলো ঠিক আছে। দারোয়ানকে বল্লাম—'গব ঠিক আছে, এইবার ঘরের চাবিটা দাও। কাল সকালে তোমার টাকা বুঝে নিও।'

দারোয়ান চাবী দিয়ে বল্লে—"মাজী, হানী রাত্রে কি এখানে থাকবে ?"

ও হয়ত মনে করেছিলো আমি ভয় পেতে পারি,— বল্লাম—"না তোমার থাকবার প্রয়োজন নেই।"

দাসী এতক্ষণ কথা বলছিল না, বাড়ী ফিরবার পথে ও বল্লে—'থবর্দ্ধার দিদিমণি, ও সব কথ খনো করতে যেও না — আমি একুনি কন্তা বাবুকে বলে দিচ্ছি।' মাকে আনতে বাবা কাল ভোরে রাঁচি গিয়েছেন—স্বতরাং সে ভর আমার ছিল না।

নীতিদির সঙ্গে বায়োয়োপ দেখতে যাচ্ছি বলে বেরিয়ে পড়লাম। অন্ততঃ হ'তিন ঘণ্টা ওথানে বসে থাকবো বলে একথানা বইও হাতে নিলাম। ইা—আরেক কণা—ও বাড়ীর ভূতের গল্প শুনে একটা জিনিষ আমি লক্ষ্য করেছিলাম সেটা হচ্ছে এই—যে যারা ভূত দেখেচে তারা হঙ্গনেই মেয়ে এবং যুবতী মেয়ে। এ বয়সী মেয়েদের পেছনে যে সব ভূতেরা ঘোরে—এ ভূত তাদের একজন নয় ত? কত কি হ'তে পারে ভেবে একথানা ভূটানী ছুরিও সঙ্গে নিয়েছিলাম। তারপর দারোয়ানজীর চাবী দিয়ে গেট খুলে সেই নির্দিষ্ট ঘরের তালাও খুল্লাম। সত্যিই আমার একটুও ভয় করে নি—বরং কেমন হাসি পাচ্ছিল—প্রাক্ষেসারের সেই ভীতু মেয়েটীর কথা ভেবে।

ক্ষ্ট টিপে ঘরের দরজায় খিল লাগিয়ে জানালাগুলিতে হাত দিয়ে দেখলাম—ঠিক আছে কি না। সব ভেতর থেকে বন্ধ—বাইরে থেকে কারও চুকবার উপায় নেই। খাটের নীচে ঘরের কোণে তাক্লিয়ে দেখলাম—কোথাও কিছু নাই। নিশিক্ত মনে বইয়ের পাতা খুলে বসলাম। এক পৃষ্ঠাও পড়া হয়ন—হঠাং মনে হ'ল আমার ডাইনের চেয়ারে সাদা একটা কি ! তাকিয়ে দেখি শাদা লংক্রথের এক পাঞ্চাবী গায়ে ২৪।২৫ বছরের একটি ছেলে আমার পাশে বদে। মুহূর্ত্তে আমার সারা গা পাথর হয়ে গেল; তবে ? কোন রকমে সাহস সঞ্চয় করে হাত্ডে দেখলাম আঁচলের নীচে ছুরিখানা ঠিক আছে কি না। তারপর সেথানাকে মুটোর মাঝে এটে ধরে ওর দিকে ফিরে শুধালাম—

"আপনি—আপনি কে?"

যে রুচ্তা নিয়ে ওর সঙ্গে কথা বল্তে যাচ্ছিলান—মৃহুর্জে তা জল হয়ে গেল। দেখলান লোকটার বয়স ২৪।২৫ হলেও মুখে শিশুর সারল্য। আর মুখথানিতে এমন একটা কাতর মিনতি মাথানো আছে যে দেখলে সত্যি মায়া হয়। ভূত সম্বন্ধে অভূত সংস্কার ছিল,—মনে হ'ত যদি ভূত থাকে, তবে তার কিন্তৃতকিমাকার চেহারা—তারা অত্যাচার করে, মামুষকে গলা টিপে মারে,—আরও কত কি। কিন্তু এর চেহারা দেখে মনে হ'ল—এ যদি ভূত হয়, তা'হলে এর সঙ্গেও কথা বলবার মত সাহস আমার আছে।

ভর দিকে চেয়ারটা ভালো করে সরিয়ে নিয়ে বল্লাম—
"আপনি কে ?—এথানে কেন এসেছেন—কি করে
এলেন ?"

উন্তরে ও শুধু একটু হাস্লে। সে ত হাসি নয় যেন পুঞ্জীভূত ব্যথা। এইবার মুখগানা আরও একটু ভালো ক'রে দেখলাম। দেখলাম—যেন একটি শ্বেতপদ্ম আউরে গিয়েচে, —চোখের কোণে একটু কালো ছোপ।

বল্লাম—"পরিচয় দিন।"

"কি হবে পরিচয় দিয়ে ?"
কথায় সেই ব্যথার স্থর।

হঠাৎ আমার সন্দেহ হ'ল—মান্থৰ নয় ত ? 'দরজা জানলা সব আঁটা আছে ত ?—উঠে দেখতে যাচ্ছিলাম। লোকটা হঠাৎ চেয়ার থেকে উঠে ঝরঝর করে কেঁদে আমার পায়ে ধরতে এল। বলে—"যাবেন না, আপনার ছটী পায়ে পড়ি যাবেন না—যদি দয়া করে এসেছেন, ছ'দণ্ড বস্থন।'

বল্লাম—'আমি যাচ্ছি না! কিন্তু তা'তে আপনার লাভ কি ? আপনি ত - "হাঁ আমি ভূত, আমার পাঞ্চভৌতিক দেহ নাই বটে, কিন্তু আর সব আছে। এ বুকে বড় বাগা। একটুথানি ভালোবাসা পাবার জন্ম আমার প্রাণটা পুড়ে থাক হয়ে যাচেচ।' লোকটার মুথের দিকে তাকিয়ে বড় কট হ'ল; বল্লাম—

"কিন্তু আমাকে এ কথা বলছেন কেন ?"

'আপনাকে যে আমি ভালবাসি।'

কিছু নয় তবু বুকেব মাঝে যেন কেমন করে উঠ লো— বল্লাম—"উকিলেব মেয়ে কি প্রফেসারেব মেয়ের সাথে সাক্ষাৎ হলে তাকেও ত আপনি এই কথাই বলতেন ?"

"**ặ**!"

"তবে ?"

লোকটা লম্বা চুলগুলি পাগলেব মত নেড়ে চোথ ঘুরিয়ে বলতে লাগল—

"দেখুন, অতসত আমি বৃঝি না। আমি একজনকে চাই যে আমার দিকে একটু ভালোবেসে চাইবে, তা' হো'ক সে উকীলের মেয়ে, অধ্যাপকেব মেয়ে বা হ'ন যেন আপনি। এ বৃকে অনেক চঃথ জমা হয়ে আছে। সারা জীবন ভরে নারীর ভালবাসার স্বাদ পাই নি। মাটীতে পড়েই না কি মা হারিয়েছিলাম। মায়ের একটী চুমো পাবার জন্ম এখনও আমার গাল ছটো উশবিশ করছে। বড় হয়েও বামুন ঠাকুরের রালা থেয়ে আর চাকরের করা বিছানায় শুয়ে আমার দিন কেটেছে!

তারপর ক্রমে যৌবন এল—মার একরপে নারীকে পাবার জন্যে চিন্ত ব্যাকৃল হয়ে উঠ্লো,—কিন্ত কোন দেবীর চরণেই ভক্তের ক্রন্দন গিয়ে পৌছল না। সত্যি কি ভালোই লাগ্ত মেয়েদের, মনে হ'ত বৃক্টা পেতে দি মার তার উপর ওরা কেউ তার নরম পায়ের ছাপ রেথে যা'ক। লজ্জায় কাউকে কিছু বলতে পারি নি। এই ঘরেই ত

এদেছিল। তাই ত এ ঘর ছাড়তে পারি না। তাকে ভালোবেদেছিলাম। দে আমার চা তৈরী করে থাওয়াতো, — 9: — কি নিষ্টি দে চা! নারীর দেবা পুরুষেব কাছে কি ছল ভ রত্ব, তা আপনি কি ব্যবেন? জবার ঐ একটুথানি দেবা আমার প্রেমের তৃষ্ণা বাড়িয়ে দিয়েছিল। কিছু বলতে পারতাম না তাকে — কিছু আমার চোথ হয়ত বল্ত। জবাব চোপে ও সাড়া পেয়েছিলাম—তাই ত আমার এ স্পর্দ্ধা। দ

অস্থাথ অজ্ঞান অবস্থায় কি প্রলাপ বকেছিলাম মনে নাই, জগতে আর কিছু পাবার সাধ ছিল বলেও ত মনে হয় না; কিন্তু মরবার আগে জবার সঙ্গে আর দেখা হ'ল না। তার একটা চুমুর জন্ম প্রোণটা বাচ্ছিল না। মরবার আগে তার গরম ঠোট্ছ'খানি বদি একবার আমার ঠাণ্ডা ঠোটে এদে লাগতো! "

লোকটা সহসা আমার দিকে তাকিয়ে কাতর হয়ে বল্লে
—'দেবে একটা—দেবে ? তুমি কি করবী ? শেফালি ?

ফ্ণী ? জবা দিলে না—তুমি দেবে ?—একটু ভালবাসা ?…
এই সাধটুকু না মিট্লে যে আমার কত যুগ ঘুরে বেড়াতে
হবে ।'

লোকটীর পাংশু ঠোট ছ'থানি যেন আমায় চ্ম্বকের মত টেনে নিল। ওর ছ'থানা হাতের মধ্যে আমার দেহটা আপনি এগিয়ে গেল। •••••

অমন করে আর কাউকে কোনদিন চুমু থেয়েছি বলে মনে হয় না। আবেশে চোথ বুজে এদেছিল, কিন্তু চোথ মেলে আর তাকে দেখতে পেলাম না।"

কমলি ট্রে হাতে করেই দাঁড়িয়ে ছিল—বল্লে—'ভূতটা বোধ হয় উদ্ধার হয়ে গেল।'

বাহিরে তথনও বিরহীর কান্নাব মত বৃষ্টি-ধারা অঝোরে করিয়া পড়িতেছিল।

পুস্তক-পরিচয়

"কাজল লতা" *

স্থলতা নামী একটা প্রমা রূপ্রতী অপচ তথ্ব নির্বোধ মেয়ে ক্রমাগত হস্তান্তরিত হতে হতে শেষকালে উপযুক্ত হাতে পড়্ল। মেয়েটি বড় নিরীহ; পক্ষপাত্রিহীন ভাবে সকলের সেবা ও সকলকে শ্রদ্ধা করে; ক্ষমাশীলতার প্রতিমূর্ত্তি; কোনো দিন আত্মস্থের কথা কর্মনা কর্তে পারে না; কোনো দিন দেহ সম্বন্ধে সচেতনই হয় নি এবং ভালোবাসা কী বাপার তাও তার অজানা।

এমন মান্থথকে কবি ব্রাউনিং বোধ করি বল্তেন half angel and half bird. একে যে কেমন ক'রে নারী বল্তে পারা যায় সেই এক আশ্চর্য। যাকে মান্থয় বলা কঠিন ও নারী বলা ততোধিক কঠিন তার চরিত্র বিচার পূর্বক তাকে সতী বা অসভী আখ্যা দেওয়া মৃঢ্তা। আমরা উদ্ভিদের চরিত্র বিচার করিনে।

শীতলা বল্ল, "তোর মতন হশ্চরিত্র হওয়া মানুষের গৌরব। নারীবের সঙ্গে সতীবের যে কত বড় তফাৎ তা তোকে না দেখ্লে বুঝ্তামই না।"

আমরা কিন্তু স্থলতাকে দেখেও বুঝ লুম না। "শেষ প্রশ্নে"
যে পার্থক্য শরংচক্র বোঝাতে পেরেছেন, "কাজল লতার"
প্রবোধকুমার তা পারেন নি। কমল লৌকিক অর্থে সতী না
হলেও নারী। স্থলতা কপালকুগুলার জ্ঞাতি। মাহুষের মধ্যে
দৈবক্রমে এসে পড়েছে। নীতি ছনীতির বাইরে।

তা ব'লে স্থলতাকে কিছুমাত্র কম জীবস্ত বোধ হয় না। প্রবোধকুমার সেই মৃথায়ীর মধ্যে জীবস্থাস কর্তে পেরেছেন। তাকে স্মানরা এই পৃথিবীর কোথায় যেন দেখেছি। সে অবাস্তব কিম্বা অম্বাভাবিক হয় নি। রবীক্স-নাণের "স্থভার" মতো সে তার মৃক অস্তিত্ব নিয়ে এক কোণে আত্মগোপন করেছিল। প্রবোধকুমার সেই অস্তিত্বকে উদ্ঘাটিত কর্লেন। স্বদয়হীনেরা তাকে অসতী বলে অবজ্ঞা কবে করুক, আমরা তাকে ভালোবাসি।

শ্রী সন্নদাশক্ষর রায়

"বুকের বীণা"

অপরাজিতা দেবীর লিখনভঙ্গী লঘু তরল প্রয়াস-বর্জিত ও বেগবান। এঁর কবিতার বিষয়বস্তুতে গুরুত্ব কিম্বা গান্তীগ্য না থাকায় ইনি আমাদের মহিলা কবিদের সতাতন রীতি যে গজেন্দ্রগামিনীত্ব তার ব্যতিক্রম ঘটিয়েছেন। এই হুই ন্তনত্বের দরুণ ইনি অল্প সময়ের মধ্যে পাঠক সমাজে আলোড়ন এনেছেন। বাংলার নারীরচিত কাব্যসাহিত্যে এই পুস্তিকাথানি যুগ পরিবর্ত্তনের সাক্ষ্য দিছে।

কিন্তু এ খানিতে কবিতা আছে ছাট কি একটি। যেমন, "শেষ রাত্রি" ও "কৈফিন্নং"। বাকীগুলিতে কবিতার পাঁপড়ি ইতস্তত ছড়ানো থাক্লেও সেগুলিকে আমরা মডার্ণ মেয়েলি ছড়া ছাড়া অন্ত কিছু বল্তে পারিনে। কিন্তু ক'জন লেথিকা এঁর মতো মডার্ণ, এঁর মতো মেয়েলি, এঁর মতো নিখুঁৎ তাল ও মিল দিতে সমর্থ? 'দম্পতীর হন্দ', 'সন্ধির হত্ত্ব,' 'বর্ষান্ন বান্ধবীর চিঠি'—প্রত্যেকটিই পাক্ষা রচনা পরম হুওপাঠ্য। এ গুলিতে একটি স্বাস্থ্যবান মনের রিকিতাপূর্ণ রংমশালের আলো সাংসারিক খুঁটনাটির উপর ঠিক্রে প'ড়ে বাঙালীর গৃহজীবনকে রঙিন ক'রেছে। কচিবাতিকগ্রন্তেরা

* মলাটের পরিকলনাটি অসামাশ্ত। ছাপা-কাগজ-বাঁধাই আশাতীত মার্ট্। ছাপা ও বাঁধাই নববধুর মতো অলভারবহলা। স্বতরাং নববধু সাধারণের উপহার যোগ্য।

104

এগুলির স্থলে স্থলে অ-মার্জ্জনার গন্ধ পাবেন। আমরা বলি, মার্জ্জিত হলে সেই জিনিষই ঝক্ঝকে হয় স্থভাবত যা মলিন। 'দিনের শেষের' একটি কথাও শুধ্বে দেওয়া যায় না। দিলে ভাব যাছটুকু অন্তর্হিত হয়। 'অপরাজিতা দাম্পত্য তুচ্ছতার যাছকর'। আশা করা যাক্ ভবিষ্যতে এঁর রচনায় কবিত্ব আস্ধে, এবং ইনি ভূচ্ছতার থেকে উচ্চে উতীর্ণ হয়েও এমনি স্থরসিকা থাক্বেন।

শ্রী অন্নদাশস্কর রায়

নানা কথা

আমাদের পাঠকবর্গের প্রতি নিবেদন

এতদিন পথ্যস্ত আধাঢ় মাসে 'বিচিত্রা'র নূতন বর্ষ আবস্ত হইত, এখন হইতে শ্রাবণ মাদে হইবে। ইহাতে নৃতন গ্রাহকদের কোনো ক্ষতি বৃদ্ধি নাই। গাঁহারা বৎসবের মাঝখান হইতে গ্রাহক হইয়াছেন, তাঁহাদের বাৎসরিক বা মান্মাসিক চাঁদা অন্তুসারে সম্পূর্ণ বারোথানি বা ছয়থানি সংখ্যা পাইলে তবে তাঁহাদের চাঁদা ফুরাইবে। প্রতি বাংলা মাসের প্রথম দিনে 'বিচিত্রা' নিয়মিতভাবে প্রাকাশিত ১ইয়া যাহাতে আমাদের গ্রাহকদিগের নিকট পৌছে.—তাহার ভন্ত ঘথা-সম্ভব স্থবন্দোবস্ত করা ইইতেছে। আশা করি আমাদের এই নিবেদন ১লা শ্রাবণই আনাদের গ্রাহকদিগের নিকট পৌছিবে। 'বিচিত্রা' এই যে চার বৎসর অভিক্রম করিয়া পঞ্চমবর্ষে পদর্পণ করিল,—এই চার বৎসরের মধ্যে অনেক বাধা-বিমু ইহাকে অতিক্রম কবিতে হইয়াছে,— অনেক প্রতিকৃষ ঘটনা ও অবস্থার সহিত যুদ্ধ করিতে হইয়াছে; বিশেষতঃ গত বংসরের শেষ কয়েক মাস নানা বে-বন্দোবস্তের চাপে 'বিচিত্রা' যে নিতাস্কই ক্লিষ্ট হইয়া পড়িয়াছিল,—সে-কথা অস্বীকার করিবার উপায় নাই, অস্বীকার করিয়াও কোনো লাভ নাই। সেই সব বে-বন্দোবস্ত দুর ক্রিবার ভকুই আমরা এই একমাস সময় আমাদের পাঠকবর্গের নিকট হইতে ডিক্ষা করিয়া লইলাম,---এ কথা সহজেই অন্থমের। এই ছদিনে আমাদের গ্রাহক ও পাঠকবর্গের নিকট হইতে আমরা যে সহাদয়তা লাভ করিয়াছি,--ভাহার মৃক্তকণ্ঠে প্রশংসা না করিয়া থাকিতে পারি না।

পাঠকদিগের নিকট হটতে এই রক্ষ সঞ্চন্মতা লাভ কবিতে পারিলেই মাসিকপত্রের পক্ষে টিকিয়া থাকা সম্ভব। আমবা এই সজদয়তার অন্তরূপ মূল্য আমাদের পাঠকদিগকে এযাবৎ দিতে পারিয়াছি কি-না.—তাহা বিবেচ্য, আমাদের দিক হইতে আমরা এইটুকু বলিতে পারি যে, আশা ও আদর্শ অনুযায়ী সাফল্য লাভ করিলে যে আত্ম-তৃষ্টি পাভয়া যায়, আমরা এখনো প্রযান্ত তাহা পাই নাই: - যদি চ আমাদের যোরতর তর্দিনেও এদিকে আমাদের চেষ্টার এতটুকুও শৈথিল্য ছিল না। এইদিক দিয়া এইটুকু সম্ভোষ আমাদের মনে আছে যে, অতীতে অনেক খ্যাতনামা মনীধিদের লেখা 'বিচিত্রা'র পাতা অলম্বত করিয়াছে,--এবং ভবিয়তেও যে করিবে, এমন আখাদ আমরা নির্ভয়ে দিতে পারি। তবে ইহা অপেকাও বেশী সম্ভোষের বিষয় এই যে 'বিচিত্রাম্ব' প্রথম লিখিকে আরম্ভ করিয়া চু'চারজন তরুণ লেথক ইহারই মধ্যে সাহিত্য-ক্ষেত্রে প্রভূত খ্যাতি অর্জন করিয়াছেন। শক্তিশালী নৃত্ন লেখকদের পাঠক-সমাজে পরিচিত ও প্রতিষ্ঠিত ক্রিয়া দেওয়া মাদিক পত্রের একটা বড় সার্থকভা একথা त्वाध इस निःमत्मदृष्टे वना हत्न ।

বস্তুত দৈনিক সংবাদ-পত্র ও সাময়িক পত্রের পার্থকা ঠিক এইথানে। দৈনিক সংবাদ-পত্রের সম্পাদককে রোজকার-রোজ তাজা খবর সারা বিশ্ব ইইতে সংগ্রহ করিয়া প্রতিদিন

প্রভাবে পঠিকদের জোগাইতে হয়। সেজন্ত যে আয়োজন তাহার প্রধান অঙ্গ ক্ষিপ্রতা ও বিপুলতা। যন্ত্রযোগে পৃথিবীর অপর কোণ হইতে দিনের সংবাদ সংগ্রহ করিয়া বিরাট কল-কারখানার সাহায্যে বিপুলায়তন কাগজের উপর ক্ষিপ্রগতিতে মুদ্রিত করিয়া সেগুলি পরদিনই জন-সাধারণের নিকট বিশি করিতে হইবে। কাজেই একটা হৈ হৈ রৈ রৈ পড়িয়া যায়.—তাড়াভাড়ি ছড়োছডির মধ্যে যে-উত্তেজনার সৃষ্টি হয়, তার মধ্যে আর যত থবরই থাকুক না কেন, আসল ব্যক্তি-মামুষ্টিরই কোনো থবর থাকে না,—যে-মামুষ যুগে যুগে দেশে দেশে ইতিহাসে-বর্ণিত সভাতার ক্রম-বিবর্জনের বিচিত্র স্তরের ভিতর দিয়া মহাকালের মধ্যে আপনাকে প্রকাশিত ও প্রতিষ্ঠিত করিয়াছে এবং করিতেছে। এই যে চিরস্তন মানুষটির যে থবর দৈনিক সংবাদপত্র দিতে পারে না, সেই মামুষটির সেই থবর দেওয়াটাই সাময়িক পত্রের কাজ। আয়োজনের বিপুলভার যাহা হারাইয়া যায়, আয়োজনেব স্বল্পতার দারাই ভাহার পুনরুদ্ধার করা সম্ভব। দৈনিকপত্র হুড় হুড় করিয়া ঢালিয়া দেয় যে উপকরণ, অবসরের নিভত অন্তরালে সেগুলিকে বাছাই করিয়া মাদিকপত্র কবে স্পষ্ট। জগতে যাহা ঘটে, দৈনিকপত্র পাঠকের নিকট ভাহারই সংবাদ দেয়, জগতে মাতুষ যাহা কিছু চিন্তা করে ও স্ষষ্ট করে, সাময়িক পত্র পাঠকের নিকট তাহাই পোঁছাইয়া ८मग्र ।

মহাকালের অনন্তপ্রবাহে কত মান্ন্য আদে বার, কিন্তু এই আসা-বাওয়ার অবিচিন্তর ধারার মান্ন্র্যের যে-রপটি বিকশিত হইরাছে তাহা অমর। আজ পর্যান্ত মান্ন্য কত কী ভাবিয়াছে, বলিয়াছে, আবার ভূলিয়া গিয়াছে,—কত কী করনা করিয়াছে, তারমধ্যে কত করনা বাস্তবের মধ্যে রূপলাভ করিয়াছে, কত বা সাহিত্যে, কত বা চিত্রে, কত বা গানে,—মান্ন্র্যের কত অচিন্তিত, অকথিত বাণী, কত অপরিত্তপ্ত আকাল্যা প্রাকাশ-বেদনার ও গভীর আকৃলতায় হ্রেরের মধ্যে গুমরিয়া গুমরিয়া উঠিয়াছে; বাছিরের বিশ্বপ্রকৃতির সহিত নিবিভ সম্বন্ধের মধ্যে কত নিগুলু বাণী শুনিয়াছে বৈজ্ঞানিক ও দার্শনিক,—কত আনন্দের

বাণী শুনিরাছে কবি। দিনে দিনে জীবনের এই নিরন্তর প্রবাহের মধ্যে কত আন্দোলন, আলোড়ন, উত্তেজনা, উন্মাদনার তরঙ্গাঘাত প্রতিরোধ করিয়া যাহা কিছু টিকিয়া থাকে,—তাহাকেই আশ্রম করিয়া মহামানবের এই অমর রূপটি গড়িয়া উঠিতেছে। বিরাট অপচয়ের মধ্যেও কিছু কিছু সঞ্চিত হয়। এই সব সঞ্চয়ের বস্তু জনসাধারণের নিকট প্রথম প্রচার করাটাই মাসিক পত্রের কাজ বলিয়া মনে করি। আমরা যদি তাহা কিয়ৎপরিমাণেও করিতে পারি তবে আমরা ধন্ত হইব।

আমাদের দেশ আজকাল রাষ্ট্রীয় আন্দোলনে বিক্রুক ও আলোডিত। এই আলে।ড়নের মধ্যে অপচয়ের সংখ্যটা বোধ হয় অপরিমেয়। কিন্তু তা হউক,— শুধু সঞ্চয় নয়, অপচয় কবাটাও মানবজীবনের ধর্ম। অনেক কিছু ব্যয় করিলেই তবে সঞ্চয়ের বস্তু কিছু সংগ্রহ করা যায়। এই কোলাহলের মধ্যেও যদি কিছু অমর বাণী কথিত হয় ত তাহা শ্রুত হইবেই। এই সব বাণী-প্রচারের প্রশস্ত ক্ষেত্র প্রস্তুত করাটাই আমাদের কাজ; কিন্তু ইহার জন্ম চাই সাধনা, শুরু আমাদের দিকে নয়,—আনাদের পাঠক-সাধারণের দিক হইতেও। নিমের প্রসঙ্গে এ বিষয় আলোচনা করিতেছি,—আপাতত এই প্রদন্ধ শেষ করিবার পূর্ব্বে একটি কথা বলিয়া রাখিতে চাই যে.—যদিও 'বিচিত্রা'র পাতায় পাতায় এমন অনেক জিনিসই থাকে, যাহা ক্ষণিকের. চিরকালের নয়,—আমরা মারুয,—অনেক অপচয়ও করিয়া থাকি,—তবুও আমাদের স্থির লক্ষা হইতেছে,—যাহা চিরন্তন, যাহা ধ্রুব তাহারই দিকে। দেশের মধ্যে যাহা কিছু মহৎ ও উদার ভাবরাজি চিস্তিত ও প্রকাশিত হইতেছে, যে-সমস্ত স্প্রের মধ্যে মাস্কুষ তাহার চিরম্ভন সম্বাটিকে প্রকাশ করিয়া জীবনের সার্থকতা লাভ করিতেছে.— আমাদের উদ্দেশ্য তাহারই প্রচার করিয়া জাতীয় জীবনকে সমৃদ্ধতর করিবার চেষ্টা করা। তাই 'বিচিত্রা'র পাডায় সাধারণতঃ আমর। রাষ্ট্রীয় সাময়িক উত্তেজনার আলোচনা করিয়া যেমন দৈনিক সংবাদপত্তের কেত্রে অন্ধিকার প্রবেশ করি না,—তেমনি রাষ্ট্রীয় জীবনে যাহা কিছু আমাদের মনে হয় মানবঙ্গীবনের বৃহত্তর পটভূমিকার

উপর একটা স্থায়ী রেখা অন্ধিত করিতে পারে,—তাহারও আলোচনা হইতে আমরা বিরত হই না।

লেথক ও পাঠক

ব্দিতেছিলাম,—আমাদের যে কান্ত,—তাহাতে সিদ্ধিলাভ করিতে হইলে. – পাঠক- দাধারণের দহায়তা চাই. – কোন দিক দিয়া, ভাহারই একটু আলোচনা করিব। প্রথমত দিদ্ধি জিনিসটিকে অনেক দিক দিয়া দেখা যাইতে পারে,--এবং জীবনের কোন অবস্থাকে সিদ্ধির অবস্থা বলিব, কোনটাকে বলিব না.—ভাহা নির্ভর করে অনেকটা ব্যক্তিবিশেষের মৃল্য-বোধের উপর। আমাদের পাঠকেরা যদি ক্রমশঃ সংখ্যার অত্যধিক পরিপুষ্ট হইয়া পড়েন,—তবে হয়-ত অচিরেই আমাদের অর্থকোষ এমন ভরিয়া উঠিবে যে বাহ্যাডম্বরে কলিকাতা নগরীকে ভাক লাগাইয়া দিতে পারিব। এমন অবস্থা আমাদের যদি কোনোদিন হয় তবে যে মনে মনে খুসী হইব না. তাহা বলিতে পারি না; অথবা এমন অবস্থা অস্তরে অন্তরে যে আমরা কামনা করি না,—তাহা বলিলেও মিথাা বলা হইবে। কিন্তু এ কথা ঠিক যে, যে-আত্ম-তৃষ্টির কথা আমরা উপরের প্রসঙ্গে উল্লেখ করিয়াছি, নিছক একটা আর্থিক প্রাচুর্য্যের অবস্থায় ভাহার সন্ধান মিলিবে না। বাহিরের ঐশ্বর্যের কোনো মূল্য নাই একথা আমরা বলিতেছি না,---আশা করি, একথা বলিতে পারিব, এমন বৈরাগ্য আমাদের কোনো দিন হইবে না। বিশেষতঃ এই যুগে যথন অর্থের অনাটনে টি কিয়া থাকাই দায় হইয়া উঠিতেছে.— তথন অর্থের প্রতি সম্পূর্ণ অবহেলা করিতে পারেন,-এমন देवतानी मन्नामी मश्मादा कगहे (मथा याहे(व।

কিন্ত তাই বলিয়া সকল জিনিসেরই যে মূল্য নিদ্ধারণ করিতে হইবে একমাত্র অর্থ দিয়া, অর্থই যে আমাদের জীবনের উপর একাধিপত্য বিস্তার করিবে,—আমাদের উপর অর্থর এতথানি অত্যাচারটা একটু বেশী হইয়া পড়ে। বিশেষতঃ বর্ত্তমান বৃগে,—যথন পৃথিবীর সকল দেশেই ব্যক্তিমানবের খাধীনতা-রক্ষার জন্ত সংগ্রাম বাধিয়া গিয়াছে, যথন কোনো মার্থেরই অত্যাচার আসরা সন্ত্ করিতে প্রস্তুত নহি,—তথন অর্থের স্থায় একটা জড় পদার্থের অত্যাচার সন্ত্ করিব

কেন ? বাহিরের এখার্যা যে অর্থ ভাহা ক্ষপ্তিকর,—খরচ कतितार कृतारेता यात्र. किन्द अस्तत्र धेर्मा त आवन छात्र। চিরকালের, যতই ধরচ করি না কেন, কথনো ফুরার না.— এই অতি পুরাতন সত্যটির আরো কতদিন ধরিয়া পুনরাবৃত্তি कतिएक इटेर्स ? अथि आम्हर्या ८टे रा, आभारमत मृना-বোধটা একবার বাহির হইতে অন্তরে সরাইয়া আনিতে পারিলেই জগৎট। এক নিমিষে আমাদের চক্ষে রূপাস্তরিভ হইয়া যায়। সেই রূপান্তরিত জগতের সহিত আমাদের নিবিড় যোগ, তাহার সহিত ঐকাত্মিকতা অমুভব করিয়া श्रामता कीवत यानना करति. यामातत कीवने मार्थक মনে করি। অপর পক্ষে জগৎটাকে যতক্ষণ আমর। জীবন-ধারণোপযোগী প্রয়োজনীয় বাসস্থান বলিয়া মনে করি,---ততক্ষণ তাহার সমস্ত জিনিসেরই মূল্য অর্থনারা নির্দারণ করি, ততক্ষণ জগতের সহিত আমাদের নিরস্কর বিরোধ তাহাকে জয় কবিয়া আমাদের প্রয়োজন-সাধনের উপযোগী করিয়া লইতেই আমবা বাস্ত। জগতের এই চটি রূপই সত্য,— ইহাদের মধ্যে সামঞ্জ্ঞ-বিধান করাটা সমগ্র মানবজাতির সাধনা।

সমগ্র মানবজাতির কথাটা ছাড়িয়া দিয়া আপাতত আমাদের দেশের কথাটাই ধরা যাক। আমাদের দেশের বর্ত্তমান অবস্থায় যাঁহারা লেখক,—তাঁহারা যদি শুধুই অর্থের ছারা তাঁহাদের শেথার মূল্য নির্দ্ধারণ করিতেন, তবে তাঁহারা কথনো লিখিতেন না। শুধু অর্থের দারা লেখার মৃল্য নিদ্ধারণ করিতে বাধ্য হইয়া প্রতিভাশালী হইয়াও অনেকে লেখেন না,--এমন দৃষ্টান্ত খুঁজিলে মিলিতে পারে বলিয়া আমাদের বিশ্বাস। এমন অবস্থায় যে সকল প্রতিভা-শালী লেখক জীবনের অন্তান্ত কর্মকেত্রে, অপেক্ষাকৃত আর্থিক স্বচ্ছলতার অবকাশ ছাড়িয়া দিয়া সাহিত্য বা শিল্প-সাধনায় আত্মনিয়োগ করিয়াছেন.—তাঁহারা ধন্ত। অনেকে আবার জীবনের অক্যান্ত ক্ষেত্রে অর্থোপার্জন করিতে করিতে অবসর সময়ে সাহিত্যসাধনা করিয়া সাহিত্যক্ষেত্রেও যশস্বী হইয়াছেন, — তাঁহাদের ক্ষমতা অবশ্র অসাধারণ। কিন্তু মোটের উপর বাহিরের অর্থ নৈতিক জগতের সহিত অস্তরের জগতের একটা অসামঞ্জন্তের দরুণই যে আমাদের জাতীয় সাহিত্য-সাধনা ক্ষু হইরা পড়িতেছে,—একথা নিঃদলেহেই বলা ষাইতে পারে । এই অসামঞ্জন্তের অবশু অনেক কারণ থাকিতে পারে কিছু পাঠক-সাধারণের মধ্যে সাধনার অভাব ইহার অন্ততম কারণ, একথা বলিলে অন্তায় বলা হইবে না।

কথাটা একট পরিষ্কার করিয়া বলিতেছি। অর্থটা বিনিময়ের সহায়ক মাত্র, অর্থাৎ যাঁহার যে জিনিসের প্রয়োজন, তিনি অথের বিনিময়ে দেই জিনিদ সংগ্রহ করেন। জীবদেহে রক্ত চলাচলের মত সমাজ-দেহে অর্থ চলাচলের দারাই সমাজের প্রত্যেক অঙ্গ, ব্যক্তি-বিশেষ সবল ও সতেজ थां क। किन्न व्यर्थत भूगा এই পर्यान्त. এत दिनी नत्र! জীবনের উন্নতি-অবনতি বা সমৃদ্ধির বিচার অর্থের দারা করা চলিবে না। সে বিচারেব জন্ম অন্য মাপ-কাঠি আবভাক। সাধারণত বলিতে গেলে বলা চলে যে জীবনের উন্নতি মানে তার পরিপ্রেক্ষণা এমন বিস্তীর্ণ হওয়া, যাহাব ফলে আমরা আর অলে সম্ভূষ্ট থাকিতে পারি না.-- 'অধিক' দাবী করি. এবং দেই 'অধিকে'র অনুরূপ অর্থমূল্য দিতেও প্রস্তুত থাকি। যেমন বিজ্ঞানের উন্নতির ফলে আমরা আর ঘোডার গাডী চডিয়া সম্ভষ্ট থাকিতে পারি না.মোটর গাড়ী নহিলে আমাদের চলে না,--এবং তদমুরূপ অর্থমূল্য দিতেও কুঞ্চিত নহি। সাহি-ত্যের উন্নতি বলিতেও আমরা তেমনি বুঝি আমাদের আধ্যাত্মিক জীবনের প্রয়োজন এমন গভীরতর হওয়া, যাহার ফলে আমরা আর অলে সমুষ্ট হইতে পারিব না.-- 'অধিক' দারা করিব এবং তদমুরূপ মূল্য দিতেও কুষ্ঠিত হইব না,—যাহাতে দেশের স্থাহিত্যিকরা তাঁহাদের দৈহিক জাবনের অভাব গুলো **অনায়াসেই মিটাইতে পারিবেন। আমরা** যদি বডো দাবী করি, তবেই দেশে বড়ো সাহিত্যের স্থাষ্ট হইবে, নতুবা বে হইতে পারে না, সাধারণ অর্থশাস্ত্রের নিয়ম দিয়াও একথা প্রতিপন্ন করা যাইতে পারে। আমাদের দেশের বর্ত্তমান অবস্থার রবীক্রনাথের জন্ম বোধ হয় পৃথিবীর প্রথম আশ্চর্য্য, অষ্টম নয়, কেন না এর চেয়ে বড় আশ্চহ্য কিছু আমরা করনাও করিতে পারি না। সে যাহাই হউক, রবীক্রনাথের কল্যাণে আমাদের জাতীয় সাহিত্যের সমৃদ্ধির যে অবকাশ ঘটিনাছে,—এই অবকাশের যদি যথোচিত সদ্মবহার করিতে পারি, তবেই আমাদের কাজে আমরা সিদ্ধিলাভ করিয়াছি

বলিয়া মনে করিতে পারিব। কিন্তু ইহার জক্ত আমাদের লেথকদের সাধনা যেমন চাই,—পাঠকদেরও সাধনা তেমনি চাই,—কেন না তাঁহারা বড়ো করিয়া দাবী না করিলে, প্রতিভাশালী নৃত্ন লেথকদের সন্ধান আমাদের অল্লই মিলিবে।

বস্তুতঃ সাহিত্য-জগতের অধিবাদীদের 'লেখক' ও 'পাঠক' এই হুটি মোটামূটী শ্রেণীতে বিভক্ত করা যদি বা চলে, তবৃও বলিতে হইবে হুই শ্রেণীর সাধনা একই রকমের। জুংখের বিষয়, সাহিত্যের সহিত থাঁহাদের কারবার, তাঁহাদের মধ্যে অনেকেই একজন ভালো লেথক হইব, এই উচ্চাকাক্ষা মনে মনে পোষণ করিয়া থাকেন, কিন্তু একজন উচুদরের পাঠক হইব, এমন আকাজ্ফ। মনে মনে যাহারা পোষণ করেন, তাঁহাদের সংখ্যা অনেক কম। পাঠকের লেথকের ক্রতিত্ব বেশা, ইহা স্বীকার না করিয়া উপায় নাই। কিন্ধ একটি কথা আমরা প্রায়ই ভলিয়া যাই যে, পাঠকের কুতিত্ব না থাকিলে লেখকেব কুভিত্তেব যে সার্থকতা ভাষা অরণোর নির্জনতায় ঝরিয়া-যাওয়া ফুলের মত ৷ কুতী লেখকের প্রতি আমাদের শ্রন্ধা অপ্রিমীম.—একথা সত্য. কিন্তু সমজদাব পাঠকের যে সমাদর ভাহাও ভুচ্ছ নর। অধিকত্ত সমজদার পাঠক হইবার আকাজ্ঞা যাহার নাই. ভালো লেথক হইবার তুবাশা তাঁহার না করাই উচিত। সাহিত্য-সাধনায় শ্রেষ্ঠ সিদ্ধির যে পথ, তাথা লেখকেরও বটে, পাঠকের ও বটে: প্রকৃতপক্ষে সেই পথে লেথক ও পাঠকের মধ্যে যে পরিচয়, যে জানাজানি যে সহৃদয়তা যে মিলন সংঘটিত হয়. তাহাতেই পরিপুষ্ট হয় সাহিত্য-সাধনার সিদ্ধি ফলটি।

এই পথ মান্থবের জীবন-যাত্রায় নিবিজু অমুভৃতির পথ,—
বে অনুভৃতিতে বিশ্বের কুদ্রতম বস্তুর ইসারাতেও প্রাণ সাড়া
দিতে পারে। আমাদের আকাজ্জা কোনো একটি আদর্শে
অনুপ্রাণিত হইয়া যথনই অদম্য ও ছনিবার হইয়া উঠে,
তথনই সেই আদর্শের সংস্পর্শে কুদ্রতম অভিলাষ্টিও মহীয়ান্
হইয়া সাহিত্যের বস্তুতে পরিণত হয়। মান্থবের কুদ্রত্বের
উপর মহীয়ানের এই যে আঘাতের বেদনা, এইখানেই শিয়ের
উৎস। তাই উচ্চ-অক্লের সাহিত্য-পাঠে আমরা যে আনন্দ
পাই, বেদনার অনুভৃতির ভিতর হইতেই সেই আনন্দ

উৎসারিত হইয়া উঠে। অন্তভূতি যতই তীব্র ও তীক্ষ হইবে, তত্তই তাহা মনকে ক্ষ্দ্র ক্ষ্দ্র সঙ্গীণ সত্য হইতে প্রশস্ততর সত্যের মধ্যে ঠেলিয়া দিবে। সাহিত্য এই প্রশস্ততর ও পূর্ণতর সত্যের মার্গে জয়-যাত্রা; ইহা আমাদের দৈনন্দিন জীবনের ক্ষ্দ্র ক্ষ্মভূতিগুলিকে, ছোটথাটো ঘটনাগুলিকে অবহেলা করে না; তাহাদেরই অবলম্বন করিয়া তাহাদেরই ভিতব হইতে টানিয়া বাহির করিয়া আনে আমাদের জীবনেব অন্তনিহিত সত্যটুক্, আমাদের প্রাণের গোপন সৌন্দর্যান, আমাদের আবার ঐশ্বয়-সন্তাব।

এই নিবিড় অনুভৃতির চর্চা না করিলে যে ভালো লেথক হওয় যায় না, সে কথা বলাই বহুলা। উচ্চশ্রেণীর সাহিত্যেকের চাই এমন একটা মনোবৃত্তি,—এমন একটা সমবেদনা,— এমন একটা ফল্ম ও কোমল হৃদযত্ত্বী যাহাব উপব জীবনেব তুচ্ছ ছোট-থাটো ঘটনাগুলিও আঘাত করিয়া একটা ভাবেব ঝন্ধাব তুলিতে পাবে। উচ্চ অঙ্গের সাহিত্য প্রতিভার সন্ধান এইখানেই মেলে। এই জিনিষটি যাহাব আছে, তিনি দৈনন্দিন জীবনেব যে কোনো ঘটনার মধ্যেই মহতের অন্যপ্রেণা লাভ করিত পাবেন, তুচ্ছতম বস্তুর মধ্যেও সৌন্দায় নিবীক্ষণ কবিয়া পুল্কিত হইয়া উঠেন, ক্ষুত্তম অভিলামটিও তাহার জীবনের পবিপ্রেক্ষণা বিস্তীর্ণতর করিয়া দিতে থাকে, প্রত্যেক কর্ম্মেব মধ্যেই তিনি বিশ্বেব প্রাণ-ম্পানন অনুভব করিতে থাকেন।

সাহিত্যের সহিত যাঁহাদের কারবার—কি লেখক হিসাবে, কি পাঠক হিসাবে,—তাঁহাদের প্রত্যেকেরই সাধনা এই মনোবৃত্তির চর্চচা করা। ইহার যথোচিত বিকাশ ন। হইলে ভালো লেথকও হওয়া যায় না, সমজদার পাঠকও হওয়া যায় না। লেথক বাস্তব জীবন হইতে যে সমস্ত উপকরণ সংগ্রহ করিয়া সৃষ্টি করেন, পাঠককেও লেথকের রচনা হইতে সেই সমস্ত উপকরণ লইয়া আপনার মনের মধ্যে দেই স্ষ্টিই পুনরায় করিয়া লইতে হয়,—সেই একই মনোবৃত্তির সাহায়ে —সেই এক সমবেদনায়, সেই একই কোমল সকঞ্ণ ভিতর। তাই বলিতেছিলাম,—সাহিত্যের অমুভূতির রাজপথ লেখক ও পাঠক তুজনের পক্ষেই সমান, তুজনের প্রয়োজন। ভালো লেথক হওয়া একই সাধনার

তঃসাধা, ভালো পাঠক হওয়াও **অন** শাস-**সাধা** নহে।

৺মধুসূদন দত্তের মৃত্যু-সাম্বংসরিক

বিগত ২৯শে জুন ১৯৩১ থিদিরপুর মাইকেল লাইবেরী কত্বক বাংলাব অমব কবি ৮ মাইকেল মধুস্থান দত্তের মৃত্যান্যাধংসরিক উৎসব অন্তর্টিত হইয়াছিল। কবির প্রতি সম্মান প্রদর্শনের জন্ম প্রাতঃকালে মাইকেল লাইবেরীব কর্তৃপক্ষ লোয়ার সাকুলার রোডের সমাধি-ভূমিতে উপস্থিত হন। কবি-শেগর নগেক্সনাথ সোম পরলোকগত কবির এবং কবির স্বী হেন্বিয়েটাব সমাধিব উপর মাল্য স্থাপন করেন। সন্ধাাকালে মধুস্থানে কাব্য হইতে সঙ্কলিত গান এবং কবিতা বেতার যোগে মাইকেল লাইবেনী এবং নেতাৰ-গৃহের সভ্যাগণ কর্তৃক গাঁত এবং আবৃত্ত হয়।

আমরা বঙ্গের মহাকবির আত্মাব সম্মানে শ্রদ্ধাঞ্জলি জানাইতেছি।

[জন্ম--'যশোরে সাগরদাড়ী কপোতাক্ষ-তীরে' ১৫ই জামুয়ারী, ১৮২৪ (-- ১২ই মাঘ ১২০০) , মৃত্যু--আলিপুরে ২৯শে জুন, ১৮৭০।]

বঙ্গায় কারু-শিল্প প্রতিষ্ঠান

বিগত ১৬ই আষাঢ় ১৩৩৮ কলিকাতাব ৬ নং আর, জি, কর রোড গ্রামবাজারে 'বঙ্গীয় কারু-শিল্প প্রতিষ্ঠানে'র উদ্বোধন ক্রিয়া সম্পন্ন হইয়াছে। উদ্বোধন কাষ্য্যে পৌরহিত্য এবং কারু-শিল্প কক্ষের ধারোল্যাটন কবিয়াছিলেন শিল্লাচাষ্য শ্রীযুক্ত অবনীক্সনাথ ঠাকুর।

প্রতিষ্ঠানের প্রধান উত্যোক্তা শ্রীযুক্ত নিতাইচরণ পাল একজন থ্যাতনাম। মূর্ত্তি-শিল্পী। ইনি কয়েকজন সহকদ্মী লইয়া ভারতীয় লুপ্ত কায়-শিল্পের পুনরুদ্ধার ও তাহার যুগোপযোগী উন্নতি বিধান কল্পে এই প্রতিষ্ঠানটির পত্তন করিলেন। প্রতিস্থানটি হুইটি বিভাগে বিভক্ত—(১) শিল্প (Art) বিভাগ ও (২) কায় (Industrial) বিভাগ। শিল্প বিভাগের অন্তর্গত হইবে (১) মুৎশিল্প ও তৎসংশ্লিষ্ট

কারুকার্য্য সমুদয় (২) চিত্রান্ধন এবং প্রাচ্যকলাসম্মত দেব-দেবীর মূর্ত্তি গঠনের সংস্কার (৩) প্যারিস প্লাষ্টার ও নকল শাধরের প্রতিক্ষতি নির্মাণ (৪) প্রাচীন স্থাপত্যকলার অন্তর্গত প্রস্তর-খোদিত মূর্তির অমুকরণে আধুনিক (concrete) পদ্ধতিতে মর্ত্তি ও অট্রালিকাদির জন্ম থোদিত টালি নির্মাণ (৫) উন্থান সাকাইবার মৃত্তি ও আসবাবপত্র ও (৬) ধাতুসয় মৰ্দ্ৰি ইত্যাদি নিৰ্মাণ প্ৰণালী এবং ছাঁচ তৈয়ায়ী। কাৰু-বিভাগের অন্তর্গত হইবে (১) জার্মাণী জাপান প্রভৃতি দেশের অমুদ্ধপ সেলুলয়েড কাগজের মণ্ড (paper pulp) কঠি, রবার ইত্যাদির দারা পুতৃল ও খেলনা নির্মাণ (২) শিকা বিষয়ক মডেল (relief map, globe ইত্যাদি) (৩) সিমেন্ট, শিশা প্রভৃতি দিয়া প্রস্তুত কাগঞ্চ-চাপা, টেবল ক্যালেণ্ডার কলমদানি ইত্যাদি (৪) শরীর-ব্যবচ্ছেদ শিক্ষা বিষয়ক ডাক্তারী মডেল (৫) শিশু-মঙ্গল ও স্বাস্থ্য সম্বন্ধীয় মডেল এবং (৬) পোষাক, চশমা, ঔষধাদির দোকানে ব্যবহার-যোগ্য বিজ্ঞাপন সম্বন্ধীয় মডেল। ভারতবর্ষে বিভিন্ন লুপ্ত কারু-শিরের প্রতি যাহাতে দেশবাসীগণের যথার্থ অমুরাগ সঞ্জাত হয় ততুদ্দেশ্যে এই প্রতিষ্ঠানের উত্যোগে একটি বিশেষ গবেষণা-মগুলী থাকিবে।

আমরা এই অতিশয় প্রয়োজনীয় এবং হিতকরী অমুষ্ঠানটির সর্বতোভাবে মঙ্গল প্রার্থনা করি।

চুই নারী

বর্ত্তমান সংখ্যায় "তুই নারী" নামক যে গল্লটি প্রকাশিত হইয়াছে, ভাষা ছাপা হইবার পর অনেকে আমাদের নৃতন গ্রাহক হইয়াছেন। তাঁহাদের স্থবিধার জন্ম এই গরের যে প্রথমার্ক জৈঠ সংখ্যার প্রকাশিত হইরাছে, তাহার চুক্তক দিলাম।

পশ্চিম্বাট পাহাড়ের উপর কৃষ্ঠীরে ব্রসোধা দেবের সন্দির।
পূর্ণিনা রাতে "বাসে" বহু বাত্রীর আগ্নন হরেচে। একের পর এক
ছুইটী হারটী মেরে পিরে বুকভাস। দার্ঘবাসের সহিত দেবতাকে প্রশাম
করল। একজন বাসবিধ্বা, অপর্টী আধুনিক শিক্ষিত। মেরে। তাদের
এ বাধার কারণ কি ?

পাড়াগাঁ ছেড়ে মাধ্ব সহরে ইস্কুলে পড়তে এল। মারাঠা জাহ্মণ, মজবুত চেহারা। সঙ্গে করে আন্ল, মাক্সতির একটা ছবি, তার সাম্নে রোজ ডন কসরত করত। ছ'একজন বন্ধ জুটল, কিন্তু সে একা থাকতেই ভালবাস্ত।

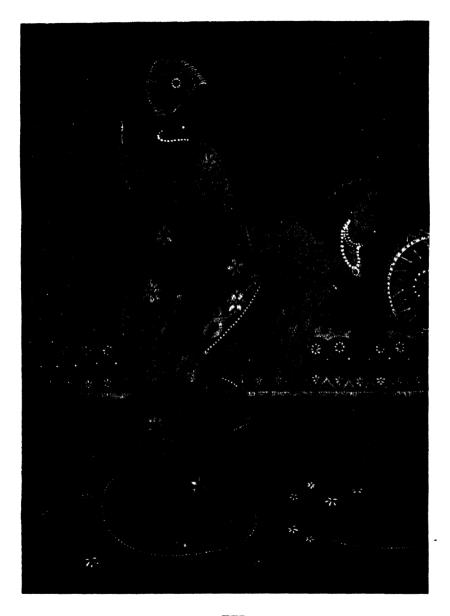
ছেলেমেযেদের একতা ক্লাসে মাঝে মাঝে মেয়েদের ডেক্সের দিকে কাগাজের টুকরা ছুড়ে ফেলা হয়। মাষ্টার বড় বড় নীতির কথা বলেন, তকণ তক্লণীর প্রাণের থবর কম রাথেন। মাধ্বের সরল chivalry ভাকে ঝগড়ায় টেনে নিতে লাগল।

রাসের মেয়েদের মধ্যে কমলা সবচেয়ে ফল্মরী, তাই ছেলেমহলে তাকে নিয়ে খোস্পল। ভাষপন্থী ছেলেরা কবিতা লেখে,
কিন্তু বন্তুপন্থী হৃদ্য সমালোচনা ও কুৎসাতে অধিক আনন্দ পায়।

মাধ্য কমলার হ'রে নিন্দুকের সঙ্গে ঝগড়া করল, তার প্রতিদানে পেল কমলার একটি রিগ্ধ দৃষ্টি! কিন্তু কিছু দিনের মধ্যেই উভঃরের মধ্যে আরম্ভ হ'ল কঠোর প্রতিযোগিতা—সংস্কৃতে প্রথম হওয়া নিয়ে। মাধ্যের যাপ ঘরে বারোআনা সংস্কৃত কথা বলেন, তাই সে প্রথম হয়।

পড়ার কথা নিয়ে কমলা ও মাধবের নিভূতে আলোচনা আরম্ভ হ'ল। তারপর পুশুক বিনিময়। তারপর চিঠি, ইংরেজী ভাষায়। ইংরেজী যাকরণ লেখক অবশু তা' দেখে মাধা খু"ড়ে মরতেন।

একদিন কমলা মাধবকে নিমন্ত্ৰণ করল। বাড়ী থালি ছিল । লাড়্ নারকেলের বরণী আর কাজু থেতে থেতে ছুটি ভর্কণ ভর্কণীতে কত কথা হ'ল—কোনোটা অর্থপূর্ণ, কোনোটা বা অর্থপূত।



বিটিশ

তনায়

ভাদ্র, ১৩৩৮

শিল্লী— শ্রীযুক্ত সিদ্ধেশ্বর মিত্র



পঞ্চম বর্ষ, ১ম খণ্ড

ভাদ্র, ১৩৩৮

২য় সংখ্যা

সনাতনম্ এনম্ আহুর্ উতাল্যস্থাৎ পুনর্বঃ

--অথর্ববেদ

(ইনি সনাতন, ইনিই অগু পুনর্মব ৷) জীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

রাত কত হোলো গ উত্তর মেলেনা। কেননা, অন্ধ কাল যুগ-যুগান্তের গোলকধাধায় ঘোরে, পথ অজানা, পথের শেষ কোথায় খেয়াল নেই। পাহাড়তলীতে অন্ধকার মৃত রাক্ষসের চক্ষুঝোটরের মতো: স্থূপে স্থূপে মেঘ আকাশের বুক চেপে ধরেচে ; পুঞ্জ পুঞ্জ কালিমা গুহায় গর্তে সংলগ্ন, মনে হয় নিশীথ রাত্রের ছিন্ন অঙ্গপ্রত্যঙ্গ; দিগন্তে একটা আগ্নেয় উগ্রতা ক্ষণে ক্ষণে জ্বলে আর নেভে: ওকি কোনো অজানা হৃষ্টগ্রহের চোথ-রাঙানী, ওকি কোনো অনাদি ক্ষুধার লেলিহ লোল জিহবা ? বিক্ষিপ্ত বস্তু গুলো যেন বিকারের প্রলাপ. অসম্পূর্ণ জীবলীলার ধূলিবিলীন উচ্ছিষ্ট; তা'রা অমিতাচারী দৃপ্ত প্রতাপের ভগ্ন তোরণ, লুপ্ত নদীর বিশ্বতিবিলগ্ন জীর্ণ সেতু, দেবতাহীন দেউলের সর্পবিবরছিদ্রিত বেদী, অসমাপ্ত দীর্ণ সোপানপংক্তি শৃক্ততায় অবসিত।

অকুসাং উচ্চণ্ড কলরৰ আকাশে আবর্ত্তিত আলোড়িত হ'তে থাকে. ७ कि वन्ती वर्णा-वातित छश-विनातरनत तनरतान ? ও কি ঘূর্ণ্যতাগুবী উন্মাদ সাধকের রুদ্র মন্ত্র উচ্চারণ ? ও কি দাবাগ্নিবেষ্টিত মহারণ্যের আত্মঘাতী প্রলয়-নিনাদ ? এই ভীষণ কোলাহলের তলে তলে একটা অফুট ধ্বনিধার। বিসর্পিত— যেন অগ্নিগিরিনিঃস্ত গদগদ-কলমুখর পঙ্কম্রোত; তাতে একত্রে মিলেচে পরশ্রীকাতবেব কানাকানি, কুৎসিত জনশ্রুতি, অবজ্ঞার কর্কশহাস্য। **সেখানে মানুষগুলো সব ইতিহাসের ছেঁ** ড়া পাতার মতো, ইতস্তত বুরে বেড়াচেচ, মশালের আলোয় ছায়ায় ভাদের মুণে বিভীষিকার উল্লি পরানে।। কোনো-এক সময়ে অকারণ সন্দেহে কোনো-এক পাগল তা'র প্রতিবেশীকে হঠাৎ মারে, দেখ তে দেখ তে নির্বিচাব বিবাদ দিকে দিকে বিক্লন হয়ে ওঠে। কোনো নারী আর্ত্তমরে বিলাপ করে, বলে, হায় হায়, আমাদের দিশাহারা সন্তান উচ্ছন্ন গেল. কোনো কামিনী যৌবনমদ্বিলসিত নগ্ন দেতে অট্ট্রাম্ম করে, বলে, কিছুতে কিছু আসে যায় না॥

ş

উর্দ্ধে গিরিচ্ড়ায় ব'দে আছে ভক্ত, তুষারগুল্ল নারবতার মধ্যে; —
আকাশে তা'র নিদ্রাহীন চক্ষ্ণ আলোকের ইঙ্গিত খোজে।
মেঘ যখন ঘনাভূত, নিশাচর পাখা চিংকার শব্দে যখন উড়ে যায়,
দে বলে, ভয় নেই ভাই, মানবকে মহান্ ব'লে জেনো।
ওরা শোনেনা, বলে, পশুশক্তিই আভাশক্তি, বলে পশুই শাশ্বত;
বলে সাধুতা তলে তলে আত্মপ্রবঞ্জ।
যখন ওরা আঘাত পায়, বিলাপ ক'রে বলে, "ভাই তুমি কোথায় ?"
উত্তরে শুন্তে পায়, "আমি তোমার পাশেই।"
অন্ধকারে দেখ্তে পায় না, তর্ক করে, "এ বাণী ভয়ার্তের মায়া-সৃষ্টি,
আত্মসান্থনার বিভ্রনা।"

বলে, "মান্থ্য চিরদিন কেবল মরীচিকার অধিকার নিয়ে সংগ্রাম ক'রবে, হিংসা-কণ্টকিত অন্তহীন মরুভূমির মধ্যে॥"

•

মেঘ স'রে গেল। শুকতারা দেখা দিল পূর্ব্বদিগন্তে, পৃথিবীর বক্ষ থেকে উঠ্ল আরামের দীর্ঘনিশ্বাস, পল্লবমর্মর বন পথে পথে হিল্লোলিত, পাথী ডাক দিল শাখায়-শাখায়। ভক্ত বললে, সময় এসেচে। কিসের সময় ? যাত্রার। ওরা ব'সে ভাব্লে। অর্থ বৃঝ্লে না, আপন আপন মনের মতো করে অর্থ বানিয়ে নিলে। ভোরের স্পর্শ নামূল মাটির গভীরে, বিশ্বসন্তার শিকড়ে শিকড়ে কেঁপে উঠ্ল প্রাণের চাঞ্চল্য। কে জানে কোথা হ'তে একটি অতি সূক্ষ্মম্বর সবার কানে কানে বল্লে, চলো সার্থকতার তীর্থে। এই বাণী জনতার কঠে কঠে মিলিত হ'য়ে একটি মহৎ প্রেরণায় বেগবান হয়ে উঠ্ল। পুরুষেরা উপরের দিকে চোখ তুল্লে, জোড় হাত মাথায় ঠেকালে মেয়েরা। শিশুরা করতালি দিয়ে হেসে উঠ্ল। প্রভাতের প্রথম আলো ভক্তের মাথায় সোনার রঙের চন্দন পরালে. সবাই ব'লে উঠ্ল, "ভাই, আমরা তোমার বন্দনা করি।"

8

যাত্রীরা চারিদিক থেকে বেরিয়ে প'ড়ল--

সমুদ্র পেরিয়ে, পর্বত ডিঙিয়ে, পথহীন প্রান্তর উত্তীর্ণ হয়ে।— এল নীল নদীর দেশ থেকে, গঙ্গার তীর থেকে, তিব্বতের হিমমজ্জিত অধিত্যকা থেকে;

প্রাকাররক্ষিত নগরের সিংহদার দিয়ে, লতাজালজটিল অরণ্যে পথ কেটে।

কে**ট আনে পা**য়ে হেঁটে, কেউ উটে, কেউ ঘোড়ায়, কেউ হাতীতে, কে**উ রথে** চীনাংশুকের পতাকা উডিয়ে।

নানা ধর্মের পূজারী চল্ল ধূপ জালিয়ে, মন্ত্র প'ড়ে; রাজা চল্ল, তার অনুচরদের বর্ষাফলক রোজে দীপামান, ভেরী বাজে গুরু গুরু মেঘমজে।

ভিক্ষ আদে চিন্ন কন্থা প'বে, আব রাজ-অমাত্যের দল স্বর্ণলাঞ্ছন-খচিত উজ্জ্বল বেশে:—

জ্ঞান গরিমা ও বয়সের ভাবে মন্তর অধ্যাপককে ঠেলে দিয়ে চলে চট্লগতি বিভার্থী যুবক।

মেয়েরা চ'লেচে কলহাস্তে, কত মাতা, কুমারী, কত বধ্; থালায় তাদের শ্বেতচন্দন, ঝারিতে গন্ধসলিল।

বেশ্যাও চ'লেচে সেই সঙ্গে, তীক্ষ্ণ তাদের কণ্ঠস্বর, অতি প্রকট তাদের প্রসাধন।

চ'লেচে পঙ্গু খঞ্জ, অন্ধ আতুর, আর সাধুবেশী ধর্মবাবসায়ী, দেবতাকে হাটে হাটে বিক্রয় করা যাদের জীবিক।

সার্থকতা !

স্পৃষ্ট ক'রে কিছু বলে না,—কেবল নিজের লোভকে মহৎ নাম ও বৃহৎ মূল্য দিয়ে ঐ শব্দটার ব্যাখ্যা করে, আব শাস্তিশঙ্কাহীন চৌর্যুবৃত্তির অনস্ত সুযোগ ও আপন মলিন ক্লিয় দেহমাংদের অক্লান্ত লোলুপতা দিয়ে কল্পবর্গ রচনা করে।

দয়াহীন তুর্গমপথ উপলখণ্ডে আকার্ণ।—
ভক্ত চ'লেচে,—তা'র পশ্চাতে বলিষ্ঠ এবং শীর্ণ,
তরুণ এবং জরাজর্জ্বর, পৃথিবী শাসন করে যারা,
আর যারা অদ্ধাশনের মূল্যে মাটি চায কবে।
কেই বা ক্লান্ত বিক্ষতচরণ, কারো মনে ক্রোধ, কারো মনে সন্দেহ।
তা'রা প্রতি পদক্ষেপ গণনা করে আর শুধায়, কত পথ বাকি।
তা'র উত্তরে ভক্ত শুধু গান গায়।
শুনে তাদের ক্র কৃটিল হয়, কিন্তু ফিরতে পারে না,
চলমান জনপিণ্ডের বেগ এবং অনতিব্যক্ত আশার
তাড়না তাদের ঠেলে নিয়ে যায়।

ঘুম তাদের ক'মে এল, বিশ্রাম তা'রা সংক্ষিপ্ত ক'রলে, পরস্পরকে ছাড়িয়ে চলবার প্রতিযোগিতায় তারা ব্যগ্র, ভয়, পাছে বিলম্ব ক'রে বঞ্চিত হয়।

দিনের পর দিন গেল। দিগস্তের পর দিগস্ত আসে, অজ্ঞাতের আমন্ত্রণ অদৃশ্য সঙ্কেতে ইঙ্গিত কবে।

ওদের মুথেব ভাব ক্রমেই কঠিন আর ওদের গঞ্জনা উগ্রভর হ'তে থাকে।

P

রাত হ'রেচে।
পথিকেরা বটতলায় আসন বিছিয়ে ব'স্ল।
একটা দমকা হাওয়ায় প্রদীপ গেল নিবে, অন্ধকার হল নিবিড়,
যেন নিদ্রা ঘনিয়ে উঠ্ল মূর্চ্ছ।য়।

জনতার মধ্য থেকে কে একজন হঠাৎ দাঁড়িয়ে উঠে অধিনেতার

দিকে আঙুল তুলে ব'ল্লে, "মিথ্যাবাদী, আমাদের বঞ্চনা কবেচ।"
ভং সনা এক কঠ থেকে আরেক কতে উদগ্র হতে থাক্ল।
তীব্র হ'ল মেয়েদের বিদেষ, প্রবল হ'ল পুক্ষদের তর্জন।
অবশেষে একজন সাহসিক উঠে দাঁড়িয়ে হঠাৎ তাকে মারলে প্রচণ্ড বেগে।

অন্ধকারে তা'র মুখ দেখা গেল না। একজনের পর একজন উঠ্ল, আঘাতের পর আঘাত ক'রলে, তা'র প্রাণহীন দেহ মাটিতে লুটিয়ে পড়্ল।

রাত্রি নিস্তব্ধ। ঝরণার কলশব্দ দূর থেকে ক্ষীণ হয়ে আসচে। বাতাদে যুথীর মৃত্ব গন্ধ।

9

যাত্রীদের মন শস্কায় অভিভূত।
মেয়েরা কাঁদচে, পুক্ষেরা উত্যক্ত হ'য়ে ভর্ৎ সনা করচে, চুপ করো।
কুকুর ডেকে ওঠে, চাবুক খেয়ে আর্ত্ত কাকৃতিতে কার ডাক থেমে যায়।
রাত্রি পোহাতে চায় না। অপরাধের অভিযোগ নিয়ে মেয়ে পুরুষে
তর্ক ভীত্র হতে থাকে। স্বাই চীংকার করে, গর্জন করে, শেষে যখন

784

খাপ থেকে ছুরি বের'তে চায় এমন সময় অন্ধকার ক্ষীণ হ'ল, প্রভাতের আলো গিরিশুক্স ছাপিয়ে আকাশ ভ'রে দিলে।

হঠাং সকলে স্তব্ধ ; সূর্য্যরশ্মির ইঙ্গিত এসে স্পর্শ ক'রল রক্তাক্ত মৃত মামুযের শান্ত ললাট।

মেয়েরা ডাক ছেড়ে কেঁদে উঠ্ল, পুক্ষেরা মুখ ঢাক্ল তুই হাতে। কেউ বা অলক্ষিতে পালিয়ে যেতে চায়, পারে না ; অপরাধের শুখলে আপন বলির কাছে তা'রা বাধা।

পরস্পরকে তা'রা শুধায়, "কে আমাদের পথ দেখাবে ?" পূর্ব্ব দেশের রুদ্ধ ব'ল্লে,

"আমরা যাকে মেরেছি সেই দেখারে।" স্বাই নিরুত্তর ও নতশির।

বৃদ্ধ আবার ব'ল্লে, "সংশয়ে তাকে আমরা অস্বীকার ক'রেচি, ক্রোধে তাকে আমরা হনন ক'রেচি, প্রেমে এখন আমরা তাকে গ্রহণ ক'রব, কেননা, মৃত্যুর দ্বারা সে আমাদের সকলের জীবনের মধ্যে সঞ্জীবিত, সেই মহা মৃত্যুঞ্জয়।"

সকলে দাঁড়িয়ে উঠ্ল, কণ্ঠ মিলিয়ে গান ক'রলে, "জয় মৃত্যুঞ্জয়ের জয়।"

Ь

তরুণের দল ডাক দিল, "চলো যাত্রা করি, প্রেমের তীর্থে, শক্তির তীর্থে, জ্ঞানের তীর্থে, অপরিমেয় ঐশ্বর্যোর তীর্থে।"

হাজার কঠের ধ্বনি-নির্বরে ঘোষিত হল—
"আমরা ইহলোক জয় করব এবং লোকান্তর।"
উদ্দেশ্য সকলের কাছে স্পষ্ট নয়, কেবল আগ্রহে সকলে এক,
মৃত্যু বিপদকে তুচ্ছ ক'রেচে সকলের সম্মিলিত সঞ্চলমান ইচ্ছার বেগ। তা'রা আর পথ শুধায় না, তাদের মনে নেই সংশয়,
চরণে নেই ক্লান্তি।

মৃত অধিনেতার আত্মা তাদের অস্তরে বাহিরে; সে-যে মৃত্যুকে উত্তীর্ণ হয়েচে এবং জীবনের সীমাকে করেচে অতিক্রম। তা'রা সেই ক্ষেত্র দিয়ে চ'লেচে যেখানে বীজ বোনা হল, সেই ভাণ্ডারের পাশ দিয়ে, যেখানে শস্য হয়েচে সঞ্চিত, সেই অমুর্ব্বর ভূমির উপর দিয়ে যেখানে কন্ধালসার দেহ ব'সে আছে প্রাণের কাঙাল।

তা'রা চলেচে প্রজাবহুল নগরের পথ দিয়ে, চলেচে জনশৃক্যতার মধ্যে দিয়ে যেথানে বোবা অতাত তা'র ভাঙা কার্ত্তি কোলে নিয়ে নিস্তব্ধ; চলেচে লক্ষ্মীছাড়াদের জার্ণ বসতি বেয়ে, আশ্রয় যেথানে আঞ্রিতকে বিদ্রুপ করে।

রৌদ্রদগ্ধ বৈশাথের দীর্ঘ প্রাহ্নর পথে পথে কাট্ল।
সন্ধ্যাবেলার আলোক যখন ম্লান তখন তা'বা কালজ্ঞকে শুধায়, "এ কি দেখা
যায় আমাদের চবম আশার তোরণচ্ড়া ?"

সে বলে, "না, ও যে সন্ধ্যাভ্রশিখবে অস্তগামী সূর্ব্যের বিলায়মান আভা।" তরুণ বলে, "থেমো না, বন্ধু, অন্ধ তমিস্র রাত্রির মধ্য দিয়ে আমাদের পৌছতে হবে মৃত্যুহীন জ্যোতিলে কৈ।"

অন্ধকাবে তা'রা চলে। পথ যেন নিজের অর্থ নিজে জানে, পায়ের তলার ধুলিও যেন নীরব স্পর্শে দিক চিনিয়ে দেয়। স্বর্গপথ্যাত্রী নক্ষত্রের দল মূক সঙ্গাতে বলে, "সাথী, অগ্রসর হও।" অধিনেতার আকাশবাণী কানে আসে, "আব বিলম্ব নেই।"

۵

প্রত্যাযের প্রথম আভা অরণ্যের শিশিরবয়ী পল্লবে পল্লবে ঝলমল ক'রে উঠ্ল।
নক্ষত্রসঙ্কেতবিদ জ্যোতিষী ব'ললে, "বন্ধু আমর। এসেচি।"
পথের ছইধারে দিক্প্রান্ত অবধি পরিণত শস্তাশীর্ষ স্লিগ্ধ বায়্হিলোলে
দোলায়মান.—আকাশের স্বর্ণলিপির উত্তরে ধরণীর আনন্দবাণী।

গিরিপদবর্ত্তী গ্রাম থেকে নদীতলবর্ত্তী গ্রাম পর্যান্ত প্রতিদিনের লোক্যাত্রা শান্ত গতিতে প্রবহমান। কুমোরের চাকা ঘুরচে গুঞ্জনন্বরে, কাঠুরিয়া হাটে আনচে কাঠের ভার, রাথাল ধেরু নিয়ে চলেচে মাঠে, বধুরা নদী থেকে ঘট ভ'রে যায় ছায়াপথ দিয়ে।

কিন্তু কোথায় রাজার তুর্গ, সোনার খনি, মারণ উচাটন মন্ত্রের পুরাতন পুঁথি ? জ্যোতিষী ব'ললে, "নক্ষত্রের ইঙ্গিতে ভূল হতে পারে না, তাদের সঙ্কেত এইখানে এসেই থেমেচে।"

এই ব'লে ভক্তিনম্রশিরে পথপ্রান্তে একটি উৎসের কাছে গিয়ে সে দাড়াল। সেই উৎস থেকে জলস্রোত উঠচে যেন তরল আলোক, প্রভাত যেন হাসি অশ্রুর বিগলিত গীতধারায় সমুস্কুল।

নিকটে তালীকুঞ্জতলে একটি পর্ণকৃতীর অনির্ব্বচনীয় স্তব্ধতায় পরিবেষ্টিত।

দ্বারে অপরিচিত সিদ্ধৃতীরের কবি গান গেয়ে বল্চে, "মাতা, দ্বার খোলো।"

20

প্রভাতের একটি রবিরশ্মি রুদ্ধবারের নিমপ্রাস্তে তির্ঘাক্ হয়ে প'ড়েচে। সন্মিলিত জনসংঘ আপন নাড়ীতে নাড়ীতে যেন শুন্তে পেলে স্ষষ্টির সেই প্রথম পরম মন্ত্র—"মাতা, দ্বাব খোলো।"

দার খুলে গেল।

মা ব'সে আছেন তৃণশয্যায়, কোলে তাঁর শিশু, উষার কোলে যেন শুক্তারা।

দারপ্রাস্তে প্রতীক্ষাপরায়ণ সূর্যারশ্মি শিশুর মাথায় এসে পড়ল।
কবি দিল আপন বীণার তারে ঝন্ধার, গান উঠ্ল আকাশে,
"জয় হোক্ মান্থ্যের, ঐ নব জাতকের, ঐ চিরজীবিতের।"
সকলে জাম্ব পেতে বসল, রাজা এবং ভিক্ষ্, সাধ্ এবং পাপী,
জ্ঞানী এবং মূঢ়—

উচ্চম্বরে ঘোষণা ক'রলে, "জয় হোক্ মান্তবের, ঐ নব জাতকের, ঐ চিরজীবিতের।"

-0-

পূর্বদেশের বৃদ্ধ মনে মনৈ ব'ল্লে, "আমার দেখা হোলো।"

শিশের স্বরূপ

শ্রীযুক্ত বিনায়ক সান্তাল এম এ

একথা স্বতঃই মনে হতে পারে যে যে-বিষয় নিয়ে বড় বড় পণ্ডিত এবং মনীধী ইতিপর্মের বছ আলোচনা করেছেন. **সেই বিষয় নিয়ে নৃতন কিছু বলবার মত আমার কি থাক্তে** পারে। সত্য কথা বলতে কি, এটা এমন একটা বিষয় যা বাস্তবিকই কঠিন এবং যার সম্বন্ধে বাদাত্রবাদের অন্ত নেই, অথচ আমার মত অলবিছ্য লোকও এ বিষয় নিয়ে তু'কথা বলতে পিছুপা নয়। 'আর্ট হিসাবে ছবিথানা ভাল হয়নি', কিম্বা 'অমুক লোকের কলাজ্ঞান বলে কোন জিনিষ্ট নেই' এই ধরণের উক্তি যার তার মুখে যখন তখনই শোনা যেতে পারে। কিন্তু বিষয়টা তলিয়ে থব বেশী লোক বোঝেন কিনা সে-বিষয়ে আমার বিশেষ সংশয় আছে। আমার এই লেখার মধ্যে আমি যে আপনাদের খুব নৃতন নৃতন কথা শোনাতে পার্ব, অথবা আমার ব্যাখ্যার আলোকপাতে আর্টের অন্ধকার কক্ষ যে সহসা উজ্জ্বল হ'য়ে উঠ বে, এমন ভর্সা আমার নেই। যদি আমার কোন কথা, কোন ইঙ্গিতে আপনাদের মনে চিম্ভার রুদ্দ কিছু জোগাতে পারে, তবেই আমার শ্রম সাথক হবে।

আটি বা ললিতকলা সমূহকে প্রধানতঃ হু'ভাগে ভাগ করা হয়

- (১) স্থিতিশীল (static), ধেমন চিত্রকলা, স্থাপত্য এবং ভাস্করশিল্প;
- (২) গতিশীল (dynamic), যেমন কাব্য, সঙ্গীত ও তাদের শাথা—নাট্য ও নৃত্যকলা। মান্ত্র্যের জীবন অনন্ত-গতিশীল, তার প্রবাহের বিরাম নাই, 'তার নিমন্ত্রণ লোকে লোকে, নব নব পূর্ব্বাচলে আলোকে আলোকে'। কত জন্মস্ত্রাপরম্পরার মধ্য দিয়ে জীবজীবন ভূমার পানে ছুটে চ'লেছে কে তার সংখ্যা করে? এই স্থুখছঃখসমাকুল চিরচঞ্চল জীবনের ছুরুহ জন্মচেষ্টার, বন্ধুর ছুর্গম পথে আক্সার

অশান্ত অভিযানের চলচ্চিত্র যে-শিল্পের মধ্যে প্রদর্শিত হয়, তারই আখ্যা দেওয়া হয় গতিশাল। স্থিতিশাল শিল্প একই স্থানে স্থির হ'য়ে থাকে; ভার গতি নেই, আছে স্থিতি— আছে আরতি।

> "সমাধিমন্দির এক ঠাই রহে চিরস্থির ; ধরার ধূলায় থাকি

স্মরণের আবরণে মরণেরে যত্নে রাথে ঢাকি !"

কিন্তু জীবন চিরপ্রবহমান, নব নব উদয়াচলে তার নিত্যনৃত্যন অভ্যুদয়—নব নব অফুভৃতির মধ্য দিয়ে সে ক্রমা-গত পরিপূর্ণতার দিকে এগিয়ে চ'লেছে। তার নিত্যকালের নৃত্যলীলার তালে তালে চিত্ররূপদীর নূপুব হুখানি তো তেমন ক'রে বেজে ওঠে না!

কীটস ব'লেছেন-

"Bold lover never, never canst thou kiss,

Though winning near the goal—yet do not
grieve;

She cannot fade, though thou hast not thy bliss

For ever wilt thou love and she be fair."
অথাৎ চিত্রলিপিতে যেখানে যেটিকে যেমন অবস্থায় দেখান
হ'য়েছে তার বেশি তার একপাও অগ্রসর হবার উপায়
নেই—তাই ঐ যে স্থানরী মিলনাকাজ্জায় আকুল আগ্রহভরে প্রেমাম্পাদের পানে চেয়ে র'য়েছে, বয়ভের প্রেমাচ্ছন
ওর পক্ষে হল ভ, কিন্তু জীবস্তু মাহুষের উপর এক হিসাবে
ওরা জিতে আছে। জীবনে প্রেমের পরিপ্রণ তেমন হল ভ
নয় বটে কিন্তু তার স্থায়িছ বড় অয়, কারণ জীবদেহ জরামরণের অধীন। ঐ যে শিয়মূর্তি, ওদের তো ক্ষয় নেই,

ওদের লাবণ্যের হ্রাসর্দ্ধি নেই—তাই ওদের প্রেম শাখত ও
চিরস্কুন্দর। স্থিতিশীল শিল্প গতির সৌন্দর্য্য প্রদর্শনে অক্ষম।
এইখানে কাব্যসঙ্গীতনাটক এদের চেয়ে মহন্তর। চলিমু
সৌন্দর্য্যের একথানি অপর্মণচিত্র পাঠকচিত্তে চিরমুদ্রিত ক'রে
দিরেছেন কবি চণ্ডীদাস তাঁব লোকপ্রাসিদ্ধ কবিতার একটি
অনব্য চরণে—'চলে নীল শাড়ি নিঙাড়ি' নিঙাড়ি' পরাণ
সহিত মোর'। নীলবদনা রূপদীর প্রত্যেক পদপাতে বাসনার
কমল ফুটে ফুটে চ'লেছে। ধস্ত কবি, ভাষা ও ভঙ্গিতে,
ভাবে ইন্দিতে যে সঙ্গীত তুমি ঝঙ্কুত ক'রেছ তার তরক্ষ
এদে লেগেছে বিশ্ববীণার ভারে তারে !

মামূলী শ্রেণিবিভাগ ছেড়ে দিয়ে এখন আমরা বৃঝ্তে চেষ্টা করি শিল্প বলতে বাস্তবিক কি বোঝায়। প্রত্যেক মামূবের মধ্যে তিনটি মামূব বাস কবে। একজন তার দৈহিক কুধার তাড়নার খাত্ত সংগ্রহে সতত ব্যস্ত। জগতে কেবলমাত্র টি কৈ থাক্বার জন্তে তার কি প্রাণপণ চেষ্টা! প্রকৃতির বিচিত্র ভাগার থেকে কুধার আর, তৃষ্ণার জল, পরিধেয় বসন আহরণ করাই তার কাজ। এখানে প্রকৃতির সঙ্গে তার সম্বন্ধ একাষ্কই প্রয়োজনের।

আমাদের ভিতরকার বিতীয় মান্ত্যটি দেহের চিস্তায় ততটা বিত্রত নয়। দেহের কুধা যথন মিটেছে, সহক্ষেই মনের খোরাক জোগাবার জন্মে সে তথন চেষ্টিত হয়। জগতের অসংখ্য ঘটনাপুঞ্জ তার মনের সামনে এসে জড় হয়, দৃশুমান প্রকৃতি তার বৈচিত্রের ডালি নিয়ে তার মনের হয়ারে এসে আঘাত করে, আর সে মনে মনে তাদের ভিতরকার প্রচ্ছয় ঐক্যুহরেটি আবিদ্ধার করবার জন্মে তার ধীশক্তিকে যথাসম্ভব কাজে লাগাবার চেষ্টা করে। মান্ত্রের মনটাই এমনভাবে গাঁঠিত যে কেবল তথ্যের (fact) সন্ধান ক'রেই সে কাম্ভ হয় না, সেই বস্তপুঞ্জের মধ্য দিয়ে যে-সার্বজনীন নিয়মগুলি কাজ ক'রে চ'লেছে তাদেরও সে খুঁজে পেতে চায়। এখানেও বছিঃপ্রকৃত্তির সঙ্গে মান্ত্রের সম্বন্ধ কতকটা প্রেয়োজনের বারাই সীমাবদ্ধ।

কিন্ত মানবমনের তৃতীয় মার্থটি একটু অক্সণরণের; সে না চার ক্ষ্ণার খাড়, তৃষ্ণার জল; না চার আবিকার ক্ষান্তে প্রাকৃতিক নিয়ম। তার উদ্দেশ্য, প্রকৃতির নিগৃঢ় অন্তরে যে অনস্ত সৌন্দর্যা তরঙ্গিত র'রেছে তার মধ্যে অবগাহন ক'রে আনন্দের মাণিক্য সংগ্রহ করা। নিথিল বিশ্বকে এই যে হৃদর দিয়ে দেখা, এই সত্যকার দেখা। মারুষ হৃদরের আনন্দরসে অন্থবিক্ত ক'রে বিশ্বের সঙ্গে প্রেমের যে নিগুচ সম্বন্ধে আবদ্ধ হয়, দেহের ও মনের প্রয়োজনের বাহিরে মারুষের সঙ্গে প্রকৃতির যে আত্মীয়তার নিবিড় নীড় নির্দ্ধিত হয়, তাই তো তাদের সত্যকার সম্বন্ধ !

মামুষের দেহের জগৎ—যেথানে চাষা চাষ ক'র্ছে, তাঁতী তাঁত ব্নছে, মামুষের থাত এবং পরিধেয় জোগাবার জক্ত, কিছা তার মনের জগৎ—যেথানে বিজ্ঞান তার নিত্য নৃতন আবিদ্ধারের দ্বারা বিশ্বরহন্তের মূলে পৌছবার জক্তে চেটিত, এবা সত্যজগৎ নয়; কারণ বস্তুপুঞ্জেব মধ্যে তো সত্য নেই! তথ্য ও সত্য একজিনিষ ন্য। আজ যে-বৈজ্ঞানিক তথ্য আবিদ্ধত হ'য়ে চূড়ান্ত ব'লে প্রতিপন্ন হ'চ্ছে, দশ বৎসর পরে যে সেই তথ্য মিথাা বলে প্রমাণিত হবে না তা কে ব'ল্তে পারে? আগে মামুষ বিশ্বাস কর্ত স্থাই পৃথিবীর চারিদিকে ঘোরে, কিন্তু গ্যালিলিও মানুষের সেবিশ্বাস ভেঙে দিয়েছেন। অতএব সত্য তাই যা কেবল এককালে এবং এক দেশেই সত্য নয়—যা দেশকালপাত্র-নির্বিশেষে সত্য। বাস্তবিক "যা সত্য তার জিয়োগ্রাফী নেই।"

এই সত্যজগতের পথ দেখিয়ে দিতে পাবে শুধু মান্ধবের হৃদয়। মান্ধবের দেহ এথানে অক্ষন, চিত্ত এথানে পকু। বৃদ্ধি দিয়ে, বিচার দিয়ে একে পাওয়া যায় না—একে পেতে হয় অয়ৢভৃতি দিয়ে। অর্থাৎ যা দেথ ছি, যা শুন্ছি, এক কথায় ইক্রিয় দিয়ে যা কিছু গ্রহণ কর্মছি তাকেই হৃদয়ের সক্ষে একান্ত ক'রে যে-নেওয়া তাই হয় সত্যা, তাই হয় সার্থক। মান্ধবের বৃদ্ধির রাজ্যে বাদ করে বিজ্ঞান, হৃদয়ের শাশত স্বর্গেই শিয়ের সিংহাসন!

দৈনন্দিন অভাবের দৈক্তের ধারা থৈপানে আমাদের আহা সঙ্কৃচিত, প্রকৃতিকে নিজের কাজে লাগাবার জন্তে বেথানে মান্থবের চিন্ত নিয়োজিত, সেথানে মান্থবের জ্বদয়ও শৃত্যালিত। আর্ট মৃক্ত আত্মার ভূমার আবাদন, স্বাধীন ক্লয়ের অজ্ঞ উজ্জ্বাস! প্রকৃতির সঙ্গে বেথানে আমাদের ক্লয়ের বোগ অবাধ ও প্রচুর, সেইধানেই শিল্প বিনা-প্ররোজনে এসে হাদরের কোমল তারে একটি অপরূপ বহার তোলে। যেখানে আমাদের অন্তরের মান্ত্রটি ঐশব্যের প্রাচুর্ব্যে পূর্ণ, শিল্পের প্রকাশ সেইথানেই। আবশ্রক যা, তা অভাবপ্রণেই ব্যরিত হ'য়ে যার—অনাবশ্রক অফুরাণ ব'লেই তা ভাষা খোঁজে।

তাহ'লে পাওরা গেল. অপ্রয়োজনের মাঝেই আর্টের জন্ম। কিন্তু সে পেতে চায় কি ? না. সৌন্দধ্য। "স্থন্দর কি ?"--এই প্রশ্নের উত্তরে মনীষী অস্কার ওয়াইল্ড ব'লেছেন, The only beautiful things are the things that do not concern us" অর্থাৎ আমরা এতকণ যা ব'লেছি সেই একই কথা :-- যার সঙ্গে আমাদের প্রয়ো-জনগত কোন সম্বন্ধ নেই, তাই স্থন্দর। তিনি আরও ব'লেছেন, যথনই কোন জিনিস, হয় আমাদের বিশেষ কোন উপকারে আসে, না হয় আমাদের মনের মধ্যে আনন্দ বা বিধাদের ভাব জাগিয়ে দেয়, কিম্বা গভীর ভাবে আমাদের সহামুভূতির উদ্রেক করে, তথনই তা শিল্পসীমার বহিভূতি হ'রে পড়ে। শিল্প-স্ষ্টির মধ্যে আমরা বস্তুর অন্বেষণ করি না-অবেষণ করি বৈশিষ্ট্য, সৌন্দর্য্য, অপরপতা, কল্পনার বিস্তার। বস্তুসর্বন্ধ সাধনা শিরের নয়—বিজ্ঞানের। সত্য: কিছ তাই ব'লে এ কথা কিছুতেই অম্বীকার করা চ'ল্বে না যে সহাত্মভৃতিই শিল্পের প্রাণ। মানবহৃদয়ের শ্রেষ্ঠ বৃত্তি এই সমবেদনা; এবং আমরা পূর্ব্বেই ব'লেছি যে শিল্প একাস্তভাবে হৃদয়েরই জিনিস। কূটবৃদ্ধির সঙ্কীর্ণ বৃদ্ধিমবুছের্য একে পাওয়া যায় না, একে পেতে হয় সরল সত্যের ঋচুরাজপথে। জড়বৃদ্ধির কাছে শিল্লের পরিকল্পনা সময়ে সময়ে স্ফীত ও অবান্তব ব'লে মনে হয়, কিন্তু বুদ্ধির নিকট ধা অসত্য, হাদরের দিক দিয়ে তাই পরম সত্য। রবীক্রনাথ তাঁর "What is Art" শীর্ষক প্রবন্ধে ব'লেছেন, সাধারণ বৃদ্ধির কাছে যা অতিশয়োক্তি-বুকের মাঝে তাই মূর্ত্ত সত্য। বিষ্ণাপতি ব'লেছেন.

"জনম অবধি হাম রূপ নেহারণু
নয়ন না ভিরপিত ভেল,
লাখ লাখ যুগ ছিয়ে হিয় রাধহ
তবু হিয়া জুড়ন না গেল।"

বস্তুতান্ত্রিক সমালোচক তর্জ্জন ক'রে ব'লে উঠ্বেন— এটা একটা কথার ফাত্রুব, আলেয়ার আলো, অবান্তব ও অসত্য। লক্ষ লক্ষ যুগ হৃদয়ে ধ'রেও প্রাণের বেদনা গেল না—এ আবার কেমন কথা? তুপাঁচ ঘণ্টাই বক্ষে রাধা যার না, তা আবার লক্ষ লক্ষ যুগ। রুগ হৃদয়ের প্রলাপ একেই বলে।

তথ্যের দিক দিয়ে যা মিথ্যা, রসের দিক দিয়ে তাই সার দত্য—তাই পরমন্থলর। এইজন্তেই সাহিত্যদর্পণকার কাব্যের সংজ্ঞা-নির্দেশ ক'রতে গিয়ে ব'লেছেন "বাক্যং রসাত্মকং কাব্যং" অর্থাৎ রসই কাব্যের একমাত্র উপদীব্য। যাকে আমি প্রাণ দিয়ে ভালবাসি, ইচ্ছা হয় যুগে যুগে জীবনে মরণে তার সঙ্গে প্রেম-ডোরে বাঁধা থাকি। থাকা সম্ভব কিনা সে বিচার কাব্যের নয়—মানব হৃদয়ের চিরস্তন আবেগের অভিব্যক্তিই কাব্য। শিল্পলিপিতে আমরা পাই বস্তুজ্ঞাৎ সম্বন্ধে আমাদের ধারণার চিত্র—বস্তুজ্ঞগতের চিত্র নয়। রবীক্রনাথ তাঁর "ভাষা ও ছন্দ" কবিতাটির শেষ কতক চরণে শিল্লের স্বর্নপটি বেশ স্থন্দরভাবে উদঘাটিত ক'রে ধ'রেছেন:—

"জানি আমি জানি তাঁরে, শুনেছি তাঁহার কীর্ত্তিকথা" কহিলা বাত্মীকি, "তবু নাহি জানি সমগ্র বারতা, সকল ঘটনা তাঁর ইতিবৃত্ত রচিব কেমনে ? পাছে সত্যত্ত্তিই হই, এই ভর জাগে মোর মনে।" নারদ কহিলা হাসি' 'সেই সত্য যা রচিবে তৃমি, ঘটে যা তা সব সত্য নহে। কবি তব মনোভূমি রামের জনমস্থান অযোধ্যার চেয়ে সত্য জেনো।"

চোথ দিয়ে দেখা যায় মাহুবের বাহিরের রূপ, মনের মাহুবকে দেখ্তে হয় অস্তর দিয়ে। আমাদের বাইরের প্রকাশ কি সকল সময়ে আমাদের অমুভূতির অমুরূপ? মা সম্ভানকে ভংগনা করেন, বিরক্ত হ'বে কটুক্তি করেন, কিছ সন্ভানের জন্ম জননীর হৃদর-ভাতে যে অজত্র অমৃত সঞ্চিত আছে, এই ভংগনা ও কটুক্তি কি সেই পীযুষরসের উচ্ছাুন ? বাহিরের কাঠিছ দেখে যদি মারের অস্তরের সেহকোমলভার পরিমাপ করা হর, ভবে মাভুহ্বদয়কে পদে পদে ভূল বোঝাই হবে। ভবেই দেখা গেল, যা ঘটে তা লব সময়ে সভ্যু

নয়—চোথে-দেথার মধ্যে ভুল দেথাব সম্ভাবনাই বোলআনা। "দেবতার গ্রাস" কবিতায় সাগরসক্ষে বাত্রাব
সময়ে মোক্ষদা তাঁর পুত্র রাথালকে তার মাসীব কাছে রেথে
যেতে চেয়েছিলেন। ছেলে জোর ক'রে যাওয়ায় তিনি
বিরক্ত হ'য়ে ব'লেছিলেন, "চল্, তোরে দিয়ে আসি সাগরের
জলে।" তাই দির্বার পথে যথন হঠাৎ মোহানার মুথে
প্রবল ঝড় উঠে তাদের তরণীখানিকে গ্রাস কর্তে উপ্পত
হ'ল তথন দেবতাব বোষশান্তির জন্ম মাঝির কথামত যাত্রীরা
জলের মধ্যে যার যা ছিল সভয়ে ফেলে দিতে লাগ্ল।
তবু দেবতার রোম "শান্তি নাহি মানে"; তথন যাত্রীদলেব
নায়ক মৈত্র মহাশয় ব'লে উঠ লেন,

" * * * এই সে রমণী দেবতারে সঁপি দিয়া আপনাব ছেলে চরি ক'রে নিয়ে যায়।"

এই শুনে "তরাদে নিচুব" যাত্রীদল জোর ক'রে মায়ের
ফ্লালকে তাঁর বৃক থেকে ছিনিয়ে নেবার চেষ্টা ক'র্তে
লাগ্ল—এই নিদারণ-সঙ্কট-সময়ে মোক্ষদা ভগবান্কে
ডেকে ব'ল্লেন, " * * * অতি মুর্থ নাবী আমি
কী ব'লেছি রোষবশে—ওগো অন্তথ্যামী,
সেই সত্য হ'ল ? সে যে মিথাা কতদ্র
তথনি শুনে কি তুমি বোঝনি, ঠাকুর ?
শুধু কি মুথের কথা শুনেছ দেবতা?
শোননি কি জননীর অন্তরের কথা ?"

অতএব দেখা যায় আটের অভিব্যক্তির জগৎ বস্তুজগতের সঙ্গে একান্তভাবে মেলে না। আমাদের রসের মান্ত্র্যটি বস্তুর অস্তুস্তলে অন্তপ্রবেশ ক'রে তার অনস্ত ও সতা স্বর্রপটিকে উপলব্ধি করে। সে তার সীমাহীনতার আবেগে চঞ্চল এবং সঞ্চয়ের প্রাচুর্য্যে অবিরাম স্পষ্টি ক'রে চলে। স্কুতরাং শিল্পের বিচার হয় অসীমের মানদণ্ডে; শিল্পীর চোথে বস্তুপুঞ্জ, ঘটনাপুঞ্জ মায়ামাত্র, সত্যস্কলেরের প্রকাশরূপেই তার শিল্পমূল্য নিরূপিত হয়। Middleton Murry তাঁর "Studies in Keata" নামক গ্রন্থে ব'লেছেন, "কোন বস্তুকে যথন আমরা ভালবাসি তথনই তা সত্য হ'য়ে দাঁড়ায়। আমাদের মনের আবেগগুলি যথন সম্পূর্ণরূপে সংস্কারমুক্ত হয় যাতে

ক'রে আমাদের পক্ষে সমস্ত বস্তুকেই ভালবাসা সম্ভবপর হয়, তথনই আমরা শান্তির স্থধাসদনে গিয়ে পৌছাই।" মোপাসাঁ তাঁর "Piere et Jean"-এর ভূমিকায় ব'লেছেন, "বস্তুকে বাইরের জিনিষ ব'লে বিশ্বাস করা নিতাস্ত ছেলেমারুষী, কারণ আমরা নিজেদের চিস্তা ও ইন্দ্রিরের মাঝেই তাকে নিয়ে ঘুব্ছি। আমাদের চক্ষ্র, আমাদের ভাগশন্তি, আমাদের শুন্বার ক্ষমতা, আমাদের আশ্বাদ, এ সবের প্রত্যেকটিই প্রত্যেকের পৃথক্। একজনের যে রকম অল্পের তা নয় এবং সেই কারণে পৃথিবীতে যত লোক আছে তত রকমের সত্যপ্রতীতি জন্মাছে। আমাদের প্রত্যেকের মন ইন্দ্রিয় হ'তে এসব গ্রহণ ক'রে বিশ্লেষ ও বিচার করে। সেই সত্যপ্রতীতিব অভিব্যক্তিই আট।"

প্রকৃতির মধ্যে আটের উপাদান আছে সত্য কিন্তু যতক্ষণ পর্যান্ত তা মান্তবের ক্লিছিত পূর্ণতার আদর্শের দারা সংশোধিত না ২য় ততক্ষণ তাব শিল্পমূল্য বিশেষ কিছুই নাই। পরিপূর্ণতা বাহিরে নাই, আছে মান্তবের অন্তবে। পূর্ণতার অর্থ পূর্ণ সৌন্দর্য্য। প্রকৃতির মধ্যে যে-সৌন্দর্য্য তার অনেকথানিই মনের আরোপিত। ফু'ল স্থানর, পর্ব্বত মহান্, নৃত্যপরা কলভাষিণী তটিনী স্থানরী; কিন্তু এদের রমণীয়তার অনেকটাই কি কল্পনার রঙেই বিচিত্র নয়? উদ্ভিদ্বিদ্ ফুলের যে-রপটি দেখ্তে পান, তার দল গুলি, তার পরাগকেশরাদি বিশ্লেষণ ক'রে, তার জন্ম-পত্রিকারচনা ক'রে যে আনন্দলাভ কবেন—কলাবিদ্ তার সে বাস্তব রূপটির প্রতি মোটেই সচেতন নন, তিনি তাকে দেখেন স্থানরের দ্তরূপে—সে তাঁর অস্তবে ব'হে আনে অসীমের রভসম্পর্শ—জীবনের চরিতার্থতা। -

সৌন্দর্য্য যদি বস্তপুঞ্জেই একাস্ত নিহিত থাকত তবে তার মূর্টিটি সকলের কাছে একই রূপে প্রতিভাত হ'ত। কিন্তু তা তো হয় না। যে-লোকের রূপ দেখে, সকলেই প্রশংসায় মূথর, তাকেই দেখে আমার চিত্তে বিরাগ পুঞ্জীভূত হ'য়ে উঠে কেন? জগতের চোথে যে কুৎসিৎ সেই আবার আমার হৃদয়বীণার তন্ত্রীতে আনন্দের অন্তর্গন তোলে কেন? স্থ্যান্তের পূর্বাহ্রে ঝড়ের যে-ভীষণ-মধুরতা তা বারান্দায আরাম-কেদারায় শুয়ে বেশ উপভোগ করা যায় কিন্তু যে-

পণিক ক্লান্ত ও বিক্ষতচরণে পথ বেয়ে চলেছে তার মনে ঐ দৃশ্য সম্পূর্ণ বিপরীত ভাবেরই স্ফাষ্ট করে। সৌন্দর্যাবোধ মামুবের আছে ব'লেই—পরিপূর্ণতার একটি আদর্শ আমাদের অন্তরে বিরাজ ক'র্ছে ব'লেই আমরা প্রাকৃতিকে স্থন্দর বা অস্থন্দর ক'রে দেখি। অনেক সময়ে তুলনায় বলি, একটি অপটির চেয়ে বেশি স্থন্দর। আদর্শ একটি না থাক্লে এরূপ বিচার সম্ভব হ'ত না।

গ্রীক ঋষি প্লাতো ব'লেছেন, প্রাত্যহিক জীবনে বস্তু-পুঞ্জের মধ্যে যে সত্যের আভাস আমরা পাই তা' বস্তু-দেহের ভিতরে নিহিত নেই – সার সত্যের শুদ্ধ নিকেতন মামুষের অন্তর; বহিঃপ্রকৃতি মামুষের সেই অন্তঃপ্রকৃতির প্রতিচ্ছবিমাত। রস নয় রসাভাস, রূপ নয় রূপাভাস। প্লাতোর দৃষ্টিতে ললিতকলা ছায়ার ছায়া, অসত্য প্রকৃতির অন্ধ অমুকরণ। ইন্দ্রিয়াতীত সত্য-স্বরূপের প্রকাশ যে শিল্পে যত অল, তাঁর মতে সে শিল তত নিক্ট। খুব গাটি কথা; তবে বলা বাছল্য যে উচ্চাঙ্গের শিল্পকলা অনুকরণ ক'রেই ক্ষান্ত হয় না, নব নব স্জনীশক্তির প্রেরণাই শিল্পের প্রাণ। নিখিল বিখের মধ্যেও এই শক্তিই কাজ ক'রছে—কলাবিৎও চান নিজের ভাবের আলোকে পুরাতন প্রকৃতিকে নৃতন ক'রে গ'ড়ে তু'লতে; তাই বাহিরের জগতের চেয়ে শিল্পের জগৎ অধিক সত্য। তারপর প্লাতো চেয়েছেন আবশুকতার নিকষে শিল্পের দর যাচাই ক'র্তে। কিন্ধ জৈবিক প্রয়ো-জনীয়তার অনেক উর্দ্ধে শিল্পের কল্পলোক—যেখানে মানুষ থায় না, কেবল গান গায়, প্রয়োজনের তাড়নায় ছুটাছুটি ক'রে বেড়ায় না-বিশ্বতানের সঙ্গে তাল মিলিয়ে করে অবিরাম ভদিতে আনন্দনৃত্য। বিখাত জর্মাণ কবি ও দার্শনিক শেলিং বলেন, অজেয় প্রাকৃতিক শক্তির রাজ্য এবং অতীন্ত্রিয় আদর্শের পবিত্রলোকের মধ্যস্থলে সৌন্দর্য্যস্পষ্টীর আবেগ ততীয় একটি লীলা-রাজ্য (gladsome অলক্ষ্যে Kingdom of play) স্থজন করে—যেখানে প্রেমের চির-বুন্দাবন অধিষ্ঠিত এবং যেখানে লীলার আবেগে মান্তুষের रिष्टिक ७ नििक नकन तक्कन निरम्परि मुक्त इ'रा यात्र। সেখানে পাখী গান গায়, ফুল ফুটে ওটে, জ্যোৎসার অভ্র-इत ध्रती भान क'रत एति इत्र, मक्तारिकात्र तकनीगका जात গব্দের অর্ঘ পাঠিয়ে দেয়, আর তারই সঙ্গে যেন ভেসে আসে "দূরের বঁধুর" উত্তরীয়ের হাওয়ার একটুথানি পরশ! স্থন্দরের অঙ্গনে জীবাত্মার দীলাভিসারই তার আনন্দরপকে প্রকাশিত করে। বৈষ্ণবের লীলাবলিও এই উক্তিরই সমর্থন করে। देवकादवत धर्मा तरमत धर्मा-नीतम जल्दात धर्मा नग्न, देवकाद কাব্য-দর্শনে লীলার স্থান তাই এত উচ্চে। এই লীলা-লোকেরই নাম দিয়েছেন রবীক্রনাথ 'সব পেয়েছির দেশ'— এ কীট্নের "সেই কাব্যকল্লধাম (funcie land) যেথানে মায়াবাতায়নগুলি তরঙ্গবন্ধুর ফেনিল সিন্ধুবক্ষের অভি**মুখে** অবিরাম উন্মুক্ত।" ললিতকলাকে প্রয়োজনের গণ্ডীর মধ্যে টেনে এনে বিচার করা সমীচীন মনে হয় না। প্রয়োজনের তাড়নায় জন্মলাভ করে বিজ্ঞান, আনন্দের প্রেরণায় জন্মে শিল্প। বিজ্ঞান চেষ্টা করে বৃদ্ধিবলে প্রকৃতিকে একান্তভাবে কাজে লাগাতে, প্রকৃতির পদার্থপয়োধি মন্থন ক'রে উথিত হয় বস্তুসমূহের নিয়ামক কতকগুলি সার্ব্বজনীন স্তা। সকলের কাছেই যা একইরূপে প্রতিভাত হয়—কার্য্যকারণ সম্বন্ধের দ্বারা যা একান্ত বিগ্রত এবং মানবের জ্ঞানের বিবর্ত্তনের সঙ্গে সঙ্গে যা কালে কালে বিবর্ত্তিত-বিজ্ঞানের কারবার তাই নিয়ে। বিজ্ঞান আবিদ্ধার করে নিয়ম, শিল্প চায় আনন্দ। তাই শিল্পী যথন বলেন 'আনন্দাদ্ধ্যেব থৰিমানি ভূতানি জায়ন্তে," আনন্দ হ'তেই এই বিশ্ব সমুদ্ভত, আর কোন প্রশ্ন নিম্পোজন, তত্ত্বের দিক দিয়ে দর্শন এবং ব্যবহারিক দিক থেকে বিজ্ঞান বিজ্ঞতার হাসি হেসে এর অন্তর্নিহিত কার্য্যকারণস্ত্রটির আবিষ্কারে উঠে প'ড়ে লেগে যায়। বৈজ্ঞানিক এবং দার্শনিকের শুক্ষ জিজ্ঞাসা এবং তত্ত্ব-মীমাংসায় আমাদের অন্তর ভরে না, অথচ আসল বস্তুটি চিরদিনের মত রহস্তের অন্ধকারেই র'য়ে যায়। আজ যা সত্য ব'লে স্বীকৃত হয় ছদিন বাদেই তা মিণ্যা ব'লে প্রমাণিত হ'য়ে যায়। যথনই কোন প্রাকৃতিক সমস্তার সমাধানে সেই সম্বন্ধে আবিষ্ণত কোন নিয়ম কার্য্যকরী না হয় তথনই তার মূল সূত্রটির সংশোধন আবশুক হয়। পরম্ভ শিল্পকথিত সত্যের विनाम नाह- जात প্রবাহলীলা রভসনর্ত্তনে অনন্তসৌন্দর্য্য-সঙ্গমের উদ্দেশে অনাহত ধারায় ধেয়ে চলে।

পূর্ব্বেই বলা হ'য়েছে যে পরিপূর্ণতার চিত্র আছে কেবল

মানুবের মনে, সেই হেতু আর্ট প্রকৃতির অমুকরণ হ'তে পারে ना। नकन क'রলেই যদি শিল স্পষ্টি হ'ত তাহ'লে "ক্যানেরা" দিয়েই কাজ চ'লে যেত, শিল্পীর প্রয়োজন থাক্ত না। গাটে বলেছেন, "In fact, Art is called Art because it is not Nature" অর্থাং প্রকৃতির প্রতিক্ষায়া নয় ব'লেই আটকে আট বলা হয়। যে-কোন জীবিত মামুষের সঙ্গে আর্টের মামুষের তুলনা ক'রলে দেখা যাবে জীবিত মামুষটি অপেক্ষাকৃত হীনশ্রী, কাবণ শিল্প প্রকৃতির চেয়ে পূর্ণতর। প্রকৃতির মধ্যে যে অসম্পূর্ণতা বা অসামঞ্জন্ত আছে শিল্পী তাঁর হৃদয়ের পূর্ণতা দিয়ে তার পূরণ করেন। ভিনদ-দি-মিলোকে প্রাচীন গ্রীক ভাস্কর্য্যের স্থন্দবতম উদাহরণ ব'লে স্বীকার কবা হয়। ঐ বিখ্যাত মৃতিটির সঙ্গে অনেক প্রসিদ্ধ বরাঙ্গনার অঙ্গপ্রত্যঙ্গের মাপের তুলনা করা হয়-মুর্ত্তির সঙ্গে কারও সমুদয় মাপ মেলেনি। নিসর্গ-চিত্র (Landscape painting) বাস্তব নয় ব'লে অনেকে আপত্তি করেন। কিন্তু এ আপত্তি নির্থক। প্রাকৃতিক দৃশ্রের মধ্যে যে অসামঞ্জন্ম বা অপূর্ণতা আছে আট কথনই তার প্রশ্রম দিতে পারে না-প্রাকৃতিক চিত্র স্থানর ও দার্থক হয় তথনই, যথন কলাবিৎ রূপের তুলিকা দিয়ে রসের মৃর্ত্তি অন্ধিত করেন। অর্থাৎ শিল্পী তাঁব চিত্রের মধ্যে কেবল যা চোথে দেখেছেন তাই আঁকেন না, সেই দৃশ্য দেখে তাঁর মনে যে অমুভূতির উদয় হ'য়েছে তাকেও রূপ দেবার চেষ্টা করেন। আমরা প্রত্যহ যে ভাষায় কথা বলি তার অর্থ বড়ই স্পষ্ট। যথন বলি ফুলটি লাল, তথন 'লাল' এই শব্দটি দিয়ে বোঝাতে চাই—ফুলটি সাদা, কাল, পীত বা অক্স কিছু নয়, সেটি লালই অর্থাৎ তার সম্বন্ধে আমাদের যে-চেত্রনা বা অমুবোধ (Sensation) আমরা তার নাম मिरङ्गिष्ट "नान"। किन्न नानकृत एमरथ आभारमत मरन रव ভাবাত্মিকা রাশাস্থভৃতি জন্মে বর্ণসম্বন্ধে চেতনা তার একটি সামাক্ত অংশমাত্র; বস্তবৃদ্ধির দ্যোতক শব্দ, রসামুভূতির ভাষা শব্দরাশির অশরীরী নৃত্য, রেখা ও রংএর কুহকময় আলিম্পান, শব্দ চন্ত্ৰন ও বয়নের কৌশলে কবি স্থায়িভাবের আশ্রিত হর্ষবিষাদাদি নানা বিচিত্ররদের ইন্দিত করেন, ছন্দ: ও স্থারের অনির্বাচনীয় স্থানায় রসলোকের রুদ্ধ ছয়ার

অনায়াসেই মুক্ত ক'রে দেন। প্রত্যক্ষলোকের ভাষা শব্দ. অতীক্রিয়ের আভাস দেয় স্থর ও ছন্দঃ, রেথা এবং রং। টর্ণারের স্থোাদয় ও স্থ্যাত্তের ছবিগুলির সঙ্গে থাঁদের পরিচয় আছে তাঁরাই জানেন যে তিনি যা প্রতাক্ষ ক'রে-ছিলেন তার চিত্র দেগুলি কিছতেই নয়। গাছের ছায়া কথনই স্থাের অভিমুথে প'ড়তে পারে না; এ কথা শিল্পী নিজেও জানতেন, তবুও তাই পাওয়া যায় তাঁর রচনায়, কারণ, আর যাই করুন, প্রকৃতির অন্ধ অমুকরণ তিনি করেন নি: দুখ্যমান রূপক প্রতীকের সাহায্যে তিনি প্রকাশ ক'রুতে চেয়েছেন সেই সেই বস্তু সম্বন্ধে এক অথও অমুভূতির চিত্র। আতপচিত্রে মামুষের বহিরক্ষের প্রকাশ হয় নিথুঁত কিন্ধ তার বৈশিষ্ট্য, তার প্রতিভা, অর্থাৎ এক কথায় আসল মানুষটি ফুটে ওঠে ভাবুক শিল্পীর তুলির টানে। নেপোলিয়ন একজন দিগ্জয়ী বীর ও অলৌকিক প্রতিভাশালী পুরুষ ছিলেন। আতপচিত্রের রূপায় আমরা তার অখার্চু মূর্তিটি দেথবার স্থযোগ অনেকবার পেয়েছি কিন্তু তাতে আমাদের মন ভ'রে ওঠে নি; তার কাবণ নেপোলিয়নের রূপসম্বন্ধে আমাদের 'ধারণা' প্রকৃত নেপোলিয়ন থেকে স্বতন্ত্র। মনস্বী কার্লাইল যথার্থ ই ব'লেছেন, "অনেক সময়ে কোন লোকের একখানি প্রতিকৃতি তার সম্বন্ধে লেখা বিস্তুত ইতিহাসের চেয়েও শিক্ষাপ্রদ, অথবা প্রভিক্তি একটি জ্বন্ত দ্বীপশিখার মত যার সাহায্যে মান্লুষের জীবনেতিহাস অন্ধকারের মধ্যেও পরিক্ষার পড়া যেতে পারে।" মারুষের বহিরক্ষেরই ছবি আতপচিত্র, তার সত্যম্বরপটিকে ব্যক্ত ক'রতে পারে কেবল শিল্প।

প্রকৃতির বাহিরের রূপটিকে হুবহু ধ'রে দেওয়ার মধ্যে আর্টের বাহাছরী কিছুই নেই। অন্তরের উপলব্ধ সত্যের আলোকে তার ব্যাথ্যার নামই শিল্প। এটা বলা কিছুই বেশি নয় যে শিল্পী যেথানে অন্ধ অন্তকরণ ছেড়ে, বিষয়বস্তর অভ্যন্তরে কল্পস্টির ছন্দঃস্থমা সঞ্চার করেন সেথানেই আর্টের জন্ম হয়। প্রকৃতি কবির অন্তরে প্রেরণার অগ্নিউদ্দীপিত করে, কবি প্রকৃতির নশ্বরপ্রতিমায় অবিনাশী প্রাণশক্তির স্পন্দন এনে দেন। "Storm at Sea" যদি রাটকাক্ষ্ক সাগরলহরীর ভয়াবহু গর্জনের অন্তর্কুতিমাত্র হ'ত

তবে তাকে আর্টের কোঠায় ফেলা কথনই চ'ল্ ত না।
অনৈসর্গিক নিসর্গশোভার রূদ্রভাবটি ফোটাতে পারে ব'লেই
কলাহিসাবে তার সার্থকতা। কদের যে তাওবচ্ছলে শিলীর
কান্য আন্দোলিত তারই আভাস আছে বলেই তা আমানের
কাছে সত্য হ'য়ে ওঠে।

অনেক সময়েই কিন্তু দেখুতে পাওয়া যায় যে যথনই আমরা কোন চিত্রের দোষগুণের বিচার কর'তে বসি, আমাদের চোথে-দেথা কোন বাস্তবদৃশ্যের নিক্ষেই তার দাম ক্যা হ'রে যায়। অথচ সঙ্গীতের বেলায় আমরা সেরূপ করি না। তার কারণ বোধ হয় এই যে শব্দসম্বন্ধে আমাদের কান যে-পরিমাণে শিক্ষিত, রূপ সম্বন্ধে চক্ষু তেমন নয়। আসলে কিন্তু রূপ ও রংএব সাহায়ো চিত্রকর যা গ'ড়তে চান, তান-লয়-ও সম দিয়ে দেই সত্য-স্থলরেরই ইন্ধিত করেন সঙ্গীত-কার। সাদৃশ্যের (verisimilitude) মাপ কাঠিতে শিল্পের বিচার হয় না। এই কারণেই আতপচিত্র আর্টের অন্তর্ভুক্ত নয়। আতপ্যন্ত্র যদি এক প্রকারের হয় এবং আলোকরশ্মি ও রাশায়নিক উপাদানের যদি সমতা থাকে তবে দশটি যন্ত্র দিয়ে তোলা দশথানি ছবি ঠিক একই রকমের হবে। কিন্তু দশজন শিল্পীর আঁকা একই লোকের ছবি দশ রকদের না হ'য়েই পারে না। কারণ ফ্রেডরিক ওয়াট্দের ভাষায় ব'লতে গেলে চিত্রকর ভাবের চিত্র আঁকেন, বস্তুর নয় — "paints ideas, not objects"। একজন ধনী গ্যিদো রেণির অঙ্কিত নারীচিত্রগুলি দেখে জানতে চেয়েছিলেন তাদের আদর্শ কোথায়। গ্যিদো তাঁর সম্মুথে একজন কুৎসিৎ ব্যক্তিকে রেথে একটি স্থন্দর ম্যাগ্ডালেন মূর্ত্তি অঙ্কিত করেন। 'মডেল' যাই হক্ কিছুই যায় আসে না; কারণ ভাব শিল্পীর হৃদয়ে। অবনীক্রনাথ ব'লেছেন, "জগতে আমরা যে সকল বস্তু দেখিতে পাই, তাহার কোনটাই হুবহু নকল করা সম্ভব নয়, যদি সম্ভবও ২ইত তবে সেই অমুকরণকে শিল্পীর নৈপুণ্যের আদর্শ বলা চলিত না। বস্তুর আকার ও বর্ণ অমুকরণ করা কতকটা সহজ, কিন্তু কেবল আকার ও বর্ণের একটা অসম্পূর্ণ প্রতিরূপকে তো শির্মলিপি বলা চলে না। প্রত্যেক রূপ একটি ভাবের সহিত মিশ্রিত থাকেই। সেই ভাবের আভাস বা প্রত্যক্ষ প্রকাশ শিল্পের

প্রধান অঙ্গ। ফুলটি আঁকো তথনই সার্থক, যথন শিল্পী তাঁর চিত্রিত ফুলের মধ্যে স্বাভাবিক ফুলের ভাব-মাধুগ্যের ইঙ্গিত করিতে পারেন।"

M. Zola প্রমথ কতকগুলি সাহিত্যশিল্পী আর্টে Realism বা বান্তবতার পক্ষপাতী। তাঁরা বলেন যেমনটি দেখা যায় তেমনটি আঁকাতেই শিল্পের সার্থকতা---তাঁদের মতে শিল্প সমাজের দর্পণ। সাহিত্যের মধ্যে সমাজের চিত্রই হুবছ প্রতিফলিত হওয়া চাই। কিন্ধ এ মত যে টি কতে পারে না একথা পূর্ব্বেই ব'লেছি। এক সময়ে য়ুরোপে এই বাস্তবতার হাওয়া এমন উত্তল হ'য়ে উঠেছিল যে সাহিত্যিক মাত্রেই মান্তুষের নানাবিধ তুর্বলতা ও অসং-যমের চিত্রকেই উচ্চ সাহিত্যের অঙ্গ ব'লে মনে ক'রতে স্থক ক'বেছিলেন। এখন ও যে সে হাওয়ার গতি ফিরেছে এমন মনে হয় না। জোলার 'নানা', বালজাকের "Droll Stories", মোপাসাঁর কতকগুলি ছোট গল্প এবং "বেলামি" প্রভৃতি উপন্থাসের মধ্যে বাস্তবতার নামে অনেক উচ্চুঙ্খলতার চিএই উচ্দরের কথাসাহিত্য ব'লে করতালি পেয়ে ধন্ত হ'য়েছে। অস্কার ওয়াইল্ডের কথার ব'লতে গেলে এই স্ব লেখক "had mistaken the common livery of the age for the vesture of the Muses" অর্থাৎ আমাদের দৈনন্দিনজীবনের আটপৌরে পোষাকটাকেই এঁরা কলালক্ষীর স্বর্ণমন্দিরে প্রবেশের পবিত্র পরিচ্ছদ ব'লে মনে ক'রেছিলেন।

শিল্পী ও নীতির সম্বন্ধে বিচার ক'র্বার পূর্ব্বে উপরি-উক্ত
"Natural" কথাটির প্রকৃত তাৎপর্যা কি হ'তে পারে
তার একটু আলোচনা করা বোধ হয় অপ্রাসন্ধিক হবে না।
"স্বাভাবিক" অর্থে যদি শিক্ষাণীক্ষা ও সংস্কৃতির পরিবর্ত্তে
প্রকৃতিলন্ধ সংস্কারমাত্র বোঝায় তবে তার দ্বারা অফুপ্রাণিত
যে-স্পষ্টি তা কথনই চিরস্কন ও চিরন্তন হ'তে পারে না।
যে-বই একবার পড়ার পর আর প'ড়তে ইচ্ছা হয় না,
যে-গান একবার শুন্লে আর শোনা যায় না, তা কথনই
উচ্চ অঙ্গের শিল্প হতে পারে না। অপরপক্ষে "স্বাভাবিক"
ব'ল্তে যদি মান্থবের বাহিরে অবস্থিত বস্তুনিচয়কে ব্ঝায়
ভাহ'লে অবশ্রুই বল্তে হয় যে এই বস্তুসমন্টির আলেখ্য

কথনই শিল্প আখ্যা পেতে পারে না। প্রকৃতির চয়ারে যে-কল্পনা ও রদের অর্ঘ নিয়ে যাই আমরা, প্রকৃতি তাই আমাদের ফিরিয়ে দেয় মাত্র। শেক্সপীয়র যে বন্তকর অন্তরে, প্রবাহময় তটিনীখনয়ে, স্থিতিশীল প্রস্তরথত্তের অন্তর্মালে অনন্ত উপদেশের ইক্ষিত পেয়েছিলেন সে তাঁর নিজের গুণে—প্রকৃতি তাঁর কর্ণকৃহরে কোন মন্ত্রই গুঞ্জন করে নি; অতএব যাকে স্বাভাবিক বলি তাও ব্যক্তিবিশেষের আবেগ ও কল্পনার রঙে রঞ্জিত।

অনেক সময়ে যা আমাদের বড কাছাকাছি—যেমন বে-সময়ে আমরা বাস কর্ছি সেই সময়কার সমাজ,--ভাই নিয়ে সাহিত্য গ'ড়তে গেলে তার ভিতরে কল্পনার লীলাবিস্তারের অবসর তেমন থাকে না। যা স্থান. তাই মধুর। কাছের কত বড় জিনিসকেও আমর। ছোট ক'রে দেখি, আর অতীতের কত কুদ্র, তুচ্ছ বস্তুও কল্পনার রথে চ'ড়ে এসে বৃংদ্রূপে প্রতিভাত হয়! কানে শুন্ছি যে বাশার ধ্বনি, তা যত মধুর ও মোহনই হোক্না,— यम्नाभूनित्न किनिकनम्बम्हल य वाद्यत वाना वाकित्य রাধিকার্মণ গোপিকার মনোহরণ ক'রেছিলেন তার মত অমৃতব্য়ী কথনই নয়। এইজ্লুই কীট্দ্ গেয়েছেন, "Heard melodies are sweet but those unheard are sweeter." একেই কোন বিখ্যাত লেখক ব'লেছেন "বর্ত্তমানের ভিতরে অতীতের দ্রাক্ষামদিরা সঞ্চার করা।" "রোমান্স" গ'ড়ে ওঠে কল্পনাও কাহিনীর সম্মেলনে; আর্টে বাস্তবতা এই 'রম্নাসে'র মৃত্যুদূত। ভাই 'Restoration' যুগের ক্ষত্রিমতার পরে Romanticism'এর. "ভিক্টোরীয়া" যুগের পরে "প্রাগ্র্যাফেল" আন্দোলনের সৃষ্টি। যা অত্যন্ত অভ্যন্ত, চলতে ফিরতে পথের গুধারেই যা দেথ ছি, জীবনের প্রতিকাজেই অহরহ বেদ্র অভিজ্ঞতা আমরা পাচ্ছি, অতিপরিচয়ের অভ্যাদের ফলে তা' আমাদের মনকে মাতিয়ে দিতে পারে না। তাই ঠিক বর্ত্তমানকে নিয়ে বড় সাহিত্য বা শিল্প গ'ড়ে ওঠে না। অপিচ যা সম্পূর্ণ অনভ্যন্ত যার সম্বন্ধে আমাদের পূর্ব্বপরিচর কিছুমাত্র নেই, যা' আমাদের জীবনধারার সম্পূর্ণ বিপরীত তা কথনই আমাদের তেমন ক'রে অভিভূত

ক'র্তে পারে না। মিল্টনের অত্বড় কাব্য—"Paradise Lost"—তাই আমাদের চিত্তকে স্পর্শ করে না—তাই অতিপ্রাক্ত হ'লেও ঘটোৎকচ-হিড়িম্বার উপাথ্যানও আমাদের কাছে যত সত্য, দান্তের "Divine Comedy" তার অর্দ্ধেকও নয়;—প্রত্যুত ভারতের ভাবধারা (tradition) অতীতের হ'লেও তা অ্যাদেরই।

মন্দ্রী কাল্ডিল বলেন, "সমস্ত দৃশ্রমান বস্তুই প্রতীক, যে জিনিসকে আমরা যেখানে দেখ তে পাই সে জিনিস সেখানে নিজের প্রয়োজনে আসে নি। কতকগুলি অতীন্দ্রিয়ভাবের ভোতনার জনুই তারা সেথানে নিরপেক্ষভাবে বর্ত্তমান। প্রত্যেক দৃগুই এক একটি বাতায়নের মত, যার মধ্য দিয়ে প্রকৃত চক্ষুয়ান অনন্তের সন্ধান পান; — আমরা সকলে জ্যোতিফণিকার মত, চিন্ময় সন্তার দারা ওতপ্রোত ঈথর-প্রবাহের উপর ভাসনান।" বেনোডিটো ক্রোচি বলেন. যা দুখুনান তাই অবাস্থব, কারণ কোন জিনিসের সত্তা সে জিনিসের মধ্যে নেই, আছে যে দেখে তার মনে। স্তাই কবির কল্পনা, gives to airy nothings a local habitation and a name." "যে-গান কানে যায় না শোনা." যে-ছবি চোথে দেখা যায় না, আছে শুধু রূপদক্ষের নিভূত চিত্ততবে রূপানুরাগের মধ্যে, তারই অভিব্যক্তি পাই কাব্যে, চিত্রে, সঙ্গীতে, ললিতকলার নানা বিভাগে। প্রকৃতির বস্তপুঞ্জ হল তার 'raw material' —সুল উপাদান, 'প্লান' আছে রূপকারের হৃদয়ে। পাথর দিয়ে তাজমহল তৈরী হ'য়েছিল ব'লে যদি পাথরগুলি কোনদিন ভেবে বসে যে তারাই "আর্ট" তবে আশকার কারণ যথেষ্ট আছে। বাস্তবিক শুধু ভাব বা কল্পনাও শিল্প নয়, উপাদানও শিল্প নয়—উপাদানের সাহায্যে ভাবাদর্শের অভিব্যক্তিই প্রক্লত শিল্প নামের যোগ্য। শিল্পকে অ-শিল্প থেকে পৃথক করে এই অভিব্যক্তি বা প্রকাশভঙ্গি, ইংরাজিতে যাকে বলা হয় style। অস্কার ওয়াইল্ড বলেন, স্মষ্ঠু প্রকাশই শিল্পের প্রাণ,—"The very condition of any art is style। বাস্তবিক, তথু কল্পনা এবং অমুভৃতি, শুধু উপাদান এবং আদর্শের একতা সন্ধিবেশেই শিল্প স্টে হয় না, আমাদের অন্তঃস্থিত সেই কল্লম্বণ্ন যথন ভাষার মধ্য দিয়ে ওতপ্রোতরূপে প্রকাশিত হয় তথনই হয় শিল্পের উন্তব। ভাবপ্রকাশে এই অপরূপ ভঙ্গির নামই 'style' অথবা 'technique'—একেই পেটর ব'লেছেন—ভাষায় সঙ্গে অন্তঃস্থিত ভাবস্থপ্লের শোভন সামঞ্জস—"The finer accommodation of speech to that vision within."

প্রত্যেক মান্সিক অভিজ্ঞতার ছটি দিক আছে, একটি তার বিষয় বা উপাদানের দিক, অর্গাৎযা-কিছু এই অভিজ্ঞতার প্রণোদক তাই ভাবসংযোগ (association), আবেগ (emotion), পরাবর্ত্ত (reflexes), বিমর্শ (reflection), কল্পনা (image), অনুচিন্তন 'recollection), ব্যতিরেক (contrast), প্রভৃতির সাহায়ে আমাদেব মধ্যে একটি বিশেষ মানস-অবস্থার সৃষ্টি করে। কিন্তু এই বিভিন্ন মনোভাবগুলি যদি বিচ্ছিন্ন অবস্থায় থাকে তবে সামঞ্জস্ত ও সংহতির ব্যাঘাত ঘটে এবং এইরূপ পরিচ্ছিন্ন মানসিক প্রক্রিয়াকে 'অকুভূতি' (experience) কিছুতেই বলা চলে না। অনুভৃতির পূর্ণতাব জন্ম ঐগুলির সমীকরণ বিশেষ আবশ্রক। Technique ব'লতে আমরা কোন বিষয়টি শিল্পীৰ চিত্তকে অভিছত ও অমুৰঞ্জিত ক'রেছে শুধু তাই বুঝি না, প্রতীয়মান মনৈকোর মধ্যেও কেমন ক'বের 'বিবাদী' ভাবগুলি সমীকৃত হ'য়ে একটি অথও একতা লাভ ক'রেছে তাও আমাদের উপলক্ষিত। আটের উদ্দেশ্য হ'ল ভাবের সংক্রমণ: কবির মনের নিগুট ভাবটি কেমন ক'রে অপবের মনে সংক্রমিত করা যায় ? শুধু শব্দের সাহায্যে কিছুতেই নয়। শব্দেব অর্থ আছে, সে যা বলে ভাই বলে, ভার বেশি কিছু বলার সাধ্য ভাব নেই। শব্দাতীত ভাবকে প্রকাশ কবে ছন্দ এবং গান। নৰ্ত্তনে. সঙ্গীতেৰ ইঙ্গিতে আগরা স্থায়িভাবটিকেই স্বায়ঙ্গন করি না. সেই ভাবটিকে কেন্দ্র ক'রে কবির চিত্তে যে বিভিন্ন ও বিচিত্র রুসের সময়য় হ'রেছিল তারও অনেকটা আমরা উপলব্ধি করি। অর্থ ও ধ্বনির এই যে একীকরণ যাতে ক'রে ভাষাতীতের দিত্তে সমর্থ. আভাস কাব্যজগতে এরই বিশেষ নাম বাক্সরণি (diction)।

কলপনা ও সৌন্দগ্যবোধ তো অনেকেরই থাকে কিন্ত তাঁদের আমরা কলাবিং ব'লি না. কেননা তারা তাঁদের উপলব্ধ সত্যের অমৃত নিখিলের মনের হুয়ারে পৌছে দিতে পারেন না। অতএব যে-পরিমাণে যে-শিল্পী জ্ঞাত বা অজ্ঞাত্সারে. সম্বন্ধ তাঁর সংবেদনাকে বস্তুজগৎ অপবের মনেব সামনে ধ'রে দিতে পারেন সেই পরিমাণে তাঁর শিল্পলিপি সার্থক হ'য়েছে ব'লতে হবে। শিল্পের জগতে অনিয়ম, অসঙ্গতি অথবা বিচ্ছিন্নতার স্থান নেই-দেখানে "দকলেণ তরে দকলে আমরা, প্রত্যেকে আমরা পরের তরে।" এই সম্পূর্ণ জগতের অস্তিত্ব আছে কেবল শিল্পের কল্পলোকে এবং মানব্যনের নিভূত কামনায়। সেই জন্সেই শিল্পেন সংজ্ঞা নিদেশ ক'রতে গিয়ে বেকন ব'লেছেন "Shows of things submitted to the desire of the mind" অর্থাৎ কাব্যে আমবা পাই সদয়ের বাসনা দিয়ে বঞ্জিত এক অপুন স্বপ্ন জগৎ। যদি কোন লোককে আমবা চোথের সামনে ১১ হ'তে দেখি ভা'হলে আমাদেব অন্তবাহা নিশ্চয়ই আতম্বে শিটরে ওঠে, তার কারণ, ২তাা ব্যাপার্টা নিতান্ত থাপছাড়াভাবে আমাদের দৃষ্টিগথে এদে পড়ে।

প্রত্যত, কলালিপিতে যে-কোন ব্যাপারের প্রাপর সম্পূর্ণ ইতিহাদটি আমাদের জানা থাকে ব'লে এবং দেখানে দৈবেব প্রভাবে কোন কিছুই ঘটে না ব'লে দেখানকার কঠোরতম দৃশ্যও আমাদেব বিচলিত ক'র্তে পারে না—সংহতির স্থমায় অংশের নিদ্ধকণতা আনন্দেরই নিবন্ধন হ'য়ে দাঁড়ায়, তাই মিলনাত্মক নাটকের চেয়ে বিধাদমূলক নাটক আমাদের কম উপভোগ্য হয় না। সেই জন্ম রূপস্থাকে বাহিরের জিনিসের দর্পণ না ব'লে বলা যেতে পারে তাব আচ্চাদন, কারণ শিল্পের পরিচ্চদ প'রেই প্রকৃতির নগ্যতা দৃব হয়,—তার রমণীয়তা এবং মাধুণ্য বহুগুণে বেড়ে যায়। তাই শিল্পীর উত্যানে যেক্লে ফোটে, কবিকৃঞ্জে যে-বিহঙ্গ গান গায় তালের যে পূর্ণতা, যে অনির্কাচনীয়তা, তা প্রকৃতির ভাণ্ডারে ছলভি ।

সাহিত্যের সংজ্ঞানির্দেশ ক'র্তে গিয়ে বিথ্যাত কলাসমা-লোচক ও কবি ম্যাথু আর্ণল্ড ব'লেছেন, "সাহিত্য মানবজীবনের স্মালোচনা।" অর্থাৎ জীবনকে বিশ্লেষ ক'রে তার ভালমন্দ পৃথক পৃথক ক'রে ধ'রে দেওয়া এবং তার অসঙ্গতি ও অপূর্ণতাকে পূর্ণ কর্বার জন্তে মনের আদর্শমার্থটিকে বাস্তব মানবের পাশাপাশি ধ'রে দেওয়াই তার উদ্দেশ্য। এই সংজ্ঞার মধ্যে ক্রট আছে,—সাহিত্যকে বিশ্লেষ ক'র্লে তার রসরূপের পূর্ণতার ব্যাঘাত ঘটে—সাহিত্য মনস্তক্তের কোঠায় গিয়ে পড়ে, শিল্প বিজ্ঞান হ'য়ে দাঁড়ায়। বিজ্ঞানেও কল্পনা আছে, নাই সেথানে রস। বিজ্ঞান ব্যথিতের আর্ত্তিতে কাতর হয় না, প্রিয়ের বিরহে বিধ্র হ'য়ে ওঠে না, অবিচার ও অত্যাচারের সম্মুখীন হ'য়েও তার ধমনীতে শোণিতস্রোত হর্ষারবেণে প্রবাহিত হয় না। শিল্পস্টির মধ্যে কল্পনা ও বিচার থাকাই যথেই নয় 'দরদ'ই হ'ল সাহিত্যের 'জান'। স্থতরাং সহস্র গুণদত্ত্বেও একমাত্র দরদের অভাবেই অনেক সম্মে শিল্পস্টি সার্থক হ'তে পারে না।

মাম্ববের মনেব মধ্যে যে একটি রুসের মানুষ আছে অনির্বাচনীয়ের সঙ্গে তার নিত্য নব নব লীলার সম্বন্ধ। যিনি আমাদের হৃদয়শায়ী হ'য়েও আমাদের মনের বাহিরে—অসীম হ'রেও যিনি, আমাদের প্রেমের ডোরে চিরদিন বাধা, সেই সীমাহীনের মণিনুপুরেব ধ্বনিতরঙ্গ যথন আমাদের চিত্তবীণায় লেগে অপূর্ব্ব ঝঙ্কারে স্পন্দিত হ'য়ে ওঠে, তথন আমাদের প্রাণে সঙ্গীতের যে পূর্ণতা, আনন্দের যে অসীমতা, ভাবের যে অনির্বাচনীয়তা, সৌন্দধ্যের অজস্র উচ্ছাসে উচ্ছি ত হ'য়ে ওঠে তাকে ভাষা দেওয়াতেই শিল্পের চরম কুর্ত্তি। আট পরিপূর্ণ সৌন্দর্য্যের প্রতিচ্ছবি—যে-সৌন্দর্য্য আছে কেবল ভাবুকের হৃদয়পলে। এই পরিপূর্ণতার আদর্শ কিন্তু সকলের সমান নয়। বৈচিত্রাই বিশ্বের প্রাণ, জনে জনে মনে মনে দৃষ্টির বিভিন্নতা, অমুভূতির নৃতনতা আছে ব'লেই সংসার স্থদহ হয়েছে। রাত্রির পর দিন এবং দিনের পর রাত্রি, এরা যদি নিত্যকাল একই কথা ব'ল্ত, রূপ ও রুসের একই দৌত্য নিয়ে অমুদিন আমাদের অমুসরণ ক'র্ত, তবে এই ष्पोगोरात कीयन निवास्तरे क्सर र'रा डिठं उ मन्मर निर्दे। অসীম আকাশে ঐ যে তারা, ঐ যে চাঁদ জ্যোৎস্নার তরণী বেরে আমার মনের কূলে এদে নিতা আমায় ডাক দেয়, ফুলের সৌরভে ভরপুর ঐ যে পেলবপবন অপূর্ব হিল্লোলে আমার অঙ্গে অঙ্গে পুলকের শিহরণ জাগিয়ে দিয়ে যায়,

ওদের যদি নৃতন কিছু ব'ল্বার না থাক্ত, কিম্বা সকলের কানে যদি ওরা একই কথা পুনঃ পুনঃ গুঞ্জন ক'রে ফির্ত তবে নিশ্চয়ই এই বিশ্বসৃষ্টির অন্তরে আনন্দের যে অমেয়তা এবং ধ্যানের যে বিচিত্রতা আছে তা পদে পদে কুল হ'ত। শিল্প এই ব্যক্তিগত রুসামুভূতির অভিব্যক্তি, শিল্পীর নিজস্ব আননের শোভনতম প্রকাশ। তাই শেলীর "স্কাইলার্ক" এবং ওয়ার্ডদ ওয়ার্থের" "স্কাইলার্ক" এক জিনিদ নয়; তাই প্রত্যেক কবিই বাস করেন নিজের কল্পনা ও রসামুরঞ্জিত একটি স্বতম্ব জগতে। চোথ-দিয়ে-দেখা জিনিসকে মন দিয়ে দেথ্লে কেমন দেখায়— রূপ-ভূলিকায় রুদের মূর্ত্তিখানি কেমন অপূর্ব্য-রূপে ফুটে ওঠে, তাই পাই আমরা রূপদক্ষের শিল্প-রচনায়। অণচ শিল্প বিশ্বজনীন। শিল্প সত্যস্তব্দরের প্রকাশ, মানবমনের প্রাথমিক বৃত্তিনিচয়ের ভোতনা এবং দেশকাল-নির্বিশেষে রসক্চির বিচাবে তার মূল্যের হ্রাসবুদ্ধি নেই। এই বিশ্বজনীনতা দেখা যায় পৃথিবীর বড় বড় রূপ-দক্ষের রচনায়—শেক্সপীয়রের 'ওখেলো', কালিদাসের গ্যটের "ফাউষ্ট", রবীন্দ্রনাথের কাবা, র্যাফেল ও মাইকেল এঞ্জিলোর চিত্রাবলী, সাজাহানের তাজমহল এই কারণেই সর্বজনস্বীকৃত। কিন্তু যা সম্পূর্ণক্রপে ব্যক্তিগত তা সর্বজনীন হয় কেমন ক'রে ? এই যে তোমার দেখা এবং আমার দেখা, এরা সম্পূর্ণরূপে ব্যক্তিগত এবং সেই কারণে অনেক পরিমাণে বিভিন্ন হ'লেও এদের একটি কেন্দ্রগত ঐক্য আছে। তা যদি না থাক্ত তবে একজনের রচনা আর একজন প'ডে তৃপ্তি পেত না—একজনের গাওয়া গান আর একজনের কাণে স্থাবর্ষণ ক'রত না। বৈষম্যের মধ্যে মিলনের গানই শিল্প-বৈচিত্র্যের অভ্যন্তরে এই কেন্দ্রগত ঐক্যের ব্রাণীই কাব্যে গানে, স্থাপতো, চিত্রে যুগে যুগে অভিব্যক্ত ই'য়ে এসেছে। বাক্তিগত মাচি যদি বিশ্বকৃচির অন্তর্গীন না হ'ত, আমাদের প্রাথমিক চিত্তবৃত্তির ছোতনা শিল্পলিপিতে একমাত্র স্বাতন্ত্রের রূপেই যদি প্রতিভাত হ'ত তবে আর্টের মধ্যে বিশ্বজ্ঞনীনভার প্রাসন্থ অবাস্তর হ'ত নিশ্চয়ই।

মনীধী বর্গস" ব'লেছেন, আমাদের এবং প্রক্কতির মাঝ-থানে অর্থাৎ আমাদের ও আমাদের চৈতন্তের মধ্যে একথানি রহস্তের ধ্বনিকা দোহন্যমান র'য়েছে—তার ভিতর দিয়ে

ম্পষ্ট কিছুই দেখা যায় না, তবে শিল্পীর দটিতে কিছু কিছু প্রতিভাত হয়। এই পর্দ্ধা প্রয়োজনের পর্দ্ধা—সংসারে এসে মামুষকে বাঁচ বার কথাই ভাব তে হয়, তাই বস্তুজগতের মধ্যে যেটুকু আমাদের কাজে লাগে সেইটুকুর জক্তই আমরা ব্যস্ত হ'য়ে ছুটাছুটি করি। সাধারণ মানুষের কাছে তাই রস-লোকের দার এমন ক'রে রুদ্ধ:—শিল্পী প্রয়োজনকে কেবল প্রয়োজন ব'লেই জানে—তাকেই সর্বান্থ ব'লে স্বীকার করে না। তরুর মত ধরণীর স্তুকার্সে সে ধকা হয় বটে কিন্ত তার শীর্ষে বর্ষিত হয় উদ্ধলোকের অজস্র মুক্তকিরণ। দেইখানে দে অমর; জীবলোকে মামুষ সান্ত, রদলোকে দে অনন্ত। এই অনম্ভ সৌন্দর্য্যের অমুভৃতিকে ব্যক্তিম্বরূপে উপলব্ধি করাই আর্টের ধন্ম। চিত্র বল', স্থাপত্য বল', সঞ্চীত বল' প্রত্যেকেরই একমাত্র উদ্দেশ্য এই ব্যবহারিক প্রতীক, এই সামাজিক স্থবিধা শৃখ্যলার জক্ত নির্মিত মামূলী আইনগুলিকে পরিহার ক'রে—আমাদের ও সত্যের মাঝ্থানের পদা্থানি সরিয়ে ফেলে সত্যের সম্মুখীন হওয়। অর্থাৎ প্রতিমার জীর্ণ-পঞ্জরে যথন ভাবাদর্শের প্রাণপ্রতিষ্ঠা হয় তথনই আমরা সত্যের ম্পর্শ পেয়ে ধন্ত হই। কিন্তু এই আদর্শ শিল্পীর সম্পূর্ণ নিজম্ব। চিত্রকরের শিল্পটে যে-ছবি মূর্ত্ত হ'য়ে ওঠে তা কোন একটি বিশেষ সময়ের, বিশেষ স্থানের ও বিশেষ কলপনার দ্বারা অমুরঞ্জিত আলেখ্য। কবিবীণায় যে-বাণী ঝক্কত হয় তা তাঁর মনের বিশেষ একটি সভ্যপ্রতীতির দ্বারা অনুস্যত-যা কবি নিজেও হয়ত আর ফিরে পান না। তবে আর্ট বিশ্বের মহামহোৎসবে আনন্দের অমৃত বিলায় কেমন করে? কোন একটি ভাবকে আমরা সকলে সত্য. व'रा श्रीकात कति ना व'रा दे रा राष्ट्री विश्वकरीन स्रव ना তার কোন মানে নেই। হামলেটের চরিত্রের চেয়ে অদ্ভূত এবং অসাধারণ আর কি হ'তে পারে ? তবুও সাধারণে তাকে হৃদয় দিয়েই গ্রহণ করে :—এই হিদাবেই শিল্প সর্ব-জনীন। কিন্তু যা একান্ত ব্যক্তিগত (individualised) তা সকলের হয় কি উপায়ে ? কারণ তা অক্লব্রিম আবেগ-সমুখ। অক্লব্রিমতা জিনিষ্টি সংক্রোমক—এক হৃদয় থেকে অপর হানয়ে সহজেই সঞ্চারিত হয়। জগতের অক্যতম শ্রেষ্ঠ कनावित अवि छेनहेम वानन, निव्हात উদেশ অপরকে

আমাদের আবেগের এবং আনন্দের অংশ দেওয়া। যে-সংবেদনা আমি অন্তর দিয়ে উপলব্ধি ক'রেছি, বস্তুসিন্ধ মন্থন ক'রে যে পীযুষ-প্রসাদ আমি পেয়েছি, জনে জনে মনে মনে সেই প্রসাদ পরিবেষণ ক'রে দেওয়াই হ'ল আর্টের কাজ। আবার ভাব যদি ঠিকমত ভাষা না পেয়ে থাকে. আমার ভাবের মধ্যে সত্যকার দরদের যদি অভাব থাকে. তবে তা কথনই অপর হাদয়কে আলোড়িত ক'রতে পারে না। বর্গদ^{*}র মত টল্প্টয়েরও অভিমত, শিল্পের **সর্ব্বপ্রধান** গুণ হ'ল তার অক্তিমতা বা দরদ—এই দরদ আছে ব'লেই একজনের আবেগ অন্তের হৃদয়ে সংক্রমিত হয়, একজনের আনন্দ বিশ্ব-বীণার তন্ত্রীতে তন্ত্রীতে ম্পন্দিত হ'য়ে ওঠে। এই সংক্রমণ (infection) সম্ভব হয় তথনই যথন আমরা ঠিক প্রকৃতির বুকেই মান্তব হই- যথন সভ্যতার কুত্রিমতা বা আবেষ্টনীর প্রভাব আমাদের উপর কাজ না করে। তথন আমরা কবির সঙ্গে হাসি কাঁদি, তিনি আমাদের মনকে যে পথে হাত ধ'রে নিয়ে যান আমরা দ্বিধাহীনচিত্তে সেইপথেই এগিয়ে চলি। তবে যারা বর্ণান্ধ বা শব্দবধির তাদের কথা অক্সরূপ। টল্টয়ের মতে আবেগের অক্তিমতাই হ'ল শিল্লের সার কথা—আবেগটি ভাল কিম্বা মন্দ, স্থন্দর অথবা অস্থলর দে বিচার শিলের নয়। তাঁর মতে সত্যকার 'দরদ' এবং স্কৃষ্ঠ প্রকাশের উপরই আর্টের মহত্ব নির্ভর করে।

শিলের আর হটি প্রধান লক্ষণ তার অবিনশ্বরতা ও বাঞ্জনা। মানবজীবন ক্ষণস্থায়ী কিন্তু সেই ক্ষণভঙ্গুর জীবনের আশা আকাজ্ঞা, অমুরাগ বিরাগ, প্রেমভক্তি প্রভৃতির উপাদানে যে শিল্প নির্মিত হয়, তা শাশ্বত ও সনাতন। সাজাহান আজ জীবিত নেই—কিন্তু প্রিয়াবিয়োগবিরহে তাঁর বিমথিত চিত্তের যে দীর্ঘনিঃশ্বাস তিনি মর্ম্মরনির্ম্মিত তাজের মধ্যে রেখে গেছেন তার মৃত্যু নেই। যথনই তাজের কাছে যাই তথনই কেবল যে তার সৌন্দর্য্যের দারা আরুষ্ট হই তা নয়—দে আমার মনের কানে কোন্ দূরকালের প্রিয়াবিরহিত প্রেমিক সম্রাটের মর্ম্মস্কল ক্রন্সনধ্বনি বহন ক'রে নিয়ে এই জন্তেই ধ্বনিকার ব'লেছেন—কাব্যস্থাত্মা সেই সম্রাট যিনি রাজৈশ্বর্যোর চেয়ে তাঁর দেখেছিলেন, পার্থিব বৈভ্বের ক'রে বড়

অনেক উচ্চে প্রেমের আসন দিয়েছিলেন, তারই কথা বারম্বাব মনে পড়ে.— আর বর্ত্তমানের মধ্যে থেকে অতীতের <u>দোকারসমদিবা পান ক'রে আমরা বিহবণ হ'য়ে যাই।</u> রবীক্রনাথ ব'লেছেন তাজমহল স্থির হ'য়েও চঞ্চল, সে যেন পরলোকগত প্রিয়তমার সহিত রাজাধিরাজ সাজাহানের বাণীবিনিময়ের দুভ-দে যেন মর্ম্মর দিয়ে রচিত একথানি আর্ত্ত সঙ্গীত। তাজমহলের উদ্দেশে শিল্পী হ্লাভেল ব'লেছেন, "তাজমহল নারী-সৌন্দধ্যের চরণমূলে ভাবতের শিল্প সাধনার মহনীয় শ্রদ্ধাঞ্জলি-ইহ। প্রাচ্যের ভিন্স্-দি-মিলো।" পেটর এক জায়গায় ব'লেছেন "মাটের আদর্শ সঙ্গীত: যে-পরিমাণে যে-আটি সঙ্গীতকে লক্ষ্য ক'রে অগ্রসর হ'য়েছে অর্থাৎ সঙ্গীতের মত বস্ত্রণাত্রকে অগ্রাহ্য ক'রে সঙ্গীতধম্মে অমুপ্রাণিত **হ'তে পেরেছে সেই** পরিমাণে তা সফল হ'য়েছে।" পেটরের ক্সায় রবীক্রনাথও সঙ্গীতকে শিল্পের মধ্যে শ্রেষ্ঠ স্থান দিয়েছেন। তাঁর মতে "অসীম যেথানে সীমার মধ্যে দেখানে ছবি। অসীম যেথানে সীমাহীনতায় মেথানে গান। রূপবাজ্যের কলা ছবি, অপরপরাজ্যের কলা গান। কবিতা উভচর, ছবির মধ্যেও চলে, গানের মধ্যেও ওড়ে। কেন না কবিতার উপকরণ হ'ছে ভাষা। ভাষার একটা দিকে অর্থ, একটা দিকে স্থর। এই অর্থের যোগে ছবি গ'ড়ে ওঠে, স্থরের যোগে গান।" আর একস্থলে ব'লেছেন, "কথা স্কম্পষ্ট এবং বিশেষ প্রয়োজনের দারা সীমাবদ্ধ আর গান অম্পষ্ট এবং সীমাহীনের ব্যাকুলতায় উৎকন্তিত, সেইজন্ত কথায় মানুষ মন্ত্র্যালোকের, গানে মাতুষ বিশ্বপ্রকৃতির সঙ্গে মেলে।" সঙ্গীতধর্ম তাজের মধ্যে আছে পূর্ণমাত্রায় – সে হিসাবে তাজের শিল্পমূল্য অসামান্ত। প্রত্যেক স্থাপত্যশিলেরই একটা প্রয়োজনের দিক আছে যেটা সসীম, আর একটা দিক আছে তার সৌন্দধ্যের, যেথানে সে অসীমের মধ্যে মুক্ত। রৌদ্রবর্ষায় বস্তুজগতে সে আমাদের আশ্রয়,—ধ্যানলোকে সে আনন্দের চিরনন্দন, দৌন্দধ্যের স্থরধাম। স্থাপত্যের মধ্যে তাজ মহন্তম, কারণ তাকে দেথে সীম। বা প্রয়োজনের দিকটা মনেই আসে না---গঠনস্থমার অনিন্য বিকাশে. ব্যঞ্জনার মহনীয়তায় সে একেবারে আমাদের হৃদয়ের ভিতরে প্রবেশ করে। মরিদের মতে আর্টর চরম অভিব্যক্তি হয়

ভাবের সঙ্গে প্রাঞ্জনের অঙ্গান্ধি-মিলনে। তিনি ব'লেছেন. "কোন দেশে শিল্পের প্রদার কেমন হ'য়েছে আমি তার বিচার করি তার চিত্রগুলির মানদণ্ডে নয়, তার দৈনন্দিন कीरत्वत প্রয়োজনীয় জিনিবের নধ্যে সৌন্দর্যোর আলিম্পন ও প্রতিবিম্বনে।" এই উক্তির দারা মরিস একথাও ব'লতে চেয়েছেন যে যে-দেশের এবং যে-জাতির মধ্যে সৌন্দর্যাপ্রীতি এতদূর ব্যাপক হ'য়ে পড়েছে যে প্রাত্যহিক ব্যবহারের ভুচ্ছ জিনিদেও সে তার ছাপ রেখে গিয়েছে, দেই দেশের এবং সেই জাতির নধ্যে শিল্প তার সার্থকতা পেয়েছে। এই রূপচেতনা জাপানী জাতটার মধ্যে এমন ক্রিয়ানাল যে তাদের ওঠায় বসায়, চলনে বলনে এমন কিছুই পাওয়া যায় না যার মধ্যে ছন্দ এবং সুষ্মার অভাব ধ্রা পড়ে। "মান্তবের ভিতরে সে কোন বস্তু আছে যা নিশ্চিত-মৃত্যুর সামনে দাড়িয়েও অমরত্বের দাবী করে? এ আমাদের সেই মনের মানুষ যে তার অজুরাণ ঐশ্বয়ের প্রাচ্য্যে ঝল্নল্ ক'র্ছে" এবং লোকে লোকে কালে কালে শিল্প-কলার মধ্যে অভিবাক্ত হ'ছে। আর্টের চির্জনতা সম্বন্ধে কীট্দু তাঁর "Grecian Man" কবিতার মধ্যে ব'লেছেন — মানবজীবন নশ্বর, আর্ট স্থন্দর ও অবিনশ্বর; যার বিনাশ নেই, যা চিরম্ভন, তা সতা; অতএব আর্ট চিরম্ভন. সতা ও ফুলর। সতা ফুলর পুথক নয়, একই বস্তুর, তুই বিভিন্ন সদয়ে প্রতিভাত, বিভিন্ন মূর্ত্তি। সত্যসন্ধানীর কাছে যা সত্য, রূপদক্ষের চক্ষে তাই স্থন্র। "তাজমহল" শীর্ষক অপূর্ব্ব কবিতার কবি অনেকটা এই ভাবেরই ইঙ্গিত ক'রেছেন। তিনি ব'লেছেন, সময় মামুমের এবং তার স্ত্র যা কিছু, সকলেরই উপর তার আমোঘ প্রভাব বিস্তার করে যুগে যুগে; তাকে তো কেউ ভূলিয়ে রাথতে পারে না! সময়ের হৃদয়হরণ কর্তে পারে শুধু শিল্প, যথন সে তার সৌন্দধ্যের অপরূপ উপচার নিয়ে. – তার কাননের কমনীয়তম কুস্কুমগুলি দিয়ে রমণীয় মাল্য গ্রথন ক'রে তার দারে এসে উপস্থিত হয়।

"হে সমাট, তাই তব শক্ষিত হৃদয়
চেয়েছিল করিবারে সময়ের হৃদয়হরণ
সৌন্দর্য্যে ভূলায়ে;

কপ্তে তার কী নালা ছলায়ে
করিলে বরণ
রূপহীন মরণেরে মৃত্যুহীন অপরূপ সাজে !"

রন্ধিন্ ব'লেছেন, আর্টের মধ্যে যা কিছু মহৎ তা অসীমের আরতি: অথবা রবীন্দ্রনাথের ভাষায়—

> 'ধাবার আগে এই কথাটি জানিয়ে যেন যাই, যা দেখেছি, যা পেয়েছি তুলনা তার নাই; এই জ্যোতিঃসমুদ্র মাঝে, যে শতদল পল্ন রাজে, তারই মধু পান ক'রেছি ধলু আমি তাই!"

হে ভগবান, হে বিশ্বশিল্পী, তোমার বিচিত্র রচনার মধ্যে যথন যেটি ভাল লেগেছে, তাতেই আমার চিত্ত ভ'রে গিয়েছে। সেই যে ভাল-লাগা, তোমাব প্রকাশের সঙ্গে আমার প্রাণের যে-প্রেমসম্বন্ধ, ক্ষণে ক্ষণে আমার স্কারাকাশে ইন্দ্রধন্বর সপ্তবর্ণে রঞ্জিত হ'য়ে ফুটে উঠেছে; কোকিল-কুজনে, কমলগন্ধে যে-আনন্দ আমার জীবনকুঞ্জে নন্দিত হ'য়েছে, হে অনস্ত, জীবনান্তে সেই বন্দনাই যেন তোমার চরণারবিন্দে পৌছে দিতে পারি! যিনি অর্থ ও ভাষার অতীত, তাঁকে কিছু নিবেদন ক'র্তে হ'লে চাই এমন কিছু যা ভাষা ও অর্থের অতীত—মন্মুয়ালোকে স্থুর ছাড়া এমন জিনিষ আর কি আছে যা আনন্দের প্রেরণায় পর্ম স্থনরের চরণস্পর্শ ক'ব্তে সমর্থ ? সঙ্গীতের মধ্যে আমাদের অন্তরতম মামুষ্টি সেই বিরাট ও মহান মামুষের কাছে তাঁর লিপির উত্তর পাঠিয়ে দিচ্ছে, যে লিপি তিনি ছড়িয়ে রেথেছেন এই বিশ্বভূবনের আনন্দ-সন্দোহের রক্ষে রুদ্ধে ! শিল্পের মধ্যে তাই সঙ্গীতের আসন সর্বোচেত।

আর্ট কি তা দেখা গেল। আর্ট কি নয় তারই আলোচনা ক'রে শেষ ক'র্ব। শিল্প যে প্রয়োজনের বিদীমায় যায় না একথা প্রবন্ধারন্তে বারবার বলা হ'রেছে। ক্রোচি বলেন, শিল্প আনন্দেরও ধার ধারে না—সে আমাদের আনন্দ দিতে পারে কিনা কলালোচনার দিক থেকে দেকথা অবাস্তর। আর্টকে তিনি একটি 'intuition' বা সহজ্ঞান মাত্র মনে করেন। এবং যেহেতু ভাল-লাগা, না-লাগা নির্ভর করে মান্থবের শিক্ষাদীক্ষার উপর সেই হেতু তা

ম্বতঃউৎসরিত নয়; যাকে আমরা মনোবৃত্তি বলি সে ঞ্জিনিসটা গড়ে ওঠে আবেইনের মধ্যে। স্থতরাং যা সহজোপর বা h priori নয় তা আর্ট বা সহজ-জ্ঞানের উপজীবা হ'তে পারে না। এ-মত কিন্তু আমাদের বেশ সমীচীন ব'লে মনে হয় না-কেননা আনন্দকেও যদি শিল্পরাজ্য থেকে নির্বাসিত ক'রে দেওয়া হয়, তাহ'লে "mere intuition" এর কি তাৎপর্যা বোঝা যায় না। বাস্তবিক, আর্ট তো ব্যক্তিত্বের প্রকাশ, মনের বিশেষ অবস্থার সৃষ্টি (creation of the mood), কবি-হৃদয়ের ধ্যানম্বপ্ন। আনন্দ হ'তেই এব উৎপত্তি, আনন্দেই এর পরিসমাপ্ত। কোন বস্ত্রকে সম্বন্ধ-বিচ্চিন্ন ক'রে সমগ্রের দিক দিয়ে দেখা সম্ভব নয়। সম্বন্ধের বিচ্ছিন্নতায় সমগ্রের ব্যাপ্তি ক্ষুণ্ণ হয় বটে—কিন্তু ব্যাপ্তির দিক দিয়ে যা হারাই, আবেগের তীব্রতার দিক দিয়ে তা বিগুণ ক'রে ফিরে পাই। রবীন্দ্রনাথের 'উর্ব্বনী' কবিতায় নারী-সৌন্দর্যোর সম্বন্ধবিরহিত রূপটিই প্রকাশিত হ'য়েছে। কল্পনার দিক দিয়ে এই কবিতা যেমন অনবভ মাধুধ্যে মণ্ডিত হ'য়েছে, অবিণিশ্র রসের দিক দিয়ে এর সৌন্দর্যাও সেই পরিমাণে খণ্ডিত হ'য়েছে সন্দেহ নেই। কলপনা আমাদের বিশ্বিত করে—ম্পান্দিত করে না। তাই এই কবিতা একদিক দিয়ে যেমন অসাধাণ স্থন্দর, আর এক দিক দিয়ে তেমনি এর কোণায় যেন অপরিমিত শৃহতা!

আর্ট এত বেশি 'personal' (ব্যক্তিগত) ব'লেই তা আনাদের এত বেশি আনন্দ দিতে পারে — বেথানে সম্বন্ধ নেই সেথানে আবেগের তীব্রতা কোথায়? কাজেই আনন্দের অংশও তার নধ্যে অত্যন্ত কম। এই কারণেই বৈষ্ণব কবিরা ভগবানেব সঙ্গে নানারূপ সম্পর্ক পাতিয়ে মানবীয় প্রেমের মধ্যে দিয়েই তাঁকে পেতে চেয়েছেন—এই কারণেই হিন্দুবা ভগবানের কতকগুলি প্রতীক কল্পনা ক'রে, তাঁর সঙ্গে নানা বিচিত্র বন্ধনে আবদ্ধ হ'য়ে তাঁর স্বন্ধকে উপলব্ধি ক'র্তে চেয়েছিলেন। ধর্মের দিক দিয়ে যাই হ'ক, কাব্যহিসাবে যে পদাবলী-সাহিত্য ভূতলে অত্লানীয় এ সম্বন্ধে ছই মত হ'তে পারে না। এখানে মনে রাখ্তে হবে যে ব্যক্তিম্ব আর বৈশিষ্ট্য এককথা নয়—

একজনের মনোবেগ অপরের হৃদয়ে সহজেই সঞ্চারিত হয়।
মান্থবে মান্থবে যথেষ্ট প্রভেদ থাক্দেও তাদের প্রত্যেকের
মধ্যে এমন কতকগুলি সহজ ও অপরিবর্ত্তনীয় বৃত্তি আছে
বা শিক্ষাণীকা। ও আবেষ্টনীর প্রভাবের অনেক উপরে
এবং যা বিচিত্র কুস্থমদামগ্রথিত মাল্যের মধ্যস্থিত স্ত্রটির
মত, এই বহুধাবিভক্ত মানবসমাজকে একাস্কভাবে ধ'রে
রেপেছে। তাই কবির হৃদয়ের যে ভাব—তাঁর অমুভৃতির
যে অমুপতা তা তাঁর সম্পূর্ণ নিজম্ব হ'লেও সহজেই
অপর হৃদয়ে সঞ্চারিত হয়। নানা বিচিত্রতা ও বৈষম্যের
মধ্যেও "there is one touch of Nature which
makes the whole world kin." কাজেই কবির
অমুভৃতি সহজেই বিশ্বের অমুভৃতি হ'য়ে যায়। তবে কুজ
আনলে শিল্লের মন ভরে না, সে বলে—"নাল্লে মুণমন্তি
ভূমৈব মুখ্ম"।

শেষকথা আর্ট নীতি নয়। সুলমান্টারীব দাবী সে কোন কালেই করে না। নীতির অংশ প্রবেশ ক'র্লেই তার রসের ও আনন্দের অংশ হ্রাস হয়ে আসে। সরল সহন্ধ নীতিকথা কোন কালেই আমাদের বেশ হৃদ্য হয় না। স্বতর্গাং সাহিত্য ও শিল্পেব মধ্যে নীতি ও উদ্দেশুকে (purpose) প্রচ্ছন রাথ্তে হয়। নীতিপ্রচারের দারা যেমন আর্টের আনন্দ কুন্ন হয়—তার ঘচ্ছন্দ বিকাশ বাধা পায়—তেমনি বান্তবতার নামে চুনীতি প্রচারে শিল্পের শ্লীলতা ও শুচিতা নট্ট হয়। অত এব স্থ কিম্বা কু কোন প্রকারের নীতি প্রচার করাই শিল্পের কর্ত্তব্য নয়; বাস্তবিক কোন বই সম্বন্ধে কেবল বলা যেতে পারে সেথানি স্থালিখিত কিম্বা কুলিখিত; তার মধ্যে শীলোপদেশ আছে কিনা সেকথা সাহিত্যের পক্ষে সম্পূর্ণ অনাবশ্রক।

নীতি সামাজিক শৃত্যলা ও স্থবিধার জন্ম বিরচিত নিয়মমাত্র। স্থতরাং উপরে শিল্পের যে ব্যাথ্যা আমরা ক'রেছি সেই মাপকাঠি দিয়ে বিচার ক'র্লে অবশুই বল্তে হয় যে নৈতিক উপযোগিতার দিক দিয়ে কোন শিল্পলিপিরই মূল্য নির্দ্ধারিত হ'তে পারে না। আর্ট ঘদি intuition বা সহজ-জ্ঞান হয় তবে মাস্থবের নিজের-ছাতে-গড়া কতকগুলি সাধারণ সামাজিক নিয়ম কথনই

তার অঙ্গীভৃত হ'তে পারে না। দেশকাল-পাত্রভেদে মামুষের নৈতিক আদর্শও ভিন্ন। স্থতরাং শিল্প-সাহিত্যে যা নীতির পরাকাষ্ঠা ব'লে বিবেচিত হয়. অন্ত দেশে অথবা অন্ত কালে তা' সেরপ আদর পায় না বা সম্পূর্ণ অনাদত হয়। আমাদেরই দেশের সমাজচিত্রে পঞ্চাশবৎসর পূর্বের যদি এক পুরুষের একাধিক বিবাহের প্রসঙ্গ থাকত তবে তা আদৌ আশোভন হ'ত না-কৈছ এখন হয়। তেমনি সে সময়ের সাহিত্যে বিধবাবিবাহের প্রসঙ্গমাত্রও অকৃচিকর ছিল, এখন তা সমাদরে সাহিত্যের আসরে স্থান পাচ্ছে। বিধবাবিবাহ-আন্দোলনে নির্তিশয় বিরক্ত ও মর্মাহত হ'য়ে দেকালে গুপ্তকবি, দাশুরায় প্রভৃতির মত মননশীল লেখকও বিভাসাগরের বিরুদ্ধে তিযাগ-উক্তি ক'রতে কুন্তিত হন নি। বিভিন্ন দেশের নৈতিক আদর্শে যে বিভিন্নতা থাকতে পারে তা বলাই বাহুল্য। স্থতরাং এরূপ পরিবর্ত্তমান নৈতিক আদর্শ কথনই উচ্চাঙ্গের শিল্পের স্থান পেতে পারে না। হইটম্যান ব'লেছেন,

"I give nothing as duties.

What others give as duties, I give as loving impulses.

(Shall I give the heart's action as a duty?)

অর্থাৎ কর্ত্তব্যের বিশ্লেষণ সে আমার নয়।

অন্তে থারে কর্ত্তব্য বাথানে আমি তারে দিই 'প্রেম-নাম।

(জনরের স্বাধীন প্রয়াদে কর্ত্তব্য কি কভূ বলা সাজে?)
উদ্দেশ্যের দিকটা যে-কাব্যের মধ্যে খুর্ পরিস্ফূট তার
সক্ষে আমাদের প্রাণের স্বরটি তেমন মেলে না—শুদ্দ
সৌন্দর্য্যের মহিমা নিয়ে যা আমাদের অস্তরে এসে প্রবেশ
করে তারই নাম কাব্য।

এ প্রদক্ষে অতি-আধুনিক বাংলা কথাসাহিত্যের উল্লেখ করা যেতে পারে। দেখানে মানুষের যৌন প্রকৃতিকে এমন স্ক্রভাবে চিরে দেখান হ'য়েছে, মনস্তত্ত্বের দিক থেকে তার প্রত্যেক অঙ্গ প্রত্যন্তের এমন পুঝারুপুঝ বিশ্লেষণ করা হ'য়েছে, যে তার শিল্পসৌন্দর্য্য পদে পদে ব্যাহত হ'রেছে। যৌনজীবনের সৌন্দর্য্য ও শুচিতা নির্ভর করে রহজ্ঞের গভীরতায়, বাসনার নগ্নতায় নয়। ছটি হৃদয় যথন কোন এক অনির্দেশ্য চিরম্ভন আকর্ষণে পরস্পরের অতি কাছা কাছি এসে দাঁডায়--দেহের লালসা যথন উৎসারিত হয় পরিশুদ্ধ হাদয়াবেগের উৎসমূথে তথনই তা চারুকলার বিষয়ীভূত হয়। জৈব প্রকৃতির ব্যবচ্ছেদ ও বিশ্লেষণ তো বৈজ্ঞানিকের কাজ—তার তত্ত্বের দিক। যৌন-অভিজ্ঞতার ভিতরে যে অনির্দেশ্য রহস্ত ও সহজ আনন্দ নিহিত আছে তারই রসসম্পুক্ত বিবৃতির নাম সাহিত্য। অতএব আজকালকার তরুণ লেথকেরা পাশ্চাত্যের অমুকরণে আর্টকে বিজ্ঞানের কোঠায় এনে ফেলেছেন—তথ্যের চাপে কর্পবোধ ক'রেছেন। "কৃষ্ণকান্তের উইলে" গোবিন্দলালের প্রতি রোহিণীর অবৈধ (অবশ্র সামাজিক হিসাবে) আকর্ষণের কথা ব'লতে গিয়ে বঙ্কিমচন্দ্র একস্থলে ব'লেছেন, "কেন যে এতকালের পর তাহার এ হুদশা হইল, তাহা আমি বুঝিতে পারি না এবং বুঝাইতেও পারি না। এই রোহিণী এই গোবিন্দলালকে বালককাল হইতে দেখিতেছে – কথন তাহার প্রতি রোহিণীর চিত্ত আকৃষ্ট হয় নাই। আজি হঠাৎ কেন্ ? জানি না। যাহা যাহা ঘটিয়াছিল তাহা তাহা বলিয়াছি। তাহাতে কি হয় না হয় আমি জানি না। যেমন ঘটয়াছে আমি তেমনি লিখিতেছি।" মনগুত্বের দিক থেকে এই প্রেমের নিপুণ বিশ্লেষণ বৃদ্ধিমের ক্ষমতার অতীত ছিল না তবু তিনি

সে প্রয়াদ করেননি কারণ শিল্প ও বিজ্ঞানের স্ব স্থ অধিকার সম্বন্ধ ভিনি ছিলেন সম্পূর্ণ সচেতন; সাহিতো হল্পের আলোচনায় শিল্পের অবাধ আনন্দ ক্ষুণ্ণ হয় একথা তিনি নিঃসংশ্বে বিশ্বাদ কর্তেন। নিথিলমানবের প্রাথমিক হুদয়রুত্তি এই যৌনকামনাকে অভিমাত্রায় জ্ঞাগ্রত ক'রে তুল্তে গিয়ে হুইট্ম্যানের "The Children of Adam" কার্যথানি রুসাংশে বিশেষ ক্ষতিগ্রস্ত হ'য়েছে ব'লে মনে হয়। যৌনজীবনের আলেথ্য অঙ্কনে শিল্পের আপত্তি নেই—আপত্তি তার অক্ষের স্থ্যাতিস্ক্র বাবছেলে। গ্রীক ভাস্করকাদিত নয় প্রতিমা যথন দেখি তার মধ্যে কুৎসিৎ কিছুই পাই না—সমগ্রের স্থ্যমান্ত নয়্তা সৌকরেণ্। হাজির তারেই, হেতু হ'য়ে দাঁড়ায় কারণ সেখানে বিচ্ছিন্নতা নেই, আছে সমীকরণ।

সবশেষে একথা বলা বেতে পারে যে নৈতিক শব্দের অর্থ যদি হয় "আধ্যাত্মিক" তবে তা শিল্পের শ্রেষ্ঠ সম্পদ্ সন্দেহ নেই। রবীক্রনাথের মতে মান্ত্যের অধ্যাত্ম-প্রকৃতির অভিব্যক্তির নামই শিল্প। আমাদের সকল আশা, সব ভালবাদা, অন্তরের গভীরতম পিপাদা যথন রূপের হয়ার দিয়ে প্রবেশ ক'রে আমাদেরকে অপরূপের রাজ্যে নিয়ে যায় তথনই আমরা ললিতকলার চরমতম অবদানকে প্রের কৃতার্থ হ'যে যাই—তথনই কবিকণ্ঠে বেজে ওঠে,

"ধার যেন মোর সকল ভালবাসা প্রভু তোমার পানে, তোমার পানে, তোমার পানে।"

গ্রীবিনায়ক সাগ্যাল



রবীন্দ্রনাথের ছোট গণ্প

ত্রীযুক্ত নীহাররঞ্জন রায় এম্-এ, পি-আর-এদ্

সত্য করিয়া বলিতে গেলে বাঙ্লাসাহিত্যে সর্ব্যপ্রথম চোট গল্লের স্থাইই করিলেন রবীন্দ্রনাথ: তাঁহার আগে আমাদের সাহিত্যে ছোটগল্প বলিয়া কিছু ছিল না, পবেও যে অসংখ্য ছোট গল্প রচিত হইয়াছে ভাহার মধ্যে রবীক্র-নাথের ছোটগল্পগুলির দক্ষে সমান প্র্যায়ে স্থান দেওয়া যাইতে পারে, এমন গল্পের সংখ্যা খুব বেশি নয়। অথচ বাঙলা-সাহিত্যে ছোট গলের সংখ্যাদৈর কিছু আছে, এখন আর এমন কণা বলা চলে না। রবীন্দ্রনাথের আগে বাঙ্লা সাহিত্যে ছোট গল্পের স্পষ্টি যে কেন হয় নাই, একথা ভাবিলে একট্ বিশ্বিত না হইয়া উপায় নাই। বঙ্কিমচক্রের সর্বতোমুখী প্রতিভা কথনে। ছোট গল্প রচনার দিকে আরুষ্ট हम नांडे विनिधांडे मत्न इम । পরিসরে অথবা আমতনে ছোট. এমন ছু'একটি গল্ল তাঁহার আছে, কিন্তু ছোট গল্প বলিতে কথাসাহিত্যের যে বিশেষ প্রকাশটিকে বুঝি, বঙ্কিমচন্দ্রের এই গল্পপ্রতিকে সে প্র্যায়ে ফেলিতে পারি না। স্বল্প পরিসরের मरधा कीरानत এकि कृप ठुष्क थ छोश्मरक, कोरना এकि বিশেষ অভিব্যক্তিকে বা বাস্তবামুভূতিকে, ছ'একটি ঘটনার আবর্ত্তে, ভাব ও কল্পনার দ্বন্দে আন্দোলিত করিয়া তাহাকে স্বাভাবিক পরিণতি দান করা,—ছোট গল্পের এই যে স্থকঠিন चार्ड, त्रीक्रभूक् वाढ्णा माहित्छा देशत প্रकाश नाह विलिट हरन। अथह आमारित वां क्ला स्टिंग कि कूमिन আগে পর্যান্ধও শিক্ষিত ও অশিক্ষিত সকলের পারিবারিক জীবনযাত্রার যে ধারা ছিল, তাহার মধ্যে বিশেষ করিয়া ছোট গল্লের উপাদানই ছিল বেণি। উপক্রাদের স্থ্রুহৎ জগতে তাহার প্রবেশাধিকার বড় ছিল না; জীবনের যে বৈচিত্র্যা. ঘটনার যে তরক্পর্যায়, যে চঞ্চল রদসমূদ্ধ জীবনলীলা উপক্রাদের প্রাণ, সমস্থার যে বিচিত্র জটিণতা উপক্রাদের ঘটনাস্রোতকে আবর্ত্তে চঞ্চল ও ঘনীভূত করিয়া তোলে,

আমাদের পারিবাবিক ও সামাজিক জীবনে তাহার প্রসার খুব বেশী ছিল না। যাহা ছিল, তাহার দিকেও বঙ্কিমচন্দ্রের দৃষ্টি ও হৃদ্য বেশী আরুষ্ট হ্যুনাই, তাঁহার সাহিত্যস্টিতে সে পরিচয় ও খুব বেশী নাই। সেই জন্মই বৃষ্কিমচন্দ্র তাঁহার উপকাদের উপাদান খুঁজিয়াছেন আমাদের সানাজিক ও পারিবাবিক জীবমের বাহিরে: আমাদের জীবনের মন্দর্গতি ও ধীরপ্রবাহ তাঁহার চিত্রে উপস্থাদের রোমান্স সঞ্চার করিতে পাবে নাই। কি পল্লীতে কি নগরে আমাদের জীবন্যাত্রা ছিল অত্যন্ত সরল ও সহজ যদিও আজ তাহা নানান কারণে জটিল হইতে জটিলতর হইতেছে: পারিবারিক আক্রোশ. সামাজিক দলাদলি যথেপ্টই ছিল; উইল চুরি লইয়া, অক্সান্ত তুই চারি রক্ষেব জটিলতর সামাজিক অথবা পারিবারিক ব্যাপার লইয়া হয় ত দ্বন্ধ আন্দোলন ইত্যাদিও হইত: এসব উপাদান वहेशा ववीक-भृत वाङ्का माश्टिण গল-উপনাস কন রচিত হয় নাই। কিন্তু তাহার রকম ও বৈচিত্র্য খুব বেশা নাই, কিম্বা গুব উৎকৃষ্ট সাহিত্যস্ষ্টিও তাহা কইয়া হয় নাই। তুই একটি মাত্র উল্লেখযোগ্য দৃষ্টান্ত আছে, যেমন 'ক্নফ্টকান্তেব উইল' 'স্বর্ণলভা'। কিন্তু আমাদের জীবনের বাহিরের এই সহজ ও স্থলভগোচর দিক্টা ছাড়া আর একটি গোপন নিভূত গুল ভগোচর দিক আছে। - একট স্থা দৃষ্টি লইয়া, একটু দহামুভতিসম্পন্ন হানয় লইয়া এই নিভৃত দিকটির দিকে তাকাইলে সহজেই দেখা যায় পরিবারে ও সমাজে আমাদের দৈনন্দিন জীবন অসংখ্য কুদ্র কুদ্র বিক্ষোভে আন্দোলিত, বিচিত্র ছঃথ-বেদনায় পীড়িত, স্থথ ও আনন্দে উদ্বেলিত। প্রতিদিনের কর্মকোলাহলে সহজে সেদিকে আমাদের দৃষ্টি আরুষ্ট হয় না, বৃহত্তর জগৎ ও জীবনের মুখরতার মধ্যে তাহার ক্ষীণ আহ্বান সহজেই বিলীন হইয়া যায়। কিন্তু বুহত্তর জগৎ বলিতে আমাদের কিছু ছিল না,

ভাহার মুথরতাও বাঙ্লাদেশে বহুদিন পর্যান্ত কিছু শোনা যায় নাই। বলিয়াছি, আনাদের জীবন এক সময় অত্যন্ত সংকীর্ণ ও স্বরপরিসর ছিল, এখন ও যে তাহা নয় এমন বলা চলে না; কিন্তু সংকীণ ও স্বল্পরিসর ছিল বলিয়াই জীব্নে আমাদের কোনো আশা আকাজ্ঞা ছিল না, কোনো তঃথ ও বেদনা-বোধ হথ ও আনন্দাহুভূতি ছিল না, এমন নয়। মাহুবের মন ও জদয়ের যতকিছু বিচিত্র ভাব ও অফুভৃতি তাহা আমাদের অন্তরের মধ্যে নানানুরূপে ও রুদে চিত্রিত বর্ণে ও গন্ধে নন্দিত হইত; কিন্তু তাহা প্রকাশের কোনো পগ ছিল না। তাই তাহার স্বরূপ কাহারও জানা ছিল না, জীবনের এই গুর্ম ভুগোচর দিক্টাকে জানিবার আগ্রহও ছিল না। জীবনের এই সব ক্ষুদ্র তুক্ত ঘটনা ও থণ্ডাংশ এবং তাহার তুচ্ছতর স্থুপ তঃখ লইয়া সাহিত্য-সৃষ্টির প্রায়াস রবীক্রপুর্স্ক বাঙ্লা সাহিত্যে বড় একটা দেখা যায় না। অথচ ক্ষুদ্ৰ এবং তুচ্ছ বলিয়াই, পরিসর ইহাদের কম বলিয়াই ইহাদের মধ্যে ছোট গল্পের উপাদানও বেশা করিয়াই ছিল।

রবীন্দ্রনাথই বাঙালা সাহিত্যে সর্ব্বপ্রথম আগদের শামাজিক ও পারিবারিক জাবনের সংকীর্ণ ও অকিঞ্চিংকর বহিবিকাশের দিক হইতে দৃষ্টি ফিরাইয়া লইয়া জীবনের তলদেশে যে নিভত ফল্পারাটী তাহা আমাদের দেখাইয়া जित्यम । दिवाम, दिवाम चार्ति कार्या निर्मात पार्टी. সহস্র তুচ্ছ পরিচিত স্থানে ও স্থাবেষ্টনে কত সহস্র তুচ্ছ चंद्रेन। श्रुँ हिनाहि छेलनका कतिया आभारतत जीवरन विविध আশা সম্পদ্ অবিরত স্পন্দিত হইতেছে, অসংখ্য ক্ষুদ্র বিক্ষোভে व्यात्मिनि इंटेट्ट्र । व्यागात्मत देननिमन कार्यात मर्था দেখানে অপরাণ মাধুর্ঘা স্থগভীর ভাবরদে বিধৃত হইয়া আছে। আমাদের বৈচিত্র্যবিহান ভাবজীবন সেথানে বৈচিত্র্যে ভরপুর, আবেগে চঞ্চল, দেখানে তাহার কোনো দৈক্ত নাই কোনো অভাব নাই। রবীন্দ্রনাথ তাঁহার কবিচিত্তের অপূর্ব স্থাতীর সহাত্ত্তি ও স্কা অন্তদ্ষি দিয়া আমাদের জীবনের এই নিমৃত গোপন প্রবাহটি আবিষ্কার করিয়া তাহাকে আপন ভাব ও কল্পনায় রূপে ও রুসে আমাদের সম্মুথে ধরিয়া দি লন। আমরা একটি নৃতন জগৎ ও জীবনের সন্ধান পাইয়া বিমুগ্ধ বিশ্বরে চাহিয়া রহিলাম।

কিন্তু জীবনের এই গোপনপ্রবাহটি খুঁজিয়া পাওয়ার মধ্যে কবি গুরুর কোনো সজাগ চেষ্টা ছিল একথা যেন আমরা কথনো মনে না করি। রবীক্রনাথ কবি, এবং কবিপ্রতিভা একান্তভাবে lyric বা গীতিকবিতার প্রতিভা। সরস সাবলীল গাঁতবহুল ছন্দের মধ্যে একটি অপূর্ব স্থর ফুটাইশা তোলা একটি অনাহত ধ্বনি বাজাইয়া তোলাই গীতিকবিতার ধর্ম ; স্বল্লের মধ্যেই তাহা উচ্ছুদিত, ধদিও তাহার অধিকাংশই অব্যক্ত, খণ্ডের মধোই তাহার পূর্ণতা, যদিও তাহার রেশটুক্ অশেষ। এক হিদাবে ইহাই রবীক্স-নাথের ছোট গল্পের ধন্ম। রবীন্দ্রনাথের lvric-প্রতিভার সমৃদ্ধিৰ তুলনা নাই, সেই অতুলনীৰ সমৃদ্ধি লইয়া তিনি বথন আনানের শীবনের দিকে তাকাইলেন বাঙলাদেশের সহজ অনাড়ম্বর জীবন প্রবাহ যথন ভাঁহার দৃষ্টি আকর্ষণ করিল, তখন সংকীৰ্ণ বৈচিত্ৰাবিহীন জীবনের বহিবিকাশ তাঁহার ক্রিচিতে র্মাত্তভির সঞ্চার ক্রিতে পারিল না; আঁচার গীতমুগ্ধ মনকে সহজেই দোলা দিল জীবনের নিভূত গোপন প্রবাহটি যেথানে জীবনের খঙা শের মধোই ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র ঘটনার মধ্যেই তঃথ ও বেদনার স্থথ ও আনন্দের এক একটি স্থাৰ পূৰ্ণ ও উচ্ছুদিত হইয়া ফুটিয়া রহিয়াছে অথচ দেখানেই তাহা শেষ হইয়া যায় না অন্তরের মধ্যে তাহা গুঞ্জন করিয়া বাজিতে থাকে। এই জন্মই রবীক্রনাথের বেশার ভাগ ছোট গল্পই একান্তভাবে গীতিকবিভার ধন্মলাভ করিয়াছে; চিত্তের একটা বিশেষ mood বা ভাব হইতেই তাঁহার বেশার ভাগ গল্ল গুলি অন্তুরোগা লাভ করিয়াছে। আমার মনে হয়, এক কথায় ইগাই বলা যায় যে, যে মনোধর্মা, মনের যে বিশেষ দৃষ্টি রবীক্সনাথের স্থজনীপ্রতিভাকে গীতধর্মী করিয়াছে সেই মনোধর্মা, সেই দৃষ্টিভঙ্গীই তাঁহাকে তাঁহার গল্পের উৎসের ও দিয়াছে। গলগুলির সন্ধান আলোচনার সমন্ত ক্রমেই একথা আরো পরিষ্কার ইইবে, কিন্তু পুর্বাত্রেই বলিয়া রাখা ভালো যে রবীক্সনাথের ছোট গর তাঁহার গীতিকবিতার আর একটি দিক; একটু আল্গা করিয়। বলিতে গেলে, অধিকাংশ ক্ষেত্রে গীতিকবিতারই

রবীক্সনাথের ছোট গল্পগুলির রচনা যে সময়টাতে

আরম্ভ হয়, এবং জীবনের যে পর্যটিতে অধিকাংশ গলগুলি রচিত হয় সেই উদ্ভব ও বিকাশেব সময়টির প্রতি একট লক্ষ্য রাখিলে, ভাঁহাব ছোটগল্লের উৎস্টিকে, ধর্মটিকে, আরো ভালো করিয়া বুঝিতে পাবিব। তাঁগার বেশীর ভাগ গল র্চিত হইয়াছিল মোটান্টি ভাবে ১২ ৮ সাল হইতে আরম্ভ করিয়া ১৩১০ সালের মধ্যে: অবশ্য তাহার পরেও আবো করেকটি স্থপ্রসিদ্ধ গল ১৩১৪ হইতে আরম্ভ কবিয়া ১৩২৫ সালের মধ্যে লেথা হইয়াছিল। কিন্তু ওঁহোর গল্প গুলির মূলধর্মটে ঐ ১২৯৮—১০১০ সালের রচনা গুলির মধ্যেই পাওয়া থায়। এই বাবো বৎসরের একটি যুগ রবীক্র-नात्थत कविकीवत्नव व्यर्गेष्यः मित्नत्र भन्न मिन्, मात्मत भन्न মাস, বৎসরের পর বংসর, সৃষ্টি যেন বান ডাকিয়া আসিল। "দোনার তরী" হইতে আরম্ভ করিয়া "চিত্রা," "চৈতালি," "কাহিনী" "কল্পনা" "কথা" "ক্ষণিকা"র কবিজীবন একেবারে উচ্ছেদিত হইয়া উঠিল। বিশেষ করিয়া "দোনার তরী" "চিত্র।" ও "চৈতালি"র কবিতাগুলিতে সমস্ত বিশ্বস্নারের সঙ্গে কি সহজ ও আনন্দপূর্ণ তাঁহার যোগ; সকল কাজ, সকল অভিজ্ঞতার মধ্যে তাঁহার অপূর্ব বিশ্বয়কর সৌন্ধাবোধ। অতি তৃচ্ছতম জিনিষটিও তাঁগার দৃষ্টি এড়াইতেছে না: জলে যে হাঁদগুলি ভাদিয়া বেড়াইভেছে, নদীর চরে যে লোকটি বদিয়া বিদিয়া বাঁখারি চাঁছিতেছে, গ্রামের যে মেয়েটি নদীব খাটে বদিয়া অংশর বদন ফেলিয়া নিয়া গা ঘদিতেছে, সবই তাঁহার চোথে পড়িতেছে, সব কিছুর মধ্যেই তিনি অপরি-শীম প্রেম ও সৌন্দর্য্যের বিকাশ দেখিতে পাইতেছেন, সকল জিনিষ মিলিয়া তাঁহার প্রাণে এক অপূর্ব মারালোক স্থজন করিতেছে। স্টির প্রতি তাঁহার একটি অপুর্ম ভালোবাসা একাস্ত শ্রদ্ধা ও বিশ্বাস এই সময়ে কবিজীবনের মধ্যে বারবার প্রকাশ পাইয়াছে। মনের যথন এই অবস্থা, ভীবনের অত্তিতুত্ত খুঁটিনাটি জিনিষগুলি ষধন তাঁহার নিকট ष्मभूक्त विनेत्रा मत्न इटेटल्ड, निकिस निकादन इटेशा यथन তিনি প্রকৃতির অতিতৃচ্ছ সামায় বাাপারটিকে অতান্ত রহস্তময় বলিয়া মনে করিয়া আকুল আগ্রাহে তাহা উপভোগ করিতেছেন, তথন, মনের ঠিক এই পরম মাহেক্সকণ্টতে ভাঁহার ছোট গল্প রচনার স্থত্রপাত হইল এবং দেখিতে

দেখিতে সেই অবস্থার মধ্যেই তাঁহার অবিকাংশ গলগুলী রচিত ও প্রকাশিত হইয়া গোল।

সেই প্রকৃতির সঙ্গে পরিপূর্ণ একায়বোধ, জীবনের অতি
তৃচ্ছ ব্যাপারগুলিকেও পরম রনণীয় ও অপূর্ব রহস্তময়
বলিয়া অন্তত্ত করা, তাহাদের প্রতি অপূর্ব শ্রন্ধা ও বিশ্বাস,
আাশনাকে একান্ত ভাবে নিলিপ্ত করিয়া দিয়া একমনে
জীবনটিকে প্রকৃতির সকল অভিব্যক্তির মধ্য দিয়া উপভোগ
করা - এসমস্তই তাঁগের ছোট গলগুলির মধ্যেও অপূর্বব
রসে অভিবিক্ত হইয়া উঠিয়াছে।

শুধু তাঁধার কাবাস্টি হইতেই নয়, কবির এই সময়কার জীবন্যাত্রার প্রতি লক্ষ্য কবিলেও তাংগর ছোটগল্প রচনার উদ্বৰের সময়ট আমরা বুঝিতে পারিব এবং তাহাতে এই গল্পগুলির বিশেষ ধম্মাট আবে৷ সহজে আমাদের কাছে ধরা দিবে। 'পোষ্টগাষ্টারে'র মতন একটি স্থপ্রসিদ্ধ গল ১২৯৮ সালে লেখা। এই সময়, বরং ইহার কিছুদিন আগে হইতেই কবি জমিদারী দেখাস্থনার ভার লইয়াছেন, এবং তাঁহার দিনগুলি কাটিতেকে পর্দাবাঙ্লার এক নদীর উপরে নৌকায় ভাসিয়া ভাসিয়া — মাজাদপুরে, শিলাইদহে। অপূর্ব আনন্দ-ময়, বৈচিত্র্যে ভরপূর এই সময়কার জীবন্যাত্রা। বাঙ্গলা-দেশের একটি নিজ্জনপ্রান্ত তাহার নদী তীব, উন্মুক্ত আকাশ, বালুব চর, অবাবিত মাঠ, ছায়াস্থনিবিড় গ্রাম, সংজ অনাড়ধর পল্লীজীবন, তঃথে পীডিত অহাবে ক্লিষ্ট অথচ শান্ত সহিষ্ণু গ্রামবাদী, সব কিছুকে কবিব চোপের সন্মধে মেলিয়া ধরিয়াছে, আর কবি বিমুগ্ন বিশ্বায়ে পুলকে শ্রন্ধায় ও বিশ্বাদে তাহার অপরিসীম সৌন্দধ্য আকর্ত পান করিতেছেন। এমনি করিয়াই ধীরে ধীরে বাঙ লাদেশের পল্লীঞ্চীরনের স্থর্থতঃথের সঙ্গে তাঁহার ঘনির্চ পরিচয় হইতে আরপ্ত করিল; গ্রামের পথঘাট, ছেলেমেয়ে যুবাবৃদ্ধ সকলকে তিনি একান্ত আপনজন বলিয়া জানিলেন। "ছিন্নপত্রে" এই সনমুকার প্রত্যেকটি চিঠিতে কবি নিজেই বারবার এসব কথা বলিয়াছেন। পল্লী-জীবনের এই সব নানান বেদনা আনন্দ যথন তাঁহার মনকে অধিকার করিয়া বদিল তথন তাঁহার ভাব ও কল্পনার মধ্যে আপনা-আপনি বিভিন্ন গল্প রূপ পাইতে আরম্ভ করিল, তুচ্ছ কুদ্র ঘটনা ও ব্যাপারকে লইয়া এই সব বিচিত্র স্থথত্বঃথ

অস্তরের মধ্যে মুক্লিত হইতে লাগিল। মানবজীবনের বিচিত্র ঘটনা প্রকৃতির ভাষামর আবেষ্টনের সঙ্গে এক হইয়া গেল। ইহারই প্রেরণা পাইয়া গল্প লিখিবার ইচ্ছা ক্রনেই প্রবল হইয়া উঠিল; এক-একদিন একটি ছোটখাট ঘটনার স্ব ধরিয়া এক-একটা গল্প মনের মধ্যে জ্বিয়া উঠিল। ১৮৯৪ খ্রীষ্টাব্দের ২৭শে জুন (বাংলা বোধ হয় ১৩০০ সাল হইবে) শিলাইনা হইতে একটি পত্রে তিনি লিখিতেতেন:—

"আজকাল মনে হচ্ছে, যদি আমি আর কিছুই ন। করে ছোট ভোট গাল্ল লিপ্তে বিদি তাহ'লে কতকটা মনের স্থেপ পাকি, এবং কৃতকার্য্য হ'তে পারলে পাঁচজন পাঠকেরও মনের স্থেপর কারণ হওয়া যায়। গাল্ল লিথ্বার একটা স্থে এই, যাদের কথা লিপ্ব তারা আমার দিনরাত্রির অবসর একেবাবে ভরে রেগে দেবে, আমার একলা মনের সঙ্গী হবে, বর্দার সময় অ,মার বন্ধণরের সংকীণতা দূর করবে এবং রৌছের সময় পল্লাতীরের উজ্জল দৃশ্ভের মধ্যে আমার চোথের পরে বেড়িয়ে বেড়াবে। আজে সকাল বেলায় তাই গিরিবালা নামী উজ্জল শ্রামবর্ণ একটি ভোট অভিমানী মেরেকে আমার কল্লনারজ্যে অবতারণ করা গেছে।

এই ভাবে এই দিনটিতে "মেঘ ও রৌদ্রে"র মতন একটি স্থবিখ্যাত ছোটগল্পের স্থষ্টি হইল। এই ভাবেই, তুই বৎসর আগে (২৯ জুন ১৮৯২) সাজাদপুবের কুঠিতে একদিন গ্রামের পোটগাটারের আগমন উপলক্ষ্য করিয়া "পোটমাটার" গল্পটির স্থাষ্টি হইল। "সমাপ্তি" গল্পের মৃথায়ী, "ছুটি" গল্পের ফুটিক এরাও এই সময়কার স্থাষ্টি।

'পোইনান্তার" গল্লটি রবীক্রনাথের প্রথমতম গলগুলির অক্সতম। আমি যে বলিয়াছি, রবীক্রনাথের একশ্রেণীর গলগুলি একান্তভাবে গীতধর্মী, এই গল্লটি হইতেই তাহার প্রমাণ পাওয়া যাইবে। একটি স্বজনহারা নিঃসহায় গ্রামবালিকার স্নেংলোর্পহৃদর আসন্ন স্নেহবিচ্ছতির আশস্কায় কি সকরণ অক্রমজল একটি ছায়াপাত করিয়াছে এই গল্লটির উপর। পড়া শেষ হইয়া গেলেও যেন অনেকক্ষণ পর্যান্ত একটি ব্যথাভরা করুণ হার মনের মধ্যে কান্নার হ্বরে বাজিতে থাকে। আর মনে হয়, এই সকরুণ হারটির সঙ্গে বাজিতে থাকে। আর মনে হয়, এই সকরুণ হারটির সঙ্গে যেন বর্ষণস্থির নাই, শুধু ভারাক্রান্ত একটি হাদয় লইয়া বাছিরের বর্ষণমুখর আকাশের দিকে মনটা তাকাইয়া থাকে। রবীক্রনাথের

এই গীতধর্মী গরগুলির একটা প্রধান বিশেষক এই যে कवित कल्लातकत मास्यकति, जाहात घटेनात आत्रहेनिंह. বাহিরের চতর্দিকের জগতের সঙ্গে, প্রকৃতির ছায়া-আলো-গন্ধ-বর্ণ-ধ্বনি ও ছন্দের সঙ্গে একান্তভাবে মিশিয়া যায়. এবং বিশ্বজগতের পারিপার্শ্বিক ভাষাময় আবেষ্টনের সঙ্গে এক হইয়া গিয়া একটি স্থারের জগৎ সৃষ্টি করে, আমার রবীল্র-রসর্সিক সাহিত্যিক বন্ধুর ভাষায়, "সকল ঘটনার একটি মাকাশ স্ঞান করে।* এই পোষ্টমান্তার গল্পটি. এবং এই রকম বহুগল্পের মধ্যে এই বিশেষস্থাটি চোখে না পড়িয়াই পারে না। স্বজন হইতে দূরে, এক নিভূত পল্লীতে দরিদ্র পোষ্ট্রমাষ্ট্রারের জীবন প্রথম প্রথম প্রায় নির্কাসন তুলা বলিয়াই মনে হইত। মাঝে মাঝে একা-একা ঘরে বদিয়া বিদিয়া একটি 'স্নেহপুত্তলি মানবমুর্ত্তি'র সঙ্গ তিনি কামনা ক্রিতেন, নিজের ঘরের ছেলেমেয়েল্রীব কথা তাঁহার মনে হইত। এই কামনাটুকু গলটিতে কি স্থন্দর একটি স্থরের রূপ লইয়াছে।

"একদিন বর্ণাকালের মেবমুক্ত দ্বিপ্রহরে ঈবং তপ্ত হ্নকোমল বাতাস দিতেছিল; রৌদ্রে ভিন্না ঘাস, এবং গাছপালা হইতে একপ্রকার গন্ধ উথিত হইতেছিল, মনে হইতেছিল যেন ক্রান্ত ধরণীর উঞ্চ নিঃখাস গায়ের উপর আসিয়া লাগিতেছে, এবং কোথাকার এক নাক্ষেদ্রালা পাথী তাহার একটা একহ্রের নালিশ সমন্ত তুপুরবেলা প্রকৃতির দরবারে অত্যন্ত কর্মণহরে বারবার আর্ত্তি করিতেছিল। পোষ্ট-মাটারের হাতে কাজ ছিলনা—সেদিনকার বৃষ্টি-ধোত মহণ চিক্রণ ভর্মপলবের হিল্লোল এবং পরাভূত বর্ধার ভগ্নাবশিষ্ট রৌক্রন্তন্ত ন্ত্রপাকার মেঘন্তর বান্তবিকই দেখিবার বিষয় ছিল; পোষ্টমাষ্টার তাহা দেখিতেছিলেন ও ভাবিতেছিলেন, এই সময় কাছে একটি কেছ নিতান্ত আপনার লোক থাকিত—ক্রদয়ের সহিত একান্ত সংলগ্ন একটি ক্রেহপুত্রলি মানবংর্ত্তি! ক্রমে মনে হইতে লাগিল সেই পাথী ঐ কথাই বারবার বলিতেছে, এবং এই জনহীন তরংছায়ানিমগ্ন মধ্যান্তের পলব-মর্শ্ররের অর্থপ্ত কতকটা এইরূপ।"

এই গল্লটিতেই, বিদায় যথন ঘনাইয়া আসিল, রতন পোষ্টমাষ্টারের সন্মুথ হইতে এক দৌড়ে পলাইয়া গেল। আর ভূতপূর্ব পোষ্টমাটার ধীরে ধীরে নৌকার দিকে চলিলেন।

ছিরপত্র—শীদোমনাথ মৈত্র—বিচিত্রা, ১৩৩৬।

"যথন নৌকায় উঠিলেন এবং নৌকা ছাড়িয়া পিল — বর্গবিক্ষারিত নগী ধর্মার উচ্ছেলিত অঞ্জরাশির মত চারিদিকে ছলছল করিতে লাগিলেন, একটি সংমাঞ্চ বালিকার কদন মুণ্ডছিবি যেন এক বিধনাপী বৃংৎ অন্ধত্ত মন্মাঞ্চ বালিকার কদন মুণ্ডছিবি যেন এক বিধনাপী বৃংৎ অন্ধত্ত মন্মান্থা প্রকাশ করিতে লাগিল। একবার নিতাপ্ত ইচ্ছা হইল ফিরিয়া যাই, জগতের কোডনিচাত সেই অনাপিনীকে সঙ্গে করিয়া লইয়া আদি, কিন্ত ভশন পাল বাতান পাইযাছে, করার প্রোত্ত থরবেগে বহিত্তে, গ্রাম অতিক্ষম করিয়া নদীকুলের আশান দেখা দিয়াছে,—এবং নদীপ্রবাহে ভাসমান পশিকের উদাস ক্রমনে এই ত্রের উদায় হইল, জীবনে এমন কত বিদ্ছেদ কত মূত্যু আছে, দিরিয়া ফল কি প্রপিনীতে কে কাহার !"

এম্নি কবিয়া পোষ্টমাষ্টাব ও রতনের ছঃথ একটা উদাস সকরণ পরিসমাপ্তি লাভ করিল, এবং সেই অব্যক্ত মন্মব্যথা যেন সমস্ত বিশ্বে পরিবাপ্তি হট্যা একটি অপুর্স স্তবের জগৎ সৃষ্টি করিল। এগনিতর প্ররেব জগৎ সৃষ্টি হইয়াছে তাঁহার অনেকগুলি গল্পেই। ''একরাত্রি" গল্পটিতে সেই যে ঝডের রাত্রে বানের রাত্রে একটি বিচ্ছেদ-ব্যথিত প্রাণী "মহাপ্রলয়ের তীরে দাঁডাইয়া অনন্ত আনন্দের আস্বাদন" লাভ কবিয়াছিল, যাহার সমস্ত ইহজীবনে ''কেবল ক্ষণকালের জলু একটি অনন্ত রাত্রির উদয় হইয়াছিল, দেই রাত্রিটি শুধু দেই ভাঙা স্থলের সেকেও মাষ্টারের কাছেই তুচ্ছজীবনের একমাত্র চরম সার্থকতা" হইয়া রহিল না, তাহার জীবনের সমগ্র Tragedy-টুকুও একটা স্থরের মধ্যে অপুর্ব সাথকতা লাভ করিল। "কাব্লিওয়ালা" গলটিতেও ইংার পবিচয় আছে। এই গলগুলিতে ঘটনা অথবা চরিত্রবাহুল্য বলিতে কিছুই নাই. অধিকাংশ ক্ষেত্রেই শুধু কেবল একটি সকরুণ অমুভূতির স্থারের মধ্যেই গল্পের পরিসমাপ্তি হইগাছে। সেই যে বিবাহের দিনে মিনির সঙ্গে রহনতেব আলাপ আর জমিল না, মিনি চলিয়া গেলে হঠাৎ রহমৎ বুঝিতে পারিল আটবৎসর মেয়েটির সহিত দেখা হয় নাই. *নিজে*র অবভাবে দেশে যাওয়া হইয়া উঠে নাই, এখন হয়ত সেই মেয়েটি মিনিরই মতন বড় হইয়াছে, তাহার সঙ্গেও আবার নুত্রন করিয়া আলাপ করিতে হইবে, এই আটবৎসরে তাহার কি হইয়াছে কে জানে? এই যে স্নেহবঞ্চিত পিতৃহ্দয়ের

সকরুণ একটি ব্যথা, এই ব্যথামুভূতির মধ্য দিয়া আফ-গানিস্থানবাদী রহমৎ চিরদিনের জন্ম সকলের হৃদয়ে আসন পাইয়া গেল। সকাল বেলায় শরতের স্লিগ্ধ রৌদ্রকিরণে যথন শানাই বাজিতে লাগিল, আর রহমৎ যথন কলিকাতার এক গলির ভিতর বৃদিয়া আফগানিস্থানের এক মরুপর্বতের দশ্য দেখিতে লাগিল, তথন সঙ্গে সঙ্গে আমাদের হাদয়েও শানাইয়ের ভৈরবী রাগিণীটি অত্যন্ত করুণ স্থুরে বাজিতে नाशिन । त्रवीक्तनार्थत शज्ञ छनित मर्पा मासूष ও घटेनांत मरक প্রকৃতির যে ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধেব, নিবিড ঐক্যের পরিচয় আছে দে পরিচয় অনেক গল্পেই পাওয়া যায়, কিন্তু তাহা একটি পরিপূর্ণ গীতিকবিতার রূপ ধারণ করিয়াছে 'স্থভা' গল্পে মৃক বালিকার সহিত মক প্রাকৃতির নিবিড ঐক্য সম্বন্ধের মধ্যে। নানান কাথ্যে ও ব্যবহাবে, অদৃত সর্ম ও সহজ বর্ণনার সাহায়ে মানবচরিত্র বিশ্লেষণ কবিবার ক্ষনতা অনেক লেখকের মধ্যেই দেখা যায়, কিন্তু অপূর্ব্ব শিল্পকশলী রবীক্রনাথ যেমন করিয়া মনের বিভিন্ন বিচিত্র ভাব ও চিন্তা-ধারার সঙ্গে বিশ্বজগতের বিচিত্র প্রকাশের নিবিড় ভাবগত ঐক্যের সৃষ্টি করেন, এবং তাহার ফলে তাহার এক একটি গল্প বেমন করিয়া কল্পলোকের স্বথা ও সঙ্গীত-মাধুধ্যের মধ্যে আত্মপ্রকাশ করে, তেমন সৃষ্টি, তেমন প্রকাশ, আর কাহারো মধ্যে দেখিয়াছি বলিয়া আমার মনে হয়না। "মহামায়া" গলটিতে আমার এই কথার খুব স্থন্দর দৃষ্টান্ত আছে। ''নহামায়া" তাহাব দীপ্ত চরিত্র লইয়া এক তুর্ভেত অব গুঠনের অন্তরালে আত্মগোপন করিয়া রাজীবের নিকটে আপনাকে রহস্তময়ী কবিয়া তুলিয়াছে; রাজীব তাহার নাগাল পারনা, "কেবল একটা মায়াগুণ্ডীর বাহিরে বসিয়া অতৃপ্ত তৃষিত সদয়ে এই ফুল্ম অথচ অটল রহস্ত ভেদ করি-বার চেষ্টা করিতেছে।" এমন সময়

"একদিন বধাকালে শুর্রাক্ষ দশমীর রাত্রে প্রথম মেল কাটিয়া চাঁদ দেথা দিল। নিপান্দ জ্যোৎস্নারাত্রি স্বপ্ত পৃথিবীর শিবরে জাগিয়া বিদিয়া রহিল। দেরাত্রে নিজাত্যাগ করিয়া রাজীবও আপনার জানালায় বনিয়া ছিল। গ্রীম্মারিষ্ট বন হইতে একটা গন্ধ এবং ঝিলির শান্তর্ব তাহার দরে আসিয়া প্রবেশ করিতেছিল, অন্ধকার তর্মশ্রেণীর প্রান্তে শাস্ত সরোবর একথানি মার্জিত ক্পার পাতের স্তার ঝক্মক্ করিতেছে। মাকুষ এরকম সময় স্পষ্ট একটা কোনো কথা ভাবে কিনা বলা শক্ত। কেবল ভাহার সমস্ত অন্তঃকরণ একটা কোনো দিকে প্রবাহিণ হউঠে থাকে ধনের মতো একটা গজোচ্ছাস দেয়, রাজির মতো একটা বিশিল্পনি করে। রাজীব কি ভাবিল জানিনা, কিন্তু ভাহার মনে হউস আজ যেন সমস্ত পূর্ব্ব নিয়ম ভাঙিঘা গিঘাছে। আজ ব্বারাজি হাহার মেনাবরণ পূলিয়া দেলিযাছে, এবং ভাজিকার এই নিশাথিনীকে মহামাযার মতো নিম্পন্ন প্রবাহ সুগন্তীর দেথাইতেছে। তাহাব সমস্ত অভিন্ত দেই মহামায়ার দিকে একহোগে শ্বিত হউল।"

তাবপর কি করিয়া রাজীবের রহস্ত টুটিয়া গেল, মহামায়া একটি মাত্র উত্তর না দিয়া এক মুহর্তের জন্য পশ্চাতে না ফিবিয়া পর হইতে বাহির হইয়া গেল, আব তাহার সেই ''ক্ষমাঠীন চির্বিদায়ের ক্রোধানল রাজীবের সমস্ত ইহজীবনে একটি দ্র্মচিক্স বাথিয়া দিয়া গেল" তাকা ত দকলেই জানেন। সমস্ত গল্পটিব মধ্যে একটি অপূর্বন রহস্তা কি স্কুন্দর ভয়গ্রররূপে ঘনী ভূত হইয়া উঠিয়া কিরূপে নিবিড্তর বিদায়বহস্তের মধ্যে পরিসমাপ্তি লাভ কবিল, ভাবিলে সতাই বিস্মিত হইতে হয়। ইহার মধ্যে যে শুধু একটা দবল কল্পনা-শক্তির পরিচয় আছে তাহা নহে, একটা গুব বড় Ide clism এব স্পর্শ ও সমস্ত রহস্রটিকে একটি অপূর্ব মহিব্যক্তি দান কবিয়াছে। কিন্তু এই যে গল্পের ঘটনা বর্ণনা ও চরিত্রচিত্রণের ফাঁকে ফাঁকে প্রকৃতির সঙ্গে একটা নিবিড় ঐক্যের সৃষ্টি করা, ইগ রবীন্দ্রনাথের গলগুলির একটা বিশেষ কলাকৌশল, এবং ইহার effectটুকুও অতি চমংকার। সর্বারই আমি লক্ষ্য করিয়াছি, এবং উপরে যে ছুই তিন্টি দুষ্টান্তের উল্লেখ করিয়াছি ভাহা হইতে পাঠকনাত্রেই লক্ষ্য করিতে পারিবেন যে এই বিশেষ কৌশলটি অবলম্বনেব ফলে প্রায় প্রত্যেকটি গল্পেরই ঘটনা ও চরিত্র একটি sublimity বা ভাবগান্তীয়, একটি অপূর্ব্ব প্রশান্তি লাভ কবিয়াছে।

কিন্তু এই কৌশলটি রব, ক্রনাথ সজ্ঞানে (consciously)
আয়ত্ত করিয়াছেন একথা যেন কেহ মনে না করেন। ইহা
তাঁহার কবিচিত্তের বিশেষ দৃষ্টিভঙ্গীরই ফল; মানুষকে,
মানবঞ্জীবনের বিচিত্র ঘটনা ও প্রকাশকে প্রকৃতির সঙ্গে যুক্ত
ক্রিয়া দেখা তাঁহার কবিছ্নয়ের ধর্ম, ইহাই তাঁহার অদ্ধৃত

Idealism —বে Idealism এর স্পর্শে পুথিবীর ধুগামাটি আমাদের বাক্তিগত পারিবারিক ও সামাভিক জীবনের যাহা কিছু তুক্ত, ক্ষুদ্ৰ, ছঃখবেদনায় ব্যথিত, সমস্তই সোনা হইয়া গিয়াছে; অপূর্ব রূপে ও রূসে অভিষিক্ত হইয়া উঠিয়াছে। তাঁহার এই Idealism এর স্পর্শে, যে বস্তু ল্ট্য়া তাহার কার্বার, মেই বস্তুর্ই রূপ অনেক সময় একেবাবে বদুলাইয়া গিয়াছে, তাহাকে দেগিয়া আর চেনা যায় না। বরং মনে হয়, কবি বস্তুর যে রূপ আমাদের দেখাইলেন সেইরূপই তাহার সতারূপ। ব্যক্তিবিশেষের কোনো সবিশেষ ঘটনাসংশ্লিষ্ট বেদনাকে সকলের তুঃথ সকলের বেদনার মধ্যে পরিব্যাপ্ত করিয়া দিয়াছেন, এবং অধিকাংশ ক্ষেত্রেই তাহাকে একটা অচঞ্চল অবসানেব মধ্যে ডুবাইয়া দিশাছেন, কোনো কুকভাব কোনো বিক্ষোভেব মধ্যে তাহার সমাপ্তিটুকু আন্দোলিত হইতে দেন নাই। তিনি তাঁহার চরিত্র ও ঘটনাবস্থগুলিকে পৃথিবীর পুলামাটির দলে স্টের এক পর্যাযভুক্ত করিয়া দেখিয়াছেন, এলং নারুমের তুঃথকে বেদনাকে স্থথকে শান্তিকে স্ষ্টির সকল বস্তুব তঃথ ও বেদনা স্থ ও শান্তি বলিয়া মনে করিয়াছেন। আগে যে কাবুলি-ওয়ালা'. 'পোষ্টনাষ্টার' ও 'মহামায়া' গল্পের উল্লেখ করিয়াছি তাহাতেই এই কথার ভালো প্রনাণ মাছে, কিন্তু সব চেয়ে স্থনর প্রমাণ আছে 'অতিথি' গল্পটিতে। কিশোর তারাপদ কোণাও স্থিব হইয়া থাকে না. কাহারো নিবিভবন্ধনে বাধা পড়ে না; মতি বাবু অৱপূর্ণা অথবা চাক কাহারো স্নেহপ্রেম বন্ধুত্বের মধ্যেও দে শেষ পর্যান্ত বাঁধা পড়িল না। তাহার চলিকু চিও একদিন 'বর্ধার মেঘ-অন্ধকার রাত্রে আদক্তি-বিহীন উদাসীন জননী বিশ্বপৃথি নীৰ নিকট চলিয়া গেল। এই সমস্ত স্নেচবন্ধন উপেক্ষা করিয়া চলিয়া যাইবার ব্যাপারটির দঙ্গে যে তুঃগবেদনা জড়িত হইয়া আছে, যে tragdyর আভাস আছে, তাহাকে রবীন্দ্রনাথ তাঁহার কল্পিত ঘটনাবস্ত ও ব্যক্তির মধ্যেই সীমাবদ্ধ করিয়া রাখিলেন না, তাঁহার স্বাভাবিক Idealism-বিহারী মন এই চলিয়া ঘাইবার ব্যাপারটিকে সমস্ত বিশ্বসংসারের সঙ্গে যুক্ত করিয়া দিল।

"দেখিতে দেখিতে পূর্বাদিগন্ত হইতে ঘন মেঘরাশি প্রকাণ্ড কালো পাল তুলিয়া দিয়া আকাশের মানগানে উঠিয়া পড়িল, চাঁদ আচ্ছর হুচল, পুবে বাতাস বেংগ বৃহিতে লাগিল : মেণের পশ্চাতে মেণ ফুলিরা উঠিল, নদীর জল থল থন হাজে ফাঁত হইয়া উঠিতে লাগিল , নদীতীরবরী আন্দোলিত বনশ্রেণীর মধ্যে অজ্কার পুঞ্জীভূত হইয়া উঠিল, ভেক ডাকিতে আরম্ভ করিল, ঝিলিকানি ধেন করাত দিয়া অজ্কারকে চিরিতে লাগিল,— সন্মুথে আজ যেন সমস্ত জগতের রথবাত্রা, চাকা যুরিতেতে, ধ্বজা উড়িতেতে, পৃথিবী কাঁপিতেতে , মেন উড়িতেতে, বাতাস ছুটিয়াতে, নদী বহিষ্তে, নাকা চলিয়াতে।"

এই ক্রত চলমান চরাচরের মধ্যে কিশোর তারাপদই বা স্থির হইয়া থাকিবে কেন? ইহাই রবীক্রনাথের কল্পনা, তাঁহার Idealism এর পরশমণি, যাঁহার ছে ায়ায় সকল বস্তু এক অথণ্ড রসপরিণামের মধ্যে সমাপ্তি লাভ করিয়াছে। বস্তুকে লইয়াই তাঁহার প্রত্যেক স্ক্টির স্ক্রপাত, কিন্তু তাঁহার কল্পনা বস্তুকে ছাড়াইয়া রমের উর্দ্ধলোকে উঠিয়া গিয়া শাশত ভাবলোকের মধ্যেই আায়বিসজ্জন করিয়াছে। ইহাই তাঁহার প্রতিভার মূলকথা, এবং প্রতিভার এই অপূর্ক্রশক্তি আছে বিলিমাই তিনি কবিক্রপ্তক্ষ।

যে Idealismএর কথা এইমাত্র বলিলাম তাহার স্পর্শ 'ছবাশা' গল্লটিতেও একটি স্থরাবেগের সঞ্চার করিয়াছে। এই গল্লটির স্বল্ল পরিসরের মধ্যে ঘটনাবাহুল্য প্রচুর, ভাহার বৈচিত্রাও কম নয়; কিন্তু বস্তুত গলটি হুর্কার অজেয় প্রেমের একটি প্রশক্তি মাত্র। একটি স্থর যেন প্রথম হইতে শেষ ্পথ্যন্ত স্পন্দিত, শুধু মাঝে মাঝে বাধা পাইয়া যেন আরো দ্বিগুণবেগে ফুলিয়া ফুলিয়া উঠিয়াছে। নিয়তসংযত শুদ্ধাচারী একটি ব্রাহ্মণের গৌরবর্ণ ধূমলেশহীন জ্যোতিঃশিথার মতন স্থ-উন্নত দেহ ও তাঁহার দৃপ্ত ব্রাহ্মণ্যের গর্ব্ব এক নবাবপুত্রী মুসলমান ছহিতার মুগ্ধ হৃদয়কে শ্রদ্ধায় ও প্রেমে বিন্ত্র করিয়া তুলিল। সেই হর্মার প্রেমে ষোড়ণী নবাবপুত্রীর হৃদয়কে শ্রদায় ও প্রেমে বিনম্র করিয়া তুলিল। সেই চুর্ববার প্রেমে বোড়শী নবাবপুত্রী অস্তঃপুর ছাড়িয়া বাহির হইল; এবং বাহির হইয়া প্রথমেই তাহার সংসার-দেবতার নিকট হইতে অত্যম্ভ নিষ্ঠুর নিষ্করণ সম্ভাষণ প্রাপ্ত হইল। কিন্তু প্রেম কিছুতেই পরাজয় মানিল না।

"মুহুর্ত্তের মধ্যে সংজ্ঞালাভ করিয়া কঠোর কঠিন নিষ্ঠ্র নির্কিকার পাতিত ক্লাকাণের পদতলে দুর হইতে প্রণাম করিলাম—ননে মনে কহিলাম, হে ব্রাহ্মণ ! তুমি হীনের দেবা, পরের অল্প, ধনীর দান, যুণতীর যৌবন, রম^হার প্রেম, কিছুই গ্রহণ কর না ; তুমি স্বতম, তুমি একাকী, তুমি নির্লিপ্ত, তুমি মুদ্র, তোমার নিকট আল্পনমর্পণ করিবার অধিকারও আমার নাই।"

কিন্তু নবাবপুরীর প্রেম ত্রাহ্মণের মনে কোনো ভাবান্তর আনিল না; নীরবে সেই ত্রাহ্মণ মুসলমান ছহিতার সেই পবিত্র প্রেম প্রত্যাধ্যান করিয়া চলিয়া গেল। তারপর সেই নবাবছহিতার স্কেঠিন রচ্চ সাধন আরম্ভ হইল। একদিকে সেই ত্রাহ্মণকে থুঁজিয়া বাহির করিবার আকুলপ্রয়াস, আর একদিকে নিজের আজন্ম মুসলমান সংস্কার দূর করিয়া আপনাকে একান্ত করিয়া রাহ্মণ করিয়া তুলিবার অপূর্ব্ব চেটা। ছর্চ্জয় ছর্বার প্রেমের কাছে কিছুই আর অসম্ভব রহিল না; সে সমন্ত পূর্ব্বসংস্কার ধীরে ধীরে বিসর্জ্জন দিল, সংস্কৃত শিধিল, ভক্তিভরে ত্রাহ্মণের সাহত্ত শান্ত্রার ব্যবহারে কায়্মনোবাক্যে ব্রাহ্মণ হইল।

"আমি মনে মনে আমার সেই গৌবনারস্থের প্রথম গ্রাহ্মণ, আমার যৌবনশেষের শেষ গ্রাহ্মণ, আমার িভুবনের এক গ্রাহ্মণের পদতলে সম্পূণ নিঃসক্ষোচে আপনাকে প্রতিষ্ঠিত করিয়া একটি অপকপ দীপ্তি লাভ করিলাম।"

এইভাবে সে যথন দেহে এবং মনে প্রতিদিন ও প্রতিমূহুর্তে তাহার আরাধ্য দেবভার নিকটবর্তী হইতেছে, সে যথন ভাবিতেছে তাহার তরী তীরে আসিয়া পৌছিয়াছে, তাহার জীবনের পরমতীর্থ অনতিদ্রে তথন তাহার তরী হঠাৎ ভ্বিয়া গেল। পরমতীর্থ ধ্লিসাৎ হইয়া গেল। সে দেখিল

"বৃদ্ধ কেশরলাল, তাহার আথৌবনপুজিত ত্রাহ্মণ, ভূটিয়া পল্লীতে ভূটিয়া ব্রী এবং তাহার গর্ভজাত পৌত্রপৌত্রী লইয়া মানস্ক্রে মনিন অঙ্গনে ভূটা হইতে শস্তু সংগ্রহ করিতেছে।"

সে ব্ঝিল, যে-ব্রহ্মণ্য তাহার কিশোর জনম হরণ করিয়া লইয়াছিল তাহা অভ্যাস তাহা সংস্কার মাত্র! যে-ব্রহ্মণ্যের পদতলে সে তাহার সমস্ত জীবন ও যৌবন বিসর্জন দিয়াছে, চরম নিক্ষণ ব্যর্ণতা লইয়া সেই ভীর্ণভিত্তি ধূলিশায়ী ভয় ব্রহ্মণ্যের নিকট সে তাহার শেষ বিদায় গ্রহণ করিল। একটি অপূর্ব্ব উদ্ধশিশ প্রেমের জ্যোতি যেন হঠাৎ এক ফ্ৎকারে নিবিয়া গেল। সমস্ত গল্পটী যেন একটি সেঘাচ্ছন্ন কাহিনী, একটি দৃপ্ত স্থগন্তীর রাগিণী একটি পরম ব্যথার মধ্যে আত্মবিস্ক্রিত, একটি গভীর অচঞ্চল আবেগ যেন হঠাৎ মকুমবীচিকাব মধ্যে কেন্দ্রন্ত্ত।

এই ধর্ম শুধু তাঁহার সাধনার যুগে লিখিত সেই পদাচরের মাধুর্যাপূর্ণ ভীবনযাত্রার মধ্যে লিখিত গল্পগুলির মধ্যেই আবদ্ধ নয়। বছদিন পরে লিখিত কয়েকটি গলের মধ্যেও এই পরিচয় সহজেই পাওয়া যায়। ১৩২১ মালে আধিন ও কার্ত্তিক মানে শিথিত ছুইটি গল হইতে এই স্থারধর্মের পরিচয় লঙ্যা যাক। 'শেষেব রাত্রি' গলটিতে ঘটনা বা চরিত্র-চিত্রণ বলিতে কিছুই নাই, শুধু মাসির স্নেহ-ছর্বল শক্ষিত চণিত্রটি একটি অপরূপ মাধুখ্যে ফুটিয়াছে। যতীন নিজের মনে নারীদেবতার একটি পীঠস্থানে তাহার স্ত্রী মণিকে বদাইয়া রাথিদিন তাহার প্রেমের পূজা নিবেদন কবিতেছে, মণি ফিরিয়াও তাকায় না, বেদনায় যতীনের মন ভরিয়া ওঠে। কিন্তু তাহার আশা পরাছব মানেনা, প্রতিমুহর্ত্তে প্রত্যেক ব্যাপারে সে আত্ম-প্রভারিত; আর মণি যে তাখাকে দুনে রাখিয়াই চলে, একথা জানিলে ঘতীন জঃথ পায় মাসি তাহা জানেন বলিয়া তিনিও মণির মিথ্যা পরিচয়ে ঘতীনকে প্রভারণা করেন। কিন্তু মৃত্যুপথঘাত্রী যতীনের এই আত্মপ্রতারণার মিথ্যা আবরণ প্রায় খসিয়া পড়িতে চলিয়াছে। সেই চরম ক্ষণে সেই রোগবিকারের মধ্যেও ঘতীন তাহার স্থালতপ্রায় প্রেমের ছন্মাবরণটি প্রাণপণে আঁক্ডাইয়া ধরিতে চাহিতেছে। কি সকরুণ দীর্ঘনি:খাস-ক্ষুত্র এই মিণ্যা প্রেরাস। সমস্ত গল্পটির মধ্যে, বিশেষ করিয়া তার পরিদ্যাপ্তির মধ্যে, আশায় উর্দ্ধশিথ প্রেমের নিষ্ঠর ব্যর্থতার একটি করণ চাপা কারার স্থর, ত্রংথের তুর্বল ব্যথার অস্টুট একটি রাগিণী কি নিবিড় ম্পন্দনের মধ্যে অবিরত আহত! ইংার কয়েকদিন পরে লেখা 'অপরিচিতা' গন্নটি ও বেন একটি গানের উচ্ছদিত স্থরে বাঁধা। গল্লটির প্রথম পর্বের মধ্যে বিশেব কিছু নাই --বিবাহের দেনাপাওনা লইয়া আমাদের সনাজে অহর্নিশ যা ঘটিয়া থাকে তারই একটি চিত্র। অবশ্র উহাতে হইতে-পারিত-শ্বশুর শছুনাথের শাস্ত অথচ তেজােদৃপ্ত চরিএের পরিচয়ের মধ্যে এবং পরে ট্রেণে কলাাণীর সহজ অথচ দৃপ্ত উজ্জল ব্যবহারের মধ্যে বেশ একটু নৈপুণা আছে, সমাজে ইহা নুতনও বটে। কিন্তু গল্লটি তাগর গানের রূপ লাভ করিয়াছে শেষের পর্বের ; এবং সেই গানের একটি মাত্র ধ্রা, তাহা সেই অপরিচিতার অন্তরত্ম অনির্বিচনীয় কণ্ঠের একটি মাত্র শব্দ, "জায়গা আছে।" কি করিয়া ঘটনাচকে চারিবংসর পরে এক রেলােয়ে ষ্টেশনে সাতাশ বংসরের যুবকের সক্ষে সেই অপরিচিতার দেখা হইয়া গেল, কি করিয়া তাহাব মনের মধ্যে সেই অপরিচিতা একটি অথও আনন্দের মূর্ত্তি ধরিয়া, একটি স্থরের রূপ ধরিয়া জাগিয়া উঠিল, কি করিয়া উভয়ের পরিচয় লাভ ঘটিল, কিন্তু তারপরেও গ্রহজনে কেমন করিয়া আবাব মিলনের মধ্যেই বিচ্ছেদকে বরণ কবিয়া লইল, গল্লের মধ্যেই তাহার সবিশেষ পরিচয় আছে। কল্যাণী বিবাহে রাজী হইল না, মেয়েদের শিক্ষার ব্রত গ্রহণ করিল।

"বিস্তু আমি আশা ছাড়িতে পারিলাম না। সেই হ্রাট যে আখার ক্রমরের মধ্যে আজো বাজিতেছে । আর সেই যে রার্ত্রের অক্ষকারের মধ্যে আমার কানে আনিগাছিল, "জায়গা আছে", সেয়ে আমার সিরজীবনের গানের ধ্যা ইইয়া রহিল। তগন আমার বয়দছিল তেইশ, এখন হইয়াছে 'সাডাশ। · তোমরা মনে করিতেছ, আমি বিবাহের আশা করি ? না, কোনোকালেই না। আমার মনে আছে, কেবল সেই একরাত্রির অজানা কঠের মধুর স্থরের আশা—
"জায়গা আছে।" নিশ্চমই আছে। নইলে গাঁড়াব কোপায় ? ভাই বৎসরের পর বৎসর ঘায়,—আমি এইখানেই আছি। ভংগা অস্বিচিংা, তোমার পরিচয়ের শেষ ইইল না, শেষ ইইবে না, কিস্তু ভাগা আমার ভালো এইতো আমি জায়গা পাইয়াছি।"

বান্তব জীবনে কি হয় জানিনা, হয়ত সেখানে সমস্ত জীবন অম্বরকম সমাপ্তিলাভ করিবার জন্ম ব্যাকুল হয়। কিছু যে Idealism এই গল্পটিতে প্রকাশ পাইরাছে, সাহিত্যে তাঁহার মূল্য যে আছে, এই গল্পটিই তাহার প্রমাণ। গল্পের এমন গীতিমাধ্য্য, এমন অপ্ক রসপরিণতি এমন অপরূপ স্বরসমাপ্তি আমি অন্ত কোনো ছোটগলের মধ্যে দেখিয়াছি বলিয়া মনে পড়েনা।

একামভাবে গীতধর্মী গল্পগুলি ছাড়াও রবীক্সনাথের

একশ্রেণীর কয়েকটা বিশেষ গল্প আছে, যাহার মধ্যেও এই স্থারধশার বিশেষ ভাবে অভিব্যক্ত হুইয়া উঠিয়াছে। এই গল্পগুলিতেও প্লট বা আথানভাগ বলিতে কিছুই নাই; থাকিলেও তাহার মূলা পুর বেশী কিছু নয়; সমস্ত কাহিনীটিকে, আখ্যানভাগটিকে ছাড়াইয়া উচ্ছুদিত হইয়া উঠিয়াছে মনেৰ একটা বিশেষ mood, মান্সিক বিক্লতিব একটা অপুদা গাত্ৰয় প্ৰকাশ; অন্ততঃ "নিণাথে" ও "কুধিত পাষাণ" গরে এই গাতিধশ্মই সব কিছুকে ছাপাইয়া উঠিয়াছে। উপাদান বিধোৰণ করিয়া দেখিলে এই গল্পগুলিৰ একটা বৈশিষ্টা সহজেই চোথে পড়ে। এবং সেইদিক হইতে আলোচনা করিয়া বিদ্যা সমালোচক অধ্যাপক শ্রীক্ষার বন্দ্যোবাধ্যায় মহাশ্য় এই গলগুলিকে একটি বিশেষ প্যার্যক্ত করিয়াছেন। আনাদের প্রতিনিনের বাস্তবজীবনের মধ্যে অতীক্রিয় অতি-প্রাক্ত ভৌতিক রহস্তের আবির্ভাব ও অভিব্যক্তিই সেই উপাদান। শ্রীকুনার বাবু এই উপাদান ল্ইয়া রতিত গ্রগুলির খুব চমংকার আলোচনা করিয়াছেন. বলিয়াছেন. —

"সাবারণ বাঙ্গালাজীবনের সহিত অতি-প্রাকৃতের সংগোগ সাধন একদিক দিয়া বিশেষ সহজ, অপর দিক দিয়া বিশেষ আযাসসাধা। সহজ এই জন্ম যে, আমাদের মধ্যে এপনও কঠক গুলি বিধাস ও সংস্থার সজাব ভাবে বর্ত্তমান আছে, যাহাদের অতি প্রাকৃতের প্রতি একটা বাভাবিক প্রবর্ণতা আছে। আবার অক্স দিকে, আমাদের সাধারণ জীবন এ এই বিশেষভ্যীন ও ঘটনাবিরল, যে ইহার মধ্যে মনোবিজ্ঞানসম্মত উপা্বের ভারা অতি-প্রাকৃতের অবতার্ণা নিতান্ত ছ্কাই। রবীক্রনাপের গ্রমধ্যে উভ্যবিধ গল্পেরই উদাহরণ মিলো।"

কিন্তু উপাদান লইয়া সাহিত্য নয়, উপাদান বিশ্লেশণ ছারা সাহিত্য-স্টেকে ভোগও করিতে পারি না। আমি বুঝিতে চাই লেখকের মনের সেই বিশেষ ধর্মাটীকে, ভাহার বিশেষ ভাষারূপ আফ করে। সেইদিক হইতে দেখিলে এই ধরণের গলগুলিকে একটি বিশেষ প্যায়ভুক্ত করিবার কারণ কিছু নাই; কারণ যে হ্রধর্মা যে কল্পনার ঐশ্বয় রবীক্সনাথের অন্তান্ত গল্পে এ প্র্যুম্ভ আমরা দেখিলাম, অতি-প্রাকৃত ভৌতিক রহস্তাবৃত এই গল্পগেতেও সেই হ্রধর্মা, সেই

কলনাব এশ্বর্যাই বিশেষভাবে প্রকাশ পাইরাছে। শুধু তাহাই
নয়; ইহার উপরে কলাকৌশলেব দিক্ হইতেও রবীন্দ্রনাথেব একটা বৈশিষ্ট্য এই গলগুলিতে সহজে লক্ষ্য করা
যায়। শ্রীকুনারবার সতাই বলিয়াছেন, বাস্তবজীবনের
সহিত অতি-প্রাক্তের সনম্মন্তাধন অত্যন্ত ওক্ষহ ব্যাপার,
তিনি দেখাইরাছেন, এ বিষয়ে ইংবের্ছা সাহিত্যের অপ্রতিদ্বন্দ্রী
শিল্পী কোলবিত্তক ও—

"এতি প্রকৃতের উপা্জ ক্ষম রচনা করিতে অনেক প্রয়াস পাইতে হইয়াছে,— নৈমার্গিকের সামা লগেন ক্রিতে হইয়াছে, শরীরী প্রেতের আনিভাব ঘটাইতে হইয়াছে। যে পাকুতিক দৃশ্জের মন্যে তাঁগাকে এই এনৈমার্গিকের অবহাবণা করিতে হইয়াছে তাহাতেও অজ্ঞাত অপরি-চিতের ক্ষমর রহজ্ঞ মাথানো পরিচিত্র ওবীর মধ্যে আসিমা ভাগাকে মাযা-তরী ডুবাহতে হইয়াছে। কিন্তু রবাজ্ঞনাগ আশ্বয় কৃহকবলে আমাদের অতিপ্রিচিত গৃহাস্থনেন মবাই অতিপ্রাকৃতকে আবান ক্রিয়া আনিয়াছেন এং নেস্গিকের সামা ছাড়।ইয়া এক পদও অগ্রসর হন নাহ।

এই ধবণেব গল্প রবীক্ষনাথেব খব বেশী নাই। গল্পচনার আদিপর্যে লেখা 'সম্পত্তিমমর্পণ' ও করেক বংসর পরে লেখা "গুপ্তবন" গ্রহটা নিতান্তই আ্যাদের সহজ ভৌতিক বিশ্বাদকে অবলপন করিয়া গড়িয়া উঠিয়াছে। তাহার মধ্যে বিশেষ কোন কলাকে শিল, কলনার কোনো সমৃদ্ধি প্রকাশ পায় নাই; শুধু গল্প বলিবার জন্মই যেন এই গল্প গুলির রচনা, রসস্ষ্টির কোনো প্রথাস এই গল্পগুলির মধ্যে নাই, ইংাদের মধ্যে অতীক্রির অনৈদ্যিকের রহস্ত কিছু নিবিড় হইয়া উঠিয়া মনের মধ্যে মায়াজালের স্বষ্ট করে না। "কঙ্কাণ" গল্লটিতে এই মায়াজাল-স্ষ্টির প্রায়াদ তবু কতকটা দেখা যায়, কিন্তু তাহাও একটা রূপযৌবনগর্বিতা প্রেমমুগ্ধা মৃতানারীর বিগতজীবনের কাহিনীমাত্র। যে মৃতানারী এক স্বযুপ্ত যুবকের মন্তিদ্ধ বিক্ষৃতির মধ্যে আবিভূতি হইয়া এই কাহিনী যুবককে গুনাইতেছে, তাহার কণাবার্ত্তায়, হাসিতে, ইঞ্জিতে মৃত্যুলোকের দেই স্থগভীর uncanny ও অতীক্সিয় রহস্থ নিবিড় হইয়া ফুটিয়া উঠে নাই। 'জীবিত ও মৃত' গলটিও কতকটা এইরূপ, যদিও সেথানে কাদ্ধিনীর মনোবিকারের কাহিনীটুকু একটু জটিল ও অদ্ভত। লেথকের

কল্পনা কাদ্যিনীর মান্সিক বিক্তির স্বরূপটিকে আবিদ্ধার করিয়াছে সত্য, কিন্তু থানিকটা অসাধারণ বলিয়াই হোক বা অন্ত যে কোন কারণইে হোক্ এই মনোবিক্ষতির রহস্তটুকু থুব convincing হইয়া পাঠকের মনকে অধিকার করিয়া বদে না, তাহার মনকে কল্পনার রদে অভিষিক্ত করিয়া দেয় না। বাডীর লোকেরা জানে কাদ্ধিনী মরিয়াছে, শাশানে তাহার দেহ ভক্ষীভত হইয়াছে: এবং শাশানপ্রত্যাগ্রা কাদ্ধিনী নিজেও নিজকে মৃত বলিয়াই মনে করিতেছে, ভাবিতেছে 'আমি তো বাচিয়া নাই, আমাকে বাড়ীতে লইবে কেন ?… জীবরাজা হইতে আমি যে নির্বাসিত হইয়া আসিয়াছি, আমি যে আমার প্রেতাহা।' আর যেখানেই সে যাইতেছে. দেখানেই তো সকলেই তাহাকে প্রেতা যা বলিয়াই মনে করিতেছে। কিন্তু এমন করিয়া প্রতিদিন প্রতি কাথ্যে প্রতি ঘটনায় জীবিতের সাথে মতের সংঘর্ষ কাদ্দিনী কেমন করিয়া সহিবে, সহিয়া কেমন করিয়া মুভের মতন হইয়া বাঁচিয়া থাকিবে ? কাজেই অবশেষে তাহাকে মরিয়া প্রমাণ করিতে হইল যে সে মরে নাই। স্পকৌশল ঘটনাব সন্নিবেশে গল্লটির সমগ্র আথ্যানভাগ ভালই জ্যায়া উঠিয়াছে, বিশেষ করিয়া জীবিতের দঙ্গে মৃতের সংঘর্ষের tragedyর শেষ অধ্যায়টুকু, যেখানে কাদ্ধিনী অনেক দিন পরে অফুভব कतिन (य, तम भारत नाहे—तमहे श्वतां वन चत्रवांत, तमहे मम छ, সেই থোকা. সেই মেহ. তাগার পক্ষে সমান জীবস্তভাবেই আছে, মধ্যে কোনো বিচ্ছেদ কোনো ব্যবধান জন্মায় নাই। তৎসত্ত্বেও গল্লটির অন্নভৃতি পাঠকের মনকে মৃত্যুলোকের অশরীরী কোনো ভগাবহ রহস্তে কম্পিত করে না, চিত্তকে নিবিড কল্পনারসে ভরিয়া দেয় না।

এই ধরণের গল্পগুলির মধ্যে সবচেয়ে রস্থন ও রহশুনিবিড় গল্প 'ক্ষ্বিত পাধাণ'। প্রাচীন ও 'আধুনিক, দেশী
ও বিদেশী কোনো সাহিত্যেই, এই বিশেষ ধরণের গল্পে এমন
অপুর্ব কলাকৌশল, রহশু-নিবিড় বর্ণনা-ভিন্দি অপরপ
কল্পনার ঐশ্বর্ধা, সর্ব্বোপরি এমন উচ্ছুদিত স্থরপ্রবাহ
দেখিয়াছি বলিয়া মনে করিতে পারি না। শ্রীকুমারবাব্
সত্যই বলিয়াছেন ভাষার ধ্বনি, বাঞ্জনা ও সাক্ষেতিকতায়
এক De Quincy-র Dream Visions ভিন্ন রবীক্সনাথের

'ক্ষিত পাষাণের' অন্তরূপ কিছু ইংরেজী সাহিত্যে খু' পাওয়া তক্ষর।' গল্পটার পরিবেশ রচিত হইয়াছে 'শুন্তা' নদীর তীরে বর্ণাচ নগরে আড়াই-শ' বছর আগেকার তৈরী দিতীয় শা' মামুদের ভোগবিলাদের নির্জন প্রাসাদে। ভাহার কক্ষে একদিন—

'অনেক অত্প্ত বাদনা, অনেক উন্মন্ত সম্ভোগের শিখা আলোড়িত হুইয়াছে। সেই সকল চিত্তদাহে সেই সকল নিক্ষল কামনার অভিশাপে এই প্রাদানের প্রভাক প্রস্তরপণ্ড কুথার্ভ ত্কার্ড হুইয়া আছে; সজীব মানুষ পাইলে তাহাকে লালায়িত পিশাচীর মতন খাইয়া ফেলিতে চায়।'

এমনই রহস্তনয় পরিবেশের মধ্যে লেখকের কল্পনা ছাড়া পাইয়াছে। সেই অবাধ কল্পনা ও সঙ্গীতপ্রবাহের মধ্যে বেন অবাস্তব কোগাও কিছু নাই, অস্পষ্ট কুছেলিকার আবরণ যাহা কিছু বা ছিল সব ঘুচিয়া গিয়াছে। তুলার মাস্তল-আদায়কারী যে নিজ্জন প্রাসাদবাদী সেই ভদ্রলোকটী এই গল্লের নায়ক, স্মাত্তের পর হইতে সে যেন আর নিজের মধ্যে থাকে না, নোগলাই-খানা খাইয়া, চিশা পায়জামা, মথমলের ক্জে দীঘটোগা, ও ফুলকাটা কাবা পরিয়া, রুমালে আতর মাথিয়া,………

'শত শত বংসরের পুর্দেকার কোনো এক অলিখিত ইতিহাসের অন্তর্গত আর একটা অপুকা ব্যক্তি হইয়া উঠে, একটা নেশার জালের মধ্যে বিধ্বলভাবে জড়াইয়া পড়ে।'

তথন সমূথে শুদ্ধার জলে বিজন প্রাদাদের দিঁজিতে, তাহার কক্ষ হইতে কক্ষান্তরে এক রহস্তার ইক্সজাল বিস্তৃত হয়। এক একটা রাগ্রি যেন এক একটা স্বপ্নময় নিরবচ্ছিন্ন সন্ধাত; বুঝি এই স্বপ্ন এই সন্ধাতের শেষ কোণাও হইত না যদি প্রতিবিদ্দ প্রত্যুহে জনশৃত্ত পথে পাগলা নেহের আলার 'তফাৎ যাও তফাৎ যাও,' চীৎকার এই নিরবচ্ছিন্ন স্বপ্ন ও সন্ধীতপ্রবাহের মধ্যে অকস্মাৎ একটা বাধার মতন আদিয়া নিক্ষিপ্ত না হইত। প্রতিরাত্রির স্বপ্রসন্ধাতের আবর্ত্তের মধ্যে দেই বছদিনবিস্থৃত বাদদাহী ঐশ্বর্য্যের দীপ্তি ও লালদ, অত্পুত্ত কামনা ও সম্ভোগের ক্ষ্ক হতাশ যেন সব সন্ধীব মূর্ত্ত ধরিয়া দেই বিজন প্রাদাদের কক্ষে কক্ষে জাগিয়া বিদ্যাছে, তাহার মধ্যে মায়া

দা বিজ্ঞ কোথাও কিছু নাই। এই অপূর্ব কলনার পাথার উপর ভর করিয়া একটির পর একটি রাত্রি যেন স্বপ্রদঙ্গীতের মালা গাঁথিয়া চলিয়াছে। গলের মথ্য কোন্ কবির কল্পনা এমন করিয়া শতদল মেলিয়া বিকশিত হইয়া উঠিয়াছে, এমন সঙ্গীতপ্রবাহ উচ্চুদিত হইয়া ছুটিয়াছে? এই কল্পনার ঐখর্য্য, এই স্থরধর্মই 'কুধিত পাযাণ'কে এমন রসময় ভাষারূপ দান করিয়াছে; তাহার উপাদান এক্ষেত্রে তৃচ্ছ। একটী মাত্র দুটান্ত না দিয়া পারিলাম না।

"আবার সেইদিন অর্ধরাত্রে বিভানার মধ্যে উঠিরা বসিয়া গুনিতে পাইলাম, কে যেন গুমরিরা বৃক ফাটিরা ফাটিরা কাঁদিতেছে, যেন আমার থাটের নীচে এই বৃহৎ প্রাসাদের পাষাণ ভিত্তির তলবর্তী একটা আর্দ্র অন্ধকার গোরের ভিতর হউতে কাঁদিরা কাঁদিরা বলিতেছে, তুমি আমাকে উন্ধার করিয়া লইয়া যাও—কঠিন মায়া, গভীর নিম্রা নিক্ষল বর্মের সমস্ত ছার ভাজিয়া ফেলিয়া তুমি আমাকে ঘোড়ার তুলিয়া তোমার কাছে চাপিয়া ধ্রিয়া বনের ভিতর দিয়া পাহাড়ের উপর দিয়া নদী পার হইয়া তোমাদের হ্যাণগোকিত ঘরের মধ্যে আমাকে লইয়া যাও! আমাকে উদ্ধার কর।

"আমি কে! আমি কেমন করিয়া উদ্ধার করিব! আমি এই ঘূর্ণামান পরিবর্তমান ধর প্রাহের মধ্য হইতে কোনু মজ্মান কামনা-হন্দরীকে টানিয়া তুলিব! তুমি কবে ছিলে, কোণায় ছিলে হে দিব্যক্ষপিণী! তুমি কোন শীতল উৎদের তীরে থর্জুর কুঞ্জের ছারায় কোন গৃহহীনা মুখবাসিনীর কোলে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলে ? তোমাকে কোন বেছরীন দ্বা বনলতা হইতে পুপকোরকের মত মাতৃক্রোড় ছইতে ছিন্ন করিয়া বিদ্যুৎগামী অবের উপর চড়াইয়া জনও বানুকারাণি পার হইঃ৷ কোন রাজপুরীর দাসীহাটে বিক্রের জম্ম লইয়৷ গিয়াছিল! দেখানে কোন্ বাদসাহের ভূত্য ভোমার নববিকশিত দলভ্জ কাতর যৌবনশোভা নিরীক্ষণ করিয়া স্বর্ণমুদ্র। গণিয়া দিয়া সমুদ্র পার হইয়া তোমাকে দোনার শিবিকায় বদাইরা প্রভুগৃহের অন্তঃপুরে উপহার দিয়াছিল! দেখানে সে কি ইতিহাদ! সেই ্ সারক্ষীর সঙ্গীত, নৃপুরের নিরুণ, এবং দিরাজের স্থর্ণমদিরার মধো মধ্যে ছুরির ঝলক্, বিষের জ্বালা, কটাক্ষের আঘাত! কি व्यमीम, कि अर्था, कि व्यनष्ट कात्रांगात ! इहेनिएक दूरे नामी वलायत शैताक विज्ञिल (धनारेया हाभन जूनारेट कर ; भारत्ना ধানুশা শুত্র চরণের তলে মণিমুক্তাখচিত পাত্রকার কাছে লুটাইতেছে ;— বাহিরের ধারের কাছে যমণুতের মত হাব্মী, দেবণুতের মত সাজ ক্রিয়া খোলা তলোৱার হাতে দীড়াইরা ৷ তাহার পরে সেই রক্তকণ্ষিত ঈর্ধাফেনিল ষড়গল্পন্তুল ভীষণোজ্ঞল ঐখর্গপ্রধাহে ভাসমান হইরা তুমি মরুভূমির পুপ্সমঞ্জরী কোন নিষ্ঠ্র মৃত্যুর মধ্যে অবতীর্ণ অথবা কোন নিষ্ঠ্রতর মহিমাতটে উৎক্ষিপ্ত হইয়াছিলে ?"

কি অপূর্ব্ব এই প্রশন্তি সঙ্গীত! এমনি সঙ্গীত-প্রবাহ চলিয়াছে এক রাত্রি হইতে অন্থ রাত্রিতে। তাহার বর্ণনার ভঙিতে, ভাষার ধ্বনিতে, শব্দের চয়নে কি স্থান্দর স্থার, কি অপক্ষপ মাধুযা! প্রত্যেকটা বাক্যে তাহার ইন্ধিতে ও ব্যঞ্জনায় কত কথা কত ইতিহাস যেন প্রাণ পাইয়া সঞ্জীব হইয়া উঠিয়াছে। কলাকৌশলের দিক্ হইতে গল্পের settingটাও খুব লক্ষ্য করিবার। ইহার আরম্ভিক ভূমিকা যেমন স্থলপরিসর, ইহার সমাপ্তিও তেম্নি আক্ষিক; অন্থ গাড়া আদিবার অবসরে টেশনের বিশ্রামকক্ষে এই গল্প বর্ণনার স্থ্রপাত, সেইখানেই ইহার আক্ষিক সমাপ্তি। খাঁটি গল্পভাগের সঙ্গেই সম্পন্ধ পুব অল্পই; গল্পের আবস্তু ও সমাপ্তির জন্ত পাঠককে কিছু প্রস্তুত হইতে হয় না। রম্ভ ও রেথায় দীপ্ত স্বল স্থানর বিকার বিদ্যাক্ষ ক্রিটা ও স্থনিদিপ্ত একটি ফ্রেনের মধ্যে বাঁধা পড়িয়াছে।

"নিনীথে" গল্পটা আরও সহজ ও স্বাভাবিক পরিবেশের মধ্যে গভিয়া উঠিয়াছে: উহার জন্ম কোনো বিজন প্রাসাদ বা কোনো অতীত যুগের মধ্যে কল্পনাকে পক্ষমুক্ত করিতে হয় নাই। আমাদের প্রতিদিনের অতি সহজ কথা এবং কাজ কর্মের মধ্যেই কেমন করিয়া অতীন্দ্রিয় অতিপ্রাক্কত জগতের মায়ালাল বিস্তৃত হয়, দৈনন্দিন তুচ্ছ একান্ত স্বাভাবিক কথা ও কর্মকে আশ্রয় করিয়া অতিপ্রাক্তরে ম্পর্শ আক্ষিক একটা সান্য্যিক মনোবিকার ঘটাইয়া দেয়. এবং তাহাকেই অবলম্বন করিয়া কবির কল্পনা সমস্ত আথানিটিকে রসে রহন্তে স্থানিবিড় করিয়া তোলে, এই গল্পটি তাহার একটা সরস ও প্রকৃষ্ট দৃষ্টান্ত। রুগান্ত্রীর শয্যাপার্শে বসিয়া কেনো এক উদ্বেশিত মুহূর্ত্তে স্বামীর পক্ষে বলা সহজ ''তোমার ভালোবাদা আমি কোনো কালে ভুলিব না।" কিন্তু কথাটা শুনিয়া রুখা খ্রীও হা হা করিয়া স্থতীক্ষ হাসি হাসিয়া উঠিয়াছিল। সে হাসির মধ্যে স্ত্রীর লজ্জা ও স্থথের অমুভূতি একটু হয়ত ছিল, কিন্তু তাহার চেয়ে বেণী ছিল অবিখাস ও পরিহাসের তীব্রতা! সেই এক বিহবল মুহুর্ত্তের কথাটা যে কত মিণা। তাহা ধরা পড়িয়া গেল রুগা স্ত্রীর মৃত্যুশ্যার আড়ালে নৃতন প্রেমের সঞ্চারে, গোপনে গোপনে নৃতন করিয়া নৃতন মান্থুযের সঙ্গে প্রেমের লীলায়। মৃত্যুশ্যাশায়িনীর চোথেও ব্রিবা তাহা ধরা পড়িয়াছিল, তাহার হৃদয়ের ডাটায় ব্রিবা টান পড়িয়াছিল। তাই, মনোরমা যথন তাহাকে দেখিতে আদিল, রুগা অবহেলিতা স্ত্রী চম্কিয়া উঠিয়া স্বামীর হাত ধরিয়া জিজ্ঞাদা করিল—''ওকে? ওকে, ও কেগো?" স্ত্রী তো মরিল; স্বামী দিতীয়বার বিবাহও করিল। কিন্তু প্রথমা স্ত্রীর প্রতি অবহেলা, অপরাধ ও মিগাচরণের গুরুতার তাহার বৃক্তের উপর অক্তক্ষণ চাপিয়া রহিল, মনোরমাও সহজভাবে স্থামীকে গ্রহণ করিতে পারিল না:

'আমি যথন আদরের কথা বলিতাম প্রেমালাপ করিয়া তাহার হৃদয় অধিকার করিতে চেষ্টা করিতাম, মনোরমা হাদিত না গন্তীর হইয়া থাকিত। তাহার মনের কোথায কি খটুকা লাগিয়াছিল, আমি কেমন করিয়া বুঝিব ?'

কিন্তু তবু আর এক বিহবল মুহুর্ত্তে বলিতে হইল, 'মনোরমা, ত্মি আমাকে বিশ্বাদ কর না, কিন্তু তোমাকে আমি ভাল-বাসি. ভোমাকে কোনোকালে আমি ভূলিতে পারিব না। এই কথা শুনিয়াই একদিন রুগা প্রথমা স্ত্রী অবিশ্বাস ও পরিহাদের স্থতীক্ষ হাসি হাসিয়াছিল। আবার যথন সেই কথাটীই নৃতন করিয়া দ্বিতীয় স্ত্রীকে প্রেম জানাইবার নিবেদন করিতে হইল, তথন এক মুহুর্ত্তেই তাহার নিজের মিথাা নিজের ফাঁকি নিজের কাছেই অত্যন্ত কুর নিষ্ঠর রহস্ত লইয়া উন্মুক্ত হইয়া পড়িল; এবং পরক্ষণেই একটা অতীল্রিয় ভৌতিক শিহরণে নিজেই কাঁপিয়া উঠিল, একটা মান্সিক বিকার তাহার সমস্ত সন্তাকে অধিকার করিয়া বদিল। সেই মুহুর্জেই 'বকুল গাছের শাথার উপর দিয়া, ঝাউ গাছের মাথার উপর দিয়া রুঞ্চপক্ষের পীতবর্ণ ভাঙা চাঁদের নীচ দিয়া গঙ্গার পূর্ববপার হইতে পশ্চিম পার প্র্যান্ত সেই অবিশ্বাস ও পরিহাসের হাহা-হাহা হাসি ক্রতবেগে বহিয়া গেল।' আর সেই যে মৃত্যুপথ্যাতি ীর ও কে. ও কে. ও কে গো প্রশ্ন তাহাও অমুতপ্ত অপরাধগ্রস্ত স্বানীকে অবাাহতি দিল না; এই যে প্রেমবিহবল স্বামীর

পাশে পাশে নবপরিণীতা নৃতন স্ত্রী, আকাশ বাতাস পথ ঘাট বিশ্বজগতের যাহা কিছু সবই যেন উহার দিকে অঙ্গুলি নির্দেশ করিয়া কেবলি প্রশ্ন করিতেছে, ওকে, ওকে, ও কেগো। নির্জন পদার চর পর্যান্ত সেই এক হৃদয়বিদারক প্রান্ন তাহাকে অমুদরণ করিয়া চলিল; জন্মানবশ্র নিঃসঙ্গ মরভূমিতে শুনা যায় ও কে, ও কে, ও কেগো? রাত্রির অন্ধকারে স্থাপ্তির মধ্যে কে যেন অফুটকর্ডে কেবলি জিজ্ঞাদা করিতে থাকে ও কে, ও কে, ও কেগো? কি মপূর্ব সহজ ও স্বাভাবিক এই ভৌতিক শিহরণ। অতিপ্রাক্তরে এই স্পর্ণ দৈনন্দিন জীবনে আমরা কতই অনুভব করিয়া থাকি। এক একটা ঘটনাকে অবলম্বন করিয়া তুচ্ছ এক একটা কথা, একটা ছবি, এমন অনপনেয় রেখায় আমাদের মনের পটে আঁকা হইয়া যায়, মনকে এমন গুরুভারে পীড়িত করিয়া মন্তিক্ষের বিক্লতি ঘটায়-তখন সেই কথা সেই ছবিটাই যেন বিশ্ববন্ধাণ্ডে ব্যাপ্ত হইয়া পড়ে. প্রতিধ্বনি ও প্রতিচ্ছবি যেন সকলদিক হইতে সমস্ত জীবনকে চাপিয়া ধরিয়া মৌন আর্ত্তনাদে উৎপীড়িত করে, কিছুতেই ভার হাত হইতে মুক্তি পাওয়া যায় না। 'নিশীথের' গল-ভাগ এই প্রকার মনোবিক্বতি হইতেই উদ্ভুত, কিন্তু লেথকের দ্রুদুরবিদ্পী কল্পনার ঐথর্ঘা, তাঁহার স্বাভাবিক কবিচিত্তের স্থ্যবধ্যা ইহাকে একটি অতুগ্নীয় রসময় রহস্থান রূপ দান করিয়াছে। এই অতিপ্রাক্তরে শিহরণ যথন এক একটা climaxএ আদিয়া উঠিয়াছে, অতীক্রিয় অন্তভূতির উচু পদায় আসিয়া চড়িয়াছে, সেইথানেই এই কল্পনার মুক্ত-গতি ও সহজ স্থরধন্মের পরিচয় পাওয়া যায় – মানজ্যোৎমা-লোকিত শুভ্র বকুলবেদীতে, জনমানবশূরা নিঃসঙ্গ পদ্মাচরের উপর অথবা অন্ধকার রাত্রিতে বোটের মধ্যে মসারীর নীচে। শেষ দৃষ্টাস্কটি মাত্র উদ্ধৃত করিতেছি!

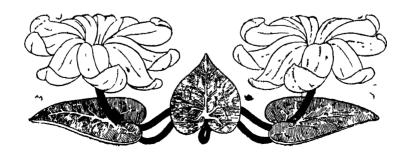
"তথন অন্ধকারে কে একজন মদারীর কাছে দাঁড়াইরা সুদ্ধ মনোরমার দিকে একটি মাত্র দীর্ঘ দীর্ণ আছিদার অসুলি নির্দেশ করিয়া ঘেন আমার কানে কানে অভ্যস্ত চুপি চুপি অক্টকণ্ঠে কেবলি জিজ্ঞাদা করিতে লাগিল "ওকে ? ওকে গো?"—

"ভাড়াতাড়ি উঠিয়া দেদলাই জালাইয়া বাতি ধরিলাম। সেই মুহুর্জেই মিলাইয়া গিয়া, আমার মশারী কাঁপাইয়া, বোট জ্বলাইয়া, আমার দসত ঘর্মাক্ত শরীরের রক্ত হিম করিয়া দিয়া হাহা- হাহা একটা হাসি অন্ধকার রাজির ভিতর দিয়া বহিয়া চলিয়া গেল। পানা পার হইল, পদ্মাব চর পার হইল, তাহার পরবর্ত্তী সমস্ত স্বপ্ত দেশ, গ্রাম, নগর, পার হইয়া গেল —যেন তাহা চিরকাল ধরিয়া দেশদেশান্তর লোকলোকান্তর পার হইয়া ক্রমণঃ ক্ষীণ, ক্ষীণভর ক্ষীণভম হইয়া অদীম স্তদ্রে চলিয়া যাইতেছে,--ক্রমে যেন তাহা জনামৃত্যের দেশ ছাড়াইয়া গেল—ক্রমে যেন তাহা স্থচীর অগ্রভাগের স্থায় ক্ষীণতম হইয়া আসিল--- এত ক্ষীণ শক্ষ কথনো শুনি নাই, কল্পনা করি নাই, আমার মাণার মধ্যে যেন অনন্ত আকাশ রহিয়াছে, এবং দেই শব্দ যতই দূরে যাইতেছে, কিছুতেই আমার মন্তিন্দের সীমা ছাডাইতে পারিতেছে না , তাবণেষে যথন একান্ত অস্ঞ ১ইয়। আসিল, তথন ভাবিলাম, আলে। নিবাইয়া না দিলে মুমাইতে পারিব না। যেমনি আলো নিবাইয়া শুউলাম অমনি আমার মশারীর পাশে, আমার কানের কাছে, অন্ধারে আবার সেই অবরুদ্ধ স্বর বলিয়া উঠিল:-- "ও কে. ও কে. ও কে গো।" আমার বৃকের রক্তের ঠিক সমান তালে জুমাগতই ধ্বনিত হইতে লাগিল,—ওকে. ওকে. ও কে গো। সেই গভীর রাত্রে নিস্তব্ধ বোটের মধ্যে আমার গোলাকার ঘডিটাও সজীব হুইয়া উঠিয়া তাহার ঘণ্টার কাঁটা মনোরমার দিকে প্রসারিত করিয়া শেলফের উপর হইতে তালে তালে বলিতে লাগিল, "ওকে. ওকে. ওকে গো! ওকে. ওকে. ওকে গো!"

অতিপ্রাক্তের এই uncanny feeling সঞ্চারের সার্থক প্রয়াস 'মণিহারা' গল্পেও দেখিতে পাই। পত্নীপ্রেম-বঞ্চিত স্বামীর পত্নীবিয়োগে শোকভারপ্রস্ত চিত্তের বিকার হইতেই এই গল্পের স্পষ্ট ; কিন্তু ইহার মধ্যে যে অতীক্রিয় ভৌতিক রহস্ত তাহা অভিব্যক্তি লাভ করিয়াছে গল্পের শেষ দিকে। এবং দেখানেও যে এই অতীক্রিয় অতিপ্রাক্তরের রহস্ত খুব নিবিড় হইয়া উঠিয়াছে, আমার এমন মনে হয় না; কল্পনার ঐশ্বর্যাও খুব দীপ্তি লাভ করিতে পারে নাই, বর্ণনার সাম্বেতিকতায় অতীক্রিয়ের অমুভৃতিও খুব উঁচু পদ্দায় পৌছিতে পারে নাই। তবে গলের প্রথমভাগে ফণীভৃষণ ও মণিমালিকার পরস্পারের হাদয়লীলার পরিচয়ের মধ্যে লেখকের স্থতীক্ষ মনোবিশেষণ-ক্ষমতা ও সহজ বোধশক্তির আশ্বর্যা প্রমাণ আছে। ইহা ছাড়া, শ্রীক্রমার বাবু খুব নিপুণতার সহিত গল্পটার আর একটি বিশেষত্বের দিকে ইন্ধিত করিয়াছেন, যাহা একটু মনোবোগী পাঠকমাত্রের চোথে ধরা না পড়িয়াই পারে না। তাহা এই যে,

"এই তুদার-শাতল, মৃত্যুরহস্তগৃত বর্ধকাহিনীর চারিদিকে একটা ইম্পাতের মত শক্ত বান্তবতার বন্ধন দেওয়া হইয়াছে। এই অছুত বর্ধসূত্তান্ত যিনি বর্ণনা করিয়াছেন টাহার চক্ষে বর্ধজড়িনার লেশনাত্র নাই, বর্ধ্ব একটা তীক্ষ বিশ্লেষণণক্তি শানিত ছুরিকাগ্রভাগের স্থায় চক্ করিতেছে। প্রীপুক্ষের পরম্পরের সম্বন্ধের মধ্যে আদিম রহস্ত ও বর্জমান যুগের সমাজে সেই সনাতন নীতির বৈপরীত্য—এই অতি গভীর চিন্তাশীলভাপুর্ণ আলোচনার মধ্যে, বৃদ্ধি তর্কের অতীত অতীক্রিয় জগতের ভ্যাবহ ইক্রিভটি আশ্চ্যা স্বাক্ষতির সহিত সালিবিষ্ট হইয়াছে। গল্পের উপসংহারটিও আবার বান্তব সভ্যকে প্রাধান্য দিয়া একটা সংশ্যাকৃল সন্দেহবিজড়িত অনিশ্চয়ের মধ্যে গলিটিকে হঠাৎ শেষ করিয়া দিয়াছে।"

শ্রীনীহাররঞ্জন রায়



এপার ওপার

শ্রীযুক্ত নীরদরঞ্জন দাশ গুপ্ত এম-এ, বার-এ্যাট-ল

ছই

বর্ষা

ঘুন ভেঙে চেয়ে দেখি গ্রামের পরে
ঝম্ ঝম্ ঝম্ ঝম্ বাদল ঝরে;
বাতায়ন খোলা মোর,
রজনী হইল ভোর,
প্রভাতের গায়ে গায়ে বরষা-মাথা,
সারাটা আকাশথানি মেঘেতে ঢাকা।

শুরু শুরু শুরু গুরু মেঘ ডেকে যায় ভ্রনের বৃকে বৃকে দামামা বাজায়; আশেপাশে দ্রে দ্রে সেই পুরাতন স্করে দাছরীর ডাকে রাতি হ'ল ফরদা; আকাশ ভরিয়া এল ঘন বরষা।

প্রামের নদীর জলে বাদলধারা
ছল্ ছল্ ছল্ ছল্ দিতেছে সাড়া;
ধান ক্ষেতে আশে পাশে,
মাঠে মাঠে ঘাসে ঘাসে
এঁকে বেঁকে ছপারেই জল ছুটে যায়;
কুল কুল গান শুনি নদী-কিনারায়।

সন্ সন্ সন্ বাহুলে হাওয়া— থেকে থেকে এলো মেলো আসা- ও-যাওয়া; ডালে ডালে চেউ তোলে পাগল দোলায় দোলে, ভিজে শিহরণ কাঁপে পাতায় পাতায়, সঙ্গল পরশ লাগে মোর সারা গায়।

কিছু দূরে চেয়ে দেখি বকুল গাছে

একটি শালিক পাণী বদিয়া আছে;

থেলাধূলা নাচ গান

আজ দব অবদান,

ভিজে ভিজে আধ-মরা নড়ে নাক তাই,

এ প্রভাতে তারে কোনো প্রয়োজনই নাই।

শুরে আছি ঘরে মোর থোলা বাতায়ন,
কত কথা কানে কানে কয় মোর মন;
মনে হয় সব মিছে
আছে যারা আগে পিছে—
মিছে মোর যত কাজ সকলের মাঝে,
কি যেন হারিয়ে-যাওয়া ব্যথা প্রাণে বাজে।

বর্ষার ঘন ধারা ক্রেছে আড়াল,
আমি যেন বড় একা আছি চির্বাল,
পাশেই পূণ্য। নদী
বহিতেছে নির্বধি,
এপার ওপার আজি বাদল ধারায়
হুজনেই হুজনারে কেবলি হারায়।

মনে হল আজ ভোরে গগন ছেয়ে
বিরাট বিরহ নামে ভুবন বেয়ে,
মিলনের মাঝগানে
বারি ধারা টেনে আনে
ব্যথা হয়ে শ্বতিটুকু বাদল মাঝে
ছল ছল ছল ছল কেবলি বাজে।

ভাষা নাই মোর প্রাণে কি দিয়ে বোঝাই
কী যে আমি দেখেছির তাই;
আষাড়ের বেলাশেনে
বারিধারা নেমে এসে
বাঁধনবিরামহীন কেবলি ঝরে,
ঝরু ঝরু ঝরু ঝরু —গ্রামের পরে।

চারিদিকে মাঠগুলি জলে গেল ঢাকি
দাছরীরা করে ডাকাডাকি;
মেঘে মেঘে বারে বারে
বিজ্ঞালি চমক মারে,
গুরু গুরু স্থুর ভাসে আকাশের গায়,
ধীরে ধীরে বহু দরে ভেসে চলে গায়।

মাঝে মাঝে নদী বেয়ে দাঁড়ে দিয়ে টান
নাও যায়—মাঝি গায় গান;
সেই স্থর বরবায়
শতধারে ভেঙে যায়,
ছড়ায়ে নদীর জলে উছলিয়া বাজে,
কান পেতে শুনি আমি মোর হিলা মাঝে।

ধীরে: ধীরে বারিধারা কিছুকাল পর
ক্ষণতরে নিল অবসর;
বাহিরিমু ভিজে পায়,
এফ নদী-কিনারায়;
এ কী রূপ বর্ষার—ব্যাক্ল সঙ্গল,
গোধুলি আলোম মান করে টল মল!

আবাড়ের বেলাশেষে আঁধার ঘনার
বেলাটুকু, তাও নিতে যায়;
আকাশের নেঘে নেঘে
আঁধারের ছোঁয়া লেগে
পুণাা নদীব জলে কালো ছায়া ভাসে,
নিবিড় সন্ধ্যা গ্রামে ঘনাইয়া আসে।

তেন কালে চেয়ে দেখি ওপারের মাঠে

এলো চুলে কে আদে ও ঘাটে,

কলসী ভরাবে ব'লে,

এল বুঝি নদীজলে,

বিসল ঘাটের প'রে শেষ কিনারায়,
ছল্ ছল্ পারে বেধে নদী বয়ে যায়।

একাকিনী বসে আছে বড় আনমনা—
হোলো কি এ, কি এত ভাবনা !
মান হুটো আঁথি ভু'রে
কালো মেঘ থেনা করে,
আঁচল থদিয়া পড়ি নদী জলে ভাসে,
হুঁদ নাই, অন্ধকার ঘনাইয়া আদে।

আর যেন যাবে না'ক কোন দিন ঘরে,
ঘটে বদে রবে চিরতরে;
নদী জলে দেবে প্রাণ,
এত যেন অভিমান

কার পরে ?—কে আছে তার এত ভালবাদে ? জানি না—ভাহাতে মোর কিবা যায় আদে !

শুধু জ্ঞানি— ক্ষণ পরে সকলি আঁধার—
মুছে গেল মোর চারি ধার ;
বাহিরের ছবিথানি
নিজ হাতে তুলে আনি
গোধূলির মান রঙে প্রাণেতে এঁকেছি।
চিরকাল চিরদিন যতনে বেথেছি।

ভাইত যথন নিশাঁথ রাতে ভাঙল আমার বুম,
চারিদিকে সকলি নিঝুম;
মুক্ত আমার বাতাগনে
রইমু চেয়ে আপন মনে,
বাইরে তখন ঝম্ ঝম্ ঝম্ বাদল ধারা করে;
আমার পরাণ ভেবে ভেবে মরে।

ভাবি মনে আজকে বুঝি আসবে প্রলম ধেরে
সারা আকাশ সারা ভ্বন বেয়ে;
এই বে ছিন্ন দৈল জরা
ভূবিয়ে দেবে জীর্ণ ধরা,
মাণায় লয়ে প্রলম, নোরা আজকে নিশীপ রাতে
ভাসব শুধু তুছনে এক সাপে।

কাল সকালে নবীন বঙে প্রথম আলোয় গড়া দেখব চেয়ে নৃত্ন বস্তুন্ধরা; তথন তোমার কাণে কাণে প্রথম আলোয় প্রথম গানে কইব কথা—হিয়া তোমার কাঁপবে ছক ছক, নূতন স্ষ্টি আবার হবে স্কুক।

আবার ভাবি আজকে রাতে বাদল ধারার মাঝে
তোমাব আমার মিলন-বাশী থাজে;
কোণায় যেন গেছি ভূলে
কোন সে নদীর বিজন কুলে
এমনি শ্রাবণ বাদল রাতে—গভীর অন্ধকার,
হয়েছিল মোদের অভিসার।

আছকে আকাশ অন্ধকারে সেই শ্বৃতিতে ভরা
সেই শ্বৃতিতে কাঁপে বস্থন্ধরা;
আছকে রাতে বাদল ধারা
সেই শ্বৃতিতে বাধন-হারা,
সেই সে শ্বৃতি বুকের পরে পাগল হয়ে নাচে,
পরাণ আমার সেই শ্বৃতিতে বাচে।

আজ নিনীথে পেলাম ভোমার সত্য পরিচয়,
আজকে শুধু জয়,তোমার জয় ;
আজ শ্রাবণে বাদল ধারায়
আপনাকে প্রাণ আপনি হারায়,
আকাশ পাতাল জলে স্থলে কেবল ভোমার ভরে
পথ হারিয়ে ঘুবে ঘুরে মরে ॥

[ক্রমশঃ]

শ্রীনীরদরঞ্জন দাশগুপ্ত

বিচারপতি

এীযুক্তা অনুরূপা দেবী

(পূর্ব্ব প্রকাশিতের পর)

ইহার পব তিন দিন কাটিয়া গেল, যুবরাক সেদনের সন্ধায় সেই যে চলিয়া গিয়াছেন, আর ফিরিয়া আদেন নাই, শ্রীলতা এই কদিনে অন্ততঃ অদ্ধেকথানি শ্রী হারাইয়া উৎস্কে আকুল চক্ষ সকল সনয়েই মনে মনে তাঁহার প্রতীক্ষা করিতেছিল। সামান্ত বাতাদের শব্দেও চকিত হইয়া উঠে, বুক তার আশায় আনন্দে এবং একটা অনস্তত্ত আশক্ষায় কাঁপিতে পাকে, আবার সে আশা বার্থ হইয়া গেলে সমন্ত চিত্ত তার নিবাশাব অন্ধকারে ভূবিয়া যায়।

এমন কবিয়া- প্রায় সপ্তাহ অতীত হইলে, স্থাহীন ও উদ্বিগ্রচিত্ত পিতামাতাকে সে একদিন খুব ক্ষৃত্তিযুক্ত দেখিল। ছএকটা প্রতিবেশিনী সঙ্গে লইয়া ইচ্ছাময়ী যে কোন বিশেষ উৎসবের আয়োজনে বাপুত হইয়াছেন তাহাও তাঁহার কন্মবাস্ততা এবং ভাগুরে দ্ব্যাদির প্রাচ্ন ছারা জ্ঞানিতে পারা গেল, খোরতব সন্দিগ্ধ বিশ্বয়ে চিত্ত ভরিয়া শ্রীলতা নীবব হইয়া রহিল। বাড়ীতে আজ কিসের আয়োজন একথা জিজ্ঞাসা করিতেও তার ভর্মা হইল না;—অনিশ্বিত আত্তম্ভে শুধু তার বুক কাপিতে লাগিল।

সেদিন আকাশ মেঘে বাপ্তি, আদন্ধ বর্ষণের প্রতীক্ষার প্রাকৃতি যেন মৌন স্তর্জভার উন্মুখ হইয়া রহিয়াছেন, চারিদিক স্থপ্তিমন্ধ কেবল গভীর রাত্রেও বেদনায় বিদ্ধ চিত্তে শ্যাায় পড়িয়া জাগিয়া আছে শ্রীসভা।

জ্ঞানাগার কে' যেন মূহ মূহ করাথাত করিল কি? কৈ না, বোধ হয় উপদ্রবনীল ইন্দুরের ধাবনধ্বনিমাত্র! না, ঞ্জি আবার কে অতিমৃত্ব সঙ্কেরাথাত করিতেছে! আশার ও আশক্ষার স্পান্দমান বক্ষে উঠিয়া শ্রীসতা অতিশয় সম্ভর্পণে গৃহের বাহির হইয়া আসিল।

তার আশা এবং আশকা ছই-ই যথার্থ! বাস্তবিক ধুবরাজ রাজ্যপালই বটে! প্রথমেই একটা অদম্য আনন্দোচছ্কাসে শ্রীলতার ক্ষুদ্র সদয় যেন প্লাবিত হইয়া গেল, তবে তিনি তাকে একেবারেই ভূলিয়া যান নাই; তার নারীচিত্ত লইয়া মৃহুর্তের থেলামাত্র থেলিয়াই তাকে চির-ছঃথিনী করিয়া সরিয়া পড়েন নাই; আসিয়াছেন, তার এই ঘোরতার ছর্দিনের প্রারম্ভেই আবার তাকে দেখা দিয়াছেন! আবার সঙ্গে সঙ্গেই তার মনের মধ্যে একটা গভীর আতঙ্ক জাগিয়া উঠিল, এতরাত্রে, এমন ভাবে এই যে তাদের সাক্ষাংঘটা, এ যদি তার পিতামাতা জানিতে পারেন!

যুববাঞ্জ ইঞ্চিতে তাহাকে অন্ত্যবণ করিতে বলিয়া অগ্রসর হইলেন এবং একেবাবে আন বাগানের মধ্যের একটা ঘন ছায়াময় স্থানে গুজনে পৌছিলে, গতিকক্ষ করিয়া সহসা তার দিকে ফিরিয়া দাড়াইলেন,—

"কি, শ্রীলতা! আবার নাকি নূতন করে মালা গাঁথটো? এবার কার গলায় পরাবে? তা বেশ! ক'বার এরকম মালা গাঁথা-গাঁথি-—আর পরাণ-ট্রাণ চলবে বলতে পার?"

যুবরাজ যাহা প্রত্যাশা করিয়াছিলেন তাতা ইইল না,
শ্রীলতা রাগ করিল না, তার পরিবর্ত্তে দে ঝাঁপাইয়া
যুবরাজের বৃকের উপর পড়িযা আর্ত্ত আকুল ইইয়া কাঁদিয়া
উঠিয়া বলিল, "অমন করে আমায় তুমি বিধোনা, জানো
নাকি তুমি, আর কারুকে মালা দেওয়া আমার পক্ষে
তুমি অসম্ভব কবেই রেথেছ ? সুব ওেনে শুনে আবার
ওইরকম করে ঠাট্টা করচো?"

রাজ্যপাল এই অপ্রত্যাশিত অভিব্যক্তিতে প্রথমটা ঈষৎ বিশায়গুন্তিত হইয়াছিলেন, পরক্ষণে বিপুল পুলকে তাঁর যুবকচিত্ত যেন নাচিয়া উঠিল। অন্তরের সমস্ত ঈর্বাদাহ এক মৃত্রুরেই প্রশমিত হইয়া গিয়া গভীর প্রেমে তাহা ভরিয়া উঠিল, সশ্রদ্ধ অনুরাগে আগ্রদানকারিণীকে নিজের বংক্ষ টানিয়া লইয়া কহিলেন, "তবে এস শ্রী! আগরা আজ রাত্রেই চলে যাই আরতো দিন নেই, আগত প্রশ্বই তো তোমার বিয়ে।"

শ্রীলেথা সর্বাঙ্গে শিষ্ট্ররা উঠিল, যুবরাঞ্চের মুণেব প্রত্যেক শব্দটীই তাহাকে অগ্নিতপ্ত শেলেব মত বিদিয়া দিল। সে তার বাহুবন্ধন হইতে আপনাকে বিদক্ত কবিয়া লইয়া কন্ধাসে উচ্চাবণ কবিল, "লুকিনে পালাবো! ছি ছি লোকে আমায় যে কুলত্যাগিনী বলে গাল দেবে!"

বাজ্যপাল স্থিব সংগ্রা নেত্রে তার আবেগোডেজিত মুখেব দিকে চাহিয়া স্বাধ মূহক গ্রাহালন, –

"তবে কি পরও দিন নূতন বিয়েবই হক্ত মন স্থির কবে নিলে ৷ বিববা নয়, আমি এখনও বেচে আছি বৰ কিছদিন প্যান্ত থাকবো! সধ্বাবিষ্ণে,"

এই ভংসনা নিহিত প্রিহাস শ্রীলতার সহসা অবসর মনের উপর জলন্ত হইয়া নাজিল, ইহা তাথাকে উত্তেজিত করিয়া ভুলিল, সে তথন আপনাতে আপনি স্থেত্ইয়া ইঠিনা ধীর গন্ধীবস্বরে উত্তর কবিল, —

"ব্ৰরাজ! বাহ্মণক্রসাকে অতটাই লগুচেতা মনে কববেন না, পুক্বে জল থাকতে খ্রীনতা দিচাবিণী হ'তে যাবে কিসেব জ.পে? শুবু মালা নয়, এ দেতও তো আজ আপনাকেই আমি দান কবে দিয়েছি। আব কি তা আমি অক্তকে দে'বার জন্ত ফিবিয়ে নিতে পারি?"

এই উত্তব রাজ্যপালের স্কল সংশ্বাচকেই পরাভ্ত কবিয়া দিল, তিনি তৎক্ষণাৎ অগ্রসর হইয়া আয়ুদানকারিণা কিশোরীকে নিজের বক্ষে টানিয়া লইয়া তাহার ললাটে প্রথম প্রেমচুম্বন মুদ্রিত কবিয়া দিয়া গভীর আবেগভরে কহিপেন,—

"নাথার উপর মানবেব একমাত্র স্ষ্টিকন্তা সাক্ষ্মী রুইলেনু, শ্রীলতা! তৃনি আমার ধন্মপত্নী। আমি যদি রাজা হই, তুমি রাণী হবে, ভিগারী হতে হলে ভিথারিণী!"

ক্ষণপরে আত্মকৈষ্য সম্পাদন করিয়া লইয়া কহিলেন, "তবে এদ শ্রীলভা! যা আমায় দিয়েছ ভা ফিরিয়ে নে'বারও যেমন, নষ্ট করবারও তেমনই অধিকার তোমার নেই। এখন তোমার দেহ আমার, আমার জিনিম আমি ফেলে রেখে যাবো না, আমরা গোপনে বিবাহিত হযে কিছ্দিন দেশাস্তরে বাস করবো, তারপর ফিরে এলে — যাহয হ'বে।"

শ্রীলভা নিজেকে নিঃশব্দে যেন নিঃশেবেই সঁপিয়া দিয়া ছিল, কিন্তু চোক দিয়া ভাব নীরব সজস্র সম্পাবা ঝব ঝব কবিয়া ঝবিয়া পড়িতেছিল, সে একান্ত কাতব হুইয়া কহিল, —

"কিন্তু আমাৰ মা বাবা আমাৰ শোকে মরে বাবেন ? কুমার! বুৰবাজ! আমিতো ভোমাৰই, কিন্তু আমাষ উদেৰ ছেড়ে যেতে বলো না। ভোমাৰ আদেশ আমি লঙ্গন কৰতে পাৰ্বচিনে, কিন্তু ওদেৰ জন্তেও যে আমাৰ বুক ফাটিচে।"

রাজ্যপাল তাহাব বক্ষলুঞ্জিত স্বৃধ্য নতকে স্থেকে হাত বুলাইয়া আদুর করিয়া কহিলোন,--

"নোকার মতন কথা বলচো যে এ। তুমি মনে গোলে তারা কি বেশা স্থানী হবেন? এতো তন্ আনান আমনা দিবে আসনো, আবান তানা তোনায় দেখতে পাবেন, হয়ত রামানতীন বরেক্রীর যুবনাঞ্জীর কপেই দেখতে পাবেন। কিন্তু তুমি যদি জলো ড্বে মনেই যাও তখন তাদের কাছে কে থাকবে গ্রীলতা? দেকি তাদেন উপর বেশা করে নিষ্ঠরতা করা হবে না?"

শ্রীলতা এবার সতাই অভিমৃত হইয়া পড়িল। এই গভীরতাভরা প্রিয়প্রেমস্পর্শ, আনন্দময় পৃথিবী ছাাড়য়া কোথায় কোন অনন্ত গভীর রহস্তময় মৃত্যুলোকে-- তাও বিভীয়িকাময়ী অপমৃত্যু ছাবা প্ররেশ করিতে এই নবীন যৌবনে, তরুণ জীবনে কার মনে স্পৃহা ভাগে ? সেরাজ্যপালের বক্ষে অশ্রুদিক্ত মুখ রাথিয়া অশ্রুস্পন্দিত প্রগাঢ়কণ্ঠে উত্তর করিল,

"আমার ভাল মন্দ আনি তোমারই খাতে তুলে দিয়েছি, যা উচিত বোধ কর, আমার নিয়ে তুমি তাই করো, আর আমি ভাবতে পারচিনে।"

শ্রীমতী অমুরূপা দেবী





দিদ্ধার্থ-গোপা









রাণা এতাপ



বিরহিণী





ভপোভঙ্গ



কুরুসভায় শ্রীকৃষ্ণ

সতাাসতা

श्रीयुक्त नीनाभय ताय

৬১

প্রভু কহে, এহো বাহ্ন, আগে কহ আর। রায় কহে, কৃষ্ণে কর্মার্পণ সাধ্য সার॥

বীণা নিবিষ্ট মনে ও বিনয় স্বরে পাঠ কর্ছে, বীণার শ্বাশুড়ী নালা জপ কর্তে কর্তে ব্যাণ্যা কর্ছেন, উজ্জ্বিনী স্তর্ম শুন্ছে। তার চোণে জলের সাভাস।

খাভড়ী বল্ছেন, "স্থান্দাচরণ বেশ ভালো জিনিষ বৈকি; জীবমাত্রেই নিজ নিজ ধর্ম পালন কর্লে তবে তো স্থাষ্ট পাক্বে: কিন্তু ওর ভিতরে একটু কথা আছে মা। সেইজক্টেই গৌরচন্দ্র বল্লেন এটা বাহ্য। না, না, বাজে নয়, বাজে নয়।"— মুচ্কি হেসে আপন মনে বলে যাচ্ছেন, "বাহ্য। তার মানে বাহ্যিক। তুমি আমি স্থান্দাচরণ কর্ছি কিছু একটা ফল কামনা ক'রে। নিজে সেই ফল ভোগ কর্বো এই আমাদের অভিলাব। গৌরহরি বল্লেন, এ তো বাহ্যিক। এর থেকে গৃঢ় কিছু জানো ভো বলো। রায় রামানন্দ বল্লেন, আছে বৈকি প্রভূ।"—হাসিম্থে মাণা নেড়ে বল্ছেন, "আছে। ফলটুকু জীক্ত্রেজ অর্পণ কর্তে হবে। আমি কাজ করে বাবো, তিনি ফল ভোগ কর্বেন। আমি কার্ব্বেন। আমি ঘর বাধবো, তিনি বাস কর্বেন। আমি ধন সংগ্রহ কর্বো, তিনিই মালিক হবেন। বুঝলে না, মা!"

উজ্জিরনী ঘাড় নেড়ে জানাচ্ছে—হাঁন, বুঝেছে। বীণা আবার পাঠ কর্ছে:—

প্রভূ কহে, এহো বাহ্য, আগে কর আর ৷ রায় কহে বধর্মত্যাগ সর্বব সাধ্য সার ৷

বল্ছেন, "ওমা আমার কী হবে! বলোকি গৌর, এও বাহু? এঁগা!"—মূচ্কি হেসে বল্ছেন, "একটু মজা আজে। কর্মা কর্বো কেন ? কী দরকার ? যিনি এত বড় জগৎ চালাচ্ছেন তিনি কি আমারই সামান্ত কর্মটুক্নের উপর নির্ভর করেন ? বলো তো মা। আমি খা ভয়ালে তিনি খাবেন, নইলে খেতে পাবেন না, এ কি একটা কণা হলো ?"

উজ্জিয়নী খাড় নেড়ে জানাচ্ছে—না, তা কি হয়!

শাশুড়ী বল্ছেন, "মহাপ্রভুকে সম্থ করা কি সহজ্ব ?
কত বড় বড় নৈয়ায়িককে তর্কে পরাস্ত করেছেন যিনি, রায়
রামানন্দ কিনা তাঁকে কর্তে চা'ন পরীক্ষা। ব'লে ফেল্লেই
তো হয় যে, শ্রীরাধার প্রেমই সর্ব্ব সাধ্য সার। না, সে কথাটি
বল্বার নাম কর্বেন না। এটা বল্বেন, ওটা বল্বেন, সেটা
বল্বেন না! ভারি বৃদ্ধিমান লোক, তার সন্দেহ কী!
কিন্তু প্রভুর সঙ্গে বৃদ্ধির থেলায় কি পার্বেন ? দেখে
তোমরা লেষে তিনি কেমন—না, না, আগে থেকে ব'লে
ফেল্বো না, মা।"

থেমে বল্ছেন, "হাঁা, কী বল্ছিল্ম। একেবারে ছেড়ে দিতে হবে। কাজকর্ম ছেড়ে দিতে হবে। তাঁকে বল্তে হবে, ঠাকুর, তোমার কাজ তুমি আমাকে দিয়ে করিয়ে নিতে চাও তো করিয়ে নাও। যা তোমার খুসী। আমি তোমাকেই জানি, ভোমাকেই ভালোবাসি, তোমাকে ভেবে আনন্দ পাই, তোমাকে দেথে কুভার্থ মানি। আমাকে খাটিয়ে নিতে চাও তো নাও, কিছু আমি ভোমার স্কুমৃথ থেকে স্বেছায় এক পা নড়বো না।"

উজ্জানিনী এবার বৃঝ্তে পার্ছে না, কিন্তু সেকথা স্থীকার কর্তে সংকোচ বোধ কর্ছে। শাশুড়ী সেক্টা অমুমান ক'রে বল্ছেন, "বৃঝ্বে, মা, বৃঝ্বে, ক্রনে বৃঝ্বে। সব কি এক দিনে হয়। তোমার বর্ষে আমরা কী অবোধ ছিলুম, কী পাতকী ছিল্ম। তাঁর রূপা না হলে কি কেউ কিছু ব্ঝ্তে পারে! তোমার উপর তাঁর এখন থেকেই রূপা দেখে বড়ই মাশ্চ্যা হয়েছি, মা।"

উজ্জ্বিনীব চোথ পেকে ফোঁটা ফোঁটা জল গড়িয়ে পড়ছে। দে ছই হাত বাড়িয়ে দিয়ে বীণার শাশুড়ীব পারেব ধলো নিয়ে কী বলতে চাইছে, কিছ তার কণ্ঠ বাষ্প-রুদ্ধ। তার হৃদয় ভাবাবেগে আকৃল হয়ে তার চোণ দিয়ে ঝণাব মতো ফুটে বেরচ্ছে ছুটে বেরচ্ছে।

খা গুড়ী বল্ছেন, "থাক্. না, থাক্। হয়েছে, খুব হয়েছে। পাগ্লী মী আমার। কত বড় লোকের নেয়ে, কত বড় লোকের বৌমা, কিন্তু কী চমংকার স্বভাব! ঠিক যেন একটি পল্লীবধু!"—তিনি উজ্জ্যিনীর চিবুক স্পর্শ ক'রে সেই হাত নিজের মুখে ছেঁীয়ালেন।

রোজ তপুরে উচ্জয়িনী বীণাদের বাড়ী যায়। ধর্মগ্রন্থ পাঠ হয়। কোনোদিন শ্রীশ্রীটে চক্রচরি তামূত, কোনোদিন শ্রীভক্তনাল গ্রন্থ, কোনোদিন শ্রীপদকরত । এমন জিনিয় পৃথিবীতে ছিল সে জান্ত না। এতদিন কেউ তাকে জানায় নি বলে সকলের উপর তার অভিমান—বাবার উপর, স্থামীর উপর, স্থামীর উপর। ওঁবা নিজেরাও যেনন বঞ্চিত উজ্জয়িনীকেও তেমনি বঞ্চিত ক'রে রেখেছিলেন। কিন্তু ভাগবান তো আছেন, তিনি উজ্জয়িনীর উপর রূপা ক'রে বীণাকে ও বীণার শ্বাশুড়ীকে পাঠিয়ে দিলেন। করণাময়ের করুণা! যতদিন তাঁর করুণা না হয় ততদিন বঞ্চিত থাকা ছাড়া উপায় কী!

দিবারাত্র একটা আবেশের মধ্যে বাদ করে—সান করে, আহার করে, আলাপ করে, চিস্তা করে, ধ্যান করে, শয়ন করে। অকারণে তার মন কেমন করে, কারো জন্ম নয়, এমনি। চোথ দিয়ে হ হ করে গরম জল উথলে পড়ে, দেহে রোমাঞ্চ লাগে, পা থেকে মাথা পর্যন্ত তড়িৎ রেখা ছুটে যায়। বীণার শাশুড়ীর পায়ের ধ্লো নিয়ে তাঁকে জিজ্ঞাসা কর্বে ভাবে কিন্তু লজ্জায় পারে না—"মা, হবে তো? আমার মৃক্তি হবে তো? অধম পাতকী আমি, মৃদ্মতি হুর্ম্মতি!"

বীণা সেদিনকার মতো পাঠ শেষ কর্ছে: —
প্রভু কহে, এই সাধ্যাবধি স্থানিশ্চয়।
কুপা করি কহ যদি আগে কিছু হয়॥
রায় কহে, ইহার আগে পুছে হেন জনে
এতদিন নাহি জানি আছ্যে ভুবনে॥
ইহাব মধ্যে রাধার প্রেম সাধ্য শিরোমণি।
যাহার মহিমা সর্ব শাস্ত্রেত বাথানি।"

শাশুড়ি সগর্দে বল্ছেন, "কেমন, মা, শুন্লে তো? শুন্লে তোরায় নিজ মুখে স্বীকাব হলেন যে প্রভর সঙ্গে এ ভ্বনে কেউ পারবে না। কাল শুনো রায় মাবো কী বল্লেন। সে ভারি মজা। একেবারে নাকে খং যাকে বলে। কী বল্লেন, আমি কিছুই নাজানি। যে তুমি কহাও সেই কহি আমি বাণী।"

শাশুড়ী জোরে হেদে উঠ্ছেন। বীণা বাধ্য হয়ে হাদির ভাণ কর্ছে। এত বড় একটা তামাদার কণা, না হাদ্লে অপদস্ত হতে হয়। কিন্তু উজ্জ্যিনী হাদ্তে পার্ছে না। দে ভাব্ছে শ্রীবাধাব প্রেম কি মান্তবে সন্তব ? জীব বতদিন শ্রীরাধার মতো প্রেমিক না হয়েছে ততদিন কি তার মুক্তি সন্তব ?

শ্রীরাধার কথা ভাব্তে তার কী যে ভালো লাগে। পদাবলীর শ্রীরাধার সঙ্গে ইভিমধ্যে তার পরিচয় হয়েছে। "ঢল ঢল কাঁচা অঙ্গের লাবনি অবনী বহিয়ে যায়," "রাধার কী হৈল অস্তরে ব্যথা", "সই, কেবা শুনাইল শ্রাম নাম," ইত্যাদি তার মুখস্ত হয়েগেছে। গান তার আমে না। তবু যখন একা থাকে তখন আপন মনে গুণ গুণ ক'রে গায়। বেচারি রাধিকার জন্মে তার শোক উপলে ওঠে। যে রক্ষ তাঁকে এত ভালোবাস্লেন ও ভালোবাসালেন সেই রক্ষ কিনা একদিন তাঁকে ফেলে মথুবায় চলে গেলেন। আর ফিরে এলেন না। রাধার ছংখ জানাবার জন্মে রজের নাকি গোপবালকরা অবশেষে তাঁর কাছে গেছ্ল। তিনি নাকি তাঁদের চিন্তেই পার্লেন না, পার্বেন কেন তিনি যে তখন মথুবার রাজা!

নিজের জীবনেব সঙ্গে রাধিকার জীবন মিলিয়ে উজ্জানীর ব্যথা দ্বিগুণ হয়। বাদল কি কোনোদিন বিলাত ণেকে ফির্বে ? উজ্জিমিনী যথন শভরের সঙ্গে বিলাত যাবে তথন ভাকে কি বাদল স্ত্রী ব'লে স্বীকার করবে ?

উজ্জিয়িনীর চিস্তার জল কোণা থেকে কোণায় গড়ায়!

હફ

উজ্জ্যিনী তার বাবাকে ভোলেনি। সে নিজে যে আনন্দ পাচ্ছিল তার বাবাকে—শুধু তার বাবাকে কেন, বিশ্বের সব সংশয়বাদীকে—সেই আনন্দের বার্ত্তা দেবার জন্মে বাাকুল হয়েছিল। তার সংশয় ছিল না যে অহার সংশয়বাদীরাও তারই মতো আবিদ্ধারের আনন্দে আয়হারা হবে এবং উদ্বাহু হয়ে হরিস্কীন্তনে নাম্বে। তাই তার বাবাকে অতি গদ্গদ ভাবে তার অভিনব অভিজ্ঞতার সংবাদ দিয়েছিল। উত্তবে তিনি লিথেছেন:—

মা, তোর দিদিদের আচরণ আমাকে তেমন বাথিত করে
নাই কোনোদিন, তোর এই শোচনীয় অধঃপতন আজ
যেমন কবিতেছে। ছি ছি থুকী, তুই কবিতেছিদ্ কী,
২ইয়াছিদ্ কী! এতদিন থোকে হাতে গড়িলাম, তোর মনটা
যাহাতে সম্পূর্ণ সংস্কাবমুক্ত হয় তাহার জন্ত তোকে শিশু
বয়দ হইতে বিজ্ঞানশিক্ষায় এতী করিলাম, যুক্তি এবং তথ্য
এই তুই অশ্বকে দিয়া তোর কৈশোরের রথ পরিচালন
করিলাম সার্থি স্বয়ং আমি। আজ দেখি তুই শক্রপক্ষের
শিবিরে ভাবাবেশে ধেই ধেই করিয়া নাচিতেছিদ্, অবসাদে চলিয়া পড়িতেছিদ্ অশ্বরনে গলিয়া পড়িতেছিদ্।
ধিক!

তোর মধ্যে আমার সনাতন স্বদেশের সনাতন হর্কলতাকে প্রত্যক্ষ করিয়া আমার আর কিছুতে মন বসিতেছে না। দূর হউক্, কী হইবে এ দেশে দর্শন-চর্চ্চা, বিজ্ঞানচর্চ্চা, বিশুদ্ধ তথ্যের উপাসনা, scientific attitude! রক্তের মধ্যে নেশার প্রতি টান ইংরাজের ডাণ্ডা থাইয়া ঠাণ্ডা হইয়া আসিতেছিল কিন্তু ইংরাজ তো স্থায়ী হইবে না, কাল উহারা গেলে পরশু আমরা তন্ত্র মন্ত্র পুরাণ লইয়া বোতল ছাতে-করা মাতালের মতো বুঁদ হইয়া যাইব, চুর হইয়া যাইব।

ইংরাজী শিক্ষা যে আমাদিগের রক্তে মিশে নাই তাহার প্রমাণ তো ভ্রি ভ্রি দেখিতেছি। রুথাই এতদিন এত ইন্জেক্শন লওয়া, ত্র্বলভা তো জীবার নহে যে ইন্জেক্শনে মরিবে।

হতাশ হইয়া গিয়াছি, খুকী। তুই যদি ভারতবর্ষের ভবিশাৎ তবে ভারতবর্ষের অতীত কে।

বাদলের উপর এখনো আমার ভরসা আছে। সেই হয় তো এই মরা দেশে ভাগীরখীর ধারা আনিবে। বভটুকু তাহার সঙ্গে আলাপ করিয়াছি, করিয়া আশান্তিত হইয়াছি। টাকা সিকি আধুলি ছয়ানি কোনো কিছুকে সে না বাজাইয়া লয় না, বতই হউক না কেন তাহার বাজার দর, যতই থাকুক না কেন তাহার উপর রাজার মাথার ছাপ। মানি না বলিতে পারা সহজ, আজকালকার অনেক ছেলে তো কিছুমানে না। কেন মানি না, তাহার কারণ দর্শাইতে পারে একমাত্র বাদল। বাদল বেমন মানে না তেমনি মানেও। বিচার ফল, পরীক্ষা ফল, গবেষণার ফল তাহার কাছে আদল টাকার মতো দামী।

বাদল হয় তো জীবনে কিছু করিয়া ঘাইতে পারিবে না, আনাদের দেশে আনবা কাহাকে কিছু করিয়া ঘাইতে দিই না, কেবল বিবাহ চাকুরি ও বক্তৃতা ছাড়া। আমার জীবন যেমন স্ত্রী-কন্তার স্বাচ্ছন্দ্য বিধানে ব্যয়িত হইল উহার জীবনও হয় তো তেমনি ব্যর্থ ঘাইবে। বড় জোর চাঁদা দিয়া ছই চারিজন দরিত্র ছাত্রকে কলেজে পড়াইবে, ছই একটা ইস্কুল কি লাইব্রেরী কি হাঁদ্পাতাল বসাইবে, সরকারী চাকুরে হইয়া থদ্দর পরিয়া ভাক লাগাইয়া দিবে। এমনি করিয়া তাহার নিজের জীবন আমাদিগের শিক্ষিত সাধারণের জীবনের মতো ট্র্যাজিক হইবে। না, না, ট্র্যাজেডী অত সন্তা নয়, অত একঘেয়ে নয়, আমাদের ব্যর্থতা লইয়া ক্রোন্তেডী লিখিবেন না। বীরত্বের ব্যর্থতা লইয়া ট্রাজেডী, স্থবিরত্বের ব্যর্থতা লইয়া প্রাক্রের ব্যর্থতা লইয়া ডাই, চাকুরী জুটলে বিবাহ করিয়া নিভিয়া ঘাই।

তবু বাদলের উপর আমার এইটুকু ভরসা আছে যে সে কিছু না করিতে পারুক তাহার scientific attitudeটিকে সারা জীবন জীয়াইয়া রাখিবে। উহা বড কম কঠিন কাজ মহে, উহাই তো সত্যকারের দেশের কাজ। আমার স্বপ্নের ভারতবর্ষে অমনস্থের অভাব হয় তো ঘুচিবে না, দারিদ্রা এই রক্ষই লাগিয়া থাকিবে। কিন্তু ভারতবর্ষের মানুষ পর্যাবেক্ষণ করিবে পরীক্ষা করিবে সিদ্ধান্ত গড়িবে সিদ্ধান্ত ভাঙিবে, কোনোরূপ সহজ মীমাংসাকে প্রশ্র দিবে না. প্রত্যেক শ্বভ:সিদ্ধকে সন্দেহ করিবে। যথনি অলোকিক কিছ দেখিৰে বা শুনিবে অমনি একবাৰ ডাক্তারকে দিয়া हकू वा कर्न भरीका कराष्ट्रिया नहेरव । भाक्षिकरक প्रानभरन মুণা করিবে, miracleকে যতদিন না নিজে ঘটাইতে পারে তত্তিন হাসিয়া উভাইয়া দিবে। তাহা বলিয়া কেবল বৈনাশিক হইবে না. অত্যন্ত শ্রদ্ধার সহিত শাস্ত্রগ্রহ পড়িবে ও ঈশ্বরভক্তকে প্রণাম কবিবে। তবে ইহাও সময়ক্ষণ মনে রাখিবে যে অল্ল বয়দে কোনো নদীর গভীবতা নির্ণয় করিতে নামা নিরাপদ নহে। বড হইয়া বৈজ্ঞানিক শিক্ষার দ্বারা মনকে মজবুং কবিয়া পাকা ড্বারীর মতো আধ্যাত্মিকতার সমুদ্রে অবতরণ করিবে। দর্শনেব সঙ্গে ভক্তির, যুক্তির সঙ্গে সংস্থারের, নীতিব সঙ্গে লোকাচারের ও জ্ঞানের সঙ্গে পারলৌকিক পাটোয়ারীবৃদ্ধির গোঁজামিলন দেখিতে দেখিতে বুড়া হইয়া গোনাম। যেমন প্রাচীন ভারত তেমনি আধুনিক ভারত —গোঁ ছামিলনের ছই বিরাট ওস্তান। গোঁজা নিলনকে ममचन्न नाम निम्न विदिवकानत्मत नन दिश किष्कृतिन কালোয়াতীর জমাইলেন। এতদিনে ইহারা অ'স্র ইহাদিগের যথোপযুক্ত কর্ম পাইয়া গেছেন। দেটা দরিদ্র নারামণ দেবা। ইহাদিগের পূর্বে ব্রাহ্মরা উপনিষদের স্থিত বাইবেলের ও উভয়ের স্থিত পাশ্চাতা দর্শনের গৌজামিলন ঘটাইয়া চমক লাগাইয়া দিয়াছিলেন: ক্রমে ক্রার্ক্ত করিলেন যে সমাজ-সংস্থার্ট তাঁহাদিগের প্রাকৃত কাল। আমার পিতা আফুঠানিকতা পরিত্যাপ করিয়া গুদ্ধ-মাত্র সংস্কার কাধ্যে ত্রতী হইলেন।

 আৰু ভারতবর্ধের দক্ষিণ উপকৃষ হইতে কী এক উন্তনের বার্ত্তা কানে আদিতেছে। কামনা করি তাহা গোলামিলনের অতীত হউক। তবু দেশের মাটার উপর ক্ষেক্ত ধরিয়া গিয়াছে, পুকী। দেশের জল বাতাস মান্থবকে পুরাদনে খাটতে দেয় না। মানুষ চালাকি দিয়া ফাঁকি পোষাইয়া দিতে বাধা হয়। এখনি তো শুনিতেছি উহারা বিজ্ঞানকে অবজ্ঞা ও করুণা করিতেছেন। বিজ্ঞানের বড় বড তত্ত গুলা নাকি যোগবলে আবিষার করা যাইতে পারে, scientific method-এর নাকি কিছুমাত্র প্রথোজন নাই। এ সব শোনা কথা সত্য কি না জানি না. সত্য হইলে ভীত হইব। চিরকাল একদল মানুষ লোহাকে অবজ্ঞা করিয়া সোনা তৈরি করিবার কৌশল খুঁ জিয়াছে। অথচ আজ আমরা জানি লোহা বড় তুচ্ছ ধাতু নহে, লোহা ছিল বলিয়াই এত বড় সভাতাব বিপুল উপকরণ সম্ভার সম্ভব হইল। নহিলে এঞ্জিন হইত না, যন্ত্ৰ হইত না, রেল হইত না, পুল হইত না, এমন কি সামাক একটা ছুঁচ্ হুইত না। লোগ এবং কয়লা নিলিয়া সভ্যতাকে এতদুর আগাইয়া দিয়াছে, লোহা এবং পেট্রলিয়াম মিলিয়া আরো অনেক দ্ব লইয়া যাইবে। তোমাৰ সোনা তো অত্যন্ত সোখীন ধাতৃ, উহাব কাজ উপকরণ নিম্মাণ নয উপকবণ বিনিময়দৌক্ষা। তাহাও আজ বেহাত হইয়া কাগজের হাতে পড়িল। পণ্ডিচেবীর alchemistগণ মানব প্রকৃতির লোহাকে দোনা করিবাব প্রক্রিয়া অনুসন্ধান কবিতে গিয়া সেকালের alchemistগণের মতো ভান্ত পথে ঘুরিয়া. ফিরিয়া শ্রান্ত হটলে পবে "১।"-টুকুব নোহ কাটাইয়া শুধু chemist হইবেন। তথন এই লোহাকে ইহার যথাযোগ্য মধ্যানা দিয়া ইহাব দারা কত কী করাইয়া লইবেন। সোনার দারা এত কিছু করানো ঘাইত না, সোনার যথার্থ কাজ

আমি বলি মানষ প্রকৃতিকে সকলে এক জোঁট হইয়া অবজ্ঞা করায় নানব-প্রকৃতির বিকাশ ব্যাহত হইয়াছে। মান্থকে মুক্তি নির্বাণ Salvation ইত্যাদির আশার বিপথগামীনা করিলে মান্ত্র্য তাহার বিচিত্র প্রকৃতির অন্ধূণীলন করিতে করিতে এতদিনে পথ পাইয়া যাইত। স্বর্ণমূণের পশ্চাদ্ধাবন যেমন লোহবুগকে পিছাইয়া দিল, নহিলে হই হাজার বছর আগে রোটারি মেশিনে বই কাগজ ছাপিয়া বাহির হই হ, তেমনি দেবপ্রকৃতির মিথাা সম্মোহন মানব প্রকৃতিকে হুই তিন হাজার বছর পিছাইয়া রাধিয়াছে।

আমি বলি মুক্তি-টুক্তি বাজে, উহার জন্ম সিকি পর্যা সমর নই করিতে নাই, মৃত্যুর পরের কণা পরে ব্ঝা ঘাইবে, আপাততঃ যতদিন বাঁচিয়া আছি ততদিন যেন মানব-প্রকৃতিকে সহজ চরিতার্থতা দিই—খাই, শুই, কাজ করি, খোলা করি, আবিদ্ধার ও উদ্ভাবন করি, আঁকি, লিখি, গাই, বাজাই, নাচি, ঝগ্ডা করি, সদ্ধি করি, ঘরে ডাকিয়া আতিথেয়তা করি, ছুটিয়া ঘাইয়া সেবা সাহায্য করি, ভালোবাসার মামুদের সঙ্গে বিশেষ সম্বন্ধ পাতাই ও ছ'জনে মিলিয়া বংশরক্ষা করি। "Give human nature a chance"—ইহাই আমার বাণী।

&

পত্রস্থত্ত পিতার দক্ষ পেতে উজ্জ্যিনীর বিশেষ ভালো লাগে। তার পিতা তিনি, বন্ধ তিনি, গুরু তিনি। কিন্তু অধুনা তাঁর পত্র উজ্জ্যিনীকে পীড়া দিচ্ছে। ছেলের সঙ্গে মতের অমিল হলে মায়ের মনে যেমন পীড়া লাগে। বিশেষতঃ সে মত যদি ধর্মবিখাসসংক্রান্ত হয়। উজ্জ্যানী তার ঘরের দেয়ালে লম্বমান শ্রীক্লজ্ঞের প্রতিক্তিকে বলে, 'প্রভু, তুমি রাগ কোরো না, বাবা অতবড় পণ্ডিত হলে কি হয় সার্ব্বভৌমের মতো একদিন পরম ভক্ত হবেন।

> অশ্রু, স্তম্ভ, পুলক, স্বেদ, কম্প থরহরি নাচে, গায়, কান্দে, পড়ে প্রভূ পদ ধরি'।

বেচারা বাবা ! কোনোদিন তোমার ক্কপা হলো না তাঁর উপর, আপনা থেকে তো কেউ হরিভক্ত হতে পারে না !"

ষাবার চিঠি ছ'তিনবার পড়্লে হয় তো তার মর্ম্ম প্রহণ কর্তে পার্ত। কিন্তু না, পড়্তে চায় না, কী হবে প'ড়ে! যারা জন্মান্ধ তারা জন্মান্ধের মতোই তর্ক কর্বে, স্থ্য চক্র উড়িয়ে দেবে, তর্কের স্বপক্ষে এমন সব কথা বানিয়ে বল্বে যার উত্তরে শুধু একটা দেশলাইকাটি জাল্লেও ঢের হয়, কিন্তু জন্মান্ধ যে! তার থেকে আলোর সত্যতার প্রমাণ পাবে না। স্বয়ং শ্রীভগবান ছাড়া এদের উদ্ধার কর্বার

ক্ষমতা আমার কারো হাতে নেই। মূকং করোতি বাচালং, পলুং শত্বয়তে গিরিং।

উজ্জানী বীণার শাশুড়ীর ইষ্টদেবতা অষ্ট্রধাতুর গোবিন্দঞ্জী মৃত্তির সেবা দেথ তে যায়। তার শশুর আজকাল প্রায়ই সফরে বেরন, অস্থায়ীভাবে জেলা ম্যাজিষ্ট্রেট হয়েছেন।

ভোর হলো, খাশুড়ী ইতিমধ্যে গঙ্গালান করে এসেছেন, ফুল তুলে এনেছেন। গোবিন্দজীর ঘুম ভাঙ্ল, গোবিন্দজী লান কর্লেন, প্রশাদ দেবন কর্লেন। এ তাঁর প্রাতর্ভোজন। গথাকালে মধ্যাক্ষ ভোজন হবে, গোবিন্দজী শয়ন কর্বেন, চামর চুলানোর দরকার হবে। অপরাহ্রে তাঁর ঘুম ভাঙ্লে আর একবার ভোজন। নৃতন সজ্জা। ফুলের মালা পরিধান। তারপর তাঁর আরতির সময় হবে। ধূপধুনা জল্বে। শাঁথ বাজ বে, কাঁসি বাজ বে, ঘন্টা বাজ বে। শ্বঃ কমলবাবু ঘন্টা বাজাবেন, বীণা বাজাবে শাঁথ, উজ্জিমিনী কাঁসি। গোবিন্দজী কিছুক্ষণ ছল্বেন। রাত্রিভোজন কর্বেন। নিদ্রা যাবেন।

উজ্জিয়িনী এতদিন জান্ত বীণারা মাত্র তিনজন মান্ত্র ।
তা তো নয় । ওরা চারজন । গোবিন্দজী ওদেরই একজন ।
তাঁকে ওরা ধাতুমূর্ত্তি বলে ভাব তে পারে না, তিনি যদি ধাতুমূর্ত্তি হন্ তবে ওরাই বা এমন কি ! ওমাও তো মুংপিও
মাত্র ৷ গোবিন্দজী থাচ্ছেন, পাথা হাতে ক'রে হাওয়া কর্তে
হবে, বড় গরম খাবার মূণে দিতে ওঁর নিশ্চয়ই কট হবার
কথা ৷ গোবিন্দজী ঘুমচ্ছেন ৷ চুপ, চুপ, চুপ ৷ জোরে
কথা কইলে ওঁর ঘুম ভেলে যাবে ৷ বাইরে কে ডাকাডাকি
কর্ছে, ওকে চুপ কর্তে বলো তো, ঝি ।

প্রতিমা যে কত জীবস্ত, কত সত্য হতে পারে উজ্জয়িনী প্রত্যক্ষ কর্ম। কে বল্বে গোবিন্দজীর প্রাণ নেই! আহা দেখলে প্রাণ জুড়িয়ে যায়। কা হাদি, কী চাউনি! মাঝে মাঝে বেশ মনে হয় গোবিশ্বজী সব কথা শুন্ছেন, শুনে টিপে টিপে হাস্ছেন। খাশুড়ী বলেন, "ও কি কম পাজী! প্রথানে বসেই সমস্ত স্ট চালাছে, গোপিনীদের সলে কেলি কর্ছে শুক-সনকাদি মুনিরা তপস্তা ক'রে ওর দেখা পাছেনে না, ঐটুকুটুকু পা দিয়ে বলি রাজ্ঞাকে পাতালে চেপে রেখেছে।"

উজ্জিনীর কল্পনাচকু স্বর্গ মর্ত্ত পাতাল পরিক্রম করে,

বৃন্দাবনে আটকে' যায়। আছে, আছে, এখনো বৃন্দাবন ঠিক সেই রকমটি আছে। রাধা তেমনি অভিসাবিশী, রুম্ব তেমনি বংশীবারী। কেউ চম্মচকুতে প্রত্যক্ষ কর্তে পায় না, মানবীয় ক্ষতিপথে শ্রবণ কর্তে পায় না। তবু কল্পনার্ভির চালনা কর্লে আভাসটা ইন্ধিতটা পায়। ভক্তির্ভির চালনা কর্লে কিছুই অগোচর থাকে না। ধক্ত বীণার শ্বাশুড়ী। তিনি দিবাদৃষ্টিতে নিরীক্ষণ কর্তেন স্ঠি পরিচালন, বৃন্দাবনলালা, শুক-সনকের তপস্থা, বলির প্রতি ছলনা! কী সাংস তাঁর, বলেন কি না "পার্জা!" ভক্তি কত বেশী হলে সাংস এত বেশী হয়।

এই উপল্পির কাছে দ্রিজ্যেবা, সমাজ সংস্কাব, দেব প্রকৃতি পরিগ্রহ, দেশের স্বাধীনতা, বৈজ্ঞানিক মনোভাব— সব তুচ্ছ, সব উপেক্ষণীয়। সারাক্ষণ তাঁকে দর্শন কর্তে স্পর্শ কর্তে সেবা কর্তে চাই। অন্থ কিছু কর্বার জ্ঞান্ত সময় কই ? উজ্জিনীর ঘুম মাঝ রাত্রে ভেঙে বায়, ভোর হ'তে আর কত দেরি ? ফুল তুল্তে হবে যে! গঙ্গালানে যাবার জ্ঞোনেই, শ্বশুর শুন্তে পেলে বক্বেন, ভোরবেলা লান করে উঠ্লে ঠাণ্ডা লোগে যাবে। ভারি ভো ঠাণ্ডা লাগা। লাগুক না একটু। ঠাণ্ডা লাগ লেই যদি নিমোনিয়ায় দাঁড়াতো, আর নিমোনিয়া হলেই যদি মরণ হতো তা হলে ছনিয়া উজাড় হয়ে যেতো। আর মরণ হলেই বা কী! রক্ষনাম জ্প কর্তে কর্তে মর্বে, বুলাবনে গোপী হয়ে জ্মাবে, গোপীরা তো মৃক্ত হয়েই আছে, মৃক্তির ভাবনা কর্তে হবে না।

শ্রীঅন্নদাশঙ্কর রায়

বিচিত্রার আগামী আধিন সংখ্যায়

রবীক্র জয়ন্তী

বিশ্ববরেণ্য কবির প্রতি বিচিত্রার শ্রদ্ধাঞ্জলি বহু রচনায় সমৃদ্ধ—বহু চিত্রে স্থুশোভিত।

সন্ধ্যাতারা

শ্রীযুক্ত মৃতুঞ্জয় দেব

,

সন্ধাতিরা, সন্ধাতিবা,
সাঁঝের বেলায় ঝিকিমিকি, কেন অমন আঁথিঠারা ?
তোনার চোথের গোপন ভাষে,
কী যে অপন ভেদে আদে,
কোন অজানার মিলনরদে চিতে বহে স্থার ধারা,
আবেশ ভরা স্থাব ধাবা,
মন্দাকিনীর স্থার ধাবা।

ર

মন্ধ্যাতারা, সন্ধ্যাতারা,
কেন অমন চেয়ে থাকো, আমাব পানে উদাসপারা ?
তোনার চোথের গভীর আলো,
ঘরের কথা সব ভুলালো,
কোন বিরহের ব্যথার নেশায় আকুল তোমার আঁথিতারা,
পাগলকরা আঁথিতারা,
কঞ্চ উজল আঁথিতারা।

J

সন্ধাতারা, সন্ধাতারা,
তোমার হাসি হা ওয়ায় ভাসি কোন অমরার দেয় ইসারা ?
দেপায় কিগো কুঞ্জবনে,
থেলে স্বাই আপন মনে,
চেয়ে থাকে প্রিয়েব পানে, ভোমাব মভোই নিমেষ্টাবা ?
পুলক্ষরা সন্ধাতারা,
পলক্ষাবা সন্ধাতারা।

8

সন্ধাতারা, আমার প্রিয়া,
তোমার গানের নীরব স্থরে জাগলো আমার স্থপ হিয়া,
সাঙ্গ হলে দেখার মেলা,
প্রভাতকালে যাবার বেলা,
চুমার ছলে কপোলতলে যেয়ো তোমার পরশ দিয়া,
বিদায়বিধুব পরশ দিয়া
ভিষার শীতল পরশ দিয়া।



মেটারলিক্ষ পরিচয়

শ্রীযুক্ত মহেন্দ্রচন্দ্র রায়

মরিদ্ মেটারলিক্ষেব নাম বিশ্বসাহিত্যে আজ স্থপরিচিত।
তিনি ১৯১১ গৃঠান্দে শ্রেষ্ঠ সাহিত্যিক বলিয়া নোবেল
প্রাইজ পাইয়াছিলেন। প্রবাসী পত্রিকায় তাঁহার নাটক
বোধ কবি জপানি অনুদিত হইয়াছিল, 'সাহিত্যেও' বহুপূর্ন্বে
তাঁহার প্রবন্ধ অমুবাদ করিয়া প্রকাশ করা হইয়াছিল, কিন্তু
ভাহাতে তিনি যে আমাদের নিকট বিশেষ কোন বিস্মান্ত
আনন্দ বহন করিয়া আনিতে পারিয়াছিলেন এমন মনে হয়
না। যাঁহারা ইংরাজী সাহিত্যের থবর রাথেন—তাঁহাদের
নিকটও মেটারলিক্ষের পুর সমাদরহয় নাই; তাহার কারণ
মেটারলিক্ষ অপূর্বি কবিত্বপক্তিসম্পন্ন হইলেও তাঁহার লাব
সহজবোধা নহে। অমুভবের গভীরতা হইতে তাঁহার রচনা
উংসারিত হইয়াছে, গভীর অমুভব বস্তুটি সহজ্বভা নহে,
এই জন্ম মেটারলিক্ষেও রবীক্রনাপের মত 'মিষ্টিক' আখ্যা
পাইয়াছেন।

প্রথমতঃ মেটারলিক্ষের একটুখানি বাহিরের পরিচয়
দিয়া পরে ভাবের দিক দিয়া মেটারলিক্ষের যেটুকু পরিচয়
পাইয়াছি তাহা ব্যক্ত করিবার চেষ্টা করিব। ভাবের দিকের
পরিচয়কেই সাহিত্যক্ষেত্রে সত্যকার পরিচয় বলিয়া স্বীকার
করিলেও বাহিরের পরিচয়ের জন্মও একটা মানবীয়
কৌতুহল থাকিয়া যায়। সংক্ষেপে এই কৌতুহল মিটাইয়া
লইয়া মেটারলিক্ষের ভাবলোকে যাত্রা করিবার সকয়
রহিল।

১৮৬২ খৃষ্টাব্দে ২৯শে আগষ্ট মরিদ্ মেটার লিক্ক বেল-জিন্নমের অন্তর্গত (Ghent) ঘেন্ট সহরে জন্মগ্রহণ করেন। বেলজিরম ও হল্যাণ্ড এছটি দেশের অপর নাম Netherlands অর্থাং নিম্নভূমি; এই ছটি অতি কুদ্র দেশ ফ্রান্স ও জাম্মাণীর উত্তর সীমান্তে সমুদ্রোপক্লে অবস্থিত; উপক্লে না বলিয়া সমুদ্রের মুখের ভিতর বলিলেও অত্যক্তি হয় না। বড় বড় বাঁধ বাঁবিয়া এই ছাঁট দেশ সমুদ্রের কবল হইতে আগ্ররক্ষা করিয়া বাঁচিয়া আছে। মানবশক্তি যেন কোন রক্ষে ছর্দার সাগরের শক্তিকে ঠেলিয়া রাখিয়াছে। কথন্যে ভারার প্রচণ্ড আবির্ভঃবে দব ভাসিয়া যাইবে কে বলিবে? এমনই দেশের কবি যে চেতনার জাগরণের সঙ্গে সঙ্গেই মানবজীবনকে অসীম ও অবাধ রহস্তময় শক্তির নিষ্ঠুর লীলাভ্যি বলিয়া দেখিবেন ইহা আশ্চর্য বলিয়া মনে হয় না।

ইহার উপর বিশেষ ভাবে ঘেন্টের পারিপার্ষিক দৃগু এবং বাল্য ও শৈশবের শিক্ষা মিলিয়া মেটারলিক্ষের তরুণ মনে যে প্রভাব বিস্তার করিয়াছিল, তাহা প্য্যালোচনা করিয়া দেখিলে মেটারলিক্ষের নাটকের ভাবোন্মেষের অনেকটা কারণই ব্ঝিতে পারা ঘাইবে।

থেন্ট সহরটি খুব বড় নহে; বর্ত্তমানে ইহা ব্যবসার কেন্দ্র হইলেও মধ্যযুগের বেশটিকে সে এখনও বর্জন করিতে পারে নাই। হলাণ্ডের শেন্ট (Scheldt) নদীর তীরে টাণিউজেন (Ternrwzen) পর্যান্ত এখান হইতে জাহাজ চলিবার একটি থাল আছে। মেটারলিক্ষের শৈশবকাল ইহারই তীরে কাটিয়াছে

এই সহরটির চারিদিক খিরিয়া সাত আট মাইল ব্যাপী প্রাচীর রহিরাছে; সাংটি বৃহৎ ফাটকের মধ্যে দিয়া এই সহরে প্রবেশ করিবার পথ। অনেকগুলি থাল এই সহরের মাঝ দিয়া যাওয়ায় সহরটি ২৬টি খণ্ডবীপে পরিণত হইয়াছে। মধ্যবুর্গের প্রাচীন অন্ধকারাচ্ছ্য় ফর্ম, সেকেলে উচ্চ মিনার (watch tower) স্লোতহীন ক্ষাবর্ণ জলপ্রণালী, মধাবুর্গের বড় বড় ফাটক, প্রাচীর

200 মাহুষের মধ্যে ধর্মবৃদ্ধি এবং অফুভাপ জাগাইয়া তলিতে হইবে তাহাদের শিল্প এবং সাহিত্য আলোচনা যে বিষবৎ অনিষ্টকর একথা পাদ্রী-কর্ত্তপক্ষ বিশেষভাবেই জানিতেন। মেটারলিক্ষ যথন যৌবনে পা দিয়াছেন-তথন বেলজিয়মের সাহিত্যে একটা নবজাগতিব ফুচনা হইয়াছে। নবজাগ্রত দাহিত্য তথন নবীন উৎদাহে আপনাব আনন্দকে প্রকাশ করিতে আরম্ভ করিয়াছে। La Jeune Belgique পত্রিকাথানির মধ্য দিয়া তথন এই জাগরণের সঙ্গীত উঠিতে আরম্ভ করিয়াছে। সাঁবার্ব কলেঞ্চের দিতে দেয়াল এ সঙ্গীতকে ফিরাইয়া পারে নাই। অদৃষ্টেব এমনই পরিহাস যে কর্ত্তপক্ষের ঘোরতর অসম্মতি সত্ত্বেও নবীন বেলজিয়মের কয়জন প্রসিদ্ধ সাহিত্যিক এখান হইতেই বাহির হইয়াছেন। ইহাদের মধ্যে ছইজন মেটার-লিঙ্কের সহপাঠী ছিলেন (১৮৮৩ খঃ), ইহাদের নাম লোবেয়ার্ঘ (Lerberghe) এবং গ্রেগোয়ার ল' রয় (Gregoire Le Roy)। পরবর্তী জীবনে ইহারা মেটারলিক্কের সাহিত্যিক বন্ধু হইয়া দাঁড়ান এবং উপরোক্ত পত্রিকার লেখক বলিয়া পরিচিত হন। সলে থাকিবার সময় কিন্দু অতি সঙ্গোপনে চরি করিয়া ইহারা এই পত্রিকাপাঠ সম্পন্ন করিতেন। চুবি করিয়া বাগানের যে ফলটি খাওয়া যায়, ভাহার স্বাদ ক্রীত ফলেব স্বাদ হইতে যে অনেক বেশা মধুব এ কথা নীতিবিদ অস্বীকার করিলেও সতা; বোধ করি এই জন্মই অভিসারিকার প্রেমের মত গোপনলব্ব সাহিত্যরস এই তরুণ যুবক কয়টিকে একট বেশী রকমেই মুগ্ধ এবং আরুষ্ট করিয়া ফেলিয়াছিল। যৌবনের সহজ আনন্দ ও স্ফুর্তিকে ক্রুদ্ধ করিয়া রাখা যে একটা নিদারুণ শাস্তি এ কথা মেটারসিঙ্ক মধ্মে নধ্মে বুঝিয়াছিলেন। মিসেদ্ মেটাবলিঙ্ক বলেন "দাবার্ব কলেজের জেস্থইট পাদ্রীদের সম্বীর্ণভাময়

শাসনের অত্যাচার মেটারলিঙ্ক কথনও ক্ষমা করিবেন না… আমি প্রায়ই তাঁহাকে বলিতে শুনিয়াছি যে প্রথম জীবনকে

ফিরিয়া পাইতে হইলে যদি সেই সঙ্গে তাঁহার স্থলের সাত

বংসরও ফিরিয়া আসে, তাহা হইলে তিনি সেজীবন চান

না। তিনি প্রায়ই বলিয়া থাকেন যে ক্ষমার অতীত একটি

মাত্র অপরাধ আছে; শিশুর হাসিকে যাহা নষ্ট করে,

খেরা সন্ন্যাসীদের মঠ, (যেমন, Grand Beguinage) নিস্তব্য স্লানাককার গির্জ্জা, সরু গলির তুপাশে বহুপ্রাচীন ঝুঁ কিয়া-পড়া, পরিত্যক্তপ্রায় প্রাসাদ শ্রেণী এবং নিরানন্দ ইাসপাতাল – এই সমস্ত মিলিয়া, কবি এবং চিত্রকরের দৃষ্টির সম্মুথে ঘেণ্ট মধ্যযুগের একটি পরিতাক্ত, নিস্তর, নিদ্রামগ্ন এবং ভীতিসমাচ্ছর নগরের বেশ লইয়া দাভায়। ঘেণ্ট মেটালিক্ষের উপর কি ভাবের প্রভাব বিস্তার করিয়াছিল বুঝিতে হইলে আমাদিগকে এই চিত্রটি মনে রাখিতে হইবে। কারণ মেটারলিক্ষের শৈশব ও যৌবন এইখানেই অতিবাহিত হইয়াছিল। ইহার উপর বেলজিয়নেব বিস্তার্ণ জলাভ্মির, পাইন বনানীর অন্ধকারাচ্ছন্ন নারবত। বুক্ষচ্ছায়াচ্ছন্ন রাজপথের (aveneu) জনকোলাহলহীন নিস্তব সৌনাধ্য, সামুদ্রিক ক্যাসাচ্ছন প্রকৃতির পুনস্তভাব এবং সমুদ্রেব অশ্রান্ত কল্লোলেব রহস্তময় ভাষা---বে মেটার-িল্কের চিত্তকে এক অপূর্ব স্বপ্নরাজ্যের জ্যোৎসামগ্র নীরবতার মধ্যে টানিয়া বইত, তাঁহাব অন্তর যে কোন্ অজানিত রহস্থলোকের ভীতি ও বিশ্বর অন্তভব করিত ইহাতে বিশ্মিত হইবার কি আছে? এক এক সময় মনে হয় যেন ঘেণ্টের পারিপার্ধিক বিশ্বসৌন্ধারেই একমাত্র স্বাভাবিক বাণী মর্ত্তিমতী হইয়া মেটাবলিক্ষেব রচনায় আত্মপ্রকাশ করিয়াছে। মেটারলিঙ্কীয় নাটকের atmosphere স্বষ্টর আলোচনায় মেটারলিঙ্কের চিত্তের উপর এই বহিঃসৌন্দগ্যের প্রভাবটি আরও স্পষ্ট করিয়া দেখাইবার চেষ্টা করিব।

মেটারলিক্ষ প্রথম জীবনের সাত বংসর সাঁবার্ব কলেক্সে (College of St. Barbe) শিক্ষাপ্রাপ্ত হন। এই কলেজটি গৃষ্টান জেমুইট (Jesuit) পাদ্রীদের দারা পরিচালিত বলিয়া ইহার শিক্ষা দীক্ষা সাম্প্রদায়িক সন্ধার্ণতা-পূর্ণ; বিশেষতঃ এখানকার অধিকাংশ বালকই ভবিন্ততে পাদ্রী হইবার জন্ত শিক্ষা-প্রাপ্ত হইয়া থাকে। এই জন্ত এখানকার স্কল-জীবন নিতান্তই শুদ্ধ এবং কঠোর ছিল। বাহাদিগকে ভবিন্ততে ধর্ম্ম্যাজক হইয়া ধন্মোপদেশ দিতে হইবে এবং মৃত্যু ও শয়তানের ভন্ন দেখাইয়া, ভীবনের শত বিচিত্র আনন্দ প্রেরণাকে মোহের ছলনা বলিয়া বুঝাইয়া বাহাদিগকে

ভাহার আনন্দকে যাহা বিষাক্ত করিয়া ভোলে, তাহাই সেই অপরাধ"।

চিকিৎসাশাস্ত্রের দিকে বিশেষ আকর্ষণ সত্ত্বেও পিতামাতার ইচ্ছায় বাধ্য হইয় ইচাকে আইন পড়িতে হয়। বেণ্ট বিশ্ববিজ্ঞালয়ে আইন ক্লাসে আসিয়া নেটারলিক্ষ আবার উাহার সহপাঠী লোবেয়াঘ এবং প্রেগোয়ার ল' রয়ের সাক্ষাৎ পাইলেন; আর একজনের সহিত তিনি এপানে পবিচিত হইলেন (১৮৮৫ খঃ), তিনি কবি এমিল ভেরহাবেন (Emile Verharen); ইনি বয়সে মেটারলিক্ষেব চেয়ে বছর সাতেকের বড়। বর্তুমানে ইনি বেলজিয়নের একজন শ্রেষ্ঠ কবি বলিয়া বিবেচিত। আইন অধ্যয়নের উদ্দেশ্যে ২৪ বৎসর বয়সে মেটারলিক্ষ যথন প্যারিস যাত্রা করিলেন তথন তিনি অল্ল স্ক্লা triolet কবিতা এবং গছা লিখিয়া সাহিত্য সাধনাব স্ক্রপাত কবিয়াছেন মাত্র। প্যাবিসের পথে সাথী জ্টিলেন বন্ধু রোগোয়ার ল' রয়। তই বন্ধু মিলিয়া আইন চর্চ্চা যে কত্ত্বের করিয়াছিলেন তাহা বলা যায় না।

কিন্তু আমরা জানি যে এই ল'রয় মেটাবলিক্ষকে লইয়া প্যাবিদের সাহিত্যক সমাজে মেলামেশা আবন্থ কবেন, এবং এই মেলামেশার ফলেই মেটারলিক Villiers de l' Isle Adam প্রভৃতি সাহিত্যিকগণের সহিত পরিচ্যন্তরে আবদ্ধ হন। ইহাদের মধ্যে Villiers এর প্রভাব মেটারলিঙ্ক নিজেই স্বীকার করিয়াছেন। গোগেয়ার ল' রয় মেটালিক্ষের তরুণ রচনা Massacre of the Innocents থানি পাারীর উক্ত সাহিত্যিকদের নিকট পড়িয়া শোনান। এবং এই পরিচয়ের ফলে এই কয়েকটি তরুণ সাহিত্যিক ১৮৮৬ সালের মার্চ্চ মাসে (La Pleiade) লা প্লিয়াদ নাম দিয়া একথানি পত্রিকা প্রকাশ করিলেন; কাগজখানা কিন্তু বেশী দিন বাঁচিয়া থাকিতে পারিল না, ছয়থানি সংখ্যা মাত্র ইহার প্রকাশিত হইয়াছিল। অল্লায় হইলেও কিন্তু সিংগলিজম্-পদ্বীদের ইতিহাসে এই কাগজ্ঞানার নাম বাদ পড়িবে না। এই কাগজেই মেটারলিক্ষের উপরোক্ত রচনাটি এবং পরে Serres Chaudes পুস্তকে সংগৃহীত কবিতা গুলি প্রকাশিত হয়। এই সময় মেটারলিঞ্চ 'দিম্বলিজম্' মত্রবাদটাকে অভিমাত্রায় আঁকড়াইয়া ধরেন: তাহার ফলে তাঁহার সাহিত্য-

সাধনা কিরূপ পরিণতি প্রাপ্ত হয় পরে তাহার আলোচনা করা যাইবে।

আইন শিক্ষা হইল; ছয়দাস পরে (১৮৮৭খৃঃ) যেণ্টে ফিরিয়া আদিয়া মেটারলিক আইন ব্যবসা আরম্ভ করিলেন: অপর্যাক দিয়া 'লা জন বেলজিকেও' লেখা আরম্ভ কবিলেন। ১৮৮৯ সালে তাঁহাৰ Serres Chaudes প্ৰকাশিত হইল বটে—কিন্তু আইন-জীবন এইখানেই অবসান লাভ করিল। এ কাজটা তাহার সহিল না। তাহার একটি কারণ, গলাবাজি করার শক্তি হইতে বিধাতাই তাঁহাকে বঞ্চিত করিয়াছিলেন। কণ্ঠস্বর তাঁহাব একদিকে যেমন কর্কণ, অপর দিকে তেমনি মুত হওয়ায় ওকালতীৰ মত বাজি জিতিবার সম্ভাবনা তাহাব একটও ছিলনা,—তাছাড়া স্বভাবটি আবার তাঁহার নিতার লাজক ধবণেব ছিল। নিঃদক্ষ নিজ্জনে থাকিতেই তিনি ভালবাসিতেন, লোকসঙ্গ তিনি নোটেই পচ্ছন্দ করিতেন না। কিন্তু তাই বলিয়া যদি কেই মনে করিয়া বসেন ষে মেটারণিক্ষ নিভান্ত বিষয়ভাবে ঘবের কোণে বসিয়া থাকিতেন-তাগ হইলে ভুল কৰিবেন। ওকালতী ছাড়িয়া গেন্টের 'অন্তিদ্বে উষ্টাক্বে (Oostaker) বাগানবাড়ীতে আশ্র লইয়া তিনি যেমন নিবিষ্ট মনে সাহিত্যচচ্চা করিতে লাগিলেন, —তেমনি নৌমাছি-পালন, নৌকাবিহাব, বাইসিকেল ও মোটর ভ্রমণ ইত্যাদিও চলিতে লাগিল। একজন লেথক মেটারলিঙ্কের এই সময়কার বাসস্থান বর্ণনা করিতে গিয়া বলিয়াছেন যে উহা অনেকটা তাহার Les Sept Princesses 'লে সেৎ প্রামেদ্' নাটকের দুভের মত, 'a land of marshes, of pools, and of oak and pine forests,' জলাভূমি, ওক এবং পাইন-বনানীর (मण ।

এই ১৮৮৯ সালেই এমন একটা কাণ্ড ঘটিল, যাহাতে মেটারলিঙ্কেব নাম সারা ইউরোপে হঠাৎ একটা কৌভূহলের বিদ্যাৎপ্রবাহ বহাইয়া দিল। La Princess Maleine নাটকথানা এই বংসরেই প্রকাশ হওয়ার পর প্রাসিদ্ধ Figaro পত্রিকায় (১৮৯০, ১৪ শে আগষ্ট) বিখ্যাত ফরাসী সমালোচক Octave Mirabeau 'বেলজিয়ান্ সেক্সপিয়ার' নাম দিয়া মেটারলিঙ্কের প্রতিভাকে স্বর্গে চড়াইয়া একটি প্রবন্ধ লিখিয়া

বিদলেন এবং তিনি যে মেটাবলিম্বকে সেক্সপীয়র হইতেও উচ্চে স্থান দিতে প্রস্তুত এ ভাবটিও প্রকাশ করিলেন। এতব্ড একখানি কাগজে এতবড় প্রশ সার এচও মশাল জালিয়া দেওয়ার ফলে যারা ঘুমে ঢুলিতেছিল ভাবা যেমন জাগিয়া উঠিল, তেমনি যাৰা জাগিয়াই ছিল ৰাবাও চমকিয়া উঠিয়া ব্যাপাৰটা স্থপ্ন না সত্য ভাৰিয়া চোক রগড়াইতে আরম্ভ কবিল। নিন্দা এবং প্রশংসা চুইই ব্রক্তিব সীমা ছাড়াইয়া জন্মাবেগের আতিশয়ে টগ্রগ ক্রিয়া উঠিল। মেটাৰ্শলক্ষ –লোকটি কে এবং কোন গ্ৰহ হুইতে হুঠাৎ আসিয়া বিশ্বাসীকে এমন চকিত করিয়া ভলিলেন ইহা জানিবার জন্স লোক এমন্ট ভিড় করিয়া তাঁছাব নিকট আসিয়া জটিতে লাগিল যে তিনি রীতিমত বিপদ গণিয়া পলায়নের পথ খুঁজিতে লাগিলেন। যে লোকটি চির্দিন নিরালায় থাকিতেই ভালবাসিত, তাহাকে লইয়া সাঝ ইউরোপ চঞ্চল হইয়া উঠিল।। মেটাবলিশ্ব তাঁহার নাটকথানি লিখিতে গিয়া দেশ্রপীয়নের ভাব ও ভাষা চুবি কবিয়াছেন, নিন্দার মাত্রা যথন এতদুব গড়াইল, তথন নিন্দুকদেব চিত্তকে শাস্ত করিবার উদ্দেশ্যে তিনি এই নাটকথানাকে Shakespearterie 'দেকাপীয়বামুসত' বলিয়া বোধকবি মনে মনে একট হাদিয়াছিলেন।

আগাগোড়াই ইহাব প্রকৃতির মাঝে লাজুকভাব ও
আপনাকে একান্তে গুটাইয়া থাকাব ইচ্ছাটি দেথা যায়।
নিন্দাপ্রশংসার দিকে কান দিবার প্রকৃতি ইহাব নয়। ইনি
নিজেকে 'গ্রাম্য' বলিয়া সামাজিক মেলামেশা হইতে বিরত
থাকিতে ভালবাসেন। কথা ইহার এত মৃত্ব যে অনেক
সময় তাহা শোনাই যায় না; কায়দাত্বন্ত বার্তালাপেব চেয়ে
সহজ দিলথোলা কথাবার্তাই ইহার প্রকৃতিগত। একজন
লেখক বলিয়াছেন যে ইহাকে দেখিলেই মনে হয় যেন
ইহার চোক ছটি বাহিরের দিকে চাহিয়া নাই, যেন অন্তরের
মাঝে ইহার দৃষ্টি ময় হইয়া আছে।

মেটারলিক্ষের লেথার মাঝে তাঁর অস্তরের এমনই এক গভীর ভাবুকতার ও স্ক্ল রদবোধের পরিচয় পাওযা যায় যে এই লোকটীই যে মৌমাছি পালনে ব্যাপৃত থাকেন এবং নানা রক্ষের শাবীরিক ব্যায়াযের মাঝে—যেমন বুদোবুদি, তলোবাব থেলা, মোটর দৌড়, বাইদিকেল জ্রনণ, নৌকাচালনে আনন্দ পান, তাহা বিশ্বাস করিতে আমাদেব বিশ্বয় আগে। কাবণ আমাদের কেমন একটা ধারণা হইয়া গেছে যেন কল্ম বসবোধ ও গভীর ভাবনগ্মতার সঙ্গে সম্প্রেই সবল সতেজ ক্রাড়াপটু শবীবের কোন যোগ থাকাই সম্ভব নয়; যেন ভাবকতা ও ক্রিছের দৃষ্টিরই একটি অথও যোগ রহিষাতে।

প্রিন্সেদ্ মেলাইন-এব পব ১৮৯০ সালে আৰও গু'থানি নাটকা—L' Intruse (অনাহত) এবং Les Avengles (দৃষ্টিহারা) এবং ১৮৯১ সালে "লে সেত্প্রাসেদ" নামে আব একথানা নাটিকা বাহিব হয়। সেই সঙ্গে Ruysbroeck নামক একজন প্রাচীন গিষ্টিক সাধকেব অনুবাদও প্রকাশ হয়। এই অনুবাদের ভূমিকার যেমন অতীক্রিয় রহস্থের প্রতি তাঁহার চিত্তের আকর্ষণ ব্যক্ত হয়. তেমনি প্লেটো, প্লটিনাস, ডায়োনিসাস, জেকব বেহ মে. নোখালিস এবং কোলবিজ প্রভৃতির প্রতি অত্বাগও ধরা পড়িয়া যায়। এমার্সাণ এবং কার্লাইলও তাঁথার চিত্তের উপর গভার প্রভাব বিস্তার করিয়াছিলেন: পরবর্তী লেখায় ইহাদের প্রতি মেটারলিক্ষেব গভীব প্রীতি ও শ্রুরা স্বতঃ উচ্ছুসিত হইয়া উঠিয়াছে। ইহার পর ১৮৯২ সালে মেটারলিক্ষের Pelleas et Melisande নাটকথানি প্রকাশিত হয়; ইহার মধ্যে মেটারলিঙ্কের ভাব ও অপূর্ব্ব শিল্প-নৈপুণ্য এমনই স্থন্দর প্রকাশ পায় যে অবিলম্বে ইহা বহুপ্রশংসিত এবং বহুবার অভিনীত হইয়া যায়।

:৮৯৪ সালে মেটারলিক্ষের আরও তিন্থানি নাটিকা – Alladine et Palomides, Interieur, এবং La Mort de Tintagiles* প্রকাশিত হয়। এইগুলির মধ্যে মেটারলিক্ষ অদৃষ্টের নির্মাম বিভীধিকাকেই ফুটাইয়া তুলিবার চেষ্টা করিয়াছেন। পাঁচ ছয় বৎসর পরে এগুলির

^{† &}quot;Proud, shy, sensitive reserved and modest, he was startled to hear that Europe was ringing with his name"

M. Clark: Maurice Maeterlinck p. 16

^{*} তিস্তাজিলের মৃত্যু—অমুবাদক শ্রীনলিনীকান্ত শুপ্ত—(নিজলী বর্ষ সংখ্যা ১৩৬১)

সমালোচনা করিয়া মেটারলিক নিজেই বলিয়াছেন যে এগুলি যাথা প্রকাশ করিতেছে তাহা হইতেছে, 'The disquiet of a mind that has given itself wholly to mystery. (The Buried Temple. End. Mystery p. 109) অদৃষ্ট রহস্তবোধ জাগরণের ফলে মানব চিত্তের ভীতিপূর্ণ অম্বন্তি'। সে যাখোক এনাটিকা কয়থানি প্রকাশ হওয়ার পর হইতেই মেটারলিক্ষের নাম ইব্দেনের সঙ্গে আলোচিত হইতে আরম্ভ হয়। ১৮৯৫ সালে মেটারলিক্ষ এলিজাবেথান যুগের নাট্যকার কোর্ডের 'Tis Pity She's a Whore নাটকথানির অমুবাদ এবং ভূমিকার এলিজাবেথান্ ইংরাজি সাহিত্যের প্রতি তাঁহার অমুরাগ প্রকাশ করেন। এবং সেই সঙ্গেই Les Disciples a Sais et les Fragments de Novalis ভূমিকাসহ প্রকাশ করেন।

১৮৯৫ সালে মেটারলিফ দেশত্যাগ করিয়া প্যারীর অধিবাদী হইলেন। এত বড এত বিচিত্র নগরীতে আদিয়াও কিন্তু মেটারলিক্ষ কয়েকটি অন্তর্গ বন্ধ লইয়া নিরালাতেই রহিয়া গেলেন। এই বৎসরেই নেটারলিফের যে ছইখানি পুত্তক—Tresor de Humbles ও Aglavaine et Selysette বাহির হয়, তাহাতে মেটারলিক্ষীয় ভাবের একটা বিশেষ পরিণতি লক্ষিত হয় ; পূর্বব্রের নৈরাশ্র ও রহস্তভীতি কাটিয়া গিয়া তাঁহার চিত্তে উজ্জল আশার আলোক ফুটিয়া উঠিয়াছে দেখিতে পাভ্যা যায়। স্যাডাম মেটারলিস্ক বলেন যে 'এপ্লাভেন ও সেলীসেট' নাটকের মধ্য দিয়া মেটারলিঙ্ক একটা নৃতন শক্তি আনন্দ ও আশা—a new atmosphere, a will to happiness, a power of hope —প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। Les Tresor des Humbles সম্বন্ধে উক্ত কথা কয়টি আরও বেশী খাটে। কিন্তু এই বছরেই প্রকাশিত কবিতাপুস্তক—Douze Chausonsএ তাঁহার এই ভাব-পরিবর্ত্তনের কোনই আভাস পাওয়া যায় Humbles (দীনের সম্পদ) न। Tresor des ৰইখানার মধ্যে মেটারশিক্ষের সমস্ত সৌন্দর্যা ও গভীর অমুভব এমন স্থলার ভাবেই প্রকাশ পাইয়াছে যে একমাত্র এই বইথানি পড়িলেই মেটারলিক্ষের সমগ্র ভাবের একটা

পরিচয় পাওয়া যায়। ইহার মধ্যে তাঁহার অতীক্সিয়বাদ, গভীব জীবনের বার্ত্তা, অপূর্ক সৌন্দর্যবোধ এবং গভীর প্রেমান্তভবের এক আশ্চর্যা বিকাশ দেখিতে পাওয়া যায়। এই জন্মই তাঁহার নাটক হইতে এই বইথানির পাঠক সংখ্যা অনেক বেশা।

১৮৯৮ সালে মেটারলিক্ষের যে বইথানি বাহির হয় তাহার নাম La Sagesse et la destinee 'অহদ্ভি ও অদৃষ্ট'। 'দীনের সম্পদ্' বইথানির মত এথানিও Georgette Leblanc নামী একজন প্যারীর অভিনেত্রীর নামে উৎসর্গ করা হইয়াছে।

শেটারলিক্ক ইহাকে "মহিনতী অন্তর্গুটি" বলিয়া বর্ণনাকরিয়াছেন। ইনিই পরবর্তী জীবনে ম্যাডাম মেটারলিঙ্ক নামে পরিচিত হইয়াছেন। (১) 'অন্তর্দৃষ্টি ও অদৃষ্ট' পুস্তকথানির মধ্যে মেটারালিঙ্ক আপনার মতবাদটিকে বিস্তৃতভাবে এবং কতকটা শৃত্যলাবদ্ধ ভাবে প্রকাশ করিবার চেষ্টা করিয়াছেন —; এই বইথানিও 'দানের সম্পদ' পুস্তকথানির প্রায় সমকক্ষ। তবে ইহাতে দার্শনিকের মত যুক্তির অধীন হইয়া শান্ত এবং সতকভাবে কথা বলিবার চেষ্টা করায়, ইহার মধ্যে 'দানের সম্পদে'র উচ্চুদিত আনন্দ ও আবেগের অবাধ প্রকাশটুকু পাওয়া বায় না।

১৯০১ সালে মেটারলিক্ক এক অভিনব বেশে সাধারণের নিকট দেখা দেন। La vie de abeilles 'মিক্লিকা জীবন' পুসকের মধ্যে তিনি যে শুধু মিক্লিকা-জীবনের স্ক্লাতি-স্ক্লা পর্যাবেক্ষণ ও বৈজ্ঞানিক সত্যাস্থ্যসন্ধানের পরিচয় দিয়াছেন ভাহা নয়, ভাহার মধ্যে মেটারলিক্ষ যে অন্তর দিয়া মিক্লিকা জীবনের সৌন্দর্যা ও কারণা চিত্রিত করিয়াছেন ভাহাও ধরা পড়িয়া গিয়াছে। বৈজ্ঞানিক পর্যাবেক্ষণের দিক দিয়া বিচার করিতে গেলেও বইখানিকে মিথ্যা বলিবার যেমন উপায় নাই ভেমনি বইখানি পড়িতে পড়িতে, স্বভাবভঃই ইহার সৌন্দর্যো মুঝা হইয়া ইয়াকে একথানি অতি অপুর্ব্ব কাব্য না বলিয়া পারা যায় না। বৈজ্ঞানিক সত্যকে অপুর্ব্ব সৌন্দর্য্য ও রহস্তমণ্ডিত করিয়া দেখিবার ও দেখাইবার শক্তি

(১) প্রবাসী (আধিন ১৩২০) ১৩শ ভাগ ১ম বণ্ড ৬৪ সংখ্যা ৭১১-১২ পুটার প্রকাশিত মেটারলিক গৃহিণীর কাহিনী জ্বইবা।

একমাত্র মেটারলিঙ্কেই সম্ভব। অন্য কয়েকটি লেখায়ও মেটারলিম্ব পরে তাঁহার এই অন্তত শক্তির পরিচয় দিয়াছেন। এই বৎসরেই Ardiane et Barbe Blue 'আদিয়ান ও নীলদাড়ি' এবং Sœur Beatrice 'ভগ্নী বিয়াট্রিন' এই ছইখানি নাটক বাহির হয়। ইহার প্রবংসর Monna Vanna নাটক এবং Le Temple Enseveli 'গোপন মন্দির' নামক প্রবন্ধসংগ্রহ প্রকাশিত হয়। ১৯০৩ সালে Jovzelle এবং Le Miracle de st Antoine, ১৯০৪ সালে Le Double Jardin (রহস্থো-ভান) নামক প্রবন্ধসংগ্রহ এবং ১৯০৭ সালে L' Intelligence des fleurs (জীবন ও পুষ্প) নামক আর এক-খানি প্রবন্ধ পুশুক প্রকাশিত হয়। ইহাদেব বিস্তৃত আলোচনা আমবা স্থানান্তরে করিব। ১৯০৯ সালে ইংবা-জীতে এবং ১৯১০ দালে ফরাদীতে মেটারলিঞ্চের অপুর্বব রূপকনাটা নীলপাথী প্রকাশিত L' Oiseau হয়। ণেই বইখানিব Herbert Trench সম্বন্ধে বলিয়াছেন যে ''আর কোন পুস্তকেই মেটারলিম্ব একটি স্থানর উপক্থার মধ্য দিয়া এমনভাবে একটা সমগ্র মতবাদ প্রকাশ কবিতে পারেন নাই, যাহা পড়িয়া একটি বালকও ব্ৰিতে পাণে এবং আনন্দলাভ করিতে পারে।" * Mary Magdalene নাটকথানিও প্রকাশিত হয় এবং পরবংসর মেটার্লিক্ষ বিখ্যাত নোবেল পুরস্কার প্রাপ্ত হন। ঐ মর্থ দিয়া 'মেটারলিম্ব প্রাইজ ফণ্ড' স্থাপিত হইয়াছে, উদ্দেশ্য—শ্রেষ্ঠ ফরাসী সাহিতাশ্র্টা-দিগকে পুরন্ধত করা। ১৯১২ সালে প্রসিদ্ধ Middle weight champion Georges Carpentier এর সকে মেটারলিক ঘুনোঘুদির প্রতিধন্দিতায় অগ্রসর হন; ঐ উপলক্ষে উপার্জিত অর্থ পরোপকারে ব্যয়িত হয়। ইহার পর ১৯১৩ সালে La Mort (ইংরাজীতে ১৯১১ সালেই) 'মৃত্যু' শার্ষক একখানা পুস্তক বাহির হয়। পূর্ববিথিত 'অমরতা' শীর্ষক প্রবন্ধের † স্থত ধরিয়াই এই পুস্তকথানি

লিথিত। ইহাব মধ্যে মৃত্যু এবং অমরতার আলোচনায় মেটারলিঙ্কের প্রবল আশাবাদ ফুটিয়া উঠিয়াছে।

১৯১০ সালে মেটারলিক 'মৃত্যু' পুস্তকথানিকে আরও পরিবন্ধিত আকারে 'আমাদের নিত্যতা' নাম দিয়া প্রকাশিত করেন। ইহাতে তাঁহার প্রলোক সম্বন্ধীয় বিষয়ে অঞ্-সন্ধানপ্রিয়তা এবং থিওস্ফিষ্ট সম্প্রদায়ের প্রচারিত জন্মান্তর-বাদের দিকে আকর্ষণ ফুটিয়া উঠিতে আরম্ভ করে। ফলে এই বিষয়ে আরও হক্ষ আলোচনা করিয়া তিনি মানবাজার মগ্নচেতনার (Subconscious) বিপুলরহস্তে বিশ্বাসী হইয়া উঠেন এবং 'অজানা অতিথি' নামক পুস্তকে তাঁহার আলোচনা বিপিবন্ধ কৰিয়া ১৯১৫ সালে তাহা প্ৰকাশিত করেন। এই সময় (১৯১৪--১৬) ইউরোপীয় মহাযদ্ধ আসিয়া যে তুমুল বিপ্লবের স্থচনা কবে তাহাতে মেটার-লিফের স্বদেশ বেলজিয়ন জাম্মাণীর নিষ্ঠুব সামরিক গ্রাসে পতিত হইয়া চরম ছন্দ্রশায় উপনীত হয়। ফলে ভবিষ্যবাদী মেটার্গলিক্ষ যে বিশ্বাস লইয়া অগ্রসর হইতেছিলেন তাহাতে একটা প্রচণ্ড আঘাত আসিয়া লাগে। কিন্তু মেটারলিক্ষের চিত্ত যুদ্ধের নিষ্ঠর নগ্ন বীতৎসতাকে বড় করিয়া দেখিতে পারে নাই। জাম্মাণার প্রতি অপরিসীম ঘুণা জন্মিলেও তিনি মানবজাতির আধ্যাত্মিক উন্নতির প্রতি বিশ্বাস হারাইতে পারেন নাই। ১৯১৬ সালে প্রকাশিত 'ঝডের মাতন্' বইখানিতে জাম্মাণ সভাতার ও জাতির প্রতি নিদারণ ঘুণা ফুটিয়া উঠিয়াছে বটে, সেই দঙ্গে সঙ্গে আবার এই যুদ্ধের মাঝেও যে বিশ্বমানবাত্মার আধ্যাত্মিক বিকাশের পরিচয় পাওয়া গিয়াছে তাহার দিকে দৃষ্টি নিক্ষেপ করিতে তিনি ভূলেন নাই। তাঁহারই দেশায় প্রাসদ্ধ দিম্বলিষ্ট কবি Emile Verhaeren (1855—1916) এই যুদ্ধের একেবারে বিপয্যস্ত হইয়া কিন্তু মেটারলিঙ্ককে আমরা বিপয়স্ত হইতে দেখি না ৷ তাঁহার লেখায় মানব উন্নতির উপর অবিচলিত বিশ্বাস দেখিতে পাই। পার্ববত্যপথ (১৯১৯) এবং প্রমরহস্ত (১৯২২) পুত্তক ত্থানির মধ্যে মেটারলিক্ষের অধ্যাত্মবাদের প্রাচীন মিষ্টিসিজ্ম এর প্রতি প্রবল অমুরাগ ফুটিয়া উঠিয়াছে। এই বই ছথানির সর্বত্র তাঁহার উপর হিন্দুদর্শনের অসাধারণ

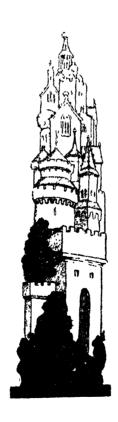
^{* &}quot;In none of his work has Maeterlinc thus put a whole philosophy into a gay fairy-tale that may be understood and laughed over by a child."

Edward Thomas : M. Maeterlink. † 'জীবন ও পূস্প' পুস্তকের অন্তর্গত।

প্রভাব দেখিতে পাওয়া যায়। জন্মান্তরবাদ, কর্মাবাদ এবং হিন্দুসভাতার মর্ম্মগত অসাধারণ মতাদৃষ্টির উপর তাঁহার বিশ্বাস হইয়া আসিয়াছে দেখিতে পাই। ১৯২৮ সালে 'পানী নিৰ্বাচন' নামে যে নাটকথানি প্ৰকাশিত হয় তাহা নীলপাথীরই উপদংহাব মাব; ইহাতে মেটারলিক্ষীয় যুগল-করিবার চেষ্টা লক্ষিত হয়। বার্গোমান্টার (১৯৮), মেঘাপসর্ণ (১৯২০) এবং মৃতের দাবী (১৯২০)—এই তিন্থানি নাটকে মেটারলিফ্লীয় নাট্যপদ্ধতির প্রিপূর্ণ প্রি-বর্ত্তন দেখিতে পাওয়া যায়। তিনি যে বাস্তবনাট্য রচনায় দক্ষ হইয়া উঠিয়াছেন ভাহা বেশ বুঝিতে পারা যায়। এই সব নাটকে অতীন্দ্ররহস্থবাদী মিষ্টিক মেটারলিঞ্চের ছায়াও দেখিতে পাওয়া যায় না।

১৯২৫ সালে মেটারলিঙ্কের Ancient Egypt নামক একথানি বই বাহির হইয়াছে। তাহাতে মিসর সম্বন্ধে যে-সব বিস্ময়কর তথা জানা গিয়াছে তাহার সহজে আলোচনা করিয়াছেন। তারপর Life of the Been মতই মেটারলিন্ধ Life of the White Ant উই পোকার তম্ভটিকে বস্তুমান মনস্থান্তের মথাচেতনাবাদের উপর প্রতিষ্ঠিত জীবন সম্বন্ধে একথানি চিন্তাকর্ষক বৈজ্ঞানিক গ্রন্থ লিথিয়াছেন। মেটারলিম্ব যে একাধারেই কবি বৈজ্ঞানিক এবং দার্শনিক ভাহারই প্রমাণ তিনি বার বার দিয়াছেন। ১৯২৮ সালে তিনি Life of Space গ্রন্থে আধুনিকতম আপেঞ্চিকতা-বাদটিকে দার্শনিকের মত আলোচনা করিয়াছেন। যথাস্থানে আমরা এই পুস্তকের পরিচয় দিবার চেষ্টা করিব।

শ্রীমহেন্দ্রচন্দ্র রায



গোলক-ধাধা

গ্রীযুক্ত গুরুসদয় দত্ত আই-সি-এস্

ভাদে টাদ নীল গগনে,
নাচে ডাল সমীবণে।
লালিমা উষার ভালে,
চবে ক্ষেত চাধী হালে॥
কোলে মার শিশু হাদে,
মাতে বন ফুলের বাদে।
টল মল নদীর জলে
নেয়ে দাড় বেয়ে চলে॥

আকাশে উজল তারা,
মূপরা নিঝর-ধারা।
পাথী গার বনের কোণে,
উছলে আবেগ মনে ॥
বরমে বাদল-ধারা
নিঝবী পাগল পারা।
কমলের বুকে মধু,
উতলা ভোগরা বঁধু॥



নিঝুমে ঝিল্লী ডাকে,
পথে বৌ কলসী কাঁথে।
কোথায় ঐ বাঁশী বাজে,
টানে বৌ ঘোমটা লাজে॥
তপুরে ছায়ার তলে
থেলে গায় ছেলের দলে।
প্রবী হাওয়া মেতে'
থেলে টেউ হরিত্ ক্ষেতে॥
মাঠেতে থেলার মেলা
সোনালি সাঁজের বেলা।
গোধ্লির ছায়া ঘিরে
ধেমু পাল ঘরে ফিরে॥

কোকিলের কুহু তানে
কি কথা জাগে প্রাণে ?
জোছনার আঁধার আলো,
কে কারে বাদে ভালো ?
যতনে বাসা বাদা,
জদিনের হাসা কাঁদা।
জীবনে মরণেতে
কে দিল মালা গেঁথে ?
প্রাণে প্রাণ বাদে ভেলা,
অসীমে অশেষ থেলা।
প্রণন্ধী প্রেমের গানে
খুঁজে পথ কাহার পানে ?

অবিরাম চলে জগৎ,
কে তারে দেখার রে পণ ?
ধরারে করে' সরা
কে করে' ভাঙ্গা-গড়া ?
কেন হয় ব্যথার খনি
পরাণের পরশ মণি ?
ধিস্ককের স্থেকে হন্দ শেতির ভন্ম ?

করে' সে ভবের থেলা
কোথা যায় ভোরের বেলা ?
অতলের তলে নিধি
কি লাগি গড়ে বিধি ?
ধ'রা কয় তারার সাথে
কি কথা নিশীথ রাতে ?
বিশাল এই গোলক ধাঁধা
কি প্রেমের ডোরে বাধা ?



মরণের পর পারে
পে'তে প্রাণ চাহে কারে?
বিরহের বাথা কেন
মিলনেব সোপান হেন?
ধরণীর ধ্লায় গড়া
দেহে কার আসন জোড়া,

বঁধু আব বধ্ব সনে
মিলে কোন স্বরগ কোণে ?
সসীমের বুকের মাঝে
অসীমেব সাড়া বাজে।
ফুটা'য়ে ফুলে ফুলে
নেবে সে কোলে তুলে'॥

শ্রী গুরুসদয় দত্ত



ফস্কা গেরো

শ্রীযুক্তা আমোদিনী ঘোষ

। পূব্দ প্রকাশিতের প্র

Ś

ঝম্ ঝম্ক বিয়া বৃষ্টি পড়িতেছিল। চাবিদিক্ অল্পকার।
আমান্দেল্যা বাহিবে অবিরল-প্রাব বন্তলে ও তকছায়াজ্জন্ন ন্দীতটে ঘনায় নাই, ক্ষা ছাব ও বাতাবনেব
পশ্চাতে অপ্পাঞ্ ইইতে নিবিড্তব রূপে থ্যকিয়া
রহিয়াছে।

নীরজাব ঘবে বাতি জালা ২ইমা গিয়াছে, এবং সেই বাতিব সমুখে ছেলেকে দাড় করাইয়া ধরিমা নীবজা অনিলের সঙ্গে গল কবিতেছিল। নিঝার এইমার উঠিশা ভাঁড়ার দিতে গিয়াছে।

চক্রলেখা তেতালা ভইতে নামিষা নির্মারের পরিত্যক্ত জায়গাটিতে বসিয়া পড়িল।

নীরজা বলিল, "কেমন থেলে মালপোয়া?

মুখথানি একটুথানি বাঁকাইরা চক্রলেখা বলিল, "মানি থাইনিক। তোনাদের এতবার বলেছি যে আমার থাবারটা ওপরে পাঠিয়ো না— আমি তোনাদের সঙ্গে থাব—তা তোমরা শুন্বেই না। ভোমাদের হয়ত আমার সঙ্গে থেতে ভাল লাগে না, কাজেই ভোমরা ওপরে পাঠিয়ে দিয়ে কোনো রকমে নিস্তার পাও।"

নীরজা বাস্ত হইয়া বলিল, "কথ্থনো না। তুমি ছিলে বাবার কাছে, কাজেই তোমারটা আর বাবারটা একসঙ্গেই পাঠিয়ে দিয়েছি।"

"বেথানে দিরেছো দেথানেই তা রয়েছে, আমি তা ছুইও নি।"

নীরজা অনিলের দিকে চাহিয়া বলিল, "অমুদা, যাও না, ওপর থেকে রেকাবিখানা নামিয়ে এনে দাও।" অনিল উঠিথা পাবারেব বেকাবী লইয়া আদিল।

চন্দ্রলেপা একথানা মালপোয়া ভাঙ্গিয়া তিন টুকরা করিয়া

একভাগ নীরজার মুথে গুঁজিয়া দিয়া আর এক ভাগ

নিজের মুথে দিল, বাকিটা অনিলের দিকে আগাইয়া
ধবিষা বলিল, "থা ডনা ভাই লক্ষ্মীট"—

ওর মূপে চোপে কৌতুক উপচিয়া ওঠে। নীরজা ও অনিশ একট্থানি হাসে।

চন্দ্রলেখা বলে, "আমাকে এক প্লাস জলও দিয়ো— আমি
বদি জল ভব্তে বাই, তবে হয় জল পড়ে ঘর যাবে
ভেষে, নয়ত কলসীটিই বাবে ফুটো হয়ে। তোমরা
সব কেমন কম্মিছা মেয়ে—কি যে ভাব তোমরা আমায়
দেখে! কিন্তু আমারই বা কি দোষ বল, ছেলেবেলা
পেকে বাবা আদর দিয়ে আমার মাথাটি খেয়ে দিয়েছেন,
আমায় কথনও নড়ে বস্তে দেন নি—আমিও বসি নি।
আমার তকুম খাটার লোক জুটে বাব সর্ব্বদাই, ভথানে ছিল
ওরা, এখানে ব্যেছ ভোমরা! জন্ম কোনো কাজ করি নি—
এখন এই বুড়ো বয়সে আর কিছু করা পোষাবেও না।"

অনিল বলিল, "আজ সকালে নীরুর শাশুড়ীর চিঠি এসেছে—নীরুকে ওথানে পনেরো তারিথে পাঠিয়ে দেওয়ার জন্তে।"

"এ ভোনার রচা কথা, চিঠি এসেছে না হাতী এগেছে! আনায় ভয় দেথাবার জন্মে যত সব কথা বানিয়ে বলা!"

"আপনাকে ভর দেখিরে আমার কি পুণ্যি হ'বে ? মেসো মশারের কাছে সে চিঠি আছে আপনি চেরে নেবেন।" "পাঠাতে লিখলেই যে পাঠাতে হবে তার কি মানে ? আমিও লিখে দেব যে এখন আমরা ওকে কিছুতেই পাঠাতে পারিনে। কি বল খোকন বাবু ?" 304

চক্সলেথা হাতের রেকাব নামাইয়া রাথিয়া নীকর ছেলেকে কোলে তুলিয়া নিল।

নীচের থেকে নিঝ'রের ডাক আসিল—"নীক-—নীক !" "যাঞ্চিত"— বলিয়া নীক উঠিয়া গোল।

চন্দ্রবেগা বলিল, "নিঝ'রের নীচের কাজ কিছুতেই ফুরোয় না! আমরা এথানে বসে গল্প সল্ল করি, ও পড়ে থাকে রালা ঘরে উন্থনের আঁচের মধ্যে, নয়ত ভাঁড়ারের হাঁড়ি কুড়ির গুম্বো ভাপের মধ্যে!"

অনিল বলিল, "গিন্সীর তা থাক্তেই হয়। বাড়ী শুদ্ধ লোকের খাওয়া-দাওয়া আরাম-বিরাম স্থুখ-স্থিধা যার ওপর নির্ভর করে, সে নিজে বদি আরাম গোঁজে— ভা হলে আর কাউকে আরাম পেতে হয় না।"

চক্রলেথা সভয়-শিহরণে বলিল, "ভাগ্যিদ্ আমায় গিন্নী হ'তে হয় নি! নিঝ'র না থাক্লে ভোমরা আমার ওপর সব ভার চাপিয়ে দিজে ত? আমার ইচ্ছে করে ওকে আমি ফুল বেলপাতা দিয়ে পুজো করি!"

অনিল একটুথানি হাসিল, কিছু বলিল না।

চক্রলেখা বলিল, "আমার ইচ্ছেটা খুব স্বার্গপরের ইচ্ছার মত শোনাচছে, নয় ? কিন্তু দেখ, আমি সত্যি বল্ছি, ওর জক্ত আমার ভারী হঃথ হয়। আহা বেচারী ! মনের কথা ওর মুখে ফোটে না, কিন্তু কি হঃথে যে ওর দিন কাটে আমি তা খুব বৃঝি। ওর মনের ভিতর হঃথের সেই চরম আঘাত ওকে দিয়েছে নিঃসাড় করে,—ও কাজ করে যায় কলের মত, বোধ করে না কিছু-ই। বিয়ে ত স্বারই হয়—কারো বা স্থথের সীমা নেই, কারো বা হুথের সীমা নেই, কারো বা হুথের সীমা নেই। কেন যে এমন হয় ! বিয়ের পরদিনই ওর স্বামী ওকে ছেড়ে গেল ?"

"গেল ত।"

"(क्न ?"

"আগে থাক্তেই সে ছিল সংসারে উদাসীন, ওর মা ভাব্লে বিয়ে দিলেই ছেলে সংসারে আটক পড়বে। কিন্ত হোল ভার উল্টো। যাও-বা ছেলে ঘরে ছিল—বিয়ে দিতেই বর ছেড়ে নিরুদ্দেশ হরে গেল।"

"এর চেয়ে ওর কুমারী হয়ে থাকা অনেক ভাল ছিল !''

"ठा ছिन रेन कि।"

"তুমি ত বার্ ওদের সগোত্র নও,—তা তুমি-ই বা ওকে বিয়ে কল্লে না কেন ১"

কথাটা অনিল শুনিতে পায় নাই যেন, এরূপ ভাবে বাহিরের দিকে চাহিয়া রহিল।

চক্রলেথা হঠাৎ চোথ চাপিয়া ধরিয়া চীৎকার করিয়া উঠিল, "গেছি আনি ! গেছি, গেছি !"

"কি হোল ?" বলিয়া অনিল তাড়াতাড়ি উঠিয়া আদিল।

"একটা পোকা ঢুকেছে চোথে—থেয়ে ফেল্ল আমার চোথ—ওগো বাবাগো, মর্লাম গো" বলিতে বলিতে চক্রলেথা কালা স্থক কবিয়া দিল।

"চোথে পোকা ঢুকেছে তার জক্ত এত অস্থির! পোকা এথনি আনি বার করে দিছিছ। শাস্ত হোন, শাস্ত হোন্।"

অনিল চক্ষু রগ্ডাইয়া কৌশলে পোকা বাহির করার চেষ্টা করিতে লাগিল।

থাকিয়া থাকিয়া চক্রলেথ। অনিলের বাহুর উপর নেতাইয়া পড়ে, অনিল তাহাকে থাড়া করিয়া রাথে জোর করিয়া।

এমন সময় উপর হইতে নামিলেন মুরারী বাবু। ঠিক সেই মুহুর্ত্তে চক্রলেথার চক্ষু হইতে পোকা গেল বাহির হইয়া এবং অনিল ও চক্রলেথা উভয়ে মুথ তুলিতেই তিনি আসিয়া সম্মুথে দাঁড়াইলেন।

চক্রলেথা বলিল, "চোথ আমার থেয়েই ফেলেছিল পোকাটা! উঃ কি কামড়ই কামড়েছিল!"

"পোকা কানড়েছিল, বটে ?" বলিয়া মুরারী বাবু উভয়ের দিকে এক বিষম দৃষ্টিপাত করিলেন।

ন্সনিল বলিল, "উনি একেবারে ছেলেমানুষ। চোথে পোকা গেছে—তা একেবারে কেঁদে কেটে অস্থির।"

অনিল হাসিতে হাসিতে বাহির হইয়। গেল, কিন্তু তাহার মনের ভিতর মুরারীবাবুর সংশর-কৃটিল চক্ষের চাহনি বিদ্ধ হইয়া রহিল।

বলীময় ললাট কুঞ্চিত করিয়া মুরারীবাবু কহিলেন "অনিলের সঙ্গে ভোমার থাতির দিন দিন বেড়ে চলেছে দেখ্ছি। অন্থ একজন যুবক ছেলে—তার সঙ্গে তোমার এত গায় পড়াপড়ি কেন? শেষটা কি তুমি আমার নাম হাসাবে? তোমার মত মেয়েকে আনাই আমার মাটি থাওয়া হয়েছে! আমার কাছে তোমার থাওয়া হোল না—ওথান থেকে থাবার তুলে এনে এথানে ওর সঙ্গে থাওয়া হোল! আমিও বলে দিচ্ছি—এর পর —আমার সঙ্গেই তোমার থেতে হবে। এথানে এদেব সঙ্গে আমি তোমায় থেতে দেব না। তুমি মনে রেথো—তুমি আমাব স্ত্রী, আমার কথায় তোমাকে উঠ তে বস্তে হ'বে। আমি বা বল্ব—তা-ই হচ্ছে তোমার সেরা আইন—আমাকে এড়িয়ে এক পাও তোমার চলার সাধা নেই। ভাল হয়ে চল ত ভাল. নইলে—"

মুরারী বাবুর চক্ষু অগ্নি বর্ষণ করিতে লাগিল, চক্ষলেথা প্রস্তর-প্রতিমাবৎ নিষ্পান্দ হইয়া তাঁহার দিকে চাহিয়া রহিল।

অনিলের ঘরথানা ছিল সব ঘরের মাঝগানে। গল্পের আডটো পড়িত ওর ঘরেই সব চেরে বেনা। উঠিতে বসিতে সে যেমন সকলের চোথে পড়িত, তাহার চোথেও সকলে পড়িত। ওর দার ছিল অবারিত, এবং ঘরের ভিতর ঘরের বাহিরকার মানুষের আমন্ত্রণ ছিল অবাহত।

কিন্তু এই কথাটা আর সকলের কাছে যতই পরিস্ফুট হোক, অনিল নিজে সে সম্বন্ধে বিশেষ অবহিত ছিল না। আজ তাহার সমস্ত মন অপ্রত্যাশিত এক আঘাতে মুহুর্ত্তে অতি-চেতন হইরা উঠিয়া নিশাচর পাথীব মত বেদনার অন্ধকারে, অন্তর্মালে একান্ত নির্জ্জনতার আশ্রন্থ যথন খুঁজিতে লাগিল, তথন তাহার চোথে পড়িল যে তাহার ঘরটা অতিরিক্ত মাত্রায় সকলের চোথের উপরে। আলোক পড়িয়াছে এথানে এত বেশী যে ছায়া গেছে শুল্লে মিলাইয়া।

সকাল বেলা মুরারী বাবু আগে নামিলেন, তাহার একটু পরে চক্রলেথা। অনিল সরিয়া খরের কোণার দিকের জানালাটার কাছে গিয়া দাঁড়াইল। আজ তাহার কাহাকেও দেখিবার ও দেখা দিবার ইচ্ছা নাই। চক্রলেখা একবার অনিলের দরজার কাছ দিয়া চলিয়া গেল, আবার থানিক পরে ফিরিয়া আসিয়া চৌকাটের উপর দাঁডাইয়া গলা বাডাইয়া ভিতরের দিকে চাহিল।

অনিলকে যদিও দেখা গেল না, ঘরের কোণ হইতে উদ্যত চুরুটের ধোঁয়ায় চন্দ্রলেথার ব্ঝিতে বিলম্ব হইল না যে দে এ ঘরে আছে।

চন্দ্রলেখা ঘরে ঢুকিয়া অপর জানালার গায় ঠেস্ দিয়া দাঁড়াইল।

অনিল কথা কহিল না, শুধু মুথ হইতে চুরু টো বাহির করিয়া জানালা গলাইয়া নীচে ফেলিয়া দিল।

অনিল কোনও কথা কহে না দেখিয়া চক্রলেখা বলিল, "তুমি আমার ওপর রাগ করেছ নি*চয়।"

অনিল হাসিয়া বলিল "না।"

"তবে কথা কইছ না যে!"

"আপনাকে বিপদে ফেল্তে ইচ্ছে করি ন।।"

"হিতোপদেশ এবং হিতচেষ্টা এ ছটো মাঝে মাঝে গ্রাটিদ পাওয়া যায় বটে, কিন্তু বিকোয় কম।"

"যার চোথ আছে তার কর্ত্তব্য হচ্ছে যার চোথ নেই তাকে পথ বাংলানো। যে পর্যান্ত আপনার চোথ না ফুট্ছে, সে পর্যান্ত আমরা, যারা আপনার কাছে আছি,—আপনাকে পথ দেখানোর কাজে ভলান্টিয়ার হব।" বলিয়া অনিল উঠিয়া পড়িল।

চন্দ্ৰেখা বলিল "চল্লে বৃঝি ?"

"হাই, একটু কাজ কৰ্ম দেখি গে।"

চক্রলেথা আরেক দিকে মুথ ফিরাইয়া রহিল। অনিল নীচে নামিয়া গেল।

থানিকক্ষণ এদিক ওদিক ঘুরিয়া রান্নাঘরের বারান্দায় নিঝ রিণী যেথানে বসিয়া তরকারী কুটিতেছিল সেইথানে অনিল একটা চৌকি টানিয়া বসিয়া পড়িল।

একটা বড় চাল কুমড়া ফালি ফালি করিয়া কাটিয়া নিঝ রিণী দেগুলি কাঁটা দিয়া ফু ড়িতেছিল, অনিল তাহার দিকে চাহিয়া বলিল, "আহা এ কর্চ্ছ কি!"

নিঝ রিণী বেমন কাঁট। ফুঁড়িতেছিল তেমনি ফুঁজ়িজে ফুঁড়িতে বলিল, "বাবার জয়ে মোরববা কর্চিছ।" "মোরবরা ত কর্চ্ছ, মাখা, এ বেচারীদের অসহায হাদয়গুলি এ ফোঁড় ও ফোঁড় কবে কি ভীবণ রন্ধু সাবা করে দিচ্ছ।—

নিঝ'বিণী হাসিয়া বলিল, ''ভোমাব হাতে বুঝি কোনো কাজ নেই এখন।"

"নেই—তাও বল্তে পাবি নে, —আছে তাও বল্তে পাবি নে।"

"কাজ যদি তেমন কিছু না থাকে— তবে যাওন। একবাব কাপড়ের দোকানে, হিসাবট। প্রিদ্ধার কবে নিয়ে এস।"

"কাপড়ের দোকানে যাব আনি এথন! নার্ভাব কবে দিলে সব! আনাব ননে কি বিবাট উচ্চাকাজ্ঞাব উদয় হয়েছে তা যদি তুমি একটু ব্যুতে, কাপড়েব দোকান, মিস্তিরির ফদ্দ, গণলার হিসাব, এসব তুচ্ছাতিতুক্ত কথাব এখন উল্লেখই কর্ত্তে পাণতে না।"

"বিরাট উচ্চাকাজ্ঞাটা কি তা না হয় ভেঙ্গেই বল।"

"ভাব্ছি কি জান + এম্ এ নি এল্ পাশ কবে এখানে এই জঙ্গলে মশাব মধ্যে আস্থানা কবে কি লাভ ? তাব চেয়ে চলে যাই বেঙ্গুনে "

"রেম্বনে ?"

নিঝ রিণীর হাতেব কাজ গেল স্থগিত ২ইমা, এবং ভাহার চক্ষের চমকিত চাহনি অনিলের মুথের উপর রহিল স্থির হইয়া।

অপ্রতিভ অনিল তাড়াভাড়ি বলিল, "যাব ভাবলেই ত আর রেঙ্গুনে যাওয়া হোল না। সবাই আমাকে বল্ছে যে ওথানে গেলে পসার হয় খুব।"

নিঝ'রিণী বেমন হঠাৎ থামিয়া গিয়াছিল, তেথনি হঠাৎ হান্ত চালাইতে স্থক করিয়া বলিল, "তা বেশ ত"।

শক্তিত অনিল মনে মনে বুঝিল, কথাটা কিছুতেই তাহার বেশ হয় নাই। কিন্তু তথন কথা ফিরাইবাব পথ নাই, এবং নিক্ষিপ্ত তারের মত তাহা যে অলক্ষ্য স্থানে গিয়া বিধিয়াছে, সেথান হইতে উৎপাটনের সম্ভব অসম্ভব কোনো উপায়ও তাহার জানা নাই।

অনিল হতাশ হইয়া ভাবিল,---

"আমরা মর্থ কথিতে জ্ঞানিনা কথা,
কি কথা বলিতে কি কথা বলিয়া ফেলি !
অসময়ে গিয়ে লয়ে আপনার মন
পদতলে ফিরে চেয়ে থাকি আখি মেলি !

তোমরা--

পিছন হটতে নীবজা বলিল, "অফদা যে বড় মাণা গুঁজে চুপ্টি করে বসে আছে? বকা থেয়েছে৷ বৃঝি বাবার বাছে ?"

অনিল হাসিয়া বলিল, "বকা যদি থেনেও থাকি, তা কি আন তোমাব কাছে বল্ব ? শোন দেণি, একটা কথা নিষ্পত্তি কৰে দাও দেখি। কেউ কেউ আমায বল্ছে বেঙ্গুনে গিমে প্রাাব্টিম্ কত্তে তোমাব কি মত এ সম্বন্ধে ?"

"তোমাৰ বোভিং স্পিবিট বুঝি এভদিনে চাড়া দিয়ে উঠ্বা!"

"বৰ উঠেছে—পৰামৰ্শ টা তুমি কি দাও ভা শুনি।"

নীবজা বদিশা পড়িয়া বলিল, "পোটলা পুঁটলি বেধে দোজা বেপ্সন বওনা হযে পড় তবে এবাব। পদাবের আশা বেখানে, দেখানেই বদা ভালো।"

হাত বাড়াইথা কতকগুলি চালক্মড়ার থোদা কড়াইয়া নিয়া উঠানে ছু ড়িতে ছু ডিতে বলিল, "বাকি বইল এখন শুধু নেসে। মশায়কে বলা।"

নীবজা বলিল, "ও, বাবাকে এখনো বলো নি ?"
"নিজেব মন আগে না ব্ৰে বাবাকে আগে কি বল্ব ?"
"এ তোমাৰ মন বোঝার অধ্যায় তবে ?"

নিম'ব তথন বাঁট কাং করিয়া তরকাবীন পালা হাতে করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইযাছে, অনিল তাহার মুথের দিকে চাহিয়া বলিল, "কোন্টা যে কিসের অধ্যায়,—তার স্থক কোনথানে শেষ কেনেথানে—কে-ই বা তার কি থবর জানে! কলেব কোষে যত বীজ জন্মায়, তার স্বই যদি গাছ হয়ে দাঁড়াত,—তবে পৃথিবী হোত মহাবণ্য। মানুষের মনেও যত ইচ্ছাব ও জন্মনা উদয় হয়, তাব স্বই যদি সভ্যিকারের কাজে পরিণত হোত, তবে পৃথিবীটার চেহারাটা কি রকম হোত বল দেখি?"

"নেহাৎ মন্দটইে বা কি হোত ?

"কিন্তু তুমি ভূলে থাক্ছ পৃথিবীর পনেরো আনা লোকই সাধু সজ্জন নয়— তাদের ইচ্ছা ও জল্পনা-কল্পনাগুলো কার্যো পরিণতি লাভ করলে, পৃথিবীর যে এক আনা লোক ধর্ম্মের এক চরণ স্বরূপ হয়ে এই জগওটাকে ধারণ করে আছে— তাঁদের পক্ষে বিশেষ স্থবিধার ব্যাপার হোত না। তারপর — নির্ব্বোধ মূর্থ, যুক্তিংখন, মন্দবী এঁরা আছেন একদল, তারপর আছে—দার্শনিক, কবি, উদাদী একদল, আরেকদল আছে—"

নীরজা কপালে চোথ তুলিয়া বলিল "মাথায় থাকুন তাঁরা। তাঁদের আর এ আদবে নেমে কাজ নেই। দেগ্ছো ভাই মেজদি অন্তদার ব্যাখ্যার বহর! কি কথায় কি যে টেনে আন্ছেন তার ঠিক্ নেই।"

নিঝ্র ততক্ষণে রাহাঘরে ঢুকিয়া পড়িয়াছে, বাহির হুইতে নীর্জা তাহার কোন উত্তর পাইল না।

অনিল নীর্জার সঙ্গে কিছুক্ষণ একথা সেকথা বলিয়া বাহিরে চলিয়া গেল।

থানিক পরে কাজ সারিয়া নিঝর দালানে আসিতেই বাড়ীর শেষ প্রান্তের বহুদিনের অবরন্ধ ঘরের থোলা দরজার দিকে ভাহার নজর পড়িল।

স্নান করিতে ঘাইবে বলিয়া নিঝর কেশপাশ মোচন করিয়া তেল দিতে যাইতেছিল, ঘর কে খুলিয়াছে তাহা দেখিবার জন্ম তেলের শিশি তুলিয়া রাথিয়া সেই ঘরের দিকে গেল।

ঘরটা বন্ধ রহিয়াছে ওর মায়ের মরণের পর ছইতে।
ভাঙ্গা-চোরা অব্যবহার্য্য জিনিস, ক্রিয়া কর্ম্মে ব্যবহারের বড়
বড় জিনিস, সংসারের নানা কাজের নানা তোলা জিনিসে
ঘরটা ভর্তি। তারই এক পাশে একথানা তক্তাপোষ,
কাজ কর্ম্মের দিনে নিঝারের মায়ের এখানে ছিল ক্ষণিক
বিশ্রামের জায়গা।

ঘরের ভিতর উকি দিতে নিঝর সবিম্ময়ে দেখিল, আনিল দেই তক্তপোষের উপর ছই হাতে মুখ ঢাকিয়া বিসিয়া আছে।

কিংক র্ত্তব্যবিমৃত হইরা থানিকক্ষণ চাহিয়া থাকিরা নিঝর্র ধীরে গিয়া অনিলের কাছে দাঁডাইল। অনিল মুথ তুলিয়া চাহিল। নিঝর জিজ্ঞানা করিল "কি হয়েছে আমায় বলবে না ?"

ঈবং হাস্তে অনিল বলিল "ধরা যথন পড়ে গেছি, তথন কবুলতি দিতেই হ'বে।"

"দিতেই হবে এমন কোনো কথা নেই, তোমার আপত্তি বা অনিচ্ছা থাক্লে আমি শুন্তে চাই নে।"

অনিল বলিল "তোমায় বল্তে চাইনি, তার মানে হচ্ছে এই যে, বল্লে তুমি তাতে স্থাী হবে না। তরুণী ভাষ্যা ঘরে এনে মেদোমসায়ের কিঞ্চিং বৃদ্ধিবিকার যে ঘটেছে—তা কি লক্ষ্য করেছ ?"

নিঝ র অম্পষ্ট স্বরে বলিল, "না"।

"মোদা কথা হচ্ছে এই যে ওপরের ঘরে থাকা ত আমার পোষাবেই না—এবাড়ীতে থাকাই আর হয়ত প্রীতি-জনক হবে না। ভাব্ছিলুম তাই—এই ঘরটা আছে সকলের আসা-যাওয়ার পথ থেকে আড়ালে দূরে—এঘরের জিনিস-গুলো যদি অন্থ কোথাও সরাতে পারো, তবে আমার আন্তানাটা এইথানে ফেলি।"

"বাবা যদি কারণ জিজ্ঞাসা করেন – কি বল্বে ?"

"তাও একটা ভাববার কথা বটে। এ চোরার কিল থেয়ে 'আ' বল্বারও জো নেই 'উ' বল্বারও জো নেই। এই এই সব নানা জ্ঞালের জন্মই রেঙ্গুন পাড়ি দেবার কথা ভাবছিলুম।"

"তা,—যেয়ো, ক্ষতি কি !"

"মেদিক থেকে বিপদের ভয় কর্মনাম, বিপদ সেদিক থেকে এল না, এল নির্ভাবনার যে তীর ঘেঁসে দাড়ালুম,— সেদিক থেকে।"

নিঝ'র বলিল, "বিধি বাম হ'লে সবই ঘটে।"

মুখোমুখী অনেকক্ষণ চুপ করিয়া থাকিয়া হঠাৎ অনিল বলিল, "এখন কথাটা হচ্ছে কি জান, এখানে কারুর না থাকাটাই হচ্ছে এখন সব দিক থেকে বাছনীয়।" নিঝ'রিণী বিশুষ্ক মুথে বলিল, "তোমরা কিনা বাইরের জীব—খুসী মাফিক ধেথানে ইচ্ছা দেথানে যেতে পারো, ধেমন ইচ্ছা তেমনভাবে পাক্তে পারো—কিছুই ভোমাদের আটকায় না। কিছু আমাদের অবস্থা যে সম্পূর্ণ বিপরীত। যে-ঘর ছাড়া আর কিছুই আমরা জানি না, সে ঘর ছাড়ার কথা আমরা কল্পনাও করতে পারি না।"

"নীলিমাদি নীরু ওরা বৃঝি বাড়ী ছেড়ে যায় নি ?"
"কি যে বল তুমি! ওরা গেছে নিজের ঘরে।"
"তোমার নিজের ঘর বৃঝি আর হ'তে পারে না ?"
"হয়নি যথন—তথন সে স্পর্কা আর কিসে কর্ব্ব ?"
"স্পর্কা বল্ছো তুমি ?"
"ক আর বল্বো বল!"
" মামি যদি বলি অমুগ্রহ—"

নিঝ রিণী দীপ্ত চথে চাহিয়া বলে—"অন্ত্রাহ—চাও ?"

স্থানিল ঈষৎ হাসিয়া বলে "একটা কথার ওজনে সবথানি

মেপো না। যে অর্থে ও কথাটা প্রয়োগ করেছি—তা
বুঝবার ক্ষমতা তোমার আছে কি না জানি না।"

নিঝারিণীর মুখ রাঙ্গা হইয়া ওঠে, সে চোথ নীচু করিয়াথাকে।

চাহিয়া চাহিয়া অনিল বলে "কেন এ অন্ধতা তোমার?
কি তুমি আঁকড়ে রয়েছো? যে-পুরুষ স্ত্রী বলে তোমায়
গ্রহণ করে নি—বিবাহ-বাসরে যে তোমায় ত্যাগ করে
ক্রেছে—বারো বছর তারি পথ চেয়ে কাটিয়েও কি তোমার
ধৈর্য টুটুল না? কি আশা তোমার তার ওপরে লয়
ছরের রয়েছে—কি দাবী তুমি মনে পুষ্ছো? স্ত্রী-মুথ দর্শন
করাও যে পাপ মনে করে—তারি পায়ের তলায় জীবন
বিছিয়ে দিয়ে-ই কি তুমি ময়ণান্ত কাল পর্যান্ত পড়ে থাক্রে?
ধে দীপ তোমার জ্বল্ল না কথনো—সেই শৃক্ত আধারের
দিকে চেরেই তুমি জ্বগে থাক্বে—আর যে—"

দানিলের মাথায় মূথে শোণিতোচছুান তটবিপ্লবী প্রোতের ধারার মত বহিতে লাগিল, কথার মাঝখানে সে থামিয়া গেল।

নির্মারিণী বলিল, "সভিয় কথা আমি ভোষায় বল্ছি— আমার ভীক্ষ মন ভরসা পার না। এগুতেও না—পেছুতেও না। বলতে গিয়ে যে কথা ফিরিয়ে নিলে সে কথা আনিজানি। তবু—তবু—"

অনিল বলিল "ভরসা নেই তোমার! তার মানে?"

হজনের চকু ছই জনের চকে চুম্বকের মত লগ্ন
হইরা বহিল।

অনিল বলিল "আমি তোমাকে ভূল বুঝ্ব না—মানে কি তুমি নিজেই বল।"

নিঝ রিণী মাথা নীচু করিয়া থাকে, মুথে ভাহার কথা যোগায় না।

অনিল উদ্দীপ্ত চক্ষে চাহিয়া বলে, "আমার ওপর তোমার বিশ্বাদ নেই।"

অপরিসীম এক আবেগে নিঝ রিণীর ওঠাধর কম্পিত হইতে থাকে, ব্যগ্র কঠে সে বলে "আমায় তুমি ভূল বুঝো না।"

কালিমালিপ্ত. মুথে অনিল উত্তর দেয় "তোমাকে ভূল বুঝে আমার একমাত্র সাস্থনার মুলোচ্ছেদ করতে আমি কিছুমাত্র বাস্ত নই। কি ভয় তোমার—ভেঙ্গেই না হয় বল—প্রত্যক্ষের মাঝখানে থানিকটা অপ্রত্যক্ষ যেথানে থেকে ঘায়—প্রেত্তর মত সংশয় তার অন্ধকার কোটরে বাসা বাঁধে। কি জন্ম ভরসা পাও না শুন্তে দাও একবার।"

"যে অপরাজেয় প্রকৃতি মান্নুষকে পুতৃল নাচের পুতৃলের মত নাচিয়ে বেড়ায়—তাকে আমি ভয় করি—অত্যস্ত ভয় করি।"

"বুঝলুম না। একটু শালা কথায় বল।"

"একাস্ত ভাবে পাওয়ার ভিতর একটা নির্ভিশ্য ফাঁকি জ্লাছে—জানো ?"

"না জানি না। সোজা স্বীকার কৃচ্ছি। উঃ! তোমায় কি যে আমার বল্তে ইচ্ছে কর্টেই—আমি নিজেও তার আকার খুঁজে পাছিন। প্রাণ কি তোমার পাষাণে গড়া?"

নির্ঝারের চক্ষে জল 'চলচল করিতে থাকে। ধরা গলায় নির্ঝার বলে, "না, প্রাণ আমার পাষাণে গড়া নয়। এ আগুণেপোড়া মাটি—এর রংটা কাঁচা মাটির সঙ্গে মেলে না। সাধারণতঃ সকলের জীবন যেমন কাটে আমার জীবন যদি তেমনি কাটত তবে হয়ত আমি—সাধারণতঃ সকলে যা—সামিও তাই হয়ে উঠ্তাম। বারো বছর আগে ষে
মন নিয়ে আমি জীবনের উপকুলে দাঁড়িয়েছিলাম,—এই
বারো বছর পরে আমার সে মন গেছে সম্পূর্ণ আরেক
রকম হয়ে। চোথের দৃষ্টি আমার গেছে বদলে ভিন্ন হয়ে
— আমার মন ভরসা পায় না এই জজে, যদি সে দৃষ্টির
সঙ্গে তোমার দৃষ্টি না মেলে—"

ক্ষ স্থরে অনিল বলে "এতদিন যদি না মিলে থাকে—
তবে অবশ্য এখন ও না মিল্তে পার্বারই কথা !"

"আমার সব কথা না শুনে আমার ওপর রাগ কোরো না। মামুষ যে জিনিস সহজে পায়— তা নইও হয় সহজে। শাস্ত্রে বলে, মূল্যেব দ্বারা দ্রব্য শোধিত করে গ্রহণ কর্বে। বিনামূল্যের জিনিসের না থাকে কোনো মর্যালা না থাকে কোনো গুরুত্ব। ঘরে ঘরে স্ত্রী-পুরুষে মিলে সংসারের সহজ নিয়মে ঘর বাঁধে,—কত স্থ্য-সাধে কত আনন্দে কত আশায় সে মিলনের বাঁশী বাজে,—কিন্তু 'বুম না ভাঙ্গিতে আথি না মেলিতে, ভেঙ্গে যায় হায় সাধের থেলা'—তথন বাশী বাজে বিলাপে, চোথে জলে আগুণ, ফুলহার গলায় ফাণহার হয়ে ওঠে। বিরোধ বিসন্ধাদে কলহের তিক্ততায় হলয়-য়মুনা হ'য়ে ওঠে গরল-মাথা কালিন্দী। তথন প্রাণের শৃক্তবেদী জুড়ে দাঁড়িয়ে হুহুস্কারে তর্জ্জন করে—স্বার্থপরতন্ত্রভার প্রমন্ত্র জন্ধ দানব, জীবনে যা কিছু স্কলর, যা কিছু পবিত্র যা কিছু গোরবের—ভার পায়ের তলায় পিষে যায় চুণ হয়ে! ঘরে ঘরে এই যে দৃশ্য—এতেও কি—"

ছই হাতের ভিতর মাথা রাথিয়া অনিল বলিল,—
"থাক্ আর বোলো না, আমায় বুঝ্তে থানিকটা সময় দাও।"

নিঝর কথা বলিত কম, কিন্তু বলিত যথন, তথন বলিত সবথানি। অনিলের কথায় ঈষৎ হান্তে সে বলিল, "আর শোনা হোল না তবে তোমার। কথা কি আর ধরা থাকে?"

"থাকে না? কি জানি! আছো তবে বল। তোমার কাছ থেকে কথা ত সব সময়ে পাওয়া যায় না—আজ যথন স্বাতী নক্ষত্রের জলের ছাঁট লেগেছে তোমার মনে—তথন এ শুভ অবকাশ বরে ধেতে দেওয়া হবে না।"

''আচ্ছা ভোমার কি কথনও মনে হয় নি মান্থবের জীবন কি নিদারুণ ট্রাাজিক ফার্স এর মত ?" অনিল নিঝ রের মুথের দিকে চাছিয়া বলে "না অতটা মনে হয় নি। সংসারটাকে এরকম চিরে চিরে বিশ্লেবণ ক'রে দেখি নি কখনো। দেখার দরকারও হয় নি। অন্ধকার পথে যে পথিক আকাশের তারার দিকে চেমে পথ চলে, তার চোথ ভরে থাকে শুধু সেই তারার জ্যোতি—পথের বিভীষিকা সে চোথে দেখে না"

নিঝ রিণী মাথা নীচু করিয়া থাকে, বক্ষ হরু হরু কাঁপে, নিংখাস আসে বন্ধ হইয়া। অনিল এক দৃষ্টে ভাহার মুথের দিকে চাহিয়া থাকিয়া বলে—"গেল আগল বন্ধ হয়ে ?"

নিঝ রিণী হাসিয়া বলে "না। ছেলেমামুষের বয়স ত পার হয়ে গেছে—এখনকার ভ্লের ক্ষমা নিজের কাছেও নেই। পূর্ণবয়সের গৌরব এই জয় য়, দৃষ্টি তখন পূর্ণতা লাভ করে। সংসারের যে দিকটা আমরা দেখি, সেটা ত সংসারের আসল দিক নয়,—জীবনের ওপরে আছে একটা স্থদ্খ আবরণ,—নানা বর্ণে নানা ছল্দে নানা কার্ক্ক-কার্য্যে খচিত। কিন্তু তার তলায় আছে অসহ্য কদর্য্যতা, কুশীতা, অঙ্গহীন বিকলতা, ক্লোক্ত বীভৎস মত। যার চোথে সেদ্খ একবার পড়ে, বাইরের সাজানো আবরণটা তার চোথের কাছ থেকে যায় উড়ে আর সত্যের বেশে মিথ্যার যে মায়ারূপ জগৎ জুভ়ে বসে আছে তা যায় ছয়াকার হয়ে মিলিয়ে।"

"মনে মনে আমার মন যে তোমাকে ভয় করেছে—তার মানেই হচ্ছে এই যে, আমার অবচেতন মন আমার চেতন বৃদ্ধির বহু আগে জেনেছে যে তৃমি অতি ভয়ানক লোক। যা সব বলছো—ভাতে আমার রক্ত হিম হয়ে আস্ছে। যেখান থেকে তৃমি আমায় আহ্বান কয়ছ—সেখানে নাগাল আমি পাব কি না পাব তা-ও জানি না। আমায় উপলব্ধির যা অতীত তা নিয়ে তোমার কাছে শর্দ্ধা করবার মত তৃঃসাহস আমার নেই।"

"কি কর্ম বল, আমার ভাগ্য আমার হিঁচড়ে টেলে দাঁড় করিয়ে দিরেছে এমন এক জারগার—বেথানে আর কারো পায়ের শব্দ পাওয়ার করনা হন্ধরনা। এ কুরভা ধারা নিশিতা হরতায় পথ—তবু এই আমার একমাত্র পথ। আমার জীবন থেকে ভগবান বা ছি°ড়ে নিরেছেন—উচ্ছিন্ন করে দিয়েছেন—তা কেড়ে নিতে, কি কুড়িয়ে নিতে 578

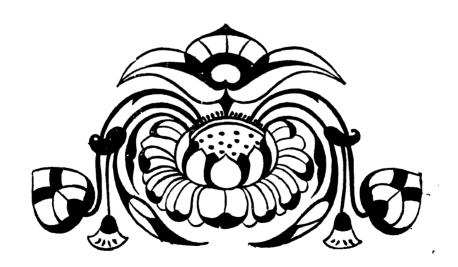
অভিলাষ আমার নেই। তথন যা মনের কাছে বড় ছিল, এখন তা গেছে ছোট হয়ে, এখন যা মনের কাছে বড়— তথন তা ছিল আমার উপলব্ধির বাইরে। আমার মন চলেছে "নেতি"র পথে—থোসার মত একে একে সব খদে যাছে—"

অনিল বেদনা-মণিত হৃদয়ে বলে—"আমি তা হলে খোসার মত খনে গেছি!" কণ্ঠন্থর তাহার কাঁপিয়া গিয়া আরেক রকম শোনায়।

নিঝর কোনো উত্তর দেয়না, কিন্তু দীপ্ত গুনয়নে ফুটিয়া উঠে অকথিত এক অপ্রমেয় বাণী। অনিল নিষ্পালক চক্ষে তাহার দিকে চাহিয়া থাকে। নিঝ'র বলে, "মানুষ চিরদিনই মানুষ। তার তুর্বলতাও আছে যেমন, অভিমান আছে তেমন। আমি পোসা চাই নি—চেয়েছি এক থনি—যা ফুকুবে না—ক্ষয় হবে না— যার আছম্ভ নেই, সমুদ্রের মত বা আপনাতে আপনি পূর্ণ। লোভ আমার অনেক বড়"।

"কিন্তু আল আমাকে তোমার কোনো উত্তর দেওয়ার দরকার নেই। সম্বৎসর পবে—না হয় তারো পরে উত্তর দিয়ো। নিজের মন বুঝে নাও আগে। এই জগতের মেকির বাজারে প্রেম যেথানে বিকোয় আয়য়্রত্থের মূল্যে—বেসাতি আমার দেথানে যদি অচল হয়ে ওঠে—তাতে আমার তথে নেই!" (ক্রমণঃ)

- শ্রীআমোদিনী ঘোষ



বৎসপত্তন কৌশাস্বী

জীযুক্ত অনুজনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় এম-এ, বি-এল, পি-আর-এস

কৌশাধী অতি প্রাচীন নগরী। শতপথ ব্রাহ্মণে এবং পাণিনি ব্যাকরণেও "কৌশাধ্বর" কথাটির উল্লেখ দেখা যায়। কুশাধ্ব কর্ম্মক নিম্মিত এই অথে কৌশাধী কথাটি সিদ্ধ হইয়াছে। রানায়ণ ও পুরাণ সমূহ হইতে এই কুশাধ্ব নৃশতির পরিচয় পাওয়া যায়। "অক্লিষ্টবত, ধম্মজ্ঞ, সজ্জনপ্রতিপূজক, মহাতপধী কুশ নামক জনৈক ব্রহ্মতনয় ছিলেন। তাঁহার চারিপুত্র কুশাধ্ব, কুশ্লাভ, অমূর্ত্তরজ্ঞস ও বস্থা। তন্মধ্যে মহাতেজধ্বী বস্থু কৌশাধীপুরীর প্রতিষ্ঠাকরিয়াছিলেন।" (আদিকাণ্ড, ৩২শ অধ্যায়)

পুরাণমতে এই কুশ চন্দ্রব্নীয় নৃপতি পুরুরবার নবম মধস্তন পুরুষ। বিভিন্ন পুরাণে তাঁথাব চারিপুত্রের নামে পরস্পারের মধ্যে কতকটা পাথক্য দেখা যাইলেও তাহা রামায়ণবর্ণিত নামচ্কুট্রের সহিত একই বলা যাইতে পারে।

বৌদ্ধ সাহিত্য হইতে বৃদ্ধদেবের প্রাহ্রভাবকালে অর্থাৎ
খৃষ্টপূর্ব সপ্তন — ষষ্ঠ শতকের নধ্যে ভারতবর্ষে যোড়শটী
মহাজনপদ ছিল বলিয়া জানা যায়। তন্মধ্যে বৎস জনপদ
অন্ততম। কৌশাধী ছিল এই বংস দেশের রাজধানী।
সে কারণ ইতা বংসপত্তন নামেও অভিহিত হইয়াছে।
পক্ষান্তরে বংসরাষ্ট্রের অনেকস্থলে কৌশাধীমগুল বা স্কুধ্
কৌশাধী বলিয়া উল্লেখ দেখা যায়। রামায়ণেও বংসদেশের
উল্লেখ আছে। গলার দক্ষিণে, প্রয়াগসক্ষমের অদ্রে
প্রমাদিত ও স্কলর শস্তব্ক বংসদেশ অবস্থিত ছিল।
(অয়োধ্যাকাও ৫২ অধ্যায়, ১০১শ গ্রোক; ৫৪ অধ্যায়।)

বংসরাজ্যের রাজধানী কৌশাধী বারাণসী হইতে ৩০ বোজন দ্রে যম্নাতটে অবস্থিত ছিল বলিয়া পালিসাহিত্য হইতে পরিচয় পাওয়া যায় (অঙ্গুভারটিকা ১।২৫)। এই সকল বিবরণ হইতে স্পষ্টই বুঝা যায় যে কৌশাধীনগরী আধুনিক প্রবাগের সন্ধিকটে কোনও স্থানে অবস্থিত ছিল। পরলোকগত পণ্ডিত সার আলেকজাণ্ডার কানিংহাম
এলাহাবাদের ২৮ মাইল দক্ষিণ পশ্চিমে অবস্থিত কোসম
পশ্লীকে প্রাচীন কৌশাদ্বীপুরীর ধ্বস্তনিদর্শন বলিয়া স্থির
করিয়াছিলেন। সে আজ অনেক কালের কথা। ভিনসেন্ট
স্মিথ প্রমুথ কোন কোন পণ্ডিত সে কথা দীর্ঘকাল মানিতে
না চাহিলেও বর্তুমানে কানিংহামের সিদ্ধান্ত সর্ব্বাংশে
অভান্ত বলিয়া প্রতিপন্ন হইয়াছে।

প্রাচীন সংস্কৃত এবং পালি গ্রন্থসমূহে কৌশান্ধীর ভূরি
ভূরি উল্লেখ দেখা যায়। পুরাণকাহিনী মতে, জলপ্লাবনে
হত্তিনাপুর বিনষ্ট হইলে পরে পরীক্ষিতের পঞ্চম অধস্তন
পুরুষ নিচক্ষ বা নেমিচক্র কৌশান্ধীতে রাজ্পাট উঠাইয়া
আনিয়াছিলেন (বিষ্ণুপুরাণ ৪।২১।৩)। তাঁহার ২১শ
অধস্তনপুরুষ উদয়ন রাজা ভারতীয় ইতিহাস ও সাহিতাের
স্থানিচিত্র বাক্তি। বৌদ্ধমতে তিনি ভগবান বৃদ্ধদেবের
সমসাম্যিক ছিলেন এবং চাঁহার ধর্মও গ্রহণ করিয়াছিলেন।
মহাবংশ, ললিতবিস্তর, মেঘদূত, স্থপ্রবাস্বদন্তা, প্রতিজ্ঞাা
বৌগদ্ধরায়ণ, কণাসরিৎসাগর, রত্নাবলী, প্রিয়দর্শিকা প্রভৃতি
গ্রন্থ এবং হিউয়েনসক্ষের ক্রমণ বিবরণমধ্যে তাঁহাের পরিচয়
পাওয়া যায়। ঐ সকল বিবরণ হইতে বেশ বুঝা যায় যে
বৎসরাজ উদয়ন প্রাচীন ভারতবর্ষের প্রধান নূপতিবর্গের
অন্ততম ছিলেন। *

ঐ সকল গ্রন্থ হইতে প্রাচীন কৌশাদ্বীর স্থখ-সমূদ্ধির
বথেষ্ট পরিচয় পাওরা যায়। কৌশাদ্বী প্রাচীনবৃগে ভারতবর্ষের
শ্রেষ্ঠ উনবিংশ নগরের অন্ততম বলিয়া বিবেচিত হইত।
বৃদ্ধদেবের সময়ে কৌশাদ্বীর উপকঠে চারিটী বিহার বা

উদয়ন সম্বন্ধে বিশ্বত আলোচনার য়য় ১৩৩৪ সালের পৌবের বিচিত্রায় প্রকাশিত মলিখিত "বৎসরাজ উদয়ন" প্রথম য়য়ৢয়য় ।

আরাম ছিল, তাহাদের নাম ছিল বদরিকারান, কুরুটারান, যোবিতারাম এবং পাবারিয় আনবাটিকা (বিনয় ৪, ১৬; সংযুক্ত ৩১৯)। ঘোষিতারাম বা ঘোষাবতারামটা রাজা উদয়নের অক্ততন আনাতা ঘোষিত বা ঘোষিল কর্তৃক ভগবান বৃদ্ধপ্রমুণ সক্ষকে উৎস্পু হইয়াছিল। বদ্ধর লাভের পর ভগবান তথাগত ৬ঠ ও ৯ম বর্ষ কৌশাস্বীতে বাপন করিয়াছিলেন এবং তাঁহার অমুল্য বাণা ও উপদেশাদির মধ্যে অনেকগুলিই কৌশাস্বীর আরাম চতুইয়ের কোন না কোনটা হইতে প্রদত্ত হইয়াছিল।

পুরাণমতে উদয়নের চতুর্থ অধস্তন পুরুষ ক্ষেমকের ষ্ঠিত পৌরববংশের অবসান হইয়াছিল। বৌদ্ধগ্রন্থসমূহ হইতে জানা যায় যে মগধের বিশ্বিপার, কোশলের প্রাসেনজিং ও বংসদেশের উদয়ন ও অবক্রীর প্রত্যোহ প্রস্পর সমসাময়িক ছিলেন। প্রত্যেকেরই চত্র্থ অধ্স্তন পুক্ষের সহিত বংশলোপ হইয়াছিল বলিয়া পুরাণে লিথিত হইয়াছে। তাহা যে স্থুই দৈবক্রমে ঘটয়াছিল একপ মনে কবা সঙ্গত নহে। উহার অপর একটি গুরুতর কাবে ছিল विवाहे मत्न इत्र। देशंत १त मश्र मुद्र नन्ततांकश्लव আধিপতা হয়। ক্ষতিয়ক লান্তক, বিতীয়ভার্গব্তুলা শুলুবং নীয় মহাপদা নন্দের অভাদয়েই অপরাপর রাজশক্তির উচ্চেদ ঘটিয়াছিল এবং কৌশাধী মগধরাষ্ট্রভুক্ত হইয়াছিল বলিয়াই বোধ হয়। নন্দরাজগণেব নিকট ২ইতে চক্র গুপ্ত বছবিস্থত সামাজ্যের আধিপত্য লাভ করিয়াছিলেন। একাবণ মনে হয় নন্দরাজবংশের প্রতিষ্ঠাতার হত্তেই কৌশাম্বীর স্বাধীনতা বিনষ্ট হইয়াছিল।

খৃষ্টপূর্ব্ব চতুর্থ শতাব্দীতেও কৌশাদ্বী তাহার গৌরব হারায় নাই। বৌদ্ধ গ্রন্থসমূহে লিখিত আছে যে বৃদ্ধদেবের পরিমির্মাণের শতবর্ধ পরে বৈশালীতে বৌদ্ধদিগের দিতীয় মহাসঙ্গীতি ইইয়াছিল। তাহার বিবরণ মধ্যে দেখা যায় যে স্থবির যশ বৈশালীর বৃজ্জিভিক্ষ্গণের উৎপীড়নে বাধ্য হইয়া বৈশালী হইতে কৌশাদ্বী প্রস্থান করেন এবং তথা হইতে অপরাপর স্থানে সংবাদ প্রেরণ করেন (মহাব্শ, ১৬)।

দিব্যাবদানে অশোকের তীর্থভ্রমণ প্রসঙ্গে বৃদ্ধদেবের জীবনী সম্পর্কে পৃত যে সকল স্থান ধর্মগুরু উপগুপ্ত সমভিব্যাহারে তিনি দেথিয়াছিলেন বলিয়া লিথিত ইইয়াছে তাহার মধ্যে কৌশাধীরও নাম দেখা যায়।

অশোকের সময়ে কৌশাদ্বী যে মৌধ্যসামাজ্যের একটি প্রধান নগব এবং অক্ততম শাসনকেন্দ্র ছিল তাহা স্বতম্ব এক প্রমাণ ১ইতেও ভানা যায়। এলাহানাদ হুর্গনধ্যে অবস্থিত অশোকের প্রস্তবস্তম্ভাতে কৌশানীর মহামাত্রকে আদেশ করিয়া প্রচারিত একটি অফুশাসন উৎকীর্ণ দেখা যায়। সে কাৰণ ঐতিহাসিক মহলে উহা "কৌশাদ্ধী অফুশাসন" নামে পরিচিত। সজেয় ভেদ্বিবাদ আন্মনের বিক্দ্রে আদিষ্ট অংশাকের স্কুপ্রসিদ্ধ অনুশাসন্টির ইহা অপ্র এক সংস্করণ মাত্র সাচি ও সার্নাথে এই ধর্ণের অফুশাসন আবিজ্ঞ হইয়াছে। তাই বুঝা ধায় যে অশোকের সময়ে কৌশাদ্বীৰ পূৰ্বৰ গৌৰৰ অক্ষঃ ছিল এবং সাঁচি ও সার্নাথের কায়ই এথানকাব বৌদ্ধসঙ্ঘ সমাটের প্রাণের জিনিস ছিল। অশোকের ঐ শুশুটা প্রথমে কৌশাপী নগরে প্রতিষ্ঠিত ছিল, পবে কোন সময়ে এলাহাবাদে আনীত হটয়াছে বলিয়া সকলে মনে করেন। ঐ স্তম্ভগাত্রে সমদ গ্রপের বিধিজয়কাহিনীর বিবরণ সম্বলিত এক প্রশক্তি উৎকীর্ণ আছে, ইহা হইতে বঝা বায় যে ভাঁহার সময়েও কৌশাধী রাষ্ট্রের অভাতন প্রধান নগর ছিল।

সনুদ গুপ্তেব পুত্র দিতীর চক্র গুপ্তেব রাজ হকালে অন্ততন স্থাসিদ্ধ চিনপ্র্যাটক ফাহিয়ান এদেশে আগমন করেন। তাহাব লিখিত ভ্রমণকাহিনীব মধ্যে কে)শার্মার উল্লেখ আছে, তবে তাহা হইতে তিনি স্বয়ং এতদঞ্চলে পদার্পণ করিয়াছিলেন বলিয়া মনে হয় না। তিনি লিখিয়াছেন 'ম্গণাবের ১০ যোজনু —উত্তর-পশ্চিমে কৌশাস্বীবাজা। এপানে গোশার্মন নামে একটি সজ্যারামের ধ্বংসাবশেষ দেখা যায়, পূর্বে বৃদ্ধদেব এখানে বাস করে।"

হিউরেনসঙ্গের লিখিত বিবরণ ইহা অপেক্ষা বিশদ। তনি বলেন, ''কৌশাদ্বী দেশের পরিধি প্রায় ৬০০০লি ও রাজধানীর পরিধি ৩০লি (৫ মাইল)। দেশটী খ্ব উর্বার;—উৎপন্ন দ্রব্যের পরিমাণ আশ্চর্যাজনক। চাউল ও ইক্ষ্ণণ্ড প্রচ্র পরিমাণে উৎপন্ন হয়। জল হাওয়া গরম।
অধিবাদিরা কঠোর প্রকৃতির ও অভদ্রবণের; তবে তাহাবা
লেখাপড়ার চর্চা করে এবং ধান্মিক। দশটী সভ্যারামের
ভগ্নাবশেষ এখনও দেখা যায়;— ঐগুলি এক্ষণে জন্মানবহীন।
হীন্যান্মতাবলধী ৩০০০ ভিক্ষ্ এখনও এখানে বাদ করে।
দেব্যন্দিবের সংখ্যা ৫০টি এবং বিধ্যীদেব সংখ্যা অগণ্য।

নগবে প্রাচীন প্রাসাদেব মধ্যে ২০ কট উচ্চ একটি বৃহৎ বিহাব আছে, তন্মধ্যে চন্দনকান্তনিম্মিত বৃদ্দান্তি বিশ্বত—তাহাব উপবে প্রস্তবেব চাঁদোয়া। বাজা উদরন কর্তৃক ঐ মর্তি নিম্মিত হুইরাছিল। দৈবশক্তি বলে মধ্যে মধ্যে ইহা হুইতে দিবা এক জ্যোতিচ্ছটা স্ফুবিত হয়। নানাদেশাম নুপভিবন্দ এই মহি নিজ নিজ রাজ্যে লইরা মাইবার চেপ্তা কবিমাছিলেন, কিন্তু কেহই ক্রতকাম্য হুইতে পারেন নাই। সে কাবণ ভাহারা ইহাব অক্করণে নিম্মিত মৃত্তির পূজা কবেন এবং ইহাবই প্রতিলিপি বলিমা প্রচার করেন।

তথাগত পূর্ণজ্ঞানলাভের পর নিজ জননীব হিতার্থে প্রচারেব জন্স স্বর্গে আবোহণ কবিয়া তথায় তিন নাসকাল অবস্থান করেন। রাজা উদয়ন তাঁহার এক প্রতিমৃত্রি নিম্মাণ কবিতে ইচ্ছুক হইয়া সৌদ্গলাগ্যনকে স্বীয় ঐপরিক শক্তিবলে বৃদ্ধানেরে শরীবিচিহ্ন লক্ষা কবিবার জন্ম ও মর্ত্তিব গঠনের জন্ম এক শিঞ্জাকে স্বর্গে প্রেরণ করিতে অফুরোধ কবেন। তথাগতের স্বর্গ হইতে প্রত্যাবন্তনেব পর মূর্ত্তি উঠিয়া তাঁহাকে প্রণাম করিল। ইহাতে পূথিবাপতি তাহাকে বলিলেন "অবিশ্বাসিদিগকে ধম্মে দীক্ষিত করা এবং ধর্ম্মপথে চালিত করাই ভবিষ্যতে তোমার কার্য্য নিদ্দিষ্ট হইল।"

নগরের দক্ষিণপূর্বাদিকে গোনীরের বাদস্থানের ধ্বংসাবশেষ অবস্থিত। মধাভাগে বৃদ্ধদেরের জন্থ নিম্মিত বিহার, একটি স্থান্যে তাঁহার কেশ ও নথ রহিষাছে। তাঁহার স্নানাগাবের ধ্বংস নিদর্শন আজিও দেখা যায়।

নগরের দক্ষিণ-পূর্বে দিকে, অল্পুরেই, একটি পুরাতন সক্ষারান আছে। ঐথানেই গোশীর উন্থান ছিল। অশোক রাজা এইথানে ২০০ ফুট উচ্চ একটি স্কৃপ নির্মাণ ক্রিয়াছিলেন। ঐস্থানেই তথাগত ধর্মপ্রচার করিয়াছিলেন। স্তুপের চারিপাশে চারিজন পূর্বতন বুদ্ধের ভ্রমণ ও উপবেশনের স্থানের চিহ্ন এবং অসর এক স্তুপে তথাগতের কেশ ও নথ আছে।

সঙ্ঘাবানের দক্ষিণ পূর্দের ইষ্টক নিম্মিত এক দিতল পৌধের উপবের একটে কক্ষে বস্থবন্ধ বোদিসন্থ বাস করিতেন। এইখানেই তিনি হীন্যানী ও বিধন্মিগণকে পরাস্ত করিবার নিনিত্ত "বিস্থানাত্রসিদ্ধিশাস্ত" রচনা করিয়াহিলেন। নিকটেই এক আনকাননের মধ্যে প্রবাতন প্রাচীরের ভিত্তির নিদর্শন দেখা যায়। এই স্থানে অসঙ্গ বোধিসন্ত "হীন হিনাং সিকি ও শাস্ত" রচনা কবেন।

নগরেব ৮। মলি দক্ষিণ-পূর্ব্ব দিকে বিশাক্ত নাগের শৈলাবাস অবস্থিত। তথাগত নাগকে পরাজিত করিয়া গুহামধ্যে স্থীয় ছাগা রাগিয়া গিয়াছেন একপ এক কিম্বদন্তী প্রচলিত থাকিলেও বর্ত্তমানে ছাগার কোনই নিদর্শন দেখা যায় না। এইথানে অশোকরাজা কত্তক নির্ম্মিত ২০০ ফুট উচ্চ একটি স্কুপ আছে। নিকটে তথাগতের ভ্রমণের চিহ্ন এবং এক স্কুপ্র মধ্যে তাহার চুল ও নথ রক্ষিত আছে। রোগগ্রস্ত ব্যক্তিরা এইখানে প্রার্থনা করিলে আরোগ্য লাভ করে। সাম্যের ধ্যা লোপ পাইতে পাইতে এই দেশেই কোন প্রকারে শেষ লাভ করিয়া জীবিত থাকিবে—এই জন্ত ছোট বড় যাহারা এদেশে আদে সকলেই ফিরিয়া যাইবার পূর্ব্বে অভিভূত হইয়া পড়ে।"

হিউরেনদঙ্গের আগমনকালে কৌশাধী যে সমগ্র উত্তরাপথের অধীধর সমাট হর্ষবদ্ধনের রাজ্যভুক্ত ছিল তাহা সহজেই
অন্তনেয়। দীর্ঘকাল আর কৌশাধীর কোন উল্লেখ
পাওয়া যায় না। কাপ্তক্তে গুর্জার-প্রতিহার রাজ্যণের
অভাদয় হইলে পরে কৌশাধী যে তাঁহাদেরই আয়য়্বাধীন
ছিল তাহা না বলিলেও চলে। পালরাজ মহিপালদেবের
রাজত্বের ১১শ বর্ষে উংকীর্ণ ও নালন্দার ধ্বংসাবশেষ মধ্যে প্রাপ্ত
একটি লিপিতে আবার কৌশাধীর নাম পাওয়া যায়। উহা
হইতে জানা যায় যে, ঐ স্থান হইতে সমাগত বালাদিতা নামক
জনৈক ব্যক্তি অগ্নিদাহে বিনম্ভ নালন্দার মন্দিরের জীর্ণ সংস্কার
সাধন করিয়াছিলেন। বারাণসী পর্যান্ত সমগ্র অঞ্চল মহিপাল
দেবের রাজ্যভুক্ত ছিল বলিয়া জানা গিয়াছে। আরও কিঞ্চিং

পশ্চিমে কৌশালী অবধি তাঁগার অধিকারে ছিল কি না ঠিক জানা না থাকিলেও, তাগা যে একেবারেই সম্ভবপর ছিল না এমন কথাও জোর করিয়া বলাচলে না।

খারা ছর্গের তোবণের উপর উৎকীর্ণ একটি শিপি হুটতে প্রকাশ যে ১০১২ সহুৎ বা ১০৩৫ খুপ্তান্দে কৌশাদ্বী রাজ্য কনোজের অধীনতা-পাশ ছেদন করিয়া স্বাধীন হয়! (J A. S. B., V. 731)

সন্ধ্যাকর নন্দীর "রামচবিত" কাব্যে ছোরপবদ্ধন নামে এক কৌশাষী নূপতির অন্তিত্ব অবগত হওয়া যায়। তিনি কৈবর্ত্তনায়ক তীনের বিক্লমে রামপালদেবকে স্বীয় পিতৃবাজ্য উদ্ধারে সাহায়্য করিয়াছিলেন। রামপালদেবের রাজ্যকাল আমুমানিক ১০৮৪ হইতে ১১০০ খৃষ্টাব্দ প্রয়ন্ত ধরা বাইতে পারে।

অতিপ্রাচীনকাল হইতে কৌশান্বী নগরীর যে পরিচয় সাহিত্য ও শিলালিপি আদি হইতে পাওয়া যায়, তাহা সংক্ষেপে বলা গেল। এবার আধুনিক যুগে কৌশান্বীব যে ধ্বস্তনিদর্শন আবিষ্কত হইয়াছে তাহার সম্বন্ধে মোটাম্টি কিছু বলিব। কয়েক বৎসর পূর্বে আমার একবার কোসমের ধ্বংসরাজি দেখিবার স্থ্যোগ ঘটয়াছিল।

১৮৬১ গৃষ্টাব্দে E. C. Bayley কানিংহান সাহেবকে বলেন আধুনিক কোদমই সন্তবতঃ প্রাচীন কৌশাধীর নিদর্শন। শিক্ষাবিভাগের তদানীস্তন অন্ততম কর্মচারী বাবু শিবপ্রসাদের নিকট হইতে কানিংহাম আরও সংবাদ পান যে, কোদমপল্লী স্থানীয় অধিবাসীবৃন্দের নিকট কৌশাধী নগর নামে অভিহিত হইয়া থাকে; উহা জৈনদের একটি তীর্থস্থান এবং মাত্র শত বর্ষ পূর্বেও অর্থাৎ অষ্টাদশ শতাব্দীর মধ্যভাগেও এথানে একটি অপেকাক্বত বড়গোছের সহর ছিল। ইহা হইতে তাঁহার মনে হইল যে কোদমপল্লীই তাহা হইলে সেই ইতিহাদপ্রসিদ্ধ নগরীর নিদর্শন। অভঃপর এখানে অমুসন্ধানে আদিয়া একটি ভগ্ন স্তন্তগাত্রে উৎকীর্ণ আক্বরের সময়ের একটি লিপিতে এই স্থানকে "কৌশাধীপুর" বলিয়া উল্লিখিত হুইতে দেখিয়া আধুনিক কোদম এবং প্রাচীন কৌশাধীর সম্বন্ধে তাঁহার আর কোনই সন্দেহ রহিল না। ১৮২৪-২৫ খুটাব্দে কোদিত একটি লিপিতেও এই স্থানের কৌশাধী

নগর বলিয়া উল্লেখ হইতে ব্ঝা যায় যে স্থানীয় অধিবাদিরা বনাবরই তাহাদের প্রানের প্রক্ত পরিচয় জ্ঞাত ছিল, তাহা কখনই বিশ্বতির গহলরে নিমগ্ন হইতে দেয় নাই। বলা বাহল্য প্রাচীন জনপদসমূহের আধুনিক ইতিহাসে এরূপ ঘটনা পুব কমই চোথে পড়ে।

কোসমপল্লীর সন্নিকটে এখনও প্রাচীনবুগের ধ্বংসনিদর্শন বহুদ্ব বিস্তৃত স্থান জুড়িয়াই অবস্থিত রহিয়ছে।
এখানকার প্রধান দুষ্টব্য একটি ভগ্ন গুর্গের ধ্বংসাবশেষ এবং
একটি স্থরহং প্রস্তরস্তন্ত। স্তন্তটি সমাট অশোকের
প্রতিষ্ঠিত স্তন্তম্বাহের অক্তন্তম বলিয়া নিকপিত হইয়াছে।
ভগ্নপ্রায় গুর্গটি কোসমপল্লীকে গুই অংশে বিভক্ত করিয়াছে;
পূর্দের অংশ কোসম থিরাজ এবং পশ্চিমেব অংশ কোসম
ইনাম নামে পবিচিত। শেষোক্ত পল্লীব অদ্বে পালি নামে
একটি গণ্ডগ্রাম আছে, গড়ের প্রাকারের মধ্যেও বড় গড়োয়া
এবং ছোট গড়োয়া নামে গুইটি গ্রাম আছে।

গড়টি আকাবে চতুকোণ, উহার পরিধি ৪ মাইলের কিছু
অধিক। আশপাশের সমতল ক্ষেত্রসমূহ হইতে তাহা
এখনও ২০:২২ হাত উচ্চ হইবে। গড়ের দক্ষিণ-পশ্চিম
দিকের অনেকথানি অংশ যম্নার প্লাবনে নই হইয়া গিয়াছে।
অভ্যন্তরদেশ ভগ্ন ইইকথণ্ডে সমাচ্ছয়—জঙ্গল বড় একটা
নাই। মধ্যস্থলে আধুনিককালে নির্মিত পরেশনাথের একটি
ক্ষৈনমন্দির আছে। এই স্থানের নাম "দেওরা"। মন্দিরের
পূর্বে ও পশ্চিম উভয়পার্শেই বৃহৎ ইমারতের ভিত্তির চিহ্ন
এখনও দেখা যায়। বড় গড়োয়া গ্রামে কানিংহাম একটি
মূর্তির পাদপীঠ এবং নানাপ্রকার কার্ফকার্য্যাণ্ডিত তৃইটি
রেলিংয়ের স্তম্ভ পাইয়াছিলেন। বেদীর গা্রে ৠঁয় ৮ম ও ৯ম
শতকে প্রচলিত অক্ষরে

"যে ধর্ম্ম হেতুপ্রভবা হেতুন্তেষাং তপ্পাগতোহ্যাহ।

তেষাং চ যে নিরোধ এবং বাদী মহাশ্রমণং ॥

এই স্থাসিদ্ধ বৌদ্ধ শ্লোকটি উৎকীর্ণ ছিল। ছোট

গাড়োয়া গ্রামেও কানিংহাম একটি প্রান্তরন্তন্ত পাইয়াছিলেন,
তাহার তিন দিকের গাত্রে স্থান্দর স্ত্পুচিত্র কোদিত ছিল।

এই সকল হইতে বেশ বুঝা যায় যে কোসমগড়ের মধ্যে
প্রাচীন যুগে এক কালে স্বর্হৎ হন্মাদি ছিল।

জৈন্যন্দিরের কিছু উত্তরে অথগু প্রস্তর নির্মিত স্থানির্য একটী স্তম্ভ ভগাবস্থার আজিও দণ্ডারমান রহিয়াছে। স্তম্ভটির গায়ে অশোকের যুগের ভাস্কর্যের বিশেষত্ব যে উচ্ছল পালিদ, তাহা আজিও দীপ্রিমান রহিয়াছে। স্তম্ভটী সর্ববাংশে অশোকের অস্তান্ত স্তম্ভেরই অমুরূপ। এটিও অশোকপ্রতিন্তিত স্তম্ভদমূহের অস্তম। কিন্তু দীর্ঘকাল যাবৎ এটাকে কেহ অশোকেব স্তম্ভ বলিয়া বৃঝিতে পারেন নাই, কারণ ইংার গাত্রে উক্ত মৌয্য সমাটেব কোন অমুশাদন উৎকীর্ণ দেখা যায় না। যে সক্রন লেখা আছে তাহাদের অধিকাংশ যামী ও দর্শকর্নের নাম এবং আধুনিক নাগরী অক্ষরে উৎকীর্ণ।

কানি:হাম যখন আবিষ্কার করিয়াছিলেন তথন স্তম্ভটী কতকটা বক্রভাবে দঙায়মান ছিল। তলায় এত রাবিশ জমিয়াছিল যে উহার প্রায় অর্দ্ধেকটা অংশ দেখা বাইত না — মাত্র ১৪ ফট উচ্চ স্তম্ভদণ্ড উপরে জাগিয়াছিল। নিকটেই আৰ চুইটি ভগ্ন খণ্ড পড়িয়াছিল, উহাদের দৈর্ঘ্য যথাক্রমে ৪ ফুট ৬ ইঞ্চি এবং ২ ফুট ৩ ইঞ্চি। স্তস্ত্রীর দৈর্ঘ্য জানিবার জন্ম কানিংহাম চেষ্টা করিয়াছিলেন। কিন্তু ৭ ফুটেরও অধিক পরিমাণ স্থানেব রাবিশ সরাইয়া তাহার প্রান্থভাগ পান নাই। গ্রামবাদিরা বলে প্রায় দেড়শত বৎসব পূর্বে স্তম্ভটী বৃহৎ এক নিম্ববৃক্ষের উপর হেলিয়া পড়িয়া দাঁড়াইয়াছিল। কতকগুলি রাথাল একদিন দেই গাছের নীচে আগুন জালে। বহ্নুতাপে স্তম্ভটার মাথা ভাঙ্গিয়া যায়। স্তম্ভটীর আকার ও ডৌল অকান্স অশোকস্তন্তের সহিত তুলনা করিয়া কানিংহাম অনুমান করেন অভগ্ন অবস্থায় এটী ৩৪ ফুটের অন্যন দীর্ঘ ছিল। ১৮৭০ খুপ্তাব্দে ডিষ্ট্রাক্ট ইনজিনিয়ার নেসবিট সাহেব পুনরায় তলদেশে খনন করেন। যথন গুন্তটী পড়িয়া যাওয়ার ভয়ে কাজ বন্ধ করা হয় তথনই ৩৪ ফুট দীঘ স্তম্ভদণ্ড বাহির হইলেও তাহার প্রাস্তভাগ দেখা যায় নাই। তাই নেসবিট মনে করিসাছিলেন উহা ৪০ ফুট অপেকাও দীর্ঘ।

কৌশাধীর শুস্কুটী যে দীর্ঘকাল হইতেই এইভাবে বক্র-ভাবে রহিয়াছে তাহা ইহার গাত্রে উৎকীর্থ কয়েকটী লেখা হইতে বেশ বুঝা বায়। ঐগুলি যে-ভাবে লেখা তাহা হইতে স্পাষ্টই প্রতীয়মান হয় যে উহাদের খোদাই করিবার পূর্ব্ব হইতেই স্তম্ভটি হেলিয়া রহিয়াছিল। পুর্বে একবার বলিয়াছি ইংতে প্রাচীন যুগের কোন অন্থশাসন বা ঘোষণাপত্র নাই। তবে ক্রপ্রগৃগ হইতে আধুনিক কালের সকল যুগের অক্ষরেই উৎকীর্ঘ বহু সংখ্যক থণ্ড থণ্ড লেখা আছে। একটিতে "নোগল পাতিসা আকবর পাতিসা গাজীর" উল্লেখ আছে। অপর একটিতে ১৬২১ সম্বত্তের (১৫৬৭ খৃষ্টান্দ) একটি স্বর্ণকার পরিবারের বংশবিবরণে আদিপুরুষ আনন্দরামদাস কৌশাধীপুরে স্থ্যাত হয় বলিয়া লিখিত হইয়াছে; অর্থাৎ কোসমই যে কৌশাধী তাহা তথ্যও সকলে অবগত ছিল।

কোসমথিরাজের পূর্ব্বদিকে বমুনাতটে গোপসাস নামে একটি প্রাম আছে। কানি হাম মনে করিয়াছিলেন উহা 'গোশীর্ষ' কথাটার অপল্রংশ এবং তিনি এখানেই গোশীর্ষের উন্থানের স্থাননিদেশ করিয়াছিলেন। কোসমথিরাজ্ঞ বা হিসামাবাদ প্রামে বহু প্রাচীনকীর্টির নিদর্শন দেখা যায়। এখানকার এবং আশপাশের প্রামের অধিবাদিদের বাটগুলি পরীক্ষা করিলে দেখা বায় যে প্রাচীন যুগের ইষ্টক এবং কারুকার্যথিতিত প্রস্তর্থগুযোগে ঐগুলি নিম্মিত। চারিদিকে এত অনায়াসলত্য ইষ্টক ও প্রস্তর থাকিতে কেছ আর নৃত্ন করিয়া ইষ্টক নিম্মাণ বা প্রস্তর কাটিবার পরিশ্রম এবং অর্থায় করিতে প্রস্তুত নতে। শতাব্দীর পর শতাব্দী ধরিয়াই এই ভাবে ইষ্টক প্রস্তুর ফলে, স্থা কৌশাধী কেন, ভারতবর্ষের প্রায় সকল পুবাতন স্থানই কিরপ বিনষ্ট হইয়াছে তাহা ঐতিহাসিক ও প্রস্তুতান্তিকের অন্তর্গত নতে।

কোসমথিরাজ গ্রানের তিন মাইল উত্তর পশ্চিমে এবং কোসমইনাম ও পালি গ্রানের হই মাইল দ্রে বমুনার উত্তরতারে একটি ছোট পাহাড় আছে। তাহার উপরে প্রায়
ক্রিশ কূট উদ্ধে পভোদা গ্রান অবস্থিত। ইহাই সেই
প্রাচীন প্রভাদ পর্বত; সংস্কৃত গ্রছাদি হইতে জানা
যায় যে অন্তর্গেদী বা গঙ্গাযমুনার মধ্যবর্তী দোয়াব প্রদেশ
মধ্যে প্রভাদ পর্বতেই একমাত্র পাহাড়। পভোদা পর্বতগাত্রে, থুব উদ্ধে, এক হুর্গম স্থানে মন্ত্যাহন্তবির্চিত
একটি গুহা আছে। গ্রামটির পশ্চাতে প্রন্তর্গাত্রে ক্লোদিত
১১০টি দি ডি দিয়া পাহাড়ে মারোহণ করিয়া একটি কৃত্রিম
সমতল স্থানে আস্থিয়া পৌছান যার; সেথানে একটি

মাধুনিক যুগের ছোট জৈনমন্দিব অবস্থিত। সন্নিকটেই ক্রিকারে তিনটি দুঙায়দান দিগম্বৰ মূন্তি ক্রোদিত দেখা বিয় মান্দির হইতে প্রায় শতহস্তদ্রে পর্কাতগার একেবারে যাড়া উচ্চ হইয়া ৪৭ ফুট উঠিরাছে, তাহার সর্কোচ্চস্থানে গুলাটী অবস্থিত। গুলাটী যথন নিম্মিত হইয়াছিল তখন নিশ্চাই উহার মধ্যে গগনাগমনেব ব্যবস্থাও করা হইয়াছিল। কিছু এক্ষণে তাহার কোনই নিদর্শন দেখা যাব না। মই বা ভাবা বাধা ব্যতীত গুলাম্বে প্রবেশন অথর কোন উপায় নাই। সে কাবণ মনে হব যে সপ্তন শতান্দীতে হিউন্মেনসঙ্গ দেখিবার পর এবং বিগত শতান্দীর শেষভাগে Dr. Fib er কর্ত্বক আবিক্ষারের মধ্যে কোন সময়ে প্রস্তর-ছেদ্ধণা কর্ত্বক প্রস্তর্মংগ্রহেব ফলে তাহা একেবারেই জ্যাপস্থত হইয়াছে।

এইটিই হিউয়েনসঙ্গ-দৃষ্ট নাগরাজের গুহা বলিয়া মনে হয়। উক্ত চীনপরিবাজকবর্ণিত দূবত্বাদির স্থিত গুহাটির অবস্থানের মিল দেখা যায়। তবে গুহাটা কোসমের উত্তর পশ্চিমদিকে অবস্থিত, হিউয়েনসঙ্গের বর্ণনামত দক্ষিণ-পশ্চিমে ৰছে। তাই পণ্ডিতগণ মনে করেন হিউয়েনসঙ্গ অমক্রমে "উত্তর-পশ্চিম" লিখিতে "দক্ষিণ পশ্চিম" লিখিয়াছিলেন। সপ্তম শতাব্দীতে প্রাচলিত নাগের কাহিনী এখনও গুলা প্রচলিত দেখা যায়। সম্পর্কে গ্রামবাদিদের মধ্যে ভাছাদের বিশ্বাস গুহামধ্যে এক নাগ বাস কবে। ভাহার মস্তক যমুনার জ**লে** এবং পুচ্ছদেশ গুহার ভিতরে অবস্থিত। সকলেই নাগের কথা শুনিয়া থাকিলেও এবং দেওয়ালীর দিবদে তাহাকে দেখিতে পাওয়া যায় বলিয়া প্রবাদ প্রচলিত থাকিলেও তাহাকে কেহ কথনও দেখিয়াছে এ কণা কথনও প্রামবাসিদের মধ্যে শুনা বায় না। ১৮৮৭ খুষ্টাব্দের জামুধারী মাদে তাই যথন গুহামধ্যে কোদিত লিপিগুলির নকল লইতে ডাঃ ফুরার ভিতরে প্রবেশ করিয়াছিলেন তথন সকলে মনে করিয়াছিল যে তাঁহাকে আর প্রাণ লইয়া প্রত্যাবর্ত্তন করিতে इইবে না। গুহার আশেপাণে চারিদিকে পর্বভগাত্রে বক্ত মধুমক্ষিকার চাক। পাহাড়ে বক্ত মধুমক্ষিকা বে কিন্ধপ ভীষণ বস্তু তাহা অনেকেই অবগত আছেন। ভাহাদের ভরে ডাঃ ফুরার বধন ৪৭ ফুট উচ্চ ভারা বাঁধিয়া

্রহামধ্যে প্রবেশ করেন, তোন একাব্য াগ্রন্থের প্রেলান্দ ংরিতে সাহস করেন নাই। রাত্রিকালে লগুন হাতে লইয়া ্ট তর্গম পথে গুহামধ্যে প্রবেশ করেন এবং লগুনের ম্লান ্যালোকে অফুশাসন্পুলি নকল করেন।

এবাবে গুগটির ও অনুশাসনগুলির কথা বলিব। রহাটি প্রস্তব্যাত ছেদিয়া নিশ্তিত। উহাব ভিতবের মাপ াথে ৯ ফুট, প্রাঞ্চে ৭ ফুট ৪ ইঞি এবং উচ্চ গায় ০ ফুট ৩ িঞ্চি। গুহাৰ বামদিকে পাষাণ খুদিরা রচিত একটি নাতি-ইচচ বেদী এবং তছপবি একটি উপাধান মাছে। গুহাবাদী ্তির শ্রনেব ব্যবস্থা ইহাতেই হইত স্পাঠই বুঝা যায়। াটু।টি লেসে ৯ কুট, প্ৰেস্তে ২০ ইঞ্চি এবং গুহতল চইতে ১৪ ট্ঞিউচ্চ। ইহার গাত্রে পৃষ্ঠাৰ চতুৰ্থ হইতে অষ্টম শতাব্দী নধ্যে প্রচলিত বিভিন্ন ধরণের অক্ষবে উৎকীর্ণ দশ্টী ছোট ছোট লেখা আছে। এগুলি স্বধু যাত্রী বা দর্শকরন্দের স্ব ম্ব নাম খুদিয়া অমর হটবাব স্পৃহার পরিচায়ক, ইহাদের অপর কোন ঐতিহাসিক মলা নাই। গুহাটীৰ ভিতরে প্রবেশ করিবাব দানদেশ উচ্চতায় ২ ফুট ২ ইঞ্চি এবং বিস্থারে ১ ফুট ৯ ইঞ্চি। উপরেব এবং নীচের চৌকাঠের গাত্রে কয়েকটী চতুঙ্গোণ ছিদ্র আজও দেখা যায়। বলা বাজন্য ভিতর হইতে কাঠ বা বংশদ গুযোগে প্রবেশপথ রুদ্ধ করিবার ব্যবস্থা ছিল। দ্বারদেশের কিঞ্চিৎ বামে পাহাড় খুদিয়া গুলাটির জক্ত রচিত চুইটি বাতায়ন আছে। এগুলি সত্যই গ্রাক্ষ অর্থাৎ গোচক্ষুব আকারের।

এই গুহাটিতে হুইটি প্রাচীন লিপি উৎকীর্ণ দেখা যায়। প্রথমটি গুহার বাহিরে প্রনেশপথের উপরে এবং অপরটি গুহার অভান্তরে পশ্চিম দেওয়ালে ক্ষোদিত। অক্ষরগুলি স্থগাচীন ব্রাহ্মী বর্ণমালার—অশোকাক্ষর অপেকা কিছু পরবর্ত্তী যুগের—আন্তমানিক খুইপূর্ব্ব দ্বিতীয় ইইতে প্রথম শতকের মধ্যে এই ধরণের অক্ষরের প্রচলন ছিল। লেখা হুইটিতে প্রকাশ যে রাজা বহসতিমিত্রের মাতুল, অধিছত্রের রাজা বৈহিদরী গোপালীর পুত্র আধাঢ়সেন কর্ত্বক ঐ গুহা নির্দ্মিত হুইয়াছিল। অহিছ্ত্র, অহিক্ষেত্র, অধিছত্র অভি প্রাচীন স্থান। মহাভারতে তাহা উত্তর পাঞ্চালের রাজধানী বলিয়া উল্লিখিত হুইয়াছে। টলেমী

"আদিসদ্রা"ও হিউরেনসঙ্গ "ওহিবিটালো" নামে তাহার উল্লেখ করিয়াছেন। বেরেলী সহর হইতে কিছ দরে রামনগর. নসরৎগঞ্জ ও অহিছত্তর নামক পরম্পর সন্নিকটবতী তিনটী গ্রামসমীপে বহুদূরব্যাপী তাহার ধ্বংসাবশেষ আজিও দেখা ষায়। (Cunningham-Archaeological Survey of India Reports, Vol. I. pp. 255-205)। বহস্তিগ্রকে সকলে কৌশামীর কোন রাজা বলিয়াই মনে কবিতেন, কারণ কোসম হইতে তাঁহার নামবুক্ত অনেকগুলি মুদ্রা বাহির হইয়াছে। কিন্তু একণে জানা গিয়াছে যে বহসতিমিত্র মিত্র বা স্কর্বংশের প্রতিষ্ঠাতা পুষ্ণানিত্রেরই নামান্তর মাত্র। বংশতিমিত্র কোন প্রবলপরাক্রান্ত নূপতি না ২ইলে উাহাব মাতৃল বলিয়া পরিচয়ে আবাঢ়সেনকে গৌরব অফুভব কবিতে দেখা ঘাইত না। কারণ প্রাচীন অপর কোন অফুশাননে কাহাকেও স্বীয় পরিচয়-প্রদঙ্গে ভগিনীপুত্রের নামোলেগ করিতে দেখা যায় না।

কোসমে বহুসংখাক প্রাচীনমুদ্রা আবিক্ষত হইয়া থাকে।
কতকগুলিতে কোন লেখা নাই, কতকগুলিতে গো-মূর্ন্ট্র
আন্ধিত। সন্তবতঃ ইহাই ছিল বংসদিগের লাঞ্চন। স্পুদেব
পবত, জেঠমিত্র, অশ্বযোষ, ধনদেব প্রান্থতি নানান্ধিত
কতকগুলি মুদ্রা পাওয়া গিয়াছে। ইহারা কে ছিলেন সে
সম্বন্ধে অপর কিছুই জানা যায় না। তবে মুদ্রাগুলিব
অক্ষর হইতে ভানা যায় যে ইহারা পৃষ্টীয় প্রথম ও দিত্রিয়
শতকে প্রাত্তভূতি ইইয়াছিলেন। সারনাথের স্থপ্রসিদ্ধ
সিংহস্তস্তে অশোকের অন্ধ্যাসন ব্যতীত এক রাজা অশ্বযোষের
একটি অন্ধ্যাসন দেখা যায়। তাহাও পৃষ্টীয় প্রথম শতকে
প্রতলিত অক্ষরে উৎকীর্ণ। সারনাথের অশ্বযোষ এবং
কৌশাধীর অশ্বযোষকে অভিন্ন ব্যক্তি বলিয়াই বোধ হয়।
এবং সেক্ষেত্রে বারাণসী হইতে কৌশাধী পর্যন্ত ভূতাগে
তাহার আধিপত্য বিস্তৃত ছিল দেখা যাইতেছে।

পভোদাগ্রামে ধম্মণালার দেওরালে গাঁথা রক্তবর্ণ প্রস্তরে উৎকার্ণ একটা আধুনিক যুগের শিলালিপি আছে। উহা ১৮৮১ সম্বতে বা ১৮২৪খৃষ্টান্দে জৈন তীর্থক্ষর পার্ধনাথের একটি মূর্ত্তি প্রতিষ্ঠা উপলক্ষ্যে বিরচিত হইয়াছিল। ইহাতে "কৌশাংবী নগরবাহ্য প্রভাদ পর্কতোপরি…অংগরেজ

বাগারর রাজ্যে স্থভন্ —" ইত্যাকার পদ দেখা যায়। স্থতরাং দেখা যাইতেছে যে বিগত শতাব্দীতে প্রাচীন ভারতীয় ইতিহাদের চর্চ্চা নিয়মিতভাবে বিশ্বৎসনাজে আরম্ভ হইবার এবং প্রাচীন কৌশাধীর অবস্থান পণ্ডিতসমাজকে ব্যস্ত করিবার বহু পূক্ষ হইতেই জন্দাধারণে কোসম ও পভোসাকে কৌশাংবী ও প্রভাস বলিয়া জানিত।

১৯২১-২০ পৃষ্টানের মধ্যে ভাবতীয় প্রত্নতন্ত্রতিভাগের অন্তত্ম কম্মচারী রায় বাহাতর পণ্ডিত দ্যারাম সাহানী কোসমে অনুসন্ধানকাথ্যে ব্যাপ্ত ছিলেন। এই সময়ের মধ্যে ভিনি অশোকের শুভূটীকে সোজা করিয়া পুনবায় প্রতিষ্ঠা কথেন। সাহানীর খননেব ফলে জানা যায় যে স্তম্ভটির দৈঘ্য ৩৪॥০ ফুট তন্মধ্যে তলদেশেব ১ কূট ১ ইঞ্চি পরিমাণ অ শে, মৃত্তিকাগর্ডে প্রোথিত থাকিবে বলিয়া মস্তণ করা বা পালিদ দেওয়া হয় নাই। অশোকের অলাল কয়েকটি স্তম্ভেব ঐ অংশের পরিমাণ ৪ ফুট হইতে ৮ ফুট দেখা যায় এবং সেগুলির তলদেশে গুরুভার সহনক্ষম প্রস্তবের বেদী প্রদত্ত হইয়াছিল। পক্ষান্তবে কোদমন্তন্ত্রের গুই ফুটেরও কম অংশ মৃত্তিকামধ্যে প্রোণিত ছিল: এবং ইহার তলায় সেরূপ প্রস্তরবেদী প্রদত্ত হয় নাই। সুধু ভুগর্ভে গর্ত্ত কবিয়া স্তম্ভটিকে বসান হইয়াছিল। এরূপ অবস্থায় এত গুরুভার দ্রব্য দী**র্ঘকাল** সোজা হইয়া থাকিতে পারে না। কালক্রমে যথন গুন্তটী চাপে মাটির মধ্যে বসিতে আরম্ভ করিল তথন তলায় ভার সহিবার মত বেদী না থাকার ফলে তাহার অধোগতি রোধ করিবার কিছুই রহিল না। সামার যে ইষ্টকচ হর চতুম্পার্শে রচিত হইয়াছিল তাহার দে বেগ প্রতিরোধ করিবার ক্ষমতা ছিল না। ফলে স্তম্ভটি হেলিয়া পড়িল এবং সেই সময়েই তাহার উপরের পশুমূর্তিটা সম্ভবতঃ ভাঙ্গিয়া নীচে পড়িয়া গেল। সাহানীর মতে খুব সম্ভব স্তম্ভটীর দক্ষিণে এখনও চূড়া দেশ মৃত্তিকামধ্যে প্রোথিত রহিয়াছে। উপযুক্ত অন্তসন্ধানের ফলে হয়ত তাহা কালক্রণে বাহির হইতেও পারে। চারিদিকে কুষ্কগণের শস্তক্ষেত্রের অবস্থানের জন্ম সাহানীর পক্ষে সেরূপ কোন অমুসন্ধান করা সম্ভব হয় নাই।

সাহানী তাঁহার রিপোর্ট লেথেন যে কোসমা-ই যে প্রাচীন কৌশাখী সে বিষয়ে আর কোনই সন্দেহ থাকিতে পারে না। কিন্তু একণা সম্পূর্ণ ঠিক নতে। কানিংহান দীঘকাল পূর্বেই উভয় স্থানের অভিন্নতা স্থম্পট্রপ্রেই প্রমাণ করিয়া দিয়াছিলেন। এক ভিন্সেণ্টশ্মিথ বাতীত আর সকলেই সে দিয়াছিলেন। শ্মিথের লেখা বাঁহারা পড়িয়াছেন তাঁহারা জানেন কিন্না অভায় ভিভিন্ন উপর নির্ভর করিয়া তিনি অন্তর্রপে কৌশাধীর অবস্থান নির্দেশ করিয়া-ছিলেন। স্থভরাং এতকাল পরে সাহানী কতৃক কৌশাধী ও কোশম অভিন্ন প্রতিশন্ন হইল একথা বলিলে পরলোকগত কানিংহামের প্রতি নিতান্তই অবিচার করা হয়।

কৌশাধীর কথা বলিতে বিনিয়া এলাহাবাদের অশোক-স্কন্ত্রটার কথা বলা বোধ হয় নিতান্ত অপ্রাদিদ্ধিক হইবে না। কারণ পূর্ব্বে একবার বলিয়াছি এলাহাবাদ হর্গনধ্যে যে কারণ পূর্ব্বে একবার বলিয়াছি এলাহাবাদ হর্গনধ্যে যে কাশোকস্তন্ত্রটী দেখা যায় তাহা মূলতঃ কৌশাধীতে প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল। কোন সময়ে কে লইয়া গিয়াছিলেন তাহা বলিবার উপায় নাই। তবে গৃষ্ঠীয় চতুদ্দশ শতাব্দীর মধ্যভাগে পাঠান সম্রাট কেরোজ তোগলক অক্তন্থান হইতে গুইটি ক্ষেশোকস্তন্ত আনিয়া দিল্লিতে প্রতিষ্ঠা করিয়াছিলেন বলিয়া মূসলমান ঐতিহাসিকের পূঠা হইতে জানা যায়। স্কৃত্রাং এ স্তন্ত্রটীরও স্থানাস্তর্গকরণ উক্ত সমাটেরই কায়্য এ কথা বোধ হয় মনে করা চলে।

নানা কারণে এই শুস্তটা ঐতিহাসিকের নিকট সবিশেষ
মূল্যবান এবং ইহার অদৃষ্টে এত ঘটনা বিপধ্যর ঘটিগছে
যে অশোকের অপর কোন স্তস্তের অদৃষ্টে সেরূপ ঘটে নাই।
সন্ত্রাট অশোকের কারুণা ও ত্যাগের বাণা বক্ষে ধারণ করিয়া
প্রতিষ্ঠিত হইলেও, গুগুসন্রাট সমুত্রগুপ্তের দিগ্নিজয়কাহিনী
ধারণ করা-রূপ সৌভাগ্য বা হুর্ভাগ্য ইহার অদৃষ্টে ঘটয়াছে।
ভঙ্কির মোগল বাদশাহ জাহাস্পারের বাগাড়ম্বরপূর্ণ বংশ পরিচয়
আজ সৌধ্যসন্ত্রাট অশোকের শান্তি ও মৈত্রীধর্মের বাণীকে
ঢাকিয়া ফেলিয়াছে।

১৮০৭ খৃষ্টাব্দে সর্ব্বপ্রথম এলাহাবাদ হর্গমধ্যে ভূপতিত অবস্থায় স্তম্ভলী আবিস্কৃত হয়। পর বৎসর সেনাবিভাগের অনৈক ইন্ধিনিক্সিক কর্মগারী কাপ্তেন মিথ ইহাকে এলেনবরা ব্যারাক্ষের, সন্ধিক্টে, ইহার বর্তমান অবস্থানে প্রতিষ্ঠা

করেন—সেই সময় ইহার তলার বেদীটি নিম্মিত হয়। স্থির করা হইয়াছিল যে ইহার শিবোভাগে বিচিত্র গঠনের একটা প্রকাণ্ড পুষ্পগুচ্ছ স্থাপন করা হইবে। কিন্তু অশোক-স্তম্ভের উপরে সিংহমূর্ত্তির কথা স্মরণে এসিগাটিক সোসাইটি দিদ্ধান্ত করেন যে যতথানি সম্ভব মূলামুগত করিয়াই জীর্ণ-সংস্কাব করা সঙ্গত। সে জন্ত, বসাঢ় ও নন্দনগড়ের সিং>মূর্তির আদর্শে ইহার চূড়াদেশ সংস্থারের ভার উক্ত কাপ্তেন সাহেবকে দেওয়া হয়। যাঁহারা অশোকের ঐ স্তম্ভদয় বা তাহাদের চিত্র দেখিয়াছেন তাঁহারা জানেন যে ঐ গুইটির চূড়াদেশ কত মনোরম, স্থাঠিত বেদীর উপরে উপবিষ্ট সিংহমূর্তি সজীবের মতই প্রাণময়। কিন্তু শ্মিথের কৃত মূর্তি নিতান্তই কদ্যা, পশুরাজ মূর্ত্তি তাহার নামের নিতান্তই অযোগ্য হইয়াছিল। কানিংহাদের ভাষায় বলিতে "ঠিক যেন পেটে থড়ভরা একটা কুকুরছানা উণ্টাইয়া রাথা একটা ফুলের টবের উপর বদিয়া রহিয়াছে।" সৌভাগোর বিষয় শুস্তটীর মাথায় এরপ শিরোভ্যা উঠে नाहे।

প্রয়গস্তস্তটীর দৈর্ঘ্য ৩৫ ফুট, তা ছাড়া মাটির মধ্যে আবও ৭॥০ ফুট পরিমাণ অংশ প্রোথিত আছে। স্তস্তটী তলা হইতে উপর দিকে ক্রনশঃ ধীরে ধীরে ক্ষম হইরা গিয়াছে, অশোকস্তস্তগুলির মধ্যেও অক্যান্সগুলির তুলনার এটি গৃব স্থডৌল এবং স্থগঠিত, উপরিভাগে সপদ্ম মৃণাল-লতিকাচিত্র খোদিত। পান্চাত্য পণ্ডিভগণের মতে ইছা ভারতীয় শিল্পে গ্রীক প্রভাবের অক্সতম নিদর্শন, আবার ফারগুসান প্রমুথ কোন কোন পণ্ডিভের মতে এ শিল্পকলার জন্ম গ্রীক ও ভারতীয় উভরেই আদিরিয় শিল্পীর মন্ত্রশিবা। যাহা হটক এখানে সে আলোচনার স্থান নাই। অক্স এক স্বতম্ব প্রবন্ধে ভারতীয় শিল্পে বৈদেশিক প্রভাব সম্বন্ধে আলোচনা করা গাইবে।

প্রয়াগ স্তন্তের গাত্রদেশ উৎকীর্ণ লিপিতে একেবারে কণ্টকিত হইয়া আছে। সমাট অশোকের আটট অফুশাসন ব্যতীত ইহাতে সমুদ্র-গুপ্তের প্রশক্তি, জাহাঙ্গীরের ঘোষণাপত্র এবং সাধারণ যাত্রী ও দর্শকর্ন্দের বহু লেখা আছে। অশোকের স্থপ্রসিদ্ধ সপ্তম শুক্তলিপির প্রথম ছয়টি অফুশাসন

এলাহাবাদ স্তম্ভে দেখা যায়। এগুলি অস্থান্থ স্থান হইতেও
আবিষ্কৃত হইয়াছে। বাকী হুইটি অমুশাসন ক্ষুদ্ৰ বা অপ্রধান
স্তম্ভলিপি পর্যায়ে গণ্য হইয়া থাকে। লেথাগুলি স্তম্ভগাত্র
বৈড়িয়া মণ্ডলাকারে কোদিত; অক্ষরগুলি পরস্পার সমান
এবং স্থান্দর ও গভীর ভাবে উৎকীর্ণ। নানাকারণে লেখাগুলির বড়ই ক্ষতি হইয়াছে। মধ্যের প্রায় সাত পংক্তি
আহাজীরের বাগাড়ম্বরপূর্ণ বংশকাহিনী কোদাই করার ফলে
একেবারে বিনষ্ট হইয়াছে; তজ্জন্ত হুঠীয় ও চতুর্থ অমুশাসনের
অনেকাংশ নাই! পঞ্চম অমুশাসনের মাত্র হুই লাইন আছে,
অবশিষ্টাংশ প্রস্তরগাত্রে চটা উঠাব ফলে বিলুপ্ত হুইয়াছে।

যন্ত্র অমুশাসনে স্থা একস্থানে আধলাইন নন্ত হুইয়াছে।

অপ্রধান লিপি ছইটি মৃশ লিপিগুলির নিয়ে যে ভাবে উৎকীর্ণ তাহা হইতে বেশ ব্রা যায় যে এগুলি প্রথমোক্তগুলির সহিত সমকালে উৎকীর্ণ নহে। নিয়েরটা পাঁচ লাইনে এবং দেবী বা মহিন্দীলিপি নামে পণ্ডিতসমাজে পরিচিত। ইহাতে সম্রাটের দ্বিতীয়া মহিন্দী তীববনাতা দেবী কারুবাকীব দানশীলতার পরিচয় পাওয়া যায়। সমগ্র অশোক অন্ধাসন মধ্যে স্প্র্ জাঁহার নামোল্লেথ হইতে মনে হয় যে তিনি এবং জাহার গর্ভজাত পুত্র সম্রাটের অতি প্রিয় ছিলেন। মহিন্দীলিপির উপরে চারি লাইনের আর একটি অন্ধাসন দেখা যায়। ইহার এক্ষণে নিতান্তই চরম দশা। কৌশাদীর মহামাত্রকে আদেশ করিয়া প্রচারিত বলিয়া আবিষ্কারক কানিংহাম ইহার "কোখামীলিপি" নাম দেন।

অশোকের অনুশাসনের ঠিক নীচেই সভাপণ্ডিত হরিষেণ বিরচিত সম্রাট সমুদ্রগুপ্তের প্রণন্তি উৎকীর্ণ। নানাকারণে ঐতিহাসিকের চক্ষে এই লিপিটা অমূল্য। ইহা বিশুদ্ধ সংস্কৃত ভাষায় রচিত এবং উক্ত ভাষায় রচিত অনুশাসন-সমূহের মধ্যে প্রাচীনতম। দ্বিপ্রিজয়ী সম্রাট সমুদ্রগুপ্তের সম্বন্ধে যাহা কিছু জানা যায় তাহা এই লিপিটা হইতেই।

গুপ্তাক্ষরের পরবর্ত্তী মধ্যযুগের কোন প্রকার অক্ষরে লিখিত কোন লিপি শুস্তটীর গাত্রে দেখা যায় না। তবে আধুনিক নাগরী অক্ষরের বহু লেখা আছে। অশোক ও সমুদ্রগুপ্তের অফুশাসন সমুহের প্রায় সমপরিমাণ স্থান জড়িয়াই এগুলি অবস্থিত। ঐতিহাসিক মুলাবিহীন এই ধরণের রাবিশ মৌধ্য ও গুপ্ত সমাটদ্বরের ধর্মজন্ম এবং সামরিকজন্বের কাহিনীকে চারিদিক হইতে প্রায় ঢাকিয়া ফেলিয়াছে এবং উহাদের বছলাংশে ক্ষতি করিয়াছে।

এই লেখা গুলি পরীক্ষা করিয়া দেখিলে স্তন্তটার ইতিহাস কতকটা ব্ঝিতে পারা যায়। অশোকের যুগের ব্রাক্ষী অক্ষর এবং গুপ্তাক্ষরের মধ্যবর্ত্তী কালের প্রচলিত অক্ষরের কতকগুলি লেখা স্তন্ত্যাত্রে বহু উর্দ্ধে এবং উপর হইতে নীচের দিকে লম্ব্যানভাবে উৎকীর্ণ দেখা যায়। তাহা হইতে বেশ ব্ঝা যায় যে, অশোক কর্তৃক প্রতিষ্ঠিত হইবার পর কোন সময়ে স্তন্তটী মাটিতে পড়িয়া গিয়াছিল এবং ভূপতিত অবস্থায় থাকাকালে ঐগুলি উৎকীর্ণ হইয়াছিল। কৌতুল্লী সাধারণ দর্শক যাহাতে সকলে দেখিতে পায় হাতের নিকটে এরূপ জায়গাতেই নিজ নাম লিখে। সকলের দৃষ্টির বাহিরে, বা উপর হইতে নীচের দিকে লম্বভাবে কিম্বা মাচান বাধিয়া উঠিয়া নাম লিখে না; কিম্বা

সমুদ্রগুপ্ত কর্তৃক উজোলিত এবং পুনঃপ্রতিষ্ঠিত হইবার পর স্বস্তুটী আবার কবে ভূপতিত হয় তাহা ঠিক বলা চলে না। তবে গুপ্তাক্ষবের পরবর্তী মধ্যযুগের বা খৃষ্টায় সপ্তম হইতে একাদশ শতক মধ্যে প্রচলিত কোন প্রকার অক্ষবের লেখা ইহাতে দেখা যায় না। তাহার পর আবার সম্বত ১২৯৭ হইতে ১৩৯৮ (খৃষ্টায় ১২৪০ হইতে ১৩3১ অবল) অবলব মধ্যের তারিথযুক্ত বহুদংখ্যক ছোট ছোট লেখা দেখা যায়। এগুলি সব স্বস্তুটীর এক পিঠেলেখা অর্থাৎ মাটিতে পড়িয়া থাকাকালে যে পিঠটা উপরে ছিল তাহার গাত্রেই লেখাগুলি কোদিত হইয়াছিল। স্কুত্রণাং অন্যন ১২৪০ হইতে ১৩৪১ খৃষ্টাব্দ পর্যন্ত স্বস্তুটী আবার মাটিতে পড়িয়াছিল।

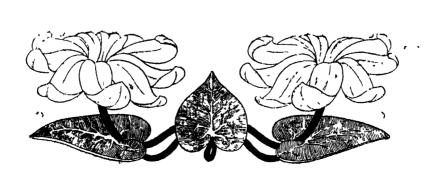
স্তম্ভটী কোন সময়ে এবং কাহার দ্বারা কৌশাকী হইতে প্রয়াগে স্থানাস্তরিত হইয়াছিল সে কথা সঠিকভাবে বলিবার কোন উপায় নাই; তবে নানাকারণে স্থলতান ফেরোজকেই ঐ কার্য্যের জন্ম কৃতিত্ব দেওয়া সঙ্গত তাহা পূর্ব্বে একবার বলিয়াছি। স্থলতান ফেরোজ ১০৫৬ খুটাবে নীরাট এবং ভোপরা হইতে সুইটি স্পাশাক্তক্ত বহুল

আয়াসে এবং বহু অর্থবায়ে দিলীতে আনিয়াছিলেন বলিয়া জানা আছে। ১৩৪১ খুটাবের পর মধ্যের কিছুকালের ভারিথযুক্ত কোন লেখা দেখা না গেলেও আবার ১৪৬৪ সম্বত (১৪০৭ খৃট্রান্দ্র) হইতে ১৬৬০ (১৬০১) সম্বতের মধ্যে তারিথয়ক্ত বহুসংখ্যক ছোট ছোট লেখা -- সব গুলিই স্তম্ভের এক পিঠে অর্থাৎ যে দিকটা উপরে ছিল— স্তম্ভগাত্রে উৎকীর্ণ আছে। ইহা হইতে জানা গেল যে ১৩৪১ খুষ্টাব্দ প্রয়ম্ভ স্মর্থাৎ মহম্মদ তোগলকের দেহত্যাগের অব্যবহিত পর অবধি, স্তম্ভটী মাটিতে পড়িয়াছিল। তাহার ক্ষেক্বংসর পরে স্থলতান ফেরোজ কণ্ডক স্তম্ভী এলাহাবাদে আনীত হয়। তথায় পুনঃপ্র-িষ্ঠিত হইবার পর এবং স্থলতান ফেবোজের প্রিয়বস্তু বলিয়া ইহাতে আর সাধারণ যাত্রীর নাম খোদাই করা কিছকালের মত বন্ধ হইয়াছিল। তাহাব পর পাঠান সামাজ্যে অন্তর্বিপ্লব বাধিলে. অল্লকালনধ্যেই স্তভটী আবার ভূপতিত হয় এবং স্থুদীঘ ত্ৰই শত বৰ্ষেরও অধিক কাল এইভাবে যে ছিল তাহা ১৪০৭ হইতে ১৬০০ খণ্টাব্দের মধ্যে উৎকীর্ণ লেখাগুলি হইতেই প্রকাশ। মতঃপর জাহান্দীর বাদ্যাহ আবার স্তম্ভটিকে প্রতিষ্ঠা করেন। তাঁগার অন্তশাসন ১৬০৫ খুষ্টাব্দে রাজ্যাভিষেক উপলক্ষে ক্ষোদিত হয়। জাহাঙ্গীণ যে স্তম্ভটী কৌশাখী হইতে আনয়ন করেন নাই তাহার প্রকৃষ্ট প্রনাণ এই যে, ১৬৩২ সম্বত বা ১৫৭৫ খুপ্তান্দে লিখিত আকবরের সভাসদ রাজা বীববলের একটি লিপিতে তীর্থবাজ প্রয়াগের কথা দেখা যায়।

প্রতিষ্ঠাকালে জাহান্দীব স্বস্তুটীর চুড়ায় প্রস্তরের একটি গোলক এবং তদুর্দ্ধে একটি কোণাক্ষতি কারুকাঘ্য স্থাপন করেন। অষ্টাদশ শতাব্দীর মধ্যভাগে পাদ্রী Tiffentlialer যথন দেশিয়াছিলেন তথনও জাহান্দীর স্থাপিত শিরোভ্যা যথস্থানে সন্থিবেশিত ছিল। সে সময়ে স্বস্তুটী তর্গের মধ্যভাগে অবস্থিত ছিল।

১৭৯৮ খুষ্টাব্দে এলাখাবাদ তুর্গেব সংস্কারকালে স্তম্ভটাকে আবার উৎথাত করা হয়। গেটের নিকট নূতন মূরচা নির্বিত হইতেছিল। তাগ্র পথে অবস্থিত বলিয়া জেনারল কীডের আদেশে ইহাকে ভপতিত করা হয়। জাহান্দীরকত কারুকাগা সেই সময়েই বিনষ্ট হইবাছে বলিগা মনে হয়। ব্রাক্ষীবর্ণমালার পাঠোদ্ধার তথনও হয় নাই, অশোকের নান তখন প্রান্ত পণ্ডিত্সলাজে অজ্ঞাত। এই অবস্থায় পড়িয়া থাকার সময়ও প্রায়াগ তুর্গে অক্ষয়বট দর্শনে সমাগ্র যাণীবুন্দ যে ইছার গাবে নাম খুদিয়া বাইত তাহা ১৭৯৮ হইতে ১৮৩৭ খুপ্তাদেৰ মধ্যের কয়েকটা লেখা হইতে জানা যায়। তাহাব পব প্রিন্সেপ কর্ত্তক ব্রাহ্মীবর্ণমালার পাঠোদার এবং প্রিয়দনী ও অশোকের অভিন্নতা প্রতিপন্ন হুট্বার পর ওড়ুটা আবার নতন কবিয়া আবিষ্কৃত হুট্**ল** এবং ইহার ঐতিহাসিক মলা সকলে পরিজ্ঞাত হইল। প্রবংসর এসিয়াটিক সোসাইটির চেপ্লার ক্ষমটীকে উত্থোলন করিয়া তাথার বভ্নান স্থানে স্থাপন করা ইইয়াছে।

শ্ৰীসমূজনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়.



জন্মাষ্টমী

শ্রীযুক্ত প্রভাতমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়

ভামিয়া সহজ্ঞীপ অযুভ নগৰ পলী এমি भावरणत रमग्वारक कार्ताशास्त अन क्रमाष्ट्रेगी, নিরানন্দ অন্ধকাবে পুরপ্রান্তে; আসিল গুঁজিতে যেন কোন্ প্রিয়তমে—গেন তাব চিরপবিচিতে। কালের সাগরগর্ভে একদিন যে গেছে হাবাযে ভাবে যেন ফিবে চায়। স্তর্নরাত্রে গ্রবাহ্ন বাড়াযে দেহহান ডেকে ফিনে ভাষাহান ব্যাক্লিত স্ববে যুগে যুগে যেন ভারে: একদিন যারে বক্ষোপরে পেয়েছিল বহুভাগো এমনি কাবার কক্ষমাঝে, সে যে নাই হেন কথা অভাগা বুঝেও বুবেনা যে ! ভান্তি হলোনাকো দুব সহস্ৰ সহস্ৰ বৰ ধরি মান্তৰ আত্মীয় ৰত ভুলে গেছে, পেলা সাঞ্চ কবি, ছেড়ে গেছে বন্ধভূমি। মথুবাৰ পাষাণ কারাৰ চিগ্নাই। কাগসোতে কতলক্ষ বন্দীশালা ভাব পশ্চাতে ভাগিয়া গেছে ; কতশত হস্তিনা দারকা, কতরাজা, কতবাজ্য। নিভে গেছে কতনা তারকা নভোতলে: সে কেবল বক্ষে লয়ে অনিকাণ আশা সন্ধানে ফিবিছে আজও; নিঃশন্দে কবিছে বাৎবা আসা, সজল প্রাবণবাতে স্বথহীন কারায় কারায়। মিশায়ে আপন অশ্র আকাশো আঁপির ধারায়, দীপহান রুদ্ধকক্ষে ব্যেছিত্ব জাগিয়া একাকা মধ্যবাত্রে: বহিদেশে বাতাস ফিরিতেছিল ডাকি ঘোররবে, জলধারে দশদিক যেতেছিল ভাসি। ঘরে সঙ্গীগণ সবে স্থপ্তি মগ্ন: হেনকালে আসি কে যেন পশিল কক্ষে; দাড়াল সম্মুথে যেন মম অতীতের স্মৃতিসম, স্বপ্রদম, প্রহেলিকা সম ! মনে হলো দেখিলাম, মনে হলো বুঝিলাম মনে, মনে হলো চিনিলাম, কহিলাম কথা তার সনে তাহারি ভাষায়; রাণি লৌহদারে ক্লান্তদেহভার সে বেন চাহিয়াছিল; আমি যেন শুনিলাম তার ব্যাকুল আঁথির প্রায়; উত্তর দিলাম বিধিমতে মনে নাই কি কৌশলে, মনে নাই স্বপ্নে কি জাগ্রতে। কহিলান প্রণনিয়া, "হে কল্যাণি ! তুমি যারে চাহি খুঁজিয়া ফিরিছ, আজ ধরণীতে সে কোণাও নাহি।"

দে বলিল, "মিথা৷ কথা ; সে আছে, সে নিতা কাল রবে, দেপিছ না তাবই লাগি সারাদেশ সেজেছে উৎসবে। জালিয়াছে দীপমালা। শুনিছ না তারি লাগি আজি মন্দিনে মন্দিনে কত শুগ্র ঘণ্টা উঠিয়াছে বাজি !'' 'আমি কহিলাম, "ভদ্রে! এ কেবল স্মৃতিপূজা ভার।" সে বলিল, "আমি জানি। দেখিতে এসেছি উপচার সম্পূৰ্ণ হয়েছে কিনা—খুঁজিতেছি কোনু পাত্ৰে স্থা দেবতা পাঠালো পুনঃ বাচাইতে সাহত বস্থা। কারায় কারায় ভাই ফিবিতেছি বন্ধনে বন্ধনে আঙুরের আর্ত্তনাদে, কাত্রের ককণ ক্রন্দনে শুনিষা বোৰন-গীতি ৷ মনে হয় লগ বুঝি হলো — সে বুঝি আসিল ফিবে! ভোল, ভোল, জয়ধ্বনি ভোল! ভোল, ভোল সর্বভিয়; ওরে মঢ়! এমনি ছন্দিনে তাব আমিবাব দিন। ওরে অন্ধ। অন্ধকারে চিনে তাহারে পূজিতে হয় ৷ ওরে পাপী ৷ মৃত্যুঞ্জবী প্রভু, তুমি বলো দে মরেছে !" নানা তক করিলাম তবু, শুনালাম ইতিকথা, বর্ত্তমান অতীতের ভেদ, সংসারেব বিপয্য। যত শুনে তত তার জেদ আরো যেন বেডে চলে: পাগলিনী কিছতে না বোঝে। দে বলে, "জানিগো জানি, ফিরিভেছি আমি যার খোঁজে— দে ফিরিবে। দে নামিবে বিধাতার রুদ্র রোষ সম চূর্ণ করি অক্যায়েরে; স্ধাসম বিতাড়িয়া তম অজ্ঞানেব, সে জলিবে; তাহার ভৈরব শভ্মনাদ মুহুর্ত্তে ডুবায়ে দিবে ক্ষুদ্রভার সমস্ত বিবাদ। সত্য সে আসিবে, ওরে, আসিবে কি, আজও সে আসিছে, যুগে যুগে যাত্রা তার দেশে দেশে! তুমি কেন মিছে মুর্থ সম তর্ক করো? জামার মন্মের মধ্যকানে দে আদিছে, আমি তার পদশন্দ শুনিতেছি কানে রাত্রিদিন; জানি আমি পাবো তারে যারে ভালবাসি, প্রতায় না হয় যদি মৌন হয়ে থাকো অবিশ্বাসী ! আমারে দিয়োনা বাধা, মিথাা কথা বলোনা আমারে, ধর্ম সহিবেনা।"--হায়, কি বলিব, কে বুঝাবে তারে ? वृक्तिशीना डिमानिनी ! उन्न इता अधू तहता थाकि । চেয়ে পাকে বর্ষারাত্রি সাথে মোব,করুণায় অশ্রুপূর্ণ আঁথি।

শ্রীপ্রভাতমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়

গ্রহের ফের

শ্রীযুক্ত মতিলাল দাস এম্-এ, বি-এল্

5

রেল পথে চলিয়াছি।

তক শ্রেণীর বিতত-মাধুরী, উদাস প্রান্তরের বেহাগ রাগিণী, গ্রামপথবাহিনী ভামিনীদের কল-কৌতুক নয়নকে মুগ্ধ করিয়া তুলে।

কিন্ধ প্রকৃতির আবেদনের চেয়ে পুনের বেগ গভীর। তক্সাত্র চোথ বলিল, "শ্যা নাও।"

তৃতীয় শ্রেণীর যাত্রী।

সকলে উপহাস করে আর বলে "এ নিশ্চয়ই ক্লপণতা।" দেশের যারা সব, তাদের ফেলিয়া মন অভিজাত সাজিতে চায় না। ছঃথ ও দারিদ্যোর পক্ষে যারা ঘুমাইয়া আছে, তাহাদের জীবনের স্পর্শ অমুভব করিয়া দেশমাতার স্পর্শকে পাইতে চাই।

পরিষ্কার ধৃতি আর জানা দেখিয়া নগ্নগাত্র গরীবেরা স্থান করিয়া দিল। ঠিক ভয়ে নয়, তবে হয়ত বছদিনের সঞ্চিত সংস্কারের ফলে।

ঘুমাইরা পড়িলাম। কতক্ষণ ঘুমাইছিলাম মনে নাই, যখন জাগিলাম, তথন কুলীরা হাঁকিতেছে "বনগ্রাম, বনগ্রাম।"

পাশে রেল ওয়ে জু টিকিট পরীকা করিতেছিলেন। সহসা বলিয়া উঠিলেন "Hallo Kasem, here is a W. T." (দেথ কাসেম! এই লোকটা বিনা টিকিটে যাচ্ছে)

Þ

বাংলার পাড়া গাঁ।

ভাদ্রের ভরা যৌবন ধানের ক্ষেতে নিটোলরূপ মেলিয়া ধরে। চারিদিক জলে জলে থৈ থৈ করে। কাদায় পথে চলা ভার, ইাটু ভূবিয়া যায়। সাবাদিন ক্ষেত্রে কাজ সারিয়া নাজিম বেলাশেনে শ্রাস্ত-চিত্তে কুঁড়ে ঘরে ফিরিল। সারা দিন থাওয়া হয় নাই, ভোর বেলায় পাস্তায় উদর ভরিয়া ক্ষেতে গিয়াছিল। কাজ শেষ করিবার উন্মত্তা তাথাকে পাইয়া বিদল। কুধার তাড়না ভূলিয়া জমির ঘাস নিংড়াইল।

সন্ধ্যা বেলায় পত্নীর কলহ ও প্রেনের মানাভিনয় হইবে, এইরূপ একটা মোহন স্থপ্ন সারাদিন তাহার চিত্তকে ফুল্ল ও দীপ্র করিয়া রাখিল। ক্লান্ত হস্ত দিয়া কাস্তেথানি ছুঁড়িয়া ফেলিয়া সে স্লেহাতুর কঠে ডাকিল "পরীবান্ত!"

উত্তর আসিল না।

পুনরায় ডাকিল "বান্ত বেগন!"

পরীবার নাজিমের স্ত্রী—মদন সেথের আদরিণী ছোট কন্থা। বড় ঘরের নেয়ে। আসনাই হওয়ায় নাজিমের কুঁড়ে আলো করিয়াছে।

নাজিমের মনে প্রতিদিন ভাবনা, হয়ত পরীবাম তাহার কাছে প্রাপ্য আদর পাইতেছে না। গরীবের আর কিছু না থাকুক, বুক-ভরা প্রেম ছিল। সেই প্রেমেই নাজিম স্বর্গ গড়িয়া তুলিয়াছিল।

বাহিরে বিশ্বজগতের অশ্রান্ত কলোল—অশান্ত হাহাকার।
নাজিম আপন দৈন্তের চাপে ডুবিয়া থাকে, জগৎ বেগের
গোঁজ রাথেনা।

পরীবান্থ বাহির হইয়া আসিল। ছল ছল আঁথি, দেথিয়া মনে হইল সে ফোঁপাইয়া কাঁদিতেছিল। অশ্রুর ধারা স্থগৌর গণ্ডে তথনও ছাপ রাথিয়া দিয়াছে ।

নাজিম অন্ত হইরা উঠিল। ব্যাকুল-চিত্তে জিজ্ঞাসা করিল "কি হয়েছে বাছ ?"

পরীবান্থ কাদিরা কেলিল। বলিল "বাবা বাঁচেনা, আমার নিরে চল।" প্রাচীন একটু ইতিহাস আছে।

মদন সেথ কন্থাকে সংপাত্রন্থ করিবার জক্ষু চেষ্টিত ছিল। বড় ঘরের ছেলেরা রূপসী পরীবান্ত্র উমেদার ছিল। কিন্তু প্রেম অন্ধ্র, পরীবান্ত্র জোর করিয়াই মায়ের আদরে আপন জিদ বজায় রাখিল। বৃদ্ধ মদন পত্নীর অন্ধ্ররাধ এড়াইতে পাবিল না। কিন্তু তুই পরিবারে আশ্লীয়তা হুইল না।

গরীব নাজিম আপন কুঁড়ে ঘরে প্রেমের আতিশ্যিকে সম্পং মনে করিয়া ভূলিয়া রহিল। ধনেব আকাক্ষা, শশুর বাড়ীর আদর ও আপ্যায়নের প্রতি লোভ তাহাকে ভূলাইল না।

জীবনে যে জিদ চলে, মৃত্যুর দ্বারে তাহা টিকে না। মানুষ ক্ষণিকের থেলাঘরে নাচিয়া বেড়ার, ভূলিয়া যায় তাহার সময় দীর্ঘ নহে। তাইত পদে পলে কলহ অভিমান জ্ঞানিয়া ভঠে।

নাজিন আপন প্রবল ক্ষুধা ভূলিল।

পত্নীকে লইয়া শশুর-গৃহে চলিল। বাড়ীর পার্শে থাল, ডিন্সি-নৌকা বাঁধা ছিল। পত্নীকে তাহাতে বসাইয়া সবল হস্তে সে বৈঠা ধরিল।

তথন আকাশে রঙের বাহার লাগিয়াছে।

ফিকা সবুজের সরোবরের পাশে আগুন-লাগা কালো পাহাড়, তাহার উর্দ্ধে যেন দৈত্যের সারি চলিয়াছে। ক্ষণে ক্ষণে পরিবর্ত্তন হয়, সরোবরের জলে উচ্ছ্বাস জাগে। প্রকৃতির এ মাধুর্য শোকাতুর দম্পতির চিত্ত ম্পর্শ করে না।

মামুষের ছঃথে প্রকৃতির অন্ত্কম্পা কোণায়? আমি ছঃথে মরি, ভবুও চাঁদ উঠে, ফুল ফুটে পাথী গান গায়, নদী কলতান তলে।

পথে চলিতে চলিতে পরীবান্থ বলিল "বাবার জন্ম কিছু খাবার নিতে হয়। কি করা যায় বল ?"

মেরেদের মধ্যে সামাজিকতা-বৃদ্ধি প্রবল। কারণ সমাজকে ওরা আঁক্ডিয়া থাকে।

নাজিম বলিল "বেশ তোমাকে পৌছে দিয়ে, বারাগত পেকে সেরটাক রসগোলা কিনে নিয়ে আসবো।"

পুরীবাত্ম মাথা নাড়িয়া সম্মতি জানাইল।

٠

নাজিম ঘরে ফিরিয়া দেখিল, নগদ টাকা কিছুই নাই।
মহাজন শিবু সার কাছে যাইয়া তুইটি টাকা ধার করিয়া
লইল।

ট্রেন ছাড়ে ছাড়ে।

বাসন গাছি ষ্টেশনে নাজিম দৌড়াইয়া গাড়ী ধরিল। টিকিট কাটিতে পারে নাই। বারাসতে তাই আকেলসেলামি দিতে হইল।

রসগোলা লইয়। যথন ফেরত গাড়ীর জক্ম ষ্টেসনে পৌছিল তথন দেখিল গাড়ী দাঁড়াইয়া রহিয়াছে। টিকিট কিনিয়া দে তাড়াতাড়ি গাড়ীতে উঠিল, ভাবিল সন্ধ্যা ৮টার পূর্বেই বাড়ী পৌছিবে।

সেদিন ছিল ১লা সেপ্টেম্বর।

রেল-কোম্পানী সমস্ত গাড়ীর সময় অদল বদল করিয়া ফেলিয়াছে। কাজেই বারাসতের সন্ধ্যাগাড়ী পূর্বেকার মত প্যাসেঞ্জার না হইয়া এক্সপ্রেস হইয়া পৌছিল। বেচার। নাজিম কিছুই জানিল না।

গাড়ী আর থামে না।

যে-দৌড় দিল সে যেন অশ্রান্তধাবন। বামুনগাছি সন্ধার আঁধারে ফেলিয়া দত্তপুক্র দোগাছিয়া পার হইয়া চলিল। রাত্রির অন্ধকার জমাট হইয়া আসে। কুধাতুর নাজিমের চিত্রও আঁধারে ভরিয়া ওঠে।

ভাবিন্না কূল নাই। গভীর অবদাদে দে এলাইন্না পড়ে। গাড়ী আদিন্না বনগ্রামে নিঃখাদ লয়। সহবাতী বহু লোক ভাহার মত বিপদে পড়িয়াছে, ভাহাদের দহিত নামিন্না পড়ে।

ক্ষুধায় ছাতি ফাটিয়া যায়। ষ্টেসন প্লাটফর্ম্মে কেরি-ভয়ালাদের সজ্জিত দোকানের দিকে লুক্ক দৃষ্টিতে চায়।

হাতের রসগোলার ঠোকার রস গড়াইরা পড়ে। অলক্ষিতে চাটিরা লয়। একজন বুড়া মুসলমান পাশে পাঁউরুটি চিবাইতে-ছিল। থানিক নাজিমকে দিল। নাজিম 'না' বলিতে পারিল না।

সময় জগদ্দলের পথের প্রাচীরের মত বৃকে চাপিয়া বসে।

224

যথন চাহিনা, তথন সে বসিয়া ব্যা ব্যান চাহি, তথন সে উজিয়া প্লায়।

8

খুলনাব ট্রেন জস্ জস্ করিয়া আসিয়া পড়িল। নাজিম ভীত-মনে আমাদেব কামরায় উঠিয়া পড়িল।

কতলোক কতদিন ফাঁকি দিয়া যায়। কিন্তু যেদিন ধরা পড়িতে চায় না, বিপদ দেদিন দেখা দেয়। ভূতের বাসস্থান অশুণ তলাতেই পুণচারী পুথিকের সন্ধ্যা হয়।

ক্র-সদার কাসেন বণ ভূমিতে দেখা দিল।

গণীব বেচাণীব হইরা তাহাব সঙ্গে বচসা কবিলাম। কিন্তু ভবী ভলিবার নয়।

কাসেনের তাড়নার নাজিম নানা অবাস্তর কাহিনী মিলাইয়া যাহ। বলিয়াছিল আব তাহার মহিত আলাপে পরে যাহা জানিয়াছিলান, উপবে তাহারই চিত্র আঁকিয়াছি।

নাজিমের চোপের কোণে অশ্ব-বেথাসজল হইয়া দেখা দেয়। শালের পাতাব কোণ গড়াইয়া রস-ধারা নিগুড়িয়া ঝরিয়া পড়ে। কিন্তু মান্ত্যের মনে ব্যবসায়েব যুগে রস্থাবার স্থান নাই।

কাদেন বলিল "ওসৰ চালাকীতে ভূলছি না, এখন যদি প্রসা দাও, তাগলে এক টাকা সাড়ে দশ আনায মিটবে, আর ষ্টেসনে আদায় করলে ত টাকা সাড়ে দশ আনা লাগৰে বলছি।"

নাজিম ফাাল্ ফ্যাল্ করিদা চাহিয়া থাকে।

পালে সহযাত্রী বুড়া মুসলমান কতকগুলি ছিল, বলিল "বাব ছ্যাড়ান ছান, পয়সা মোবা ষ্টেসনেই যোগাড় দেব।"

কাসেম কি করিবে কিছুই বলে না। ভারিকী চালে চলিয়া যায়। বলে "যা করবে ভেবে দেখ, এখুনি আসছি।" নাজিমের সহিত আলাপ করি। নিজের ছঃথের ইতিহাস সে বলিয়া চলে। সব কথা সে গুছাইয়া বলে না, কল্পনায় অনেক জুড়িতে হয়।

Û

ট্রেন ছাড়িয়া দেয়। গরুর গাড়ীর মত পথে বিপথে থামিতে থামিতে চলে। মুসলমানেরা পরামর্শ করিতে বসে।

নাজিদের কথা শুনিয়া অন্তব আত হইয়া ওঠে। ভাবি নিজেই টাকাটা দিয়া দিই।

মন একবার অগ্রসর হয় একবার পিছায়। স্থির করিতে পারি না। রূপণতা ছবি জাগায়, কলিকাতায় অনেক পদশ করিতে ২ইবে। দাতাকর্ণ সাজিলে ক্ষতি হইবে।

অন্তকপ্পা বলে "না হয় না হইল, গৃহিণীৰ মুখ নাড়া না হয় একটু খাইবে, কিন্তু কত বড় আয়ু-প্রাদ।"

ক্ষপণতা উত্তৰ দিতে চায় না। জানে তকে জেত। সহজনয়। চুপ কৰিয়া ফাকি দিতে চায়, সন্যুল্টতে চায়।

অন্তকস্পাকে বুঝায় "ব্যস্ত ছওয়া ভাল ন্য, দেখনা কোণাকার জল কোণায় গড়ায়।"

এ বুক্তি মন ভুলায়।

মনকে বলি, "আফুক আবাব কাসেম, তখন তকের বাণ হানিব, বাদ বার্থ হই, তখন দেব না হয় গাঁটেব পয়সা।"

ভাবী বৃদ্ধের কল্পনায় মন বিভোর হই গা ওঠে।

সারাদিনের ক্লান্তি বেলের চলাব গতির গানে মুগ্ন হট্যা যায়। ধীরে ধীরে তন্ত্রা নয়নকে বিহবল করিয়া তুলে। কথন যে ঘুমাইয়া পড়িলাম মনে নাই। যথন জাগিলাম তথন শিয়ালদহে কুলীরা ইাকিতেছে "খালদা। খালদা।"

বামুনগাছি আর গরীবের ট্রাজেড়া কলিকাতার কন্ম কোলাহল থামাইয়া দেয়। জানিনা নাজিম কেমন করিয়া ঘরে ফিরিয়াছিল। প্রীবাস্থ্য সাধ মিটাইয়াছিল কিনা ভগ্রান জানেন।

এখনও যখন খুলনার পণে চলি, বামুনগাছির পথ-পানে চাহিয়া থাকি। মন গ্লানিতে ভরিয়া উঠে। অফুশোচনায় আত্মা কিন্ন হয়। জানিনা সেই অজানা পাতার কুঁড়ে ঘরে দম্পতির মিলনালাপ ছঃখব্যপায় ঘন হইয়া-ভর্চে কি না।

কত ছোট মন আমার, এখন বুঝিয়াছি। দেশের ভাইকে ভালবাসি একথা আর বড়াই করিয়া বলিতে পাবি না। তৃতীয় শ্রেণীতে তাই সার উঠি না।

শ্রীমতিললাল দাশ

খেলনা

শ্রীযুক্ত নিরঞ্জন নিয়োগী এম্-এ

খেলনা আমাদের ঘরে ঘরে প্রয়োজন। যেখানে শিশুরা আছে সেখানেই খেলনা চাই, কারণ "খেলা" করাই শিশুদের একমাত্র "কায"। ক্রমে শিশু যত বড় হতে থাকে তত খেলনাব রূপের পবিবর্ত্তন হয়, প্রকারভেদ হতে থাকে। আত্তে আত্তে জীবনে যেনন খেলার ভাগ কমতে থাকে, কত্তব্য এসে পড়ে, তেমনি খেলনার প্রয়োজনও চলে যায়।

থেলনাকে সাধাবণতঃ আনরা "থেলার" সঙ্গেই যোগ করে থাকি, কিন্তু খেলনাব যে আব একটা দিক আছে সেটা চলে বাই—সেটা হচ্ছে "শিক্ষার" দিক। আমাদের দেশে এ দিকটায় কথনও মনোবোগ দেওয়া হয়েছিল বলে মনে হয় না। শিশুর মন অতর্কিত ভাবে থেলার সঙ্গে সঙ্গে পৃথিবী সম্বন্ধে জ্ঞান লাভ কবতে থাকে। তাকে অল্প সময়ের মধ্যে পৃথিবীব অনেক জিনিষ শিথে নিতে হয়—আমরা যে সময়ে মনে করছি যে শিশু কেবল আমোদ করছে বা আনন্দ পাচ্ছে, যাকে আমরা বলি "থেলা" করছে বা আনন্দ পাচ্ছে, যাকে আমরা বলি "থেলা" করছে, প্রক্তপক্ষে সময়ে সে কেবল খেলা করছে না, সে শিখছে, জগংকে পর্য করে নিছে—সে ক্রমাগত Experiment করে সব আয়ত্ত করে নিয়েছে। Conscious ভাবে করছে না বটে, কিন্তু করেছে।

কাজেই শিশুর জীবনে খেলবার একটা বিশিষ্ট স্থান আছে। তার মনকে দজীব ও প্রকৃত্ম রাথা তার শরীরকে স্থত্থ রাথার চেয়ে কম প্রয়োজনীয় নয়। খেলনা তার ধৃদ্ধিবিকাশেরও সহায়তা করে। আমরা সাধারণতঃ সেকথা ভূলে যাই এবং খেলনা কেনাটাকে একটা বাজে খরচ বলৈ মনে করি, যেন "দায়ে পড়ে" খেলনা কিনে দিয়ে শিশুকে শাস্ত করতে চেষ্টা করি, আর শিশু যদি শাস্ত হল তাহলেই যথেষ্ট মনে করি। অন্ধ্যলের মতন খেলনাটাও ষে

তার একটা অত্যন্ত প্রয়োজনীয় জিনিশ তা দারণা করতে পারি না। কিন্তু পাশ্চাত্য জগতে এ লান্তধারণা একেবারেই নেই এবং দেখানে সকল দেশই থেলনার প্রয়োজনীখতা রুঝেছে বলে এ বিষয়ে একেবানেই অবহেলা করে না। তারা থেলনাটাকে নিত্যপ্রয়োজনীয় জিনিষ মনে করে; নাড়ীর ছেলে মেয়েদের জক্তে যথেষ্ট খেলবাব জিনিষ কেনা তাদের কর্ত্রব্য মনে কবে এবং সন্তব্যত ছেলেমেয়েদের থেলা এবং ছড়োছড়ির জন্তে একটা ঘর—nursery পুণক করে রাথে, যেথানে অবাধে তারা "তরন্ত পানা" করতে পারে। এ ব্যবস্থায় একদিকে ছেলেমেয়েবাও যেমন প্রাণ্ডরে স্ফুর্তি করবাব স্থ্যোগ পায়, অক্ত দিকে বাড়ীব লোকদের অস্থ্যবিধার কোনো কারণ থাকে না, সমস্ত বাড়ী "নোংরা" হয় না। ছেলেমেয়েদের রাজত্ব আলদা করে দিয়ে বাড়ীর আর সকলে আরানে ও স্বচ্ছন্দে থাকবার স্থ্যোগ পান।

এই কাবণে পাশ্চাত্য দেশগুলিতে খেলনা প্রস্তুত করার ব্যবসা একটা প্রকাণ্ড ব্যবসা হয়ে উঠেছে। ইংলগু, জার্মাণী, অষ্ট্রিয়া, ফ্রান্স, আনেরিকা প্রভৃতি দেশ প্রতি বৎসর কোটি টাকার—এটা অত্যক্তি নয়—থেলনা প্রস্তুত ও বিক্রিকরে। খেলনা প্রস্তুত করার জন্ম বড় কারখানা আছে, কোথাও বা আবার বিস্তৃত্তাবে কুটার-শিল্পের ব্যবস্থা আছে— অর্থাৎ এক একটা খেলনার অঙ্গুর বাজের ব্যবস্থা আছে ভরণপোষণের উপায় হয়। এতে সহস্র সহস্র লোকের উপার্জন ও ভরণপোষণের উপায় হয়, দেশের অর্থ বাড়েও দারিদ্রা দ্র করার একটা পন্থা হয়। আনাদের দেশেও এখন মহা সমস্রা উপস্থিত হয়েছে— ব্যক্তিগতভাবে অর্থোপার্জন এবং সমষ্টিগতভাবে দেশের অর্থবৃদ্ধি। এই উদ্দেশ্যে নানাদিকে চেন্টা হচ্ছে, কিন্তু খেলনা প্রস্তুত করার দিকে যে খুব বেশী মনোযোগ দেওয়া হয়েছে তা মনে হয় না।

শক্তাক্ত ব্যবসায়ের তুলনায় থেলনার ব্যবসা অবশ্র সামাক্ত, তবু ভাল করে দেখলে একে একেবারে নগণাও বলা যায় না। এ ব্যবসার পরিমাণ ভারতের আমদানী রপ্তানীর statistics দেখলে কতকটা বৃষতে পারা যায়। নানাদেশ থেকে প্রতি বংসর যে খেলনা আমাদের দেশে আসে তার ক্ষয়েক বংসরের মোট মূল্যহার এখানে দেওয়া গেল: —

র্টিশ ভারতে "থেকনা ও থেকার" (Toys and games) আমদানী

	_	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
বৎসর		টাকা
7979-74		20,62000/
7974-79		00,50000
>>>=-<		۷۶,88۰۰۰
195057		(2,,,,,,,,
\$\$\$\$ _ ₹\$		৩৪,২৬০০০
>>		(5,0%000
)		७२,४४०००
335856		٥٥,०७०० ره
72565.2		(8, ₹9000
५ २१७—११		<i>७</i> २, > >०००/

এই তালিকা দেখলে থেলনার ব্যবসার একটা ধারণা করা থেতে পারে। ১৯১৭ সনে ছাবিবশ লক্ষ টাকার থেলনা ভারতে আসে, কিন্তু তিনবৎসরের মধ্যেই আমদানী ঠিক দিগুণ অর্থাৎ বাহার লক্ষ হয়ে ১৯২০ সনে একেবারে প্রায় ঘাট লক্ষে দাঁড়ায়। তারপরে ১৯২১—২২সনে বিদেশী থেলনার বিক্রী হঠাৎ কমে যায়,—কিন্তু পরের হই বৎসরে পূর্বের চেয়েও বেড়ে ১৯২০ সনে প্রায় তেঘট্ট লক্ষ হয় এবং মধ্যে কিছু কমে গিয়ে পুনরায় ১৯২৬ সনে বামটি লক্ষ হয়। এই থেকে সহকেই অহ্মান করা যায় আমাদের দেশে থেলনার কাটতি কি রকম বেড়ে চলেছে এবং এদেশে থেলনা প্রস্তুত করার ব্যবসা বেশ চলতে পারে। আমাদের যুবকেরা এখন নানা দিকে উপার্জ্জনের পথ খুঁজে বেড়াচ্ছেন, এই চেষ্টায় বিদেশে গিয়ে নানা শিয় ইত্যাদি শিথে আসছেন। মনে হয়, থেলনা প্রস্তুত করার ব্যবসাও তাঁরা সহজে আয়ত করে অর্থাগমের তুনন উপায় অবলম্বন করতে পারেন।

অক্সান্ত ব্যবসার জার এ ব্যবসারেরও ছই বিভাগ আছে এক, বিদেশ থেকে থেলনা আমদানী করে বিক্রি করা; ছই,
দেশের মালমসলা ও দেশী শ্রমিক দিয়ে থেলনা প্রস্তুত করা।
বলা বাহুল্য যে এ পধ্যস্ত আমাদের দেশে প্রথমটীই হয়ে
এসেছে, দ্বিতীয়টীতে বেশী মনোযোগ দেওয়া হয় নি। একথাও
ব্ঝিয়ে দেওয়ার প্রয়োজন নেই য়ে এই দ্বিতীয় উপায় অবলম্বন
করলেই দেশের অর্থক্কি হবে, প্রথমটীতে নয়।

চালানী খেলনা অধিকাংশ জার্মানী ও জাপান থেকে আসে। ইংলও থেকেও আসে বটে কিন্তু তার দাম অপেক্ষাকৃত বেশী বলে অন্তগুলির সঙ্গে প্রতিযোগিতায় পারে না; তবে জিনির হিসেবে ইংলওের খেলনা ভাল ও টাঁ।কসই মনে হয়। আমেবিকার প্রস্তুত খেলনাও আসে, কিন্তু পরিমাণে জার্মানী ও জাপানের মত নয়। দামে জাপান যত সন্তায় খেলনা দেয় অন্ত কোনো দেশ তা পারে না, কিন্তু জিনির হিসেবে জাপানী খেলনা "খেলো"।

আমাদের দেশেও থেলনা কিছু কিছু প্রস্তুত হয় সে কথা সকলেরই জানা আছে। সেগুলির প্রধান উপাদান মাটি, কাঠ, বাঁশ, কাগজ, শোলা, কাপড় ইত্যাদি। স্থলবিশেষে পিতল, লোছার মতন ধাতৃও ব্যবহার হয়ে থাকে। এসকল থেলনা অতি মোটা রকমের, আকৃতি ও অবয়ব বাস্তবের সঙ্গে সম্পর্কবিবজ্ঞিত, যদিও শিশুদের কাছে অপূর্ব সামগ্রী। এগুলির দাম অতি কম, স্থায়িত্বকালও তাই। এ সকলের ব্যবদা বংশামুক্রমে চলে আদছে, অর্থাৎ এক এক পরিবারে বা এক এক শ্রেণীর লোকে আবদ্ধ। প্রস্তুত-প্রণালীর বিশেষত্ব কিছু নেই, সহজেই করা যায়; কোনো কল কারথানা বা যন্ত্রপাতি লাগে না, মোটামুটি কয়েকটী ক্রিনিব হলেই চলে। আমাদের যুবকদের এদিকে দৃষ্টি দেওয়ার কোনো প্রয়োজন বা প্রলোভন নেই, উচিতও মনে হয় না, কেন না যারা বংশ পরম্পরায় এই কাজ কবে আসছে তাদের উপার্জনে বাধা দেওয়া হবে। তবে এ শ্রেণীর থেলনা-প্রস্তাহের উন্নতি সাধন যদি কেউ করতে পান্তেন তাহলে এই ব্যবসয়ীদের উপকার হওয়ার সম্ভাবনা, কেননা কম দামে যদি আর একটু ভাল থেলনা এরা দিতে পারে তবে তার বিক্রী বেড়ে যাওয়ার কথা। ডাছাড়া এ জাতীয় খেলনা প্রস্তুতের

আর একটা উপকারিত। আছে—কুটার-শিল্প হিসেবে থুব সহজেই এগুলি প্রস্তুত করা যায়। দরিদ্র বা অনাথ শ্বীলোক বা বালক, কিয়া বাহাদের অন্ত কাজ ক'রে কিছু অবসর আছে, বা যারা অন্ত কোন উপার্জন করতে পারছে না, তারা সহজেই সামান্ত টাকা লাগিয়ে অল্প পরিমাণে এ জাতীয় থেলনা প্রস্তুত করতে পারে। সঙ্গে সঙ্গে এগুলির বিক্রির ভাল ব্যবস্থা হওয়াও প্রয়োজন।

বিদেশ থেকে আমরা যে থেলনা আমদানী করি উপাদান হিসেবে তাকেও শ্রেণীবিভক্ত করা যায়। সাধারণতঃ নিম্নলিখিত উপাদানে প্রস্তুত খেলনা আমাদের বাজারে পাওয়া যাম—কাঠ, টিন বা লোহার পাত, চীনা মাটি, রবার, সেল্লয়ড্ পাপিয়েমাণে,* পেই-বোর্ড (মোটা কাগজ) উল, কাপড় ইত্যাদি। এত বিভিন্ন রক্ষের উপাদান ব্যবহারের ক্ষেক্তী কারণ আছে, যেনন, মালমশলার উপর দামের ক্মবেশা অনেকাংশে নির্ভর করে; এক এক রক্ম খেলনা এক এক রক্ম মালমশলার ভাল হয়; এক এক মালমশলার এক একটা বিশেষ গুণ আছে, যেমন, হালকা, সহজে ভাঙ্গে না, ছিতিছাপক (elastic), ইত্যাদি।

আর একভাবে থেলনার শ্রেণী বিভাগ করা বার, যথা,

- ১। স্থির (মাটি, চীনা মাটি বা কাঠের পুত্ল, জন্ত, বা মহাকোনো জিনিষ)
 - ২। সচল ও গতিশীল (Mechanical)
- (ক) শিশু নিজে যাকে চালিত করে—যেমন টানলে বা ঠেললে যে থেলনা চলে বা নডে।
- (খ) অন্ত শক্তি দিয়ে চালিত—স্প্রিং, নাধ্যাকর্ষণ শক্তি, বাষ্পা, বিদ্যাৎ, গ্যাস ইত্যাদি।

এগুলির মধ্যে প্রিং এর প্রচলন বেশী, কেননা ইহাতে ব্যয় কম, ইহা সহজসাধ্য এবং ইহাতে ভয়ের কোনো কারণ নাই।

এই সঙ্গে আরেকটা জিনিষ আমাদের বিবেচনা করতে হবে—থেলনার সঙ্গে শিশুমনোবিজ্ঞানের (Child Psycho-

 Papier-mache'—রাসায়নিক পদার্থ দিয়ে কাঠের নরম অংশকে কাদার মতন করা বস্তু। logyর) খব ঘনিষ্ট যোগ। শিশু যা চায়, যা ভালবাদে তাকে তাই দিয়ে আমোদ ও আনন্দ দিতে হবে। যুক্তি তর্ক দিয়ে শিশুকে বশ করা যায় না, এ সব সে গ্রাহ্ম করে না। তাকে শাসন করা বা ভয় দেখান সহজ, কিন্তু যদি তাকে আনন্দ দিতে হয় তবে তার মতন করে চলতে হবে। স্কতরাং খেলনা যদি শিশুর আনন্দদায়ক করতে হয় তবে শিশু-প্রকৃতিটা খব ভাল করে অয়পাবন করতে হবে। মোটায়টি এই দেখা যায় যে শিশুরা শক্ষ, বর্ণ, গতি এই তিনটী জিনিষ ভালবাসে। বেগধ হয় তাদের পৃথিবী সম্বন্ধে সচেষ্ট জ্ঞানের ক্রমও এই। আকার (shape, form) সম্বন্ধে ধারণা প্রথমে হয় বলে মনে হয় না; সেটা পরে অয়ে অয়ে আসে। স্কৃতরাং খেলনা প্রস্তুত্বের সময় শক্ষ, বর্ণ ও গতি — এই তিনটী বিষয়ে মনোগোগ দিতে হয়। এ ছাড়া খেলনা সম্বন্ধে আর যা কিছু স্থানর বা অস্থান্য বিবেচনা করা হয় সেটা বড়দের পছন্দ; শিশুদের সে বিবয়ে কোনো পছন্দ বা অপছন্দ নেই।

শিশু প্রথমেই শব্দ ভালবাদে। আরস্তেই যে সে থুব জোরের শব্দ ভালবাদে তা মনে হয় না—স্থেশ্রাব্য কিছু চায়, যেমন ঝুমঝুমি। ক্রমে সে শব্দটা বেণী চায়—তথন বানী, ঢোল, ইত্যাদি পছন্দ করতে আরম্ভ করে। স্থর সম্বন্ধীয় আনোদ অনেক পরে হয়। বর্ণ সম্বন্ধে একটু অক্ রক্ম দেখা যায়—প্রথমেই সে থুব ঘোর বা উজ্জল রং চায় এবং এই উজ্জলবর্ণ-প্রিয়তা অনেক বড় বয়স পর্যাস্ত থেকে যায়। ক্রমে সৌন্দয্য-জ্ঞান পরিক্ষুট হওয়ার সঙ্গে সঙ্গে সে হালকা বা ফিকে রং পছন্দ করতে আরম্ভ করে। এই কারণে থেলনার রং সাধারণতঃ থুব উজ্জল বা bright করা হয়, যাতে শিশুর চোথ সহজেই আরম্ভ হয়। আবার, খেলনাতে রং জিনিষ্টী এতই প্রয়োজনীয় যে কোন্ রং ছেলেরা বেণী পছন্দ করে, কিছা কোন্ বর্ণের সমাবেশ তাদের বেণী আরম্ভ করে এ সকল বিষয়ে থুব ভাল করে অমুধাবন করতে হয়।

তারপর, শিশুর প্রধান আকর্ষণের বস্তু হল "গতি"। স্থির কোনো বস্তু শিশুকে বেশীক্ষণ আনন্দ দিতে পারে না, কোনো সচল বা গতিশীল জিনিষ পেলেই সে সেদিকে যাবে। এই কারণে এই জাতীয় ধেলনার চাহিদা এত বেশী ও

আধুনিক খেলনা এই দিকেই এত উন্নতি করে চলেছে। ইউরোপে গতিশাল ও সচল থেলনা যে কত রকম তৈরী হচ্ছে তার ইয়তা করা যায় না; নতুন নতুন অপচ অতি সহজ্ঞ কৌশল উদ্বাবন করে এই জাতীয় খেলনা প্রস্তুত করা ছচ্ছে। অবশ্য কৌশল ঘত্ত সহজ মনে হোক না কেন প্রকৃত পক্ষে তা নয়, কেন না এই কৌশল বার করতে খুব মাথা থেলাতে হয়। কিন্তু ও-দেশায় লোকদের চেষ্টার বিরাম নেই, তারা ক্রমাগত চেষ্টা করছে সস্তা মালমণলা অথবা ফেলনা কাঠ বা কাপড়ের টুকবো অথবা অক্স কোনো বাজে জিনিষ কি করে এই কাজে লাগাতে পারে। অক্লান্স বিষয়ে যেমন, থেলনা প্রস্তুতেও তেগনি তাদের উদ্ভাবনীশক্তি দেখলে আশ্চধ্য ২তে হয়। অতি সামাক্ত উপাদান থেকে তারা ছেলেমেয়েদের মন ভুলানো খেলনা সব তৈরী করছে। আমাদের দেশেও যারা এ ব্যবসা করতে ইচ্ছুক হবেন তাঁদেরও এই উদ্ভাবনীশক্তির চর্চ্চা করতে হবে, ক্রমাগত ঐ চিস্তাতেই থাকতে হবে যে কি করে অলব্যয়ে ও নতুন কৌশলে গতিশাল বা সচল খেলনা করতে পারা যায়।

পূর্বেই বলা হয়েছে যে গতিশাল থেলনাতে "লিং" খুব বিশিষ্ট স্থান লাভ করেছে। সন্তা থেলনার প্রায় সবই প্রিং চালিত, কাজেই প্রিং আমাদের দেশে প্রস্তুত হয় কি না কিম্বা প্রস্তুত করতে পারা যায় কি না সন্ধান লওয়া প্রয়োজন। এ ছাড়া বাপা (steam) ও বিলাতের প্রচলন ইদানীং খুব আরম্ভ হয়েছে, বিশোবতঃ শেষেরটীর। এ সকল দিয়ে খেলার জাহাজ, রেলগাড়ী, ইত্যাদি চালিত করা হয়; বড় ছেলেমেয়েরা এতে খুব আমোদ পায় এবং বৃদ্ধি থেলাবার স্থ্যোগও পায়। এ জাতীয় থেলনার দাম খুব বেশী, স্থ্তরাং ধনীরাই কিন্তে পারেন।

আর এক শ্রেণীর থেলনাকে নাম দেওয়া যায়—"গড়ে-ভোলার থেলনা", অর্থাৎ কাঠের বা কাগজের ছোট ছোট টুকরো ছেলেমেয়েদর দেওয়া হয় এবং কি তৈরী করতে হবে বা গড়তে হবে তার ছবি দেওয়া হয়। এই ছবি দেথে ঐ ছোট ছোট টুকরো দিয়ে অমুরূপ ছবি বা জিনিব গড়ে তুলতে হয়।

উপরে যা বলা হয়েছে তা ছাড়া খেলনার আরও করেকটা

গুণ থাকা উচিত—থেলনা হাল্কা, ট াকসই এবং সন্তা হওয়া চাই। শিশু সহজে ও বিনা কটে যাতে থেলা করতে পারে তাই থেলনা হাল্কা হওয়া প্রয়োজন; আবার যাতে সহজে না ভালে, ছেঁড়ে বা নই হয়, বা জলে না ভেজে এসবও দেখতে হবে। এই উদ্দেশ্তে অক্যান্ত দেশে নানা প্রকার চেটা করা হয়েছে; এ সকল চেটা যে খুব সফল হয়েছে তা বলা না, তবু চেটা করা হচ্ছে। থেলনার আর একটা প্রধান গুণ যে সন্তা হবে, কারণ তা না হলে সকলের অর্থে কুলোবে না, বিক্রি যথেট হবে না। আমাদের দরিদ্র দেশে বিশেষ করে এ বিষয়ে খুব দৃষ্টি রাখা প্রয়োজন।

ছেলেমেয়েবা যথন বড় হতে থাকে তথন দেখা যায় যে শুধু "বেলনাতে" তানের মন ওঠে না, দে সময়ে তাবা "বেলা" চায়, ইংরেজিতে থাকে Games বলা হয়। 'থেলার" (Games এব) আদর আজকাল কি রকম সব ঘরেই জানা আছে, এবং বিলিতি "থেলা" কি ভাবে সব জায়গায় ছড়িয়ে পড়ছে তা'ও সকলে দেখছেন। "থেলনা" ও "থেলার" পার্থক্য এই যে "গেলনা" নিয়ে শিশুরা নিজেরাই খেলতে পারে, কাবও সাহাযা বা সাহহয় দরকার হয় না, কিন্তু "থেলা" একলা একলা হয় না, এতে সাহচর্যা ও প্রতিযোগিতা চাই। তাছাড়া কিছু পরিণত বুদ্ধিও দরকার হয়, কাজেই একটু বড় না হলে "থেলার" আনন্দ শিশু বুঝতে পারে না। সাধারণতঃ পাচ বা ছয় বৎসরের পূর্নের "থেলার" আমোদের আস্বাদন ছেলেমেয়েরা পায় না। যাই হোক, এ ব্যবসায়ের এটাও একটা বিশিষ্ট বিভাগ এবং এদেশে ''থেলার" ব্যবসাও বেশ চলতে পারে। তবে ইহার বাধা এই যে বিলাতি কোনো ''থেলা''ই এদেশে প্রস্তুত করার স্থযোগ নেই, কেননা সেগুলির স্বন্ধ প্রায়ই পেটেন্ট দ্বারা সংরক্ষিত থাকে, এথানে প্রস্তুত করা আইন-বিরুদ্ধ। এ অবস্থায় একমাত্র উপায় সেইগুলির অন্নকরণে নতুন নতুন ''থেলার" উদ্ভাবনা করা এবং এমন থেলা উন্তাবন করা যাতে ছেলেমেয়েদের আগ্ৰহ ও উৎসাহ অকুঃ থাকে।

থেশনা প্রস্তুত সম্পর্কীয় আয়োজনের মধ্যে ত্ইটী জিনিব প্রধান—কলকারখানা এবং রসায়নবিভা। কলকারখানা না হলে সন্তা ও অধিক সংখ্যক খেলনা প্রস্তুত করা যে সম্ভব নয় তা সহজেই অফুনেয়। থেলনা সামাক্ত কলকার্থানা সামাক্ত বা সহজ ভা মনে করলে অতাস্ত ভূল হবে। এই কলকারখানা শিখবার জন্তেই বিদেশে যাওয়া প্রয়োজন. নহিলে বিদেশী থেলনার সঙ্গে কোনো প্রতিযোগিতা সম্ভব নয়। অনুযান্ত বিজার স্থায় এ বিজালাভ করতেও তিন চার বছরের কম লাগে না। আবার রুদায়নবিতা এ ব্যবসার একটা প্রধান অঙ্গ। যে সকল উপাদানের কথা উপরে বলা হয়েছে দেগুলি কাজের উপযোগী করে নিতে রসায়নের সাহায্য তো লাগেই, তাছাড়া বিশেষ করে রং সম্বন্ধীয় সমস্ত কাজে রসায়ন শাস্ত্রের প্রয়োজন প্রতি পদে হয়। এ বিষয়ে জার্মাণী যতটা অগ্রসর হয়েছে আর কোনো দেশ তা হয় নি, কাজেই জার্মাণীতে এ বিভালাভ করাই প্রশস্ত। অল বায়ে গত স্থন্দর রংএর সমাবেশ করা যায় থেলনার আদর তত বেশী হয়, কেননা রং ছাড়া প্রায় কোনো থেলনাই হয় না. তা যে মালমসলা দিয়েই খেলনা প্রস্তুত হোক না কেন। আবার কোনু উপাদানের সঙ্গে কোন রং ভাল মিশবে বা ভাল খাপ থাবে তাও অনুধাবনের বিষয়। এই সকল কাৰণে রং সম্বন্ধে এ ব্যবসাতে বিশেষ জ্ঞান থাকা প্রয়োজন।

এ ব্যবসা মারস্ত করতে হলে প্রথমেই কয়েকটি
জিনিষে মনোযোগ দিতে হবে, যেমন, কোন্ কোন্ উপাদান
মামাদের দেশে অল্পরায়ে সহজ-লভ্য এবং সে উপাদান
দিয়ে কোন্ শ্রেণীর থেলনা প্রস্তুত হতে পারে। দ্বিতীয়তঃ,
কোন্ প্রকারের থেলনা কম কলকার্থানার সাহায্যে হতে
পারে; তৃতীয়তঃ, এথানকার শ্রমিকদের দিয়ে কতদুর সে

কাজ লাভজনকভাবে হতে পারে। সবদিক দিয়ে বিবেচনা করে মনে হয় যে কাঠ, মোটা কাগজ, পাপিয়ে মাশে, এই তিনটী জিনিষ দিয়ে খেলনার ব্যবসা আরম্ভ করা যেতে পারে, কিন্তু কলকারখানা ও বিদেশে শিক্ষা ভিন্ন যে ৰেশী-দূর অগ্রসর হওয়া যাবে না, তা বলা বাহুল্য।

আবার, প্রথম অবস্থায় বিদেশী থেলনার আকার প্রকার কৌশল ইত্যাদি, অন্থকরণ ছাড়া উপায় নেই। যত প্রকারের বিদেশী থেলনা বাজাবে পাওয়া যায় সব সংগ্রহ করে তার সকল অঙ্গ ও কৌশল অন্থাবন করতে হবে; যতটা সম্ভব সে সব অন্থকরণ এবং সেই সঙ্গে যাতে নতুন কৌশল উদ্বাবন করা যায় তার ঐকান্তিক চেটা করতে হবে। এ বিষয়ে বৃদ্ধি থেলাবার স্থযোগ খুব আছে এবং বিষয়টীও খুব শিক্ষাপ্রদ, স্থতরাং স্থতীক্ষবৃদ্ধি যুবকেরা সহজেই একাজে আগ্রহ বোধ করবেন ও আনন্দ পাবেন।

শেষের কথা এই যে থেলনার বাবসাতেও, অক্সাপ্ত বাবসার স্থায়, একটা বিষয়বৃদ্ধির দিক business side আছে। কেবল থেলনা তৈরী করতে পারলেই সবটা কাদ্ধ হবে না। বাঙ্গারে তার কাটতি কি ভাবে করতে হবে, ভাল বিক্রির বাবস্থা, বিজ্ঞাপনের ব্যবস্থা, হিসেব পত্রের দিক, এসব সামলিয়ে না চালালে এ ব্যবসায়ে কথনও সফল হওয়া সম্ভব নয়। সাধারণতঃ আমাদের দেশে দেখা যায় যে যদি বা কোনো জিনিষ ভাল তৈরী হতে আরম্ভ হল, তার business side কাটতি ইত্যাদির দিকটাকে এমন অবহেলা করা হয় যে সেই দোষেই সে ব্যবসাটা মাটি হয়ে যায়। স্ক্তরাং বারা থেলনা-তৈরীর ব্যবসায়ে অগ্রসর হতে ইচ্ছুক হবেন তাঁরা একথাগুলিও স্মরণে রাথলে ভাল হয়।

श्रीनित्रक्षन निरशि



ঞীযুক্ত হুধাংশু বিকাশ রায়চৌধুরী

জাহাত্র ছাড়িয়া দিল। একট একট করিয়া নিস্তরঙ্গ গঙ্গার ক্ষম জলবাশি কাপিয়া কাঁপিয়া উঠিল। ক্রমণঃ আউট্রাম ঘাটের ভট্রেখা দূর হইতে দূরে সরিয়া পড়িতে লাগিল। জানিনা কোন এক অজানা আশকায় বুকের ভিতরটা গুলিয়া উঠিল। যে চোথের জল লোকচক্ষু হইতে ঢাকিয়া রাখিতে চাহিতেছিলাম, কোন এক অবোধ্য চিস্তাব সুন্ধালম্পর্শে শতধারে তাহা যেন বাহির হইতে চাহিতেছিল। পাশে দাঁডাইয়া যে মেয়েটী, --আমার হাতে হাত বাঁধা,—কাঁদিয়া কাঁদিয়া তাহার চোথ ছটি জবাফুলের মত হইগছে। নিজেকে একট দংযত করিয়া বলিলাম, "ছিঃ, আবার কাঁদচ? এই না সেদিন কত কথা বলছিলে, আজ বুঝি সব ভুলে গেলে? ভয় কি রাণু, এই যে আমিই রয়েচি।" রুমাল দিয়া চোথ তটা মুছাইয়া দিলাম, বলিলাম, "চল লক্ষাটি ডেকে গিয়ে দাঁডাই— সন্ধ্যার গঙ্গা কি স্থন্দর দেখ বে।" অবকদ্ধ কঠে ৱলিল—"থাক, তুমিই যাও, আমি একটু একলাটী থাকি"— আকুল কঠে আবার বলিল, ''মন যে কেমন কচ্ছেরিদা. আছ্যা—আর ফিরে যাওয়া হয় না? মা, বাবা, বাড়ীর থোকাণুকুরা সবাই থুব কাঁদচে, না ?"

বলিলাম, "এসেচো যথন লক্ষীটি তথন সবই ভূলতে হ'বে—সবই সইতে হইবে। ছিঃ, কত জাের করে, কত কথার বাঝা ঘাড়ে নিয়ে এসেচো তুমি—তা' কি ভূলে যাচছ? তুমি যদি এম্নি করে মুসড়ে পড় তবে আমার উপায় কি হ'বে তা' কি একবার ভাব্বে না? লক্ষীটি শুধু জাহাজের এই কটা দিন আমায় ভূলিয়ে রেখা; জানতাে কি দিয়ে কেমন করে রবিদা এ সমুদ্র পাড়ি দিচ্ছে?"

গভীর ভাবে আমার দিকে চাহিয়া, আমার হাত চুটী ধরিঃ৷ বলিল, ''তোমার কেবিনে গিয়ে বসা যাক্ চল।'' আবার বলিল—''আচ্ছা, আমি সিক্ষের সাড়ী ব্লাউন্ধটাই এখন পরি! মোজাটা এখন থাক—কি বল?'' বিশিলাম, ''যেমন ইচেছ, এখন তো আবু বাইরে যেতে। ছচ্ছে না।''

রাণী তাহাব কেবিনে কাপড় বদলাইতে গেল; আমি পাশে আমার কেবিনে ঢুকিলাম। জানালা দিয়া এক টুক্রা চাঁদের হাসি আমার ধব্ধবে বিছানার উপর পড়িতেছে। স্কুটকেশ খুলিয়া একটা কান্মিবী সিন্দের স্কুট খুলিয়া পবিলাম. কোটটা তুলিয়া রাখিয়া ট্রাউজাবের পকেটে হাত দিয়া ডেকে একটু ঘুবিতে লাগিলাম। জাহাজের সহস্র শব্দের ঝ**ন্ধার** মনেব চিন্তাৰ পথ ঘুৰাইয়া দিতে পারিল না। নিজের ভবিষ্যৎকে ভাবিবাব চেষ্টা করিলাম না ,—পুরুষ মানুষ – আমার জীবনের পথ যদি শত কাটায় কণ্টকিত হয় তবু হয়তো পুক্ষোচিত ক্ষুদ্রশক্তির দম্ভ লইয়া নিজেকে অনেকটা বহন করিতে পারিব। কিন্তু সাথীটী ? যৌবনের দ্বারে দাড়াইয়া যাহার চোথের সমথে জীবনের অনন্ত-বিস্তীর্ণ ক্ষেত্র প্রসারিত পড়িয়া রহিয়াছে, কোন শব্তির দস্তে তাহার সমগুভার ঘাড় পাতিয়া লইলাম ? জানি—জীবনের বন্ধব পথে হুই জনের পথ গুই দিকে—জীবনেব বাস্তবক্ষেত্রে এক স্থত্রে এদের বন্ধন ভগবান গোড়াতেই নষ্ট করিয়া দিয়াছেন; তবে কোনু সাহসে এ ফুলের মত মেয়েটার ভবিষ্যৎকে বুকে তুলিয়া লইলাম ? পৃথিবীর মানিপূর্ণ বিদ্রপ ও সমাজের রক্তচকু হইতে কেমন করিয়া বাচাইব একে ? একটা কথার বিষে ইহার ভবিষ্যৎ হয়তো জ্বলিয়া পুড়িয়া নষ্ট হইয়া ঘাইবে, শুক্নো ফুলের মত হয়তে। সমাজ একে দূরে সরাইয়া দিবে। আর আমি ? সংসারের সমস্ত আগাত সহা করিবার ক্ষমতা আমার আছে: সমাজই বা কত শক্তি ধরে যে আমার অথও ভবিষ্যতের বিপুল সম্ভাবনাকে নষ্ট করিতে পারে ! রওনা হইবার পূর্ব্বে একবার तांगीरक नव कथा वृक्षारेशा विनशाहिनांगः, ও विनशाहिन, "ছিঃ, রবিদা, আমি একটা মেয়ে হয়ে যা' ঘাড়ে বইতে রাঞ্জি আছি-তুমি পুক্ষ হয়ে সেটা বইতে ভয় পাচ্ছ? নিজেকে

এত হৰ্বণ ভাবো তুমি ? তা' ছাড়া তোমার কি ? সইবার ভার তো মেয়েমাত্মবের – সে সইবার ক্ষমতা ভগবান আমায় দিয়েচেন। নতুন একটা কিছু করতে গেলে যে তুনিয়ার সব কাদা গায়ে মাথতে হয়—তুমি বিদ্বান মাত্রুম—তা'কি তোমায় বোঝাতে হ'বে ভাই ! তুমি তর্মল হ'বে আমার বড় হ'বার সম্ভাবনাটা নষ্ট কবো না, লক্ষীট।" আমার হাতটা ধরিয়া উদ্বেশ কঠে বলিয়াছিল, "আনায় শুরু ওথান প্যান্ত বেতে দাও—তা'র পর তোমার আমি রেহাই দেব; শুধু আমি চার দিক্টা একট দেখে শুনে নি, তারপর তোমায় আমি মুক্তি দেব।" এই প্রচণ্ড সাহসী, অথচ প্রগল্ভা মেয়েটর চোথের দিকে চাহিয়া ভাবিয়াছিলাম-কী এই ছোটু মেয়েটার সাহস ? কোন শক্তির ভনিষাটাকে ও অবহেল। করিতে চায়; বলিয়াছিলাম,"না ভাই, ভোমায় আমি তুলে' নিলুম। আমার যত্টুকু দেবার সম্ভব সবই আমি দেব, তুমি বড়ো হও, গৌরবময়ী হও লক্ষী! ভাগাহীনের আনীকাদ যে ফলে না ভাই, যদি ফলত-আশীর্কাদ করত্বম ছনিয়াটাকে পরাজিত করে নিজকে দার্থক করার ক্ষমতা তোমার হোক। জীবনে আমায় দিয়ে তোমার কতটুকুই বা প্রয়োজন ; যতটুকু প্রয়োজন দেটুকু আজ তোমার হাতে তুলে দিলুম ভাই।"

ডেকে বেড়াইতে বেড়াইতে গলার ধারে বলা সেই পুরাণ কথাগুলি মনে হইতেছিল। হঠাৎ রাত্রির থাবার ঘন্টা পড়িল; চমকিয়া উঠিলাম, ও কি করিতেছে, একা একা হয়তো বাড়ীর কথা ভাবিয়া ভাবিয়া কাঁদিয়া চোথ ছটী জবাফুল করিয়া ফেলিগাছে। তা' ছাড়া খাওয়া-দাওয়া তো হয় নাই এখনো। তাড়াতাড়ি আসিয়া ওর দরজায় মূছ টোকা দিলাম, ডাকিলাম, ''থাবার যে সময় হ'ল, দোরটা খুল্বেনা ?'' কোন শব্দ নাই। আবার জোরেই ধাকা দিলাম। কার্পেটে লুটান আঁচলটা হাত দিয়া গায় তুলিয়া দিতে দিতে আসিয়া দরজাটা খুলিয়া দিল। চুলগুলি উল্লোখুন্ধা, চোথের জল শুকাইয়া মুথে ও চল্চলে গালে লাগিয়া রহিয়াছে। এক মিনিট ওর বিষাদ-শিল্প শ্রামল বর্ণ-ভঙ্গীর দিকে তাকাইয়া রহিলাম। মুহুর্ত্ত মাত্র মনে হইল—হয়তো বা ভূলই করিয়াছি। গাঢ় কণ্ঠে নিস্তর্গতা ভঙ্গ করিয়া বলিল,

''ঘণ্ট। কিদের রবিদা ? থাবার ? রাত কটা ?'' রিষ্টওয়াচ্টা দেথিয়া বলিলাম, "আট্টা হবে।" একটু হাল্কা করিবার জন্ম বলিলান, ''গ্ৰষ্ট্ৰ, মেয়ে, মেম সায়েব হ'তে যাচছ—থেয়াল আছে ? কল্কাতায় দেখেচি ঘণ্টাথানেক লাগ্ত চুল পাট করতে; আর আজ চুলগুলি কি করেচ দেথ দিকিনি। यां अ वाक्ती, तां श्र करत श्र মাণাটা টপ করে ঠিক করে নাও—ডাইনিং দেলুনে থেতে হবে যে"। ও অফুনয়ের স্ববে বলিল, "না, না ভাই ওটা হবে না। ডাইনিং দেলুনে আজ নয় লক্ষীটি, আজ আমি এখানেই थारे। जान्ना मिरा मिति रा हा तरेरा- এখানেই তো বেশ লাগ বে—না না — আজ কিছুতেই নয়।" আমি বলিলাম, "তবে আমি ?" আশা করিতেছিলাম হয়তো আমাকেও নিজের কেবিনেই থাবার আনিতে বলিবে। আমার দিকে চাহিয়া বলিল, "তুমি ? অনেকদিন পরে হয়তো আবার আজ তোমার সাথে খাওয়া হবে না, ভুষি তোমার মিতির সায়েব, দত্ত সায়েব বন্ধুদের সাথে থানা থাবে সায়েবী ক'রে—আমি কেমন করেই বা তোমার আটকে রাথি!" বলিলাম, "আমার থাবার এথানেই আনাই-ডাইনিং দেলুনের হটগোল ভাল লাগ্চে না—কেমন ?'' উৎফুল হইয়া আমার হাত ঘটা ধরিয়া বলিল, "তাই কর রবিদা, নইলে যে বড়চ গালি থালি লাগ্বে। তা' ছাড়া আমার বড্ড ভয়ও যে করে।" আবার ত্রস্ত কণ্ঠে চঞ্চল হইয়া বলিল, "তুমি ডেকচেয়ারে একট গড়িয়ে নাও ভাই, আমি একটু হাতমুখে জল দিয়ে নি"

কেবিনে থাবার আসিয়া হাজির হইল। আমি টাই থুলিয়া সিলের সাটটার হাত গুটাইয়া প্রস্তুত হইলাম। ও আসিয়া বেশ হাজা স্বরেই বলিল, "কী সায়েবীটা দেখো! এ সায়েবী করবার জন্ম তো তুমি কল্কাতায় মরছিলে নিশ্চয়ই।" কথায় হাজা ভাব পাইয়া মনটা থুসিতে ভরিয়া উঠিল; ও যে এত সহজেই বাড়ীর ও স্বজনগণের ব্যথা ভূলিয়া উঠিয়া বেশ স্বচ্ছলে কথাবার্তা বলিতেছে— তাহাতে আমার মনের প্র্ঞীভূত বেদনাও যেন ভূলিয়া গেলাম। হাত ধরিয়া চেয়ারে বসাইয়া বলিলাম, "মেম সায়েব, খাও দিকিনি এখন!" হঠাৎ গন্ধীর হইয়া গেল;

জানালা দিয়া অনন্ত বিস্তীর্ণ জলরাশির অফুরস্ত কল্লোল-সঙ্গীত প্রবাহের মত ভাসিয়া আসিতেছে; তারার মালা, চাঁদের অন্তঞ্চল রূপ -- সব অপ্রূপ হ্টয়া আজ যেন তঃখভারাকোন্ত मनी छाती कशिया जुनिएउटह। ९ त्मित्क ठाहिया तहिन, দিক্ষের রাউজের হাতার ডগ্ডগে লাল প্রাফটীর উপর শাড়ীর অ'চিনটা থেলিতেছিল-ও একদৃষ্টিতে তাই দেখিতেছিল, আর চোথ ছাপিয়া টপ টপ করিয়া জল পড়িতেছিল। হঠাৎ চেয়ার ছাড়িয়া উঠিয়া ও বিছানায় লুটাইয়া ফোঁপাইয়া (कॅां भोड़ेया कॅां निया छेठिन। जागि निःभय्म ७ गर्या-यद्ग्णात অভিবাকি দেখিতে লাগিলাম। সমতংখীর অশ্রু-সরস স্পর্শ পাইয়া আনার ভারাক্রান্ত মনের সব কথা যেন চোথেব জলে লুটাইয়া পড়িতে চাহিতেছে। কমাল দিয়া চোপ মুছিয়া ধীরে ধীরে উঠিয়া গেলাম; পূর্ণ স্বাস্থ্য লাবণাময় দেহটী ফুলিয়া कृतियां উঠিতেছে—''মা. মা—মাগো— বাবা।" আমার বাধা মানিল না, হাতটি আমার হাতে নিয়া বলিলাম, ''রাণু, ওকি কাঁদচ, এতক্ষণ ভো বেশ ছিলে।'' সামার হাতটি বুকে চাপিয়া ধরিল, আর্ত্তকণ্ঠে বলিয়া উঠিল, "রবিদা, ৪ রবিদা গো—আমি যে আর পারচিনে—ও:।" ধীরে ধীরে হাতটা ধরিয়া তুলিলাম, দাঁড় করাইয়া জানালার কাছে আসিয়া দাঁড়াইলাম, রুমাল দিয়া চোথ ছটী মুছাইয়া দিলাম। চোথের জলে আমার সিল্কের সাট ভিজিয়া গেল, সম্লেহে ত্রটী হাতে চাপ দিয়া একটু কাছে টানিয়া মাথাটী আমার বুকে হেলাইয়া দিয়া বলিলাম, "তুমি কি আমায় পাগল ক'রে দেবে ? ছি: অত কাঁদে ? এই তো কত নতুন জিনিষ কাল ভোর থেকে দেখবে—সমুদ্দ্র-কতদিশি লোক— আরো কত কী ? ছিঃ, কাদতে হয়! কাল থেকে কিন্তু একট পড়তে হ'বে। লক্ষীটি একটু শান্ত হও।" পরম নির্ভরে আমার বুকে মাথা দিয়া এই অসহায়া মেয়েটি দাঁড়াইয়া বহিল, আমি চাঁদের সহিত মেঘের লুকোচুরী দেখিতে লাগিলাম। কতক্ষণ কাটিয়া গেল জানি না, থেয়াল হইলে বলিলাম, ''চল থেয়ে আসা যাক্,'' পরিপূর্ণভাবে আমার দিকে চাহিয়া, আমার গুটান দিক্দার্টের আন্তিন থুলিতে খুলিতে গাঢ় স্বরে বলিল, "রবিদা, রাগ কর্বে না ভাই,---श्वामात वकते। कथा"- मत्त्रद रनिनाम, "कि कथा तानि?"

"থিদে নেই, আজ থাব না, তুমি থাও ভাই—আমি
দেখি"—। মুখোমুখী দাঁড়াইয়া ওর চোথতুটীর দিকে তাকাইরা
বলিলাম, "তুমি তো বেশ জানো, তা' হ'লে আমারো আজ
থাওয়া হ'ল না। তবে এগুলো থাক্"। "না: —না —ছি: তুমি
থাও—আজ তো তোমার থাওয়াই হয় নি, ৪।৫ দিন যাবৎ
তো ছুটাছুটিতেই ছিলে, থাওয়া-দাওয়া কিছু হয় নি। সে
হয় না, তুমি থাও।" চুপ করিয়া মুখ ফিরাইয়া রহিলাম।
আমার মুখটী তুলিয়া ধরিয়া বলিল, "রাগ কর্লে? থেতে
ভাল লাগচে না তাই বল্ছিল্ন।" একটু নিস্তর্ক থাকিয়া
বলিল —"রবিদা, তুমি আমায় যা-ই মনে কর না কেন—আমি
জানি আমাকে এনে কত নিন্দা-বিদ্রুপ, অত্যাচার,
অবিচারের বোঝা ঘাড়ে তুলে নিয়েচ; এর পরেও যদি ভোমায়
আমি অনাহারে রাখি—সেকি আমার সইবে ভাই?"

মিষ্টি কথার একটা বিশ্রী দোষ আছে, তাহা মানুষকে কড়া কথার চেয়েও বেশী কাঁদাইতে পারে; এ স্নেহের কথার একটু বিহ্বল হইয়া পড়িলাম। যাহা হউক কোনো রক্ষে কান্নাকাটির পালা থামাইয়া খাওয়া শেষ করিলাম।

রাত্রির সমস্থা মনেকক্ষণ মনে হইয়াছিল, এবার শুইবার সময় অগ্রসর হইবার সঙ্গেই সে সমস্তা আরও জটিল হইতে লাগিল। নিজের মন যদিও অনেক অগ্নিপরীক্ষায় সসম্মানে উত্তীর্ণ হইয়া গিয়াছে, তবু যেন তাহাকে সম্পূর্ণ বিশ্বাস করিতে পারিতেছিলাম না। মান্তবের মনের উপর হাত কভটুকুই বা! কিন্তু মন যদি একবার রাশ ছাড়িয়া যায় তবে তাহার ফল কোথায়—অন্তর্যাসীই জানেন। যে দায়িত্ব স্বেচ্ছায় তুলিয়া নিয়াছিলাম তাহা নিম্বলুষ ভাবে সম্পাদন করিবার মধ্যে যে গৌরব—তাহা হইতে বিচ্যুত হইবার মত ত্প্রবৃত্তি যেন আমায় পথভান্ত না করে,—এই হইল এখন আমার জীবনের সবচেয়ে জটিল সমস্তা। এই যে আধ-ফোটা কুঁড়ির মত মেয়েটা—যে শুধু আমাকে নির্ভর করিয়া প্রবাসের সমস্ত অনির্দিষ্ট হঃথের ও ভবিষ্যতের শত জটিল সমস্তা বরণ করিয়া লইল, এক মৃহুর্ত্তের তর্বলতার আঘাতে কি তাহাকে আমি বিফল করিয়া দিব ? আমার মহুযাছের কি এই হীন পরিণাম ? এই ভীরু পাথীর মতো মেয়েটা, বে কোন দিন মা-ঠাকুমা'র পাশছাড়া শোষ নাই, রাত্রিতে

ঘুমের খোরে যে ভয়ে চমকিয়া ওঠে—আজ তাহাকে মধ্য-রাত্রির নিন্তরতার মধ্যে, এ নুতনত্বের আবেষ্টনের মধ্যে কেমন করিয়া রাখি ? ও এ সম্বন্ধে কোন কথাই বলিল না; ভাবিলাম, যাক্ সহজ ভাবেই সব কাটাইয়া দেওয়া ঘাইবে। বলিল, "কী ভাব চ ?" চেয়ারের উপর মাথাটা ঝুলাইয়া দিয়া, এলায়িত ভাবে বলিলাম, "আকাশ-পাতাল-ভাবনার কি আর ছাই মাথামুণ্ডু আছে?" বলিল, "বয়টাকে বলে ডেক্ চেয়ার ছটো ডেকে নিয়ে নাও না --হা ওয়ায় একটু বসা যাক্।" বয়কে ডাক্ দিলাম; ও আমার চুলগুলিতে হাত চালাইতে লাগিল, भीरत भीरत ভাঙ্গাগলায় বলিল, "চুলগুলি তো আজ তোমার বেশ বাধা হয়েচে, বেশ পরিষ্কার হয়েই এথনো আছে। কিছু মেথেচ ব্ঝি ?" মৃতু হাসিয়া বলিলাম, "সভিা এগুলোকে বাগ মানাতে বড়চ কট হয়ই বটে; একটু সভোর মতো থাক্তে তো হয় এখন থেকে।" ক্লান্তভাবে একটা হাই তুলিয়া বলিল, "বটেই তো, সাহেব মাত্র্য তো। চল ঘাই।"

পাশাপাশি ছ'খানি ডেক চেয়াবে ছ'জনে বদিয়া আছি। ভাগজের ক্লাব ক্ষের হল্লার শব্দ এথনো বেশ আছে। কচিৎ পায়চারী করিতেছে। জাহাজের ত্ব'একজন ডেকে সাচচলাইট্টা মাঝে মাঝে জলের বুকের সৌন্দর্যা উন্মুক্ত করিয়া দিতেছে। একটু দূরে একটা সাংহব শিষ্ দিতেছিল। আধ-অন্ধকারে আমাদিগকে ঠাহর করিতে না পারিয়া কথার ছতায় কাছে আসিল, বলিল-Got matches? বলিলাম, No, sorry। হ'জনে তার হইয়া বদিয়া আছি। ওর হাত আনার হাতের মধ্যে ঘামিয়া উঠিতেছে। বাতাদে ওর সিল্কের সাড়ীর আঁচল উড়িয়া আসিয়া আসার গায়ে পড়িতেছে। এ মোহময় নিস্তরতায় কথা না বলার মত আনন্দ বুঝি আর নাই। ওর চাপা নিখাদে মৌন নিস্তরতা ভাদিয়া গেল; ও হাত ছাড়াইয়া লইল, উদাস ভাবে বলিল, "বেশ লাগ্চে; রাতটা এথানেই কাটিয়ে দিতে ইচ্ছে হচ্ছে।" আমি চুপ করিয়া রহিলাম। "রবিনা বৃঝি খুমুচ্চ ?" विनाम,--"ना।" (माञ्जा इरेशा विनाम विनाम, "आज গান শুনতে ইচ্ছে কর্চে। কল্কাতায় যা' দিতে আমায় তুমি ক্লুপণতা করেচ এখানে যে তা' তুমি আমায় উষ্ণাড় করে দেবে, দে ভরসা তো পাই নে।" মান হাসিয়া বলিল, "শ্রানি তোমার এম্নিই ধারণা, তা' আমি আর কি বলব। এখানে গাইলে যদি কোন অস্ত্রবিধে না হয়—কি কোন বারণ না থাকে তবে তোমায় এ ভাঙ্গা গলায় সারারাত গান শোনাতে পারি। বল-গাইব কি ?" মেয়েদের মনে ব্যথা দিতে একটা উল্লাস আছে, সে লোভটুকু সম্বরণ করিতে পারিলাম না, তাই বলিলাম, "না - সেকথা বল্চিনে, কারো কাছ থেকে কোন কিছু চাইবার বা পাবার অধিকারও তো চাই"। হ'টী হাত ভোড় কবিয়া বলিল,—"থাক্, ঝগড়া করবার মতো মনের অবস্থা আজ আর নেই, মাপ করোঃ তা' ছাড়া আমার কাল্লনিক অপরাধগুলো তুমি মনের মধ্যে থত পুরে রেথেচ তার প্রতিশোধ কি আজ থেকেই আরম্ভ করবে ? বিঁধ- যত পার আনায় বিঁধ।" ওর চোথ ছল-ছল্ করিরা উঠিল, ওর মাণাটি কাঁধের উপর রাখিয়া বলিলাম, "মনোহারিণি— রাগ হলো ? ঠাটা কর্ছিলুম যে ! দেখি মুখথানা— ভকি চোথ ছল ছল করচে যে !" ও চুপ করিয়া রহিল, আমি ওর হাতটা লইয়া থেলা করিতে লাগিলাম। রাত্রি যেন নিঃশব্দপদসঞ্চাবে অগ্রসর হইয়া মর্ণকাঠির স্পর্শ দিয়া পৃথিবীটাকে অচেতন করিয়া রাখিল। গালে একটা মৃত টোকা দিয়া বলিলাম, "ঠাণ্ডা পড়্চে, এবার কেবিনে গিয়ে শুয়ে পড় দিকিনি।" চোথ প্রসারিত করিয়া হাতের ঘড়িটা দেখিয়া বলিলাম, "রাতও যে অনেক হোল,--ঘুমুতে যাও লক্ষী, শরীর যে থারাপ হবে। তা' ছাড়া তোমায় ঘুম পাড়িয়ে যে আমায় কেবিনে ফিরতে হবে, ওঠো—"

ও উঠিয়া আদিল, আমার ষাছ্দংলয় হইয়া ক্লাস্তপদে
কেবিনের দিকে রওনা হইল, গায়ের জেদ্মিনের গন্ধ সমুদ্রের
উতলা হাওয়াকে নোহময় করিয়া তুলিল। কেবিনে চুকিয়া
বিলাম, "এবার কাপড়-চোপড়গুলো ছেড়ে ফেলে হাল্কা
আটপৌরে লাড়ী-সেমিজ পরে নাও দেখি। আমি এই যে
বাইরেই আছি।" কয়েক মিনিট পরেই ডাকিল, "ও রবিদা,
কোথায় গেলে, এসো না ?" একটু, আনোদ করিবার জ্লা
চুপ করিয়া রহিলাম—হয় তো ভয় দেখাইবার জ্লাও।
চতুর্দিক নিক্তর; আবার ডাকিল, "রবিদা, ও রবিদা—"
কেবিনে চুকিয়া দেখিলাম মেয়েটা সাবার কাঁদিতে স্কা

করিয়াছে। আনি ওকে বৃংক টানিয়া লইলান, হাসিয়া বলিলান, "এই বৃঝি মেয়ের সাহস, ত'নিনিট বাইরে দাঁড়ালুন — আর অম্নি কালা!" ঠোট ছটী টিপিয়া বলিলান,— "রান্তিরে অ্যুবে কেমন করে?"

দে কণা বলিল না, আমার হাতে একটা মৃত্ন আঘাত করিয়া একটা স্নিগ্নহাসি হাসিয়া ফেলিল। আমি ওকে বিছানার শোরাইয়া দিয়া রাগ্টা টানিয়া পা' চটী ঢাকিয়া দিলাম এবং নিজে মাণার কাছে একটা ইজিচেয়ারে শুইয়া পজিলাম। ও বলিল, "আমার ঘূন এক্ষণ আস্বে, তথন জুমি যেও যেন—নইলে যে আমার বড্ড ভয় করবে!" ক্লান্ত শরীরের শ্রান্তিহারা একটা হাই তুলিয়া বলিলাম,—"আছা, সে হ'বে; তুমি ঘুমোও দেখি রাণী—লক্ষাটীর মতো ঘুমোও—তুমি যে পর্যান্ত না ঘুমোবে আমি সে পর্যান্ত এপানেই আছি।" চক্ষল ছোট মেয়েটীর মতো মুখ নাজ্য়া বলিল, "আমি ঘুমোলাম কি না ঘুমোলাম তুমি বৃক্বে কেমন করে মণাই!" চট্ করিয়া উত্তর দিলাম, "যেম্নি উঠে যাব অমনি যদি তুমি গোগো' বলে না চেঁচাও—"

থিল থিল্ করিয়া হাদিয়া বলিল, "কথায় ছট, ছেলের সঙ্গে পারার যো নেই।" একটু অক্সনন্দ হটয়া রহিল, কতকণ কি যেন ভাবিল, তার পর হঠাৎ গন্তীর হইয়া বলিল, "য়া, বাবা, ছেলেপিলেরা সকলেই লুমুচ্চে এথন—না ? এথন কটা ? তুমিও তো এম্নি সময় লুমুতে যেতে ? মা, বাবা এথনা খুব কাঁদচে—না রবিদা ?" কথা লুরাইবার জন্ত বলিলাম, "ছট মেয়ে—ফের গল্ল, লুমোও দেখি,—এ দেখ চি আমায় লুমুতেই দেবে না। কপা বন্ধ করতে হয় কেমন করে—আমি জানি কিছ— সেটা তো জানো" ?

ইঞ্জি চেয়ার হইতে উঠিয়া ওর বিছানার উপর বিদিলাম।
চশ্মাটা থূলিয়া কেনে ভরিয়া টাউজারের পকেটে রাথিলাম।
গুর মাথার কাছে এলাইয়া বিদিয়া গুর চুলের মধ্যে হাত
চালাইতে লাগিলাম। ও যেন একটু তন্দ্রাময় হইয়া নিরুম
ছইয়া পজিয়া রহিয়াছে। আমি আমার হাতটা গলাইয়া
গুর মাজের নীচে দিলাম ও মাথাটা আমার বুকের কাছে
টানিয়া আনিলাম। সে বাধা দিল না, শুধু রুদ্ধ কায়ার
কোপানিতে মাঝে মাঝে ভার বুক হলিয়া উঠিতে

লাগিল। আমি ওব মুখে, চোখে গালে হাত বুলাইতে লাগিলাম। আমার মধ্যের ছদান্ত মান্তবটী হয়তো মুহুর্তের জন্য বিল্লান্ত হইয়া উঠিতেছিল। মনে হইতেছিল যেন ওকে বুকের পান্ধরেব সাথে নিশাইয়া ওঁড়া করিয়া দিই, মনে হইল অজন্র চৃদুতে ওকে নিঙ্ডাইয়া লই। যৌবনের যে উদ্দাম উদ্বেশতা মাঝে নাঝে উচিত অঞ্চিতের সীমারেখ। পার হইনা ঘাইতে চান-ভাহার বয়স ও তাহার গোশন মাধুণাটুক্ উপভোগ করিবার স্থ আকাজ্ঞা আমাব মধ্যে সঞ্জীবই ছিল। কিন্তু এ অস্থানা সেমেটা আমার কাছে যে দাবী লইয়া উপস্থিত -দে দাবার অম্যাদা করিবার মত নীচু মন ভগবান আগায় দেন নাই। যে আনাব উপর একান্ত নির্ভর করিয়। প্রবাদ-পথে যাত্রা কবিথাছে, তাহার বিশ্বাদের ম্যাদা ন্ট করিবার জম্পুরভিকে দুবে বাণিতে পাবিব –এ বিশ্বাস আমার অটুট ছিল। দেই ক্লান্ত, আব-বুমবোরে চেতনাহারা মুখটীর পানে কতক্ষণ চাহিয়া রহিলাম জানি না, শুধু একটা বুকভান্ধা নিশাদে সন্ধিং ফিরিয়া পাইলাম। সম্লেহে ওর কপালে ও ঠোটে মৃত ওঠম্পর্শ করিয়। নিঃশব্দে বাহিরে আদিলাম। উত্তেজনায় আমার নাক মুখ থানিয়া গিয়াছে, সিল্কের পাতলা সার্ট বাহিষা ঘামেব জল যেন ঝরিয়া পড়িতেছে। চোথ বুজিয়া ডেক্ চেয়াবে পড়িয়া রহিলাম। কেমন করিয়া আলার তন্ত্রা টুটিয়া গেল জানি না, যথন জাগিয়া উঠিলাম তথন রাভ তিনটা। কেনিনে আদিয়া বিছানায় একাইয়া পড়িলাম; কতক্ষণ যে আধ-ঘুম, আধ-তক্রায় পড়িয়াছিলান জানি না; সমুদ্রের জলো হাওয়া সমস্ত র্শনীর স্পর্শ করিয়া বহিয়া যাইতেছে—তাহার ঠাণ্ডা স্পর্শে আধ-পুমপোর যেন চোথের পাতায় জড়াইয়া রহিল। হঠাৎ কি শব্দে যেন জাগিযা উঠিলান; শেষ রাত্রিতে ক্লান্ত চাঁদের কেবিনের জানালা দিয়া বিছানায় আলো আমার লুটাইতেছে। দোর থুলিয়া বাহিরে গেলাম, ভালো লাগিল না, কেবিনেই ডেক্ চেয়ারটা পাতিয়া শুইয়া পড়িলাদ -বুম আসিরা সব ভুলাইরা দিল।

যথন জাগিলাম—সমূদ্রের বুকে আলোর সমারোই। আলোর এত অপরূপ মাধুর্য বুঝি জীবনে কথনো দেখি নাই, তাহার স্পর্শে সমূদ্রের জল যেন আজ মুথর হইয়া উঠিয়াছে; আমি এলায়িত তমু ঢালিয়া দিয়া শুধু জল আর জল দেখিতে লাগিলাম। কাল রাত্রির অন্ধকারে যাহা নীরব ছিল দিনের আলার স্পর্শে তাহা যেন সব সজীব হইয়া উঠিয়াছে; জাহাজের শব্দে, কথার কলগুঞ্জনে, জলের কল্লোলে—সব মিলিয়া যেন জাহাজের প্রাণপ্রতিষ্ঠা করিয়া ঘুমের রাজত্বের অবসান করিয়াছে। লোকজনের চলাফেরা আরম্ভ হইয়াছে, ডেকের উপর একটা একটা করিয়া যাত্রীর আগমন হইতেছে; নৃতন যাত্রার অভিনবত্ব, নব পৃথিবীর অন্প্রপম সৌল্লিয়া সব যেন আজ প্রবাস পথের আস্বাক্তন্দা ভূলাইয়া দিল।

কপালে একটা ঠাণ্ডা হাতের স্পর্শে চম্কিয়া উঠিলাম।
চাহিয়া দেখি ভোরের শেকালীর মিশ্ব সৌন্দর্য লইয়া—হয়তা
যাহারই কথা ভাবিতেছিলাম—সেই। সভ্যমাতা—চূলগুলি
পিঠের উপর ছড়াইয়া পড়িয়াছে, কয়েকটা গুচ্ছ করিয়া শুধ্
হই দিক দিয়া বৃকের উপর লুটাইতেছে। পরণে সিনের ক্রেপ
সাড়ী, ফের্তা দিয়া পরা, জলোবঙ্গের হাফ্হাতা ঢিলে
রাউজ; রাত্রিতে ঘুমেব অভাবে মুখখানা একটু শুক্নো,
চোথের পাতা ভারী। প্রভাতে যে আলোর ললিমায় আমি
দিবালোককে বরণ করিলাম—তা'র চেয়ে এ যেন আরও
কত মিগ্র। চাহিয়া রহিলাম। বলিল, "কী দেখচো;
তোমায় কাল ঘুমতেই দিলুম না—কেমন?"

"না — পুষিয়েচি তো—"

"ছাই ঘুমিয়েচ! অম্নি কবে কি ঘুন্নো যায়; ত'বার শোও তো দশবার ওঠো—!"

হাতথানা হাতের মধ্যে লইলাম, রাত্রিতে যাহা বৃঝি নাই দিনের আলোয় তাহা বৃঝিতে পারিলাম। কোণায় কতদূরে চলিয়াছি। মনটা তাই ভারী লাগিতেছে। আমাকে একটা নাড়া দিয়া বলিল, "ওঠ দেখি, যাও চান্টান্ দেরে এস,— অনিদায় চোথমুখ কোণায় গেছে।"

ক্লান্ত ও অলসভাবে একটা হাই তুলিয়া বলিলাম,

"বাচ্ছি না,— ওঠো! তুমি বড্ড আল্নে হচ্চ দিন দিন, এত পড়াশুনো কর্বে কেমন করে ?"

বলিলাম, "ওটা হচ্ছে সংসর্গের দোষে — কি বল - ?" ছাসিয়া জোরে মাথা ঝাঁকাইয়া বলিল, "মোটেই না— ইঃ, আমায় আল্সে বল্বে কেগো? কত ভোরে উঠেচি জান?" তার পর ছোট মেয়েটীর মতো আমার গায় ঢলিয়া পড়িয়া বলিল,—"বল্তে পার—কোন দিন ভোরের স্থাের সাথে তোমার দেখা হয়েছে?"

হো: হো: করিয়া হাসিয়া উঠিলাম,—"সেটা অবশ্যি বল্তে পার, কারণ হৃষ্যি ঠাকুরের ভোরের মুখটী দেখিনি কথনো—তথন তো সবে আমার মাঝরান্তির !"

"ফের গপ্প আরম্ভ হ'ল,—না—যাও দেখি! দেখো, চকোলেট্ থাবে, আস্বার সময় মেজ্লা দিয়ে দিয়েচেন। ওকি—থাবে না বৃঝি; বুড়ো মানুষটির মতো এটা থাবেন না—ওটা থাবেন না!"

ছ'দিন পর।

মেঘ লা আকাশ; সমুদ্রের হাওয়ায় উদ্দামতা। জলো হাওয়া আসিয়া মাঝে মাঝে কেবিনের শাস্তিভক্ষ করিতেছে। বালিশে হেলান দিয়া পায়ের উপর রাগ জড়াইয়া ইংরেজী নভেল পড়িতেছিলাম। মেঘের ফাঁকে ফাঁকে স্তিমিত স্র্যোর কিরণরেথা যেন এক ঝলক আগুন আনিয়া মাঝে মাঝে জলের উপর ছড়াইয়া দিতেছে; আবার কালো মেঘের বোড়-শোয়ারগুলি যেন জলের বুকের উপর দিয়া দৌড়াইয়া যাইতেছে। মনোযোগ গাঢ় হইয়া উঠিল, বাতাদে চুলগুলি উড়িয়া মুখের উপর পড়িতে লাগিল,—কিন্তু সে দিকে মনোযোগ দিবার স্থযোগ ছিল না, শুধু পাতার পর পাতা উন্টাইয়া যাইতে লাগিলাম। কথন যে সে আদিয়া মাথার কাছে দাঁড়াইল—টের পাইলাম না। ওর গায়ের স্থবাস যেন বাতাসকে পাগল করিয়া দিল। এ অঙ্গ-স্থবাস কাহার যেন বেশ বুঝিতে পারিলাম, কাহার লোভনীয় স্পর্নটুকু তাহাও যেন চিনিতে দেরী হইল না। তবু যেন পরিপূর্ণভাবে ওকে কাছে পাইলাম না। মনের রাশ যেন খুলিরা গিয়ার্ছছ —দে যেন কোন মহাসমূদের ওপারে ঘুরিয়া বেড়াইতেছে। হয়তো আমায় তন্ময় দেখিয়া সে মর্মাহত হইল, হরতো বা ভাবিল আমি উপেক্ষা করিলাম। কতক্ষণ গেল জানি না, र्ट्या आगात्र এक है। शाका नित्रा विनन, "जूमि राम की,-কতক্ষণ ধরে দাঁড়িয়ে আছি—একটু বস্তেও বলে না ! আমার এথন একটা বোঝা মনে হচ্ছে—সে আমি জানি।"

সত্যই কাজটা অক্সার হইরা গেছে। ও হরতো ভালো লাগে নাই বলিয়াই আমার কাছে আসিরাছে, আর আমি ভাকে তেমনি আদর করিরা কাছে বসাইলাম না। ওর স্বর গাঢ় হইরা উঠিল, পাশ ফিরিয়া ও সমুদ্রের জল-তরদ দেখিতে লাগিল। আমি বইটা বন্ধ করিয়া রাখিয়া দিলাম। আর্দ্ধোখিত হইয়া ওর হাত ধরিয়া আকর্ষণ করিতেই হাত ছাড়াইয়া লইল, তীক্ষকঠে বলিল, "যাও—"

আমি ওর কথা শেষ হইতে না দিয়াই বলিলাম, "আমি বড্ড ডুবেছিল্ম বইটার মধ্যে। তুমি লক্ষ্মীটি আমায় এসেই অধিকার করে নিতে পাল্লেনা—সে কি আমার দোষ?"

"থাক্, ওদব মেয়েলী কথা আমার ভালো লাগে না। আমি যাই, আমি তো কাউকে বিরক্ত করতে চাইনে!"

হাতটা ধরিরা কাছে টানিয়া আনিলাম, ও হাত ছাড়াইবার জন্ম জোর করিতে লাগিল, ছ'টা হাত ধরিয়া মুথোমুথি দাঁড় করাইয়া বলিলাম, "তাকাও দেপি আমার পানে—তাকাও।"

সে অন্তদিকে চাহিয়া রহিল; চোথের কোনে শীতান্তের
শীর্ণ শিশিরের মতো অশ্রুরেখা। বলিলাম, "ওকি? কালা
আরম্ভ হোল! আছো পাগল যা হোক্! লক্ষীটী-এদ—"
টান দিয়া বুকের উপর আনিয়া ফেলিলাম। কমাল দিয়া
চোথ ছটী মুছাইয়া বলিলাম, "তুমি আমায় ভূল ব্ঝ লে রাণি!
সারা সকালটা কার কথা ভাবছিলাম—জানো? বিশ্বাস
কর্বে? আর তুমি বল্তে চাইছ তা'কেই আমি উপেকা
কর্ছি; তাকাও দেখি—!"

সে সজল লিখ চোথ ছটী আমার চোথের উপর তুলিয়া ধরিল; বলিল, "ছাড়ে।" হাতে একটু চাপ দিয়া বলিলাম, "ধনি না ছাড়ি?" মুখ ফিরাইয়া বলিল, "কিঃ জালা,— না ছাড়ো; টানা-হেঁচড়া করতে ভাল লাগুচে না।"

"কে বশ্চে তোমার টানা-হেঁচড়া করতে ? চুপটা করে' ৰু সুধাকোনা সন্ধীটা।"

আবেশময় চোধে আমার চোধের দিকে তাকাইয়া বলিল, "বুদ্ধির জাহাক! লক্ষা সরমও ধেয়েচ?" ঠোটের উপর মৃত ওঠ স্পর্শ করিয়া পাশে বদাইলাম। সে সেলাই আরম্ভ করিয়া দিল; আমি একদৃষ্টিতে তার সজল ও উদ্বেল মুখ-খানির মিশ্বরূপটুকু দেখিতে লাগিলাম। একটু মুচ্কি হাসিয়া বলিল, "কি দেখ্চ; খেয়ে ফেলবে নাকি?" বলিলাম, "সে লোভ সত্যি হচেচ রাগু।" আমার বাছতে একটা মৃহ চিম্টি কাটিয়া বলিল, "কী যে বলো ঠিক নেই! বড় কি তৃমি আর হ'বে না?" হাসিয়া উঠিলাম, কথার ভঙ্গীটুকু বড়ই ভালো লাগিল, বলিলাম, "তুমিতো বেশ, পনেরো দিনেই বৃঝি আমার বুড়ো করে ফেল্তে চাও—কেন? হাত-ছাড়া হ'ব বলে?"

হাত দিয়া আমার মুথ চাপিয়া বলিল—"থামো, নাঃ
পারিনে আর তোমায় নিয়ে।" সে চুপ করিয়া সেলাই
করিতে লাগিল আর মাঝে মাঝে কটাক্ষে আমার
পানে চাহিতে লাগিল। গোপন চাউনির নিজস্ব শজ্জাটুকু
বড় মধুব লাগিল। কতক্ষণ এমনি কবিয়া বসিয়া রহিলাম,
মন যেন সমস্ত কথার ভাণ্ডার গোপন করিয়া শুম্ হইয়া
বসিয়া রহিল; শুধু দৃষ্টির রন্ধু পথে মনের অনেক কথাই যেন
রূপায়িত হইয়া উঠিল। হঠাৎ মাথা ঝাড়া দিয়া চুলগুলি
সরাইয়া বলিল, "আচ্ছা রবিদা, একটা কথা জিজ্জেদ কঃছি
—উত্তর ঠিক দেবে প"

বলিলাম, "অঠিক যদি দেবার স্থবিধে থাকে তবে আপাততঃ ঠিক দেবার ইচ্ছে নেই—।" ও হাসিয়া উঠিল "হয়েছে, আর মিছেই বা কি,—কথার হেয়ালী করতে পেলে তো তুমি বেজায় খুসী। কিন্তু মাঝে মাঝে মুথের দিকে চাইলে ভয়ে আমার বুক তর্মত্রক করে!"

আমি উচৈঃ ষরে হাসিয়া উঠিলাস, "কেন, শেষটায় আমায় বদ্রাগী অপবাদ দেবার ইচ্ছে নাকি?" মুচ্কি হাসিয়া হচটায় হতা পরাইতে পরাইতে বলিল, "ইচ্ছেই তো? অক্সের হ'লে হোত; তুমিও যথন রাগ কর সত্যিই তথন কেমন যেন ভয় হয়। যাক্, কথাটা বৃঝি বল্তেই দেবেনা?" বিলিমা, "নিশ্চয়ই, ভঝিতা তো হ'ল, এবার কথাটা শুনা যাক্ দেখি। কায়ার পালার পর প্রান্ধের পালা—খাপ্থাচ্ছেনা—না?" ও ঝাঁঝিয়া উঠিয়া বলিল, "বড্ড ছাই, হচ্চ আদ্ধ কাল তুমি। ওথানে আড্ডায় পড়লে তোমায় আর

খুঁজেই পাওয়া বাবেনা—কামি জানি,—"। হাসিয়া বলিলাম, "তাইতেই তো তোমায় সাথে আনা"।

"রাথো—রাথো, বাজে কথা শুন্তে গা জালা করে। একটা কথা কইতে চাইলুম, ভা' এম্নি লেগেছ যে বল্তেই দেবেনা!"

''আচ্ছা, এবার। সত্যি লক্ষীটি, এবার বল।"

শিশুটীর মতো ছলিয়া আমার গা গেঁসিয়া আদর গলান স্বরে বলিল, "আছে। রবিদা ভাই, যদি ধরো জাহাজটা ডুবে যায় তবে তুমি আমার নিয়ে কি কর"—বলিয়াই ও তীক্ষদৃষ্টিতে আমাব দিকে চাহিয়া রহিল। ও কী শুনিতে চাহিতেছে ব্ঝিতে পারিলাম; ইহা য়ে একটু ঝগড়া করিবার প্রক্তনা তাহাও ব্ঝিতে দেরী হইল না; হাসিয়া বলিলাম, "তুমি ঠিক যেমন্টী শুন্তে চাইছ—তাই বল্ব কিম্ব —কেমন?" ও মাথা ছলাইয়া উচ্ছুসিত হইয়া বলিল, "বাঃ তা' কেন! ঠিক্ যা' সত্যি তাই বল্তে হবে বলে দিছিছ

"ঝা' বল্ব তা' নিয়েতো তুমি দিব্যি ঝগড়া আরম্ভ করে দেবে—না ?"

সেলাইটা রাথিয়া আঁচলটা গায়ের উপর তুলিয়া দিয়া এলাইয়া পড়িল; তা'র পর ক্লান্তভাবে হাই তুলিয়া বলিল, "বলই না দেখি, মিছে কথা তো বল্বেই জানি; তোমায় কি একরভিই বিশ্বাস আছে ?"

উঠিয়া কেবিনে পায়চারী করিতে করিতে ওর কাছে গিয়া দাঁড়াইলাম। বলিলাম, 'কি করব জান ?''

পরিপূর্ণভাবে মৃচ্কি হাসিয়া ও আমার পানে চাহিয়া রহিল।

হাত দিয়া মুখটা তুলিয়া ধরিয়া বলিলাম, "যদি জাহাঞ্চ ডুবেই যায় তবে কি করব জানো? তোনায় জলে চেপে ধরে নিজে লাইফ্-বেল্ট নিয়ে ভেসে পড়্ব। যথন দেখ্ব আর পান্তাটী নেই তথন একটা স্বস্তির নিশ্বেদ ফেলে ভাব্ব —বাঁচা গেল। হোল? এবার ঝগড়া আরম্ভ হোক।"

"বোঝা গেছে। তুমি তাই কর্বে সেকি আমি জানিনে? তুমি ভাব ছ আমি ঠাটা ধরে নেব, তা' মোটেই নয়, তুমি তাই কর্বে।" জোরে হাসিয়া উঠিলাস, মাথাটী ঝাঁকাইয়া দিয়া বিলাস, "হটু, দিনরাত শুধু বৃঝি বাজে চিস্তে,—পড়াশুনো বৃঝি শেষ—।" ও নিশ্চল হইয়া বিদয়া রহিল। আমি কেবিনের এপাশ হইতে ওপাশ পায়চারী করিতে লাগিলাম। হঠাৎ কি ভাবিয়া যে এই প্রগল্ভা, হাস্থাননা মেয়েটী গন্তীর হইয়া গেল—তাহা বৃঝিবার মতো ক্ষমতা আমার হইল না। কাছে গিয়া দাঁড়াইয়া হাতটী ধরিয়া আঙ্গুলগুলি মট্কাইতে লাগিলাম, সমেহে বলিলান, "কী ভাব চ্?" চুপ করিয়া রহিল; মুখটী আমার দিকে ফিরাইয়া দিলাম, ও খাড় সরাইয়া লইল, ক্রকুঞ্চিত করিয়া বলিল, "আঃ, কী যে জালাতন কর সব সময়! তোমার সত্যি বড়্ড সাহস বেড়েচে দেখ তে পাচ্চি—"

ওর কাঁধে মুথ রাথিয়া বলিলাম, "সত্যি নাকি? এঁটা

সাহস বেড়েচে ?"

সে উঠিয়া বিদিয়া দেলাই আরম্ভ করিয়া দিল, আমিও বইটা খুলিয়া বিদলাম—হয়তো প্রতিশোধ দিবার জন্মই। অনেকক্ষণ হ'জনেই চুপ করিয়া রহিলাম। কেবিনটার অথও নিস্তন্ধতা ভাঙ্গিবার জন্ম ছিল শুধু সমুদ্রের উদ্ধাম হাওয়া।

বহুক্ষণ কাটিয়া গেল।

হঠাৎ ও চোথ তুলিয়া চাহিয়া বলিল, "দেখো শুন্চ? একটা কথা বলি ঠাট্টা নয় কিন্তু, তুমি যেন হেঁসেই উড়িয়ে দিও না।"

দেখিলাম ওর মুথ থম্থনে হইরা গেছে—একটু বেন বিষাদ-ক্ষিপ্ত।

আমি ধীরে বলিলাম, "কী কথা রাণি ?" "আমায় একটা কথা দেনে ?"

''কী কথা দেবো তোমায় ? তুমি আমার কাছে একটা কথা চাইছ শুধু ?"

"শুধু একটা কথাই চাইছি রবিদা! শুধু একটা কথা – দেবেনা ভাই ?"

ওর স্বর গাঢ় হইয়া উঠিল, আবেগে ওর রক্তিম ওঠ হটা মৃত্ মৃত্ কাপিতেছে, একটা হাঁটুর উপর চিবুক রাথিয়া ও পরি-পুর্ণভাবে আমার পানে চাহিয়া আছে। কহিলাম, "যদি পেৰার মতই কথা হয়—ভা' যে তোমায় আমি দেবো সে কি ভানোনা—লক্ষীটি আমার ?"

চোথ তটা নীচু করিয়া পরিষ্কার স্বরে বলিল, "রবিদা, দেশে গৌরব অর্জন করে ফির্বেই তুমি, তুমি বড় হবেই— সে আমি জানি—বড় হয়ে তুমি বিয়ে করো - সংসারী হয়ো! এ ভিকা তুমি আমায় দিও!"

চমকিয়া উঠিলাম। কা বলিতে চায় এ হেঁয়ালী-ভরা মেয়েটা ! জীবনেব জমার থাতায় বে দেউলিয়া হইয়া গেছে, সংসারের বিস্তার্গক্ষেত্রে যে শুধু বিষপান করিয়া নীলকণ্ঠ হইয়া উঠিয়াছে—তাহাকে কী দিয়া বাধিতে চায় এ মেয়েটা ? আমার জীবনে বিবাহের স্থান নাই, আমাকে গ্রহণ করিয়া সার্থক করিয়া তালার গুরুভার কোন্ মভাগিনীর উপর ক্তন্ত করিয়া তাহার জীবনের বিপুল্ সন্তাবনাকে নষ্ট করিয়া দিব ! কথাটা আমার কানে আসিয়া বাজিল ! ওর মুণের দিকে তাকাইয়া রহিলাম।

বলিল, "উত্তর দিচ্ছনা যে ?"

একটু স্পষ্ট করিয়াই বলিলাম, "উত্তর দেবার ইচ্ছে ছিলনা, কিন্তু দিচ্ছি; এ সধন্ধে আনার মত তোমার কোন দিনই অজানা নেই—"

হঠাৎ রাগতঃ ভাবে বলিয়া উঠিল, "দে আনি জানি, কিন্তু কেন তুমি বিয়ে কর্বেনা শুনি ?"

ছোট্ট করিয়াই উত্তর দিলাম, ''ইচ্ছে !"

ও সোজা হইয়া বসিয়া বলিল, "অমন বেয়াড়া ইচ্ছে
দমন কর্তে হয়—জানো? বিয়ে কর্ব না—একথা ব'লে
ভালোমান্থৰ অনেকেই সাজে রবিদা,—কিন্তু পরে বেহায়ার
মতো মাথা মুড়োতে লজ্জা তা'দেরই কম থাকে—একথা
আমি জানি।"

বইটা বন্ধ করিয়া রাখিয়া মান হাসিয়া বলিলাম, 'একথাটা হঠাৎ আজ তুলে আনায় শান্তি দেবার কি কোন উদ্দেশ্য আছে রাণি ?"

ও কথার বিষ ঢালিয়া বলিল, ''তোমার অম্নি মধুমাথা কথা শোনা আমার অভ্যেস আছে—তা'ছাড়া আমার কাছে ভালোমান্ত্র সাজবার আর প্রয়োজনও নেই ! কিন্তু বিয়েওে ক্লী.আপৃত্তি শুন্তে পাইনে ?" চুপ করিয়া রহিলাম। ও কিছুক্ষণ আমার দিকে চাহিয়া র.হল, ওর চোথে অসহ্ন দীপ্তা, কঠে কে যেন এক-রাশ বিষ ঢালিয়া দিয়াছে। ফণিনী যেমন করিয়া শিকারের দিকে তাকাইয়া থাকে, তেম্নি করিয়া ও আমার পানে চাহিয়া রহিল। কিন্তু এ নিষ্ঠুর অভিনয়ের অভিনব সজ্জায় যেন ওর অক্ষমে ঠিব সহস্রগুণে বাড়িয়া উঠিয়াছে। গালে ওর লালিয়া, নামিকা বিক্ষারিত, নিশ্বাদের সাথে সাথে বুক গুলিতেছে; মুহুর্ত্তের জন্ম এ দৃপ্ত ভঙ্গিমা আমার চোথ ঘটীকে মৃয় করিল, তীরকঠে ও বলিয়া উঠিল, "তুমি কী মনে করেছে রবিদা! গুনিয়ার সব মেয়েদের কাছে তুমি ভালোবাসার বেসাতি নিয়ে ঘুব্বে—কিন্তু কারো দায়িছ নেবার সৎসাহস তোমার হবে না ? কী ভেবেচ তুমি তামার মনোরভিকে আমি ঘুণা করি, জানো" ?

আমি উঠিয়া দাঁড়াইলাম, এ অতর্কিত আক্রমণ আমার স্বপ্নের বাহিবে—বিশেষতঃ এ অবস্থায়। আমার সমস্ত মন যেন ঘুলাইয়া গেল, ওর কাছে গিয়া দাঁড়াইয়া শাস্তক্ষেও বলিলাম, "তুমি তো জানো রাণি—রাগাতে তুমি আমায় পারবে না—কিন্তু চোপের জল বার করবার কপার ঝাঁজ মেয়েদের আছে—তোমার সেটা ভালোই আছে, কিন্তু কেন তুমি আজ আমায় এমন করে অপমান কর্চো"? সে জলিয়া উঠিল, আগুন-ছড়ানো কপ্তে বলিয়া উঠিল, ''তোমার যে রাগ নেই এ বাহাহ্রী আমি গুব শুনেচি—না বল্লেও হবে। কিন্তু আমি তোমাকে অপমান করচি না তুমি আমাকে অপমান করচ ?"

জিজ্ঞাস্থভাবে ওর দিকে চাহিলান, "কবে তোমায় অপমান কর্ম রাণি? আমার জীবনে যে নারীর স্থান নেই, ভালোবাসার দরবারে আমি চিরদিনের দেউলে—"

"অপমান তুমি আমায় করনি ?" → আগুনের মতো জলিয়া উঠিয়া ও বলিয়া উঠিল—"অপমান তুমি আমায় প্রতি মূহুর্ত্তে কর্চ! বিয়ে না করার কারণ—তোমার জীবনে নারীর স্থান নেই—ভালো কথায় তুমি বিশ্বাস কর না—"। একটু থামিয়া বলিল ''আমায় তুমি কি মনে কর রবিদা? তুমি প্রতারক, তুমি ভণ্ড—দে আমি জ্ঞানি, আমায় তুমি লোভ দেখাচ্চ আদর দিয়ে—এত নীচ অভিসন্ধি তোমার— ছি:, ছি:।"

পৃথিবীটা যদি ত্বনড়াইয়া মোড়াইয়া একটা জড়পিণ্ডের
মতো পায়ের তলায় পড়িয়া যাইত—তাহা হইলেও হয়তো
এতটা আশ্চর্যায়িত হইতাম না। আমি বিল্লাস্ত হইয়া গোলাম,
ওর উজ্জ্বল চোথের উজ্জ্বলতর তারকার দিকে চাহিয়া আমি
দিশেহারা হইয়া গোলাম। ওর মুখ চাপিয়া ধরিয়া আর্ত্তকঠে
বিলাম, "রাণী, ও কি বল্চ তুমি! কী অপরাধ আমি করেচি
তোমার কাছে যে আমায় তুমি এম্নি করে আঘাত
দিচ্চ—বল—বল—"

জোরে হাত সরাইয়া দিল; হয় তো একটু ক্লাস্ত হইয়া পড়িয়াছে, এলোথেলো বসন, ও পরিপূর্ণ দেহের শোভা এলায়িত বসনের বন্ধনভারমুক্ত হইয়া রূপায়িত হইয়া আছে; থানিয়া আবার বলিয়া উঠিল, "তোমার অহঙ্কার আমি জানিরবিদা। তুমি ভাবচো বাংলা দেশের সব মেয়ে মালার মতো তোমার পায়ে লুটোবে—আর তুমি যেটাকে ইচ্ছে তুলে' সার্থক করবে। কোন্ জোবে তোমার এ হরস্ত অহঙ্কার শুনি? কি আছে তোমার? ঐ তো রূপ, ঐ তো অবস্তা; ভিক্ষাজীবি হয়ে বিদেশে যাচ্ছ—এই গুনোরে হনিয়াটাকে তুমি উড়িয়ে দিতে চাও? সত্যি—তোমার সাহস আর অহঙ্কারের তুলনা নেই—"

আমি চুপ করিয়া দাঁড়াইয়া রহিলাম, মুথের রক্ত হয় তো এক মুহুর্ত্তে কোথার সরিয়া গেছে। কিছুই যেন বুঝিতে পারিলাম না; শুধু মনে হইল আমার ছোট্ট আকাশের চাঁদটা যেন ডুবিয়া গেল কাজল-কালো অন্ধকারে, বসন্তের সরস-স্পর্শের মতো আমার সহস্রবেদনাহত জীবন এই তরুণীর স্নেহ-স্পর্শে বাঁচিয়া উঠিতেছিল—তা'র স্পর্শ-শক্তি আজ যেন নিছুর দেবতা কাড়িয়া লইল। শুধু সর্বহারার মতো সমস্ত পৃথিবীটাকে একেবারে থালি দেখিতে লাগিলাম। আমার চারি পার্শ্বেকেউ নাই—যতদ্র চোথ যায় শুধু ছনিয়ার আঘাত বুকে করিয়া একলা পথিক আমি—জীবনের ছক্তর পথ বাহিয়া চলিতেছি।

সে বলিতে লাগিল, "আজ তোমার সব ব্যবহার একটী একটী করে মনে হচ্ছে; ওঃ কত বড় শঠ তুমি! তোমার কত বড় ফলী। লোকে যথন তোমায় শতমুথে প্রশংসা করত—জানো, গর্বে আমার বুক ফুলে উঠ্ত। সবাই যথন বল্ত—ছেলের মতো ছেলে—আমার চোথ ছেপে আনন্দে জল আস্ত! কিন্তু এই তুমি? এদিকে বল্চ জীবনে নারীর স্থান নেই, কত বড়ো তোমার সাহাস,—মুথের ওপর আমার অমধ্যদা করবার সাহস তোমার ?"

"আমি কী বল্লুম বাণী তোমায় যে আমায় ভূল বুঝে এমনি করে বিঁধচ? তুমিও শেষটায় আমায় ভূল বুঝুলে?"

মুখ তুলিয়া বাহিরের দিকে তাকাইয়া ব**লিল, "ভুল আমি** কাউকে বুঝিনে। আমায় যত বোকা তুমি মনে কর—
ততটা বোকা আমি নই রবিদা"!—

ওর মাথায় হাত রাথিয়া বলিলাম, "রাণি, যাকে ভালবাস্তে পাবন না তাকে সারা জীবনের সন্ধিনী করবার কী অধিকার আছে—এ সোজা কথা তোমায় বুঝিয়ে দিতে হবে ? কোথায় কী আমার হারিয়ে গেছে তুমি কী ভা'জানো না ?"

ও চুপ করিয়া রহিল, ভাবিলাম হয়তো বা রাগ পড়িয়াছে। মাপার চুলগুলিতে হাত বুলাইতে বুলাইতে বলিলান, "এত নীচ তুমি যদি আমায় ভেবে থাকে। তবে কেন আমায় তোমার স্নেহ দিয়ে বাঁচিয়ে তুল্লে, এখন কী নিয়ে রইব আমি ?"

ও জোরে মাণাটী সরাইয়া লইয়া বলিল, "থাক্—থাক্— ও সব কথা আমি শুনতে চাইনে—আমি যাই—"

আমি ওর হু'টা হাত ধরিয়া প্রায় জোর করিয়াই বসাইয়া দিলাম। চোথে আমার কিসের জালা, মনের গছন বনে যেন অগুন লাগিয়াছে। হঠাং ওর মুখটা তুলিয়া ধরিয়া বলিলাম, "তাকাও দেখি রাণি এদিকে! কী দেখুতে পাচ্চ? এ হুংখভারাক্রান্ত কুঞ্জিত লগাটে কিসের রেখা? চোথহু'টা দিয়ে কি তুনি আমার বুকের সব ভাষা ঠাহর করতে পারচনা? বল—শঠতা, নীচতার স্থান কী এর মধ্যে আছে—বল, বল রাণি!"

আমার আর্ত্রকণ্ঠে, আমার ব্যাকুলতায় মৃহুর্ত্তের জক্ত ও যেন কেমন হইয়া গেল। দাঁত দিয়া ঠোঁট চাপিয়া ধরিয়া বলিলান, –"স্নেহের ভাণ করে তোমায় প্রলোভন দেথাচ্চি— এই বদি তুমি ভেবে থাকো কেন তবে তুমি দিনের পর দিন এমনি করে তোমার সালিধ্য দিয়ে আমার বাঁচিয়ে তুল্ছিলে? মানুষই যদি আমার ভাব্তেনা পার্লে কেন তবে পশুর মতোই আমার সাথে ব্যাবহার কর্লেনা? এ কী আজ করলে রাণি—আমায় যে আজ নিঃসহায় করে দিলে!"

আমি উন্নাদের মতো কেবিনে পায়চারী করিতে লাগিলাম। ও মুথ ওঁজিয়া বিদিয়া রহিল; চারিদিকের কলকোলাহল তেমনি উদ্দান চলিতেছিল। ওর কাছে সরিয়া আদিয়া বলিলাম, "তুমি যে কথাটা জান্তে চাইছ সেকথাটা খুব পরিষ্কার করেই বল্চি রাণী; যদি এতেও তোমার মনে কোন সন্দেহ থাকে—তবে আমায় ভুলেই থেও।" অনেকক্ষণ চুপ করিয়া রহিলাম, উচ্ছুসিত জল-প্রবাহ আমার মনকে একটুও বিভ্রাপ্ত কবিতে পারিল না; বলিলাম, "আমার মন এত বিশাল নয় যে তা'তে ছ'জনের স্থান করতে পারি। তা' ছাড়া নিজকে ভাগ করে দেবার মতো ক্ষমতাও আমার নেই, তাই আর কারো জন্ম ঠাইও আমার মনে হবে না—তবু বিয়ে করে আমায় মিথোটাকে বড় কর্তে হবে ?—আর সারা জীবন দে বিপুল মিথার জ্বের টেনে যেতে হ'বে? তুমিই বলো—আমি যে বৃষ্তে পারচি নে!"

এবার মুখাঁট তুলিয়। আমার পানে চাহিল; চোথের জল ছল্ ছল্ করিতেছে। আমার উত্তেজিত, যন্ত্রণাহত মুখের দিকে চাহিয়া হয় তো মুহুর্ত্তের জন্ত করুণায় ওর মন ভিজে গেল। সেলাইটা হাতে লইয়া উঠিল, আঁচলটা গায় জড়াইয়া পৃষ্ট দেহটা ঢাকিয়া দিল। এত্তে যাইবার সময় রুজকঠে বলিল, "সন্দেহ যথন হয়েচেই রবিদা তথন সব শেষ ক'রে দেওয়াই ভালো। তা' ছাড়া পুরুষমামুষকে বিখাস করতে ভয় হয়,—সে যেই হোক্—।" আমি ওর সঙ্গে সঙ্গে মাইতেই ও কেবিনে চুকিয়া আমার সমুথেই দরজাটা বজ করিয়া দিল। আমি আহতের মতো টলিতে টলিতে কেবিনে আসিয়া শুইয়া পড়িলাম।

জাহাজের অপ্রতিহত গতি তেমনি উদাম। শুইরা শুইরা শুনিলাম থাইবার ঘণ্টা; লোকজনের সোরগোল, হাক্সধানি- সমুদ্রের গর্জন— সব যেন ঐক্যতান আরম্ভ

করিয়া দিয়াছে। আমি শুইয়া রহিলাম—অবচেতনার মধ্য দিয়া কতক্ষণ কাটিয়া গেল জানি না। জানালা দিয়া বাহিরের ঘন অন্ধকার যেন গায়ে আসিয়া ঠেকিতেছে। চতুর্দিকে যথন দৃষ্টি প্রতিহত তথন আপনার মধ্যে আপনিই যেন নিজেকে পরিপূর্ণ ভাবে অমুভব করিতে পারিলাম। ভাবিলাম --- খাইবার ঘরে আমায় দেখিয়া কি ওর মনে কোন কথাই জাগিবে না ? সমস্ত চিস্তার আবরণ ভেদ করিয়া যেন কেবলই একটী মুখ সব ভুলাইয়া দিতে চাহিতেছে; অথচ এই ক্ষণটীতেই হয় তো তাহাকেই ভূলিতে চাহিতেছিলাম। এ কী জালা! বাহিরের অপরিচিত শত পদধ্বনির মধ্যে যেন কাহার কুণ্ঠা-কুটিল পদধ্বনির মৃত্রশব্দের জন্ম কান সজাগ হইয়া রহিল। মনের ঘাড়টা ধরিয়া ফিবাইয়া এ ভিক্লাবৃত্তি শেষ করিয়া দিতে চাহিতেছিলাম, কিন্তু একটী মুথের কাছে আমার পৌরুষ পরাজয় মানিষা আসন ছাড়িয়া দিল। সমস্ত রাত্রিটা আধ-ঘুমঘোরে ওকেই দেখিলাম শতরূপে, শতবার। ওর নানা কথা, আমাকে ঘিরিয়া ওর জীবনের কতগুলি পাপ্ড়ী যে দলে দলে বিকশিত হইয়াছে,— তাহার রূপ দব মনের অন্ধকারকে আলোকিত করিয়া তুলিতে লাগিল; তাই এই আসন্ন বিচ্ছেদ ওকে যেন আমার কাছে আরও প্রিয়—আরও মধুর করিয়া তুলিল। রাত্রির অন্ধকারে মনে হইতে লাগিল ওকে ছাড়া জীবনের এ বিপুল বোঝার ভার যেন আর বহিতে পারিব না। অনেক রাত হইয়া গিয়াছে, চোথের ঘুম যেন কোথায় পলাইয়াছে; কিন্তু এ জাগরণে ওর মুখটা যেন চিরস্তন হইয়া আমার বুকে দাগ কাটিয়া বসিল।

যথন জাগিয়া উঠিলাম তথন বেলা অনেক। কাহার আগমন যেন প্রতীক্ষা করিতে লাগিলাম। এক একবার ইচ্ছা হইল নিজে যাইয়াই একটা বোঝাপড়া করিয়া সব মিটাইয়া দিই, কিছু যেন অভিমানে আঘাত লাগিল। ওর পথ চাহিয়া রহিলাম—আজিকার দিনটা যদি আমায় না দেখে — তবে নিশ্চয়ই ও ব্যাকুল হইয়া উঠিবে। এ স্থমধুর সম্ভাবনায় মন নিজের অগোচরেই যেন প্রাফুল হইয়া উঠিল। উঠি উঠি করিয়াও উঠিতে পারিলাম না, বিছানা জড়াইয়া পড়িয়া রহিলাম, জলো হাওয়ার স্পর্দে ঘুমাইয়া পড়িলাম।

যথন জাগিলাম তথন খাওয়া-দাওয়া শেষ হইয়া গেছে, স্থ্য যেন সারা দিনটা আপনাকে বিলাইয়া দিয়া ক্লান্ত হইয়া পড়িয়াছে। অনাহারে শরীরটা বিকল বোধ হইতেছিল, শুধু নিজের উপর প্রতিশোধ লইবার জন্মই ভাবিলাম—আজ অনাহারে কাটাইয়া দিব। জানিতাম ইহা ওর দৃষ্টি আকর্ষণ করিবেই।

প্রায় সন্ধ্যা। আমি বিছানায় এলাইয়া পড়িয়া আকাশ পাতাল ভাবিতে লাগিলাম, চোথ বুজিয়া নিজের মধ্যে নিজে নিবিড় ভাবে ডুবিয়া রহিলাম। এক একবার ভাবিতেছিলাম বাহিরের হাওয়ায় শরীরটাকে একটু তাজা করিয়া লই, কিন্তু অভিমানহত মন আরামের পথ দিয়া যাইতে চাহিল না, স্কুতরাং শুইয়াই রহিলাম। ভালো লাগিল না, তাই আবার উঠিয়া পড়িলাম। এাটাচি কেস্ হইতে পেন্ ও প্যাড লইয়া বসিলাম, ভাবিলাম—ওর সাথে শেষ কথা আজ কালীর অাঁচড়েই শেষ করিয়া ফেলি; কিন্তু মন কিছুতেই বশ মানিতে চাহিল না, মাঝে মাঝে দোরের দিকে তাকাইতে লাগিলাম, কোনু স্বগুপ্ত সম্ভাবনায় মনটা চঞ্চল হইয়া উঠিতেছিল। লিথিলাম, "রাণী, ভুলেব রন্ধ্রপথে অভিমানের দেবতা আমাদের হয় তো আজ দুরে সরাইয়। দিল-কিন্তু তুমিও জানো, আমিও জানি আমাদের জীবনে এ ঘটনাটী কত বড় একটা অসামঞ্জয়। তবু তোমার স্থমধুর সালিধ্য হইতে দূবে সরাইয়া তোমাকে নিরাপদ করিলাম; ভর্মা কবি আনাব অমূর্ত্ত উপস্থিতি তোমার অনাগত দিনগুলিকে বিড়ম্বিত করিবে না। শুধু তোমার কাছে এই ভিক্ষা চাই—যতটুকু আমাকে দিয়াছ তাহা থেন নেছাৎই আঘার নিজম্ব বলিয়া অন্তরের মণি-কোঠায় সঞ্চয করিয়া রাখিতে পারি, শুধু এই ভিক্ষাই আমি আশীর্কাদ কখনো কাহাকে করি না, ভগবানের কাছে প্রার্থনা করিবার মতো কাপুরুষতাও আফ্রার নাই; শুধু ভাবি আমায় ভূলিতে যেন তোমার ভূল না হয়—তোমার অস্তরে আমার শেষ সমাধি হোক।" চিঠিটা লিখিয়া কতবার পড়িলাম, বদিয়া বদিয়া পড়িলাম, আবার শুইয়া পড়িলাম— মনে হইল আরও কত কথার ভাণ্ডার উন্মুক্ত পড়িয়া আছে, লেখনীর মুখে তাহারা যেন ভীড় করিয়া ঠেলিয়া বাহির হইতে চাহিতেছে। মনে হইল চিঠিটা অসম্পূর্ণ রহিয়া গেল—এ বেন দীন ভিথারীর ক্ষীণকণ্ঠে ভিক্ষা-প্রার্থনা, আমার পৌরুষ এথানে ব্যাহত হইয়া গেছে। তাই চিঠিটা ছিঁ ড়িয়া কেলিয়া আলো নিভাইয়া শুইয়া পড়িলাম। হঠাৎ ব্ঝিতে পারিলাম আমার উন্মুখ মন যাহাকে একাস্তে কামনা করিতেছে সে বেন নিঃশন্দ চরণে ঘরে ঢুকিয়া দরজাটা বন্ধ কবিয়া দিল। আমার বৃক্কে দোলা দিয়া উঠিল; ঘুমের ভাণ করিয়া পড়িয়া রহিলাম।

দে আসিয়া আমার মাথার কাছে দাঁড়াইল, তার অ**জ**-স্থ্য। আমার চোখে, কাণে, নাকে যেন পরশ বুলাইয়া দিল। আমি নিঃসাড় হইয়া পড়িয়া রহিলাম, ওর নীরব উপস্থিতিটুকু সতাই বড় মধুব লাগিল। আজ যেন অভিমান নাই, রাগ নাই মনের সমস্ত ক্ষ্ত্র দিধা-দ্বন্দ যেন ওর সায়িধ্যে দ্বে পলাইয়া গেল; আমি পবিপূর্ণ ও ভারাক্রান্ত মনে ওর আধেক ছে"াওয়ায় শিহবিয়া উঠিতে লাগিলাম। মুক্ত জ্যোৎস্নালোকে দেখিলাম সে একদৃষ্টিতে শিয়রে দাঁড়াইয়া আমার দিকে তাকাইয়া আছে। আমি একটা হাই তুলিয়া হাত দিয়া চোক ঢাকিয়া পাশ ফিরিয়া শুইলাম। সে অতি ধীরে ধরা গলায় বলিল, করেচে ?" চুপ করিয়া রহিলাম, "তোমার অস্তথ হয় আমায় নীরব দেথিয়া মুস্ড়াইয়া পড়ি**ল।** কিছুক্ষণ পরে আমার ললাটে শীতল হাতটা ম্পর্শ করিয়া একটু ঝুঁকিয়া পড়িয়া আবেগরুদ্ধকণ্ঠে বলিল, "তোমার অস্থ করেচে রবিদা ?" চোথ মেলিয়া চাহিলাম, ওর প্রাণ-গলান কথায় যেন চনিয়াব সকল লেহ উৎসারিত হইয়া পড়িতেছে; আমি বিহব ল হইয়া গেলাম, শৃক্ত দৃষ্টিতে চাবিদিকে চাহিয়া বলিলাম, "মা,-রাণু-তুমি ?" আর গলায় কথা জোগাইল না, ও চাপা গলায় বলিল, "আমি রাণুই রবিদা, আমায় ভূলে গেছ একুণি।" - চূপ করিয়া থাকিয়া আবার বলিল, "গ্ল'দিন অনাহারে রইলে कি আমার ওপর রাগ করে--রবিদা ?" তার হাতটা ধরিয়া বলিলাম. "আমায় পথে ফেলে দিয়েছিলে—আবার কি পথ থেকেই কুড়িয়ে নিতে এসেচ রাণি ? পথ চলতে খাসের ফুল দেখে তা'কে অবজ্ঞাই করে। রাণী —গৌরব দিয়ে আর কাজ নেই।" দে কঠি হইয়া আঁচলে মুখ ঢাকিয়া বদিয়া রহিল; ভার হাত

আমার হাতে আবদ্ধ; আবেগে আমি ওর হাত গুটাতে চাপ দিয়া যেন গুঁড়া করিয়া দিতেছিলান, ও বাধা দিল না। হঠাৎ ধরা শলায় অতি ধীরে বলিল, "রবিদা, অপরাধ করে মাপ চেয়ে অভিনয় করবার প্রবৃত্তি আমার নেই; তা' ছাড়া যা' করেচি তারপর যদি মহত্ত দেখাবার জন্ম তুমি আমায় মাপই করে বোস—তবে সে মার্জনা অমি সর্ববিশুংকরণে গ্রহণ করতে পারব না।" আমি বাাকল হইয়া ওকে থামাইয়া দিয়া বলিলান, "ও কী বলচ তুমি, মাপ আমি কা'কে করব রাণি! সত্যিই হয় তো আমার মধ্যে এমন কিছু রয়েচে যা'তে করে' তোমার কাছ থেকে অতটাই আমার যথার্থ প্রাপা ছিল। এতে রাগের তো এমন কিছু নেই, তবে তথে হয় তো বা হ'তে পারে—তবে সেটাও অধিকার-সাপেক্ষ।"

ইঠাৎ ডুকারিয়া কাঁদিয়া সে আমার বুকে লুটাইয়া পড়িল, আর্ত্তরন্ধ কঠে কহিল,—"ডুমি আমার অপরাধটাই বড় করে দেখলে রবিদা; ছদিন কী যমণায় আমার গেছে—তা' তো ডুমি ভাবলে না। আমার অসহায় অবস্থটাও কি তোমার একটু মনে হোলনা? এম্নি কঠোবই যদি তুমি হ'বে, তবে কেন এত অধিকার আমায় দিয়েছিলে?" ওকে তুলিয়া আমার কোলে ওর মাণা রাখিলাম, ও মুণ ঢাকিয়া ফুঁপাইয়া কাঁদিতে লাগিল। ওর কপালে হাত বুলাইতে বুলাইতে বলিলাম, "তুমি যেনন করে দ্রে সরিয়ে দিলে তারপর তোমার কাছে যেয়ে ভোমাব বদ্ধত্বে দাবী করবার সাহস যে আমার হোল না—লক্ষীটা! হয়তো তোমায় ভুলই বুঝেছিলাম; কিন্ধ সে ভুল বুঝ্তে আমার বুকের কতথানি ছিঁড়ে গেছে—সেতো তুমি জানোনা!"

চোথ মুছিয়া আমার হাতটা বুকে চাপিয়ু ধরিয়া ও বলিল, ক্রীমায় এমনি করে বুক দিয়ে থিকে রেথে থদি বল তোমার জীবনে নানীর স্থান নেই—তবে সেটা কত বড় মর্মান্তিক কথা হয়ে দাড়ায়—সে কি তোমায় বল্তে হবে রবিদা ? আমি তো চিরদিনই ভোমার কটের কারণ হয়েচি, কিন্তু নিজকে অত নীচুতো কথনো ক্রিনি রবিদা! তোমার পারে পড়ি—তুমি তোমার

আকাশস্পনী দয়া আর মহত্ত্ব নিয়ে আমার মাপ করোনা

--- কঠোর হয়ে আমায় শান্তি দাও।"

ওকে তুলিয়া বসাইয়া রুমাল দিয়া চোথ মুছাইয়া দিয়া বলিলাম, "থাক্না ও সব কথা। ওযে জঃস্বপ্ন, হয়তো এ বিচ্ছেদটুকু আমাদের নেহাৎই প্রয়োজন ছিল; তুনি যে আমার কী তা' যেন এ ছদিনের অভাবে মর্মে মর্মে অস্তুত্ব কর্ছিলুম্।"

সে মান হাসিয়া কটাক্ষে আনার দিকে চাহিয়া বলিল, "জানো, কাল রাত্রে স্থপ্ন গু'বার তোমায় দেখে চেঁচিয়ে ডেকেচি; মাজ ভোরে যুম থেকে উঠেই ভাব্লুম তোমার দেখ্ব—কিন্তু তুমি যেন কী! উঃ—তোমার একটু মায়া নেই; হোলই বা আমার অপরাধ; আমার অসহায় অবস্থাটা কি তুমি ভাবলে না—রবিদা ?"

ওর গাল টিপিয়া দিয়া বলিলাম, "অসহায় বেলাগার হোল ? আমিতো সর্বক্ষণই ছিলুম। সহায় অসহায় অবস্থা যাচাই কব্বার অবস্থা হলেই দেথ তে পেতে যে আমাব ব্কের মধ্যে দিব্যি নিরাপদে বসে আছ—" বলিয়া নিবিড় করিয়া ওকে আক্ষণ করিলাম। সে নিপ্পন্দ হইয়া পড়িয়ারহিল; তাব চোথ আমাব চোথে আবদ্ধ, ঈয়দ্দিতি চোথ্মুথে লাবণা ঠিক্রাইয়া পড়িতেছে; বলিল, "ওঃ সত্যি যেন একটা ছঃস্বপ্রই গেছে। আমি কী-ই না হয়ে গেছ লুম সেদিন! সত্যি, তুমি যথন বল্লে তোমার জীবনে নারীব স্থান নেই, আমার মনে হোল যেন চারদিক অন্ধকার হয়ে গেছে; তথন তোমাব আমার সম্বন্ধটী কী বিকট হয়ে দাঁড়ায় বল দেখি"?

হাদিয়া ওর মুথের উপর ঝু কিয়া পিড়য়া বলিলাম "যাক্, যাক্, ছঃম্বপ্ল ভূলে যাওয়াই ভালো। চলো ডেকে গিয়ে দাঁড়ান যাক্"। ও পড়িয়াই রহিল, হঠাৎ আমার হাতটা ধরিয়া বলিল, "আছে। রবিদা, আমায় ৻৽ম্নি বরে তুমি গ্রহণ করতে পার্লে? বাধল না কোযাও?" হাত ছটা চাপিয়া ধরিয়া বলিলাম "সতিয়ই বল্চি, তোমায় যেন আজ আরও নিবিড় করে পাছিছ। তোমার আঘাতের দান বইবার ক্ষমতা দিয়ে যে তোমায় জিতে নিশুম—এ আমার কত বড় অহকার তা

কি তুমি ব্ঝতে পাব্চনা ?" সে তন্দ্রাল্যর মতো আমাব কোলে মাথা বাখিয়া পড়িয়া বহিল, আমি এক দৃষ্টিতে তাব অঙ্গ-লাবণা দেখিতে লাগিলাম। হঠাৎ ভাবী গলায বলিল,—"ভেক থাক, এখানেই থাকি, কেমন ?"

বলিলাম, "বেশ তো।"

একটা কথা ভাবিয়া মুচ্কি হাসিতে লাগিলাম, ওব দৃষ্টি এড়াইল না; জিজ্ঞান্ত ভাবে চোথ্ তুলিণা কহিল, "হাসচো দেখি? কী হোল?"

"নাঃ - এমনি।"

"না--বলতেই হ'বে কেন হাস ।"

"দৰ কথাই কি বল'ত হয় ?" মুথ ভাৰ কৰিয়া উঠিয়া বিদল — "সত্যিই, দৰ কথাই কি জান্তে হব ? জান্তে চাইবাৰও তো একটা অধিকাৰ চাহ।"

হাসিয়া বলিলাম, "আমাব কিন্তু লোভ হচ্ছে অমনি কবে একটু শুতে—আনি জানি চোথেব পাতা এবে আপ্নিই বুজে আস্বে।"

সলজ্জ দৃষ্টিতে আমাৰ দিকে চাহিলা মৃত হাসিলা বলিল, "শোহনা, এই তো বসল্ন. কে তোনাৰ শুতে নানা কৰেচে? নাও, শোও দেখি—" এই বলিলা সে চটীহাত দিনা আমাৰ মাথাটা টানিলা লইলা ওব উষ্ণ, পুষ্পপেলৰ অক্ষে তৃলিনা লইল। আমি চুপ কৰিয়া পড়িলা বহিলাম, ওব দৃষ্টি বাহিবেৰ সমুদ্ৰেৰ বুকে খেলিনা বেডাইতে লাগিল, আৰ হাত দিলা ও আমাৰ কক্ষা, বিপ্যক্ত চুলেৰ বাশিতে হাত বুলাইতে লাগিল। কা যেন হাবিনা ওব হাত্তটা ধৰিনা বলিলাম, "বাণি, জীবনেৰ উপৰ মান্তবেৰ বত্তৃক্ অধিকাৰ ভেবে দেখেচো কথনো?"

ও প্রিক্ষার কঠে অক্সমনস্থ ভাবে বলিল, "না—কিন্তু এ প্রান্ন কেন, ববিদা ?"

"এম্নি মনে হোল।"

"না, এম্নি নয়। নিশ্চষই তুমি এবটা কিছু ভাব্ত।"

"দেখো, জীবনটাকে যেননি ভাবে গঠন কবেচি, যেননি ক'বে তাব পথ যাত্রা ভেবে বেথেচি—তাকে সার্থক কববাব জলু হয়তো বা যাকে প্রয়োজন—তা'কে কোন একটা হুজ্জেয়ে শক্তি যেন দূবে নিয়ে আমার জীবনেব অথগু ও বিপুল ভবিশৃংকে কণ্টকম্য কবে তুল্চে। তবে আমাব অধিকাব বইল কোণায়, কোথায় রইল আমাব পুক্ষকাব ?"

সে আমাব দিকে চাহিয়া বহিল, কোন উত্তব কবিল না। বিল্লাম, "ভগবানকে জানিনা,—চিনিনি, চিন্বাব চেষ্টা কবিনি , কববও না। তবে সে লোকটী যেই হোক্— সে ব্যসেব ভাবে পৃথিবীৰ অনেক কথাই ভূলে বসে আছে; আৰু বৃডো হ'লে মান্তবেৰ মনে যে কল্ম মলিনতা আসে— সে কল্মতা দিয়ে সে সহস্প সহস্ত্ৰ মান্তবেৰ ক্লাঘিত জীবনেৰ হুও সন্তাবনাকে নাই ক'ৰে, অনেকগুলি জীবন বাৰ্থ কৰেছে। সত্যি—ভেবে দেখো বাণি, জগতে যাবা নিজেকে সনিব্ কৰে' প্ৰিপূৰ্ণভাবে প্ৰেৰ জন্ত্ৰ বিলিয়ে দেয় তাদেৰ মতো ছভা।। তনিবায় কেই নেই;—আৰ প্ৰতিপদে ঐ নিছিত ভগবান তা'দেৰ জীবনকেই কটকিত কৰে তোলে বেশা। পৃথিবীতে সৰ জিনিবই মিণায় ভবে উঠেচে—সৰ চেয়ে বিবাট, অসহনীয় ও তদ্ধৰ্ষ মিণায় হ'ল—ভগবান।"

বাণা উত্তৰ কৰিল না, আমাৰ হাত ছটা নিবিজ্ঞাবে নিজ মুষ্টিৰ নধাে গ্ৰহণ কৰিল। আমি উত্তেজিত কণ্ঠে বলিতে লািলাম, "জানাে—বাণি, আজ বিজ্ঞান দিয়ে যদি ভগবানকে স্থান্য হ কৰা বে হ—আনি তবে আমাৰ সমস্ত জীবন বিজ্ঞান-সেবা্য লাগা হন। যদি বানবেৰ গ্লাণ্ড দিয়ে সেই অতি পুৰাতন জৰা জীৰ্ন ধুলি দিল্ল ভগবানকে নব্যৌবনে পল্লবিত কৰা বেত – যাতে কৰে সে মান্তমেৰ জীবনে প্ৰেম-মিলনেৰ অপূৰ্ক মলা ব্যুতে পাৰে—তা হ'লে আনি তাই কৰত্ম, শুধু পৃথিবাটাকে একট বেচে থাক্ৰাৰ উপযুক্ত কৰতে। কিশ্ব বাৰু এৰ কাছে সৰ ক্ষমতা ধূলাে হয়ে মিশে যায়, সৰ আকাজ্ঞা মিথাে হয়ে যান—"

সে সম্বেছে আঁচল দিখা আমাব মুখেব আম মুছাইয়া
দিখা ধীব কণ্ঠে বলিল, "একথা কেন বল্চ ববিদা? কী
ভোমান অভিমান, কেনই বা ভোমাব অভিমান—বল্লে
আমায থ"

আনি একটু চুপ্ কবিয়া রহিলান, ওব গভীব দৃষ্টি খেন আমাব অভিমানকে আবো উদেল কবিয়া তুলিল। বলিলান, "না, অভিমান আমার কিছুই নেই—তবে মনে জালা রয়েচে যথেষ্ট। কী দিয়ে অভিমান কবব বল! আমার সহতা 286

অভিমান সে গুর্ম্ব বিধাতার সৃষ্টির মিথা। বিধানকে একটুও বদ্লাতে পার্বেনা। অভিমান আমি করচিনে—তবে ভাবি এমন দিন কি হ'বেনা যথন মামুব এত শক্তি ধারণ করবে যে ভগবানের অভায় বিধানকে জয় কর্বার ক্ষমতা ও গুঃসাহস ভার হবে!"

রাণী আমার কপালে হাত বুলাইতে লাগিল, হাত দিয়া আমার কপালে একটু চাপ দিয়া বলিল, "থাক্ রবিদা— যার বিধানকে জয় করবার ক্ষমতা কারো কোনদিন হ'বেনা তা নিয়ে মিথাা অভিমান করে কন্ত পাধার কি কোন সাথকিতা আছে ? কিন্তু কোথায় তোনার আঘাত আনায় বলবেনা ?"

হাত ছটী চাপিয়া ধরিয়া বলিলাম, "দে যদি তুমি না বুঝে থাক—তবে বল্বার প্রেয়েজন দেখচিনে, কিন্তু রাণীটি আমার—তুমি কি ভগবানের যে বিধান সমাজকে চালিত করে—তাকে ভাঙ্গবার কোন উপায়ই দেখুচো না ? ভগবান কেউ নয়—সব চেয়ে বড় মান্তুয—সব চেয়ে ভক্তি পাবার উপযুক্ত হচ্ছে তার মন।"

"কিন্তু তার মন যদি লাভ হয় রবিদা---যদি তাকে খারাপ পথে চালিয়ে নিয়ে যায় ? দে মন যদি গ্রমন্তবই চেয়ে বদে!"

"কাকে তুনি অসন্তব বল্চো ? যা'কে তুনি অসন্তব বল্চ সে হচ্ছে সমাজের গড়া একটা অতি পুনাণ — জার্গ আইন; জান তো সব আইনই মানুষের সম্পূর্ণ ও পরিপূর্ণ প্রকাশকে বাধা দেয়। একবার তা'কে ভাঙ্গা আরন্ত করে দাও দেথ্বে যে ঐ যে চালাক লোকটা দূরে বসে আছেন — তিনি অতি সহজভাবেই এ আইন-ভঙ্গ গেনে নেবেন — যেমন করে এদেশে লবণ-আইন-ভঙ্গ ইংরেজ নিয়েচে!"

আমার মাথায় থুন চাপিল, ওর হাত্ছটীতে সমস্ত শক্তি
দিয়া চাপ দিয়া বলিলাম, "কা সার্থকতা আছে তোমাকে
আমার থেকে চিরদিনের জন্ত ছিনিয়ে নিয়ে আমাকে ব্যর্থ
করবার, পারি নাকি আমরা এ বিপুল নিথার বিধানকে
ভেলে মানবতার দাবীকে স্প্রতিষ্ঠিত কর্তে? যে রক্তের
সমকের জন্স তোমার আমার মিলন সমাজের চোথে অসকত
— ভেবে দেখো মন্যুজের দিক্ দিয়ে— স্পৃত্তির দিক দিয়ে
সেই মিলন কতবড় পরিপূর্ণ ও মহান্!"

সে চুপ করিয়া রহিল, তার চোথমুথ লাল হইয়া উঠিয়ছে

— হয়তো আমার মনের স্কগুপ্ত কথা এত ম্পষ্ট হইয়া ব্যক্ত

হইতে দেখিয়া সে একটু বিহ্বল হইয়া গিয়ছে। অক্সদিকে
মুথ ফিরাইয়া বলিল, "থাক্, থাক্—য়া' অসম্ভব তা'
নিয়ে কথা বলবার দরকার নেই। তা' ছাড়া তোমার দিক্
থেকে অভিমানের তো কোন কারণ দেখ চিনে রবিলা!"

চুপ করিয়া রহিলাম; উত্তেজনায় মুখে এতগুলি কথা কোন দিনই বলি নাই, তাই একটু বিশ্রান্ত হইয়া পড়িয়া-ছিলান। শুণু ওর কোলে পাশ ফিরিয়া শুইলাম; ননে হইল, না হইলই বা আনার আকাশে চন্দ্রের অফুরস্ত প্রকাশ, কিন্তু এ তারকার দীপ্রিটুকু আমার নিজম্ব হইয়াই থাক্। রাণী নিঃশব্দে আমার অজস্ম কেশ-সম্ভার লইয়া তুরস্ত শিশুর মণে থেলা করিতেছিল। আর আমি একান্তে ওর কোলের উফ্য স্পর্শ টক আমার উদ্রা ইন্দ্রিয় দিয়া অন্তুত্তব করিতে-ছিলান। কথা বলিবার প্রয়োজন বা অবসর হয়তো আমার ছিলনা –শুণু আথাকে সমগ্রভাবে ওর কোলে বিলাই.৷৷ দিয়াই আমি থালাস। আমি অপলক নেত্রে ওর নিগ্ধ-লালিন মুগঞ্বি দেথিতে লাগিলাম, ওর অঙ্গপ্রাঙ্গের ন্ননীয় ঝজু ভঙ্গাটি, ভর চোথের আবেগোচছুল গোপন চাউনি, ওর আঙ্গুলের কমনীয় নথাগ্র-শোভা আমাকে যেন পাগল করিয়া তুলিল; ফঠাৎ উহাকে বুকে টানিয়া লইলাম --বলিলাম -- "রাণি, -- সত্যিই ভগবানের বিধানকে যদি নেনেই নিতে হয় তবে কী সম্বল নিয়ে রইব আমি ? জানো কেমন কবে দিনগুলে। কাট্টে আমার; না, তোমায় যে আনার চাইই--- দূরে থাক সমাজ।" আমি পাগলের মতো উহাকে সম্প্র চুম্বনে অভিবিক্ত করিয়া দিলান, যে ত্রিলতা আনায় কথনো সীমারেখা ছড়িইয়া লইয়া বায় নাই - আজ তাহা সব বাঁধ ভাঙ্গিয়া দিল-অজস চুম্বনে ওকে খেত কমলের মতো শাদা করিয়া দিলাম—ও চোথ বুজিয়া তব্দানুর মতো আমার আদরের সমস্ত উদামতাটুকু গ্রহণ করিতে লাগিল, ক্ষণপরে নিজ্কে ছাড়াইয়া লইয়া সরিয়া বদিল; সলজ্জ-দৃষ্টিতে আর আমার দিকে চাহিতে পারিল না — তুই হাঁটুর মধ্যে মুথ গুঁজিয়া বদিয়া রহিল।

মনে হইল-হয়তো বা উহাকে অপমানই করিলাম, তাই

একটু সম্কৃচিত হইয়া পড়িলান। ওর হাত চটী টানিয়া লইয়া বলিলাম, "তুমি রাগ করলে? এটা আমার গুর্মলতা-ভোমায় অপমান কর্লুম আমি ?" মুথ তুলিয়া ক্ষণিক দৃষ্টিতে আনার দিকে চাহিয়া বলিল—"যাঃ—ও, কে বল্লে ? আবাব উহাকে বুকে টানিয়া লইলাম, মাথাটী বুকের উপর চাপিয়া ধরিয়া বলিলাম---"রাণু - ভগবানের কাছে পরাজয় মেনে যদি ভোমায় নাই পাই তবে কী নিয়ে থাকব আমি ? এমন কিছু কি আমায় দেবে না—যা' নিয়ে চিরদিন আমি বেচে থাক্তে পারি ? বেঁচে থাক্ হনিয়ার ভগবান — কিন্তু আমায় তো বাচতে হবে? কী আমায় দেবে রাণি ?" অনেকক্ষণ চপ করিয়া রহিল; পরে ধরা গলায় বলিল--"কী আমার আছে রবিদা, যা' আছে সব কা'র পায়ে লুটিয়ে দিয়েছি – আজকার এ সন্ধ্যায় কী সেটাও ভোমায় বলতে ২'বে ? ভগবানের বিধান জয়ী হোক্--কিন্তু আমার বিধানে আমি তো নিজকে পরিপূর্ণ ভাবে তুলে দিলুম—তোমার হাতে; সংসার ঘাই মনে করুক, সমাজও ঘাই মনে করুক, আমি জানি—" কথাটা শেষ হইল না। সে লজ্জায় মুখ লুকাইল। আমার আকাশে থেন শত কোকিল গাহিয়া উঠিল, এমন পরিপূর্ণ আত্মদান যাহার কাছে—তাহার পৌক্ষ-অভিমান দুপ্ত হইবেই। কিন্তু ওর কথার শ্লিগ্ন রূপটুকু আমাকে স্যত করিল, কোনরূপ অধীবতা প্রকাশ না কবিয়া গুরু ক্ষণে ক্ষণে ওব মাণাটী বুকে চাপিয়া ধরিতে লাগিলাম। হঠাৎ ও হাত ছাড়াইয়া উঠিল, সলজ্জ ও আবেগ-বিক্ষারিত চোখে কী যেন চাহিল—তারপর হঠাং আনাব ঠোটে একটা উষ্ণ চম্বন দিয়া বলিল—"এর চেয়ে মূল্যবান আমাৰ কিছুই নেই—এই তোমায় আমি দিল্ল—আমার সর্ব্যপ্রেষ্ঠ উপহাব।"

পাঁচ বছর পরে।

·দেশে ফিরিয়া পশ্চিমে কাজ করিতেছি, রাণীও স্থদূব আসামে।

সেদিন এক অর্দ্ধালোকিত প্রভাতে আমার ক্ষুদ্র বাংলোর বারান্দায় বসিয়া চা' গাইবার বন্দোবস্ত করিতেছিলাম। কাল রাত্রিতে ঘুম ভালো হয় নাই, কারণ গ্রীষ্ম এথনো বর্ধাকে হাতছানি দিয়া ডাকিতেছে— আকাশে বাতাদে আগুনের সমারোহ এথনো শেন হয় নাই। বারান্দাব চারিদিক ঘেরিয়া আইভিলতা, আর অদুরে কামিনী ফুলের মনোমদ গন্ধ আমার বাতাদকে উপভোগ্য করিয়া তুলিয়াছে।

চাপরাশি চিঠির ফাইল দিয়া গেল: অলসভাবে চিঠিগুলির ঠিকানায় চোথ বুলাইয়া ঘাইতে লাগিলাম। হঠাৎ একটা অতি পরিচিত হাতেব লেথায় চমকিগ্রা উঠিলাম। কিছুদিন হয় সে লেখার প্রতীক্ষায় ছিলাম। ক্ষিপ্র হস্তে খাম খুলিলাম, সেই পরিচিত হাতের ছোট অক্ষরগুলি যেন সন্ধীব হইয়া আমার চোথে চোথ বুলাইতে লাগিল। চিঠিটা লইয়া ইজি-চেয়ারে শুইয়া পড়িলাম, লিথিয়াছে,—"এ কী করেচ তুমি ? আনার একটা মুহুর্ত্তেব বিহ্বলতায় বলা কথায় তুমি বিয়ে করলে না? ভোমার মা আমায় কী ভারচেন বল ভো? তুমি বিয়ে করে সার্থক ২ও – আর একটী ভাগাবতীর জীবনকে সার্থক করে ভোল—লক্ষাটি আমাব। আমার কোন কণা তো তুমি অবহেলা কর নি – আজ কর্বে ? আমি স্কান্তঃকরণে তোমায় আর একটার হাতে তুলে দেব তুমি সন্ন্যাসী হয়ে। না, ভোমার ছ'টী পায়ে পড়ি। আমাব কথা যদি না শোন — ভো তোমাণ জাহাজে আমি থা' দিয়েছিলুম ভা'র অধিকার তুলে নিলুম। তোমার—রাণী।"

পুবাতনেব বিচিনলীলা আজ আবার চোথের উপর ভাগিষা উঠিল। আমার যৌবন-জীবনের সমস্ত ঘেরিয়া যাহার শুতি দীপ্যশান, যাহার মুখ এখনো আমার শত কাজের কথা ভুলাইণা দেয়—তাহার নিজকে কাড়িয়া লওয়ার প্রস্তাবে হয় তো একট চমকিয়া গিয়াছিলাম। দেখিলাম জীবনের পাকে পাকে যে জড়াইয়া গিয়াছে —তাহার সোণার গ্রন্থি ছি ডিবাৰ মতো ক্ষমতা আমার নাই। কাগজ কলম লইয়া লিখিলাম,—"রাণী আমার, আবাব কি ঝগড়া করতেই এলে? তুমি ভামাকে যা'র তা'র হাতে তুলে দিয়ে বুঝি তোমার অম্বাগ দেখাছ ? আমি কিন্তু তোমায় কারো হাতে তুলে দেব না---যে আনাব নিজম্ব তাকে হারিয়ে দেউলে হতে রাজী আমি নই। লিথেচ—যে-অধিকার আমায় জাহাজে দিয়েছিলে ভা' তলে নেনে। যা' নিয়ে জীবনের পথে ধারে ব্যবসা ফেঁদেছি – তা' কেড়ে নিয়ে আমায় দেউলে করতে চাও? মন তোনার এ'তে সায় দিচ্চে – না শুরু আনায় সরিয়ে দেবার জন্ই এসব ? থাক, বাজে কণা থাক। আমার কুদ্র সামাজ্যের রাণাটি শীগ্পীরই তা'র রাজ্যে এসে পরিপূর্ণ ক্ষমতায় বস্বেন এ ২বর তোমায় দিচিচ; অধিকার অন্ধিকারের কথা তথনই যাচাই হ'বে। ইতি—"

চিঠি শেষ করিয়া দেখি— দূরে মাঠের বৃক **আলো করিয়া** সকালের স্থ্য খেলিতেছে-— আনার বৃকেও তথন আলোর সমারোহ।

শ্রীস্থাংশুকুমার রায় চৌধুরী

সাহিত্যের প্রভাব

শ্রীযুক্ত শশাঙ্কশেখর চক্রবর্তী বিভাবিনোদ

যুগ যুগ ধরিয়া মান্তবের সাধনা চলিতেছে। নান্তবেব সভতই চেষ্টা প্রকৃত মান্ত্র্য হইতে। বিশ্ব-সৃষ্টি বিকাশেব পর মান্ত্র্য কি ছিল? বোধ হয় অবণ্যের পশু-সৃদৃশ তাহার জীবন অতিবাহিত হইত। কিন্তু আজ মান্ত্র্যকে অবণ্যের পশু বলিলে চলিবে না। আজ তাহাব বিজয়-কেতন জগতের বক্ষে সগর্পের উড়িতেছে। মান্ত্র্যের এই সাধনার ফল আজ একটা বৃহৎ রূপে প্রকাশ পাইয়াছে। সর্প্রেই কৃত্ত্ব-স্থূল, উৎক্ষই-বিক্ষাই, সাধু-অসাধু, উচ্চ-নীচ সংমিশ্রণে মান্তবের সাধনা অনেক বাধা পাইতেছে। কিন্তু সাধনাব ফলে প্রতি যুগেই মান্ত্র্য বাহা সত্যা, বাহা নিত্য তাহাকেই পাইবাছে। মান্তবের এই সাধনার পথে অনেকা শে তাহাকে সাহান্য করিয়াছে, সাহিত্য।

যতদিন না মানুষ এই সাহিত্যকে উপলব্ধি কৰিয়াছে, ততদিন তাহার সাধনা পরিষ্টুট হয নাই। সাহিত্যই ত' মানুষের প্রাণের সাধনাকে ব্যক্ত করে। সভ্যতার প্রথম অবস্থাতেই মানুষ সাহিত্যের সহযোগিতা লাভ কবিয়াছে। ঋষিদিগের কঠে কঠে যথন প্রথম বেদ-মন্বের ধবনি উঠিতে লাগিল, তথন সাহিত্য সম্বন্ধে লোকের ধাবণাই ছিল না। কিন্তু যথন ইহার প্রভাব মানুষের মধ্যে বিস্তারিত হইল তথনই বুঝা গেল, সাহিত্যই মানুষের সভ্যতার আলোক।

নির্জ্জন অন্ধকারের বক্ষে আলোক ফুটাইয়া তুলিতে হইলে, কেহ যেমন ইচ্ছামাত্রই তাহা করিতে পাবে না—
তাহার নানা উপকরণ চাই, তবে আলোক জ্ব লবে,
অন্ধকারের বিনাশ হইবে, সেইরূপ অসভ্য অর্ণ্যবাসী
মান্তবের নিকট সাহিত্যালোক সহসা জ্বিয়া উঠে নাই।

জগতের প্রথম কবি বাল্মীকির জীবন-কাহিনী হইতে সাহিত্যের বিকাশ আমরা জানিতে পারি। বাল্মীকি একজন দস্মা, অসভ্য, অস্করপ্রকৃতির মাহুব ছিলেন। জীব-২ত্যা, লগুন এবং অথাত কুথাত ভক্ষণই ঠাহার জীবনের কর্ম ছিল।
সেই বালীকি আবার ঋষি হইলেন, কত বৎসর তপস্তা করিয়া
বক্ষ কঠিন প্রাণকে কোমল করিয়া জগতের হিতে বিলাইয়া
দিলেন—তবেই তাঁহার ক্ষম্য-বীণায় সাহিত্যের স্থললিত ধ্বনি
বাজিয়া উঠিয়ছিল। সামান্ত এক ক্রোঞ্চ-বদ দেপিয়া তাঁহার
প্রাণ কাঁদিয়া উঠিয়ছিল এবং সেই সহান্তভূতিপূর্ণ বেদনার
ফলে তিনি বিশ্বের প্রভাত-কালে সাহিত্যের অরুণ কিরণ-ছটা
ছড়াইয়ছিলেন।

সেই সময় হইতেই মান্তব সাহিত্যকে জানিল। সেই সময় হইতেই কত মহাকবি মানব-সমাজে ক্ষণয়-ভরা সৌন্দর্যা লাইয়া জাগতিক স্থুথ তৃঃখকে গভীব বেদনার রসে পুট করিয়া মানবের জীবন-ধারাকে সত্য ও স্কুন্দর করিয়া দিলেন। সেই হইতেই সাহিত্য হইল, স্কবিশাল, স্কুপ্রশক্ত, পরিপূর্ণ সত্যের পথে অপূর্বর জয়-যাত্রা! অস্তরের গভীর আঁধারে যে সত্যকে মান্তব পূর্বের অন্তব্য করিতে পাবে নাই, সাহিত্যের আলোকে সেই সত্য চিনিয়া লইল। দেখিল সে সৌন্দর্যের শেষ নাই। পরম স্কুন্দর বিনি, সর্বজীবের প্রশ্বিতা যিনি, যাহার রূপের শেষ নাই, চল্র-স্থ্য-গ্রহ-তারা যাহার রূপের কণা লইয়া অনস্কুগগনে শোভ্রমান সেই পর্মাপ্রদের প্রাণের গৌনির গাইত্য হইল—পরম স্কুন্দরের ধ্যানের মন্ত্র—ভক্ত কবির সাধনালর ক্ষর্মার্য্য, তপন্থীর পৃত্ত-কণ্ঠ-নিনাদিত প্রভাতের সাম্গান।

এই বিশ্ব-ব্রহ্মাণ্ডের সকল বস্তুকে সমাক্রপে জানিতে,
বুঝিতে, অনুভব করিতে এবং প্রতিদিবসের কর্ম্মে ব্যবহার
করিতে মান্থবের কত আগ্রাহ, কত আকাজ্জা। শুধু সকল
বস্তুকে দেখিয়া মান্থবের প্রাণ তুপ্ত নহে। ফুলের মধ্যে কত
সৌন্দর্যা আছে, কত গন্ধ আছে। মান্থব শুধু সেই সৌন্দর্য্য

দেখিয়া ও গন্ধ আছাণ করিয়াই তৃপ্ত নহে। পাখীরা স্লালিত ম্বরে কত গান করে এবং সেই গান শুনিয়া সকলেই মৃথ্য হয়; মায়য় সেই গান শুনিয়াই ক্ষাস্ত নহে। জগতের সকল সৌন্দর্যা, সকল মধুরতা ও সকল রসের মধ্যে তাহার প্রাণের প্রেরণা ও আবেগ জাগ্রত করাতেই মায়্র্যের তৃপ্তি। এই প্রাণের প্রেরণা লইয়া সে শুধু একটী মনের মতন জিনিয় চাহিয়া থাকে, তাহাই লাভ করিতে সাহিত্য-রসম্রত্তা মায়্র্যের বিপুল ক্ষ্ণা-নির্ত্তির জন্ত মানব-সমাজের প্রতিভূম্বরূপ হইয়া জগতের অনস্ত ভাণ্ডার হইতে সত্যবস্ত গুলি আহরণ করেন। কত গুগ্যুগান্তর হইতে সাহিত্য-রস-স্রত্তা বিপুল স্থানসায়ের সহিত্য মায়্র্যের কায়্যবস্থালি সাহিত্যের মধ্যে সঞ্চিত করিতেছেন।

নানব সমাজে সাহিত্য অতিশয় প্রয়েজনীয়। সেইজয়
ইহার উপর সাহিত্যের প্রভাব ও খুব বেশী। মানুষ সংসারে
চলিতেছে—তাহার মধ্যে কত ছন্দ, কত স্থ্র, কত তাল,
কত আশা, কত আকাক্ষা। এইগুলি সমস্তই সাহিত্যের
মধ্যে অনস্তকাল হইতে সঞ্চিত হইতেছে। মানুষের মধ্যে
যথন অন্তরের পিপাসা ভাগত হয়, সাহিত্যের উৎস
তথনই খুলিয়া যায়। সেইজয় নিরক্ষর বিদ্বান, মুর্থ পণ্ডিত,
নির্মন ধনী সকলেরই উপর ইহার কম-বেশা প্রভাব রহিয়ছে।

কিন্তু সাহিত্য মাত্রই যে সকলের উপর প্রভাব বিস্তার করিবে, তাহা নহে। যে সাহিত্য প্রকৃত পক্ষে স্থায়ী, বহু পুরাতন হইলেও মানবের অন্তর হইতে যাহার ধ্বংস সাধন হয় না—সেই সাহিত্যই সকলের উপর প্রভাব বিস্তার করিতে সমর্থ হয়। জগতে কত সাহিত্য উঠিতেছে, কিন্তু সকল সাহিত্য স্থায়ী হইতে পারিতেছে না এবং সেইজক্স মান্ত্রের উপর তাহাদের প্রভাবও নাই। মান্ত্রের বিচিত্র জীবন-যাত্রা সন্ত্রেও তাহার মধ্যে একটা চিরন্তন সত্য আছে। জগতের যেদিকে গতি, চিরন্তন সত্য সেইদিক লক্ষ্য করে। সাহিত্য সেই সত্য অন্ত্রুমরণ করিয়া জীবনী শক্তি লাভ করে।

সমাজের মধ্যে এমন এক একজন মহামানব জন্মগ্রহণ করেন যে, তাঁহাদের অপূর্ব মনীয়া বলে ধর্ম, সমাজ ও জাতির পরিবর্ত্তন হয়। কিন্তু তাহার গতি সাহিত্যের মধ্যেই চলিতে থাকে। এই গতি লক্ষ্য করিয়া অনেকেই তাঁহাদের সাহিত্য- সম্ভার ব্রুগতকে উপহার দিয়াছেন এবং তাহার ধারা তাঁহাদের সাহিত্য স্থামীও হইয়াছে। অনেকে যুগ-মহা-মানব-দিগের পথে না গিয়া সাহিত্যের গতি অন্তদিকে ফিরাইতে চেটা করিয়াছেন, কিন্তু জগতের মধ্যে সেই সাহিত্যের প্রভাব বিস্তারিত হয় নাই এবং তাঁহারা তাঁহাদের গঠিত সাহিত্যকে স্থামীত্ব দান করিতে পারেন নাই। হয় ত' তাঁহারা সাহিত্যের মধ্য দিয়া সাময়িক উত্তেইনা অনেকথানি আনিয়াছেন, হয়ত' তাঁহাদের চিন্তায়শীলনে অনেক লোকই মাতিয়া উঠিতেছেন, হয়ত' তাঁহাদের প্রদর্শিত পথে অনেকেই অগ্রসর হইতেছেন—কিন্তু তাঁহাদের চিন্তার-ধারা জগতের গতি অন্তমরণ না করার ফলে বত্র্গ ধরিয়া চলিবে না। যুগ যুগ ধরিয়া যে আদর্শ ও চিন্তার ধারা মান্ত্রের হৃদয়-পর্শে মুছয়া গাইবে না।

আমাদের দেশের রামায়ণ ও মহাভারত অতি প্রাচীন সাহিতা। কত বংদর পূর্বে যে এই সাহিত্য রচিত হইয়াছে, তাহা কেহ বলিতে পারে না। কিন্তু সকল শ্রেণীর মান্তবের মধ্যে ইহার প্রভাব কৃষ্ণিত হয়। সামার একজন রুষক বা দোকানদার -- সাহিত্যের তাহারা কিছুই জানে না, তবু শ্রীরামচন্দ্রে আদর্শ চরিত্র, সীতার পতিভক্তি, লক্ষণ ও ভরতের লাতৃ-ভক্তি, যুধিষ্ঠিরের স্থায়পরতা, অর্জ্জুনের শৌধ্য বীঘ্য — সাহিত্যের এই রত্বরাজি তাহাদের প্রাণে প্রাণে গাঁথা রহিয়াছে। জন্মতঃথিনী, স্থানী-পরিত্যক্তা, মিণ্যাপবাদ-ভাগিনী সীতার চক্ষের জলে আজো সকলের চক্ষু অশুসয়। সীতার অসহনীয় বাণার হুরে আজো সাহিত্য মুণরিত। পাণ্ডবদাতা কুঞীর আজীবন জঃগভোগ ও ঈশ্বর-নির্ভরতা এখনো দারিদ্র্য-প্রপীড়িত নরনারীর প্রাণে শাস্তি আনয়ন करत । मञीमाध्वी माविजी, উमा, मत्मां मती, प्रमास्त्री, त्वल्ला প্রভৃতি আদর্শ-নারীর মহিমা লোকের স্মৃতি-পটে এথনো অঙ্কিত রহিয়াছে ।

অমর-কবি কালিদাদের কাব্যগুলি যেন অমৃতের থনি। তাঁহার শকুন্তলা, মেঘদ্ত, ক্মারসম্ভবের মধ্যে যে অমৃত সঞ্চিত হইয়া রহিয়াছে, সে অমৃতের আর শেষ নাই। এই অমৃত মামুষ যত পান করিতেছে, ততই নৃতন নৃতন সৌন্দ্ধ্য ইহার মধ্য হইতে কুটিয়া বাহির হইতেছে। শকুন্তলার সৌন্দর্য্যে মুগ্ধ হইয়া জার্ম্মাণ-কবি গেটে বলিয়াছেন — "তোমার মধ্যে কি স্বর্গ এবং নর্ত্তা একসঙ্গে মিলিয়াছে?" — সত্যই শকুন্তলার সৌন্দর্য্যের তুলনা নাই। শকুন্তলা শুধু বাহিরের রূপেই স্থান্দরী ছিলেন না — ভাঁহার সন্তরের মধ্যে যে অনন্ত অপার সৌন্দর্য্যকে কবি সাহিত্যে রূপ দিয়াছিলেন — সমগ্র জগত ভাহা বিশ্বয়-নেত্রে দেখিভেছে।

বৈষ্ণব-ধর্ম্মের প্রবর্ত্তক শ্রীগৌরাঙ্গ সাহিত্যের মধ্য দিয়া যে অমৃতের ধারা আনিয়াছিলেন, তাহা পান করিয়া এখনো ভক্তমাত্রই প্রেমোন্মাদনায় মন্ত। বিভাপতি, চণ্ডীদাস, জয়দেব, গোবিন্দদাস, লোচনদাস প্রভৃতি মহাজনের পদাবলী সংসার-তঃগ-প্রপীড়িত নর নারীর প্রাণে যুগে যুগে শান্তি-সলিল বর্ষণ করিতেছে। যে রবীক্স-সাহিত্য আজ বিশ্ব-সাহিত্যের মধ্যে বাংলা সাহিত্যকে প্রতিষ্ঠিত করিয়াছে, শ্রীগৌরাঙ্গের প্রবর্ত্তিও বৈষ্ণব-সাহিত্যই তাহার ভিত্তি।

সাহিত্যের শ্রেষ্ঠ শ্রেষ্ঠ লেণকগণ ও সনাজের আদর্শপুরুষগণ যুগপ্রবর্ত্তক। তাঁগাদের চিন্তারুশীলনে এক একটি
যুগের সংস্কার সাধন হয় এবং সেই আদর্শে সাহিত্যের একটি
সহ্য গতি নির্দ্ধণিত হয়। সাহিত্যের ইতিহাস আলোচনা
করিলে স্পন্তই দেখা যায় এই মনীধিদিগের একটিনাত্র
গতিতে পরবর্তী ও সাময়িক সাহিত্যসেবকদিগের মধ্যে
যাহারা চলিয়াছিলেন, মানব-সমাজের উপর কেবলমাত্র
তাহাদেরই প্রভাব বিস্তারিত হইয়াছিল। বাল্মীকি,
বেদবাস প্রভৃতি সাহিত্যের গতি যে দিকে ফিরাইয়াছিলেন,
সকলেরই সেইদিকে গতি হইয়াছিল। গৌরাঙ্গের সময়
একমাত্র বৈষ্ণব-সাহিত্য ব্যতীত আর কোন সাহিত্য দৃষ্ট
হয় না।

সাহিত্যরূপ মহামহীর হের ছারাতলে অনেক বৃক্ষ বেশী
মস্তক তুলিতে পারে না, বরং মরিয়া যায়। ইহা সত্য
বটে, য়্গ-মানবের প্রদর্শিত পথ সত্য এবং সাহিত্যও সেই
সত্যের উপর প্রতিষ্ঠিত; কিন্তু ইহাও স্বীকার্য্য, অক্সের
ভিতর সেই সত্য কিছু না কিছু থাকিতে পারে। হয় ত'
তাঁহারা সাহিত্যের মধ্যে কিছু দিতে পারিতেন, ক্ষেত্র পাইলে
কিছু প্রভাব বিস্তার করিতে পারিতেন। কালের নিষ্ঠুর

পরিহাদে তাঁহাদের সাহিত্য বেশীক্ষণ স্থায়ী হইতে পারে না।

যুগ প্রবর্ত্তকদিপের প্রভাবে ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র সাহিত্যগুলির অনেক ক্ষতি হয় বটে, কিন্তু সেই সাহিত্যের যদি যথার্থ মূল্য থাকে, একদিন না একদিন তাগ লোক-সমক্ষে বাহির হইবেই হইবে। যুগ্যুগাস্তের পর ইরাণের প্রেমিক-কবি ওনর থৈয়ানের "ক্বাইয়াৎ" বাহির হইয়াছে। আজ সমগ্র জগত তাহার রস-পানে বিভোর। যদি কালের কবলে এইরূপ সাহিত্যের ধ্বং স-সাধন না হয়, তবে নিশ্চয়ই মান্তম্ম তাহার সমাদ্র কবিবে এবং মান্ব-সমাজে তাহার প্রভাবও হইবে।

সাহিত্যের মধ্যে যে প্রকৃত সত্য নিহিত থাকে, তাহা সর্ব্য সময়ে বা সর্বস্থানে প্রকাশিত হয় না। ইহার একটা নির্দিষ্ট সময় বা স্থান আছে। এই নির্দিষ্ট সময় বা স্থানেই সাধারণে সম্যক্রপে বুঝিতে পাবে। তাহা ইউরোপ ও আনেরিকার মধ্যে আজ যে প্রজাশক্তির প্রবলতা দেখা দিয়াছে, মহাকবি বালীকির মনে তাহার গৌরব প্রথম জাগিয়াছিল। তিনি প্রজাবঞ্জন রামচন্দ্রের চরিত্রে তাহাই দেখাইয়াছেন। রামচন্দ্র নিজে সর্বজনা-দৃত রাজা হইয়াও প্রজাশক্তিকে ভয় করিয়াছিলেন। রাশিয়ার আজ যে রাজনৈতিক পরিবর্তন অক্ষকারাজ্য যুগকে ভাঙ্গিয়া চুবিয়া, জারের (Czar) অন্তিত্ব বিলুপ্ত করিয়া জগতের সমক্ষে দেখা দিয়াছে, ইহার দ্রষ্টা ছিলেন কাউণ্ট লিও টল্টয়, কালমার্কস প্রভৃতি সাহিত্যকগণ। রাশিয়ার বারংবাব বিপ্লবের মূলে, সমাজগঠনের মূলে, লোকশিক্ষাৰ মূলে তাঁহাদেরই সাধনা-প্রস্তু চিন্তাধারা জাতিকে উব্দ করিয়াছে। আচাগ্য জগদীশচন্দ্র গাছপালার জীবন আবিষ্কার কবিয়া জগতকে স্তম্ভিত করিয়াছেন। কিন্ত বহুপূর্বে ইহাকে তিনি সাহিত্যের বস্তুরূপে দৈথিয়াছিলেন। তথন তিনি নিজেই জানিতেন না যে, এরূপ বস্তু সত্য হইতে পারে। যাহা তাঁহার নিকট কল্পনার বস্তু ছিল. তাহাই সতা হইল দেখিয়া তাঁহার হৃদয় সাহিত্যের প্রভাবে মুগ্ধ হইয়াছিল।

অনেকে সাহিত্যকে কল্পনা মনে করেন। কিন্তু যথন

দেই কল্পনা কাধ্যক্ষেত্রে সত্যন্ধপে পরিণত হয়, তথন তাহাকে শুধু কল্পনা বা প্রহেলিকা বলা চলে না। আজ যাহা নিত্য সত্যন্ধপে মানব সমাজে প্রতিষ্ঠিত আছে, কাল তাহা মাত্র কল্পনা বা প্রহেলিকাচ্ছন্স ছিল। যে সাহিত্য আজ মানবের কাছে মহামূল্য, একদিন তাহা কালের তিমির-গর্ভে নিহিত ছিল। হয় ত' এখনও এমন কে'ন সাহিত্য আছে, যাহা লোকজদয়েব তৃপ্তি সাধন করিতে পারিতেছে না, কিল্প একদিন আসিবে যখন সমগ্র জগত তাহাকে সাদরে বরণ করিয়া লইবে। ইহাই জগতের রীতি। সেইজলুই বলিতেছি, সাহিত্যকে শুধু কল্পনার জালে স্কুলর করা হয় নাই। সাহিত্য জাগ্রত আত্মার বাণা। ইহার মধ্যে চির্নতনের স্কর বাজিতেছে।

মানুষ সাহিত্যকে এত আপনাৰ কৰিয়া লইনাছে যে, ইহা যেন তাহার জীবনের আহায়া স্থানপ হইণাছে। স্থান্থ জঃথে, আনন্দে নিবানন্দে, বিপদে সম্পদে ইহার স্থার সকলেবই প্রাণে ঝক্ষাৰ দিয়া উঠে। তুনি দাকণ তঃথসাগরে পড়িয়া হাবৃড়ুব্ থাও—তথন ভোমাব ভেলাস্বরূপ হইবে মনীষিদিগের চিত্রিত কোন আদর্শ চবিত্র। সাবাদিন পরিশ্রণের পর যথন তোমার দেহমন ক্লান্ত হইয়া পড়ে, তথন তোমার প্রাণে একথানি প্রাণময় দবদ-ভরা স্পীত তোমার সকল ক্লান্তি দ্ব করিয়া দিবে। প্রিএজনেব বিবহে যথন তুমি জর জর, তথন তুমি কের দাছিলাভ কবিতে পার। স্থাবলাসে, প্রেনান্মাদনাৰ, বসন্ত-সমীর-হিল্লোলে, কুস্কম-বিকশিত-বন মধ্যে এবং আনন্দোংসবের মব্যেও মানুষের মন সাহিত্যের মিশ্ব-পরশে পুলকিত হয়।

আমাদের দেশে কবিব গান, পাঁচাণী, কবির লড়াই, কথকতা, রাথানিয়া সঙ্গীত প্রভৃতি সাধারণের উপর এককালে খুবই প্রভাব বিশ্তার করিত। বিশোতঃ নিম-সমাজের যথেষ্ট উপকার করিত। তাহাদের পবিশান্ত জীবনের তঃথ-স্থথের মধ্যে, হাসি-তামাসা আনন্দ-ব্যথায় এই শ্রেণীর সাহিত্যগুলি তাহাদের স্বুদ্ধ প্রাণগুলিকে মধুব করিয়া দিত!

আমাদের দেশের এই শ্রেণীর সাহিত্যগুলি কত মূল্যবান তাহা বলিয়া প্রকাশ করা যায় না। আমাদের দেশে শাহিত্যের যত আদর ছিল, ইতিহাদের তত ছিল না। কিন্তু যে সমস্ত সাহিত্য-রত্বাবলী প্রতি রসজ্ঞ মান্ত্রের হৃদরে, প্রতি মহাজন-পদাবলীতে, প্রতি ভক্ত-সাধকের দোহাতে, প্রতি নিরক্ষর রাথালের সঙ্গীতে ছড়াইয়া রহিয়াছে তাহার দারা যথেষ্ট ইতিহাসের উপকরণ সংগৃহীত হইতে পারে। আমাদের দেশের ইতিহাস ত' এই রূপেই সংগৃহীত হইতেছে। বহু প্রাচীন পুঁথি, শিলালিপি, তামলিপি, শ্রেষ্ঠ শেঠ মনীয়ীদিগের গ্রন্থ হইতে আমাদের দেশের ইতিহাস রচিত হইয়াছে।

সাহিত্যের মধ্যে একটা জীবনী শক্তি আছে। এই শক্তির দ্বাব। সাহিত্যই যে শুধু জীবন্ধ থাকে তাহা নছে; মানব-সমাজের উপব ও ইহা অনিক পরিমাণে জীবনী শক্তি প্রদান করে। সমাজের ভিতর যথন মিগ্রা, অনাঠার, অলসতা, ত্র্রলতা প্রভৃতি আসিয়া জ্টে, যথন সনাজ জীবনাত অবস্থার ধব্দের পথে চলে—সাহিত্য দেগুলি দ্ব করিয়া নিথাার স্থানে সভা, অনাচাবের স্থানে স্পাচার, অলসতার স্থানে কম্মের শক্তি, গুর্মস্তাব স্থানে স্বলতা আনির। সমাজকে নৃতন জীবন দান করে। সাহিত্য সমাজেব দোষগুণ পক্ষপাতশূর হুইয়া সহজ সত্তেজ স্থুরে অঙ্গুলি নিদেশ করিয়া দেখাইয়া দেয়। সমাজের তাহার অবাধ কর্ত্ব। সাহিত্য শুণু ফুলের সৌন্দ্য্য, পাথীর কল-গান, ভটিনীর কলোচছাদ, পর্বত অব্ণ্যানীর মনোহারিণা শোভা, প্রেনাসক্তি ও বিলাস-বাসনা লইয়াই मान्नराय हिंडां कर्षण करत ना । यर्भत छे छ - मन्मिर्य छे क्रियां व छ छ সাহিত্য শুধু ধনীর ভ্রয়াবে ভেট দেয় না। কবীক্স রবীক্সনাথের বাণী প্রতিধ্বনিত করিয়া সাহিত্য সতত বলিতে চায় — "উচ্চ-নঞ্চ সাহিত্যের জন্ম নয়। পৃথিবীর ধুলামাটীতে যে কুল ফুটিয়াছে, শশু জনিয়াছে, নাট হইতে যে রস লইয়াছে, সাহিত্য তাহাদে । মাটা কর্যণ করিতে করিতে থাহার। তঃথ পাইয়াছে, তাহাদের জন্ম শাহিত্য বেদনা অনুভব করে। সকলেব বেদনার রূপকে প্রকাশ করা সাহিত্যের কাজ।" প্রয়োজন হইলে সাহিত্য যুদ্ধ-যাত্রী দৈনিকের প্রাণে উৎসাহ-বহিং জালাইয়া দেয়, সত্যের প্রতিষ্ঠা-কল্পে মিণ্যার ধ্বংস-সাধনে থড়াহস্ত হইয়া উঠে এবং অক্যায়ের বিরুদ্ধে কালের করাল বক্ষের উপর নাচিয়া ফায়ের আসন স্কপ্রতিষ্ঠিত রাথে।

আধুনিক যুগে পাশ্চাত্য সাহিত্যের বহুণ আসিয়াছে এবং সর্বাত্র তাহার প্রভাব বিস্তৃত হইতেছে। এই বঙ্গার মুথে সমস্ত দেশের অতীত সভাতাগুলি চলিয়া যাইতেছে এবং ভাহার স্থানে কলে কলে পাশ্চাতা সভাতা রহিয়া ষাইতেছে। দুষ্টান্ত স্বরূপ আনাদের দেশের কথা বলা যাইতে পাবে। আমাদের দেশে এতদিন ব্রাহ্মণ্য শক্তির নিকট শদ্র-শক্তি অবনত ছিল, বাহ্মণের নিদ্দেশ অমুসারে সমাজের কাষ্য নিদ্মারিত হইত--আজ শুদ্র-জাগরণের ফলে স্মাজের বহু পবিবর্ত্তন সাধিত হইরাছে। এতদিন চতুম্পাঠীর ক্ষুদ্র কোণে বদিয়া এদেশের ছাত্র-মণ্ডলী অধ্যাপকের নিকট জ্ঞানার্জন করিত, আজ তাহারা সেই ক্ষুদ্র গণী ত্যাগ করিয়া পাশ্চাত্যালোক-রঞ্জিত আকাশের দিকে ছটিয়াছে। কঠোর অধ্যবসায়ের ফলে যে স্থানে একদিন কুটার-শিল্প উৎপন্ন হইত এবং তাহার দ্বারা সাধারণের জীবিকা-নিকাহ হইত, আজ দে স্থানে কলকার্থানার প্রভাব বিস্থাবিত হইয়াছে। জীবন্যুদ্ধে আমাদের দেশের নারীরা বহুদিন হইতে পুরুষের পশ্চাতে ছিল, তাহারা শুরু অন্তঃপুরের भोन्मधानुष्मि क्रिच-आक हेडेताशींग माहिटा 3 भिकात প্রভাবে তাহার। জীবন্যুদ্ধে পুরুষের স্থিত স্মান্ভাবে চলিতে চেষ্টা করিতেছে।

পাশ্চাত্য সাহিত্য বাহিরের নানা চাকচিকা, ভাষার আড়ম্বন, ছন্দের ঝফার, অবাধ ও অসাধারণ আকাজ্ঞার আবরণে অসমুদ্ধ। "ইছ্জগতের স্তথই স্থ্থ" এই বাণা পাশ্চাতা সাহিত্যের অন্তরে অনুরে ধ্বনিত ইইতেছে। মানুষের অন্তরের মধ্যে যে অনিন্দ্য-স্থানর দেবতা রহিয়াছেন, বাহিরের অল্প্লারের মোহে পাশ্চাত্য তাহা ভূলিয়াছে। পাশ্চাত্য সাহিত্য সেইজন্ম ভোগের সাহিত্য। তাহাদের মধ্যে এত কন্মতংপরতা, এত শক্তি, এত জ্ঞান শুণু ভোগ করিবার জন্ম। কিন্তু প্রাচ্য সাহিত্য ত্যাগের উপর প্রতিষ্ঠিত। ভারতের অহিংসা-ব্রত, সংয্য, স্পাচার, ধ্যা-বিশ্বাস সমগ্র প্রাচ্যকে ভ্যাগের দিকে লইয়া গিয়াছিল।

আজ পাশ্চাত্য সাহিত্য জগদ্বাপ্ত। সেইজন্ম প্রাচ্য সাহিত্য ও দিন দিন ভোগের দ্রব্য হইতেছে। প্রাচীন যুগের ত্যাগপৃত সমাজের সভাতা ধীরে ধীরে চলিয়া বাইতেছে। তপোবনের মিভৃত ছায়া-তলে, যেগানে মায়ুষ একদিন বিশ্ব-প্রেক্ষতির সহিত মিলিতে পারিয়াছিল, আজ সেথানে সেসহরের জন-সম্পদ-পূর্ণ প্রাসাদের মধ্যে সত্য বাস্ত্র অযেষণ করিতেছে। জন-বিরল তাটনীর তীরে যথানে মায়ুষ একদিন অস্তরের সৌন্র্যাকে প্রকাশ করিয়াছিল, সেথানে আজ মায়ুষ কলকার্থানা স্থাপন করিয়া বহির্জগতের মায়ুরী প্রকাশ

করিতেছে। তথাপি প্রাচ্যের সাহিত্য সেই ত্যাগপৃত গৌরবকেই সাদরে বক্ষে ধারণ করিবে।

বিক্রমাদিত্য যথন ভারতের সমাট ছিলেন, শক, হ্বন, চীন, পার্দি, রোমান্, গ্রীক্ প্রভৃতি জাতিরা তথন আমাদের দেশের চতুদ্দিক ঘিরিয়া ফেলিয়াছিল। সে সময়ে তপোবন ও নির্জ্জন নীদতটের গৌরব অনেকথানি নপ্ত হইয়াছিল। পৃথিবীর শ্রেষ্ঠ শ্রেষ্ঠ ঐধর্যগালীরা প্রাচ্যের সভাতা-কেন্দ্র ভারতের ব্কে ভোগের প্রভাব আনিয়াছিল। কিন্তু বিক্রমাদিতোর সভাকবি কালিদাস, ঐধ্যামদগর্কিত, বিচিত্র-হর্ম্মা বিভ্বিত রাজসভাতলে বিসিয়া ভারতের অতীত গৌরবকে ভূলিয়া যান নাই। তিনি মান্তুষের ভোগ-লিপ্যাকে তুচ্ছ করিয়া শূল্য তপোবনের মধ্যে আগ্য ঋষিদের সাধনালম ভ্যাগপুত আদর্শকেই সাহিত্যের মধ্যে আনিয়াছিলেন।

ভোগবাসনাপূর্ণ পাশ্চাত্য সাহিত্য জগতের সর্বাত্র ছড়াইয়া পড়িলেও জগতের শ্রেষ্ঠ শ্রেষ্ঠ মনীধিগণ ত্যাগের পূর্ণমূর্তি ভারতের অতীত সভ্যতার দিকে তাকাইয়া দেখিতেছেন। আজ পাশ্চাত্য বিশ্বের মধ্যে চিরস্তন সত্যের অন্নেশণ করিতেছে।

কলহ, তংগ, দাবিদ্য ও ভোগলিন্সার জন্ম মান্তবের সাধনা আনেক পিছাইরা গিরাছে। সেইজন্ম মান্তবের সঙ্গে মান্তবেক আকৃতাবে নিলিতে হইবে। জগতের সাহিত্য এই নিলনের বাণা জগতের বক্ষে প্রার্থার করিতেছে। ভারতের সাহিত্য এই নিলনের বাণা চির কাল প্রচাব করিয়াছে। তাই মুগে মুগে ভারতের বুকে বৃদ্ধ, শঙ্কব, রামান্তভ্জ, কবীর, নানক, চৈতন্ত প্রভৃতি মহামানবের আবিস্থার হইয়াছে। আজিও ভারতের বিবেকানন্দ, রবীক্রনাথ, গান্ধী প্রভৃতি মনীবিগণ নব্যুগের নিলন-পুরোহিত হইয়া ভারতের ত্যাগপূত সাহিত্য জগতকে বিলাইতেছেন। ভারত-সাহিত্য আজ বিশ্ব-সাহিত্যের উপর ক্রনশঃ প্রভাব বিশ্বার করিতেছে।

সাহিত্যকে মহাসমুদ্রেব সহিত তুলনা করা যাইতে পারে।
কত মণি রত্ন যে ইহাব মধ্যে আছে, তাহা কেহ জানে না।
সন্ধানী মান্ত্র এই নহাসমুদ্র মন্তন করিয়া কত রত্ন তুলিয়াছে;
তব্ এই রত্নের শেষ নাই। অতল-স্পর্শ মানব হৃদয় এই
সমুদ্রের তল পাইয়াছে। যে কয়টী রত্ন মান্ত্র উদ্ধার
করিয়াছে, তাহা লইয়াই সে এই মহাসমুদ্রের ক্লোল-ধ্বনিমুখ্রিত-সন্ধীত শুনিতেছে।*

শ্রীশশাঙ্গশেখর চক্রবর্ত্তী

 * বরাহনগর পিপ্লৃদ্ লাইএেরীর স্টাডি সারকেল দেকসানে লেথক কর্ত্ব পঠিত।



বিটিস

ভাদ্ৰ, ১৩৩৮

দেবদাসী

শিল্লী—শ্রীণুক্ত বাস্থদেবন্

সূত্ৰ

শ্রীযুক্ত সত্যেক্ত দাস

যত কথা দে বলে, তার ভেতর অনেক বেশীই না-বলা থেকে যায়। কম কথা-কওয়া তার স্বভাব। সে কাঁদতে পারে না, নিজের প্রয়োজনেব কোনো জিনিষ চাইতে জানে না—চায় না। এ যেন সমস্ত মান্ত্র্য-জাতটার ওপর তার বিগাট অভিযান।

একা থাক্তে তার ভালো লাগে। নিশুতি রাতে বিছানা ছেড়ে উঠে পথে-পথে ঘুরে বেড়ায়, নদীর তীরে তীরে,— আকাশের তারার সাথে প্রহর জাগে।

পাকে সে সহরতলীর এক ব্যারাকে। সেখানে থাকে না, এনন ধরণের লোক পৃথিবীতে খুব কমই আছে। লোকে বলে, ওটা মান্তধের মিউজিয়াম। সত্যি তাই—কিন্তু কেবল মান্তধের নয়, সব জিনিসের। এক একথানি থোপ রি নিয়ে এক একজনের জগং—এক একটি ক্ষুদ্র মিউজিয়াম।

দিনের বেলায় কে কোণায় থাকে, তার কোনো পাতা নেলে না। তয়তো কেউ পথে-পথে ভিক্ষে করে বেড়ায়, কেউবা 'চক্ষুরত্ব' বছায় থাক্তেও অন্ধের ভাগ করে' পথিকদের করুণা আকর্ষণ করে, কেউবা ষ্টেশনের ভিড়ের মাঝে অসাব্দানী যাত্রীর পকেট ছাত ড়ায়— এই সব তাদের পেশা।

কিন্তু রাত্রির অন্ধকারের সঙ্গে সঙ্গেই তারা এসে এই ব্যারাকের খোপ ডিগুলো দখল ক'রে বসে।

সারাদিনের অভিজ্ঞতার আলোচনা হয়। ঝগ্ড়া হয়— মারামারি, কাড়াকাড়ি, ব্যভিচার।

ভারপর ধীরে ধীরে কোলাংল নিভে যায় -নিরুম নিশুতি রাত মড়ার মতো পড়ে' থাকে।

এই ব্যারাকেরই ওপরের একটা গোপ্রিতে নবীন থাকে। মান্তবের ছর্ভাগ্য বথন তার ইচ্ছার বিরুদ্ধে টেনে এনে তাকে পক্ষের মাঝে নামিয়ে দেয়, তথন কিছু বল্বার থাকে কি ? নবীনেরও কিছু বলবার ছিল না।

মেঝের এক প্রান্তে একটা জীর্ণ আধ-মরলা বিছানা-পাতা, তার ওপর তেলচিটে-পড়া ছটো বালিস, জানালার ধারে একটা পা ভাঙা চেয়ার, আর এথানে-ওথানে ছ'একটা খুঁটিনাটি জিনিষ,--আর কিছু না। সে যেন এই বাারাক্-জীবনের ভেতরেই সম্পূর্ণ একটি আলাদা সমাজের লোক—তার সঙ্গে এদের কোনোই সামপ্তস্থা নেই।

কিন্তু মান্তবে তাকেও ঝে টিয়ে বা'র ক'রে দিয়েছে, জীর্ণ আবর্জনার মতো—পথের পাশের পচা আন্তাকুঁড়ের মতো। অপরাধ অসংখ্য —দারিন্দা, পরিচয়সীন জন্মস্ত্র, আরো কতো কি! তার মনেব স্থপরিণতি দিয়ে মান্ত্র্য তাকে বিচার করবে- সভ্য-মান্ত্র্য এত বোকা নয়!

সন্ধ্যা হয় হয়। পশ্চিমের আকাশটার গায়ে কে যেন থানিকটা দিঁতর লেপে দিয়েছে।

সেই দিকে মুথ ক'রে জানালার গরাদে ধ'রে দাঁড়িয়ে আছে নবীন। পৃথিবীর সভ্য-মান্থ্যের নিষ্ঠুরতার ছাপ তার মুখে-চোখে---স্কাপে।

নীচে ব্যারাকের সাম্নে একটি মেয়ে এসে দাঁজায়। বৃকের উপর তার ছোট একটি শিশু চাম্চিকের মতো আঁক্ড়ে' আছে। নধীন সেই দিকে তাকাতেই মেয়েটি হাত ইসারা ক'রে তাকে ডাকে।

কিন্তু নবীন নীচে নেমে যেতে-না-দেতেই দেখে, ব্যারাকের নীচে-তলার কয়েকটা লোক মেয়েটাকে দিরে দাঁড়িয়েছে। বেশ হৈ-চৈ বেধে গেছে। নবীন কাছে গিয়ে যা' ব্ঝ্লে, তা' এই—মেয়েটি বিদেশী, আজ্কের রাত্তিরের মতো তাদের এখানে একট্ আশ্র চায়। দয়া প্রদর্শনেব এমন স্থবোগটা কে লাভ করবে —এই নিয়ে কাড়াকাড়ি আর হৈ-চৈ।

ও পাশে ব্যারাকেরই কয়েকটা মেয়ে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে এই গওগোলটাকে বেশ উপভোগ কর্ছে এবং মেয়েটির দিকে তাকিয়ে মৃচ্কি হাস্চে, ছ' একটা কুৎসিৎ ইন্দিত ও করচে।

নবীন মেয়েটির আপাদমস্তক একবার চোথ বুলিয়ে দেথে
নেয়। বয়দ বোধহয় বাইশ-তেইশ হবে। মাতৃত্বের
পরিপূর্ণ গৌরবও ভার দেহ-ঐশ্বয়া থেকে যৌবনকে শুক্নোপাতার মতো থদিয়ে দিতে পারেনি। রূপ বল্তে তার
কিছুই নেই,—কিছ যে-বয়দে রূপ না-থাক্লেও নারী
পুরুষের চোথে অভিনব হ'য়ে ধরা দেন, তার দে বয়দ
এবং যৌবন আছে।

মেয়েট কিন্ধ লোকগুলোর এই আত্ম-কলহে বেশ একটুকৌতুক অনুভব করছিল। দাক্ষিণ্য-প্রদর্শনের এমন প্রতিযোগিতার বহর সে হয়তো আর দেখেনি।

নবীন সেদিকে থেয়াল না করে মেয়েটিকে বল্লে. তুমি এখান থেকে চ'লে যাও। এখানে আশ্র মিল্বে না। এখানে মামুন থাকে না—ভা, বুঝ তেই পাবছ হয় ভো।

মেরটে চিন্তাকুল জিজ্ঞান্থ-দৃষ্টিতে নবীনের দিকে একবার মুথ তুলে তাকায়।

নবীন কণ্ঠস্বরে একটু বিরক্তি ভরে' আবার বলে, আঃ! কিছুই কি বুঝ্তে পারছ না ?—এতই কি ছেলেমান্তব তুমি ? বল্চি এথানে আশ্রয় মিল্বে না। চলে' বাও—ভালো হবে।

এটুকু তাড়াতাড়ি বলে ফেলেই সে আবার ব্যাবাকের ভিতর চুক্তে পড়ে। বেণী কথা সে বল্তে পারে না— বৈধ্যের মাজাও কম। সিঁড়ি বেয়ে খানিকটা পথ উঠে' সে স্মাবার পিছন-ফিরে তাকায়। মেরেটি তথনো লোক গুলোর দিকে চেয়ে আগ্রহ-ভরা মুথ তুলে দাঁড়িয়ে ছিল।

নবীন এবার দপ্তরমতো রেগে গিয়ে তর্ তর্ ক'রে নেমে এসে একেবারে মেয়েটার একটা হাত ধরে' টান্তে টান্তে বশ্লে, চলো—

মেয়েটা তার সঙ্গে সঙ্গে ঘরে এসে ঢোকে। বাইরের জনতা তথন শিকার হাত-ছাড়া হওয়ার ক্ষোতে ওইথান থেকেই বিশ্রীভাবে গালাগালি দিতে হ্রক্ত করে। নবীন সেদিকে কান না দিয়ে মেয়েটকে ব'লে, ওই কোণে একটা বাটিতে থানিকটা তথ আছে, ছেলেটাকে থাওয়াও। আর তৃমি কি থাবে?—আজ আব কিছু জুট্বে না; আমার থান কয়েক রুটি আছে, তাই ভাগাভাগি ক'রে ত্'জনে থাওয়া যাবে' থন।

নবীন তার বিছানা মেয়েটির জন্ম ছেড়ে দিখে, নিজের জন্ম একটু ইতস্ততঃ কর্তে থাকে। মেয়েটি একটু হেসে বলে, এতবড়ো উপকাবটা কব্লেন, স্মার তার বিনিময়ে স্মাপনাকে স্মামি এই ঠাগুা-রাতে বাইরে চ'লে যেতে বোল্বো
— এতথানি স্কত্জ্ঞ বোধ হয় কেউ-ই হতে পাবে না।

নবীন অগত্যা ঘরের অন্ত পাশে একটা কম্বল পেতে শুরে পড়ে।

নেয়েটি কিন্তু শিশুটিকে শুইয়ে দিয়ে, আলো নিবিয়ে জান্সার কাছে গিয়ে দাঁড়িয়ে থাকে।

একটুথানি ফিকা জ্যোছনা ঘনের মাঝখানে এসে পড়েছে। ঘরের জিনিষ-পত্তর সব আব্ছা আলো আঁধাবে কেমন দেখায়! একটা টিক্টিকি দেয়ালের গা বেয়ে এদিকে ওদিক ঘুরে বেড়াচ্ছে—এই নিশুতি রাতে ওর চোথেও ঘুম্ নেই! দূব বনান্তরাল থেকে একটা কুকুরের গলার আওয়াজ ভেদে আস্চে। নিশাথ-বাতাস মুখচোরা!

নীচের কুঠ্রীগুলোতে তথনো মাঝে – নাঝে বিকট কোলাহল শোনা যায়। কথনো সাতালের মাত্লামী, কথনো নারীকণ্ঠের বিত্রী গানের ছ'একটা ভাঙা টুক্রা—কথনো হাসির হরবা। মেঝেটি কিন্তু বিশেষ উৎস্কুক হ'য়েই কাণ পেতে সে-সব শুন্ছে।

সে একবার নবীনের দিকে ফিরে চাইলে। জীর্ণ ময়লা কম্বলটাব ওপর সে তথন দিব্যি আরামে ঘুমিয়ে পড়েছে। মূথথানিতে একটি নিবিড় প্রশাস্তি। ওর দীর্ঘ শ্বাস-প্রশাস-গুলো ঘরের মধ্যে হিদ্ হিদ্ কর্চে। কি মনে ক'রে মেয়েটি একবার তার খুব কাছে এগিয়ে গেল। তার মুখের ওপর ঝুঁকে পড়ে' কি যেন দেখ্তে লাগ্লো।

তারপর আবার ফিরে এসে জানালার গবাদের ওপর মাথা রেখে শুরু হ'য়ে বসে রইলো।

আবার একটু পরেই শিশুটির কাছে গিয়ে ইচ্ছে করেই যেন তাকে জাগিয়ে দেয়। কাঁচা ঘুম ভেঙে যাওয়াতে ছেলেটা চীৎকার করে' কেঁদে ওঠে।

সে-কান্না শুনে নবীনেরও আচম্কা ঘুম ভেঙে যায়। সে মেয়েটির দিকে তাকিয়ে দেখে, সে ছেলেটিকে কোলে নিয়ে শুকুপান করাচ্ছে।

নবীন ধীরে ধীরে আবার ঘুমিয়ে পড়ে নির্বিকার ভাবে।
তার দিকে চেয়েই মেয়েটি এবাব শিশুটিকে কোলে নিয়ে
তম্ ত্রম্ করে দরজাব কাছে যায় এবং দড়াম্ করে' শব্দ করে
দরজাটা খুলে ফেলে।

নবীন এক লাফে বিছানার ওপর উঠে' বসে' চীৎকাব ক'বে ওঠে, চোব—চোর—

মেয়েটি দবজার দিকে এগিয়ে যেতে যেতে হঠাৎ পিছন ফিবে জোর গলাতে বলে, আমি চোব নই। ইচ্ছে হয়, খুঁজে-পেতে দেখ্তে পারো। কিন্তু তুমি এখানে কেন আমায় আশ্রাদিলে ?—কে-ন—কেন—?

মেয়েটিব শেষের দিকের কথাগুলো একটু বেশীরকম কেঁপে ওঠে, একটুথানি ভারীও বোধ হয়।

কিন্তু নবীন কিছু বল্বার আগেই মেয়েটি খর ছেড়ে বেরিয়ে পড়ে।

নবীন বোকার মতো বিছানার ওপর বসে থাকে, এক পা-ও নড়ে না। চোথের ঘুমও যেন তার চোথের পাতা থেকে মেয়েটির সঙ্গেই পালিয়ে গেছে।

হঠাৎ নীচে-তলা থেকে একটা বিকট আনন্দ-কোলাহল ভেসে আসে নবীনের কাণে। সে উৎস্কুক হ'য়ে থানিকক্ষণ কাণ পেতে থাকে, তারপর আগ্রহ চাপ্তে না পেরে পা টিপে টিপে অন্ধকারের ভিতর দিয়ে নীচে নেমে যায়।

একটু পরেই সে আবার ফিরে আসে। অন্ধকারে মুখটা দেখা যায় না। · · মেয়েটি যে-বিছানাটায় শুয়েছিল, সেখানে সে মুখ গুঁজে পড়ে থাকে মড়ার মতো —

নিশুতি রাতের তারা তেম্নি করে মাটীর পৃথিবীর পানে চেয়ে প্রহর জাগে, আর মিটুমিটু করে হাসে।*

শ্রীসত্যেন্দ্র দাস

* কুশীয় গল্প থেকে।



সঙ্গলন

ভারতীয় সঙ্গীত ও রবীক্সনাথ

শ্রীযুক্ত ভীমরাও শাস্ত্রী

আমি অনেক দিন ২ইতে মনে করিয়াছিলাম পুজনীয় গুরুদেবের গান সম্বন্ধে কিছু আলোচনা করিব কিন্তু নানা কারণ বশতঃ তাহা ঘটিয়া উঠে নাই। আদ্ধ এই উৎসবের অবসরে সে সম্বন্ধে কিছু আলোচনা কবিতেছি।

সকলেই জানেন আমাদের মধ্যে সঙ্গীত ও গীত এই শব্দ প্রতালত আছে। এই চুইটি শব্দকে বিচার করিয়া দেখিলে ইহাদের মধ্যে অর্থ ভেদ বিশেষ করিয়া দেখিতে পাই। যেথানে স্বরই প্রধান ভাবে থাকে ভাহাকে বলে সঞ্চীত, আর যেথানে ভাবের প্রাধান্য থাকে, হুর কেবল ভাবেরই অন্ধুসরণ করে তাহাকে বলে গীত।

তর্ক শাস্ত্রের মত সঙ্গীত শাস্ত্রেও লক্ষ্য লক্ষণের সমাবেশ আছে। লক্ষ্য মানে শুধু গান অর্থাৎ কথা। লক্ষণ মানে রাগ ও তাহার নিয়মাদি অর্থাৎ শাস্ত্র। এই শাস্ত্রের পৃষ্ঠপোষকতা না থাকিলে কলার উন্নতি হইতে পারে না। এন্থলে সন্ধি প্রকাশ রাগের উদাহরণ দেওয়া যাইতে পারে। যেমন ধরুন পূর্বী, ইহাতে কোন্ স্থরের প্রাধান্ত রাথিতে হয়, কোমল ঋও কড়ী মধ্যম কি পরিমাণে ব্যবহার করিতে হয়, বাদী ভেদে রাগ ভেদ কি প্রকারে করা যাইতে পারে এইরূপ সমস্ত নিয়্মশুলি কলাবিৎ না জানিয়া, সহস্র রক্ষের তান দিন না কেন ও যত প্রকারে হউক হাহাকার কর্মন না কেন তিনি কিছুতেই ভাল শ্রোতাকে সন্ধৃষ্ট করিতে পারিবেন না ইহা নিশ্চিত।

রাগের নিয়ম একত্র করিয়া গ্রন্থন করাকেই গ্রন্থ সঙ্গীত বলে। চৌষটি কগার মধ্যে লোকের মনোরঞ্জন করিতে সঙ্গীতই শ্রেষ্ঠ একথা সকলেই স্বীকার করিবেন।

কিন্তু রঞ্জকতায় রুচি ভেদ অমুসারে সঙ্গীতেরও নানা ভেদ হইয়াছে। নানা রুচি অমুসারে তাহাকে আসরে নামিতে হুইয়াছে বলিয়া প্রাচীন সঙ্গীত আজ প্রায় নাম শেষ অবস্থায় উপনীত, আর সঙ্গীতজ্ঞ ওস্তাদগণও হেয় হুইয়া দাঁড়াইয়াছেন।

এটা অবশ্য স্বীকার্য্য যে সব কিছুই পরিবর্ত্তনশীল। যেমন এখন আর শব্দকল্প এ বাচপ্রত্য অভিধানে চলে না, অজস্র শব্দ ভাষায় নৃতন নৃতন প্রবেশ করিতেছে বলিয়া নৃতন অভিধানেরও দরকার। তেমনি সেই প্রাচীন মান্ধাতার আমলের রাগরাগিণীই স্থিরভাবে টিকিতে পাবেনা, নৃতন নৃতন পরিবর্ত্তন আদিবেই। লোকের কচি যেমন যেমন বদলাইতেছে সঙ্গীতও সেই ক্রচির অনুগামী বলিয়া বদলাইতে পাকিবে। এই বদলের কর্ত্তা কাল। তবে এক কথা যে এই পরিবর্ত্তনের সময় সঙ্গীতজ্ঞগণকে বিশেষ সতর্ক থাকা দরকার। আকবরের দরবারে তানসেন যে সব রাগ স্বাষ্টি করিয়াছেন তাহার কিছু পরিচয় পাই। কিন্তু তঃথের বিষয় যে এ সব বিষয়ে কোন গ্রন্থ বা স্বর্ত্তলিপ না থাকার বর্ত্তমানে অশিক্ষিত ওস্তাদদের মধ্যে মতভেদ থাকা মারাত্মক নহে।

তারপর মুসলমান্ আমল হইতে সঙ্গীতে এক মস্ত ভুল থাকিয়া গেল যে ভাবে ও স্থরে মিল হইল না। তাহার প্রধান কারণ মনে হয়—আমাদের সাহিত্যের প্রকে তাঁহাদের পরিচয় ছিল না বলিয়া তাঁহারা গানে ভাব দিতে পারেন নাই। ভাব ও স্থর স্থ্য ও রৌদ্রের মৃত প্রম্পর অবিযুক্ত ভাবে থাকিবে।

আজকাল কলাবিদ্যাণ সবদিক সামলাইয়া চলিতে পারেন না। শ্রোতারা হয় তো দেখিতে চান ভাব ও স্কর এক সঙ্গে মিলিল কিনা আর ওস্তাদ চলিলেন ঠিক তাহার উন্টা পথে, সে জন্ম আমাদের প্রায় ওস্তাদের গানে রাগের ও ভাবেতে মিল নাই। ধরুন আশাবরী করুণ-রস-প্রধান রাগিণী, কিন্তু তাহাতে আদি রসের অনেক গান আছে। পরজের স্থরটি কেহ যেন ডাকিতেছে এই ভাব স্থচিত করে কিন্তু ঐ রাগে "কারী কারী কমরিয়া" অর্থাৎ হে গুরু, আমায় কালো রঙের কম্বল দাও প্রভৃতি এই ভাবের প্রাচীন ওস্তাদী গান রহিয়াছে। ইহাতে রাগ ও ভাবের মিল নাই। কিন্তু উপযু্তি ঐ হই রাগে পূজনীয় গুরুদেবের আশাবরীতে "নিশিদিন নোর পরাণে" আর পরজে "ডাকো এ নিশাণে" এই গান হুইটির তুলনা করুন, এখানে রাগে ও ভাবের মিলন অপুর্বা। এরূপ শত শত গানে তাঁহার ভাব ও রাগের ঐক্য বিবাজ্মান।

ভাবুক সঙ্গীত-গায়ক বৈষ্ণবরা ভাব দিতে পারেন কিন্তু স্থব দিতে পারেন না, কারণ তাঁহারা স্থরের বৈচিত্র্য শিক্ষা কবেন নাই। আমি যত প্রকার কীর্ত্তনাদি এদেশে শুনিয়াছি ভাহাতে ধানশ্রী কানাড়া জয়জযন্ত্রী প্রভৃতি রাগের গান শুনা যায়।

পূজনীয় গুরুদেবের প্রাচীন ব্রহ্ম-সঙ্গীতে বিশুদ্ধ রাগ

রাগিণীর অনেক গান আছে, আবার ন্তন গান গুলিতে ন্তন ন্তন হার অনেক আছে যাহা ভাবের সঙ্গে সম্পূর্ণ-রূপে মিলিত। কর্ণাটক অঞ্চলে মুদলমানের প্রভাব বিস্তৃত হয় নাই, দেখানে যাহা শুনা যায় তাহা দেব-দেবতার স্তৃতি, অকু ভাবের বা রুসের গান নাই, কাজেই তাহাও অসম্পূর্ণ। আর কেবল (ওস্তাদের) স্করের গান অসম্পূর্ণ। অতএব ভাব রদ স্কর তাল প্রভৃতিতে সর্বান্ধ পরিপূর্ণ গান যদি কাহারো থাকে তাহা পূজনীয় গুরুদেবের। আজ না হউক ত্রদিন পরে আমাদের এই গান সকলেরই অবশ্য শিক্ষা করিতে হইবে। কাজেই পূজনীয় গুরুদেবে শুরু যে সাহিত্যের নবযুগ-প্রবর্ত্তক তাহা নহে তিনি সঙ্গীতেরও নবযুগ-প্রবর্ত্তক ৷ সাহিত্য ও সঙ্গীত গুইটি এক জিনিস হইলেও কদাচিৎ ইহাদিগকে একত্র দেখা যায় কিন্তু ঐ গুইটি পূজনীয় গুরুদেবে বর্ত্তমান্। তাহার নিদর্শন উল্লেশ করা বাহুল্য।

[শান্তিনিকে চন পত্ৰ হটতে]

শাওনের গান

শ্রীযুক্ত জ্ঞানেন্দ্রনাথ রায় এম-এ

শা প্রনে প্রকৃতি মনোকোণে
ক্রন্দনে রোধে প্রাণপণে,
আকৃলিয়া সে যে ব্যাকৃলিয়া হিয়া—
বাহিরিয়া আসে ক্ষণে ক্ষণে;
পেয়ে মনোবন আজি নিরজন,
ঘন নবঘন করে গরজন,
এত আলোড়ন, এত বিলোড়ন,
সহে রে কেমনে ভাবি মনে।

কা'রা প্রিয়গরা করে ক্রন্দন ?
আঁথিগলা ধারা করে বন্ধন—
নাহি আজি ছেদ, নাহি কোন ভেদধরা, রামগিরি, নন্দনে !
আজি চারিধারে অযুত, লক্ষ,
বিগলিত চিত বিরহী যক্ষ,
আধাঢ়েও ছিল বাঁধিয়া বক্ষ—
শাওনে ক্ষিপ্ত জনে জনে।

মানুষ ও বিজ্ঞান

শ্রীযুক্ত মতিলাল সেন-গুপ্ত বি-এদ্-দি

বিজ্ঞান মামুদকে কি দান করিয়াছে, এইরূপ প্রাণ্ণ করা वर्डमान यर्भ हे शहे हो विना है भग है है ति, कि ख छो हो है है लि छ এইরূপ কার্য্য করা একেবারে অন্তায় নয়। আমাদিগকে অনেক কিছু দিয়াছে এবং আধুনিক বিজ্ঞানের সহিত আমাদের দৈনন্দিন জীবন ওতপ্রোত ভাবে জড়িত রহিয়াছে। বিজ্ঞানের প্রভত দানের প্রমাণ আমাদের চক্ষের সম্মথে বিভ্যান থাকা সত্ত্বেও. তাহার দান সম্বন্ধে আমাদেব মনে মাঝে মাছে একটা কৌতৃহলী সংশ্যের উদয় হয়। বিজ্ঞান ছই হাতে তাহার ঐশ্বয়ের ভাণ্ডার খুলিয়া আমাদের সমূথে ধরিয়াছে; তাই আজ নিতান্ত কৌতৃহলের বশেই মনে আপনি একটা প্রশ্ন উদিত হইতেছে—'বিজ্ঞান আমাদের কি দিয়াছে'? এক কথায়, বিজ্ঞান আমা দিগকে অনেক কিছু দিয়াছে বলিয়াই আমরা আজ সেই প্রশ্ন করিতে সাহসী হইয়াছি। এইরূপ প্রশ্ন আপাতদৃষ্টিতে pradoxical মনে হইলেও দেখা যায়, এই প্রশ্ন বিদ্বৎ-সমাজে কোন না কোন আকারে দেখা দিয়াছে। তাই আজ স্থার অলিভার লজ. বার্টা ওরাদেলের মত বছ পাশ্চাত্য মনীণী নিতান্ত বিজ্ঞানের ক্রোড়েই লালিত পালিত হইয়াও মহামানবের নানাবিধ মহাসমস্থার জন্ম বিজ্ঞানকেই প্রকারান্তরে দোষী সাবাস্ত করিতেছেন। ছনিয়ার সমস্ত সমস্তার মূলেই নাকি বিজ্ঞানেব কুট হস্তক্ষেপ রহিয়াছে, তাই সেই সব সমস্থার সমাধানের জন্ম প্রতিদেশেই এক ধুয়া স্থক হইয়াছে যে,—আধুনিক যন্ত্র-বিজ্ঞানকে ছাড়,-Machineryর প্রশ্রয় দিও না।

উপরোক্ত প্রাণ্ণের যথাযথ উত্তর দিতে হইলে প্রথমেই বিচার করিতে হয়, 'বিজ্ঞান' শব্দে কি বুঝায়। বিশেষ ভাবে জ্ঞানলাভ করাকেই যদি বিজ্ঞানের সম্যক্ অর্থ বলিয়া মানিয়া লওয়া যায়, তবে জ্ঞানলাভ করার দরুণ মায়ুষ অস্থুখ, অশান্তি ভোগ করিতেছে, এবং জ্ঞানলাভ করার দরুণই মায়ুদের সমশু। দিন দিন বাড়িয়া চলিতেছে, এইরূপ মত প্রকাশ হয় ত
সকলের মনঃপৃত হইবে না এবং হওয়া উচিত নয়। প্রকৃত
বিজ্ঞানের বাণী একটু স্থগভীর, তাহার গণ্ডী এতটা সীমাবদ্দ নয়। Tennyson প্রকৃত বিজ্ঞানের বাণীটিকেট কবির ভাষায় বলিয়াছেন:—

"So runs my dream. But what am I?
An infant crying in the night;
An infant crying for the light;
And with no language but a cry!"

তাহা হইলেই দেখা যায়, মানব সমাজে যে সমস্থার উদ্ভব হইয়াছে, তাহাব জন্ম প্রকৃত বিজ্ঞানকে সম্পূর্ণ দোধী করা চলে না। যদি কোথাও কথনও একটা বুহৎ অশ্বর্থ গাছের উৎপত্তি হয় এবং তাহার পরিবর্ত্তে লতা-শুলোর দারা যদি দৈবাৎ একটা ঝোপ সৃষ্টি হইয়া যায়, তজ্জন্ত অখথ গাছ দায়ী নয়। নদীকক মথিত করিয়া জল্যান দ্রুতবেগে চলিয়া যায়. তাহার ফলে যে উর্মিনালার সৃষ্টি হয়, তাহা যদি পারের মাটীকে আঘাত করিয়া ক্রমশ ই পারকে নদীর বক্ষে টানিয়া লইয়া যায়, তজ্জ্জ্ঞ জল্যানকে সম্পূর্ণ দোষী করিলে চলিবে না। সমুদ্র মন্থন করিতে হইলে শুধু অমৃতকেই চাই, এইরূপ বলিলে চলিবে না, তার সঙ্গে যে বিষের উদ্ভব হইবে, তাহাকেও সামলাইতে হইবে। বিজ্ঞান সেইরূপ জ্ঞান-সমুদোম্ভবা রূপদী; তার একহাতে বিষকুম্ভ আর একহাতে অমৃত ভাও। অমৃতের আশ্বাদ করিতে ইইলে তাহার বিষেরও থানিকটা অংশ লইতে ইইবে। প্রকৃত বিজ্ঞান শুধু অমৃতই দেয়; তাহার শাখা-বিজ্ঞান শুধু বিষই বিলায়। আমার মনে হয় যে-সব কারণে আমরা বিজ্ঞানকে দোধী করিতে ইচ্ছা করিতেছি, তাহা এই বিষের অধিকারী শাথা-বিজ্ঞানের পক্ষেই প্রযোজ্ঞ্য, অর্থাৎ এক কথায়, এই শাখা-

বিজ্ঞান হইল অধুনাতন শিল্পবিজ্ঞান বা Industrial Science এবং ছনিয়ার সমস্ত আর্থিক সমস্তার উৎপত্তিই হইল, এই শাখা-বিজ্ঞানকে অবলম্বন করিয়া। প্রকৃত বিজ্ঞানের পাশে এই শাখা-বিজ্ঞানের উৎপত্তিকে লক্ষ্য করিয়া কোন কোন বৈজ্ঞানিক পণ্ডিত বিজ্ঞানেব ব্যবহারিতাকে (application), prostitution of scince বলিতেও ক্ঠা বোধ করেন নাই। এরিইট্ল্ও এককালে বলিয়া-ছিলেন—'Industrial work tends to lower the standard of thought'।

বিজ্ঞানের দানকে যদি সংখ্যায় এক ত্বই করিয়া গুণিয়া হিসাব করিতে হয়, তবে তাহার সংখ্যা বৃহৎ বই ক্ষুদ্র হইবে না। এখন জিজ্ঞাস্থ এই যে, এই বহুসংখ্যক দানের দ্বাবা বিশ্বমানব কভটুক উপক্ষত হইয়াছে। বিজ্ঞানসমূদ্র মন্থনের ফলে যে অমৃত ও গবলের উদ্ভব হইল, তন্মধ্যে অমৃত বেশী না গরল বেশী? আর, যে অমৃতটুক উঠিয়াছে গহাতে মানবের অমরম্ব লাভ হইবে কি? না, বিষের ক্রিয়ায় সেই অমৃতের গুণটুক্ও লুপ্ত হইবে? এই প্রশ্নকে লইয়াই এই প্রবন্ধের উৎপত্তি, স্মৃতরাং ইহার একটু বিশদ আলোচনা আবশ্রক।

রেল, ষ্টীমার, টেলিগ্রাম, বেতার, এরোপ্লেন, কলকারখানা হত্যাদি করিয়া এমন কতগুলি অভিনব বৈজ্ঞানিক আবিদ্ধার আজকাল মান্থবের জীবনে আসিয়া উপস্থিত হইয়াছে যে, হহার একটাকে বাদ দিলে সমাজদেহ বিশ্রীভাবে পঙ্গু হইবে। যে আদিম দম্পতি সয়তানের পাল্লায জ্ঞানরক্ষের ফল খাইয়া নন্দন-বন হইতে বহিষ্কৃত হইয়াছিলেন, তাঁহাদেরই অধস্তন সন্তান-সম্ভতি আজ বিজ্ঞান-বুক্ষের ফলাখাদ করিয়া উর্ণনাভের মত স্বরচিত জালে আবদ্ধ হইয়া বাহির হইবার পথ খুঁজিয়া পাইতেছে না। কয়লা যদি পৃথিবীর গর্ভে স্তুপীকৃত হইয়া থাকিত, তবে হয় ত বিশেষ ক্ষতি হইত না, কিয় মান্থ্য যথন তাহাকে বাহিরে আনিয়া পুড়াইয়া গলাইয়া কাজে লাগাইয়াছে, তথন কয়লার অভাব তাহার সহিবে কেন? কয়লার আল্কাতরা হইতে উদ্ভূত শত শহন্দ্র বর্ণে রঞ্জিত বদন পরিধান করিয়া যে নারী নিজেকে

হরিণছাল কিশ্বাগাছের বাকল পরিয়া দয়িতের মনস্কৃষ্টি করিতে স্বীকৃত হইবেন, ইহা কি বিশ্বাস করা যায় ? মাটীর নীচ হইতে খুঁড়িয়া আনিয়া যে দোনা প্রিয়তমার গলায় হার করাইয়া পরাইয়া মামুষ তৃপ্তিবোধ করিয়াছে, তাহার গলায় আবার পৃথিবীর আদিম ভার্যার মত মৃত্যুত্তের মালা পরাইয়া দিতে কোন স্বামীর প্রাণে সহিবে? দিয়াশলাই জালাইয়া যে গৃহিণী উন্ধুন ধরান, তিনি আবার পাথরে পাথরে ঘদিয়া আগুন জালিয়া রামা করিবেন ও তদ্ধারা স্বামীপুলের দেহপুষ্টি কবিবেন, ইহা এখন সম্পূর্ণ অবিশ্বাস্থ। বৈচ্যতিক আলো স্থশোভিত ঘরের পরিবর্ত্তে পর্ণকুটীবের এক কোণে একটী মুংভাণ্ডে উদ্ভিজ্জ তৈল জালাইয়া সেই স্থিমিত আলোকে বসিয়া বর্তমান বিশ্বজ্জন তাল বা থর্জুব পত্রে নিজেদের ভাব সন্নিবেশিত করিবেন, ইश এখন কলনার বহিভূতি। এইরূপ আরও শত শত দৃষ্টান্ত দেওয়া যায়, যাহা শুধুই প্রমাণ করিবে যে বিজ্ঞান আমাদিগকে আশাতিরিক্ত অনেক কিছুই দান করিয়াছে। কেহ কেহ হয়ত বলিবেন—বিজ্ঞান আমাদিগকে অসহায় করিয়াছে। বিজ্ঞান আগাদিগকে তার বেড়াজালে আবদ্ধ করিয়া আমাদের মুক্তির পথ বন্ধ করিয়াছে।

আবার দেখুন, বিগত করেক বৎসরের মধ্যে সংযোজন রসায়ন এমন কতগুলি আবশুকীয় পদার্থ প্রেক্ষাগৃহে সংযোজিত করিয়াছে, যার জন্ম বিজ্ঞানকে ভগবানের একটা আশিকাদ বলিয়া মানিয়া লইতে হইবে। ইষ্ট ইণ্ডিয়া কোম্পানীর আমলে এনেশে যে নীলেব চাষের প্রবর্ত্তন হইয়াছিল, তার ইতিহাদের মূলে যে কত করুণ ও হাদয়-বিদারক কাহিনী জড়িত রহিয়াছে, তাহা হয়ত আমরা ভূলিয়া গিয়াছি। দেশের নরনারীর উপর ধনলুর প্রভূদের নির্বিবাদ অত্যাচারের কথা হয়ত অধুনা একটা ঐতিহাসিক ব্যাপার মাত্র; কিন্তু এই অত্যাচারের নিবৃত্তি সম্ভব হইয়াছিল একমাত্র বিজ্ঞানেরই কুপাবলে। যদি জার্মাণীর প্রেকাগৃহে এই নীল সংযোজিত না হইত, তবে ভারতের নরনারীর উপর যে কি অমাত্রধিক অত্যাচার চলিত, তা' এখন কল্পনা করা যার না। সভ্যতার বাজারে রবারের চাহিদা খুব বেশী। এই রবার এককালে রবারের গাছ হইতে নির্দ্মিত হইত এবং তার উপযুক্ত কেক্সন্থল ছিল প্রশান্ত মহাদাগরন্থ দীপপুঞ্জ,

জাভা, স্থমাত্রা ইত্যাদি। এই রবার প্রস্তুত কাধ্যের সঙ্গেও তত্রত্য নবনাবাব কত হা-ত্রতাশ, কত অশ্ববারি যে সংশ্লিপ্ট রহিয়াছে, আজ তাহা বর্ণনা করিয়া কোন লাভ নাই। কয়েক বৎসর আগে একমাত্র প্রেক্ষাগৃহে বিজ্ঞান এই রবারের সৃষ্টি সম্ভবপর করিয়া মানুষের কিঞ্চিৎ অশ্রু নিবারণ করিয়াছে। এই হিসাবে বিজ্ঞানকে ভগবানের আশীর্নাদ ছাড়া কি বলিব? আজও এমন অনেক জিনিষ আছে, যা' বিজ্ঞান সহজ উপায়ে প্রস্তুত করিতে সক্ষম হয় নাই বলিয়া, প্রভুত্বের উৎপীড়নে কত শত দেশের নরনারীর অশ্বজ্ঞতাপ পৃথিবী-বক্ষ প্রাবিত হইতেছে, তাহার হিসাব কে রাথে?

অক্তদিক দিয়া দেখিতে গেলে, বিজ্ঞান মানুষকে তঃখও ক্ম দেয় নাই। নীলের চাষ, রবাবের চাষ ক্মাইয়া হয়ত বিজ্ঞান মান্তুদকে অনেকটা অব্যাহতি দিয়াছে, কিন্তু তাহার ফলে বিভিন্ন দেশে কলকার্থানার উৎপত্তি হওয়ায় তাহাতে যে অস্থা কলীমজুব খাটিয়া খাটিয়া প্রাণ্যাত জতস্কায় হইতেছে, ধনগৰ্কী বণিকদের অত্যাচারের প্রশ্রয় দিতেছে, তজ্জ্য বিজ্ঞান থানিকটা দায়ী নয় কি ? প্রতি দেশে কয়লার থনিতে বা চা বাগানে বা কাপড় ও পাটের কলে শ্রমিকদের যে অসহনীয় অবস্থা হইয়াছে, তাহার জন্ম বিজ্ঞানের জবাবদিহি নয় কি ? অতি পুরাকালে মার্নুদের অস্ত্র ছিল প্রায়ই বন্ধমৃষ্টি, কোন কোন স্থলে হয়ত হুই একটা গাছ তুলিয়া লড়াই করিয়া কাজ শেষ কৰা হইত, কিন্তু Stone age, Bronze age ও Iron age कतिया य य पूर्व शांत इटेया वर्डमान य पूर्व हिन्याष्ट्र, তাহা কি প্রমাণ করে না যে বিজ্ঞান স্বধু মানুষ মারিবার নৃতন ও সহজ উপায়ই আবিদার করিয়াছে। বর্ত্তমান যুগে যে সব মারণ্যম্বের আবিষ্কার হইয়াছে বা হইতেছে. তাহাতে মান্থদের মৃত্যুর জন্ম বিজ্ঞানকে দোষী সাব্যস্ত করায় আশ্চর্য্য হউবার কিছুই নাই এবং হয়ত এমন এককাল আসিবে, যথন বিজ্ঞানকে সাক্ষাৎ যমরূপী ভাবিয়া মান্থ্য শিহরিয়া উঠিবে।

বিজ্ঞান অর্থবিদা আবিকার করিয়াছে, সান্রাজ্যান্ধ হাজন্মবর্গ এই স্থ্রিধা পাইয়া দেশে দেশে বিজয়বাহিনী অবাধে চালাইয়া সেই সেই দেশে যেমন বিদেশা সভাতার চালান দিয়া নৃতন রোগের পত্তন করিয়াছে, আবার সেই সেই দেশ হইতে এমনই সব মারায়্মক রোগের আনদানী করিয়াছে, যে আজ শিখমানব মুক্তির জন্ম হাহাকার করিয়া উঠিয়াছে। রোগমুক্তির জন্ম বিজ্ঞান যে কিছুই করে নাই এমন নয়, কিন্ধ রোগা প্রসারের সহায়তা করিয়া বিজ্ঞান যতটা অপকাব বা সর্বনাশ করিয়াছে, ততটা উপকার ত সে করিতে পারে নাই। যেখানে পূর্বেম নন্দনকানন ছিল, আজ সেখানে হয়ত রোগের লীলাভূনি হইয়াছে, কিন্ধ আশ্চয়্য এই য়ে, রোগক্লিপ্ট মানবশিশু আবার কর্মণনয়নে সেই বিজ্ঞানের দিকেই চাহিয়া আছে। বিজ্ঞানন্ত তাই সদৃপ্ত গলায় বলিতেছে— 'আমিই জেলেছি দ্বীপ, আনিই নিভাব।'

তাই মনে হয়, বিজ্ঞান একাধাবে যেমন জীবন, তেমনি
মৃত্য়। বিজ্ঞান স্থধা ও গরল, এই ছই উপাদানেই গঠিত।
তার অমৃতের ভাগী হইতে হইলে, বিষকেও গলাধঃকরণ
করিতে হয়। বিজ্ঞানের সহিত মানবতার সম্বন্ধ এখনও
সম্পূর্ণ নিরূপিত হয় নাই। আজকাল মাপ্তম জড়বিজ্ঞানের
যেমন আলোচনা করিতেছে, তেমন বিশদভাবে যদি কখনও
নর-বিজ্ঞান (Human Science) আলোচিত হয়, তবে
হয়ত ভবিষ্যতে বিজ্ঞানে ও মানুষে এক্টা-মধুর সম্বন্ধ গড়িয়া
উঠিবে।

শ্ৰীমতিলাল সেনগুপ্ত



তুর্ঘটনা

শ্রীযুক্ত জগদীশচন্দ্র গুপ্ত

পাত্র—ভূধর চাটুযো, বয়স ৩৩।
পাত্রী—ভূধরের আড়াই বৎসরের কক্যা—খুকী।
ভূধরের স্ত্রী—স্কভাগিনী।
ডেমজাতীয়া বি—রাধাসতী।

প্রথম দৃশ্য

ভূধরের অন্তঃপুর কাল—বেলা ৭টা

্মভাগিনী রন্ধনশালার ভিতরে আছে; সগু ঘুম ভাঙ্গিয়া য়া ড়ধর শয়নগৃহের বারান্দায় গুন্ধ হইয়া বসিয়া আছে; উঠানে একজোড়া জুতা রহিয়াছে; পুকী রায়াযরের বারান্দায় ধসিয়া একঘেয়ে রোদন করিতেছে এবং ঘুরাইয়া ফিরাইয়া অসংখ্যবার আর্ডি করিতেছে——]

— মা, মুড়ি দাও · · চারটি দাও, মা, ভোমার ত'থানি পায়ে পড়ি— দাও, মা; আমার পেট পুড়ে গেল দাও মা ত'টি · · এইবারটি দাও, মা; আর আমি চাইব না—মরে' গেলেও চাইব না · · · দাও, মা, এইবারট · · ·

ভধর। দাও না ছ'টি; ন'ল যে মেয়েটা…সহাও হ'ছে কানে।

(স্তাগিনী মেয়ের কাছে আদিয়া দাঁড়াইল) স্থাগিনী। কি বল্লে ?

ভ্ধর। বল্লাম, দাও না মুজি না কি চায় মেয়েটা। হুভাগিনী। চুপ কর্, হারামজাদি—কথা শুন্তে দে… তোরই ওকালতি হ'চেছ বৃঝি!…কি বল্ছ?

(থুকী কৌতূহলী এবং হঠাৎ আশান্বিত হইয়া চুপ করিল)

ভ্ধর। মুড়ি হু'টি দাও না সাম্নে, থামুক।
স্থাগিনী। এনে দাও না কত্তা। তদেড় পহর বেলায়
ব্য থেকে উঠে হুকুম চালা'তে বদ্লে! আমি কি বদে'
আহি হাত পা কোলে করে'? তমারাম কর্ছি?

ভূধর। যা-ই করো, চারটি দিলেই ত' চুকে যার! বাসিমুখে আর বক্তে পারিনে স্থাগিনী। থেনে থাক—কে ডাক্তে গিয়েছিল ? (গুকীর প্রতি) আয়, দিচ্ছি তোকে মুড়ি। ফেলে যদি চলে' যাও আধ-থাওয়া করে' তবে তথন দেখ্ব'তোমার হাড়ের মাসের আলাদা ওজন কত…

খুকী। (পুলকিত হট্য়া উঠিয়া দাড়াইয়া) দাও, স্বক'টিই থাব বদে' বদে'।

স্কৃতাগিনী। যাচ্ছিস্কোথায় ? বোস্। (খুকী বসিয়া পড়িল)

(স্থভাগিনী এতবড় বাটির একবাটি মুড়ি আনিয়া খুকীর সম্মুখে ঠাস্ করিয়া রাণিয়া দিল)

খুকী। ছ'থানা বাতাসা…

(জ্বর ও বারান্দায় হাসিয়া উঠিল)

স্কুভাগিনী। বাতাদা? দিচ্ছি ·

(পোয়াটেক বা তাদা অঞ্জলিপূর্ণ করিয়া আনিয়া প্রদান)

(রাধাসভীর প্রবেশ)

রাধাসতী। হেই দিদিমণি, এলাম...

স্থ গাগনী। এলে ? খবর পেরে ধলি হ'লান, রুতান্ত হ'লান অধার ভাগ্যির বাড়্বাড়ন্তর সীমে নেই। অধার একটু বেলা-কাটিয়ে এলে ছ'বেলার বেগার তোমার এক বেলাতেই সারা হ'ত। অবাদি উঠোন্ হা হা ক'র্ছে এই বেলা অব্ধি তেপুর বেলায় গিন্নি আমার খবর দিয়ে এদে দাড়ালেন—হেই, দিদিমণি, এলাম। অবাম্নের ঘরের আচার কি তোদের ছোটলোকের আচার আচ্ব রেণর মত! তোরা বেমন নোংরা তেমনি লক্ষীছাড়া। আন পারিস্ বাপু, বিদেয় নে, জবাব দে অবাজ কি তোর পথ বেয়ে কট্ট করে। আ

রাধাসতী। হেই, দিদিনণি, রোধ ক'রো না। তেদেরী সাধ ক'রে করি নাই গো—পড় শীর ঘরে বড় বিপদ আজ ত মাতুর মাসীর ব্যায়রাম ছিল—সকালবেলা উঠে শুনি ঘরের ভেতর মরে' আছে— ইগুরে কি কিলে তার চোথ একটা

কুরে' থেয়েছে···দে কি চেগরা হ'য়েছে মাসীর –৫২ই মাগো···

(শিহরিয়া উঠিয়া ঝাঁটো আনিয়া ঝাট দিতে লাগিল) (ভূধর উঠিয়া থিড় কা পুকরে মুগ ধুইতে গেল)

স্ভাগিনী। (খুণীব প্রতি) থাচ্চিদ্, না হাঁ ক'রে গলই গিল্ছিদ্?

খুকী। থাচ্ছি, না। (হাড়াতাড়ি গাইতে আরম্ভ করিল) মুভাগিনী। (রাধার প্রতি) দেখে এলি? নাগো, চোধ থেয়ে দিয়েছে কিনে?

রাধাসতী। কি জানি দিদিদণি, তা জানিনে।

স্থভাগিনী। নিয়ে গেছে?

রাধাসতী। বাবার বোগাড় হ'চ্ছে দেখে এলাম… এতক্ষণে বৃশি নিয়ে গেল।…তুনি বোগ করছ ভেবে ছুটে ইটে এলাম।

(রাধাসতী ঝাঁট দিতে দিতে উঠানে যে জুতাজোড়া 'ড়িয়া ছিল তাহা পা দিয়া সরাইয়া দিল।)

স্থভাগিনী। ও কি কর্লি?

রাধাসতী। কি, দিদিনণি ?

স্থভাগিনী। বামুনের জ্বতা তুই পা দিয়ে ঠেলে দিলি ?

এত বড় স্পদা তোর ? তেনে বাড় হয়েছে ছোট
কের ! তেনে চোথে দেখো না ! তামুনের ব্যবহারের
ভায় লাথি মেরে নেকি আবার শুদোভিদ্, কি দিদিমণি ?
ভীত্নেই ভোর ? তেনার গাল নেই ? ত

(ভ্গবের প্রবেশ)

ভূধর। কিহ'ল?

স্থভাগিনী। বামুনের পায়ের জুতো মাণায় করে' বইতে
তোরাবত্তে যাস্ •তাই তুই পায়ে করে' ঠেলে দিলি! •
ছুধর। ভারি অন্তায়।—(বলিয়া ঘরে গেল)।—
রাধাসতী। হেই, দিদিধনি রোয় করো না• বামুনের

ৄীষে আমার কপাল পুড়ে যাবে, দিদিমনি; আমার
স হবে • বামুন য়ে কলির দেবতা গো—কলিতে কি
দেবতা আছে! • আনমনে পাপ করেছি, দিদিমনি,
করো। • বামুনের জুতোয় এই আমি দণ্ডবৎ কর্লায়।

(দপ্তবং করিল)

দ্বিতীয় দৃগ্য

রাধাসতীর বাড়ী কাল —রাত্রি ৭॥•টা বারান্দায় মাতুরে ভূধর স্থথাসীন — সম্মুথে লঠন জলিতেছে। ধ্যাসতী অবেব ভিত্র হউতে পান সাজিয

(রাধাসতী ঘরের ভিতর হইতে পান সাজিয়া আনিয়া ভূধরের হস্তে দিল)

রাধাসতী। তামাক থেলে?

ভূপর। পেলাম।

রাধাসতী। কটু লাগ্ল'না ?

क्षत्। ना । क है नाग दा दकन ?

রাধাসতী। জল ফিরোয় নি' আছ পাঁচ দিন।বস'

একটু একলা—আমি রাশ্নাখনের কাজটুক্ সেরেই আস্ছি… (বলিয়া সিঁড়ির প্রথম ধাপে বা পা নামাইয়াই)

---ইम · · · ·

ভ্ধत। कि *३'* ।

রাধাসতী। পায়ে কি বি ধল'!

(ব্যায়া পড়িশ)

ভূধর। কাটা?

রাধাসতী। তা'নয় ত' কি বাজ ?·· ·· জনছে বড়। ভূণর। দেখি, উঠে এস।

(রাধা খোঁড়াইতে খোঁড়াইতে আদিয়া ভূধরের পার্বে বদিল) —কোন পায়ে ?

রাধাসতী। বা পায়ে। উভত্ত · · · ·

ভ্বর। (সাগ্রহে) -- দেখি, পা ইদিকে দাও · ·

(পা টানিয়া নিজের ইাটুর উপর তুলিয়া লইল এবং বা হাতে করিয়া লগুন তুলিয়া ধরিল)

--- কোণায় ?

রাধাসতী। বৃড়ো আঙ্গুলের নীচে, উচু মাংসে · · · · ভূধর। (নির্দিষ্ট স্থান চিপিয়া)— এখানে ?

রাধাসতী। উত্ত'—সার একটু বা দিকে সরে'……

ভূণর। এথানে ! রাধাসতী। ইস্-—আত্তে এথানেই বটে · জিলিক্

রাধাসতী। পায়ে যে মাটী..... ' ` ভূধর। দাঁড়াও, ধুয়ে নি' জায়গাটা ৮০০০ (বলিয়া

ভূধর জল আনিতে গৈল এবং ঘটিতে করিয়া আনিয়া দেখিল, রাধা দেখানে নাই।)

बीजगमीमहन्त्र खरा

পল্লীর কথা

জানগ্রাম ও পাওয়া

শ্রীযুক্ত নারায়ণচন্দ্র দে

পাঞ্যা ষ্টেশনে নেমে যখন দেখলাম একথানা মাত্র মোটর বাস দাঁড়িয়ে রয়েছে তথন ভাড়া গুড়ি আনরা চলতে লাগলান পাছে বাস চলে যায। শোফার বললে যে জামগ্রামে এ গাড়ি যাবে না, আমাদেব বিজার্ভ ক'বে নিতে পরামর্শ দিলে। তিনজনে কৃড়িজনেৰ বাদ বিজাত মানে কি অনুমান ক'রে আমবা অক্ত গাড়ীব সন্ধানে চল্লাম; কিন্তু কই, গোড়াব গাড়ী বা গরুব গাড়ী কিছুই দেখুতে পেলাম না। শুনলাম মোটরের আমদানীতে অশ্ব-যান ও গো যান অচল হ'য়ে বন্ধ হ'য়ে গিয়েছে, আর আমাদের গুরদৃষ্টবশতঃ অশ্ব-গো-যান-নিষ্কাৰণকারী মোটর গাড়ী হুখানি আজ হু'দিন নিজেই অচল; স্মতরাং এই সাত মাইল রাম্ভা বোঝা নিয়ে হাটার কথা ভেবেই প্রমাদ গণলাম। কলিকাভাবাদী এক ভদলোকের অবস্থা আমাদেব চেনেও শোচনীয়। তিনি ব্লুদিন প্রে সন্ত্রীক শুশুরবাড়ী মাচ্চেন, তারও ধারণা ছিল না যে যানের এই অবস্থা। স্ত্রীকে waiting roomএ বৃদিয়ে গোষানের চেষ্টায় গিয়েছিলেন, হতাশ ২'য়ে ফিরে এসে আমাদের সঙ্গে বাদ গাড়ীথানি রিজার্ভ করাই যুক্তিযুক্ত মনে ক'র্লেন। শোফারের সঙ্গে কথা বল্ছি এমন সময় একজন বিহারবাদী কাছে এদে আমার নামধামের দংবাদ নিয়ে গাড়ীতে উঠতে বলন। তার বাবুরা আমাদেব জকুই তাকে ষ্টেশনে পাঠিয়েছে এবং বাদথানি আমাদের জন্মই রিজার্ভ করা, কেবল এ ট্রেনে আমরা আসি নি মনে ক'রে একট পুরে ব'সে থাকাতেই আমাদের এই অনর্থক নিগ্রহভোগ হ'মেছে। ভদ্রলোক ও তাঁহার স্ত্রী আমাদের গাড়ীতেই উঠলেন।

বিশ নিনিটের মধ্যে আমরা জামগ্রামে এসে পৌছলাম। বাড়ীর কর্ত্তারা আমাদের অভ্যর্থনা ক'রে উপরে বৈঠকথানার বদালেন। আনাদের সপে— বাব্ও আদ্ছেন অন্তমান করেছিলেন, তাকে না দেখে একটু ক্ষুধ হ'লেন। আমাদের কিছ কোন অন্তবিধাই হয় নি। ঠাহাদেব আদের, আপ্যায়ণ ও আহিথেয়তা আমাদের বৃত্দিন মনে থাকবে। জামগ্রামের



ভামগ্রাম নন্দীদের বাড়ী

নন্দীবাবুদের কথা অনেকেই শুনে থাকবেন—তাঁদের মত ''
বড় একান্নবর্তী পরিবার বাঙ্গলায় নেই, ভারতবর্শ
কি না ঠিক জানি না। পূর্বে ভাহাদের পূর্ক
নন্দী যথন এই গ্রামে এসে মূদীর দেশ
তাঁবা মাটীর গরে বাস করতেন

প্রদাদ নন্দী হুই ভাই কলিকাতার স্নপারীর কারবার আরম্ভ স্থা করেন। লক্ষী স্থপ্রসন্না হ'লেন। আদি ভিটার কাছেই নৃত্ন ত'হ জ্ঞার বন্দোক্ত নিয়ে পাকা বাড়ী উঠ্ল। পরিবার বৃদ্ধির প্রে

স্থাপিত। একটি পাঠাগারও এঁরা প্রতিষ্ঠা করেছেন,- প্রায় ত'হাজার বই আছে এবং গ্রামের অনেকেই বই নিয়ে পড়েন। বৈঠকথানা বাড়ীর নীচের তলায় একজন



বেহলা নদী ও তীরে আঁইচ গাছ

সঙ্গে সঙ্গে বাড়ীব পরিষর বেড়ে চলেছে, আজ. তাঁদেব বাড়ীর সীমানার মধ্যে আর সকলের স্থান হয় না। বর্ত্তনানে নারী ও পুরুষ নিয়ে পরিবাবের সংখ্যা ৪৫০ জন। এঁদের কলিকাতায় তু'তিনটি কারবার চলছে.

কালকাতায় ছ'তিনাত কারবার চল্ছে,
জমিদারীও আছে। যৌথ পরিবারের কর্তা
রাথালদাস নন্দী মহাশয় অমায়িক লোক,
তাঁহার পক্ষপাতশূহা ও নিঃস্বার্থ ব্যবস্থা ও
নিদ্দেশ সকলেই মেনে চলে।

বৈঠকথানা বাজি মাত্র ৭০।৮০ বছর হ'ল
নির্দ্মিত হয়েছে। বৈঠকথানা ঘরে যে সব
দেবদেবীর তৈলচিত্র আছে সেগুলি পাশের
গ্রামের এক পোটোর আঁকা, ৭০।৮০ বৎসরের
ছবির রংএর এমন ঔচ্জল্য যে ৮।১০ বৎসরের
বলে ভ্রম হয়। যে-গ্রামে এমন সব লোকের বাস
ছিল—যারা পুরুষাতুক্রমে এই ছবি আঁকার কাজ

গ্রামে ছেলেদের মধ্য-ইংরাজি স্কুল আছে, মেয়েদের প্রাথমিক বি্যালয় আছে, ত্ইটিই নন্দীবাবুদের চেষ্টায় ও অর্থে

্করে আস্ছিল,—আজ সেখানে এক ঘরও পোটো নেই।

পাশ করা অভিজ্ঞ ডাক্তারের তত্ত্বাবধানে ডাক্তারথানা আছে। বাইরের রোগাঁও বিনামূল্যে ব্যবস্থা ও উষধ পেয়ে থাকে। এ পরিবাবের কাহারও অন্ন, শিক্ষা ও চিকিৎসাব জন্ম চিন্তা করতে হয় না, যৌথ সম্পত্তিতে সমস্ত ব্যবস্থাই আছে।

বেড়াতে বেড়াতে আমরা গ্রামের প্রান্তভাগে এসে পড় লাম। একটি নদী একে বেকে চলেছে। এই সেই বেছলা নদী যাব উপর কলার ভোলায় সাধবী বেছলা মৃত স্বানীব গলিত শব কোলে ক'রে ভেসে চলেছিলেন। বিপন্না নারীর স্বামীর শব বক্ষে আঁকড়ে ধবে সেই আর্ত্রিন্ট যেন কল্পনার চক্ষে দেখ্তে

লাগ্লাম। গাঙ্গুর নদী বেহুলা নাম নিয়ে সতীর পুণাস্মৃতি বহন কবে চলেছে। নদীর বাঁকের মুখেই একটি দহ আছে সেইখানে এক আঁইচ গাছের তলায় কুবের নন্দী মহাশয়



্ শীর-পুকুর

তপঃসিদ্ধ হ'মেছিলেন। তিনি একজন সাধক বলে প্রসিদ্ধ ছিলেন। সে আঁচি গাছ নেই, কিন্তু নন্দী মহাশয়দের পূর্ব- পুরুষেব এই সাধনাব স্থানে কোন নিদর্শন বাথেন নাই এটা আশ্চর্যোয় বিষয়।



'বাইশ-দরজা' মন্দিরের বাইরের দিক

আজকেব এই শীর্ণা বেছলা নদী একদিন চাঁদসদাগবেব সপ্রভিদ্ধা বৃকে কবে প্রবাহিত হ'বেছিল, ত'শ বৎসব পূর্বেপ্ত গ্রামেব মাল বোঝাই নিষে নৌকা এসে ঘাটে লাগ্ত। লোকে বলে যে পূর্বে নদী থেকে বেবিষে একটি স্ততি এই গ্রামকে বেষ্টন কবেছিল। সেই স্ততি এত গভীব ছিল যে নৌকা অনাযাসে যাতাযাত কবতে পাবত। সে স্কৃতিব এখন কোন চিক্ত নাই।

ফেববাব পথে দক্ষিণ দিকে একটি উচু ভ্থগু দেখলাম, তাকে দেউলপোতা বলে। তাব প্রাস্তভাগ দিযে একটি গড ছিল, তাব নিদর্শন বয়েছে; জনপ্রবাদ এই যে দেউল-পোতায় কোন হিন্দু বাজাব প্রাসাদ ছিল।

প্রবিদন সকালেই আমবা পাণ্ড্যায় চল্লাম, কিন্তু বাবুবা অতিথিদেব একলা যেতে দিতে কিছুতেই বাজি হ'লেন না,--জিতেনবাবু সঙ্গে চললেন। ১৫ মিনিটেব মধ্যেই মোটাব পাণ্ড্যায় এসে উপস্থিত হ'ল। আমবা গাড়ী থেকে নেমে একটা সক বাস্তা ধবে চল্তে লাগলাম,—ছ'ধাবে মাঠ ও জঙ্গল,—একটা বড় পুছবিণীব সাম্নে এসে পড়লাম। এই পুক্বেবই নাম পীব পুকুব;— এব পশ্চিম দিকেব উচুপাড় ও অন্ত দিকেব পাডেব ভগ্নাবশেষ দেখে এককালে যে এটা বেশ বড় ও গভীব পুম্ববিণী ছিল তা সহস্তেই বোঝা যায়।

এখন অনেক ভবাট হ'বে এসেছে, আধথানা পদ্মপাতাৰ ঢাকা, পদ্মপ্ল ও ফটে ববেছে। >লা মাল পাণ্ড্ৰাৰ্য যে বাবণ মেলা হৰ্য সে সমৰ বহু লোক এই পুক্ৰে স্নান কৰতে আসে, বাব বাহা মানসিক থাকে দেয়—কেউ তথাৰ জল সিল্লি দেয়, কেউ দেৰ মুবলী। এই পুদ্বিণীতে ছটি কুনীৰ আছে,—বে ক্ষজন মুসলমান আমাদেব পাশে দাভিষেছিল, ভাদেব একজন একটি মুবলী নিষে এসে পুৰ্ব্বপাড়ে জলেব ধাবে দাভিষে ভাক্তি লাগল, কোলে খাঁ, ফতে খাঁ'। আমনা আশ্চৰ্য্য হ'ষে দেখ্লাম যে পুক্ৰেৰ অপৰ প্ৰাস্ত থেকে জল ভোলপাড ক্ৰতে ক্ৰতে ছটে এল ছটি কুনীৰ। তীবেৰ পুৰ কাছে এসে বছটী যথন পৌছল তথন ভাব মুগেৰ সাম্নে মুবলীটা ফেলে

দেওয়া হ'ল। একবাব ঘাড় তুলে সোজা হ'য়ে দাঁড়িয়ে,



'বাইশ দরজা' মন্দিরের অভান্তর

মুরগীকে মুখেব ভিতর পুবে আবাব ওপাড়ের নির্দিষ্ট স্থানে চলে গেল।



গাড়ুখার মিনার

থেকে এক মাইল দূবে নমাজভাঙ্গা, সেই খানেই হিন্দ্যসল্মানেৰ যুদ্ধ হ'গেছিল, এখনও অনেক কবর

ও কবরের চিহ্ন আছে—সেগুলি, যে-সব মুসলমান মরেছিল তাদেরই মতিচিত্র আর যে সব হিন্দু মরেছিল তাদের কথা আজ কেউ জানে না। সেইখানকার একজন মুসলমান তার বৃদ্ধ ঠাক্রদার কাছে এই যুদ্ধের গল্প যা শুনেছে আমাদের বল্তে লাগল। হিন্দুরাজাব সরকারে একজন মুসলমান চাকরী করতেন, তাঁর ছেলের কাট্না' উপলক্ষে তিনি গো বধ করেছেন এ সংবাদ রাধার কাছে পৌছতেই তিনি তাঁকে ও তাঁর ছেলেকে ডাক করলেন। মুসলমান গো-বধ স্বীকাৰ করতেই তাঁর

ছেলেকে মেরে কেল্বার হুকুম হ'ল। ছঃথে, অভিমানে মুসলমান এ দেশ ছেড়ে চললেন দিল্লি, রাস্তায় দেখা হ'ল পীরসাহেব সফীউদ্দিনের সঙ্গে। তিনি

বল্লেন, 'তুমি ফিলে চল, দেখানে একখন মুসলমান ছি: তাই এই মত্যাচার ংয়েছে, হাজার ঘর মুদলমান দেখানে বদাব চ'ল।' পাবদাহেব এদে এই পারপুরুরেব ধারেই বাদ করতে লাগলেন। একদিন সকলে পীরসাহেব হাতে একখান চামড়া নিয়ে রাজার সঙ্গে দেখা করতে গেলেন। পাওব রাজা আগে অতিথিদের প্রার্থনা পূর্ণ কবে— তবে রাজসভায মেতেন। সকালেই পার অতিথি এসেছেন, রাজা জানতে চাইলেন তাঁর প্রার্থনা। পার বললেন, 'আমি আপনার রাজ্যে বাদ করতে চাই, আনাকে এই চামড়ার মাপে যুত্ত। জায়গা হয় ভতটা ওমি দানের হুক্ম দিন।' বাজা তথনই তাঁর প্রার্থনা গ্রাহ্ম করলেন। প্রদিন একচন রাজকম্মচানীব সামনে সেই চামড়াথানি বিশ্বত করে জমি মাপতে গিনেই গগুণোল বাধল; চান্ডা বেড়েই চলে, সারা পাণুয়া রাজ্য মাপের মধ্যে আস্তে চাম ! পার এসে রাজাকে ভার রাজ্য ছেড়ে দিয়ে প্রতিশ্রুতি রক্ষা করতে বললেন। রাজা এই 'অছুত কণা শুনতে চাইলেন না। এই হ'ল বিবাদেব কারণ। স্ফীউদ্দিন তাব বন্ধ হায়ার থা গাজী ও বংর্ম मास्कात भाशिया ठांग्यान, फिलित ताप्तात जाश्रीय शीत. বাদশার ফৌজের সাহাবাও গেলেন। গ্রে বিভ পাওয়াব



মিনার হইতে পাত্যার দুখা

রাজাকে হারাতে পারা অসম্ভব হ'রে উঠল,— ভোজবাজির মত আজি যে সব যোদ্ধা মরে ও আহত হয় কাল তাবা আবার ্ৰং যুদ্ধ কৰতে আমে। যে-গোধালা পীৰকে ছধ
•, সে সন্ধান এনে দিল যে বাজাৰ মহানদেব জীষৎকুঞ্

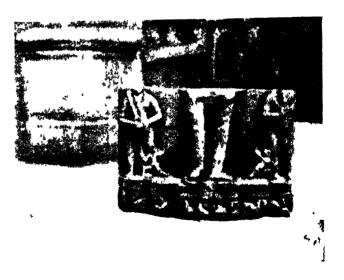


ক্রেম্মস্ডিদ

• ক পুক্ৰ আছে, তাৰ জলেৰ অদ্ত গুল সে দাবামাৰ এত জীবিত হয়, আহত স্তস্থ ও হয়। সে পুদ্বিলাকে অপবিদ কৰে তাব কৰেতে না পাবলে যুদ্ধে জয়েব কোন আশাই কিন্তু একাজ কৰে কে? গোযালাৰ পীৰেব বা ভিক্তি ও বিশ্বাস ছিল, সেই এ কাজ • শেষে ৰাজি হ'ল। হিন্দ্ যোগী সেজে মাথাৰ ৩ গক্ৰ মাংস লুকিষে নিষে জীয়ৎকুণ্ডেৰ সামনে ২০ গক্ৰ মাংস লুকিষে নিমে জীয়ৎকুণ্ডেৰ সামনে ২০ গক্ৰ মাংস লুকিষে নিমে জীয়ংকুলেৰ মানি জলেৰ লৈব গুল নাই কৰে দিলে। প্ৰহ্ৰীৱা হত্যা ক্ৰবাৰ জন্ম ছুট্ল, গোযালা পীৱেৰ শুণা সিদ্ধ মন্ত্ৰেৰ গুণো বক হয়ে উড়ে গেল, ১০ টা তীৰ এসে লাগতেই কৈ মাটিতে পড়ে প্ৰাণ-

ত্যাগ কবলে। পীবেব কাছে আগেই সে মুসলনান হ'ংযছিল, পীব নগবেব প্রবেশদ্বাবে তাব সমাধি নিম্মাণ কবালেন। আজন্ত তাকে লোকে বলে নগবগুক্ব সমাধি। হিন্দুবা যুদ্ধে এবাব হেবে গেলেন, মুসলমানেব অধিকাবে এল পাণ্ডুয়া। পাণ্ডুমা বিজ্ঞাবে যে সব প্রকৃত গল্প শোনা যায় তাদেব সঙ্গে গলাংশে এব অনেকটা মিল থাকলেও একট্ নতনত্ব আছে। হিন্দুব সর্বনাশ হিন্দুব দ্বাবাই সাধিত হলেছে, এই চিবন্তন কথা এব মধ্যে স্থান পেয়েছে।

এইবাব আমবা মন্দিবেব দিকে এলান। ট্রেনে বথনই
পাণ্ডুগা অভিক্রম ক'বে গিবেছি, তথন এ উচ্চ মিনাব চোথে
পডেছে, যতক্ষণ দেখা যায় দেখতে দেখতে গিবেছি। আজ
সেই মন্দিব তলায় উপস্থিত। এই গোলাকাব স্তম্ভটিব
নিমতলেব বাাস ৮০ কট এবং কমন, সক্ হ'বে উপবতলে
১৫ কটে দাঁড়িয়েছে। ১২৭ কট এই স্তম্ভটি উচ্চ এবং
উপবে উঠ্বাব সিডি ১৮-টি। ক্যোপাসক কোন হিন্দ্বাজা উষাব আলো দিগমে ছড়িযে পডতে না পডতে স্থাদর্শনেব পুণাসঞ্চয উদ্দেশ্যে এই স্তম্ভ নিম্মাণ কবেছিলেন, কি
পাণ্ডুয়া বিজেতা স্ক্রফীউদ্দিন মুদ্ধজনেব নিদ্রশন স্বরূপ বিভয়
স্তম্ভব্নপে এই মিনাব নিম্মাণ কবিবেছিলেন, তা ঠিক জানা
যার না। ৩০ বংসব পুর্দ্ধেব ভ্যাবস্থে নিনাবেব উপব-



পাপুষার স্বামূর্ত্তি

তলার থানিক অংশ ভেঙ্গে পড়েছিল, গবর্ণনেটের টাকায সংস্কার করা হ'মেছে। আমবা সি ড়ি দিয়ে সর্প্রোচ্চ তলায় উঠ্লাম—চাবদিকে গাছ ও জঙ্গল, তাবই মানে ভগ্গন্ত প; কোপাও কচিং ৩ই একথানা পাকা ছোট বাড়ী। কল্পনার গড়া অতীতেব শ্বতি একবাৰ চোখেব সন্ম্যে ভেসে গেল, একটি দীর্ঘধাস ফেলে নেমে এলাম।

সামনেই 'বাইশ দবজা' মস্ভিদ, প্রবেশেব জকু ২২টি থিলান-করা দরজা। ছাদ পড়ে গিণেছে, চাণিদিকেব



পাত্যা-প্রস্তুত্ত, প্রাচীন হিন্দুমন্দিরের নিদশন

দেওয়ালও অনেক জায়গায় নেই। যে ৪২টি কাল পাথরের থামের উপর এই ছাদ দাঁড়িয়েছিল, সেই থামের ৬টি মাত্র আক্র অবশিষ্ট আছে। এই কাককার্যাবিশিষ্ট থামগুলির উপর চাব স্তবকে মিনাব অন্ধকরণে স্থলর কাজ করা থিলানের উপর ছাদ। পশ্চিম দিকের দেওয়ালে আনেক-গুলি পাথবের তৈয়ারি কুলজি ছিল, এখনও ছটি অক্ষত অবস্থায় আছে, দেখলে মনে হয় এগুলি দেবতার বেদী, একদিন হিলুর দেবতারা এই বেদীগুলিতে বিরাজ করতেন।

এই মদজিদেব দক্ষিণে গ্রাণ্ডট্রান্ধ রোডের উপরে একটি প্রাচীব ঘেরা বাগানের মধ্যে একদিকে স্থফীউদ্দিনের সাস্তানা, স্পর্বদিকে কড়ে মসজিদ্। স্থফীউদ্দিন পাণ্ডয়া-বিজয়ের পর মারা যান ও এইথানেই তাঁকে কবব দেওয়া হয়। তাঁর মৃত্যু সম্বন্ধে এক অন্তত্ত গল্প প্রচলিত আছে। তিনি এক-দিন বাবে নিদ্রা থাবাব সময় তাঁব চাকরকে প্রত্যুয়ে ঘুম ভাঙ্গিয়ে দেবাব আদেশ দিয়েছিলেন। চাকর কিন্তু ঘুমিষে পড়ে, গুম ভেঙ্গে দেখে যে বেলা হ'য়ে গিয়েছে। মনিবের মেজাজ ও কড়া স্কভাব জানা ছিল, গুম থেকে উঠে মনিব যে তাব রক্ষা বাথবেন না তা সে জানত। তথন সে অনজ্যোপ্য হ'য়ে যুমন্ত মনিবকে এক তরোয়াল দিয়ে খুন কবে নিজেও আয়হত্যা করে। সে চাকর হিন্দু ছিল কিনা ভানা যায় না, কিন্তু এই ঘটনা থেকেই স্থকীউদ্দিন স্বভাধিক দিয়ে শাহিদ বলে শ্রন্ধা পেয়ে থাকেন।

পশ্চিমের দিকের দেওগালেব গায়ে ছটি প্রস্তব ঠেকান রয়েছে দেখা গেল। নেড়ে দেখলাম যে ছটিই প্রস্তর-লিপি. ছোটটি কড়ে মসজিদে বসান ছিল, পড়ে যাওয়াতে এথানে বাথা হ'যেছ: অপবটি 'বাইশ-দবজা' মসজিদেব গাত্রে প্রোথিত ছিল। এই প্রস্তবেব খোদিত লিপির পাঠোদ্ধার ক'বেই ঐতিহাসিকেরা পাণ্ড্যা বিজয়েব ও এই মসজিদ নিম্মাণের সময় নিদ্ধারণ করেছেন। এই প্রস্তর-লিপি উটে দেখতেই এক স্থামূত্তি চোথে পড়ল। মূর্তিটি সম্পূর্ণ নয়, আধথানা মাত্র আছে। শেষতলায় সাতটি অশ্ব. তাদেব উপর ব'দে অরুণ তাদের চালনা করছেন। ত্র'পাশে ত্রটি স্ত্রীমূর্ত্তি—উষা ও প্রত্যুষা—তীব ধন্থ নিয়ে স্থাকিরণ ছড়িয়ে দিচ্ছে। গুপাশে চই পুক্ষমূর্তি—দক্ষিণে তরবারি হত্তে দণ্ড ও বামে লেখনী হতে পিঞ্চল, মধ্যস্থলে স্থাদেবভার মূর্তি। গঠন-নৈপুণা দেখে স্থদক শিল্পীর তৈয়ারী ব'লে মনে হয়। हिन्दू मन्दितत मानममनाय ममिक्त निन्यां कतित्य मृहिं विषयी মুদলমান মন্দিরের প্রধান উপাশ্ত দেবতা হ্থামৃত্তিকে ভেঙ্গে শিলা-লিপির জয়ে প্রস্তরথণ্ডের কাজে ব্যবহার ক'রে থাকবে।

কড়ে মসজিদের দক্ষিণে রোজাপুক্ব—এ পুন্ধরিণী একদিন অতি স্থন্দর ছিল আজ এর কোন সৌন্দর্গাই নেই।

२१১

জনেক দেশদেশীৰ মূর্ত্তি এই পুন্ধনিশাৰ শর্পত গিলেছে।
ঐতিহাসিক ৰাখানদাস বন্দ্যোপান্যাস মহাশ্য এই পুন্ধবিশীৰ
পক্ষমধ্যে বিষ্ণু, লক্ষ্মী ও সৰস্থতী মৃত্তিৰ জ্বন্ধ পোছিলেন।
এই কড়ে মসজিদেৰ সামানেই ১লা মাঘ বাৰণ মেশা ন্যাস,
মিনাৰেৰ তলা ও গ্রাপ্ত ট্রান্ধ ৰাস্থাৰ তহনাৰ দোকানে হবি
হ'লে যা। পনেৰ দিন নৰে এই ভদলাবীণ স্থান দোকানদাৰ
ও খবিদ্যাৰেৰ কোনাহলে মুগৰিত ২ বে উঠে। মসজিদেৰ
সামনেৰ উঠান ও 'বাহন্দৰজা' মসজিদেৰ সামনেৰ মাতে
প্ৰাৰেৰ থান, পানৰেৰ বাৰ্কা। কৰা ভোৰ্ভাৰেৰ
নিদ্যান ইতন্ত্ৰ, বিশ্পি বলেছ। এই গোষ্ড্ৰীন দেশ



পা•খাব (বা

কত দূব থেকে কত তথা বাব কবে প্রাণাদ ও মন্দিন নিম্বাণাব যে সব উপকবণ স গৃহত হংষতিল তথাত তাদেবই ত চাবটা এখনও দাঁভিষে এই সহবেব অণীত সমন্দিৰ সাক্ষা দি চচ। জামগ্রাম পেকে এককোণ দূবে কেলা নদীৰ বাবে পাথুবেঘাটা নামে এক গ্রাম আছে। ভন্তাবাদ তৌবে বাহ মহাল ও অক্যাদশ থেকে নৌকা কবে পাথৰ আনিৰে দ প্রামেই নামান হ'বেছিল।

পাণ্ড্যাব অভীত ইতিহাস অন্ধবানাজঃ । বৃদ্দেবেব পিতৃবা পাণ্ডশাকা কোশলবাজ বহুক প্ৰাভিত হয়ে পেণ্ডো এ দেশে এসে বাজাস্থানো কবেন এব তাঁব নাম থেকেই
গাণ্ড্যাব নাম হয়েছে এ কথা ক দ্ব সত্য বলা যায় না।
বাংশ দবভাব' থাম ও প্রাচীব গাত্রে কেউ কেউ বৌদ্ধ
ভাবশ্যেব নিদর্শন দেখে ও লং সাহেবেব এই অঞ্চলে ১০০০
শত বংসবেব পুবাতন ছটি বৌদ্ধাণের মুদা পাভ্যাব কথা
শুন এ ৯৪ শ কোন বৌদ্ধবাণের বাভ্যভুক্ত ছিল এক শ
শুন এ ৯৪ শ কোন বৌদ্ধবাণের বাভ্যভুক্ত ছিল এক শ
শুন এ ৯৪ শ কোন বৌদ্ধবাণের নগেন্দ্রনাথ বস্তু মহশ্য
বিব্যাহর কথাক থানি প্রস্থে গাণ্ড্রমি বিহ্যের উল্লেখ প্রেয়
গ্রাহান বিদ্যাব পূর্বে বহু বৌদ্ধান্যায় ও উপাদিকা
প্রি বৃহিত্ব বৃহৎ বৌদ্ধ বিহাব ভেন্সেই বাইশ দবভা মস্তিদ

নিশ্মিত হ'গেছে এরপও মনে কবেন।
স্গামৃত্তি, বিষ্ণুমর্তি ইত্যাদিব আবিদ্ধাবে
পাণ্ড্যাকে হিল্পুগান স্থান ছিল মনে কবাই
অবিক সন্ধৃত । * সপ্তগাম বিজ্ঞাবে ত'শ
বংসৰ পৰে ভিন্তব সাহ এব বাজস্কলালে
নুসলমানেবা পাণ্ড্যা জয় ক'বে হিল্মানিব ভেগে সেই মালম্যনায় মস্ভিদ তৈথাবি কবেন। সন্ধে সকে পাণ্ড্যা একটি প্রধান মসল্মান পল্লীতে প্রিবিভিত্ত হ'গেছিল। স্থানী-উদ্দীনেব সঙ্গে যে স্ব ম্সল্মান এসেছিলেন তাবাই আন্মাদাব হ'য়ে এখানে বস্বাস্থ আব্দ্ধ ক্রান্ত্র। বাজ্ঞা সক্রন্ত্রাই পাণ্ড্রের গ্রান্ত্র। বাজন সক্রন্ত্রাই ভালিব বাডি, জ্যি দুখল কবে স্থাস্ত্রাই

এব হাজাব ঘব মুসলমান স সাব পেতে বসলেন। এক দিকে কামাহ নদা অহু দিকে কালাদানোদৰ ভংলী, সাভগাঁব সক্ষেপা ভ্যাব ঘানাবাত ও বাণিজ্যের পণ স্থাম কবে দিয়ে পা ভ্যাব শ্রীকুদ্ধির বাবে সাহায্য ক'বেছিল। মোগলের সময়ে সাবা বানলা অনিকাৰে আসাৰ পব পা ভ্যা একটি প্রগণার প্রান সহর ব'লে গণ্য হয়। টোডবম্লের বাজস্বের ভালিকায় পাণ্ডুমা প্রণাম্ম ৪৫,৫৮০ টাকা বাজস্ব নিদ্ধাবিত ছিল।

 প্রাথান কালোচনা প্র র্ভলত ৬ (চ্জুদণ্যা ও ৩৭ সালের কাষাত সংখ্যার বাহির কইবাছে। २१२

আন্তানার ফটকেব পাশেই একথানি ছোট মুদিথানা দোকান। দোকানদাব একজন সাবমাদাবেব বংশধব। তাঁব বংশের পূর্ববগৌবব কথা বলতে স্বভাবতঃই তাঁব সঙ্কোচ বোধ হ'চিচল। প্রপিতামহেব সময়েও তাঁদেব অবস্থা বেশ স্বচ্ছল ছিল, ঠাকুবদাদা ও বাবাব সময়ে দেনাব দায়ে সমস্ত বিষয় বিক্রী হ'য়ে গেছে। তাঁব কাছে শুন্দাম যে এখন মাত্র চলিশ ঘব আবমাদাব আছে,—অনেকেবই অবস্থা হীন। এই সব আবমাদাব বংশ থেকেই পূর্বের ই বাজ আদালতেব

হিন্দু নয় মুসলমানদেবও দোতলা বাডী একথানিও নেই। হিন্দুপল্লীতে বাবোয়াবী ছুর্গাপূজা হয়,— ৭০ বৎসব পূর্বের সেনেবাই ইহাব প্রবর্ত্তন কবেন।

হাট তলাব পাশেই বড় পুকুব আছে সেটাও অতি প্রাচীন, পীবপুকুবেব সময়েবই হ'বে কিন্তু আকাবে তাব চেয়েও বড। এই 'পাণ্ড্যাব দীঘি'ব সে পুর্বেব গভীবতা না পাবলেও, উত্তব দক্ষিণে বিস্তৃত এই বৃহৎ দীঘি পাডেব উপবেব গাছগুলি নিয়ে আজও স্কুব দেখায়।



পাঞ্যা দীঘি

আনেক কাজি নিযুক্ত হ'মেছিলেন, পবে হ'চাবজন বড চাকবীও পেথেছিলেন। এখন মুসলমান পল্লীগুলি জঙ্গলে পবিপূর্ণ হ'মে আস্ছে আব হিন্দু পল্লাব শ্রী দেখা দিচেচ।

মন্দিবতলা থেকে অল্প দ্বেই হিন্দুপল্লীর বেনেপাডায় পাণ্ড্যাব্দরেক ঘব গন্ধবিণিকেব বাস। হাটতলায় এঁদেব অনেকেবই ছবি,— স্বস্থ দোকান। কাবো কাবো অবস্থা স্বচ্ছল — পাকা বাডীঘবও আমবা জাম উঠুছে কিন্তু আশ্চর্য্যের কথা এই যে সব বাডীই একতলা। শুনুলাম দোতলা বাডী কবা নিষেধ। পীব আছেন নীচে আলোক পাকবে উপরে -একথা হ'তেই পাবে না, -তাই শুধু কর্ত্বক গৃহীত।

ফেরবাব পথে একটি থাদেব চিহ্ন দেখলাম। এই থাদ অনেক দূব পর্যান্ত চলেছে, এইটেই পাণ্ড্যাব ছুর্গকে স্টেন কবেছিল। ৭০ বংসব পূর্কেব ম্যাপে ক্রথোর্ড (Crawford) সাহেব ছুর্গ ও গডেব চিহ্ন দেখেছিলেন।

পাণ্ড্রাব অতীত দিনেব কথা,—উৎসবমুগ্র বাজপ্রাসাদেব ছবি,—স্বস্থ সবল চিবানন্দ মূর্ত্তিব কথা ভাবতে ভাবতে আমবা জামগ্রামে ফিবে এলাম।

শ্রীনাবায়ণচন্দ্র দে

আলোকচিত্ৰগুলি ছুথে বলেজের শিক্ষক শীমান স্বয়েশ্রনাথ নন্দী কর্ত্বক গৃহীত।

আলোচনা

"নামের পদবী"

শ্রীযুক্ত অন্নদাশঙ্কর রায়

চক্রগুপ্তের পুত্রের নাম ছিল সমুদ্রগুপ্ত, তাঁর পুত্রের নাম ছিল চক্রগুপ্ত ছিতী, তাঁর পুত্রের নাম ছিল কুমারগুপ্ত এবং তাঁর পুত্রের নাম ছিল ক্রনারগুপ্ত এবং তাঁর পুত্রের নাম ছিল ক্রনাগুপ্ত। পদবী যে কত প্রাচীন এই তার প্রমাণ। এর আগেরও প্রমাণ আছে। পুয়মিত্র ছিলেন রাহ্মণ, তাঁর পুত্র অগ্নিমিত্র ক্ষত্রির কন্তা বিবাহ করার তাঁব বংশধবগণ হলেন ব্রহ্মক্ষত্রির। তাঁদেরও পদবী ঐ মিত্র। অতএব পদবীব সঙ্গে জাতির কোনো বাঁধা সম্বন্ধ ছিল না। আধুনিক যুগেও নেই। ঘোষ, দত্ত, পাল পদবী কোনো বিশেষ জাতেব একচেটে নয়। জাত যাঁরা ছেড়েছেন তারা পদবীটি ছাড়েন নি। ব্রাহ্ম ও খৃষ্টান বন্দ্যোপাধ্যায় বস্থু সেনগুপ্ত দেগেছি।

নেই গুপ্ত আছে, সেই যোগ আছে। তবে চক্দ্রগুপ্ত ও নরেশচক্দ্র গুপ্ত অশ্বযোগ ও অধিনীকুমার ঘোষ এঁদেব মধ্যে ছটি তফাৎ আছে। প্রাথমত গ্রোড়ীয় বাগ বাহুলাবশত নামের একটি অদ্ধ ক্রমশঃ ক্ষীত হতে হতে দানবিক আকার ধারণ করছে। ছিল চক্দ্রগুপ্ত, হলো চক্দ্রশেথরেক্দ্রনাথ গুপ্ত। ঠাকুর পরিবারে এই গৌড়ীয় প্রাক্ষতির চরম বিকাশ দেখা যায়। এই বাহুলাকে প্রশ্রয় দেওরা চলে না, কারণ আধুনিক মানবের সময় বড় অল্ল, সে প্রত্যেকবার Herbert George Wells বলতে পারে না ব'লেই বলে মি. G. Wells, রবীক্দ্রনাথ ঠাকুর বল্তে পারে না ব'লেই বলে রবি ঠাকুর। তা ছাড়া একা রবীক্দ্র যথেষ্ট অর্থনিক ছিল, তার সঙ্গে একটা নাথ জুড়ে দেওয়ায় হলো tautology।

দিতীয়তঃ সংস্কৃতের অনুসরণে কালীচরণদাস না লিথে ইংবেজীর অনুকরণে কালীচরণদাস লেথা হয়। সেটা একটা কুমভ্যাস। এখনো কেউ কেউ ইংরেজী হরফে কালী চরণ দাস লিথে থাকেন। এই কুমভ্যাসটা না থাকলে চক্সগুপ্ত ও নরেশচক্রগুপ্ত ছাপার অক্ষরে দেখতে এক জাতীয় হতো। তা দেথ্লে রবীক্রনাথ পদবীবর্জনের প্রস্তাব কর্তেন না।

বাগ্ বাহুল্য দূর কর্লে ও কুঅভ্যাসটার সংশোধন কর্লে রবীন্দ্রনাথ ঠাকুরের নাম হবে রবিঠাকুর, বড়জোর রবীন্দ্রঠাকুর। কুমারগুপ্ত যদি অর্থহীন কিম্বা অবজ্ঞাস্চক না হয় তবে এও হবে না।

আদল কথা, পদবী পরিহাব নয়, অর্থনীতির ভাষায় যাকে বলে rationalisation আমাদের তাই দরকার হয়েছে। কেউ কেউ ইতিমধ্যেই প্রেমেন্দ্র মিত্র, নরেন্দ্র দেব লিথ্ছেন। ওটা ইংবেজীয়ানা। সোজাস্থাজ প্রেমেন্দ্রমিত্র নরেন্দ্রদেব লিথ্লে আর্যান্ট্র মণ্ডনমিশ্র প্রভৃতি নামের অনুরূপ ঐতিহাসিক মথাদা লাভ হব। তবে ক চকগুলি মুসলমানী উপাধি ও অনাথ্য পদবী কারো কারো আছে। তাঁরা ওপ্তলিকে হাইফেনের সাহাযো নামের সঙ্গে লট্কে দিন্। যথা, প্রমথ-চৌধুরী, শিশির-ভাত্তী।

শ্রীঅন্নদাশঙ্কররায়

পুনশ্চ

পদবী হচ্ছে নামের সেই অংশ যে অংশ পিতা থেকে পুত্রে অমুক্রামিত হতে হতে একটি বংশে স্থারিত্ব পার। প্রচলিত পদবীগুলিকে সকলে মিলে বর্জন কর্লেও নৃতনতর পদবীর উৎপত্তি হতে পারে। আফ্রকাল সাধারণতঃ রামেন্দ্রনাথের পুত্র ভামেন্দ্রনাথ, রামেন্দ্রশঙ্করের পুত্র ভামেন্দ্রনাথের পুত্র ভামেন্দ্রনাথ, রামেন্দ্রশঙ্করের পুত্র ভামেন্দ্রনাথের পুত্র ভামেন্দ্রনাথের পুত্র ভামেন্দ্রনাথের পুত্র ভামেন্দ্রনাথের পুত্র ভামেন্দ্রনাথ ভামেন্দ্রনাথ হরে থাকে। এর ব্যাপকতা দেখে মনে হয় ভবিষ্যতে ইন্দ্রনাথ, ইন্দ্রশঙ্কর, ইন্দ্রন্থ ইত্যাদি পদবী চল্তি হবে

<u>শ্রীঅরদাশকররায়</u>

পুস্তক-পরিচয়

चश्चत्र । ৪ এই শল জানন্দ মুখোপাধ্যায় প্রণীত, —গুরুদাস চট্টোপাধ্যায় এণ্ড সন্স কর্ত্তক প্রকাশিত, ১৯৬ পৃষ্ঠ। দান দেড় টাকা।

এটি গল্পের বই। বধুবরণ, 'অতি ঘরন্থী না পায় ঘর', ভঙ্গুর, চক্ষুদান, মৃত্যুভয়, জনি ও টনি,--এই পাচটি গয় বইখানিতে স্নিবিষ্ট হয়েছে। গল-লিখিয়ে হিসাবে শৈল্জা বাবু সাহিত্য-ক্ষেত্রে স্কপ্রতিষ্ঠিত, আলোচ্য বইগানি তার সেই যশ বাজিয়ে দেবে, কমিয়ে দেবে না। গলগুলি সভাই **ठग९कात, व्यागता পড়ে मुक्ष इ'यिछि।** यगन ज्रम्मत छाता. তেমন অপরূপ বর্ণনা-ভঞ্জি, তেমনি গল্লের উপকরণ-নির্দা-চনের কৌশল। প্রথম ছটি গলকে ঠিক ছোট গল বলা চলে না, সে ছটি বড় গল। বধুবৰণ ৬৯ পূৰ্দা, ও 'ছতি ঘৰন্থী নাপায় ঘর' ৬৮ পৃগা। কিন্তু এত বড় গল্লে ৭, – অনেক তুচ্ছ ছোট-পাট ঘটনার বিবৃতির মধো পাঠকের আগ্রহ কোণাও একটুও শিথিল হয় না, সমান গভীরতার সহিত গল্লের শেষ পরিণতির জন্ম প্রতীক্ষা করে থাকে। গলে বর্ণিত চরিত্রগুলির দৈনন্দিন জীবনের তুচ্ছ ঘটনাগুলি গড়োব সমগ্রতার সঙ্গে একটা অঙ্গাঞ্চি-সংযোগের আগ্রয়ে তাদের তুচ্ছতা ও কুদতা ছাড়িয়ে ওঠে,—এমনই অপুর্বা শৈলজা বাব্ব গরের উপকরণ-নির্মাচনের কৌশল। শৈলজা বাবু জীবনের श्रातक किছूरे (मार्थाह्न, -- जीवन त्रभ जातन ३ ८५८नन, --তার ভূরি ভূরি প্রমাণ এই গলগুলির মধ্যে দিয়েছেন। বাস্থব জীবনের অনেক কিছু হর্মলতা, অনেক কিছু কদর্যাতা তিনি উল্থাটিত করতে ভয় পান না,— কিন্তু স্থলক শিল্পী তিনি,— তাঁর হাতের সোনার কাঠির স্পর্শে বাস্তবভার অতি কদর্যা কুদ্রতাগুলিও পাঠকের হৃদয়কে অনির্মাচনীয় করুণারসে **দিঞ্চিত করে তার অন্তরে দক্**রুণ হাহাকার তোলে— আহা এমনটি ত হ'তে পারত,—কেন হ'ল না?—"নিথিলব্যাপী বিরাট মিথ্যাচারের বাহিরে সত্য-বস্তু কোথাও কিছু থাকিতেও ত পারে"!

এখানে আনরা গলগুলিকে বিশ্বেষণ করে বিশুরিত আলোচনা করণার ইচ্ছা সম্বরণ করলাম। সেজতা পৃথক প্রান্ধ প্রােজন,—সংক্ষিপ্ত সমালোচনার জায়গায় তার একান্তই স্থানাভাব। আমরা আনাদের পাঠক-পাঠিকাদের এই গল্পের বইথানি পড়তে অলুরোধ করি,—সংসাহিত্য-পাঠের আনন্দ ভাবা পাবেন,—এ আধাস অনায়াসেই দিতে পারি।

শ্রীসুশীলচন্দ্র মিত্র

হীেরের ফুল ও মৌলভী গোহাম্মদ মোদাব্বেব প্রণীত। মল্য ০০০ সানা। দি মুদল্মান পাবলিশি কোম্পানী লিমিটেড ১১ ৫ কড়েয়া বাজাব বোড, কলিকাভা।

হীরের ফুল কতগুলো কল্লকথা ও রু কথাব সমষ্টি, ডোট ছোট ছেলেনেয়েদের ভকুলেখা। গল্লগুলি মুফলমান ভাতির রূপকথা। অ.নক নতুন খবব লেখক সরস করে বল্তে চেন্টা কবেছেন। "পাপেব ফল" আমাদের বেশ ভাল লেগেছে।

গ্রন্থানি ছেলেনেয়েদেব কৌ ভূহলোদ্দীপক হবে, এবং তাদেব সন্ধানী মন এতে খুনা ৩'য়ে উঠবে।

জরীন কলম

হারাস্থান : নৌল নী মুগমদ মনপ্রে উদ্দিন, এম, এ, করুক সংগৃহীত ও সম্পাদিত গ্রান্যসঙ্গীতগ্রন্থ। মূলা ১০০; প্রাপ্তিস্থান প্রবাসী আফিস।

গ্রন্থের আশার্প্রচন উচ্চারণ করেছেন শ্রীযুক্ত রবীক্রনাণ ঠাকুব ও প্রাক্তদলিপি এবং প্রাচ্ছদপট একে দিয়েছেন আগ্রাম্য শ্রীযুক্ত অবনীক্রনাণ ঠাকুর।

অন্তরে যদি ভাব থাকে, তাকে ভাষায় কুটিয়ে তুলতে ভাবনার দরকার হয় না, এই কথাটি গ্রন্থথানির প্রতিছ্তেই আমরা দেথতে পাই। সম্পাদক যাঁদের ভাবধারা একত্রিত করেছেন তাঁদের কেইই শিক্ষিত সমাজে পরিচিত নন। সকলেই নিরক্ষর,বাঁউল, ফকির অংবা অতি সাধারণ গ্রামা নরনারী। কিন্তু তাঁরা যে ভাবধারার সন্ধান পেয়েছিলেন, তা যদি এই ভাবে গ্রন্থাকারে রক্ষিত না হ'তো, তা হলে অতি অল্প কালের মধ্যেই সেগুলি লোপ পেয়ে যেত। সম্পাদক এই হারামণির মালা গেঁথে সর্ব্বসাধারণের ধন্তবাদ অর্জ্ঞন করেছেন। এ বিষয়ে তাঁর স্থলীর্ঘকালব্যাপী পরিশ্রম সর্ব্বতোভাবেই সফল হয়েছে। আশা করি তাঁর এই সাধু প্রচেষ্টা এই থানেই শেষ হবে না, তিনি তাঁর সকস শক্তি দিয়ে বাঙ্গালীর পরম গোরবের এই গ্রাম গানগুলি স্বতাহ করবেন।

বাউল গানছাড়া বইখানিতে নানা জেলার হিন্দু ও মুদলমান রমণীগণের বচিত অনেকগুলি গ্রাম্যগীত আছে। এগুলি পাঠ কবলে আমাদের দেশের সাধাবণ রমণীগণের প্রথম্বাচ্চন্দ্রের সবিশেব পরিচয় পাওয়া যায়। বাঙ্গলা দেশেব বিভিন্ন জেলাব ভাব ও ভাষার একত্র সমাবেশের দিক দিয়েও বইথানি থুবই মূল্যবান হয়েছে।

শ্রীস্থরথকুমার সরকার

কোরাতেশর আতলা নৌলভী মোহামদ আজাহার উদ্দীন এন এ সঙ্কলিত। মূল্য বাবো আনা মাত্র। প্রাপ্তিষ্ঠান, মোহাম্মদী অফিস। ৯১, অপার সার্কুলার বোড, কলিকাতা। বাংলাব খাটা কবি রামপ্রসাদ গেয়েছেন,

> "এমন মানব জমিন রইল পতিত আবাদ কর্লে ফলত সোনা।"

সোজা কথায় এমন ভাবে আজ কেউ বাঙলার পতিত মনের দিকে নজর দিতে বলেন নাই। এত বড় কথা অথচ কত অনাড়ম্বরভাবে প্রকাশ পেয়েছে!

বাঙলা দেশের মুদলিম জনসাধারণের মনজমিন পতিত বহুকাল ধরে রয়েছে, দে বিষয়ে সন্দেহ করবার কোন স্থবিধে ও স্থযোগ নেই। অথচ কোন ওস্তাদ চাষীই এই সব চেয়ে উর্বর দো-আঁদলা জমিতে চাযবাদের আগ্রেজন করেন নি।

মামুষের মনের চেয়ে বড় জিনিষ নেই এবং তার চাষবাসের আমোজন যে কত প্রয়োজনীয় তা বলে শেষ করা যায় না। মামুষের মনের থোরাক আমাদের বাঙলা দেশে মুদলমানেরা একেবারেই উৎপন্ন করতে চেষ্টা করেন নাই। এর ফলে আমাদের মনোরাজ্যে যতদেশের আবর্জনা এবং জ্ঞাল জমে রয়েছে। এবং সেই জঙ্গল ও বুনোঘাস দূর করবার নাম ত নাই পরস্ক কুস্কোরের আর অন্ধ বিশ্বাসের মালমসলা জমিয়ে তাকে অধিক সতেজ ও সর্বনাশকর করে তোলা হ'য়েছে।

পতিত জমিতে লাঙল দেওয়া বড়ই হুঃসাধ্য এবং পাকা চাধীবও ভয় হয়। কিন্তু বন্ধু আজাহারউদ্দীন বুড়ো চাধীকে হার নানিয়েছেন। তিনি হাতিয়ার পত্তর নিয়ে মহাউৎসাহে মুসলমানদের মনের জমিনে ফসল জন্মানোর জন্ম তৈরী হয়েছেন। এব চেয়ে আশা আর আনন্দের কথা কি হ'তে পারে ?

অতি আধুনিক কালে আমাদের বাঙলা দেশে একদল তরুণ মুসলিম ধর্মকে বুদ্ধ অঙ্কুষ্ঠ প্রদর্শন করতে বদ্ধপরিকর হয়েছেন! কিন্তু সব চেল্লে চঃখ এবং পরিভাপের বিষয় যে তাঁরা ব্যাপারটা গভীক্ষ ভাবে এবং ধীরে ভাবে ভেবে না দেখেই এই হঠকারিতাক্স লিপ্ত হয়েছেন, বলে মনে হয়।

ধর্ম জিনিষটা কি তাব আলোচনা এথানে করতে যাওয়া অপ্রাদিদিক। কিন্তু তবুও ধর্মের উপর যে জাতির বনিয়াদ স্থাপিত রয়েছে, তা বল্লে নোধ হয় অন্তায় বলা হ'বে না। ধর্ম একটা বিশিষ্ট মতবাদ বা আইনের সমষ্টি। কতকগুলি স্বতঃদিদ্ধ নির্বিচারে গ্রহণ না করলে প্রতিপাত্তে পৌছানো সম্ভবপর নয়। জিওম্যাট্রিব বেলায় যা থাটে মানবজীবনের বেলায়ও তার ব্যতিক্রম হয় না।

আর তাছাড়া আমাদের সেই তরণদল যদি একটু চিন্তা করে দেখেন তা'হলে দেখ্তে পাবেন যে বাঙলার হিন্দুদের নব ভাগরণের মূলে রয়েছে এই ধর্মের গভীর ও স্থানর সত্য। রাজা রামনোহন রায় এবং রামক্রম্ফ পরমহংসই প্রক্রতপক্ষে এই নব জাগরণের হোতা। বিবেকানন্দ যে অমিততেজ্ঞ ও চুলচেরা মেধা নিয়ে বাঙলার বাণী প্রচার করলেন তাঁর সে শক্তির উৎস কোথায় ?

আসল কথা ধর্মকে আমরা যতই ঘণা বা অবজ্ঞা করি নাকেন ধর্মছাড়া কোন জাতি বা রাষ্ট্র উঠ্তে পারে না। সকল রকম উন্নতির মূলে রয়েছে এই ধর্মের প্রেরণা, সত্যের প্রতি অবিচলিত শ্রদ্ধা এবং মাম্পুষ্বের প্রতি প্রেম। মুসলমানধর্মের সভিকোর মর্ম্মবাণী সহজে এবং সংক্ষেপে জানবার স্থবিধে এতকাল ছিল ন।। এই অভাবটার আমরা বড়ই মর্মাহত হ'য়ে ছিলুম, কিন্তু মৌলবী আজাহারউদ্দীন সাহেব আমাদের সে কোভ দূর করে দিয়েছেন। মুসলমানধর্মের সার হ'ছে কোরাণ মজিদ। এবং মৌলবী আজাহার-উদ্দীন বাঙলার জনসাধারণের দৈনন্দিন জীবনে ব্যবহারের স্থবিধের জন্ম সমগ্র কোরাণ হ'তে চয়ন করে এই "কোরাণের আলো" আমাদের সামনে ধরেছেন।

অধিকাংশ মুসলমানের পক্ষে কোরাণের সরল, সবল এবং স্থানর সত্যগুলি এতদিন সহজভাবে জানবার উপায় ছিল না। এক কথার কোরাণ Sealed Book ছিল! বাঙলা ভাষার ওপেন সিসেম মন্ত্রে কোরাণের সেই রত্ন ভাগুরে উল্কুক্ত হয়েছে। কোরাণের বজ্রগর্ভবাণী মুসলমানের জীবন স্বার্থক ও গরীয়ান করে তুলুক।

সন্ধলিরভার ভাষা বেগবতী, গভীর, সরস এবং প্রাঞ্জল।

এমন স্থলর একখানা বই আমনা বাঙলার যুবক্যুবতী,
বালকর্দ্ধ সকলের হাতে দেখ তে চাই। এবং এ বই পড়ে

যে তাঁরা খুসী হ'বেন তা আমরা জোর গলায় বল্তে পারি।

মৌলবী অ'জাহারউদ্দীন সাহেব এই যুগোপযোগী

সকলন করেছেন এবং তার জন্ত আমরা তাঁকে আন্তরিক
ক্তন্ততা ও আনন্দ জানাছি।

গ্রন্থখানি মূল্যবান পুরু এন্টিক কাগজে, ঝরঝরে পাইকা হরফে মুদ্রিত। এই ফর্থ নৈতিক ছদ্দিনে এত স্থন্দর বই এত স্থন্দর কাগজে ছেপে এত স্বল্প মূল্যে প্রকাশ করা এক প্রকার adventure বটে!

জরীণ কলম

নানা কথা

কলিকাতায় সাধারণের রবীন্দ্র জয়ন্তী উৎসব রবীন্দ্রনাথের সপ্ততিবর্ধে পদার্পণ করা উপলক্ষে, কলিকাতায় সপ্তাহব্যাপী এক বিরাট উৎসবের আগোজন হইতেছে, এ-কথা আশা করি সকলেই জানেন। বিগত ১৬ই মে মহামহোপাধ্যায় প্রীযুক্ত হরপ্রসাদ শান্ত্রী মহাশরের সভাপতিত্বে কলিকাতাবাসীদের একটী সাধারণ সভার অধিবেশন হইয়াছিল। সেই সভায় স্থির হয় যে রবীন্দ্রনাথের গৌরবময় জীবনের এই সপ্ততিতম বর্বাট আমরা একটী ঘথোপর্ক উৎসবের ধারা শ্বরণীয় করিয়া রাখিব, এবং সেই উৎসবের ভিতর দিয়া কবির প্রতি আমানাদের অন্তরের শ্রহ্মাণ্ড ক্ষতক্রতা নিবেদন করিব। সেই দিনই এই উৎসবের আয়োজন করিবার জন্ম একটি সমিতি গঠিত হইয়াছিল; পরে ১৮ই জুলাই তারিখে সেই সমিতির একটি অধিবেশনে সমিতির সভ্যসংখ্যা আরও বুদ্ধি করা হইয়াছে।

রবীন্দ্রনাথের এই সপ্ততিতম জন্মোৎসবটি দেশ-বিদেশেও ঠত হইয়াছে। এই উপলক্ষে দেশ-বিদেশের মনীষিদের মধ্যে অনেকেই রবীস্দ্রনাথের, তথা ভারত্বর্ধের প্রতি তাঁহাদের শ্রদা-অর্ঘ্য পাঠাইয়াছেন। রবীন্দ্রনাথ বর্ত্তমান জগতে গরিমা প্ৰতিষ্ঠি ত করিয়াছেন. — যেমন ভারতবর্ষের করিয়াছিলেন অতীত জগতে ভারতবর্ধের শ্রন্ধেয় মহর্ষিরা। আমরা, রবীক্রনাথের দেশবাদীরা,—আমাদের সেই জাতীয় গৌরব সম্বন্ধে কতথানি সচেতন, তাহার পরিমাপ করা ঘাইবে, প্রস্তাবিত এই অহুর্লনটির বিপুলতা ও সফলতার বারা। বলা বাহুল্য আমাদের প্রত্যেকেরই কর্ত্তব্য এই অনুষ্ঠানটিকে যথোপযুক্ত গৌরবমণ্ডিত করিবার সহায়তা করা, কেন না ইহার গৌরবেই আমরা আমাদের জাতীয় গৌরব বিখের সমক্ষে প্রসার করিতে পারিব। দেশের বীরপৃঙ্গা করিয়াই প্রত্যেক জাতি জাতীয় গৌরব উপলব্ধি ও বৃদ্ধি করিয়া থাকে।

তাই আমরা আমাদের পাঠক-পাঠিকাদিগের নিকট হইতে এ বিষয়ে নিজ নিজ সামর্থ্য অমুসারে সহযোগিতা প্রার্থনা ও প্রত্যাশা করি। এই উদ্দেশ্মে ১৬ই মে তারিখে গঠিত সমিতি কর্তৃক উৎসবের যে ব্যবস্থা প্রস্তাবিত হইয়াছে তাহার একটা বিবরণ দিলাম। এই ব্যবস্থা বেশ স্ক্রচিস্তিত ও সমীগীন বলিয়া বোধ হয়, তবে আবশ্যক হইলে ইহার পরিবর্ত্তন ও পরিবর্দ্ধন এখনো সম্ভব, প্রস্তাবকারীরা সে কথা জানাইয়াছেন।

রবীক্রনাথের বহুমুখী প্রতিভার বিচিত্র বিকাশক্ষেত্রের প্রত্যেকটা দিকের সহিতই যাহাতে আমাদের প্রস্তাবিত উৎসবটির যোগ থাকে,—জন্মন্তী-সমিতির সভ্যেরা সে বিষয়ে বিশেষ দৃষ্টি রাথিয়াছেন। প্রথমতঃ বাংলা-সাহিত্যে রবীক্সনাথের দানের মাহাত্মোর পরিমাপ করা যায় না। পৃথিবীর ইতিহাসে আজ প্রয়ন্ত কোনো দেশের কোনো কালের কোনো সাহিত্যিকই তাঁহার জাতীয় সাহিত্যকে সর্ববিষয়ে এতথানি সমূদ্ধ করিয়াছেন বলিয়া আমাদের জানা নাই। ইংরাজী সাহিত্যেও রবীক্রাথের যে দান, তাহার মূল্য যে কতথানি, তাহা একজন ইংরাজ লেখকের মুখেই শোনা যাক। তাঁহার মতে হিংরাজী সাহিত্যের সমগ্রতার উপব রবীক্সনাথ এমন কিছু যোগ করিয়া দিয়াছেন, যাহার অন্তরূপ কিছু আর কোথাও মেলে না'। দ্বিতীয়তঃ সমগ্র রবীন্দ-সাহিত্যের ভিতর দিয়া গড়িয়া উঠিয়াছে যে রবীক্স-দর্শন,—বিংশ শতাব্দীর জগতের আধ্যাত্মিক পুনর্গঠনের কাজে তাহা যে কতথানি সাহা**য্য করিবে.—তা**হা এখনো আলোচনার বিষয়. ইতিহাসের পূর্চায় এখনো লিখিত হয় নাই। তবে রবীক্স-সাহিত্য যাঁহারা পড়িয়াছেন, তাঁহারাই জানেন ভারতবর্ষের শতসহস্র-বর্ষ-ব্যাপী সাধনা ও চিন্তাধারা রবীন্দ্রনাথের রচনায় আধুনিক পরিচ্ছদ ধারণ করিয়া কেমন করিয়া তাঁহার বিশ্ব-মানবভার ধর্মের মধ্যে নৃতন রূপলাভ করিয়াছে এবং স্ষ্টিণীল করিয়া মানবঞ্জীবনের স্বাধীনতার শাশ্বতবাণী বহন আনিয়াছে। ততীয়ত: মানুষের স্টেশক্তিকে তিনি কত বিচিত্র ধারাতেই না উদ্বন্ধ করিয়াছেন! চিত্রান্ধন, অভিনয়, নৃত্যকলা ইত্যাদিতে কত নৃতন ভলির আবিষার ও প্রচলন করিয়াছেন, সঙ্গীতে কত নৃতন নৃতন স্থর রচনা করিয়াছেন,

— এমন কি দৈনন্দিন জীবনের নিতাপ্রয়োজনীয় জিনিষ-গুলির ব্যবহারের ভিতর দিয়াও বাঙালীর কুটীর-শিল্পের অন্তর্নিহিত সৌন্দর্য্য-বোধকে উধুদ্ধ করিতে পাইয়াছেন। রাষ্ট্র-সমস্থা, পল্লী-সংগঠন, শিক্ষা-সমস্থা প্রভৃতি ক্ষেত্রেও রবীক্ষনাথের প্রতিভা সমান `ভাবেই কাজ করিয়াছে। তাঁহার বহু বক্ততায় ও প্রবন্ধে আমাদের দেশের বর্ত্তমান রাষ্ট্রীয় সমস্তার সমাধানের যে উপায় তিনি নির্দেশ করিয়াছেন, ভদ্তির অক্ত কোনো উপায়ে রাষ্ট্রীয় স্বাধীনতা অর্জন করা যে সম্ভব নয়, অনেক চিন্তাশীল ব্যক্তিই বোধ হয় তাহা স্বীকার করিতেছেন, - যাঁহারা এখনও করেন না, অচিরেই তাঁহাদিগকে করিতে হইবে। পল্লী-সম্খা ও শিক্ষার ক্ষেত্রে তাঁহার যে কাজ, খ্রীনিকেতন ও শান্তিনিকেতনের সহিত ঘাঁহাদের পরিচয় আছে, তাঁহারা তাহা ভাল রকমই জানেন। বিশ্বভারতীতে আজ বিশ্বমানবের মহামিলনের যজের যে আয়োজন চলিতেছে, আশা করি তাহার কীর্ত্তি রবীন্দ্রনাথের কবিকীর্ত্তিরই অমুরূপ হইবে।

এই সব বিচিত্র সাধনার সকল দিকে দৃষ্টি রাখিয়া যে উৎসবের আয়োজন হইতেছে,— অন্ততঃ এক সপ্তাহকাল ব্যাপী না হইলে সে উৎসব কখনো স্থাস্পন্ধ হইতে পারে না, সে কথা বলাই বাহুল্য। সেই সপ্তাহটি "রবীক্স-সপ্তাহ" নামে অভিহিত হইবে, এবং নিম্নলিখিত ক্রমে দিনের পর দিন বিভিন্ন কর্মগুলি অমুষ্ঠিত হইবে।

প্রথম দিন — (প্রাতে) যথোপযুক্ত অমুষ্ঠানের দারা রবীক্র-সপ্তাহের উদ্বোধন।

(মপরাত্নে)—কোনো লকপ্রতিষ্ঠ বাঙালী সাহিত্যিকের সভাপতিত্বে সাহিত-বৈঠক। এই বৈঠকে বাংলা সাহিত্যের বিভিন্ন বিভাগে রবীন্দ্রনাথের দান সম্বন্ধে আলোচনা হইবে এবং সেই উপলক্ষে রচিত প্রবন্ধাদি পাঠ করা হইবে। রবীন্দ্রনাথকে নিবেদন করা কয়েকটি কবিভাও পাঠ করা যাইতে পারে।

দ্বিতীয় দিন—(প্রাতে ও অপরায়ে) অবাঙালী কোনো খ্যাতনামা ভারতবাদীর সভাপতিত্বে একটি বৈঠক। এই বৈঠকে রবীক্ষনাথের ইংরেজী রচনা, দর্শন, ধর্ম, ললিতকলা, রাষ্ট্রনীতি, শিক্ষাভব্ব, জাতি-সংগঠন, পল্লী- সংগঠন, বিশ্বভারতী প্রাভৃতি বিষয়ে ভারতীয় ও যুরোপীয় মনীষিদের রচিত প্রবন্ধাদি পাঠ করা হইবে।

তৃতীয় ও চতুর্থ দিন—(অপরাত্মে ও রাত্রে)
সঙ্গীত-বৈঠক। তৃতীয় দিনে বাংলায় ও চতুর্থ দিনে
ইংরার্জিতে রবীক্ত-সঙ্গীত সম্বন্ধে প্রবন্ধ পাঠ করিয়া বৈঠক
আরম্ভ ২ইবে। ইংবাজী প্রবন্ধটি বিনি লিখিবেন,—তাঁহার প্রাচ্য
ও পাশ্চাত্য উভয় সঙ্গীত-শাস্ব সম্বন্ধে বিশিষ্ট জ্ঞান থাকা
দরকার। প্রবন্ধ পাঠের পর, রবীক্তনাথের স্কর-রচনার
অপরূপ বৈচিত্র্য বেশ সদ্যক্ষন করা যায় এমন ভাবে বাছাই
করিয়া রবীক্তনাথের কতকগুলি সঙ্গীত খ্যাতনামা গায়কগণ
করিক গীত হইবে।

প্রথা দিন — (অপ্রাফ্টে) রবীক্দ্রনাথের একটি নাটকের অভিনয়।

ষষ্ঠ দিনে বিভিন্ন সভা-সমিতি কর্তৃক কবিকে অভিনন্দনপত্রাদি ও অর্থ-উপহারের দারা সম্বদ্ধনা।

সপ্তম দিন — উন্ক উন্থানে কবির সহিত সাধারণের আলাপ আলোচনা।

এই সমস্ত অমুষ্ঠানের সঙ্গে সংশ্বে একটি রবীক্স-জয়ন্তী-মেলা বসিবে। রবীক্সনাপের মতে মেলা ভারতীয় উৎসবের একটা প্রয়োজনীয় অঙ্গ, এবং শান্তিনিকেতনে ও শ্রীনিকেতনে উৎসবের সঙ্গে একটি করিয়া মেলা বসিয়া থাকে। অত এব এই মেলার ভিতর দিয়া রবীক্সনাপের সারা ভীবনের কর্ম্মের একটি দিকের প্রতি আমরা শ্রদ্ধা নিবেদন কবিতে পারিব।

মেলার অঙ্গ হইবে, একটা প্রশ্ননী, আনোদ-প্রমোদ, খেলা-ধূলা এবং সর্ম্বাধারণের উপভোগ্য চিন্তাকর্ষক বিষয়ে বক্তৃতাদির ব্যবস্থা। প্রদর্শনীতে প্রদশিত হইবে, (১) রবীক্সনাথের অন্ধিত চিত্রাবলী,—(২) তাঁহার লেখার যে সব পাণ্ডুলিপি এখন পাওয়া যায়, (৩) তাঁহার গ্রন্থাবলীর বিভিন্ন সংস্করণ, এবং তাঁহার বাল্যরচনা যাহা পরে আর পুন্মু দ্রিত হয় নাই, (৪) তাঁহার গ্রন্থাবলীর বিভিন্ন ভাষায় অমুবাদ, (৫) রবীক্সনাথের সম্বন্ধে বিভিন্ন ভাষায় রচিত গ্রন্থাবলী, (৬) কবির বিভিন্ন বয়সে এবং দেশ-বিদেশে গৃহীত প্রতিক্ষতি, (৭) দেশ-বিদেশ হইত্তে প্রাপ্ত কবির উপহার-

রাজি, (৮) কলাভবন, প্রীভবন ও প্রীনিকেতনের ছাত্র-ছাত্রীদের প্রস্তুত করা কলা ও শিল্পলিপি, (৯) বাংলার বিভিন্ন জেণা হইতে সংগৃহীত প্রাচীন ও আধুনিক কুটীরশিল্পের নিদর্শন এবং (১০) বাংলা দেশে অন্ধিত চিত্রাবলী।

আমোদ-প্রমোদের মধ্যে থাকিবে (১) কথকতা, (২)
যাত্রা, (৩) কীর্ত্রন, (৪) বাউল, ময়নামতীর গান, গজীরার
গান প্রভৃতি লোক-সঙ্গীত, (৪) রায়-বেঁশ প্রভৃতি লোকনৃত্য যাহা অধুনা পুনঃ-সঞ্জীবিত করিবার চেপ্তা হইতেছে।
থেলাধূলার মধ্যে থাকিবে (১) দেশীয় ক্রীড়া ইত্যাদি, (২)
ব্রতীবালক ও রতীবালিকাগণ কর্তৃক নানাবিধ কৌশল প্রদর্শন
এবং (৩) ছিউজিৎস্তা, যাহা অধুনা শান্তিনিকেতনে শিক্ষা
দেওয়া হইয়াছে। বক্তৃতাগুলিতে শান্তিনিকেতন ও
শ্রীনিকেতনের নানাবিধ ক্রিয়াকলাপ সম্বন্ধে ল্যাণ্টার্ণ সুাইড্
সংযোগে আলোচনা করা হইবে।

বড়দিনের ছটীর মধ্যে ভয়েলিংটন স্কোয়ারে একটি বিরাট পাাণ্ডেল নির্মাণ করিয়া এই উৎসবের আয়োজন করিবার প্রস্তাব করা হইয়াছে। বড দিনের সময়টা নির্বাচন করিবার কথেকটি জয়ন্তী-সমিতির কারণ দেখাইয়াছেন। প্রথমতঃ তথ্য আফিস-আদালত, সুল-কলেজ সব বন্ধ থাকিবে, কংগ্রেসের অন্তর্ভানও সেই সময়ে আজকাল হয় না। দ্বিতীয়তঃ আমাদের গ্রীম্মপ্রধান দেশে উন্মুক্ত স্থানে মেলা ব্যাইবার পক্ষে শীতকালই সর্কাপেকা উপযোগী। তৃতীয়তঃ এই সব আয়োজন করিবার জন্ম এবং তাহার ব্যয় সঙ্গুলানের অর্থসংগ্রহের জন্ম মাস-চারেক সময়ের ও প্রয়োজন। আমাদের বিবেচনায় জয়গী-সমিতির এই প্রস্তাব সর্কবিষয়েই যুক্তিযুক্ত।

অর্থসংগ্রহের কণাটাও বাংলাদেশের সর্বসাধারণের বিশেষ করিয়া বিবেচনা করা প্রয়েছন। এমন একটা উৎসবের অন্তর্ভানের জন্ম করেক সহস্র চাকার নিশ্চয়ই আবশুক হইবে। জন্জী-সমিতির সভ্যেরা প্রস্তাব করিয়াছেন যে "রবীন্দ্র-সপ্রতিবাধিকী-উৎসব-সমিতি"র সভ্যপদ যদি ৫ টাকা চাঁদা ধার্য্য করিয়া সর্বসাধারণের নিকট উন্মুক্ত করিয়া দেওয়া যায়, তবে আগামী ত্ইতিন মাসের মধ্যে সভ্যসংখ্যা হুই-তিন হাজার না হুইবার কোনো কারণ নাই। উৎসবের

একমাস পূর্বের কোনো নির্দিষ্ট দিন পর্যান্ত এই সভ্য-তালিকা থোলা থাকিতে পারে,— তার পর অবশ্য বন্ধ করিতে হইবে। এই "রবীন্দ্র-সপ্ততিবার্ষিকী-উৎসব-সমিতিব" সভোৱা অবশ্র উৎসব-সংক্রান্ত প্রায় সমস্ত অমুষ্ঠানগুলিতেই যোগদান করিতে পারিবেন। তারপর উৎসবেব বিস্তারিত কর্ম্ম-তালিকা প্রকাশিত হইলে "রবীন্দ্র-সপ্তাহে"র সমস্ত অমুষ্ঠান-গুলিরই জন্ম "সিজ্ন টিকিট" বিক্রা করা যাইতে পারে, এবং উৎসবের সময়েও বিভিন্ন দিনের বিভিন্ন অনুষ্ঠানের জন্ম বিভিন্ন মূল্যে টিকিট বিক্রার হইতে পারে। (সপ্তম দিনের উন্থান-সম্মেলনের জন্ম অবশ্য টিকিট বিক্রেয় হইবে না)। এই সিজ্ন-টিকিট ও প্রতিদিবদের টিকিট বিক্রয় হইতেও অনেক টাকা পা ভয়া যাইবে আশা করা যায়। অধিকন্ধ মেলাতেও অনেক লোক-সমাগম হইবে আশা করা যায়,--এবং নামমাত্র কিছ প্রবেশ-মূল্য নিদ্ধারিত করিলেও বেশ কিছু টাকা পাওয়া যাইতে পারে। অত্রব সর্বসাধারণের সহযোগিতা লাভ করিতে পারিলে উৎদবের ব্যয় সন্ধুলানের উপযোগী যথেষ্ট ভার্য সংগ্রাহ করা তেম**ন শক্ত হ**ইবে বলিয়া বোধ হয় না। আমরা আশা করি জয়স্তী-সমিতি এই সহযোগিতা লাভ করিতে সমর্থ হইবেন।

এতদ্যতীত, কবিকে অর্থ-উপহার দিয়া সম্বদ্ধনা করিবাব জন্ম একটি বিশেষ চাঁদার থাতা খুলিবাব প্রস্তাব করা হইরাছে। এই চাঁদার নানতম অঙ্ক ধার্যা করা হইরাছে ২৫ টাকা। স্থথের বিষয় বাংলাদেশের প্রসিদ্ধ উপন্তাদিক প্রীযুক্ত শরৎচক্র চট্টোপাধ্যায় মহাশয় (ইনি জয়স্তী-সমিতির অন্ততন সহকারী সভাপতি) এ বিষয়ে সমিতিকে বিশেষ সাহায্য করিতেছেন। তিনি এই উদ্দেশ্যে অর্থ-সংগ্রহের জন্ম বাংলাদেশের জেলায় পরিভ্রমণ করিতে রাজী আছেন। আমরা এই আয়োজনের স্ব্রাঙ্গীন সিদ্ধি কামনা করি।

স্বর্গীয় সতীশচন্দ্র রায়—

বঙ্গীর সাহিত্যপরিষদ্ হইতে প্রকাশিত "পদকল্পতরু"র সম্পাদক সভীশচক্র রায় মহাশয় গত ৫ই জ্যৈষ্ঠ তারিথে নারায়ণগঞ্জ মহকুমা অন্তর্গত ধামগড় গ্রামে নিজ গৃহে পরলোক-গমন করিয়াছেন। তাঁহার মৃত্যুতে বাঙ্গালা সাহিত্যের যে সমূহ ক্ষতি হইল তদ্বিধয়ে কোন সন্দেহ নাই।

১২৭৩ দালের ১লা কার্ত্তিক ধানগড় প্রামেই এক সম্ভ্রাম্ভ ব্রাহ্মণ জনিদার-বংশে দতীশচন্দ্র জন্মগ্রহণ করেন। কলিকাতা জেনারেল এদেম্ব্রিদ্ ইনদ্টটিউদন্ হইতে সংস্কৃতে অনার্স লইয়া তিনি প্রথম শ্রেণীতে দ্বিতীয় স্থান অধিকার করিয়া বি-এ পরীক্ষায় উত্তীর্গ হন। পরে সংস্কৃত কলেজ হইতে সংস্কৃতে এম এ পরীক্ষা দিরা বিশ্ববিভালয়ে প্রথম স্থান অধিকার করেন এবং সোনামণি বৃত্তি লাভ করেন। ইহার পর তিনি কিছুদিন ঢাকার জগন্নাথ কলেজে সংস্কৃতের অধ্যাপকের কাজ করেন। পড়াশুনা ও গবেষণার পক্ষে দে কাজ বিশ্বকর হওরায় তিনি চাকুনী পরিত্যাগ করেন এবং সংস্কৃত ও প্রাচীন সাহিত্যের প্রগাঢ় আলোচনায় ব্যাপুত্র হন।

১০০৪ সালে তাঁহার সম্পাদিত "পদকলভরু" কলিকা হার ভারতীয় গ্রন্থ-প্রচার-সমিতি কর্ত্তক প্রকাশিত হয়। তাঁহার সম্পাদকতায় পবিষং কর্ত্তক প্রকাশিত প্রামাণিক সংস্করণ বাহির হইবাব পূর্বে ইহা পদকল্পতক্রর অন্ততম উৎকৃষ্ট সংস্করণ বলিয়া বিবেটিত হইত। পরে ভিনি মহাকবি কালিদাসকৃত "নেঘদৃত" জয়দেবকৃত "গীতগোবিন্দ" এবং ভান্নত প্রনীত স্থপ্রদিদ্ধি "র্পমঞ্জনী" কাব্যের স্থললিত পভান্তবাদ প্রকাশিত করেন। ১০।১২ বংদর পূর্ব্বে তিনি "অপ্রকাশিত পদরত্বাবলী" নাম নিয়া স্থবিস্তৃত ভূমিকা, পাদ-টীকা ও শব্দ-সূচী সহ ছয় শতের অধিক ন্বাবিষ্ণুত ও অপ্রকাশিত বৈষ্ণব পদাবলীর একটি উৎকৃষ্ট স্প্রাহ (anthology) প্রকাশিত করিয়াছিলেন। এই পুত্তকথানি ঢাকা বিশ্ববিভালয়ের কর্ত্তপক্ষণণ তাঁহাদের বি-এ শ্রেণীর পাঠা নিদিষ্ট করিয়াভিলেন। সাহিত্যপরিষৎ পত্রিকার একজন নিয়মিত লেখক ও পদকল্পতক্রর সম্পাদক হিসাবে তিনি দীঘ-কাল ধরিয়া বন্ধীয় সাহিত্যপরিষ্টদের সহিত খনিষ্টভাবে সংশ্লিষ্ট ছিলেন। কয়েক বংসর পুরেষ পরিষদের এক সভার তিনি সর্ব-সম্মতি-ক্রমে পরিষদের অক্ততম সহকারী সভাপতি নির্মাচিত হইয়াছিলেন।

তাঁহার দারা সম্পাদিত ও পরিষদ্ কর্ত্ক ৫ থণ্ডে প্রকাশিত "পদকল্লতক্র" বন্ধসাহিত্যের একটি গৌরবের বন্ধঃ উহা কেবল তাঁহারই নহে, পরিষদেরও একটি স্থায়ী কীর্ত্তিস্তম্ভ । বৈষ্ণব সাহিত্য প্রকাশ-কার্য্যে তাঁহার অধ্যবসায়,
গবেষণা ও নৈপুণ্য যে বঙ্গ-সাহিত্যের প্রভৃত উপকার
করিয়াছে তাহা স্থর্গগত মনীষী য়ামেক্সস্থলর, বিশ্ববরেণ্য
রবীক্সনাথ প্রমুথ বাঙ্গলার শ্রেষ্ঠ স্থ্বীবর্গ মৃক্তকণ্ঠে স্থীকার
করিয়াছেন।

শেষ জীবনে সতীশক্ত পদাবলী সাহিত্যের আলোচনার সঙ্গে সঙ্গে ও উদ্ সাহিত্যের চর্চার ব্যাপৃত ছিলেন। সংস্কৃতে অগাধ বৃৎপত্তি থাকার অপ্পদিনের চেষ্টাতেই তিনি হিন্দীতে স্থদীর্ঘ গবেষণাপূর্ণ প্রবন্ধাদি লিখিতে সক্ষম হইরাছিলেন। তাঁহার লিখিত হিন্দী প্রবন্ধ বহু প্রসিদ্ধ হিন্দী মাসিক পত্রিকার প্রকাশিত হইরাছে। তিনি প্রয়াগের হিন্দী-সাহিত্য-সন্মেলনের স্থায়ী সমিতির সদস্থ নির্মাচিত হইরাছিলেন এবং করেক বৎসর বৃন্দাবন ও ভরতপুরে হিন্দী সাহিত্য-সন্মেলনের যে অধিবেশন হইরাছিল তাহাতে যোগদান করিয়াছিলেন। ভরতপুর-অধিবেশনে তিনি বিভাপতির উপর একটি স্থদীর্ঘ গবেষণাপূর্ণ প্রবন্ধ পাঠ করেন। উহা পবে প্রয়াগেব হিন্দী-সাহিত্য সন্মেলন কর্ত্বক "বিভাপতি ওর উন্কী কবিত্য" নামে একটি স্বত্ত্ব পুত্তিকাকারে প্রকাশিত হয়।

মৃত্যুর ৩।৪ বংসর পূর্বে তিনি ঢাকা বিশ্ববিভালর কর্তৃক কবি ভবানন্দের "ংরিবংশ" নামক প্রাচীন কাব্য সম্পাদন করিবার জন্ম নিযুক্ত হন। হরিবংশের ভায়ে প্রাচীন বাঙলা সাহিত্যের একটি বহুমূল্য কাব্যরত্বের আবিদ্ধার ও সম্পোদন করিয়া তিনি বঙ্গ-সাহিত্য ভাগুরে একটি অমূল্য সম্পাদ দান করিয়া গিয়াছেন।

গত ৪০ বৎসর যাবৎ বৈষ্ণব পদাবলীব আলোচনায়
সতীশচক্ষ বাপিত ছিলেন। এরপ দীর্ঘকাল ধরিয়া একুকনিষ্ঠভাবে একটি বিষয়ে নিরতথাকার দৃষ্টান্ত আমাদের দেশে-বিরল।
সাহিষ্কা, দর্শন প্রভৃতি ছাড়া জ্যোতিব ও সলীত শান্তেও
ভাষার অসামান্ত অধিকার ছিল।

^{" ল}পরিচয়''

এই নৃতন ত্রৈমাদিক পত্রিকাটি হাতে পাইরাই সর্বপ্রথম
 মনে যে ভাবের উদর হইরাছিল,—একটি ছোট্ট কথার তাহা

স্থানরভাবে প্রকাশ করা ঘাইতে পাবে—"বাঃ!" এণ্টিক কাগজে পরিষ্কার মুদ্রিত ১৫৪ পূর্চা ব্যাপী প্রথম সংখ্যার ম্লাটের উপর তাকাইলেই,—এক নজরে জানিতে পারা যায় সংখ্যাটিতে কোন কোন বিষয় কোন কোন লেথক কর্ত্তক আলোচিত হইয়াছে। এ যেন একটা উচ্চ অঙ্গের বিলাতী সাহিত্য-পত্রিকাব মত, যাহার সম্পাদকেরা অনাড়ম্বরে অথ্য স্থোরতে মাসের প্র মাস সাম্ভিক শ্রেষ্ঠ সাহিত্য পাঠকদিগের নিকট বিতরণ করিয়া থাকেন। ভিতরে উল্টাইয়া দেখিলে,—এই রকম মনের ভাবটি অক্ষুগ্ন থাকে. এমন কথা বলিলে অবশ্য একটু অতিরঞ্জন দোষ আসিয়া পড়ে, কিন্তু তাহার জন্ত পরিচয়েব সম্পাদক ও পরিচালক-ग धनी पात्री नरहन। आंगारपत का छीत्र माहिर छात वर्खमान অবস্থায় কোন সাময়িক পত্রিকাকে যতথানি উৎকর্ষ দান করা দন্তব.—'পরিচয়ে'র পরিচালক-মণ্ডলী ভাহা দিভে সমর্থ হইয়াছেন বলিয়া আনাদের বিশ্বাস। এই দিক দিয়া 'পরিচয়'কে মাসিক না কবিয়া ত্রৈমাসিক পত্রিকা কবিয়া পরিচালকেরা স্থবিবেচনার কাজ করিয়াছেন।

কোনো নৃতন পত্রিকা বাহির কবিলেই জন্মাধারণের নিকট একটা কৈফিয়ৎ দাখিল করাটা একটা রেওয়াজ হইয়া দাঁড়াইয়াছে। যেন সাধাবণভাবে সাহিত্যের ঐীবৃদ্ধি সাবন করাটা একটা যথেষ্ট সহন্দেশ্য নয় যাহাব জ্ঞা একটা ন্তন পত্রিকা বাহির করা চলিতে পাবে! 'পরিচয়ে'র সম্পাদক মহাশ্রও সাধাবণের নিকট এই কৈফিয়তের ঋণ শোধ কবিয়াছেন, বলিযাছেন,—সাহিত্যক্ষেত্ৰেই পৃথিৱীর বিভিন্ন জাতি পরস্পারের মধ্যে জানাঞ্চানির ভিতর দিয়া এক মানবতা-হত্তে আবদ্ধ হইতে পারে, "প্রিচয়ের" উদ্দেশ্য, এই শুভদিনের আবির্ভাবকে যথাশীঘ্র সংঘটন করা; "বাংলাদেশে পরিচয় আজ এই ভারই লইতে চাহে। তাহার প্রবান ক্রিক্সে, প্রাচীন ও আধুনিক সমস্ত ভাব-গন্ধার ধারা বাংলা ভাষার ক্ষেত্রের ভিতৰ দিয়া বহাইয়া দেওয়া। প্রাচ্য ও প্রাথীত্যের বিভিন্ন ভাষার বিশিষ্ট দানগুলিকে 'পরিচয়' বাঙালী পাঠককে উপহার দিতে অভিগাষী, কথনো মূল ভাষার অনুসরণে আলোচনা করিয়া, কথনে। বা ভাষাস্তরের সাহায্য লাইরা; কথনো সংক্ষিপ্ত মন্তব্য করিয়া

1000

কথনো বা মূলাফুগ অন্তবাদ করিয়া। এই দক্ষে মাতৃভাষার দর্কাঙ্গীন উন্নতির দিকেও 'পরিচয়' তাহার দৃষ্টি দদাজাগ্রত করিয়া রাখিবে"। বলা বাহুল্য এই উদ্দেশ্য যেমনই সাধু তেমনি ব্যাপক; ইহার ব্যাপকতার মধ্যে ইহার বিশিষ্টতা চাপা পড়িয়া গিয়াছে;—আমাদের দেশের উচ্চ অক্ষের সাময়িক পত্রিকা নাত্রেই সাধ্যাকুদারে এই উদ্দেশ্য-সাধনের চেটা করিয়া থাকে। কিন্তু হায়, "সাধ যত, সাধ্য তার বহু পশ্চাতে"!

কিন্তু "দাধ্য বহু পশ্চাতে" হইলেও একথা স্বীকার করিব, এবং এই জন্তই 'পরিচয়ে'র সম্পাদককে আমাদের সাদর অভিনন্দন ভানাইতেছি,—যে 'পরিচয়ের' মধ্যে এই চেষ্টা যেনন স্থম্পষ্ট, অন্ত পত্রিকাগুলির মধ্যে তেমন নয়। পরিচয়ে" অপাঠকের মন পাতার পর পাতা ছবিতে ঠেসিয়া ভুলাইবার চেষ্টা করে নাই,—কিংবা অসাহিত্য দিয়া কু-পাঠকের মনোরঞ্জন করিবার চেষ্টাও করে নাই; কেবলমাত্র আমাদের দেশে যে কয়জন পরিমিত-সংখ্যক স্থ-পাঠক আছেন, তাঁহাদেরই উৎসাহের উপর নির্ভর করিয়া এই ছরহ কার্য্যে অবতীর্ণ হইয়ছে। এমন সৎসাহদের তারিফ না করিয়া থাকা যায় না। আমরা যে 'পরিচয়ে'র সর্বাঙ্গীন দিন্ধি কামনা করিতেছি,—সেকগাটা বিশেষ করিয়া বলাটাই অভিরক্ত।

পেরিচয়ের প্রথম সংখ্যাটির মধ্যে বিশেষ করিয়া যাহা চোথে লাগিল, তাহা, ইহার "পুস্তক-পরিচয়" বিভাগ।
১১৪ পৃষ্ঠা হইতে ১৪৯ পৃষ্ঠা পর্যস্ত দেশী ও বিদেশী অনেক আধুনিক গ্রন্থের স্থদক আলোচনা। আমাদের মনেহয়, এই সমস্ত আলোচনার পরিপূর্ণ সার্থকতালাভের পথে আমাদের দেশে একটা প্রকাণ্ড অস্তরায় আছে, তাহা এই, যে এই সমস্ত আলোচনা পাঠ করিয়া আলোচিত গ্রন্থগুলি পাঠ করিবার বাসনা যাহাদের প্রাণেজানে, উাহাদের অনেকেরই সে বাসনা মিটাইবার উপায় নাই; কেন-না কোনো সাধারণ গ্রন্থাগারে সে বইগুলি পাওয়া যায় না, কিনিবার অবস্থাও অনেকের নাই। আমাদের দেশের বর্জমান অর্থনৈতিক অবস্থার বাংলা ভাষায় যে অলসংখ্যক সদ্গ্রন্থ মাঝে মাঝে প্রকাশিত হয়,

তাহারই কাটুতি হইতে অনেক বিশম্ব হয়; কাজেই যণেষ্ট অর্থসংস্থান না থাকিলে বিদেশী বই কেনা অনেকেরই সাধ্যাতীত। অতএব মাসিক ২৷০ টাকা আন্দান্ত একটা কিছু চাঁদা ধার্য্য করিয়া যদি 'পরিচয়ে'র সহিত সংশ্লিষ্ট একটি আধুনিক দেশী ও বিদেশী দাহিত্যের গ্রন্থায়ার প্রতিষ্ঠিত করিতে পারা যায় তবে 'পরিচয়ে'র যে বিশেষ উদ্দেশ্য তাহা ক্রততর সিদ্ধির পথে অগ্রসর হইতে পারে। পরিমিতসংখ্যক পাঠকমণ্ডলীর উৎসাহের উপর নির্ভর করিয়া 'পরিচয়' কর্মাক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইয়াছে. আধুনিক দেশী ও বিদেশী সাহিত্যের সহিত পরিপূর্ণ পরিচয়লাভের স্থযোগ পাইলে. তাঁহাদের মধ্যে অনেকেই भारत २ होका व्यान्तांक हांना निरंड श्रीकृंड इंडेरंड পারেন। যাঁহাদের মধ্যে যুগার্থ পাঠামুরাগ আছে অথচ উপযুক্ত অবকাশের অভাবে এই অমুরাগ তপ্ত করিতে পারেন না তাঁহারা নিশ্চয়ই মাসে ২ টাকার পরিবর্ত্তে একটা আধুনিক দাহিত্যের গ্রন্থাগারের যথেচ্ছ ব্যবহারের স্থযোগ-লাভ এবং বিনামূল্যে 'পরিচয়' পত্রিকালাভ করাটা যথেষ্টের চেয়েও অনেক অধিক মনে করিবেন। শিক্ষিত বাঙালীদের মধ্যে এমন হু'হাজার লোক কি নাই ? আমাদের বিশ্বাস অনেক বেণী আছে--তবে হয় ত কলিকাতা সহরের মধ্যে নাই,—সারা বাংলা এবং বাংলার বাহিরে ছড়াইয়া আছে। যাঁহারা কলিকাতার বাহিরে থাকেন, সামাক কিছু ডাক-খরচা বহন করিলেই তাঁহারা ইচ্ছামত ডাক্যোগে বই আনাইয়া লইতে এবং পড়া হইয়। গেলে নিদিষ্ট সময়ের মধ্যে তাহা ফিরাইয়া দিতে পারিবেন।

বাঁহাদের উৎসাহের উপর উচ্চ অঙ্গের সাহিত্য-পত্রিকার প্রীবৃদ্ধি নির্ভর করিতেছে,—কোনো রকমে সঙ্গবদ্ধ করিতে পারিলে, তাঁহাদের দলবৃদ্ধিও হইতে পারে। এই দলবৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গেই জাতীয় সাহিত্যের যথার্থ উন্ধতি সম্ভব। এবং এই উন্ধতির অবস্থায় উচ্চ অঙ্গের সাহিত্য-পত্রিকা একথানি কেন দশথানিও বেশ চলিতে পারে, কেন না স্থপাঠকের সংখ্যা বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে স্থলেথকের সংখ্যাও বৃদ্ধি পাইবে। কিন্তু বর্ত্তমান অবস্থায় এক্র্মানিও চলা শক্ত। তঃথের বিষয়,

आमारमज नश्नाज-कानी मन वर्त्वगान जनशास्त्र हंजग विनश খীকার করিয়া সাহিত্যের আধ্যাত্মিক ক্লেত্রেও প্রতিযোগিতার ভাবকে অনেক সময় ঠেলিয়া রাখিতে পারে না: ভলিয়া যায়, যে আধ্যান্ত্রিক ক্ষেত্রের মূলমন্ত্র প্রতিযোগিতা নয়, সহযোগিতা; এপানে কাহাবও স্থানাভাব নাই, মিলিতে পারিলেই হইল। বাঁচিয়া থাকিবার জন্ম যিনি লডাই করেন,—তিনি হয় ত অন্তত্র বাচিয়া থাকেন, কিন্তু এথানে তিনিই মরেন; 'প্রাক্ষতিক বাছাই-কাজে'র প্রণালী এখানে সম্পূর্ণ **স্বতন্ত্র। বর্ত্ত**মানের নানাবিধ অসম্পূর্ণতার উপর অন্তরস্থিত আদর্শের আলোক-সম্পাত করিতে না পারিলেই যে মনোভাবের উদয় হয়,—দেটী বিশেষ আশঙ্কাজনক,— ইংরাজীতে তাকে বলে 'সিনিসিজ ম',—সকল প্রকার উন্নতি ও অগ্রসরের তাহ। অন্তরায়। স্মানাদের শিক্ষিত সমাজে এই 'সিনিসিজ্ম' কিঞ্চিৎপরিমাণে প্রবেশ করিয়াছে বলিয়া মনে হয় এবং ইহাতে আমরা শঙ্কারিত হইরা উঠিয়াছি। কিন্তু এথানে এ বিষয়ের আলোচনা অপ্রাসন্ধিক হইবে,— বারান্তরে করিবার ইচ্ছা রহিল। আমরা পরিচয়ের সর্বাঙ্গীন উন্নতি কামনা করি। যে সাধু উদ্দেশ্য লইয়া 'পরিচয়' সাহিত্য-ক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইয়াছে,—নে উদ্দেশ্য সিদ্ধির পথে অগ্রসর হইতে থাকিলে,—দেশের অক্সান্ত সাহিত্য-পত্রিকাগুলিরও উন্নতি হইবে আশা করা যায়। বস্তুতঃ জাতীয়-সাহিত্যের উন্নতির পরিমাপ, দেশে কৃতগুলি উচ্চ-অব্দের সাহিত্য-পত্রিকা চলিতেছে,—তাহার দ্বারা যদি করা হয় ত বিশেষ অক্সায় হয় না।

নিউ-ইণ্ডিয়া এসিওরেন্স কোং

বাণিজ্ঞ্য-জগতের এই ছদ্দিনে নিউ-ইণ্ডিয়া এদিওরেন্স ক্যোম্পানীর জীবনবীমা বিভাগ যে-পরিমাণে কাজ করিয়াছে বিলিয়া দেখা যায়,—তাহা যেমন আশ্চর্যা তেমনি আনন্দের বিষয়। মাত্র ছাই বংশরের কিঞ্চিং অধিককাল হাইল,— ইহারা জীবন-বিভাগ খুলিয়াছেন। সাধারণ সময়েও এই ছাই বংশরের মধ্যে এত পরিমাণে কাজ করাটা বে কোনো স্বদেশী বা বিদেশী কোম্পানীর পক্ষে বাহাছরীর বিষয়; কিন্তু
এই সমথে ভারতবর্ষের এই বিষম সঙ্কট কালে,—যখন কত
ভাল ভাল কারবার একটির পরে একটি বন্ধ হইয়া গেল—
তখন যে আমাদের দেশীয় ইন্সিওরেন্স কোম্পানীগুলি
টি কিয়া থাকিয়া ভালরকমই কাজ চালাইয়াছে,—
ইহা বিশেষ সন্তোমের বিষয়! নিউ-ইণ্ডিয়া কোম্পানীকে
একটু বিশেষ করিয়া তারিফ করিতে হয়,
কেন না এই তদ্দিনের মদ্যেই তাহারা আত্মপ্রসারণ
করিয়াছে।

অবশ্য একথা সতা যে গত চুই বৎসরের মধ্যে যে স্থাদেশ-প্রীতির প্রবল বক্তা দেশেব উপর দিয়া বহিয়া গিয়াছে.— তাহাই দেশীয় কোম্পানীগুলিকে টি'কিয়া থাকিবাৰ জন্ম বহুল পরিমাণে সাহায্য করিয়াছে। কিন্তু এ কণাও ঠিক যে যাঁধারা টিকিয়া আছেন,—তাঁহাদের নিজের জোরও ছিল। আমরা নিউ-ইণ্ডিয়া কোম্পানীব যে রিপোট পাইলাম তাহাতে প্রকাশ যে তাহাদের জীবন-বিভাগ পোলার দ্বিতীয় বৎসরের মধ্যেই তাহারা এক কোটি ছয় লক্ষ্ণ টাকার কাজ ক্রিয়াছে. —তাহাও আবার ব্যবসা-বাণিজ্যের এই চন্দিনে। ইহা সতাই আশ্চর্যোর বিষয়.--্যে-কোনো বিদেশী কোম্পানী ইহাতে গৌরব অমুভব করিতে পারে। ইহা সন্তা হইল কেমন করিয়া? বিপুল মূলধন ও গক্তিত ধনের বলে নিউ-ইণ্ডিয়া কোম্পানী সাধারণের মনে বিশ্বাস জাগাইতে পারিয়াছে,—প্রথম শ্রেণীর কারবার বলিয়া ভাহাদের খ্যাতিও যথেষ্ট আছে,—দেই জন্মই ইহা সন্তব হইয়াছে। আমরা এই দেশীয় কোম্পানীর সর্ব্বাঙ্গীন উন্নতি কামনা করি ।

শীমতী মৈতেয়ী বহু

আমরা শুনিয়া স্থা ইইলাম যে জার্ম্মেণীর ম্যুনিক্ সহরের India Institute of Die Deutsche Akademie হইতে ডাক্তার শ্রীমতা মৈত্রেরী বস্তুকে একটা বৃত্তি দেওয়া ইইমাছে। এই বৃত্তি লইয়া চিকিৎসা শাস্ত্রে অধিকতর জ্ঞানলাক্ত করিবার জক্ত তিনি শীঘুই জার্ম্মেণী যাইতেছেন। এথানে এম্-বি পাশ করিয়া তিনি চিক্তবঞ্জন সেবাদদনে এতদিন নিযুক্তা িলেন। আমবা শ্রীমতী নৈত্রেধীকে

আমাদেব আন্তবিক অভিনন্দন জানাইতেছি, এবং জীবনে তিনি সর্ববিষয়ে সিদ্ধিলাভ ককন, এই কামনা করি। নীচে তাঁচাব একটি ফটোগ্রাফ মৃদ্রিত কবিলাম।



অধ্যাপক খোদ। বক্স ও চট্টরাজ

বিগত ২৪ শে শ্রাবণ রবিবার অধ্যাপক থোদাবক্সের ং ২৫শে শ্রাবণ তথ্যাপক কালীপ্রসন্ন চট্টরাজের মৃত্যুতে লা দেশ উপয়্র্পরি ছন্তন কৃতী সস্তান হারাইল। শ্রীযুক্ত খোদা বকস্ কয়েকাদন যাবৎ ভগ্নস্থাস্থা ইইয়া পড়িয়াছিলেন।
কিন্তু তাঁহার বয়স ৫৪ বংসরেব বেশী হয় নাই; প্রীযুক্ত
চট্টরাজের বয়স হইয়াছিল ৬৬ বংসব, কিন্তু তাঁহার মৃত্যু
বড়ই আকস্মিক, মরণের পূর্ব্বদিন পধাস্ত তিনি কাজ করিয়াছিলেন।

শ্রীযুক্ত খোদা বক্ষ অল বরসেই ইংলণ্ডে গিয়াছিলেন এবং অক্সদোর্ডে শিক্ষাপ্রাপ্ত হইয়াছিলেন। তাঁহার অক্স-ফোর্ডের এই দিনগুলির শ্বতি সারাজীবন ধবিয়া তিনি মনেব মধ্যে রত্বেব মত সঞ্চিত করিয়া রাথিয়াছিলেন। অ্ফ্রানেডির আব্দাওয়া ও জ্ঞান-সমৃদ্ধ পরিবেশ তাঁহাব মনের মধ্যে যে গভীর ছাপ অঙ্কিত করিয়া দিয়াছিল.— জাঁহার উত্তরকালের জীবন প্র্যালোচনা করিলে তাহার চিহ্ন লক্ষ্য করা যায়। ক্লতিত্বের সহিত পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হইয়া তিনি দেশে আসিয়া ব্যরিষ্ট্রী আরম্ভ কবেন, এবং ব্যবসায়ে বিপুল পদারও জ্বমাইয়াছিলেন, কিন্তু কেহ তাঁহাকে কথনো অবসর কাল কোনো আদালত-গৃহে যাপন করিতে নাই। অবসরসময়ে তিনি পড়াভনা করিতেন. অধাপনা করিতেন এবং বই লিখিতেন। মানবজাতির জ্ঞান-ভাণ্ডারে তিনি যে স্থায়ী কিছু রাথিয়া গিয়াছেন, তাহা তাঁহার গ্রন্থ-তালিকা হইতেই প্রমাণ হয়। ১৯০৫ খুষ্টাব্দে তাহার "History of Islamic Civilisation" প্রকাশিত হয়। তারপর ১৯১২ খুষ্টাব্দ হইতে আরম্ভ করিয়া উপ্যাপরি প্রকাশিত হয় তাঁহার (১) "Essays: Indian and Islamic", (3) "History of the Islamic Peoples", (2) "Maxims and Reflections", (8) "The Orient under the Caliphs", (a) "Politics in Islam", (%) "Love offerings", (9) "The Arab Civilisation", (b) "Studies: Indian and Islamic"। এই শেষোক্ত গ্রন্থে, মহাত্মা গান্ধী, দেশবন্ধ চিত্তরঞ্জন ও সার আশুতোষ মুখোপাধ্যায়ের তিনটি চমৎকার চরিত্র-চিত্রণ আছে। মৃত্যুর সময় প্রাপ্ত তিনি "Renaissance of Islam" শীৰ্ষক একথানি গ্ৰন্থ-রচনায়

ব্যাপত ছিলেন; এই গ্রন্থেব কিমূদংশ ওস্মানিয়া বিধ-বিভালয়ের মুখপত্র 'ইসলাম কালচারে' প্রকাশিত হইয়াছে।

পোদা বক্ষের জীবনেব এই সব কাজ হইতে বোঝা যায় যে ইংবাজ মহিলাব পাণিগ্রহণ করিলেও তিনি মনে প্রাণে প্রকৃত মুসলমান ছিলেন.—এবং ইস্লাম সংস্কৃতি বিখেব মধ্যে প্রচাব করিবাব জন্ম প্রাণপাত করিয়াছিলেন। বিশ্বসাহিত্য, সার্ট, ও কাব্যেব মধ্যে তিনি এমনই ডুবিয়া থাকিতেন, যে তাঁহার মনেব মধ্যে সাম্প্রদায়িকতার লেশ-মাত্র স্থান ছিল না। তাঁহার অকালমৃত্যুতে ভাবতবর্ষেব ও ইস্লাম জগতেব যাগ্য ক্ষতি হইল, তাহা সহজে পুরণ করা যাইবে না।

অধ্যাপক কালীপ্রসন্ধ চট্টবাজের জীবন-কাহিনী আড়ম্বব বিহীন, কিন্তু গৌববসর। বাংলাদেশের মুবশিদাবাদ জেলার এক পল্লীগ্রামে দাবিদ্যোর মধ্যে তিনি প্রতিপালিত শিক্ষাপ্রাপ্ত হইযাছিলেন। বহুগ্রন্থ বচনা করিয়া তাঁহার খ্যাতির পবিসর বৃদ্ধি করিবার তিনি প্রযাস পান নাই, কিন্দু গত চল্লিশবৎসর বাবৎ তিন পুক্ষ ধরিষা বাংলাদেশের তবল্ছার সম্প্রেদায়ের মধ্যে তিনি যে কাঞ্চ করিয়াছিলেন, তাহার পরিসরও যেমন অল্প নয়, তাহার ভিৎও তেমনি পাকা তাহার প্রণীত 'বীজগণিত' অনেক ছাত্রই পাঠ কবিষা পরীক্ষা পাশ করিয়াছেন,—কিন্ধু ছাত্রদের উপব তাহার ব্যক্তিগত প্রভাবই ছিল গভীরতর। অন্ধণাস্ত্র ছাত্রান ব্যক্তিগত প্রভাবই ছিল গভীরতর। অন্ধণাস্ত্র ছাত্রান বক্তৃতা হাস্থবসেও তাঁহার ব্যক্তিগত মাধুর্য্য-মণ্ডিত হট্টা, ছাত্রদের মনহরণ করিত।

আমবা এই ছই শোক-সম্ভপ্ত পবিবারের প্রতি আমাদের গভীর সমবেদনা নিবেদন করিতেছি।



বিগত জন্মোৎসব উপলক্ষে শ্রীযুক্ত অসিতকুমার হালদার কবিকে যে পুঁথি উপহার দিয়াছিলেন, তাহার একটী পাটার প্রতিলিথি





शक्त वर, १२ चड

ল শ্বিন্ ১৩৩৮

৩য সংখ্যা

তীর্থবাত্রী

শ্রীয়ক্ত রবীন্দ্রনাথ চাকুন

ार दिन रगान नाम राभनत न । কৰা চলো। সংস্কৃতিৰ চিল্টা কৰা চল জন বাক কলবজাক ছে নৰজীবনেৰ চল, কোণাৰ তুমি স্মাতার । ভাৰ হ'০ সবন হ'লাৰ হ'০ন ।।

প্রশাবক হিত্রাত্মর প্রবাহতি করে। ১৭০। भन राम ना न नारा। गुप न नुदर्ग गुरु रह

श्री ग । व भेरव १ इक्र वर्ष । पर रण । व अयर न 'শৰানহ, সং গ্ৰুদ্ধ কাচি এক কাম কি কি सा। शांतन शांध (काला १० मन, १८) र ज कर গ্রাম্প্র পিকে বাংস্ক লোক কা স্বল। তাদেব স্বাদ থাদেব বাংশে, বৃষ্টিং লা কিন্ত গ্ৰেল ৮ কি না, শক্র নিকট আছে কি নেই।

মাতুষ স্বাদ বছন ক'বে আনে নিজেব অন্তবে। স্পষ্টব मः वान वा अनास्त्रव मः वान, युशास्त्रव व। युशास्त्रवव मः वान। মান্ত্র যথন দেখা দেয়, তথন তাব কাছে প্রত্যাশাব মন্ত থাকে না। অতিথিকে শাক বাজিষে তখন মভ্যথনা কবি, মন্ন এগিয়ে দিই, মা তাকে বলে, তুমি আমাব ধন। আমবা বলি, ঐ কথাটা সার্থক হোক, এই যেন সভা হয় যে, অপুর্ণকে তুমি পূর্ণতর কবেচ, জীর্ণকে কবেচ নৃতন, নগ্নকে উদ্ধাব करवह, मनिन्दक करवह উচ্ছन।

স সাবে খন শাকি ,নই, ,দক মকবা বিষ আলাৰ জেত ্ ুগ কৰেচ, ভজানেৰ স্তপাকাৰ নিৰ্থকভাৰ আলোকেৰ ৰ ঘৰৰদ্ধ, তথন দপৰেৰ দিকে তাকিয়ে জিজ্ঞাসাকৰি, বলনাৰ ভিতৰ দিৰে তুমি কি ব্যেচ, ১৯ আদিত্যৰৰ্ণ মহান পাবর 'নাস বেস্তাং" গ

> াবা ৩০ন নগ ৩৫ জপ তপ আচাব অন্তর্গানের কথা शत नात - न करत, यहारनार এव किमावीरनारकत मध्यक्त. ছাল শকল্যাপের পাত্রের কর্বে, তারা **মানুসকে** চেনে নি। বৰ্ণ ডবে ৬ জুখ জভিক বাতবেৰ জ্যোগের মাঞ্ধেব স সংব ১ কলা। ১ স্থাবৰ জগতিতে। মাজুমকে নতন ক'বে ভনা • হাব ভাবেহ হবে ভাব শোধন। মান্তব দিজ, বার্থ ছারাব বিকাব পেকে প্রিবাণ্যে জাকা নতন জারাব সংস্থাব গ্ৰব চাই।

> বাঁবা নহান পুক্ষ তাঁবা আপন জন্মে সমস্ত মানুষের জন্সে নবজন্ম এনেচেন। তাবা মান্তুমকে দান করেচেন অমব জীবনেব অঘ্য।

> कांटक नत्न अभव कोनन ? माग्नुरस्य এक है। जन्म इंश्ला দৈহিক জীবনে। কালেব দারা সে জীবন প্রিমিত, দিন গ্রান কবে' তাব দৈঘা। তাব দিতীয় জন্ম অমিতায়। এই জন্মেব জীবনকে প্রিপূর্ণতার আদর্শে বিচাব করতে হয়,—জ্ঞানে প্রেমে কম্মে দেশকালেব সীমা সে টুক্তীর্ণ হযে বায়। এই

জীবনকে কোনো মান্তব তাব নিজেব ব্যক্তিগত অধিকাবের মধ্যে ধারণ ক'বে বাখতে পাবে না, এইখানে সকল মান্তবেব চিরজীবনে সে জীবিত।

অমব ভীবনের বলা ঘলে জ্ঞানে বিজ্ঞানে, সৌন্দধা স্থিতি, বিশ্বক্ষো। মাহুষ এব জন্ম প্রাণ দিয়েচে, তু.থ পেয়েচে, ভূলেচে নিজেব স্থাং, প্রমাণ করেচে তাব দিউত্ত। লাভেব লোভে, শক্তিব দছে, বৃদ্ধির বিকারে যথন তার দিক্তত্বকে আচ্চন্ন করে, তথন তার পশুধ্যা একেশ্বর হয় ছঠে।

পশু যথন আপন পশুরে সম্প্র বিবাজ কবে তথন তাতে তা'ব কোনো ক্ষতিই হয় না। কিছু নাজুবের স সাবে পশু প্রভাব সর্কনাশ আনে . হয় জড়েং র তানসিক তার সে জীবন্মত হয়ে থাকে, নয় বন্ধান জিবিগাত্রের শিলাখালনের মতে। ছনিবার আবাতে প্রতিবাতে প্রস্পাবের মধ্যে প্রলয় ঘটিয়ে তোলে। তথন ভাঙন ধরে তার সমস্ত বচনায়, দেবতার সিংহাসন দখল কবে দানবে, প্রস্পাবের মধ্যে অবারণ ঈষা কলহ আলোডিত হয়ে ওঠে. উদ্ধান বিপুর বল্গা থসিবে ফেলাকে মানুষ মনে কবে পৌকষ। এমনি ক'বে কত পোচীন সভাতার জ্যোতিক আস্কন আলো নিবিয়ে অগ্যাতির মধ্যে শুকু হয়ে আছে, কত সভাতা এথনিই রুদ্ধ স্বাতি আস্কন চিতা জালিয়ে আস্কুইতার প্রে চলেচে।

দৈক্ত ত্রংথ ততিক অপমান কোণাম, কোণাম জনসমূদ্রমথনের বিষোলগাব ? কোণায় মান্তবে মান্তবে সম্বন্ধ নিজ্জির নিজ্জীব, কোণায় মান্তবে মান্তবে সম্বন্ধ হি প্রভাষ ছিলবিচ্ছিল ? যেথানে অমব জীবনেব দায়িত্ব মান্তব আলাস্থে অজ্ঞানে বা প্রবৃত্তির অন্ধভায় অম্বীকার করেচে।

তথনি অমৃতেব জক্তে প্রার্থনাব সময়। সেই অমৃত যত্ত্বে তৈরী হয় না। দূত জন্মলাভ করেন দেই অমৃত মাপন পানপাত্তে বছন ক'রে। বিশ্বাসী ভক্ত অপেকা ক'বে থাকেন নবজন্মেৰ অরুণোদয়েৰ জক্তে, কেননা তিনি এই দৈববাণী শুনেচেন, সম্ভবামি যুগে যুগে। সনাতন মানব নৃতন জীবনে জন্মলাভ কবেন বাবে বাবে। মান্থবেব ইতিহাস এমনি ক'রেই অমৃতেব অভিমুখে প্রবাহিত। "মৃত্যোশ্বাহ্মত্বামন" এই তাব বাণী কত নব নন সভাতান রূপধাবণ করেচে, মৃত্যুধন্দী যে জীবন তাব পেকে জ্ঞানেব পথে কর্মেব পথে আনুদ্দেশ পথে তাকে সোপানে টেতীর্ণ ক'বে দিল।

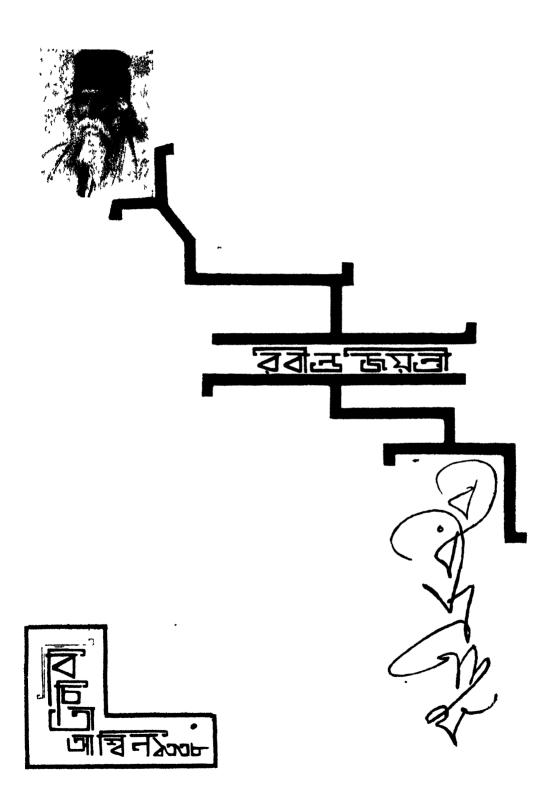
"নুত গান্ধা হনত গান্ধ" এই মন্থকে মানবের মাঝে দাঁডিথে যে নহচপ্তা উচ্চাবণ কবলেন অবিশ্বাসী তাঁকে বিদ্দাপ করেচে, অন্ধ তাকে মোকেচে। কিন্তু মৃত্যুব ছাবাই তিনি মৃত্যুকে জ্বব কবেচেন। তাবেব দ্বাবা তিনি স্থাকে প্রমাণ ক্রেচেন।

সৈই মৃত্যুঞ্জয় বাবা, কোনদিকে তাবা মান্তুমকে ১০ দেখালেন ১ পুৰাতন ১৯তিৰ দিকে নয়, নতন ব্যবস্থাৰ দিকে নয়, নবজনোৰ দিকে।

আদিকাল .৭০ক মাননহ সাবে বাণীবা চলেছে সাথকতাৰ তাৰ্গ থু জে . নানবেশ নানাকালে। এস তাৰ্থ কবেবেৰ ভাঙাৰে ন্য, হল্লোকে ন্য, বেৰুপ্তে ন্য, সে তাৰ্থ .সইথানে পুৰাত্ৰ মানন বেখানে নত্ৰ হয়ে জন্মলাভ কৰেচেন, যিনি খোৰ ছল্পিনে ছ.সহ ছ.বেৰ মধ্যে মানুৰকে এই আশাস জানিষেচেন, সন্ত্ৰাম ৰূপে যগে। কান্ত আসচে পীছিত আসচে ক্ষাত্ৰ আসচে দাঘ বাণি কাটিযে দীঘ প্ৰ বেষে নগ্ন শিশুৰ কাছে , প্ৰেশ্ন কৰ্লে, "ভূমি এসেচ হ" মাতা বল্লেন --"ভূমি আমাৰ ধন" –সকলে বল্লে "জ্য হোক নৰ জাতকেব"।

এই কণাটি আছে কালিদাসের কুনারসম্ভব। দেবত।
প্রামৃত, স্বর্গ শ্রীপ্রই। স্থবেক্স প্রশ্ন করলেন, স্বরলোককে
কে উদ্ধার ক'বরে ? উত্তর এল, মন্ত্রন্তন্ত্র নয়, দেবস্মিতি
নয়, কোনো কর্মপদ্ধতি নয়, সমবাবতী অপেক্ষা ক'বে
আছে নবজাত ক্মাবের প্রত্যাশায়; দৈতাপীডিত দেবসমাজের তীর্থ মাতার অঙ্কলীন সেই শিশুর কাছে। শিশু
জন্ম নিল, সপ্তর্ধির জ্যোতিরুক্তল আশার্কাণী প্রমনিত হোলো
লোকে লোকান্তবে—"জন্ম হোক্ নবজাতকের।"

শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর





वनीख कश्छी

পূর্ব ও পশ্চিম

আমেরিকার প্রতি কবির বাণী

[বিগত জ্যোৎস্য উপলক্ষে]

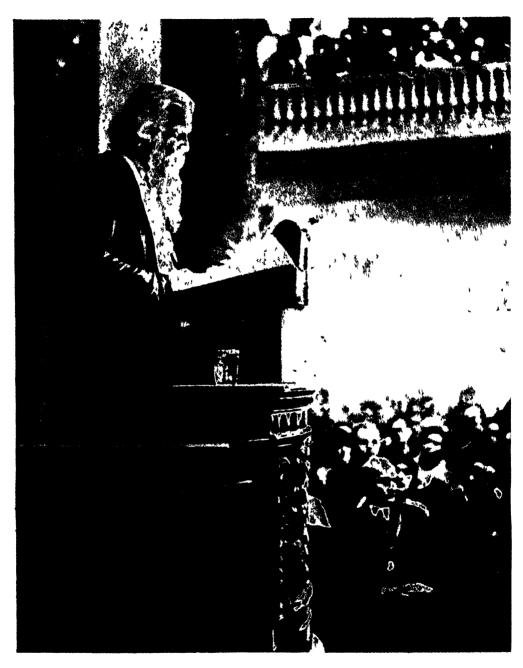
আমেরিক। আবিক্ষাবের পরে মুরোপেরই নৃতন করে আবিক্ষার হ'ল নৃতন নাটিতে, নৃতন আবেষ্টনের মধ্যে। নব নব অভিক্রতার এই যে বিশ্বয়—সমস্ত প্রাচীন সংস্কৃতির পুন্ধীবনলাভের জন্ম এটা প্রয়োজন। অদৃষ্টের এই শুভ যোগাযোগেই পাশ্চাত্য সভ্যতা এই পুন্দুরোর ভিতর দিয়ে নবজীবন লাভ করতে পেরেছিল, এবং একটা অনভ্যস্ত উদ্দীপনায় তার নৃতন নৃতন সন্ভাব্যতার মধ্যে দৃষ্টিনিক্ষেপ করবার স্বযোগ পেরেছিল।

মধ্যযুগে নুরোপের অশ্রান্ত প্রাণ অসমসাংসিকতার দেশবিদেশে ভাগ্য অন্নেষণে বেরিয়ে পড়েছিল, — অক্টের উৎপাদিত
ধনের উপরই ছিল তার দৃষ্টি। কিন্তু আমেরিকার সে
তৈরী করল একটা নৃতন বাসভূমি। অতীত গৌরবের
উত্তরাধিকারছত্রে পাওয়া কৌশলে ও দক্ষতায় একটা
অনধ্যবিত মহাদেশের বাবতীয় উপকরণ দিয়ে সে সেইখানেই উৎপন্ন করল আপনার ধন। অদম্য উন্তর্মে অপ্রতিহত
এই স্ঠেটিক্রিয়ার মধ্যেই সে ফিরে পেল তার যৌবন, এবং
পূর্বপূর্কবদের সঙ্গে রাষ্ট্রীয় সম্পর্ক বিচ্ছিন্ন করে দিয়ে প্রবৃত্ত্বত
হ'ল একটা স্বতন্ত্র জাতি-গঠন-ক্রিয়ার।

এই নৃতন জাতীর জীবনের প্রথম প্রাফ্টনের আবেগ শারীরিক গঠন-ক্রিয়াতেই নিরোজিত হ'য়েছিল। এই গঠন-কাষ্য ক্রত অপ্রদর হ'তে লাগ্ল, ধনাগমের অফুবস্ত উৎস সব অবিস্তুত হ'ল, এবং বাস্তব ঐশ্বয় এমন পরিমাণে বেড়ে উঠ্ল যা' জগতে আর কখনো দেখা যায় নি।
কিন্তু অন্তরাত্মার নানব-ধর্মের যে পরিণতি, তা' স্বভাবতই
অনেক বেশী সময়সাপেক্ষ; তাই বছকাল পর্যান্ত মনে
হয়েছিল, আমেরিকার মন বুঝি যুরোপীয় মনেরই নৃতন
সংস্করণ,—বন্ধতঃ অতীত সংস্কারের ভিতর থেকে সাগর
পাড়ি দিয়ে যে জীবন-যাত্রার নমুনা আমেরিকা বহন করে
এনেছিল, নৃতন আবেষ্টনের মধ্যেও তারই পুনরার্ভি
করবার জন্ম সে একটা সকরণ আগ্রহ দেখিরেছে।

ভীবন কিছু সমৃদ্ধতর হ'রে আপনার শক্তিকে অক্ষ রাথে, পুনরাবৃত্তির মধ্য দিয়ে নয়, বৈচিত্রা বিধানের নিত্যন্তনতার মধ্য দিয়েই। এবং আমার দৃঢ় বিশ্বাস এই নিত্য-পরিবর্ত্তনের গতির সাহায়েই আমেরিকার সভ্যতার মধ্যে এক নৃতন ব্যক্তি-মানব গড়ে উঠছে। সে তরুণ; তার এখনো আদর্শের চিরস্তনতার উপর বিশ্বাস আছে, এবং সেই বিশ্বাসই স্বষ্টের মূল। সেই বিশ্বাস ভেঙে ধাওয়াটাই হ'ছে একটা কঠিন রোগ; জরাজীর্ণ সভ্যতার ক্ষয়প্রাপ্ত পেশীগুলো যথন সমস্ত আত্মাকে বিধিয়ে তোলে, তথনই সেই রোগ উৎপত্র হয়। জরার অলান্ত নিদর্শন যে সিনিসিজ্ম্ আমেরিকার সাহিত্যে মাঝে মাঝে তা' যদিও পাওয়া যায়, তব্ও বেশ মনে হয়, সেটা অকুকরণমাত্র, এই তরুণজাতির বিশ্বাস-হারাণোর একটা অকুতিন প্রকাশ নয়। আমেরিকা মহাদেশটার যে একটা স্বাহয় মাছে তাতে আমার কোনো মহাদেশটার যে একটা স্বাহয় মাছে তাতে আমার কোনো

রবীক্র জয়ন্তী



বার্ণিন ইউনিভার্সিট গৃহে বিদ্লাতালোকে গৃহীত ফটোগ্রাক

পূর্ব ও পশ্চিম

সন্দৈহ নেই। আমেরিকা বৃহত্তর র্রোপের একটা সংযুক্ত অংশ নয়। তার একটা নিজম্ব সভ্যতা, একটা সত্যিকারের প্রাণবান বৈশিষ্ট্য মাছে।

রাষ্ট্রীয় সংঘর্ষ, সীমান্ত-নির্গয়, প্রস্পারের প্রতি ঈর্ষা ও প্রতিযোগিতার দ্বারা ছিন্নবিচ্ছিন্ন মুরোপ আব্দ্র পর্যান্ত কোনো সত্যকাবের মহাদেশীয় ঐক্য গড়ে তুল্তে পারে নি। নানাবিধ চিন্তা ও প্রচেষ্টা, কপট সন্ধি ও ততোধিক দ্বণীয় উচ্চাকাজ্ফার কাজাজনক পরিণাম, প্রাচীন যুদ্ধ কাহিনীর জালামন্ত্রী স্থতির সঙ্গে নিশে য়ুরোপকে যেন সত্যসত্যই একটা ডাইনীর কেট্লিতে পরিণত করেছে, সেথানে ছরহ সমস্তার আর অন্ত নেই। এই অন্তর্নিহিত বিরোধের ফলে মুরোপের সামাজিক বন্ধন ও আধাান্ত্রিক ঐক্য ক্রত শিথিল হ'য়ে পড়ছে; অন্তর্দিকেও কোনো কিছু নৃতন নিম্পত্তি হ'ছে না।

অপব পক্ষে সামৃত্রিক বাবধান ও প্রাক্কৃতিক ঐশ্বর্যার দরণ আমেরিকাকে কোনো সঙ্কীর্ণতার মধ্যে আবদ্ধ থাক্তে হয় নি; তাই তার স্থগভীর আত্ম-প্রসারণের সম্ভাব্যতা নিয়ে সে তার নৃতন জীবন আরম্ভ করেছে। স্থপ্রতিষ্ঠিত রাজ্যের মধ্যে নির্ভাবনায় সে তার স্বাধীনতাকে পরিপূর্ণ পরিণতি দান করতে পারে। জীবন-যাত্রার যে উচ্চ বিধি রাজ্যগুলিতে প্রচলিত আছে তা' দেশের ঐশ্বর্যা ও অপূর্বর উদ্ভাবনী-প্রতিভারই অমুরূপ, কিন্তু বাস্তব ঐশ্বর্যার কন্ত আকুল করে তুল্ছে। জীবনের আধ্যায়িক উদ্দেশ্যগুলিকে আমেরিকার মতন এমন ঐকাম্বিকতার সহিত বর্ত্তমান জগতে

অন্ত কোথাও অনুধাবন করা সম্ভব হয় না; এবং প্রভৃতি ধনোৎপাদন আমেরিকার অন্তদ্ষ্টিকে আড়াল করা দ্রে থাক্, তার করনাকে এমন একটা স্ভলপটু সাধারণত জ্বতার মধ্যে মৃক্তি দিয়েছে, যার মধ্যে মানবাত্মার সত্যকারের স্বাধীনতার সন্ধান মিলতে পারে।

আশা করা যাক্ যে আমেরিকার সভ্যতার এই আধ্যা-ত্মিক অভিযান আত্ম-প্রকাশের নিত্য-নৃত্য পথ খুঁজে নেবে; রোগ জায় ক'রে ও জীবন-ধারণের বৈজ্ঞানিক বিধি জানে জনে সংক্রামিত করে তার বাস্তব ঐশ্বয়কে সে বিশ্ব-মানবের কল্যাণ-বিধানের কাজে লাগাবে, এবং তার বৈজ্ঞানিক জ্ঞানের স্থদক পরিচালনায় যে ইষ্ট সাধিত হ'বে, তা' তার ভৌগোলিক সীমা অতিক্রম ক'রে দেশ-বিদেশে ছড়িয়ে পড় বে। আধ্যাত্মিক চরিতার্থতার যে সাধনা আমেরিকাকে আজ বিশিষ্টতা দান করেছে, এবং যার জন্ম দেশ-বিদেশ থেকে সত্য, ভণ্ড, নানাজাতীয় ভবিষ্যম্বক্তা তার দিকে আক্লষ্ট হচ্চে, দেই সাধনা নিশ্চয় একদিন এমন একটা নৃতন সভ্যতার মধ্যে আত্ম-পরিচয় দেবে, যা' যুরোপকে তার মৃত অতীতের জীর্ণ বোঝা ও নানারিধ বিরোধের বাধা থেকে মুক্ত ক'রে নবঙ্গন্ম দান করবে; এবং প্রাচ্য ও পাশ্চাত্যের সত্যকারের যা' কিছু দান, সেগুলোকে এক মানবাত্মার অথগুতার মধ্যে আত্মসাৎ করতে করতে একটা নৃতন এগিয়ে-চলা আদর্শের জীবনী-শক্তি ক্রমশই পূর্ণতর ক্ষুবণের মধ্যে বিকশিত হ'তে থাক্বে।

* ইংরাজী হইতে অনুদিত।



রবীন্দ্রনাথ-আইন্টিন সংবাদ

িগ্র বৎসর ফুরোপ ভ্রমণের সময় একদিন আইন্টেনের সহিত রবীক্রনাথের যে কংগোপ্রকান হয়, তার সার্ম্ম 'এসিখা' প্র পেকে আম্রা অসুসাদ করে দিলাম। এই কংগোপ্রকান পেকে বেশ বোঝা যায়, আচ্য ও পাশ্চাত্যের চিন্তা-প্রণানীর পার্থব্যের ভিত্তবেও মানুষের সমস্ত চিন্তাধারা ও আক্ষান্তা মধ্যে কেমন একটা হক্ষ ঐক্যস্ত্র আছে।

রবীক্সনাথ—আজ ডাক্তার মেণ্ডেলের সঙ্গে কথা হচ্চিল,

— গণিতশান্ত্রের যে সব নৃতন আবিক্ষার তাতে বলে প্রমাণুন
জগতে অনেক কিছুই আকস্মিক। যা' কিছু বিভানান
সকলেরই আবির্ভাব ও তিরোভাব প্রোপুরি পূর্বনিরূপিত
ন্ম

আইনষ্টিন—বে সব তথ্যের (facts) জল্পে বিজ্ঞান এই মতের দিকে ঝুঁকে পড়ে,—তারা ত কাধ্যকারণবাদকে একেবারেই বিদায় দেয় না।

রবীন্দ্রনাথ—তা' হ'তে পারে,— কিন্তু মনে হয়, স্ষ্টির মূল উপাদানগুলির মধ্যে কার্য্যকারণত্ব নেই, অফ্য একটা শক্তি তাদেরকে নিয়ে একটা স্থশুখল বিশ্ব গড়ে' তোলে।

আইনষ্টিন—এই শৃঙ্খলাটা যে কেমন তা আমরা ব্রতে চেষ্টা করি, একটা উচ্চতর স্তর থেকে। যেথানে বড় বড় উপাদানগুলি পরস্পর সংযোগের মধ্যে সংপদার্থকে নিয়ন্ত্রিত করে, সেধানে আমরা দেখি শৃঙ্খলা,—কিন্তু ক্লুত্রতম উপাদানগুলির মধ্যে নেমে এলে এই শৃঙ্খলাটা আর দেখা যায় না।

রবীক্রনাথ—অন্তিজের গভীরতন তলে এই দৈত আছে
— একদিকে অসংযত আবেগ এবং অন্তদিকে সেই আবেগকে
পরিক্রালনা করে' সমস্ত জিনিষের মধ্যে একটা বিধিক্র ব্যবস্থা
উদ্ভাবন করে যে ইচ্ছাশক্তি,—এই তুইয়ের বিরোধ।

আইনষ্টিন — আধুনিক পদার্থবিজ্ঞান বলে না বে এরা বিরোধী। দুর থেকে নেঘকে দেখলে মনে হয় এক রকম, কিন্তু কাছে থেকে দেখলে মনে হয় দেগুলো এলোমেলো বারিবিন্দু ছাড়া আর কিছুই নয়। রবীশ্রনাথ—মনোরাজ্যেও এর তুলনা নেলে। আমাদের কাননা-বাদনাগুলো দব অসংযত,—কিন্তু আমাদের চরিত্র দেগুলোকে সংযত করে তাদের একটা স্থান্ধত সমগ্রতা দের। বস্তুজগতেও কি এমনি কিছু ঘটে ? উপাদানগুলি কি দব বৈর্বাবী,— আপন আপন আবেগে চঞ্চল ? অন্ত কোনো শক্তি কি দেগুলোকে শাদন করে স্থানিয়প্রতি বিধিব মধ্যে আবদ্ধ করে' রেথে দের ?

আইন্টিন — উপাদান গুলির মধ্যেও একটা লিপিবন্ধ স্থানিন্দিষ্টতার অভাব নেই। বেনন রেডিয়ন তার আপনার নিয়ন কথনই লজ্মন করবে না। উপাদান গুলির মধ্যেও তাহ'লে একটা লিপিবন্ধ নিন্দিষ্টতা আছে।

রবীন্দ্রনাথ — তা' না হ'লে জীবনট। বড়ই এলোমেলো থাপ ছাড়া রকমের হ'ত। আকস্মিকতা ও পূর্কবিধান— এই হুইয়ের চিরস্তন সঙ্গতির মধ্যে দিয়েই আমাদের জীবন-লীলা চিরনবীন ও প্রাণবান হ'য়ে ওঠে।

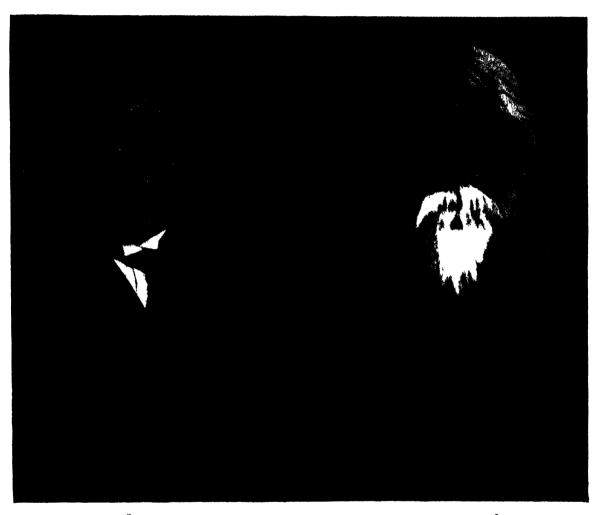
আইনষ্টিন—আমার বিশ্বাস আমরা যা' কিছু করি বা যা' কিছুর জন্ম বেঁচে থাকি, সমস্তই কাষ্যকারণত্বের অধীন। তবে আমরা যে সেটা সব সময় দেখতে পাই না, তা' ভালোই।

রবীক্সনাণ—তবে মান্থবের জীবনে তার কতকটা
শিথিলতাও আছে, —অল পরিসরের মধ্যে কৃছু স্বাধীনতা,
—আমাদের ব্যক্তিত্বের প্রকাশের ভগ্ত সেটা প্রয়োজন।
এ যেন কতকটা আমাদের ভারতীয় সঙ্গীতশাস্ত্রের মত,—
পাশ্চাত্য সঙ্গীতশাস্ত্রের মত তা' অত ধরাবাঁধার মধ্যে নেই।
আমাদের স্থর-রচরিতারা একটা থস্ড়া বেশ স্থনির্দিত্ত করে

পূৰ্ব ও পশ্চিম

দেন, তার মধ্যে রাগ-রাগিনী ও তাল-মান-লয়ের একটা পরিক্ষার বিশান থাকে, কিন্তু সেই বিধানেব মধ্যে বাদক তাঁর অবস্থা ও প্রায়েজন অমুসারে একটু-আধটু এদিক-ওদিকও করতে পারেন। কোনো একটা রাগিনী-বিশেষের নিয়মের মধ্যে তাঁকে অব্ভা থাকতেই হবে,—কিন্তু তার মধ্যে তাঁর স্টির মধ্যেও সমস্ত অন্তিত্বের কেব্রুগত নিয়ম আমরা মেনে চলি, কিন্তু স্টে থেকে বিচ্ছিল্ল হ'লে যদি না পড়ি, তবে আমাদের ব্যক্তিগত জীবনের শ্বর পরিসরের মধ্যেই পরিপূর্ণ আত্ম-প্রকাশের জন্ম যথেষ্ট শ্বাধীনতা থাকে।

আইনষ্টিন—এটা সম্ভব সেইথানেই, যেখানে সঙ্গীতশান্ত্রে



রবীশ্রনাথ ও আইন্টিন

দলী তাবেগের একটা খতঃক্ঠ প্রকাশ দিতে কোনো বাধা নেই। স্থরের ভিত্তি এবং তার উপর একটা কোঠা থাড়া করে দেওয়ার জন্ম আমরা স্থর-রচমিতার প্রতিভার ভারিক করি, কিন্তু বাদকের কাছ থেকেও জাশা করে থাকি রাগিণীর মধ্যে নানা চাক্চিকা ও কারুকার্যের বৈচিত্র্য-রচনার কৌশল। জনগত পরিচালনার হস্ত হস্তকালের আচরিত একটা শির্কন সংস্কার থাকে। যুরোপে সঙ্গীতশাল্প জনসাধারণের শিল্প ও অকুজ্তি থেকে অনেক দ্রে চলে এসেছে, এবং স্বকীর সংস্কার ও প্রথাগুলি নিয়ে যেন অনেকটা একটা গৃঢ় শিল্পের মত হ'য়ে উঠেছে।

त्रवी क्षा क्षा की

রবীক্সনাথ—আপনাদেব তাই এই জটিল সন্ধতিশাস্ত্রের কাছে বিনা-প্রতিবাদে মাথা নোয়াতে হয়। আমাদের দেশে কিন্তু গায়কের মধ্যে যতথানি ব্যক্তিগত স্থজনীশক্তি থাকে,—ততথানি তাব স্বাধীনতাও থাকে। সে রচয়িতার গান নিজের মত কবেই গাইতে পারে,—যদি কোনো রাগিণীর সাধারণ রূপের ব্যঞ্জনাব মধ্যে আপনাকে সে স্রষ্টা হিসাবে প্রতিষ্ঠিত করতে পারে।

আইনষ্টিন—বিশেষ উচ্চ অক্ষের কৌশল না থাক্লে কোনো হ্রের অস্তর্নিহিত বিরাট ভাবটি এমন ভাবে ধরা যায় না,—যাতে ক'রে সেই হ্রের মধ্যে ইচ্ছামত অদল-বদল করা চলে। আমাদের দেশে হ্রের সমস্ত পরিবর্ত্তনই আগে থেকে নির্দেশ করা থাকে।

রবীক্সনাথ – কর্ম্মে মঙ্গলের সমস্ত নিয়মগুলি মেনে চলতে পারলেই আমরা সত্যকারের স্বাধীনতা পাই। কর্ম্মের নিয়ম ত আছেই,—কিন্তু যা' সেগুলোকে সত্য, এবং

করে তোলে,—তা' আমাদের চরিত্র—সেটা আমাদের নিজেদেবই স্কটি। আমাদের সঙ্গীতেও এই স্বাধীনতা ও পূর্ব্ব-বিধানের হৈবাজ্য আছে।

আইনষ্টিন — গানের কথাগুলি সম্বন্ধেও কি স্বাধীনতা আছে ? অর্থাৎ গান গাইবার সময় গায়ক কি ইচ্ছামত সেই গানে নিজের কথা জুড়ে দিতে পারেন ?

রবীক্সনাথ — হাঁ। বাংলাদেশে এক রকমের গান আছে,—
আনরা তাকে বলি কীর্ত্তন,—গায়ক ইচ্ছা করলে তার মধ্যে
কিছু কিছু নিজের মন্তব্য জুড়ে দিতে পারেন। এতে অনেকথানি
উচ্ছাস বেড়ে যায়,—শোতারা সব সময়েই গায়কের জুড়েদেওরা একটা একটা নৃতন স্বতঃকুর্ত্ত মধুর আবেগে পুলকিত
হ'রে ওঠেন।

আইনটিন—ছন্দের নিয়ম কি ূুথ্ব কঠোর ?

রবীক্সনাথ—হাঁ—নিশ্চরই। ছন্দের মাত্রা একটুও অভিক্রম করে মাবার জো নেই। গায়ককে তার সমস্ত পরিবর্ত্তনের মধ্যেই নির্দিষ্ট তাল ও লয় মেনে চল্তে হ'বে। যুরোপের সঙ্গীতে আপনাদের লয় সম্বন্ধে কিছু ঘাধীনতা আছে, কিন্তু অধ্বনতা আছে, কিন্তু লয় সম্বন্ধ নেই।

আইনষ্টিন—ভারতবর্ষীয় সঙ্গীত কি কথার সাহায্য না নিয়ে গাওয়া যেতে পারে ? বিনা কথায় কি গান বোঝা যায় ?

রবীক্সনাথ—হাঁ,—আমাদের অনেক গান আছে,—তার কথাব কোনো মানে হয় না, শুধুই ধ্বনি সুরগুলোকে বহন করে। উত্তরভারতে সঙ্গীত একটা স্বতন্ত্র আর্ট,—বাংলা-দেশেব সঙ্গীতেব মত ভাব ও ভাষাকে স্থবে তরজামা করা তার কাজ নয়। সে সঙ্গীত বড়ই স্ক্ষা ও গুর্ব্বোধা,—বেন একটা সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র সুরের জগং।

আইনষ্টিন—দে সঙ্গীত কি বহুধ্বনিবিশিষ্ট (polyphonic) নয় ?

রবীক্সনাথ—যন্ত্র ব্যবহার করা হয় বটে, কিন্তু সঙ্গতের জন্ম নয়, তালের ওন্ম এবং পূর্ণতা ও গভীরতার জন্ম। আপনাদের সঙ্গীতে সঙ্গতের চাপে স্থর কি কুঞ্চ হয় নি ?

আইনষ্টিন—হয় বই কি খুবই। কখনো কখনো সঙ্গতের মধ্যে স্কর একেবারে চাপা পড়ে যায়।

রবীক্সনাথ – সঙ্গীতে স্থর ও সঙ্গং, চিত্রে বেথা ও রঙের মতন। একটা সাধারণ রেথা-চিত্র সর্প্রাঙ্গস্থানর হ'তে পারে—ভাতে রঙ লাগালে সেটা হয় ত অপপষ্ট ও অর্থহীন হ'য়ে পড়ে। তথাশি রঙ রেথাব সঙ্গে মিশে বড় বড় চিত্র স্পৃষ্টি করতে পারে যদি তা' রেথাকে চাপা দিয়ে তার কদর নষ্ট কবে না ফেলে।

শাইনষ্টিন—এটা বেশ চমৎকাব তুলনা। বেথাও রঙের চেয়ে অনেক প্রাচীন। মনে হয় আপনাদের স্থর আমাদের স্থরের চেয়ে অনেক সমৃদ্ধতর। অন্ততঃ জাপানী স্থব তাই মনে হয়।

রবীন্দ্রনাথ—আমাদের মনের উপর প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য সঙ্গীতের যে ক্রিয়া, তা' বিশ্লেষণ করে দেখা শক্ত। পাশ্চাত্য সঙ্গীত আমার মনকে খুব নাড়া দেয়। আমি _বেশ অক্তব করি যে সে সঙ্গীতের ঠাট যেমনি বিশাল, তার রচনা তেমনি উনাব, সে সঙ্গীত মহীযান। আমাদের নিজেদের সঙ্গীত আমাকে মুগ্ধ করে তার লিবিক দিক দিয়ে, কিন্তু মুরোপীয় সঙ্গীতের ধরণটা এপিকের মত,—তার পরিক্লনা বিশাল ও ভার ঠাট গণিক।

্ আইনষ্টিন—ঠিক—ঠিক—একেবারে ঠিক। স্থাপনি বুরোপীয় সঙ্গীত প্রথম শুনেছিলেন কবে ?

পূৰ্ব ও পশ্চিম

রবীক্সনাথ—যথন আমি প্রথম যুরোপে এসেছিলাম। তথন আমার বয়স সতেরো। তথন থেকে যুরোপীয় সঙ্গীতের সঙ্গে আমার নিবিড় পরিচয়, কিছ তার আগেও আমানের বাড়ীতে আনি শুনেছি। ছেলেবেলাতেই শর্পা (Chopin) এবং অক্তান্ত রচয়িতাদের সঙ্গীত আমি শুনেছি।

আইনষ্টিন—আমাদের সঙ্গীতে আমরা এত বেশী অভ্যস্ত যে একটা কথা আমরা মুরোপীয়েরা ঠিক ব্রুতে পারি নে। সেটা হ'চেচ এই— যে-অফুভূতিকে আশ্রম্ম করে আমাদের সঙ্গীত রচিত হয়, সেটা কি আমাদের কোনো মূল অফুভূতি না কোনো প্রথাগত অফুভূতি। যে সঙ্গৎ-অসঙ্গৎ আমাদের কাণে লাগে সেটা কি স্বাভাবিক না অভ্যাস-জাত ?

রবীক্রনাথ—পিয়ানোটা কেমন যেন আনি বৃ্থতে পারি নে। তার চেয়ে বেহালা আমার অনেক বেশী ভালো লাগে।

আইনষ্টিন— যৌবনে কথনো শোনে নি এমন কোনো ভারতীয়ের য়ুরোপীয় সঙ্গীত কেমন লাগে জান্তে মামার বড় আগ্রহ হয়। রবীন্দ্রনাথ— একবার আমি একজন ইংরেজ সঙ্গীতজ্ঞকে বলেছিলান, কোনো ক্লাসিকাল সঙ্গীত বিশ্লেষণ করে আমায় ব্ঝিয়ে দিতে তার মধ্যে সৌন্দর্য্যের কি কি উপাদান আছে।

আইনষ্টিন্— মুদ্ধিল হ'চেচ, যে ৃসত্যকারের ভালো সঙ্গীত বিশ্লেষণ করা যায় না— কি প্রাচ্যের, কি পাশ্চাভ্যের।

রবীন্দ্রনাথ—ঠিক তাই। শ্রোতাকে যা গভীরভাবে স্পর্শ করে.— তা' তার নাগালের বাইরে।

আইনষ্টিন—কি এশিয়ায়, কি য়ুরোপে, মাষ্ট্রের শিল্প-সম্বন্ধীয় অভিজ্ঞতার মূলে যা কিছু আছে, সবই এই রক্ম অনির্দিষ্ট। এমন কি ঐ লাল ফুলটা যা আমি আপনার টেবিলের উপর দেগছি,—তা' আমাদের গুলনের কাছে এক না হ'তে পারে।

রবীন্দ্রনাথ—তবুও ব্যক্তিগত কচি আর সার্বহনীন নাপকাঠি,—এদের নধ্যে একটা সামঞ্জস্ত-ক্রিয়া জগতে চলে আস্ছে সর্বাদাই।



রবীন্দ্রনাথের রেডিও-বক্তৃতা

(দ্বিভীয়াংশ)

[निर्डेट्यर्क-- ३० वे नए वय ३०००]

যন্ত্রকে অংধ্যাত্মিক করে তুলব বলা সম্পূর্ণ অর্থহীন; যন্ত্র যে ব্যবহার করে সে নিজের সন্থাকে আধ্যাত্মিক করে তুলতে পারে। যেমন, আমাদের দেহের বিভিন্ন অঙ্গের মধ্যে দোষ বা গুণ ব'লে কিছু নেই, দোষগুণ যা আছে আমাদের মনে। প্রলোভন যেথানে সামান্ত আমাদের নৈতিক বৃদ্ধি দেখানে জন্মী সহজেই হয়। কিন্তু আত্মাকে যথন বড় অক্ষের ঘূষ থাওয়ান হয়, তথন আত্মসন্মানে আঘাতটা টেরই পাই না। যন্ত্র থেকে আজ্ঞ যে মূনফাটা এসে আমাদের ঘর ভর্ত্তি করে দিল সেটা এতই বুহদাকার যে তা নিয়ে কাড়াকাড়ি ক'রে মনুয়াত্ব থোয়াতেও আমাদের মনে দ্বিধা নেই। আমাদের ভিতরকার অস্তরপুরুষটি যে শুকিরে মরচে সে কথা ঢাকা প'ড়ে গেছে বাইরের বস্তুর অসম্বত ক্ষীতিতে। যা হারালাম তার জন্মে চঃথ করার সময় প্রান্ত নেই। এ অবস্থায় একগাত্র আশা যে বিজ্ঞানই মামুষের শুভবুদ্ধি ফিরিয়ে আনবে, এই বস্তুসম্ভার নিয়ে জুরোণেলার স্থযোগ কমিয়ে দিয়ে। প্রকৃতির ভাণ্ডারে প্রবেশের যে উপায় বিজ্ঞান উদ্ভাবন করেচে তা এতই জটিল যে তা ভধু বিজ্ঞানের অপরিণতিই প্রমাণিত করবে; সে যেন প্রথমশিক্ষাথীর সাঁতার কাটা, তাতে প্রয়াসহীন সহজগতির একান্ত অভাব। যন্ত্রের এই গুরুভার জটিশতার ফলে অধিকাংশ লোকের কাছে আজ তা অব্যবহার্যা; এবং এই জন্মেই যন্ত্রকে কেন্দ্রীভূত করতে হয়েছে আমুরিক কারথানাগুলোয়, যার শ্রমিকদের জীবনকে তার স্বাভাবিক ক্ষেত্র থেকে উৎপাটনের ফলে হয়েছে শুধু হঃথবৃদ্ধি। অষক্ষরে এই নাগপাশ থেকে বিজ্ঞান একদিন আমাদের মুক্তি দেবে, ধনস্টির পণগুলো প্রশন্ত করে দিয়ে ব্যক্তিগত

লোভের প্রচণ্ডতা বিজ্ঞানই দেবে কমিয়ে—এই আশার বুকবাধা ভিন্ন আর ত কোন উপায় দেখিনা।

আমার বিশ্বাস আজকের দিনে পৃথিবীর সকল সমাজে যে অশান্তি দেখা দিয়েছে তার মূলে আছে আধুনিক যাপ্তিক সভাতার বিরুদ্ধে মাত্রবের আত্মার বিদ্রোহ। প্রগতি যাকে বলি সেত যন্ত্রপাতির প্রদার: এ প্রদার যেন আমাদের দেহেরই অঙ্গপ্রতাঙ্গের। তাতে যে বস্তুগত স্থুথ স্থাবিধা পাওয়া গেছে তাতে প্রলুব্ধ হয়ে আছকের দিনে মানুষ তার অধ্যাত্ম সম্পদ হারিয়ে বিপথে গিয়ে পড়েচে। জগতের ভারসামঞ্জন্ম এমনি করে নষ্ট হতে বসেচে। সামাজিকতার ভিতর দিয়ে মান্তুষের সঙ্গে মান্তুষের সম্বন্ধে পূর্ণতা সংঘটনই ছিল প্রাচীন সভ্যতার প্রধান কাজ। কিন্তু আজ গৃহ হয়ে দাঁড়িয়েচে হোটেল, ধূলোয়-ভরা অবক্রদ্ধ আবহাওয়ায় সামাজিক জীবনের কণ্ঠ-খাস উপস্থিত, নরনারী প্রেমকে ভয় করে, চারিদিকে ৼ৸ধু চীৎকার উঠেচে প্রাপ্য নেবার দাবী নিয়ে, দেবার কথা সবাই ভূলেচে। আনন্দের চেয়ে আরাম হল বড়, সৌন্দর্য্যের চেয়ে আড়ম্বর। প্রাচ্যে ও পাশ্চাত্যে যে সকল বিরাট সভ্যতা পূর্বকালে গড়ে উঠেছিল তারা মান্নবের প্রাণের চিরকালের থোরাক জুগিয়েছে বলেই প্রতিষ্ঠা^ন পেয়েছে। আদর্শের প্রতি শ্রদ্ধা তাদের ছিল, এবং সেই শ্রদ্ধাকে ভিত্তি করে তারা চেয়েছিল জীবনকে গড়তে। এই বৃহৎ সভ্যতাকে মারল দেইসব মাতুষ যারা আর্জকের দিনেব অকালপক ইম্পুলের-ছেলেদের মত অতিচালাক, সমালোচনার প্রবৃত্তি অত্যুগ্র হয়েই মাছে, আয়প্জাই যাদের একমাত্র পূকা; অর্থ ও শক্তি লাভের দিকে নজর

পূৰ্ব ও পশ্চিম



রবীন্দ্রনাথ ও বার্ণার্ড শ

গত জামুনারী মাদে লগুনে All Peoples Association হইতে কবিকে যে অভিনন্দন দেওৱা ইইবাছিল, সেই সময়ে গৃহীত ষটোগ্রাফ

বেথে যাবা হাটেব দবদস্তব কবতে পাকা, কাববাব যাদেব শুধু ক্ষণভঙ্গুব বস্তু নিয়ে। এরা চায় টাকা দিয়ে মান্ত্ৰেব প্রাণ কিনতে, আব তা শুষে নিয়ে ধূলোয় ফেলে দিতে। আপন প্রবৃত্তিব আত্মঘাতী শক্তিব তাডনায় এরা অবশেষে প্রতিবেশীব ঘবে দেয় অগ্নিকাণ্ড বাধিষে আব নিজেবা সেই আগুণেই পুডে ছাই হয়।

মহৎ আদর্শই বৃহৎ মানবসমাজ সৃষ্টি কবে, অন্ধ বিপু সেই সমাজ শুধু ভেঙ্গে থান থান কবতে পাবে। সমাজ বাঁচে ততদিন মানবাত্মাব খোবাক ষতদিন সে জোগাতে পাবে, কুধিত বাসনাব অনলে যেথানে জীবন জলে যায় সভ্যতাব সেথানে মৃত্যু। সেই মহতী বিনষ্টি থেকে আমাদেব বাঁচাবে বস্তু নয়, সত্যু — এই আমাদেব ঋষিবাক্য।

সভ্যেব দান শাস্তি, সভ্যেব দান আনন্দ। শক্তির
সঙ্গে যে-সমাজে আস্তবিক কোন সভ্যেব যোগ নেই সেখানে
সামঞ্জন্ত নত হয়, ফলে মানুষ ছঃখ পায়। সে সমাজ যেন এক চলস্ত মোটবগাড়ী যাব চালক অনুপস্থিত।

वृशेख्य जशकी



চিত্র-প্রদর্শনী

রবীন্দ্রনাথের ভূমিকা

চিত্র-ভগতে এই অন্ধিকার প্রবেশের জকু আমার নিকট থেকে একটা কৈফিয়তের দাবী উঠ্তে পারে। একটা যে কথা আছে,— যেথানে দেব-দূতেরা ভয়ে ভয়ে সাবধান হ'য়ে চলেন, সেথানে ত্রঃসাহসের কাজ তারাই করতে পারে যারা নিজেদের অজ্ঞতা সম্বন্ধে একেবারে অন্ধ,—আমি

এই কথাটার ভয়-ত একটা জাজলামান দৃষ্টান্ত দিলুম। আমার চিত্রকর সাহসের জন্য হিসাবে আমি কোনো প্রতিভারই দাবী করতে পাবি নে: কেন না এ সাহস হ'চেচ তারই যার মধ্যে কোনো রক্ষ কৃটতা নেই; স্বপ্নে বে-গামুষ বিপদসম্বল পথ দিয়ে হেঁটে বিপদের অথচ

ye wanters sau rest अल्या एमभा द्वपार्य कर् विम अष्ठाव अवना विषे त्यान 🖝 व्यान निक्र त्यान , -कार हैना, केंगर महार तरकार, - HEREK STOP र्षि हैल्सरह यह बाद है स्था गई। किल हल मूल उहि, 1 अर्थ प्राचीय त्याव पितः अव नाम (अरारे। क्षाच श्रुवन हरू आलार मीना व्रेक्ट भार

प्य भी कर 🚒 प्रत्म भ्राप्ते

अब द्राक पिछ मिर ही तर क्षेत्रार तर अ क्षारा ।।

কোনো রক্ম আশস্কা না থাকার দরণই রক্ষা পায়, কতকটা করাটাই হ'চ্চে আসল সৃষ্টি। তারই মত।

শিক্ষা বলতে যদি আমি কিছু শৈশবে পেয়ে থাকি, তা হ'চেচ ছন্দের শিক্ষা,---চিন্তায় এবং ধ্বনিতে। আমি বুঝে-ছিলুম যে, যা' বিক্ষিপ্ত, এলোমেলো এবং অকিঞ্চিৎকর, তাকেই ছন্দ প্রাণ দিয়ে সত্য ক'রে তোলে। তাই যথনই আমার পাণ্ড-লিপিতে কাটাকুটিগুলো পাপীর মত

মুক্তির জন্ম চীৎকার ক'রে উঠত এবং তাদের অপ্রাসন্দিকতার সমস্ত কদৰ্যতা নিয়ে আমার চোথে আঘাত দিত,—তথনই আমি করুণাদ্র হ'য়ে হাতের কাজ ফেলে রেথে তাদের উদ্ধার কবে ছন্দের মধ্যে একটা পরিণতি দেবার জ্বজ্যে অনেক বেশী সময় অতিবাহিত করতুম।

এই উদ্ধার-ক্রিয়ার মধ্যে একটা তথ্য আমি আবিষ্কার ক'রে ফেল্লুম যে, এই রূপময় বিখে রেথাগুলোর মধ্যে

> একটা অবিশ্রান্ত প্রাক্ত-তিক বাছাই-কাজ চলছে, এবং সেই যোগাতমেরাই শেষ পথান্ত টি"কে যায় যাদের মধ্যে একটা যতির সঙ্গতি আছে; আমাব মনে হ'ল যে পরস্পার-সম্বন্ধ সামঞ্জন্তের একটা পরিণতির মধ্যে এই সমস্ত নানাজাতীয় ঘর-ছাড়া অভাগাদের বেকার-সমস্তা সমাধান

আমার চিত্রগুলো হ'চেচ রেখায় ছন্দ-যোজনা। যদি দৈবাৎ ভারা লোকের দৃষ্টি আকর্ষণ কর্তে সক্ষম হয় তো তা' কোনো ভাবের অভিব্যক্তির জন্ম নয়, বা কোনো তথ্যের প্রতিকৃতি হিদাবেও নয়,—দে প্রধানত: তাদের ছন্দোবদ্ধ যে চরম দ্ধপ তারই একটা প্রচ্ছন্ন অভিপ্রায়ের ज्रु ।

Ş

ধ্বনির জগৎটা হ'চেচ সনস্তের মৌনতার মধ্যে একটা প্রমাণুব্ বৃদ্ধুদ। এই বিশ্বের একনাত্র ভাষা হ'চেচ ইঙ্গিত, চিত্র ও নৃত্যের সহযোগেই বিশ্ব কথা কয়। বিশ্বের প্রত্যেকটি বস্তুই তার রেথা ও রঙের মৃক সঙ্কেত দিয়েই জানিয়ে দেয় যে সে একটা স্থায়শাস্ত্রের চিস্তামাত্র নয়,

has given man the fueron to compose the firsture of himself according to his own plan of the profund the furfect, according & his who of what he is in touch, and not of what he is as a bere fact "he is constantly extensing himself by gathering, reliching and assumpting materials from his surrounding and thus enlarging the conscious of his with with his universe. In this he has the freedom to make mistakes or to large unto dispurate asverture contravishing and training his natural psychology or holograd constitution. The faculty which wages him to won his infrarences by boldly crossing the strong foot of reflex, the limit of the families nothality, It is a since gift but to Remortals who are emperagest and therefore the puth of its creative progress is street with debies of divartation and Trages of perpetion reached though One thing we must as knowledge that our executions are not usated freak works of the universal man, explicit or expressions of artend Kerefore they attain more or less, the quality of the ctimal bornelow they provide the theth that the atheresis are over selves with all that is beyond us we attain our reality This truth of our personally Juruch is ever writing its a conscious res. in an expensing range of Tympetty is not muse largeble by on server a now provable by our the utilet but or realizable by the one preatly of our

বা কেবলাই প্রয়োভন-সাধনের সামগ্রী নয়,—তার সন্ধার সবটুকুরহন্ত নিয়েই সে অদ্বিতীয় হ'য়ে এই ধরণীতে বিরাজ করছে।

জগতের অসংখ্য জিনিবের সঙ্গেই আমাদের পরিচর ঘটে,
—কিন্তু ভালো-মন্দের বিচারটা বাদ দিয়ে তাদের সভ্যের
মহিমার মধ্যেই প্রতিষ্ঠিত করে তাদের আমরা দেখি না।

ফুলটা আছে, ফুল হিসাবে থাকাটাই তার পক্ষে যথেষ্ট; কিন্তু আমার ধ্মপানপ্রবৃত্তিকে চরিতার্থ করা ছাড়া আমার নিগারেটটার আর কোনো দাবীই আমার উপর নেই।

কিন্তু এমন আরো অনেক জিনিধ আছে, যারা তাদের ছন্দের সচলতার দারা আমাদের স্বীকার করিয়ে ছাড়ে ধে তারা বিভ্যমান। বিশ্বকর্মার থাতায় তারা লাল পেন্সিলে চিহ্নিত, তাই তাদের এড়িয়ে যাবার জোনেই। তারা ধেন

> আমাদের টেচিয়ে বলে, "দেথ, আমি আছি"। আমরা মাথা নত করি, 'কেন আছ ?" এ প্রশ্ন করার সাহস হয় না।

যা একাস্ক এবং নিঃসন্দেহেই আছে,—ছবিতে চিত্রকর তারই ভাষা স্থাষ্ট করেন।
আমরা দেখে বলি,—বাঃ! হয় ত তা কোনো
স্থান্দরী নারীর প্রতিক্ততি নয়, একটা অতিসাধারণ রাসভের, কিম্বা এমন একটা কিছুর
যার অন্তিত্বের কোনো সাক্ষ্য বাইরের প্রকৃতিতে
নেই, আছে তার সন্তর্নিহিত সৌন্দর্য্যের অভিপ্রায়ের মধ্যে।

লোকে প্রায়ই আমাকে জিজ্ঞাসা করে,
আমার ছবিগুলোব অর্থ কি। আমি চুপ
করে থাকি, আমার ছবিগুলোবই মত।
তাদের কাজ প্রকাশ করা, ব্যাখ্যা করা নয়।
তাদের যে বিভামানতা তার মধ্যেই তাদের
চরম সার্থকতা নিহিত থাকে,—তার বাইরে
তাদের সহল্লে গবেষণার বা বর্ণনার বস্ত্র
কিছুই নেই। তা না' হ'লে বিশ্বাতর গর্জে
নিক্ষিপ্ত হওয়া ছাড়া তাদের আর গত্যন্তর
নেই,—তা' তাদের মধ্যে বিজ্ঞানের বা নীতি-

তত্ত্বের যতই বড় কথা থাকুক না কেন।

শকুন্তলা-নাটকে বণিত আছে, এক কর্ম্ম-মুখর প্রভাতে তপোবনবাসিনী কুমারীর সামনে এসে নতমুথে দাঁড়িয়েছিল এক অপরিচিত যুবক। সে ভার নাম প্রকাশ করে নি, কিছ ভক্ষণীর অন্তরতম ক্ষাত্মা তথনই তাকে বরণ ক'রে নিয়েছিল বিনা বাক্যবায়ে। ভাকে সে ভান্ত না, তথু

চিত্ৰ-প্রদর্শনী

দেখেছিল মাত্র, কিন্তু দেই দেখাতেই তার মনে হ'য়েছিল এ যেন শিল্পী ভগবানের সর্ববশ্রেষ্ঠ স্বাষ্টি, ভাই এর কাছে কর্তুবোর পরিমাপ হ'তে পারে, লাভ ও ক্ষমতা-অর্জ্জন প্রেমের পূর্ণ নিবেদন করা ছাড়া আর উপায় নেই।

এক প্রবীণ, শ্রদ্ধেয় শক্তিশালী ঋষি। একান্ত নিশ্চিন্তমনে

আর্টের স্বজাতি, ভাই অনির্বাচনীয়। লোক-হিত দিয়ে দিয়ে প্রয়োজনীয়তার পরিমাণ হ'তে পারে. কিন্তু আর্টের দিন গেল। কুমারীর ছয়ারে এল আর এক অতিথি, পরিমাপ আর কিছুতেই হ'তে পারে না। শ্রীবনের অনেক জিনিষ আছে যারা দর্শকের মত আসে, যায়: কিছু আর্ট

MARE SHOW war and steer namedy. ्यक्रिक रह कार्य नमनम्भारम्भ मुद्र प्पार देख राखेंच रीत्रक स्मिट । ज्याप तर (१ तरामान, मंदर मिल्ड मुप्त, मिल्ड- भिक्टिंड , त्रभावन मिक्रेर स्वार , त्रावर अञ्चलक समील्य आग्र अर्था अभागा विद्वारक वानी क केंद्रान कार्याना ।

8 ठूर ज्यान्त्रत

তাঁর প্রাপ্য সমাদরের দাবী করে উদ্ধৃত কণ্ঠে তিনি ঘোষণা করলেন, "আমি এসেছি।" কিন্তু দে কণ্ঠস্বর তরুশীর কাণে গেল না, কেন-না তার মধ্যে ত কোনো অন্থনিহিত व्यर्थ हिन ना.— তার व्यर्थराय्यत जन य প্রয়োজন ছিन নংগার-ধর্ম্মের ভাষ্য, স্থনীতির আদেশ,—যার মধ্যে অতিথির পবিত্র মর্য্যাদার কথা আছে বটে, কিন্তু সে মর্য্যাদা নৈতিক लांत्रिष-त्वात्थत्र, लांत्रिष-विशेन निरम्नत नम्। त्थम इ'राक হ'চ্চে , স্বতিথি, সে স্বাদে এবং থাকে। প্রয়োজনীয়, 🎆 আর্ট অপ্রতিরোধ্য।,

পাঁচ বছর বরুদে যথম পড়ার বই থেকে পড়া অভাাস করতে আর দিতে হ'ত তথন মনের মধ্যে এই ধারণাই ছিল যে, ছাপা পাতার উপর মাহিত্যের প্রকাশ নিগুড় রহস্তমঞ্জিত,

রবীক্র জয়ন্তী

সাহিত্যকে নিখুঁৎ পারিপাট্যের অসাধারণ জুলুমবাজী ক'লে মনে হ'ত। সন্ত্রাসের এই রকম একটা হতাশাপূর্ণ অকুভৃতি থেকে আমার মন মুক্তি লাভ করলে বধন দ্বৈত্রন্ধ আমি আমারই মধ্যে আবিদ্ধার করলাম

ভাকে অমুসরণ ক'রে উপনীত হল হার—আমাকে ঠিক ভোমনি ভাবেই বিশ্বিত ক'রে।

ইত্যবসরে আমার ভ্রাতৃপুত্র অবনীন্দ্রনাথ কর্তৃক প্রাচ্য ধারামুগত বর্তুমান শিল্প-আন্দোলন প্রবর্ত্তি হয়েছিল।

ETING FICE 47 DECIMES SIC WHI FIRE IN A MOTOR STO मिलाइ वास्तरकते है राजपेशक ला पुरे स्थात हर, था पुनेत कर WHEN COUNTE DE FORESTY AS WALLE ST STATE OF THE लिस अस्त विस्त विस्त स्ट्रीन मुक्रमण शिक्ष विषय वि शिक्ष कार्य हुए EXTUR TUCKER ARE CARLOW ATEL उठ्यात असि है । यह सहर प्रण कार्य है स्थित है एक कार्य है। है है क्रियान हिन्द्रासार नान हिन्द्रास्ता with a till pur pain a real त्य वैभूत एस व्यक्त विभाग एस ॥

শব্দ-রাজ্যের শ্বসংবদ্ধ সীমা অতিক্রম করবার সনদ আমার অদৃষ্ট আমাকে দেয়নি এ বিষয়ে মনে মনে অসংশয়িত হ'য়ে আমি তাঁর কার্য্য-কলাপ ঈষৎ ঈর্যাসংযুক্ত আত্ম-সঙ্গোচের সঙ্গে নিরীক্ষণ করতাম।

কিন্ত সব বক্ষ শিল্পের মধ্যে যে বস্তুটি বর্ত্ত্রসান, তা হচ্চে ছন্দের তত্ত, যা জড পদার্থকে সভীব পদার্থে পরিণত করে। এর সঙ্গে আমার সহজ পরিচয়ের মধ্য দিয়ে এবং এর প্রয়োগকার্যো আমার সাধনার স্থযোগে, আমি বুঝেছিলাম যে রেথা আর রঙ শিল্পের মধ্যে কোনো তথ্য প্রকাশ করে না. চিত্রের মধ্যে তারা একটি ছন্দের মূর্ত্তি পরিগ্রহ করবার চেষ্টা করে। তাদের প্রকৃত উদ্দেশ বাইবের কোনো ঘটনাকে বা ভিতরের কল্পনাকে ব্যাখ্যা করা বা অমুকরণ করা নয়, পরস্ক এমন একটি অথওতা গ'ডে তোলা যা আমাদের দর্শনে ক্রিয় দিয়ে মান্স-রাজ্যে প্রবেশ লাভ করতে পারে। অর্থৈর প্রশ্নে অথবা অনর্থের ভারে এ আমাদের মনকে পীড়িত করেনা—কারণ এ সর্ব অর্থের অন্তীত।

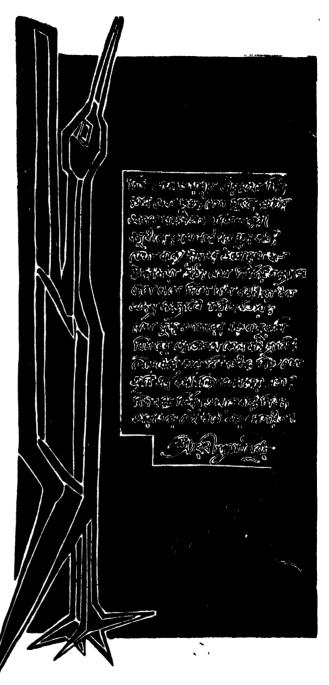
বে কবিতা রচনা অপরিণত বৃদ্ধি এবং কম্পিত হস্তাক্ষরের সীমার বাইরের ব্যাপার নয়। তথন থেকে আমার প্রকাশ-ক্রিয়ার একমাত্র আশ্রয় হ'ল কথা,—বোল বছর বয়সে জ্ঞসংবদ্ধ রেথার দাস তাদের অসম্বতির নিশ্চলতা দিয়ে আমাদের দৃষ্টির স্বাচ্ছন্দ্যকে ব্যাহত করে। বস্তুপুঞ্জের মহাযাত্রার সঙ্গে তারা গতিশীল নম। তাদের অন্তিজের

চিত্র-প্রদর্শনী

সপক্ষে কোনো যুক্তি নেই, সেই জ্বন্থে তারা তাদের আবেষ্টনকে নিজেদের বিরুদ্ধে জাগিয়ে তুলে সর্বাদা অশান্তির সৃষ্টি করে। এই জন্তে আমার পাণ্ডুলিপির মধ্যে ইতস্তত:-বিক্লিপ্ত কাটাকুটি আর জোড়াভাড়া গুলো আমাকে বিরক্ত করে। তারা যেন শোচনীয় গুর্ঘটনা — যেন হাঁ-করা নির্কোধের দল একটা ভূল জায়গায় আট্কে পড়েছে, কোথায় এবং কি ভাবে থেতে হবে সে বিষয়ে দ্বিধাগ্রস্ত। কিন্তু যদি সেই দলের অন্তত্তলে নুভোর প্রভাব সঞ্চারিত করা যায় তা হ'লে সেই অসংযুক্ত বহু পরম একতা লাভ করে, এবং থাকা এবং না-থাকার দিধা থেকে মুক্ত হয়। আমার সংশোধনগুলিকে নৃত্যশীল করতে, ছন্দের যোগস্থতে তাদের সংযুক্ত করতে, এবং যে সকল বস্তু কেবলমাত্র সঞ্চিত হয়ে উঠেছিল তাদের অলঙ্কারে পরিবর্ত্তিত করতে আমি চেষ্টা কবি।

ছবি আঁকার বিষয়ে এই হচ্চে আমার অচেতন সাধনা। নষ্টোন্ধারের এই কাজে আমি নিংস্বার্থ আনন্দলাভ করি, এবং আমার মনোযোগের উপর যে-সাহিত্যের মোল আমা দাবী আছে এবং যে-সাহিত্যে জগতের কাছ থেকে অনেক সময়ে একটা পাকারকমের খ্যাতি প্রত্যাশা কবে, তার প্রতি আমার সাক্ষাৎ কর্ত্তর্য সম্পাদনে যভটা সময় এবং মনোযোগ দিই, অনেক সময়ে তার চেয়ে বেশি দিই এই নষ্টোন্ধারের কাজে। রেথাসমূহের পরস্পরের মধ্যে বিভিন্ন ভঙ্গিতে যেমন যেমন যোগ-সাধন হ'তে থাকে, কেমন বিচিত্র ভাবে তারা জীবন এবং প্রকৃতি লাভ করে এবং কি অপুর্বভাবে

তাদের মধ্যে সভিদ্ব-ভাষণ আরম্ভ হয়ে যায়—তা আমি গভীর ঔৎস্কার সঙ্গে নিরীক্ষণ করি। বিশ্বকে আমি রেথার বিশ্ব ব'লে কল্পনা করতে পারি—যে রেথাসমূহ তাদের গতি



এবং সংযোগের ধারা কালের অন্তহীন প্রবাহে তাদের অন্তিত্বের আভাষ সঞ্চার করছে। পর্বত এবং মেঘ, তরু-শ্রেণী, জলপ্রপাত, দীপ্রিশালী গ্রহমণ্ডলের নৃত্য,—অন্তহীন জীব-যাত্রা নিঃশব্দ

.बबीच्य कबसी

মহাকাল এবং দীমাহীন মহাশৃক্ততার মধ্য দিমে স্বসক্ষত ইন্দিত প্রেরণ করে, যার সঙ্গে মিলিত হয় পবিপূর্ণতার দৈব মিলনেচ্ছায় मुक, शिनाश।

সৌন্দর্য্য থসড়ায় 'বিশ্ব-সম্মত এবং বিশ্ব-স্টির বিরোধী চিরনিন্দিত রেখা. ভ্ৰমসম্বল সমন্তাতবের কাটাকুটি আর অবচ্ছিন্ন অসমতি আছে.। তারা রহস্ত লাগিনে তোলে এবং সেই অর্গ্রে মহাশিল্পী বিশ্বকর্মাকে উপকরণ জোগায়, কারণ ডারাই হ'চ্চে সেই সব আসামীর দল যাদের স্বাতন্ত্রোর কলরবকে বিশ্বজনীন ঐক্যের নৃতন স্থরে বাধতে হবে।

আমার নিজের পাণ্ডলিপির গোলযোগগুলির বিষয়েও আমার এই রকম অভিজ্ঞতাই হয়েছিল, যথন অপনোদিত ভুলগুলির স্বেচ্ছাচারিতা অপূর্ব্ব মূর্ত্তি এবং প্রকৃতি পরিগ্রহ ক'রে একটি ছন্দামুগত আত্ম-সংস্রবে রূপাস্তর লাভ করেছিল। কোনোটা একটা সম্ভবপর জন্তর পরিমিত অতিরঞ্জন ধারণ করলে— এমন একটা প্রাণী যা অনির্ণেয় কারণে অন্তিত্বের সম্ভাবনা থেকে বঞ্চিত হয়েচে, কোনোটা বা এমন একটা পাধী হ'ল যা কেবলমাত্র আমাদের স্বপ্নেই উড়তে পারে এবং একমাত্র আমাদের চিত্র-পটের উপর হৃদয় রেখা-পাতে বাসা পেতে পারে। কোনো কোনো রেখা ব্যক্ত করলে ক্রোধ, কোন রেখা সৌম্য পরোপকার প্রবৃত্তি, কোনো কোনো রেখা ফুটিয়ে তুল্লে এক রকম মৌলিক হাসি বা নিজের পরিচয় সাধনের জান্ত মূথের আকারে নিজেকে গঠিত করতে অধীকার করলে—মুখ ত দৈবাৎ-স্ট ব্যাপার ভিন্ন আর কিছু নয়। এই রেখাগুলি যে-সকল প্রবৃত্তি ব্যক্ত ক্লরে তা প্রায়ই সপ্তণ, প্রকৃতি ঘা'

গ'ড়ে তোলে ভার নির্ভর স্কর ইনিতের উপর। স্বস্থার শিল্পের শ্রেণীতে এই সব অম্বেচ্ছাপ্রস্থত অশ্রেণীবন্ধ জীব ইভঃভাক্ত স্ক্রমন্ত্রী অনাথা বেদিনীদের মত রেখাগুলির ্স্থান পেতে পারে কি-না তা যদিও আমি জানি নে. তারা আনাকে প্রগাঢ় সম্ভোষ দান করে এবং অনেক সময়েই আমার প্রয়োজনীয় কাজে অবহেলা ঘটায়। এই সম্পর্কেই মনের মধ্যে সঙ্গীতের মুক্তি-ঘোষণার কথা উপস্থিত হ'ল। এ কথা নিঃসন্দেহ যে, সর্ব্ব-প্রথমে কথার জালে নিহিত ভাবগুলিকে ফুটিয়ে তুলে স্থার কথাকে অফুসরণ করত। কিন্তু দঙ্গীত এই আমুগত্যের শুঙ্গল বিমোচিত করলে এবং কথা হ'তে নিষ্ঠিত ভাবসমূহের ভঙ্গী এবং অনির্দিষ্ট প্রকৃতির আশ্রয় হ'ল। প্রকৃতপক্ষে নিমুক্ত সঙ্গীত স্বীকার করে না যে, যে-সকল ভাব ভাষার দারা ব্যক্ত হ'তে পাবে তাবা সঙ্গীতের পক্ষে একান্ত প্রয়োজনীয়, যদিও সঙ্গীতের গঠন ব্যাপাবে তারা গৌণ স্থান অধিকাব করতে পারে। এই স্বাধীনতার অধিকার সঙ্গীতকে তার মহত্ত দিয়েছে, এবং আনার মনে হয় নৈস্গিক তথ্য কিম্বা ঘটনার একান্ত আমুগত্য থেকে মুক্তি-লাভেরই উদ্দেশ্যে চিত্রকলা এবং স্কুফার কলার বিবর্ত্তন এই ধারায় অগ্রসর হচেচ।

> সে যা হ'ক, আমি কোনো শিল্প-বিধির নিয়মন করতে চাইনে, আমি ভধু এইটুকু ব'লেই সহট থাক্তে চাই যে, আমার কেত্রে আমার ছবিগুলি সনাতন ধারার সংযত অন্তুশাসনে এবং ছবি আঁকবার সাগ্রহ প্রচেষ্টায় জন্মলাভ করে নি, পরস্ক ছন্দবোধ সম্বন্ধে আমার সহজ্ঞ চেতনায় এবং রেথা এবং রঙের স্থাসকত সম্মেলনের আনন্দে করেছে।

> > २ ता जूनारे, ১৯৩०।

ইংরাজী হইতে অন্দিত।

চিত্র সম্বন্ধে বিদেশের অভিমত

`

ফিলাডেল্ফিয়ার "Public Ledger" হইতে— তরা জামুরায়ী ১৯৩১।

নিউম্যান গ্যালারীতে রবীক্সনাথের যে চিত্রগুলি এখন প্রদর্শিত হ'চেচ, তা প্রাণের মধ্যে এক অনমুভূতপূর্ব আবেগের ঝন্ধার তোলে। যার ছন্দ উপরিতলের বছনিমে স্পান্দমান। রেথার প্রবাহে ও রঙেব ঝকাবে নারীর যে মুখাবরব ছন্দের স্থমার বিকশিত হ'রেছে, তার মধ্যে যেন একটা সমগ্রকাতির আকাজা লিপিবদ্ধ রয়েছে। সংযম, বাসনা, রুদ্ধ আকাজা, মিষ্টিসিজ্ম,—এই ধরণের সব আবেগ ও চিন্তালহরী। শিল্পীর স্টিকে অনুপ্রাণিত করে।

আত্ম-প্রকাশের জন্ম ছবি আঁক্তে রবীন্দ্রনাথ শেষ



কবি ও মিটিক, স্থার-রচরিতা ও জগৎ-শুরু রবীক্সনাথের এই যে আর্ট,—এর উৎস জাতীয় অভিজ্ঞতারই গভীরতার মধ্যে, অথচ এর মধ্যে সেই সার্বজ্ঞনীন আবেদনও আছে, যা' সভাকারের শিল্প-শৃষ্টির প্রকৃত পরিচয়।

প্রত্যেকটি জল-রঙা ছবির মধ্যে বেন দেখা বার ভারতবর্বের ঝন্ধারময়, স্পর্শভীক প্রাণের এমন একটা দীলা,

লীবনে আরম্ভ করে থাক্তে পারেন, কৈছ কোনো
দিনই তিনি আনাড়ি ছিলেন না। কবি ও স্থর-রচরিতা
হিসাবে ছন্দ ও গঠন-প্রণালী বিষয়ে তাঁর বছদিনের
অভিচ্নতা ছিল। এই দব ছন্দ তাঁর চিত্রে প্রতিকলিত
হ'রেছে। তাঁর চিত্র কবির চিত্র,—রেখা-রঙের ঢেউ;
তার মধ্যে আদিষকালের অমুক্ত পক্ষী-মূর্ডি থেকে

वेदौड्ड करली

জারন্ত করে রঙের ফ্লাতম সাবলীল প্রকাশ পণ্যস্ত সবই আছে।

একটা ছবিতে কবি মানবজাতিকে রূপায়িত করেছেন,—
দণ্ডায়্মান মূর্ত্তি, বাহুত্টি উর্দ্ধে উত্তোলিত,—অগ্নিবর্ণ
পটভূনিতে লোহিত-পিঙ্গলেব একটা ক্ষীণ ইন্ধিত।
কামনা, সংগ্রাম, একটিমাত্র অর্থ্যে অটুট বিশ্বাস—এই সব
তার মধ্যে প্রকাশ পেয়েছে।

আর এক কল্পলোকে দেখি মন্ত একটা মূর্ত্তির আভাস,
—বাহুবৃগলে দেহটাকে বেইন করে অবনতমন্তকে একটা
ক্রপালী ঝরণা-ধারার নীচে দাঁড়িয়ে আছে। প্রথমটি যেমন
সবটাই অগ্নিবর্গ, জল-জলে রঙের মধ্যে বেদনায় ও
উচ্চাকাজ্জায় যেন ছালোক-বিচরণের একটা পিয়াস,—
দ্বিতীয়টি তেমনি শাস্ত,—যেন জীবনের সেই পূণ্য মূহুর্ত্ত যথন
স্কুসন্থতি অবিশ্রাস্তবর্ধণে অস্তরাত্মার উপর ঝ'রে পড়ে।
আটের ভাষায় বল্তে গেলে এ যেন একটা চরম আনন্দের
সারবস্তর প্রকাশ।

আধুনিক পাশ্চাত্য শিল্পীর মত তিনি হাঁড়ি-কলসী
নিয়ে কালক্ষেপ করেন না; তাঁর কাছে আট হ'চ্চে প্রাণকে
লীলায়িত, বিকুলিত ও অভিব্যক্ত করবার উপায়। দেহ
ও তার আশ-পীশের জিনিষ নিয়ে যে বস্তুতন্ত্রতার কারবার,
এবং যার উপর সমদামন্ত্রিক পাশ্চাত্য আট প্রতিচিত,—
এই ভারতীয় কবির আট তার ধার দিয়েও ঘেঁদে না।
তব্ও মনে হয় যে, আমাদের চোথ বাস্তবকে দেখতে এতই
অভ্যক্ত যে এই কথঞিং অবান্তব আর্টের পক্ষে সমাদের লাভ
করা হয়-ত একটু কঠিন হ'বে,—যদিও যে-অল্ল কয়েকজ্পন

এ রদের অধিকারী তাঁরা এর থেকে অনির্বাচনীয় তৃপ্তি লাভ করবেন।

5

প্যারি সহরে গ্যালারী পিগলে রবীক্সনাথের চিত্র-প্রদর্শনী উপলক্ষে শ্রীযুক্ত আঁরি বিচু কর্তৃক লিখিত প্রবক্ষের কিয়দংশ

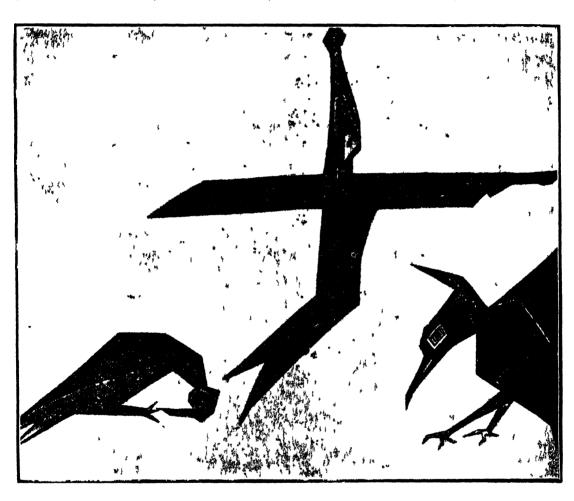
রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর বলেন যে কবি হিসাবে তাঁর যে কাজ আর চিত্রকর হিসাবে যে কাজ, এ তুইয়ের মধ্যে কোনো সংযোগ নেই। কবি হিসাবে তিনি যা বর্ণনা করেন, তা' তাঁর চোথের সাম্নে থাকে, – একটা কিছু দুখ, —কিংবা তাঁরই কথায় বলতে গেলে একটা মানসিক প্রতিক্বতি। তিনি দেখলেন, একটা প্রাকৃতিক দৃশ্য, কিম্বা একটা উন্থান, কিম্বা একখানি মুখ; তারই যে ছবি তাঁর মনের মধ্যে অঙ্কিত হ'রে গেল, চিত্রকরের মতই তিনি সেইটের অনুকরণ করতে থাকেন। তার ছন্দ এই সমস্ত দেখা কিম্বা সৃষ্টি-করা ছবিগুলিই পাঠকের উপলব্ধি গোচর করে। অপর পক্ষে তিনি বথন ছবি আঁকেন, (এইটেই হ'ল সবতেয়ে আশ্চয্য কথা),—ঠিক যে জায়গায় অন্তেরা অনুকরণ আরম্ভ করে,—দেই জায়গায় তিনি সত্নকরণ বন্ধ করেন। আগে থেকে ভেবে-নেওয়া কোনো কিছুকে তাঁর চিত্রগুলি মূর্ত্ত করে তোলে না। আগে থেকে দেখা দূরে থাক্, আঁকবার সময় তিনি নিজেই জানেন না দেগুলি কী হ'য়ে উঠ্তে চলেছে। কাজেই দৈথা যায়, কবিতা লেথ বার সময় তিনি কাজ করেন চিত্রকরের মতো। এখন তিনি চিত্রকর হ'য়ে উঠেছেন, এখন তিনি কাজ করছেন কবির মতো। তাঁ'র এই সম্প্র নতুন কাজগুলো ছই বিজ্ঞান অথবা ছই কলার সীমারেখার উপর অবস্থিত।

তাঁর প্রথম অন্ধনগুলো আমি দেখেছি। বাংলা কবিতার পাণ্ডুলিপিগুলিতে তিনি কাটাকুটি করেছিলেন।

চিত্র-প্রদর্মনী

কৰিবা স্থান্দৰ হস্ত লিপি-লিখিয়ে। তাই সেই সংশোধনগুলি কৰা হ'ত ৰুজোৰুজি কাটা লাইন দিয়ে; কালো লাইনগুলিব ফাঁকে ফাঁকে সৰু সৰু শাদা হত্ৰবেখা থাক্ত। শাদা শাদা ডোৱা-দেওয়া এই স্থাদৰ্শন জমিটাকে তিনি একটা সীমাবেখা দিয়ে ঘিরে দিতেন; কখনো কখনো তা হ'

সমস্ত পাতাটাব উপর এই বকম অনেকগুলি সংশোধন ছডান থাক্ত; মনে হ'ত যেন তাবা এক একটা দ্বীপ, প্রত্যেকেব আকাব ও আয়তন স্বতন্ত্র। অন্তপ্রেবণাব থেয়ালেই যেন সাগব থেকে ওঠা এই দ্বীপপুঞ্জ কথনো পাতাব এক কোণে ভুমায়াত হ'ত, কথনো বা সমস্ত



লাইন পর্যন্ত বিস্তৃত হ'ত। তাবপব যদি আবাব নীচেব লাইনেব সংশোধনটা থানিকটা বাঁদিকে চলে আস্ত, তাহ'লে স্বটা হ'বে দাঁড়াত হয় ত একটা পাথীর ঠোঁট, নয়ত একটা নৌকো,—অথবা যেন একটা পাথী উড়ে বাচেচ পশ্চিমেব দিকে।

পাতাটায় ছড়িয়ে থাক্ত,—স্থিব বাতাদে তবঙ্গ-ফেনার মত সক্ষ সক্ষ বাংলা অক্ষরগুলিব পবিবেষ্টনে তাবা একতা-স্ত্রে বন্ধ। ববীক্ষনাথ এই সমস্ত সংশোধনেব দ্বীপ মালা পবস্পাব সংযুক্ত কংতেন, প্রাণহীন সোজা বেথা দিয়ে নয়, তবল, প্রবহমান বাঁকা বেথা দিয়ে; তাদেব মধ্যে প্রাণ যেন

वरीक जबसी

ম্পন্দিত হ'রে উঠত, সবটা মিলে একটা যে স্থচিত্রিত স্থদ্খ কারুকার্ব্য গড়ে উঠ্ত তার মধ্যে দেখা বেত প্রাণের নির্মের বেলা স্কুরু হ'রেছে।

এই নিয়ম কবির হাতকে আপনার আয়তের মধ্যে রেখে দিত। চিভিত-পূর্ব কোনো চিত্রণ—কাজ ফুটিয়ে তোলার তিনি কয়নাও করতেন না,—তিনি কেবল একটা নৃত্ন রেখার জয়লাভে সাহায্য করতেন। সে রেখা সম্বন্ধে কোণো ধারণাই তাঁর থাকত না,—সেটা যেন জয়ের জয়ই এতক্ষণ প্রতীক্ষা ক'রে ছিল। তাঁর মনও আগে থেকে বৃষ্তে পারত না যে সেই বিশেষ রেখাটা এই বার আস্বের, কেবল যথন সেটা আস্ত, তথন তাঁর মন চিন্তে পারত যে ঠিক এই জায়গাটায় এই রেখাটাই আস্বার জয় এতক্ষণ চেষ্টা করছিল,—যেন রেখাটা আগে থেকে অ'াকাই ছিল, দেখা যাছিলে না। এমন একটা হক্ষ স্বগভীর সভ্যকে হিসাব কসে, গবেষণা করে, পরীক্ষা করে সহসা আবিকার করবার সাধ্য আমাদের যুক্তিশীল মনের নেই; অসংখ্য সম্ভবণর আকারের মধ্যে থেকে এই

বিশেষ আকারটাকেই ফুটিরে তুল্তে পারে শুধু কবির হাতথানি, তার আত্মাশক্তিতে সঞ্জীবিত হ'রে। কবির সঙ্গে পরামর্শ করবারও তার দরকার হয় না—বহুকাল ধরে ছল্প বানিয়ে বানিয়ে ছল্প যে সে হাতের মজ্জার সঙ্গে মিশে গিয়েছে! আমি পাঙ্লিপিতে অন্ধিত এই রক্ষম বক্ররেখা অনেকগুলি দেখেছি। তাদের স্থ্যমার, সঞ্জীবিত নমনীয়ভার, অস্তুনি হিত প্রাণলীলার তুলনা নেই।

তব্ও মাঝে মাঝে তিনি ভূগ করেন, আমাকে নিজেই তিনি বলেছেন। যেন একটা ফুলের বোঁটা নোরাতে গিরে সেটা ভেঙে যার। যে রেখাটা ভূল করে টানা হ'রেছে, মরণ ছাড়া আর তার উপার থাকে না। তিনি বেদনার তাকে পরিত্যাগ করেন, জানেন,—তার মরণের তিনিই কারণ। কেন-না এই সমস্ত ক্ষুদ্র আরুতিগুলি যেন ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র এক একটিপ্রাণী,—তিনিই তাদের বিক্রিত করে তুলেছেন, তাঁর কাছ থেকেই তারা মুক্তিলাভের আশা করে। এই সমস্ত বক্র রেখাগুলি, যার মধ্যে গণিত-শাল্রের স্ক্রতম তত্ত্গুলি লুকানো আছে, এরা কী রহস্তমেয়!

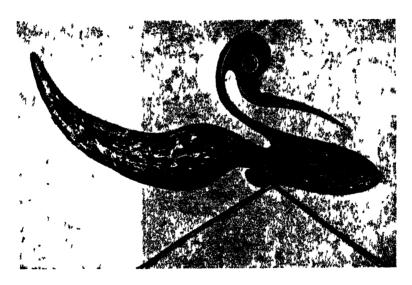


সংবাদ পত্রের অভিমত

Muchchener Telegramm-Zeitung,

Muchen (23, 7, 30)

কবি তাঁব চিত্রগুলিকে আখ্যা দিযেচেন "রেথাব কাব্য"। তিনি এ কথাও বলেছেন যে, ছন্দাযুগত আকারই তিনি তাঁব পক্ষে প্রয়োজনীয় মনে কবেন। এই হুই দিক থেকে দেখলে, দর্শক এই ছবিগুলিব মধ্যে স্পর্শের মুখের মত বছ আকারের মুখস নিয়ে প্রকাশিত হলেন।
কৈছা এবং প্রশাস্তিব একটি মূব এই সব বিচিত্র স্থাষ্টিগুলির মধ্যে প্রবহমান। নীলবর্ণের আলো-ছারার আঁকা
একটি নটার মূর্ত্তি প্রতিভার অতি উচ্চন্তরে স্থান পাবার
যোগ্য, এবং বেগুণী বং-এর বড় বড় বাদামী রেখা-চক্রে
রচিত একটি রমণীব বৃহৎ মুখম ওলে স্ক্র রেশমী আমেক।



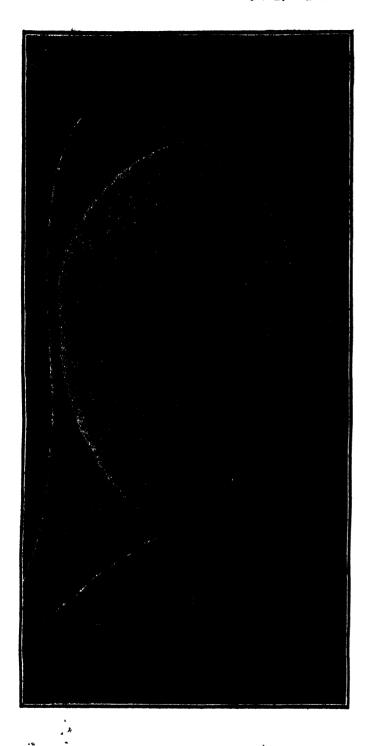
একটা অন্বভৃতি বোধ কবেন—আধুনিক ইউবোপীয় আদর্শের সহগামী ব'লে যে ছবিগুলি অতিশয় কৌতৃহলোদীপক।

বিষয়-বস্তুব অজস্রতা এবং কলাকৌশল পরীক্ষার বছত্ব
বিশ্বয় উৎপাদন করে। নানা বঙেব বঙিন পৌছগুলিকে
সবল কালো কালীব বেথা বিভক্ত ক'বে অধিকাংশ
ক্ষেত্রে অলঙ্করণের নমুনা ক'রে তুলেছে। এর পর পূর্ব্ব-'
দেশবাদী ভারতীয় জাহুকব তাঁব পরিচ্ছন্ন-ভাবে নক্সা-কাটা
রূপকথার অভুত পাথী আর অপরূপ জন্ত এবং মাসুবের

Humburger Fremdenblatt (26.7.30)

এই প্রদর্শনীর মধ্যে শিল্পীরূপে—অর্থাৎ চিত্রশিল্পীরূপে—
রবীক্রনাথের আধুনিকতম অভিব্যক্তি আমরা দেখুতে
। পাই। বিষয় এবং তার প্রকাশ-ভঙ্গীর নৃতনত্ব এবং
মৌলিকতা আমাদের অভিভূত করে। । সারা বিশের
মর্শ্রেব মাঝে তাঁব ছবিগুলি স্থাব কোন্ জগতের অপরূপ
ভাহ ভাগিয়ে তোলে; তাঁর ধ্যান-লোকে হয়ত ভোনো

ब्रवीक जबसी



দিন জার্ম্মানী এবং ভারতবর্ষের পরি-চন্ন নিবিড়তর হয়ে উঠ্বে।

Mannheimer Tageblatt (22, 7, 30,)

রবীক্সনাথ এবার সকলকে বিশ্বিত
ক'রে দিয়েছেন। তিনি ছবি আঁকেন।
প্রদর্শনীতে তাঁর ৩০০ ছবি আছে।
প্রকৃতির ছবি,—জন্ত, ফুল, পাথীর
ছবি। তেউপকথার অপরূপ সব প্রাণী,
ফুলভি পাথী, কোণাচে গড়নের আঁকাজোকা। উজ্জ্বল পৃষ্ঠপটের উপর মাতৃমৃত্তি। আকার সংযোজনে স্থাময়তা।

ত ছন্দ-সোষ্ঠবে এবং মানস-লোকেব
সঙ্গীতে সমস্ত পবিব্যাপ্ত। বণ বিক্যাদে
রবীক্সনাথ স্ক্ষচি দেখিয়ে বিশ্বিত
করেছেন।

Nationaltidende—9, 8, 31
—Copenhagen.

প্রদর্শনীটি সর্বত্যভাবে অপূর্ব।
অধিকাংশ লোক নিশ্চয় প্রথমে প্রবলভাবে মাথা নাড়বে, কিন্তু পবে তারা
উত্তরোত্তর আরুষ্ট হয়ে উঠ্বে এবং
অবশেবে বৃঝ্তে পারবে য়ে, য়ে-বিখ্যাত
কবির সামনে তারা উপস্থিত তিনি
অবলীলাক্রমে একজন বড় চিত্রকর
হ'তে পারতেন, এমন কি সময়ে সময়ে
তাঁকে ভাই বলেই মর্নে হয়। অভাব
যা তা শিক্ষার। কিন্তু শিক্ষা বোধ
হয় তাঁর কলা-কৌশলকে সাক্ষাৎ
অমুভূতি, শুকরনার মৌলিকতা এবং

চিত্ৰ-প্রদর্শনী

বটনাবলীর স্বপ্নময় পরিকল্পনা থেকে বঞ্চিত করত,—
বর্ত্তমানে তারাই তাকে মূল্যবান ক'রে তুলেচে। মূর্ত্তি
দেবার বিষয়ে তাঁর ক্ষমতা থেকে আমরা তাঁর অন্তর্জাত
শক্তির সন্ধান পাই। আকার, রেথা এবং রঙের বিষয়ে
তাঁর সমতাবোধও,— যায় পরিচয় সর্ব্বত্ত দেথতে পাওয়া
যায়—তাঁর অন্তর্জাত এবং অবচেতন শক্তি হ'তে উৎপন্ন ব'লে
মনে হয়। · · ·

স্থনিপূণ কাব্যশ্রী-সন্মত ছন্দের অমুভাবে কবি আত্ম-প্রকাশ করেন। রবীক্রনাথের ছবিগুলির স্থাপষ্টভাবে বর্ণনা করা কঠিন। কোন প্রচলিত ধারাকে তারা অমুসরণ করে না ক্রলাকৌশলও অভিনবক্রার কোনো কথাই ওঠে না। স্থাপূর ও অপর্য়পের কল্পনা দিয়ে গড়া স্থালোক হ'তে তারা কাব্যদৃষ্টি,—কল্পনা এবং স্থরের ছন্দের সহিত একান্ত পরিচিত কলা-কৌশলীব্যক্তির রচিত।

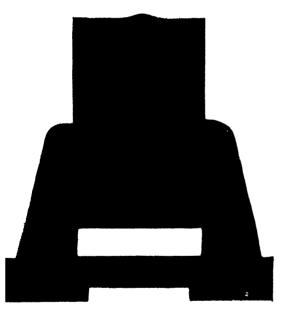
Dresdener Anzeiger-Dresden.

রবীক্রনাথের পক্ষে কলাম্ব্যত অভিব্যক্তির একটা
ন্তন উপায় হচ্ছে ছবি আঁকা। তাঁর কবি-দৃষ্টিগুলিকে
মূর্হিতে বাঁধবার জ্বন্সে তিনি স্প্রকৌশলে একে কাজে
লাগান। গত হ বৎসের তিনি ক্রকৌশলে একে কাজে
লাগান-। গত হ বৎসের তিনি ক্রকেশ ছবি এঁকেছেন,
তার আগে তিনি কথনো ছবি আঁকেন নি। সে-ছবিগুলি
আপনা-আপনিই স্বষ্টিলাভ করেছে। এই অপরূপ ছবিগুলির
মধ্যে আছে তাঁর স্থরের থেলা। প্রাচ্যের আধ্যাত্মিকতার
সঙ্গে প্রতীচীর আকারের স্ক্লেইতা ফুটে উঠেচে—কিছ্
সেগুলি সম্প্রতিবে মৌলিক—কোথাও একটুও অমুকরণ
নেই। সেগুলির মধ্যে দেখ্তে পাওয়া যায় স্বষ্টির প্রবল
আবেগ—অন্তর্লোকের সম্পদের ভাগ্রার। রবীক্রনাথের
ছবিগুলি তাঁর আত্মার অংশ,—তারা কাব্য এবং
স্কর,—অপরূপ, কিছ্ক কণ্টতা এবং ক্রত্রিমতা বজ্জিত।
মহিমাময় আত্মার সেগুলি ঐকান্তিক অভিব্যক্তি।



রবীন্দ্রনাথ ও তাঁর চিত্রকলা

কবির ছবি দেখবার স্থবোগ এই লেখকের এবার হয়েছিল। তাঁর কলম আপনি চ'লে বেরূপ অপরূপ রূপ-লোকের স্পষ্ট করে তাঁর ছবিও ঠিক তাই, তবে একটি হ'ল তাঁর সারা জীবনের সাধনার ফল এবং অপরটি অবলীলা-ক্রমে যা এসেচে তাই তিনি এঁকে গেছেন। তাতে সাধনার স্থলে আছে একাস্তিক আনন্দ। কবির মনের



শীবৃক্ত অসিতকুমার গঠিত প্লাক্

কোণের যে রেখা রঙ্গের ভাষা এতদিন তাঁর কান্যের মধ্যে ফুটে উঠেচে তারই যদি আমরা প্রতিচ্ছায়া এই দই ছবিভে দেখতে যাই ত হয় ত আমরা হতাশ হ'ব। কিন্তু -যদি বে উৎস থেকে উৎসারিত হয়ে তাঁর কাব্যকলা প্রাণ প্রেক্তে তার সন্ধান আৰু আমরা পাই ত দেখব যে এই ক্ষাপদ্ধপ্র রেখা রঙের খেলাগুলি তারই অন্ততম অভিব্যক্তি। কলা-

কুশলী সাধক শিল্পীরা এখন যে অপরূপ এক রূপ-জগতের সন্ধান আজ দেশ বিদেশে করচেন সেগুলিতেও ঠিক এই একই প্রকাবের সহজ ভাব দেখতে পাওয়া যায়।

কবির যে বাল্যকাল থেকেই চিত্রকলার প্রতিও বিশেষ অন্থবাগ ছিল তা সকলেই বিদিত আছেন। তিনি তাঁর যৌবনে তাঁর কনিষ্ঠ আগ্রীয়দের মধ্যে যাঁর এতটুকুও শিল্পকলার অন্থবাগ আছে দেখতেন তাঁকেই নিজের কাছে ডেকে নিয়ে অশেষ যত্র কবতেন যাতে তাঁর সেই শিল্পচর্চায় কোনো বাধা না পড়ে। নানা প্রকার কাব্যে ও গানে তাঁকে অন্থপ্রাণনা দিতেন। শিল্পগুরু অবনীন্দ্রনাথও তরুণ বয়সে তাঁরই উৎসাহে উৎসাহিত হয়ে চিত্রাঙ্গদার চিত্রাবলী এঁকেচেন। কবিব নিকট এপগ্যন্ত কত শিল্পীই এ বিষয় ঋণী তার ইয়তা নেই। কবির কাতে যাঁরা পৌছতেও পারেন নি এমন সব দেশের শিল্পীরা আছেন যাঁরা তার কাব্য ও গানের ভিতর দিয়ে ভাবরাজ্যের হয়ারের সন্ধান পেয়েছেন।

রেখা ও রঙ ফলানোর বিশেষ শিক্ষা কবির শিল্পী
হিসাবে না থাকলেও কবি হিসাবে যে রঙ ও রেখা কাব্যের
পাতায় পাতায় আজ পর্যাস্ত পরিবেশন করে এসেচেন তার
আবাদ গ্রহণ যুগে যুগে শিল্পীরা করবে এবং যুগে যুগে তার
নৃত্ন হল্মলাভ হবে। আমরা তাঁর এই চিত্রগুলিতে শিক্ষাশৈংষত রেখা-বিন্থাস বা বর্ণ-বিন্থাস পাইনা বটে কিন্তু পাই
অপুর্ব্ব এক রচনা-কৌশল যা কবির করতুলগত হয়েচে
আপনা থেকে এবং তার ব্যাখ্যা হয় না। ব্যাখ্যা জিনিষটা
শিল্পকার পক্ষে কতটাদ্ব চলে তা বলা যায় না। সাধারণ
ক্রচি ও শিক্ষার উপর নির্ভর করে ছবি ভাল লাগা না লাগা।
যিনি পাশী থিয়েটারের পটাবলীর শক্ষপাতী তাঁর সেইক্রপ

চিত্র-প্রদর্মনী

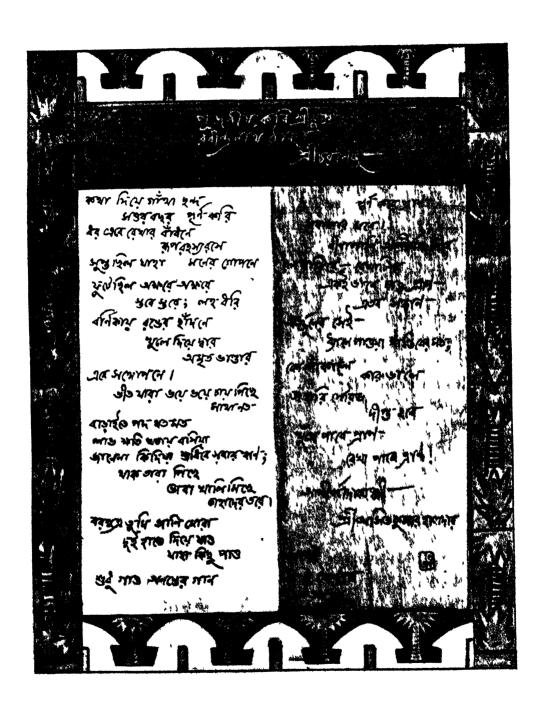
ধরণের উৎকট স্বাভাবিক স্বভাব-চিত্রই ভাল লাগে এবং যিনি হয়ত কবির 'ডাকঘর' বা 'ফাক্কনী' প্রভৃতি নাট্যরসের রসিক তাঁর নিকট ঠিক সেইরূপ লাগসই স্ক্রুরসবোধের ব্যাপারই আনন্দ দেয়। স্থতরাং এক কথায় কোনো শিল্পীর সাধনাকে একজন কেউ উডিয়ে দিলেও আর একডন হয়ত তার তারিফ করবেন। তবে আমরা অতি আধুনিক ইউরোপীয় শিল্পের ভিতর যে একটা নাড়াচাড়া পড়েচে দেখচি এবং আমাদের গতামুগতিক পদ্মার উপর ক্রমশঃ যে বীতশ্রদ্ধ ভাব আসচে তা থেকে এই অমুমান করা যায় যে বাঁধা পথে চলা শিল্পজগতে আর চলবে না। এখন নিজের ব্যক্তিত্বকে ফোটাবার চেষ্টা করতে হবে নানান ভাবে। তার প্রথম ও চরম পথ পাঁচিশ বৎসর পূর্বের আমাদের দেখিয়েছিলেন পুভনীয় অবনীক্রনাথ। লাল টিনের খেলনা-লোলুপ শিশুর মত আমরা যে হাত বাড়িয়ে বসেছিলুম অন্তদেশের শিল্পজননীর কাছে কিছু পাব বলে, সেটা যে কতদূর অহিতকর ভা আমবা হাড়ে হাড়ে এখন বুঝতে শিখেছি। তাঁরই জ্যেষ্ঠ পুজনীয় গণনেক্সনাথই অপর দিকে দেশীয় রীভিতে আঁকা দেশের আর্টের ভিতর সর্বপ্রথমে বিদেশের অতি-আধুনিক ভাষা গড়া futurist school cubist school প্রভৃতির রসবোজনা করেন। এখন আবার এপ্ষ্টিনের নত primitive আর্টের চলন যা বিদেশে চলেচে তার কতকটা আজ কবিব আঁকো ছবিতে অনেকে দেখতে পাচেন। অব্ভাঞ বিষয় সঠিক বিচার করা চলেনা। তাঁর ছবিতে কখন কখন আদিমযুগের জীবজন্তর আকারের মূর্ত্তি দেখে কোনো কোনো ভাবুকব্যক্তি বলচেন যে অতি আধুনিক ইউরোপীয় futurist-দের চেয়েও অতি ভবিষ্যৎ যুগের শিল্পকলার গোড়াপত্তন কবি আজ করলেন। তবে এইরূপ ভাঙ্গাগডাট। রক্ষণণীল বনিয়াদিদের পক্ষে অচল মনে হতে পারে কিন্তু উন্নতিশীল সাধারণের পক্ষে যে হিতকারী এ বিষয় কোনো সন্দেহ নেই।

রুদ্র কাল বৈশাখীর ঝড় থেমন আদে সব ওলটপালট করে ছনিয়ার সব জ্ঞাল পরিষ্কার করে দেবার জ্ঞান্তে, তেমনি আর্টের মধ্যেও ঐক্পপ একএকটি প্রালয়-শিল্পীর অভ্যুত্থান হতে দেখা যায় যাঁরা সব গতামুগতিক রীতি ভেঙ্গে ফেলে

দিয়ে এক-একটি নব্যুগের স্মষ্টি করেন। 'দে'হা' 'ভ্যানগভ' 'গোগা' 'রে াদা' 'এপটিন' প্রভৃতি ইউরোপের শিল্পীদের নাম উল্লেখ করা বেতে পারে। আজ মনে পড়চে এই **লেখক** বংন ভারতী পত্রিকায় ১৯০৯ সালে অজস্তার বিবরণ চলতি ভাষায় লেখেন তথন তাঁর স্থাী সাহিত্যিক বন্ধুরা তাঁর ভাষার 'গুরু-চণ্ডালী' দোষ দেখে হতাশ হয়েছিলেন, এখন কিছ সেরপ ভাষাই বাঙ্গলা ভাষায় চলতে দেখা যাঙ্গে। আবার সাদাসিধে রাস্তা না ধ'রে একবার সরল রেথার উপর ভিত্তি করে পূজনীয় কবির একটি প্রতিমূর্ত্তি আঁকার দরুণ শিল্প-জগতে লেখককে একদময় লাঞ্ছিত হ'তে হয়েচে। কিন্তু আজ এই যে জগতের ভিতর সর্বাত্তই রুদ্রের প্রচণ্ড আঘাত ও সংঘাত চলেচে দেখা যাচেচ তাতে আর সেই বাপদাদার মুথোদ প'রে বিজ্ঞের মত মাণা নেড়ে লাঠি ঠকঠকিয়ে চললে যে এ গুনিয়ায় চলবে না তা বৃদ্ধিমান জীবমাত্রই টের পেয়েচেন। অতএব কবির এই অতি-আধুনিক চিত্রকলা দেখে, কল্প-লোকের ব্যাসমাব্যাসমীর ছবির ভিতরকার রস পেত হয়ত আর বেগ পেতে হবে না। ছবি আঁকার আনন্দে ছবি আঁকায় তৃপ্তি যিনি পান তিনিই শিল্পী, আর যাঁরা ছবির বাজার-দরই একমাত্র দর বলে মনে করেন তাঁদের স্থান ঘি চিনি আটার আড়তে। ঠিক্ এই জিনিষটি আমরা আজ বিশেষ ভাবে জানতে পারি কবির ৭০ বংসর বয়সে ছবি আঁকার চেষ্টা দেথে। তাঁর কবিতা লেখার কালে কাটাকটি অংশগুলি অক্তমনস্কভাবে দাগা বুলোতে বুলোতে নানান বিচিত্র জীবজন্তব আকার ধারণ করত। ছবিগুলিও ঠিক তাঁর সেই উপায়ে কলমের আগায় আপনি যে রূপ নিয়েচে তা বেশ বোঝা যায়। তাঁর স্বাভাবিক ছন্দোবন্ধ রেথা ছন্দ ধরবারই অফুসন্ধান করচে তাঁর এই চিত্রকলায় এবং তারই যে আনন্দরস কবি লাভ করেচেন তা এই চিত্রগুলিতে একেবারে জাচ্চল্যমান।

কবির ছবির বিষয় তাঁর আমেরিকার চিত্রপ্রদর্শনীর তালিকার ভূমিকায় শিল্প-রসিক ডাঃ আনন্দকুমার স্বামী যা' বলেচেন তার উল্লেখ করে এবং লেখকের সম্প্রতি কবির জন্মদিন উপলক্ষ্যে লেখা একটি ছন্দ লেখার আবৃত্তি করে আজকের মত এই স্থামগুলীর নিকট রবিবাসরে বিদার গ্রহণ করচি।

রবীক্র জয়ন্তী



চিত্র-প্রদর্মনী

ডা: কুমার স্বামী বলেচেন Poet Tagore's art is child-like but not childish। আমারা এ কথার সম্পূর্ণ অনুমোদন করি এবং তাঁকে আজ অভিবাদন করে ঈশ্বরের নিকট তাঁর দীর্ঘঞ্জীবন কামনা ক'বে বলি:

কথা দিয়ে গাঁথা ছন্দ

সত্তব বছর

পূর্ণ কবি

ধর এবে রেথার বাঁধনে

রূপ-রহস্ত-রদে

স্থ ছিল যাহা

মনের গোপনে —

ফুটেছিল অক্ষরে অক্ষরে

ন্তরে ন্তরে :

লহ ধরি—

বর্ণিকায় রঙের ছাঁদনে

খুলে দিয়ে দ্বার

অমৃত ভাঙার

এবে সঙ্গোপনে।

ভীত যারা ভয়ে ভয়ে চাব পিছে

মাণা নত

বাড়াইতে পদ থতমত

লাভ ক্ষতি থতায় বসিয়া

জানে না কি দিয়া

শুধিবে সবার ঋণ---

থাক তাবা পিছে

ভাবা থালি মিছে

তাহাদের তরে।

বরপুত্র তুমি জানি মোবা

তুই হাতে দিয়ে যাও

যাহা কিছু পাও।—ভগু গাও

অনন্তের গান

পূর্ণ করে প্রাণ

সবাকার খরে।

বীণাপাণি আশীর্কাদ শিরে

রেখাটরে – লেখাটরে

একই ভাবে দাও প্রাণ

এ তব সন্ধান

অর্জ্জুনের সেই

ধ্যানে পাওয়া গাণ্ডীবের মত

কোনো কালে

কারু ভালে

তাহারি সৌরভ দীপ্ত হবে

খুঁজে পাবে প্রাণ

রেখা পাবে ত্রাণ।

শ্রীঅসিতকুমার হালদার



শান্তিনিকেতন

শান্তিনিকেতন বিদ্যালয়

শিক্ষাকে জীবন্যাত্রা থেকে বিচ্ছিন্ন করে নিয়ে তাকে বিখ্যালয়ের গড়া ক্লত্রিন সামগ্রী করে তুল্লে তার অনেকথানিই আমাদের পক্ষে ব্যর্থ হয়। এতে জীবনারস্তের স্থণীর্ঘকাল প্রতিদিন মনক্লিষ্ট হয়ে তার স্বাভাবিক শক্তি কত যে নষ্ট হয় আমারা তার হিসাব স্পষ্ট আকারে দেখ্তে পাইনে বলেই বৃঝতে পারিনে।

শান্তিনিকতন বিভালয়ের প্রধান লক্ষ্য এই যে, এখানে ছাত্রেরা বিভাশিক্ষাকে তাদের অথগু প্রাণপ্রকৃতির ও মনপ্রকৃতির বিচিত্রলীলার অঙ্গরূপেই যেন গ্রহণ করতে পারে।

এই লক্ষা যদি যথার্থভাবে আমরা সাধন করি তবে এখানকার ছাত্রছাত্রী এখানকার শিক্ষক ও তাঁদের পরিজনবর্গের পক্ষে এই বিভালয় যথার্থ আশ্রম হয়ে উঠ্বে, ইক্ষুল হয়ে থাকবে না।

প্রাচীনকালে একদিন ভারতবর্ষে এই আদর্শ ই প্রচলিত ছিল এবং আধুনিককালে টোল চতুষ্পান্তীতেও এই আদর্শকেই অনেক পরিমাণে স্বীকার করা হয়।

এই আনেশকে যদি মানি তবে প্রথম দরকার বিশ্বপ্রকৃতির সঙ্গে এখানকার শিশুদের আন্তরিক যোগসাধন) লোকালয়ের কৃত্রিম জীবনযাত্রায় এই যোগ বিচ্ছিন্ন ও বিক্লন্ত হয়।

শান্তিনিকতন কোনো সহরের মধ্যে না থাকাতে আমাদের এই লক্ষ্য আপনা আপনিই ক্সনেক্স পরিমাণে গাধিত হচ্চে। তা ছাড়া এথানকার গান ও ঋতু উৎসব প্রভৃতিও এ সম্বন্ধে আমাদের আমুকূল্য করে। কিন্তু এই যথেষ্ট নয়। এর সঙ্গে সঙ্গে প্রাত্যহিক সাধনারও প্রয়োজন আছে। এই সাধনা সফল হয় জ্ঞানে এবং কাজে।

এই আশ্রমে গাছপালা পশুপাথী যা-কিছু আছে ছাত্রেরা তাদের সম্পূর্ণভাবে জান্বে এটি থুবুই দরকার। এথানে বাস করে অথচ তারা এদের লক্ষ্যগোচরই হয় না এর চেয়ে ক্ষতি আর কিছুই নেই। বাহিরের সম্বন্ধে আমাদের প্রায় সকলেরই এই যে একটা স্বাভাবিক উদাসীল আছে তার দ্বারা আমাদের মনকে বঞ্চিত করি। আমাদের অথ্যাপনায় পুর্থিগত বিভার পরেই আমাদের একান্ত সতর্কতা, কিন্তু কত বিভা আমাদের চোথের কাছে কানের কাছে হাতের কাছে আমাদের মনোযোগের প্রতি অপেক্ষা ক'রে প্রত্যহই ব্যর্থ হয়ে যাচেচ। তা'তে করে কেবল-যে একটা দেশ-জোড়া চিত্তিদের ঘট্চে তা নয় দেশের প্রতি আমাদের অনুরাগের সম্পূর্ণভাও ক্ষতিগ্রন্ত হচেচ।

আশ্রমে গাছপালা আছে, তাদের কার কত সংখ্যা, তাদের কথন প্রথম ফুল ধর্ল, ফল ধর্ল, পাতা উঠ্ল, তাদের ডালপালা শিকড় প্রভৃতির আরুতি ও প্রকৃতি কি রকম, নিজের পর্যাবেক্ষ্ণের দ্বারা যাতে ছেলেরা তা জানে তার উৎসাহ দেওয়া ও ব্যবস্থা করা আবশ্রক। পশুপাধী এমন কি কীটপতক সম্বন্ধেও এই একই কথা।

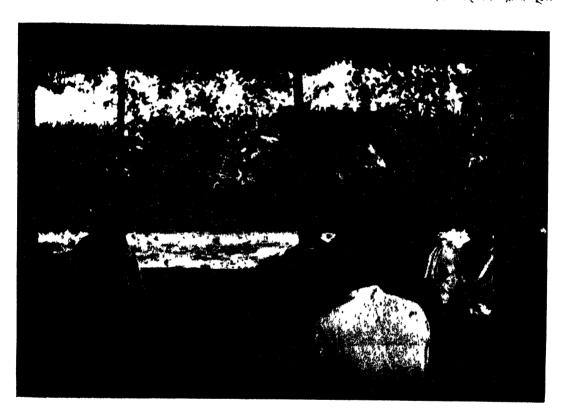
এই অর পরিধির মধ্যে বাহিরের বিখের যা-কিছু জান্বার বিষয় আছে তাদের স্থপরিচিত করে নেওয়া হুঃসাধ্য

শান্তিনিকেত্র

নয়। এর মধ্যে শক্ত হবে, যিনি পরিচয় সাধনে সহায়তা করবেন এমন একজন স্থদক উৎসাহী চোখ-কান খোলা নামুষ পাভয়া।

শিক্ষায় এই বেমন জানার দিক্ তেমনি আবার কাজের দিক্ও আছে। আশ্রমের গাছপালা পশুপাথীকে দেবা করাও একটা বড় সাধনা। বিশেষ বিশেষ ছেলে আশ্রমের বিশেষ বিশেষ গাছের ভার নিয়ে তাতে জল দেওয়া, তার নিজে উদাসীন তিনি কেবল নিয়মে বাধ্য হয়ে এই সকল কাজে ছাত্রদের আমুকুল্য কর্তে পারেন না।

আশ্রমের ভিতরে ও বাইরে নিকটবর্তী স্থানে যে সকল পথ আছে তার তুইধারে ছেলেনেয়েরা নিজের জন্মদিন বা অক্ত কোনো উপলক্ষে একটি একটি গাছ রোপণ করে সেই গাছ রক্ষার ভাব নিজেরা নেবে। সেই গাছের সঙ্গে রোপণ-কর্ত্তার নামের ফলক সংলগ্ন থাক্বে। ছুটির পূর্বে



রবীক্রনাপ একটি রাস পড়াইতেছেন

গোড়া খুঁড়ে দেওয়া সার দেওয়া প্রভৃতি প্রাতাহিক কাজের রোপণকর্তারা যদি ছুই চার আনা বেতন স্বরূপ দিয়ে হায় দারা তার প্রতি মনতার চর্চা কবে এরও একটা বড় শিক্ষা মাছে। তেমনি স্থানে স্থানে কাঠবিড়ালী পাথী প্রভৃতির জঞ্চে ারা পানীয় ও নিজের খাতের অংশ রেখে দেবার ব্যবস্থা বরে দেয় এটাও চাই। এরও বাধা হচ্চে লোকের অভাব। ছেলেদের উৎসাহ সর্বাদা সঞ্জীব করে রাখতে পারে এমন একজন অফুরাগী কর্মাশীল লোক পাওয়া চাই। বিনি

তবৈ দেই কয়মান্ত্রের জন্ম গাছগুলিকে রক্ষা করবার মালী পাওয়া কঠিন ছবে না।

এই যেমন প্রকৃতির সঙ্গে যোগের কথা হল তেমনি লোকালয়ের সঙ্গে যোগও চাই। ভূবনডাঙ্গা গ্রাম ও সাঁওতালপাড়াগুলির সম্যক্ পরিচয় যাতে ছেলেরা পায়

্বৰীক্ৰ জয়তী

সৈদিকে দৃষ্টি রাধা কর্ত্তবা। তাদের সক্ষে আমাদের ছাত্রদের যোগে সেবার সম্বন্ধ রাথা আবশুক। পিরস্ন যথন ছিলেন তথন এই কাজ যতটা সজীব ছিল এখন ততটা নেই বলে আশকা কর্চি।

আশ্রমে ব্রতীবাদক সম্প্রদায় গড়া হয়েছে। নিকটবর্ত্তী পাড়ায় ব্রতীসম্প্রদায় স্থাপন ক'রে তাদের সঙ্গে যোগ দিয়ে চারিদিকের পাড়ার কাজ আমাদের ভালো করে চালাতে হবে। এই ব্রতীক্বত্য শিক্ষা আমাদের অন্ত কোন শিক্ষার চেয়ে কম গুরুতর নয়।

আশ্রমের মধ্যে যেথানে কোনো জঙ্গল বা গর্ত্ত ডোবা

যে আদর্শের কথা গোড়ার বলেছি তাকে রক্ষা করতে হলে ছাত্রদের সঙ্গে শিক্ষকদের সম্বন্ধ কেবল শিক্ষাদানের সম্বন্ধ হলে চল্বে না, যথার্থ আত্মীয়তার সম্বন্ধ হওরা চাই। যথন ছাত্রসংখ্যা অর ছিল তথন শিক্ষকদের সঙ্গে তাদের যোগ যত ঘনিষ্ঠ ছিল এখন ততটা থাকা ছঃসাধ্য। কিন্ধু তা হলেও এই আত্মীয় সম্বন্ধকে জাগিয়ে তোলবার জন্মে আনাদের বিশেষ চেষ্টা করা চাই।

ছোট ছেলেদের খাওরানোর তার গুরুপল্লীর গৃহিণীদের মধ্যে ভাগ করে দেবার প্রস্তাব এক সময় আমি করেছিলুম। তার অনেক আর্থিক বাধা আছে জানি, সেই বাধা দূর করা



শ্রীনিকেতনের একটি উত্থান-রচনার ক্রাস

আছে, যেথানে চলাচলের রাস্তা ভেঙে চুরে গেছে, যেথানেই কোথাও জল জ'নে মশার, ও মরলা জ'নে মাছির উৎপত্তির কারণ হয়েছে, সেইথানেই সংস্কার কার্য্যে ব্রতীরা যেন মনোযোগ করে। ছেলেদের শোবারু ঘরের মেঝে ও তাদের বিছানাপত্র মাঝে মাঝে কার্কাঙ্গিক জল প্রভৃতি পৃতিনাশক পদার্থ ছারা বিশেষ বিশেষ দিনে ভালো করে ধুইয়ে দেওয়াও তাদের কাজ। ছেলেদের বিছানায় ছারপোকা প্রভৃতির উৎপাত যদি ঘটে তাও বিহিত প্রণালীতে দ্র

সম্ভবপর কিনা সে কথা আমাদের বিবেচনা করে দেখা উচিত। গুরুপল্লীব সঙ্গে ছাত্রনিবাসের স্নেহ সেবার সম্বন্ধ নানা উপায়ে নানা উপলক্ষ্যে জাগিরে স্থাখার চেষ্টা করতে হবে। আমাদের প্রত্যেক ছাত্রনিবাস এক-একটি গুরুপরি-বারের সঙ্গে সংলগ্ধ হওয়া যদি অবাধে সম্ভবপর হতে পারত কবে সেইটেই সৰ চেয়ে ভালো হ'ত।

আর একটি গুরুতর শিক্ষার বিষয় আছে সেটি হচ্ছে লোক ব্যবহার। মাসুধ দামাজিক জীব এইজক্তে যেমন তাব দামাজিক নীতি আহে তেমনি তার দামাজিক রীতিও

শান্তিনিকেতন

আছে। সেই রীতি পালনের ছারা মান্থবের পরস্পরের সম্পর্ক স্থন্দর ও স্থসহ হয়।

সাধারণতঃ আমাদের দেশে অন্তত বাংলা দেশে গ্রামান সমাজের রীতিই প্রচলিত ছিল এবং কিছু কিছু পরিমাণে এখনো আছে। অর্থাৎ বাপ দাদা ও প্রতিবেশীদের সঙ্গে ব্যবহার করবার যোগা আমাদের অধিকাংশ কায়দা-কায়ন। তা ছাড়া এক জাতের সম্পর্কে আর এক জাতের আচরণ কি রকম হওয়া উচিত তারও একটা বাঁধা নিয়ম সমাজে পাওয়া য়ায়। কিন্তু আজকাল শিক্ষাঘটিত ও অর্থবিটিত ষ্মশ্র সকলের প্রতি ভদ্ররীতি রক্ষা করে চলে তার প্রতি বিশেষ সতর্ক ছিলুম।

এখন কেবল যে ছাত্রসংখ্যা বেড়ে গেছে তা নয়, অক্স দেশ ও প্রদেশ থেকে ছাত্র আসচে। তা ছাড়া বয়য় ছাত্র, যাঁরা অক্তত্র কিছু পরিমাণে শিক্ষা সমাধা ক'রে এখানে যোগ দিয়েছেন তাঁদের সংখ্যাও প্রতিদিন বেড়ে চলেচে। এঁদের পরস্পরের মধ্যে অন্তরের সম্বন্ধ সত্য হয়ে ওঠা ত চাইই কিছু বাহিরের রীতি স্থানর হওয়া সর্ব্বাত্রে দরকার। মামুমের সক্ষে মামুমের সম্বন্ধ স্বীকারের প্রথম ও সাধারণ উপায় হচেচ



পাস্থশালা-শান্তিনিকেতন

পবিবর্ত্তনে গ্রাম্যজীবনের সংস্কাবগুলি অনেক নষ্ট এবং অনেক শিথিশ হয়ে গেছে। স্থতরাং সে সমাজের রীতিও নেই আর সাধারণভাবে পৃথিবীর দ্ব নিকট সকল মানুংরর সঙ্গে আমাদের কি রকম ব্যবহার করা শোভন তারও কোনো রীতি আমাদের অভ্যন্ত হয়নি। এমনতর রীতি বিক্ততার মত কুদ্রী আর কিছুই হতে পারে না। নিজের ব্যবহারে এই রকম রুঢ়তা যে আমাদের নিজের পক্ষেই অপমানজনক তাও আমরা ব্রুতে পারিনে।

আমার শরীর যথন স্কৃষ্ণ ছিল এবং ছাত্রদের সঙ্গে বথন সর্বাদা নিকট সংস্রব ছিল তথন তারা যাতে প্রস্পরের ও অভিবাদন ও নমস্কার। এ সম্বন্ধে আমাদের ছাত্রদের মধ্যে ভদ্র অভ্যাস পাকা করিয়ে দেওয়া চাই।

ছাত্রেরা আপন পরিবারের বাহিরে গুরুজনের পাদগ্রহণ করবে এটা আমি পালনীয় মনে করিনে। কিন্তু নত হয়ে নমস্কার করা তাদের কর্ত্তব্য। আর তাঁরা সম্মুখে এলে উঠে দাঁড়ানো চাই। যেখানে অনেকে সমবেত, সেখানে সকলে মিলে একসঙ্গে নমস্কার করাই শোভন। কোনো সভার অধিবেশনকালে বা ক্লাসে গুরুজনের আগমনে আসন ত্যাগ ক'রে ওঠা সাধারণত অনাবশ্রক। কিন্তু শিক্ষক যখন ক্লাসে প্রবেশ করেন তথন ছাত্রেরা উঠে দাঁড়িয়ে তাঁকে

রবীক্র জয়ন্তী

অভিবাদন করবে; অথবা ক্লাসে বা অক্টএ বেথানে শিক্ষকেরা কেউ বসে আছেন তাঁদের অভিবাদন না করে ছাত্রেরা আসন গ্রহণ করবেনা। গুরুপত্নীদের সম্বন্ধেও এই নিয়ম। বাহিরের অভিথিরা দর্শকরপে ক্লাসে উপস্থিত হলে ছাত্রেরা সমবেতভাবে তাঁদের নমস্কার করবে। দিনের মধ্যে প্রথম সাক্ষাং কালে ছাত্রেরা পরম্পরকে নমস্কার করবে। ছাত্রনিবাসে কোনো অভিথি এলে ছাত্রেরা তাঁকে নমস্কার করবে ও তার প্রয়োজন সম্বন্ধে প্রশ্ন জিজ্ঞাসা ক'রে তার যথোচিত ব্যবস্থা করবে।

কিছুকাল পূর্বে অতিথিদেবা সম্বন্ধে ছাত্রেরা বিশেষ

বথাসময়ে উপস্থিত না হওয়া অকুদের প্রাত অসমান একপা মনে রাথা কর্ত্তবা।

মন্দিরে ক্লাদে বা সভার অপরিজ্ঞ হয়ে যাওরাও অভ্যতা। ভারতবর্ধে এ সপক্ষে মুসলমানদের আচার ভজ্ত আচার। আশ্রমে কোন্ বিশেষ পরিজ্ঞাদ ছাত্রদের ও শিক্ষক-দের সভার বা মিলন অফুঞানে ব্যবহার্য তা সকলে পরামর্শ করে স্থির করা ও প্রচলিত করা উচিত।

কিছুকাল পূর্বে ছেলেরা পালা করে পরিবেষণ করত এখন সে নিয়ম আছে কিনা জানিনে, কিন্তু থাকা উচিত।

বাদ দম্বন্ধেও ভদ্রতার রীতি আছে। ঘর ও ঘরের



শান্তি-নিকেতন--আশ্রমমন্দির

ভার গ্রহণ করত। এখন তার ক্রটি হচ্চে বলে আশঙ্কা করি,—আবার তার ভালো ক'রে প্রবর্ত্তন করা দরকার।

ভারতের অন্থ প্রেদেশ থেকে যে সব ছাত্র আসে বাঙালী ছাত্রদের জানা উচিত যে তারা বিশেবভাবে তাদেরই অতিথি। সকল বিষয়ে তাদের আফুকুল্য করা বাঙালী ছাত্রেরই কর্ত্তব্য এবং যাতে সেই সকল অন্থ প্রদেশের ছাত্র দলছাড়া হয়ে না পড়ে এটাও তাদের দেশতে হবে।

সকল কাজে সময় পালন করাও এই রীতিপালনেরই অক ৷ ক্লাসে, সভায়, উপাসনাগৃহে বা ভোজনশালায় আদবাব ও নিজের ব্যবহার্ঘা সামগ্রী নোংরা ও কদর্য্য হ'তে দেওয়া অভদ্রোচিত এ সম্বন্ধে একটি স্থানর আদর্শ আমাদের আশ্রমে থাকে তার প্রতি বিশেষ লক্ষ্য রাধা উচিত।

ছাত্রদের নিজের যত্নে ও নৈপুণো ছাত্রনিবাসের চারিদিক যদি কাঁকর দেওয়া রাস্তায় ফুলুগাছে মনোরম হতে পারে তবে তার মধ্যেও ছাত্রদের আত্মসম্মান-বোধের পরিচয় পাওয়া যায়।

ভদ্রীতি পালন সম্বন্ধে শিক্ষা দেওয়া এবং ছাত্রমের

শান্তিনিকেউন

সতর্ক রাথা একজন কোনো বিশেষ পরিদর্শকের বিশেষ ও নিত্য কর্ত্তব্যরূপে নির্দিষ্ট হওয়া উচিত। নইলে নিয়ম কোনো কাজেই লাগ্বে না। সাধারণভাবে শিক্ষকদের উপর ভার দিলেও সমস্ত বার্থ হবে।

* * *

এখানে ছাত্রদের মধ্যে লৌকিকতার চর্চচাও তাদের শিক্ষার প্রধান অঙ্গ।

পালাক্রমে এক একটি ছাত্রনিবাস তার প্রতিবেশী ছাত্রনিবাসের ছেলেদের সম্মিলনীতে নিমন্ত্রণ করে সঙ্গীত, অভিনয়, থেলা ও সৌজন্ম দারা তাদের মনোরঞ্জনের চেষ্টা করবে। নিমন্ত্রিতদের সংখ্যা অত্যস্ত বেশি হওয়া শ্রেয় মনে করিনে।

শিক্ষক ও ছাত্রদের মধ্যেও এবকম নিমন্ত্রণ হতে পাবে।

* * *

এই উপলক্ষ্যে আর একটি কথা বলবার আছে।
এথানকার আশ্রম যে সাধারণ বিভালয়ের মত একটা
তৈরি করা জিনিষ এথানে কেবল যে কিছুকালের
জক্ত ছাত্রেরা বাইরে থেকে এসে প্রবেশ করে এবং
কিছুকাল পরে বাইরে চলে যায় এমন ধারণা যেন
তাদের কিছুতে না হয়। তারা যেন অমুভব করে
যে, তারাও এ'কে গড়ে তুলচে, জানে যে তারা এর
প্রাণ। বিভালয়ের নানা প্রকার ব্যবস্থা সম্বন্ধে তাদের
নিজের ইচ্ছার চালনার বছবিধ উপায় করে দেওয়া
কর্ত্রব্য, নানাপ্রকার কাজে তাদেরও সম্মতির স্থান
থাকা চাই। এ'তে তাদের সেই আত্মকর্তৃত্বের চর্চা হয়
যে কর্ত্বত্ব দায়িত্ব-বোধের ছারা পদে পদে নিয়্মন্তিত।

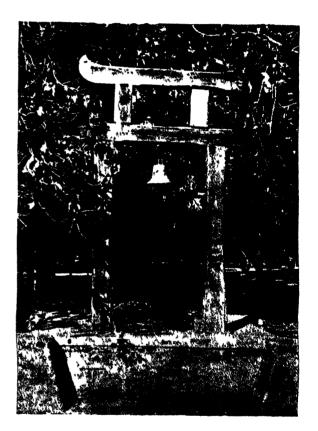
* * *

ছাত্রদের শিক্ষাপ্রণালীর আলোচনা অন্ধ কথায় শেষ করা অসম্ভব। এ সম্বন্ধে যে কথাটা আমার কাছে সকলের চেয়ে গুরুতর বলে মনে হয় সেইটিমাত্র আমি লিপিবন্ধ করতে ইচ্ছা করি।

মাহুষের শারীরিক ও মান্সিক সকল প্রকার শক্তির

মধ্যে একটি অথও যোগ আছে। পরম্পরের সহযোগিভার ভারা বল লাভ করে।

হর্ভাগ্যক্রমে আমাদের প্রচলিত শিক্ষার প্রথায় আমরা সাধারণত পুঁথিগত করেকটি বিষয় বাছাই করে নিয়ে আর সমস্তকে অস্বীকার করি। পাশ্চাত্য সমাজে বিভালয়ের বাহিরেও নানা উপায়ে স্কুল কলেজে শিক্ষণীয় বিষয়ের অভাব পূরণ করে দেয়। আমাদের দেশে স্কুল কলেজের বাহিরে



শান্তিনিকেডন বিভালয়ের ঘণ্টা

ছাত্রদের অন্ত শিক্ষার ক্ষেত্র নেই বল্লেই হয়। তাই নোট নেওয়া মুথস্থ করা বিচ্ছায় তাদের মন যে পরিমাণ বস্তু পায় সে পরিমাণ থাত পায় না।

দেহের শিক্ষা যদি সঙ্গে সজে নাচলে তাহলে মনের শিক্ষারও প্রবাহ বেগ পায় না। অনেক ছেলেকে ক্লাসে জড়বৃদ্ধি দেখি তার কারণই এই যে শিক্ষার ব্যাপারে তাদের

ু রুবীক্র জরস্তী

দৈহের দাবী কোনোই আমল পারনা। সেই অনাদরে তাদের মনের দৈল ঘটে।

দেহের চর্চ্চ। বল্তে আমি ব্যায়াম বা থেলার চর্চ্চা
বল্চিনে। দেহের দ্বারা আমরা যে-সব কাজ করতে পারি
সেই সব কাজের চর্চ্চা—সেই চর্চাতে দেহ স্থালিকত হয়
ভার জড়তা দ্ব হয়। সেই সব কাজের প্রণালীর ভিতর
দিরে দেহের সঙ্গে মনের যোগ হয়—সেই যোগেই উভয়ের
বিকাশের সহায়তা ঘটে।

আমার মত এই যে, আমাদের আশ্রমে প্রত্যেক ছাত্রকেই বিশেষভাবে কোনো না কোনো হাতের কাজে
যথাসম্ভব স্থান্দ করে দেওরা চাই। হাতের কাজ শিক্ষাই
তার মুখ্য উদ্দেশ্য নয়, আসল কথা, এই রকম দৈহিক কৃতিত্ব
চক্রীর মনও সঞ্জীব সতেজ হয়ে ওঠে। যে-সব ছেলেকে
আমরা নির্কোধ বলে মনে করি তাদের অনেকেরই স্থানিত্ত
এই দৈহিক কর্মাদক্ষতার সোনার কাঠির স্পর্শ অপেকা করে
আছে। দেহের অশিক্ষা মনের শিক্ষার বল হরণ করে নেয়।
তা ছাড়া যার দেই শিক্ষিত হয়নি সে যত বড় পণ্ডিতই হোক্
সংসার-ক্ষেত্রে অধিকাংশ বিষরেই তাকে পরাসক্ত হয়ে জীবন
ধারণ করতে হয়—সে অসম্পূর্ণ মানুষ। এই অসম্পূর্ণতা
থেকে আমাদের প্রত্যেক ছাত্রকেই বাঁচাতে হবে। এ
সংক্ষে সম্ভবত কোনো কোনো অভিভাবকের কাছ থেকে
আমরা বাধ। পাব কিন্তু সে বাধাকে স্বীকার করা আমাদের
কর্ম্বর্য হবে না।

দেহের শিক্ষার সজে মনের শিক্ষার, দেহের সচলতার সজে মনের সচলতার যোগ আছে এই আমার দৃঢ় বিখাস। উভরের মধ্যে ভালোরকম মিল করতে না পারলে আমাদের লীবনের ছন্দ ভাঙা হরে যায়। এই কারণেই আমি মনে করি পথচারী বিভালয়ই বিভালয়ের আদর্শ। ইকুলের বন্ধ খরে শিক্ষা দিকে আমাদের জীবনলীলার অধিকাংশ উদ্মই সেই শিক্ষাপ্রণালী থেকে বাদ পড়ে। তেমন খাঁচার শিক্ষার পাধীকে বুলি শেখানো অসম্ভব হয় না, কিন্তু তাকে উড়তে শেখানো যায় না।

ভ্রমণ করতে করতে ছাত্রদের শিক্ষা দেওয়াই শিক্ষার প্রাকৃষ্ট উপায়। তার কারণ কেবলমাত্র এ নয় য়ে, ভ্রমণে নানা বিষয় পর্যাবেক্ষণের দ্বারা আয়ন্ত হয়, তার কারণ এই য়ে, নিতাই নৃতনের সংযোগে এবং অস্তর বাহির উভয়ের সম্মিলিত পদক্ষেপে আমাদের জাগরুক চিত্রতি সর্বাদাই উৎস্ক হয়ে থাকে। এমন অবস্থায় ছাত্রেরা শিক্ষার বিষয় য়া-কিছু পায় তাকে গ্রহণ করা তার পক্ষে সহজ হয়। প্রাণবান মাহ্রের পক্ষে এই রকম জক্ম শিক্ষা প্রণালীই সম্পূর্ণ ফলদায়ক, ক্লাদে বদ্ধ দ্বাবর শিক্ষা প্রণালীতে তার দেহে মনে আত্মীয় বিচ্ছেদ ঘটয়ের দেয়। তাতে দেহ থেকে যায় অনিপুণ, মন থেকে যায় নিক্ষতোগী। তাতে বাক্য পরিচয়ের অভ্যাস হয় বিষয় পরিচয়ের অভ্যাস হয় না।

অনেককাল থেকে বিশ্বভারতীর যোগে এই রকম পণচারী বিচ্ছালয় স্থাপনের সংস্কল্প মনে পোষণ করে রেথেছি। দেশের লোকের কাছে আবেদনকে সার্থক করবার শক্তি যদি আমার থাকত আর ভিক্ষায় যদি কুদ্ না মিলে ধানও মিস্ত, তা হলে অনেককাল আগেই এ কাজে এবৃত্ত হতুম। মরবার আগে এ কাজ প্রবর্তন করে যাব এমন আশা এখনো ছাড়িনি। কেনুনা যতক্ষণ খাদ ততক্ষণ আশ।

আপাতত দেশপ্রচলিত শিক্ষাপ্রণালীর প্রাচীর-ঘেরা সঙ্কীর্ণক্ষেত্রের মধ্যে ছাত্রদের দেহমনের যতটা চালনা সম্ভব ভারই দিকে লক্ষ্য রাধ্তে হবে।

শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

শান্তিনিকেতন পত্ৰ হইতে উদ্ধৃত।

শান্তিনিকেতন বিন্তালয়ের আদর্শ

[জাধ্যাপক উইলিয়ামূ কিল্পাটি ক্ বর্ত্তক ১৯৩০ সালের এঠা নভেম্বর তারিথে নিউইয়র্ক ইণ্টারক্তাশনাল হাউদে প্রদত্ত বক্তার সারমর্ম।]

প্রথমেই আমাদের বোঝা দরকার যে জগতের ইতিহাসে বেঁচে আছে। যথন কোনও জাতির সভ্যতা বহু পুরাতন ভাবতবর্ষের সভ্যতা হুইটি সর্ব্ধ পুরাতন সভ্যতার অক্সতম। কাল থেকে চলে আসে তথনই দেখতে পাই সেই জাতির করে কোন সে আদিকালে এ সভ্যতার জন্ম আমি জানি না, মধ্যে সৃষ্টি হয়ে ওঠে একটা বিশিষ্ট আধ্যান্মিক প্রকাশ।



শান্তিনিকেতন এম্বাগারের ছাদ হইতে

কেউই বোধ হয় জানে না। যুগ যুগ ধরে ভারতবর্ষের সভ্যতা চলে এসেছে এবং সঙ্গে সঙ্গে ভারতবর্ষের সাহিত্য ভারতবর্ষের দর্শন আজ্বও সেই পুরাতন গৌরব অকুগ্ল রেখে

ভারতবর্ষের জনসংজ্ঞার পিছনে এইরূপ একটা অন্তরাম্মার বৈশিষ্ট্য আমাদের স্থীকার করতেই হবে। একদিন ভারতের ইতিহাসে গ্রেটব্রিটেনের সঙ্গে হ'ল

আশ্বিন, ১৩৩৮

वरीक जबकी

তার মিলন। ফলে ধীরে ধীরে ভারতবর্ষে শিক্ষাদান প্রণালীর মধ্যে এক পরিবর্ত্তন স্থক্ত হ'ল। এবং কিছুদিনের মধ্যেই দেখা গেল ভারতবর্ষের বিভালয়গুলি বিলেতের আদর্শে গড়ে উঠ্চে। এমনও অনেক সময় মনে হয়েছে যেইংলপ্তের কতকগুলি কুলকে তুলে নিয়ে একটু রং বদলে ভারতবর্ষের জনির উপর বসিয়ে দেওয়া হয়েচে। বিশ্ববিভালয়গুলিও যেন লগুনের বিশ্ববিভালয়গুলির প্রতিমৃর্তি। বিদ্যা বিতরণের চেযেও পরীক্ষা নিয়ে ছাত্রদের উপাধি দেওয়াটাই যেন এর বড় কাজ। এ আদর্শ লগুন বিশ্ববিদ্যালয়েরই আদর্শ। এই পরীক্ষা নেওয়ার রীতি ভারত-

এবং সঙ্গে যথন দেখতে পাই যে বিলাতি আদর্শে এবং বিলাতি ভাষার এই সব পরীক্ষা নে ওরা হয়, তথনই বৃঝতে পারি ভারতের ইতিহাস ভারতের অন্তরাত্মার সঙ্গে এই আধুনিক শিক্ষাপ্রণালীর যোগস্ত্র একেবারে ছিন্ন হয়ে গিয়েছে।

এখন দেখা যাক কবি রবীক্সনাথ তাঁব বিদ্যালয়ের মধ্য দিয়ে ভারতবর্ষের এই শিক্ষা সমস্থার সমাধান করবার কতথানি চেষ্টা কম্ছেন।

রবীক্সনাথের মধ্যে আমরা দেংতে পাই সেই ধরণের কবি, যিনি একটা জাতির বিরাট এবং মহানুসভ্যতাকে



শান্তিনিকেতন বিভালয়ের একটা ক্লাস চলিতেছে

বর্ধকে গ্রেটব্রিটেনের একটা বিশিষ্ট দান। এবং ফলে দাঁড়িয়েচে এই যে আজকের দিনে শিক্ষা বিতরণের ক্ষেত্রে পরীক্ষা নেওয়ার কাজটা ভারতবর্ধে যত বড় হরে উঠেছে এমন বোধ হয় আর কোপাও হয় নি; বিদ্যাশিক্ষার চেয়ে উপাধি নেওয়াটাই বিশ্ববিদ্যালয়ে পড়ার যেন মুখ্য উদ্দেশ্য। উপাধি নিলে বাজারে দর বাড়ে চাকুবীর স্থবিধা হয়। ছাত্রদের ত কথাই নাই। ছাত্রদের পিতারাও আসল শিক্ষার অপেক্ষা বিশ্ববিদ্যালয়ে উপাধি গ্রহণটাই বড় করে দেখেন। এবং ছেলেদের সত্যকারের শিক্ষা হোক বা না হোক কোনও রক্ষমে পরীক্ষার কৃতকার্য্য হয়ে উপাধি পেলেই তাঁরা সহট।

পূর্ণভাবে একান্তভাবে উপলব্ধি করতে পারেন। এবং ভারত-বর্ষের সভ্যতাকে শুধু পূর্ণভাবে উপলব্ধি করেই তিনি ক্ষান্ত হন নি। তিনি আরও বড় করে দেখেছেন, বেশী কবে দেখেছেন, ভারতবর্ষের সভ্যতাকে আরও মহান করে নিজের প্রাণের মধ্যে তাকে অফুভব করেছেন। মাহুষের জীবনের অফুভৃতিগুলি তাঁর প্রাণে সাড়া দিয়েছে— গভীর ভাবে, নিবিড ভাবে।

কাজেই রবীক্সনাথ যথন নিজের দেশের শিক্ষাপ্রণালীর দিকে চেয়ে দেখ্লেন তাঁর বুঝতে দেরী হয় নি যে এই শিক্ষা-প্রণালীর মধ্য দিয়ে ভারতবর্ধ নিজেকে পাবে না। ভারতের

শান্তিনিকেতন

ইতিহাস ভারতের অন্তরান্থার মধ্য দিয়ে এ শিক্ষা কোনও দিনই সত্য হয়ে স্থানর হয়ে উঠবে না। সমস্ত প্রাণ দিয়ে তিনি এসত্য উপলব্ধি করেছিলেন এবং এ দৈঞ্জের ব্যথা তাঁর গভীরতম প্রাণকে স্পর্শ করেছিল।

তাই রবীক্রনাথ সংকল্প করলেন্ "আমি এমন একটি বিদ্যালয় তৈরী করব যার মধ্যে ভারতবর্ষ ধরা দেবে।" এবং এ সংকল্প করবার অধিকার তাঁর ছিল কেননা তিনি শুধু কবি নন' তিনি একজন শিক্ষাদাতা—সর্বকালে, সর্বযুগে মামুষকে শিক্ষা দেবার অন্তুত শক্তি তাঁর মধ্যে বিদ্যামান— আমি জানি। তাঁর জীবনের এদিকটা নিয়ে আমি অধ্যাপনা বৃক্ষরাজির মধ্যে মাথা নীচু করে বাড়ীগুলি দাঁড়িয়ে আছে— কোথাও এতটুকু বেমানান মনে হয় না। নে আশ্রমের বড় কথা, বড় বড় অট্টালিকা নয়— বৃক্ষ। ভারতবর্ষ এই বৃক্ষের মধ্যেই ধরা দিয়েছে।

আপনারা জানেন বোধ হয় ভারতবর্ষে উঘুক্ত আকাশের
নীচে প্রাক্তিদেবী হিন্দুদের প্রাণে বেমনতর সাড়া দিরেছেন
এমনতর বোধ হয় আর কোনও দেশে দেননি। গাছে
গাছে প্রাণের হিল্লোল হিন্দুদের প্রাণে গিয়েই পৌছেছে।
এ ভাব অবশু কতকটা আনরা ভাপানে দেখ্তে পাই,
তার কারণ জাপানে বৃদ্ধধ্যের প্রভাব। এবং সে ধর্মের



শান্তিনিকেতন —কলা ভবন

করেছি, আলোচনা করেছি। তাই একথা আমি আজ নি:সঙ্কোচে আপনাদের কাছে বলতে পারি।

আজ আমি কেমন করে তাঁর সেই বিদ্যালয়ের রূপটি আপনাদের বোঝাব জানি না। বোধ হয় করানা করাও আপনাদের পক্ষে কঠিন হবে যে—বনে সভ্যকারের গাছতলা তাঁর বিদ্যালয়ে, বিদ্যাবিতরণের ক্ষেত্র। যতদুর দৃষ্টি যায় চারিদিকে বৃক্ষরাজি-স্থাভিত উন্মৃক্ত প্রান্তর—নানারপ ফল এবং ফ্লের বাগান। বড় বড় ইট পাথরের তৈরী প্রাসাদ সেখানে মৃত্তিমান উৎপাতের মত মাথা তুলে দাঁড়িয়ে নেই।

জন্ম হিন্দুস্থানেই। কবির কল্পনাপ্রস্থত এই বিদ্যালয় কবিরই সৃষ্টি। এথানে জাতিবিচার নাই; স্ত্রী-পুরুষ একসঙ্গে মিলে মিণে এথানে বিদ্যাশিকা করে। মিথ্যা সংস্কারের বেড়া দিয়ে স্ত্রী-পুরুষকে আলাদা করে রেথে দেওয়া হয়না—এই বিদ্যালয়ে।

চাফকলা, চিত্রকলা, দঙ্গীত, ধর্ম — এই সব ভারতবর্ষের নিজের রূপেই সার্থক হ'রে ওঠে—এই বিভালত্তের শিক্ষার মধ্য দিরে। আমার মনে পড়ে আমি বথন এই বিভালর দেথ্তে গিয়েছিলান, ঘরে চুকবার সময় আমার জুতাজোড়া আমাকে

্রবীক্র জয়ন্তী

বাইরে রেখে যেতে হরেছিল। ভারতবাসীর দিক দিরে এর অর্থ মে কত গভীর কত পবিত্র তা তিনিই ব্যুতে পার্কেন যার কোনদিন কণেকের তরেও ভারতবর্থের অস্তরাত্মার সক্ষে এতটুকু পরিচয় ঘটেছে।

একটা জিনিব দেখে বিশেষ মৃগ্ধ হয়েছিলাম। নয়, দশ কি এগার বছরের ছেলেরা মিলে নিজেদের হাতে একটি বাড়ী তৈরী করেছে—কেবলমাত্র ছাত তৈরী করতে পারেনি। বাড়ীতে তিনথানি কামরা; একথানিতে পুস্তকাগার, একথানি দোকান এবং একথানি তাদের বস্বার জল্ম ব্যবহৃত হয়। তাদের কী অহঙ্কার এই বাড়ীথানি তৈরী করেছে বলে। এই ত চাই! ভারতবর্ষের বর্তমান অবস্থায় এই রকম শিক্ষারই ত প্রয়োজন। শতালীর বিদেশী শাসনে ভারতবর্ষের মার যাই হোক না কেন কর্মাশক্তির অমুপ্রেরণা ভারতবর্ষ হারিয়েছে। রবীক্রনাথ তা জানেন। তাই তাঁর বিভালয়ে এই সব প্রচেষ্টা। তাইত মনে হয় রবীক্রনাথ যে কেবল ভারতবর্ষের সভ্যতাই প্রাণ দিয়ে উপলব্ধি করেছেন তা নয়, পশ্চিমের যা-কিছু ভাল তা তিনি গ্রহণ করেছেন এবং

বিভালরে বিভাদানের মধ্যে তিনি পশ্চিমকে অবছেল। করেন নি।

কৃষির উন্নতি, গ্রাম্য সংস্কার—এই সমস্তও তাঁর বিদ্যালয়ের অন্ধর্গত। এবং সঙ্গে সঙ্গে ভিব্বত থেকে আনীত পুরাতন জীর্ণ পুঁথির মধ্যে প্রাণ ঢেলে দিয়ে পশ্তিতদের গবেষণা করতে দেখেছি—বৌদ্ধ ধর্মের ন্তন রূপ যদি কিছু আবিদ্ধৃত হয়। একটি লোককে আবার দেখলাম বাংলা অভিধান তৈরী করবার হক্ত অক্লান্ত পরিশ্রম করছে।

কবির বিভাশ্রমে একটি মন্দির আছে—ধর্ম-মন্দির।
কোনও সম্প্রদার বিশেবের মন্দির নয়। মানবের ধর্ম্মের,
বিশ্বমানবের ধর্মের যা কিছু গভীর, যা কিছু সত্যা, যা কিছু
মহান—প্রাণে তারই স্পর্শ পাওয়া যায় এই মন্দিরের মধ্যে।

মহাত্মা গান্ধীর মুথে শুনেছি, ভারতবর্ষে বেদিন ত্রিশ কোটা লোক অন্ততঃ এক বেলা হুমুঠো অন্নের সংস্থান করতে পারে—সেদিন ভারতবর্ষের একটা শুভ দিন। যে দেশে দারিদ্রা এত প্রথর, এত ভীষণ সে দেশে এরপ একটি বিভা-শ্রমের সৃষ্টি অন্তত এবং আশ্চর্যা বলে মনে হয়।



শ্ৰহ্মাঞ্জলি

রবীন্দ্র জয়ন্তী

5

রবীক্স জয়ন্তী উপলক্ষ্যে যথন কেউ আমাদের অর্থাৎ আমাদের মত বাঙলা লেথকদের হু'কথা লিথতে অন্ধুরোধ করেন, তথন আমরা সত্যসহাই উভয় সঙ্কটে পড়ি। কারণ আমাদের পক্ষে এ অন্ধুরোধ প্রত্যাধ্যান করাও অসম্ভব, অথচ কি যে লিথ্ব তা ভেবে পাইনে। কেন এ অবস্থা ঘটে সেই কথাটা প্রথমে স্পষ্ট করে বলি।

আমরা যথন কোন কবি কিন্তা কাব্যের বিষয় আলোচনা করি তথন সে আলোচনার স্পষ্ট না হোক্' প্রচ্ছন্ন উদ্দেশ্ত হচেচ সেই কবি অথবা কাব্যকে পাঠক সমাজের কাছে পরিচিত করিয়ে দেওয়া। এখন জিজ্ঞান্ত হচ্ছে রবীন্দ্রনাথকে পাঁচ-জনের কাছে পরিচিত করিয়ে দেবার কি কোন প্রয়োজন আছে? যে কবি আজ বিশ্বমানবের মতে এ যুগের শ্রেষ্ঠ কবি বলে গণা হয়েছেন, দেশের লোকের কাছে তাঁকে নৃতন করে চিনিয়ে দেবার চেষ্টাটা কি অন্তত ধুইতা নয়?

তা ছাড়া কাব্য সমালোচনার মূলে আর একটি মনোভাব আছে। প্রতি সমালোচকই ননে করেন যে করির যে গুণ কি যে লোষ অপরের চোথে পড়ে নি তা তিনি সকলের চোথে আঙ্গুল্ দিঙ্গে দেখিয়ে দিতে পারেন। সমালোচকের কলম হচ্ছে এক রকম অজ্ঞানতিমিরাব্বস্থ জ্ঞানাঞ্জন-শলাকা। বার মনে এ-হেন বিখাস নেই তিনি কথন কবি কিবা কাব্যের সমালোচনায় হত্তক্রেপ করেন না। এ জাতীয় অহন্বার মানব-ফ্লভ। কিন্তু সেই সঙ্গে এ কথাটিও কি সমান সত্য নর, যে কোন একটি কবি, পাঠক সমাজের কাছে বড় কবি বলে গ্রাহ্ম হবার পরেই অসংখ্য সমালোচকের দল তাঁর কাব্যের ব্যাখ্যা স্থক্ষ করেন ? এই কারণেই অপরের গায়ে পড়ে রবীন্দ্রনাথের interpreter হ'তে আমার তাদৃশ উৎসাহ হয় না। কাব্য মাত্রেই সহাদয় হৃদয়-বেছা, আর হৃদয় বস্তুটি সমালোচকের একচেটে নয় বহু পাঠকেরও নৈস্পিকি সম্পত্তি।

5

তবে এ কথাও সমান সত্য যে মাহুবে যে বস্তুকে বড় মনে করে, মাহুবে যুগে যুগে তার আলোচনা করবেই। মহাকবির বাণী কোনও দেশের গণ্ডীতেও আবদ্ধ নর কোনও কালের গণ্ডীতেও নয়। ফলে যুগে যুগে তার নব নব টীকা ভাষ্য রচিত হবেই। ঐ টীকা ভাষ্যই প্রমাণ যে যা বড় তা মাহুবের মনকে চিরদিনই উত্তেজিত করে আর সেই সঙ্গে তাকে মুখ্র করে তোলে।

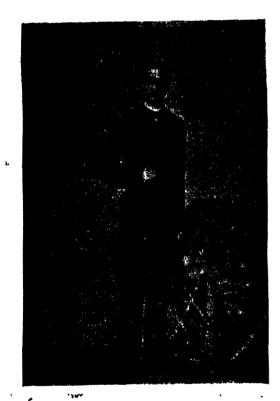
ধরুণ ধর্ম্মের কথা। বুদ্ধ-বচনের যে অসংখ্য টীকা ভাষ্য আছে তা কে না জানে। খৃষ্টধর্মের পিঠ-পিঠ ইউরোপে theology বলে একটি বিপুল শাস্ত্র গড়ে উঠেছিল। আর বেদাস্তের অর্থাৎ উপনিষদের যে নানা ভাষ্য আছে তা শিক্ষিত লোকনাত্রেই জানেন।

স্মার এ ঘটনা যে তথু সেকালে হয়ে গেছে তাই নর।

वरीट्यं कश्रद्धी

আঞ্জও ইউরোপীয় পণ্ডিতরা বৌদ্ধধর্মের নিত্য নব ভাষ্য রচনা করছেন।

আর খৃইবচন ইউরোপের মনের উপর আজ্ঞ সমান প্রভূত্ব করছে, অর্থাৎ সে দেশের নব ধর্ম অর্থাৎ পলিটকসেরও মূলে আছে খৃষ্ট বচন। এমন কি যে নব পলিটকাল ধর্ম আপাত দৃষ্টিতে খৃষ্টধর্মের মারায়ক শক্র, সেই Bolshevism-ও খৃষ্টধন্মের একটা নৃতন সংস্করণ মাত্র, আর সোভিয়েট গভর্গমেণ্ট উক্ত নব ধর্মের নব Church মাত্র।



প্রথম ঘৌরনে রবীক্সনাথ সভেরো বৎসর হয়সে বিলাতে গৃহীত ফটোগ্রাফ

আর আমরাও অর্থাৎ ইংরাজী শিক্ষিত; বাঙালীরাও যে বেদান্ত নিঁয়েই নিতা বাক্বিস্তার করছি তার প্রমাণের কর বেশী দ্র যেতে হবে না। বাঙলার মাদিক পত্রের স্চিপত্রের দিকে দৃষ্টিপাত করলেই সকলেই তা প্রত্যক্ষ করতে পারবেন। এখন মানুষে যাকে আর্ট বলে ভাও হচ্ছে ধর্মেরই

ব্যকাতীর। আর কাব্য অবশ্র আর্টেরই অস্তর্ক । স্বতরাং

রবীক্রনাথ যথন মহাকবি, তথন এ কথা ভরসা করে বলা যায় যে ভবিষ্যতে যুগ যুগ ধরে, তাঁর কাব্যের আলোচনা হবে—এবং ভবিষ্যৎ মানব তাঁর কাব্য থেকে নৃতন রস নৃতন প্রাণ আহরণ কর্বে। আর আমাদের নিন্দা প্রশংসার একশ বৎসর পরে কি কোনও মূল্য থাক্বে? Shakespeare সম্বন্ধে Miltonএর মতের কি আজ কোনও মূল্য আছে, যদিচ তিনিও ছিলেন একজন মহাকবি?

9

লোকে যথন কাব্য কিম্বা ধর্ম্ম কিম্বা ঐ জাতীয় অপর কিছুর সমালোচনা করে, তথন তারা স্থধু সেই কাব্য কিম্বা ধর্ম্মেরই পরিচয় দেয় না, সঙ্গে সঙ্গে নিজেরও পরিচয় দেয়। সমালোচনা করতে গেলেই যে আত্ম-পরিচয় দিতে হয়—এ বিষয়ে সকলে সমান সজ্ঞান নন। কিন্তু কথাটা সত্য। এখন এই উপলক্ষ্যে আমাদের অর্থাৎ বাঙালী লেখকদের একটা কথা মুক্ত কঠে স্বীকার করবার স্থযোগ হয়েছে। আমরা যে ভাষা নিয়ে কারবার করি সে ভাষা রবীক্রনাথ আমাদের দান করেছেন। বাঙলা ভাষা রবীক্রনাথের হাতে যে অপূর্ব্ব ঐশ্বর্য ও সৌন্দ্ব্য লাভ করেছে সে বিষয়ে ত কোনও সন্দেহ নেই। আর আমরা যে লেখার কারবার করি, সে একমাত্র তাঁর স্বষ্ট ভাষা নিয়ে। আর আমরা যাকে ভাব বলি,—তার প্রকাশ অবশ্ব ভাষা-সাপেক।

নিত্য দেখতে পাই যে তরুণ কবিদের বিরুদ্ধে এই অভিযোগ আনা হয় যে তাদের কবিতা স্থধু রবীক্রনাথের কবিতার প্রতিধবনি মাত্র। কিন্তু সমালোচকরা ভূলে থান যে আমরা রবীক্র-সাহিত্যের আবহাওয়ার ভিতর বড় হয়েছি, আর আজও বাস করছি। স্বতরাং তাঁর কবিতার ভাব, ভাষা, ও ধবনিরু; প্রভাব থেকে মুক্ত হবার, একমাত্র উপার হচ্ছে নীরব হওয়া। আমি যদি কবিতাকার হতুম ত এ হেন অভিযোগ আমি বিনাবাক্যব্যয়ে সাদরে শিরোধার্য করতুম। কিন্তু আমি লিখি গল্প, পল্প নয়। আর যে গল্প আমি লিখি তা যে রবীক্রনাণের প্রভাবেই গড়ে উঠেছে ও

असा अनि

বর্ত্তমান রূপ ধারণ করেছে এ বিষয়ে তিলগাত্র সঞ্চে নেই—
অন্ততঃ তাঁর মনে, যিনি রবীক্স-সাহিত্যের সঙ্গে পরিচিত;
উপরস্ক বাঙলা গভের ইন্দলিউসনের ইতিহার্স জানেন।
বর্ত্তমানে আমরা বৃদ্ধিনী অথবা হুলোমী ভাষা গায়ের জােরে
লিথতে পারি—কিন্তু সহজে ও অচ্ছন্দচিত্তে নয়। আর
তা করতে গেলেই, আমাদের সেই ভাষাই হবে যথার্থ নকল।
কারণ রবীক্স-সাহিত্য গত যুগের সাহিত্যিক ভাষাকে আমাদের
কাছে archaic করে ফেলেছে। পত্ত লেথকরাও আজকের
দিনে আর হেম নবীনের ভাষার লেখেন না, কারণ সে ভাষাব
দীনতা আজ লেখক পাঠক উভয়েরই কাছে সমান, প্রত্যক্ষ।
আমি স্থপু ভাষার কথাই উল্লেখ করিছ, কারণ ভাষা-বঞ্চিত
ভাব নেই; আর যদি থাকে ত সে ভাবের সাহিত্যে স্থান
নেই।

আর বাঙালী সাহিত্যিকদের এই উপলক্ষ্যে স্মবণ করিয়ে দিতে চাই যে বাঙলায় যদি রবীক্রনাথ আণিভূতি না হতেন ত আজকের দিনে বাঙলায় সাহিত্য বলে কোন জিনিষ থাক্ত না, যেমন ভারতবর্ধের অক্ত প্রদেশে নেই। অতএব আমাদের আর্থ-পরিচয়ের প্রথম এবং প্রধান কথা হচ্ছে যে আমরা সকলেই রবীক্স-প্রতিভার স্পর্শে প্রাণবস্ত হয়েছি। একেত্রে বিশ্বদানবের সঙ্গে আমাদের প্রভেদ এই যে, তাঁরা যতবড় গুণগ্রাহী হ'ন না, তাঁরা রবীক্স-সাহিত্যের ভোক্তা-মাত্র, আর আমরা যতই মন্দ সাহিত্যিক হই না কেন, আমরা ভজ্ঞপ ভোক্তা ত বটেই উপরস্ত আমরা এ যুগের বন্ধ-সাহিত্যের ক্লে কর্তাও বটে। এবং এই সাহিত্যকর্তা হিসাবেই কালিদাসের এ উক্তি আমাদের সকলেরই স্বগতোক্তি।

"অথব। ক্বতবাগ্ দ্বারে বংশেহিন্সন পূর্বকুর ভি: মণৌ বজ্রসমুৎকীর্ণে ক্রন্তেবান্তি মে গতি:"।

অবশ্য পূর্ব-স্থরিদের স্থলে একমাত্র রবীক্সনাথকে বদিয়ে দিয়ে এবং বংশ শক্ষের নূতন অর্থ করে।

জ্রীপ্রমথ চৌধুরী



রবীক্রনাথ

পৃথিবীতে কখনও কচিৎ এমন মামুষ জন্মে যাঁর প্রতিভা মানব ইতিহাসের বিশ্বয়। মনে হয় প্রভাপতি নিজের বিভূত্ব একবার দেখিয়ে দিলেন। রবীক্রনাথের জীবন ও সাহিত্য এই রকম একটি পরম বিশ্বয়। উনবিংশ ও বিংশ শতাব্দীর বান্ধলা দেশে কোন্ মাটির রস টেনে, কোন্ আকাশ বাতাসের আবেষ্টনে এমন প্রতিভার জন্ম ও বিকাশ সম্ভব হ'ল ভবিষ্যৎ কালের ঐতিহাসিকেরা সে তল্পেব অমুসন্ধান ক'রবেন। কিন্তু চোথেই দেখছি সে প্রতিভা তার জন্মের পারিপার্শ্বিককে ছাপিয়ে বিশ্বমানবের সভ্যতাকে রসপৃষ্ট কর্ছে; চিরদিনের মামুষের জন্ম আনন্দের একটি অক্ষয় উৎস স্পৃষ্ট করেছে।

রবীন্দ্রনাথ কবি। তিনি নিজে বলেন তাই হচ্ছে তাঁর প্রথম ও শেষ পরিচয়; আর যা কিছু হয় অবাস্তর নয আমুষঙ্গিক। তাঁব কবি-প্রতিভাবে কাব্য-সাহিত্যের জন্ম দিয়েছে তার লোকোত্তর মাধুর্ঘা ও দীপ্তি, ও তার অতুল ঞ্রীর্যা পাঠককে রদের অমৃতলোকে পৌছে দেয়; সমা-লোচককে শুৰু ও নিৰ্বাক করে। নর-নারীর চিত্তের সমস্ত ভাবধারা তাঁর কাব্যের বীণায় ঝকার তুলেছে। মাহুবের জীবনধাত্রার সাধারণ স্থধ হৃংথ, তার সরল সহজ অমুভূতি তাদের তুচ্ছতা ও ক্ষণিকতা পরিহার ক'রে তাঁর কাব্যে সৌন্দর্য্যের নিত্যলোকে উত্তীর্ণ হয়েছে। বাইরের বিশ্বের ও মাস্থবের মনের বিরাট রহস্ত ও জটিলতা, তা-ও তাঁর কাবো পাভ ক'লৈছে রসের চরম মূর্জি। , রবীক্রনাথ এই ধরণীকে ভালোবেদেছেন। এর মেঘ ও রৌদ্র, এর আকাশ সমুদ্র, এর নদী পর্বত, এর অরণ্য ও শস্তক্ষেত্র তাঁর চোথে সৌন্দর্য্যের যে অঞ্জন লেপেছে তাঁর প্রাণে ভাবের যে বাঁশী বাজিয়েছে তা তার কাব্যে দ্বপ ও রদের যে মূর্ত্তি নিরে ফুটে উঠেছে তার ছুলনা নেই। অরুপণা প্রকৃতি নিজের ঐর্ধ্য উন্সাড় ক'রে রবীক্সনাথকে গড়েছে। প্রাকৃতির সে দান তিনি ফিরে দিয়েছেন। তাঁর তুল্য 'লিরিক' কবি পৃথিবীতে আর জন্মছে ব'লে মনে হয় না। তাঁর কাব্যের পাশে অনেক শ্রেষ্ঠ লিরিক' কবির কাব্য মনে হয় বিট্হোফেনের 'সিম্ফনির' পাশে একতারার বাজনা। মাস্তুষের মনের একটি হুটি তারে তিনি ঝক্ষার তোলেন নি, তার সমস্ত জনয়কে তিনি বাজিয়েছেন।

কাব্যের স্বর্গ থেকে বৃদ্ধি ও চিস্তার মাটিতে নেমেও দেশি রবীক্রনাথের প্রতিভা সেথানে যে বিশাল সাহিত্যের স্বষ্টি ক'রেছে তার বৈচিত্র্য গভীবতা সকল দেশের সাহিত্যেই ছল'ভ। সরসতার কথা না-ই তুল্লুম্। তাঁর সামাপ্ত লেখাও, মহাশিল্পীর তুলির ছ একটি টানে, স্বধু বৃদ্ধি জীবী ও চিস্তাঞ্জীবী লেখকদের লেখা থেকে নিজের ভিন্নগোত্র জানিয়ে দেয়। সাহিত্যের কোন প্রদেশ তাঁর দানে ঐশ্বর্যাশালী নয়? ভাষা ও সাহিত্য-সমালোচনা, শিক্ষা ও ধর্ম, সমাজ ও রাজনীতি, ইতিহাস ও জীবনী, ভাষাতত্ত্ব ও ব্যাকরণ—এ সবই তাঁর চিস্তার আলোতে উজ্জল হ'য়েছে। প্রবন্ধ-লেখক হিসাবে তাঁর স্থান পৃথিবীর মহাশক্তিশালী প্রবন্ধকারদের নধ্যে।

স্থ্বাণীই তাঁকে বরণ করে নি। স্থরের তিনি রাজা। নাট্যশিরে তিনি মহান্। আজ রেথাপু এসে তাঁর হাতে ধরা দিয়েছে। স্টিও প্রকাশের কোনও উপকরণ তার স্পর্শ না নিয়ে থাক্তে পারে না। আর যা তাঁর ছেঁারা পায় তাই অমৃত্ত লাভ করে।

বাদালা সাহিত্য ও বাদালীর জীবন তাঁর কাছে থেকে কি পেয়েছ তা বলার চেষ্টা কর্বো না। গণনা ক'রে তা শেব করার জিনিব নয়। আমরা আজ তাঁর ভাষা লিখি, তাঁর ভাবে ভাবুক হই, তাঁর চিস্তা চিস্তা করি, তাঁর কাবো

अवाक्षन

বদের চন্দ্রম আবাদ পাই, তাঁর হৃবে তাঁব কথা গান করি। দীবন ও সভাতাব তাঁবি-ই আদর্শ বাদালীব অস্তবতম অস্তব স্বীকাব কবেছে। বাদালীব ভাব ও চিন্তাব পারেব শিকল তিনি ভেলেহেন। বাদালীব সাহিত্য ও জীবনকে লৌকিক জীবন মাসুবেব মনে ভাব ভাগার ও তাকে কর্ম্মের প্রেরণা দের। কবি যথন কবি, অর্থাৎ কাব্যকাব, তথন সে জীবন তাঁব কাছে কাব্য-স্ঠিব উপাদান মাত্র। ভাবের ফুল দেথানে কর্মেব ফলে প্রিণ্ডি লাভ কবে না. তাকে



বা শাকী-প্রতিভা অভিনয়ে বাশিকীর ভূমিকাণ রবী প্রনাপ—১৮৯১ সাল

পাদেশিকতাব দেয়াল ভেক্নে বিশ্বসাহিত্য ও সমগ্র মানব-সভ্যতার মুখোমুখি এনেত্ন।

কবি যথন পৃষ্টি কবেন তথন লৌকিক জীবনকে তিনি দণেন অলৌকিক দৃষ্টি দিয়ে। মাহুষেব সাধাবণ দেখা যদি াভাবিক দেখার মাপকাঠি হয় তবে কবিব দৃষ্টি অস্বাভাবিক। চুঁইয়ে বসেব মহার্ঘ আত্র তৈবী হয়। জীবনের উপর
কবিব এই দৃষ্টি অনাসক্তেব দৃষ্টি, মমত্বীনেব দৃষ্টি। কিছ
কবি তাঁব সমগ্র জীবনে কিছু কাব্যকাব নন্। লৌকিক
জীবনের সামাজিক দাবী তাঁকেও মিটাতে হয়। কিছু দেখা
যায় অনেক কবি, যেসন অনেক শিল্পী, বৈজ্ঞানিক ও দার্শনিক

রবীক্র জয়ন্তী

লৌকিক জীবনে এই দাবী কথনও সম্পূর্ণ স্বীকার কর্তে পারেন না। তাঁদের স্পষ্টির ও নিদ্ধান জ্ঞানের প্রতিভা তাঁদের মনকে যে-দিকে উল্থ করে, সে মুথ ঘোরান তাঁদের পক্ষে সম্ভব নয়। মাম্বনের সমাজ তাঁদের প্রতিভার দান মাণা পেতে নিয়ে সমস্ত ক্রটকে উপেক্ষা করে। মামুষ বোঝে তাঁদের একদিকের অসাধারণ প্রাচ্ধ্য তাঁদের আর সমস্তদিকের রিক্তভাকে পূরণ ক'বে ২ছগুণ ছাপিয়ে যায়।

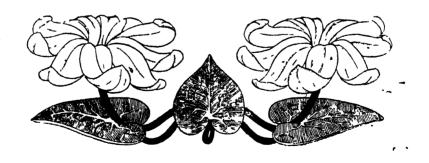
রবীক্সনাথের জীবনে এই রিক্তভার লেশ কোণাও নেই। রসম্রষ্টা কবি তাঁর ভাব ও কর্মকে গ্রন্থল ও পঙ্গু করেন নাই। প্রকৃতি যে প্রতিভার অজম্রন্ধ তাঁকে দান করেছে মহাকবির বিশাল রসস্ষ্টিও ভাকে নিংশেষ করে না। প্রতিভার স্থান্টিতে শক্তির যে অপরিমিত বার তা স্বভাবত আদে জীবনের আর সব অংশ থেকে সরিয়ে এনে শক্তিকে এক কেক্সে প্রবল ক'রে। রবীক্সনাথের তা প্রয়োজন হয় নি। তাঁর মধ্যে প্রতিভার যে অফ্রন্থ ভাণ্ডার রয়েছে কোনও দিকে অজ্ম বায়ের জন্ম অন্থ দিকে ভার সংকোচ ঘটাতে হয় না। স্বদেশ ও মানব-সমাজের ছদ্দশা ও আশা রবীক্সনাথকে কর্ম্মেরত করেছে। মনে হয় যেন কত স্বাভাবিক। তাঁর মত মহাকবি ও মহাশিরীর পক্ষে

এ কর্মপ্রচেষ্টা যে কত অসাধারণ তা ভেবে পেথলেই বোঝা যায়। কিন্তু এর অসাধারণতের কথা সচরাচর আমাদের মনেই হয় না। এননি সহজে তাঁর প্রতিভার বিহাটত আমরা মেনে নিয়েছি। দেশের লোক যে তাঁর কাছে নানা অসম্ভব আশা কবে, এবং দাবী পূরণ না হৎয়ায় বিরক্ত হর তারও মূল এইখানে। তাঁর প্রতিভার উপর আনাদের ভরসার অস্তু নেই।

দেশ ও জাতির গণ্ডী সাহিয়ে মাস্কুষে মাস্কুষে মৈত্রীর বাণী বারা প্রচার করেছেন রবীক্তনাথ তাঁদের মধ্যে একঙন প্রধান। কাল্কের না হোক তার প্রদিনের পৃথিবী এ বাণীকে হীকার কর্বে। সেদিনকার মানব সমাজ কবি রবীক্তনাথের মধ্যে ঋদি রবীক্তনাথকেও প্রীতির জ্ঞালি দেবে।

মানব-সভ্যতার রসের আনন্দ-ভাণ্ডার তিনি দানে পূর্ণ ক'রেছেন; চিন্তার জগৎ তাঁর প্রতিভার আলোতে উজ্জল; বিশ্বমানবের মৈত্রীবন্ধন তাঁর কর্মের লক্ষা। মানব সমাজের উপর তিনি ভগবানের আশার্কাদ। রবীক্রনাথকে জন্ম দিয়ে বাঙ্গলাদেশ ধন্ম হ'য়েছে। তাঁর শুভ সপ্রতিভ্য জন্মোংসবে তাঁকে আমাদের শ্রন্ধা ও প্রীতি নিবেদন করছি।

শ্রীমতুলচন্দ্র গুপ্ত





বিশ্ব-পুরোহিত

আমাব জীবন আমি ধল বলে মানি,
তে কবি ! হে বিশ্ব-পুরোহিত ! আমি জানি
বিশের কল্যাণ মন্ত্র পড়িবার তরে
তুমি এলে, ভন্ম নিলে মানবের ঘরে
উদার আকাশ তলে । তাই গান গাও,
আকাশ পাতাল তুমি ছন্দেতে নাচাও,
মার্মারিয়া ওঠে বাণী হাওয়ায় হাওয়ায়,
গভীর মূদক বাজে তারায় তারায় ।

হে কবি ! আমি দেখি চেয়ে দেখি মুক্ত বাতাংনে
নিবিড় নিশীথ বাতে স্থান্ত গগনে,
আকাশের গায়ে গায়ে তব মন্ত্রগুলি
মহাকাল চিরতবে লইয়াছে তুলি।

মক্ত বাতারনে মোর উন্মৃক্ত হৃদর সেই মন্ত্রে আপনার নিল পরিচয়।

শ্রীনীরদরঞ্জন দাশগুপ্ত

'রবীন্দ্রানুস্মৃতি'

১৯১০ এর দেপ্টেম্বব মাদে আমি প্রথম বোলপুরে কবিগুরুর দর্শন লাভ কবি। তথন আমার তকণবয়স, কলেজি বিভার পাট সবে শেষ করেছি। বোলপুরে গিয়ে যথন তাঁকে প্রথম দেখলাম তথন চক্ষু যেন কি স্লেহাঞ্জনে শীতল হয়ে গেল ও মনের মধ্যে একটা কি যেন নৃতন সাড়া পেলাম। এতদিন শুধু বিভালয়েই পড়েছিলাম, অনেক প্রবীণ অধ্যাপকদেরও সঙ্গলাভ করেছিলাম, বাল্যকাল ণেকে অনেক সাধু মহাপুরুষদের সঙ্গেও সাহচ্য্য করবার অবসৰ পেয়েছি, কিন্তু প্রথম দর্শনেই মনে হ'ল যে এমনটী আবার দেখি নাই। আমার বেশ মনে পড়ে যে আমাব সমস্ত দেহ-যন্ত্র যেন কি এক স্থারের আবেশে ঝক্কত হয়ে উঠে সমস্ত চিত্ত প্লাবিত কবে যেন একটা অস্ফুট কাকলী মন্ত্ৰময় হয়ে প্রাণকে বিবশ করে তুলল। প্রাণের মূরকে কণ্ঠের মুরের মধ্য দিয়ে বাজিয়ে তুলবাব জন্ম কবির সামনে বসে জুলুম করলাম বে আপনার 'কি ত্বব বাজে আমার প্রাণে' এই গানটী ককন। এই একটী গানই এক বৈঠকে পাঁচবার করে শুনলাম। আজ নে কথা মনে হ'লে মনে লজ্জা পাই, আর মনে হয় কতথানি কোমণতা কতথানি স্নিগ্ধতা থাকলে একটী দাবিংশ ব্ৰীয় যুবকের চিত্তরঞ্জনার্থ অতবড় একজন লোক যে এমন অনায়াসে ভার চিত্তের দক্ষে আপনাকে স্বইয়ে দেবেন-এটা যে কতবড় মহত্ব তা আজ বেশ ব্রিতে পারি। তিনি দপ্ততি বর্ষের বৃদ্ধ, তিনি জগতের মধ্যে ভারতবাসীর পরিচয়, পৃথিবীব এক প্রান্ত থেকে অপর প্রাস্ত পকল ভাষা-ভাষীরা তাঁ'র যশ-গানে মুধর, আজ আমরা ভক্তি ও সম্রমের কুঠায় তাঁ'র ৰারপ্রাস্তে উপস্থিত হয়েছি এবং আসন গ্রহণ করতে সক্ষোচ বোধ করি, কিন্তু তাঁর এ মথুরার এখর্যা তাঁর বুন্দা-

বনের মাধুর্ঘ্য হরণ করতে পারে নি, আঞ্জও দেখি অল্পবয়স্ক বালকবালিকাদের সহিত তাঁ'র থেলা ও স্থ্য তিনি তাদের বন্ধু, তা'রা তেমনি নিবিড় রয়েছে। তাঁ'র বন্ধু। তাদের সঙ্গে অনিমিত্ত চিঠি পত্রের আদান-প্রদানে হাস্ত কৌতুকে এমন কি বড় বড় কথাব আলোচনায় তাঁ'র কোনও অবহেলা নেই। সাধাবণত দেখা যায় যে বয়সের মঙ্গে সঙ্গে এমন কঠিন খোলস গড়ে ওঠে যে সে আবরণ ভেদ ক'রে অন্তরের রসকোমল ধাতু বাহিরের আকাশ বাতাদের সহিত তা'র অনায়াদ সম্পর্ক রাথতে পারে না, বাহিরের আঘাতে সে আহত হয় না এবং লীলা-চঞ্চল বাবুব দোলাতে সে আপনাকে খেলাতে পারে না। একটী গাছ যথন বেড়ে ওঠে ও ক্রমশ স্থবির হয়ে পড়ে তথন তা'র বাহিরের ত্বক শুকিয়ে যায়। ষ্মাঘাতে ছিন্ন করলেও সে আহত হয় না। স্নিগ্ধ জ্ঞলাভি-সিঞ্চনেও তা'র কোনও প্রফলতা বাড়েনা। কিন্তু রবীক্স-নাথের অলৌকিক প্রাণ প্রতিভার বিশেষত্ব এই যে তিনি তাঁব বয়স জ্ঞান গরিমা ঐশ্বৰ্যা বিশ্ববিশ্ৰুত থ্যতি তাঁর অলৌকিক ধ্যান-সম্পদ বুদ্ধি-সম্পদ এ সমস্তকে তাঁর ঢিলা পরিচ্ছদের স্থায় তাঁর অঙ্গে ধারণ করেন। ু এবা তাঁর গায়ে গাছের বাকলের মতন কিংবা যোগ্ধার বর্মের মতন এঁটে থাকে না। তাই তিনি অন্তরে বাহিরে সর্কদাই নবীন সর্ববদাই কাঁচা। আমাদের ভক্তি শাস্ত্রকারেরা লোকভর প্রাণসম্পদের এই বিশেষত্ব লক্ষ্য ক্ররিয়া মথুরার রুঞ্চ ও ব্রজের ক্ষের একত্ব প্রতিপদন করে মুগ্ধ হয়েছেন। **এই উপমা স্মরণ করে আমারও এই কথাই মনে হয় যে** বিশ বংসর আগে অনায়াসে যাঁর সহিত মিশতাম আঞ

প্রাঞ্জল

সন্তর বংশরের রবীক্রনাথ সে-ই আছেন। আজও কিশোর ও তরুণেরা যথন তাঁর সঙ্গ লাভ করে তথন তারা সেই রবীক্র-নাথকেই পায় এবং সেই স্থাভাবে তাঁকে পাওয়াই তাঁকে সত্য পাওয়া। আজ নানা আড়ছরের মধ্যে বয়স ও থ্যাতির মধ্যে তাঁর যে প্রতিবিশ্বটী আমরা পাই

নেটী আমাদের মিথ্যা পাঙয়া। সেই জক্ত আমার মনে হয় তাঁর সত্তর বৎসর বয়স হ'ল এই ভূমিকায় যে উৎসবের আয়োজন হয়েছে এটা এই হিসাবে মিথ্যা। বরং সত্তর বৎসরেও তাঁহার বয়স হয় নাই ইহাতেই তাঁর জয়াভিনন্দন।

শ্রীসুরেক্সনাথ দাশগুপ্ত

কবি

হে কবি !

তোমার মানসপটে মানবের মিলনের ছবি দেবদুত এঁকেছিলো স্বপনের বরণসম্ভারে জনমের ষষ্ঠবাসরের নিশাযোগে। তুমি তারে মুর্ত্ত করিয়াছ তব অপরূপ বীণাব ঝঙ্কারে নানাছন্দে। জীবনের বন্ধদার অন্ধ কারাগারে এনেছ গানের আলো। যে মানুষ ছিল প্রাণহীন. অদীম দৈক্তের কুপে অতীতের স্বপ্নদোহে লীন, তারে তুমি, হে মরমী, শিখায়েছ নৃতন বারতা, শিখায়েছ আশাভরা চিরন্তন আনন্দের কথা, দিয়েছ নৃতন প্রাণ। শিথায়েছ ক্ষুদ্র মানবেরে বিরাট বিচিত্র বিশ্বে বিস্তারিয়া নিরুদ্ধ মনেরে লভিতে মুক্তির স্থান। তোমার স্লুরের স্পর্শ লাগি হে মায়াবী, দৃষ্টিহীন চক্ষু লভি উঠিয়াছে জাগি, যেথায় উর্বাণী তার পরিপূর্ণ যৌবনের রসে প্রফুটত হয়ে আছে নিথিলের মানস সরসে; প্রাণের নিঝার তব ভগ্ন করি সংস্থারের কারা মরতের মরুভূমে সঙ্গীতের মন্দাকিনী ধারা

করিয়াছে প্রবাহিত। জগৎসভায় ভারতেরে, প্রতিষ্ঠিত করিয়াছ আপনার দানের স্কুদারে. গীতের স্থবর্ণ অর্ঘ্য দিয়া। এ পারের বিজন প্রান্তরে. সঞ্চয় করেছ যাহা একা বসি নদীর কিনারে. নিংশেষে দিয়েছ ভরি ভারতীর সোণার তরণী সপ্রতিবর্ষ ধরি। আজ তব প্রদীপ্ত সরণী ঝলিছে আনন্দ রেখা জননীর নিরানন্দ মুখে মেঘপ্রান্তে রৌপালেগা সম। নব বর্ষেব বুকে তোমার প্রতিভা আজ শোভিতেছে বরমাল্যরূপে তোমার পায়ের ধ্বনি মরমসোপানে চুপে চুপে রচিতেছে বিচিত্র রাগিণী। তোমার বীণার স্করে এমনি রণিবে হিয়া আজি হতে শতবর্ষ পরে---সেদিন রহিব কোথা কোন মুক্তিকার সনে মিশে. অথবা খুমের শেষে জাগিয়া উঠিয়া নববেশে স্থূদ্ব দিগন্তে চাহি নির্নিমেষে বসি বাতায়নে চেয়ে রব আরবার তোমার আসার পথপানে।

শ্রীমৃত্যুঞ্জয় দেব

"রবীন্দ জয়ন্তী"

যুগে প্রায় প্রত্যেক দেশেই এব প্রতিক্রিয়া লক্ষিত হচ্ছে। অধিক বয়দীকে আমবা সকাবণেও শ্রদ্ধা নিতে কুন্ঠিত। যে তারুণোর আমবা উপাদক দে নাকি একটা বিশেষ বয়দেব ধর্ম।

ববীক্রনাথ এই আধুনিক কুস স্কাবটাব মূর্ভিমান প্রতিবাদ। ভিনি আমাদেব কাবো থেকে কম সক্রিণ নন-কী দেহে বী মনে। সত্তৰ বৎদৰ ব্যস্ক ভগ্নস্বাস্থ্য কৰিব অভিলাষ আকাশপথে পাৰভ যাত্ৰা কৰবেন। তই ছেলেৰ মতো টো টো কবে বেলে জাহাজে পৃথিবী ঘুৰছেন। জাহাজেব ক্যাবিনেব যে আবাম আমি তাব ভুক্তভোগী। ইংলংগুৰ শীতকালটা যুবভনেবও বোমহর্ষক। কবি কিন্তু অবুতোভন।

তাঁব মনের সক্রিয়তাব আধূনিকতম প্রমাণ তাব "রাশিযাব हिट्ठि" । বাশিযাৰ নিবীশ্ববাদী মতো দেশ এত বড ঈশ্ববাদীব আশিবলৈ ও সহায়ভৃতি ববীক্রনাথেব বাশিয়াকে দেখে ধশ্ব সম্বন্ধে অভিমত কিছু বদলেছে। সম্প্রতি তিনি "হিন্দু মুসলমান" নামক যে প্রবন্ধটা লিখেছেন সেটতে ধন্মেব প্রতি তাব অনুস্থা প্রকাশ পেয়েছে। বস্তুত অক্সফোর্ড "Religion of Man" নামক বক্তৃতা দেবাব সম্য থেকে মান্বিক তাব দিকে তিনি ঝুঁকেছেন। একেত্রে তাঁর সঙ্গে আধুনিক জগতেৰ সকল मानवाश्चिमिक निवीचववानी, व्याख्डयवानी ७ क्रेचवविधामीव মিলবে। মাতুষ যে মাতুষ এজন্তে তার লজ্জিত হবাব দিন গেছে। প্রকৃতি ভাকে ছোট ক'বে গড়েন। যতদিন দাস-মানব ছিল ততদিন দাসের ভগবানকে নিযে দাসধর্ম ছিল। মুক্ত মানবের মুক্তিব ধর্মকে রবীক্সনাথেব অতি তরুণ মন সহজেই

বয়দেব প্রতি শ্রদ্ধা একদিন অকাবণ ছিল। আমাদেব চিন্তে পেবে স্বীকাব কবেছে। হিন্দু খ্রীষ্টান মুসলমান ইত্যাদি দাগে দাগী হযে নামুষ মান্তবেব থেকে স্বেচ্ছায় প্ৰ হনে বহবে আগ্লীযতাবাদী ব্বীন্দ্রনাথকে এতে পীড়া দিয়েছে।



त ीन्मनांध আকুমানক ৮৯০ সালে গৃহীত ঘটো ব্যস্থ অস্তপ্রায় ববিব এ এক অভিনধ রূপে অভাুদয়। আমাদেৰ শ্ৰদ্ধাৰ যোগা। প্ৰণতিৰ যোগা।

শ্রীলীলাময় বায়

তু'জনে 'বলাকা' পড়ি—

শিররের কুলুন্ধির মাঝে
সিঁত্রের কৌটা থাকে, চিরুণী, মাথার কাটা আরো কত ছাই-পাশ বাজে, জমাথরচের থাতা, থোকার দপ্তরে-বাঁধা ধারাপাত আর বোধোদয়—
তারি নীচে দিন ভোর সামাহারা মহাকাশ চুপ করে' ঘুমাইয়া রয়!
ছোট্ট মাটির ঘর। হাতের কাঁচের চুড়ি নানাকাজে বাজে চারিপাশ—
চুড়ির বাজনা শোনে কবিতা-পুঁথির পাতে ঘুমে লীন নীলিম আকাশ। ••

দিন ক্রমে ডুবে বার, রাতি আসে। ছুটি পাই। শ্রাস্তদেহ এলাইয়া পড়ি। জানালার বাহিরেতে অগণন তাবকারা জেগে ওঠে রাত্রির প্রহরী। ও-ঘরে শিকল পড়ে। শেষ হ'য়ে গেল তবে এতথনে ঘরণার কাজ—হলুদে কালিতে মাথা বোমটা নামায়ে দিয়ে টিপি-টিপি আসিল সলাজ। একটু দাঁড়ায়ে থাকে; তারপর হেদে কয়—'কই, তুমি পড়িতেছ কই ?'কুলুঙ্গিব কোল হ'তে বাহির কবিয়া আনি পাতা-ছেঁড়া কবিতার বই—
একথানা পুরাণো 'বলাকা';

প্রতিটি কবিতা তার পড়েছি যে কতবার, পাতে-পাতে কালি-ঝুলি মাথা! মাঝরাত গ্রামটিতে, থেয়াঘাটে লোক নেই, ঝাঁপ-আটা মুদীব দোকান,— মোরা ত্র'টী চুপি-চুপি তথন কবিতা পড়ি—জেগে ওঠে আকাশের গান।

— ত'টি মাথা এক সাথে; ত্'টি মন পাশাপাশি উড়ে যায় তইথানি পাণা — পাথনার দোলা লেগে আঁথিয়ারে চেউ জাগে,—নিশি-রাতে উড়িল বলাকা ! সংসা কি চাঁদ ওঠে কাঁঠালের বনচ্ড়ে ? বাঁধ তেঙে আসে কি জোয়ার ? বান এসে লুঠে পড়ে ঘরের বেড়ার পরে—কেঁপে ওঠে থিল-আঁটা দ্বার ! খ্টিনাটি দরকারী শতেক ঘরের কাজ নতমুখে পড়ে থাকে নীচে—গভীর নিশুতি রাতে গুণ্ গুণ্ গুণ্ করে' মেঘলোকে বলাকা উড়িছে !…

রবীক্র জয়ন্তী

আকুল নয়ন দিয়া ওর মুথে চেয়ে থাকি, ও চাহিয়া রহে মোর পানে— ওই হ'টি আঁথি তুলে আমার কুটীর-কোণে সোণার স্থপন ডেকে আনে। চেয়ে চেয়ে দেখি কতখন,

হলুদের দাগ-লাগা যোমটার আবছায়ে উছলিছে রঙীন জীবন!

রাতি ফুরাইয়া যায়। অলস ধানের বনে মাঠপারে চাঁদ পড়ে ঢলি'—
আমার কোলের 'পরে ঘুমাইয়া পড়িয়াছে একগোছা শালুকের কলি।
উবা ওর মুথ 'পরে রাঙা ছায়া বুলাইয়া দিয়াছে কি অপরূপ রূপ —
রাজার ঝিয়ারী যেন কোলের পালঙে শুয়ে, দেখি তাই বিসিয়া নিশ্চুপ!
শিথিল আবেশ ভরে ঠোঁটের পাঁপড়ি ছটি ঈষৎ নড়িছে মাঝে মাঝে—
ডাকে ব্ঝি—'প্রিয়তম!'—আমি কোন মহারাজা, ধ্বনিহীন ডাক মনে বাজে।

হঠাৎ তাকায়ে দেখি, 'বলাকা'র খোলাপাতা উড়ে গেল সারা ঘরময়,—
ভোরের বাতাস লেগে নিভিল ঘরের বাতি, স্থপন পালালো পেয়ে ভয়।
কি জানি কি ভাবি বসে' !… শঅশ্রু-সায়র কূলে মান্ত্রের চিরকাল বাস—
স্থেরের বাসর ভাঙে, এ কিছু নৃতন নয়।—তবু পড়ে একটি নিঃশ্বাস।…
মোদের জীবন লাগি' হে কবি, পুঁথির পাতে আলোক রাথিয়া দেছ ভরি'—
আঁখারে মরেছে যারা—চোথ ভরে' জল আসে আজি যবে তাহাদের স্মরি।
আমার যে বেচা-কেনা তাহা শুধু দিনমানে, রাত হ'লে বিস রাজপাটে,
সন্তর বছর আগে যাহারা বাঁচিয়াছিল, রাত-দিন পড়ে' র'ত হাটে।

শ্ৰীমনোজ বস্থ



শ্রদ্ধা-নিবেদন

কবিগুরু রবীক্ষনাথের প্রতি যে শ্রন্ধা এবং ভালবাদা সানন্দে ও সগৌরবে হৃদয়ের মধ্যে পোষণ করি, তাহা না পারি ভাষায় রূপ দিতে, না পারি কথায় প্রকাশ করিতে। আমার কথা, আমার ভাষা কিছুতেই আমার মনের গভীরতম, একান্ডভাবে অনুভবগোচর সত্যটিকে প্রকাশ করিতে পারে না। স্কতরাং, আমার এই শ্রন্ধা-নিবেদনের মধ্যে যাহা ধরা পড়িবে, তাহা শুধু আমার প্রকাশ-শক্তির দীনতা; সেই দীপ্ত প্রতিভার প্রতি শ্রন্ধার যে ঐশ্বয় আমার মন ও হৃদয়ের মধ্যে সক্ষোপনে সঞ্চিত হইয়া আছে, তাহার পরিচয় আমি দিতে পারিলাম না।

কবিগুরুর প্রতি আমার এই অবর্ণনীয় শ্রদ্ধা ও ভালবাসার সঞ্চার কবে কি করিয়া হইয়াছে, কি করিয়া ধীরে ধীরে আমার মন ও হাদয়ের মধ্যে তাহা স্যত্নে লালিত ও বর্দ্ধিত হইয়াছে, তাহা কিছুই স্কম্পাষ্ট করিয়া বলিতে পারি না। আমরা যথন ইস্কুলে পড়িতাম, তথন পাঠ্যপুস্তকে রবীক্রনাথের কবিতা অথবা প্রবন্ধের স্থান ছিলনা বলিলেও চলে। তাহা ছাড়া, শিক্ষক ও গুরুজনদের মুথে মাইকেল বৃদ্ধিমচন্দ্রের কথা শুনিতেই অভ্যন্ত ছিলাম, যদিও তথন রবীক্সনাথ নোবেল পুরন্ধার চারপাঁচবৎসর আগেই পাইয়া গিয়াছেন। অবশ্র, যৌবনের গীমা যাঁহারা তথনও অতিক্রম করেন নাই তাঁহাদের কাছে মাঝেমাঝে রবীন্দ্রনাথ ছিজেজ্রলালের কথাও শুনা যাইত। কিন্তু পূর্ববঙ্গের প্রান্ততম সহরের অধিবাসী আমরা, আমাদের ওথানে রবীন্দ্র-সাহিত্য চর্চ্চা একেবারেই কিছু ছিল না বলিলে মিথ্যা বলা रहेरत ना। जुतू, तमहे अवद्यात मत्याहे, आमात स्मिष्टे मतन আছে, বাণ্ডলা কাব্য সাহিত্যের যে বইথানি আমার কিশোর চিত্তকে কাড়িয়া লইয়া চিরকালের জক্ত তাহা অধিকার করিয়া বদিল তাহা রবীক্সনাথের 'কথা ও কাহিনা'। তাহার

পর ইস্কুলের সীমা পার হইবার আগেই একটি একটি করিয়া কবির প্রায় সব কবিতার বই-ই পড়িয়া ফেলিয়াছিলাম। সেই বয়সে সকল বইয়ের সকল কথা বুঝিতে পারি নাই, কিন্তু তাহাতে কিছু অভাব বোধ হইত না, কিছু ক্ষতিও হয় নাই। আমার স্পষ্ট মনে আছে, যথন যে-কবিতাটি পড়িতাম, তথন সেই কবিতাটির একটা সমগ্ররূপ আমার চোথের সম্প্রে যেন ফুটিয়া উঠিত, তাহাকে ধরিবার ছুইবার জন্ম যেন চঞ্চল হইয়া উঠিতাম। প্রত্যেকটি বইয়েরই কয়েকটি কবিতা আমার ভারী ভাল লাগিত, তাহাদের কি যে যাত্র ছিল তথন কিছুই জানিতাম না, কিন্তু যথনই মনে হুইত তথনই যেন সমগ্র দেহ মন একটা অব্যক্ত পুলকে অভিভৃত হইরা পড়িত। মফ:স্বল সহরে এক পুত্তক বিক্রেতার দোকান ছাড়া রবীস্থনাথের বই পাওয়া তথন সহজ ছিল ना ; छ्रे ठांतिकन यांशारमत मः श्राटहत मरशा ठांत ছय्थाना वह ছিল, তাহাদের কাছে চাহিতে গেলে বিদ্রূপ ও তিরস্কার লাভ ছাড়া আর কিছুই হইত না। আমাদের মধ্যবিত্ত পরিবারে সর্বদা ইচ্ছামত বই কিনিবার সামর্থাও ছিল না; তবু কটে স্টে তথন প্রান্ত রচিত রবীক্সনাথের সমগ্র কাব্য গ্রন্থই স্বত্নে সংগ্রহ করিয়াছিলাম—তাহাদের সঙ্গে যেন আমার নাড়ীর টান ছিল। রোজই একটা না একটা বই না পড়িলেই চলিত না, পড়িতে পড়িতে অনেক কবিতাই মুখন্ত হইয়া গিয়াছিল। সময়ে অসময়ে রবীক্রনাথের কবিতা আরুত্তি করা যেন একটা অভ্যাদের মধ্যে দাড়াইয়া গিয়াছিল: বন্ধুরা সহপাঠীরা বিজ্ঞাপ করিত, শিক্ষক গুরুজনেরা উত্যক্ত বোধ করিতেন, পাঠ্য বিষয় পড়ার অবছেলার ঞ্চা ভিরস্কার করিতেন। বলিয়াছি, তথন মফঃম্বল সহরে রবীক্স-কাব্য পাঠের 'চল' ছিল না, আজিকার মত তাহা এত সহজ ছিল না, এবং রবীজনাথের দিবা প্রতিভাকে তথনও দেশবাসী

আজিকার মত করিয়া স্বীকার করিয়া লয় নাই। শুধু তাহাই নয়, তখন কলিকাতার সাহিত্যক্রগতে রবীক্রনাথ ও রবীক্রদাহিত্যের বিরুদ্ধে যে একটা লজ্জাকর আন্দোলন চলিতেছিল, তাহার ঢেউ আমাদের সেই স্বদূব মফঃম্বল সহর্টিকেও স্পর্শ করিয়াছিল। সেই সময় আমার মত ইম্বলে-পড়া এক কিশোর বালকের চিত্তে রবীন্দ্র-কাব্যের প্রতি অমুরাগ কি করিয়া সঞ্চারিত হইয়াছিল, জানিনা। আমি তথন-ও কলিকাতায় আদি নাই, রবীশ্রনাথকে দেখি নাই, শান্তিনিকেতনের জীবন্যাত্রার পরিচয় পাই নাই, কলিকাতায় রবীক্সনাথকে কেন্দ্র করিয়া যে সাহিত্যমণ্ডলটি গড়িয়া উঠিয়াছিল, তাহার কথাও কিছুই জানিতাম না। তৎপত্ত্বে-ও রবীক্সকাব্য যেন আমাকে পাইয়া বসিয়াছিল; এবং তাহার ফলে মন ও জীবন্যাত্রার যেন একটা অন্তত ও অপূর্ব পরিবর্ত্তন সাধিত হইয়া গিয়াছিল। অশনে বসনে ভ্ষণে চলনে বলনে বাহিরের সর্ববিষয়ে যেন একটা স্থলভ কবি-মানার মোহের মধ্যে নিজকে ডুবাইয়া দিয়াছিলাম। আজ সে মোহ কাটিয়া গিয়াছে, বাহিরের সেই কবিয়ানার খোলস আপনা হইতেই থসিয়া গিয়াছে; কিন্তু রবীক্রকাব্যের সোণার কাঠির স্পর্শ সেই যে সমগ্র চিত্তকে এক নৃতন রাজ্যে জাগরিত করিয়া দিয়া গিয়াছে আজো তাহার শেষ নাই, রবীক্রকাব্যের যাত আজ-ও আমাকে সমানভাবে অভিভত করিয়া রাথিয়াছে। এই রবীন্দ্র-সাহিত্য-প্রীতির জন্ম, এবং প্রীতির ফলে মনে ও জীবনে যে নৃতন রসের ও রূপের সন্ধান এবং আম্বাদ পাইয়াছিলাম তাহার জন্ম বিজ্ঞাপ ও লাঞ্চনা কম ভোগ করিতে হয় নাই: কিন্তু একদিন যে তাহা করিয়াছিলাম, তাহারই ফলে আজ এক অমূল্য সম্পদের व्यक्षिकाती इहेशाहि, এवः तरमत ७ मोन्सर्वात, माधना ७ সংস্কৃতির এক নৃতন জগতে প্রবেশাধিকার লাভ করিয়াছি।

শৈশোরের সীমা অতিক্রম করিয়া কলেজে আসিয়া যথন বৃদ্ধির কমল ধীরে ধীরে ফুটতে আরম্ভ করিল, একটা নব জাগ্রত intellectual ও objective attitude দিয়া যথন সমস্ত রস ও সৌন্দর্যাকে, ভাব ও কল্পনাকে ধীরে ধীরে ভাল করিয়া মন ও ফ্লম্বের মধ্যে গ্রহণ করিবার শক্তি অর্জ্ঞন ক্ষরিতে লাগিলাম, তথ্ন নৃত্ন করিয়া আবার রবীক্স-সাহিত্যের

পাঠ ও চর্চ্চা স্থরু হইল। এবার শুধু কাব্য নয়-সমগ্র সাহিত্য; কাব্য, গল্প, নাটক, উপন্থাস, প্রবন্ধ যাথা কিছু রবীন্দ্রনাথের অপূর্ব্ব প্রতিভার সৃষ্টি সব কিছুর পরিচয় লইবার জন্ম মন ব্যাকুল হইয়া উঠিল। তথন হইতে আজ পৰ্যান্ত দেই পরিচয়ই শইতেছি. এ জীবনে কোনোদিন হয় ত এই পরিচয়ের শেষও হইবে না। শেষ যেন কথনও না হয়, এই কামনা করি। এক একটী বই কতবার যে পডিয়াছি— লেখার সময়ের ক্রম হিসাব করিয়া পড়িয়াছি. বিষয়বস্তুর দিক হইতে, কলাকৌশলের অভিব্যক্তির দিক হইতে পড়িয়াছি, শুধু রসও সৌন্দধ্য আহরণ করিবার জন্ত নিজের থেয়ালমত যথন হাতের কাছে যাহা যেমন ভাবে পাইয়াছি. পড়িয়াছি, আরও কতভাবে পডিয়াছি. দেখিয়াছি— পড়িতেছি, দেখিতেছি। এখনও সকল রসের, সকল ভাবের সন্ধান পাই নাই, সব কিছুর মন্মোদ্ঘাটন করিতে পারি নাই। কবে পারিব, তাহা-ও জানিনা। মফুরস্ত এই রসের ও রহপ্রের ভাগুরে।

বঙ্কিমচন্দ্র ইইতে আবন্ত করিয়া আধুনিকতম কাল পথ্যন্ত বাংলা সাহিত্যের পরিচয় ভাল করিয়াই লইয়াছি, ঊনবিংশ শতাব্দীর শেষাদ্ধ হইতে আরম্ভ করিয়া বর্ত্তমান কাল প্রয়ন্ত है (तकीत माहिष्ठान, এवः अञ्चलात्मत माहाया वर्डमान য়ুরোপীয় সাহিত্যের আসাদন্ও কিছু কিছু পাইয়াছি। কিন্তু রবীক্রনাথ আনাব সাহিত্য ও সৌন্দ্ধ্যবোধকে যেমন করিয়া জাগাইয়াছেন, রবীক্স-সাহিত্য আমার ভাব ও কল্পনার, চিস্তা ও কর্মের সকল দিককে যেমন করিয়া উদ্বোধিত করিয়াছে এমন আর কেহই করে নাই, কিছুতেই হয় নাই। অস্তের কি হইয়াছে জানি না, কিন্তু আমি নিজে মনে ও জীবনের প্রতি পদবিক্ষেপে এমন ভাবে ইহা অমুভব করি যে কবিগুরুর প্রতি শ্রদ্ধা-নিবেদন করিবার কালে তাহা আমি সরুতজ্ঞ **ठिएक चौकांत्र ना क**तिया शांत्रिनाम ना । श्रीवरनत यांश किছू স্থার ও শ্রীমান, ভাব ও চিস্তার স্বর যাহা কিছু ঐশ্বয়, শিল্প ও সাহিত্যের প্রতি যাহা কিছু অন্তরাগ সমন্তই আমি পাইয়াছি রদ ও দৌন্দর্যোর, ভবি ও চিস্তার দেই একতম উৎস হইতে। সেই অক্ষয় অমৃত ভাগ্ডার হইতে নিজের অবক্ষো নিজেই আপন ভাণ্ডার ভরিতে প্রয়াস পাইয়াছি. আঞ্চ

শ্ৰদ্ধাঞ্জলি

তাহা স্বীকার করিতে গৌরব বোধ করিতেছি। যতই দিন
মাইতেছে, ততই আরো বেশী করিয়া ব্রিতেছি, আমি এবং
আমার অনেকেই আমরা যে ভাষায় দিখি, যে ভাবে কথা
বলি, যে ধারায় চিন্তা করি, সমস্ত কিছুর মূলে রহিয়াছেন
রবীক্রনাথ। আমরা বাঙালী শিক্ষিত ও সংস্কার-প্রাপ্ত ভদ্রসম্প্রদায় যে বাংলাদেশে বাস করি, সে বাংলাদেশ রবীক্রনাথের
স্পষ্টি! আজ যে আমরা সাহিত্যের নব স্পষ্টতে প্রবৃত্ত
ইইয়াছি, বিশ্বসাহিত্যের রস ও সৌন্দর্য্য ব্রিবার ও ভোগ
করিবার যে শক্তি অর্জন করিয়াছি তাহা কি আমরা রবীক্রস্যাহিত্য ইইতেই পাই নাই, রবীক্রনাথই কি সে দৃষ্টি আমাদের
দেন নাই? বাঙলা সাহিত্যের নবতম অধ্যায়ের যাহারা
লেথক ও পাঠক তাহারা এ প্রশ্নেব কি উত্তর দিবেন, জানি
না; আমার মনে এ রকম কোনো প্রশ্ন জাগিবার অবসর
যাত্ত নাই।

শুধু তাছাই নয়। তুলনা কবা চলে না, তব্ও আমার বন্ধারণা, কালিদাস সেক্সপীয়র ও গায়টেব পর বিশ্বসাহিত্যে রবীক্স-প্রতিভার সমকক্ষ আব কোনো প্রতিভারই নাম করা যায় না; এবং সাহিত্যের বিচিত্র ক্ষেত্রে এমন করিয়া আর কাহারও প্রতিভা এমন স্থমহান্ দীপ্তি লাভ করে নাই। নোবেল প্রস্কারের নাপকাঠিতে আমরা রবীক্সনাথকে বিচার করিতে অভ্যন্ত হইয়াছি; এ বিচার যে কতদ্ব হাস্তকর তাহা আমরা কবে ব্ঝিব? নোবেল প্রস্কারের দীর্ঘ তালিকাটিতে যে কয়ট সাহিত্য-গুরুর নাম আছে, তাহার একজন-ও যে রবীক্সনাথের সমকক্ষ নহেন, একথা আমরা কবে ব্ঝিব? কবে ব্ঝিব যে নোবেল প্রস্কার রবীক্সনাথকে গৌরবান্বিত করে নাই, রবীক্সনাথই নোবেল প্রস্কারকে গৌরবান্বিত করে নাই, রবীক্সনাথই নোবেল প্রস্কারকে

আমার কেন জানি মনে হয়, বাঙ্লাদেশের শিক্ষিত ও সংস্কারপ্রাপ্ত ভদ্রসম্প্রদায়কে হুটি শ্রেণীতে ভাগ করা যায়:—
এক, যাহার। রবীক্রনাথের সাহিত্য পড়িয়াছেন, আর যাহার।
তাহা পড়েন নাই। যাহারা রবীক্র-সাহিত্যের সঙ্গে ঘনিষ্ট
আত্মীয়তা স্থাপন করিয়াছেন, তাঁহাদের জীবন্যাত্রার মধ্যে
রবীক্র-সাহিত্য এমন অলক্ষ্যে আপন প্রভাব বিস্তার করিয়াছে
বে সহজে তাহা চোথেই পড়িতে চায় না!। তাঁহাদের

প্রতিদিনের জীবনযাত্রায়, তাঁহাদের চলনে বলনে, অশনে বদনে, ভাবে ও চিস্তায়, কর্ম্মে ও ব্যবহারে, ঘরে ও বাহিরে সর্বাদ। ফুটিয়া উঠিয়াছে একটি স্থমধুব জ্রী, একটি ললিত সৌকুমাযা, একটি সংযত স্থসমঞ্জস স্থতীক্ষ্ম সৌন্দর্য্য-প্রেরণা, এই পৃথিবীর দিকে তাকাইবার এক নৃতন দৃষ্টিভঙি। একথা আমি যুক্তি তর্কের সাহায্যে প্রমাণ করিতে পারি না, কিছ ইহার অমুভতি আমার কাছে স্থালোকের মতন স্থম্পাই।

কবিগুরুর সঙ্গে ব্যক্তিগত কথা আমি আর কি বলিব ? আমা অপেকা নিবিড়তর সম্বন্ধ বাঁহাদেব আছে, তাঁহারাই সে কথা ভাল কবিয়া বলিতে পারিবেন। আমি বরাবর দুর হইতেই সেই প্রদীপ্ত প্রতিভার দিকে বিমুদ্ধ বিশ্বয়ে তাকাইয়া থাকি, দূব হইতেই বারবার তাঁহাকে প্রণাম করি। তাঁহার কাব্য ও বিচিত্র সাহিত্য-সৃষ্টিব ভিতর দিয়া তাঁহাকে আমার মন ও হৃদয়ের মধ্যে যেমন নিবিড করিয়া যেমন বিচিত্ররূপে পাইয়াছি, দেই পাওয়াই আমার একান্ত হইয়া থাকুক। সেই অপূর্ব্ব সম্পদের যে ঐশ্বধ্য আমাব চিত্তের মধ্যে সঞ্চিত হইয়া আছে, তাহা অপেক্ষা বিপুল ঐশ্বর্যা আমি আর কিছু কামনা করি না। বাক্তিগত পরিচয়ের সৌভাগ্যও একটু একটু আমার হইয়াছে, এবং তাঁহার স্নেহদৃষ্টিপাতে আমার জীবন ধন্ত ও কতার্থ হইয়া গিয়াছে, একথাও আমি স্বীকার না করিয়া পারি না। একদিন তিনি নিজেই আমার ঠিকানা সংগ্রহ করিয়া সম্নেহে তাঁহার কাছে আহ্বান করিয়া আমাকে যে গৌরবদান করিয়াছিলেন, তাহা আমি চিরকালের জন্ম মাথার মুকুট করিয়া রাখিয়াছি। প্রাচীর প্রদীপ্ত সূর্যাকে সেই আমি প্রথম দেখিলাম, এবং পরিচয় লাভ করিয়া ধক্ত হইলাম। কি সংকোচ-মিশ্রিত ভয়ে, শ্রনায় ও সম্রমে সেদিন তাঁহার কাছে গিয়াছিলাম, মনে হইলে এখনও পুলকের সঞ্চার হয়। তারপর সময়ে অসময়ে, কতদিন কতবার তাঁহার কাছে গিয়াছি, আন্দার করিয়াছি, অর্থহীন কত কথা বলিয়াছি; অপার স্নেহ ও ধৈর্য্যের সহিত সকল কথা তিনি শুনিয়াছেন, আস্বার অভিযোগ রক্ষা করিয়াছেন, কথনও এতটুকু বিরক্তি বোধ করেন নাই। এক একদিন এমন হইয়াছে, একটি প্রশ্ন তুলিয়া দিয়া চুপ করিয়া বসিয়া রহিয়াছি, তিনি ধীরে ধীরে অনেকক্ষণ ধরিয়া সেই প্রশ্নের উত্তর

রবীক্র জরন্তী

দিরাছেন, বিষয় হইতে বিষয়ান্তরে তথন তাঁহার চিন্তা ও ভাবের ধারা ধীর প্রবাহে বহিয়া গিয়াছে—নিজের বিচিত্র স্বষ্টি সম্বন্ধে, সাধারণ ভাবে শিল্প ও সাহিত্য সম্বন্ধে। সে সব কথা ও শ্বতি মনের মধ্যে চিরকালের জন্ম সঞ্চিত হইয়া আছে। নিজের শ্বল্পজ্ঞান ও চিন্তার ভাগুরে ব্যক্তিগতভাবে যে ঋণ তাঁহার নিকট হইতে লইয়াছি, আমার জীবনে তাহার তুলনা নাই। ব্যক্তিগত সম্বন্ধের অনেক ছোট বড় কথা ও ঘটনার শ্বৃতি চিন্তপটে আঁকা হইয়া আছে; সকল কথা সকলের

কাছে বলিবার নয়, শুধু নিজে নীরবে ভোগ করিবার। সেই সকল সম্নেহ শুভ কামনা, সকল কথা ও স্থৃতি, সকল ঋণ, ভাঁহার নিকট হইতে বিচিত্রভাবে যাহা লইয়াছি, যাহা দ্বারা ধক্ত, ক্যতার্থ ও উপকৃত হইয়াছি, সকল কিছু দ্বীকার করিয়া নতমন্তকে ভক্তিবিনম্র হাদরে আজ তাঁহার 'জয়ন্তী' উপলক্ষে আমার পরিপূর্ণ শ্রনানিবেদন করিয়া ধক্ত মানিলাম।

শ্রীনীহাররঞ্জন রায়

রবীন্দ্রনাথ

তোমার কবিতাগুলি পড়ে আছে শ্বাব হুপাশে পড়িতেছি না'ক। ভাবিতেছি ন্নিগ্ধ মনে এগুলিরে কোন্ বর্ণ দিয়ে কেন্ তুমি আঁকি!

তোমার পৃথিবী বন্ধু,—রাত্তি তার ভর নাহি জানে রৌদ্রে নাহি তাপ।

ঝটিকান্ন পেলে শুধু শক্তির মহিমা; বজ্রে তব নাই অভিশাপ !

সাক করি ফিবে আসি দিবসের নির্গজ্জ সংগ্রাম, পড়ি তব লেখা; স্থমধুর স্বপ্নগুলি শুল্র পক্ষে নামে চারিধারে মোছে অঞ্চরেখা। তোমার কবিতা বন্ধু, জীবনের আতপ্ত ললাটে
বুলায় অঙ্গুলি।
আকাশ যে নীল বন্ধু, ধবণীর মন্থনের বিষে
সে কণাও ভূলি।

পৃথিবীর যত অশ্রু,—তুমি তার লয়েছ যে স্থাদ, জান গ্লানি তার। বিধাতার কার্পণাের, তাই বুঝি দিতে চাহে শোধ মুমুতা তােমার।

নোহের অঞ্জন তাই পরাইতে চাও, হে ব্যাকুল

অমৃত সন্ধানী—!

নমস্কার কে করিবে; স্থান্যের এত কাছে আছ,

লও হাত থানি।

শ্রীপ্রেমেন্দ্র মিত্র

স্থর-পুরুষ রবীক্রনাথ

(রবীক্স-জয়ন্তী অধিবেশনে আগড়তল। কিশোর সাহিত্য-সমাজে পঠিত)

কবির সপ্ততিতম বর্ষে তাঁর অন্নান জীবন দীপটি যেমনি জলচে, অনাগত অদ্র ভবিশ্বং ভরিয়া ও আলোর শিখা ছড়াইয়া ইহা তেম্নি জলুক—এই কামনা বিধাত্চরণে নিবেদন মানসে আমরা আজ সমাগত হয়েচি। তাঁর সহিত কণ্ঠ মিলাইয়া তাঁরি প্রার্থনামন্ত্র পাঠ করচি—

"আমার এই দেহখানি তুলে ধরো তোমার ওই দেবালয়ে প্রদীপ করো নিশিদিন আলোক-শিথা জলুক গানে।"

'আগুনের পরশমণি' তাঁর প্রাণে ছুঁয়াইয়৷ বাণীমন্দিরে তিনি যেমন এতদিন দীপ-শিথা হ'য়ে জলেচেন তেম্নি নিশিদিন আলোকের গান গেয়ে তিনি অনাগত দীর্ঘ ভবিষ্যৎ আলোকিত করুন এই যাক্কা আমাদের সকলের অন্তর হ'তে ফুটে উঠুক !

রবীক্রনাথ সার্থকনামা কবি। যে নাম তাঁর রূপকে সন্তর বৎসর ধরে' ছেরে আছে যে-নাম তাঁর অন্তর-পুরুষকে বিশ্ব-সংসারে প্রতিষ্ঠা দিয়েচে সে নামের মূর্ত্তরূপ হ'য়ে যেন তিনি জন্মেচেন। রবি শব্দের অর্থে আলোর উল্লেখ নাই, আছে রবের সম্বন্ধ। রবির যে রবের সহিত অন্বয় এত আমাদের নিকট স্পষ্ট নয়। আমরা জানি রবি অর্থে জ্ববাকুস্থমসঙ্কাশ সাতরভের অথণ্ড মণ্ডল। আসল কথা এই, ধরণীর সকলরভের তুলি যেমন তাঁর হাতে, সকল স্থরের তাঁরও তাঁরি হাতে। তাঁর রভের ভাঁজে ভাঁজে স্থরের ভাঁজে আছে—সাত রভের মধ্যে সাত স্থর মিশান। তিনি একদিকে আলো ছড়াচ্চেন আবার আলোর অন্তরে স্বর্ব-কলার তুলচেন। তাঁর গান আমাদের কালে পৌছায় না পাথীরা হয়ত শুন্তে পায়। পলে পলে সে স্থরের রূপ নুতন হয় তাই দিনের এক এক ল্য়ে এক এক ত্রের বিধি।

গ্রীক স্থ্য-দেবতা এপলোর বীণা স্মরণ কর্লে রবি **অর্থের** গোতনা অনেকটা স্পষ্ট হ'বে মনে হয়।

রবীন্দ্রনাথে রবির দে স্থপ্ত স্থর জাগ্রত হ'য়ে তাঁকে এমন এক রূপ দিয়েচে যার তুলনা নাই। कवित्तत मण्यम 'वागर्थ', कानिमारमत त्यमन त्यां नात्य-শেক্সপিয়ারেরও তেমন। কিন্তু স্থরের অন্নপ্রাণনায় রবীন্দ্রনাথের যেমন প্রতি অক্ষর মন্ত্রিত এমন কোন কবির রচনা আছে কি না জানিনা। কবির 'বাগর্থের' মূল ছন্দ, রবীন্দ্রনাথের 'বাগর্থের' মৃদ্র হর। রবীন্দ্রনাথকে হুরের ভিতর দিয়া যে চিনিতে পারে নাই—তাহার নিকট রবি একেবারে অব্যক্ত। রবির সহিত গানের মধ্যে যাহার পরিচয় নাই, তাহার পক্ষে রবীন্দ্রনাকে চিনিয়া উঠা অত্যন্ত ছক্ষহ। রবীক্রনাথ কোন এক থানে লিখেচেন যে তাঁর ''গানগুলি যেন নিভান প্রদীপ''। কথাটি তাঁরি উপযুক্ত। বাতি যথন জ্লোনা, নিভান অবস্থায় ঘরের কোণে খুটনাট জিনিসের মধ্যে গণা হ'য়ে একেবারে নগণা হ'য়ে উঠে তথন তার যে অবস্থা, কবির গান সম্বন্ধেও কবি সেই ব্যবস্থাই করচেন যতক্ষণ পর্যান্ত না তাতে স্পরের আলো জলেচে ! কিন্তু বাতিতে যথন আলো ফুটল আর গৃহের সকল অাধার দূর করে' গৃহস্বামীকে তার আপন অধিকার বুঝাবার একটি অত্যাজ্য অবলম্বন হ'য়ে উঠ্ল-তথ্ন বাজি আর খুঁটিনাটির মধ্যে নয়—তার আসন তথন গৃহস্থের মনে। গৃহস্থের পঠনে দর্শনে আলাপনে বাতি যেন তার অস্তরেক্স সঙ্গে মিশে যায়, যাকে ছেড়ে তার চল্বার জাে নেই। কবির গান সম্বন্ধে সেই একই কথা। যারা গানের উপর স্থরের আলে। জলা দেখেন নাই, শুধু বাতির গোছার ক্লায় গান্টিকে ছাপার হরপে দেখেচেন তাঁদের অন্তরের সঙ্গে

রবীক্সনাথের মিশ্বার কোনো পথ নেই—িটিনি তাঁদের ঘরের আসবাব পত্তের সঙ্গেই তাঁর কাবাগ্রছের পত্তে পত্তে রুদ্ধ হ'য়ে বাইরে আটকা পড়ে' থাকেন।

রবীক্সনাথের স্থর যে শুধুই তাঁব গানের মধ্যে তা নয়, তাঁর কবিতার ছন্দেও সেই উৎস নিবিড়ে উপচে উঠ্চে— এমন কি তাঁর গছারচনায়ও সঙ্গীতের স্থার বিরাম পায় নি. ভিতরে ভিতরে আত্মপ্রকাশ করে' আদচে। এই যে সঙ্গীত তার এত বড় নিজম্ব, এবং যা তাঁর প্রাণের আসল রূপ, তার ছাপ না লেগেচে এমন রচনা তাঁর নেই। সঙ্গীতাত্মিকা তাঁর তপস্থা সাহিত্যে যে ভাবের অর্দ্ধশতাব্দীর অধিককাল বহন করে' আসচে. তাঁর আসলরপ কবির জীবন-প্রভাতে ধরা পড়ে নি। সেই কথাটারই একট অল্প আলোচনা করব। অনেকেই জানেন রবীক্সনাথের নামে আপন্তি. একটা ঐতিহাসিক সত্য হ'য়ে বাঙ্জার মাসিকের পূর্চা অনেক ক্ষতবিক্ষত করেচে। আজ যদিও তার প্রতিবাদ বড় একটা শুনা যায় না তবু যে সে জিনিষটার পরিসমাপ্তি ঘটেচে এমন নয়। এবং বোধ করি কোন কালে হবেও না – তার কারণ এই যা বলা হ'ল, যতদিন পর্যান্ত তাঁরে প্রাণেব আসল রূপটির সহিত পরিচয় না ঘটবে তত্তিন তিনি হৃদয়ের অন্তঃপুরে প্রবেশ-পথ ্পাবেন না। আমাদের একাডেমী হলে তিনিই কয়েক বৎসর পূর্বের বলেছিলেন যে, যথন তাঁর নাম কেউ লয় না, কেউ তাঁকে জানে নি, জীবনের সেই প্রথম বেলায় তিনি মহারাজ বীরচন্দ্রের ''স্বস্তি বচন" ও 'মা ভৈ' রব শুনেছিলেন। ষীক্ষান্ত তাঁকে চিনেছিলেন। কেন? যেহেতু তিনি ছিলেন সঙ্গীত-পারক্ষ। গানের চকু তাঁর ছিল, তাই তিনি রবির আসল রূপটিকে দেখতে পেয়েছিলেন।

যে চকু বীরচন্দ্রের ছিল, সে চকু কলিকাতার সাহিত্য-কাননের কলহংসের ছিল না। সেথানে তথন মাইকেল-বল্কিম-হেম-নবীনের যুগ, তাাঁদের মধ্যে কেউ স্থরালাপী ছিলেন না। এঁদের অঞ্জলিতে মার শৃক্ত কোল ভরে উঠল, তাাদের দেখাদেখি এক কচি কবিও মার পূজার অঞ্জলি দিতে হাত বাড়ালৈন। আর অম্নি সমালোচনার বক্সবাণ ভাঁর হাতে এসে পড়ল, পুগাফল না থাকলে কবির যে কবেই তিরোধান ঘটত তাতে আর সন্দেহ কি! সমালোচক কাব্যবিশারদ মহাশয় তাঁহার নামকরণ করেছিলেন রবি-রাছ। রাহতে রবি গ্রস্ত হয় বটে কিন্তু সে চিরস্তন নয়, রবীক্রনাথের তাই ঘটল।

রবীন্দ্রনাথের রচনার মূলে আপত্তি ক্রমে কঠিনরূপে এসে দাঁড়াতে লাগল—বাঙলার মহাভাগ্য যে, সে আপত্তির ঠেলায় তার লেখনী থেমে যায় নি। তাঁর প্রতিপক্ষ-মেঘের ঘনঘটায় আকাশ ছেয়ে গেল, রবির আলো যারা এই মেঘের কিন্তু চাপা পড়ল না। সাজিয়েছিলেন তাদেব সহিত বিরোধ <u>তার</u> ঘোরতর। সমালোচকের তৌলে তাঁর রচনার ওজন পাওয়া যায় নি, কাজেই এর মৃদ্য দেওয়ার পক্ষে বাধা অনেক। তথনকার দিনে সাহিত্যের মাপকাঠি ছিল ইংরেজের হাতে গড়া—দে মাপকাঠিতে যদি আশামুরূপ ফল না হ'ত তবে রচনার ব্যর্থতা প্রমাণিত হ'ত। মিল্টনকে যে গজের হাতে মাপা হয়েছিল, সেটা 'মেঘনাদ বধে' লাগিয়ে দেখা গেল-এটা তাঁব পাশাপাশি ব'সতে পারে:--এমনি করে বঙ্কিম হলেন স্কট, নবীন সেন হ'লেন বায়রণ ইত্যাদি। কিন্তু সে সোজা উপায়ে, যথন রবীন্দ্রনাথের লেখার কোন একটা স্তর **গুঁজে পাওয়া গেল না— তখ**ন তার হুর্গতি নিশ্চয়। তাকে ত্রিশঙ্কুর অবস্থায় ফেলে দেওয়া হ'ল। সাহিত্য মণ্ডপে তিনি একরপ অস্বীকৃত হ'লেন। তাঁর রচনা বের হ'বার সঙ্গেই মাসিক সাহিত্যের সমালোচনার থাতায় কিরূপে তাঁকে জর্জারিত হ'তে হত, সাহিত্য-বাঙালী মাত্ৰেই তা জানেন। দিনে স্থাের শক্তি জনমনকে সতেজ সপ্রভ করে না. রাহুগ্রন্ত রবীক্রনাথের পক্ষে দেই একই কথা। তাঁর অপরিমিত যে শক্তির কিরণে আজ বাঙ্গলার হুৎক্মলু দল ছড়িয়ে ফুটে উঠেচে, তথন সমগ্র বাঙ্গলায় সে সাড়া জাগে নি। সমালোচক যে জনমত বাটাল দিয়ে মামুষের হৃদয়ে খুদে দিয়েছিলেন—তা ঘদে' তুলে ফেলে এমনটির প্রত্যাশা অনেকের পক্ষেই খাটিত না। সমালোচকের হাতে কবির যে ছবি ফুটল--সে একটি খণ্ড স্থ্য, পূর্ণ নয়। কারণ মেঘনাদবধ ও বৃত্তসংহারের স্থায় পূর্ণ কাব্য তাঁর হাতে



বিট্টিঙ্গা আশ্বিন, ১৩৩৮

অন্ধ বাউল

শিল্পী—শ্রীযুক্ত অসিতকুমার হালদার

শ্ৰদ্ধাঞ্চলি

বেরোর নাই—থা বেরিয়েছে সে থণ্ড কবিতা। রবীক্সনাথের সে থণ্ড ছবি ঘরে ঘরে ঠাই পেল, বাঙালী ব্যালে এ কবির দৌড় কভদ্ব!

যদি রবীক্সনাথের ভাগ্যে দীর্ঘায়ু-যোগ না থাক্ত, পঞ্চাশের আঙ্গিনায় তাঁর ভীবন-দীপ নির্মাণ হ'ত তবে রবির যে রূপ আজ বিশ্বজগৎকে আলোকিত করে রেথেচে-দে রূপ একেবারে চাপা পড়ে যেত, জগৎ **সং**সার তার কোন গোজ পেত না। যথন অফুকুল বয়স ছিল, স্বদেশে মহানগরী ছেড়ে, তাঁকে আশ্রমের কোলে থাকতে হয়েচে, কর্মক্ষেত্র ফেলে বানপ্রস্তের গভীতে আপনার গাভীবকে বিশাম দিয়েচেন; 'পঞ্চাশোর্দ্ধে বনং ব্রজেৎ' এর পালা স্থক ভ'বার লগ্নে তাঁর মন. বন ছেড়ে জন-সমুদ্রের মধ্যে দাঁড়াবার ইচ্ছা করলে, পশ্চিম জগৎ যেন অপরাঙ্গের এই ববিকে ভাক দিলে। তাই সহসা পঞ্চাশ পেরিয়ে প্রৌত রবি. তার গীতাঞ্জলি নিয়ে যুরোপের প্রাঙ্গণে এদে হাজির। পশ্চিম ভগৎ 'নোবেল-তিলক' পরিয়ে রবিব প্রশক্তি গাইলে, সেই থেকে ?বীক্রনাথের জীবনে এক নৃতন অধ্যায় এল। বান-প্রতের বয়সে কুরুক্ষেত্র দেখা দিল। তাঁর কর্মক্ষেত্র যেমনি দেশের সীমানা না মেনে সকল জাতির উপব দিয়ে এঁকে বেঁকে চলে যেতে লাগল, স্বদেশে বিরোধের গণ্ডীটি তেমনি সঙ্কীর্ণ হ'তে হ'তে একেবারে অন্তিম হাবিয়ে ফেললে। যারা তাঁর প্রতিপক্ষ ছিলেন তাঁদের আয়ুবথ পঞ্চাশেব বেণী বাইরে না যেতেই যেতেই থেমে গেল, স্কুতরাং তিনি যথন জলস্ক তপনের হায় এসে দেশে দাঁড়ালেন—দেশের মাথা তাঁর কাছে মুয়ে পড়্ল। সংস্কৃতে একটা কথা আছে --"নাঘে মেঘে গতং বয়:।" বখন বয়সের স্রোতে ভাটা এল তখন হ'লেন মাঘ কবি, আর যখন কালিদাস মেঘদূতের পাতায় পাতায় বিরহের তপ্তথাদ ফুটিয়েছিলেন তথন তিনি ছিলেন প্রবীণ। প্রোটে কর্মকেন্দ্রে দাঁড়িয়ে রবীক্রনাথ ইহারই পুনরাভিনয় করলেন ! য়ুরোপে যে অঞ্জলি দিয়ে তাঁর আসন প্রতিষ্ঠা হ'ল, সে অঞ্জলি গানের। কাজেই যা তাঁর স্বাভাবিক, তাই তিনি পশ্চিম জগতের স্থমুথে ধরলেন। য়ুরোপ গানের দীপ জেলে তাঁর মুথথানি দেথতে পায় নি সভ্য তবে শব্দের ভিতরে লুকান স্থরের গন্ধ হয় ত কিছুটা পেরে (থাক্বে—তাই নিয়েই যুরোপ প্রমন্ত হ'রে উঠ্ল। পশ্চিম জগৎ রবির ভিতরে কবিকে দেখেচে, সম্প্রতি তাঁর ছবিকেও জেনেচে কিন্তু রবির যে গানের রূপ তা দে দেখতে পায় নি।

চিকাগো বক্ততার ফলে বিবেকানন্দের আসন যেমন খদেশে পাকা হ'য়ে গেল-নোবেল-সম্মানের সঙ্গেই দেশের সকল বাতায়নে বাতায়নে তেমি তাঁর জন্মে আলপনা আঁকা হ'য়ে গেল। তাঁকে ঠেকাবার চেষ্টা সেই থেকে লোপ পেল। রবীন্দ্রনাথ আজ সমগ্র জগতের শিক্ষার মানদণ্ড-স্বরূপ--পৃথিবীতে স্থ্যালোক না এলে যেমন সকলি অসার অন্ধকার, বাঙ্গলার এই পুক্ষ-ফুর্য্যের কিরণে বিশ্ব-সাহিত্য তেমনি উদ্ভাসিত। তাঁর দেব-গৃহ্য মুখাবয়ব যেমন বিধাতার স্থচারু পবিকল্পনার পরিচায়ক, তাঁর অতুগনা ধীশক্তিও তেমনি সর্ব্বজ্ঞের একটি সোপান বিশেষ। আকাশের ভাষরের মায় তিনি িতা স্থলর, অন্তরের প্রতিভায়ও তিনি নিত্য অমৃত। বার্দ্ধব্যের লক্ষণ কাল তাঁব চুলে বুলিয়ে দিলেও ত্বার শুল্র শিবে চিরোক্ষল হিমালয়েব ক্যায় তিনি আকর. দেখিতে এত স্থন্দর যেন বয়সের ধারাপাতে তিনি ধরা পড়েন নি, আবার রচনার কমনীয়তায়ও তিনি চির নব-কিশোর, তাঁব কেথায় অভাপি বয়সের দাগ বসে নি। স্থুতরাং অমন রূপ নিয়ে তিনি ইখন পৃথিবীর স্বমুথে এসে দাঁড়ান তাঁর শ্রীর পাশে দকল শ্রী মলিন হ'য়ে যায়, তাঁব স্বরের काष्ट्र मकन यत (श्रत यात्र, छात त्नथात निकट मकन লেখনী রুয়ে পড়ে। অধুনা জগতের মধ্যে তিনিই একমাত্র পুরুষ, যিনি মানুষের নামে কথা বল্বার অধিকারী। রাজ-নীতি ও জাতীয়তার পোষাক খুলে ফেললে পৃথিবীতে এমন একটি লোকও থাকবে কিনা সন্দেহ যিনি স্বতন্ত্ররূপে টিকে থাক্তে পারেন। যার যত নাম তাঁর গামে তত অধিক মল্যের পোষাক পরা। কাজেই রবীক্সনাথের সাম্নে এসে সমান হ'তে পারে এমন জন তাঁর বাইরে নেই।

মাসুষের তিনি প্রতিনিধি, মাসুষের কথা কওয়ার তিনি অধিকার পেরেছেন। এই স্থেই ফুর্দণ্ড-প্রতাপ মুসোলিনীর রাষ্ট্রে তাঁর আমন্ত্রণ ঘটেছিল। পদানত ভারতের একজনকে ইটালীর স্থায় ইতিহাস-বিধ্যাত দেশের আতিথ্যে বরণ করার

वर्गीच्य कश्रशी

সম্মান কোন ভারতীয়েব কথনো ঘটে নাই, কেনে যুবোপীয়েবও कथाना घटि किन। मत्न्वर। यनि अ ववी सनाथ मूरमानिनीत আতুকুল্য করাব স্থযোগ না দেথে দে বন্ধুত্বেব প্রত্যাহার কবেছিলেন এবং ইটালীও থব ক্ষেপে উঠেচিল কিছু প্রদত্ত मगातिक अश्वीकांक bee ना। এ अध्यात्र क्वीन्तर्भाणन ব্যক্তিত কত বড় যাঁকে বন্ধুকপে পেলে বাছনীতিব শ্ৰেষ্ঠ অর্ঘ্য তাব প্রাপা হ'০ সে তিনি হেলাঘ ত্যাগ কবলেন। সেই থেকে যুশোশেৰ ৰাষ্ট্ৰমুখল তাঁৰ সম্বন্ধে বোধ কৰি সাব্হিত সচ্কিত হয়েছে। সেদিনও তিনি সোভিযেট বাশিয়াব আতিথা উপভোগ কৰে' এসেচেন। যে বাশিয়াব প্রবল বোষানলে জাব প্রবাব ভস্মীভূত, যাদেব বিপক্ষতায যুবোপ ব্যতিবাস্ত, যাদেব বিকদ্ধে হিসেব কবে' কণা বল্তে হয়, - সেই সোভিযেট শক্তিব মথেব উপৰ বৰীন্দ্ৰনাথ যে কড়া কণা বল্লেন--এমন্টি বলা কাবও পক্ষে সম্ভব ন্য। অংশচ তাব জ্ঞা কডা শাসন তিনি পান নি—পেষেচেন ফুল বিছান পথ। যুবোপেব প্রাঙ্গনে দাভিয়ে আব দেশা ভাষায কথা কওয়া যায় না--ই বেজী ভাষাগ আগ্নপ্রকাশ করতে হয়। ববীক্রনাথের ইংবেজী বাধা গং এব উপব চলে না---যাব চলাব ছন্দ অভিনব এবং যাব কাছে বিসাতেৰ উচ্চ-শম্প্রদায়ের ভাষার গতি যেন স্বাভাবিক অক্ষম গ্রায় সীমাবদ্ধ।

ববীক্দ্রনাথেব বিদেশ যাত্রাব প্রতিকৃপে কথনো কথনো শুনা যায় যে তিনি দেশেব উপব অভিনান কবে সম্মান নিতে ও-দেশে যান। এ ব্যুসে তাঁব বাইবে ঘুবা ফিবা সমীচীন নয় ইত্যাদি ইত্যাদি। কিন্তু আনাদেব দেশেব লোক এ কথাটা হয়ত খুব কনই চিন্তা কবে যে তিনি যথন গর্কান্ধ মুরোপ আমেবিকায় পদার্পণ কবে তাঁদেব অঘ্য গ্রহণ কবেন, সে মধুপক ভারতেব পায়ে এসে পড়ে। যে ভাবত তাঁদেব নিকট অস্বীকৃত হ'য়ে অপাংক্তেয় হ'যে আছে, সে দীন ভাবতকে স্বীকার কবিযেছিলেন বিবেকানন্দ আব আজ করাচেচন রবীক্দ্রনাথ। তাব পদক্ষেপে যুবোপ যথন সচকিত হ'য়ে উঠে তথন ভাবতের জীবস্ত মৃতি তাঁদেব অভিজাতাকে ঠেলা দিয়ে যেন নীচুতে ফেলে দেয়! আকাশেব স্থাকে দেখলে যেমন সকল আলোক আত্ম বিস্তৃত হ'য়ে পডে, রবীক্দ্রনাথকৈ প্রতাক্ষ করাব সঙ্গে সঙ্গে আত্ম-দৈন্তভায় আত্মন্তরি জাতিসমূহ কৃষ্ঠিত হয়ে যায। এ যদি দেশ-দেবা না হয তবে একে শুধুই দ্বেষ কৰা হবে।

শান্তিনিকেতনে ববীক্রনাথেব জীবন, কালিদাদেব উজ্জ্বিনী সমান না হ'লেও এব একটা মার্থ্য আছে। এ বিষ্যে কবি খুব ভাগ্যবান সন্দেহ নাই। যা'রা ভাব ভীবন-



রধুপতির ভূমিকায রবীশ্রনাথ

ধাবাকে দেখানে দেখাব স্থাধা পান নাই—তাঁব। তাঁর জীবনেব আনন্দকে দেখ্তে পাবাব কটক পাব হন নি। সত্য ব'ট কালিদাসেব শ্রোতা বিক্রমাদিতোব স্থায় তাঁব কোন বাজচক্রবর্ত্তী বন্ধু বদে বদে' কাব্যগ্রন্থের পাঠ শুনেন

প্রবাঞ্চলি

নি, এবং প্রীতির চিহ্নম্বরূপ আপন কণ্ঠহার গলায় পরিয়ে দেন নি – তা সত্ত্বেও তাঁর শান্তিনিকেতনে জীবন যাপনের একটা অতুলনীয় সার্থকতা আছে, কারণ অনমুমেয় আনন্দের প্রস্রবণ দেখানে তাঁকে ঘিরে রেখেচে। কবির কল্পনায় এমন এক রাজ্য গড়া খুবই সম্ভব যেখানে কবি হবেন রাজা, আর তাঁর ভক্তেরা হবে সব প্রজা: যেথানে আইন-আদালত উকিল-নো কার জজ-মাজিপ্টেট পুলিস সেপাই হাকিম-আমলা কিচ্ছু থাক্বে না-থাক্বে শুধু অধ্যাপক-পল্লী ও ছাত্রের আশ্রম, যেখানে প্রাতঃস্ক্রায় কবির গান লাশনেল এলেমের লায় গীত হ'বে এবং যেথানে কবির লেখা হ'বে ছাত্রদের পাঠা। দেখানে সকল পৃথিৱী স্থপ্ত হ'য়ে থাক্বে, কেননা দেখানকাব জাগ্রত সত্য ঐ কবি; তাঁর নূতন লেখার প্রথম পঠি কুলের আত্রাণের কাদ দেখানে ছড়িয়ে, পরে জগতের হাটে আদ্বে। স্বপ্নের হার লঘুচরণে দিনগুলি আদ্বে এবং কবিব গানে ঝক্ষত হ'মে তার সমাপ্তি ঘটুবে, আর কবি প্রধান নট সেজে তাঁর নিত্যনূতন ভাবের সমষ্টিকে নাট্য-শালায় অভিনয় করে জগতের কাছে তার থসড়া পাঠিয়ে দেবেন। এমন যে কবি-স্থলভ নিছক কল্পনা তাকে রবীক্রনাথ বাস্তবে পবিণত করেছেন তার অতি প্রিয় শান্তিনিকেতনে। দেখানকার তিনি মহারাজা—বিস্থৃত ভূভাগের নয় **অ**ফুরস্ত জ্ঞানরাজ্যের। রবীন্দ্রনাথ যেরূপ স্ববচিত পুরে বাস করে কাব্য রচনা করেন এমন কোন কালের কবি কথনো করেচেন কি না জানি না, অবশু তাঁদের নায়কদের জন্তে কল্পুরী গড়েচেন অনেক। আর তাঁর অতিথিরূপে বিশ্বের বরেণা বৈদেশিক বিবৃধ বুন্দের সমাগমে যে দীপালী জলে উঠে তেমন আলো একটা বড় মহানগরীতেও মিলান হয়ত হুম্বর।

কবি যে আজ ছবি নিয়ে মেতে উঠেচেন এবং য়ুরোপকে তার নবজাত শক্তির নিদর্শন দেখিয়ে বিশ্বিত করেচেন এ খবর আধুনিক সংবাদপত্র বিশ্বময় বহন করেছে। আমরা সেই কবিব জীবন-পথের একটা রেথাচিত্র এঁকে দিলাম। তার কাব্য ও গানের, গগু ও নাট্যের অস্তর্লোকে যে স্কর-পুরুষ বিগুমান তাঁকে প্রারম্ভেই দেখে এসেচি। সে পুরুষের অভিনয় আজ সত্তর বৎসর উত্তীর্ণ হ'ল—নাট্যের অক্ক ও দৃশু ল'য়ে বিচার এ প্রবংষর উদ্দেশ্য নয়, তাই আমরা

অভিনায়ককে নিয়ে আমাদের কথা শেষ কর্তে চাই। সেদিন মাসেককাল পূর্ব্বে (চৈত্র ১৩৩৭) তাঁর জোড়াসাকোর বিচিত্রাভবনে এক সভা বসেছিল—তাতে বক্তব্যের বিষয় ছিল মির ও অমর লেখন'। সভার এক কোণে বদে' বদে' তাব অপূর্ব ভাষণ শুনছিলাম। য়ুরোপের সাহিত্য বাতায়নে তিনি যে জয় পরাজয়ের ছবি দেখে এসেচেন তার কণা বলছিলেন। কিছদিন আগে গাঁদের কবিতা আমাদনের জন্ম পাঠকের ত্রক্ শুকিয়ে থাক্ত, তাঁদের নাম করায় এখন আপত্তি উঠে, যেমন টেনিসন ও রাডিয়ার্ড কিপলিঙ। বাঁদের লেখা রূপে রূসে যৌবন-স্থমায় চল চল কর্ত, কবি বল্লেন, তাঁদের রচনা জরার ছাপে মলিন হয়ে গেছে দেখে এসেছেন। কালের হাত লাগলেই সব মরচে ধরে যায়, উই থেমন বই কেটে ছারণার করে, কালের প্রদাহও তেমনি যে-লেখায় অমৃতের ভাগ নেই তাকে ভন্মীভূত করে ফেলে। কিন্তু যে-লেখার মধ্যে অমৃতের সঞ্জীবনী মন্ত্র রয়েচে, কালের করাল দংষ্ট্রা সেথানে ব্যাহত হয়। কালের আঁচড় তাতে লাগে না. **কত যুগযুগান্তর চলে গেছে, ভারতের সিংহাসনে কত অদল** বদল চলেচে কবি কালিদাসের আসন টলে নি। শতাকী শতাব্দী ইতিহাসের ব্যবধানে কত কচি-বিপ্র্যায় ঘটেচে কিন্তু কবির কাব্য-পাতা পদ্মপাতাব স্থায় আজও যেন সন্থ:বিকশিত ঠেকচে। সেক্স'পয়রের যে-ভাষা কয়েক শতান্দীর মধ্যেই মরা নদীর ক্যায় স্থানে স্থানে মরে গেচে কালিদাসের ভাষায় সে চড়া পড়ে নাই, তাঁহার ভাষা স্থানীর ফার আজও 'কচিৎ ছিল্লা কচিৎ ভিল্লা' নহে। ভাষার দিক দিয়ে রবীক্র-নাথের মহাকবির সহিত মিল আছে মনে হয়। তাঁর ভাষায় কালের পরশ লাগ্বে না এটাবোধ করি সভ্য। তবে রবীন্দ্রনাথের একটা মস্ত অস্কবিধা আছে যেটা মহাকবির ছিল না -- সে হ'চেচ এমন প্রাধীনতার যুগে জন্মান, যথন সংস্কৃত ভাষা একেবারে মিউজিয়মে রাথার গোছ হ'য়ে এসেচে। সংস্কৃত ভারতের একমাত্র ভাষা যার গর্ভে সকল মন্ত্ৰতন্ত্ৰ দৰ্শন সাহিত্য ঢুকে আছে এবং যা আসমুদ্ৰহিমাচল, অধুনাতন ইংরেজীর স্থায়, সকল জাতির গলায় সাধা ছিল। স্থতরাং মহাকবি সংস্কৃত ভাষার প্রসাদে উজ্জিয়িনীতে বদে বসে নিধিল ভারতের জনগণমন বিজয় করেছিলেন অনাগাসে,

এবং সে জয়তিলক আজও তাঁর কপালে পরা আছে: আর রবীক্রনাথ তাঁর অমৃতের বীজ বপন করলেন বাংলার কোষে যে বাংলা একটি প্রাদেশিক ভাষা মাত্র যার মত প্রাদেশিক ভাষা দিকে দিকে ঢের রয়েচে। কাভেই রবীক্র-নাথের শ্রোতা সংক্ষেপ র'য়ে গেল কালিদাসের চাইতে অনেক, এবং রচনায় সাড়া পাওয়া গেল না পাঞ্জাব, বোম্বাই মাদ্রাজের তত্তিন যত্তিন না নোবেল-পর্বে সমাপ্ত হ'ল এবং তার ইংরেজী গীতাঞ্জলি এসব দেশে ছড়িয়ে গেল। এত বড় বাধা ঠেলেও যে এতথানি উঠেছেন সে ইংরেক্সীর দরদে-ইংরেজী সংস্কৃতের স্থান দথল করেচে। কিন্তু স্বরাজ অধ্যায়ের সমাপ্তির মধ্যে ভারতের ভবিশ্বৎ নিহিত রয়েচে, যদি हेर्द्रकीत वमान हिन्मित श्रिमात हम्, তবে हम् ठ त्रीकानाथरक টেচে পুঁছে হিন্দি করে ফেলা হবে। তাতে তাঁর স্বথানি মাথন যে উঠ্বে সে ভরসা নেই, অনুবাদের জলে অনেক গুলে যাবে। ভারতের ভাগ্য বিপধ্যয়ে যত আমূল পরিবর্ত্তন ঘটুক না কেন সংস্কৃতের বিলোপ কখনো ঘটবে না-এবং মহাকবির আসনটিও অম্লান অপরাজিত থাকবে।

তাই আমার মনে হয় রবীক্রনাথের রচনা যদি সংস্কৃতে হ'ত তবে কবিতার যে রাজ্জ্ব তিনি গড়েচেন. সেথানে পরাভূত কর্বার ক্ষমতা কারুর ছিল না হয়ং কালিদাসেরও নয়। অথচ কালিদাসের সঙ্গে তাঁর নাম নিতে আমাদের জিভ্ যেন আড়ট হয়ে যায়। এর কারণ এই যে হির্থায়ী রাজ্বাজেশ্বরী ভাষা কালিদাসের, আর রবীক্সনাথের হাতে মাটির প্রদীপ। বাঙ্গলা ভাষায় যে ক'থানি কাব্য বা মহাকাব্য আছে তাদের বনীয়াদ ইংরেজী আদর্শে গড়া,—মাইকেলই কাব্য-ভাষার পথ-প্রদর্শক। তিনি মিল্টনকে অমিত্রাক্ষর ছন্দে বেঁধে ফেলেন, সেই থেকে কাব্যের সোপান গড়ে উঠ্ল। যত স্থন্দরই তাঁর দান হ'ক না কেন এতে যে বিলাতী প্রভাব রয়ে গেল তাকে মুছে ফেলবার সাধ্য নেই। আমাদের অক্তমা চিত্রাবলীতেও গান্ধারশিরের স্থায় গ্রীদীয় ছাপ লেগেচে এইটি প্রমাণ করবার জন্ম পাশ্চাত্য শিল্পবিদ্গণ থুব সমুৎস্থক--আর আমরাও দরাজ গলার জানিয়ে দি অসম্ভব। মোট কথা আর্য্য-সভ্যতা পরস্ব-অপহারী এ অপবাদ আমরা দূর দূর করে

উড়িয়ে দি। সংস্কৃত সাহিত্য আর্ধাসভ্যতার প্রাণ—সেথানে সবই তার নিজম্ব, কেননা দান করবার যার ভাণ্ডার অফুরস্তু, ঋণ কর্বার তার কি দরকার ? স্থতরাং মেঘনাদবধ কাব্য যদি সংস্কৃতে রূপান্তরিত হ'ত, সংস্কৃত কবিদের ইংাকে পাংক্রেয় করতে বাধা হ'ত অনেক। যদিচ বর্ত্তমনেন এই কাবাটি বাঙ্গালীর প্রাণ ভরে বিরাজ কর্চে, কিন্তু যথন ইংরেজী কুদ্ধাটিকা দেশ থেকে সরে বাবে তথন এ অমূল্য কাবাট কতকটা বিদেশীয় ধাতে আঁকা ছবির স্থায় হয়ত দে প্রাণ থেকে নেবেও যেতে পারে। এ বিপদের ঝাপটা রবীক্সনাথের গায়ে লাগবে বলে ত মনে করিনে। তাঁর কবিতা যে ছন্দের উপর ভর করে দ ড়িয়েচে সে ছন্দ তাঁর প্রাণের গভার উৎস থেকে ভাগীরথীর স্থায় বোরয়েচে। যতদিন আর্ঘ্য সভাতার নিজন্বরূপ থাক্বে ততদিন রবীন্দ্রনাথ নিদাঘ্রান মঞ্জরীর ক্রায় কথনো শুকিয়ে যাবেন না। আজ ভারত জুড়ে স্বরাঞ্জাকামিদের রর উঠেচে স্বরাজ চাই— স্বাধিকার অর্থে পিতৃশিতামহের সহস্র সহস্র বৎসরের 'য়' কে বাঁচিয়ে, তাকে খুষ্টান করে নয়। রবীক্রনাথ সেই কতদূর ফুটিয়েচেন নৃত্ন যুগের অনাগত বংশধরেরা তার পরিচয় পাবে।

সাগরের টেউ যেমন উঠ চে পড় চে কিন্তু থেমে যাছেনা, রবীন্দ্রনাণের অন্তরে তেমি এক ভাব-সমুদ্র নিয়ত উথ লে উঠ চে। বয়সের সঙ্গে সঙ্গে কবির ভাবের উপর ভাটা এসে পড়ে, কবিরা বাধ্য হ'য়ে লেখনী থামিয়ে দেন আর তা সন্ত্রেও যদি লেখার মাহ ত্যাগ কর্তে না পারেন তবে সে লেখায় প্রাণের পরিচয় থাকে না, থাকে কতথানি কথার ফেনা! রবীন্দ্রনাথের অন্তরে যেন কুবেরের ভাগুরে, মণিমাণিকোর কত রৃষ্টি হ'ল কিন্তু তার অভাব ভাগুরকে কীণ করতে পার্লে না। ভাবের ভাগুরি দিয়ে কবি মালাকরের স্থায় একণত মাত্র শ্লোকে উড়ন্ত মেঘকে কদম ফুলের স্থায় একণত মাত্র শ্লোকে উড়ন্ত মেঘকে কদম ফুলের স্থায় গেথে ফেলেচেন, রবীন্দ্রনাথ সহত্র কবিতায় তার বর্ষা-প্রশন্তি গেয়েছেন, সহ্র্রকে মিশ্র করে, একটা গলের স্তায় গাঁথ তে পারেন নি। কালিদাস যক্ষের বিরহী-হৃদয়কে দিয়ে যেমন পাঠকের চিন্তকে বেঁধে গয়ের ছলে তাঁর ভিন্ন ভিন্ন কবিতা শুনাচ্চেন রবীক্ষনাথের বর্ষাসহন্রীড়ে

अम्बाक लि

দে গলভাগ নেই। তাই তাঁর লেখা ফুলবন রচেছে কিন্ত ফুলমালা গড়ে পাঠকের হাতে এসে পড়ে নি। এই বিক্ষিপ্ততার জন্তে মেঘদূতের মত যে আর একথানি মুকুতা আবির্ভাব-তিরোভাব এমনি ফুটিয়েচেন যে তাতে মনে হয় বাংলার ঝিমুক ফেটে সহস্র বৎসরের ব্যবধানে ফুটে উঠেচে —পাঠক সমাজে তাই নিয়ে সহসা বাস্ততা জাগতে পারে নি। বর্ষার ছন্দ ও মন্ত্র উভয়ই আছে, কালিদাস বর্ষার ছন্দ ধরতে পেবেচেন, রবীক্রনাথে উভয়ই বিকাশ পেয়েচে। কবিতায় তিনি মেঘের ছন্দ গেঁথেচেন, আর গানে মেঘ-মল্লার ফটিয়েচেন। কাযেই বর্ধার যে অথও রূপ তিনি দিয়েচেন कानिमारम रम मिनन रनहे। याँवा त्रवीकानार्थत वर्षा स्वत ভনেননি তাঁরা আমার কথা অত্যক্তি মনে করবেন, সে

ভণিতা প্রারম্ভেই করেচি। তারপর সংস্কৃত সাহিত্যে নটরাজের জোড়া নেই—গানের ভিতর দিয়ে তিনি ঋতর নটরাজের রূপ যেমন তিনি 'দেখেচেন, স্থরও তেম্নি শুনেচেন। স্ষ্টির মধ্যে বিধাতার স্থর অহোরাত্র অবিশ্রান্ত চলচে সে অঞ্চত স্থর তাঁর হাদয়-বীণায় পলে পলে বেভেছে। তিনি সেগুলোকে কথনো ছলে কথনো মল্লে ফুটিয়েছেন। তাঁর হাদয়ঘল্লের সঙ্গে যেখানে বিশ্ব-বীণার যোগ, দেখানে মর্ত্তোর সহিত অমৃতের যোগ। মর্ত্তালোকে এ অমৃতের আমন্ত্রণ যুগ-মানবের ভন্ম চিরকাল সঞ্চিত থাকবে।

ঞ্জীভূপেন্দ্রচন্দ্র চক্রবর্ত্তী

স্মরণের কবি

আমার ঘরেব খোলা বাতায়ন তলে, দ্বিন হাওয়ার মাতামাতি যবে চলে. ন্বমুকুলের মদিব স্থরভি আসে, সকল ভোলানো কোনো ফাল্পন মাসে,— প্রদীপবিহীন শুন্ত কক্ষ কোণে. আমার কবিরে তথন পড়ে যে মনে।

প্রভাত আলোকে, সন্ধ্যার ছায়াতলে, বর্ণে গল্পে কত না রক্ষ চলে. গগনে পবনে, নিথিল ভুবন ভরি'— সে কথা, যে কবি শুনাল নৃতন করি, কর্মবিথীন দ্বিপ্রহরের ক্ষণে নিয়ত আমার তারেই পড়ে যে মনে।

পায়ে চলা পথে একেলা চলিতে ফিরে. জোছনাহসিত নির্জন নদীতীরে. শ্রামতৃণদলে শিশিরকণার রূপে, শতকোটিবার স্মরি তারে চুপে চুপে,— বরষাধারায় কাজল মেঘের গানে যে জন ভাবের বস্থা আনিল প্রাণে!

সাস্থনা দেয়, আনন্দ দেয় ঢেলে, কাবা যাহার শত শতদল মেলে, চলিতে ফিরিতে সকল কাজের ফাঁকে. অগণিত যার সঙ্গীত মোরে ডাকে, আজ ব'লে নয়, তারে ভাবি প্রতিদিনই ! छनि पिटक पिटक यकात तिनियिनि !

র্বীক্র জয়ন্তী

সে কবি আমার, আমারি সে একেলারি,—
সে-ই বলিবে, যে পরিচয় পেল তারি !
বন্ধু আমার, সথা সে আপনতম,
নহে' সে অুদূর, সে যে সতীর্থ সম।
সে যে অমলিন,—দীর্ঘজীবন লয়ে
প্রার্থনা মোর, রবে আপনার হ'য়ে।

হিয়া জয় করা সেই ত তোমার খেলা,
ওগো অকরণ এখনি বিদায় বেলা
আসিতে কি পারে ? কেন চঞ্চল হেরি ?
এখনো সন্ধ্যা আসিতে অনেক দেবী!
বোস কবি, আরো ধরো নব নব স্থর,
প্রেমের কাব্য-—স্থন্দর স্থনধূর!
মুগ্ধ ভরুণ তোমারে কহিছে ডেকে,
শেষের সে গান গেয়োনা এখন থেকে!

তুমি চ'লে গেলে, ভাবিতে পারিনা মনে
কে দিবে স্থমা প্রিয়ার নয়ন কোণে;
কে দিবে নৃতন অশ্রহাসির বাণী
মধুর করিতে বিষয় মনখানি;
উৎসবদীপ নিভে যাবে কলরোলে,
সে কি হতে পারে ? তমি কভ যাবে চ'লে!

বুগ বুগ থাবে তুমি রবে শুধু ভেগে !
বর্ষে বর্ষে সঞ্জল কাজল মেঘে
ধ্বনিয়া উঠিবে ভোমারি প্রাণের কপা ;
বৈশাখী ঝড়ে উন্মাদ আকুলতা ;
শরতে, শিশিরে, বসস্ত-উৎসবে,
নিত্য নৃত্ন ছন্দে আপন হবে !
গঙ্গার জলে গঙ্গাপুজার মত
হার কবি, কথা ভোমারে শুনাব কত !
অগণিত তব বন্ধু ভনের মাঝে
আমার এ ক্ষীণ স্কর মিলাইবে লাজে ॥

শ্রীপ্রভাতকিরণ বস্থ



রবীন্দ্রনাথের দান

বিখ্যাত ইংরাজ ঐতিহাসিক লর্ড এয়াক্টন একবার বলেছিলেন যে উনবিংশ শতাব্দীর মান্নুমের পক্ষে নবন বা দশম শতাব্দীর মান্নুমের মনস্তত্ত্ব বোঝা বড় ই কঠিন, কারণ রাষ্ট্রে, সমাজে, কার্যো, চিন্তায় ও ধর্মো তারা ছিল সম্পূর্ণ অন্ত ধরণের মান্ত্রয় —বর্ত্তমান যুগের মান্ত্রয়ের সঙ্গে তাদের কোথাও কোনো দিল নেই। এই মূলস্থাটি মনে রাথ্লে ইতিহাসের যে সকল অবিচার, নুশংসতা ও অকারণ রক্তলোভের কাহিনী আজকাল আমাদের ছর্মেরাধা মনে হয়, তা সম্পূর্ণ স্বাভাবিক বলে মনে হবে, কারণ সে যুগের মনোইত্তির সঙ্গে এদের কার্যাকারণ-সম্পর্কটুকু আমনা আবিদ্ধার করে ফেলবো।

লর্ড এ্যাক্টনের উক্তিটি ব্যাপকভাবে যদি গ্রহণ করি, এবং এর অন্থনিচিত তত্ত্বটুক বুঝ্তে চেষ্টা করি, তাহ'লে এই দাঁড়ায় যে শতাব্দীর পর শতাব্দী যতই পার হয়ে যাচে, মান্ত্র্য তত্ত্বই ক্রত এগিয়ে চলেচে—এক্যুগের গোড়ামী, ধন্মান্ধতা, কুস্ফোর অক্যুগের মান্ত্র্যের পক্ষে পরম বিশ্বয়ের বস্তু, এ যুগের মির্যাক্ল্ পরবর্তী যুগের স্থপরিচিত দৈনিক ঘটনা—সহস্র শতাব্দী পারের কোন স্থনিদ্দিষ্ট লক্ষ্যের উদ্দেশে তার যাত্রা, এখন সে সব গৌরবদয় বিবর্ত্তনের কাহিনী আমাদের কল্পনারও অতীত।

বিশ্বমানবের এই অগ্রগতির সাহায্যের জক্ত মাঝে নাঝে এক একজন লোক আসেন, বাঁরা একাধারে মানুষের সকল দিকের সকল পরিণতির আদর্শ। রবীক্রনাথ আমাদের মধ্যে সেই রকম একটি মানুষ। যে অসীমতার তৃষ্ণা মানুষের এই অগ্রগমনের সাথী ও পথ প্রদর্শক রবীক্রনাথের লেখার মধ্যে দিয়ে তা আমাদের সাহিত্যে সর্ব্বপ্রথম একটি মৌলিক রূপ ধরে দেখা দিয়েচে। এমন এক সময় ছিল যথন আমাদের দেশের লেখকের উৎকর্ষতার পরিচয় দিতে

হ'লে প্রভীচীর দেই শ্রেণীর লেখককে মাপকাঠি রূপে বাবহার করা হোত – এইটাই ছিল সাহিত্যে তাঁদের স্থান-নির্ণয়ের প্রকৃষ্ট পদ্ধতি। তাই দেশবাসীরা বঙ্কিনচন্দকে বাংলার সার ওয়াল্টার স্কট্, মধুস্দনকে বাংলার মিল্টন্, কালী প্রসন্ধ ঘোষকে বাংলার এমার্সন নামে অভিহিত করে সাহিত্যে তাঁদের স্থান স্থানিপুণভাবে নির্দিষ্ট করা হয়ে গিরেচে ভেবে পরম আনন্দ স্বস্তির নিঃশ্বাস ফেল্তেন। আমাদের সাহিত্যের এই পরমুখাপেক্ষী দাসমনোবৃত্তি দূব কল্লেন রবীক্রনাথ তাঁর প্রতিভার অমিত তেজে—তাঁর স্থান এ ধরণে নির্দেশ কর্তে কেউ সাহস কল্লে না – মান্তব সেখানে দিশাহারা হয়ে পড়ল. গত্যুগের মাপকাঠিব উপর আস্থা হারাল, তাদের চোথ ধাঁধিয়ে গেল, তারা নিশ্চিম্ভ মুক্তবিয়ানার স্থুরে তাঁকে বাংলার শেলী কি বাংলার মেটারলিম্ব বলতে পাল্লে না, রবীক্রনাথ রয়ে গেলেন একটি unclassified phenomenon-অমুক শেলফের অমুক নম্বরের তাকে রবীক্সনাথের স্থান निर्फिष्ठे कता ठलन ना मग्डक ।

রবীন্দ্রনাথ আমাদের সাহিত্যের মোড় ঘ্রিয়ে দিয়েছেন নানাভাবে। একটা কথাই এখানে বলি। আমার হাতের কাছে একখানা বাংলা উপন্থাস রয়েচে, নাম 'বিজয় বল্লভ', ১৮৮০ সালে সংস্কৃত যয়ে মৃদ্রিত। লেথক ভ্মিকায় বলেচেন, "ইংলণ্ডীয় ভাষায় নবেল নামে মনোহর প্রেসিদ্ধ উপাধ্যান গ্রন্থসকল যে প্রণালীতে সঙ্কলিত হইয়া থাকে, সেই প্রণালী অমুসারে এই পুস্তকথানি রচিত হইয়াছে" ইত্যাদি। উপাধ্যানভাগ অবশু কাদম্বরীর অমুকরণে রচিত, প্রকৃতি বর্ণনার মধ্যে পাই Decadent ঘ্রের সংস্কৃত কাব্যের অমুকরণে আড়ই ও মামুলী ধরণের বাঁজিগং। পূর্ণিমা থেকে কোকিলের কুত্ পর্যান্ত তাতে সবই আছে, নেই কেবল প্রাণ। বৃদ্ধমচন্দ্রের প্রকৃতি-বর্ণনাও সম্পৃতিভাবে

রবীক্র জয়ন্তী

সংশ্বত সাহিত্যের প্রভাবমূক্ত নয়, কিন্তু সর্বপ্রথমে রবীক্রাথেরই মধ্যে পাই প্রকৃতির বিপুলতা ও রহস্তকে।
অনাড়ম্বর ও বাহুল্যবর্জিত বলেই তা প্রাণবস্ত; অসাধারণ
চকুমান্ প্রতিভা সেথানে কেতাবী বর্ণনাপদ্ধতির মোহপাশ
কাটিয়ে দিয়ে নিজের চোথ ও মনকে বড় বলে মেনেচে; সে
দর্শনও যেমন নিখুত, তেমনি convincing—প্রাচরের
বিপুল প্রসারের সঙ্গে, পুষ্পিত কাশবনের সৌন্দর্যের সঙ্গে
মন সেখানে একদিকে যেমন এক হয়ে মিশে যায় অক্তদিকে
তেমনি নতুন শক্তির উৎসম্থের সন্ধান পেয়ে নতুন পথে
দিখিজয়ে বার হবার অদম্য ফুরিকে লাভ করে।

জীবনের ও জগতের ব্যাপারে এই আধ্যাত্মিক দৃষ্টিভঙ্গিও রবীক্ষনাথের কাব্যে পাই সর্ব্ব প্রথম। আনাদের সাহিত্যের ধে আদর্শ ছিল অভ্যন্ত থর্ব্ব, রবীক্ষনাথ তাঁর গত পঞ্চাশ বৎসরের সাধনায় তার ইয়াগুর্ভ এত উচু করে দিয়েচেন—সাধারণ গতিতে চল্তে চল্তে হয়তো দেড্শো বছরেও তা ঘট্ত কিনা সন্দেহ। তাঁর নব দৃষ্টিভঙ্গি প্রত্যেক জিনিষ্টানতুন করে দেখেচে, বিশ্বমানবের সঙ্গে বিশ্বপ্রকৃতির যোগস্তাকে আবিক্ষার করেচে,—দৃষ্টির সঙ্গেই নবস্থাটির স্চনা হয়েচে। এমন একটা ভীবস্ত, সদাজাগ্রত মনের পরিচয় আমরা পাই, পদাব্বের বজ্বার কাম্বায় যা নিদ্রিত হথেপড়ে নি—নির্জ্জন রাত্রে রহস্তামী প্রকৃতি কথন অবগুঠন উন্মোচন করেন, কথন তাঁর সঙ্গে চোখোচোখি দেখা হবে —তারই আশায় বিনিদ্র রজনী যাপন করেচে।

রবীক্সনাথের দানের তুলনা নেই, জীবনের এমন কোনো দিকও নেই, যেদিকে তাঁর দৃষ্টি পড়েনি, যার সম্বন্ধে তিনি কিছু না কিছু নতুন কথা না শুনিরেচেন, তা শরৎ-কালীন ছপুর সম্বন্ধেই হোক্, বা নাম উচ্চারণ করবার পদ্ধতি নিয়েই হোক্। এ যুগের বাংলার কবি, কথাসাহিত্যিক, প্রবন্ধলেথক — তাঁর কাছে সবারই ঋণের বোঝা বিপুল, বর্ত্তমান চিস্তাধারাকে নিয়ন্ধ্রিত করেচেন তিনি, রূপ দিয়েচন তিনি—বিশ্লেষণ করে দেখ্লে সকলেরই চিস্তার উপর রবীক্রনাথের এই প্রভাব ধরা পড়বেই।

একটা ক্ষুদ্র প্রাদেশিক সাহিত্য থেকে তিনি বাংলা সাহিত্যকে আজ বিশ্বের দর্বারে সকলের আসনে বসিয়েচেন, এই বিপুল দানের, মানব প্রতিভার এই অন্স্রসাধারণ বিকাশের তুলনা নাই বিশ্বসাহিত্যের ইতিহাসে।

তাঁর সাহিত্য-সৃষ্টির মূলে আছে যে প্রগাঢ় অমুভৃতি, তা সাধারণ মনের ব্যাপার নয়, চেতনা ও অমুভৃতির সে স্তর্ম সানারণের হ্রধিগমা—তাই তাঁর কাছে আমরা যে লোকের সন্ধান পাই, আমাদের দৈনন্দিন তুচ্ছ অমুভৃতি পরম্পরার বহু উদ্ধে সে এক অপরূপ আনন্দলোক—তাঁকে পথপ্রদর্শক না পেলে সেটা আমাদের নিকট অপরিজ্ঞাতই রয়ে যেতো চিরদিন। জাতীয় চেতনার এই অগ্রগতি রবীক্র-সাহিতাের নিকট অপরিসীম ঋণে ঋণী—গত শতান্ধীর অলঙ্কার ও অমুপ্রাস-বহল বা লা কাবাের কণা বাদ দিলেও রবীক্রনাথের অবাবহিত পূর্বের কাবাের সহিত তাঁর যে তফাৎ, তা বল্মীকন্ত্রপ ও হিমালয়ের তফাৎ। অমুভৃতির এই অপরিমেয় ঐশ্বর্ধার কথা ভেবে শুধৃই এই কথা মনে হয় এক জীবনে এত বিপুল রসাম্বাদ কি করে সম্ভব হোল, তথনি আবার তাঁরই কথায় তাঁকে বলতে ইচ্ছা করে—

কোন্ আলোতে প্রাণের প্রদীপ জালিয়ে তুমি ধরায় এস

সাধক ভগো, প্রেমিক ওগো, পাগল ওগো ধরায় এস।

শ্রীবিভূতিভূষণ বন্দ্যোপাধ্যায়

রবীন্দ্রনাথ

এই সুন্দর ধরণীর আলো নয়নে যথন লাগিল এদে মনের নয়ন জাগেনি তথনো, সুধু উঠেছিল তফুটি হেদে। মুগ্ধ এ চোথে অঞ্জন দিল মঞ্জা মম ধাতী ধরা মনের নয়ন গুমায়ে তথনো, হ'ল নাকো তায় কাজল পরা!

শৈশব যবে মাঙিল বিদায়, কৈশোর আদি চুমিল কায়া,
গগনে ভ্বনে আলোকে আঁধারে ধরা প'ড়ে গেল মোহিনী মায়া,
সেই স্থলগনে মনের গোপনে আধ-ব্যুঘ্যারে জাগিয়া দেখি
সমুখে আমার অগাধ অপার স্থাব সাগর হাসিছে একি!
ভগ্য মোদের অতুলন, তাই জনমেছ কবি তোমার পরে—
ভাগ্য মোদের অতুলন, তাই জনমেছ তুমি মোদেরি ঘরে!
কৈশোর হ'তে আজো করি' পান তব কাব্যের অমিয়া ধারা
মিটে নাই সাধ, মিটিবে না কভ্, হইয়াছি শুধু আত্মহারা!
প্রকৃতির মায়া-মাধুরী-লীলায় করিয়াছি ভোগ নয়ন দিয়ে
সদরের তুরা মিটায়েছি কবি, তব কাব্যের অমৃত পিয়ে!

আবাঢ়ের কালো নেঘের বুকে যে বেদনার ছায়া ঘনায়ে ওঠে তোমার ছন্দে তা'র নবরূপ মোদের হৃদয়-আকাশে ফোটে ! ধরা কালো হয়, দেয়া গরজয়, কেয়া-পরিমল ছড়ায়ে পড়ে কদম শিহরে, হিমবায়ু বয়, ময়ৢর মোহন পেথম ধরে ! ফোটা ফেল, নবীন বাদল, নামে নিণাঘের ভ্ষিত বুকে তব সঙ্গীত-কবিতা-ছন্দে নেহারি দে সব নীরব স্থাও! শরতের হাসি, পৌষের ধান, জননীর সেহ-ক্ষীরের ধারা তব কাব্যের স্থা-সমুদ্রে, হেরি সবে এদে হয়েছে হারা!

লগদের কোণে নিভতে গোপনে যে কথা নিয়ত গুমরি মরে হৈরি বিশ্বরে মনোমত হয়ে তব গানে তারা ম্বতি ধরে ! যে ভাব লগদের আধ-কৃটস্ত কলির মতন ঘুমায়ে ছিল তোমার ছন্দ-মলন্ত-মারুতে তাহারে কৃটায়ে গন্ধ নিল ! মঞ্ল ছবি নিথিলের মাঝে যেথানে যেথানে ছড়ায়ে আছে তব অতুলন তুলিকা লিখনে এনে দিলে তুমি চোথের কাছে । ভূবনে, ভবনে, জাগরে, স্বপনে এত বে মাধুরী জীবনে ভরা— হহে স্করে ! তোমারি ছন্দে তা'রা আনন্দে দিয়েছে ধরা!

মর্ত্ত্যের তুমি মানব নহ ত, স্বর্গলোকের চারণকবি
অমৃতের গান এ মৃতের দেশে শোনা'তে নামিয়া এসেছ রবি !
নামিয়া এসেছ কিরণ-ছটায় মাটির এ বুকে, অরুণ সম—
নীলাকাশ বেয়ে পথরেথা তব পড়িয়া রয়েছে স্থান্তম !
ধরায় রয়েছ মাটি তুণে জলে, সে তব দীপ্তি, সে তুমি নহ,
তুমি রহি' দুরে অমৃতের স্থরে অমরার তরে অর্থ্য বহ ॥

আমরা মানব, তোমা' পানে চাই উর্দ্ধে মেলিয়া মুগ্ধ আঁথি
অন্তরে ধরি স্থরধারা তব, সারা গারে তব কিরণ মাথি!
আমাদের ঘরে জনমিয়া তুমি বিশ্বের তরে গাহিছ গান—
পূর্বে তোরণে উঠে রবি, করে সর্ব্ব ভূবনে আলোক দান!
জগতের বুকে কল্যাণে স্থথে চিরকাল তুমি দীপ্ত রহ
কোটি গুণিজন-শিয়ের সাথে এ অভাজনেরো প্রণাম লহ॥

ত্রীরামেন্দু দত্ত

শ্ৰদ্ধা-অৰ্ঘ্য

বাংলার জাতীয় জীবনে রবীক্স-সাহিত্যের আবির্ভাবটা যতথানি আকম্মিক ব'লে বনে হয়,—ঠিক ততথানি সহজ-ভাবেই রবীক্স সাহিত্য তার চারিদিকে আপনার প্রভাব-জাল বিস্তার করেছে। রবীক্সনাথের আবির্ভাবের প্রথম যুগে যারা তাঁকে গালি পাড়তে লাগ্লেন,—তাঁরাই চিস্তা আরম্ভ করলেন, রবীক্রনাথেরই প্রবর্তিত ধারায়,—আত্ম-প্রকাশের জন্ম ব্যবহার করলেন রবীন্দ্রনাথেরই স্ট ভাষা। এটা ঘতই বিশায়কর মনে হো'ক না কেন.—দেই সব রবীক্র-সমালোচকদের আমরা আর কিছু দোষ দেব না,—শুধু এই টকু ছাড়া,— যে আলো দেখে তাঁদের চম্কে যা ওয়াটা উচিত হয় নি-ক। এ যে আলো-বাংলার সাহিত্যাকালে রবীন্দ্র-নাথের আবির্ভাবটা যে ঠিক অরুণোদয়েরই মত। প্রাগ্-রবীক্র যুগের সাহিত্যাকাশে দেখি বৃদ্ধিম জল্ জল্ করছেন, যেন শুকভারা। সংগ্যাদয়ের অবাবহিত পূর্বেধ ধরণীর যে রূপ দেখা যায়, বাংলার সাহিত্যকাশে তথন যেন ঠিক সেই রূপটি ফুটে উঠেছিল। বাংলার অন্তরাত্মা তথন বেন একটা প্রকাশ-ব্যাকুলতায় স্পন্দমান, গগনে গগনে কোন অস্তরাল থেকে যেন আলোর ছটা ঠিক্রে পড়তে চাইছে, গাছে গাছে যেন কী একটা অস্পষ্টতা আকারের সন্ধানে ব্যাকুল হ'য়ে নয়নের উপর ঝাপ্সা ঝাপ্সা ভেসে বেড়াচেচ ; মুক ধরণীর গন্তীর নিস্তন্ধতা যেন আলোকের মুধরতার মধ্যে ফেটে পড়ল বলে ! ঠিক এই সময় হ'ল রবির উদয়, গাছে গাছে পাথী ডেকে উঠল,—দেই কল-কাকলীর ছন্দে বাংলাদেশ মুথর হ'য়ে উঠ্ল। এই আলোর মধ্যে কারো তপস্থার যদি বিম হ'য়ে থাকে, ত আলোর মধ্যে থেকেই গালি পাড়া ছাড়া আর উপায় কি ? • গালি পাড়ার জন্ম কোন্ অন্ধকার রাজ্যের অমুসন্ধান তাঁরা করতে যাবেন !

আমাদের পরম সৌভাগ্য, আমরা এই আলোর মধ্যে

জন্মেছি ও বেড়ে উঠেছি। তাই আমাদের মনের সমস্ত সম্পদ আমরা এমনই সহজভাবে রবীক্সনাথের পেয়েছি. যে সে ঋণটা স্বীকার করার কথা পর্যন্ত আমা-দের মনে থাকে না। যেমন জলবার্থাত থেকে যথন দেহের পরিপুষ্টি সাধন করি.—তথন তাদের কাছে সে ঋণটা শ্বীকার করার প্রয়োজন বোধ করি না। এ মনোভাবটা সাধারণ হ'লেও প্রশংসনীয় নয়, কেন-না ঋণ স্বীকার করার মধ্যেও গৌরব আছে: বিশেষতঃ রবীন্দ্র-সাহিত্য থেকে মনেব যে পরিপুষ্টি পেয়েছি,— সেটা ভলিয়ে বিশ্লেষণ করে স্বীকার করতে পারলে মনের সম্পদ আরোই বাড়বে। বীবপুঞা করার সব চেয়ে বড় সার্থকতা বীরকে সম্মান করা নয়, সেই পৃষ্ণার ভিতর দিয়ে বীরের গুণগুলি কিয়ৎপরিমাণে আপনার মধ্যে সংক্রামিত করা। তাই আজা কবির এই সন্তর বছর পূর্ণ করা উপলক্ষে কবির নিকট আমাদের এই ব্যক্তিগত ঋণ স্বীকার করার স্থযোগ পেয়ে আপনাকে করছি।

কিন্তু এই স্থযোগ পাওয়াটা যত সহজ, ঋণের পরিমাপ করা ও তার স্বরূপ নির্দ্ধারণ করাটা তত সহজ নয়। রবীক্রসাহিত্যের আলোয় আমাদের মানসিক বিকাশ এমনই সহজ
পথে স্ফ্রিলাভ করেছে যে তার উপকরণগুলো আমাদের
বিশ্লেষণ-শক্তির নাগাল এড়িয়ে যায়। শুধু মনে পড়ে অতি
শৈশবে রবীক্রনাথের ছন্দ আমাদের শিশু-মনকে কেমন
নাচাত ও দোলা দিত ! রবীক্রনাথের সদা-সভাগ, চির-সচল,
স্পর্শভীরু মন একদিন 'জল পড়ে, পাতা, নড়ে',—মাত্র এই
কথাটির ছন্দে ও ধ্বনিতে নেচে উঠেছিল। সার্থক সেদিনের
জল-পড়া, পাতা-নড়া; সেই নাচন ছড়িয়ে পড়ল বাংলা
দেশের ঘরে ঘরে, গাছে গাছে, পাতায় পাতায়। আমাদের
শৈশবেও রবীক্র-সাহিত্যের সঙ্গে পরিচয়ের বহু পুর্ব্বে একদিন

শ্ৰহাঞ্চল

জল পড়েছিল, পাতা নড়েছিল, কিন্তু মন নাচে নি। সেই মনকে নাচিয়েছেন রবীক্সনাথ। আজ আমাদের জীবনের প্রত্যেকটি কর্ম ও চিন্তা সেই নুহোর তালে নিয়ন্তিত।

এই নৃত্য মহাকালের,—এরই ছন্দে বিশ্বজীবন বাঁধা। রবীক্স-কাব্যের অন্তরে বাইরে এই ছন্দ লীলায়িত হ'রে যেন অব্যক্তকে ব্যাকুল করে তুলেছে, তার প্রত্যেকটি স্পন্দন যেন স্থাইর এক একটা গভীর নিগৃঢ় মর্ম্ম আমাদের মানস-নমনে উদ্বাটিত করে দিতে চাইছে। কথা থেকে হ্রুরে, হ্রুর থেকে রেখায় ছাড়িয়ে পড়ে এই ছন্দ রবীক্সনাথের কাব্য-সাধনাকে একটা আশ্চর্যা পরিপূর্ণতা দান করেছে। শুধুই কাব্য-সাধনায় নয়, জ্ঞানের সাধনায় ও কর্ম্মের সাধনায় ও এই ছন্দই রবীক্সনাথের সমস্ত জীবনকে নিয়ন্ধিত করেছে, এবং তাঁর জীবনের বহুল বৈচিত্র্যকে একটা অথগু হ্রুসক্ষতি দান করেছে। রবীক্সনাথ বার বার বলেছেন,—তিনি শুধু কবি,—কবি ছাড়া আর কিছুই ন'ন। একথা মিথ্যা নয়,—তাঁর বিচিত্র কর্ম্মের মধ্যে এবং বছ বিষয়ে তাঁর অসংখ্য রচনার মধ্যে ও এই কবি-রূপটিই দেখা হায়।

এই কবির দৃষ্টিতে সৃষ্টির সমস্ত রহস্তটুকু ধরা পড়েছে। জীবনের এমন কোনো দিক নেই, যা' তিনি গভীর ভাবে আলোচনা করেননি। এ কথা বোধ হয় নি:সঙ্কোচে বলা याम्, - य यनि धमन क्षेष्ठ थाकिन यिनि अध्रे त्रीक-সাহিত্য আগাগোড়া ভালো ক'রে পড়েছেন,-- এবং তার বাইরে আর একথানি বইও পড়েন নি.—তবুও তিনি যে-কোনো উচ্চ-শিক্ষিত ব্যক্তির প্রাপ্য যে সম্মান তা অনায়াসেই দাবী করতে পারেন। আমরা ব্যক্তিগতভাবে রবীন্দ্র-সাহিত্যের নিকট যা' পেয়েছি, তার না পারি পরিমাপ করতে না পারি ভা' ভাষায় বর্ণনা করতে। জীবনের অভিব্যক্তিগুলো এতই বিচিত্র ও পরস্পারবিরুদ্ধ, যে তার স্থ-ছ:থ, আশা-নৈরাখ্য, আনন্দ বেদনার উত্তাল তরসাঘাতে আমরা বোধ হয় দিশেহারা হ'য়ে পড়তাম, —জীবনকে এবং এই ধরণীকে বোধ হয় এতথানি ভালোবাসতে পারতাম না,— যদি না রবীক্সনাথ তাদের অন্তর্নিহিত ছল্পের আনন্দময় লীলাটি আমাদের দেখিয়ে দিতেন।

ত্রীসুশীলচন্দ্র মিত্র

শ্ৰদাঞ্জলি

না জানি থচিতে ছন্দ, রচিতে বন্দনা,—
তব শুভ জন্মদিনে হে কবি-সন্সাট্!
তব্ও অস্তর ভরি' কে দেছে সান্ধনা—
কে দেছে হৃদয় ভরি' আনন্দ বিরাট।
কবিতা-গগনে ওগো সবিতা ভাশর—
ছড়ায়েছ তব জ্যোতি অমর লিখনে;
পাঠায়েছে রশ্মি তা'র দিক্-দিগস্তর,
উজ্লিয়া, কবি-শুরু, নিধিল ভুবনে।

প্রচারি' প্রাচীর মন্ত্র প্রতীচীর কাছে, প্রতীচীর সাম্যবাদ পীড়িত মানবে— রচেছ ঐকোর তান। সেই স্কর বাজে মহামানবের প্রতি মুক্তির আহবে। জানি না পৌছিবে কিনা শ্রদ্ধাঞ্জলি মোর, দীন-ভকতের অর্ধ্য—আনন্দন-সোর।

গ্রীপ্রতাপ সেন

দূৰ্বাদল

বিচিত্রার রবীক্স জয়ন্তীর ছাপা এগিয়ে চলেচে,—মনের মধ্যে একটা উৎকণ্ঠাও উন্তরোত্তর বেড়ে উঠ চে—লিথ তে হবে, একটা কিছু লিথ তেই হবে। উপরোধ অন্ধরোধ ক'রে সকলকে লেথাচিচ—আর নিজেই লিথ ব না? না,—লেথা চাই-ই। কিন্তু লিথি কি? অতল-স্পর্দী মন্থনের দ্বারা রবীক্স-সাহিত্য-সাগরের কাব্য-লন্ধীকে উদ্ধার ক'রে তার একটা বিস্তারিত বিবরণ দেবো? কিন্বা বিশ্ব-সাহিত্য-ভাণ্ডারে বিশ্বকবি কি দান করলেন চুলচেরা হন্ধ বিশ্বেমণের দ্বারা তার গবেষণামূলক হিসাব-নিকাস করব? করলে ত ভালই হন্ন, কিন্তু ভেবে দেথ লাম সে বিষয়ে ছটি বাধা আছে। প্রথমতঃ পাণ্ডিত্যের অভাব, দ্বিতীয়তঃ সমন্বের অন্টন।

সময়ের অন্টন অবশু সত্যসত্যই গুরুতর বাধা, কিন্তু
পাণ্ডিত্যের অভাবটা কিছু নয়। আজকালকার যুগ হচ্চে
বৃদ্ধির যুগ, বিত্তের নয়; প্রতিভার, পরিশ্রমের নয়।
পরিশ্রমের ফলে বস্তু থাক্তে গারে, কিন্তু প্রতিভার ফলে
উজ্জলতা আছে। স্বতরাং পরিশ্রমের ফল দিয়ে মান্তবকে
পুই করা যায় কিন্তু তুই করা যায় না। তা ছাড়া, প্রতিভার
ঘারা সময়ের অর্থাৎ সময়াভাবের অস্ক্রবিধাকে অতিক্রম করা
যায়, কিন্তু পরিশ্রম সময়ের সঙ্গে এক নিগড়ে বাধা।

হির করলাম, প্রতিভারই আশ্রম নেওয়া ভাল।

শুনেছি, রবীক্সনাথের বয়স যথন আটু ন' বৎসর, বালক রবীক্সনাথ কবিতা লেখেন শুনে সীতকড়ি দত্ত নামে এক ব্যক্তি তাঁকে বলেছিলেন, "শুনলাম তুমি কবিতা লেখ। আছো, বল দেখি, এর পর কি করবে?

> র্মিকরে আলাতন আছিল স্বাই, বর্ষা ভর্মা দিল আর ভর নাই।"

রবীক্সনাথ এক মুহুর্ত্ত চিস্তা ক'রে বলেছিলেন, মীনগণ হীন হ'য়ে ছিল সরোবরে, এখন তাহারা হথে জলে ক্রীড়া করে।

মনে করলাম এই 'মীনগণ হীন হ'রে' থেকে আরম্ভ ক'রে কবির বর্ত্তমান কালের শ্রেষ্ঠ সাহিত্য-স্টি পর্যান্ত একটি অচ্ছিন্ন এবং অচ্ছেন্ত হত্ত টেনে দেখাব যে, এই ছটি এবং এ ছটির অন্তঃপাতী যা-কিছু রচনা সমন্তরই মধ্যে একটি অথগু ভাব-ধারা প্রবহমান; কথনো বীজ হ'তে বৃক্ষে আরোহণ ক'রে, কথনো বৃক্ষ হ'তে বীজে অবরোহণ ক'রে প্রমাণ করব যে, বৃক্ষের সমন্ত সম্ভাবনা বীজের মধ্যে নিহিত, আবার বীজের বাসন্থান বৃক্ষের সপল্লব পূষ্প গর্ভের মধ্যে। দেখাব, আপাত-খণ্ডিত বহু রচনার মধ্যে পরম একের অনাহত ধ্বনি বাজছে। 'যে হ্বর কানে যায় না শোনা' সেই হ্বরকে ফুটিয়ে তৃলে সকলের কাছে স্পাই করব। তর্ক করব, বিচার করব, অর্থ করব, ব্যাখ্যা করব—যে কথা কেউ কথনো বলেনি সেই কথা ব'লে সকলকে চকিত ক'রে তুল্ব।

গবেষণার প্ররোচনায় মুথ গম্ভীর হ'রে উঠেছে— আত্মীয়স্বন্ধনের সঙ্গে ভালো ক'রে দিন তুই-তিন কথাই কচ্ছিনে, এমন
সময়ে স্ক্র্যী শ্রীযুক্ত প্রমথ চৌধুরী মহাশয়ের কাছু থেকে ক্লব্নস্তীর
লেখা এসে উপস্থিত হ'ল। চোথ ব্লোতে বুলোতে হঠাও
চোথে পড়ল এক জামগায় লিখেচেন, সমস্ত বিশ্বের নিকট
থিনি বর্ত্তমান কালের শ্রেষ্ঠ কবি ব'লে পরিচিত্ত তাঁর পরিচয়
দিতে যাওয়া শৃষ্টতা।

হাজার বার ধৃষ্টতা! মন হাজা হ'লে গেল, মুখ প্রাকৃত্ম হ'ল। শ্রদ্ধাঞ্জলি দেওয়াই ত উদ্দেশ্য—গবেষণার রক্ত-জবা দিয়ে তা যদি একান্ত না-ই হয়, না হয় ভক্তির দুর্বাদল

শ্ৰহাঞ্চলি

দিয়েই হবে। মনে মনে বল্লাস, হৈ কবি, যে অমির দান তুমি দিয়েছ, আমার সাধ্য কি তা নির্ণন্ন করি। যে বস্তু অনির্বচনীয়, বাক্য দিয়ে বর্ণনা করতে গিয়ে তার অনির্বচনীয়-তাকে ক্ষ্ম করতে চাইনে। কৈশোর থেকে আরম্ভ ক'রে আন্ত পর্যন্ত যে অপূর্ব্ব মাধুর্্যে তুমি আমার চিন্ত পরিপূর্ণ করেছ তার অজন্রতা এবং অপার্থিবতা শ্বরণ ক'রে আমি তোমাকে নমস্কার করি।

মনের মধ্যে ছন্দের গুঞ্জন আরম্ভ হ'য়ে গেল। মনে মনে ভাবলাম, ভালই হয়েচে, ছন্দ দিয়েই ছন্দের অধিরাজ্ঞকে বন্দনা করা যাক্; যে ভাব ছন্দকে সাশ্রয় ক'রে মনের মধ্যে এসে উপস্থিত হয়েচে কথার জাল দিয়ে তাকে ধরি। কাগজ্ঞ কলম নিয়ে চেয়ার টেবিলে ব'সে গেলাম। চক্ষু চিন্তকে বিক্ষিপ্ত করে, সেই জল্মে চিন্তনিরোধের উপায় হচেচ চোথ বোজা। ভাবটাকে মনের মধ্যে একটু ভাল ক'রে জনাট বেঁধে নেবার উদ্দেশ্থে প্রথমটা চোথ বুজে ভাবতে লাগলাম। ছন্দের মধ্যে কথা সবে মাত্র ঝিলিক্ মারতে আরম্ভ করেছে, এমন সময়ে ইলেক্টি ক্ বেল বেজে উঠ্ল—কিড়ি রিং।

চোথ খুলে গেল। আহুত ব্যক্তি ঠিক আস্ছে কি-না দেখ্বার জ্বন্তে সবিরক্তি ঔংস্ক্ক্রে দিঁড়ির দিকে চেয়ে রইলাম। আস্ছে; দৃষ্টি আমরই উপর শ্বন্ত । ঘরে চুকে জিজ্ঞাসা করলে, "আপনি ডাক্ছেন?" মনে মনে প্রবল ভাবে ভং সনার স্থরে বললাম্ 'না হে বাপু, না! ভাব দেখে বৃষ্তে পারছনা আমি ডাকছিনে?' চিন্তা-স্ত্র ছিল্ল হবার ভয়ে কথা কইলাম না, মাথা নেড়ে ইঙ্গিতে জানালাম, 'এঘর নয়, ওঘর'। কর্মচারী প্রস্থান করলে আবার জমিয়ে বসলাম। কিছুক্ষণ পরে বাক্য আবার সাড়া দিলে। কাল বিলম্থ না ক'রে লিখে ফেল্লাম—

হে কবি, তোমার যশের রুচির কিরণে ভরিল সকল বিখ,
জগজ্জনেরে ব্যাইল তুমি বঙ্গ জননী নহেক নিঃখ।
ভারতের তুমি মগ্রন্তী, এশিয়ার তুমি অমৃতপুত্র,
গভীর উদার বাদীতে তোমার বিখবাসীরে করিলে শিয়॥

একেবারেই পছন্দ হলনা। প্রথমতঃ, এ ছন্দ অত্যস্ত নাচুনে ছন্দ, এর মধ্যে কোনো গভীর ভাব বাসা বাঁধ্তে পারে না; রাজপথে কোরাসে গান গেয়ে যাওয়ার পক্ষে এ ছন্দের উপযোগিতা থাক্তে পারে। বিতীয়তঃ, ভাবগুলি অত্যন্ত থাপছাড়া; বিতীয় ছতটি ত' অচল। কেটে ফেল্লাম। তারপর একটু ভেবে চিন্তে নিয়ে লিখ্তে আরম্ভ করলাম—

বন্ধু, ভোমারে পরম বন্ধু জানি। যে-জন এমন বাঁধে প্রাণমন বান্ধব তারে মানি।

স্থরটা কতক উঠেচে বটে, কিন্তু ঠিক মনের মতো এখনো হয় নি। এইটেই লিখে বাব, না ন্তন ক'রে আর একটা আরম্ভ করব ভাবচি, এমন সময়ে আবার বেল বেজে উঠ্ল— ক্রিড়ি রিং!

জালাতন ! এ আবার দব সময়ে একবার বেজেই নিরস্ত হয় না—থেমে থেমে তিনবার, চারবার বাজে। ১নং, ২নং, ১নং, ৪নং—তার চার রকম অর্থ আছে। এবার তিনবার বেজে থাম্ল। আহুত ব্যক্তি এসে জিজ্ঞাসা করলে, "আমাকে ডাকচেন ?"

ওগো, নাগো, না! ভোমাকে ডাকচিনে! যাঁকে ডাক্চি, তোমাদের এই ডাকাডাকির উপদ্রবে তাঁর সাড়া পাওরা যাছে না! মাথা নেড়ে পৃবদিকের ঘর দেখিয়ে দিলাম। ব্রু লাম এই কর্মকোলাহলের মাঝখানে কমলার আসন পাতা বেতে পারে—কিন্তু কমলাসনা বাণীর পক্ষে এ স্থান অমুক্ল নয়। তরি-তারা নিয়ে একটু দ্রে স'রে পড়ব মনে করছি, এমন সময়ে আমার তরণ সহকর্মী স্থালাচন্দ্র এসে বল্লেন, "এ ছবিটি জয়স্তীর মধ্যে যাছে—কিন্তু এর বিষয়ে ত' কোনো লেখা নেই। একটা কিছু লিখে দিলে হয় না?" ছবিটি রবীক্রনাথকে মধ্যে নিয়ে কয়েকজনের ছায়াচিত্র। ১৩১৬ সালে ভাগলপুরে বলীয় সাহিত্য-সন্মিলনের ড়তীয় অধিবেশন কালে ছবিটি তোলা হয়।

ছবিটি দেখে হঠাৎ রবীক্রনাথ সংক্রাস্ত সেই সময়ের একটা কথা মনে প'ড়ে গেল—মনটা খুনীতে ভ'রে উঠ্ল। স্থানীলচক্রকে বল্লাম, "লেখা ত নিশ্চয়ই উচিত। আছো, দে লেখার ভার আমিই নিলাম।" ব্যলাম, এতক্ষণে ঠিক পথে পড়েছি। আমি চিরকাল গল বলি, আমার কবিভালেখার স্থ কেন? উপস্থাসের ভক্ষপল্লব্যান্ত্রিত আঁকাল

त्रवीट्य क्रम्स्टी

বাঁকা পথে পাঠকচিত্তকে টেনে নিরে চলা যার পেশা সে কেন বিশ্বের সঙ্গে নিঃম্ব মিলিয়ে পরিপ্রান্ত হয় ? · · · · তিলি-তাল্লা নিয়ে ইলেক্ট্রিক্ বেলের এলাকা থেকে স'রে পড়লাম।

১৩১৬ সালের ১লা ফাল্পন ভাগলপুরে বন্ধীয় সাহিত্য সন্মিলনের তৃতীয় অধিবেশন হয়। সভাপতি ছিলেন স্বর্গীয় সার্যাচরণ মিত্র মহাশয়।

তথন বসন্তকাল—কিন্তু সে বৎসর তথনো শীত তার মিয়াদ চুকিয়ে সম্পূর্ণ অন্তহিত হয় নি – রাত্রে তার প্রকোপ, দিনে গ্রীয়ের। তরুশ্রেণী শাথায় শাথায় নব-পল্লব ফেলেছে—পথের ধারে ধারে শিরীম গাছ লাল টক্টকে হয়ে উঠছে, আমের মঞ্জরীতে মৌমাছির ভন্তনানি। এমন দিনে লেগে গেল সাহিত্য স্ম্মিলনের উৎসব। সমস্ত ভাগলপুর উৎসাহে আনন্দে মেতে উঠ্ল। সদস্ত ও নিমন্ধিতগণের অবস্থিতির অস্তে দিকে দিকে শিবির স্থাপিত হ'ল, শিবিরে শিবিরে ভাণ্ডার। বড় বড় জমিদারগণ কর্ত্ক প্রেরিত বিবিধ উপকরণ সম্বলিত রসদে রসদে ভাণ্ডারগুলি ভ'রে উঠ্ল। প্রাচীনেরা উৎসবের বিধি-ব্যবস্থায় ময় হলেন, যুবকেরা কাজ-কর্মে, বালকেরা ফায়-ফরমাসে, বালিকারা গান-বাজনায়। নব-নিম্ক্ত পাইক, পিয়ন্, চাকর-বাকররা চত্দিকে ছুটোছিট ক'রে বেড়াতে লাগ্ল। একটা যেন বিরাট যজ্ঞ লেগে গেল।

অধিবেশনে যোগ দেবার জন্তে রবীক্রনাথকে বিশেষভাবে আহ্বান করা হরেছিল, কিন্তু যতদ্র মনে পড়ে তিনি অধিবেশনের প্রথম দিনে উপস্থিত হতে পারেন নি—
দ্বিতীয় দিনে হয়েছিলেন।

রবীক্রনাথ ভাগলপুরে উপস্থিত হওয়া মাত্র আমরা কয়েকজন আত্মীয় বন্ধ তাঁর পরিচধ্যার ভার গ্রহণ করলাম। অবশ্য এ কাজের জন্যে কর্তৃপক্ষকে আমাদের খুঁজে বার করতে হয়নি—ভাগলপুর রেল ষ্টেশনেই তাঁরা আমাদের সাক্ষাৎ পেয়েছিলেন এবং আমাদের আচরণ থেকে বুঝেছিলেন য়ে রবীক্রনাথের পরিচর্ঘার আমাদের মোতায়েন না করলে সন্মিলনের আর কোন কাজেই আমাদের মোতায়েন করা চল্বে না। যে কাজ বাধ্য হ'য়ে করতে

হ'ত সে কাজ ইচ্ছাপূর্বক ক'রে তাঁরা স্থবৃদ্ধির পরিচয় দিয়েছিলেন।

আমরা জন ছয়েক স্বেচ্ছাসেবক কায়মনোবাক্যে কবি-পরিচর্যায় লেগে পড়লাম। অতি-পরিচর্যার হারা রবীক্সনাথকে একটু বিব্রত করিনি, এ কথা বল্লে সত্যের অপলাপ হবে—কারণ সেবা বিষয়ে আমাদের পরস্পরের মধ্যেও একটু প্রতিহন্থিতা ছিল।

কবিবরের অবস্থিতির জস্তু সহবের কেব্দ্রভাগ হতে
কিছু দুরে স্থপ্রসিদ্ধ টিলাকুটির দক্ষিণে একটি স্থরম্য বাগানবাড়ি স্থির করা হয়েছিল। চতুর্দ্ধিকে ফলের ও ফুলের
গাছ— শাথায় শাথায় নব মুকুল—বাতাসে তার স্থমিষ্ট সৌরভ—গাছে গাছে পাথীর গান। এই মনোরম আবেষ্টনের
মধ্যে কবি মাত্র ছটি দিন ছিলেন।

দিনের অপরাত্নে আমরা ছ'জন কবিকে মধ্যস্থলে বিসিয়ে ফটো তুলিয়েছিলাম। এটা বোধ করি অতিপরিচ্গার জোর করে আদার করা পুরস্কার। কারণ. তথনকার কথা স্পষ্ট মনে না থাকলেও আজ রবীক্রনাথের ছবি একটু ভাল ক'রে নিরীক্ষণ করে মনে হচ্চে, তাঁর মুখ্মগুলে উৎসাহের চেয়ে ঈবৎ কাতরতার ভাবই প্রতীয়মান;—মেন বলতে চাইছেন, তোমাদের ছজনার ছাত থেকে যতক্ষণ পরিত্রাণ নেই ততক্ষণ যা করাবে তা করতেই হবে। অপর ছজনের মুখ দৃঢ়তাবাঞ্জক।

সন্ধ্যার পরেই আমরা রবীক্সনাথকে নিয়ে সহরের মধ্যে একটি বাসায় উঠে এলাম। রাত্রি ১টার গাড়িতে তিনি বোলপুর যাবেন—অভদূর থেকে সে সময়ে টেশনে যাওয়া অস্থবিধাজনক হবে। রাত্রি ৮টার মধ্যে তাঁকে আহার করিয়ে দিয়ে আমরা বল্লাম, "এরার আপনি শুয়ে পড়ুন, কারণ গাড়িতে ঘুয়ের ব্যাঘাত হবার সম্ভাবনা। আমরা ঠিক সময়ে আপনাকে ঘুম থেকে তুলে গাড়িতে তুলে দিয়ে আস্ব।" রবীক্সনাথ একবার স্মামাদের দিকে তাকিয়ে কিছু বল্বার চেষ্টা করলেন—কিন্তু তাতে কোনো ফল হবে না ব্রতে পেরে পিছন ফিরে শ্যার উপর উঠে পড়লেন। ছজনের ঐকাস্তিক অমুরোধ অমুশাসনের আকার ধারণ করে, এ কথা তাঁর অগোচর ছিল না।

প্রভাঞ্জন

আলোটি ঘর থেকে বারান্দার বার ক'রে দিয়ে দোর কম শোনা য়াচ্ছে বে ভাতে নিজার ব্যাঘাত হবার কোন ভেজিয়ে আমরা বাছির একেবারে অপর পাশে একটি ছরে সম্ভাবলা নেই। গিয়ে আশ্রয় নিলাম। আধঘণ্টা পল্লে একজন গিয়ে

তা হ'লেই হল। চার পাঁচটি রেকর্ড বাজাবার পর ববী স্থানাথেব ঘরের দোরে কান লাগিয়ে শুনে এল ঘরের একটি কীর্ত্তন দেওয়া গেল। কীর্ত্তনের স্থান্র স্থারে গান



গ্রীযোগেশচন্দ্র মজুমদার

ছীউপেক্রনাথ গঙ্গোপাধাায়

প্রীকু রবীক্রনাথ ঠাকুর

শীমন্মথনাথ দেনগুপ্ত. শীহুরেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধার

এীগিরীস্ত্রনাথ গঙ্গে।পাধ্যায়, গ্রীসভাস্থার বস্থ

ভাগলপুর—৩রা ফাল্কন, ১০১৬]

মধ্যে কোনো সাড়া শব্দ নেই। তা হ'লে ঘূমিয়েচেন। চলেছে—"বঁধু তোমারি গরবে গরবিণী আমি রূপসী তোমারি তথন আমরা আমাদের ঘরের দোর জান্লা বন্ধ ক'রে রূপে"—এমন সময়ে খুট্ ক'রে দোর একটু খুলে গেল। দিয়ে একটি গ্রামোফোন বাজনা জুড়ে দিলাম। একজন রবীক্রনাথের ঘরের কাছ থেকে শুনে এসে বল্লে—এত

"(本 ?"

তাকিয়ে দেখি হুয়ারের অপর দিকে ফাঁকের ভিতর

वरीट्य कबसी

দিরে একজোড়া উজ্জ্বল চোধ দেথা বাচ্ছে। তাড়াতাড়ি, গ্রামোফোন বন্ধ ক'রে দিয়ে উঠে দাঁড়িয়ে বল্লাম— "আপনি না-কি ?"

ধুয়ার থুলে প্রবেশ করলেন রবীক্সনাথ,—মুথে দৃঢ়তার চিক্ত, অর্থাৎ, আর আমাদের অন্ধরোধ কিছুতেই মানবেন না। বল্লেন, "আমাকে নির্বাদন দিয়ে তোমরা এখানে আনন্দের বাজাব থুলে বদেচ—এ তোমাদের কী রকম বাবহার তা'ত ব্ঝিনে। আমার প্রতি অতটা ভক্তি না দেখিয়ে আরো কিছু দেখাতেও ত' পার।"

আনরা বললাম--"কিন্তু ঘুন !"

"আহা, গুমটা কি এতই হাত ধরা জিনিব ব'লে তোমরা মনে কর বে, রাত একটার সময়ে গুমের ব্যাঘাত হ'তে পারে ব'লে রাত আটটায় গুমিয়ে নেওয়া চলে? তোমাদের ভাগলপুরে এসে এমন গুরুতর অপরাধ কিছু করিনি যার দণ্ড চোথে গুম নেই অথচ অন্ধকার ঘরে বিছনায় শুইয়ে রেখে দিতে পার। নাও, গ্রামোফোনই না হয় চালাও।" ব'লে একটা চেয়ারে ব'লে পডলেন। গ্রামোকোন আর চল্ল না—কিন্ত রাত নটা থেকে রাত বারোটা পর্যন্ত যা চল্ল তার আর তুলনা নেই! গল্ল, হাসি, তর্ক, গান—অবাধ, অফ্রন্ত! শুক গ্রামোফোনের গানের পরিবর্তে রবীক্রনাথ যথন গান ধরলেন, জানি জানি কোন্ আদিকাল হ'তে—তথন আমরা সকলেই মনে মনে বলছিলাম, তুমি ভাগলপুরে এসে কি অপরাধ করেছ তা জানিনে, কিন্তু আমরা তোমার কি এমন সেবা করেছি তা'ও জানিনে যার প্রস্কার এনন ক'রে দিয়ে গেলে।

জীবনেব সেই শুভদিনটি স্মনণ ক'রে হে বিশ্বকবি তোমাকে শ্রদ্ধাঞ্জলি নিবেদন করলাম। গভীর গন্তীর তেমন কিছু দেওয়া হ'লনা—কিন্তু তাই ব'লে এই সামান্ত দ্র্বাদল কোনো রক্তজবার চেয়ে হীন নয়। তুমি আজ আমাদের এই ব'লে আশীর্বাদ কর যে, তোমার বাঁশির নিত্যন্তন তান এখনো বহু-বছ বর্ধ যেন আমরা শুন্তে পাই।

শ্রীউপেন্দ্রনাথ গঙ্গোপাধ্যায়



কবি-পত্নী

স্থরলোকপ্রস্থিতা সাধ্বী সহধর্মিণীর উদ্দেশে পত্নীবিয়োগ-বিধুর রবীক্সনাথ লিথিয়াছিলেন :—

> "ঘরে যবে ছিলে মোরে ভেকেছিলে দরে ভোমার করুণাপূর্ণ সুধা কণ্ঠস্বরে। আজ তুমি বিশ্বমাঝে চলে গোলে যবে বিশ্বমাঝে ডাক মোরে সে কব্ল রবে।"

তাহার পর প্রায় ত্রিশ বৎসর অতীত হইতে চলিল ! রবীন্দ্রনাথ আজ স্থণতঃথময় সংসারের বহু উর্দ্ধে! বাঙ্গালার কবি
আজ বিখেব কবি! তাঁহার আশা, আকাজ্ঞা ও আনন্দের
উৎস আজ সীমাবদ্ধ সংসারের কোনও বস্তুতে কেন্দ্রীভূত
নহে! অসীম বিশ্ব আঞ্চ তাঁহার সংসার, সমগ্র বিশ্ববাসী
আজ তাঁহার নিকটতম আত্মীয়।

বিখবাদী আজ তাঁহার জয়গানে উন্মত্ত! কিন্তু বিখদেবতার চরণাশ্ররে তাঁহার যে গৃহলক্ষী বিখলক্ষীরূপে দেখা
দিয়া, তাঁহার অমৃতস্পর্শে কবিকে উচ্চতর অপার্থিব স্থথের
অধিকারী করিতেছেন, আজ কি কেহ তাঁহার কণা একবারও
চিন্তা করিতেছেন?

ইহা নিতান্ত বিশ্বরের বিষয় যে কবির জীবনচরিতকারগণ তাঁহার সম্বন্ধে একবারে নীরব ! অথবা লোকোত্তরগুণসম্পন্ধ নরদেবতার চরিতলেথক আদি কবির নিকটেও যথন আত্ম-গোপনপ্রয়াসিনী মহিমময়ী নারী উপেক্ষিতা হইয়াছেন তথন অন্তের কথা কি ? কবি শ্বয়ং তাঁহার স্বর্গীয় স্থরে হলমেব অনেক নিগৃঢ় রহস্ত, অনেক গভীরতম অভিজ্ঞতা ব্যক্ত করিয়াছেন, অসীম, অব্যক্ত ও অজ্ঞাতকেও স্থ্রের সীমার মধ্যে ধরিয়া আনিয়াছেন, কিছু তাঁহার পবিত্র দাম্পত্যজ্ঞীবনের চিত্র কোথাও সম্যক্তরূপে বর্গে প্রতিফলিত করিয়াছেন বলিয়া

মনে হয় না! হয়ত যে সকল ভাব too deep for human tears তাহা বাণীব বরপুত্রও যথাযথভাবে প্রকাশ করিতে অক্ষম। অথবা তিনি মনে করেন এ সকল কথায় বাহিরের লোকের প্রযোজন নাই। কারণ তাঁহার মতে "কবির জীবন মান্তবের কোন কাজে লাগে না",—জীবন-চবিত কর্মবীরদের —কাব্য মহাক্বিদের। সেইজ্যুই বোধ হয় তাঁহার 'জীবন-স্মৃতিতে' তাঁহার কবি-জীবনের যত পরিচয় পাওয়া যায়, পারিবারিক জীবনের তত পাওয়া যায় না। কিন্তু যাঁহাকে সকলে নিভান্ত আপনার জন বলিয়া মনে করে, তাঁহার জীবনের প্রত্যেকটা ঘটনার কথা তাহারা জানিতে সমুৎস্থক – সে ঘটনা কবির পক্ষে যতই অকিঞ্চিৎকর হউক না কেন। কবি কবে কাহাকে কি একটি ক্ষুদ্র কথা বলিয়াছিলেন, কবে কাহাকে কি একছত্ৰ লিখিয়াছিলেন, কবে কি সামাত্র ঘটনা ঘটিয়াছিল, তাঁহার প্রেয়জন পুঞায়-পুষ্মরূপে তাহা জানিবার জকু আগ্রহ প্রকাশ করে, তাঁহার সম্বন্ধে তাহাদের কৌতূহলের সীমা নাই। কবি "ম্বরণ" নামক কবিতা পুস্তকে তাঁহার সহধর্মিণীর উদ্দেশে যে-সকল স্বর্গীয় সুষ্মামণ্ডিত কবিতা প্রকাশ করিয়াছেন, ভাহার পবিত্র করুণ সৌন্দধ্য এই শ্রেণীর কাব্যগ্রন্থগুলির মধ্যে উহাকে সর্ব্বোচ্চ আসন প্রদান করিয়াছে। কিন্তু কবি-পত্নী সৃত্তম আমাদের কৌতৃহল উহাতে পরিতৃপ্ত হইবার নহে।

সাময়িকপত্র সম্পাদকগণ কথন ও কবি-পত্নীর একথানি চিত্রও প্রকাশিত করিয়াছেন বলিয়া আমরা জ্ঞাত নহি; কবির জীবনচরিতকারগণ তাহার নামেরও কোগাও উরেশ করিয়াছেন বলিয়া শ্বরণ হয় না।

দেইজন্ম যথন 'বিচিত্রার' উৎসাহশীল সম্পাদক, স্মানাদের

রবীস্ক্র জয়ন্তী

পরন শ্রদ্ধাভাজন হছদ শ্রীযুক্ত উপেক্সনাথ গঙ্গোপাধ্যার মহাশর আমাকে জিজ্ঞানা করেন যে তাঁহার পত্রের 'রবীক্র-জরন্তী' সংখ্যার পাঠকগণের চিন্তাকর্যক কোনও অপ্রকাশিত-পূর্ব্ব সময়েপ্যোগী চিত্রের সন্ধান দিতে পারি কি না, তথন সর্ব্বপ্রথমেই আমার মনে উদিত হইয়াছিল চরিতাখ্যায়কগণ কর্ত্বক উপেক্ষিতা কবির জীবনলন্ধীর কথা।

অভংপর সম্পাদক মহাশয় আমাকে চিত্রের সংক্ষিপ্ত পরিচয় লিথিয়া দিতে অফুরোধ করিলেন। যাঁহারা অমায়িক লিপিবন্ধ করিবার চেষ্টা আমাদের পক্ষে বিজ্বনা মাত্র। রবীক্সনাথের উপযুক্ত সংধর্মিণী—ইহাই তাঁহার প্রকৃষ্ট পবিচয়।

বশোহর জিলার অন্তর্গত দক্ষিণ্ডিহিতে এক সন্ত্রাম্ব রাহ্মণ পবিবারে ইনি জন্মগ্রহণ করেন। ইঁগর পিতার নাম বেণীমাধব রায়চৌধুরী। পিতৃগৃহে ইঁহার নাম ছিল ভবভারিণী, ১৮৮২ খৃষ্টাব্দে রবীক্ষ্রনাথের সহিত বিবাহের পর ইঁহার নৃতন নামকরণ হয়—মৃণালিনী, এবং এই নামেই তিনি



मुगालिमी (प्रवी

ও বন্ধবংসল সম্পাদক মহাশয়ের সহিত পরিচয়লাভের সৌভাগ্য অর্জন করিরাছেন, তাঁহারা জানেন যে তাঁহার অন্থরোধ পালন না করা কিরূপ অসম্ভব। কিন্তু কি লিখিব ? কবির স্থবর্ণমন্ধী লেখনী—যাহা তাঁহার হৃদয়ের গূচতম রহস্ত, অনিকাচনীর ভাব ও অবর্ণনীয় অন্থভ্তিকেও স্থরের সীমার মধ্যে আর্ক্সে করিয়া আনিয়াছে—সে লেখনীও বে পরিচয় লিপিবছ করিতে কম্পিত হইয়াছে, কবির জীবনীকারগণ বে বিষয়ে হৃদ্ধকণ করিতে সাছ্দী হন নাই, সে পরিচয় স্থপরিচিতা ছিলেন। বিবাহের সময় তিনি ক্ষীণকায়া ছিলেন। বিবাহেব পর রবীক্ষনাথের তৃতীয় অগ্রন্থ হেমেক্সনাথের পত্নী নীপময়ী তাঁহার স্বাস্থ্য ও শিক্ষার উন্নতির ভার লন। তাঁহার কন্যা প্রতিভা দেবী (লেডি,চৌধুনী) প্রভৃতির সহিত তাঁহার শিক্ষাকার্যা অগ্রন্থর হয় এবং তিনি অল সময়ের মধ্যেই শিক্ষার যথেষ্ট উন্নতিলাভ করেন। বান্ধালা ও ইংরাজী গ্রন্থ গ্রন্থা তিনি আগ্রহের সহিত পাঠ করিতেন। সন্ধীতেও তিনি শিক্ষা লাভ করিয়াছিলেন এবং

প্রবাঞ্চলি

বালকবালিকাগণের ক্রীড়ায় যোগদান করিতে আনন্দ অফুডব করিতেন। মাননীয়া প্রীযুক্ত স্বর্ণকুমারী দেবী মহোদয়ার মুথে শুনিয়াছি যে তিনি মহিলাগণের শিল্প-মেলায় আনেকবার অভিনয়ে যোগদান করিয়া স্থগাতি অর্জ্জন করিয়াছিলেন। একবার রাজা ও রাণীর অভিনয়ে তিনি ব্রাহ্মণীর ভূমিকায় অবতীর্ণা হইয়াছিলেন। তিনি কথনও কোনও রচনা লিথিয়াছিলেন কিনা জিজ্ঞাসা করায় স্বর্ণকুমারী বলেন যে তাঁহার স্বামী বাদ্বালার একজন শ্রেষ্ঠ লেথক, সেইজক্ত তিনি স্বরং কিছু লেখা প্রয়োজন মনে করেন নাই।

মৃণালিনী দেবী অত্যন্ত স্নেহণীলা ও দয়াবতী রমণী ছিলেন এবং নীরবে কান্ধ করিতে ভালবাদিতেন। রবীন্দ্রনাথ একটি দনেটে তাঁহার এই আত্মগোপনের ভাবটি এইরূপে ব্যক্ত করিয়াছেন:—

> "থত কাল কাছে ছিলে বল কি উপায়ে আপনারে রেখেছিলে এমন লুকায়ে ? ছিলে তুমি আপনার কর্ম্মের পশ্চাতে অন্তর্থামী বিধাতার চোথের সাক্ষাতে।

প্রতি দণ্ড মৃহুর্তের অন্তরাল দিয়া
নিঃশব্দে চলিরা গেছ নম্র-নত-হিয়া।
আপন সংসারখানি করিরা প্রকাশ
আপনি ধরিরাছিলে কি অক্তাতবাস!
আজ ববে চলি গেলে খুলিরা ছুরার
পরিপূর্ণ রূপথানি দেখালে তোমার!
জীবনের সবদিন সব থও কাজ
ছিল্ল হয়ে পদতলে পড়ি গেল আজ!
তব দৃষ্টিখানি আজি বহে চিরদিন
চিরজনমের দেখা পলক-বিহীন।

১৩০৮ বন্ধান্দে ১৪ই পৌষ এই সাধ্বী সতীলোকে প্রবাণ করেন।

আমরা আশা করি কবির ভবিষ্যৎ চরিতকারগণের নিকট এই মহিষ্যী মহিলার শ্বতি উপেক্ষিতা হইবে না।

গ্রীমন্মধনাথ ঘোষ

[এম-এ; এফ্-এস্-এস্; এফ্-আর-ই-এস]



उटक अध्यामान १८ का मान्य का निर्म का अध्यामान कर के अध्यामान कर के अध्याम अध्य

মেঘদূত ও কুমারসম্ভব *

গ্রীযুক্ত প্রবোধচন্দ্র দেন

ি জীয়ক্ত প্রবোধচন্দ্র সেন জনৈক তকণ সাহিত্যিক। তিনি যে বংলার সাহিত্য-সমাজে আজও তাদৃণ স্পরিচিত নন, তার কারণ তিনি কবিতা কিম্বা গল্প লেখেন না —লেখেন ঐতিহাসিক প্রবন্ধ। বলা বাহল্য সে প্রবন্ধের পাঠক দেশে পুর বেশী নেই, কারণ সে প্রবন্ধ লেখাও যেনন কইসাধ্য, পড়াও তদ্ধপ না হোক কিঞ্ছিৎ যত্নসাধ্য।

সেন মহাশয়ের সঙ্গে আমার সাক্ষাৎ পরিচয় নেই, আছে শুধু চিঠির আলাপ। তিনি শ্রীবৃক্ত প্যারীনোহন সেনগুপ্তকৃত মেগদুতের অনুবাদের যে চমৎকার মুখপত্র লিখেছেন, তা পড়ে আমি তাঁকে যে পত্র লিখি,—সে পত্রে আমি তাঁর একটি কথায় সন্দেহ প্রকাশ করি। মেগদুতের জন্ম কুমারসম্ভবের আগে কি পরে এই ছিল আমার জিজ্ঞান্ত। তিনি বলেন—আগে, আমি বলি—পরেও হ'তে পারে। এবং কি কারণে আমার মনে এ সন্দেহ উদয হয়েছে—সংক্ষেপে ভাও বলি। সে প্রশ্নের উত্তরে তিনি যা দিয়েছেন, আমি তা প্রকাশযোগ্য মনে করি। কারণ কালিদাস কোন কান্যথানি আগে লিখেছিলেন কোনখানি পরে তার কোনও external evidence নেই। এ বিচার করতে হবে একমাত্র নানাদিক খেকে নানাদিক খেকে নানাবিধ evidence সংগ্রহ করতে হবে। এবং নানা অনুমানের বোগকলে বে জাতীয় প্রমাণ সিদ্ধ হয়,—সেই প্রমাণ আমাদের অধীকার করতে হবে। শ্রীবৃক্ত প্রবোধচন্ত্র সেনের পত্র যে নব literary Criticismoর একটি অতি স্ক্রমন নমুনা, তা—গাঁর কালিদাসের কাবে।র সঙ্গে থিরিচয় আছে,—তিনিই স্বীকার করতে বাধ্য]

শ্রীপ্রমথ চৌধুরী

আমি কুমারসম্ভবকে মেঘদূতের পরবর্ত্তী ও কালিদাসের মপেক্ষাকৃত পবিণত বন্ধসের লেখা বলে লিখেছি। আপনি আমার এ মতটি সম্বন্ধে সন্দেহ প্রকাশ করেছেন। আমিও গোড়াতেই স্বীকাব করছি যে এ বিষয়ে আমি যে একেবারে নিঃসন্দেহ তা মোটেই নয়; "কাবণ এসব বিষয়ে জাের করে কিছু বলা অসম্ভব" এ কথা আপনিই লিখেছেন। প্রথম প্রথম আমিও কুমাবসম্ভবকে মেঘদূতের প্রবিত্তী বলেই মনে করতুম; পরে আরও বিচারেব পর আমার এ মত পরিবর্ত্তন করেছি। কেন সে কথা পরে বলছি। আগে আমার প্রেকাক্ত মতের বিরুদ্ধে আপনি যে তিনটা যুক্তি দেথিয়েছেন সে সম্বন্ধ আমার মতামত আপনাকে জানাক্তি।

কুমারের ষষ্ঠ সর্গে 'ওমধিপ্রান্থের' যে বর্ণনা আছে তাকে মেঘদুতের অলকার first sketch বলে মনে করা সঙ্গত মনে হয় না। ওমধিপ্রস্থের বর্ণনার চেয়ে অলকার বর্ণনা অবশ্রুই অধিকতর জাঁকোলো এবং কবিত্বপূর্ণ কিন্তু তা হলেও ওমধিপ্রস্থের বর্ণনা অলকার বর্ণনার পূর্ব্বগামী না-ও হতে পারে। কারণ মেঘদুতে অলকার স্থান যতটা প্রাদিক ও প্রয়োজনীয়, কুমারে ওষধিপ্রস্থ তার কিছুই নয়। তাই व्यक्तकात वर्गनाम कवित्क यञ्छ। मत्नात्यां मित्न्हे श्राह, ওষ্পিপ্রস্থের বর্ণনায় তা মোটেই দিতেই হয় নি—নেহাৎ প্রসঙ্গক্রমে কবি দশটি মাত্র শ্লোকে ঐ বর্ণনার কার্য্য সেরে নিয়েছেন। পক্ষাস্তরে কুমারের তৃতীয় সর্গে অকালবসম্ভ-সমাগমের বর্ণনা থেকে মদনদহনের দৃশ্য পর্যান্ত যে কবি-শক্তির পরিচয় পাই তার তুলনা নেই; techniqueএর দিক্ ·পেকেই হোক, কবিত্বের দিক থেকেই হোক কুমারের জতীয় সর্গ মেঘদূতের কোনো অংশের চেয়েই হীন নয় ;—ওই তৃতীয় সর্গে কালিদাস তাঁর সমস্ত শক্তি প্রয়োগ করেছেন, কারণ ওটা কবির মুখ্যারিকের অন্তর্গত। পূর্কমেণে পাঁচটি লোকে (৫২-৫৬) হিমালয়ের যে বর্ণনা আছে তাকে কুমারের প্রথম নর্গের হিমালয়ের চমৎকার বর্ণনার frist sketch মনে করা যেতে পারে। এ বিষয়ে আপনার কি মনে হয় আমাকে चामारक जानारन स्थी इर।

क्षे व्यवसारि श्राकादत्र तम्बक कर्क्क श्रीमुक व्यवस्य क्रोधुत्री महानद्रत्क निधिक—िवः मः।

বন্ধ্যা বধু

শ্ৰীযুক্ত কৃষ্ণধন দে

মঞ্জরি, তোর থোকাকে আজ নিয়ে সারাটা দিন লাগ্ল বড় ভালো, জড়িয়ে আমায় হাত ছ'থানি দিয়ে আঁধার বুকে জাল্ল কিসের আলো ! ছোট মুথের ছোট হাদিটুক্ কোন্ পুলকে পূর্ণ করে বুক কোমল দেহের মধুর পরশ টুক্ আজ্কে আমার জীবন জুড়ালো! (मिन (मिथ, मूथ्याप्तत नीला ছোট কাথায় নাম লিখেছে "মিনি," ছোট মোজা বৃন্ছে চারুণীলা ছোট্ট জুতোয় কুণ তুলেছে বিনি; তাদের খোকা ছষ্টু নাকি বড়ো, পুতৃল ভেকে কর্বে ঘরে জড়ো, মারের কাছে থাবে হ'চার চড়ও দস্ভিপনা কর্বে সারাদিনই ! পল্লভদিনে স'মের বাড়ী গিয়ে ধোপার সাথে ঝগড়া শুনি বসি', ছেলের কটা ছোট্ট কাপড় নিয়ে হারিরে বুঝি কেলেছে রামশনী; আমিই শেষে থোকার কাপড়গুলি আপন হাতে মিলিয়ে নিলাম তুলি' কাট্ল বেলা আপন গৃহ ভুলি' লাগল ভালো দামের ক্যাক্ষি ! ম্বানের ঘাটে সোপান বেয়ে' বেয়ে' আদ্ছে উঠে ছোট্ট পায়ের ছাপ, जन्दक अरम मां डिस थाकि कार পাই যে বুকে দথা মরুর তাপ !

কোন্ দেবতা অফুট্ বেথা আঁকি' কোন্ অমরার চিষ্ণ গেছে রাখি' ? সন্ধানে তাঁ'র ফির্ছে পোড়া আঁখি, বুকের ভিতর কাদ্ছে অভিশাপ ! সেবাব দেখি দাড়িয়ে দাবের পাশে বাগ্দীবোয়ের চার বছরের ''তিনে'', একটা শুধু পয়সা পাবার আশে আমার কাছেই আসে রথেব দিনে; ছোট মুঠায় পয়স। দিলাম ভরে' জিজ্ঞাসিলাম হাত হুটী তা'র ধরে' 'আমার কাছে আসিস এমন ক'রে — নতুন পুতুল অনেক দোব কিনে।" পূজার সময় পড়্লে ঢাকে কাটি, ছুটবে পাড়ার "নোটন" 'বিহু" "বাণী", ছোট্ট পায়ের শব্দে কাঁপে মাটি হাস্তে ভরে শরৎ আকাশখানি ! নবান্ন'তে ওদের কলরবে শাতের হাওয়া নিত্য মুথর হবে, ''পিঠের দিনের'' আনন্দ উৎসবে ওরাই ধরায় স্বর্গ দেবে আনি'। আলোক-হারা রূদ্ধ প্রাণের স্রোতে কোন্ কামনার গোপন্ কমল হাসে! শুক্ষ মরুর বক্ষে কোণা হ'তে দ্র বনানীর ফুলের হাওয়া ভাদে ! কোন্ চকোরীর অন্ধ আঁথির কোণে চাঁদের আলো ব্যথরি স্থপন বোনে ! কোন্ চাত্কীর পিয়াস-পাগল মনে মেঘের আশা বিফল হঙ্গে আসে!

প্রথম ও শেষ প্রশ্ন

শ্রীযুক্ত গোবিন্দলাল বন্দ্যোপাধ্যায়

প্রায় ত্রিশ বৎসর পূর্বের রবীক্সনাথের 'গোরা' বাঙ্ লা উপস্থাস সাহিত্যে নৃতন ধারার প্রবর্ত্তন ও প্রথম প্রশ্ন করিয়াছিল, আর আন্ধ বোধ করি 'শেষ প্রশ্নে' শরৎচক্র শেষ প্রশ্ন করিয়াছেন।

রবীন্দ্রনাথের পূরোবর্ত্তী যুগের উপক্তাসসমূহ পাঠে দেথা যায় যে তৎকালীন লেথকেরা problem অপেক্ষা factকে প্রাধান্ত দিয়াছেন — উদাহবণস্বরূপ বৃদ্ধিমচন্দ্রের 'বিষবৃক্ষ' বা 'রফ্ষকান্তের উইল' ধরা যাক

বিষরক্ষে কৃন্দনন্দিনী এবং রুষ্ণকান্তের উইলে রোহিণীকে
ভিত্তি করিয়া যে সমস্তার স্পষ্ট করা হইয়াছে তাহা এত সামাশ্র যে সাধারণের মনোযোগ আকর্ষণে সক্ষম হয় না—শেষ পর্যান্ত প্রচলিত সামাজিক বিধি সকলেব শ্রেষ্ঠত্ব দেখাইবার নিমিত্ত উহাদের মৃত্যু ঘটাইয়া সমস্তার শেষ করা হইয়াছে। কিন্তু সেই তুলনাম ঘটনার সমাবেশ এত বেশী করা হইয়াছে যে এই সকল উপস্তাসকে অনায়াসে 'ঘটনামূলক' বলা চলে। অনেকে হয় ত 'আনন্দমঠের' নাম করিবেন।

'আনন্দমঠে' বাঙ্লাদেশের পরাধীনতার প্লানিকে অবলম্বন করিয়া সমস্থার স্থষ্টি করা হয় নাই, এবং তাহা কেমন করিয়া অপনোদন করিতে হইবে তাহার নির্দেশও নাই; ইহা কেবল বঙ্কিমচক্রের vision। একটুথানি ঐতিহাসিক ঘটনাকে ভিত্তি করিয়া কল্পনার তিনি ছবি আঁকিয়াছেন····· যদি এমনি সন্তানদলের স্থাষ্ট করা যাইত, যদি এমনি করিয়া দেশমাতৃকার হুংথের শেষ করা যাইত তাহা হইলে তাহা কত মধুর ও স্থানর হইত।

এদিকে সাড়ে ছর শত পৃষ্ঠার 'গোরার' ঘটনা-কথা বলিতে হইলে বোধ করি পাঁচ ছর পৃষ্ঠার অধিক প্রয়োজন য় না প্রায় সমস্তটাই সমস্তা। হিল্পুধর্মের ও সমাজের ভিতর কোন গলদ চুকিয়াছে কি না, তাহার কোন অঙ্গ পঙ্গু হইরা পড়িরাছে কি না, যদি হইরা থাকে তাহা একেবারে পরিত্যজ্ঞা কি না ? তেন্টেহা লইরাই পাতার পর পাতা স্ক্রাতিস্ক্র বিতর্ক এবং চুলচেরা বিভাগ—কিন্তু সমস্তার সমাধান বা তাহার পছা নির্দেশ করা নাই। সপক্ষে ও বিপক্ষে সর্ব্ধপ্রকার মতাত্ম্মত লিপিবদ্ধ করিয়া পাঠকের ও ভবিশ্য সংস্কারকদের উপর সমাধানের ভার দিরাছেন।

এই যে উপন্থাসকে সমস্থামূলক করিবার চেষ্টা এবং এই শ্রেণীর প্রশ্নের সমাবেশ আমরা 'গোরার' আগে দেখিতে পাই না—তাই 'গোরা' বাঙ্লা উপক্থাস-সাহিত্যে নৃতন ধারার প্রবর্ত্তন ও প্রথম প্রশ্ন তুলিয়াছে বলিতেছিলাম।

তাই বলিয়া এ কথা মনে করিলে ভুল হইবে বে, তৎকালীন লেথকেরা সমস্তা সম্বন্ধে চিন্তা করিতেন না। ফরাসী বিপ্লব সংঘটনের ফলে equality, fraternity, liberty-রূপ মতবাদ সারা বিশ্বে যে আন্দোলনের স্পষ্টি করিয়ছিল বাঙ্লার তৎকালীন লেথকরন্দও তাহার প্রভাব কাটাইতে পারেন নাই। উদাহরণম্বরূপ, বন্ধিচন্দ্রের 'সমস্তা' প্রভৃতির নাম করা যাইতে পারে। 'শ্রীক্রফচরিত্র' 'ধর্মতন্ত্র' 'গীতার ভাষ্য' প্রভৃতি গ্রন্থ পাঠে দেখা যায় যে ধর্মমূলক সমস্তা লইরাও তাঁহারা যথেই আলোচনা করিতেন। তাহা হইলে দেখা যাইতেছে যে, বিভিন্ন সমস্তা সম্বন্ধে মথেই চিন্তা করিলেও উপস্থাস আকারে গুরু সমস্তার আলোচনা করা তাঁহারা পছন্দ করিতেন না বা তথনকার রীতি ছিল না।

'গোরা'র প্রায় ত্রিশ বংসর্থ পরে শরংচক্ত তাঁহার শেষ প্রশ্ন লইয়া উপস্থিত হইয়াছেন।

Romantic উপকাসাকারে শরৎচক্র যে ঝটল ও ক্রছ প্রশ্ন উপস্থাপিত করিরাছেন, তাহা বর্ত্তমান হিন্দুসমান্ত তথা সারাবিধের জীবনে সত্য হইরা উঠিরাছে। সভ্যতার প্রগতি থামিরা বার নাই—দিনের পর দিন, আমরা ক্রমোরতির পথে অগ্রসর হইতেছি, কিন্তু বিভা, সভাতা, ও অভিজ্ঞতা-সর জ্ঞানকে ব্যবহারিক জীবনে অনুসরণ করিতে পারি না কেন ?

আমরা প্রায় সকলেই স্থ্যগ্রহণের ও চন্দ্রগ্রহণের হৈজ্ঞানিক ব্যাখ্যাকে স্বীকার করি এবং জ্ঞান ও যুক্তিদারা সভ্য বলিয়া বিখাস করি, কিন্তু রাহুগ্রাদের দোষ কাটাইবার জ্ঞ হাঁড়ি ফেলিতে দেখি--নিজেরই বাড়ীতে। তাহাতে বাধা দিবার মত জোর বা প্রবৃত্তি আসে না। ঈশ্বর সম্বন্ধে আলোচনা করিবার কালে বেদ, বেদান্ত, উপনিষদ প্রভৃতি হইতে উদ্ধৃত করিয়া তাঁহার একত্বের প্রমাণ করিতে যাই কিছ কার্য্যকালে থেঁটু মাকালকেও প্রণাম না করিবার মত মনের জোর আমাদের নাই। যথন শুনি, কোন স্ত্রী তাহার ছুক্রিত্র স্বামীকে পরিত্যাগ করিয়াছে, তথন ব্যথায় ও রাগে অভিত্ত হইয়া পড়ি। যুক্তি দারা রাগের কোন কারণ খুঁজিয়ানা পাইলে মহুর নিদেশ আমাদের সর্বাদা পালনীয়' প্রভৃতি অদ্বযুক্তি দারা আত্মপক্ষ সমর্থন করিবার চেষ্টা করি। 'শেষ প্রশ্নে' আশুবাবু এক জায়গায় বলিতেছেন,—"মা, কমল. তুমি যথন আমাদের যাহা কিছু পুরাতন ও আদর্শ বিশয়। জানি, তাহাকেই আক্রমণ কর, তথন কেমন যেন অস্বস্থি বোধ করিতে থাকি অথচ তাহার বিকদ্ধে বলিবার মত একটী কথাও খুঁজিয়া পাই না, কিন্তু সত্য বলিয়া স্বীকারও করিতে বাধে।"

তাই শরংবাবু প্রশ্ন করিয়াছেন, যুক্তি ও সংস্ক'রে এই বে হন্দ, সংস্কারকে পরিত্যাগ করিয়া যুক্তিকে গ্রহণ করিবার ও নির্মীকভাবে পালন করিবার মত মনের জাের ও দৃঢ়তা কবে আদ্মিন ? কম দিন ত কাটিয়া যায় নাই—ক্রমােরতি-শীল সভ্যতার ছায়ায় অনেকদিন ত বাস করিতেছি, কিন্তু এখনও কি সত্যকে পালন করিবার মত দৃঢ়তা আসিবার সময় হয় নাই?

হয়ত, এই প্রশ্নই শেষ নয়—ইহার পরে, অক্স কেহ আবার প্রশ্ন করিবেন। তবুও ইহাকেই শেষ প্রশা বলিলান, কারণ ইহা তথু হিন্দুর সমাজকে লইয়া নয়,—আধুনিক পৃথিবীর সকল সমাজের সকল লোকের প্রতি ক্ষমবিস্কর প্রবাধান্য।

এই ত্রিশ বৎসরের মধ্যে রবীন্দ্রনাথ হইতে আরম্ভ করিয়া শরৎচক্র পর্যান্ত অনেকেই ত অনেক প্রশ্ন করিলেন, কিন্তু কয়টী প্রশার উত্তর মিলিয়াছে বা কতটা সংস্থার ইইয়াছে ?

'শেষ প্রশ্নের' যাত্করী প্রভাবের মধ্য দিয়াও যে অসম্বতি দৃষ্টিগোচর হয় সে সম্বন্ধে কিছু বলিবার চেষ্টা করিব। আগাগোড়া, আমরা দেখিতে পাই কমল নত্য-পালন এবং তাহাকে সর্ববসময়ে ও সর্বকালে স্বীকার ও অমুসরণ করাই শ্রেষ্ঠ ধর্মা ও মমুয়াত্মের চরম বিকাশ বলিয়া প্রচার করিয়াছেন। যে পঞ্চিলতার মধ্যে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন, ভাহা অকপটে স্বীকার এবং এই শ্রেণীর অকান উক্তি হইতে যথেষ্ট প্রমাণ পাওয়া যায়। তিনি কোনথানে ভগবানকে স্বীকার বা অস্বীকার কিছুই করেন নাই এবং সত্যের permanencyতেও বিশ্বাসী নন। তিনি বলিয়াছেন, সত্য পরিবর্ত্তনশীল ও অশাখত, কাল যাহা সত্য ছিল আজ তাহা নহে এবং আজ যাহা সত্য কাল হয়ত তাহা থাকিবে না। কিন্তু আমাদের মনে হয়, প্রদীপের পলিতার যে অংশ জলিয়া ছাই হইয়া গিয়াছে, যে অংশ জলিতেছে এবং যে অংশ জলিবার অপেক্ষায় রহিয়াছে সবই সত্য, কোনটাই মিথ্যা নয় – সে যাই হেক।

তিনি সতাকে অশাশ্বত বলিয়াছেন বটে, কিন্তু অতীত ও অনাগতকে একোরে অধীকার করেন নাই কেননা, বাতুল ছাড়া তাহা পারে না। অতীত ও ভবিদ্যতের বর্ত্তমানের সহিত সামঞ্জস্ত বিধান করিতে ইচ্ছা প্রকাশ করিয়াছেন, কিন্তু তাহা কেমন করিয়া সম্ভব হয়! বর্ত্তমান বলি permanent না হয়—তাহার বলি stability না থাকে, তাহা হইলে কেমন করিয়া বর্ত্তমানের, উপর নির্ভর করিয়া অতীত ও ভবিদ্যৎকে তাহার সহিত সংযোগ করিতে পারি ?

কমল জ্ঞানাগত ছঃখের ভয়ে বর্ত্তমানের ক্ষণিক যে আনন্দ তাহাকে উপেক্ষা করিতে চান নাই—কিন্তু তিনি বলিয়াছেন—জ্ঞাগত ছঃখ যখন আগত হইবে তখন বর্ত্তমান আনন্দের স্থৃতিগুলিই তাঁহার সাম্বনা হইয়া থাকিয়ে

—ক্ষণবাদী কমলের এই অতীতকে নির্ভর কেমন ধেন অসামঞ্জত্তের স্কৃষ্টি করিয়াছে।

কমলের এই যে বর্ত্তমানের উপাসনা – জগতে ন্তন
নয়—পূর্বে বৌদ্ধ সমাজে ক্ষণবাদী বলিয়া এক সম্প্রদার
ছিল, থাহারা বর্ত্তমানের উপাসনায় ও উচ্চকঠে তাহার
শ্রেষ্ঠত্ব প্রচাবে ব্যাপৃত ছিলেন কিন্তু কালে তাঁহাদের
অন্তিত্ব লুপ্ত হইয়া গিয়াছে। তাঁহারা সমাজ ও সভ্যতাকে
স্থানব ও ন্তন—বহুত্ব দানে বিভূষিত কবিলেও এত
আবর্জ্জনার আমদানী করিয়াছিলেন যে তাহাতে একটা
পিক্ষিলতার স্থাষ্ট কবিয়াছিল। বোধ কবি, এই

সমাব্দ তাঁহাদের অবলুগু করিবার প্রয়োজন অফুভব করিয়া-ছিল এবং তাহা কার্যোও করিয়াছিল।

এম্নি আর কোন সম্প্রদারের নাম না পাওয়া গেলেও ্থ্রীক ও ভারতীয় দার্শনিকদের মধ্যে অনেক ক্ষণবাদীর সন্ধান পাওয়া যায় কিন্তু কেহই এই মতকে প্রতিষ্ঠিত করিতে পারেন নাই। তবে ?

গ্রীগোবিন্দলাল বন্দোপাধ্যায়

* পণ্ডিত উপেক্সনাথ সেনগুপ্ত শাস্ত্রীর সভাপতিত্বে Doc'eur Guin's Ben Vennto de-novo Chatra নামীয় তর্কসভার পাক্ষিক অধিবেশনে লেথক কর্ত্তক পঠিত ও বিতর্কিত।

कथा ! कथा !! कथा !!!

শ্রীযুক্ত দিলীপকুমার রায়

কথা - কথা—কথা দিয়ে প্রাণেব শৃক্তা আন্তো চার্চি
ভরিতে মা—চলি' নিত্য বাষ্মী তবণীথানি বাহি'।
দিন আনে দিন ষায় বর্ষ পাছে বর্ষ নিত্য ছুটে দিন আন্দাবদক্ষ বক্ষে উষৰ অতৃপ্তি জেগে উঠে দিত
তব্ ভাবিঃ বিক্ত বাক্যবীজে বৃষ্মি ফলিবে ফসল দি পুষ্পপাত্রে বৃষ্মি সাজাইয়া কুষ্ম নকল
উপচিবে পদ্মগন্ধ! ভাবি —বৃষ্মি কথা-মালা গাঁথি'
মিলে তোরে! হায়! শুধু কথা হয় পুঁজি—চিরসাথী!

সে দীন সম্বল সথ্যে যবে পরে নাহি মিলে ভৃপ্তি,—
ভক্ষ হৃদাকাশে যবে নাহি জাগে বারিদের দীপ্তি

মেতুর ববণে,—যবে জাগে ত্যা প্রাণেব নিরালে,—
অস্বীকার করি তাবে ভূলি বচনের ইন্দ্রজালে!
ক্ষোভে চাই মিটাতে মা, অস্তরের গূঢ় পিপাসায়
শক্ষভেদী শবধারে—রচি শুধু শরশযা হায়!

হেন অভিনয় ছাড়ি' তোরে আহ্বানিব প্রাণ্ডরা!
নীবৰ অঞ্জলি-অর্য্যে কবে—ছাড়ি' কথাৰ পসরা?
কবে মুথরতা-ফণা নম্রশীর্ষ হবে মাগো তোর
মৌনস্পর্শে—মন্ত্রশাস্ত ভূজক্ষম সম? কবে মোর
চিদাকাশে তরকিয়া যাবে তোর অরূপ কল্লোল?
কবে হবে শুক্ক—বুথা কথা—কথা ভিতরোল?

ফস্কা গেরো

গ্রীযুক্তা আমোদিনী ঘোষ

(পূর্ব্ব- প্রকাশিতের পর)

~

স্থবিখ্যাত প্রবিদ্ধকার ও সমালোচক রূপে মুরারী বাবু প্রথব মনীষা ও স্থাভীর অন্তদ্ধির বলে, জগতের অনেক জঠিল তথ্য ও তত্ত্ব উদ্ভেদ করিয়াছিলেন বটে, কিন্তু চক্রলেথার ভিতরকার মান্ত্র্যটকে না পারিলেন ধরিতে ছুইতে, না পারিলেন কোনও প্রকারে বুঝিয়া উঠিতে।

অতি সাধারণ মেরে চক্রলেথা! বিজ্ঞা বৃদ্ধি তেমন কিছু ওর প্রথর নয়। গোটা মামুষটা যেন এক ধীর মন্দাক্রাস্তা ছন্দে গড়া ওর—কোথাও তীব্রতা নাই, তীক্ষতা নাই। বয়স নাতিনীর সমান—বাল্যদশাও তাহার অভিক্রাস্ত হয় নাই। জীবনে কি-ই বা সে দেখিয়াছে, কি-ই বা সে জানে ? তবু তাহার কাছে তাঁহার পরাত্ব ঘটিল। ও যেন দ্র-বিস্তৃত ছনিরীক্ষ্য কুল্মটিকা। অবয়বহীনা তবু সর্কাচ্ছাদক। মুরারী বাবুর রোষ-তপ্ত চিন্ত বার্থ অভিলাবে আহত হইয়া ভুজন্সের মত ফণা মেলিয়া ফুঁসিতে থাকে। মনের আকাশ অসহ্য বিষ-বাষ্পে ভরিয়া ওঠে। লন্ধপ্রতিষ্ঠ লেখক—লেথার জন্ত সম্পাদকদের তাগিদের চিঠি টেবিলে জমিতে থাকে। যে লেখনী অহোরাত্র অবিশ্রান্ত চলিত, তাহা ওঠে নিক্ষল হইয়া।

অনিল আসিয়া বলে "মেসো মশায়, পায়রাভান্ধা থেকে যারা টিবারের অর্ডার দিয়েছিল, তারা আপনার সন্দে দেখা করতে এনেছে।"

উদ্বান্ত করনার মাঝখানে জাগিরা উঠিয়া মুরারী বাব্ অনিলের দিকে তীত্র দৃষ্টিতে চাহিয়া থাকেন, তাহার পর অবহিত হইয়া বলেন, "বিকালে ৪টার আসতে বলে আছি। এখন আমার দেখা করার সময় নেই।" অনিল চলিরা গেলে কালীতে কলম ডুবাইরা খুব থানিকটা থচ্থত্ করিরা লিখিতে থাকেন, কিন্তু পড়িরা দেখেন লেথাটা হইয়াছে জোলো হথের মত বস্তুহীন। আকার আছে, অথচ সন্তানাই।

সহকারী কুঞ্জবিহারী আসিয়া বলে "নীহারিকার শেষ প্রুফশীট এসেছে, খুলব এখনই ?"

ম্রারী বাবু ক্ঞাবিহারীর দিকে তাকান। বয়স তাহার বছর পাঁচিশেক আম বর্ণ, স্বষ্ঠু গড়ন, মুথে যৌবনের দীপ্তি কালো ক্রর নীচে দীপ্ত ধুদর ক্লফ চোথ।

মুরারী বাব্ব মনে হয়, এই লোকটাকে তিনি যেন ন্তন দেখিলেন, ওর সর্বাঙ্গে বিকীর্ণ যৌবনপ্রভা তীক্ষ তীরের মত মুরারী বাবুব চক্ষে বিঁধিল।

কথার উত্তর না পাইয়া কুঞ্জবিহারী বলিল, "বাণ্ডিল্টা আপনার কাছে এনে দেব ?"

রাগিয়া মুরারী বাবু বলিলেন ''আমি ত তোমার বলিনি বাণ্ডিল আমার কাছে আন্তে। আমি-ই যদি কর্ম-তবে তোমাকে রাথায় আমার প্রয়োজনটা কি? যাও, নিজের চরকায় তেল দাও গে।"

কুঞ্জবিহারী মাথা নীচু করিয়া চলিয়া গৈল।
মুরারী বাবু হাঁকিলেন, "রামভন্তন, তামাক দিয়ে যা।"
গড়গড়াতে কলিকা দাজাইয়া দটকা নল কাঁথে ফেলিয়া
রামভন্তন আদিল।

লোকটা থোটা। লম্বা-চৌড়া আঁট-সাঁট, পেশল বপু। বয়স কাঁচা। অলে প্রিপাট্যের লেশ নাই, তবু চেহারা কাস্তিময়।

ু স্বারী বাব্র মিঠা ভাষাক ভিতো হইরা গেল। গুণ্ডার ু সর্কারের মত এই বগু লোকটা ভাঁহার সংসারে কবে চুকিল! পালোরান দারোরান রাখা চলে, পালোরান চাকর বসিরা বসিরা তথু অর ববংস করে। দেড় পোরা চালের জারগার খার দেড় সের চালের ভাত। নিরিটার এখনও বুদ্ধি পাকা হইল না; এ সোজা কথাটা তাহার মাধার এতদিনে চুকিল না।

কটনট্ করিয়া চাহিয়া মুরারী বাবু কহিলেন, "এই, তোম্কো মুলুক কাঁহা ?"

টুলের উপর সম্ভর্পণে আলবোলা নামাইয়া রাখিয়া রামভজন বলিল "আরা জিলা হুজুর।"

"কেৎনা রোজনে তোম হিঁয়া হ্যায় ?"

"ছ সাত্ মাহিনা হোবে হজুর।"

"কোন তোমকো হিঁয়া লায়া ?"

হান্ত-বিক্ষিত আন্তে রাম্ভজন কহিল "আপ্ হি লায়া হজুর মধ্বু বাবুকা কোঠিসে। হাম্ ত উন্হিকো কাম কর্তেথে পহলে।"

ক্রকৃটি করিয়া মুরারী বাবু গুড়গুড়ি টানিতে লাগিলেন। রামভজন চলিয়া গেল। মুরারী বাবু উঠিয়া বাড়ীর ভিতর গেলেন।

পান্বের শব্দ পাইয়া নিঝ'রিণী কাছে আসিল, বলিল, "বাবা, ভিথন ঠাকুর বাড়ী যেতে চাইছে, ওর ছোট ছেলের বিয়ে।"

"বাড়ী য'বে - লোক দিক আগে।"

"লোক ও এনেছে। তাকে বহাল করে আজকার গাড়ীতেই যাবে বলছে।"

"লোক এনেছে? কোথায় লোক দেখি!"

আজ্ঞা শুনিয়া ভিথন ঠাকুর হুইজন সঙ্গীসহ রামাঘর হুইতে বাহিরে আসিল।

ভিথন ঠাকুরের চুল পাকিয়াছে। কিন্ত যে লোক ছটিকে সে আনিয়াছে প্রবীণতার উপর বিন্দুমাত্র দাবী তাহাদের নাই। বলিষ্ঠ ঋজু শ্রাম স্লচিকণ দেহ।

খাঞ্চা হইরা মুরারী বাবু কহিলেন, "এ হটো ত নভিস্, এদের ছারা কাজ চল্বে না—লোক আমি নিজে আন্ব।"

নিঝ রিণী মিনভি করিয়া বলিল, "ভিখন বে আজকার গাড়ীডেই বাবে বাবা ৷" ·মূরারী বাবু চলিয়া বাইতে বাইতে বলিলেন, "আৰু কিছুতেই বেতে পারবে না।"

ভিথন অর্দ্ধহান্তে কহিল, "হাম ত আজ জরুর বাইব দিদি। শিউপরসাদকে বহাল করিয়ে দিয়ে বাইব, পিছে বাবু হুসরা আদমি রাধিয়ে লিবেন। ই ত পাক ভালই জানে, বাবু হুদিন খাইলে আপ্সে ঠাণ্ডা হোইয়ে যাবে।"

মুরারী বাবু বাগানে গেলেন। বাগানটা শুধু ফুলের নয়। অর্দ্ধেক তার সজির। একটা মালী থাটে। আগে ছিল ওর বাপ। বুড়া ছেলেকে রাথিয়া বাড়ী গিয়াছে।

বাগানের একধারে গোয়াল ঘর। তিন চারিটি গরু।
নবরুষ্ণ ওরফে নবা গরুর রাথালি করে। মালীর ছেলে
বলাইয়ের সঙ্গে ওর মিতালি। মটরস্টার ক্ষেতের ওপিঠে
ফুলদল-বিকীর্ণ শেফালির তলায় ঘাসের উপর বসিয়া বলাই
নবাকে বংশীবাদন শেথায়। মাথার উপর ওদের পাখী
ভাকে, গায়ে ফুল ঝরিয়া পড়ে, দূরে নদীর কলগান শোনা
যায়।

উন্ধনস্ব মুরারী বাবু মটর স্থাটর ফুল ও পাতা ছিঁ ড়িতে ছিঁ ড়িতে সেইথানে গিয়া দাঁড়াইলেন।

ছিন্ন-জ্যা ধমুকের মত তুই বন্ধু পরস্পরের কণ্ঠাশ্লেষ ত্যাগ করিয়া উঠিয়া দাঁভাইল।

তর্জন করিয়া মুরারী বাবু কহিলেন, "কি হচ্ছে এখানে? বাঁশী বাজানো? থিয়েটারের ব বু হয়েছেন সব; র্যাঙ্কেল কোথাকার, বাগানে ক'ঘড়া জল দিয়েছিস্ আঞ্জ? কটা ক্ষেত কুপিয়েছিস্? যা, কান্তে আন্ ঘাস নিড়া গিয়ে। এই উল্লক, গরু কই তোর ?"

"এজে, মাঠে চর্তে গিয়েছে।"

"কাল থেকে গরু চর্তে যাবে না, তুই ঘাদ কেটে এনে খাওয়াবি। যত ফাঁকিবাজ, আলদে, অকর্মণ্যের দল এনে জুটেছে !"

বলাই কান্তে আনিতে তাহার ঘরের দিকে চলিল; নবা, যে মাঠে গরু চরিতেছে সেই মাঠের দিকে বাত্রা করিল।

মুরারী বাবু রোধকুটিল কটাকে অপক্রমান লঘু অঠাম ছুই পল্লী-তরুপের কিছে চাহিরা রহিলেন ৷ থানিক পরে গেট ঠেলিরা বাহির হুইলেন পথে ইাটিতে ৷ মনের কিতরে তাঁহার মন থৈ-কথাট। স্বীকার করিতেছিল, তাঁহার বাহিরের মন ধরিতেছিল সেই স্বীকারোক্তির কণ্ঠরোধ করিয়া। স্থালিত দস্ত, পলিত কেশ, গলিত দৃষ্টির ভিতর দিয়া পরপারের ডাক যথন তাঁহার কাছে প্রছিয়াছে; তথন জীবনবৃস্তে নবোজিয় মাধবী তিনি আহরণ করিলেন কেন ?

মনের ভিতর প্রশ্ন উঠিতে থাকে,—জলবুদ্বুদের মত। উত্তরের শেষে প্রশ্ন আদে, প্রশ্নের শেষে উত্তর। প্রথম নধর মনের কথার দিতীয় নম্বর মন চটিয়াবলে সংসারে যে ধারা প্রচলিত, যে কার্জে লোক অভ্যস্ত,—তাহার আবার জবাবদিহি কি! পুরুষ প্রয়োজন বোধে নারীকে চিরদিন গ্রহণ করিয়াছে—অমন ধর্মপ্রাণ রাজা দশরথ—
তাহার রাণী ছিল সাত শ'রও ওপরে। বল্মীকস্তুপে পরিণত সহত্র বৎসরের বৃদ্ধ চ্যবনমূনি – হাড়ে যাহার ঘাস গজাইয়া ণিয়াছিল,—সে এক ষোড়শী রাজকতার রূপে মুগ্ধ হইয়া ভাহাকে বিবাহ কবিয়াছিল।

নারীর সাহচর্য্য বিনা নরের জীবন যাত্রা কোথায় কবে নির্মাহ হইয়াছে! ছলে বলে কৌশলে নারীকে গ্রহণ করার অধিকার পুরুষের চিরদিন চলিয়া আসিতেছে!

ভাবিতে ভাবিতে মুরারী বাবু বাড়ীর দিকে ফিরিয়া চলেন। অন্দবে ঢুকিতে উচ্ছলিত হাস্তরোল কানে আসো।

ভিতরে পা বাড়াইতেই দেখেন, রাশ্লাঘরের বারান্দায় নিঝ রিণী, চক্রলেথা, অনিল এবং তাহার সঙ্গে আনেক জন যুবক হান্তালাপে নিভোর।

মুরারী বাবুর পড়্তি বয়স—-চন্ করিয়া রক্ত মাথায় চডিয়া গেল।

কতক্ষণ হইল বা তিনি খরের বাহির হইয়াছেন! তথন ত ইহাদের কাহাকেও কোথাও দেখেন নাই, যেই অস্তরালে গিয়াছেন অমনি ইহারা একত্র সমবেত হইয়াছে! কন্মিরেটর আর কাহাকে বলে!

নিরিটা পর্যান্তও এই দলে ৷ ছনিয়ার কাহাকেও আমার বিখাদ করিবার যো নাই !

মুরারী বাবু চক্রলেথার দিকে চাহিলেন। পরণে ভাহার অক্ষথানা ভালিমফুলী শাড়ী, গারে গৌলাপী রংএর রাউস। কাঞ্চনবরণা পৌরীর গার কাঞ্চনালকার মিশিয়া গিয়াছে।
সীমস্তে ও ললাটে দীপ্ত গিন্দুর রেখা। অধরে তাশুল-রাগ।
হাস্তচ্চটায় মুখ উত্তাসিত। চক্রলেখা পরিপূর্ণ চক্রলেখার
মত অনবগুর্জিতা ও নিরবকুর্জিতা।

গোটা উর্বাশী কবিভাটা মুরারী বাবুব মনে ঝলকিয়া উঠিল। আবাঢ় গগনে মুহুমূহ চমকিত বিহাৎিছার মত আগা হইতে গোড়া পর্যন্ত ভাহার বিশেষ চরণগুলি— (মুরারী বাবু নিজে একবার এ কবিভাটি বিশদ সমালোচনা করিয়াছিলেন। পঞ্চাশের কাছে বয়স হইলেও তাঁহার মৃতিশক্তির কিছুমাত্র নূনেতা ঘটে নাই) তাঁহার চিভাকাশ অগ্নি-রেখায় দীপ্ত করিয়া তুলিল।

সহসা চকিত এক ইঙ্গিতের নিগৃঢ় সঞ্চারে সব হাসি চিক্রহীন হইয়া মিলাইয়া গেল, সব চপলতা অচলতায় প্রিণত হইল।

যে ছেলেটি অপরিচিত, মুরারী বাবু তাহার দিকে ফিরিয়া অতি পরুষ কঠে কহিলেন "তুমি কোণা থেকে এপেছো?"

নিঝর্বিণী অগ্রাসর হইয়া কহিল, "ও ভবেশ, বড়দির দেওব। ও ত এখানেই থাকে।"

"এখানে থাকে? কৈ, আমাব সঙ্গেত কথনও দেখা হয় নি।"

অপ্রস্তুত ভবেশ মাথা চুদকাইতে থাকে।

মূবারী বাবু জুকুটিকুটিল আস্তে জিজ্ঞাদা করেন, ''প্জোব দনয় তুমি বিজয়ার প্রণাম করতে এদেছিলে, নয়;"

''আজে হাঁগা'।

"তারপর আর বাড়ী যাও নি" ?

''না" ।

"কোথায় থাক" ?

"ছ তিন ছনে মিলে একটা ছোট বাসা'নিয়েছি এখানে।" ''এ পর্যান্ত আর এখানে এসোনি ?"

আম্তা আম্তা কবিতে করিতে ভবেশ বলিল, "আজে এসেছিলুম।"

''আবার এলে আমার সঙ্গে দেখা কোরো। তোমার ত ঢের সময়—প্রফশীটগুলো তোমায় দি:য় করিয়ে নেব।" মুরারী বাবু উপরে উঠিয়া গেলেন।

ভবেশ বক্র হাস্তে চক্রলেথার দিকে চাহিয়া কহিল, "চল্লম।"

জনিল উঠিয়া পড়িয়া বলিল, "চলুন আমিও আস্ছি আপনার সলে।"

2

তিনদিন অবিশ্রাস্ত চিস্তা করিয়া মুরারীবাবু ঠিক করিলেন, তিনি ইহার একটা স্থরাহা করিবেন। শক্রসঙ্কুল স্থানে যাহার বাস,—সাহারক্ষার জন্ত কোনো বিশেষ উপায় অবলম্বন তাহার অনিবার্য।

আত্মানং সততং রক্ষেৎ—শুধু কৌটলোর বিধান নয়।
ওটা সর্ববাদীসন্মত সার্বজনীন নীতি। আত্মবক্ষার জন্ত
মানুষ মানুষকে নির্বিবাদে হত্যাও করিতে পারে। আইনে
পধ্যস্ত তাহা বাধে না।

মুরারীবাবু কোন্ পছাত্মসরণ করিয়া আত্মরক্ষা করিবেন তাহা মনে মনে স্থির করিয়া ফেলিয়া পরম উল্লসিত হইয়া উঠিলেন।

নঙ্গর পড়িল টেবিলের উপর ঈবং আরক্ক রিভিউ অফ রিভিউ'র এক সশালোচনার উপর। উৎসাহে ও আনন্দে কাগজটা টানিয়া নিয়া লিখিতে বসিয়া গেলেন। পাতার পর পাতা ভরিখা উঠিতে লাগিল। স্ক্র গবেষণার আকর্ষণে ধর বিশ্লেনণের জালে জ্ঞানাম্থির তল-নিহিত অমূল্য রত্নরাজি সে প্রবন্ধ-সৈকতে আহরিত হইয়া প্রভা বিকীর্ণ করিতে লাগিল।

লেখা শেষ করিয়া আতোপাস্ত একবার পাঠ করিলেন। ভাহার পর পরম পরিভৃপ্ত মনে বেড়াইতে বাহির হইলেন।

ফিরিয়া যথন আসিলেন, তথন সঙ্গে ছইজন মিস্তি ও ছইজন রাজমিস্তি। বাবুর সঙ্গে সরাসর তাহারা উপরে ভেডালার ঘরে গেল।

অনিলের রুদ্ধ ঘরে চক্রলেথা ঝড়ের মত উড়িয়া আদিরা শঙ্কিল।

অনিল সেভিংকেল খুলিয়া কুরে ধার দিজেছিল, তাহা

ছাড়িয়া দিয়া শশব্যক্তে উঠিয়া জিজ্ঞাসা করিল "ব্যাপার কি ?"

চক্রলেখা বলিল, ''আমায় বাঁচাও।"

বেদনাদিগ্ধ করুণ হাস্তে অনিল বলিল, "ব্যস্ত হোগো না মা! বিষয় কি তা আমায় আগে জানতে দাও 1"

"দেখেছো ওপরে কারা গেল ?"

"কারা গেল ?"

"হজন ছুতোর, ও হজন রাজমিন্নি।"

"তাতে কি হোল? ছুতোর গেছে মেসোমশারের টেবিলের ভাকা পানা সার্তে, রাজমিন্তি গেছে ফাটা ছাদ সারতে।"

"তা নয়, তা নয়—ওরা এয়েছে আনারকলিকে য়য়য় কবরে গাড়্তে!"

"কি বলেন—আনারকলির জ্যান্ত কবর—কি ভার মানে ?"

"মানে আর বোঝাতে হবে না—আপনিই তা সবাইকে বুঝিয়ে নেবে। সভা না ভালতেই শেষের গানের শেষের ধুয়াটি গেয়ে যাই—বিদায় বৎস, চিরবিদায়!"

চক্রলেথার চোথের জন কপাল বাহিয়া ঝরিয়া পড়িতে লাগিল।

অনিলের চকু বাপ্পাকুল হইয়া উঠিল। গভীর নিঃখাস ফেলিয়া সে কহিল, "কোনো পথ যদি আমি দেথ্তে পেতাম —কোনো ক্ষমতা যদি আমার থাক্ত –

চক্রলেথা তুই হাতে অনিলের হাত সাপটিয়া ধরিষ্ণা বলিল—"তা হ'লে তুমি আমায় বাঁচাতে? বল, তুর্ এই কথাটিই না হয় বল?"

অনিশ উৎকণ্ঠিত দৃষ্টিতে একবার থোলা দরজার দিকে
চাহিয়া তাহা বন্ধ করিয়া দিয়া তাহাতে পিঠ দিয়া দাঁড়াইয়া
বলিন—'আপনি আপনার মার কাছে যদি যেতে চান, তবে
আমি আপনাকে পৌছে দিয়ে আদতে পারি।''

শার কাছে? বেচারা নিঃসহায় নিরুপুার মা ন্যামার। ছিল রাজেক্রাণী, এখন ভিথারিণী, পরের প্রানাদাপঞ্জীবিনী। একটি ভাই আমার তারই দাড়াবার জারগা নেই। খুড়ীমা উঠতে বস্তে দোর ধরেন; দিন কাটে পরিবাদে অপরাদে

946

চোধের জলে। কোথার রাধ্বে আমাকে আমার মা ? কোথার কোন্থানে আশ্রর দেবে ? কথে গিরে ছিনিরে যথন আনবে তথন মা কোন্ সান্থনা নিয়ে বাঁচবে ? এথন মা জানে আমি স্থাধে সম্পাদ আছি—অভ বড় জামাই তার –"

বাধা দিরা অনিল বলিল, "কিন্তু এ-ও ত হ'তে পারে বে আপনি শুধু শুধুই এতটা খাবড়াচ্ছেন।"

"আমার ত্ঃসংশর যে নিঃসংশয় সত্যে পরিণত হতে বাচ্ছে – তার প্রমাণ আমি পেয়েছি—আপনার মেসোমশায় উপরে উঠ্বার সময় আমার দিকে যে দৃষ্টিপাত করে গেলেন—নেই দৃষ্টিতে। অন্ত মেরে হ'লে এখন ডেদ্পারেট গ্রকটা কিছু করে বস্ত। কিন্তু মুদ্ধিল হচ্ছে এই যে আমার ও রকম শক্তিও নেই সাহসও নেই। ভয়নক ভীক মেয়ে আমি—একেবারে ব্যাক্বোন্লেস্। আমি বঙ দিন বাচব তভদিন আমার কাটাতে হবে—"

বলিতে বলিতে চক্রলেণা উচ্ছলিত ক্রন্দনবেগে অনিলের বাহুর উপর দুটাইয়া পড়িল।

সম্ভন্ত হইরা অনিল বলিল ''অত ব্যাকুল হচ্ছেন কেন!
খুব খারাপণ্ড যদি কিছু ঘটে তারো ভিতর পথ একটা
থাক্বেই। আপনি যা করতে চান—আমি তার সহার
ছব এইটে জেনে রাখুন। এখন শাস্ত হোন,—ঐ মেনো
দশার নামছেন--পালান, শীগ্নীর পালান।"

উচ্চকিত হরিণীর মত চক্রলেখা চকিতে অন্তর্হিত হইঃ। গেল। অনিল তাড়াতাড়ি বাড়ী হইতে বাহির হইয়া পড়িশ।

খানিককণ পর খনিল ফিরিয়া আসিয়া নিঝ রিণীকে খুঁজিয়া বাহিত্র করিল।

কপাট ক্লেকাইরা নিথ রিণী তাহার ঘরে প্রুল ছিল। আল তাহার দনও বিষয় ব্যাক্ল। সে বাহা ব্যিরাছিল এবং বাহা বোক্ষে নাই, নিজের কল্পনার মধ্যেই সে তাহার মীমাংসার পথ খুঁলিতেছিল। কিন্তু সে পথ খিরিয়া চারিদিকে অন্ধনার শুধু নামিতেছিল।

সরজার কাছ ইইতে অনিদ বলিদ, "তুমি এখানে আছে।" নিঝ'রিণী উঠিয়া বসিয়া ব**লিল, "ভূমি না বেরি**য়ে গেলে ?"

অনিল টেবিলের কাছে বেতের মোড়াটি টানিয়া বসিয়া বলিল "যে কাজে গিয়েছিলুম, তা হাসিল করে এলুম। জায়াক্ আছে তোমার কাছে ?"

"আছে।"

''আমার বাঁ হাতটায় একটু মালিশ করে দেবে ?"

নিঝ'রিণী কিছু না কহিয়া আলমারী খুলিয়া জাষাকের কৌটা বাহির করিয়া আনিল। মনে মনে সে শুধু একটু বিশ্বিত হইল, অনিল তাহার সেবা করিয়াই ফাস্ক—সেবা লওয়ার দিকে ওর কোনো ব্যগ্রতা কথনও প্রকাশ পায় নাই। আজ একটা ব্যতিক্রম ঘটল বটে। কৌটা হাতে করিয়া নিঝ'রিণী জিজ্ঞাদা করিল, 'কি হয়েছে? পড়ে গেছ বুঝি রাস্তায় কোথাও? বাইকে বেরিয়েছিলে?"

''কি হয়েছে দয়া করে না হয় নিজেই একটু দেখ্লে !'' বলিয়া অনিল বাঁ হাতের আজিন গুটাইয়া রাখিল।

নিঝ রিণী চাহিয়া দেখিয়া কহিল ''কৈ, কাটা ফাট। কিছুত দেখ ছি না!''

'किছूই দেখ ছো ना ?"

''ও ত শুধু একটা দিন্দুরের দাগ !''

"শুধু একটু সিন্দুবের দাগ বলে ত তুমি উপেক্ষার উড়িয়ে দিলে! কিন্তু আমার হাতে এ দাগ কি করে পড়্ল তার কারণ জান্তে তুমি কিঞ্চিৎ কৌতুহলী হবে ব'লে আমার ধারণা ছিল। শাস্ত্রে বলে মেয়েদের কৌতুহল অসাধারণ—আমি দেথ ছি তোমার উপেক্ষা অসাধারণ।"

"দিল্বের দাগ হাতে পড়ার মধ্যে এমন কি অসাধারণ কাহিনী থাক্তে পারে যে তুমি তার এত বড় উপক্রমণিকা

জনিল হাসিয়া ক্র বাঁকাইয়া বলিল, ''এ বারো হাত কাঁকুড়ের তেরো হাত বীচি নয় গো নিঝ রিণী—এর ভেতর দাঁস আছে ঠাসা, পুরু, শক্ত !''

নিঝ রিণী হাসিল, বলিল, "সোজা কণাটা কি তা বলই না! ভণিতা করেই ত সারা হলে। কোথা থেকে এল ও সিম্পুরের দাগ ? মায়ের সিম্পুরের ঝাঁপিটি বৃঝি উল্টিয়ে এসেছো কোনো কেরামতিতে !"

"ঝাঁপি ওণ্টানো সিঁ হর এ নয় গো,—এ সিঁ হর ছিল একজনার কপালে। এই হাতের ওপর সে মাথা রেথেছিল—"

নিঝ'রিণীর মুথখানি নিমেষে পাক্ষাশ হইয়া গেল। স্তব্ধ দৃষ্টিতে সে অনিলের মুথের দিকে চাহিয়া রহিল।

অনিল মনে মনে হাসিয়া বলিল, "গ্রীমতী নিঝ'রিণী, এবার ধরা পড়লে তুমি হাতে-কলমে! চোরের দশ দিন, সাধুর এক দিন। এ শর্মাকে আর ফাঁকি দেওয়া চল্বেনা।" বাহিরে মুথখানি খুব ভাল মামুষের মত করিয়া বলিল, "তুমি অবাক্ হয়ে চেয়েই রইলে য়ে! বল ত লোকটি কে।"

নিঝর ধীরে বলিল "জানি না।"

"না হয় একটা আঁচই কর।"

"কি জানি বাপু, তোমার হেঁয়ালি বোঝার সাধ্য আমার নেই।"

"জিৎ সব সময় বজায় রাথা চলে না, মাঝে মাঝে এক আধবার হার্তেও হয়, বুঝ্লে কি না!"

অনিল সহসা অবহিত হইয়া উঠিয়া বলে, "বাড়ীতে কি কারথানাটা হচ্ছে থবর রাথ ?"

সবিষাদে নিঝ'রিণী বলিল "চোণ আছে স্বাকারই, কি যে হয়েছে বাবার কিছুই বুঝ্তে পারি না। কি দরকার ছিল এ বিয়ের! একটা মেয়েকে এনে শুধু শুধু এ রকম নিগ্রহ করো কি জস্তে! ছেলেমামুষ বেচারী শুধু কাঁদে আর কাঁদে!"

অনিল হাসিয়া বলিল ''এ সি'হুরের দাগ তাঁরই চোথের জলে গলে আমার হাতে লেগেছে, বুঝলে গো নিঝ'রিণী ু মেসোমশার ওঁকে ওপরের ঘরে বন্দী রাথার বন্দোবন্ত কর্চ্ছেন—রাজ্যমজুর ছুতোর লেগেছে কাজে। বর্ষ—চলুন মা'র কাছে পৌছে দিয়ে আসি, বেচারী সাহ্স পায় না।"

অনিল সমবেদনার গভীর নিঃখাদ কেলে, নিঝ'রিণীর মুখের বিবর্ণতা দূর হইয়া বেদনার ছায়া ফুটিয়া ওঠে।

অনিল বলিল ''কিছুই কি করা যায় না এ হর্দশা থেকে ওঁকে বাঁচাতে? চোথের কাছে এ দৃশ্য দেখে মুখে ভাত কচুবে কি করে !''

নিঝ রিণী বলিল "দেখ ব একবার চেন্টা করে বাবার মন ভিজাতে পারি কি না। আমি ত ভাব ছি, দিনরাতই ভাব ছি এই কথা। পথই কি আছে কোনো দিকে! সমাজ আছেন মাথার ওপর খাঁড়া ধরে—পুরুষের যথেচ্ছাচারের কোনো জবাবদিহি নেই, যত শাসন পীড়ন মেয়েদের ওপর। ছনিয়া শক্তের ভক্ত, নরমের যম। তোমাদের পিঁজরাপোল আছে, পশুক্রেশনিবারিণী সভা আছে, অনাথ-আশ্রম আম্স হাউসও আছে—নেই শুরু অত্যাচারী স্বামীর পীড়ন থেকে অসহায়া স্ত্রীর আত্মরক্ষার কোনো উপায়! দয়া মায়া করুণা সহাস্কৃতি সব কিছুরই বাইরে ওরা! ওদের বাঁচাবার জক্তে একটি আঙ্গুলও কেউ নাড়বে না!"

বিষণ্ণ দৃষ্টিতে বাহিরের কনকাঞ্চিত রৌদ্রের দিকে চাহিয়া উভয়ে স্তব্ধ হইয়া বসিয়া রহিল ।

50

মুবারী বাবুর বাড়ীটি দহরের প্রত্যম্ভ দেশে, নির্ক্তিশর জন-বিরল স্থানে। দেখিয়া শুনিয়া পছন্দ করিয়া বাড়ীটি তিনি ভাড়া করিয়াছিলেন নগরের কোলাহলের বাহিরে। বিঘা খানেক জমির ওপর উচু পাঁচীল ঘেরা তেতালা বাড়ী। পিছনে অবিরল-পল্লব প্রাচীন শালবন, তাহার প্রাম্ভ ভাগে ক্ষীণালী জললী নদী নিঃশব্দে বহিয়া চলিয়াছে। ওপারে শারদ মধ্যাক্রের বলকিত শুল্র অল্রদামের মৃত্ত্র, রৌদ্রকরোক্ষ্মল পুলিত কাশবন।

967

বাড়ীখানা হালে তৈরি হইলেও ছক্টে। তাহার সেকালের। স্বাস্থানীতি অপেক্ষা অন্তঃপুরবাসিনীদের আব্রু রক্কার দিকে মনোযোগ অধিক পরিক্টে। দরজা জানালা সংখ্যার বিরল ও আয়তনে অপ্রশস্ত। পাশাপাশি তিন্থানি ঘর, তিন্থানারই এক ঘরের ভিতর দিয়া অন্ত ঘরে যাওয়ার কোনও রাস্তা নাই, একটি করিয়া কপাট বারান্দার মুখে, পিছনের দিকে ছোট ছটি জানালা মাথার ওপর বসানো। কিছু দেখিতে হইলে মেয়েদের জলচৌকির উপর দীডাইতে হয়।

জানালার সাম্নে শালবন। নীচের মাটি ও ওপারের আকাশ ঢাকা। আশে পাশে পড়দীরও কোনো চিহ্ন নাই। অনিল ইহারই একটি গবাক্ষের কাছে দাঁড়াইয়া বাহিরের দিকে ঝুঁকিয়া কি দেখিতেছিল।

পিঠের উপর চাবির গোছা রিণিঠিনি বাজাইয়া পানের ডিঝা হাতে করিয়া নিঝার ঘরে আসিল, এবং অনিলকে তদবস্থ দেখিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "অত কি দেখ ছ?"

অনিল ফিরিয়া দাঁড়াইয়া বলিল, "দেখ্ছি যা এতদিন দেখি
নি। আমাদের রামভজনের মত কসম থা কর্ হম্ কছ্
সক্তে,—এ বাড়ীটি যিনি বানিয়েছিলেন তিনি মেসোমশায়ের
স্বর্গীয় ছিলেন। দেখ তুমি চারিদিকে ঘুরে—এর কোনো
খান দিয়ে মান্থবের মুখ চোথে পড়্বে না। এ যেন আগেকার
ইংরাজ জায়গীরদারদের এক টাওয়ার বিশেষ। একদল
লোক, এখানে বাস করে আবেক দল লোকের ভববাস
খোচাবার জ্ঞো।"

নির্মার পানের ডিবা অনিলের হাতে দিয়া বলিল, "বাবা ঘর্ষন এ বাড়ী নেন, তখন আমরা সবাই-ই কিন্তু আপত্তি করেছিলুম, কিন্তু মাকে বাবা পটিয়ে নিলেন তখন, বয়্লীটা ক্ষার কিন্তিকলে।"

"তথ্য আধরা অনেকটি ছিনুম এ বাড়ীতে, তাই এ বাড়ীর আসল রুপটি আমাদের চোথে ধরা পড়ে নি । এখন তোমরা গুট হুই লোক যদি নীচের তলার থাক, আর আমাকে উপরের ঐ ভেতালার খরে নির্বাসন দাও—তা হলে আমি নিশ্তিত বলছি—"

धारम नमत्र विमुक्त कुछान धानाधाना हिन्दाराथा छोहोत्पत

মাঝখানে আসিরা পড়িল। সন্ত্রস্ত হইরা অনিল বলিয়া উঠিক "হোল কি, হোল কি ?"

অনর্গল হান্তে অবলুঠমানা চক্রলেথা বলিল, "হরেছে কি জানো—কপোতীর কণ্ঠচ্ছেদ করতে ব্যাধ যথন পিঞ্জরে হাত পুরেছে—তথন রাজবাড়ী থেকে থবর এল—"

অনিল হাসিয়া বলিল, "আজ কলেজের গভর্ণিং মেম্বরদের মিটিং—মেসোমশায় সেথানে গেলেন বৃঝি !"

মাথা কাৎ করিয়া চল্রলেথা বলিল, "হাঁ মহাশয়।"

"নির্মার বলিল, "আজ না পরিতোষ বাবুদের বাড়ী বাবার নেমস্তর? সেখানে কল্কাতা থেকে সাহিত্য মণ্ডলীর কারা এসেছে— বাবা সেখানে না গিয়ে নিশ্চয় পার্কেন না।"

অনিল বলিল ''আরে দে ত রান্তিরে থাওয়ার নেমস্কয়! তাতে মিটিং আটকায় কিলে প্"

চন্দ্রলেথা আবার হাসিয়া ওঠে, বলে "তা হ'লে শুধু বিকালটা নয়-—রান্তির পর্যান্ত শান্তি, শান্তি শান্তি !"

নিঝ রের মুথ মলিন হইয়া যায়, অনিল একটা চাপা
নিঃশাস ফেলে। স্তর হইয়া ফ্ইজনে নত নয়নে চাহিয়া থাকে।
চক্রলেথা হাসিতে থাকে,—আনন্দলেশহীন, কায়া মাধা
অস্বাভাবিক হাসি। হঠাৎ থামিয়া গিয়া বলে, ''থাম্লো
কথা ? রাজি শেবে যে দীপ নেভে, সন্ধ্যায় তা দিতে হয় উল্লে।
এর পর যথন তোমাদের মুখ আমি চোখে দেখ্ব না,
তোমাদের কথা কানে শুনবো না,— তথন,— এখন তোময়া
য়া কর্চ্ছ এবং বল্ছ,—তাই জ্পে আমার দিন কটিবে।"

নিঝ'র চক্রলেথার কাঁধের উপর হাত রাথিয়া বলে, "কথা কি বল্ব বল, ছংথের কোনো ভাষা নেই। মনে হয় তোমার ছঃখ নিজের কাঁধে তুলে নিতে যদি পার্ক্তুম !"

চক্রলেথা নিঝ রের গলা জড়াইয়া ধরিয়া বলে "তুমি আর ও কথা বোলো না ? শ্রেমার ছঃখটাই বা কম কি ?"

অনিল মাঝখান ইইতে বলিরা ওঠে "ক্সাছা, আপনি ত নেহাৎ খুকীটি নন। কেন রাজি হলেন এ বিরেতে ? আদলে মেরেরা বিরের কথার এমনি গলে বার—"

"এ বাপু তোমার মিথ্যা নিন্দা করা। শোন বলি আমার বিরের কাহিনী। আমাদের ভাগ্য ডুব্ল বাবার সঙ্গেই, বর্চে মান্ত্র ছিলেন—রেখে বেতে পারেন নি কিছুই।

একথানা বাড়ী পর্যান্ত না। এলুম কাকার বাড়ী। তিন জন পুষ্যি—আমাদের ভারে খুড়ীমার ধৈষ্যচ্যতি ঘটুতে লাগ্ল। এমন সময় কাকার এক বন্ধু এ সম্বন্ধ করে দিলেন। লাগবে না কাণা কড়িও---মেয়ে পড়্বে মস্ত লোকের হাতে। বয়সটা অবশ্য কিছ আছে—তা পুরুষের ভাতে কিছুই আসে যায় না। দিব্যি চেহারা, দিব্যি মর বাড়ী। মেরে পারের ওপর পা থুয়ে দিন কাটাবে। মার চোথের জল পড়ল। আমি মাকে বলুম, মা, অত বড় লেখক—অত তাঁর নাম—অত টাকা কড়ি— আমার মালা এই বরেণা দেবের জন্মই গাঁথা হোক।"

হাররে হতভাগী। বলে মা চোথ মুছ্লেন। বিয়ে হয়ে रान। आभात शबाँ एकन, नारे शाहाँ मूफ्ना।

সকলেই থানিককণ চুপ করিয়া থাকে, ভাবিয়া ভাবিয়া অনিল পরামর্শ দেয়—''একবার হাতে পায়ে ধরে দেখুন না !" "হাতে পায়ে ধর্ব কার ?" চন্দ্রবেথা দৃপ্ত স্বরে জিজ্ঞাসা কবে।

অনিল শেষ পর্যান্ত পঁত্ছিবার জন্ম সাহস সঞ্চয় করিয়া বলে "স্বামীর।"

হাহা করিয়া চক্রলেথা হাসিয়া উঠিয়া বলে "ভাগ্যিস্ আপনারা এখানে ছিলেন—নইলে সম্পর্কটা কি তা জিজ্ঞাসা করার জন্ম হয়ত বা আমায় ভজুয়ার কাছেই যেতে হোত !"

অনিল রহস্ত-প্রলুব্ধ মনে বলে ''আহা, বেচারা বুড়ো মেসোমশায় !"

চক্রলেথার চকু জলিয়া ওঠে। বলে "দেথ—বাজে লোকের বাজে কথা বজ্রদম বাজে প্রাণে। নিজে স্বয়ম্বরা হয়ে বুড়োর গলায় মালা দিয়েছি—তার জক্তে আমার হুংথ ছিল না এক কণাও। লেখা পড়ে মুগ্ধ হয়ে ভেবেছি কি সরল স্থকোমল কারুণ্যময় উদার বিরাট প্রাণ? আমি ছিলুম মনীবার পূজক—মর্ব্তোর মাতুষ আকাশের কর্ব্যের দিকে যেমন করে তাকায় তেমন করে আমি এই অনস্থাপারণ প্রতিভার দিকে তাকিয়েছিলুম। বয়সের আমার এক জাটতুতো কথা ভাবিও নি কথনও। বোনের স্থামী ভোমার মেসোমশার'র চেয়ে কিচ্ছু ছোট नम-- ७ त् ताकामितक तम् जूम व्याङ्गातम थेर পि ज ना। मिनीता—यात्मत्र जामात्र एउत जार्श विषय हात्र शाह-বলেছে—কাঁচার হাতে পড়ে ছেঁচা সম্বেছে ভারা অনেক, পাকার হাতে পড়ে আমি থাক্ব শিকেয় তোলা। ভেবেছি হ'বেও বা। পেয়ারা কাঁচার কটি, পাক্লে হর মিটি !"

অনিল ছাড়ে না, বলে, "ডাঁশা পেয়ারা আপনি বুঝি খান নি কথনো ?"

চন্দ্রলেথা সমভাবেই উত্তর দেয় ''না।"

नियंत्र कथात्र धाता फिताहेरात अन्य राख हहेना राम, ''বাবা ভোমাকে এনেছিলেন সংসার করার জন্ঞে— মাঝখানে এমন মতি বিগড়ে গেল কেন ?

"আমি কি করে বল্ব কিসে তাল কাট্ল! কবে যে স্থর মিল্ল, কবে যে তার ছি ড্ল বুঝ্লুমই না কিছু -"

নিঝ'র বলিল, "আমি ভোমাকে বলি এই যে—তুমি রাগ কোরো না। সেয়েমানুষকে অনেক সইতে হয়, অনেক ক্ষমা কর্ত্তে হয়, অনেক ছেড়ে দিতে হয়। মিনতি করে, পায় ধরে,—বেমন করে হোক, তুমি এ মিটিয়ে ফেল "

উদীপ্ত হইয়া চক্রলেথা বলে, "যে হাত আমাকে আশ্রয় দিল না দিল শুধু আঘাত—সেই হাত আমি মাথায় ঠেকাব— এমন 'মেবেছিস্ কল্পীর কানা তা বলে কি প্রেম দেব না' মহাভাব নিয়ে আমি জন্মেছি বলে ত মনে হয় না। ছঃখ স্বীকারে আছে গৌরব, অপনান স্বীকারে আছে হীনতা। এ অবিখাসের অমর্যাদা আমি ভুল্তে পারি না এবং ভুল্ব না। মার দিলে হাড় ভাঙ্গে—তবু সারে—এ হচ্ছে খড়গাঘাতে শিরুশ্ছেদ করা—ওঁর আর আমার মধ্যে যা-কিছু ছিল এক ঘায়ই সব নিকাশ হয়ে গেছে। দয়া ভিক্ষা আর যারই করি —অপমানকারীর কর্ব না।"

নিঝর ও অনিল কোনো উত্তর খুঁজিয়া পার না, খরের হাওয়ায় একটা গুরু বিধাদের বাষ্পা অচল হইয়া জমিয়া উঠিতে থাকে।

99

চন্দ্রবেখা প্রভাতে ঘর হইতে বাহির হইবার উপক্রম করিতেই মুরারী বাবু কন্মকণ্ঠে কহিলেন, "বাচ্ছ কোথা ?"

ফিরিয়া দাঁড়াইয়া চন্দ্রলেথা বলে ''নীচে।'' চক্ষু তাহার উদ্দীপ্ত, নাসারদ্ধ ক্ষরিত, বক্ষ ম্পান্দিত।

আদেশের স্বরে মুরারী বাবু বলেন, "বেতে পার্কেনা নীচে। এখন থেকে তোমার এই ঘরেই বাস কর্তে হবে।" চক্ষে তাঁহার একটা হিংস্র আনন্দ জলিয়া ওঠে।

চক্রলেথা কোনো উত্তর দেয় না। নীরবে আসিয়া জানালার কাছে দাঁড়ায়।

মুরারী বাবু তাহাকে নিরীক্ষণ করিতে করিতে বলে "মুথে যে মার রা নেই। কথার অমন ফোয়ারা বন্ধ হয়ে গেল এক মুহুর্ত্তে ? কাকে কাকে ডেকে আন্তে হবে একটা লিষ্টি দাও—তাদের এন্টারটেইনমেন্টের জন্ম কি কি আয়োজন কর্তে হবে বল। কোন্ রঙ্গের শাড়ী চাই, কোন্ রঙ্গের স্লাউস চাই, কোন্ বজের স্লাউস চাই, কোন কোন্ গয়না চাই,—শুনি একবার!"

খর ব্যক্ষের টানে মূরারী বাবুর ললাট গভীর বলীরেথায় ভরিয়া ওঠে।

দলিত কমলের মত চক্রলেথার মুথ ওঠে নীল হইয়া। ঠোটের উপর ঠোট চাপিয়া সে অক্তদিকে চাহিয়া থাকে।

হাত বাড়াইয়া ম্রারী বাবু বলেন, ''দাও, তোমার চাবী দাও।"

চক্রলেথা আঁচল হইতে চাবি থুলিয়া পায়েয় কাছে ছুঁড়িয়া ফেলিয়া দেয়।

চাবি কুড়াইয়া নিয়া মুরারী বাবু শুধান, ''ভোমার ট্রাঙ্ক হাত বাক্স কোথায় ?"

চক্রলেখা জবাব দের না।

খরের চারিদিকে চাহিয়া মুরারী বাবু বাক্স হইটা আবিষ্কার করিয়া লন। অরাতির শস্ত্রাগার অধিকার কালে বিজেতার গর্কোজ্জল হাস্ত তাঁহার মুথে ফুটয়া ওঠে। ট্রাক্কের কাছে চেয়ার টানিয়া নিয়া বিদয়া বাক্স থোলেন। নানা রংএর স্থো, রেশম জরিতে কাজ করা রং বেরং-এর রাউদ রং বেরং-এর পাড়ী উন্টাইয়া দেখিয়া বলেন, "গেরস্থের বউর নগরের নটীর মত এত রকমারি পোষাকের বাহার কি জন্তে! তোমার মার জভ্যাদও বুঝি তোমার মতই ছিল,—নইলে তোমার এ সব এমন করে গুছিরে কি আর অমনি অমনিই

দিরেছেন ? এ দিকে রান্তিরে ঘরে আসা হয় শাদা জামা সাদা কাপড়ে।"

বলিতে বলিতে মুরারী বাবুর মাথায় আগুন জলিয়া ওঠে। জিজ্ঞাসা করেন ''তোমার বাজ্ঞের মধ্যে বেষ্ট্ সাড়ী কোনটা ?"

চক্রলেখা উত্তর দেয় না।

বাক্স ঘাঁটিয়া মুরারী বাবু বেনারসী শাড়ীখানা টানিয়া বাহির করেন। সঙ্গে একটা জামাও। বলেন "তোমার মা যখন সাজাবার জন্তেই এ সব দিয়েছেন তথন তাঁর অভিলাষ পূর্ণ না করা অস্থায়। নাও, এস এদিকে—এই শাড়ী জামা গয়না সব পরে এখানে দাঁড়িয়ে থাক—আমি দেখে চক্ষু সার্থক করি।"

চক্রলেথা উত্তরও দেয় না, নড়েও না। মুরারী বাবু গজ্জিয়া বলেন, ''এস এদিকে।"

কাঠ হইয়া চক্রলেখা দাঁড়াইয়া থাকে।

মুরারী বাবু উঠিয়া এক হেঁচকা টান দিয়া তাহাকে লইয়া আসিয়া বলেন, 'পর এ সব! তোমার এত সজ্জার সাধ। আমি যদি তানা মেটাই তবে মেটাবে কে ? নাও, পর।"

চক্রলেথার চক্ষে অশ্রুসাগর অগ্নিময় হইয়া ওঠে। একে একে সে সাড়ী গয়না পরিতে থাকে।

শেষ হইলে মুরারী বাবু বলেন, "এখন কেশবিকাস হোক্, এমন প্রসাধান-কলা-স্থানিপুণা তুমি—তোমায় আর বাংলে দিতে হবে কেন? স্নো পাউডার পোমেড্ রুজ এ সব বাব কর বাক্স থেকে।"

চক্রলেথা দ্বিফক্তি না করিয়া আদেশ সমাধা করে।

ল্লেষদ্বিদ্ধ করে মুরারী বাবু বলেন, ্রএবীর হাশুবিলোল কটাক্ষে আমার দিকে চাও।"

চন্দ্রলেথা প্রস্তর প্রতিমার মত দাঁড়াইয়া থাকে। মুরারী বাবু গর্জিগা বলেন, "তাকাও!"

ठऋ जिथा मूथ डेठीय ना ।

মুরারী বাবু উঠিয়া তাহার কাছে গিয়া দাঁড়ান; ডান হাতে তাহার কোমল করপল্লব নিম্পেষিত করিয়া বলেন, "এইবার শেষবার বল্ছি,—তাকাও!"

মুদিত কুহুমের মত চক্ষলেথা চকু মুদ্রিত করিয়া থাকে।

মুরারী বাবুর মাথায় খুন চড়িয়া ওঠে। দক্তে দক্ত নিম্পেষিত করিয়া ছই হাতে চক্রলেথার গলা টিপিয়া ধরেন। চক্রলেথা নিম্পান্দ হইয়া থাকে।

মুরারী বাবু মুখ ছাড়িয়া তাহার গলা টিপিয়া ধরেন।

এবার শব্দ বাহির হয়। দোতালায় উৎকর্ণ অনিলের
কানে একটা অস্পষ্ট গোঙানির শব্দ ভাগিয়া আসে।

অনিল দৌড়াইয়া নিঝ'রিণীর কাছে গিয়া বলে, "নিঝ'র, ছুটে যাও তেতালায়— বেচারীকে নেরে ফেলে বোধ হয়।"

নিঝ'র উর্দ্ধাসে উপরে ওঠে। অনিল অর্দ্ধেক পথে উঠিয়া দাঁড়াইয়া থাকে, তেতালায় যাইতে সাহস পায় না।

সহসা নিঝ রিণীকে পায়ের উপর নিপতিত দেখিয়া মুরারী বাব্র আত্মটৈতক্ত ফিরিয়া আসিল। চক্রলেখাকে ছাড়িয়া দিয়া মেয়ের দিকে তাকাইলেন।

মুরারী বাবু ছাড়িয়া দিতেই অর্দ্ধ-বিচেতন চক্রলেথা ছিল্লমূল কদলীর মত মাটিতে পড়িয়া গেল। নিঝ রিণী শশব্যত্তে ভাষ্ঠাকে কোলে উঠাই রা ধরিল।
মুরারী বাবু কোনো দিকে দৃষ্টিপাত না করিয়া নীচে নামিয়া
গোলেন।

নিঝর চীৎকার করিয়া ডাকিল, "অমুদা, শীগ্ গীর এস।" এক এক লাকে ছই তিন ধাপ পার ছইয়া অনিল আদিল। নিঝর বলিল, "ঐ কুঁজোয় জল আছে, মাথায় ঢালো আগে।"

জল ঢালিতে গিয়া চন্দ্রলেখার অয়াভাবিক সজ্জার উপর উভয়ের দৃষ্টি পড়িল। অনিল বলিল "ব্যাপার কি ? যাচ্ছিলেন কোথাও ?"

হতাখাসে নিঝ'র বলিল, "কি জানি কি বাাপার ! তুমি দেখ, জ্ঞান আছে ত !"

জল ঢালিতে ঢালিতে অনিল বলিল, "জ্ঞান না হ'লেই ভাল ছিল !"

(ক্রমশঃ)

শ্ৰীমতী আমোদিনী ঘোষ

সমুদ্র

ীযুক্ত হৃবোধ রায়

সমুদ্র

বছদিন পরে, সংসা আবার আজি
তোমারে শ্বরিয়া চিন্ত উঠিয়াছে বাজি
নানা ছন্দে। উঠিয়াছে মনের নদীতে
তোমার তরঙ্গমালা, বিচিত্র ভঙ্গিতে।
মনে হয়, একবার তেমনি আবার,
তোমার তরঙ্গমাঝে করিব বিহার।
তব নৃত্য তরজের উচ্চতম শিরে
বিসিয়া নৃপতিসদ, উন্মন্ত সমীরে

ভেদে চলে যাই পুন: অনস্তের কোলে।

মিলাইয়া যাই ঐ তিমির অতলে।

একদিন শিশুকালে, মনে পড়ে মোর,
তোমার সৈকতে ব'সে, হয়ে আসে ভোর,
বিহন্দ ওঠেনি ডাকি আঁধার অম্বরে।

সে আঁধারে, ব'সে ব'সে বালুর উপরে
দেখিতেছি জলখেলা, সমুদ্র তোমার।

সেইক্ষণে অম্বরের ছিঁড়ি চারিধার

বাহিরিল যে আলোক ভড়িতের মত

সে নহে তড়িৎ। করেছিল উদ্ধাসত

বনের সবুত্র গৈ আলোকে। দূরে, তীরে, নীরে, সহস্র মুকুট পরাইল,—নম্রশিরে। মনে इन সেইকণে, কেন, নাহি জানি আমার কালিমা যত, মুছে নিল টানি, সে অপূর্ব্ব, সে চঞ্চল, অজানা আলোকে,— প্রভাত-সূর্য্যের মত। শেষে, বছদিন পবে, আমার জগতে সে আলোক ফুটেছিল অপূর্ব্ব বিভাতে। ঠেলে নিয়ে গেল মোরে, সেই দিল্-ভীরে, দেই অনম্ভের কোলে—অজ্ঞান ডিমিরে। যে আলোক বছদিন আগে, মোর মনে ফুটে উঠেছিল, মম আধার গগনে, সে আলোক,—মূর্ত্তিরূপে আমার হৃদয়ে অসীমের মর্শ্বকথা চলে গেল কয়ে। আজি মোর কুজ গৃহে, বসিয়া নীববে ভাবিতেছি, হে আগোক! মূর্ত্তি নিয়ে কবে আসিবে আবার মম অন্তর-ভূবনে? তুমি শুধু কয়ে গেলে আমার জীবনে ভোনার অনম্ভ গাঁথা, ভোমার কাহিনী, কান পেতে শুনেছিম, কিছুই বলিনি, করি নাই কোন প্রশ্ন, অসীম আমাব! গোপন অন্তরে কিগো ফুটবে আবার? হে সাগর! তোমা সাথে দেখা চিরদিন। কত কথা কয়ে, তুমি এ চিন্ত নবীন ছরে দিয়েছিলে। হে আমার কবি গুরু! তুমি হাতে ধরে', মোর লেখা কর হুরু।

আজি দূরে বৃসি', তুমি সহ নমস্বার। তব আশীর্কাদ মোরে দেহ পুরস্কার। ভোমারি অন্তরে এসে পেয়েছি তাঁহাকে. তোমারি তরক মাঝে হেরেছি ঘাঁহাকে, মোর মনোজগতের অধিষ্ঠাত্রী কবি, অপূর্ব্ব, আনন্দময়, সে জাগ্রত ছবি। ভ্ৰমিয়াছি, হে সাগর! তোমার জগতে, কি উচ্ছাস, ভাবলীলা, পরতে পরতে, হে স্কর! হে অনস্ত! হে জাগ্রত ছবি! বাহিরের সব মিথ্যা, তুমি শুধু কবি। শুধু কি দেখেছি তব তরক মহিমা? দেখি নাই শান্তিময় আনন্দ প্রতিমা? একদিন, মনে পড়ে, হুপুব বেলায়, বৈকতের কোলে, ঘন বনের ছায়ায়, ব'সে ব'সে দেখিতেছি, প্রশাস্ত, উদার, উর্দ্মিহীন, অচঞ্চল, অনস্থ, অপাব, তোমার নির্ম্বল মূর্তি। হোথায় অদুরে, কতগুলি কুদ্র নৌকা, কুদ্র পাল ভরে' তর তর চলিগাছে, কিসের সন্ধানে আজি নিতান্ত নির্ভয়ে, কোথায়, কে জানে? অতসী পুষ্পের শ্রেণী অমুকৃল স্রোতে, কে জানে, ভাসিয়া এল কভদ্র হতে? স্থান্ত, দৃষ্টির শেষে, যুগল-মিলন নীলিমার, কালিমার, কঠিন বন্ধন। দে হুন্দব, সে আনন্দ, সে কি অপূর্বতা! করেছি আমার দীন দৃষ্টি সার্থকতা।





দাশর্থি রায় ও তাঁহার পাঁচালী

শ্রীযুক্ত বিমল ভট্টাচার্য্য

সকল জাতির সাহিত্যেই আমরা দেখিতে পাই যে, যে জাতি আধুনিক সাহিত্যে যতৃই উন্নত হউক না কেন, সে তাহার পুরাতন সাহিত্যকে শ্রন্ধা করে—তাহা লইয়া আলোচনা করে, সহস্র পুস্তকও লিখিত হয় সেই পুরাতন সাহিত্যের সমালোচনায়। নৃতন সাহিত্যকে সে পূজা করে— প্রত্যহ পাঠ করে বটে, কিছ পুরাতনকে অবহেলা করে না। কারণ, এই যে সাহিত্যের ধারা চলিয়া আসিতেছে, ইহার উৎপত্তিস্থান দেখিবার কাহার না ইচ্ছা হয় ? হইতে পারে হরিষারের গঙ্গা ক্ষীণকায়া.—কিন্তু সেই গঙ্গারই না কতথানি প্রসার এই বন্ধদেশে হইয়াছে ৷ তেমনি আমাদের বাংলা দেশের পুরাতন কাব্যধারা কীণকায়া হইলেও, আমরা দেখিতে পাই ভাহার ভিতর সেই শক্তি, সেই ওজোগুণ সেই উদ্বেল প্রবাহ-বেগ লুকায়িত রহিয়াছে থাহার বিকাশে আজ বাংলার কাব্যগাথা এত সমৃদ্ধ, এত প্রশস্ত। পুরাতন দাহিত্যের প্রতি আমাদের কাব্যপিপাফুদিগের অবহেলা বড় অধিক বলিয়াই মনে হয়—তাই আমাদের অভীতকালের মাহিত্যক্ষেত্রে দেখি, দেশী, কীটুদ, স্থইন্বার্ণ, মেসফিল্ড (Masefield) বা ব্রিজেস লইয়া তথাকার সাহিত্যিকগণ যেমন ব্যস্ত আছেন, তেমনই চদার, স্পেনদার, মিণ্টন প্রভৃতির কথাও ভোলেন না। এখনও ইংাদের সম্বন্ধে নৃতন তথ্য বাহির হইতেছে – সকলেই তাঁহাদের প্রতি সমোৎস্কুক। कि खागालंत करेंगा माहिर ठात छ्छी गा रव, स्म तक म পুরাতন-অনিসন্ধিৎস্থ প্রকৃতির সাহিত্যিক অতি অলই আছেন।

এখন থাহার সহক্ষে আলোচনা করিতে অগ্রসর হইব— তাঁহার ও আমাদের মধ্যে কালের ব্যবধান খুব বেশী না ইইলেও—আমাদের বাছিক জীবনের ও চিত্তাশক্তির অনেক পরিবর্ত্তন ঘটয়া গেছে। আমাদের আজিকার বাংলা ও একশত বৎসরের পূর্বের বাংলার ভিতর বেশ একটা পার্থক্য আদিরা গেছে—এবং তাহা অম্বাতাবিকও নহে। উপরে চক্রাতপ, নিমে সতরঞ্জির উপর অসংখ্য লোক—তার ভিতর দেশের ধনী, জ্ঞান শ্রেষ্ঠ ও বিহান ব্যক্তিরাও আছেন; আর সেই মণ্ডলীর মধ্যে দাশর্থি রায় পাঁচালা আবৃত্তি করিতেছেন, এ প্রকার দৃশ্য খুব inferior পদ্মীগ্রামে ভিন্ন আর কোথাও দেখা যায় না—বা আজকালের বৃদ্ধি-শিক্ষা-মার্জিত লোকের কাছে এ সব একেবারেই হাস্থাপাদ। কিন্তু এমনই ভাবে একদিন দাশর্থি রায় তাঁর স্বরচিত পাঁচালীর ছড়া আবৃত্তি করিয়া সমগ্র বঙ্গদেশ বিক্রুক করিয়া তৃলিয়াছিলেন। তাঁর জীবনী সম্বন্ধে সংক্ষিপ্ত কিছু বলিয়া আমরা তাঁর কবি-প্রভিভার আলোচনা করিব।

দাশরথি রায় ১২১২ সালের মাঘমানে ক্রমগ্রহণ করেন। তাঁর পিতার নাম ছিল দেবী প্রসাদ রায়। দাশরথির পিতালর ছিল বর্জমান ক্রেলার বাঁধমুড়া গ্রামে, কিন্তু তিনি পিতার কাছে না থাকিয়া তাঁহার মাতুল রামজীবন চক্রবর্ত্তীর নিকট থাকিতেন। লেথাপড়া বিশেষ কিছু দিথেন নাই—তাহার স্থবিধা বিশেষ কিছুও ছিল না। পাঠশালা হইতে শুভক্তরের কিছু আর্থ্যা মুখন্ত করিয়া আর যুক্তাক্ষরযুক্ত থগুইজারের মন্ত নাম লিথিয়া তাঁর পাঠ সমাধা করেন। মাতুল তাঁহার কর্মস্থান কুঠুরিয়া গ্রামের ক্রিলকুঠিতে থাকিতেন। স্থতরাং শাসনদীপ্ত অভিভাবক না থাকার দাশরথি শেক্তরাং শাসনদীপ্ত অভিভাবক না থাকার দাশরথি শেক্তরাং নামনারীপ্র অভিভাবক না থাকার দাশরথি শেক্তরাং তাঁহাকে অমুরোধ করিয়া গান গাওয়াইত। এই সমন্ত্র মুখে রচনা করিয়া তিনি গান গাভিতেন। তথনকার দিন পারীগ্রামের আনন্দের প্রধান উপকরণ ছিল ক্রিগান'— এথনকার মত প্রমেচার-থিরেটার পার্টি' ছিল না। দেই

⊘⊌₽

গ্রামে অকাবাই বা অক্যা-পাটনী নামে এক চন্চরিত্রা 'কবিনী' ছিল। তাহার এক কবিগানের দল ছিল —সে নিজে নেত্রী হইয়া পালা রচাইয়া গান গাহিয়া বেড়াইত। দাশর্থি তাহার সঙ্গে প্রেমে পড়িবেন। মাতৃল তাহা জানিতে পারিয়া তাঁহাকে কর্মন্তানে লইয়া গেলেন-কিছ অক্ষাও লুকাইয়া সেথানে যায়, ও তাহাদের পূর্বপ্রকার প্রেমলীলা চলিতে থাকে। এই ব্যাপারে দাশর্থি লোকের অখ্যাভিভাজন হইলেও, আমরা বুঝিতে পারি, কবিজীবনের পক্ষে এই প্রকার romantic life এর প্রভাব কতথানি প্রয়োজন ছিল। জীবনের সাধারণ শুক্ষ-গতির উপর এই রকম সরস-রস-লেখা দাশর্থির ভিতর লুকায়িত কবি-প্রতিভার পরিকৃটন করে। অক্ষয়া ও দাশর্থি উভয়ে মিলিয়া নানাবিধ ছন্দ-পরার সমন্বিত করিয়া পালাগান স্টি করে। এখন ইইতে স্থমধুর, স্থললিত, মনোরম পদাবলীর স্ষ্টি হয়-এবং তাহাই পাঁচালী নামে পরিচিত হইয়াছিল। দাশরথির জীবনে এই বকা যথন তাঁহাকে ভাসাইয়া नहेरिक हिन. श्री९ छाहार् এक পরিবর্তন निक्षिত शहेन। তাঁর প্রতিদ্বন্দী নিধিরাম শুঁডি'রও এক পালাগানের দল ছিল-একদিন এক গানের আদরে দে দাণর্থির কলঙ্ক গাহিতে থাকে। তথন হইতে তাঁহার জীবনের গতি ফিরিল, আবার সংসারের ভিতর ফিরিয়া আসেন ও বিবাহ করিয়া সংসারী হ'ন। তাঁর স্বরচিত কবিগান অতিশয় লোকপ্রিয় হইরা উঠে—তাঁর প্রদিদ্ধি দেশ হইতে দেশান্তর বিস্কৃত হইতে থাকে। এই পালাগান গাহিয়া তিনি প্রভৃত ধনের অধিকারী ছইয়াছিলেন। নবন্ধীপের পণ্ডিতমণ্ডলী পর্যান্ত তাঁর ক্ষমতায় মুদ্ধ ছিলেন। ১২৬3 সালে কোঞ্চাগরী চতুর্দ্দীদিনে তিনি দেহত্যাগ করেন।

এই বিচিত্রজীবনের কবি-প্রতিভার দিকে লক্ষ্য করিলে ধাহা প্রথমেই চোথে পড়ে তাহা হইতেছে যে, তাঁর ভিতর स्रष्टि कतात्र क्रमजात (हरत, स्रष्टे क्रिनिरयत मोन्नर्ग मन्नामरनत ক্ষমতাই বেশী ছিল। কবিতা বলিতে আমরা আক্রকাল যাহা বৃথি, তাহা তিনি করিতে চাহেন নাই-তাহার প্রয়োজনও হয় ত ছিল না। রামায়ণ ভাগবতের আখ্যানাদি উপনীব্য कतियां छिनि পালা-গান एटि कत्त्रन-- এবং ইহা

তিনি নিজে স্থমধুর স্বরে আবৃত্তি করিতেন। আমাদের পুরাতন কাব্যসাহিত্যের দিকে দেখিলেই আমরা বুঝিতে পারি যে তাহা অনেকস্থলে অত্প্রাস-বছল। ভারতচন্দ্রের ভিতর যাহা, ঈশ্বরগুপ্তের ভিতরও তাহা-বরং অধিক মাত্রায়। এই প্রকার অমুপ্রাদ যে কেবল একই শব্দের পুন: পুন: ব্যবহারে স্পষ্ট হইত তাহা নহে, একই কথা. একই শব্দ বিভিন্ন অর্থাক্ত হইয়া বাবস্তুত হইত। দাশর্থির ভিতর এই প্রকার অনুপ্রাস-প্রবণতা যথেষ্ট পরিমাণ দেখা যায়—এবং অনেক স্থ'লে ইহাই তাঁহার বিশেষত্ব। এই জন্মই আমাদের পুরাতন কবির ভিতর অনেক সময় একটা আড়ষ্ট ভাব দেখি—তাঁহারা form-এর খাতিরে ভাব পর্যান্ত উৎদর্গ করিতে পশ্চাৎপদ হন নাই। দাশর্থির একটা অমুপ্রাস-যুক্ত স্থান উদ্ধৃত করিলাম-

> ''কি দোষে আগারে গুরু ফেলিবে অহিতে। হিত ভিন্ন অহিত কি করে পুরোহিতে॥ তুমি কেন আমারে ব্লহিস্ত কর হিতে। রুষ্ণ ভিন্ন অন্ত কথায় না পারি রহিতে॥

'হিত'—শব্দের অপূর্ব্ব সমাবেশ! যদিও অহপ্রাস-বহুল, তথাপি স্বীকার করিতে হয়, ইহা শ্রুতিকটু নহে। ছন্দের উপর তাঁর যথেষ্ট প্রভাব ছিল। নিম্নলিখিত পংক্তি ছটি পড়িলে বুঝা ঘাইবে, কবি ঘেন অমুপ্রেরণায় লিথিয়া গিয়াছেন —

"না হেরে সেই অচ্যুত, ক'রো না পদ পদচাত, **ठल भन विभन यूठाहे**रत । প্রাপ্তে হরি উচ্চপদ তুচ্ছ হবে ব্ৰহ্মপদ,

শ্যামপদ সম্পদ কর ভাইরে॥

তাঁর রচনার ভিতর এমন একটা প্রয়োগ-যাথার্থ্য আছে যে কোন কথার পরিবর্ত্তনে অন্ত শব্দ প্রয়োগ একেবারে অসম্ভব। কথিত আছে—দাশর্থি 'কোদণ্ড' কথাটী 'কোদাল' এই অর্থে ব্যবহৃত করেন, কিন্ধ এ রক্ম অপপ্রয়োগে দেকালের পণ্ডিতবর্গ রাগাদ্বিত হয়েন। তথন নবদীপের পণ্ডিতমগুলীর কাছে বিচার প্রার্থনা -হইলে, তাঁহারা দেই স্থান পড়িয়া উপলব্ধি করেন যে দে কথাটীর বদলে সেই অর্থে অক্ত কথা প্রয়োগ একেবারেই অসম্ভব। তথন তাঁরা স্মভিধানে 'কোদণ্ড' কথার অর্থের স্থানে লিধিয়া রাখেন, "দাশরথি রায়ের প্রযুক্ত অর্থে কোদাল।"

তাঁর পাঁচালীর নানাস্থান পড়িলে দেখা যার, কর্কশ শব্দের ব্যবহার বেশী। মনে হয়— ছলঃ অব্যাহত নাই। কিন্তু একটা কথা আমাদের মনে রাখিতে হইবে, এইগুলি তিনি নিজে আবৃতি করিতেন, এবং এমন স্থর-লয়-তাল সহকারে পড়িতেন, যে কোন স্থানেই কর্কশ বলিয়া মনে হইত না। দাশরথি রায়ের পাঁচালী পাঠ করার একটা নিজম্ব ভঙ্গী আছে—সাধারণ কবিতার মত পাঠ করিলে ইহার সরসতা অমুভূত হইবে না। তাঁর পাঁচালীর মাঝে মাঝে গান আছে—সেগুলির ভিতর অমুপ্রাস ও সঙ্গীত উভয়ই অচ্ছেপ্ত ভাবে মিশিয়া আছে—

কহিছে শিথরী কি করি অচল, নাহি চলাচল হ'লাম হে অচল, চঞ্চলার মত জীবন চঞ্চল, অঞ্চলের নিধি পেয়ে হারাল'।

এই প্রকার শব্দ-সমাবেশ আমাদের কাব্যে থুব কমই আছে।
তাঁর ভিতর lyric-প্রতিভা ছিল না, তিনি যেন ছিলেন
নাজপুতানার চারণ, বা দরাসীর troubadours। অবশ্র তিনি ইহাদের মত বীরগাথা গাহিয়া বেড়াইতেন না — তিনি
গাহিতেন ধর্ম্মগাথা। তাঁহার রচনার মধ্যে অবশ্র পারিপার্শ্বিক
জীবনের ছায়াপাত হইয়াছে — ঘটনাবস্ত স্মরণাতীত কালের
হইলেও লিখিত সময়ের প্রভাব একেবারে অতিক্রম করে
নাই। তিনি নিভেন্ন উপলব্ধিভূত জীবনের কোন মহতর
প্রকোষ্ঠ আবিদ্ধার করিতে পারেন নাই — তিনি সাধারণ হিন্দুসমষ্টিগত হিন্দু-দর্শনের আভাস দিয়া গিয়াছেন। ব্যাস বাল্মীকির মতই বলিয়া গিয়াছেন এ জীবন অনিতা, সেই পরম সত্য নিত্য বস্তুর সন্ধানে হে মন! নিবিষ্ট হও ইত্যাদি।

ভারতচন্দ্র বা ঈশ্বরগুপ্ত প্রভিত্ত পুরাতন বাংলা কবিদিগের মধ্যে যেমন একটা অলীলভার আমেজ বা গন্ধ পাওয়া যায়, ভেমনই দাশরথির ভিতরও ইহা দেখিতে পাই। বাঁধনহারা ভাবের বেগ অনেক স্থলেই স্থকচি-দক্ষত হইত না। তথনকার আবার যেন mannerismই ছিল অলীলভার আভাস দিয়া কাব্য স্টে করা। যে জিনিষগুলি সত্যই সান্তিকভাবজনক সৌন্দর্যাময়, ভাহার ভিতর এই প্রকার অলীলভার অবভারণা একেবারেই দোষাবহ। এই Sense of propriety না থাকায়, দাশরথিও যে "বিরহ" আথান লিথিয়াছেন, তাহা স্থকচিদয়ত হয় নাই। তবে দেকালের লোক এ জিনিমকে ভত অপছন্দ করিত না। স্থানে স্থানে গ্রাম্যতা-দোষও দেখা যায় ও পরিহাদাদি অনেকস্থলে অতি নিমধরণের হইয়াছে।

সবশেষে বলা যায় যে, দাশর্থি রান্তের রচনায় একটা
দাবলাল গতি, একটা স্বচ্ছল-বিহারের ভাব আছে। ঠিক
বঙ্গদেশের তুণ-শস্তেরই মত তাঁর কবিগান স্থামল, স্থলর ও
পুষ্ট। তাহার মধ্যে মার্জিতভাব না থাকিলেও, তাহা সহজ,
সরল, অনাড়ম্বর ও বেগশীল। আজকালের বাজারে দাশর্থি
রায়ের পাঁচালীর সমাদর না থাকিলেও, এ কথা আমরা
নিশ্চাই বলিতে পারি যে, বাংলার পুরাতন কাব্য-সাহিত্যের
প্রতি যিনি মনোনিবেশ করিতে যাইবেন তাঁহাকে কবিপ্রতিভা পরিচয়ে যে বিফল হইতে হইবে না তাহা স্থনিশ্চিত।
ভারতচন্দ্র, মুকুন্দরাম, দাশর্থি রায় প্রভৃতির ভিতর তিনি
নিশ্চয়ই বাংলার খাটি কবি-প্রাণের কথা শুনিতে পাইবেন।

শ্রীবিমূল ভট্টাচার্য্য

নর-বাঁধ

গ্রীযুক্ত মনোজ বহু

ছোটকাকার বিয়েতে বর্ষাত্রী চলিগছিলাম। তিন ক্রোশ পথ পারে হাঁটিয়া কানাইডাঙ্গার ঘাটে নৌকা চাপিতে হইবে।

সে আজিকার কথা নয়, তথন বয়স আমার নয় কি
দশ। এই উপলক্ষ্যে বেগুণী রঙের ছিটের জামা এবং
একজাড়া মোজা জুতা কেনা হইয়াছে। সেই নৃতন জামা
গায়ে দিয়া অতি সন্তর্পণে পথ চলিতেছি, ধুলা না লাগে।
আর-আর ছেলেরা যাইতেছিল, তাহাদের বেগুণী জামা
নাই—অত্তকম্পার সহিত মাঝে মাঝে তাহাদিগকে তাকাইয়া
দেখিতেছি। মেঠোপথে থারাপ হইয়া যাইবার আশকায়
জুতাজোড়া পরিতে মন সরে নাই, থবরের কাগজে জড়াইয়া
বগলে লইয়াছি। বরের পাকী ও বাজনদার আগে চলিয়া
গিয়াছে, পিছনে পড়িয়া আমরা। ক্রমে বেলা পড়িয়া
আসিল। ডোঙাঘাটা ছাড়াইলাম, তারপর সাগরদত্তকাটী
গ্রামের থেকুর বন, তারপর জাঙা নসজিদ, সারি সারি
তিনটা ভেঁতুলগাছ, শেষে কুমোরপাড়ার বড় বাশবাগানটা
পার হইয়া একেবারে ফাঁকা বিলের মধ্যে।

ধানের সময়। ধানবৃন একেবারে ওপারের গাছপালার গোড়া অবধি চলিয়া গিগছে, ধানের গোছার কোনখানে বিলের কল দেখিবার উপার নাই। আর দেখিলাম, তেপাস্তর ভেদ ক্ষ্রিয়া উত্তর-দক্ষিণে সোক্ষাস্থলি সারবন্দী চলিয়া গিরাছে ইঞ্চ বড় শিরীব গাছ। বিলের মধ্যে অমন ক্রিয়া গাছ পুঁতিরা রাখিরাছে কে? বড় আশ্চর্যা লাগিল।

ছারিক দত্ত গ্রাম-সম্পর্কে ঠাকুরদাদা, বুড়া লাঠি ঠক-ঠক করিয়া পালে পালে ঘাইতেছিলেন। কথাটা জিজ্ঞানা করিলাম। তিনি কংলেন—শুধু কি গাছ? এইটুকু এগিরে আর —দেথ বি কত্তো বড় রাজা। বলভ রারের ছাকার নাম শুনিস্ নি ? নামটা বরাবরই শুনিয়া থাকি, সেই রান্তার উপর দিয়া তবে আজ যাইতে হইবে।

রান্তার উপর গিয়া যথন উঠিলাম বিস্তার দেখিয়া
সত্যসত্যই তাক লাগিয়া গেল। দত্ত-বুড়াকে পুনরার কি
একটা প্রশ্ন করিতে যাইতেছিলাম কিন্তু দেখি হাতের
লাঠিটা ফেলিয়া একটা শিরীষগাছের গোড়ার বিদ্যা
পড়িয়া ইতিমধ্যেই তিনি ভাবে গদ-গদ হইয়ছেন। বলিতে
লাগিলেন—দেখেছো ভায়ারা, লক্ষ্মী-ঠাকরুণের দয়টা একবার
দেখো—। মরি মরি—যেন হু'হাতে ঢেলেছেন। এই
পুঁটিমারীর বিলে আমার লাথেরান্ধ ছিল আড়াই বিষে—
সে কি আজকের ?—রূপচাঁদ রায়ের দক্ত দেবোত্তর।
নিবারণ চক্কোন্তি ডাহা ফাঁকি দিয়ে নিলে!—ওর ভালো
হবে কথনো!

মন্মথচরণ কহিল — আবার বদে' পড়লেম কেন দত্ত মশায়, চলুন — চলুন — জায়গা থারাপ, আঁথাব না ছ'তে এইটুকু পার হ'তে হবে —

দত্তমহাশয় আঙ্,ল দিয়া আর একটা গাছের গোড়া
নির্দেশ করিয়া কহিলেন—ও মন্মথ, ওহে তুমিও একটুথানি
বসে নাও না। ছোট ছোট ছেলেপিলে হাঁটিয়ে নিয়ে যাচছ,
না জিরিয়ে নিলে ওদের হাঁপ ধরে' য়াবে— যে—। বলিয়া
রুড়া নিজেই প্রবলবেগে হাঁপাইতে লাগিলেন।

কিন্তু সকলে সমন্বরে ৠ—না—করিয়া হারিক দন্তের প্রস্তাবটা উড়াইয়াই দিল।—সে কি করে' হবে ? নর-বাঁধ পার না হরে বসাবসি নেই—। লাথ টাকা দিলেও রাত্তির কালে আখণতলা দিয়ে যাওয়া যাবে না। তাড়াতাড়ি হেঁটে চলুন মশাইরা দব—তাড়াতাড়ি, খুব তাড়াতাড়ি—আরো—।

ফলে উণ্টা উৎপত্তি হইল। বিশ্রাম ত পড়িরা মরুক, ইহার পর যে কাণ্ড আরম্ভ হইল তাহাকে হাঁটিয়া যাওয়া কোনক্রমে বলা চলে না। ছোট বড় গুণতি করিয়া আমাদের দলে বরবাত্রী জন চল্লিশের কম হইবে না। এবার একা ছারিক দত্ত নয়, সকলেই দল্ভর মতো হাঁপাইতে লাগিল।

হরি জেঠা আসিরা আমার হাত ধরিলেন, বলিলেন—
শিব্, আর একট্—উই যে সামনে মস্ত উচ্-মাথা অশ্বত্থগাছ
— ঐ-ঐ—ঐথানে। নর-বাঁধটা পার হয়ে আস্তে আস্তে
চলবো। আমার কারা পাইতেছিল। বলিলাম—আর
কতদ্র ? জেঠা বলিলেন— কানাইডাঙা ? পথ আর বেশী
নেই, নরবাঁধের পর বাঁয়ে একটা ভাঙাড় – সেইটে দিয়ে
রসিটাক এগুলে গাঙ পড়বে।—

সদ্ধার আগেই বড় একটা থালেব ধারে পৌছান গেল। জেঠা বলিলেন — এই নরবাঁধ। এদিক ওদিক তাকাইরা দেখি, বাঁধের চিষ্ণ কোন দিকে কিছু নাই, কেবল থালটা মাত্র। লাথ টাকা দিলেও রাত্রিবেলা যে অশ্বর্থতলা দিয়া এই চল্লিশটা মাত্র্য একসঙ্গে যাইতে স্বীকার করিবে না সেই গাছটি দেখিলাম। কেন যে সকলের এত ভয় ডাল-পালা মেলানো স্প্র্পাচীন গাছের চেহারা দেখিলে তাহা তৎক্ষণাৎ বোঝা যায়, আমার ত সেই দিনের বেলাতেই গা ছম ছম করিতে লাগিল।

সকলে কাপড় জামা খুলিয়া পুঁটলী বাঁধিয়া লইল। আমি হরি জেঠার কাঁধে চড়িলাম এবং আমার কাঁধে কাগজে মোড়া সেই নৃতন জুতা জোড়া। জিজ্ঞাসা করিলাম—জেঠা, বাঁধ কই ? হুই ধারে বাঁশের খোঁটা পোঁতা, তাহার মধ্য দিয়া জল ভাঙিয়া সকলে চলিয়াছে। সেই বাঁশ দেখাইয়া জেঠা কহিলেন—বাঁধ ভেসে গেছে বর্ষার টানে, বাঁশগুলো আছে—আবার মাঘ মাসে জল কম্লে চাষীরা নতুন করে' বেঁধে দেবে—।

কে একজন পিছনে আসিতেছিল, তাহার নামটা মনে
নাই, কহিল—চাষা বেটাদের বৃদ্ধি দেখ না—ফি বছর এই
রকম গতর ঘামিয়ে পরসা ধরচ করে' বাঁধ বাঁধবে,—তার
চেয়ে একবার এক পাঁজা ইট পুড়িয়ে যদি ছুইধার পাকা করে'
বেঁধে দেয়— ব্যস!

বারিক দন্ত কোণার ছিলেন, হঠাৎ দেখি জলের মধ্যে লাঠি থোঁচাইতে থোঁচাইতে কাছে আদিরা পড়িরাছেন। বলিলেন— কি বলে, পাকা ইটের গাঁথনী হ'লেই বাঁধ টিকে থাক্বে ? তা আর হ'তে হর না। বলভ রারের টাকা তো কম ছিল না বাপ্—পারলে না কেন ? টাকাতে এ হর না—একটা নরবলি দিরে এইটুকু চড়া পড়েছে—সংস্র নরবলি হ'লে তবে যদি মা কালী খুলী হরে থাল ভরাট করে' দেন—।

ভয়ে সর্ববদেহ কণ্টকিত হইয়া উঠিল। এইথানে মান্তব বলি হইয়াছিল নাকি? আবার হয়ত অনাগত দিবসে কে কবে আদিয়া সহস্র বলি দিয়া আগাগোড়া থাল ভরাট করিয়া দিবে! জল বাড়িতে বাড়িতে ক্রমে হরি জেঠার বুক অবধি তলাইয়া গেল। আমি চুপটি করিয়া কাঁধের উপর বিদিয়া আছি। ছারিক দভের উদ্দেশ্যে প্রশ্ন করিলাম—ও বুড়ো দাদা, এথানে নরবলি হয়েছিল নাকি?

ধারিক দত্ত উত্তর দিলে যাইতেছিলেন, কিন্তু হরিজেঠার বোধ করি মনে মনে ভর হইয়াছিল। হঠাৎ বিরক্তভাবে প্রসঙ্গ থামাইয়া দিলেন—বক্-বক্ কোরো না শিবু, শব্দ কবে' ধরে' বোসো—

তথন হইল না, কিছু সেই দিনই রাত্রিবেলা গল্পটা শুনিয়া ছিলাম। পানসীতে উঠিলা বর্ষাত্রী-দলের ভর কাটিলা মুখ আবার প্রসন্ধ হইল। ছই জোড়া পাশা পড়িল এবং তাহার উৎসাহ ও চীৎকার উদ্দাম হইলা ক্ষণে ক্ষণে নদীর বুক কাপাইলা তুলিতে লাগিল। কেবল ছারিক দন্ত মহাশন্ধ দলছাড়া, পাশা খেলা জানেন না—বুথাই চুল পাকাইলাছেন। একাকী গলুরের উপর বিসিয়া ছিলেন। আমি কাছে গিয়া চুপি চুপি বলিলাম—বুড়োদাদা, গল্প বলো—

—গল্প ? কিসের গল শুন্বি ?
বিলাম—ঐ নর বাঁধের—
হাতে কাজ নাই, দারিক দত্ত তথনই প্রস্তুত। আরস্কু
করিলেন—তবে শোন্—

পুঁটিমারীর বিল হইতে ক্রোল সাতেক দক্ষিণে এখন সেথানটা ভল্লা নদী গ্রাস করিয়াছে, কেবল কতকগুলি অনেক 90H

কালের বড বড ঝাউগাছ নদীতীর আঁধার করিয়া দাড়াইয়া আছে। ঐথানে বলভ রায় মহাশয়ের বাড়ীছিল। ঢাকার নবাব-সরকাবে চাকরী করিতেন, নবাবের ভারী বিখাস তাঁহার উপর। দেউডীর কাচে একথানা প্রকাণ্ড সেগুন কঠি পড়িয়া ছিল, তেমন কাঠ আজকালকার দিনে ভূভারতে কোঁখাও হয় না। বল্লভ একদিন কাঠখানা চাহিয়া বসিলেন। নবাব উপথে সর্বন্ধ আসিতেন ঘাইতেন কিন্তু নবাব-বাদশার छ नीएउत मिटक जाकाहरात नियम नाहे, काटकहे रथवान छिन না। প্রশ্ন কবিলেন—কিসের কাঠ ? কত বড় ? বল্লভ ছুই হাতে আন্দান্ত্রী আয়তন দেখাইলেন এবং বলিলেন--- দেশে গিয়ে একথানা কুঁড়ে বাঁধবার ইচ্ছে করছি সেই জন্মে। হকুম হইয়া গেল। নবাবের বারো হাতি লাগাইয়া তবে সেই কাঠ গাঙে নামাইতে হয়. তারপর বড় ভাউলের সঙ্গে বাঁধিয়া ভাদা-ইয়া আনা হইয়াছিল। ঐ এক কাঠে বল্লভের তিন মহল বাডীর ক্ষড়ি বরগা হইয়া গিয়াছিল। যাঁহারা রায় মহাশয়েব বড অন্তরক ছিলেন তাঁহারা থব গোপনে আর একটা কথা বলিতেন—বল্লভ নাকি বাষ্ট্রিখানা সোনার ইট নবাবের তোষাথানা হইতে সরাইয়া ঐ ভাউলের থোলে প্রিয়া বাডী আনিয়াছিলেন। সভ্য মিথাা সেই স্বৰ্গীয়েরাই জানিতেন কিছ ইহার পর বল্লভ রায় আর ঢাকায় ফিরিয়া যান নাই। ভদার উভয়কল দিয়া একেবারে ভৈবব অবধি জায়গা-জমি কিনিয়া ও কাড়িয়া-কুড়িয়া রাজ্য করিতে লাগিলেন। ঘাটিতে ঘাটিতে মাহিনা-করা ঢালির দল ঢালসভকী লইয়া পাহারা দিত। সেই দলের সন্দারের নাম ছিল মৃত্যুঞ্জয় দাস। থেলোয়াড আর হয় না। এথনো এ অঞ্চলের লাঠিয়ালেরা লাঠি ধরিবার আগে মৃত্যুঞ্জয়ের নামে মাটী হইতে ধুলা তুলিয়া মাথায় ও কপালে মাথিয়া থাকে।

শোনা যায় মৃত্যঞ্জয়ের বাড়ী ছিল পূব অঞ্চলে পদ্মাপারে।
যৌবনে খুন ডাকাতি দালা করিয়া খুব নাম কিনিয়াছিল,
তারপর বয়স ভারী হইলে নি'জই ডাকাতের দল গড়িল।
কিন্তুবউ মরিয়া যাইবার পর যেন কি হইল। আঁতুড় ঘরে
বউ মরিয়াছিল, ছেলেটি বাঁচিয়া উঠিল—ক্রমে সে বছর
শাচেকের হইল, সকলে কুড়োন বলিয়া ডাকিত। সেই
কুড়োনকে লইয়া মৃত্যঞ্জয় শাস্ক ভালো মামুব হইয়া য়য়

পাতিল। বড় ছেলের নাম বাদব, তাহাকেও ফিরাইতে জনেক চেটা করিছিল— কিন্তু বাদবের নৃতন বরুস, রক্ত গ্রম—বাপের কথা শুনিল না, দলে রহিয়া গেল।

কিন্তু ঘর করা কপালে ঘটে নাই।

বয়সকালে বাহাদের সহিত শক্রতা সাধিয়া আসিয়াছে এখন যো পাইয়া একদিন রাত্রে তাহারা চার পাঁচ শ' লোকে বাড়ী ঘিরিয়া ফেলিল। জাগিয়া উঠিয়া মৃত্যঞ্জয় দেখে মশালের আলোকে চারিদিক আলো-আলোময়। যেন সিংহের বিক্রম বকের মধ্যে আসিল। বুড়োনকে কাঁধে করিয়া লাঠি ঘুরাইতে ঘুবাইতে বাহ ফুঁড়িয়া বাহির হইয়া গেল, এতগুলি মরদের মধ্যে কাহারও এমন সাধ্য হইল না যে একটা হাত উচু করিয়া তলে। তারপর দেশ ছাড়িয়া ঘুরিতে ঘুরিতে আসিয়া পড়িল বল্লভের সীমানার মধ্যে। বল্লভের তথন রাজ্যপতনের মুখ. এমন গুণীলোক পাইয়া বাঁচিয়া গেলেন। মৃত্যুঞ্জয়কে করিতে চাহেন ঢালিদলের সন্দার। মৃত্যঞ্জয় কিন্তু কিছুতে রাজী নয়- বলে, না রায় মশায় এসব আর নয়। জীবন নিয়ে থেলা আর কোরবো না-বউ মরবার সময় কিরে করেছি। বলিলেন-- দালাফ্যাসাদে কোনদিন বল্লভ নাছোডবান্দা. তোমায় পাঠাবো না, তুমি কেবল আমার ঢালিদের থেলা শিথিও। শেষ পর্যান্ত মৃত্যুঞ্জয় রাজি না হইয়া পারিল না, বলিল—বেশ তাই হোল। তোমার মুন যথন থাবো তোমার ভক্ত জীবন দিতে পারবো— কিন্তু কারো জীবন কখনো নেবো না, এই চুক্তি-। তারপর কত বড় বড় দাঙ্গা হইয়াছে. মৃত্যুঞ্জয় সে সবের মধ্যে না যাইয়া পারে নাই। কিন্তু এমন আশ্চধ্য কামদায় লাঠি চালাইত যে ভাহার হাতে আর একটা লোকও মরে নাই।

এ সব যে-আমলের কথা তথন বিল্লভের চুলে পাক ধরিরাছে, তাঁহার মায়ের বয়স আশীর উপর। গঙ্গাহীন দেশ
— চাকদার এদিকে আর গঙ্গা নাই। মরণকালে বুড়ামায়ের গঙ্গালাভ হইবে না, এই আশক্ষায় শেষের ক'টা দিনের জন্ম
মাকে চাকদায় পাঠান ঠিক হইল। রায় মহাশয়ের মা ঘাইতেছেন, সহজ্ঞ কথা নয়—লাঠিয়াল-পাইক সাজিল, চাল-ডাল-ঘি
লইয়া বিত্তর লোকজন আগে আগে ছুটিল, পথের মধ্যে মধ্যে
জায়গা পরিকার করিয়া পরম শুদ্ধাচারে হবিয়ায় প্রস্তুত

হইবে। তিন চারি দিনের পথ। বোল বেহারা ছম-ছম করিয়া বৃড়ীকে বহিয়া লইয়া চলিল। জ্যোৎসা রাত, সাত ক্রোশ বেশ কাটিল—একশো পাইক জকার দিতে দিতে চলিয়াছে, কিন্তু সাত ক্রোশের মাথায় গিয়া পড়িল ঐ হুরস্ত থাল। পাড় ভাঙিয়া ডাক ছাড়িয়া হই পাশের ধানবন দলিয়া মলিয়া ছ ছ বেগে থাল ছুটিতেছে, টানের মুথে ক্টাটি ফেলিলে হই থণ্ড হইয়া যায়। জলে নামিয়া থাল পার হইবে কাহার সাধ্য? পাল্লী নামাইয়া সমস্ত রাত সেই থালের পাড়ে বিসিয়া। তারপর সকালে অনেক কটে একথানা ডিঙা যোগাড় করিয়া থালে আনিয়া পান্ধী পার করিবার চেটা হইল। কিন্তু এত লোক-জন বোঠে বাহিয়া গলদঘর্ম্ম, ডিঙা কিছুতেই থালে চুকিল না, হুইদিন সেথানে সেই অবস্থায় কাটাইয়া অবশেষে সকলে ফিবিয়া আসিল।

মা ফিরিয়াছেন শুনিয়া বল্লভ সকল কর্ম্ম ফেলিয়া তাড়াতাড়ি দেখা করিতে আসিলেন। কিন্তু মা কথা কহিলেন না; পা ধরিয়া এত কাল্লাকাট, কিছুতেই না। তারপর অকল্মাৎ উচ্চৈঃম্বরে কাল্লা—সে কী ভয়ানক কাল্লা! নিজের পোড়া অদৃষ্টের কথা, মরিবার আগে গঙ্গালানটাও হইল না—এই তঃখ। বল্লভ রায়ের ভারী মনে লাগিল, কঠিন দিবা করিলেন—তিন মাসের মধ্যে ঐথাল বাঁধিয়া একেবারে চাকদা পর্যান্ত সোভা রাজ্যা তৈরারী করিয়া সেই রাজ্যায় মাকে নিজে পৌছাইয়া দিয়া আসিবেন, তাহা না পারিলে তিনি অপ্রান্ত্রন। পরদিন হইতে হাজার লোক কাজে লাগিল। বল্লভ রায়ের ঢালা ত্রুম — থাল বাঁধিয়া চাকদা পর্যান্ত রাজ্যা করিতেই হইবে, উহাতে সর্বন্ধ থরচ করিয়া পথের ফকির হইতে হয় সেও স্বীকার। এপারে ওপারে রাজ্যা বাঁধিতে বেশী বেগ পাইতে হইল না, কিন্তু খাল লইয়াই বাধিল যত মৃত্বিল।

এখন আর খালের কি আছে? তুই কৃল মজিয়া বিল হইয়াছে, মাঝখানে ক্ষীণ জলধারা। বর্ধার সময় টান হয় কিছ সে সব দিনের তুলনায় একেবারে কিছুই নয়। বয়ভের লোকজন জলের মধ্যে বাল পুঁতিয়া রাজ্যের খড় সেই বালের গায়ে বাঁধিয়া জলের বেগ কমাইবার কত চেষ্টা করিতে লাগিল, নৌকার পর নৌকা বোঝাই ইট ও মাটি খালে ঢালিল,

কিছুতেই কিছু হয় না, সমস্ত ভাসাইয়া লইয়া বায়। অথচ থাল বাঁথিতে না পারিলে প্রতিজ্ঞা পণ্ড হয়। তিন মাসের আর তিন দিন বাকী। বল্লভ ত ক্ষেপিয়া গিয়াছেন, দিনের মধ্যে পঞ্চাশবার—জয় মা চণ্ডিকে, মুথ রাখিস্ মা—বলিয়া চীৎকার করেন এবং থালের ধারে নিজে থাকিয়া রাতদিন তদারক করিতেছেন, কোন উপায় হইতেছে না। তিন দিনের মধ্যে স্থরাহা না হইলে থালের জলে ড্বিয়া মরিবেন মনে মতলব আছে। এ সঙ্কল্লের কথা কাহাকেও বলেন নাই, তবে ক্রকুটিময় ভীষণ মুথ দেখিয়া লোকজন মনে করে ঝড আদয়।

সেদিন গভীর রাত্রিতে সকলে ঘুমাইয়া পড়িয়াছে। আকাশ-ভরা মেঘ। বল্লভের চোখে ঘুম নাই, তাঁবু হইতে বাহির হইয়া একাকী নূতন বাঁধা রাস্তায় পায়চারী করিতেছেন। এত অন্ধকার যে কোলের মানুষ দেখা যায় না, এমন সময় হু-হু করিয়া হাওয়া বহিয়া গেল। চারিদিকে প্রকাণ্ড বিল, ডাকভরের মধ্যে মামুষের বসতি নাই। এত বড় সাহসী মামুষ, তবু বল্লভের গা'টা ছম ছম করিয়া উঠিল, ফিরিয়া তাঁবুতে আসিয়া শুইয়া পড়িলেন এবং আশ্চর্য্য ব্যাপার, সাথে সাথেই চকু ঘুমে ঢুলিয়া পড়িল। স্বপ্নে দেখিলেন, সশরীরে দেবী চণ্ডিকা – সে কথা বলিতে সর্ব্বাঙ্ক শিহরিয়া ওঠে, একেবারে সত্যসতাই কালিমর্টি! তিনি যেন হাতের খাঁডা নাডাইয়া বল্লভকে ইসারা করিলেন, বল্লভ পিছ-পিছ থাল-ধার অবধি আসিয়া দাঁড়াইলেন। তারপর দেৱী দেখিতে দেখিতে বাভাদে মিলাইয়া গেলেন। হঠাৎ ঝপ পাস শব্দে কি-একটা থালে পড়িল, জল ছিটকাইয়া উঠিল: বল্লভ দেখিলেন, স্পষ্ট দেখিতে পাইলেন-একটা কবন্ধ দেহ ভলের টানে একবার ভাসিয়া উঠিয়া পলকের মধ্যে তলাইয়া গেল, আর তাঁহার চোখের দামনে শৃষ্থে নিরবলম্বন ঝুলিতেছে মুওটি। বড় বড় চোথ ঠিকরাইমা বাহির হইতেছে, গলা দিয়া রক্তের ধারা বহিয়া থালের জল লাল হইরা গেল। মুগুটার দিকে ভাল করিয়া তাকাইলেই বল্লভ যেন চিনিতে পারিবেন, কিন্তু চাহিতে পারিভেছেন না। এমন সময়ে সর্বাঙ্গে অনমূভূতপূর্বে কম্পন জাগিয়া উঠিল, ব্লভের খুম ভাঙিল। আগাগোড়া খামে ভিজিয়া গিরাছে, আর চুপ করিরা থাকিতে পারিলেন না। উঠিয়া তথনই পিরা মৃত্যুঞ্জরকে ডাক দিলেন—মৃত্যুঞ্জর, ও মৃত্যুঞ্জর!

ক্রেনকে লইরা মৃত্যুক্তর থালের ধারে মাছর মুড়ি দিরা केरें किन। বাপে-বেটার ধড়মড় করিয়া উঠিয়া বসিল। ইশারা করিয়া বলভ তাঁবুতে ডাকিলেন। আবার ইশার। ক্রিয়া মৃত্যুল্লয়কে একা একাই আদিতে বলিলেন, — কুড়োন ওখানে থাকুক, বড় গোপন ব্যাপার। ছেলেকে বদাইয়া রাথিরা নিঃশবে ছজনে অগ্রসর হইল। আট দশ পা আসিয়াছে-এমন সময়ে মৃত্যুঞ্জয়ের পিছনে কাপড়ে টান, তাকাইরা দেখে কুড়োন আসিয়া কাপড় ধরিয়াছে। বল্লভ ফিরিয়া চাহিলেন, আবার বাঁহাত নাড়িয়া উহাকে রাথিয়া আদিতে বলিলেন। মৃত্যঞ্জয় জোর করিয়া কাপড় ছাড়াইয়া লইল ত কুড়োন বাপের হাত জড়াইরা ধরিল। অন্ধকারে ভর করিতেছে, সে কিছুতেই বাপকে ছাড়িবে না। মৃত্যুঞ্জর ধমক দিল, মিটকথায় বুঝাইল, কিন্তু তেপাস্তরের মাঠের মধ্যে আঁথার অখখগাছের কাছে বালক কিছুতেই বিদিয়া থাকিবে না। অগত্যা কুড়োনকেই তাঁবুর মধ্যে পাঠাইয়া দিয়া ত'জনে থালের ধারে বসিয়া পরামর্শ হইল।

কিছুই সাব্যক্ত হয় না। মৃত্যুঞ্জনের সেই এক কথা— আমি জীবন দিতে পারি রায়মশায়, জীবন নিতে পার্বো না— সে ভো ভূমি জানো। তোমার হুক্ম মানি কি করে??

বল্লভ কহিলেন—আমার ত্কুম নয়, চণ্ডীর ত্কুম। স্বপ্নে আমাল স্পাষ্ট দেখিয়ে দিল—নররক্ত না থেয়ে বেটী কিছুতে খাল বাধতে দেবে না -।

মৃত্যুক্তর নিজের প্রকাণ্ড ব্কের উপর থাবা মারিয়া বলিদ—আমাকেই তবে বলি দাও। তোমার ন্ন থেক্তেছি, ভাতে পিছপাও নই। কুড়োন থাক্বে, তাকে ভূমি দেখো।

কিন্ত ইহা কাজের কথা নর। বলভ শেব অন্ত নিকেণ করিবেন, আন্তেনন যে ইহা অব্যর্থ। বলিকেন—তোমার সরকার হবে না মৃত্যুঞ্জর, আমি আছি। সে সব মনে-কনে কালার ঠিক করাই আছে। তুমি একবার বোঁলাণু জি করা দেখে এনো—হোক না হোক পরভ রাত পোহাবার

আবাগে কেরা চাই। নরবলির ভাবনা কি ? বলিয়া আর্থ গঞ্জীর হইলেন।

মৃত্যুঞ্জর উঠিয়া দাঁড়াইল। কিন্তু দাঁড়াইয়াও কি ভাবিতে লাগিল।

বল্লভ বলিলেন—নান্তিকের মতো কথা বলো কেন? জীবন নেওয়া তুমি বলো কারে? মায়ের প্রানের বলি জোগাড় করে' জানা আর মামূষ খুন করা এক-কথা হোলো? ছি—ছি—ছি—

সেই টানিয়া-টানিয়া-বলা ছি-ছি-ছি মৃত্যুঞ্জরকে বেন জিনবার মুগুব মারিল। মনিবের ছকুমের পর আবার কোন দিন সে দ্বিকজিক করে নাই। কহিল—আমি মুখ্য মাহ্বর, ধর্ম অধর্ম বৃথিনে। তুমি বল্লে রায় মশায়, দোষ হয় না—
আমি চল্লাম। কুড়োন বইল তোমাব তাঁবুতে, বড্ড ভীতৃ,—
গুরে দেখো—।

দীর্ঘমূর্ত্তি অন্ধকারে অশ্বর্থ গাছেব ছারার অদৃশ্র হইল। বল্লভ তাঁবুব মধ্যে চুকিলেন। দেখিলেন, আলগা থড়ের উপর বল্লভের বিছানার পাশে কড়োন বিভোব হইরা ঘুমাইতেছে। ··

মাঝে একটা দিন-বাত্রি, তারপর আবো একটা দিন
কাটিয়া রাত্রি আদিল, শেষের রাত্রি! কাল সন্ধার সময়
ঠিক তিন মাদ পূর্ণ হইয়া যাইবে। প্রতিজ্ঞা পণ্ড হইয়া
গেলে তাহার পর থাল বাঁধা না-বাঁধা একই কথা। এই
রাত্রির মধ্যেই কুধিত করালীর বলি চাই, নররক্তে থাল
লাল হইলে তবে জলের বেগ কমিবে। বল্লভ জানেন—
একেবারে নিশ্চিন্ত হইয়া আছেন, যেমন করিয়া হোক
মৃত্যুঞ্জয় রাত্রির মধ্যে বলি লইয়া কিরিয়া আদিবেই।
সন্ধ্যার আগে সমন্ত লোকজন বিদায় করিয়া লেওয়া হইয়াছে,
তাহারা পাঁচক্রোশ দ্রের প্রামে চলিয়া গেল। নরবলিয়
কথা খুণাক্ষরে কেই জানেনা। বাহিরে কেবলমাত্র প্রকাশ,
কার্যাসিদ্ধির জন্ম রায় মহাশর ভরত্বর কালি-সাধনা করিতেছেন,
আজা তার পূর্ণাছতি। পরম সৌলাগ্যবান উৎস্গিত বলিয়
মান্থবাট যথন আর্তনাদ করিবে সে কণ্ঠ দেবতা ছাড়া থাহাতে
বাহিরের লোকেয় কানে না পৌচার বল্লভ সম্প্রক্রমে তাহার

ব্যবস্থা করিয়াছেন। কিন্তু সামান্ত একটা খুঁত রহিয়া গেল

— সে কুড়োন। কত লোভ দেখান হইল, কত বুঝানো

হইল—সে কিছুতেই গ্রামে গেল না। তাহার ভয় করে,
আর কোথাও গিয়া থাকিতে পারে না। হতভাগা ছেলে

চিনিয়া রাথিয়াছে কেবল বাবাকে আর রায় মশায়কে।

ঢ়ইদিন বাবাকে দেখে নাই, ভারী মন কেমন করে, গোপনে

গোপনে খুব কাঁদিয়া থাকে —কিন্তু বল্লভকে দেখিলে চোথ

মুছিয়া হাসে, তাঁহার সামনে কালাকাটি করা বড় লজ্জার

বাাপার বলিয়া মনে করে।

কুড়োন তাই রহিয়া গিয়াছে। তা ঐ বালকের জক্ত ভাবনা কিছু নাই। একবার ঘুমাইয়া পড়িলে ঢাক-ঢোল পিটিয়াও তাহার ঘুম ভাঙান যায় না। নিশি রাত্রির ব্যাপার সে কিছু জানিতে পাবিবে না।

প্রহরের পর প্রহর নিঃশব্দে কাটিয়া ঘাইতেছে, মৃত্যুঞ্জয় এখনো ফিরিল না। কুড়োন বুমাইয়া পড়িলে বল্লভ অনেক-ক্ষণ ধরিয়া নৃতন হাঁড়িতে ঘসিয়া ঘসিয়া থড়া শানাইয়াছেন, অন্ধকার তাঁবুব মধ্যে রক্তলোলুপ সেই শাণিতাক্ত ঝকমক করিতেছে। কদিন রাত্রির পর রাত্রি জাগিয়া চকু আগুনের ভাটার মতো লাল, আন্ত আবার রক্তবর্ণের চেলী পরিয়াছেন, কণালে বাহুতে বড় বড় সিঁহুরের ফোঁটা। বাতাসে এক-একবার ধানবন কাঁপিয়া ৬ঠে. অশ্বর্থগাছের হ'চারিটা পাতা উড়িয়া তাঁবুর কাছে পড়ে, অমনি কাধের উপর থড়া তুলিয়া উঠিয়া দাঁড়ান। শেষে আর তাঁবুর মধ্যে তিষ্ঠাইতে পারিলেন না. খড়ুগ কাঁধে বাহিরে আসিলেন। চারিদিক নিস্তর, ভরত্কর অন্ধকার, কোনধান হইতে থালের আরম্ভ বৃঝিবার উপায় নাই। জলস্থল একাকার হইয়া গিয়াছে। বাতাসও বন্ধ হইয়া গিয়াছে, গাছের পাতাটি নড়েনা। বল্লভের মনে হইল বুঝি এইমাত্র মহাপ্রলয় হইয়া গেল, শব্দময় প্রাণপ্রবাহের মৃত্যু ঘটিয়াছে, জীবজগৎ নাই, জন্মমৃত্যু সমস্তই একাকার, তিনিও এইবার নিঃশাস বন্ধ হইয়া পড়িয়া ঘাইবেন। নি:শব্দতা পাথর হইয়া বুক চাপিয়া ধরিয়াছে, প্রতি মৃহুর্ত্তেই চাপ বাড়িতেছে। অসহ মনে হইল। চীৎকার করিয়া উঠিলেন—জর মা চণ্ডিকে! **मिट ही कार्य निष्मुत्र मर्स्ताम मिट्रिया छिन। प्रामी ह**खी

উপবাদী, বলভের মনে হইল রক্তব্ভুকু মুগুমালিনী छाँहांत ঠিক সামনেই অতল অন্ধকারের মধ্যে কুপাণ মেলিয়া নিঃশব্দে অপেকা করিতেছেন। মাথার মধ্যে রক্ত চডিয়া উঠিল। মনে হইল আখথগাছের তলা হইতে ফ্রন্ডপদে কাহারা বাহির হইয়া আসিতেছে—এক—গ্রই—তিন-চার—অনস্ত। ডাকিলেন—কে? কারা? উত্তর নাই। খুব জোরে আবার ডাকিলেন – কে ? কে ? কে ? গাছের তলায় গিয়া দেখিতে লাগিলেন। এক হাতে শক্ত মুঠায় খড়ুগা ধরিয়া আর এক হাত বাড়াইয়া অসমান গুঁডির চারিদিক হাডডা-ইতে লাগিলেন। উপরে তাকাইয়া দেখিলেন। বোধ ছটল ডালপালার ভিতরে প্রকাণ্ড ঢালের মতো একটা লেলিহান জিহবা লকলক করিয়া চলিতেছে এবং জিহবার চই পাশ দিয়া দেহহীন চকুর আশ্রয়হীন কেবলমাত্র ছুইটি দৃষ্টি হাউই বান্ধীর মতো আগুন ছডাইতে ছডাইতে তাঁহার দিকে অতি জ্রুতবেগে ছটিয়া আনিতেছে। থড়া উচু করিয়া তুলিয়া দেখেন লোহার উপরে যে চকুটি আঁকান ছিল ভাহাও আগুন হইয়া জ্বলিয়া একেবারে চোখোচোথি তাকাইয়া আছে। ছটিয়া বেড়াইতে লাগিলেন, ছটাছটিতে মাধার মধ্যে আগুন যেন টগবগ করিয়া ফুটিতে লাগিল। তাঁবুর চারিপাশে খালের পাড়ে অশ্বর্থ তলায় নৃতন বাঁধা রাস্তার উপর দির। বল্লভ ফুমতুম করিয়া পা ফেলিয়া বেডাইতে লাগিলেন। ছিল্নমন্তার মতো নিজের মাণা নিজেরই কাটিয়া ফেলিতে ইচ্ছা হইল। অন্ধকার তরল হইয়া আসিতেছে, পূর্বাকাশে রক্তিমাভা। রাত্রি পোহাইতে আর দেরী নাই। বলভ রায় পাগল হইয়া উঠিলেন। মৃত্যুঞ্জয় এখনো ফিরিল না, সে বিশাস্থাতক। ঠিক বুঝিলেন, বড় অনিচ্ছার সহিত গিয়াছিল, এখন চক্রান্ত করিয়া কোন দেশে পলাইয়া ৰুসিয়া আছে। কাল বল্লভ সূৰ্ক্ত বক্ষে অপদস্থ হইলে তারপর হয়ত ফিরিয়া আসিবে। প্রান্তর কাঁপাইয়া প্রকা হন্ধার দিলেন—জর মা চণ্ডিকে !— থড়া লইরা তাঁবুর মধ্যে ঢুকিয়া পড়িলেন।

কুড়োন জাগে নাই, বিভোর ইইয়া ঘুমাইভেছিল, একবার ঘুমাইলে কিছুতে ঘুম ভাঙে না। বন্ধভ আর একবার চীৎকার করিলেন - জর মা— কুড়োন জাগিল না।

ভালো করিয়া ফর্শা না হইতেই মৃত্যুঞ্জর ফিরিয়া আসিল। इ'मित्न तम व्यत्नक मृत्र शिश्राष्ट्रिम, व्यवस्थित त्रांकि त्वना कक স্থকুমার ব্রাহ্মণ শিশুকে ঘুমস্ত অবস্থায় চুরিও করিয়াছিল। মুখ বাঁধিয়া কাঁথের উপর ফেলিয়া ক্রোশ পাঁচ-ছয় ছুটিয়া আসিয়াছে, এমন সময়ে গুড়-গুড় করিয়া মেঘ ডাকিয়া উঠিল-বিতাৎ চমকাইল। মাঠের মধ্যে তাহার আলো বালকের মুথের উপর পড়িল। চাহিয়া দেথে ছেলেটি জাগিয়াছে—ভীতি-বিহবল অসহায় দৃষ্টি, মুখ বাঁধা বলিয়া শব্দ করিতে পারিতেছে না, এক-একবার গলার মধ্যে ঘড়-ঘড় ভাওরাজ উঠিতেছে। কে যেন মৃত্যুঞ্জরের পা তু'খানা ঐথানে আটকাইনা ফেলিল। তাকাইয়া তাকাইয়া বারবার ছেলেটির মুখ দেখিতে লাগিল। হঠাৎ মনে হইল সে যেন কুড়োনের মুখ বাঁধিয়া হাঁড়িকাঠের মধ্যে লইয়া যাইতেছে। মাঠ পার হইয়াই এক গৃহস্থ বাড়া। তাহাদের চণ্ডীমগুপে ছেলেটাকে নামাইরা রাথিয়া মৃত্যঞ্জয় ছুটিয়া পলাইল। বিল ভাঙিয়া সোজাস্থাজ দৌড়িয়া আসিয়াছে, ধানবনের মর্ম্মরে পিছল পথে অনবরত পিছন হইতে মুখ-বাঁধা বালকের ঘড়ঘড়ানি গলার আওয়াজ শুনিতে শুনিতে আসিয়াছে। থালের ধারে আসিয়া বল্লভকে দেখিতে পাইল। জলের কাছে স্তব্ধ হইয়া বসিরা তিনি গভীর মনোযোগের সহিত নীচের দিকে নিরীক্ষণ করিতেছেন।

বল্লভের সন্ধিং নাই। দেখিতেছেন—গভীর নিমদেশে জমা সংক্রের চাশ গুলিয়া গিয়া ক্রেমশঃ সমস্ত থালের জল রাঙা ছইয়া উঠিতেছে, একটু একটু করিয়া জলের বেগ ক্মিতেছে, এক-একবার য়াটির চাইংললে ফেলিয়া পরীক্ষা ক্রিতেছেন — না, আর তেমন আগের মতো পাক থাইয়া মাটি ভাসাইয়া অইয়া যায় না। এইবার—এখনি—আর একটু পরে জল ইর হইয়া দ্বাড়াইবো । মৃত্যুঞ্জর অনেকক্ষণ পিছনে বসিয়া রহিল। রায় মহাশরের এ ভাব সে আর কথনও দেখে নাই। ভাকিতে সাহস হইল না। শেষকালে উঠিয়া গিয়া বল্লভের ভাবুর মধ্যে ঢুকিল। ভাবুর মধ্যে কুড়োন নাই। এক পাশের অনেকগুলি থড় তুলিয়া কেলা হইরাছে, নীচের শুকনা ঘাদ বাহির হইরা পড়িরাছে, আর আশেপাশের থড়ের উপর তাজা রক্তের ছিটা। যে-মৃত্যুঞ্জর দমস্ত যৌবনকাল হাতে পায়ে রক্ত মাথিয়া নাচিয়া বেড়াইরাছে বুড়া বয়দে ক'ফোটা রক্ত দেথিয়া তাহার দর্বদেহ কাঁপিয়া উঠিল। বয়ভকে গিয়া বলিল—রায় মহায়, আমার কুড়োন কোথার?

বল্লভ তাহার দিকে ফিরিয়া তাকাইলেন, সে দৃষ্টির কোন অর্থ হয় না।

মৃত্যুঞ্জয় তাঁহার হাত ধরিয়া প্রকাণ্ড ঝাঁকি দিয়া বলিল—শুনছো? শুনছো? তোমার কাছে রেথে গেছলান, আমার কুড়োন কোথায় গেল? বলে দাও— সে কোথায় গেল?

উদ্লান্তের মতো মৃত্যুঞ্জয় চলিয়া গেল, এক ফোঁটা চোথের জল পড়িল না। পরদিন সমস্ত দিনমান কোথায় ঘুরিয়া বেড়াইল কেহ বলিতে পারে না। এদিকে চাঁটগার দিকে যে কারকুন গিয়াছিল এমনি দৈবচক্র, সকাল বেলাতেই বিস্তর লোক লইয়া সে আসিয়া পড়িল। সন্ধ্যার মধ্যেই খাল-বাঁধা শেষ।

বল্লভের প্রতিজ্ঞারক্ষা হইল, কিন্তু তিনি ক্ষার শান্তি পাইলেন না।

সেশিন নিশীথরাত্রে বল্লভ জাগিয়া ছিলেন। হঠাৎ সম্থানাথ বাধের উপর দিয়া ছ্টিতে ছ্টিতে মৃত্যুঞ্জয় আসিয়া বল্লভের হাত ধরিয়া আগের দিনের মতো প্রশ্ন করিল— আমার কুড়োন কোথায় গেল? তাকে কোথায় রেথেছ— বলে দাও—বলে দাও—। বল্লভ কেবল হতভদ্বের মতো ভাকাইয়া দেখিলেন আবার মৃত্যুঞ্জয় ছুটিয়াচিলয়া গেল।

ইহার পরে বল্লভের যে কি হইল, তিনি আর বাড়ী ঘরে ফিরিলেন না। দিনরাত থালের: ধারে তাঁবুর মধ্যে চুপ করিয়া কাটাইতেন। মৃত্যুঞ্জরের বড় ছেলে যাদবকে থবব দিয়া আনা হইল। বিস্তর জনজনা দিয়া তাহাকে বসত করাইলেন। লোকে বলে, মৃত্যুঞ্জয় নাকি প্রতিরাত্রেই আসিত। দিগস্তবিসারী জনহীন প্রান্তরের মধ্যে নিস্তর্গ নিশীথে প্রান্ত ভূত্যে কথাবার্তা হইত, বল্লভের কোন কোন কর্মচারী তাহা স্বন্ধর্গে শুনিয়াছে। মৃত্যুঞ্জয় বলিত—রাঃ

মশার, আমি জীবন দেবো—জীবন নেবো না কথনো। বল্লভ বলিতেন—সে আমি জানি, জানি—তুই কক্ষণো জীবন নিবিনে—

তব্ বল্লভ রায়ের জীবন গেল। মাদ দেড়েক পরের কথা, পরিষ্ণার পূর্ণিমা রাত, ভাদ্র মাদের শেষ কোটাল। বাঁধের গার প্রবল বেগে জোয়ারের জল ধাকা দিতেছে। চঠাৎ তুমুল কলকলোল শুনিয়া বল্লভ রায় ছুটিয়া বাহিরে আদিয়া দেথেন বাঁধ ভাঙিয়াছে, হুহু করিয়া থালের মধ্যে জল চুকিতেছে। দেখিতে দেখিতে সমস্ত বাঁধের আর চিহ্মমাত্র রহিল না। তারপর দেখিলেন ওপারে জ্যোৎমার মধ্যে মৃত্যুঞ্জয দাঁড়াইয়া আছে। ঠিক এই সময়ে বোজই সেমনিবের কাছে আদিত। বাঁধ ভাঙিয়া যাওয়ায় আজ আর তাঁহাব কাছে আদিতে পারিতেছে না। মৃত্য়ঞ্জয় ডাকিতে লাগিল – রায় মশায়, রায় মশায়,—

বল্লভ বলিলেন—কি করে' যাই? দেখছিস জলের টান।

দে বলিল—চলে এসো, মোটে ইাটু জল – । ওপার হইতে মৃত্যুঞ্জয় নামিয়া আগাইয়া আসিতে লাগিল, ইাটু জলও নয়। এপারে বল্লভ নামিলেন। কিন্তু এপাবে জল বেশী, বৃকজল ক্রমে গলাজল হইয়া দাঁড়াইল। বল্লভ ডাকিয়া বলিলেন তুই এগিয়ে আয় মৃত্যুঞ্জয়, আমি আয় পারছিনে। মৃত্যুঞ্জয় কহিল—আর একটু রায় মশায়, আর একটু— এইবার জল কমবে। জলের টানে খুমন্ত অবোধ বালকের চাপা কায়ার মতো শোনা যাইতে লাগিল। মাথার উপর মেঘনির্ম্মুক্ত পূর্ণিমার চাঁদ। মাঝখানে আসিয়া ছজনে প্রবল আকর্ষণে পরস্পারকে জড়াইয়া ধরিল। তারপর জোয়ারের বেগে কে কোথায় ভাসিয়া গেল, তাহা কেহ জানে না।

দারিক দত্ত আর কি-কি বলিয়াছিলেন পর্নের বছর পরে এখন তাহা মনে নাই। তবে এটা মনে পড়ে—সে দিন সন্ধায় ভাঁটা সরিধা গিয়া ঈধন্নি সমতল নদীগর্ভ অনেক থানি অনাব্ত হইয়া পড়িয়াছিল এবং চাঁদের আলোম বালুকারাশি চিক-চিক্ করিতেছিল। গল্প শুনিতে শুনিতে একটু পরেই চোথ বুঁজিয়া জড়সড় হইয়া পড়িলাম, ভয়ে রাতের মধ্যে চোথ আর মেলি নাই।

পরদিন গোধুলি লগ্নে নির্বিদ্ধে ছোট কাকার বিবাহ
হু ইয়াছিল, বর্ষাত্রীরাও আকণ্ঠ মিষ্টান্ন ভর্ত্তি করিয়াছিলেন।
সেই ছোট কাকী এখন পাঁচটি ছেলেমেরের মা। দেখিতে
দেখিতে পনেরটা বছর কাল-সমুদ্রে বিলীন হুইয়া পিয়াছে।
ইহার মধ্যে শেষের বছর দশেক আমরা একদম দেশ ছাড়া।
বাড়ী শুদ্ধ সকলে কানীতে আছি—দেখানে বাবা কাঠের
ব্যবদা দিব্য জমাইয়া বিদ্যাছেন। অবস্থা ফিরিয়াছে।
কেবল ফি বছর বাবা স্বয়ং একবার করিয়া দেশে খান।
স্বদেশপ্রেমবশতঃ নয়, পুঁটিমারীর বিলে স্থবিধামতো
আনক জায়গা জনি কেনা হুইয়াছে বলিয়া। যদিও দক্ষ
নামেব একজন আছে, তবু নিজে গিয়া এক একবার দেখিয়া
আদিতে হয়।

এদিকে আমি আইন পাশ করিয়া একরকম নিরুপদ্রব হইয়া আবার কাশীর বাড়ীতে অধিষ্ঠান করিয়াছি। বাবা জানেন, আমিও জানি—ঐ পাশের বেশী আমার ছারা আর কিছু হইবে না। স্কতরাং কোর্টে যাইবার জক্ম কোন পীড়াপীড়ি নাই। যে দিন বীণার সঙ্গে ঝগড়া হইয়া যায়, ভারী রাগ করিয়া গায়ের উপর চোগা চাপকান চাপাইতে লাগিয়া যাই —আবার হাদিয়া যথন সে ছয়ার আটকাইয়া দাঁড়ায় ঐ বোঝা নামাইয়া ফেলিয়া নিশ্চিম্ভ আরামে ভইয়া পড়ে। এমনি চলিতেছিল। ভাজ মাসের মাঝামাঝি একনিন হঠাও বাবা ডাকিয়া বলিলেন—একবার দেশে য়াও, কাল পরভর্ম মধ্যে—

অবাক হইয়া গেলাম। দশ বছরের অভ্যাসক্রমেন বাংলা মূলুকের সেই স্ফুর্গম গ্রামটি মন হইতে ক্রমাগত দূরে সরিতে সরিতে প্রায় আন্দামান দ্বীপের সমান তফাৎ হইয়া দাড়াইয়াছে। বাপ হইয়া এমন বিভ্রাট বাধাইতে চান কেন? কহিলাম-কেন, আপনি?

কারা কহিলেন—আমি নাগপুরে যাচ্ছি হপ্তাথানেকের মধ্যে, কাঠের চালান আনতে। সে তো তুমি পারবে না ?

না, তাহাও পারিব না—অতএব চুপ করিয়া রহিলাম।
বাবা বলিতে লাগিলেন—পুঁটিমারীর জমি নিয়ে প্রজ্ঞাদের
সাথে গওগোল বেধে উঠছে—ঘনখাম চিঠি লিখেছে।
আবার মামলা-টামলা যদি হয় ও বেটা তো রাঘব বোয়াল,
টাকাকড়ি হাতে যা পাবে নিজেই গিলবে। তুমি গিয়ে
কিন্তির মুখটা কাটিয়ে সব মিটমাট করে দিয়ে এসো গে।
লেশাপড়া শিথেছ, আইন পাশ করলে, অন্ততঃ নিজেদের
এটেউপভারগুলো দেখা শুনা করো।

হার কি কুক্লণেই যে আইন পাশ করিয়াছিলাম।

দিন চার-শাঁচ পরে একটা স্ফটকেশ হাতে করিয়া রাত্রির মেলে থশোহর ষ্টেশনে নামিলাম। প্রায় দশ বছর আগে স্বার একদিন রাত্রে এখান হইতে গাড়ী চাপিয়াছিলাম, দে मद मित्नत कथा जान मत्न नाहै। छत् मत्न इहेन दिश्मनिष्ठ ध्यात्र এक तकमरे व्याष्ट्र । त्रांजि व्यात (तनी नारे. (थाना ওরেটিং রুম দিয়া প্লাটফর্ম অবধি মাঠের জোলো হাওয়া আংসিতেছে। এ সময়ে যাহার নি হাস্ত গরজ, তেমন লোক ছাড়া আর কাহারো জাগিরা থাকার কথা নর। ক্ষি টেনের মধ্যে থাকিতেই তুমূল গগুগোল কানে जानिए हिन । ६ त्राण्टिक्टम नामा वाधियार नाकि ? त्यहे **সেধানে পা দিয়াছি আর যাইবে কোথায়—জন প**চিশেক माइर ठाविनिक इंटेट इंडिश व्यानिया त्यन हाँ किया धिवन। नकरनरे किछाना करत-काशांत्र शास्त्र ? काशांत्र शास्त्र ? শাঁভার-নাঞ্জানা মাতুৰ গভীর জপের মধ্যে পড়িলে হেমন হয় আনাম দশা দেই প্রকার। কোন দিকে কুল-কিনারা सिथ ना, भगारेवात भथ नारे। छेखत ना पित्न किर भथ ছोद्भिद्द ना, कृंद्रकरे विनिधा क्लिनाम-याव नागत्रशान। মেইমাত্র বরা অমনি এক মনে ডান হাতের স্ফুটকেসটা ছিনাইয়। नरेबा দৌড়। পলক ফিরাইয়া দেখি অন্ত সকলে ঐ সাথে আন্তর্জান করিষ্ট্রে। কিঞ্চিৎ দূরে আর একজন হতভাগ্য

যাত্রীরও আমার দশা। সে দিকে আর না গিয়া পাশ কাটাইয়া সরিয়া আসিলাম। তা তো হইল-এখন আমার উপায়? স্থটকেশের মধ্যে আমার সমুদয় কাপড় চোপড় এবং দশ্ধানি দশ টাকার নোট রাখিয়াছিলাম। যশোহরে যে সদর জারগার দল বাঁধিয়া আজকাল এমন রাহাজানি স্থক করিয়াছে তাহা জানিতাম না। মিউনিসি-প্যালিটির রাপ্তায় মাইল অন্তর কেরোসিনের আলোর ব্যবতা আছে, কালিতে কালিতে রাহিশেষে আলোগুলি এমন আছঃ হইয়া গিয়াছে যে সে আলোকে চোর চিনিয়া ধরা পাছের কথা, নিজের হাত-পা গুলি চিনিয়া লওয়াই মুস্কিল। সামনের রাস্তার নামিয়াছি, ভক করিয়া পিছনে আওয়াজ। তাকাইয়া দেখি, সর্বনাশ-প্রায় ঘাড়ের উপরে একথানা বাস আসিয়া পডিয়াছে। এক দৌড়ে আগে গিয়া প্রাণটা বাঁচাইলাম। তারপর ভালো করিয়া চাহিয়া দেখি, কেবল একথানা নছে--সারি সারি ঐ রকম বিশ-ত্রিশথানি বাস। সকলেই ষ্টার্ট দিয়াছে, একবার আগাইতেছে, একবার পিছাইতেছে এবং তারস্থরে কে কোথায় যাইবে তাহা খোবণা করিতেছে। চীৎকাবের যেন প্রতিযোগিতা চলিয়াছে। ঠিক সামনে যে গাড়ীথানা ছিল তাহার ড্রাইভারকে জিজ্ঞাসা कविनाम-वन्द्र भात, आमात स्टेंदिकम निरम धरेनिक দিয়ে কে পালাল গ

জ্রাইভার হাদিয়া বলিল-আজে আহ্ন-এই বেআপনি নাগরগোপ যাবেন ভো! উঠে পড়ুন্-এই নিন
আপনার জিমিষ।

নি:খাস ফেলিয়া বাঁচিলাম। ভয় ধরাইয়া দিরাছিল। ঝাঁঝের সহিত কহিলাম—তুমি বেশ ্ব্রোক তো বাপু, না বলে' কয়ে' প্রটকেশ নিয়ে চম্পট—

ড্রাইভার সবিন্ধে বলিল –আজ্ঞে, সে তো আপনার স্ববিধের জন্মে। ভারী জিনিষ বরে' স্থানতে অস্থবিধে হচ্ছিল, তাই দেখে—বলিয়া কথা শেষ না করিয়াই আরো ফুইটি লোক প্লাটফর্ম পার হইয়া আসিতেছিল তাহাদের পাকড়াও করিতে ছুটিয়া গৈল।

স্থান্থির হইয়া বসিয়া চারিদিক তাকাইয়া তাকাইয়া দেখিতে লাগিলাম। দেখিয়া সম্ভবের উদয় হইল। শ্রীমনোজ বস্থ

লোকে সভ্য হইরা উঠিতেছে বটে, মফস্বল শহরেও তাহার ব্যতিক্রম নাই। সামনেই হিন্দু চায়ের দোকান, সাইনবার্ডে বড় বড় করিয়া লেথা—এই যে গরম চা, আর্মন—সান্ধিক ব্রাহ্মণের দারা প্রস্তুত। ট্রেণ হইতে নামিয়া ইতর-ভদ্র দলে দলে গিয়া সেই সান্ধিক চা থাইতে বিসিয়াছে। নৃতন বায়স্কোপ খুলিয়াছে, ষ্টেশনের দেয়াল জুড়িয়া তাহার বিজ্ঞাপন—ভ্রামেয়াণ সাড়েবত্রিশভাজা-ওয়ালার ঠূন্-ঠূন্ ঘণ্টার বাজনা—ডাক্তারথানার লালনীল আলো—দেখিয়া শুনিয়া মনে হইল শিয়ালদহের মোড়ের থানিকটা যেন এখানে আনিয়া বসাইয়া দিয়াছে।

ছ্বাইভার ফিরিরা আদিয়া নিজের জায়গার বদিল।
যাত্রী এত ভর্তি হইয়া গিয়াছে যে একরূপ অথওমগুলাকার
অবস্থা। তা'ছাড়া এতগুলি মান্থ নিতাস্ত মৌনব্রত
অবলম্বন করিয়া বদিয়া নাই। গাড়ী ছাড়িলে নড়িয়া
চড়িয়া নোজা হইরা বদিলাম। তদ্হদ্ করিয়া শেষ
রাত্রির ঠাণ্ডা বাতাদ গায়ে লাগিতে লাগিল।

জ্ঞাসা করিলান—এগাড়ী বাবে কন্দ্ৰ অবধি ?

ড্রাইভার কহিল — আপনি ত নামবেন নাগরগোপে—
তারপর বাঁকাবড়শী মাদারডাঙা ছাড়িয়ে চলে বাবে সেই
কাটাধালীর কাভ বরাবর—

--- নরবাধ পার হবে কি করে' ?

অত্যক্ত বিশ্বিত হইরা সে আমার দিকে তাকাইল। বলিল—দেশে থাকেন না বৃঝি ? সেথানে গেল বছর মস্ত পুল হয়ে গেছে। টার্ণার-ব্রিজ—টার্ণার সাহেবের আমলের কিনা! দেশের কি আর সেদিন আছে!

মনে মনে ভাবিতে লাগিলাম, সত্যই সেদিন আর
নাই। বারো চোদ্দ বছর আগে একবার এই শহরে
আসিয়া বাবার সাথে তিন দিন ছিলাম। তথন এখানে
এক মাজিষ্ট্রেট সাহেবের আর এক পুলিশ সাহেবের,
মাত্র এই ছ'থানি মোটরগাড়ী ছিল। বিকালে মাজিষ্ট্রেট
সাহেব নিজে গাড়ী চালাইয়া কেশবপুরের পথে বেড়াইতে
যান, কথাটা শুনিবার পর পাকা তিন ঘন্টা রাস্তার পাশে
তীর্থকাকের মতো ধর্ণা দিয়া তবে হাওয়াগাড়ী দেখিতে
পাইয়াছিলাম। সেই জীবনে প্রথম মোটর দেখা।

ড্রাইভার লোকটির উৎসাহ কিছুতেই থর্ক হইতে ছিল না। বোধ করি দে ক্লুল-পাঠ্য ভারতবর্ধের ইভিছাদের শেব অধ্যায়টি ভাল করিয়া পাঠ করিয়া থাকিবে। আবার আরম্ভ করিল যাই বলুন মশার, আপনাদের স্থরাজ-টরাজ ক্রিকার, এমন কোম্পানীর রাজার মতো কেউ হবে না—রাস্তা-ঘাট রেল-ষ্টীমার ট্যাক্সি-বাস আর কি চাই ? করুক দেখি কোন বেটা পারে ?

ঘুমের ঘোরে নবনির্মিত টার্ণার-ব্রিঞ্চ কোন সময়ে পার হইয়ামাসিয়াছি, তাহা ব্ঝিতে পারি নাই। নাগরগোপের স্থলঘরের কাছে নামিলাম। তথন বেশ বেলা হইয়াছে। এথান হইতে মাইলটাক হাঁটিয়া বাডী যাইতে হয়। ডাহিনে দেখিলাম, পুঁটিমারীর বিলে জল চক-চক করিভেছে। চনক লাগিল – কাণ্ডথানা কি ? দশ বছর আগেকার কথা সঠিক মনে নাই। তবু আবছা স্বপ্নের মতো মনে পড়ে— এই সময়ে ঘন সতেজ সবুজ ধানে এই বিল ভরিয়া থাকিত। যত দিন দেশে ছিলাম ইহার কথন ব্যতিক্রেম ঘটে নাই। পাঁচু মোড়ল, বিশে মোড়ল, রাইচরণ দাস, সর্দারেরা হভাই কান্তরাম, শান্তরাম--ইহারা ফি বছর এক-একটা গোলা বাঁধিত। গোলা তৈয়ারী করা এ অঞ্চলের মান্ধ্যের যেন নেশার মতো হইয়া গিয়াছিল। তেঁতুলতলায় মুচিরা রালা করিত, চপ-চপ করিয়া কুড়ালের উপর মুগুরের খা দিয়া বাঁশ ফাটাইত, সন্দারদের মজাপুকুরে আটি বাঁধিয়া বাথারী পচাইতে দিত, সমস্ত কথা মনে পড়িতে माशिम ।

রাতার পাশে একমন লোক একমনে বিদিয়া নাছধরা দোয়াড়ী ব্নিতেছিল। কহিলাম---মাছ পড়ছে খুব?

লোকটি উত্তর করিল না, তাকাইয়াও দেখিল না।

সেটা বটতলা। শিকড়ের উপর দাঁড়াইয়া তর্মাক্ষ সীমাহীন জলরাশি দেখিতে বেশ লাগিতেছিল। পুনশ্চ জিজ্ঞাসা করিলাম—ও মোড়লের পো, রিল যে এবার একদম ওঠেনি - বড্ড বর্ষা হয়েছিল বৃশ্ধি—

এবার লোকটি চাহিয়া দেখিল। হাতের **কাছের** একথণ্ড বাঁশ আগাইয়া দিয়া কহিল—বস্কুন। ্ ৃ স্থামি বলিলাম—না বসবো না আর—তোমাদের বাড়ী বুঝি ঐ গাঁরে। ঘরগুলো বেশ দেখাচ্ছে, ঠিক স্থন্দর একটা , দ্বীপের মতো—।

দীপ কাহাকে বলে লোকটার জানা নাই, অত এব দ্বীপের
- সৌন্দর্য্য ব্ঝিতে পারিল না। মোটে সেদিক দিয়াই গেল
না। কহিল—বাবু, আমরা মহারাণীর কাছে দরপাস্ত
করবো—কিছু হবে না?

-- দর্থান্ত কিসের ?

— নরবাঁধ বেঁধে ছোট করে পোল দিয়েছে, মহারাণী এসে
পোল ভেঙে দিয়ে যান। এত বড় বিলের জল এই
ফাঁকটুকুতে বেরোয় কথনো? তিনি নিজের চোথে একবার
দেখে যান না—।

ভারী বিরক্ত হইলান। যত ভাল কাজই গবর্ণমেন্ট কর্মক না কেন দেশের লোকের খুঁত এরা কেনন স্বভাব হইলা দাঁড়াইরাছে। স্থান্ত্র পাঁড়াগায়েও সে বিষ চুকিতে লাকী নাই। বলিলান—টাকাকড়ি থরচ করে' পোল দিয়েছে—বভ্ড অপরাধের কাজ করেছে। আগে এথানে বুক জল হ'ত—লোকে পার হ'ত গামছা পরে'। আর আজকে দিব্যি মোটরে করে' চলে' এলান—এক ফোঁটা জল কাদা গায়ে লাগলো না, কত বড় স্থবিধে বল দিকি!

লোকটি তাতিয়া উঠিল। রুক্ষকণ্ঠে কহিল—ছাই হয়েছে, ঘরদোর জায়গা জমি জলে ডুবে রয়েছে—। হঠাৎ গলার ম্বর ভারী হইয়া উঠিল। বলিতে লাগিল—এ কী রকম জুলুমবাজী? গোলায় এক চিটে ধান নেই—
ঘরের মধ্যে ভাসা-বাদার সাপ উঠছে, খুঁটির গোড়ার মাটি জলে ধুয়ে যাছে, কোন দিন ঘরখানাই বা ধ্বসে যায়।
সাতপুরুবে ভিটে ছেড়ে ছেলেপুলের হাত ধরে এখন কোথায় যাবো? বলিতে বলিতে লোকটি চুপ করিল।
বোধ করি বা কায়া ঠেকাইল। পুরুষ মান্থ্যের কাঁদিতে নাই.কিনা।

একটু স্তব্ধ থাকিয়া আবার বলিতে লাগিল—ব্ঝিয়ে ক্লিয়ে লিখ্লে মহালাণীর ঠিক দয়া হবে— কি বল বাবু? তুমি যাভেছা কোন গাঁৱে?

— ওই ত সামনেই—ইন্দির ঘোষ মহাশয়ের বাড়ী। আমি তাঁর ছেলে, এখন বাড়ী-ঘরে থাকি নে—

লোকটি কপালে হাত ঠেকাইয়া সেলাম করিল।
কহিল — চিনলাম। তোমার বাড়ীতে আমরা বাব, একথাসা
দরখান্ত লিখতে। এই আমাদের বত হঃখধান্ধার কথা ভাল
করে বৃঝিয়ে স্থানিয়ে—ভাল করে লিখলে মহারাণী ঠিক
শুনবে—একটা ভালো জলপথ করে' দিয়ে যাবে—যাবে না ?

নিরক্ষর গ্রাম্যচাষী আমাকে হয়ত মহারাণীর জ্ঞাতিগোত্র ঠাওরাইরাছে। যে বাহা ভাবুক আমার ক্ষমতার দৌড় আমি ত বুঝি—হাঁ কিম্বা না কিছুই না বলিয়া কেবল মাত্র ঘাড় নাড়াইয়া হাঁটিতে হ্রক করিলাম। পিছন হইতে শুনিলাম, লোকটি বলিতেছে— যদি দর্থান্ত না শোনে— জোব করে' ঐ পোল ভাঙ্বো, তারপর জেল ফাঁদ যা হয় হবে—

দশ বছর পরে বাড়ীর সামনে দাঁড়াইয়া সে বাড়ী আর চিনিতে পারি না। উত্তর দালানের ছাত থিসিয়া পড়িয়াছে, সিঁড়ির ঘরের মাণায় প্রকাণ্ড আকাশতেদী অশ্বত্যাছ, ভিতরের উঠানে একইটু উঁচু ঘাস। ঘনগ্রাম গাঙ্গুলী দাখিলা লিথিতেছিল — হিসাব ফেলাইয়া ইা-ই। করিয়া উঠিল —ও দিকে যাবেন না—পর শু ঐ যাসের মধ্যে কেউটে সাপের থোলস পাওয়া গেছে—। সঙ্গের মুটেটাকে ডাকিয়া কহিল — ই। করে দেথছিদ কি বেট। ? ঐ চামড়ার বাক্স-টাক্স কাছারীঘবে এনে রাখ্—

তা কাছারীঘরথানির অবস্থা ভালই বলিতে হয়।

বাঁশের খুঁটি চাঁচের বেজা সারি সাক্তিনথানা তক্তা-পোষ তার উপর সতরঞ্চি পাতিয়া ফরাস করা হইয়াছে। ডাবা হুঁকা হুঁকা-দান ক্রটী কিছু নাই। পাশেই রান্নাহার। পিছনে জঙ্গলাকীর্ণ বৃহৎ বাজীটার সহিত সদরেব কাছারী বাজীর কোন সম্পর্ক নাই।

ঘনশ্যাম অর্থটা সমধাইয়া দিল। বলিল —দরকার কি ? অতবড় বাড়ী মেরামতী অবস্থায় রাথা আর ঐরাবত হাতী পোষা এক কথা। ও বছর কর্ত্তাবাব্ এদে মেরামতের কথা বললেন, আমি বলকাম — এখন কাঞ্চ নেই, আপনারা যদি কথনো দেশ-ভূ'নে আদেন তথন দে-সব্। ঘোড়া হলে' চাবুকের জন্ম আটকাবে না।

জিজাসা করিলাম--কেমন আছ নায়েব মশার ?

ঘনশ্রাম বলিল—আছি ভালো আপনাদের দয়ায়।
মাছটা খুব মিলছে আজকাল, জিনিষ পত্তোরও স্থবিধে।
কোন-মজুব ভারী সস্তা, ছ আনায় সমস্ত দিন খাটছে। আগে
খোসামোদ কর্তে কর্তে প্রাণ যেতো—এখন বাবা পায়ে
ধর আর কাজে লাগ। কোন বেটার ঘবে কিছু নেই—

--বিলে চাষ বন্ধ বলে বুঝি ?

ঘনশ্যাম বলিল—তা ছাড়া আব কি। বেঁধেছি মশায়— ছোট লোকের ঘরে পয়সা হলে বক্ষে আছে? বিল যে যার ইহজন্মে উঠবে তারও কোন ভরসা নেই—বলিয়া হা-হা করিয়া হাসিতে লাগিল।

বলিলাম—তাহলে প্রজাদের চলবে কি করে!

— না চলে, উঠে যাক।—যাচ্ছেও। অত বড় পূব পাড়ার মধ্যে একলা রাইচরণ আর তার হুটো ভাইপো টিমটিম করছে। ওরাও যাবে শিগগির—ভিটেয় থেকে কি
নোনাজল থেয়ে থাকবে? সেবার পচিশ শ' টাকা গুণে
দিয়ে আমাদের এটেটের পাঁচিশ বিঘে জমী মৌরশী নিয়েছিল
মশায়, অষাঢ় মাসে এসে বলে—নায়েব মশায়, থাওয়া জুটছে
না—ছেলে-পিলেগুলো শুকিয়ে ময়ছে—চোথের উপর আর
দেখতে পারি নে। মনটা আমার বড়চ নরম, শুনে কষ্ট
হ'ল। বললাম—এক কাজ কর রাইচরণ, এই পাঁচিশ বিঘে
বরং বাবুদের এটেটে ফের বেচে ফেল—দশ টাকা হিসেবে

আশ্চধ্য হইয়া কহিলাম—আড়াই হাজারে কিনে আড়াই শ' টাকায় বিক্রী—রাজী হোলো ?

নায়েব অর্থপূর্ণ হাসি হাসিয়া বলিল—না রাজী হয় নি,
—উল্টেদল পাকাছে। কিন্তু তাই বা দেয় কে? জলে
ডোবা জমির দাম আছে কিছু? ওদের এখন ঘরপোড়া
ছাই—যা পায় তাই লাভ। বোঝেনা বেটারা—।

— আমাদেরই বা ঐ জমি কিনে কি হবে ?

ঘনশ্রাম আমার অজ্ঞতায় অবাক হইয়া থানিকক্ষণ কথাই বলিতে পারিল না। শেষে বলিল—লাভ নয়? বলেন কি? — আমরা ত এই চাই। সমস্ত চক এমনি করে আন্তে
আন্তে থাস করে'নেব। শেষে গোটা বিশ্বী জেলেদের
কাছে বিলি হবে। জলকবে স্থবিধে কত মশায়! প্রজ্ঞাবেটাদের নানান আবদার—আজ বাঁধ ভাঙলো, কাল নোনা
লেগেছে—হেনো করো তেনো করো—। এখন কিছু
হালাম নেই—বছর অন্তর জেলের কাছ থেকে করকরে
টাকা একসঙ্গে গুণে নেও—তারা জাল ফেলুক্—বাস!

চুপ কবিয়া রহিলান। বুঝিলাম, পুটিমারীর বিল-ডুবি হওরার জনীদাবের কিছু লোকসান নাই। মরিতে মরিবে অভাগা প্রজারা। সাত পুরুষের ভিটা ছাড়িয়া চোথের জল ফেলিতে ফেলিতে দেশাস্তরে চলিয়া যাইবে।

ঘনশ্রামের ক্বতিত্বের কাহিনী তথনো শেষ হয় নাই।
বলিতে লাগিল—শুনি ঐ রাইচরণ নাকি গোপনে দল
পাকাছে। ওরা ভাবে আমরা চেটা কর্লে বিলের জলপথটা বড় কবে দিতে পারি। আরে বাপু, পারি ত পারি—
আমরা তা কর্তে ধাব কেন! ধা আছে তাতে আমাদের
গরলাভটা কি? দল পাকান হচ্ছে, কোন জেলেকে বিলের
মধ্যে জাল নামাতে দেবে না—দালা-ফ্যাসাদ বাধাবে।
তা হলে নাকি আমাদের গরজ হবে। বলিয়া হা-হা করিয়া
আব এক ঝোঁক হাদিয়া লইল। বলিল—জমিদারীর কাজে
চুল পাকিয়ে ফেললাম, দালা হালামায় কি আমরা পিছপাও!
বোঝেনা বেটারা—।

আমি বলিলাম — না – কোন হান্ধামা না বাধলেই ভাল।
ঘনভাম কহিল — কিছু ভাববেন না, আপনি কেবল চুপ
করে' বদে' বদে' দেখুন না। এখনো জানে না, ঘনভাম
গাঙ্গুলী লোকটা কে । ঐ রাইচরণের গুটিশুদ্ধ দেশছাড়া
করবো না ? টিশ্ক্বে ক'দিন! দেখুন গিয়ে এভক্ষণ আপনার
রক্ষনী পাইক উঠোনে গিয়ে বদে' আছে ঠিক—-

বলিয়া একটুথানি থামিল। তারপর আবার দম লইয়া
বলিতে লাগিল—এদিকে বেটা আবার বলে, আমরা মানী ঘর
—মান রেথে কথাবার্তা না বললে চলবে না। না চলে বাস
ওঠাও। সোকা পথ দেখা যাচ্ছে—। থাকবার জ্বন্তে পারে
ধরে থোসামোদ কে করছে বাপু ? আমরাও ত তাই চাই।
পরশু তুপুরে হয়েছে কি—রক্ষনী ত ওর দাওয়ায় চেপে

বংসছে, রাইচরণ বাড়ী নেই—ছেলে ছটো টান-টান করছে। বোঝা গেল চাল বাড়র। ভারী রসিক আপনার কাছারীর পাইক ঐ রভনী। ভানে সব, তবু বলে—খাজনার টাকা কেও, নইলে উঠ্ছিনে। আর নর ত নতুন হাঁড়ি বের কর—চাল আন—ডাল আন—সিধে সাজাও—যে ভালিন টাকা না পাব তোমাদেব বাড়ী অতিথ হয়ে খাব। ভিনটে গোলা আছে—ভিন বেলা ভিন গোলার খানের চাল । চাবা লোকের মেরে হ'লে কি হয়, রাইচরণের বৌটার বৃদ্ধি খুব। খোঁটাটা বৃধতে পারলে, চোথ দিরে টপটাল করে' জল পড়তে লাগল।—

দিন পাঁচ সাত কাটিয়া গেল। ভালই কাটিল, নায়েব মহাশরের আয়োজনের ক্রটী নাই! পুঁটিমারীর বিল হইতে সকালে বিকালে ঝুড়ি ঝুড়ি টাটকা মাছ আসিতেছে, যশোহর হইতে দালথানি চাউল — ছধেরও অপ্রতুল নাই। ছপুরের খাইতে বসিয়াছি, ঘনপ্রাম লোনা ও মিঠা জলের মাছের আয়াদের ভূলনা করিতেছে। হঠাৎ বিশ ত্রিশ জন ভয়কর চীৎকার করিতে করিতে কাছারীবাড়ীর উঠানে দৌড়িয়া আসিল। খুন! খুন! খুন।

খাওয়া ঐ পর্যান্ত। দেখিলাম, বড় বিপদের মধ্যেও ঘনখাম বিচলিত হর না।—খুন কিরে? কে কাকে খুন করলে?—

— রজনীকে। রাভায় লাস পড়ে আছে—রাইচরণ আর ভার ভাইপোরা সড়কী মেরেছে। কাছারী নাকি পুঠ করতে আস্ছে—

খনস্তাম তাচ্ছিল্যের সহিত কহিল—আহ্নকগে। বেটাদের বড় বাড় হয়েছে —আচ্ছা। আমাকে উদ্দেশ করিয়া কহিল — কিছু ভাববেন না, বিছানা পাতা আছে — বিশ্রাম-টিশ্রাম করুন গিরে—। আমি লাসটা নিয়ে আসি।—

জন করেক ধরাধরি করিয়া রজনীকে লইয়া আসিল।
চক্ষু মুজিত। ভাজা রক্তে কাপড় চোপড় ও সর্বাঙ্গ ভাসিয়া
গিয়াছে— এক এক কারগায় রক্ত চাপ বাঁধিয়া লাগিয়া
য়হিয়াছে। হাঁটুর নীচে হইতে তথনও রক্ত গড়াইয়া গড়াইয়া
কাছারী ঘরের দাওয়ার উপর পড়িতে লাগিল। এমন দৃশ্র
আর দেখি নাই। আপাদমন্তক হিম হইয়া গেল, মনে হইল
কাঝা অ্রিয়া পড়িয়া যাইব।

হঠাৎ দেখিলাম লাসটি কথা কহিতে কহিতে দিব্য উঠিয়া বসিল। যাক, মরে নাই তবে !

ঘনভাম কহিল-তবু ভালো যে মরিস নি, তা' হ'লে সাক্ষী পাওয়া মুম্বিল হ'ত---

রঞ্নী হাত দিয়া ক্ষত মুথ চাপিয়া ধরিয়া কহিল—ওরা তাক করতে পারে নি। পায়ে সড়কী মারলে কথনো থায়েল হয়? দিতে পাবত আর থানিক উচুতে তলপেটে বসিয়ে। আমি নিজেই হয়ত খুঁড়িয়ে খুঁড়িয়ে একরকম চলে আসতে পারতাম নায়েব মশায়, কিন্তু চোথ বুঁজে পড়ে' রইলাম; লোকের হৈ চৈ শুনে কেমন ভয় ধরে' গেল।

কত-কি গাছ-গাছড়া শিলে বাটিয়া কতমুথে লাগাইয়া দেওয়া হইল। এমনি ঘণ্টা খানেক চলিল। বক্ত বন্ধ হইল। রন্ধনীব ভাব দেখিয়া বুঝিলাম, এর কম আঘাতে উহারা কাবু হয় না।

এইবার ঘনশুমের মোকর্দমা সাজাইবাব পালা। জিজ্ঞাসা করিল—ঘটনাটা কি রে ?

রজনী কহিল—এমন কিছু নয, আপনার হুকুম মতো গিয়ে বললাম—আজ যদি কাছাবী না যাস রাইচরণ, কান ধরে যোড়দৌড় কবিয়ে নিয়ে যাবার হুকুম। রাইচরণ বল্লে— ভূমি একটু দাঁড়াও, কাপড়খানা ছেড়ে হুটো টাকা গাঁটে করে' আসি— কাছারীতে বাবু এসেছেন, তাঁর নজরাণা। আমি গাছতলায় দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে বেশ তামাক থাচ্ছি, হঠাৎ পেছন থেকে সভকী বসিয়ে দিলে—

সমস্ত বিকাল ধরিয়া কতলোক যে আসা যাওয়া করিতে লাগিল তাহার ইয়তা নাই। আমি নির্লিপ্তের মতো একদিকে চুপ করিয়া বিসিয়া রহিলাম। ঘনভাম পরামর্শ্র আঁটিতে লাগিল, সাক্ষী সাক্ষাইতে লাগিল, আবার জেরা করিয়া তাহাদের ভূল ধরাইয়া দিতে লাগিল। মুথের প্রসক্রতা দেখিয়া সন্দেহ রহিল না, রাইচরণকে লইয়া অনতিবিলম্বে ভয়কর কাণ্ড রফ হইবে। সক্ষার আগে ঘনভাম কহিল—এইবার এক্ষাস্থ তৈরী হয়ে গেল, আমি থানায় চয়াম। থবর পাচ্ছি—বেটারা ভয়ানকক্ষেপে গিয়েছে, রাজিবেলা কাছারী এসে একটু হৈ চৈ করতে পারে। আপনি সাবধান হয়ে থাক্বেন—কিছু ভয় নেই—।

পাহারার জন্ত ঘনভাম গোপন ব্যবস্থা যদি কিছু করিয়া গিয়া থাকে তাহা বলিতে পারি না. কিন্তু প্রকাশুতঃ ফরানের উপর বদিয়া রহিলাম কেবল মাত্র আমি এবং নীচে খোঁড়া পা লইয়া রজনী পাইক। সন্ধার পরেই কেবল কাছারী বাড়ীতে নয়, সমস্ত গ্রামের মধ্যে মান্তবের সাড়া একদম বন্ধ হইয়া গেল। হপুরে তাজা নররজের যে প্রবাহ দেখিয়াছি অন্ধকারের মধ্যে যেন ভাহার বিভীষিকা দেখিতে লাগিলাম। ঘরের সামনেই আম কাঁঠালের ঘন বাগান। এক একবার মনে হইতে লাগিল সভকী বল্লম লইয়া কাহারা যেন পা টিপিয়া টিপিয়া উহার মধ্য হইতে বাহির হইয়া নি:শব্দে আমার ঘরের কানাচের দিকে আদিতেছে। হেরিকেনটা সত্যস্তাই একবার উচু করিয়া দেখিয়া লইলাম। তুয়ার খোলা, রজনী তাহার নিকটেই বসিয়াছিল, হয়ারটা ভেন্সাইয়া দিতে বলিলাম। রজনী খোঁড়া পায়ে উঠিয়া দাঁড়াইয়া থিল আঁটিয়া দিল, কারণ জিজ্ঞাদা করিল না। বোঝা গেল, ভয় কেবল আমার একার নহে। মেঘ করিয়া চারিদিক এত আঁধার করিয়াছে যে এরপভাব আমার জন্মে দেখি নাই। এই অন্ধকার রাত্রিতে বিদ্রোহী রাইচরণের দল নিশ্চয় চুপ করিয়া বসিয়া নাই, এমনি আশকায় গা ছমছম করিতে লাগিল। খন্তাম দেই যে থানায় গিয়াছে এখনো ফেরে নাই। রামাঘরে আলো নিবানো। যে লোকটা রাল্লা করিয়া দে এই হুর্য্যোগে হয়ত আদে নাই, কিম্বা আসিয়া থাকে ত ইতিমধ্যে কোন গতিকে কাজ সারিয়া থিল আঁটিয়া দিয়াছে। বজনী তামাক সাজিয়া আপন মনে টানিতে লাগিল। যা-হোক কিছু কথাবার্তা কহিবার জন্ম বলিলাম - ও রজনী, রাইচরণের পশ্চিম ঘরের কানাচে যে রাস্তা- কাগুটা ঘটলো বুঝি সেখানে—

রঞ্জনী উদ্ধের করিল না, যেন শুনিতেই পাইল না।
আবার জিজ্ঞাদা করিলাম —রাইচরণ কি বল্লে? কাছারীতে
বাবু এদেছেন, তাঁর নজরাণা নিয়ে বাচ্ছি— এই না?

রজনী মুখ ফিরাইয়া বাইরের দিকে ইসারা করিয়া চুপি চিপি কহিল – ওসব কথা থাকগে এখন বাবু, রাভবিরেতে দবকার কি ? কে কোথায় ওৎ পেতে বলে' আছে তার ঠিক নেই—

कथा छनिया नर्वरमञ्ज काँहो मिया छैठिन। देश मध्य বটে। আমি বেধানে ৰদিয়া আছি তাহার পাশে একটি মাত্র চাঁচের বেড়ার ব্যবধানে ছাত্ত ত্রেকের মধ্যে হয় ত সেই থুনে লোকেরা ঢাল সড়কী লইয়া দল বাঁধিয়া নজরাণা দিতে বসিয়া আছে। দশবছর পরে পাড়াগাঁয়ে পা দিয়াছি, দশবছর আগেকার বেসব দিনের অস্পষ্ট স্বৃতি এখনো মনের মধ্যে আছে দে সময়ে মাতুৰ এমন করিয়া মাতুৰের রক্তপাত করিত না। তখন দেখিতে পাইতাম ক্ষেত চ্যিবার ও গোলা বাঁধিবার ভীষণ প্রতিযোগিতা। পেটে খাইতে যে পরসা থরচ হয় এ বোধ কাহারও ছিল না। আমাদের বাড়ীতেই দেথিয়াছি — উমুনে সমস্ত দিন অনির্বাপ রাবণের চিতা জলিতেছে। সেজজেঠাকে কালোয়াতী রোগে ধরিয়া-ছিল, পাথোয়াজ ঘাড়ে করিয়া ক্রোশ হুই দুরে মাদারডাঙার চলিরা যাইতেন। তুপুব রাত্রি হইরা যাইত, কোন দিন মোটে ফিরিতেন না, আবার কোন কোন দিন একেবারে জন শাঁচ সাত সঙ্গী সহ হানা দিতেন। তথন হয়ত ঠাকুরমা, ন'পিসি, জেঠাইমা'রা সকলে শুইরা পড়িয়াছেন। আবার উঠিয়া ভাত চাপাইতে হইত, মুথে একটু বিরক্তভাব কথনও দেখি নাই। বাড়ীতে লোক আদিয়াছে, র''ধিয়া বাড়িয়া থাওয়ানো ইহাত মস্ত আনন্দের কথা। এখনকার রীতি নীতি দেখিয়া অনেক সময় সন্দেহ হয়. হয়ত উহা কবে একদিন ছেলেবেলায় বপ্লে দেখিয়াছিলাম—উহার কোন সত্য অন্তিত্ব নাই। পরক্ষণে আবার তাকাইয়া তাকাইয়া দেখি, কান্তরামের বড়ছেলের কুড়েছরের পাশটিতে জললাকীর্ণ সারি সারি পাঁচটি গোলার ভিটা নিবস্ত পঞ্চপ্রদীপের মতো এখনো পড়িয়া আছে। তথন মনে হয়—না, মিথা। নয় — উহা মত্য, মত্য !

বেড়ার ফাঁকে নজরে পড়িল, রাস্তার উপর একটি আলো।—কে ? ও কে ? রুথা বল না কেন ? কেবলি প্রায় করিতেছি, কিন্তু উত্তর দিতে যেটুকু অবকাশের প্রয়োজন তাহা দিতেছি না। রজনীও উঠিয়া দাঁড়াইয়া,আমার সহিত্য সমস্বরে প্রায় স্থক করিল। আলো নিরুত্তরে আসিয়া কাছারীর দাওয়ায় উঠিল, তারপর বলিল—রজনী, হুরোর ধোল্। ঘনপ্রামের কঠবর। যাক রক্ষা পাইলাম।

সঙ্গে আর কোহার। আসিতেছিল। তাহাদের উদ্দেশ্তে ঘনশ্রাম বলিল—তোরা বাপু বাড়ী যা—আর দরকার নেই। তারপর গলাটা নামাইয়া মৃত্র হাসিয়া বলিল—অত টেচামেচি করছিলেন কেন? রাহাজানি করতে আসে কি হেরিকেনজেলে সন্ধাবেলার?

তা বটে। ভাবে বোঝা গেল—বেশ জোরপায়েই ঘন্তাম চলিয়া আৰ্সিয়াছে। কিছুক্ষণ চুপ করিয়া জিরাইয়া লইল, তারপর রজনীর দিকে চাহিয়া কহিল—তুই বেটা এরি মধ্যে খাঁড়া হয়ে দাঁড়িয়েছিল যে, মোকদিমার অস্থবিধে হবে। হাঁদপাতালে তয়ে থাকতে হবে নিদেনপক্ষে তিনটি মাস। সেই রকম এজাহার লিথিয়ে দিয়ে এলাম —। বলিয়া হঠাৎ যেন কি মনে পড়িয়া গেল—রজনী, একটু বাইরের দিকে গিয়ে বস ত—

ছকুম তো হইয়া গেল, কিন্তু আজিকার রাত্রে বাহিরে

শিক্ষা বলা যে-দে কর্ম্ম নয়। একবার সড়কীর তাক ফল্পাইয়া
পারে আসিয়া বিধিয়াছে, বারাস্তরে উহারা ভূল সংশোধন

করিয়া লইবে না তাহার নিশ্চয়তা কি ? অথচ মুল্লিল এই

এতবড় কাছানীর পাইকের পক্ষে ভয়ের কথাটা মুথ ফুটিয়া
বলা চলে না। রজনী যেমন বসিয়াছিল, তেমনি রহিল।

ঘনভাম ছদার দিয়া বলিল – বেটা শুন্তে পাস নে ? বলছি, একটা গোপন কণা আছে—

নিতান্ত মরীয়া হইয়া রঞ্জনী ডানহাতে লইল একথানা গাঁঠি, তারপর অতি সম্ভর্পণে এদিক ওদিক তাকাইয়া দাওয়ার কোণে গিয়া বসিল।

ঘনশ্রাম ফিস-ফিস করিয়া কহিল—এই ইরে—টাকাকড়ি

দা আছে একটা থলিতে ভরে' কোমরে বেঁধে ফেলুন গতিক'

বড় স্থবিধের নয়?—ব্ঝলেন? কাগজ-পত্তোর যা কিছু
গোলমাল দেখে অনেক দিন আগেই সরিয়ে ক্লেলেছি।—
ভারপর ধা করিয়া গলা একেবারে সপ্তমে চড়িল।—থানায়
গিয়ে দেখি ভোঁ।—ভোঁ।—; ছোট দারোগা বড় দারোগা
ছজনেরই পান্ডা নেই সকাল থেকে। টুনে-ঘরা ডাকাতির
কেসে গিয়েছে। বিশ্ব-ভূবি হয়ে' বেটারা যেন সিংহীর পাঁচ-পা
দেখেছে—ক্রেইলা পুনুজ্বম চ্রিডাকাতি। টের পাবে —
শিশীলিকার পাথা ওঠে মরিবার্য ভরে—'

কবিতার এক চরণ আবৃত্তি করিয়াই চুপ করিল। আমি কহিলাম—রাত অনেক হয়েছে, থেয়ে দেয়ে এবার শোবার ব্যবস্থা হোক—মুম পাচ্ছে—।

ঘনশ্রাম তৎক্ষণাৎ ব্যস্ত হইয়া উঠিল।—না, সকাল সকাল শুতে হবে—দেরী করে, কাজ নেই। সকাল থেকে আবার খাটনী স্থক। একসঙ্গে একোরে বিশ্বানা ওয়ারেণ্ট বের করে' দিয়ে এলাম। রাভ না পোহাতেই বন্দুক-টন্দুক নিয়ে পুলিশ আসবে। তথন এক এক বাড়ী ঘেরাও কর, আর মেয়ে-মর্দ্দ ধবে' ধরে' চালান দেও। সড়কী-মারা বের করে' দিচ্ছি—ঘুণু দেথেছেন, ফাঁদ দেখেন নি।—

চোথ টিপিয়া ইসারায় আমাকে বলিশ--আশে পাশে যদি কেউ থাকে তো শুনে যাক-ভয়ে হাত-পা পেটের ভিতর সেঁদিয়ে যাবে।

রজনী আদিয়া ঘরে ঢুকিল, তাহার মুথ পাংশু। অন্ধকারের দিকে আঙ্,ল বাড়াইয়া বলিল নায়েব মশায়, মামুষ-—আশ খ্রাওড়ার বন ভেঙে খড়মড় করে' চলে' গেল।

আমি কহিলাম—শেয়াল টেয়াল হবে, ভোমার ভয় লেগেছে রঙ্গনী, তাই ঐ রকম ভাবছো। তুমি ঘরের মধ্যে এসে বোসো—

ঘনগ্রাম মৃত্রন্বরে বলিল—যাই হোক, এখন আর রান্নাঘরে গিয়ে কাজ নেই—ঘরের বেড়াটা তেমন স্থবিধে না। এক রাত না থেলে আর কেউ মরে' যায় না। গেল বছর কি হল – সাতবেড়ে কাছারীতে ম্যানেজার কালিচরণ শিকদার এলেন তদারক করতে। ভদ্রলোক কেবল মাছের ঝোলের বাটী টেনে নিয়ে বসেছেন—গুড়ুম—করে' এক গুলি। দিন ছপুরে এত বড় কাগু—খুনের মোটে আফ্রারাই হ'ল না। সব প্রজা একজোট কিনা—:

শুনিরা আর কুষা রহিল না। বলাত যার না, রারাখরে বিদি রাইচরণ নজরাণা লইরা দেখা করিতে আদে। এদিকে কোথাও কিছু নর—ঘ্নখ্রাম আরম্ভ করিল বিষম চেঁচামেচি— ওরে বেটা উজ বুক, হাঁ করে বলে' রইলি যে। সমস্ত রাত এইরকম কাটবে নাকি ? তুই না পারিস আর কাউকে বল। ফরাদের উপর হুটো ভোষক পেতে দিক্। আলনার পরে

চাদর আছে, বাবুব বিছানার উপর পেতে দে—আমার লাগবে না। আর হুটো কাঁথা দিস্, রাত্তিরে বিষ্টি হলে শীত লাগতে পারে –।

বিলয়া কিন্তু কাহারও অপেক্ষা না করিয়া ঘনশ্রাম নিজেই চটপট সমস্ত পাতিয়া লইল। ছইজনে শুইয়া পড়িলাম। প্রক্ষণেই আবার উঠিয়া আলো নিভাইয়া দিল।

বলিলাম আলোটা জালা থাক্লেই ভাল হোত।

থনশ্রাম কহিল — না, আর তেল পোড়ায় লাভ কি ? —
বলিয়া পাশ ফিরিয়া শুইল।

ইহার পর বোধ করি ঘণ্টা দেড়েক কাটিয়া থাকিবে।
ঠাণ্ডা হাওয়ায় ঘুম বেশ জমিয়া আসিয়াছিল। তঠাৎ গলার
উপর মান্থ্রের হাতের শীতল স্পর্শ। একমূহুর্ত্তে ঘুমের
মধ্যেও সারাদিনের আতঙ্ক মাথা থাঁড়া কবিয়া উঠিল।
রাইচরণের দল ঘবের মধ্যে চুকিয়া গলা কাটিতে আসে নাই
ত' ? চীৎকার করিতে যাইতেছিলাম, এমন সময় ঘনশ্রাম
আমার মুথের উপর হাত চাপিয়া চুপি চুপি কহিল—আমি
—আমি—ভয় পাবেন না। উঠুন তো।

উঠিয়া বিদিলাম। অন্ধকারে তাহাব চোথ ছটো যেন জলিতেছে, হাতে লগা সড়কী। বলিল—এথানে শোওয়া হবে না। বেটারা হল্তে কুক্রের মতো ক্ষেপে গেছে, রাত্রে কি করে' বদে তার ঠিক নেই—। চলুন—

আবার চলিতে হইবে—বলে কি! ঘুম উড়িয়া গেল।
ভগবান, কাহার মুথ দেখিয়া যে এই জংলী পাড়াগাঁয়ে সরিতে
আসিয়াছিলাম! এই ঘনাস্ককার বর্ধারাত্রে না জানি কোথায়
যাইতে হইবে!

ঘনশ্রাম বলিতে লাগিল—উঠুন, অমুবিধে কিচ্ছু নেই— বেশ ভালো জারগা দেখা আছে। এ গ্রামে কাউকে বিখাস করিনে, কোন বেটার মনে কি আছে কে জানে? যাব একেবারে বাকাবড়শী নীলাম্বর বিখেসের বাড়ী। আবার ঘোর থাকতে ফিরে এসে শোব—কাক-পক্ষীতে টের পাবে না।

বাঁকাবড়ণী গ্রাম আমার চেনা, অনেক বৈঁচির জঙ্গল আছে। ছোটবেলায় বৈঁচির ফল থাইতে থাইতে একদিন ততদ্ব অবধি চলিয়া গিয়াছিলাম। বলিলাম—বাঁকাবড়ণী ত' অনেক দ্ব—

ঘনগ্রাম তাচ্চিলোর সহিত বলিল—কোথায় দ্র! মোটে আধ ক্রোশ পথ। থাল পার হ'তে হবে—তা মঞ্জব্ড সাঁকো বাধা আছে—অস্কবিধে কিছু নেই—।

না থাকিলেই ভাল। আর, সে বিবেচনা করিবার অবসরই বা কোথায় ? জুতা পায় দিতেও ঘনস্থামের আপন্তি, বলিল—উভ, শব্দ হবে। কে কোথায় ওৎ পেতে বসে আছে—কাজ কি ? দাঁড়ান—

বলিয়া একটা পাশের বালিশ আমার শিয়বের বালিশের উপর শোয়াইল, সয়য়ে তাঁহার উপর কাঁথা চাপা দিল। অদ্ধকারে দেখিতে পাইতেছিলাম না, কিন্তু বিছানার ঠিক পাশে বিসয়াছিলাম বলিয়া সয়য় টের পাইলাম। জিজ্ঞাসা করিলাম—এ আবার কি ঘনশ্রাম ?

ঘনশ্রাম কানের কাছে মুথ আনিয়া কহিল—এ মতলব থানা থেকে আসবার পথেই ভেবে বেথেছি। ঐ যে হৈ-চৈ করে' রঙ্গনী পাইককে বিছানা করতে বল্লাম—সব তা'র মানে আছে মশায়। আশেপাশে চর টর যারা আছে তনে গিয়ে থবর দিক। কাথা চাপা পাশবালিশ রইল, রাত্রে ঘবে ঢুকে কোন বেটা যদি কোপ-টোপ ঝাড়ে, কি বেকুব হবে বল্ন তো। কালকে এসে হয়ত দেখব, বালিশটা তুইথও হয়ে আছে।

স্থর শুনিয়া বুঝিতে পারিলাম শক্রব সম্ভাবিত বেকুবীতে ঘনশ্রাম ভারী থুদী হইয়াছে।

নিঃশব্দে সে দরজা খ্লিল, আমি পিছনে শিছনে চোরের
মতো বাহির হইয়া আসিয়া দরজায় শিকল লাগাইলাম।
টিপ-টিপ কবিয়া বৃষ্টি পড়িতে স্থরু হইয়াছে, কোণাও হাঁটু
অবধি কালা, জায়গায় জায়গায় জল বাধিয়া রহিয়াছে, জল
ছিটকাইয়া একেবারে মাথা অবধি উঠিতেছে। সে যে কী
ছঃথের যাত্রা, মনে করিলে এখনও কায়া পায়। খালি পা,
অন্ধকারে ছাতা খ্ঁজিয়া পাই নাই,—তার উপর খনজাম
ফালা রান্তা দিয়া চলিতে দিবে না—তাহাতে আততামীর
নগরে পড়িবার সম্ভাবনা। বনক্ষল ভাঙিয়া অতি সম্ভর্পনে
চলিতে লাগিলাম। রক্ষার মধ্যে অন্ধকারে ক্রেমে ক্রমে দৃষ্টি
খ্লিয়া গিয়া ঘনশ্রামের অম্পটম্র্তি দেখিতে পাইতেছিলাম।
কোথা দিয়া কোনখানে যাইতেছি তাহার কিছুই আন্দাক্র

ছিল না, কেবল কোন গতিকে উহার পিছন ধরিয়া চলিরাছিলাম। এক একবার দে দ্বির হইরা দাঁড়ার, চারি দিকে তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে দেখিয়া লয়, আমি সভয়ে জিজ্ঞানা করি— কি ? কোন কিছু দেখতে পাচ্ছ নাকি ? ঘনস্থাম জবাব দেয়—না, চল্ন—আবার অগ্রসর হইতে থাকে। হঠাৎ একবার পিছনে আমার দিকে চাহিয়া বলিল—সর্কানাশ, শুধু হাতে আস্ছেন নাকি ? শিঘণীর একটা জিওলের ডাল জেঙে নিন—শিঘণীর—

ক্রমে থালের ধারে পৌছিলাম। মেঘ ও অন্ধকার আবার এত জমিয়া আদিল যে ঘনস্থামকেও আর দেখা যায় লা। অতঃপর চোধ দিয়া দেখিয়া নয়, পা দিয়া স্পর্ল করিয়া বৃঝিলাম বাঁশের সাঁকোর উপর উঠিয়াছি। একথানি মাত্র বাঁশ, পা টিপিয়া টিপিয়া তাহার উপর দিয়া যাইতেছি, হাতে ধরিবার জন্ম আর একথানি বাঁশ উপরে বাঁধা আছে। ছইটা মান্থবের ভারে বাঁশ মচ-মচ করিতে লাগিল, বৃঝি বা সবশুদ্ধ ভাত্তিয়া চুরিয়া নিশীথরাত্রে থালের জলে গিয়া পড়িতে হয়। ঘনস্থাম ওপারে গিয়া নিঃখাস ফেলিল। বলিল—যাক, নিশিস্ত। থাল পার হয়ে কোনো শর্মা আর এদিকে আস্ছেন না। এই থাল হ'ল আমাদের এলাকার সীমানা—

আবার বলিল—এথনো পার হ'তে পারলেন না ? তা আবন—আত্তে আত্তেই আহ্মন। খুব সাবধান হয়ে ধরে ধরে আস্বন—বিষ্টির জলে বাঁশ পিছল হয়ে গেছে। দেশিল একটা লোক এইখান থেকে পড়ে যা ছুর্গতি—ভাসতে ভাসতে আর একটু হ'লে বেড়জালের মধ্যে চুকে গেছিল আর কি—

থাল পার হইয়াও পথ ফুরাইল না। কত পথ চলিলাম জামি না, শেষে বাঁশের বেড়া ডিঙাইয়া এক গৃহস্থের বাহিরের উঠানে আনিলিয়া দাঁড়াইলাম। ঘনশ্রাম বলিল—নীলাম্বর বিখাদের বাড়ী।

তবু ভাল। ভাবিয়ছিলাম তাহাব ঐ আধ ক্রোশ পথ চলিতে বুঝি সম্ভ রাত্রিতেও কুলাইবে না।

খনকাম বাহিরের আলগা বড় খরখানির মধ্যে চুকিয়া পড়িল। কিন্তু পা, দুিরাই চক্ষের নিমিবে নামিল। বেন সাপ ধেধিরাছে। এদিকে কাদার বৃষ্টিতে সমগু কাপড় চোপড় মাথামাথি, মাথা দিয়া জল গড়াইরা পড়িতেছে, একটুবানি চালের আশ্রর পাইলে বাঁচিয়া ঘাই। আবার নামিরা আদিতেছে দেখিরা বিরক্তি ধরিল, সারারাত এমনি করিরা ঘুরাইয়া বেড়াইবে নাকি? এমন দিয়িরা মরার চেয়ে সড়কীর আঘাতে প্রাণ দেওয়া যে ঢের ভাল ছিল। জিজ্ঞাসা করিলাম—কি হ'ল?

জবাব দিল—এথানে হ'বে না। এ ঘরে কেউ শোর না বলে' জানতাম। আজ দেথছি এক পাল মাকুয—।

আমি কহিলাম—হোক গে। মানুষ শুরেছে—বাঘতো নয়। তৃমি ওদের ডেকে বলো। গু'জনে একটা রাত মাথা শুঁজে প'ড়ে থাকব—তা দেবে না ? যেথানে হয় শুয়ে পড়ি—

ঘনখ্যাম মাথা নাড়িয়া কহিল—তা হয় না। ডেকে তুলব কি মশায়, হঠাৎ যদি কেউ জেগে উঠে আমাদের দেখে ফেলে তা হ'লে সর্কোনাশ তা বুঝছেন না? কাল যদি এ অবস্থা জানাজানি হয়ে' যায় এ অঞ্চলে কোনও বেটা আর মানবে ? চলুন—আর এক বাড়ী যাই—এবারে ফিরবো না—এবারে নির্ঘাৎ—।

হায় ভগবান !

ঘনভাম বলিল—দূব নয়, কাছেই। আধ কোশও হবে না—উঠুন।

ফের আধ ক্রোশ ? আধ ক্রোশের কথা শুনিয়া শুনিয়া বে আর পারি না। আমি ছাঁচতলার বিদিয়া পড়িরাছিলাম, মরীয়া হইরা বলিলাম—নারেব মশায়, আর এক পাও যাচ্ছিনে—যা থাকে কপালে এথানে হয়ে' যাক। কোবাও না জোটে এই উঠোনেই শুরে পড়বো। কার মুখ দেখে যে কানী থেকে বেরিয়ে ছিলাম।

ঘনখান চিস্তিত হইল। কহিল—ভারী মুস্কিলে ফেল্লেন —কি করা বার, তাইতো—মাচছা দেখি—বলিতে বলিতে অন্ধকারে অদৃশ্য হইয়া গেল। একটু পরেই ক্লিরিয়া আদিয়া কহিল —আমুন— হয়েছে—।

দ্বিজ্ঞানা করিলাম—আর কতদুর।

- এই বাড়ীতেই,--নিতান্ত মন্দ হবে না।

চুকিতে হইল গোরালঘরে। গরু এবং বাছুরে ঠাসঠোনি, তিল ফেলিলেও বোধ হয় স্থানাভাবে গরু-বাছুরের গায়ের উপরে রহিরা যাইবে। এবং গোবর ও গোম্ত্র সহযোগে মেজের উপর এমন গভীর স্থপবিত্র কর্দ্দমের স্পষ্টি হইরাছে যে তাহার মধ্যে কোথার যে শুইতে হইবে ভাবিয়াই পাইলাম না।

কিছ শুইবার জারগা ঠিক হইরাছে নীচে নয়— উর্দ্ধলোকে।

আড়ার উপরে বর্ধার জন্ম সঞ্চিত শুকনা বাঁশের চেলা-কাঠ সাজানো, ঘনখান অবলীলাক্রমে থুঁটি বহিয়া তাহার উপরে উঠিল, আমাকে কহিল—হাত ধরবো নাকি ?

হাত আর ধরিতে হইল না। স্বর্গারোহণ করিলাম। দেখি, সেথানেও স্থের অভিউত্তম ব্যবস্থা। মশা ভন ভন করিতেছে, পিছনের ডোবা হইতে কেলাবেঙের একটানা আওয়াজ, ফুটা চাল হইতে হু'এক ফোঁটা বৃষ্টিও যে গায়ে আদিয়া না লাগিতেছে এমন নয়। মাঝে মাঝে আশকা হয় যদি ইহার একথানা বাঁশের চেলা এদিক ওদিক সবিয়া যায় তাহা হইলে এই জীবনে একটা রাতি অন্ততঃ মহাদেব হইয়া গোপুঠে চড়িয়া দেখা যাইবে।

কিন্ত ঘুমাইয়া পড়িতে দেরী হইল না। পরক্ষণে বাঁশ
মচমচ করিয়া উঠিল। গ্রহের দৃষ্টি বুঝি কাটে নাই, ভাঙিয়া
পড়ে নাকি! তাড়াতাড়ি চোথ মেলিয়া দেথি—না, তাহা
নয়—ঘন্তাম নামিয়া যাইতেছে।

কহিল—শুয়ে থাকুন, একুণি ঘুরে আসছি। জিজ্ঞানা করিলাম—আবার কোথায় ?

—কাছারী বাড়ী। বড্ড একটা ভূল হয়ে গেছে। থাবো আর আসবো। আপনি স্বচ্ছন্দে গুয়ে থাকুন।—

ঘুম এমন আঁটিয়া আদিয়াছিল যে আর ছিফকি করিলাম না। তারপর আর কিছুই জানি না। জাগিয়া উঠিলাম যথন ঘনশ্রাম হাত ধরিয়া টানাটানি করিয়া ডাকিতেছে — উঠুন, শীগ্ণীর উঠুন, ভোর হয়ে এলো। কেউ না উঠতে কাছারীর বিছানায় গিয়ে ভালোমাপ্রধের মতো শুতে হবে।—

বাহিরে আদিয়া দেখি, আকাশ পরিকার— মেঘ কাটিয়া
গিয়াছে। কৃষ্ণপক্ষের শেষাশেধি কি-একটা তিথি। বিগতপ্রায় রাত্রির আকাশে পাণ্ড্র ফীল চাঁদ উঠিয়াছে। সাঁকোর
উপর উঠিয়া ডানহাত দিয়া বাঁশ ধরিতে ঘাইতেছি, হাতের
দিকে নম্বর পড়িতে চমকিয়া উঠিলায—এ কি, রক্ত কোণা

আসিল ? গুপুর হইতে রক্তের বিভীবিকা দেখিতেছি, রাত্রির শেব প্রহরে মুক্ত বিলের সীমানার আমার সর্বান্ধ রক্তের আতকে পর-থর করিয়া কাঁপিয়া উঠিল। ঘনশ্রাম পিছনে ছিল, ফিরিয়া দাঁড়াইয়া জিজ্ঞানা করিলাম—ঘনশ্রাম, দেখ দেখ— স্থামার হাতে রক্ত এলো কোণেকে ?

চাহিয়া দেখি, ঘনখ্ঠামের মুখ শুকাইয়া গিয়াছে। জবাব কি দিবে তাহারই কাপড় চোপড়ে যেখানে সেখানে গাঢ় রক্তের মাধামাথি। কি একটা অক্টভাবে বলিয়া তাহাই দে এক নজরে দেখিতেছিল।

সাঁকো ইইতে নামিয়া আদিলাম। কঠোর স্বরে জিজ্ঞানা করিলাম--এ কি ? কি করেছ ? আমায় সত্যি কথা বলো---

ঘনভামেব কথা নাই।

তাহার তুই কাঁধ ধরিয়া প্রতণ্ড নাড়া দিয়া কহিলাম — শুন্তে পাচ্ছো? রান্তিরে বেরিয়েছিলে—কা'র সর্বনাশ করে' এলে?

ক্সিভ দিয়া ওঠ ভিজাইয়া লইয়া কোন গতিকে কহিল—
ও এমনি—

— এমনি-এমনি আকাশ ফুঁড়ে রক্ত এলো! আজ পাঁচ-ছ'
দিন ধরে' ভোমার কাণ্ড দেখছি। মালিক আমরা, মুনাফা
আমাদের— কথা বলতে পারিনে। কিন্তু এর কি সীমা নেই?
কাল পুলিশ এলে আমি নিজে সাক্ষী দিয়ে তোমায় খুনী
বলে ধরিয়ে দেব।—বলিতে বলিতে মনে হইল বুঝি বা
কাদিয়া ফেলিগাম।

ঘনভাম এমনি করিয়া তাকাইল থেন আমার কথা ব্ঝিতে পারিতেছে না। কহিল, বাবু ঠাণ্ডা হন—খুন হ'ল কোথায়, যে অমন করছেন ?

—রান্তিরে উঠে কোথায় বেরিয়েছিলে ? বলো—বলতে হবে—

এবারে ঘনখান বিরক্ত হইল। কহিল, — বলেছি ত —
কাছারী বাড়ীতে। একশ' বার এক কথা,। বলে — যার
জন্তে চুরি করি—। যাকগে, কর্তা নিজে যদি আসতেন
আমার কদর হ'ত। একটা ভূস হবে গিয়েছিল, তাই
গেছলাম। ভূল-চুক কার নাহয়, মশার ?

৩৮৪

বলিয়া থালের কিনারায় বিদিয়া হাত ও কাপড়ের রক্ত
ধূইতে বিদিয়া গোল। বলিল — আপনার হাতটাও ধূয়ে
ফেলুন, চিহ্ন রাথতে নেই। হাত ধরে আপনাকে ডেকে
ডুলবার সময় একটুখানি লেগে গেছে। যে যুবঘুট অন্ধকার,
আগে টের পাই নি যে এত রক্ত লেগেছে।

জামি অমন শাস্ত হইয়া বসিয়া হাত ধুইতে পারিলাম না। বলিলাম—ঘনশ্রাম, কথাটা ভাঙছো না কেন? কি করে' এলে—বলো শিগ্যীর।

ঘনশ্রাম কহিল—ভুল করে' ফেলেছিলাম। থানার এজেহার দিলাম—পাইকের পায়ে সড়কী মেরেছে। দারোগা জিজ্ঞাসা করল—কোন পায়ে? বললাম—বাঁ পায়ে। শুয়ে শুয়ে হঠাৎ মনে হলো, বাঁ পায়ে তোঁ নয়—ডান পায়ে। ভাগ্যিস কথাটা মনে উঠলো?

কহিলান—ডান পায়েই তো। আর একটু হলে রজনীর প্রাণটা যাছিল, ওকে কি চোধ দিয়ে দেখো নি একবার ?

ঘনশ্রাম বলিল—দেখেছিলাম বৈকি। সবই ঠিকঠাক লিখিয়ে দিইছি—কেবল ঐ একটা ভূল। ভূল আর কার না হয় বলুন—তবে বড় মারা ম্মক ভূল। সন্ধালে দারোগা মাসবে তদস্কে—মামলা ফেঁশে যা ওরার জোগাড়। তাই রাত থাকতে থাকতে একবার নিজের চোথে দেখতে গোলাম।

কহিলাম —দেখে আর কি হ'ল, গোলমাল যা হবার সে ত ংবেই—

হঠাৎ ঘন্তাম বিনয়ে অত্যন্ত অভিভূত হইয়া পড়িল।
কিন্তু বিনয় নয় বাহাত্রী। কহিল—আজে, গোলমাল
হবে ত এ অধীন আছে কি করতে ? ভাবনা নেই, সব ঠিক
করে' দিয়ে একছি। রজনীর বাড়ী আপনি দেখেন নি।
চার পোতায় একখানা মাত্র ঘর, সে ঘরের আবার সামনে
বেড়া নেই। স্থবিধে হ'ল। গিয়ে দেখলাম বেছঁদ হয়ে
ঘুম্ছে—বৌটাও আর এক পাশে। ঠাউরে দেখি, জখম
ডান পায়েই বটে। তখন সড়কী দিয়ে বাঁ পায়ে আবার
একটু খুঁচিছে দিয়ে এসাম। বাবাগো—বলে' যেই চেঁচিয়ে
উঠেছে, আমি অমনি স্কড়ুৎ করে' সরে' এলাম।

বলিয়া নিজের চতুরতায় হি-হি করিয়া হাসিতে লাগিল। বলিল—একেবারে ডবল স্থবিধে। এই নিয়ে রাইচরণের নামে দের আর এক নম্বর চলবে। এখন বাকী রইলো ডান পা বাঁ পারের গোলমালটা। আগে থাছি রজনীর বাড়ী, দাবোগা জিজ্ঞাসা করলে যা'তে বলে—দিনে মেরেছিল বাঁ পারে, রাতে ডান পারে। আজ আর হেঁটে কাছারী আসতে হবে না আপনার পাইক-বাছাধনের—

অভিভূতের মতো শুনিয়া যাইভেছিলাম।

ঘনশুমি কহিল— কই, হোলো আপনার হাত ধোওয়া ?— চলন।

কাছারী বাড়ীর কাছাকাছি আসিয়ছি, এই সময়ে ঘনশ্রান ডাইনের পথ ধরিল। বলিল—আপনি সোজা চলে' যান—আমি রজনীর বাড়ী ঘুরে এক্ষুণি যাচিছ।

কহিলাম-- দাঁড়াও ঘনখাম।

বোধকরি কণ্ঠস্বরের মধ্যে অস্বাভাবিক কিছু প্রকাশ পাইয়া থাকিবে। সে চমকিয়া ফিরিয়া দাঁড়াইল।

বলিনাম— আমি একুণি কাশী চলে' যাচ্ছি, তোমার সাথে আর দেখা হবে না। পয়লা মোটরে বশোর গিয়ে ট্রেণ ধরতে হবে।

ঘনশ্রাম সন্ত্রপ্ত হইয়া হাত জোড় করিয়া কহিল— আজে, কি অপরাধ করলাম ?

আমি বলিলাম—অপরাধের কথা নয়। আমি এসব পেরে উঠছি না, বাবাকে পাঠিয়ে দেব— তা'তে কাজের স্থবিধে হবে।

ইহাতে ঘন্তামের মতবৈধ নাই, অতএব প্রতিবাদ করিল না, কেবলমাত্র কহিল—কিন্তু অন্ততঃ আঞ্চকের দিনটে থেকে যান, দারোগাবাবু আস্বেন—আমরা আইন-টাইন তো তেমন ব্রিনে।

বলিলান—ফল তাতে বড় স্থবিধে হবে না ঘনশ্রাম, দারোগার সামনে হয়ত কি বলে' বদব,কেস মাটী হয়ে যাবে। তাতে কাজ নেই।

বলিয়া হন-হন করিয়া পথটুকু পার হইলাম।

কাশী গিয়া বাবাকে যেই থবরটা জানাইয়াছি অমনি ষেন বারুদে আগুন লাগিল। বলিলেন--থাক্ প্রাণ, রোক্ মান।

%

তুমি কোন লজ্জায় পালিয়ে এলে বাপু। রাইচরণের মুগুটা আনতে পারলে না, যেত ত্'পাঁচ হাজার – যেত। আমার কি? আমি আর কদিন—চোধ বুঁজলে সব ফ্রিকার—

বলিয়া গুম হইয়া বিদিয়া খানিকক্ষণ বোধকরি সংসারের নশ্বরতাই চিস্তা করিতে লাগিলেন। বলিলেন—এই গাঁটে হয়ে' বসে' রইলাম। নাগপুরেও যাচ্ছিনে—দেশেও না। বিষয়-আশয় কারবার পভাের সব গোল্লায় যাক, কারো যথন গরজ নেই। আর যদি কোন দিন নড়ে' বিদ ডা'হলে—

একটা ভয়নক রকমের শপথ করিতে গিয়া সামলাইয়া লইলেন। বৃদ্ধির কাজ করিয়াছিলেন, কারণ শপণ সন্ধানাগাত ত ভাঙ্গিতেই হইত। বিকাল বেলায় জিনিষপত্র গোছাইবার ধুম পড়িয়া গেল। আয়েয়জন গুরুতর। পাঁচজন পশ্চিমী গুণীলোক সঙ্গে বাইতেছে। আর যে কি-কি যাইতেছে তাহার সঠিক থবর বলিতে পারি না, আন্দাজ করা চলে। থলিলেন—না মরলে আর অব্যাহতি আছে? ছাগল দিয়ে লাঙল চ্যা হ'লে লাকে আর ষাঁড় কিনতো না—

ইন্সিতটা আমাকে উপলক্ষ্য করিয়া। কিন্তু অনর্থক। আমি ত কোন দিন ষণ্ডত্বের গৌরব করি নাই।

বাবা ততক্ষণে টেণে চাপিয়া হয়ত মোগলসরাই পার হইয়া গেলেন। বীণা প্রশাস্ত চোথ ছটি আমার দিকে মেলিয়া শুইয়াছিল। আমি সেই রজনী পাইকের গল বলিতেছিলান। হঠাৎ সে চোথ বুঁজিয়া জড়সড় হইয়া মাণাটি আমার কোলের মধ্যে শুঁজিয়া দিল। বলিল—তুমি থামো, আমার ভয় করে—।

আমি কহিলাম -- বীণা, তবুত সে রক্ত তুমি চোথে দেখোনি ।

বীণা কথা কহিল না। আলগোছে হাত ছ'থানা বাহির করিয়া আমার মুখ চাপিয়া ধরিল। চক্ষু তেমনি বোঁজাই আছে।

থানিক পরে চোথ মিট-মিট করিয়া চাহিয়া দেণিল, চুপ করিয়া বসিয়া বসিয়া আমি কি করিতেছি। আর মৃহ মৃত্ হাসিতে লাগিল। তারপর আবার চোথ বুঁজিয়া দিব্য ভালমান্তবের মতো খুমাইতে স্কুক্ করিল।

বাবা ফিরিলেন দিন পনেরো পরে। আবার গেলেন।

এমনি যাতায়াতে বছর থানেক কাটিল। আগে যেমুখ
গন্তীর বিমর্থ থাকিত ক্রমণঃ তাহাতে হাসি ফুটিয়া উঠিল।

বলিলেন ঘনভাম থ্ব জাঁহাবাজ লোক—টাকাকড়ি একটু

এদিক-ওদিক করে বটে, কিন্তু ক্ষমতা আছে। মহাল

একেবারে যাকে বলে পায়রা-চোথো—।

আমরে কেমন ধারণা হইরাছিল রাইচরণ বাঁচিয়া থাকিতে বিবাদ মিটিবে না। বাবার সেই পাঁচ হাণারের বিনিময়ে মুগু আনিবার আক্রোশটাও মনে ছিল। জিজাসা করিলাম — রাইচরণ মরেছে না দেশ ছেড়েছে ?

বাবা কহিলেন—মরেও নি, দেশও ছাড়েনি। উচ্ছেদ করেছিলান, তা বৌ ছেলেপিলে নিয়ে কাছারী এনে পায় জড়িয়ে ধরল। ভাবলান—চাষীদের মধ্যে সবচেয়ে মানীবংশ—
যথন এত কাবু হয়েছে, যাকগে। পাই পয়দা না নিয়ে সেই মৌরণী পচিশ বিঘে কবলা করে' দিয়ে গেল। আর ঘনশ্রামকে বলেছে ধর্মবাপ। এবার একবার গিয়ে দেখে এদ তো—

মধুস্দনকে মনে মনে স্মরণ করিয়া সভয়ে প্রাথনা করিলাম, যেন দেখিয়া আসিবার প্রয়োজন সেবারকার মতো আর কখনো না হয়!

কিন্তু মধুস্থদন সে প্রার্থনা কানে শুনেন নাই।

ইহার কিছ্দিন পরেই কেবলমাত্র চোথের দেখা দেখিয়া আদা নয় দেশে চিরস্থায়ী বসবাদ করবার প্রয়োজন ঘটিল। বাবা স্বর্গীয় হইলেন এবং দক্ষে দক্ষে কারবারটিও। বীশা বাপের বাড়ী গিয়াছিল, মাকে শ্রামবাজ্ঞারে মাতুলালয়ে আনিয়া রাখিলাম। তারপর বাড়ীথর মেরামত করিয়া বাদযোগ্য করিবার জন্ম ঘনশ্রামের স্থাসিত নিরুপদ্রব মহলে অনেকদিন পরে মাবার আদিয়া পৌছিলাম।

9

না, ইতিমধ্যে দেশের বিস্তর উন্নতি ইইরাছে বটে।
গঞ্জের আটথানা দোকানে টিনের চাল দিয়াছে। আধখনী
আন্তর: বাস,—কোন অস্তবিধা নাই। বাসের ছাতের উপর
বাক্স বোঝাই হইয়া শহরে মাছ চালান ঘায়। নৃতন
পোষ্টাফিস হইয়াছে। নাঝে মাঝে দেশ-বিদেশের ভদ্রলোকেরা বন্দুক লইয়া বিলে পাথী শিকার করিতে আসেন।
মাছ চালান দিতে অনেক বরফের দরকার হয় বলিয়া একটি
আইস-ফ্যাক্টরী খুলিবার কথা হইতেছে। কোন কোম্পানী
ভায়গাও দেখিয়া গিয়াছে। গ্রামের প্রাস্তে তিনটি ভাড়িখানা।
এবার নাকি একটি মদের দোকানের ডাক হইবে। মোটের
উপর স্ক্রক্মে স্থবিধা—যা' চাও তাহাই মিলিবে।

সর্কাণ্ডো উঠানের জঙ্গলগুলি কাটাইবার দরকার।
সকালবেলা ঘনখামকে লইয়া নিজেই বাহির হইলাম,
প্রাতন্ত্রমণ হইবে মজুরের তল্লাসও হইবে। কিন্তু মজুর
পাওয়া কিছু কঠিন—মঞ্চলে মোটে চাধাভূদা নাই, তার
পাইবে কোথার? থালি থালি ভিটা পড়িয়া রহিয়াছে।
ছ'চারজন যাহারা আছে অবস্থা ভাল হইয়া গিয়া তাহারা
আর মজুরী করিতে চাহে না। অবস্থা ভাল হইয়াছে
ঘনখামের মুথে শুনিলাম, নীচু নীচু জীর্ণ কুঁড়ে গুলি দেখিয়া
মনে হয় বইয়ে যে বীবরের বাসস্থান পড়িয়াছি ভাহা
বোধকরি এই প্রকার। ইহার মধ্যে মানুষ যে সত্যসত্যই
ঘর সংসার করিয়া বাচিয়া থাকে, চোথে না দেখিলে তাহা
বিশ্বাস হয় না।

ছই জনের বাড়ী হইয়া তারপর গেলাম চরণ বেপারীর বাড়ী। চরণ দেখি কাঁচের গেলাসে করিয়া কি খাইতেছে। বলিল—নামেব মশায়, বিশী অভ্যেস হয়ে গেছে। সকালে উঠে আগে চাই মিছরীর পানা।—নইলে মাথা ধরবে।

রোগ কঠিন বটে।

বলিলাম—ও চরণ, ভাল আছিন? আজকাল বেশ প্রসাকড়ি কামাই করছিন—না?

চরণ চিরুদিনই বিনয়ী লোক। মুখপানা কাচুমাচু করিরা জোড়হাতে বলিল—যে আজ্ঞে। লন্ধীর কির্পা মুখ ফুটে কি বলব,—আপনার মা-বাপের আশীর্কাদে হচ্ছে
থক রকম। বাবু, এলেন কবে ?

ঘনগ্রাম বলিল--বাবুরা সব দেশে-ঘল্লে চলে' আসছেন। বাড়ীর বাগান সাফ হবে আত্রকে জ্ঞোন খাটুবি চরণ ৪---

চরণ বলিল—খাটবো—ভারপর ঘাড়টা ডানদিকে কাভ করিয়া আবার বলিল—খাটবো, বাব্রা এসেছেন খাটবো না? নিশ্চয় খাটবো।

—তবে যাস সকাল-সকাল—বলিয়া বাহির হইলাম। পিছন হ'ইতে ডাকিল—নায়েব মশায়!

হজনেই ফিরিয়া দাঁড়াইলাম।

চরণ হাসিয়া বিচিত্র ভঙ্গীতে বলিল—একটা টাকা।
জোনের দান আগাম না দিতে পারেন চোটা হিসেবে দিন।
স্থদ দৈনিক হু'পয়সা—য়া বাঁধা রেট আছে। আজকের
স্থদ কেটে নিয়ে সাড়ে পনেরো আনাই দিয়ে দিন বরং—

ঘন্তান কহিল-সকালবেলা টাকা কি হবে ?

আনরা বাড়ীর মধ্যে ঢুকিবার সঙ্গে সঙ্গে চরণের বৌ মাথায় কাপড় টানিয়া লজ্জায় জড়সড় হইয়া উঠানের এককোণে বসিয়া বসিয়া ঝাঁট দিতেছিল। আঙুল দিয়া তাহাকে দেখাইয়া চরণ কহিল—মাগীর বজ্জাতি। বল্ছে চাল বাড়স্ত। সব চাল বেচে থেয়েছে, থাকবে কোখেকে ?

এত বড় অভিযোগের পর লজ্জাবতী আর বিদিয়া থাকিতে পারিল না। উঠিয়া দাঁড়াইয়া ঘোমটা আরো একটু বাড়াইয়া দিয়া এক প্রকার স্বগতভাবেই বলিয়া উঠিল—বেয়াক্কিলে কথা—সব চাল বেচে থেয়েছে। কত চাল এদেছিল শুনি?

চরণ কহিল—কাল পাঁচসিকের মাছ বিক্রি হ'ল তার হিসেব দে। দে শিগ্গীর।

বৌষের হিসাব-জ্ঞান থুব প্রথম বলিতে হইবে। অমনি
মুখে মুখেই তৎক্ষণাৎ স্থক করিল—শোন্। চুরি করে'
থেয়েছি নাকি? এই সক্ষ বালাম চাল ছ'সের—ছ'আনা, ঘি
সাড়ে সাত আনা, মিছরী গরমমশলার হ'ল সাত পরসা—
আর রইল এক পরসা, তুই বললিনে যে এক পরসা রেখে কি
হবে—কপ্লুর কিনে নিয়ে আয়, জলে দিয়ে খাওয়া যাবে।
সে কি আমার দোব?

হিসাব পাইয়া চরণের আর কথা কহিবার উপায় রহিল না। ঘনশ্রাম জিজ্ঞাসা করিল—কাল রান্তিরে বুঝি কিছু হয়নি।
চরণ কহিল—না। কাল বড্ড পাহারায় ছিল। কোন
দিন যে কি হবে কিছু ঠিক করে' বলবার যে। নেই—তবে
মোটের উপর ব্যবসাটা ভাল। বেশ আছি। কোন ঝিক নেই, বাবাঠাকুর। নাঠের উপর হাঁটু জলে হৈ হৈ করে'
গরু তাড়িয়ে লাঙল চযে' বেড়ানো—রোদ নেই, বৃষ্টি নেই, ও
সব কি আর পোষায় ?

পথে আসিয়া চরণ বেপারীর ব্যবসায়ের কথাটা পাড়িলাম। কি এমন স্থবিধাজনক ব্যবসা আরম্ভ করিয়া দিয়াছে ?

ঘনভাম সমস্ত কথা খুলিয়া বলিল। একা চরণের এ ব্যবসা নয়, চাষীদের মধ্যে যাহারা এখনো এ অঞ্চলে টি"কিয়া রহিয়াছে সকলেই ইহা ধরিয়াছে। বাবদাটা ভাল। রাত্রিবেলায় ঘণ্টা ভিন-চারের কাজ নোটে। সারা দিন সকাল তুপুর সন্ধ্যা কথনও কোন পুক্ষ মাতুষকে নড়িয়া বদিতে হয় না। পাড়ায় পাড়ায় ঘুরিয়া দেথ-হয় বুমাইতেছে, নয় তাদ খেলিতেছে, নয়ত তাড়ি খাইতেছে। দশটা বেশা না হইতেই সাবান ও গন্ধতৈল লইয়া দলে দলে পুকুরঘাটে নাছিতে বদে। চুল বাগাইয়া টেরী কাটিতে, সময় কিছু যায়। গভীর রাত্রিতে গ্রামের মধ্যে যথন নিশ্চল নিম্নপ্তি সেই সময়ে জাল খাড়ে কুঁড়ে হইতে টিপি টিপি এক একজন করিয়া বাহির হইয়া পড়ে। পরস্পব ফিস-ফিস কথা, ঝুপ করিয়া এক একবার জাল গড়ার শব্দ ·· আবার ভার হইবার আগে যে যার ঘরে ফিরিয়া আসে। জেলেদের পাহারার যে ব্যবস্থা আছে ভাহা যথেষ্ট নয়, অত বড় স্থবিত্তীর্ণ বিলের সবদিকে নঞ্জর রাখিতে পারে না। আর ইহারাও ফুযোগ সন্ধান সমস্ত শিথিয়া ফেলিয়াছে। তবে নিভাক্ট বেকায়দায় পড়িলে পিঠের উপর কোনদিন ছই এক ঘা যে না পড়ে তাহ। নহে—কিন্তু তাহার বেশী আর কিছু না। ছ-দশটা মাছ চুরি জেলেরা তেমন গ্রাহের মধ্যে আনে না।

সকাল হইতে কাজ মেরেদের। মাছ গঞ্জে লইরা বেচিরা বাজার করিয়া যাবতীয় অরকলা সারিয়া র'াধিয়া পুরুষ মাহুষদের ভাকিয়া ভূলিয়া খাওয়াইতে হয়।

তা মন্দ নয়, আছে বেশ।

ফিরিবার পথে রাইচরণের বাড়ী। সেই রাইচরণ দাস, যাহার মুঞ্জে প্রতি বাবার অত আগ্রহ ছিল।

ঘনস্থাম বলিল—খাবেন ওর বাড়ী ? আজকাল মজুরী খাটে।

আমি বলিলাম—বেলা হয়ে গেছে—আৰু থাক।

ঘনশ্রাম বলিল—না—না দেখে যাই—চলুন। উঠানে
গিয়া ভাকিল—রাইচরণ ? ও রাইচরণ ?

লম্বা চওড়া বিশাল দেহ লইয়া সামনে দাওয়ার উপর পড়িয়া আছে, তবু সাড়া দিবে না। বেটা মরিয়া গেল নাকি?

কিন্তু গরজ আমার, আমি ডাক দিলাম—ও রাইচরণ, অস্তুথ করেছে ?

এবাব অফুট সাড়া আসিল—উ--

বলিলাম—বেলা তুপুর হয়ে গেছে, এখনো যুমুচ্ছো ?

চোথ ছটা মেলিয়া আমার দিকে তাকাইল, যেন টক্টকৈ রাঙা ছ'টি গুলি, দেখিয়া ভয় করে। একেবারে মেয়ে মান্তবের মতো রাইচরণ ফোঁপাইয়া কাঁদিয়া উঠিল।

ঘনশ্রাম বলিল—আকণ্ঠ তাঁড়ি গিলেছিদ বুঝি ? আৰুকে জোন খাটতে যাবি ?

যাবো--বিলিয়া স্বীকার করিয়া পুনশ্চ সে ঘুমাইতে স্কুরু করিল।

বেলা বাড়িতেছিল, ইহার কাণ্ড দেখিয়া আর রাগের সীমা রহিল না। ঘনশ্যামকে বলিলাম—চলো—চলো— যাওয়া যাক—বেটা মাতাল—।

কথাটা রাইচরণের কানে গিরাছিল। ধীর গম্ভীরভাবে উঠিয়া বদিল। তারপর একখানা পা বাড়াইয়া দিয়া কোপের চাউলের কলদীটায় ঠন করিয়া লাথি মারিয়া কহিল— না, আমি যাবো না।

ঘনখ্রাম ফিজ্ঞাসা করিল-কেন ? কি হোল ?

—কলগীতে চাল আছে নড়ে উঠেছে—বিলিয়া তৎক্ষণাৎ শুইয়া পড়িল। হাত নাড়াইয়া আমাদের চলিয়া যাইতে ইন্দিত করিয়া বলিল—গতর থাটানো ছোট লোকের কাজ, ও সব আমি করিনে— **9**

দিন পনেরোর মধ্যে বাড়ীর জকল একদম সাফ হইয়া গেল, আবার খ্রী ফিরিল। চার পাঁচটা কুঠুরী চুণকাম করিয়া একেবারে নৃতনের মতো হইয়াছে, আর-আর যাহা কাজ আছে ধীরে-সুস্থে পরে করিলে চলিবে। জৈঠে মাদ শেষ হইয়া গেল, আবাঢ়ের প্রথমেই নৃতন সংসার পাতিবার আর কোন বাধা নাই। এক দিন বৈকালে নাগরগোপের স্কুলযবের কাছে বল্লভ রায়ের রাস্তায় আসিয়া দাঁড়াইলান। আগে শ্রামবাজার হইয়া শ্বশুরবাড়ী যাইব। বেশীক্ষণ দাঁড়াইতে হইল না, বাস আসিল। গাড়ীতে উঠিয়া দিবা আরামে গদীর উপর জাপটাইয়া বসিলান। আর একদিন ছেলেবয়নে ছোট কাকার বিয়েয় এই পথে কত দৌড়াদৌড়ি করিয়া মরিতে হইয়াছিল। দেশের কি আর সেদিন আতে।

তীরের মতো ছুটিয় চলিয়াছি। দূবের গ্রাম হইতে এক পাল গরু চরাইয়া রাথালেরা ফিরিয়া আসিতেছে। গাড়ী হর্ণ বাজাইতে পালের মাঝথান দিয়া চলিল। এ পথে এমন হইয়াছে যে গরুগুলো প্র্যান্ত আজকাল মোটর গাড়ী উক্ষেপ বরে না।

মুক্ত বিলের বাতাদে রাস্তার ছই পাশে ছলছল শব্দে জলের আঘাত লাগিতেছে। যতনুর দৃষ্টি যায় কেবলি সীমাহীন জলরাশি। জলের মধ্যে মধ্যে ছ'একটি তাল ও শিমুল গাছ। চারিদিক অন্ধকার করিয়া আকাশে মেঘ জমিয়া আদিল। ছ'একটি লোক ছাতা খুলিয়া পাশ কাটাইয়া চলিয়া যাইতেছে। হতুদ্ধি:কর প্রচণ্ড নিস্তর্কার মধ্যে মোটর-এঞ্জিনের একটানা আওয়াজ।

মাঝে মাঝে পথ সাপের মত আঁকিয়া বাঁকিয়া গিয়াছে। বাঁক কিরিবার মুখে গাড়ীর তীব্র আলো এক একবার জলের উপর পড়ে। বল্লভ রায়ের উচু পাকা রাস্তা, মাকুষের অরবাড়ী জুবিয়া যায় কিন্তু রাস্তার উপর জল উঠে না। মোটর হর্ণ বাঞ্লাইতে বাজাইতে নির্বিদ্যে ছুটীতে লাগিল।

হঠাৎ একটি গাছের তলায় আদিয়া গাড়ী থামিয়া গেন।
ড্রাইভার নামিয়া পড়িল, ম্যাগনেটে কি দোষ হইয়াছে, পাঁচ
মিনিটের মধ্যেই ঠিক হইয়া যাইবে। যাত্রীরাও সকলে নামিয়।
পড়িলাম। গাহটিকে চিনিলাম—অশ্বথগাছ। সামনেই
নুতন পুল। দেখিতে দেখিতে পিছন ইইতে তিন খানা বাদ

পর পর আমাদের পাশ কাটাইয়া আগে চলিয়া গেল। উজ্জ্বল আলোকে অর্থপাছের আগাগোড়া, টার্নার বিজ, এবং রাস্তার বছদ্র অবধি উদ্ভাদিত হইল। এই অর্থখগাছের তলা দিয়া লক্ষ টাকার বদলেও কেহ যাইতে চাহিত না। আজ আর দেদিন নাই। গাছের ভালপালা ছাটিয়া বেশ পরিষ্কার করিয়া দেওয়া হইয়াছে, যাহাতে গাড়ী চালাইবার কোন অস্তবিধা না হয়।

পাঁচ মিনিটের জায়গায় পনেব মিনিট কাটিয়া গেল, কিন্তু আমাদের গাড়ীথানি যেমন স্থাপু হইয়াছিল তেমনি রহিল। বেডাইতে বেডাইতে ব্রিঞ্জের উপর গিয়া দাঁডাইলাম। নিমে সঙ্কীর্ণ পরিদরের মধ্য দিয়া পুঁটিমারী বিলের স্থবিপুল জলরাশি বাহির হইবার চেষ্টার পাক খাইয়া প্রচণ্ড আলোড়নের স্থষ্টি করিতেছে। লোহার কপাট ফেলা আছে। জলের এমন গৰ্জন, যেন একসঙ্গে লোহার কবাটে মাথা ঠোকাঠকি করিয়া মরিতেছে। চুপ করিয়া অনেকক্ষণ দাঁড়াইয়া রহিলাম। মনে হইল, এমনি একাগ্রে যদি নিশীথ রাত্রি অবধি কান পাতিয়া থাকিতে পারি তবে নিশ্চয় জলের ভাষা বৃথিতে পারিব। বহুকাল পুর্বের এক নিবী হ যুমস্ত শিশুর রক্ত দিয়া এথানে বাঁধ-বাঁধা হইয়াছিল, জলমোত অবহেলায় দে বাঁধ ভাদাইয়া লইয়া গিয়াছিল। এবার গ্রথমেণ্ট বড় বড় ইঞ্জিনিয়ার লাগাইয়া লোহা লক্কড়ে অপূর্ব্ব সেতু বাঁধিয়াছেন—নিক্ষল আক্রোশে বিলের জল গর্জন করিয়া মণিতেছে, দেতুর একটা লোহাও ঢিলা করিতে পারে না।

সেকালের নর-বাধের কথা মনে পড়িল, ছোটকাকার বিয়ের কথা মনে পড়িল, ছারিকাদত্তের কথা মনে পড়িল। একদিন আসম সম্বাম গামছা পরিয়া কোমর জল ভাঙিয়া এই বাঁধ পার হইতে হইতে বলিয়াছিলেন—সহস্র নরবলি না হইলে এই থাল রাকি বাঁধা ঘাইবে না। সুহস্ত গৃহস্থ ইছাকে কেন্দ্র করিয়া কাঁদিতে থাকিবে।- বুড়ার ভবিষ্যৎবাণী সত্য হইল না তো। কাহাকেও তো কাদিতে দেখিলাম না।

কারা কোপায়, দেশের দিন কিরিয়াছে—চারিদিকে হাসি
—হাসি! জলের শব্দে যেন উচ্ছল হাসিব শব্দ শুনিতে
লাগিলাম। চরণ বেপারী হাসিয়া বলিতেছে—হেঁ হেঁ—

সকালে উঠে মিছরীর পানা আগে চাই। রাইচরণ পা দিয়া চালের কলসী নাড়াইয়া দেখিতেছে, ঠন-ঠন করিয়া বিলেব জলের মধ্যে সেই কলসীর আওয়াজ হইতে লাগিল। তাড়ি খাইয়া পাঁচুমণ্ডল, রাথু, বিশে সকলে যেন হল্লা কবিয়া কোমরে হাত দিয়া ঐ জলের মধ্যে বাইনাচ করিতেছে আব বলিতেছে বেশ আছি বেশ আছি বিশা আছি।

একটি বুড়াগোছেব সহযাত্রী বেড়াইতে বেড়াইতে আমাব দিকে আসিলেন। কহিলেন—বড় ঘুবঘুটি অন্ধকার—এই যা। নইলে, নরবাঁধ বেড়াবাব বেশ জাযগা—। আমি বলিলাম—নরবাঁধ বল্ছেন কা'কে ? সে-সব আর নেই. এ হোল টার্ণার ব্রিজ।

বৃদ্ধ বলিলেন—ঐ একই কথা। বুড়ো বরসে ইংরাজী-মিংরাজী বেবোয় না। আমরা নরবাঁধই বলে থাকি।

গলাটা দাবিক দত্তের মতো ঠেকিল। **দারিক দত্ত** আদিলেন নাকি? কিন্তু দত্ত বুড়া যে মারা গিয়া**ছেন অস্ত**ঃ বছর আন্তেক আগে।

গ্রীমনোজ বস্থ

ভ্রম-সংকোধন

এই সংখ্যায় "প্রথম ও শেষ প্রশ্ন" প্রবন্ধ যে পাতায় আরম্ভ হইয়াছে, সেই পাতা হইতে পূর্ব্বপাতা পর্য্যন্ত ক্রমিক নম্বর যথাক্রমে ৩৬৯ হইতে ৪০৮ হইবে। পাঠকগণ অমুগ্রহপূর্বক সংশোধন করিয়া লইবেন। বিঃ সঃ

সত্যাসত্য

শ্রীযুক্ত লীলাসয় রায়

98

বিলাতী নেল! স্থাবাবুর চিঠি। পাটনার ঠিকানায় উজ্জায়নীর নামে স্থাবাবুর চিঠি এই প্রথম এলো। বিলাতে কি অন্থ কোনোরকম ডাকটিকিট চলে না কিম্বা বা'র হয় না? ঐ সনাতন রাজার মাথা, তাও মুকুটহীন ও প্রায় টাক পড়া? আমেরিকার ডাকটিকিটে কেমন ওয়াসিংটন ফ্রাঙ্কলিন লিঙ্কন। জ্ঞান্মাণীর ডাকটিকিটে কেমন গোটে কাট বিসমার্ক। ফ্রান্সের টিকিটে কেমন—

স্থীর চিঠি পড়ে উজ্জায়নী থ' হয়ে গেলো। অনেকক্ষণ পর্যান্ত তার নিঃখাস পড়ল না, বখন পড়ল তখন দীর্ঘনিঃখাস পড়্ল। অনেকক্ষণ তার চিন্তা-প্রবাহ রুদ্ধ হ'য়ে রইল, যথন বইল তখন হ'চোথ বেয়ে বইল।

বাদলকে তো সে সত্যি ভোলে নি। 'ভূলে থাকা সে তো নয় ভোলা।' তার কঠিন গভীর তপশ্চমা। বানলেরই মৃক্তির জ্বন্স, তার নিজের মৃক্তি এমন কিছু জ্বর্নরি নয়। কিন্তু এ কেমন মৃক্তি বাদল চায় ? উজ্জিয়িনীব সঙ্গে সম্বন্ধ থেকে মৃক্তি ? বাদল তা হলে অক্সকে তার সঙ্গিনীকর্বে ? উজ্জিয়িনী এখন থেকে কি বাস্তবে কি কল্পনায় সর্বতোভাবে নি:সঙ্গ ? অপূর ভবিষ্যতেও বাদলের সঙ্গ পাবে না জান্লে কল্পনাও ফাঁকা হয়ে যায় যে! নীরস হয়ে যায় যে! কীরস হয়ে বায় যে! কীরস হয়ে বায় যে! কীরস হয়ে বায় যে! কী নিয়ে উজ্জিয়িনীর দিন কাট্বে? ধর্ম্ম নিয়ে? হঠাও তার মনে হলো ধর্ম্মকর্ম্ম সব মিথ্যা, স্বামীই সব। বীণার ধর্মে মতি আছে, কারণ তার স্বামী আছে। বীণার স্বাস্ট্রের ধর্মেন প্রেরণা আছে, কারণ তার স্বামীর চিহ্ন আছে।

কিন্তু সেটা শুধু ক্ষণকালের জন্ত। পর মুহুর্ত্তে সে বিজেকে দৃঢ় কর্ল। নিবেদিতার কেউ ছিল না। পাশ্চাত্য মনধিনীর। কুমারা। স্বরং এটিচতক্স স্বজন সংসার তাাগ কবেছিলেন। উজ্জায়নীও তাাগ কর্বার জক্স বিয়ের আগে প্রস্তুত ছিল। চেলেথেলার মতো একটা রাত্রের বিয়ে, তার দক্ষণ এমন কী পরিবত্তন ঘটেছে যে উজ্জায়নী বাদলকে ধ্রুব-তাবা ক'রে জীবনান্তকাল অবধি পথ চলবে ?

উনিই আমাব স্বামী, উনি আমার সঙ্গী হবেন।—এই বলে দে এই কলে পটথানার দিকে চাতকের মতো চেয়ে রইল। আবাব তার চোথ দিয়ে ও গাল বেয়ে ঝরণা ছট্তে লাগ্ল, তার জালায় বাধা পেয়ে ছপ ছপ কর্তে লাগ্ল। হেতুহীন অবাধা অক্ষর উপর তার রাগ হলো, রাগ ক'রে চোথ ছটোকে অতিরিক্ত মুছ্ তে মুছ্তে পদ্মের মতো লোহিত কবে তুল্ল। তবু জল ক্ষরে, লোহিত পদ্মে শিশিব বিন্দ্ টলমল কবে, ক্রমণ যথন জলাধিকা হয় তথন সরোবর-গভে লোহিত পদ্ম চল চল করে।

সেদিন বীণা তাকে দেখে বল্ল, "সত্যি ভাই, কেমন করে পারো ?"

উজ্জিনী আশ্চধা হয়ে বল্ল, "কী পারি ?"

বীণা তার স্বভাবসিদ্ধ সংকোচের সঙ্গে বল্ল, ''কিছু না, এমনি বল্ছিলুম।''

উজ্জারনী চেপে ধর্ল। বীণা বল্ল, '''উনি এক দিনের জন্তে কোথাও গেলে আমি ম'রে যাই। বিলেতে যাবার কথা ওঁরও উঠেছিল। আমি বল্লুম, 'যাও না ? কে ধরে রাথ ছে ?' উনি বল্লেন, 'বিল্লেতে না গিয়েও বিভাসাগর হওয়া যায়।' হাঁ। ভাই, তুমি তো ফিজিক্স পড়েছ, না ?''

উজ্জায়নী আবেগ দমন করে বল্ল, "পাগল !"

বীণা টের পেল না আঘাত কোনথানে লাগ্ল। বলে চল্ল, "কোনো কাজে লাগলুম না, ভাই। স্বামীর একেবারে

অবোগ্য। কেন যে তিনি এত ভালবাদেন আজো বুঝলুম না।"

উজ্জিমনী সহসা বল্ল, "বলোদেখি আমিই কেন এত ভালোবাসি ?"

"কাকে ?"

"তোমাকে?"

''যা:। তোমার যা কথা। ভারি ছটু। আমাকে মুখাু দেখে ঠাটা কর্ছ।"

"না ভাই বীণা। তোমা বিনা আমি আর কারুকে ভালোবাসিনে।"

"ওমা আমার কী হবে! আর কারুকে ভালোবাসো না? সত্যি বল্ছ? তিন সত্যি? ইস্! মেয়ের মুথ দেখে বোঝা বাচ্ছে উনি কেমন সত্যবাদী।"

"তুমি বিশ্বাস না কর্লে আমি কী কব্ব বলো <u>।</u>"

উজ্জরিনীর ভাঙা কণ্ঠস্বর বীণাকে দনিয়ে দিল। কিছু একটা ঘটেছে নাকি? শুনেছে বটে সে স্বানী-স্বীতে মনোনালিক্স কোনো কোনো পরিবারে হয়। কিন্তু তার জানাশুনা সকল স্বানীস্ত্রীই স্বথী। সেও তাব স্বানী তো জন্মজনাস্তর স্বথা হয়ে এসেছে। যদিও তার একরতি যোগ্যতা নেই, তবু উনি নিজগুণে অভাগীর সব দোষ ক্ষনা করেন।

অন্থ কোনো মেয়ে হলে পীড়াপীড়িপূর্দ্ধক উজ্জ্যিনীর মন থেকে কথা বা'র কর্ত। কিন্তু বীণার স্থভাব অমন নয়। সে ধীবে ধীরে উজ্জ্যিনীর গায়ে হাত বুলিয়ে দিতে থাক্ল। তার্পর উঠে গিয়ে ঠাকুরের চরণামূত এনে তাকে খাইয়ে দিল। বল্ল, "কলাাণ হবে।" তবু উজ্জ্যিনীর মুণ্থানা বিমর্ধ দেখে তার আর সহ্ হলো না। সে আঁচলের খুঁট দিয়ে নিজের চোথ মুছ্তে লাগ্ল।

উজ্জিমিনী হেদে উঠে বল্ল, "বাং, বেশ নেয়ে তো। ভালোবাদি শুনে খুদী হয়ে কিছু খাওয়াবে, না, কেঁদেই ভাদালে?"

বীণা লব্জিত হয়ে বল্ল, ''বাও। কী যে বলো। আমার বুঝি ওসব শুন্বার বয়স আছে!"

উজ্জিয়নী নেহাৎ অর্গিক নয়। মাঝে মাঝে তারও

মূথ গুলে বায়। বল, "তার চেয়ে বলো, বার তার কাছে কি ওসব শোন্বার বয়স আছে ! সকলে তো কমলবাবু নয়।"

বীণা থপ করে উজ্জিয়িনীর মূথে হাত চাপা দিয়ে তারপর কীমনে ক'রে সরিয়ে নিল এবং নিজের তই কান তই হাতে বন্ধ করল।

উজ্জায়নী কথাটা ভেঙে বল্ল না. বলতে পারল না। বীণা তার বন্ধু বটে, কিন্তু বন্ধুকেও কি সব কথা বলা যায়? হয় তো বলা যায়, যদি তেমন-তেমন বন্ধু হয়, যদি সম-দশাপর বন্ধ হয়। স্বামীপবিত্যক্তার ব্যথা স্বামীসোহাগিনী কী বুঝ বে! মনে মনে করুণা করবে, কিন্তু করুণা কে চায়? বাবাকে লিগতে পারে না, মা'কে ভানাতে পারে না, বোনেরা পর। শভরকে বল্বার মতো নয়, বীণার শাশুড়ীর সঙ্গে বয়সের দূবত্ব অনেক। স্থবীবাবুকে ভালো করে চেনে না। তিনি তার দাদার মতো, তার ইচ্ছা করে তাকে দাদা বলে ডাক্তে, কিন্তু অধিকার নেই। তিনি যদি দাদা হতে অসম্মত হন। তা ছাড়া তাঁর সঙ্গে মতেরও অমিল ঘটবে। উজ্জবিনীর ধম্মকম্মকে তিনি প্রচ্ছন্নভাবে ব্যঙ্গ করেছেন, অম্যাদা করেছেন। তুচ্ছ গৃহকন্ম, রাঁধা আর থাওয়া আর থাওয়ানো—যা পশুতেও করে—তাই কিনা স্থবীবাবুর মতে ধন্মের মতে। করণীয়। বীণা ও কাজ করে, তার স্বামীর জন্মে, স্বামীর জননীর জন্মে, উচ্জ্যিনী কার জন্মে করে মরবে ? তার স্বামী নেই, স্বামী না থাকায় শ্বন্তরও নেই।

এ বাড়ীতে থাকা বিবেক সঙ্গত কি না উজ্জ্বিনী ভাব তে আরম্ভ কর্ল। বাবার কাছে ফিরে বেতেও মন চায় না। বাপ রে। দেখানে শুক্ষ নীরদ বিজ্ঞান ছাড়া আর যদি কিছু থাকে তবে দেটা মা'র অফুশাসনাবলী। তুমি এখন বিবাহিতা মেয়ে, তোমার এটা করা উচিত, ওটা শেখা উচিত, দেটা বলা উচিত। অমন করে হাস্তে নেই, এমন করে চল্তে নেই, তেমন করে পর্তে নেই। মা ইতিমধ্যে বছ্বার চিঠি লিখে উপদেশ দিয়েছেন। তাঁর সেই মাদ্রাঞ্জী-জারা ইন্দ-ত্রহিতা বন্ধুনীকে পাঠাতে চেয়ে উজ্জ্বিনীর উত্তর পাননি।

বীণাদের গোবিন্দজীকে ছেড়ে কোথাও যাবাব কথা ভাবা ধার না। উজ্জানী মনকে চোথ ঠারে—বাদলের মুথ থেকে ভোও কথা শোনেনি, শুনেছে স্থণীর মারফং। বাদল নিজে বনুক, তারপর দেখা যাবে। ততদিনে নিশ্চরই একটা উপার গোবিন্দজী দেখাবেন। হয় ভো বৃন্দাবনেই নিয়ে যাবেন, রাখ্বেন কোনো কুজো। কিম্বা তীর্থে তীর্থে খোরাবেন। কোথাও থাক্তে দেবেন না। লালাময়ের লীলা! ভক্তকে ছঃখ দেওয়াই ভো তাঁর চিরকেলে রীতি।

বাদলের উপর উজ্জয়িনীর অভিনান অক্ত রূপ ধারণ কর্ল। সে পদাবলী মন্থন ক'রে অভিনানের কবিতায় লাল পেন্সিলের দাগ দেয়। শ্রীরাধাকে অবহেলা ক'রে কিন্ধা বিশ্বত হয়ে শ্রীরুক্ষ চক্রাবলীর কুল্লে গেছেন। শ্রীরাধা কৃষ্ণকথা চিস্তা কর্ছেন রুক্ষরূপ ধ্যান কর্ছেন ও আত্মনিপীড়নের সীমা মান্ছেন না। উজ্জয়িনী চোথের জলে ড্ব তে ড্ব তে এই সব পড়ে। তার ভারি তৃপ্তি হয়। সে বে সকলের থেকে ছঃখিনী, সে যে যৌবনে যোগিনী, সে যে প্রিয়-প্রত্যাখ্যাতা এই পরম গৌরব। হবে, হবে, তেমন দিন হবে যেদিন বাদল অমুতপ্ত হয়ে উজ্জয়িনীর পারে ধরে সাধ্বে। গলদশ্রনারনে বল্বে, 'তথন বুঝ্তে পারি নি তৃমি কী মহীয়দী, তথন চিন্তে পারি নি তৃমি দেবী।' এত বড় তপশ্চর্ঘ্যা ব্যর্থ যাবে না, এ কঠোর নিষ্ঠা এর নিশ্চয়ই পুরস্কার আছে।

্বাদল যদি তাকে চিঠি লেখে উজ্জন্মিনী ঘটা করে উত্তর লিখ্বে। বাদলের রথ বাদলকে মথুরায় নিয়ে গেছে, বাদল রাজা হোক, অভাগিনী উজ্জন্মিনীকে মন থেকে মছে কেলুক, বৃন্দাবনকে—ভারতবর্ষকে—ভূলে থাক্। উজ্জন্মিনীর জীবন তো বার্থ হয়ে গেছেই, কিন্তু বার্থতার মধ্যে তার পরম সার্থকতা সে এক হিসাবে শ্রীরাধার চাইতেও ছ:থিনী, শ্রীরাধার লণিতা বিশাধাদি সথী ছিল, তার এমন কেউ নেই বার কাছে প্রাণের বাথা ব'লে ছ্লয়ভার লঘু কর্তে পারে।

উজ্জারদী মেজের উপর শোরা হর কর্ল। একটি হাতকে বালিশ করে, অন্ত হাতটি দিয়ে বইরের পাতা উন্টার চোথ মোছে। ঘর সংসারের কাজ দেখা চুলোর গেলো, ছাই ঘর সংসার, ঘর সংসারের কাজ তাকে কোন ঘর্গে নিরে यादा छनि? निष्कृत अपन्न दिन किছू गाँवी क्रब्र्ह ना, একবেলা চারটি ভাত (গোবিন্দন্ধীর প্রসাদ হলেই ভালো হতো, কিন্তু তার উপায় নেই) একটু দই (উজ্জিয়নী দই বড় ভালোবাদে), যে-কোনো ফল। বেঁচে থাক্বার পক্ষে এই অনেক, কিন্তু কেন বেঁচে থাক্তে হবে হৈ ভগবান ব'লে গাও। পৃথিবীতে কার জলে, কী জলে, বেঁচে থাকা দরকার? যারা দেশকে স্বাধীন কর্ছে, জন-সাধারণের দৈন্ত গারিদ্রা দ্ব কর্ছে, পীড়িতের সেবা ও রুয়ের শুক্রারা কর্ছে তারা দীর্ঘন্ধীবী হোক্, কিন্তু আমি উজ্জিয়নী কারুর উপকার কর্তে পারবো না, আমি চাই নিজের মৃক্তি, আমাকে বুলাবনে নিয়ে যাও।

উজ্জিয়িনী ভক্তিমার্গে বীণাকে ছাড়িয়ে গেলো। বীণা তাব ঐকান্তিকতা দেখে উন্টো বৃঝ্ল। ভাব্ল বেচারি বৃঝি তাব প্রবাদী স্বামীর জল্যে কাতর হয়ে পড়ছে ক্রমে ক্রমে। তবু মুথ ফুটে বল্ছে না। বিরহ বীণার জীবনে দীর্যকালীন হয়নি, তাব স্বামী থাকেন পাট্নায় ও পিতা আরায়, সে বাপের বাড়ী গেলে স্বামী শনি রবিবার সেইখানে কাটিয়ে আসেন। কয়েকদিনেব বিরহও বীণাকে কায়া পাইয়ে দেয়, তাই থেকে সে জানে যে মাসের পর মাস যে নারী প্রোধিতভর্তৃকা সে নারী জীবয়্ত না হয়ে পারে না। পারে বটে তারা, যাদের কোলে শিশু ও হাতে বৃহৎ সংসারের ভাব, অধিকবয়য়া গিয়ীবায়ী মায়্ষ। আহা বেচারি উজ্জিমিনী।

বীণা বলে, "বান্তবিক, ভাই, এ বড় অক্লায়। ছেলে বিলেত যাবে, যাক্; কিন্তু তাকে বিয়ে দিয়ে পাঠানো কেন ? তার নিজের মনেও কট, তার বৌরের মনেও কট। তু'দিনেই মায়া পড়ে যায় যে। বেচারা বাদলবাবুরও কি কম কটটা হচ্ছে! বিরহ, ভাই, এমন ধারালো জিনিয়, এদিকেও কাটে ওদিকেও কাটে। ওর দেশবিদেশ নেই। বিলেতেও বাদলবাবু ঠিক তোমারি মতো।দিন দিন শুকিরে যাচ্ছেন।"

উজ্জানী রসিকতা ক'রে বলে, "হিম লাগ্লে কমল শুকিয়ে বায় জানি, কিই বাদল যে নিজেই হিমশীতল।"

বীণা কানে আঙ্গুল দিয়ে মিটি হালে। বলে, "ধাও! বত সব বাজে কথা!" ৬৬

পাটনার আসার হু'মাসের মধ্যে উজ্জিরিনীর এমন পরিবর্ত্তন হবে কে জান্ত। যোগানন্দের কাছে বাদলের কাছে রায় বাহাহরের একটা দায়িও আছে। যোগানন্দ যদি বেড়াতে এসে বলেন, "এঁা। এ কী করেছ, মহিম! মেয়েটাকে ভদ্র-সমাজের অযোগ্য করে তুলেছ!" কিন্তা বাদল যথন ফিরে এসে বল্বে, "এই আমার স্ত্রী!" তথন রায় বাহাতরকেই কৈফিয়ৎ দিতে হবে।

বেশ তো ছিল সে বহরমপুরে, তার মা-বাবার কাছে, তাকে পাট্নায় এনে বৈষ্ণবী হয়ে ওঠার স্থবোগ না দিলেই হতো। তাকে বাধা দিতে সাহস হয় না, পরের মেয়ে, হাজার হোক। পাশের বাড়ীর সেই বুড়ীটা ও ছুঁড়ীটা কথন এসে দীক্ষা দিয়ে যায়, তারা ভদ্রমহিলা না হয়ে থাক্লে তাদের ধন্কে দেওয়া যেত, কিন্তু ভদ্র পুরুষের এটুকু অ ধকার নেই য়ে নিজের বাড়ীতে অপরিচিতা ভদ্র-মহিলার যাতায়াত ঠেকায়।

এই ত্থাসের মধ্যে উজ্জ্বিনী বড় কোথাও বেরয়নি। যাদের নিমন্ত্রণ প্রহণ করেছে তাদের স্বাইকে নিমন্ত্রণ করেনি। রায় বাহাত্রের ব্যারিষ্টার ও সিবিলিয়ান বাঙালী বন্ধুরা ইতিমধ্যেই পরিহাস করে বলেছেন যে জুনিয়ার মিসেস সেন নাকি সিনিয়র মিসেস্ সেন-এর মতো পর্দানশীন। (যদিও বাদলের মা বহুকাল মৃত তবুরায় বাহাত্রের সমবয়সী বন্ধুদের পক্ষে পনেরোটা বছর যেন সেদিন।)

অগত্যা রায় বাহাত্রর মিনেস গুপ্তের প্রস্তাব অন্থসারে মিনেস স্থাম্য়েল্দ্কে আনাবার চেষ্টা কর্লেন, উজ্জারনীর অজ্ঞাতসারে চিঠিপত্র চল্তে থাক্ল। মিনেস্ স্থাম্য়েল্দ্ নিজের তৃই ছেলেকে ইউরোপীয় ইঙ্কুলে দিয়ে দেশীয় মেয়েদের ইংরেজী শেথাবার জল্যে একটি প্রাইভেট ইঙ্কুল থূলেছেন, কাজেই তিনি সহজে আস্তে রাজী নন্। তব্ তাঁর টাকার টানাটানি এবং ইঙ্কুলের থেকে টাকা যা হয় রায় বাহাত্তর তার তুংগুণ দিতে প্রস্তত।

ু এক্দিন রায় বাহাতুর মফঃখলে গেছেন, একধানা

ট্যাক্সি তাঁর বাড়ীর সাম্নে দাঁড়িরে হর্ন বাজালো। উজ্জিমিনী প্রাতঃমান ক'রে, সবে ধ্যান কর্তে বসেছে, শ্রীক্লঞ্চের মূর্ত্তি ক্রমশঃ বাদলের মূর্ত্তি হয়ে উঠছে, ঠিক এমন সময় কে এসে বল্ল, "মা, মেমসাহেব এসেছেন।"

কোনো মেমসাহেবের এই অসময়ে আসার কথাছিল না, বাঙালী মেমসাহেব না ইংরেজ মেমসাহেব তাও জানা নেই। উজ্জিয়িনী রামপিয়ারীকে জেরা কর্বে, ভাব ল। কিন্তু ততক্ষণ মেমসাহেবকে অভ্যর্থনা কর্বার কেউ নেই, তাঁর প্রতি অভদ্রতা হবে। ন্তন করে কাপড় পর্তেও সময় লাগে। উজ্জিয়িনী উদ্প্রাস্ত হয়ে সেই কাপড়েই নেম্মে গোলো, যা থাক্ কপালে।

মিসেদ্ স্থামুরেল্দ্ বোধ করি আশা করেছিলেন মিসেদ্ গুপ্তের কন্থাকে দেখ্বেন, তাঁরই মতো স্থবেশা স্থানরী, তাঁরই মতো সপ্রতিভ। উজ্জমিনীকে চিন্তে পার্লেন না। বল্লেন, "আমি কি একবার মিসেদ্ সেনের সঙ্গে দেখা কর্তে পারি?" (ইংরেজীতে)

উজ্জারনী আশ্চর্যা হয়ে বল্ল, "মিসেস্ সেন! কে তিনি ? আপনি ভূগ বাড়ীতে আসেন নি তো ?" (ইংরেজীতে)

ভদ্রমহিলা অপ্রস্তুত বোধ কর্ণেন। "পিওন তো বলে এইটেই রায় বাহাছর এম-সি সেনের বাড়ী।"

"কিন্তু তাঁর স্ত্রী তো বেঁচে নেই।"

"আমি জানি। কিন্তু আমি থাঁকে চাই তিনি তাঁর পুত্রবধু।"

তথন উজ্জ্মিনীর মনে পড়্ল যে তাকেও মিসেস সেন বলে ডাকা থেতে পারে। বাদল তাকে পত্নীত্ব থেকে বঞ্চিত কর্লেও পত্নীপদ থেকে বিচ্যুত করেনি।

সে লক্ষিত হয়ে বল্ল, "আমিই সেই।"

মিসেদ্ স্থাম্যেল্দ তাঁর নামের কার্ড দিরে বল্লেন, "বটে ? এত বড়টি হয়েছ ? যথন তোমাকে বাঁকুড়ায় দেখেছিলুম তথন বোধ করি তোমার বয়স বছর দশেক ছিল। কিন্তু তোমার খুষ্টান নামটি ভূলে গেছি, নাই ডিয়ার।"

উজ্জারনী থ্রীষ্টান নয়। মনে মনে বিরক্ত হলো। কিছ এই স্বেহপরায়ণা মহিলাটির কাছে বিরক্তি প্রকশে কর্তে পার্ক্

না। বল, "বাড়ীতে আমাকে থুকা বলে ডাকত, কিন্তু আমার নাম উজ্জ্বিনী। আমি বৈষ্ণব।"—গভীরভাবেই বল্ল।

মিসেদ স্থামুয়েলদের বয়দ বছর পয়তাল্লিশ হবে। চুলে
সামাক্ত পাক ধরেছে। ঋজ্, স্কঠাম গড়ন। সাড়ে পাঁচ ফুট লম্বা।
যতক্ষণ হাট মাথায় দিয়ে বসেছিলেন ততক্ষণ তাঁর চোথছটির
সৌন্দর্য্য ঢাকা পড়েছিল, হাট খুলে রেথে বল্লেন, "ডার্লিং,
আমি তোমার মায়ের বন্ধু, মায়ের মতো। তোমার মায়ের
অন্ধরোধে তোমার সঙ্গে থাক্তে এসেছি। তোমার দিদিরা
আমাকে আণ্টি বলে ডাক্ত মনে পড়ে। তুমিও তাই বলে
ডেকো।"

মায়ের উপর উজ্জিয়িনী কোনোদিন প্রসন্ধ ছিল না।
সে ছোটবেলায় ভাবত তার মা নেই, সে আকাশ থেকে
তারার মতো থসে পড়েছে। বড় হয়ে বৃঝ্ল, মা আছে বটে,
কিন্তু না থাক্লেও চল্ত। এখন তার মনে হতে লাগ্ল,
না থাক্লেই ভালো হতো।

মিসেদ্ স্থাম্য়েল্দ নিয়ে সে করে কী ! তার ধম্মকন্মের মধ্যে তিনি কোথা থেকে এদে জুড়ে বদ্লেন। তাঁর কাছে সর্বাদা হাজিরা দেওয়া যায় না, অথচ তাঁকে সঙ্গ দেবার তাঁর তত্ত্ব নেবারও লোক চাই। বাঙালী হলে বাঙালীদের সঙ্গে পরিচিত হয়ে পাড়া বেড়াতেন। ভারতীয়কে বিবাহ করেও ইনি ভারতীয় আচার অবলম্বন করেন নি। এঁর রায়ার ব্যবস্থা অবশ্য দহজেই হতে পারে, বাড়ীতে বাবুর্চি আছে, কিন্তু কে এঁর সঙ্গে বেসে থাবে ? মায়ের উপর উজ্জায়নীর রোষ অহত্তক নয়।

কথায় কথায় বেরিয়ে পড়ল যে তার খণ্ডরও এই বড়বল্লে লিপ্ত। তিনি যে কয় দিনের জল্ঞে মফঃখলে গেছেন ও কবে ফিরবেন এটা উজ্জয়িনীর অবিদিত হলেও মিসেদ্ ভামুয়েল্সের নয়। খণ্ডরের প্রতি মমত্ব তার এদানীং কমে আস্ছিল, স্থীবাবুর চিঠি পাবার পর। বাদল যথন তার কেউ নয় তথন বাদলের পিতাও অনাত্মীয়। তাঁর উপর উজ্জয়িনীর অশ্রদ্ধা ধরে গেলো। পুত্রবধ্কে কোনো খণ্ডর এমন বিপদেও ফেলে যায়! তাও অলবয়লা পুত্রবধৃ।

94

রার বাহাগ্র ইচ্ছা করেই গা-ঢাকা দিয়েছিলেন, পাছে
মিনেদ্ স্থামুরেল্সকে অভ্যর্থনা করবার মুহুর্ত্তে উক্ত মহিলার

সম্থেই উজ্জিরনী শশুরের কাছে কৈফিয়ৎ চায়। ব্যাপারটা এতক্ষণে তার ঠাহর হয়ে গেছে, এখনো যদি বা তার রাগ থাকে তব্ বিক্ষোরকের মতো শব্দ ক'রে ফেটে বেরবে না। এই ভাব্তে ভাব্তে তিনি সফর থেকে ফির্লেন।

রায় বাহাত্তর অতিরিক্ত চালাক হতে গিয়ে ঐ রকম বাজে চাল দিয়ে থাকেন। ওতে ফল হয় উল্টো। ঝুনো ডেপুটী ন্যাঞ্জিষ্ট্রেটদের ঐ দস্তর। ওঁরা সরকারের এক পয়সা বাঁচাতে চেয়ে দশজন মান্ত্র্যকে অসম্ভূষ্ট করে ভোলেন, ত্ব'একটা বেআইনী কাজও করতে ছাড়েন না।

উজ্জ্যিনী শশুরের সঙ্গে কথাটী কইল না। নিসেন্ স্থামুয়েল্দের কাছে শশুরকে ইন্ট্ডিউস করে দিয়ে নিজের ঘরে চলে গেলো। নিসেন্ স্থামুয়েল্দ্ বল্লেন, "দিনটি চমৎকার। না?" রায় বাহাছর বল্লেন, "হেঁ-হেঁ-হেঁ হেঁ। হবেই তো, হবেই তো। আপনার আগমনে সানন্দ গিয়াছে দিক ছেয়ে। সিগ্রেট থান তো, ন্যাডাম?"

মিনেস স্থামুয়েল বলেন, "না। ধ্সবাদ।"

রায়বাহাতরের বাস্তবিকই আনন্দ উথ্লে উঠ্ছিল্।
একটা জ্ঞান্ত মেনসাহেব তার বাড়াতে স্থারী অভিথি। এ
কি স্বপ্ন, না মায়া, না মতিত্রন? কালকেই বাঙালী
মহলে তাঁর প্রেষ্টিজ বেড়ে যাবে। পরশু ইংরেজ তাঁর
বাড়ী নিমন্থণ রক্ষা করে যাবে। তার পরের দিন গেজেট।
তিনি ডিট্রিক্ট ম্যাজিট্রেট হিসাবে কায়েমী হলেন। রাজার
জন্মদিনে নতুন থেতাবের বোলো আনা সম্ভাবনা রইল।
মারুষের আর কী কাম্য থাক্তে পারে?

শাফ কর্বেন, ম্যাডাম, ট্রেনে আপনাকে আন্তে থেতে পারিনি। পিয়ন ট্যাক্সি নিয়ে গেছ্ল তো ঠিক ?"

"গেছ্ল বৈ কি। আপনার করুণা।" ^{*}

"হেঁ-হেঁ। Please don't mention it. মহাসম্মানিত অতিথি আপনি। আমি হিন্দু। আমাদের কাছে অথিতি হলেন স্বয়ং নারায়ণ।"

রায় বাহাত্র সাড়া না পেয়ে একটু উৎসাহিত হয়ে বল্লেন, "You are divinely beautiful.

মিসেদ্ স্যামৃণ্যল্প সতেরো বছর এদেশে আছেন। চাটুবাক্য ইতিপূর্কে অসংখ্যবার শুনেছেন। সেকেলে ধরণের

ভারতীয়রা ওটাকে একটা নির্দোষ আর্ট জ্ঞান ক'রে থাকেন। যেমন ইংরেজ দোকানদাররাও ক'রে থাকে। তিনি শুধু একবার মূচ্কে হাস্লেন।

রায় বাহাত্রর আরো উৎসাহিত বোধ করলেন। প্রথম দিনেই অতিথির প্রতি এমন সব বিশেষণ প্ররোগ কর্লেন যা প্রথম বয়সে ব্যক্তি বিশেষের প্রতি প্রযোজ্য। অকস্মাৎ তাঁর তারুণা ফিরে এলো বুঝি। কিম্বা ভীমরতি এগিয়ে এলো। যা গোক এমন কোনো ব্যবহার তিনি কর্লেন না যা ভদ্রতা-বিরুদ্ধ বা অসাধু। এক জাতীয় পুরুষ আছে তারা পোনা কুকুরের মতো। তারা মনিবকে কামড়ায় না, পরকে তাড়া ক'রে যায়। মিসেস স্থামুয়েলস্ রায় বাহাত্রকে এক আঁচড়েই চিনে নিলেন। নিরীহ প্রাণীর উপর রাগ ক'রে কি হবে ? একটু পিঠ চাপড়ে দে হয়াই বিধি।

নিসেদ স্থানুয়েলদ্কে দক্ষ দেবার জন্যে রায় বাহাতর টেবিলে থেলেন, আনিষ থেলেন ও উজ্জিনিনিকে বাধা কর্তে না পেরে বাইরে বিরক্ত হলেও অন্তরে আইস্ত হলেন। উজ্জিনী উপস্থিত থাক্লে রসের কথা হতো না। উজ্জিনী মেয়েটা যে আস্ত পাগল এবং তাকে সর্বতোভাবে নাম্ব কর্বার ভার যে তিনি একা বহন কর্তে অপারগ এই কথাটা মিসেদ স্থানুয়েলদ্কে বাছা বাছা ইংরেজী ফ্রেজ ও ইডিয়মের সাহাযে হৃদয়ক্ষম করালেন। পরিশেষে বল্লেন, হিন্দু আমিও। কিন্তু ঐ যে কুসংকার—রেচেছর সঙ্গে আহার কর্ব না কিম্বা রেচেছর সঙ্গে নাচ্ব না—থাটি হিন্দুত্ব ওর বহু উর্দ্ধে। পাশের বাড়ীর মেয়েরা ওটা বোঝ্বার মতো বুদ্ধিবিভার অধিকারিণী নন্। উজ্জিমিনীকে ওদের কবল থেকে উদ্ধার কর্বার জন্মে আপনি অবতীর্ণ হয়েছেন, আপনি ওর সেভিয়ার।"

মিসেস স্থামুরেলস্ শুধু দস্ত বিকাশ কর্লেন। উৎসাহ পেয়ে রায় বাহাত্র পুনরায় তাঁকে হিন্দুজের মন্ম অবগত করালেন স্লেচ্ছের সঙ্গে আহার কর্ব না, স্লেচ্ছের সঙ্গে নাচ্ব না, এগুলো অন্ধবিশ্বাসীদের বাড়াবাড়ি। রায় বাহাত্বর এইসাত্র আহার ক'রে প্রমাণ ক'রে দিলেন যে তিনি বাড়াবাড়ির বিরোধী। এবার একটু নাচ্তে পার্লেই প্রমাণটা সকাঙ্গীন হতো, কিন্তু কেউ শিথিয়ে না দিলে তিনি কেমন ক'রে নাচবেন ?

আফুণোষের বিষয়, ইঙ্গিতটা মাঠে মারা গেলো। মিদেদ্ স্থামুরেল্দ্ পাদ্রীর মেয়ে, নাচ সম্বন্ধে তাঁর বিরাগ ছিল, তাঁর স্বামীও ছিলেন মিশনারী কলেজের প্রোফেসার। স্থতরাং তাঁর কাছে সাডা পাওয়া গেলো না। <mark>তাঁর</mark> ধার। ওদিক দিয়ে বয় না। রায় বাহাতর যদি পরিষ্কার ভাষায় বলতেন, "আমাকে একটু নাচতে শিথিয়ে দিন না" তা হ'লে তিনি সম্ভবত শক পেয়ে শুম্ভিত হয়ে रयरजन, मानरन निरम्न तनरजन, "आभारक माक कब्रस्यन। আমি পার্ব না।" কিন্তু ইঙ্গিতটা কুন্ম, স্কুতরাং তিনি কিছু না বুঝালেও ভদ্রতার থাতিরে আর একবার দম্ভ বিকাশ করলেন। রায় বাহাতুর এর উত্তরে গ্রামোফোনে jazz রেকর্ড চড়ালেন। নাকী স্থরে গান চলতে লাগ্ল। উদল্রাস্ত ভাবে বাজনা বাজতে লাগ্ল। কেবল বাছতে বাহু জড়িয়ে পায়ে পা মিলাবার লোকের অপেকা। রায় বাহাত্র একলাই একটু ঘুর ঘুর কর্লেন। তাঁর ধারণা তিনি Waltz নাচছেন। চিড়িয়াথানার ভালুকের ধারণা ঐ। তবু মিসেস স্থামুয়েলস ইঙ্গিতটা গ্রহণ কর্লেন না। তিনি ভাব্লেন এ বাড়ীর বুঝি এইটেই রীতি। তিনি একটা গদীমোড়া চেয়ারে বদেই থাক্লেন। অনড়, অচল, বেদরদী। "বয়" যখন ছোটা পেগ নিয়ে এলো রায় বাহাতুর অমুরোধ কর্লেন, "What about some drink Madam?" তিনি ঘাড় নাড়লেন এবং একটু মুচকে হাস্লেন।

ঞ্জীলীলাময় রায়

পুস্তক-পরিচয়

১। সেঘমলোর—শ্রীযুক্ত বিভৃতিভূষণ বন্দোপাধ্যায়
শ্রাণীত—২১৯ পৃষ্ঠা, বরেন্দ্র লাইব্রেরী কর্তৃক প্রকাশিত।
দাম হুই টাকা। ছাপাও বাঁধাই ভালো।

এটি গরের বই। দশটি গল্প এর মধ্যে সল্লিবিষ্ট হ'য়েছে। পল্লগুলি সবই ইতিপূর্বে মাসিকে প্রকাশিত হ'য়েছিল,---ডাই মাসিকপত্রের নিয়মিত পাঠক-পাঠিকাদের নিকট দিতান্ত অপরিচিত না হ'তে পারে। কিন্তু পুত্তকাকারে একসঙ্গে গ্রথিত হ'য়ে গল্পগুলি বাংলা সাহিত্যের সম্পদ বৃদ্ধি করেছে, এই কথাটাই বইথানি পড়ে আমাদের প্রথম मरन इ'ल। अनुरा शारे आभारतत त्वरण छेशकारमत रवमन कां है कि इब, रहा है शरत त वहेर वत रखन इब ना ; अब ठिक কি কারণ, তা জানি না। একটা কারণ এই হ'তে পারে, যে মাসিকে ক্রমশ: প্রকাশ্য উপস্থাস পড়তে অনেকের ধৈগ্য পাকে না, কিছ ছোট গলগুলি মাসিকেই অনেকের পড়া হ'লে যান্ত, কাজেই বই আকারে বেরুলে আর কেন্বার मत्रकात इस ना । आमारमत এই अञ्चलान यमि में इस उर्द বল্ডে পারি, যে 'মেঘ-মলার' বইথানি সহত্ত্বে এই নিয়মের ব্যক্তিক্রম হওয়া উচিত; কেননা 'মেঘমন্লারে'র গলগুলি ঠিক নেই জাতীয় গল্প নয়, যা মাসিকে একবার পড়ে সরিয়ে রেথে দেওয়া যেতে পারে; সময়ে অসময়ে চিত্তের আনন্দ-থোরাক জোগাবার জম্ম সাহিত্য-রসিক ব্যক্তিমাত্রেরই লাইত্রেরীতে दि धन्नराज वहें ना थाक्रा नन्न, स्मचमज्ञान महे काठीन वहे।

ভূমিকাতে লেখক একটা ক্রটা স্বীকার করেছেন। বলেছেন, "গল্পগুলি নানা সময়ের নানা মানসিক অবস্থা-প্রস্তুত, স্থতরাং বিভিন্ন শ্রেণীর রোমান্স ও mystery tales এর সঙ্গে দৈশন্দিন জীবন যাগনের কাহিনী মিলে আছে, কিন্তু সমায় ও স্থযোগের অভাব বশতঃ শ্রেণীবিদ্রাগ করে দেওয়া সন্ধবং হল দি।" এই শ্রেণী-বিভাগের অভাব সত্তেও কিন্তু গাল্পানিক মধ্যে একটা ভাবের ঐক্যন্ত্র ধরা পড়ে। সেটা

হ'চেচ, প্রত্যেকটি গল্পের মধ্যে একটা নিবিড় human interest, তা সে গল্প 'দৈনন্দিন জীবন যাপনের কাহিনীই' হোক আর romance বা mystery talesই হোক। মানবঞ্জীবনের প্রত্যেকটি অমুভৃতির তুচ্ছতা ও ক্ষণিকতার মধ্যেও যে গভীরতা মামুষকে অমৃতের নিত্যলোকে পৌছে দেয় প্রত্যেকটি গল্পের মধ্যে সেই গভীরতা পাঠকের প্রাণে একটা অনির্বাচনীয় ভাবের ঝঙ্কার তোলে। ভাষাও এই ভাবেরই গভীরতার অমুরূপ: এই ভাষার গুণে প্রকৃতি প্রাণমগ্রী হ'য়ে উঠে মামুষের জীবনের সঙ্গে এক হ'য়ে মিশে গেছে। প্রত্যেকটি চরিত্র তার পরিপার্খিকের মধ্যে প্রতি-ষ্ঠিত হ'য়ে সঙ্গীব হ'য়ে উঠেছে, এবং মানব-জীবনের আকাকার চিরস্তনতার মধ্যে তাদের তুচ্ছতা ও ক্ষণিকতা পরিহার. করেছে। এই গুণটি বাংলা সাহিত্যে এক রবীক্রনাথের গল্লেই পেয়েছি বলে মনে পড়ে অন্তকোণাও পেয়েছি বলে মনে পড়ে না। তাই এই গল্পগুলির সমালোচনা করতে বসে লেখনী সংযত করা শক্ত।

সমস্ত গল্পগুলির বিস্তৃত সমালোচনা করবার এথানে স্থান নেই; আমরা উপরে যা' বলেছি, তারই দৃষ্টান্তস্থরূপ মাত্র ছ' একটা গল্পের উল্লেখ করব। 'নান্তিক' গল্পিতে লোকনাথের মধ্যে পাই এক গন্তীরপ্রকৃতি দার্শনিকের চরিত্র। লোকনাথের মানসিক জীবনে বিশ্ববন্ধাণ্ডের গৃঢ় তত্ব সম্বন্ধে বড় বড় ভাবরাজির যাওয়া-জাসা লেখক অপরূপ কৌশলে বর্ণনা করেছেন, কিন্তু দার্শনিকের মধ্যেও যে সাধারণ সর্ব্ধ যুগের মান্ত্র্যটী বাস করে, তাও লেখকের স্প্টিশীল অন্তর্দ্ধির নিকট ধরা না পড়ে প্রারে নি। গল্পের শেষে লোকনাথের মৃত্যু-পাণ্ড্র নরনের সামনে সাধারণ জীবন্যাত্রার ছবিগুলি বখন যাওয়া-জাসা করতে লাগ্ল, তথন তাঁর "মরণাহত দৃটি বিরাট বিশ্বের উপর সেই ভাবেই মুগ্ধ, আবদ্ধ রইল, বহুবংসর পূর্ব্বের শৈশবকালে গ্রামনীমার মাঠে

তাঁর অজ্ঞান শিশু-নয়ন ছ'টি যে ভাবে আবদ্ধ রইত · প্রায়ান্ধকার জগৎটা আবার একটা বিরাট প্রশ্নের রূপ পরিগ্রহ করে তাঁর মুখের দিকে জিজ্ঞাস্থনেত্রে চেয়ে রইল · · · প্রালের কোনো উত্তব তাঁর কাছে পাওয়া গেল না ∙।" "বউ-চণ্ডীর মাঠ" গল্পটিতে লেখক বর্ণনা করেছেন, একটা অতি তুচ্ছ কাহিনী,—কবে প্রায় আশী বংসর পূর্বে এক লজা-কৃষ্ঠিতা পল্লীবধু আতঙ্কে তাব বৃদ্ধ স্বামীব কক্ষ ছেড়ে অন্তর্হিতা হ'য়েছিল,—তার দেই লজ্জা ও সন্ত্রাসের রেশ শতাব্দী ভেদ করে বাতাসে বাতাসে ভেসে বেড়াচ্ছে. — "নির্জন গ্রামের মাঠে দাদা কুয়াসায় ঘোনটা-দেওয়া ঝাপ সা জ্যোৎসা-রাত্রি অল্লে অল্লে লুকিয়ে চোবের মত আত্ম-প্রকাশ কবছে, অনেক-কাল আগেকার লজা কুঠিতা ভীক পল্লীবধৃটিব মত।" মেঘ মলার গল্পটী একটা অপূর্বব mystery tale। বেথকের কল্পনাগ এই রহদ্য-কাহিনী আশ্চধ্য রকম বাস্তব হ'য়ে উঠেছে,—গল্লের মধ্যে দৈনন্দিন ভীবনের কাহিনীর মতই একটা নিবিড human interest দুটে উঠেছে. —আর মানবঙীবনের ক্ষণিকভার মধ্যেও সেই চিবন্তন্তা উকি মা-ছে। উদাহরণ কত দেব। একগাত্র "পথেব পাঁচালী" প্রকাশ করে বিভৃতিবাবু যে সাহিত্য-যশের অধিকাবী হ'য়েছেন, আমাদের দেশে অন্ত কোনো লেখকের ভাগ্যে বে'ধ হয় এমনটা ঘটে নি। কিন্তু এর জক্য বিভূতি-বাবুব ভাগা যদিই বা দায়ী হয়, তার চেয়েও বেশী দায়ী, বিভৃতিবাবুৰ স্বষ্ট-শক্তি। তার সাহিত্য-সাধনায় তাঁর ললাটে জয়-টীকা পরিয়ে দিতে আমাদের এতটুকুও কুণ্ঠা নেই।

শ্ৰীসুশীলচক্ৰ মিত্ৰ

২। **আগাছা**—উপকাষ। শ্রীরাসবিহারী মণ্ডব প্রণীত।

প্রকাশক—-শ্রীঘতীন্দ্রনাথ নাথ। নাথ আদার্স ২০ সি ওয়েসিংটন্ খ্রীট্। মূল্য ১১।

একটা ভাল গল্প আমাদের প্রাণকে মুগ্ধ করবে—
সাধারণতঃ এই আশা নিয়েই আমরা উপক্যাস পড়তে আরম্ভ
করি। এবং যদি শেষ পর্যন্ত আমরা যথার্থই মুগ্ধ হই তবেই
লেখকের লেখা সার্থক। এই সার্থকতা লাভ করতে হলে
উপস্থাস লেখকের বিভিন্নমুখী শক্তি থাকা প্রয়োজন; যথা
চরিত্র-স্টি কৌশল, কথিত ঘটনাসমাবেশের শিল্পচাতুর্যা
ঘটনার উপযোগী আবহাওয়া স্থজন ইত্যাদি।

রাসবিহারী বাব্ব উপস্থাস থানা আগাগোড়া পড়ে মমে হ'ল তাঁর এ লেথা মোটের উপর সার্থক হয়েছে। উপস্থাসের ছুইটি চরিত্র শাস্তা এবং অবনী কেউই মৃত কিংবা আধমরা নয়। কথিত ঘটনার সমাবেশ মোটের উপর বেশ পরিপাটি। তাই বইথানা শেষ পর্যান্ত পড়তে ধৈথ্যের বা কইসহিষ্ণুতার পবিচয় দিতে হয় না। এবং সকলের চেয়ে বড় কথা, রাসবিহারীবাব্ যা বলতে চান তা তিনি জামেন। শাস্তা, অবনী, পুলিশকোটের আসামী, শাস্তার স্থামী এবং বিশেষ করে পুলিশকোটের আবহাওয়া যে রাসবিহারীবাব্ব নিকট স্থপরিচিত সে বিষয়ে আমার কোন সন্দেহ নেই।

बीनौत्रमत्रक्षम माम शश



নানা কথা

উত্তর ও পূর্ববঙ্গের বন্থা

উত্তর ও পূর্ববদে এবারকার বস্থা যে করাল মূর্ত্তি ধারণ করিয়াছে তাহা কাহারও অবিদিত নাই। গত ১৯২২ লালের বস্থায় ৪০০ বর্গমাইল জলমগ্প হইয়াছিল, এবার হইয়াছে ১০,০০০ বর্গমাইল ! ইহা হইতে বস্থার প্রকোপ শান্তি-নিকেতনে অমুরূপ সাহায্য-সমিতি গঠিত করিয়াছেন।
শ্রীযুক্ত স্থভাষচক্র বস্থ এবং অক্সান্ত নেতারাও এ বিষয়ে তৎপর
হইয়াছেন। স্থতরাং আশা করা যায় বক্তা-পীড়িত জনসাধারণের অপরিসীম হঃধের কিছু উপশম হইবে। বঙ্গদেশে

রবীক্রমাতেথর বাণী

অমহারা গৃহহারা চার উর্দ্ধণানে,

ডাকে ভগবানে।

যে দেশে সে ভগবান মাহুষের হৃদয়ে হৃদয়ে সাড়া দেন বীৰ্য্যৰূপে দ্বাৰূপে হৃংথে কটে ভয়ে,

त्म त्मरणंत्र रेमछ इत्य क्या,

হবে তার জন।

The famished and the homeless

raise their hands towards heaven and utter the name of God.

Their call will never be in vain in the land
Where God's response comes through hearts
of Man in heroic service and love.

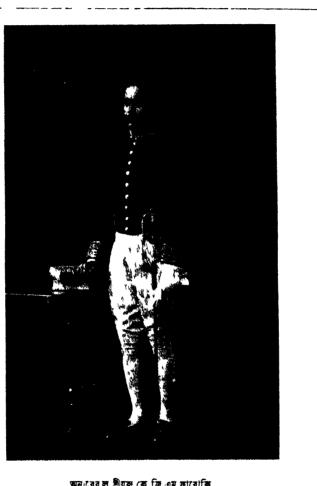
অস্থ্যের। হাজার হাজার প্রাম জলমগ্ন হইরাছে, লক্ষ লক্ষ লোক গৃহহীন অন্নহীন বন্ধহীন হইরাছে, জলের নীচে হইতে বাঁশ শিক্ষা থানের শীব বাহির করিয়া ভাহাই ফুটাইয়া মান্তবে খাইতেছে, ফলে স্থানে স্থানে ভীষণ প্রকোপে কলেরা দেখা দিরাছে। বাংলার নিদারণ প্রন্ধিন উপস্থিত।

দেশের নেতাগণ অবশু এ বিপদে নিশ্চিত্ত হইয়া বসিরা নাই। আচার্যা প্রাকৃত্তক সঙ্কটক্রাণ সমিতির অধিনায়করূপে সাহাব্য ভাণ্ডার খুলিয়াছেন। শ্রীবৃক্ত রবীক্রনাথ ঠাকুর এবং বন্ধদেশের বাহিরে যে-সকল বান্ধালী আছেন তাঁহাদের
প্রতি আমাদের একান্ধ অন্থরোধ, বাংলার এই মহা ছদিনে
তাঁহারা যেন ওলাসীক্ত না দেখান, প্রত্যেক বান্ধালীই যেন
মনে মনে এই কথা সত্য-সভাই ভাবিতে পারেন —এ ঘোব
বিপদে কর্ত্তবার আমার অংশটুকু আমি নিষ্ঠার সহিত্
পালন করিয়াছি। তাহা হইলে বেদনা-বিদ্ধ হইয়া রবীক্তনাথ
দেশবাদীর প্রতি যে বাণী প্রেরণ করিয়াছেন তাহাকে সন্মান
করা হইবে। নচেৎ নছে।

चामारनत त्रवीस कर्रही

বিচিত্রার বর্ত্তমান সংখ্যাষ রবীক্ত জয়ন্তী প্রকাশে শ্রীযুক্ত অমিয়চক্স চক্রবন্তীর নিকট হইতে আমবা যে অপবিমিত সাহায্য পাইয়াছি সে কথা সর্বাগ্রে স্বীকার না কবিলে আমাদের কর্ত্তব্যের চ্যুতি ঘটিবে। আমবা তাঁহাকে আমাদেব ঐকাস্তিক কুতজ্ঞতা জানাইতেছি।

রবীক্স জয়ন্তী প্রকাশে আমাদের যে-সকল ফ্রাট-বিচ্যুতি ঘটিরাছে তজ্জন্ত সহাদয় পাঠকপাঠিকাগণ আমাদের কমা করিবেন। কবির বিষয়ে আমাদের মন নিরুছেগ আছে. কারণ তিনি জানেন ইহা শ্রদাঞ্জলি—স্থতরাং রক্ত-পল্পেও চলে, শিউলি ফুলেও চলে।



অনারেব্ল শীযুক্ত কে জি এম্ কারোকি

শ্রীযুক্ত নীরদরঞ্জন দাশগুপ্ত এবং শ্রীযুক্ত সোমনাথ মৈত্রও এবিষয়ে আমাদের যথেষ্ট সাহায্য করিয়াছেন, তাঁহাদিগকে-এবং বে-সকল লেথক অত্থ্রহ করিয়া তাঁহাদেব লেখা পাঠাইয়া আমাদের উপকৃত করিয়াছেন তাঁহাদিগকে— আমাদের কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করিতেছি।

বাংলার কুটার-শিল্প

আমাদের দেশের কুটার-শিল্পের উন্নতির অক্ত আজ গভর্ণমেন্ট যে মনোযোগী इইয়াছেন, সেজ্ঞ বাণিজা ও ক্লবি বিভাগের মন্ত্রী অনারেবল শ্রীযুক্ত কে, জি, এম্ ফারোকি মহাশরের নিকট দেশের লোক ক্লভক্ত। গত জুলাই মানে এই সম্বন্ধ যে-বিলটি ব্যবহাশক-দভার পাশ হইরাছে, ভাহাতে কুটার-শিল্পের বিশেষ উন্নতি হইতে পারে আশা করা বায়। গভর্গমেণ্ট বেশ স্পষ্টই ঘোষণা করিয়াছেন যে কুটার-শিল্পের উন্ধতিসাধনের জন্ম অর্থ সাহায্যের ব্যবহা করা হইবে। এই চন্দিনে, যথন চারিদিকেই থরচ কমানোর ব্যবহা করা হইতেছে, তথন এই বিলটি পাশ করানো শ্রীযুক্ত ফারোকির বিশেষ ক্ষতিজ্বের পরিচয় বলিতে হইবে, বিশেষতঃ যথন প্রতিকৃপ বাধার অভাব ছিল না। মূলধন কর্জ দেওয়ার যে স্ব্যবহা এই আইনে করা হইয়াছে, তাহাতে ভিন্ন ভিন্ন শিল্পকার্য্যে দীক্ষিত অনেক তর্কণ য্বকের বেকার সমস্তা সমাধান হইতে পারে, অনেকেই নিজ নিজ ব্যবসা করিয়া জীবিকা-উপার্জনের ব্যবহা করিতে পারিবেন। আমার আশা করি গভর্গমেণ্ট শুধু আইনটি পাশ করিয়াই কান্ত থাকিবেন না, আইনের ব্যবস্থাগুলিও কার্য্যে পরিণত করিবার জন্ত যত্মবানু হইবেন।

আমরা আরো শুনিরা স্থা ইইলাম যে গভর্ণমেন্টের Industries বিভাগে কুটার-শিল্পের উন্নতির জন্ম নানা রকম পরীক্ষা-কার্য্য চলিতেছে। এবিষরে গভর্গমেন্টের Industrial Engineer শ্রীযুক্ত সতীশচক্র মিত্র বি-এস্- সি (লওন) প্রপ্রাদর্শক। তিনি বেলিয়াঘাটায় একটি স্থাজ্জিত পরীক্ষাগৃহে এ বিষয়ে নানা রকম পরীক্ষা করিয়া এমন সব স্থক্তর ছোট ছোট যন্ত্র আবিষ্কার ও প্রস্তুত করিতেছেন, যাহার সাহায়ে আজকালকার বিশালায়তন কারথানাগুলির সহিত প্রতিযোগিতায় আমাদের ছোট ছোট কুটার-শিল্পজি আত্মরক্ষা করিতে পারে। শ্রীযুক্ত সতীশচল্লের সাধনা সর্কবিষয়েই জয়য়ুক্ত হউক আমরা এই কামনা করি। তাঁহার আবিষ্কত যন্ত্রাদি ও তাহাদের কার্য্য-

কারিত। ও উপযোগিতা সম্বন্ধে আমরা শীঘ্রই একটি সচিত্র প্রবন্ধ প্রকাশ করিতে চেষ্টা করিব।

ভারতের ভাগ্য নির্ণায়ক গান্ধিজী

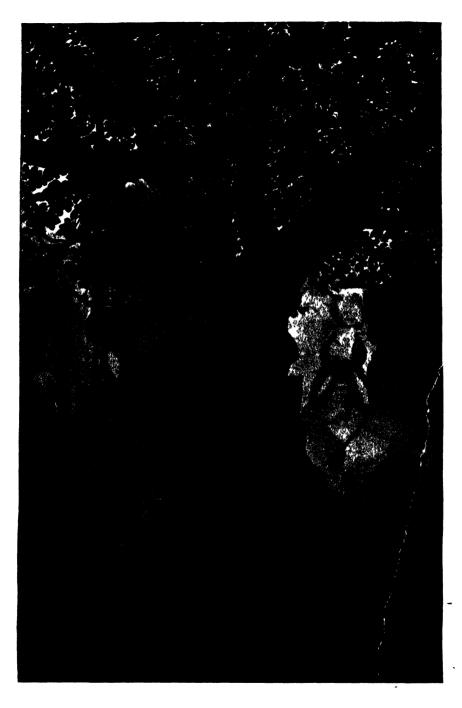
মহাত্মা গান্ধি লণ্ডনে পৌছিয়াছেন। আধ্যাত্মিক বলের সহিত পরাক্রান্ত রাজশক্তির মৈত্র রাজনামার ফল কিরূপ দাঁড়ায় জানিবার জন্ম শুধু ভারত্বর্ধ কেন, সমস্ত জগৎ সাগ্রহে অপেক্ষা করিয়া আছে। মহা-মানবের ইষ্ট কামনায় শান্তির দৃত স্বরূপ যিনি ইংলত্তে পদার্পণ করিয়াছেন তাঁহার ছারা কোনো অক্সায় অথবা অবিচার সংঘটিত হইবে না, এ আমরা সর্বান্তঃকরণে বিখাস করি; কাবণ তিনি কোনো প্রকার সাম্প্রদায়িক ভববদন্তির ছারা বিচলিত হন না, এমন কি নিজের মতের ভবরদন্তির ছারাও নয়, যদি সে মতকে লাস্ত বিলিয়া তাঁর মনে বিখাস জয়ে। স্ক্তরাং প্রতিপক্ষেরও বিচলিত হইবার কোনো কারণ নাই।

মহাত্মাজীর শান্তি সংস্থাপনের প্রয়াস জয়য়ুক্ত হউক।

আমাদের পূজার সংখ্যা

আগামী কার্ত্তিক সংখ্যা 'বিচিত্রা'র পূজাব সংখ্যা। ঐ সংখ্যা ১লা কার্ত্তিক বাহির না হইয়া পূজার ছুটির পূর্ব্বেই বাহির হইবে। ২০শে আখিন ঐ সংখ্যা বাহির করিবার সঙ্কল্ল করিয়াছি, এবং তদমুঘানী ব্যবস্থা হইতেছে। অতএব বিজ্ঞাপনদাতারা নৃতন বিজ্ঞাপন দিতে হইলে, অথবা পুরাতন বিজ্ঞাপন পরিবর্ত্তন বাবন্ধ করিতে হইলে, অম্প্রাহ পূর্বেক ১২ই আখিনের মধ্যে আমাদের জানাইবেন। ১২ই আখিনের পরে জানাইলে তদমুবারা কাজ যদি না হয় তবে তজ্জন্ত আগরা দারী থাকিব না।





বিট্টিঙ্গ কান্তিক, ১৩৩৮

গুর্জর গোপাল



পঞ্ম বর্গ, ১ম খণ্ড

কার্ত্তিক, ১৩৩৮

৪র্থ সংখ্যা

অভিভাষণ

শ্রীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর কবি-সার্বভোম

আপনারা জানেন আমার দেহ তুর্বল ও ক্লান্ত, আমার মন নানা চিন্তার ব্যাপৃত। সেই জন্তে সংস্কৃত বিভামন্দির থেকে যে সসম্মান অভিবাদন আমি পেলাম তার যথাযোগ্য প্রভাভিবাদন করতে পারি এমন শক্তি আমার নেই। সেই জন্তে আমি ক্ষমা চাই। এই বিভামন্দির থেকে সম্মান লাভের কর্মা কোনো দিন আমি করিনি, এ আমার আশার অভীত। এক দিন ছিল যখন পাণ্ডিত্যের সঙ্গে বাংলা ভাষা ও বাংলা সাহিত্যের বিরোধ দিল। এর প্রতি কিছু অবজ্ঞাও তথন করা হয়েছে। প্রাচীন সংস্কৃতের আলের থেকে বাংলা তথন যথোচিত সম্মান পারনি তার কারণও হয়তো ছিল। তথন বাংলা ছিল অপরিণত, সাহিত্যের অন্তপ্যোগী। এর দৈলকে উপেক্ষা করা সহজ ছিল। কিন্তু যে শক্তি তখন এর মধ্যে প্রচন্ত্রর ছিল, সে শক্তি এ কোথা থেকে পেয়েচে ? সংস্কৃত ভাষারই অমৃত উৎস থেকে। সেই কারণেই তার পরিণতিও চলেচে, কোথাও বাধা পারনি। বাইরে থেকে যে সকল বিভা আমরা লাভ করেচি, তা আমাদের ভাষায় রক্ষা করা সম্ভব হল, কারণ বাংলার দৈন্য ও অভাব আছে আর বৈশি মেই। পারিভাষিকের কিছু দারিন্দ্র আছে বটে, কিন্তু সে দারিন্দ্র পূর্ণ করবার উপায় আছে সংস্কৃতের মধ্যে।

একদিন ছিল ভারতবর্ষে ভাষা-বোধের একটা প্রতিভা। ভারতবর্ষ পাণিনির জন্মভূমি। তথদকার দিনে প্রাকৃতকে যাঁরা বিধিবদ্ধ করেছিলেন, তাঁরা ছিলেন পরম পণ্ডিত। অথচ প্রাকৃতির প্রতি তাঁদের অবজ্ঞা ছিলনা। সংস্কৃত ব্যাকরণের চাপে তাঁরা প্রাকৃতকে লুপুপ্রার করেঁনিনি। তাঁর কারণ ভাষা সম্বন্ধে তাঁদের ছিল সহজ বোধ-শক্তি। আমরা আজকাল সংস্কৃত শিথে ভূলে যাই বে বাংলার একটি স্বকীয়তা আছে। অবশ্য সংস্কৃত থেকেই সে শব্দ-সম্পদ পাবে, কিন্তু তাঁর নিজের দৈহিক প্রকৃতি সংস্কৃত দ্বারা আচ্চন্ন করবার চেষ্টা অসঙ্গত। আমাদের প্রাচীন পণ্ডিতেরা কথনও সে চেষ্টা করেনিন। আমি সেকালের পণ্ডিতদের বাংলায় লেখা অনেক পুরানো পুঁৰি দেখেটি। তার বানান তাঁরা বাংলা ভাষাকে প্রাকৃত জেনেই করেছিলেন। তাঁদের বহু বহু বহু বিদ্যানি, একথা বলা চলেনা। বিদ্যাসাগ্র মহাশয়ের আমলেও এখনকার নব পণ্ডিতদের মত বহু বহু মাতামাতি করা হয়নি। তা করলে "প্রবণ" থেকে উদ্ভূত "শোনা" কথনই মূর্দ্ধণ্য ন-এর অত্যাচার ঠেকাতে পারত না। যাঁরা মনে করেচেন বাঁহরে থেকে বাংলাকে সংস্কৃতের অনুগামী করে প্রিদ্যান্দ

7

855

করবেন, তাঁরা দেই দোষ করচেন যা ভারতে ছিল না। এ দোষ পশ্চিমের। ইংরেজিতে শব্দ ধানির অনুযায়ী নয়। ল্যাটিন ও গ্রীক থেকে উদ্ভূত শব্দে বানানের সঙ্গে ধানির বিরোধ হ'লেও তাঁরা মূল বানান রক্ষা করেন। এই প্রণালীতে তাঁরা ইতিহাসের স্মৃতি বেঁধে রাখতে চান। কিন্তু ইতিহাসকে ক্ষক্ষা করা যদি অবশ্যকর্ত্তব্য হয় তবে ডারউইন কথিত আমাদের পূর্ব্বপুরুষদের যে অঙ্গটি খসে গেচে সেটিকে আবার সংযোজিত করা উচিত হবে। প্রসঙ্গক্রমে আধুনিক পণ্ডিতদের একটা প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করি, তাঁদের মতে "বানান" শব্দে কোন ন লাগবে ?

বাংলাকে বাংলা ব'লে স্বীকার ক'রেও একথা মানতে হবে যে সংস্কৃতের সঙ্গে তার ঘনিষ্ট যোগ আছে। সংস্কৃত ভাষায় ভারতীয় চিত্তের যে আভিজাতা, যে তপস্থা আছে, বাংলা ভাষায় তাকে যদি গ্রহণ না করি তবে আমাদের সাহিত্য ক্ষীণপ্রাণ ও এশ্বর্যান্ত্রষ্ট হবে।

এ কথা স্বীকার কর্তেই হবে যে য়ুরোপীয় বিছার যোগে নতুন বাংলা সাহিত্য, এমন কি কিয়ং-পরিমাণে ভাষাও তৈরি হয়ে উঠেচে, বর্ত্তমান কালের ভাব ও মনন-ধারা বহন ক'রে এই যোগ যেমন আমাদের উদ্বোধনের সহায় হয়েচে, সংস্কৃত ভাষা ও সাহিত্যের নিরন্তব সম্বন্ধও আমাদের তেমনি সহায়। য়ুরোপীয় চিত্তের সঙ্গে আমাদের সাহিত্যের যদি বিচ্ছেদ ঘটে, তবে তাতে ক'রে আমাদের যে দৈন্ত ঘটবে সে আমাদের পক্ষে শোচনীয়, তেমনি সংস্কৃতের ভিতর দিয়ে প্রাচীন ভারতীয় চিত্তের যোগপ্রবাহ যদি ক্ষাণ বা অবরুদ্ধ হয়, তবে তাতেও বাংলাভাষার স্রোত্ত্বিনী বিশুদ্ধিতা ও গভীরতা হারাবে। ভাবেব দিকের কথা ছেড়েই দেওয়া যাক, শন্দের দিক থেকে বাংলাভাষা সংস্কৃতের কাছে নিরন্তর আমুকুল্যের অপেক্ষা না ক'রে থাক্তে পারে না।

বাংলায় লিখতে গিয়ে আমাকে প্রতিপদে নতুন কথা উদ্ভাবন কবতে হয়েচে। তার কারণ বাংলা ভাষা একদিন শুদ্ধ মাত্র ঘরের ভাষা ছিল। সেজগু এর দৈগু বা অভাব যথেষ্ট রয়ে গেচে। সে দৈগু পূবণের স্থােগ আমাদের দেশেই আছে। জাপানী ভাষার মধ্যে অন্ধর্মপ একটি দৃষ্টান্ত পাওয়া যায়। জাপানী ভাষায় তত্ত্বটিত শব্দরচনা সহজ নয়। জাপানীর সঙ্গে সেজগু চীনে ভাষার যােগ রয়ে গেচে। যুদ্ধের দারা স্বেদিনও জাপান চীনকে অসম্মান করেচে, অপমান করেচে। কিন্তু ভাষার মধ্যে সে চীনকে সম্মান করতে বাধ্য। তাই জাপানী অক্ষরের মধ্যে চৈনিক অক্ষরও অপরিহার্য্য। ঘরের কথা জাপানী ভাষায় চলে হয়তাে, কিন্তু চীনে ভাষা, সঙ্গে না থাকলে বড়াে কোনাে জ্ঞান বা উপলব্ধির প্রকাশ অসম্ভব হয়। অনুরূপ কারণেই বাংলাকে সংস্কৃত ভাষার দানসত্র ও অন্ধসত্র থেকে দূরে নিয়ে এলে তাতে গুরুতর ক্ষতি ঘটবে ন

আমাকে যে উপাধিতে আপনারা ভূষিত করলেন, তার জন্মে আবার আপনাদের প্রতি আমার অস্তুরের কৃতজ্ঞতা জ্ঞাপন করিছ। কিন্তু এও বলি যে, অযোগ্য পাত্রে যদি সম্মান অপিত হয়ে থাকে সে দায়িত্ব আপনাদের। আমার কিছুই গোপন নেই। সংস্কৃত ভাষায় আমার অধিকার সঙ্কীর্ণ। তথাপি যখন আপনারা আমাকে এই পুরস্কার দিলেন এর জন্মে কাউকে যদি নিন্দাভাগী হতে হয়তো সে আপনাদের। *

[&]quot; সংস্কৃত কলেল ইইতে "ক্বি সার্ক্তের্গন" উপাধিদান ও অভিনন্দনের উত্তরে রবীক্সনাথের অভিভাষণ। জীহ্বোধ রার কর্তৃক অস্থুবিশ্বিক।

অভিনন্দন

শ্রীযুক্ত হরেন্দ্রনাথ দাশগুপ্ত

-প্রিন্সিপাল, সংষ্কৃত কলেজ

[রবীক্সনাথকে কবি-সার্বভৌগ উপাধি দেওয়া উপলক্ষে]

"হে পূজনীয় অতিথি, আপনাকে আমরা পর্ম শ্রদ্ধার সহিত অভিবাদন কবি। কোনও শুতিবাদ কোনও শুণ-থ্যাপন আপনাব কাছে প্র্যাপ্ত নয় তাই আমরা নিরল্ভার নিরাভরণ স্বাগতবচনে আপনাকে আহ্বান কবিতেচি। আপনি ভারতবাসীর নিকট পবিচয়। হে 'কবি-সার্বভৌম' সমত দেশের সমস্ত ভাষাতে আপনি আপনার রসোজ্জল আধিপতা বিস্তাব করিয়াছেন। কত জ্ঞানী গুণী পৃত্তিত কত দেশেব কত রাজ্জপুবর্গ আপনার রস-মহিমার প্রভাবে অভিভৃত হইয়া কত বহুমূল্য উপথাবে ও অর্ঘ্যে আপনাকে সম্বন্ধনা করিয়াছেন। আমবা অকিঞ্চন অধ্যাপক, আমাদের কিছু দিবার নাই তাই একটি শন্ধ-মাত্র আপনাকে উপহার দিতে আজ আসিয়াছি। আপনিই ত শব্দকে রস-মধ্যাদায় পূর্ণ করিয়াছেন ভাই প্রার্থনা কবি যে এই শন্ধটিকে আপনি গ্রহণ কবিয়া আপনার মহিমায় ইহাকে মহিমায়িত করুন।

সংস্কৃত ও ইয়োরোপীয় বিজ্ঞা শিথাইবার জক্ত ১৮২৪
সালে এই বিজ্ঞালয় প্রথম স্থাপিত হয়। এই বিজ্ঞালয়
প্রথম কেবল মাত্র সংস্কৃতই পড়ান হইত এবং সেই সঙ্গে
ইচ্ছাফ্লারে সংস্কৃতপাঠী ছাত্ররা ইংরাজী ও পড়িতে পারিত।
পরে ৮বিজ্ঞানাগর মহাশয় প্রথমে ইংরেজী শিক্ষাকে অবশ্র
বিধেয় রূপে ব্যবস্থা কবেন, ভাহার পরে বিশ্ববিজ্ঞালয়
প্রভিত্তিত হইবার পর হইতে কুলটী স্থাপিত হয় এবং
কলেজ হইতে I.A, B.A. পরীক্ষা দির্মায় বিশান হয়
কিত্ত তথনও দীর্ঘকাল ধরিয়া এ কলেজের ছাত্ররা এথানে
কেবল মাত্র সংস্কৃতই শিক্ষা করিত প্রেসিড়েন্দী কলেজে

ইংরাঞ্জী শিথিত। বর্ত্তমানে ইংবাঞ্জী বিভাগের সকল বিষয়ই এই কলেজেই পড়ান হয়। কেবল নাত্র ও একটি বিষয়ে প্রেসিডেন্সী কলেজেব সঙ্গে যোগ আছে। টোল বিভাগে কেবল নাত্র সংস্কৃতই পড়ান হয়। ইহা ছাড়া সংস্কৃত কলেজকে কেন্দ্র করিয়া একটি বিরাট সংস্কৃত প্রতিষ্ঠানের বিহিয়াছে। ভারতবর্ষের প্রায় সর্বস্থানেই এই প্রতিষ্ঠানের কেন্দ্র আছে এবং সকল স্থানের ছাত্রবাই এই প্রতিষ্ঠানের পরীক্ষার পবীক্ষা দিয়া থাকে। পাঠ্য তালিকা নির্দ্দেশের ঘাবা ও পবীক্ষা নিয়মের ব্যবস্থার ছারা এই প্রতিষ্ঠানিটি সমস্ত ভাবতবর্ষের সংস্কৃত শিক্ষাকে নিয়ম্থিত করিভেছে।

ভবিতাসাগর মহাশয় য়থন ইংবাজী শিক্ষাকে তাবশ্র বিধেয় ভাবে প্রবর্ত্তিত করেন তথন এই সম্বন্ধে কাশীর সংস্কৃত কলেজের সহিত কলিকাতা সংস্কৃত কলেজের একটা কাশীর **সংস্কৃত** মতকৈধ হয়। কলেজের বেলেনটাইন সাহেব বলেন যে ইংরাজী শিক্ষাকে সংস্কৃত শিক্ষার, সহিত অবশ্য বিধেয় ভাবে প্রবর্ত্তিত করিলে এই উভয় ভাষার মধ্য দিয়া যে সমস্ত ধর্ম ও দর্শনের মতবাদ ফুটিয়া উঠিয়াছে তাহাদের ঐক্য সম্বন্ধটি বিশদভাবে বুঝাইয়া দেওরা প্রয়োজন। কিন্তু বিভাসাগর মহাশয় ইহার প্রতিবাদ করিয়া বলেন ফে ইয়োরোপীয় মতবাদের সহিত ভারতীয় মতবাদের ঐক্য দেখাইতে গেলেই বাঙ্গালী পণ্ডিতদের প্রাচীন সংস্থার ও সঙ্কীর্ণতা আরও নির্চ্মূল হইবে। জীহারা মনে করিবেন যে আমাদের কথাই বধন ইয়োরোপীরেরাও বলিভেচে তথন আর ইয়োরোপীয় মতবাদ শিকা করিবার প্রয়োজন কী? আলেকজেরার লাইত্রেরী

পোড়াইবার আদেশ দিতে গিয়া বাদশা বলিরাছিলেন যে লাইবেরীর বহিগুলিতে যদি কোবাণের মতই প্রচার করা হইরা থাকে তবে সেই বইগুলিতে আর প্রয়োজন নাই আর যদি সেগুলিতে কোরাণের বিরুদ্ধ মত থাকে তাহা হইলে তাহা মিথ্যা ও সেইজন্ম তাহার প্রয়োজন নাই। অত এব ইংরাজী শিক্ষা হইতে যে আলোক আমরা প্রচার করিতে চাই তাহা অসম্ভব হইবে।

ইংরাজী সভ্যতার দানের সহিত সংস্কৃত সভ্যতার দান
সন্মিলিত করা প্রয়োজন কিনা এবং কতটুকু কিভাবে
তাহাদের যোগ হওয়া উচিত সেই সমস্তা আরু আবার
উপস্থিত হইয়াছে। বিশ্ববিত্যালয়ে প্রস্তাব উঠিয়াছে যে
সংস্কৃত শিক্ষাকে বৈকল্লিক করিয়া দেওয়া হউক। এই
বৈকল্লিক বিধান প্রচেষ্টার পিছনে যে ভাবটী কাল করিভেছে
ভাছার মূপে ইছা দেখিতে পাওয়া যায় যে আলকাল কার
আাধুনিকতার দিনে প্রাচীন সংস্কৃত শিক্ষার আর কোনও
উপযোগিতা নাই। যাহারা সংস্কৃত শিক্ষার অবশ্ব বিধেয়তায়

বিখাদ করেন তাঁছাদেরও মনে দর্মদাই এই সমস্তা উঠে যে বৰ্তুমান কালের প্রয়োজনে ও ব্যবহারে প্রাচ্য প্রতীচ্যের মিলন সন্ধান কেমন করিয়া ঘটাইতে পারা যায়। আপনি যে কেবল শ্ৰেষ্ঠ কবি তাহা নয় সংস্কৃত সাহিত্যেও আপনার প্রগাঢ় বাৎপত্তি আছে। এতদিন ধরিয়া নানা রস-স্টিতে ও তহুচিস্তায় প্রাচ্য প্রতীচ্যের মিলনদেতু গড়িয়া তুলিতে চেষ্টা করিয়া আদিয়াছেন। আজ নৃতন করিয়া শিক্ষার যে যুগদন্ধি উপস্থিত হইয়াছে, প্রাচ্য ও প্রতীচ্য কেমন করিয়া দান প্রতিদান করিবে এই যে সমস্থা উপস্থিত হইয়াছে, আজ এই নৃতন সমস্থার সমাধান করিয়া এমন কিছু উপদেশ দান করুন যাহাতে আমরা এই নৃতন যুগের নব মিলনের একটী মন্ত্রের সাক্ষাৎ পাইতে পারি। আমাদের এই বিভালয়ে প্রাচীন সংস্কৃত শিক্ষা ও ইংবাজী শিক্ষা উভয়েই পাশাপাশি রহিয়াছে কিঙ ইহার মিলন-গ্রন্থি আমরা খুক্তিয়া পাইতেছি না। আপনি এই বিষয়ে আমাদের মধ্যে নৃতন বোধির সঞ্চার করুন।"

শ্রীসুরেন্দ্রনাথ দাশগুপ্ত



বাংলার তাঁতি

শ্রীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

বাংলা দেশের কাপড়ের কারথানা সহদ্ধে যে প্রান্ন
এসেচে তার উত্তরে একটি মাত্র বলবার কথা কাছে,
এগুলিকে বাঁচাতে হবে। আকাশ থেকে রৃষ্টি এসে
আমাদের ফসলের ক্ষেত দিয়েচে তুবিয়ে, তার জন্তে আমরা
ভিক্ষা করতে ফির্চি, কার কাছে? সেই ক্ষেত্টকু, ছাড়া
যার অল্লের আর কোন উপায় নেই তারই কাছে। বাংলা
দেশের সব চেয়ে সাংঘাতিক প্লাবন, অক্ষমতার প্লাবন,
ধন-হীনতার প্লাবন। এদেশের ধনীরা ঋণগ্রন্ত, মধ্যবিত্তেরা
চিরছন্টিজ্লার ময়, দরিজেরা উপবাদী। তার কারণ,
এদেশের ধনের কেবলই ভাগ হয়, গুণ হয় না।

আঞ্চকের দিনের পৃথিবীতে বারা সক্ষম তারা বন্ধ-শক্তিতে শক্তিমান। বত্তের হারা তারা আপন অক্টের বহু বিস্তার ঘটিরেচে, তাই তারা জগী। এক দেহে তারা বহুদেহ। তাদের জনসংখ্যা মাথা পথে নয়, বজ্তের হারা তারা আপনাকে বহুগুণিত করেচে। এই বহুলাক মানুষের বুগে আমরা বিরলাক হয়ে অন্য দেশের ধনের তলায় শীর্ণ হ'য়ে পড়ে আছি!

সংখ্যাহীন উমেদারের দেশে কেবল যে অন্নের টানাটানি ঘটে তা নয়, হালরের ঔদার্থ্য থাকেনা। প্রভূম্থ-প্রত্যানী জীবিকার সকীর্ণ ক্ষেত্রে পরস্পারের প্রতি ইন্দা বিহেব কন্টকিত হরে ওঠে। পালের লোকের উত্ততি সইতে পারিনে। বড়োকে ছোট করতে চাই, একখানাকে সাতখানা করতে গাগি। মাছবের বেসব প্রবৃদ্ধি ভাঙন ধরাবার সহাব সেই গুলিই প্রবৃদ্ধ হর, প'ড়ে ভোলবার শক্তি কেবলি খোঁচা থেরে থেরে মরে।

দশে মিলে অন্ন উৎপাদন করবার বে যান্ত্রিক প্রণালী তাকে আয়ত্ত করতে না পারলে যন্ত্রাজ্ঞদের কুস্থাইরের ধাকা থেরে বাসা ছেড়ে মরতে হ'বে। মরতেই বদেচি। বাহিরের লোক অন্নের ক্ষেত্রের থেকে ঠেলে ঠেলে বাঙালীকে কেবলি কোণ-ঠেসা করচে। বছকাল থেকে আমরা কলম হাতে নিরে একা একা কাজ ক'রে মান্ত্র্য—যারা সভ্যবদ্ধ হয়ে কাজ করতে অভ্যন্ত আজ ডাইনে বাঁরে কেবলি তাদের রাত্তা ছেড়ে দিয়ে চলি, নিজের রিক্ত হাতটাকে কেবলি থাটাচ্চি পরীক্ষার কাগজ, দরধান্ত এবং ভিক্ষার পত্র লিখতে।

একদিন বাঙালী শুধু কৃষিজীবি এবং মসীজীবি ছিলনা; ছিল সে যন্ত্রজীবি, মাড়াই-কল চালিরে দেশ দেশাস্তরকে সে চিনি জুগিরেচে। তাঁত যন্ত্র ছিল তার ধনের প্রধান বাহন। তথন শ্রী ছিল তার ঘরে, কল্যাণ ছিল প্রামে প্রামে।

অবশেষে আরো বড় যন্ত্রের দানব-তাঁত এসে বাংলার তাঁতকে দিলে বেকার ক'রে। সেই অবধি অমেরা দেবতার অনিশ্চিত দথার দিকে তাকিরে কেবলি মাটি চাব ক'রে মরচি—মৃত্যুর চর নামা বেশে নানা নামে, আমাদের ঘর দথল ক'রে বসলো।

তথন থেকে বাঙলা দেশের বৃদ্ধিনানদের হাত বাঁধা পড়েচে কলম চালনার। ঐ একটি মাত্র অভ্যাসেই তারা পাকা, দলে দলে তারা চলেচে আপিসের বড়বাবু হবার রাস্তার। সংসার-সমুদ্রে হাবুড়ুবু থেতে থেতে কলম আঁকড়িরে থাকে, পরিত্রাণের আর কোন অবলম্বন চেনে না। সন্তানের প্রবাহ বেড়ে চলে, ভার অন্তে বারা দারিক তারা উপরে চোথ ভূলে ভক্তি ভরে বলে, কীব দিরেচেন যিনি আহার দেবেন ভিনি। আহার তিনি দেন না, যদি স্বহত্তে আহারের পথ তৈরী না করি। আন্ধ এই কলের যুগে কলই দেই পথ। অর্থাৎ প্রেক্ষতির গুপ্ত ভাগুরে যে শক্তি পুঞ্জিত, তাকে আত্মসাৎ করতে পারলে তবেই এ যুগে আমরা টি কতে পারবো।

একথা মানি যন্ত্রের বিপদ আছে। দেবাস্থরে সমুদ্রমন্থনের মতো সে বিষপ্ত উদগার করে। পশ্চিম মহাদেশের
কল-ভলাতেও ছর্ভিক আজ গুঁড়ি মেরে আসচে, তা ছাড়া
অপৌন্দর্যা, অশান্তি, অসুথ কারথানার অক্সান্ত উৎপর
দ্রব্যেরই সামিল হ'রে উঠলো। কিন্তু একক্স প্রকৃতিদত্ত
শক্তি-সম্পদকে দোষ দেবোনা, দোষ দেবো মাহ্যুবের রিপুকে।
থেক্র্রগাছ, তালগাছ বিধাতার দান, তাড়িখানা মাহ্যুবের
স্থান্তি। তালগাছকে মারলেই নেশার মূল মরেনা। যন্ত্রের
স্থান্তি। তালগাছকে মারলেই নেশার মূল মরেনা। যন্ত্রের
বিষদাত বদি কোণাও থাকে তবে সে আছে আমাদের
লোভের মধ্যে। রাশিয়া এই বিষদাতিটাকে সক্রোরে
ওপড়াতে লেগেচে কিন্তু সেই সক্রে যন্ত্রকে স্ক্র টান মারেনি;
উদ্টে, যদ্রের স্থ্যোগকে সর্বজনের পক্ষে সম্পূর্ণ স্থগম ক'রে
দিয়ে লোডের কারণটাকেই সে ঘুচিয়ে দিতে চার।

কিছ এই অধ্যবসায়ে সব চেয়ে তার বাধা ঘটচে কোন্
খানে? যদ্রের সম্বন্ধে যেখানে সে অপটু ছিল সেথানেই।
একদিন জারের সামাজ্যকালে রাশিয়ার প্রজা ছিল আমাদের
মতো অক্ষম। তারা ম্থ্যত ছিল চাধী। সেই চাগের
প্রশালী ও উপকরণ ছিল আনাদেরই মতো আঞ্চকালের।
ভাই আরু রাশিয়া ধনোৎপাদনের যন্ত্রটাকে বখন দার্বজনীন
করবার চেন্তার প্রস্তুত্তখন যন্ত্র মন্ত্রী ও কর্ম্মী আনাতে হচ্চে
যন্ত্র-দক্ষ কারবারী দেশ থেকে। তাতে বিত্তর কায় ও বায়া।
রাশিক্রার অনভ্যত্ত হাত তুটো এবং তার মন না চলে ফ্রন্ত
গতিত্তে, মা চলে নিপুনে ভাবে।

অশিক্ষী , প্র অনভ্যাদে আজ বাংলা দেশের মন এবং অল বন্ধ-বাৰহারে মৃঢ়। এই ক্ষেত্রে বোলাই আমাদেরকে বে পরিমাণে ছাড়িয়ে গেচে সেই পরিমাণেই আমরা তার পরোণজীবি হ'য়ে পড়েচি। বলবিভাগের সময় এই কারণেই আমাদের বার্থতা ঘটেছিল, আবার যে-কোনো উপলক্ষ্যে পুনশ্চ ঘটতে পারে। আমাদের সমর্থ হতে হবে— সক্ষম হতে হবে, মনে রাথতে হবে যে, আত্মীর মণ্ডলীর মধ্যে নিঃম্ব কুটুম্বের মত রূপাপাত্র আর কেউ নেই।

সেই বন্ধবিভাগের সময়ই বাংলা দেশে কাপড় ও সুতোর কারখানার প্রথম স্ত্রপাত। সমস্ত দেশের মন বড় ব্যবসায় বা যন্ত্রের অভ্যাসে পাকা হয়নি তাই সেগুলি চল্চে নানা বাধার ভিতর দিয়ে মন্থর গমনে। মন তৈরী ক'রে তুলতেই হবে, নইলে দেশ অসামর্থ্যের অবসাদে ভলিয়ে বাবে।

ভারতবর্ধের অক্স প্রাদেশের মধ্যে বাংলাদেশ সর্বপ্রথমে যে-ইংরেজী বিভা গ্রহণ করেচে, সে হ'লো পুঁথির বিভা। কিন্তু যে ব্যবহারিক বিভায় সংসারে মার্চ্ছর জয়ী হয় মুরোপের সেই বিভাই সব শেষে বাংলা দেশে এলে পৌছলো। আমরা রুরোপের বৃহস্পতি গুরুর কাছ থেকে প্রথম হাতে খড়ি নিয়েচি, কিন্তু মুরোপের শুক্রাচার্য্য জানেন কি ক'রে মার বাঁচানো যায়—নেই বিভার জোরেই দৈত্যেরা স্বর্গ দথল ক'রে নিয়েছিল। শুক্রাচার্য্যের কাছে পাঠ নিতে আমরা অবজ্ঞা ক'রেচি—দে হলো হাতিয়ার বিভার পাঠ। এই জক্তে পদে পদে ছেরেচি, আমাদের কল্কাল বেরিয়ে

বোষাই প্রদেশে একথা বল্লে ক্ষতি হয় না, যে, চরখা ধরো। সেখানে লক্ষ লক্ষ কলের চরখা পশ্চাতে থেকে তার অভাব পূরণ ক'রচে। বিদেশী কলের কাপড়ের বন্তার বাঁধ বাঁধতে পেরেচে ঐ কলের চরখার। নইলে একটি মাত্র উপায় ছিল নাগাসরসনী সাজা। বাংলা দেশে হাতের চরখাই যদি আক্ষেত্রর একমাত্র সহায় হয় তা'হলে তার জরিমানা দিতে হবে বোষাইলের কণের চরখার পারে। ভাতে বাংলার দৈর্ভ্রণ বাড়বে অক্ষমতাত্র বাড়বে। ত্রহক্পতি গুরুর কাছে যে বিজ্ঞা লাভ ক'রেচি তাকে পূর্ণভা দিতে হবে শুক্রাচার্ব্যের কাছে দীক্ষা নিরে। যন্ত্রকে নিন্দা ক'রে ঘদি নির্বাসনে পাঠাতে হয় ভা'হলে যে-মুলায়ন্তের সাহায়ে

সেই নিন্দা রটাই তাকে স্কু বিসর্জন দিয়ে হাতে-লেখা পুঁথির চলন করতে হবে। এ কথা মানবো যে, মুদ্রাযন্ত্রের অপক্ষপাত দাক্ষিণ্যে, অপাঠ্য এবং কুপাঠ্য বইয়ের সংখ্যা বেড়ে চলেচে তবু ওর আশ্র যদি ছাড়তে হয় তবে আর কোনো একটা প্রবলতর যন্ত্রেরই দক্ষে চক্রান্ত ক'রে সেটা সম্ভব হতে পারবে।

যাই হোক বাংলা দেশেও একদিন বিষম ব্যর্থতার তাড়নায় বঙ্গলন্ধী নাম নিয়ে কাপড়ের কল দেখা দিয়েছিল। সাংঘাতিক মাব খেয়েও আজও সে বেঁচে আছে। তার পরে দেখা দিল মোহিনী মিল, একে একে আরো করেকটি কাবখানা মাথা তুলেচে।

এদের যেমন ক'রে হোক্ রক্ষা ক'রতে হবে — বাঙালীর উপর এই দায় রয়েচে। চাষ করতে করতে যে কেবল ফসল ফলে তা নয়, চাষের জমিও তৈরী কবে। কারথানাকে যদি বাঁচাই তবে কেবল যে উৎপন্ন দ্রব্য পাবো তা নয়, দেশে কারথানার জমিও গ'ডে উঠবে।

বাংলার মিল থেকে যে-কাপড় উৎপন্ন হচ্চে বথাসম্ভব একান্ত ভাবে দেই কাপড়ই বাঙালী ব্যবহার করবে বলে যেন পণ করে। এ'কে প্রাদেশিকতা বলেনা, এ আত্ম-রক্ষা। উপবাদরিই বাঙালীর অন্ধ-প্রবাহ যদি অন্ত প্রদেশের অভিমুখে অনায়াদে বইতে থাকে এবং দেই জন্ম বাঙালীর হর্ষলতা যদি বাড়তে থাকে তবে মোটের উপর তাতে সমস্ত ভারতেরই ক্ষতি। আমন্তা হুন্থ দাবের করের দাক্রি তবেই আমাদের শক্তির সম্পূর্ণ চালনা সম্ভব হ'তে পারে। সেই শক্তি নির্শন-ক্ষীণতার অব্যাদিত হ'লে তাতে শুধু ভারতকে ক্লেন পৃথিবীকেই বঞ্চিত করা হ'বে।

বাঙালীর উদাসীক্তকে ধাকা দিয়ে দ্ব করা চাই।

আমাদের কোন্ কারধানায় কি রকম সামগ্রী উৎপন্ন হচ্চে
বার বার সেটা আমাদের সাম্নে আনতে হবে। কলকাতার

ও অক্সাক্ত প্রাদেশিক নগরের মিউনিসিপ্যালিটার কর্ভব্য

হবে প্রদর্শনীর সাহাধ্যে বাংলার সমস্ত উৎপন্ন দ্রব্যের

সংবাদ নিয়ত প্রচার করা, এবং বাঙালী যুবকদের মনে দেই উৎসাহ জাগানো, যাতে বিশেষ ক'রে তারা বাঙালীর হাতের ও কলেব জিনিষ ব্যবহার করতে অভ্যক্ত হয়।

অবশেষে উপসংহারে একটা কথা বলতে ইচ্ছা করি ৷ বোধাইয়ের যে সমস্ত কারথানা দক্ষিণ আফ্রিকার কর্মসায় কল চালিয়ে কাপড় বিক্রি কর্চে তাদের কাপড় কেনায় যদি আমাদের দেশাত্মবোধে বাধা না লাগে ভবে আমাদের বাংলা দেশের তাঁতিদের কেন নির্মাম হ'রে মারি ? বাঙালী দক্ষিণ আফ্রিকার কোনো উপকরণ ব্যবহার করে না, করে বিশিতী হতো। তারা বিশাতের আমদানি কোনো কল চালিয়ে কাপড় বোনে না, নিজেদের হাতের শ্রম ও কৌশল তাদের প্রধান অবলম্বন, আর যে তাঁতে বোনে দেও দিশি ওঁ।ত। এখন যদি তুলনায় হিসাব ক'রে দেশা যায়, আমাদের তাঁতের কাপড়ের ও বোমাই নিলের কাপড়ের কতটা অংশ বিদেশী, তাহলে কী প্রমাণ হবে ? ভা ছাজা কেবলি কি পণ্যের হিসাবটাই বজো হবে, শিল্পের দাম তার তুলনায় তুচ্ছ? দেটাকে আমরা মৃদ্ধের মতো বধ করতে ব'দেচি। অথচ যে-ষন্ত্রের বাঁড়ি তাকে মারলুম সেটা কি আমাদেরই বন্ধ ? সেই বন্ধের চেয়ে বা লা দেশের বছ ঘুগের শিক্ষাপ্রাপ্ত গরীবের হাত তথানা কি অকিঞিৎকর? আমি জোর করেই বলবো, পুজোর বাজারে আমাকে খদি কিনতে হয় তবে আমি নিশ্চরই/ বোদাইয়ের বিশিতী যন্ত্রের কাপড় ছেড়ে ঢাকার দিশি তাঁতের কাপড় অসকোচে এবং গৌরবের সঙ্গেই কিনবো। সেই কাপড়ের স্থতোয় বাংলাদেশের বছবুগের প্রেম এবং আপন কৃতিত্ব গাঁথা ক্রয়ে, আছে।

অবশু সন্তা দামের যদি গরজ থাকে তাহলে মিলের কাপড় কিন্তে হ'বে, কিন্তু সেজগু যেন বাংলা দেশের বাইরে না যাই। যারা সৌথান কাপড় বোলাই মিল থেকে বেশি দাম দিয়ে কিন্তে প্রস্তুত তাঁরা কেন বে তার চেয়ে অল্ল দামে তেমনি গৌধীন শান্তিপুরী কাপড় না কেনেন তার যুক্তি খুঁজে শাইনে। এক দিন ইংরেজ বণিক্ বাংলা দেশের তাঁতকে মেরেছিল, তাঁতির হাতের নৈপুণাকে আড়াই ক'রে দিরেছিল, আজ আমাদের নিজের দেশের লোকে তার চেয়ে বড় বছা হাল্লে। যে-হাত তৈরী হ'তে কতকাল লেগেচে, সেই হাতকে অপটু করতে বেশী দিন লাগে না। কিয় মদেশের এই বহুকালের অচিত কারলালীকে চিরদিনের মতো বিসর্জন দিতে কি কারো ব্যথা লাগ্বে না? আমি. পুনর্কার বল্টি কাপড়ের বিদেশী যন্ত্রে বিদেশী করলার বিদেশী মিশাল যতটা, বিলিতী স্থতো সত্ত্বেও তাঁতের কাপড়ে তার চেয়ে ব্রুতর। আরো গুরুতর

কথা এই যে আমাদের তাঁতের সঙ্গে বাংলার শিল্প আছে বাধা। এই শিল্পের দাম অর্থের দামের চেমে কম নর।

এ কথা বলা বাহুল্য বাংলা তাঁতে খদেলী মিলের বা চরথার স্থতো ব্যবহার ক'রেও তাকে বাঝারে চলনযোগ্য দামে বিক্রি করা সম্ভবপর হয় তবে তার চেয়ে ভালো আর কিছুই হতে পারে না। খদেলী চরথার উৎপাদন-শক্তি যথন সেই অবস্থায় পৌছবে তথন তাঁতিকে অমুনয় বিনয় করতেই হবে না কিন্তু যদি না পৌছয় তবে বাঙালী তাঁতিকে ও বাংলার শিল্পকে বিলিতী লোহ্যন্ত্র বিদেশী কয়লার বেদীতে বলিদান কর্ব না।

ঞ্জীরবীম্রনাথ ঠাকুর



রক্তের টান

শ্রীযুক্ত অবিনাশচন্দ্র বহু এম্-এ

3

"धार्"।

দাক্ষিণাত্যের একটা বৃহৎ হাঁসপাতাল-সংলগ্ন মেডিক্যাল ছাত্রাবাসের ভোজন-গৃহে একদিন বেলা দশটায় এই শব্দটি উচ্চারণের সঙ্গে সঙ্গে এক যুবক তাহার সন্মুখের ভাতের থালাতে একটা ধান্ধা দিয়া হঠাৎ টেবিল ছাড়িয়া উঠিল। যাইতে যাইতে আপন মনে বলিতে লাগিল, "এ দেশেও মান্তব থাকে. এ সব থাওয়া খেয়েও বাঁচা যায় ?"

পার্ম্মে দণ্ডারমান ম্যান্সলোরি রস্ক্রে সে ভাষা ব্রিল না, কিন্তু যুবকের মুখভন্নী দেখিয়া অর্থ ব্রিতে বাকী রহিল না। তাহার স্বত্ত-রন্ধিত ভাজি, রস্ম্ এবং আমটি কেন যে ঐ ভাবী ডাক্তারের রসনা তৃত্তি করিতে অক্ষম হইল, তাহা সে কিছুতেই ঠাহর করিয়া উঠিতে পারিল না।

য্বকের রং কিছুটা ফর্গা ঠোট পাতলা, তবে চোরাল ছাট ভারী ও মঙ্কর্ত। মাথার চুল উল্টানো, তার উপর শোলা হাটের দাগ। অকভলীতে মনে হয়, বেশ চালাক-চত্র, "মার্ট।" চোথের মূহ উজ্জ্বলতা আর অস্ত প্রদেশের প্রতি ক্ষন্ধার ভাব তাহার বালালীত্ব ঘোষণা করে। বাংলা ভাষার টান পদ্মার প্রতীরের পরিচর দের। তবে দে বে ক্রিশ্টান একথা কেইই করনা করিতে পারিবে না, যে পর্যন্ত না শুনিবে যে তাহার নাম, পল স্থামুরেল জি মোহান। 'পল'টা বাস্তবিক তাহার ক্রিশ্টান নাম নর, পদবী,—'পালের' রূপান্তর। 'জি' গিরীক্সের সংক্ষেপ। 'মোহান' মোহনের ঈষৎ পরিবর্তিত রূপ। এখনও বালালীতে নাম জিজ্ঞাসা করিলে বলিরা থাকে, ''শ্রীগিরীক্সমোহন পাল", কিন্তু মিশনরি সমাজে ও বাংলার বাহিরে দে পি, এস, জি, মোহান নামেই পরিচিত্ত। হয়ত কালক্রমে ভাহার বংশধরেরা যদি রংরের

কতক পরিবর্ত্তন করিতে পারে, তবে নিজেদের সম্ভ ইউরোপ হইতে আগত মোহান পরিবার বলিয়া ঘোষণা করিতে কৃষ্টিজ হইবে না,—অবশু যদি ততদিন পর্যান্ত ইউরোপীয় হওয়া লাভজনক ব্যাপার থাকে। তবে মোহান এখনই রেলের ইউরোপীয় তৃতীয় শ্রেণীতে যাতায়াত করে। একবার পরিধানে ধৃতি ছিল, তাহা দেখিয়া পাশের এক বৃড়ী মেম যখন গার্ডকে ভাকিয়া দেখাইল, এবং গার্ড ভাহাকে দেখানে বুদিবাব কারণ জিজ্ঞাসা করিল, তখন মোহান শুধু সংক্ষিপ্ত ভাবে বলিল, "আমি ইউরোপীয়ান" এবং সে কামরা ত্যাগ করিবার বিল্মাত্র ইচ্ছা প্রকাশ করিল না। গার্ড ষ্টেশন মাষ্টারসহ ফিরিয়া আসিয়া দেখিল, মোহান ইতিমধ্যে প্যাণ্ট ও ছাট পরিয়াছে। ষ্টেশন মাষ্টার নাম জিজ্ঞাসা করিলে সে গজ্ঞীরভাবে বলিল 'পল শুামুরেল জি মোহান।" বুড়ী মেম তথন খুবই অপ্রস্তুত হইয়াছিল।

ভোজন-গৃহ হইতে নিজ: ঘরে আসিরা মোহান অনেকক্ষণ পর্যান্ত চেরারের উপর বসিরা রহিল। চুল ব্রাস করিল না, টাই পরিল না, লেকচারে বাইবার জক্ত ব্যস্ত হইল না। তাহার শুধু মনে হইতে লাগিল, সেই বাংলা দেশ, কি আরামের, কি হুখের,—আর কোথাকার এ স্থাইছাড়া দেশে আসিরা পড়িরাছে! এরি নাম ডাল? এরি নাম তরকারী? এরি নাম টক? ছি! ছি! বিরক্তিতে মোহানের সমস্ত মন তিক্ত হইরা উঠিল। মনে পড়িল, বাংলার সেই ইলিশ মাছের ঝাল, দেই কই মাছ আর ফুল কপির ঝোল! সেই পটোলের ডালনা! সেই মহুর ভাল, — বিশেষ করিরা বরিশালের মহুর ডাল! মোহান ভাবিল, দেও দেশ আর এও দেশ!

ভাবিতে ভাবিতে সেই বহু মংশু-শালিনী, বহু শানাজ-পরিপূর্ণা, শুজলা, শুজলা বজভূমির জন্ম ভাহার প্রোণ কাঁদিয়া উঠিল। ছই তিন বারের চেটাতেও টেবিলের ব্রাস মাথার উঠিল না, খুঁটির টাই খুঁটিতেই রহিল। ঘড়ির কাঁটা সাড়ে দশটা অতিক্রম করিয়া গেল। মোহান আয়নার সাম্নে দাড়াইয়া দেখিল, তাহার মুথখানা একেবারে মুষ্ডিয়া গিরাছে! নিজের প্রতি নিজের দরা হইল।

কিছ হঠাৎ তাহার ভারি চোয়াল ছটি শক্ত হইয়া উঠিল, তাহার চকুর দৃষ্টি কঠিন হইল। মোহানের মনে হইল, আহারের অপূর্ণতার জল্প তাহার দেহের গ্লাগুগুলির আভ্যন্তরীণ রসনিঃ সারণ হইতেছে না, তাই তাহার চিত্ত এভাবে অবসাদ-গ্রন্ত হইয়া পড়ে! ভাবিল, হয়ত তিন বৎসর পরে পরীক্ষা পাশ করিয়া দেশে যাইবে, কিছু তত্তদিনে তাহার সমস্ত গ্লাগের 'ইনটারনেল সিক্রেশন' বন্ধ হইয়া যাইবে, আর তার ফলে তাহার সমস্ত প্রক্রেজা, সমস্ত উচ্চাকাজ্ঞা, সমস্ত উচ্চাকা যাইবে, তাহার স্বভাব সংগ্রামের প্রবৃত্তি হারাইয়া ফেলিবে। তথন হয়ত বিসিয়া বসিয়া শুধু বার্থ প্রেমের ক্ষরিতা লিখিবে, অথবা নৈরাশ্রবাদী দার্শনিক হইবে, অথবা মন্ত ধার্শ্বিক হইয়া শুধু দিবারাত্রি প্রার্থনা করিতে থাকিবে!

ব্রাস ও টাই রাথিয়া মোহান শুধু ভাবিতে লাগিল, য়্যাগ্রগুলিকে কি করিয়া অবনতির পথ হইতে রক্ষা করা ধায়, কি করিলে তাহাদের স্বাভাবিক রসনিঃসারণ হয়। কিছুক্ষণ ভাবিয়া ভাবিয়া স্থির করিল, সেদিন সন্ধ্যা হইতে শুধু ক্ষটি আর মাংস থাইবে, আর কিছুই থাইবে না, সে কটি গমেরই হোক, ভোরারীরই হোক আর রাজরীরই হোক। পূর্কের ধানা হইতে শুধু ঘোলটুকু লইবে। যদি দরকার হয়, ভবে সিগারেট ছাড়িয়া দিয়া পরসা বাঁচাইবে।

মোহান ঘড়ির দিকে চাহিয়া দেখিল, এগারটা বাজিবার আর পাঁচ মিনিট মাত্র বাকী। তথন সে চুলও ব্রাস করিল না, টাইও পরিল না, মাথার ছাটও দিল না, এমন কি দরক্ষার তালা পর্যন্ত লাগাইল না;—ছুটিয়া হস্পিটালের অভিমুখে চলিল।

Ş

মোহান মেডিক্যাল স্কুলের লেক্চার গ্যালারীর সিঁ ড়িতে শালিবে, এমন সময় পেছন হইতে একজন কম্পাউতার ডাকিয়া বলিল, "হালো ডাক্তার, রক্তের অভাবে একটা "কেদের" অপারেশন হচ্চে না, তোমাদের কারো কাছ পেকে মিল্বে কি ?"

এখানে সকলেই ডাব্রুনার, এমন কি স্কটপরিছিত আগন্থক নাত্রকেই 'ডাব্রুনার' বলিয়া সম্বোধন করা হয়। তবে আজকাল সাহিত্যদর্শনেরও 'ডাব্রুনার', আছে, তাই সংজ্ঞাটার একেবারে অপলাপ হয় না।

মোহান সি ড়িতে উঠিল না। কম্পাউ গুরকে জিজ্ঞাসা করিল, "মপারেশন কথন, মালেক্জাগুর ?"

কুড়িটাকা মাহিনার সোলাপুরি-চেকের-স্কটপরা, রুক্ষকায় প্রোট কম্পাউ প্রার্টিই এ বিবাট নামে অভিহিত।

আলেকজা ভার বলিল, "বেলা একটায়।"

মোহান অবাক্ হইয়া বলিল, "এখনও রক্ত পাওয়া যায় নি ?"

আলেকজাণ্ডার বলিল, "রোগিণীর সঙ্গেই লোক ছিল, কিছ তার সঙ্গে রক্ত মেলে নি।"

মোহান ঞ্চিজ্ঞাদা করিল, "কি রোগ তার ?"

আলেজান্দার বলিল, "টি বি অব দি ইন্টেষ্টিন্দ্ (অন্তের ক্ষয়)। পুবাণো রোগ। এ শেষ টেজ। এনিমিয়া দেখা দিয়েচে! শরীরে অপারেশন করবার মত রক্ত নেই। অক্টের রক্ত ছাড়া নিক্সপায়।"

মোহান বলিল, ''আমি রক্ত দেব। চল, পরীক্ষা করাবে।"

এই কয়মিনিট আগে মোহান দেহপুষ্টির জন্ম এত ব্যস্ত হইয়াছিল, এরি মধ্যে দেহক্ষর করিতে প্রস্তুত হইয়া গেল ? তবে কি তাহার কঠোর সংকল্পের প্রভাবে ম্যাওগুলি আভ্যন্তরীন রসনিঃসারণ আরম্ভ করিয়া প্রেক্সিক্ষভাব জাগাইয়া তুলিয়াছে ? তাহা হইলে ম্যাও শুধু মনকে চালায় তাহা নয়, মনও ম্যাওকে চালাইতে পারে ? :

মোহান ক্লিনিকে চলিল, আলেকজাশুর "কেস" আনিতে গেল। ধোবী বেমন ভাবে কাপড়ের দিকে চায়, মুচি বেমন ভাবে জুতার দিকে চায়, স্থতার বেমন ভাবে কাঠের দিকে চায়, এ প্রবীন কম্পাউত্থার তেমনই করিয়া রোগীর দিকে চায়! তাহার তাহার কাছে তথু "কেন্,"—

কোনোটা জীবনীশক্তিপূর্ণ, কোনোটা মরণের প্রথম ধাপে, কোনোটা দ্বিভীয় ধাপে কোনোটা বা ভার চেয়ে আরও বেশী অগ্রসর। সে তাহাদিগকে ব্যপ্তিজ করিয়া, মলম লাগাইয়া, পোলটিস্ দিয়াই ক্লান্ড হয়, ভাব অধিক কিছু ভাবেনা।

ক্লিনিকের দরজা থুলিয়। যথন আলেকজাণ্ডার চুকিল ও তাহার পশ্চাতে খেতবসনা তাহার "কেস" আসিল, তথন ঘবের এক কোণ হইতে মোহান সহসা উঠিয়া দাঁড়াইল। সে এককণ দীপশিখার উপর কাচের 'সাইডে' ফলাবীজাণুর প্রতিক্রিয়া লক্ষ্য করিতেছিল, মুহূর্ত্ত মধ্যে সেসমস্ত ভূলিয়া নিবিষ্ট দৃষ্টিতে শুধু চাহিয়া রহিল, সে 'কেস'টীব দিকে। এতো তাহাব কাছে শুধু 'কেস' নয়, তাহা যদি হইত, তবে তাহার কংপিণ্ডের ক্রিয়া হঠাৎ ক্রত হইয়া উঠিবে কেন, তাহার স্লাযুমগুলীব ভিতর এত টানা-হেঁচড়া চলিবে কেন?

মোহান দেখিল, একটা স্থন্দৰ তরুণ দেহ ফুলের মত মিয়াইয়া পড়িয়াছে। দেখিল, শীর্ণ শুল্র মুখখানি। ঈর্ষৎ ভাঙ্গাপড়া কপালটি। অস্বাভাবিক রকম উজ্জ্বল ছটি চোখ গভীর কোটরের ভিতর হইতে ভীক্ষ কোমল দৃষ্টি নিক্ষেপ করিতেছে। গাল শুকাইয়া গিয়াছে, কিন্তু তার উপর কেমন একটা অবাশুব লাবণ্য! নাকের ডগাটি অসম্ভব রকম তীক্ষ্ণ! ঠোটের রেখাশুলি কালে। হইয়া পড়িয়াছে, কিন্তু দে রেখার স্পষ্টতা ঠোট ছটিকে চিত্রের মত স্থন্দর করিয়া তুলিয়াছে!

জীবনান্তের এ অপরূপ রূপচ্ছটা মোহানের হৃদয় মৃগ্ধ কবিল।

ল্যাবরেটরী এসিট্যান্ট মোহনের আঙ্গুলে হচ ফুটাইরা একটু রক্ত লইল। রোগিণীর আঙ্গুলে হচ ফুটাইতে গেলে সে ভীত হইল। এসিট্ট্যান্ট বলিল, "ভয় নেই, কিছু হ'বে ন।"

আলেকজাণ্ডার বলিল, "ও কিছু নয়, শুধু এক ফোঁটা রক্ত নেবে!" কিন্তু রোগিণী তাহার ঈবৎ কম্পিত হাতথানি তুলিয়াও তুলিল না। মোহান অগ্রসর হইলা নিজের হাতথানা দেথাইয়া, বাংলা, হিন্দি ও মারাঠা মিশাইয়া বলিল, দেও রক্ত দিরাছে, তাহার কোনও কিছু হয়
নাই। তথন রোগিণী ঈষৎ হাসিয়া, হাতথানি বাড়াইয়া
পরিষ্কার ইংরাঞীতে আন্তে আন্তে বলিল, "আক্রা বেশ,
তবে দেখবেন ব্যথা যেন না দেওয়া হয়।"

সে হাসিটি আবাব বেচারী মোহানের স্নামুমগুলীকে আর একটি মোচড় দিয়া গেল। বুকের ভিতরে সব রক্তগুলি আলোড়ন করিয়া উঠিল।

এসিষ্ট্যাণ্ট রোগিণীর রক্ত লইল, এবং চই রক্ত মিলাইয়া দেখিতে টেবিলের দিকে গেল।

মোহান রোগিণীব দিকে চাহিয়া বলিল, "আশা করি আমাব বক্ত আপনার কাজে লাগ্বে।"

মেয়েটি মাথা নোয়াইয়া, একটী পা একটু বাড়াইয়া, সলজ্জ-ভাবে বলিল, "আপনি আমার জন্ম কত কট কর্তে প্রস্তুত হয়েচেন্!"

উত্তরে মোহান আখাস দিয়া বলিল, "এ আবার কষ্ট। এ কিছুই নয়। কত সময় আঙুল কেটে কত রক্ত পড়ে যায়! রক্ত আর কত নেবে—৬০ c, c.? ৮০ c. c.? ১০c.c.? এতে আর কি এদে যাবে?"

মোহানের উৎসাহপূর্ণ বাক্যে মেয়েটি তাহার কোমল চোথ ছটি তুলিয়া তাহার পানে চাহিল। এ অপ্রত্যাশিত সহামুভূতি তাহার হৃদয় স্পর্শ করিল।

এ দৃষ্টিতে মোহানের প্রাণের উৎসাহ দশগুণ বাজিয়া উঠিল! তাহার অস্তর বলিতে চাহিতেছিল, "১০০ c.c. রক্ত কেন, আমার দেহের সংখানি রক্ত নিঃশেষে দিরেও যদি তোমার প্রাণ রক্ষা করতে পারি, তবে নিজেকে ক্তার্থ মনে করবো!" কিন্তু মুখে তাহা বলিতে পারিল না। শুধু ভাহার নীরব মমতাভরা দৃষ্টিটুক্ দে বার্ত্তা বহন করিতে চাহিল।

দীর্থকালেব রোগিণী। দৈনন্দিন শত তিক্ততায় তাহার প্রাণ জর্জারিত। তারপব আসর মৃত্যুর প্রতীকার হাদর অবসর। এ অবস্থায় ঐ ভঙ্গণ যুবকের উজ্জ্বল প্রশংসমান দৃষ্টির সাম্নে তাহার ফ্যাকালে মুথথানি সহসা রক্তিম হইয়া উঠিল।

মোহান ভাবিল, রক্তপরীক্ষা গিয়া দেখিবে। কিছ

ক্ষেমন যেন একটা মুখের আকর্ষণে তাহার চক্ষু ছটি ক্ষিত্রিয়া আবার সে তরুণীর ব্যথা-মিন্ধ মুখখানির উপর ক্তুত্ত হইল। সে জিজ্ঞাসা করিল, "আপনি পড়তেন বৃদ্ধি ?"

ভক্ণী বলিল, ''না, শিক্ষিত্রীব কাজ করতাম্।"

মোহান জিজ্ঞাসা করিল, ''আপনার ব্যারাম কবে থেকে ?"

তক্ষণী বলিল, ''ইস্কুলে কাজ নেবার কিছুকাল পবেই হয়, তবে প্রথম অবস্থায় বুঝতে পারি নি।"

মোহান বলিল, "অতিরিক্ত থাটুনি, আহারের অপূর্ণতা, পর্যাপ্ত আলোক হাওয়ার অভাব এ সবই এ রোগের কারণ।" এমন স্থলর তরুণী মেয়েটি হর্কহ কর্ম্মভারে পীড়িত, একথা ভাবিতেই মোহানেব হৃদয় করুণায় দ্রব হুইয়া উঠিল।

তথন এসিষ্টাণ্ট সহাস্ত মুথে আসিয়া বলিল, ''রক্তের মিল হরেচে।"

একটা অদম্য উল্লাসে মোহানের প্রাণ নাচিয়া উঠিল। সে উচৈচঃম্বরে বলিল, "ঈশ্বরকে ধ্যুবাদ!" তরুণীর দিকে চাহিয়া বাঙ্গলার সহজ ভাবপ্রবণতার বলে বলিল, ''তা' হ'লে হয়ত ভগবানের ইচ্ছায় আপনাব জীবন রক্ষা হ'বে!"

মেরেটির মুখমগুলে যা-কিছু রক্ত ছিল. তার প্রায় সবই
আসিরা তাহার গাল ছটিতে জড় হইল। মোহান মুকভাবে
দাঁড়াইরা রহিল। উচ্ছাুুুুোনের তাড়নার তাহার হৃদরের সমস্ত
আবেগ যেন বরফের মত কঠিন হইরা পড়িল। আর্থাবর্তে
আর দাকিণাতে এই প্রভেদ!

কম্পাউগুার আলেকজাগুার বলিল, ''এখন ডাক্তারের কাছে থেতে হ'বে। তিনিই রক্ত নেবেন।"

মোহান এনিষ্টাণ্টের হাত হইতে রক্তপরীক্ষার ফর্মথানা লইমা কম্পাউপ্তারের হাতে দিল। দিবার পূর্বের রোগিণীর নাম পড়িল—"মিস্ চম্পা খোরগেরীকর।"

আলেকভাণ্ডার তাহার কেন্ লইয়া চলিয়া গেল।
মোহান বাহিত্ব আসিতে আসিতে মনে মনে আর্জি
করিতে লাগিল, "চম্পা ঘোরগেরীকর।" চম্পা নামটী
বেশ মিটি লাগিল তাহার কাছে। কিন্ধ "ঘোরগেরীকর" নামে

সে রুষ্ট হইয়া উঠিল। ঐ কোমলা, ক্ষীণা, তথী মেরেটির
নাম, "ঘোরগেরীকর"? তাহার কাছে ইহা একটা
উৎকট বিজ্ঞপ বলিয়া মনে হইল। কিন্তু করেক মিনিটেব
মধ্যেই সে এই শ্রুতিকঠোর শব্দটি ভূলিয়া গেল, তাহার
মনে ঘর্ষর জাতীয় একটা অপ্পন্ত ঝরুরে রহিল নাত্র!
তবে মেরেটির ব্যক্তিগত নামটি তাহার মনে গাঁথা হইয়া
রহিল—চম্পা! চাঁপার কলি!…

9

সেদিন বেলা সাড়ে বারোটার হস্পিটালের ২৭ নম্বর ঘরে ২১৩ নম্বরের 'কেস্'টী অপারেশনের অপেকার বিসিরা ছিল। তাহার সঙ্গেব লোক মধ্যাহ্ন আহারে গিয়াছে, তাই সে একা।

তথন একটি তরুণ যুবক সজোর, সোল্লাস পদক্ষেপে তাহাব ঘরের দরজায় আসিয়া দাঁড়াইল।

মোহান হাসিমুথে বলিল, "কেমন আছেন আপনি? ইতিমধ্যে আমি স্কুলে গিয়ে একটা লেক্চার শুনে এসাম। একটু ভাল বোধ হচ্ছে, না, মিদু চম্পা?"

মোহানেরই দেওয়া রক্তে চম্পার গালগুট অপ্রত্যাশিত ভাবে লাল হইয়া উঠিল। সে একটু আবেগভরে বলিল, ''এমন ভাল বছদিন থাকিনি।" মিষ্টবাক্যে তাহাকে ধ্সুবাদ ভানাইল।

মোহান ঘরে গিয়া একথানা চেয়ার টানিয়া বদিল। রোগিণীর সঙ্গীর থোঁজ লইল। অপারেশন বিষয়ে তাহাকে নির্ভয় হইতে বলিল। অপারেশনের উল্লেখে চম্পার মুখ রিষ্ট হইয়া পড়িল।

মোহান বলিল, "আপনি ভূল করেছেন। অনেকদিন আগেই অপারেশন করানো উচিত ছিল।"

চম্পা বিধাদনাথা হাসি হাসিয়া বিশেষ, ''তা' বুঝি। তবে হয়ত ঈশ্বরের ইচ্ছা ছিল যে আপনার সাহায্য নিতে হ'বে, তাই দেরী হ'ল।"

একথার মোহান অনেকটা ভ্যাবাচ্যাকা খাইয়া গেল। রং আরও ফর্মা হইলে তাহার গালও রাঙিয়া উঠিত। কিছুক্ষণ পরে মোহান বলিল, "আপনি তৈরি হোন আপনাকে করেক মিনিটের মধ্যেই অপারেশন-থিয়েটারে যেতে হ'বে ।"

চম্পার মুখ শুকাইয়া গেল বলিল, "আমি তো ভৈরিই !"
তারপর চুপ করিয়া রহিল। একটা কি ভাবনা যেন
তাহার মন চাপিয়া বসিয়াছিল। সে শুধু টাইলমোড়া
মেজটীর দিকে চাহিয়া রহিল।

মোহান বলিল, "আপনি কি ভাবচেন" ?

চম্পা চোথ তুলিয়া, একটু চকিতভাবে বলিল, "ভাবচি, আপনার সঙ্গে এই শেষ দেখা।" তাহার রুম্ব পক্ষরাজি জলসিক্ত হইল। এক ফোঁটা অশ্রু গড়াইয়া শীর্ণ গালটীর উপর পড়িল।

মোহান বলিল ''দূর্। আপনি ভারি ভীরু। আমি বল্চি, বিশ্বাস করুন, আপনি একেবারে সেবে বাবেন। আমার রক্তগুলো কখনো রুথা যাবে না।"

চম্পা মোহানের মুথের দিকে এক মুহুর্ত্ত নিবিপ্টভাবে চাহিয়া থাকিয়া ধীরে ধীরে বলিল "আচ্ছা মিষ্টার—" বলিয়া মোহানেব দিকে চাহিয়া বলিল, "আপনার নাম তো আমি ভানি নে।"

মোহান আগ্রহের সহিত বলিল, "আমার নাম মোহান, স্থামুম্বেল মোহান"।

চম্পা তাহার দিকে স্থিরভাবে চাহিয়া বলিল, ''আপনি ক্রিম্চান্ ?"

মোহান বলিল, "হাঁ।" বলিয়া যেন একটু অস্বস্তি বোধ করিতে লাগিল। বলিল, "আমি বাঙ্গালী। আমাদের দেশে হিন্দুতে ক্রিন্দানে ভেদভাব নেই। আমার মধিকাংশ বন্ধুই হিন্দু।"

চম্পা একটু হাসিয়া বলিল, "আমিও ক্রিশ্চ্যান্।"

পুরুষ বথন ক্রিণ্টান্ হয়, তথন তাহার নাম হয়,
নাইকেল, স্থামুয়েল, জোদেদ ইত্যাদি। কিন্তু মেয়ে
ক্রিণ্ট্যানদের নাম, চম্পা, বিমলা, তরুলতা, এসবই থাকে।
যেমন পুরুষ ক্রিণ্ট্যান্ ছাট্কোট পরিয়া সাহেব সাজে,
কিন্তু মেয়ে ক্রিণ্ট্যান্ সাড়ীই পরে। তাই চম্পার নামের
নধ্যে মোহান তাহার ধর্মের পরিচয় পায় নাই।

মোহান চমকিত উচ্চুসিত হইনা বলিল, "আপনি ক্রিশ্চান্? আপনাদের কোন চার্চ্চ?"

চম্পা ধীরে ধীরে বলিল, "এামেরিকাার প্রেজ-বিট্যারিয়াান্। আপনাদেব ?" বলিয়া উৎস্কভাবে মোহানের দিকে চাহিল।

মোহান্ বলিল, "ফটিস্ প্রেজবিট্যারিয়ান্।"

হজনে চোথে চোথ মিলাইল। সে দৃষ্টি-বিনিময়ে একটা নূতন আত্মীয়তা গড়িয়া উঠিল।

একটু থামিয়া চম্পা সলজ্জভাবে বলিল, ''আচ্ছা, মিষ্টার মোহান, আপনি যে আপনার নিজ শরীর থেকে ঐ রক্তগুলি দিয়েচেন, তা' আমি বলে' দিয়েচেন, না যাকে-তাকেই দিভেন ?"

প্রশ্নটা যে এত জটিল হইবে মোহান করনা করে নাই।
কণকাল সে শুধু অবাক হইরা চম্পার লজ্জা-বিধুর দৃষ্টিটি
পর্যাবেক্ষণ করিতে লাগিল। তারপর উৎসাহভরে বলিল,
"হয়ত অন্তকেও দিতাম্, তবে আপনাকে যেমন অস্তরের
সহিত দিয়েচি, অন্তকে কক্থনো তেমন দিতাম্না।"

চপ্পার দৃষ্টিটি আনন্দে উজ্জল হইরা উঠিল। সে বলিল, ''আছো আমি যদি ভাল হ'রে উঠি, তবে আপনার সঙ্গে মাবার দেখা হ'বে ?"

মোহান জোর গলায় বলিল, ''ভা' আর বল্ডে আছে ? আপনাদের বাড়ী কোথায় ?"

ठम्ला विनन, ''আহ্ मननगदत्र।''

মোহান বলিল, "তা বেশ। ঠিকানাটা রেখে যাবেন, আমি প্রত্যেক ছুটির সময় দেশে আস্তে যেতে আপনাদের ওথানে হয়ে আস্ব।"

চম্পার মন যেন পূর্বে চিন্তাতেই মগ্ন ছিল। সে বলিল, ''আছে।, আমি যদি মরে যাই, তবে আমাকে আপানার মনে থাক্বে?" বলিয়া ত্র্বল চক্ত্রটি তুলিরা চাহিল।

মোহান বলিল, "এ কথার আমি উত্তর দিব না। কেন না, আমরা বে আপনাকে মরতেই দিব না।",

চল্পা মৃত্ হাসিল। গভীর বেদনামাধা সে হাসিটি। তবে ভিতরে যেন একটা বৃক-ভালা কাঁদন লুকানো ছিল। চম্পা বলিল, "আমি তে। মরলাম্ই, শেষ সময়ে আপনাকে কট দিয়ে গোলাম। আপনার ঋণ—"

মোহান বাধা দিয়া বলিল, "সে সব কথা বল্বেন না, মিস্চম্পা, ভা'বল্লে আমি রাগ্ করবো !"

সে কথার স্থবে নারীরই মত অভিগান মাথা ছিল !
চম্পা কতকটা বিশ্বিত হইল। বালালীর হৃদয়ের সঙ্গে
জীবনে তাহার এই প্রথম পরিচয় !

উভয়ে নীরবে বসিয়া রহিল। মোহানের মুথথানি অন্তয়েত ক্লিইভাব ধারণ করিল।

সে নীরবতা ভঙ্গ হইল নাসের আগমনে। ২৭ নম্বর

মবে তথন তাহাব 'ডিউটি' ছিল। মেডিক্যাল স্কুলের

ছাত্রকে রোগিণীর পাশে ওরকম মুথ করিয়া বসিয়া থাকিতে
দেখিয়া তর্কনী নাস্থিল থিল করিয়া হাসিয়া উঠিল।

তাধার মাথায় শাদা "হুড্", ঘোমটার মত ঢাকিয়া আছে, গায়ে লঘা গাউনের উপর শাদা আবরণ। তাহার রংটি মিশ মিশে কালো, ভারী ঠোট, মোটা নাক, পুরু গাল। বরস কম হইলেও বেশ লম্বা, চৌড়া, জবরদত্ত চেহারা। জাতিতে আদি-ভাবিড, হিন্দু সমাজের আইন মতে অভিশুদ্র, অস্পুত্র। বোধ হয় সমাজের এবং গ্রামের বাহিরে থাকে विना देशामत कीवन महक, मिका, चादापूर्व। तम यनि ক্রিশ্যান না হইত, তবে হয়ত এখন সাতারা জেলার এক সবুজ অধিত্যকার উপর মোষ চরাইত-এবং মাঝে মাঝে চড়িতও! ক্রিশ্চান হইয়া সভ্য ভব্য হইয়াছে। তবে বংশামুক্রমিক গুরস্ত জীবনী-শক্তির (elan vital) বশে এক এক সময়ে হঠাৎ তাহার ঠোঁট ছটি খুলিয়া যায়, শাদা #াতের পাটি ঝলমল করিয়া উঠে, গাল ভাঙ্গিয়া পড়ে, তরুণী কারণে অকারণে হাসিয়া কুটি কুটি হয়। সেই মুক্ত প্রাণ-খোলা হাসি যাহা ভাহার স্ববংশীয়েরা এখনও মাঠময় ছড়াইয়া দেয়। প্রবীণা এামেরিক্যান ম্যাট্রনের ক্রকুটি এতদিনের মধ্যেও সে হাসিকে দমন করিতে পারে নাই।

নাগ কৈ দেখিয়া মোহান কেমন মুখ কাচু মাচু করিয়া উঠিয়া দাঁজাইলু। তাহা দেখিয়া তাহার অবক্তম হাসি তুবড়ী ৰাজির মত ছুটিয়া বাহির হইল। সে কাপড় দিয়া মুখ যতই হাপে, হাসি তত্তই উদ্বেশিত হইয়া উঠে। অনেক চেষ্টার নাস আত্মসংযম করিয়া বলিল, তাছাকে দে ঘরের বিছানা তৈরি করিতে হইবে, অপারেশনের পর রোগিণীকে রাখিবার জন্ত।

রোগিণী বিছানা ছাড়িয়া উঠিল। মোহন বলিল, "আপনাকে বাইরে থেতে হ'বে না, এই চেয়ারটাতে বস্ত্ন।" বলিয়া চেয়ারখানা আগাইয়া দিল। নাস বিছানার প্রাণো চাদর ফেলিয়া নৃতন চাদর পাতিতে পাতিতে হুই হাতে চাদরের কোণ দিয়া সজোবে মুখ চাপিয়া রাখিতেছিল,—শুধু তাহার শ্বাসবোধক্লিষ্ট ডাগর কালো চোথ হুটি ভিতবের অদ্যাহাসির সন্ধান দিতেছিল।

নার্দের ভাব দেখিয়া মোহান তো চটিয়া অগ্নিশর্মা। বিশেষ রকম কঠোরভাবে তাহাকে কি বলিতে যাইভেছিল, এমন সময় চম্পার অভিভাবক হোটেল হইতে মধ্যাঙ্গেব আহার সারিয়া ফিরিয়া আসিল। মোহানকে দেখিয়া অনেক রুকম সৌজ্ঞ প্রকাশ করিতে লাগিল। মোহান অপরাধী বালকের মত প্রত্যেক কথাতেই মাথা নাড়িয়া চলিল। অবশেষে চম্পার দিকে ফিরিয়া বলিল, "কম্পাউগুর আদ্চে, আপনাকে এখন অপারেশনের জক্ম যেতে হ'বে, আমি এবাব পালাই।" বোগিণীর গভীব অক্ষিকোটর হইতে তুইটী ক্ষীণ চক্ষু অত্প্রভাবে যুবকের গতি নিরীক্ষণ করিতে লাগিল।

Q

অপারেশন ঘব। বড় একটী হল, গুই দিকে অনেক দ্ব পর্যান্ত কাচের বেড়া; দেয়াল, নেঝ সাদা ঝক্থকে টাইল দিয়া মোড়ানো। উচ্ছল আলোতে সাবা ঘরথানা ধব্ধব্ করিতেতে।

তথন বেলা একটা। ঘরেব মাঝথানে একটা টেবিল, চারিদিকে লোকে ঘেরা। অভুত পৌষাক তাহাদের,—মাথা হইতে পা পর্যন্ত্র সাদা কাপড়ে ঢ়াকা। এক দিকে একটা লোক একটা শিশি হাতে দাঁড়াইয়াছে, তাহা হইতে কোঁটা কোঁরোফর্ম টেবিলে শারিত দেহটীর নাসারক্ষেব উপরে একটা ছোট জালিতে পড়িতেছে। অপর সকলেই দেহটিকে ধরিয়া রহিয়াছে। শুধু একজন—সার্জ্জন—অরোপচারে বাস্তা।

দেহথানি সাদা কাপড়ে জড়ানো। শুধু মুখ আর বৃকের নীচ হইতে কোমর পর্যান্ত থোলা। কোমরের কাছে একটা ভাগ কাটিয়া ভিতরের অক্র উন্মোচিত করা হইয়াছে। ডাকার গভীর অভিনিবেশের সহিত সে অন্ত্রের এক অংশ পৃথক করিল। ভার পর অপর চুইভাগ সেলাই করিতে লাগিল।

সেই দ্বিপণ্ডিত অন্ধটি ছাড়া যে জগতে কিছু আনছে, ডাক্তারের চিক্ত এখন তাহা জানে না।

ভার্কার সকালে সাতটায় চা থাইতে থাইতে বন্ধুদের সঙ্গে হাসিঠাট্টা করিয়াছে, বেলা দশ্টায় পত্নীর সঙ্গে থানা থাইবার সময় দেশের চিঠির বিষয় আলোচনা করিয়াছে, অপারেশনের পর বেলা ছইটায় ছাত্রদের কাছে বক্তৃতা করিবে, বেলা ছরটায় টেনিস থেলিবে, সয়াা নয়টায় পিয়ানো বাজাইবে,—কিন্তু এখন ঐ ছইটা নাড়ী জোড়া দেওয়া ছাড়া আর কিছুই জানে না। তাহার মন্তিক্ষের ভিতর তাহার জন্মভূমি নিউইয়র্ক টেট হইতে আরম্ভ করিয়া এই বোলেপ্রেসিডেন্সি পধাস্ত কত নগর, নদী, পাহাড়, সমুদ্র, বন্দর, জাহাজ, রেলের ছাপ রহিয়াছে। কিন্তু এই মূহুর্ত্তে, অক্রের ভিতর স্চী প্ররোগের জ্ঞান ছাড়া আর কোনও শ্বৃতিই তাহাতে নাই। রোগিনির চারিদিকের সকলের চক্ষ্ সেই ছিন্তু অন্তাইন উপরই নিবদ্ধ হইয়া রহিয়াছে।

সহসা একজনের হাত বহু অভ্যাস সম্বেও কাঁপিয়া উঠিল,—দে নাড়ী ধরিয়াছিল। আড্ট কঠে সে ডাক্তারকে বলিল, "নাড়ী বড় হর্বল।"

বিহ্যতাহতের মত অস্ত্র ফেলিয়া ডাক্তার নাড়ী ধরিল। ক্লণেকের জন্ত তাহার রৌদ্র-দগ্ধ সাদা মুথখানা ফ্যাকাসে ইইয়া গেল।

ডাক্তার পাঁচ সেকেণ্ডের মধ্যে নিজেকে সামলাইরা, দৃঢ় কণ্ঠে একটা ঔষধের নাম করিল। পাশ হইতে নাস সে ঔষধ তুলিরা ধরিল। তাহা রোগিণীর নাকে প্রয়োগ করা হইল।

ডাক্তার আবার নাড়ী ধরিল। তাহার মুখ শাস্কভাব ধারণ করিল। হঠাৎ বলিয়া উঠিল, "রক্ত যে দিয়েছিল, সে কোথার ?" বলিয়া দরজায় দণ্ডায়মান রোগিণীর অভিভাবকের দিকে চাহিল। আলেকজাণ্ডার রোগিণীর এক পাশে দাঁড়ায়াছিল। বলিল, ''মোহান।"

ডাক্তার বলিল, "তাকে শিগ্রির ডাক, আরো রক্ত চাই।"

আলেকজাণ্ডার নিমেষের মধ্যে ছুটিয়া গেল। হাঁপাইতে হাঁপাইতে সিঁজি ভাদিয়া নামিল। সাম্নে হুইজন চাকর পাইয়া একজনকে ছাত্রাবাসে ও অপরকে স্কুলের দিকে পাঠাইল।

অপারেশন ঘরে ডাক্তার তাহার শক্তিতে যতদুর কুলার, দ্রুতভাবে ছিন্ন অন্ন সেলাই করিতেছিল। হয় ত পাঁচ মিনিট, এমন কি ছই মিনিট দেরী হইলে রোগিণীর জীবন শেষ হইয়া যাইতে পারে। তথনকার এক একটা সেকেণ্ড অতি মৃল্যবান।

Û

"মোহান্!"

সকলের চকিত দৃষ্টি দারের দিকে ফিরিল। ডাব্রুনর বিলল "মোহান, রক্ত রোগীর পক্ষে প্রচুর হয় নি। তুমি আরো দিতে প্রস্তুত আছ ?" ডাব্রুনরের ক্রতে আমেরিকান উচ্চারণের মধ্যে মোহান অতি কট্টে কথাগুলি উদ্ধার করিল।

ডাক্তার দৃঢ় দৃষ্টিতে মোহানের দিকে চাহিল। তার অর্থ, সত্ত্ব উত্তর চাই। একটি সেকেণ্ডও অপচয় করা যায় না।— মোহান উত্তর দেয় না কেন ?

সে রক্ত দেওয়া না দেওয়ার কথা ভাবিতেছিল না, গুধু অবাক হইয়া চাহিয়ছিল চম্পার এলায়িত দেহথানির প্রতি। দেখিতেছিল, সেই অন্তবিদ্ধান, তার ভিতরের অন্তসমষ্টি, বাহিরের 'ক্লিপ-কৃঞ্চিত' দেহভাগ,—আর পাঞ্র, মড়ার মত মুখ—

একটা মৃহুর্ত্তের তরে মোহানের চক্ষ্রুটা অলসভাবে সে
দৃশুটির মধ্যে ডুবিয়া রহিল,—একটা মূহুর্ত্তের তরে সে
নির্বাক নিক্রিয় হইরা শুধু দেখিতেই লাগিল।

ডাক্তার বলিল, "ভবে ?"

800

সন্ধরের দারূণ কথাখাতে গোহানের চকু ছটি ফিরিয়া ডাব্রুারের কঠোর দৃষ্টির সমুখীন হইল।

মোহান বলিল, "আমি প্রস্তুত।"

মোহানের রক্ত টিউবে লইয়া যথন ডাক্তার চম্পার দেহে
সঞ্চারিত করিতে লাগিল, তথন তাহার চিত্ত পূলকে শিহরিয়া
উঠিল। মোহানের মনে হইল সে যেন তাহার বক্ষের তাপ
দিয়া চম্পার শীতল দেহথানিকে উষ্ণ করিয়া তুলিভেছে।
মনে হইল যেন সে-মুহুর্ত্তের তরে চম্পা তাহাব,—
একামভাবে তাহারই।

ডাক্তার বলিল, "ধন্তবাদ।" বলিয়া আবার ক্ষিপ্রহত্তে অন্তচালনা আরম্ভ করিল। এবার অন্তের অপর দিকে আর একটা যা আবিদ্ধার করিয়া তাহাতে অন্ত চালাইল। রোগিণীর এক একটা নিঃখাদের সঙ্গে সঙ্গে তাহার জীবন মরণের সন্ভাবনা জড়িত। তাই ডাক্তারের আঙ্গুল যুগণৎ দৃঢ় ও চঞ্চল। তাহা যদি একটিবার একটু প্লথ হইয়া পড়ে, একটিবার যদি তাহার হাত কাঁপে, একটিবার যদি হাদর উতলা হইয়া উঠে, স্নায় তুর্বল হইয়া যায়, তবে রোগিণীর প্রাণসংশর। এই কয়েকটা মিনিটের তরে আজ তাহার সমস্ত পৌরুষ, সমস্ত মন্ত্রম্য ও যক্ষটীর আগায় কেন্দ্রীভূত।

ডাক্তাবের প্রতি অঙ্গুলি চালনাব সঙ্গে সঙ্গে মোহানের বক্ষরক্ত আন্দোলিত হইতে লাগিল। ডাক্তারের এক একবার হাত ওঠা নামার সঙ্গে সঙ্গে সঙ্গে তাহার মেরুদণ্ডেব ভিতর দিয়া বিহাৎ থেলিয়া যাইতে লাগিল।—

হঠাৎ ডাক্তার রোগিণীর হাত ধরিল কেন ? তবে কি নাড়ীচলা বন্ধ হইরা গিরাছে? ডাক্তার কি হঠাৎ অন্ত্র কেলিয়া বলিবে,—'Next case!' 'পরের রোগী আন'?

ডান্ধার আবার অস্ত্র হাতে লইয়াছে। আবার সে নাড়ী লেলাই করিন্তু প্রান্ত হইয়াছে। এক একটা সেলাইর টান বেন মোহানের হৃদরের গ্রন্থীকে ছিন্ন করিয়া নিতেছে।

প্রতিটি সেকেণ্ড এখন তাহার কাছে একটা মর্মন্ত্রদ বেদনা হইয়া 'দাড়াইল। মোহান ডাক্তারের হির কঠিন মুখের দিকে চাহিয়া নিজ ভবিশ্বৎ সম্বন্ধ হতাশ হইল; ভাবিল, সে কোনও দিন সার্জন হইতে পারিবে না, ৬৪ ঔষধ প্রেসক্রিণশন করিয়াই তাহার চিকিৎসাবিভার পরাকার্চা দেখাইতে হইবে।

মোহানের দেহে রোমাঞ্চ বহাইরা ডাক্তার জরভন্ধ হাত
তুলিল, অপ্রট তাবে বলিল, 'ঘরে নিয়ে যাও, মাথার খুব্
বরফ দাও। দরকার হ'লে একটা ইনজেক্শন দিতে
হ'বে।'

মোহানের সায়্প্ঞ জ্যামুক্ত ধমুকের মত ছাড়া পাইল। তবে চম্পা জীবিত! তাহার শিরায় শিরায় রক্তের স্রোত উল্লাদে নৃত্য করিয়া ছুটিল।

মোহানের চক্ষে আনন্দের দীপ্তি ফুটিয়া উঠিল।
হয়ত চম্পা আরোগ্য হইবে। হয়ত এ কঠোর ব্যাধির
হাত হইতে মুক্তি পাইবে! হয়ত একদিন স্কম্থ দেহে
আদিয়া তাহার সাম্নে দাঁড়াইবে। তথন রোগের কথা
ভূলিয়া যাইবে, তাহার কোটরগত চোক ছটি ডাগর হইয়া
উজ্জ্বল হইয়া তাহার দিকে চাহিবে!

''ছেঁচারে" করিয়া চারিজন বাহক চম্পাকে উপর তলা হইতে নীচে নামাইয়া আনিল, এবং ২৭ নম্বর ঘরের দিকে চলিল। মোহান পাশে থাকিয়া শুধু বলিতে লাগিল, ''আন্তে! আন্তে!" সেই ম্পন্দহীন জড়বৎ দেহথানির দিকে এক একবার চাহিয়া মোহানের চিন্ত শকাষিত হইয়া উঠিতেছিল।

B

রাত্রি আটটা। মোহান বিকালের চা থায় নাই, সন্ধ্যায় ডিনার থায় নাই, রোগিণীর মাথার পাশে বসিয়া ছিল। তাহার মুখখানা ভার, চোথ ছল-ছল। চম্পার অভিভাবক—দাদা—বরফ আনিয়া ভাঙ্কিয়া দিল। নার্স ''আইস-ব্যাগ" বরফ লইয়া রোগিণীর মাথায় লাগাইয়া রাথিয়া যখন চলিয়া যাইতেছিল, মোহান তৎক্ষণাং গিয়া নিজ হাতে তাহাঁ লইয়া মাথায় তুলিয়া ধরিল। তাহা দেখিয়া যে নার্সের তালকত্টি হাসিতে উজ্জল হইয়া উঠিয়াছিল তাহার শাদা দাতগুলির উপর কাপড় চাপা দিতে হইয়াছিল—মোহানের তাহা লক্ষ্য করিবার সময়হয় নাই।

রোগিণীর অভিভাবক শ্যাপাশে বসিয়া द्रश्चित्र । মোহান 'আইস-ব্যাগ' প্রয়োগ করিতে লাগিল। কিছকাল পরে কয়েক মিনিটের জক্ত "ডিউটীর" থাতিরে কয়েকটা রোগীকে একবার দেখিতে গেল। আজ "ডিউটি" করিতে তাহার মন সরিতেছিল না। ভাবিতেছিল, কি কাজ ওসব ছনিয়ার হতচ্ছাড়া লোকদের পরিচর্য্যা করিয়া? তাহার অধীনস্থ প্রথম রোগী—কৃষ্ণকায়, দাড়িওয়ালা, রক্ত-চকু, মধাবয়ম্ব একটা লোক,—ভাহাকে দেখিয়া ভাবিল, 'হুববৃত্ত সারাজীবন সমাজের নদ্দমায় পড়ে থেকে, পচে গলে, দারুণ ব্যাধি নিয়ে এনেচে, তার জীবন রক্ষার জন্ম আমাদের চেষ্টা করতে হ'বে! কেন্? তা'কে দিয়ে জগতের কি উপকার হ'বে ? তা'কে অপারেশন কর. ইনজেকশন দাও, ধোয়াও, ঔষধ দাও, তার পর কতক ভাল হ'রে সমাজে ফিরে গিয়ে, আবার হুচার বছর পরে রোগকে আরও কঠিন, আরও সংক্রামক করে' নিয়ে ফিরে আসবে!' সেই দাড়িওয়ালা মোহানকে দেখিয়া কাতরাইতে লাগিল। মোহান তাহাকে উপেক্ষা করিয়া অপর রোগীদের কাছে গেল। তাহাদের চোথের দেখা দিয়া ফিরিতে ফিরিতে ভাবিল "Clay souls! কাদার গড়া অন্তর এদের—এদের জন্ম কেন আমরা ভেবে মরবো ?" এক ঘরে দেখিল তুইজন মিশনারি মেয়েমাকুষ রোগীদের খৃষ্টবিষয়ক ধর্মসঙ্গীত শোনাইতেছে। মোহান भारत भारत हानिन, ভाविन, "এ विপानित नाहार्या काँकि मिरत धर्मां जांव दाकारना, तम जांदत स्वातिष् या मर्गामा কডটুকু ?"

মোহান চম্পার ঘরে ফিরিয়া আসিল। চম্পার অজ্ঞান দেহটীর পাশে হুইটা লোক নীরবে বসিয়া রহিল।

সাদ্ধ্য বাতাসের সঙ্গে একটা অর্দ্ধক্ট বেদনার কোলাহল ভাসিয়া আসিতেছিল। তাহা একবার ভূবিয়া বায়, আবার উচু হইয়া উঠে। হঠাৎ নিকটবর্ত্তী ওয়ার্ড হইতে একটা তীব্র আর্ত্তনাল ছুরীর মত তাহাদের কানে আসিয়া প্রবেশ করিল। চম্পার দালা চকিত হইয়া জিজ্ঞাসা করিল, "এ কি ?"

মোহান বলিল, "ও কিছু নয়, হয়ত প্রানো ব্যতিজ্ঞ খুলিয়া নৃতন ব্যাতিজ দেওয়া হচ্ছে, হয়ত বা ইনজেক্সন দিয়েচে। ওরকম করে কাঁদা একটা অভ্যাস, 'নার্ভ' ও 'মাদেলের' প্রতিক্রিয়া। যে যেভাবে ব্যথা প্রকাশে ছেলেবেলা হ'তে অভ্যন্ত হরেচে, সে সেইস্থাবেই প্রকাশ করবে।"

মোহান কথা বলিবার স্থযোগ পাইন্বা খুদী হইল।
বলিতে লাগিল, ''দেথ, সমুদ্রে জাহাজ ডুবি হইলে
এদেশী লন্ধরেরা ডাক-হাঁক হৈ-চৈ করে, কিন্ত ইউরোপীর
নাবিকেরা নীরবে কাজ করে; এর মানে এই নয় যে
এ দেশীয়েরা ভীক; এ শুধু একটা স্মন্ত্যাদের
বিষয়।"

চম্পার দাদা মাথা নাড়িয়া সম্মতি জানাইল।

আবার নারীকঠের করুণ চীৎকার উঠিল। ধেন কার কপেতে হুচ ফুটাইয়া দেওয়া হইতেছে, ধেন কার মজ্জার ভিতর বিতাৎ চালনা করা হইতেছে।…

মোহান আবার উঠিয়া ডিউটীতে গেল। দেখিল একটী মেয়ের ভাঙা কম্পুইর ব্যাণ্ডেজ খুলিয়া বাঁধা হইতেছে, আর সে নিদারুণ ব্যথায় আর্ত্তনাদ করিতেছে। দেখিল, দাড়ি-ওয়ালা কালো লোকটী দাঁত মুখ খিচাইয়া বিছানা হইতে উঠিয়া বদিয়াছে, দেহের নিমার্ক তীত্র বেদনায় বাঁকিয়া পড়িয়াছে। দেখিল, এপেণ্ডিয়্ম অপারেশন করা একজন ইউরোপীয়ান রোগিণী বিছানায় ছট্ফট্ করিতেছে।

মোহান ক্রুভবেগে ২৭ নম্বর ঘরে ফিরিল। তথন রোগিণীর খাদ পূর্বাপেক্ষা লঘু হইয়া আদিয়াছে। জ্ঞানহীন দেহ হইতে ধীরে ধীরে ক্লোরোফর্মের নেশা কাটিয়া বাইতেছে। উভয়ে চকিতভাবে তাহার দিকে চাহিয়া রহিল।

কিছকণ পরে চম্পা মাথা ফিরাইল। অম্পষ্ট বরে বলিল, "আয়ী গ!" মোহান মারাঠী না জানিলেও একথাটর সহিত খুব পরিচিত। "আয়ী গ!"—মা গো!—এ ভারতের ব্যথার ভাষা! পরমেশ্বরকে প্রার্থনা নয়, সাধুসন্তের আশ্রম ভিকা নয়, দারুণ ব্যথার জননীকে আহ্বান!

চম্পা চোথ মেলিল। মোহান সাম্নে দাঁড়াইয়া বলিল, "আপনি কেমন আছেন ?"

চম্পা বলিল, ''মিটরে মোহান ? আমি কোথায় ? ঘরে আঁধার কেন ?" মোহান আলো জালাইল। রোগিণীর দেহে চাঞ্চল্য দেখা দিল, বমন আরম্ভ হইল। মোহান চম্পার দাদাকে বুঝাইতে লাগিল, এ ক্লোরোফর্মের প্রতিক্রিয়া, ভরের কোনও কারণ নাই।

ভারপর চম্পা খুব কথা বলিতে লাগিল। মোহন বলিল, এও ক্লোকোমেরই ক্রিয়া।

চম্পা বলিল, 'আমার অপারেশন হরেচে ?"

মোহান বলিল, "হাঁা, খুব স্থন্দরক্রপে হয়েচে, কোনও ভয় নেই।"

চম্পা চঞ্চলভাবে বলিতে লাগিল, ''মি: মোহান, আপনাকে অশেষ ধয়বাদ। আপনার হৃদয় অতি মহৎ।"

তারপর তাহার দাদাকে মারাঠীতে জ্রুতভাবে আরও কত কি বলিল।

মোহান আইদ্ ব্যাগে আবার বরফ ভরিয়া দৃঢ়ভাবে রোগিণীর মাথায় চাপিয়া ধরিল। দেখিল চম্পার শুল কপালটির উপর চূর্ণ-কুস্তল ছড়াইয়া পড়িয়াছে। · · · 'চূর্ণ-কুস্তল'। কথাটা মোহান একটা বাংলা উপস্থানে পড়িয়াছিল।

কিছুক্ষণ চুপ করিয়া চম্পা আবার বলিতে লাগিল, "মিষ্টার মোহান, আপনি নিশ্চয়ই আমাদের বাড়ী আস্বেন, নিশ্চয়ই! দাদা, তাকে তুমি বিশেষ করে অন্ধ্রোধ করো।"

নাস আসিয়া তাপ লইয়া দেখিল, রোগিণীর জ্ব আসিয়াছে। বলিল,ক্লোরোফর্মের প্রতিক্রিয়া, ভয় নাই।

জর বাড়িয়া চলিল। চল্পা আবার ক্রত কথা বলিতে লাগিল। বলিল, "মিষ্টার মোহান, আমি আপনাকে একটা কথা বলতে চাই। হয় ত আমি বাঁচতে পারি, হয় ত বা নাও বাঁচতে পারি,—আমি আমার প্রাণের একটা কথা আপনাকে বল্তে চাই—"

বলিরা ধীরে ধীরে, ভীর ভাবে মোহনের হাতে তাহার হাত মিলাইল। সে শীর্ণ হাতথানির উক্ষম্পর্ণে মোহানের চিত্ত অধীর হইয়া উঠিল। ে ধীরে ধীরে হাতথানা নামিরা আলিল। মোহান দেখিল, চম্পার ঘুম আদিরাছে।

কিছুক্ষণ পরে সে উঠিল। চন্দার দাদাকে বলিল, ঘূমের বেন কিছুমাত্র ব্যাঘাত না হর। বলিল, ঘদ্রবাক একা, তবে রোগিণীকে নিয়া এখন আর বেগ পাইতে হইবে না।

চম্পার দাদা মোহানকে বিশেষ ধন্তবাদ দিল। বলিল, তাহাদের বাড়ী হইতে লোক আসিবার কথা ছিল, আসিয়া না পৌছাতে অস্ক্রিধা হইয়াছে। মোহানের সাহায়্য না পাইলে সে কিছুই করিতে পারিত না। ইত্যাদি।

দেখান হইতে যোহান লোজা থরে গেল না, নিজের 'ডিউটি' সমাপ্ত করিতে চলিল। সেই দাড়িওরালা কালো লোকটিকে মর্ফিরা ইনজেক্শন্ দিয়া বিছানার শোরাইল, অপর একজনের দেহে যত্ত্বপাস করিয়া গুরুভারের লামব করিল, আর একজনের ব্যাণ্ডেজ খুলিয়া আবার বাঁধিরা দিল।

মোহান শুধু নিজের 'ডিউটি' করিয়াই ক্ষান্ত হইল না, তাহার সমপাঠীদের কাজে সাহায্য করিতে লাগিল। সেনিন সে রাত্রি দশটা পর্যন্ত হলিন্টালের প্রায়্ম অধিকাংশ ওয়ার্জেই ঘ্রিয়া বেড়াইল। ঘরের দিকে যাইবার পূর্বে শিশুর চীৎকার শুনিয়া 'ম্যাটারনিটি ওয়ার্জে' গেল। দেখিল, নার্সেরা কেহই নাই, খাটে খাটে মায়েরা সব শুইয়া আছে, পাশে লোহার ক্রেমে ঝোলানো পালনায় তাহাদের শিশুরা ঘুমাইতেছে। শুধু একটি শিশু চেঁচাইতেছে, ভাহার ফুর্মাল মা বিছানায় ছট্ফট করিতেছে, শিশুকে সাহায্য করিবার ক্ষমতা নাই। মোহান 'ডায়েপার' শুদ্ধ শিশুটিকে হাতে লইয়া দোলা দিতে লাগিল। ধীরে ধীরে শিশুর কায়া থামিয়া আসিল।

এমন সময় হইজন নার্স আসিল। মোহানের শিশু পালনের দৃশু দেখিয়া পিছনের নার্স টী ললিনীর ঘাড়ে তুইহাত রাথিয়া হি হি করিয়া হাসিয়া উঠিল। মোহান চাহিয়া দেখিল, সেই অয়বয়সী মেয়েট, কালো মুখের ভিতর হুইপাটি কাগজের মত শালা দাত । নার্স দেব দেখিলা লে শিশুটীকে তাহার পাল্নার রাখিতে গেল, তখন শিশু আবার কাঁদিয়া উঠিল। মোহান তাই তাহাকে আবার তুলিরা ধরিব। জিভ তাল্তে লাগাইয়া টকাটক খক করিয়া শিশুকে ধামাইতে চেষ্টা করিল, কিছু এ যে আট দশ দিনের শিশু, ওসব বোঝে না, তাহা বেচারী মোহানের জানাই ছিল না ।

ওদিকে ফেই তৰুৰী নাৰ্স ভো হাসিতে হাসিতে ৰাটিতে গড়াগড়ি বাইবাৰ উপক্ৰম ! ব্যোগেটা ৰাস্*সী মোহানে*র

দিকে অগ্রসর হইয়া বলিল, "আমার কাছে দিন।" তথন মোহান শিশুর পা আগে দিবে কি মাথা আগে দিবে তাহা নিয়া ফ্যাসাদে পড়িল। সে খরে যত থানা থাট তত জোডা উচ্ছল চকু মোহানকে তীক্ষ মৃষ্টিতে নিরীক্ষণ করিতে লাগিল। ভর্মণী নাদ হাসিয়া খুন হয় আর কি ৷ মোহান ভারী প্রপ্রান্তত হুইল, এবং ভারী বিরক্ত হুইল। ভাবিল, পুরুষের ভ্রমার্ডে ভো দকলে তাহার দিকে এমন ভাবে চায় নাই. কোনও কম্পাউণ্ডারকে তো তেমন ভাবে হাসিতে দেণে मारे। यद्म यद्म राणिण, "द्मरात्रमाञ्चरागत कि सर राजिशांत রে বাবা।" মোহানের বিরক্তির ভাব দেখিয়া হাস্থময়ী নাস'টী নিজেকে সংযত করিয়া চাপা গলায় বলিল, "আমি বড় হঃথিত, স্থার!" কিন্তু মোহান দরজার বাহিরে পা বাডাইতে আবার ভাহার হাসি প্রভাতের শেফালির মত অঝোরে ঝরিভে লাগিল।

মোহান ঘরে ফিরিবার পর্বের আবার চম্পার ঘরে গেল। আন্তে আন্তে দরজার ভিতরে মাথা নিয়া শুনিল, চম্পা থুমাইতেছে। বোধংয় জরের জন্ম একটু জোরে নিঃখাস বহিতেছে। ভাবিল, এখন কোনও প্রকার গোলমাল না করাই সমীচীন।

মোহান বাহিরে সরু ব্লান্ডা ধরিয়া চলিল। তার উপর ম্লান জ্যোৎস্না পডিয়াছিল। যোহানের চিত্ত এখন অপরিসীম তব্বিতে ভরা।

দে হাউদসার্জনের বাড়ী ছাড়াইয়া ধনী রোগীদের কটেজের পাশ দিয়া চলিল। হঠাৎ একটা জানালার কাছে আসিয়া শুনিতে পাইল, ভিতরে কথা চলিতেছে—বাংলাতে !

"তোর ঘুম পায়নি, ছোট খোকা ?'' "নাৰে দাদা! বাবা কি কৰ্চ্ছেন ?" "পড়চেন।"

এ শিশুদের আলাপ যেন কোন স্বপ্নালোক হইতে ভাসিরা আদিভেছে। মোহান ভিতরে গেল, দৌজভের অপেক। রাধিল না, কেননা, কোনও অলিখিত আইন অমুসারে বালালীর কাছে বালালীর সভত অবারিত বার-অবশ্র প্রবাদে।

মোহান থোকাদের সঙ্গে আলাপ করিল। বড় ছেলেট

বলিল, তাহার টনসিল কাটা হইবাছে। ছোটটী বলিল, ''আমারও তনসিল কাতা হরেচে।'' মোহান ভাহাদের পিতার সঙ্গে পরিচর করিল ও তাহাদিগকে যথাসাধ্য সাহাব্য করিবার ইচ্ছা জানাইল।

ঘরে আদিরা মোহান টেবিলের উপরে চাকা দেওয়া কৃটি ও মাংসের কিঞ্চিং আহার করিয়া বিছানার শুইল। শোওয়া মাত্রই গভীর নিদ্রায় অভিভূত হইয়া পাছল। কর্তুব্যের শেষে ক্লাম্ব দেছে গৌরবের নিদ্রা সে।

মোহানের যথন নিজাতক হইল, তথন জানালা দিছা রোদ আদিয়া তাহার টেবিলের উপর পড়িয়াছে। দীর্ঘ আট ঘণ্টা নিবিড় স্বস্থাপ্তির পর ভাহার গত দিনের খাটনি, রক্তহানি, দেহের উত্তেজনা, সমত্ত অধরাইরা গিরাছে। প্রভাতের স্নিগ্ধ রৌদ্রতাপে তাহার স্নায়ুনগুলী সঞ্জীবিত হইদা উঠিল। সে দেহ হান্ধা বোধ করিল, তাহার চিত্ত প্রয়ুক্ত হুইল।

প্রাতঃক্ত্য সারিয়া চা খাইতে খাইতে মোহানের হলয় আনন্দে নৃত্য করিয়া উঠিল। ভাবিল, মাংস কটির ফল দেখা দিয়াছে, গ্লাভের 'ইনটারনেল দিক্রেশন' জোরে চলিয়াছে.—বদিও গত রাত্রে মাংল কটির অতি নালাক্ট উদরস্থ করিয়াছিল।

মোহান বৰন বাহিরে আসিল, তখন প্রভাতের মনোরম রোদে হাঁদপাতালটি উজ্জ্ব হইরা উঠিরাছে। জ্বপারেসন ঘরের কাচের উপর হইতে একটা শুদ্র জ্যোভি নির্গত হইতেছিল। নৃতন লেকচার হলটার লাল টালি বলস্তের বনে ক্লুচ্ডার মত আকাশের মাঝে রাভিনা উঠিনাছিল।

প্রভাতের কোমল স্পর্শ রোগীদের রোগবাতনার বাষব করিয়া একটা সহত্র কুর্ত্তির ভাব আগাইরাছে। ক্রমাতা তাহার নবজাত শিশুর পালনায় নোলা দিতেছে, পা-কটো পুলিদের জমাদার বারাকার বসিরা শিশুদের খেলা বেশিক হাসিতেছে। এপেণ্ডিছ-বিহীনা দ্বীর পাশে' বসিরা জোরের ট্রেনে আগত যামী তাহালের নৃতন বাড়ীর সাক্ষরপ্রাক্ষের বিষয় আলোচনা করিতেছে।

হাঁসপাতালের চেরিগাছগুলি ফুলে ফুলে ভরিয়া গিরাছে। হাউসসার্জ্জনের বাড়ীর বাগানের বেলীলতার থোপে থোপে কলি আসিয়াছে, নিমের শাদা ফুলের পাণড়ি আর হল্দে পাতা ইটের লাল রাস্তাটির উপর যেন মিনার কাজ করিয়া রাখিয়াছে।

পথে হুই এক জারগার দেখিয়া শুনিয়া মোহান যথন ২৭নং ঘবের দরজার গেল, তথন হঠাৎ অবাক হইয়া দাঁড়াইল। দেখিল সে ঘরের সামনে আলেকজাগুর দাঁড়াইরা আছে, তাহার পাশে একটা 'স্প্রে' করিবার মেদিন। বারান্দার একধারে রেলিংএর উপর ঝুঁকিয়া তরুণী কালো নার্সাটি দাঁড়াইয়া আছে। মোহানকে দেখিয়া সে নাথা তুলিল, তাহার কালো ডাগর চোকছটি দিয়া ঝর ঝর করিয়া অঞ্চ ঝিরতে লাগিল। সে রোক্স্মান মুথে রুমাল চাপিতে লাগিল, তাহার চক্ষ্রটি লাল হইয়া উঠিল।

আলেকজাগুর নোহানকে সব থবর দিল। মধ্য রাত্রে নাস রিপোর্ট করে, রোগিণীর জ্বর প্রবল, নাড়ী ক্ষীণ। ডাক্তার আসিয়া ইনজেক্সন দিয়া যায়। কিছু শেষরাত্রে রোগিণীর 'হার্টফেল' হইয়া যায়। আলেকজাগুর বলিল, "অপারেশন থুব ভালই হয়েছিল, তবে ক্লোরাফর্ম বেশী দিতে হয়েছিল, রোগিণী তার চোট সহু করতে পারেনি। এমন কেস্ হয়ে থাকে মাঝে মাঝে।" তারপর বলিতে লাগিল, "রোগিণীর অভিভাবক একজন অপদার্থ লোক, কিছুই করে উঠ্তে পারে না। নাস বল্ছিল, মরে যাবার আধ ঘন্টা পর পর্যন্তপ্ত পে মাথায় বরফুই দিছিল।"

এ কথায় নার্সের রোক্তমান, অশ্রুসিক্ত মুখ্থানি হঠাৎ অনুষ্য হাসিতে কুঞ্চিত হইয়া পড়িল !

আলেক্জাণ্ডার বলিল, "ঘরথানি সম্বর থালি হওরা দরকার, আর একজন রোগীকে এ ঘর দেওরা হয়েচে, তার বেলা ন'টাতে অপারেশন।"

চম্পার অভিভাবক বন্দোবস্ত করিতে বাহিরে গিয়াছিল, ফিরিয়া আদিলে মোহান তাহার সাহায্যে উঠিয়া পড়িয়া লাগিয়া গেল। এক ঘন্টার মধ্যে ২৭ নম্বরের ঘরটী থালি ছইয়া, নানাপ্রকারের "ডিস্ ইন্ফেক্ট্যান্ট" ঘারা শোধিত ছইল, এবং ন্তন শুভ্র চাদরে সজ্জিত হইয়া নবাগত রোগীকে প্রহণ করিবার জন্ম প্রস্তুত হইয়া রহিল। ₽-

দেদিন মোহান যথন ঘরে ফিরিল তথন বেলা প্রায় ছইটা। দে হাতে ছোট একমুঠা কাগজ লইয়া ফিরিরাছে। তাহার ভিতর হইতে বাহির হইল, গুটিকতক কার্ড-সাইজের ফোটোগ্রাফ —চম্পার শেষ অবস্থার। নিজের হাত-ক্যামেরাটি দিয়া দে এই ছবিগুলি তুলিয়াছে। চম্পার অস্কেটিক্রিয়া সমাধা করিয়া দে ফোটোর 'নেগেটব'গুলি লইয়া এক পরিচিত ফোটোগ্রাফারের বাড়ী গিয়াছিল, দেখানে এতক্ষণ পর্যাস্ত বিদিয়া থাকিয়া তাহা "ডেভেলপ" ও "প্রিণ্ট্" করাইয়া আনিয়াছে।

মোহান ছবিগুলি টেবিলের উপর রাখিয়া একে একে পরীক্ষা করিল। দেগুলির উৎকৃষ্টতা অন্ত্যারে একের পর একটি রাখিল, তারপর খুলিয়া আবার দেখিল, আবার রাখিল।

তাহার মনের ভিতর শুধু জাগিতেছিল, শাস্ত মধ্যাহে মাঠের কোনে একটা ঘুঘুর নিবিড় প্রাণভরা ডাক,—জার একটা জ্ঞাত, জ্মপ্তাই জ্বণচ গভীর ব্যথা। ছবিশুলি সাম্নে রাথিয়া মোহান বহুক্ষণ চুপ করিয়া বসিয়া রহিল। ধীরে ধীরে তাহার উজ্জ্ব চোথ ছটি জ্বলে ভরিয়া আদিল।

এক ফোঁটা জ্বল একথানা ছবির উপর পড়িয়া তার একদিক কতকটা ঝাপ্সাইয়া দিল। সে তাড়াতাড়ি উঠিয়া চোষ কাগজ আনিয়া তাহা চোষ করিল, এবং কাপড়ের খুঁটি দিয়া আবার মুছিল।

মোহান অত্প্রভাবে সে ছবিথানা দেখিতে লাগিল।
হঠাৎ তাহার মনে কি একটা ভাবনা জাগিল। সে ট্রান্ধ
খুলিয়া একথানা ছোট ছবির এল্বান্ধ- বাহির করিল।
ক্রিষ্টমাসে এক পাদ্রীসাহেব তাহা তাহাকে উপহার দিয়াছিল,
তাহাতে সাধুসন্তের ছবি ছিল। নোহান একথানা একথানা
করিয়া সবগুলি ছবি খুলিয়া ট্রান্ধে একটা বইয়ের ভিতর
রাখিল। তারপর সে এলবামৈতে চম্পার সবগুলি ছবি
ধীরে ধীরে লাগাইল। ছবিগুলি লাগাইয়া এলবামধানা বন্ধ
করিয়া টেবিলের জুয়ারে রাখিল। তাহার মনে একটা
ভপ্তি আসিল।

তথন হঠাৎ দরজার কে করাঘাত করিল। হই দরজার ফাঁক দিয়া বহু এসিড-ও-লোশন-রঞ্জিত হুইটি আঙুল চুকিল, ও সে ফাঁকটি কিঞ্চিৎ বিস্তৃত হইলে তার ভিতর আলেক্জাণ্ডারের ক্লান্ত, ঘর্মাক্ত মুখখানা দেখা গেল। আলেক্জাণ্ডার বলিল, "মোহান আছ দ"

মোহান ব্যস্ত সমস্তভাবে চেয়ার হইতে উঠিয়া দাঁড়াইয়া বিলল, "হাঁা, এস।"

আলেক্জা গুর ঘরে চুকিয়াই বলিল, ''মিন্ ঘোরগেরীকর।
মিটার মোহান।" বলিয়া তাহার পিছনে দ্বঁ, ড়ানো মেয়েমানুষটির প্রতি চাহিয়া, ''আমার বড্ড কাজ, যাছিল" বলিয়া
বাহির হইয়া গেল।

মোহান মুহুর্ত্তের জন্ত বিশ্বয়ে নির্বাক হইয়া রহিল।
দেখিল, এতক্ষণ যে ছবিখানা দেখিয়াছে, তাবই জীবস্ত
প্রতিক্ষতি, সজীব, উজ্জ্বল নৃতন হইয়া ফিরিয়া আদিয়াছে!
সেই গভীর ডাগর চোক ছটি, কিন্তু শীর্ণ নয়, য়ান নয়,
পুষ্ট, নধর, গাঢ় গোলাপী। নাকটী তেমনই তীক্ষ্ণ, তবে
কত কোমল, কত মাধ্যমাথা! ঠোঁট ছটি তেমনই
রেথার স্থায়, কিন্তু ফুলের পাপড়ির মত নোলায়েম।
তেমনই চিক্কণ কালো চুল, কিন্তু মুষ্টিমাত্র নয়, বড়
থোপায় ঘাড়ের উপর জড় হইয়া আছে। কপালের
উপর চুর্গ-কুন্তল বিছাইয়া পড়িয়াছে! বক্ষোদেশ "দরিজানাং"
মনোরথ ইব" নয়, নবযৌবনের গৌববে দৃপ্ত! যেন মর
দেহথানি কোন অমর লোকের বৈতরণীতে স্নান করিয়া
স্বর্গীয় স্ক্ষমায় মণ্ডিত হইয়া আদিয়াছে!

মোহান চমকিতভাবে বলিল, "মিস্ ঘোরগেরীকর? চম্পা?

তরুণী সলজ্জভাবে মোহানের চোকে চোকে চাহিয়া বলিল, "আমি মিদ্ শারদা ঘোরগেরীকর। চম্পা আমার বড বোন ছিল।"

মোহানের চনক ভাঙিল। সে বলিল, "আমায় ক্ষমা করবেন। আপনি বুঝি আহ্মদনগর থেকে এসেচেন ?"

শারদা বলিল, "না, পুনা থেকে। আমি সেখানে কলেজে পড়ি। আমার টার্ম্ম নষ্ট হবে বলে কাল আসিনি। কিন্তু আজু আসা বুখা হ'ল।"

তাহার স্থান্ধ পদ্মরাজি জলসিক্ত হইল। সে একথানা ছোট ক্রমাল দিয়া চোক মুছিতে লাগিল।

শোহান দেখিল, চম্পা এম্নি করিয়া চোকের জল মুছিত, কাঁদিবার সময় এম্নি করিয়া তাহার ঠোঁট ভাদিয়া পড়িত, নাসারন্ধ ফুলিয়া উঠিত!

শারদা বলিল, সে তাহার দাদার কাছে মোহানের উদারতার কথা শুনিয়া তাহাকে ধলবাদ দিতে আসিয়াছে। বলিল, "আমরা কোনোদিনও আপনার ঋণ শোধ কর্তে পার্বো না।"

মোহান লক্ষ্য করিল, শারদার কথার হার চম্পারই মত, শুধু একটু বেশী সতেজ্ঞ; যত করুণ তার চেয়ে বেশী মিষ্টি।

শারদা বলিল, "দাদার কাছে জান্লাম আপনি দিদির শেষ কালের কয়েকথানা ফোটো নিয়েছেন।"

মোহান বলিল, ''হাঁ তবে সেগুলি ভাল হয় নি।"

শারদা বলিল, "আমি তার একথানা চাই।" বলিয়া তাহার দিকে যাক্রাপূর্ণ দৃষ্টি করিল। চম্পারই মত দৃষ্টি, তবে শারদার চোথহটি টল-টলে, আর তাহার গালহটী লক্ষায় অতিশয় লাল হইয়া পড়ে।

মোহান বলিল, ''তা দেব'থন। আচ্ছা, আপনার দিদির কোনও কোটো আছে,— অস্থুও হ'বার আগেকার ?"

শারদা বলিল, "আছে, একথানা। দিদি তথন সবে ম্যাটি কুলেশন পাশ করেচে।"

মোহান বলিল, "তথন আপনার মত বয়স ছিল ?" শারদা বলিল, "হাা।"

মোহান বলিল, ''তা হ'লে দেখ্তে অনেকটা আপনারই মত ছিল. বোধ হয় ?"

শারদা মাথা নোয়াইল। বলিল, "সম্ভবতঃ। লোকে বলে আমাদের চেহারায় খুব সাদৃশ্য আছে।"

মোহান বাঁদাল, "আদি শুধু কোতৃহলের জন্ত বপ্ছি, মাফ করবেন,—আছা বলুন তো, আপনার দিদি যথন স্বস্থ ছিল, তথন লোকে আপনাদের হজনার মধ্যৈ কা'কে বেশী স্বন্ধী মনে করত।"

শারদা ঘাড় নোয়াইল। তাহার ঠোট হুটা ঈষৎ হাসিতে

কুঞ্জিত হইল। সে সহজভাবে বলিল, "ভা' আমি বল্তে পারি না।"

মোহান একটু বাধা পাইয়া বলিল, ''আপনার হাস্থাট বেশ; দেধ্বেন আপনার দিদির মত যেন তা' খুইয়ে না বদেন।"

শারদা বলিল, "আমার কোনোদিন অস্থুখ হয় না।"

মহান দুরার হইতে এলবামটি খুলিল। খুলিরা তাহার ভিতর হইতে একটি ছবি তুলিল। বলিল, "এ ছবিতে আপনার দিদির প্রতি অন্তায় করা হয়। সে অন্তথের সময়ও এর চেয়ে ঢের বেশী স্থলার ছিল।— ছবিশ্যি আপনার মত নয়।"

শারদা সকজ হত্তে ছবিথানা হাতে লইল। কইয়া তার প্রতি তীক্ষ দৃষ্টি করিল। মুহুর্তের তরে সেই তুচ্ছ কালীর ছালটী যেন তার প্রতিহ্নী হইয়া দাঁড়াইল। · · · · ·

শারদা মোহানকে আন্তরিক ধক্তবাদ জানাইল। বলিল, ভাহার এবং ভাহার দাদার অন্তরোধ, মোহান বেন ছুটিতে একবার ভাহাদের বাড়ীতে যায়।

মোহান স্থিরভাবে শারদার মুখের দিকে চাহিল। বলিল, "আছা মিদ্ শারদা, আমি যদি আপনার কাছে কিছু চাই, আপনি তাহা দিতে স্বীকৃত হ'বেন কি ?"

ইহাতে শারদার মূথ প্রথম গন্তীর, তারপর মান, তারপর লজ্জায় আরক্ত হইয়া উঠিল।

শেহান বলিল, "আপনি তো বল্ছিলেন আমার কাছে আপনাদের ঋণ আছে ?"

শারদার গাল ঘটা রাঙিয়া উঠিল, চোথের দৃষ্টিতে বিহাৎ খেলিল। কোমল ঠোঁট ঘটি মেলিয়া বলিল, "মিষ্টার মোহান!"

মোহান বলিল, "আপনার দিদি ম্যাট্রিক পাশের পর বে কোটোথানা ভুলেছিলেন, তা' আমার দিতে হ'বে।"

শারদা যেন মর্গ্নাহত হইল। নিজকে সাম্লাইয়া ধীর ভাবে বৃলিল, "আছে।, তা পাঠিয়ে দেবো।" একটু থামিয়া বলিল, "আপনি বধন আমাদের বাড়ী আস্বেন, তথনই নিতে পারবেন।"

মোহান গন্তীর স্বরে বলিল, "না" আমার ক্ষমা করবেন,

মিদ্ শারদা। আপনার দিদি যদি বেঁচে থাকতেন, তা'হলে নিশ্চয়ই আদ্তাম্। এখন সেকথা মনেও স্থান দিতে পারি না।"

শারদার চোথ হটী অকারণ জলে ভরিয়া আসিল। নে মুহূর্ত্তকাল নীরবে দাঁড়াইয়া থাকিয়া বলিল, "আমি এখন আসি।"

মোহান দাঁড়াইয়া উঠিয়া বলিল, "গুড্বাই।" শারদা চলিয়া গেল।

নোহান ভাবিল, "মেয়ের প্রতি ব্যবহারটা কেমন হইল ? ওরকম সোজা না' বলাটা ঠিক হয় নি!"

ভাবিল, ''ছিং, মেরেমান্টবের সঙ্গে রাত্ বাবহার করিরাছে! মনে করিল, আবার হস্পিটালে যাইবে, যোরগেবীকরদের খুঁজিয়া see-off করিয়া আসিবে।

কিন্ত কিছুই সংকল্প করিতে পারিল না। মনটা শুধু খুঁৎ খুঁৎ করিতে লাগিল। কন্তক্ষণ পরে নিজেকে আস্বাস দিয়া, ঠোঁট বাঁকাইয়া বলিল,—"ধ্যাৎ! মেরেছেলের ওসবই ব্যাপার। কে থাবে ওদের পেছনে? ওরা আমার কে? চম্পার সঙ্গে যে আমার রক্তের টান ছিল।"

শারদাকে একথানা ছবি দেওয়াতে এলবামের এক পৃঠা থালি হইয়া পড়িয়াছিল। মোহান পরের পৃঠার ছবিথানি সে পৃঠাতে আনিয়া লাগাইল, এবং একে একে পরের ছবিগুলি এক পৃঠা আগে আনিল। তারপর সবগুলি ছবি আবার উন্টাইয়া দেখিল। প্রথম ছবিথানা বাস্তবিকই প্রথম স্থানের উপযুক্ত কিনা সে বিষয়ে সন্দেহ হইল, তথন তাহা তুলিয়া অন্ত ছবিগুলির সঙ্গে তুলনা করিতে লাগিল। তুলনায় সে ছবিথানাই প্রথম বলিয়া সাব্যন্ত হইল। তথম সে ভাষা আবার এলবামে লাগাইল, এবং এলবামথানা ছইহাতে ধরিয়া একবার নিকট হইতে আর একবার দ্র হইতে ছবিথানা নিরীক্ষণ করিল। মোহানের চক্ষ্ তৃপ্ত হইল, সে হাইচিত্তে এলবামথানা বন্ধ করিয়া ট্রাক্ষে পুরিয়া রাখিল।

তারপর 'শৈশ্ফ' হইত্তে এর্কথানা 'এনাটমি'র বই নামাইরা গভীর অভিনিবেশের সহিত পাঠ করিতে আরম্ভ লাগিল।

শ্ৰীঅবিনাশচন্দ্ৰ বস্তু

সেই আমি

সেই আমি, আজো সেই আছি,

যদিও মাথার চুল একগাছি

নাই আর সেদিনের মত,

যে হাসি নিয়ত,

বলেছিলে আলো দিত ভোমার ভ্বনে,

সে আজ লুকায়ে এককোণে

আছে ভয়ে ভয়ে!

নিবু নিবু দীপ প্রতিক্রণে।

আলোকের পরিহাস আধার নিলয়ে।

বাহিরে চাহিয়া মনে হয়,

এ কদিন বসস্তের যেই পরিচয়
প্রেছিফু শুধু চোথ মেলে;
আজ সব ফেলে,

মনের গভীরে মোর নামায়ে ডুবারি
কিবা ভার তুলিবারে পারি?

মুক্তার মত!

অঞ্জলিতে লবণাক্ত বারি
শুধু দেবভার পায়ে ঝরে অবিরত।

ঞীপ্রিয়ম্বদা দেবী

তবু বলি, হয়নি বদল

তবু বলি হয়নি বদল !

সে শুধু মুথের কথা ? চিত্তশতদল
ঝরিয়া পড়েনি একেবারে,
বৃদ্ধ একধারে
বেঁচে আছে বুকে নিয়ে বীজ-কোব তার ।
লাবণ্যের সকল সম্ভার
গিয়ে থাকে যদি,
যার হাতে সুধ্মা আধার
গড়ি ওঠে, অমর সে আছে নিরবধি।

বলি তাই চেয়ে মুখ'পরে
বদল যা বাহিরে সকলে চোথে পড়ে,
মণিদীপ, মনের কোঠার
জলিতেছে ঠার !
তারি আলো হুজনায় করেছে স্থানর,
উজলি অস্তর গেহ আরতি আলোকে,
তুমি তাই চির মন্দোহর,
আমার বাসন্থী-ছবি আজো তব চোথে।

ঞীপ্রিয়ম্বদা দেবী



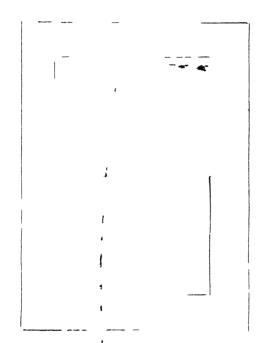
















886







নবীন কবি

শ্রীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

কিছুকাল পূর্ব্বে একবার যখন বিশ্ববিজ্ঞালয়ের আহ্বানে ঢাকায় গিয়েছিলুম তখন বৃদ্ধদেব বম্বর লেখা একখানি কবিতা আমার হাতে পড়ে। সেই সময়ে তাঁর কিশোর বয়স। মনে আছে লেখাটি প'ড়ে আমার কোনো একজন সঙ্গাকৈ বলেছিলুম, এই কবিতায় ছন্দ ভাষা এবং ভাব গ্রন্থনের যে পরিচয় পাওয়া গেল ভাতে আমার নিশ্চয় বিশ্বাস হয়েচে কেবল কবিত্ব শক্তি মাত্র নয় এর মধ্যে কবিতার প্রতিভা রয়েচে, একদিন প্রকাশ পাবে।

অনেক কাল থেকে কাগন্তপত্র পড়া আমি প্রায় ছেড়ে দিয়েচি। কেন, সে কথাটা একটু বিস্তারিত ক'রেই বলব। এর কারণ ঔদাসীম্য নয়, বার্থ বিক্ষোভ থেকে নিজেকে বাঁচাবার ইচ্ছা। প্রশংসাবাক্যে খুসি হইনে মনের এমন অসাড়তা ঘটেনি তবু প্রশংসার লালসা থেকে মুক্তি পেয়েচি। কিন্তু সাহিত্যিক রুঢ়তা বা অসোজতাকে যাঁরা ডিমক্রাসির শোর্যালক্ষণ ব'লে গণ্য করেন আমি তাঁদের দলের নই। অর্থাৎ শস্তক্ষেতে কসলের চর্চাকে কাঁটাগাছের স্পর্জার দ্বারা অবমানিত দেখুলে অত্যন্ত সঙ্কোচ বোধ করি।

কিছুকাল থেকে সাহিত্যক্ষেত্রে কোমর বেঁধে এই কাঁটাগাছের আবাদ চলেচে। যে-জ্লাতের লোকের চরিত্র ত্র্বল, তা'রা মামুযকে পীড়া দিয়েই বাহাত্রী করে। আমাদের দেশে বর্ষাত্রদের রাবহারে বাঙালী বহুকাল থেকে এই কাপুরুষতার পরিচয় দিয়ে এসেচে। যে-পক্ষ শক্রণক্ষ নয়, কেবল মাত্র অপর পক্ষ, তাকে কটুবাক্যে ও উদ্ধৃত ব্যবহারে উৎপীড়িত অবমানিত করাকে তারা অপক্ষের জিৎ ব'লে মাতামান্তি করতে ভালোবাদে। কে কাকে তু'য়ো দিতে পারলে এই নিয়ে তাদের আফালন। অর্থাৎ কোন এক পক্ষের মাথা হেঁট হয়ে গেল এতেই ভারি খুলি। সে-পক্ষ অপরাধ ক'রেচে ব'লে নয়, সে-পক্ষ আমার পক্ষ নয় ব'লে, এমন কি, তার কোনো পক্ষীয় হবারই দরকার নেই। এই পীড়নের এই অবমাননার অভক্রতায় দর্শকদেরও মহা আনল। সে আনন্দের মূল্ম শক্রতায় নয়, কটুবাক্য সন্তোগের এবং কারো অসম্মানের দৃষ্টটা দেখবার অইহতুক পুলকে। আমাদের দেশ কবির লড়াইয়ের দেশ, তক্ষীর দেশ, এদেশে নিলক্ষি নিষ্ঠ্রতায় মামুষকে অপমান করবার নৈপুণ্য কেবলমাত্র হতভাগ্য নিরপরাধ কন্সাক্তর্গার ঘরে নয়, সাহিত্যের আসরেও জয়মাল্য সন্ধান করে। এই প্রাম্য প্রস্তুত্তি আমার্দের পলিটিক্স্কে কল্পন্তি করেচে এবং সকল প্রকার লোকামুষ্ঠানের মর্যাদা এবং অন্তিশ্বকে পর্যান্ত শামারের পলিটিক্স্কে কল্পন্ত করেচে এবং সকল প্রকার লোকামুষ্ঠানের মর্যাদা এবং অন্তিশ্বকে পর্যান্ত শর্মবাদায়ী করতে উন্ধৃত। নিঃসহায় মোরগ ও মেড়ার লাঞ্চনায় যে আনন্দোজ্ঞান নিঃশেষিত হ'লে অপেক্ষাকৃত লঘুতর অপরাধ হোত আমাদের সেই ত্রো দেবার ত্র্দাম নেশাকে আমরা সকল উপলক্ষ্যেই ভোগ করবার চেষ্টা করি ব'লে বাংলাদেশে কোনো

বড়ো কান্ধই ভদ্রভাবে বেড়ে ওঠবার স্থযোগ পেল না; নিজের দেশের মামুষকে এবং কান্ধকে নিজের হাতে ধর্ম করবার সথ আমাদের কিছুতেই মিটতে চায় না। এই স্থ বিছুটির মত গজিয়ে ওঠে, আমাদের রাষ্ট্রসভায় ধর্মসম্প্রদায়ে, সাময়িক পত্রে, জনসেবাকর্মে, ছাত্রদের হস্টেলে। আমাদের সাহিত্য-বিচারে মননবস্তুর দৈশ্য যথেষ্ট, সেই অভাবকে ঢেকে দিই ছয়ো দেবার উত্তেজক মসলায়। যাকে আমরা ভালো ব'লতে চাই তাকে ভালো ব'লেই আনন্দ পাইনে, তাকে পক্ষভুক্ত ক'বে নিই, এবং আর একজনকে প্রতিপক্ষ খাড়া ক'রে তবে আমাদের স্থ মেটে। একজন গুণীর পরিচয়কে উজ্জ্বল করবার উপলক্ষ্যে আর একজনের প্রতিপত্তিকে ধূলিশায়ী করবার যে-উৎসাহ সে সাহিত্য নয়, সে সাহিত্যিক মোরগের লড়াই। এই লড়াইয়ে কোনোদিন আমি যোগ দিইনি, যদিও খোঁচা অনেক খেয়েচি।

সাহিত্যই যদি আমার জীবনের একমাত্র লক্ষ্য হোত তা হলে এই কাঁটাবন দিয়েও চল্তে হ'ত। কিন্তু অকারণে বা তুল্ভকারণে মনকে বিক্লুব্ধ করবার অবকাশ দিলে জীবনকে সার্থকতা দেবার অবকাশ ছিন্নবিচ্ছিন্ন হয়ে যায়। সংসারে যে-ক্ষেত্রে ধূলি উড়িয়ে মল্লযুদ্ধ হয়, সে ক্ষেত্রে দীর্ঘকাল কাটালুম এমন কি বঙ্গসাহিত্যে গঞ্জনহাটের মাঝখানে ব'সে সম্পাদকীও করেচি। আশা করি আমার ভাগ্যে যে ভোগ জমা ছিল এই দিয়ে তার ক্ষয় হয়ে গেছে। মেয়াদ আর বেশীদিন নেই অতএব এখন আমি ছুটি দাবী করতে পারি এবং একথা যদি কবুল করি যে, আধুনিক সাহিত্যিক হাটের রাস্তা দিয়ে চলা প্রায় বন্ধ করেচি তা হলে আমার এই সঙ্কোচ নিন্দার যোগ্য ব'লে কেউ মনে করবেন না।

এই সঙ্গে একথা বলাও দরকার যে, আধুনিক যে-লেখকেরা বাংলাসাহিত্যের ভিতর সভার আসন নিয়েছেন বা দারে অপেক্ষা করচেন তাঁদের পরে আমাব উপেক্ষা বা অবজ্ঞা নেই, তাঁদের বিরুদ্ধে কোনো সংস্কারকে প্রশ্রেষ্ট দিইনে। ক্ষণে ক্ষণে দৈবক্রমে গছে বা পছে তাঁদের যে পরিচয় আমার চোখে পড়ে তাতে অনেক স্থলেই আমি আনন্দ ও বিশ্বয় বোধ করেচি। সেই কারণেই বারস্বার মনে এই ছঃখ লেগেচে, যে নৃতনছের কোমরবাঁধা চেষ্টায় এবং বাঁধামতের গদীয়ান মহাজনীর বিরুদ্ধে স্পদ্ধা প্রকাশের প্রলোভনে নিজের শক্তির প্রতি আধুনিক লেখকেরা বুঝি বা অবিচার করচেন। মান্ত্রের যে সমস্ত অসংঘম সন্তাদামের, যাকে অল্প একটু নাড়া দিয়ে বিচলিত করতে অধিক শক্তির দরকার করে না, তাকে দিয়ে পসরা তারাই সাজাক্, যাদের মূলধন পথের ধারে তাড়ির দোকানটুকু খোলবার মতো। তা ছাড়া যে নৃতনত্ব বাহিরের ভঙ্গাতে, অর্থাং যা ক্ষেকা নৃতনছের মূল্যাদোয, অল্পদিনেই সে নিজেও প্রান্ত হয় অক্সকেও প্রান্ত করে। বন্ধত জন্মকাল থেকেই তাকে ক্ষরায় পেরেচে। যে নৃতনত্ব ভঙ্গাতে নয় সন্দাতে, যা আপন এশ্বর্যার আন্তরিকু অজন্মতাবশতই পুরাতনত্ব আন্তর্ক করেছে ভয় পায় না, তার মূল্য আক্ষিক বাজারদরের উপর নির্ভর করে না। সে চিরকাল নৃতন ব'লেই পুরাতন।

বোধকরি মহাযুদ্ধের অপঘাতে বা অক্স গভীরতর ভূমিকম্পে য়ুরোপের ভিং ন'ড়ে গেছে। সেখানে সাহিত্যে শিল্পে সমাজে বাণিজ্যে আজ সর্বব্যই যে একটা কপ্তকল্পনা দেখা যাচেচ সেটাকৈ যদি আমরা উৎকর্ষের লক্ষণ মনে করি তবে প্রাদীপের শিখার অন্তিম চাঞ্চল্যকেও তেলের প্রাচুর্ব্যের লক্ষণ ব'লে মনে করা যেতে পারে। অনেক সভ্যতা য়ুরোপীয় শ্রৎকালের বনপল্পবের মতো মরবার আগে অতি প্রগল্ভ রং ফলিয়ে গেছে।

018

সেটাকে বসস্তের উপরে টেক্কা দেওয়া ব'লে কেউ যেন ধ'রে না নেন্। মাঝে মাঝে ভর হয়েচে আমরা যুরোপের বর্ত্তমান কালকে চিরকাল ব'লে মেনে নেবার ভুল করচি।

যাই হোক্ বাংলাদেশের আধুনিক সাহিত্য সম্বন্ধে বেশি কথা বলবার অধিকার আমার নেই। তার কারণ পূর্ব্বেই জানিয়েচি। দৈবক্রমে বৃদ্ধদেব বস্থার লেখার প্রথম যে পরিচয় পেয়েছিলুম তার থেকে আমার মনের মধ্যে এ বিশ্বাস ছিল যে, বাংলা সাহিত্যে নিঃসন্দেহ তিনি সম্মান লাভ করবেন। আগামীকালের সাহিত্যদৌবারিক যারা, যথাযোগ্য আসনে তাঁকে এগিয়ে নিয়ে যাবার ভার তাঁদেরই পরে। টিকিট তাঁরাই দেখে নেবেন, আমরা বাইরে থেকে নমস্কার ক'রে বিদায় নেব।

সম্প্রতি দিলীপকুমার করেকটি কাঁচি-ছাঁটা পাতার তাঁর সাপন মন্তবোর দ্বারা পরিকীর্ণ ক'রে বৃদ্ধদেব বসুর ছয়টি কবিতা আমাকে পড়তে পাঠিয়েচেন। তার মধ্যে কয়েকটি কবিতা সবটা দেন নি। যে কয়েটি ও যতটুকু কবিতা পাওয়া গেল প'ড়ে খুদি হলুম। খুদি হলুম্ বল্লে মনে হবে মুক্বিয়ানা করচি। কেননা যখনতখন বাবহারের ঘর্ষণে ঐ কথাটার ধার খ'য়ে গেছে। তবু বলতে হবে খুদি হতয়ার চেয়ে বড়ো দাস কবিতার পক্ষে আর কিছু নেই। এই রচনাগুলি জলভরা ঘনমেঘের মতো, যার ভিতর থেকে স্থারের আলোর রক্তরশ্মি বিচ্ছুরিত। তয় ছিল পাছে স্টিছাড়া নৃতন্ত্বের গলদ্ঘর্ম প্রয়াস দেখা যায়। সে ত্লাক্ষণ না দেখে আরাম পেয়েচি। কবিতাগুলিতে সহজ স্বকীয়তার গাস্তীর্য্য ছনেদ ভাষায় ও উপমায় ঐশ্বর্যালালী।

যে কয়টি কবিত। আমার সামনে এসে পড়েচে তার বাইরে নিশ্চয় আরো অনেক লেখা আছে। হয়তো কেবলমাত্র এই লেখাগুলি নিয়ে সমগ্রভাবে কবির বিচার করা সঙ্গত হবে না। তাঁর হাতে যে যন্ত্রটি আছে তার কতগুলি তন্তু, তার কোন্ কোন্ পর্দায় কত রকমের স্থরের মীড় লেগেচে, তা বল্তে পারশ্ম না। যে লেখা কয়টি দেখ্লুম তার সমস্তগুলি নিয়ে মনে হোলো এ যেন একটি দ্বীপ। এই দ্বীপের বিশেষ একটি আবহাওয়া, ফল ফুল, ধ্বনি ও বর্ণ। এর সরস উর্ব্রতার বিশেষ একটি সীমার মধ্যে একজাতীয় বেদনার উপনিবেশ। দ্বীপটি সুন্দর কিন্তু নিভূত। হয় তো ক্রমে দেখা যাবে দ্বীপপুঞ্জ, হয় তো প্রকাশ পাবে উদার বিচিত্র মহাদ্বীপের "তুমালতালীবনরাজিনীলা" তটরেখা। কিন্তু সৃষ্টিসম্বন্ধে করমাস চলে না। যা পাওয়া গেল সে যদি গজমুক্তার কোটো হয় তবে আবদার করলে চলবে না কণ্ঠী কোখার।

শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর



সত্যাসত্য

बीलीलायग्र ताग्र

39

উজ্জিরনী কর্ত্তব্য হির করতে পারছিল না। বাদল তার কেউ নয়। কাজেই এ বাড়ী তার বাড়ী নয়। এখানে বা ঘটছে ঘটুক, সে বাধা দেবার কে? কিন্তু বাদল ও কথা নিজ মুখে বলেনি, নিজে চিঠি লিখে জানায় নি। স্থী বাব্ব কথাই কি চূড়ান্ত হতে পারে? তা যদি না হয় তবে উজ্জিয়নী এ বাড়ীর উপর থেকে অধিকাব প্রত্যাহার করবে না, এখানেই থাক্বে এবং এর অনাচার সহু কর্বে না। মিসেস্ ভাসুয়েল্স্কে সে আমন্ত্রণ করে নি, তিনি ভার মারের পরামর্শে তার শশুরের অতিথি এবং অতিথির বেটুকু প্রাপ্য তদতিবিক্ত পাবার দাবী রাখেন না। খাশুড়ীর অবর্ত্তমানে উজ্জিয়নীই এ বাড়ীর গৃহিণী, অতিথি যেন সেটা শ্বরণ রাখেন।

আবার তার চিন্তার ধারা ঘূলিয়ে যাচ্ছিল। অভিথি
বটে, কিন্তু ইতিমধ্যে খণ্ডরের কাছে যেরপ অভার্থনা
পেরেছেন দেইরপ চল্তে থাক্লে অচিরেই গৃহিণীর স্থান
নিরে হল্থ বাধবে। তথন উজ্জিনীকেই সরে যেতে হবে।
তথনকার লক্ষা থেকে সে বাঁচবে কেমন করে? বাপের
বাড়ী চলে যাবে—কিন্তু সে বাড়ীতেও লক্ষা, সে বাড়ীতে
তার প্রীর্ক্ষের অসন্মান। আচ্ছা, দেখা যাবে তথন।
আত আগে থাক্তে ভেবে কি হবে! কোথাও যদি আশ্রম না
মেলে তবে ত ভালই, তবে ত প্রভু নিক্ষেই তাকে আশ্রম
দেবেন তাঁর বৃদ্ধাবনে। মীরার মত সে গাইবে —

চাকর রহস্থ বাগ লগাস্থ নিত্ উঠ দরশন পাস্থ বৃন্দাবন কি কুম্বে গলিন্দে তেরি লীলা গাস্থ আহা, সে কি জীবন, কি সৌভাগ্য! বৃন্দাবন!

জীবৃন্দাবন! নীপতমালতরূপ্ঞিত কুঞ্জ, কালিন্দীর উঞ্জান
গতি, অদৃশু রাথালের বেণ্ধ্বনি, চির বসস্তেব গীতগন্ধরূপময়
উৎসব। আহা।

উজ্জন্ধিনী ভাবে, মানব মানবীর ছল্মবেশে এখনো সেখানে জীরক্ষ জীরাধা জীদাম স্থদাম লগিতা বিশাখা চিত্রলেখা ইত্যাদি বিচরণ কর্ছেন, কেবল চিনে নিতে পারলে হয়। ধবলী শ্রামলীর গোষ্ঠ হয়ত নেই, অ্যাস্থর বকাস্থর পুতনা ইত্যাদি অবশ্র রপকথা, কিন্তু যা শাশ্বত যা সাধকসাধারণ আবহমানকাল দিব্য-দৃষ্টিতে প্রত্যক্ষ করে এসেছেন, যা জ্ঞানদাস গোবিন্দদাস বলরামদাসের যুগেও বিভ্যমান ছিল তা কি আজ না থাক্তে পারে! ঐতিহাসিক ঘটনা একবার ঘটে, ইতিহাসের মাহ্ম একবার জন্মায় ও একবাব মরে, ইতিহাসের জগতে আরম্ভ ও সমান্তি আছে। কিন্তু ইতিহাসরচিন্নতার অগোচর একটা মান্তালোক আছে, তার সংবাদ বারা রাথেন তাঁরা বলেন যে তার থৌবন অনাভন্ত, তার অধিবাদীগণ অজ্বরামর। এবং সেই মান্তালোক আমাদের এই পৃথিবীতেই ছল্মবেশে অবস্থিত।

উজ্জিনী অতিথিকে বথাবিহিত সন্মান প্রদর্শন কর্ল, কিন্তু তাঁকে ধরাছোঁয়া দিল না। বেশীর ভাগ সমর নিজের ঘরে বন্ধ থাকে, বই পড়ে, ধ্যান করে, চিন্তা করে। হঠাৎ থেরাল হলে নেমে গিয়ে বীণাদের বাড়ীর দরজার টোকা মারে। বীণা দরজা খুলে দিলে কৈফিরৎ দের, "এক জারগার ঠেক্ছে। শ্রীমদ্ভাগবতে শ্রীরাধাকে বাদ দেওরা হয়েছে কেন ? কি তাঁর জিপরাধ ?" বীণাটা সভ্যিই মৃধ্যু। জন্মাবধি এই সব পড়ছে, তবু এমন প্রশ্নের উত্তর জানে না, বোধ হয় কোনো প্রশ্নই ভার মনে ওঠে না। ভার শাশুড়ী ত স্পাই বলছিলেন সে দিন, "আমরা সারা

कीवन हार्की करत्र ७ देवकव भारत्र त्र श कानितन उक्तित्री এह এক মাদের মধ্যে তা জেনেছে। পূর্ব্ব জন্মের সুকৃতি আর শ্রীগোবিন্দের করণা! নইলে এমন ত কথনো দেখা যায় না।"

মিদেদ ভামুয়েশ্দ উজ্জানীর শিক্ষায় ও সামাজিক ঠায় সাহায্য করতে এসেছেন, ভার শশুরের চাটুবাক্য শুনতে আদেন নি। তিনি এদে অবধি উজ্জন্নিনীর নাগাল পাচ্ছেন না। সে খাওয়া দাওয়া করে নিজের ঘরে, মিদেস ভামুয়েলদের সঙ্গে দেখা হলে বলে, "কেমন আছেন? রালা পছন্দ হচ্ছে ত ? ওবেলা আপনার কি কি ভাল লাগবে ? আছা, আপনি স্থালাড় ভালবাদেন কি?" এর পর বলে, "দেখন আন্টি, আমি পাগল মামুষ। আমার দোষ ধরবেন না। আমার নিগৃত সাধনায় আমি যে আনন্দ পাছিত সেই আমার একমাত্র কৈফিয়ৎ।" মিদেস্ স্থামুয়েলস্ এর উপর বলবার মত কথা পান না। বিমর্ষ হয়ে যান। তিনি মেহপ্রবণ মামুষ। তাঁর সম্ভানরা দুরে। এই মেরেটিকে আপনার করতে পারলে তাঁর সন্তানবিরহ উপশ্মিত হয়। কিন্তু হজনের হুই স্বতন্ত্র ধর্মমত। তিনি শুনেছেন রুষ্ণ অভ্যন্ত ছণ্টারত ও কুটিল বাক্তি ছিলেন, মোটেই যীশুর মত নির্মালচরিত্র না। হিন্দুরা বে কেন তাঁর মূর্ত্তি পূজা করে তা নিয়ে তিনি বিশ্বিত এবং ছঃখিত হয়েছেন। শিক্ষিত ভদ্রগোকরাও তাঁকে সম্ভোষজনক উত্তর দিতে পারেন নি। অথচ বিশুদ্ধ কুসংস্কার বলে অবজ্ঞা করতেও পারেন না। গীভার অমুবাদ তাঁকে হলে হলে আশ্র্যা করেছে। কিন্তু ওগুলির উপর নিশ্চরই থীষ্টধর্ম্মের প্রভাব পড়েছে। কেমন করে পড়েছে ও কবে পড়েছে তিনি वनार्क शांत्रवन ना। किंदु Farquhar नारहर मिथा বঙ্গবার পাত্র নন্। যেমন করে হোক হিন্দুদের ধর্ম যে লৌকিক কুসংস্কারের সঙ্গে প্রীষ্টীর তত্ত্বের সংমিশ্রণ এইরপ একটা ধারণা মিসেস স্থামুরেলস তার স্বামীর সমর্থনের সহিত পোষণ করে আসছিলেন।

অক্সান্ত গ্রীষ্টান মিশনারীবংশীরার মত তাঁর ধর্ম প্রচারের বাতিক ছিল না, তিনি অপরকে ভজান-র অন্ত আহার নিদ্রা ত্যাগ করতেন না। তাঁর মনে কট হত এই বলে বে শিকিত লোকেও বেচ্ছায় salvationএর স্থযোগ হারাছে। তিনি মনে মনে সেই সব প্রাক্ত আত্মার বন্ধ প্রার্থনা করতেন। কথনো কথনো তাদেরকে ধর্মগ্রন্থ উপহার দিতেন। ভাদের গারের রং কাল বলে তাঁর অবজ্ঞা ছিল না, থাকলে কি তিনি কয়লা-কাল মাদ্রাজীকে বিয়ে করে স্বভন-পরিতাক্ত হতেন ? তিনি ভারতীয় এটান ও ইউরোপীয় এটানের মধ্যে পার্থক্য দেখতেন না এবং বর্ণবিষেধী ইউরোপীয়দের প্রতি কুপিত ছিলেন। তারা যে "She has gone native" বলে তাঁকে আন্তরিক অশ্রদ্ধা করত এটা তিনি মর্ম্মে মর্ম্মে উপলব্ধি করেছিলেন, যদিও এর ফলে তাঁর সাংসারিক অস্থবিধা তাঁর স্বামীর জীবিতকালে হয় নি। পক্ষান্তরে ভারতীয় এটানরা তাঁকে দেবতার মত ভক্তি করত। তারা যদি অত্যন্ত দরিদ্র ও ইউরোপীয় দাহায্য-পুট না হত তবে তারা তাঁকে সম্ভানের শিক্ষা-ব্যরের জন্ম হীদন-এর দারস্থ হতে দিত না। তবে তাদের মনের কোণে অসম্ভবের আশাও ছিল-মিসেস স্থামুরেল্সের ব্যক্তিছের যাত্ৰ যদি একটি হীদ্নকেও "ডুবন"-(baptism) পূৰ্বক

সামুরেলস-কারা ভারতীয় বলেই নিকের পরিচয় দিতেন, যদিও পোষাকটির সম্বন্ধে তিনি ছিলেন ভাষাটির সম্বন্ধে বেমন —তেমনি ভীতু তেমনি গোঁড়া। পাছে হিন্দী বলতে ভুল হয়, লোকে হাসে। পাছে শাড়ীর পরণে খুঁও থেকে যায়, লোকে হাসি চাপে। Salvation Armyর মেমদের কাণ্ড ত তিনি দেখেছেন ! সঙ্আর কাকে বলে !

৬৮

ক্রমণ: রায় বাহাছরের অস্ত মূর্ত্তি দেখা গেল। ডিনি চাকর মহল লওভও করে ধমকে বেডাতে লাগলেম। तमम नाट्यत्क छनित्र छनित्र अक्टोत्क व्यन्त, "अरे छेब्रक, হামারা মকান্মে ইতনা রোজ কাম করতা হার, আবহিতক পাঁকচরালিট গুরস্ত নেহি কিয়া ?" আর-একটাকে দেখতে না পেষে বলেন, "কাহা গিয়া শুয়ারকা বাচ্চা? উস্কা ক্ষন্সেন্ধ কৰু হোগা ? মেম সাৰ্কা ভক্লিক হোজ বহা।"

ষেউ ষেউ করে পরকে তাড়া করে নিরে যাবার পর ডালকুড়া যেমন প্রভুর পাথে ফিরে এসে ল্যান্স নাড়ে ও জিভ বের করে রাম বাহাতর তেমনি মিসেদ্ স্থামুরেল্দের চেলারের কাছে চেয়ার টেনে নিরে বসেন ও অকারণে ছেঁছেঁ ছেঁ ছেঁ করেন। একজাতীয় মানুষ আছে তাদের হাসি অবিকল কুকুরের জিভ-বের-করা মাণা-কাঁপান চোধ জ্বন্জ্বলা ক্যানন্দ্রভাপনের মত।

মিসেদ্ স্থামুয়েল্দ্কে তিনি নিজের ঘরটা ছেড়ে দিরেছেন। উজ্জারনীরটাই ছিল সব চেরে বড় এবং সাজান ঘর। কিন্ধু তাকে বেদথল করতে তাঁর সাহসে কুলারনি। আই এম এদ্ অফিসারের কন্তা, ওর দূর সম্পর্কের এক আত্মীয় এখন গবর্ণমেন্ট অব্ ইণ্ডিয়ার মেমার। উজ্জারনীকে তিনি ভয় এবং সমীহ করে খাকেন। তাকে পুত্রবধুরূপে পাওয়া তাঁর পক্ষে কন্ত বড় সম্মানের বিষয়। তাই তাঁর ইচ্ছা থাক্লেও উজ্জারনীকে তার ঘর থেকে নড়তে বল্লেন না।

মেম সাহেবকে বল্লেন, "ম্যাডাম, এ বাড়ীতে আপনার বারপর নাই অস্থবিধা হচ্ছে জানি। কিন্তু আর দেরি নেই।"—হেঁ হেঁ হেঁ কর্লেন। ব্যাপারটাকে রহস্তমর করে ভূলে ভারপর সেই রহস্তের নিরাকরণ কর্লেন।—"আর দেরি নেই। দিন করেকের মধ্যেই ডিব্রীক্ট ম্যাজিট্রেট্ হিসাবে পাকা হব। ভারপর উঠে বাব ম্যজিট্রেটের কুঠিতে। কিন্তু—"

ব্যাপারটাকে আর-একটু খোরাল করার জন্ম চশমার
নীচে ও গালের ভাঁজে আর একবার হাসির লহর ভূলেন।
শালগ্রাম শিলার মত মাথার গড়ন। অর্থাৎ মাথার পিছনটা
একটা টিবির মত। সেদিক থেকে কপালের দিকটা ঢালু।
বৌরনকালে বথন চূলের জন্মল ছিল তখন এই অন্তৃত
চড়াই উৎরাই ঢাকা পড়েছিল। এখন কানের উপরকার
ছাই ওরেসিস ছাড়া বাকীটা মরুভূমি।

"কিছ পাটনাতে হয় ত রাখ বে না, ম্যাডাম। ছোটখাট একটা জেলা দেবে। যথা, পূরী। পূরী গেছেন, ম্যাডাম ? েগেছেন । খোর পৌত্তলিক ক্ষান। ভাল লাগেনি নিশ্চয়। লেগেছে? হেঁ হেঁ হেঁ! সমুদ্র কার না ভাল লাগে? বিশেষতঃ আগনার!" মিসেদ্ স্থামুরেকদ্ নীরব। বেশী কথা বলা জাঁর জাতীয় অভাবে নেই। অল্লকথা বল্তে তিনি কুলিড হচ্ছিলেন। বাক্যের অভাবে হাস্থ বিধেয়। তাই সমস্তক্ষণ তাঁর মুথে মৃত্ হাসির সল্তে জল্ছিল। তিনি অভাবত লক্জাশীলাও বটে।

রায় বাহাতর একতরফা বকে চল্লেন। "রিটায়ার কর্তে এখনো বছর সাতেক দেরি। কমিশনার হতে পারা খুব বেশী অবিশ্বাস্থ নয়।" ওটুকু গদ্গদভাবে বল্লেন। যথন তিনি উত্তেজিত হরে ওঠেন তখন তাঁর গলার স্থরের সঙ্গেনাকের স্থর যোগ দেয়। "তবে ঐ যে হতভাগা স্বরাজিষ্টশুলো কমিশনার পদ তুলে দেবার ধুয়ো ধরেছে তার ফলে দেশের কি পরিমাণ ক্ষতি হবে সেটা ত ধীরভাবে বিবেচনা কর্ছে না। বাস্তবিক, ম্যাডাম, কমিশনার পদ উঠে গেলে শান্তি ও শৃত্যলাও উঠে যাবে।"

ভামুমেল্ন্-জারা এদেশের শাসন প্রণালী সম্বন্ধে মোটামুটি এই জানেন যে বড়লাট ও প্রাদেশিক লাট ম্যাজিট্রেট ও পুলিশের সাহায্যে রাজকার্য্য চালান। কমিশনারের প্রয়োজন ও পদমর্যাদা তাঁর জ্ঞানের বাইরে। তিনি অক্ততার পরিচয় দিতে না চেয়ে টিপে টিপে হাস্তেই থাক্লেন।

রায় বাহাত্র থাম্লেন না। কমিশনারের বেতন, নিজের বেতন, নিজের বার তালিকা, নিজের ব্যায়্ ব্যালাজা, আর একথানা মোটর কেনার আবশুকতা, নৃতন কৃঠির সাজসজ্জার কথা এইসব নিয়ে ঘণ্টার পর ঘণ্টা বক বক কর্লেন। অপিসের সময় হলে ঘটা করে আফশোষ জানালেন।—"একলাটি আপনার বড় কট্ট হচ্ছে, গল্ল কর্মার সাধীর অভাব, সে কি আমি বৃষ তে পারিনে? অল্লাবর্মীদের সজে আমাদের মনের মির্ক ইবে কেন? ওরা জীবনের কত্টুকু জানে, কি-ইবা দেখেছে। থালি বুড় মান্থরের মত নিরামিষ থেলে ও মালা গড়ালে হল!"—উদ্ভেজিত হরে নাকা হ্লের বক্তব্য সমাপন কর্লেন।—"কোনো কোনে। বুড়মান্থর আছেন তাঁদের লজ্জা নেই, অল্লনর্মীর কানে পাকাম্বির মন্ত্র দেন। নিছক কর্বা—তাছাড়া আর কিছু নয়, ম্যাভাম। নিজের ছেলে বিলেত বেতে পার্লানা, আই দি এস হ্রার স্থ্যোগ হারিরে দেড়শ টাকা

মাইনের লেকচারার হল, অতএব পরের ছেলের উপর শোধ তুল্তে হবে লে বেচারার বৌকে বিগ্ডে দিরে। ধনী মাছ্ম রুতী মান্ত্র দেও লে কালর কারুর চোও টাটার কেন বল্তে পারেন? নানাদিক থেকে তাকে অন্ত্রী করে তুলে তারপর বলা হয় কিনা, ধনের শাস্তি ও মানের সাজা বিধাতা দিরেছেন। ধিক্ ধিক্ ধিক্!" (পাঠক ইচ্ছামত চন্দ্রবিন্দু বসিয়ে নেবেন।)

মিসেদ্ স্থামুয়েলদ্ ফ্যাল ফ্যাল করে তাকিয়ে রইলেন। বুঝুতে পার্লেন না কার প্রতি কটাক্ষ করা হল।

মনের কথা খুলে না বল্লে মনের ব্যথা হাল্কা হয় না। বীণার শিক্ষা দীক্ষা হয় ত হাই স্কুল অবধি গেছে কিন্তু তার বৃদ্ধির দৌড় ও কয়নার গতি উজ্জয়িনীর সম-দ্ব নয়। উজ্জয়িনীর সমস্যা বীণার অভিজ্ঞতার বাইরে। তার জগতে সবাই স্থখী, সকলে সপ্রেম। ব্যথা বড় জ্ঞোড় বিরহ্ব্যথা। তুঃথ সাধারণত রোগভোগের বা চাকরী না হবার তুঃথ। থেদ একমাত্র নিঃসন্তান রইবার থেদ। উজ্জয়িনী ইতিমধ্যেই বীণার অন্তর চিনে নিয়েছে। বোন হিসাবে বীণার তুলনা নেই। নিরহ্জার নিঃস্বার্থ নিরভিমান, সরলতার প্রতিমৃদ্ধি, সেহসেবার অবতার। কিন্তু স্থা ছিসাবে বীণা অচল।

বীণাকে সে বারষার পরীক্ষা করেছে, পাস্-এর স্থযোগ দিয়েছে। কদমকুঁয়ার একটু দক্ষিণে রেলরান্তা। রেলরান্তা ছাড়িয়ে থাল ডিলিয়ে পাকা সড়কের ছ'ধারের বুনো ফুল তুলে বেড়ান উজ্জয়িনীর অপরাফ্লকালীন নিত্যকর্ম। সেই সব ফুল দিয়ে মালা গেঁথে বীণাদের গোবিন্দজীকে, ও নিজ্ঞের শ্রীক্লফকে উপহার দেওয়া হয়। বীণা মাঝে মাঝে তার সহকর্মী হয়। বীণাকে সঙ্গে না নিলে যে তার ভয় করে এমন নয়। উজ্জয়িনী মাহারকে ভয় করে না। কে তার কর্তে পারে ? গায়ে হাত তুল্লে কান মলে দেবে। হাত চেপে ধর্লে লাথি চালাবে। উজ্জয়িনী বীণার মত সরলা অবলা নয়। পিতার সঙ্গে টেনিস্ থেলেছে, শীকার করেছে, তার কর্জিতে পুরুষমান্থ্যের কর্জির সমান জোর। দে শাড়ী পরে শাড়ীকে থাটো করে নিয়ে। তাই তার পক্ষে দেওান অব্দ্রুল নয়, দৌডানয় অভ্যাসও

তার আছে। সে ইাটে পুরুষমান্থবের মত জোরে জোরে পা ফেলে। তার বাবার সলে সকালবেলা পারে হেঁটে বেড়ানর দরণ সে সামরিক কারদার ইাট্তে অভ্যন্ত। বীণাটা নেহাং মেরেমান্থব। ইাটে যেন কেলোর মত crawl কর্তে কর্তে। মাথার কাপড় দিরে পুরুষ পদাতিকদের চোথে নিজেকে এত রহস্তাচ্ছর করা কেন? ওরা প্রাণভরে চেরে দেখুক, দেবে হাসি পায় ত হাস্থক, কারা পায় ত কাঁত্ক, পিছু ধরে ত ধরুক। যতক্ষণ না গায়ে হাত তুলেছে কিছা পথের বাধা হরেছে ততক্ষণ ভরা নিরাপদ। তারপরে কিন্তু ওদের অপরাধের মার্জ্জনা নেই। উজ্জারনী বিনা দিধায় ওদের খুন করে কেল্তে পারে। তার বৈক্তব ধর্ম আততায়ীকে প্রেশ্র দিতে বলে না, বল্লেও সেক্তবল না। শ্রীকৃষ্ণ যে কংসারি।

বীণাকে সঙ্গে নিয়ে যায় মনের বোঝা নামাতে। কিন্ত বীণাটা এমন নির্কোধ যে ঠিক জায়গাটিতে সাড়া দেয় না। কথা উঠ্ল, "বিলেত দেশটা মজার। সেখানে বেই যায় সেই হয়ে যায় ভারি কাজের লোক।" এক্ষেত্রে বীণার বলা উচিত ছিল, "তাই নাকি ভাই উজ্জ্মিনী? বাদলবাবু চিঠি লেখেন না প্রতি সপ্তাহে ?" প্রশ্নটা শুন্লে উজ্জ্বিনী স্থানীর্থ উত্তর দিত। তার উত্তর শুনে বীণা হয়ত বল্ড, "বল, বল উজ্জিমিনী. কেন এমন হল ? তুমি ত কোনো অপরাধ করনি ? তুমি ত সুঞ্জী স্বাস্থাবতী ও তমী। বিলেতের মেরের না হয় রং স্থন্দর, কিন্তু তোমার যে মন স্থন্দর. উজ্জিমিনী।" উজ্জিমিনীর চোখের বাষ্প জল হয়ে ঝরে পড় ত। বীণা আঁচলের প্রান্ত দিয়ে ঝরা জল মুছে নিত, ঝরন্ত জলকে বাধা দিত। হুই সধীতে অনেকক্ষণ চুপ করে বাণীবিনিময় করা হলে বীণা বলত, "ভয় কি ? বিরাট বিশ্ব, তারার মেলায় পৃথিবী একটা জোনাকি, সামান্ত পার্থিব ব্যথা ভোমাকে অভিভূত কর্তে পাঁরে না, উচ্ছদিনী। তুমি বিশ্বদেবের পায়ে স্থতঃখের পুষ্পাঞ্চলি নিক্ষেপ করে নিশ্চিত্র হও।" কিছা বল্ড, "বামী সব নয়। স্বামীর চেয়েও যিনি প্রিয় যিনি নিকট, তিনি তোমার উপায় কর্বেন। ভাবনা কিদের ?"

किंद वीगा छेड्डिशिमीत कांब्रिमिक वीशा नह, कांट्सरे

মঞ্জার কথাটা শুনে বলে, "আমি জানি। আমার সেজকাকা ব্যন্ধন বিলেতে ছিলেন তথন ইঞ্জিনিয়ারিং শিক্ষা কর্তেন কিনা, তাই তাঁর চিঠি আস্ত ছ'মানে একবার। তা বলে উদ্বিগ্ন হওয়া তোমার সাজে না, উজ্জিয়িনী। এবারকার মেলে না আসে আস্ছে বারের মেলে আস্বে, না এলে আমাকে বোলো।" তার ডাগর ছটো চোথে সরল বিখাসের নিশ্চরতা ব্যঞ্জিত হয়। উজ্জিয়িনী মুগ্ম হয়ে তাই দেখে, প্রস্কুটা চেপে যায়।

অস্ত একদিন আমবাগানের ভিতর দিয়ে বেতে বেতে বলে, "আছে।, কে কার স্থামী কে কার স্থী, এটা পূর্ব জন্ম থেকেই স্থির হয়ে থাকে। না?"— একথা শুনে বীণা যদি বল্ড, "নিশ্চর। বাদলবাব্র সলে যেদিন তোমার বিয়ে হল সেইদিন হঠাৎ তোমার ওকথা মনে হল। ১তারপর ধীরে ধীরে প্রতায় হল। কেমন ? ঠিক্ বলেছি কি না, ভাই উজ্জানী।" এর উত্তরে উজ্জানী বিয়ের রাত্রের একটা

শ্বতি-স্বরভিত বর্ণনা দিত। তার পরের সেই করেকটি পরম মহার্হ দিন সেগুলিকে বিশ্বতির বৈতরণীর ওপার থেকে এপারে আন্ত। বীণার প্রশ্নকে উপলক্ষ করে নিজে আর-একবার সেই বিগত অবস্থার মধ্যে বাঁচবার স্থাদ পেত। বীণা তার বর্ণনা শুনে বল্ত, "এক জন্মে এর বেশী স্থা কেই পার না। তুমি যা পেলে তা অমৃত তার শ্বতিও অমৃত, তার চিস্তা ত অমৃত-ই তার করনাও অমৃত।" উজ্জারিনীর সাধ যেত কাঁদতে। বীণার কোলে মাথা রেখে সে আমবাগানের নির্জ্জনতার মধ্যে অলস চরণে চল্ত, চল্তে চল্তে দাঁড়াত। আর-একবার অতীতের মধ্যে বাস করে নিত।

কিন্তু বীণা ত উজ্জাননীর মানসী স্থী নয়, সে বা সে ভাই। সে অতি সরল গভা। সে বল্ল, "ভধু এ জন্মে নয়, পয়জন্মেও সেই একই স্থামীস্ত্রী। জন্মজন্মান্তরের সম্বন্ধ—
যাবচন্দ্রদিবাকবৌ।" (ক্রমশঃ)

গ্রীলীলাময় রায়



প্রভাত সঙ্গীত শ্রীযুক্ত যুগলকিশোর সরকার, বি-এ

🦖 রবীন্দ্র-সাহিত্য আরু বিশ্বচিত্তবীণার এক অপুর্ব ঝঙ্কার আনিয়া দিয়াছে, বিশ্ব-চেতনায় একটা আনন্দ-লোকের স্টে করিয়াছে। রবীক্স-সাহিত্যের সহিত বাঁহারা মুপরিচিত তাঁহারা জানেন কি বিপুল সেই স্ষ্ট, কত বিচিত্র তাহার প্রকাশ, কত বিভিন্নপুৰী তাহার গতি, কি অনুপম তাহার মাধুরী। মানব-চিত্ত স্বভাবতই অনুসন্ধিৎস্থ। তাই রবীক্র-কাব্য-মহাক্রমের এই সার্থক পরিণতি দেখিয়া কাব্য-পিপাস্থ বাক্তিমাত্রেই কিশোর কবির কাব্যে ও জীবনে সেই বীজের অনুসন্ধানে প্রবুত্ত হইয়া থাকেন যাহা প্রথমে অঙ্কুরিত পরে পল্লবিত পুশিত হইয়া ক্রমশঃ ঔৎক্ষোর বিভিন্ন স্তর-পর্যায় বাহিয়া আসিয়া আজ বিখের মুগ্ধ-দৃষ্টি আকর্ষণ করিয়াছে। কবি ভাহার বয়:সন্ধির বহুপূর্ব হইতেই কবিভা লিখিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন। 'ঞীবন-শ্বতি'তে তিনি লিথিয়াছেন—"ভগ্ন-ছাদয় যথন লিখিতে আরম্ভ করি তথন আমার বয়স আঠারো।" 'কৰি-কাহিনী', 'গাখা' 'বনফুল' প্রভৃতি করেকটি কবিা, এবং 'রুক্ততও' নাটক ভিগ্রহদয়ের' পূর্ব্বর রচনা। এগুলিকে তাঁহার 'শৈশব-রচনা' আখ্যা দেওয়া ঘাইতে পারে। "মুরোপ-প্রবাদীর পত্র"ও ভিয়-হদরের" সমসাময়িক রচনা। এই সব গছ ও পছ রচনা-বলীর মধ্যেও যথেষ্ট কবিছ শক্তির আভাস পাওয়া যায়। তকে যে উদ্ধান প্রেরণা করিব মধ-চৈতক্তে প্রস্থভাবে वर्डमान हिन जारा धिकान निभाव क्रमन हरेकी छिठिन প্রথম এই ত্রিভাত-সমীতে । বস্তুত্র: কৃষ্টির অন্তর্গতম সন্ত্রী আনন্দ-বেদনার এথানে এমনিধারা চঞ্চল যে প্রত্যেকটি किंडोंत किंडत सिथ वक्षे छेकाम गंडि-त्वर्ग, वक्षे **हम्मान जिम्मानीय अवडा. এक्ट्रा প্রাণनील** हा "बीवन-ম্বভিতে" কবির নিষ্ণের উক্তি হইতেও ইহার সভ্যতা প্রমাশিত : হয় " কবি লিখিতেছেন, "প্রভাত-গলীতে" আমার অন্তর

প্রকৃতির প্রথম বহিমুখি উচ্ছাদ, দেই অক্তে ওটাতে আর কিছুমাত বাচবিচার নাই।" সতাই ভাই। আধার এখানে বেন आब्नारकत পথে প্রথম তীর্থ-যাত্রী, – গুপ্ত যেন রাক্ত হুইছে চার, অফুট ফুটতর হইতে চার, নিজির ক্রিরাণীল মইতে চার। কবির অন্তরতম সন্তা এথানে যেন ধ্বনিষয়, প্রাণ্ময়, গীতময় স্থলরতর কোন এক জগতকে প্রত্যাদমন করিতে: উন্মত। অভান্ত এই সুন্দরী ধরণী তাঁহার বন-ভাগ্রভ ইক্রিয়ের ভিতর দিয়া আরও অপূর্বর হইয়া উঠিকেছে। "জীবন-স্বতিভেঁ" এবিষয়ে তিনি লিখিয়াছেন—"লিভকাল হইতে কেবল চোথ দিয়া দেখাতেই অভাত হইরা গিরাছিলাই: আজ বেন সমস্ত চৈতক দিয়া দেখিতে আরম্ভ করিলাম ৷⁸ু তাই আৰু প্ৰকৃতির ককে ককে তাঁহার নিমন্ত্রণ:—ভাই করি আরু দৃশ্রে একটা লীলামর রূপের, গল্পে একটা অনুস্কৃত > মাদকতার, গানে একটা উদান্ত হরের আভার পাইতেছেন

্ "সহসা আজিকে জগতের মুখ 🗀 🔻 🦠 🥬 নৃতন করিয়া দেৰিছু কেন ?" ে ু 🕫 🚌

্বে-জগতের ুসহিত কবি শিশুকাল হইতে পদ্মিচিছ সেই জগতের আকাশ বেন তাঁহাকে হাতছানি ু*া*রিয়াত ডাকিতেছে, বাভাবে যেন পরিচিত অবচ বিশ্বত কোন স্থাপার্শ আবার নৃতন করিয়া অনুত্র করিতেছেন:—

"বাতাস যেন প্রাণের স্থা, প্রবাসে ছিল বুটা দেখা कृषिश जोत्म बुत्कत काहि বারতা ভধাইতে"

বস্ততঃ "প্রভাত সঙ্গীত" লিখিবার সময় কবির মনোভার क्षे अकाररे हिन। "कोरन-पिटिए" के विवास किर्देश कि वह अकात :- एथमकात जिल्ल वह शृथिरी बढारोत तर कि निविज हिन त्नरे क्यारे बर्न नेट के कि माहि कि बन

কি গাছপালা, কি আকাশ সমস্তই তথন কথা কহিত;—
মনকে কোনমতে উদাসীন থাকিতে দেয় নাই।" কবির
বিশ্বর কবির পুলক, কবির প্রেম, প্রভাত-সঙ্গীতের সর্ব্বর
উদ্রিক্ত ও জাগ্রত দেখিতে পাই। সে প্রভাত কবির নিক্ট কত অপর্ব্ব এবং কত বিশ্বরুকর হইয়া উঠিয়াছে:—

> "প্রভাত হ'ল বেই কি জানি হ'ল একি ! আকাশ পানে চাই কি জানি কারে দেখি !"

এ বিবরে কবি "জীবন-শ্বতিতে" লিখিরাছেন;— "প্রতাহ প্রাঞাতে খুম হইতে উঠিবারাত্র আমার কেমন মনে হইত বেন দিনটাকে একটা সোনালী-পাড় দেওরা নৃতন চিঠির মক্ত পাইলাম। লেফাফা খ্লিলেই যেন কি অপূর্ম খবর পাওরা ঘাইবে!" এইরূপ ভাবাবেশ কবির সতেরো বংসর হইতে আরম্ভ হইরা বাইশ তেইশ বংসর পর্যান্ত বর্জমান ছিল।

তুক্ত একটি জিনিষ বা সামাশ্র একটি ঘটনাকেও তথন জিনি সামাশ্র মনে করিতে পারিতেন না। "জীবন-স্থতিতে" কবি লিজাছেন, "রাজা দিয়া একজন যুবক যথন আবেক যুবকের কাঁথে হাত দিয়া অবলীলাক্রমে চলিয়া ঘাইত তথন কেটাকে আমি সামাশ্র মনে করিতে পারিতাম না।" পারিবার কথা নয়। বাহিরের বিশ্ব যে তাঁহার হালমবৃত্তির বিচিত্র রূসে সিক্তা, বিবিধ বর্গে রঞ্জিত হইয়া উঠিয়া একটি অপূর্য মানস-জগৎ স্থাই করিয়া তুলিতেছে। তিনি তুক্তেম ঘটনার ভিতরেও একটা অক্তীন অপরিমেয়তা, তুক্তেম ঘটনার ভিতর একটা অনত সন্তাবনার আভাস পাইতেছেন:—

"একটি পাখীর আধ্থানি গান জগতের গান গাছিল ধেন।"

— "একট্রিপাধীর আধধানি গানের" ভিতর বিখসন্ধীতের এই বে আভাস, অর-পরিসর চেতনার মধ্যে বিখচেতনার এই বে আভাস, অরভ্তি ইহা রেকের "To see the world in a grain of sand" এর মতই আমার নিকট ক্রিজ্যেত হর। এডদিন বে বিখকে ক্বি থঙাকারে অর্জিয়ভাবে দেখিরা আসিচেছিলেন আল ভাহার অনুবজ্জি আরু পরিপূর্ণন্ধ দেখিকে পাইলেন্।

"ৰূগত আদে প্ৰাণে, ৰূগতে যায় প্ৰাণ ৰূগতে প্ৰাণে মিলি গাহিছে একি গান ।"

—ইহা একটা দিব্যাস্থভ্তি। প্রকৃতির সহিত এই যে অথও ঐক্য, অন্তঃপ্রকৃতির সহিত বাহ্ প্রকৃতির এই যে বিবিড় যোগ, কবিচেতনার এই যে অন্তঃনীন পরিয়াপ্তি, গোচবের ভিতর অগোচরের, সীমার মধ্যে অসীমের এই ষে সার্থক উপলব্ধি—ইহার উপর কোন প্রকার সমালোচনা সম্ভব বলিয়া মনে হয় না। 'রনার্ট ব্রাউনিং' 'চসার' প্রভৃতি কবিগণের তুলনামূলক সমালোচনা প্রসঙ্গে মৃথ্য সমালোচক উইলিয়াম স্থাভ্তেক ল্যান্ডার শেকস্পীয়রের কবি-প্রভিড়া সম্বন্ধে তাঁহার মন্তব্য এক কথায় লিপিবদ্ধ করিয়াছিলেন:— "Shakespeare is not our poet but the world's

Therefore on him no speech"!

এরপ মন্তব্য কবির আলোচ্য উক্তি সম্বন্ধেও সবদিক দিরা প্রথোজ্য হইতে পারে। আমার বক্তব্য এই যে ইহা কেবল একটি অলৌকিক কল্পনা বা ভাবানন্দ মাত্র নহে। অথবা একটা মধুমর আবেশ বা বিলাদ বা বিভ্রম মাত্র নহে; ইহা প্রত্যক্ষ অন্তভ্তির জীবন্ত, জলন্ত প্রকাশ, ইহাই প্রেষ্ঠ কল্পকলা। ইহা কবিহৃদয়ের স্বতঃউৎসারিত সমগ্র প্রতির ছন্দোমনী হলাদিনী মূর্ত্তি!

ইহা সর্বাদীন সতা বস্তু। কবির জগতের ও কবির প্রাণের মিলিত কঠেব এই যে অপূর্ব্ব সদ্ধাত ইহা সম্পূর্ণরূপে উপভোগের, অর্ভৃতিব ও ভাবনার বস্তু। একের পক্ষে অস্তের ভিতর এ আনন্দ সঞ্চারিত করা সম্ভব নয়। মন উপভোগক্ষম হওর। আবশ্রুক, হানরের গ্রহণ-ক্ষমতা থাকা চাই, প্রশক্তি থাকা চাই, উদায় থাকা চাই নতুবা এ আনন্দ উপলব্ধ হইতে পারে না। রূপের রুসের মার্মুলি মাপকাঠিতে এই অতীক্তির অর্ফুভিকে ঠিকমত পরিমাপ করিতে পারা যায় না। কথার ঠিক ক্ষিত্র কিনাল জবাব দিতে পারা বায় না। বর্ণনা করার একটা সীমা (limits of description) বলিয়া স্থায়শান্তে হে ইন্দিত আছে তাহা প্রলাপ বাক্য মহে। কবির অগতের ও কবির প্রাণের মিলিত কঠের এই অপূর্ক্ত সম্ভিক্ত শিক্তি করিয়া বলি ক্ষান্ত্র ও ক্ষার প্রনের ক্ষার বিল



আকাশ ও পূর্ণটাদে কণ্ঠ মিলিরে গাওরা।" বিশ্ব-সন্ধীতের এই অপূর্ব গুল্পনধ্বনি প্রবণে ধ্বনিত হর মাত্র। ইহার 'আকাস পাওয়া বার কিন্তু নাগাল পাওয়া বার না।'

কবি-হাদর যে জগৎ ও প্রাণের এক অপূর্ক মিলন ক্ষেত্র !
ধরণী ও আকাশ এখানে এক রমণীর রোগস্ত্রে প্রথিত হয়।
সংসার ও পরমার্থ, প্রভ্যক্ষরাজ্য ও ভাবরাজ্য, সাস্ত ও অনস্ত
এখানে সোনার রাধীবন্ধনে বাঁধা পড়ে। এখানে ''আলো
ছারাকে কোলে তুলে নের, পূরবী বিভাসের গলা জড়িয়ে
ধ'রে হাসে।'' আবার এ মিলন এমন সহজভাবে ও
আভাবিক নিয়মে সাধিত হয় যে কোন ব্যবধান কাহারও
চক্ষে পতিত হয় না,—এ যেন ফলে ফুলের স্বাভাবিক
পরিণতি। মিলনেব এই পরিপূর্ণ রূপেই সভ্যের প্রতিষ্ঠা।
সত্য ত্যাগ করিয়া কাব্য অসম্ভব। কবির পরিণত বয়সেব
''আবর্তন'' কবিভার ছবি এথানে স্বস্পাই বিভ্যান।

''ধূপ আপনাবে মিলাইতে চাহে গঙ্কে, গন্ধ সে চাহে ধুপেরে রহিতে জুড়ে।

ভাব পেতে চায় ক্সপের মাঝারে অঙ্গ ক্সপ পেতে চায় ভাবের মাঝারে ছাড়া অসীম সে চাহে সীমার নিবিড় সঙ্গ, সীমা চায় হ'তে অসীমের মাঝে হারা।

বন্ধ ফিরিছে খুঁজিয়া আপন মুক্তি মুক্তি মাগিছে বাঁধনের মাঝে বাসা।"

দার্শনিকপ্রবর আচার্য্য ব্রজেক্সনাথ শীল বিগত ১৯১৪
খুষ্টাব্দে কলিকাতা বিশ্ববিভালরে সাখ্যা দর্শনের আলোচনা
প্রসকে যে ছচিন্তিত প্রবন্ধ পাঠ করিয়াছিলেন তাহার
সারাংশ চল্লিশ বংসর বা ততোধিক পূর্ব্ধে লিখিত কবিব
''জগত আসে প্রাণে, জগতে বার প্রাণ''র ভিতর নিহিত
রহিয়াছে। আচার্য্য শীলের প্রবন্ধের কিয়দংশে আছে:—
''Hindoo philosophers see centre in the
circumference, circumference in the centre,
part in the whole and whole in the

part." অবস্থা কোন তথাপদার্থের আচার বা জোন বিশেষ
সতাকে প্রতিষ্ঠা করিবার জন্ত কবি এরপ লিখেন নাই।
কবি লিখিরাছেন তাঁহার স্থতীত্র অনুভূতির প্রেরণার, তাঁহার
উর্বেল হৃদরের অভাউৎসারিত আনন্দের উল্প্রানে।
ওরার্ডস্ওরার্থ বলেন,—"A poet sings because he
must"—গান গাওরা ভিন্ন যে তাঁর গতান্তর নাই। দেশকালপাত্রের প্রতিক্লতা বা পারিপার্থিক আবেইনের জোন
দৈশ্য বা অপূর্ণতা তাঁহার উদ্ভিশ্নান এই কবি-চেভনাকে চাণা
দিরা রাখিতে পারে না। শরীরী জীবের পক্ষে আহার-নিজ্রো
বেরপ অপরিহার্য কবির পক্ষে কবি-ধর্ম।
ইহাই তাঁহার কাল, ইহাই তাঁহার কবি-ধর্ম।

'বিধন যা মনে আসে উঠিবি গাছিয়া এই শুধু এই ভোর কাজ।"

পরবর্ত্তী সময়ের "কবি হ'মে জমেছি ধরার" কবিতার ভিতরও ঐ একই হার ধবনিত। প্রক্তে কবির বাণী দৈব-বাণী, দৃষ্টি সত্যন্তটার দৃষ্টি। তাই কোন বিশেষ তান্ত্রের প্রকাশ বা বিশেষ সত্যের প্রতিষ্ঠা সাক্ষাৎভাবে কবির ইন্দিত না হইলেও পরোক্ষভাবে তাহা আপনা আপনি সম্পন্ন হইরা যায়। কোনো ওল্বের প্রকাশ ও প্রচারই যদি কবির ইন্দিত চইত তবে "প্রভাত-সন্ধীতে"র কবি বিঞ্পর্শার ভার বৈশ্ব-বৃদ্ধি-প্রণোদিত হইরা লিখিতেন,

"অলক্ষং চৈব লিন্দেত, লক্ষং রক্ষেদবেক্ষরা, রক্ষিতং বর্দ্ধয়েৎ সম্যক্, বৃদ্ধং তীর্ঘেষ্ নিক্ষিপেৎ ॥" তিনি কথনও লিখিতেন না,

> "আ-মরি মরি অমনি বদি কুলের মত ফুটিতে পারি;

কুলের মত অমনি যদি বিমল হাসি হাসিতে পারি।"

কি জনাবিল নিকন্ব প্রার্থনা !!!—পুলোর গেলবজা, প্রভাতের প্রীতি, উবেল হাদরের অনারিল কিব হালি কেন কিলোর কবির এই হেকুমার "নাম"টির সহিত ক্ষাইরা রহিরাছে। এই হাজার বালনাটি ব্যালিয়া ক্ষবন ক্ষাইটা



্রিক্সলোকিক শোভা, সম্ভব ও শুব্রতা বিবাস কবিতেছে।" ক্ষাব্যয়

"পৃত্ব মেঘমুথে প'ড়েছে রবি-রেখা '
 " অরুণ রথ-চূড়া আধেক দের দেবা ।"

ধ্বধানেও অনাগত কিন্তু অচিবভাবী দীপ্তিমান মধ্যাছের আভাস পাওয়া যাইতেচে।—"ভিতের প্রথম ইটখানিতেই গোটা রাড়িন্ন কথা"।—বিখ-কবিন্ন কবি-জীয়নের স্থপ্রভাতের এই পরর প্রার্থনা তাঁহার পরবর্তী জীবনে অক্ষয় অকরে পূর্ণতা লাভ ক্ষিয়াছে। তাঁহার অমব কাব্যাবলী ফুলের অমল এ ক্ষরবন্ধ সম্পদেই শ্রীসম্পন্ন ইইয়াছে। "প্রভাত-সন্ধীতের "সাধ" পরিণত বরুসের বহু কাব্য, উপস্তাস ও নটিকে মিটিয়াছে। প্রভাত-সঙ্গীতের ব্রভ গীভাঞ্জল-গীতিমালা-নৈবেম্ব বলাকার বরদমূর্ত্তিতে দেখা দিয়াছে। কবির আত্মীয়. কবি উর্দ্ধলোকের আনন্দের অমৃতের সন্ধানী, কবি যে স্থুদুরের পিয়াসী ক্বি বে সার্থক প্রেমিক—তাই কবি মানুষের প্রাক্তত-ধর্ম ও প্রাকৃত প্রয়োগনের বহু বহু উর্দ্ধে। এবং সেই হয়টে পৃথিবীর এই কুদ্র আয়তন, ধবণীর স্নেহরস, কুদ্র লাভ ক্ষতি অপুরের পিয়াসী তাঁহাব উর্নগামী চিত্তকে বাঁধিয়া রাখিতে পারে না। এই নিধিল ভূভূবি: ম্বঃ যে তাঁহাব আবাসভূমি। অকারণ পুলকে কবি তাই পুলকিত হটুয়া ওঠেন অজানার উদ্দেশ্যে কবিব মন তাই প্রধাবিত হয়। बीरानत कन्नना-तिक्षन এই मधुव किल्मारत-"यथन कवित বর্মট কেবল আঠারো ছিলনা, আশেপাশের সকলের বয়স্ট যথন আঠারো ছিল"—তথন কবি ত একজন 'দিবিলিয়ান' বা অবরুদন্ত ব্যাবিষ্টার হইবাব বা বাজা-মহাবাজা খেতার পাইবার বঙিন খগ্নে বিভোর হইলেন না, কবি বাছা করিলেন স্থলের মত ফুটিতে !!!

"A poet is among us but not one of us"—
ইংরেক লেথকের এ উক্তি সর্বাবয়বে সত্য। "What is
fear, 'grandmama"—নেলসনের এই শৈশব-উক্তি
ইইতে মনি' ক্লুকাল্যগারের' বিজয়ী বীরের আজাস পাওয়া বার
তবে 'কৈলোরের মান-বশ-ব্যাতি-প্রতিপত্তির ক্লক আকান্দিত
বহুণক্ত্রা ক্লেলা অমল অনাবিল জীয় 'অবিকারী ইইবার

বাসনা ত্ইতে ভারী বিশ্বক্রিকে করনা করা বাইতে পাল্পে না কি? কুলের মত কুটিয়া থাকিবার বাসনা ক্ষির সক্ষ্য জীবন ব্যাপিয়া বিভ্যমান রহিরাছে।—"হ'ট হ'বে না কোটাই, ফুল হ'বে ফুটি"— নিন্দুকেব তীক্ষ্ম হুচি মর্প্রের এই পার্মিকাতকে নির্ম্পুনভাবে বিশ্ব কবিরাছে, 'হাভ্যমুগে তিনি তাহা ক্ষম্ কবিয়াছেন। "নিন্দুকের প্রতি নিবেদন" শীর্ষক কবিতার তাহাব কবিহনম জঘন্ত নিন্দামানিব পদ্ধকুণ্ডে শ্বেতশতদক্ষের মতেই বিক্লিত হইয়া বহিয়াছে।

"আকাশ প্রিয়া যাবে শেষ, উঠিবৈ গানের মহাদেশ। কবির গানের মাঝে বাস, লইবরে গানের নিখাস, ঘুমাইব গানের মাঝারে, ব'হে যাবে গানের বাভাস।"

"গানেব রাজারই" উপযুক্ত উক্তি। কবির পঞ্চাশৎবর্ষে পদার্পণ উপলক্ষে স্কবি ৮ সত্যেক্ষনাথ দত্তের রচিত কবিতাব ছুই চবণ মনে পড়ে :—

> "বিশ্ব-কবি-সভায় মোবা ভোমাবই কবি গর্ব বাঙালী আব্দু গানের রাক্ষা বাঙালী নহে থর্ব ।"

শেক্স্পীয়র ও তাৎকালিক নাট্যশালা সহস্কে জনৈক
সমালোচক মন্তব্য প্রকাশ করিয়াছিলেন;—"The blood
of the theatre was in his veins." কবির
প্রাণ্ডক কাব্য সহস্কেও ঐ উক্তি সর্বাবয়বে প্রবােজ্য
হইতে পারে। বিশ্বসন্ধীতেব শাশ্বত ধারা কবিহাদয়ের রক্ষে
বন্ধে প্রবিষ্ট হইয়া তাঁহাব অন্তব্যে একটা অমিয়সাগর রচিত
হইতে চলিয়াছে। তাই আজ তাঁহার সমগ্র সন্ধা
ভৈতক্ত ঐ বংশী-ধ্বনিতে পবিপূর্ণ। তাই তাঁহার মানস-ক্ষর্থ
সর্ব্বব্য আজ গীভময়, বাণীময়, ছন্দোময়। কবির পরিণত বয়দয়য়

- (ক) "বে গান গাইতে আসা আমার হয়নি সে গান গাওয়া"
- (খ) "গাবার মত হর্নি কোন গান" বা
- (গ) "হুলে ইংলে বাঁশি পুরে নোলে আরো আরো আরো দাও তান"—



প্রভৃতির ভিতর বে অভৃতির বেদনা অরুভৃত হয় তাহাতে অপূর্ণতা স্থচিত হয় না। "পর্ত্তর এই অনম্ভ অভৃত্তি পূর্ণতারই ছন্মরূপ। সমগ্রভাবে পরিপূর্ণ কোন জিনিব বিখ-প্রকৃতিতে পরিলক্ষিত হয় না। মাতৃষ অপূর্ণ বলিয়াই শ্রেষ্ঠ। কবি-চেতনার অভিব্যক্তির অনস্ত সম্ভাবনা আছে বলিয়াই শাখত তাহার অসম্পূর্ণতা। কবিচিত্ত তৃপ্তিহীন; —তৃপ্ত হইতে शास्त्र ना, इटेरव ना। किंद्रार इटेरव ? कवि स्व टेन्टिय দিয়া অতীন্দ্রিরকে ধরিতে চায়, রূপের ভিতর রূপাতীতকে দেখিতে চায়, কুদ্রমিলনের ভিতর মহামিলনের অফুসন্ধান করে। তাই মিলনের ভিতরেও বিরহের ছায়াপাত হয়, একটা অতৃপ্রির বেদনা, না-পাৎয়া-আরও একটা-কিছুর অস্থ বার্থতার ক্রেন্সনধ্বনি শ্রুতিগোচর হয়। সার্থক রসভাবময়ী প্রিপূর্ণ নিলন-সম্ভোগের ভিতরও শ্রীরাধা দেহমনে বিরহ ও অভৃপ্রির বেদনা অন্যু ভব করিয়াছিলেন।

> [ে] "জনম অবধি হাম রূপ নেহারমূ নয়ন না তিরপিত ভেল

লাথ লাথ যুগ হিন্নে হিন্নে রাধন্ত তবু হিন্না জুড়ন না গেল।"

প্রেমাম্পদ সহজ্ঞলন্ডা যেখানে, প্রেমের ভৃত্তি যেখানে সহজ্ঞ, সেথানে প্রেমের পূর্ণ পরিক্ষুর্ত্তি বা সমগ্রমূর্ত্তি দেখি না। প্রেম কেবলমাত্র আনন্দ নহে, আবার কেবলমাত্র বেদনাও নহে। আবার প্রেমের পূর্ণ পরিণতিতে এই হুইরের অপূর্ব্ব মিলনই পরিলক্ষিত হয়। ভৃত্তি সমাপ্তির গানই গাহিয়া থাকে, আরামকে হুর্বহ করিয়া ভোলে। আকাজ্জা যেথানে ভৃত্ত হইয়াও চিরজাগ্রত, অস্তরের কুধার নিবৃত্তি হইলেও অস্তর যেখানে চির-বৃভূক্ষ্ থাকিয়া ধার দেইথানেই ত প্রেমকে সার্থক সভ্যে প্রতিষ্ঠিত দেখি। ক্ষবির পরিণত বয়সের একটি কবিতার ভিতর প্রেমের এই সমগ্র আনন্দ-রূপ দেখিতে পাই।

"অনাদি বিরহ-বৈদ্যা জেদিয়া ১: কুটেচে জোমের হংগ টি ১৯ ১৯৬ বেমনি শাজিকে দেখেছি ভোমার মুখ ১০০ ১৮৮৮ া 'বেল অলীক ব্যথা' অণীক সুখের

'হলরে হালরে রহে,'

তাই ত আমার মিলনের মাঝে

নরনে রলিল বহে।

এ প্রেম আমার স্থপ নহে, হুপ নহে,"

প্রভাত-উৎসব' কবিভাটি একটি পরিপূর্ণ মহোৎসবের ছবি। ইহার ভিতর কোন অপূর্ণতা, কোন দৈল্প দেখি না। সর্ব্ব একটা ছনিয়া-ভোলা আনন্দ, একটা নিখিল-মারী উচ্ছাস দেদীপামান। আবার ঐ আনন্দ, ঐ উচ্ছাস এত উচ্চ গ্রামে উঠিরাছে যে অলঙ্কার শাল্পের "হালে এখানে পানি পায় না।" অঙ্কশান্ত্রের ভাষায় বলিতে হয়,—"Everything here has been raised to the nth power" আকাশ-বাতাস, গিরিনদী, পশুপক্ষী জড় হৈতক্স—সবের ভিতরই যেন একটা অপূর্ব আনন্দ-লীলার উপলব্ধি হইভেছে। সবই যেন প্রাণে চৈভল্পে আনন্দে শুভেজ্ঞার পরিপূর্ণ;—সবই মধ্ময়

"তক্ষণ আলো দেখে পাথীর কলরব
মধ্ব আহা কিবা মধ্র মধ্ সব!
মধ্র মধ্ আলো মধ্র মধ্ বার
মধ্র মধ্ গানে ভটিনী বহে যার।"

বে-প্রভাতের অপূর্দ্ধ মাধুণী দেখিয়া বিখের সমন্ত দৈশু,
মানি, অপূর্ণতা অমঙ্গল ভূলিয়া গিরা, বুক্তরা "optimism"
লইয়া কবি ব্রাউনিং—"All is right with this
world"—বলিরা উদান্তখনে খোনণা করিয়াছিলেন কেই
পরম প্রভাত আরও শত সহস্রগুণ রমণীয় হইরা বিখ-ক্ষির
মানস-চক্ষে প্রতিভাত হইয়াছিল। তাই তিনি এই মধ্
উৎসবের এমন মর্মাপাশী বর্ণনা করিতে সক্ষম হইয়াছেন।

"জীবন-দ্বতি"তে কবি লিখিরাছেন যে, যে-দিন তিনি "জাল্ল পড়ে, পাতা নড়ে" পড়িরাছিলেন সেদিন তাঁহার সমস্ত চৈতন্ত্র ব্যাপিরা "জল পড়িরাছিল ও পাতা নড়িরাছিল।" 'প্রভাত-উৎসব' লিখিবার সময়ও ঐ 'গগন-ভরা প্রভাত' তাঁহার সমস্ত সন্ধার মধ্যে প্রবিষ্ট হইরা গিরাছিল এবং তাঁহার সমস্ত চৈতন্ত্র প্রভাতের ঐ শীলামন্থরূপে মন্ত্রমুখি ও মোহাবিট হইরা পড়িরাছিলন "বুকের ক্সাল ছিঁ ড়িয়া কেশিলা" প্রভাত ঐ দিন কৰির দৃষ্টিপথে ভাহার অনবদ্ধ নগ্ধরণ উদ্পাটিভ করিরাছিল এবং কবি দেই সভ্য-ক্লের প্রতিমাধানি তাঁহার অন্তর-দেউলে বরণ করিয়া লইগছিলেন।

"নিজের গলা হ'তে কিরণ মালা থুলি
দিভেছে রবি দেব আমার গলে তুলি।"
কবির পরবর্তী কাব্যে এই ছবি আরও পরিক্ট ; —
"তথনি হাসিয়া প্রভাত তপন
দিলেন আমারে টিকা— আমার
কদমে জ্যোতির টিকা।"

এদিকে "প্রভাত-সঙ্গীতে" দেখিতে পাই

"যেদিকে আঁথি যায় সেদিকে চেরে থাকে,

যাহারি দেখা পায় তারেই কাছে ডাকে,

নয়ন ভূবে যায় শিশির-আঁথি-ধারে

হুমুদ ভূবে যায় হুরুষ পারাবারে।"

কবির আনন্দ-রূপিণী অন্তর-প্রিয়া আলোক-মাতাল এই পরম প্রভাতেই তাঁহার ললাট চুম্বন করিয়া তাঁহার ক্রিজীবনের অভিবেক সম্পন্ন করিয়া গৌরব-মুকুট পরাইয়া দিয়াছিলেন। এইরূপ "প্রভাত-উৎসবের" প্রায় কবির প্রথম প্রাণের নবীনতা, প্রথম প্রাণের হর্ষ ও চঞ্চলতা পরিলন্ধিত হয়। বিশ্ব তাঁহার নব-জাগ্রত ইক্রিয়ের ভিতর দিয়া অপুর্ব হইয়া উঠিতেছে; সর্বত একটা वाधाबसहीम, भ्रामिहीम, প্রাণময় অবস্থা--- আনন্দে नौनाप्तिछ, আন্তরেগে চরুল। প্রথম প্রাণের ধর্মই এই। জীব-জনতেও দেখিতে পাই শিশুর চঞ্চলতা ও উদামতা বুবাপেকা অধিক। শিশুর নিকট জগত অভিনব। তাই সে এই चार्फ्या किनियंदिक (मध्य छोड़ांत नमछ देखिय मित्रा, देशांत আন্দ-রুগ পান করে তাহার অসংখ্য লোমকুগ দিয়া--"a child that feels its life in every limb -" ক্ৰিচিত্ৰ- তাই- অশান্ত, উদান। তাই আকাশ, বাতাস, ষেদ্ধ জ্যোতিকমগুলী—সকলকে একে একে আহ্বান করিয়া আহার জ্বান্ধ প্রাণের করণ মিনতি দিয়া ঘলিতেছেন,

> "লাকাশ, এন এল, ভাকিছ বুঝি'ভাই, গেছি ভ ভোগি শুকৈ আৰি ভ ছেশা নাই।"

কোন "গারখির উধাও মনোরণে" কবিচিত এরি মধ্যে আকাশ-পারাবাংর পাড়ি জমাইরাছেন।

"ওঠ হে ওঠ রবি, আমারে তুলে লও, অঙ্গণ ভরী তব প্রবে ছেড়ে দাও।"

কবির "হুদর যে আকাশে উঠিরা উবার মত হাসিতে চায়।" উর্দ্ধলোকের আলোকের আত্মীর কবির আত্মা তাই ত ধরণীর স্থানাঞ্চলের বন্ধনে পীড়া বোধ করিতেছেন:—

> "সারত্বে আর বায়ু যা'রে যা প্রাণ নিরে জগত মাঝারেতে দে বে তা প্রসারিয়ে।"

কৰি 'শেলী' west-windকে উদ্দেশ করিয়া ঠিক ঐ কথাই বলিয়াছিলেন:—

"Make me thy lyre, even as the forest is.

Drive my dead thoughts over the universe Like withered leaves to quicken a new birth!"

কবি-প্রতিভার কেন্দ্রাতিগ শক্তি অপরিসীম বৈচিত্রো আপনাকে শতধা বিস্তার করিবার চেষ্টা করিতেছে। "প্রভাত-সঙ্গীতে"র অফান্ত কবিতার ভিতরও কবির প্রাণ এইরূপ অসামান্ত পরিব্যাপ্তর জন্ত ব্যাকুল। অল্লায়তন গৃহকোণ, অভ্যস্ত আবেষ্টন ও সমাজ-সংসাবের সঙ্কীর্ণতা হুইতে মুক্তি লাভ করিবার জন্ত কবিচিত্ত একাস্ত উৎস্কুক:—

- (ক) আঁধার কোনে থাকিস্ তোরা জানিস কি রে কত সে স্থধ আকাশ পানে চাহিলে পরে আকাশ পানে ভলিলে মুথ"
- (খ) "অসীম আকাশে ছাণীন পরাণে প্রাণের আবেগে ছোটে, __ পরাণ নাচিয়া ওঠে ;
- (গ) "আজিকে বারেক ক্সনের মত বাহির হইরা আর, ; . এমন প্রভাতে এমন কুন্তুম কেনরে শুকারে বার।"

কবির পরবর্জী কাব্যে এই ভাব আরও পরিষ্টু। মানব জীবনের বৃহত্তর সার্থকভাকে লক্ষ্য করিয়া বাঙালী জীবনের স্কুদ্রত্ব পদুর্ব ও নিজ্জীবত্ব পরিহার করিতে তিনি জারও মুক্তকণ্ঠ:—

নিমের তারে ইক্সা করে বিকট উল্লাসে
সকল টুটে' যাইতে ছুটে' জীবন-উচ্ছ্রাসে।
শৃষ্ট ব্যোম অপরিমাণ মহা সম করিতে পান,
মুক্ত করি' রুদ্ধ প্রাণ উর্জ নীলাকালে!
থাকিতে নারি কুল কোণে আত্রবনে ছারে
মুপ্ত হ'রে লুপ্ত হ'রে গুপ্ত গুহবাদে।"

কবি অক্সত্র বলিয়াছেন.—"জগতের যতটা জ্ঞানের স্বারা আমি জানিব, জদরের দ্বারা পাইব ততটা আমারই ব্যাপ্তি, আমারই বিস্তৃতি। জগৎ বে পরিমাণে আমার অতীত সেই পরিমাণে আমিই ছোট। সেই জক্ত আমার মনোবৃত্তি, হান্যবৃত্তি, আমার কর্মাশক্তি নিথিলকে কেবলি অধিকার করিবার চেষ্টা করিতে থাকে।" এমনি করিরা আমাদের সম্বাসত্যে ও শক্তিতে বিস্তৃত হইয়া উঠে। "স্থাই স্থিতি প্রলয়"—ভিক্টর হিউগো বলিতেন.—"সেই কবিতাই প্রকৃত কবিতা, তাহাই কবিতার শিবোমণি যাহাব মধ্যে পাই একটা ভাব—"Immensitė"—বিশালতা, বিপ্ললতা। যদি ইহাই কাব্য-বিচারের প্রকৃত তুলাদণ্ড হয় তাহা হইলে আলোচ্য কবিতাটি "প্রভাত সঙ্গীতের" কবিতাগুলির মধ্যে একটা উচ্চ স্থান অধিকার কবিবে। ইহার ভিতর আছে অসীমের অভিব্যঞ্জনা, অনস্তের বিশ্বপ্লাবী তরকোলাস। তমসাবৃত অনস্ত মহাশুন্তে ব্রহ্মার ধ্যান-মৌন সমাধি, তাঁহাব অনম্ভ জদরে অনাগত কিন্তু অচিরভাবী 5 জগতের স্থাত্মবৎ নিশ্চল রহস্তময় গর্ভগৃহ হইতে স্পন্দমান প্রথম প্রাণের উন্মন্ত ব্যাকুলতা, অদীম অনবচ্ছিন্ন বিশ্বচৈত্ত্ব হইতে উৎদান্ত্ৰিত বেদগানের উদান্ত স্থর—এ সমস্তই এক আশ্রুর্য বিপুলতায়, বিশালভার পরিপূর্ণ হইয়া রহিষাছে। কবির দৃষ্টি এখানে मसाब-मश्कात-तार्द्धेत कृत गडीत मर्सा कार्यक स्टरं। কৰিব ভাৰপুঞ্জ কোন আভিবৰ্ণের বিভেন্নে, কোন আচার-অনুষ্ঠান-সংস্থারের অফুশাসনে শাসিত হয়, নাই:--কবি তাঁহার দিব্যস্থীর অভূষিত প্রদাবে দেখিয়াছেন আদি স্থানীর "বিষয়ণ 🗠 ভিমি এখানে পা**উয়াছেন** বিশ্বভাব, ব্টয়াছেন

বিশ্ববাক্, স্মষ্ট করিরাছেন ভাব ও রূপের একটা মহাসমন্ত।

অসংহত জ্যোতি, পিণ্ড সমূহের অনস্ত ব্যোমপথে অবস্থিতি, গ্রহে গ্রহে, নক্ষত্রে নক্ষত্রে, চক্রে স্থর্গে, বাস্পে বাস্পে, প্রেমে পুলকে বিলাসে আলিক্সন—যেন আনন্দের একটা বান ডাকিয়াছে।

"কি করিবে আপনা দইরা
বেন তাহা ভাবিরা না পায়—
আনন্দে ভাদিরা বেতে চার।
বে প্রাণ অনন্ত যুগ রবে
সেই প্রাণ পেয়েছে নৃতন
আনন্দে অনন্ত প্রাণ বেন
মুহুর্ত্তে করিতে চার বার।"

"আনন্দান্ধেব থবিমানি ভূতানি ভারত্তে"—উপনিষদের
ইহা সার্থক উক্তি। নব-স্টির এই উন্মাদ আবেগ-চঞ্চলতার
মাঝথানে বিষ্ণুর মন্ত্রপাঠ ও শত্থাধবনি;—সঙ্গে সঙ্গে প্রচণ্ড
কলোল স্তর্ক হইল, জনস্ত উচ্ছ্বাস নির্বাপিত হইল। সৌন্দর্যা
ও মঙ্গলের অপরপ লীলা-বিলাসের ভিতর দিয়া সমাজসংসার গড়িয়া উঠিল—ব্রন্ধার অবচ্ছিয়, বিশৃত্থাল ধ্যানগুলি
ছন্দের বন্ধনে "জগতের মহা বেদবাাস" শৃত্থালিত করিলেন;
— 'কাব্যের কথা ধরা পড়ে যথা ছন্দের বাধনে'—উজ্জূ্থাল
স্টি মিলন ও মৈত্রীর ডোরে আবন্ধ হইল। জগতের মন্দ্র্য এখন প্রেমরস্সিক্ত, প্রাণ এখন ছিতিশীল, মন স্কুন্সরের জয়ধ্বনিতে পরিপূর্ণ:—

"পৃথিবীর সমুদ্র-হৃদর
চক্ষে হেরি উঠে উথলিয়া
পৃথিবীর মুথ পানে চেরে
চক্র হাসে আনন্দে গলিয়া॥

মিলনের কি অপূর্ক প্র্ট্রীভাস! পিণাসিও অভ্নথের বাছিতের প্রতি কি নির্বিদ্ধ আকর্ষণ!! দে-আকর্ষণের প্রভাবে কালিদাস গিরি-নদী-নগরের ব্যবধানকে উপেক্ষা করিয়াছিলের, আলোচ্য ক্ষেত্রে সেই আকর্ষণের প্রভাবেই বিশ্বকবি অনম্ভ মহাপৃশ্রকে অধীক্ষার করিয়া বিভিন্ন জ্যোতিক লোকের মধ্যেও এ আর্মান্তার প্রভাব কীকার করিয়াছেন।

"জগতের মুখ পানে চেরে
লক্ষী যবে চাহিলেন হাসি
'মেযেতে ফুটল ইক্সথছ '' কাননে ফুটল ফুল রালি'

' প্রেমের কি মহনীর মূর্তি !' সৌন্দর্ব্য ও নদলের ভিতর দিয়া কি সার্থক বিকাশ, কি সহজ প্রতিষ্ঠা !!

> "একি হেরি যৌবন উচ্ছাস একি রে মোহন ইক্রজাল দৌন্দর্য কুমুমে গেল ঢেকে জগতের কঠিন কন্ধাল"

শান্ত, লিখ্য, স্থল্য ছলোবদ্ধ স্থাষ্ট, নিয়ম-কাম্ন ও শাসন-সংঘমের বিবিধ প্রাকার বেষ্টিত স্থাষ্ট্র" কালের তমিল্র ভেদ করিয়া যুগ যুগান্ত বাহিয়া চলিতে লাগিল। ক্রেমে শান্তিব আরাম ফুর্বহ হইয়া উঠিল, নিয়মের গুরুভাবে স্থাষ্ট্র প্রারুত প্রাণ আড়ান্ট হইয়া পড়িল, বন্ধনের বিপুল বেদনায় স্থান্ট একটা ক্রেল্যন্থবনিতে পরিপূর্ণ হইয়া উঠিল। ইহাই যে শাশ্বত নীতি, বিবর্তনের ইহাই যে অনিবার্থ্য বিধান। ধ্বংস না হইলে যে নবজীবনের পত্তন হয় না, ন্বস্থান্তর আনন্দ-রূপ দেখিতে পাই না। গোধুলির রক্তিম চিভার দিবসের গুভ প্রিলমান্তি হয় বলিয়াই আবার নবীন স্থোদ্যে প্রভাত ব্রক্তীবনের দীক্ষা গ্রহণ করে, শীতের উসর বক্ষে বীক্ত সমাহিত হয় বুলিয়াই বসস্থে নব মঞ্জরীর সাক্ষাৎ পাওয়া যায়। ইংরেজ করি টেনিস্ন তাই বলিয়াছেন;—

"The old order changeth yielding place
to new
Lest one good custom shall corrupt the
world"

ু ক্লী ক্লীই ক্ষীৰ্থ ই ব্ৰিয়াছেন,—্বং
গাও নেব নম্বণ দ্বাৰীত
গাব মোনা নৃতন ভীবন !"

ক্ষীৰ শেলীৰ ফ্লিডমেও অন্থন্ধ মূব শ্রুতিগোচন হয়;—

("If winter comes

- ব্ৰিয়া opring be far behind ?

তাই প্রকাশ-শিনাক সার্জিরা উটিল। স্টের নির্ম্থ শারদহরে প্রজ্ঞানিত ধুমকেতুর ন্তার কল আবিস্থৃত হুইবেলন — বেন ধবংসের মূর্দ্র বির্মাহ । রাধি শালী গ্রাহতারা ককচ্যুত্ হুইরা পরস্পরের সহিত স্নাত-প্রতিঘাতে চুর্ণ বিচূর্ণ হুইরা গেল। আকাশের অনস্ত হলর ধূর্জাটর ক্রটাবিক্ষোন্তে আলোড়িত, প্রচণ্ড নর্জনে কম্পানন প্রকায়-রহ্ণিশিখার প্রধ্যতি । বিপুল স্টেরের্ রেগু হুইরা ধবংসপ্রাপ্ত হুইল !—রহিল কেবল প্রলায়ারির অনির্বাণ লীপ্তি । অনলের ঐ মহাসমুদ্রে মহাদেব আবার সমাধিত্ব হুইলেন । আলোচা কবিত্যাটিতে একটি জিনিব লক্ষ্য করিলে বিশ্বরাথিত্ব হুইবার বথেত্ব কারণ আছে । জগতের আদি-স্টের্ট বিষয়ে আমাদের শ্রোত ও স্নার্জ্ উক্তির সহিত বৈজ্ঞানিক তত্ত্বের এমন অপক্ষপ সক্ষতি স্বপ্ন ও সত্যের এমন সমন্ব্র্য আব কুত্রাপি এমন অপক্ষপ কাব্যরদের মধ্যে সার্থক হুইরা উঠে নাই ।

"অনম্ভ জীবন" ও "অনম্ভ মরণ"—কবিতা ছুইটিকে পরস্পরের অন্থপুবক কবিতা বলাই সঙ্গত মনে করি। একটিকে ছাড়িয়া দিলে অন্থটি যেন অসম্পূর্ণ বলিয়া মনে হয়। জীবন ও মরণ এই ছুইটি গভীব রহস্থময় জিনিষ কবির নিকট নৃতন রূপে রূপায়িত হইয়াছে। মরণকে কবি বিভীষিকার আধার রূপে কর্মনা করেন নাই; সত্যদ্রষ্ঠা কবি মরণের ভিতরেও অমৃতেব সন্ধান পাইয়াছেন। জীবন ও মরণ তাঁহার নিকট যেন একটা জিনিধেরই নামান্তর মাত্র:—

"জীবন থাহারে বলে মরণ তাহারি নাম, মূরণ তো নহে তোর পর! আর তা'রে আলিখন ভর,

শক্ষিব পরবর্তী শীবনে মরণকে আরও নবজর মোহনরপৈ
প্রতিষ্ঠিত দেখিরাছেন। কিছু বৌবনেব উলেবেই 'এভখানি
ভর্মান, সভোর এমন সার্থক উপলব্ধি বথার্থ ই বিশাসকর।
পরবর্তী ফাবেন করি মৃত্যুকে প্রেমান্সদের মত দেখিরাছেন,
বাহিতের বৈদে দরিভের বৈশে দৈখিরাছেন। মৃত্যুর আগমনী
ভাষার নিকট ছালুরের গ্রহণ-ধানির মান্ত বোম ছইরাছে।

শিক্ষা

- (ক) "মরণ রে ডুঁছ মন স্থাম সমান---"
- (ধ) "তুমি মোর জীবনের সাথে মিশারেছ মৃত্যুর মাধুরী"
- (গ) "বরণ ডালা গাঁথা আছে আমাব চিন্তমাঝে কবে নীরব হান্ত মুখে আসবে বরেব সাজে গ

মিলন হবে ভোমাব সাথে একটি শুভদৃষ্টি পাতে জীবন বধু হবে ভোমার নিত্য অমুগতা" :

- (খ) "পাঠাইলে আজি মৃত্যুর দ্ত আমাব খবেব দ্বারে;
 - আজি এ বজনী তিমিব আধার ভর ভাবাতুব হৃদয় আমার তবু দীপ হাতে খুলি দিব হাব নমিয়া লইব তারে।"
- (ঙ) "ভরা আমার পবাণথানি দমুথে তাব দিব আনি' শৃষ্ঠ বিদায় কর'ব না ত উহারে"।

এত দিনের সব আরোজন চরম দিনে সাজিয়ে দিব উহারে।"

(চ) "রাজার বেশে চলবে হেসে মৃত্যুগারের সে উৎসবে।"

মরণের ইহা অপেকা মোহিনী মূর্ত্তি কোন ভাষার কোন কবি করনা করেন নাই। একজন জার্মাণ সমালোচক এ বিষয়ে বাহা বলিরাছেন তাহার ইংরাজী অন্থবাদ এই প্রকার —"To him, death is an exciting adventure"। মহাকবি শেকস্পীরর মরণের যে ছবি অন্থিত করিরাছেন তাহাতে ত নরকের বীজংসভা, নরকের নৈরাশ্য, ভীতি ও বিবাদের ছারাণাভাই ছেখিতে পাই।

- (a) "* * * the delighted spirit

 To bathe in flery flowds or to reside

 In thrilling regions of thick-ribbed ice,
 - * * * * 'tis too horrible."
- (b) "The undiscover'd country from whose bourn

No traveller returns."

জন্মান্তরবাদে কবির অচঞ্চল আছা। মৃত্যুকে জিনি
জীবনের শেষ ধবনিকা মনে কবেন না। মৃত্যু তাঁহার নিকট
অনস্ত জীবন নাটোব একটা অঙ্কের পরিসমান্তি মাতা।
কাজেই মৃত্যুকে তিনি জীবনের সহজ্ঞ, সবল এবং স্বাভাবিক্
ঘটনাই মনে করেন। ইহার ভিতর কোন অস্বাভাবিক্
বা আক্মিকতা তিনি দেখেন না। কবির পরবর্ত্তী কাব্যে
এ ভাব আবও পরিক্ট;—

- (ক) "এ আশ্চর্য বিশ্বলোকে জীবনের বিচিত্র গৌরবে মৃত্যু মোর পরিপূর্ণ হবে—"
- (থ) "ওগো আমায় এই জীবনের
 শেষ পবিপূর্ণভা—
 সারাজীবন ভোমাব লাগি,
 এতদিন যে আছি জাগি,
 ভোমার তরে বহে বেড়াই
 তঃথ স্থথের ব্যধা—"
- (গ) "জীবনে যা' প্রতিদিন
 ছিল মিথ্যা অর্থহীন
 ছিন্ন ছড়াছড়ি,
 মৃত্যু কি ভবিন্নে সাজি
 তা'রে গাঁথিয়াছে আজি
 অর্থ পূর্ণ করি।"

কোন কবিই আৰু পৰ্যান্ত সেই আনন্দ-লোকের সন্ধান দিতে পারেন নাই,—

> "যেণা স্থান্তীর বাজে ়ে" অনভের বীণা, বার শব্দহীন স্কীত ধারার ছুটেছে রূপের বস্তা গ্রহে সুরোর,ভারার"

"অমৃত সুত্রোহ্**ষ্**" উপনিবদের এই পর্ম কাণীটি জীবনের প্রভাতেই জাহার চিত্তকে আবিট করিয়াছিল। আশ্রমার পাধনার বলে তিনি সেই অস্তের সন্ধান পাইরাছেন, সভ্যের "আনন্দ-রূপ" প্রভ্যক্ষ করিয়াছেন। ভাট জীবন ও ময়ণের প্রকৃত খরণ, প্রকৃত বৃহত্ত উপল্জি ঋরিয়া ভিনি রস্জা। এক স্থা জীবনের প্রতি তাঁহাব অহৈতক মমত্ব-বোধ নাই, মরণও তাঁহার নিকট বিভীবিকার আখার নছে। প্রক্লুড কবি কেবল মাত্র ক্রিটা' নছেন, তিনি 'মন্তা'। ফাল'হিল বলেন,—"The poet is a seer"— আমানের শান্তেও বলে কবি ক্রান্তদর্শী, কবি তম্বত, কবি कृषाविदक्की, कवि शत्रमशृक्षय । मत्रश्य धमन जानम-त्रश विनि ক্ষুত্রা করিতে পারেম, মন্ত্রণকে এত সৌন্দর্যায়ণ্ডিত করিয়া হেছিতে বিনি অভ্যন্ত, জীবনকে তিনি আরও কত স্থলর, কত রমণীর, কত মধুময় দেখেন তাহা ত সহজেই অফুমান করিতে পারা বার। আমাদের বছ ধর্মপুত্তকে জীবনকে এইং পরিদুশুমান অগৎকে কেবল মায়াময়, মিখ্যাময়, অসার ও অসত্য বলিয়া চিত্রিত করা হইয়াছে। মরণই এব. মরণই বিশ্বক্ষী এট কথাট বাব বাব উচ্চকর্ছে ঘোষণা করা হইরাছে। জীবনকে মিথ্যা এবং মবণকে চরম ও পরম সত্য জ্ঞান করিয়া অনেকে গৃহীব মনে পবিপূর্ণ বৈরাগ্যের সঞ্চয় করিবার চেষ্টা করিরাছেন; এমন কি অনেকে গৃহীকে সংসার ভাগি করিয়া স্থাব প্রব্রজ্ঞা অবলম্বন কবিবার পরামর্থ **দিরাছেন।** তাঁহাদের বাণী জীবনের অনিত্যতা এবং মরণের 🖏 🖏 বিভূগ। কবি জীবনকে এতদুর তিরস্কার ও ধিটার করিয়া মরণের গলদেশে জরমাল্য অর্পণ কবিতে পারেন মাই। অধিক্স ভাষার বিপরীত কার্যাই কবিয়াছেন। ইহা বলা আমার উদ্দেশ্য নয় যে মুরণের আমোঘতা, অবশ্রস্তাবিত্ব ষা ধ্রুবন্ধে বিভিন্ন সন্দিল্লান। তেবে মবণকে তিনি যে পরিধাণে সভা মনে করেন, জীবনকে ভদপৈক্ষা অধিক সভা মনে করেন। শ্ভালো বাসিয়াছি এই কগতের আলো

ভাঁলো বাসিরাছি এই জগতের আ জীবনের ভাই বাসি ভালো

^{মা}ভধুও সন্ধিতে হবে এও সভা জানি।

শ কৰাৰ কলে মাজন।

এও সভ্য ৰভ

এমন একাৰ ছেড়ে বাঙ্মা

এও সভ্য ভভ।

এড়য়ের মাঝে ভবু কোনখানে
আছে কোন বিল

নহিলে নিধিল

এত বড় নিদার্কণ প্রবঞ্চনা
হাসি মুখে এডকাল

কিছতে বহিতে পারিত না।

জীবন এবং জগৎ তাঁহার নিকট মিথ্যা নয়, সম্পূর্ণ সভ্য।
আবস্তুকে মিথ্যা ভাবিয়া পরিসমাপ্তিকে সভ্য বলিয়া করনা
করিতে তিনি কৃষ্ঠিত। জীবন কবির নিকট সভ্যে, আনন্দে,
আশায় ও কল্যাণে পরিপূর্ণ। জীবনেব বস-নিগৃঢ় বিচিত্র
সঙ্গীতে তাঁহাব কাব্য পরিপূর্ণ।

—"মবিতে চাহি না আমি কুন্দর ভূবনে মানবের মাঝে আমি বাঁচিবারে চাই।"

জীবনের দ্রাক্ষাকুঞ্জের প্রমন্ত মধুপ উচ্ছল স্থারস নিঃশেষে উজাড় করিয়া পান কবিতে চান। জীবনকে সকল দিক দিয়া উপভোগ করিয়া পরম পরিতৃপ্তি ও প্রাশান্তিব ভিতর দিয়া ঈপ্সিতকে লাভ করিতে ইচ্ছা করেন।

> "ইপ্রিরের বার কব্দ করি যোগাসন সে নহে আহার। যে-কিছু আমন্দ আছে দৃশ্রে গব্দে গানে ভোগারি আনন্দ ববে ভারি বাধাখানে।"

জীবনের এমন জাজন-রূপ এবং তাহা জহুতব এবং উপভোগ করিবার এমন জ্যাদিনী শক্তি, এক প্রাচ্চীন সাহিত্য ব্যতীত অন্তত্ত পরিক্ষিত হয়-না।

> ^কআমন্দাদ্ধেব ধৰিমানি ভূতানি আয়ৰে, আনক্ষেন ভাতানি জীবন্তি, আমনং শ্ৰেমহাজিগৰেশন্তি।^ম



—শীবন অনশ্ব, আত্মা অধিনাণী ;— "নাই তোর নাইরে জ্বনা এ জগতে কিছুই মরে না

মরণ বাড়িবে যত,
জীবন বাড়িবে তত
পলে পলে উঠিবে আকাশে
নক্ষত্রের কিরণ-নিবাসে

'নিৰ্বারের স্বপ্ন হল'—'প্রভাত সঙ্গীতের' একটি মহুপুন কবিতা। ইহার ছন্দের ভিকর নার্বতে একটা আবেগ-চঞ্চল উচ্ছান, একটা উদাম গতি-বেগ ও ক্রিয়ানীলতা পরিবাক্ষিত হয়। এই রূপকের অন্তরালে কবি গাহিয়াছেন একটা বিরাট জাগমণীর গান. আঁকিয়াছেন একটা সার্থক ব্দ্ধ-যাত্রার ছবি। আঁধার এথানে আলোকের ক্রক্ত প্রার্থনা ক্রিতেছে, অফুট ফুটতর হইতে চাহিতেছে, মোহাবিষ্ট চৈতত্তে উদ্বন্ধ কইবার আকাজ্ঞা করিতেছে। ইহার ভিতর আছে একটা গুনিয়া-ভোলা নেশা, একটা নিথিলগাবী উচ্ছাস, অনম্ভ উদ্দীপনা, অসীম কৌতৃহল ;— স্বার স্বার উপর আছে মুক্তির উদাত হার। ভূধরের কৃক্ষির অন্ধকার কারাগৃহে এতাবৎ আবদ্ধ নিঝার আত্ত মুক্তি-পথ্যাত্রী। জগৎ দেখিবার জন্ত 'অগাধ বাসনা', 'অসীম আশা' আজ তাহার সমস্ত সন্তা ছাইয়া ফেলিয়াছে। যে-কোনো বাধা বিপত্তিই আৰু তাহার কাছে অকিঞ্চিংকর, যে-কোনো কাজই স্থসাধ্য। সে আজ পাষাণ-কারা চুর্ণ করিবে, করুণা ধারায় জগৎ প্লাবিত করিয়া পাগলিনীর মত ছুটিয়া বেড়াইবে। কিছু বাকী রাধিবে না — বতটুকু প্রাণ আছে তাহার মর্বটুকু উভাড় করিয়া ঢালিয়া দিয়া সে আজ উলাম-প্রমন্ত গতিতে বাঞ্চিতের উদ্দেশ্রে চলিয়াছে।

> শ্ৰুগাধ বাৰ্সনা জ্বনীম জ্বাশা জগৎ দেখিতে চাই ! জাগিয়াছে সাধ চরাচরমর প্লাবিয়া বহিতে চাই ।"

এ বেন প্রবেষ জ্যোভিপথ কাহিনা নামান আক্রম্ন-শিশুর পুলকিত জন্ধাতা—প্রভাতের তরুপালোকে আক্রানের ইসারার ইসারার, আনন্দ-লোকের স্থবে স্থবে নার্থক এই জন্মনাত্রা—স্মানিটি চরম ও পরম সিন্ধিয় পথে, কাভিব্যক্তির পথে, যুক্তির পথে।

> "এত কথা আছে, এত গান কাছে, এত প্রাণ আছে নোর এত স্থণ আছে, এত সাথ আছে, প্রাণ হ'বে আছে ভোৱ।"

বিশ্বামহীন এই গভিশীলভা প্রাণের এই অপরিক্রের পর্যাপ্তি, কলনার এই অকৃতিত প্রদার, বাসনার এই অকৃত্তত উৎস, তেজের এই অপ্রতিরোধ্য বিকাশ-ইহার ভিক্কর কবির পরবর্তী জীবনের উচ্চতর সার্থকতা ও বৃহত্তর ক্লতার্থকার ছবি পরিপর্ণভাবে দেদীপামান। শ্রেষ্ঠ কবি মাত্রেই "রহক্ষমন্ত্রী देशवनकि" जन्मत । विरम्पत कवि वथन 'निव'रतत क्राह्म-ভদ' লিখিয়াছিলেন, তথন তিনি কিশোর বরস্ক। মৌত্রা সবেমাত্র ভাহার রক্তকেত কবির হুবয়-প্রাকারে বিশক্ত ক্ষবিয়াছে। নৰ উন্মেৰের রাগে পার্থিব সমস্ত ব**ন্ধন** ক্রথন তাঁহার কাছে রঙিন। কল্র দীপক তথন তাঁহার আর্ক বাজিয়া উটিয়াছিল। কঠিন প্রতিকুলতার বক্ষ বিদীর্গ করিয়া আপনাকে ৰগতে শতধা প্ৰকাশ ও প্ৰতিষ্ঠা করিবার ইচ্ছা তথ্য তাহার সমস্ত সন্তা ব্যাপিয়া বিভ্যমান। সংসারের ক্রয়ে স্থার্থ, সমাজের অফুশাসন, রাষ্ট্রের ত্রকৃটি কিছুতেই আঁহার গতিরোধ করিতে পারিবে না। কাজেই তাঁহার মনের ছবি যে তাঁহার রচিত কবিতার ভিতর দেখিতে পাওরা যাইবে তাহা আর বিচিত্র কি ? সদর ব্রীটের বাড়ীর বারাথা হইংত ক্রী স্থলের বাগানেব গাছগুলির পরবান্তরালে শ্বের্যারর বেথিতে দেখিতে কবি এক "অন**ন্ত** মূহর্ণ্ডের লাকাং পাইয়াছিলেন। কবিছের প্রথম বিকাশের ঐ আৰ্ণ্যান্ত প্ৰভাতে কবি 'বিশ্ব-সংসার অপরূপ মহিমান সমাঞ্চন ্রঞাং সর্বান্ত আনন্দে ও সৌন্দর্যো তরন্দিত' দেখিরাছিলেন। क्षे चानम-नीनांत मधा के पित्नरे "निसंत्रत पश्-कप কবিভাটি নিঝারের মতই উৎসারিত হইলা চলিরাছিল।" প্রজা-করণা-মৈত্রীর অবভার বৃদ্ধ জীবনের প্রক্রপ এক 'অনন্ত



সুঁহুটের বৃদ্ধের লোলচর্চে ও পলিত কেশে ওধু বৌবনের প্রাক্তির প্রাক্তিক করেন নাই, অধিকত্ত জরা, মৃত্যু, ব্যাধি । প্রাক্তি বিবিধ দাহের নির্বাণ মন্তের সন্ধান পাইরাছিলেন।

' ইছা সত্য যে বৌবনের উগ্রন্থরার উন্মন্তভাতেই তিনি এই আগরণ-গীতি, এই জয়ধ্বনি গাহেন নাই। উদামতা তাঁছার পরবর্ত্তী জীবনের বহু কবিতাতে দেখিতে পাওয়া যায়।

- (ক) "ইহার চেয়ে হতেম বলি আরব বেদ্যীন্
- (খ) "ওরে সবুজ, ওবে অবুঝ * * *

 ভূলগুলো সব আন্রে বাছা বাছা।"
- (গা) *ভরে সাবধানী পথিক, বাবেক পথ ভূলে মব ফিবে "
- (খ) "ভজন পূজন সাধন আরাধনা সমস্ত থাক পড়ে •

তবে 'নিঝ'রের অপ্ন-ভঙ্গের' ভিতবে কেবল বে ঝটিকার উদ্ধামতাই দেখিতে পাঙ্যা যার তাহা নহে, মেত্রব বাতাসের চিরপরিচিত স্পর্লপ্ত অনুভূত হয়, শ্রাবণ বাত্রিব বজ্রধ্বনিব সাহিত কাশকেতকী হাসিয়া উঠে, বৈশাখেব প্রদীপ্ত ক্রকুটির পার্বে বর্গাব মৌন, গঞ্জীর, প্রশান্ত, শ্রামল-শ্রী দেখিতে পাই, শীতের রিক্ততা বসন্তের মদির হাসিতে পূর্ণ হইয়া উঠে। 'নিঝ'রেয় অয়ভন্দের' ভিতর তাই উদ্ধামতা, ও মন্ততার পাশাপাশি সংয্য শোভনতা ও মন্তব্যর ছবি দেখিতে পাই।

কবিজেব প্রথম-বিকাশেব ঐ লাবণ্যময় প্রভাতে—ঐ
'কদক রেখা'টি কবিকে বে আধ্যাত্মিক উপলব্ধি দান
করিয়াছিল তাহা কবি ১৯৩০ সালে অক্সফোর্ডে ''হিবার্ট-লেকচারে' বলিয়াছিলেন—এ বিষয়ে সংবাদপত্রে এইরূপ লিখিত হইয়ছিল। "Dr. Tagope mentioned particularly a spiritual experience when he was aged eighteen. He was watching the sunrise when he suddenly felt the veil drawn from the face of nature giving universal meaning to complicated tangle of life inspiring his poem "Awakening of Waterfall."

আমি "প্রভাত-সঙ্গীতের" সমালোচনা শেষ করিলাম। কাব্যমোদী ব্যক্তিগণ বিভিন্ন দিক হইতে ইহাব সৌন্দর্য্য বিশ্লেষণ করিতে পারেন। শক্তিমান সমালোচক ইহাব ভিতবে প্রচ্ছের নব নব বহুস্তেব উদ্ভেদ করিতে পারেন। কিছ ইহার ভিতব যে বিষয়টি আমাকে সর্ব্বাপেকা বিশ্লয়াবিষ্ট কবিয়াছে সে বিষয়ে কিছু বলা আবশুক মনে করি। তাহা এই যে কবিব পববর্ত্তী কাব্য-সমূহেব ভাব-সম্পদেব সব-কিছুই এথানে বীজরূপে বর্ত্তমান। বাহুল্য ভরে বিস্তৃত আলোচনা সম্ভব হয় নাই, নতুবা আমি দেখাইতে পাবি যে পরবর্ত্তী কাব্য সমূহের প্রায় সকলগুলিরই অন্ত্র্য এথানে বহিয়াছে। কবিও 'জীবন শ্বভিতে' লিখিয়াছেন,—"বিশেষ মামুষ জীবনে একটা বিশেষ পালাই সম্পূর্ণ করিতে আসিয়াছে—পর্ব্বে পর্বের্ত্ত তাহার চক্রটা বৃহত্তব পবিধিকে অবলম্বন করিয়া বাড়িতে থাকে – প্রত্যেক পাককে হঠাৎ পৃথক বলিয়া ভ্রম হয়, কিছ ধুঁ জিয়া দেখিলে দেখা যার কেক্সটা একই।"

গ্রীযুগলকিশোর সরকার



ট্রাজিডি

শ্রীযুক্ত কাননবিহারী মুখোপাধ্যায়

ছুটীর দিন। "ঠাগুাশালা''য় মজলিস সবেমাত্র জ'মে উঠেছে। কোণে ব'সে শীতল মাঝে-মাঝে তবলায় চাঁটি দিছিল। এমন সময়ে বিজ্ঞন এসে হাজির হ'ল। ওরা তিন পুরুষ গানের সাধনা ক'রে আস্চে। সকলেই ওকে সম্বর্জনা ক'র্লে গানের ফর্মাস দিয়ে—রামকেলি না হয় ইমণ-কল্যাণ। প্রভাত শুয়ে ছিল। ও স্কুলের শিক্ষক। তাই ছুটীর দিনে ওর আল্ফাই সবচেয়ে বেশী। শুয়ে শুয়েই বল্লে, "হাঁ-হাঁ,

'Music that gentlier on the spirit lies
Than tired eye-lids upon tired eyes.'
উত্তব এল, "আজ আর ও- দব নয় হে। আজ বেহাগের
দিন। থবর বড় থারাপ।"

পাশ থেকে সরোজ চেঁচিয়ে উঠ্ল, "বেশ ত' বিজনদা, কবিই বলেচেন, 'Our sweetest songs are those that tell of saddest thoughts.' বেহাগ-ই একটা হোক না।

গানের ফরমানে বিজন কোনদিন আপত্তি করে না। তাই একটু গন্তীর হ'রেই জিপ্তাসা ক'র্লুম, "কিসের খারাপ খবর হে ?" তার মুখটা বেশ একটু বিবল্প। সে একটু লান হাসি হেসে বঙ্গলে, "শোননি, হরেন যে এবার ফেল করেচে ?"

খবরটা খুবই অপ্রত্যাশিত। মছলিদের সেই মুথর কোলাহলেব পরে যেন একটা দমকা হাওয়া এসে সব আমোদ নিমেবে নিবিরে দিলে। হরেন আমাদের এক মহাপাগু। সে বড় লোক। শুধু কমলাই তাকে করুণা করেন নি,— রাণীও। এবার সে অনাস নিমে B. A. পরীকা দিয়ছিল।

একটু থেমে গন্তীর হ'রে বিজন নিজেই বললে, "ইন্টার-মিডিরেটে সেকেণ্ড হ'রেও,—এ যেন অন্তুত ব্যাপার। মেদিন ড্লেম্ব বাড়ীতে পেচি, গুন্দুম, খবর এসেচে, ইংরেজীতে ও সেকেণ্ড ক্লাস ফার্ট হয়েচে। ওর বাপ ব'ললেন, যাক্সে, যদিও এব চেয়ে ভাল কর্বারই আশা ছিল, তবু এতে আমার ছঃখ নেই। আমি ব্যারিষ্টার। যত শীগ্ঘির ওকে আলালতে বার কর্তে পারলেই সবদিক পরিষ্কার হ'য়ে যাবে। সেদিন ত' তোদের সে কথা ব'ল্ছিলুম। সব ঠিক-ঠাক্। এই ভাতেই হয়েন বিলেত যেত। এমন সময় কাল খবর এল — সংস্কতে ও ফেল করেচে। একেই ব'লে বরাত।"

শ্রাম একটা দীর্ঘখাস ফেলে ব'ল্লে, "না, একেই বলে ট্র্যাজিডি।" সবেমাত্র সে ডেপুটী হ'রেচে। হবেনকে I. C. S. পরীক্ষা দেবার জন্মে অনেকদিন ধ'বে পরামর্শ দিচ্ছিল। ভাই ব্যথাটা সবচেয়ে ওরই বোধহয় বাজ্ঞল।

কিন্তু শিশিরদা আর চুপ ক'রে থাক্তে পার্লেন না।
বর্বে তিনি সবার ওপর। তাছাড়া তিনি সাহিত্য-সমালোচক।
ব্যাবিটা বড় খুঁতথুঁতে ও থিট্-থিটে। জীবনে সব
বিব্যের সমালোচনা করাই যেন ওঁর কাজ। তিনি চেঁচিরে
উঠ্লেন, "ট্রাজিডি কি রকম? তোরা কথা বলিস্, কথার
মানে না ব্রেই। ডেপুটা হ'রেও এখনো এই বদ্ অভ্যেস গেল
না! ট্রাজিডি কাকে বলে বলত ?"

—"কেন শিশিবদা, বা পাবার জক্তে চেষ্টা কর্পুম, ভা' না পাওরার ব্যর্থতার মধ্যেই ত' ট্রান্সিডির বীঙ্ক। অবশ্য এ ব্যর্থতার রূপ-বৈশিষ্ট্য আছে। সব ব্যর্থতাই ট্রান্সিক নম্ন—, বেমন সব রচনা সাহিত্য নয় বদিও সাহিত্য মাত্রই রচনা।"

ঠাণ্ডাশালার বারা নির্মিত আনে, তারা প্রত্যেকেই রস-লিপ্সু। একে যৌবনের নেশা, তা'তে পরিবর্দ্ধনশীল মনের ভাব-প্রবণতা। তাই অতি সহজেই ছোট কথা থেকে বড় কথার অবতারণা কর্তে কারু মনে বিধা জাগে না। স্থামুর উল্পন্নী শিশিরদার মনের মক্ত হ'ল না। তিনি বস্লেন, "ছাৎ, এ অতি মামুলি আছিকালের ধারণা। তোরা বড় 'স্থালো'। আছর খুঁজ্বি ত' ডুব দিরে একেবারে সাগরের তলার যা'।
তথু ওপরের সাদা ফেনার মধ্যে হাতড়ালে কি কিছু মেলে?
আনেক লোকে ব'ল্চে ব'লেই কি কোন একটা মত সত্য হ'রে
বার ? বরস আর ভক্তের সংখ্যার মাপকাঠি দিরেত' সভ্যের
বিচার চলে না। সেকালের সংস্কৃত সাহিত্যে ট্র্যাঞ্জিডির
বালাই ছিল না, সেকথা না হয় ছেড়েই দিল্ম। কিন্ত জীক ট্রাঞ্জিডি আর সেকপীররের ট্রাঞ্জিডি কি এক?
আবার, ট্রাঞ্জিডি সক্ষে সেক্সপীররের বা গেটের যা' ধারণা,
ভা' কি ইব্সেন বা গলস্ভ্রান্দির ধার্ণার সঙ্গে সমান ?"

প্রভাত ক্র-কৃঞ্চিত ক'রে চেঁচিয়ে উঠ্ল, "না না শিশিরদা, ও সব চল্বে না। আপনি যে বড় বাজারের নামজালা লোককওলোব নাম দিরে ছলে-ছুতোর আমাদের কেবল কাবু ক'রে রাথ বেন, ডাঁ' শুনব না। বলুন, আপনার নিজের লভিঃকারের মন্ড কি! ডা' না হ'লে শুধু কথা দিরে কথার জাল বুনে, অত্যন্ত সরলকে যে ক'রে তুল্বেন সব চেকে জটিল,—ও ব্যবসাদারী সমালোচকী কামদা মাসিকের আসরে অন্বে ভাল,—সাদা কথার বলি, এথানে ওর আদর নেই।"

—"ধাই বল প্রভাত, ট্র্যাঞ্চিত্রি ধারণাটা এতই হল্ম,
আর তা' যুগে ধুগে এতই বদ্লেচে যে ওকে সংজ্ঞা দিয়ে
ধন্তে থাওয়া যেমন কঠিন তেস্দি নীরদ। ট্র্যাঞ্চিতিকে
দক্তিয় ক'রে র্ম্ তে হয় মাথা দিয়ে নয়—হদয় দিয়ে!
ধন্ত সভাটুক্ ধন্তে পেরেছিল্ম্ ঘেদিন জীবনের পায়ে চলার
পূথে সভিটেই ট্র্যাঞ্চিতির লকে দেখা মিলেছিল। তাই
দিশিরদার আপত্তিতে আমি দোব দিই না।" বিপিন
বাবসালার মার্ছম। পূর্বপ্রদ্বের ফাঁদা কারবারে রালি
রালি হিসেবের কাগজের মধ্যে ওর দিন ভাটে। জীবনে ও
পেতে চার একান্ত বান্তবতা, যা' ওর কারবারের হিসেনের
মন্তই হবে নির্ভুল। তাই ও রোমালা গোঁকে জীবনের
আক্রম্ভ লিপির মধ্যে - অচেতন প্রছে নর।

প্রকাত একট্ হেসে উদ্ধর দিলে; "দংক্রা না হর নাই দিলে বিশিন। ও ত' শুধু ফালে কথার বোঝা দিরে সচল ভাবের গভিরোধের চেটা। শিলিবলা ছাড়া ফানরা কেউ 'উ' ও মিখো চেটার ক্ষম্ভে শীড়াশীড়ি ক্ষ্চি লা। কিছ জীবনে স্থিতিক্তির বে ই্ট্যাজিডির স্থান পেরেছিলে, তা' আজ এই পেটুক সমাজে একটু দান কর্লে ক্ষতি কি ?"

—"তবে স্কর্ফ করি শোন। নীতেশ আমার মাসত্তো ভাই। লক্ষোত এক স্থলে ক'ন্ত মাইারী। তখন আমরাও থাক্তুম লক্ষোত। সংসারে আপন বল্তে তার কেউ ছিল না। জীবনেব পথে সে যেন নিঃসদ পথিক। বিরের আছে অহুরোধ কর্লে ব'ল্ত, "বাতা যথন একাই হুরু করেছি, একাই শেষ ক'ব্ব। ইচ্ছে ক'রে বাঁধন এনে তা'কে বিড়ম্বিত কর্তে চাই না। নিজে প'ড়্ভো আর ছেলেদের পড়াতো— এই নিরে আরামেই তার দিন কাট্ছিল। কিছ হঠাৎ একদিন বাধা এল। তাব জীবনপথে এসে দাড়াল

—''এই রে রোমান্স হুরু হ'ল বৃঝি!"

~''না না ব্যাপার্টা তা' নয়। সন্তা রোমাবা দিয়ে ভোষাদের ভোষাতে চাই না। অনীতা ছিল এক মেয়ে স্থান প্রধান শিক্ষরিত্রী। ও যেমন স্থাশিকিতা ছিল, তেমন স্থনরী ছিল না মোটেই। অত্যন্ত সাধারণ, চলনদই। ভবু সেই পু" कि দিরেই চন্দ ভালোবাদার কারবার। এক निम श्रमात्रे श्रमात्क (ध्यम-निर्वान कत्राता। श्रमात्रे নিঃদক্ষোচ্চ প্রাণের কথা খুলে বললে। কিন্তু বিরের প্রস্তাবে অনীতা একটু আপত্তি জানালে। নীতেশ ব'ল্লে, কেন নীতা, যদি সত্যি সভিাই **আ**মরা পরস্পারকে ভালোবেসে খাকি, জবে বিয়ে ক'রে জীবন সার্থক ক'রে ভূল্বো না কেন ? এতে বাবা কিলের ? অনীতা উত্তর দিলে, রাগ ক'র না নীতেশ, সংসার আৰু ধেরকম কটিল হ'লে পড়েচে, ভা'তে गतीरदत्र वित्व कता नाटक ना। कृत्रत्वहें कामना गतीन। শংশালে রিজেকে শার্থক ক'রে ভোলবার মত পু^{*} বি আমাদের कारता जिहे-काहे या तत्त्र कति। च हेक्ति कृषि नका नाष अक रहत्वर-पामित। अरे जार नमस्त्र महत्

গুলনেই কত পারি টাকা জনাবো,—নেইটাই হবে আমালের বিরের বৌতৃক; আর তা' জমা থাকবে সেই অনাগত ভাদের चटक वांदा जामत्व जामात्मत विम्तानत मत्था भित्र।

কথাটার গুৰুষ নীভেশ বুঝেছিল, তাই ওতেই ও রাজী र'न। एकत्नरे इष्ट्रगांधन कत्रा स्टब्स क'रत मिरन। ওরা ভূলে গেল, জীবনের বিলাসিতা,-সহজ, সাধারণ কুখও। এমি ক'রে দিন যায়। বছর প্রায় পূর্ণ হ'য়ে এল। নীতেশ একদিন অধৈৰ্য হ'য়ে বন্দে, নীতা, মিনতি করি, এবার ভূমি কান্ত দাও। অকারণ হঃখডোগ করার না আছে পুণ্য, না বা হুখ। বাকী যে ক'টা দিন আছে, দে ক'টা দিনের ছ:খডোগ একা আমারই ধাকুক্—ভূমি নিকেকে এবার রেহাই দাও। অনীতা হেসে জবাব দিলে, সে কি নীডেশ, দাম্পত্য-জীবনে আমাদের সমান অধিকার। সে অধিকার ত' সত্যি ক'রে পাবনা আজ যদি কৃচ্ছ -সাধন হর এক তরফা!"

-- "এ य একেবারে স্বাধিকারের ব্যাপার! गाँह वन, বিপিন, গলটা তোমার কারবারের হিসেবের মন্তই মাপা-জোপা, নীরস। অনীতার অন্তরে এত ভালোবাসাার আবেগ, তবুও একটু কাঁদলে না, না-বা মিনতি-ভরা ব্যাকুল কর্ছে বললে.

'Teach me, O love, as I ought

I'll speak thy speech, love, think thy thought."—প্রভাত হেলে ওঠে।

—"এইটাই ত' খুব স্বাভাবিক, প্রভাত। শিক্ষকতা যাদের পেশা, ভাদের জীবন রেমন নিরস, ভেমনি একথেরে। ভাই দেখুৰে তাদের প্রেমে স্বপ্প-ছবা রোমান্স থাকে না-্থাকে হিসেব-করা বাস্তবতা। যা'-ছোক একমান পরে कारमञ्ज विराज मिन ठिक इ'रध रेशम । विश्व-मिनि टक শুখাবে ? দিন পনেরো পরে নীভেশ খবর পেলে তার এক কাকার মৃত্যু হ'রেচে,---আর ভার কক টাকার স্পত্তির আৰু নীতেশই একমাত্র মালিক। শীবনে বিনি ভূলেও ভার খোঁজ নেম্নি, মরণে ভিনিই দিয়ে বাংকে পাবার কাশা ছিল, আল জোনার মধ্যে জোক

গেলেন ভোগের ভাগ্ডার,—লংলারের সব চেরে বড পুঁজি। মাত্র্য ভাগ্যের ভিক্টিম। সামাত্র সঞ্চেরের ক্রছে এই বছর থানেক ধ'রে তারা আত্মাকে কডর্নপেই বা বিভঞ্জি করেচে। কিন্তু আৰু এক নিমেবেই অভি অপ্রভ্যাশিত ভাবেই এলো অগাধ ঐশ্বৰ্যা—আশাতীত সম্পদ। নীতেশ ভাব লে, কথন-না-আসার চেয়ে অসময়ে-আসাও ভাল। জোড়হাত ক'রে সে নমস্বার করে-—অলক্ষ্যে থেকে মানুবের ভাগ্যের যিনি বিধান দিচ্চেন তাঁকে। বলে, তোমার অবোধ্য বিধান মাস্থবের বৃদ্ধির অগম্য। তাই সে বিলম্ব সহ কর্তে পারে—হঃথকে বুক পেতে নিতে পারে। নতুবা ভবিশ্বং যদি তার দৃষ্টির সাম্নে স্পষ্ট হ'লে ধরা প'ড়ত, তবে পাবার আশার আর না-পাবার বেদনার জীবন তার হ'ত ছবিবিষ্ !

বুক-ভরা আশা নিয়ে নীতেশ গেল অনীতাকে এই শুভ-সংবাদ শোনাতে। কিছু জনীত। এতে কোন বিশ্বয় প্রকাশ কর্লে না--না-বা একটু আনন্দ। বরং ব্যথায় তার মুথখানা কালি হয়ে গেল। নীতেশের সেদিকে দৃষ্টি ছিল না। তৃথির আনন্দে তথন তার চিত্ত পরিপূর্ণ। অনীতার হাত হটি জোর ক'রে তুলে ধ'রে সে ব্যগ্রকর্চে বললে, নীতা লক্ষীটি, আরত' দেরী সহু হয় না। সাম্নের সোমবারেই ভাল দিন আছে। অনীতা মুখ না তুলেই উত্তর দিলে, আছে৷ নীতেশ, কাল সকালে ভোমায় শেষ উত্তর দেব। আন রান্তিরটা আমার ভাবতে দাও। নীতেশ আর কোন কথা বললে না। সবুর করার কি পরিণাম, ভা' এর জীবনে ঘটেচে। তাই একরাত্রি সরুর कर्ति ७ मार्किट विधा-,कर्ति ना। धतः वाक व्यानस्मत मीमा त्नरे। भ ्यन अक नुष्ठन श्राष्ट्र अपन श्रीकृष्ट्। ওর অভ্রথমনে আৰু কেগে উঠেচে রাজ্যের কামনা।

পরের দিন ভোরবেলা অনীতার কাছ থেকে একটা চিঠি এদ, 'নীডেশ, একদিন তোমায় একান্ত ক'রেই চেন্নেছিলুম, কিন্তু বে আত্তকের এই লকপড়ি নীজেশকে নয় : মেরিন শান্তরা অগন্তব। সেদিন বিষেষ্ণ সার্থকভার জন্তে চেল্লেছিন্ম কর্ম, কিন্তু সে অর্থ ত' এ অর্থ নর। এ অর্থের ভারে আজ স্বাধিকার হবে পদে পদে কুঞ্জ, ব্যক্তিত্ব হবে নিরন্তর লান্তিত। তাই বে পণে ছঃখ অনিবাধ্য, সে পথ থেকে সারে গেন্ম,—সন্ধানের কোন চিহ্ন না রেথেই। আমাকে আর তুমি কামনা ক'র না, এই আমার শেব মিনতি।"

বিপিন চুপ কর্তেই শ্রাম বলে উঠ্লো, "বাঃ, বেশ চমৎকার ত'। মনে হয়, এ যেন কারবারের হিসেব নয়— একেবারে সভ্যিকারের সাহিত্য। ট্রাজেডি জিনিষ্টা তুমি প্রাণ দিয়েই অফুভব করেচ।"

শিশিরদা একটু বিরক্তহ'রেই ব'ল্লেন "ট্র্যাঞ্চিডি সম্বন্ধে তোদের ধারণা দেখ চি অত্যস্ত স্থূল।" বিজন প্রারহ শিশিরদাকে সমর্থন ক'র্ত। সেই সমর্থনের আশার তার দিকে চাইতেই সে আরম্ভ ক'রে দিলে, "তবে শোন, ট্র্যাঞ্চিডি সম্বন্ধে আমার জীবনে প্রত্যক্ষ কি জ্ঞান পেরেচি। বেশীদিনের কথা নর। আজও চোথের সাম্নে স্পষ্ট দেখ্তে শাচ্চি সেই করণ দৃশ্য!

নীরেনদা'র প্রথম পক্ষের স্থী যথন পাড়ি দিলেন অবানার সন্ধানে, তথন তাঁর সে কি ভুক্রে-ডুক্রে কারা! শ্বাশানে স্ত্রীর জলস্ক চিতার ওপর ঝাঁপিরে প'ড়তে গেছলেন। জীবনে শোকের অতবড় আবেগ আর কথন দেখিনি,—বেখবো কিনা জানি না। শ্বাশান থেকে ধরাধরি ক'রে যথন বাড়ী নিরে আসা হ'ল, তথন সেই যে শ্রাা নিলেন, সাত দিন সাত রাভ আর পাশ কেরেন নি। শুধু কেঁদেচেন আর বলেচেন, ভগবান, আমাকেও তুমি নাও। ভগবানের নিরম কিব ঠিক উল্টো। যে যত বেলী ক'রে মাবার কামনা করে, তাকেই তিনি তত বেলীদিন অমর কামনা করে, তাকেই তিনি তত বেলীদিন অমর

প্রতিপত্তি। তাই ছেলেও টিকিৎসক হ'রে ধুব শীস্ত্রাপ্রার্থ ক'রে ফেলেছিল।

याक्, त्वोनित्तव त्मवात श्वत् यथन এक प्रे इन ह'तन, তথন মনে হ'ল, অমুস্থতাই ছিল ভাল। এক কথার চিকিৎসা একেবারে ছেড়ে দিলেন। ব'ললেন, যে শাস্ত্র মামুষকে আরাম দেবার শুধু ভাণ করে,—নীরোগ কর্তে পারে না, তা' দিয়ে নিজেও আর ঠোক্ব না, লোককেও ঠকাব না! তারপর স্ত্রীর নামে নানা কাজে নানা ফাণ্ড' খুলে ছহাতে টাকা ছড়াতে লাগ্লেন। আত্মীয়েরা বাধা দিলে ব'ললেন, গণিতের শৃক্তেব মত এদের ত' নিজম্ব কোনো দাম নেই, অফ্রের ডানপাশে বসলেই এদের দাম বাড়ে একেবারে দশগুণ। নতুবা এ শুধু বোঝা। যার ডানপাশে বস্লে এদের থাক্ত দাম,--হ'ত আদর, তাই-ই যখন **हिवमित्नव मछ जीवन थिएक ह'ला शिष्ट, उथन এ मिथा** মারা নিয়ে আর জীবনেব ভার বাড়াই কেন ? ইটালি থেকে এক নামজালা ভাস্করকে নিয়ে এসে স্ত্রীর এক মূর্ত্তি গড়ালেন। এ'ছাড়া অরুণা-বৌদির নানা ধরণেব চিত্রে বাড়ীর দেওয়াল ভবে উঠ্ল। তিনি বল্লেন, অরুণার সকে সকে আমারও হয়েচে মৃত্যু। যার বর্ত্তমান আর ভবিশ্বৎ আছে, তা'রই জীবনে আছে গতি। যারা তা' নেই, অন্তর্জীবনে তার গতি গেচে থেমে—হ'য়েচে মৃত্যু। আজ আমার বর্তমানও নেই, -ভবিশ্বংও নেই। আছে শুধু অতীত। জীবনের সঙ্গে তার অবিচ্ছিন্ন সম্বন্ধ। সেই অতীতের মধ্যেই আমি বেঁচে থাকব। সেই অতীভের আবহাওরা সৃষ্টি কর্বে এই সব চিত্র আর মূর্ত্তি। স্বৃতির সাধনা দিয়ে এদের মধ্যে নিয়ে আস্ব প্রাণ, জাগিয়ে তুলব অরুণাকে। এই আমার শব-মার্থনা। এই ব'লে সেই যে তিনি নিজের মহলে চুক্লেন, তারপর আর না क'त्रात्म काता मख्य' (तथा, नां-वा कान जालांग्नी। তাঁর মহলে চাকর-দাসীরও ঢুক্বার কোনো ছকুম রইল না। ভধু যেতে পার্ভেন আমার বৌদি আর নীরেনদার খাস-চাক্ষটা। এমি ক'রে একমাস হ্মাস নর, বছর চারেক কেটে গেল। সকলেই হাল ছেড়ে দিয়ে হতাশ হ'রে পড়লেন। ভাব লেন, এমি ক'রেই বুঝি এর জীবনটা

কেটে থাবে। কিন্তু ভাও হ'ল না। নাজুবের মনটাকে নিয়ে সেই ক্ল্ব বাল্যীকির ধুগ থেকে কভ সাধারণ ভক্তই না আবিদার করা হরেচে,—ভা' ভাব লেও হাসি পার। এ'টা এভই সচল বে এটাকে কেউ কথন ঠিক্-ঠিক্ বুঝ্ভে পেরেচে ব'লে মনেই করি না। যদি কেউ কথন ব্রেথাকে ভ' দে ভুধু এই কথাই জেনেচে বে মান্তবের মনটা ক্ষরহ বদ্সাচেচ। ভা'কে ধ'রে রাখা যেমন জঃসাধ্য, বোঝাও ভেমনি হুদ্ধর। ভাই, ভা' নিয়ে generalise করা ভুধু নির্হেক নয়—পাগলামিও। ভোমরা থাই বল, আমি কিন্তু একথা মনে-প্রাণে বিশ্বাদ করি, মুহুর্জ্ব আগে আমরা যা' ছিলুম, এক মুহুর্জ্ব পরে আমরা আর ভা' নই। ভাইত' আমাদের মধ্যে প্রক্রুতির এত বিচিত্র থেলা।"

আমি একটু অন্থিব হ'রে বল্লাম, "থাক্, থাক্, যে দক্তা generalisationএর সংখ্যাধিক্যে ভোমার এত বিরাগ, ভা'কে আব অকারণে বাড়িযে তুলে পাপ ক'র না। গল্পটা এবার শেষ কর।"

— "শেষ ক'রব ব'লেই ত' এত মুখবন্ধ। তারপর আর কি ? প্রকৃতির যা' চিরম্ভন নিয়ম। নীরেনদা সেদিন চিত্তের যে একাগ্রতা নিয়ে সাধনা স্থক করেছিলেন, তা' ক্রমে হ'য়ে এল শিথিল। তার মনে জাগ ল সংশয়-এল শকা। অন্তরে যতই এল জড়তা, সাধনা ততই হ'ল উগ্র। তাঁদের কোনো সম্ভান ছিলনা। তাই বৌদির শ্বতির জীবন্ত কোনো চিহ্ন मिन्न ना। (भारत व्यक्तशा-तोनित ছোট্ট বোন্টিকে निरंत এসে কুমারী পূজা হুরু ক'রে দিলেন। মনে আশা, এ থেকে যদি আসে প্রাণ, আসে প্রেরণা অন্তরের শৃক্ততা ভরিয়ে দিয়ে। বাড়ীর অক্ত সব ছবি ফেলে দিয়ে সমস্ত বাড়ী খানা বৌদির ফটোয় মুড়ে দিলেন। বিশ্ব-সাহিত্যে যতকিছ বিরহ আর বিচ্ছেদের উচ্ছার্স প্রকাশিত হ'মেছিল তা' উভাড় ক'রে আনিয়ে ঘর বোঝাই কর্লেন। কিন্তু অন্তরে দ্বতির চপল দীপটি যখন স্থান হ'য়ে আসে কালের গতির দমকা হাওয়ায়, তথন বাইরের চেটা দিরে কি তা'কে জাগিয়ে রাখা বার। মনের ছবি বখন অন্ধকারে হ'রে পড়ে আবছারা, দেওয়ালের ছবি তথন ক'রবৈ কি ! নিক্লায়

হ'রে নীরেনদা ক্রফ কর্লেন কবিতা লিগ্তে-বিভেদের কবিতা বেদনার ছন্দে মর্মের রক্ত দিয়ে লেখা। কাগছে কাগতে প্রশংসা বেকলো। বিরহের বাথা এমন ক'রে নাকি আর কেউ বাংলা সাহিত্যে ফুটিয়ে তলতে পারেন নি. অবশ্র त्रवीक्रनाथ ছाড़ा। किन्न नीरतनमात्र ल्यांग या धूँ कहिन, তা' মিল্ল না। মর্মের বেদনা যতই রূপ পেতে লাগ্ল অবিরাম ছন্দে, স্বতির ভার ততই হ'রে পড়্ল লয়। শোকের প্রথম দিকেও নীবেনদা কবিতা লিখুতে চেষ্টা করেছিলেন, কিন্তু তথন অন্তর ছিল পূর্ণ, চিত্তে ভাবের আবেগ ছিল জমাট, তাই ভাষার তারল্যের মাঝে তা' সহজ্ঞ-স্বাভাবিক রূপ নিতে পারলে না। কিছু আত্র 'এমোসানে'র উত্র আবেগ বথন শাস্ত হ'য়ে পড়েচে,—এখন ছন্দে তার প্রকাশ অতি সহজেই সম্ভব হ'ল। কিন্তু কবিশ্ব তার লুপ্ত-প্রায় স্বৃতিকে জাগিয়ে রাখ্তে পার্লে না। শেবে তার মনে স্থক হ'ল তুর্বিবহ হ'ছ। নিষ্ঠুর বিধাতার কাছে জোডহাতে ভিক্ষা চাইলেন, যা'কে নি:শেবে তুমি কেড়ে নিয়েচ, তার শ্বতিটুকু শুধু মনের মধ্যে জাগিয়ে রাথ। ভার ছারা নিরেই আমার জীবন যেন কাটিয়ে দিতে পারি! কিছ যে কারণে অকারণে শুধু নিতে জানে দিতে পারেনা, জিলা চাওয়া তার কাছে নিফ্ল। বিধাতা যে বিধাতারই মত পাষাণ ৷ এদিকে স্বৃতিকে কোর ক'রে ধ'রে রাখ তে গিয়ে ক্রমে একান্ত ক'রেই সে হাতছাড়া হ'রে গেল। বাথার. धिकारत. अखिमारन नीरतनमा **८** थर किरत मांकारनन । यार्थ আক্রোশে অরুণা বৌদির ছবিগুলো দিলেন পুড়িয়ে, মৃষ্টিটা टिएन एक नत्न न ने के करन । वोनित वानत्क भाकित्व मिरनन वारभन्न वाड़ी। विश्वां वा'रक रक्रा निरम्रहिन, তা'কে নিশ্চিক ক'রেই বিসর্জন দিলেন শুধু বাড়ী থেকে नव--- मन (१८क७। मत्न मत्न ज्यव लान, मिक्कण कीवतन আসে, তা'তে হুঃথ নেই। কিন্তু সন্ধিকণ যথন জীবদের সব আশা ভাসিয়ে নিয়ে যায়, তথনই জীবনেৰ ছৰ্দ্দিন। যা'কে পেলুম না, তাকে পাবার আশাও আর রাথব না! কিছ জীবনে তা'কি সম্ভব ? বাক্গে, শের্ব কথাটা বলি। গত শনিবার দিন নীরেমধা আবার বিমে করেচেন এক कुर्यात्रेव, नाशांत्रण स्मात्रक न तम ज्ञानी अक्रमा वीनित्रं studied contrest। এর মধ্যেও রয়েচে সেই প্রতি-ক্রিয়ার উত্তর ঝাঁক। যা' ভোলবার নয়, তা'কে নিংশেষে ভোল্বার একান্ত চেটা।

আমরা তিনজনে একসঙ্গে ব'লে উঠ্নুম, "মাশ্চর্য !"
কিছুক্ত পরে শুামু বল্লে, "তোমরা ধাই বল'না কেন,
এটা সত্যি ঘটনা কথনই নয়। ও কথা-সাহিত্যিক। এটা
ওর সেই উর্বর প্রতিভার নির্দ্রণা কলনা।"

কিন্ত শিশিরদা ধীরে ধীরে মাথা নাড়তে নাড়তে বল্লেন, "না-না খ্যাম, ঠিক অসতিয়ও নয়। হ'তে পারে এতে আছে ওর সাহিত্য প্রতিভার অত্যুক্তি, কিন্তু এটা একেবারে নিছক বাজে গল নয়।"

অনিল সার দিয়ে উঠ্ল, "ঠিক বলেচেন, শিশিরদা, যা প্রকৃত ঘটনা, তার বাইরে যার দৃষ্টি যেতে পারে, তার-ই তে' সভ্যিকার সাহিত্য-প্রতিভা। বাল্মীকি যথন রামের জীবন-কাহিনী সম্পূর্ণ না জানার কথা জানালেন, তথন নারদের মুখ দিয়ে রবীক্ষনাথ এই কথাই বলেছিলেন,

'ঘটে যা' তা' সব সত্য নহে। কবি তব মনোভূমি রামের জনাস্থান অযোধাার চেয়ে সত্য জেনো।"

— "হাঁ, বাস্তবিকই তাই। বিজন, তুমি যদি গলটা কোন মাসিকে দাও ত' আমি সমালোচনা ক'রে দেখিয়ে দোব যে · · · "

—"রক্ষে করুন শিশিরদা, এর মধ্যে আর সমালোচনা হক্ষম হবে না। আপনি কি সমালোচনা-রাজ্যের হবু-অবভার,—God's Anointed? তাই স্থানে-অস্থানে, কারণে-অকারণে সজেটীন্সের মত শুধু সমালোচনাই ক'রে বেড়াজেন?"

অনাথ এবার কথা কইলে। তার বাপ দেশ বিখ্যাত পণ্ডিত। প্রাচ্য ও পাশ্চাত্য সাহিত্যের ভুলনামূদক সমাহলাচনার তাঁর নিপুণ হাত। অনাথ তা'র কিছু-কিছু ভাগ পেরেছিল। তাই শিশিরদার সমালোচনা ও প্রারহী সন্ধ্ কর্তে পারত'না। একটু হেসেও বলে বার, ভাজিডির ধারণা ভোমাদের সকলেরই এক-ভরকা। ট্রাজিডির অন্তর্নিহিত বেদনার একদিকটাই ভোমরা দেথ তে পেরেচ। কিন্তু সবচেরে বড় ট্রাজিডি কি তাই আমি ভোমাদের দেথাব।"

সরোজ বিজ্ঞের মত মাথা নেড়ে বল্লে, "সবচেয়ে বড় ট্রাজিডি কি তাত' ওকার ওয়াইল্ড নিজেই ব'লে গোচেন, 'The soul is born old, but grows young. That is the comedy of life. The body is born young and grows old. That is life's tragedy."

—থামো সরোজ। কথাটা আমায় বল্তে দাও। এটা আমার জীবনে প্রত্যক্ষ দেখা নয়, শোনা গল। বাবার মুখে শুনেচি। তার সেই স্থললিত বর্ণনার গুলে যা গল ছিল, তা আমার কাছে হ'লে পড়েচে প্রত্যক্ষের মত। যাক্,—লেখক একজন বিদেশী। তার পরিচয় বাবাকে জিজ্ঞাসাক'রে আর একদিন না হয় ব'লব। গলটা কার এবং কবেকাব তা' জানার আগে গলটা কি তা' জানাই উচিৎ।" এই ব'লে সে একটু কেদে নিয়ে স্কুক্ষ কর্লে।

"এর আরম্ভ অভি মামুলি। ইটালীর এক যুবক।
বেম্নি গরীব, তেমনি নিরান্ত্রীয়। সামাল্য মাইনেতে কোনোঅফিসে কেরাণীগিরি ক'রে জীবিকা চালায়। মাঝে মাঝে
সাপ্তাহিকে গল্ল লেখে। একাদশীর ক্ষীণ চাঁদেও লেগে
থাকে একটুথানি মান হাসি। এত হুংথের মধ্যেও তার
ছরাশার অন্ত নেই। প্রাণের একান্ত কামনা, যুগের মধ্যে
সবচেয়ে বড় হাল্ত-রসাত্মক গ্ল-লেথক হবে,—humourist।
ছোট্ট সম্বল, তবু আশা কম ক্ষ্মা। জান ত' হুংথের মধ্যে—
ব্যথার মধ্যে লুকিলে থাকে বে হাসি, কেথান থেকেই আসে
সভ্যিকার humour। নজিলের অভাব নেই। Lamb
হ'তে পেরেছিল ইংল্ডের সবচেয়ে বড় humourist কার্লপ
তার জীবন ছিল সব চেয়ে ট্রাজিক। ছেলেটি সন্তুচিত জীবনের
সক্ষল অভাবকে দুর ক্রবার চেটা ক্র'ক্ত এই হাসি দিরে।

সেই চেষ্টাই মাঝে মাঝে কৃটে উঠ্ত —ছোট্ট গল্প বা সামান্ত প্রবন্ধে। তা' নিম্নে বিপুল আশায় সে সম্পাদকদের স্বাবে বাবে যুব্ত কিন্ধু আদর পেতনা কোথাও।

এমি ক'রে তার দিন যায়। সংসারের সন্তা স্থথে, সাধারণ আরামে তার যেমন আদক্তি ছিল না মোটেই, মেয়েদের 'পরেও ওর বিশেষ কোন আগ্রহ দেখা যেত না। একাগ্র হ'য়ে সে তার জীবনের সমস্ত শক্তিকে উৎসর্গ ক'রেছিল---সাহিত্য-সাধনার। এমন একান্ত হ'লে সাধনা কর্ত ব'লেই সে সকল বাধাকে উপেক্ষা কর্তে পার্ত নির্ফিকার চিতে। কিন্তু হঠাৎ একদিন এল ব্যাঘাত। তার অন্তরে প্রজাপতি উঠ ল' জেগে। Graziaকে দে ভালোবেদে ফেল্লে। Grazia বড় ঘরের মেয়ে, যেমনি স্থনরী, তেম্নি বিলাসী। ছেলেটিও জন্মেছিল বড় ঘরে। কিন্তু বিত্ত যেথানে নেই, বংশমর্য্যাদা সেথানে হ'য়ে পড়ে অগৌরব, ৽ জীবনের ছর্ব্বিষ্ ভার। একেত্রে হ'লও তাই। Grazia তার প্রেমকে কব্লে প্রত্যাথান। ব'ল্লে, নিবাহকে উপভোগ কর্বার মত সামর্থ্য বেদিন আস্বে, সেদিন বিবাহের আশা ক'রো, আঞ্চকে নর। ছেলেট মিন্তি ক'রে ব'ললে, বাইরের সম্পদকেই দেখালে Grazia,—ভেতরের মান্ত্র্যটিকে দেথ লে না ? যা' তুমি চাইচ, আমার জীবনে যদি সত্যিই দেদিন আদে, তার জক্তে কি অপেকা ক'রতে পার্বে না ? নেয়েটি নিষ্ঠুর হাদি হেদে ব'ল্লে, স্বপ্ন-বিলাদী, জীবনকে ভোগ করতে চাও স্বপ্নের পুঁজি দিরে? ভাননা কি এর মেয়াদ কভটুকু? মেয়েটির এই নিষ্ঠুর প্রভ্যাথান ও সহ করতে পারলে না। মরীয়া হ'য়ে উঠ্ব। তার সাহিত্য-সাধনা শেষ হ'য়ে গেল। জীবনের সকল আশা ঘুচে গেল। নিরাশার ছঃথকে ভোলবার জক্তে সন্তা আমোদের পদিলতায় আপনাকে ডুবিয়ে দিলে। চাক্রী দিলে ছেড়ে। যে বইথানা ছাপাবার জন্মে চেষ্টা ক'রছিল এতদিনের একাগ্র নাধনার সেই অমৃল্য সম্পদ — সেথানা কৃটি-কৃটি ক'রে ছি'ড়ে ফেল্লে। শেষে দেহ-পণ্য-বীধির আবিলভার আশ্রম নিলে। কিন্তু সেধানেও না মিল্ল ভৃপ্তি, না-বা হুখ। একদিন এল reaction—যেমনি কঠোর, তেমনি প্রবল ৷ লজ্জার, গুণার, হড়াশার দে স্থির কর্লে, আত্মহত্যা ক'রব। পব ঠিক্-ঠাক্। কিন্তু সেথানেও এল বিষ্ণ। আত্মহত্যা করা আর হ'ল না।

সেই ছর্ষোগের অন্ধনার পেকে এল আলো,—জাগ্ল আশা। তাব মনে হল, পথ চলাইত' জীবন। মৃত্যুতে ত' নিল্বে না জীবনের আনন্দ। সে আনন্দ শুধু আসে জীবনের দীর্ঘ পথেই। অদৃষ্টের সঙ্গে যুদ্ধ ক'রে ঘদি বেঁচে থাকি একদিন হ'রত আস্বে সাফলা,—মিল্বে তৃপ্তি। রোশী সেই রাত্রেই গোপনে ইটালি ছেড়ে চ'লে গেল। সন্ধন্ন ক'র্লে, সাহিত্য-সাধনাকে সফল ক'বে তৃলে একদিন আবার আস্ব ইটালিভে ফিরে—অগাধ ঐশ্র্যা নিয়ে। সেদিন তাই দিয়ে Graziaর গর্মকে থর্ম্ব ক'রে তার চিত্ত জয় ক'রব,— তবেই পাব

ষাক্, বাকিটা কম কথাতেই বলি। মরীয়া হ'য়ে য়ারা
নিজেকে ধবংস ক'র্তে পারে, মরীয়া হ'য়েই তারা গড়তে
পারে নিজেকে। অট্টিয়ার এক নিরালা কুটারে ব'সে লাছনা,
পীড়ন আর মৃত্যুর সকে যুদ্ধ ক'রে রোশী সাধনা স্কৃত্ধ ক'রে
দিলে। বারবৎসর কঠিন সাধনার পর সত্যিই একনিন
সিদ্ধি মিল্ল। শ্রেষ্ঠ humourist ব'লে দেশে দেশে তার
খ্যাতি হ'ল। কমলা অক্লপণ হত্তে ঐর্বায় দিয়ে তার মনের
আশা ভরিয়ে দিলেন। সেদিন এল ইটালিতে ফের্বার
দিন।

এতদিন গ্রেসিয়ার বে করম্র্তি তার দৃষ্টির সাম্বেল ভাসত—তা' সেদিনের সেই রূপসী তরুণীর। গর্বের, আনব্দে, আশার রোশী যথন ইটালীতে ফিরে এল,—দেখ লে, গ্রেসিয়া আর সে গ্রেসিয়া নেই। বিগতপ্রায় যৌবন তার মধ্যে কৃটিয়ে তুলেচে এক মাধ্র্য্য,—তরুণীর চপলতার স্থানে এসেচে কমনীয়তা। বয়সের সঙ্গে সক্ষের অস্তরের কৃথাও বদলে যায়। গ্রেসিয়াকে দেখে আরু রোশীর মনে হ'ল, একেই যেন সে জয়েয় জয়েয় চেয়ে এসেচে; এই রূপ, এই কমনীয়তা এরই কামনায় বেন ওর সমস্ত অস্তর প্রতদিন প্রতীকা ক'রে ছিল। একদিন স্থ্যোগ পেরে ও প্রেসিয়াকে ব'ললে, আজা কি আমার জীবনে সেদিন আসে নি—বেদিনের ইন্তিত একদিন একান্ত স্থাভরে তুনি দিয়েছিলে এক গরীর অপ্ন-বিলালীকে স্ব্রাজা কি আমার প্রতীকা ক'রে থাক্তে

হবে সেদিনের আশার ? গ্রেসিয়ার চোথ ছটি জলে ড'রে এল। সে মনের আবেগ দমন ক'রে বললে, তোমার পথের পানে চেয়েই ড' এতদিন অপেকা ক'রে আছি রোণী! মেদিন আমার কথা ভনে তুমি কুল হ'য়ে জন্মের মত চ'লে গেলে.— ভারপরে তোমার দেই আত্ম-বিশ্বতি,--- সেই পঢ়া পাঁকের মধ্যে নিজেকে ভূলিয়ে রাধার চেষ্টা, সবই আমার কানে এল। ত্ত । মুসোলিনীর সঙ্গে আমার বিষের কথা চলচে। সে তথু অমীদার নয়, নামজাদা পথিতও। তাই বাবা এমন গুণী পাত্রকে হাতছাড়া কর্তে চাইলেন না। যতণীঘু সম্ভব বিষের স্থির ক'রে ফেললেন। যেদিন রাতে আমাদের শেষ কথা হ'রে গেল, তার পরের দিন ভোরবেলা শুনলুম তোমার আত্মহত্যার কথা। সে কথা যে মিথ্যে, তা' সেদিন কে बान्छ ! बीरान मारूर कि এতই हर्वन ? मानत अभत কি তার কোন হাত নেই ? আগের দিন রাতে যা'কে না পেলে ভেবেছিলুম জীবন বার্থ হ'য়ে যাবে, সেদিন মনে হ'ল ভা'কে যেন কোনোদিনই ভালবাসি নি। তা'কে পাওয়াই যেন জীবনের সবচেরে বিভম্বনা। অথচ যা'কে একদিনের অন্তেও ভালোবাদতে পারিনি, বরং গরীব, নিঃস্হায়, ভাবপ্রবণ ব'লে উপেকা ক'রে এসেচি, ভোমার আত্মহত্যার কাহিনী শোন্বার পর মনে হ'ল, সেই যেন আমার অস্তরের চিরকালের দেবতা। আশ্চর্যা হ'য়ে গেলুম। এতদিন এত বড় ভালোবাসা এত ছোট হ'য়ে কোথায় লুকিয়ে ছিল। ছ'দিন ধ'রে মনকে কভ কথাই বোঝালুম, কিন্তু কোন ফলই হ'ল না। অশান্ত মন মুসোলিনীর সংসর্গে তুর্দান্ত হ'য়ে প'ড় ল। শেষে একদিন শঙ্কা, সরম, বিধা সমগু কাটিয়ে মুগোলিনীকে সর কথা খুলে বল্লুম। । । কিছ সে কথা থাক্। আজ আমিই তোমার কাছে নিনতি জানাচ্ছি, ষেদিনের প্রায়শ্চিত কি এতদিনেও শেষ হয় নি?

স্থামু হেসে ব'ল্লে, "অর্থাৎ বিয়োগান্ত হ'তে হ'তে শ্বন্ধী শেব হ'ল মিলনান্ত হ'য়ে।"

ज्ञनाथ এकर्षे विज्ञक र'राहे ब'म्लन, "द्वागता वा' कार्ष क्रिक कात केंट्रिंग वद्दर करें मिन्दनज्ञ मट्यारे स्ट्रक र'नंदेशिकिए। বাবা বেমন ক'রে বলেছিলেন, তেমন মর্দ্ধশ্রণী, ক'রে বল্ভে পার্লুম না। কিন্তু সে অসাধ্য সাধনের ইচ্ছেও আমার নেই। গলের শেষকথা এবার ম্বরু করি। কিছুদিন পরেই ওদের বিষে হ'রে গেল। বিষের রাতে রোশী বল্লে, গ্রেসিয়া, আন্ধ আমার এ মিনতিটুকু রাখ। আন্ধ রাতের মত আমাকে ছুটি দাও। গ্রেসিয়া এই অন্তুত আচরণে একটু বিশ্বিত হল কিন্তু বল্লে না। · · · পরের দিন ভোরবেলা দেখা গেল, পড়ার ঘরে বোশীর মৃতদেহ ধ্লায় লোটাচ্ছে আর তার হিম-শীতল বৃকের উপর একথানা লখা চিঠি।''

আ্বারা সকলেই উৎস্থক হ'য়ে শুনছিলুম। অনাথ দেদিকে দৃষ্টি না ক'রেই বলে যায়, "তোমরা হয় ত তামাসা ক'রে ভাব চো, এটা একটা Mystery play, কিছ মোটেই তা' নর। চিঠিতেই লেখক তা' পরিষ্কার ক'রে দিয়েচেন। চিঠিতে যা' লেখা ছিল, তাব ভাবটুকু নিছের কথাতেই বলি। 'গ্রেদিয়া, তোমাকে সত্যিই একদিন ভালোসেছিলুম, তাই আজ ঠকাতে পারলুম না। একদিন জীবনে একান্ত ক'রে চেয়েছিলুম,-খাতি, অর্থ আর তোমার পাণি। বার বৎদরের সাধনায় তিনটি আশাই यिषिन পরিপূর্ণ হ'ল তথন দেখুলুম, কামনার মধ্যে यে আনন্দ, ভৃপ্তির মধ্যে তা' নেই। যেদিন তুমি মুক্তচিত্তে জানালে, আমার প্রতীকায় তোগার জীবন কাটিয়ে দিয়েচ---বেদিন নিশ্চিত ক'রে ভান্লুম, নিঃশেষে ভোমাকে পেয়েচি, দেদিন অন্তরে তেগে উঠ্ল পাওয়ার তীব্র বেদনা। পাওয়াটা এত নির্থক-এব আগে কখন ভাবি নি। সেদিন বুঝ লুম আমার অন্তর্জীবনে এদেচে জরা,—এদেচে মৃত্যু। চাওয়ার मर्थाहे आहि कीवरनत दीक। क्यांमना माञ्चरक अत्र तम्ब জীবনের গতি। তৃ.প্রির নিরানন্দের মাঝে আছে মৃত্যুর শীতলভা। মাহুষের কামনার যেদিন শেষ হয়, সেদিন স্মানে তা'র সত্যিকারের মৃত্যু। মনে হয়, ভারতের বৌদ্ধেরা একথা জানত। তাই, ভারা বলেচে, কামনার পারে যাও। অর্থাৎ कामनात ल्या देश्कीवत्नत हतम পतिन्छ चटेलारे र'टव मुक्ति। रामिन তোমাকে পেরে মব কামনা মিটল, সেদিন এই স্ভাটুকু বুঝ্তে পার্নুম। এই ক'দিন ধ'রে কভ চেষ্টা

843

ক'রেচি অন্তরের কামনাকে নৃতন করে লাগাতে,—জীবনের তৃকাকে আরও বাড়িরে দিতে,—সন্তানের আকাজ্জা দিয়ে ভবিশ্বং স্থান্ত করে ; কিন্ত জীবনের যাত্রাকে নতুন ক'রে স্থান্ত কর্বার শক্তি অন্তরে তাকিয়ে এসেছিল,—সেখান থেকে কোনো সাড়া শেলুম না। তোমার সায়াক্তের শান্ত যৌবন থেকেও কোনো প্রেরণা এল না। বৃষ্লুম, আর চেষ্টা করা মিণ্যে। তাই তৃপ্তিব ব্যথা নিয়ে জীবনের অভিশাপ হ'রে থাকার চেয়ে এর শেব ক'রে দেওয়াই ভাল।"

বেদনার অনাথের স্বর গাঢ় হ'লে গেছল। তাই একটু থেমে সে তার বক্তব্য শেষ কর্লে, "কথাটা খুবই সতিয়। কামনার মধ্যে আছে সতেজ আনন্দ; তৃত্তির মধ্যে আছে নিরর্থক নিরানন্দ। যা' একান্ত ক'রে চাওয়া যার, তা' মা পাওয়ার ব্যথার মধ্যেই শুরু ট্রাজিভি নেই; জীবনের স্বচেজে বড় ট্রাজিভি হচেচ, যা' চাওয়া যার, তা' পাওয়ার তৃত্তির মধ্যে।"

শ্রীকাননবিহারী মুখোপাধ্যায়

স্বরলিপি

পিলু--দাদরা

যেন একটি গানে—

জীবন আমার বাজিতে চায়

করুণ তানে তানে।

কোন্ কণাট নাহি ছানি

এ জীবনে পান্ননা ৰাণী,

তারি লাগি' হুরটি আমার

বিরাম নাহি জানে।

(यन कि क्ल हांत्र,

লভার ভত্মাঝে কাঁদে

কোটার বেদনার !

যেন গো কোন্ আধার টুটে

সোনার আলোক পড়্বে লুটে

সকল বেদন মালা হ'য়ে

अपृत्व कांत्र थारा ॥

কথা—শ্রীসুবোধচন্দ্র পুরকায়স্থ

সুর ও স্বরলিপি---শ্রীহিমাংগুকুমার দত্ত, সুরসাগর

न्भा ना ।

বে ন

] ना न्ना -त्रका। ^{का}त्रो का -ा [तका -मका ता । काता ^नना - नां ষার বা-🛮 সাসরা -গা। -সরা গা মপা 🛘 মজা -া -া । রমা -জরা -সন্া 🐇 - শ্ভানে- ভা--- শে----िन्श् -स् -मा । - स्मा -রমজ্ঞा वस्ता । त्मा -ा -। -। त्था स् Ⅱ গা- নে - - যে -1 -1 어제 1 제 제

জী ব

{ -1 -1 সা । ভৱা রা ভৱা I ভৱা -ঋা ঋা । ঋা সন্1 -সা I - - ভা রি লা গি হ র্টি জা মা- র্

ন্দা -গমা -পধা। শপা -া -া । গমা -পধা -পমা । -গমা -পমা -ভরা I -- রি - -ना -

.-त्रका –मेंका ⊢त्रना । न्ना-1-1)) ` ·· [9 · ·]

্রিসা পরা -গা। -সরা গা মপা । यक्ता - । । त्रमा - कता - मन्। । হি - - -ৰি য়া--মৃ ना নে - - - -

া^ৰপ্ৰ –মা – মা । ন্সা –রমভল _রমরা । শমা –া –া –া নপা না Ⅱ - - - গা-নে

| { मा ना -मा । मा ना -मा । ममा -त्रमा - ना । -मा -। । | कि मू म् हा - - । |

I (সমা नम्। -না। नम्। -। -পা। -ক্-প্। -দ্রা। -মা -। -।) } I জা- - - -

स्रा । शा [मानमा-রজব। - । রাজবা জবা-ঋ। - ব - ভ क् াত কু

সরা -গা। -সরা গা মা I মা -গা া সা - -ব্ टव म ফো

- যে ন গোকোন জাঁ ধা -

I রমা -রমা -পুধা । মপা -া -i I

মা 🗓 শরা -মা वका । तका 1-1 -1 9 91 1 গা গা নাব্ আ লোক্

```
र्दे चिन्न ना मा। <sup>म</sup>ञ्जा दा छवा दिखा नथा था। था मा ना
                     বে
                        मन
                                বা
                                                   `₹'
```

এ হুৱটিতে ওল্ল, কড়ি কোমণ নিয়ে বারোটি করই ব্যবহৃত হ'রেছে। হিন্দুস্থানী সন্ধীতে পিলুতে সব বরেরই ব্যবহার পাওরা বাল। 'অংজৰ ঠটি সুৰি পিলুকো বতাব্ত, সুব হুৰুত ওছা জাল বিকয়ত ,—একটি লক্ষণীতে রাগ পিলু সুৰক্ষে এয়াপ "বলা হ'য়েছে। অয় শিশিতে কতকৰ্শনি তান ও বোল্ডান দেওরা হ'ল। এখন শিকাধীর পকে সেওলি বাদ দিরে বরলিপিটি আরও করা সহল হবে ব'লে ভানভূগি বন্ধবন্ধীর মধ্যে লেখা হ'ল। এ গান্টি গ্রীনতী দতী বা আমোফোনে রেকর্ড করেছেন; প্রেক্ড শীন্তই প্রকাশিত হ'বে।

শ্রীহিমাংগুকুমার দত্ত

নাম ও পদবী

বীরবল

3

শ্রীযুক্ত অর্মনাশন্ধর রায়, ভাদ্র মাসের বিচিত্রায় নামের পদবী নিয়ে যে আলোচনা করেছেন তার সার্থকতা ও উদ্দেশ্য যে কি তা ঠিক বোঝা গেল না। কিন্তু বিষয়টি যে গুরুতর সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। আর এ জাতীয় আলোচনার মহাগুণ এই যে এই ক্ত্রে অনেক রক্ষম শাসালোচনা করা যায়।

প্রথম এই আলোচনা প্রসঙ্গে আমরা ইতিহাসের দেশেও একটু যোরাফেরা করতে পারি। পদবী যে কত প্রাচীন তাই দেখাবার জন্ম তিনি গুপ্তবংশীর ও স্লেসবংশীর রাজাদের পুত্রপৌত্রাদিক্রমে নামের ফর্দ্দ দিয়েছেন। ইতিমধ্যে তিনি আমাদের একটি নৃতন কথা শুনিয়েছেন। তিনি বলেছেন যে "পুষ্যমিত্র ব্রাহ্মণ, তাঁর পুত্র অগ্নিমিত্র ক্ষত্রিয় কন্তা বিবাহ করায় তাঁর বংশধর হলেন ব্রহ্ম-ক্ষত্রিয়"---Sir Chimanlal Setalvad এর স্থাত। এ তত্ত তিনি কোপা থেকে উদ্ধার করলেন? মালবিকাগ্নিমিত্র নাটক থেকে? মালবিকা বাসবদন্তার পরের সংস্করণ--- আর রতাবলীর পূর্বৰ সংস্কৃষণ, অভএৰ ধরে নেওয়া যেতে পারে যে তিনি ক্ষত্রিয়ক্সা। কিছু সে মালবিকার গর্ভে ও অগ্নিমিত্রের উর্পে যে কোনও আধা-ব্রাহ্মণ, আধা-ক্ষত্রিয় পুত্ত-সন্তান জন্মগ্রহণ করেছিল এ কথা ড কালিদাস কোথাও বলেননি। "পুতার্থে ক্রিগতে ভার্যা" এ শাস্ত্রবচন রাজারাজভাদের অবজ্ঞাত। এ ছাড়া উক্ত নাটকে অগ্নিনিত্রের আরও চুট রাণীর আমরা সাক্ষাৎ পাই এবং তার ভিতর একজন ত মদ থেয়ে রসনা উচুয়ে রাজাকে ডাড়া করেছিলেন। এ রাণীটি যে ক্ষত্রিয়ক্সা স্বধু তাই নয় উগ্র ক্ষত্রিয় ক্সা. তা তাঁর ব্যবহার থেকেই বোঝা যায়। কিন্তু অগ্নিমিত্রের দেবী খুব সম্ভবতঃ ছিলেন ব্রাহ্মণকন্তা। স্তত্ত্বাং তাঁর পর যিনি রাজপদে প্রতিষ্ঠিত হন তিনি যে ব্রশক্ষত্রিয় ছিলেন তার কোনও প্রমাণ নেই। সে যাই হোক সুত্র রাজাদের পদবী চিরকালই এক ছিল না, মিত্র শেষটা ভূমিতে পরিণত হয়েছিল। স্থতরাং পদবী জিনিষটা প্রাচীন কি অর্ব্রাচীন বলা কঠিন।

Ş

সেকালের আঘাদের পদবী ছিল কি না জানিনে, তবে একালের বাঙালীদের যে আছে সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। আর সে সব পদবীই কিছু জাতিবাচক নয়। শ্রীযুক্ত অন্নদাশকরও লক্ষ্য করেছেন যে খোষ, দত্ত, পাল পদবী কোনো বিশেষ জাতের একচেটে নয়। ও তিনটি কেন আরও এমন অনেক পদবী আছে যা ব্রাক্সণেতর বর্ণদের এজমালি সম্পত্তি, যথা—দেব, দে, চদ, সেন, ব্লক্ষিত্ত, পালিত, ইত্যানি। এর থেকে যদি কিছু প্রমাণ ইয় ত এই প্রমাণ হয় যে-এককালে বাঙলীরা সব বৌদ্ধ ছিল। আর যথন তারা বৌদ্ধ ছিল, তথন নামের যেটি শেষাংশ ছিল. সেই অংশই কালক্রেমে পদবীতে পরিণত হয়েছে i দেব, দত্ত, পাল, চন্দ্র, রক্ষিত পালিত, শীল, ঘোষ, বমু মিত্র, এই সকল শব্দকে বুদ্ধ, সংঘ, ধর্মা-এই তিনটি শব্দের পিছনে বসিয়ে দিন, – ফলে, বৌদ্ধ-শাস্ত্রে স্থপরিচিত সব নাম পাওয়া যাবে। শ্রীযুক্ত অরদাশহর মনে করেম যে ভবিষ্যতে ইন্দ্রনাথ প্রস্তৃতি নামের অংশ পদবী-আকার ধারণ করবে। তা করবে কি না জানিনে কিন্তু অতীতে যা ছিল নামের অংশ তা যে বর্ত্তমানে পদবীতে পরিণক্ত হয়েছে সে বিষয়ে আর সন্দেহ নেই। আর সে কালে দেবী, দাসী প্রভৃতির বালাই ছিল না। কারণ বুদ্ধরকিতের গৃহিণী অনায়াদে সুজ্মমিত্রা ইতে পারতেন। পদবীরই কোন निक त्नहें, नात्मत्र चाह्य ।

একমাত্র এ। ক্ষণদের পদবীগুলিই বাংগা নামাবলীতে প্রক্ষিপ্ত। তার কারণ আক্ষণ-ক্ষাতটাই বোধ হর বাংলা দেশে প্রক্ষিপ্ত অথবা ভূইফোড়। উপাধ্যায়, ভট্টাচার্য্য, চক্রবর্তী প্রভৃতি খুব সম্ভবতঃ বৌদ্ধ নাম নয়। অবশু এ সব প্রধানতঃ রাট্যয় শ্রেণী ও বৈদিক শ্রেণীর আক্ষণদের পদবী। সুধু বারেক্স এক্ষণদের পদবীগুলিই, সংস্কৃত ময় প্রাক্ত। আর সে প্রাক্ত একেবারে অনার্থ্য প্রাক্ত।
আর্থ্য-অনার্থ্যের এই নামের মিলনের মূলে ২মত আছে
রক্তের মিলন। সে গেবো মাজ খোলা অসম্ভব।

V.

এখন পদবী ছেড়ে নামে আশা যাক্। প্রথমেই একটি কথা বলে রাখি। নামের কোনও পদবী নেই—আছে লোকের। এমন বছলোককে আমি জানি, আর দেশক্ষ লোকে জানেন —যাদের নাম এক কিছু পদবী ভিন্ন।

কিছুদিন পূর্বে দেশে উপাধি বর্জনের একটি কোর প্রস্তাব উঠেছিল, তাতে কেউ আপত্তি করেননি—কাবণ এদেশে লাথে একের ও উপাধি নেই। বা নেই তা ত্যাগ করতে কে না প্রস্তুত্ব ?

এখন শ্রীযুক্ত অন্নদাশ্বর কি চান যে দেশেব লোক পদবী বর্জন করুক? যদি উক্তরূপ পদবী বর্জন করলে দেশের লোক সভ্যতার সিঁড়ি ভাওতে পারে তাহলে আমাদের নামের ও লেজ কেটে দিতে বোধ হয় কেউই আপত্তি করবেন না। আজও খদেশী সমাজ শ্রেণীতন্ত্র, কিন্তু বর্ত্তমান সভ্যতার ঠেলা আমাদের সমাজকে গণতন্ত্রের দিকে এগিয়ে মিয়ে যাজে । আর "যো আপসে আতা উদ্কো আনে দেও" এই হচ্ছে এ যুগের প্রগতি-কামী লোকদের মত, আর আমিও হচ্ছি গতির পক্ষপাতী, তা সে গতি, প্রগতিই হোক, উদ্ধগতিই হোক, অনুগতিই হোক্ আর অপগতিই হোক, উদ্ধগতিই হোক, অনুগতিই হোক্ আর অপগতিই হোক। স্থতরাং পদবী বর্জনে আমার কোনই আপত্তি

ভবে আমার মনে হয় যে পদ্বীহীন নাম, প্রথম প্রথম আমাদের কানে একটু নেড়া নেড়া লাগবে, বেমন, pant এর বদলে half-pant আমাদের চোৰে মধাপদলোপী বেশ গোছ লাগে। বিদিচ আমরা জানি যে কাপড়ের ইটুর উপর ওঠাটা সভ্যতার ক্রেমান্ত্রতির চোথে-আকুল-দেওরা প্রমাণ। আমাদের চোথ কান আমাদের মনের মৃত free নয় জনেকটা অভ্যাসের দাস। ইহজীবনে মৃক্তির প্রধান বাধাই এই বে মান্ত্র্য ইক্রিমেব হাত থেকে বৃক্তির প্রধান বাধাই এই বে মান্ত্র্য ইক্রিমেব হাত থেকে বৃক্তি কাভ ক্রতে পাল্ল না।

8

শ্রীযুক্ত অন্ধাশঙ্কর কিন্তু পদবী ছাটবার স্পষ্ট প্রস্তাব করেননি—প্রায় করেছেন সংখু আমাদের নাম retrench করবার।

"রবীক্সনাথ" এ নাম প্রীযুক্ত অন্নলাশকর বরদান্ত করতে পাবেন না। তাঁর আভিধানিক ও আলঙ্কারিক আত্মা এ নামের বিদ্রোহী হয়ে ওঠে। অত এব ও নামের ইক্সনাথ তিনি লোপ কবে দেবাব পক্ষপাতী। অপর পক্ষে প্রমথ চৌধুবী তাঁর হুকুনেব অপেকা না বেথেই আগে ভাগে নাথ বর্জন করেছেন কিছু তাতেও ভিনি কিছু কিছু কবেন। তিনি প্রশ্ন কবেছেন প্রমথ ও চৌধুরীব মধ্যে হাইফেন নেই কেন? নেই এই জক্তে যে নামটা বিলেতি নয় দেশা। এ ক্ষেত্রে নাম ও পদবীকে ঘেঁ সাঘেঁ সি বসিয়ে দিলে, ও উভয়ে জোড লেগে কি একটি সমস্ত পদ হয়? নাম যথন সংস্কৃত আর পদবী যথন মুসলমানী তথন ও ছয়ের কি entente সমাস হয় না ছল্ব-সমাস? তবে ও ছয়ের যে কোনরূপ সন্ধি হয় না তা জানি।

দে বাই হোক, আমাদেব অধিকাংশ লোকের জোড়া নাম হটো নাম নয় একটি নাম। ওনাম retrench করা চলে না, dismiss করাই চলে। কারণ এ সব নামকে amputate করলে তা কদর্থ হয়ে পড়ে। প্রমথনাপের নাথ বাদ দেওয়াও যা, ভূঃনাথের নাথ বাদ দেওয়াও তাই। কারও বাপ মা ছেলের ওনাম রাথ তে পাবেন না, কেননা অভটা ভবিয়দৃষ্টি জনক জননীর প্রায়ই থাকে না। শেষার্জপদ ছেঁটে দেবার আরও একটা বিপদ আছে। বাঙালীরা ছেলের নামকরণের সময় লিক বিচার করেন না। তাই এদেশে পুরুষের মধ্যে যভারমণী, মোহিনী, সারদা, অয়দা পাওয়া যায় পৃথিবীর আদ্ম কোথাও তা পাওয়া যায় না। স্তরাং মেয়ের নাম ছেলের রাথ তে হলে তার সকে মোহন, কান্ত, প্রসাদ কিন্তা শন্তর জুড়তেই হবে। স্করাং বাঙালীর সমস্ত নাম নিয়ে জ্যামাদের বাস্ত হবার প্রয়োজন নেই।

শরৎচন্দ্র

গ্রীযুক্ত নলিনীকান্ত গুপ্ত

বাদালী চিরকালই তাহার সাহিত্যে সামাঞ্চিক চিত্র,
ঘর-গৃহস্থালীর কথা বেশ জীবস্ত করিয়া আঁকিয়া দেখাইতে
পারিয়াছে। এই বিষয়ে তাহার আছে স্বাভাবিক প্রতিভা;
জ্ঞান্ত ক্ষেত্রে কারিগরীর জন্ত তাহাকে কিছু যত্ন চেষ্টা
করিতে হয়। বৃহৎ জীবনের কথা, শৌর্য্য, বীর্য্য, উদান্ত
আকাষ্মা আস্পৃহার কথা— যেখানে প্রয়োজন চেতনার বা
ভাবের বিস্তার সামর্থ্য দার্চ্য কাঠিছা, তাহা বাদালী শিলীর
হাতে খুব কমই সজীব হইয়া উঠিয়াছে। কিছু যথনই সে
তাহার গাঁয়ের, তাহার ঘরের তাহাব পারিবারিক কাস্তকোমল
বৃত্তির ছবি দিয়াছে, কেমন সহজ স্কুম্পেট প্রোণস্পর্শী তাহা
হইয়া উঠিয়াছে।

শরৎচক্রেও এক হিসাবে অনেকথানি আমরা পাই এই সভাটিরই সমর্থন। তিনিও বাঙ্গালীর এই চিরপরিচিত কোটের বাহিরে যাইতে চান নাই। শেষ দিক দিয়া তিনি একটু চেষ্টা করিয়াছেন বটে ক্রেমটা কিছু বড় করিয়া ধরিতে, দৃষ্টিকে উচুতে তুলিয়া ধরিয়া গভীরে স্থান্ত তাহাকে প্রসারিত করিয়া দিতে। তবে শরৎচক্রের প্রতিভার বৈশিষ্ট্য, বিস্তৃতি বৈচিত্র্য অপেক্ষা একাগ্রতা তীক্ষতা বেশী। তীক্ষতারও পাই আবার মাত্রাধিক্য অর্থাৎ উগ্রতা। তাঁহার নিজের ক্ষেত্রটির মধ্যেও যে জীবন-ছন্দের পরিচর দিয়াছেন, তাহাতে নানাম্ব প্রব বেশি নাই—কিছু সর্ব্বত্রই আবাহের যান নাই—কিছু সেথানে আনিয়া দিয়াছেন—গভীরতা হয়ত ততথানি নয়, কিছু একটা "অনীম অপরিনীম" ধরতা, তীব্রতা।

শরৎচক্র বাদালীর সমান্তকে দেখিরাছেন, দেখাইরাছেন ভিতর হইতে। বাহির হইতে দর্শকে যে ভাবে দেখে, সে রক্ষের চিত্র আগে অনেকেই দিরাছেন—ভারতে দর্শনের নৈপুণ্য সতাতা, এমন কি আন্তর্নিকতাও বপেষ্ট আছে। কিন্তু শর্ওচক্র যেন ভিত্তরকে উন্টাইরা বাহিরে ব্যক্ত করিয়া

ধরিয়াছেন। তাঁহার জগতে বন্দ্র ঘটনা চরিত্র যাহা, তাহাদের বাস্তব রূপায়নটি প্রধান কথা নয়-প্রধান কথা ভাহাদের প্রাণের গতি, সেই গতির তোড়। জিনিবের একটা স**ম্পূর্ণ** নিটোল মূর্ত্তি তাঁহাতে ফুটিয়া উঠিয়াছে কি না সম্পেছ। ঘটনার অন্যর্থ পারস্পর্য্য, ব্যক্তির অঙ্গে অঙ্গে অটুট সন্ধতি, আবহাওয়ায় একটা সহজ স্বাভাবিকতা অনেক সময়েই হয়ত পাইব না—তাঁহাতে জাগ্রত মুখরিত জিনিবের অস্করের প্রেরণা, আবেগ, আশা, আকাঙ্খা। বাঙ্গালীর সমাজের বা বাক্তিজীবনের যে চিত্র তিনি দিয়াছেন, বাস্তবের সহিত মিলাইয়া দেখিলে হয়ত দেখিব সেথানে আছে কেমন অত্যক্তি আতিশ্যা, অতিরঞ্জন, সত্য ইইলেও সভ্যক্তে অনাবশুক জোরে চোথে আঙ্গুল দিয়া দেখাইবার প্ররাস-ফলে একটা, অনেকে বাহার নাম দিবেন, ঠাট বা চঙ। কিন্তু গোটা বস্তুকে ত শরৎচন্দ্র দেখাইতে চাহেন নাই, ভাঁহার হাতে বাজিয়াছে বস্তুর অন্তরের একটা ভন্তী—দেহ নর, তাঁহার লক্ষ্য দেহগর্ভস্ত নাডীর ধমনীর চঞ্চল লাভা। বাঙ্গালীর সমাজের প্রাণময় লোকে-রজের ধারায় কি আবেগ কি সত্য উৎকন্তিত অধীর হইরা উঠিয়াছে, বাহিরের দেহ-চেতনার অচলায়তনের চাপে কি কথা মুখ ফুটিয়া তাহার বলা হইতেছে না, উহাই শরৎচক্রের কথা।

শরৎচন্দ্রের একটি সাক্ষ্য উত্তেজনার বশে হঠাৎ একটা বিসদৃশ কিছু করিয়া কেলিয়া শেষে লচ্জিত হইরা ভাবিতেছেন, "কি অভিনয় আমি এই করিলাম?" এই "অভিনয়"ই এক হিসাবে শরৎচক্রের শির রচনার একটা মূল ক্র দিয়াছে বলা যায়! তাঁহার স্পৃষ্টির যে চাল, যে ছন্দ প্রাণের যে গতিজ্জী তাহা আনেকথানি আনিয়াছে এই জিনিষটিকে ধরিয়া। কথার কথার কাঠ ইইরা, নির্মাক হইরা, তার হইরা যাওরা—হঠাৎ ছুটিরা পলারন করা—বিশ্বয়ের ব্যথার তীতির সীমা-পরিনীমা না থাকা—গভীর

জবসাদ—চিন্ত জুড়িয়া বিদ্রোহের জালা—ঝর ঝর চোথের জল—অথবা প্রয়োজন মত যে ঘটনাটি যেখানে যে সময়ে ঘটিলে চমকপ্রদ হর তাহার ব্যবস্থা—এই যত প্রকার Deus ex machina, শরৎচজ্রের পাতার পাতার তাহা ছড়াইরা আছে।

কিন্তু রহস্তের কথা এই, এতথানি melodrama বা অভি-অভিনয়ের উপকরণ থাকা সন্ত্বেও, শরৎচন্দ্রের সৃষ্টি কিছু মাত্র আড়াই বা ক্কত্রিম হইয়া পড়ে নাই। বরং এই সকলের কল্যাণেই তাঁহার সৃষ্টি পাইয়াছে তাহার স্বকীয় তীব্রতা, উপ্রতা। মনে হয় একটা জগৎ আছে যেথানে এই ধরণের অভিনয়ই হইল সেই জগতের সত্যের স্বাভাবিক ও জীবস্ত প্রকাশ। শরৎচন্দ্র সেই জগতেরই অধিবাদী, সেই জগতেবই স্রাধা।

. আর একদিক দিরা আবার কিন্তু শরৎচন্দ্রের স্পৃষ্টি বেমন
সঞ্জীব সচল, আমাদের গোচর অন্তরক হইরা উঠিয়াছে,
তেমনি পাইয়াছে একটা বৃহত্তর ছন্দেরই দোল ; যেহেতু
তাঁহার দৃষ্টিশক্তি খেলিয়াছে একটা আধুনিক মনকে আশ্রয়
ক্ষরিয়া। তাঁহার বিষয়, উপকরণ ক্ষেত্র পাত্র অনেকথানি
প্রোতন—প্রাচীন সমাজ, পুরাতন সংস্কার, সামাজিক
নাল্বে মাল্বে গভান্থগতিক সম্বন্ধ, ব্যক্তির মধ্যে নিত্যনৈমিতিক বৃত্তি। এই সকলেরই উপর তিনি কেলিয়াছেন
আধুনিক বৃত্তির আলোক, ইহাদিগকে দেখিয়াছেন,
দেখাইয়াছেন বর্তুমান যুগের জিজ্ঞালাকে ধরিয়া।

এই জিজ্ঞাসা বৃত্তিই হইল আধুনিক মনেব প্রধান লক্ষণ—
জিজ্ঞাসা অর্থ জিনিবকে নাড়িয়া চাড়িয়া দেখা, ওলট পালট
কারিয়া, ভিতর হইতে বাহির হইতে, সর্বতোভাবে সকল
দিক দিয়া; কি, কেন, কি স্নকন, কোথা হইতে, কোন
দিকে? এই যাবতীয় ওৎস্কাই হইল জিজ্ঞাসা। অতীতের
যুগে, যাহা আছে, আছে বলিয়াই তাহাকে বিনা প্রশ্নে মানিয়া
লঙ্গা হইত—জিনিব যেমনটি আছে তেমনটি দেখানই ছিল
ভখনকার শিলীয় কার্যা। আধুনিক মন কিন্তু যাহা আছে
ভাহাকে এই কুশল প্রশ্ন দিয়া পরিচয় আরম্ভ করে—"তুমি
আছে?" সত্য সত্যই, না জাণ করিতেছ? সত্যই যদি
কাই, তবে আছু কোন অধিকারে? তুমি না পাকিসেই

বা জগতের কি আসিত যাইত !" আধুনিকের জিজাসা-বৃত্তিতে এই রকমে মিশিয়া আছে একটা অজ্ঞেয়তা-বৃদ্ধি— আসল সত্যথানা যে কি তাহা কিছুই বৃঝা যায় না, এই রকম একটা সন্দিশ্বতা।

কিন্ত ইহারই কলাণে আধুনিক মন পাইরাছে একটা পরম উদার্ঘ। সকল জিনিবকেই সে দিতেছে সমান মর্যাদা। এককালে যাহা ছিল মন্দ বা পাপ ব্যক্তিগত নীতি হিসাবে হো'ক আর সামাজিক রীতি হিসাবেই হো'ক —এখন তাহাকে আর তত মন্দ তত পাপ বলিয়া মনে হয় না। আর যাহা ছিল ভাল পুণা, তাহাকেও তত উচুতে রাথিতেছি না। জগতে যে একটি সত্য বা স্থন্দর বা মন্দল আছে তাহা নয়, একটি বিশেষ সত্য, স্থন্দর, মন্দল যে আর সকলের উপরে, তাহাও নয়। আছে অনেক সত্য স্থন্দর মন্দল—প্রত্যেকেই নিজের নিজের ধর্মে মহান। জগতে সব জিনিষই আপেক্ষিক কিন্তু আপেরি।

দাম্পতা ও একারবর্ত্তিতা--আমাদের সমাঞ্জ-বন্ধনের এই ছুটি মূল স্ত্র শরৎচক্রের বিশেষ মনোগোগ আকর্ষণ করিয়াছে। একালবর্ত্তিতার যে কি দোষ কি ক্রটি, ব্যক্তি-জ্ঞাবন এবং সামাজিক জীবনে কি বিষ তাহা আনিয়া দিতেছে, তাহার চিত্র যত স্পষ্ট হইতে পারে, তাহা তিনি আঁকিয়া দেখাইয়াছেন। ইহা অবশ্ৰ আধুনিক সকল বিদ্ৰোহ বা iconoclasm এর কাজ, বিদ্রোধী হিসাবে শরৎচন্দ্র কাহারও পিছনে নহেন। কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে তিনি আবার তেমনি দরদ দিয়া নিপুণভার সহিত দেখাইয়াছেন এই স্থপাচীন ব্যবস্থাটির সতা কোথায়, দৌন্দর্যা কোথায়—ইহাতেও ফুটিয়া উঠিতে পারে কি মহত। বিবাহের সংস্কার বা দাম্পতা সম্বন্ধ একদিক দিয়া তিনি দেখাইয়াছেন কেমন প্রাণহীন প্রথা. গোষ্ঠাঞ্চীবনের কাছে ৰ্যক্তির আত্মবলি: কিন্তু এই অমুষ্ঠানেরও প্রাণপ্রতিষ্ঠা করা ঘাইর্ভে পারে, ইহাকেও গভীর সভ্যে সৌন্দর্য্যে ভরিয়া ভোলা বায়, উন্নীত করা বায় একটা জীব্স উদাত্ত চেতনার ক্তরে-প্রাচীন হিসাবে নম, দ্রন্ত্রীকো ধর্মমাচরেৎ প্রভৃতি কোন মানসিক আদর্শের আজ্ঞার নয় কিন্তু (কিম্বা হয়ত ইহারও পশ্চাতে ছিল:একটা)

অধুনা সম্মত প্রাণের সভ্যকার যে দাবি তাহার কল্যাণে। একই বস্তুর মধ্যে এই যে দ্বিধা প্রকৃতি, ইহাই অনেক সময়ে শরংচক্ষের রচনায় দিয়াছে তাহার dramatic interest, ঘটনায় ঘটনায় চরিত্রে চরিত্রে একটা তীব্র সভ্যাত।

আধুনিকের স্থাক সন্ধানী চেতনার আলোকে প্রাচীনের সমাজ সংস্কার রীতি নীতি ভাঙ্গিরা গলিয়া যাইতেছে, আর ভাঙ্গিরা গলিয়া যাইতেছে বলিয়াই তাহারা যেন শেষ একবার তাহাদের স্থকীর একটা সত্য ও সৌন্দর্য্য লইয়া আসিয়া দেখা দিতেছে। শরৎচন্দ্র এই সন্ধি-জগতের, এই সন্ধিবৃগের দ্রষ্টা ও শিল্পী। তাঁহাতে দেখিতে পাই পুরাতন সামাজিক ব্যবস্থার ও মান্থবের ছিল কোথায় জীবন, কোথায় প্রাণ, কোথায় আকর্ষণী শক্তি—সেই সঙ্গেই আবার পাই কি ক্রাট, কি অসম্পূর্ণতা, কি অন্থপ্রোগিতা, কি আমানবিকতা ভাহাদিগকে কেবল অতীতেরই বস্তু করিয়া রাথিয়াছে। শরৎচন্দ্রের অনেক মান্থবের মধ্যে আবার পুরাতনের ও নৃতনের যুগপৎ সমাবেশও পাই। কাঠামোটা পুরাতন কিন্ধু তাহাতে তিনি ভরিয়া দিয়াছেন নৃতন জীবনের উগ্রাস্থরা।

তাঁহার অনেক নারী আধুনিক স্বাধীনার নতি গতি পাইরাছে, যদিও সে মতি গতি বেঁশিরাছে প্রাতন আবেইনে, গতামু-গতিক ব্যবহার। পরে ("পথের দাবী"তে ও "শেষ প্রায়ে") এই আবেইনও তিনি ভাঙ্গিরা ফেলিতে চাহিরাছেন বা ভাঙ্গিরা কেলিয়া দিরাছেন—তবে ন্তন আধার তিনি দেন নাই, কেমন বোধ হয় সেথানে মুক্ত প্রাণ্টি অপরীরী হইয়া ত্রিশঙ্কর মত হাওয়ায় গুরিতেছে—জীবস্ত দেহ, বাস্তব আরহন তাহা পায় নাই, কেবল মন্তিছের চিন্তাকে ভ্রনাকে আশ্রম করিয়া রহিয়াছে।

আধুনিক জগতে জীবনে বে বিপুল ভান্ধা গড়া চলিয়াছে

—তাহার একটা ধাকা আমাদের পারিবারিক কোণ,
আমাদের ঘরমুখী প্রাণের উপরে পর্যন্ত আসিয়া পড়িয়াছে

—সেখানেও তুলিয়া দিয়াছে সমস্তা সব ৷ সমস্তার পূরণ
করিবেন, বাহারা পারিবেন ৷ শরৎচক্র শিলী, সমস্তাসঙ্গ জীবনের একটা জীবস্ত আলেখ্য যদি তিনি সম্যক দিয়া থাকেন তাহাতেই তাঁহার শিলীর কাজ শেষ হইয়াছে ৷

শ্রীনলিনীকান্ত গুপু

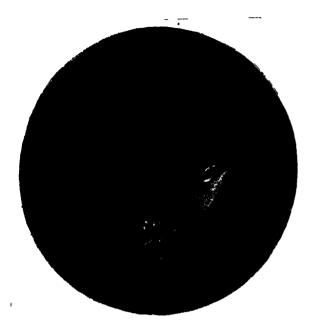
সনেট

শ্রীযুক্ত কান্তিচন্দ্র ঘোষ

কেমনে পাশরি তারে যারে দেখি নাই,
আজো লভি' নাই যার লাজ পরশন,
নয়নের অধরের সঙ্কোচ মিলন—
অপ্প-বাতায়ন পথে এসে ফিরে যাই!
আমার ত্যার পাশে দেখিবাবে পাই
চিহ্ন রেখে গেছে তার অলক্ত চরণ,
অলকের গন্ধ বহে গৃহ-সমীরণ,
বাহিরে গুঞ্জন শুনি পিছু ফিরে চাই।

যাহারে দেখিনি কতু—তাহারি জয়তি প্রতি পরমাণু মোর গাহিবারে চায় রচি' তার ধানে ফোটা কল্পনা-মূরতি।

বিশ্বতি কামনা মাঝে আপনা বিকার,—
কোন্ জনমের এই অতৃপ্ত নিরতি
তারি 'পরে—যারে আজো দেখিনিকো হার



জেদো-চিত্র

কুমারী হ্বরভী চট্টোপাধ্যায় অঙ্কিত

"কোকিল শুধু মৃত্যুঁত আপন মনে কুহরে কুল ব্যথায় ভরা বালী।" — রবী-দ্রনাথ







"কুমুমের ভারে কত অবনত শাথি উহি শুক শারিণী বোল" —গোবিন্দ দাস

জেসো-চিত্র

কুমারী স্থরভি চটোপাধ্যায় অঙ্কিত এই চিত্রগুলি "জেসো" Gesso শিল্প-অঙ্গীভত একপ্রকার বিশিষ্ট চিত্রাঙ্কন-পদ্ধতি অবলম্বনে অঙ্কিত, সেই কাবণে ইহাদের "জেসো-চিত্র" বলিয়া অভিহিত করা হইয়াছে। বিভিন্ন চিত্রান্ধন-পদ্ধতির (art of painting) মধ্যে এই বিশেষ পদ্ধতিটি অক্তম। কার-শিল্প ও চিত্র-কলা উভ্যেরই পর্যায়ে ইহাকে অন্তর্ভুক্ত করা যাইতে পারে। ক্যানভাস কিংবা কাগজের উপরে চিত্রান্ধন করিতে হইলে শিল্পকারের যতথানি শিল্প-চাতৃষ্য এবং রুসবোধ প্রয়োজন জেসো-চিত্র স্কলেও ততথানি ফুল রসামভৃতি ও নৈপুণোর আবশুক; কেবল পার্থকা এই যে এই পদ্ধতি অনুযায়ী ক্যানভাগ বা কাগজের পরিবর্ত্তে কার্চফলক বা মোটা ঘন "পেষ্ট-বোর্ডের" উপরে ছবি আঁকিতে হয় এবং ছবি আঁকিবার উপকরণ সম্বন্ধে উভয়ের বিশেষ তারতম্য আছে। তাহা ছাড়া বর্ণসম্পাতে বা অন্ধন-প্রণালীতে (colouring এবং technique of of drawing) উভয়েই প্রায় সমপন্থী। চিত্রাঙ্কনের এই প্রথাটি আমাদের দেশে একেবারে থাশ নৃতন আমদানী না হইলেও আমাদের শিল্পীকুলের অবহেলা অথবা শিল্ল-সৃষ্টি সম্বন্ধে কল্পনার প্রসারতার অভাবে এই অমুপন শিল্পকলার স্থপ্রচলন এই দেশে তেমন ভাবে বিস্তার লাভ করে নাই বেমন ভাবে পাশ্চাত্য দেশ সমূহে অথবা জাপান ও চীনে করিয়াছে। আমাদের দেশস্থ অধিকাংশ শিল্পী বা পট্যার নিকট এই সৃশা ও সুনার শিল্প কলা মপ্ৰবিজ্ঞাত ইহা প্ৰত্যক্ষ অভিজ্ঞতা হইতে বলিতেছি। একমাত্র পশ্চিম ভাবতের করেকটি কারু-সম্প্রদায়, বিশ্বভারতী কলাভবনের জনকয়েক শিল্পী এবং বঙ্গদেশের কেবলগাত্র 820

তইচারিটা সম্ভ্রাম্ব পরিবারের স্থাশিক্ষত এবং শিল্প-রসজ্জ মহিলাগণ এই সকল কারু-কলার মঞ্ল দীপ-শিথা জালাইরা রাথিয়াছেন বলিয়াই এথনও আমরা চারু-শিল্পের উৎকর্ষ সাধনার ক্ষেত্রে বৈচিত্র্য ও অভিনবত্বের দিক হইতে আমাদের জাতীয় গৌরব অনেকথানি অক্ষুণ্ণ রাথিতে পারিয়াছি।

এখন জেসো-শিল্পের কি বিশেষত্ব দেখা যাক। "Gesso" অথবা "Jesso" কথাটি একটি ইতালীয় শব্দ: ল্যাটিন "Gypsum" শব্দ হইতে ইহা উৎপন্ন। "জিপাম" নামক থনিজ পদার্থ হইতে রাদায়নিক প্রক্রিয়ায় প্রস্তুত "Plaster of Paris" এর অনুরূপ একপ্রকার মণ্ডকে প্রাচীনকালে ইতালীতে "কেনে।" বলা হইত। য়বোপ ও অক্রাক্তদেশের প্রাচীন বিহার ও মন্দির-গাত্র সমূহের bas reliefs অথবা freeze decorations প্রভৃতি পরিশোভন কাংগ্যের মশলা স্বরূপ বছক্ষেত্রে এই মণ্ড-জাতীয় উপকরণটি বাবজত হইত। তারপর শিল্পকলার ক্রমোন্নতির সঙ্গে সঙ্গে ভিন্ন ভিন্ন দেখে— বিশেষ করিয়া ইতালী, ফ্রান্স ও জাপানে এই উপকরণ সহযোগে সাধারণ চিত্রাঙ্কনের একটা নূতন পথ উদ্বোধিত হইয়াছে— ঐ সব দেশের জেসো-শিল্প এখন সর্বদেশে সমাদৃত। ভারতবর্ষে বিকানীর, টক্ক, হায়দ্রাবাদ, কারমুল প্রভৃতি স্থানের জেগো-শিল্প বহু প্রাচীন কাল হইতে ভারতীয় কারুকের বছমুখী শিল্প-দক্ষতার নিদর্শন জ্ঞাপন করিয়া আসিতেছে। কারু কলার ক্ষেত্রে (crafts) ঐ সকল স্থানের **জে**সো-শিল্প বিশেষ উৎকর্ষ লাভ করিয়াছে সত্য কিছ চারু-শিল্পের (fine-arts) ক্ষেত্রে এই দেশের জেসো-শিল্প এখনো চীন, জাপান অথবা প্রতীচ্যের মত অতথানি সমৃদ্ধিলাভ করিতে পারে নাই।

জেনো-চিত্র আঁকিবার পদ্ধতির মধ্যেও একটি উল্লেথযোগ্য বিশেষত্ব আছে। জেনো-চিত্রকে অনেকটা Lacquer work বা গালার কাজ বলিয়া বোধ হয় যদিও উভয়ের মধ্যে যথেষ্ট পার্থক্য বিভামান। জেনো-চিত্রকে আঁকিতে হইলে প্রথমত একথণ্ড কাষ্ঠ-ফলকের উপরে "জেনো" নামক রাসায়নিক মণ্ডটি ঘন করিয়া জমাইতে হয়। ঐ ঘনীভৃত

জমির উপবে চিত্রকর তাঁহার পরিকল্পনা ও অভিকচি অনুযায়ী তুলিকা সাহায়ে চিত্রাঙ্কনে নিযুক্ত হন। ছয়িং বা অঙ্কন কাষ্য সমাপ্ত হইলে পর সাধারণ জনি (surface) হইতে মূল চিত্র-রেথা গুলি অল্পবিস্তর উল্লভ রাথিয়া অবশিষ্টাংশ নির্দিষ্ট যম্ভের ছারা কাটিয়া ও পরিমুষ্ট করিয়া সমান কবিয়া লইতে হয়। চিত্ররেখা ও তাহাব বাহিরের জমির এই তারতমা বশতঃ জেদো-চিত্রকে কতকটা "রিলিফ" চিত্রের মত উদ্ধাবস্থিত বলিয়া প্রতীয়গান হয়। সাধারণ চিত্র অপেক্ষা ইহা তুলিকা-সৃষ্ট বস্তুকে আরও অধিকতর realistic বা প্রত্যক্ষ-বং করিয়া তুলিতে এবং চিত্রাভান্তরস্থ আথাানের সঞ্জীবতা (life-like) পরিক্টনে সহায়তা করে। সর্বশেষে শিল্প-কারের প্রয়োজন ও অভিপ্রায়ামুদারে "অয়েল কলার". "ওয়াটার ফলার" সোনালী অথবা রূপালা প্রভৃতি বিবিধ বর্ণ-সম্পাতে ছবির প্রসাধন ক্রিয়া সম্পাদিত হয়। পার্শ্বস্থ চিত্র-বাজির মধ্যে :নং চিত্রটা জলের রঙ ও সোনালী পাতাব সংমিশ্রণে এবং ২ ও ৩নং চিত্রদ্বয় তৈলবর্ণে রঞ্জন করা হইয়াছে। শিল্প-কাঠির স্থানিপুণ প্রযোজনায় এবং বর্ণ-সম্পাতের বিচিত্র লী লায় জেলো-চিত্র ক হথানি রূপ-শোভায় বিভূষিত হয় তাহার নিদর্শন পাই এই চিত্র সমূহের দিকে দৃষ্টিপাত করিলে। তঃথের বিষয় আমাদেব দেশে এই অনুপম চিত্রকলা এখনও আশাপ্রদভাবে জনপ্রিয় হইয়া উঠে নাই: কিন্তু শিল্পী-সমাজে ইহার স্থপ্রচলন হইলে আমাদের জাতীয় শিল্প-কলা, বিশেষ করিয়া আমাদের গুহস্থালী-শিল্প একঘেঁয়ে পথ অতিক্রম করিয়া যে একটা অভিনব ও স্থাভেন পথের সন্ধান পাইবে দে-বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। ইহা দ্বারা শুধু যে ছবি আঁকার একটা নৃতন পদ্ধতি অফুস্টিত হইবে তাহা নয়; আমাদের বিভিন্ন প্রকার আসবাব-পত্রের এবং নিতাব্যবহার্যা দ্রব্যাদির ক্লাসন্থত শোভা বন্ধনেও ইহা বিশেষ সহায়তা ক্ষরিবে। এই সকল কারণে উপরোক্ত স্থচারু শিল্পকলার উৎকর্ষ সাধনে যে নবীনা ছাত্রীটী আপনাকে নিযুক্ত করিয়াছেন তাঁহার প্রচেষ্টা সর্বতোভাবে বরণীয়।

* চিত্রগুলি স্থাসক্রেমাহন চট্টোপাধারের সৌজন্যে প্রাপ্ত।





স্বৰ্গীয়া মৃণালিনী দেবী শ্ৰীনুক্ত রবীন্দ্রনাণ ঠাকুর মহাশয়ের পরলোকগতা পত্নী]



বঙ্কিম সম্মেলন

শ্রীযুক্তা অমুরূপা দেবী

বঙ্কিম-সাহিত্য সম্মেলনের এই অধিবেশনে সভানেত্রীর পদে আমায় নির্বাচিত করিয়া আপনারা আমায় যে গৌরব দান করিয়াছেন, দেজন্য আপনাদের ধন্যবাদ প্রদান করিতেছি,—যদিও এই নির্মাচনকে আমার দিক ইইতে আনি স্থনির্বাচন বলিতে পারি না। আমার বোধ হয় আনাকে এই দায়ীত্বপূর্ণ পদে নির্বাচিত না করিয়া অপর কোন থোগ্যতর ব্যক্তিকে এই সম্মানের আসন প্রদান করিলে অধিকতর যুক্তিসঙ্গত হইত এবং আপনাদেরও উদ্দেশ্য সফল হইতে পারিত। থার পুণাশ্বতির সংরক্ষণ উদ্দেশ্রে এই সম্মেলন সভা অমুষ্ঠিত হইয়াছে তার সর্বতোমুখী প্রতিভার এবং ভ্রোদর্শনজ্ঞানের সহিত যিনি শ্রোতৃরুন্দকে কথঞ্চিনাত্রও পরিচিত করিতে পারিবেন এ অধিকার পাওয়ার যোগ্যতা শুধু তাঁহাবই আছে। বঙ্কিমচক্ষের শ্বতি-সম্মেলনের উদেশুই বার্থ হইবে, যদি না বাংলার উপন্থাদ-সমাট বঙ্কিমচক্রকে কৃট-রাজনৈতিক বঙ্কিমচক্র, স্থায়নিষ্ঠ সমাজ-শিক্ষক শঙ্কিমচন্দ্র, গভীর স্বদেশ-প্রেমিক বঙ্কিমচন্দ্র এবং নিগুঢ় ধর্মতত্তারেষী ও স্থমধুবধর্মরেসপিপাস্থ বঙ্কিমচক্ররূপে, তাঁর পরিপূর্ণ স্বরূপে, তাঁর প্রিয়তম দেশবাদীর সন্মুথে প্রকটিত করিতে সমর্থ হওয়া যায়—তাঁর সমুদয় ভাবধারার সহিত তাঁর স্বদেশবাদিদের পরিচিত করার যোগ্যতা না থাকে। আমার মধ্যে দে সামর্থ্য আছে এ বিশ্বাস আমার নাই। অন্তরের কোন একটা সহজাত বৃত্তির প্ররোচনা এ কার্য্যে আমায় ইতিপুর্বেই প্ররোচিত করিয়াছে, তথাপি নিজ মনের এই মিখ্যা প্রলোভনে প্রলোভিত হই নাই; যে বস্তুটী নিজের মধ্যে অনুভব করিয়াছি অনুকে সেই আলোক প্রদর্শন করিতে পারিব, এমন আখাদ আমার মনে ছিল না এবং তাহা ছিল না বলিয়াই আমি এ কার্য্যে হতকেপও

করি নাই। কিন্তু আমাদের কর্ম্মের নিবিড় খনজাল যে আমাদের তার কোন স্ত্র দিয়া কেমন করিয়া কোথায় জড়াইয়া ফেলে তার রহস্ত ভেদ করা আমাদের সহজ বুদ্ধির অতীত।

আমার শ্রোতৃর্নের মধ্যে কেহ কেহ হয়ত এইখানেই এমন ও বলিতে পারেন, যদি নিজেকে এ কার্য্যের অযোগ্য বলিয়াই জান

তবে আজিকার এ পদ গ্রহণ করিলে কেন ? নিজেও আমি ঠিক এই কণাটাই কয়দিন ঘাবৎ ভাবিয়া আসিয়াছি। এমন কি আজিও হয়ত সেই সন্দেহের দ্বন্দ্ব আমার চিত্ত হইতে সম্পূর্ণরূপেই প্রশমিত হইয়া যায় আপনাদের মধ্যে একজন অনধিকারীর কুণ্ঠায় কুন্ঠিত তথাপি যে প্রস্তাব মাত্রেই আমি বঞ্চিম-সাহিত্য সম্মেশনের নবম বার্ষিক অধিবেশনের সভানেত্রীর আসন গ্রহণ করিতে সম্মত হইয়াছিলাম তাহার সর্বপ্রধান কারণ, হয়ত বা একমাত্র কারণ, এই যে বাঙ্গালা সাহিত্যের বিশেষতঃ বাঙ্গালার উপক্যাস-সাহিত্যের যুগপ্রবর্ত্তক বন্ধিমের সমত্ত বাঙ্গালীর দ্বারা সম্পুঞ্জিত দ্বতির জন্ম নয়, এই সাহিত্যরথী বৃদ্ধিমের অন্তরালে যে মানুষ বৃদ্ধিম ছিলেন.— আমার পিতামহদেবের প্রিয় শিষ্য, আমার পিতৃদেবের কর্মজগতের সর্ব্বপ্রধান উপদেষ্টা, আমাদের পরিবারের সহিত খনিষ্ঠ পরিচয়ে পরিচিত স্নেহ-সম্পর্কিত প্রতিবেশী যে বৃদ্ধিমকে আশৈশব আগ্রীয়ের মৃতই চিনিয়াছিলাম তাঁহারই সেই শুতির সন্মাননার অতিশন্ধ কুদ্র দাবীতেই বেন অনি-বার্যক্রমে এই পদ আমি গ্রহণ করিতে বাধ্য হইয়াছি।

অনেকেই, বিশেষতঃ শিক্ষিত বঙ্গবাদীমাত্রেই, ইয়ত জানেন,—অন্ততঃ তাঁদের জানা দঙ্গত বলিয়াই মনে করি,— আমার পিতামহ মহায়া ৮ভ্দেব মুথোপাধ্যায় মহাশয় এই কাঁঠালপাড়ার পার্শস্থ নৈহাটীর পরপারবর্তী চুঁচ্ড়া সহরে তাঁর জীবনের অধিকাংশ কাল যাপন করিয়াছিলেন, এবং সেই সঙ্গে এ কথাও হয়ত জানেন যে, আপনাদের অদূরবর্তী ঐ কলকলনিনাদিনী স্পবিত্রা জাহ্নবীর স্থপবিত্র তীরভূমিই আমার জীবনের সেই প্রত্যক্ষদেবতার শেষশয়ানের অনস্করণা। তাই এই আশৈশবের শত সহস্র প্ণাময় য়ভিপৃত আনন্দময় বালাকৈশোরের জীড়াক্ষেত্র, চিরারাধ্যের অধিষ্ঠান ও তিরোধানভূমি আমার কাছে মোক্ষভূমির মতই সমাদৃত। এদেশের ক্ষণিকমাত্র দর্শনের অবসরকেও আমি আমার পক্ষে পরমলাত বোধ করি, আর সেই প্ণায়ভির সঙ্গেই প্র্রির্ণিক বিজড়িত বল্ধিম-শ্বৃতি সম্বন্ধেও ত একটি কথা বলিবার ইচ্ছা করিয়াই এ পদ যোগ্যতা বা অযোগ্যতাব বিচার ব্যতিরেকে গ্রহণ করিয়াছি।

আমার পিতামহদেবের সহিত বল্পিমবাবর প্রথম পরিচয় কোন সময়ে ঘটে, সে থবর আমি জানি না। তবে তাহা যে আমাদের জন্মের বহুপূর্বে সে কথা ভালরপেই জানিতাম। শৈশবকাল হইতেই আমি আমার পিতামহদেবের সঙ্গলিপা, ছিলাম। তাঁর কাছেই আমার সারাদিনের অধিকাংশ কাল কাটিত। তাঁর কাছে অনেক জাতীয়, বহুবর্মী, বছতর শ্রেণীর সাধারণ এবং অসাধারণ ব্যক্তিরা সর্কদাই গমনাগমন করিতেন। তাঁদের নাম পরিচয় আমার থব ছোটবেলা হইতেই কণ্ঠস্থ হইয়া গিয়াছিল। তাঁদের মধ্যেও অনেকেই আমায় স্নেহ করিতেন। হেমবাবু, রাজকৃষ্ণ রায় এবং বঙ্কিমবাবুও আমাদের বাড়ীতে মধ্যে মধ্যে আসিতেন দেথিয়াছি, এবং শুনিয়াছি চাকরী উপলক্ষ্যে বিষ্ণমবাবু যথন আমাদের গঙ্গাতীরের বাড়ীর সন্ধিকটবন্তী বাড়ীটিজ্ঞে কল্মেক বৎসর ধরিয়া এবং বহরমপুরে আমার পিভামহদেবের থাকার সময়ে বাদ করিয়াছিলেন, তথন সর্ব্বদাই আমাদের বাড়ীতে পিতামহদেবের নিকট আসিয়া কাব্যশাস্ত্রালোচনায় কাল্যাপন করিতেন। বৃক্ষিমবাবুর সংস্কৃত সাহিত্যের আলোচনা প্রভৃতি প্রবন্ধাদির এই সকল সাহিত্যালোচনার অবসর হইতেই যে উত্তব হইয়াছিল তাহা সহজ্বেই অমুনেয়। আমার মনে হয় তাঁর স্থগভীর স্বজাতি-

প্রীতি এবং স্বদেশপ্রেম আর একজন অক্কৃত্রিম দেশপ্রেমিকের সংস্পর্শ পাওয়ায় সমধিক স্ফুর্ত্ত হইয়া উঠিতে অধিকতরই স্থাোগলাভ করিয়াছিল। সমামুভূতির অকণকিরণের মৃত-স্পর্শন্ত শতদলকে পূর্ণবিকশিত করিয়া তোলে।

কেহ কেহ হয়ত মনে করিতে পারেন যে, একথা বলিয়া আমি বঙ্কিম-মাহাত্ম্য থর্ম করিতে চাহিতেছি। গতামু-গতিকভাবে শ্রদ্ধেয়কে শ্রদ্ধাজ্ঞাপনই সাধারণতঃ লোকপ্রিয়। মৌলিক তথ্য এবং অজ্ঞাত সত্যান্নেমণ অনেক সনয় "গোঁড়া ভক্ত 'বুন্দের রুচিকর হয় না। কিন্তু আমাদের শ্রদ্ধাভাজনকে তাঁর সমুদ্র পারিপার্থিক পরিবেষ্টনের মধ্য দিয়া তার জীবনগঠনেব সবটুকু উপাদানেব সহিত পরিচয় রাথিয়াই আমাদের দেথিবার চেষ্টা করা দক্ষত। তাঁর সংসর্গের, সংস্পানের সমস্ত ইতিহাস পুঞারুপুঞ্চাবে আলোচিত হওয়ায় তাঁহাকে পূর্ণরূপেই জানা যায়। আমরা অলৌকিকে আস্থা স্থাপন করিতে পারি, কিন্তু লৌকিকে শ্রদ্ধাজ্ঞাপন করিতে আমাদের বাধে। তাঁর জীবনের যে দিকটাতে অনেকের লক্ষ্য পড়ে নাই, সেই দিকটাকে ঈষনাত্র প্রকটিত করিতে চাহিয়া এইটুকুই জানাইলাম। বিভা বিনয় দান করে এ শাস্ত্রবাক্য যে মিথ্যা নয়, বঙ্কিম-জীবনীতেই তার প্রমাণ আছে, এবং চুইটি তড়িংভবা মেঘ সন্নিকটবর্ত্তী হইলে পরস্পার হইতে বিদ্যাদাকর্যণ করিয়া লঙয়া অনিবাধা, বঙ্কিমে ও ভুদেবের সংস্পার্শে এই নীতির বাতিক্রম ঘটে নাই। আনার এ বিশ্বাসের স্বপক্ষীয় কয়েকটি প্রমাণও আমি আপনাদের নিকটে উপস্থাপিত করিব। কিন্তু তৎপূর্ণ্ক বিষ্ণমবাবুব জীবনের উপরে আমার পিতামহদেবের শিক্ষার প্রভাব কিরুপ কার্য্যকরী ছিল সেই সম্বন্ধে একটীগাত্র উদাহরণ পিত্রদেবের ছারা সঙ্কলিত "দদালাপ" নামক পুস্তকের দ্বিতীয় থণ্ড হইতে এথানে উদ্ধৃত করিলাম। ইহা হইতেই আপনারা দেখিতে পাইবেন বঙ্কিমবাবুর সহিত তাঁহার কেঁমন মধুর গুরুশিয়বৎ সম্পর্ক ছিল-"বহরমপুরে থাকার সময় প্রত্যহ সন্ধ্যার পর পণ্ডিত রামগতি কায়রত্ব মহাশয়, স্প্রাসিদ্ধ বাবু বঙ্কিমচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় মহাশয় এবং অক্যান্ত কয়েকজন ভদ্ৰলোক ভূদেববাবুর বাসায় একত হইয়া নানা বিষয়ে, বিশেষতঃ

সংস্কৃত সাহিত্য সম্বন্ধে, আলোচনা করিতেন। বন্ধিমবাবু তথন বহরমপুরের ডেপুটি কলেক্টর ছিলেন। বছরমপুর কলেক্ট নীর একজন প্রধান আমলাও ভূদেববাবুর বাসায় ঐ বৈঠকে মধ্যে মধ্যে আদিতেন এবং সকলের সহিত একত্রে বসিয়া আনন্দে কথাবার্তায় যোগ দিতেন। একদিন বৃদ্ধিমবাৰ সেখানে বৃসিয়া আছেন এমন সময়ে আমলাটি আসিয়া সকলের সহিত বসিলে বঙ্কিমবাবু হঠাৎ উঠিয়া চলিয়া গেলেন। ত একদিন পরে আবার এমন ঘটিল যে ঐ আমলাটি তথায় বসিয়া আছেন এমন সময়ে বঙ্কিমবাব আদিয়া উহাকে দেখিয়া আর বসিলেন না; "কাজ একটা মনে পড়িল" বলিয়া চলিয়া গেলেন। এরপ যে ঘটিতেছে তাহা কেহই লক্ষ্য করেন নাই। বৃদ্ধিমবাবু ইহার প্রদিন ভাদেববাবুকে বলেন "আমলাদের নিয়ে একত্রে বসেন কেন ?" ইহাতে ভূদেববাবু বুঝাইতে চেষ্টা করেন, 'চাক্রীর পদমর্ঘাদা শুণু সরকারী কাজ করিবার সময়ে; চবিবশ ঘণ্টা কেহ চাকরী করেনা। সিবিলিয়ান কমিশনর ইউরোপীয় সব-ডেপুটির সহিতও ক্লাবে মেশেন।' এই সকল কথা বঙ্কিম বার্র মনঃপুত হইল না। "সবডেপুটিরা আমলাদলের নয়" ইহা বলিয়া সেদিন একট ক্ষুণ্ণভাবেই অন্ত কথাবাৰ্ত্তা পাডিলেন। সাত আট দিন ওবিষয়ে আর কোন কথাবার্ত্তাই হইল না। বঙ্কিমবাবু সকলের অগ্রে অল সমারের জন্ম আসিতে লাগিলেন।

"ক্সাদের বিবাহ দেওয়া বড়ই ক্ষ্ঠিন হইতেছে, যাহাদের কুল আছে তাহাদের বিভা নাই, যাহাদের কুলবিভা উভয়ই আছে, ভাহাদের ভালরপ অল্পসংস্থান নাই,"- একদিন ভূদেববাবু এইরূপ কথাবার্তা পাড়িলে বঙ্কিমবাবু বলিলেন, "একটি কন্থার বিবাহের জন্ম আমিও বড়ই ভাবনায় পড়িয়াছি।"

ভূদেববাবু বলিলেন "তোমাদে এই ঘর, পুরুষে ভোমাদের চেয়ে কিছু উচু একজন আছেন। ছেলে এবারে প্রথম বিভাগে বিএ পাশ করিয়াছে ও মাতামহের বিষয় অনেক টাকা উত্তরাধিকার-স্থত্তে পাইয়াছে। বাপ কেরাণীগিরি করেন এবং বলেন 'ছেলের সম্পত্তি হইতে থাইব কেন ?' দে লোকটিকে তুমি জানো, এখানের কালেক্টরীতে কাজ করেন। আমার খগোত, ভোমার কাজে লাগিতে পারে।"

বিষমবাৰু আগ্ৰহ সহকারেই বলিলেন "কে ? অমুক ? তাঁর ছেলে এত ভাল আর তাঁর মন এত উচু তা'তো জান্তাম না।" তথন ভূদেববাবুর হাসিমুথ দেথিয়াই বিষ্কাবাৰ সমস্ত বুঝিতে পারিলেন। একটু চুপ করিয়া থাকিয়া বলিলেন "এটা সেদিনকার তর্কের শেষ নিষ্পত্তি হইল ! আপনার কাছে আসিয়া যদি সংশিকা না পাইব তবে কোথায় পাইব ?" বৃদ্ধিনবাৰু ইহার পর খুব উচ্চ হাস্ত করিয়া সরল ভাবে কহিলেন "সত্য সত্যই মনে হইভেছিল य ছটি नहेश कनिकां हरेल के विवाह प्रस्ता यात्र। যেথানে কন্তাদানের কথাও উঠিতে পারে, সেখানে আর আদালতের বাহিরে আমলা হাকিমের পার্থক্য কোথায়? এ বিষয়ে আনার বড়ই ভ্রম ছিল।"

এই ঘটনায় বঙ্কিমবাবুর পিতামছদেবের প্রতি শ্রন্ধা যে কিরূপ প্রগাঢ় ছিল ইহা আপনারা দেখিতে পাইলেন। শুধু এই একটি বিধয়েই নয়, অনেক সময়ই তিনি তাঁর যেমন সামাজিক, তেমনই সাহিত্যিক মতভেদকেও কোথাও বিচার এবং বিতর্ক দারা প্রমাণ পূর্বক, কোথাও বা সহজ-সিদ্ধান্তেই স্বীকার করিয়া লইয়া নিজ মতবাদের ক্রুটী সংশোধন করিবাছেন। বিনয়তিশয়েই যে তিনি এইরূপ করিয়াছেন তাহা মনে হয় না। গৌরব-গরিমায় প্রদীপ্ত ভান্ধর সদৃশ এই মহামনীষী বিনি আমাদের মত থগোতিকাপুঞ্জের তুলনায় জ্যোতিদ্বরূপই ছিলেন, তাঁরপক্ষে নির্বিচারে কাহারও মতাত্মবর্ত্তী হওয়া কথনই সম্ভবপর নহে। কিন্তু প্রকৃত বিদ্বানপ্ত যারা তাঁরা কখনই ভ্রমনির্সনে বির্ত থাকিয়া অসত্যের প্রশায় প্রদান করেন না।

কোন বিষয়ে বঙ্কিমবাবু পূর্বেযে মত প্রকাশ করিয়া-ছিলেন পরে তাহার পরিবর্ত্তন করেন। ইহাতে তাঁহাতে কেছ অব্যবস্থচিত্ততার আরোপ করিলে তিনি বলেন "বিনি কখন মত পরিবর্ত্তন করিতে বাধা হন নাই, তিনি মহাপুরুব। যিনি পূর্বের মত ভ্রাস্ত জানিয়াও তাহাতে বন্ধ পাকেন, মত পরিবর্ত্তন স্বীকার করেন না, তিনি কপটাচারী। আমি महाপुक्ष निह अवर क्रिंगिता है हैं एक सामात्र अवृद्धि नाहे।"

পারিবারিক প্রবন্ধ পাঠের পর বন্ধিমবাবু যে পত্র শিশিয়া-ছিলেন তাহা ছইতে "সামাজিক প্রবন্ধ" লেখার মধ্যে বন্ধিমবাবুর আগ্রহাতিশয্য পিতামহদেবকে কতথানি প্রভাবিত করিয়াছিল ইছা দেখিতে পাওয়া যায়। যিনি গ্রহণ করিতে

জানেন, দিবার অধিকারও তাঁহারই থাকে। ঐ পত্রের কিয়দংশ এইরূপ:—

"পারিবারিক প্রবন্ধ" পাইগ্লছি এবং পুস্তকথানি ৪৮ ঘণ্টার মধ্যে পড়িয়া সমাপ্ত করিয়াছি। পুত্তকথানিতে নাম না দিয়া ছাপান হইয়াছে। একমাত্র যাঁহার হস্তে উহা লিখিত হইতে পারে তাঁহার নাম সাধারণের কাহারও বুঝিতে বাকী থাকিবে না। একেত্রে নাম না দেওয়া সঙ্গতই হইয়াছে, প্রকৃত পূজা গুপ্তভাবেই হইয়া থাকে। সমস্ত পুস্তকথানিই মহুন্য-হৃদয়ের সর্বাপেক্ষা পবিত্রতম অনুরাগের একটি মহান সঙ্গীত এবং অনুগু গায়কের কণ্ঠেই উহা সর্বাপেকা স্থমধুর সর্বাপেকা উচ্চ কবিতা সর্বাপেকা মহৎ শোনায়। ব্যবহারিক জ্ঞানসম্বলিত হইয়া থাকে, কারণ উহাই বাস্তব জীবনে কবিছ। সেক্ষপিয়রের নাটকে বেকনের বা অন্য যে কোন ইংরাজী পুস্তক অপেকা অনেক অধিক ব্যবহারিক জ্ঞান নিহিত আছে। আমার স্বদেশীয়ের নধ্যে অনেকেই এই কথার সত্যতা স্বীকার করিবেন—তবে খুব অল্প সংখ্যকই ইহা নিজের জীবনে নিজের ভিতর অনুভব করিয়াছেন। আমার বিশাস আপনার কুদ্র পুত্তকথানি পড়িলে তাঁহারা উপক্লত হইবেন।

আমি আশা করি আপনি আমাদের পারিবারিক জীবন সহক্ষে যেরূপ লিথিয়াছেন আমাদের সামাজিক জীবন ও কর্ত্তব্যনির্দ্ধারণ সহক্ষে গেইরূপ লিথিবেন। এই উভয়ের মধ্যে আমাদের সামাজিক সমস্থাগুলিই অধিকতর সংশয়াত্মক। আমাদিগের পারিবারিক ব্যবস্থাগুলির আভাবিক উৎকর্ষ ও আমাদেগের পারিবারিক জীবনকে ধণ্ড-বিধণ্ডিত হওয়া (ডিসইনটেগ্রেসন) হইতে রক্ষা করিতেছে।"

অনেকেই ক্ষত জানেন আবার অনেকেই হয়ত জানেন না বে, আমার পিতামহদেবের "ঐতিহাসিক উপস্থাসই" বালালার ঐতিহাসিক উপস্থাস লেখার প্রথম স্ফান। ৬বছিমচক্রের প্রথম উপন্তাদ "মৃণালিনী"ও এইরূপ ঐতিহাদিক ঘটনার ভিত্তির উপর প্রতিষ্ঠিত। এক্ষেত্রেও আপনারা তাঁহার কল্পনাকে ৬ ভূদেবের চিন্তামুসারিণী দেখিতে পাইতেছেন ভথ্যাত্মসন্ধানে কল্পনার স্থান যে উচ্চ নয়, পরস্ক সত্যই একমাত্র অবলধনীয় :-- এ বিশ্বাদ আমার দৃঢ় না হইলে হয়ত মনে করিতাম এই ভাবের উপন্থাস রচনার আদর্শ হয়ত বা তিনি ঐ "ঐতিহাসিক উপকাদ" হইতেই পাইয়াছিলেন। **वञ्च उः नकन मिक मिश्रा (मिथ्रिटारे (मिथ्रा योग्न (य विक्रम-**সাহিত্য আকম্মিক নয়; জগতে অবশ্য কোন জিনিবই আক্সিক হয় না। বর্ত্ত্বান অতীতের ভিত্তির উপরেই সংগঠিত হয়, স্থবিদান ও প্রতিভাবান নবীন লেথক পূর্ব্বগামী-দিগের প্রদর্শিত পথেই তাঁর নব-নবীন কল্পনার যাত্রারথকে পরিচালিত করেন। চিন্তাশীল, দুরদর্শী, সমাজহিতৈষী মহাপুরুষের পবিত্র চিত্তের প্রতিচ্ছায়া সমপ্রকৃতিক মহাত্মার চিত্তমুকুরেই প্রতিবিধিত হয়। বস্তুতঃ ভূদেবের সহিত বঙ্কিমচন্দ্রের ভাবের আদান-প্রদান ফলে একই ভাবধারা হুই মহাত্মার অন্তরে অন্তরে প্রবাহিত হইতেছিল। সেই ভাব-ধারা প্রসারিত হইয়া একদিকে সমগ্র ভারতভূমিকে প্লাবিত করিল এবং অক্তদিকে বঙ্গজননী বঙ্গভূমিকে অমুপ্রাণিত করিয়াছে। দেইজন্ম আমরা ভূদেবের লেখনী হইতে "পুষ্পাঞ্জলি" এবং বঙ্কিমের লেখনী হইতে "আননদমঠ" পাইয়াছি। এই হুই পৃত-গ্রন্থের আদর্শের মধ্যে যে একটা সাম্য আছে ভাহা উদাহরণ সাহায়ে দেখাইতে পারা যায়; যথা :--

"ব্রহ্মচারী স্বয়ং আগে আগে চলিলেন, মহেন্দ্র পাছু পাছু চলিলেন। ভূগর্ভস্থ এক অন্ধকার প্রাকোঠে কোথা হইতে সামাক্ত আলোক আসিতেছিল । _ সেই ক্ষীণালোকে এক কালীমূর্ত্তি দেখিতে পাইলেন।"

ব্রহ্মচারী বলিলেন ''দেথ মা যা হইয়াছেন।" মহেক্স সভয়ে বলিল "কালী।"— আনুন্দমঠ, ১১শ পরিচ্ছেদ।

"ব্রাহ্মণেরা * * * একটা সঙ্কীর্ণ সোপানপরম্পরা দারা কতনুর নামিলেন। পথটা ঘোর অন্ধকারাত্ত। কিয়ন্দ্র গমন করিলে একটি দীপালোক দৃষ্ট হইল। পরে একটি প্রকোষ্ঠ মধ্যে গিয়া দেখিলেন, শ্বাসনা পাষাণ্ময়ী কালিকাম্র্তির সমক্ষে একজন আদ্ধান একটা প্রদীপ হতে দণ্ডায়মান আছেন। দীপধারী কহিল ''ইনি মহারাজ শিবাজীর প্রতিষ্ঠাপিতা মহাদেবী করালী।" — পূম্পাঞ্জলি, নব্য অধ্যায়।

"মধ্যে স্থবর্ণনির্দ্ধিতা দশভূঞ্জা প্রতিমা নবারুণ-কিরণে জ্যোতির্দ্ধিরী হইর। হাসিতেছে। ব্রহ্মচারী কহিলেন, ''এই মা যা হইবেন। দশভূঞ্জ দশদিকে প্রসারিত * * * পদতলে শক্র বিমন্দিত, পদাশ্রিত বীরকেশরী শক্রনিপীড়নে নিযুক্ত—দিগভূঞা।"

— व्याननगर्ठ, ४४म व्यथाता।

"এমন পবিত্র তীর্থ এমন জাগ্রত দেবতা আর কোথায় দেখিবে? দর্শন কর এই কুর্ম, তাহার পূর্চে বাস্থকী, তাহার উপর পৃথিবী, তহুপরি দিংহ—দিংহবাহিনী সঞ্জীবনী দেবী সর্ব্বোপরি বিরাজিতা।"

- পুস্পাঞ্জলি, নবম অধ্যায়।

আপনারা ইচ্ছা করিলেই দেখিতে পাইবেন যে পুলাঞ্জলিকার পুলাঞ্জলিতে বহু পূর্দ্ধে যে কাঠাম গড়িয়াছিলেন, যে মাতৃমূর্ত্তি গঠন করিয়াছিলেন, মাতৃপূজার যে বিধি নির্দিষ্ট করিয়াছিলেন, আনন্দমঠে দেই মূর্ত্তিই সসজ্জ এবং প্রাণবস্ত হইয়াছে এবং মাতৃপূজার মহামন্ত্রের সরলার্থ প্রচারিত হইয়াছে। পুলাঞ্জলির ত্রিকালক্ত সপ্তকল্লান্তজীবী মার্কণ্ডের আনন্দমঠের জ্ঞানমন্ন মহাপুরুষ হইতে অভিন্ন এবং আনন্দমঠের সত্যানন্দ পুলাঞ্জলির বেদব্যাস ব্যতীত অপর আর কেহই নহেন। পুলাঞ্জলিতে জিজ্ঞান্থ বেদব্যাস তাঁহার ধ্যানদৃষ্ট যে মূর্ত্তির সম্বন্ধে মার্কণ্ডেরকে প্রশ্ন করিলেন তাঁর এই রূপ আমরা দেখিতে পাই,—

"মুনিরাজ! আমি ধ্যানে কি অপূর্ব মূর্তি দর্শন করিলাম! ঐ মৃতি চিরকালের নিমিত্ত আমার হৃদয়কলরে প্রতিষ্ঠিত হইয়া গেল। পাদপদ্মের কি অনুপম সৌন্দর্যা! অন্দের কি ভাজ্জলামান প্রভা—মুখচন্দ্রের কি ক্ষচির কান্তি! ইনি পর্বতরাজপুত্রী পার্বতীর ভায় সিংহ্বাহনে আরুঢ়া নহেন, ত্রিপথগামিনী গঙ্গাদেবীর যাবতীয় শোভা ইহার অন্দের একদেশেই বিভামান—ইহাকে মাধ্বপ্রিয়া বলিয়াও শুম হয় না; রমা রক্তাহরা; ইনি হরিছদনা ব্রক্ষনন্দিনীর ভায় ই হার

স্থানির সৌম্যভাব বটে; কিন্ত ইনি বীণাপাণি নহেন, আর অক্ত সকল দেবদেবী হইতে ইংগর বৈচিত্রা এই যে, ইনি নিরম্ভর অপত্যবর্গ লইয়া সকলকে মাতৃভাবে অন্ধপান প্রদান করিতেছেন। মুনিবর! ইনি কোন দেবী ?——পুস্পাঞ্চলি গ্রান্থের আভাষ —

'বেমপ্রভা হরিদম্বরা পদতলে নীলাম্ব্ লীলাঞ্চিতা।

মিশ্বা মিশ্বতর্গিনী ফ্রধুনী পীযুবনিক্তন্দিনী ॥

ফর্ব্যেন্দ্ প্রতিবিধিতাম্বর লগৎ প্রালেশ্ব মৌলিজ্ফলা।

সৌম্যান্তাদ্ধিভারতী ভরহবা নিত্যান্ধলা শাস্তয়ে॥

'মাতর্নমানি ভবতীং হি সতীদেহরূপাং, মাতর্নমানি

বস্থাতল পূণ্যতীর্থং

মাতন মামি পদযুগাঙ্ভামুরাশিং মাতন মামি হিমগৌর-কিরীটভূষাং।"

— ৮ ভূদেব রচিত।

আপনারা এখন তুলনা করুন, এই অধি-ভারতী বা ভারতের অধিষ্ঠাতীর যে মৃত্তি পুষ্পাঞ্জলিকার তাঁর দিবাদৃষ্টিতে দেখিয়া যাঁহাকে শ্লোকচ্ছন্দে রূপ দিয়াছিলেন সেই হরিদম্বরা জলখিলীলাঞ্চলা স্লিক্ষা, আবার স্থ্যেন্পুপ্রতিবিশ্বিতা এই হিম্পোরকিরীটভূষিতা মাতৃমৃত্তির সহিত—

''স্কলাং স্থফলাং মলয়জ শীতলাং
শস্ত খ্যামলাং মাতরম্' অথবা জং হি তুর্গা দশপ্রহরণধারিণীম্ কমলা কমলদলবিহারিণীম্

বাণী বিভাগায়িনীয়াং—ইত্যাদির কিছু প্রভেদ আছে
কি ? তবে প্রভেদ আছে এইথানে, ভূদেবের
ম্বদেশপ্রেম বাঙ্গালা অথবা বাঙ্গালীপ্রেমের পরিধির মধ্যে
সীনাবদ্ধ নছে; তাহা ব্যাপকভাবে সমস্ত ভারতবর্ষের এবং
ভারতবর্ষীয়ের উপরেই সম্বদ্ধ। ভারতের ত্রিশ কোটি
অধিবাসীই তাঁর আত্মজন, সতীদেহরূপা আসমুদ্রহিমাচল
তাঁর ম্বদেশ। বৃদ্ধিমবাব্র চিন্ত বঙ্গঞ্জননীর "সপ্তকোটি"
সন্তানের কণ্ঠোপিত "কলকলনিনাদে" গৌরবোজ্জল। এইথানেই আমরা দেখিতে পাই তাঁহার দেশাত্মবোধ
ভূদেবের উদারতর দেশাত্মবোধে প্রভৃহিতে সমর্থ

হয় নাই। কিন্তু কে বলিবে যে, যে জীবনস্থ্য জীবনসায়াছের পূর্বেই রাছপ্রাসে নিপতিত হইয়া অন্ত গেল তাহা
তার পূর্ণবিসর লাভ করিতে পাইলে "সপ্তকোটির" পরিবর্তে
"বিংশকোটি" কঠের সহিত কণ্ঠ মিলাইত কিনা ?
জামরা নেত্রঝলসিতকারী তীব্র জ্যোতিয়ান মধ্যাহ্য-ভাস্করকেই
দেখিলাম; সংহততেজ, মিগ্নজ্যোতি সায়াহ্যতপনের গোধ্লিরক্তরাগ আমরা তো উপভোগ করিতে পাইলাম না। পাইলে
হরত দেখিতাম আসম্জহিমাচল সমস্ত ভারতবর্ষের উপরেই
তাহার সহায়ভূতির স্বর্ণরিশ্যি বিকীণীত হইতেছে। শুনিতাম
"বিংশকোটিকণ্ঠকলকলনিনাদকরালে।"

বৃদ্ধ্যবাবুর বিণিত স্থপ্রসিদ্ধ উপস্থাস-সাহিত্য সম্বন্ধে আলোচনা বহুতর স্থধীজন বিশেষতঃ—রবীক্রনাথ ও লগিত-কুমারের পর আর কিছু করিবার আছে এমন কথা আমার মনে হর না। কিছু তাঁর প্রবন্ধাবলী আমি তাঁর উপস্থাস-সাহিত্য হইতে একটুও অরমূল্য বলিয়া মনে করি না। আজিকালিকার দিনের পক্ষে অধিকতর প্রাসন্ধিক হইবে বোধ করিয়াই আমি তাঁর প্রবন্ধগুলি লইয়া অতি সামান্থ একটুথানি আলোচনা করিব।

বঙ্কিসচন্দ্রের রচনাভঙ্গীর তুলন। আমিতো দেখিতে পাই না, তাঁর অঞ্চিত বর্ণিত সেই সকল সরস, বিরস, কোমল, কঠোর চিত্রগুলি যেন একটা হুটা তুলির টানে জীবন্ত বাস্তব হইয়া উঠে, স্থথে হু:থে আমাদের জীবনের সকলক্ষেত্রে আপন হইয়া আসন পাতিয়া বসে। তথাপি আমার মনে বঙ্কিমচন্দ্রের রচনার সর্ব্বপ্রধান বিশেষত্ব ও শ্রেষ্ঠত্ব তাঁর অকৃত্রিম দেশামুরাগে। স্বজাতির. স্বধর্ম্মের স্বদেশের. এবং স্বীয়দমাজের পুনাতন ইতিহাস, শাস্ত্র, সমাজনীতিকে তিনি একান্তিক শ্রন্ধার সহিতই সন্দর্শন করিতেন এবং অপরকেও ঐ দৃষ্টি দিয়া দেখিবার সর্বাপ্রয়য়েই সহায়তাও করিতেন। কোন কোন আধুনিক, এমন কি প্রবীণ, লেথককেও লিখিতে দেখিয়াছি যে অতীত লইমা আলোচনা করা আর মড়া আগলাইয়া বসিয়া থাকা একই কথা। অর্থাৎ তাঁহারা "লেট্ দি ডেড্ পাষ্ট বেরি ইট্ৰ ডেড" (Let the dead past bury its dead) এই ইংরাজী বাক্টীকে সমর্থন করেন। কিন্তু অতীত চিন্তা

ব্যতীত যে বর্ত্তমানের কর্মধারা নিয়ন্ত্রিত এবং পরিচালিত হইতে পারে না, এ সত্য বঙ্কিমবাবু বুঝিয়াছিলেন। তিনি ব্ঝিয়াছিলেন, যে জাতির পূর্বমাহাত্ম্যের ঐতিহাসিক স্থৃতি থাকে তাহারা সেই মাহাত্মারক্ষার চেষ্টা করে; কোন মুলাবান দ্রব্য যাগার ভাগুরে ছিল এবং হারাইয়া গিয়াছে দে ঐ হারানো রত্বের পুনঃপ্রাপ্তির জক্ত চেষ্টিত হয়; যাহা ছিল না, তাহা পাওয়াও যায় না। এই ভাবের অভিবাক্তি তাঁহার সীভারাম, আনন্দমঠ ও দেবীচৌধুরাণী। বাঙ্গালীর বাহুবল, বাদালীর শৌর্যাবীর্যার এতটুকু মাত্র ঐতিহাসিকতা তিনি যেথানেই খুঁজিয়া পাইয়াছেন, সাদরে বরণ করিয়া লইয়াছেন এবং স্বদেশীর বীরত্ব ও মহতের সেই চিত্রথানিকে প্রাণবন্তরূপে স্থদেশীয় পাঠকবর্গের সম্মুখীন করিয়াছেন। বাঙ্গলার ইতিহাদের হয় তাঁর সময়ে অপ্রকাশিত পূঠাগুলি আজ বন্ধীয় বুধগণ কর্ত্তক সর্ব্বাধনংসী কালের চক্রনেমির তলদেশ হইতে উপিত হইয়া বিস্মগানন্দে-বাঙ্গালীর চিত্তকে পরিপ্লত করিতেছে — মিথ্যা কলঙ্কে কলঙ্কিত বাঙ্গালীর চিরকলককালিমা ক্ষালনপূর্ব্বক জগতের বীরেক্সসমাজ যে একদিন বাঙ্গালীর স্থান কাহারও অপেক্ষা নিমে ছিল না এই সত্য ঘোষণা করিতেছে — এই গৌরব-গরীমা তিনি দেখিয়া যান নাই। এই যে আজ বান্ধালীর লুপ্তকীণ্ডি পুনরুদ্ধাবের চেষ্টা ও যত্ন বাঙ্গালার অধিবাদীর মধ্যে জাগ্রত হইয়াছে, ইহার মধ্যে এই দেশপ্রাণ মহাপুরুধের কতথানি সাগ্রহ প্রচেষ্টা ও আকৃতি রহিয়াছে ভাহা তাঁধার "বঙ্গদর্শন" হইতে পুনমু দ্রিত "বিবিধ প্রবন্ধে"র "বাদ্ধালার ইতিহাস সম্বন্ধে ক্ষেকটি কথা", "বাঙ্গলার কল্ক" প্রভৃতি যাঁহারা পাঠ করিয়াছেন তাঁহারাই অবগত আছেন। বাঙ্গালীর ভীরু অপবাদ তাঁহাকে বজ্রবলে বিধিয়াছিল; বিধিবারই কথা---সকল দেশপ্রাণ মহাত্মার বুকেই হজাতির সত্য এবং বিশেষ করিয়া মিথ্যা অপবাদ বজ্রবলেই বিদ্ধ হয়, এবং সেই আঘাত বেদনাই তাঁকে স্বজাতির যথার্থ ইতিহাদ জানিবার এবং মিথ্যা কলম্ব অপনয়নের জন্ম জাগ্রত করিয়া তোলে। বান্ধালী यে চিরদরিজ ছিল না, ভীক ছিল না, হীন ছিল না, এই সকল বাক্য যে নবাগতের কূটরাজনীতিপ্রস্ত মিথাা রটনা—এই নূতন চাণক্যনীতির বলে যে শৌষ্যবীষ্যশালী বাঙ্গালীকে তার

গৌরবময় অতীত বিশ্বত করাইয়া হংসপুচ্ছধারী কেরাণীকুলে সহজেই পরিণত করা এবং রাখা যাইবে-এ তথ্য যেমন মহাত্মা ভূদেবের তেমনই বৃদ্ধিনাবুর দৃষ্টিতে প্রতিভাত इटेग्नां हिल। चरम्भीत मिथां कनत्य कृत रहेग्ना वर् इः तथे তিনি বলিতেছেন: -- "কদাচিৎ অন্তান্ত ভারতবাসীর বাচবলের প্রশংসা শুনা যায়, কিন্তু বান্ধালীর বাহুবলের প্রশংসা কেহ কথন শুনে নাই। সকলেরই বিশ্বাস বাঙ্গালী চিরকাল ভীরু. চিরকাল হর্বল, চিরকাল স্ত্রীমভাব, চিরকালই ঘুষি দেখিলে পালাইয়া বায়। মেকলে বাঙ্গালীর চরিত্র সম্বন্ধে থাহা লিথিয়াছেন, এরপ জাতীয় নিন্দা কথন কোন লেথক কোন জাতি সম্বন্ধে কল্মবন্দ করেন নাই। ভিন্নদেশীয়দিগের বিশ্বাস সে সকল কথা অক্ষরে অক্ষরে সত্য। ভিন্ন জাতীয়ের কথা দূরে থাকুক, অধিকাংশ বাঙ্গালীর চরিত্র সমালোচনা করিলে, কথাটা কতকটা যদি সত্য বোধ হয়, তবে বলা যাইতে পারে বাঙ্গালীর এখন এ চর্দ্দশা হইবার অনেক কারণ আছে। মানুষকে মারিয়া ফেলিয়া তাহাকে মরা বলিলে মিথা কথা বলা হয় না। কিন্তু যে বলে যে বান্ধালীর চির-কাল এই চরিত্র, বাঙ্গালী চিরকাল ভীরু, চিরকাল দর্মল শ্রী-ম্বভাব, তাহার মাথায় বজাঘাত হউক, তাহার কণা মিথা।

সত্য বটে বাঙ্গালী মুসলমান কর্ত্বক পরাজিত হইয়াছিল, কিন্তু পৃথিবীতে কোন্ জাতি পরজাতি কর্ত্বক পরাজিত হয় না ? ইংরাজ নর্ম্যান জাতি কর্ত্বক পরাজিত হইয়াছিল, জর্মানি প্রথম নেপোলিয়নের অধীন হইয়াছিল। ইতিহাসে দেখি ষোড়শ শতাকীর স্পেনীয়দিগের মত তেজন্বী ভাতি রোমনদিগের পর আর কেছ জন্মগ্রহণ করে নাই। যথন সেই স্পেনীয়েরা আটশত বৎসর মুসলমানের অধীন ছিল, তথন বাঙ্গালী পাঁচ শত বৎসর মুসলমানের অধীন ছিল বলিয়া সে ভাতিকে চিরকাল অসার বলা ঘাইতে পারে না। ইংরাজ ইতিহাসলেথক উপহাস করিয়া বলেন সপ্রদশ মুসলমান অশ্বারোহী আদিয়া বাঙ্গালা জয় করিয়াছিল। বঙ্গদর্শনে দেখান হইয়াছে সে কথার কোন মূলা নাই।" * * *

বাঙ্গালীর পক্ষে পরম গৌরবের বিষয় যে বাঙ্গালীর অতীত কাহিনী আজ আর ফুর্বলের, ভীকর, অক্ষমের রূপকথায় পরিগণিত থাকে নাই। আজ প্রজাপুঞ্জবারা স্থনির্বাচিত বান্দালী মহারাজচক্রবর্ত্তীত্বে অভিষিক্ত গোপাল, ধর্মপাল, দেবপাল, প্রথম মহিপাল, রামপালের বন্ধ, বিহার, উত্তরাপথ, কামরূপের দার্কভৌদ্য, আজ তাঁদের প্রধানমন্ত্রিত্বে অভিধিক্ত এবং সর্ব্বপ্রকারে পরামর্শদাতা গর্গদেবাদি বাঙ্গালী ব্রাহ্মণকুলের মন্ত্রকুশলতা শাস্ত্রজান এবং চরিত্রমহিমা বিঘোষিত; আজ দেন, গঙ্গ প্রভৃতি বাঙ্গালী রাঞ্চাদের অতীত গৌরবগাথা বিগত দিনের গুৰুনীরব স্থল যবনিকা ভেদ করিয়া গ্রীম্মসায়াঙ্গের পশ্চিমাকাশের অন্তগত তপনের শেষ রশ্মিরেথার মতই স্বর্ণোচ্ছল রক্তছটা বিকীর্ণ করিয়া বাঙ্গালীর কলম্ব কালিম। বিমোচন করিতেছে। বাঙ্গালী দিব্যোকের ও ভীমের বীরম্ব-কাহিনী সমগ্র জগতকে জানাইয়া দিতেছে, ফায় এবং ধর্ম হইতে বিচ্যুত হইলে, যত্বড় প্রবল পরাক্রান্তই হও, তোমারই ক্ষুদ্র প্রজার হত্তেই তোমার ধ্বংস স্থনিশ্চিত! বাঙ্গালার প্রজা তাদের রাজা নির্বাচন করিতে সমর্থ ছিল এবং অত্যা-চারী রাজাকে দণ্ড দিতেও বাঙ্গালী প্রভার সামর্থ্যের অভাব যাত ছিল না।

বড় তঃথ হয় বাঙ্গালীর এই অক্ষয় কীর্তিগাথা আৰু ধাঁর অমৃত্যন্ধী লেখনী প্রস্ত হইলে অমরজ্বাভ করিতে পারিত, তাঁর পরিবর্ত্তে আমার মত অযোগ্যার হত্তে এই মহাভার পড়িল! "ত্রিবেণী"র উপাদান সেদিনে সংগৃহীত থাকিলে, "রাজসিংহের পরিবর্ত্তে আমরা "রামপাল"ই পাইতাম, তাহাতে আমার সংশ্র নাই।

বিশ্বমচন্দ্র তাঁর সম্পর অন্তর্বাহ্য দিয়া তাঁর স্থাদেশ বাঙ্গালাকে ভালবাসিতেন। তাঁর প্রেমের পরিধি বাঙ্গালা, তাঁর ধাানের দেবতা বঙ্গমাতা, ধাানমন্ত্র বন্দেমাতর্ম, বাঙ্গালী তাঁর দেহের শোণিত, বাঙ্গালার অতীত তাঁর কল্পনার স্থ্য, বঙ্গের ভবিন্তুৎ তাঁর চিন্তার আনন্দ। বাঙ্গালী কি ছিল তাহা জানিবার জন্ম তাঁহার বে ব্যাকুলতা, যে আবেগ, বাঙ্গালী কি হইবে তার জন্মও তাঁর আগ্রহ তেননই প্রবল। বর্ত্তমান বাঙ্গালী (তাঁহার কালের) তাঁহার দেশপ্রেমিক চিন্তকে যে কিন্দ্রপ আঘাত ব্যথা প্রদান করিয়াছে তাহা তাঁহার "বাব্" প্রভৃতি প্রবন্ধাবলীতেই স্ক্রাক্ত! মান্ত্র্য ক্ষান নিজ্যে ছোট ভাই বা নিজ্যে ছেলেকে বেত্রাহত ক্রিত্তে বাধ্য হয়, তথন সে যে কত বড় হঃথেই করে তাহা সহন্দর্যকে বিলয়া জানাইবার আবশ্যক করে না। সে আঘাতে আহতের অপেক্ষা আঘাত-কারীই অধিকতর ত্রঃথ ভোগ করিয়া থাকে, অথচ প্রকৃত প্রেমাম্পদের যথার্থ মঙ্গলের জন্মই, কঠিন রোগগ্রাস্তকে রোগমুক্ত করিবার জন্মই এই অস্তোপচার। বিষ-জর্জ্জরিত দেহকে
সুস্থ করিবার জন্মই এই "কোড়া" প্রয়োগ। তাঁর "হন্তম্মার্
সংবাদ," "বাব্" প্রভৃতি প্রবন্ধে তিনি তাঁর স্বদেশবাসীকে
কাটার চাব্ক মারিয়া চেতাইতে চাহিয়াছেন। আধুনিক
বাঙ্গানীর যে চিত্র তিনি তাঁর "বাব্" প্রবন্ধে অঙ্কিত
করিয়াছেন তাহার নিশুৎ প্রতিকৃতি এখনও আমরা বহু স্থলেই
দেখিতে পাই।

"যাহার ইষ্টদেবতা ইংরাজ * * * यिन মিশনরীর নিকট গৃষ্টান, কেশবচন্দ্রের নিকট ব্রাহ্ম, পিতার নিকট হিন্দু এবং ভিক্লুকের নিকট নান্তিক, তিনিই বাবু। যাঁর স্নানকালে তৈলে ঘুণা, আহারকালে আপনার অঙ্গুলীকে ঘুণা এবং কথোপকথোনকালে আপন মাতৃভাষাকে ঘুণা, তিনিই বাবু। যাঁহার যত্ন কেবল পরিচ্ছদে, তৎপরতা কেবল উন্দোরীতে, রাগ কেবল সংগ্রন্থেব উপর, তিনিই বাবু। হে নবনাথ! আমি যাঁহাদিগের কথা বলিলাম, তাঁহাদিগের মনে মনে বিশ্বাস্থা আমরা তাত্মল চর্লণ করিয়া, উপাধান অবলম্বন করিয়া, বৈভাষিকী কথা কহিয়া এবং তামাকু সেবন কবিয়া ভারতবর্ষেব পুনক্ষার করিব।"

এই চাবুকের আঘাত যে জাতির মর্ম্মপার্শ কবিয়াছে, তাঁহার চিত্রিত বাবুদের মধ্য হইতে যে কেহ কেহ "বাবুত্ব" পরিহারপূর্বক মন্থ্যত্ব লাভ করিতে অগ্রসর হইয়াছেন, এ দৃগ্য নিঃসন্দেহ সেই স্বজাতি-প্রেমিকের আত্মাকে পরিতৃপ্ত করিতেছে। বাঙ্গালা এবং বাঙ্গালী যে তাঁর প্রাণপ্রিয়।

তিনি বেমন স্বদেশীর অঁপরাণকে বিলুমাত্র ক্ষমার চক্ষে দেখিতে পারেন নাই, যেথানেই অনাচার, অত্যাচার বা ভ্রষ্টাচার দেখিয়াছেন, সে যে শ্রেণীর মধ্য হইতেই হউক না কেন, তৎক্ষণাৎ তাহার তীব্র ভাষার প্রতিবাদ ও সমালোচনা করিয়াছেন তেমনই বিদেশীর অবিচারকেও সমর্থন করেন নাই বা ষ্ট্রতাতে উপেক্ষা ক্ষথান নাই। ইল্যাটবিল ইত্যাদির তীব্র প্রতিবাদে, ভারতবর্ষের তথা মেকলে-ক্থিত বালালীর চরিত্র-চিত্রের তীব্রতর প্রতিবাদে, মিল, ভারতইনের নাস্তিক্যাদের

প্রতিবাদে এবং মিনহাজ উদ্দিনের সতেরজন পাঠান কর্তৃক বন্ধবিজয়ের জনশ্রুতিমূলক অতির্ক্তিত প্রবাদকাহিনীর যুক্তিমূলক
প্রতিবাদে সর্ব্বতিই তাঁহার এই স্থায়পরতন্ত্রতার সমুজ্জল রূপ
আমরা দেখিতে পাই। একদিকে তিনি 'ব্যান্থাচার্য্যরুগ্লাঙ্গুল'
মহাশরেব মুখ দিয়া ইউরোপীয় মহামহোপাধ্যায়ের ভারত
সম্বন্ধীয় অজ্ঞতার বাণী ব্যক্তলে বলাইতেছেন, আমরা যাহা
দেখিয়াছি ভাহাই বলিব, অন্থ পর্যাটকদিগের যে সকল
অম্লক উপন্থান শুনিয়া আদিতেছি সে কথা বিশ্বাস করি
না। আমরা পূর্বাপর শুনিয়া আদিতেছি সে কথা বিশ্বাস করি
না। আমরা পূর্বাপর শুনিয়া আদিতেছি মহয়েরা ক্লোকার
হইয়াও পর্বতাকার গৃহনির্দ্ধাণ করে। ঐরূপ গৃহহ তাহারা
বাদ করে বটে, কিন্তু কথন তাহাদিগকে আমি ঐরূপ গৃহনির্দ্ধাণ করিতে চক্ষে দেখি নাই। স্কুতরাং তাহারা ঐরূপ
গৃহনির্দ্ধাণ করিয়া থাকে ভাহার প্রমাণাভাব। আমার
বোধহয় ভাহারা যাহাতে বাদ করে তাহা স্বভাবস্ট পর্বত।*

ঐ ব্যাঘ্রপণ্ডিত অক্সত্র নিত্য এবং নৈমিন্তিক উভয়বিধ বিবাহের ব্যবস্থায় যাহা বলিতেছেন, আজ সেই বাণীই অধিকাংশ বাঙ্গালা উপক্রাস ও গল্পের জীবনকাঠি বা মেরুদণ্ড স্বরূপ হইয়া উঠিয়াছে। অর্থাৎ মন্ত্রহীন বিবাহের স্থপবিত্রতার স্থপ্রচার! এদেশের প্রথিত্যশা খ্যাতনামা লেথকরাও এখন অতি হেয় উপায়ে জাতা, হীনকুলোদ্থ্বা বর্ণসঙ্কব এবং উচ্ছে, আল ব্যক্তির মন্ত্রহীন বিবাহে-বিবাহিতা ও পরিত্যক্তা এক নারীকে সমুব্র ভদ্রসমাজের মধ্যে প্রতিষ্ঠাপিতা ও সম্পৃত্রিতারূপে কল্পনা করিতে এবং উহারই মুখ দিয়া এবং আচরণ দিয়া যছদ্ব নীচ যুক্তি পরম্পরা সংসারের পদ্ধ মধ্যে নিহিত থাকিতে পারে সেই সমস্তের ছারায় হিন্দু সমাজের "সংস্কার"সাধন কল্পনা করিতেও কুণ্ঠাবোধ করেন না। আর ভার চেয়েও আশ্চর্ষ্যের বিষয়, ইছার এ-প্রতিবাদ করিবার লোক নাই! হায় বঞ্চিমচন্দ্র! ব্যাঘ্রাচার্য্যের মতবাদে তুমি

^{*} পাঠক মহ। শম, বৃহত্মাকুলের স্থায়ণান্ত্রের বৃ। পুণান্তি দেখিয়। বিশিষ্ট
ইইবেন না, এইরূপ তর্কে ম্যাক্স্মৃলর ছিত্র করিয়াছেন প্রাচীন ভারতবর্ষীধেরা
লিখিতে পড়িতে জানিতেন না। এরূপ তর্কে জেমস মিল ছিত্র করিয়াছেন
যে প্রাচীন ভারতবর্ষীদেরা অনসভ্য জাতি এবং সংস্কৃত অসভ্য ভাষা।
বস্ততঃ এই ব্রাজ-পঞ্জিতে এবং মানুষ-পশ্তিতে অধিক বৈলক্ষণ্য দেখা
যার না।

যে সন্দেহে বিচলিত হইয়াছিলে এ তাহারই পূর্ণ ফল। বৃহল্লাকুল বলিয়াছিল:—

"অনেক মহুদ্মই নৈমিন্তিক বিবাহে (মর্থাৎ যাহা গোপনে হয়, তবে যুগ পরিবর্ত্তিত হইয়াছে এক্ষণে গোপন শব্দটা অভিধান হইতে যিদায় লইতেছে। মাহুষ আর কোন অসং কার্যাই এখন গোপনে করে না, শুধু চুরি ছাড়া) সম্মত, তবে পুরোহিত প্রভৃতির ভয়ে মুখ ফুটিতে পারে না।

" * * * বাঁহারা আমাদিগের হুণার স্থপভ্য, স্কুতরাং পশুরুত্ত, তাঁহারাই আমাদিগের অন্ধুকরণ করিয়া থাকেন। আমার এমনও ভরদা আছে যে কালে মন্থুজাতি * আমাদিগের হুটার স্থপভ্য ইইলে নৈমিত্তিক বিবাহ তাহাদের মধ্যে সমাজসন্মত ইইবে। অনেক মন্থ্য-পণ্ডিত তৎপক্ষে প্রের্ডিদারক গ্রন্থাদি লিথিতেছেন। তাঁহারা স্বজাতিহিতৈষী সন্দেহ নাই। আমার বিবেচনার সন্মানবদ্ধনার্থ তাঁহাদিগকে এই ব্যাঘ্রসমাজে অনারারী মেম্বর নিযুক্ত করিলে ভাল হয়। কেননা তাঁহারা আমাদের হুায় নীতিজ্ঞ এবং লোক-হিতৈষী।" আধুনিক সাহিত্যজগতে স্থপরিচিত 'স্পেবিত্র" মন্থহীন বিবাহই যে এই নৈমিত্তিক-বিবাহ, তাহা বোধকরি আপনারা লক্ষ্য করিয়াছেন।

সর্বভোভাবে ইংরাজীর অমুকরণ এবং বিশেষ করিয়া ইংরাজী ভাষাকে জীবনথাত্রা নির্বাহের ভাষায় পরিণত করাব বিরুদ্ধে বঙ্কিমবার বহুতর যুক্তি প্রয়োগ করিয়া দেখাইতে চাহিয়াছেন যে, ''আমরা যত ইংরাজী পড়ি, যত ইংরাজী কহি, যতই ইংরাজী লিখি না কেন, ইংরাজী কেবল আমাদিগের মৃত্দিংহের চর্ম্মস্করণ হইবে মাত্র। * * পাঁচ সাত হাজার নকল ইংরাজ ভিন্ন কোটী কোটী সাহেব কথনই হইয়া উটিবে না। গিলটী পিতল হইতে গাঁটি রূপা ভাল। নকল ইংরাজ অপেক্ষা খাঁটি বাঙ্গালী স্পুহণীয়।

" * * * এ কথা ক্তবিশু বাঙ্গালী কেন যে বুঝেন না তাহা বলিতে পারি না। * * * যদি কেহ এ কথা মনে করেন স্থশিক্ষিতদের উক্তি কেবল স্থশিক্ষিতদের বুঝা প্রয়োজন তিনি প্রান্ত। সমস্ত বাঙ্গালীর উন্নতি না হইলে দেশের উন্নতি নাই।"

व्यर्थाद हिन्यू ।

আজ ইংরাজী শিক্ষিত সম্প্রদায়ের সকলেই না হউন, মহাম্মাজীর অমুগত দেশপ্রাণ ব্যক্তিমাত্রেই মাতৃভাষাকে জাতীয় ভাব প্রকাশের সহায়করূপে গ্রহণ করিয়া ঐ সকল নকল ইংরাজগণ ব্যতীত দেশের জনসাধারণের সহায়ভূতি লাভ করিতেও সমর্থ হইতেছেন।

"সাহিত্য ও ধর্ম" প্রবন্ধে তিনি যে সারগর্ভ উপদেশ দিয়াছেন তাগার সামাক্ত অংশমাত্র উদ্ধৃত করিলাম:—

"যে গুলি ধশ্ম বলিয়া হিন্দু ও খুষ্টানের দোষে তাঁহাদের কাছে পরিচিত হইয়াছে সেগুলি ধর্ম নহে অধর্ম। ধর্ম্মের মূর্ত্তি বড় মনোহর। ঈশ্বর প্রজাপীড়ক নহেন, প্রজা-পালক। ধর্ম আত্মপীতন নহে আপনার উন্নতিসাধন। ঈশ্বরে ভক্তি, মনুষ্যে প্রীতি এবং হাদয়ে শান্তি ইহাই ধর্ম। ভক্তি, প্রীতি, শান্তি এই তিনটী শব্দ দারা যে বস্তু চিত্রিত হইল তাহার মোহিনী মূর্ত্তির অপেক্ষা মনোহর আর কি আছে ? তাহা ত্যাগ করিয়া আর কোন বিষয়ের আলোচনা করিতে ইচ্ছা করে? * * সাহিত্যের আলোচনায় স্থ আছে বটে, কিন্তু যে স্থুখ তোমার উদ্দেশ্য এবং প্রাপ্য হওয়া উচিত সাহিত্যের স্থুপ তাহার ক্ষুদ্রাংশ মাত্র। সাহিত্যও ধর্ম ছাড়া নহে, কেননা সাহিত্য সতামূলক। যাহা সত্য তাহা ধর্ম। যদি এমন কুসাহিত্য থাকে যে তাহা অস্ত্যসূলক এবং অধ্রম্ময়, তবে তাহা পাঠে হুরাত্মা বা বিক্বতিরুচি পাঠক ভিন্ন কেহ স্থী হয় না। * * সাহিত্য ত্যাগ করিও না. কিন্তু সাহিত্যকে নিমু গোপান করিয়া ধর্মের মঞ্চে আরোহণ কর।"

আজ এই যে অসং সাহিত্যের ঘন জঙ্গলে বাঙ্গানার সাহিত্য-কানন কণ্টকাকীর্ণ হইরা উঠিয়ছে; ছিন্নপত্র কমলের মৃণাল-কণ্টকাঘাতে বন্ধ-ভারতীর চরণ-কমল কণ্টকন্ধতে কধিরাক্ত হইতেছে; লেথক, পাঠক, সম্পাদক, সমালোচক সকলকারই যে আজ ব্যভিচার-কল্বিত, স্বেচ্ছাচার-বিধ্বংসিত চরিত্রহীন ও চরিত্রহীনার পুঞামুপুঞা মনস্তম্ব-বিশ্লেষণাত্মক, ধর্ম সমাজনীতি ও মহুযাত্ম বিনষ্টকারী গৃষ্ট সাহিত্যের দিখন, পঠন, আন্দোলনই প্রিয়ের চেমেও প্রিয়তর হইয়া উঠিয়ছে, ইহা তাঁহার বোধ করি বা ব্যপ্তর অগোচর ছিল! তাই এই শ্লেণীর লেথকদের সম্বন্ধে তিনি

ক্রিয়াত্র শিষ্টাচার প্রদর্শন করাও প্রয়োজন হয় ত বা বোধ করেন নাই। নতুবা তাদের সন্ধরে এমন কি, "হুরাত্রা"র মত শব্দও তিনি অনারাসে প্রয়োগ করিয়া বসিলেন কেমন ক্রিয়া! তবে তাঁকে দোষ দিতে পারি না, তাঁর সময়ে এই শ্রেণীর লেখকদের সকল শ্রেণীর মধ্যেই এক্রপ প্রচুর সরক্রপে প্রাতৃত্রাব ঘটে নাই। বিশ পাঁচিশখানা, হয় ত বা তারও ক্ম, "বটতলার উপস্থাস" নামে পরিচিত ইংরেজীর অমুক্ত উপস্থাস স্টে হইয়া থাকিবে। যাদের কাহারও সন্থয়ে মহাকবি মাইকেল মধুস্থন লিথিয়াছিলেন,—

''চাঁড়ালের হাত দিয়া পোড়াও পুস্তকে ;

ভন্মরাশি ফেলে দাও কর্মনাশান্ধলে,"—
কিন্তু এর চেয়েও সাংসিক দৃষ্টান্ত আছে। বিদ্নমচন্দ্র
"অন্থলীলন" গ্রন্থের সপ্তবিংশ অধ্যায়ে 'চিত্তরঞ্জিনী বৃত্তি' প্রবন্ধে
লিধিয়াছেন,—"কিন্তু কাব্যই এ বিষয়ে মহুয়ের প্রধান সহায়।
তন্থারাই চিত্ত বিশুক্ত এবং অন্তঃপ্রকৃতি সৌন্দর্য্যে প্রেমিক
হয়। এই জন্তু কবি, ধর্মের একজন প্রধান সহায়। কিন্তু
সে বিষয়ে বিশেষ সতর্ক থাকা উচিত। যাহারা কুকাব্য প্রশায়ন করিয়া পরের চিত্ত কলুষিত করিতে চেষ্টা করে,
তাহারা তন্ধন্দিগের স্থায় মন্থাজাতির শক্রা, এবং তাহাদিগকে ভন্ধরাদির স্থায় শানীরিক দণ্ডের ঘারা দণ্ডিত করা
বিধেয়।"

এর উপর আর মন্তব্য করা নিপ্রয়োজন।

ত্যাগ, সংযম, চিত্তশুদ্ধি যে কত মূল্যবান, এ সকল যে স্থার্থপর, মূর্থ পুরোহিতদিগের জ্যাচুরীপ্রস্ত ব্যবসায়াত্মক নহে পরত্ব সকল দেশে, সকল ধর্মে মানব-চিত্তবৃত্তির এই মহোক্ত ভাবগুলি অমূল্যরত্বসম্ভারের মতই শ্রেষ্ঠ, চিত্তশুদ্ধিই ধর্ম্ম, যাহার চিত্তশুদ্ধি নাই সর্ব্বগুণান্থিত হইলেও সে ধার্মিক নহে—এই কথা তিনি তাঁর "চিত্তগুদ্ধি" নামক প্রবিদ্ধান্তিত অতি বিশদভাবে আলোচনা করিয়া বলিয়াছেন,—"চিত্তগুদ্ধি কেবল হিন্দু ধর্মের সার এমত নহে, ইহা সকল ধর্মের সার। ইহা হিন্দুধর্মের সার, বৌদ্ধর্মের সার, ইসলাম ধর্মের সার, বিশ্বীশ্বর কোমৎ ধর্মের, সার। বাঁহার চিত্তগুদ্ধি আছে তিনি শ্রেষ্ঠ প্রিটীশ্বর কোমৎ ধর্মের, সার। বাঁহার চিত্তগুদ্ধি আছে তিনি শ্রেষ্ঠ প্রিটীশ্বর। বাঁহার চিত্তগুদ্ধি নাই তিনি শ্রেষ্ঠ

सम्मायनची मिराव सर्था है सिर्मिक योगिया गंगा रहेर शिरायन मा।

* * * তবে প্রধানত: हिन्म् सर्मि है हैरा श्रीयन। याँ क्रिक्

क्षित नाहे, তিনি हिन्म् नरहन। * * চিক্ত क्षित श्रीय नम्माने

हेन्द्रियं मध्यम।"

যাঁহারা সাহিত্যে সমুচ্চ আসন দাবী করেন, যাঁহারা দাহিত্যে দেই সমুচ্চ আসন বছকাল ধরিয়া অধিকার করিতে চান, তাঁরা বঙ্কিমচন্দ্রের এই সর্বব ধর্ম্মের শ্রেষ্ঠধর্ম ''চিত্তশুদ্ধির" সহিত নিজেদের পরিচিত করিতে পারিয়াছেন কি? চিত্তশুদ্ধির প্রথম লক্ষণ সংযমের শিক্ষাব পবিবর্ত্তে সাহিত্যে সমাজে ঘোরতর অসংযমের নরকাগ্নির জালা ধরাইবার জন্মই কঠিন প্রতিজ্ঞা লইয়া তাঁরা সাহিত্য-ক্ষেত্রে অবতরণ করিয়াছেন বলিয়াই মনে হয় নাকি? যাহাই সংযমশুদ্ধ, যাহাই ত্যাগদীপ্ত, যাহাই সত্যপুত তাহাই এঁদের কাছে উপহাস ও অবজ্ঞার বস্তু; অপব পক্ষে উচ্ছ জ্বলতা, অসংযম ও অসত্যই সর্ব্বপ্রয়ত্ত্বে প্রচারের বিষয়। বৃদ্ধিমবাবু প্রশ্ন করিয়াছেন "ঈশ্বরের সৃষ্টির অপেক্ষা কোন কবির স্বাষ্ট স্থন্দর ? বস্তুতঃ কবির স্বাষ্ট ঈশ্বরের স্বাষ্ট্র অনুকারী বলিয়াই স্থন্দর।" আমরা আধুনিক নব্যক্ষচির লেথক, পাঠক, সম্পাদকদিগকে সবিনয়ে জিজ্ঞাসা করি, যে-সব স্থপ্রসিদ্ধ অপ্রসিদ্ধ উপস্থাস ও গল্প লেখকদিগের রচনা বান্ধালা মাসিকের বিপুল কলেবরের বিপুলতা সাধিত করিয়া নব্য-বলের তর্লমতি নারীপরুষের ধর্মশিকাহীন জীবনকেত্রে বিষরক্ষের স্থায় বোপিত হইতেছে, ঐ সকলের কতকগুলি যথেচ্ছাচাবপরায়ণ, ইক্লিয়ভোগলিপা, কল্লিড নায়কাদির স্ষ্টিতে ঐশবিকভাবের কোন্ বর্ণজ্ঞায়া প্রতিফলিত হইয়াছে ? আপনারা বলুন দেখি, এই সকল নারীপুরুষের অসংষ্ত ও অসমত হীনবৃত্তির বিশ্লেবণাত্মক্রচনাকে কি "কবির স্ষ্টি ঈশ্বরের স্ষ্টির অমুকারী বলিয়াই স্থন্দর" বলা যায় ?

সাহিত্যকে সমাজের দর্পণ বলিয়া অভিহিত করা হইয়া থাকে, সাহিত্যিকদিগের স্কলে যে লোকশিক্ষার কত বড় দায়িছ, কতথানি শুরুভার নাস্ত সে কথা বিশ্লমবার ভালরকমেই ব্ঝিয়াছিলেন, তাই তাঁর প্রত্যেক রচনায় আমরা সেই স্থকটিন দায়িছপালনের সম্যক পরিচয় পাইতে থাকি। তাঁর উপক্রানে যেমন, তাঁর মার্কভয়, লোকতর ও

রাজনীতিতক্ষেও ঠিক সেই মত দুরদৃষ্টি ও ক্ষাদর্শনপ্রাস্ত স্বত্ব স্মাজ্যস্বার বর্ণোচিত সংস্থারের প্রচেষ্টা দেখিতে পাওরা যায়। তিনি অদীর্ঘজীবী এই সমাজের শত শত বর্ষীয় অধীনতার মধ্যেও আয়ুমন্তার হানি বা হাস না হওরার **গৰকে প্ৰকৃত তত্ত্বদৰ্শীর মতই পুঞামূপুঝভাবে অফুস্কান** করিয়া তাঁর সেই অনুসন্ধান-ফল প্রকাশ করিতে দিখামাত্র করেন নাই। তিনি তাঁর দেশের পুরাতনকালের ধর্মো, সমাস্তে, সাহিত্যে, রাজনীতিতে সর্বত্রই উদারতা, মহস্কু, সৌন্দর্য্য এবং স্কুল্মন দেখিয়াছেন। জাতীয় গৌরবের আনন্দে উচ্ছদিত হইয়া বলিয়াছেন, ''আমাদেরও একবার সেইদিন হইয়াছিল। অবস্মাৎ নবদীপে চৈতক্সচন্দ্রোদয়. তারপর রূপসনাতন প্রভৃতি অসংখ্য কবি, ধর্মতত্ত্ববিৎ, পণ্ডিত। এদিকে দর্শনে রঘুনাথ শিরোমণি, গদাধব, জগদীশ; তন্ত্রে ক্লফানন্দ, স্বৃতিতে রঘুনন্দন এবং তৎপবগামিগণ। আবার বাংলা কাব্যে জলোচছান! বিহাপতি চণ্ডীদান চৈতক্তের পূর্ব্বগামী। কিন্তু ভাহার পরে চৈতক্তের পরবর্ত্তিনী যে বৈষ্ণবদর্শন এবং বাংলার রুষ্ণবিষয়িনী কবিতা, তাহা অপরিমেয়, তেজম্বিনী, জগতে অতুলনীয়।"

এই সব অতীত গৌরবের কাহিনী তিনি তাঁব স্বদেশীকে শুনাইতে ভালবাসিতেন, কারণ ভবিষ্যতের আশা প্রচুরতর-রূপেই তাঁর চিত্তে সমিবেশিত ছিল। বিষমবাবুর সহক্ষে আলোচনা করিতে বসিলে শেষ করিয়া
উঠাই কঠিন। তাঁর প্রত্যেকটি রচনা ও মতামত সহক্ষে এই
স্থানিবিলাল ধরিয়া যথেই আলোচনা হওয়ার পরে এখনও এত
কিছু আলোচ্য বাকি আছে যে তাহার শেষ শীস্ত হইতে পারে
না, অথচ অনেক কথা একদিনে বলা বা শোনা সন্তব নয়।
ভাই কেবলমাত্র তাঁহার ভবিশুভৃত্তির অনুসরণপূর্বক আমরা
আক্রনার মত একটা শেষ কথা বলিয়া আপনালের নিকট
বিদায় গ্রহণ করিব। তিনি বলিয়াছেন, "তথনও বলীয়
আর্যাগণের অভ্যাদয়ের সময় হয় নাই। এখন সে সময় বোধ
হয় উপস্থিত। বাহুবলে না হউক্ বৃদ্ধিবলে যে বালাণী
অচিরে পৃথিবী মধ্যে যশবী হইবে তাহার সময় আসিয়াছে।"

অতএব হে বলীয় যুবকরন্দ! হে বলবাসী নায়ী-পুরুষ!
আপনারা আজ কুদ্র স্বার্থ-মোহ, তুচ্ছ বিলাস এবং সর্বাপেকা
হেয় রাজনৈতিক, সমাজনৈতিক দলাদলি পরিত্যাগ করিয়া
সেই দ্রদর্শী দেশপ্রাণ মনীবীর চিরপোষিত আশা, চিরসঞ্জীবিত আকাজ্ঞাকে সফলতা প্রদান করুন। ভারতের
ভাগ্য-বিধাতার আহ্বানে সমস্ত ভারতবাসীর সহিত সমচিত্ত
ও সমান আরুতি লইয়া কলঙ্কের পশরার পরিবর্ত্তে যশের
মুকুট শিরে পরিতে অগ্রসর হউন।

বন্দেমাতরম্।

<u>নী</u>মতী অমুরূপা ক্রে



আগাগোড়া

। युक्ट विमन मिक

গলির মোড়ের শিউলি গাছটিতে এ বছরে নৃতন পাতা গলাইয়াছে; ফুল ফোটে—তাহারই গদ্ধে সারাটি রাস্তা আমোদিত হইয়া যায়। কত বছর ধরিয়া গাছটিকে দেখিয়া আসিতেছি—কিন্তু এর পূর্বের কথনও ফুলও ফোটে নাই—নৃতন পাতাও হয়ত গজায় নাই! এ বছরে এই আশ্চর্যা পরিবর্ত্তন লক্ষ্য করিয়া আমার মত অনেকেই বিশ্বিত হইয়া গিয়াছিল। রাস্তায় চলিতে চলিতে অনেকেই হঠাৎ গদ্ধ পাইয়াই উপরের দিকে তাকাইয়া দেখে। সকাল বেলা মাটির উপর ফুলগুলি বিছাইয়া পড়িয়া থাকে; পাড়ার কতগুলি মেয়ে আসিয়া কথন যে সেগুলি কুড়াইয়া লইয়া যায়, কেই জানে না।

কিছ সে কথা যাক্, আমি ফুলগাছের ইতিহাস লিখিতে বিদি নাই তো! আজ সন্ধ্যাবেলা বাড়ী ফিরিবার পথে হটাৎ গাছটি নজরে পড়িল তাই এত কথা বলিলাম।

কাগজে তু'টি বিজ্ঞাপন দেখিয়া বাহির হইয়াছিলাম। একটি চাকরীর, অক্টটি বিবাহের।

চাক্রীটি আর কিছু নয়—মাষ্টারী। চারটি ছেলেকে পড়াইতে হইবে; সকালে একঘণ্টা, বিকালে অথবা রাত্রে আর একঘণ্টা!

পুরোন থবরের কাগজ বিক্রী করিয়া চার আনা পয়সা পাইয়াছিলাম—তাই লইয়া হ'ইটে কাজ এক সলে সারিব বলিয়া বাড়ী হইতে বাহির হইয়াছিলাম। হুপুর বেলা সন্তার সেকেও ক্লাশ ট্রাম—কতই বা খরচ! …আর সরবং কিংবা চুরুটের জন্ম ভিন চারটি পয়সা কাছে থাকা ভাল।

ছেলে চারটির গার্জেন তথন অফিসে—স্থতরাং বাড়ীর সামনে গ্যাশ্পোটের ছারার সমস্ত দিন বসিরা রহিলাম। সন্ধ্যাবেলা কর্তা আসিতেই একবার সবিনয়ে নমস্কার করিলাম।

আমাকে দেখিয়াই বলিলেন—ও: তুমি এসেছ—তা'
এখন কি করে' হয় বাপু—মাস্কাবার হ'তে এখনো বারো
দিন দেরী; আমি কি পালিয়ে যাচ্ছি, না তোমার
টাকা নিয়ে আমি বডলোক হবো…

বলিয়াই এক মুহূর্ত দেরী না করিয়া বাড়ীর ভিতর হন্ হন্ করিয়া চলিয়া যাইতেছিলেন। ···বাধা দিয়া বলিলাম—আজ্ঞে—তা' নয়—কাগজে যে নোটিস্ দিয়েছিলেন ···ছেলের মাষ্টারীর জন্মে ···

ভদ্রলোক থমকিয়া দাড়াইলেন। বলিলেন—ও হাঁ।
—তা' হ'লে দাড়াও—ওরে ভবা, বৈঠকথানার দরজাটা
খুলে দে বাবা। – হাঁ।—তুমি তা' হ'লে ওইদিকে দরজার
সামনে দাড়াও গিয়ে—আমি আসছি; তুমি কি পাশ?

বলিলাম — বি, এ; ইংরিজীতে অনার্স ছিল—টাকার অভাবে ছেড়ে দিয়েছিল্ম। আর একটা কথা, দেখুন —

কথাটি না শুনিয়াই উনি চলিয়া গেলেন।

দরজা থোলা হইল। দেথিয়া মনে হইল ভবানামক ব্যক্তিটি চাকর নয়, কর্তারই ছেলে বোধ হয়। তক্তপোধের উপর লঠনটি ছিল—তাহারই পাশে কোঁচার কাপড় দিয়া ধুলা ঝাড়িয়া বসিয়া পড়িলাম।

কর্ত্তা আগিলেন। বলিলেন—কত সালে বি, এ, দিয়েছ? উনিশ শে। আটাশ্? তা' হ'লে হোল গিয়ে তোমার—তিন বছর আগে! তা' হ'লে তো সবই এতদিনে ভূলে গিয়েছ,—সাইকলজি বানান্ কি বলতো?

বলিলাম—আজ্ঞে, বি, এ তে সাইকলজি আমার ছিল যে—সাইকলজি বানান্ আর জানি নে? পি, এন, ওয়াই, সি, এইচ্ ও, এল··· কর্দ্ধা বাধা দিয়া বলিলেন—আচ্ছা-- একটা অঙ্ক বল দিকিনি। এই ধর গিয়ে আজ হোল চোন্দই আশ্বিন; আজ তুমি মহাজনের কাছ থেকে ন'দিকে দেনা করলে— দিনে টাকায় দেড় পয়দা স্থদ হিসেবে,—তা' হ'লে এগারোই পৌষ স্থদে আসলে কত দাঁড়াবে বল দেখি ?

আন্কটি এমন কিছু শক্ত নয়। বলিলান — দাঁড়ান্ ভেবে দেখি — ন'দিকে—

কর্ত্তা বাধা দিয়া বলিলেন— ওই তো!

এই সহজ্ব ক্ষাবার ভেবে দেখতে হবে

এই টুকু জানো না!

অমারা সেকালের এন্ট্রাফা পাশ
একালের এন, এ কে শেখাতে পারি — বুঝলে

শিক্তা

শিক্তা

বলিলাম-- ঘুঁটের ছাই দিয়েই মাজি।

কর্ত্তা বলিলেন — তাই দাঁতে অত ময়লা, প্যসা নেই তো দাঁতন করতে পার না ?

বিল্লাম—আজে, দাঁতন আমাদের ওথানে বিক্রী হয়— এক পয়সা এক আঁটি। সুটের ছাই যে অম্নি মেলে।

কর্ত্তা বলিলেন—দাড়ি কামাতে তো হপ্তায় ছ'পয়সা খরচ কর—আর দাঁতের জন্মে এক পয়সা জোটে না ?

ত্রভাগ্যক্রমে আজই দাড়ি কামাইয়াছিলাম বলিয়া কর্তার এই ভূল ধারণা—নহিলে দাড়ির জন্ম আমার এক মাদেও ছ'পয়সা থরচ হয় কি না সন্দেহ।

কর্ত্তা বলিলেন—বল্তে গেলে, তোমার দ্বারা ছেলে পড়ানো এক রকম অসম্ভব—তবে যথন বোলছ অভাবগ্রস্থ গন্ধীব তুমি—তাই; তা' দেথ—চারটি ছেলেকে পড়াতে হবে—একটি আমার ছেলে, আর তিনটি নাতি। পড়ে থাড় ক্লাশে। বরাবর ওই থাড় ক্লাশেই পড়ে' আসছে… যদি পাশ করিয়ে দিতে পারো তা হ'লে মাইনে কিছু বাডিয়ে দেবো—আপাততঃ কত হ'লে তুমি রাজী হও ?

বলিলাম—আজে—আমাকে মন্ত বড় ফ্যামিলি সাপোর্ট করতে হয়—যদি তিরিশ টাকা করে মাসে ভান্—তা' হ'লে ··

কর্ত্তা হঠাৎ উঠিয়া দাঁড়াইলেন। যেন এমন কথা তিনি জীবনে কথনো শোনেন নাই এমনি ভাবে বলিলেন— তিরিশ টাকা ? বল কি হে ?—আমার ছেলে তিরিশ টাকা কোনদিন রোজগারই করেনি—তা'র ছেলের জস্তে তিরিশ টাকা থরচ ? তা' হ'লে তোমার হারা হবে না বাবু!

বলিলাম—আপনি কত দেবেন ?

কর্ত্তা বলিলেন—প্রথমতঃ তুমি তো সেই সহজ অঙ্কটাই পারলে না—তা'র ওপর তোমার কাছে ছেলেদের ছেড়ে দিয়ে বাঁদর হ'তে দিতে আমার ইচ্ছে নেই—তবে তোমার খ্ব অভাব তাই,—তা' দেখ পনেরো টাকায় যদি পারো।…

বলিলাম – কুড়ী টাকাই দেবেন! আত্মকালকার বাজারে…
অনেকখন পরে কুড়ী টাকাতেই রফা হইল। সর্ত্ত এই
যে—একদিন কামাই করিলে চার আনা কাটা যাইবে।

চলিয়া আদিবার সময় কর্ত্তা বলিলেন—আচ্ছা তা' হ'লে পয়লা তারিথ থেকেই এসো - এ ক'টা দিন যাক্। তবে মনে থাকে যেন—সকালে এক ঘণ্টা আর রাতেও এক ঘণ্টা!

আছো—বলিয়া চলিয়া আদিলাম। থানিকটা হাঁটিয়া
আদিলাম—কতকগুলি পয়সা বাঁচিয়া গেল। তারপর
ধর্মতলার নোড়ে চারিদিকে চাহিয়া লইয়া বোঁ করিয়া সেকেও
ক্রানে চডিয়া বসিলাম।

বাড়ী ফিরিয়া দেখি ভোনা তখনও রাল্লা করিতেছে। কী-ইবা এত রাল্লা!

ভোনা আমার ছোট বোন্। বিষের বয়স ইইয়াছে—
কিন্তু পয়সার অভাবে পাত্র জুটিভেছে না। ভোনাকে
বিল্লাম—আমার চাকরী হয়েছে রে ভোনা, সাড়ে পাঁচ
পয়সার হরিরলুট দিস্—এই নে পয়সা।

পকেট হইতে সাড়ে পাঁচটি পয়সা বাহির করিয়া দিলাম।
ভোনা যেন বিশ্বাস করিতে চাহে না, বলে—হাঁ।
দাদা সত্যি ?

বলিলান—সত্যি না তো কি মিথ্যে নাকি ? ঠাকুর দেব্তার সঙ্গে চালাফি নয় বাবা,—ভগবানের সঙ্গে চালাফী করে' পিতম্বরের কি হয়েছিল—জানিস্ না ?

ভোনা আমারই বোন্তো, গল্প ভালবাসে। বলে — পিতম্বর আবার কে? সেই সর্কেম্বরের ভাই বৃঝি?

বলিলাম — দূব, এ আমাদের কলেক্ট্রের পিতাম্বর; এ কোনও দিন ভূত মানত না; তারাপদ ছিল এক নম্বর ভূত-ভক্ত! কিন্তু পিতম্বর বলতো ভূত না দেখালে সে কথনো বিশ্বাস করবে' না;— তারাপদ একদিন এসে পিতম্বরকে বললে— চল আজই তোকে ভত দেখিরে দেবো।

ভোনা বলিল-ভারপর ?

—ভারপর সেইদিনই রান্তির বেলা গেল ছ'জনে টালিগঞ্জের জললে। আগের দিন বিষ্টি হ'য়ে গাাচে — কালা প্যাচ পাাচ করছে—চললো ছ'জনে। · · · · · ·

পিতম্বর বলে—কই রে তোর ভ্ত—তারাপদ ?
তারাপদ বলে—চল্না—দেখাচ্ছি,— খাড় মট্কালে তথন
কিন্তু আমার দোব দিতে পারবিনি।

চারদিকে অন্ধকার। পারে বড়ো বড়ো কোঁকে আট্কে ধরেছে—আর মশা কি বাপ্রে বাপ্। সেই কোঁকের আর মশার কামড় থেরে পিতম্বর বেচারীর পা ধরে' এল। মাথা খুরতে লাগলো— সামনে সব অন্ধকার। চোখে একটুও কিছু দেখা যার না।

তারাপদ থানিকবাদে বললে— সামনে চেয়ে ভাথ পিতাম্ম; কী দেখছিন? কথা বার্তা নেই পিতম্বর হঠাৎ ধপাস্করে' পড়ে' গেল সেই জল কাদার ওপরেই।

ডোনা বলিল-পিতম্বর চেয়ে কি দেখলে ?

বলিলাম — কি দেখতে পেলে তা' কি আর পিতম্বরের মনে আছে? কোঁকের আর মশার কামড়ে তথন কি ত'ার আর জ্ঞান আছেতারাপদ বুদ্ধি করে' মোজার ওপর বুটজুতো পরে' গিয়েছিল।—তারপর তারাপদ কোনও রকমে পিতম্বরকে বাড়ী নিয়ে এল। পরের দিন পিতম্বরের সে কী জ্বর। থারমোমিটরে একশো তিন টেম্পারেচর উঠলো ...পতহরের বাড়ী গিয়ে দেখি—

পাশের ঘরে বাবা পক্ষাঘাতগ্রস্ত হইয়া পড়িয়া আছেন।
বলিলেন—কে কথা কইছে রে জোনা ? রাম এসেছে বৃঝি ?
ভোনার হইয়া আমিই উত্তর দিলাম;—বলিলাম আজে ইয়া।

ভংক্ষণাৎ দাঁত থিচাইয়া বলিয়া উঠিলেন—এত রাত অব্ধি ক্ষোথার আডভা দেওয়া ছচ্ছিল শুনি ?·····গেল্বার কমরে ঠিক বাড়ী এলে হাজির—না একেই পারতে।

এ-তো নিত্যকার বুলি; আশ্রুষ্য হইবার কিছু নাই। আঞ্চলিন উক্তর দিবার কিছু থাকে না ভাই চুপ করিরা থাকি। আজ উত্তর ছিল। বলিলাম—আজে একটা চাকরার জন্তে এতকণ সাধ্য সাধনা করছিলুম—অনেক বলে করে তবে হোল। দিতে কি চার ?— যাক্— বসে' থাকার চেরে মাস গেলে কুড়িটা টাকা মল কি!

হঠাৎ যেন স্থর বদলাইয়া গেল; বলিলেন—চাকরী
হয়েচে ?

তবে ওম্নি আসবার পথে সেই নিমু কবিরাজের
বাতের মালিশটা নিয়ে এলি না কেন ? বুড়ো বাপ বাঁচুক
আর মরুক—সেদিকে তোদের এডটুকু নজর নেই !

অধার মরুক হ'লেই বাঁচিরে বাবা !

বাবার যে পেক্সন্ আসে তাহা হইতেই সংসার চলে; প্রতি মাসে টাক। আসিলেই কোথা দিরা যে তাহা খরচ হইরা যায় বোঝা যায় না। বাবার বাতের মালিশ আজ কিনি কিনি করিয়াও তিন মাস ধরিয়া কেনা হইতেছে না; চাকরী হলেই যে তৎক্ষণাৎ টাকা পাওয়া যায় না—পক্ষাঘাতগ্রস্ত হওয়াতে এ বৃদ্ধিটুকু বোধ হয় বাবার লোপ পাইয়াছে।

মা এতক্ষণ ঠাকুর ঘরে আহ্নিক করিতেছিলেন; কথাবার্ত্তা শুনিয়া বাহিবে আদিয়া মা বলিলেন—ইঁটারে—
চাকরী হয়েছে?
 তবে বাবা এইবার ভোনার জন্তে
সেই পাত্রটাকে একবার গিয়ে বলে' আয়—হাজারখানেকেই
রাজি! ধার কর্জ্জ করে যেখান থেকে পারি দেবো; বয়স
তো আর কম হোল না; আর তাঁ'র রূপায় যখন তোর
একটা স্থিতি হোল
 তখন যেমন করে হোক্ এ ক'টা
পেট চলে' যাবে!

বলিলাম—তোমাদের চেয়ে আমি কম ভাবি না, মা, আমারও ভাবনা হয়—এক হাজারে যদি প্রতুল রাজী হয়—তা হ'লে যেথান থেকে হয় জোগাঁড় করতেই হবে—এমন কি বাড়ী বাঁধা রেখেও। ত্বে আমার চাকরী তো আর কাল থেকেই নয়,—পয়লা থেকে আরম্ভ ; একবার চাকরীটা আরম্ভ হোক—তথন কিছু বাকি রাথবো না ; বাবার বাতের মালিশ, ভোনার বিয়ে, তোমার—

মা বলিল—আমার জন্তে আর কিছু নর বাবা, তোদের স্কলের ভালো হ'লেই আমার ভালো। বলিলাম—বেশ, তবে তোমার জ্বছে কিছু ময়।— আমারই ধরচ বেঁচে গেল। বলিয়া চলিয়া আসিলাম।

আমার ঘরে গিয়া ভাষাটা সেলাই করিব বলিয়া বসিবার উদ্যোগ করিতেছি—এমন সময়ে দেখি ভোনা পেছনে পেছনে আসিয়াছে।

বলিলাম—কি রে—রাল্লা হ'লে গেল ?

ভোনা সে কথার উত্তর না দিয়া বলিল-তারপর কি হোল দাদা ?

বুঝিতে না পারিয়া জিজ্ঞাসা করিলান---কিসের ভারপর
---চাকরীর ?

ভোনা বলিল—না—দেই পিতম্বরের ? · · ·

সরলা মেয়েটি এখনো সেই কথা মনে করিয়া রাখিয়াছে!
এই ভোনার মত ভূতুড়ে গল্লের ঝেঁাক আর কাহারও
দেখি নাই।

বলিনাম—তারপর কি আর হোল,—তারাপদ সাড়ে পাঁচ পয়সার হরির লুট দিতেই পরের দিন পিতম্বর বিছানা থেকে গা ঝাড়া দিয়ে উঠলো। তথন তারাপদর জয় জয়কার। সেই দিন থেকে পিতম্বর ভূত প্রেত মানে—আর হপ্তায় হপ্তায় কালীঘাটে গিয়ে বাবা পঞ্চাননের নামে প্রজো দিয়ে আসে!

ভোনা শুনিয়া বিশ্বিত ইইয়া গেল; কিন্তু আশ্চর্যা এই —ইহার এক বর্ণও একটু অবিশ্বাস করিল না। ভোনা, এমনি!

সেদিন বিয়ের বিজ্ঞাপনটি লইয়া বাহির হইলাম। বাড়ী খুঁজিয়া লইতে দেরী হইল না।

রবিবার—ছুটির দিন। ভদ্রলোক বোধ হয় ভিতরে ভিতরে কলতলা পরিষ্কার করিতেছিলেন; একটা গামছা পরিয়া উদয় হইলেন।

বলিলাম - একটা কাগজে বিজ্ঞাপন দেখছিলাম — বিয়ের,—তাই —

বলিলেন--আপনি ঘটক বুঝি ?

বিশিলাম—আজে না, সন্ধানে পাত্র আছে। এখন সময় হবে- ?

—আছা দাঁড়ান আগছি, বলিয়া তিনি চলিয়া গেলেন।

চারিদিকে একবার চাহিয়া দেখিলাম। বাড়ী দোতলা।
কারগার কারগার বালির কাব্রু খদিরা গিরাছে। দেখিলা
মনে হর এককালে পর্যা ছিল—এখন ভাগ্য-বিড্ছনার
বাড়ীটের রূপ মৃল্য মর্যাদা সব পিরাছে। বাড়ীর
সম্মুথে ছোট এতটুকু জারগা—তাহাতে গুটকতক খাস
জন্মিরাছে; সেই খানেই গজ খানেক দড়ি দিরা একটি
বাছুর বাধা; ভাম্লা বাছুর।

একটি চাকর আসিয়া বাহিরের ঘরের দর**লা খুলিরা** দিল: ভিতরে গিয়া বসিলাম[°]।

ভদ্রলোক আসিয়া বলিলেন — পাত্রটি কে ?

কণাট আব গোপন করিলাম না। বিদলাম—দেখুন, আমিই পাত্র। বি, এ পাশ, কলকাতার বাড়ী আছে আমাদের—তা' ছাড়া বাপ মা বেঁচে আছেন—সম্প্রতি আমার কোনও চাকরী নেই—তবে পরলা থেকে একটা চাকরীর প্রতিশ্রুতি পেয়েছি।

বলিলেন আপনিই বড় ছেলে বুঝি ?

তারপর অনেক কথা হইল। কম্মাটির বয়দ আঠারো; রূপ আছে—কিন্তু কথা বলিতে পারে না, অর্থাৎ বোবা! তা হউক্, তাহার জন্ম নগদ এক হাজার টাকা পাওয়া ঘাইবে। এ পর্যাস্ত অনেকেই আদিরা দেখিরা গিয়াছে—কিন্তু বোবাকে লইয়া কেহ দংসার করিতে রাজী হয় নাই।

থানিক পরে মেয়েটি আসিল।

ক্সিজাসা করিবার কিছুই ছিলনা—আর থাকিলেই বা উত্তর দিবে কে ?

দেখা শেব হইল; মেয়েক্ট্রীর গভিতে ভিতরে চলিক্স সেল।
ভদ্রলোককে ডাকিরা সকলরকম কথাবার্তা ইইল।...
তিন দিন পরে আশীর্কাদ—সেই দিনই বেন অর্জেক টাকা
দেওরা হয়। ভদ্রলোক রাজী হইলেন।

कन्यांशास विनात नहेनाम।

600

বাড়ীতে আদিয়া মা'কে বলিলাম —মা, বিয়ের ঠিক করে' এলুম। এমন লক্ষী বউ আর পাবে না; বকো মকো কথাটি বলবে না। যথন আসবে দেণে নিও—বলবে, হাঁয়, রামের পছন্দ আছে বটে!

मा विनन-विनन कि द्ध-कां'त विद्य ?

বলিলাম – কা'র আবার, আমার। বউ হবে বোবা, তা' হোক্—এক হাজার টাকা নগদ পাচ্ছি – তাইতে প্রতুলের সঙ্গে ভোনার বিয়ে দেবো,— বুঝেছ ? এক ঢিলে ছই পাথী মারা হবে!

মা বলিল—তাঁর ইচ্ছের যথন সবই হোল—তখন ভালোর ভালোর কাজটা শেব হ'লে বাঁচি। ভোনার বিরেটা হ'রে যাক্—মা'র বাড়ীতে স'পাচ আনার প্জো দিয়ে আসবো,—গুরু তুমিই সতা!

পাশের ঘর হইতে বাবা বলিলেন—কে কথা কইছে— রাম বৃঝি ?

বলিলাম -আজ্ঞে ই্যা--আমি।

তৎক্ষণাৎ স্বর সপ্তমে তুলিয়া বলিলেন— এত রাত্তিব অবধি কোথায় ছিলি শুনি ? বাড়ীতে কি ঠাই হয় না ?… বাতের মালিশটা আর এ পধ্যন্ত নিয়ে এলিনা!

কীই বা উত্তর দেবার ছিল! চুপ করিয়া রহিলাম! ছোটবেলা হইতে কথনও বাবার মুথ হইতে একটু স্লেহেব কথা শুনিতে পাই নাই——আর এখন তো কথাই নাই!

ভোনার জন্ম বড় ভাবনা ছিল; ছোট একমাত্র বোন্—
উপযুক্ত শিক্ষা দিবার মত অর্থ ছিলনা—এখন যদি স্থপাত্র
দেখিয়া বিবাহ দিতে পারি তবেই সমস্ত গুঃথ কিন্তু দূব
হইবে। আমার বিশ্নেতে এক হাজার টাকা লইয়া প্রতুলকে
দিলে সে ভোনাকে বিবাহ করিতে রাজী আছে; প্রতুল
ছেলেটি ভালো—দে নিজে হয়তো টাকা না লইয়াই বিবাহ
করিতে পারে —কিন্তু তার বাবার অমত।

আজকাল এমনি ভাব না সারাক্ষণ মন জুড়িরা থাকে।
গোটাকতক টাকা ধার করিবার আবতাকতা অনিবার্য্য

ইইরা উঠিরাছিল। জামা করটির সবগুলি ছিঁড়িরা
গোছে
প্রেক্তির পরিবর্ত্তন দরকার।

বছুদের মধ্যে সাগর এখনো ডাকিয়া কথা কয়;

ছেলেটির মন ভালো। তাহার সঙ্গে আমার ঘনিষ্ঠতা বছদিনের, শুধু তাই নয়, তা'র বোন বিভা আমাকে যে ভালবাসে এ কথা জানাইতে আমার লজ্জা নাই। সন্ধ্যাবেলা গিয়াই দেখা হইল। বলিলাম—চারটে টাকা ধার দে ভাই।

সাগর ডাকিল - বিভা, রাম এসেছে — শুনে যাও।

সাগরকে বলিলাম—তোর সাহিত্য-সাধনায় বাধা দিলাম—কিছু মনে করিস্ নি। সম্প্রতি একটা বিষে করছি—তা'তে নেমস্তম কোরবো—তা' হ'লে হবে তো? চমৎকার মেণ্ডেটি কিন্ধ—

বিভা আসিল।

বলিল—এই যে আগনি এসেছেন—আজকে মনে হচ্ছিল কে যেন আসবে, কে যেন আসবে। তালো আছেন তো?

বলিলাম—ভালো আছি বটে এথনকার মত—তবে
শীঘ্র থারাপ হবার আশস্ক। আছে—কাবণ চব্বিশে তারিথে
আমার বিয়ে।

বিভা হয়তো আশ্চধ্য হইয়া গেল—না হলে মুথের ভাব অমন বদলাইয়া যায় ?

বলিলাম—বিশ্বাস হচ্ছে না? আহ্না, পরশু যথন নেমস্তন্ত্রর চিঠি পাবে তথন বিশ্বাস হবে তো?
অন্ত্রহ করে দাদার বাক্ত খুলে চারটে টাকা ধার দাও দিকি ক্যাশিয়ার মশায়! এই নিয়ে সবস্থক, দশ টাকা হোল বোধ হয়, না?

বিভা দে কথায় কান দিল না। চাবি দিয়া বাক্স খুলিয়া টাকা আনিয়া দিল। দেখি মুখটি একটু ভার ভার! বলিলাম—ছঃখ কেন বিভা? আমায় বিশ্বাস হচ্ছে না? অ আছো দেখ, এই আমি প্রতিজ্ঞা করে গেলুম · · · · তোমায় ঠিক নেমস্তন্ন কোরবা কোরবা, কোরবো!

এবার বিভা হাসিরা ফেলিল—বলিল—বা রে আমি কি বলছি নাকি যে আমার নৈমন্তর করুন করুন করুন করুন! বেশ তো আপনি! আমি ভাবছি চক্বিশে তারিথে আমার যে এক জারগার এন্গেজনেণ্ট্ছিল—সেই দিনই পড়ে'গেল আপনার বিয়ে!……আছে। এ স্থোগটা বথন হাত-

ছাড়া হ'রে যাচ্ছে—তথন আর কি করা যাবে !—আপনার ছেলের ভাতের সময়ে যেন বাদ না যাই—দেখবেন।

-- আর যদি ছেলে না হয় ?

বিভা আমার দিকে কৌতুক দৃষ্টিতে চাহিল—অর্থাৎ ? বলিলাম—ধর, এই ছেলে না হ'য়ে যদি মেয়ে হয়! —কিম্বা মোটেই কিছু যদি না হয় ?

বিভাকে সাগর বাঁচাইয়া দিল; বলিল—তোমার বোভাতের দিনে তো আর ওর এন্গেজমেণ্ট নেই—সেদিন ও যাবে ঠিক়!

বলিলাম—সেদিন কিন্তু আমার বউকে উদ্দেশ করে তোমার লেথা একটা কবিতা উপহার দেওয়া চাই-ই! নাহ'লে ভারী রাগ কোরব! আর কথনো টাকা ধার করতে আসব না।

বিভাষে ইচ্ছা করিয়া হাসিয়া উঠিল—তাগ বৃঝিতে পাবিলাম। সমস্ত প্রসঙ্গ চাপা দিবার উদ্দেশ্যে বলিলাম—বড় থিলে পেয়েছে সাগর—বাড়ীতে কিছু ছিল না—কিছু খাইয়ে দে ভাই।

সাগর বলিল—চল্—"দীপাশ্রিতার" সম্পাদকের সঙ্গে একবার দেখা করবার কথা আছে, ওথান থেকে চাইনিজ রেস্তোর"ায় গিয়ে "চাউ চাউ" খাওয়া যাবে!

বাহিরে আদিবার সময় পিছন ফিরিয়া দেখি—কই
অন্ত দিনের মত বিভা দরজার কাছে দাড়াইয়া নাই তো!

প্রথমে কথাটা বিশ্বাস হয় নাই। কিন্তু ললিতার বাবার মুথ হইতে শোনা, অবিশ্বাস করিবার কোনও হেতু নাই।…

ললিতা মারা গিয়াছে— যাক্ বিবাহের পর মরিয়া বাবাকে ক্ষতিগ্রন্ত করিয়া যায় নাই! কিন্তু করিয়াছে আমাকে—ভোনাকেও! এক হাজার টাকার মায়া কাটাইলে প্রতুলের মায়াও কাটাইতে হয়! তাই ভোনার বিবাহ হইল না। আমার না হয় বিবাহ না করিলেও চলে।

কিন্তু বিভার গোপন অভিশাপের যে এমন প্রত্যক্ষ ফল ফলিবে কে জানিত গু

আৰু পয়লা!

কুড়ি টাকার মারা কাটান শক্ত। বিরহ-যন্ত্রণা ভোগ করা অপেক্ষাও শক্ত।

সকাল বেলা গেলাম। প্রাত্তর্মণ স্বাস্থ্যের পক্ষে হিতকর। গোটাকতক প্রসা রুথা ধরচ না করিয়া প্রথম দিনটা পায়ের সন্থাবহার করিলাম।

বাহির হইতেই ত্ব'তিনটি ছেলের একত্র চীৎকার সহকারে পড়িবার শব্দ শোনা গেল।

ভিতরে ঢুকিরাই দেখি তক্তপোষের উপর চারিটি ছেলে বিসিয়া পড়িতেছে—আর তাহাদেরি স্থমুথে আমারই বন্ধু পরিতোষ তাহাদের পড়া বলিয়া দিতেছে; অদ্রে কর্ত্তা বিসিয়া কেমন পড়ানো হইতেছে তাহাই হয়ত লক্ষ্য করিতেছেন।

রীতিমত বিশ্বিত হইয়া গেলাম !

কণ্ডা আগেই উঠিয়া আসিলেন। বলিলেন—এই বে এসে গেছ, ভালোই হয়েছে। এই দেখ, তুমি আমায় কী ঠকান্ই ঠকাচ্ছিলে বল দিকিন্!

বিশ্বিত হইয়া বলিলাম—আজ্ঞে, আমি আপনাকে ঠকাচ্ছিলুম ?

কর্ত্তা বলিলেন—এ ঠকানো না ত' কী! ডাকাতি, বাটপাড়ী, জোচনী! তুমি বি, এ পাশ, কুড়ী টাকা চেয়েছিলে—আর ওই দেখ দিকি ওই ছোক্রা এম, এ পাশ, পনেরো টাকায় পড়াছে কেমন! আমরা সব বুঝি বাবা, সব বুঝি। আমরা সাবেকী এন্ট্রাফা তেএকালের এম, এ কে শিথিয়ে দিতে পারি। তুমি কোন্ সাহসে কুড়ী টাকা উল্লেখ করলে বাপু?

বলিলাম—তবে আপনি যে তথন রাজী হয়েছিলেন!
তথন বল্লেই পারতেন পনেরো টাকার বেশী দিতে
পারবো না!

কঠা বলিলেন—তুমি যে অমন ঠকান্ ঠকাবে—কী করে'জানবো বাপু!

রাগ হইয়া গিয়াছিল। বলিলাম—দশ টাকায় রাথবেন এখন ?

হঠাৎ কর্ত্তার মূথের ভাব বদলাইয়া গেল ! বলিলেন—ডা' ডা' ভা'—হাা—ভা' কেন রাথব না—কেন—ভা' ভা'—— 200

মনে হইভেছিল কর্তার মুখে সজোরে এক চড় মারিয়া চলিয়া আসি। কিন্তু না! তাড়াতাড়ি চলিয়া আসিতে-ছিলাম, পিছন হইতে পরিতোষ ডাকিল—রামাননা!

কিরিয়া গেলাম। কর্তা তথন বাড়ীর ভিতর চলিয়া গেছেন।

বিশিশাস—কি হে পরিতোষ—তৃমি আবার এম, এ হ'লে কবে ?

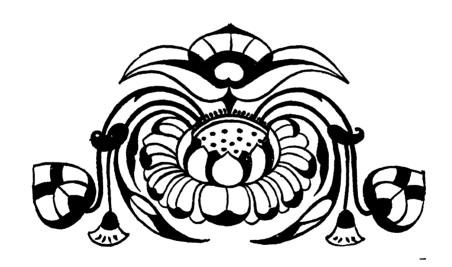
পরিতোষের মুখের ভাব অস্বাভাবিক ! কাঁদিয়া ফেলিবে নাকি ?·····

বলিল—কাউকে বোল না ভাই। বউ ছেলে উপোদ করে' আছে – তাই এই মিথ্যের আশ্রয় নিতে হয়েচে। কিছু মনে কোর না। তুমি কেমন আছ ?

একটাও কথা না বলিয়া হন্ হন্ করিয়া চলিয়া আদিলাম। পৃথিবী বোধ হয় আমার বিরুদ্ধে ষড়বন্ধ করিয়াছে !

কাল আমাদের গলির মোড়ের শিউলি গাছটিকে কে কাটিয়া লইয়া গিয়াছে; কা'রো দরকার পড়িয়াছিল হয়তো!

শ্রীবিমল মিত্র



বাংলাভাষা ও বৃহত্তর বঙ্গ

এী স্থশীলকু মার বস্থ

প্রেটব্রিটেন আয়তনে প্রায় বাংলা দেশের সমান এবং জনসংখ্যায় এইদেশ অপেক্ষা ক্ষুদ্র। কিন্তু পৃথিবীর ১৬ বোল কোটির উপর লোক বর্ত্তমানে ইংরাজীভাষী। ইংরাজী যাহাদের মাতৃভাষা নয় এরূপ আবও বহুকোটি লোক ইংরাজী শিথেন, ইংবাজীতে গ্রন্থাদি রচনা করেন এবং ইংরাজী পুস্তক পত্রিকা প্রভৃতি ক্রেয় ও পাঠ করেন। এইরূপে অতিবিস্তৃত ক্ষেত্র প্রাপ্তা হওয়ায় ইংরাজী সাহিত্যের অসম্ভব উয়তি ও সম্পদবুদ্ধি সম্ভব হইয়াছে।

ইংরাজের অতি বিস্তীর্ণ সামাজ্য, তাহার পৃথিবীব্যাপী বাণিজ্যের প্রসার এদিকে তাহাকে সর্ব্বাপেক্ষা অধিক সাহায়্য করিয়াছে। বাঙ্গালীরা সংখ্যায় ইংরাজদিগের অপেক্ষা কিছু অধিক হইলেও, বাঙ্গালীদিগের সামাজ্য বা বিস্তীর্ণ বাণিজ্য নাই এবং হইবারও সম্ভাবনা নাই। কাজেই ইংরাজীর ম্বায় বাংলাভাষার প্রসার বা অতথানি শ্রীবৃদ্ধির আশা নাই।

কিন্তু, সাম্রাজ্য ও বাণিজ্য ব্যতীতও ইংরাজের উত্তম, দৃঢ়তা, আত্মপ্রতায় ও মধ্যদাবোধও ইংরাজী সাহিত্যের বিস্তারে কম সহায়তা করে নাই। আমাদিগেরও ঐ সকল গুণ যদি ঐ পরিমাণে থাকিত, তবে বাংলাভাষা এতদিনে মাত্র একটি প্রাদেশিক ভাষার অবস্থা হইতে উত্তীর্ণ হইতে পারিত। অল্লসংখ্যক ইংরাজও ষেখানে গিয়াছেন, সেখানে তাঁহারা নিজেদের বৈশিষ্ট্য বা ভাষা বিসক্ষন দেন নাই। সেথানকার লোককে ইংরাজী শিখাইয়া আন্তে আত্তে ইংরাজ করিয়া তুলিয়াছেন। আর আমরা আমাদের বৈশিষ্ট্য ও ভাষার উপর এক্লপ শ্রদ্ধাহীন যে ষথনই কোন বিদেশে গিয়াছি তথনই নিজেদের স্বাতন্ত্রা ও ভাষা পরিত্যাগ করিয়া সেই দেশের লোক হইয়া গিয়াছি।

বিস্তৃতি জীবনের এবং সকোচন মৃত্যুর লক্ষণ,—ব্যক্তির পক্ষেও, জাতির পক্ষেও। এই স্বাভাবিক ধর্ম হইতে বিচ্যুত হইবার ফলে বাংলাভাষা ও সাহিত্যের মধ্য দিয়া বে বৃহত্তর বন্ধ গঠিত হইতে পারিক, সমগ্র ভারতবর্ষে বা**লালীর যে** প্রাধান্ত প্রতিষ্ঠিত হইতে পারিত তাহার সন্তাবনা ক্রমেই সন্ধৃচিত হইয়া যাইতেছে।

এই উদাসীন্তের ফলে নিজ প্রদেশেও আমাদের ক্ষতির পরিমাণ নিতান্ত অল্ল নহে। বাঙ্গলার ছোট বড সকল বাবদা অবাঙ্গালীর হাতে। এথানকার মন্ত্র মিন্ত্রী প্রভৃতিও ইহাদের অনেকে আজীবন এদেশে ভিন্নপ্রদেশবাসী। থাকিয়াও বাংলা শিক্ষা করে না, এবং আমরাই কোনক্রমে ইহাদের ভাষা শিথিয়া ও ভাঙ্গা ভাঙ্গা বলিয়া কাজ চালাইয়া দিই। যাহারা কোন বিদেশে যায় তাহারা সেই দেশের ভাষা না শিখিয়া গেলে বিশেষ অস্ক্রবিধায় পতিত হয়। কিন্তু যাহারা বাংলাদেশে আসিবে তাহারা এ বিষয়ে নিশ্চিম্ভ হইয়া আদিতে পারে যে বান্ধালীরা তাহাদের ভাষা শিথিয়া তাহাদের কাজ চালাইয়া দিবে। কলিকাতা ব্যতীত বাংলার পল্লী অঞ্চলে এবং মফ:স্বল সহরে বছ পেশোয়ারী ও কাব্লি, মহাজনী ও নানাপ্রকার দ্রব্য বিক্রেয় করিয়া জীবিকা অর্জন করে। ইহারা বাঙ্গালীদের সহিত কথাবার্তা বলিবার জন্ম বাংলা না শিথিয়া হিন্দী শিথে। সম্ভবতঃ তাহার অক্সতম প্রধান কারণ, বাঙ্গালীরা কোন বিদেশীর সহিত কথা বলিবার সময় ইংরাজী অথবা হিন্দী ব্যবহার করেন-এমন কি, ঐ বিদেশী বাংলা বুঝিলেও। ইহার মূলে বাঙ্গালীর নিজের ভাষা ও জাতীয়তা সম্বন্ধে গৌরববোধের অভাব রহিয়াছে।

কলিকাতা বাংলার সহর হইলেও যে বাদালীর সহর
নহে তাহা শুধু মাত্র বাবদা বাণিজ্যের বাাপারেই স্থম্পাই নহে,
এখানকার দার্বজনীন ভাষাও অনেকাংশে, হিন্দী। বিদেশী
যাহারা কলিকাতার আদেন তাঁহারাও স্থানীয় ভাষা হিদাবে
হিন্দীই শিক্ষা করেন। ইহার প্রধান কারণ অবশ্র বড় বড়

ব্যবসা হিন্দীভাষীদের হাতে এবং বিদেশী ব্যবসায়ীদের ইহাদের সহিতই সম্পর্ক। কিন্তু, এ কথা খুচ্রা ব্যবসায়ীদের সহকে থাটে না। তাহাদিগকে এদেশী লোকের অম্প্রহের উপর নির্ভর করিতে হয়। কেহ বলিতে পারেন, কলিকাতা বিশ্বের একটা প্রধান বাণিক্যু কেন্দ্র, পৃথিবীর সমস্ত দেশের লোকের এথানে যাতায়াত, এথানে স্থানীয় ভাষার প্রাধান্ত হইতে পারে না। কিন্তু, পৃথিবীর অন্যান্ত বাণিজ্য কেন্দ্রে কি হয়। লগুন বা নিউইয়র্কের কথা না হয় হাড়িয়াই দেওয়া গেল, কারণ ইংরাজীর প্রতিপত্তি পৃথিবী-ব্যাপী। ফ্রান্স, জার্ম্মানি বা জাপানের কোন বাণিজ্যকেন্দ্রে, টোকিও, ইয়োকোহামা, ওসাকা, বার্লিন, হাম্বার্গ বা মার্সে লস্ত্র কি স্থানীয় ভাষা ব্যতীত অন্যভাষা চালান সম্ভব হইবে ? এই সকল স্থানের ভাষা না জানিয়া কেহ কি এখানে খুচ্রা ব্যবসা করিতে যাইতে পারিবে।

এই ত গেল নিজ প্রদেশের কথা। বাংলার বাহিরে বাংলাভাষার বিস্তারের কথায় সর্বপ্রথম আসামের কথা বলিতে হয়। আসামের মোট লোক সংখ্যা ৭০ সত্তর লক্ষের উপর। ইহার মধ্যে বাঙ্গালীর সংখ্যা ৩৫ পঁয়ত্রিশ লক্ষ। আসামকে সর্ববিষয়েই বাংলার অংশ বলা যায়, এবং ভাষার দিক দিয়া ত' বিশেষ ভাবে। আসামীর সংখ্যা এখানে মাত্র ১৭২ সাড়ে-সতের লক্ষ। ইহারা যে ভাষা ব্যবহার করেন তাহা অসামিয়া নামে খ্যাত হইলেও, বাংলারই একটি বিভাষা মাত্র। ইহা বাংলা অক্ষরে লিখিত হয় এবং ইহার শহ্মসম্ভার ও বাক্যবিস্তাস বাংলা হইতে সামান্তই বিভিন্ন। আসামীকে যদিও একটী স্বতম্ব ভাষা বলিয়া ধরা হয়, তাহা হইলেও ইহার ব্যবহারকারীদের সংখ্যা এত অল্প যে তাঁহাদিগের ভারতের একটী বুহত্তর ভাষা শিধিতেই হইবে।

বাংলার নিকট-জ্ঞাতি বলিয়া ইহাকে গ্রহণ করা ব্যতীত
অক্ত কারণেও ইহাদিগকে বাংলার আমুগত্য স্বীকার করিতে
হইবে। নিজেদের অপেকা সংখ্যাবছল বালালী সম্প্রদায়ের
হারা নিজ দেশেই ইহারা পরিবেষ্টিত। এই স্থানের ভূমির
পরিমাণ ও প্রাকৃতিক সম্পদের তুলনায় লোক সংখ্যা অত্যন্ত
অব্ব বলিয়া পূর্ব বঙ্গের বহু মুসলমান ক্লবক এই দেশে যাইয়া
বাস করিতে থাকায় এই সংখ্যা ক্রমেই বাড়িতেছে। বিহান,

বৃদ্ধিমান্ ও ধনশালী হিন্দুরাও ক্রমে এই দেশের প্রতি আরুষ্ট হইরা ইহার প্রাকৃতিক সম্পদের উন্ধতি সাধনে সহায়তা করিবেন এইরূপ আশা করা যায়। আসাম বর্ত্তমানেও আনেকটা বাংলার উপনিবেশ, বান্ধালীরা একটু উত্তোগী এবং সচেষ্ট হইলে ইহা সর্বতোভাবে বান্ধালীর উপনিবেশে পরিণত হইবে।

আসামের কুলী উপনিবেশে পরিণত হইবার একটা আশঙ্কা আছে। ইহার বিস্তৃত চা বাগানে যে বহুসংখ্যক কুলা কাজ করিতেছে তাহাদের সংখ্যা প্রায় নিযুতের কোটায় উঠিবে। প্রায় ৫ পাঁচ লক্ষ কুলী জমি জমা কিনিয়া স্থায়ীভাবে বদবাদ করিতেছে। এই সংখ্যা সম্ভবতঃ ক্রমে আরো বদ্ধিত হইবে। কিন্তু, বুহত্তর বঙ্গের গঠনে ইহা বিরুদ্ধতা না করিয়া বরং এক পক্ষে সহায়তা করিতে পারে। কারণ, বহু কুলী ছোট নাগপুর অঞ্চল হইতে সংগৃহীত এবং কোনও না কোনও প্রকারের পার্ব্বত্য-ভাষী ইইলেও ইহাদের মধ্যে নানাদেশের, নানাজাতির এবং নানাভাষার লোক আছে। ইহাদের মধ্যে স্বাভাবিক সংযোগ ও সংহতি বর্ত্তমান থাকিবে না এবং কোনও বৃহৎ সংস্কৃতির সহিতও ইহাদের যোগ নাই। কাজেই প্রতিবাসী বৃহত্তর সভাতা ও ভাষার প্রভাব ইহারা এড়াইতে পারিবে না। ঐ প্রদেশের এবং বাংলার বাঙ্গালী-দের সহিত ইহাদের নিত্য সংস্পর্শে আসিতে হইবে এবং এই কারণে কালক্রমে ইহাদের বান্ধালী হইয়া ঘাইবার সম্পূর্ণ সন্তাবনা রহিয়াছে।

আসামের পার্বত্য অঞ্চলে নানাজাতির লোক অদ্ধ সভ্য অবস্থায় বাস করিতেছে। লুসাই, নাগা, গারো এবং উত্তর কাছাড় পাহাড় এবং থাসি ও জয়ন্তীয়া পাহাড়ের ব্রিটীশ অংশের অধিবাসী নাগা, কুকি, আবর, মিদ্মি প্রভৃতি জাতীয় লোকদিগেরও বাংলার ভাষা ও সভ্যতা গ্রহণের সম্ভাবনা আছে। এই সকল জাতি এবং কুলীদের মধ্যেরও বহুলোক আদিম জাতীয়। বাংলার হিন্দুধর্ম্ম সংক্ষারকেরা ইহাদিগকে হিন্দু করিবার চেষ্টা করিলে সহজ্ঞেই এক সঙ্গে উভয় কাগ্য করিতে পারিবেন। হিন্দুমিশন এবং ব্রাহ্মসমাজ এদিকে দৃষ্টি দিতে পারেন। মুসলমানদিগের কথা এই জন্ম বলিলাম না যে, তাঁহাদের ধর্ম্ম প্রচারের মধ্যে আজও বান্দালীর বিশিষ্টরূপ

দেখা দেয় নাই; এবং বাংলার সভ্যতা বা ভাষাকে আজও তাঁহারা বড় করিয়া দেখেন না।

গ্রীষ্টান মিশনারীরা ইহাদের মধ্যে অনেক কাঞ্ করিতেছেন ও ইহাদিগকে গ্রীষ্টান করিয়া ইংরাজী শিথাইতেছেন। বহুদ্ব দেশে আসিয়া সম্পূর্ণ বিভিন্ন প্রকৃতির জাতিদের তাঁহারা তাঁহাদের ধর্ম ও ভাষা থিথাইতেছেন; অথচ, সহজেই যাহারা আমাদের সভ্যতা ও ভাষার অধিকারী হইয়া আমাদের শক্তিবৃদ্ধি করিতে পারিত, সর্ব্বপ্রকার পারিপার্শিক আফুক্ল্য থাকা সত্ত্বেও আমাদের মনোযোগ এবং উজ্ঞাের অভাবে তাহারা পর হইয়া যাইতেছে। আমাদের পক্ষ হইতে কোনও প্রকারের প্রচার বা চেষ্টা না থাকিলেও এই সকল জাতির অনেকের যে বাংলা শিথিবার ইচ্ছা রহিয়াছে তাহা একজন কৃকি ভদ্রলােকের নিয়োদ্ধত উক্তি হইতেই বঝা যাইবে।

"আমাদের ভাষার কোনও বর্ণমালাও নাই। পাদ্রীদের কল্যাণে আমাদের ভাষায় রোমান বর্ণমালায় অমুদিত হইয়া মাত্র কতকগুলি এটি ধর্মগ্রন্থ ও চার্চের গানের পুস্তক ছাপা হইয়াছে। রোমান বর্ণমালা একে বিদেশী তার উপর আমাদের ভাষার যথার্থ উপযোগী বলিয়া মনে হয় না। রোমান বর্ণমালা অপেক্ষা বাংলা বর্ণমালাতে আমাদের ভাষা ভাল লেখা হইবে বলিয়া মনে হয়। বাঙ্গালীরা আমাদের প্রতিবেশী। আমাদের সমুদয় ব্যবসা বাঙ্গালীদের সঙ্গে। স্ত্রাং বাংলা ভাষা জানা আমাদের নিতান্ত দরকার। তার উপর বাংলার মত একটা উন্নত ভাষার মানসিক সম্পদের অধিকারী হইবার স্থযোগ পাইলে আমাদের যথার্থ উপকার হয়। আমাদের সমগ্র জাতিই বাংলা ভাষা শিথিবার জন্ম খুব উৎস্থক। কিন্তু স্থযোগ কোথায় ------ মিশনারীদের স্কুলে কথনও বাংলা ভাষা শিক্ষা দেওয়া হয় না। বিদেশী বর্ণমালায় আমাদের লেখাপড়া চলিতেছে। প্রতিবেশী বাঙ্গালীর সঙ্গে আমাদের কথা কহিতে হইলে আমাদের ইংরেজীর আশ্রয় লওয়া ছাড়া উপায় নাই।"

প্রবাসী ; ভাজ, ১৩৩৭।

মণিপুর একটা দেশীয় রাজ্য; ইহার অধিবাসীর সংখ্যা প্রায় চার লক্ষ। এখানে বাংলাভাষা প্রচারের চেষ্টা করিলে ইহাদের মধ্যেও বাংলা-ভাষার প্রসার অবশুস্তাবী। কোনও বৃহত্তর ভাষা এবং সাহিত্যের সহিত সংযুক্ত হওয়া ইহাদের পক্ষেও অপরিহাধ্য এবং বাংলার অমুকুলে পূর্ব্বোক্ত কারণ সমূহ এথানেও বর্ত্তমান। এ সম্বন্ধে আসামের বান্ধালীদের বিশেষ কর্ত্তব্য রহিয়াছে। যাহাতে আসামের এই সকল ছোট ছোট বিভিন্ন জাতিকে বাংলা শিথাইয়া সভ্যতা ও ভাষায় তাহাদিগকে বান্ধালী করিয়া তুলিতে পারেন তাহার চেষ্টা তাঁহাদিগকে করিতে হইবে। তাঁহাদিগকে মনে রাখিতে হইবে যে কোন বৃহৎ ভাষা বা সভ্যতার সহিত প্রত্যক্ষভাবে ইহারা যুক্ত না থাকায় নানা লোকেই ইহাদের সহায়ে নিজেদের শক্তিবৃদ্ধির চেষ্টা করিবে। তাহাতে আংশিক সফল হইলেও একদিকে যেমন তাঁহাদের নানা অস্থবিধা হইবে, অকুদিকে নিজ প্রদেশে আত্মবিস্তৃতির চেষ্টার স্বাভাবিক ও সহজ কর্ত্তব্য হইতে তাঁহারা বিচ্যুত বাংলা হইতেও যাহাতে ক্রমে অধিক সংখ্যক বান্ধালী ওথানে যাইয়া বসবাস করেন তাহার চেষ্টাও এই জন্মই তাঁহাদের করা উচিত। বাংলা দেশ হইতেও এই উদ্দেশ্যেই প্রচার সমিতি স্থাপিত হওয়ার এবং একাস্ত উপেক্ষিত, অথচ বাঙ্গালীর ভবিষ্যত বিকাশের পক্ষে বিশেষ প্রয়োজনীয়, এই বিষয়টির প্রতি বাদালী মাত্রেরই অবহিত হইবার প্রয়োজন আছে।

বাংলারও অন্ততঃ ঘুইটা জেলায় এই প্রকারের কান্ধ করিবার ক্ষেত্র রহিয়াছে। চট্টগ্রামের জঙ্গলাকীর্ণ পার্ববত্য অঞ্চলে লক্ষাধিক পার্ববত্যজাতীয় লোকের বাস আছে। দার্জ্জিলিং জেলাতেও বাঙ্গালী-অধ্যুষিত সমতল ভূমি বাদ দিলে, নানাশ্রেণীর পার্ববত্য জাতি বাস করে। ইহারা অধিকাংশ অনাধ্যধন্মী। গ্রীষ্টান মিশনারীদিগের চেষ্টায় অনেকে গ্রীষ্টান হইতেছে। কেহ কেহ মুসলমানও হইয়াছে। ইহাদের মধ্যে হিন্দুধর্ম ও বাংলা ভাষা প্রচারের স্থবিস্কৃত ক্ষেত্র রহিয়াছে। ইহারা অনেকে ভাঙ্গা বাংলা বলিতে পারে, স্থযোগ পাইলে আগ্রহের সহিত লিখিতে ও পড়িতে শিথিবে।

এ প্রান্ত যাহাদের কথা বলা হইল, বাঙ্গালীর চেষ্টা থাকিলে তাহাদের পক্ষে বাংলা শিক্ষা করা অনেকটা **অপরিহার্য্য হইরা পড়িবে।** কিন্ধ ইহা ব্যতীত, উল্লম ও **আগ্রহ থাকিলে,** বাংলার ভাষা, সাহিত্য ও সভ্যতাকে বিশ্বত করিবার বৃহত্তর কেত্র বহিয়াছে।

কাঁওতাল পরগণা প্রদেশ-হিসাবে বিহারের অন্তর্গত হইলেও বাংলার সীনান্তে অবস্থিত। এখানকার অধিবাসীরা বাংলার প্রভাব হইতে মুক্ত নহে। কাজকর্মের জন্তে ইহাদের বাজালীর সংস্পর্লে আসিতে হয়, এবং বাজালীরাও কাজ কর্মা ও স্বাস্থ্য পরিবর্ত্তন উপলক্ষে এ অঞ্চলে বাহায়াত ক্ষিয়া থাকেন। বিলেমভাবে চেষ্টা করিতে পারিলে ইহাদের মধ্যে বাংলার প্রচলন খুবই সম্ভব। সম্পূর্ণ না হইলেও আংশিকভাবে যে ইহাদিগকে বাংলাভাষী করিয়া ভোলা বাইতে পারে, তাহাতে সন্দেহ নাই। কিন্তু, একথাটা মনে রাখা দরকার যে হিন্দীভাষীরা এ বিষয়ে একেবারে নিশ্চেষ্ট হইয়া বসিয়া নাই। অহিন্দী প্রদেশগুলিতে হিন্দীকে জনপ্রিয় করিবার চেষ্টা বাতীত ইহারা রহৎ ভাষার সহিত সংযোগহীন আদিম অধিবাসীগণের মধ্যে হিন্দী চালাইবার ব্যথেষ্ট চেষ্টা করিভেচন।

ইহার পর ছোটনাগপুরের কথা বলা যাইতে পারে। এখানে কোল, ওরাঁও প্রভৃতি নানা উপজাতির বাস। সংখাতেও ইহারা নগণ্য নহে। **এটান মিশনারীরা ইহাদের** মধ্যে প্রশংসনীয় কাথ্যতৎপরতা দেখাইতেছেন। বাঙ্গালীরা একান্ত উদাসীন না থাকিলে ইহাদের অনেককে নিজ ধর্মে দীক্ষিত করিতে পারিতেন ও ইহাদের মধ্যে এই দেশীয় সভ্যতা ও ভাষা প্রচলন করিতে পারিতেন। এখানকার প্রধান তু'টা সহর হাজারিবাগ ও রাঁচি-অনেকটা বাঙ্গালীর সহর: মানভূম প্রভৃতি অঞ্লেও বছ বান্দালীর বাস আছে। স্থাযুক্ত হইলে বাংলার প্রভাব **জাতিগণের** উন্নয়নে যথেষ্ট করিতে বস্থ সাহায্য পারে।

সাঁওভাল পরগণা ও ছোটনাগপুরে বাংলার শিক্ষা, সভ্যতা, ধর্ম ও ভাষার বিস্তার ত কতকটা স্বাভাবিক ও সহজ্ঞসিদ্ধ + কিছু আমরা যদি পাশ্চাত্য জ্ঞাতিগণের এক-শতাংশও উদ্ভয়শীল হইতাম এবং তাঁহাদের আত্ম-বিশ্বতির চেষ্টা ও নিজেদের ধর্ম, সাহিত্য ও বৈশিষ্টোর প্রতি অমুরাগের সামাক্ত অধিকারীও হইতাম তাহা হইলে সমগ্র ভারতবর্ষ ব্যাপিয়া এতদিন বৃহত্তর বঙ্গের স্ষষ্টি হইত। সমগ্র ভারতবর্ষে এখনও প্রায় এককোটি অনার্য্য-ধন্মী লোক রহিয়াছে। আদিমজাতীয়দের মধ্যে যাহার। গ্রীষ্টান হইয়াছে তাহাদের ধরিলে এই সংখ্যা আরও অনেক অধিক হইবে। পৃথিবীব অপর প্রান্ত হইতে খ্রীষ্টান মিশনারীরা আসিয়া যদি এই সকল জাতির মধ্যে কাজ করিতে পাবেন এবং তাঁহাদের চেষ্টা আংশিক ফলবতী হইয়া থাকে. তবে আমাদের পক্ষে এই চেষ্টা অনেক অধিক সহজ এবং সাফলামণ্ডিত হইত। এই কল্পনা অনেকটা অবস ভাববিবাদের মত শুনাইতে পারে, কিন্তু ইহা অপেকা অনেক বেশী অসম্ভব ক্ষেত্রে পাশ্চাত্য জাতিগণের চেষ্টা হইয়াছে। আফ্রিকার মরভূমি ও অরণ্যেও ইঁহারা নিজেদের ভাষা ও ধন্ম লুইয়া গিয়াছেন: আমাদের দেশের এই মধ্যে ও সকল লোকের আনিতেছেন।

আমাদের দেশের এই সকল জাতির মধ্যে যেরূপ জ্রুত সভ্যতার বিস্তার হইতেছে, তাহাদের গুর্গন বাসভূমি সভ্য-মাম্বেরে অধিগমা হইয়া উঠিতেছে, তাহাতে অনতিকাল মধ্যেই ইহারা কোনও না কোনও সভ্য এবং প্রবল জাতির কুক্ষিগত হইবেই। ইহারা কোন্ কোন্ জাতির শক্তিবৃদ্ধি করিবে তাহা সেই সেই জাতির কর্মা, উত্তম ও অধ্যবসায়ের উপর নির্ভর করিতেছে।

এই সকল চেষ্টা বাতীত স্থসভা এবং সমৃদ্ধিশালী ভাষার অধিকারী জাভিদের মধ্যেও বাংলাভাষা ও সাহিত্যের প্রচার অসন্তব নহে। কিন্তু, ইহার জন্ম যে স্বজাতিপ্রীতি এবং স্থদ্চ আত্ম-মর্য্যাদার প্রয়োজন তাহার অভাবেই ইহা হইয়া উঠিতেছে না। ওড়িয়ারা আমাদের প্রতিবাসী। ইহাদের ভাষার সহিত বাংলা ভাষার অতি নিকট সম্পর্ক। অতি অল্প সময়ের মধ্যেই একজন ওড়িয়া বাংলা শিক্ষা করিতে পারেন এবং অনেকে করিয়াও থাকেন। জীবিকার জন্ম ইহাদের বহুলোক বাংলায় আসেন এবং বৎসরের অল্লাধিক সময় বাস করেন। বাকালীরাও স্বাস্থ্যের জন্ম, তীর্থ ও সথের প্রমণের জন্ম এবং চাকরী ও ব্যবসা উপলক্ষে উড়িয়ায় বাইয়ঃ

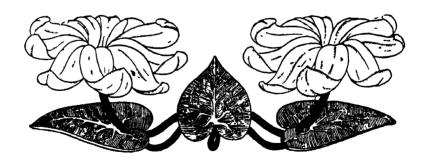
থাকেন। কাজেই ওড়িয়াদের বাংলাভাষী করা সম্ভব না হইলেও ইহাদের বহুলোক আমাদের সাহিত্যের সহিত পরিচিত ও তাহার অমুরাগী হইতে পারিতেন।

উড়িয়ার পক্ষে যাহা সত্য বিহার ও যুক্ত প্রদেশের কতক অংশের পক্ষে তাহা সত্য । বিহারীরা যদিও হিন্দীকে গ্রহণ করিয়াছেন, তাহা হইলেও এখানকার স্থলবিশেষের কথাভাষার সহিত হিন্দী অপেক্ষা বাংলার সাদৃশু অধিক, এবং এখানকার প্রতি বড় সহরেই বছসংখ্যক বাঙ্গালী বাস করেন । ইঁহারা অধিকাংশই উচ্চ শিক্ষিত ভদ্রলোক এবং ঐ দেশের যে সকল লোকের সহিত ইঁহাদের মিশিতে হয় তাঁহারাও সাধারণতঃ উচ্চ শিক্ষিত অভিজাত বংশীয়। প্রবাসী-বাঙ্গালীরা চেষ্টা করিলে এই সকল বিদেশী ভদ্রলোককে বাংলা শিথাইতে পারেন। এই প্রকারে বাঁহারা বাংলা শিথিতে পারেন, তাঁহাদের সংখ্যা থ্র অনিক না হইলেও, তাঁহাদের উৎক্রপ্ত শিক্ষাও সামাজিক প্রতিপত্তির ফলে ঐ সকল প্রদেশের চিন্তাধারার এবং শ্রেষ্ঠ জিনিযগুলির যে পরিচয় ঘটে তাহা পরোক্ষভাবে ঐ সকল

দেশে বিস্কৃতিলাভ করিতে পারে। ইহাতে বাংলার উৎক্রষ্ট সাহিত্য একটু বিস্তৃততর ক্ষেত্রও প্রাপ্ত হইবে। কিন্তু ইহার জন্ম প্রবাসী বালানীদের মধ্যে সামাজিক সংহতি, উদার সহামুভ্তি এবং মাতৃভাষা ও মাতৃভ্যির প্রতি প্রবল অমুরাগ প্রয়োজন।

আমাদেব শিথিলতার জন্ম শুধু যে বিদেশে অবাদাশীদের
মধ্যে বাংলা ভাষা বিস্তারের ব্যাঘাত হইতেছে তাহা নহে;
অনেক বাদালীপরিবার ছই এক পুরুষ বিদেশে থাকিবার পর
মাতৃভূমির সহিত সর্ব্ধপ্রকাবে সংশ্রবশৃন্ম হইয়া পড়েন এবং
মাতৃভাষা ও ফলাতির সকল প্রকার আচার ব্যবহার ও রীজি
নীতি বিশ্বত হইয়া গিয়া বিদেশী হইয়া যান। প্রবাসী
বাদালীদের মধ্যে এদিকে কিছু কিছু উল্যোগ ও চেষ্টা
দেখাইলেও, আজও তাহা প্রয়োজনরূপ শক্তি ও ব্যাপকতা
লাভ করে নাই। বাংলা দেশে পুর্বোক্তরূপে বৃহত্তর বদ
গঠনের চেষ্টা দেখা দিলে প্রবাস বাদালীরাও অধিকতর
উল্যোগী হইবেন।

গ্রীসুশীলকুমার বস্থ



তিন দিনের গণ্প

শ্রীযুক্ত সত্যেন্দ্রমোহন সেন

"অমন করে তাকিয়ে আছ কেন আমার দিকে ?"
বেণীদোলানো ফর্শা মেয়েটি চোথ ঘুরাইয়া প্রশা করিল।
"তোমার মুখখানি যে ভারী স্থানর, তাইত এমন করে
তাকিয়ে আছি।"

"ওমা! কি অসভা গো!" "মুথের দিকে চেয়ে থাকলেই অসভা হয় নাকি?" "হয়ই ত. একশবার হয়।"

"কে বলেছে ? কোন পুস্তকে পড়েছ ?"

মেয়েটি এবার ফ্যাসাদে পড়িল। বাস্তবিক ইহা সে কোন প্রুকেই পাঠ কবে নাই। তা ছাড়া ইহার সত্যতা প্রমাণের জন্ম যে কোন আপ্তবাক্য সংগ্রহ করিয়া রাথিবার প্রয়োজন আছে একথা সে কথনো ভাবিয়া দেগে নাই। তব্ও নিজের যুক্তিকে শক্তিশালী করিবার নিমিত্ত সে দ্বিগুণ জোরের সহিত বলিয়া উঠিল, "হাঁ৷ হাঁা, জানি। ভোমাকে আর বাজে বক্তে হবে না।"

এর পর আর কথা কি! তাহাব কথায় তিল্মাত্র সন্দেহপ্রকাশের অবকাশটুকুও ছিল না। কিন্তু অপরাধী এজস্ম মোটেই লজ্জিত অথবা হঃথিত হইল না। সমস্ত কথা স্বীকার করিয়া লইয়া বলিল ''বেশ তো। তা হোলই বা! তবুও আমি চেয়ে থাকবো।''

"না, কিছুতেই চাইতে পাবে না। আমার তো মুথ।"
"চাইবো-ই ত, একশবার চাইবো। চোথও ত আমার।"
"দাড়াও না, বাবাকে সব কথা বলে দেব'থন তথন টেরটা পাবে।"

বেণী ছলাইয়া চলিয়া গেল। প্রথম দিনের আলাপ এইখানেই পরিস্থাপ্ত হইল।

বে বোডিংএ থাকি তাহারই গা ঘেঁসিয়া দাঁড়াইয়া আছে চারকোণা ছোট পার্কটি। বিকালবেলা পাড়ার ছোট

ছোট ছেলে নেয়েদের কেউ বড় বাকী থাকে না; পার্কের ভিতরে সকলকেই নেথা যায়। আমার ঘর হইতে সমস্তই দেথা যায়, আলাপ পরিচয় করাও চলে।

নেরেটি সভ্যিই বেশ। স্থানর ওর বেণীটি, স্থানর ওর চোথ তথানি, স্থানর ওর কথাগুলি। কিন্তু ও বথন ক্ষেপিয়া গিয়া চোথ পাকাইয়া ১০ঠি, তথনই ওকে সব চেয়ে স্থানর দেখায়।

পরের দিন বিকাল বেলা ঠিক সেই সময় তাহাকে দেখা গেল। তাড়াতাড়ি টেবিল হইতে মোটা একথানি বই তুলিয়া লইষা গন্তীরভাবে তাহাতে মনোনিবেশ কবিলাম। সে কাছে আসিয়া জানালার দিকে মুথ তুলিয়া দাঁড়াইল। টুক্টাক্ নানা রকম শব্দ করিল, আমার জানালার কবাটের উপর ঠকাঠক কাঁকর বষণ হইতে লাগিল; কিন্তু আমার গভীর মনোযোগ আর কিছ্তেই ভাঙ্গে না—পরীক্ষা আসন্ত্র য়

আমার এই তপস্থা ভঙ্গ করিতে ব্যর্থকাম হইয়া শেষে যেন আপন মনেই বলিতে লাগিল, "না হয় তাকাতেই বলি নি, তাই বলে কি কথা বলতেও বারণ করেছি ?"—উত্তর নাই। "বাবারে বাবা! কি রাগ! কেন আমি কি করেছি? বাবার কাছে সত্যি সত্যিই ত আর বলে দেই নি। তবে, তবে আবার কেন ?"—উত্তর নাই। "আহা হা কি মজা! নিজেই করবেন দোষ, আবার নিজেই রাগ দেখাবেন! ভারী-ই—" উত্তর নাই। এবার সে দম্বর মত চটিয়া উঠিল, কেপিয়া গিয়া বলিল, বেশত. না হর নাই বল্লে কথা। ভারী ত বয়ে গেল। আমি যেন কথা বলতেই এসেছিলাম আর কি! যেন আমার কথা বলবার লোক আর কেউ নেই! যেন সব কথা থালি তিনিই বল্তে পারেন, আর সকবাই বোবা! যেন—।" তাহার তহবিলে আর কতগুলি

'বেন' আছে, শুনিতে ইচ্ছা ছিল। কিন্তু ঠিক এই সময় বাড়ীর ঝী আসিয়া "মা ডাকছেন" বলিয়া ভাহাকে হাড ধরিয়া টানিয়া ল্ইয়া গেল। তাহার বক্তব্য সে মাঝপথেই বন্ধ করিতে বাধ্য হইল।

একটা আপোষের ব্যবস্থা করিব ভাবিতেছি, এমন সময়
কোথা হইতে অলক্ষণা ঝীটা আসিয়া দে পথে কাটা দিল।
একটু আলাপ জমাইবার জন্ম এত চেষ্টা। আর আমি
কিনা একটু সাড়াও দিলাম না। মনটা ভয়ানক খূঁৎখূঁৎ
করিতে লাগিল। ভাবিলাম, যাক্ কাল বিকাল বেলা ইহার
প্রায়শ্চিত্ত করিতে হইবে। কালের দেবতা বোধ করি
আড়াল হইতে একটু হাসিলেন।

তাহার পর কয়েকদিন তাহাকে আর পার্কে দেখিতে পাইলাম না। বিকালবেলা মনটা তাহার জন্ম কেমন উপথুদ্ করিত, কিছুতেই মন বসিতে চাহিত না। আসম পবীক্ষা— কিন্তু আমার চক্ষু ছইটি বই ছাড়িয়া পার্কের দিকেই বেশী নিবিষ্ট থাকিত।

সে দিন কি একটা বিশ্রী স্বপ্ন দেখিরা শেষ রাত্রির দিকে জাগিরা উঠিলাম। মনটা ভারী থাবাপ হইয়া গেল। জাগিয়া উঠিলেও অনেকক্ষণ পর্যন্ত হ্বপ্রটা আনাকে একেবারে ছাড়িয়া চলিয়া বায় নাই; মনের আশে পাশে আনাচে কানাচে ঘৃরিয়া বেড়াইতেছিল। পাশের কোন এক বাড়ী হইতে বৃকফাটা একটা কায়ার শব্দ তীক্ষ শরের মত রহিয়া রহিয়া আমার বৃকের মধ্যে আসিয়া বি ধিতেছিল। কোন হতভাগিনী তাহার প্রাণের সর্বন্থ হাবাইল কে জানে। এ কায়ার আর শেষ নাই। মনে হইল যুগ যুগ ধরিয়া এই কায়াই খেন শুনিয়া আসিতেছি, যুগ্যুগাস্ত প্রেও এই কায়াই শুনিতে পাকিব। এ কায়া যেন কোন ব্যক্তি বিশেষের নয়—প্রকৃতির জয়াট্রাধা অঞ্চ যেন এই অঞ্চনির্মারের প্রোণ

বোগাইতেছে—সৃষ্টির প্রথম প্রভাত হইতে বত প্রাণ পৃথিবীর বুক থালি করিয়া চলিয়া গিয়াছে, তাহাদের সকলের বিরোগ বাথা যেন এই রোদনধ্বনির মধ্য দিয়া অভিব্যক্ত হইয়া উঠিতেছে।

সকাল হইলে উঠিয়া জানলার কাছে আসিয়া দাঁড়াইলাম।
সমস্ত আকাশ মেঘে ঢাকা, টিপটিপ করিয়া বৃষ্টি ঝরিতেছিল।
এই মেঘে ঢাকা আকাশ, এই টিপিটিপি বৃষ্টি, এই ঠাণ্ডা
দমকা হাওয়া—সমস্তই যেন ঐ অবিশ্রাস্ত ক্রন্দনের যোগ্য
আবেষ্টন।

"বল হরি হরি বোল।"

চমকিয়া চাহিয়া দেখি ৫।৬ জন লোক একটি মৃতদেহ
কাঁধে করিয়া লইয়া ষাইতেছে। উহারা কাছে আসিলে
মতের মুখধানি দেখিয়া শিহরিয়া উঠিলাম। সেই মুখ,
সেই চোথ, সেই চুল—সব সেই। আধমেলা চোখ ছটি
নির্বাক দৃষ্টিতে যেন আমার দিকেই চাহিয়া আছে। আজ
ভাহার কোন কথা বলিবার নাই—আজ তাহার কোন কথা
শুনিবার নাই। সমস্ত আলাপ পরিচয়ের বাঁধ কাটিয়া দিয়া
সে চিরদিনের জন্ম চলিয়া গেল। সেদিন সে ডাকিয়া
ডাকিয়া আমার উত্তর পায় নাই; আজ যদি তাহার কাণের
কাছে চীৎকার করিয়া মরি তব্ও তাহার নিকট হইতে
কোন সাড়া পাইব না। একি মন্দান্তিক প্রতিশোধ! বেণী
দোলানো ফরসা মেয়েটা চিরদিনের জন্ম আমার বুকে
অমুতাপের আশুন জালিয়া দিয়া চলিয়া গেল!—কাঠের
মৃত্রির মত স্তর্ধ হইয়া দাঁড়াইয়া রহিলাম।

কালের দেবতা বোধ করি তথন নিজের অপরূপ রসিকতায় নিজেই হাসিয়া লুটোপুটি থাইতেছিলেন।

শ্রীসত্যেন্দ্রমোহন সেন



পল্লী-শরৎ

শ্রীযুক্ত গোপাললাল দে

দোপাটি ফুটেছে আঙন ভরিরা পাশে হাসে লাথো রুফকলি, হেরি রাতারাতি শেফালির পাঁতি তলা আলো করি পড়েছে ঢলি, ডালিমের ডালে গাল ফোটে কার ওঠ অধর বাঁধূলি ফুলে, কার হাসি-মাথা চাহনির মত প্রথম আলোয় পদ্ম খুলে; তোরণে মালতী মধুমঞ্জরী বিদেশিনী ফুল 'প্রভাত রুচি,' মেহেদী বেড়ায় অপরাজিতার মাঝে তরুলতা ফুলেব গুছি, জালের কিনারে কেতকী ফুটেছে লুটায় বাতাসে গন্ধথানি, জানি জানি, ওগো সোণার শরৎ, পল্লী শরৎ, তোমারে জানি।

শ্রামল ধানের শিয়রে আকাশ ফেলিয়াছে নীল গভীর কালো,
মলিন করেছে হেথা মেঘদল ওই ঝলমল আলোয় আলো,
কাণায় কাণায় জল টলমল, আধো দেখা যায় পাতালপুনী,
রক্ত কুমুদে অনলের হাসি সন্ধ্যা রাজিমা করিয়া চুরি;
নধর পালায় ভরা সরোবরে খর্জুব তালী কদলী ছবি,
মরালের দল ভাসে আশে পাশে বক বসে আছে শিকার-লোভী;
ঘাটে বালাদের কলকল ধ্বনি বধ্দের চাপা মধুর হাসি,
তুণ ফুলে শত পদ পাতে ঝরা চন্দনাগুরু আলতা রাশি।

শব্দের বনে ফিরিছে শব্দুভ শত পতঙ্গ সঙ্গে লয়ে,
ঘন ঘন আদে প্রজাপতি দৃত কোন্ কুঞ্জের কাহিনী ব'য়ে,
মৌনাছি বুলে ঝিটির ফুলে বন-সোনা-দলে নীল ভ্রমর ;
চন্দনা বসে পেয়ারার শাথে পরিণত ফলে করিয়া ভর,
গৃহ-বল ভীতে এসেছে বিহগী সাথে নবশিশু চাহি সভয়,
বাতাস ছাপিয়া আকাশে ভাসিছে কোলাহল কল কাকলীময়,
স্থদ্রে দেখায় নীল বন-শির সমান করিয়া তুলিতে আঁকা,
স্থথাবেশময় সোণার শরৎ, চিনেছি তোমার অক্সরাখা।

দীর্ঘ দিনের কত যে বেদনা ত্রঃথ হতাশা জমেছে মনে, কালে কালে কত মলিন কালিমা ভরিয়া উঠেছে ঘরের কোণে, রোগ দারিদ্রা চির সহচর মবণের সনে সতত বাস, তবু মনে হয় যেন স্থা ছিল বাঁচিতে আবার হয় যে আশ! ঘরে ফিরে হেরি প্রিয়-পরিজন মলিন মুখেতে ফুটেছে হাসি, মার্জিত গৃহে প্রদীপ জলেছে, প্রবীর স্থারে বেজেছে বাঁশী; হেনকালে আসে বন্ধু স্কান লয়ে বিজয়ার আলিক্ষন, নীল-কণ্ঠেরে হেরি ছারদেশে জয় যাত্রার আমন্ত্রণ।

যুবরাজ

শ্রীযুক্ত হুবোধ বহু

ডিউ টাইমের প্রত্রিশ মিনিট পরে শিয়ালদহ টেশনে পৌছান গেল।

আমি ঠায় দাড়াইয়া। ক্যা হুজুব ট্যাক্সি হোগা? চলিয়েনা?

বল্লাম, দাঁড়ানারে বাপু, আনার বাড়ি থেকে গাড়ি নিয়ে লোক আস্বে। বকশিষ ? বকশিষ কেন ?

না না রাজাবাবু আমি নই।

লুকী-পরা এক মুসলমান আসিয়া দীর্ঘসেলাম করিয়া কহিল, ঘোড়া-গাড়ি হোগা হুজুর ?

আরো আপ্যায়িত করার আগেই বলিয়া দিলাম, নেহী।

ভোজপুর হইতে বোধ হয় সভ-আগত এক সিটীজেন্ থৈনীটুকু মুথে ফেলিয়া কহিল, বাহির মে কুলী?

ঘাড় নাড়িয়া বলিলাম, তাও না।

পরমূহর্তেই হাতের ভিতর একটা কার্ড। দি রয়েগ বেঙ্গল, —টাইগার নয়,—হোটেল, দৈনিক চার্জ্জ বারো আনা। হোটেলের এজেণ্টকেও নিরাশ করিতে হইল। কিন্তু ব্যাপার যা দেখিতেছি তাতে রয়েলে না উঠিলেও কোন একটা হোটেলেই শেষে উঠিতে হইবে। কোথায় ওঠা যার্যা,—আধা-সাহেবী না আধা-বাঙ্গালী ? আর দেরীতে কুলীদের ধৈধ্য-ভঙ্গও হইতে পারে। কহিলাম, ট্যাক্সি।
আপাতত ট্যাক্সিতেই ওঠা যাক।

অকস্মাৎ পিছন হইতে এক দারুণ ঝাঁকানি। সঙ্গে সঙ্গে মোটা গলার স্বর—তোমাকে আমি খুন্ করব,— আধ্যণ্টার ওপর আমার তুমি নষ্ট করেচ।

চমকিয়া ফিরিয়া দেখিলাম — অরিজিং।

অরিজিৎ আমার হাতটা ছেঁ। মারিবার মত করিয়া টানিয়া লইল। তারপর শেক করার সাথে সাথে হাড়গুলি পথ্যস্ত নাড়াইয়া দিয়া কহিল, সময়ের দাম জানো না—

বল্লাম, বেশ তো উল্টো চাপ দিচচ। ঠার পনেরো মিনিট প্লাটফর্ম্মে দাঁড়িয়ে, মহারাজদের কারুর দেখাই নেই। একটু আলি রাইজিঙ্জুঅভ্যেস করো।

অরিজিং হো হো করিয়া হাসিয়া উঠিল। সে

আর অভ্যেস করতে হবে না। কম ভোরে উঠেচি

! ওয়েটিঙ্ রুমে এসে তো দাঁত মেজেচি।
তোর গাড়ির অভদ্র দেরী দেখে কার ধৈয় থাকে বল্

সরাব্জীর ওখানে চা থাচিচ, ওদিকে বলা নেই, কহা নেই
তোর গাড়ি এসে উপস্থিত। ভদ্রতাজ্ঞান যদি একটু থাকে!

যেন গাড়ী লেট হওয়ার দোষও আমার, আর তার চা

খাওয়া শেষ হওরার আগে আসিয়া পৌছানর দোষও আমারই একার। অরিজিৎ কুলীগুলিকে তাড়া দিল, দ্রের একটা সাহেবের সঙ্গে টুপী নাড়ানাড়ি করিল, তারপর শিষ দিতে দিতে আমাকে এক রকম টানিয়া লইয়া প্লাটফর্ম্মের বাহিরে আসিয়া পড়িল।

বৃইক্ গাড়ী। পিছনের দিকটার হোল্ড-অব্ আর স্টকেসগুলি স্থান পাইল। সামনে গিয়া চুড়িয়া বসিলাম। অরিজিৎ বলিল, দেল্ফ্-ষ্টারটারটা বিগড়ে গেছে, একটু ক্সরৎ করতে হবে। ক্সরতের চোটে গাড়িটা গর্জাইয়া ' উঠিল। লাফাইয়া উঠিয়া সীটে বসিয়া অরিজিৎ কহিল, ক'মাইল?

না বুঝিয়া বলিলাম, কি ?

টপ্ স্পীড্দেব ? রাস্তায় এখনো ট্রাফিক পুলিশ আসেনি।

শঙ্কিত হইয়া কহিলাম, না, আমার কলিশনের ভয় বড়ড বেশী।

গন্তব্য স্থান টোর বোডে অরিজিৎদের ব্যাচেলার্স ডেন্-এ। সেধানে থাকে তারা চার বন্ধ। অজয়, অরিজিৎ, অরুণ আর আনন্দ। চার জনেই অভ্ত! একটু বোহেমীয়ান্ গোছের কিন্তু প্রা নয়। ভিত্তিটা ঠিকই আছে কেবল কারুকার্যোর উপর থ্ব কতকটা খেয়ালের ছাপ। বিবাহ তাদের একজনও করে নাই। আয় বেশ, বায়ও ভাই। একটু অসাধারণ ধরণে তাহারা জীবন কাটাইতেছে।

লোরার সার্কুলার রোড দিয়া গাড়ী চলিতেছে। অরিজিৎ কহিল, তারপর ঘুমিয়েছিস কেমন ?

বার্থ রিসার্ভড় ছিল।

তা থাকলই বা। গাড়িতে উঠলে কিন্তু আমার ঘুম হয় না। ভাবছিলাম ফ্লান্তে ক'রে থানিকটা চা নিয়ে আসি, গাড়িতে ব'লে break thirst হয়ে যেতো,—ভূলে গেছি। নে চুফট থা।

বল্লাম, চুরুট তো থাই না, এরই মধ্যে ভূলে গিয়েছিল ? অরিজিৎ প্রচুর হাসিরা উঠিল। ও: আই সী, তুই ভো আবার সেই সেকেলে গোছের গুড্বয়। হাইজিনের বৃষ্টায়েতে লেখা না থাক্লে থাবারও বুঝি খাস না ?

আরিঞ্জিৎ চুরুট ধরাইল। ক' বছর আগে কলিকাতা ছাড়িরা গিরাছি, অনেক কিছুই নতুন নতুন মনে হইতেছিল। কহিলাম, আরে, এ যে বিস্তর দোতালা বাস্!

আমার দিকে কিছুক্ষণ ক্নপা-ভরা চোথে চাহিয়া সহাস্তে বন্ধ কহিল, ওঃ মাই গড়, তুই কি জব্ চার্গকের কলকাতার ছিলি নাকি ? সিটিটাকে তবে যে কের চিনে নিতে হবে। একেবারে বদলে গেছে। সমস্ত সহর একেবারে অমেরিকানাইজড্—টকিন্স, সোডা-ফাউন্টেন্স আর ডবল-ডেকার বাস। বল্লাম, তুই যে আমাকে দমিয়ে দিচ্ছিদ্! আমি অতিথি তা মনে রেখো,—দেবতা। ইউ অট ট হিউমার মি।

চোথ টিপিয়া অরিজিৎ সহাস্তে কহিল, ওল্ড গার্ল, স্থাল্ আই স্থাণ্ড অন্ ফর্মালিটা ? মফ:ম্বলের অন্ধকার জঙ্গল থেকে এসেছিস্, আলোক লাগিয়ে দিচ্ছি,—গ্রেটকূল থাকা উচিত। ফের্যদি হাইকোর্ট দেখতে চাস্ দেখিয়ে আনি। এই স্থাণ্প্রাট মেমোরিয়াল স্কুল।

নিজের খুসীতেই সে হাসিতে লাগিল। বলিল, উই যে একটা ভাবী প্যালেসের লোহার ফ্রেম-ওয়ার্ক দেথছিস ওটা আমাদের ফার্ম্মের কনটাক্ট। পাঁচ লাথ টাকা। কত কুলী যে রোজ থাট্ছে হিসেব দিলে ভাববি তাজমহলের কথাটা নেহাৎ আজগুবি নয়,—এক বছরে শেষ ক'রে দিতে হবে কিনা। এতো আর তোদের লগিত কলা নয়—এ বাস্তব সত্য।

তাড়াতাড়ি কহিয়া উঠিলাম, পেটের অবস্থা তর্ক করবার অমুকূল নয়। আগে বাড়ী চলো।

গাড়ী ছুটিয়া চলিল। অরিজিৎ চুপ করিয়া থাকিতে পারে না। কহিল, দারুণ মুটিয়েছিদ্,—ইনকামটাাক্সের প্রদা কিনা।

কিছু বলিবার উপায় নাই। কারণ সে কোনও ফরম্যালিটীর ধার ধারে না। চোথে একটা টুইঙক্যাল দিয়া সহসা সে কহিয়া উঠিল, Well how's your Jill ?

প্রথমে অর্থবোধ হয় নাই, ব্ঝিতে পারিয়া কহিলাম, এতক্ষণে হয়ত পান সাজতে বসেছে।

বিশ্বয়ে অরিজিৎ কহিল, পান ? ন্যাষ্টি হাবিট্! ভোঁভোঁ৷ হ-জ-র্ব্৷

দেধ সেলফ-ষ্টারটারটা না থাকাতেূ ছাতের কি অবস্থা। হোয়েছে।

চাহিয়া দেখিলাম। লাল লাল দাগ, ফোস্কা পড়ার মত হইয়া উঠিয়াছে! কহিলাম, ড্রাইভারকে সঙ্গৈ আনিস নি কেন ?

পরিহাস করিয়া অরিজিৎ কহিল, তাতো কথা ছিল না। কথা ছিল তুমি আমি এক তরীতে যাবো ভেসে। ডাও যদি মেরে হতিস্ আহত হাতটাকে কাঁধের উপর বিছিয়ে দিতাম। ওয়ান্-আম´ড্রাইভার কাকে বলে জানিস তো ?

হ জ- ব্-র্। ঘদ্দ্। বালিগঞ্জ ময়দানের উত্তর দিকে স্টোর রোডের উপর একটা দোতালা বাড়ীর দল্পথে গাড়ী থামিল। নামিয়া পড়া গেল। উপরের ফ্লাট্ বন্ধুদের, নীচে একটা জার্মাণ পরিবার থাকে। বেয়ারা আসিয়া মাল পত্রের ভার লইল। আমরা উপরে উঠিয়া গেলাম।

ভুইং-রুমের দরকার বাহিরেই শ্রীমানরা দাঁড়াইয়া। কলেজ হোটেলে থাকিতে আমাদের আনন্দের অভিব্যক্তি ছিল যতটা সম্ভব শব্দের স্টি করা। টেবিল, চেয়ার, ফটকা ভে শ্বামী দিয়া শব্দের যে সিক্ষনি হইত তাহাতে কাহারও খুন চাপিলে আপত্তির কিছু ছিল না। কিন্তু আমরা সেটাকে সর্বশ্রেষ্ঠ সঙ্গীত-কলা মানি আর না মানি,—অরিজিৎ মানিত — আনন্দ তাতেই হইত সব চেয়ে বেশী। এ যেন হোলির দিনে খোট্টাদের কালা খেলা। কাপড়- জামা গেলো, কালায় শরীর ভূতের মত,—কিন্তু ছা রা রা রা একেবারে ব্কের আনন্দের সাগর হইতেই খুসীর রড়ের মত ক্ষণে ক্ষণে জাগিয়া উঠিতেছে। দেখিলাম আমিই শুধু বুড়াইয়া গেছি,—বন্ধুরা এখনো সেই একুশ বছরে পড়িয়া আছে।

অজ্ঞারের মুথে একটা জাম্মাণী বাশা। পাঁা, পোঁ পোঁ—
যন্ত্রটার ভিতর হইতে সবটা শব্দ বাহির করিয়া আনিতে
মুথথানা লাল হইয়া উঠিয়াছে। অরুণ ভেঁপুটা লইয়া এক
লাইনের সেই ভয়ঙ্কর পশ্চিমা গত্টার আলাপে জায়গাটা
বাদ্মর করিয়া তুলিল। এমন কি আনন্দ পর্যস্ত গোটা
পাচেক ইলেকটি ক ভালভ পর-পর ভাঙিয়া অভ্যর্থনার গান
ছুটাইল। ঘরের ভিতর পিয়ানোতে অরিজিৎ গিয়া
আনাড়ি হাতের আন্দাজী টিপুনীতে একটা বেম্থরা শব্দের
ঝড় স্থলন করিয়া তুলিয়া কি যে গান ধরিল ভাহার কিছুই
বোঝা গেল না শুধু ভাহার মোটা গলার শব্দ ঘরের ভিতর
গম গম করিতে লাগিল।

চীৎকার করিয়া কহিলাম, কিলে পেয়েছে।
পৌ পোঁ, ভোঁ-ওঁ-ওঁ--ছম্-টুঙ্টাঙ্ডুঙ্ডিঙ্।
আরো কতক্ষণ যে এমনিতর অভ্যর্থনা চলিত কে জানে।
নীচের জার্মাণ দম্পতী তাহাদের ছেলে মেয়ে লইয়া লন্-

এ বাহির হইরা পড়াতে জরকেট্রা পার্টির হঁদ্ হইল। গুলাক তাহাদের একজনের হাত হইতে জার একজনের হাতে আক্ষিত বিক্ষিত হইতে হইতে ভুইঙ্-ক্ষমের এক গদী-আঁটা চেয়ারের উপর গিয়া বসিয়া পড়িশাম।

আগা গোড়া কার্পেট মোড়া ফ্রোর। দেওরালগুলি
সী-রু। সারা দেওরালে একটী মাত্র ছবি। একটা বক
উড়ান দেবার জক্ত পাথা মেলিয়াছে। গুল্র-পক্ষের উপর
অন্ত-সোণার রঙানো কয়টা নল-থাগড়া। অনেকটা লাশানী
ছবির মতো। এক পাশে ফ্লাওয়ার ট্যাণ্ডের উপর পিতলের
বাসনে মস্ত বড় একটা পাম। অন্তলিকে সেই কটেজ
পিয়ানো। আবলুস্-রঙা ছোট একটা টি-পয়ের উপর
একটা রেডিও সেট্,—তার গায়েও একটা পাথী আঁকা।
আর মাঝথানে চায়ের সরঞ্জাম সাজানো টেবিলটার চারিদিকে
আমরা বসিয়া আছি।

অরুণের মুথথানা প্রায় মেয়েলী ধরণের। তাকে কবি হইতে হইবে বলিয়াই হয়ত ভগবান স্থক্মার করিয়া স্থাষ্টি করিয়াছিলেন। না হইলে অনেক কবির মতন কাব্যে দোৰ থাকুক আর না থাকুক নিজেকেই প্রথমে ছব্দ-ভঙ্গ করিয়া ফোলিতে হইত। বন্ধুদের মহলে তার আদের যথেষ্ট। গান গাহিয়া আর কাবতা শুনাইয়া অরিঞ্জিৎ বাদে আর সকলকেই সে মুগ্ধ করিয়াছে।

অৰুণ কহিল, মুখটুক ধুবি না। লোভীর মত এসেই যে খেতে বসেছিদ্?

বল্লাম, গাড়িতেই ও-পাট সেরে আসা গেছে।

অজয় বিলাত ফেরত ডাক্তার। স্থাঠিত দেহের একটা

চ্চতা যেন মুথের উপর পর্যন্ত জাগিয়া উঠিয়াছে। মন্তললা ছটা হাত,— দীর্ঘ গভীর চোখ। চওড়া বুক। সে

যেন দিখিজ্ঞয়ী তরুণ আলেকজেণ্ডার কিন্ত সেই দৃশ্
লোকটিকেই ছেলে মাছুলের মত অজল হাসিতে দেখিলে
সহসা কেমন সন্দেহ বাধিয়া যায়। সে অরুণকে ডাড়া দিয়া
চায়ের পটটা দেখাইয়া কহিল, গুরেশ হাস্মী, দিশ্ ইস্
ইত্তর টাাক।

অরুণ কহিল, সবাই যথন হাত ওটিয়ে বলে ভখনই বুঝতে পারা গিছ্ল। একদিনও যদি বার্থপরেরা আমাকে একটু আরাম করতে দেবে। অস্ততঃ এই চা-বানানর দায় এড়াতেই আমাকে একটা বিয়ে করতে হবে দেখতে পাচ্ছি।

অরিজিং টিপ্পনী কাটিয়া কহিল, আর পুডিঙ বানাবার জন্ম আরেকটা।

আনন্দ সাধারণতই গম্ভার এবং বিষয়। একট আগেই তাহার আনন্দ-উচ্ছািনত রূপ দেখিয়াছিলাম এখন চাহিয়া দেখিলাম কখন অলক্ষো তাহার রঙা বদলাইয়া গেছে। আনন্দ জমিদারের একমাত্র ছেলে। কিন্তু কোনো দিন তাহাকে মোটা দেশী কাপড ছাডা পরিতে দেখি নাই। গারে মোটা খন্দরের যে পাঞ্জাবী দেথিয়াছিলাম তাহার কোনো বৈচিত্র্যাই আর হইল না। সে যেন ঐশব্যের বিলাদের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করিয়া সমস্ত বৈভব বিলাইয়া मिश्राष्ट्र । **आनम्**रक आमि क्लाना मिन वृक्षित् भावि नारे। কি যে দে সারাক্ষণ ভাবে, কেন যে সে শত আত্ম-নিগ্রহ করিয়া নিজেকে কট্ট দেয়, কেন যে সে ধনী আত্মীয় পরিচিতদের এড়াইয়া চলে ভাবিয়া পাই না। তাহার আধ-ময়লা রঙের উপর কেমনতর একটা ত্যাতি যেন তপঃরুশ দেহের **আভার মত জা**গিয়া উঠিয়াছে। তাহার চোথের দিকে আমি বেশীকণ চাহিতে পারি না। একটা বর্ণার ফলক যেন এক নিমেবে ঝলসাইয়া যায়। তাহাকে আমরা সকলেই মনে মনে ভয় করিতাম কিন্তু তাহাতে বন্ধুত্বে কোনো দিন বাধে নাই। এমন একটা সন্ন্যাদের ভিতর যে হৃদয়ের অতটা প্রাচ্ধ্য রহিয়াছে তাহার সাথে নিবিড় করিয়া না মিশিলে তাহা বুঝা যায় না।

আনন্দ চা থায় না, থানিকটা হুধ থাইল। আমরা পেয়ালার পর পেয়ালা নিংশেষ করিয়া ফেলিলাম। আনন্দের কি দরকার ছিল। আমার কাছে বারবার ত্রুটী খীকার করিয়া বাহির হইয়া গেল। কহিলাম, এইবার তোমাদের কেউ পিয়ানো বাজিয়ে শোনাও।

অরিজিৎ বলিল, কে বাজাবে, আমি না অজয় ? কে ভাল ?

হলনেই বিটোফেনের কম্পিটিটার। গ্যাস্ লাইট্ লোনটো বাজাবো একটা ? হো-হো করিয়া সবাই হাসিয়া উঠিল। কহিলাম, কি বাজাতে জানো নাকি ?

অজয় কহিল, তাতে কি আবার সন্দেহ হয়,—অরিজিৎ তো এরই ভেতর একটু নমুনা দিয়েছে।

বিশ্মিত হইন্ন' কহিলাম, অরুণও বাজাতে জানো না। ও বিলিডী বাজনা, আমি বাজাই সেতার। তবে ওটা কিনবার মানে ?

অজয় প্রবল হাসিয়। উঠিল। বাজাতে না জানলেই কিন্তে হবেনা তা তাকে কে বল্লে, ওটা হচ্চে রেস্পেক্টেবি-লিটার এমব্লেম,—মোটর-বিহারিণীর বেটে-ছাতার মতো। পিয়ানোটা আছে।—স্থর তুলতে পারিনা, হাতের একসারসাইজ করি এবং—

কথা কাড়িয়া অরুণ কহিল, নোটরে যেতে যেতে নরনারী স্থবের টুক্রো শুনে বিছাব দৌড় জানতে পারে না, শুধু ভাবে বেশ মিউজিকাল বাড়িটা, আস্তে যেতে সারাক্ষণ, পিয়ানোর ট্?-টাং শোনা যায়।

বিশ্বর্টা কাটিয়া গেল।

গোটা হই তিন দিন একটা অথও হৈ-চৈ এর ভিতর কাটিল। মোটারঙ, গ্যাসলাইট সোনাটা পিঙ-পঙ, ব্রীজ, হাদি আর কোলাহল। অজয়ের গান অজিতের পিয়ানোর সাথে জমে ভালো। ওরা বলে, আমরা যথন একটা লক্ষীছাড়ার দল তথন আর কি,—কণ্ঠে যদি সুর না থাকে করব কোলাহল। সেটা অপ্যাপ্তই হইত। অরুণ ব্যাপারটাকে একটা কালচারের ছাপ দিতে চায়,—বলে, ও হচ্চে একপ্রকার Folk song. এরা সব যেন বৈশাথের মেঘ। খুঁটী বাধা নাই,—থেয়ালের আকাশে উড়িয়া বেড়ায়। আমার মাত্রা ভঙ্গ হইবার যোগাড় হয় কিন্তু ওরাই আমাকে টানিয়া লইয়া চলে। স্তর্থু এই উচ্ছাদের ভিতর একট। আশক্ষা আমার মনে শুধুই বাজিতেছিল. আনন্দ দেই যে সেদিন প্রাতরাশের পর চলিয়া গেছে এ কদিন আর তাহার দেখা নাই। কোথায় গেল, কোনও একসিডেণ্ট হয় নাই তো? কিন্তু আমার বন্ধুদের কোনো উদ্বেগ নাই। ওতো প্রায়ই এমন করে,—এর নিরুদ্দেশের সময় ওকে খোঁজাও বারণ।

প্রশ্ন করিলাম, কোথার যার ? কেহই জানে না।

আনন্দ একটা রহস্ত। আমাদের এত কাছে থাকিয়াও দে কোনো দিন ধরা দিল না। গান্তীর্যার নিক্ষ-মেঘের বুকে বিগ্রাতের মত হয়ত কথনো দে ঝলসিয়া উঠিয়া কণেকের জন্ত নিজেকে প্রকাশ করে তারপর তার মনের উদ্দেশ আর খুঁজিয়া পাওয়া যায় না।

অরণ কহিল একদিন রুক্ষচুলে, ছেঁড়া কাপড় পরে এসে উপস্থিত হবে—তারপর কদিন সাধারণ জীবন,—তারপর আবার নিরুদ্ধেশ এই রকমই চলে।

অরিজিৎ কহিল, বিপ্লবীর দলে যোগ দিয়েছে নিশ্চয়। বল্লে তো হেসে উড়িয়ে দেয়।

শিগ্রিয়া উঠিলাম। মনে পড়িল আনন্দের অসি-ধার চোথ জুটীর চাউনি।

ক্লান্ত হইয়া বাড়ি ফিরিয়া আসিয়া সন্ধ্যাবেলায় আলো
জালিয়া বাণার্ড শ'কে নিয়া পড়া গেল। বাড়িতে কাহারো
সাড়া-শব্দ নাই। আমার ফিরিয়া আসিবার কথা ছিলনা।
কে আর আমার অপেক্ষা করিবে! ময়দানটা প্রায় জনশৃত্য হইয়া আসিয়াছে। রাইডিঙ্লুবের সইস ঘোড়াগুলিকে
আন্তাবলে প্রিল! মোটবের ভোঁ৷ ভেণা৷ ভ-পাশের
ফিরিন্ধা মেয়েটা পিয়ানো টিপিয়া কাঁপা-গলায় স্কর ভোলে,—
ইন দা মেম্রি লেন—।

সন্ধার আঁধার তরল হইয়া শেষে জ্যোৎস্নায় গলিয়া পড়িল। সমুথের ইউক্যালিপ টাস্ গাছে তাহারই আভা ঝকমক করিতেছে। অক্তমনস্ক হইয়া গিয়াছিলাম। সহসা শুনি অরুণের ঘর হইতে আসিতেছে সেতারের মৃত্ত-মূর্চ্ছনা। তবে সে বাহির হয় নাই! উঠিয়া পড়া গেল। আরে তুাম! এসো এসো, নো ফরম্যালিটী।

চুকিয়া পড়িলাম। 'অরুণ কহিল, কথন ফিরলে ?
কিছুক্ষণ আগে। কিন্তু তুমি যে বড় বেড়াতে বেরোও
নি ?

একটা কবিতা বইয়ের প্রফ ্দেখছিলাম।
কহিলাম, তোমার নতুনতম "নীপ দুস্ম" আমার
ভাল লেগেছে।

সরুণ কহিল, আমার ভাল লাগে নাই। ওরা জোর ক'রে ছাপ্ল। ওতে বাস্তবের ছবি আঁকতে গিয়ে কবিতাকে গলা টিপে মারা হোয়েছে।

ফুলস্ক রুষ্ণ-চূড়া গাছটার আড়ালে থওটাদ উঠিরাছে। কি একট ঘাসের ফুলের গন্ধ। অরুণ সেতারটা রাখিয়া দিল। আলো নিবানো ঘরে জ্যোৎসা প্রবেশ করিরাছে।

কহিলাম, সেতারটা রাখ্লে কেন?

বাজাতে লজ্জা হচ্ছে। কোনো মেয়ে যদি জ্যোৎপায় পা মেলে দিয়ে সেতারের তারে স্থর তুলতো তবে মানাত এখন। কহিলাম, মেয়েদের এত ভাল লাগে ?

লাগে বইকি ! আমি তো পাণর নই । তাছাড়া নেবেদের ভালো না লাগলে কবির ব্যবসাই বে চলে না । তরুণ বসস্ত নিক্ল হ'তো তাদের হাসি না হ'লে, তাদের থোপারই জন্মই নববধার কদম-ফুল ফোটান,—তাদের কালো চোথের উপমা যোগাবার জন্ম আকাশ মেঘে কালো হয়ে উঠল।

কেমন যেন একটা মদির উচ্ছ্বাস তাহার কথার ভিতর গোপন করা। কহিলাম, তবু তো বিয়ে কর্লে না!

তা করলুম না বটে।

কিন্তু কেন?

একটু নীরব থাকিয়া অরুণ কহিল, হয়ত এই কাবোরই জন্ত।

বুঝিতে পারিলাম না। কহিলাম বিয়ে **করলে কি** আর কাব্য হয় না?

অরুণ ইহার সোজা জবাব দিলনা। কহিল, জানো পক্ষীতত্ত্ববিদ্বা বলেন যে কতকগুলি পাথী আছে যাদের মিলনকাল আসম হ'লে রঙীন পালকে তাদের সারা দেহ অপূর্বব হয়ে ৬ঠে। কেন জানো? আশার রঙে।

অর্থাৎ ?

পাথীর ডানার মত কত মাসুষের মনও যে রঙীন হরে ওঠে তার কি ঠিক আছে? এক অজ্ঞানা প্রেরসীর কর্মনার এই কবির মনও ঝলমল করে। আশা যেদিন শেষ হবে মনের রামধস্থ-বর্ণও সেদিন উধাও হবৈ। ভাই ভর হয়, করনা যদি যায়, কবিতাও যাবে।

642

विनाम, किंद्र कवित्रा कि नवहे-

না না তা নয়। তবুও। আর জানো এ ছাড়াও একটা বড় ভয় আছে।

বলো।

আরশ একটু চুপ করিয়া রহিল। সেতারের তারে বছার দিল। একটু হয়ত দিধা করিল। তারপর কহিল, বাকে শ্বপ্ন বলে চিরদিন ভেবে এসেচি, ভয় হয় বাস্তবে তাকে দেখালে মন হতাশায় ভরে উঠ্বে। কাব্যে যার মিল ভাঙে নি, হয়ত দিনের আলোকে তার ছল ভঙ্গ হবে। রবীজ্ঞনাথ একে বলেছেন, প্রতাহের ম্লানম্পর্ণ ।

ওসব কাব্যের হক্ষতক বৃঝিতে পারি না। কহিলাম, পরিকার ক'রে বলো।

অরুণ কহিল, ভোকে নিয়ে মুস্কিল—আকারে ইন্ধিতে বুঝিস্ না। তবে শোন্ গভ করেই বলি! এই ধর একজন মেয়ে আমি ভালোবাসি—

বলিলাম বীণা গান্ধুলীকে তো ?

হাদিয়া অরুণ কছিল, হাঁা ধর তাই। সে এখন
আমার মানসলোকবাদিনী, তার না আছে ক্রটী না আছে
কোনো বিচ্যুতি। তার সাথে সপ্তাহে বড় জোর আমার
একদিন দেখা হয়। দ্ব থেকে সে আমার কাছে একটা
খয়,— phantom of delight ভারপর বিয়ের পর সে
যথন কাছে এলো তথন হতাশ হয়ে দেখব যা ভাবা
ছিল তা নয়। সবটাই তো তার কবিতা নয়। সে
হাইও তোলে। গা-হাত ও চুলকায়। ফোড়া হ'লে পুলটিস্ও
লাগায়। সেটা হবে আমার পকে মন্মান্তিক। তার চেয়ে
সেও দুরে থাক আমিও দুরে। তার কথা য়য়ন করে
সভীর নিশীখে হ'চোখ ভরে' জল আস্বে,—ছন্দে তার
চুড়ির ঝলার তুলতে চাই, কথা দিয়ে তার রূপ আঁকার
প্রাম করি। এ খয় চিরকাল ধরে চলবে।

আর আমার কিছু বলিবার রহিল না। অরুণ কবি,—

এঙকলে তাহা নিঃসন্দেহে ব্ঝিলাম। সে হল্প-প্সারী,

ক্ষানা লইয়া তার বেসাতি।

ত্র এবন সমন্ত্র সি[®]ড়িতে খোরতর পদশব। ওরা সব কিরিরা আসিন্নাছে। অরণ উঠিরা পড়িরা কহিল, চলো, রাক্ষনরা সব চরার থেকে ফিরেছে। দেখা যাক্ কি আন্ল,—হাতী না মামুষ। আমি অন্তমনত্ব হইরা গিয়াছিলাম। অরুণের আকর্ষণে উঠিয়া পড়িলাম।

ভিনার মানে শুধু থাওয়া নয়। প্যাটিদ্ আর রোটের সাথে সাথে গল্প। পুডিঙ্ আর আপেলের ফাঁকে ফাঁকে হাসি।

বল্লান, একটা প্রশ্ন জাগছে। সারা দেওয়ালে ভাধু একটা মাত্র ছবি কেন?

অরুণ কহিল, ছবিটা চোথে পড়তে পাবে ব'লে। অনেকগুলি ছবি যদি লট্কান থাক্ত তবে কোনোটাকেই দেখা হ'তো না। অসপত্মা দৃষ্টি এখন গিয়ে ওর উপর পড়তে পাবে।

9: 1

তা ছাড়া আরেকটা কথাও আছে। দেথ্তে পাচছ একটা পাখীর ছবি। স্বদূব পিয়াসী চঞ্চল মনের রূপক।

অজয় কহিল, লেক্ কেমন লাগ্ল ?

কহিলাম, বিশেষ ভালো আর কি। ঐ রকম একটা দীঘি দেখে অতটা উচ্ছাদত হবার কি আছে।

অরিজিৎ কহিল, মফঃস্বল—

বলি, তা বটে, আদেখ্লারা জল দেখিদ্ নি কিনা।

এক সময় গ্রীকরা নন্-গ্রীক মাত্রকেই ভাব ত বারবেরিয়ান্,
গ্রীসের বাইরে গৌরবের যে কিছু থাকতে পারে তাই
ভাব তে পারত না

অরিজিৎ হাসিয়া পরাজয় স্বীকার করিল। তোর তো আবার হিষ্ট্রি ছিল। তবে ঢাকুরিয়া লেকের একটা flaw আমার চোথে পড়ে। আমাদের ফার্মকে বদি কনট্রাক্ট দিতো, তবে করতাম অর্দ্ধচক্রাকার,—সৌন্দর্য্য খুলে যেত।

অরুণ প্রশ্ন করিল, আর টকিজ, টকিজ কেমন লাগল ?

অরিজিৎ কহিল, ওয়াঙার নয় কি না ?

হতাশ করিতে হইল। কহিলাম, লোককে নষ্ট করে দেয়। আর বড্ড মেটাফিক সাউও এখন পর্যাস্ত। ওর চেয়ে নির্বাক ছবিই ছিল ভালো। অরিজিৎ কাফির পেরালাতে একটা চুমুক দিরা কহিল, তুই একটা এনাক্রনিজ্ম,—তোদের ওথানে বৃথি গোরুর গাড়িতে যাতারাত করতে হয়? টকিজ্ লারাজ্যের কত বড় একটা ট্রারাজ্ফ্ ধারণা করতে পারিস্না। মহাভারতের দিনে ভোর বাদ করা উচিত ছিল। যাত্রা শুন্তে ভালোলাগে?

যাক্ আহারের পর্ব্ব শেষ করা গেল। অরিজিৎ কহিল, চল্ মোটরিঙে বের হওয়া যাক্। অরুণ কবি। বাহিরের জ্যোৎসা উৎসবের পানে চাহিয়াই হয়ত সে রাজী হইল। আমি আর অজয় গেলাম না। বড় স্লাস্ত বোধ কবিতেছিলাম।

অত তাড়াতাড়ি বুম আদিতেছিল না। থাণিক কণ বার্থ চেষ্টা করিয়া উঠিয়া পড়া গেল। অজ্ঞরের ঘরে আলো জ্ঞানিতেতে। থানিকটা গল্প কবিয়া আদিলে মন্দ হয় না।

এসো এসো স্থপ্নের ঘোরে উঠে আসো নি তো ?

কহিলাম, নাখুম ছচ্ছিল নাতাই। মাত্র সড়ে দশটা। ওটাকি হচ্ছে ?

টেবিলের উপর ঝুঁকিয়া পড়িয়া উড্পেশিল লাগাইয়া অব্যাবসিয়াছিল। কছিল, ক্রস্-ওয়র্ড পাক্স্। বলতো পাঁচ অক্ষরে একটা সমুদ্রের মাছের নাম ?

বল্লাম. ও তো টেলিফোঁ গার্ল দের প্যাষ্টিম্।

হো-হো করিয়া হাসিয়া উঠিয়া অজম থাতা-পত্র রাথিয়া দিল। কহিল, অরদিন অভ্যেদ্ করছি। সীপ এতে একলা একলা সময় কাটাতে হবে তো।

कहिनाम, मीभ- এতে ? कान् मीभ- এতে ?

অজয় একটা দিগার ধরাইল। তারপর দেশলাইটা টেবিলের দিকে ছুঁড়িয়া ফেলিয়া কহিল, জাহাজ, দী-গোরিও ভেন্দা । জানিদ তো জাহাজের আফিসে ডাক্তারী করি। আনক জোগাড় করে দুর-দেশ্যাত্রী একটা দীপে কাজ জোগাড় করা গেল।

আমি বিশ্বরে তার মুপের দিকে চাহিরা রহিলাম। তারপর কহিলাম, সাধ করে' দীতে বেতে চাক্ষো ?

ধুনী ভরা মূথে অজর কহিল, হাা। কহিলাম, হঠাৎ এ ধেরালের মানে ? অজয় হাসিয়া কহিল, থেরালের মানে হর না। তবু— মুথের ভিতর একটা দৃঢ়তা আনিয়া কহিল, একটা টাইফুনে পডতে বড সাধ হয়।

একেবারে অবাক্ হইরা গেলাম। অজন কহিল, সাগরের টেউ উঠে আকাশের বৃক্তে আছ্ ড়িরে মরছে,— আমাদের জাহাল মোচার থোলার মত তারি ভিতর অসহার গতিতে উঠল পড়ল। মৃত্যু-ভীত নর-নারীর আর্জনান! টেউরের হুরার, বাতাসের গর্জন,—সেই তাওবের ছবি দেখতে বড় সাধ হয়।

কহিলাম কিন্তু দে তো শুধু ছবি দেখা নয়,—েংস বে জীবন-মৃত্যুর ব্যাপার।

তা জানি। অমন ছবির দাম দিতে হবে বৈকি! প্রদারের ঝাপ্টার জাহাজ যদি টুকরো টুকরো হরে ভেঙে পড়ে অকৃল দাগরের ঝাঁপ দিয়ে পড়ব। তারপর যতক্ষণ পারি মন্ত ঢেউয়ের দাথে যুদ্ধ চল্বে। হয়ত প্রোতের টানে ভেগে গিয়ে এক অজানা রাজ্যের দাগর তীরের জেলেপ্লীতে অর্জমৃত দেহ গিয়ে ঠেক্বে, নয়ত দাগরের অভল ভলে চিরসমাধি,—Sea-nymph দের ding-dong bell!

তারপর হঠাৎ গাঢ়-স্বরে বলিয়া উঠিল, এ জীবন নিয়ে জামি হাঁপিয়ে উঠচি। নিরীহ মেবের জীবন এতে স্বাদগদ্ধ নেই। আমি চাই মাততে, জীবনটাকে বাজিয়ে দেখতে চাই।

ভালো করিয়া মুখের দিকে চাহিয়া দেখিলাম। পরিহাস করিতেছেনা তো। মুখের ভিতরের দৃঢ়তার ছাপ তেমনি স্পাই হইয়া আছে।

কহিলাম, এ তোমার হতাশার desperateness এর মত মনে হচ্ছে! বিষে টামে করে' সংসারী হও দেখনে সব সহজ হয়ে আস্বে।

নিরাসক্ত হারে সে কহিল, ওঃ বিশে । ইয়ক বিরে করলে এদিনে পুরে। মেষ রনে থেকাম কিন্তু বিরে কেরার পাত্রীই পেলাম না।

কহিলান, বলো কি, বাঙলাদেশে ভোনার মত ছেলের পাত্রী কোটেনা। বলোতো আমিই—জ্বর হাসিরা কছিল, নানা সে চেটা ক'রো না। ভারধার ভোর দিয়া কছিল, **ইটার্কের মধ্যস্থভার** বে বিরে তাকে আমি স্থণা করি। তেমন বিরে করলে অনেকবার বিরেই আমার হ'তে পারত, এদিনে জোমার মত জড়িয়ে যেতে ত আটকাতো না।

জ্বে, তবে তুমি কি চাও,—কোর্টসিপ্?

উদাস-কণ্ঠে অভয় কহিল, তা জানিনা, কিন্তু নিজে বাকে জয় করে নিতে পারবনা তাকে আমার দরকার নেই।

ত্রকটুক্ষণ নিঃশব্দে কাটিয়া গেল। গলাটা পরিছার করিয়া লইয়া অজয় কহিল, একজন মেয়েকে একদিন আমি ভালোবেসেছিলাম। কিন্তু তাকে আমি পোলাম না। সে ছিল মেডিক্যাল কলেকে আমার সহ-পাঠিনী। কি বিরাগের চোথেই যে আমায় প্রথম দেখেছিল সেই জানে, মন তার গললই না।

নির্বাক মুথে অজ্ঞরের ঈবৎ করুণ মুথের দিকে চাহিয়া রহিলাম। সে বলিয়া গেল, আমাকে তার ভাল লাগ্তনা। মুথে সে সে-কথা কোনো দিন বলেনি সত্য কিন্তু এতো আর অগোচর থাকে না। ব্রুতে পেতাম আমার মতো ফুর্লান্তকৈ তার ভালো লাগে না। সে চায় শান্ত ধীর বেচারী-গোছের স্বামী। আমার সমস্ত পৌরুবের গর্ব্ব,—ধেলার সন্মান, মাংসপেশীর দৃঢ়তা, শরীরের দৃগু গঠন, আমার অট্টহাসি সবই ব্যর্থ হলো। ব্যর্থ হরে একান্ত ছুংখেই আশা ছাড়তে হয়েছে।

কহিলাম, ওঃ তার কথা ভেবেই তোমার এই চিল্ল-কৌমাধ্য; এ সভাই ছাথের ইতিহাস!

অজন সহসা চেনার হইতে উঠিয়া পড়িল। কহিল, এইবারে ভূল হ'লো। এ যাকে পাওয়া গেল না তার জন্ত হংধ নয় এ হংধ আমার নিজের পরাজন্তের বেদনার। হার মেনে গেলাম এইটেই তো বেদনা, নইলে অভদীকে আমি প্রার ভূলেই,গেছি।

বিশ্বরের আমার অন্ত রহিল না। কহিলাম, ভাই ব্যাপারটা একটু সহজ ক'রে বলো, আমি যে ঠিক ঠাহর ক'রে উঠ তে পারছি না।

' শ্রের বিরের ভিতর পারচারি করিভেছিল। আমার ধুকীচের পালে আসিরা দাঁড়াইল। কহিল, অত্পীকে শ্রামি বিয়ে করতে পারভাম আনো ? কহিলাম, তবে ?

নিজের ইচ্ছার তাকে প্রত্যাধ্যান করলাম। একটু চুপ থাকিরা অজ্ঞর বলিয়া গেল, একটু আগে বলছিলে না বাঙ লাদেশে আমার মত ছেলের লোভনীরতার কথা। অতসীর বাবা তার মেরেকে আমার হাতে দেবার জ্ঞা পাগল হয়ে উঠেছিল। অতসীও আপত্তি করে নাই।

তবে তোমার আর কোন্ আপত্তি ছিল,—তবে আর হলো না কেন ?

অব্দয় একটা স্থগভীর দীর্ঘখাস গোপন করিল। কহিলাম, কি ভাই বলো ?

করণ হটী চোথ আমাব দিকে মেলিয়া অজয় কছিল, নিজে যাকে জয় করতে পারিনি ব্যাহ্ম-ডিপসিটের লোভ দেখিয়ে তাকে আমি টান্ব, আমার যৌবনের এ অপমান যদি আমার সইতে হ'তো তার চেগ্নে আমার মরাই ছিলো ভালো। যাকে নিজের শক্তিতে জয় করতে পারি নি ভাকে আমি পেলুম না, কোন্ লজ্জায় তার ভার আমি ব্রে' বেড়াব!

নীচে একটা নোটর থামার শব্দ হইল। হয়ত অরুণ গুবা ফিরিয়া আসিয়াছে। অজর তাই তাড়াতাড়ি তার বাকি কথাটুকু সারিয়া ফেলিল।—অতএব যাচ্ছি ছব্দুহু অভিসারে, ঝল্লা-প্রলয়ের পথে। ঝড়কে আমি ভয় করি না, মরণকেও না। আমাকে জয় করতে হবে এই কণাটীই গুরু জানি,—সেই কণাটীই গ্ররণ করে' যাত্রা স্কুদ্ধ করব। কাকে যে এবার জয় করব তাকি বল্ডে পারি! হয়ত এক নারীকেও জয় করতে পারি,—কিছা হয়ত সাউথ আফ্রিকার একটা সোণার খনি, হয়ত নতুন একটা দ্বীপ।

ডাক্তার কত রোগকে জন্ম করিয়াছে, এবার অন্সানাকে জন্ম করিতে চলিল।

ভোরবেলার ত্রেকফাষ্টের পরে ঘরে গিরা অরিশিৎ দারুণ চীৎকার আরম্ভ করিরাছে। তার কোটের একটা বোতাম ছিঁড়িরা গেছে তাহার মেরামত করে কে। অরুণ বাড়ির ডি-ফ্যাট্টো হাস্টক্। কিন্তু আরু সে অরিশিৎ কে সাহায্য করিতে অনিজ্বক। নিজের ঘর হইতে সে টেচাইয়া কহিল, অত বড় লোহার বর্গা চালাতে গারো আর ছোট্ট হ'চটা কাপড়ে ফু'ড়ভে পারবে না। প্রস্তুত্তরে অরিজিৎ কহিল হ'চটা নেহাৎ ছোট্ট ভিনিষ,—ও আমার এলাকার ভেতর নয়। কোমল যাদের আঙুল ও তাদেরই মানায়। এই পরিহাসের পরে অরুণ জার যাইতে পারে না। এঞ্জিনীয়ারের সাহায্যের জন্ম আমাকেই যাইতে হইল। বলাম, প্লান্ কব্তেই শুধু জানো নিজে করবার কোনো ক্ষমতা নেই।

অরিজিৎ হাসিরা কহিল, শেলাই শেষ হওয়ার আগে আমি কোনো ধ্বাব দিতে চাই না।

থাটো থাকী প্যাণ্ট, পুরু মোজা, আর হাত-কাটা সাট পরিয়া কাজে বাহির হইবার জন্ম অরিজিৎ প্রস্তুত। ছ-তিন বার আঙুল ফুঁড়াইয়া বোতামটা কোনো রক্মে আটকাইয়া দেওয়া গেল। খুসী হইয়া সেটা গায়ে পরিয়া অরিজিৎ কহিল, আই এ্যাম্ ফিলিঙ্ লাইক্ কিসিঙ্ ইউ, ওল্ড গাল।

কহিলাম, এখনও শেভ্হ্যনি।

অরিজিৎ হো—হো করিয়া হাসিয়া উঠিল।

কহিলাম, আব কতদিন প্রম্থাপেক্ষী থাক্বে। একটা বিয়ে করে ক্লেলো, বোতাম আর টাইপিনের ভাবনা ভাবতে হবে না।

গম্ভীরভাবে দে কহিল, তারি চেষ্টায়ই তো বাচ্ছি। বিয়ে করবার চেষ্টায়।

অবাক্ হইয়া কহিলাম, এই বেশে ? এতো অভিসারে যাবার বেশ নয়।

প্রাস্ট্রের উপর চুরুটের ছাইটা অরিজিৎ ঝাড়িয়া ফেলিল। কহিল, ন। এখনই ঠিক বৌ আন্তে যাচ্ছি না,—আনবার জোগাড়ে যাচ্ছি। কুলীদের তাড়া দিতে হবে।

ব্যাপারটা ক্রমেই খেন খোরালো হইয়া উঠিতেছে। বিশ্বয়-ভরা হারে কহিলাম, স্কুলীদের ?

হাঁ। এই মাসেই কাজটা শেব না হ'লে কনট্টাক্টের টাকা মিলুবে না। আর টাকা বদি না মেলে তবে বিয়ে করব কি দিরে। আই ওয়ার্ক হার্ড বিকল্ব আই ওয়ান্ট টুলিভ ্রাপিলি। বলিলাম কন্ট্রাক্টের টাকা না পেলে বিরে করতে পার্বে না বলে। কি ! ইন্পিরীয়াল্ ব্যাছ্এ যে ক'লাখ টাকা আছে তার কি হ'লো। আর কার্ম থেকে এলাওরেকও তো মাসে শ' পাঁচেক পাও শুনেছি।

তাচ্ছিল্যের স্থারে স্থারিজিং কহিল, ও paltry sum ওতে হবে না।

দারণ দমিয়া গেলাম। মাসে গড়পরতা হাজারখানিক টাকা লইয়াও সে একজন স্ত্রীকে ভরণ-পোষণ করিতে পারে না এ বলে কি। কহিলাম, একজন মেরে আরু কত টাকা ব্যর কর্বে শুনি ?

অরিজিৎ ক্যালেণ্ডারের ডেট্টা বদ্লাই দিয়া কাছে
ফিরিয়া আদিয়াছে। স্থটকেন্ খ্লিয়া গোটা তিনেক ক্ষমাল
পকেটে প্রিল। তারপর আর একটা নতুন নিগার
আলাইয়া কাছে আদিয়া বদিল। কহিল, কি বলছিলি,
একজন মেয়ে কত টাকা ব্যয় করবে, তাই না ? কিছ
একজন মেয়ে তাই বা তোকে কে বল্লে। আমি বছ
বিবাহেব পক্ষপাতী।

পরিহাস করিতেছে ভাবিয়া চোথের দিকে চাহিলাম।
পরিহাস ছাড়া আর কি হইবে। বিংশ শতাব্দীর একজ্ঞন
শিক্ষিত যুবক এমন কথা বে সত্য করিয়া বলিতে পারে
তাহা ধারণারও অতীত। কিন্ত তাহার চোথের দিকে
চাহিয়া ঠিক পরিহাস করিতেছে বলিয়া মনে হইল না।

কহিলাম নাউ টু বি দীরিয়াস্, কবে বিয়ে কর্বি বল্তো।
দূঢ়তার সাথে অরিজিৎ কহিল, যেদিন বহু বিবাহ
করবার মত আর্থিক অবস্থা হবে।

কহিলাম, ঠাট্টা নয় !

তেমনি করিয়া অরিজিৎ কছিল, ঠাটা আমি কর্ছি
না। বিমে বলি কোনো দিন করি তো একাধিক মেরেকে
কর্ব, নয়ত চিরকুমার,—এমনিতর বোহেমীয়ান্ জীবন ।
পর-পর ছইদিন এক টাই বাঁধতে হ'লে রেগে, উঠি,
পর-পর ছ-বেলা এক রকমের ভাল থেতে পারি না,
একই গান তিনবার ভনলে বিশ্রী লাগে আর সারা ক্লম
একটা মেরেকে নিয়া কাটাব কি করে ? জীবনে জামার
ভ্যারাইনির দ্রকার,—প্রেম-জীবনেও।

হাসিয়া কহিলান সভ্যই খদি ভাই বলিস ভাবে বল্ব এটা সভ্যতা-বিরোধী মনোভাব।

একটু ভাবিরা অরিজিৎ কহিল, তা বলা বার না হে।
সভ্যতা হু-ছ ক'রে বদলাকে। প্রাগ্-সভ্যতা বৃগের বত
ক্ষমৎটাতে আবার নর-নারীর মৌরসী-পাটা-সম্বন্ধের মধ্যে
গোলমাল চুকেছে। তারই অভিব্যক্তি দেখচ, অক্ষম্র ভাইভোসেঁ, Dean Inge আর Shawর বিবাহসংক্রোম্ভ ফিলজফিতে, কন্টাক্ট ম্যারেজ, টেমপোরারি
ম্যারেজ, এবং চিলে ম্যারেজের প্রগোসালে।

আমি প্রতিবাদ করিয়া কহিলাম, টেম্পরারি ম্যারেজ— বা Dean Inge সাজেষ্ট করেছে,—তা তো অসভ্য অবস্থার ফিরে যাওয়া। এ কি মন্দলের হবে ?

অরিজিৎ কহিল, মনে তো হয়। পুরুষ পলিগেমাস্ জীব,—ভাকে বাধা দিয়ে লাভ নেই।

আমি বিশ্বরে, আতকে এবং অবজ্ঞার একেবারে ন্তর্
ইইয়া গেলাম। এ যে আমার করনাকেও ছাড়াইয়া গেছে।
অরিজিৎ টুপীটা তুলিরা লইয়া হাসিয়া উঠিয়া কহিল,
এদিক দিরে দেখতে গেলে বিভাসাগর দেশের একটা
ডিস্-মার্ভিস করে গেছেন। যাক্, আমি যাল্ছি বছবিবাহেরই
জোগাড় করব—তার অর্থনৈতিক আপন্তিটা মেটাতে হবে।
মনে যে ছবিটা আছে বলে যাই। স্থলরবনের জন্দল
কেটে পাতব স্থাের মত স্থলর এক নগর। আর নিজে
য়াান করে ওঠাব ঐ বির্লা ম্যানসানের মত—না না
ভার চেয়ে অনেক বড়—একটা অন্তর্ম্ব প্রানাদ,— এমেরিকাতে
য়াকে বলে স্লাইক্রেপার। ভার এক-এক ভলায় এক-এক
প্রের্মীর হারেম। কারো নামটা মন্দালিকা কারো নামটা
চিত্রলেথা—বলিয়া হো-হো করিয়া হাসিয়া উঠিয়া বিমৃচ্
আমার পিঠটা চাপড়াইয়া গট্ গট্ করিয়া যর হইতে
বাহির হইয়া গেল।

আমি নেইথানেই স্তব্ধ হইয়া বসিয়া ভাবিতে লাগিলাম— অন্নিজিৎ ভাহার নিজের করনার কথাই বলিয়া গেল না ভার ম্বভাবসিদ্ধ একুটা প্রকাশু পরিহাদ ক্রিয়া গেল।

ছুপুর বেকার নির্জ্ঞন বাড়িটাতে নোকার একা গড়াগড়ি ক্রিডেছি। চারিদিক নিরুদ্ধ,—মেটর চলারও শব্দ হর না। কৃষ্ণচুড়া গাছের পাতা কাঁপাইরা বিদ্ধবির করিরা
একটু হাওয়া আসে। ছ-একটা চড়ুই পাবীর কিচির
মিচির। একটু হরত বেঘও করিরাছে,—রোদটা কেমন
রান হইরা গেল। বন্ধরা সব ঘে-যাহার কাজে বাহির
হইরা গেছে। শুইরা শুইরা ভাহাদেরই কথা
ভাবিতেছিলাম। এক-একজন এক-একটা টাইপ,—কর্মনার
বৈচিত্র্যে তারা প্রত্যেকেই বিশেব হইরা উঠিগছে। ভাহাদের
নিজের ব্যক্তির হারাইরা ফেলিবার ভয় আর নাই।
কেমন একটা বোহেমীরান্ গোছের কিন্তু তাই ছক্ষ ভঙ্গ
হয় নাই।

কোন্ একটা শোবার ঘর হইতে একটা চেয়ার নাড়ার শব্দ হইল। ঝন্ ঝন্ একটা শব্দ তারপর। হয়ত একটা পেয়ালা পড়িয়া ভালিয়া গেল, নয়ত একটা ফুলদানি। স্টকেশের তালা খোলার খটু-খটু।

হয়ত অরুণ কিরিয়া আসিয়াছে। তুপুব বোদে কবির আর কোন কাজ। কাজল-বর্ধা-নেঘ এ বাড়ির উপরও নিবিড় হইয়া উঠে, বাতাস ক্লঞ্চ্ডাফুলের পাপ্ড়ি উড়াইয়া ঘড়ের ভিতর আনিয়া ফেলে।

কহিলান, কে, অৰুণ ?

কোনো জবাব আসিল না। একটু অপেক্ষা করিরা উঠিরা পড়িতে হইল। কে জানে কে? তুইটা ঘর পার হইরা আনন্দের ঘরের কাছে গিরা দেখি দরজা খোলা,— ভিতর হইতে শব্দ আসিতেছে।

কে ভাই, আনন্দ এসেছ ?

তবু জবাব নাই।

তাড়াতাড়ি যাইরা ঘরে চুকিলাম। একটা ছোট স্টেকেশের সমূথে দাঁড়াইরা আনন্দ তাহারই-ভিতর গুটীকরেক থদরের আমা-কাপড় গুছাইরা লইতেছে। চুলগুলি রক্ষ্ণ, বিরস মুথের ওপর আসিরা বার্নার পড়িতেছে। হয়ত ক'দিন দাঁড়ি কামানো হর নাই। ঠোঁট চুটী প্রায় ভক্নো গালের রঙ্ কালো হইরা সেছে, কামাটা মরলা। কিছু সমস্ত মুখে ভাহার কঠিন প্রতিজ্ঞার ও কী দীপ্তি একেবারে ক্ষিত্র ইরা উঠিয়াছে। শুভাই চমকিরা উঠিশাম, — বজ্জের মৃত উজ্জ্ব-ভর্ত্বর এ মূর্ত্তি লে কোথার পাইল।

দৃঢ়তার তেজে ভাষর হইয়া সে জনির্কাচনীয় হইরা উঠিয়াছে।

কহিলাম, কোথায় ছিলে এতদিন আনন্দ ? সে কহিল, কালে ছিলাম ভাই।

কি কাজে ছিল সেটা আর জিজ্ঞাসা করিতে পারিলাম না। স্কটকেশটাতে গোটা ছয়েক বই প্রিরা আনন্দ কহিল, আজই আবার যাজিঃ।

আঞ্জই ? কহিলাম, আজিই আবার ? কথন ? এথনি।

শঙ্কিত হইয়া প্রশ্ন করিলাম, তোমার থাওয়া হয়েছে ?

আনন্দ বাক্সটা আটকাইয়া ফেলিল। তারপর অক্সমনস্কভাবে কহিল, এখন আর থাবোনা। তার কণার ওপর
জোর করিয়া কিছু বলি এমন শক্তি পাইনা। তথু জিজ্ঞালা
করিলাম, কখন ফিরবে ? আনন্দ একটু হাসিতে চেষ্টা
কিন্তু পারিলনা। মুখটা অক্সদিকে ফিরাইরা সে কহিল,
জানিনা। হয়ত এজীবনে আর ফেরা হবে না।

আনন্দ বলে কি? এ কেমন স্থারে দে কথা বলিভেছে।
নির্বাক-বিশ্বরে ও আন্দর্ধায় ক্ষণকাল তাহার মুখের দিকে
চাহিয়া থাকিয়া কহিয়া উঠিলাম, আনন্দ, আনন্দ, ওর
মানে কি?

আনন্দ মূহুর্ত্তকাল নীরব থাকিয়া কহিল, একদিন হারজিতের পাশাথেলায় জীবন পণ করে' ছিলাম, এবার সেই পণের থেলা থেল্ডে চলেছি।

সে যেন কোন্ স্থদ্র হইতে কথা বলিতেছে তার ঠিক নাই। একরাশ আশঙ্কা আমার মনের ভিতর ভীড় করিয়া আসিল।

আনন্দ নীরস হাসি হাসিয়া কহিল, ইয়া, পাশা থেলাইতো। ব্যথা-জর্জারত মুক্তি-পিয়ালী একটা সমগ্র জাতির আর্জনাদ আজ বাতাসকে অবধি ছেল্লে ফেলেছে। আমার ভাইদের মাধা ফাট্ল, আর্মার বোনেরা গেল জেলে। এরপর পাশা থেলার ভাক আর একান বার না,—জীবনে মানির তবে আর অন্ধ থাক্বেনা।— সামান্তই উচ্ছান, কিন্তু কতটা জালা যে তাহার বুকে পুকাইয়া আছে তাহা একেবারে গোপন রহিল না।

বল্লাম, তুমি কি জেলে বেতে চাও নাকি ?

আনন্দ উদাস-চোথে কান্দা দিয়া বাহিরের দিকে তাকাইয়া ছিল। আন্মনার যত কহিল, আরো আরো দ্রে হয়ত।

বিহবদের মত কিছুক্ষণ তাহার দিকে ভাকাইয়া রহিশাম। তারপর কহিলাম, তুমি কি বোমা-পদ্ধী ?

আনন্দ কহিল, মহাগুরুর মন্ত্রে রিভলবার বাতিল হ'রে গেছে, আমি অহিংলা-ব্রতী।

তবে, তবে আর ফিরবেনা আশঙ্কা করছো কেন ভাষী।

আনন্দের চোথ ছটা সহসা জলিয়া উটিল। দৃঢ়-কঠে কহিল, আশকা কি বলো আশা,— যা অফ্রায় মনে করি তার বিরুদ্ধে এগিয়ে যাবার আশা—অনেকদিনের জমা পার্প, প্রায়শিতত্ত করতে হবে বৈ কি। সেই আমার চিরদিনকার আকাঝা, আমায় যৌবনের হল্প, তারি জন্ম নিজেকে আমি প্রস্তুত করে এনেছি।

স্থামি প্রায় চীৎকার করিয়া কহিয়া উ**ঠিলাম, আবার** তুমি ভোব দেখো আনন।

আনন্দ কহিল, ভেবেছি, অনেক ভেবেছি, ভেবে ঠিক করেছি। যেথানে নির্দার মার এখন সেইথানেই মাধা পাত্তে চললাম। যদি কোথাও গুলি ছোটে আমার বুক তার জন্ম পাতা রইল। মারব না, মার খাবো। আর কি করতে পারি বলো।

সেই তেজৰী সন্ন্যাসীর দৃপ্ত-তেজের আলোকে বিমৃঢ়ের মন্তন বসিয়া রহিলাম। কি যে তাহাকে বলিব তাহাই ভাৰিয়া পাই না।

আকাশ তথন নেখে কালো হইয়া উটিয়াছে। শোলা আনালা দিয়া তাহায়ি ছবিটা চোখে পড়িতেছিল। সংসা আনন্দ কাছে আসিয়া কহিল, একটা কথা সেবে?

4 7

এ-কথা কাউকে স্থানাবে না। কাউকে না।

rzb

কেন ভাই ?

আনন্দ একটু ভাবিয়া কহিল, অমনি। আমি চাই না এ খবর কেউ জানে। কেমন কথা দিলে তো ?

মন্ত্র-মুদ্ধের মত কহিলাম, কেন যে স্বাইকে না জানিয়ে তুমি চলে বাচ্ছো তা তুমি জানো কিন্তু আমিও ভোমার ইচ্ছাব বিরোধী কোনো কাজ করব না।

থুনীর একটু কীণ আভা আনন্দের মুথে জাগিয়া উঠিল।
কিছুক্ষণ হজনেই চুপ করিয়া বিদিয়াছিলাম। বাহিরের
আকাশ বৃষ্টির স্চনা করিয়া তুলিয়াছে। গাছে গাছে
আমন্ত্রণ জাগিয়া উঠিল! বরটা প্রায়ন্ধকার হইয়া উঠিয়াছে।
তথন আনন্দ নিজের চেয়ারটাকে আমার অতি কাছে
টানিয়া লইয়া আসিল। হয়ত একটু বিধা করিল। তারপর
প্রায় মেয়েলী কোমল গলায় কহিল, আরেকটা কাজ ভোমাকে
দিয়ে যাব ভাই।

বলো।

আনন্দ নিজের আঙ্গুল হইতে সরু সোণার তারের একটা আঙটী খুলিয়া আমার হাতে তুলিয়া দিল। কহিল, যদি কোন দিনই আর ফিরে না আসি তবে এইটেকে তুমি এই ঠিকানায় পাঠিয়ে দিও।

পকেট হইতে ঠিকানা লেখা এক টুক্রা কাগন্ধ আনন্দ সর্ম-ভীক্ন হাতে বাহির করিয়া দিল। তাহার করুণ মুথের দিকে চাহিয়া কহিলাম, কে এ মেয়েটা ভাই ?

আনন্দের গলার স্বরটা ভারী হইয়া উঠিল। কহিল, ওকে আমি ভালোবাসতাম স্থনির্মল,—বাসতাম কেন এখনো বাসি। ওর ভয়ে আমি কলকাতা ছেড়ে পালিয়ে যাক্তি।

কেন?

ভর কাছে থাক্লে কোন মুহুর্ত্তে যে ভেঙে পড়ব তার ঠিক নেই। মানুষ হর্বল, বড় হর্বল,—ভয়ে ওকে এড়িয়ে চলি। মনের ভেতর একটা ইচ্ছা হর্দমনীয় হয়ে উঠতে চায়, তাকে প্রাণপণ করে' ঠেকিয়ে রাখতে হচ্ছে। সে যে কি বেদনা, সে যে আমার পক্ষে কত কঠিন, কত নর্শান্তিক, ভা হয়ত তুমি বুঝবে না। কত হর্বল মুহুর্ত্তে ভেবেছি, যাক্ স্ব সাধনা মিলিয়ে—তাকে না হ'লে আমার চল্বে না, তাকে পাওরাই আমার যৌবনের সার্থকতা হোক্। ওারপর প্রাণপণ করে' মোহ কাটিরেছি। ভালবাসা সহজ, মরা তো সহজ নয়।

অংননদ একটা দীর্ঘধাস গোপন করিল। তারপর কহিল, ওকেও কি কম ব্যথা দিয়েছি। শুধু একটা মাত্র মুখের কথা জান্তে চেয়েছে ভালোবাসি কিনা। নিষ্ঠুরের মত বলেছি, না, ভালোবাসি না। মুখখানা তার বেদনায় পাণ্ডর হয়ে উঠেছে,—তা উঠ্লে কি করব।

নিজের অলক্ষ্যেই গলাটা ভিজিয়া উঠিল। কহিলাম, কেন ভাই সে কথা জানাতে কি দোষ ছিল ?

অন্তমনম্বের মত আনন্দ কহিয়া গেল, বাঁধন একবার আল্গা হলে মনকে কি আর বশে রাধতে পারতাম ? আমি জানি ওকে পাওয়া এ-জীবনে আমার হবে না, হবে না। জনমকালে যে বিধাতা পুরুষ আমার কপালে বিদ্যোহের তিলক পরিয়ে দিয়েছিলেন আমার বধু তিনিই ঠিক ক'রে রেখেছেন। তার দীর্ঘ কালো অবগুঠন জীবনের শেষে খুলবে। তবে মাধবীকে আর জীবনে জড়াই কেন। যতটা পেরেছি সরিয়ে দিয়েছি।

আনন্দ একটু থানিল। তারপর দীর্ঘ চোথ আমার দিকে মেলিয়া কহিল, মামুষের মন,—হয়ত বা একদিন সে ভূলতেও পারবে। কিন্তু যদি হর্প্বল হয়ে একদিন নিজেকে প্রকাশ করে দিতাম তবে তার সাস্থনার আর কোন কথাটী রইত ? যে জালা মেটাতে পারব না তাকে বাড়িয়ে দিয়ে যদি চলে যেতাম তবে আমার আনন্দ-মরণের ভিতরও শাস্তি পেতাম না।

আনন্দ উঠিয়া পড়িল। কহিল, যদি আর না ফিরি তবে এইটিকে তুমি তার কাছে পাঠিয়ে দিও। আর কিছু নয়। সে চিনবে।

একটু ভাবিল। তারপর করিল, হয় ৪ ওটা না দেওরাই ভালো ছিলো। পুরাতন স্থতি জাগিনে আর লাভ কি! কিছু কি জানো, মাধবী আমাকে ভুলেই যাবে,—কোনো দিনই আর ভাববে না, তা' আমি কি ক'রে সইব ? না, না দিয়ো তাকে আঙদীটা পাঠিয়ে। সে যদি একটু আন্মনা হয় হোক্,—আমি অনেক কেঁদেছি।

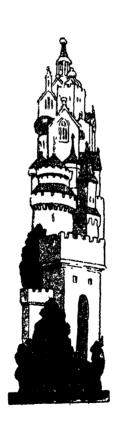
কতটা বেদনা বুকে লইয়া যে এই সংযত-বাদী সয়্যাদী
সর্ববিত্তাগ করিয়া চলিল তাহা ভাবিতে অদম্য বাম্পোচছ্ণাদে
ছটি চোথ আমার ভরিয়া আদিল। একটা মহান্ আদর্শের
দিকে চাহিয়া নিজেকে সে সমস্ত দিক দিয়া বঞ্চিত করিয়া
গেল এবং সে ত্যাগের ইতিহাসও সে সবার কাছ হইতে
গোপন রাখিতে চায়। চোথের সমুথে জাগিয়া উঠিল বহু
শতাব্দী পূর্বের এক ছবি। গভীর নিশীথে এক যুবরাজ্ব
একবার মাত্র নিজিত প্রিয়া-পুত্রকে চাহিয়া দেথিয়া সর্ববত্যাগীর গৌরবে মহামানবের মুক্তির সন্ধানে বাহির হইয়া
গেলেন।

আনন্দ আর কিছু বলিল না। স্থটকেশটা উঠাইয়া লইয়া ধীরে ধীরে ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

বিদার দিতে আদিলাম। আকাশ কী ছরস্ত কালো হইয়া উঠিয়াছে। ক্লুব বাতাদ বারবার গর্জন করিয়া উঠিল। ক্লফ-চুড়ার বনে আন্তনাদ জাগিয়াছে। বিহাতের ঝলসানি, মেঘের গুরু-পঞ্জীর মন্দ্র। সমস্ত বাহিরের প্রস্তৃতি ঝঞ্জা-পথের পথিকের যাত্রা-পথ রচনা করিয়া দিল। বৃক্ষপত্রে কীর্ণ, বিজুলী আলোকে উদ্ভাসিত, বজ্লরবে মুখর।

মেঘছায়াচছর রাজপথে আনন্দের রুণতত্ত্ব কথন অদৃশ্র হইয়া গেল।

শ্রীসুবোধ বস্থ



স্বামী বিবেকানন্দের বাণী

অধ্যাপক শ্রীবটুকনাথ ভট্টাচার্য্য।

श्वामी विद्वकानत्मत्र वांगी विद्रुष्ठ कता महक नहर । তিনি দেশগাতার এক মহামনম্বী সম্ভান ছিলেন। নায়াবতী সংক্ষরণের প্রায় ২৫০০ পূর্চা ব্যাপ্ত গ্রন্থসমূহে অসংখ্য বিষয়ে তাঁহার মতামত ও উপদেশ নিবদ্ধ হইয়াছে। এই বিপুল মনীধার বিকাশকে সমগ্রভাবে অন্তরে গ্রহণ করিয়া, সে-সকল আয়ত্ত করিয়া—উপস্থিত করিবার শক্তি কয়জনের আছে ? আরও একটি কারণে এই-জাতীয় উন্নয় আমার নিকট তুঃসাহস বলিয়া মনে হয়। স্বামিজী নিজেই বলিয়াছেন যে, প্রতিভার লক্ষণ--- আত্মপ্রকাশের সর্লতা ও প্রাঞ্জনতা। এই উক্তি সর্বাংশে তাঁহাতে সার্থক। তাঁহার মনীষা সতাই ক্টাকের মত স্বচ্ছ—হীরকের মত উচ্ছন ছিল। এ জাতীয় ম্বছ ও উজ্জ্বল ধী-শক্তির বিনি অধিকারী নহেন – তিনি স্বামিন্সীর উপদেশ বিবৃত করিতে প্রয়াসী হইলে— প্রতিপান্তটিকে জটিল ও অস্পষ্ট করিয়া তুলিবেন-এইরূপ আশকাই অধিক। একারণে বড়ই সক্ষোচে ও সম্ভর্পণে আজিকার আলোচনায় প্রবৃত্ত হইতেছি।

বর্ত্তমান সময়ে হিন্দু সমাজে বে সকল আন্দোলন ও প্রচেষ্টা চারিদিকে দেখা যায়—সে সকলের সহিত স্বানিজীব সম্বন্ধ ভাবিতে গেলে, সতাই মনে হয় —তিনি বর্ত্তমান যুগের প্রবর্ত্তক ছিলেন। তিনি যে সকল মতামত প্রকাশ করিয়া গিয়াছেন, তাহাকেই মূল করিয়া যেন হিন্দু জাতির মনোবৃত্তি অধুনা নানা দিকে শাখা প্রশাধার আকারে প্রস্তুত হইতেছে। এই প্রসঙ্গে গ্রাসীয় দার্শনিক-শিরোমণি প্লেটোর সম্বন্ধে আমেরিকার স্কপ্রসিদ্ধ মনীষী ইমার্সনের উক্তি মনে পড়ে। তিনি বলিয়াছেন—আজও চিস্তাশীল ব্যক্তিগণের মধ্যে যে সকল বিষয় আলোচিত ও লিখিত হইয়া থাকে—তৎসমস্তই প্লেটো হইতে আদিয়াছে। সকল সভ্য জাতির মনীষিগণ উাহারই সন্তান-পরন্ধেরা এবং তাঁহার মনোবৃত্তি দ্বারা

অন্তরঞ্জিত। বর্ত্তমান যুগে হিন্দুজাতিব চিস্তা ও কার্য্য প্রণালী চিস্তা করিলে, এই উক্তিটী সর্বতোভাবে স্বামিজীর সম্বন্ধে প্রবোজ্য বলিষা বোধ হয়। এবং এই কারণেই আমাদের চিস্তাধারা ও কর্মপ্রণালীকে স্থব্যবস্থিত করিবার জন্ম তাঁহার উপদেশগুলির অনুস্মরণ করা আবশ্যক।

আজকাল ধর্ম, সমাজ, সাহিত্য ও রাজনীতিক্ষেত্রে একটা বিশুখালা ও বিশ্বায়ের ভাব লক্ষিত হইয়া থাকে। সাহিত্যে তুর্নীতির অভিযোগ নিতাই শুনা যায়। ইহার একটা কারণ ইহাই মনে হয় যে, গাঁহারা নেতা, গাঁহারা সমাজ-মনকে চালিত ও প্রভাবিত করিতেছেন, তাঁহারা কোন বিশিষ্ট ধর্ম ও নীতি দারা নিয়ন্ত্রিত নহেন। বাঞ্চলার রাজনৈতিক দলাদলিতে যে সকল উন্তট ও কদগ্য ব্যাপার ঘটতেছে, তাহার হেতু কি ইহাই নহে? গাঁহারা লোক-দেবায় বা রাষ্ট্র বাবস্থায় অগ্রণী, তাঁহাদের চরিত্রেব খুঁটী কোণায় — তাঁহারা নৈতিক কোন নিয়মের অধীন-তাহা বুঝা যায় না। ইংাদিগকে ধরা-ছোঁয়া কঠিন। ভারতীয় ধন্ম ও চরিত্র-নীতির মানদণ্ডে ইহাদিগকে বিচার করিতে বাইলে, ইহারা ইয়োরোপকে গুরু ও আদর্শ বলিয়া আশ্রয় কবেন। আবার পুরাপুরি বিলাতী মানদণ্ডের প্রয়োগ করিতে উন্মত ইইলে— ইহারা মদেশী ভাব ও আদর্শের উপাদক বলিয়া নিজদিগকে খ্যাপন করেন। ইহারা ঠিক ঘরের ও নহেন – বাহিরের ও আছেন — হ'য়েরই অস্তর্ভুক্ত বা হ'য়েরই বাহ্ন। অবাবস্থিত চিত্তবৃত্তিই 'দেশের কর্ম্মধারাকে উন্নতির সরল পথে অগ্রসর হইতে দিতেছে না বলিয়া অনুষান হয়। Philosophy of English Literature (ইংরাজী সাহিত্যের তত্ত্বস্ত্র)-- নামক গ্রন্থের লেথক অধ্যাপক Bryan বলিতেছেন -- যুগপং সাহিত্য ও সমাজে যে নৈতিক বিপ্লব দেখা যায়, তাহা দৈবী সন্তাকে মুছিয়া ফেলারই ফল। কারণ সমাজকে

সংহত সঙ্গীৰ আকারে, ভ্রাতৃত্ব-বন্ধনে বন্ধ করিতে একমাত্র শাৰত সভাগুলির সমাক উপল্কিই সম্থ। ইহা হইতেই উত্তরোত্তর স্থন্থ ও স্থির বৃদ্ধি বৃদ্ধিত হইয়া থাকে। যে বাক্তি কোন দেউলেই পূজা করে না—সে কোন নিয়মেই বাধ্য নহে - এবং নিয়ম বৰ্জ্জন করিয়া জীবনও থাকিতে পাবে না। এই উক্তিটার গম্ভীর ভাবটা অনুধাবন করা ভারতবাদীর— বিশেষতঃ হিন্দু বাঙ্গালীর পক্ষে নিতান্ত প্রয়োজনীয় হইয়াছে। আঘা ভারতের বর্ত্তমান পরিস্থিতি ও ভবিষ্যুৎ পরিগতি সম্বন্ধে স্বামী বিবেকানন্দের দৃষ্টি অতি বিশদ ও পরিষ্কার ছিল। তিনি সতাদশী ছিলেন। সাধাবণতঃ দেখা যায় যে. ভারতের ধর্মা, সমাজ প্রভৃতি বিষয়ে যাঁহারা চিন্তা করেন, তাঁহার। একচকু হরিণের মত। ই হাদের মধ্যে একদল শুধু মতাতকেই স্বীকার করেন—আবার অক্স দল কেবল বর্তুমান জগতের পরিবেশকেই গানেন। স্বামিজীর তুই হস্ত তই দিকে প্রসারিত হইয়া যুগপং অতীত ও বর্ত্তমানকে ধরিয়াছিল। এইখানে তাঁহাব বিশেষত্ব। বর্ত্তনান জাগতিক অবস্থাকে তিনি তুচ্ছ করেন নাই-- এবং সেই সাথে অতীতের নিকট আমাদের যে অপরিমেয় ঋণ তাহাও কথন ভূলেন নাই। দেইজন্ম দেখি একগুলে তিনি বলিতেছেন— তোমরা কি চাও যে গঙ্গানদী নিজ তুষারময় খাতে পুনরায় প্রত্যাবৃত্ত এবং নৃতন ধারায় প্রবাহিত হউক ? ইহাও যদি সম্ভব হয়, তথাপি এদেশের পক্ষে তাহার বিশিষ্ট ধারা পরিত্যাগ রাজনীতি ও অ্যান্স ক্ষেত্রে সম্পূর্ণ নৃতন জীবন-প্রণালী অবলম্বন করা সম্ভব নহে। অধিকয় তিনি বলিয়াছেন--ইতিহাসের ভিতর দিয়া জাতীয়-চরিত্র অর্জন করিয়াছি—তাহা রক্ষা করিতেই হইবে। আধুনিক সংস্কারান্দোলনগুলি প্রায় স্থলেই পাশ্চাত্য কার্য্য ধারা ও উপায় সমূহের বিবেচনা-হীন অনুকরণ মাত্র। ভারতে ইহা চলিবে না। গাঁহারা কৃশিয়া বা জার্ম্মেণী বা আমেরিকা হইতে আধুনিকতম সমাজ ও রাষ্ট্র-ব্যবস্থার পরিকল্পনাগুলি এদেশে প্রতিরোপণ করিতে প্রয়াসী হইতেছেন — তাঁহারা এই সত্যের দিকে দৃক্পাত

করিবেন কি? স্বামিঞ্জী অন্ধৃত্ত বিদ্যাছেন—আমাদের জীবনের মূলীভূত উপাদানগুলির সহিত পরিচিত হইতে হইবে—যে জীবন-শোণিত-ধারা আমাদের শিরা-উপশিরায় বহিতেছে—তাহা বুঝিতে হইবে। জানিতে হইবে যে আধ্যাত্মিকতা আমাদের সেই জীবন-শোণিত। হিন্দু চরিত্রের এই মজ্জাগত সংস্কার—এই স্থান্ট প্রকৃতি ও প্রবণতা সম্বন্ধে তিনি কথনও সন্দিহান হন নাই। তাই অটুট বিশ্বাদে ভর করিয়া তিনি বিলয়াছিলেন—হিন্দু যে নাস্তিক—ঈশ্বরে অবিশ্বাসী—হইতে পারে—ইহা আমার প্রতায় হয় না। এরূপ প্রাণম্পর্শিনী ম্পদ্ধার কথা—স্বজাতিব উপর গভীর আস্থার কথা ক্ষতিও শুনা যায়। এত বড় বিশ্বাদ না থাকিলে নিঃসম্বল, অনাহত অবস্থায় চিকাগো ধত্ম-সভায় উপস্থিত হইয়া তিনি কি হিন্দু মহিমাব পতাকা উড্টান করিতে পারিতেন?

বর্তুমান বুগে হিন্দুস্নাজের অন্তিম্ব ও কল্যাণের সহিত্
থনিষ্ঠভাবে জড়িত তিনটা দনস্তা সতি উপ্রভাবে আমাদের
সমক্ষে উপস্থিত। অথচ এই তিনটা বিষয়েই নানারূপ
বিরোধ ও মতভেদ সনাধানের পথ-রোধ করিতেছে।
একটিন সম্বন্ধে আমাদের প্রবন্ধ প্রতিবেশি-সম্প্রদায় প্রতিবাদী।
দ্বিতীয়টার সম্বন্ধে আমাদের সমাজের অন্তর্গত গতাক্তগতিক
বা সতীতপত্বী বা সনাতনী সম্প্রদায় প্রতিক্ল। এবং
তৃতীয়-প্রশ্ন-সম্পর্কে জাতির যাহার। মুথপাত্র—শিক্ষায় ও
ধীশক্তির অনুশালনে যাহার। উন্নত্ত— মার্জ্জিত-ক্লচি ও
রস্ক্রতার যাহাবা দেশের মধ্যে বরেণা—তাহারা বিমুথ।
এই তিনটি বিষয়েই স্বামী বিবেকানন্দের মতামত আলোচনা
করিলে তাহার পূর্ব্বোক্ত সতাদর্শিতা, অতীত ও বর্ত্তমান
জগতের উপর তুলাদৃষ্টি—প্রক্রেইভাবে প্রমাণিত হয়।

হিন্দুধর্ম proselytising religion—দীক্ষারার বিধর্মীকে আয়দাৎ করিতে পটু ধর্ম নহে—এইরূপ একটা ধারণা আজও অনেকের মনে বন্ধমূল। কালক্রমে ইহা একটা প্রবাদ-বাক্য—একটা পৌরাণিক বার্ত্তাতে পরিণত হইয়াছে। যাহারা উদার-শিক্ষা-প্রাপ্ত তাঁহারাও—ইতিহাস জানা সত্তে এই মত-প্রকাশ করিয়া থাকেন। অথচ বিশ্ব-

বিখ্যাত বঙ্কিনচক্র চট্টোপাধ্যায় আঘ্যীকরণ নামে হিন্দু সমাজের এই যুগ্যুগারুস্ত প্রচেষ্টা প্রমাণিত করিয়াছেন। স্বাণিদীও বলিয়াছেন-ঘাহারা জন্মতঃ পৃথক্ জাতি, ভাহারাও অতাতে দলে দলে হিন্দু সমাজে গৃহীত হইয়াছে এবং এখনও সে কার্য্য চলিতেছে। আর এক স্থলে তিনি বলিয়াছেন—কেবল যে আদিম অধি-বাসিগণ বা ভারতের প্রান্তবাসী জাতি সকল তাহা নহে-পরস্ত মুসলমান আক্রমণের পূর্ববর্তী আমাদের বিজেতৃগণও এবং যে সকল উপজাতির শ্বতম্ব উদ্ভবের কথা পুরণাদিতে উক্ত হইয়াছে—আমার মতে— তাহারা সকলেই মূলতঃ পৃথক জাতি হইলেও এই-ভাবে গৃহীত হইয়াছে। এই সকল তথ্য যথন তিনি প্রচার করেন-তথন হিন্দু সমাজে প্রবল আন্দোলন যে উপস্থিত হইয়াছিল, তাহা নিশ্চিত। কারণ যাঁহারা উচ্চ-মধ্যাদা-সম্পন্ন, বাঁহারা অভিজাত-সম্প্রদায়-ভুক্ত, তাঁহারা সমাজের চতুম্পার্মে ও প্রান্তভাগে বাহা ঘটিতেছিল, তদ্বিয়ে উদাসীন ও অমনোযোগী হওয়ায়—এসকল বহুদিন হইতে লক্ষা করিতে অভান্ত ছিলেন না। সমগ্রভাবে সামাজিক চেত্রা একরপ নষ্ট হইয়া গিয়াছিল। এই জন্ম স্বামিজীর নিকট নানার্যপ প্রশ্ন উপস্থিত হইত। নব্য দীক্ষিত বা পুনঃ প্রত্যাবভগণের সমাজে কিরূপ স্থান হইবে – এইরূপ জিজ্ঞাসায় তাঁহাকে অপ্রস্তুত করিতে পারে নাই। তিনি স্পষ্ট ও দৃঢ়ভাবে বলিয়াছেন—যাহারা ধর্মান্তর-গ্রহণের পর পুনঃ প্রত্যাগত তাহারা পূর্বেজাতিতে মিলিত হইবে। এবং নবদীক্ষিতগণ নূতন জাতি গঠন করিবে। তাঁহার এই সকল সিদ্ধান্ত আদবেই স্বকপোল-কলিত নহে। যুগে যুগে ভাগবত ধন্ম, বৈষ্ণবাচার ইহাই প্রমাণিত করে। তাই তিনি বলিয়াছেন-রামামুজাচার্য্য হইতে আরম্ভ করিয়া বঙ্গের চৈত্তগ্রদেব পর্যান্ত সকল বৈষ্ণব মহাপুরুষ ও উপদেষ্টা ইহাই করিয়াছেন। ব্বন হরিদাসের কাহিনী এদেশে স্থবিদিত। শ্রীমদ্বল্লভাচাধ্য সম্বন্ধেও একথা খাটে। ব্ৰহ্মবুলি ভাষায় লিখিত উক্ত

গোস্বামিমহারাজের জীবনী ইহার সাক্ষ্য প্রাদান করে। গোঁসাহজী যথন মথুবায় অবস্থান করিতেছিলেন, তথন আলিখান পাঠান নামক এক ভক্ত প্রতিদিন তাঁহার ভাগবত বাাথাা শুনিত। ভাগবত শ্রবণে তাহার আগ্রহ ও ব্যাকুলতা দেখিয়া তিনি স্বতঃই তাহার প্রতি রুপাপরবৃশ হন এবং তাহাকে ভাগবত-শ্রবনের প্রক্রত অধিকারী বলিয়া বুঝেন। দে ব্যক্তি না আসিলে তিনি ব্যাখ্যানে প্রবৃত হইতেন না। ইহাতে তাঁহার হিন্দু ভক্তগণ কিছু ঈর্ষান্তিত হয়। একদিন তাহার আদিতে বিলম্বের জন্ম পাঠ আরম্ভ না হওয়ায়, এই সকল ভক্ত পরম্পানের মধ্যে নানারূপ বলাবলি করিতে আরম্ভ করে—ইহা গোসাইজীর মনোযোগ আকষণ করে। অতঃপর আলিখান পাঠান উপস্থিত হইলে গোঁদাইজী ঐ সকল হিন্দুভক্তগণকে পুন্ধদিনের পাঠের প্রতিপান্ত বিষয়টা তাঁহাকে স্মরণ করাইয়া দিতে বলেন। তপন তাহারা পরস্পরের মুখের দিকে তাকাইতে থাকে এবং নিরুত্র হয়। অতঃপর গোসাইজী আলিথান পাঠানের দিকে দৃষ্টিপাত করেন। ভক্তটা তথন পুর্বাদিনের ব্যাখ্যার মন্ম তাঁহাকে শ্ববণ করাইয়া দেয় এবং তৎপূর্বাদিন ও তত্তৎপূর্বাদিন তিনি যাহা বলিয়াছেন, ভাহাও বিবৃত কবে এবং পরিশেষে বলে যে, পাঠারন্ত হইতে প্রতিদিন গোঁদাইভীর ব্যাখ্যান তাহার চিত্তফলকে অধিত ২০য়া আছে। এই কাহিনী হিন্দু-সমাজের রক্ষা ও পুষ্টিকল্পে বৈষ্ণব সম্প্রদায়ের বিশিষ্ট কায্যের কণা বুঝাইয়া দেয়। যাহারা পতিত, যাহারা ময্যাদা-হীন, याकाता मोन, याकाता धरमात आमारम विकाठ—दिवस्ववंशन यूर्ण যুগে তাহাদিগকে হাতে ধরিয়া তুলিয়াছেন-সমাজের কোলে স্থান দিয়াছেন। নানা বৈষম্য, প্রভেদ ও বিভাগ मछ আজও य हिन्तूममां हुक्ता हिक्ती क्वेश यात्र नाह, এখনও যে সংহত আকার ধারণ করিয়া আছে—তাহার কারণ বৈষ্ণবাচার্য্যগণের প্রচারিত প্রেম-ও সেবা-ধর্ম্মের মহিমা-- "জীবে দয়া, নামে রুচি ও বৈষ্ণব-দৈবন।" সমাজে প্রতিষ্ঠা ও প্রদারের সহিত বৈষ্ণব প্রধানগণের মধ্যে বর্ত্তমানে আভিজাত্য-বৃদ্ধি জন্মিয়াছে। এই সকল প্রাচীন উদার সমাজ সেবার কাহিনী স্মরণ করাইলে, তাঁহারা বলিয়া থাকেন যে, এ সকল প্রামাণিক নছে—এবং এসকলের ছারা

বৈষ্ণব সমাজের আচার অমুষ্ঠানও নিয়ন্ত্রিত হয় না। ফলে তাহাদের যুগ-যুগামুস্ত সমাজ কল্যাণকর কর্মা পবিহার করিয়া, তাহারা অধিকার-বৈষম্যের প্রপঞ্চ ও শৌচ, আচার ও অমুষ্ঠানের পরিপাটীর সমর্থক স্মার্ত্ত সম্প্রদায়ের কাঁধে কাঁধ নিলাইয়া, উহাদিগেরই সহিত তালে তালে পথ চলিতে চেষ্টা কবিতেছেন।

স্বামিজার সতাদশিতার প্রমাণ ভাতিতেদ ও বর্ণ-বাবস্থার সংস্থার প্রসঙ্গেও সম্পট্টভাবে পাওয়া যায়। কঠিন বাস্তবের ভিত্তিতে স্থপ্ৰতিষ্ঠ ছিলেন বলিয়াই, তিনি বলিযাছেন— কোন সামাজিক প্রথার পরিবর্ত্তন করা যদি প্রযোজন হয়—স্কাথ্যে তাহার অন্ধনিহিত আবশাকতার আবিষ্কার করা দরকার এবং সেই আবশাকতা পরি-বত্তিত করিলেই প্রথাটী আপনি বিনষ্ট হইয়া যাইবে। অন্যথা কেবল নিন্দা বা প্রশংসায় কোন লাভ হইবে না। তিনি চাতুৰ্বর্ণ্যে বিশ্বাসী ছিলেন-কিন্তু বর্ণ ও জাতির চতুঃসাহস্রীতে বিশ্বাসী ছিলেন না। অসংখ্য উপজাতি ও উপবর্ণের ফলে যে অনিষ্ট ঘটতেছে—তাহা তান দূব করিতে প্রয়াসী ছিলেন। তাই তাহার বাণা এইরূপ —সমগ্র হিন্দুজন-সজ্বকে পুনরায় পুবাকালের মত বাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য, শুদ্র এই মূল চারি জাতিতে বিভক্ত করিতে হইবে। ব্রাহ্মণগণের মধ্যে যে অসংখ্য অবাস্তর ভেদ ঐ বর্ণকে এতগুলি স্বতন্ত্র জাতিতে খণ্ড বিখণ্ড করিয়াছে তাহা দুর করিতে হইবে—এবং সে সকলকে মিলিত করিয়া একটী মাত্র ব্রাহ্মণবর্ণে পরিণত করিতে হইবে। অবশিষ্ট তিন বৰ্ণকেও এইভাবে মাত্ৰ এক একটা শ্ৰেণীতে লইতে **इटेरा-रिक्क यूर्ण এटेज़**ल वावसाट हिन। সকল জাতির মধো সাম্য ৩ একা স্থাপনের প্রসঙ্গে তিনি বলিয়াছেন—জাতি বৈষম্যকে সমভূমিতে উন্নীত করিবার একমাত্র উপায়—উচ্চ জাতির প্রভাবের নিদান—শিক্ষা ও সংস্কৃতি আত্মসাৎ করা। তিনি শূদ্রবর্ণের সম্বন্ধে বলিয়াছেন—শুদ্রজাতি আর থাকিবে না—তাহাদের

কার্যা যন্ত্রদারা নিষ্পন্ন হইবে। এই দকল উক্তির তাৎপথ্য ইহাই মনে হয় যে, হিন্দুসভ্যতার মহান আদর্শ সকল জাতি ও বর্ণের মধ্যে ক্রেমশঃ সঞ্চারিত করিতে হইবে। সেইজন্ম তিনি একস্তলে বলিয়াছেন-- আমি ভারতীয় সকলকেই ব্রাহ্মণ করিয়া তুলিতে চাই। প্রকৃত্ই হিন্দুর পক্ষে ইহা ভিন্ন বা ইহা হইতে উচ্চতর কোন আদর্শ থাকিতে পারে না। সেইজন্ত দেখি বিচক্ষণ এটনী রূপে, বা স্থদক শাসকরূপে বা ইট-কাঠ-চুণের হিসাবে নিবিট এঞ্জিনিয়াররপে যিনি আজীবন কাটাইলেন, ভিনিও প্রবীণ বয়দে ভটাঞাজতে মণ্ডিত তপস্বীর মর্থি পরিগ্রহ করিয়া, মুনিবৃত্তি অবলম্বন করিয়া হিন্দু-জীবনের সার্থকতা লাভে প্রযাস করিতেছেন। এই ব্রহ্মণ্য মনোভাব সমাজ-ময় অন্তপ্রবিষ্ট করাই ব্রাহ্মণ্যশাস্ত্র ও ধন্মের চরম পূর্ণতা ও পরিণতি। স্বামিজী বলিয়াছেন-প্রত্যেক অভিজাত সম্প্রদায়ের নিজ কবর খনন করাই কাজ। আধাাত্মিক আভিজাতোৰ শ্ৰেষ্ঠ নিদর্শন ব্রাহ্মণ-সম্প্রদায়ে এ নিয়ম ব্যাহত হইতে পারে না। তাই স্বামিঞ্চী বলিয়াছেন-জাতিভেদ সমস্থার সমাধান ব্রাহ্মণকে নিষ্পিষ্ট করিয়া, মুছিয়া নহে। ব্রাহ্মণত—ভারতে আদর্শ। সেই ব্রাহ্মণ, সেই ভাগবত পুরুষ, সেই ব্ৰহ্মজ্ঞ, সেই আদৰ্শ মানব, সেই পূৰ্ণ ও প্ৰকৃষ্ট রক্ষা করিতে হইবে— সে নষ্ট হইতে পারে না। নট যে হইতে পারে না—তাহার প্রমাণ যুগে যুগে হিন্দু সমাজভুক্ত সকল শ্রেণীর মধ্যে ব্রাহ্মণধর্মী মানবৃত্তি মহাপুরুষের আবিভাব। ইহাদের গৌরবই হিন্দু সমাজের শ্রেষ্ঠ সম্পদ ও আত্মরক্ষার অক্ষয় কবচ। তাই খানী বিবেকানন বা মহাত্মা গান্ধী ব্রাহ্মণাধর্মের হন্তারক বা কলম্ব নহেন-ইহার গৌরব-নিধান ও জয়স্তম্ভ।

স্থামিজীর সত্যদর্শিতার পরিচয় জাতীয়তা বনাম বিশ্ব-মানবতা—এই প্রশ্নের আলোচনা প্রসঙ্গেও প্রকৃষ্টভাবে পাওরা যায়। তিনি বর্ত্তমান জাগতিক অবস্থানিটীয় নয়ন উন্মীলন করিয়া, স্থিরদৃষ্টিতে লক্ষ্য করিয়াছিলেন। কিন্তু তাহার ফলে উদার আদর্শ ও উদান্ত ভাবুকতা হইতে বিচ্যুত হন নাই। তিনি বলিয়াছেন—ভারতের তুর্দ্দশা ও অবনতির একটা প্রধান কারণ ইহাই যে. সে নিজেকে করিয়াছে, শুক্তির মত নিজ কোটরের ভিতর প্রবিষ্ট হইয়াছে, এবং সন্মান্য মমুষ্য জাতিকে তাহার বহুমূল্য ভাবরাজ্যের মণিমাণিক্য ও অধ্যাত্ম-সম্পদ বিতরণ ক্রিতে বিমুখ হইয়াছে, আর্ঘ্য-গোষ্ঠীর বহিভূতি তৃষিত জাতি-সমূহকে প্রাণপ্রদ সত্যগুলি দান করিতে বিরত হইয়াছে। বিশ্বের দরবারে নৃতন করিয়া হিন্দু-জাতির এই বদাসভার প্রবর্ত্তন করাই তাঁহার জীবনেব এত ছিল। তাই তিনি এক সময়ে বলিয়াছিলেন—আমি কল্পনা-বিলাসী মানুষ-—হিন্দুজাতি কর্তৃক নিখিল বিশ্ববিজয় আমার অভিপ্রায়। তাঁহার নিকট আন্ত-জাতিকতা (Internationalism) বা বিশ্বমানবভার এই অর্থই ছিল। এবং ইহার উপায় বেদান্তের প্রচার ও ·কার্যাতঃ প্রয়োগ বলিয়া তিনি মনে করিতেন। দেশপ্রীতির রাজনৈতিক অপেক্ষা লোকদেবা-বোধক অর্থই তিনি গ্রহণ করিয়াছিলেন। দেশপ্রীতির অর্থ-স্বদেশে যে নিত্য বিরাজমান ছভিক্ষ, মহামারী ও অজ্ঞতা---তাহার সহিত সংগ্রাম। বিশ্বপ্রেমের অর্থ ছিল-সকল মানবে ব্রহ্মদর্শন। বর্ত্তমান সময়ে যে বিশ্বমানবভার উঠিয়াছে তাহার বীজ স্বামিজীর প্রচারের মধ্যেই উপ্ত হয়। কিন্তু যে বিশ্বমানবতা শুধু নানাজাতির লৌকিক স্বার্থের বোঝাপড়ার উপর প্রতিষ্ঠিত - যাহা মানবকে তাহার নিজ দেশের, নিজ জাতির স্বতম্ত্র নিয়তি ও সংস্কৃতি ভূলাইয়া দেয় — সেরপ বিশ্বপ্রেমে তাঁহার আস্থা ছিল না। ভারতের নিকট বিশ্বপ্রেম একটা অপুর্ব ও অচিন্তা বস্তু নহে। ভারতীয় শিক্ষা-দীক্ষা শুধু আমিত্বের প্রসার অভ্যাস করিতেই হিন্দুকে বলিয়াছে। স্মান্তবিধানে যে আত্রন্ধস্তম্ব প্যাস্ত জগতের তৃপ্তি সাধন-ভাহার মূল এইথানে। 'সর্কত ক্লডের मृर्खि करत अनर्भेन, भारे हरत यात आँथि रम नितमन'--বৈষ্ণবের এই উক্তিরও সেই তাৎপথ্য। 'প্রতি জীবে শিব জ্ঞান'-এই কথাই বুঝায়। নানাজাতির স্বার্থের হিসাব

নিকাশ দারা সামঞ্জন্ত-বিধান ও কেবলমাত্র জ্ঞানবিনিময় যে বিশ্বমানবতার ভিত্তি— তাহা সাধ্য ও সম্ভব বলিয়া স্বমিন্ডী মনে করিতেন না। তিনি একস্থলে বলিয়াছেন- দ্বন্দ্ৰ না করিয়া, হিংসা না করিয়া, কামনা বর্জন করিয়া মানুষ পৃথিবীতে বাঁচিতে পারে না। যখন এরূপ আদর্শ সমাজে বাস্তবরূপে পরিণত হইবে, সে অবস্থায় জগৎ আসিয়া এখনও পৌছায় নাই। বর্ত্তমান জগতের ব্যাপারও ইহাই প্রমাণিত করে। তাই আধুনিক বিশ্ব-মানবতার প্রচাবে চীন মুখ ফিরাইয়া লয়—ইতালী মুষ্ট উন্নত করে। তিনি আরও বলিয়াছেন—বিশিষ্ট জাতি, ধর্মা, ভাষা ও শাসন প্রণালী এ সকলে মিলিয়া nation গঠিত হয়। এই কারণে বিখমৈত্রী-স্থাপন-সমস্থাব তিনি ভাৰতীয় ভাবে সমাধান করিতে চাহিয়াছিলেন। তিনি ব্যাল্যাছিলেন—ভারতের জাতীয় আদুর্শ চ্টতেছে ত্যাগ ও সেবা। যে সময়ে বুহত্তর ভারত প্রত্যক্ষ বস্তু ছিল. তথনও হিন্দু এই চুই উপায়েই সর্বত্র জয়লাভ করে। প্রশান্ত মহাসাগরের যব ও বালি প্রভৃতি দীপপুঞ্জ হইতে তুর্কীস্থানের পশ্চিমদিক্ পণ্যস্ত, মহাচীন হইতে পারস্থ উপদাগর প্রয়ম্ভ বিস্তৃত ভূভাগে আ্যা সভ্যতা যথন প্রচারিত ২য, তথন অসি-বাণ-হত্তে বিপুলরণবাহিনী-সমন্নিত অভিযানের প্রয়োজন হয় নাই। বিশ্ব-কল্যাণ-ব্রতই হিন্দুকে সর্বত্ত জয়ী করিয়াছিল। এই ত্যাগ ও তিতিক্ষা, সেবা ও প্রেম, জ্ঞান ও বৈরাগোর অভিযানে সকল ফনয়ের দার স্বতঃই উদ্ঘটিত হুইয়া যায়। স্থামিজীর ভাষায় ইহাই Practical vedantism-বেদান্তের প্রয়োগবিজ্ঞান। স্থামী বিবেকানন্দ সর্বাগ্রে ভারতীয় চিন্তার এই সর্বশ্রেষ্ঠ অবদান বিশ্রে বিলাইবার জন্ম জীবন পণ করিয়াছিলেন। এবং ইহা ইইতে যুগপৎ ভারতের কল্যাণ ও বিশ্বের কল্যাণ ঘটিবে — ইহা বিশ্বাস করিতেন।

তাঁহার এই বেদান্তের বাাখ্যান বিশ্বের লোকসমাজ উৎকর্ণ হইরা, বিশ্বর বিমুদ্ধ হইরা শুনিরাছিল—ইহার মধ্যে এক নৃতন প্রেরণা, নৃতন সাম্বনার সন্ধান লাভ করিয়াছিল। ভারতীয় জীবনে বেদান্তের প্রয়োগ উপলক্ষ্য করিয়া তিনি বিশিয়াছেন—দ্বৈতবাদ, অবৈতবাদ বা অক্ত কোন বাদ

000

বা ধর্ম্মত প্রচার করিতে চাহি না। যে তত্ত্বের বর্ত্তমানে আমাদের প্রয়োজন তাহা---আত্মা-- তাহার শাশ্বত বিভৃতি, অক্ষয় বল, তাহার অবিনশ্বর পবিত্রতা ও তাহার অনন্ত উৎকর্ধ—এই বিশায়কর তত্ত্ব ভিন্ন আর কিছু নয়। একস্থানে হিন্দুর অবনতি দর্শনে আক্ষেপ করিয়া তিনি বলিয়াছেন— আমরা <u> বাত্মপ্রতার</u> হারাইয়াছি। নচিকেতার মত বিশ্বাসবান হও। সার এক স্থলে হিন্দুকে উদ্বৃদ্ধ করিবার জন্ম বলিতেছেন— হে আধুনিক হিন্দুগণ নিজেদের মোহনিদ্র। হইতে মুক্ত কর। এই প্রসঙ্গে তিনি মদাল্যার কাহিনী স্মরণ করাইয়া বলিয়াছেন--রাজ্ঞী মদালসা শিশু সন্তানকে দোলা দিবার সময় বলিতেন—ভূমি নিরঞ্জন, ভূমি নিষ্পাপ, তুনি সর্কশক্তিমান্, তুমি মহান্। মহয়ত্বের এই অপার মহিমায়, এহ অনস্ত ঐশ্বর্যো পুনর্বার আস্থাবান না হইলে হিন্দুর কল্যাণের পথ কোথায় ?

জ্ঞান, কর্ম ভিক্তিযোগ ও অন্তান্ত অধ্যাহাতত্ত্ব সম্বন্ধে তাহার উপদেশগুলির যথন আলোচনা করি, তথন তাঁহার বাণীর ছুইটা বিভাগ বেশ স্পষ্ট দেখিতে পাই। এবং মনে পড়ে যে, হিন্দুধন্ম-শাস্ত্রগুলিকেও স্থামিজী হুইটী কোঠায় ভাগ করিয়াছেন- যথা সাময়িক ও সনাতন। তিনি বলিয়াছেন-আমাদের শাস্ত্রে তুই জাতীয় তত্ত্ব দেখিতে পাই---এক শ্রেণীর তত্তগুলি মানবের শাশ্বত স্বভাবের উপর প্রতিষ্ঠিত। এসকল ঈশ্বর, আত্মা ও প্রকৃতির মধ্যে যে চিরম্বন সম্বন্ধ তাহা লইয়া আবৃত। অম্মগুলি দৈহিক অবস্থা, সাময়িক পরিবেশ, বিশিষ্ট কালের সামাজিক বিধান-ব্যবস্থা লইয়া ব্যাপৃত। স্মৃতিগুলি যাইবে, ঋষিগণ প্রাত্নভূতি চলিয়া উত্রোত্তর হইবেন এবং তাঁহারা যুগপ্রয়োজন অমুসারে সমাজকে পরিবর্তিত করিয়া, আরও প্রাশস্ত খাতে উৎকৃষ্ট পথে, নৃতন কর্ত্তব্যরাশির অভিমুখে চালিত করিবেন; কারণ এতন্তির সমাজের বাঁচা অসম্ভব।

ইংরাজ অধিকারের প্রারম্ভ হইতে বিগত দেডশত বৎসরে হিন্দুসমাজে নানা সংস্থার-চেষ্টা ও আন্দোগন হইয়াছে। এতৎসম্পর্কে রামক্লফ্ড পরমহংস দেবের প্রদত্ত মূল মন্ত্রে নির্ভর করিয়া স্বামী বিবেকানন্দ যে প্রণালী অবলম্বন করিয়াছেন, এই ইতিহাসে তাহার বৈশিষ্ট কি? মুসলমান আমলের শেষ হইতে হিন্দু নিজেকে ক্রমশঃ সন্ধুচিত করিয়া, বর্জনের গভী ও পার্থকোর দেয়াল তুলিয়া, আত্মরক্ষায় ব্যস্ত আছে। স্বামিজীর কথায়—এই বর্জন নীতি—এই পরি-হারের প্রাচীর উনবিংশ শতাকীতে প্রথম ভেদ করেন রাজা রামমোহন রায়। তিনি একমাত্র উপনিষদ-বাণীকে ভিত্তি করিয়া সমাজের সংস্কার করিতে প্রবৃত্ত হন। তুলনামূলক ধর্মালোচনাব তিনি প্রবর্ত্তক। তাঁহার ভাবকে উপচিত কবিয়া, আরও পুষ্ট করিয়া সাধারণ ও নববিধান ত্রন্ধ সমাজ অগ্রসর হয়। ইহাদের সংস্কার-প্রণালীকে একারণে চয়নাত্মক বা eclectic বলা যায়। উনবিংশ শতাব্দীর পরার্দ্ধে স্বামী দয়ানন্দও হিন্দু সমাজকে নৃতন আকারে আকারিত করিবার উদ্দেশ্যে আঘাসমাজের প্রতিষ্ঠা করেন। তাঁহার আদর্শ ছিল-বৈদিক বুগের আর্ঘ্য-সমাজ-ব্যবস্থা। তাহাকেই বর্ত্তমান সময়ে পুনকজ্জীবিত করিতে তিনি প্রয়াসী হন। স্থতরাং তাঁহার প্রণালীকে অতীতের পুনরানয়ন প্রচেষ্টা বা revivalism বলিয়া অভিহিত করা যাইতে পারে। ইতিহাসের ভিতর দিয়া, সমাজের নানা ভাগ্য-বিপর্যায়ের ফলে হিন্দু যে চরিত্র ও বিশিষ্টতা অর্জন করিয়াছে – তাহা এই ছই সম্প্রদারই মুছিয়া ফেলিতে চাহেন — শ্লেটটী নূতন করিয়া ধুইয়া সাফ করিয়া তাহাতে রেথাপাত করা—ইহাদিগের ব্রত হয়। স্থামী দ্যানন্দ সম্বন্ধে বিবেকানন্দ স্বামী বলিয়াছেন—সংহিতাই যে একমাত্র বেদ—ইহা আধুনিক ধারণা এবং স্বামী দয়ানন্দই ইহার উদ্ধাবক। এই মতের প্রাচীন-পম্বী সমাজের উপর কোন প্রভাব নাই। তিনি আরও বলিয়াছেন- যদি মাত্র সংহিতাসমূহের ভিত্তিতে স্থসংলগ্ন ধশ্মমত রচনা করা সম্ভব হয়, তাহা হইলে উপনিষদের ভিত্তিতে সুসঙ্গত ও সুশৃত্থালিত মতের প্রতিষ্ঠা সহস্র

গুণ অধিক সম্ভব। অধিকস্ত এক্ষেত্রে পূর্ব্ব হইতে গঠিত জাতীয় মনোভাবের বিকদ্ধে যাইবার প্রয়োজন নাই। এ বিষয়ে সকল আচার্যাই তোমাব সপক্ষে এবং নতন উন্নতির ক্ষেত্রও বিশাল।

ঐতিহাদিক যুগে হিন্দু সমাজের ক্রম-বিবত্তের ধাবা অফুধাবন করিলে ইংাই মনে হর যে, সম্পূর্ণভাবে অতীতকে পরিহার করিয়া বা চবত অতীতকে পুন:প্রতিষ্ঠিত করিয়া हेश अधनत इस नाहे। देविषक नगरयव किसाकाछ यथन বৌদ্ধমত-প্রচারে ব্যাহত হয় তথনও হিন্দু সমাজ ব্যবস্থা বিধবস্ত হইয়া বায় নাই। চাতুবর্ণোর অন্তর্গত হইয়াও বহু ব্যক্তি শ্রমণ ইইয়াছিল। পরে গ্রীষ্টায় অষ্টম শতাব্দাতে কুমারিল ভট্ট যণন হিন্দুসমাজের পুনঃ প্রতিষ্ঠায় বতী হয়েন—তথন তিনি বৈদিক যুগকে সম্পূর্ণভাবে ফিরাইয়া আনিবার চেষ্টা করিয়াছিলেন –ইহা সতা। তিনিও পুনর-জ্জীবক বা revivalist। কিন্তু প্ৰবন্তী তিন চাবি শত বংসরেই তাঁহার সে উদ্দেশ্য বার্থ হইয়া যায়। কলিবর্জ্ঞা বিধান ইহার স্বস্পষ্ট প্রমাণ দিতেছে। বৈদিক সমাজ-বিস্থাস ও জীবন প্রণালীর অঙ্গীভূত নৈষ্ঠিক ব্রন্দ্র সন্ধ্যাস, অগ্নিহোত্র, সুরা-ও পশু-সাধ্য যাগ প্রভৃতি নানা বিষয় পুরাণ্বচনের বলে ও নিবন্ধকারগণের ব্যবস্থার ফলে নিষিদ্ধ হইয়া পড়ে। স্কুতরাং ইহাই মনে হয় যে হিন্দুসমাজের ক্রম পরিণতি নদনদীর অবস্থাপরিবর্ত্তনের সদৃশ। কোন একটা বল্পর উপর পর পর লেপ পডিলে বা নদীর থাতে স্তরের পর স্তর পলি পড়াতে, উহার আকারটী বাহতঃ বেরূপ এক রকম বজায় থাকে, অথচ ভিতরে প্রকৃতই মহাপবিবর্তন ঘটিতে থাকে, হিন্দু সমাজেও তাহাই হইয়াছে। যুগে যুগে হিন্দুর অগ্রগতি এই নিয়নেই সম্পন্ন হইয়াছে —ইহাই হিন্দু জাতির প্রাকৃতি ও পরিবর্ত্তনের ধারা। উনবিংশ শতাব্দীর हिन्तु-मभाक-मश्कातकशालत भाषा याभी वित्वकानमहे हेश বিশদভাবে লক্ষ্য করিয়াছেন বলিয়া মনে হয়। সেইজন্ত সংহিতা-পুরাণ -- নিবন্ধ দারা প্রভাবিত, নানা উপাস্থ ও উপাদনা-রীভিতে অফুরক্ত, মধ্যযুগীর হিন্দু মনোভাবকে নস্থাৎ করিয়া, ছাঁটিয়া ফেলিয়া তিনি সংস্কারে হস্তক্ষেপ করেন

নাই। এবং তাঁহার সম্প্রদায়ের সাফল্যও এই কারণে বিপুল পরিমাণে ঘটিয়াছে। তিনি উনবিংশ শতাব্দীর সংস্কারান্দোলন ও প্রচেষ্টাকে হিন্দু চরিত্র ও মনোবৃত্তির এই চিরস্তন ভগীরণ খাতে মিলাইয়া দিয়াছিলেন। ইহাই তাঁহার বিশিষ্টতা এবং কর্ম্মাফল্যের নিদান।

পৃষ্ট ধন্মেন প্রদাবের ইতিহাসেও আমরা এই ঘটনা লক্ষ্য কবি। যতদিন পৃষ্টধর্ম্ম বনে, জঙ্গলে, গুগায় ও মক্ষুণ্ডনিতে আশ্র লইয়াছিল এবং ক্ষুদ্র সম্প্রদারের মধ্যে আবদ্ধ ছিল, ততদিন ইগ ফলপ্রস্থ হয় নাই—পরবন্তী বুগের স্থায় বিপুল শশুসম্ভাবে সমৃদ্ধ হয় নাই। পবে বোম-সমাট্ বন্টান্টাইন্ নিজ রাষ্ট্রের ধর্ম্ম বিলয়া অম্বনোদন করাব সময় হইতে ইহার জনমনেব উপব প্রভাব বহুগুণ বর্দ্ধিত হয়। তিনি ঈশা-প্রবৃত্তিত ধর্ম ক্রোতকে ইরোবোপীয় মানবঞ্জীবনেব মূল ধারাব সহিত মিলিত করিয়া দেন। ইহাতে খ্রীষ্টার ধর্ম্মত উদারভাবে চতুদ্দিকে বিস্তৃত হইয়া পড়ে। তাই ইংরাজ সমালোচক-প্রবর ম্যাথ্য আর্গল্ড বিলয়াছেন—

জাতীয় ধশ্ম প্রতিষ্ঠান সমগ্রতাবৃদ্ধির অন্তর্কৃলতা করে; পক্ষান্তরে সন্ধার্ক সাম্প্রদায়িক ধর্মপ্রলি প্রাদেশকতাবৃদ্ধির পরিপোষক। রাষ্ট্র-সমর্থিত ধর্ম্মসংঘ আমাদিগের ব্যক্তিগত অভিকৃতি ও কল্পনার অতীত, মুম্যুজীবনের মধ্যগত ঐতিহাসিক হত্র দেখাইয়া দেয়। কোন একটা কাল্পনিক মতবাদ পোষণ করা অপেক্ষা মুম্যুজীবনের এই মূল ধারার সংস্পর্শে আসা অধিক প্রয়োজনীয়। নিজ সম্প্রদায়ের সহিত একত্রে উপাসনাই শ্রেষ্ঠ—কিন্তু দার্শনিক চিন্তা নির্জনেই সর্ব্বাপেক্ষা ভাল হয়। সমাজের সম্মতি, প্রাচানতা, রাষ্ট্র-তন্ত্রের পৃষ্ঠপোষকতা দীর্ঘকাল-প্রচলিত্র অমুষ্ঠান-পদ্ধতি, জাতীয় বৈশিষ্ট্য-হ্চক দেবগৃহ—ধর্ম্ম সাধনার পক্ষে ইহাই সর্ব্বিষ্ক।

স্থামী বিবেকানন্দের বাণী জনমনকে, ভারতীয় সাধনার যুগ যুগান্থসত ধারার দিকে আক্কুট করে। এবং এই জন্মই উহা হিন্দুসমাজের মর্ম্মপর্শ করিতে সমর্থ হইয়াছে। দেশময় রামক্কুফ্ট মিশনের যে বিপুল প্রতিপত্তি ও প্রসার ভাহার কারণ ইহাই মনে হয়। ইহার কর্মপ্রণালীতে

আত্ম-নিবেদন করিয়া, ইহার আস্থান-ভাণ্ডারে জীবনের সঞ্চয় উৎসর্গ করিয়া, ইহার লোক-সেবার মহা-ব্রতের পালনে সহায়তা করিয়া, প্রত্যহ বর্দ্ধমান জনসঙ্গ যে জীবনে সাম্বনা ও অন্তিমে শান্তি পাইয়া থাকে—তাহার হেতু ইহাই। ইংরাজী শিক্ষার প্রথম সংস্পর্শে, উনবিংশ শতাব্দীর পূর্বার্দ্ধে যে হিন্দু নিজ ঘর ছাড়িলা, পথহারা হইয়া বেড়াইতেছিল. তাহাকে তাঁধার আপন অঙ্গনে সঞ্চিত সম্পদের প্রতি পুনরায় মমতাও প্রেমে বাধিয়াছিলেন বলিয়াই স্থামিজীর উপদেশাবলীর এতদূর প্রভাব। এই উপদেশাবলীর মূল হুত্র-ভাগা ও সেবা। এই প্রসঙ্গে তাঁহার উক্তি প্রসিদ্ধ ও চিরম্মরণীয় -দীন ও আর্ত্ত আমাদের মুক্তির নিমিত্ত—উহাদিগকে উপলক্ষ্য করিয়া ভগবৎ সেবাই উদ্দেশ্য। পরের সাহায্য করা তোমার সাধ্য নহে—তুমি শুধু আপনারই উপকার করিতে পার। এই মূল ভূত্র ধরিয়াই রামক্লফ মিশনের অসংখ্য শাখা ও কেন্দ্র দেশময় উত্রোভর বাপ্তি ও বর্দ্ধিত হইতেছে। বর্ত্তমানে ছভিক্ষ প্রাপীড়িতের সাহায্যার্থ বে অসংখ্য সনিতি ও প্রতিষ্ঠান আত্মনিয়োগ করিতেছে— এ সকলের আদর্শ ও পথপ্রদর্শক রামক্ষ্ণ-মিশন। জন-সজ্যের সহিত এইভাবে নিবিড আত্মীয়তা বন্ধন-স্থাপনের দারাই স্বামিজীর বাণী জনমনকে ক্রমশঃ তাঁহার উপদিট যুগ-প্রয়োজন মত নব-ভাবে সমাজ-গঠন ও সংস্থারের পদ্ধতির দিকে চালিত করিতেছে।

উদীয়মান ইংরাজ রাজনৈতিকগণকে একটা উপদেশ দে ওয়া হইয়া থাকে--জাঁহারা যেন প্রাসন্ধ রাষ্ট্রভত্তবিদ বার্কের বক্ততাবাণী দিবসে অভ্যাস ও রাত্রিতে ধ্যান করেন। এ দেশের যুবক সম্প্রদায়কেও অসকোচে বলা বাইতে যে, তাঁহারা যদি ভারতের মর্মা ও প্রকৃতি জানিতে চাছেন—হিন্দু সমাজের অন্তরের ভাব বুঝিতে চাহেন – যদি নানা প্রকার দার্শনিক মত, উপাসনাপদ্ধতি, প্রথা, আচার প্রভৃতিতে জড়িত এই প্রাচীন আর্যাজাতির কর্মধারা ও চিন্ধাপ্রণালী সহজ ও সর্ল উপায়ে আয়ত করিতে চাহেন--তাঁহারাও যেন ঐকান্তিক সাধনা ও অসাধারণ মনীয়ার অপূর্ব্ব ফল স্থামিজীর এই গ্রন্থাবলী নিবিপ্টভাবে আলোচনা ও ধ্যান করেন। স্বামিজীর ইংরাজী ভাষায় প্রদন্ত বক্তৃতাবলী ওক্ষঃ ও প্রসাদগুণে ভাষর। তাঁহার উক্তিসকল অব্যাহত গতিকে শ্রোতার ও পাঠকের চিত্তভূমিকে অধিকার করিয়া ফেলে। সেই জন্ম জনসমাজকে বুঝাইবার ও উদ্বন্ধ করিবার পক্ষে তাঁহার বাক্শিল্প অতুলনীয়—তাঁহার রচনাভদী অপূর্বে শক্তিময়। দেশের যুবক সম্প্রদায় ভাব ও ভাষার এই অমূল্য সম্পদ্ শ্রদ্ধা ও অবধান সহকারে অন্তরে গ্রহণ করিলে, আপনারা ধন্য হইবেন এবং জাতির কল্যাণকে আমন্ত্রণ করিবেন।

শ্রীবটুনাথ ভট্টাচার্য্য

২০ই আগঠ তারিথে বিবেকানন্দ সমিতির শনিবাসরীয় অধিবেশনে প্রদন্ত বক্ত তার মন্মাণলখনে লিখিত।



ফস্কা গেরো

ঞীযুক্তা আমোদিনী ঘোষ

(পূর্ব্ব প্রকাশিতের পর)

25

একাদশার দিন মান করিয়া নিঝর থালায় করিয়া ফুটি কাটিতেছিল। অনিল বাহির হইতে ঘুরিয়া আসিয়া সেইথানে মাটিতেই বসিল। এ ছিল তাহার চির্দিনের বৈঠকীর জায়গা।

নিঝ'র জিজাসা করিল, "থাবে তথানা ফুটি '়" অনিল হাত পাতিল। নিঝ'র উঠিয়া একথানি রেকাবিতে চিনি দিয়া তথানা ফুটি তাহার হাতে দিল।

অনিল জিজ্ঞাসা করিল, তুপুব বেলা ফুটি বেল শশা— এ সব ফলাহারের আয়োজন কার জন্ম হচ্ছে ?"

ভন্ধা উঠানে কাপড় মেলিতেছিল, সে বলিল "দিদিকে একাদনী হোবে।"

অনিল সবিশ্বয়ে বলিল, তোদার একাদশী হোবে ·· সে কি রক্ষ ?"

ভজুয়া নাছোড়বান্দা, বলিল, "গিয়া মহিনামে ভি দিদি একাদশী কৈলেন।"

অনিল বলিল "বটে, আমাদের ফাঁকি দিয়ে তুমি এই সব চালাচ্চ! আত্ম আমারো একাদনী। ওরে ভজ্যা ঠাকুরকে বল, হামার ভি একাদনী আছে, হাম ভি ভাত নেছি থায়গা।"

ভজুয়া সহাত্তে বলিল "কি কোহেন দাদা বাবু, কেনো ভাত খাইবেন না; আজ বাবু বাজারদে একটা বড় মজিছ মান্লো, কোই যব্ নেহিয়ে থাইবেন, সব ত বরবাদি না হোইবে।"

অনিল বলিল "ছমাস না যেতে যেতেই বাঙ্গালী বাড়ীর চাকরগুলো মুক্তধিবয়ানা চাল দিতে শেখে। বরবাদি হয় হবে — তোর তাতে কি, তুই যা ঠাক্রকে বল্ গিয়ে আমার আজ একাদশী।"

নিঝ'র অপ্রস্তত হইয়া ওঠে। অতাস্ত কৃষ্ঠিত ভাবে সে বলে, "অনুদা কি পাগলামি কর; তোমার একাদশা করার কি পড়েছে! আজ একটা মহাশোল এনেছে –বেশ ভাল মাছটা—আমি নিজে রে বৈছি—আর তুমি থাবে না কি রকম!"

"কি কর্ব বল! দিবি বেড়িয়ে টেড়িয় — এনুন, বাড়ীভে চুকেই মাথায় লাগ্ল একটা ধাকা। বোঁ করে মাথা ধরে গেল। শরীরটা যাচ্ছে তাই লাগ্ছে, চোগটা কন্ কন্ কর্ছে, নাকটা ছন্-ছন্ কর্ছে, মাথা বন্-বন্ কর্ছে, পেট চন্ চন কর্ছে—কি করে আর পাই বল!"

খন পক্ষজ্ছায়-বিতত স্থির কমল নয়ন ছটিতে নিঝ রেব মতিমানের ছায়া পড়ে। অনিলের মুখের দিকে চাহিয়া নিঝর বলে—"সতিয় খাবে না ?"

"থাব-- এক সর্ত্তে।"

"কি সর্ত্তে ?"

"তুমি আমার সঙ্গে খাবে।"

"বুড়ো বয়সে তোমার সঙ্গে বসে থাব—লোকে বল্বে কি ?"

"নীরু এথানে একে আমার সঙ্গে বুদেত থাযই – গাতের থেকে কেড়েও খায়।"

"নীক ছেলেগান্ত্ৰ!"

"ওর চেয়ে ত্'বছরের বড় হয়ে তুমি 'হলে বুড়ো মান্ত্ষ! বেশ সঙ্গে না থাও, অন্ত থালে থাবে—কিন্তু আমি যা থাব তাই তোমার থেতে হবে।"

হাল ছাড়িয়া দিয়া নিঝ রিণী বলে "তোমার জালায় অফুদা কিছু যদি করার যো থাকে !" "তা যদি জানই, তবে এসব তুশ্চেষ্টা করাই বা কেন! মাসীমা মৃত্যু-শ্যায় আমায় বলে গেছেন—অন্ধু, নীরিকে তুই দেখিল। স্থতরাং আমি তোমায় না দেখে পারি কি! দাও দেখি আব তুথানা ফুট, কি যে দিলে, মুখেই লাগ ল না।"

নিঝ'র এবার বেশী করিয়া ফুট দিল। অনিল একখানা খাইয়া বলিল, "এতগুলি দিয়ে ফেল্লে বে ও কিছুতেই খাওয়া যাবে না। নাও, খাও দেখি ছখানা। আমি নিজে এ ফুটিটা কিনেছি, স্নতরাং ফেল্তে কিছুতেই পারি না।"

নিঝ'ব একটুখানি হাসিয়া কুটি থাইতে স্তরু করিল। অনিল জিজ্ঞাসা করিল, "মেশোমশায় নাকি মানভূম যাবেন আজ ?"

"শুনেছি ত তাই।"

"এবার ত লম্বা পাড়ি—জায়গা কিন্বেন—তার কথাবাত্তা হবে, দলিল রেজিষ্টি হবে – চট্ করে ত আর ফির্তে পার্চেছন না। ওপরের চাবি সঙ্গেই নিয়ে যাচ্ছেন না কি? স্নানাহার যা কিছু সব ওথানে এ ক'দিন স্থগিত রাথার বন্দোবস্ত কর্চেছন না ত?"

"বাবা যে রকম সব কাণ্ডকারথানা কর্চ্ছেন— তাতে আশ্চয্যিও নেই কিছু!"

"একবার ওঁকে ওথান থেকে বার কর্ত্তে পারলে, আমি ওঁকে এক আশ্রমে দিয়ে আসব। শক্তিমানের শক্তি সার্থক তথন, যথন তা তর্কালেব রক্ষায় নিয়োজিত হয়। অসহায় অক্ষমের উপর প্রবলেব অত্যাচারে এমন একটা নীচ কাপুরুষতা আছে যে তা বরদাস্ত করা স্থকঠিন। মুখে বল্তে পারি না কিছ্—বুকের ভিতর রক্ত ফোটে টগবগিয়ে। এক এক সময় মনে হয় দেশ ছেডে চলে যাই।"

"তোমার ত সেদিন বর্মা থেকে এক এন্গেজনেণ্ট লেটার এল।"

"এলেই কি আর যেতে পারি! আমি যদি এখন যাই ঘূণীতে আমাদের টিম্বারের কারথানাটি মাটি হয়ে যাবে। দেখি আর তু এক বছর, তারপর যা হয় কর্ব।"

নিঝর ভাল করিয়াই জানিত ঘূর্ণীর কারথানা চালান মুরারীবাব, অনিল তাঁছার ফরমাশ মত হু একটা কাজ করিয়া থাকে মাত্র। কিন্তু সে অনিলের কথার কোনো প্রতিবাদ না করিয়া চপ করিয়া রহিল।

অনিল বলিল, "ভাল, একটা থবর তোমায় দিতে ভূলে গেছি। পুস্পর্টি চন্দনর্টি রক্তবৃষ্টি কর্দমর্টির কথা ত শুনেছো, বেনারসী রুষ্টির কথা শুনেছো কথনো ?"

केरकारक नियात विनय "ना।"

অনিল পকেটে হাত ঢুকাইয়া কুচি কুচি করিয়া কাটা এক মুঠা বেনারসীর টুকরা বাহির করিয়া নিঝারের হাতে দিল।

সবিস্থয়ে নিঝর বলিল "এ কি ""

"বাগানের পশ্চিম কোণে এগুলি আমি বৃষ্টি হতে দেখেছি। বল্লে ত বিখাস কর্বে না, তাই কতগুলি কুড়িয়ে আন্লুম।"

নিঝ'র তাহার হাতের টুকরাগুলির দিকে চাহিয়া ভাবিতে লাগিল।

অনিল জিজ্ঞাসা করিল, "চিন্তে পেরেছে। জিনিসটা ?
এ সেই সেদিনের সাড়ী। এর ভিতর একটা গভীর রহস্ত আছে।"

এমন সময় উপরে জানালা থোলার শব্দ পাওয়া গেল।
মুরারীবাবু দোতলা হইতে মাথা বাহির করিয়া **জিজাসা**করিলেন ''নীরি, রান্না হয়েছে, থেতে আস্ব ?"

''এস" বলিয়া নিঝ্র রাশ্লাঘরে মুরারীবাবুর ভাত বাড়াইতে গেল। অনিল বাহির বাড়ী চলিয়া গেল।

20

আষাঢ়ের বারিধারা রাত্রি হইতে অবিশ্রাস্ত অবি**জ্ঞিয়** ভাবে নামিরাছে। মেঘান্ধকার প্রভাত। পাথীর দল উষায় ডাকিরা উঠিয়া ক্লিষ্ট কণ্ঠে কথন থামিয়া গিয়াছে। জানালার থড়থড়ির ফাঁকে ধারা-ধ্দর মলিন দিবসের নিপ্রভ আলো ঈষৎ চোথে পড়ে, নিশিশেষের পাণ্ড্র আকাশের মত। চারিদিকে জল-কোলাহল।

অনিল উঠিয়া জানালা খুলিয়া বাহিবের দিকে চাহিল, শালবনের ঘনপল্লব প্রচহায় যে জলন্দী নদী কীণাদ সন্ধোপন করিয়া নিংশব্দে প্রবাহিত হইতেছিল, গ্রন্ধিত কল্মব্বে ফীত 680

কলেবরে সহসা তাহাকে তাহার চোধের সমুধে আত্ম-প্রকাশ করিতে দেখিয়া অনিল অত্যন্ত বিম্মিত হইয়া গেল।

বারান্দা হইতে নিঝ'র ডাকিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "অফুদা, হোল কি আবার ?"

অনিল বলিল, "দেখ বে এদ।"

নিঝ'র জলচৌকির উপর গলা বাড়াইয়া বাহিরের দিকে চাহিল।

অনিল জিজ্ঞানা করিল, "কি দেখ ছো ?"

সবিশ্বরে নিঝর বলিল "এ কি, নদীটা এত কাছে এসে পড়ল কি করে! পুবের দিকে শালবনের সাম্নের ভারগাটা কোথায় গেল ?"

"দেখে আদতে হচ্ছে ব্যাপারটা কি !" বলিয়া অনিল সার্ট গায় দিতে লাগিল।

নিঝর বলিল "অমুদা, আমি কিন্তু সাহস পাছিছ না।" "কি সাহস পাছছ না?"

"তেতালার ঘরে যেতে।"

"কথাটা আমিও ভেবেছি। আমাব অবস্থাও ভথৈবচ।"
"বাবা ত কাল রাত বারোটার গাড়ীতে গেলেন। শেষ
পর্যান্ত আমি ছিলাম; কিছুতেই পারলুম না গিয়ে তালা
খুলতে। ভাবলুম রাতটা কাটক।"

"রাত ত কেটেছে, এখন কি কর্বে ?"

"তুমি এস সঙ্গে।"

"দাড়াও, আগে দেখে আস্ছি নদীর ব্যাপারটা কি।"
বাগানে বাহির হইতেই কুঞ্জবিহারী ছুটিয়া আসিয়া বলিল,
"বাবু ওদিক পানে যাবেন না. মাটিতে ফাট ধরেছে।
কাল রান্তিরে শালবনের মুখে অড়র ক্ষেতটা তলিয়ে
নিয়েছে।"

চিস্তিত হইয়া অনিল বলিল "চল্ একটু দেখে আসি কভদুর ভাক্ল।"

বাগান ঘুরিয়া অনিল নদীর ধারে আসিয়া দাঁড়াইল।
কুঞ্জ বলিল "অত কাছে যাবেন না বাবু, নদীর কি কিছু বিখাস
আছে? ভাঙ্গতে ্যখন লেগেছে একবার, কোথায় কতদূর
ভাঙ্গবে কে জানে !"

অনিল সরিয়া দূরে আসিয়া দাঁড়াইল, তাহার সঙ্গে সঙ্গেই

যে জায়গাটা হইতে সে সরিয়া আসিল সেই জায়গাটা তুমুক জলোচ্ছাসের ভিতর নদীগর্ভে মিলাইয়া গেল।

কুঞ্জবিহারী চীৎকার করিয়া উঠিল, বলাই দৌড়াইয়া আসিল।

অনিল হাসিয়া বলিল, "ভাগ্যিস্ তুই আমায় সাবধান করেছিলি কুঞ্জ, নইলে ত এথনই মরেছিলুম !"

পাড় ভাদিয়া পড়ার শব্দে রাস্তা হইতে আধা-বয়সী এক-জন ভদ্রলোকও সেথানে আসিলেন। ঘটনা শুনিয়া তিনিও বলিলেন. "বড় ভাগ্যে বেঁচে গেলেন মশাই, অতথানি পাড় স্বন্ধ, ভেঙ্গে পড়লে বাঁচার আশাও আর করতে হোত না।"

"নদী যে রকম ভাঙ্গতে স্থরু কোরেছে তাতে বিশেষ চিস্তার কারণই হোল বটে।"

"দামনে এই বাড়ীটায় থাকেন ?"

"আজে ইয়া।"

"আপনাব পিতাব নাম ?"

"এ আমার মেসোমশাই মুরারীমোহন মহলানবিশের

"মুরাবীবাবু—দেই যে বড় লেথক ?"

"আছ্তে"।

ভদ্রলোক ফিরিয়া বাড়ীটাব দিকে চাহিয়া বলিলেন "মুবারীবাবু আছেন বাড়ীতে ?"

"না, মানভূম গেছেন।"

"বাডী ওঁব নিজের ?"

"না, ভাড়াটে বাড়ী।"

"পরিবার আছেন ?"

"আছেন।"

"আপনি ছেলেমানুষ—আপনাকে আুমার সতর্ক করে দেওয়া উচিত মনে হচ্চে। এত কাছে নদী রেখে নিশ্চিস্তে থাক্বেন না। আজ না হোক্ কাল পরশুই আপনারা বাড়ী ছেড়ে অক্তত্র যান। সাৰ্ধানের,ত. আর মার নেই। এ বাড়ীতে থাক্বেন না।" -

ভদ্রলোক চলিয়া গেলেন।

কুঞ্জ ডাকিল, "বাবু"

অনিল ভাহার দিকে ফিরিয়া কহিল, "কি রে?"

"বলাই বলছে কি—"

"কি বল্ছে বলাই ?"

"আম্বন একটু এদিকে।"

বলাই উব্জ হইয়া মাটিতে অভিনিবেশ সহকারে কি

দেখিতেছিল, অনিল তাহার কাছে গিয়া জিজ্ঞাসা করিল, "কি

দেখ ছিন্ ?"

"এজে দেখুন চেয়ে"—

অনিল বিশেষভাবে নিরীক্ষণ করিয়া বলিল, "চুলের মত একটা দাগ ত দেখুছি।"

অনিল দাগটা কতথানি গেছে তাহা দেখিতে লাগিল।

বোঝা গেল না বেশী কিছু। মাটি যতদূর তৃণাবরণহীন ততথানিই দেখা গেল, তাহার পর থানিকটা ইঁটের স্তুপ, থানিকটা জঙ্গল, তাহার পরে মুরারীবাবুর বাড়ীর প্রাচীর।

কুঞ্জ বলিল, "পরশু কি বাবু, বাড়ী আজই ছাড়ুন।"

বলাই তাহার সঙ্গে সঙ্গে বলিল, "আর একদিনও নয় বাবু লদী মাটির তলায় ঢুকেছে—ছপ্ করে এখুনি না টেনে লেয়।"

ছশ্চিস্তিত হইয়া অনিল বলিল, "বিপদ ত এ রকম, এদিকে মেসোমশায় নেই — কি যে করি। কোথায় যাব, কোথায় বা বাড়ী পাব! তোরা বাড়ী ওয়ালাকে ত চিনিদ্। যা, তাকে থবর দিয়ে আয় আগে। দেখি আমি এদিকে কি কর্ত্তে পারি।"

ঘরে চুকিতেই নিঝ্র অগ্রসর হইয়া জিজ্ঞাসা করিল, "কি দেখ ছিলে অত ?"

"এস, তোমায় দেখিয়ে আনি, তা'হলে কথাটা আর বোঝাতে হবে না।"

"দেখব পরে, আগে তোমার মুথে শুনি ব্যাপার কি ?"

"শালবনের সম্থের অড়র কেতটা রাত্রিতে নদীগর্ভে ত গেছেই,—এথনো অনেক কিছু যাবে তার সঙ্গে। আরেকটু হলে আমি নিজেই গিয়েছিলান—কুঞ্জটা আগে সতর্ক করায় বেঁচে গিয়েছি। মাটিতে কতদ্র যে চিড় থেয়েছে তা বলা যাজেই না। এথান থেকে আমরা যদি না সরি, তবে এক সময়ে ইঠাৎ দালান কোঠা সব শুদ্ধ, জলকীর জঠরে লোপ পেয়ে যাব। আমি চল্লুম এখন উঠে পড়বার মত একটা জারগা খুঁজতে, তুমি খাওরা দাওরটো আজ খুব প্রাঞ্জল ভাবে বন্দোবস্ত করে ফেল। তেতালার মামুষটিকে এই স্থযোগে তুমি একেবারে ফ্রি করে দিতে পার্বে। আমার ফির্তে দেরী হলে তোমরা হুজনে গোছগাছ করে ফেলো।

যথাবিহিত উপদেশ দিয়া অনিল বাহির হইয়া গেল।
নিঅ'রিণী চাবী লইয়া তেতালায় উঠিল।

28

মুরারী বাবু মানভূম হইতে ফিরিলেন। স্থবিধা মন্ত দরে অনেকথানি জমি কিনিয়া মনে তাঁহার উল্লাসের তরক্ষ বহিতেছিল। ষ্টেশনে যথন নামিলেন, তথন অপরাত্ম। সঙ্গে একটি মাত্র স্থাটকেশ, স্থতরাং গাড়ী ভাড়া করিলেন না, কুলির মাথায় স্থাটকেশ চাপাইয়া দিয়া হাঁটিয়া বাড়ী চলিলেন।

বাড়ীর রাস্তায় আসিয়া হঠাৎ তাঁহার মনে হইল যে বাড়ীটা দেখা যাইতেছে না।

মেটে বাড়ীও নয় চালা ঘরও নয়। তেতালা দালান
—কোশ ছই তফাতের রাস্তা হইতে তাহার মাথা দেখা যায়
—আজ কেন তাহার চিহ্নমাত্রও দেখা যাইতেছে না!
সবিশ্বয়ে চারিদিকে চাহিয়া মুরারী বাবু সঙ্গের কুলিকে
কহিলেন, "আরে কিধর্ আয়া তোম্? ই কৌন রাস্তা
হায়?"

কুলি একবার রাস্তার দিকে একবার মুরারী বাবুর দিকে চাহিয়া কহিল, "হাম্ নয় আয়া বাবু, হাম্ নেই,জানতে ইধর কিধর হায়।"

মুরারী বাবু মহা ধন্দে পড়িয়া চলিতে লাগিলেন। ক্রমে শালবনের সম্মৃথে পর্যান্ত বিস্তৃত অদ্রবর্তী জলদীর ধবল বীচি-বিভঙ্গ চোথে পড়িল।

তথন রাত্রি আসন্ধ প্রায়। চারিদিক জনমানবহীন।
পথের গুধারে তরুতলে অন্ধকার নিবিড় হইরা উঠিরাছে,
অরণ্য-শির দিগস্তে মিশিয়াছে। অন্ধকারে একদিকে একটা
দেয়ালের কোলে ইটের একটা স্তূপ মাত্র দেখা গেল।
মুরারী বিহবল দৃষ্টিতে চাহিয়া দাঁড়াইয়া রহিলেন।

কুলি অসহিষ্ণু ভাবে কহিল, "আরে বাবু কিয়া জললমে

ক্যা করেকে — চলিয়ে হুসরা রাস্তা — কোঠি জরুর মিল্ জারগা। হিঁয়া শুনা পর্ক্যা দেখতে !

মুরারী বাবু ফিরিয়া চলিলেন।

বড় রাশ্তায় আদিয়া মোক্তার মহিম বাব্ব সহিত সাক্ষাত ঘটিয়া গেল। মহিম বাবু চলিতে চলিতে থামিয়া গিয়া বলিলেন, "কোথায় যাচেছন মুরারী বাবু?"

"যাচ্ছিলুম ত বাড়ী, কিন্ধু রাস্তাটা যেন অন্ধকারে ঘূলিয়ে গেছে—ঠিক পাচ্ছিনা কোন্দিকে যাব। আপনি কি জানেন—"

"আজ্ঞে জানি বই কি ! কিন্তু আপনার কি বিপদ হয়ে গেছে তা আপনি জানেন না দেখছি। এসেছিলেন আপনি ঠিক রাস্তায়—কিন্তু আপনার বাড়ীটি গত শুকুরবার মাঝ রাত্রিতে নদীতে ভেক্সে নিয়েছে। আশ্চিষ্যি যে থানরটা আপনার কাছে পৌছে নি এখনো।"

্ "বাড়ী নদীতে ভেঙ্গে নিয়েছে—আর আমার স্ত্রী, আমাব মেয়ে—কোথায় তারা ?"

মুরারী বাবুর কম্প কণ্ঠ রুদ্ধ হইয়া গেল।

মাণা চুলকাইয়া মহিনবাবু কহিলেন, "আজে, তাঁদের ধ্বর আমি বল্তে পারলুম না। আপনি এই রাত্তির বেলা কোথার যাবেন, আমার ওথানেই চলুন, কাল সকালে তাঁদের ধ্বর পাওয়া যাবে। হয়ত তাঁরা চলে গেছেন—নয়ত এথানেই কোথাও আছেন। গোজ পাব নিশ্চয় সকালে।"

"বল্ছেন মাঝ রাত্রিতে বাড়ী ভেক্সেছে—ভারা তথন খুমিয়ে ছিল—কে তাদের জাগিয়েছে—কে তাদের এ বাড়ী থেকে টেনে নিয়ে গেছে ?

"সহরে এত জারগা থাকতে মশাই বা কেন এমন জনমানবহীন স্থানে বাড়ী নিয়েছেন! পশুপক্ষীও দলবদ্ধ হয়ে
বাস করে—একের বিপদে আর একজন সহায় হয়—কিন্ত
আপনি যে-ভাবে বাস করেছেন—ভাতে ভগবান ভিয়
মামুষের সাহাযোর কোনো পথ রাথেন নি। অত রাত্রে
এখানে কি ঘটেছে ভা কে-ই বা দেখেছে—কেই বা জানে।
বে-ই যা বল্ছে—সবই ত অমুমানের ওপর। যাক্ এখন
ছর্ভাবনা করে কোনো লাভ নেই, আশা-ই করা যাক্ যে
ভারা কোথাও আশ্রম নিয়েছেন।"

মুরারী বাবু কোনো কথা কংহন না দেখিয়া মহিম বাবু ভাঁহাকে ধরিয়া লইয়া চলিলেন।

রাত্রি কাটিল বিনিদ্র চিন্তায় ও পথে পথে ঘুরিয়া বিলাপে প্রলাপে। আরত্তের ভিতরে যে চক্রলেথা অতি সামান্ত নারীরূপে প্রতিভাত হইরাছিল, আরত্তের বাহিরে সেই চক্রলেথা উদিত হইল অলোক-সামান্তা মহীয়সী রূপে। সঙ্গে সঙ্গে নিজের হীনচিত্ততা, কুর কুটিল ঈর্ধা, নীচ স্থার্থপরতা, হুদয়হীন নিষ্ঠুরতা, কঠিন অত্যাচারের সহস্র শৃতি সহস্রসুপী অগ্লিশিথার মত চিত্ত বেড়িয়া জ্বলিতে লাগিল।

ললাটে করাঘাত করিয়া মুরারী বাবুর ললাট ফুলিয়া গেল, কাদিয়া চকু রক্তবর্ণ হইল, ধুলায় কেশ ধুসব হইল।

রাত্রি প্রভাতে আবার নূতন করিয়া খোঁজ চলিতে লাগিল। সঠিক খবর কেহট বলিতে পাবিল না। একমাত্র বাড়ী ভয়ালা, যে ঘটনাটা গাঁটি জানিত, অনুসন্ধান করিয়া উাহাকেও পাওয়া গেল না। তিনি নবদীপ তীর্থে গিয়াছেন।

ছপুব বেলা ভবেশ আদিল। মুবারী বাবু ভাহাকে দেখিয়া কাদিয়া উঠিলেন।

ভবেশ নত হইয়া পায়ের ধ্লা লইয়া বলিল, "কি হয়েছে, এমন কর্চ্ছেন কেন, দেশের থেকে কোনো তঃসংবাদ এসেছে কি ? বৌদির ত চিঠি পেয়েছি. তাঁরা ত ভালই আছেন।"

"দেশের কথা কি বলছো ভবেশ আমার স্ত্রী কন্তা—"

উচ্ছুসিত ক্রন্দনে মুরাবী বাবুর বাক্রোধ হইয়া গেল।

ভবেশ আশ্চয্যে কহিল, "কেন, আপনার স্ত্রী কন্সার কি হয়েছে, তাঁরা ত ভালই আছে। এই মাত্র ত আমি তাঁদের সঙ্গে কথা কয়ে এলুম।"

"তারা ভাল আছে ? তুমি এই মাত্র তাদের সঙ্গে কথা কয়ে এলে ? সত্যি বলছ ?"

"তাঁরা যে আমার বাড়ীতেই আছেন!"

''তাঁরা তোমার বাড়ীতেই আছেন ?"

মুরারী বাবু বিক্ষারিত প্রদাপ্ত চক্ষে ভবেশের মুথের দিকে চাহিয়া রহিলেন।

ভবেশ বলিল, ''বেদিন বাড়ী নদীতে নিল, সেদিন সন্ধ্যাবেলা জিনিস পত্র নিয়ে ওঁরা আমার ওথানে চলে: এসেছিলেন। বিদেশে অনর্থক আপনাকে উদ্বান্ত করে কোনো লাভ নেই বলে ছদিনের জন্ম আপনাকে ধবর দেওরা হয় নি । আপনার ত আর কিছু ক্ষতি হয় নি—
বাড়ীটা শুধু বদলাতে হোল, এই যা এ ছদিনে আমি ও অনিল বাড়ী দেখেও রেখেছি।"

শোক ও হতাশার স্থানে মুবারী বাবুব মুথে এবার ক্রোধের আভা ফুটিয়া উঠিল। বাললেন, ''তোমরা ত আছে। কোফরদালাল ১ে! বাড়ী আমার, বিপদ হোল আমাব – আর আমাকে তোমরা একটি বর্ণও জানানো দরকার মনে কবলে না; কাল সন্ধ্যা থেকে এ পর্যান্ত আমি এই যে হা-হতোম্মি কবে পথে পথে ঘুরে বেড়ালুম — এ ত সম্পূর্ণ নির্থক! নিজেও হায়রাণ হয়েছি— যে ভদ্রলোকের বাড়ীতে আছি, — তাকেও হায়রাণি করেছি। এখন প্যান্ত স্থানাহারও হোত না যদি না মহিম বাবু জোর করেই নাওয়া গাওয়াটা করাতেন।"

"আছে, আপনি যে কাল এসেছেন তা কি করে জানব। বাড়ীতে আসার থবরটা পূর্বাফ্লে যদি দিতেন,

হ'লে আমর। ষ্টেশনেই থাক্তে পার্ভ্য । আজ লোকমুথে আপনার আসার থবর পেয়ে খোঁজ করে করে এথানে এসেছি। বিপদের থবর আপনাকে নিশ্চয়ই দেওয়া গোত,—তা নিঝর দি বল্লেন যে আপনি বিষয়-কল্মে ওথানে গেছেন—থবরটা ওথানে দিলে আপনার কাজের সমূহ ক্ষতি হবে। বিপদ ত এখানে কিছু ঘটে নি— যা হয়েছে আপনি এসে দেখ্লেও এমন কিছু হানি হবে না। যাক্, যা হ'বার তা হয়ে গেছে, চলুন এখন আমার বাসায়।"

পুরা আধ ঘণ্টা টয়লেট করিয়া পাটভাঙ্গা ধুতি চাদরে বেশ পরিবর্ত্তন করিয়া মুরারী বাবু ভবেশের সঙ্গে বাহির হইলেন।

নীরজা তথন কাজের শেষে প্রান্তি দূর করিতেছে।
চক্রলেথা ও অনিল ভবেশের বসিবার ঘরে এর পর
চক্রলেথার ললাটে বাছা ঘটিবে সেই নিরতিশয় স্বচ্ছ
ভবিশ্বতের সমালোচনা করিতেছিল। অনিল জোর করিয়া
বলিতেছিল, "এবার আমার কথা রাখুন—আপনি আপনার
মার কাছে চলে ধান।"

মান হান্তে চক্রলেখা বলিল, "কী ছেলেমামূৰি কথাই যে বল! আজ না'র কাছে যেতে পারি—কিন্তু কাল? মুক্তি যদি চাই—তবে সে মুক্তি সর্বৈব সতা কি না তা আমার বাচাই করে নিতে হবে। ভীক্ষতা ছিল অনেকথানি— কিন্তু আজ আর তা নেই। বন্ধন মোচন হয়ে গেছে। এখন যে পথ চাই—সে পথের শেষে ব্লাইণ্ড য়ালি না থাকে, এই চাই।"

''মেশোমশারের বিরুদ্ধে দাঁড়িয়ে আপনাকে রক্ষা করার ক্ষনতা আমার নেই। যন্ত্রণা লাঘব কর্ত্তে গিয়ে ভাতে যন্ত্রণাই শুধু বাড়াব। আপনার মুক্তি আপনার নিজের হৃদয়বলেব উপরই নির্ভর কবে—এইটি আপনি নিশ্চিত জানবেন। নইলে—আমি যদি আলাদা বাড়ী করি—আপনি সেখানে—

চন্দ্রলেখা বলিল "জানি। কিন্তু সবই নিরর্থক। অনেক কিছুই ভেবেছি,—অনেক পথ খুঁজে ফিরেছি। একটা চবম চিন্তা এখন মনে জাগ্ছে— যে দিন সে সকল্প কাজে পরিণত করতে পার্ব্ব—সেদিন আপনাকে জানাব, তার আগে কিছু কইব না।"

অনিল হাসিল, বলিল, "একেবারে রেভলিউশনারি স্পিরিট !"

"প্রবলের পীড়ন তুর্বলে সর ততদিন যতদিন তুর্বলের ভগবান চরম পেষণে চক্ষু মেলে না তাকান।"

চক্রলেথার কণা শেষ হওয়ার সঙ্গে মুরারী বাবু **খরে** ঢুকিলেন। অনিল মাথা নীচু করিয়া অক্ত দরকা দিয়া বাহির হইয়া গোল।

অলোক-সামান্তা মহীয়দী চক্রলেথা সামান্তা নারী রূপেই আবার মুরারীবাবুর চক্ষে প্রতিভাত হইল। ক্রোধে তাঁহার চক্ষু জবাকুস্থম সন্ধাশ হইয়া উঠিল, ললাটের শিরা ফীড হইয়া নাসারদ্ধে ঝটিকা বহিতে লাগিল।

চক্রলেথা মুরারীবাবুর দিকে চাহিয়া অ্পেক্ষা ক্রিতে লাগিল।

দস্ত কড়মড়ির সঙ্গে মুরারীবাবু যাহা কহিলেন, চক্রলেঞা। তাহা শুনিয়া তুই হাত দিয়া কর্ণরোধ করিল⁸।

থানিক পরে ঘরের ভিতর হইতে অফুট একট্ঠ

চীৎকারের শব্দ শোনা গেল, ভবেশ ও নীরজা দৌড়াইরা বরে চুকিল। ভবেশ মুরারীবাবুকে টানিয়া ঘরের বাহিরে লইরা গেল, নীরজা ভূপতিত চক্রলেথাকে ধরিয়া তুলিয়া বসাইল।

ললাটের বিগলিত শোণিত-ধারা অঞ্চলে মৃছিয়া চক্রলেথা নিশ্চল হইয়া বিসিয়া রহিল। নীরন্ধা জল আনিয়া মুথ ধোয়াইয়া কপালে জলপটি দিয়া দিল।

চক্রলেখা বলিল, "নীরো, বয়সে আমি যা-ই হই—তবু আমি তোমার মা, তুমি আমার মেয়ে। তোমার নিজের মায়ের এ অবস্থা যদি তুমি চোখে দেখুতে—কি করতে ?"

গাঢ় স্বরে নির্ঝার বলিল, "সে কথা আমার জিজ্ঞাসা কোরো না---এর উত্তর এমনি দেওয়া যায় না।"

"থাক্ ও কথা। আরেক কথা বলি তবে শোনো। আরু রাত্রি শেষের ট্রেণে আমি আমার মায়ের কাছ যাব—তোমরা আমার সাহায্য না কর, বাধা দিয়ো না। সেধানে এক মিশনারী মেমের সঙ্গে আমার আলাপ আছে—এখন আমি তাঁর আশ্রের নিতে যাচ্ছি। লোকের নানা কথার তোমরা নানা ভাবনার পড়বে—তাই তোমাকে আমার উদ্দেশ্য বলে গেলুম।"

অনিল নিঃশব্দে আদিয়া কাছে দাঁড়াইল। চক্রলেথার কথা শেষ হইলে সে বলিল, "এবার আপনার ভগবান আপনার ভিতর জেগেছেন। ছঃথ শ্বীকার করার ভিতর আছে মহন্ত, কিন্তু ছুর্গতি শ্বীকারে আছে হীনতা। এই লাইন অফ্ ডিমার্কেশন যে-ই ভোলে সে-ই অধঃপতনের পথে দাঁড়ার। আমার এই আমি—সে অনেক বড় আমি—সে হছে ত্রিকালের সিংহাসনে প্রতিষ্ঠিত বিরাট দেব। কোনো কিছুর জন্মই তাঁকে থর্ব করা যায় না, কুল্র করা যায় না। পৃথিবীর যত কিছু ব্যাপার—স্থ্য, ছঃখ, হাসি, কায়া, রৌদ্র, বৃষ্টি, তুফান—আসে আর যায়—কিন্তু আমার এ আমি,—অটল, অবিচল, অক্রর—শাশ্বত মৃর্তি। এ আমির সমকক্ষ কিছু নেই। এ শঙ্করের শিবময় আমি, বেদান্তের চিন্ময় আমি—এ আমি সবার বাড়া আমি, সবার বড় আমি।"

নিঝ'র বিশ্বিত নয়নে অনিলের দিকে চাহিয়া ছিল, অনিল খামিলে বলিল ''কবে থেকে তুমি এমন তাত্ত্বিক হ'লে ? নীক যদি থাক্ত তা'হলেও ব্রেভো দিত—আমি যদি দি—
তুমি মনে কর্বে ঠাটা—তাতে তুমি যা বল্ছিলে তার করা
হবে অপমান।"

অনিল নিঝ রের মুথের উপর দৃষ্টি নিবন্ধ করিয়া বলে—
"এর একটা মানে আছে। জগতে কারণ বিনা কার্য্য নেই। যে তব্লা বাজার সে গার না—কিন্তু যে গার, তার স্থরের সঙ্গে তাল রাথতে তাকে স্থরসাধনা কর্ত্তে হয় গায়কের সঙ্গে সম মাত্রায়। আমি পড়ে গেছি এমনি এক তবল্চির সঙ্গে, তার স্থরের সঙ্গে স্থর মিলিয়ে রাথতে আমার কর্ত্তে হচছে অসাধ্য সাধন।"

চন্দ্রলেথা অনিলকে বলে "তোমাকে আমি ব্রুতে চেষ্টা করেছিল্ম কিন্তু পারি নি ঐ জন্তে—যা ধরেছি তার বাইরে রয়েছে অনেকথানি। তবু তোমার কাছ থেকে আমি পেয়েছি অনেক। ছিল্ম একটা জেলিফিশের মত, —তুমি আমার ভিতর অস্থি সঞ্চার কোরেছো। তোমার বাণী আমার জীবনে আমি সফল করে তুল্বো, এই রইলো আমার সব চেয়ে বড় তুরাকাজকা।"

20

ভোর বেলায় উঠিয়া নিঝ'রিণী মুরারীবাবুকে লইয়া নতুন বাড়ীতে আহারাদির বন্দোবস্ত করিতে গেল, অনিল গেল বাজার করিতে। সঙ্গে ভবতোষও আসিয়া জটিল।

মুরারীবাবু জিজ্ঞাদা করিলেন, বাড়ীতে কে রহিল।

অনিল বলিল বাড়ীতে রহিল চক্রলেথার ভাই। এথানকার সংবাদ জানিয়া তাহার মা তাহাকে মেয়ের কাছে পাঠাইয়াছিলেন। কাল সন্ধ্যাবেলা সে আসিয়াছে।

মুরারীবাব্ ক্রকুটি করিলেন।

বাড়ীটা পুরাতন, এখানে ওখানে ভালা, কপাট, চৌকাঠ কোন কোনটা থসিয়া পড়িয়াছে। এক্তালায় চারিথানি ও দোতালায় তথানি ঘর। সূব দেথা শুনা ও কোন ঘরে কে থাকিবে ইত্যাদি মীমাংসা হওয়ার পরে নিঝ'রিণী বলিল, "আর সব এক রকম চলে যাবে,—কিন্তু সামনের ওই কপাট ছটো ও ওপরের গোটা হুই জানালা আজই সারিয়ে না নিলে রাতে নির্ঘাত চুরি হবে। হর তোমরা বাড়ীওয়ালাকে থবর দাও, নম্বত নিজেরা মিন্ডিরি লাগাও।"

অনিল বলিল "মিস্তিরির ওথানে আমি যদি যাই, তবে বাজার কে করে দেবে ? ভবতোষবাবু—"

ভবতোষ মুথের কথা কাড়িয়া বলিল, "আর আমার যে গঙ্গরগাড়ী আন্বার কথা। এখন গাড়ীর যোগাড় না কর্ত্তে পাল্লে সারাদিনেও আর গাড়ী পেতে হবে না।"

মুরারীবাবু বলিলেন, "তা বটে। বাড়ী ওয়ালার ঠিকানাটা দাও, আমিই থাচিছ সেথানে। বাড়ী হোল পরের—মিস্তিরি থরচা আনি কেন দিতে যাই! শেষে ভাড়ায় কাট্তে রাজি যদি না হয় তবে তথন লাগ্বে থিটি মিটি!"

ভজুয়াকে নিঝারের ফরমাস খাটিবার জন্স রাথিয়া তিন জন তিন দিকে বাহির হইয়া গেল।

বাড়ী ওয়ালার বাড়ী বা ওয়া মাত্র বাড়ী ওয়ালার সঙ্গে মুরারী বাবুর সাক্ষাৎ হইল না। ঘণ্টা তই সেখানে বসিয়া থাকিয়া তাহার পর তাহার সঙ্গে তর্কবিতর্কাদি করিয়া মিস্তিরি লইয়া ফিরিতে বেলা ইইয়া গেল বিস্তর। রায়াবায়া তথন প্রায় হইয়া গিয়াছে, অনিল ভজুয়াকে লইয়া উপরের ঘর ধোয়াইতেছে. ভবভোষ গরুর গাড়ী লইয়া বসিয়া আছে।

নিঝ'র বলিল "বারোটা যে বাজিয়ে দিলে বাবা ? নাইবে খাবে কথন ৷ এর পর মাল পত্তর আনা রয়েছে।"

মুরারীবাবু জুতার ফিতা খুলিতে খুলিতে বলিলেন, "ওরা মাল আনলেই ত হোঙ!"

"তা ত ওরা গেল না, তোমার জন্মে বদে রয়েছে।"

ভিতরকার কথাটা নিঝ'রিণীও কিছু বলিল না, এবং মুরারীবাবুও সে সম্বন্ধে আর কোন উচ্চবাচ্য করিলেন না।

নিঝ'র বলিল, "জুতো আর খুল্ছো কেন, ওবাড়ী যাও। ভবতোষবাবুকে মাল আন্তে লাগিয়ে দাও, তুনি মাকে নিয়ে এস।"

মুরারীবাবু ফিতা পালটিয়া বাধিয়া উঠিয়া দাড়াইলেন।
নির্বার বলিল, "ভবতোষবাবু, গাড়ী ওবাড়ী পৌছুতে
পৌছতে আপনি নেয়ে থেয়ে যান।"

ভবতোষ বলিল, "আমার চাকরের অবশু আমার জন্ত রাঁধার কথা। কিন্তু আমি যেকালে বাড়ী নেই—সেকালে তার হলিডে এন্জয় করার দিকে ঝেঁাক হওয়ার বিশেষ
সন্তাবনা। একেত্তে আপনার নিমন্ত্রণ গ্রহণ না করা স্থবৃদ্ধির
কাজ হবে না। যো গ্রুবানি পরিত্যজ্ঞা স্থবীজনের উপদেশ
রয়েছে।"

মুরারীবাবু চলিয়া গেলেন, অনিলকে লইয়া ভবতোর সান করিতে গেল।

অনিল ভাতে হাত দিয়াছে এমন সময় চক্রলেথার ভাই কুমুদ আসিল। হাতে তাহার বড় বড় গোটা চারি কাগজের মোড়ক।

অনিল জিজাদা করিল, "কি কুমুদবাবু কি কেনা হল?"

মোড়কগুলি তাকের উপর সাবধানে রাথিয়া কুমুদ বলিল, "রুষ্ণনগরের মাটির পুতুল কয়েকটা কিন্লুম।"

''কোথায় পেলেন ? বাড়ীতে এনেছিল ?"

''না। লেখা বল্লে ঘূণী গিয়ে কিনে আন্তে। আমনি
স্থানটাও দেখা হোল। সহরটাও একটু ঘূরে দেখে এলুম।
রট্ন প্লেদ্ মশাই। মিউনিসিপ্যালিটির বন্দোবস্ত অতি
স্থাকা! এর চেয়ে গ্রাম ঢের ভাল।"

ভবতোষ বলিল 'ভোগ্য-গতিকে যথন পৃথিবীর এই বিশেষ অংশেই বাসা বাঁধ তে হয়েছে, তথন চেঁচামেচি করে আর কি কর্ব বলুন! কিন্তু আপনাকে না আমরা বাড়ীর চার্জে রেথে এলুম, আপনি কার চার্জে বাড়ী রেথে এলেন ?''

"আমার কোনো দোষ নেই মশাই। আর্লি এক কাপ্
চা থেয়ে আমি লম্বা একটা ঘুম দেবার বন্দোবস্ত কচ্ছিল্ম,
কিন্তু লেথা কিছুতেই আমায় তা দিলে না। এখনই তার
এ পুতৃল না কিনে আন্লে কিছুতেই চল্ল না। বল্লম—আমি
যাব যে, বাড়ীতে থাক্বে কে? বল্লে বাড়ীতে থাক্ব আমি!
আমি কি কচি খুকী না মহুয়েতর জীব যে তুমি আমায়
পাহারা দেবে? আমরা নিযুক্ত আছি অন্ হার ম্যাজেট্রিস্
সারভিদ্এ কাজেই যা হুকুম করলেন, ভাই কর্লুম।
এখনকার নেয়েরা কি আগেকার মেয়েদের মত পুরুষেক্
ডিপেণ্ডেন্ট মশাই, তাঁদের এখন ইম্পীরিয়াল মেজাক্র—অর্ডার
ওবে করা চাই-ই। অনিলবাবৃক্তে একটা চিঠি দিয়েছেও—
এখনি ভূলে যাচ্ছিলুম।"

বিশিষ্য কুমুদ পকেট হইতে হাতড়াইয়া চিঠি বাহির করিয়া
 অনিলের হাতে দিল।

অনিল চিঠিটা পিড়ীর উপর উন্টাইয়া রাখিয়া থাইতে
ত্বন্ধ কবিয়া আবার থামিয়া গিয়া নিম বিকে বলিল "তুমি পড়ে
দেখ, হয়ত কোনো জকরী কথা আছে—যা এখনি করা
অথবা দেখা দরকার হতে পারে।"

চিঠি পড়িতে পড়িতে নিঝ রের মুথ ফাঁাকাশে হইয়া গেল, চিঠিটা নিঃশব্দে দে অনিলেব হাতে দিল। চিঠিতে কোন পাঠ নাই। শুধু কয়েকটি ছত্র মাত্র, তাহা এই—

আমার কমা করো। আমার সব চেরে বড় যে ত্রাকাজ্জা—তা-ও আমার ত্যাগ কর্ত্তে হোল। জিজ্ঞাসা কর্কে—কেন? তার উত্তর হচ্ছে এই দিনেব পরে দিন মাসের পর মাস মরণাস্ত কাল পর্যাস্ত নিতা নিবস্তর যুঝে আপনাকে টি কিয়ে রাখার শক্তি ও সাহস আমার হবে না। গাছে ফুল কোটে বটে—কিন্তু সে ফুল আসলে ফোটার স্থ্য। যে গাছ আলো পার না—তা বাড়েও না ফুলও ফোটার না। সে গাছ নির্থক। কার জন্তে আর কি জন্তেই বা আমার যুঝাযুঝি! এ স্থহীন স্বাদহীন কর্কার প্রয়োজনই বা কি!

কালোহয়ং নিরবধি, বিপুলা চ পৃথী। স্থতবাং একটি কথা বলে যাব। আমার কথা যথন মনে করবে - তথন মনে করো আমার মত শত সহস্র মেয়ে নিরস্তব কাল বোপে এই দেশে এই ভাবে জীবন কাটাছে। হিন্দু স্থামীব অধিকারের অন্ত নাই, কিন্ত হিন্দু স্তীর পাদমেকং রাথ্বার জারগা নেই। ওরা কীট পতক্ষেরও অধম। ওদের প্রাক্তন শুধু পুরুষের সেবার জন্তে। তাও সমষ্টিভাবে—ব্যক্তি হিসাবে না আছে তাদের কোনো মূল্য—না আছে ওলের কোনো মূল্য—না আছে ওলের কোনো মূল্য—না আছে ওলের কোনো মূল্য—না আছে ওলের কোনো স্থান নাই, মায়া নাই, করুণা নাই, সহায়ভূতি নাই,—মানবোচিত কোনো কর্ত্তব্য নাই। অত্যচার, অবিচার, উৎপীড়ন, নিগ্রান্থ ওলের ওল্পেকেন্ অফ্ লাইফ্। কশাইর হাতের পশু ওরা—ওদের জন্ম ক্ষবাই হবার জন্তে,—তার ওপর কারো কিছু বল্বারও নেই কর্বারও নেই। যদি

পারো—এই অতি নি:সহায় নিরুপায় নিরাশ্রম সকলের উপেক্ষিত ও পরিত্যক হতভাগিনীদের হঃথ লাঘবের কোনো একটা প্রচেষ্টা কোরো—আমার আত্মা তাতে তৃথি লাভ কর্বে।

জগতের এই নেওয়া-দেওয়ার আনন্দের হাটে—আমার দেওয়াও হোল না কিছু—নেওয়াও হোল না কিছু। এসেছিলুম রিক্ত—ফিরেও চল্লুম রিক্ত!

চিঠিটা তুনড়াইয়া পকেটে গুঁজিয়া অনিল উঠিয়া দাঁড়াইল। কুমুদ সবিক্ষয়ে তাহার দিকে চাহিয়া বলিল, "হোল কি?"

অনিল সে কথার উত্তর না দিয়া বলিল, ''এ চিঠি আপনাকে কথন দিয়েছিলেন ?"

''গোটা সাতেক হবে তথন। ব্যাপার কি ?"
ভাতের গ্রাস ফেলিয়া কুমুদ কৃষ্টিত দৃষ্টিতে অনিলের
দিকে চাহিল।

"পাতটার চিঠি দিরেছিলেন ? তবে আর আশা নেই— আমি চল্লম।"

অনিল হাত ধুইয়া ছুটিয়া বাহির হইয়া গেল। কুমুদ তাহার অন্তগামী হইল। বিবর্ণ মুথে ভবতোষ উঠিয়া পড়িল। নিঝ বিণী রাশ্বাঘরে শিকল তুলিয়া দিয়া ভজুথাকে গাড়ী আনিতে হুকুম দিল।

মুবারী বাবু ততক্ষণে বাসায় প্রছিয়াছেন। এ ঘর ওঘর করিয়া চন্দ্রলেথার সাক্ষাৎ পাইলেন না। ছাদে কাপড় মেলিতে গিয়াছে মনে করিয়া রাগত ভাবে ছাদে উঠিলেন। বাড়ীতে কি আর জায়গা নেই ছাদে তাই কাপড় মেলিতে ওঠা হইয়াছে? উদ্দেশ্য যাহা—তাহা তিনি আর কিছু বোঝেন না! এক মিনিট ছাড়া পাইয়াছে কি অমনি নটামীর ফন্দা! মেয়ে জাত কি ভয়ানক জাত! শাস্তকাররা ওদের কালসপিণী নাম কি সাধে. দিয়াছেন! সাধু পুরুষবা নারীম্থ দর্শন প্রয়ন্ত করেন না। রারী নরকের ছার, যত অনর্থ অশুভের মূল।

ভাবিতে ভাবিতে মুরারী বাবু ছাদে পঁছছিলেন। ছাদে দি ভার সংলগ্ন একটি চিলকুঠরী, তারও দরজা বন্ধ। দেখিয়াই মুরারী খাবুর নেজাজ চড়িয়া গেল। তপুর বেলা রোদে ঘূরিয়া ক্লান্ত হইয়া তিনি আসিরাছেন— রানাহার পর্যন্ত হয় নাই—কোথায় আগ্ বাড়াইয়া ঘরে লইবে, আদর আপ্যায়নে শ্রম দ্ব করিবে—তাহা দ্রে থাক্—খুঁজিয়া পাওরার পর্যন্ত সাধ্য নাই। কি নচ্ছার নেয়ে মান্তব লইয়াই তিনি পড়িয়াছেন।

দরজার মুঠ্যাঘাত করিয়া মুরারী বাবু সগর্জনে কহিলেন, ''কপাট খোল।"

ভিক্তর ইইতে কোনো উত্তর আদিল না।

মুরারী মুঠ্যাঘাতের পরিবর্ত্তে পদাঘাত করিলেন, কপাট ঝঞ্চনা দিয়া বাজিয়া উঠিল। তাহার ওপিঠে নিশ্চল গছন গজীর নীরবতা তেমনি অক্ষা রহিল।

মুরারী বাবু গালাগালি ধরিলেন। কপাট যথন থুলিতেছে না —তথন নিশ্চর ঘরে অন্ত লোক। অনিল, ভবতোষ ত ওবাড়ীতে—এ নূতন লোকটি কে? হয়ত ওর মামাত ভাই কুমূদ-ই! আশ্চর্যাই বা কি তাতে! অসৎ স্ত্রীলোকের অসাধ্য কোনে। কাজই নাই! এবার ধরা পড়িবে হাতে হাতে!

মুবাৰী বাবু নিঃশব্দে নীচে নামিয়া গিয়া রায়। ঘরের দাওয়া হইতে কুড়াল খানা লইয়া আদিলেন।

ভাড়াটে বাড়ীর পুরাণো দরজা—গোটা কয়েক বাড়িতেই ভাজিয়া পড়িল। কুঠার হস্তে মুবারী বাবু অরাতির বাহ-কেন্দ্রে ধাবমান রোমান বীরের মত কক্ষমধ্যে ধাবিত হইলেন।
কিন্তু অগ্রসর হইতে পারিলেন না।

ঘরের ভিতর এক পা বাড়াইতে না বাড়াইতে ছিটকাইয়া
বাহিরে আসিয়া পড়িলেন। ঘরের মাঝথানে কড়িকাঠে
দড়িবাঁধা আবৃতবদনা, শুলুবসনা, নিরাভরণা, বিমুক্তকুগুলা
এক নারীর শবদেহ ঝুলিতেছিল, মুরারী বাবুর ধাকা খাইয়া
তাহা নিঃশব্দে দোল থাইতে লাগিল।

মুরারী বাব্ব জিহবা শুক হইয়া তালুতে লাগিয়া গেল, হাত পা অসাড় হইয়া গোল, পিছনের দেয়ালে ঠেন্ দিয়া দাড়াইয়া সম্থের এই দারণ বিভীষকার দিকে বিচেতনের মত চাহিয়া রহিলেন।

নীচে অনিল নিঝ বিণী ও ভবতোষের গলা শোনা গেল।

ম্বারী বাব্র ইচ্ছা হইল চীৎকার করিরা ভাহাদের ভাকেন,
নয়ত দীড়াইয়া এখান হইতে পলাইয়া ধান। কিন্ধ চীৎকার
করিতে গলা খুলিল না, পলাইয়া ধাইতেও পা উঠিল না।
কে বা কাহারা জুতা পায় দিঁড়ী দিয়া ক্রতপদক্ষেপে উপরে
উঠিতে লাগিল, তাহাদের পদশব্দ বছ দ্রাগত শব্দের মত
মুরারী বাব্ব কাণে অপ্টের্পে ধ্বনিত হইতে লাগিল।

বিশ্রী একটা কোলাংলের মাঝখানে মুবারী বাবু ঘরের দিকে অঙ্গুলি নির্দেশ করিয়া বলিলেন "ভকে ও ?"

ভবতোষ, কুমুদ, নিঝ'রিণী নির্বাক্ হইয়া সেই অনার্তমুধ শুক্লবসনা নিরাভরণা শবের দিকে চাহিয়া থাকে।

মুরারী বাবু সহসা উদ্দীপ্ত হইষা উঠিয়া "এ ভবতোষের শুণ্ডামী—ওর বাডীতে এ বিধবা কোণ্ডেকে এল ?"

অনিল ছিল সকলের পিছনে দাঁড়াইয়া। মুরারী বাবুর কথায় দে অগ্রসর হইয়া ঘরের ভিতর প্রবেশ করে, ভবতোষকে বলে "মার কিছু না পাও, নীচ থেকে বঁটিটা নিয়ে এস।"

ভবতোৰ দৌড়াইয়া গিয়া বাঁট আনে। ছইজনে দড়ি কাটিয়া শবদেহ বাহিরে আনিয়া শোয়াইয়া দেয়। অনিল মুবারী বাবুর দিকে চাহিয়া বক্সগন্তীর কঠে বলে, "দেখে যান এ কে।"

ম্বারী বাবুব পা চলে না, তবু আফুট্টবং গিয়া শবের কাভে দাঁডান।

অনিল শবের গলা ছইতে দড়ি থুলিয়া মুণাবরণ উল্মোচন করে।

নিঝ রিণী উচ্চকণ্ঠে কাঁদিয়া ওঠে, কুমুদ চক্রলেখার নাম ধরিয়া চীৎকার করিয়া ওঠে, ভবতোষ ছই হাতে মুখ ঢাকিয়া ফোঁপায়। শিয়রের কাছে মুরারী বাবু ও পায়ের কাছে অনিল নিষ্পন্দ হইয়া দাঁড়াইয়া থাকে। চক্রলেখার দিক্রনিছ্-বিরহিত শুল্ল দীমন্ত, শুক্লাম্বর, নিরলঙ্কার বেশ তাহার অন্তিম বাণী সকলের কাছে উৎকটন্যপে মূর্ত্ত করিয়া তোলে।

ভবতোষ সহসা সচেতন হইয়া বলে, "আমি চলুম ডাক্তারের বাড়ী –েশব চেষ্টা তবু একবার দেখা যাক্"।

ভবতোষ হড়মূচ করিয়া নামিয়া যায়। কুমূদ অঞ্চলাবিত মুখ মূছিয়া রক্তকে মুরারী বাবুব দিকে চাহিয়া মুটি প্রকাশন করিয়া বলে, "আপনার এ পেজেমি আমি এথানে এসে সব কোনেছি। ওকে হত্যা করেছেন আপনি। আমি চল্ল্ম পুলিলের কাছে। শয়তানী আরো যাতে না থেল্তে পারেন আমি রাস্তা শুদ্ধ লোক এপানে পাহারা রেথে যাছিছ। ধবরদার, ওকে আপনার। কেউ ছেঁবেন না—কিছু বদলাবেন না। যেমন ও আছে তেমনি থাক। লাইফ্ ফর্ লাইফ্ —এ ছাড়া এর অস্ত বিচার নেই। ভগবান এথানে আমায় পাঠিয়েছেন ওর য়্যাভেঞ্জার করে—মাত্র্য মাত্র্যের কাছে জাষ্টিস্পার কিনা এবার আমি দেখে নেব।" কুমুদ চলিয়া গেল। সদে সদে কভগুলি অপরিচিত লোক সিঁড়ী বাহিয়া ছাদে আসিল; মুরারী বাবু নির্বোধের মত তাহাদের মুথের দিকে চাহিয়া রহিলেন। তাঁহার বজ্ল আঁটুনীর টানে টানে যে গেরো ফল্পাইয়া গিয়াছে—অন্ধকারে অনির্দ্দেশ্রে তাঁহার মন তাহা হাতড়াইয়া কেরে—হাতে ঠেকে শুধু অসীম শৃত্যতা!

> (সমাপ্ত) শ্ৰীআমোদিনী ঘোষ

বিচিত্রা

শ্রীযুক্ত দিলীপকুমার রায়

যবে চলিতেছিমু মা জীবনের উল্-মুগ্ধ- প্রমোদ-দীপ্ত,-তুমি পাঠালে অলকা-কিরণের দূতী-ধুপছায়া-অভিষিক্ত।

চিত কাঁপিল উছসি' সঘনে হলে বিচিত্র আশা-ঘশ্ছে
তাস শিঞ্জিল মূহচরণে,
প্রেম ধ্বনিল মূরজ মক্ষে!

ঘবে দীপালি-আসব মাঝারে ক্রন্ফে হারাতেছিল্প মা চেতনা,— তুমি ঘেরিলে নিশুতি আঁাধারে আঁথি ফুটাতে হানিলে বেদনা। ভধু সে বেদনে মর আশাটি
ভাঙি' ভাতিলে ছরাশা বরণে,—
ঝড়ে উড়ায়ে ক্ষুদ্র বাসাটি
দিলে নিলয় নিসীম গগনে !

ছিত্ব মমতার মাটি আঁকড়ি' তুমি সহসা নোওর কাটালে; ছিত্ব মক্রচরে তোমা পাুসরি' সেথা ত্রিপথগা-তুরী বাজালে!

পাল তুলি' চলেছিত্ব যবে গো মোর মেলি' হিরাথানি সরসা,— তুমি সহসা সিন্ধ্-রবে গো মোর লাছিলে তটভরসা।

; :

তথ্ বিচিত্র সেই সিদ্ধ,
আবো বিচিত্র চেউ-সরণী,—
পথ হারায় না আশাবিন্দ্
ববে সে-চেউয়ে মগ্ন তরণী।

তথ্ তিনির-তৃফান বিথারি' সে যে চূর্ণে বাসনা যাজা,— তথ্ দিবা-অভিযান নিবারি' কানে ঘোষে ছায়াপথ-বার্তা।

ববে সে-ছারাপথের ডাকে মা,
নদী ছাড়ি' লভি নিধি-অঙ্ক, —
হেরি অপরূপ সেই বাঁকে মা
আরো অপরূপ লীলাভঙ্গ!—

— সেথা দিশারী উঠে না দীপিয়া,
তব্ কালোজলে আলো মছে না ;
যায় মুথের কাকলি নিভিয়া, —
তব্ কলকলোল ঘুচে না ।

নেথা দিগন্তে নাহি বিভাতে কোনো নিটোল উদয়ানন্দ,— তবু অফুটে চাহে বিলাতে কোন অচিন-চেনা-স্থগন্ধ !

— েদেথা চাঁদিমা রহে অতৃপ্ত ঢাকা মৌন মেঘ-নিকুঞ্জে, — তব্ তারি মৃগমদে নিতা বুকে মধু-তৃষ্ণিকা মুঞ্জে! - সেথা মরত-বাশরী গাহে না,

তব্ মৃক নহে গীতিছন্দ,

কেহ কামনা-ক্রেপণী বাহে না,

তব্ নহে থেয়া নিম্পন্দ !

— সেথা ধরা-রলরোল স্থ্র তবু উথলে তাহার আবাহন ; সেথা হ্যলোক—অলথ, গুপ্ত, তবু চুম্বে সে প্রাণ-বাতায়ন।

এ কী বিচিত্রা তুমি ভাবিয়া
মাগো পাইনা কুহেলি শিররে!
মোরা রহি কার পথ চাহিয়া—
যাচি' কোন মায়াল-শিথরে?

বাহা বর না সলীল বেলা'পর
বিদি লীলা পারে হয় অভিশাপ,
তবে কেনই বা বাঁধি থেলাঘর
কেন পদে পদে করি পরিমাপ—

হেথা কতটুকু ভাল মন্দ ? হেথা কতটুক পাপ পুণা ? কী বা বন্ধন—কী আনন্দ ? কী বা সাৰ্থকতা,—কী শুকা ?

আজি করি গতিসাথে সন্ধি,
উঠি উলদি' লহরী-ভঙ্গে,—
কালি ফিরায়ে আনন বন্দি
কোন্ধুসর নিতরকৈ ?

440

পূজা ভকতি দেউলে লভে নীড়
তবু সংশয় কেন বায় না ?
হিয়া মূলে মূহসূহ করে কীর
কেন রসনা সে খাদ পায় না ?

যাবে ছাড়ে সে তারেই স্মনিষ উঠে আকুলি' থাকিয়া থাকিয়া? তাহে উঠেনি চিত্ত ভরিয়া তবু মবে তাহাবেই মাগিয়া? বড় অভিমান প্রাণে ছার মা,

তৃমি আছ — তবু জাগে প্রাণ্ন

নিতি নীলান্ধরে যে চার মা,

মিলে তাবি শৃঞাল-বন্ধ ?

যদি মিথম প্রশ্ন লান্তি
দাও প্রেম নির্ভ্বে পামাবে,
ছায়া মরীচিকা যদি—শান্তি
দাও আলোক গঙ্গা নামায়ে!
শ্রীদিলীপকুমার বায়



ব্যথার উপর

শ্রীযুক্ত জগদীশচন্দ্র গুপ্ত

পাত্র—রাজেন্দ্র; বয়স ১৯ বংসব; মাথাব চুল পাঁচি আনা আন্দাজ পাকিয়াছে।

পাত্রী — অমিয়া ; বয়স ৩১ বৎসব ; নিঃসম্ভানা এবং অনবন্মিত্যৌবনা।

মাধুনী, গৌরী, স্থনীলা, ক্ষণদা, শক্স্তলা— প্রতিবেশীগণেব কলা, বধু; বয়স ১৭ হইতে ২০।

দৃশ্যঃ ছইটি ককা।

প্রণম কক্ষে স্থীগণসহ অমিয়া ইতস্ততঃ আসীনা; কাহারো কাহারো হাতে সেলাই প্রাকৃতির কাজ।

দিতীয় ককে রাজেন্দ্র অদ্ধ শায়িত; তাহার অস্থভাবস্থা।

প্রথম কক্ষে-

শকুন্তলা। আমার ব্লাউস্টা কেটেছ ত', অমিয়াদি ? অমিয়া। কেটেছি ত'—তোমার দে'রা ব্লাউসের মাণে; খাট' না হয়; মুটিয়েছ একটু।

শকুন্তলা। না, হবে। আগেরটা একটু ঢিলে ঢিলে ছিল।

মাধুবী। (কাজের উপর হইতে মুখ না তৃলিয়াই)—
এখানে আসা আর হয় না, ভাই; শেলাই শেখা আমাদের
অদেষ্টেনেই।

গৌরী। কেন?

মাধুরী। নতুন ভাজাটে' এসেছে চাঁপারা যে-বাড়ীতে ছিল সেই বাড়ীতে। তালের বৈঠকথানা ঘেদে' রাস্ত। ছেলেটা হাঁ করে' চেয়ে থাকে।

স্থনীলা। তোর দাদাকে বশিস্—ধরে' কিলিয়ে দেবে। মাধুরী। দ্র, তা' কি হয় ? তা' বল্তে পারিনে। অমিয়া। ওবই আসাবন্ধ কবে' দেবে। তার চাইতে আমি ওঁকে বলন'; উনি—

মাধুবী। না, না, সে-ও ভারি বিশ্রী হবে।
(দিতীয় কক্ষে রাজেন্দ্র কাৎ হইনা প্রথম কক্ষের
দিকে মুথ করিল।)

অমিরা। (রাগ করিরা)—তবে আদিদ্নে তুই।

মাধুবী। আদ্ব বৈকি থাক্ না তাকিয়ে—আমার

তাতে বয়েই গেল। এ বাং একঘন ভূল হ'য়ে গেল।
আমার দারা কার্পেটের কেইঠাকুর হ'ল না দেথ্ছি। খর
গুলো থুলে' দে, ভাই।

(শকুন্তলা থুলিয়া দিতে লাগিল।)

অনিয়া। আনি দিয়েছিলান অম্নি এক ছোক্রা বাবুকে আচ্ছা করে' চড়িয়ে।

স্থনীলা। (হাদিয়া)—চড়িয়ে ? কোথায় ?

অনিয়া। কংগ্রেসের সেই এক্জিবিসনে।

গোরী। ওমা, বাব কোথা'। "বল, দিদি, গলটা, শুনি। (বিতীয় কক্ষে রাভেন্দ চকু বুজিয়া ছিল—খুলিল।)

অনিয়া। আনরা ট্রান্থেকে নেনে এক্জিবিসন্ দেখে' দেখে' বেড়াচ্ছি, আর অনেকক্ষণ থেকেই লক্ষ্য কর্ছি, একটি ছোক্রা গোছের ফুল-বাব্ যাচ্ছেন আর থেনে' থেনে' আনাদের পানে তাকিয়ে তাকিয়ে দেখছেন "এগিয়ে যান্, একটা দোকানে দাড়িয়ে আনাদের এগিয়ে যেতে দেন -

শকুন্তলা। কে কে ছিলে তোমবা?

অনিরা। ছিলাম আমি আর আমার ছোট জা সুধ্মা।

মাধুরী। ইন, তারপর ?

অমিয়া। তারপর আমাদের পাশুদিয়ে গা কেসেই ভাড়াতাড়ি হেঁটে বান্--যেন সভ কাজেই খুব বাস্ত। আমি



442

স্থ্যাকে বল্লাম, দেখ ছিল মঞা! স্থ্যা বল্লে, দেখ ছি ত'; কি করা যায় বল দেখি? আমি বল্লাম, দেখ ছি দাড়া। । । বলে আমর। লাইফ ইন্সিওরের পুতৃলের হরে গিয়ে উঠ্লাম।

मकुछना। नार्डेफ डेन्मि ९८तत পूडून कि 🎋

অনিয়া। ছিল সব বড় বড় পুতৃল—একটা লোক থাটে গুনে মারা বাচ্ছে, কালাকাটি লেগেছে '''নাবালক ছেলেপিলে কতকগুলো, স্থী, বন্ধা কুমারী কন্থা, এরা সব নিঃসধল অসহায় হয়ে পড়ছে—এই সবের পুতৃল গড়ে' একটা ঘরে রাথা ছিল—সত্যিকার নামুবের মত বড় বড় ··

स्नोना। याक्रा -

অনিয়া। আমর। গিয়ে দাঁড়িয়েছি –তথনি দেখি বাব্টিও দেখানে গিয়ে হাজির • • আমার একেবারে পাশে— যেন কতই মন দিয়ে বক্ততা শুন্ছেন, অক্স হুঁস্ নেই। • • কোম্পানীর একটা লোক বক্ততা কর্ছিল; জীবন-বীমা কর্লে কি স্থবিধে। • আনি চট্ করে' ঘুরে' দাঁড়িয়ে সেই বাব্র গালে এক চড় –কদে' এক চড়। • • • আরো চার পাঁচেজন বাছিরের লোক সেখানে ছিল — তারা মহা ব্যস্ত হ'য়ে উঠ্ল; কিছু বাব্টি চড় থেয়েই মুখ বুজে' পালালেন।

ক্ষণদা। তারপর?

(সকলে কলকণ্ঠে হাসিতে লাগিল।)

(ছিতীয় কক্ষে রাজেন্দ্র পুনরায় চোথ বুজিল।)

শকুন্তলা। বাবা, তুমি ত' পার্লে: আমি হলে কি কর্চাম জানিনে।

গৌরী। আমিও পারি · · · ·

স্থালা। ঐ মুথেই ·····(অমিয়ার প্রতি) — তোমার এত বয়দ হয়েছে, বৌদি; তেমনটি কিন্তু দেখার না! চুল পেকেছে?

অমিরা। ঢের, দশ বিশ গণ্ডা। আমার জা—যার কথা এখুনি বল্লাম – চুল ভোলার তার ভারি সথ – মাথা

পেলেই পুট্ পুট্ করে' সারাবেলাই তুল্তে আলিভি নেই।
আমি ক'ল্কাভা গেলেই পাকাগুলো তুলিয়ে মাথাটাকে
ছেলেমামুষ ক'রে নিয়ে আসি।

ক্ষণদা। উনিও তাই একদিন বল্ছিলেন যে, রাজেন বাব্র স্ত্রীর কথা ভোমরা বল বটে বয়স ঢের; কিন্তু দেখে' তা' মনে হয়্না—সাঠার উনিশ বছরের মত দেখায়।

> (দ্বিতীয় কক্ষে রাজেক্স চোথ বড় ক্রিয়া দ্বিকে চাহিয়া রহিল।)

অমিরা। (রক্তিমমূথে)—িভনি আমার কোথার দেখ্লেন ?

ক্ষণদা। ক্ষারোদবাবুর মেয়ের বিষের রাভিরে তোমায় দেখেছিল—কে না-কি দেখিয়ে দিয়েছিল, ঐ রাজেনবাবুব স্ত্রী।

অমিয়া। তারপর?

(তারপর কি থাকিতে পারে তাহা ভাবিয়া না পাইয়া ক্ষণদা প্রভৃতি বিশ্বিত হইয়া রহিল।) · · · · ·

(এবং দিতীয় কক্ষে থুক্থুক কাশীর আওয়াজ হইল।)

স্থনীল। ও ঘরে কাশলে কে?

(অমিয়া একটু হাদিল।)

স্থনীলা। (ফিদ্ফিদ্করিরা) কাছারী যান্নি? অমিয়া। না; দাঁতের গোড়া ফুলে জ্রই হয়েছে একটু।

(রাজেক্র যন্ত্রণায় মূথভঙ্গী করিল।)

শকুস্তলা। (খুব থাটো গলায়)—ছি, ছি; বড় বেহায়াপনা করা হয়েছে।

অমিয়া। দূর · · · · ·

(গৌরী এবং ক্লণা দাঁতে জিব কাটিন।)

গোরী। (চাপা গলায়)—সাবধান করে' দিতে হয়! ভারি ইয়ে তুমি·····ক চ কথা শুন্দেন তার ঠিক্ নেই! ·····চল্ পালাই।

অমিয়া। বোস্⋯⋯ তাতে হয়েছে কি ?

শকুন্তলা। (হাসিয়া এবং চুপি চুপি) চুপি চুপি কত কথা কইব ? হাঁপিয়ে মর্ব যে !

(বিদায় লইয়া সকলের প্রস্থান।)

eeo

দ্বিতীয় কক্ষে-

অমিয়া। এখন কেমন আছে ? ব্যথা একটু কন্ল ? (রাজেক কথা কহিল না।)

অমিয়া। ওষ্ধটা দিয়ে আবার কুলকুচি করবে—দেব ? রাজেন্ত্র। (ব্যাণ্ডেন্সের উপর হাত বুলাইতে বুলাইতে) -কেন আদে ওরা রোজ রোজ ?

অমিয়া। কারা?

রাজেন্দ্র। ঐ মেয়েগুলো

অমিয়া। বেড়াতে আদে, দেলাই শিথ্তে আদে · · · · ি কেতিটা হয়েছে তাতে ?

রাজেক্র। কেতি কিছু নেই। ভবে দম্ভমূল ফ্লে আমার জর হয়েছে এ থবরটা তাদের কাছে দে'য়ার কি দরকার ছিল তোমার? আর তাদেরই বা তা' নিয়ে আলোচনা করা কেন ?

অমিয়া। অবাক্ কর্লে। তাতে হয়েছে কি ! দাঁতের গোড়া মাহুষের ফোলে না ? — যবনিকা।— শ্রীজ্ঞগদীশচন্দ্র গুপু

পুস্তক পরিচয়

৩। পাঁচিমিটেশলি— শ্রীষ্মবনীনাথ রায় প্রণীত ডি, এম, সাইরেরী। দাম এক টাকা।

পাচিনিশেলিতে প্রবন্ধ আছে দশট। গ্রন্থকার সাতটি প্রবন্ধে রবীন্দ্রনাথ ও শরৎচন্দ্রের সাহিত্যের বিচার করিয়াছেন. আর তিনটিতে আমাদের সমাজসমস্থার কোন কোন দিক আলোচনা করিয়াছেন। মানবজীবনকে যাঁরা দর্দ দিয়া উপলব্ধি করেন তাঁরা সাহিত্যিক, আর সাহিত্যিককে যাঁরা দরদ দিয়া বুঝিতে চেষ্টা করে তাঁরা রসবেতা। অবনী-বাবুর সাহিত্যালোচনার মধ্য দিয়া একটা জিনিষ খুব বেশী করিয়া প্রকাশ পাইয়াছে — তাহা হইতেছে তাঁহার দরদী হৃদয়। তিনি বিচার করেন নাই, তাঁহার কাছে দেবদাস, বিরাজ বৌ, উপীন-এরা সব একান্ত জীবন্ত মানুষ। ইহাদের হৃদয় আছে, আর তিনিও হৃদয় দিয়া ইহাদিগকে একান্ত আপনার করিয়া লইরাছেন। সাহিত্য স্রষ্টার ফদয়ের আপনার ধন, তাই সাহিত্যে চিরাচরিত convention এর অভীত একটা জগতের সন্ধান পাওয়া যায়। সাহিভ্যিকের কাছে মানুষের মনুযুত্তই বড় জিনিয়, তাহার সংস্কার-দাসত্ব ইহার কাছে গৌণ। অবনীবাবুও সমাজের মাপকাঠিকে বর্জন করিয়া সাহিত্য জগতের গভীরতম প্রদেশে প্রবেশ করিয়াছেন। সাহিত্যের মন্দিরের কড়িকাঠ ও দেয়ালের রূপ ও শক্তি লইয়া আলোচনা করেন

নাই, তাহার অন্তরের দেবতা তাঁহার কাছে একান্ত প্রাণবান্।
মান্থবের মধ্যে একটা জিনিবই তিনি থুব বেশী করিয়া উপলব্ধি
করিয়াছেন তাহা হইতেছে তাহার 'মানবতা'। মান্থবের বিচার
তিনি করিয়াছেন সামাজিক শুভাশুভের মাপকাঠি দিয়া নহে,
তাহার অন্তর্নিহিত অনুভূতিকে স্বীকার করিয়া। তিনি
বলিয়াছেন, ভালবাসার ভালমন্দ নাই, তাহাত একটা কাজ্প
নহে, তাহা একটা বৃত্তি। তাহাকে স্বীকার করিতেই হইবে।
তাহা না হইলে আমরা মান্থবের বিচার করিব, কিন্ত তাহার
মন্থাত্বের সন্ধান পাইব না। সংশ্বারের চশমা ছাড়িয়া তিনি
সাহিত্য উপলব্ধি করিতে চেষ্টা করিয়াছেন, তাই তাঁহার
প্রবন্ধ পড়িয়া দেবদাস, কিরণমন্ধী, বিরাজবৌ আমাদের কাছে
একেবারে সজীব হইয়া উঠিয়াছে। সমালোচকের এই শ্রেষ্ঠ
কর্ত্ব্য তিনি নিপুণভাবে সম্পন্ধ করিয়াছেন।

রবীক্রনাথ মরমী কবি। প্রাত্যহিক জীবনের ক্ষুত্রতার অন্তরালে যে আনন্দমর অবৈত্ত আছে তাহা তাঁহার কাব্যে অভিব্যক্ত হইরাছে। অবনীবার রবীক্র-কাব্যের এই মূল স্থরটির সন্ধান পাইরাছেন। তাঁহার রচনার ফান্তনীর নব যৌবনের পোন্দন ধ্বনিত হইরাছে; অচলায়তনের প্রাচীর ভান্দিয়া নবযৌবনের যে আহ্বান আসিয়াছিল তাহারও সন্ধান তিনি আমাদিগকে দিয়াছেন। তিনি কবির স্টের বিচার করেন নাই, কবির স্টে তাঁহার মনে যে অপদ্ধপ রসের

সঞ্চার করিয়াছে, তাহাকেই প্রকাশ করিয়াছেন। জাঁহার প্রবন্ধ ওলির উদ্দেশ্য রসোণলন্ধি, রসবিচার নহে।

সামাজিক সমস্থার তিনি যে আলোচনা করিয়াছেন তাহা পাণ্ডিতোর দ্বারা ভারাক্রাম্ভ হয় নাই বা গভীর গবেষণার দ্বারা জটিল হইরা উঠে নাই। তিনি শুধু হুই একটা নোটা কথা আমাদিগকে স্বরণ করাইতে চাহিয়াছেন; তাহা এই যে বাঁচিয়া থাকা, স্বচ্ছনে থাকা—ইহা মানুধের জন্মগত অধিকার: তাহা হইতে কাহাকেও বঞ্চিত করিয়া যে সমাঞ্চ গড়িয়া উঠিয়াছে তাহা মূল্যহীন। আর মান্ত্রকে বিচার করিবার পূর্বে তাহাকে চিনিতে হইবে, ব্ঝিতে হইবে। এই সত্যকথাগুলিকে তিনি সমস্ত হানয় দিয়া উপলব্ধি করিয়াছেন. স্থার আমাদিগকে নৃতন করিয়া উপলব্ধি করাইয়াছেন। যিনি এই বই পড়িবেন, তিনি গ্রন্থাকারের অমুভৃতি-গভীরতা ও সংস্কার-বিবজ্জিত দৃষ্টির স্বচ্ছতা দেথিয়া মুগ্ধ হইবেন। এই বইতে ফটিল তথ্য নাই, কিছু সহজ, সরল, অথচ একান্ত গভীর উপলব্ধি আছে। শ্রীস্থবোধচন্দ্র সেন গুপ্ত **८मा किशा :**— छे शकांग स्मोनवी स्मावातक आनी

সোকিয়া;—উপন্থাদ মৌলবী মোবারক আলী বি, এ, প্রণীত—মূল্য এক টাকা। প্রাপ্তিস্থান ডা: টি, রহমান, এল, এম, এফ, নওগাঁ(রাজ্যানী)।

তুর্লীর নব জীবনকে পটভূমি করে এ উপস্থাস থানা লেখা হ'রেছে। ইরোরোপের রাজনৈতিক হাসপাতালের কথা মাছ্যটি হঠাৎ একদিন কি করে অপ্রত্যাশিত ভাবে স্কস্থ, সবল ও কর্মাঠ হ'য়ে উঠল তার গুপ্ত রহস্থ গ্রহকার স্থান্দর বন্ধর পথে কী করে মৃষ্টিগেয় একদল নিঃমা, উৎসাহী ও মদেশ প্রেমিক তরুণ যাত্রা স্থাক করেছিল তার অলিথিত রোজনামানা এই উপস্থাস। বর্ত্তমানকে উপস্থাসে ধরতে যাওয়া বড়ই হঃসাধ্য; গ্রহ্থকার এক্কেত্রে শেই হঃসাধ্য ব্যাপারকে সহজ্ঞাধ্য ও মনোরম করে তুলেছেন।

মোহাম্মদ হোসেনের ও এদিবের চরিত্র স্থানর হরেছে।
প্রান্থকারের চলিত ভাষায় একটু আধটু ক্রটী রয়েছে বলে
মনে হ'ল। পুর্ম বাংলার সাহিত্যিক কথা ভাষায় বই
লিথ্তে গোলে যে মুদ্রাদোষে তাঁদের বৃই হট হয় বর্ত্নান
লেখকও তার হাত থেকে রেহাই পান্নি।

প্রথম প্রচেষ্টা হলেও লেথক বেশ ক্ষৃতিজ্বের পরিচয় দিয়েছেন। গ্রন্থকার যদি আফগানিস্থান আর পারক্তকে অবলম্বনে এই ধরণের উপস্থাস লেথেন তা হ'লে বেশ ভাল হয়।

আ গুন নিদ্ধে খেলা ঃ—উপকাদ প্রী**অরদাশন্তর** বার আই-সি-এদ, এম, দি, সরকার, ১৫, ক্লেঞ্চ স্নোরার, কলিকাতা।

অতি আধুনিক জনকয়েক ইংরেজ ও আমিরেকান
উপস্থাসিকে নিলে উপস্থাসকে একেবাবেই Light Literature করে তুলেছেন। টমাস ম্যানের Magic
Mountain বা রবীন্দ্রনাথের গোরা যে প্রকার গুরুগন্তীর
উপস্থাস, এডগার ওয়ালেস, বা ওপেনহেমের উপস্থাস সেধবণের নয়। বৈজ্ঞানিক আবিন্ধার মান্থরের ফুরসতকে
এমনভাবে কেড়ে নিয়েছ যে উপস্থাসকে চিন্ত-বিনোদনের
সামগ্রীতে প্রিণ্ড করেছে। ছোট ছোট ছেলেমেয়েরা
থেলনাকে যেমন মনে করে আধুনিক কালের শিক্ষিত
জনসাধারণ উপস্থাসকে সেই চোথে দেখ্তে স্কুক্করেছে।

আমাদের বাংলা দেশে উপস্থাস এথনও সমাজ-সংস্থারের কোঠায় রয়েছে। মান্তবের মনের সহজ ফ্রির দিকে এর নজর দেবার সময় এথনও ঘটে ওঠে নাই। সমাজ ও গোত্র অজ্ঞাত লোকের সঙ্গে আমরা মন খুলে মেলামেশা করতে অনভাত্ত। আমরা মান্তবকে বিচার করি তার দামাজিক ব্যক্তিক নিয়ে।

'আগুন নিয়ে থেলার' মধ্যে একটা নতুন ধরণের আগুন আমরা পাচ্ছি। 'দবার উপরে মান্ত্র সভা' এই ভাবটা যেন বছদিন পবে আবার নতুন করে শুনা যায়। এই মনোভাব প্রবল হলেই আমরা হিন্দু মুস্লমান, ব্রাহ্মণ, নমশুদ্র প্রভৃতি ভেদাভেদের উপরে উঠুতে পারব।

লেথকের ভাষা এ রীতি racy । চরিত্র-অঙ্কন স্বষ্টু এবং পরিণতি লাভ করেছে। কন্কনে শীক্তের মধ্যে সকালবেলা কাফিথানার বদে খুশ গল্প করতে করতে কাফি থেয়ে যে রকন স্বস্তি ও আরাম পাওয়া যায় এ বইপানা পড়ে আমরা সেই রকন আনন্দ লাভ করেছি।

জরীন কমল

জাগরণ

শ্রীযুক্ত শ্রামরতন চট্টোপাধ্যায়

এ জীবন রথে.

তুমি আছ বসি

ভূলিয়া ছিলাম নাথ,

পথ হারা হ'য়ে,

তাই ঘুরে মরি,

ছুটাছুটি দিনরাত।

নিবিড় আঁধার তেরি চারিধার

যোর খন ঘটা, গরজে অশনি,

আমারে দেখায ভয়.

ক্ষিপ্তবায়ু করে রণ,

আলোকের বেথা, দেখিতে না পাই,

সিদ্ধ সীমাহান, অধীর আবেগে

কোথা তুনি, দরাময় !

ঢেউ তুলে অগণন।

এরি মাঝে মোর ছোট তরীথানি

উঠে পড়ে বারবার—

যত ভাবি আমি,

উপায় না হেরি

কেমনে হইব পার।

এ হেন সময়

বিজ্ঞলীর মত

ঐরাবত সম

নক্ত অহমার

কি যেন পশিল প্রাণে,

নিমিষে ভাসিয়া বায়,

নিরাশ কদয়

অভিনব এক

কি মোহকুহকে,

এতকাল আমি

আশার আলোক আনে।

ঘুমায়ে ছিলাম হায় !

ভোমার পরশে হে দীনশরণ,

ভাঙিল আমার ভুল,

আমি হারাইছ তোমার মাঝারে,

পাইলাম তাই কুল।

39

নানা কথা

গান্ধী-জয়ন্তী

বিগত ১৫ই আখিন শুক্রবার মহান্মা গান্ধী ৬০ বংসর বন্ধদে পদার্পণ করিয়াছেন। তাঁহার এই জন্মোৎসব উপলক্ষ্যে আমরা তাঁহাকে প্রণাম করি। গত বংসর তাঁহার জন্মাৎসবের সময় তিনি ছিলেন কাবাগারে,—এ বংসর স্থান্ধ প্রবাসে। কিন্তু যেথানেই তিনি থাকুন না কেন,—
নিথিল-ভারতবাপী তাঁহার এই জন্মোৎসবের দিনে কেহ কোথাও তাঁহার অভাব অন্থভব করে নাই। তিনি সমস্ত ভারতবর্ধে,—শুধু ভারতবর্ধে কেন সারা বিশ্বে, তাঁহার একান্ত সত্য-সাধনার ভিতর দিয়া পরিবাপ্ত হইয়া রহিয়াছেন। তাঁহার জন্মদিনে "মহাত্মা গান্ধীর জয় হউক" এই যে বাণী সমস্ত ভারতবর্ধের আকাশ মুথরিত করিয়াছিল,—সে বাণী কোনো ব্যক্তি-বিশেষের বাণা নয়, কোনো দেশ-বিশেষের বাণী নয়, কোনো জাভি-বিশেষের বাণীও নয়,—তাহা মান্থবেব অন্তরাত্মার বাণী। মহান্মা গান্ধীর জয় নানে সত্যের জয়, মান্থবের জয়।

মহাত্মা গান্ধী তাঁহার জীবন-বার্পা অক্লান্ত কন্ম-সাধনায়
লক্ষ লক্ষ নরনারীর চিত্তে যে অনির্বাণ দীপ-শিথা
জালিয়াছেন, সেই আলোকেই তিনি আপনার পরিবেশের
দেশকাল সম্বন্ধীর সীমা অতিক্রম করিয়া অনন্তের জ্যোতিয়য়
লোকে আপনার বাসা বাধিয়াছেন। মৃত্যুকে অতিক্রম
করিয়া মালুষকে অমরতার সন্ধান দিয়াছেন, এবং ভারতবাসীর প্রাণে এক মরণহীন বিশ্বাসের জীবনীশক্তি সঞ্চারিত
করিয়াছেন। মানুষকে কেন্দ্র করিয়া মানুসের মৃক্তির জল্প
ভারতবর্ষের চিরদিনের যে-সাধনা, তাহারাই বাণী আজ
ভারতবর্ষের কবির কঠে ধ্বনিত হইতেছে,—"জয় হো'ক
মানুস্বের," তাহারই শক্তি আজ ভারতবর্ষের কন্মীকে
ক্রম্প্র্রাণিত করিতেছে। এই বাণা সকল মানুবেরই মধ্মে

প্রবেশ ককক,—সকল মান্তবকে উদ্বোধিত করুক, ইহারই
শক্তি সমস্ত বিশ্বের প্রচেষ্টাকে অন্তপ্রাণিত করুক, ইহারই
আলোক মান্তবের সভ্যভার প্রগতিকে নিয়ন্ত্রিত করুক,—
মহাস্মান্তীর জন্মদিনে তাহার দীর্ঘায়্ কামনা করিয়া আমরা
ইহাই প্রাথনা করি; এই প্রাথনাই তাহার শ্রেষ্ঠ
জয়াভিনন্দন।

মহাস্মাঞ্জার জীবন-বাপো সংগ্রাম,— সে ত' শুধু বিদেশী भागतन विकल्प नग,---(मनवानी य बद्धान, बनितक उ কুসংস্কার,—জাতিভেদ, দলাদলি প্রভৃতি সামাজিক রিপু এই বিদেশী শাসনের ভিৎ পাকা করিয়াছে.—তাহারই বিরুদ্ধে। রবীক্রনাথ বলিয়াছেন,--নহাত্মার জন্মদিনে দেশবাসীর এই কথাটাই শ্বরণ রাখা কত্তবা। মুক্তি মানুষের অন্তরের মধ্যে; যে-জাতি এই আত্মার মৃক্তিপণের সন্ধান পাইয়াছে, বাহিরের অবস্থার বন্ধনকে ছিল্ল করিতে সে জাতির বেশি দেরী লাগে না। তাই মুক্তির পথে মহাত্মাজীর যে জঃঘাত্রা, — ভারতের রাষ্টায় অবস্থাকে অবলম্বন করিয়া যদিও সেই গাতা স্থক হইয়াছে.—ভারতবাদীর কল্যাণ-সাধন থদিও তাহার প্রধান লক্ষ্য,—ভবুও সেই যাত্রা-পথে বিশ্বের মান্তবের প্রতি আহ্বান রহিয়াছে। মুক্তিকে ভারতবর্ষ অন্তরের দিক হইতে বড়ো করিয়া কলনা করিয়াছে; ভাহ ভারতবধের মুক্তি নানে বিশ্বের মুক্তি। এত দীর্ঘকাল ধরিয়া যে ভারতবয পরাধীনতার বেদনা ও চঃথ বহন করিয়াছে,— তাহার গভীরতর কারণ বোধহয় এই দিকে অনুসন্ধান করিলে পাওমা যায়,—দৌবনকে ও ভগৎকে একটা উচ্চতর স্তর হুইতে কল্পনা করিবার এই আকাজ্জার মধ্যে। ত্যাগ দিয়া, প্রেম দিয়া, সেবা দিয়া, জংগ দিয়া ভারতবর্ষ শুধু আপনাকে নয়,—সমস্ত বিশের মাত্রুষকে বড়ো করিয়া তুলিতে চায়: তাই স্বাধীনতা-লাভের জন্ম ভারতবর্ষের যে সংগ্রাম,— তাহার প্রণালাও স্বতর। নহাআঞ্জীর আঞ্জীবন সাধনার

400

ভেতর প্রকাশ পাইয়াছে,—ভারতবর্ষেরই এই আকাজ্জা,— এই কথাটি স্থরণ রাথাই মহা মাজীকে শ্রদ্ধা নিবেদন করিবার শ্রেষ্ঠ উপায়।

শর্হেরে জন্মদিনোৎসব ---

বিগত ৩১ ভাদ্র, ইংরাজী ১৭ই সেপ্টেম্বর, প্রেসিডেন্সী কলেজের বিজ্ঞা-শরৎ পরিসদে বাংলার শ্রেষ্ঠ উপক্যাসিক শ্রীযুক্ত শরৎচক্র চটোপোধ্যায় মহাশয়ের ষট্পঞ্চাশতন জন্ম-দিবসোৎসব হটয়া গিয়াছে। উৎসব-কক্ষটি পুল্পে মাল্যে এবং অক্যান্ত প্রসাধন সামগ্রাতে চিন্তাকর্ষকরূপে সজ্জিত হইয়াছিল এবং ধূপধূনার গদ্ধ সমবেত দর্শকমগুলীর চিত্তে উৎসবের একটি পবিত্র ভাব জাগাইয়া তুলিয়াছিল।

একটি সঙ্গীতের দারা উৎসবের কাণ্য আরম্ভ হয় এবং পরে আরেও কয়েকটি সঙ্গীত হয়। স্তপ্রসিদ্ধ অভিনেতা শ্রীযুক্ত শিশিরক্ষার ভাতড়ি মহাশয় একটি আর্ত্তি করেন।

বঙ্কিম-শরং পরিষদের পক্ষ হইতে শরংচন্দ্রের প্রতি একটি অভিভাগণ পঠিত হওয়ার পর কয়েকজন বক্তা বাংলা সাহিত্যে শরংচন্দ্রের অমেয় দানের বিষয়ে আলোচনা করিয়া উাহার দীর্ঘ-জীবন কামনা করেন।

এই উপলক্ষে শ্রীযুক্ত রবীক্রনাথ ঠাকুর মহাশয় শরৎচক্রের বিষয়ে একটি লেখা লিখিয়া পাঠান। ভাহাতে তিনি বাংলা দাহিত্যে উপন্থানের স্পষ্ট ইইতে আরম্ভ করিয়া ক্রম-বিকাশের মধ্য দিয়া শরৎচক্রের উপন্থাসে তাহার বর্ত্তমান পরিণতি নিদ্দেশ করেন। রবীক্রনাথের লেখাটি পঠিত ইইবার পর একজন বক্তা এই বলিয়া অমুবোগ করেন যে, সমস্ত লেখাটির মধ্যে একেবারে শেষভাগে শরৎচক্রের বিষয়ে উল্লেখ আছে স্কতরাং লেখাটিকে হ্লামলেট্রীন হ্লামলেটের অভিনয়ের মত মনে হয়। আমাদের মতে এ আক্রেপটি একেবারে অকারণ। আদি ইইতে আরম্ভ করিয়া সমস্ত লেখাটি শরৎচক্রের উপন্যাসকে শরণ করিয়া লিখিত—এবং প্রবদ্ধাটির আভোগাস্ত একটি অথণ্ড যুক্তিধারায় স্ক্রমংবদ্ধ। গাছের কাণ্ড, শাথা-প্রশাথা, পত্র-পল্লব যেমন গাছের ক্লেম্বর পক্ষে অবাক্তর নয়।

শরৎচক্র কিন্তু তাঁহার উত্তর-অভিভাষণে রবীক্সনাথের লেথাটিকে অত্যন্ত শ্রদ্ধা এবং আনন্দের সহিত নিঃসংশয়চিত্তে গ্রহণ করিয়াছিলেন, স্কুতরাং এ বিষয়ে অধিক লেখা নিস্থায়েতন।

আমরা এই আনন্দের অবসরে শরৎচক্রের অটুট স্বাস্থ্য এবং স্থলীর্ঘ সায়ু বামনা করি।

রবীজনাথের নৃতন উপাধি

বিগত ৩রা আখিন, ইংরাজি ৩০শে দেপ্টেম্বর, কলিকাতা সংস্কৃত কলেজ গৃহে একটি শাঘনী অমুষ্ঠান হইয়া গিয়াছে। এদিন তথাকার অধ্যাপকবর্গ রবীগ্রনাণকে আমন্ত্রণ করিয়া অতিশয় নিষ্ঠা ও শ্রনাসহকারে তাঁহাকে "কবিসার্কভৌম" উপাধি দান করিয়াছিলেন। সভাগৃহে সেদিন বাঁহারা উপস্থিত ছিলেন তাঁহারা সংস্কৃত কলেজের স্তবোগ্য অধ্যক্ষ ডাঃ স্থরেক্সনাথ দাশ গুপু মহাশয়ের অভিভাষণের আন্তরিকতায় এবং সমস্ত অমুষ্ঠানটির স্থনিবদ্ধ পরিচালনায় পরিতৃপ্ত হইয়াছিলেন। উৎসবের আনন্দের সহিত বিষয়ের প্রগাঢ়তা যুক্ত ইইয়া সমস্ত কার্য্যধারাকে কমনীয় করিয়াছিল।

রবীক্রনাথকে উপাধি দান করা হইলে কোন পক্ষ বেশী সম্মানিত হন,—রবীক্রনাথ, না উপাধিদানকর্ত্তা,—তাহা অনেক সময়েই বিবেচনার বিষয়। কিন্তু বর্ত্তমান ক্ষেত্রের কথা স্বতন্ত্ব। শতাধিক বর্ব ধরিয়া সমস্ত ভারতবর্ধের সংস্কৃত শিক্ষার কেন্দ্রস্থরূপ এই সংস্কৃত কলেজ তাহার চিরাগত সংস্কার এবং ঐতিহ্যের মধ্য দিয়া এমন একটি মহিমা অর্জন করিয়াছে বাহার জন্ম তাহার এই প্রকার স্বেচ্ছাপ্রণোদিত দানের মূল্য সামান্থ নহে। স্কৃতরাং যোগ্য কর্তৃক স্থযোগ্যের প্রতি এই সম্মান প্রদর্শনে সকলেই পরিত্ত ইইয়াছেন। উপাধি নির্বাচনেও সংস্কৃত কলেজের অধ্যাপকবর্গ স্ক্রবিবেচনার পরিচয় দিয়াছেন; যে কবি পৃথিবীর সুমৃত্ত ভূমিথতে স্বীয় কবিত্বশক্তি বলে আধিপত্য বিস্তার করিয়াছেন তিনি নিঃগলেছ কবিসার্বভৌম।

aab

আধুনিক কালে সংস্কৃত শিক্ষার অবশুবিধেরতা সম্বন্ধে এবং ইংরাজি শিক্ষার দানের সহিত সংস্কৃত শিক্ষার দানের বোগস্থাপনের উপবোগিতা সম্বন্ধে যে সমস্থা উঠিয়াছে প্রীযুক্ত স্থরেন্দ্রনাথ দাশ গুপ্ত মহাশন্ন তাঁহার অভিভাষণে রবীক্রনাথের নিকট হইতে তাহার শীমাংসা প্রার্থনা করেন। উত্তরে রবীক্রনাথ তাঁহার অভিভাষণে বলেন, একদিকে মুরোপীয়

সাহিত্যের সহিত বোগরক্ষা ভিন্ন বেমন আধুনিক বাংলা ভাষার উদ্বোধন সম্পূর্ণ হইবে না, অপরদিকে সংস্কৃত ভাষার সহিত নোগ ছিন্ন করিলে বাংলা ভাষা তাহার আভিজ্ঞাত্য ও ঐশ্বর্য হারাইবে। বত্তমান সংখ্যার আদিভাগে মুদ্রিত হুইটি অভিভাষণে এই অতি-প্রয়োজনীয় বিষয়ের আলোচনা আছে।

রবীন্দ্রনাথের গীত-উৎসব

বন্ধার সাহায্যকরে কলিকাতার সম্প্রতি রবীক্সনাথ যে গীত-উৎসবের আরোজন করিয়াছিলেন, দর্শকমাত্রকেই তাহা চমৎকৃত করিয়াছে। সর্বোচ্চ অঙ্গের নৃত্য-কলা অবশ্র রবীক্সনাথের অত্মুঠানগুলিতে চিরকালই আনরা দেখিতে

রাজসভার রাঞাদের চিত্রবিনোদনের জন্ম, কিম্বা উৎসবের সময় কিম্বা প্রাকৃতিক দেব-দেবীর মনোরঞ্জনের জন্ম, কিম্বা অকারণেই প্রাণের অফুবস্ত উল্লাস ব্যক্ত করিবার জন্ম নরনারী নৃত্য কবিয়াছে। সভ্যতার বিস্তারের সঙ্গে সঙ্গে প্রকৃতির



গীত-উৎসবে রবীক্সনাথ

অভ্যন্ত, কিন্তু এবার দেখিলাম রবীক্রনাথ নৃত্যকলার একটি সম্পূর্ণ নৃত্রন ধারা প্রবর্তিত করিয়াছেন, অভিনয়েরও একটি সম্পূর্ণ নৃত্রন রূপ উদ্ভাবন করিয়াছেন। যতদ্র জানি সকল দেশেই মাহ্য আজ পর্যন্ত নৃত্যকলার আশ্রয় লইয়াছে অন্তরের কোন আবেগ প্রকাশ করিবার জন্ম। সেকালে সহিত মাহুবের নিবিড় যোগ এবং তৎুসংক্রান্ত নানারকমের হল্ম অফুভূতি, হুটির ছন্দ, এক্সরের আনন্দ-বেদনা-মিপ্রিত জটিল আবেগরাজি মাহুষ অকপ্রত্যকের হুটু ছন্দোবদ্ধ গতি-ভিদমার ভিতর দিয়া প্রকাশ করিবার চেষ্টা করিয়াছে। ভাষায় ষাহা ব্যক্ত করা বায় না, মাহুষ ধ্বনির জগতে তাহা

ব্যক্ত করিতে চাহিরাছে সঙ্গীতে এবং রূপের জগতে বাক্ত করিতে চাহিষাছে নতো। এমনি করিয়াই নৃত্যকলা সঙ্গীতের সহিত জড়িত হইয়া সঙ্গীতের মধ্যে আপনার পরিপূর্ণতা অনুসন্ধান করিয়াছে এবং সঙ্গীত-সহযোগে প্রতাঙ্গের গতিভঙ্গির অপরূপ স্থুসমা এবং অনিক্রচনীয় নাধুবী বিকাশ করিয়া মানুষের আত্ম-প্রকাশের একটা শ্রেষ্ঠ উপায় বলিরা পরিগণিত হইয়াছে। বে-সকল শিল্পকলার সাহায্যে মানুষ ইন্দ্রিয়াতীতকে অনুসন্ধান করিয়া একটা প্রম আনন্দলোকে উত্তীৰ্ণ হইতে চায়, নৃত্যকলা তাহাদেরই অন্যতম। এই



গীত-উৎসবে পৌত্রী ও প্রাতুশ্োিন সহ রবীশ্রনাথ



গীত-উৎস্ব

নৃত্যই এতকাল দে**থি**য়া আসিয়াছি।

এবার দেখিলান, শুধু সদীত নয়. একটি ভাবকে আশ্রয় করিয়াও দর্কোচ্চ অঙ্গের নৃত্য-কলা সম্ভব,---যদি সেই ভাব গভীরতায়,---এবং আপনার ভাহার যে পরিচ্ছদ ভাষা ভাহার লীলায়িত ছন্দে এবং ছন্দের আবেগময়ী আরুন্তিতে ইন্দ্রিয়াতীতকে স্পর্শ করিতে বিদেশে দেশে હ পারে ৷ পৃথিবীর অনেক বিখাত শ্রেষ্ঠ দেখিয়াছি. শিল্পীর নৃত্য কিন্তু নৃত্যকলার এ অভিনব কৌশল ও প্রশালী (টেক্নিক্) (मिथ नारे। আর কোথাও

বুঝি বা এ শুধু রবীন্দ্র-কাব্যেই সম্ভব, কেন-না রবীন্দ্র- স্পষ্টি করে, তথনই সেই কাব্যের আর্ভির সঙ্গে এমন নৃত্য কাব্য শুধু ত কাব্য নয়, সন্দীতও বটে; ভাব ও ভাবাচক কলা সম্ভব। রবীন্দ্রনাথের আর্ভি ও শ্রীমতীর নৃত্য

আপ্রয় করিয়া দে কাব্য যে वांगात्तर কোন लांदकत मकान (मज, তাহা विट्नवरक्रतारे कारनन। किन्द তবুও সে কাব্য কাব্যই, ভাব ও ভাষাকে সে অবহেলা করে না: ভার প্রতিটি ছত্রে অর্থ স্থপরিস্ট। এমন কাব্যের নিগৃঢ় মর্শ্বের প্রত্যেকটি খুঁটিনাটি অক্তজির সাহায্যে পরিন্ধার ন্ধপান্থিত করিয়া তুলিতে পারে যে-নৃত্যকলা, ভাগা যে কতথানি অসাধারণ ভাহা সহজেই অফুমেয়। অপরপক্ষে এ কথাও বোধ হয় ঠিক যে কাব্য যথন এমনই একটা কল্পােকের



গী 5 উৎসব



গীভ-উৎসব

পরস্পরের সহযোগে এমনই একটা আনন্দলোকের স্ষ্টি করিয়াছিল, যাহার আর তুলনা নাই।

নৃত্য সহযোগে এই আবুতিব মধ্যে শিল্পকলার একটা নৃতন রূপ দেখিলাম। ইহাকে কি বলিব জানি না; ইংরাজিতে representation কথাটি যেমন ব্যাপক অর্থে ব্যবহার করা হয়, সেই রকম ব্যাপক অর্থে 'অভিনয়' 'কথাটি ব্যবহাব করিলে. ইহাকে অভিনয় বলা চলে। কিছু অভিনয়ের এ অভিনব রূপ. আগে কোনো দিন দেখি নাই, সন্তব

বলিয়াও কল্পনা করিতে পারি নাই। অভিনয় বলিতে এতদিন ব্ঝিতাম কোনো নাটক, বা নাটকের আকারে গভে বা ছ**ন্দে লিখিত কোনো পুস্তকের সঙ্গীত ও** নৃত্য-সহযোগে বা বিনা সঙ্গীতে ও বিনা নতো অভিনয়। কিন্তু সেদিন গাত-উৎসবে যাহা অভিনীত হইয়াছিল তাহা নাটক বা নাটকের আকারে লিখিত কোনো পুত্তিকা নয়; সেটি একটি গভ কবিতা। 'বিচিত্রা'র পাঠক-পাঠিকাবা তাহা ভাদের 'বিচিত্রায়' পাঠ করিয়াছেন। যে আকারে 'বিচিত্রায়' ভাহা প্রকাশিত ইইয়াছিল, এক-আধ জায়গায় একটু আধটু ভাষার পরিবর্ত্তন ধর্তব্যের নধ্যে না আনিলে, ঠিক সেই আকারেই সেটিকে দর্শকদের সম্মুথে রঙ্গমঞ্চের উপর রূপায়িত করা হইয়াছিল, নৃত্য-সহযোগে আবৃত্তির ভিতর দিয়া। স্থদীঘ গত্ত-কবিতার প্রত্যেকটি ভাবই দর্শকের৷ রঙ্গমঞ্চের উপর নূত্যের মধ্যে প্রতিফ্ষিত দেখিয়াছিলেন। ইহা অভিনয়েরই একটা রূপান্তর বটে, কিন্তু এ ধরণের অভিনয় পূর্ণের কথনো দেখি নাই, ভবিষ্যতেও যে রবীক্রনাথের রূপ। ভিন্ন অন্ত কোথাও দেথিব, এমন আশা বড়ই কম. কেননা এমন মভিনয়ের জন্ম যে-শিল্প-প্রতিভার প্রয়োজন, তাহা মতাব বির্ল ।

यर्गीया प्रवालिना (परीत हिल

গত আখিন মাসের বিচিত্রায় রবীক্স জয়স্তীর অন্তগত কবি-পত্নী প্রবন্ধে আমরা কবি-পত্নী মৃণালিনী দেবীব একটি চিএ প্রকাশিত করিবার সৌভাগা লাভ করিয়াছিলাম। আখিনের বিচিত্রা প্রকাশিত হইবার অব্যবহিত পরেন্থ আমরা তাঁহার অপর একথানি বড় ছবির সন্ধান পাই। বর্তুমান সংখ্যায় আমরা সেই ছবিথানির একটি প্রতিকৃতি মিদ্রত করিলাম। মহীয়সী নারীর এই নূতন প্রতিকৃতি-গানি সাধারণে শ্রুমা এবং আনন্দের সহিত গ্রহণ করিবেন তদ্বিব্যে সন্দেহ নাই।

পরলোকগত স্থরেন্দ্রনাথ মজুবদার

বিগত ২০শে ভাজ ১০০৮ রায় বাহাওর স্তরেক্রনাথ শিক্ষদার মহাশয় প্রশোক গমন করিয়াছেন। উচ্চতন হিন্দু সঙ্গাত ও সঙ্গাতজ্ঞগণের বিষয়ে বাঁহারা কিছু সংবাদ রাথেন তাঁহারা বুঝিবেন স্থরেক্সনাথের মৃত্যুতে সঙ্গাত-জগতে কত বড় ক্ষতি হইয়া গেল। অতি উচ্চ শ্রেণীর ওপ্তাদ গায়ক বলিয়া স্থরেক্সনাথ ভারতবর্ষের বহু প্রাসিদ্ধ গায়ক সমাজে সন্মানের আসন অধিকার করিয়াছিলেন। বাঙালী হইলেও বাংলা দেশেই বোধ হয় তাঁহার পরিচয় অপেক্ষাক্তত অল ছিল; তাহার কারণ, বাংলা দেশে থেয়াল গায়কের একান্ত অভাব না থাকিলেও এখানকার সাধারণ আবহাওয়া থেয়ালের নহে। সঙ্গাতের আবহাওয়া কেবল গুণীর দ্বারাই স্প্রত হয় না, গুণগ্রাহীরও সে বিষয়ে একান্ত প্রয়োজন।

স্বরেন্দ্রনাথ ছিলেন সেই শ্রেণীর শিল্পী থাহার। স্বকীয় প্রতিভা বলে শিল্প-শাস্ত্রের বিধি বিধানকে ব্যাতিক্রম করেন না, কিন্তু অতিক্রম করেন । পাণিনি স্থা নিভূল প্রতিপালন করিয়াই কালিদাস কালিদাস হন নাই—কালিদাস হইবার জল্প তাঁহাকে তাহার অতিরিক্তও কিছু করিতে হইয়াছিল। সাধারণ ওন্তাদেরা মনে করেন সঙ্গীত শাস্ত্রের নিয়মগুলি একাস্কভাবে পালন করিতে পারিলেই তাঁহাদের কর্ত্তরা সম্পাদিত হইল, তা যত কঠোর ভাবে এবং যত্ত নীরস ভাবেই হউক না কেন। তানের ডিগ্রাজী থাইতে থাইতে সমের উপর ঝাপাইয়া বসিতে পারিলেই তাঁহারা মনে করেন সঙ্গীতের পরাকাষ্টা হইল। তাঁহারা ভূলিয়া যান যে, "শুদ্ধ কাষ্ঠ্য তিইতাগ্রেশীর মধ্যে ছন্দের নিয়ম অবহেলিত না হইলেও কাব্যলন্ধী অবহেলিত হন। তাই সাধারণ ওন্তালগণের ওন্তাদীগানের উপর সাধারণ শ্রোতার শুধু উদাসীন্তই নাই, আতঙ্কও আছে।

ন হারেন্দ্রনাথ কিন্ত তাঁহার অসাধারণ সৌন্দ্রযা-বোধের রসে সঙ্গীতশাস্ত্রের কঠোর নিয়নগুলিকে পরিপাক করিয়াছিলেন। তিনি জানিতেন মিন্দ্রীকে জলে গুলিয়া পানা করিতে না পারিলে তাহা শুরু নিষ্টই লাগে না, কঠোরও লাগে। তাই তাঁহার ওস্তাদী গান শুনিয়া সাধারণ শ্রোহাও পরিত্তপ্ত ইত। একটি স্থাদারী স্থনিপুণা নটাকে হাহার রসাম্পত নৃত্যাছদে ইইতে বিচাত করিয়া ড্রিল্ অথবা জিম্ন্তাটিক করাইলে যে রস-বিপ্যার ঘটে, ববীন্দ্রনাপের গানগুলিকে কালোয়াতি চঙে গাহিলে অঞ্জন রস-বিপ্যার

৫৬২

বটে বলিয়া আমর। বিখাস করি। কিন্তু হ্রেরেনবাবুর মুথে খেরালি ঢঙে রবীন্দ্রনাথের ''আমার পরাণ বাহা চায় তুমি ভাই তুমি ভাই গো" "মানে মানে তব দেখা পাই চিরদিন কেন পাই না" প্রভৃতি গানগুলি শুনিবার সৌভাগ্য বাহাদের হইরাছিল তাহারা জানেন হইটি রহৎ বস্তুর বৈশিষ্ট্য বজার রাখিয়া তাহাদিগকে রস-সামঞ্জন্তে মিলিভ করিবার অপুর্ব্ব কৌশন তাহার কিরপে আরম্ভ ছিল। অতি উচ্চ প্রতিভার শিল্পী না হইলে কালোয়াভি চালে রবীন্দ্রনাথের গান গাহিয়া রস-সৃষ্টি করা সম্ভবপর নহে।

স্থারের মধ্যে ভাব সঞ্চার করিবার (Expression)

সসামাল্য ক্ষমতা তাঁহার ছিল। দরবারী কানাড়ার মধ্যে
স্থানীর রুসোচ্ছাসের স্ষষ্টি, ভৈরবীর মধ্যে স্থামধুর বৈরাগ্যের
সঞ্চার, সিন্ধুর মধ্যে সাবলীল মিইতার অবতারণা—এ সকল
তিনি অবলীলার সহিত করিতেন। গান গাহিতে গাহিতে
কোনো এক সমধ্যে ধখন তিনি তান দিতে আরম্ভ করিতেন
তখন তাহার আক্সিক্ষেও ও উৎকর্ষ্যে শ্রোহা চকিত হইয়া
উঠিত। তাঁহার তানগুলিকে মনে হইত যেন স্থারের আত্স
বাজি—কোনোটা ভাউই, কোনোটা তারাবাজি, কোনোটা
ফুলঝুরি, কোনোটা কদমফুল।

ঞ্জপদ এবং ঠুম্রি গান গাহিলেও স্থরেক্সনাথ প্রধানত থেয়াল গায়ক ছিলেন।

সাহিত্য-ক্ষেত্রেও স্থরেক্সনাথ যথেষ্ট খ্যাতি লাভ করিরাছিলেন। রদরচনার তিনি স্থাক ছিলেন। বিচিত্রার পাঠক-পাঠিকা তাঁহার লেখার সহিত অপরিচিত নহেন। "ভৌতিক প্রেম," "ডেপুটির ছরবস্থা" প্রভৃতি লেখাগুলি বিচিত্রায় প্রকাশিত হইয়াছিল। অধুনা-লৃগু "সাহিত্য" মাসিক পত্রে স্থরেক্সনাথের বহু রচনা প্রকাশিত ইইয়াছিল।

চিত্রবিস্থাতেও স্থরক্রনাথ পারদর্শী ছিলেন। তাঁহার অন্ধিত কোনো চিত্রের অন্থক্তি সাধারণে প্রকাশিত হইয়াছে কিনা মনে পড়ে না কিন্ত আসল চিত্রগুলি থাঁহারা দেখিয়াছেন তাঁহারা জানেন চিত্রান্ধন বিষয়েও তাঁহার ক্ষমতা অনু ছিল না।

এই প্রতিভাগালী মনীধীর তিরোধানে বাংলা দেশ বিশেষ ভাবে ক্ষতিগ্রস্ত হইল তাধিবয়ে সন্দেই নাই ।

, ১১৭২ স্থালের ৯ই ফান্তন পাবনা জেলার পাক্ষ্ণীর প্রাম হুরেক্সনাথের জন্ম হয়। স্থতরাং মৃত্যু-কালে তাঁহার বরস ৬৫ বৎসরের কয়েক মাস বেশি হইয়াছিল।

গত কেব্রুগারী মাসে স্পরেক্সনাথের পত্নী-বিয়োগ হয়। ভাঁহার ৮৬ বঞ্চর বয়সের কানীবাসিনী মাতা এখনও জীবিতা! স্থরেক্সনাথের এক পুত্র ও ছই কন্তা। প্রথম কন্সার বিবাহ হাইকোটের উকিল । কিশোরীনোহন রামের পুত্র শ্রীযুক্ত হেমেক্সমোহন রায়ের সহিত এবং দ্বিতীয় কল্পার বিবাহ তাহিরপুরের কুমার শ্রীযুক্ত শিবশেশরেশার রায়ের সহিত। পুত্র শৈলেক্সনাথ বিহার উড়িয়ার ইন্কনট্যাক্স অফিসার।

স্থরেন্দ্রনাথের শোক-সম্ভব্ত পরিক্ষনবর্গকে আমরা আমাদের গভীর সমবেদনা জানাইতেছি।

পরলোকগত কবি কিরণধন চট্টোপাধ্যায়—

গত ১০ই আখিন, রবিবার, কবি কিরণধন চট্টোপাধ্যার পরলোকগমন করিয়াছেন। কিরণধনের কবিছের উৎস ছিল জীবনের গভীর বেদনার মূলে, স্কুছরাং জাঁহার বাশিটি বাজিত করণ রাগিণীর স্থরে। আন্তরিকতা ছিল তাঁহার রচনার বৈশিষ্ট্য।

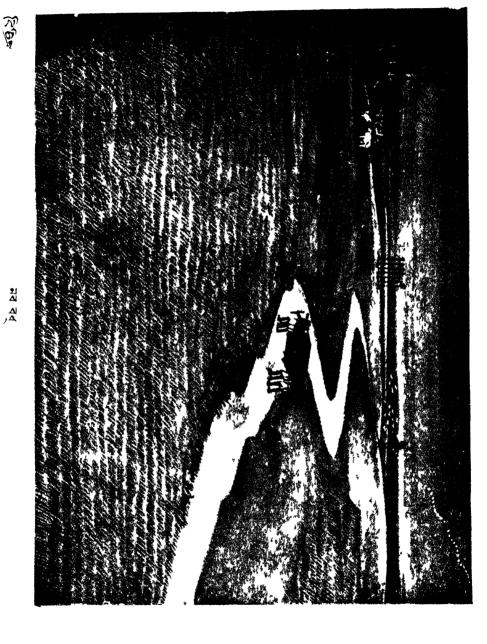
কবি কিরণধনের মৃত্যুতে আমাদের ঐকান্তিক চঃথ প্রকাশ করিতেছি।

হিজ্লীর ব্যাপার

হিজ্লীতে অসহায় রাজবন্দীদের উপর নিছর গুলি-চালনার স্বাদে আমরা শুদ্ধিত হইগাছি। কিছু বলিতে চাইনা,— যাহা বলিবার, দেদিন গড়েরমাঠে বিরাট জনসভ্যের মাঝথানে দেশের লোকের পক্ষ হইতে রবীক্ষনাথ দুপ্ত ভাষায় বলিয়াছেন। আমরা শুধু, "যাহাদের কণ্ঠস্বর চিরদিনের মতো নীরব" হইয়া গিয়াছে, তাহাদের শোকতপ্ত পরিবারের প্রতি আমাদের আন্তরিক বেদনা নিবেদন করি। এই বেদনায় কবির এই কথাটি আনাদের মনে রাখা কর্ত্তব্য যে "আমরা নিজের চিত্তে সেই গম্ভীর শাস্তি যেন রক্ষা করতে পারি যাতে করে পাপের মূলগত প্রতিকারের কথা চিস্তা করবার স্থৈয় মামাদের থাকে এবং সামাদের নির্যাতিত ভাতাদের কঠোর ডঃথম্বীকারের প্রত্যুক্তরে মানরাও কঠিন তঃথ ও ত্যাগের জন্ম প্রেম্বত হ'তে পারি।" পরিশেষে কবির কঠে কণ্ঠ মিলাইয়া আমরাও বলি যে "এই মর্ম্মভেদী তর্য্যোগের একদা সম্পূৰ্ণ অবসান হ'লেও দেশবাসী সকুলের ব্যথিত স্বৃতি দেহমুক্ত আত্মার বেদীমলে পুণাশিখার উজ্জন দীপ্রিদান করবে।"

আমাদের পূজার ছুটা—

পূজা উপলক্ষ্যে আমাদেব কার্যার্লয় ৩০শে আখিন হইতে ১ই কার্ত্তিক অবধি বন্ধ থাকিবে। এই সময়ের মধ্যে যে সকল চিঠি পত্রাদি আসিবে, তাহার ন্যবস্থা ১০ই কার্তিকের প্র কার্যালয় খুলিলে করা হইবে।



শিলী—শ্রীযুক প্রভাত নিয়োগী :



পঞ্ম বর্ষ, ১ম খণ্ড

অগ্রহায়ণ, ১৩৩৮

৫ম সংখ্যা

নাত বৌ

শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

অস্তারে তা'র যে মধু মাধুরী পুঞ্জিত,
স্থাকাশিত স্থানর হাতে সন্দেশে।
লুব্ধ কবির চিত্ত গভীর গুঞ্জিত
মত্ত মধুপ মিষ্টরসের গদ্ধে সে।
দাদামশায়ের মন ভুলাইল নাতিত্বে,
প্রবাস-বাসের অবকাশ ভরি' আতিখ্যে,
সে-কথাটি কবি গাঁথি রাখে এই ছন্দে সে॥

স্থতনে যবে সূর্যামুখীর অর্ঘ্যাটি
আনে নিশান্তে, সেও নিভান্ত মন্দ না।
এও ভালো যবে ঘরের কোণের স্বর্গটি
মুখরিত করি' তানে মানে করে বন্দনা।
তবু আরো বেশি ভালো বলি শুভাদৃষ্টকে
থালাখানি যবে ভরি' স্বরচিত পিষ্টকে
মোদক-লোভিত মুগ্ধ নয়ন নন্দে সে॥

৫৬৩

প্রভাতবেলায় নিরালা নীরব অ ন
দেখেছি তাহারে ছায়া-আলোকের সম্পাতে।
দেখেছি মালাটি গাঁথিছে চামেলি রঙ্গনে,
সাজি সাজাইছে গোলাপে জবায় চম্পাতে।
আরো সে করুণ তরুণ তরুণ সঙ্গীতে
দেখেছি তাহারে পরিবেষনের ভঙ্গীতে.
শ্বিতমুখী মোর লুচি ও লোভের দ্বন্দ্ব সে॥

বলে। কোন্ ছবি রাখিব স্মরণে অন্ধিত,
মালতী-জড়িত বক্কিম বেণী-ভঙ্গিমা ?
ক্রেত অঙ্গলে সুরশৃঙ্গার ঝক্কত ?
শুল্ল সাড়ির প্রান্তধারার রঙ্গিমা ?
পরিহাসে মোর মৃত্ হাসি তা'র লজ্জিত,
অথবা ডালিটি দাড়িমে আঙুরে সজ্জিত,
কিশ্বা থালিটি থারে থারে ভ্রা সন্দেশে ?

বিজয়া দ্বাদনী ১৩৩৮ দাৰ্জ্জিলিং

শ্রীরবীন্দ্রনাথ সাকুর



পত্ৰাবলী

ত্রীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

3

রাজকোট

কল্যাণীয়েষ,

মণ্ট্র, ঘুরে ঘুরে ক্লান্ত হ'য়ে প'ড়েছি, সম্প্রতি আছি কাঠিয়াবাদে রাজকোটে, এখান থেকে আরো নানাস্থানে ঘুবপাক খেতে হবে। হয় ত ডিসেপ্বরের আনস্থে একবার আমেদাবাদ যাব, তখন যদি তুমি সেখানে যাও দেখা হবে।

সঙ্গীত সম্বন্ধে তোমার সঙ্গে আমার নতের যদি অনৈক্য থাকে তা নিয়ে কোনো সন্ধোচ বোধ কোরো না। পৃথিবীর ভূগোলসংস্থানে পাহাড়ের সঙ্গে সমুদ্রের যদি অনৈক্য নিয়ে ঝগড়া হ'ত তাহ'লে জীবজন্তু টি কতে পারত না—আর যদি পাহাড়ে সমুদ্রে কোন অনৈক্যই না থাক্ত তাহ'লে সেই মক্ষ-বস্থারীয়ে টে কা আরো দায় হ'ত। মান্তবের মানসজগতে মতের অনৈক্য থাক্বে অথচ সেই অনৈক্য নিয়ে বিরোধ হবে না; সংঘাত হবে কিন্তু অপঘাত হবে না; এইটেই হচ্চে প্রার্থনীয়। তুমি সঙ্গীতত্ত্ব নিয়ে আমার মতের প্রতিবাদ করলেও আমি বিবাদ করব না এ কথা নিশ্চয় জেনো। মতের সম্বন্ধ না থাকলেও প্রীতির সম্বন্ধ থাক্তে পারে এটার দ্বারাই প্রীতির গৌরব প্রকাশ পায়। ইতি,১১ই নভেম্বর,১৯২৩

স্নেহাসক্ত শ্রীরবীক্রনাথ ঠাকুর

Ś

৬ই বৈশাথ ১৩৩৫ শাস্তিনিকেতন

कनांशित्त्रम्,

মন্ট্র, কিছুকাল থেকে মনে মনে ভোমার সন্ধান করছিলুম, কিন্তু বাহ্যজগতে ভোমার গতিবিধির কোনো নিশ্চিত বিবরণ না জানা থাকাতে, এবং জামাদের ঋষি পিতামহদের দিবাদৃষ্টির উত্তরাধিকার আমার জন্মকালের 600

বক্তপূর্ব্বে নিঃশেষিত হ'য়ে যাওয়াতে হাল ছেড়ে দিয়ে য'সে ছিলুম। হেনকালে তোমার পত্র এল—বোধ করি তার মণো আমার ইচ্ছাশক্তির কিছু প্রভাব ছিল। আশা করি সেই ইচ্ছাশক্তি শেষ পর্যাস্ত কাজ করবে এবং ভোমার সঙ্গে দেখা হবে। ইচ্ছাশক্তির তুলনায় আমার চলংশক্তি অনেক কম—তাই এখানে ব'সে ব'সে ভোমার জন্যে অপেক্ষা করব। ইতি

স্নেহান্ত্রক্ত শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

હું

শান্তিনিকেতন

कलाानीरश्रु,

মন্টু, অমিয়কে যে চিঠি লিখেচ দেখলুম। একটি কথা কেবল বল্তে চাই— আমি তোমাকে গভীর ভাবেই স্নেহ ক'রে এসেচি—-আজ কোনো কারণে তার অপঘাত ঘট্বে এমন আশক্ষা মাত্র নেই। আমি কোনোদিন আঘাতের স্মৃতি স্নিগ্ধজনের বিরুদ্ধে মনে টাঙিয়ে রাখি নে।

বারবার বলেচি আবার বলি, আমি যে-কাজকে আমার নিজের কাজ ব'লে এতকাল বহন ক'রে এসেচি—সে কাজে আমার সহায় প্রায় কেউ নেই—শরীরও ক্লিষ্ট মনও ক্লান্ত, আয়ুও শেষের দিকে। আজ এই কাজের ভার সম্পূর্ণরূপে গ্রহণ করেচি—অন্য কোনো দাবী যদি এব উপর চাপাই তবে আমি বার্থ হব। তোমরা একথা এই কারণেই বুঝতে পার না, যেহেতু এটাকে তোমরা যথেষ্ট গুরুতর মনে কর না। শরীর ভাল থাক্লে বয়স অল্প হ'লে সঙ্গীতে যে-কাজ তুমি আমার কাছে চেয়েছ সে-কাজে যোগ দিতে চেষ্টা করতুম—একদিন ছিল যখন বহুলোকের দাবী মিটিয়েছি, আজ শক্তি নেই। আমার নিজের কর্মন্তরীর লগি অনেককাল একলাই ঠেলে এসেচি, তৎসত্ত্বেও অন্তের বোঝায় কাঁধ দিয়েচি।

পণ্ডিত ভাতথণ্ডের পক্ষ আমি সমর্থন করি নি এমন কথা তুমি অমিয়র পত্রে কেন লিখেচ বুঝতেই পারলুম না—আমি স্পষ্ট ক'বে একমাত্র ভাতথণ্ডের পক্ষই সমর্থন করেচি—দ্বিতীয় কারোরই না।

আর একটি কথা। বেশি নাড়াচাড়া করলেই যে বোঝাপড়ার সব সময়ে স্থ্বিধা হয় তা তো নয়। এক এক সময়ে সহজে বোঝবার অবস্থার ব্যতিক্রম হয়, তখন তাড়া লাগিয়ে বোঝাতে গেলে আরো বিপত্তি ঘটে। একথা তুমি অনেক সময়ে ভুলে যাও দেখেচি যে ব্যক্তিগত কারণের উপর যুক্তিগত আলোচনার জোর প্রায়ই খাটে না। গায়ে যখন জ্বের কাঁপুনি ধরে তখন বসস্তের হাওয়াকেও শীতের হাওয়া ব'লে মনে হয়। সে সময়ে তাপমান যন্ত্রের সাহায়ে। হাওয়াটার উত্তাপ নির্ণয়ের বৃথা চেষ্টা না ক'রে কম্বল মুড়ি দিরে প'ড়ে থাকাই একমাত্র উপায়। ইতি, ৮ই ফাল্পন ১৩৩৪

> স্নেহান্তরক্ত শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

ĕ

শান্তিনিকেতন

কল্যাণীয়েষু,

মন্টু, ভোমাকে যদি অস্তরের সঙ্গে স্নেহ না করতুম তাহ'লে তোমার সঙ্গে বোঝাপড়া করবার লেশমাত্র চেষ্টা করতুম না। জীবনে এত লোক আমাকে বারবার ভুল বুঝেচে যে সে-সম্বন্ধে আমার একটা উপেক্ষা-বোধ জ'লে গেছে। আমি পারতপক্ষে কৈফিয়ং দিতে যাইনে। তা ছাড়া, আমাকে ভুল বোঝবার সাইকলজিকাল কারণ যখন বুঝতে পারি তখন কোভ অনেক চ'লে যায়। একদিকে বাতাস হালকা হ'লে অন্ত দিক্ থেকে ঝড় আসে এ নিয়ে মকদ্দমা ক'রে ত কোনো লাভ নেই। হালকা বাতাসেরও দোষ নেই, উদ্দাম বাতাসেরও। উভয়ের মধ্যেকার অসঙ্গতি একটা উপদ্রব ক'রেই থাকে। আমার নিজের স্বভাবের সব দিক সহজে পরিদৃশ্যমান নয়—বিশেষভাবে যে-দিক্টাতে আমার মর্ম্মন্থান। এইজন্তে আমার অসম্পূর্ণ পরিচয়ের দারা মান্ত্র্য যে আঘাত পায়, এবং সব কাজের ঠিক্ হিসাব পায় না,—সেটা আমার অদ্পুর্তির চক্রাস্তে। বস্তুতই সেটা অদ্ষ্টের রচনা—অর্থাৎ তার মূল হচ্চে আমার যে-জায়গা দৃষ্ট নয় সেইখানে। যাক্গে। ঝড় আপনিই থেমে যায়—বিরোধের অসঙ্গতি আন্দোলনের ভিতর দিয়ে আপনিই সামপ্তব্যে গিয়ে পৌছয়। আরোগ্যের দাওয়াইখানা বিভাগ কালের হাতে। ইতি, ১০ই ফাল্কন ১০৩৪

স্বেহামুরক্ত শ্রীরবীক্রনাথ ঠাকুর

Š

শান্তিনিকেতন

কল্যাণীয়েষু,

মন্ট্র, ঝগড়া যদি করতেই হয় সেটা মোকাবিলায় ভালো, লিখিত পত্রে নৈব নৈব চ। যেটাকে পাণ্ড্-লিপি বলা হয় সেটা ঘোরতর কৃষ্ণলিপি, ভাবের অনেকখানি আলো সে লুগু করে। তাছাড়া, বাদবিবাদের পাকা দলিল যদি না থাকে সেটাকে অস্থীকার করা সহজ্ঞ হয়; এমন কি স্থান কাল পাত্রে সেটাকে উপভোগ করাও চলে। মনে পড়চে, Keats তাঁর প্রণায়নীর rich angerএর কথা খুব লালায়িত ভাষায় বলেচেন, তার কারণ, angerএর সঙ্গে কম্পিত ওষ্ঠাধর ও বাষ্প্রমান নীল চোখ ছটিকে মিঞ্জিত ক'রে তবে সেটা তাঁর কাব্যের থালাতে অমন সরস ক'রে সাজাতে পারলেন। কিন্তু ভেবে দেখ angerটি যদি পৌছত রেজেপ্রিপত্রযোগে তাহলে কবিকে মাথায় হাত দিয়ে পড়তে হ'ত। তাঁর কফির পেয়ালা অনাস্বাদিত, বেক্ন্ও ডিম্ব অভুক্ত এবং সিগারেট অ-ধুপিত হ'য়ে থাক্ত। তোমাদের গানের আসরে তুমি এবার আমার নিমন্ত্রণ বন্ধ করবার উল্লোগে ছিলে, এর পরে বোধহয় ধোবানাপিত বন্ধ করবার চেষ্টা করবে, সকলের চেয়ে শোকাবহ ব্যাপার হবে তোমার কন্সার সঙ্গের নামার বিবাহের সন্তাবনামাত্র থাকবে না, ম'লে পোড়াবে না তার চেয়ে এটা অনেক বেশি, কারণ চিতাদাহের চেয়ে বিরহের চিত্তদাহ অনেক উগ্রতব। কবি মাত্রই একথা অন্তত কবিতায় লিখে থাকেন। স্পষ্ট দেখতে পাচিছ তোমাদের হাতে স্বরাজ পড়লে আমার পক্ষে সেটা ভয়াবহ হবে। এই কথাটাই মনে ক'রে মনে স্বস্থি পাচিচনে, কেন না অতি সন্থব তোমরা স্ববাজ পাবে এই গুজবটা দীর্ঘকাল থেকে চলচে।

কিন্তু হিন্দুস্থানী গান সম্বন্ধে আমার যতটা বদনাম শুনেচ তার সবটা আমার অপরাধ নয়, অর্থাৎ ফাঁসি বা নির্বাসনের আমি যোগ্য নই, এক আধবাব এক আধখানা টিকিট পাঠিয়ো, নইলে দরজা ভাঙবার দলে ঢুকতে হবে। এনন ক'রে তোমার কাছে টাকা ধার ক'রে তোমার কলাটের টিকিট কেনা পর্যান্তও এগোতে পারি, তবে কবুল করছি যে তার পরে শোধ করবার বেলায় স্মরণশক্তির ত্রুটি হওয়া সম্পূর্ণ অসম্ভব নয়।

রমাঁ রোলার সঙ্গে তোমার সাঙ্গীতিক আলাপ আলোচনা পড়েচি, অনেক তর্কের বিষয় আছে, সেটা সাক্ষাতে হবে। ইতি, 'ই মাঘ ১৩৩৪।

> স্নেহাসক্ত শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

উপরের পত্রগুলি শীযুক্ত দিলীপকুমার রায়কে লিখিত

"জয় হোক্ মানুষের"

ভোদের বিচিত্রায় প্রকাশিত রবীক্রনাথের "সনাতনম্ এনম্ আন্তর্ উভান্তস্থাৎ পুনর্নবঃ" সম্পর্কে লিখিত]

শ্রীযুক্ত স্থালকুমার বস্থ

মান্থবের যে ভরগান, সহজের যে অভিনন্দন ববীক্দ্রসাহিত্যের এক বৃহৎ অংশ জড়িয়া আছে; নানা প্রবন্ধে,
কবিতার, উপন্থাসে ও নাটকে, সভ্যতাপিষ্ট মান্থবের যে
কাতর ক্রন্দন ক্ষণে ক্ষণে ধ্বনিয়া উঠিয়া পাঠকের চিত্তকে
বিভ্রান্ত করিয়াছে; চিরন্তন সভ্যের প্রতি যে দৃঢ় নির্ভর,
কবির দৃষ্টিকে আধুনিক সভ্যতাব নিভ্য মন্থুচর সহস্র পঙ্কিলতা পার করিয়া, বহু উর্দ্ধে আলোকের রাজ্যে লইয়া
গিয়াছে; তাহারই এক নবতন রূপ, অপূর্ব্ব বেগবান ছন্দোমর গত্তে অপরূপ চমৎকারিত্বে ফুটিয়া উঠিয়াছে এই রূপক্
রচনাটির মধ্যে।

পশ্চিমের মদক্ষীত সভাতাব অশোভন আক্ষালনের নীচে যে মানুষের বৃক্ষাটা ক্রন্দন চাপা পড়িয়া যাইতেছে, এ সভ্যতা যে একান্তই আত্মঘাতী এবং মানবশোনিতপুই, একথা কবি চিন্তকে বারবার আন্দোলিত কবিয়াছে। পশ্চিম সমুদ্রতটের এই লোহিত-রাগকে কবি কোনওদিন নবারুণ লেখা বলিয়া মানিয়া লইতে পারেন নাই। সজ্জাহীন সহজের কাছে আত্মসমর্পণ করিয়াই যে ইহাকে বাঁচিতে হইবে; হুংগাগ রাত্রির অবসানে মুক্তির শুভ্র প্রভাতকে যে বরণ করিয়া লইবে, সেহয়ত আজে বহু হুংথে নম্মলাজে পুর্বি সিন্ধুতীরেই মৌন হইয়া আছে; কবি আমাদের এই আখাস্থাণী দিয়াছেন।

বর্ত্তমান সভ্যতা যে বিরাট দানবের ক্যায় সমগ্র পৃথিবীর বুকের উপর পা দিয়া দাঁড়াইয়া আছে, তাহার গগন-বিস্পী সঞ্জিত দেহকে পুষ্ট করিতে যে কোট কোট মান্থবের হৃদয়রক্তের নিত্য প্রব্যোজন হইতেছে; পৃথিবীর প্রান্তে প্রান্তে যে হৃংথের ঋণ ভূনিয়া উঠিতেছে; দে কথা আমাদের অপেক্ষা অধিক আজ আর কে জানে। দে যে, কল্যাণকে অস্বীকার করিয়াছে, তাহার রথের ছুনিবার বেগ মান্থবেল স্থেপন নীড়গুলিকে চুর্গ করিয়া চলিয়াছে। মান্থব সভরে জিজ্ঞানা করিতেছে "তুমি কোন্ মহাতীর্থের যাত্রী, 'কোন্ বজুসাথে হবে দেখা'", কিন্তু, অগ্রানর হইবার সর্বনাশা মোহে, দে কথায় দে কর্ণপাত করে না। মথিত মান্থবের ক্ষুর ক্রন্সনে পৃথিবার আকাশ বাতাদ কলুবিত হইয়া উঠিয়াছে। তাই, জগদ্বাপী স্বার্থের দ্বন্ধ, মান্থবে মান্থবে হানাহানি, প্রাত্রকেত ভর্পণের বিশ্বজ্ঞাভা ব্যবস্থা।

ব্যথিত কবি-চিত্ত তাই বেদনার ঝক্কারে বাজিয়া উঠিয়াছে। 'মৃক্ত ধাবা'র মধাও এই আবেগের চাঞ্চলা, 'রক্তকরবী'ও এই বেদনায় স্পাদিত। কোনও বিশেষ দেশ, কাল বা ঘটনার বহুউর্দ্ধে যদিও এই কাব্যের স্থান, তাহা হইলেও পড়িতে পড়িতে মনে হয় যেন, ভারতবর্ষের মৃক মর্ম্মবেদনা ইহার মধ্যে মৃতি পাইয়া সজীব হইয়া উঠিয়াছে, এবং তাহার সাধনার পথ এবং সিদ্ধির ইন্দিতও যেন ইহা বহন করিয়া আনিয়াছে। চিরম্ভন ও চির-নবীনের বর্ণিত লীলারূপটীর সহিত ভারতবর্ষের বর্ত্তমান অবস্থার যেন একটা আ্লাহ্য্য সাদ্শু রহিয়া গিয়াছে।

মহাকালের যে ভরাবহ রূপবর্ণনার মধা দিরা কাব্য আরম্ভ হইরাছে, ছঃখল্লের মত তাহা পাঠকের মনের উপর চাপিয়া থাকে। আরু জগৎ হইতে প্রাক্ত ধর্মা, সহজ আনন্দ,
মন্তুয়াজের মর্য্যাদা বিদায় গ্রহণ করিয়াছে। এথানে আরু
পরশ্রীকাতবের কানাকানি, কুৎসিৎ জনশ্রুতি, অবজ্ঞার
কর্কশ হাস্তা। চারিদিকে নাজ্যবের সহস্র অপমান।

"বত অশুজল, বত হিংসা হলাহল, সমস্ত উঠেছে তবঙ্গিয়া, কুল উল্লভিয়া।" আজা

> "ভীকর ভীকতাপুঞ্জ, প্রবলেব উদ্ধত অক্যায় লোভীর নিষ্ঠুর লোভ, বঞ্চিতের নিত্য চিত্ত-ক্ষোভ, জাতি অভিমান,

মানবের অধিষ্ঠাত্রী দেবতার বহু অসম্মান" বিধাতার বক্ষে শেল হানিতেছে।

নির্বিচার বিবাদ দিকে দিকে বিক্ষুক্ত হইয়া উঠিতেছে।
এপানে মামুখের কোনও মূলা নাই। এই বিভীষিকাময়
ধবংসের ভাহারা মাত্র ইচ্ছাহীন যন্ত্র স্বরূপ। কল্যাণরূপিণী
নারীর মাতৃহ্বদয় এই বিপথায়ে ক্ষত-বিক্ষত আর যৌবনমদবিল্লান্ত নগ্রদেহ অপরজন ইহাতেই মাতিয়া উঠিয়াছে। এই
ক্লোক্ত ক্রণৎ ভাহার সমস্ত কলুমের সহিত এক প্রলম্ম
রাত্রির ঘনক্ষণ অন্ধকারের মধ্যে নিমজ্জিত। উৎক্তিত
প্রশ্ন উঠিতেছে "এ রাত্রির কি অব্যান নাই? 'ন্তন উধার
স্বর্ণছার খুলিতে বিলম্ব কত আর।'"

প্রলয়রাত্রির কি ভয়াবহ বর্ণনা।

্র এখানে বর্ণনীয় বিষয়ের ভীষণ রূপকে ভীষণতম করিবার জন্ম নাটকীয় কৌশলের আশ্রয় গ্রহণ করা হইয়াছে। কিন্তু, পাঠকের মন্দের উপর ইহার ফল অব্যর্থ হইলেও, কোথায়ও নাটকীয় অত্যুক্তি বা নির্থিক উক্তি রচনার শিল্পসৌন্দর্য্যকে আখাত করে নাই।

* * * *

যুক্তির ইন্ধিত, আলোর ইন্ধিত যেথান হইতে আসিতেছে, সেধানে জনতা নাই, কোলাংল নাই, বিপুল আয়োজন নাই। তুবারশুল্র নীরবতার মধ্যে ভক্তের চকু আলোর ইন্ধিত খুঁ জিতেছে। বিপদ যথন ঘনীভূত হইয়া উঠে, মান্থুৰ আর্ত্তিব চিৎকার কবে, তথন ভক্তের অভয়বাণী শুনা যায়। তিনি মন্তব্যুত্বের জয়গান করেন। সন্দিগ্ধ লুব্ধ মান্তব্যুব্ধান করিতে চার না। সে সাধুতাকে বলে আত্ম-প্রবঞ্চনা; সে পশুপজ্জিকে আত্মপত্তিক বলিয়া ভানে। সে মনে করে মান্তব্যুক্ত চিরদিন মরীচিকার অধিকাব নিয়া হিংসাকটকিত মরুভূমির মধ্যে সংগ্রাম করিতে হইবে।

ইহার মধ্যে যেন বস্তুমান জগৎ এবং তাহারই একপাশে বসিয়া যে কয়জন মনীয়া শান্তির বাণী প্রচার করিতেছেন— তাহার চিত্রটি এক বিশেষ রূপ নিয়া ফুটিয়া উঠিয়াছে।

জগতের পূর্বে দিগন্তে শুক তারা দেখা দেয়। কেন না, মান্ত্য হাঁপাইয়া উঠে; সে মুক্তির জ্ঞাপাগল হইয়া যায়। তাই সময় বৃঝিয়া ভক্ত আসিয়া ডাক দেন, যাতার জ্ঞা। যুবক, বৃদ্ধ, শিশু, নাবী স্বাই আসিয়া যোগ দেয় — বিপুল উৎসাহে যাতা আরম্ভ হয়।

কিন্ত, আজও মান্তব নিজের রিপু জয় করিতে পারে নাই। কেবল নিজের লোভকে মহৎ নাম ও বুহৎ মূল্য দিয়া উদ্দেশ্যের ব্যাথ্যা করে, আব শান্তি-শঙ্কাহীন চৌযার্ত্তিব অন্ত স্থােগ ও আপন মলিন, ক্লিল দেহমাংসের অন্ত লোলুপতা দিয়া কল্প স্বৰ্গ রচনা করে। তাই যাত্রা ব্যর্থ হয়। অতৃপ্রলোভ পুরুষদের তর্জন প্রবল হইয়া উঠে, মেয়েদের বিদেষ তীব্র হয়। ইহারা অধিনেতাকে বলে মিথ্যা প্রবঞ্চক এবং অবশেষে তাঁথাকেই আঘাত করে। এই অভিযানের মধ্যেই ইহার বার্থ হার বীজ লুকানো ছিল। এই যাত্রা ভধু সভ্যসন্ধানীর নয়। থালায় খেত চন্দন ও ঝারিতে গন্ধবারি লইয়া, মাতা, কুমারী, বধূ চলিয়াছিলেন; আর সেই সঙ্গে চলিয়াছিল বেখা; চলিয়াছিল সাধুবেশী ধর্মব্যবসায়ী, দেবতাকক ,হাটে হাটে বিক্রেয় করা বাদের মনে ত্রোধ, কাহারও জীবিকা। তাদের কাহারও মনে সন্দেহ।

্রিথানে যাত্রার উন্মাদক বর্ণনা, তাহার করুণ বার্থতা পাঠকের মনে সত্যই কল্পলোক স্থাষ্ট করিলা তোলে। জগতে কতবার এমন হইরাছে; কত বিপুল উন্থাম মুক্তি- যাত্রা আরম্ভ হইয়াছে, আর যাত্রীদের নিজেদের তুর্ববাতা এবং ভিতরের রিপুই এই পথে বৃহত্তম বাধা স্পষ্ট করিয়াছে। এই যাত্রার বর্ণনাটি আমাদের গতবর্ষের ভারতবর্ষের কথা মনে করাইয়া দেয় "জ্ঞানগরিমা ও বয়দের ভারে মন্থর অধ্যাপককে ঠেলে দিয়ে চলে চটুলগতি বিভাগী যুবক। মেয়েররা চলেছে কলহাস্তে, কত মাতা, কুমারী, কত বধু · · ৷"]

মুক্তির আহ্বান ব্যথ হয় না। সর্বাপেক্ষা আকুল হইয়া উঠে মেয়েরা, – কেন না, ব্যথা এপানেই গভীবতন। ভগবানের দয়া হয়; পূর্বাকাশ আবার লোহিতাভ হইয়া উঠে। মাহুষ বৃঝিতে পারে, সংশল্পেন মোহে সে সত্যকেই আঘাত কবিয়াছে। সে ক্রোধে যাহাকে হনন্ কবিয়াছিল সংশল্পে যাহাকে অস্বীকাব কবিয়াছিল, ঠাহাকে প্রেমেব দ্বাবা লাভ কবিবার জন্ম বদ্ধপরিকর হইনা উঠে। এবাব আব অবিনেতাব প্রয়োজন হয় না। স্বাই সত্যাগ্রহী। যথন বাধা আসে তরুক বলে "থেমো নাবন্ধ, অন্ধ ত্থিল রাত্রির মধ্য দিয়ে আমাদেব পৌছতে হবে মৃত্যুগন জ্যোতির্লোকে।" পূর্বদেশেব বৃদ্ধ এবাব পথ দেখান।

| বাবে বারে মুক্তির বাণা শান্তিব বাণা প্রদেশ

হইতেই আসিয়াছে এবং সম্ভবতঃ কবি বিশ্বাস করেন প্রাচ্যই জগৎকে মুক্তির পথ দেখাইবে।

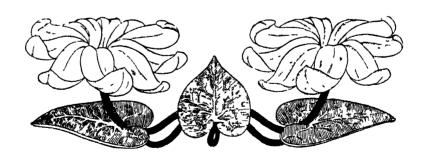
* * *

মাবার যাত্রা আরম্ভ হয়। এবার শুধু অগ্রসর হয় সাধকের দল। তরুণের দল ডাক দিয়া বলে "চলো, যাত্রা করি. প্রেমের তীর্থে, শক্তির তীর্থে, জ্ঞানের তীর্থে, অপরিমের ঐশ্বয়ের তীর্থে।" এবার সকলে স্থান্ট শুধু ইহলোককে জয় করিবার জয় নয় লোকান্তবকেও। এবার অন্তরের কলুষ থসিয়া পড়িয়াছে। ক্ষুদ্রলোভ আজ আর মহৎ সার্থকভার পথরোধ করিয়া দাড়াইতে পানিতেছে না। এবার য়ক্তির সন্ধান মিলিল। কিন্তু, রাজ্ঞার হর্গ, সোনার খনি, নারণ উচাটন মস্ত্রের মধ্যে নয়—প্রচুর ঐশ্বয়া, বিপুল আয়েয়ভনের মধ্যে নয়। সহজ, সরল জীবনের মধ্যে শ্রামার ব্রনার বুকে, উন্মুক্তবার পর্ণক্টীবের মধ্যে আবার মারুষ আপনাকে কুড়াইয়া পাহল। দিগ্দিগন্তে মনুষ্যাত্মের জয় ঘোষিত হইল।

আজ জগৎ এই তকণ সাধকদলেব জন্তই উদ্<u>এীব</u> হট্যাআছে।*

শ্রীস্থশীলকুমার বস্থ

পাঁজিয়া সারবত পরিষদে পঠিত।



বাংলা অক্ষরবৃত্ত ছন্দের স্বরূপ

শ্রীযুক্ত প্রবোধচন্দ্র দেন, এম্-এ

বাংলা ছন্দকে প্রধানতঃ তিনটি শ্রেণীতে বিভক্ত করা যায়। আমি ঐ তিনটি ধারার বথাক্রমে নাম দিয়েছি— মাত্রাবৃত্ত, স্বরবৃত্ত ও অক্ষরবৃত্ত।* বাংলা ছন্দে তিনটি বিভিন্ন উপায়ে ধ্বনির মূল্য নির্দ্ধারিত হয়ে থাকে এবং ধ্বনির পরিমাণ-নির্ণয়ের এই তিনটি বিভিন্ন পদ্ধতি থেকেই বাংলা ছন্দের তিনটি মূল প্রবাহের উৎপত্তি হয়েছে। মাত্রাবৃত্ত স্বরত্ত ও অক্লরতুত, ছন্দের এই তিন ধারাতেই অযুগ্ম ধ্বনির (অ আ ই ঈ ক কা কি ইত্যাদি) একই ম্যাদা, সংস্কৃত ভাষার স্বভাবদীর্ঘ স্বরগুলিও হ্রম্ম স্বরের সমান মধ্যাদাই পেয়ে থাকে অর্থাৎ একমাত্রিক বলে গণ্য হয়ে থাকে। কিন্তু এ তিন ছনেদ যুগা ধ্বনির পরিমাণ-নির্ণর হয় তিনটি স্বতন্ত্র পদ্ধতিতে। মাত্রাবৃত্তে যুগ্ম ধ্বনি, তা দে স্বরান্তিকই হোক আর বাঞ্জনান্তিকই গোক্, সর্বত্রই দিমাত্রিক বলে গণ্য হয়; অন্ত কথায় এই বলা যায় যে মাত্রাবৃত্তে সর্বদাই যুগ্ম ধ্বনির শেষাংশটিকে অর্থাৎ আশ্রিত বর্ণ টিকে গণনার মধ্যে ধরাহয়। দৃষ্টান্ত—

এখানে দণ্ডচিহ্নিত তিন্টি ব্যঞ্জনান্তিক যুগ্ম ধ্বনিকে

বিমাত্রিক বলে গণনা করা হয়েছে; যোগচিহ্নিত হু'টি

স্বরান্তিক যুগ্ম ধ্বনিকেও দিমাত্রিক বলেই ধরা হয়েছে;

স্বর্থিৎ রুয়্ত্ এই তিন আশ্রিত ব্যঞ্জন এবং ও স্থার ই

এই হ'টি আশ্রিত স্বর ‡, এরা সকলেই গণনার আমলে এসেছে। স্কুতরাং ছন্দ মাত্রাবৃত্ত।

শ্বরবৃত্তের বাবস্থা তার ঠিক উল্টো অর্থাৎ এ ছন্দে
যুগ্ম ধ্বনিকে দিমাত্রিক বলে গণা করা হয় না, আশ্রিত
বর্ণগুলি হিসাবের আমলে আসে না। মোট ধ্বনি সংখ্যা
ত্ত'ণে গেলেই এ ছন্দের প্রাকৃতি ধরা পডে। দৃষ্টান্ত—

দে দিন্ যেন। রুপা আমায়্। করেন্ভগ-। বান্,

। । । + + । + ।

মেশীন্-গান্-এর্। সমুখে গাই্। জুঁই ফুলের্এই্। গান।

— চিঠি, পূববী, রবীক্তনাথ

এথানে প্রতি পংক্তিচ্ছেদে চারটি করে স্বর বা ধ্বনি আছে, কেবল শেষ ছেদে একটি করে; দণ্ডচিঙ্গিত বাঞ্জনান্তিক যুগা ধ্বনি এবং যোগচিঙ্গিত স্বরান্তিক যুগা ধ্বনি, কাউকেই হিসাবে ডবল বলে ধরা হয়নি অর্থাৎ দশটি আশ্রিত ব্যঞ্জন এবং তিনটি আশ্রিত স্বর কেউ গণনার আমলে আদেনি। স্কুতরাং ছন্দ স্বরবৃত্ত।

অক্ষরবৃত্তের বাবস্থা এ হয়ের মাঝামাঝি অর্থাং এ ছন্দে
যুগ্ম ধ্বনিকে কোথাও ডবল বলে গণনা করা হয়, কোথাও
হয় না। অবশু এ গণনার একটি নিদিপ্ত নিয়ম আছে, সেটি
হচ্ছে এই — শব্দের মধ্যবর্তী শুগ্ম ধ্বনিকে ধরা হয় এক , কিন্তু
শব্দের অন্তস্থিত শব্দা ধ্বনিকে ধরা হয় এই । দৃষ্ঠান্ত—

धवानी— ১७२৯, (शोव—देख ; ১७०), देवनाथ, माच—देख ।

[্]র আশিত অরবর্ণকেও আশিত বাঞ্জনবর্ণের স্থায় ২সতচিক্ষ্যোগে নির্দ্দেশ করা গেল। ছন্দপ্রসঙ্গে হসত্তিক্ষ্কে আশ্রয়তিক্স নামে অভিহিত করাই সঙ্গত মনে করি।

এ প্রবাদ্ধ শব্দের অ-প্রান্তবন্তী বরমাত্রকেই মধ্যবন্তী বলে ধরা
 হয়েছে এবং একয়য় শব্দের য়য়য়বনিটিকে প্রান্তবন্তী বলে গণ্য কয়া হয়েছে।

+ । +।। উদয়-দিগন্তে ঐ শুত্র শব্দ বাজে। + ! মোর চিত্ত মাঝে

চির নৃতনেরে দিল ডাক

। + প্ৰচিশে বৈশাথ।

—পঁচিশে বৈশাথ, পূর্বী, রবীক্রনাথ

এখানে দওচিহ্নিত যুগ্ম ধ্বনিগুলিকে এক বলে গণ্য করা হয়েছে, কারণ এগুলি শব্দের মধ্যে অবস্থিত; আর र्यागितिकि युगा स्विनि खनिएक छ्हे वर्ल ध्वा हराइएइ, যেহেতু এগুলি শব্দের অন্তে অবস্থিত। শব্দের সন্তস্থিত যুগা ধ্বনিগুলি যে আদলে দ্বিমাত্রিক তার প্রমাণ হচ্ছে এই যে এই ধ্বনি গুলিকে শব্দমধ্যবর্তী ধ্বনি গুলির চেয়ে দীর্ঘতর করে অর্থাৎ টেনে উচ্চারণ করতে হচ্ছে; তার আরেক প্রমাণ এই যে 'বৈশাখের' ঐ-কারকে এক বলে ধরা হলেও প্রথম পংক্তিন্থিত 'ঐ'কে প্রত্যক্ষতই হুই বলে গণনা করা হয়েছে।

কবিরা কিন্তু অক্ষরবৃত্ত ছন্দ রচনার সময় শব্দের এই অস্তিম দ্বিমাত্রিক প্রকৃতির প্রতি লক্ষ্য রাথেন না; তারা শুধু ধ্বনির চাকুষ প্রতিরূপ অর্থাৎ লিপিবদ্ধ অক্ষর সংখ্যা গুণেই এ ছন্দ রচনা করেন। বলা বাহুল্য এই কুত্রিম ও স্থূল বিচারের ফলে এ ছন্দে সময় সময় ক্রটি ঘটে থাকে; কি করে তা হয় তাই দেখাছিছ। ভাষার ধ্বনিপ্রকৃতির প্রতি यर्थष्ठे लक्का ना त्राथ तहना कता माध्व अक्कतत्रुख इत्म त्य এত কম ক্রটি ঘটে সেইটেই আশ্চধ্যের বিষয়; কিন্তু তার আছে। দৈবক্রমে ভারতবর্ষে ব্যঞ্জনসংহতিকে যুক্তাক্ষরের সাহায্যে প্রকাশ করার পদ্ধতি হয়েছিল; বাংলা ভাষায়ও (বিশেষতঃ সংস্কৃত শব্দের বেলায়) এই রীতি অনেকটা প্রচলিত আছে; তাই বাংলায় অক্ররুত্ত ছন্দের স্ষ্টি হতে পেরেছে; নতুবা অর্থাৎ বাংলায় যদি ইংরেজি ও অক্যাক্ত ভাষার মতো হসস্ত বর্ণকে স্বতন্ত্ররূপে লেথার রীতি থাক্ত, তবে অক্রবুক্ত ছন্দের উদ্ভব হতে পারত না। এই উক্তিটি আপাতত বিশ্বয়কর মনে হলেও একটু তলিয়ে

तिथ् लिहे क कथात याथार्था जिल्लाक हत्त । ककी मृद्धास्त्र ধরা যাক---

ঝঞ্ঝার্ মঞ্জীর্ বাঁধি উন্মাদিনী কাল্বই শাধীর্ নৃত্য হোক্ তবে।

---বর্ষশেষ, কল্পনা, রবীক্তনাথ

এথানে শুধু যুগাধ্বনি গুলিকে আলাদা করে দেখিয়েছি; স্বরবর্ণগুলিকে প্রচলিত আ কার ই-কার রূপেই রেখেছি। ইংরেজির মতো স্বতম্ত্র করে দেখালে এই কথাগুলি আরও দীর্ঘ হয়ে যেত। কিন্তু এখানে উদ্ধৃত কথাগুলিকে ইংরে**ন্দির** তুলনায় সংক্ষিপ্ত আকারে লেখা গেল: এ রকম লিপি-পদ্ধতিও যদি প্রচলিত থাক্ত তবু কি শুধু অক্ষর শুণে অন্ধ অভ্যাস এদেশে হতে পারত? এর একমাত্র উত্তর, পারত না। আর ইংরেঞ্জির মতো স্বরবর্ণ গুলি ও যদি স্বভন্তর পে লেখা হত তবেতো আর কথাই ছিল না। কিন্তু বাংলায় যুগাধবনিকে যুক্তাক্ষরের সাহায্যে লেখা হয় বলেই যুক্তাক্ষরকে এক গণনা করে এই অক্ষরবুত্ত ছন্দ রচনা করা হচ্ছে। তবে মনে রাখা উচিত যে বাংলায়ও এই যুক্তাক্ষরের লিপিপদ্ধতি বিশেষভাবে শুধু সংস্কৃত শব্দের পক্ষেই থাটে। অনেক অ-সংস্কৃত খাঁটি বাংলা বা বাংলায় প্রচলিত বৈদেশিক শব্দে যুক্তাক্ষর ব্যবহারের প্রচলন নেই; यथा—(वाल्जा, वाल्णा, शन्ला वाल्ना, वूल्व्लि, मम्बिल ইত্যাদি; এই সমস্ত হসম্ভ-মধ্য অ-সংশ্বৃত শব্দগুলিকে অক্ষরবৃত্ত ছন্দে যথাসম্ভব পরিহার করে চলারই চেটা দেখা যায়, কারণ হদন্তবর্ণগুলিকে গ্রাহ্ম কর। হবে কি না এ সম্বন্ধে সব সময়ই একটু দিধা থেকে যায়। কিন্তু 'উৎসব' 'বৎদর' প্রভৃতি সংস্কৃত শব্দ যুক্তাক্ষরের সাহায্যে লেখা না হলেও থণ্ড ৎ কে পরবন্তা বর্ণের সঙ্গে যুক্ত বলেই ধরে নেওয়া হয়। যথা---

> আখিনে উৎসব-সাজে শরং স্থন্দর শুভ্র করে শেফালির সাজি নিয়ে দেখা দিবে তোমার অঙ্গনে। —সত্যেন্দ্রনাথ দত্ত, পূরবী, রবীন্দ্রনাথ

কিছ 'দেক্চক্ররেখা,' 'দিক্ভান্ত' প্রভৃতি শবে হসম্ভ ক্-কে স্বতন্ত্র বলে গণ্য করা হবে কি না, এ বিষয়ে **मः नग्न दन्या याग्र । यथा--**

কেন আসিতেছ মুগ্ধ মোর পানে চেয়ে ওগো দিক্ভান্ত পান্ত, ত্যার্ত্ত নয়ানে লুক্ক বেগে!

— মরীচিকা, চিত্রা, রবীক্রনাথ

এথানে "দিক্লাস্ত" শব্দে চারটি অক্ষর গোণা হয়েছে। কিন্তু,

"উদয়-দিক্-প্রাস্ত-তলে নেমে এসে"

— পচিশে বৈশাথ, পূর্বী, রবীক্রনাথ
এথানে "দিক্প্রাস্ত" শব্দে তিন অক্ষর ধরা হয়েছে।

যদি লেখা হত—

উদয়ের দিক্প্রাস্ততলে নেমে এসে
তা হলেও থারাপ শোনাত না; কারণ 'দিক্ভাস্থ'
শব্দের মতো এথানেও 'দিক্' কথাটিকে একটু টেনে পড়তে
হত । রবীক্রনাথ নিজেই অন্তত্ত্ব 'দিক্প্রাস্থ' শন্দিতে তিন
অক্ষর নাধরে চার অক্ষর ধরেছেন । যথা—

চলেছে উজান ঠেলি' তরণী তোমার,
দিক্প্রাস্তে নামে অন্ধলার,
— নববধু, মছয়া রবীক্রনাথ
দিক্প্রাস্তে তারি ওই ক্ষীণ নম কলা
নীরবে বলুক আজি আমাদের সব কথা বলা।
— প্রত্যাগত, মছয়া রবীক্রনাথ

যাহোক আমার বক্তব্য হচ্ছে এই যে অক্ষরসূত্ত ছন্দ-রচনায় সংঘৃক্তবর্গকে এক অক্ষর বলে ধরে নেওয়ার অভ্যাসের ফলে এই শব্দের মধ্যবন্তী অসংযুক্ত অথচ হসন্ত বর্ণগুলিকে (বিশেষতঃ অ-সংস্কৃত শব্দে) কি হিসাবে গণনা করা হবে, এ বিষয়ে খ্বই একটা সংশ্বন রয়ে গেছে। তাই এছন্দে সংযুক্তাক্ষরবহল সংস্কৃত শব্দ ব্যবহারের এত প্রসার দেখা যায়। তা ছাড়া 'ধর্ব,' 'কর্ব' 'কর্ত' প্রভৃতি হসন্ত-মধ্য প্রাকৃত ক্রিয়াশবস্তুলি অনেকটা ওই কারণেই এ ছন্দের ধাতুতে সহু হয় না; গর্কা, সর্কা, মর্ক্তা, গর্ক প্রভৃতি সংস্কৃত শব্দগুলি কিন্তু এ ছন্দে অনায়াসেই চলে; তথ্ উক্ত প্রাকৃত ক্রিয়াপদগুলি ধরিব, করিব, ধরিত, করিত প্রভৃতি সাধুবেশধারী না হলে এ ছন্দের আসরে স্থান পায় না। তাই অক্ষরবৃত্ত ছক্ষটা শুধু সাধুভাষার

ছন্দ হয়েই রইল; কোনো বিদ্রোহী কবিই আজ পর্যাস্ত চল্তি বাংলায় অক্ষরবৃত্ত ছন্দ রচনা করতে সাহস পান নি।

আমরা দেখলুম যে শব্দের মধ্যবক্তী হসন্ত বর্ণগুলিকে (বিশেষত সংস্কৃত শব্দে) পরবন্তী বর্ণে যুক্ত করে দেওয়ার প্রথা থাকাতেই অক্ষরবৃত্ত ছন্দের উৎপত্তি ২তে পেরেছে এবং যেথানেই শব্দের মধ্যে হদন্ত বর্ণ অসংযুক্ত থেকে যায় দেখানেই এ ছন্দকে ইতস্ত**ত করতে এবং বছস্থানেই** পশ্চাৎপদ হতে হয়। কিন্তু যুগাধর ব্যবহারের ক্ষেত্রেই এ ছন্দের হর্কলতা বেশি ধরা পড়ে। আমরা দেখেছি যে সংস্ত ভাষায় অহু আর অউু ছাড়া যুগাম্বর নেই, অথচ বাংলায় আই, ইউ, এউ, অও, আও ইত্যাদি বহু যুগান্বর রয়েছে। লক্ষ্য করার বিষয় এই যে সংস্কৃত যুগান্বর চটির জন্মে চটি স্বতম্ব অঙ্গর রয়েছে, যথা ঐ (অই) এবং ঔ (অউ); বাংলার যে সব অতিরিক্ত যুগাম্বর আছে তাদের জন্মে কিন্তু কোনো স্বতন্ত্র অক্ষর নেই, চুটি স্বতন্ত্র স্বরবর্ণের যোগে তাদের প্রকাশ করতে হয়। এই পার্থক্যের জন্ম অক্ষরবৃত্ত ছন্দকে কতকটা মুশ্কিলে পড়তে হয়েছে। সংস্ত শব্রের মধ্বতী অই এবং অউ এছটি যুগাম্বর ঐকার ঔকারের যোগে লিখিত হয় বলে এরা প্রত্যেকেই এক স্বর বলেই গৃগীত হয়; কিন্তু আই,, ইউ প্রভৃতি যুগাস্বরের জন্ম স্বতন্ত্র অক্ষর না থাকাতে এরা দ্বিস্বর বলে গণ্য হয়। এই দ্বৈধ ব্যবহারের ফলে অক্ষরবৃত্ত ছলে যে স্থানে স্থানে অসামঞ্জন্ত দেখা যায় তা বলা বাহুল্য। একটি দৃষ্টান্ত নেওয়া যাক—

বর্ষার নবীন মেঘ এলো ধরণীর পূর্বে দারে,

+
বাজাইল বজ্রভেরী।

* * তাহাদের লাগি'

অন্ধকার নিশীথিনী তুমি, কবি, কাটাইলে জাগি'
জয়নাল্য বিরচিয়া। * * *
আছে তাহে ভৈরবীতে বিদায়ের বিষয় মূর্চ্ছনা,
আছে ভৈরবের স্থরে মিলনের আগন্ধ অর্চনা।

না জানি সে কোন্ শাস্ত শিউলি-ঝরার শুক্লরাতে; দক্ষিণের দোলা-লাগা পাথী-জাগা বসস্ত প্রভাতে।

—সত্যেন্দ্রনাথ দত্ত, পূরবী, রবীন্দ্রনাথ এই পংক্তিগুলিতে ছ'টি ঐকার ছাড়া আরও তিনটি যুগাস্বর (যোগ-চিহ্নিত) আছে এবং তিনটিই শব্দের মধ্যবন্তী, অন্তস্থিত নয়। কিন্তু একার হুটিকে একস্বর বলে ধরা হয়েছে, কেন না একটি মাত্র বর্ণলিপি (ঐ) বা বর্ণদক্ষেত (১) যোগেই তাকে প্রকাশ করা যায়; আর আই (বাজাইল, কাটাইলে) কিংবা ইউ (শিউলি) এ ছটিকে প্রকাশ করাব মতে একমাত্র বর্ণলিপি বা বর্ণদক্ষেত নেই বলেই এদের দ্বিস্থর বলে গণনা কর। হয়েছে। অথচ ধ্বনি-ম্যাদা হিসাবে আই, ইউ এবং অই বা ঐ এর মধ্যে কিছুমাত্র পার্গক্য নেই। এথানেই অক্ষরবৃত্ত ছন্দের ত্র্বগত ধরা পড়ে। এ হর্বলতা ঢাকা দেবার জন্ত ত অক্ষরবৃত ছন্দের শ্রমধ্যবর্তা আই, ইউ প্রভৃতি যুগাম্বর পৃথকভাবে আ-ই, ই-উ (মুগা वाका- हे-ल, भि-छे- िल) इंड्यान क्राप्त दिएन छेछात्र क्रार्ड হয়। কিন্তু শিউলি কথাটার নধ্যে যে আসলে ছটিনাত্র ধ্বনি আছে তা ঐ শন্দটিকে স্বরবুত্ত ছন্দে নসালেই ধর। পড়বে; যথা --

আখিনে ঐ | শিউলি শাথে |
মৌমাছিরে | যেমন ডাকে |
—প্রবাহিনী, ঋতুচক্র (৪৭), রবীন্দ্রনাথ

এখানে সমস্ত যুগাধবনিকে একক বলে গ্রহণ করা হয়েছে এবং তাতেই অই (ঐ) অউ (ঔ) এবং ইউ ্যে একই মধ্যাদার ধবনি তা স্পষ্ট হয়ে উঠেছে। কিম্ব অক্ষরবৃত্ত ছলে ঐ আর ঔকে অক্য যুগাম্বরগুলি থেকে পৃথক্ মধ্যাদা দেওয়া হয়। তার ফল এই হয় যে আই ইউ প্রভৃতিকে টেনে পরে আ-ই, ই-উ ইত্যাদি রূপে পৃথক উচ্চারণ করতে হয়; আর য়ে ধ্বনিটা মূলে এক তাকে বিদি অকারণে ছয়ের মতো করে উচ্চারণ করা যায় তবে ছলের মধ্যে শৈথিলা দেখা দেয়। অক্ষরবৃত্ত ছল্পরচয়িতা কবিরা এ ছলের এ ছর্কালতাটা প্রতি পদেই টের পেয়ে শাকেন; তাই তারা শব্দের মধ্যবন্তী ঐ এবং ও ছাড়া

আর সমস্ত যুগাম্বরকেই বর্জন করতে যথাসাধ্য চেষ্টা করেন ১ এজন্তই দেখা যায় আজকাল কবিরা 'হইতে, লইয়া, যাইবে' প্রভৃতি সাধুশব্দের যুগাধ্বনিটাকে বর্জন করার অভিপ্রায়ে 'হ'তে, ল'য়ে, যা'বে' প্রভৃতি সংক্ষিপ্ত চল্তি রূপের প্রতিই পক্ষপাতিত্ব ক'রে থাকেন; অপচ আমরা আগে দেখেছি যে শব্দের মধ্যবতী অসংযুক্ত হসন্ত বর্ণকে পরিহার করার চেষ্টার তাঁরা 'কর্ব, কর্ত' প্রভৃতি চল্তি রূপের পরিবর্তে করিব, ধরিব ইত্যাদি সাধুরূপেরই বাবহার করেন। তার ফলে অক্ষরবৃত্ত ছন্দের ভাষাট। সাধু ও চল্তি ভাষার একটা অন্তত মিশ্রণে পরিণত হয়েছে। শিউলি প্রভৃতি শব্দের যুগ্ম ধ্বনিটাকে দ্বিধাবিভক্ত করে টেনে পড়ার অভ্যাদের ফলে এক সময় কবিরা প্রয়োজনের থাতিরে ঐ এবং উ-কেও ভেঙে ব্যবহার করতে ইতস্তত করতেন না: তাই বাংলা অক্ষরবুত্তের রাজ্যে 'গউড়, পউষ' প্রভৃতি শব্দে ওকারের দ্বিধাক্বত শিথিল রূপের অভাব নেই। তবে স্থথের বিষয় আজকাল আর কবিরা এ চুর্বলতাটকুকে প্রভার দেন না। আধুনিক কালের রচনা থেকেও ঔকারের সম্প্রসারণের তুটি দৃষ্টান্ত দিচ্ছি। যথা---

পউষের পাতা-ঝরা তপোবনে
আজি কি কারণে
টলিয়া পড়িল আসি' বসস্তের মাতাল বাতাস।
— ১০, বলাকা, রবীক্সনাথ
বিগাঢ়যৌবনা তথা, আকারে বালিকা,
পরিণত দেহথানি অঁটে সাঁট কুন্তা।
শিশির-ঋতুর স্থিম মস্থ রউদ্রু

—সনেট-স্থলরী, পদ-চারণ, প্রমথ চৌধুরী
এখানে 'পউষের' এবং 'রউদ্র' কথা হুটিতে ঔকারকে
ভেঙে অ-উ করা হয়েছে এবং উকারের অতন্ত্র উচ্চারণ
করা প্রয়োজন। পৌষের বা পউ্ষের এবং রৌদ্র বা
রউদ্র এ রকম উচ্চারণ করলে ছল্প অক্ল্প থাক্বে না;
আর দিতীয় দৃষ্টাস্কটিতে র-উ-দ্র না, পড়ে রউদ্র অর্থাৎ
রৌদ্র পড়লে পূর্ববর্ত্ত্রী "কুদ্র" শব্দের সঙ্গে তার মিলও
অব্যাহত থাক্বে না।

ष-मः प्रक ताःना वा वाःनाव धानक विद्यानी भरम বেমন অনেক সময় হসন্তবর্ণকে পরবর্তী ব্যঞ্জনের সঙ্গে যুক্ত না করারই প্রচলন দেখা যায় (যণা-নাত লামি, হালকা পাল্টা, পশ্লা) তেমনি অ-সংস্কৃত শঙ্গে ঐ এবং ওকৈও অবৃক্ত রাখাই বীতি, যথা—লইতে, লউক, প্রভৃতি শন্ধকে লৈতে, লৌক এরূপ লেখা বিধি নয়। ভার ফল এই হয়েছে বে অক্ষরবুত্ত ছন্দে শৈল, দৈব প্রভৃতি শব্দে ত্র'অকর ধরা হয়; মৌন, ধৌত ইত্যাদিতে ত্র'অকর, আর হউন, লউক ইত্যাদিতে তিন অক্ষর। শুধু অক্ষর গুণতির **मिक थिएक ना भिर्थ ध्वनित्र मिक थिएक विठात कवरन** অক্ষরবৃত্তের এ ক্রটিগুলোকে গুরুতর বলেই স্বীকার করতে হবে। প্রাচীন কবিরা কিন্তু অনেক সময় হৈতে, লৈয়া ইত্যাদি রূপ ব্যবহার করতে ইতস্তত করতেন্ন। এক হিসাবে এরপ ব্যবহারকে সঞ্চত বলে স্বীকার করতেই হবে। কিন্তু তাঁরা সব সময় এ রীতি রক্ষা করতেন না বলে ছলেও ত্রুট থেকে যেত। ক্রন্তিবাদের আত্মবিবরণ থেকে দৃষ্টাস্ত দিচ্ছি --

> বঙ্গদেশে প্রনাদ হৈল সকল অস্থির। বঙ্গদেশ ছাড়ি ওঝা আই লা গঙ্গাতীরে॥

গঙ্গাতীরে দাঁড়াইয়া চতুন্দিকে চায়। রাত্রিকাল হৈল ওঝা শুভিল তথায়॥

এখানে সবগুলি যুক্তবরই একাক্ষর বলে গণ্য হয়েছে, কেবল 'দাড়াইরা' কথার এ নিরমের বাতিক্রম হয়েছে। বিশেষ লক্ষ্য করার বিষয়, 'আই লা' দকে 'আই' যুগ্ম-ধ্বনিটি এক বলেই গৃহীত হয়েছে, যদিও এর জন্ম কোনো একটি মাত্র নির্দিষ্ট বর্ণলিপি নেই। 'হৈল' দক্ষের 'অই' এবং তৈরবের 'ঐ' প্রাচীন কবির কাছে সমান মধ্যাদা পেয়েছে। কিছ আধুনিক কবিরা প্রাচীন বানান-রীতি গ্রহণ করতেও প্রস্তুত্ত নন, অধ্বচ প্রচলিত বানান-প্রদ্ধিত রেখে 'অই' 'আই'

ঐ, ঔকে সমান মর্ব্যাদা দিতেও রাজি নন, কারণ তাতে চাকুষ গুণতির হিসাব ঠিক্ থাকে না। এভাবে কানকে চোথের অধীন করে রাথার ফলে আর যাই হোক্ না কেন, অক্ষরবৃত্ত ছলের কিছুমাত্র উপকার সাধিত হবে না।

ঐ এবং ঔকারের বানানের এই দৈরাচারের ফলে বাংলা অক্ষরত্বন্ত ছন্দের কবিদের আরেক রকম সমস্তা আছে, তাই এখন দেখাচছি। বাংলার কতগুলি শব্দ আছে যার উচ্চারণ স্থির আছে, কিন্ধ ঐ এবং ঔকারের যুক্ত ও বিভক্ত ত্বই রূপের ফলে তাদের বানান স্থির নেই। যথা—বৈঠা, পৈঠা, পৈতা, বৌমা প্রভৃতি শব্দের যুক্তধ্বনিকে বিযুক্ত করে বইঠা, পইঠা, পইতা, বউমা, ইত্যাদি রূপেও লেখা যায়। যে ভাবেই লেখা হোক্ না কেন, এদের ধ্বনি যথন স্থির আছে তথন মাত্রাবৃত্ত ও স্থরবৃত্ত ছন্দে এ শব্দগুলিকে ব্যবহার করতে কবিদের কিছুমাত্র ভাবনায় পড়তে হয় না। যথা—

শৈলের পৈঠায় এস তন্ত্-গাত্রী পাহাড়ের বুকচেরা এস প্রেমদাত্রী।

— ঝর্ণা, বিদায়-আরতি, সত্যেক্তনাথ এখানে যদি 'পইঠায়' লেথা হত তা হলেও ছল্দ ঠিক্ই থাক্ত; কারণ চোথের হিসাবে এদের মধ্যে অক্ষর-সংখ্যার পার্থক্য থাকলেও কালের হিসাবে এ ছটি শব্দের মধ্যে ধ্বনি-পার্থাণের কিছুমাত্র পার্থক্য নেই। কিছু অক্ষরবৃত্ত ছল্দ রচনার সময় কবিরা কানকে অস্বীকার করে চোখের দ্বারা চালিত হয়ে থাকেন বলে এই সমস্ত দ্বিরূপ শব্দ ব্যবহারের সময় তাঁদের প্রভারিত হবার সন্তাবনা আছে। সংখ্যাপুরণের দিকে দৃষ্টি রেথে তাঁরা হয়তো কথনও পাঠা লিথে ছঘ্ব ভর্ত্তি করতে পারেন্দ্র আবার কথনও বা প্রয়োজনের থাতিরে 'পইঠা' লিথে তিন ব'লে গণ্য করতে পাবেন। এ রক্ম করা রচনাকার্য্যের পক্ষে স্থবিধাক্তনক হতে পাবে; কিছু ছল্দ-সোষ্ট্রকের পক্ষে মারাত্মকনয় ক?

শব্দের অন্তস্থিত ঐকার নিয়েও কবিদের মধ্যে সংশয়
আছে। পূর্বেই বলেছি যে অক্ষরবৃত্ত ছন্দে শব্দের প্রান্তবর্ত্তী
যুগাধবনি ক্ষাপ্রেই দিমাত্রিক এবং সেজগুই ব্যঞ্জনাস্তিক বা

স্বরাস্তিক উভর প্রকার যুগ্মধ্বনিকেই শব্দের অস্তে একটু টেনে দীর্ঘ উচ্চারণ কবে পড়তে হয়। পূর্ব্বে একটি দৃষ্টাস্ত দিয়েছি; এস্থলে আরেকটি দৃষ্টাস্ত দিচ্ছি—

+ + × + × ×
দাও, থুলে দাও্ধার্, | ওই্তার্বেলা হলো শেষ, |
+
বুকে লঙ্তারে।

। × × × × × × ×
- শাস্তি-অভিষেক্ হোক্, । ধৌত হোক্ সকল্ আবেশ্।
। ।
অগ্নি-উৎস-ধারে।

- সাবিত্রী, পূববী, রবীক্রনাথ

এখানে শব্দের মধাবতী তিনটি যুগাধবনি (দণ্ড-চিঞ্চিত) একাক্ষর বা একমাত্রিক হিসাবেই উচ্চাবিত হচ্চে: কিছ শব্দের প্রান্তবর্ত্তী যুগ্মধ্বনি গুলি (স্বরান্তিক ধ্বনি যোগ-চিঙ্গিত, ব্যঞ্জনাস্তিক ধ্বনি গুণ-চিছ্তি) দ্বিমাত্রিক এবং সে জন্ত এগুলির দীর্ঘ বা বিলম্বিত উচ্চারণ হচ্ছে। বাংলা ছন্দ-রচ্যিতাবা কিন্তু এ ছন্দের বিচাব এভাবে করেন না : তারা শুধু লিপিবদ্ধ অক্ষরসংখ্যা গুণেই এ ছন্দ বচনা কবেন; এই গুণতির হিসাবে তারা যুক্তবর্ণ, অযুক্তবর্ণ, হসম্ভবর্ণ, স্বরবর্ণ সকলকেই আদমস্থমারিব মতো সমান মধ্যাদা দিয়ে থাকেন। উদ্ধৃত পংক্তিগুলিতে স্ববাস্ত ব্যঞ্জন (যুক্ত ও অযুক্ত), হুসন্ত বাঞ্জন ও স্বরবর্ণ স্বাইকে প্রচলিত হিসাবে সমান দর দেওয়া হয়েছে। কিন্তু প্রকৃতপক্ষে এখানে আশ্রিত ব্যঞ্জন (অর্থাৎ হসন্ত ব্যঞ্জন)-গুলির কোনো স্বাতন্ত্রা নেই, আশ্রমণাতা স্বরের সঙ্গে যুক্ত হয়ে এরা যে যুগাধ্বনির স্থাষ্ট করেছে তারই বিচাব করতে হবে; এ বিচারে শব্দের অ-প্রান্তবত্তী আশ্রদাত৷ স্বরগুলি (দণ্ড-চিহ্নিত) লঘু স্বরের মত একমাত্রিক বলেই গণ্য হয়েছে (যেমন স্ববরুত ছন্দে হয়), আর শব্দের প্রান্তবতী আশ্র-দাতা স্বরগুলি (গুণচিহ্নিত) দিমাত্রিক বলে গ্রাহ্ হয়েছে (ধেমন মাত্রাবৃত্ত ছন্দে হয়)। ঠিক তেমনি আশ্রিত স্বরবর্ণগুলির কোনো স্বতন্ত্র স্বন্তিত্ব নেই, পূর্ববর্ত্তী আশ্রয়দাতা স্বরের (বোগ-চিহ্নিত) সঙ্গে যুক্ত হয়ে বে-যুগ্ম স্বরের স্ফটি করেছে তারই ধ্বনিপরিমাণ বিচার করতে হবে এবং সে

বিচারে এখানে সমস্ত বৃগান্বরগুলিই প্রান্তবর্ত্তী বলে বিমাজিক রূপে গণা হবে। প্রচলিত হিসাবে এ ছন্দটি আট, দশ ও ছ' অক্ষরের ত্রিপদী ছন্দ। ধ্বনিপরিমাণের হিসাবেও এ ছন্দের তিন পাদে বথাক্রমে আট, দশ ও ছ'টি ধ্বনি মাত্রা রয়েছে। ছই হিসাবেই মোটের উপর গণনার ফল সমান হয়েছে, অতএব ছন্দ ঠিক্ আছে। কিন্তু সর্বব্রেই যে এরূপ ছই হিসাবের মধ্যে সাম্য থাক্বেই এমন কোনো নিশ্চরতা নেই। কাবণ শুধু সংখ্যাগুণতির হিসাবের মধ্যে ধ্বনিপরিমাণনির্ণরের কিছুমাত্র চেষ্টা থাকে না। কান্তেই এই সংখ্যা গোণার ফলে অনেক রকম বিপদ ঘটতে পারে তা আগে দেথিয়েছি। এথানে আরেকটি বিপদের কথা উল্লেখ কর্মছ।

উপরের দৃষ্টান্তটির প্রথম পংক্তিতে একটি শব্দ হচ্ছে 'ওই'; এ যুগ্ম স্থরটির আসলরূপ 'ঐ'। বাঙালীর উচ্চারণে অই, ওই এবং ঐ একই রকম। উক্ত দৃষ্টান্তটিতে যদি 'ওই' এব জারগায় 'ঐ' লেখা হত, তবু ছন্দ-পতন হত না; কারণ ধ্বনিপারমাণে 'ওই' মার 'ঐ' সমতুল্য অর্থাৎ দি-মাত্রিক। কিন্তু 'ওই' না লিখে 'ঐ' লিখ্লে অক্ষর গুণতির হিসাবে এক অক্ষর কম পড়ে যায়; তাই কবি অতি সতর্ক ভাবে ঐ-কে পরিহার করে 'ওই' বদিয়েছেন। এটা লক্ষ্য করার বিষয় যে স্থরবৃত্ত ছন্দে কিংবা মাত্রাবৃত্ত ছন্দে রবীক্রনাথ 'ঐ' ব্যবহার করতে কথনও ইতন্তত করেননা; যথা—

ঐ বাজেরে | ঘণ্টা বাজে। চম্কে উঠেই | হঠাৎ দেখে | অন্ধ ছিল | তক্রা মাঝে। (স্বরবৃত্ত ছন্দ)

> — বিজয়ী, প্ৰবী, রবীক্সনাথ ঐ আনে ঐ ¦ অতি ভৈরব | হরষে জলসিঞ্চিত | ক্ষিতিসৌরভ | রভসে (মাত্রাবৃত্ত ছক্ষ)

> > --- वर्शमनन, कल्लना, त्रवीसनाथ

কিন্তু অক্ষরত্ত ছলে রবীক্রনাথ শ্বর্বজ্ঞই 'ঐ' বর্জন করে 'ওই' ব্যবহার করেন। এখানে একটি মাতা দৃষ্টান্ত দিচ্ছি— এই ভূণ, এই ধূলি—ওই তারা, ওই শশী-রবি সবার আড়ালে ভূমি ছবি, ভূমি শুধু ছবি !

– ছবি, বলাকা, রবীক্রনাথ

রবীক্সনাপের সমস্ত কাব্যগ্রন্থের মধ্যে অক্ষববৃত্তে ব্যবজত একটি মাত্র 'ঐ' আমার চোধে পড়েছে; সেটি আছে পূর্বীর 'পঁচিশে বৈশাথ' কবিতাটিতে। যথা—

উদর-দিগস্তে ঐ । শুদ্র শঙ্খ বাজে।

অক্ষরসংখ্যা ঠিক্ রাথার জক্সই যে রবীন্দ্রনাথ 'ঐ' ছেড়ে
'ওই' বাবহার করেন তাতে সন্দেহ নেই। কিন্তু অক্ষরর্ত্ত
ছন্দে শব্দের প্রাস্তন্তিত যুগ্মধ্বনি সর্ব্বদাই দ্বিমাত্রিক বলে
'ঐ' ছেড়ে 'ওই' ব্যবহাবের আবশ্যকতা নেই। ('ঐ'
একম্বর শব্দ বলে এর ধ্বনিটাকে প্রাস্তিক বলেই ধবতে
হবে।) উপরের দৃষ্টাস্তটিতেই একথাব সত্যতা প্রমাণিত
হয়। আরও গ্রেকটি দৃষ্টাস্ত দিলে এ বিষ্থে সন্দেহের
আর অধ্কাশ থাক্বে না।—

পিতৃহীন, নিরুপায়, | দরিদ্র সে—ঐ তার ঘর ;
দাসী ভেবেছিত্র যাবে | -—মা তাহার, নহেক অগব !

—সত্যদাস, জাগরণী, যতীক্রমোহন

ঐটুকু ছোট পায়ে | কতদ্ব গেল সে যে চলি ! সেখানে যায়না যাওয়া ? | সে পথ কি দিতে পাব বলি'? যুগা অঞ্চ, নীহারিকা, যতীক্রমোহন

ঐ টুকু কচি বুক | কোন্ ভয়ে করে হরু হরু

—দেয়ালা, নীহারিকা, যতীক্রমোহন

বলা বাছণ্য এ তিনটি দৃষ্টাপ্তই অক্ষরবৃত্ত ছন্দে রচিত।
ওই তিনটি দৃষ্টাপ্তের মধ্যে চার জারগার 'ঐ' কথাটি দিমাত্রিক
ক্রপেই ব্যবহৃত হয়েছে অথচ ছন্দ পতন হয়নি, একথা
নিশ্চয়। স্থতরাং অক্ষরবৃত্তেও দিমাত্রিক ধ্বনির স্থান আছে,
এ বিষয়ে সন্দেহ থাক্তে পারে না।

ওই বা এ সম্বন্ধে যা বলা হল দই বা দৈ, বউ বা বৌ প্রস্তৃতি সম্বন্ধেও তাই সত্য। অর্থাৎ কেউ যদি অক্ষরবৃত্ত ছল্ফে দই বা বউ না লিথে দৈ বা বৌ লেখেন তথাপি গুণতির হিসাবে অক্ষরসংখ্যা কম হলেও ছব্দ পতন হবে না ৷ कांत्रण (य ज्ञर्लिंशे लिया ह्यांक् ना रकन छहे, के, पहे, पि, বউ, বৌ প্রভৃতি শব্দ অক্ষরবৃত্ত ছলেও সর্বদাই দিমাত্রিক রূপেই ব্যবহৃত হয়। একটু ভেবে দেখলেই বোঝা যাবে যে অই (বা ওই) এবং অউ এর ক্যায় আই , আও , অও প্রভৃতি শব্দের প্রান্তবন্তী যুগাধরও অক্ষরবৃত্ত ছন্দে দিমাত্রিকই বটে। স্থতরাং এ ছনের যাই, যাও, বাও প্রভৃতি শব্দকে গুটি অক্ষর বলে না ধরে ঐ, দৈ, বৌ প্রভৃতি শব্দের স্থায় ছটি মাত্রা বলে ধরাই সঙ্কত। আবর অই কিংবা অউ যেমন শব্দেব মধ্যে (শেষ প্রান্তে না হলেই তাকে মধ্যে वलिছ) এक माञिक वाल भना इस (यथा भिन, भोन) তেমনি আই, ইউ, প্রভৃতি যুগা স্বরকেও শব্দের মধ্যে একমাত্রা হিসাবেই গণ্য করা উচিত। প্রকৃত পক্ষে অকর-বুত্তে দৈ এবং দৈব, বৌ এবং মৌন কার্য্যত সমান; কার্য এ ছন্দে উভরকেই ছহ বলে ধরা হবে। একই কারণে 'শিউলি'কেও তিন না ধরে ছুই ধরা উচিত। আরে এ ছন্দে যুগা স্ববেব ক্যায় ব্যঞ্জনান্তিক যুগাধ্বনিও শব্দের অস্তে দ্বিদাত্রিক বলেই গণা হয়। অর্থাৎ অই (ঐ), অউ (ঔ) আই, আট্ইত্যাদিব স্থায় অর্, ইন্, আপ প্রভৃতিকেও ছটি অক্ষর না বলে চটি মাত্রা বলাই উচিত, যদি এবা শব্দের শেষে গাকে। কিন্তু মধ্যে থাক্লে অই, অউ প্রভৃতির ন্থায় এরা একমাত্রিক বলেই গ্রাহ্ম হবে। প্রতরাং অক্ষরবৃত্ত ছন্দের ধ্বনিপরিমাণ নির্ণয় প্রণালী হচ্ছে এ রকম---

।।।।। বুকে লও্ভারে।

।।।॥॥।।।। । । । । । ॥ । ॥।
শান্তি অভিষেক্ হোক্, | ধৌত হোক্ সকল্ আবেশা |

।।।।।। অগ্নি-উৎস-ধারে।

আশ্রিত ব্যঞ্জন (অর্থাৎ হসস্ত বর্ণ) এবং আশ্রিত শ্বর উভয়কেই হসস্ত চিহ্নের দারা চিহ্নিত করা হল এবং শব্দান্তস্থিত দিমাত্রিক বা যুগ্মধ্বনিগুলি যুগ্মদণ্ড চিহ্নের দারা নির্দিষ্ট করা হল। আর অধুগাধ্বনি এবং শব্দমধ্যবর্ত্তী বৃগাধ্বনিগুলিকে একটিমাত্র দণ্ড-চিক্সের বারা নির্দেশ করা হ'রেছে। প্রচলিজ প্রণালীতে অক্ষর নাগুণে এই দণ্ড-সংখ্যাপ্রলি গুণ্লেও দেখা বাবে যে এটি বথাক্রমে আট, দশ এবং ছয় ধ্বনির (অক্ষরের নয়) ত্রিপদী ছন্দ।

প্রচলিত প্রণালীতে এ ছন্দের হিসাব রাখা হয় চাকুষ ভাবে অক্ষরসংখ্যা গুণে,' ধ্বনিপরিমাণ নির্ণয়ের দ্বারা নয়, —এ কথা বলা হয়েছে। কিন্তু ধ্বনির প্রতি কিছুমাত্র লক্ষ্য না রেথে সব সময়ই শুধু অক্ষর গোণা হয়, একথা বলা অক্সায় হবে। আগেই দেখেছি 'উৎসব', 'বৎসর', 'ভৎ সনা' প্রভৃতি শব্দে থণ্ড-ৎ কে স্বতন্ত্র দেখা গেলেও তাকে স্বতন্ত্র ভাবে গোণা হয় না; একে পরবর্তী ব্যঞ্জনের সঙ্গে যুক্ত বলেই ধরা হয়। কাজেই এথানেও ধ্বনির চেয়ে অক্ষর-গুণ তির প্রতিই লক্ষ্য বেশি। কিন্তু 'চাওয়া, পাওয়া, হাওয়া' প্রভৃতি শব্দকে দেখতে তিন দেখলেও এগুলিকে তুই বলেই ধরা হয়; কারণ এসব স্থলে 'ওয়া'র উচ্চারণ পুথক হয় না অন্তঃস্থ 'ব'-য়ের মতো এক দক্ষেই উচ্চারণ হয়। স্থতরাং এখানে ধ্বনির প্রতি লক্ষ্য থাকার পরিচয় পাওয়া গেল। আবার 'আমারই' 'ডোমারও.' 'যথনই' প্রভৃতি শব্দকেও দেখতে দেখালেও এরা আদলে 'আমারি, তোমারো, যথনি' প্রভৃতির মতো উচ্চারিত হয়, তাই এগুলিকে তিন বলেই ধরা হয়; এখানেও অক্ষর সংখ্যার চেয়ে ধ্বনিরই প্রাধান্ত। দুষ্টান্ত---

। ।।।।।।
মোর্ সন্ধ্যাদীপালোক্,

॥ ।। ।। ॥
পথ্-চাওরা ছটি চোথ্,

। ।।। ।।
যতে গাঁথা মালা

— অশেষ, করনা, রবীক্রনাথ

হে ধরণী, কেন প্রতিদিন ় ভৃপ্তিংশীন

।

একই লিপি পড়ো ফিরে ফিরে ?

—লিপি, পূরবী, রবীক্সনাথ

এখানে 'চাওয়া' এবং 'এক-ই' কোথাও তিন ধরা হয়নি; ধ্বনির প্রতি লক্ষ্য রেখে হুই ধরা হয়েছে।

কিছ ধ্বনির প্রতি বিশেষ লক্ষ্য না রেখে লিপিবছ অক্ষর-সংখ্যার প্রতি নজর রাখাই এ ছন্দের সাধারণ রীতি। স্থতরাং এ ছন্দের গোড়ার কথাই হচ্ছে বাংলা লিপিপছডি। আগেই **रमशात्मा इरम्राह् रय यमि वाश्मात युक्तवर्शश्चमितक वियुक्त** করে লেখার প্রথাই এ দেশে প্রচলিত থাকৃত তবে অকর গোণার অন্ধ অভ্যাস হতে পারতনা, সুতরাং অক্ষরবুত্তচন্দেরই উৎপত্তি হত না। বাংলা স্বরবর্ণের *লিপিপদ্ধতির ফলে* অক্ষরবৃত্ত ছন্দের উপর কি প্রভাব হয়েছে, এখন তাই দেখা যাক। অযুগ্ম স্বরের লিপিপদ্ধতিতে (অন্তত ছন্দের তরফ (शरक) रकारना গোলযোগ নেই। किन्न युग्राचरतत निर्मि-পদ্ধতি নিয়েই যত মুশ্কিল। আমাদের বর্ণমালায় ছটি মাত্র যুগাম্বর-(অই এবং অউ ্) এর স্থান আছে; কারণ এরা সংস্কৃত ভাষা থেকে আমাদের ভাষায় স্থানলাভ করেছে। এ চুটি যুগান্বরের যুক্তরূপ হচ্ছে ঐ এবং ও ; আর বাঞ্জনের সঙ্গে মিলিত হলে এদের প্রকাশের জন্ম সভন্ত সঙ্কেত-লিপিও আছে, যথা— ৈএবং ৌ। কিন্তু অসংস্কৃত যুগাৰর-(আই, আউ ইত্যাদি) গুলির কোনো শ্বতম্ব যুক্তরূপ নেই এবং তাদের জন্ম কোনো সঙ্কেত-লিপিও নেই। এর ফলে অক্ষরবৃত্ত ছন্দের স্বরূপ সম্বন্ধে যথার্থ জ্ঞানলাভের পথে অনেক বাধা হয়েছে।

যদি অই এবং অউ এর কোনো যুক্তরপ ও বিশেষ
সঙ্কেত-লিপি না থাক্ত, অর্থাৎ যদি শৈল, মৌন প্রাভৃতি
শব্দক শইল, মউন ইত্যাদি রূপে লেথার রীতি থাক্ত,
তবে অক্ষর-গোণা ছন্দের যে কি রূপ হত তা সহজেই
অন্নের। পক্ষান্তরে যদি আই, আউ ইত্যাদি সমস্ত
য্থাস্বরেরই স্বতন্ত্র যুক্তরূপ থাক্ত, তবে বাংলা অক্ষরবৃদ্ধ
ছন্দের বর্ত্তমান রূপ হতে পার্ত কিনা সন্দেহ। ছটি দৃষ্টান্ত
দিলেই আমার বক্তব্য বিষর স্পষ্ট হবে আশা করি।

(E G

ভোষার নয়নজ্যোতি প্রেমবেদনার
কভু না হৌক্ স্নান—লৈম বিদায়।
— কর্ম হইতে বিদায়, চিজা, রবীজ্ঞনাথ
যদি 'হউক্' এবং 'লইফু' কথা ছটিকে উদ্ধৃতরূপে লেখা
আবশ্রিক হত, তবে এই পংক্তিগুলিতে হন্দ ঠিকু থাকৃত্ত

কি না তা অফুমান করা শক্ত নয়। আবার যদি 'আই'কে '' এই সক্ষেত-চিক্ত দারা প্রকাশ কবাই রীতি হত তবে নিয়োক্ত পংক্তিগুলির কি আকার হত দেখা যাক্—

> আন্ন চী, প্রাণ চী, আলো চী, চী মুক্ত বায়ু, চী বল, চী স্বাস্থ্য, আনন্দ-উজ্জ্বল প্রমায়ু।

> > এবার ফিরাও মোরে, চিত্রা, রবীক্রনাথ

এরকম লিথ্লেও কিন্তু ছন্দপতন হবে না; কারণ চাক্ষ্ম গুণতির হিদাবে পার্থক্য থাক্লেও ধ্বনি-পরিমাণের হিদাবে 'চাই' এবং 'চা' এর মধ্যে কোনো পার্থক্য নেই; অক্ষরবৃত্ত ছন্দে যেমন 'ওই' এর বদলে 'ঐ' লিথ্লে, কিংবা 'বউ' না লিথে 'বৌ লিথ্লে ছন্দ-গত কোনো পরিবত্তন ঘটেনা, তেমনি 'চাই' না লিথে 'চা' লিথ্লেও কোনো পরিবর্তন ঘটেনা, তেমনি 'চাই' না লিথে 'চা' লিথ্লেও কোনো পরিবর্তন ঘট্বে না। ঠিক্ এভাবে বদি অও্, আও্, ইউ্প্রভৃতি যুগাধ্বনি প্রকাশেরও একেকটি সঙ্কেত-চিক্ন থাক্ত ভবে বাংলা অক্ষরবৃত্ত ছন্দ কিরূপ আকৃতি ধারণ কর্ত তা কল্পনা করা খব কঠিন নয়।

'চাই' কে 'চা' লেখাতে উদ্ধৃত দৃষ্টাস্তের প্রথম পংক্তিতে আপাত দৃষ্টিতে চারটি অক্ষর কমে গেছে; কিন্তু ধ্বনিমাত্রা-সংখ্যার (আঠারোর কোনো পরিবর্ত্তন হয়নি বলে ছন্দ অবাহিতই আছে। তেম্নি যাও, লও, দেই, ঢেউ, প্রভৃতি কথাকেও যদি সঙ্কেতে লেখাব ব্যবস্থা থাকত তথাপি অধুনা-প্রচলিত অক্ষরবৃত্ত ছন্দ অক্ষাই থেকে যেত; কিন্তু অনেক সংখ্যার মধ্যে বিপ্র্যায় উপস্থিত হত এবং তার শ্বারাই প্রমাণ হত যে অক্ষরবৃত্ত ছন্দও আসলে অক্ষর-সংখ্যার উপর মোটেই নির্ভর করে না। *

* সংশ্বত অপ্রবৃত্ত ছল্পে কিন্তু নির্দিষ্ট অক্ষরসংখ্যার কথনও ব্যতিক্রম ঘটে না। কারণ প্রাচীন ভারতী দিপিপদ্ধতিতে আপ্রিত ব্যক্তনর্প কিংবা আপ্রিত ব্যরবর্ণ কথনও ব্যক্তন্তাবে নিথিত হয় না, সর্বনেই যুক্তরূপে নিথিত বা গৃহীত হয়। স্তরাং সংস্কৃত ছল্পে প্রত্যোকটি নিপিবদ্ধ অক্ষর প্রকৃতপক্ষে একেকটি সিলেব্ল্। বাংলায় কিন্তু বচ্ছুলেই বে সব আপ্রিত ব্যর বা ব্যক্তনবর্ণের ব্যতম্ব অন্তিত্ব নেই তারাও ব্যত্তন্তি বিশ্বক হয়; এইজক্সই বাংলা অক্ষরবৃত্ত ছল্পের উপরোক্ত মিপ্রপ্রকৃতির উদ্ভব হয়েছে। বাংলায় বতত্রভাবে নিপিবদ্ধ বা মৃদ্ধিত হয়ক্ষ্ম শক্ষের বাবহার কর্ছি। বাংলায় অক্ষর বল্তে সিলেব্ল্ বোঝায় আশ্বর শক্ষের শক্ষের বাবহার কর্ছি। বাংলায় অক্ষর বল্তে সিলেব্ল্ বোঝায় আশ্বা এ কথাটি মনে রাখা আবশ্বক।

আমরা আগেই দেখেছি যে স্ববৃত্ত ছলে শুধু স্বরসংখাঃ
অর্থা ধ্বা বা অব্যা ধ্বনির সংখাকেই গণনা করা হয়,
ধ্বনিমাত্রাব পবিমাণ-নির্বারে চেষ্টা করা হয় না। পক্ষান্তরে
মাত্রাবৃত্ত ছল সম্পূর্ণরূপে ধ্বনিমাত্রার উপরই নির্ভর করে,
এ ছলে ধ্বনিসংখ্যা অর্থাৎ স্বরসংখ্যার প্রতি কিছুমাত্র লক্ষ্য
থাকে না। যথা—

ছেলের দল, কুছ ও কেকা, সভ্যেন্দ্রনাথ

এখানে প্রতি পংক্তিছেদে চারটি করে স্থর বা ধ্বনি আছে, শেষ ছেদে তিনটি করে; যুগা ও অযুগা ধ্বনি অর্থাৎ গুরু ও লঘু ধ্বনির মধ্যে কোনো পার্থকা করা হয় নি; স্থতরাং ধ্বনির মাত্রাপরিমাণ স্থিব নেই। অতএব এ ছন্দকে স্থরবৃত্ত ছন্দ বল্ব। পক্ষাস্তবে—

।।। ॥। ।। ॥।

| চর্যুবা | শূর্বীর্ | বিজ্ঞারির | কুজে
| । ॥ ॥॥ ।।। ॥ ॥
| আমাদের | মজীর্ | মদালদেস | শুজে;

—বিদ্যাৎপর্ণা, তুলির লিখন, সত্যেক্সনাথ

এখানে প্রতি পংক্তিছেদে চারটি করে ধ্বনিমাত্রা আছে, শেষ ছেদে তিনটী করে; যুগ্ম বা গুরুধবনিগুলি দ্বিমাত্রিক, কাজেই যুগ্মদণ্ড-চিচ্ছিত হরেছে, আর অযুগ্ম বা লঘু ধ্বনি-গুলি একমাত্রিক বলে একটি করে দণ্ডচিক্ষে-চিচ্ছিত হয়েছে। এই হিদাবে প্রতি পংক্তিছেদে- ধ্বনির মাত্রাপরিমাণ স্থির রয়েছে বলে' এ ছন্দকে মাত্রাবৃত্ত বল্ব। বলা বাছলা এখানে স্থরবৃত্তের মতো ধ্বনির বা স্থরের সংখ্যা স্থির নেই।

এখন একটি অক্ষরবৃত্তের দৃষ্টাস্ত ধরা যাক—

-- ४०, देनद्वण, त्रवीक्तनांध

স্বরবৃত্ত ও নাত্রার্ত্তের একটি বিশেষ মিশ্রণের ফলে উদ্ধৃত পংক্তি ছটি রচিত হয়েছে; প্রত্যেকটি শব্দের প্র্বাংশে রয়েছে স্বরবৃত্তের তন্ত্ব, দেখানে রয়েছে ধ্বনিসংখ্যারই প্রাধান্ত (বিশ্ব ও অর্থ শব্দের প্র্বাংশে ছই না ধরে একই ধরা হয়েছে); আর তার শেষাংশে আছে মাত্রার্ত্তের তন্ত্ব, ধ্বনিমাত্রাই এখানকার গোড়ার কথা (লিপির্ শব্দের শেষ ধ্বনিটিকে মাত্রা হিসাবে ছই ধরা হয়েছে, সংখ্যাহিসাবে এক ধরা হন্ন নি)। স্বরবৃত্ত ও মাত্রার্ত্তের এই বৌগিক রীতিতে উদ্ধৃত পংক্তিতে প্রতি পর্বের চারিটি করে unit বা একক রয়েছে, শেষ পর্বের আছে ছটি করে। কিন্তু প্রশ্ন হচ্ছে এই এককগুলি কোন্ হন্তের একক? ধ্বনিমাত্রার নয়, কারণ মাত্রাহিগাবে প্রথম পংক্তিতে চাদ্দমাত্রা

থাক্লেও দ্বিতীয় পংক্তিতে আছে বোল (বিশ্ব ও অর্থ শক্ষে একমাত্রা করে বেশি আছে); ধ্বনিসংখ্যারও নয়, কারণ এর পর্ববিগুলিতে সংখ্যার সাম্য নেই। অর্থাৎ এতে ধ্বনিমাত্রা ও ধ্বনিসংখ্যা কারও স্থিরতা নেই, স্কৃতরাং এ ছল্ফ মাত্রাবৃত্তও নয়, স্থরবৃত্তও নয়।

পূর্বেই বলেছি এ ছল আসলে মাত্রাবৃত্ত ও শ্বরবৃত্তের
মিশ্রণ-জাত একটি মিশ্র ছল ; কাজেই এর গোড়ায় যে তল্ত্ব
আছে তার একক বা unitcক একটা বিশেষ নাম দেওয়া
সন্তব নয়। তাই অগ্যতা এই unitcক 'অক্ষর' নাম বিশ্বে
এ ছলকে অক্ষরবৃত্ত বলে অভিহিত করেছি। এ নামকরণের
অবশ্য আরেকটি কারণ আছে; সেটি হচ্ছে গোড়ায় আপাত
দৃশুমান অক্ষরসংখা গুণে 'ছল্ল' রচনার অভ্যাস থেকেই এ
ছলের উৎপত্তি হয়েছে এবং আজকালও প্রধানত অক্ষরসংখ্যার প্রতি লক্ষা রেণেই এ ছল্ল রচনা করা হয়ে থাকে।
স্কৃতরাং এদিক্ থেকে দেখ্তে গেলে একে "অক্ষরবৃত্ত" নাম
দেওয়া অসক্ষত মনে হবে না।

শ্রীপ্রবোধচন্দ্র সেন

ভ্ৰম-সংশোধন

এই এবল্কে ছাপার কিছু ক্রুটী রহিয়া গিয়াছে, পাঠকগণ অমুগ্রহপূর্বক পড়িবার সময় নিমলিথিত সংশোধনগুলি করিয়া লইবেন।

৫৭৪ পৃঃ ১ম কলমে নীচে হইতে একাদশ পংক্তিতে—"ফলে এই শব্দের মধ্যবন্তী"-র পরিবর্ত্তে "ফলে এই ছল্ফে শব্দের মধ্যবন্তী" পড়িবেন।

৫৭৪ পঃ ১ন কলমে নীচে হইতে সপ্তম পংক্তিতে "ধরব করব"র পরে 'ধরত' কথাটি বসাইয়া লইবেন।

৫৭৫ পু: ১ম কলমে নীচে হইতে ৬ঠ লাইনে "পরে"র স্থলে 'পড়ে' পড়িবেন।

৫৭৬ পৃ: ১ম কলমে উপর হইতে অষ্টম পংক্তিতে,— "হ্ন' অক্ষর ধরা হয়;" এর পরে "কিন্তু হইল, লইব প্রভৃতিতে তিন অক্ষর ধরা হয়"— এই কথা কয়টি বসাইয়া লইবেন।

৫৭৬ পৃঃ ২য় কলমে নীচে হইতে তৃতীয় পংক্তিতে "ঐকার নিয়েও" এর পরিবর্ত্তে "ঐকার ও ঔকার নিষেরত" পড়িবেন।

৫৭৮ পৃ: ২য় কলমে নীচে হইতে অষ্টম পংক্তিতে 'দাও' কথাটির উপর এক দণ্ডের পরিবর্ত্তে যুগ্ম দণ্ড হইবে।

সন্ধ্যাসঙ্গীত

শ্রীযুক্ত স্থারচন্দ্র কর

ক্ষির আধুনিক কাব্যসংগ্রহের প্রথম গ্রন্থ সন্ধ্যাসঞ্চীত।
ইহার আগেও তিনি কবিকাহিনী, বন্দুল ও ভগ্নহদ্য
এই ভিনথানি কাব্যপুত্তক লিখিয়াছিলেন। কিন্তু সেগুলিব
রচনা নেহাং কাঁচা এবং বিশেষজ্বহীন বিবেচনায় তিনি কাব্যগ্রন্থে তাহাদের স্থান দেন নাই, প্রথম সংস্করণেব পব
সেগুলিকে আর মুদ্রিতও করেন নাই, বরাবব লোকচকুর
অগোচর রাখিতে চেষ্টা করিয়াছেন। সন্ধ্যাসকীতে কবি
আত্মপ্রকাশের বিশিষ্ট ধারাটি প্রথম খুঁজিয়া পান। এই
কইখানি সম্বন্ধে শোভন সংস্করণ কাব্যগ্রন্থের ভূমিকাতে
ভিনি লিখিয়াছেন—"ইহাব কবিতার মধ্যে কবিব লজ্জার
কারণ যথেষ্ট আছে কিন্তু যদি তাহাদের পববতী রচনায়
কোনো গৌরবের বিষয় থাকে, তবে এই প্রথম প্রস্নাসের
নিকট সেজন্ত ঋণ খীকাব করিতেই ইইবে।"

এ যাবং কবিব জীবনে বহুবিচিত্র সাধনা ও সিদ্ধিব সমাবেশ ঘটিয়াছে। বাণী এবং ব্যঙ্গনাভঙ্গীও তাঁহাতে কালে কালে বহুবিচিত্র হইয়া প্রকাশ পাইয়াছে। সন্ধ্যা-সন্ধীতের প্রবল উদ্বেগের মধ্যে পরিণত জীবনেব সেই বাণী ও বাঞ্জনা-ভন্গীর অফুট আভাস মিলে।

সন্ধা বাহিরের কর্মজগতে বিরামদায়িনী। কিন্তু অনস্তের চিস্তাজগতে সংঘাত-ঘোর ঘনাইয়া তোলে। দিনেব অনারক, অসমাপ্ত বা বিফল উভ্যমের মর্ম্মপীড়াব মধ্যে সার্থক কর্মের ক্রীণ আনন্দটুকু মৃৎপ্রদীপের আলো বিতবণ করে। যেখানে অতীতের সেই সার্থক কর্ম্ম নাই, সেথানে আগামী দিবসের নৃতন চেষ্টার উদ্দীপনা হৃদয়কে উদ্ভাসিত করে। সন্ধ্যাসদীত রচনার সময় কবিজীবনে এমনি একটি সন্ধ্যা নাম্মিছিল। তাহার পূর্বেষ যে-দিন অবসান ইইয়াছে, ভাহার ব্যর্থ প্রস্থাসের হৃতাশ্বাস, অমূর্ক্ত অভিলাবের উদ্বেগ

এবং ভাবী স্বপ্নই বইখানাতে সঙ্গীতের রূপ ধরিয়া উহাকে।
সার্থক নামা কবিয়াছে।

প্রথম কবিতা "উপহাবে" কবি সন্ধান্ধে উদ্দেশ করিপ্না বলিতেছেন—"সন্ধান, তোবই যেন স্থদেশেব প্রতিবেশী, ভোরি যেন আপনার ভাই, আজ আমাব প্রাণের প্রবাসে দিশা হারাইয়া কাঁদিয়া কাঁদিয়া বেড়াইতেছে ।" প্রক্রতির সহিত অন্তরক্রতার পরিচয় এথানে পরিকৃট।

শিশুবয়দে প্রকৃতিব রূপ এবং সঙ্গমাধুষ্য মাতুষকে পাইয়া বদে। তাহাব জল, আলো, আকাশ, বাতাস, গাছপালা, কীটপতঙ্গ, মাম্বৰ, গরু প্রত্যেকটি শিশুমনে এক একটি সৌন্দর্য্যেব রেখাপাত করে। বয়স যত বেশি হয়, সংসাবেব জনসমাজের সংস্পর্শে আসিয়া তাহাব সেই প্রকৃতিপ্রেম তথন বিশেষভাবে জীবপ্রেমে রূপান্তর লাভ তাহা জীবনেব পটভূমিতে করে। এবং নির্মবিণীব মতো স্থদূবে অলক্ষ্য থাকিয়া প্রাণের গতিবেগ সঞ্চাব কবে। কিন্তু বুহৎ ঘাঁহাদেব মন, সব সময়ই জীব এবং প্রকৃতি সমানভাবে উভয়েব প্রেমেই তাঁহাদের হৃদয় পূর্ণ হইয়া থাকে। সেই বিপুল প্রেমের বলে তাঁহারা কুদ্র গৃহ ছাড়িয়া বিশাল জগতকে বক্ষে পাইতে ব্যগ্র হন। এই সময় আগে যে-মন থাকে ইতল্ততঃ বিক্ষিপ্ত, বয়সবুদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে তাহাই হইয়। উঠে সংহত বোগধর্মী। কারণ আগে কেবল এইটি ভালো, ঐটি মন্দ-এই করিয়া বিশ্বের নানা বস্তুর সহিত থণ্ড-পরিচয় · বাডিতে থাকে। কিন্তু ক্রমে এই পরিচিতের সংখ্যা এত বেশী হইয়া দাঁড়ায় যে প্রত্যেকটি বস্তুকে বিচ্ছিন্নভাবে স্থদীর্ঘকাল মনে রাথা অসম্ভব হইয়া পড়ে। তাই তথন প্রয়োজন হয় একটি সাধারণ শৃঙ্খলা। সেই শৃঙ্খলার গুণে দিনেদিনে জমানো বিচিত্র দ্রব্যসম্ভার

শান্তিনিকেতনে "রবীক্র-পরিচয় সভার" তৃতীয় বার্ষিক প্রথম অধিবেশনে পঠিত।

estes.

ভাণ্ডারের সন্ধীর্ণ স্থানে স্থবিস্থপ্ত রাধিয়া গিন্নীরা আজীবন चत्रकत्रणा ठानाहेशा शास्त्रनः। एता नाकाहेरात मुख्यनाहि জানা থাকিলে যতদিন যাক্ না কেন, খরের তৃণ্টুকু পর্যান্ত তাঁহাদের অগোচরে কোথাও সরিয়া মাইতে পাবে না। ভাণ্ডারে রাজ্যের জিনিষের মধ্যে ডুব মাবিয়া থাকিলেও শৃত্যলার হত্তে বাঁধা পড়িয়া প্রয়োজনের বেলায় তাহা এক মৃহর্তে হাতের কাছে আসিয়া ধরা দেয়। এই শৃঙ্খলার প্রয়োজনবোধ পরিণ্ড বয়সে মানুষের মনে আপনা হইডেই উদিত হয়। ক্রেমে তাঁহারা সাধনার দ্বারা তাহা লাভ করিতেও সমর্থ হন। এই শৃঙ্গলার কুত্র ধরিয়া তাঁহাদের প্রেম তথন দীলায়িত হইতে থাকে। কেহ এই সূত্রকে বলেন ভগবান, কেই বলেন প্রকৃতি, অন্ধনিয়তি। যিনি যে-নামরূপই ভাহাতে আরোপ করুন না কেন, সকলে সেই এক স্ত্র ধরিয়াই বিশ্বের বিচিত্র বস্তুব মধ্যে একটি নিগাঢ় যোগের আকর্ষণ অমুভব করেন। তথন কত অজ্ঞানাই যে তাঁহাদের জানা হইয়া বায়, কত ঘরে তাঁহাদের ঠাই মিলে, দুর তাঁহাদের নিকট হইয়া যায়, পর তাঁহাদের ভাই হটয়া উঠে। এইভাবে মনের প্রদার হওয়ায় তাঁহারা মহাত্মা হইয়া দক্ষদা সক্ষজনের হাদয়ে, ঔষধিতে, বনম্পতিতে তলাভচিত্তে বিহার করিতে থাকেন। বুদ্ধ, চৈতক্য প্রভৃতি জগতের মহাপুরুষদের জীবন এই ধারাতেই বিকশিত रुरेग्राइ ।

জীবনের স্থায় কবির কাব্যও আশৈশব এই স্বাভাবিক পরিণতি লাভ করিয়াছে। প্রথম হইতেই তিনি প্রকৃতিকে গভীরভাবে ভালোবাসিয়াছিলেন। তাহাতে প্রাণে যে অপরিমেয় রসের আধান হইয়াছিল, ভাহাই পরবন্তী জীবনে ভাহাকে সাঞ্চাইয়াছে বিচিত্রের দৃত, বিশ্ব-প্রেমিক কবি।

সন্ধ্যাসদীতে এই প্রকৃতিই একরকম সারা কাব্যজ্ঞগত ছাইয়া বসিয়াছে। উহার লতাপাতা, ফুল ফল, আকাশ বাতাস, চক্রস্থাতারকাই কবির সব। উহাদের মধ্যে তিনি আপনার ঈপ্সিতের আভাস পান, তার গান শোনেন, কিন্ধ ন্থ্রের পথ বাহিয়া তথনো "পূর্বজনমের প্রথম প্রেয়সীর" সহিত একাত্ম হইয়া মিশিতে পারেন না। তাঁহার ব্যাকুল মন—

"আরবার কিরে থেতে চার পথ তবু খুঁজিয়া না পায়।"

কিন্ত খুঁজিয়া না পাইলেও যেটুকু আভাস পান, কথনো তাহার কণামাত্র যদি অনুভবে কম পড়ে, তবে আর উল্লেখ্য সীমা থাকে না। মনে হয় সব গেল:—

> "ফুল গেল, পাথী গেল, আলো গেল, রবি গেল, সবি গেল, সবি গেল।"

এই সব হারাইবার বেদনার 'তু:খ'কে আহ্বান করির।
কবি এই বইতে নানা খেলোক্তি করিয়াছেন :—

আর হঃথ আর তৃই
তোর তরে পেতেছি আসন,
হৃদয়ের প্রতি শিরা টানি' টানি' উপাড়িয়া
বিচ্ছিন্ন শিরার মুথে তৃষিত অধর দিয়া
বিন্দু বিন্দু রক্ত তুই করিস শোষণ;
জননীব স্নেহে তোরে করিব পোষণ!
হৃদয়ে আরবে তুই হৃদয়ের ধন।"

বাঁহারা কবিকে ছঃখবাদী বলিয়া থাকেন, ইহা শুনিয়া তাঁহারা হয়তো আর একটি চারিত্র-লক্ষণের সন্ধান ইহাতে পাইবেন। কিন্ধ কবিকে আসলে হঃখবাদী বলা যায় কিনা তাহাতেই বিশেষ সন্দেহ আছে। যে অবস্থায় আকান্ধাঃ থাকে কিন্ধ তাহা পূর্ণ করিবার আর কোনো আশা বা উপায় থাকে না, মানুষের সেই অবস্থাই ষ্থার্থ ছুঃখের অবস্থা। বাঁহারা বস্তুতান্ত্রিক, এই দৃশুমান বস্তুত্বগত্তকেই মাত্র সত্য বলিয়া জানেন, তাঁহাদের নিকট মৃত্যু এক্সণ একটি ছঃখের অবস্থা।

সন্ধ্যাসকীতে কবি হঃখ বলিয়া যে জিনিবকৈ আছবান করিয়াছেন, তাহা এই অর্থে ঠিক হঃথের পর্যারে পড়ে না, তাহাকে বরঞ্চ উদ্বেগ বলিলেই বৃধার্থ বলা হয়। ইহা স্জনের পূর্বে প্রলারের আলোড়ন, প্রস্থতির প্রসব-বেদনার উন্মাদনা। প্রসবের পূর্বে প্রস্তির চক্ষে চারিদিক বেমন বোর ছইরা আসে, সেই খোরাজকার নয়নে লইরা কবিও বলিরাছেন—

> "দশ্বং অদীম পারাবার দশ্বংতে চির অমানিশি দশ্বংতে মরণ বিনাশ গেল, গেল, বুঝি নিয়ে গেল, আবর্ত্ত করিল বুঝি গ্রাস।"

কবির তথনকার এই বেদনা-উদ্মাদনার তীব্রতা কিছু
অন্তুত্ত হয়, যথন শুনা যায় তিনি হঃথকে বলিতেছেন---

"প্রাণের নর্ম্মের কাছে

একটি যে ভাঙা বান্থ আছে.

হুই হাতে তুলে নেরে

সবলে বাজায়ে দেরে

নিতাস্ত উন্মাদ সম ধন্ঝন্ ঝন্ঝন্ !
ভাঙে তো ভাঙিবে বাছ ছি ড়ৈ তো ছি ড়িবে তন্ত্ৰী,
নেরে তবে তুলে নেরে,
সবলে বাজায়ে দেরে,

নিতান্ত উন্মাদ সম ঝন্ঝন্ ঝন্ঝন্ !

দারুণ আহত হ'য়ে

দারুণ শবের ঘায়

যত আছে প্রতিধ্বনি

বিষম প্রমাদ গণি.

একেবারে সমস্বরে কাঁদিয়া উঠিবে যন্ত্রণায় হঃথ তুই আয়, তুই আয়।"

বেদনা সামরিকভাবে কবিকে মুখ্যান করিয়াছে, কিছ একেবারে নিরাশায় অসাড় করিয়া ফেলিতে পারে নাই; বরঞ্চ ঐ বেদনার আঘাতই যে প্রতিবোধ-চেষ্টা জাগাইয়া তাঁহার জ্পরে নবীন তেজের উদ্দীপনা আনিয়াছে—এ কথা কবির মুথেই শুনা যায়—পরাক্তয় সন্ধীতে,—

(क) "এই বেলা প্রাণপণ কর,
 এই বেলা ফিরে দাঁড়া তুই
 স্রোতমুখে ভাসিদ্রে আর।"—

সংগ্রামসঙ্গীতে-

(থ) "ফিরে নেব, কেড়ে নেব আমি জগতের একেকটি গ্রাম ! ফিরে নেব সন্ধ্যা আর উষা, পৃথিবীর শ্রামল যৌবন, কাননের ফুলনর ভূবা !
ফিরে নেব হারানো সঙ্গীত,
ফিরে নেব মৃতের জীবন,
জগতের ললাট হইতে
আঁধার করিব প্রকালন।"

কিন্তু এইখানে একটি কথা উঠে। প্রকৃতির মধ্যে কবি যাহার আভাগ পাইয়াছেন, এবং যাহাকে ধরিতে না পারিয়া বিরহব্যথায় ব্যাকৃল হইয়াছেন, তাঁহার সেই "পূর্ব্ব জনমের প্রেয়গাটি" কে; কি তাহার পরিচয়, কবির জীবনে পরিণত রূপই বা তাহার কি রকম ?

সদ্ধ্যাসদ্বীতে সদ্ধ্যা, স্থুথ ছঃখ, ভগবান, আশা, ইত্যাদি এত জিনিষের আহ্বান আছে, যে, সে সকলের মধ্য হইতে কোনো একটিকে নিশ্চিত করিয়া তাঁহার দ্বীপিতা বলা শক্ত। তবে এইমাত্র বোঝা যায় যে প্রকৃতির বিচিত্র বস্তু তাঁহার সদয়ে বিচিত্র রসের সঞ্চার করিয়াছে এবং তিনি অস্তুরের সেই বিচিত্র রসকে কোনোক্রপে প্রকাশের জন্ম উদ্বিশ্ব।

প্রকাশই কবির ধর্ম। উহা তাঁহার চিরকামনা, চিরসাধনার ধন। তিনি যে কবি, তাঁহার এই পরিচর আজ জগতে কাহারো অবিদিত নাই। কিন্তু আশ্চধ্যের বিষয়, এই পরিচয়ের স্ট্রনাপ্ত সন্ধ্যাসঙ্গীতেই রহিয়াছে। এছের প্রারম্ভেই কবি হৃদয়ের মধ্যে দূর দ্রান্তরে কোথাকার কোন-এক উদাসী প্রবাসীর কণ্ঠগীতি শুনিতেছেন। তাঁহার মধ্যজীবনের রচনা "উৎসর্গের" মধ্যে সেই প্রবাসী যে তিনি নিজেই, ইহা স্পষ্টতর করিয়া বৃঝিয়াছেন ও বৃঝাইয়াছেন। কিন্তু তাহাতেও তাঁহার সব বোঝানো শেষ হয় নাই। জীবন-সায়াত্নে সন্তর বাৎসরিক জয়য়ৢয়ৢউৎসবে তিনি যে বাণী বিতরণ করেন, তাহাতে বাকী পরিচয়টুক্ পূর্ণ করিয়া বিলিলেন:—

"জীবনের এই দীর্ঘ চক্রপথ প্রদক্ষিণ করতে করতে বিদায়কালে আন্ধ সেই চক্রকে সমগ্ররূপে যথন দেখতে পেলাম, তথন একটা কথা বুঝতে পেরেছি যে, একটিমাত্র আমার পরিচয় আছে, সে আর কিছুই নয়, আমি কবি মাত্র । অমাম তত্ত্বজানী, শাস্ত্রজানী গুরু বা নেতা নই।—"

শশুধারো না মোরে তুমি মুক্তি কোথা, মুক্তি কারে কই, আমি তো সাধক নই, আমি গুরু নই। আমি কবি সদা আছি ধরণীর অতি কাছাকাছি—।"

ঠিক সন্ধ্যাসঙ্গীতেও দেখা যায়, গ্রন্থের মধ্যে একস্থানে তিনি বলিতেছেন—"কবি হ'য়ে জন্মেছি ধরার"—,এবং নানা ভাবনা ও বর্ণনার পর গ্রন্থের শেষদিকে যখন তাঁহার গান-সমাপনের সময় সন্নিকট হইয়াছে, তথনও আপন সতাস্বন্ধপের পরিচয় সম্বন্ধে তাঁহার লেখনী দিয়া এমনি একটি উক্তি বাহির ইইয়াছে:—

এমন পণ্ডিত কত রয়েছেন শত শত এ সংসারতলে. আকাশের দৈত্যবালা উন্মাদিনী চপলাবে বেঁধে রাথে দাসত্বের লোহার শিকলে। আকাশ ধরিয়া হাতে নক্ষত্র অক্ষর দেথি গ্রন্থ পাঠ করিছেন তাঁরা. জ্ঞানের বন্ধন যত ছিন্ন করে দিভেছেন. ভাঙ্কি ফেলি' অতীতের কারা। আমি তার কিছুই করি না, আমি তার কিছুই জানি না। এমন মহান এ সংসারে জ্ঞানবত্ন রাশিব মাঝারে.

স্থর গতিছন্দ এবং স্থপরিণতি লইরাই গান। খাঁটি কবির রচনামাত্রেই কিছু না কিছু সংগীতধর্ম থাকে। সে রচনার বৈশিষ্ট্য এই যে, তাহার মধ্যে ভাবের স্থকুমার রেশ, ছন্দমর গতি এবং স্থসম পরিণতি প্রকাশ পার। তাহা ভাষা আশ্রম করিলে হয় কবিতা, স্থর আশ্রম করিলে হয় সঙ্গীত, রং রেখার আশ্রমে হয় চিত্র এবং জীবনের আশ্রমে হয় "লীলাখেলা"। পরিণত জীবনে যদিও কবির এ সকল রকম প্রকাশই সম্ভব হইয়াছে, সন্ধ্যাসঙ্গীতের জীবনে কিন্তু একটির বেশি প্রকাশরূপ তাঁহার চোথে প্রতিভাত হয় নাই। সেই প্রকাশটি হইতেছে ছন্দোবন্ধ ক্রমের বাণীরূপ কবিতার। তাই

আমি দীন শুধু গান গাই।"

যথন নানা জিনিবের মধ্যে "সাধের কবিতাকেও" সন্ধান্
সঙ্গীতে আহ্বান করিতে শোনা যায়, তথন ঐ একটি
থণ্ডরূপকে উপলক্ষ্য করিয়া তিনি যে পরবর্ত্তী জীবনের বিচিক্ত
প্রকাশ-বাাক্লতারই হুচনা করিলেন, এ ইন্ধিতে পাঠকের
মন স্বতই বিস্মিত হইয়া উঠে। জীবন যত বাড়িয়া চলিরাছে,
সঙ্গে সঙ্গে কবিতা ছাঙাও সঙ্গীত, নৃত্য, অভিনয়, শিক্ষাদীক্ষা, ধম্ম-সাধনা, দেশসেবা, বিশ্বসেবা,—কত কী প্রকাশের
বিচিত্র মূর্তি দেখিয়া তিনি অনুপ্রাণিত হইয়াছেন! এবং সেই
অন্প্রেরণা হইতেই পরে "চিত্রায়" প্রকাশের ভাবঘন অথওঃ
আদর্শকে সংখাধন করিয়া বলিয়াছেন:—

"কত না বর্ণে কত না স্বর্ণে গঠিত, কত যে ছন্দে কত সঙ্গীতে রটিত, কত না প্রস্থে কত না কঠে পঠিত, তব অসংখ্য কাহিনী জগতের মাঝে কত বিচিত্র তুমি হে তুমি বিচিত্রক্রপিণী।"

কবির সমগ্র কাব্য-জীবনের উপসংহারে পৌছিয়া দেখা যায়, প্রথম জীবনে সন্ধ্যাসঙ্গীতের "পূর্বজনমের প্রেয়সী" বলিয়া প্রকৃতির মধ্যে যাহার আভাদ পাইয়াছেন, তাহাকেই পরবর্ত্তী জীবনে গীতাঞ্চলি, গীতিমালা, গীতালিতে ভগবানের রূপে দেথিয়াছেন : জীবনসন্ধাায় দেই এক 'স্তাকেই' বছরূপে আত্মপ্রকাশ করিতে দেখিয়া "বিচিত্র" এই বিশেষ একটি নিজম্ব নামরূপে বিভূষিত করিয়া লইয়াছেন। আর ইহা দেখিয়াও মুগ্ধ হইতে হয় যে, কবি নিজে প্রথম হইতেই তাঁহার প্রেমে মাতোয়ারা হইয়া সাধ্বী সংধ্যিণীর মত বিচিত্র রূপরচনার কাজে পতির ধর্ম অমুসরণ করিয়া আসিয়াছেন। জীবনদেবতার শেষ পরিচয়ে তিনি বলিয়াছেন—"শুল্র নিরঞ্জনের যারা দৃত তাঁরা পৃথিবীর পাপক্ষাদন করেন, মানবকে নির্মাণ নিরাময় কল্যাণব্রতে প্রবর্ত্তিত করেন, তাঁরা আমার পূজা, তাঁদের আদনের কাছে আমার আসন পড়েনি ৷ কিন্তু সেই এক শুভ্ৰ জ্যোতি যথন বছবিচিত্ৰ হন তথন তিনি নানা বর্ণের আলোকরশ্বিতে আপনাকে বিচ্ছুরিত করেন, বিশ্বকে রঞ্জিত করেন; আমি সেই বিচিত্রের দৃত। আমরা নাচি, নাচাই, হাসি, হাসাই, গান করি, ছবি আঁকি,

বে আবি: বিশ্বপ্রকাশের অহৈতৃকী আনন্দে অধীর, আমরা ভারি দৃত। যে-বিচিত বহু হ'রে খেলে বেড়ান দিকে দিকে স্থারে গানে নত্য, চিত্রে, বর্ণে বর্ণে, রূপে রূপে, স্থাথ ত্যথের আবাজে সংখাতে, ভালমন্দের মুদ্ধে—তাঁর বিচিত্ররসের বাছনের কাজ আমি গ্রহণ করেছি, তার রজশালার বিচিত্র রূপশ্রনিকে সাজিয়ে তোলবার ভার পড়েছে আমার উপর। ·····বিশ্বে বিচিত্রের লীলায় নানা স্থারে চঞ্চল হ'রে উঠুচে নিথিলের চিন্ত, তারি তরকে বালকের চিন্ত চঞ্চল হ'য়েছিল, জাকো তার বিরাম নেই।.....এই আশ্রমের কর্মের মধ্যেও যেটুকু প্রকাশের দিক ভাই আমার। -----এই ধুলোমাট খাসের মধ্যে আমি হৃদর ঢেলে দিয়ে গেলাম, বনস্পতি ওষধির মধ্যে।" এই বিচিত্রের সহিত তাঁহার সম্বন্ধ প্রথম হইতেই 'আমি-ভূমি'র হৈতভাবাপর। পূর্ববাগে শিখি-চূড়া, পীতবসন, বংশীরব রাধার হৃদয়াশ্রমে ক্লফপ্রেমের উদ্দীপনা আনিয়াছিল। সন্ধানদীতে দেখা যায় প্রকৃতির আকাশ বাভাস, ফুলফলের মৌন স্পর্শ ই কবির হাদয়ে তথনকার প্রকৃতিরূপধারী বিচিত্তের অনুরাগ-বীক্ষ উপ্ত করিয়াছে। থাছাকে ভালোবাসিয়াছেন, আপনার দব দিয়া তাহাতেই সমাজিত হটবার কামনা সম্ভাসঙ্গীত হটতেই কবির মনে অঙ্করিত হইরাছে। সে কামনা এত উদগ্র, যে তিনি চান,---"আকাশে হেরিলে শশী আনন্দে উথলি' উঠি

দের যথা মহা পারাবার
আসীম আনন্দ উপহার,
তেমনি সমুদ্রজনা আনন্দ তাহারে দিই
শ্বদর বাহারে ভালোবাসে,
হাদরের প্রতি চেউ উথলি' গাহিনা উঠে
আকাশ পুরিয়া গীতোচছ্লানে।

ভেঙে কেনি' উপক্ল পৃথিবী ড্বাতে চাহে আকালে উঠিতে চায় প্রাণ,

আপনারে ভূলে গিরে হুদর হইতে চাহে
একটি অগতব্যাপী গান।"

গোড়াতে ৫প্রদের এই বিশাল অফুডব ছিল বলিরাই পরবর্ত্তী
কালে তাঁহার পকে বিশ্বপ্রেমিকে পরিণত হওরা সম্ভব
হুইস্লাছে । বে কবিভার তিনি এই বিশ্ব-প্রেমের স্চনা

দেখাইয়াছেন, সেই "অমুগ্রহ" কবিভাতেই তাঁহার পরিণত জীবনের প্রেমের বাণীর একটি চমৎকার প্রবাভান দেখিতে পাওরা বায়। প্রেমতক্টের আকর বৈষ্ণবদাহিত্যে প্রেমের উৎকর্ষপথে শাস্ত, দাক্ত, সধ্য, বাৎসল্য ও মধুর এই পাঁচটি স্তবভেদ করা হইরাছে। শাস্ত হইতে বাৎদল্য এই চারিটি ন্তরেই নায়িকা নায়ককে নিজের চেয়ে কোন-না-কোন গুণে শ্রেষ্ঠতব ভাবে, তাহাতে পূর্ণ মিলন না হইয়া পরস্পর তাহারা কিছু-না-কিছু দুরে থাকে। কিন্তু মধুর রতির স্তরে নায়ক-নায়িকা পূর্ণ সমতার ভাবে এক হইয়া যায়, তুলনামূলক কোন গুণের পার্থকা-বোধ তাহাদের মনে স্থান পাইতে পারে না। ভারতবাসী বিশেষতঃ বৈষ্ণবসম্প্রদায় বিশ্বব্রসীর ভাবনা ও সাধনাব প্রিয়তম প্রতীক ভগবানকে মধুররতির বিষয় কবিয়া প্রেমের থেলাতে আদিকাল হইতে অভান্ত। কিছু প্রতীচ্যে প্রেমের এই স্তরের কথা বহুদিন কল্পনার অভীত ছিল। ধেয়ালী ভগবানের থেয়ালী বিচারবাবহার দণ্ড-আশ্বল লইয়া পাপবাদী খুষ্টানমণ্ডলী অন্তগ্রহভিক্ষায় দিন কাটাইত। কবি তাঁহার গীতাঞ্জলির মারফতে তাঁহাদিগকে ভারতের এই মধুর প্রেমের সন্ধান দান করেন। এই রসামত আস্বাদনে তাহার। ভয়ভাবনা ভূলিয়া জীবনের এক নব-উদ্বোধন অমুভব করিয়া न्छन मुक्लिপথে याजा कतिन। এবং দিশারীকে হৃদয়ের কুতজ্ঞতাজ্ঞাপনসূচক নোবেলপ্রাইজের অর্ঘ্য দান করিল। যে মধুব প্রেমের বাণী শুনাইরা পরিণ্ড জীবনে তিনি প্রতীচ্যের এই প্রাণের অর্ঘ্য লাভ করিলেন, সন্ধ্যাসঙ্গীতে সেই প্রেমের বাণীর প্রাথমিক আলাপ রহিয়াছে। তথন হইতে তাঁছার মনে থটকা বাধিয়াছে, এই বিশ্ব কি কাছারো অছ-গ্রহের দান ? আমরা কি কোন এখার্যমদগর্বিত শ্রষ্টা বিধাতার কুপাকটাক্ষের ভিথারী ? তাহা হইতেই পারে না।

"এই যে জগং হেরি আমি
মহাশক্তি জগতের স্থামি,
এ কি হে তোমার অন্ধ্রহ
হে বিধাতা, কহ'নোরে কহ।"

যদি তাই হয়, তবে—্

"মৃছে তুমি ফেলছ আমারে— চাহি না থাকিতে এ সংসারে।" আমি বৈ-

'কবি হ'বে জিমিছি ধরার ভালবাসি আপনা ভূলিয়া, গান গাহি হৃদর পূলিয়া ভক্তি করি পূথিবীর মতো, মেহ করি আকাশের প্রায়। আপনারে দিয়েছি ফেলিয়া আপনারে গিয়েছি ভূলিয়া, যারে ভালোবাসি তার কাছে

এই ভালোবাসাই লীলার মূলধন। জীবনের প্রারম্ভে তাই কবি স্থাধের আশা করেন নাই, সমস্ত মনপ্রাণ দিয়া তিনি চাহিয়াছেন প্রেম।

"রুথ কারে চায় প্রাণ ভোর স্থুথ কার করিস্বে আশা ?" স্থুখ শুধুকেঁদে কেঁদে বলে ভালোবাসা—ভালোবাসা গো।"

স্থু তুঃখ তুইই আপেক্ষিক, সন্ধীর্ণ অবস্থা মাত্র। উহারা এই আছে তো এই নাই। কিন্তু প্রেমবস্তু শাশ্বত; সমুদ্রের মত বিস্তারের আর অবধি নাই, উহার মধ্যে স্থুথ তুঃখ তুইই আছে: সমুদ্রের ঢেউয়ের মতো তাগদের উত্থান পতন। কবি প্রথম হইতে ঢেউয়ের উপর নির্ভর না করিরা সমুদ্রেই তরণী ভাসাইয়াছেন। ঢেউ-সংঘাত আন্দোলিত হইয়া তাহা যেখানেই যথন গিয়া পড়াক না কেন, নৃতাছন্দ, কলধ্বনি ও অপরূপ দৃশুলীলাই আপনার জাগাইয়া তুলিয়াছে। তাঁহার যে বেদনা, তাহা বিচিত্রের সহিচ্চ বিচেছদের বেদনা, তাঁহার যে আনন্দ তাগও বিচিত্রের সহিত মিলনেরই আনন্দ। বিচিত্তের সাধনার প্রতি লক্ষ্য থাকায়, এই আনন্দ-বেদনাও বিচিত্ররূপে প্রকাশ না পাইয়া থাকিতে পারে নাই। প্রিয়বিরহে তঃথের কঠোর স্বর রাগিণী হইয়া শতভিদ্রময় হৃদয়-বাঁশিতে এক একটি রূপ প্রকাশ করিতেছে-সন্ধ্যা-সন্ধীত হইতেই এ কথার হুচনা হইয়াছে। তারপরে প্রোচ বয়দেও যথনই তাঁহার সাংসারিক কোন প্রিয়-বিচ্ছেদ ঘটিয়াছে অমনি সেই হঃস্থ বেদনা কোন-না-কোন অপ্রকাব্যে মূর্ত্ত হইয়া তাহার রসে রূপে কবিকে ও মানবসমান্তকে আনন্দিত করিয়াছে। অনুপরমাণ্ হইতে ব্রহ্মাণ্ড
ব্যাপিয়া চিরকাল তাঁহার চোথে সেই এক বিচিত্রই নানা
নামরূপে বিরাজমান। সে ছাড়া কোথাও একটু শৃষ্মতা
নাই। প্রেম প্রাণের শৃষ্মতা দূর করে। তাঁহার মধ্যে এই
প্রেমের ধারা আজন্ম প্রবাহিত আছে বলিয়া বেদনাও তাঁহার
কাছে আনন্দের রূপ ধরিয়াছে, সন্ধ্যাসন্দীতে তাই তিনি
জোরের সহিত বলিতে পারিয়াছেন—

"হঃথ ক্লেশে আমি কি ডরাই, আমি কি তাদের চিনি নাই, তারা সবে আমারি কি নয়?"

বিভিন্ন বস্তু, বিভিন্ন অন্তভৃতি দেই একেরই স্থাম্পর্শে তাঁহাকে অভিভূত কয়িয়াছে। তাই চঃথকেও তিনি আপন বলিয়া প্রেমের সহিত হৃদরে স্থান দিয়াছেন। এই জক্তই পরবর্ত্তীকালে আত্মীয়দের মরণ তাঁহাকে টলাইতে পারে নাই। মরণরে মধ্যে অতি অন্তত দোললীলা দেথিয়া তিনি পরম বিশ্বয়ে ও পুলকে জীবনদেব ভাকে বলিয়াছেন —

"আছে তো যেমন যা ছিল,
হারায়নি কিছু ফুরায় নি কিছু

যে মরিল যেবা বাঁচিল।
বহি' সব স্থা তথ,
এ ভুবন হাসিমুখ
তোমারি থেলার আনন্দে তার
ভরিয়া উঠেছে বুক।
আছে সেই আলো, আছে সেই গান,
আছে সেই ভালোবাসা।
এই নতো চলে চিরকাল গো
শুধু যাওয়া শুধু আসা!"

আরো কিছুকাল পরে পূরবীর জীবনে পৌছিয়া ভিনি বলিলেন—"

আমি যে রূপের পথে ক'রেছি অরুপ-মধুপান,
হ:থের বক্ষের মাঝে আনন্দের পেরেছি সন্ধান।"
এই আনন্দ হ:থ ও স্থথকে এক চরম উপলব্ধির মধ্যে
মিলাইয়া লয়। সত্যের থওরূপই সংসারে স্থ হু:থের

আনন্দ তাহার মধ্যে সুথ তঃথ এক সমগ্র চেতনার মহাসমূদ্রে এক হট্যা আছে. দেখানে বিশুদ্ধ সন্থার পরম প্রকাশ। সেখানে প্রেমের পূর্ণ উদ্বোধন।

বাস্তবিক প্রেমিকের নিকট স্থুপ হঃথ বলিয়া কোন কাম্য ঞ্জিনিষ নাই, প্রেমই তার স্বার বড়ো একমাত্র সাধনার বস্তু। সন্ধ্যাসন্ধীতের যুগে সর্ব্বপ্রথম প্রকৃতির সংস্পর্ণ ইইতে কবির মধ্যে এই প্রেমের উদ্রেক হয়, এবং প্রাকৃত জীবনলীলার

আলোড়ন জাগাইয়া ভোলে, পরিপূর্ণ সভাের বোধজনিত যে অবদান মূথেও তিনি এই প্রেমই জগতে রাখিয়া যাইবার সঙ্গল সকলকে শুনাইলেন-

> "এ জন্মের গোধুলর ধুদর প্রহরে বিশ্বরদ দরোবরে শেষবাৰ ভৱিব জনম মন দেহ দুর করি' সব কর্মা, সব তর্ক সকল সন্দেহ, সব থ্যাতি, সকল তুরাশা, বলে যাবো "আমি যাই, রেথে যাই, মোর ভালোবাসা।" শ্রীমুধীরচক্র কর

ৰপনে দোঁহে ছিমু কী মোহে জাগার বেলা হোলো.---যাবার আগে শেষ কথাট বোলো।

> ফিরিয়া চেয়ে এমন কিছু দিয়ো---বেদনা হবে পরম রম্পায় আমার মনে রহিবে নিরংবি বিদায়থনে থণেক তরে যদি সজল অাথি ভোলো।

নিমেবহারা এ শুকভারা এমনি উষাকালে উঠিবে দুরে বিরহাকাশভালে।

রজনী শেষে এই যে শেষ কাঁদা বীণার তারে পড়িল তাহা বাঁধা. হারানো মণি স্বপনে গাঁথা রবে, হে বিরহিণা, আপন হাতে তবে

> নিদায় স্বার থোলো॥ বিচিক্রা, চৈক্র, ১৩৩৭

कथा ७ एत- भी यूक त्रवीत्स्नाथ ठाकूत স্বরলিপি--- ত্রীযুক্ত দিনেন্দ্রনাথ ঠাকুর সাসা II রা-া-পাপমা । পা-াপাধা I ধমা-ণা-ণধাপা। মা-গামা-রা I হে • ছি মু কী • •• যো - হে • জা 1 গা । श्रेशा -ा -ा -ा । ऋशा -ेश्या-भेंद्री भेंगा। श्री -श्रेशा प्रा -। [

- - পাপা II পা-া-াধা। ধা-া ধা-া I ধানানা। না-ধানা-া I কিরি গা • ০চ লে • এ • মন কিছু দি লো•
- I 1 না না । ধা না সামা I সা না র্সা না । ধানা সামিনা I • • বে দ না • • হ বে • প • রম রম
- 【ধনা –দ্না ⁴পা –া । -া –া দা –না 【 দা –নগাগারা। র্দা –না ধানা 【 গি ৽৽ গ ৽ ৽ জা ৽ শ • র ম নে • র ছি
- [সা -নগারা সা । সা -নার্না -না [বে •• নি র ব • দি •
 - ধা না স্বা। ধপা-াপা-ক্লা । পা-ক্লধা পাপা। পা-মা মা-া। বি দা র খ নে ০ খ ০ নে ক্ভ বে ব • দি •
- িসা রা গা। গা–া^গরা-গমা । মা–া–া –া –া না –া । দ ভ ল অ'া থি তো লো যা
- মা -গা -পা পক্ষা। পা -া -া । ক্ষপো-ধনা-স্র্রিটা। সাঁ-ধণাধপা-া ।

 बा বু আ গে • শে • ব্ক খা ট •
- ুধা –স্ণাধপা –া –া –া –া রা –গা^{গ্}রা–পা। –া –া সাসা∭ বো লো • বো লো• "ৰ গ"
- -1-1 | সাসাসাসা। রা -1 -1 | রা রা গা^গরা। গা-1 -1 | বি বে ব হা রা • ৩ ক তা ল . •

র বা 511 মা ঠি বে ∘ দৃ • નિ উ - ষা • কা • লে Ē ষ মা। মা-গধা ⁴পা মগা I মা -রা সা -া -া -া পা পা 1 491 -1 যা • লে • • র জ 73 fa হা ০০ কা শ 13 र्गा -र्गा गेर्ना -र्गा । मी -मार्निमा -ग I 1 21 211 धा - । धा - ना -1 -1 **বে ∘ এ ই** যে • শে ষ্ नै। भा । नौ (4) ^নধা – নার্সা স্থা – র্মা – প্রা – ব্যা – ৰ্সা -না। -1 -1 বী রে • প ণা • র ভা ডি ল • ডা হা I ধনা-স্না ধপা -1 | -1 -1 -1 -1 | র্গনা -না ধা না । সা -নর্গার্গরা স্না। সা -নার্সা -না। I র্সা ৰ্মগ্ৰ ৰ্গা র্গা। ণি ৽ স্ব প নে ৽৽ গা থা রা নো ম র • বে • হা ৰ্সা 1 81 না 711 ४११ - १ ११ - जा । श जाश ११ ११ । পা-মামা -1 fe ণা ৽ আ • হে বি র প ন হা ত্য সা गा -1 -1 -गा -র1 রা -911 ^মরা-গমা মা -া। -া -া মা -া**I** वि Ħ Ŋ, দা · • 4 থো • • লো পা -া -া -া ক্লপা-ধনা-স্থাস্না। সা-ধণাধপা-া -গা -পা পক্ষা। বা • ব্ আ গে l धा -र्जना धभा -। -1 -1 -1 I রা –গা ^গরা –পাঁ৷ –া –া দা দা IIII বো • লো বো • रहा

এপার-ওপার

প্রীযুক্ত নীরদরঞ্জন দাশগুপ্ত এম-এ, বার-এ্যাট-ল

তিন

শরৎ ও হেমস্ত

বড় কণা বড় করে

বিশ্বসভা মাঝে

কইতে নাহি জানি,

(मांका कर्णा मनन इस्त

আমার বুকে বাজে

দোলায় হিয়া থানি।

মোর প্রাণেরি তারে তারে

নানান্ স্থরে বারে বারে

কাঁপন লেগে ছড়িয়ে পড়ে সারা বিশ্বময়,

সে কথাটি শুধু তোমার আর ত কারও নয়।

সে কথাটি কইব বলে

তোমার কানে কানে

আজও বেঁচে আছি,

সে কথাটি কবে ভোমার

বঙ্লাগাবে প্রাণে,

তবেই আমি বাঁচি।

বিশ্ব-জ্বোড়া রঙের মেলা,

আৰু প্ৰভাতে রঙের খেলা,

আকাশ ভরে স্থনীল রঙে একী গভীরতা—

আজ প্রভাতে রঙ মেথেছে আমার মনে কণা।

আৰু শরতে নবীন প্রাতে

মাঠের খাসে খাসে

করে কাণাকাণি,

আমার কথা নিয়ে তারা

ছড়ায় আশে পাশে

করে জানাজানি।

আজকে এ প্রাণ আবেগ ভরে

আলো রঙে লুটিয়ে পড়ে,

মাঠে মাঠে ধানের ক্ষেতে গাছের ডালে ডালে

রৌডটুক্ দেছে ধরা আমার মায়াজালে।

আজ সকালে চেয়ে দেখি

পুণ্যা নদী থানি

থুম ভেঙেছে তার,

সলাজ আঁথি মিট্মিটিয়ে

মোর পানেই জানি

চাইছে বারে বার।

ছোট ছোট ঢেউএর পরে

কী যে মায়া নৃত্য করে

মোর প্রাণেরই পরশ ভাসে পুণানদী জলে

প্রতিবিন্দু ঝিক্মিকিয়ে সেই কথাই বলে।

মোর কথাটি ভূবন মাঝে

আপন রূপ ধ'রে

আজকে দিল দেখা,

মোর কথাই শরত প্রাতে

দূরে গগন পরে

ণভীর নীলে লেখা।

695

তাইত তুমি মাঠের পরে
আজ সকালে ক্ষণেক তরে

ঐ ওপারে যখন আসি বারেক দাঁড়ালে,
আমার মায়ায় আপনাকে আজ আপনি হারালে।

আজকে আমার প্রাণ বেরুলো পথে নবীন পথে

শরৎ কালের অরুণ আলোর রথে।
আজকে এমন সকাল বেলায়
ভূবনভরা আলোর মেলায়
আপনাকে আজ পাঠিয়ে দেবো দূরে

স্থানক দূরে— চারিদিকে ভূবন ভবে বেড়াব আজ ঘুরে।

যাবো চলে কোন্ বিদেশে বনে গভীর বনে,

আলোছায়ার দোলা দেবো মনে।
গাছের পাতার ফাঁকে ফাঁকে
দেবো ধরা আলোর ডাকে,
চারিদিকে কিচির-মিচির থেলা

পাথীর থেলা— বনে বনে কাটিয়ে দেবো সারা সকাল বেলা।

আবার যাব অনেক দূরে মাঠে ধোলা মাঠে,

মাঠ পেরিয়ে যাবো নদীর ঘাটে।
পাছটি মোর ভিজিয়ে ভলে
রইব শুয়ে গাছের তলে,
ঘাঙ্গে ঘাঙ্গে রৌডটুকু চিনে
নেবো চিনে—

এমন প্রভাত পরাণ দিয়ে আজকে নেঝে কিনে।

হয়ত যাবো ঐ দূরে ঐ পথে

গগন পথে,

যাবো ভেসে সাদা মেথের রথে।
আকাশ ভরা নীল সাগরে
তলিয়ে গিয়ে সিনান করে—
আস্ব নেমে মাঠের শেষে দূরে

অনেক দূরে—

পথ হারিয়ে এদিক ওদিক বেড়াব আজ ঘুরে।

দেখব হঠাৎ মাঠের পরে এলে আবার এলে,

ঘরছাড়া কার ডাকের সাড়া পেলে। রৌদ্রটুকু আঁচল ভরে ছড়িয়ে দিলে দেহের পরে সলাজ আঁথি ভুলে সরস প্রাণে

রঙীন প্রাণে

শরত প্রাতে চাইলে বারেক আমার মুথের পানে

সেই আলোতে অচেনা পথ চিনে নিলেন চিনে;

দিখিজরে আকাশ ভূবন জিনে।
এই বে মান্না ভূবনভরা
ভোমায় আজি দিল ধরা
ভোমার রূপে রূপ নিয়েছে প্রাণ

বিশ্বপ্রাণ---

গগন ভরে বাজে বাঁশী— তোমার বিজয় গান।

ভাবি মনে আস্বে সেদিন কবে,

যবে

শরৎ কালের তুপুর বেলা ছায়াপথে বনে চল্ব আমি নিরিবিলি কেবল তোমার সনে,

যাবো অনেক দুরে

গাছের তলাম্ব ভোমায় নিয়ে বনে বনে ঘুরে।

690

শ্রান্ত হয়ে যাবো বনের শেষে,

দেথব চেয়ে হঠাৎ আকাশ ফাঁকায় দেছে ধরা, ছোট্ট নদী ঘাসের বনে কুলে কুলে ভরা---

স্বচ্ছ কালো জল

ত্পুর বেলার আলো ছায়ায় কর্তেছে টল্মল।

ক্লাম্ভ তোমার অবশ তমু নিয়ে,

গিয়ে

একেবারে নদীর কৃলে ঘনঘাসের পরে বদ্ব মোরা গাছের তলে গভীর অলস ভরে।

বিছিয়ে আঁচল ভূঁয়ে

সেই খানেই এলিয়ে দেহ রইবে তুমি শুয়ে।

ন্তৰ সবই, কারোই সাড়া নাই,

তাই

উঠব কেঁপে, হঠাৎ যথন দমকা হাওয়া এসে,

মর্ম্মবিয়া গাছের পাতা যাবে জলে ভেসে।

দূবে সঙ্গীহারা

একটা ঘুঘু ডেকে ডেকে বনে হবে সারা।

খানিক পরে হঠাৎ কথন দেখি,

একি-

থেমে গেছে মোদের কথা মোদের আলাপন,

কিদের যেন মারায় অবশ ধরা দেছে মন।

কেবল নদীর জলে

কুলু কুলু ভোমার আমার পরাণ ভেদে চলে।

তোমার মূথে আগার অলস আঁথি ^{প্রি}ক

দেখ্ব তথন গভীর স্থে ঘুমিয়ে আছ তুমি, গাছের পাতার ফাঁকে ফাঁকে যাচ্ছে আকাশ চুমি তোমার নয়ন হটী;

স্তব্ধ ত্রপ্র অবশ করে তোমায় নিল লুটি।

হেনন্ডের বেলা শেষে বেলা নাই আর,

দিন বয়ে যায়—

অলস বৌদ্রটুকু শেষ হয়ে এল

নীরবে ঝিমার।

মাঠে মাঠে পাকা ধানে

গভীর ম্বেহের টানে

বিদায়ের ব্যথাটুকু আলো হয়ে ভাসে

চারিদিকে মোব আশে পাশে।

শরতের স্থথম্বপ্ন কিছু নাই আর,

ভেঙে গেছে সব;

বসে আছি নদী কুলে, থেমে গেছে প্রাণে

যত কলরব।

टिय़ मिथि नमी नीत

বড় শাস্ত বড় স্থির

ক্লান্ত রৌদ্রটুকু ভাসে নদী জলে,

অবসর আকাশের তলে।

চেয়ে দেখি দূরে ঐ পশ্চিম গগনে

আরক্ত তপন

বিদায়ের ব্যথা দিয়ে বনানীর শিরে

এঁকেছে চুম্বন।

याँक याँक मल मल

স্থনীল গগন তলে

পাথী উড়ে যায় ফিরে আপন কুলায়,

(वना योग्र-- (वना वरत्र योग्र।

428

বেলা যায়, মোর প্রাণে বেলা বয়ে যায়— বৃথা এ জীবন ! এখনি আঁধার হবে, মোর প্রাণে আলো জ্বলিবে কখন ?

পশ্চিম গগন তলে
দিবসের চিতা জলে
নানা রঙে লেলিহান, মোর বুক পানে
আগুনের দীপ্ত শলা হানে।

মিছে সবই মিছে মোর প্রাণের বারতা ?

মিছে এ জ্ঞানা ?
বিলাসের মদিরায় শুধু কি অলসে

করেছি কল্পনা ?
ধীরে ধীরে পথ ঘাট
গাছ পালা বন মাঠ
আঁধারের ছায়া লেগে বিষাদে মলিন—

বস্তব্ধরা হল দীন হীন।

হেনকালে চেয়ে দেখি ওপারের ঘাটে

এলে তুমি এলে,
কলসা ভরায়ে আঞ্চও তেমনি নীরবে

ঘরে চলে গেলে।

এই তব আসা-যাওয়া,
চরণের ধ্বনি পাওয়া,
সন্ধ্যার গায়ে গায়ে পদ-চিহ্ন আঁকা,
মাঠে মাঠে মাঠে পথধূলি মাথা—

এ যে মোর অঙ্গে অঙ্গে প্রতিরক্ত কণা পুলকে নাচার, আমার অবশ প্রাণ প্রচণ্ড আঘাতে ঘা মেরে বাঁচার। অপরূপ চেউ তোলে, আকাশ পাতাল দোলে, শিবার শিবার প্রাণ পূর্ণ তেজে চলে,

नश्रान नश्रान मील जाल।

তথন চাহিয়া দেখি আকাশে আকাশে
তারায় তারায়,
তোমার নয়ন হুটি অগ্নি হয়ে ভাসে,
মোর পানে চায়।
ন্তর্ক আঁধারের প্রাণ
চূর্ণ করি শতথান
তোমার প্রাণের আলো জলে মোর প্রাণে—
সন্ত্য মিথ্যা—কেই বা তা জানে!
(ক্রমশঃ)

শ্রীনীরদরঞ্জন দাশগুপ্ত



শিপ্পী শ্রীযুক্ত রমেক্রনাথ চক্রবর্ত্তী

বর্ত্তমান সংখ্যার চিত্রশালায় আমরা প্রতিষ্ঠাবান শিল্পী এ)যুক্ত রমেন্দ্রনাথ চক্রবন্তীর সাতথানি শিল্প-সৃষ্টির প্রতিকৃতি প্রকাশিত করিলাম। এগুলি কলারসলিপ্দ্র স্থাধিবর্গের চত্তবঞ্জন করিতে সমথ হইবে পে বিদয়ে সন্দেহ নাই।

বিচিত্রার পাঠকপাঠিকাগণের নিকট শিল্পী রমেক্সনাথের পবিচয় আজ নৃতন হইবে না, ইতিপুর্ব্বে বিচিত্রায় বৃদ্ধেব লন্ম প্রভৃতি তাঁহাব ক্ষেক্থানি বহুবর্গ চিত্র প্রকাশিত হুইয়া স্মাদৃত হুইয়াছিল।

বংগদ্রনাথ শিল্পীবব শ্রীপুক্ত নন্দলাল বস্তু মহাশয়েব বিশিষ্ট শিল্পবর্গেব মধ্যে অক্যতম। বিশ্বভাবতী কলাভবনে 'তনি তাঁহাব গুরু-প্রবৃত্তি শিল্প ধাবায় শিক্ষা লাভ কবিলেও দেই সম্বেই তিনি বিদেশী শিল্প অন্তুশীলন কবিবাবও স্থ্যোগ াইয়াছিলেন। বিভাল্যেব শিক্ষা সমাপন কবিবাব পর কেশ্রমণেব দার। বংমক্রনাপ তাঁহাব শিল্প বিভাকে সমূদ্ধ কবেন। অন্তুজাতীয় কলাশালাব চাক্ষশিল্প শাথার অধ্যক্ষ-কপে মন্ত্রলিপট্টনমে অবস্তান কালে তিনি কাঠের ছাঁচ গুরু-গ্রুতিব বিভাও বাটিক প্রস্তুত্ত করিবার কৌশল গুরুশীলন করেন।

গোলাপ কলেব গাছ যেমন যে-দেশেরই জল বায়ু হইতে প্রষ্টি সাধন করুক না কেন ফুল ফুটাইবার সময়ে গোলাপ ফুলই কটায়, তেমনি এই নানা দেশের নানাপ্রকার শিল্লস্টি ১ইতে আগত জ্ঞানেব দারা দ্বীয় কলাজ্ঞানকে পরিপুষ্ট কবিলেও রমেন্দ্রনাণ যে-শিল্প-সামগ্রীই রচনা করেন তাহার নিনো তাঁহাব স্বকীয়তা, ভাঁহার শিক্ষাপদ্ধতির আফুগতা কটিয়া উঠে। বিদেশেব আহাধ্যকে পরিপাক কবিয়া তিনি নিজ দেহেব মধ্যে রক্ত রুদ্ধি কবেন যাহা তাঁহার শরীরকে গ্রু করে কিন্তু আরু তিকে পবিবর্ত্তিত করে না।

এ কথা তাঁহার চিত্রাস্কন বিষয়ে যেমন থাটে—মূর্ত্তি গঠন, ত্ত কট্ এবং এচিং সম্বন্ধেও তেমনি থাটে। বিচিত্রার বর্ত্তমান সংখ্যায় পাঠকপাঠিকাগণ চিত্রশালার মধ্যে রমেন্দ্রনাথের মর্ত্তি গঠনেব চুইখানি নমুনা ও পূর্ণপূর্চ স্বতম্ব ছবিতে
এচিংএর একথানি নমুনা পাইবেন। এই চুইটি সানগ্রী
হইতে আমাদের উল্লিখিত কথার সারবন্তা প্রমাণ হইতে
থারে। শ্রীয়ক্ত দিনেন্দ্রনাথ ঠাকুবের সহিত থাহাদের সাক্ষাৎ
পবিচয় আছে তাংগার বনিবেন তাংগার মূর্বিথানি কত স্থানর ও
থথাযথ হইয়াছে। আরুতির প্রধান বৈশিপ্তগুলি অতি নিপুণভাবে শিল্পী তাহার গঠিত মর্ত্তিব মধ্যে দটাইয়া তুলিয়াছেন।
এচিং ব্যাপাবটি সম্পূর্ণ পাশ্চাত্য-—কিন্তু অহল্যাঘাটের এচিংথানির মধ্যে ভারতীয় শিল্পকলার রীতি যে স্থপরিক্টি
তাহার জন্ত স্থান্ধ দৃষ্টিব প্রযোজন নাই।

উড্কট্ রচনাতেও বনেক্সনাথ সিদ্ধহন্ত। আমরা বারাস্তরে তাঁহার উড্কট্ চিত্রাবলী "বিচিত্রা-চিত্রশালায়" প্রকাশিত করিব। সম্প্রতি শ্রীযুক্ত তপনমোহন চট্টোপাধ্যায় বার-য়াট্-ল রমেক্সনাথের রচিত কুড়িখানি উড্কটের একটি মালবাম্ প্রকাশিত কবিয়াছেন। নানা প্রকার বিষয় অবলম্বন করিয়া আলবামটি শিল্পভাপ্তারের একটি রমণীয় সম্পদ হইয়াছে। প্রবল এবং স্ক্র রেখার সামঞ্জন্তে বিষয়-বস্তুপ্তলি অপূর্ব্ধ শ্রী ধারণ করিয়াছে। আলবামটির মূল্য পচিশ টাকা—স্কুতরাং শুনিয়া সহসা মনে হইতে পারে হর্ম্মুল্য —কিছ্ক দেখিলে মনে হইবে অমূল্য। প্রত্যেক চিত্রটি শিল্পী কর্ত্বক স্বাক্ষরিত স্বতন্ত্র প্লেটে স্থরক্ষিত—এমন কুড়িখানি প্লেটের মূল্য পচিশ টাকা অধিক নহে।

বর্ত্তমানে রমেক্সনাথ কলিকাত। গভর্মেণ্ট আট ক্সলেব অধ্যক্ষের প্রধান সহকারীব পদে কার্যা করিতেছেন। আমরা সর্বাস্তঃকরণে কামনা করি এই প্রতিভাবান শক্তিশালী শিল্পীর শিল্প-স্থাধনা জ্বয়্যুক্ত হউক।

সম্পাদক

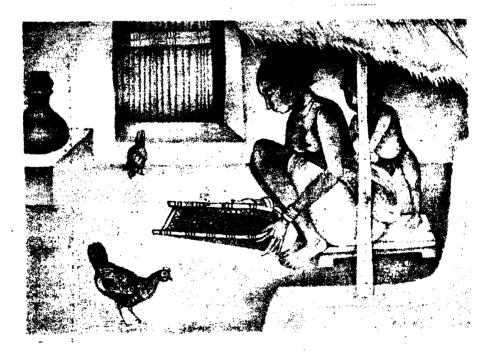
বিচিত্ৰা-



শিেত্বর বিবাহ



শ্রীযুক্ত রমেক্রনাণ চক্রবর্তীর চিত্রাবলী



সাঁ-ভোল জননী



ৰুদ্ধ ও স্কুজাতা



সাঁওভাল নৃত্য



রাখাল বালক



শ্রীযুক্ত দিনেক্রনাথ ঠাকুর

মূৰ্জি-গঠন শিক্ষ





Stained glass window

গুণী সুরেন্দ্রনাথ•

শ্রীযুক্ত দিলীপকুমার রায়

একজন চিস্তাশীল আৰ্ট ক্ৰিটিক বড় স্থলর ব'লেছেনঃ
"Art is the expression of a certain attitude towards reality, an attitude of wonder and value, recognition of something greater than man. Where that recognition is not art dies." বাংলার অন্বিতীয় গুণী ৮ সুরেক্সনাথ নজ্মদারের গানেব পাশাপাশি যিনিই ভারতের অধুনাতন শতকরা নিরানকাই জন ওন্তাদের প্রাণহীন গান শুনেছেন তিনিই জানেন একথাটি কত সতা।

সাত্রটি বৎসব বর্ষে বাংলার গুণীমুক্টমণি হ্বরেক্সনাথ গত ভাদ্রমাসে তাঁর ভাগলপুবের ভবনে গলাতীরে দেহত্যাগ ক'রেছেন। হয় তো গুণী, স্রষ্টা, রচয়িতা হ্ররেক্সনাথের গুণপনা বিচারের সময় এ নয়। আজ আমরা তাঁর বিয়োগে কাতর—বাংলার সত্য সঙ্গীভামুবাগীদের মনে তাঁর তিরোধানের বেদনা পূঞ্জীভূত। কিন্তু তবু হ্বরেক্সনাথ সম্বন্ধে কিছু আমি আজ বল্ব—তাঁর অমর প্রতিভার তর্পণচ্ছলে। কারণ ভারতে যে কয়টি মুষ্টিমেয় স্রষ্টা গুণী ভারতীয় সঙ্গীতের লৃপ্ত গৌরবের তথা অদ্ব-নবজন্মের আভাষ দিতে পারতেন তিনি ছিলেন যে তার প্রধান পুরোধা। বাংলায় বাংলাগানের যে নৃত্রন ও সমৃদ্ধ বিকাশ হবে তিনি যে ছিলেন তার অস্থত্ম রূপকার। এককথায় শ্রুতিপথে বাথাদিনী ক্রগতে অভূক্ষ রাগরজীতের দোলা ভারতবর্বে যে অময় ক্রার রূপায়িত

ক'রে তুল্তে চান বর্ত্তমান যুগে, স্থরেক্রনাথের হৃদয়বীণার্থ ধ্বনিত হ'রেছিল যে তার প্রথম রেশ— বাংলাদেশে। তাঁর দেহ রক্ষার মৃহর্ত্তেও তাই তাঁর প্রতিভা সম্বন্ধে কয়েকটি কথা বলা কর্ত্তব্য মনে করছি।

প্রথমেই মনে হয় তাঁর অপরূপ ফুক্ঠের কথা। জাঁর কণ্ঠ যিনি ভনেছেন তিনিই জানেন স্থকণ্ঠের পরিণতি কওদুর হ'তে পারে। শুধু অপরাপ মিষ্টকণ্ঠ নয়। যেমন তার **ভো**য়ারি, তেমনি তার ফরেলা বাহার, তেমনি তার দরদ, তেমনি সমৃদ্ধি, তেমনি ঔদাধ্য, তেমনি রেঞ্জ। সমগ্র ভারতে দব প্রথম শ্রেণীর ওস্তাদের গানই আমি শুনেছি, কিন্তু অকুতোভয়ে বলতে পারি—স্থরেক্সনাথের মতন কণ্ঠমহিমা কথনো কোথাও শুনি নি না পুরুষ গায়কের মধ্যে না বাইজীদের মধ্যে। স্থরের নিছক মিষ্ট্রায় এক কাশীর বিখ্যাত মোতিবাই তাঁর একটু কাছাকাছি আসতে পারতেন বটে, কিন্তু গলার গান্তীর্ঘ্য ও বিশেষ করে রেঞ্জে গায়িকার। তো কোনো দেশেই পুরুষদের সমকক ন'ন। তবু আমাদের দেশে আজকাল অধিকাংশক্ষেত্রে বাইজীরা ওস্তাদদের চেয়ে ঢের বড় গুণী, গানের মন্দিরে প্রাণপ্রতিষ্ঠার বড় দরদী পূজারী। কেবল স্থরেক্সনাথেব মতন ছচারটি গুণীর কণ্ঠ দরদে তাঁদের সঙ্গে প্রতিযোগিত। করতে সক্ষম। হার্কাট শেশার ব'লেছেন "Many persons are almost incapable of expressing by ascents and

^{*} রায় বাহাত্র হ্রেশ্রনাথ মজুমদার ভাগলপুরের বিধাতি একজিকিউটিভ এঞ্জিনিহার রামরতন মজুমদারের জ্যেত পূত্র। ১৮৬৪ সালে জন্ম।
১৮৮৭ সালে বি এ জনাস এথম শ্রেণীতে উত্তীর্ণ হন। পর বৎসরে তেপুটি মাজিট্টে পরীক্ষার প্রথম রান অধিকার করেন। "সাহিত্যে"
"বিচিত্র।র", "ভারতবর্বে," "উত্তরার," প্রভৃতি বাংলার নানা পত্রিকারই তার অপূর্বে মৌলিক র সক্তাপুর্ণ বহু গল প্রকাশিত হইরাছে।
পুতকাকারে তাহার মাত্র ক্ষেকটি গল্প প্রথাত "কর্মবোপের টীকার" সক্ষ হইরা প্রকাশিত হইরাছিল। হুরেশ্রনাথের পূত্র শৈলেক্রনাথ, জামাতা
কুমার শনিশেধর রাম ও ভাগিনের মেখেশ্রলাল রাম মহাশিরকে আমাদের সনির্কল অন্তরোধ— হুরেশ্রনাথের সমত্ত হোট গল, সঙ্গীতনিবন্ধ প্রভৃতি
একটি বত্তে অবিলয়ে প্রকাশ কর্মন তাহার হোট জীবনী সমতে। বাংলার সে পুতকের সমালর অব্রভাবী। গত ভারবাসে হুরেক্রনাপের মৃত্যু হর।

descents of voice, any of the gentler feelings." সভা। কারণ খুব কম গায়কের কণ্ঠেই বীণাপাণি তাঁর দোণার কাঠি ছোঁয়ান—বিশেষ আনাদের ওস্তাদ-তর্জিত দেশে। স্থরেক্রনাথের কঠে কিন্তু খেতভুজা চহাতে চেলে দিয়েছিলেন তার এই মিষ্টতার মন্দাকিনী-नानिएछात मुक्तभाता। जाँत कर्श्व दय की आन्ध्या माचनीन ছিল, কী রঙীন ছিল, কি দীপ্ত মনোহর ছিল তা যাঁরা তাঁর গান না শুনেছেন তারা কোনোমতেই এমন কি কল্পনাও করতে পারবেন না। একান্ত স্থজতার-effortlessness সঙ্গেই তিনি ফুটিয়ে তুলতেন যে-কোনো স্ক্লাতম আবেগ। শুধু gentler feelings-ই নয়, গরিমা, বণিমা, মেছুরতা, প্রবলতা, মন্দ্র-গাম্ভীয়া তার-স্লিগ্ধতা সবই তাঁর ছিল যেন ইঙ্গিত-অধীন। একজন বড ফরাসী কবি সম্বন্ধে বিখাত সমালোচক Jules Lemaître যে-প্রশান্ত জ্ঞাপন ক'রেছেন স্থারেন্দ্রনাথের সম্বন্ধে বলা চলে অবিকল সেই কথা:--"Il fait de tous ces mots ce que d'autres n'en feraient pas: Il y fait passer le phosphore que les grands poètes ont au bout des doigts."

> — "সাধিতে যাহা পারে না হেথা অপরে মোদের গুণী শবদে তা-ই বিতরে হেলায় কবি যে ঝিকিমিকি জালে গো মোদের গুণী অঝোরে তা-ই ঢালে গো।"

সতাই স্থরেন্দ্রনাথের কণ্ঠের ছিল এই বিবল সম্পদ: God's plenty. কণ্ঠস্বরে একাধারে এতগুণ—তুল'ভ— যেকোনো দেশেই।

বেশ মনে আছে আমার শৈশবে ও বাল্যে পিতৃদ্বের ওথানে তৌ কত গানই শুনেছি, কিন্তু নিছক কণ্ঠশ্বরের মনোহারিত্বে এমন মৃগ্ধ হ'য়েছি মাত্র হুজন গুণীর গানে— বাঙালীর একমাত্র সত্যকার বড় গ্রুপদী ৮ অঘোরচন্দ্র চক্রবর্তী ও বাঙালীর একমাত্র সত্যকার বড় থেয়ালিয়া স্থরেক্সনাথ।

বাল্যে কোনো ললিতকলারই শ্রেষ্ঠতম আবেদন সম্বন্ধে আন্তদ্ধি লাভ করা যায় না। কিন্তু তবুয়ে স্থরেশ্রনাথের উচ্চতম শ্রেণীর থেয়াল ঘণ্টার পর ঘণ্টা শুন্তে পারতাম সে

শুধু তাঁর কণ্ঠস্বরের মাদকতায়। বেশ মনে আছে— আমার সর্বাঙ্গ দে-নিই তার বেন রিম ঝিম ক'রে আস্ত। তাঁর স্থ প্রী উজ্জল আনন ও সরস ব্যক্তিত্বও অবশুই এ আবেশের অক্তম করেণ ছিল, কিন্তু শুধু তা ই নয়। আসলে ছিল তাঁর কণ্ঠস্বর। "রাঙা জবা কে দিল তোর পারে মুঠো মুঠো, দে না মা সাধ হ'রেছে পবিয়ে দেনা মাগায় তটো," গানটি তো কত শতবারই তাঁর মুথে শুনেছি। ওর তানের বৈচিত্রাসমূদ্ধি ও অপরূপ মাধুর্যো সে-বালো রস পাওয়া আমার পক্ষে নিশ্চয়ই অসম্ভব ছিল। কিন্তু তবুও মনে পড়ে শুধু এ গন্ধর্ককণ্ঠ শুণীর কণ্ঠস্বরের বাততে ভক্তের সেই উচ্ছুসিত আনন্দ কতরকম রূপই না পরিগ্রহ করত আমার বালক ক্ষুনায়। যথন তিনি অন্তর্যার গাইতেন:

মা ব'লে ডাক্ব ভোৱে হাত্তালি দে',নাচ্ব গৃবে
দেথে মা হাস্বি কত আবার বেঁধে দিবি ঝুঁটো
তথন তাঁর তার-সপ্তকের অজস্র তানের উচ্ছল প্রবাহে
নয়নের সাম্নে জেগে উঠ্ত বাংলা গানের মধ্যে এক ন্তন
সম্ভাবনা। তথন উচ্চসঞ্চীতের কতটুক্ট বা ব্যুতান! কিন্তু
তব্ অজ্ঞাতে সেই বালোব মাহেক্স লগ্নে তাঁকেই প্রথম গুরুপদে বরণ করি—.ও তিনিও আমাকে শিব্যপদেই বরণ ক'রে
ধন্ত ক'রেছিলেন। তাঁর কাছে কত যে শিথেছি তা বল্বার
নয় তাই আজ তাঁর তিরোধানের দিনে আমার এই সর্কোত্ম
দীক্ষাগুরুর উদ্দেশে বার বার প্রণান জানাছি।

আবাল্য তার গানই আমার অবচেতনার নিতা নব ছন্দে উপ্ত ক'রে গেছেন তিনি। আবাল্য বিভার হ'য়ে শুন্তাস তার গান। অবশ্ব শিল্পকলায় বালকের নিন্দাপ্রশংসার তেমন মূল্য থাক্তেই পারে না, কিছু স্থরেক্সনাথের গান যত রক্ষপ হ'রেছে ততই যে বেশি ভালবৈদেছি, যতই ব্যতেশিছে ততই যে তার মধ্যে গভীরতার শেশলি পেয়েছি একথার মূল্য নিশ্রেই আছে। পরে ভারতের একপ্রাপ্ত হ'তে অপরপ্রাপ্ত ঘুবেছি—শুনু গান শুনতে। কিন্তু যতই শুনেছি ততই ব্রেছি স্থবেক্সনাথের প্রতিভা কি স্তরের ছিল। মহন্তের ধর্মাই এই, সে. গ্রহীতাকে দের তার গ্রহণ-অমুপাতে। কত নামজাদা ওন্তাদের গান শুনেছি— যত ব্যুস হ'ত ততই তাদের গ্রশনার মধ্যে নামা অসম্পূর্ণভা

চোথে পড়ত ও বালকের উচ্ছাস-জোনারে আস্ত ভাটা। ছোট বই, ছোট কবি, ছোট শিল্পীর ক্ষেত্রে এম্নিই হয়। কিন্তু বড় বই বড় কবি বড় শিল্পী গ্রহীতার প্রবর্জমান মনের সঙ্গে সমান তালে পা ফেলে বাড়ে যেহেতু বড়র ধর্মাই ওই। মনে পড়ে বাল্যে ও কৈশোরে কত গায়ক গায়িকার গানই না মুগ্ধ হ'লে শুনত আমার গান-পাগল ত্বিত বালক-মন। কিছ যতদিন যেত তাদের মোহ ঘনিয়ে না উঠে যেত পাগুর হ'রে। একা স্বলেন্দ্রনাথ আমার বয়োকর নিবিভায়মান রসম্পৃহার ও নবনবোমেষী অস্তুসন্ধিৎসার থোরাক সমানে জুগিয়ে যেতেন। তাঁব এক একটি গান সজস্রবার শুনোছ — কিন্তু কথনো একঘেয়ে হয় নি, পুরোনো হয় নি । মনে পড়ে ভাগলপুরে, কলকাতায়, পুরুলিয়ায় তাঁর "পটতোরা" ব'লে একটি ইমন কতবারই না শুনেছি, "বন্মন মুবলিয়া" ব'লে একটি মালকৌষ, "রঙ্গিলে লালে" ব'লে একটি বাহার "বাঁউ বাঁউ ঘন গরজে" ব'লে একটি দেশ, "বিয়োগা বিধুরা রাজবালা" ব'লে একটি ভৈরবী "এই তো কানন গো" ব'লে একটি কার্ত্তন-শে কত গান। কিন্তু আশ্রেষ্য এই যে কোনো গাম কথনো ছবার এক রকম শুনি নি। সেইজ্ঞ তার আবও কয়েকটি ভক্তেব সঙ্গে আমি প্রায়ই বলাবলি করতাম যে তাঁর গান শেখা কত শক্ত! তাঁর কঠে নিত্য এত ন্তুন নতুন চঙের তান মীড় ও স্বর্বিকাপ ভার অফুরস্ত করনার ঐশ্বংগ দীপ্যমান্ হ'লে ফুটে উঠ্ত যে শিক্ষার্থী দিশেহারা না হ'য়েই পারত না। শিখ্ব কী-চিত্ত ছেয়ে যেত প্রতিদিনের অভিনবত্বের আবেশে। কী দরদ। — কী চাল ! की नहक ! की বৈচিয়োর চমক ! — তানের কতরকম উद्धादना । -- ब्राप्तत (म की क्षावन ! कृत्व कृत्व व'रत ह'त्वरह ভরা নদী। কোণাও কি এতটুকু দৈক আছে? এতটুকু অগমীরতা ? এভটুকু স্রোক্তেব অভাব, গতির বাধা-পাওয়া कनम्रात्त (मोर्का ? कथाना এ स्टावत श्रवाहिनी हान হাদয়ের শত উধবত। ও অন্তভবের দৈহাকে সিগ্ধ ও উর্পার ক'রে দিয়ে, কথনো বা সে ব'য়ে যায় তার হাজারো হেমবিশ্বের লাস্থলীলায় অপার বিশ্বয় আগিয়ে, কথনো সে জাগে হৃদয়ের নিহিত কুঞ্জে আনন্দ-বেদনা-নিষিক্ত লাখো গোলাপ ফুটিয়ে, কখনো কখনো বা সে বাণ ডাকিয়ে দিয়ে

যার মৃত্যোঞ্জল রোমাঞ্চ-শিহরণে অফুভবকুণ্ঠ জ্বরের সব জড়িমাকে ভাসিয়ে দিয়ে।

তাঁর গান শুনে নিত্যই মনে হ'ত অমর কবি ভবভৃতির সেই—"ন্তোমস্ভেবাপ্রতিহতরয়ং দৈকতং দেতৃমোদঃ।"

— যে-প্রোতোধারা বাধারে বাধা বলিয়া নাহি মানে সৈকতের বাঁধেৰে ভাঙে উভ্ল অভিযানে।

কত সময়ে হৃদয়ের কত অন্ধকার তার যাতৃক**ও মুহুর্তে** ক'রেছে দব—মনে হ'য়েছে কবি মরিসের সেই—

The wind that sighs before the dawn
Chases the gloom of night,
The curtains of the East are drawn
And suddenly—'tis light!

দেত্য — সত্য। কতদিনই না মনে হ'মেছে যে এক স্থরেশ্বীর প্রেরণায়ই এ-ইন্দ্রজাল মর্ত্তে নামে। শুধু হার !
স্থরেন্দ্রনাথের মতন কয়ছন স্থরসাধক সে-দেবীর প্রেরণাকে
অনাবিল রাখ্তে সক্ষম তাঁদের গোপন অন্তরের পূত ধানলোকে? কয়জনা পারেন ভগীরথের তপস্থায় এ অরপভাগীরথীকে ধূলির ধবণীতে নামিয়ে আন্তে? কয়জনায়
ভাগ্য হয় খেতসরোজবাসিনীর অমল ধবল পদামুক্ত হৃদয়কমলে ধারণ করবার ?

এ সব যে ভক্তের ভক্তি-উচ্ছাস নয় তা হয়ত থারা স্থারেন্দ্রনাথের গান শোনেন নি তাঁদের বোঝানো যাবেই না। কিন্তু তাঁর স্থার-অলকনন্দাধারে বিধৌতপ্রানি হবার সৌভাগ্য থাদের হ'য়েছিল তাঁরাই জানেন যে এ তর্পণ একটুও বাড়াবাড়ি নয়। অবশ্য যে কেউ যে তাঁর গানের মহিমা ব্রুবে এমন কণা বল্লে সে হবে পাগলের মতন কণা। দরদী হওয়া চাই—মরমী হওয়া চাই—স্থারপাগল হওয়া চাই। কারশ স্থারেন্দ্রনাথ তাঁব স্ক্রা স্থার-মূর্ছনায় যে সব পৈলব সৌন্দর্যোর মারাজ্ঞাল প্রতি মুইর্জে স্কন করতেন তার লাবণী ও অপূর্ব্ব ছ্লিমা স্থলদৃষ্টি স্থলাক্ষতি বে-দরদীর ক্রেন্তু নয়। He

who hath ears let him hear একথা বলা. বার সব বড় আট সহদ্ধেই। তাই আমি একথা বলতেই পারি না বে জরসিকের কাছেও তাঁর স্থর-নিবেদন সার্থক হ'ত। তবে এ কথা বোধ হয় গৌরব করেই বল্তে পারি যে স্থরের প্রেনিক তাঁর গানের মধ্যে যে স্বাদ পেত সে এক অনমুভূতপূর্ব স্থাদ। তার কাণে তাঁর স্থরলহরী নিত্য আলোক লহরীর তালেই উঠত বেজে। এক কথায় স্থরেক্সনাথের গান তার কাছে প্রতিষ্ঠাত হ'ত revelation এবই ছলে।

মনে পড়ে কতদিন এক একটি রাগের আলাপ ও বিস্তার খনেছি—দে কতকণ ধ'রে ! কিন্তু মৃহুর্ত্তের জন্তেও কি পুরোণো হ'য়েছে ? সে কি পুরোণো হবার ? সে প্রতিভা-বতারের কণ্ঠ দিয়ে মীড় মুর্চ্ছনা গমক মন্ত্রমধ্যতার সপ্তকের স্বর্থামে যে কী নিত্যন্ত ছন্দে থেলে যেত। কোনো সময়ে তাঁর তানালাপের রূপ ছিল যেন থাপথোলা তরবার---বিত্রাৎগতি, ধারালো, দীপ্যমান্; কোনো সময়ে বা "বসনে পরিধুসরে বদানা" ছায়াগুটিতা বিরহিণীর: কোনো সময়ে मास छेनय गतिगांत हननीशित: कथाना वा ज्यनन मशास्त्रत পাতাঝরা দীর্ঘখাদের: কথনো শারদ প্রভাতে নির্মেঘ নীলিমার,—দে কতরকম উপমা বা মূর্ত্তি—image—বে শ্রোতার চিত্তপটে ফুটে উঠত তাঁর গানের কিরণসম্পাতে। कवि यगन व्यवहिक होन भक्त निरमस इत्सन मुक्कीवरनाय-ধিরদে উজ্জীবিত ক'রে তোলেন, চিত্রী যেমন করেকটি স্তব্ধ রেথায় এক সমাপ্তিহীন গতিপ্রবাহকে লীলায়িত ক'রে ভোলেন, প্রিয়ম্জন যেমন একটি নীরব চাহনিতে হৃদয়ে পুঞ্জীভূত আনন্দ-বেদনাকে তরজায়িত ক'রে তোলেন,স্বরেক্সনাথ তেমনি তাঁর মীড় দিয়ে আঁকতেন ছবি, তাল দিয়ে স্ঞ্জন করতেন কাবা, স্থরের উদান্ত স্থিতির মধ্য দিয়ে নিয়ে যেতেন স্বপ্নরাক্ষে।

এ বেদনার বা স্তুতির আতিশব্য নয়। বস্তুতঃ তিনি বে-ভঙ্গীতে একই রাগের নানা তান লয় ও মূর্চ্ছনার প্রকার-ভেদে রসের অফ্রস্ক প্রশ্রেষণ বইয়ে চল্তেন সে প্রেরণা এক বাণীর বরপুত্রের কণ্ঠেই দেখা দেয়।

আর কী আশ্চর্যা ছিল তাঁর চং ! এখানে চং সম্বন্ধে ভূএকটা কথা বলতেই হবে—যেহেতু স্থারেক্সনাথের একটা প্রধান সম্পদ ছিল তাঁর চঙের বাহার। হিন্দস্থানী গানের চাল বা চং বলতে বে ঠিক্ কী বোঝার খুব কম বাঙালীই ভা জানেন-কারণ বাঙালী মূলত: সদীতপ্রির জাতি নয়-কাব্য-श्रित्र (यित्र वांडांनी निष्क **এक्था कां**न्छ ना—खवः জানেনা ব'লেই বাঙালীর কঠে হিন্দুস্থানী গান বা নিছক স্থারবৈচিত্র্য প্রায়ই উত রোয় না) কিছু আমি যত বাঙালী গায়কের গান শুনেছি তাঁদের মধ্যে একমাত্র স্থরেক্সনাথই জানতেন ঢং কাকে বলে। । আরও আশর্য্য এই যে হিন্দুস্থানী গান হিন্দুস্থানী চঙে গেয়েও তিনি তার মধ্যে এক অপূর্ব্ব বাংলা দৌকুমার্য্য এনেছিলেন—যাকে বলা যেতে পারে colour : এ বন্ধ এক করনাপ্রবণ বাধালীই আনতে সক্ষম। এই কারণে তাঁর হিন্দুস্থানী গানে এমন এক মহিমাময় স্বকীয়তা ফুটে উঠত যা এমন কি গুণিরাক্ত আবহুল করিমের मर्पा ७ स्मरण ना । वञ्च ७: ० विषय स्ट्रां स्ट्रां मार्ग मजूमनादात সকে তুলনা করতে হ'লে হিন্দুস্থানীর কাছে যাওয়া চলবে না যেতে হবে ঐ বাঙালীরই কাছে—[যে বাঙালী অবশ্য হিন্দুস্থানী চঙে নিজেকে রসিয়ে তুলতে পেবেছে]—বেমন তদ্বিরাজ আলাউদ্দীন খাঁ, বা তাঁর তরুণ শিশ্য বাঙালীর গৌরব তিমিরবরণ। তঃথের বিষয় বর্ত্তমান সময়ে বাঙালীর মধ্যে আব কেউই নেই ভর্মা করে যার নাম করা যেতে পারে—সত্য হিন্দুস্থানী চঙের রসম্বিতা ব'লে। আর গায়কদের মধ্যে বাংলাদেশে স্থরেক্সনাথের মতন থেয়ালিয়া অদুর ভবিষ্যতে মিশুবে ব'লে ভরসা তো হয় না।

ভরসা না হওরার অনেক কারণ আছে। প্রথমতঃ
তো এই গেল চঙ। হিন্দুস্থানী ধ্রুপদ থেরাল বাংলা চঙে
গাওরাও যা আর হারমোনিয়ামে রাগের আলাপ করাও
তাই। যিনিই রসজ্ঞ তিনিই একথা আনেন—এবং যিনি
চঙ্সম্বন্ধে রসজ্ঞ নন, তিনি স্থুরেক্সনাপের প্রতিভার একটা

*৺অবোর চক্রবর্ত্তীর গান আমি বাল্যকালে গুনেছি, তাই কিছু
বলতে পারি না জার ক'রে তার চং সবলে। বাঙালীর মধ্যে এক
বামাচরণ বন্দ্যোপাধ্যার সত্য গায়ক—সত্য ছিল্পুরানী চাল কি বন্ধ জানেন।
তার কারণ অবোর চক্রবর্ত্তী গ্রুপদ ও ধেরাল শিখতে মেটবুক্জে নিজ
বেতেন ওরাজিক আলি শার বিধ্যাত সভাগারক আলিবল্পের কাছে।
বালাচরণ বাবুর কাছে ওবু নে সমরকার প্রগদেরও এক্টু আমেজ পেরেছি।

মস্ত দিক্ সন্থান্ধই অজ্ঞ র'য়ে গেছেন বলা যেতে পারে। একথাটা বিশেষ ক'রে বলছি শুধু দেখাতে কি কারণে স্ব্রেক্তনাথ বিরাট প্রতিভা সম্বেও বাংলাদেশে এক রক্ম অজ্ঞাতই র'য়ে গেছেন।

কিছ শুধু ঢঙই স্থারে দ্রনাথের একমাত্র সম্পদ ছিল না একথা বলাই বেশি। তাঁর আর একটি মহান সম্পদ ছিল এই যে তিনি ছিলেন প্রায় যাকে বলে audience-proof। তাঁকে হন্ধন শ্রোতার সাম্নেও যেমন তদ্গতচিত্তে গাইতে দেখেছি— ছশে: জনের সামনেও ঠিক তেমনি। বস্ত্রতঃ তিনি গাইতেন কিছ বাহবার জন্মে না: রাগের মধ্যে চমকপ্রদ যোগাযোগ ঘটাতেন কিন্তু চম্কে দেবার জন্তে না; অপরূপ স্বরসম্পাতে শ্রোতার সঙ্গে দবদের বন্ধন অবলীলাক্র'ন গ'ডে তুল্তেন অথচ শোতার মুখ চেয়ে না। ওস্তাদদেব মধ্যে নিতা যে বাহবাক্ষোটের ভাব স্কুকুমার-সদয় শ্রোতাকে নিতা পীড়া দেয় —এ নির্ভিমান গুণীর গানে সে তাল ঠোকার. জাহির করার ভাবটি একেবারেই ছিল না। তাই তো তাঁর গুণিহ্নদয়ের মনোজ্ঞ স্পন্দনে দরদীর হানয়তন্ত্রীও কেঁপে উঠত এত সহজে। সত্য আত্মপ্রকাশ যেথানেই দেখি, অক্লত্রিম আবেগন্দুর্ণ যেথানেই দেখি দেখানেই যে আমরা তাঁকে ছুঁই যিনি সব প্রকাশের পিছনে থেকে স্ষ্টিকে সার্থক করেন। "পর্যাপ্তপুস্পত্তবকাবনমা" ছিল তাঁর বিনয়গৌরবা প্রতিভা। ভারতীয় দঙ্গীতের এ-অধঃপতনের যুগে স্থরেক্সনাথের আবির্ভাবকে তাই সত্য রসজ্ঞমাত্রেই অভিনন্দন করবেন। অবগ্র ওস্তাদের। চিরদিন তাঁর নিন্দাই ক'রে গ্রেছে। আমরা কত সময়ে অধৈষ্য হ'য়েছি-কত আদরে তাঁর অপমানে: কিন্তু স্থরেন্দ্রনাথকে অপমান করবে তাদের সাধ্য কি? যিনি জন্ম-নিবভিমান অপমান কি তাঁকে ম্পর্ল করতে পারে ? ওক্তাদেরা তাঁকে ব্রত না। ব্রবে কোখেকে ? সব দেশেই একদল গুণী থাকেন যাঁরা হচ্ছেন স্থরের পালোয়ানacrobat. पारत विकायक नमार्ताच्या नवस्क हार्व हि ম্পেন্সার ব্যঙ্গ করে বলেছেন: "Musical critics often give appplause to compositions as being scientific": এই দলের গুণী ও গুণজ্ঞ স্বরেক্সনাথের গান ভনে ভধু বলত "হাঁ, মিঠা গাতে হেঁ।" কারণ তাঁর গানে

না ছিল স্থ্যের মন্ত্রম্ক, না ছিল তালের লক্ষরশাস, না ছিল আত্মগুণকীর্ত্তন, এবং সর্ব্বোপরি না ছিল বিজ্ঞান্ত্রমন্ত্রমের সায়েন্টিফিক "তৈলাধার-পাত্র কিংবা পাত্রাধার-তৈল" তর্কের অবসর। তিনি অনেক সময়েই রাগ গাইতে গাইতে বদলাতেন। সে প্রেরণা এলে কথনো তাকে তথাকথিত রাগশুক্ষতার থাতিরে অপমান কর্তেন না। শুক্ষভাবে রাগালাপ করবার কৃতিত্বেব তাঁর অভাব ছিল না—অথচ শুচিবাই তাঁর ছিল না একেবারেই। আমাকে কতবার মালকোষে কোমল রে, কেদারায় কোমল নি, ভৈরবীতে ক্ষিম্বাধ্য প্রভৃতি লাগিয়ে শোনাতেন। বল্তেন "ওন্তাদেরা এতে এত অগ্নিমৃত্তি হ'য়ে ওঠেন—জানোই তো কিন্তু কী করব ? এতে আমি দোষ দেখি না—এমন কি ভন্ম হবাব ভয়েও না।"

এতে দোষ দেখতেন না কারণ তিনি ছিলেন, বৈয়াকরণিক ना - खनी निकाकात्र ना -- अहा, एक ममात्नाहक ना -- पत्रनी। তাই তিনি বাগের বিস্তারে অসামান্ত শিল্পী হ'লেও কোণাও কোনো গানে নতন কিছু সৌন্দ্যা দেখলেই আনন্দে শিশুর মতন আত্মহারা হ'য়ে উঠতেন। আমার পিত্রের বিজেজ লালের অনেকগুলি খেয়াল-ঘেঁষা গানই স্থরেক্সনাথের গান শুনে রচিত। পিতৃদেব অনেক গানের স্থররচনার সময়ই তাঁর কাছে নানা নির্দেশ গ্রহণ কবতেন। স্থবেন্দ্রনাথের কাছে তিনি শিখেছিলেন ও অনেক গান,—তাই তো তাঁর রচনায় ভারতীয় রাগসঙ্গীতের দীলায়িত সৌন্দর্য্য এত বেশী প্রকট – যার জন্মে তাঁর গান গুণীর কাছেও এত সমাদর পেরেছে। কিন্তু যথনই তিনি কোনো রাগে চ্যুতি ঘটাতেন বা মিশ্র করতেন মিষ্ট হ'লে তাতে সবচেয়ে খুসি হতেন সুরেন্দ্রনাথ। অতবড় ওস্তাদ হয়েও ও রাগসদীতের মর্ম্মে প্রবেশ করেও রাগের বাঁধাবাঁধি দিয়ে তিনি কথনো নিজের রসবোধকে পিষে মারতেন না। এককণায়, তিনি গান গাইতেন বা বিচার করতেন খোলা মন নিয়ে। ওস্তাদরা এর পরেও তাঁকে ভন্মীভূত করতে না চেয়ে পারে ?

আর এই জন্তেই সুরেক্সনাথকে কেউ ওস্তাদ বল্লে—
অসামান্ত ওস্তাদ হওয়া সম্বেও সবচেত্রে কুঠিত হতেন তিনি
নিজে। এমনকি ওস্তাদি আসবে পারতপকে গাইতেও তিনি
চাইতেন না। একবার কলকাতার আমাদের বাড়ীতে

বিখ্যাত আবত্তল করিমের গান হয়। স্পরেক্সনাথেরও সে আসরে গাইবাব কথা ছিল। কিন্দু শেষ প্যান্ত তিনি এলেন না। পবে দেখা হ'লে কেন এলেন না ভিজ্ঞাসা করায় বলেছিলেন: ''ওড়াদি আসবে আনার গান কি কথনো জনতে দেখেছ দিলাপ ? না ওদের সামনে গেয়ে আমাকে আনন্দ পেতে দেখেছ ? ওড়াদদের কাছে গাওয়া উচিত ওড়াদদের।" ব'লে, মুখটিপে তাঁর অপরূপে রিগ্ধ ভঙ্গীতে হেসে বললেন: ''বোগাং বোগোন বোজয়েছ—এ আর বুঝলেন।" অল্ল ত একটি কথা ব'লে স্কুরুমার বাঙ্কের সক্ষে এমনি হাসিই হাসতে পাবতেন তিনি দরকাব হ'লে!

তন্তাদদের নিয়ে এমন কত্বকম ঠাটাই যে তিনি কর্তেন!
অথচ তার মধাে কোপাও কি এতটুক দাহ ছিল? অথচ
ওঞ্চাদদের মধাে সতা গুণপনার তিনি আন্তরিক সম্মান
করতেন — কাবণ তিনি বাক্ষ-প্রিয় হলেও মনে প্রাণে ছিলেন
থাকে বলে—''কদবদান'—reverent; কিন্তু কালােরাতেব
নানা মুলাদােধেব নকল, নানা ভলির সম্বন্ধে সিয়ে উপভাগা
ঠাটা, কত আদরে কত কি হাল্ডভনক বাপার ঘটত তাব
নানান্ কাহিনী এমন অপরূপ চঙ্চেই বলতেন! এমন রসিক
''গঙ্গো' লোক জীবনে কমই দেগেছি। এ বিষয়ে তিনি
ছিলেন ''কোঠার ফলাফল' প্রণেতা রসরাজ কেদারনাথ
বন্দোাপাধাাম নহাশয়ের স্বজাতি।

তাঁর ওন্তাদদের নিয়ে রসিকতার একটিনাত্র উদাহরণ দেই, কারণ এ প্রবন্ধে বেশি উদাহবণ দেওয়ার স্থানাভাব। তাঁর অন্ধুপম বলার ভদ্দী বা টোন্ তো লিথে ফোটানো যাবে না—তাই তাঁর কথাগুলি সরস করবার জল্পে ছড়ায় বলি—করনাশীল পাঠক পাঠিকা এ থেকে তাঁর সরস ভদ্দী কল্পনা ক'রে নেবেন এই মিনতি।

তথন তিনি কলকাতায ছিলেন একটি বাসা ভাড়া কবে। প্রায়ই সন্ধ্যায় তার ওথানে আসর ২ত, একতলায়। একদিন যেতেই বললেন:

''জানো দিলীপ, নাতনি আমার হুধ থেতে না চায়, কোনো মতেই ঘুম ভাঙে না।"—''ঘুমিয়ে কি হুধ' থায়?" – "নাহে, পর্ম দয়াময় যে দিলেন একটি বর একটি বিরাট্ ওস্তাদ আসেন নিত্য সাঁথের পর।" —"তাতে কি ?"—"বাঃ! হুকারে তার আঁথকে ওঠেন মেয়ে তিন্তলাতে—ঢক ক'রে খান হুধ মহাভয় পেয়ে।"

ওস্তাদদের নিয়ে এ ধরণেব ঠাটাব তাঁর আর অস্ত ছিল না, এবং বােধ কবি সেই জল্যেই নিজেকে ওস্তাদ বলে পরিচয় দিতেন না ভূলেও। অথচ ওস্তাদের তালের ক্ষমতা, দম, রাগজ্ঞান, লয়তবস্ত্, স্থানেব কর্ত্ত্ব এ সবই তাঁর ছিল পুরোপুরিই। সারা ভাবতবর্ধে ঘুনে সমস্ত বড় বড় ওস্তাদের গান শুনেই অাম নির্ভয়ে বলাতে পাবি যে রাগেব যে বিকাশ স্থানক্রনাথ তাঁব অপুর্স্ব ৮ ৪ নিতা প্রাণম্য, গতিময়, দীপ্তিময়, ক'বে তুল্তেন সে বক্ষম ভাবে রাগেব পূর্ণ বিস্তান করতে শুনেছি—মাত্র একজন ওস্তাদকে। তিনি ভাবতের অন্ধিতীয় গামক—আবতাল কলিম থা। তাই এ প্রবদ্ধের সমাপ্তি টান্বাব আগে তাঁব সঙ্গে স্থানক্রনাথেব একট্ তুলনা ক'বে দেখাবাব প্রয়াস পাব স্থাবেক্রনাথ কোথায় অপ্রতিদ্বন্দ্বী ছিলেন।

ওস্তাদের মধ্যে যথেষ্ট মতভেদ থাকা সত্ত্বেও তাঁবা প্রায় সকলেই একবাক্যে স্বীকার কবেন যে আলাপের চঙে* বাগের রূপবিস্তার-নৈপুণ্যে আবহুল কবিমের মতন গায়ক—ইনি আলাপচারী গায়ক—ভারতে ছুটি নেই। এঁব (তথা চন্দন

* আমি ধ্রুপদ আলাপের কথা ছেডেই দিচ্ছি, কারণ সমগ্র ভারতবর্ষে এমন একজন দ্পদীও আমি তুনিনি গাঁর গ্রুপদে সত্য নিবিড রস ফুটে ওঠে। এক চন্দন চৌবের তথাক্থিত ধ্পদে প্রাণকাড়া স্বরন্থিতি ও মীতে গ্রুপদের থানিকটা রস ফুটে ওঠে বটে। কিন্তু চন্দন চৌবের গ্ৰুপনকে গ্ৰুপদ কেন বলা চলে না ধ্ৰপথেয়াল বলাই সক্ষত—ভাৱ কারণ "ভামামানের দিনপঞ্জিকায়" বিশদ ক'রে বলেছি। তার মোট কথা এই যে প্রপদের নানা গুণ তার গানে থাকা সত্ত্বেও তার প্রধান গুণটিই নেই—যথা, ধ্রুপদের গান্তীর্য ও স্থাপতা (architecture)। বস্ততঃ সারা ভারত ঘুরে একটিও এমন কি দ্বিতীয শ্রেনার গ্রুপদীও দেখতে পাইনি। শুধু আমি না পণ্ডিত ভাতথণ্ডেও পান,নি। তাই কয়েক বছর আগো আমার কাছে দুঃথ ক'রে বলেছিলেন যে গ্রুপন আর্জকের দিনে ম'রে ভুত হ'য়ে গেছে। ধ্রুপদের এই গঠন-গাস্তায় ও স্থাপত্য-কাক যদি আজকের দিনে কাকর গানে একট্ও পাওয়া যায় তবে তিনি বোধ হয় কাশীর হরি নারায়ণ বাবু। রামপুরের ছম্মণ সাহেব ও মহম্মদ আলীর দঙ্গে তানদেনের ঘরোয়ানা গ্রুপদের অন্ত্যেষ্টিনৎকার হয়ে গেছে একথা অধীকার করে লাভ নেই।

চৌবের) দথকে আমার "প্রাম্যমানে দিন শিঞ্জকায়" যা লিখেছি তার পুনক্ষক্তি করলে হয়ত চাল হ'ত—কিন্তু স্থানাভাব বশতঃ তা করতে পারছি না। এখানে সংক্ষেপে শুধু স্থারেক্সনাথের গরিমার বৈশিষ্ট্যটি নিদ্দেশ করবার জল্যে এই অনুপম খেগালীর একটু তুলনামূলক সমালোচনা ক'রেই ক্ষান্ত হব।

আবওল কৰিমের গানে কর্ত্য—mastery—স্থবে দখল, রাগের জ্ঞান অবশুট স্থরেন্দ্রনাথের চেয়ে অনেক বেশি। গলায় তিনি বীণার স্ক্র্মা কাজ "বাংলাতে" সক্ষম। আমি স্বকর্ণে তাঁকে পর পর অনেকগুলি পদায় কোনল অতি কোনল শ্রুতি গলায় "বাংলাতে" দেখেছি—(উার গলার শ্রুতি নিয়েই ক্রেমেণ্টদ্ সাহেব তাঁর বাইশ শ্রুতির হার্মেনিয়াম বৈরি ক'রেছিলেন)— এবং এয়ে কত কঠিন তা জানেন এক নিপুণ গায়ক। সঙ্গীতরত্রাকরেব টাকাকাব দিংহভূপাল "সঙ্গীত সময়সার" গ্রন্থ থেকে উক্ত ক'রেছেনঃ

'তে তু দাবিংশাতিনাদা ন কঠেন পরিক্টাঃ। শক্যা দশয়িত্ব ভক্ষাদীণায়াব ভিন্নিদশনম্॥

কিমু আবতুল করিনের কাছে আমি কিছুদিন স্বরসাধনা শিখেছিলাম ব'লেই জানি যে তিনি এ "ঘাবিংশতিনাদাঃ" কঠেই পরিকটে করবাব শক্তি ধরতেন। তব্লা তরঙ্গে ঘোর কোলাংলের মধ্যে কন্সাট হলে বসতের ঠাটে স্কর বাধতে দেখেছি মিনিট হুয়েব মধ্যে—এম্নিই আশ্চধ্য স্ক্ষ্ম তাঁর কান। তানপুরো বাঁধতে তার কথনো এক মিনিটের বেশি সময় লাগতে দেখিন। গাইতে গাইতে হুধারে হুটো তান্পুরোর একটি তারও এতটুকু উচু নীচু হ'লেই তৎক্ষণাৎ সে তারের নীচেকার কড়িট সরিয়ে মুহুর্ত্তে স্থর মিলিয়ে গেয়ে চলেন। তার ওপর অগাধ তাঁর কসরৎ। নাদ্রাজে আমার কয়েকটি বন্ধর কাছে শুনেছি 'যে তারা আবহুল করিমের গান শুনতে আরম্ভ ক'বেছেন রাত দশটায় আর শেষ ক'রেছেন পরদিন সকাল সাভটায়। সমস্ত রাভ গেয়েছেন খাঁ সাহেব একা। মার এরকম ভাবে গাইতেও পারেন তিনি দিনের পর দিন রাতের পর রাত। এছাড়া হুতু তাঁর গানের সাধনা—স্থুরের ত্তপক্স। এই বছর তুই আগেও এথানে তাঁকে তিন সপ্তকের

বিজ লি-ভান দিতে শুনেছি হলক তান, জন্জনা তান, তোড়ের তান, দীর্ঘ গনক, কঠিন মীড়, বিহালগতি আরোহণ অববোহণ, এক রাগ থেকে মুহুত্তে অক্স রাগে প্রস্থান, মিনিটে মিনিটে ষড়জ-সংক্রমণ (change of key at modulation), জলদ সার্গম রাগের ঠার গতি দুন চৌদুন—র্দে কী বিপধার নৈপুণা! আর শুধু নৈপুণাই নয় অবশু, এ-সব আফুসঙ্গিকের সঙ্গে আছে সেবা বস্তুটি, আছে হ্রেরে দরদ, আছে রাগের প্রাণকাড়া বিস্থাব, আছে গানে জীবনের ফ্রে, আছে আত্ম প্রকাশেব স্থান্ত ইংসারিত প্রোভোধারা। কবি বদ্লেয়ারের স্থান মন ব'লে ওঠে:

La musique souvent me prend comme une mer!

Vers ma pâle étoile, Sous un plafond de brume ou dans un vaste éther

Je mets à la voile.

"গান টানে গো মোরে সিদ্ধ যথ। টানে ভাহাব স্রোতে
নোর শাস্ত ভাব। পানে,
আমি কুর্গেলিখন চাদোয়াতলে বিপুল ব্যোমপথে
চলি পাল তুলি' উন্ধানে।"

অবশ্য এসব দিকে স্থ্রেন্দ্রনাণও অসামান্ত ছিলেন
নিশ্চরই। কিন্তু তবু নানা বিষয়ে তিনি সাবছল করিমের
সমকক ছিণেন না—যথা কস্বতে, দলে, গলার 'পরে
বিস্ময়কর করুছে ও পু'জিব অজস্রতায়। কিন্তু তাই ব'লে
প্রতিভাল native genius এ—তিনি সাবছল করিমের
চেয়ে হীন ছিলেন না, চঙের স্বকীয়তায় (originality)
ও গরিমায় নিশ্চরই তাঁরে সমান ছিলেন. এবং কল্পনায় ও
কণ্ঠস্বরের মিইতায় ছিলেন আবছল করিমের চেয়ে আনক
বড়। আবছল কবিমের কল্পনা ছিল না বলা আমার উদ্দেশ্ত
নয়—কারণ কোনো আর্টেই কল্পনা বিনা সভিয় বড় ২ ওয়া যায়
না—কিন্তু তাঁর কল্পনার প্রেরণার অনেকথানি যোগাত তাঁর
অনন্দ্রসাধারণ নিষ্ঠা ও সাবনা এই-ই আমান বল্বার কথা।
শুধু আবছল করিম কেন, যে কোনো "তৈয়ার গাওয়াইয়া"-র
সঙ্গে তুলনা করলেও স্থরেন্দ্রনাথের স্থর-সাধনাকে "সাধনা"

আখ্যার অভিহিত করা চলে না। (আমাদের ওন্তাদদের এই বিপুল সাধনার ক্ষমতাকে গুণী মাত্রেই যে গভীরভাবে শ্রদ্ধা করতে বাধ্য একথা আমি "ভাষ্যমানের দিন পঞ্জিকায়" ব'লেছি, কাজেই ওস্তাদদের "প্রাপা" যে আমি তাঁদের দিতে নারাক্ষ আমার বিরুদ্ধে এ-অভিযোগ সত্য নয়।) কিন্তু এখানেই তাঁর প্রতিভার জলম্ভ প্রমাণ নয় কি? আমি তো অনেকবারই তাঁকে জিজাসা ক'বেছি "আপনি তো খুবই পড়ান্ডনো ক'রে ফাষ্ট ক্লাস অনাসে বি-এ পাশ করলেন, ডেপুটি পরীক্ষায় ফাষ্ট হ'লেন, চিরজীবন চাকরির হাড়ভাঙা খাটনি থেটে গেলেন--- সাহিত্য-চর্চায়ও সময় কম দেন নি---অথচ এরকম গান করেন কী ক'রে ? তাছাড়া শুনলেনই বা কোথার, আর শিখলেনই বা কবে ?" স্থারেন্দ্রনাথ এসব প্রশ্নের বড একটা উত্তর দিতেন না। জনশ্রুতি-কয়েকজন প্রথম শ্রেণীর বাইজীর কাছেও না কি তিনি লুকিয়ে লুকিয়ে শিখ তেন কুলকলেজ পালিয়ে। কিন্তু যতই কেন শিখুন না--থোঁজ ক'রে জানা গেছে যে বড় জোর হু-তিন বছরের বেশী তিনি শেখেন নি--আর তা-ও সাগ রেদরা ওস্তাদজীর কাছে যে ভাবে "তন্মন্ধন" ঢেলে শেখে সেভাবে শেখেন নি কথনো। * শুধু তাই না। গানের চর্চা রাখারই বা সময় ও স্থােগ তিনি কভটুকু পেতেন ? একে ত ডেপুটর হাড়ভাঙা খাটনি, তার উপর এমন সব পাণ্ডব-বর্জ্জিত দেশে নিরন্তর বদ্লি হওয়া যে গানের আসর বস্বে কোখেকে? তিনি এমন সব স্বায়গায় বছরের পর বছব কাটিয়েছেন যে গডপডতা হয়ত বছরে একমাসও গান ক'রেছেন কি না সন্দেহ। মনে আছে একবার ছুটেছিলাম পুরুণিয়ায় তাঁর গান শুন্তে।

(অনেকদিন তাঁর গান না শুনলে কি রকম যে একটা ভূষ্ণা জাগত!) স্থরেন্দ্রনাথ বলবেন: "তাই তো হে—কতদিন যে গান করিনি—এখানে কেউ শোনে না হে আমার গান— লুচি সন্দেশ থা ওয়ার নিমন্ত্রণ না করলে !" .. যাহোক অতি কটে তানপুরোর নতুন তার চাড়িয়ে খাঁজে পেতে এক অথায় তবলচিকে তো যোগাড করা গেল। কিন্তু যে লোক তিনচার মাস গান করে নি—তার বিখ্যাত "নিবিড আঁধারে মাগো চমকে অরূপরাশি" গানটি বাগেশ্রীতে ধরতে না ধরতে কি স্বয়ং বীণাপাণি তাঁর কঠে বাছায়ী! মনে আছে মনে মনে তাঁর চরণে প্রণাম ক'রে সেদিন ব'লেছিলাম: "গুণী. এমার্সন যে প্রতিভাকে 'বিপুল্শমক্ষমতা' ব'লে বিরাট ভুল ক'রেছিলেন তা তাঁকে মানতে হ'তই যদি মাত্র একটিবার তোমার গান শোনবার সৌভাগ্য তার হ'ত।" এই জলই মনে হয় যে native genius-এ স্বজডিয়ে স্থারেন্দ্রনাথ আবতুল করিমের চেয়ে কম তো ছিলেনই না-হয়ত বড ছিলেন। অন্ততঃ আবহুল করিম একটি বছর ব'দে থাকুন তো দেখি গান না গেয়ে। তারপর গাইতে সুরু করলে কী দেথতাম ? না--গলায় স্থর তেমন বদছে না, রাগের রূপ তেমন খুলছে না, কণ্ঠপেশীর জড়িমা কাটতে চাইছে না— কত কী। কিন্তু স্থারেক্সনাথ এবিষয়ে ছিলেন যেন পিতামহ ভীম্মদেব। বহুদিন তীর ধমুক স্পর্শ করেন নি। কিন্তু যে মৃহুর্ত্তে কুরুক্তেতে অর্জুন বল্লেন "পিতামহ, যুদ্ধং দেহি," অম্নি পিতামহ যে সবাসাচী সেই সবাসাচী। আর এমন "যুদ্ধই দিলেন" যে সাক্ষাৎ শ্রীকৃষ্ণকে প্রতিজ্ঞাভঙ্গ করিয়ে রণক্ষেত্রে নামিয়ে তবে জলগ্রহণ ! এম্নিই তাঁর বুদ্ধ হল্তের নিপুণ সন্ধান!

সত্যি, বৃদ্ধ বয়দেও স্থরেক্সনাথের সান যতবারই শুনেছি ততবারই মনে জেগেছে এই পিতামহ ভীমাদেবের ছবি। তাঁর শেষ গান শুনি আমাদের ওথানে—কল্কাতার – ১৯২৮ণের মাঝামাঝি। তথন তাঁর বয়স চৌবট্ট বংদর। দেহ তুর্বল, অলে প্রত্যকে বাত' অয়শূল—তার উপর পারে কি এক অসহু জালা—সর্বলাই। কিন্তু সব ভূলে গেলেন এ স্থার-স্থলর মান্থবিট তানপুরো ধরতে না ধরতে। আর কী গানই গাইলেন! এক লৌড়ে সদ্ধান

^{*} শুণিচ্ডামণি বজী আলাউন্ধীনের মুখে গুনেছি রামপুরের উলীর থাঁর কাছে তিনি বার বছর শিথেছিলেন—ভামাক সেলে। আর সে কা-সাধনা! মে এক শোন্বার জিনিব। তরণ বাঙালা-পৌরব তিমিরবরণকেও মাইহারে আলাউন্দীন কম সাধনা করান নি। রোজ রাত তিনটে থেকে সকাল আটটা সাধতেন। দিনে শিক্ষা আবার সক্ষার সাধনা ইত্যাদি। বজ্বতঃ ওপ্তাদি সঙ্গীতে এই সাধনার বিবর্জী সভাই বিমরকর। অন্ত-সাধারণ প্রতিভা নইলে প্রচণ্ড সাধনা বিনা উচ্চ সঙ্গীতে প্রথম শ্রেণীর গুণী হওরা বার না। তবে এথিবরে স্বেক্সনাথের প্রতিভা ছিল এক আলোণা শ্রেণীর।

সাতটা থেকে রাত সাড়ে দশটা। একাই। আরও তাঁর গাইবার ইচ্ছা ছিল—কিন্তু তাঁর শরীর অস্তুত্বলে আমরা জোর ক'রে তাঁকে বাড়া পাঠিয়ে দিলাম।

আর তথনও কী থোলা মিষ্ট কণ্ঠ! যৌবনের সে প্রাবলা বা তেজ নেই শুধ্। কিন্তু আর সবই আছে। সেই অপুর্ব স্থরের দরদ, সেই বিচিত্র কল্পনা, সেই নিখুঁৎ স্থরের কাল, সেই প্রাণম্পাশী মীড়, সেই তারাসপ্তকের মধ্যম পঞ্চমে অচঞ্চল স্থিতি ও মন্দ্র সপ্তকে ইচ্ছামাত্রই থরজে নেমে আসা —বস্তুত: সে না দেখলে বিশ্বাস হয় না। Spirit willing হ'লে যে flesh weak এর অজ্হাত্টা মারা,



৺মুরেলুনাথ মজুমদার

একথার যেন স্থরেন্দ্রনাথ ছিলেন জীবন্ত সাক্ষ্য। তাঁর গান শুন্তে শুন্তে প্রাদেশিকতায় আমাকে বার বার পেরে বস্ত —বন্ধবর সার্কভৌমিক স্থভাষচন্দ্রের উদ্দীপ্ত প্রতিবাদ সম্বেও। মনে হ'ত বাঙালীর যত ক্রটিই থাকুক না কেন নিষ্ঠায়, সাধনায়, নিয়মাহগত উচ্ছাসপ্রবণভায়, —ভার দরদ আবেগ ও সর্কোপরি করনা বাবে কোথায়? কই অন্ত প্রভিন্স বার কর্মক তো দেখি একজন স্থরেক্ত্রনাথ—একজন আলাউদ্দীন—একজন তর্মণ তন্ত্রী তিমিরবরণ! ও যে বাঙালীর পিছুপৈতামাইক প্রাণসম্পদ—মরিয়া না মরে রাম! বনেদি

খরের ছেলে যে! কতুর হ'লেও এথনই চাল ভার কিষায়!

স্থরেক্সনাথ হয়ত আমাদের সন্ধীত অগতের শেষ এলাহি চালের গাইরে—বনিরাদি ঘরের শেষ বংশধর। কিছু তাই ব'লে তিনি শুধু বনিরাদি ঘরের ছেলেই ছিলেন না। তিনি ছিলেন এক অত্যাশ্চর্যা শিল্পী। হুঃথ এই যে চালাক্সির হাড়ভাঙা থাটুনির চাপে তাঁর নানামুখী প্রতিভা বংশান্তিত বিকাশ পাবার স্থযোগ পার নি, কিছু তবু তিনি বাই করতেন তাতেই তাঁর মৌলিকতার ছাপ রেথে গেছেন। কী আলর জমানোর, কী গল্প লেখার, কী গানে, কী ক্যারিকেচারে। এর উপর ছিলেন তিনি নিপুণ চিত্রী, আশ্চর্যা শিকারী, সেরা সামাজিক মানুষ—একান্ত বন্ধুবংসল, মহৎ উদার, ক্স্মা-আমারিক, বস্থধৈবকুটুছক প্রীতি-নিলার।

কিন্তু মামুধ স্থরেক্সনাথ বা সাহিত্যিক স্থরেক্সনাথ সন্ধর্মের বর্ণনায়া অনেককিছু থাকলেও এ প্রবন্ধে তার স্থান নেই — যেহেতু এর বর্ণনায়—তথু গুণী স্থরেক্সনাথ, সঙ্গীতশ্রষ্টা স্থরেক্সনাথ। তাঁর এই দিকের আর একটি কথা ব'লেই তাই বিদায় নেব। কারণ ভারতীয় সঙ্গীতের আসম রেনেসাঁসে তাঁর গানের এ গুণটির মূল্য বোধহর তাঁর অন্ত কোনো অবদানের চেয়েই কম না।

দে গুণটি হচ্ছে স্থরেক্সনাথের গানের সৌক্মার্য্য refinement। এমন কি অতবড় যে গুণী আবহুল তাঁরও গানেও সমরে সমরে মারাজ্ঞানের অভাব দেখা যায়। কিন্তু স্থরেক্সনাথের গানের মধ্যে কথনো গ্রাম্যতা বা কর্মলতা বা লক্ষমলপ —coarseness— আস্তে দেখি নি—ভাল আসরে তো নয়ই, – হাজার coarse শ্রোতার মাঝেও না। এটা বে কত কঠিন তা ভূকভোগী মারেই জানেন। বিশেষ ক'রে গানে, অভিনয়ে ও বাগ্মিতার মন্দ শ্রোতার স্থুল মাধ্যাকর্ষণ বরাবর কাটিয়ে চল্তে পারা প্রথম শ্রেণীর শিল্পীর পক্ষেও হঃশাধ্য। সন্তা যশের মোহে না পড়া সম্ভব হয় কেবল বহু পুণাকলে, যে জন্ম চিন্তাশীল আগ্রন্ম ক্লিতলারদেরও খলনে: "Even serious musicians seem to find it hard to dispense with barbarism."

রেডিয়োও প্রানোফোনের যুগে এ barbarism হ'য়ে উঠছে আরও সহজ (এবং তার স্বপক্ষে চমৎকার চমৎকার যুক্তিও গ'ড়ে উঠছে অবশ্রুই—যার সাইকো-আনালিটিক নাম—rationalization)—এবং ঠিক সেইজ্লেস্টে এত আনন্দ হয় ভেবে য়ে স্থরেক্সনাথ এ যুগের মায়ুষ ছিলেন না। কারণ এই প্রাণখোলা, সদানন্দ, স্বভাবনত্র, উচ্চাশা-বিরহিত, স্লিগ্রভাষী, স্থশাল, উদার, অমায়িক অথচ তীক্ষধী মায়ুষটি গান করতেন এ-যুগের কাড়াকাড়ির ভাব নিয়ে না, একহাত দেখাব এ তাল ঠোকার ভাব নিয়েও না—এমন কি (সেটা শুন্লে হয়ত আধুনিকী অনেকেরই বাড়াবাড়ি মনে হবে) নিজের শুণপনাকে ফুটিয়ে তোলার জক্তেও না। তিনি গান করতেন—গান করা তাঁর স্বভাবসিদ্ধ ছিল ব'লে—গান না করে তিনি থাকতে পারতেন না ব'লে।

গান না ক'রে ভিনি যে থাক্তে পারতেন না এর একটি সরস দৃষ্টাস্ক দেবার লোভ সংবরণ করতে পারছি না—বিশেষ এইঞ্জে যে এতে ক'রে তাঁর অপূর্ব নিরভিমানিতার বড় একটা মনোজ্ঞ পরিচয় দেওয়া হবে। এ ধরণের ছোট ছোট দৃষ্টাস্কে তো আসল মামুষ্টা কম ফুটে ওঠে না।

আমাদের দেশেব তুর্বাসা-সোদর গুণীদের সঙ্গে যে ভুক্তভোগীরই পরিচয় আছে তিনিই জানেন গায়কের সঙ্গে বাদকের ললিত সহযোগিতার সম্বন্ধ অনেক ক্ষেত্রেই কী ভারোলেণ্ট নন-কোঅপারেশনের রক্তারক্তিতে রূপাস্তরিত হ'য়ে থাকে। কিন্ধু "তরোরিব সহিষ্ণু" স্থরেক্সনাথ এ বিষয়ে ছিলেন মাটির মানুষ। যে-রকমই তবলচি হোক্ না এ নিরভিমান মিষ্টভাষী গুণী মানিয়ে চল্বেন। ভাল সক্তদারের সঙ্গে ঝগড়া হওয়া তো দ্রের কথা অতি নিক্রন্ট তবলচিকেও তিনি সদা প্রসন্ধ ভাবে যাকে বলে চালিয়ে নিতেন। অনেক সমরে এতে ভারি মন্ধা হ'ত। একটা মাত্র ঘটনার উল্লেখ করি।

তথন আমার এক প্রাতা শচীক্র সবে মাত্র তবলার একতালা ও তেতালার ঠেকাটি শিথেছেন। সেদিন ভাগলপুরে তবল্টি পাওয়া গেল না—(কারণ বরাদ্দ লুচি সন্দেশের বন্দোবত্তে সেদিন কি কারণে চুক হ'য়ে গিয়েছিল) অথচ আমরাও গান শুন্বই। কী করা যার ?

স্থরেক্সনাথ বল্লেন "তাতে কি, শচীনই ঠেকা দেবে।" সে-বেচারী ভো অতবড় ওন্তাদের সদে সক্ষত করতে হবে ভেবে কেঁপেই অন্থির। কিন্তু সদাশিব স্থরেক্সনাথ ছাড়লেন না। বল্লেন "ভন্ন কি ? কাওয়ালির ধা ধিন্ ধিন্ধা, ধা ধিন্ধা, না তিন্ তিন্ তা, তা ধিন তেটে ধিন্—এই অবধিও তো জানো ? তাই সই। ও-ই দিয়ে চলো।" গান তো স্বরু হ'ল।

কিন্তু তাই বা দে পারবে কেন? অত বড় গাইয়ে!
বিষন নার্ভাস হ'য়ে পড়ল। ফলে কথনো বা চিমা তেভালায়
বোল মাত্রার জায়গায় কুড়ি মাত্রা পরে "সম" দেয়, কথনো
বা একতালায় বারো মাত্রার জায়গায় ভুলে পনেব মাত্রা বাদে
"ফাঁক" দেয়। এ ধরণের রসভঙ্গে অস্ত যে-কেউ হ'লেই
থেমে বেত। কিন্তু পাছে তাতে ভার মনে আঘাত লাগে
ব'লে হুরেন মামা হেসে বল্লেন—

"মাভৈঃ শচীন, বাজাও না ভাই, প্রাণের মায়া ছেড়ে চলো উধাও বাজিয়ে সাথে—হর্ষে মাথা নেড়ে।" কইন্থ আমি—"সে কি বলুন! মাত্রা যে ভূল করে! ফাঁকের পরে চার তাল দেয়—বাক্য মোদের হরে!" কহেন গুণী—"তাতেই বা কী? যেমন বাজাও, জেনো সমে এসে মিলিয়ে দেবই,—মুখখানি চূণ কেন? গুধু তুমি এইটি কোরো— তালটি যেয়ো দিয়ে, ফাঁক ও মনের হিসেব আমিই স্রেফ্ নেব মিলিয়ে।" আমাদের মধ্যে হাসির সাড়া পড়ে গেল। গুধু সে

আমাদের মধ্যে হাসির সাড়া পড়ে গেল। ওধু সে হাসির সকে সে সভার কোন্ শ্রোভার না মনে মুগ্ধ ভক্তি জেগোছিল—এ নিরহকার ভোলানাথের সদানন্দ চরিত্রের প্রতি প

বস্ততঃ স্থরেক্রনাথ যে একটা সহিষ্ণুতা অবলম্বন করতে পারতেন তার প্রধান কারণ—বড় গাইয়ে ব'লে এতটুকু self-consciousness তাঁব ছিল না। এবং সেই জ্বন্থই তিনি অমন শ্রোতা-নিরপেক্র হ'য়ে গান ক'য়ে য়েতে পারতেন, ভাল শ্রোতা মন্দ শ্রোতা উভয়কেই সমভাবে আদর ক'য়ে তাঁর গান শোনাতে পারতেন। সত্যি, নিরভিমান তাঁর এত মজ্জাগত ছিল যে শুধু যে ধনী দরিদ্রেরই তাঁর কাছে প্রভেদ ছিল না তাই নয় য়ে তাঁর গানের নিন্দা করত সেও তাঁর গান

শুনতে এলে তাঁর গানের অমুরাগীর সঙ্গে সমানই আদর পেত। তিনি ভূলেও ভাবতেন না শ্রোতা তাঁর গানের মহিমা বুঝছে কি না। তিনি শুধু গেয়ে যেতেন— ত্হাতে বিলিয়ে যেতেন—তাঁর স্পরের শ্লুণিক অপরের মনে আশুন আল্ল কি না জাল্ল সে নিয়ে তাঁর কোনো মাথাবাথাই কথনো দেখি নি। বাস্তবিক, কোনো গায়ক যে এমন প্রশংসানিরপেক হ'য়ে আজীবন গান ক'রে যেতে পারে, অসমজদারের কাছেও যে এমন উদার ছন্দে তার স্প্রৈমর্যায় ঝুলি উজাড় ক'রে আনন্দ লাভ কর্তে পারে, এবং সর্বোপরি তার উচ্চতম প্রেরণার কাছে অমুক্রণ গাঁটি থাক্তে পারে— শ্রোতার বাহ্বার লোভে একটুও নীচে না নেমে—এ মহিমাময় দৃশ্র আমি জীবনে আর কোথাও দেখি নি, না এদেশে, না মুরোপে।

কেবল এক আক্ষেপ জাগে। এতবড় প্রতিভা আমাদের সঙ্গীত জগতে নিজেকে এমন অবাধে বিলিয়ে দিয়ে গেল, এমন আত্মভোলা প্রতিভার বরপুত্র আমাদের মধ্যে আমাদেরই একজন হ'য়ে তার স্বরসাদনায় স্থরজাহ্নবীকে মর্ত্তো বইয়ে দিয়ে গেল অথচ আমরা ভাকে চিন্লাম না। গীতায় নিস্কামতার সান্থনা রয়েছে বটে, কিন্ধু তবু ভাবতে কি একটু তথে না হ'য়ে পারে যে—the world does not know its greatest men?—অন্ততঃ কোনো অনাদৃত প্রতিভার ভক্তদের মনে?—আমাদের মনে? যে আমরা জানি যে তিনি কী ছিলেন?

কিন্ত না। ছংথ কেন ? কতটুকু আমাদের দৃষ্টির পরিধি যে তাই দিয়ে ফলাফল বিচার করতে যাই ? কেন মনে করি যে স্থরেক্রনাথের গান সমজদারের সংখ্যাবাছল্যের অভাবে ব্যর্থ হ'য়ে গেল ? জীবনে সত্যের যে-আগুন একবার জলে সে কি কথনো নেভে ? না, তার আলো, শক্তি, পাথেয় কথনো পথহারা হয় ?

স্থরেক্রনাথ আমাদের আভাষ দিয়ে গেছেন বাংলা ও হিন্দী গানের ভবিষ্যৎ বিকাশ কোন্ লীলায়িত উজ্জ্বল পথ নেবে। তিনি তাঁর স্থরের আলোয় প্রতিভার স্রোতস্থিনীতে, পথ কেটে চ'লে গেছেন—দেখিয়ে গেছেন গানে চাইলে কীবস্তু পাওরা যায়, আমাদের চোথ ফুটিয়ে দিয়ে গেছেন গানে সভ্যতম রস কাকে বলে। তাঁর দেহদীপ আজ নির্ব্বাপিত বটে—কিন্তু গানে তাঁর সভ্যোপলব্ধির বহিষ্বাণী চিরদিন আমাদের দদেয়ে অনিব্বাণ হ'য়ে জ্ল্বেই। আমাদের উচ্চ সঙ্গীতের ভবিষ্যৎ বিকাশ স্থরেক্সনাথ তাঁর যে-জ্ঞানদৃষ্টিতে দেখে গেছেন

— সে দৃষ্টিবর তিনি আমাদের সকলকেই দিয়ে গেছেন চিরদিনের জ্ঞান্ত। তাই আজ আমরা ক্লতজ্ঞচিত্তে তাঁকে প্রণাম ক'রে বলি:—

গাইলে হেথায় যে গান, সে কি গাওনি চিরতরে গুণী मनि বিশ্বতিরে লাঞ্জ ? তুমি যে কিন্ধিণী বাজিয়ে এ-প্রাণ স্থধায় দিলে ভ'রে रम कि লুটবে ধূলামাঝ ? ঐ যে তারা পড় ল থসি,'— ম্পন্দটি তার সারা দূরে আকাশ লয় না কি বুক পেতে ? কলম্বনা একটিও ঢেউ হয় কি সাগরহারা হেথা থামি' মধ্য পথে যেতে ? তোমার কান্ত প্রাণের শান্ত গানে করলে যে আরতি তাহে অলথ এল নেমে; দেই পূজারই পায় পূজারী আমরা—করি নতি তোমার উছল ভক্তি প্রীতি প্রেমে। তোমার ঝকারে এই উষর ভূঁয়ে জাগ্ল নাকো ফুল অাঁধার হ'ল আলা! ভাহে বাণী গন্ধে তারি অবতরি.'— হলিয়ে তারা হল নিলেন তোমার বরণমালা তোমার নিত্য নৃতন স্থাষ্ট জালে বাঁধলে এ অস্তর সে কি বিচিত্ৰ বাঁধন ! যতই বাঁধে ততই ভাঙ্গে বেম্বরো পিঞ্জর সে-স্থর রচি' জাগ্ৰতে স্বপন ! ভোষার তানের আরাধনে হ্যলোক নাম্ল জ্লোকে পরি' বাসর মিলন হার; তুমি রচলে গুণী, সে-সঙ্গমের চুমন-পুলকে দে কোন্ স্থূর অভিসার ! আনলে বাহি' কোন অলকার দীপ্র স্থরধুনি হেথা পৃথী উতরোল ? যাহে সে কোন্চির চেনায় ডাক দিলে হে মূর্চ্ছনা ফাল্কনী !---জাগিয়ে অচিন্ দোল ! বুকে তুমি মোদের মাঝে চির জীবন রইলে ছম্মবেশী তোমার নয়ত হেথায় ধাম ! সেই ধামেরি একটু পরশ হ'লে নিক্লদেশী, पि८ग्र লও গুরু, প্রণাম। মোদের

ভুক্রি

এীযুক্ত নিশিকান্ত রায়চৌধুরী

ভূমিকা

গগনের কথা সূর্য্যের আলো ;
ধরণীর কথা সূর্য্যমুখীর বনে ।
পাখী কথা কয়, বৌ কথা কও ;
সখীতে সখীতে কানে কানে হয় কথা ।
বাজারে বাজারে চলে সারা বেলা
কথার হট্টগোল ।
আমি ফিরি তারই মাঝে,
কথা কুড়োনোর ব্যাবসা আমার
টুক্রি বোঝাই করি ॥

দ্বস্থ

ঝড়ের সকালে পাখী পড়ে আছে
আমবাগানের তলে,
মণিতে বিমুতে তারে নিয়ে কাড়াকাড়ি।
মণি বলে—ওকে পুষ্ব থাঁচায়—
বিমু বলে, ওকে বাসায় ফিরিয়ে দেব।
এ তর্কে পাখী আপনার শেষ কথা
জানালো দিনের শেষে—
বাসা ও খাঁচার দ্বন্থ মিটিয়া গেল।

কলাপাতা

তালের পাতা ঘন দোলায় মাথা,
শালের পাতা
বাজায়-করতালি,
খেজুর পাতার শুন্তে লড়াই
লক্ষ হাজার বর্ষাফলক ভুলে।
ঝোড়ো-হাওয়ায় বাঁশের পাতা নাচে,
আম্লা পাতার শামলা নাচের নেশা,
কেবল শুধু কাঁদে কলার পাতা
ভিন্ন ভিন্ন বেশে।

ভরা বাদর

পথের আকাশ মেঘের কালোয়

ভরলো দিকে দিকে।

দত্ত বাড়ীর

মরা দীঘি কানায় কানায় ভরা

কাক-চক্ষু জলে।

আমবাগানে, জামবাগানে, নেবুর বাগানে স্তুপে স্তুপে সবুজ হলো ঘন।

আমার মনে উঠ্লো ভরে অকারণের ছায়া।

চোর

কেউ বা বলে—লোকটা পাগল।

কৈউ বা বলে—চোর।
কেউ বা বলে – বেজায় রোগা, ম্যালেরিয়ার রুগী।
রুলের গুঁতো দিয়ে পুলিস বলে—রে বদমাস।

লোকটা বলে—ছঃখী আমি,

তার বেশী দোষ নেই।

टेकार्छ

রক্তজবা ঝাম্রে আসে রোদে;
পাপ্ডিগুলি নেতিয়ে পড়ে মুয়ে,
কাঁঠালবনে পাতার আগায় তীক্ষ আলো

চক্চকিয়ে ওঠে।

শুক্নো কুয়োর ধারে নামে জলের আশায় দলছাড়া দাঁড়কাক; থোঁতু কুকুর নর্দ্ধমাতে ঠাণ্ডা কাদায় শুয়ে চক্ষু বুঁজে জিভ্লেলিয়ে হাঁপায় বোসে।

국과-위 ○박

বনের পথে কঠিন কাঁটা,
একটা বুঝি ফুটলো পারে।
চোখ নামিয়ে দেখি
ক্ষত চরণ মোহন রঙে ঘিরে
চাইল ক্ষমা কাঁটা-লভার ফুল।

পলাভকা

বুড়ো বরের হাতে আমায় দিলি,

বুড়ো গেল ম'রে।

এক্লা ঘরে কেমন কোরে থাকি ?

মাগো, আমি চলে যাবো ভোদের সঙ্গ ছেড়ে

ইষ্টিসনের কলগাড়ীতে চেপে,

রাত্রি যখন নিশুত হবে,

আঁধার হবে বন,

সঙ্গে রবে করিম গাজীর ছেলে।

নিয়ে যাবে পদ্মাপারের দেশে;

গড়িয়ে দেবে হাতের বাজু,

পরিয়ে দেবে গলায় মটরমালা।

রথ

ছুটে এসে ছয়ার খুলে চাই, বর গিয়েছে চলে,

দূরে বাজে রথের শব্দ-শৃন্য আঁধার পথ।

শিশির

পথের পাশে

ঘুমিয়ে ছিলেম,

কখন এলে গোপনচারিণী।

সকাল বেলায়

ললাটে মোর স্বপ্ন শেষের শিশির্ঝরা জল।

শিকারী

ঘুরে ঘুরে পড়ে ধুলায় লুটিয়ে, চঞুর সাথে চঞু মিলায়ে ডাকে, অবশ ডানায় ডানা ঝাপটিয়া

নীরব নিচল সাথীরে জাগাতে চায়।

যারে মারো নাই,

তাহারে শীকারী

মেরেছ্ অনেক বেশি।

ट्राथा .

এই চাঁপারে চিনিনে তো,

সেই চাঁপাটি কই ?

সেই যে তোমার প্রথম চোখের চাওয়া,

খোঁপার থেকে খসিয়ে দেওয়া প্রথম দোলন চাঁপা।

রক্ষেজবা

দেখ তে পেলেম, বুনোছেলে
রক্তজবা পরিয়ে দিল কালো মেয়ের কানে।
একটু দূরে—আরেক মেয়ে
কেমন করে তাকিয়ে থাকে এই ছেলেটির দিকে।
দেখ তে দেখ তে হঠাৎ ঘূরে দাঁড়ায়,
এক পলকে ছিনিয়ে নিয়ে নিজের মাথার জবা
অকারণেই ছুঁডে ফেলে ছিন্ন ছিন্ন ক'রে।

সকাল বেলা

মাকড্সা-জাল ঘাসের পরে মেলা।
বেলা বাড়ে, শিশির শুকায়,
মাকড্সা-জাল ছি ড়ৈ হয় খান খান,
ফুলের ফুরায় পালা।
তৃণ-বেদিকায় ক্ষণিকের আল্পনা,
তারি পর দিয়ে লক্ষ্মীর পা তুখানি
চলে গেল — হেবিলাম।

মোভিয়া

যে গেছে তাহারই শৃত্য পথের পানে প্রজাপতি, তোর ডানা তোরে নিয়ে চলে। মোতিয়া কাটালো সারা রাত পথ চেয়ে, গেল যনে চ'লে এলি সন্ধানে তাবি।

খেলা

বৃষ্টির জল ছলো ছলো
শিউলি গাছের পাতায় পাতায়,
টগর গাছে ভিজে ফুলের দল
পূব হাওয়াতে ঘরছাড়া হয় বৃঝি।
আজ আমারো বাদল লাগা মন
আকাশ থেকে পেয়েচে কার দোলা।

(本一

লাল ঠোঁট !
ভাসা ভাসা চোখ !
কালো এলোচুল বাডাসে গুলিয়ে
সকাল বেলায়
চলে গেল ঐ পথের বাঁকে।

শেত্যর খেয়া

দূর থেকে ঐ আব্ছা আলোয় হাত ছানি দেয় অস্তাচলের তারা, শেষের থেয়ার পাল তোলে ুমোর পারাপারের মাঝি। তবু আমার মন্থর মনথানি পিছিয়ে পড়ে রইলো তোমার ঘাটে।

নভুন খেলা

ডাগু গুলি—নোস্তা—হাডুডু, সব খেলাই তো হচ্ছে পুরোণো। নতুন খেলা চাই আমাদের

বলছে খেলার দল। তাই পুরোণো খেলাগুলোর সাজের বদল কোরে ডাকে নতুন নতুন নামে খেলার সন্দার॥

প্রজাপতি

কোনো কাজ নেই, নানা-রঙা সাজ প'রে হেথা হোথা কেরে কিসের প্রশ্ন নিয়ে, আলোয় ছড়ায় ডানা।
চরণে জড়িত চূর্ণ পরাগ,
মধু কণা ভার মুখে—
অকারণে বেলা হেলায় কাটায়
মোর মন প্রজাপতি।

এক পশ্লা

কেমন কোরে জান্বো বলো
মোর আজিনার কাঙাল টগর গাছ
শুধু কেবল এক পশ-লা বৃষ্টি জলের তরে
এম্নি তরো ছিলো উদাস হয়ে,—
যেম্নি পেল ঐ টুকু দান পথিক মেঘের হাতে
অমনি যে তার ডালে ডালে ফুলের মাতন লাগে।

জল-মুক্তা

কচ্র পাতার মুক্তো ছিলগো,
সকালবেলার আলোয় ঝল-মল্;
যেমনি তারে দিলেম নাড়া
ভূষণটি তার হারালো সে,
আমি পেলেম ফাঁকি।

চৰি

মাথার কাছে ঐ যে দেখি

মেঘ, না ওকি চুল,
ছাত পা ওকি লতার বাঁকা ডাল,
যায়না বোঝা নারী কিম্বা পরী।
তারো চেয়ে সত্য ওযে
মন আমারে বলে,
ঐ তো ছবির মায়া।

ছবি

আমার মুখের ছবিটি কিনিল সোনার মোহর দিয়ে; মনটি আমার বিনা দামে কেন কিনিল রাজার ছেলে?

হরিণী

ফল-জল-পাতা পড়ে থাকে পাশে,
আঁথি ছটি তুলে কোন দূরে যেন চায়—
বনের ছলালী ওযে।
ওগো সৌখীন সহরের বিলাসিনী,
ওর স্থকঠোর চিরজীবনের ছখে
যেটুকু তোমার স্থ,
যদি তা হারাও পর নিমেষেই
রবেনা তাহার স্মৃতি।

জ্ঞাৰণ পূৰ্ণিম।

আকাশ ভ'রে জমে আছে
শ্রাবণ মাসের কাজল-কালো জল ;
সেই জলেতেই বারেক ডুবে,
বারেক ভেসে উঠে—
কোন রূপসী—পঞ্চদশী
সাঁ াতার কাটে আজ ।

ঝডের পরে

আজ সন্ধ্যায়
ঝড়ে উড়ে পড়ে জানালায় বার বার
মোর আঙিনার মধুমল্লিকা শাখা।
বিজন রাতের বেলা,
আমার শৃত্য বুকে
বার বার কোরে উড়ে উড়ে পড়ে কার সে মুখের স্মৃতি।

ভালুক নাচ

তোরঙ্গ তোল মাথার উপরে,
এবার তোমার শশুরবাড়ীতে যাও।
দেখাও তো দাদা, শাশুড়ীকে তুমি প্রণাম কোরেছ
কেমন কোরে।
বৌটি তোমার প্রথম তোমাকে দেখেছিল যেই দিন
কতখানি জিব বার কোরেছিল দেখাও দেখি।
—না না, হলো নাতো,
পাজী বেয়াদব! দেখা, ভালো কোরে দেখা।
নাকের দড়িতে টান পড়ে যেই—
দারুণ যন্ত্রণায়
ভালুকের জিভ্ ঝুলে পড়ে মুখ থেকে।
দর্শক দল
তাই দেখে দেখে হাততালি দিয়ে হারে।

ভালোবাসা

বধু বলে এসে সখিরে তাহার,

"ওকি যাতৃ জানে সই,
কী মন্ত্রে ওযে কেড়ে নিল প্রাণমন"।
বর বলে তার বন্ধুরে ৬েকে,

"বুঝি ও বাসেনা ভালো,
ভালো কোরে কথা বলেনা আমার সাথে"।

পাখী

মেয়ে যেন রেলগাড়ী, মা বলেন হেসে,
কেন এত তাড়াতাড়ি; কোথা যাবে শুনি ?
মেয়ে বলে,
জান না মা, বোসেদের পুকুরেব পাড়ে
আতা গাছে ব'সে আছে না-জানা কী পাখী,
এক্ষুনি উড়ে যাবে!
মা হঠাৎ মনে ভাবে, এ মেয়ে ব্ঝিবা
আমার অজ্ঞানা পাখী!
চোখে এলো জল।

আনমনা

"আন্মনে কোন ভাব্না তোমার
বকুল বনেব নিজ্নে ?"
ভাব্নাব ভার সয়না যে আব
তাই এসেচি—
ঝবিয়ে দেবো ঝড়ে-পড়া বকুল ফুলের মতো।
(ক্রমশঃ)
শ্লীনিশিকান্ত রায়টোধুরী

অতিথি

(প্রহসন)

শ্ৰীযুক্ত হুবোধ বহু

প্রথম দৃশ্য

পিট উঠাইলে দেখা গেল রঙ্গনঞ্জ মন্ধকার। থোলা একটা জান্লা দিয়া কিছুকাল পরে প্রভাতের আলোর একটু আভাদ পাওয়া গেল। আলো যথন আরো স্পষ্ট হইয়া উঠিয়াছে তথন দেখা গেল সেটা একটা লাইব্রেরী-ঘর। বই-এর সেল্ফ; বড় বড় ছ-একটা ছবি। মাঝখানে বড় একটা সেল্টোরিয়েট টেবিল। কতগুলি চেয়ার ইতঃস্তত ছড়ান। একধারে একটা মশারি টাঙান রহিয়াছে কিছ কোনো খাট পালক নাই।

ঘরের দরজা একটা নিঃশবে গুলিয়া গেল। বাড়ীর প্রধান ভ্তা বনমালী প্রবেশ করিল। মশারিটাব কাছে আগাইয়া গিয়া কি চিন্তা করিয়া চুপ করিয়া রহিল। আলো এখন বেশ স্পষ্ট হইয়া উঠিয়াছে। বনমালী সবগুলি জানালা খুলিয়া দিল। কিছুকাল অপেক্ষা করিবার পরঃ]

বনমালী। বাবু! [মশারিটা একটু নড়িয়া উঠিল | বাবু! [ঘুমভাঙা অর্দ্ধেন্দু চোথ রগড়াইতে রগড়াইতে মশারিটির ভিতর হইতে বাহির হইল। অর্দ্ধেন্দু স্থপুরুষ; বরস আন্দাজ সাতাশ। চুলগুলি এলোমেলা হইয়া কপালে আসিয়া পড়িয়াছে। চোথ ছাট নিদ্রালনে স্তিমিত থাকিলে, দীর্ঘ মনে হয়। ঠোট ছাট স্থকুমার—চেহারাটা একটু লাজুক গোছের তাহা চোথে দেখিলেই সন্দেহ হইতে পারে কিন্তু গোঁট ও চিবুক দেখিলে বেশ বুঝা যায়। মৃহ হাই তুলিয়া তুড়ি দিতে দিতে জিজ্ঞাস্থ-চোথে ভূত্যের প্রতি তাকাইল। বনমালী এদিকে মশারিটা তুলিয়া ফেলিয়াছে। তথন দেখা গেল অর্দ্ধেন্দু একটা ইঞ্চিচেয়ারে ঘুমাইয়াছিল]

বনমালী

বাবু! আরো তিনবাবু এইমাত্র এয়েছেন; ঐ যে যারা ছ'হপ্তা আগে মাস্থানেক থেকে চলে গিয়েছিল।

অর্দ্ধেন্দু

[উদাস-ভাবে] হ'। বনমালী

ইষ্টিশনে তাদের গাঁষের আরো নাকি পাঁচ জন রয়েছে তারাও নাকি এ-বাড়িতেই এসে উঠবে। বাবু জায়গা হবে কোথায়? বাড়ি আগনার হোটেল হয়ে উঠ্ল বাবু।

অর্দ্ধেন্দু

কাল যে বুড়া বাবুদের যাবার কথা ছিল তাঁরা যান্নি। বন্মালী

নাঃ। তাদেব মকদ্দমার তারিথ পড়েছে। আরো দিন সাতেক তারা থাক্বেন বল্লেন। [অর্দ্ধেন্দু দীর্ঘধাস ত্যাগ করিল]

অর্দ্ধেন্দু

আর ঐ আমার পিসির খুড়ার শ্বশুরের শালার শ্বশুর; তার তো যাবার কথা ছিল কাল ভোরেই। তার বিছ্নাটাতো থালি আছে।

वनगानी :-

না তার যাওয়া হ'লো না। তার বাতের ব্যামোটা হঠাৎ বেড়ে যাওয়াতে আরো কিছুদ্নি থেকে চিকিৎসা করাবেন মনে করেছেন। আপনাকে ডাক্তার আন্তে বলবার জন্ম বলে দিলেন। কাল কবিরাজের টাকা আমাদের তহবিল থেকেই নিয়েছেন। [অর্জেন্দু ঢোক গিলিল]

অর্দ্ধেন্দু

আর ঐ বাবার বন্ধুর ভাগ্নের নাত্-জামাই ?

বনমালী

তিনি কোকো আর ডিমের পোচ্ছকুম দিরেছেন। কাল রাতে বলে গিছলেন থিচ্ড়ী থাবেন। ব্রন্ধাকুর কাট্লেট্ করতে ভূলে গিছ্ল বলে থিচ্ড়ীর থালা ছুঁড়ে ফেলে দিলেন।

অর্দ্ধেন্দু

हैं।

বনমালী

কিন্তু বাবু ঐ বাে আপনার দিদিমাদের দেশ থেকে বৃড়ো বাবু এসেচেন তাকে নিয়ে মহামুদ্ধিলে পড়েছি। দৈনিক এক সের করে ছাগলের হধ না হ'লে তিনি তাে চটে মটে আগুন,—কিন্তু এদিকে ছাগলের হধ তাে আমি জােগাড়ই করতে পারি না। বাবু আপনিই বলুন তাে সে কি আনার দােষ,—গয়লা বাাটারাও এমন হয়েছে কােনাে বাটা যদি ছাগলের হণ রাথে। নইলে আন্তে আমার আর কি আপন্তি,—পয়সা আপনার,—আপনার মতিথ্দের থাওয়াব তাতে আমার কি ? [অর্জেন্দ্ বিব্রত ভাবে ঘাড় নাড়িল]

অর্দ্ধেন্দু

সবশুদ্ধ আজ ক'জন আছেন ওরা ?

বনমালী

আজে এদের নিয়ে পনেরো জন হলেন। আগের মাসের চেয়ে কিছু কমেছেন। আপনার কিছু বাঁরু সভিয় বল্তে কি আমার বড় রাগ হয়। যত রাজ্যের যত লোক এসে মাসনাস এখানে থেকে যাবে—তাও না আছে এদের একটু হঁস-পবন, না আছে একটা কাগুাকাণ্ডি জ্ঞান। রাগ কি সাধে হয় বাবু, এদের জালায় নিজের শোবার ঘরেও আপনার জায়গা হ'লো না শেষে চেয়ারে শুয়ে আপনাকে রাত কাটাতে হয়। আমি হলে কিছু বাবু শক্ত হতুম—যে সে এসে আমার বাড়ীতে হোটেল বলাবেন সে আমি ঘটতে দিতাম না
—হঁ। আমি হ'লে—

অর্দ্ধেন্দু

আহা কি বল বনমালী । এঁরা সব আসেন, এঁদের তো আর চলে যেতে বা না আস্তে বলতে পারব না। চুপ কর,

এ সব শুনলেই ওরাই বা কি মনে করবেন। [একটু চুপ] ওদের ভোরের থাবার ব্যবস্থা ট্যাবস্থা কি করেচ?

বনমালী

তা আজ্ঞে দব প্রস্তুত হচে। মহু বাবু খাবেন কেকো আর ডিমের পোচ; মুকুন্দবাবু চা আর টোষ্ট আর ডিম সেজ; অমুকুল বাবু খাবেন চিড়ে দৈ। অথিল বাবু জন্ করেন, তিনি ছোলা দেজ, মাথন আর পেস্তার সরবত করতে বলেছেন। কুমু বাবুর শুধু এক পেয়ালা ছধ মিশ্রি দিয়ে। বিভূতি বাবুর চাই চিড়ে ভাজা আর নারকোল কোরা। আর কারুর জক্ত লুচি আর ডাল্না, না হয় পরোটা আর অমৃতি এই সব। তাছাড়া বুড়ো বাবুদের জন্ম তাগাক আন্তে হবে। গন্ধা বাবু খান্মিঠে, যোগেশ বাবু খান কড়া। মত্ম বাবুর চাই কাঁচি চুরুট; কুন্ম বাবুর বিজি। **আর বিশু** বাবু—[ঘরের দরজাটা অকম্মাৎ খুলিয়া গেল। এক প্রোচ় ভদ্রলোক এক ক্যাম্বিসের ব্যাগ ও ছাতা বগলে উপস্থিত হইলেন। দাড়ি গোঁফে মুখ আছল, যেমন কালো তেমনি মোটা। জুতোটাতে যত রাজ্যের ধূলো কাদা লাগিয়া আছে। তিনি ময়লা ব্যাগটা ও ছাতাটা দেক্রেটারিয়েট টেবিলের উপরে অনায়াসে ছুঁড়িয়া ফেলিয়া তীক্ষ গর্বিত দৃষ্টিতে ঝাঁটার মত একবার অর্দ্ধেন্দ্র পানে চোথ বুলাইয়া আশ্চর্যান্বিত অর্দ্ধেন্দুর প্রতি ক্রুদ্ধন্বরে]

আগন্তক

বলি প্রণাম করতে পার না ? ছ-পাতা ইংরেজি শিথে সে জ্ঞানও হারিয়েছ নাকি ?

অর্দ্ধেন্দু

[বিব্রত-ভাবে] আপনাকে কিন্ত চিন্তে পারছি না ত। আগন্তক

চিন্তে পারছ না তো হয়েছে কি ? হামেশাই কি আর
আমি তোমার বাড়ী আসি যে চিনতে পারবে ? চেনে
নয়নপুরের লোক—নায়েব মশাইর নাম শুনলে ছেলে বুড়ো
ভয়ে কাঁপতে থাকে। আগে নমস্কার কর,—তারপর পরিচয়
দিচিছ।

व्यक्तम्

[विधा ना कतिका] जात्क-

আগন্তক

কি, প্রণাম করতে তোমার মান কর হয়? গোপেখর ভট্টাজের পদধূলির জন্ম নয়নপুরে কাড়াকাড়ি পড়ে যায় আর তুমি কোথাকার কোন নবাবপুত্র যে গুরুজনকে একটা প্রণাম করতে তোমার অপমান লাগে চলুম তবে,---এখানে আর এক মুহূর্ত্ত নয়। নিতান্ত আত্মীয়পুত্রের বাড়ী বলেই এসেছিলাম, নয়ত কলকাতা সহরে কত গণ্ডা লাখোপতি গোপেশ্বর ভট্টাকে বাড়ী নেবার জন্ম লালাচ্ছে তার ঠিক নাই! শোনো মূর্থ, আমি ভোমার বাবার সাক্ষাৎ কাকার মাসতৃত ভাইয়ের সাক্ষাৎ কাকার খণ্ডর। [ব্যাগ ও ছাডা উঠাইয়া ছারের দিকে হন-হন করিয়া হাঁটিয়া চলিয়া গেল। তারপর সহসা ফিরিয়া বিশন যাবো চলে? থাক্তেও বলবে না ?

অদ্বেন্দ্

আপনি দয়া করে থাকলে তো অতান্ত থুসী হবো, আর কি বলতে পারি ? [প্রোঢ় তথন ফিরিয়া আদিল। একটু ছিখা করিয়া অর্দ্ধেন্দু একটা প্রণাম করিয়া ফেলিল]

গোপেশ্বৰ

দীঘঞ্জীবি হও বাছা। এই তো হুবুদ্ধি ফিরে এসেচে। শুরুজন দেবতার মতো,—দেবতাকে নমস্কার না করেও শুরুজনকে শ্রন্ধা করলেও স্বর্গপথ অক্ষয়। বিন্যালীর দিকে ফিরিয়া] ওহে শোনো, আমি কিন্তু ভাত থাই না,--লুচির वावन्धा करता । विरमध किছू कतरा रद ना, नूहि, शाँदात ঝোল, মাছের কোমা, চাটনী আর রাবজি। আর এথন কিছুটা কাঁচা ছানা আর মিশ্রি হলেই হবে।

অর্দ্ধেন্দু

বন্মালী, বাবুকে একটা ঘর দেপিয়ে দাও।

[তাহাদের প্রস্থান]

[অর্দ্ধেন্দু একটা টুথ্-ব্রাদে পেষ্ট মাথিয়া দাঁতন করিতে লাগিল। এমন সময় আর একজন চাকর আসিয়া থবরের কাগজ দিয়া গেল। অর্দ্ধেন্দু সেটা থুলিয়া লইতেই একজন অতিথি ঘরে ঢুকিদা--]

অতিথি

কী খবর লিখছে আ**লকে [আগাইরা আ**সিয়া] দেখি ় কিন্তু বাবু এটা পড়ার ঘর।

দেখি। [এক হাত দিয়া,কাগজটা কাছে আকর্ষণ করিয়া] উ: ভারী জোর থবর। ঢাল নেই, তরোয়াল নেই ছে"ড়ো-গুলির আম্পর্কা দেখনা, যাবে ইংরেজের দক্ষে লড়তে। আর অবও হয় তেমনি,—দেথি ভাল করে। [কাগজ मम्पूर्व টানিয়া नहेग्रा ८ वा व्याहरू ना शिन । व्याह्यन নির্বাক ভাবে দাঁত মাজিতে লাগিল] [সহসা চীৎকার করিয়া ডাকিয়া] কেমন মহুচন্দ্র, বলেছিলাম কিনা—বে নেপচুন থিয়েটারে আজ টোডরমল্ল হবে। বাল বড় যে বাজী রেথেছিলে, দেখনা এখন চাঁদ তোমার—(বলিতে বলিতে কাগজ লইয়া সে অন্ত হত হইয়া গেল]

[মুথ ধুইবার জক্ত অর্দ্ধেন্দু বাহির হইয়া গেল। মঞ্ ঘরে প্রবেশ করিল। সিক্ষের পাঞ্জাবী গায়, পায়ে চক্চকে পাম্প। চুল বারো আনি, চার আনি ছাঁটা। সে আসিয়া ইঞ্জি চেয়ায়টা দথল করিয়া টেবিলটার উপর পা তুলিয়া নিল এবং একটা দিগ্রেট ধরাইয়া গান ধরিল। তারপর गान थामारेश शंकिन, वनमानी, वनमानी]

ি ডাকিয়া] বনমালী। বনমালী। ইডিরটগুলির যদি একটু কাগুজান থাকে। আধ ঘণ্টা হ'লো কোকো আর পোচ্ অর্ডার করেচি এওক্ষণেও তার দেখা নেই। যত সব ই-রেস্পন্স এব লদের আড্ডা হয়েছে এ জায়গাটা; টায়ার্ড श्दा পড़िह वावा। वनमानी, अटह वनमानी हन्दत [वनमानी প্রবেশ করিল] কিছে, ত্নপুরের আগে কি ভোরের থাবার তোদাদের বাড়ীতে পাওয়া বাবে না? এমন জারগায় জন্মে —

বনমালী

আজে আপু নার ঘরে তো দিয়ে আদা হয়েছে।

কোথায়, ঐ ভান্তেনটাতে ৷ ওথানে তোমার বাবুকে বলে থেন্ডে ব'লো,—আপি বাপু ঐ ছোট খরেই খাওয়া শোওয়া চান করা সব সারতে পার্ব না। শোনো বাপু, ওগুলি এইখেনে নিয়ে এসো, -

वन्याय े

মহু

পড়ার ঘর তা জানি। সেটা আমাকে শেথাতে হবেনা।
লাইবেরীর কথা তুমি আমাকে কি শেথাবে,—আমি বধর
ইক্লে পড়তুম তথন আমাদের লাইবেরী ছিল, - দাঁড়িকে
রইলে কেন? ঠাণ্ডা কোকো আমি থাইনে জান তো।

বনমালী

কিন্তু বাবু যে ওথানে এক্স্নি পড়তে আ্সবেন। পড়া-শোনার বিমূহ'লে ওর বড় রাগ হয়।

[চটিয়া] তোমার বাবু রাগ হবেন তো আমি সারা ভোরে নাই থেলাম আর কি। তার চেয়ে তোমার বাবু স্পাষ্ট বলুন না কেন চলে যাই।

বনণালী

আহা সে কি একটা কথা হ'লো। তবে কিনা বাবু—পড়ার ঘর। এখানে কোনো দিন,—তা আপনি বলছেন এনে দিছিছ। প্রস্থান] (একটু পরে অর্দ্ধেন্দুর প্রবেশ)

এই যে অর্দ্ধেন্বার গুড় মর্ণিঙ্। কিন্তু মশায় আপনার চাকরগুলি হয়েছে এমনি বেয়াড়া যে আর কিবলব। চল্ল্ম ওহে,—হাঁ ভালকথা আপনার লাইত্রেরীতে ভাল বই-টই মোটেই রাথেন না দেখতে পাচিচ। কাল সারা হপুরটা আলমারীগুলি হাত্ড়ে ফিরেছি একটা যদি ডিটেকটিভ্উপন্তাস পেলাম। বড় স্থন্দর লেথে ঐ তিনকড়ি ভৌমিক। 'রূপনীর গুগুকথা' পড়েছেন? [অর্দ্ধেন্দ্ ঘাড়ানাড়িল] পড়বেন, বেড়ে লিথেছে। [অর্দ্ধেন্দ্ একটা চেয়ারে বিদিয়া টেবিলের উপর হইতে একটা বই টানিয়া পড়িতে স্ক্রেক্ষিরল।]

মত্ব । আছে। মুশার বোশ্নারাকে লাগে কেমন আপনার ? রোশ্নাই করে কিনা ? [অক্ষেন্স্ বিহবলের মত তাকাইরা রহিল,] কি রকম, রোশ্নারাকে চেনেন না না কি ? এও বিশ্বাস, করতে হ'বে ? আর থাকেন কলকাতায় ! একা রোশ্নারাই নেপ চুন থিয়েটারকে রোশনাই ক'রে রেথেচে।

অর্দ্ধেন্দূ

. [বিত্রতভাবে] আজে আমি থিয়েটারে বাইনা।

মকু

আর দেখলেন আপনার চাকরটার কাগু। পাঁচ মিনিট হয়ে গেল থাবারগুলি এথানে আন্তে বলে দিলাম তো নবাবপুত্রের দেখাই—[বনমালী প্রবেশ করিল] কি হে আনতে পেরেচ? [বনমালীর হাত হইতে কোকো ওপোচ্লইয়া মহু অর্দ্ধেন্দুর একটা দামী স্থন্দর মলাটের বয়ের উপর সেগুলি রাথিয়া আহারে মনযোগ দিল। আড় চোথে একবার অর্দ্ধেন্দুর দিকে চাহিয়া বনমালীর প্রস্থান]

ি বাহিরে থক্ করিরা কাসি ফেলিবার একবার শব্দ হইল এবং তারপর চোথে রূপার ফ্রেমের চশনা আঁটিরা থেলো হুকা টানিতে টানিতে বোগেশবাব্র প্রবেশ। বৃদ্ধ, এবং কদাকার দেখিতে। সে আসিরা অর্দ্ধেন্দ্র সমুখে একটা চেরার টানিরা কহিল —

যোগেশ

ওহে অন্ধেল্বাব্, বাবা আজ রব্বার, থাওয়ার ব্যবস্থাটা একটু ভাল করে করো দেখিনি। সেই তো আগের রব্বার পোলাও মাংশ করেছিলে তারপর এক হপ্তা একটা, ভাল থাওয়াই হ'লোনা তেমন। ব্যাটারা মাংস করে প্রায়ই কিন্তু তারই সাথে চাটি করে পোলাও রঁাধ্বে সে বৃদ্ধি পেটে নেই। আর পরশু মাংস তো আমার রীতিমত কম [বলিয়া ছকায় জোরে টান দিয়া দারুণ কাসিয়া উঠিল। তারপর থক্ করিয়া এক দলা কফ্ আনিয়া মেজেন্ডে ফেলিল]

অর্দ্ধেন্দু

[শিহরিয়া উঠিয়া তারপর] আচ্ছা, বেশ তো। বনমালী শুনে যাও তো। [বনমালীর প্রবেশ] ওরা আঙ্গু পোলাও মাংস থাবেন তার ব্যবস্থা ক'রো।

বন্মালী

অথিলবার নিরামিষ থাবেন বলেছেন। মুকুন্দনার , শুধু ফলমূল দিয়ে একাদনী। গন্ধাবার শুধু শুক্তো দিয়ে ভাত, বিভৃতিবার থাবেন শুধু দই আর সন্দেশ। •

যোগেশ

তা ওরা ওসৰ ধান্ গিয়ে জামার কি বলরার আছে?

७२७

কিন্তু 'আমি বাবু আৰু পোলাও মাংস ছাড়া কিছু খাবনা।
আর, হা দেখ বৌবাজাব থেকে কিছু রাব্ড়ি দেখে
নিয়ে এসো তো।

ম্মু

আর কিছু ডিমের চপ্।

যোগেশ

হিকাটা টানিয়া দেথিয়া] উহু, আগুন নেই।
কিলকটা সেক্রেটারিয়েট টেবিলটার উপর উপুড় করিয়া
ছাই ফেলিয়া বনমালীর হাতে আগাইয়া দিল] নাও তো,
আর এক ছিলুম সেজে আন। শীগ্পীর ক'রো বাপু।
বনমালীর প্রস্থান] তথন সেই দরজা দিয়ে প্রবেশ করিল
বিভৃতিবাবু। বাতের বেদনা পিঠে বলিয়া উপুড় হইয়া চলে
প্রায়। সে আসিয়া একটা চেয়ারে বসিয়া পড়িয়া অর্দ্ধেন্দ্ব
দিকে কুদ্ধ চোথে চাহিয়া বলিল]

বিভূতি

বেশ, বেশ ভদ্রতা শিথেচ। কাল রাত থেকে আছি বাতের ব্যথায় পড়ে একবার দেখতে যেতে পারলে না,— শুর অতিথি সংকার শিথেচ যা হোক।

[বিব্ৰত ভাবে] আজে আমি শুধু একটু আগে শুন্লুম। ভা কৰিরাজের ওযুধটা লাগিয়েছেন তো।

বিভৃতি

[চটিয়া] কিন্তু কেবল কব্রেজের চিকিৎসার উপরই ভরসা করে থাক্ব কেন,—আমার কি হঃথটা পড়েচে? বিদেশ বিভূ'য়ে এসে পড়েচি বলে মরতে তো আসিনি। তোমারও বেমন আকেল বাপু যে এত বড় একটা গুরুতর ব্যামোর কথা গুনেও বই টেনে পড়তে বসেচ। কেন ক'লকাতা সহরে কি ডাক্তার নেই নাকি। পাঁচ সাতটা ডাক্তার ক্ব্রেজ একত্র হ'লে তবেই না চিকিৎসা—
[বোগেশের দিকে চাহিয়া] কেমন কিনা?

বোগেশ

তাতে আর দলেহ কি ?

বিভূতি

छत्व वरनन ७, जनाम्बीत्रत्र वाष्ट्री व'रनहे ना जामादक

কব্রেকের হাতে ছেড়ে দিয়েছে । নইলে একজনের চিকিৎসা করতে কত টাকাই আরে ব্যর হয়। [আর্ক্রেক্র দিকে] এক গৃহাগত অভিথির জন্ত যদি পাঁচ-সাতশো টাকা ব্যর হয় তাতেই বা এমন কি।

ম্মু

[বিভৃতিকে] কিন্তু আপনিই তো সার ঐ কব্রেজকে ডাকিয়েছিলেন।

বিভৃতি

চুপ করো ডে পো ছে ছাড়া! ডাকিয়েছিলাম তো কি হয়েছে। তার জন্ম আমার প্রতি কারুর কোন কর্ত্তবাই বুঝি আর থাক্বেনা। মহা জালায় পড়েছি।

অর্দ্ধেন্দু

বনমালী ! [বনমালীর প্রবেশ] আমাদের ডাক্তার বাবুকে ধবর দিয়ে এসো তো। শাগ্গির করে আসতে বল্বে।

মসু

[বাঙ্গ করিয়া] বলো অ্বস্থা থুব থারাপ।

বিভৃতি

[চটিয়া] কি, আমার অবস্থা থারাপ ! তোর অবস্থা থারাপ, যমের বাড়ি থেকে খাট এসেছে তোকে নিতে। মূখে বলতে একটু বাধ্ ল না। কোথাকার নচ্ছার—

যোগেশ

[বাধা দিয়া] আহা চটেন কেন বিভূতিবাবু ?

বিভূতি

চটি কেন ? আশ্চর্যা হলুম। এতে চট্ব না তো চট্ব কিসে? ছেঁাড়া বলে কিনা আমার অবস্থা থারাপ। হ'তো যদি নিজের বাড়ি,—ছঁ। [হাস্তকর মুখভলী করিল] বলে কিনা আমার জ্বলুছা [সহসা বিক্বত মুখভলী করিয়া] উ: মাগো, কথাটা আবার চাড়া দিরে উঠ্ল, উ: উ: [বিভূতিবার চেমার হইতে উণ্টাইয়া পড়িতেছিল, অর্দ্ধেন্দ্, মহ, বোগেশ প্রভৃতি তাড়াতাড়ি আসিরা ধরিয়া ফেলিল। তারপর কন্মানীকে ডাকিয়া সকলে ধর্মাধরি করিয়া ভাহাকে তাহার ঘরে লইয়া গেল] [একটু পরে একটা খোলা টেলিগ্রাম হাতে করিয়া অর্দ্ধেন্দু প্রবেশ করিল। সঙ্গে আসিল বনমালী।]

বনমালী

কিসের টেলী বাবু?

অধ্বেন্দু

[নিক্সন্তরে কিছুকাল ভাবিয়া তারপর] আরো ত্রন্ধনের জন্ম থাওয়ার তৈরী রাথতে বলে এসো ঠাকুরকে।

বনমালী

| বিশ্বয়ে] আরে। হজন ?

অর্দ্ধেন্দু

এরা আমাদের খুব সম্ভ্রান্ধ অতিথি বন্যালী। বাবার পুবানো বন্ধ বিভাগবাবু বোম্বাই থেকে আস্ছেন কলকাতায়। সঙ্গে তাব মেয়ে আসছেন। আমাকে লিথেছেন একটা হোটেল ঠিক ক'রে রাথতে। কিন্ধ সেটা ভালো দেথায় না,—তার চেয়ে বরঞ্চ এথানেই নিয়ে আগি।

বনমালী

কিন্তু থাকবার জায়গা ?

অদ্ধেন্দু

সেটা করে নেওয়া যাবে। ছাদের উপরের ঘর ছটিতে থাট-টেবিল নিয়ে সাজিয়ে দাও। আলমারী খুলে গালচে বের করো। সিন্দুকের ভেতর থেকে রূপোর ফুলদানীগুলো। আর গদি-আঁটা ভাল দেখে কতগুলি চেয়ার। বেশ ভাল করে সাজিয়ে রাখো। আর দেখো এ-ঘরটাও গুছিয়ে রেখো একটু,— যা নোঙ্রা করছে তা বলবাব নয়। আমি ইষ্টিশানে চললুম তাদের আন্তে। শোফারকে গাড়ি ঠিক করতে বলে দাও তো।

বনমালী

আজ্ঞে গাড়ি নিয়ে এতক্ষণ অতিথ্দের একদল কালিঘাটের গদায় চান্ করতে গেচে। বিভৃতিবাব্ ব'লে দিয়েছেন
মাটী থানিকটা নিয়ে আস্তে,— পিঠে মেথে বাত-বেদনা
কমাবেন। গাড়িটার যে কি অবস্থা হবে ভগবানই জানেন।

र्षः। याक् द्याञ्चिकदब्रहे यादा अथन। [अकान]

[বনমালী ঘরটা গুছাইতেছিল এমন সময় মহু যোগেশ বাবু মুকুন্দ বাবু এবং অক্সান্ত জন পাচেকের প্রবেশ।]

মুকুন্দবাবু

বেশ, এই উপযুক্ত ঘর হয়েছে। তবে যোগেন ভারা একটু উচ্চৈদ্ববে পাঠ ক'রো,—তা বইথানার নাম বেশ, 'প্রেমের কাঠপিপড়া,—হেঁ: হেঁ:।

বনমালী

আজে, আপনারা যদি অস্ত ঘরে গিয়ে বসভেন ততে বড় স্থবিধা হ'তে।,—এঘরটা ঝেড়ে-পুছে একটু ঠিকঠাক করতাম,—একজন ভদ্রবোক আস্বেন

भूकुना

কে হে তুমি ধৃষ্ট,—যত বড় মুথ নয় তত বড় কথা। ভদ্রলোক আদর্বন তো কি পিতৃনাম ভুলে বেতে হবেন নাকি! বলি আমরা কি ভদ্রলোক না

বনমালী

আজে তাই কি আমি বলছি, আমি শুধু—

যোগেশ

তাই বশছ না তো বশছি কি। ভাইতো ধশছ।

ম্ভু

আমাদের কি আব কান নেই'বলি কালা পেরেছ আমাদের?

মুকুন্দ

রাসভারী কঠে] আর কুআপি নয়, এই ছালে;—
এই ছানেই আমরা অবস্থান করব। তোমার ধাবৃর বাবা
এসে সরায় কি ক'রে দেখি। যাও যাও এখন পথ দেখ।
আর দেখ, আপেল যেন বেশী করে আনা হয়,—আজ
শুধু ফলমূল খাবো। মনে আছে তো না সে এরই মধ্যে
ভূলে মেরে দিয়েচ ? [বনমালীর প্রশান]

যোগেশ

বেশ ভাড়ান গেছে ব্যাটাকে। তবু ওহন মুক্ত্রুবাৰু,—
হাঁ৷ হে মন্তু বলি কন্তার কাছ থেকে আৰু টোডরমজের
টিকিটের পরসাটা আদার করতে পারো ? ছেঁ।ড়া হাবা-গবা
টাকা-পরসা আদার করতে স্থবিধা [সকলে হো-হো করিয়া
হাসিয়া উঠিল।]

450

মুকুন্দ

বাবা, হাবা গবা না হ'লে আর এদিন ধরে ঘাড়ে পদক্ষেণ করে দিবা আনন্দে থাকা যাচ্ছে এথানে। হাড় মুর্থ। শান্তে আছে মূর্থদের নিপীড়ন করলে দোষ নেই।

ক্র

[বিজি ধরাইরা] বিশেষত নিপীজন করলে যদি এ হেন রাজভোগ আসে দিনের পর দিন। মাছ-মাংস মিটি ফল-মূল-এ দিবিয় রাজার হালে কাটান যাছে হিঃ হিঃ হিঃ হিঃ । বাজি গিয়ে এখন আর ডাল ভাত মুখে রুচবে না। তাছাজা দিবিয় বিজির পয়সা পাওয়া যাছে ; চাইলেই পান আর দোকা পাওয়া যায় [সবাই হাসিয়া উঠিল]

যমু

এইবার মাইরি কিনা একে-একে ছ-একজ্বন করে সবা ভাল। শেষ কালে একদিন রেগে মেগে সব না মাটী করে দেয় সার্। তারপর বদলে বদলে পরে এলেই চল্বে।

মুকুন্দ

তাই না তো বিভৃতি-বুড়োকে বলেছিলুন কি। তার চোটেই হঠাৎ পিঠে তার বাতেব রদ গিয়ে দাড়াল। [সকলে আবার হো-হো করিয়া হাসিয়া উঠিল]

একজন

তা আপনারা একটা রুটিন্ করে ফেলেই তো সব গোল চুকে ধার। এখন কে আগে যাবে কে পরে যাবে করেই না মারামারি। রুটিন করলে যাওলা আর ফিরে আসার নিরম বাঁধা হয়ে যাবে। কেউ বেশী দিন বাইরে ধাকবে না।

যোগেশ

এ প্রক্তাব মনদ নয়। সব কিছুই সইয়ে সইয়ে করা ভাল। বেশী টানাটানি করলে ছেঁ। ড়ার মতি যদি বিগড়ে যায় তবে এ-কৃল ও-কৃল ছ-কৃলই যাবে। তার চেয়ে মোকদমার যদি কদিন পরে পরে দিন পরে তবে আপত্তি হতেই পারে না। [হাসি]

ম্ভু

্বেশ আজই একটা ফটিন করা যাবে না হয়। মোদা পোলাও মাংসটা আগে থাওয়া থাক্ যোগেশ

আর টোডর মল্লের টিকিটের টাকাটা যদি পারো।

ম্মু

দেখ্বো।

একজন

চলুন আগে স্নান টান সারা যাক গিয়ে। রস্থই খর থেকে মাংসের গন্ধ আস্ছে চমৎকার। পড়া এখন থাক।

যোগেশ

তা ঠিক, আজ বাপু আমি ফাটো বাচ-্এ।
সেদিন আমার কম পড়ে গিছ্ল। নাও ওঠো এখন
সকলে উঠিয়া পড়িয়া] প্রেমের কাঠপিপ্ডাটা না হয়
স্লানের পরে পড়ায়াবে।

একজন

্যাইতে যাইতে] তা যাই বলুন অংর্দ্রন্থ ছোঁড়ার কল্যাণে স্বাস্থাটা ভালো হয়ে বাচ্ছে। [সকলে হাসিয়া উঠিযা প্রায় ঘর হইতে বাহ্র হইয়া পঙিয়াছিল এমন সময় অল ত্য়ার দিয়া বিভাসবাবু স্থনীতা ও অংর্দ্রন্থ্রেণ কবিল।]

স্থনীতা

[আশ্চযা হইয়া অদ্ধেন্দুকে] এরা সব কারা ?

অৰ্দ্ধেন্দ

আমার অভিথি।

স্থনীতা

আজ কি গন্ধা চান টান কিছু আছে নাকি ?

না ওরা নিত্য নৈমিত্তিক অতিথি; প্রায়ই ওরা এখানে থাকেন। গঙ্গা স্নান টান বিশেষ কিছু করেন না অমনি শুরে বদে কাটান।

বিভাস

তোমার আত্মীয় স্বজন বোধ হয় এরা ?

অর্দ্ধেন্দু

ঠিক জানিনা।

স্থনীতা

জানেন না। তবে এরা এখানে এলেন কি করে?

এরা যে দলে বেশ পৃষ্ট আছে দেখতে পাচিচ, জন দশেক হবে।

অদ্বেন্দু

আরো জন নয়েক অন্তত্ত আছেন। তবে এরা এথানে এলেন কি করে বলতে পারি না। বাবার সঙ্গে ২য়ত পরিচয় ছিল, সেই স্থতেই এথানে ২ঠেন।

বিভাস

তবে শুধু এখানে আমাদের টেনে মিছে মিছি তোমার হাঙ্গামা বাড়ালে কেন বাবা। দিব্যি তো এক হোটেলে গিয়ে উঠ্তে পারত্ম,—আর ভাল সব হোটেল হয়েছে এখন শুনেছি।

অর্দ্ধেন্দু

আপনি বলেন কি? আমার বাড়ি থাক্তে আপনাকে হোটেলে উঠ্তে দেব! তবে ভয় হচেচ আমার। বাড়ির এই হোটেলে আপনাদের অস্তবিধা না হয় [বাহিরে শব্দ]

স্থীতা

[হাসিয়া] আমাদের অস্কবিধে না হয়েই পারে না। এখন আপনার ধর্মশালা,—আমবা বাত্রী এসেচি। তবে একটা খাটিয়া যদি পাওয়া যায় তবে আর কথা নেই,— রাত্রি কাটিয়ে পরদিন আবার ট্রেণধরব।

অদ্ধেন্দ্

আপনি অতটা শঙ্কিত হবেন না। আপনাদের জন্স ছাতে হু-টো ঘর ঠিক আছে,—মার যদিও থাটিয়া নেই তবে থাটের যোগাড় করব বলেছিলুম।

বিভাস

[হাসিয়া] তবে তোমার অতিথ দের ভেতর পড়ে একেবারে মাঠে মারা যাব না দেখ্তে পাচিচ। কিন্তু— [বনমালীর প্রবেশ]

বনমালী

আজে খাবার ঠিক হয়েছে।

অর্দ্ধেন্দু

हनून

বিভাগ

খাবার ? খাবার কে খাবে এখন। আমাদের ভোরের খাওয়া তো গাড়িতেই সারা গেছে। [স্থনীতার প্রতি] খাবি তুই স্থনীতা ?

স্থনীতা

উহ[°]। গদাসান কর্ব। হা, অর্দ্ধেন্দ্বাব্, পাঁজি টাজি আছে আপনাদের বাড়ীতে। দেখুন না আজ কোনো পুণা তিথি টিথি একটা খুঁজে পাওয়া যায় না কি। [হঠাৎ প্রবল শক্ত ভিনিয়া] ওঃ কিনের শক্ত ?

বিভাস

কি হে অদ্দেশু, মহাতব খাঁ কি তোমার হুর্গ আক্রমণ করল নাকি?

অদ্ধেন্দু

আছে আমার অতিথ্রা দব সানের উত্তোগ করছেন। স্ফনীতা

তবে এসো না বাবা আমরাও চীৎকার করে স্থানের উল্লোগ করি.—আমরাও তো অতিথ।

অর্দ্ধেন্দূ

আপনারা একটু বস্থন,—আমি ওদের একটু দেখে আস্ছি। ওদের অভিমান বড়ড,—দেখা গুনা সব সময় না করলে রেগে ধান বড়ো। ওরা ভাবেন আমি ওদের ধণেপ্ত আদর করিনে প্রস্থান]

স্থনীতা

[বনমালীকে] এটা তো পড়ার ঘর দেখতে পাচ্ছি;
কিন্তু এ কোণায় ঐ মশারিটাই বা টাঙ্গানো কেন?
[বিভাসবাব্ থবরের কাগজ তুলিয়া পড়িতে লাগিলেন]

বনমালা

আজ্ঞে বড়চ মশা,—রান্তিরে মশারী না টাকালে কামড়ায় বড়।

স্থনীতা

মশারী টাভিয়ে পড়া-শোনা করেন বৃঝি তোমাদের বাবু?
বন্মালী

আজে না, এইথানেই ঘুমোন্। বাড়ি ভরা সব অভিথি,
—বাবুর শোবার ঘরও তাদের ক্লপায় থালি নেই। আর

অতিথরা দিদিমণি আজও আছে কাল আছে, নড়েনও মা লবেনও মা। বাব্র 'থ্বই কট হয় কিছ এমনি দেবতার মছ বাছৰ ৰে বাড়ি কেউ এলে তার একটু অযত্র—অবহেলা অস্থবিধে ঘটতে দেন্না।

স্থনীতা

এরা বুঝি অনেক দিন ধরে আছেন ? বনমালী

অধিকাংশ। এই তো যোগেশবাবু আছেন তিন মাস।
বিভৃতিবাবু মাস চারেক। মন্থবাবু সাড়ে তিন চার।
তারপর আছেন অথিলবাবু, নন্দবাবু, অনুক্লবাবু এরা সব
বছরের অধিকাংশ সময় এথানেই থাকেন। আর যারা
এক সঙ্গে বেশী দিন থাকেন না তারা ঘুরে ঘুরেই আসেন,
যান্।

স্থনীতা

এরা বৃঝি চাক্রির থোঁজে আসেন।

বনমালী

কেউ বলেন মোকর্দমা কর্তে, কেউ বলেন চিকিচ্ছে করাতে, কেউ বা চাকরীর খোঁজে। তবে সত্যি বল্তে দিনিমণি কাউকেই কিছু করতে দেখিনি। দাদাবাবু সারা ছুপুর অফিসে থেটে মরেন আর এরা সব দিব্যি তাসা পাশা, দাবা আর ঘুমিরে আরাম করেন।

স্থনীতা

আর কোনো আপত্তি করেন না তোমাদের বাবু ? বন্মালী

আজে দিদিমণি তবে আর বলচি কি। বাবু মহাদেব কিছুতেই তাঁর আপত্তি নেই! কিন্তু দিদিমণি, আমার রাগ হয় ভারি। মাসের পর মাস এরা আল্সেমী ক'রে বাবুর বাচ্ছে ভব্ন করে কাটাবে তা আমার কাছে অসহু মনে হয়। কিন্তু বাবুর কাছে কিছুতো বলবার জো নেই। বলেন এরা এলে যেতে বলতে পারিনে তো। অথচ দিদিমণি আমি শুনেচি ওরা সব বাবুকে বোকা চলে' আড়ালে ঠাট্টা করে। কেননা, ওদের বসিরে আরাম, করিয়ে খাওরাছে। [স্থনীতা ভাবিতে লাগিল] আর একের দৌরাত্যির কি শেষ আছে দিদিমণি। কাম-দোক্তা, চুকট, তামাক, বিভি, কোমনেভ্ সোডা, বরক।

কারুর দৈ-সন্দেশ। কারুর পোলাও মাংস। কারুর স্থকো-ঝোল। কারুর চাই পাঁপড় ভাজা, কারুর পলতা ভাজা। কারুর লুচি, কারুর পুবী, কারুর গরুর হুধ, কারুর ছাগলের ছুধ,—ফরমাস কুলিয়ে আর পারিনে দিদিমণি। অথচ এক মিনিট দেরী হ'লে আর রক্ষে নেই, যেন ওরা সব—

স্থনীতা

[বিভাসকে] বাবা শুন্চো [বিভাস ফিরিয়া তাকাইলেন]
কর্মেন্ন্ বাব্র অতিথিদের সম্বন্ধে যা আদরা শুনেছিলাম সবই
একেবারে ঠিক। [বনমালীকে দেথাইয়া] এই ভো এর
কাছ থেকে সব খবর শুনে নিলুম। ভদ্রলোকের ওপর
এদের দৌরাস্থ্যের আর সীমা পরিসীমা নেই।

বিভাগ

বেশী ভালো মানুষ হলে অমনি সকলে তাকে পেয়ে বসে। আনাদের দেশের লোকগুলিই এমনি যে লোকের উদারতার স্থযোগ নিয়ে তার উপর অত্যাচারের ভার চাপাতে কিছুমাত্র লজ্জা বোধ করে না।

স্বীতা

কিন্তু এ আমার সহ্ হয় না। এর একটা প্রতিবিধান
না ক'রে এথান থেকে আমি কিছুতেই যাব না। অম্নি
কতগুলো লোফার বসে বসে দিনের পর দিন একজনের
আয়-ধ্বংস করবে,—তার শোবার জায়গাটুকু প্য়ন্ত রাথবে
না—শুনলে আমার গা জালা ক'রে ওঠে। আর এদের
কি রকম সব ফাই-ফরমাস, তুমি যদি সব শুন্তে আশ্চয়্য
হয়ে য়েতে। যেন সব লাট সাহেব পোলাও, মাংস, দৈসন্দেশ, চপ্-কাট্লেট, লেমনেড-সোডা হুকুম করা মাত্র
না পেলে বাবুরা রেগে লাল।

বিভাস ____

কিন্তু যার বাড়ী তারই যথন আপত্তি নেই তথন — স্পনীতা

তার আপত্তি নাই থাক্ল কিছ আমি বর্ম এর একটা কিছু উপায় না করে আমি এ-বাড়ী থেকে নড়ব না কিছুতেই। আরু কী অক্তজ্ঞ লোকগুলো, ওঁর আতিখেয়তার ওপর জুনুম করে ভাবে বোকা পেয়ে ভারী ঠকাচ্ছে ওকে।

বনমালী

দিদিমণি আংশনি এর একটা ব্যবস্থা করে দিন,—এ আর সহুহয়না।

দ্বিতীয় দৃখ্য।

প্রকাণ্ড বড় একটা ঘর। সমস্ত ঘর তক্তপোষে ভরা; তাতে এক একজনের বিছানা পাতা রহিয়াছে। মেঝেতে সতরঞ্চি পাতিয়াও কতগুলি বিছানা রচনা হইয়াছে। বড় বড় ছবিগুলির উপর কাহারও-কাহারও কাপড়-জামা ঝুলিতেছে। এথানে-ওথানে ময়লা ছে ড়া জুতার ছড়াছড়ি। কোথাও তামাকের ছাই পড়িয়া আছে, কোথাও থুথু। ভাল ভাল কতগুলি চেয়ারে তামাক, টিকে প্রভৃতি বিরাজমান।

এই ঘরেতে এথানে ওথানে বিছানায় মেঝেতে বিদিয়া আছে যোগেশ, মহু, মুকুল, নন্দবাবু, মহু, টুহু, অথিল ইত্যাদি। পট উঠিলেই দেখা গেল তাহারা ভারী উত্তেজিত অবস্থায়।)

মুকুন্দ

কোথাকার কে উড়ে এসে জুড়ে বসে রাজত্ব স্থক করবেন। তাব প্রতাপ দেখ না,—হদণ্ড প্রতাপ।

যোগেশ

অথচ আমরা যা নিজের। তাই,—বাপকে নিয়ে তো ছুঁড়ি এথানে গিল্তে এসেচে—নয়ত কি ?

মমু

এ যেন হ'লো সার্ পরের ধনে পোন্দারি,—বেশ মজা বাবা!

নশবাবু

কথায় বলে যার বিয়ে তার মনে নাই পাড়া-পড়দীর ঘুম নাই। এও যে তাই হ'লো।

অথিল

আজ তিন দিন ধরে পেস্তার সরবং পাওয়া যাচছে না,—
আর শালার ঐ চাকর হয়েছে যেমন বদমাস্। বল্লেই জোড়
হাত,—আজ্ঞে,—দিদিমণির কাছে বল্ব। দিদিমণির
কাছে বলবে তো আপ্যায়িত হয়ে গোলাম আর কি! কি
কাণ্ড দেখুন তো মশার পেস্তার সরবত না থেয়ে মারা
গেলুম বে!

지장

টায়ার্ড হয়ে পড়ছি দাদা। হ-দিন ধরে কোকা আর পোচের দেখা নেই,—কতগুলি রুটি আর হালুয়া,— বাটাকে বলুম, পাঁচটা ডিমের পোচ, ওতে আর এমন কি থরচ লাগে, —কেপ্টামো করোনা। সব কথাই দিদিমণিকে বল্বে। আর উড়ে আসা দিদিমণিটা এমনি হাড়-কল্পুন,—হাত দিয়ে একটা ডিম গলে যদি। না খেয়ে না খেয়ে রোগা ইতরটি হয়ে যাভিছ।

যোগেশ

আর বলো না ভায়া। কোণায় গেল ভোরের লুচি ডাল্না আর অমৃত্তি আর কোণাই বা গেল বৌ-বাজারের রাবড়ি। আর তপুরে থেতে বসে কায়া পায় ভাই, মিছে বল্ছিনা কায়াই পায়। আজ পাঁচ দিন ধরে মাংস থাই না,
— আর চার রকমের মাছের জায়গায় দাঁড়িয়েছে এক রকম।
তাও যদি এক টুকরোর বেশী পাওয়া যায়,- বলি স্থথের আর রৈল কি।

একজন

স্বাস্থ্য টেকা ভার।

भूकुन

আর ডাইনী মাগীর হুকুমে তিন ঘরের লোক আমাদের জড়ো করেছে এনে এক ঘরে,— যোগেশ বাবুর নাক ডাকের চোটে রাতে না পারি ঘুমোতে— আর ভোমার অথিলের শরীর মর্দানোর চোটে কাক ডাকার আগেই লাফিয়ে উঠতে হয়—জীবন অভিষ্ঠ ক'রে তুলেছে।

টমু

এদিকে পাঁচ দিন থেকে বিভিন্ন পয়সা বন্ধ।

নক

আর কাঁচির।

যোগেশ

আর তোমার যা আদে তাতে [কাসিয়া উঠিয়া মেঝেতে ক্য ফেলিয়া | এক ছিলুম সাজা ভার ।

য়পিস

মোলা ঐ ব্যাটা চাকরটা, আৰু যদি পেক্তার সরবভ না জানে তবে আর কথা নেই,—নাকের উপর বিরাশি শিক্ষার ু ৬৩২

একখানা [ইন্ধিতে ঘূবি বুঝাইয়া দিল] তারপর জেলে যেতে হয় সেও ভী আছে।।

মুকুন্দ

চাকবের আর দোষ কি,— এ-সব ঐ মিট্মিট্ে ভান ছুঁজির কাবসাঞ্জী। কন্তার আমাদের বয়স কাঁচা কিনা, ধিন্দী বিবি দিয়েছে মাথা ঘুরিয়ে। এখন ভাঁড়ার এসেছে ওর হাতে, বাড়ির তিনি ক্রী হয়ে উঠেছেন।

বোগেশ

আর কর্ত্তার থুজে তো দেথাই পাওয়া যায় না,—দেখা
হ'লে না হয় সব বলতে পারতাম। কদিন ধরে খাওয়াটা
মোটেই যুতসই হচেচ না,—বল্লে হয়ত পোলাও মাংস একদিন
করতে পারত।

ম্য

আর করতে পারত। তেমন উপন্থাস টুপান্থশ পড়েন নি তো নইলে দেখতেন কি করে মেয়েমামুষ গুলি পুক্ষকে বোকা বানিয়ে দেয়।

টুম্ব

কামরূপে ভেড়া বানায় যেমন। আচ্ছা ভেড়া বানিয়ে শেষে তার মাংস থায় নাকি ওথানে ?

মৃকুন্দ

মোটকথা এ অবস্থা আর সহু করা যার না। আমি চুপ করে একটা সেদি নকার ছুঁড়ির কাছে হার মান্ব এ হেন ব্যক্তি আমি বটি না। এর একটা বিহিত না করলে নাম আমার মুকুল বাড়ুয়েই নয়

ম্মু

টায়ার্ড হয়ে পড়ছি দাদা

একজন

স্বাস্থ্যও ক্রমেই থারাপ হচ্চে।

যোগেশ

তেমন যুতসই একটা থাওয়াই হচেনা। না হচ্ছে মাংস, না হয় পোলাও। [দীর্ঘধাস ফেলিয়া] আর রাব্ড়ী! বলুছে কি ভায়া রাব্ড়ীটা আমি বডড ভালো বাসি।

টুকু

কিন্তু কট্ট হচ্চে বড় বিড়ি না থেয়ে। আজ পাঁচ পাঁচ দিন বিড়ি টানি না,—মুখের কথা নয়।

যুক্ণ

অত এব বিহিত একটা করতেই হবে।

যোগেশ

অবশ্য। কিন্তু কথা হচ্চে [উপুড় হইয়া বিভৃতিবাবুর প্রবেশ। ঘরে চুকিয়া চারদিক চাহিয়া সে যথন দেখিল যে স্বাই মিত্র-শ্রেণীর তথন আগাইয়া দাঁড়াইল] এই যে আহ্বন বিভৃতিবাবু। আমরা বলছিলাম কি না যে এমত অবস্থা তো আর সহু হয় না। অদ্ধেন্দ্ব পিতৃ-বন্ধ্র এই লক্ষীছাড়ী মেয়েটার দৌরাত্রো যে টেকা ভার হ'লো।

বিভূতি

[চটিয়া] তোনবা যেমন কাপুক্ষ তেমনি সহু করচ এই অপব্যবহার। কেন হাতে কি তোমাদের জোর নেই নাকি, গলাতে শব্দ লোপ পেয়েছে নাকি? টেবিল ভাঙ্ক, চেয়ার ভাঙ্ক, বাতির বাল্ব্ ফাটাও, চীৎকাব করে একটা দক্ষযক্ত বাধিয়ে দাও। চাকরটাকে পিটাও, হতচছাড়ী ছুঁড়িটাকে গাল দাও,—দেখ্বে সব গোলমাল চুকে যাবে যেমন ছিলে আবার দিব্যি তেমনি আবাম ক'রে থাকা যাবে।

মকু

কিন্ধ আর শেষকালে কর্ত্তাবারু যদি চটেমটে বেরিয়ে যেতে বলে দাদা তথন কি হবে মশায়।

বিভৃতি

[ভেঙ্চাইয়া] বেরিয়ে যেতে বল্লেই হ'লো। আমরা যেন আইন জানিনা,—নোটিশ দিক আগে এক নাসের তবে তো উঠ্ব। আর তাইবা ধর, কেন,—আদালতে মোকদ্দমা টেনে ছাড়ব। এই বাড়িতে এদ্দিন ধরে আছি,— থাকার আমাদের একটা অধিকার হ্রে গেছে,—

্ স্ফু

ওসব মশায় চালাকি চল্বে না। পুলিশ ডেকে ঠেঙিয়ে ভাড়াবে,—ভারা সভ্য বাতও বুঝ বেনা মিথ্যে বাতও বুঝ বেনা।

বিভৃতি

মিথ্যে বাত কি রকম। হতচ্চাড়া, তুমি আমার ব্যাধির উপর ইঙ্গিত করো। লজ্জা করেনা? বাত-বেদনায় এদিক ওদিক হ'তে পারিনা আর একটা অর্কাচীন এসে বলবেন আমার বাত মিথ্যে। বলি, এথানে থাকাব জন্ম আমি তোদের মত কেয়ার করি না কি যে মিথ্যে ছল ক'রে আঁক্ড়ে থাক্ব? পাজী, শুয়াব,——

যোগেশ

আহা রাগেন কেন, বিভৃতিবাবু। ওকি তাই বলেছে? ও বলছে পুলিশ এসে সত্য মিথ্যে ছই — [কাশিয়া কফ ফেলিল]

বিভৃতি

[বাধা দিয়া] রাগি কেন? ওকি বলতে চায় সে কি আমি ব্বি না,—আমি কি হাবা, আমার মগজে কি অভটুক বৃদ্ধি নেই? আমি [সহসা মুথ বিক্বত করিয়া বেদনার অভিনয় করিয়া] উঃ মাগো [চেয়ার উণ্টাইয়া পড়িতে যাইতেছিল, ছ-একজন ধরিয়া ফেলিয়া ধরাধরি করিয়া তাহার ঘবে কইয়া গেল। এমন সময় অক্ত দবজা দিয়া প্রবেশ কবিল গোপেশ্বর ভট্চায্]

গোপেশ্বর

[রাগিয়া] বাড়িটা এখন কার মশায় শুনি ? এটার কি মালিক বদলৈ গেছে ? বলি চক্রকান্তবাব্র পুত্রের বাড়ি কি আর নয় এটা ? নইলে কোথাকার এক নিম্ল'জ্ঞা এসে যাচ্ছে-তাই ক'রে বেড়াচ্ছে মশায় ?

যোগেশ

বাাপার যেন তাই মনে হচেচ। মশায়ে না থেয়ে নাথেয়ে—

গোপেশ্বর

ভাত খাইনা বলে লুচির ব্যবস্থা করতে বলেছিলুম, আর এই চারদিন ধরে তার বদলে আদ্চে কিনা মণায় আটার রুটী। শুফ্তলির মত শক্ত,—দাত দিয়ে টেনে ছেঁড়া ধায় না। শুনি আমি কি খোটা যে রুটী চিবিয়ে জীবন ধারণ করব ? বলুন তো মশায় কাগু ?

মুকুন্দ

তবে আর বলচি কি এতক্ষণ মশায়! রাজভোগ এসে ঠেকেচে কুলীর খাওয়ায়, -- এবার কোন্দিন না বলে বদে, ছাতু নয়ত উপোস।

গোপেশ্বর

বল্লেই হ'লো আর কি। মুর্থের দেখা পাইনা, নয়ত শুনিয়ে দিয়ে আসতাম গোপেশ্বর ভট্চায় নিতান্ত আপনার লোক বলেই দয়া ক'বে এস্থানে উঠেছিল নইলে কলকাতা সহরে ঝাকে ঝাকে লাখোপতি তাকে বাড়ি নেবার জন্ম লালাছে।

যোগেশ

সার তিন দিন দেখি। তারপর থাওয়া দাওয়ার উন্নতি যদি না হয় তবে বাড়িই ফিরে যাব। এ ছেন থেয়ে বিদেশে থাকা আর পোষায় না।

টুম্ব

ডিমের পোচেব আর আশা নেই।

ম্ব

আর বিড়ির

অথিল

পেস্তার সরবত না পেয়ে মারা যাচিচ।

মুকুন্দ

দিড়াইয়া উঠিয়া] ভাই সব, আপনাদের কাছে একটা প্রস্তাব উপস্থাপিত করচি, মনযোগ দিয়া অবধান করুন্। আদেনুর পিতৃ-বন্ধুর পুত্রীর আগমনের সঙ্গে সঙ্গে আমাদের,— অতিথিদের,— সেবায় এ-বাড়ীতে এ-হেন অ-মন-যোগ অবহেলা, এবং ইচ্ছাক্বত অপমান হচ্চে যে এর একটা বিহিত না করলেই কোনো মতে চলে না। আমি আপনাদের ইহার প্রতিকারের জন্ম আহ্বান করছি। ভাই সব, সক্ষবদ্ধ কাজের দ্বারা পৃথিবীতে কিই না ঘটানো চলে,—এই তোরিশ্ডার কুলীরা সেদিন ধশ্বঘট ক'রে এক আনা করে নাইনে বাড়িয়ে নিয়েচে। অতএব আপনাদের আমি আহ্বান করছি আপনারা সক্ষবদ্ধ হউন,—আ্র্র্থন একসঙ্গে আমরা ধর্ম্মঘট ক'রে বলি যে আমাদের থাওয়া দাওয়ার যদি উন্নতি না হয়, যোগেশবাবুর পোলাও, মাংস, মন্তুর পোচ, অথিলের

ಅ೦8

পেক্তার সরবত, ইন্দুর বিড়ি, গোপেশ্বরবাব্ব ছচি, আমাদের বরফ, লেমনেড, ভবে আমরা এক-যোগে নিরমু উপবাস ক'রে এই স্থানেই পড়ে থাক্বো। না থেয়ে এই স্থানেই আমরা দেহ ত্যাগ কর্ব -

একজন

আজ্ঞে আমি নতুন বিয়ে করেচি।

মুকুন্দ

চুপ কর মূথ। দেহ ত্যাগ কি আমরাই করব? ও ওপু তীতি প্রদর্শন। তারপর দেখা যাক্ কোথাকার জল কোথা গিয়ে দাঁড়ায়। এ অবস্থা আব সহা হয় না। ভাইসব আমার প্রস্তাব আপনাদের সমূথে নিবেদন করলাম এখন এসম্বন্ধে আপনারা কি বলেন?

যোগেশ, গোপেশ্বর, মরু, টুরু, অথিল প্রভৃতি।
চমৎকার চমৎকার। এই একমাত্র উপায়। ধর্মঘট
ধর্মঘট।

অন্য কয়জন

সে হয় না, সে হয় না, লজ্জার মাথা তা হ'লে থেতে হয়। যোগেশ, গোপেশ্বর প্রভৃতি

তা ছাড়া উপায় ?

অন্ত কয়েকন

স্পার উপায় ? উপায় নেই। এবার বাড়ি চল। যোগেশ গোপেশ্বর প্রভৃতি

্যাও কাপুরুষের দল,—একটা নিল্লজ্জা স্বীলোকের নিকট পরান্ধিত হয়ে ল্যান্ডুড় গুটিয়ে বাড়ি পালাও।

অন্থ ক'জন

অপমানিত হয়েও বেহায়ার মত পড়ে থাকার চেয়ে সেটা ভাল।

গোপেশ্বর প্রভৃতি

কি আমরা বেহায়া? তোদের বাপ্ বেহায়া, ভোদের চোদ পুরুষ বেহায়া। [হৈ চৈ পড়িয়া গেল। উভয় পক্ষই ঘৃষি উন্মত করিল। মারামারি লাগে আর কি। এমন সময় ঘরে প্রবেশ করিল বমমালী]

বনমালী

আজ্ঞে আপনারা যদি একটু আজে কথাবার্তা চালান্ ভবে বড় স্থবিধে হয়। দিদিমণির বড়ড মাথা ধরেচে। মুকুন্দ

ধৃষ্ট, কে তুমি হে চূপ করতে বলবার ? যত বড় মুখ নয় তত বড় কথা ! তোমার দিদিমণির মাথা ধরেচে তবে কি আমাদের মাথা কেটে ফেলতে হবে নাকি ?

বনমালী

আজে আমি কি আর তাই বল্লুম ?

বোগেশ

তাই তো বল্লে, বল্লে না আবার কি রকম ?

গোপেশ্বর

আন্তে কথা বল্ব ? কেন, কার হুকুন ? বলব না আন্তে। আরো চীৎকার করব। এসো তো সবাই — প্রচণ্ড চীৎকার করা যাক্। আন্তে কথা বল্বে,— ষেন দায় পড়ে এসেচি এখানে! কত লাখোপতি—

মুকুন্দ

তোমার দিদিমণি এ কোলাহল সহ্ করতে না পারেন তবে অন্তত্ত চলে যান্।

যমু

তাকে মাথার দিব্যি দিয়ে এ বাড়িতে রাখেনি তো কেউ।

বন্যালী

আজে, এ তারই বাড়ি,—তিনি মার যাবেন কোথায় ? যোগেন

কি রকম ?

মুকুনা

[যোগেশ প্রভৃতিকে] বলৈছিলুম কিনা যে ছুঁড়ি আমাদের কর্ত্তার মাথা যুরিয়ে দিয়েছে। ধা দোমন্ত মেয়ে, — তারপর কর্তাটিও আইবুড়ো,—হবেনা কেন ?

গোপেশ্বর

আরে আমরা কি আর ব্ঝিনা,— ঐ ক্ষন্তই উঠেছিলেন এসে এথানে।

বনমালী

আজ্ঞে বাজিটা দিদিমণির বাবা কিনে নিম্নেছন। এখন এটা তাদেরই বাজি। [সকলে বিশ্বয়ে চাছিল]

করেকজন

তবে তো আমাদের আজই চলে যেতে হবে।

মুকুন্দ

কি রক্ষ আমাদের খবর না দিয়েই বিক্রি ক'রে দেওলা হ'লো! কি রক্ষ কথা হ'ল এ শুনি।

যোগেশ

আমাদের কোনো ব্যবস্থা না করেই পালাল না কি ছেঁাড়া ?

গোপেশ্বর

সোজা কথা হচ্চে বাড়ি যারই হোক্ এখান থেকে আমরা উঠুচিনা।

মন্ত্র

আমাদের একটা occupancy right হয়ে গেছে। কিন্তু শোন চন্দর কথা হচ্চে এই যে আমার ডিমের পোচ্ হয়েছে?

অথিল

[গর্জাইয়া] আর আমার পেস্তার সরবত।

গোপেশ্বর

আর আমার কাঁচা ছানা আর নিশ্রি। বলি সকলের থাবার তৈরী হয়েছে আমাদেব ?

ਰਜ਼ਗ਼ਾਗੀ

আজে রুটী মার হালুয়া প্রস্তত আছে।

অথিল

আর আমার পেন্তার সরবত ?

মমু

আমার পোচ ?

গোপেশ্বর

আগার কাঁচা ছানা ?

বনমালী

আজে সে-সবের আমি কি বলব। দিদিমণি যা করতে বল্লেন তাই আমি করেছি বইত নয়। যার চাকর তার ত্কুম ছাড়া আমি আর—[অথিল যেন লাগাইয়া দিবে এমনি রকম ঘুসি বাগাইতে লাগিল। গোপেশ্বর যেন রাগিয়া আগুণ। মহু বিরক্ত। যোগেশ পর্যান্ত ছংথিত]

গোপেশ্বর

আস্তাকুড়ে ছু'ড়ে ফেলে দেব ভোমার রুটী আর হালুয়া। অথিল

থে ংলে ভোমায় হালুয়া বানিয়ে ছাড়ব।

মমু

ভোরে পোচ না হ'লে আমার চলেনা,—ভোমাদের অফ্টাচারে টায়ার্ড হয়ে পঙ্ছি দাদা। রুটী আর হালুয়া ভোমার দিদিমাণকে দাও গে। যোগেশ

কটা আর হাল্যা একটা থাওরা হলো—পেটে গেলে বমি হয়ে যাবে। [ধীরে ধীরে বন্মালী খরের বাহির হইরা গেল]

গোপেশ্বর

वािं চলেই গেল দেখা यात्र।

মমূ

পোচের আশা নেই।

অথিল

পেস্তার সরবত ও আর হ'লো না।

যোগেশ

কিন্ত কিংধতে পেট চোঁ-চোঁ করচে দাদা। ফ**ট আর** হালুয়ানে হাং থারাপ জিনিব নয়। কি বলেন মুকুন্দবাবু— মুকুন্দ

ত। বটে।

মমূ

চলুন, যা পাওয়া যায় তাতেই লাভ।

গোপেশ্বর

[মুথ বিকৃত করিয়া] কটী আর হালুয়া আবার এ**কটা** থাবার। তবে,—হা চল। [সকলে ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল]

[অন্ত দার দিয়া প্রবেশ করিল অর্দ্ধেন্দু ও একটু পরেই **স্থনী**তা]

স্থনীতা

কি ভয়ক্ষর; আপনি এখানে কেন? সমস্ত প্লট্ট এক্ষুনি মাটি হয়ে যাবে। আপনাকে পেলে ওরা কি আর বশে থাক্বেন!

অর্দ্ধেন্দু

কিন্তু এর পরেই কি আমাকে আন্ত রাথ্বে ?

স্থনীতা

সেটা পরের কথা। বর্ত্তমানে আমার কাছে যে প্রতিজ্ঞা করেছেন সেটা রক্ষা করাই আপনার সব চেরে বড় কর্ত্তব্য! কেবল খাবার সময়ে চ্নাপ চ্পি বাড়ি আস্বেন আর অনেক রাত্তিরে শুতে। [হাসিয়া] বাড়ি তো আরম আপনার নয় এখন, আমরা কিনে নিয়েচি;—আমি যা করব শুনতে হবে।

অর্দ্ধেন্দু

[আশঙ্কিত] সত্যি সত্যি ওদের তাই বলেচেন নাকি ? বাড়ি বিক্রী করে' দিয়েচি ?

সুনীতা

[হাসিয়া] দিদিমণির নামে অর্জন পর্যান্ত সব পাশ হচ্চে বলেন কি। আর আমাকে কী পালাগালি ওরা দিছেন তার—

অর্দ্ধেন্দু

কেন মিছে মিছি আমার ওল গালাগাল থেচে নিচ্ছেন? ভার চেয়ে ওরা আছেন থাকুন, যদিন পারি থাওয়াই। আয়ার ওরা কি সহজেই এথান থেকে যাবেন মনে করেছেন?

স্থনীতা

অতিথদের জন্ম আপনার একটা মায়। হ'রে গেছে সন্দেহ হচে আমার কিন্তু একটু মায়াও নেই। আপনার বাড়িটা একটা আল্সের আড্ডা হয়ে উঠ্বে, ভালোমান্থর পেয়ে যত রাজ্যের যত ভ্যাগাবণ্ড এসে অত্যাচার লাগাবে আপনার ওপর সে আমি সহ্য করতে পারিনে। নইলে পরশুই ভো আমাদের চলে যাবার দিন ছিল,—বাবাকে কিছুতেই যেতে দিলুম না।

অৰ্দ্ধেন্দু

তা আপনারাই বা অত শাগগির চলে যাবেন কেন ?

স্থীগ

আপনার অতিথদের না তাড়িয়ে আমি যাচিছ না।

অর্দ্ধেন্দু

তারপর ?

স্বনীতা

তারপর আর কি। তাবপন চলে যাব।

অর্দ্ধেন্দু

[অক্তমনস্কভাবে স্থনী তার দিকে চাহিয়া] কেন ?

क्ष्मो श

[হো-খো কবিয়া হাদিয়া উঠিয়া] কেন ? কেন আবার কি। আপনার অভিথ্দের ওপর বড্ড নায়া দেখতে পাই।

অর্দ্ধেন্দু

[মৃত্হাসিয়া] বড্ড।

স্থনীতা

হিঙ্গিত উপেক্ষা করিয়া , উঃ, আপনাকে ভদ্রলোকেরা এ কদিন ধরে কি জালাতনই করেছে তাহ শুধু আনি ভাবি। অথচ আপনি যে কিছু করবেন তা আপনার দারা হয়ে ওঠে নি। অত মুখ-চোরা কেন আপনি ?

অর্দ্ধেন্দু

মুথ খুলব তবে ?

স্বীতা

আমার কাছে নয়, ওদের কাছে গিয়ে খুলুন।

[মৃত হাসিয়া] ওদের কাছে নর, শুধু আপনার কাছে। স্কনাতা

[শব্দিত ভাবে] তাতে বীরম্ব নেই কিছু।

वार्कम्

বীরত্ব ? বীরত্ব চাই নে। বীরত্বে আমার কী হবে বলুন তো,—সেই সম্মানের বুদ্বুদ্—সেক্সপীয়ার যাকে বলেছে, bubble reputation,—তা দিয়ে আমার কি প্রয়োজন। আমার প্রয়োজন—

স্থনীতা

থাক্ থাক্ যথেষ্ট মুথ খুলেছে। আর খুল্তে হবে না। অক্রেন্

[হাসিয়া] কেবল আরম্ভ হ'লোতো

স্থীতা

শেষও এইখানেই করুন। যারা খেতে গিয়েছিল তারা ফিরলেন বলে। আর এসেই যাদ দেখেন যে বাড়ির ভৃতপূর্ব [হাসিয়া] মালিক এইখেনে বসে আছে তবে একটা বিপ্লব না বাধিয়ে আর ছাড়বেন না।

অর্দ্ধেন্দু

বীবত্ব দেখাবার তবে একটা ক্ষেত্র পাওয়া যাবে,— আমার বাবত্ব নেহ বলে আপনার যে আক্ষেপ সেটা দুর ক'রে দেওয়া যেত।

স্থীতা

[হাসিয়া] আমার কাছে দাঁড়িয়ে যেটা বীলতের বড়াই করছে সেটা ওদের স্থমুথে জলে না দাড়ালে বাচি।

অদ্ধেন্দু

আপনার সঙ্গে আর কথার পারা যাবে না। অতএব কি করতে হবে বলুন।

স্থনীতা

শীগগির পলায়ন করুন,—ওদের আদার আগেই। দেটা বীরদের না হ'লেও মহাজনদের পস্থা। আর বারদের প্রতি আপনার যেমন বিরাগ মহাজনদের প্রতি তেমান ভাক্ত। পলায়ন আপনাকে মানাবে ভালো।

অংহ্বেন্দু

আপনাকে বাড়ি থেকে একাদন তাড়িয়ে বীরত্বের পরিচয় আমি একটা দেবই।

স্থনীতা

দেখা যাবে।

অর্দ্ধেন্দু

কিছ আমার ভামার বোতামটা যে ছিঁড়ে গেছে,—এখন বের হই কি ক'রে। চলুন একটু শেলাই ক'রে দেবেন।

স্থনীতা

[মুখ টিপিয়া হাদিয়া] যান্, আমি বনমালীকে পাঠিয়ে দিচিচ। ও শেলাই করে ভালো।

অর্দ্ধেন্দু

থাক্ গে, আর একটা জামা পরে' বাবো এখন। [প্রস্থান]

্রিকটু হাসিয়া লইয়া স্থনীতাও বাহিব হইয়া গেল। তথন মন্ত দবজা দিয়া অতিথ্বা কোলাহল করিয়া প্রবেশ করিতে লাগিল। পট পতন

তৃতীয় দৃশ্য।

ি সেই একই ঘব। অভগুলি তক্তপোষ আব নাই। পাশাপাশি িনটা তক্তপোষ এক-ধারে বিজ্ঞান। আব এক ধারে একটা তক্তপোষ থালি পড়িয়া আছে। তাম'কের গোঁয়ার ঘর আছের। এথানে ওথানে টিকে-তামাকের ছাই, কাগত ছেঁড়া এইসব পড়িয়া আছে। সময় সন্ধ্যা।

পট উঠি'ল দেখা গেল নিজ নিজ তক্তপোষে বিসিয়া আছে মুক্ল, বিভৃতি-বুডো এবং গে পেশ্বৰ। বিভৃতি আলবোসা টানিতেছে। গোপেশ্বৰ কুদ্ধ। মুক্ল মন্মাহত।

মুকুন্দ

লজ্জান কথা। নিতান্তই লজ্জার কথা। একে-একে সবগুলি কাপুক্ষই রণে হঙ্গ প্রদান করে প্লায়ন করল।

বিভূতি

[চটিয়া] জাহানামে যাক্ **ভারা।**

গোপেশ্বর

এই কাপুক্ষরা কেনই পৃথিবীতে জন্ম গ্রহণ করে,—ধে জননীগণ এহেন সম্ভান প্রাসব করে তাদেরও আক্ষেল বলি।

মুকুন্দ

অথচ সঙ্গবদ্ধ ভাবে কাজ করলে কে তাদের সরায়। দিব্যি আননন্দ সবাই একত্র বসবাস করা যেত।

গোপেশ্বন

মোট কণা তারা যাক্ আর থাকুক্ নিদেন গোপেশ্বর ভট্টায় এখান থেকে নড়চেনা। যেতে পাবতাম কত লাখোপতির কাছেই কিন্তু কেন যাব শুনি ? চন্দ্রকান্থবাবুব অকালকুল্পাণ্ড পুত্রের অভিথদের বঞ্চিত করে' পিতৃগৃহ বিক্রা করার কোন অধিকারটা আছে মশার ?

বিভূতি

অধিকার আছে কিনা জান্তে চাইনা,—আমার বাত নিয়ে আনি সরি কোথায় ? চল্লেই হ'লো। এইথানে,— এইথানেই আমি থাক্ব,—দেখি কার বাপের সাধ্যি স্বায়।

গোপেশ্বর

রইলাম আমিও। এ-বাড়ির ইট-কাঠ ৰন্দিন আছে, আমিও আছি।

মুকুন্দ

কাপুরুষবা গেছে যাক্, কিন্তু এ শর্মা আরো শব্ত ধাতৃর। চক্র হয় কক্ষ থেকে ছিট্কে পড়্বে তো আমি এখান থেকে নড়্বনা।

গোপেশ্বর

নড়ব কেন? কার কণায়? বাড়িযদি বিক্রী হয়েই থাকে তবু ক্রেতা কোনমতে বিক্রেতাৰ অভিপদের সেবার দায় এড়াতে পারে না। আইনের কথা আর আমাকে শেথাতে হবেনা, সব ঠোটাতো। কন দিন নায়েবী করেচি নাকি। আর বরখান্ত হয়েছি কোন্ শালা বলে, — নিজের ইচ্ছায় কাজে ইন্তাফা দিয়ে এসেচে গোপেশ্বর ভট্টায়, নয়ত কি!

বিভূতি

এক কথা আমার,—এস্থান হ'তে পাদমেকম্ন গচছামি।

মৃকুন্দ

ঠিক্ ঠিক্ ঐ যোগেন ভট্চাযাির ময়ু ছেঁ। ছার ভেবেছিলুন সাগদ টাহদ আছে। অথিলেব মুগুর ভাজাই সার। সবগুলিই শেষে নাথা নীচু করে বেরিয়ে গেল। কিন্তু এ শন্মার কাছে চালাকি নয়। কমই খেতে দাও, শোবার অন্থবিধে কর, মাব ধোর্ যা ই'ছে করতে পার, কিন্তু হার স্বীকার কর্বনা কোনো দিন।

গে:পেশ্বর

দেখি হারেই কে আব জেভেই কে। যে সে লোকের হাতে পড়নি বাবা, নন্দনপুবের নায়েব একটা কেউ-কেটা নয়। যার নামে বাঘে গঞ্জে একঘাটে জল থায়, ভারই সাথে লড়তে এসেচে সে দিনেব এক ছুড়ী।

বিভূতি

[চটিয়া] নারী-জাত অতীব অধম জাত।

मूक्न

আজে যা বলেছেন। পৃথিবীতে যত হালামা বাধে এই এদের জন্ম।

গোপেশ্বর

নারী-জাতি ধরা-পৃষ্ঠ হ'তে বিলুপ্ত হ'লে শান্তিতে **থাকা** ঘেতো মশায়। তবে পুত্রের জন্মে বিদ্ন হ'তো এই যা। শুনেচি পুত্ নরক নাকি অত্যন্ত ভয়বহ স্থান। এরই জন্মই তো মশায় গিনীকে সহু করে থাকি, নইলে পরে—দেখোত মুকুন্দবাবু, রাত বাজে কটা।

মুকুন্দ

এইতো সন্ধা। হ'লো মাত্র। আর কি মৃদ্ধিল বলুন তো মশান, তুপুরের বুম ঘুমিন্নে উঠ্তে না উঠ্তেই রোজ দেখি রাত্রি হয়ে গেছে। ゆめと

গোপেশ্বর

তাদিবা নিজা অবহেলার জিনিষ নয়। বাছেরে পকে ২৪টা অপরিহার্য। তপুবে যদি না ঘুমোও দেখতে দেখতে কদিনের মধ্যে স্বাস্থ্য ভেঙে পড়বে।

বিভাত

তাই যদি না হবে তবে আর আমি সারাক্ষণ শুয়ে থাকি কেন? আর মাসথানেক যদি নির্বিদ্ধে শুয়ে কাটাতে পারি তবে অত্থ বিত্রথ কি আর ঘেঁষ্তে পার্বে? তবে থাওয়াটা যুৎসই চাই। কিন্তু কি অবিবেচকের পালায়ই পড়েছি যে এদিকে কোনই দৃষ্টি নেই। এথন স্বাস্থ্য থাকে কি ক'রে হা?

মুকুনা

একা যদি পৃথিবীর দক্ষে যুদ্ধ করতে হয় তাও রাজী মোদা এ দেহে জীবন থাক্তে এ স্থান থেকে নড়ছি না। কাল থেকে বেড়াতেও আর যাব না। কে জানে মশায় দেউড়ীর গেট যদি বন্ধ করে দেয় তবেই গেল।

গোপেশ্বর

যা বলেছ দাদা। বরঞ্চ— [এমন সময় বন্যালী থরে প্রবেশ করিল। তার হাতে গোটা-ছ্রেক বালিশ, বিছনার চানর ইত্যাদি। পরিত্যক্ত বিছানাটার কাছে গিয়া সে চালর বালিশ পাতিয়া ঠিক করিল। উপ্টো দিকের একটা শরক্ষা অর্প্নেক থোলা হইল! তার হিতর দিয়া দেখা গেল স্থনীতাকে। সে ইসারা ক্রিয়া কি যেন ব্ন্যালীকে শুঝাইয়া দিল]

মুকুনা

এ বিছানা হচ্চে কার ?

বনমালী

ভালো ভালো। তোমার দিদিমণির যে দিল্ বড় দরাজ হয়ে গেছে,—নইলে অতিথিকে দরজ। থেকে বিদায় না করে শোবার জায়গাও একটা করে দেওয়া হচেচ। বড় কম কথা নয়।

বিভূতি

[চটিয়া] অতিধ্যে দেবতা সে জ্ঞান্টা এদিনে হয়েছে নাকি ?

বনমালী

আজে না, সে ভদ্রলোক নেহাৎ ঠেকার পড়েই এথানে এবেল উপস্থিত হচেন। হোটেলেই এসে তো তিনি বরাবর প্রঠেন ক্ষিত্ত এবার কোনো হোটেলে—মেসে নেবে না আর তাকে।

मुकुना

কেন হে ফেরারী নাকি ?

গোপেশ্বর

তবে তো তাকে এ-খরে থাক্বে দিতে পারিনে। আমার ব্যাগে কম ক'রে কোন্তিন চার টাকা না আছে!

বিভূতি

[চটিয়া] কী এত বড় আম্পদ্ধা,—চোর বাট্পাড় সঙ্গী কর্বে আমাদের! জাননা আমরা কোন বংশ জাত? গোকুস-ডাঙার বাড়ুযোর বংশের—

বনমালী

আজে না, তিনি চোর বাট্পাড় মোটেই নন্,—সকালে বিকালে সন্ধ্যা-আছ্লিক করেন,—নিরিমিষ খান্,—

মুকুন্দ

অমন বক-ধার্মিক অনেক বাটাকেই দেখা গেছে,— তাই ব'লে ভদ্রোকের সাধু সঙ্গ তার জভ্য নয়। অভ্যত তার ব্যবস্থা করে।।

বনমালী

আজে জানেন তো অস্ত সব ঘরই চুণকাম হচে। দিদিমণির, বড় বাবুব আর আপনাদের এই তিন ঘর বাদে সবগুলি বাঁশে আর চুণে ঠাসা। আর একটা জায়গানেই যে তাতে শোবার ব্যবস্থা করতে পারি। [বনমালী চলিয়া যাইতে যাইতে ঘরের শেষ প্রাস্তে আদিয়া দাড়াইল। একটা দরজা অর্দ্ধেক ফাঁক হইল। দেখা গেল স্থনীতা তাকে ইসারাতে কি বলিতেছে]

বনমালী

ৃফিরিয়া আসিয়া] আজে আপনাদের সব টিকে হয়েছে তো?

গোপেশ্বর

হুই ছিলুম টানা যায়না তো টিকে হয়েছে। কভ পর্মার টিকে আনো ভনি ?

বনমালী --

আজ্ঞে আমি দে কথা বৈলছি না। বলি বসস্ভের টিকে নিয়েছেন আপনারা ?

মৃকুন্দ

[শক্কিত হইয়া] কেন হে চন্দর্ম, বলি সহরে মা শেত্লার গুরুতর প্রকোপ আরম্ভ হরেছে নাকি ? [হাত জোড় করিয়া শীতলার উদ্দেশে প্রণাম করিয়া] কী ভয়ানক ব্যাকো দাদা, টিকে দাও আর না দাও কি আর এসে বেল। বেবার পরিবারের ওপর হন্ন মা শেত্লার কয়া,— বেই নি শোনা মুকুল চকোর্ত্তীকে আর কোন্শালা মরে

বেঁধে রাথে। বাপ রে বাপ কি বাামো,— শুন্লে গা শিউরে ওঠে [আবার হাত ফোড় কবিয়া প্রণাম]

বনমালী

আছে না টিকে হ'লে আর তেমন ভয় নেই। তবু একটু সাবধানে থাক্বেন। দেথ বেন বেন ছে রাছু রি না হয়,—একই ঘর কিনা একটু সতর্ক থাকা ভালো।

মুকুন্দ

[শঙ্কিত] ছে গারাছ্ঁরি! ছে গার্গার কার সাথে! বন্মালী

আছে ঐতো দিদিনণিব পিদতৃত ভাইয়েব নানাখণ্ডরের সাথে। এই বিছানাই ওব থাকাব ব্যবস্থা করা হ'লো কিনা। কি বল্ব বাবু সাবা গা ছেয়ে গিয়েছে,—

মুকুন্দ

কী সর্বনাণ !

িভূতি

কোন্ শালা আনে তাকে দেখি। থপরদাব — গোপেখব

বলি এইপেনে জানা কি দরকাব। ইচ্ছে হ'লেই হ'লো জাব কি.— সানবা কি আর মানুষ নই,— আনাদের জীবনের মৃনা তুনি মর্থ কি জান ? নদনপুবের নায়েব, একটা বেউ বেটা নয। আর মহামাবীগ্রস্থ একটা কুলাঙ্গাবকে বাড়িতে স্থান বেবার কোন্ প্রয়োজনটা হ'লো?

বনগালী

আজে একটা লোক ফ্রিকিংসায় অশুক্রাবায় বিখোরে বিদেশে এনে প্রাণ হাবাবে দেই কি আর একটা ভালোকথা হ'লো! তাইতো দিদিশাণ তাকে থাক্তে বল্লেন। আর ঘব ঠিক নেই বলেই তো আপনাদেব এখানে আন্তে হ'লো নইলে আর,—হাঁ। যাই, ত্যাল্দর কাছে এক হোটেলে িনি পড়ে আছেন। আনবার ব্যবস্থাকরি গে। প্রস্থান]

বিভৃতি

ধৃষ্টতা দেখে মারা যাই। না যদি থাক্তো পিঠে বাতের বেদনা তবে দেখে নিতাম কোন্ শালা আদে ঘরে।

গোপেশ্বর

সমুথ রণে না পেনে এখন যমকে লেসিয়ে দিয়ে ভয় দেখাচেত। কিন্তু বাবু যে সে লোক নই আমি,—রইলুম এখানে,—তা মহামারীই আন্থক আর প্লেগই আন্থক।

মৃকুন্দ

না মশাই, আসি আর না। যে স্থানে মায়ের দরা [ন্যকার করিয়া] সে স্থানে আমি আর নই। প্রাণে বাঁচ লে তবে তো মশার থাকা আর থাওরা। আর মূহূর্ত্ত বিলম্ব নয়,— এক্ষণি আমি চর্ম। [বোচ্কা গুছাইরা ছাতা লইয়া হাত্মকর ক্রতভার সহিত প্রস্থান]

গোপেশ্বর

নিতাস্ত কাপুরুষ! পলায়ন করল। বিভৃতি

্ কুদ্ধ ভাবে] আত্মক সেই মহামারীপ্রস্ত নরাধম। এক দিনেই তার পঞ্জের ব্যবস্থানা করি তো আমার মাম বিভৃতিই নয়। কিন্তু তার ভয়ে নড্ব ? হাস্তকর !

গোপেশ্বর

আমবা আজও রইলাম, কালও রইলাম।

দিরজা থূলিয়া এনন সময় প্রবেশ কবিল বনমালী। তাব পিছনেই ফাট্-কোট পরিয়া একজন লোক। তাহার বুক-পকেট হইতে টেথিস্কোপ উকি দিতেছে। ডাক্তার নিশ্চয়। আব একটা দরজা আর্দ্ধেক ফাঁক হইলে দেখা গেল স্থনীতা কি ইসারা কবিতেছে]

বন্মালী

[ডাক্তার কে] আজে ইনিই রোগী,—বছদিন ধারত পিঠে বাতের ব্যথা হয়ে কষ্ট পাচেছন। [বিভৃতিকে] ইনি হ'লেন ডাক্তাব সাহেব। বছদিন ধরে শুধ্-শুধু কষ্ট পাচেছন এই জন্ম দিদিমণি শেষে এঁকেই মানালেন।

় বিভূতি

[বিরক্ত] সশায়ের নাম কি ?

ডাক্তার

নাম দিয়ে আর কি হবে ? তবে জেনে রাথুন আমি বাত-রোগের স্পেশালিট। [আগাইয়া আসিয়া] বেদনাটা কোথায় দেখি।

বিভূতি

কত চুল-পাকা টাক-ওয়ালা বভি-হেকিম ইাড়ির হাল্ আর দেদিনকার এক ছোকড়া এনেছেন চিকিচ্ছে কর্তে।

ডাক্তার

দেখুন, কথা কাটাক।টি করবার আমার সময় নেই। চৌষটি টাকার একটা ভিজিটের জন্ম আর ছু-খন্টা সময় নষ্ট করতে পারিনা। বেদনাটা কোথায় বলুন।

বনমালী

আজ্ঞে ওনার বেদনা হচ্চে পিঠে। কী কটটা মাস তিনেক ধরে পাছেন সে আর কি বলব। বিছানায় শুরে শুরেই থাওয়া-পরা, মাথা ধোওয়া, — একটু নড়লে চড়লেই পিঠের ব্যথাটা চাগিয়ে উঠে।

ডাক্তার

किन श्रेष्ठ श्रिक्ष ?

বনমালী

মাস তিনেকের ওপরে হবে।

ডাক্তার

কি, মাস ভিনেক ধরে পিঠে বেদনা,—আর কোনো ওষু দেই সারেনা! সিরীয়াস্ কেন্, বলি পেকে টেকে যায় নাই তাে [বিভূতির উপর ঝুকিয়া প'ড়য়া] উপুড় হয়ে শুয়ে পড়ুন দেখি। [বিভূতি অনিচ্ছার অভিনয় করিল। কিন্তু ডাক্রার এক রকম ভারে করিয়াই তাহাকে উপুড় করিয়া শোয়াইয়া দিল। তারপর নানা রকম ভাবে সেই স্থানেন পরীক্ষা চলিল। কাস্ত্রন তাে একহার [বিভূতিব তথাকরণ] জোরে নি:মাস নিন [তথাকরণ] [পরীক্ষা করিতে কবিতে ডাক্রারের মুথ গস্তার হইয়া উঠিল। তার-পর আস্ত্রল দিয়া পিঠটা টিপিয়া বিমর্থ মুবে সরিয়া বিদল] [বনমালীকে] কোন্ ডাক্রার এতদিন ওর চিকিৎসা করেছিল বলোতাে,—তার নানে আমি কেন্ করব। এ অত্যন্ত সিরীয়ান্ অবস্থা,—যথন—তথন একটা যা-তা হয়ে বেতে পানে। অথচ সেই হাতুড়ে ডাক্রার এতদিন টেরও পেলনা।

বন্মালী

[শক্তিভাবে] আজে অবস্থা কি খুব থারাপ ?

ডাক্তার

থারাপ ? এর চেয়ে থারাপ কেস্ আমার হাতে পড়েনি কথনো। সমস্ত পিঠ একেবারে পেকে গেছে।

বনমালী

এখন উপায় ?

বিভূতি

কোণাকার ভূমি ভাক্তার ভয় দেখাতে এদেচ। বলি পাকা ভাক্তার যে হয়ে উঠেচ, কটা রোগী মরেছে তোমার হাতে ? শতমারী না হ'লে আবার বভি কি রকম!

ডাকার

চুপ করন, আল ট্রেই'ন্হ'লেই হার্ট-ফেল্করা অসম্ভব নম।

বন্মালী

এখন কি উপায় ডাক্তার সাহেব।

ডাক্তার

বদি বাঁচাতে হয় একুণি ওর পিঠে অন্ত্র করতে হবে।
সারা পিঠটা আক্রান্ত, ক্লোরোফর্ম করে সারা পিঠ না কেঁড়ে
কেল্লে সেপ্টিক হয়ে মর্বে। তুমি গরম জল করতে
বলে দাও, আমি আধঘ্টার ভেতরই অন্ত্রতিন্ত্র নিয়ে এসে
হাজির হব।

বিভূতি

এত গণ্ডা ডাক্তার ক্বরেজ গেল কেউ অন্ত করল না আর বিলেত থেকে বড় বিছে শিখে এনেচেন অন্ত না করলে তার চলেনা। ওষুধ দাও মাখতে পারি,—কাটাকৃটি মরে গেলেও করতে দেবনা। পিঠটা আমার সে জ্ঞান আছে তো?

ভাক্তার

তা আছে। কিন্তু আপনি রাজী হন্ আর নাই হ'ন্ আমাকে কর্ত্বোর খাতিরে অস্ন করতেই হবে। আর অভ বড় একটা অ-পারেশান্ নেজর মিত্রকেই ডেকে আন্ব মনে করছি। কারণ একটু এদিক ও-দিক হ'লে আর রক্ষানাই।

বিভূতি

কোন্ শালা অস্ত্র করে আমার পিঠে।

ডাক্তার

বন্দালীকে অন্তের কথা শুনে এর ভয়ে মাপা থারাপ হয়ে গেছে সন্দেহ হচেত। দেখো ইনি যেন বিছান। থেকে উঠে পালাতে না চেষ্টা করেন। আমি নাগ্ গারেই অস্ত্রশস্ত্র-শুলি আর নেজর মিত্রকে নিয়ে আস্ছি। আর গরম জল যেন ঠিক থাকে। ডিভিগরের প্রস্থান।

বনমালী

[বিভৃতিকে] উঠে বস্তে চেষ্টা করবেন না কিন্তু বাবু। ভয়ের আর এতে কি আছে; অস্ত্র হ'তে গিয়ে অনেকে মারা পড়ে বলে আপনিও বে মর্বেন তার কি কথা আছে [প্রস্থান]

বিভূতি

[গোপেশ্বরকে] কাওখানা দেখুন তো মশায়, কাওখানা দেখুন তো। কোণা থেকে এক ভূইফোঁড়ে এসে বলে বস্লেন কিনা পিঠ ফেঁড়ে ফেলবেন। এখন কি করি মশায় বলুন তো,—এখন উপায়টা কি করি,—এযে সত্যি ছুরি আন্তে ছুট্ল।

গোপেশ্বর

পিঠ যদি পেকে' যেয়ে থাকে তবে অন্ত না করে আর করে কি ?

বিভূতি

পিঠ পেকেছে না ওর মাথা ইরেছে। মশার আমার অন্তথ্, আমি জানিনে? পিঠ আমার পাকা দুরের কথা এমন কি বেদনার বংশও পিঠের আশে-পাশে নেই। বাত মশায় আমার কোনো কালে ছিলনা।

পোপেশ্বর

ভবে ?

বিভূতি

ভবে আর কি। বাঙের নাম দিয়ে ক'মাস ছিলাম স্বেং, তা মশায় ভাগ্যে বে স্থেও সইলনা। ব্যাপার ক্রমেই সন্ধীন হরে আস্ছে,—শেষে স্বস্থ পিঠেই ব্যাটারা ছুরি লাগাবে দেথতে পাচ্ছি। এখন উপায়টা কি করি বলুন তো,—ভীবনটা শেষে থোয়াব নাকি।

গোপেশ্বর

তবে মশায় আর দেরী কর্বেন না। বাাটারা এসে পড়বার আগেই পোট্লা পুট্লি নিয়ে সটান চম্পট দিন্।

বিভূতি

[উঠিয়া দাঁড়াইয়া] তা ছাড়া আর উপায় নাই। [পোট্লা পট্লি গুছাইয়া লইয়া এদিক-ওদিক চাহিয়া এক ছুট্]

গোপেশ্বর

[হাই তুলিয়া উঠিয়া পড়িয়া] যাই একটু জলটল থেয়ে আসি। নবাবপুত্র ব্যাটাদের ভেকে ভো আর পাওয়া যাবে না। [তথন অন্ত ছার দিয়া প্রবেশ করিল স্থনীতা, অদ্ধেন্দু, বন্মালী]

স্থনীতা

[অর্দ্ধেন্দ্কে] আপনার সোফারেটা যে অত ভাল থিয়েটার কবতে পারে তা আনি ভাব্তেই পারতুম না। অথচ ডাক্তারের পাটটা কবে এলো একেবারে নিথুঁত।

অদ্ধেন্দ

বুড়োটা যে নিথো করে এদিন বাতের অভিনয় কবেছিল সেটা আমি ভাবতেই পারিনি,—সেটা সোফারের চেয়েও ভালো হয়েছিল। তবে এদের এম্নি ক'রে তাড়ান কি ঠিক হচেচ।

স্থনীতা

একশোবার হচ্চে। যারা শঠতা করে পরের ঘাড়ে পা দিয়ে থাক্বে, নির্কোধ না হ'লে আর কেউ তাদের চিরদিন সহা করেনা।

অর্দ্ধেন্দু

স্থনীতা

কিন্তু কিছু নয়। আপান এখন চুপ করে থাকুন। দেখুন ব'দে বদে' কেমন ক'রে এই গোফ -আলা গোপেশ্বরকে তাড়াই। এটা কি ভয়ানক মানুষ বলুন, একেবারে আঠার মত আটুকে রয়েচে। অথচ ওকেই নাকি কত লাখোপতি বাড়ি নেবার জন্তু লালাচ্ছিল। [বনমালীকে] দেখ ঠিক যথন শ' আটটা বাজুবে, তথন দেবে সব মলালগুলিতে আলো জেলে! আর চাকরগুলিকে সব জোগাড় করে ঠিক ঐ গোপেশ্বর বাবুর ঘরের পাশে এক-একটা করে মস.ল হাতে দাড় করিয়ে দেবে। আর বিস্তর ধুপ হিটিয়ে দেবে তার ওপর,—আগুণ যেন খুব উচুতে ওঠে। আর ফট্কা ছেটাবে, আর সব হৈ-হৈ চাৎকার। রীতিমত একটা

অগ্নি কাণ্ড করা চাই। তারপর দেখি বুড়ো কেমন করে বাড়ির বের নাহয়। তোমার ঠিক আছে তো সব, বেমন সব বলে দিয়েছিলান।

বনমালী

मर ठिक मिमिया।

অর্দ্ধেন্দু

তার চেয়ে সোজাস্কজি বলে দিলেই তো হ'তো। স্কনীতা

সোজাস্থলি বলে দিলে হ'তো কিনা এ সম্বন্ধে আমার
বিস্তর সন্দেহ আছে,—আব সন্দেহ যে অমূলক নয় তা
আপনিও জানেন। কিন্তু বৃড়োকে থানিকটা শান্তি না দিয়ে
আমি ছাড় বনা কিছুতেই। [বনমালীকে] আর দারোয়ানকে
আবার বলে রেথ যেই বুড়ো ফটকের বার হয়েছে,—অমনি
গেট্ দেবে আট্কিয়ে। লাখোপতির বাড়িতেই এখন ওর
যাওয়া দবকার। নইলে তারা রাগ হবে যে। [আর্দ্ধেন্দ্রেক]
আহ্ন এখন আনরা থাই,—অগ্নিকাওের সময় প্রায় হ'য়ে
এলো। [হাসিয়া] বাড়ি আপ্নার ইন্দিৎর করা
আচে তো?

অর্দ্ধেন্দু

[হাদিয়া] আছে,— আপনার কাছে।

[সকলের প্রস্থান]

[একটু পরে গোপেশ্বর পুন: প্রবেশ কবিল।] গোপেশ্বর

আর্রেরদ শাস্ত্রে আছে যে অল্প: নিদ্রা স্বাস্থ্যের পক্ষেপ্রশান্ত। অতএব স্বাস্থ্য লাভে আর বাধা কি। [বিছানার গিয়া শুইয়া পড়িল। একটুক্ষণ শান্তিতে কাটিল। গোপেশ্ববের তন্দ্রা আসিয়াও ছিল। সহসা কক্ষের চারিদিক আগুণের আভার উজ্জ্বল হইয়া উঠিল,—তাহাদের শিথা বেন ঘরের ভিতরও প্রবেশ করিতেছে। ফট্ফট্ শব্দ হইতেছে। আগুণ আগুণ বলিয়া আর্ক্ত ভীত চীৎকার উঠিল,—চারিদিকে একটা হৈ-চৈ পড়িয়া গেল।

থ্ম-বিজড়িত চোথে উঠিয়া বদিয়া গোপেশ্বর ভ্যাবাচাকা থাইয়া গেল। কোপা হইতে মাগুণের আঁচ আদে। ফট্ফট কবিয়া বৃঝি তুয়ার জান্সা ফাটিতেছে। আগুণ—আগুণ বলিয়া বিষম কোশাহস। [সহসা দেই ডাক্তারের প্রবেশ।]

ডাব্রু

পালান্ পালান্ মশাই। বাজি- বর পুড়ে ছাই হয়ে গেল। আর এক মিনিট দেরী করলে পুড়ে আপনিও কয়লা হয়ে যাবেন। শীগ্রীর আম্বন আমার সাথে।

গোপেশ্বর

[চীৎকার] কী সর্বনাশ কী সর্বনাশ, গৈত্রিক-প্রাণটা খোরালাম শেবে। মাগো আমার কি হবে গো। বাবা! বাবা! 482.

ডাক্তার

চলে আহুন্।

গোপেশ্বর

আমার ব্যাগ্যে পড়ে রইল [কালা]

ডাক্তার

তবে পুড়ে ছাই হোন্।

গোপেশ্বর

ভরে বাবা যাই কোথা, চারদিকে যে আগুণ। এবার যদি প্রাণে বাঁচি তে। কানমলা,— গিন্নীর পাশ ছেড়ে আর এক মুহুর্ত্ত কোথাও নড়ব না [দিগ্রিদিক জ্ঞান শৃশু হইরা ডাব্রুনারের আগেই ছুট্ দিল। কাছা খুলিয়া গেল। ব্যাগ পড়িয়া রহিল। চেরারের সাথে শুঁতা থাইল। আশে-পাশের জিনিষ-পত্র লণ্ডভণ্ড করিয়া থালি গায়ে থালি পায়ে গোপেশ্বর বাহির হইয়া গেল। পিছনে পিছনে হাসিয়া ডাব্রুনের প্রস্থান।

কিছুক্ষণ রঙ্গমঞ্চ থালি রছিল। আগুণের চিহ্নমাত্র নাই। ভিতর হইতে হাদির এক হর্বা উঠিয়াছে।

তারপরে প্রবেশ করিল স্থনীতা ও পরে অর্দ্ধেন্দু]

স্থনীতা

[হাসিয়া] এত অগ্নিকাণ্ডেও বাড়িটা পুড়্ল না যা হোক। অদ্ধেন্দ্

[হাসিয়া] আপনার কাছে যে ইন্সিওর করা আছে। স্থনীতা

সভ্যি ?

অর্দ্ধেন্দু

[হাদিয়া] হাা।

স্থনীতা

যাক্, আমার কাজ সারা হয়েছে। কালই আমরা বোছাই চলাম।

অর্দ্ধেন্দু

(कन ?

স্নীগ

আবে কি মুক্ষিল। বাড়ি ফিরে থাব না। অর্দ্ধেন্দু

এত শীগ্গীর ?

স্নীতা

আমরা তো আর আপনার সাক্ষাৎ মাসতৃত ভাইরের সাক্ষাৎ কাকার শশুর নই বে বাড়িতে আগুন লাগা না পর্যান্ত বিদের হব না। [হ্বাসি] এক্ষিনই আর কে আপনার বাড়ি থাক্ত,—কেবল ঐ ভাগাবগুদের ভাড়াবার কন্তই তো।

व्यक्तम्

· অতিথ, না হ'লে আমার চলে না জানেন তো— হাঁপিলে ·

উঠি। [স্থনীভার পানে চাহিয়া হাসিয়া] অভিথের ওপর একটা মারা পড়ে গেছে।

স্বনীতা

[না দেখা অভিনয় করিয়া] বেশ্বিভ্তিবাবুকে তার করে দেই।

অর্দ্ধেন্দু

উহুঃ, ভাল নয়।

স্থনীতা

[ওদাসীক্ত অভিনয় কবিয়া] তবে মুকুন্দবাবু? অর্জেন্দু

[স্থনীতার দিকে চাহিয়া গাদিয়া] যা:

স্থীগ

আমি চলুম।

তার্দ্ধ কু

আমার অতিথ্দের তাহিরে এখন বুনি চল্লেন। তা হবে না,—অতিথ্দের যেখন আড়েরেছ তেমনি [হাসিয়া] তোমাকে থাক্তে হবে। আর একদিন ছ'লেনেব জন্তানয়,— সারা জন্মেব জন্তে। [অর্কেন্ স্থনীতার বাছে আগাইয়া গেল]

শুনাত

দূর্ [বলিয়া মিষ্টি করিয়া মৃথ ভেঙ্চাইয়া ছটু, মেয়ের মত ছুট্ দিল। অদ্দেন্দু ভাগাব বিছনে ছুটিভেছিল সহসা চেয়ারে পা বাঁধিয়া পড়িয়া বাইবাব অভিনয় করিয়া]

২.কিন্দু

্বাথা পাওয়ার অভিনয় কবিয়া] ঈ: মাগো, গেলুম, ডিপুড় হইয়া বসিয়া পড়িল। স্থনীতা ফিরিয়া দাঁড়াইল। তার পর শক্ষিতভাবে কাছে আসিয়া]

স্থনীতা

কি হ'লো।

অর্দ্ধেন্দু

[তেমনি] উ: মাগো।

স্থনীতা

চেমারটাতে উঠে বস্থন, দেখি কি হয়েছে [অর্ধ্বেশুকে উঠিতে সাহায্য করিল। চেমারে বিদলে পরে] কে।থায় লেগেচে ?

অর্দ্ধেন্দু

ু স্থনীতার হাত চাপিয়া ধরিয়া । এইথানে ৄ বুক দেখাইয়া দিল। তারপর স্থনীতার হাত টানিয়া বুকে চ পিয়া ধরিয়া চকু বুজিল। ভাবাবেশে চেয়ারে ঝুকিয়া পড়িয়াছিল হয়ত বেশী। সহসা চেয়ার-সহ অধ্দেশ্ উণ্টাইয়া পড়িগ। স্থনীতা ভাড়াতাড়ি তাহার কাছে ছুটিল।

ষ্বনিক্ৰা।

শ্রীস্থবোধ বস্থ

সত্যাসত্য

শ্রীযুক্ত লীলাময় রায়

৩৯

বাদেশ হচ্ছে ভাবের মান্নুষ। এক একটা ভাবনা নিয়ে বিভার থাকে, কথন রাত ভোব হয়ে যায় দে খবর রাখে তার এলাম টাইমপিদ্। খাচ্ছে, কিন্তু কি থাচ্ছে থেয়াল নেই, সিন্ধনার কণা গুলি মনোযোগাব মত শুন্ছে, কিন্তু প্রনের উত্তবে বল্ছে, "ক্ষনা চাইছি, কুইনি। কি বল্ছিলে ঠিক্ ধর্তে পারিনি।" টেনে কিন্না বাদ্-এ চড়ে কোণাও যাচ্ছে, আপন মনে কিক্ করে হাস্ছে। যাচ্ছে ত যাচ্ছেই, গাড়া থেকে নাম্বাব কথা ভুলে গেছে। মাঝে মাঝে দয়। করে ক্লাসে উপস্থিত হয়, দেখানেও প্রোফেসারেব দিকে এমন ভাবে তাকিয়ে থাকে যে তিনি মনে কবেন ইনি তল্ময় হয়ে শুন্হন। বাদলের পৌ লাজনা ছ য়কে প্রশ্ন করার রীতি ইংলাণ্ডের অধ্যাপক মহলে নেই, নঙুবা বাদল পদে পদে অপদস্থ হত।

ইদানীং তার মাথায় কি এক ভাব চেপেছে, নে কিছ একটা দেখনেই ভাবে, বাস্তবিক, বিশ বছর পরে দেশে ফির্ভি, ফিরে দেথ ছি দেশের তুমুল পরিবর্তন ঘটে গেছে। বেশানে ছিল Foundling Hospital সেখানেটা এখন ফাঁকা জমি, শুনছি দেখানে লণ্ডন বিশ্ববিভালয়ের নিজেব বাড়ী উঠবে। মনদ প্রস্থাব নয়, কিন্ধ funny! অত বড় একটা পুরাতন ইমারৎ আমি দেখতে পেলুম না, আমার আসার আগেই ভেঙে ফেলেছে। এই ত সেদিন Grosvenor Houseটাকেও ফেল ভেঙে। ১৯২৪ সালে ভাঙ্ব Devonshire House: এখন দেখানে হোটেল আর क्रााहि। मन नय, किय funny! तिरक्ष है बिटित टिनाती বদবে গেছে, Strand ত এখন বেশ চওড়া হয়েছে, পার্ক লেন-এর আভিজাতা গাধিত প্রাসাদ এখন ধনগাধিতদের কৃচি অন্তথারা প্রথনে ধূলিদাৎ ও পরে পুনরার নির্দ্মি চ হচ্ছে, Dorchester House নাকি হবে Dorchester Hotel। মন্দ নয়, যুগের দাবা মানতে হবেই ত, কিন্তু funny! আমার অমুপস্থিতিতে দেশটার আমূল পরিবর্ত্তন ঘটে গেল।

বিশ বছর আগে মাটীর নীচে এত রেল লাইন ছিল না, ইলেক ট্রিসিটিব দ্বারা চালিত হত না কোনো ট্রেন। রাস্তায় মোটরের ভিড় ছিল না, এত মোটর বাসু কল্পনার অতীত ছিল, এই যে সব পথপ্রাক্তীয় গারাজ্ এগুলি অধুনাতন। ট্রাফিক একটা মন্ত সমস্থা হয়ে শাঁড়িয়েছে। পুলিশের হাতে নিয়ম্বণের ভার থাকা আর পোষাছে না দেখ ছি। রেকের নত সিগ্ কাল চাই রাস্তায় রাস্তায়। অটোনেটক সিগ্ কাল। দেশটাকে আর একটু Modernise কর্তে হবে। না, না, "Modernise করা" বলে কোনো কথা থাক্তে পারে না। অর্থহান বুলি। Rationalise কর্তে হবে। অবস্থা অনুসাবে বাবস্তা। অবস্থা বদ্লে যাছে, বাবস্থা বদলে না গেলে যোব তুর্গতি অবস্থা বা

বাস্তবিক, বিশ বছৰ পরে দেশে ফিরতে বড় funny লাগে। সিটি অঞ্লের শ্রী দেশ ! বাাঙ্ক অব্ইংলণ্ড-এর সাবেক কালেব বনেদা সৌধ নতুন ছাঁচে তৈরি হবে কেউ ভাবতে পার্তে ? আর লয়েড্স্বাাঞ্জিনা পাড়া ছেড়ে পালিরেছে। হা হা হা !

মহাবুদ্ধের চিহ্নাবশেষ বাদল লগুনের সক্ষত্র আবিষ্কার কর্ছে। ধর, সন্ধার আগে দোকান বাজার বন্ধ করা। এ নিয়ম ত প্রাগ যুদ্ধীয় ইংলতে ছিল না। তথনকার রাস্তাগুলো অর্দ্ধেক রাত্র অববি আলো-ঝল্মল্ কর্ত। শত্রাপক্ষের এরোপ্লেন আলো দেখুলে বোমা ছুঁড্বে বলে D. O. R. A. (Defence of the Realm Act) সন্ধার পর অন্ধকানের ঘবনিকা টেনে দিল। ইস্, ছিল বটে সে একদিন। মাথার উপব সাঁই সাঁই কবে এরোপ্লেন ছটেছে. কানের কাছ দিয়ে গোলা বন বন করে ধাওয়া করেছে, জলের নীতে সাব মেনি কিলবিল কিলনিল, ডাঙার উপর "Tank" গড়গড়৷ তথন বাবল ছিল বহু দূরে, এত বড় একটা ব্যাপার ঘটে গেল বাদলের অনুপস্থিতিতে, বাদলের বিনা সহযোগে। তথন তার বয়স আট থেকে বার। **ভার** বয়সের ইংরেজ ছেলেরা বোনা ফাট্ছে খনে ভয় পাওয়া দুরে থাক পুলকিত হয়ে বল্ত, ডিম ফাট্ছে। আহা, তথন যদি বাদল বিলেতে থাক্ত! অমন একটা যুদ্ধ শতাকীতে একবার আসে, যদি এল দশ বছর পরে এল না কেন ? দশ বছর আগের কথা বাদলের মনে পড়ে যা**র।** তথন সে ইংরেজী দৈনিকপত্রের বড় বড় হেড্লাইন্গুলো পড়ে তার বাবাকে শোনাত। সব কথা বৃষ্তে পার্ভ না। বলত "বাবা, GERMAN OFFENSIVE AGAINTT ROUMANIA-- এর মধ্যে একটা কথা আছে, offensive। ওটার মানে কি?" বাবা বল্ডেন "ডিকানারী থেকে নিজেই খুঁজে ৰের কর।" বাদল বিরক্ত

ছয়ে ডিক্সনারী খুলে বসত। ইংরেজা-বাংলা ডিক্সনারী বাড়ীতে রাথা বারণ। চেম্বাস্ ডিক্সনাবীতে ইং েজী কথার ইংরেজী অর্থ বাদলের বোধগমা হত না, তবু তার বাবার আদেশে তাই মুখস্থ কবৃতে হত। সেই থেকে বাদলের চিষ্কার ছাঁদটা ইংরেজী। তা বলে তার বাবার ইংরেজী জ্ঞানের প্রতি ভার শ্রদ্ধা হিল না। তিনি যে তাকে ডিকানারী দেখ তে বাধা করতেন সেটার মূল কারণ তার নিজের অজ্ঞতা কিম্বা আনশ্চয়তা। সেদিন CAMOUFLAGE শক্টা নিয়ে তিনি বিষদ ফাঁপরে পড়েছিলেন। বাদন "ডিক্সনারীতে নেই।" বাবা বল্লেন, "অসম্ভব। আমার যৌবনকালে আমি A থেকে E প্রযান্ত ডিক্সনারীর সমস্তটা কণ্ঠন্থ করেছি। আনি জানি, আছে।" তারপর সত্যিই যথন ডিক্মনারীতে নেই দেখা গেল তখন তিনি বল্লেন, "কি করে থাকবে । এটা ত একথানা চটি ডিক্সনারী। আচ্ছা আমি আজ ওয়েবটাৰ আনিয়ে দেখ ছি।" তাতেও পাওয়া গেল না। তথন তিনি বল্লেন "শন্দটা একটু archaic হয়ে গেছে বলে ডিক্সনাবীর নতুন এডিশন থেকে তুলে দিয়েছে। ঠিক মনে পড় ছে না, ওর মানে পতাকা টতাকা হিছু হবে। ঐ বে শেবেব দিকে flag আছে কিনা।"

ওসব মনে পড়লে বাদলের হাসি পায়। তাব বাবা বলেছিলেন, "জার্মানরা রুমেনিয়ার প্রতি offence অর্থাৎ অপবাধ করেছে।" জার্মান গুলো অত্যন্ত নীচমনা নীচপ্রকৃতির লোক। ইংবেজের সঙ্গে এঁটে উঠতে পার্ছে না, রুমেনিয়ার মত ক্ষুদ্র রাজ্যের পিছনে লেগেছে। ওরা ঠিক হেবে যাবে দেখিদ। অংশ্রের পরাজয় হ:ব না ?" বাদল **অত শত বু**ঞ্ত না। জার্মান কাইজারের চেহাবাটা তার মনে ধরেনি। ইংবেজ পঞ্চন জর্জের প্রতিকৃতি তার পছন্দ হয়েছে। কাইজাবটা বদুমাইদের মত দেখুতে। বাদলের শক্রবা কাইজারের জয় সম্বন্ধে নি:সন্দেহ। ক্লাসের কয়েকটা শুণ্ডা ছেলে বাদলকে একলা পেলে তার গাল টিপে দেয়, তার সঙ্গে পাঞ্জা কষ্বার ভাগ করে তার হাতথানাকে পিষে শুঁড়িয়ে ফেলতে চায়, তাকে আচম্কা পাঁচি দিয়ে চিৎপাত করে। ঐদব ডাকাতদের রাজা কাইজার, আর বাদলের মত ভদ্রবোকদের রাজা পঞ্চম জর্জ। বাদল তার এক শক্রর সঙ্গে বাজি রেথেছিল, যদি কাইজার জেতে তবে বাদল চার আনার চানাচুর খাওয়াবে, যদি পঞ্চম জর্জ্জ যেতেন তবে স্থকুমার চার আনার জলছবি কিনে দেবে। তঃথের বিষয় বেচারা স্থকুমার ঠিক সেইদিন মারা গেল যেদিন আশ্মিষ্টিদ খোষণা হয়। বাদল তার জন্ম কেঁদেছিল, ভগবানকে প্রার্থনা করেছিল—"হে প্রভু, সুকুমারকে বাঁচিয়ে দাও। ও ত এখন আমার বন্ধ। আর্মিটিস হয়ে গেল, আর কিসের কলহ ? ওকে তৃমি বাঁচিয়ে দাও।" বেচারা স্কুমারের জন্ম এখনো বাদলের কালা পায়। তাকে এখনো স্থপ্নে দেখে। সে তেমনি হুদান্ত, তেমনি বাদলেব প্রাইজ বই চুরি করে নিজের বলে চালায়, বাদলের মাথায় চাঁটি মারে ও হাস্তে হাস্তে বলে, "আহা রাগ করিস্নে, লক্ষীটি।" স্থপ্নে এখনো বাদল ক্ষেপে যায়, দাঁত কিড্মিড় করে।

মগাবুদ্ধের কত কথাই মনে পড়ে যায়। কিন্তু ওসবকে প্রশ্রম্ম দিলে চল্বে না। বাদলের নিজস্ব স্মৃতি বলে কিছু থাক্বে না। ইংরেজ ছেলেদেব যে স্মৃতি বাদলেবও সেই স্মৃতি। বাদল কল্পচক্ষ্তে দেখে বোমা পড়ে ফেটে চৌচির হচ্ছে, সেউল্লিস্ত হয়ে বল্ছে, ডিম ফাট্চে। পচা ডিম। হা হা হা।

90

অনেক পরিবর্ত্তন হয়েছে। মেয়েরা কেশ ও বেশ হ্রস্ব করেছে। তারা আর গজেন্দ্রগামিনী নয়। বানলদেব পাড়ার মনেক মেয়ের বাইদিকল আছে। কত মেয়ে মোটর সাইক্লপ্ট দের পিছনে বসে প্রাণ হাতে বরে বেড়াতে বেরয়। থিয়েটারে বেঅাক্র মেয়ে শত শত। নাচের বাতিক সংক্রামক হয়েছে। মন্দ বাতিক নয়। স্বাস্থ্যের পক্ষে একান্ত আবশুক। বাদল নাচ শিথতে চেয়েছিল। কিন্তু কুইনী বিশেষ আপত্তি কবেছেন। বলেছেন, "তোমার স্থীতের কান একেবাস্টেই নেই, বার্ট। তোমার পদক্ষেপ বেতালা হবে।" বাদল কুণ্ণ হয়েছে। তার ধাবণা ছিল সে ইচ্ছা করলেই যে কোনো বিষয়ে ক্তী হতে পারবে। মানুষ কি না পারে? "What a man has done a man can do ." ইচ্ছা কর্বে বাদল একজন বিচল্প দেনাপতিও হতে পারত। বৈজ্ঞানিক কিয়া মেরু আবিষ্কারক, সঙ্গীতকার কিয়া ফিলিম্ ষ্টাব, বণিক কিম্বা ইঞ্জিনীয়ার, যা খুসী তা হতে পারা কেবলমাত্র ইচ্ছা, উত্যোগ, সময় ও সাধনা সাপেক্ষ। "অসম্ভব" বলে কোনো কথা নেপোলিয়নের অভিধানে ছিল না, বাদলের অভিধানেও নেই।

কুইনী এর উত্তরে বলেছিলেন, "নাচ ত খুব কঠিন বিষয় নয়, বার্ট। চাও ত ভোমাকে আছুকেই শিথিয়ে দিতে পারি। কি জান, ও জিনিষটা আজকাল এত খেলো হয়ে উঠেছে যে কোনো ভদ্রলাকের ও জিনিষ মানায় না।"

বাদল গন্তীর ভাবে বলেছিল, "ওকথা আমারও মনে হয়েছিল, কুইনী। বাস্তবিক মহাযুদ্ধের শর থেকে ইংলণ্ডের স্ত্রী-চরিত্র থেকে dignity -চলে যাচ্ছে। আমরা পুরুষরাও এর জন্তে বহু পরিমাণে দায়ী। সিরিয়াস্ মেয়ে দেখ্লে আমাদের গায়ে জরু আসে।" – এই বলে বাদল তার কলেজের সহপাঠী ও সহপাঠিনীদের বর্ণনা দিয়েছিল। সহপাঠিনীরা সাম্নের সারিতে বসে। প্রোফেসারের প্রত্যেকটি আপ্রবাক্য

থাতার টুকে নেয়। সহপাঠীরা এই নিয়ে তাদের অসাক্ষাতে রিদিক চা করে থাকে। কেউ কেউ তাদের কার্টুন আঁকে। ইউনিভার্সিটি ইউনিয়নেব একটি "সোশ্রাল্"-এ বাদল নিমন্ত্রিত হয়েছিল। সেথানে ছেলেরা ও েয়েরা মিলে "There was a miner fortyniner" ইত্যাদি হাস্তু সঙ্গীত গেয়েছিল। বাদলের কাছে যে মেয়েটি বসেছিল সে বলেছিল, "আপনি গাইছেন না যে।" বাদল বলেছিল, "গানটা জানা থাক্লে ত?" মেয়েটি তাব নিজের বইখানা বাদলের সঙ্গে করে বাদলকে বলেছিল, "গলা ছেড়ে গান ধরুন। সকলেই আনাড়ি, কে কার ভুল ধর্বে?" বাদল তাই করেছিল। কিছু সে কি জান্ত যে গানটা এত লঘু? আত্তে আত্তে গাইতে হঠাৎ শেষের দিকে এক নিঃখাসে ও একসঙ্গে স্বাই চেঁচিয়ে উঠল।

"Then I kissed the little sister And forgot my Clementine."

বাদলেব ত লজ্জায় বাক্ফুটি হল না। দিনের বেলাব ঐ সব লক্ষ্মী মেয়ে সন্ধ্যা বেলা এই সব গানে ছেলেদেব সঙ্গে যোগ দিচ্ছে? বাদল পরে ভেবে দেখেছিল। অক্যায়টা এমন কি হণেছিল ? চুম্বন করা ত কথা বলার মতই একটা শাবীর ক্রিয়া। এদেশে ত ভাইবোন মা-বাবা সবাই স্বাইকে চুম্বন কবে কিন্তু ওটা না হয় মাফ করা যায়। গানেব পর সেই যে নাচটা হল সেটাতে বাদল যোগ দিতে না পেরে এক কোণে চুপটি করে বসেছিল। পুক্ষ সংখ্যা কম পড়ে যাওয়ায় মেয়েরা জোড়া জোড়া হয়ে নাচতে বাধ্য হচ্ছিল। তাদের কারুর কারুর হাতে ছেলেবেলাকার টেডি ভারুক কিম্বাঅক্স রকম পুতৃল ছিল। ছেলেরা পাছে সিরিয়াস্ বলে পরিহাস করে সেই জন্মই যে তারা অতিরিক্ত ছেলেনামুষী কর্ছিল বাদল এক কোণে বসে এইরূপ গবেষণায় ব্যাপৃত ছিল। সেই সময় একটি ছেলে এসে তার সঙ্গে গল জনায়। ওয়ল্দ্ থেকে এসেছে, জোন্তার নাম। তার সঙ্গে যোগ দিতে এল তার বন্ধু দক্ষিণ আফ্রিকা আগত টম্লিন্সন। মাঝে মাঝে একবার করে আদৃতে বস্তে গল কর্তে ও পালাতে থাক্ল ভ্যান্ কোপেন। বাদল জিজ্ঞাসা কর্ল, "ওলনাজ?" ভাান কোপেন বিরক্তি চেপে বল্ল, ''মা ইংরেজ, স্কুতরাং আমিও।" তাকে কেউ ওলনাজ বলে পর ভাববে এটা কি তার সহা হতে পারে! যাক্, ভ্যান কোপেন দৌথীন মাতুষ। তার গোঁপ ছুঁচলো। পোবাক পরিপাটী। জোজ টম্লিন্সন ও ভ্যান কোপেন তিনজনেই আইন পড়ছে। বাদলের সঙ্গে তিন মিনিটে ভাব হয়ে গেল।

জোন্বল্ল, "ভাগন কোপেন আৰু বড় বেশী নাচছে।"

টম্লিনসন বল্ল, "কাউকে বাদ দিচ্ছে না। প্রত্যেকের সঙ্গে একবার করে।"

ভান কোপেন গোঁপে চাড়া দিয়ে বয়, "তেমন খ্বস্রৎ ত কাউকেও দেখছিনে। ঐ ছুঁড়িটা বকের মত ঠাাং কেলে। ঐ ছুঁড়িটা পাউভার প্যাভের মত থপ্থপ্ করে। ঐ ছুঁড়িটা ঘোড়াব মত গ্যাল্প করে। কেউ নাচ্তে জানে না। আর কিই বা চেহারা। কলেজে পড়া মেয়েগুলোর মুধে লাবগা নেই। শুক্ষং কাঠং।"

জোকা স্থাকে ও টমলিনসন নিঃশব্দে মতৈকা জানাল। তথন ভাগন কোপেন উঠে গিয়ে সেই বেড়াল-কোলে-করা নেয়েব সঙ্গে নাচতে স্কুক করে দিল।

জোন্স বল্ল, "লোকটা কেমন জোগাড়ে।"

টমলিনসন বল্ল, ''মেয়েদের মিষ্ট কথায় তুষ্ট কর্তে জানে।"

বাদলের মনটা তিক্ত হয়ে গেছ্ল। আজকালকার ছেলেরা মেয়েদের তেমন সম্মান কবে না। মেয়েরাও সম্মান-প্রোর্থী নয়। অবশু বাদল অবাধ মিশ্রনের পরম পক্ষপাতী। অর্থহান ও রু এন ব্যবধান খ্রী-পুরুষের মনে পরস্পারের প্রতিমোহ রচনা ববে। মোহ মত্যের শক্র, বাদলের চক্ষু:শূল। কিন্তু সম্মানের চেয়ে কামা কি থাক্তে পারে ? পুরুষ যেমন পুরুষের সঙ্গে অবাহতভাবে মিশেও সম্মান দাবী কবে ও পায় নারীও তেমনি পুরুষের সঙ্গে প্রাণ খুলে মিশুক ও সম্মানের প্রতি কপদক আদায় করে নিক্। ভিক্তোরায় যুগে তাদের সম্মান ছিল, স্বাধীনতা ছিল না। আমাদের যুগে তাদের স্থানিতা আছে, বহিঃসম্মান আছে, কিন্তু আন্তারিক সম্মাননেই। বাদলের মর্মে পীড়া লাগ্ছিল।

সেদিনকার গল্প কুইনীকে বলায় তিনি কৌতুকহান্ত কর্লেন। বল্লেন, ''তোগার একটুও humour-জ্ঞান নেই। কোথায় কি প্রত্যাশা করতে হয় জ্ঞান না। পড়ার সময় পড়া, খেলার সময় খেলা, উৎসবের সময় উৎসব, কাজে কাজ। এই আমাদের র তি। আপিসের পোষাক পরের জলকেলি করিনে, জলকেলির পোষাক পরে টেনিস্ খেলিনে, টেনিসের পোষাক পরে থিয়েটারে যাইনে। যথন যেমন। তুমি চাও আমরা শ্বামুগামার পোষাক পরে পেচকের মত গন্তার হয়ে ভীবনের নিনগুলি কাটিয়ে দিই ?"

বাদল বলে, "বা রে, তা কথন বলুম ?"

কুইনী বলেন, "প্রকারান্তরে বল্লে! কিশোর ছেলে, কিশোরী নেয়ে। ওরা পরস্পরের সম্মান, নিয়ে কি কর্বে শুনি? একেই ত হঃখের জীবন ওদের সাম্নে। জীবন-সংগ্রানে কে কোথার তলিয়ে যাবে তার ঠিক নেই। প্রথম যৌবনের এই ক'টা দিন ওদের যা খুণী কর্তে দাও, বার্ট। ভোমার মত মহাপুরুষ ত সকলে হবে না, হতে পার্বে না, হতে চাইবে না।"

কিছুকণ থেমে বল্লেন, ''তোমার ভাই বোন না থাকায় তুমি একটা কিছুত বাদক হয়ে বেড়েছ। অলবরদারা ভাইবোনেরই মত কিলাকিলি চুলাচুলি কর্বে, তারপর হাদি-তামদার ছেম হিংলা ভূলে য'বে। তা নয় ত দকলে দব সময় ভালো ছেলে ভালো মেয়ে হয়ে এক মনে বড় বড় বিষয় ভাবের, এমন স্পষ্টিইড়ো কল্পনা তোমার মত ক্যাপাদের মগজে গজায়।"

বাদশ এর উপর কথাটি কইল না। মনে মনে প্রতিজ্ঞা কর্ল (এই নিয়ে চতুর্থ বার) কুসনীর সঙ্গে নেহাৎ দরকারী সাংসারিক বিষয়ে ছাড়া বাক্যালাশ কর্বে না।

কুইনী তার ভাবটা আঁচেতে পেবে বলেন, "অসনি রাগ হল ? আছো, নাও এই ছবটুক্ লক্ষা ছেলের মত থেয়ে ফেল ক আবো। গায়ে জোর না হলে বাগ কর্বে কি দিয়ে ?"

95

সব চেয়ে বড় পরিবর্ত্তন শ্রমিক শ্রেণীর অবস্থার উন্নতি। বিশ বছর আগে পার্লামেন্টে শ্রমিক সদস্ত ছিলেন নথাগ্র-গণা। আজ লেবার পার্টি হংলত্তের দ্বিতীয় সংখ্যাভূয়িষ্ঠ দল। ইতিমধ্যে ট্রেড় ইউনিয়ন্দ্ কাউন্সিল্ পার্মেণ্টের লোসর হয়ে উঠেতে। হয় ত এমন একদিন আসবে যে দিন ট্রেড হউনিয়ন কাউন্সিল একজ্ঞ হবে। বাদল ভারতবর্ষে খাকতে ইংলণ্ডের General Strike এব থবর পেয়েছিল। ইংলতে এসে ধনিকে শ্রমিকে পথে ঘাটে মারামারি দেখ তে পায়নি। তাদের মধ্যে সজ্যবন্ধ বিরোপ থাক্তে পারে, **কিন্ত ছুটকো** বিরোধ ত চোথে পড়ে না। কেউ কারুর প্রতি অভদাচরণ করে না। বর্গ বড়লোকের বাদলের পোষাক থেকে তাকে বড়লোকের মত মনে হয়। **मिट बन्न (शक कि मि विद्यान) वर्ष है । इसक वामना कि वाम** কণ্ডাক্টর, ট্রেনের টিকিট কলেক্টর, পোষ্ট্যান, তুধ ওয়ালা, রেন্ডোর্যার লোক, দোকানের লোক, ইত্যাদি সকলেই সম্বোধন করে "সার" বলে। ভিক্স্করা তার কাছে মন খোলে, ফুটপাথের গায়ে রঙিন চক্থজি দিয়ে যে দব থোড়া বা কুঁজো ছবি আঁকে তারা বাদলের বাঁধা আলাপী।

এই সব বেকার মান্তবের জন্ত কি বে করা যায় সে সম্বন্ধের বাদল ভাবুকদের লেখা পড়ে, নিজেও ভাবে। কিছু দিন থেকে লিবারল পার্টির প্রস্তাব নিয়ে খুব সোরগোল পড়ে গেছে। লিবারলরা বলেন ধনা লোকের উপর ট্যাক্সের পরিমাণ বৃদ্ধি না করে সকল শ্রেণীর লোকের সঞ্চিত অর্থ শার্টিয়ে আরো রাস্তা ও আরো ধাল তৈরি কবা হোক, প্রতিত জমি আবাদ করা হোক, জনল রোপণ করা হোক,

দেশের ধনবৃদ্ধিও হবে, বেকার মাসুষের কাজও জুট্বে।
লিবারল্বা গবর্ণমেন্টকে দিয়ে এসব করাতে চান না। ধনিকে
শ্রমিকে নিজেরাই একমত ও স্বতঃ প্রবৃত্ত হয়ে এসব করুন।
গবর্ণমেন্ট কেবল বাধা না দিলেই হল। লিবারলদের নালিশ
এই যে কন্সারভিডিভ গবর্ণমেন্ট ছোট ছোট নিষেধের ডোরে
দেশের লোকের হাত পা বেঁধে রেখেছেন। উক্ত গবর্ণমেন্ট
সাহাযাও কর্ছেন না, পরামর্শও দিচ্ছেন না, নতুবা কয়লাব
খনিকদের সঙ্গে মালিকদের ও অপরাপর ব্যবসায়ের
শ্রমিকদের সঙ্গে অপরাপর ধনিকদের এতদিনে একটা সদ্ধি
হয়ে যেত।

সার আলফেড্মণ্ড-এর সঙ্গেলিক প্রতিভূদের কথা-বান্তার বিবরণ বাদল মনোযোগ সহকাবে পড ছিল। কিন্তু অব্যাপারী পক্ষে ওর পরিভাষায় দম্ভশ্ট করা গুখট। বাদলের বন্ধু কলিন্দ অবশ্য দোভাষীর কাজ করে। তুরু অথনাতির ভাষাবড় চুর্নেরাধ্য। বাদল যদি আজন্ম ইংলণ্ডে থাক্ত তা হলে মুথে মুথে সেই সব শব্দেন সংজ্ঞা জেনে নিত যে সব শব্দ ইংরেজ সাধারণের পক্ষে সহজ এবং বাদলের পাক তুরুগ। Safeguarding, derating প্রভৃতির উপর সবাই পাঁচ দশ মিনিট বক্তৃতা কর্তে পাবে, একা বাদল কিছু বল্ভে ভয় পায়। তাবপর Free Trade ও Protection—এ নিয়ে এখনে৷ ইংলভের তেমনি উত্তেজিত রয়েছে যেমনটি ছিল সত্তর আশা বছর আগে কব্ডেন্-এর যুগে। লিবাবল্দের Free Trade চায়, কন্সারভেটিভ্বা অধিকাংশেই চায় Protection। বেবার পাটির বোক কোনটা যে চায় ওরাই জানে কিয়া ওরাও জানেনা। ওদের এক কথা, সোখালিজ্ম চাই। ছোট ছেলের মুখে যেমন একটি মাত্র দাবী, "থাবো।" থাওয়া ছাড়া অক্ত কিছু করা বোঝে না, ত্নিয়ার সঙ্গে ওদের পরিচয় মুখগছব.রর মধ্যস্থতায়।

ইংলণ্ডের পার্টি পরিটিয় ইংলণ্ডের প্রধান জিনিষ। প্রায় আড়াই শ'বছর কোনো না কোনো আকারে ইংলণ্ডে পার্টি আছে। বংশারুলেমে কোনো কেননো পরিবারের লোক টোরী কিম্বা ছইল্। ভারতবর্ধের মান্ত্র্য বেমন ব্রাহ্মণ কিবা কায়স্থ হয়ে জন্মায় ইংলণ্ডে জন্মায় কন্সারভেটিভ কিম্বা লিবারল্ হয়ে। বাদল কোন পার্টির লোক? গোড়ায় কন্সাবভাটিভ দের প্রতি ভার টান ছিল। কিন্তু ওরা সাধারণত হাই চার্চের সভ্য। বাদল নান্তিক। নান্তিক, অজ্ঞেয়বাদী, Non-Conformist, ইছ্দী ইত্যাদি বাধ্য হয়ে লিবারল দলের দিকে ঝোঁকে। তারপর Free Tradeএর আদশ বাদলের মনের মত। পৃথিবীর ধাবতীয় দেশে বাণিড্য অবাধ হোক, কোণাও ক্ষম্বনা লাগে। যার যা থুসী বেচুক্,

যার যা খুদী কিন্তুক। বেচাকেনা অবাধ হলে এত মন-ক্যাক্ষিও থাক্বে না। ইদ, জালাতন করে তুলেছে। মেছোহাটার মত ব্যাপার। ফ্রান্স ও আমেরিকা ত এক্বোরে নির্মুজ্ঞ।

বাদল "টাইম্দ্" বন্ধ কৰে "মাঞ্চেপ্তার গাডিয়ান" নিতে আরম্ভ কর্ল কিন্তু সোজাস্থাজ নিজেকে লিবাবল বলে ঘোৰণা কর্লনা। পীল, পামারপ্তন, গ্লাড্টোন, রোস্বেরীব নামের কৃষ্ক তাকে লিবাবল দলের দিকে আকর্ষণ কর্ছিল। কিন্তু যে দলের কেবল অতীত আছে, ভবিন্তং, সে দলে যোগ দিয়ে বাদল কার কি উপকার কর্ব? কিন্তু ভবিন্তং যে নেই তাই বা কেমন করে বলা যায়। লিবারল গাবামেণ্ট হয়ত অসম্ভাব্য, কিন্তু যত দূব মনে হয় ভাবীকালের ইংলণ্ডে গুই দলের বদলে তিন দল কায়েমী হবে। এক সময় মামুনের বিশ্বাস ছিল সত্য মিথ্যা বলে প্রস্কারবিরোধী ছটি মাত্র দিক আছে, এখন আরো একটা দিক মামুষের চোবে পড়্ছে। লিবারল্ দল দেশের লোকের তৃতীয় চোথ ফুটিয়ে দেবে।

95

বাদন ছিল হড়ে হাড়ে ডেমক্রাট। তার ইউটোপিয়ায়
দকলে স্বাধান, সম্পূর্ণ স্বাধীন। তবে একজনের স্বাধীনতা
যেন অপবের স্বাধীন তাব সঙ্গে সংঘর্ষ না বাধায় এটুকু দেখত
হবে। এটুকু দেখাব জন্ম সকলেব দ্বারা নিক্সাচিত প্রতিনিধিন
ছলা এবং প্রতিনিধিন ছলীর নেতৃত্বানীয় জনকতক অভিজ্ঞ ব্যাক্ত বা মন্ত্রা। রাষ্ট্র যাব নাম সেটা আর কিছু নয়, সেটা
তোমার আমার স্বাধানতার সামা-নিদ্দেশের জন্ম তোমার আমাব কাছে ক্ষমতাপ্রাপ্ত তোমার আমার হাতে তৈরি এক প্রকার যন্ত্রা। যয়ের যন্ত্রী তুমি আমি।

ভাই ফাসিদ্ম ও বোলশেভিসম্ বাদলের চোথের বিষ।
আনি যন্ত্রা নহ, আমি থন্ত্রেব অঙ্গ কিশ্বা অধীন, যন্ত্রই ভগবান
আনি তার পূজারী— ৩ঃ! বাদলেব নাস্তিক মন যুদ্ধং দেহি
বলে চীংকাব করে ওঠে। চাইনে শান্তি, চাইনে আরাম,
অন্ন বন্ত্রের স্বাচ্ছল্য ঘাদের কাম্য ভারা বাক্তির চেয়ে রাষ্ট্রকে
বড় করুক। কিন্তু আমি ব্যক্তিস্বাভন্ত্রাবাদী, আমার
প্রতিবেশার থাতিরে আমার অধিকারে থানিকটা আমি
ছাড়তে রাজী আছি, কিন্তু সবটা ত্যাগ করতে আমি
কিমান্কালে পার্ব না।

তেমক্রেনী রাজাদের সমাজ। আমরা স্বাই রাজা।
কেবল নিজ নিজ রাজ-অধিকারকে সংঘর্ষমুক্ত কর্বার জন্ত
আমাদেরি কতক অবিকার আমরা ডান হাত থেকে নিয়ে
বা হাতে রেখোই, ঘর থেকে সরিয়ে সভার শুক্ত করেছি।
আর ফাসিসম্-বোল্শেভিস্মের সমাজ দাসের সমাজ। কিছু

আর্থিক স্থবিধার বিনিময়ে নিজেদের ক্ষমতা অধীকার করেছি, যা নিজেদেরি রচনা তার ক্ষমতার পরিমাণ নির্দ্ধারণ করে দিইনি, পরস্থ ভাবে গদ্গদ হয়ে বল্ছি, আহা, রাষ্ট্র ! সে কি যে-সে জিনিষ ! সে যদি হয় জগলাথের রথ ; তবে আমবা সামান্ত পোকা মাকড় ? সে হচ্ছে অব্যক্ত, অব্যয়, সর্বক্ষম, পরম রহস্তাময় ৷ ভাগবত বিভৃতি বিশিষ্ট অথবা অতিমান্ত্র্যিক শক্তিসম্পন্ন ৷ আমরা কেবল তাকে মান্ত কর্তে পাবি, তার সেবা কর্তে পারি, তার জন্ত মর্তে ও মারতে পারি ৷

ইংলণ্ডের প্রতি বাদলের পক্ষপাত প্রধানতঃ ইংরাজের বাক্তিস্বাহরোর দক্ষণ। রাষ্ট্র যেদিন রাজার মধ্যে মঠ ছিল দেদিন সে রাষ্ট্রের অধিকার সংকৃ**চিত করেছে, প্রজার** অধিকার প্রদারিত করেছে। Magna Cartaর অত্তরূপ অন্ত কোনো ইতিহাদে আছে কি পুরাজাকেও জেন্দা: ডেমক্রাট করে আনা হয়েছে। নাম ছাড়া রাঙ্গা-প্রভায় প্রভেদ বড় কিছু নেই। ফ্রান্স ও ডেনক্রেদীর দেশ। কিছ তার ডেমক্রেশা ভূহকোড়। ফরাদী বিপ্লব আমেরিকার স্বাধীনতা আন্দোলনের দ্বারা প্রভাবিত এবং উক্ত আন্দোলন ইংলওত্যাগী হংরেজেরই কীর্ত্তি (কিম্বা কুকার্ত্তি। বাদলের ননে হয় আমেরিকা ইংলণ্ডের স্যুক্ত থাক্লেহ ভাল করত। অবশ্র অনীনের মত নয় স্মানের মত।) ফ্রাসী যে লিবাটী ময়ের উপাদক দে বিষয়ে বাদলের সন্দেহ ছিল না. কিন্তু লিবাটার চেয়ে ইকুয়ালিটার উপর ফরাদার বেশী ঝে**াক**। ফরাসী যদি সাম্য পায় তবে স্বানীনতা ছাড়তে রাজী। কিন্তু ইংরেজ মোটের উপর উচু নীচু ভালবাদে, তার সমাজে অনেক ধাপ, কিন্তু বাক্যের ও কম্মের স্বাধীনতা প্রত্যেকের আছে. তার চেয়ে যা দামী—চিম্ভার স্বাধীনতা—তা ক্যাথলিক ফ্রাসীর নেই প্রোটেষ্টান্ট ইংরেজের আছে।

বাদল পাম্যের চেরে স্বাভদ্রাকে কাম্য মনে করে। সে বেদিকে গু'চোথ যার সে দিকে চল্তে চার, কেউ বদি তাকে ঠেকাতে আনে তবে তার বিরক্তির সীমা থাকে না। ইংলণ্ডে এসে অবধি সে প্রতি সন্ধ্যার পায়ে হেঁটে বেড়িরেছে, অন্ধর্কার গলির ভিতর বুরেছে, কেউ তাকে বাধা দেরনি, সন্দেহ করে তার পিছু নের নি। ইংলণ্ডের পুলিশ ভদ্র। তার কারণ পুলিশের কাজই হল ব্যক্তির স্বার্থ সংরক্ষণ করা — প্রত্যেক ব্যক্তির। যথনি পুলিশের হারা ব্যক্তির অমর্য্যাদা ঘটেছে তথনি তার প্রতীকারের জন্ম লোক্মত জাগ্রত হয়েছে। বাদলের ইংলণ্ডে আসার সমসাময়িক একটি ঘটনা বাদনের মনে পড়ে। হাইড পার্কে একজন স্থনামধ্যে বিবাহিত পুরুষের সঙ্গে একটি শ্রমিক শ্রেণীর অন্টা ভরুণীকে কুরুচিকর অবস্থার পুলিশে দেখ্তে পায় এবং ধরে নিয়ে

্ধানার আট্কে রেখে মেয়ে পুলিশের বিনা সহায়তায় তাকে প্রশাবাণে জর্জার করে। পাল নিনেটে এ নিয়ে কথা উঠ্ল, অনুসন্ধানের জন্ত ক্ষিশন বস্ল। ব্যক্তির স্বাধীনতায় হত্তকেপ !

স্বাধীনতা যদি থাকে তবে সাম্যের কি যে প্রয়োজন বাদল ব্যুতে পারে না। সেত কাকর সঙ্গে সমান হতে চার না ? সে নিজেই একটা দিক্পাল, একটা গৌবীশঙ্কর কি কাঞ্চনজ্জা। অপরে তার সমান হতে সাধনা কর্তে চার ত করুক, কিন্তু বাদল কর্বে সাম্যের কামনা! তবে আইনের চোথে স্বাই সমান হোক; যথা ডিউক অব ইয়র্ক তথা জন স্বিথ্ ক্রলার থনির মজুব। পালামেন্টের নির্বাচক হবার অধিকার সকলকে দেওয়া হোক। সকলের প্রাণের দান সমান হোক, একটা বুড়ো ভিথারাকে থুন কর্লে যে অপরাধ একজন ধন ক্বেরকে হত্যা কর্লে তার চেয়ের বেশী অপরাধ যেন না হয়। এগুলো সাম্যবাদের অঙ্গ নয়, এগুলো স্বাতন্ত্রাবাদেরই সামিল। কাজেই বাদল সাম্যবাদের কাস্যতা দেথতে পায় না।

প্রতাকে নিজ নিজ অবস্থার উন্নতি করুক, অনবরত কর্তে থাকুক। প্রত্যেকে ক্রমাগত এগিয়ে যাক্, ধনে নানে জ্ঞানে কন্মে চিস্তার। সমাজ ত একটা শোভাষাত্রার মত। পিছনে জ্ঞায়গা পাওয়া লজ্জার কথা নয়, পেছিয়ে পড়াটাই লজ্জার। বাবল ত ক্লাসে সকলের শেষ সারিতে বস্ত ও বসে।

বাদলের মতবাদ অবিকল লিবারল দলের মতবাদ।
কন্দারভেটিভরা পূর্ণ স্বাতন্ত্রের শক্র, দোগুলিই রাও তাই।
ত্ব'পক্ষই রাপ্ট্রের ক্ষমতা বৃদ্ধি করিয়ে ঐ ক্ষমতার ঘারা ব্যক্তির
উপর জবরদন্তি কর্তে ক্তসংকল্প। একপক্ষ গাঁগ বে
উচুঁ tarrif দেশাল। বিদেশী পণ্যের উপর চড়া শুল্বের
হার উশুল কর্বে। অপর পক্ষ চায় বড় লোকের উপর
বিপুল ট্যাক্স চাপিয়ে দেই টাকায় বেকারকে অলসকে
অপটুকে পরম স্বাচ্ছন্দার সহিত প্রতিপালন কর্তে।
কেনেজারী! Dole-এর টাকায় ওরা বিয়ে করে, সন্তান
সম্ভতির জনক জননী হয়। ধনীর চাঁদায় চল্তে-থাকা হাঁসপাতালে চিকিৎসা পায়, ধনীর চাঁদায় সমুদ্ক্লে হাওয়া
বদ্লাতে যায়। ছিঃ ছিঃ ওদের আত্মসমান নেই!

49

পলিটিকা নিয়ে মিসেস্ উইল্স্ তর্ক করেন না। কিন্তু
মিষ্টার উইল্স্ বাদলের সঙ্গে খুব ভদ্রভাবেই বাক্য বিনিমর
কবেন কিন্তু শেষ পর্বীন্ত মেজাজ ঠাণ্ডা রাখ্তে পারেন না।
ভদ্রলোক থেটে খুটে অনেক দূর থেকে আসেন। পেট
ভবের রোষ্ট বীফ খান, আঞ্জন বুলের মত চেহারা।

প্রথম যৌবনে নাকি বক্সার ছিলেন, এখনো তার পরিচয় দিয়ে থাকেন স্থীব উপর রেগে টেবিলের উপর মৃষ্ট্যাঘাত করে। (বাদল ক্রমশ জান্তে পেরেছে যে তিনি স্থীকে মৃষ্ট্যাঘাত কর্তে একদা ভালবাদ্তেন, কিন্ধ স্থী যেদিন থেকে ভোট দেবার অধিকার পেরেছেন দেদিন থেকে তিনিও স্থীর প্রতি হঠাৎ সম্রদ্ধ হয়েছেন।) তাবপরে একে একে নানা বাবদায় লোকসান দিয়ে অবশেষে কর্ছেন ডক্-এর ম্যানেজারী। অভাপি তাঁর ভৃতপূর্ব দোকানের পুবান ছাপান কাগঞ্জপত্র বাড়ীতে পাওয়া যায়, গিশ্বী ভাতে বাজার-হিসাব লেথেন।

এ বাড়ীতে আসার পর থেকে মিটাবের সঙ্গে বাদলের তেমন বন্ছে না। মিটার হচ্ছেন গোঁড়া সোঞ্চালিই। সান্ধ্য সংবাদপত্রখানা হাতে করেই বাড়ী ফেরেন, বাদলের মত ট্রেণে কিম্বা বাস্-এ ফেলে আসেন না। এসেই গজ্গজ্ করেন, কন্সারভোটভ্রা arn't playing fair। কিম্বা থেকে থেকে একটু হি হি করেন, বাই-ইলেকশন-গুলোতে লেবার পাটার লোক জিতে চলেছে। এই বলে আওড়ে যান:—Darlingtion, Stockfort, East Ham, Hammersmith, Northampton না, না—Stourbridge, Northapmton, Hull, বাদলের দিকে চেয়ে বলেন, "Now what do you say to that?"

আগামীবার জেনাবল ইলেকশনে লেনাব পাটি থি পালামিনেটের সংখ্যাভ্রিষ্ঠ দল হবে এ বিষয়ে নিষ্টার উইল্সের সংশয় দিন দিন অপক্ষত হচ্ছিল। কিন্ধু তাঁর দ্বীব সংশয় আক শ্লেষ তাঁকে ক্ষিপ্ত করে তোলে। স্ত্রী বলেন, "আর দেরি নেই, জর্জ। 'Jerusalem on England's green and pleasant isle'— এর আর দেরি নেই।"

বাদল বলে, "কিন্ধ আমি আপনার সঙ্গে একমত মিষ্টার উইলস্। লেবার পাটী এবার পালানিটে লাট বহর নিয়ে চুক্বেই। বাদল কথাটা গন্তীরভাবে বলে, তবু মিষ্টার উইল্সের বিশ্বাস হয় না যে বাদল বাস্থ কর্ছে না। তিনি বাদলের দিকে কটমট করে তাকান।

বাদল যেন মন্ত রাজনীতিবিশারন। বলে, "আমার ভবিশ্বদাণী হচ্ছে এই যে লেবার যদিও কন্সারভেটিভ দের থেকে সংখ্যায় গুরু হবে এবং লিবারলদের থেকে ত হবেই, তবু অন্ত তুই দল যোগ দিলে হবে সংখ্যায় লঘু।"

মিষ্টার উইল্স্ চটে গিয়ে বলেন, "Damn the Liberals." তাঁর মনে ১৯২৪ সালের সেই Zinovieff letter এর স্কৃতি হল ফোটাতে থাক্ল।

বাদলও কেপে গেল। বল, "আমি আপনাকে বলে রাথ ছি ত্'পক্ষের কোনো পক্ষকেই এবার লিবারলরা সাহায্য করবে না। নেমকহারাম লেবার, চিরশক্র কন্সারভেটিভ কোনো পক্ষকে এবার মন্ত্রীত্ব কর্তে দেওয়া যাবে না। লিবারলরা নিজেরাই গ্রগমেন্ট চালাবে।"

উত্তেদনার মুখে বাদল ওকথা বল্ল বটে, কিন্তু পরে তার মনে হয়েছিল, দে কি সন্তব ? কোনো একটা বিল্পাশ না হলেই ত পদত্যাগ করে লজ্জা পরিপাক করতে হয়।

সে মুথ তুলে দেথ লথে মিষ্টার ও মিদেস্ হ'জনে মুথ টিপে টিপে হাস্ছেন। হয় ত ভাব্ছেন, ছোকরা বন্ধ পাগল!

অবশেষে মিষ্টার বল্লেন, "ভারতবর্ষে বৃঝি ভাই হয় ?"

বাদল আহত বোধ কর্ল। তর্কের মাঝথানে দেশ তুলে অপমান করা কেন? তা ছাড়া বাদলকে যে ভারতবর্ধের কথা স্থারণ করিয়ে দেয়, ভারতীয় মনে করে, তাকে বাদলক্ষা করে না। সেদিন মিসেস্ উইল্স্ জিজ্ঞাসা কর্ছিলেন, "বাট, তোমাদের ভাষায় scissorsকে কি বলে?" বাদল বলেছিল, "কি জানি, কুইনী, আমি ও ভাষা ভূলে গেছি।" তিনি এমন ভাবে তার দিকে তাকিয়েছিলেন যেন সে একটা দ্রন্থবা বস্তু। আর সেও তার উপর তেমনি রাগ করেছিল যেনন রাগ কবেছিল ক্সুকর্ণ, হঠাৎ তার ঘুম ভেঙে দেওয়ায়। মনে মনে একটা ভাব নিয়ে তার দিন কাটছিল, সে ইংল্ডে আছে, সে ইংর্জ, ইংল্ডের বাইরে তার অতীত ছিল না। হঠাৎ তাব ধানিভঙ্গ করা হল।

মিদেস উইল্স্ থিল থিল করে হেসে উঠ লেন। বল্লেন, "পাদ্রীসাহেবের রসবোধ আছে।"

বাদল বল্তে লাগ্ল, "কিন্তু মজা সেথানে নয়, কুইনী।
একটু পরেই পাজী পুন্ধব বল্ছেন, ক্যাথলিকদের সংখ্যা ত্ত্
করে বাড়্ছে, নিগ্রোদের সংখ্যা লাফ দিয়ে বেড়ে চলেছে,
আমনা যদি অস্বাভাবিক উপায়ে নিজের সংখ্যা কমাই ও
বলবীয়া হালাই তবে আমাদের ভবিষ্যৎ থাকে না। পরিশেষে
তিনি দ্বাদশ সন্থানের জনক কোন এক ব্যক্তিকে আদর্শ বলে
রচনা শেষ করেছেন।

ভর্জ এতক্ষণ গান্তীরভাবে আহার কর্ছিলেন। আহার্যা অবশিষ্ট রেখে তিনি কথাবার্তায় বোগ দেন না। পরিতৃপ্তির ভার সংবরণের জন্ম তিনি ভাল করে ঠেস দিয়ে বস্লেন ও বিনাবাকাবায়ে পাইপ ধরালেন। দাতের ভিতর দিয়ে কথা বেরিয়ে এল, "ভোমনা আমাকে মাফ কর্বে কেমন ?"

তিনি বাদলকে জেরা কর্লেন। "কেন ? কি দরকার ? জন্মনিয়ন্ত্রণের অভাবে সমাজে কি ক্ষতি ঘটছে ?"

বাদল হতাশ হয়ে বল্ল, ''আপনি নিজেই এর উত্তর দিন, মিষ্টার উইল্স। কেননা আপনার দলের লোকই ভুক্তভোগী।"

মিসেস্উইল্স্কপট গান্তীথোর সহিত বল্লেন, "বার্টের কাণ্ডজ্ঞান নেই। কীটপ এক্ষের মত সন্তান বৃদ্ধি না কর্লে লেবার দলের ভোটার সংখ্যা বাড়বে কি করে শুনি ? ভোমার অত সংধ্যে ডেমক্রেসীর পারচালন ভার ত সেই দলের হাতে থাদের পিছনে ভোট বেশা ?"

নিষ্টার উইল্স্ যেন ধরা পড়ে গেলেন। স্ত্রীকে বক্রে দৃষ্টিতে শাসন কর্লেন। বাদলকে বল্লেন, "ক্যাপিটালিষ্টদের হাতে আছে ধন। আমাদের হাতে আছে জন। আমার যদি আমাদের অস্ত্র ত্যাগ করি তবে অনারাসে হটে যাব। এরা আগে ওদের অস্ত্র সমর্পণ করুক, তার পরে আমরাও আমাদের করব।"

48

এমন বাড়ীতে টি কৈ থাকা বাদলেব পক্ষে ত্রন্ধর হচ্ছিল। কুইনী সব কথাতেই স্বাইকে বাঙ্গ করেন, কথনো ভর্জকে কখনো বাদলকে কখনো আমল্ভত অভিথিদের। তাঁর নিজম্ব মত বা যে কি তা বাদল বহু চেষ্টা সম্বেও আবিষ্কার করতে পারল না। বাদলের ধারণা প্রভাকেরই একটা স্কুম্পাষ্ট স্থবোধগম্য মতবাদ থাকা আক্ষাক্ত। যার নেই সে অমারুষ। তাই কুইনীর প্রতি সে বিমুখ হয়ে উঠ ছিল। বাদলের যদি অন্তর্দু প্রিথাক্ত তবে সে এই তিন নাসে নিশ্চয়ই টের পেত যে কুইনীর প্রধান ছাথ তিনি নিঃসম্ভান। পলিটিকা ইত্যাদিতে তাঁর মন নেই, তবে স্বামীর যথন ওতেই মন বেশী তথন ওবিষয়ে উৎসাহের ভাগ করতে হয়। বাদলকে "রান্দিমাানরা স্বামীক্রী তিনি গেদিন বলছিলেন, পালা মেন্টের মেম্বার হলেন। তুমি দেখো, বার্ট, আমরাও একদিন ওঁদের পদাক্ষ অমুসরণ বর্ব—ভর্জ ও আদি।"

জর্জের উপর বাদলের বিরূপ ভাব প্রথম থেকেই। তিনি
কথায় কথায় ভারতবর্ধের মহারাজ্ঞদের টেনে আন্তেন, তাঁর
বিশ্বাস বাদল রাজবংশীয় হবে। তিনি কোথায় ওনেছিলেন
যে ব্রাহ্মণদের প্রভাব ওদেশের সর্বত্ত। কাজেই বাদলও
ব্রাহ্মণবংশীয় হওয়া সম্ভব। তারপর বেনিয়াদের ধনের সংবাদ
যে ইংলণ্ডে পৌছায়নি তা নয়। ''The wicked bania"!
অতএব বাদল বেনিয়াবংশীয়ও বটে। একাধারে ক্ষত্রিয়বাহ্মণ-বৈশ্য। তদ্রলোকের অমন বিশ্বাদের কারণ
ছিল। বাদল থরচ কর্ত রাজার ছেঁলের মত। তার
নিজ্ঞের লাইরেরীর পিছনেই মাসে চার পাঁচ পাউও বাঁধা
থরচ। প্রতিদিন একে ধাওয়ায় তাকে থাওয়ায় এবং বাড়ী

ফিরে এসে গল্প করে। ময়লা কাপড় বলে ফরসা কাপড়কেও সে খোপার বস্তায় দেয়। রোজহ কিছ না কিছ কিনে আন্ছে। কুইনীকে উপহার দিচ্ছে। একটা স্থন্দর থ্টি,ওয়াচ, এক ভাডা গ্রানোফোনেব রেকর্ড, হাত ব্যাগ, কাপড়ের ফুল।

জার্জের সঙ্গে বনিবনা না হৎয়ায় বাদল স্থিব কর্ল এবাড়ী ছেড়ে দেবে। কোনো বাড়ীতে তিন মাসেব বেশা থাক্বেনা, এ স, কল্প তার মনে পড়ে গেল। তপন সে ক্ইনীকে নাজানিয়ে অক্সত্র থাক্বার ভায়গা খুঁজ্ল। কলিন্সকে বল্ল, "ভয়াই-এম্-সি-এ'তে হরে শু" কলিন্স বল্ল, "উহু"। এক বছর আগে যারা আবেদন করেছে ভারা এখনো পায় নি।" বাদল ক্ষ্ম হল। তার ভাবি ইচ্ছা ছিল যুবকদের সঙ্গে সর্ক্রল থেকে একটা নতুন স্থাদ পেতে। হৈ হৈ কর্বে,টোটো কর্বে, লগুনের মধ্যস্থলীর হটুগোল কেনন লাগে সেটার অভিজ্ঞতা সঞ্গয় কর্বে। তাব ফলে হয় ত এমন অনিদ্রায় ভুগ্বে যে হাঁসপাতালে চুক্বে। সেও ভাল, হাঁসপাতালের অভিজ্ঞতাও তাব দরকাব। সেথানে রোগীদের নাস দির সঙ্গে ডাক্ডারদেব সঙ্গে ভাব কর্বে। কি মহা!

ব্রুমসবেরীতে দেদার ইণ্ডিয়ান। বাসেল স্কোয়ারেও ইণ্ডিয়ান দেখা যায়। ওদিকে ন্ব। ছাম্পটেড তো ইণ্ডিয়ানদের পাড়া হয়ে উঠেছে। ওদিকে নয়। সিটিতে রাত্রে মাত্রুষ थारक ना, छिनिरक नहा। मानार्व এ थाक्रल न छरनत जन-সংঘাতমদিরা পান করা যায় না। **अक्टिक नग्न।** वानन পার্কের হাইড় পাক ও কেন্সিংটন বেডাল। এবার ভার থেয়াল হল পায়ে চবে ঘর নেবে। পাওগা যায়, কিন্তু অনেক ভাড়া। এত ভাড়া দিলে বইপত্র কেনার এক বড় বেশা বাকী থাকে না। বাদল সপ্তাহে চার পাউও অবধি থাওয়া ও থাকার ভন্ম থর্চ করতে ইচ্ছুক। কিন্তু অত সন্তায় ওসব অঞ্চলের হোটেলে জারগা পাওয়া অসম্ভব। বেচারা বাদলকে ঐ সব অঞ্চলের মারা কাটাতে হ'ল। সকাল বেলা পার্কে বেড়ান'র আশা রইল না। কত বড় ফ্যাসানেব ল জিনিষ সে হারাল। স্বয়ং বার্ণার্ড শ' দেখানে পায়ে হেঁটে বেডান। বাদলের অভিলাষ ঘোড়ায় চড়ে বেড়াবে। পার্কের বাতাস গায়ে লাগ্লে রাতে তার ভাল ঘুম হতে পারে। যাতে ঘুম ভাল হয় সে জ্ঞা সে কত ভষ্ধ পথা থেয়েছে, কিছুতে কিছু হয় नि।

চেল্দীর এক রেসিডেন্সিয়াল হোটেলে বাদল আশ্রর পেল। চেল্দীতে চিরদিন সাহিত্যিক ও শিল্পীরা বাস করে এসেছে। স্কৃষ্ট্র, ষ্টাল্, স্মলেট, লি হাণ্ট, কার্লাইল্, টার্ণাব, ত্ইস্লার, রসেটা, এঁরা বাদলের পুর্বাধিবাসী। ম্যানেকার বাদলকে একটি খালি ঘর দেখাতেই বাদলের অমনি পছন্দ হয়ে গেল। বাদল কথা দিল এবং কথার সঙ্গে অগ্রিম টাকা দিল।

মিসেদ্ উইল্দ্ যথন সমশ্ত শুন্লেন তথন শুধু বল্লেন, "আছো।" তাঁর মন-কেমন কর্তে থাক্ল, কিন্তু মুথে তেমনি কৌতুক হাক্ত। বাদল ভাব ল, যাক্, তিনিও ছাড়া পেয়ে বাঁচ লেন। আমি কি কম জালিয়েছি তাঁকে। সাডে বারটা অবধি আনার কোকো তৈরি কবে দেবার জক্তে বসে থাকা, এই কপ্ত স্বীকার করার কি মূল্য আনি তাঁকে দিতে পেবেছি। ডিয়ার ৬ল্ড কুইনী। বিদায়কালে তাঁকে সেকি উপগর দিয়ে যাবে ভাব ল।

ভর্জ প্রমাদ গণ্লেন। বাদলকে পেনীং গেই রূপে পেয়ে তিনি ইতিমধ্যেই ব্যাক্ষে কিছু জনাতে পেবেছিলেন। খ্রীকে জিজ্ঞানা কর্লেন, "ভকে কিছু বলেছ টলেছ নাকি ?" খ্রী উত্তর দিলেন, "ভটা একটা পাগল। বলে তিন নাসেব বেশা কোণাও থাক্বে না।" ভর্জ লক্ষ্মীপেঁচাব নহু মুখ করে থাক্লেন। কি ভাব্লেন, হঠাৎ বলেন, "বাট ভনেছ? লিনার্ল্বা ল্যাঙ্কাটাব বাই-ইলেকশনে ভিতেছে? তোনাকে আমার অভিনন্দন কনা উচিত।" কি এ ভনী ভোলে না। বাদল বলে, "ধলুবাদ, মিটাব উপল্ম্। আর একটা কথা ভনেছেন আমি চেল্দীতে উঠে যাভিছ ? বেশা দূব ন্য, মাঝে মাঝে দেখা হবে।"

বেগতিক েথে জর্জ প্রস্তাব কর্লেন, বাদল যদি থার বন্ধুকে ঐ বাড়ীতে পেরাং গেষ্ট্ কবে দেয়! ইণ্ডিয়ানদেব বিক্দে ঐ বাড়ীতে কোনো প্রেজ্ডিস্ নেই! মিস্ মেয়ো যে কত বড় মিগ্যাবাদিনী সেটা ঐ বাড়ীব মান্ত্র্য বেমন ব্থেচে — বিশেষতঃ বাদলেব সঙ্গে পরিচিত হবাব গৌভাগ্য পেয়ে — তেমন আর কেউ এ দেশে বোঝেনি! বাড়ীর ছেলের মত থাকা একমাত্র ঐ বাড়ীতেই সম্ভব!

বাদল বল্ল, "কিন্তু আমার ইণ্ডিয়ান বন্ধ ত ছটি তিনটীর বেশী নেই। তাঁরা যেথানে আছেন সেথান থেকে নড়বেন বলে ত মনে হয় ন!। আপনাবা একবাব বিজ্ঞাপন দিয়ে দেখুন। লগুনে ত'হাজার ভারতীয় ভার আছে, মিটার উইল্স।"

মি্সেস্উইশ্স্রজ কবে বলেন কি সতিয় সতিয় বলেন বোঝা গেল না,—বলেন, "কিন্তু আর একটিও বাট নেই, মিষ্টার উইল্স।"

পরদিন বাদল অতি সহজভাবে বিদায় নিল। যেন এক রাত্রির অতিথি। একবার পিছু ফিরে চাইল প্যান্ত না। ফিরে চাইলে দেথতে পেত মিসেদ্ উইল্দ্ভার দিকে এক দৃষ্টে তাকিয়ে। তাঁর দৃষ্টি বাম্পান্ধ। তবু তাঁর অংরে কৌতুকের আভা।

শ্রীলীলাময় রায়

রাত্রি, বাঁশ ঝাড়, আকাশে কয়টি তারা

শ্রীযুক্ত মনোজ বহু

বাঁশের আঁধার দোলে হাওয়াতে, মাথায় করটি তারা !

যদি কেউ এদে বাশ বাগানের ঝোপের অন্ধকারে

—এমন হোতে ত পারে—

মামারে পলক দেখার আকৃতি ভরে' নিয়ে ছই আঁথে

যদি কেউ এসে নিশুতি আঁধারে ওখানে দাঁড়ায়ে থাকে !—

মালো নাই ঘরে, আমারে দেখিতে দূর হ'তে পাবে না সে।

মামার বন্ধ বাতায়নখানি দোলায়ে দীর্ঘখাসে

মামার বাগের সন্ধ্যামণির ফুলগুলো পায়ে দলি'

যাবে দূরে—দূরে—বেথা ওই বিলে ও আকাশে গলাগলি।

সধি, কাজ নাই—একটি প্রদীপ জেলে দাও পইঠাতে

কি জানি. হয়ত মোর লাগি' কেন কাঁদে আঁধিয়ার রাতে!

বাশের ঝাড়ের মাথার উপরে তাকায় কয়টি তারা !…

তারাগুলি যদি কোন কিছু বলে শুনিতে ইচ্ছা হয়।

আমি জানি, নিশ্চর

ওই যে হুইট জ্বল্জনে তারা বাঁশের আগার কাছে

ওরা আকাশেতে আগে ছিল না'ক—নৃতন জন্মিয়াছে।

গেদিন যথন কাঁকন ভাঙিয়া সাঁজের আঙিনে লুটি,—

বলি. "ওগো, জাগো —চোধ নেলো—"

আর টানি তার আঁথি ছটি, বুকে মুথ ঝাঁপি, ছুটে পায় পড়ি, নয়নে অঝোর ঝোর— আর কাঁদি—"ওগো, জাগো—জাগো—

তুমি ছাড়া কেহ নাই মোর—" আঙিনে নয়ন-তারা থুলিল না; দেখিনি অন্ধকারে তা'র আঁখি ঘটো জোড়া-তারা হ'রে উদিল আকাশ-পারে! রোজ ঘরে ঘরে ওরা থিল দের, জাগিরা থাকে না কেহ— তথু আমি একা কান পেতে থাকি; মিটাইরা সন্দেহ ওই বাক্হারা তারকারা যদি কোন কথা কহে জাই!— পহর কেটেছে কত, ওরা কিছু কোনদিন কহে নাই। স্থি, দেথ—দেথ—ওই বাঁশবনে আলো করে চিক্চিক্— আমার তারকা.—হোতে পারে—

আজ আমারে খুঁ জিছে · · ঠিক ! হায়, সে অবোলা বেড়ায় বেধে কি শেষকালে যাবে ফিরে ? সথি, কাজ নাই—আজ দোরগুলো খুলে রাথো এ কুটীরে।

শ্রীমনোজ বস্থ



নীড়

শ্রীযুক্ত ব্রতীন্দ্রনাথ ঠাকুর

জয়ন্ত চাটুর্ঘ্যে জমিদার, তার উপর মস্ত বড় ব্যারিষ্টার; স্থতরাং প্রদার অভাব নেই। তার একমাত্র অভাব সংসারে মান্থবের। আপনার বলতে জগতে কেউ নেই বল্লেই হয়। বিয়ে করেনি, আর করবার আশাও নেই। বন্ধু বান্ধবে এই কথা নিয়ে চোথ টিপে হাসাহাসি করে, অর্থাৎ জয়ন্তর স্থভাব নাকি ভাল নয়। জয়ন্তও তাদের সঙ্গে হাসে।

বয়স তার ছত্রিশ পেরিয়ে গেছে; কিন্তু দেখে তাকে আরও বেশী বয়স্থ বলে মনে হয়। কানের ছ'পাশের চুল এরই মধ্যে ধপ্ধপে সাদা হোয়ে গেছে; গায়ের রংটা এক কালে ছিল উগ্র রকমের সাদা, এখন দাঁড়িয়েছে তামাটে ভাব। শ্রামবাজারের প্রকাণ্ড পৈতৃক বাড়ীতে সেথাকে একলা।

সেবার পূজার ছটিতে সে বেরলো পশ্চিম বেড়াতে; ইচ্ছে রইল আগ্রা যাবে। তাজ সে অনেকবার দেখেছে, তবু আশ মেটেনি।

সেদিন সকালে পশ্চিমের একটা কোন্ ছোট ষ্টেশনে তাদের গাড়ি গেল দাঁড়িয়ে। জয়ন্ত প্রথম শ্রেণীর ঘাত্রী অত এব গার্ড থাতিব কোরে থবর দিয়ে গেল, যে সাননের লাইনে কোথায় মালগাড়ি উল্টে গিয়ে রাস্তা বন্ধ হোয়েছে সেইজক্যে এ গাড়ি ছাড়তে ছু'এক ঘণ্টা দেরী হবে।

জয়ন্ত একথানা ইংরাজি মাসিক পত্র খুলে পড়তে বসলো।

হঠাৎ কথন তার কানে এল একটি মিষ্টি গলার আওয়াজ—কে বোলছে "ভজু ঐ দেখ আমার বাবা।" জয়ন্ত বই থেকে চোখ তুলে দেখলে, লাল কাঁকর বিছানো platform-এর উপর দাঁড়িয়ে তারই দিকে হাত বাড়িয়ে একটি আট নয় বছরের মেয়ে সঙ্গের চাকরকে দেখাছে। জন্মন্তর বুকের মধ্যে তোলপাড় কোরতে লাগল।
সকালের পরিপূর্ণ আলাের মাঝে মিষ্টি গলার মধুর ডাক
"আমার বাবা!" এই ছোট্ট ছুটি কথা তার চারিপাশে
স্থপ্নের মাহন জাল বৃন্তে স্কুর্ফ কোরলে। অপরিচিত
গলার এই একান্ত আপন ডাক তাকে বেন কি মন্ত্র গুঞ্জনে
আবিষ্ট কোরে ফেল্লে।

সে ঘোর কাটিয়ে, জয়স্ত তাড়াতাড়ি উঠে কামবার দরজা খুলে হাত বাড়িয়ে মেয়েটিকে ডাকলে। সে অমনি চাকরের হাত ছাড়িয়ে সেইদিকে ছুটে এল।

জয়ন্ত তাকে ভিতরে তুলে নিয়ে নিজের কাছে বসালে। মেয়েটির একথানা হাত নিজের কঠিন মুঠার নধ্যে ধরে জিজ্ঞাসা কোরলে "তোমার বাবার নাম কি ?"

নেয়েটি হেসে গড়িয়ে পড়লো জয়ন্তর গায়ে, বলে "তুনি বুঝি জাননা আবার? আমার বাবাব নাম শ্রীজয়ন্ত কমার চটোপাধাায়; মস্ত বড় জমিদার, ওকালতি করে।" বোলে ঘাড় বাকিয়ে চোথের কোণ দিয়ে জয়ন্তর পানে চেয়ে রইল।

এবে সেই হাসি, সেই চাউনি; এমন কি ঠোটের কোণের বাঁকা রেথাটিও বেন তারই মুথ থেকে তুলে আনা। জয়য় কোনও কথা বলতে পারলে না। তার মনের মধো তথন যে বাাকুল স্মৃতির ঝড় উঠেছে তাকে সে সাম্লাতে পারছিল না। কোন এক সময় তার মুথ দিয়ে বেরিয়ে গেল "আমি কি তোমার বাবা?"

মেয়েটি অমনি ঘাড় নেড়ে বলে উঠলো "বা! তা নয়ত কি? এই দেখনা!" সে তার গলায় পরা সোনার সক্ষ হারে গাঁথা একটা পদক কাপড়ের নীচে থেকে টেনে বার কোরলে। তারপর ভার ঢাক্না খুলে দেখালে তার মধ্যে জয়স্তর ২৬।২৭ বছর বয়দের একটি ছবি। জরস্তর সমস্ত মুথ সাদা হোরে গেল। এ পদক সে পাঠিয়েছিল ভার হৈমকে, বিলেড থেকে; এ ছবিও বিলেতে তোলা।

জয়ন্ত আর কোনও কথা না বলে মেয়েকে কোলে কোরে নেমে গেল গাড়ি থেকে। চাকরকে বল্ল তার সব জিনিষপত্র নামিয়ে নিতে।

ষ্টেশন প্লাটফর্ম পার হোয়ে যে লাল রাস্তাটি চলে গেছে, তার তদিকে ভোট ছোট বাড়ি বাগান দিয়ে ঘেরা। তারই একটা বাড়িতে জয়ন্ত আর মেয়েটি চুকলো।

বাগানের বাস্তার কাকরে তাদের পায়ের আওয়াজ পেয়ে হৈম ঘর থেকে বেরিয়ে এল। জয়ন্তকে দেখে চম্কে উঠে বল্লে "মাগো, কি চেহারাই হোয়েছে! এস ঘরে এস।"

হৈমর গলার স্বরে জরস্তর সমস্ত শরীর থর্ থর্ কোরে কাঁপছিল; সে হৈমর কাঁধে একটা হাত রেথে ঘরে গিয়ে চুকলো।

জয়ন্ত যথন এম, এ, পাশ কোরে বাড়িতে বসে আছে, সেই সময় ওর সঙ্গে হৈমর দেখা হয়। হৈম সেই বৎসর আই, এ, পনীক্ষা দিয়ে কলকাতার একটা ছোট নেয়ে স্কুলে শিক্ষয়িত্রীব কাজ নিয়েছে। সেই স্কুলেরই কি একটা উৎসব উপলক্ষ্যে জয়ন্তর সঙ্গে হৈমর হোল দেখা। প্রথম সাক্ষাতেই ওদের গুজনের ভবিষ্যুৎ মিলনের স্ত্রপাত হোয়েছিল। গুজনে গুজনেক দেখে সঙ্গোচ অমুভব করেনি।

তারপর ওদের দেখা হয়েছে অনেকবার। হৈম কথা কয় অনর্গল, যেন পাখীর অবিশ্রাম কাক্লি। জয়স্তর মজা লাগে ওর কথা শুনতে। প্রতিদিনই ওদের মনে হোত আজ যেমন ভাবে পরস্পারকে পরিপূর্ণরূপে পেয়েছি এমন আর কোনও দিনই ঘটেনি। কিন্তু ছাড়াছাড়ি হবার সময় রোজই মনে হয়েছে যেন অনেক কিছু বাকি রোমে গেল।

এই পৃথিবীর মধ্যে তারা নিজেদের একটি জগৎ স্ষ্টি বোরে নিয়েছিল; তারই মধ্যে চজনের ঘোটতো দৈনন্দিন মিলন। একটি অমান আনন্দের জ্যোতিতে ফ্জনে পরম্পরকে জানতে পেরেছিল। হৈম সে কুড়িরে পাওরা মেরে। ছোট বরস থেকেই খুষ্টান অনাথ-আশ্রমে মাছ্য হোরেছে। মা বাপকে তার মনে পড়ে না। আর কোনও যে আত্মীর স্বন্ধন আছে একথাও সে জানে না।

তার বিশ বছরের শুক্ষ মন জয়স্তর ভালবাসায় আর্ত্র হয়ে একটি অপরূপ শ্রী ধারণ কোরলে। এতদিনে সে ধেন আশ্রয় পেলে। জয়স্তকে সে তার মন দিয়ে সর্ব্ব দেহ দিয়ে সদাই বেষ্টন কোরে থাকতো। সে দিলে জয়স্তর কপালে পরিয়ে তার ভালবাসার রাজটীকা, জয়স্ত নিলে তাকে ' নিজের মনোরাজ্যে নব-বধুব বেশে বরণ কোরে।

জন্মন্ত চিরদিনই থাম-থেরালি, ছন্নছাড়া, একথা হৈম জেনেছিল, তাই বেচারার ভন্নের আর সীমা ছিলনা , কবে বৃঝি কোন অঘটন ঘটে, বৃঝি জন্মন্তর ভালবাসার জোরারে ভাটাব টান দেখা দেয়। ভীক পাথীর মত হৈম, জন্মন্তর বৃকের মাঝে লুকিয়ে থাকতে চাইতো।

জয়ন্তব কাছে হৈন যেন নতুন থেলনা। সে তাকে রোজই
নতুন নতুন সাজে সাজাতে চাইতো; উপহারের বস্তায় তাকে
অন্থিব কোরে তুলতো। হৈম যে-সব কথা কোনও দিন
শোনেনি এমনি অভাবনীয় কথা কোয়ে তাকে লজ্জায়
রাঙিয়ে দিত, কাঁদাতো, হাসাতো। জয়ন্তর ভালবাসা যেন
কাল-বোশেখীর ঝড়, হৈমর সত্তা উড়িয়ে দিয়ে সে আপনার
লীলাতেই আপনি মন্ত।

একটা রঙিন নেশার ঘোরের মধ্যে দিয়ে তাদের মিলনের প্রথম বছর কেটে গেল। জয়স্ত অনেকবারই হৈমকে বিয়ে কোরতে চেয়েছে। হৈম ঘাড় নেড়ে বলেছে "তুমি আমার রূপ-কথার রাজপুত্রুর; তেমনিই থাক চিরদিন। ঘরের মামুদের মত তোমায় দেখতে পারব না। সংসারের হাজারো কাজের মধ্যে তোমায় পাবার আমার অবকাশ কোথায়?"

জন্মন্ত ওর কথায় হেদে বলে "চিরদিন আমি তোমার থেলার সাথী হোয়ে থাকি—তাই কি তুমি চাও ?"

হৈম বলে "হা।"

ওদের জীবনে এখন ভালবাদার ঝড়ের বেগ কমে এসেছে; এখন যে ওদের মাঝে পরিপূর্ণ জানাজানির দক্ষিণে হাওয়া। হৈম যেন নিখাস ফেলবার সময় পেরেছে।
জয়স্তর অনিশ্চিত জীবনটাকে সে এখন নিশ্চিতের পথে নিরে
যাবার চেষ্টার উঠে পড়ে লেগেছে; তাই যেদিন জয়স্ত বিলেও
গিরে ব্যারিষ্টার হোরে আসবার সন্ধরে জানালে, সেদিন
হৈমর বুকের মধ্যে কান্নার অকৃল সমুদ্র ছলে উঠলেও তার
কালো চোথের তটে তার আভাষ পাওরা যার নি।

শরতের নীল আকাশে তথন পালে পালে সাদা মেবের
যাতায়াত স্থক হোরেছে; হৈমর মন হোল উতলা।
জয়ন্তও এই সময় বলে যাবার কথা। সে যেন জয়ন্তর চলার
পথের প্রামল ছায়া; ক্ষণিক বিশ্রামের পরেই কি পথের
পথিক তাকে ছেড়ে যাবে ? আর সেই থাকবে কেবল
আপনার স্থনিবিড় অন্ধকারে আপনি নিমগ্ন হোয়ে ?

হৈম ব্যাকুল ছই হাত দিয়ে জয়স্তর একটা হাত চেপে ধরে বল্লে "আমার একটা কথা রাখবে? যে কটা মাস আছ, আমায় কোথাও কলকাতার বাইবে নিয়ে চল।"

জয়স্ত বল্লে "কিন্তু তোমার কাজ ?"

হৈম বাধা দিয়ে বলে উঠলো "থাকগে আমার কাজ। এই কটা দিন তোমায় কাছে রাখতে চাই।"

তাই হোল; তারা গেল জসিডি। হৈম পাতলে সেথানে সংসার; জয়স্তকে লাগিয়ে দিলে বাজার করার কাজে। অতএব ঘরে রোজই আসতে লাগলো দরকারের চেয়ে অনেক বেশী জিনিষ। তা'তে তাদের রোজই নব নব পাক-প্রণালীয় আবিদ্ধারের স্থবিধেই হোল। এই অপচয়ের থেলায় জয়স্তর ভারি উৎসাহ। কিন্তু এ থেলা হৈমর সইল না বেশী দিন।

এই যে পুতৃল ধেলার সংসার তারা পেতেছে এশুধু ছদিনের জন্তে, এই কথা বথন তার মনে হর তথন সে অপরিসীম ব্যাথার ব্যাকুল হোরে ওঠে! জয়স্ত এই কটা দিন স্থধার ভরে দিয়ে গেল; সেই স্থধা হৈম পান কোরেছে আকণ্ঠ; জয়স্ত যাবার সঙ্গে সঙ্গেই সেই স্থধা তো বিষিয়ে উঠবে। হৈম তথন বাঁচবে কেমন কোরে ?

হৈমর নিজেকে বড় হর্মক মনে হোতে লাগলো। সে ভবিশ্বং অদ্ধকারের জন্তে তার জীবনে প্রদীপ খুঁজে বেড়াতে লাগলো। জয়স্তর বিচ্ছেদে সে চায় তার দেহমন দিয়ে জড়িয়ে থাকতে এমন একটি অবশন্তনকৈ যা জরন্তর একতি আপন ভার নিজেরও অতি আপনার। সে চায় এমন জিনির যা চিরদিনের; যার মধ্যে চিরকালের মত জয়ন্ত ধরা পড়ে থাকবে। পালিয়ে গিয়েও পালাতে পারবে না। হৈম তুর্বল, সে শুধু শ্বৃতি নিয়ে বেঁচে থাকতে পারবে না।

তাই ভীরু তুরু তুরু বুকে সকল বাধা সরিয়ে আপনিই ধরা দিলে জয়স্তর কাছে।

এবার আবার তাদের হোল নতুন করে পরিচয়।
বিচ্ছেদের যে কটা দিন বাকি, সেই কটা দিনকে তারা যেন
নিম্পেনিত কোরে আপনাদের মধ্যে বিন্দু বিন্দু মধু সঞ্চয়
কোরে নিতে চায়। তাদের দিনগুলি দিয়ে যেন তারা
আনন্দের মালা গেঁথে চল্ল, আসন্ধ বিরহের গলায় পরাবে
বলে।

জসিডি থেকে ফেরবার সমর হোয়ে এসেছে। সেদিন তারা গিয়েছিল মাঠের মধ্যে দিয়ে বেড়াতে, একটা আধ শুক্নো নদীর ধারে।

মহয় গাছের তলায় শুক্নো পাতার উপর শু'য়ে হৈয়
জয়য়য়য় কোলের উপর একটা হাত রেথে বল্লে "এ জীবনে
য়া কথনও পাই নি, পাবার আশা ছিল না, তা তোমার কাছ
থেকে পেয়েছি। এতদিন ছিল্ম আমি অপূর্ণ, তুমি আমায়
পূর্ণ কোরেছ। আমার এই বিশ বছরের বাথা তুমি এক
মূহর্ত্তে ভালবাদার রঙিন ফুলের মালা কোরে গেঁথেছ।
আমার মনের গেরুয়া বদন ছাড়িয়ে, পরিয়েছ নব বধ্র
সাক্ত।"

হৈমর ছই সজল কালো চৌথের পানে চেয়ে কারায় জয়স্তর গলা ভারি হয়ে এসেছিল, সে বল্লে "জাবনের পাছ-লালায় ছদিনের জজে ছজনের হোয়েছিল দেখা। ছেঁড়া কাথা গুটিরে আজ আবার চলতে হবে; কিন্তু অচিন ঘরের মেয়েকে আমার ঘরের বৌ করে নিতে সর্ব্বন্ধ খোয়াতে রাজি ছিল্ম, এই কথাটি মনে রেথ।"

হৈম মাথা নেড়ে বলেছিল "ভূলি নি, ভূলব না গে সে কথা। আমি তোমার পথের পাশের ছায়া; ক্লান্ত হোলে এস আমার কাছে। আমার পথ চলা ফুরিয়ে এসেছে জানি; যাকে পেয়েছি নিজের মাঝে, সেই আমাকে যর বাঁধার কাজে লাগাবে এবার।"

জয়ন্ত কোন কথা বলতে পারে নি, কেবল হৈমকে নিবিড় আলিকনে কাছে টেনে নিয়েছিল।

জয়ন্ত বিলেত চলে গেছে। সেথান থেকে লিথতো মন্ত বড় বড় চিঠি, হৈম দিত তার ছোট ছোট জবাব।

এক মেলে জন্মন্ত চিঠি পেলে, হৈম লিখেছে "তোমার খুকী অনেকটা আমারই মত হোয়েছে; কিন্তু তার চোথ ছটিতে তোমার ছরস্তপনার আভাব পাই। তার চোথের দিকে চাইলে তোমার কথা মনে পড়ে।"

জন্নস্ত চিঠি পড়ে একরাশ থেলনা কিনে পাঠিয়ে দিয়েছিল। এরপব হৈমর তরফের চিঠি আসা ক্রমশ:ই কমে এসে শেষে একেবারে বন্ধ হোয়ে গেল। জয়ন্ত দেশে ফিরে এসেও হৈমর সন্ধান করে তাকে খুঁজে পায় নি।

হৈমর সঙ্গে যে নীড় সে বাঁধতে চেয়েছিল তারই সন্ধানে, তাকে কোরলে ঘরছাড়া। সেয়ে ধরা দিয়েছিল একদিন, এই কথাটাই রোয়ে গেল ফাঁকি, আর এই যে তাদের ত্রুনের মধ্যে আড়াল পড়েছে এইটেই হোয়ে উঠলো সত্যি।

আজ সেই আড়ালের আবরণ ছিন্ন কোরে যে ছোট মেয়েটি, জয়স্তর যৌবনের শেষ প্রাহরে তাকে আপন বলে ডাক দিলে সে যেন ওর শুক্তারা. সকল অন্ধকার যুচিয়ে উদয় হোয়েছে জীবনেব আকাশে।

তারই আলোয় হৈন নিয়ে গেল **জন্মন্তর হাত ধরে সেই** খরে যে ঘর সে একদিন বাঁধতে চায়নি।

শ্রীবতীন্দ্রনাথ ঠাকুর

মায়ের হৃদয়

(क दामी द छात्रावन घटन)

শ্রীযুক্ত কালীপদ মুখোপাধ্যায়, এম্-এ

"মা যাব", বলিয়া কাঁদিয়া উঠিল খোকা,
তখন সকলে কাঁদিতেছে চারিদিকে:
দিদি তার ভাবে,—আছ্ছা যা হোক বোকা,
একটু বৃদ্ধি নাই যে কিছুই শিখে!
মা কি আর বেঁচে র'রেছে যে নেবে তোকে?"
কিছু নাহি বৃঝি' কাঁদিতেছে শিশু হুখে,
সে দৃশ্য আর দেখিতে না পারি' চোখে

পিতা তা'রে তুলি' দিল তার মা'র বৃকে ! অভ্যাস মত বৃকের বসন তুলি'

স্তনপান শিশু করে বিহবল হ'য়ে:

মাঝে মাঝে সুধু ছোট ছোট অঙ্গুলি
মা'র মুখে দেয় বুলাইয়া র'য়ে র'য়ে !
আর কি থাকিতে পারে প্রাণহীনা মাতা !

স্বৰ্গ হইতে ফিরিল সে ধরণীতে:

সহসা সকলে হেরিল নড়িছে মাথা:

"বাবারে আমার !" বলি' মা হাদয়টিতে স্বতনে চাপে বুকের বাছারে তা'র !

যাহারা হেরিল, মানে তারা বিস্ময় ! সুধু জননীরা হাসি' ভাবে বার বার,—

"মায়ের হৃদয় এমনই জানি হয়!"

কবি কিরণধন চট্টোপাধ্যায়

ोবজ্ঞানন্দ গুপ্ত

কবিকে চিনতুম না, যদিও অনেক কবিতা আগে পড়েছিলুম। মনে করতুম কবি বললে যে রকমটি হয় বুঝি তেমনি,—হয়ত' মাথায় লম্বা লম্বা চুল, সরু ঘাড়, ক্ষীণ তরুবল্পরী ললিতলতার মতো, চোথে সোনার pincenez, গায়ে গরদের পাঞ্জাবী—কিন্তু একি, কল্পনার সে চিত্রটির সঙ্গে মিল মোটেইত' নেই; সহজ সরল মারুষটি, আমাদেরই মতো প্রতিদিনকার জগতের মানুষ, কাব্য জগতের কোন বৈশিষ্ট্যইত' চেহাবায় নেই?

আশ্চর্য্য হলুম,— এত বড একটা বিচ্যুতির জন্ম প্রস্তুত ছিলুম না—অবশু কল্পনার বিচ্যুতি। কিন্তু বাইরের পরিচয়টা ত' নামুবের অস্তরের পরিচয় নর, দৈল বেথানে নামুবের প্রধান সম্বল দেখানে দে বাইরের সজ্জা দিয়ে আপনাকে ঢাকতে পারে না, বাবে বারে তার আয়প্রকাশ ঘট্বেই। আর অস্তরের ঐশ্বয্যে যে অপূর্ব্ব দীপ্তিমান্ তার পবিচয় আপনিই ফুটে উঠ্বে বুকের মাঝে লুকিয়ে রাথা পল্পের গন্ধের মতো—যতই না নয়লা কাপড় ঢাকা দিয়েই তুমি রাথো। তাই আশ্চর্য্য হয়েছিলুম—কিন্তু ছঃথিত হইনি।

হাওড়া কলেজে সেই আমার প্রথম দেখা, দূব থেকেই আমি দেখলুম, পরিচয় সেদিন বিশেষ কিছু হ'লো না। তার পর তাঁর সঙ্গে সাক্ষাৎ আলোক সভ্যে। সেদিনই হ'লো পরিচয়—দেখলুম, সত্যিই কী চমৎকার, কবি'ত এমনই হওয়া চাই। মনের ভেতর এক সহজ বন্ধুতার বন্ধন যেন ধীরে ধীরে গড়ে উঠলো, যেন উনি আমাদের পরমান্থীয়। কোন ছিধা নেই, সঙ্কোচ নেই, সভেজ আনন্দ রসে আমরা তাঁর সঙ্গে কথা কইলুম, তর্ক করলুম, হো হো করে হাসলুম—কোনো বাধাই অত্তত্ব করলুম না। সেদিন

'প্রীতি দিয়ে গড়িলাম মোদের জগৎ'।

এমনি করে দিন দিন আমাদের আত্মীরতা বেড়েই চললো। কিন্তু ব্যক্তিগত পবিচয়ের স্থযোগ আমার চেয়ে নিবিড় ভাবে আরো আনেকেরই হয়েছে—দে পরিচয় তাঁরাই দেবেন। তারচেয়ে আমার বহুদিন আগের দেখা মামুষটির পরিচয় দেবার চেষ্টা আমি করব—দে মামুষটি আমার মনেব মামুষ, তাঁর কাব্যের মামুষ। সেখানে তাঁকে আমি হ'চোথ ভরে দেখেছি, নিবিড় ভাবে চিনেছি, অতীন্দ্রিরলাকের বিপুল আনন্দ বেদনা হ'জনেই সমভাবে উপভোগ কবেছি—ভেবেছি কাছে পেলে কি কবিকে এত করে ভাল বাসতে পারতুম, না এমন করে আত্মবিনিময় করতে পারতুম?

রবীক্রনাথেব ভাষব প্রতিভার ছায়াতলে আধুনিক বাংলায় যেকটি কবি আত্মপ্রকাশ করেছে তার মাঝে কবি কিরণধনও একজন। তাঁর একটি নিজম্ব বিশেষত্ব আছে, সেথানে তিনি একান্ত একাকী, আপনার আকাশে আপনিই ছাতিমান্।

তথন সেকেণ্ড ক্লাসে পড়ি—হঠাৎ একদিন 'ভারতীতে' 'বাহবা বেড়ে' পড়ে মৃগ্ধ হয়ে গেলুম, শুধু তাই নয় অঙ্কের থাতাতে কবিতাটা সমস্ত না টুকে ক্লান্ত হলুমনা। তথন কবিতাটা শুধু ভালো লেগেছিল, অন্তর্নিহিত ক্ল্রধার ব্যঙ্গোক্টোট হয়ত ঠিক ব্যতে পারিনি; কিন্তু এখন বৃথি সতাই কত গভীর মনোবেদনা থেকে এ কবিতার উৎপত্তি। মদেশের পরাধীনতার মানি, তার মুক্তির অভিযানে প্রমাসের শৈথিলা কবিকে নিরতিশয় ব্যথিত করেছে, দাস-মনোবৃত্তির ফলে আমাদের আদর্শের কী হীনতা ঘটেছে, রাজনৈতিক দলাদলি আমাদের কোথায় দাঁড় করিয়েছে, তা' দেখে কবি ক্ল্ব হয়েছেন। কিন্তু এসবের প্রকাশ হয়েছে সম্পূর্ণ বিপরীত ভাবে, নয়নে হাসি আর হাতে

বিজ্ঞপের কশা নিয়ে কবি তাঁর বাণীর তুরক ছুটিয়েছেন দেশের মূহুমান চেতনার উপব দিয়ে,—তাদিয়ে তিনি করেছেন আঘাত যদিও বুক তাঁর ব্যথায় ভেঙে গেছে। তবু সোজা কথায় তিনি উপদেশ দেন নি—বোধকবি তীর্যাগ-পছায় তিনি ছিলেন আস্থাহীন।

"আপিসে চাকরী করিয়া এখন স্থথে শাস্তিতে রয়েছি কেমন, অস্তিমকালে আধা পেন্সন্ পাই হুই চাবি শত। মিছে গোলমাল কর হৈ চৈ সবুবে ফলবে মেওয়া নিশ্চয়ই, এখন আমড়া আমড়াই সই

কামড়া কামড়ি ছেড়ে !"

(বাহবা বেড়ে – নতুন থাতা)

কাজের চেয়ে বক্তৃতা দেওযাটা যে আমাদেব বড়ধন্ম এবং সেইটেই আমাদেব সব চেয়ে বড় দেশেব কাজ তা' কবির দৃষ্টি এড়ায়নি—

"স্বরাজ লাভেব সবল পন্থা বাত্লে দিয়েছে গান্ধিজা, তোরা শুধু তাই বক্তৃতা কর বাংলা এবং ইংবিজী।"
(বাংলায় থদর—নতুন খাতা)

রোজকার জগতের ক্ষীণতম বস্তব অণ্ডিত্ব থেকে কবির অমুভূতির আক্ষেপ ঘটেনি বলে current topics নিয়ে লেখা কবিতায় দেখি তার অসামান্ত control। কোন ছোট জিনিষটিও তাঁব দৃষ্টি এড়িয়ে যায়নি—মধুব ভাবে তারা তাদের নিজেদের স্থান্টুকু দখল করে বদে আছে।

"আলো জেলে ঐ
বিদে বৃড়ী
চাল ভাজা থৈ
ভাজচে মুড়ী।
ঝাঁট দের ঝুঁকে
সন্মরা মাগী

তানপুবো বুকে

গান্ত বিরাগী।

বাজে প্রেয়সীর চাবির রিং

সোনার চুড়ির

ঝিনিক্ ঝিন্। (নিদ্রাহীনের স্বপ্ন—নতুন থাতা)

শিশু সাহিত্যে কিরণধন একটা অভিনব ধারার প্রবর্ত্তন করেছেন। তাঁর শিশু-কবিতা পড়লে মনে হয় আমারও সেই শিশু বয়সে ফিরে গেছি, তেমনি মনের আনন্দে হাসি ঠাট্টা, কোলাহল, মারামারি করছি,—

"ভোররাতে গাঁব পথে আধো আলো আঁধারে, পিছে রেথে গোলাবাড়ী মন্দির বাঁ ধারে, দলে দলে ছুটে চলে হেসে নেচে কাহাবা ?" ছেলেব দল ছুটে চলেছে —

''তাইত'রে তাইতরে হো হো হো ছররে !"
সারা পাড়া জেগে ওঠে কী ভীষণ স্থবরে !
ভাঙে ডাল পাড়ে ফল লাফ মেরে ছেঁড়েফুল,
মরনিং ইসকুল !

সকালে কে কেমন কবে উঠেছে, তাই বলছে—

"আমি ভাই কেটে দিয়ে মণাবিব দড়িটা,

হকে গুজে রেথে ছিন্ত ঘুম ভাঙা পড়িটা !"

''ভামা টেনে ছি ড়ে দিলি রাদ্কেল ড্যাম ফুল !"

মরনিং ইস্কুল ! (মরনিং ইস্কুল—মৌচাক ১৩৩২)

তাব পর—

গুষ্ট,ব শিবোমণি ত্রিলোচন নন্দী

মাথার খেলিত তাব রকমারি ফন্দি,
টেবি কেটে এলো ক্লাসে জামুয়ারী চৌঠো

হাতে তাব চট্পটি বাজি চার কৌটো,
সেগুলো সে মেঝে ময় দিল সব ছড়িয়ে

বেঞ্চি চেয়ার টুল চারিদিকে নড়িয়ে,
হেন কালে পণ্ডিত আসিলেন যেমনি

চটিপায়ে ফটাফট অমনি
বাজি গুলো ফেটে করে চারিধারে নৃত্য!

পণ্ডিত একেবারে রেগে খুন্—ক্ষিপ্ত!

(পণ্ডিত মূর্য—মোচাক ১৩০৫)

কত কবিতাই আর উন্ধার করবো, এগুলো পড়লে মনে হর, আবার যেন মনিং ইসকুল করতে ছুটে চলেছি, জিলোচন নন্দীর মত পণ্ডিতকে ঠকাবার চেষ্টা আমিই যেন করছি। লেখার যে মাপকাটি সব চেয়ে বড়ো তা ছছে এই যে লেখকের আর পাঠকের অমুভূতির তার-গুলো একই স্থরে ঝন্ধার তুলতে পারবে যে লেখা, সেই ছবে শ্রেষ্ঠ লেখা। অর্থাৎ, লেখকের অমুভূতির ক্ষেত্রে আর পাঠকের অমুভূতির ক্ষেত্রে কোন পার্থক্যই তথন থাকবে না। ওপরের তোলা কবিতা গুলোর বেলারও এনিয়মের ব্যতিক্রেম হয়নি।

অতি আধুনিক বাংলা কাব্য-সাহিত্যে বহু-পরিচর্ঘ্যাই দেখি কাব্যের মূল বস্তু হয়ে উঠেছে, কিন্তু কিরণধনের কবিতায় দেখি তিনি একনিষ্ঠ প্রেমিক, কাব্যের বে মানসলন্ধী তাঁর অস্তরে অস্তরে ফুল ফুটিয়েছে সে তাঁর এ জগতের প্রিয়া, নিত্য নব নব রূপে অপুর্বশোভাময়ী। কথনো সে কৌতুকময়ী বালিকা বধ্টির মতো হাস্থে উজ্জ্বল হয়ে ভেঙে পড়েছে—

'জুই বেল চাইনা, চাঁপা এনে দাও;
আমি কিতা জানি, তুমি পাও কিনা পাও?

ভালোবাস কিনা বাস—ঠিক বলো না! চাঁদ ঐ উঠছে, ছাদে চলনা।

না বলে না কয়ে তুমি কেন চুমা থাও ? বলিনাকো যতকিছু আশকারা পাও !

আমি মরে গেলে তুমি থুব কাঁদবে ?
তথন এ বাহুডোরে কারে বাঁধবে ?
ওকি, ওকি, চোথ থেকে পড়ে কেন জল ?
মরে কেন ধাব আমি—মিছে করি ছল।

্ (আব্দারে আধঘণ্টা—নতুন থাতা)

, প্রেমের প্রশান্তির চেয়ে প্রেমের ঘন্দীল মুহুর্ভগুলি
ক্রান্তের মধুরতর, প্রেম দেখানে আরো বেশী প্রগাঢ়।

বিরহ মিলনের এই অপন্ধণ আলোছায়া তাঁর কাব্যের আকাশকে এক নতুন বর্ণচ্ছটার বিভামর করে তুলেছে।

তাই—দিয়েছে সে আড়ি করে—কথা কবেনা,
ফেলেদে মালতী চাঁপা, চামেলি হেনা,
একি সই হ'লো বল
ফুলে নেই পরিমল
চোথে থালি আসে জল
চোথে রবে না,
দিয়েছে সে আড়ি করে—কথা কবে না।

নিষ্ঠুর পায় স্থথ বেদনা দিয়ে;
করে থেলা একি ক্রুর আমাকে নিয়ে।
মিছে ছলে বিনা দোষে

থা মারে আমারে ওসে,
কাঁদি অভিমানে রোষে
বিজনে গিয়ে,
নিষ্ঠর পায় স্থথ বেদনা দিয়ে।

যাত্ন জানে সে কুহকী যাত্ন জানে গো ! ঘা মেরে আমারে ফিরে বুকে টানে লো ! (ফুলের ঘা—উত্তরা ১৩৩৩)

মান্থবের যা সব চেয়ে প্রিয় ভগবান্ তাকে ছিনিয়ে নিয়ে আনেক নিক্ষরণ থেলাই থেলেন যুগে যুগে, কালে কালে; তাই যৌবন যে সময় আপন উচ্ছলতা ভরে আপনি ছুটে চলেছে এমনি মুহুর্ত্তে কবির প্রিয়াকে তিনি এ ধূলার ধরা থেকে টেনে নিলেন। কবির শেষের কথা বলা হ'লো না। মান্থবের হুঃথ হয় সব চেয়ে বড়ো যদি শেষের সময় শৃতপ্রিয়জনের দেখা না মেলে বা শেষ কথা বলা না হয়, যদিও শেষের কথা আজও অবধি কোনো মান্থব কোনো মান্থবকে শোনাতে পারেনি, কারণ প্রত্যেক কথাটির পর আরেকটি কথা থেকে যায় যেটি' হ'তো তার শেষ কথা—তবুও তিনি হুঃথ করেছেন—

সকল কথা সারা হোলো—শেব কথাট কানে কানে, কইব তোমায় মনে ছিল—রইল গাঁথা প্রাণে প্রাণে: চির জীবন রইল গোপন বুকের মাঝে প্রকাশ ব্যথা. তারি রাঙা রক্ত-রেথা আঁকি আমার গানে গানে। (ব্যথার ভূল—বিচিত্রা—১৩৩৫)

প্রিয়াকে হারিয়ে কবি কেঁদেচেন—যে বিরহ এতদিন মরলোকের ছিল তা'হলো আজ পরলোকের। এতদিন নিশ্চিত মিলনের সঙ্গে সঙ্গে পা ফেলে বিরহ চলেছিল বলে তার উচ্ছাস ছিল হাওয়ার খেলায় পুকুরের যে তরঙ্গ, তার মতো; কিন্তু আজ মিলনে স্থানুরতায় তা' হলো সাগরের তরঙ্গের মতো' বিপুল উদ্বেল, চাঁদকে ধ্রবার জক্তে তার অসহ আকৃতি। পুরুরবা বেমন করে উর্বশীর জন্মে কেনে কেঁদে বনে বনে ফিরেছিল তেমনি করে ফিরেছেন—মান্ত্রক নয়, প্রকৃতিকে তিনি বারে বারে শুধিয়েছেন—কোণা তাঁর প্রিয়া। এই বিরহলোক আবর্ত্তন করে কাবোর যে ধ্বনি-মন্ত্র জেগেছে তাই হয়েছে এর শ্রেষ্ঠ সম্পদ—সেথানেই এই কবিতার সার্থকতা।

"কে পাঠালো উড়ো চিঠি বসন্তের এই রঙীন হাওয়ায়— ও ফুলেরা জানিস তোরা কোনথানে সে কোন ঠিকানায় ?

> গোলাপ বলে—ভার ঠিকানা আমার ভালো আছে জানা

বকুল বলে—না না না কাজ কি গোলাপ পরের কথায় ?"

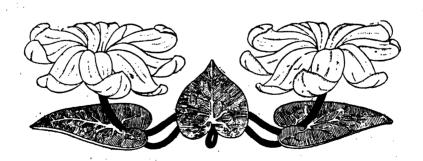
যদি তিনি প্রিয়াকে না হারাতেন হয়ত এরপ আমরা তার কাব্যে দেখতুম না। হয়ত অক্সতররূপে তাঁর প্রতিভা বিকশিত হ'ত।

চণ্ডিদাস যে প্রেমের কথা তাঁর কবিতায় স্থক্ষ করেছিলেন, আধুনিক কালে তার নতুন করে প্রবর্ত্তন হচ্ছে,—কিন্ত পরকীয়াতেই প্রেমের আশ্রয় যে একান্ত একনির্চ একথার ধ্রুবত্বেরও কোনো মানে নেই—বড়ো কথা এই যে, যে-প্রেমের আমরা ভ্রষ্টা তা পাত্র-নির্বিদেষে আসল কিনা। কবির কবিতাসমষ্টি খুব বেশী নয়, কিন্তু এই অল্লের মধ্যেই তাঁর কবিতা প্রেমের সমগ্রতা ও সত্যতা নিয়ে ফুটে উঠেছে। মনে হয়, আধুনিক কালে এগুলি প্রেমের কবিতার সত্য নিদর্শন বলে গ্রাহ্য হবে।

প্রেমের কবিতা ছাড়া অন্ত কবিতাতেও তাঁর মনের বিপুল ব্যাপকতার যে পরিচয় পেয়েছি তাও অবছেলার নয়, বিশ্বমানুষের জন্মে তাঁর বুকে ছিল অসীম সহারুভৃতি। তিনি ছিলেন একটা সতেজ মানবতার প্রতীক।*

প্রীবজ্ঞানন্দ গুপ্ত

(উড়ো-চিঠি—নতুন থাতা) * বাজেশিবপুর আলোক সজ্ঞে কবির শোক সম্ভার পঠিত।



প্রথম চুম্বন

শ্রীযুক্ত সত্যরঞ্জন সেন এম্-এ, বি-এল

আমি তা'কে সত্য সত্যই প্রাণের সমান ভালবাস্তাম। বোধ হয় এ কথাটা বলাটাই বাহল্য, বিবাহিতা পত্নীকে কে কোথা না ভালবাসে ?

তবে এটা ঠিক ষে এ সে ধরণেব ভালবাসা নয়।
দেহের সম্পর্কে যে ভালবাসা, বিবাহের মন্ত্রোচ্চারণের সঙ্গে
যে ভালবাসার উৎপত্তি, আর একজনের জীবনেব সঙ্গে
যা'র অবসান,—এ সে ভালবাসা নয়। মৃত্যুকে অতিক্রম
করে' যে ভালবাসা দিন দিন, তিল তিল করে বেড়ে উঠে,
-- এ তা'ই।

কিন্তু সে কথা বলেই বা কি হবে! যা'র জাবন-মরণ এই একটা কথার উপর নির্ভর করছিল, তাকেই বখন বলা হ'ল না, তথন জগং স্কুল লোককে সে কথা শুনিনে আর লাভ কি ?

তব্ বলি। নিজের পাপ নিজের মুথে প্রচার না কবে, কেবল আত্মানির তুষানলে পুড়ে ছাই হ'লেও, দে পাপেব ষথেষ্ট প্রায়শ্চিত হ'বে না। তাই আজ সব কথা খুলে বল্তে হ'ল। যে ভয়ে নিজের কলঙ্ক এতদিন গোপন করে রেথেছি, তাই আজ আমার একমাত্র ভরসা। জগতের পুঞ্জীভূত ম্বণা ও ধিকারে আমার প্রায়শ্চিত্রের মাত্রা পূর্ব হ'ক!

2

সাধারণ গৃহস্থ ঘরের ছেলে হয়েও, প্রধানতঃ নিজের বিভাবুদ্ধির জােরে বেশ উচ্চ পদ ও প্রতিষ্ঠা লাভ করেছিলাম। ছাত্রজীবনেও বিশ্ববিভালয়ের পরীক্ষাগুলি সসম্মানে উতীর্ণ হয়ে ছাত্র-মহলে আমার বিলক্ষণ থাাতি প্রতিপত্তি হয়েছিল। যথন এম্-এ পড়ি সেই সময় থেকে আমার এই কাহিনী আরক্ত। সমপাঠীদের মধ্যে যা'র সঙ্গে আমার সব চেয়ে বেশী ঘনিষ্ঠতা হয়েছিল তার নাম সনং। হাইকোর্টের একজন ব্যারিষ্টারের ছেলে দে, ভবানীপুরে বাড়ী। সনং ছেলেটি বেশ,—বেমন স্থানর চেহারা, স্বভাবটিও তেমনি স্থানর । বড়লোকের ছেলে বলে তা'র মোটেই অহঙ্কার ছিল না, বার্গিরিরও বাড়াবাড়ি ছিল না। পড়াশুনাতেও মন্দ নয়, —তবে অবশু আমার প্রতিষ্থী হ'বার আশা দে কোনদিন করে নি। বরং আমার সংসর্গে পড়াশুনার একটু উন্নতি হ'তে পারে, এই বিবেচনা করেই বোধ হয় আমার সঙ্গে বজুত্বটা একটু ঘনিয়ে তুলেছিল। তা'র স্থযোগও হয়েছিল এই জন্মে যে আমিও ভবানীপুরে এক আত্মায়ের বাড়ীতে থাক্তাম; আর য়জনের পড়াশুনাও ছিল এক,—এম, এ আর, ল'।

কিন্তু পরের বাড়ীতে বাস,—যদিও আমার ঘর পৃথক এবং বাইরের দিকে, এমন কি সিঁড়ি পর্যান্ত আলাদা,—তব্, সর্বাদা যেন সন্থুচিত হয়ে থাক্তে হ'ত। তা'ছাড়া সনৎ বল্তো, এই বন্ধ ঘরের ভিতর বসে প্রাণ হাঁফাই-হাঁফাই করে। তাই, সনৎদের বাড়ীতেই আড্ডা হ'ল। সেথানে কিছুক্ষণ হ'জনে মিলে পড়াশুনা করে, আর তা'র চেয়ে চেয় বেশীক্ষণ গল্প আর উড়ো তর্ক করে সময় কাট্তো।

সনতের বাড়ীতে যতক্ষণ থাকুতাস, তা'র মধ্যে তা'র মা-বাপের দেখা পাওয়া বড় একটা ঘটতো না। কিন্তু একজনের সঙ্গে মধ্যে দেখা হ'ত। বেদিন তা'র সঙ্গে প্রথম পরিচয় হ'ল, সেদিনকার কথা এখনও বেশ স্পষ্ট মনে পড়ে। আমার জীবনের সেটা যে-একটা সন্ধিক্ষণ, সেদিন তা' জান্তে পারিনি, পরে বুঝ্লাম।

আমাদের পরস্পার পরিচয় করে দেবার জন্তে সনৎ প্রথমে আমার থানিকটা অযথা গুণ-কীর্ত্তন করে, শেষে আমার দিকে ফিরে বল্লে,—ইনি আমার কনিষ্ঠা ভগ্নী,—নাম শোভনা। বাড়ীতে থেকে পড়াশুনা করেন। উপস্থিত বিশ্ববিভালরের দারস্থ,—প্রবেশ-অধিকার পা'বার জন্তে পরীক্ষা দিতে প্রস্তুত হচ্চেন্। এইবার সব পরিচয় দেওরা হ'ল কেউ কারুর অচেনা রইল না ত ?

আমি বল্লাম, "সম্পূর্ণ পরিচয় কই হ'ল ? কনিষ্ঠা বল্লে কি বৃঝ্বো ? বয়ঃ-কনিষ্ঠা তা' ত দেথ্তেই পাচিচ, কিন্ধ ····"

সনৎ বাধা দিয়ে বল্লে,—"তবে বলি। আমার তিনটি বোন, তা'র মধ্যে একজন আমার চেয়ে বড়। এই তিন জনের মধ্যে, ত্'জন আবার আমাদের মাথা কাটিয়ে, গোত্র-পরিবর্ত্তন করে ফেলেচেন। বাকি আছেন ইনি। কোনদিন ইনিও মাথা কাটাবেন আর কি!"

আমি বল্লাম,—"এ তোমার অলায় কথা। তোমরাই
মেয়েদের পর করে দেবার জন্মে বাস্ত। বাঙালীর ঘরের
মেয়ের মা-বাপ, ভাই-বোনকে, ছেড়ে অজানা অচেনা
লোকজনের মাঝখানে গিয়ে থাকতে মোটেই আগ্রহ হয় না।"

অবিবাহিতা বালিকার স্থমুথে তা'র বিবাহের প্রসঙ্গ উঠ্লে লজা হ'বারই কথা। শোভনার দিকে চেয়ে দেখি, তা'র মুখগানা লাল হয়ে উঠেছে, মাথাটা একথানা বইয়ের পাতার উপর অনেকথানি ঝুঁকে পড়েছে। তা'কে এই সঙ্কট থেকে উদ্ধার করবার জন্মে, তার পড়াশুনার প্রসঙ্গ তুলে কথাটা চাপা দিয়ে ফেলা গেল।

দেথ লাম মোটের উপর মেরেটি বেশ বৃদ্ধিমতা। বাঙলা না নিয়ে সাহস করে সংস্কৃতই পড়চে দেখে, তা'র থুব প্রশংসা কর্লাম। কিন্তু দেখ লাম, গণিত-শাস্ত্রে তা'র মাথা তেমন খেলে না,—বিশেষ করে জ্যামিতিতে।

সেদিন এই পর্বাস্ত। কিন্তু সনতের বাড়ী থেকে বেরিয়ে আনেককণ পর্যান্ত শোভনার কথা আমার মনে ছিল। আর কিছু নয়,—তা'র নামটি আমার বড় ভাল লেগেছে।

আমার মনে হয়, এই অধংপতিত বাঙালী জাতটা, অস্ততঃ একটা বিষয়েও জগতের সকল জাতকে হারিয়ে দিয়েছে। মামুষের জন্তে এত রকম নৃতন নৃতন নাম স্পষ্টি কয়তে, বোধ হয় আর কোন জাত পারে নি। এক এক দেশের বা ধর্ম্ম-সম্প্রদায়ের গোটা কতক. বাঁধাধরা নাম আছে, অতি পুরাকাল থেকে তাই ঘুরিয়ে ফিরিয়ে ব্যবহার হরে আস্চে। কিন্তু বাংলা দেশের মা-বাপ ছেলেমেয়ের জল্পে আর কোন সংস্থান করতে পারুন বা নাই পারুন, শব্দশিদ্ধ মহন করে নৃতন, সৌধীন, ছল'ভ নাম সংগ্রহ করে দিতে খুব পটু! তাই বাঙলার মাঠে-হাটে-বাটে কত 'কুম্দিনী কান্ত' 'রমণী-রঞ্জন', 'প্রভাতেন্দু-শেথরের' দেখা পাওয়া বায়।

গেজেটে যেবার পরীক্ষার ফল বা'র হয়, এই রকম বিচিত্র, অন্ত্ত, বিদ্বৃটে, নানা রকম রাশি রাশি নামের একত্র সমাবেশ দেখে আত্মহারা হয়ে যেতে হয়। গেজেটের পাতাগুলি উল্টে গেলে মনে হয়, যেন এক নিবিড় বনের ভিতর দিয়ে চলেছি,—চারিদিকে কেবল গাছের পর গাছ,—ছোট, বড়, মাঝারি,—এক-একটি এক-এক রকমের, পরম্পর কোন সাদৃশু নাই, সামঞ্জ্য নাই। কেবল যেন উদ্ভান্ত পথিকের চিত্ত-বিনোদনেব জল্যে, মাঝে মাঝে শুটিকতক ফুল ফুটে আছে,—পরীক্ষোভীর্ণা ছাত্রীদের অর্পপূর্ণ মধুর, কোমল নাম।

খুঁজে খুঁজে ভাল ভাল নাম সংগ্রহ করা আমার ধেন একটা বাতিক ছিল। যে ক'টা নাম আমার সবচেয়ে ভাল কেগেছিল, তা'র মধ্যে একটি নাম এই শোভনা। কিন্তু বাস্তবিক এ নামটা যে কত স্থন্দর, আগে তা'র ঠিক ধারণা ছিল না। উপযুক্ত আধারে পড়ে এই 'শোভনা' শব্দের সম্পূর্ণ অর্থ এবং সৌন্দর্য্য আক্ত সহসা বেশ পরিষ্কার হয়ে গেল।

শব্দ-মাত্রেরই একটা রূপ আছে,—যদিও সকলে সব সমরে তা' ধরতে পারে না। ভারতীয় সঙ্গীত-শান্তে ছয় রাগ, ছত্রিশ রাগিণীর ভিন্ন ভিন্ন মূর্ত্তির পরিকল্পনা আছে। তেমনি এই শোভনা তা'র নামেরই পূর্ণ, জীবন্ত মূর্ত্তি,— অন্ত কোন নাম যেন তা'র পক্ষে নিভান্ত বে-মানান্ হ'ত। যিনি এর জন্তে শৈশবেই এমন স্থাশোভন নামটি আবিশ্বার করেছিলেন, তাঁ'র কল্পনা-শক্তি এবং সৌন্দর্য্য-জ্ঞানের কথা ভেবে বিশ্বিত হয়ে গেলাম।

তাই বলে, তা'কে কিছু নিখ্ঁত স্থন্দরী বল্চি না। গল্প বল্তে বসেছি বলে যে নায়িকার অলৌকিক সৌন্দর্যাের বর্ণনা করতে হ'বে, এমন কি কথা আছে ? বাস্তবিক, শোভনার বেটুকু দৈহিক সৌন্দর্য্য দেখ্লাম, তা' মোটেই অসাধারণ নয়, কিছু অনির্বাচনীয়। তা'র চোথে মুথে, তা'র প্রতি আছে, যে-একটা কোমল শান্ত শোভা ছেয়েছিল, তা' রাশ--পূর্ণিমার জ্যোৎস্নার মতন স্থির, স্নিগ্ধ, শীতল,—বিহ্যৎ-বিকাশের মতন দর্শকের চক্ষে চমক লাগিয়ে মুহুর্ত্ত মধ্যে খোরতর অন্ধকারে ফেলে দেয় না।

তা'রপর থেকে শোভনার সঙ্গে প্রায়ই দেখা হ'ত। কোনদিন গ্ৰ'-চারটে বাজে মামুলি কথা হ'ত, কোনদিন বা জ্যামিতির প্রতিজ্ঞা বুঝিয়ে দিতাম কি অঙ্ক কষে দিতাম।

তোমরা বোধ হয় ইতিমধ্যে সিদ্ধান্ত করে নিয়েছ, যে প্রথম-দর্শনেই শোভনার প্রতি আমার প্রণয় সঞ্চার হয়েচে,---এখন কেবল ওথেলোর মতন, বন্ধ-বীরের একমাত্র পৌরুষ---পুঁথিগত বিভার পরিচয় দিয়ে চলেছি,—ডেস্ডিমনার হৃদয় জয় কর্বার জন্তে। মোটেই না। শোভনাকে দেখে মনে একটা আনন্দ অমুভব করতাম বটে, কিন্তু ঐ পধ্যস্তই। আকাশের চাঁদকে দেখে শিশুর মনে যে আকান্ডা জেগে উঠে, বরম্ব লোকের তা' হয় না,—সে শুধু দেখেই স্থা। আমিও গোড়া থেকে শোভনাকে এক ভিন্ন জগতের জীব বলেই বুঝেছিলাম; তাই কোন অসম্ভব আশা বা কল্পনা যা'তে মুহুর্ত্তের জন্মেও মনে না স্থান পায়, সে বিষয়ে বিশেষ সতর্ক ছিলাম। ব্যাপার কিন্তু দাঁড়িয়েছিল অন্ত त्रक्म,---(म कथा भरत वन्छि।

এই ভাবে প্রায় হটো বছর কেটে গেল। তা'র মধ্যে লোভনা ম্যাট্রিক্ পাশ করে কলেজে ভর্তি হয়েচে। আমরা তুজনেও এম, এ, পাশ করেছি। বরাবর যে স্থানটি আমার অধিকার করা ছিল, এবারও তা' থেকে বেদথল হইনি। এদিকে ল-কলেজে যাওয়াও শেষ হয়েছে, এখন কেবল আইনের শেষ পরীক্ষাট দেওয়া বাকী। স্থতরাং, আমরা এখন যেন জেল-খালাদী কয়েদীর মন্তন পুলিশের নজর-বিন্দতে আছি,--নৃতম স্বাধীনতাটুকু বোল-আনা উপভোগ कब्रुट भाकिना।

ħ.,

সনৎদের বাড়ী তেমন নিয়মমত যাওয়া-আসা এখন আর হয় না। গেলেও সবদিন তা'র দেখা পাওয়া যায় না। দেখা হয় শোভনার সঙ্গে, আর একজন নৃতন লোকের সঙ্গে,—শোভনার মেজদিদি অপর্ণা। শুন্লাম তাঁর স্বামী.--পশ্চিমাঞ্চলের কোন কলেজের প্রফেনর,-কি একটা নৃতন বিভা শিখ্বার জন্তে জর্মনী যাতা করার সময়, স্ত্রী-রত্নটি শ্বশুরালয়ে গচ্ছিত রেখে গেছেন।

সন্ৎকে বেদিন বাড়ীতে পাওয়া যায়, সেদিন, বেশ মজলিস বসে। যেদিন সে না থাকে, শোভনাদের সঙ্গে ত্র-চারটে বাজে কথা কয়ে চলে আসি। যেদিন শোভনার সঙ্গেও দেখা না হয়, সেদিন কিন্তু কি-রকম একটা অম্বস্তি বোধ হয়,—সকালে উঠে চা না পেলে, কিম্বা চশমাথানা थूँ एक ना (भारत रामन २ ग्र., ज्यानक है। ८ गरे तक म ।

একদিন কথায় কথায় শোভনার পডাশুনার কথা উঠলো। সনৎ বল্লে,—"দেখ সঞ্জীব, শোভনার লেখাপড়ার তেমন উন্নতি হচ্ছে বলে ত মনে হয় না। একটু আংধটু যা দেখেছি তা, তেমন আশাপ্রদ নয়। তা'র উপর লঞ্জিক্টা নাকি ও তেমন বুঝতে পারে না। কিন্তু আমি ত ও রসে বঞ্চিত; তুমি যদি একটু দেখ।"

আমি বল্লাম,—"বেশ, মাঝে মাঝে দরকার মত একট্ আধটু বলে দেবো এখন। ও এমন কিছু শক্ত জিনিস ত নয়।"

তারপর মাঝে মাঝে একটু-আধটু লজিক্ পড়ানো চললো। একদিন ভাবলাম একটু পরীক্ষা করে দেখি। সহজ দেখে হ'-চারটে প্রশ্ন করলাম, বল্তে পার্লে না। শেষে নিজেই বোঝাতে আরম্ভ কর্লাম। শোভনা চুপ্টি করে শুনে গেল। কিন্তু মন দিয়া শুনুচে কি না জান্বার জন্তে, মাঝখানে হঠাৎ থেমে গেলাম। দেখি সে তথনও আমার মুখের পানে চেয়ে আছে। তারপর যখন বুঝ্লে, আমি চুপ করে আছি, ভাড়াভাড়ি চোথ নামিয়ে নিলে।

বুঝ্লাম তেমন মনবোগ দেয়নি। বেশ মন দিয়ে শুন্তে বলে, আবার সেই সব কথা বোঝা'তে আরম্ভ করলাম। এবার সে আর মুথ তুল্লে না, হেঁট হয়ে থাতার উপর পেব্দিল দিয়ে আঁক কাটুতে লাগলো। থানিক বলে, ছোট একটা প্রশ্ন কর্লাম। কিন্তু শোভনা কোন উত্তর দেয় না, একমনে আঁক কেটে যায়। বল্লাম,— কি, বল্তে পার না? তথন তার চমক ভাঙলো; ফ্যাল্ফ্যাল্ করে চেয়ে বল্লে,—"আমাকে কিছু জিজ্ঞাসা করলেন?"

হাল ছেড়ে দিয়ে চেয়ারে এলিয়ে পড়্লাম। সনংও বদেছিল। সে হো হো করে হেসে বলে উঠ্লো,— "যাকু সাতকাণ্ড রামায়ণ পড়ে,—"

সন্থকে এক ধ্যক দিয়ে বল্লাম,—"থাম,—তুমি আর বল'না। কলেজে লেক্চার শুন্তে শুন্তে তুমিও কি অভ্যমনস্ব হ'তে না, গল্ল কর্তে না ?"

তারপর শোভনার দিকে ফিরে বল্লাম,—"তবে একটা কথা বলি। লজিকটা না হয় ছেড়েই দাও। ওটা নতুন জিনিস, হয়ত তেমন স্থবিধা কব্তে পারবে না। তা'র চেয়ে সংস্কৃত নিলে ২য়,—কতকটা ত পড়াই আছে—"

সনৎ বলে উঠ্লো,—"হাা, আর কিছু না হর, মুখন্ত করেও মেরে দেওয়া যায়।"

কিন্ত শোভনা কোন কথাই কানে তুল্লে না।
তাড়াতাড়ি বইপত্র গুছিয়ে নিয়ে, মহা অভিমান-ভরে সেথানে
থেকে চলে গেল। তা'র মেজ-দিদি তা'র পিছনে ছুট্লেন,—
সন্থ বসে মুখটিপে হাস্তে লাগ্লো।

আমি কিন্তু ব্যাপারটাকে এত সহজে উড়িয়ে দিতে পারলাম না। বাসায় ফিরে এসে, একটু স্থির হয়ে কথাটা ব্যবার চেন্তা করলাম। শোভনার হয়েচে কি ? তা'র এ রকম আচরণের অর্থ কি ? শুধু কি লজিক ব্যতে পারে না বলে, না আর কোন গৃঢ় কারণ আছে ? মনের মধ্যে একটা ঘোর সংশয় জমে উঠলো। তবে কি শোভনা আমার প্রতি আক্রম্ভ হয়ে পড়েছে ? কিন্তু আমি তা'র কোন স্থযোগ দিইনি। আমাদের হ'লনের মধ্যে যে ব্যবধান তা' গোড়াতেই ব্যতে পেরেছিলাম, আর বরাবর সেই ব্যবধান ত বজায় রেথে এসেছি। কিন্তু আজ মনে হ'ল, আমারই একটা বিষম ভূল হয়েচে। আমি নিজেকেই বাঁচাবার উপায় করেছি, সেও আত্মরক্ষার কোন উপায় করেছে কি না, তা'ত দেখিনি। যে ব্যবধানকে আমি এত বড় করে দেখেছি, সেদিকে তা'র হয়ত নজরই পড়েনি। সয়ল-প্রাণা

বালিকা সে, হয়ত তা'র হৃদয়-প্রবাহে নিশ্চিত্ত মনে গা' ভাসিয়ে দিয়ে এতকণ অনেক দূরে গিয়ে পড়েছে!

এ অমুমান সতা হ'লে, আমার মত যুবকের পক্ষে খুর
একটা গর্কের বিষয় হ'তে পারতো। কিন্তু সে ভাবটা আমার
মনে এল না। বরং একটা তীব্র আত্মমানিতে হৃদয় ভরে
উঠলো। ভাবলাম, হয় ত এখনও উপায় আছে,—কিছুদিন
সনৎদের বাড়ী যাওয়া বন্ধ করে দেখা যা'ক। পরীকারও
বেশী দেরী ছিল না, স্কৃতরাং সঙ্কয়টা কাজে পরিণ্ত করা
বেশ সহজ হয়ে গেল।

9

পরীক্ষা হয়ে গেল। বিনা কাজে কল্কাতায় বসে থাক্বার কোন দরকার নাই ভেবে, একবার দেশে চলে গেলাম। ফেরবার কোন তাড়া ছিল না, স্থতরাং সেবার প্রায় দেড় মাস বাড়ীতে কেটে গেল।

কলকাতার ফিরে এসে একবার সনৎদের বাড়ী গেলাম, দেখা হ'ল না। লাইব্রেরী ঘরে অপর্ণা, শোভনা ত্রজনেই ছিল, তা'রা ডেকে বসা'লে। পরস্পর কুশল প্রশ্নের পর আর কোন কথা খুঁজে না পেয়ে, শোভনাকে জিজ্ঞাসা কর্লাম,—"লজিক্টা একটু আয়ন্ত হ'ল, না ছেড়ে দেওয়াই স্থির?"

তা'কে আজ অনেক দিন পরে দেখে মনে হ'ল, তা'র চেহারার একটু পরিবর্ত্তন হয়েচে। রোগা হয়েচে কি না ঠিক বোঝা গেল না, তবে মুখখানা একটু বিষন্ধ মান মনে হ'ল। মুখ না তুলেই দে বললে,—"না, লজিকের আশা ত ছেড়েই দিয়েছি,—আমার দ্বারা আর কিছুই হ'বে না। পড়াগুনা একেবারেই ছেড়ে দিতে চাই, কিন্তু দাদা কিছুতেই গুনবে না। আপনি একবার দাদাকে বলবেন ?"

বেদনাভরা চোথ ছটি তুলে এই প্রশ্ন করেই, যেন চোধ
নামিয়ে নিলে, অপণাও তা'র কথা সমর্থন করে বললেন,—
"সত্যি, সঞ্জীব বাবু, এটা দাদার অস্থায় নয়? মেয়েছেলেকে
ওষ্ধ গেলানোর মতন ভবরদন্তি করে লেখাপড়া লেখানো
কেন ?"

আমি বললাম,— "হাা, তা' বটে। বেটাছেলের বেলার সেটা দরকার হ'তে পারে, কারণ তা'কে করে থেতে হ'বে। মেরছেলের বেলায় ত তা' নয়। তা'র লেথাপড়া শেথা কেবল মানসিক উন্নতির জন্মে। আছে।, আমি সন্থকে বুঝিয়ে বলবো।"

কিন্তু সনৎকে বুঝা'ব কি, সে উল্টে আমাকে বল্লে,—
"তুমি বোঝ না। মেয়েছেলেকে পরীক্ষা পাশ করতে হ'বে,
এমন কোন কথা নেই বটে। কিন্তু পড়াশুনা বজায় রেথে
যা'ক না, যতটুকু শিথতে পারে ততটুকুই লাভ। আর
আমাদের বাঙালীর ঘরের ব্যাপার জানই ত। ছেলেমেয়ে
যতদিন লেখাপড়া করে, মা-বাপ দিব্যি নিশ্চিস্ত হয়ে থাকেন।
যাই পড়াশুনা ছাড়া, অমনি ছেলের বেলায় চাক্রি, আর
মেয়ের বেলায় বিয়ে! লেখাপড়া ছেড়ে বসে থাকলে, মা
এখনি শোভনার বিয়ে দেবার জন্মে উঠে পড়ে লাগবেন,—
তা আমি বেশ জানি। তা'র চেয়ে চলুক না,—হেসে থেলে
বে কটা দিন যায় তাই লাভ।"

এ নিয়ে আর বেশী তর্ক করা গেল না, তবে সনৎকে আলীকার করিয়ে নিলাম, যে পড়াশুনার জন্মে বেশী পীড়াপীড়ি করবে না।

সনতের সঙ্গে আজকাল দেখাশুনা খুব কমই হয়।
আইন পরীক্ষার পর থেকে, শিক্লি-কাটা পাথীর মতন,
তা'র নৃতন স্বাধীনতাটুকু সে পুরো মাত্রায় উপভোগ করচে।
বাড়ীতে খুঁজনে তা'র দেখা পাওয়া যায় না, কিন্তু পথে-ঘাটে
অপ্রত্যাশিত ভাবে যথন তথন দেখা হয়।

একদিন বৈকালে তার বাড়ীতে গিয়ে ভন্লাম সে বেরিয়ে গিয়েছে। ফটকের কাছ থেকেই চলে আস্ছিলাম, এমন সময় ভিতর থেকে ডাক এল। দেখলাম অপর্ণা একাই বদে কি একখানা বই পড়্চেন। তিনি তামাসা করে বল্লেন,—"চুপ্চাপ্ পালাচ্ছিলেন যে বড়? সন্দেশ খাওয়াতে হ'বে, সেই ভয়ে বুঝি?"

তথন সবে মাত্র আইন পরীক্ষার পাশের থবর বেরিয়েছে।
আমি ছেসে বল্লাম,—"গুটো সন্দেশ থেরেই যদি আপনারা
স্থাই হন, সে ত আমার পরম সৌভাগা। কিন্তু সে দাবী ত

আমারও আছে। তবে, দাবী করি কার কাছে, আসামীর ত দেখা নেই।"

অপর্ণা বল্লেন,—"আসামী বোধহর বাড়ীতেই আছে। আপনি বস্থন, দেখি। সন্দেশটা বোধহর হু'তরফাই জুট্বে। আমাদের তাই লাভ, আমরা ত ইতরে জনাঃ!"

বইথানা বেথানে পড়ছিলেন, দেখানে একথানা চিঠি গুঁজে রেখে, টেবিলের উপর ফেলে, তিনি ছুট্লেন বাড়ীর ভিতর।"

আমি একলাট চুপ করে বদেই আছি; কেউ আদেও
না, কোন সাড়া শব্দও নাই। টেবিলের উপর যে বইথানা
পড়েছিল, তুলে নিয়ে পাতা উল্টাতে উল্টাতে চিঠিথানার
উপর চোপ পড়্লো। দেথেই চমকে উঠ্লাম। থামের
উপর সনতের বাবা মুথার্জি সাহেবের নাম-ঠিকানা লেখা,
কিন্তু লেখাটা অবিকল আমার বাবার হাতের লেখার মতন!
এ চিঠি কি তবে তা'রই লেখা? কিন্তু এঁদের যে পরস্পর
আলাপ পরিচয় আছে তা' ত কথনও শুনিন। কিন্তা এ
আর কারুর লেখা? কিন্তু আমার অভিজ্ঞতায় যতটুকু জানি
কোন হ'জন লোকের চেহারা যেমন এক রক্ষের হয় না,
হাতের লেখাও তেমনি। কৌতুহল দমন করতে না পেরে,
তাড়াতাড়ি থাম থেকে চিঠিথানা বা'র করে ফেল্লাম।
ভাবলাম, তেমন কিছু গোপনীয় চিঠি হ'তে পারে না, তা'হলে
বাপের চিঠি সেয়ের হাতে থাক্বে কেন?

প্রথমেই চিঠির তলার দিকে নজর পড়লো। তাইতো বটে! নাম সই করা রয়েচে, শ্রীপরেশ নাথ রায়! কাজেই স্বটানা পড়লে চলে না।

যতদ্র মনে পড়ে বাবা লিখেছেন,—"আপনার কন্তার সলে আমার পুত্রের বিবাহ প্রস্তাব করে আমাকে সম্মানিত করেছেন। সঞ্জীব শিক্ষিত উপযুক্ত্ পুত্র, তার ইচ্ছার উপর আমি হস্তক্ষেপ করতে চাই না। তবে, যিনি আমাদের ভবিষ্যৎ বংশের জননী হ'বেন, তাঁকে একবার স্বচক্ষে দেখতে ইচ্ছা করি।"

দেহের সমস্ত রক্ত থেন মাথার ভিতর ছুটে এসে তোল-পাড় করতে লাগলো।

তাড়াতাড়ি চিঠিথানা যথাস্থানে রেথে একটু সহজ ভাবে বস্বার চেষ্টা করচি, এমন সমরে,—"এই যে মশার, আপনার আসামী হাজির!" বলে, অপর্ণা পর্দ্ধা সন্নিরে ভিতরে এলেন। পিছনে আর একজন কে ছিল, চোথ তুলে চেয়ে দেখতে পারলাম না, আন্দাজে বোধ হ'ল,—শোভনা।

ঠিক সেই মুহুর্তে বাইরে থেকে সনৎও এসে পড়েছে।
এক সঙ্গে ফু'দিক থেকে আক্রনণ,—আমার অবস্থা তথন
ওয়াটালুতে নেপোলিয়নের মতন! কি রকম যে হয়ে গেলাম,
নিজেকে কিছুতেই আর সাম্লাতে পারি না,—পালাতে
পারলে বাঁচি! কিন্তু সন্থ কিছুতেই ছাড়বে না।

এ সন্ধট থেকে উদ্ধার করলেন শেষে অপর্ণা; বল্লেন,
— "না দাদা ওঁকে ছেড়ে দাও। উনি চলেই থাচ্ছিলেন,
আমি এতক্ষণ জোর করে বসিরে রেথেছিলাম।" তারপর
আমার কাছে সরে এসে একটু চাপা গলায় বললেন,—"এখন
যান, খোলা হাওয়ায় গিয়ে মাথাটা ঠাণ্ডা করুন। নেহাৎ
কাঁচা চোর।"

বিনা মেঘে বজ্ঞাঘাত, চোথে না দেখলেও, ঢের শোনা গিয়েছে; কিন্তু এমন বিনামেঘে রামধন্তর উদয় কেউ কথনও দেখেচ কি ? সে দিনকার সেই সোণালী সন্ধ্যায়, আমার দেহে-প্রাণে, আকাশে-ভূতলে, রামধন্তর বিচিত্র বর্ণ-সম্পদ দেখ্তে দেখ্তে বাসায় ফিরলাম।

8

তারপর থেকে সন্থ এসে প্রায়ই আমাকে তা'দের বাড়ী ধরে নিয়ে যায়। সেথানে বসে থানিক গল-গুজব করে, চা থেয়ে, চলে আসি। কিন্তু আগেকার মতন আর তেমন সহজভাবে মিশ্তে পারি না। শোভনাও বড় একটা আসে না। তবে তা'র মেজদিদি মাঝে মাঝে তা'কে এক অভ্তুত উপায়ে ধরে আনেন,—পর্দার ভিতর হাত বাড়িয়ে দিয়ে, যাত্করের মতন তা'কে হাত ধরে টেনে এনে থাড়া করে দেন। সে একটু বসে দাঁড়িয়ে এক সময়ে অলক্ষিতে সরে পড়ে। আবার তেমনি করে হাত বাড়িয়ে টেনে ছানা। এই রক্ষম করে কিছুদিন যায়।

ইতিমধ্যে একদিন দেশ থেকে বাবা-মা হজনেই এনে উপস্থিত। জাঁরা এখানে ওখানে কত জায়গায় ঘূর্বেন,

কোথাও বা আমাকে সঙ্গে নিয়ে বান, কোথাও বা নিজেরাই বান।

এম্, এ, পাশ করার পর থেকে ডেপুট-গিরির ক্ষম্থে একটু চেষ্টা করা হচ্ছিল; এবার একটু ভাল করে লাগা গোল। যে ছ'চার জন বড় বড় লোকের সঙ্গে বাবার একটু ভানাশুনা ছিল, ছ'জনে তাঁদের কাছে গিয়ে একটু উমেদারি করা গোল। গৃহস্থ ঘরের ছেলে, ওকালভিতে কিছু স্থবিধা হ'বে বলে কেউ তেমন আশা দেন না! তাই একটা ভাল চাকরির জন্মেই বিশেষ চেষ্টা। কিন্তু বলা বায় না, শেষ প্যান্ত যদি ওকালভিই কর্তে হয়, তাই একজন বড় উকীলের সঙ্গেও আলাপ-পরিচয় করে আদা গোল। এই রকম নানা কাজে ঘোরাত্রি করে, তা'বা আবার দেশে কিরে গেলেন।

আমার কিন্তু দিন দিন একটা উৎকণ্ঠা বেড়ে উঠ্ছে লাগ্লো। শোভনার কথা যথন মোটেই ভাব্তাম না, ভাব্তাম কেবল তা'র লজিকের কথা, তথন বেশ ছিলাম। কিন্তু সেই চুরি করে চিঠি পড়ার দিন থেকে, শোভনার চিন্তাই তিল তিল করে বাড়তে লাগ্লো। তা'কে আজকাল ভিন্ন চক্ষে দেখতে আরম্ভ করেচি, ভিন্নরূপে ভাবতে আরম্ভ করেচি, কিন্তু এখন আর তা'কে কাছে পাই না। মরীচিকা বোধে এতদিন যা'কে স্থম্থে দেখেও কাছে যেতে চাইনি, তা'কে যথন স্বচ্ছ শীতল সরোবর বলে জান্লাম, তথন থেকে সে মরীচিকার মতই ক্রমশঃ দ্বে সরে যেতে লাগ্লো! শুধু তাই নয়,—যে কথা শোন্বার জন্মে সলজ্জ আগ্রহ নিয়ে সনংদের বাড়ী যাই, দে সম্বন্ধে কেন্ট আর কোন উচ্চ বাচ্য করে না। তবে কি কথাটা চাপা পড়ে গেল? না' আমাকে নিয়ে শুধু একটু নিষ্ঠার কৌতুক করা হয়েচে ?

এই রকম সংশরের মধ্যে দিয়ে দিন কাট্চে, এমন সময়
একদিন সনৎদের বাড়ী যাওয়া মাত্রেই অপর্ণা বল্লেন,—
"আজ মশাই, আর এক প্রস্ত সন্দেশ থাওয়তে হচেচ।"
কথাটার অর্থ ব্যুতে না পেরে জিজ্ঞান্ত দৃষ্টিতে চেয়ে আছি
দেখে, অপর্ণা থিল্ থিল্ করে হেসে উঠ্লেন। তারপর
আমার হাতে একথানা চিঠি দিয়ে বল্লেন,—"এটা পড়ে
দেখুন, ব্যুতে পার্বেন।"

দেখলাম বাবা লিখেচেন যে শোভনাকে দেখে তাঁদের বেশ ভাল লেগেছে, মেয়েটি বড় স্থলকণা, বিবাহে তাদের সম্পূর্ণ মত আছে।

চিটিখানা ফিরিয়ে নিয়ে অপর্থা কিছুক্ষণ মূথের পানে চেয়ে দেখে বল্লেন,—"কেমন? এইবার?……আচ্ছা, সন্দেশটা না হয় পরে হ'বে, এখন শাঁখটা বাজাই?"

উত্তরের অপেক্ষা না করেই তিনি ছুট্লেন দেখে, আমি বারণ কর্তে গেলাম,—''না না, কি সব ছেলেমাসুষি করেন।" সন্থ ধরে বসালে, বল্লে,—''তুমিও ত আচ্ছা পাগল দেখ্চি! বস।"

শাঁথটা সত্যসত্যই আর বাজলো না। অলক্ষণ পরে অপর্ণা ফিবে এলেন,—সঙ্গে তাঁ'র মা। তাঁকে ইতি পূর্বে ত্ব'চার বার দেখেচি বটে, কিন্তু ঐ পর্যান্তই। আজ তিনি প্রম আত্মীয়ের মতন কাছে এসে বস্লেন, বল্লেন,—'কি বল বাবা ? সবই ত জান, এখন তোমার কথার উপরই নির্ভর।"

আমি একটু ভেবে নিয়ে বল্লাম,—'বিদি 'সকলের' তাই ইচ্ছা হয়, ত আমার কিছু বল্বার নেই।" শুনে তিনি যেন একটু সম্ভষ্ট হ'লেন, খুঁটিয়ে আমাদের ঘরের কথা আনেক জেনে নিলেন। তারপর, উঠে বাবার সময় বল্লেন,
—'তা হ'লে ওঁকে বলি, তোমার বাবাকে লিথে একটা দিন ছির করুন।"

আমি একটু বিনয় করে বল্লাম,—"দিন-কতক অপেক্ষা কর্লে ডাল হয় না ? আমার একটা কাজকর্মের কিছু ব্যবস্থা মা হ'লে—"

সনৎও আমার কথার সার দিয়ে বল্লে,—''না না, তাড়াতাড়ির কোন দরকার নেই। সে আমরা ধীরে-স্থন্থে সব ঠিক করে নেব এখন।"

মা চলে গেলে, অপণাও উঠ্লেন, বল্লেন,—''এইবার তা'হলে আসামীকে তলব কর্তে হয়।" সনং ধমক দিয়ে বল্লে,—'দেখ অপণা, বেশী বাড়াবাড়ি করিস্ত চাঁটি ধাবি!"

অপর্ণা তাচ্ছিল্যের হাসি হেসে বস্লেন,—"আচ্ছা, সে দেখা যাবে! দাড়াও না, এবার তোমার পালা। আমি এই কালই ভূবন চাটুষ্যের বাড়ী যাচ্চি।" দাদাকে শাসিজ্ঞ অপর্ণা চলে গেলেন।

শেষ কথাটার তাৎপর্য্য বৃধ্তে না পেরে, সনৎকে চেপে ধর্তে, সে বল্লে,—''ও কিছু নয়। আইবুড়ো ছেলে-মেয়ে যরে থাক্লে মেয়েদের স্বভাবই হচ্ছে, একটা মনগড়া বিয়ের সম্বন্ধ দাঁড় করিয়ে, তাই নিয়ে ঘোঁট পাকানো।" কথাটা এই রকম করে উড়িয়ে দেবার চেটা কর্লেও, জেরার মুখে প্রকাশ হয়ে গেল য়ে ব্যাপারটা আরও বেশাদ্ব অগ্রসর হয়ে, প্রকাগ পথাস্ত গিয়ে পৌছেচে। আমার কাছে এতদিন এসব লুকিয়ে রেখেছিল বলে সনৎকে থ্ব থানিকটা ভর্মনা করলাম।

অপর্ণ শোভনাকে আন্তে গেলেন; কিন্তু আজ আর যাত্করের মতন হাত বাড়িয়েই পদার আড়াল থেকে টেনে বা'র করতে পাবলেন না,—অনেকক্ষণ বিলম্ব হ'ল! ধাই হোক, আসামীকে এনে হাজির কবে বল্লেন,—''এই! নমস্কার কর্। · · · ৷ ৷ নমস্কার কর্,—কর্তে হয়!" শাসনের চোটে শোভনা কলের পুতুলের মতন হাত ছটি জোর করে কপালে ঠেকালে।

তারপর আমার কাছে সরে এসে অপর্ণা বল্লেন,—
''সঞ্জীববাবু, এবার আপনি আশীর্কাদ করুন। · · · · · ইয়া ইয়া,
করতে হয়!"

সনৎ ধমক দিয়ে উঠ লো,—''ধ্যাৎ !" ওদিকে শোভনাও নিঃশব্দে সরে পড়্লো।

"এই রে! আসামী পালায়!" বলে অপর্ণাও ছুট্লেন।

¢ ·-

হাদয়ে গভীর আনন্দ নিষ্কে বাদায় ফিরলাম।

ঘর থুলে আলো জালতেই, দেখি মেঝের উপর একথানা চিঠি পড়ে আছে। লম্বা-চৌড়া থাম দেখে বুঝ্লাম, সরকারী অফিসের চিঠি। থুলে পড়ে দেখলাম,—আমি ডেপ্টা-গিরিতে বাহাল হরেচি, সোমবার দিন অফিসে গিয়ে সাহেবের সঙ্গে দেখা করতে হবে।

চিঠি পড়ে লাফিরে উঠ্লাম। এ হল কি। একদিনের এইটুকু সমরের মধ্যে এমন সব অপ্রত্যাশিত সৌভাগ্য এক সক্ষে এসে পড় লো! জানি না, এমন শুভদিন আব কাকর আদৃষ্টে কথনও ঘটেছে কি না। ভাবলাম আরও কোন শুভ-সংবাদ আসবার সম্ভাবনা আছে কি না। মনে পড়ে গেল, একথানা লটারির টিকিট কিনেছি। ভা'তে কোন বাজী জ্বেতার থবর আসে নিত? চিঠি কি টেলিগ্রাম?— ঘরের মেঝেটা আর একবার ভাল কবে দেখ্লাম। কই না! তবে আর হ'ল না। তেমন কিছু হ'লে, ঠিক আজকের দিনেই তা'র থবর আস্তো। তা' যথন এল না, তথন আর আশা নাই। তা নাই থাক, আজ যা' পেয়েছি, লটারির দশ-বিশ লাথ তার কাছে তুচ্ছ! আজ আমার মতন ভাগবান জগতে কে আছে?

সে রাত্রে কিছতেই চক্ষে ঘুম এল না। একটার পর একটা করে, নানা চিস্তা এসে জুট্তে লাগলো। শেষে ভাবতে লাগলাম, আচ্ছা, এই যে গ্ল' গ্লটো ঘটনা একসঙ্গেই ঘটে গেল, তা'র অর্থ কি—এটা কি শুপু দৈবযোগে, না মামুষেরও কিছু যোগ আছে? আগে তেমন থেয়াল হযনি, কিন্তু এখন মনে পড়ে গেল, শোভনাদের বাড়ী আজ বাবার যে চিঠিখানা দেখলাম. তা'তে দশ-বারো দিন আগেকার তারিথ আছে। এতদিন পরে, ঠিক আজই এই চিঠিখানা দেখিয়ে, বিয়ের কথাটা পাকা করে নেবার কারণ কি? তবে কি এতদিন ওঁরা ভিতরে ভিতরে থবর রাখছিলেন,—আমার চাক্রি জোটে কি না? ভাই ব্রি পাকা থবরটা জেনে তবে আজেন…? আর তা' না হলে কি বিয়ের কথাটা একেবারেই চাপা পড়ে যেত? তাই যদি হয়, তা' হ'লে সেটা কি নিভান্থ হীন দোকানদারী নয়?

আর শোভনা ? এতদিন যা'কে অমূল্য রত্ন ভেবে আমার
মতন দরিজের আয়ত্তের বাইরে বলে মনে কর্তাম, সে
সামাক্ত পণ্যজ্বের মতন এত তুচ্ছ মূল্যে বিক্রের হ'বার জ্ঞাত্তে অপেক্ষা,কর্ছিল ? তা'র বাপ-মা যাই করুন, তা'র নিজেরও কি ক্যেন ইচ্ছা বা মতামত নেই ? সে ত সাধারণ হিন্দুযরের ছোট মেলেটি নর, তেবু আমার প্রতি তা'র মনের ভাব কি ক্যুল ভা'ন্ত, ক্লিছুই ভান্তে দিলেনা। এক সম্বে শোভনার আচরণ দেখে ভেবেছিলাম বটে, বে সে আমার অহবাগিণী। কিন্তু হয় ত সেটা আমারই ক্রম,—আমার আত্মাভিমানের একটা অলীক সৃষ্টি মাত্র। তা' যদি হ'বে তবে এত দিনের মধ্যে তা'র অফুরাগের কোন লক্ষণ দেখুলাম না কেন ? চোখের একটা ইন্দিতে, মুখের হাসিতে, প্রশারের দীর্ঘ ইতিহাস যে মুহুর্তে প্রকাশ হয়ে যায়,—তা, কই ?

তা'র চেয়ে ভাল ছিল,—হিন্দুর ঘরে সকলের ধেমন হয়ে থাকে,—একজন সম্পূর্ণ অপরিচিতাকে বরণ করে নিয়ে, ধারে ধারে তা'র বহুলের আবরণ খুলে, ক্রমে তা'র ঘনিষ্ঠ পরিচয় পাওয়া; তারহীন বীণায় তার সংযোগ করে, নিজের ফালয় সঙ্গীতের সঙ্গে মিলিয়ে ত্বর বেধে নেওয়া। কিন্তু এ ত তা নয়। যোবনের পুলক-পরশে এ বীণায় য়ে কি একটা স্থর বাধা হয়ে গেছে। সেটা ভন্তে পাচিচ না, হয় ত আমার স্থরে সে ত্বর মিল্বে না, চিরকাল বে-স্বরোই বাজতে থাকবে!

এই রকম অসম্বন্ধ বিক্ষিপ্ত চিস্তার মধ্য দিয়ে সারারাত্ত কেটে গেল।

ভোরে বিছানা ছেড়ে উঠে, মাথার থানিকটা জল ঢেলে, চলে গোলাম গড়ের মাঠে, থোলা হাওয়ার মাথাটা যদি ঠাণ্ডা হয়। মাঠে একটু বেড়িয়ে ক্লান্তিবোধ হ'ল, ইড়েন গার্ডেনে একটু নির্জন স্থান দেখে বেঞ্চের উপর বস্লাম । বসে বসে কতকগুলো সিগারেট পুড়িয়ে, যথন উঠলাম, তথন অনেক বেলা হয়ে গেছে। ভাবলাম বাসার মিরে লানাহার করে, শরীরটা একটু মিয় হ'লে, একবার মুনের চেষ্টা করতে হবে।

গলির মোড়ে পানের দোকান দেথে মনে পড়কো,
দিগারেট ফুরিয়েছে, কিন্তে হ'বে। একটা খোলার বাড়ীর
একটা কোণে, খানকতক তক্তা লাগিয়ে, ছোট একটি কুঠরির
মতন করে নিয়ে, তাইতে এই পানের দোকান হয়েছে।
পানওয়ালাকে দোকানে দেখলাম না, বসে আছে একজন
স্ত্রীলোক,—বোধ হয় তা'র স্ত্রী। দোকানে তা'কে অনেক্লবার
বসে থাক্তে দেখেচি, আমাদের গলির ভিতরেও মাঝে য়ায়ের
বাসা। কিয় দোকানের সক্ষ্প দাড়িকে আজ জা'র ব্যক্তি

দেখলাম. – চকু জড়িয়ে গেল। স্থন্দরী না হ'লেও, ভদ্র-মতনই তার চেহারা। চওড়া লাল পাড় শাড়ীতে তা'র যৌবন-পুষ্ট দেহথানিকে বেশ করে ঢেকে রেখেছে. কিন্তু ভা'তেও তা'র দৌন্দ্যা ঢাকা পড়েনি। ভিজে চলগুলি পিঠের উপর ছড়িয়ে আছে, শীমন্তে দীর্ঘ উজ্জ্বল मिन्दूत-(त्रथा।

প্রশংসমান দৃষ্টিতে তা'র দিকে চেয়ে যথন সিগারেট চাইলাম, তথন একটু সলজ্জ হাসি হেসে, এমন আগ্রহের मक्त तल्ल,—"এই मि," · मत्न इ'न कुछ এक পাरिक है দিগারেট নয়, যেন তা'র যথাসক্ষন্থ নিঃশেষে উপহার দেবার জন্তে সে আগে থেকেই প্রস্তুত হয়ে রয়েছে। সিগারেট নিয়ে একটা সিকি দিলাম, কিন্তু তা'র বাকী পয়সা কটা নিতে ভূলে গিয়ে তা'র মুখের পানে চেয়ে দাড়িয়ে রইলাম। কতকণ ছিলাম জানি না; সে চোথ তুলে আবার একট হেদে, যথন বললে,— "পান চাই কি ?" — তথন জ্ঞান হ'ল ভাড়াভাড়ি পয়সা কটা তুলে নিয়ে ছুট্লাম।

মনে পড়লো শোভনাব কথা। এই সামাক্ত পান ওয়ালী দ্ধপে. গুণে.—হয়ত চরিত্রেও.—তা'র চেয়ে কত হীন। কিছ এরও একট। আকর্ষণী শক্তি আছে। হায়, শোভনার কাছেও যদি এমনি একটু মধুর হাদি, একটা কোমল চাহনি পেতাম, প্রাণে কি বে এক আনন্দের সাড়া পড়ে যেত !

श्रानाहात करत भंतीत निश्व ह'ल, किन्छ घुम हल ना । वतः আর একটা আতম্ব এসে দেখা দিল,—সনং কোন সময়ে বা এসে পড়ে। এ রকম মানসিক অবস্থায় তা'র সঙ্গে দেখা হওয়া, বা তা'র বাড়ীতে যাওয়া মোটেই বাঞ্চনীয় বলে মনে **হ'ল না। কাজেই বাসা ছেড়ে আবার রাস্তায় বেরি**য়ে পড়্লাম। সারাদিন লক্ষাহীন ভাবে পথে পথে ঘুরে, সন্ধ্যার অনেক পরে বাসায় ফিরলাম।

্গলির মোড়ে এসে পানের দোকানের দিকে একবার না চেয়ে থাক্তে পার্লাম না। পথে ভীড় ছিল না, দোকানে থরিদার ছিলনা, পানওয়ালী একা মান মুথে আর এক দিকে চেম্বে চুপ করে বসে আছে। আমাকে দেখেই তা'র চোৰে-মুৰে দহদা যেন একটা ক্ষীণ জ্যোতি ফুটে উঠ লো, ভারপর ধীরে ধীরে সে চোখ নামিয়ে নিলে।

সে রাত্রে,—মাথাটা ক্রমে একটু ঠাণ্ডা হয়ে এসেছিল বলেই হ'বে. কি সারাদিনের হাঁটাহাঁটিতে শরীর ক্লাস্ত ছিল वलाहे इ'रव-रवण युम इराइ छिन। मकारन विद्यान। (थरक উঠে মনে इ'ল দেহের ও মনের প্লানি অনেকটা কেটে গিয়েছে,—যেন একটা দারুণ হঃস্বপ্ন দেখে উঠ লাম মাত্র।

সেদিন রবিবার। কাল অফিসে সাহেবের সঙ্গে দেখা কর্তে যেতে ২'বে, এখন থেকে তা'র জন্মে প্রস্তুত হ'তে লাগ্লাম। দেখ্লাম একটা ভদ্রকমের পোষাক না হ'লে ত চলে না। তাই আহারাদি সেরে চলে গেলাম চাঁদনী,--পোষাক কিন্তে।

সেখানে হঠাৎ দেখা হয়ে গেল বড-মামার সঙ্গে। তিনি বর্দ্ধমানে ওকালতি করেন। কি একটা দরকারে কাল এসেছেন.—বৌবাজাবে তাঁ'র এক সম্বন্ধীর বাসায় নেমেছেন। তিনি কিছুতেই ছাড় লেন না; আমাকে সঙ্গে নিয়ে নানাস্থানে ঘুরে, একরাশ জিনিসপত্র কিনে ফিরলেন। তারপর সন্ধ্যার সময় তাঁকে মালপত্র সমেত ট্রেণে তুলে দিয়ে তবে আমার ছটি।

বাসায় ফেরবার সময় দূব থেকেই মোড়ের সেই দোকানটির দিকে নজব পড়্লো। কিন্তু কাছাকাছি এসে আর সেদিকে চাইলাম না, বেশ জোরে জোরে পা ফেলে অতি গম্ভীর ভাবে চলে গেলাম। কিন্তু যা'কে এমন নির্মম অবহেলা দেখিয়ে চলে এলাম সে কি ভাব্চে এ চিন্তাও মনে উদয় হ'ল।

দীর্ঘকাল পরে এবার শোভনাকেও মনে পড়্লো। কিন্তু তা'তে হাদয়ের একটা বিশ্বত বেদনা যেন নৃতন হয়ে জেগে উঠ্লো। জোর করে মনটাকে অক্সদিকে নিম্নে গেলাম। শেষে কি আবার মাধা-খারাপ করে বদুবো।

সোমবার। যথা সময়ে সাহেবের সঙ্গে দেখা কর্তে গেলাম। অনেকক্ষণ অপেক্ষা করে তাঁ'র দর্শন-লাভ হ'ল। কথাবার্ত্তা কয়ে সাহেব যেন একটু খুসী হ'লেন। চাক্রিতে পাকা হয়ে বসবার জন্মে আমার কি কি করা দরকার, সব

ব্ৰিয়ে দিলেন। কিছু উপদেশও দিলেন। বল্লেন, —
"বাবু, তোমার বিভাবুদ্ধির পরিচয় পেয়ে সস্কুষ্ট হয়েছি।
কিন্তু তুমি একটু লাজুক আছ, আর বোধ হয় একটু ভীতু।
সেটা আর কিছু নয়, নিজের শক্তির উপর তোমার আহা
নেই, সাহস নেই। জোয়ান বয়স, এ সময়টা বেশ ফুর্তিতে
থাক্বে,—কিছু ভয় কর্বে না। সময়ে সময়ে হয়ত অনেক
অন্তায় কাজও কর্তে হ'বে; তা'তে যদি ভয় পেয়ে য়াও,
তবেই গেলে। প্রাণে ফুর্তি আন, সাহস আন।"

বেশ করে পিঠ ঠুকে দিয়ে আমার শবীরে কৃটি ও সাহসের সঞ্চার করে, তিনি আমাকে বিদায় দিলেন। অফিস থেকে বেরিয়ে মনে হ'ল, বাস্তবিক আমি যেন আর সে মামুষ নই!

দেশে বাবার কাছে একথানা টেলিগ্রাম কবে দিয়ে, তাড়াতাড়ি বাসার দিকে ছুট্লাম। পোষাক ছেড়ে এখনি আবার বেরুতে হ'বে। কাল বৈকালে নাকি সনং আমাকে খুঁজাতে এসেছিল, আজও যদি আসে ! না, মনটা আর একটু স্থির না হ'লে তা'দের কাছে দেখা দেওয়া ২বে না।

গলির মোড়ে পানের দোকানে পান ওয়ালী সেই বকম চুপটি কবে বসে আছে। যা'বার সময় একবার মাত্র তা'ব দিকে চেয়েছিলাম। দেখ্লাম সে ফিক্ করে হেসে, মুথে আঁচল চাপা দিলে; কিন্তু কৌতুহল-পূর্ণ দৃষ্টিতে আমার দিকেই চেয়ে রইল।

পোষাক ছেড়ে বাসা থেকে বেরিয়েই মনে পড়্লো, দিগারেট ফ্রিয়েছে। তেনা এ দোকানে আর কিন্বো না, দোকান ত ঢের আছে। হঠাৎ সাহেবের উপদেশ মনে পড়ে গেল,—"প্রাণে ফুর্ন্তি আন, সাহস আন।" সমস্ত দ্বিধা-সক্ষোচ ঠেলে ফেলে সেই দোকানেই সিগারেট্ কিন্লাম।

প্যাকেট্টা হাতে দিয়ে পানওয়ালী ধীরে ধীরে বল্লে,—
"আজ আবার সাহেব সেজেছিলেন যে?"

"একজন সাহেবের সঙ্গে দেখা কর্তে গিয়েছিলাম, তাই।"

"প্ততে বড় কাটথোট্টা মতন দেখায়। তা'র চেয়ে দেশী পোষাকে আপনাকে বড় স্থল্বর মানায়।"

আমার সাহস এবং ফুর্ত্তি হই তথন বেড়ে গেছে।

বল্লাম,—"তাই বুঝি আমার কিন্তৃতকিমাকার চেহারা দেখে হেসেছিলে ?"

এঁকটু ইভন্ততঃ করে সে হেসে বল্লে,—"না, তা' নয়।
·· পান চাই কি '''

"না" বলে চলে আস্ছিলাম, ভাব্লাম কি সামায় ছ-এক পয়সার পান, — নিলেই বা ! দোকানের পান আমি বড়-একটা থাই না বটে, কিন্তু যথন বল্চে…। ফিরে গিয়ে বল্লাম,—"আছো, দাও ছ-প্রসার পান।"

ব্যস্ত-সমস্ত হয়ে খুব্ যত্ন করে সে পান সাজতে লাগলো। দাঁড়িয়ে দাঁডিয়ে তা'র লজ্জাবনত মুথের পানে চিয়ে চেয়ে আমার খেন একটা নেশা ধরে এল। মাথা ঝিম্ ঝিম্ কব্তে লাগলো। অগ্র-পশ্চাৎ কিছু না ভেবেই ধাঁ করে বলে বদলাম,—"আমাদের ওথানে একবার আদ্বে ?"

সে কেবল ঈবৎ ঘাড় নেড়ে সম্মতি জানালে,—মাথাটা আব একটু ঝুঁকে গেল।

আমার তথন সাহসের মাত্রা চরমে পৌছেছে। বল্লাম,—"আমার বাদা চেন ?—কোন ঘরে থাকি জান ? — বাইরের দিকে সিঁড়ি আছে ঘরে যাবার ?"

"া'হলে আজই—সন্ধ্যার পর,—আমি ফিরে এলে।" পানগুলি হাতে তুলে দিয়ে, হাসি-মাথানো একটা ছোটু চোথের ইঙ্গিতে সে তা'র শেষ সম্মতি জানালে।

সময় আর কাটে না! বদে, দাঁড়িয়ে, পথে পথে খুরে, সন্ধাা আর হয় না। ফাল্পন মাসের বেলা কি এত বড় হয় ? আগে ত জান্তাম না! সন্ধ্যা যথন হয়-হয়, তথন বাসায় ফের্বার জল্ঞে ছট্ফট্ কর্তে লাগলাম। এতক্ষণে সন্থ নিশ্চয়ই খুঁজতে এসে ফিরে গিয়েছে।

বাসায় ফির্লাম। পানের দোকানে কিন্তু দেখলাম পানওয়ালা নিজেই বসে আছে। তাই ত! কোথার গেল সে?—বৃকটা দমে গেল। অতি কটে পা-ছটোকে টান্তে টান্তে উপরে উঠে, ঘরের দরজা গুল্লাম। বড় সরম বোধ হ'তে লাগলো, কোটটা খুলে রেখে জান্লার স্থাধে চেয়ার টেনে নিয়ে বস্লাম। তারপর উঠে আলো জালতে দেখলাম মেঝের উপর একথানা চিঠি পড়ে আছে। খামথানা তুলে নিয়ে দেখি শোভনার হাতের লেখা!

ৰ্ক কেঁপে উঠ লো। ভাব লাম এ আর খুলে কাজ নেই, পড়ে থাক। নাহয় ছিঁড়ে ফেলে দি'। কিছ শেষে খুদ্তেই হ'ল। সে লিখেছে;—

> ''সোমবার সকাল আটটা

আপনাকে কি বলে সম্বোধন কর্কো জানি না; কিন্তু এ হুদিন একবারও এলেন না কেন ?

মেজ দির কোন বৃদ্ধি নেই, সেদিন আমাকে শুধু নমন্ধার কর্ত্তে বল্লে, পায়ের ধ্লো নিতে বল্লে না কেন? তাহলে পা ছাটতে মাথা ঠেকিয়ে ধন্ত হতুম। কিন্তু অমন স্থাোগ রুথা গেল। তার ওপর ছিনি ধরে আপনার দেখা পেলুম না। যদি আজও না আসেন, তাই চিঠি না লিখে আর পায়ুমিনা।

একবার আস্তে পার্বেন না? ছিনিটের জন্তে। যথন হোক। বেশী কিছু নয়, শুধু একবার আপনাকে দেথ বো। আড়াল থেকে। মুথের ছটো কণা শুন্বো। তাও আড়াল থেকে।

একবার আসবেন। একটিবার।

ইতি

শেভনা

পু:--পাগলের মত মেলা যা-তা লিখে ফেলচি। বড় লক্ষা কর্চে। কিন্তু আর গুছিরে লেখ্বার সময় নেই। মেজ্দি হয়ত এখনি এসে পড়্বে। এ চিঠির কথা কারুকে বল্বেন না। পড়ে' ছিঁড়ে ফেল্বেন। কিন্তু আস্বেন একটিবার।"

দত্যি, শোভন! তবে কি এ আমারই ভূল? এতদিন কি তবে এমনি অলক্ষিতে তোমার ঐ অফুরস্ত ভালবাদা অজ্ঞশ্র-ধারে বর্ষণ করে এসেছে? আমি অন্ধ, মৃচ্,—কিছু বুক্তে পারিমি! চুরি করে ভালবাদা কি এতবড় অপরাধ!

এখন কি করি ? ····· যাই। এখনি যাচছ, শোভনা,— এখনি! হার, এই মুহুর্ব্বেই যদি ভোমার কাছে গিয়ে পড়্ভে পার্তাম! পিছনে দরজার কাছে একটা অম্পষ্ট শব্দ হ'ল। কিরে চেয়ে দেখি,—আমারই ছায়ার দাঁড়িয়ে—এক নারী মূর্ত্তি!

"এসেছ ? তবে নিজেই এসেছে, শোভনা ? এস !"—— হ'হাত বাড়িয়ে ছুটে গেলাম।

"আমার নাম শোভনা নয়,— জোছনা" বলে আমার বুকের উপর কে ঝাঁপিয়ে পড়্লো। যথন চিন্লাম এ সেই পানওয়ালা, তথন মনে হ,ল যেন একটা জলস্ত লোহার চাপে আমার ঠোঁট ছ'থানা একেবারে পুড়ে ছাই হয়ে গিয়েছে!

আতকে শিহরে উঠে তিন হাত পেছিয়ে পড় লাম।

হার! এই আমার জীবনে প্রথম চুম্বন! যুগ-যুগাস্তর ধরে কত লক্ষ লক্ষ কবিতার ছন্দ এবং সঙ্গীতের মূর্চ্ছনাব ভিতর দিয়েও যা'ব মহিমা প্রকাশের সকল চেষ্টা ব্যথ হয়েচে,—অমৃতের আম্বাদের সঙ্গে পারিজাতের স্থরভি মিশিয়ে, যা'তে স্বর্গ-স্থথের প্রথম আভাস এনে দেয়,— এই কি সেই প্রণয়ের প্রথম চূম্বন? এতে যে গরলের তিক্ত আম্বাদ,—আগুনের তীত্র জালা!

শোভনার চিঠিথানা তথনও হাতে ছিল। ভাবলাম তা'র উপযুক্ত উত্তরই দেওয়া হচেচ বটে !

শোভনা, দেখে যাও, তোমার ঐ অসীম ভালবাসার কি অপূর্ব প্রতিদান ! রূপণেব মতন যে ভালবাসা এতদিন জগতের কাছে লুকিয়ে রেথেছিলে, সেই অমূল্য রত্ন পাওয়া-মাত্রেই তার কেমন সম্বাবহার হচ্ছে,—একবার দেথে যাও!

অতি কটে নিজকে কতকটা সাম্লে নিয়ে, কর্কশ চাপা গলায় বলে উঠ্লাম,—"তুমি—তুমি— এখন যাও। আমাকে এখনি বাইরে যেতে হবে। ভয়ানক ছরকার !"

কোট্টাতে হাত চালিয়ে অজ্যতাড়ি বেরিয়ে আস্বার উপক্রম কর্তে, দেও সরে গিয়ে দরকার কাছে থম্কে দাঁড়ালো। বল্লাম,—তুমি আগে, যাও,—একসঙ্গে যাওয়া হ'বে না।"

সে একটু ইভক্তভ করে ধীরে ধীরে বরজা ছেড়ে বারান্দার নেমে দাড়ালো। বল্লে,—"আছে।, বাই।" ভারপর কোর করে মুখে একটু হাসি টেনে এনে বন্ধুলে—

"তা'হ'লে, আজ আমাকে কিছু দেবেন? না, আর একদিন?"

তা'র হাসিতে, কথাতে যেন সাবা দেহে বিষ ছড়িয়ে দিলে। হাঁপা'তে হাঁপা'তে বল্লাম,—"না, না,—এখনি দিছি,—নিমে বাও।"

পকেটে গোটা তিন-চার টাকা আর কিছু খুচরা ছিল, মুঠো করে তুলে দিলাম; আঁচল পেতে নিয়ে সে নিঃশন্দে চলে গেল।

হার নারী, এ কি মূর্ত্তিতে আজ দেখা দিলে তুমি!
নারীর রূপ, নারীব নাবীত্ব, নারীব দেবীত্ব, তা'ব স্নেহ,
প্রেম, ভালাবসা,—আত্ম-বিসর্জ্জন যা'র নামান্তর মাত্র,—
এই অতুল সম্পদ এত হীন মূল্যে বিক্রেয় কব্তে এসেছিলে।
আমাব আর যাওয়া হ'ল না; বড় গা ঘিন্ ঘিন্ কব্তে
লাগলো, স্নান করে এলান। মূথে সাবান মেথে, ঠোঁট
ডু'থানা বেশ করে রগ্ডে বাব বাব কবে ধ্য়ে ফেল্লাম।
কিন্তু জালা কিছুতেই গেল না।

মাথা ঘূৰ্তে লাগলো, শরীর আসম হয়ে এল, আলো
নিভিয়ে দিয়ে শুয়ে পড়্লাম। কতক্ষণ পবে ছট্ফট্ করে,
না থেয়েই ঘূমিয়ে পড়েছি জানিনা,—শেষরাত্রে খুব শীত
করে জয় এল।

পাপের শান্তি সঙ্গে সঙ্গেই আরম্ভ হ'ল। কিন্তু এই মোটে আরম্ভ এথনও অনেক বাকী।

যে ক-দিন অন্তথ হয়ে পড়েছিলাম, থবর পেয়ে সন্ৎ রোজ দেখ তে আস্তো। মাঝে মাঝে অপণাও আস্তেন, কত সেবা কর্তেন, শোভনার কথা বল্তেন। শুনে আমার চোখে জল আস্তো, কিছু বল্তে পার্তাম না। অপণা বোধ হয় সেটাকে ভালবাসার চিহ্ন মনে করে কত রক্ষে সান্ধনা দিয়ে মেতেন।

ে সেরে উঠ্ভেই বিবাহের কথা আবার নতুন করে উঠ্নো। মনটা বড় থারাপ হয়ে গেল। নিজের উপর দীয়াশ ক্রেখি এবং ছালা হতে লাগ্লো। আমার পাপের শান্তি আমাকে ত মাধা পেতে নিতেই হবে; কিন্তু এই নিরপরাধিনী বালিকাকেও ভূগতে হ'বে, এই চিন্তা বুকের মধ্যে শেলের মনে বিধ তে লাগ্লো। অথচ তা'র কোন প্রতিকার থুঁজে পাই না। সে বেমন নিজেকে নিঃশেব করে বিলিয়ে দিয়েছে, আর কি ফিরিয়ে নিতে পারবে ? তা'ও সন্তব বলে মনে হ'ল না।

তবু, বিবাহে আপত্তি জ্ঞানালাম, আমি অতি অধম,
নিম্মল পবিত্রতাব প্রতিমৃর্তি শোভনা, + আমি তা'র সম্পূর্ণ
অযোগ্য। এ ছাড়া আর কোন কাবণ প্রকাশ না হওয়ায়,
আমার আপত্তি গ্রাহ্ম হ'ল না। পাজী থেকে শুভদিন
থুঁজে বাব কবা হ'ল।

শুভদিন। অনস্ত আকাশে বিক্ষিপ্ত জোতিছ-মণ্ডলী, যা'রা লক্ষ লক্ষ যোজন দূরে বুরে বেড়াচেচ,—তা'দের গতিন বিধি, যোগাযোগ দেখে নাসুবের শুভাশুভ গননা! রক্ষমাংদের ক্ষণভঙ্গুর দেহ নিয়ে যারা এই সঙ্কীর্ণ গণ্ডির মধ্যে চলেফিরে বেড়ায়, ছোট ছোট স্থথ-তুঃথে যাদের স্থাষ্টি, ছিভি, লয়,—তা'দের জীবনের গতি, তা'দের প্রাণের যোগাযোগ দেখে তা'দের শুভাশুভ নির্দ্ধারণের ব্যবস্থা কি কোন জ্যোতিষ-শাস্ত্রে নেই ? তা' যদি হ'ত, তা'হ'লে এ বিবাহের জন্তে কোন শুভদিনই খুঁজে পাঙ্রা যেত না!

· কিন্তু বিবাহ হয়ে গেল।

আমাকে পেয়ে শোভনা যে বিলক্ষণ সুখী হয়েছে, তা' বেশ সহজেই বুঝ্লাম,—বুঝে অনেকটা শান্তি লাভ করলাম। ভাবলাম, তা'র পূর্ণ পরিতৃপ্ত ভালবাসা আমার হাদরে সংক্রামিত হয়ে, মনের সকল গ্লানি মুছে কেল্বে। এই সম্মিলিত প্রেমের অপ্রতিহত প্রবাহে আমার জীবনের কুদ্র কলফটুকু কোণায় ভেসে যা'বে,—আর তা'র কোন, চিহ্ন থাক্বে না।

কিন্ত তা' হ'ল না। আমার কলকের স্কৃতি, শক্ত চেষ্টাতেও গেল না; বরং সত্র্ক প্রেছরীর, মতন ফুলনের, মাঝথানে দাড়িয়ে খনিষ্ঠ মিলনের পথে এক ছল জ্বা অন্তর্মাক্ত হয়ে রইল। তা'র কাছে যেন সর্ব্বদাই অপরাধী হত্তে রইলাম, তার প্রেমের দান নিঃস্কোটে গ্রহণ কর্তে পারলাম না, উপযুক্ত প্রতিদান দিতে পারলাম না,। বখনই তা'কে

একটু আদর যত্ন কর্তে গিয়েছি, একটা কুন্তিত উদাসীনতার ভাব এসে তা'র অবাধ আত্ম-সমর্পণের চেষ্টাকে বার্থ করে দিরেছে। ঘনীভূত আলিঙ্গনেব মধ্যে যথনই তা'র ঠোট ছথানি শিহরে উঠে তৃষিত পুষ্পের মতন স্লিগ্ধ বারিধারায় স্লান করবার জন্মে অগ্রসর হয়েচে, তথনই সেই ফীত উন্থত অধরের ব্যগ্র আহ্লানকে অগ্রাহ্ম করে ফিরিয়ে দিয়েছি। কেবলই মনে পড়েছে,—সেই গরলের তিক্ত আশ্বাদ, আগুনের তীব্র জালা।

6

বিবাহের পর শোভনার মুথথানি পরিপূর্ণ স্থথ ও সার্থক তার দীপ্তিতে উচ্ছল হয়ে উঠেছিল। দেহে যৌবনের পূর্ণ প্রভাব প্রতিষ্ঠিত হয়ে, রূপ, লাবণ্য, স্বাস্থ্যের পরন পরিণতি লাভ হয়েছিল। কিন্তু ক্রেমে তা'র শরীর শীর্ণ হয়ে আস্তেলাগ্লো, সলাজ-প্রফুল্ল বদন লান নিম্প্রভ হয়ে এলো, একটা গান্তীয়্য ও বিষাদের ছায়া ঘনিয়ে উঠ্লো। আমি সেগুলাকে আসল্ল মাতৃত্বের লক্ষণ ননে করে একটা গর্ব্ব

কিন্তু সেটা যে আমার ভুল, তা' জানা গেল বিবাহের ঠিক হ'বৎসর পরে,— যথন শোভনার একটি ছেলে হয়ে দশ-দিনের দিন মারা গেল, আর সে নিজেও রোগে পড়লো। শরীর তা'র আগে থেকেই থারাপ ছিল; জীবনের এই প্রথম শোকে একেবারে ভেকে গেল।

আমি তথন কিশোরগঞ্জে নতুন বদ্লি হয়েছি, কাজের খুব ভীড়, ছুটী পাওয়া ছর্ঘট। মাস ছই পরে এসে দেখি, শোভনাকে আর চেনা যায় না, এমন তার অবস্থা!

চিকিৎসা রীতিমতই চল্ছিল; তবু এবার একজন ভাল ডাব্রুগরকে এনে দেখানো গেল। তিনি দেখে-শুনে বাইরে এসে, দ্বিশা-কৃষ্টিত স্বরে রোগের নাম সংক্ষেপে বল্লেন,— "টি—বি।" চিকিশ-ঘন্টা জন্ম-মৃত্যু নিয়ে কারবার, তবু তিনি সাহস করে সোজা কথায় বল্তে পার্লেন না,—বন্ধা!

তথন গ্রীম্মকাল। সকলের পরামর্শমত শোভনাকে স্বার্ক্ষিলং নিম্নে যাওয়া হ'ল। সেধানে কোন উপকার হ'বার আগেই বর্ধা নাম্লো। সেথান থেকে ফিরে এদে, দিনকতক কলকাতায় থেকে—পুরী।

পুরীতেও তা'র কোন উপকার ত হ'লই না বরং
দিনদিন অবস্থা থারাপ হয়ে আদ্তে লাগলো। স্থানাস্তরে
নিয়ে যাবারও উপায় রইল না! তথন সনৎ এল মা'কে
নিয়ে। তাঁরা রোগিণীর পরিচর্ঘা করবার জল্ঞে ব্যগ্র হয়ে
পড়লেন। কিন্তু তাঁদের বেশী কিছু কর্বার অবকাশ
দিতাম না, বতক্ষণ পার্তাম নিজেই তা'র কাছে থাক্তাম।

তাকে একটু প্রাফুল্ল রাথবার জ্বন্তে, কাছে বসে কত গান, কবিতা, গল বল্তান,—পেড়ে শোনাতাম। সে অপলক-নয়নে আমার মুথের পানে চেয়ে নীরবে শুনে থেতো। মনে পড়তো সেই আগেকার কথা,—লিজক্ বোঝাবার সময় তা'র সেই একাগ্র, তন্ময় দৃষ্টি! হায়, এতদিনের সঞ্চিত ক্রম-বদ্ধমান এই অসীম ভালবাসার পরিবর্ত্তে আমি কি দিয়াছি ?—নৈরাশ্র রোগ, শোক,—পরিণানে হয়ত মৃত্য়!

আজকাল রোগে ভূগে যত তা'র মুখটি মলিন হয়ে আস্ছে, ততই তা'র চোথতুটিতে কি এক অপূর্ব জ্যোতি ফুটে উঠতে দেখা গেল। সে দৃষ্টিতে গভীর বেদনার সঙ্গে যেন একটা স্থথের আবেশ মিশে আছে। তা'র কিকষ্ট, কিসে তা' দ্র হয়, মনে কি ইচ্ছা হয়, জিজ্ঞানা কর্লে মান হেসে কেবল বলে—"কিছু না।" চোথ বুজে আসে, শুদ্ধ পাণ্ডর ঠোঁট ছ'থানি ঈষৎ কেঁপে উঠে।

সেইদিকে চেয়ে থাক্তে থাক্তে মনে হ'ত, এমন অমৃতের উন্তুক্ত ভাণ্ডার সন্মুখে পেয়েও এতদিন তা'র আম্বাদ নিলাম না! কি মৃচ আমি!—এতে যে আমার সকল কলঙ্ক মুছে যেত, সকল মানি মিটে—যেত। কিন্তু আর বোধ হয় তা' হ'ল না; শোভনা আর আমাকে বেশী কাছে যেতে দেয় না,—তা'র বিমাক্ত নিশ্বাস থেকে আমাকে দুরে সরিয়ে রাখে।

একদিন সে অনেকক্ষণ আমার মুখের পানে চেয়ে চেরে, কি ভেবে, নিজেই ডেকে কাছে বসালে। আমার হাতের ভিতর একখানি শীর্ণ হাত রেখে ধীরে ধীরে বস্লে,— "দেখ, আমার ত দিন ফুরিরে এসেছে। তোমরা খীকার না পেলেও আমি ত ব্যতে পাছিছ। কিন্তু আমি যাই, তা'তে তুঃখ নেই, কেবল তোমার জীবনটাকেও বার্থ করে দিয়ে যা'ব,—এই বড় তুঃখ। হয়ত এখনও তুমি স্থী হ'তে পার। তাই বল্চি, আমি যা' বলি তা' শুন্বে ?"

তা'র হাতথানা সজোরে চেপে ধরে বল্লাম,—"যা' বল্বে তা' ব্ৰেছি,—িক্স্তু তা হয় না। এখন তুমি সেরে উঠ্লে তবেই আমি স্থী হ'ব; না হ'লে—"

একটু ক্ষীণ হেসে শোভনা বল্লে,—"আমি জোর কবে দিব্যি দিয়ে কিছু বল্চি না। শুধু এই বলি,—বিদ আর কাউকে পেলে স্থা হও, বিদ আর কাউকে সত্যিসভিয়েই ভালবাসতে পার. তাহ'লে বৃথা আমার কথা ভেবে—"

তার কথায় বাধা দিয়ে, আবেগ-ভরে বল্লাম,—"তোমাকে কি ভালবাসি না. শোভনা ? তোমার কি তাই বিখাস ?"

শোভনার মুথের উপর আবার তেমনি ঈষৎ হাসিব হিল্লোল বয়ে গেল, ঠোট ছ'খানি তেমনি কেঁপে উঠলো,— আমার মুথথানা আপনা হতেই অতান্ত কুঁকে পড়লো। অসহায়ের ক্ষীণ হাসি হেসে বল্লে,—"না না, আর হয় না। জান না কতবার সাবধান করে দিয়েছি,—আমার মুথে বোগের বীজ ছড়িয়ে আছে ?"

"তুমি জান না, তা'র চাইতে ভীষণ বীজের আকর আমি ৷ হয়ত ঐ বিষেই আমার বিষক্ষয় হ'বে !"

আর সে বাধা দিলে না, চোথ ছটি ভা'র বৃচ্ছে এলো বা-হাতথানি আমার কাঁধের উপর তুলে দিয়ে, ধীরে ধীরে একটা স্বস্তির নিখাস ফেল্লে।

এই ত প্রণয়ের প্রথম চুম্বন! এতদিন তা জানিনি,
কিন্তু আজ সারা দেহ কি এক অপূর্ব পুলক-প্রবাহে
অবসম হয়ে এল,—গরলের তিক্ত আম্বাদ, আগুনের তীব্র
জালা—কোণায় সে সব আজ! এতদিনের পুরাতন অভিশপ্ত
জীবনের অবসানে নৃতন জীবন-সঞ্চারের আবেশে বিভোর
হয়ে গেলাম!

কতক্ষণ এভাবে ছিলাম জানি না। তা'র শ্লথ বাছবন্ধন থেকে ছাড়িয়ে উঠে, দেখি শোভনা তথনও তেমনি চোথ বুজে আছে, মুথে সেই মান-মধুর হাসি ছড়িয়ে আছে। ধীরে ধীরে তা'র হাত ধরে ডাক্লাম,—"একবার চেয়ে দেখ শোভনা—কি ছিলাম কি হয়েচি। আজ সঞ্জীবনী-স্থধা পান করে নবীন জীবন পেয়েছি। জীবনের ভ্রম ভেঙেছে,— এস এইবার সব ভূলে গিয়ে, প্রেমের ন্তন থেলাঘর পেতে, নৃতন থেলা আরম্ভ করি!"

किन व कि ! त्म त्म त्कान माड़ा तम्म ना; त्वाथ

চার না,—হাতথানা ঠাণ্ডা বরফ! হার, অভাগিনীর জীবনের প্রথম প্রণার চুম্বনই তার শেষ, প্রাণে মিলনের এই প্রথম স্চনাতেই তা'র অবসান!

আর্ত্তনাদ করে তা'র শীতল নিম্পন্দ বুকের উপর **আছড়ে** পড়লাম।

যথন জ্ঞান হ'ল, তথন সব শেষ হয়ে গেছে। তাকে একাকিনী কোথায় কোন জ্ঞানে পথে পাঠিয়ে দিয়ে সকলে তথন ঘরে ফিরে এসেছে।

এই হ'ল আমার কথা।

এখন তোমরা বিচার করে বল, · · · নানা, তোমরা কি বিচার কর্বে,—আমার প্রাণের কথা আমার চেয়ে কে বেলা ব্রুবে ? জগতের লোক যদি আমাকে না বোঝে কি ভুল বোঝে,—তা'তে আমার কিছু আদে যায় না । কিন্ধ যার বোঝবার, বিচান কর্বার, অধিকার ছিল,—তা'কেট যে আমার গোপন কথা, আমার কলঙ্ক-কাহিনী শোনানো হ'ল না । সব কথা শুনে দে আমাকে ক্ষমা বরে কিনা, জানা হ'ল না । আমার ভালবাসায় ভার বিশ্বাস 'য়েচে কি না, তা'র ভালবাসার একটুও প্রতিদান পেয়েছে কি না, তাও জানা হ'ল না । তা'র যে শেষ মৃত্তি দেখলাম, তা' থেকে ত' কিছু ব্যুলাম না । জীবনের অজ্ঞিম মুহুর্ত্তে তা'র মুথে যে হাসিটুকু কুটে উঠেছিল তা'র অর্থ কি ?

এই সব কথার উত্তর কে দেবে ? তোমরা ত তা' পার্বে না। বরং যদি পার ত বল,—কতদিন পরে এর উত্তর মিল্বে, কতদিনে এই দীর্ঘ বিরহের রক্ষনী প্রভাত হবে!

তাও বল্তে পার না? কিন্তু আমি বল্তে পারি ।
সেই যে সঞ্জীবনী-সুধা পান করে নবীন জীবন লাভ
করেছিলাম, তা'র সঙ্গে আরও পেয়েছিলাম—মৃত্যুর বীজ !
এই অমৃত গরলের সন্মিলিত ক্রিয়া আমার দেহে-প্রাণে
বেশ দেখা দিয়েছে, পলে পলে আমাকে এগিয়ে নিয়ে
চলেছে, সেই পথে—ও-পারের সেই স্থন্দরতর জগতের
দিকে,—বেখানে মিলনের প্রথম চ্মনে প্রাণে প্রাণ মিশে
এক হয়ে যাবে, ছয়ের পৃথক সন্ধা লোপ পেয়ে যাবে,—
স্পিছ ধ্বংস হলেও সে মিলনে বিচ্ছেদের আশক্ষা আরু
থাকবেনা!

এ-পারের অসমাপ্ত প্রথম চুম্বন যবে ও-পারে গিয়ে পূর্ণ পরিণতি এবং সার্থকতা লাভ কর্বে,—গোদনের আর বেশী দেরী নেই!

শ্রীসত্যরঞ্জন সেন।

পথের পাঁচালী ও অপরাজিত •

শ্রীযুক্ত মহিমারঞ্জন ভট্টাচার্য্য বি-এ

আধুনিক বাঙ্গালাসাহিত্যের সর্বশ্রেষ্ঠ রত্ন কি, একথা জিজ্ঞাসা করা মাত্রই -বোধ হয় উত্তব দেওয়া যায় "পণের পাঁচালী" ও "অপরাজিত।" ভাব ও ভাষা যে কি অপূর্ব্ব সামগ্রী রচনা করিতে পারে তাহার পবিচর পাই এই গ্রন্থ ছইথানিতে।

প্রথমে যাহা আমাদের মুগ্ধ করে তাহাই বোধ হয় পুস্তক তুইখানির শ্রেষ্ঠ বিশেষত্ব,—গ্রন্থকারের প্রকৃতিব প্রতি আশ্চর্য্য ভালোবাদা। প্রকৃতির সহিত আপন ভাবে না মিশিলে, প্রকৃতিকে একান্তরূপে আপনার না কবিয়া লইলে বোধ হয় 🗳 আছুত সহাত্মভূতি ভাগিতে পারেনা। নদী, মাঠ, বন, পাখীর সহিত অপু কতদিনেব পরিচিত, সে যে প্রকৃতিবই আদরের চলাল। তাহার ভাবক মন প্রকৃতিকে অবলম্বন ক্রিয়া গড়িয়া উঠিয়াছে,—সে প্রাকৃতিক সৌন্দর্যা বাতীত আর কিছুই বুঝিতে চাহে না, বুঝিতে পাবে না। কর্মব্যস্ত প্রতিদিনের ফুটিন-বাঁধা জীবন তাহাকে ডাক দিতে পারে নাই. দৈ সৌন্দর্য্যের খোঁজে আত্মহারা। এই চোথেদেখা নাটির সৌন্দর্য্যের পরেও যে আর একটা অসীম সৌন্দর্য্য আছে সে তাহার সন্ধান পাইতে চায়। ভিজামাটির গন্ধ, বুনো ফুলের সৌরভ, গাছের পাতার কাঁপন, এ যেন সবই সেই ভিতরকার সৌন্ধ্যের মায়া-যব্নিকা,-- অপু এই ধ্বনিকা সরাইতে চায় ভিতরে প্রবেশ করিবে বলিয়া; সেই সরাইবার ্রেটাই পরে অপূকে অন্থির, ভবগুরে ও বিশ্রামহীন করিয়াছে। পথের পাঁচালীর অপু নিশ্চিন্দিপুরের সৌন্দর্য্যের মধ্যে সোনার কাঠির সন্ধান পাইয়াছিলু, অপরাজিতের অপু সোনার কাঠি অইরা রাজকন্সার ঘুম ভালাইতে চলিয়াছে।

পথের পাঁচালীতে অপু শুধু নিশ্চিন্দিপুরকে লইরাই তাহার মায়াজগৎ রচনা করিয়াছিল। সে ছিল সেথানকারট প্রকৃতির একটা অঙ্গ-বিশেষ, প্রকৃতিরই একটা সৌন্দর্যা যেন অপুতে রূপান্তরিত হইয়া গিয়াছিল। তাহার ভিতর দিয়াই নিশ্চিন্দিপুবেব প্রকৃত সৌন্দর্য্য জাগিয়া উঠে। ছেলেবেলায় সে নিশ্চিন্দিপুরের সবকটি জিনিষকেই প্রাণ দিয়া ভালবাসিত, শুধু স্থন্দর বস্তুর সৌন্দার্ঘাই তাহাব চোথের কাছে धवा পড়ে নাই—गांश আমাদের চোথে অস্থলর, ইটের দেওয়াল, কাঠের বাক্স, এ সকলেরই একটা বিশিষ্ট সৌন্দর্য্য একটা অবোধ্য রহস্ত সে দেখিতে পাইত, উপভোগ করিত. তাহার ভিতর নিজেকে বিলাইয়া দিত। অপরাজিতে দেখিতে তাহাব মন বিস্তীর্ণতর হইয়াছে; যে মন শুধু নিশ্চিন্দিপুবের গণ্ডীব মধ্যে নিজেকে আবদ্ধ রাথিত, তাহা সমস্ত জগতের মধ্যে ছড়াইয়া পড়িয়াছে। সে শুধুই আর তাহার গ্রামের প্রকৃতিকেই প্রাণ ভরিয়া ভালোবাসে না, সমস্ত জগতের উপর তাহার ভালোবাসা ছড়াইয়া পড়িয়াছে. তাহার দৃষ্টি দূরপ্রসারী ও ব্যাপক হইয়া উঠিয়াছে। নিশ্চিন্দিপুরের পাতা গাছ নদী মাঠ তাহার প্রাণের মধ্যে ষে ভাব জাগায়, তাহার মনে হয় নাগপুরের অরণ্য কি অস্ত এক স্থানের প্রকৃতি সেই একই ভাব জাগায়। এগুলি যেন আরও এক অসীম রহস্তময় সৌন্দর্য়ের তুরার, এই চুয়ারের চাবীকাঠির সন্ধানে সে ফেরে। তাই সে আর তেমন করিয়া নিশ্চিন্দিপুরকে ভালোবাসিতে পারে না যেমন করিয়া অবুঝ ভাবে শৈশবে সে ভালোবাসিত। র্থবঞ্চ সে ভালোবাসা আমরা আশাও করিতে পারি না ; সে এখন দুরকে চিনিয়াছে, দূরকে আপন করিরা ফেলিরাছে। যথন লে দেখিল কাঞ্জাকে, কলিকাতার রাখিলে তাহার মন প্রশারতা লাভ ছরিতে

পথের শীর্গালী প্রস্থাকারে বহুপুর্বেই বাহির হইরাছে;
 অপরাজিত ইরছ, প্রবাসীতে ধারাবাহিক ভাবে প্রকাশিত হইরাছিল।

শারিবে না, তথন সে কাজলকে নিশ্চিন্দিপুরে রাথিয়া নিজে দুরের সৌন্দর্যা— থাহা জগতে ছড়াইয়া পড়িয়া আছে— তাহার খোঁজে বাহির হইয়া গেল। নিশ্চিন্দিপুর যেন তাহার কাছে এই ছড়ান সৌন্দর্যের আয়নার প্রতিচ্ছবি হইয়াছিল।

কিছ এক জায়গায় ভাহার সহামুভ্তি সীমাবদ্ধ ইইয়া গিয়াছে। সে সহরের প্রতি বিদ্বেষ-ভাবাপয়, সহরকে সে হ'চোথে দেখিতে পারে না। সে দ্বের স্বপ্ন দেখে, বিলাতকে দেখে জুনিপারের বনে, পুবাণো নর্মাণহুর্গে, কিন্তু সে ভাবে না, কুয়াসাঢাকা নগরগুলির কথা। সে প্রাচীন গ্রীসের কথা ভাবে—অলিভ ও মার্টল-কুঞ্জ, কিন্তু ভাবে না স্কন্তবাশি শোভিত গৃহগুলি; সে ভাবে প্রাচীন মিশর—নলথাগড়ার বন, নীলনদ, কেবল সে দেখিতে পায় না ঐ নীলনদের বাকে প্রাচীন সহরের ক্রীতদাসগুলির আনাগোনা, রৌদ্রপক ইইক-নির্মিত বাড়ীগুলির উপর পড়া মানায়মান স্থাকিরণের কথা। কোথাও সে সহরকে দেখিতে পারে না, দেখিতে চাহে না।

তাহার সহরের প্রতি এই সীমাবদ্ধ সহামুভূতি, আমার মনে হয়, আরও বেশী করিয়া ফুটিয়াছে তাহার কলিকাতার প্রতি আচরণে। কলিকাতাকে সে বরাবরই ঘণা করিয়া আসিয়াছে; কলিকাতার যে একটা সৌন্দ্য্য থাকিতে পারে তাহা তাহার আদৌ মনে হয় নাই। কলিকাতা বলিডেই তাহার মনে পড়িয়াছে বস্তী, আপেলের থোদা, আবর্জনা ও স্টুকী মাছের গন্ধ! বান্তবিকই কি কলিকাতার কোনও সৌন্দর্য নাই ? আমার মনে হয় কলিকাতা তথা সহরের একটা বিশিষ্ট সৌন্দর্য্য আছে। সে সৌন্দর্য্য গ্রাম্য প্রকৃতির সহিত একজাতীয় হইতে না পারে, কিন্তু তথাপি সেই সৌন্দর্য্যের আকর্ষণ আছে। আমি সহরের আকর্ষণ বলিতে ডুক্সিংক্স, চায়ের বাটা, টেনিসগ্রাউণ্ড অথবা গিনেমা থিয়েটার, বিজ্ঞলীবাতীর আকর্ষণ বলিতেছি না, প্রকৃতির যে আকর্ষণ মানুবকে মুগ্ধ করে, আমি সেই আকর্ষণের কথাই বলিতেছি। সহরের ইট. কঠি, ট্রাম-মোটরের যাওয়া আদা, পথিকের চলাচল এ স্বারি একটা মাদকতা আছে। মুক্ত প্রকৃতি মানবের পক্ষে অতি প্রয়োজনীয়, প্রকৃতির সহিত পরিচয় না ঘটিলে মনের শিকা সম্পূর্ণ হয় না সতা; কিছ তাই বলিয়া সহরকে স্থণা করা কি উচিত হ**ইবে? ভাবুক**মন অতি ব্যাপক, সে যেমন প্রকৃতির প্রতি **আরুট হয়,**তেমনই সহরের প্রতিও ত' আরুষ্ট হইতে পারে; উভরেই
উভয়ের Complementary, যে সত্যকার ভাবুক সে
ক্রকটার প্রতি উদাসীন থাকিবে কেন ?

প্রভাতে নানা প্রকার ফেরীওয়াগা হাঁকিয়া যায়, থবরের কাগজ-বিক্রেতারা নানা প্রকার কাগজ নানাপ্রকার স্করে নানা প্রকার মন্তব্যের সহিত বিক্রয় করিতে ছুটে। ক্রমে বেলা বাড়ে; আফিদের বাবুবা ক্রত পাদচালনা করিতে থাকেন। স্থল-কলেজের ছেলেরা হাস্ত-পরিহাসে পথ সরগরম কবিয়া তলে। ট্রাম ও বাসগুলি বোঝাই হইয়া হাঁপাইয়া **হাঁপাইয়া** চলিতে থাকে। ধীরে ধীরে দ্বিপ্রহের শাস্ত নীরবতা নামিয়া আসে। নিস্তন-নিৰ্জনতার মধ্যে হঠাৎ একটা কাক কা কা করিয়া ভাকিয়া টিনের চালে ঝুপ্করিয়া বসিয়া পড়ে। । । পার্কের বড মাঠটার উপর রৌদ্র চক চক কবিতে থাকে: একটি রঙ্কেঙে পোষাক পবা লোক ছাতামাথায় মাঠের উপর দিয়া গিয়া ঐধারের বড় বাড়ীটায় প্রবেশ করে। অদুরবর্ত্তী স্কুলগ্রহে একবার গুঞ্জন-ধ্বনি উঠিয়া নীরব হুইয়া যায়। পাশের গুদাম হইতে প্যাকিং বাক্স তৈয়ারীর ঘটাঘট শব্দ খুব জোরে কয়েকবার হইয়া থামিয়া যায়। একটি ফেরীওয়ালা বুখা হাঁকিয়া চলিয়া যায়, তাহার আওয়াজ ক্রমে ক্রমে মিলটিয়া যায়। ওই বড় বাড়ীটার বড় দালানে পায়রাগুলি করুণসূরে ডাকিতে থাকে। ক্রনে বেলা গড়াইয়া যায়, স্থলকলেঞ অফিস হইতে সকলে ফিরিতে গাকে। রান্তার আনো জলিয়া উঠে। তারপর অন্ধকার ঘনাইয়া আসে.— ওপাশের বাড়ী হইতে গানের স্থর ভাসিয়া আসিতে থাকে। ক্রমে রাত বাড়ে। একটা রিক্স ঠং ঠং আওয়াল করিয়া চলিয়া যায় দূরের গির্জার ঘড়ির আওয়াজ কানে আঁসে। রাত্তির নীরবতাকে ভঙ্গ করিয়া দিয়া রাস্তার একটা কুকুর অকন্মাই চীৎকার করিয়া উঠে। গভীর স্বযু**ন্তির মধ্যে কালো আকালে** তারাগুলি বড় বড় বাড়ীর ফাঁক দিয়া এক নিমেবে চাছিয়া থাকে। ঘাটিদার পাহারাওয়ালা ইঞ্চ দিয়া চলিয়া খার। একটা স্থীমার ভোঁ দিয়া উঠে। এক ঝলক ঠাণ্ডা হাওরা বহিরা যার। ক্রমেই অন্ধকার পাতলা হইরা আসে,-- মর্ম্বা-

ফেলা গাড়ীগুলি ঘড় ঘড় আওয়াজ করিয়া ছুটিতে থাকে।
আবার ভোরের আলো ফুটিয়া উঠে। এই যে সহরের
দৈনন্দিন জীবন ইহার ভিতর কি এমন কোনও সৌন্দয়্য নাই,
এমন কোনও রহস্ত নাই য়হা অপুকে মুঝ করিতে পারে ?
সে কেবল যেখানে গাছপালা দেখিয়াছে সেইখানেই মুঝ হইয়া
গিয়াছে, বাড়ীঘরের ক্রজিমতা তাহাকে মুঝ করে নাই;
সে ভাবিয়াছে য়হা ভগবানের স্ট তাহাই স্কলর; মানবের
স্ট সৌন্দয়্য তাহার মনে ফান পায় নাই। এমন কি সহরের
লোকগুলিও সহরের লোক হিসাবে তাহার মনে কোনও ভাব
জাগায় না! রামধনবারু বা তেওয়ারী বউ—ইহাবা তাহার
পরিচিত, কিন্তু সহবের লোক বলিয়া তাহারাও যেন তাহার
নিকট কি রকম অফুকম্পা লাভ করে।

কাজল থুব অব্ধ সময়ের জন্ম আমাদের সম্পুথে আসিয়া-ছিল, তাহার ভীকতা ও লাজুকতার জন্ম আমর। তাহাব সহিত বেশী ভাব করিতে পারি নাই। বেটুকু সময়ের জন্ম আমরা কাজলকে পাইয়াছি, তহোতে তাহার কয়েকটি বিশেষত্ব বড় বেশী করিখা চোথে পড়ে।

কাজল মামার বাড়ীতে মানুষ হইয়াছিল, কিন্তু মামার বাড়ীর পাবিপার্শ্বিক আবেষ্টনের মধ্যে নিজেকে থাপ থা ভয়াইয়া লইতে পারে নাই কেন? কাজল তাহাব পিতার মত ভাবুক হইয়াছিল,—পিতার কলনা-প্রবণতা তাহাতেও বর্ত্তিরাছিল; তথাপি সে মামার বাড়ীর চতুদ্দিকেব অবস্থাকে নিজের মধ্যে ধরিয়া লইতে পাবে নাই। গ্রন্থকার তাঁহার চরিত্রের ভিতর দিয়া শিশুমনেরই পরিণতি আঁকিয়াছেন। শিশুর মন তাহার পারিপার্শ্বিক আবেষ্টনকে দ্টভাবে আঁকড়িয়া ধরে। তাহার প্রথম ভালোবাদা ওই আবেষ্টনের উপরই গিয়া পড়ে। কাজন জালার পাশে ভূত কল্পনা করে, নীল আকাশে রাজপুত্রের রথ দেখিতে পায়, আরব্যোপন্যাদের গল তাহার শিশুমনকে নাড়া দেয়; কিন্তু মামার বাড়ীর গাছপালা নদীর সহিত তাহার কোনও মনের যোগ নাই। ইইতে পারে সেথানকার প্রকৃতি নিশ্চিন্দিপুরের মত সম্পদশালী নয়, কিন্তু শিশুমন ত' সৌন্দর্যোর বাছ-বিচার করে না, যাহা পায় তাহাই একাস্কভাবে আপনার করিয়া গ্রহণ করে। এমন কি, কাজল যথন কলিকাভায়

আদিল, কলিকাতার প্রতিও তাহার চোথ পড়িল না। অবশু আমি একথা কখনো বলিতে চাহি না, কলিকাতার রূপ প্রকৃতির শোভার কোন প্রকার substitute বা প্রতীক হইতে পারে; আমি শুধু বলিতে চাই যে, কলিকাতারও একটা বিশিষ্টরূপ আছে, এবং দে রূপ মনকে আকর্ষণ করিতে পারে। যে বয়সে পারিপার্শ্বিক আবেষ্টন হইতে মনের আনন্দ গ্রহণ করিবাব ক্ষমতা জন্মে, দে বয়স ত' কাছলের হইয়াছিল, তথাপি কাজল গঙ্গানন্দকাটে ও কলিকাতা কোনটাব সহিতই ভাব করিতে পারে নাই কেন ?

একটা কথা মনে হয়, গ্রন্থকার কাজলকে বড় একলা রাথিয়াছিলেন। কি গঙ্গানন্দকাটি, কি কলিকাতা কোথাও ভাগার তেমন দঙ্গী জুটে নাই। তাহার দিদিমা ও বাবা তাহার কাছে কিছুদিন ছিলেন বটে, কিন্তু আমি সে সঙ্গীর কথা বলিতেছি না। তুৰ্গা ও অপু যেমনটি ছিল, কাজল দে রকমটি পায় নাই। তুর্গা কবে মরিয়া গিয়াছে, কিছ অপু যেন এখনও তাগকে কাছে পাইতেছে। নিশ্চিন্দিপুরের বন জন্মল হইতে সে দিদিকে পূথক করিতে পারে না। দে এখনও রায়পাড়ার ঘাটেব ওধারে ওই প্রাচীন ছাতিম গাছটাৰ ভলায় তাহাৰ দিদিকে শুইয়া থাকিতে দেখিতে পায়। বাহিবেব কল-কোলাহলের অন্তরালে তাহার শিশু-মন আবাব জাগিয়া উঠে - সে তাহাব শিশুপ্রাণের সাগীকে আবার গুঁজিয়া ফিরে,—ভাহার জন্ম নীনবে চোথের জন ফেলে,—আমরাও চোথের জল রাখিতে পারি না। কিন্তু कांकलन (मक्तभ माथी हिन ना : (वांध हम्र मिहे बन्गहे मि এতটা ভীক ও লাজুক, আর সেই জন্মই সে তেমন নিবিড় ভাবে গঙ্গানন্দকাটি বা কলিকাতার সহিত মিশিতে পারে নাই। বায়স্কোপের ছবির মত তাহারা কাজলের চোথের সম্মুথ দিয়া আসিয়াছে গিয়াছে, মনে কোনও ছাপ দিতে পারে নাই।

গ্রন্থকার করেকটি ছোট চরিত্র স্থাষ্ট করিয়াছেন, সেগুলিও মনকে অতাস্থ নাড়া দেয়, কিন্তু পরে আর তাহাদের পাই না; তাহাদের বিরহ-ব্যথা মনকে পীড়া দেয়। পথের পাঁচালী ও অপরাজ্ঞিত—ইহাদের প্রতি চরিত্র অভ্যন্ত জ্ঞাবস্ত; তাহারা বেন আমাদের সঙ্গে ঘুরিয়া বেড়ায়, থেলিয়া বেড়ায়, তাহাদের সুথ ছঃথ আমাদেরও আনন্দ বা পীড়া দেয়। অপূ তাহার সমস্ত জীবনে যে সকল লোকের সংস্পর্শে আসিয়াছিল, তাহাদের অনেককে আমরা পরে দেখিতে পাইয়াছি। সতুদা তামাকের দোকান থুলিয়াছে, তাহাতেই দে মনের আনন্দে আছে। দেবব্রত বিলাত ফেরৎ এঞ্জিনিয়র সত্যেন বাবু ওকালতী করিতেছেন. —মুরেশ্বর চাকরী করিতেছে, ইহারা সকলেই ভাবিতেছে বেশ আছি। লীলাদি, রাণীদি সকলকেই পরে পাইতেছি। কিন্তু পাইলাম না তাহাদের, বাহারা ঘন পল্লবেব অন্তরালে জীবন অতিবাহিত করিতেছে, যাহাদের কণা আমরা কেবল গ্রন্থকারের ফুলা অন্তর্দৃষ্টি ও সহামুভূতির জন্মই জানিতে পাই। গুল্কী—সেই ছোটু মেয়েটি, যে মার খাইত ও তরকারী চাহিয়া বেড়াইত,—হঃথিনী গোকলের বৌ.— বোষ্টন দাত, ইহাদের কাহাকেও আব পরে পাইলাম না। বোষ্টম দাহর কথা অপু আগে একবার পটুকে জিজ্ঞাসা করিয়াছিল। অপু শেষে নিশ্চিন্দিপুরে গিয়া সকলের গোঁজ লইল, কিন্তু ইহাদের খোঁজ করিল না কেন? গ্রন্থকার অবশ্য সকলকে পুনরায় আনিতে পাবেন না; হরিহর রায়ের শিশুবাড়ীর ছেলেরা কি কাশীর নন্দবাবু—ইহাদের পুনবায় দেখিতে পাইবার আশা করিতে পারি না, ইহারা আদে, চলিয়া যায়। সকলকে শেষে 'স্থাথে স্বচ্ছন্দে ঘর সংসার' করিতে দেখিলে মনটা লুটাইয়া পড়ে, করুণ স্থ্বটি বেস্থরো হইয়া যায়। কিন্তু এই চরিত্রগুলি এমন গভীর ভাবে মনে দাগ কাটে, যে আর দেখিতে পাই আর না পাই, অন্ততঃ তাহাদের পরে কি হইল জানিতে ইচ্ছা করে। ইংাদের এত সহজে আমরা ভূলিয়া যাইতে পারি না।

আর একটা কথা। (বদ্ধমানের) লীলাকে কি আর অক্তভাবে আঁকা যাইতে পারিত না? প্রথম হইতেই তাহার অনক্তসাধারণ তেজ্ঞস্বিতা ও দৃঢ়তা আমাদের মনকে স্পর্শ করে,—তাহার ঐক্বপ পরিণতির জন্ত শেষে বড় অত্বক্ষপা হয়। পুর্বেই বলিয়াছি, এই চরিত্রগুলি এত জীবস্ত যে

মনে হয় ইহাদের আমরা চোথের সামনে বুরিয়া বেড়াইতে দেথিয়াছি, অনেকের সহিত হয়ত কথাও বলিয়াছি। বই হইথানি পড়িতে পড়িতে তাহার সাদা কাগজ ও কাল অক্ষরগুলি মুছিয়া গিয়া নিশ্চিন্দিপুরের গ্রাম--্যেথানে অপু ও হুৰ্গা ঘুরিয়া বেড়ায়—কলিকাতা, গঙ্গানন্দকাট প্রভৃতি স্থানে তাহাদের সত্যকার লক্ষ শোভাপুর্ণ রূপ লইয়া ঝলমল কবিয়া ফুটিয়া উঠে। লীলা এমনই একটি চরিত্র যাহাকে এমনই জীবস্ত ভাবে আমরা প্রত্যক্ষ করি। সেই লীলার যথন ঘর ছাড়িবার কথা পড়ি.—তথন মনটা সতাই খারাপ হইয়া যায়; বুঝিতে পারি লীলার কোনও মন্দ উদ্দেশ্ত ছিল না, কেবল তুদমনীয় তেজের বশেষ সে ঘর ছাড়িল; তথাপি আমাদের যেন কি রকম কি রকম ঠেকে। অপুর্ব রায় ভবত্বরে লোক, ইহার পরও দে তাহার সহিত নি:সঙ্কোচে আলাপ করিতে যায় বটে,—কিন্তু মহিমারঞ্জন ভটাচার্য্যেরা তাহার সহিত আর তেঃন প্রাণ থুলিয়া আলাপ করিতে পারে না,-- সমাজ তাহার উপর যে বড় কলঙ্কের ছাপ মারিয়া দিয়াছে ! নহিমময়ী রাণীর মত তেজ্ঞস্বিনী লীলার এমন শোচনীয় নরণ অপুর মত আমাদের জনমকেও আড়ুষ্ট করিয়া, দেয়, করুণায় সমস্ত মন ভরিয়া উঠে।

'পথের পাঁচালীর' মায়া-ম্বপ্ন আজও শেষ হয় নাই। বজনীগন্ধাব গন্ধেব মত তাহার রেশ আমাদের মাতাল করিয়া তুলিতেছে, তাহার শেষ দেখিবার জন্ম আমরা আগ্রহ সহকারে প্রতীক্ষা কবিতেছি। যে চিরস্তন স্বপ্ন চিরদিনের শিশু, ভাবুক ও কবিকে মুগ্ধ করিয়া আসিতেছে, গ্রন্থকার আপন মনে সেই স্বপ্নই আঁকিয়াছেন। চিরদিনের মামুলী জীবনের ভিতরেও তিনি সৌন্দর্যা ও স্থর খুঁ জিয়া পাইয়াছেন। এই জন্মই গ্রন্থ গুইথানি অত্যন্ত মূল্যবান্। গাছের পাতার ফাঁকে ফাঁকে ছড়াইয়া পড়া মণিমুক্তার মত তিনি জীবনের স্থু হঃথের काश्नी नहेग्रा অপরূপ স্ষ্টি করিয়াছেন ; বাঙ্গালা সাহিত্যে তাঁহায় অতুলনীর।

শ্রীমহিমারঞ্জন ভট্টাচার্য্য

মণ্টু

শ্রীযুক্ত সারদারঞ্জন পণ্ডিত

এক

উ: মন্ট্রা কি হুই ই না হয়েছে! তার দাপাদাপিতে গ্রামশুদ্ধ লোক তটস্থ; বাড়ীর লোকদের ত আর কথাই নেই। হুপুর বেলা ত তার টিকিটি পর্যান্ত দেখবার জ্ঞোনেই; ছুটে গেছে ঐ মহম্মদ বক্স-এর বাড়ীর লীচু চুরি করতে নয়ত বোসেদের বাগানের কাঁচা পাকা আম থেতে। গরমের ছুটিটা তার এই ভাবে কেটে যাচ্ছিল। পাড়াব লোকেদের নালিসের ঠেলায় ত তার পিতাঠাকুর মশায়ের প্রাণান্ত উপস্থিত।

এই ত সেদিন তার পিতা এই রাজসাহীতে বদ্লি হ'য়ে এসেছেন। কিন্তু এর মধ্যেই সাবা গাঁয়ে ছাই মন্ট আপনার ক্ষুদ্র নামটি বিশেষভাবে প্রচার করে ফেলেছে। মন্ট , তার দাদা নন্তু, আর গুরুজন তার বাপ মা, কারো কথাই আমল দিত না। বারো বছরের চশমাধারী দাদা নন্তু যথন তাব ছ'বছরের ছোট ভাই মন্ট কে হ' একটা সহপদেশ দিতে ধেতা, তথন সে হয় হেসেই উড়িয়ে দিত, না-হয়ত দাদার চশমায় দিত একটান।

তথন তার দাদা বেচারী স্বীয় ক্ষুদ্র বারো বছর বয়সের গান্তীর্যাটুকু বাঁচাবার জন্ত সরে পড়ত।

নস্ক ছিল বড় ভাল মান্ত্র। সে কলকাতার মাতৃল-গৃহে থেকে চতুর্থ শ্রেণীতে অর্থাৎ মন্ট্রর চেয়ে টের উচ্ ক্লাসে পড়ত, এইটাই ছিল তার গৌরব। প্রতি ছুটিতে সে পিতার নিকট আসত। সে বড় গন্তীর প্রকৃতির ছিল। বড় একটা বেরুত না, মিশত না কারুর সঙ্গে বেণী; এইটাই ছিল তার চিরন্তন স্কুতাব। আর বড় একটা হাই, মন্ট্রু ছাড়া কেউ তাব কাছে এগোতে সাহস করত না। কারণ সে বখন তার ক্ষুদ্র নাসিকার উপর বৃহৎ চশমাটি এঁটে গন্তীর

ভাবে তার পড়াব ঘবে বদে একাগ্রচিত্তে পড়াগুনা করত, তথন তার কাছে কেউ কিছু বলা দ্রে থাক, অদ্রেই একটা নমস্কার করে পালিয়ে যেত। মন্ট্র মা বাপ প্রাঃই ছঃখ করে বল্তেন—-"মন্ট্রটা একেবারে বয়ে গেল; বংশের যদি কেউ নাম রাথে ত এই বড় ছেলে নয়।"

মন্টুকে লক্ষা হ'তে বল্লে সে অবাক্ হ'য়ে তার কৌতুহলপূর্ণ চোথ তুলে জিজ্ঞেন করত—"মা, লক্ষী কাকে বলে? কিরকম ক'রে লক্ষী হয়?"

তার মা হেসে উত্তর দিতেন—"এই ছাষ্টুমি না ক'রে, লক্ষীছেলের মতন এই তোর দাদার মতন একমনে ঘরে বসে পড়াশুনা করলে সকলেই লক্ষীছেলে বলে।"

মন্টু বলত হেসে—"ওরে বাপরে ঐ দাদার মতন চোথে চশম। এঁটে ঘরে চুপ করে বদে পড়তে আমি পারব না, দাদা থালি চুপ করে পড়ে। থেলে না, বাইরে বেরুতে চার না—আমি ধদি ও রকম থাকি তা হ'লে মনিয়াকে থেতে দেবে কে?

তার মা আশ্চর্যা হ'য়ে বলেন—"মনিয়া আবার কে?"
মন্ট্র উত্তর দেয়—"কেন, একটা পাথী, বন থেকে ধরেছি;
কেমন স্থন্দর খাঁচায় ওকে পুরে রেথেছি। রেখেছি ওই
আম গাছতলায়।"

তার পরই সে তার মার আঁচ্চন ধরে আর বলে ব্যাকুল ভাবে—"চল, চল, মা—দেখাব চল না।"

মন্টুর মা স্থ্যমা আটাশ বছরের হ'লেও, কর্ম্মভারে হ'য়ে পড়েছেন এক পাকা গিন্নী। তাঁর বিরাট চাবির গোছাই তার প্রধান প্রমাণ।

থাবার সময়ে মণ্টুকে পাওয়া যায় না। সবাইকার থাওয়া হ'মে যায়। "মণ্টু, মণ্টু ওরে কোথার গেলি?" ডাকে কম্পমান আকাশ বিদীর্ণ হ'লেও মণ্টুর দেখা নেই। কোথার গেছে সে? তা কে বলতে পারে?

হয়ত ছাদে আবার চ্রি করে থাছেন। স্থমনা যা ভাবেন,
ঠিক তাই। দেন হটো চড় একটা কিল। অভিমানী
বালক সরোবে—"থাবনা, দেখি কি করে" বলে অভিমান
ভরে ঠোঁট ফুলিয়ে কেঁদে ওঠে। থায় না তথন—দাদা
থাক্লে চলে ষয়ে তার পড়বার ঘবে, বাবাকে বল্তে সাহদ
হয় না তাই। গোবর-গণেশ দাদাটিরই তথন শরণাপর
হ'য়ে মায়ের নামে নালিশ কবে। কিয় দাদা ত আর
অবিবেচক নন্; তিনি তাঁর বিরাট গাস্তীর্য্যের সঙ্গে তাঁর
চশমার ফাঁক দিয়ে একটা বিচারকের দৃষ্টি হেনে অবশেষে
রায় দেন— "বেশ হয়েছে,—চুরিব সাজা।"

এইবার অভিমানী মণ্টু কেঁদে ফেলে দৌড়ে যায় মার কাছে—কিছু বলে না শুধু কাঁদে আর কাঁদে।

মায়ের প্রাণ। ছবস্ত মন্টুকে ব্কের কাছে নিয়ে বলেন আদর করে অশ্রুসিক্ত কণ্ঠে—"চ থাবি চ।"

মন্টু মাকে মারে আর বলে—"না থাব না, থাবনা, কিছুতেই থাবনা; --তাবপব মরে যাব—বেশ হবে।"

স্থমার প্রাণ কেঁদে ওঠে সম্ভানেব অমঙ্গলের কথায়।
চোথ মুছে চেয়ে দেখেন মন্ট্ তথন নীচে গিয়ে শুয়ে
পড়েছে। উদ্বেগে মায়ের বুকটা কেঁপে ওঠে, ভাকেন –
"মন্ট্, মন্ট্।" সাড়া পাওযা যায় না। নীচে নেমে এসে
জ্যোরে থুব জ্যোরে কাণের কাছে মুথ রেখে ভেকে ওঠেন
অক্ষজড়িত কঠে—"মন্ট্——ও—মন্ট্।"

মণ্ট্র আর অভিনয় করতে পারে না। উঠে পড়ে ধড়মড়িয়ে বলে এক গাল হেলে—"একি মা, তুমি কাদছ ?"

তারপর নীচে যায় থেতে। মা দেয় আদর করে ছেলেকে খাইয়ে। তারপর হরস্ত শিশু তার মায়ের বুকে মাথা রেখে ঘুমিয়ে পড়ে। এরকম প্রায়ই হ'ত।

ছই

"দেখুন আপনার ছেলে আর কয়টি ছেলের সঙ্গে গিয়ে আমার আমগাছের সমস্ত কাঁচা পাকা আম প্রায় শেষ করে এসেছে।"

এই তীত্র নালিসটি বধন এক প্রতিবেশী এলে মন্ট্রর বাপের কাছে করছিলেন, তথন সকাল, সবে মাত্র মন্ট্রের বাপ চায়ের কাপে চুমুক দিচ্ছিলেন। ডাক পড়ল—"মন্ট্রু"।

সাড়া নেই। জিজ্ঞাসা করা হ'ল—"কোথায় গেছে সে?" কেউ জানে না। অবিনাশবাব প্রতিবেশীকে বলেন— "আছ্যা আমি সে ছেলের শাসন করব।"

প্রতিবেশীটির অন্তর্জানের সঙ্গে দক্ষে মন্ট, সেথানে হাজির হ'ল। অবিনাশবাবু সরোধে গর্জন করে বল্লেন—"এদিকে আয়, হতভাগা, থালি হটু মী।"

মণ্ট্র ভাল ছেলেটির মতন বলে—"কি বাবা ?"
অবিনাশবাব উত্তর দেন—"আমার মাথা, গাধা
কোথাকার।"

তারপর রেগে চীৎকার করে বলেন—"দী**ন্থ বোদের** আম ধরেছ আজ্ঞকাল ?"

মণ্ট্যু সহজভাবে উত্তর দিল—"শুধু বোসেদের কেন, সব বাগানেরই আম পেড়ে খাই, চুরি করি না ত।"

অবিনাশবাবু স্থরটাকে আরও এক পর্দায় তুলে বল্লেন—
"কে নিতে বলেছে ? তুমি ত না বলে আম চুরি
করেছ।"

মন্টু বলে—"বল্ব কেন? গাছে আম হ'য়ে আছে সেত থাবার জন্মেই, তাই থাই।"

অবিনাশবারু রাগে কাঁপছিলেন। শেষে রাগ সামলাতে না পেরে দিলেন তার পিঠের ওপর বেশ জোরেই গোটা ছই চড়চাপড়।

বালক কাঁদতে কাঁদতে চলে গেল দৌড়ে মায়ের কাছে, ঠোঁট ফুলিয়ে নালিস্ জানাল — "বাবা মেয়েছে।"

স্থন। ঝাট দেওয়া রেথে জিজ্ঞাসা করলেন—"কেন, কি করিছিলি?"

আজ মাকে ঝাঁট দিতে দেখে আশ্চর্য্য হ'য়ে গেল। আসল জিনিষ ভূলে গিয়ে সে জিজাসা করণ—"ভূমি আজ ঝাঁট দিচ্ছ কেন মা ?"

মা উত্তর দেন—"রাণীর আ**ত্ত অন্থ**।"

স্থম। ছেলেকে কানা ভূলে বেতে দেখে ছাস্তে হাস্তে বলেন—"ওমা, এই বে কানা ভূলে সেছে।"

তাইত। মন্ট্র তথন আবার কাঁদবার চেটা করতে লাগল। কিন্তু পারে না। জব্দ হ'রে রেগে মার দিকে তীব্র দৃষ্টিপাত ক'রে বলে—"তুমি হটু, হটু, হটু,"

স্থম। ছেলের কাণ্ড দেখে হেসে উঠলেন। তারপর চেরে দেখলেন বড় বড় জ্বলের ফোঁটা চোথেব পাতাব পাশে শুকিয়েছে। তাড়াতাড়ি সম্লেহে গাম্ছা দিয়ে মুখটা মুছিয়ে দিয়ে বল্লেন—"মণ্ট্র, লক্ষ্মী বাপ আমার, একটু পড়াশুনা কর্। শেষে মুখ্য হ'য়ে গরু চরাবি ?"

মন্ট, আনন্দে নেচে বলে—"ইঁয়া মা, গরু চরাব। সে বেশ। জান্লা দিয়ে চেয়ে দেখি কেমন রাখালেরা গরু চরাতে নিয়ে যায়। নদীর ধারের ঐ পড়ো জমিটার ওপব গরুগুলোকে ছেড়ে দিয়ে, গাছতলায় বসে গান গায়। আমি ওকম গরু চরাব মা। তুমি আমার গামছায় একটু শুড় আর ছটো মুড়ি বেঁধে দেবে, আর আনি গরুর পাল নিয়ে যাব। গরুগুলোকে ছেড়ে দিয়ে মনের আনন্দে বাঁণী বাজিয়ে গান গাব। তারপর স্থ্য মামা ডুবে গেলে ফিবে আসবো। বেশ হবে তা হ'লে নয় মা?"

সুষমা ছেলের রকম দেখে না হেসে থাক্তে পারলেন না। শেষে বল্লেন—''আয়, চা থাবি ত আয়।"

মাতাপুত্র টোষ্ট আর চা থেতে থাবার ঘরে চুকে খাওয়ার পালা শেষ করে নিলেন। থাণিকক্ষণ পরে মণ্টুর বন্ধ নক্ষ ছুট্তে ছুট্তে এসে থবর জানল যে সে ডাব থেতে চায় কি না?

মন্ট্র জিজ্ঞাসা করল—"কোণায় ভাব পাবি রে ?"
নক্ষ মাথা ছলিয়ে বলে—"আয়না"।

তারপরেই দক্র মায়ের হাত ছাড়িয়ে মায়ের কোনও কথা না শুনে দৌড়তে দৌড়তে নকর অফুসরণ করল।

ভিন

হঠাৎ মণ্টুর বাপ ডাকলেন—"মণ্টু, মণ্টু।"

তাড়াতাড়ি মণ্ট্র তা'র ভিজে দপ সপে গা নিয়ে এদে হাজির হ'ল, আর দজে দজে বজে উঠল—''বাবা, বাবা, আমি কেমন নরুর কাছ হতে সাঁতার শিখেছি। মণ্ট্র বাপ অবিনাশ বাবু বকে উঠ্লেন—"ও বাঁদর, তাই এই সকাল বেলায় গা ভিজোন হ'য়েছে ? যা, যা, শিগণীর গা মুছে আয়—অহুথ করবে যে।"

মণ্টু, গা মুছে এসে দাঁড়ালো পিতার সাম্নে চুপটী করে— যেন কত শাস্ত ছেলে! অবিনাশ বাবু দূরে একটি ভদ্রলোকের দিকে আঙ্ল নির্দেশ করে বল্লেন - 'মণ্টু, ঐ তোমার মাষ্টার মশায়। উনি আব্ধকাল তোমাকে সকালে রান্তিরে পড়াবেন। বুঝলে ?"

মন্ট, যাড় নাড়লো, তারপর বল্ল—''আছো।" দুরে চেয়ে দেথলে ছেঁড়া সার্ট ও একটা ময়লা কাপড় পরা একটি নীর্ণকায় ভদ্রলোক বসে আছেন। মন্ট, বিপদ গণলে—তা হ'লে ফাঁকি দিলে চল্বে না, পড়তে হ'বে। তার মাথা যেন বুরে উঠ্ল। সাম্নে ও ত মাষ্টার নয় যেন সাক্ষাৎ যমদুত।

মন্ট্র চলে যাছিল। অবিনাশ বাবু ধমক দিয়ে বলেন ''যাছিল্ কোথা, পড়তে হ'বে না ?" মন্ট্র আশ্চর্যা হ'য়ে জিজ্ঞানা করলে—''এখন থেকেই ?"

অবিনাশ বাবু বল্লেন—''ইনা"

বাধ্য হয়েই মণ্ট**ু পড়তে বদল। মাষ্টার মণাই আদর** করে কাছে বসিয়ে জিজ্ঞাসা করলেন—''তোমার নাম কি ?"

সে বল—''আমার নাম মণ্টু।" মাষ্টার মশাই আবার জিজ্ঞাসা করলেন—''তোমার ভাল নাম কি ?"

মণ্ট্র উত্তর দিল—''শ্রীমোহন চট্টোপাধ্যায়।"

মাষ্টার মশায় জিজ্ঞাসা করলেন—''কোনখানটা পড় ফাষ্টুব্কের।"

মণ্ট্র বল্ল—"ঘোঁড়ার পাতা প্র্যান্ত পড়েছি।"

তারপর মান্টার মশাই মন্টাকে পড়া ব্বিরে দিচ্ছিলেন, হঠাৎ মন্টা লাফিয়ে উঠে বল্ল—''হাঁ। মান্টার মশাই এইবার যাই মনিয়াকে ছোলা থাইয়ে আর্সি।" মান্টার ত অবাক! জিজ্ঞানা করলেন—''নে আবার কে?"

মণ্ট, বল্ল—''এই একটা পাথী, কেমন স্থলর পাথী! দেখবেন আস্থন না।" বলেই সে তার মান্তার মশাইকে টান্তে টান্তে আমগাছতলায় নিয়ে এল। মান্তার বেচারী রোগা মাহ্র। কি আর করবেন? টানাটানির চোটে অন্দরের সেই আমগাছতশায় এসে পৌছলেন।

সেখানে তথন স্থম। দাঁড়িয়ে মালীর কাছ হ'তে আম গুণে নিচ্ছিলেন। হঠাৎ সেখানে একজন অপরিচিত পুরুবের আগমনে একটু লজ্জিত হ'বে পড়লেন এবং সঙ্গে সঙ্গে খুব অবাকও হ'লেন। তাড়াতাড়ি সেখান হ'তে চলে গেলেন। মাষ্টার ত একেবারে হতভগ্ন তার পরেই রক্ষন্তলে অবিনাশ বাব্ব আগমন। তিনি অতিমাত্রায় আশ্চধ্য হ'য়ে জিজ্ঞাসা করলেন—''আপনি এখানে কেন ?" মাষ্টার নিজের ভূল বুঝতে পেরে কৃষ্ঠিত হ'য়ে বলেন—''মণ্ট্র আমাকে টান্তে টান্তে এখানে নিয়ে এসেছে।"

অবিনাশ বাবু বল্লেন—''ভা', আপানি এখানে এলেন কেন? ওকে এখন পড়ান গে যান্। ছোট ছেলেব কথায় আপানিও যদি নাচেন, তাহ'লে ত আব চলে না।''

মাষ্টার লজ্জিত হ'য়ে বলে উঠ্লেন—''নন্টু চল।'' বলে তার গুণধর ছাত্রটিকে নিয়ে আবার বাইরের ঘবে পড়াতে বস্লেন।"

মন্ট, পড়তে বদে বিষয় ভাবে জিজ্ঞাসা করল—''মাটার মশাই, কথন ছুটি দেবেন ?" মাটার মশাই বিশ্বিত হয়ে বল্লেন—''এর মধ্যে কি, এইত মাত্র পড়তে বসলে।''

মণ্ট্রল্ল—''তা জানি, কিন্তু আর কতক্ষণ পড়তে হ'বে?"

—''অম্বতঃ একঘন্টাত পড়তেই হবে।''

"ও মোটে, আছে। মাষ্টাব মশাই জলটা থেয়ে আসি'' বলে মণ্ট্য অন্তর্দ্ধান হ'য়ে গেল।

''মন্ট্র, মন্ট্র'' আর দেখা নেই, সাড়া নেই।

আনেকক্ষণ পরে মন্ট্র হেলতে ত্লতে এসে হাজির হ'রে বল্লে—''মান্টাব মশাই, এক ঘন্টার আর কত বাকি ?''

চার

স্থ্যমার যে কী অন্তথ করেছিল ডাব্রুনরে তা বছ চেষ্টা করেও সম্পূর্ণভাবে নির্ণয় করতে পারছিলেন না। চিকিৎসাও চলছিল অবিরাম। বড় ছেলে নম্ভ তথন কলকাতায়—মামার বাড়ী। এবার সে মাটিকুলেশন পরীক্ষা দেবে। সে দিনটা ছিল নেঘলা। স্থবমা দোতলার বড় ঘরে না ভরে পাশের একটা খুব থোলা ঘরে থাটের উপর ভরে দেথছিলেন—বাইরে প্রকৃতির অস্তৃত থেয়ালী নৃত্য, আর শুন্ছিলেন আকাশের প্রাণ্থোলা মনভোলান ঝরঝরাণি গান। আঠারটী বছর এই তার বিবাহিত জীবন। কোনখান দিয়ে বে তা কেটে গেছে, তা নিজেই ভাল রকম জানেন না। রাণী তথন স্থবমার সেবা করছিল, আর বর্ধার এই ঝলমলে দিনে তার দেশের কথাটাই বার বার ভাবছিল।

স্থম। শুয়ে ছিলেন চুপটি করে। ভাবছিলেন তাঁর ছোটবেলাব ছোট ছোট টুক্রো টুক্রো স্থতিগুলি। সেই মায়েব বৃক ঘেঁদে গল্প শোনার স্থ—সে কি আর এ জীবনে পাবেন ?

সেই—বৃষ্টি থেমে গেলে রাত্রে রজনীগন্ধা তৃলতে যাওয়া ফুলের বাগানে। কুলের গন্ধে তন্ময় হ'য়ে ভিজে মাটির কথাই তার মনে পড়ছিল। রাণা মাথা নীচু করে তাঁর পাটিপছে।

বাইরের ঘর হ'তে ভেসে আসছিল—মণ্টুর গলা, সে
নাষ্টার নশাইরের কাছে পড়ছে "The earth moves
round the sun", আর অনেককণ চুপ করে থাক্ছে।
আবার নাষ্টার নশাইরের ধনকে চমক ভেকে আবার তার
পুনরুক্তি করছে।

মাষ্টার মশাই চটে জিজ্ঞাদা করলেন—''বাইরে কি দেখছো? ভোমার মনিয়া কি ভিজে যাচেছ?''

बन्धे, উछत्र मिन, मःक्लिश्च—''ना।''

মান্তার মশাই জিজ্ঞাদা করবেন—''দে কোথার ?''

মন্টু বেশ সহজ ভাবে বল্ল — "ওই ঐথানে, ঐ বনে; তাকে ছেড়ে দিয়েছি কিনা।"

মাষ্টার মশাই অবাক হ'য়ে জিজ্ঞাসা কর্লেন—''কেন, তাকে ছেড়ে দিয়েছ ?'' মন্ট্রতার ঘন চুলের থোকাগুলি, তুলিরে চোথ ত্'টী তুলে বল্ল—''মা বল্লে বেচারীর কট্ট হচ্ছিল।''

পড়ার ছুটি হ'লে মন্ট্র দৌড়তে দৌড়তে ভিজে,গায়ে মায়ের কাছে এদে বল্ল —"মা এইবার গল্পর বাকিটা বল, সেই

রাজপুত্র বনের পথ দিরে চলে বাচ্ছিল যে ডায়ার চেপে— ভারপর কী ? ভারপব ? বল না মা, ওমা…।"

ত্বমা চাইলেন পুত্রের পানে—পুত্রের আহ্বানে।
তারপর মন্টাকে ভিজে দেখে তিনি ভীত হ'রে বল্লেন—
"বেশ মন্টা, জামা কাপড় ভিজিয়ে এসেছো, যদি আমার মতন
অক্তথ করে।"

মন্ট্র একগাল হেলে বল্ল—"তা হ'লে বেশ হয়; মাষ্টার মশাইরের কাছে তাহ'লে আর পড়তে যেতে হয় না। আজ কাল আবার বাবার কথায় বিকেলে পড়ান ধরেছে। মাগো! বেড়াতেও পাইনে।"

স্থমা বলেন— "আমার মতন অস্থ করলে পড়ে থাক্তে স্থাবে এই বিছানার, তথন ত আর বেরুতে পাবিনা।"

— "চাইনা বেরুতে।" বলে মন্ট্র গর্জন করে আবার বলতে আরম্ভ করল— "মাষ্টার মশাই, তাহ'লে জব্দ হ'ন, আমাকে কেমন পড়াতে পার্কেন না। এই তোমার কাছে উয়ে ভায়ে থালি গল্প ভানব, তুমি বল্বে যত রকম গল। বাবা ত আর তথন বারণ করতে পার্কেন না।"

স্থামা হেসে বল্লেন—"যদি রাক্তিরে ঘুমিয়ে পড়ি ?"

শট্ বন্ধ—"তা হ'লে ঘড়ীর কাঁটা সরিয়ে দিয়ে তোমায়
কাজুকুজু দিয়ে তুলে দিয়ে বল্ব—"মা গো, এই ত মা'ত্র
নক্ষো সাওঁটা, এরই মধ্যে কী ঘুম।" স্থমমা ছেলের
বৃদ্ধিতে থুব হেসে উঠ্লেন। তাড়াতাড়ি রাণীকে দিয়ে মণ্টুর
কামা কাপড় ছাড়িয়ে নিয়ে থাটের উপর তুলে নিলেন।

মন্ট্র আবার বল্তে আরম্ভ করল—"মাগো, তোমার ব্যাস্থ্য বড় মন কেমন করে, তাইত পড়তে চাইনা।"

স্থবমা ভাব লেন "তাঁর দিন শেষ হ'য়ে এসেছে।" তাই বড় আগ্রহে মন্ট,কে ব্কের মাঝে আঁকড়ে ধরে একটা চুম্ দিয়ে বললেন—

' "মণ্ট্-উ-মণ্ট্ ।" মণ্ট্ মায়ের ক্লেছে বিগলিত হ'রে উত্তর দিল—"কি মা ?"

স্থমা বুকের মধ্যে বুকের ধনকে পেরে লেহ-বিঞ্জড়িত কঠে বলেন—"গল শুন্বি ?"

মন্ট্র তার মায়ের গলা জড়িয়ে ধরে বলে উঠ্ল-- "ইয়া কা বলনা।"

পাঁচ

কি জানি কদিন মণ্টুর খুব পরিবর্ত্তন আরম্ভ হরেছে।
সে আজকাল গুষ্টুনী করেনা। সারাদিন মারের কাছে থেকে
নায়েব সেবা করে, রাভিরে গল্প শোনে। একদিন স্থবমা
বল্লেন—"মণ্টু বিয়ে করবি ?"

মণ্ট ঠাট্টা না ব্ঝে বলে উঠ্ল — "হাামা, লন্ধীটী আমার বিয়ে দাও। হাা, মা, স্বাইকাব বিয়ে হয়, কই ভোমার ত বিয়ে হ'লনা। মা ভোমার কবে বিয়ে হ'বে ?"

স্থম। আর থাক্তে পারলেন না। হেসে উঠলেন খুব জোরে। তারপর পুত্রেব গালে একটা মৃহ চড় মেরে বলেন "দ্ব পাগল, কবে আমার বিয়ে হ'য়ে গেছে।"

মন্টু অবাক নয়নে বল্ল—"কই তোমার বিয়েতে ত আমায় লুচি থাওয়ালে না।

স্থ্যমা বল্লেন - "তুই কি তথন হয়েছিলি পাগল ?"

মন্ট্ ব'লে উঠল আগ্রহান্বিত হ'য়ে—"তথন আমি হইনি ত কোথায় ছিলুম ?" স্থমা ছেলের গালে একটা চুমো দিয়ে বল্লেন—"এই অপব কারুর বাড়ী বুড়ো হ'য়ে।"

হঠাৎ থাণিকক্ষণ চুপ করে মন্ট্র ব'লে উঠল জোরে, একটু আন্ধারের স্বরে—"মা, মা, ওমা আমি একটা রাজকন্তা বিয়ে করব—সেই রাজপুত্তুরের মতন।"

স্থমা বল্লেন—"রাজকন্তা বিয়ে করতে হ'লে যে নিজের মাকে ছেড়ে পক্ষীরাজ ঘেঁাড়ায় চেপে আনেক দূরে যেতে হয়, তা কি পারবি ?"

মণ্টু হেসে বলে উঠল—"বাং, তা কেন? ভোমাকে আর একটা ঘোঁড়ায় চাপিয়ে সঙ্গে করে নিয়ে যাব।"

স্থম। উত্তর দিলেন—"আচ্ছা তা বড় হ'রে আমাকে নিমে যাস্। স্থমা একবার একটা তথু দীর্ঘশাস ফেলে ভাবলেন—"জীবনে সেদিন কি আর আসবে যে তিনি তাঁর পুত্রবধূর মুখ দেখে স্থী হ'বেন ? হাররে!"

স্থম। এরার হঠাৎ একটু বুকে বাথা অমুভব কর্লেন—
কথা কইতে পার্লেন না। তাই শুধু মন্টুর দিকে নীরব
হ'রে চেরে রইলেন। হঠাৎ মাকে এতক্ষণ চুপ করে থাক্তে
দেখে মন্টু স্থমার গাটা বেশ ভোর করে নাড়া দিয়ে বল—

"মা, মা, ওগো মা, তুমি কী জানিনা— হাা কথা কওনা।" স্থমা একটু হেসে বুকের বাথা ইন্ধিতে জানিয়ে আপনার সক্ষমতা জানিয়ে দিলেন। শুধু একটু একটু গাল টিপে আদর করে ছোট্ট একটা চুমো তার মুখে এঁকে দিলেন।

সন্ধ্যা উত্তীর্ণপ্রায়। ঘরে ঘরে কুললন্ধীর ওঠস্পর্শে মঙ্গল-শঙ্খ বেজে উঠল। কেবল দূরে নদীর ওপারে অন্তর্মবির শেষ লালিমাটুকু তথনও ছিল। হুষনা চুপ করে শুয়ে দূরের দিকে তাকিয়েছিলেন। বুকের মধ্যে মন্টুর মাথাটা জাপটে ধরে, চোথ দিয়ে ঝর-ঝর ক'রে অশ্রুধারা ঝ'রে পড়ছিল মন্টুর মুথের উপর।

মন্ট্রতাড়াতাড়ি উঠে মায়ের চোথ মুছিয়ে দিয়ে বলে উঠল - "মা তুমি কাঁদছ কেন?" তারপর আবার বল্ল মায়ের মথে একটা চুমো থেয়ে—"লক্ষী-মা, মাণিক আমার কেঁদনা, মানি।"

মন্টু ভাবলে যে বুঝি তার মাকে এবার তার গল্প বলা উচিত। তাই সে বল্ল—"মা! একটা গল্প শুনবে?"

স্থমা একটু মৃত্ন হেসে ঘাড় নাড়লেন।

মন্ট্র তথন তার মাকে গল্প শোনাতে আরম্ভ কবল— থানিকক্ষণ গল্প বলে ঘুমিয়ে পড়ল।

তার কাছছাড়া হতে চায় না : আগে কি দম্ভিই ছিল। আশ্চর্যা।

কদিন স্থ্যনার অন্ধুরোধে মাষ্ট্ররমশাই আর মন্ট,কে পড়াতে আসেন না। তাই মন্ট,ও নিশ্চিস্ত হ'য়ে সর্বাক্ষণ মায়ের কাছে গাকে।

মণ্ট্র কভক্ষণ ঘুমিয়ে ছিল জানিনা। যথন সে ঘুম থেকে উঠল, দেখে যে সে একটা আলাদা থাটে শুয়ে। আর ঘরভর্ত্তি লোকজন। একজন ডাক্তার এসেছেন, টেথিছোপ দিয়ে শ্বমার বুক পরীক্ষা করছেন। থাণিকক্ষণ পরে অবিনাশবাব্ বলে উঠলেন—"কি রকম ব্ঝলেন ডাক্তারবাবৃ?"

ডাক্তারবাব্ টেথিকোপটা তুলে নিয়ে চিস্তিত মুথে বলে উঠলেন—"Very serious"।

ডাক্তার চলে গেলেন পাশের ঘরে অপেকা কর্তে।

অবিনাশবাবু ধীরে ধীরে এসে তাঁর প্রিশ্বতম। পত্নীর পাশে বস্লেন। এই রকমই আর এক আষাঢ়ী পূর্ণিমার জ্যোৎশা-প্লাবিত রাতে ফুলশ্যার সময় একদিন স্থবমার পাশে বসে-ছিলেন। তারপর অনেক বৎসর পরে আজ্ব আর এক আষাঢ়ী পূর্ণিমা।

ভুয়

নদীর ধারে একটা চিতা দাউ দাউ করে জলছিল তথন ভোর পাঁচটা। ভোরের অফুট আলোক আর চাঁদের শেষ মান আলোর সঙ্গে একটা লুকোচুরী চলছিল। প্রিম্নতমাকে চিরদিনের তরে বিদায় দিয়ে ধীরে ধীরে অবিনাশ বাব্ লক্ষীহীনা ঘরে ফিরলেন। একটা ব্যাকুলতা জ্ঞোগে উঠল—এই মা-হারা মন্টুর কথা ভেবে। তাকে তার বন্ধুদের হেফাজতে রেথে আলা হ'য়েছে। আর নস্ত ? সেতব্ একটু বড় হয়েছে।

খবে এসে শুনলেন মণ্টু ব্যাকুল আর্ত্তনাদ করেছিল—
তার মার কাছে যাবার জন্মে। তাঁরা অনেক করে ধরে
রেখেছিলেন জোর করে। সে বলেছিল চেঁচিয়ে—"মা
নদীতে যাচ্ছে, আমিও সঙ্গে যাব। আমি না গেলে মা বে
জলে ডুবে যাবে।"

তিনি এসে দেখলেন মন্ট্র ঘূমিয়ে পড়েছে প্রান্ত হ'য়ে।
তার থোকা থোকা চূলগুলি চারিদিকে ছড়িয়ে পড়েছে।
সমস্তদিন সে শুধু কেঁদেছে। বার বার চেটা করেছে নদীর
ধারে ছুটে যাবার জল্পে। কেঁদেছে খুব, মা-মা বলে।
সমস্তক্ষণ ধরে সে মায়ের কাছে যাবার জন্প যুদ্ধ করেছে,
পরে ক্লান্ত হ'য়ে ঘূমিয়ে পড়েছে।

সাত

ত্রংথের দ্বিতীয় রাত্রি অবসান হ'ল প্রদিন আবাঢ়ের বাদল প্রাতে অবিনাশবাবু শিষ্যা ত্যাগ করে দেখলেন শ্যায় মন্ট্র নেই। কোথায় গেল সে ? গৃহের সব কক্ষগুলো খুঁজলেন, মন্টুর চিরপ্রিয় বাগানগুলিতে খুঁজলেন, চারি- দিক তন্ন তন্ন করে খুঁজনেন, কিন্তু কোথাও তার সন্ধান পাওয়া গেল না। বাব বার আকুল কঠে ডাক্লেন— "ম-ন্টু ম-ন্টু।"

কেউ সাড়া দিলে না, শুধু রৃষ্টির ঝম্-ঝম্ শব্দ আর কিছু নয়—বেন মা-হারা ছেলের তপ্ত অশ্রুক্ত ।

অবিনাশবাব্ ছুট্তে ছুট্তে নদীব ধারে গেলেন—হয়ত সেথানে তাকে পাওয়া যাবে। সে যে এথানে আসবার জন্মে কাল সাবা দিন রাভ কেঁদেছে। সে ত জানে না যে আর কোন নদীর ধারেই তার মাকে পাওয়া যাবে না। নদীর ধাবে এসে দেখলেন ঐ দ্রে নদীর বৃক্ষে ছটু মন্টুর শাস্ত দেহটি নদীর চেউন্নের তালে তালে নাচছিল। হট তার হাত হ'থানি এলিয়ে দিয়েছিল তার পলাতকা মাকে ধরবার জন্মে। বাদলধারা তার সমস্ত দেহটিকে অশ্রুধারায় সিঞ্চিত করে দিছিল। হটু মন্টু শাস্ত হ'য়ে ঘুমিয়ে পড়েছিল নদীর বৃকে নয়—তার চির প্রিয় মায়ের কোলে।

শ্রীসারদারঞ্জন পণ্ডিত



সাহিত্য-সমালোচনা ও শিষ্টাচার

শ্রীযুক্ত অমরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়

ক

কোন লেথকের প্রতিভা বিচার করার সময় তাঁর লেথার ভুল-ভ্রান্তি বা অপক্কপ্ত অংশটুক্ নিয়ে সমালোচনা ক'রে তাঁকে ছোট করা সাহিত্য-সমালোচকের কাজ নয়।

লিপি-নৈপুণ্যের যে-সকল ক্ষেত্রে ঐ-লেথক সর্বাপেক্ষা পারদশী,—তাঁর সেই সেই গুণাবলীর সম্যক আলোচনা ক'রে, সমালোচক সেই লেথকের প্রতিভার মূল্য নিদ্ধারণ করবেন।

জীবনের অন্থ ক্ষেত্রের মতো বৃদ্ধির ক্ষেত্রেও ভূল লাস্তির বীজ এমন ক'রে উপ্ত থাকে যে, মানুষ সকল সমন্ন তাকে এড়িয়ে চলতে পারে না। মানুষের স্বভাবের মধ্যেই স্বলন এবং ক্রেটি এমন অবিচ্ছেছ্য-ভাবে জড়িয়ে আছে যে, অতি-তীক্ষ্ণ-ধী লেখকও সকল সমন্ন তাদের থেকে মুক্ত হ'তে পারেন না; এবং ঐ কারণেই জগতের শ্রেষ্ঠতম পণ্ডিতের রচনার মধ্যেও বড় বড় ভূলের পরিচন্ন পাওন্ন। যান্ন। এই স্থ্যে Horace বলেছেন—Quandoque bomes dormitat Homerus (হোমারকেও কথনো কথনো নত হ'তে হয়); মর্থাৎ হোমারও কথনো কথনো ভূল করেন।

স্তরাং লেথকের গুণ বিচার হবে কি দিয়ে ? শোপেনহাওয়ার বলেন---উপযুক্ত ক্ষেত্র, অবসর ও স্থযোগ পেলে এবং সঠিক মেজাজে (mood) থাকলে মনীথী লেথক সাধারণ লেথকদের ছাড়িয়ে কতথানি উচ্-স্তরে উঠ্তে পারেন, -- তাঁর এই উদ্ধ-বিচরণের সীমাই হবে তাঁর প্রতিভার মাপকাঠি।

খ

একই শ্রেণীর তৃজন শক্তিমান শিল্পীকে তুলনা করা অত্যস্ত বিপজ্জনক।—যথা, তৃজন বড় কবি, বা চিত্র-শিল্পী বা সঙ্গীত-বিশারদ! তা করতে গেলে, একজন-না-একজনের ওপর অবিচার এসে পড়বেই। কারণ, ঐ রকম সমালোচনার, সমালোচক একজন শিল্পীর মধ্যে একটি বিশেষ গুণ আবিষ্কার করবেন এবং অক্টের মধ্যে দেই গুণটির অভাব দেখিয়ে তাঁকে নিরুষ্ট প্রতিপন্ন করবেন। প্রতিপক্ষও তৎক্ষণাৎ তথাকথিত নিরুষ্ট শিল্পীর মধ্যে এমন-একটি বিশেষ গুণ লক্ষ্য করবেন যা অপরের মধ্যে নেই, স্থতরাং অপর পক্ষকে নিতান্ত তুক্ত বলে অভিমত প্রদান করতে কিছুমাত্র দ্বিধাবোধ করবেন না।

এ-রকম সমালোচনার ফলে ছাট প্রতিভাই অযথা নিন্দিত এবং উপহসিত হন; এর দারা তাঁদের সঠিক এবং উপযুক্ত বিচার কোন দিনই সম্ভব্পর নয়।

ওবধের মাত্রা যদি বেশী হ'য়ে যায় তাহলে তা থেমন কার্য্যকরী হয় না, সাহিত্যেও তেমনি বিরুদ্ধ সমালোচনা এবং দোষ-দর্শন যথন স্থবিচারের গণ্ডী লঙ্ঘন করে তথন তার যথার্থ উদ্দেশ্য ব্যর্থ হ'য়ে যায়।

ST

যথন কোন সাঁচ্চা রচনা আত্মপ্রকাশ করে তথন তার পথের অস্করায় হয় বাজারের রাশীরুত মন্দ-রচনা, যেগুলিকে সাধারণে ভূল ক'রে ভালো ব'লে মেনে নিয়েছে। তারপর বহুদিনব্যাপী যুদ্ধের পর নবাগত যথন তার প্রতিষ্ঠা এবং স্থান অর্জ্জন করতে সক্ষম হয় তথন আবার তাকে নৃত্তন প্রতিবন্ধকের সম্মুখীন হ'তে হয়; এবারে হয় ত লোকে কোন-এক বিচার-বৃদ্ধি-শৃত্ত অদ্ধ অমুক্ষারক-কে টেনে নিয়ে এসে সাহিত্য-লন্ধার বেদার ওপর প্রতিভাবানের পাশেই তার আসন নির্দিষ্ট ক'রে দেয়; তারা প্রতিভার সক্ষে অমুকারকের

পার্থক্য বোঝে না, মনে করে, সেই-ক্ষেত্রে বৃঝি আরও একটি শ্রেষ্ঠ-ব্যক্তির শুভাগমন হল। Yriarte তাই হঃথ ক'রে বলেছেন—The ignorant rabble always sets equal value on the good and the bad,

সাধারণ সমালোচকের হক্ষ্ম অন্তর্গৃষ্টির একান্থ অভাবের আবও একটি প্রমাণ পাওয়া যায়, যথন দেখি যে, প্রত্যেক যুগের প্রাচীন রচনাগুলিকে প্রচুব সন্মান প্রদর্শন করা হচ্ছে কিন্তু বর্তমানের সাহিত্য স্বষ্টির প্রতি তাদের বিমুখতার আর অন্ত নেই,—তাদের ভূল বুঝে অবহেলা করতে ঐ-সব সমালোচকের বাধে না মোটেই।

নিজেদের সমসাময়িকদিগের ভিতর থেকে যে-প্রতিভা ভাশ্বর হ'য়ে ওঠে তাকে বিচার-বিশ্লেষণের দ্বাবা ওই সব তথা-কথিত সমালোচকের দল উপযুক্ত সমাদেবে ববণ ক'রে নিতে পরাত্মুথ হয়,—এর দ্বারা প্রমাণিত হয় য়ে, প্রাচীন কালের প্রতিভাকেও সত্যকাব উপলব্ধি কববার মতো বোধশক্তি তাদের নেই, সাহিত্যের কর্তৃপক্ষরা তাকে স্বীকার ক'বে নিয়েছে, এই জন্মেই শুধু তারা সেই প্রাচীন প্রতিভাকে সম্মান প্রদর্শন করে অন্তরের স্বতঃস্কৃত্ত প্রেরণায় উদ্বৃদ্ধ হ'য়ে নয়, বিদ্বজ্জনসমাজে মূর্থ প্রতিপন্ন হবার আশক্ষায়।

দৃষ্টিশক্তি না থাকিলে হুর্যা যেমন আলো বিকীর্ণ করতে পারে না, কিম্বা শ্রবণ-শক্তি না থাকিলে সঙ্গীত যেমন হুর সঞ্চার করতে সক্ষম হয় না—তেমনি প্রতিভাবান লেথকের রচনার মূল্য নির্ভর করে তার পাঠকের বোধ-শক্তি এবং গ্রাহণ-ক্ষমতার ওপর;—The value of all masterly works is conditioned by the kinship and capacity of the mind to which it speaks......

সাধারণ পাঠকের কাছে কোন অসাধারণ রচনা চাবী-বন্ধ রহস্ত-কোটার মতোই অর্থ-হীন; স্থতরাং কোন চারু-শিল্প-কার্ষ্যের সৌন্দর্য্য উপুলব্ধি করবার জন্ত চাই একটি অফুভব-মক্তি-সম্পন্ন অন্তর; কোন গভীর গবেষণা-মূলক রচনার শুঞ্গ-প্রাহণের জন্ম চাই এমনি একটি চিন্তাশীল মন। কিন্তু জগতে এ যোগাযোগ অনেক সময়েই হয় না; অনেক সময়ে দেখি, যে-লেথক কোন উৎকৃষ্ট গবেষণা জগতকে উপহার দিলেন, তাঁর অবস্থা হ'ল ঠিক সেই আতস-বাজী-প্রস্তুতকারকের মতো, যিনি তাঁর বহু-যত্মে নির্মিত বাজীগুলির চমক্প্রাদ সৌন্দর্যা প্রচুর উৎসাহে দর্শকমগুলীর সম্মুখে উদ্ঘাটিত ক'রে দিয়ে শেষে জানলেন—তাঁর দর্শকগণের প্রত্যেকেই অন্ধ-আশ্রমের অধিবাসী! অনেক বডোলেথকের সাহিত্যজীবনে এই রকম ট্র্যাজিডি ঘট্তে দেখা গেছে।

লেথক যে-কথাটি বলতে চাইছেন, পাঠক-চিন্তও সেই কথাটির মর্ম্ম উপলব্ধি করবার জন্ত সমুৎস্থক; লেথকের সহিত পাঠকেব মনেব একটি নিবিড় আত্মীয়তা,—পাঠকের সকল আনন্দ ও তৃপ্তির মূলে এই একাত্মবোদ নিহিত থাকে।

নিজের সকল জিনিষকেই যেমন স্থানর দেখি, তেমনি যে-লেথকের সহিত আমাৰ অন্তব এবং বোধশক্তির সর্বাপেক্ষা বেশী মৈত্রী তাকেই আমার ভালো লাগবে সবার আগে। সমাজে মেলামেশাব কালেও ঠিক এই স্বাভাবিক নিয়মই চলে। যাকে নিজের মতো দেখি তার সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা হয় সকলেব বেশী। একজন অল্প-বিশ্ব লোক পণ্ডিতমণ্ডলীব পাশ কাটিয়ে তারই মতো আর একটি মূর্থের সঙ্গেই আলাপ করবে অধিক। সাহিত্যের প্রাক্ষণেও আবহমানকাল থেকে এই নিয়মই চলে আসচে।

স্থল-বৃদ্ধি, আড়ম্বর-প্রিয় এবং অন্তঃসার-শৃত্য পাঠক সেইসব লেথককেই সবার ওপরে আসন দেবে যারা তার মনের
মতো ক'বে লিখতে সক্ষম হঙ্কেছে; কিন্তু সর্বজনপ্রশংসিত
প্রতিভাবান লেথককে সে মুথে প্রচুর সম্ভ্রম দেখাতে কার্পণ্য
করবে না। তার কারণ, মনের সতাকার মতামত প্রকাশ
করবাব মতো সাহস তার নেই। কোন অসাধারণ রচনা
তাকে কোন আনন্দই দেয় না, বরং তার মনকে না-বোঝার
ভারে তিক্ত ক'রে তোলে,—কিন্তু এ-কথা সে প্রাণ গেলেও
কার্মর কাছে স্বীকার করবে না; কারণ তা করতে গেলে
জনসমাজে তার প্রতিপত্তি হারাবার যথেই সম্ভাবনা আছে।

প্রতিভাবান্ লেথকের কোন স্থন্দর এবং উৎকৃষ্ট রচনা তারাই সম্যক উপলব্ধি করবে যাদের অন্তরে সৌন্দর্য্য-বোধ এবং চিস্তা-শক্তি পর্যাপ্ত পরিমাণে বিছমান আছে।

ঘ

সাহিত্য-ক্ষেত্রে সাহিত্যিক পত্রিকাগুলির একটি বিশেষ
মিসন্ আছে; অসংখা অর্ব্যাচীন লেথকের দল বাণীর মন্দির
প্রাঙ্গণে প্রতিনিয়ত যে-আবর্জনা স্তুপীয়ত করছেন, সেই
সব অক্ষম এবং অযৌক্তিক রচনা-স্রোতের বিরুদ্ধে তল জ্যা
বাঁধের মতো দাঁড়িয়ে তাদের রুদ্ধ করাই সাহিত্যিক
পত্রিকার প্রথম এবং প্রধান কর্ত্তর্য হওয়া উচিত। তাব
মতামত এবং বিচার-নিষ্পত্তিও নিদ্ধলুম, সায়নিষ্ঠ এবং
কঠোর হওয়া প্রয়োজন; অযোগা লেথকের প্রত্যেক অপরুষ্ট
প্রচেষ্টা প্রাণহীন অমুকবণ এবং রচনা-চৌযাকে নিম্মভাবে
সমালোচনার কশাঘাতে বিধ্বস্ত করার মধ্যেই তার যথাযোগ্য
কর্ত্তব্য নিহিত আছে। মন্দ রচনার স্রোভকে নিরুত্ত করাই
হবে তার কাজ; অর্থ-লুব্ধ প্রকাশক এবং স্বার্থান্থেমী
সমালোচকের মতো ভাদের প্রশ্রম্য দিয়ে পাঠকদের প্রতারিত
করা তার কাজ নয়।

এমনি যদি একটি কর্ত্তব্য-পরায়ণ সাহিত্য-পত্রিকা থাকে তাহলে তার হাতের লাঞ্চনার ভয়ে প্রত্যেক অযোগ্য লেথক, প্রত্যেক গ্রন্থ-তম্বর, প্রত্যেক মন্দ কবি তার লেথনী ধারণ করবার পূর্বের বারবার ভীত ও ছিধান্বিত হবে; তার এই সভয় চিন্তা তার লেথনীকে অসাড় নিজ্জিয় ক'রে দেবে,—ফলে, তার লেথা হয়ত আর কোন মাসিকের অঙ্গ-শোভা বর্দ্ধন করবে না, এবং সাহিত্য-লক্ষ্মীও স্বস্তির নিঃখাস ফেলে বাঁচবেন। প্রয়োজন-বিহীন আবর্জ্জনার ভারে সমাচ্ছয় বাণীর মন্দির-পথ এমনি ক'রেই অল্পে অল্পে স্থগম এবং স্বংক্ষত হবে।

সাহিত্যে যা মন্দ তা শুধু অপ্রয়োজনীয়ই নয়,—অহিতকর এবং সংক্রোমকদোষ-হুইও বটে।

লোক-সমাজে যে-সব মূর্থের দল ভিড় ক'রে আছে তাদের প্রতি যে সহনশীলতা দেখানো হয় সাহিত্য-সমাজে

সেই প্রকারের পরমত-সহিষ্কৃতার প্রচলন করলে ওধু ভূল করা হবে না,—অক্সায় করা হবে। সামাজিক-ক্ষেত্রে শিষ্টাচার প্রয়োজনীয় কিন্তু সাহিত্য-ক্ষেত্রে তা অসমত এবং অনেক সময় অনিষ্টকর হয়ে দাঁড়ায়: কারণ এর বশবন্তী হলে, মন্দ লেথাকে ভাল আথ্যা দিতে হবে, এবং তাতে ক'রে সাহিত্যের চরম উদ্দেশ্যেই বার্থ হ'রে যাবে।

B

সর্কোপরি, সাহিত্য-ক্ষেত্র হ'তে আর একটি অখন্য অক্তায়ের বিলুপ্তি একান্ত আবশ্রক; সেটি হচ্ছে—ছন্মনামকতা বা অনামকতা, সকল প্রকার সাহিত্যিক নীচতার আবরণ। সহুদ্দেশ্য-প্রণোদিত সমালোচককে লেখক এবং তার বন্ধ-বান্ধবদিগের ক্রোধ থেকে রক্ষা করবার জন্মই হয়ত ছন্ম-নামের প্রচলন হ'য়েছিল; কিন্তু অধিকাংশস্থলেই দেখা যায়, দায়িত্ববিহীন সমালোচক ছল্মনামের স্থবিধা নিমে যথেচ্ছাচাবে প্রবত্ত হয়। যে-লেখার নিন্দা বা প্রাশংসা করলে স্বার্থ-সিদ্ধির সম্ভাবনা আছে তেমনি-তর রচনার নিন্দা বা স্তুতিকল্পেই কাপুরুষ সমালোচক ছন্মনামের আশ্রয় গ্রহণ করে। এমনি ক'রে ছন্মনামের আড়াল থেকে কোন উৎকৃষ্ট লেখার প্রতি যুক্তিহীন কটুক্তি নিক্ষেপ করা,—এর থেকে ইতরজনোচিত কাজ আর নেই। যে-লোক নি:শঙ্ক-চিত্তে পথ দিয়ে হেঁটে চলেছে তাকে পিছন থেকে ছন্মবেশে আক্রমণ করা,—এ হচ্ছে গুণ্ডার কাজ, ভদ্রলোকের নয়।

এ-বিষয়ে Riemer তাঁর Reminiscences of Goethe নামক গ্রন্থে যা বলেছেন তা প্রশিধান-যোগ্য। তিনি বলেন, যে তোমার প্রকাশ্য শক্র, যে তোমার মুখোমুখী হ'য়ে দাঁড়ায় তার মধ্যাদা-বোধ আছে, তার সঙ্গে হয়ত তৃমি একদিন সন্মান-জনক সর্ত্তের সন্ধি-স্থাপন করতেও পারো; কিন্তু যে-শক্র লুকিয়ে থেকে তোমার প্রতি বাণ নিক্ষেপ করে তার নীচাশয়তার তুলনা হয় না। প্রকাশ্যে নিজের মতামতগুলি সমর্থন করুবার মতো সাহস তার নেই—এমনিই কাপুরুষ সে। তার নিজের অভিমতের মৃক্তি থাক বা না থাক, তার জন্ম সে কিছুই গ্রাহ্

করে না; নিজে প্রায়িত থেকে, শান্তি পাবার সন্তাবনা এড়িরে তোমার ওপর কট_ুক্তি বর্ষণ ক'রে আনন্দ পাওয়াই তার একমাত্র উদ্দেশু।

ছন্মনামকতা বা অনামকতা সকল প্রকার সাহিত্যিক এবং সংবাদ-পাত্রিক নষ্টামির আশ্রয়; এর প্রচলন বন্ধ হওয়া একাস্ত কাম্য। মাসিক-সাপ্রাহিক-দৈনিকের সকল রচনার সঙ্গে রচিয়িতার নাম থাকা আবশুক এবং সে-নামের বথার্থতা সম্বন্ধে সম্পাদক হবেন দায়ী;—স্কুতবাং সংবাদ পত্র মারফতে যে-ব্যক্তি তাঁর মতামত সাধারণো প্রকাশ করবেন তার জন্ম প্রয়োজন হ'লে তাঁকে (লেথককে) জবাবদিহী করতে হবে, এবং তাঁর লেখার জন্ম তাঁর সম্মান এবং পদ-মর্যাদা (যদি কিছু থাকে) থাক্বে দারী। সাধারণের কাছে লেখকের সম্মান এবং মর্যাদা যদি কিছু না থাকে তাহলে তাঁর নামের ঘারাই তাঁর রচনার গুরুত্ব ব্যর্থ হ'রে যাবে,—পাঠক সমাজ তাঁর কথার কোন মূল্যই প্রদান করবে না। এমনি ক'রে, সংবাদ-পত্রের অনেক অযথা মিথ্যা অপসারিত হবে, অনেক বিষাক্ত জিহ্বার ম্পর্কিত গতি হবে রুদ্ধ।*

শ্রীঅমরেন্দ্রনাথ মুখোপাধ্যায়

* শোপেনহাওয়ারের সাহিত্যিক মতবাদ অবলম্বনে রচিত।

ইরাণী

শ্রীযুক্ত গোপাললাল দে বি-এ

উত্তপ্ত মাধবী দিবা দিগন্তরে পুষ্ট শ্রামলিখা,
অঙ্গে অঙ্গে উচ্চ্ সিরা কামনার জলে বহিন্দিখা;
প্রভাত হইতে ফিরি, হেরি রূপমৃগত্যা তার,
সরে যায় দূরে দূরে; হায়, জালা কোথা জ্ড়াবার!
এমনি নিদাঘ বেলা স্থনিভূত পল্লীশ্রামাঞ্চলে,
একখানি ধ্যানপৃত শাস্ত শুদ্ধ কক্ষশিলা তলে,
বায়ু ঝুরে ঝিরি ঝিরি বনাস্তের বহি সমাচার,
আরাত্রিক শন্থসম আসে পিক-কণ্ঠ-স্থাসার।
কৃটজের গন্ধ পশে বাতায়ন মুক্ত পথ দিয়ে,
একটি ভ্রমর উড়ে কর্ণান্তিকে স্থসংবাদ নিয়ে,
ধূপের ধোঁওয়ার মত প্রেয়সীর স্থরভি নিশ্বাস,
হাওয়াখানি ছেয়ে আছে একখানি অনুরাগবাস।
নয়ন সম্মুখে হেরি কিশোরীর বয়োসন্ধিক্ষণ,
অস্তরে প্রেয়সীবক্ষে অক্সাৎ মূরছিল মন।

গ্রীগোপাললাল দে

রবীন্দ্রনাথের একটি কবিতা

শ্রীযুক্ত প্রমোদরঞ্জন দাশ গুপ্ত, এম্-এ

এ কথা কেউই অস্বীকার কত্তে পারবেন না যে রবীন্দ্রনাথ বিশেষভাবে প্রকৃতির কবি। প্রকৃতির রূপ তাঁকে যে ভাবে মৃগ্ধ করেছে জগতের অন্ত কোন কবিকে কোন দিন সে ভাবে মৃগ্ধ করেছে জগতের অন্ত কোন কবিকে কোন দিন সে ভাবে মৃগ্ধ করেছে পেরেছে কিনা সন্দেহ। বাল্যকাল থেকেই প্রকৃতির সঙ্গে তাঁর ঘনিষ্ঠ পরিচয়। প্রকৃতির ক্রোড়েই তিনি একরূপ লালিতপালিত বিদ্ধিত। প্রকৃতির কাছ থেকেই তিনি তাঁর সমস্ত শিক্ষা লাভ করেছেন। প্রকৃতির সৌন্দর্যা তাঁর জীবনকে, তাঁর কাব্যকে, তাঁর দর্শনকে আনন্দর্ময় করেছে;—আনন্দ থেকেই এই জগতের উৎপত্তি—উপনিষদের এই বাণীর সত্যতা কবি উপলব্ধি করেছেন প্রকৃতির সৌন্দর্যা উপভোগের মধ্যে দিয়ে। জগৎময় ছড়ান এই অফুরস্ত সৌন্দর্যা সেই অনস্ত আনন্দের বিকাশ রূপেই কবির চোথে প্রতিভাত হয়েছে।

প্রকৃতির অনন্তরূপ,—দেই অনন্ত রূপেই দে আমাদের কবিকে ভূলিয়েছে। গ্রীষ্ম, বর্ষা, শরৎ, হেমস্ত, শীত, বসন্ত, প্রভাত, মধ্যাক্ষ, সন্ধ্যা, রাত্রি—প্রকৃতির এমন কোন রূপ, এমন কোন অবস্থার নাম করা যেতে পারে না যা দেখে রবীন্দ্রনাথ মুগ্ধ হন নি। তথাপি একথা নিঃসন্দেহ বলা যায় যে তিনি বিশেষ ভাবে বর্ষার কবি। প্রকৃতির বর্ষারূপই রবীন্দ্রনাথের সর্ব্বাপেক্ষা প্রিয়। বর্ষার আগমনে তিনি একেবারে আত্মহারা হয়ে পড়েন, বর্ষার গানে তাঁর ফ্লম্মে গান উদ্বেলত হয়ে ওঠে। তাই রবীন্দ্রনাথের বর্ষার সম্বন্ধীয় কবিতায় যত রস ফুটে ওঠে জগতের অন্ত কোন কবি বর্ষার কবিতা লিথে অত রস ফুটিয়ে তুল্তে পারেন নি।

রবীক্সনাথ বর্ষ। সম্বন্ধে যত কবিতা লিখেছেন আমার মনে হয় তার মধ্যে "আষাঢ়" কবিতাটিই সর্বশ্রেষ্ঠ। এই আঘাঢ় কবিতাটি রবীক্সনাথের তথা বিশ্বসাহিত্যের যে কোন শ্রেষ্ঠ কবিতার সঙ্গে সমান আসন পাবার যোগা। অথচ এ কবিতায় কোন উচ্চভাব নেই, ভাষা উপমা অমুপ্রাস প্রাকৃতি অগঙ্কারহীন নিতান্ত সহজ সরল। এই নিরলঙার সরল সহজ ভাষার মধ্যে দিয়ে পল্লিগ্রামের বর্ষা-সন্ধ্যার একটি ছবি কুটিয়ে তোলা হয়েছে,—মার সে ছবি কি অপরূপ রস্কৃতিত আমাদের চোথের সম্মুথে ফুটে উঠেছে। এই আবাঢ় কবিতাটীর মধ্যে বর্ষা-প্রকৃতির যেরূপ একটী সমগ্রন্ধপ আমরা দেখ তে পাই রবীন্দ্রনাথের অন্ত কোন বর্ষার কবিতান্ধ সেরূপ একটি অথগু রসরূপ আমাদের চোথে পড়ে না।

এমন অনেক সমালোচক আছেন ভাব ও রসের পার্থকা
সম্বন্ধে যাঁদের ধারণা পরিক্ষার নয়। তাঁরা মনে করেন উচ্চ
ভাব না থাক্লে কবিতা কথনও উচ্চ অঙ্গের হতে পারে না।
এ কথা তাঁরা ভূলে যান যে রসই কাবাের প্রাণ, ভাব নয়।
ভাব কাবাের বিষয়বস্ত হয় তথনই যথন তা কবির অন্তভ্তির
আগুনে গলে রস-রূপ ধারণ করে। শুধু ভাবই যদি
কাবাের বিষয়বস্ত হত তা হলে দার্শনিক ও কবির মধ্যে
কোন পার্থকা থাক্ত না। কিন্তু আমরা জানি দার্শনিক ও
কবি তুই বিভিন্ন শ্রেণার লােক। অসক্ষারহান নিতান্ত সহক্ষ
সরল ভাষার সাহাযাে কোন রকম উচ্চ ভাবহীন নিতান্ত
সামান্ত বিষয় নিয়ে কা গভীর রস ফুটিয়ে তােলা সম্ভব এই
আষাত কবিতাটীই তার প্রক্লেই প্রমাণ।

লিখবার সময়কার কবির মানসিক অবস্থা অমুখারী কাবাকে মোটাম্টি হুই ভাগে ভাগ করা যায়।—কতকগুলি কাব্য সচেতন অবস্থার, সজ্ঞানে, ধীর শাস্কভাবে লেখা; আর কতকগুলি আবেগের আভিশয়ে তন্ময় অবস্থার লেখা। এই হুই শ্রেণীর কাব্যের মধ্যে কোন্ শ্রেণীর কাব্যের বিশেষদ্ধ কি, কোন্ শ্রেণীর কাব্য শ্রেষ্ঠ, উভয়ের মধ্যে পার্থক্য মূলত জ্ঞাতিগত কি মাত্রাগত এ সমস্ত বিধিয়ের আলোচনা আজ্ঞামি করতে চাই না। আজ্ঞামার বল্বার কথা ওধু এই

যে আষাঢ় কবিভাটি উপরোক্ত দ্বিভীয় শ্রেণীর কাব্যের অস্তর্গত। পড়লেই মনে হয় কবি বর্ধা-সন্ধ্যার রূপ ধ্যান করতে করতে একেবারে তন্ময় হয়ে গিয়েছিলেন,—সেই অবস্থায় অতঃই তাঁর মূথ থেকে এই কবিভাটি বেরিয়েছে, কলম ধরে লিথবার ক্ষমতাও বোধ হয় তথন তাঁর ছিল না।—
"এথনি আঁধার হবে, বেলাটুকু পোহালে।"—রবীন্দ্রনাথের মত কবির পক্ষেও সজ্ঞানে এরকম লাইন লেখা
সম্ভব নয়।

আষাঢ় কবিতাটীর প্রশংসা লিখতে গিয়ে আমার পক্ষে লেখনী সংঘত করা শক্ত। কবিতাটীর প্রতি ছত্ত্রে, প্রতি শক্ষে এত অফুরস্ত রস যে এর কোন একটী অংশ বেছে নিয়ে বিশেষ ভাবে তার প্রশংসা করা চলে না। তথাপি কবিতাটীর থেকে থানিকটা অংশ উদ্ধৃত না করলে এ ক্ষুদ্র প্রবন্ধ অসম্পূর্ণ থেকে যাবে। তাই কএকটি লাইন উদ্ধৃত কচ্ছি—

"ওই ডাকে শোন ধেন্তু ঘন ঘন ধবলীরে আন গোহালে। এথনি আঁধার হবে, বেলাটুকু পোহালে। ত্রারে দাঁড়ারে ওগো দেখ দেখি
মাঠে গেছে বারা তারা ফিরেছে কি ?
রাথাল বালক কী জানি কোথার
সারাদিন আন্ধ থোয়ালে;
এখনি আঁধার হবে, বেলাটুকু
পোহালে॥

শোনো শোনো ওই পারে যাবে ব'লে কে ডাকিছে বৃঝি মাঝিরে ?

থেয়া পারাপার বন্ধ হয়েছে

আজি রে।

পূবে হাওয়া বয়, ক্লে নেই কেউ,
ছক্ল বাহিয়া উঠে পড়ে চেউ,
দর দর বেগে জলে পড়ি' জল
ছল ছল উঠে বাজি রে।
থেয়া-পারাপার বন্ধ হয়েছে

আজি রে॥" বিশ্বসাহিত্যে এব তুলনা কোথায় জানি না।

শ্রীপ্রমোদরঞ্জন দাশ গুপ্ত



জামাইবাবু

শ্রীযুক্ত সতীনাথ ভাছড়ী এমৃ-এ

মেজদির বিয়ে। বেশ মনে আছে; দিবিা নাছ্স জত্দ বর। মণিদি ব'ল্লো "বাব্বা! কি মোটা!" ছোট পিদিমা মেয়ের দোষ ঢেকে নিয়ে ব'লেন, "জমিদার মাতুষ, ক্ষীর ছাধ থেয়ে মাতুষ · · · ।"

ডে'পো ব'লে পাড়ায় একটা অখ্যাতি ছিল। তাই জন্মেই বোধহয় ঐ অন্ধবয়নেও ব্যাতে পেরেছিলাম যে জামাই-বাব্র ক্ষচি আর কথাবার্ত্তা বিশেষ মার্জ্জিত নয়। বড়দির সঙ্গে গল্প ক'রছিলেন "ব্রন্ধচারী থাকবো ব'লেই ঠিক ক'বেছিলাম। আর লোকে যা মনে করে সবই যদি ক'রতে ধারতো তা হ'লেতো কথাই ছিলনা….।"

>

মেজদিকে শশুর বাড়ী বেতে হ'লোনা। মা চবিবশ বণ্টাই মেজদির উপর চ'টে আছেন। লজ্জায় তাঁর নাকি আর দশজনের কাছে মুথ দেখানোর জো নেই। মেজদিরও আবার রাগ্লে জ্ঞান থাকেনা বলেন "আমি তো আর স্বয়ম্বরা হ'তে যাইনি।"

ওবাড়ার জ্যাঠাইমা ঠেদ্ দিয়ে বলেন ''আসছে প্জোয় বোধ হয় নিয়ে যাবে !"

মেজদি আমাদের কাছে খণ্ডব বাড়ীব কত গল্প করেন—
বিবের ক'নে গিয়ে এক সপ্তাহ খণ্ডরবাড়ী ছিলেন কিনা।
বাবা গোঁজ ক'রে জান্লেন জামাইয়ের জমিদারীর আয় বছরে
চুবাশি টাকা; আর সম্পত্তির মধ্যে আছে এক প্রকাণ্ড
জরাজীর্ণ বাড়ীর তুথানি ঘর।

٠,

জামাইবাবু আমাদের বাড়ীতেই চ'লে এলেন—"শ্বশুর নশায়ের একটু ইয়ে influence আছে কিনা, যদি একটু চেষ্টা টেষ্টা করেন·····

চাৰুৱীও হ'লো।

কিছুদিন পরে চাকরকে তেকে বলেন "মারে মঙ্গল্প, মানার বিছানা আমি যে ঘরটায় শুই, তার পাশের ছোট থালি ঘরটায় ক'রে দিস্। আর দেখিস্ মাঝের দরজাটা বন্ধ ক'রে দিস্"। বড়দির কাছে বলেন "মামি আগেই ব'লেছিলাম বিয়ে করা ইচ্ছে ছিলনা"। পাড়ার বন্ধ নিলম্ব বাব্র কাছে বলেন "বোটা কি ছিঁচকাঁছনে, দাদা।" তব্ধর পর তিনটী, মেয়ে হয়।

নেজদার কাছে অ্যাচিত কৈফিরং দেন— "আমাদের দেশের মেয়েদের আর একটু শিক্ষা দীক্ষার দরকার; নইলে পুঞ্ব মাছ্য নিজের বা ইচ্ছে তা ক'রতে পারেনা"।

গত কয় বছরের নিয়ম মত এবারেও মেজদির সময় এলো। লেডী ডাক্তার ব'ললেন "weak constitution, কি হয় বলা যায় না"।

হ'লোও ভাই।

ও বাড়ীর জ্যাঠাইনা ব'লেন "বেশ গিরেছে; নোরা গিঁ দ্ব নিয়ে যাওয়া কজনের ভাগ্যে ঘটে। এই দেখোনা..." ব'লে লম্বা নামের ফদ আঙড়িয়ে গেলেন। মা মেয়ে তিনটীকে দেথিয়ে বলেন "ম'রেও শাস্তি দিলো না— হাড়ে ছব্বো গজিয়ে রেথে গ্যালো"। জামাইবাবু মেয়েদের বাঁশী কিনে দিলেন।

¢

আমার ছোটবোন টুলুভাঁড়ার ঘরের মধ্যে ব'লে কাদচে আর মাকে কি সব যেন ব'লচে।

বেতেই মা বলেন "তোরা থানা, তোরা এথানে কি
ক'ল্ছিদ"? পরে শুনলাম টুলু বুড়ীকে কোলে ক'রে যথন
কোণের ঘরে ব'দে আচার থাচ্ছিলো, তথন জামাইবাব্
দেখানে গিয়ে কি দব "ছাই ভন্ম নাথা মুণ্ডু" ব'লেচেন।
ও তাই ছুটে ভাঁড়ার ঘরে পালিরে এদেচে।

মা বলেন "কাউকে যেন ব'লিস না। তোদের আমাবার যাসব মুখ আল্গা কি ঘেলা…"

...

শুনলাম জামাইবাবু রেলে বড় চাকরী পেয়েছেন। পান চিবৃতে চিবৃতে রামকেষ্ট ঠাকুরের ছবিকে প্রণাম করেন। তারপর মা আর বাবার পায়ের ধূলো জিবে ঠেকিয়ে গাড়ীতে চ'ড়ে বদেন। বুড়ী, আর নেড়ী, বায়না ধরে বাবার সঙ্গে গাড়ীতে চ'ড়বে। বুলু বলে 'বাবা আমার জন্মে একটা এততো বড় পুতৃল এনো"। মা ভাড়া দেন এখন পেছু ডাকিদ না।

কিছুদিন পরে আবার জামাইবাবুকে বাজারে দেখি, দুর থেকে। আমাকে যেন দেখেও দেখেন না।

নিলয়বাব বলেন "বেশ দিয়েচে থুয়েচে— চুয়োডালায় বিয়ে ক'রে এলো কিনা। মেসে এসে উঠেচে"। রেলের চাকরীর কথা জিজ্ঞাসা ক'রতে আর সাহসে কুলোয় না।

মাকে এদে বলি।

মা বৃড়ীকে বৃকে চেপে ধরেন। নেড়ী বলে "বৃলু বড় ছটু," না দিদিমা? বাবা পুতৃল আন্লে আর ব্যুউকে দেবোনা— থালি থালি আমি-ই আর তৃমি-ই,—না দিদিমা"? মারেরচোধ জলে ভ'রে ওঠে। আজ আর মা ওদের উপর রাগ করেন না। শ্রীসতী নাথ ভাতৃতী

ভারতীয় নৃত্যের আদর্শ

শ্রীমতী ফেলা ক্রাম্রিশ্ এম্-এ, পি-এচ্-ডি

নৃত্যকলা যে জানে না, সে না জানে সলীত, না জানে ভার্ম্য, না জানে চিত্রাঙ্কন। প্রাচীন ভারতের পু'ণিতে এ কথা স্পষ্ট করে লেখা আছে,—যে, সব রকম সৌন্দ্যাবিকাশের মূলে হ'চেচ নৃত্যকলা। এই গভীর কথাটি মানুষ আনেক দিন ভূলেছিল, আর তারই ফলে ভারতীয় নৃত্যকলা হারিয়েছিল তার বিশেষত্ব ও মধ্যদা, এবং সমগ্রভাবে ভারতীয় শিল্পই মোটের উপর অর্থহীন ও প্রাণহীন হ'য়ে পড়ছিল।

আধ্যাত্মিক অন্তদ্ষিলাভের উপায় ও যন্ত্র হিগাবে শরীরটাকে তৈরা করে নেবাব একটা বিধিবদ্ধ-প্রণালী প্রাচীন ঋষিরা উদ্ভাবন করেছিলেন। সারা ভারতনয় যোগীরা এই প্রাণালীর প্রয়োগ আজও করে থাকেন। তেমনি, অপর পক্ষে,— যে আত্ম-প্রকাশের মূলে সৃষ্টির অমুপ্রেরণা, তারও উপায় ও মন্ত্রহিদাবে দেহটাকে তৈরী করে নেবার বিধিবদ্ধ প্রণালী প্রাচীনকালের জ্ঞানী-গুণীরা উদ্ধাবন করেছিলেন। তারা ব্রেছিলেন যে দেহ-স্টেও পবিচালনার যে মূলমন্ত্র, তা' দেহটাকে শিখিয়ে তৈরী করে নেবার সমস্ত চেষ্টার চেয়েই বাড়া; তাঁরা জান্তেন যে নটরাজ শিবই সৃষ্টি থেকে প্রালয় পর্যাম্ভ তাঁর অঙ্গপ্রত্যান্দের প্রত্যেকটি চলনায় জীবনের প্রতিটি অনন্ত মুহুর্ত্ত স্বাষ্টি করছেন, বিকাশ করছেন, আবার বিনাশ कत्राह्न। अभग कि यानव-दनरहत यरधारे विक्रिक रा নৃত্যকলা, তা ও ক্লেহের মধ্যে, আকাশের মধ্যে এবং দর্শকের হানরের মধ্যে সেই আদিম অঙ্গ-চালনার স্পান্দন জাগাতে পারে. যা'-চল্ল-স্থ্য-গ্রহ-তারাকে আপন আপন স্থনির্দিষ্ট পথে, এবং बक्तारखत यांवे शैव की वस्त्र वस्त्र कन्न-योवन-कता-मृत्र छ পুনর্বজের স্থানিয়ন্তিত পরম্পরার মধ্যে বিশ্বত করে (त्र(थ(छ।

রবীন্দ্রনাথ এ দেশে নৃত্যকলাকে পুনঃসঞ্জীবিত করছেন। ध्विन, वाका, (त्रथ - त्रध्व या किছू श्रकांभ-धर्य ममखरे मम्पूर्व আয়ত্ত করে তাঁর জয়যাত্রায় তিনি সৃষ্টি-পণের একপ্রান্ত প্রদক্ষিণ করেছেন,—এখন অপরপ্রান্ত প্রাপ্ত আমাদের সকলকে দেখাচ্চেন, কোথায় স্ষ্টির স্থরু। এ দেখায় অসীম আনন্দ; কেন-না দকল শিলের শিল্প যে নৃত্যকণা, — তা' প্রত্যেক মামুষকেই গভীরভাবে নাড়া দেয়, যদি না সে মারুষ মৃত অতীতের সংস্থারের চাপে অন্ধ হ'য়ে থাকে। শিল্প-কলার স্থবিচার করা সহজ নয়,— নাট্য-কলা, স্থাপত্য-ক্যা প্রভৃতি জটিলতর কলার কথা ছেড়ে দিলেও, একটা সামান্ত ছবিকে তার সকল দিক দিয়ে, কিম্বা একটা সঙ্গীতকে তার হক্ষতম ইঙ্গিতটুকু ধরে বিচার করতে তাঁরাই পারেন, যারা অধিকারী। তবুও হাঁটতে শেথ্বার আগেই নৃত্য করতে স্থুক করে এমন ছেলেও আছে। এবং যে সভ্যতা আশ্রম করে মান্ত্রম বেঁচে থাকে এবং যা' নিয়ে বেঁচে থাকে তা-ই প্রকাশ করে, সেই সভাতার মধ্যে জন্ম থেকে মৃত্যু পর্যান্ত জীবনের বড়ো বড়ো মুহূর্তগুলির সাধনা চন্দোবদ্ধ অঙ্গ-ভঙ্গিতেই তর্জামা করা হ'য়ে থাকে। সকল সভাজাতির অগ্রণী এই ভারতবর্ষ শুধু যে নৃত্য-কলার মধ্যে আত্ম-প্রকাশ করেছিল এবং নৃত্য-চর্চাকে একটা ব্রিজ্ঞান করে তুলেছিল,---তা-ই নয়, অনেক দিন পণ্যস্ত ভারতবর্ষ বিশ্বত হয় নি,--- যে মানব-দেহ ছাড়া কার যা-কিছু,—ধ্বনি, রঙ, ইত্যাদি,—স্ষ্টি ক্রিয়ার উপকরণ হ'তে পারে,—্তাদের দকলকেই এই নৃত্য-কলার নিয়মই অববস্থন করতে হয়।

কিন্তু এই কলিবুগে অন্তরাত্মার বাণীর প্রতি মান্তুষ বধির হ'য়ে গিয়েছে; মধ্য-ভিক্টোরিয় যুগের ফুতিম লক্ষাশীলতার

প্রাপ্ত ধাবণা ভাবতবর্ষেবও কিছু ক্ষতি করেছে; তাই নৃত্য বে কী নয়,—কোন্জিনিষেব প্রতি যে তাব লক্ষ্য নেই,— সে সম্বন্ধে হ'একটা কথা আগে বলা প্রয়োজন; তবেই বোঝা বাবে ভাৰতীয় নৃত্যকলা কী,—এবং বৰ্ত্তমানে তাব সম্ভাব্যতা কতদূব। শুধুই স্কুষ্ঠ গতি-কৌশল প্রদর্শন করাটা নুতাকলাব উদ্দেশ্য নয়। একমাণ গতিশীল দেহেব প্রতিই দৃষ্টি আকর্ষণ কবতে নৃত্যকলা চায় না। পোষ্টকার্ডেব চিত্র-मोन्मर्स्य मान नृत्जाव कारनाई मन्नक तनहे। वाधिव मान যে-সব যৌন-বৃত্তি সমস্ত দৃশ্যবস্তুকে বিক্বত কবে চোথেব ওপব চেপে বদে তাব নির্ণিমেষ কলুষ দৃষ্টিকে বিহবল কবে রাখে.— সেই সব কু-বৃত্তিগুলোকে দুর কবে দিতে হ'বে,—ভাদেব নাগালেব বাইবে ঘা' কিছু তাকে যেন তাবা অপবিত্র করতে না পাবে। হাত-পা কিম্বা দেহেব কোনো বিশেষ অঞ্চ নাচেব আশ্রম নয়; সমস্ত শ্বীবটাই,--- মাথা থেকে পা পর্যান্ত, তাব যন্ত্র। গ্রীবাব ভঙ্গিমাব মধ্যে যতথানি প্রকাশ-ধর্ম আছে,—চোথেব চাউনিব মধ্যেও ততথানিই আছে, কিছ তাদেব আলাদা কবে দেখলে কাবও বিচ্ছিন্ন বাণীবই আব কোনো মানে থাকে না। প্রত্যেকটি স্থবেব মধ্যে যেমন সমস্ত বীণাথানি ঝক্ল ১ হ'য়ে ওঠে. তেমনি ছন্দোবদ্ধ গতিব যন্ত্র হিসাবে সমস্ত দেহথানাই অন্তবাহ্মাব অন্তবতম স্পান্দনে সচকিত হ'য়ে সাড়া দেয়। অন্তবাত্মাব এই যে স্পন্দন,— এব অক্ত কোনো নাম দেওয়া ধায় না। কেন না এ ছঃথেব অভীত, স্থেব অভীত, আনন্দেব অভীত,—যে কোন আবেগবই অতীত, যদিও ভা' সকল আবেগেবই আধাব,— অথবা সেই জন্মই সকল আবেগেব অতীত। যে গান কানে শোনা যায় না অথচ কেউ কেউ শুনতে পান তাবায তাবায় সঙ্গতিব মধ্যে, অক্টেবা তাই শোনেন আপনাবই অন্তবেব মধ্যে; - আবাব কেউ কেউ অন্তবেব নধ্যে এই গান শুন্তে শুনতে দেই স্থবে তাঁ'দেব সমস্ত দেহথানা সমর্পণ করে ফেলেন, — এঁরাই হ'লেন আজন্ম নৃত্য-শিল্পী।

ভারতবর্ধে অঙ্গ-প্রতাঙ্গের ন্মনীয়তা ও মর্ম্মন্সার্শী পরিচালনা প্রায়ই দেখা যায় যে কোনো গ্রামেব পথে ঘটে মাঠে। যন্ত্রটায় এখনো মবচে ধবেনি, কিন্তু তাব সঙ্গীত তক্সাছের। কোনো কোনো জায়গায় বিশেষতঃ দক্ষিণ ভাবতে অতীতের একটা বৃহৎ সংস্কাবেব প্রচলিত প্রথাগুলিব পরিচয় এখনো পাওয়া যায় বছ নর্ত্তকেব শবীবের মধ্যে। অথচ অক্ষ-চালনাব প্রকৃত মর্ম্ম যে কী, তাব একটা সুস্পষ্ট জ্ঞান কারো মধ্যে বড-একটা দেখা যায় না। সম্প্রতি রবীক্সনাথ কর্ত্তক অমুষ্ঠিত গীত-উৎসবেব একজন দক্ষিণ-ভাবতীয় নর্ত্তকের মধ্যে এই কথাটিব প্রমাণ পাওয়া গিয়েছে। দেখা গেল উদাব অক্ষ-ভিলিমা,—ভয়য়ব মহিমায় মণ্ডিত—বংশ-পরস্পাবায় বছ চর্চা ও অভিজ্ঞতাব ফল; সমস্তটা কিন্তু যেন একটা শুক্ততার



অর্চনা; —দেহ অসাধাবণ স্থাঠিত, গড়নের প্রত্যেকটি বাঁক একোবে নিথুঁত, তবুও যেন অন্তঃসাবশৃত্তা, অন্তত সার থাক্লেও এত কম যে দেহেব সীমাব মধ্যে দেহাতীতের আভাস ফুটে ওঠে না। তথাপি মনে হয় এইথান থেকেই ভাবতীয় নৃত্যকলাব পুনকলোধন স্থক হ'বে; দেহেব এই স্থাকিত রূপের মধ্যে প্রাণ আবাব জেগে উঠ্তে পাবে যদি একবাব এমন কেউ সেই রূপটাকে আয়ন্ত কবতে পারেন, যাব হৃদয় অমর নটবাজেব নৃত্যে স্পান্মান। দেহের সঙ্গে প্রাণেব, রূপের সঙ্গে অরূপের এই বিলনে বাংলাদেশেই ভারতীয় নৃত্যকলা নবজন্ম লাভ করবে। এই প্রসঙ্গে উদয় শঙ্কবের নাম করা যেতে পারে, আর গীত-উৎসবের শিরীদের

মধ্যে একজন ছাত্রীর। নৃত্যের কলা-কৌশল শেখা এই সবে তার আরম্ভ কিন্ত তার প্রত্যেকটি অঙ্গভঙ্গি অস্তরাস্থার ক্যাণিবান।

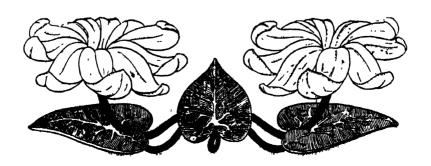
অপরপক্ষে, একটা জিনিব বিশেষ লক্ষ্য করবার— যে কত শীঘ্র ছাত্র-ছাত্রীদের মধ্যে কেউ কেউ এরই মধ্যে অতীতের ভাষা আয়র্ত্ত করে ফেলেছে। কী আশ্চর্য্য শক্তি তাদের দেহের, যা' একটা প্রাচীন জাতির অতীত স্থৃতিকে এমনি ক'রে সঞ্জীবিত রাখতে পারে,—দেহ দিয়ে যা' প্রকাশ করা হয়, অপরিণত মনের মধ্যে তার কোনো সাড়া পাপ্তয়া না গেলেও। দৃষ্টাস্ত শ্বরূপ একজন তরুণ ছাত্র মাত্র হ' মাস শিক্ষার ফলে ছন্দের কাছে তার দেহটাকে সম্পূর্ণ বিলিয়ে দিতে পেরেছে,—যদিও তার মুখমগুলের মধ্যে না আছে কোনো গতি, না আছে কোনো অর্থ। তার দেহের মধ্যে এই যে বাণী প্রতীক্ষা করে আছে,—তার মন একদিন তা' শুনবে নিশ্চয়ই।

দেহটা যে আত্মপ্রকাশের এত স্থন্দর উপায়, এ কথা মামুব এতদিন ভূলেছিল; অনেক ভূল-বোঝা, ঈর্ধা-দ্বেধর বেড়াজাল ভেঙে এই কথাটি শ্বরণ করিয়ে মামুবকে তার এমন অপরূপ দেহটাকে ফিরিয়ে দেওয়া,—এদেশে রবীক্সনাথই একাজ করেছেন।

ভারতীয় নৃত্যকলার ওপর পাশ্চাত্য প্রভাবের কোনো অবসরই নেই। আপাতত অবশ্য বলা যেতে পারে যে পাশ্চাত্য শৃষ্ণলাটা প্রথম শেথার পক্ষে বিশেষ উপযোগী।
কিন্তু ভারতীয় নৃত্যকলার যে রূপ ও প্রাণ, পাশ্চাত্য শৃষ্ণলার
সঙ্গে তার সম্পর্ক নেই; তবে অঙ্গচালনা একেবারে অপ্রাপ্ত
করতে এবং চিত্তের যে কোনো আবেগ তথনি তথনি ফুটিয়ে
তুলতে অবশ্য তা' সহায়তা করে। শ্রেণীবদ্ধ নৃ্ছ্যের
প্রবর্তনাতে ভবিশ্যতের প্রতি ইঙ্গিত আছে। একজনে যা'
ঠিক ফুটিয়ে তুল্তে পারেনা, শ্রেণীর বৃহত্তর ঐক্যের ভিতর
নর্ত্তকে নর্ত্তকে সংক্রোমিত হ'য়ে তা' ফুটে উঠ্তে পারে।
ভারতীয় নৃত্যকলার যে প্রকৃতি ব্যক্তিকে অভিক্রম করতে
চায় তার ঝে কটা এই দিকে। অতীতে এই চেষ্টা কথনো
করা হয় নি, ভবিষ্যতে বিশ্বদ্ধ অবিমিশ্রিত স্কর সঙ্গতের সঙ্গে
মিলে যাবে।

গীতি উৎসবে দেখানো হয়েছিলো,—নৃত্যের বিভিন্ন
অঙ্গ,—প্রকাশ ও গতি, গতি ও রঙ, রঙ ও আলো,—
আবার প্রকাশ ও ধ্বনি, বাকা প্রকাশ ও গতি কেমন করে
পরস্পর-সম্বদ্ধ হ'য়ে একে অপরকে টেনে আনে। এই রকম
সব অফুষ্ঠানের যে শিক্ষা তা' গ্রহণ না করলে ভারতের
বর্ত্তমান রক্ষমঞ্চ ও অভিনয়ের ইতরতা থেকে মুক্তিলাভের
আশা নেই। শুধুই রক্ষমঞ্চের ভবিষ্যৎ নয়,—ভারতীয়
জীবনের ভবিষ্যৎ এবং শিল্পের মধ্যে তার সার্থকতা নির্ভর
করছে কত শীঘ্র দেশ রবীক্ষ্রনাথের দেওয়া এই প্রেরণা
অন্তরের মধ্যে গ্রহণ করে তার আচ্বানে সাড়া দিতে পারে,
—তারই উপর। *

অমু চবাজার পত্তিকার দৌজন্মে ইংরেজী হইতে অমুদিত।



বিবিধ সংগ্ৰহ

বাহাত্ররীর Cমাহ—পাশ্চাত্য জাতির জীবনীশক্তি যে কতথানি প্রবল তার পরিচয় আমরা নিত্য নানা ভাবে পাই। এদের জীবনীশক্তি প্রচুর বলে তার প্রকাশ হয় নানা ভাবে আর তার ফলে নানা বিচিত্র ঘটনার এবং থবরেরও স্থাষ্টি হয়। নীচে কয়েকটি থবর দেওয়া গেল—তাই থেকেই তার পরিচয় পাওয়া থাবে।

(ক) ভান্পিটে ঃ—িনঃ স্থাম্লী বলে একজন ভদলোক হচ্চেন বিলেতে ডানপিটের রাজা। রিটিণ চলচ্চিত্রে যথন কোন রোমহর্থক এবং বিপজ্জনক কাজের ছবি তোলার দরকার হয়, তথন ইনি ভারী কাজে লাগেন। মাত্র পাঁচ ছয় গিনি দক্ষিণা পেলেই ইনি এমন সব ছঃসাহিদিক কাজ করেন যা' শুন্লে চম্কে যেতে হয়। চলস্ত ট্রেণ থেকে প্রঠা নামা করা—থুব উচু জায়গা থেকে চলস্ত গাড়ীতে লাফিয়ে পড়া—খুব জোরে চল্ছে এমন ছ'থানা গাড়ীর প্রপর একটা থেকে আর একটায় লাফালাফি করা এসব তাঁর কাছে নেহাৎ ছেলেথেলা। তিনি আজ পর্যান্ত যত রক্ষম ছঃসাহিদিক কাজ করেছেন তার মধ্যে প্রধান হচ্ছে ৯৮০ ফুট অর্থাৎ প্রায় ৮০ তালা উচু ঈফেল টাওয়ার থেকে লাফিয়ে পড়া।

মি: স্থাম্লী বলেন—ছেলেবেলা থেকে আমি এই রকম ডান্পিটেমী না করে পারি না। এর জন্তে আমার ভূগতেও হরেছে বিস্তর, এমনকি কয়েকবার পুলিশে ধরে নিয়ে গিয়ে জরিমানা পর্যন্ত করেছে। কিন্ত তবু স্বভাব আমার বদলায় নি।

মিঃ স্থামলীর মতন এই ধরণের হৃঃসাহলিক কান্ধ কর্তে গিরে ওদেশের লোকরা যে বিপদে পড়ে না তা নয়। ধেমন ধরুন—এরোপ্লেনের নানা রক্ষ ক্সরৎ দেখানো। নোরেল আর্থার আরাল্যিণ্ড, বলে একটি ২২ বছরের ছেলে ওধানকার একজন নামকরা Pilot Officer ছিলেন। কতকগুলি দর্শকের সামনে এবোপ্লেন শুদ্ধ শুক্তে ডিগবান্ধী থাওয়া দেখাতে গিয়ে ঘটনাচক্রে ভদ্রবোক সম্প্রতি প্রাণ হারিয়েছেন। ইনি একজন ওস্তাদ এরোপ্লেন চালক ছিলেন এবং এঁর খুব শীঘ্রই একথানি দ্রুতগামী এরোপ্লেন চালাবার আশা ছিল। কিন্তু তার আগেই এই তুর্ঘটনা হোল। 📆 এই একটি নয় এই বছরেই এই নিয়ে সবগুদ্ধ ৩২টী এই রক্ষ শোচনীয় এরোপ্লেন-চর্ঘটনা ঘটে গেছে এবং ২৫ জন বিখ্যাত বিমান-চালকের মৃত্যু হয়েছে। কিন্তু এতেও ওথানকার লোকেরা নিৰুৎসাহ হন না। এই সে দিনই Flight Lt. Stainforth এরোপ্লেনের কত রকম হঃসাহসিক কসরৎ দেখিয়ে এবং ঘণ্টায় ৪১৫ মাইল বেগে এরোপ্লেন চালিয়ে সকলকে কি রকম বিস্মিত করে দিয়েছেন এবং নিজে মারা যেতে যেতে कि तकम अार्व दौरह शिष्टलन एम कथा मकलार सामिन। সহস্র বিপদের আশঙ্কা সত্ত্বেও নিজেদের ক্রতিত্বের পরিচয় দিয়ে বিশ্ববাসীকে স্তম্ভিত করে দেবার নেশায় পাশ্চাত্য জগতের লোকরা একেবারে মশগুল।

সেই জন্মে ওদেশের স্বাই যে কোন ক্বতিত্বপূর্ণ কাজের রেকর্ড ভেঙ্গে নিজে নতুন রেকর্ড রাথবার জন্মে সর্ব্বদাই প্রাণাস্ত চেষ্টা করছেন। বিখ্যাত Motor চালক Major Segrave মোটরকারের speed record রাখতে গিয়ে পাহাড়ে ধারু। থেয়ে কি রক্ম শোচনীয় ভাবে মারা যান সেকথা সকলে জানেন কিন্তু তারপরেও এ বিষয়ে উৎসাহী লোকের অভাব ঘটেনি

এই রকম চেষ্টার ফলে বর্ত্তমানে ব্রিটেনই প্রায় সর্ব্বরক্ষমের speed record গুলি রেখে বথেষ্ট বাহাহ্নী অর্জ্জন করেছে। বিভিন্ন বিভাগে Britainএর স্থাপিত speed recordএর পরিচয় এইবার দিছি। সম্প্রতি Flight Lt Stainforth গড়ে ঘণ্টায় ৪০৮ মাইল বেগে এরোপ্লেন

চালিয়ে জগতে ক্রন্ত এরোপ্লেন চালনার রেকর্ড রেখেছেন। ইনি কিছুক্ষণের জক্তে ঘণ্টার ৪১৫ ২ মাইল বেগেও এরোপ্লেন চালিয়েছেন। তারপর Sir Malcolm Campbell মোটরকার চালানোব রেকর্ড রেখেছেন ঘণ্টার ১৪৬ ৯ মাইল বেগে মোটর চালিয়ে।

মোটর বোট চালানোতে বেকর্ড বেথেছেন Mr. Kaye Don, গতি হচ্ছে ঘণ্টার ১১০ মাইল। আর ঘণ্টার ১৫০ ৭ মাইল গতিতে মোটর সাইকেল চালিয়ে record বেথেছেন Mr. J. S. Wright. Mr. Wright তাঁর নিজের স্থাপিত বেকর্ড ভাঙ্গবাব জল্ঞে শীগ্ গীর আবার মোটর সাইকেল চালাবেন। বিশেষ স্থবিধে হবে বলে এবার তিনি তাঁব Motor cycleএর কতকগুলি অংশ তৈরী হবার সময নিজে গাড়ীর ওপর বদে নিজের শরীরের চারিদিক ঘিরে গাড়ীটিকে স্থবিধা জনক ভাবে তৈরী করিয়ে নিয়েছেন।

(খ) ৯ দিলে পুথিবী ভ্রমণঃ—ফরাসী উপসাসিক Jules Verne ৮০ দিনে পৃথিবী ভ্রমণের কল্পনা করেছিলেন। সম্প্রতি তাঁর সে কল্পনাকে পরাজিত কবে ৯ দিনে পৃথিবী পরিভ্রমণ করেছেন হু' জন ভদ্রলোক উড়ো জাহাজে চড়ে। উড়োজাহাজ চালানোর বিপদ বেশী, মৃত্যুর আশকা পদে পদে, কিন্তু বর্ত্তমানে সমস্ত যানের শীর্ষস্থান অধিকার করেছে আকাশ্যানগুলি। আকাশ্যান চালনায় ক্লতিত্ব দেখাবার জন্মে ইউরোপের সমস্ত জাত বর্ত্তমানে এক রকম কেপে উঠেছে বললেও অত্যক্তি হয় না। এবং এই সমস্ত দেখে মনে হয় যে কিছদিন পরে যদি আবার কোন যুদ্ধ অনিবার্য্য হয় তা হ'লে এবারের যুদ্ধ আকাশের ওপরেই চলবে, এবং মর্ত্ত্যের মানুষরা নিতাস্ত অসহায় হোয়ে তাদের তুর্নের মধ্যে লুকিয়েও পরিত্রাণ পাবে না। উড়োজাহাজ চালাতে গেলে কষ্ট সহিষ্ণুতা, অদম্য সাহস ও ধৈর্যোর প্রভৃত কিছুদিন পূর্বে Winnie May ব'লে একথানি উড়োজাহাজে চ'ড়ে মি: Wiley Post এবং भिः Gatty, इ' अन এমেরিকান, সারা পৃথিবী ৮ দিন, ১৫ খণ্টা, ৫১ মিনিটের মধ্যে ঘুরে এসেছেন। মিঃ পোষ্টের ব্যেস ৩৫ বছর এবং তাঁর সহকারীর বয়স ৩০ বছর। যে উড়োজাহাজটি ক'রে তাঁরা যাত্রা করেছিলেন সেটি বছবার এই রকম নানা বিজয় যাত্রায় বেরিয়ে অনেকের গলায় জয়মাল্য ছলিয়ে দিয়েছে। মিঃ Post এবং মিঃ Gatty, উভয়ে যে গতিতে এবং যে সময়ের মধ্যে উড়োজাহাজ চালিয়ে ফিরে এমেছেন সে রকম আর কেউ এ পর্যন্ত করতে পারেন নি। আটলান্টিক মহাসাগরে একবারও না থেমে তাঁরা একাদিক্রমে ঘণ্টায় ১৪৫ মাইল বেগে উড়োজাহাজ পরিচালনা কবেন। জার্মাণীর গ্র্যাফ্ জেপ্লিনও এর তুলনায় গতিতে পিছিয়ে গেছে। সবগুদ্ধ, তাঁবা ১৬,০০০ মাইল এই সময়ের মধ্যে ঘুরে এসেছেন। এ পর্যন্ত ৯ দিনের মধ্যে এতথানি পথ ঘণ্টায় ১৪৭ মাইল বেগে একাদিক্রমে উড়েনজাহাজ চালিয়ে কোন লোকই এরপ সাফল্য অর্জনকরেন নি।

(গ) SCHNIEDER TROPHY রেদ:-বিলেতে উড়োজাহাজ কত জোরে কে চালাতে পাবে এই নিয়ে সেদিন একটা আন্তর্জাতিক প্রতিযোগিতা হ'য়ে গেল। Schieder Trophy Race-@ Lt J. N Boothman প্রথম হ'য়েছেন। তিনি ঘণ্টায় ৩৪২৯ **শাইল গতিতে** উড়োজাহাজ চালিয়েছিলেন। জোরে চালিয়ে তিনি অনেকক্ষণ চোথে ভাল ক'রে দেখতে পান নি। এক মিনিটে ৬ মাইলও মাঝে মাঝে তার উড়ো-জাহাজ চলছিল। এর পরে Lt Stainforth ঘণ্টায় ৩৮৩ মাইলের কিছু ওপরে ভীষণ গতিতে এরোপ্লেন চালিয়ে সকলকে মুগ্ধ করেন। (এই ভদ্রগোকই ঘণ্টায় ৪১৫ মাইল গতিতে এরোপ্লেন চালিয়ে পুথিবীতে সব চেয়ে জ্রুত এরোপ্লেন চালকের রেকর্ড রেখেছেন) এঁরা যথন এরোপ্লেন চালাচ্ছিলেন তথন এঁদের এরোপ্লেন ঠিক উন্ধার গতিতে ছুটে চলেছিল এই রকম সকলের মনে হচ্ছিল। Lt Stainforth উড়োজাহাজ চালিরে পরে একটি সামুদ্রিক বিমানপোত চালাতে গিয়ে কিন্তু অত্যন্ত বিপদ্গ্রন্ত হ'য়ে-ছিলেন। হঠাৎ কল বিগ্ড়ে গিয়ে তার বিমানপোতটি কি রকম উল্টে যায়—ফলে কোন রকমে মৃত্যুর হাত থেকে তিনি বেঁচে গিয়েছিলেন। জীবন ও মৃত্যুকে এমনি তুচ্ছ যারা 6

করতে পারে তারাই জগতের মধ্যে প্রবল্তম জাত হ'য়ে ওঠে। প্রতি বছরে এই এরোপ্লেন দৌড়ের প্রতিযোগিতার জজে ব্রিটেনের প্রতি বৎসর অনেক টাকা থরচ হয়। এই Schnieder Trophy প্রতিযোগিতা আরম্ভ হ'য়ে অবধি, ১৯২৬ সাল থেকে আজ পর্যান্ত, এই জলে ব্রিটেনের প্রায় ৫ লক্ষ পাউণ্ড অর্থাৎ ৬৫ লক্ষ টাকা থরচ হ'য়ে গিয়েছে। বিলেতের টাইমস্ পত্রিকা বলেন যে এ টাকা থরচের সার্থকতা আছে, কারণ এতে বিটাশ জাতের কদর সারা জগতে হয়, নতুন নতুন নানা ধরণের এরোপ্লেনের আবিষ্কার এই থেকেই মন্তব, অভিজ্ঞতার সাহায়ে কলকজা আরপ্ত কার্যোপ্রোগী হয় এবং এর ক্রতকার্যাতার ফলে বাইরের লোকদেব কাছে উড়োজাহাজ তৈরী করবার অর্ডারও থুব পাওয়া যায়—ফলে দেশের বাণিজ্যের অবশ্বস্তারী প্রীবৃদ্ধি হ'য়ে থাকে।

(ঘ) গিরি অভিযান ঃ - স্বদূর জার্মাণী থেকে প্রতি গ্রীম্মকালে হিমালয়ের গিরিশুঙ্গে আরোচণ করবার জন্মে একদল লোক আসেন ভারতবর্ষে—এবারেও একদল পর্বত অভিযান করা অনেকের একটা এসেছিলেন। স্থ। আল্ল স পর্বতের ছুরারোহে মাটোরহর্ণ গিরিশুঙ্গে ওঠার সংকল্প ক'রে বহুলোক প্রাণ হারিয়েছে, হিমালয়ের স্থ-ইচ্চ শৃঙ্গে উঠ্তে গিয়ে কত বিদেশী তাদের মহামূল্য প্রাণ চির-তৃষানের কবলে সমাহিত ক'রে যাচ্ছে; তা' সত্ত্বেও মারুষের চর্জ্জয় প্রতিজ্ঞা যে অপরাজেয়কে পরাজিত করবে। আল্লাসের ম্যাটারহর্ণ গিরিশুক হিমালয়ের চেয়ে উচু না হ'লেও সে রকম থাড়া পাহাড় জগতে থুব কমই আছে। এটি গৌরীশঙ্কর শৃঙ্কের চেয়ে ১০০২ ফিট্ নীচু, তা'ংলেও এর উচ্চতার পরিমাণ বড় কম নয়, এটি ২০,০০০ ফিট্ উচু। ২০,০০০ ফিটু উচু থেকেই প্রবল ঝড়, বুটি ও ভূষারপাতে অভিযানকারীদের প্রাণদংশয় হ'য়ে ওঠে। এবং আরও ঘত ওংরে ওঠা যায় ছতেই কট বেড়ে ওঠে, সময় সময় খাসরোধেও অনেকের মৃষ্টা হয়। কিছুদিন পূর্বে শ্রীঘৃত Edwin Whymperনামে একজন ইংরেজ ভদ্রলোক বছকটে কোনরকমে মৃত্যুকে এড়িয়ে এই ম্যাটারহর্ণ গিরিশ্লে

উঠ্তে পেরেছিলেন। আজ পধ্যস্ত আর কোন জাতির লোকই সেখানে পৌছুতে পারেন নি। কিছুদিন পূর্বে ১১ জন লোক আল্ল সের গিরি অভিযান করতে যাত্রা করেন। তাঁরা যথন মাাটারহর্ণের শঙ্কের একট নীচে মণ্ট রাতে পৌছলেন সেই সময় এক ভীষণ ঝড এল। ন'দিন পরে তাঁদের কোন খোজখবর না পাভয়াতে একজন উদ্ধারকারী তাঁদের উদ্দেশ্রে যাত্রা করলে কিন্তু গুর্ভাগ্যক্রমে সকলে মৃত্যুর তুহিনম্পর্শে সেই তুষাররাজ্যে তথন চিরনির্মাণ লাভ করেছেন। একটি লোকের নোট বুক পাওয়া গেল মৃত্যুর পূর্বে অসহ কষ্টের বর্ণনা তা'তে লেখা। ঠিক এই রকম ব্যাপার গৌরী শু আবোহীদের ড'জনের ভাগ্যে ঘটেছে। ইতিমধ্যে আর একটি আশ্রুষা ব্যাপার বলি। এক ১১ বছরের ইংরেজ বালিকা আল্ল স পর্বতে ১৫,৭৮১ ফিট উচ্তে উঠেছিল। ত'বার সে এইথানে যায়। গোডায় ২ বার ঝডের বেগে বাধ্য হয়ে সে নেমে আসে, তৃতীয় বার সে মণ্ট্রাতে ঠিক পৌছেছিল। মেয়েটির নাম পামেলা উইল্কিন্সন্। এর পূর্বে ১৮৮৯ দালে Charlie Stratton বলে আর একটি ছোট ছেলেও এখানে পৌছেছিল। ভার বয়দ ছিল ১১ বছর ত' মাস-মিস পামেলার চেয়ে সে ছিল মাত্র হ' মাদের বড।

হিমালয়ের গিবিচ্ডায় আরোহণ ক'রে ফিলে আসতে অবশ্র আজ পর্যান্ত কেউই পারে নি। ১৯৩০ সালে যে অভিযানকারীরা জাম্মাণী থেকে আবার নতুন দল গঠন ক'রে এসেছিলেন তাঁরাই বর্তমানে সকলের চেয়ে উচ্তে উঠেছিলেন। ২৪,৪৭২ ফিট্ পর্যন্ত এঁরা উঠ তে পেরেছিলেন। হিমালয়ের তুষারাব্ত গিনিশৃঙ্গ অতি ভয়ানক। এর নিকটে যাওয়া সকলের চেয়ে শক্ত। পৃথিবীর স্থউচ্চ পর্বতমালার সাওশা গিরিশৃঙ্গে আরোহণ করেছেন জনৈক জার্মাণ, ডাইরেন্ফার্থ (Dyrenfurth)। এবারে তাঁর পত্নী ফাউ ডাইরেন্ফার্থ একদল উৎসাহী গিরিঅভিযানকারী নিয়ে হিমালয়ের জ্লার্ভ্যা পর্ববভশ্নে আরোহণ করবার ফল্র যাত্রা করেন। তাঁদের সঙ্গে ছিলেন Frank Smythe যিনি গভবারে গিয়েছিলেন। সঙ্গে বিশল্পন সাথী ছিল। Frank Smythe স্বাক্ত

উঠেছিলেন। এঁরা কিন্ত এবারে অতদূর উঠ্তে পারেন নি। এই হিমালয় অভিযানের সমস্ত বিবরণ তাঁরা যে 💖 বর্ণনা করেছেন তা' নয়---সঙ্গে সঙ্গে ছায়াচিত্রও তুলে এনেছেন। ৬০,০০০ ফিট্নেগেটিভ ফিলা তাঁরা সঙ্গে ক'রে নিয়ে গিয়েছিলেন। সঙ্গে চার্ট ক্যামেরা ছিল, পঞ্চাশজন পাছাড়ী বেয়ারা মালপত্র নিয়ে সঙ্গে সঙ্গে গিয়েছিল। তর্ভাগ্য বশত স্থানীয় একটি পাহাড়ী বরফের চাঁইয়ের তলায় পড়ে প্রাণ ছারায়। পর্বতের চমৎকার দৃশ্য, পণের কষ্ট, গিরি-চুড়ার অভিনব সৌন্দর্য্য সবই ছায়াপটে উঠে গিয়েছে। বিলেভের Prince of Wales থিয়েটারে কতকগুলি বিশিষ্ট ও সম্ভ্রাস্ত লোকের সম্মুথে সেদিন এক্সেল্সিধর Excelsior বা উচ্চারোহী ব'লে এই ছবিটি দেখান হ'য়েছে। সকলে দেখে মুগ্ধ হ'রেছেন। এর প্রত্যেক ঘটনা এত বিচিত্র ও সতাবে দৰ্শক বা ছবিটি দেখতে দেখতে অভিভূত হ'য়ে পড়েন। অভিযানকারীদের মধ্যে জাশ্মাণ, স্কুইজারলাণ্ডের অধিবাসী ও ব্রিটেনবাসী চার রকম জাতই ছিলেন। শ্রীমতী ফ্রাউ ডাইরেন্ফার্থ এই দলের গৃহকরী স্বন্ধপ ছিলেন। একজন মহিলার পক্ষে এই অসমসাহসিকতার পরিচয় যে কতদূব প্রশংসনীয় তা' সকলেই অমুমান করতে ফিল্মটি প্রথমে বিলেতে থুব পারেন! Excelsion সন্মুথে প্রকাশিত হবে। পরে শিগ গিরই সাধারণের ভারতবর্ষে প্রেরিত হবে।

ক্যারাতে শত বার্ষিকী—মাইকেল ফ্যারাডের নাম শুধু বৈজ্ঞানিক জগতে স্থপরিচিত নর অবৈজ্ঞানিকেরাও প্রার অধিকাংশই তাঁকে জানেন। ফ্যারাডে সাহেব ছিলেন কামারের ছেলে কিন্তু একশো বছর আগে এই কর্মকার-পুত্র বিহ্যাত্যের অপূর্ব আবিকার ক'রে বিশ্ব-জ্পুতের এক মহাকল্যাণের পথ আবিস্কৃত ক'রে গেছেন। বিজ্ঞান শাস্ত্রে তাঁর দান অমূল্য এবং তাঁরই মহাদানের ফলে আমরা আরু হাফ্টোন ছবি তুলতে পারছি, বৈহ্যাতিক বছজিনিষ নিয়েনানা কাথ্যে লাগাছিছ। ফ্যারাডে সাহেবের মহান্ আবিস্কারের জন্মই আজ মার্কনির পক্ষে বেতারকে আবিষ্কার করা ও কার্ছ্যোপযোগী ক'রে তোলা সম্ভবপর হয়েছে। কেন্-

সিংটনের Royal Albert Hallএ ফ্যারাডে সাহেবের একটি প্রকাণ্ড মূর্ত্তি স্থাপিত ক'রে বৈত্যতিক আলোক-সম্পাতে সেটকে আলোকিত করা হয়েছিল। হলটির ছ'শো বৈত্যতিক লোকচক্রর আভালে প্রায় বাতি জালান হ'মেছিল। প্রত্যেক বাতিটি ১০০০ এক হাজার বাতির সমান আলোক দেয়। সারা দিবারাত্র বাডীটির ভিতর বাইরের স্থালোক যাতে না প্রবেশ করে সে জন্ম সবিশেষ বন্দোবস্ত করা হয়। সমস্ত হলটি ঠিক দিনের আলোকের মতই উজ্জল হ'য়ে ফ্যারাডের প্রতিমৃর্তির কাছে তাঁর ব্যবহৃত পুরোণো coil (জড়ান তার) রেথে দেওয়া হয়েছিল। আর একপাশে ব্রিটিশ বেতার কোম্পানির (Transmitter) নতুন একটি বেতার প্রেরক यञ्ज সাজিয়ে রাথা হ'য়েছিল। তা'ছাড়া গ্রীড systema বৈত্যতিক সঞ্চালন যে রক্ম হয় (যার প্রথম উদ্ভাবনকর্ত্তা ফ্যারাডে সাহেব) সেটির সমস্ত যন্ত্র পাতি, কলকজা সেথানে প্রদর্শনীর জন্ম ছিল।—এই বিশ্ব-বিশ্রুত বৈজ্ঞানিকের স্থাতির প্রতি শ্রদ্ধা নিবেদন করতে (प्रभ এবং বিদেশ থেকে বহু মনীষি এলবার্ট হলে উপস্থিত। ছিলেন। ১লা অক্টোবর ফ্যারাডে-শ্বতি-প্রদর্শনী শেষ হ'য়ে গিয়েছে। এই প্রদর্শনী উপলক্ষে এলবাট হলে প্রত্যঃ প্রায় গড়ে ৪০০০ হাজার বোকের সমাগম হত। প্রদর্শনী দেখতে শুধু স্কুলের ছেলেই এসেছিলেন সবশুদ্ধ একজিবিশন-সাব-কমিটীর চেয়ারম্যানের প্রায় ১৯০০০। হিসাবে প্রকাশ যে একজিবিশনের কর্তাদের পপুলার সায়েন্স সম্বন্ধে অন্ততঃপক্ষে দেড়লক প্রশ্নের উত্তর দিতে হয়েছিল। এতেই বোঝা যায় ও সব দেশের লোকের জানবার আগ্রহ কভথানি।

পরতলাতক মহাত্মা এডিশন ঃ — বর্ত্তমান বৃগের শ্রেষ্ঠ আবিষ্ঠ আমেরিকার বিজ্ঞানবিৎ এডিশন কিছুদিন আগে মারা গেছেন। মৃত্যুকালে তাঁর বয়স হয়েছিল চুরাশী বছর। মৃত্যুর কিছুদিন আগে থেকেই তিনি দেহে শক্তির অভাব বোধ কর্চিলেন বলে কর্ম্ম-জগৎ থেকে অবসর প্রহণ করেছিলেন। তার পরেই তিনি অম্বথে

পড়েন এবং ক্ষমেক দিন মাত্র রোগ ভোগের পরই তাঁর মৃত্যু হয়। বর্ত্তমান সভা জগতের নাম্ব্য যে সব সম্পদের অধিকারী তার অধিকাংশই তাঁর দান, স্থতরাং তাঁর মৃত্যুতে সারা সভ্য জগৎ আপনাকে ক্ষতিগ্রস্ত মনে কচ্ছে। বর্ত্তমানে তাঁর হান পূরণ করবার মত দ্বিতীয় কেউ জগতে নেই।

অক্লাস্ককর্মা এডিশন ছিলেন জগতের অন্ততম শ্রেষ্ঠ
মনীধী। তাঁর স্থদীর্ঘ আশী বৎসরের জীবনে তিনি কত
বিচিত্র ঘটনাপরম্পরার মধ্যে দিয়ে সহস্র বাধা অভিক্রম
করতে করতে কেমন করে মানুষকে একটি একটি করে অসংগ্য
অতুলনীয় সম্পদে বিভূষিত করেছেন তা ভাবলে শ্রদ্ধায়
ও বিশ্বয়ে নির্মাক হয়ে যেতে হয়।

তিনি সবস্তদ্ধ এক হাজারটিরও বেশী—তাঁর নতুন মাবিদ্ধত জিনিব patent করিনে নিয়েছেন, পৃথিবীর আর কোন লোকই বা আজ পর্যান্ত পারে নি। প্রথম জীবনে তিনি একথানি Train এ সামান্ত News Boy ছিলেন। কিন্তু তথন পেকেই তাঁর মধ্যে উচ্চাভিলায় এবং চেষ্টাছিল অসাধারণ। সেই ট্রেণের সংলগ্ন একথানি কামরায় তাঁর এক লাবরেটারী বৈজ্ঞানিক পরীক্ষাগার ছিল। সেথানে আবার তিনি একটী Press স্থাপন করেন। সেই Press থেকে Weekly Herald বলে একথানি কাগজ তিনি বার করতেন। এই কাগজের সংবাদসংগ্রহ থেকে আরম্ভ

করে—তা ছেপে বিক্রী করা পর্যান্ত সমস্ত কাক তিনি একা করতেন। তারপর তিনি নিজের চেষ্টায় ক্রমশঃ উন্নতি করেন। তাঁর লাাবোরেটারীতে বসেই তিনি Automatic Telegraph, Remington Typewriter প্রভৃতির সৃষ্টি করেন। ১৮৭৭ খৃষ্টাব্দে অর্থাৎ আব্দ্র থেকে ঠিক ৫৪ বছর আগে তিনি গ্রামোফোন আধিকার করেন।

বিহাতের শক্তিকে সর্ব্ব রক্ষে কাব্ধে থাটানোর উপায় আবিষ্ণার করে তিনি মান্থবের মস্ত উপকার করেছেন। Incandescent Bulb আবিষ্ণার করে তিনি ইলে ক্ট্রিক লাইট আলানো সন্থবপর করে তুলেছেন। তাছাড়া current হৈরী, ইলে ক্ট্রিক ব্যাটারী তৈরী প্রভৃতি কতরক্ষের আবিষ্ণার যে তিনি করেছেন তার আর সংখ্যা নেই। গত নহাযুদ্দের সময় তিনি এক torpedo আবিষ্ণার করেন। তাছাড়া যুদ্ধ-জাহাজ, সাবমেরীন প্রভৃতির ও যথেষ্ট উন্নতি সাধন করেন। মৃত্যার কিছু পূর্ব্ব প্যান্ত তিনি নানা জনহিত্কর ব্যাপার নিয়ে মাথা ঘামাছিলেন। পরিশ্রম করতেন তিনি অসাধারণ। কাজের মধ্যেই ছিল তাঁর একমাত্র আনন্দ। পরিশ্রমের ওপর তার এতথানি বিশ্বাদ ছিল যে তিনি বল্ভেন প্রতিভা জিনিধটা আর কিছুই নয়, শতকরা একভাগ প্রেরণা আর ৯৯ ভাগ স্বেদ জলের সংমিশ্রণ যেথানেই হয়েছে সেথানেই পাওয়া যারে প্রতিভার সন্ধান।"

চিত্ৰ গুপ্ত

পুস্তক-পরিচয়

সহ্বান ৪—শ্রীবীরেক্সকুমার দত্ত এম্-এ, বি এল্ প্রণীত। প্রকাশক গুরুদাস চট্টোপাধ্যার এণ্ড সন্স, ২০৩।১।১নং কর্ণ এয়ালিশ ষ্টাট, কলিকাতা।

লেথক যে চিন্তাশীল পাঠক তাঁর এ বই পড়তে নিয়ে বারে বারে মনে জেগেছে। তাঁর গভীর জ্ঞানত্যগ দেথে আমাদের মনে আননদ সঞ্চার হয়। এবং এই জন্যে তাঁর লেথা আমাদের থুব ভাল লেগেছে।

একথা অবশ্রষ্ট স্বীকার করতে হ'বে এই ধরণের বইয়ের পাঠকের সংখ্যা নেহায়েতই মৃষ্টিমেয়। Amiel's Journals থুব বেশী লোকে পড়ে না তাতে হঃখ করবার কিছুই নেই। বর্ত্তমান আলোচ্য বইও অমিয়েলের বইএর মত, মনে হয় তাঁর পদান্ধ অনুসরণে এ গ্রন্থ রচিত। সন্ধানের সন্ধে জার্নালের পার্থক্য এই যে শ্রন্ধের বীরেক্সকুমার একটু উগ্র ও কক্ষভাবায় তাঁর সমাজ ও ধর্মের মৃঢ্তাকে আক্রমণ করেছেন,—বহুদিনকার পচা সামাজিক বিবি বিধানের প্রতি কল্ড দণ্ড নিক্ষেপ করেছেন। নারীর প্রতি তাঁর শ্রন্ধা ও সহামুভূতি তাঁর লেখার অনেক জারগায় ফ্রিলাভ করেছে।

অনেক জারগায় অনেক বিষয়ে সকলে গ্রন্থকারের সক্ষে একমত হ'তে পারবেন না তবুও তাঁর মতামত অকুটিত চিত্তে শুনতে কোনই দিখা করতে মন চাইবে না। জাঁর বইথানা পড়ে পাঠক বিমল আনন্দলাভ করবেন। গ্রন্থোনি বাঙ্গলা সাহিত্যের সমৃদ্ধি বৃদ্ধি করবে।

জরীন কলম

'ক্সঞ্চকান্তের উইল'এ বঙ্কিমচক্র— মৌলভী একরামন্দিন

সমালোচনার বই। ভূমিকায় লেথক জানাইয়াছেন, বছদিন পুকে রবীক্ষনাথের কবিতার সমালোচনা লিথিযা "অর্থগাভ না হইলেও থ্যাতিলাভ যথেষ্ট হইয়াছিল।" লেথকের নিজের যথন ধারণা তিনি যথেষ্ট থ্যাতিলাভ কবিয়াছেন তথন আমরা না হয় স্বীকাব করিয়া লইলাম। "কৃষ্ণকান্তের উইল বি, এ পরীক্ষার পাঠ্য নির্দিষ্ট হওয়ায়" আলোচ্য বইথানি লেথা ইইয়াছে। সেবারের অলক বস্তুটি যদি হহাতে লাভ হব তাহাতে আমাদের আগতি নাই, আগতি কেবল তাহার অনেকগুলি অয়োক্তিক কণায়—

"রব জ্রনাথ ও রবীক্রপন্থী কোন কোন লেথক গছসাহিত্যে শুধু কথ্যভাষা প্রচলিত করিবার চেষ্টা করিতেছেন।" রবীক্রনাথ এবং রবীক্রপন্থীরা যে শুধুই কথ্যভাষা চালাইতে চান ইহা সত্য নহে।

"বিভাগাগর মহাশন্ত ভিলেন পুবাতনপদ্বী এবং বিজ্ঞানজন্ত্র তথনকার নবাপদ্বী। উভরেব মধাবতী ছিলেন অক্ষরকুমাব দন্ত।" ইহা স্বীকার্যা নহে। বিভাগাগর ও অক্ষরকুমার উভরেই পুরাতনপদ্বী, উভরের ভাষাই সংস্কৃতের অফুসবণ করিয়াছে। তাঁহাদের মধ্যে বড় জোব এই পার্থক্য নিরূপণ করা যাইতে পারে যে অক্ষরের রচনারীতি অত্যন্ত logical কিন্তু বিভাগাগরের কিঞ্চিং কাব্যগন্ধা। বঙ্কিনচক্র সাধু ভাষার সহিত কথাভাষার সংমিশ্রণ ক্বিয়া ভাষার প্রাঞ্জেসতা সম্পাদন করেন। আলালী ভাষা এবং বিভাগাগর-অক্ষরের ভাষার মধ্যা বঙ্কিনচক্রের ভাষা।

লেখকের অভিমত দেখিতেছি, বঙ্কিমের স্টেচরিত্রের তুলনায় "বর্ত্তমান উপন্তাসিকগণেব চরিত্র তুচ্ছ ও নগণ্য।" কিছু অতিভক্তির আবেগে অবাস্তর বিষয়ে ফাঁপাইয়া লিখিলে তাহাকে আর যাই হোক সমালোচনা বলা চলে না।

অন্তবিধ ভূলেরও অসম্ভাব নাই। Wordsworth এর লোইন তুলিতে গিয়া অন্ততঃ ৫টা ভূল হইয়াছে এবং এমন দাঁড়াইয়াছে যে মানে হয় না।

ক্ষিত্র এই স্থচনা অংশ বাদ দিয়া কৃষ্ণকান্তের উইলের

চরিত্র-বিশ্লেষণে লেথকের ক্তিত্তের পরিচয় পাইলাম এবং তাহাতে ''পাঠার্থীদের উপকার হইবে" বলিয়া বিশ্লাস করি। শ্রীমনোজ বস্তু

শারভাতনর সুমাতি— শ্রীজ্ঞানের নাম এম্-এ প্রণীত। মূল্য বাবো আনা। প্রকাশক— আশুটোর লাইব্রেবী, ০নং কলেজ স্কোয়ার, কলিকাতা।

এই শিশু পাঠা ক্ষুদ্র উপকাসটি শিশু-চিত্তকে মুগ্ধ করিয়ছে তাহাতে সন্দেহ নাই। শিশু-সাহিত্য যথন শিশু-গণকে আনন্দ দান কবিবার সহিত ভাহাদের কল্পনা-বৃত্তিকেও প্রবুদ্ধ কবে তথনই ব্ঝিতে হইবে তাহা সর্বতোভাবে সার্থক হইয়ছে। শিশুদিগকে জ্ঞানদান করিবার প্রধান উপায় হইতেছে তাহাদেব মনে কৌতুহলপরায়ণতা, সহামুভূতি, চিন্তাশীলতা প্রভৃতি রুতিগুলি জাগাইয়া তোলা। শিশু-চিত্তের সেই বাতায়নগুলি উল্কে হইলে জ্ঞানেব বিশ্বি সহজেই প্রবেশ-পথ পায়। জ্ঞানেক্রবাব্ব বচনাব সেই গুণ্টি আছে —ইহা আমবা পূর্কেও লক্ষ্য কবিবাছি।

উপক্তাস্থানি সচিত্র,—স্কুঃবাং সে দিক দিয়াও শিশু-চিত্তকে আরম্ভ করিবে।

স্মেত্র নাবী — শীনিধিবাজ হালদাব প্রণীত। মূল্য এক টাকা চাব আনা। প্রকাশক — বিপুল সাহিত্য ভবন; ১০াএ, ফকিব হালদার লেন, কালীঘাট, ক্লিকাতা।

এথানি একটি উপস্থাদেব বই। গ্রন্থ-স্চনায় প্রবীণ সাহিত্যিক শ্রীযুক্ত জলধর দেন বলিয়াছেন, "মানি এই উপস্থাদথানি পাঠ কার্য়া ন্বীন লেথকের প্রশংসা কবিতেছি এবং আমাব মনে হয় পাঠক-পাঠিকাগণও আমার সহিত একমত হইবেন।"

সাহিত্যক্ষেত্রে গ্রন্থকার যে নবীন তাহাতে সন্দেহ নাই।
আমবা যতদ্ব অবগত আছি, এই উপন্তাসথানিই তাঁহার
প্রথম উপন্তাস, স্কৃতরাং টেক্নিকের দিক দিয়া উপন্তাসথানিতে কয়েকটি ক্রটি-বিচ্চুতি চ্নেথে পড়ে। নবীন লেখকেরা যদি তাঁহাদের রচনাগুলিকে কিছুদিন কেলিয়া রাখিয়া
পরে পরিশোধনে প্রবৃত্ত হন তাহা হইলে এই ধরণের ক্রাটিগুলা তাঁহারা নিজেরাই লক্ষ্য করিয়া সংশোধিত করিয়া
লইতে পারেন। নিবিড়তুর সাধনার দ্বারা নিধিরাজ্ববাবু যে
ক্রমশঃ উন্নতিলাভ করিবেন—এ আশা আমরা করি।

বইথানির কাগজ ও বাঁধাই ভালো।



নানা কথা

দাময়িক দাহিত্য-আলোচন।

সাময়িক সাহিত্যেব-আলোচনা করার প্রবৃতি সকল দেশেই আছে। সেটা যে ভালোই সে বিষয়ে কোনো সন্দেহ নেই। নাসিক, বৈমাসিক, সাপ্তাহিক কিয়া পাজিক পত্রিকাগুলির পাতায় পাতায় অবিশ্রান্ত যে সব সাহিত্য বস বিতরণ করা হয়, তাব মধ্যে কোন্গুলি গ্রহণীয়, কোন্গুলি বর্জনীয়,—তার নিবপেক্ষ আলোচনা সাহিত্যের শ্রীরুদ্ধিব জন্ম প্রয়েজন। কোনো বিশেষ যুগে দেশেব আব্তায়ার মধ্যে ইতস্তঃ বিক্ষিপ্ত ভাবনাগুলো কাব্যে ও কথা শিল্পের প্রহণ কববার জন্ম যে প্রতিভাকে আশ্রম করে,—ত্রু কেজন অসাধাবণ প্রতিভাবান শিল্পীব কথা বাদ দিলে, অধিকাংশ ক্ষেত্রেই সেই প্রতিভা বিকশিত ও পরিপুষ্ট হ'য়ে নিজের পথটি ঠিক বেছে নেবাব জন্ম এই সমন্ত আলোচনাব আলোক-সম্পাত ও রস-সিঞ্চনের অপেক্ষা বাথে।

কিন্তু গুর্ভাগাবশতঃ আমাদেব দেশে আজকাল এই সামরিক সাহিত্যের আলোচনাটা যে ধরণে ও যে ধারায় করা হয়,—তাতে করে দেটা তার এই মহং উদ্দেশ্য-সাধনের পক্ষে একেবাবেই নিরর্থক হ'য়ে যায়। সেটা যেন নিতান্তই আমরা যাকে অবজ্ঞাভরে বলি "পরচর্চ্চা,"—তাইতে এসে দাঁড়িয়েছে। "পরচর্চ্চা" জিনিষটা কিন্তু আদলে থারাপ নয়; পরের 'চর্চ্চার' ভিতর দিয়েই আমনা 'আপনা'র বাইরে এসে পরের মধ্যে নিজেরই বুহত্তর ঐকোর অফুসন্ধান করি। কিন্তু এই 'পরচর্চ্চা' প্রবৃত্তির অপবাবহাব করলে সেটা মান্তুষের যে কতথানি নিন্দনীয় অভিব্যক্তিতে পরিণত হ'তে পারে,—তা' আমাদের সকলেরই জানা আছে, বিশদ ক'রে দেখানোর প্রয়োজন নেই। এই পরচর্চ্চার বাবসায়ে বিশেষ করে ধরা পড়েছেন অফু:পুর-বাসিনী মেয়েরা; কিন্তু সাহিত্যের নাম দিয়ে মুদ্রাযন্ত্র সহযোগে সাধাবণতঃ যে

আলোচনা হ'য়ে থাকে, সেটা অন্তঃপুরের নিঃশন্ধ নথ-নাড়া ও চুড়ির কিন্ধিনী সহযোগে আলোচনার চেয়ে কম নিন্ধনীয় নয়। ছটিই একজাতীয়, —ছ'য়েতেই আছে, —বেঁচে থাকার একটা অভিব্যক্তি,—ছ'য়েব মধ্যেই আছে সেই বেঁচে-থাকাটাকে স্কলর ও আনন্দময় করে খোলবার শক্তির অভাব। এই শক্তির বথন অভাব পড়ে, তথন বেঁচে থাকার স্ক্রণ হয় মানি জনক পরচর্চার মধ্যে, এবং উদ্ধত্যের আবরণে দৈল্পকে হয় ঢাকা।

কিন্তু এজন্স হঃথ কৰে লাভ নেছ। ভীবন যঃদিন আছে, ততদিন জীবনে শুণুই সংস্থাব নয়, গ্লানিও থাকুৱে, শুরু প্রাচুষ্য নর অভাবও থাক্বে,—শুধুই তৃপ্তি নয়, অভূপ্তিও থাক্বে। জীবনে আমবা ভালোও বাদি, মন্দ্ৰ বাসি, ক্ষমাও করি, সাজাও দিই, ঝগড়াও করি, ভাবও করি; সর্বাত্রই বিরুদ্ধ বৃত্তির ঘন্দের ভিতর দিয়ে জীবনের বিকাশ। এই সমস্ত বিরুদ্ধ বুত্তির দারা প্রণোদিত হ'য়েই তার সমস্ত কর্ম-প্রচেষ্টার দ্বারা মাতুর যুগে যুগে যা' গড়ে তুলছে,—তারই নাম সভাতা (civilisation)। আর যুগে যুগে মান্তবের সাহিতা ও শিল্পই তার এই সভাতাকে অমরতা নান করে: সাহিত্যে মাতৃষ তার গোপনতম সভাটিকে অমুসন্ধান করে বাইরে ফুটিয়ে তুলতে চায়; এই থানে তার জীবনের একদিকের বিকাশ আনন্দে অন্তদিকের বিকাশ বেদনায়। এই আনন্দ-বেদনার দোলায় সে হ'লে ওঠে স্ষ্টি-কর্ত্তা,--তার কুদ্রন্থকে অভিক্রেম করে মহীয়ানের ম্পর্শাভ করে। তাই সমালোচনার মুখোস প'রে এই সাহিত্যকে যথন টেনে আনা হয় জীবনের কুদ্র কুদ্র গঞীর মধ্যে, জীবনের কুদ্র কুদ্র বৃত্তিগুলির চরিতার্থতার জন্ম, তথনই সেটা ক্ষোভের কারণ হ'য়ে ওঠে।

আজকাল আমাদের দেশে, কোথা থেকে রস পেয়ে জানি না,—বন্য আগাছার মত নিত্যই এক একটা সামশ্বিক- পত্রিকা গজিয়ে উঠে সাময়িক সাহিত্যের যে-সব আলোচনা করে থাকে সে-সব আলোচনা আর যা-ই হোক্ না কেন,—
সাহিত্য-আলোচনা নয়। কিন্তু তাতে কারো কোনো ক্ষতিয়ৢয়িনেই; তার কারণ, সেই সব পরিকার পাঠক-সংখ্যা
তাদের লেখক-সংখ্যার মতই পরিমিত; তাদের
পরিসর অন্তঃপুরের পরিসরের চেয়ে প্রশন্ততর নয়। তাই
তাদের অসার আলোচনাগুলোকে সাধাবণ জীবনেরই অক্তম
অভিব্যক্তি বলে ধরা বেতে পারে; জীবনে মহীয়ানের স্পর্শ
লাভ করবার জন্ম সাহিত্য-ক্ষেত্রে মান্থ্যেব যে চেটা, তার
মধ্যে সেগুলো পড়ে না।

কিন্তু যাঁদের মধ্যে উচ্চ অঙ্গের সাহিত্য-আলোচনার ক্ষমতা আছে তাঁরা যথন সমালোচনার উচ্চ আদর্শ থেকে নেমে আসেন, তথন একটু প্রতিবাদ করার প্রয়োজন হ'য়ে পডে। 'শনিবারের চিঠি'র লেখকদের মধ্যে শক্তির পবিচয় পাওয়া যায়: কিন্তু সেই শক্তির অপব্যবহার করলে কোনো नां इस मा, এ कथा वनां दे वाह्ना। तथा जान्नानात्तत কলে কেবল মা'নরই সৃষ্টি হয়, সেই মানিতে মানুষেব স্বছ দৃষ্টি ব্যাহত হয়। দৃষ্টান্ত স্বরূপ আশিনের 'বিচিত্রা'য় শ্রীযুক্ত প্রমণ চৌধুনী যে 'রবীল্স-জয়ন্তী' লিখেছিলেন,—তা' পড়ে, দেখলাম, 'শনিবারের চিঠি' ক্ষিপ্ত হ'য়ে উঠেছেন। প্রনথ বাবু লিখেছিলেন, "বাংলায় যদি রবীক্সনাথ আবিভুতি না হ'তেন ত আজকের দিনে বাংলায় সাহিত্য বলে কোনো क्रिनिष থাকত না, যেমন ভাবতবর্ষের অন্ত প্রদেশে নেই"। এ উক্তির যে অর্থ,—তার প্রতি, উক্তিটির শেষের দিকে বেশ শাইই ইনিত আছে,—"বেমন ভারতবর্তের অন্য প্রদেশে নেই"। অর্থাৎ বাংলার বে-সাহিত্য আজ বিশ্ব:সাহিত্যের আসরে তার আসনটি সগৌরবে দাবী করছে, রবীক্সনাথের আবির্ভাব না হ'লে দে-সাহিত্যের স্ষ্ট এত শীঘ্র সম্ভব হ'ত না,—বেমন ভারতবর্ষের অন্ত প্রাদেশে সম্ভব হয় নি। এ কথা কে অধীকার করতে পারে ? এর মধ্যে বৃদ্ধিম মাইকেল প্রস্কৃতি সাহিত্য-র্থীগণের প্রতি অশ্রনার ক্ষীণতম ইকিতটুকুও ত পাওয়া যার না। রবীক্রনাথই বাংলা-সাহিত্যের আদি-পুরুষ, व्यमध्यात् नाकि तक शनाम এই कथा (चाम्ना करतरहन।

এমন কোনো ঘোষণা আমাদের কানেত পৌছল না।

এ ঘোষণা প্রমণবাবু কবে কোথায় করলেন? বিংশ
শতাকীতে কেউ কোনো সভাজাতির দাহিত্যের আদি
পুক্ষ হ'তে পারেন কি:? যে-কথা প্রমণবাবু কথনো বলেন
নি বা বল্তে চান্ নি, দেই কথা চাঁর মুথে বিনা কারণে
আরোপ করে কট্ ক্তি করাটা নিতান্তই গায়ে পড়ে ঝগ ড়া
করা নয় কি? কোনো রচনার প্রতিপাত্য দারবস্তুটির
প্রতি লক্ষ্য না বেথে, তার spiritটিকে সম্পূর্ণ অবহেলা
করে, তার প্রতি কথাটিব ইচ্ছামত অভিধানগত অর্থ করে
নিতে চান যে সব সমালোচক, তাঁদের কট্ ক্তি থেকে বোধ
হয় কোনো লেথকই নিয়তি পেতে পাবেন না, তাঁদের
কপাদৃষ্টির ওপর ভরসা না করে। এ ধরণের আলোচনার
সাভিত্য-জগতে কোনো মূলাই নেই।

শনিবারের চিঠি'র সমস্ত আলোচনাই যে এই রক্ষ তা' আমরা বল্তে চাই না। আমাদেব বক্তব্য এই যে এই রক্ষ গায়ে পড়ে ঝগড়া করার প্রবৃত্তিটা যদি 'শনিবারের চিঠি' জয় করতে পারেন, তবেই সাহিত্য-জগতে তার আলোচনার মূল্য থাক্ষে।

এ কথা স্বীকার করি আমাদের বর্তুমান সাহিত্যের ক্ষেত্রে সমালোচনার কাজটা তেমন প্রীতিকর হ'তেই পারে না। এমন সমস্ত জিনিষ সরবরাহ হ'চেচ, যার প্রতি তীর ক্ষাঘাত না করে উপার নেই। কিন্তু ঠিক সেইজক্তই আমাদের সমালোচনার আদর্শটা অতি উচ্চ স্তরে রাথা প্রয়োজন। বিরুদ্ধ সমালোচনা করতে হ'লেও যদি কোনো লেখার কোনো একটা গুণও থাকে, ত তার প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করা উচিত; সেই একটা গুণের চর্চ্চাতেই সহস্র দোবের নিবারণ সম্ভব হ'তে পারে। তাছাড়া বিরুদ্ধ সমালোচনা করতে হ'লেই যে অশিষ্ট ও রুঢ় ভাষা ব্যবহার করতে হ'বে, তারও কোনো যুক্তিস্কৃত কারণ নেই। কোনো কোনো সময়ে ব্যক্ষ করাটা বিরুদ্ধ সমালোচনার একটা প্রকৃত্ত উপার বটে, কিন্তু সেই ব্যক্ষের মধ্যে প্রচ্ছের্ম দরদ ও বেদনা থাকা চাই,— যেমন ছিল ছিজেক্সলালের 'হাসির গানে'।

প্রশংসা করে কোনো বইয়ের সমালোচনা করা সহজ।
নিন্দা করে সমালোচনা করতে হ'লেই মুদ্ধিল। কোনো
লেথক যদি এমন কোনো বই লেথেন সাহিত্যে যার স্থান
হ'তে পারে না, তবে সাহিত্যিক হিসাবে তাঁব যতই অপরাধ
হো'ক না কেন, নামুষ হিসাবে তাঁব কোনোই অপরাধ হয়
নি। তাঁর লেথার বিক্রম-সমালোচনার মধ্যে মামুম্বের সঙ্গে
মামুম্বের সহজ সহস্কটা যদি বাধাপ্রাপ্ত হয় তবে সেটা
সনালোচকের অক্ষমতাই বল্তে হ'বে। সনালোচনার
একমাত্র উদ্দেশ্ত হ'চেচ,— সাহিত্যে যা-কিছু শ্রেষ্ঠ ও যা-কিছু
নিক্ষ্ট তারই একটা সহজ-বোধ সাধারণ পাঠকের মনে
জাগিয়ে তোলা; একটা সাহিত্যিক মূল্য-বোধ এমন ভাবে
গড়ে তোলা, যাতে করে, যা-কিছু নিক্নষ্ট, সাহিত্যে তাব
কোনো স্থান হওয়া অসন্তব হ'য়ে পড়ে।

বিরুদ্ধ সমালোচনা-পদ্ধতিব একটা আদুর্শ পেলাম. কার্ত্তিক সংখ্যা 'পনিচয়ে' শ্রীযুক্ত জগদীশ গুপ্তের 'লঘু-গুরু' वर्षे थानित त्रवीक्तनाथ (य-मभारताहना करत्रह्म छात्रहे भर्या। 'লঘু-গুরু' বই থানি আমরা পড়ি নি, –কিন্তু সমালোচনাটা পড়ে বইথানির যে পরিচয় পেলাম, সেইটুকুই যথেষ্ট,— ও-বই পড়বার আরে প্রয়োজনও নেই। তাই বলে লেখকের রচনা-নৈপুণা যে আছে সেকথা রবীক্রনাথ অস্বীকার করেন নি। ভধু বলেছেন, "বিয়ালিজ্মের পালা সন্তায় জমাবার প্রলোভন" তাঁকে ত্যাগ করতে হ'বে। এ-সমালোচনায়. বইথানি ভালো নয়, - এই টুকুই যে ভুধু বুঝুলাম তা নয়, সাহিত্যে কোন্টা ভালো ও কোন্টা মন্দ তারও একটা ধারণা মনের মধ্যে আকার গ্রহণ করল। একটা কথাতেই বুঝ তে পার্লাম যে সাহিত্যে idealistic ও realistic এই চুটি শ্রেণীর পার্থক্য নিয়ে যে মাবামারি করা হয়, একের নিয়ম অন্তে থাটে না, ইত্যাদি যে অসংখ্য বাদাহ্যবাদ कता इम्र,—তा একেবারেই নির্থক, কেবলই সমালোচমার স্বচ্ছ দৃষ্টিকে আড়াল করে রাথে। "কোনটারই জাতিগত বিশেষ মর্যাদা নেই। সাহিত্যে সম্মানের অধিকার বহি-নির্দিষ্ট শ্রেণী নিয়ে নয়, অন্তনিহিত চরিতা নিয়ে। দেশনের তিলক যথন চল্তি ছিল তথন অধিকাংশ লেখা চন্দনেরি তিশকধারী **২'**রে সাহিত্যে মান পেতে চাইত। পক্ষের

তিলকট যদি সাহিত্যসমাজে চল্ভি হ'রে ওঠে তাহ'লে পজের বালারও দেথতে দেথতে চড়ে যার। বঙ্গবিভাগের সময় দেশী চিনিব চাহিদা বেড়ে উঠ্ল। ব্যবসায়ীরা বুঝে নিলে বিদেশী চিনিকে মাটি মিশিয়ে দেশী করা সহজ। নাহিত্যেও মাটি মেশালেট বিয়ালিজ্মের রং ধববে, এই সহজ কৌশল বুঝে নিতে বিলম্ব হয় নি।" রিয়ালিজ্মের দোহাই দিয়ে কয়নাকে অলস রেথে শস্তা সাহিত্যের ব্যবসা চালালে সাহিত্যের প্রভৃত ক্ষতি হ'বে—এই কথাটেই রবীন্দ্রনাথ পরিক্ষার কবে এই সমালোচনাটিতে বুঝিয়ে দিয়েচেন।

* * *

সাহিত্য-প্রতিভাকে যে-দিকে পরিচালনা করবার ইঞ্চিত এই সমালোচনাটিতে আছে,—আমাদের ভরুণ লেখকেরা তাদের প্রতিভাকে সেই দিকে চালনা করবেন কি ? অরিজিক্তানিটির স্পুল, চমক লাগাবার মোহ, -- বাইরে থেকে এই সমস্ত জিনিষের আম্দানি করলে সাহিত্যের প্রভৃত ক্ষতি করা হ'বে। অরিজিফালিটি যদি থাকে, সেটা ফোটাবার জন্ম কোনো প্রয়াদের প্রয়োজন হয় না: বরং সচেতন ভাবে এই দিকে কোনো চেষ্টা করলেই যেটা ফুটে ওঠে, সেটা আর যাই হো'ক না কেন, অরিজিক্যাণিটি নয়। কল্পনার অবাধ বিস্তার,—সাহিত্য-প্রতিভা আছে,—তাঁর এইটেরই চর্চা করা প্রয়োজন। স্ষ্ট-শক্তির ক্ষুরণ হয় স্থন্দরকে ফুটিয়ে তোলার কাজে, কুৎসিৎকে नम्। कीरान व्यानक किছू कनशाङा हातनिक्टे ह्याना আছে; সেই গুলোকে কুড়িয়ে আন্লেই সাহিত্য হয় না। কুংসিৎকে যদি সাহিত্যের উপকরণ হিসাবে ব্যবহার করতে হয়, তবে বেদনা দিয়ে তাকে স্থলরের পটভূমিতে তুলে ধরতে হবে; আঁখাত দিয়ে আমাদের সৌন্দয্যের উপলব্ধিকে স্থাপ্ত করা,—এ ছাড়া কুংসিতের অন্তিছের অন্ত কোনো দার্থকতা নেই।

* * * *

এই সব কথা ভাবলে বে-সতাটাকে ঠেকানো যায় না সেটা হ'চ্চে এই যে য়ুরোপের সাহিত্য বাংলার তরুণ মনকে বে খাভ জুগিরেচে, সে খাভ বোধ হয় এখনো

ভালো রকম পরিপাক হয় নি। তাই সে মন এখন যে-সাহিত্যে আত্ম-প্রকাশ করছে, তার মধ্যে সৃষ্টির সহজ্ঞ আনন্দের চেয়ে উগ্রভা ও মাদকতাই বেশী করে চোখে পড়ে। মনে পড়ে সবুজ-পত্রেব সেই প্রথম যুগের কথা,--বখন রবীক্স-নাথেব অহুপ্রেবণায় প্রমণ চৌধুবীর নেতৃত্বে বাংলার তরুণ মন আত্মপ্রকাশের জন্ম একটা নতুন ও সহজ পথ আবিদ্ধার কবেছিল। বাংলা ভাষার সেই নতুন ভঙ্গির প্রবর্ত্তনায় বাঙালী প্রতিভাব যে ক্বণ হ'য়েছিল তা যেমনি সতেজ তেমনি ভাজা। সেই "প্রামথী" ভাষা বাংলা সাহিত্যে আসন গেড়ে বসবাব জন্মই এসেছে.— নডবাব নামটি করে না.— তাব বিকল্পে যতুই আন্দোলন করা হোক না কেন। ভাব-প্রকাশের জন্ম এমন জড়তা-বিহীন, সহজ্ঞ, সতেজ, স্ফুর্তিবান মিডিয়ম বাঙালী এ যুগে আর কোথায় পাবে? আঞ্চ-কালকার তরুণ-সাহিত্যিকেরা, রিয়ালিজমের ধুয়া ছেড়ে দিয়ে, অবিজিয়ালিটি চমক-লাগানো প্রভৃতির মোহ-পাশ কাটিয়ে উঠে, সকল রকম প্রানি ও মাদকতা থেকে মনকে মুক্ত করে নিয়ে,---এই সহজ, সতেজ ভাষাব আশ্রয় নিয়ে আত্ম প্রকাশ কববার চেষ্টা করবেন কি ? নতুন ত্রৈমাসিক পত্রিকা 'পরিচয়' মুনফার দিকে কোনো লক্ষ্য না রেথে শুধুই সং-সাহিত্য-প্রচারের জন্ম যথন সাহিত্য-ক্ষেত্রে অবতীর্ণ হ'ল তথন এই দিকে আমাদের মনে কিছু আশার সঞ্চার হ'রেছিল। কার্ত্তিক সংখ্যা 'পরিচরে' গৌরবের বস্তু আছেও কিছু, -- কিন্তু সে সবটুকুর জন্মেই সবুজ-পত্তের সেই লেখকদের নিকট ঋণ স্বীকার না করে উপায় নেই।

শ্রীযুক্ত ভবানী ভট্টাচার্য্য

বিচিত্রার পাঠকবর্গের নিকট শ্রীযুক্ত ভবানী কট্টাচার্য্যের নাম অপরিচিত নয়। তাঁর অনেকগুলি প্রবন্ধ বিচিত্রায় মাঝে মাঝে প্রকাশিত হয়েচে।

ভবানীবাবু একজন প্রতিভাবান লেথক,—কিন্ত সে শুধু বাঙলা ভাষাতেই নুম, ইংরাজি ভাষাতেও। তাঁর লিখিত ইংরাজী প্রবন্ধ বিলাতের কমেকটি শ্রেষ্ঠ মাদিক পত্রে উচ্চ প্রশংসিত হয়েচে। Empire Reviewa তাঁর লিখিত গরের, Manchester Guardianএ শব্দ-চিত্তের, Spectator-এ আলোচনার যথেষ্ট থ্যাতি হয়েচে। বিলাভের কোন স্থবিখ্যাত প্রকাশক কর্ত্বক ভবানীবাব্ব ইংরাজিতে অনুদিত রবীক্রনাথের "লিপিকা" শীঘ্রই প্রকাশিত হবে।



শীযুক্ত ভবানী ভট্টাচাৰ্য্য

বাঙলা দেশে ইংরাজি শিক্ষা প্রবর্তিত হবার পর কিছুদিন পর্যান্ত দেশের উচ্চ শিক্ষিত লোকদের মধ্যে ইংরাজি ভাষার গ্রন্থ রচনার রীতি প্রচলিত ছিল। তদাইরণ স্বরূপ রসিকরুঞ্চ মল্লিক, গোবিক্ষচন্দ্র দন্ত, গিরিশচন্দ্র ঘোষ, রাজনারারণ দন্ত, শক্ষ্ মুখোপাধ্যায়, শৃশীচন্দ্র দন্ত, নবক্লফ ঘোষ, মাইকেল মধুস্দন দন্ত প্রভৃতির নাম উল্লেখ করা যেতে পারে। পরবর্ত্তী যুগে এ রীতি ক্রমশঃ কমে এলেও তরু দন্ত, অরু দন্ত, মনোঘোহন ঘোষ প্রভৃতি কয়েক জনের নাম উল্লেখ করা চলে। বর্ত্তমানকালে ইংরাজি ভাষার সাহিত্য স্টির ছারা বারা খ্যাতি আর্ক্ষন করেছেন তাদের মধ্যে রবীক্রনাথ শীর্ম্বানীর

কলিকাতা ও ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের একজন প্রতিভাবান ছাত্র।
১৯২৬ সালে ঢাকা বিশ্ববিদ্যালয়ের ম্যাট্রিকুলেশন পরীক্ষায়
তিনি প্রথম হন। কলিকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের আই, এস্-সি
পরীক্ষায় তিনি দ্বিতীয় স্থান অধিকার কবেন এবং বি এ
পরীক্ষায় ইকনমিক্সের অনার্সে প্রথম শ্রেণীতে প্রথম স্থান
লাভ করেন। All India Essay Competition for

the Viceroy's Medals প্ৰীক্ষায় ন্ত্ৰাপাল Best

গিবেছিল যে, ইংবাজি ভাষায় সাহিত্য স্ষ্টেব দ্বাবা ইংরাজি সাহিত্যে স্থায়ী স্থান পাওয়া বাঙ্গালীব পক্ষে স্কৃতিন ব্যাপাব, স্কৃত্ববাং ইংবাজি ভাষায় সাহিত্য স্ষ্টেব বিশেষ কোনো সার্থকতা নেই। কথাটা অনেকাংশে সত্য হলেও—বাঙালীব পক্ষে ইংবাজি সাহিত্যে প্রতিষ্ঠালাভেব কোনো সন্থাবনাই যে নেই, এবং সে দিকে সাধনা অসমীটান, একথা বলা চলে না। ভবানীবাবু সেই দিকে মনোনিবেশ কবেচেন এবং আমণা বিশ্বস্ত স্থাত্র অবগত হয়েচি যে তাঁব বচিত একটি ইংবাজী উপলাস বিলাতেব খ্যাত্রনামা সাহিত্যিকগণ কত্বক উচ্চ প্রশংসিত হ্যেচে। উপন্থাস্থানি লণ্ডনেব কোনো প্রসিদ্ধ প্রকাশকেব দ্বাবা শীঘ্রই প্রকাশিত হবে। ভবানীবাবুব ইংবাজী সাহিত্য স্কৃষ্টিব সাধনা

--তৎপবে সবোজনী নাইডু, হবীক্স চট্টোপাধাায়, ধনগোপাল

মথোপাধ্যায় প্রভৃতি কয়েকজন আছেন। সম্ভবতঃ বাঙ্কা

ভাষাৰ সম্পদ এবং শক্তি বুদ্ধিৰ সঙ্গে সঙ্গে বাঙলা ভাষা

অমুশীলনেব দিকে দেশেব শিক্ষিত লোকেব মন ফিবেছে

এবং দেই কাবণেই ইংবাজি ভাষায় সাহিত্য সেবাৰ আগ্ৰহ

কমে গেছে। তা ছাড়া অভিজ্ঞতায় এটাও বোধ হয় দেখা

ভবানীবাবৃব বয়স মাত্র ২৪ বৎসব। তিনি
লওন বিশ্ববিভালবেব অনাস প্রাাজ্বেট —ইতিহাসে।
কিছুদিন পূর্বে তিনি দেশে ফিবোছলেন—পুনরায়
বিলাত গিয়েছেন, সেখান থেকে Doctor of
Philosophy হ'য়ে দেশে প্রভ্যাগমন করবেন।
আমরা ভবানীবাবুর মঙ্গল কামনা কার।

সিদ্ধি লাভ কবলে আনবা আনন্দিত হব।



শীযুক্ত নবগোপাল দাশ

। যুক্ত নবগোপাল দাশ

বর্ত্তমান বৎসবে লণ্ডনেব ইণ্ডিয়ান্ সিভিল সার্ভিস্ পবীক্ষায় শ্রীযুক্ত নবগোপাল দাশ ভাবতীয় পবীক্ষোর্তীর্ণ ছাত্রদেব মধ্যে প্রথম স্থান অধিকাব করেচেন। শ্রীযুক্ত নবগোপাল

man's Prize লাভ কবেচেন। [®]এ বিষয়ে বাঙ্গালী ছাত্রদেব মধ্যে তিনিই প্রথম এবং এ পর্যান্ত অদ্বিতীয়। The League of Nations বিষয়ে সর্কোৎকৃষ্ট রচনা লিখে, 906

তিনি ১৯২৯-৩॰ সালের আর্উইন্ সুবর্ণ পদক লাভ করেন।

শ্রীযুক্ত নবগোপাল দাশ সাহা সমাজের লোক। জাতি অথবা সমাজ যে উচ্চশিক্ষা লাভ বিষয়ের নিরূপক নয়—
তিনি তার প্রমাণ। জন্মজাত বাধা অথবা স্থবোগের কোনো কথা যদি না থাকে তা হ'লে তথাকথিত ব্রাহ্মণ এবং শৃদ্রেন পক্ষে জ্ঞানের পথ যে একই নাত্রার স্থগম অথবা তুর্গম গে বিষয়ে সন্দেহ নেই।

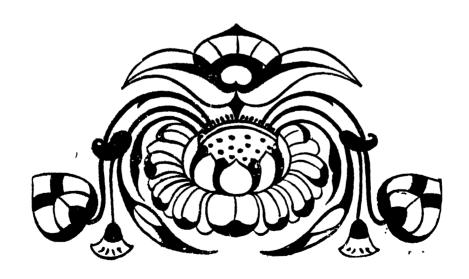
আমরা শ্রীযুক্ত নবগোপালের সমুজ্জেল ভবিষ্য**ৎ কামনা** করি।

প্রবাদী বন্ধ সাহিত্য সম্মেলন

প্রবাসী বঙ্গ-সাহিত্য সম্মেলনের পরিচালক সমিতি ও অভ্যর্থনা সমিতির কার্যাধাক শ্রীযুক্ত কিরণচক্র সিংহ সাধারণের অবগতির জন্ম নিয়নিখিত বিজ্ঞাপনটি বিচিত্রায় প্রকাশার্থে পাঠিয়েচেন। "প্রবাদী বন্ধ-সাহিত্য সম্মেলনের দশম অধিবেশন এই বংসর বড়দিনের অবকাশে প্রয়াগে হইবে। মাননীয় বিচারপত্তি শ্রীলালগোপাল মুখোপাধ্যায় মহাশয় অভ্যর্থনা সমিতির সভাপতি নির্বাচিত হইয়াছেন।"

ক্রটি স্বীকার

- (১) কার্ত্তিক-সংখ্যার যে গীত-উৎসবের ছবিগুলি প্রকাশিত হ'রেছিল, সেগুলি শ্রীযুক্ত জে, কে স্থানিয়ালের সৌজক্তে পাওয়া গিথেছিল,—এই কথাটির উল্লেপ করতে ভূল হ'রে গিয়েছিল।
- (২) কার্ত্তিক-সংখ্যায় "আঙন নিয়ে খেলা" বইখানির যে-সনালোচনা বেরিয়েছিল, তা'তে প্রকাশকের নাম ভূল ছাপা হ'য়েছিল। ঐ বইখানির প্রকাশক D. M. Library,—M. C. Sarkar & Sons নয়।





বিটিক্স পৌষ ১৩৩৮ বঙ্গিনা

শিলী ভাগুক সিদেশৰ হিং



পঞ্ম বর্ষ, ১ম খণ্ড

পৌষ, ১৩৩৮

৬ঠ সংখ্যা

নিৰ্ভীক

শীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

নবজাগরণ-চঞ্চল তব পাখা
নিজ্ত নীড়ের কোণে সে কি র'বে ঢাকা ?
নিয়ে যাবে তা'র ওড়ার আবেগ সে যে,
বাতাসে উঠিবে হুল্কার তা'র বেজে,
দিবে সে ঝলকি' প্রভাত রবির তেজে

উদ্দেশহীন প্রগম কোনখানে
উড়াবে ভোমারে প্রংসাহসের টানে ।
দিল আহ্বান আলস-মিজনোশা
উদ্যক্তোর শৈলমুলের বাসা,
অধ্যানী কোনা আলিন্তের ভাষা
শিক্ষা জোনার শাদার শাঘাত গানে ।

স্থনীল সলিলে ফেনিল উর্মিরাশি,
উত্তাল বেগে উঠিবে সমৃচ্ছ**াসি'।**পথিক ঝটিকা ক্রন্তের অভিসারে
উধাও ছুটিবে সীমাসমুত্রপারে,
উল্লোল কলগ জিত পারাবারে
পাথায় তোমার ধ্বনিবে অটুহাসি॥

সাপনি আপন নিত্য নিবিড় কারা, তুমি উদ্দাম সেই বন্ধনহারা।

> কোনো শঙ্কার কাম্মুক টঙ্কারে, পারেনি তোমায় বিহবল করিবারে, মৃত্যুর ছায়। ভেদিয়া তিমির পারে নির্ভয়ে ধাও যেথা জ্বলে গ্রুবতারা॥

> > শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর



वांश्ला इन्म

শ্রীযুক্ত রবীন্তনাথ ঠাকর

এতদিন নিক্ষেণে যাব। আপন মনে ছন্দ গেঁথে চলেছিল আজ তাদেব জবাবদিহিব সময় এল। হসাং দেখি বা লা কবিতাৰ ছন্দ নিয়ে তুৰ্ক উঠেচে।

এই বক্ষই ঘটে থাকে। প্রথমে একদল আসে যাবা নিজেব গবজে বচনা ক'বে চলে, কিছুদিন বাদে তাদেব বাস্থা বেয়ে আসে আৰু এক দল, তাবা নিয়ম বেব কবতে লেগে যায়।

মাজ সেই দিন এসেছে। মগ্রহায়ণের বিচিত্র। পত্রিকায় তাবই লক্ষণ দেখা গোল। বাংলা কবিতায় ছন্দের স্বরূপ নির্ণয় উপলক্ষাে একজন মধনাতন ছান্দ্রসিক আধনিক বাঙালী কবিদের কিছু ভর্মনা করেচেন। তাব নালিশ ঠিক স্পষ্ট বৃষ্ধতে পাবিনি। আইনের জটিল ভাষায় মাসামীকে যখন অভিযুক্ত কবা হয় তখন ভাবগতিক দেখে হতভাগার মুখ শুকিয়ে যায় কিন্তু বৃষ্ধতে পারে না নালিশের বিষ্যটি কি। শ্রীযুক্ত প্রবাধচন্দ্রের প্রবন্ধটি প'তে মামার সেই বক্তন ধানা লেগেছে।

পাঁধা লাগবাব কাবণ আছে। আমাব নিজেব বিশাস যে, আমবা ছন্দ বচনা কবি স্বতই কানের ওজন বেখে, বাজাবে প্রচলিত কোনো বাইবেব মানদণ্ডেব দাবা মেপে মেপে এ কাজ কবি নে, অস্তত্ত সম্ভানে নয়। অথচ উলটিয়ে প্রবোধচন্দ্র এই ব'লে আমাদেব দোষ দিয়েছেন যে, আমবা একটা কুত্রিম মানদণ্ড দিয়ে পাঠকেব কানকে ফাঁকি দিয়ে তাব চোথ ভুলিয়ে এসেছি আমবা ধ্বনি চুবি ক'রে থাকি অক্ষবেব আভালে।

ছান্দোবিং কী বলচেন ভালে। ক'বে বোঝবাৰ চেষ্টা কৰা যাক্। তাৰ প্ৰশ্ৰে গামাৰ লেখা থেকে কিছু লাইন এলে চিহ্নিত ক'বে দ্বাস্থাস্থ স্বৰূপে বাৰহাৰ কৰেচেন। যথা

উদয দিগদের ক শুদ্র শঙ্খ বাজে।

্মাব চিত্ত মানে,

চিব-ন্তনেবে দিল ডাক

প্ৰচিমে বৈশাখ।

ভিনি বলেন, "এখানে দণ্ডচিহ্নিত যুগাধ্বনিগুলিকে এক ব'লে ধনা হয়েছে কাবণ এগুলি শব্দের মধ্যে অবস্থিত, আর যোগচিহ্নিত যুগাধ্বনিগুলিকে ছুই ব'লে ধনা হয়েচে, যেছেভু এগুলি শব্দেব মস্থে অবস্থিত।" অর্থাৎ উদয়-এর অয় হয়েচে ছুই মাত্রা ক্ষণচ দিগস্থ-এব অনু হয়েচে একমাত্রা, —এইজ্লাস্থ উদয় শব্দকেও তিন মাত্র। এবং দিগন্ত শব্দকেও তিন মাত্রা গণনা করা হয়েচে। "যুগাধ্বনি" শব্দটার পরিবর্তে ইংরেজি সিলেব্ল শব্দ ব্যবহার করলে অনেকের পক্ষে সহজ হবে। আমি তাই করব।

বহুকাল পুর্বে একদিন বাংলার শব্দ-তত্ত্ব আলোচনা করেছিলুম। সেই প্রসঙ্গে ধ্বনি-তত্ত্বের কথাও মনে উঠেছিল। তথন দেখেছিলুম বাংলায় স্বরবর্ণ যদিও সংস্কৃত বানানের হুস্বদীর্ঘত। মানে না তবু এ সম্বন্ধে তার নিজের একটি স্বকীয় নিয়ম আছে। সে হচে বা'লায় হসস্ত শব্দের পূর্বববতী স্বর দীর্ঘ হয়। যেমন জল, চাদ। এ ছটি শব্দের উচ্চারণে জ-এব অ এবং চা-এর আ আমরা দীর্ঘ ক'রে টেনে পরবর্তী হসস্থের ক্ষতিপুরণ ক'রে থাকি। জল এব জলা, চাঁদ এবং চাঁদা শব্দের তুলন। করলে এ কথা ধরা পড়বে। এ সম্বন্ধে বাংলার বিখ্যাত ধ্বনিতত্ত্বিং সুনীতিকুমাবেব বিধান নিলে নিশ্চয়ই তিনি সামার সমর্থন কর্বেন। বা লায় ধ্বনির এই নিয়ম সাভাবিক ব'লেই সাধ্নিক বাঙালী কবি ও ততোধিক আধুনিক বাঙালী ছন্দোনিং জন্মাবাব বহু পূর্বেই বাংল। ছন্দে প্রাক্ হসন্থ স্বর্কে ছুই মাত্রার পদবী দেওয়া হয়েচে। আজ প্রান্ত কোনো বাঙালীর কানে চেকেনি—এই প্রথম দেখা গেল নিয়মের ধাঁধায় প'ড়ে বাঙালী পাচক কানকে অবিশ্বাস করলেন। কবিত। লেখা স্তুক করবাব বজ-পূর্বে সবে যখন দাঁত উঠেচে তথন পড়েচি "জল পড়ে, পাতা নড়ে।" এখানে "জল" যে "পাতার" চেয়ে মাত্রা-কৌলীয়ে কোনে। মংশে কম এমন সংশয় কোনে। বাঙালী শিশু বা তাব পিতামাতার কানে বা মনেও উদয় হয়নি। এইজন্মে এ ফুটো কথা অনায়াসে এক পংক্তিতে ব'সে গেছে, আইনেব ঠেল। খায়নি। ইংবেজি মতে "জল" সর্বত্রই এক সিলেবুল, "পাতা" তার ডবল ভাবী। কিন্তু জল শব্দটা ই বেজি নয়। কাশীরাম নামেৰ কাশী এবং রাম যে একই ওজনেৰ এ কথাটা কাশীবামেৰ স্বজাতীয় সকলকেই মানতেই হয়েছে। "উদয় দিগছে এ শুলু শুলু বাজে" এই লাইনট। নিয়ে আজ প্ৰাফ প্ৰাংগিণ্ড ছাড়। আর কোনে। পাঠকের কিছুমাত্র খটক। লেগেছে ব'লে আমি জানিনে—কেনন। তারা স্বাই কান পেতে পড়েছে নিয়ম পেৰে নয়। যদি কওবাবোধে নিতাভূট খটক। লাগা টুচিত হয় তাহলে সমস্থ বাংলা কাবোর পানেবে। সানা লাইনের এখনি প্রুক সংশোধন করতে বসতে হবে।

লেখক আমার একটা মস্ত ফাঁকি গবেছেন। তিনি বলেন আমি ইচ্ছামত কোণাও "এ" লিখি কোণাও লিখি "ওই"—এই উপায়ে পাসকেব চোখ ভূলিয়ে অক্ষরেব বাট্খাবাব চাতৃরীতে একই উচ্চারণকে জায়গা বুঝে তুই রক্মের মূল্য দিয়েচি।

ভাহলে গোড়াকাব ইতিহাসটা বলি। তখনকাব দিনে বাংলা কবিতায় এক একটি হাক্ষর এক সিলেব্ল্ব'লেই চলত। হাথচ সেদিন কোনো কানো ছান্দে যুগাধ্বনিকে দৈনাত্রিক ব'লে গণা করাব দরকার আছে ব'লে হায়ভব ক্রেছিলুম।

আকাশের ৬ই আলোর কাপন নয়নেতে এই লাগে, সেই মিলনের তড়িত তপন নিখিলের রূপে জাগে। আজকের দিনে এমন কথা অতি অর্কাচীনকেও বলা অনাবশ্যক যে এ ত্রৈমাত্রিক ভূমিকার ভন্দকে নিচের মতো রূপান্তরিত করা অপরাধ,—

ঐ যে তপনের রশ্মির কম্পন এই মস্তিক্ষেতে লাগে, সেই সন্মিলনে বিচ্যুৎ ঝম্পন বিশ্বমূর্ত্তি হয়ে জ্ঞাগে।

অথচ সেদিন বত্রসংহারে এই জাতীয় ছন্দে হেমচন্দ্র এশ্রিলার রূপবর্ণনায় অসক্ষোচে লিখতে পেরে-ছিলেন "বদনমগুলে ভাসিছে ব্রাড়া"।

বেশ মনে আছে সেদিন স্থানবিশেষে "ঐ" শব্দের বানান নিয়ে আমাকে ভাবতে হয়েছিল। প্রবোধচন্দ্র নিশ্চয় বলবেন "ভেবে যা হয় একটা স্থির ক'রে ফেলাই ভালো ছিল। কোথাও বা "ঐ" কোথাও বা "ওই" বানান কেন শূ" তার উত্তর এই, বাংলার স্বরের হ্মদীর্ঘতা সংস্কৃতের মতো বাঁধা নিয়ম মানে না— ওর মধ্যে অতি সহজেই বিকল্প চলে। "ও—ই দেখ, খোকা ফাউন্টেন পোন মুখে পুরেছে" এখানে দীঘ ওকারে কেউ দোষ ধরবে না। আবার যদি বলি, "ঐ দেখ, ফাউন্টেন পোন্টা খেয়ে ফেল্লে বুনি" তখন হুম্ব ঐকার নিয়ে বচসা করবার লোক মিলবে না। বাংলা উচ্চারণে স্বরের ধ্বনিকে টান দিয়ে অতি সহজেই বাড়ানো ক্যানো যায় ব'লেই ছন্দে তার গৌরব বা লাঘব নিয়ে আছ প্যান্থ দলাদলি হয়নি।

এ সব কথা দুষ্টান্থ না দিলে স্পষ্ট হয় না, তাই দুষ্টান্থ তৈরি করতে হোলো।

মনে পড়ে তৃইজনে জুঁই তৃলে বালো নিরালায় বনছায় গেঁথেছিন্ত মালো। দোঁহার তরুণ প্রাণ বেঁধে দিল গল্পে আলোয় অাধারে মেশা নিভত আনকে।

এখানে "তুই" "জুই" আপন আপন উকারকে দীর্ঘ ক'রে ছই সিলেব্লের টিকিট পেয়েচে, কান তাদের সাধতায় সন্দেহ করলে না, দার ছেড়ে দিলে। উল্টো দৃষ্টান্ত দেখাই:—

> এই যে এল সেই আমারি স্বপ্নে-দেখ। রূপ, কই দেউলে দেউটি দিলি, কই জ্বালালি ধূপ। যায় যদিরে যাক্ না ফিরে চাইনে তারে রাখি সব গেলেও হায়রে তবু স্বপ্ন রবে বাকি।

এখানে এই সেই কই যায় হায় প্রভৃতি শব্দ এক সিলেব্লের বেশি মান শানী করলে না। বাঙালী পাঠক সেটাকে অস্থায় না মনে ক'রে সহজ ভাবেই নিলে। কাধে মই, বলে, "কই ভূ'ই চাঁপা গাছ।" দই-ভাঁড়ে ছিপ ছাড়ে, খোঁজে কই মাছ। ঘুঁটে ছাই মেখে লাউ রাধে ঝাউ পাতা, কী খেতাব দেব তায় ঘুরে যায় মাথা॥

এখানে "নই" "কই" "ভু'ই" "দই" "ছাই" "লাউ" প্রভৃতি সকলেবই সমান দৈর্ঘ্য—যেন গ্র্যানেডিয়ারেব সৈম্মদল। যে-পাঠক এটা প'ড়ে হুঃখ পান নি সেই পাঠককেই অন্তবোগ কবি, তিনি প'ডে দেখুন ঃ—

তৃইজনে জুঁ ই তুলতে যখন
গেলেম বনের ধাবে,
সন্ধাা-আলোর মেঘেব ঝালব
ঢাকল অন্ধকাবে।
কুঞ্জে গোপন গন্ধ বাজায়
নিকদ্দেশেব বাঁশি,
দোঁতাব নয়ন খু জে বেড়ায়

এখানে যুগাধ্বনিগুলে। এক সিলেব্লেব চাকার গাড়িতে অনায়াসে ধেয়ে চলেচে। চণ্ডীদাসের গানে রাধিকা বলেচেন "কানেব ভিতৰ দিয়া মৰমে পশিল গো"—বাশিধ্বনিব এই তে। ঠিক পথ, নিয়মের ভিতৰ দিয়ে প্রবেশ করলে মৰমে পৌছত না। কবিবাও সেই কান লক্ষ্য ক'বে চলেন, নিয়ম যদি চৌমাথাব পাহাব ওয়ালাব মতো সিগ্তাল তোলে তবু তাঁদেব কখতে পাবে না।

দোঁহাব মুখেব হাসি॥

আমাব তৃঃখ এই, তথাচ আইনবিং বল্চেন যে, লিপিপদ্ধতির দেশ্যে "অক্ষব গুণে ছল্ল বচনাব অদ্ধ অভ্যাস" আমাদেব পেয়ে বসেচে। আমার বক্তবা এই যে, ছল্ল বচনাব অভ্যাসটাই অদ্ধ অভ্যাস। অদ্ধের কান খুব সঞ্চাগ, ধ্বনির সঙ্কেতে সে চল্তে পাবে,—কবিরও সেই দশা। তা যদি না হ'ত তা হলেই পায়ে পায়ে কবিকে চোখে চয়ম। এ টে অক্ষব গণে গণে চলতে হ'ত।

"বংসব" "উৎসব" প্রভৃতি খণ্ড ৎ- ওয়ালা কথাগুলোকে, আমর। ছন্দেব মাপে বাডাই কমাই,—এ রকম চাতৃবী সন্তব হয় যে-হেতৃ খণ্ড ৎকে কখনো আমবা চোথে দেখাব সাক্ষো এক অলব ধবি আবার কখনো কানে শোনাব দোহাই দিয়ে তাকে আদ অলর ব'লে চালাই, প্রবন্ধশেষক এই অপবাদ দিয়েচেন। অভিযোগকাবীব বোঝা উচিত এটা একেবারেই অসম্ভব, কেননা ছন্দেব কাজ চোখ ভোলানো নয়, কানকে খ্সি কবা. সেই কানেব জিনিষে ইঞ্চিগজেব মাপ চলেই না। বংসব প্রভৃতি শব্দ গেপ্তি জামার মতো, মধ্পুরের স্বাস্থাকব হাওয়ায় দেহ এক আধ ইঞ্চি বাড়লেও চলে আবাব সহরে এসে এক আধ ইঞ্চি কম্বলেও সহজে খাপ খেয়ে যায়। কান যদি সম্বৃতি না দিত তা হলে কোনো কবির সাধা ছিল না ছন্দ নিয়ে যা খ্সি তাই কবতে পাবে।

বংসরে বংসরে হাঁকে কালের গোমায়ু যায় আয়ু, যায় আয়ু, যায় যায় আয়ু।

এখানে বংসর তিনমাতা। কিন্তু সেতারে মীড় লাগাবাব মতো সল্ল একটু টান্লে বেস্থর লাগে না।
যথা —

সখাসনে উৎসবে বৎসর যায় শেষে মরি বিরহের ক্ষুৎপিপাসায়। ফাগুনের দিন শেষে মউমাছি ও যে মধুহীন বনে রুথা মাধবীরে খোঁজে॥

টান কমিয়ে দেওয়া যাক,

উৎসবের রাত্রিশেষে মৃৎপ্রদীপ হায় তারকার মৈত্রী ছেড়ে মৃত্তিকারে চায়।

দেখা যাচে এটুকু কমি-বেশীতে মামলা চলে না, বাংলা ভাষার স্বভাবের মধ্যেই যথেষ্ট প্রশ্রহ আছে। যদি লেখা যেত

স্থাসনে মহোৎসবে বৎসর যায় -

তা'লালে নিয়ম বাঁচত : কারণ পূর্ববার্তী ওকারের সঙ্গে খণ্ড ৎ মিলে একমাত্রা, কিন্তু কর্ণধার বলচে
ঐথানটায় তরণী যেন একটু কাৎ হয়ে পড়ল। আমি এক জায়গায় লিখেচি "উদয়-দিক্প্রাস্ততলে।"—ওটাকে বদলে "উদয়ের দিক্প্রাস্ততলে" লিখলে কানে খারাপ শোনাত না একথা প্রবন্ধলেখক বলেচেন, শালিসির জিয়ে কবিদের উপব বরাৎ দিলুম।

অপর পক্ষে দেখা যাক চোখ ভূলিয়ে ছন্দের দাবীতে ফাঁকি চালানো যায় কি না।

এখনই আসিলাম দারে

অমনই ফিরে চলিলাম,

চোখভ দেখেনি কভ তারে

কানই শুনিল তার নাম।

"তোমারি" "যথনি" শব্দগুলির ইকারকে বাংলা বানানে অনেক সময় বিচ্ছিন্ন ক'রে লেখা হয়, সেই স্থোগ অবলম্বন ক'রে কোনো অলস কবি ওগুলোকে চার মাত্রার কোঠায় বসিয়ে ছন্দ ভরাট করেচেন কি না জ্লানিনে, যদি ক'রে থাকেন বাঙালী পাঠক তাঁকে শিরোপা দেবে না। ওদের উকিল ভখন বংসর উৎসব দিকপ্রাপ্ত প্রভৃতি শব্দগুলির নজির দেখিয়ে ভর্ক করবে। তার একমাত্র উত্তর এই বে, কান যেটাকে মেনে

নিয়েচে কিম্বা মেনে নেয়নি চোখের সাক্ষ্য নিয়ে কিম্ব। বাঁধা নিয়মের দোহাই দিয়ে সেখানে তর্ক তোলা অগ্রাহ্য। যে-কোন কবি উপরের ছড়াটাকে অনায়াদে বদল ক'রে লিখ্তে পারে,—

এখনি আসিম্ব তার দ্বাবে

অমনি ফিরিয়া চলিলাম।

চোখেও দেখিনি কভ় তারে

কানেই শুনেছি তার নাম।

বংসর উৎসব প্রভৃতি শব্দ যদি তিন মাত্রার কোস। পেরোতে গেলেই স্বভাবতই খুঁড়িয়ে পড়ত তা হলে তার স্বাভাবিক ওজন বাঁচিয়ে ছন্দ চালানো এতই ত্বংসাধ্য হত না যে, ধ্বনিকে এড়িয়ে অক্ষর গণনার আশ্রয়ে শেষে মান বাঁচানো আবশ্যক হোতো। ওটা চলে ব'লেই চালানো হয়েছে, দায়ে পড়ে না। কেবল অক্ষর সাজিয়ে অচল রীতিকে ছন্দে চালানো যদি সম্ভব হোত তা হলে খোকাবাবুকে কেবল লম্বা টুপি পরিয়ে দাদামশায় ব'লে চালানো অসাধ্য হত না।

প্রবোধচন্দ্র আধুনিক বাঙালী কবিদের আর একটা চাতুরী ধরেচেন। তিনি বলেন, "আজকাল কবিরা 'হইতে' 'লইয়া 'যাইবে' প্রভৃতি সাধুশব্দের যুগ্মধ্বনিটাকে বজ্জন করার অভিপ্রায়ে হ'তে ল'য়ে যাবে প্রভৃতি সংক্ষিপ্ত চলতি রূপের প্রতি পক্ষপাতিত্ব করে থাকেন।" যারা আজকালকার কবি নন্ তাদের লেখা পর্থ ক'রে দেখা যাক্—-

"এ জনার মুখ আর দেখিতে না হবে।" "দেশে না রব মুক্তি যাব বারাইয়া।" - চণ্ডীদাসের পদ।

"কে যাবে মথুরা দিকে যাব তার সনে।"

যতুনাথ দাস।

মবলার প্রাণ নিতে নাহি ভোমা হেন।

হিয়ার মাঝারে থুই জুড়াব পরাণী।

নরোত্তম দাস।

অসন্তব নয় যে, ঐ সব হবে, রব, যাব, নিতে, জুড়াব শব্দগুলি কীর্তুনীয়াদের মূখে, মূখে ক্ষয় পেয়ে এসেচে—গোড়ায় ছিল, হৈবে, রৈব, যাইব, লইভে, জুড়াইব। কিন্তু এই পরিবর্ত্তন ষড়যন্ত্রমূলক নয়, ভাষার পরিণতিতে আপনি ঘটেচে। কবিরা যুগ্ম অবৃগ্ম কোনো ধ্বনিকেই ভয় করেন না, সকলকে নিয়েই ভাঁদের কারবার। অথচ সধ আধুনিক কবিই যদি ভাষার কোনো বিশেষ ভঙ্গীকে পক্ষপাত দেখিয়ে থাকেন তা হলে মনে করা চলবে না যে ভাঁরা সকলেই কোনো ফাঁকি চালাবার বা সন্ধট এড়াবার মংলবে এই উপায় কের করেচেন, ধ'রে নিতেই হবে, কানের কোনো জরুরি হুকুম অথবা ভাষার কোনো স্বতঃপরিণত ইঙ্গিত এর মধ্যে আছেই। প্রাচীন পদে একদা দেখেছি ভাঙ্গইতে গঢ়ইতে শব্দ, তারপরে দেখলুম ভাঙ্গিতে গড়িতে।

> গড়ন ভাঙ্গিতে সথি আছে কত খল, ভাঙ্গিয়া গঢ়িতে পারে সে বড় বিরল।

এটা যুগাধ্বনির তাড়া খেয়ে নয়। ভাষার অন্তর্নিহিত প্রবর্ত্তনা থেকেই এই ভাঙা গড়া ঘটল 🛊 আন্ধো ঘটচে।

অব্যবসায়ী যদি এমন সন্দেহ করেন যে মাছের ব্যবসায়ী জলে নামবার ভয়েই ডাঙায় ব'সে ছিপ্প ফেলে চিতল মাছ ধরে, তবে তাঁকে বুঝিয়ে দেওয়া চাই এ ক্ষেত্রে ডাঙা থেকে মাছ ধরা সম্ভব ব'লেই এই নিয়মও সম্ভব হয়েচে। অব্যবসায়ী উত্তরে যদি বলেন, আচ্ছা তাই যদি হয় তবে ও লোকটা কেন কাদায় নেমে চিংড়ি মাছ ধরে ?—কখনো জলে কখনো স্থলে এ তার কি রকম বিচার ? তখন আবার বোঝাতে হবে ছিপ ফেলে চিংড়ি মাছ ধরার চেষ্টা না ক'রে জলে নামা স্ক্রবিধে ব'লেই জেলে জলে নামতে ভয় করে না। নইলে তার লোকসান হোত। যুগ্ম অযুগ্ম ধ্বনি নিয়েই কবিদের ব্যবসা, তাদের নিরে যথন যে ব্যবস্থাটা খাপ খায় কবিরা সেইটের দিকেই লক্ষ্য রাখেন নইলে তাঁদের ছন্দে লোকসান হয়।

লেখক আধুনিক কবিদের লক্ষ্য ক'রে বলেন "শব্দের মধাবর্তী অসংযুক্ত হসন্ত বর্ণকে পরিহার করার চেষ্টায় তাঁরা করব করত প্রভৃতি চলতি রূপের পরিবর্তে করিব ধবিব ইত্যাদি সাধুরূপেরই বাবহার করেন।"

লেখক আমার কথা বিশ্বাস না করতে পারেন কিন্তু আমি সমস্ত আধুনিক বাঙালী কবিকে সাক্ষী মেনে বলতে পারি যে কোনো বিশেষ চেষ্টা ক'রে আমরা এ কাজ করিনি। সাধুরূপের ছন্দে সাধুরূপের শব্দ ব্যবহার ওটা আমাদের পড়ে-পাওয়া সম্পত্তি। হতে লয়ে যাবে হবে এগুলোও পূর্বে কবিদের সম্মত্ত সাধুভাষার কবিতায় চ'লে গেছে, কোন্ শতান্দী থেকে সে কথা পুরাত্তবিদগণ আলোচনা করবেন; কিন্তু আমি জানি আমারও জন্মের অনেক পূর্বে থেকে। অর্থাৎ এক শতান্দী তো হবেই। অতএব আধুনিক কবিরা আলিবাই' প্রমাণ দিতে পারেন। কর্ব, কর্ত, ধরব প্রভৃতি ক্রিয়াপদের নাম পূর্বে প্রথামুসারে সাধুশন্দের তালিকায় ওঠেনি। সেই জন্মেই উভয় পর্যায়ের শব্দ পৃথক অধিকার ভুক্ত হয়ে পড়েচে। স্বীকার করি আমাদের সাহস নেই মেঘনাদ্বধের সংস্কার সাধনের উদ্দেশ্যে লিখি

সম্মৃথ লড়াইয়ে পড়ে' বীরের সেরা বীর বীরবাহু চলে যখন গেলেন যমের বাড়ী।

এ রকম ভাষায় কোনো দোষ নেই, কিন্তু যথাস্থানে। সাধুভাষার ঠাটের মধ্যে এটা চালানো যায় না।

স্নানের ঘাট থেকে উঠে বধ্ এলোচুল পিঠে ছড়িয়ে রোদ পোহায়। সন্ধ্যাবেলায় নিমন্ত্রণে যাবার সময় সেই চুলই খোঁপা ক'রে বাঁধে। একই চুল নিয়ে ত্বকম বিপরীত ব্যবহার। এটা সম্ভবই হোজনা যদি সর্বসাধারণে এই বকম প্রত্যাশা না করত। সংস্কৃত বাংলার ছন্দে "করিব", "ধরিব" লিখি, প্রাকৃত বাংলায় লিখি "করব" "ধরব"—তা না করলে পাঠকদের হাতে লেখাগুলোর অপঘাত মৃত্যুর আশঙ্কা থাকত।

936

তা হ'লে তর্কটা একেবারে গোড়ায় গিয়ে ঠেকে—সাধুভাষা রাখা কেন। হয় তো একদিন থাক্ৰে না, কিন্তু যতদিন আছে, ওকে বেশ ভালোমতো কাজে লাগানো চলচে। মেয়েদের সাজসজ্জা অন্তত আমাদের দেশে পুরুষের থেকে তফাং। পুরুষরা সেটা যদি স্বভাবতই পছন্দ না করত তাহলে সেই তফাংটুকু আপনিই ঘুচে যেত। কিন্তু তাই ব'লে হঠাৎ সাড়ির উপর চাপকান পরানো চলবে না। মেয়েরা আপত্তি করবে, তার চেয়ে আপত্তি করবে পুরুষেরা। চলতি ভাষার কবিতা চলতি ভাষার নিয়মে এখন খুবই চলেচে —গম্ভীর বিষয়েও তার অনধিকার নেই। কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে অচলতি ভাষাটাও অন্তত কাব্যের এলাকা ভাগে করবার কোনো লক্ষণ দেখাচেচ না। তার একমাত্র কারণ বাঙালীর হৃদয়ের মধ্যে ওর স্বাভাবিক অধিকার এখনো অটুট আছে। যতক্ষণ আছে ততক্ষণ ওর সাজসজ্জারও বিশেষত্ব থাকবে, যুগাধ্বনি বা অযুগাধ্বনির নিয়মে খাতিরে নয় বাঙালীর আনন্দপিপাস্থ অন্তরের চিরাভ্যস্ত ফরমাসে—যে ফরমাসে বাঙালীর ্মেয়ে আন্ধো খোঁপা বাঁধে, কাঁকন পরে এবং আচকান প'রে বিবাহ করতে যায় না। প্রবোধচন্দ্র বারবার বলেচেন যে, বাংলার লিপিপদ্ধতি যদি ইংরিজির মতো বা আর কিছুর মতো হত তা হলে "অক্ষরগোণা ত্র ছন্দের যে কি রূপ হত তা সহজেই অনুমেয়।" কবিদের তরফে আমাকে এ কথা বারবারই প্রতিবাদ ক'রে বলতে হবে, যে, যতক্ষণ বাংলা ভাষার ধ্বনি-প্রকৃতি ইংরেজি বা আরবী বা চীনভাষার তাড়নায় সম্পূর্ণ বদল হয়ে না যাবে ততক্ষণ যে অক্ষর যেমন ভাবেই সাজাই না কেন বাংলাছন্দের ধারা আজও যেমন ভাবে চলতে কালও তেমনি ভাবে চলবে। নূতন নূতন ছন্দ উদ্ভাবিত হ'তে পারবে কিন্তু নাড়ী ছাড়ার আগে ছন্দের ধাত বদল হবে না।

শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর



সাইকো-এনালিসিস্

শ্রীযুক্ত রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

ŏ

শান্তিনিকেতন।

कलागीरम्यू,

অমিয়কে যে চিঠি লিখেচ দেখলুম। সাইকো-এনালিসিস ক্ষেত্রে অনধিকার প্রবেশ কর্তে চাইনে চ এই বিজ্ঞানের স্চনাটি এখনো অপরিণত আকারে আছে তাই আপন ইচ্ছামত যা তা বলবার মতো এমন উপলক্ষ্য আর নেই। বিশেষতঃ নিজের মনের গ্লানিকে বিজ্ঞানের ছাপ মেরে কুৎসা আকারে চালান কর্বার এমন স্থ্যোগ আর পাওয়া যাবে না। এই তথাকথিত বিজ্ঞানবিভাগে বৈজ্ঞানিকের তক্মা যেকেউ ধারণ কর্তে পারে, অধিকারী নির্বাচনের কোনো কঠোর পরীক্ষার ভিতর দিয়ে যাবার দরকার হয় না চ বাংলা দেশে ব্যক্তিগত অসম্মানের আর একটি দার মুক্ত হল, এ রসের রসিক যারা তাঁরা পুলকিত হবেন।

কথা প্রসঙ্গে যা বলি, তার ঠিকমত অন্থবাচন প্রায় হয় না। তুমি যে 'ইন্টারভিয়ুর' অংশ উদ্ধৃত করেচ তা আমার মনে পড়চে না। তাই আমার কাছেও ওটা স্পষ্ট নয়। মিষ্টিক উপলব্ধি সম্বন্ধে স্থনির্দিষ্ট ক'রে কিছু বলা চলে না। ইন্দ্রিয়-বোধের মতোই সেটা অনির্ব্বচনীয়। ব্যোমতরঙ্গকে চোথ কেন আলোকরূপে দেখে তা নিয়ে তর্ক ক'রে লাভ নেই—দেখে ব'লেই দেখে এইটে হোলো চরম কথা।

চৈতত্যের নানা দিক আছে, এক আলো থেকেই নানারঙের বোধ যেমন এও তেমনি। কেউ বা লাল রং দেখতে পায় না, কেউ বা নীল, কেউ বা এটা বেশি দেখে কেউ বা ওটা। আমি আজকাল ছবি আঁকি, সেই ছবিতে বর্ণ সংযোজনের বিশেষত্ব আছে। এই বিশেষত্বের কারণ আমার চৈতত্তে রঙের বিশেষ ধারণার মধ্যে। আমি সব রংকে সমান ভাবে দেখিনে, পক্ষপাত আছে, কেন আছে, কে বলবে ? গাছের পাতা কেন সবৃদ্ধ রংকে প্রক্ষিপ্ত করে ? গাছের ফুল কেন করে লালকে ? মিষ্টিক উপলব্ধিও এক রকমের নয়, নিশ্চয় তার বৈচিত্র্য আছে। সে বৈচিত্র্য ঠিক বর্ণনা করা যায় না, কেননা সে তো চোখে দেখ্বার জিনিয নয়। কবিদের উপলব্ধিকে যদি মিষ্টিক বল তবে সেই উপলব্ধি-প্রকাশের ভাষা তাদের আছে এইখানেই কবিত্ব। কবীর প্রভৃতি প্রাচীন সাধকরা ভাষাবান ছিলেন। তবু সে ভাষা সম্পূর্ণ বৃব্বতে গেলে কিছু পরিমাণে তাদের মতো চিত্ত থাকা চাই। উপলব্ধি ও ভাষা এই ছইয়ের যোগে জিনিয়স্। ভাষা মানে কেবল শব্দের ভাষা নয়, সঙ্কেতের ভাষা, মুক্তির ভাষা, রেখার ভাষা, কর্মের ভাষা, চরিত্রের ভাষা এমন কত কি। ইতি ২৪ আধিন ১৩০৮

ভোমাদের শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর

রবীন্দ্রনাথের "শেষের কবিতা"

শ্রীযুক্ত কাননবিহারী মুগোপাধ্যায়

"বোগাবোগ"এ গোড়ার কথা ব্রতে হয় শেষের কথা দিয়ে। "শেষের-কবিতা"য় শেষের কথাটি ব্রুতে হয় গোড়ার কথা দিয়ে। অবিনাশ ঘোষালের জন্মদিনের অবতারণা আমাদের কাছে স্পষ্ট হয় যথন আসে সম্ভান-সম্ভবা কুমুর শশুর-বাড়ী যাবার ইতিহাস। "শেষের-কবিতা'য় কিছ ঠিক তার বিপরীত। শেষ অধ্যায়ে আখ্যান-বস্তুর মূল সত্যটুকু ব্রুতে হয় গোড়ার অধ্যায় দিয়ে যেথানে কবি অমিতর চরিত্র বিশ্লেষণ করেচেন নানা বিচিত্র ঘটনার বর্ণনায়।

রবীক্সনাথ এখানে যে গুটী নায়ক-নায়িকা এনেচেন, তাদের চরিত্র যেমন অতি-স্ক্ষ ও অতি-আধুনিক তেমনি অতি হর্কোধ। মাহুষের অস্তবের এত স্ক্ষ স্তর নিয়ে বাংলা উপস্থাস এর আগে লেখা হয়েচে কিনা সন্দেহ। এদের চরিত্রের মূলতত্বগুলি ধর্তে না পার্লে আখ্যান-ভাগ হ'য়ে পড়বে বেহুরো। তাই কবি আখ্যায়িকা ঠিক-ঠিক আরম্ভ হবার আগেই নায়কের চরিত্র প্রস্কৃট ক'বে তুল্তে বিশেষ ভাবে চেষ্টা করেচেন।

অমিতর অন্তরে সবচেয়ে বিকশিত হ'য়েছিল প্রবল স্থাতস্ক্রাবোধ। এই স্থাতস্ক্রা ওকে করে তুলেছিল গতার-গতিকতার—চল্তি fashionএর পবে বিরূপ। নিজেকে অপরূপ কর্বার সথ ওর নেই কিন্তু ফ্যাসানকে বিজ্ঞপ কর্বার কৌতুক ওর অপধ্যাপ্ত।* অমিত দেশী কাপড় প্রায়ই পর্তো কারণ ওর সমাজের লোক সেটা কেউই গার্তো না। "পাচজনের মধ্যে ও যে কোনো একজনমাত্র নর, ও হলো একেবারে পঞ্চম।" তাই ও ফ্রচির জুলুম মোটেই সহ করতে পার্ত না। ষ্টাইল বল্তে অমিত ব্যতো এই স্বাভাবিক স্বাতন্ত্রা-বোধ। ও আপন ক্লচির নাপকাঠিতে সবই বিচার করতো, সাহিত্যও। তাই নামজাদা লেথকদেরও নগণ্য ব'লে প্রমাণ কর্তো অবাধেই;—আবার অতি অজানা লেথককে প্রশংসায় করে তুলতো অদিতীয়

ওর এই স্বাতম্ভ্য-বোধ প্রবল ছিল বটে কিন্তু গভীর ছিল নামোটেই। তাই চিত্তটা ছিল হাল্কা। জীবনের সকল বিষয়কেই ও হেসে হালকা করে রাথতো। নিজেই একদিন লাবণ্যকে বলেছিলো. "আমার গভীর কথাতেও গান্তীর্ঘ্য রাথ তে পারি নে। ওটা আমার মুদ্রাদোষ। আমার জন্মলয়ে আছে চাঁদ. ঐ গ্রহটী রুষ্ণচতুদ্দশীর সর্বনাশা রাত্রেও একটু মুচ্কে না হেদে মর্তে জানে না।" এই হালকা ভাবের জন্তেই অমিতর মনটা যেন 'আলেয়ার আলো, মাটে ঘাটে ধাঁধাঁ। লাগাতেই আছে। ঘরের মধ্যে তাকে ধবে আনবার জো নেই।' জীবনের দীর্ঘপণে ও যেন চিরন্তন পথিক, পথ চলে আপন রুচির থেয়ালেই। পাছশালায যাদেব সঙ্গে দেখা হয়, ভাদের সকলের কছি থেকেই ঘতটুকু পারে প্রকাপতির মত জীবনের মধু লুটে নেয়, কিন্ত ওর চিত্তে তাদের কোন স্থায়ী দাগ থাকে না। তাই আপন সমাজের মেয়েদের সঙ্গে উৎসাহের সহিত মিশ্লেও কারো প'রে ওর আসক্তি জন্ম না। ওর চিত্ত কৌতুকে সদাই চপল: জীবন প্রবাহে নিরস্তর ভেসে যাওয়াই যেন ওর কায,—কোথাও কোন কিছুতে স্থির হ্বার মত ওর চিত্তে যেন একট্ও ভাব নেই।

প্রকৃতি অমিতকে দিয়েছিলো যথেষ্ট বৃদ্ধি—যা' প্রতিভার পর্য্যায়ভূক্ত, কিন্তু তা'কে ও পরিশ্রমের দারা তীক্ষ করে নি, এর জন্মে দায়ী ওর মনের হাস্কাভাব। ওর প্রতিভার সহত

^{* &#}x27;কোতৃক' কথা দিয়ে কবি ইঞ্চিত করেচেন যে অমিতর চল্তি
fashionএর পরে এই বিকন্ধতা মনের কোন serious principle
থেকে আসেনি—বরং মনের হাল্কা ভাব থেকেই এসেচে। ওর প্রবল
বাত্যা অথচ হাল্কা মন এই বিক্ষতার মধ্যে গুধু কৌতুক পার।

বিকাশ সাহিত্যক্ষেত্রে। ও শুধু কবিতা লেখে তা' নর,— নিপুণ রসলিপা ও। অমিত গুণী ও কবি হুই-ই।…

অমিত ও লাবণ্যের দেখা হোল সংঘাতের মধ্যে,— নির্জন পাহাড়ের আঁকা-বাঁকা সরুপথের একটা বাঁকের মুথে তাদের গাড়ীতে গাড়ীতে লাগ লো আঘাত। সে আঘাত গিয়ে পৌছল হজনের মনে। হলভ অবদরে অমিত ওকে দেখেছিলো। "ডু য়ংক্ষমে এ-মেয়ে অক্স পাঁচজনের মাঝথানে পরিপূর্ণ আত্মস্বরূপে দেখা দিতোনা।" † এ ব্যাপারকে অনেকে হয় ত বলবেন—love at first sight, কিন্তু সত্য কি তাই ? সমাজে অত উৎসাহেব সহিত মেয়েদের সঙ্গে মিশেও কথনো কাবো জন্মে যার অন্তরে এমন কি সামান্ত আতাহও জমে নি, সে আজ লাবণোর মধ্যে এমন প্রমাশ্চ্যা কি দেখ লে যা'তে ও একেবারে প্রেমে পড়ে গেল! মেয়েদের সম্পর্কে অনিত অত যে sentimental নয়—এ ক্ষেত্রে সে বে একেবারে হিসেবী, তা' কবি আগেই পরিচয় দিয়েচেন। তা' হ'লে এদিকে লাবণ্যের ব্যবহারও গভীর প্রোম ব'লে ব্যাখ্যা করা যায়। অমিত যথন তার সাম্নে এসে দাড়ালো – যেন একটা পাওনা শান্তিব অপেক্ষায় 'তাই দেখে মেয়েটীর বুঝি দয়া (pity) হ'ল একটু কৌতুকও বোদ কর্লে।' Dryden বলেচেন, দরদের পরবর্ত্তী ধাপই প্রেম, "For pity melts the mind to love." কিছু লাবণোর চিত্ত ত' এত শিথিল এবং হাল্কা নয়। কবি দেখিয়েচেন, পাণ্ডিত্যের স্পর্শে তার কঠোর চিত্তের এদিক্টা একেবারে পাষাণের মত হ'য়ে পড়েছিলো। সে শোভনলালের প্রেমকে

উপেক্ষা করেছিলো অনায়াসেই এবং প্রেমিক পিতাকে বর্জন ক'রে অনিশ্চিতের মধ্যে জীবনসংগ্রাম ত্মক কর্তেও বিধা করে নি। তাই মনে সহজেই সংশয় আসে, আজ এই প্রথম সাক্ষাতেই লাবাণ্য একেবারে গভীর প্রেমে পড়ে গেল কেমন ক'রে! বাাপারটা এত মামুলি নয়। মনে হয় নির্জ্জন পাহাড়ে সেই আশাতীত আক্মিকের দক্ষণ ঘুলনের চৈতত্যের মাঝধানটিতে পড়ে গেছ লো একটা গভীর ছাপ। যে অদৃগু, অজানা শক্তি—"Life force"*—নরনারীর মধ্যে স্পৃষ্ট করেচে আকর্ষণের সম্বন্ধ—এ তারই এক ধেয়াল। এই আকর্ষণই ক্রমে দক্ষিণা হাওয়া পেয়ে প্রেমে পরিণত হ'য়েছিল, কিন্তু এ আকর্ষণই প্রেম নয়।

এখন দেখা যাক্, লাবণ্যের চরিত্রে কি কি বৈশিষ্ট্য রয়েচে। অমিতর "ত্ল'ভ যুবকত্ব নির্জ্ঞলা যৌবনের জোরেই একেবারে বেহিদেবী উড়নচঙী, বান ডেকে ছুটে চলেচে বাইরের দিকে, সমস্ত নিয়ে চলেচে ভাসিয়ে হাতে কিছুই রাখে না।" কিন্তু লাবণ্যেব বিবেচনা-শক্তি থুব গভীর। তাই ওর অন্তরেব নারী বড় হিসেবী, শাস্ত, গম্ভীর। ওর চিত্তে যে স্বাতস্ত্রাবোধ আছে, তা' বেম্নি গভীর, তেম্নি উদ্ধত, একপ্তঁরে। তা'কে মেয়ে ক'রে গড়্বার সময় বিধাতা তার মধ্যে পুরুষের একটা ভাগ মিশিয়ে দিয়েচেন। মামুষের চরিত্র বিশ্লেষণে তার আছে খুব ফ্ল্ল দৃষ্টি। লাবণ্যের জীবনও প্রতিভার আলোকে উদ্ভাসিত। ও বিহার একনিষ্ঠ সাধক। ই:রাজি সাহিত্যে এম-এ পরীক্ষায় ওর ছিল সর্কোচ্চ স্থান। কিন্তু বিভার মধ্যে দিয়ে আরো কিছু সে পেয়েছিল। বোনের প্রশ্নে অমিত একদিন ব'লেছিল, "কমল হীরের পাণরটাকেই বলে বিভে আর ওর থেকে যে আলো ঠিক্রে পড়ে, তাকেই বলে কাল্চার। পাথরের ভার আছে, আলোর আছে দীপ্তি।" লাবণোর মধ্যে ছিল সেই দীপ্তি। পাণ্ডিত্যের মধ্যে দিয়ে ওর দেই cultural self স্থবিকশিত হ'য়ে উঠেছিল। পরে আমরা দেথবো, লাবণ্যের এই দিকটাই অমিতকে পাগল ক'রে তুলেছিল। **ক**বিও এই কগাই বলেচেন, "লাবণ্যের সৌন্দর্য্য সকাল বেলার মতো, তাতে অম্প্টতার মোহ নেই, তার সমস্তটা

তা' ছাডা আরো একটা কারণ থাকতে পারে। অনেক দিন আগে কবি তার "সমাপ্তি" নামক গলে লিথেছিলেন, "পৃথিবীতে অনেক মুথ চোথে পড়ে কিন্তু এক একটি মুথ বলা কহা নাই একেবারে মনের মধ্যে গিরা উত্তীর্ণ হয়। সে কেবল সৌন্দর্যোর জস্ম নহে, আর একটা কি শুণ আছে। সে গুণটি বোধ করি অচ্ছতা। অধিকাংশ মুথের মধ্যেই মমুস্থ প্রকৃতিটি আপনাকে পত্তিক্ষ্টরূপে প্রকাশ করিতে পারে না, যে মুথে সেই অন্তরগুহাবাসী রহস্তময় লোকটি অবাধে বাহির হইয়া দেখা দেয়, সে মুথ সহস্রের মধ্যে চোথে পড়ে এবং এক পলকে মনে মুজিত হইয়া ঘার।" মনে হয়, লাবণ্যের মুথেতার অন্তরের যে বতক্র মামুষটির ছবি প্রকাশিত হয়েছিল, তারই বচ্ছতা অমিতর চিত্তকে চঞ্চল ক'রে ভুলেছিল।

^{*} Bernard Shawএর "Man & Supermau" বাইবা ৷

. . . .

লাবণ্যের পড়বার ঘরে প্রথম দিন এসেই অমিতর চোথে প'ড়্ল তার প্রির কবি ডন্ এর কাব্য-সংগ্রহ। "এইখানেই এই কাব্যের উপর হঠাৎ ছজনের মন এক জারগায় এসে পরস্পরকে স্পর্শ কর্লো।" কবি এখানেও বলেচেন 'দৈবাং' যেমন ওদের গাড়ীর আঘাতের সময় বলেছিলেন 'আক্মিক।' অমিতর মনে মেয়েদের 'পরে যে সাধারণ তাচ্ছিলা ছিল, তার ক্যাসা ভেদ ক'রে অন্থরাগের রবি ক্রমশঃ উদয় হচ্ছে এই unexpectedness, suddennessএর স্পর্শে। অমিতর চরিত্রের খুব স্ক্র বিশ্লেষণই কবি এর মধ্যে দেখাচেন। যা'হোক, কাল ওদের প্রাণে যে সাড়া জেগেছিল, কচির মিল হওয়ার মধ্যে দিয়ে অমিতর মনে আজ তার পরিণতি হ'ল পূর্বান্থরাগে। তারপর দিনের পর দিন সাহিত্য-আলোচনার অবসরে সেটা গাঢ়তর হ'রে উঠ্লো পূর্ণ প্রেমে।

ওর চঞ্চল মন এখন মাঝে মাঝে হ'য়ে পড়ে উদাস।
ও বেন একটা নৃতন গ্রহে এসে পৌছেচে। প্রজাপতি
কোগে উঠেচেন ওর অন্তরে এক নৃতন স্পষ্টিতে। এতদিন
বার্থ প্রত্যাশায় অমিত যে অসম্ভবের স্বপ্ন দেখে এনেচে,
আজ তার সন্ধান পেলে লাবণ্যের অন্তরে। ও চাইত
এমন এক পাত্রী—"আপন পরিচয়েই যার পরিচয়, জগতে
বৈ অন্তরীয়।" আজ লাবণ্যর মধ্যে ও তাকেই—দেই
অনস্থা নারীকেই দেখ্লে,

"হে মোর বক্তা, তুমি অনক্তা, আপন স্বরূপে আপনি ধক্তা।"

কিছ বাধা এল সেই অনস্থা নারীর তরফ থেকেই।

শাবণ্য বিবাহ কর্তে রাজি হ'ল না। এর কারণ তার

শাস্তবে প্রেমের অভাব নর। লাবণ্য আত্মহারা হ'য়েই
ভালোবেসেছিল। যোগমায়ার প্রশ্নে একদিন সেকথা সে

নিজেই ব'লেছিলো, "আমার ভালোবাসার কথা জিজ্ঞাসা
করচো কর্তামা ? আমি তো ভেবে পাইনি আমার চেয়ে

ভালোবাদতে পারে এমন কেউ আছে। আমি যে মরতে পারি। এতোদিন যা'ছিলুম সব-যে আমার নুপ্ত হ'য়ে গেচে। এখন থেকে আমার আর এক আরম্ভ. এ আরম্ভের শেষ নেই। স্থামার মধ্যে এ যে কতো আশ্চর্যা সে আমি কাউকে কেমন ক'রে জানাবো? জার কেউ কি এমন ক'রে জেনেচে?" কিন্তু লাবণা ছিল স্থিব, তাই এই ছঃসহ আবেগ নিজের মধ্যে চেপে রাখ্তে পেরেছিল। তার অন্তরে স্বাতন্ত্রা-বোধ ছিল প্রবল, অনেক পড়ে অনেক ভেবে তার মন হ'য়ে গেছলো থুব ফল। সেবুঝ লে,— অমিতর ত' এ ঠিক ভালোবাসা নয়, ওর রুচির ভালোলাগা-মাত্র। লাবণাের সবটুকুকে ত' ও ভালােবাসেনি—ভার মধ্যে যে higher self,—যে cultural self রয়েচে, তার সঙ্গে অমিতর মনের হয়েচে রুচির মিল। কিন্ত এই cultural selfই ত লাবণোর সবটকু নয়। অমিতর অন্তরের কবি লাবণ্যকে নিজের কল্পনা দিয়ে idealise করচে, -- আপন রুচির মত ক'রে ওর কল্প-মূর্তি সৃষ্টি কর'চ। লাবণ্য যথার্থ যা'- ওর যা' সত্য পরিচয়, তার স্থান সেখানে অতি অল্ল. কারণ cultural self ছাড়া সেখানে লাবণ্যের সাধারণ সত্তাব কোনো স্থান নেই। ওর এই কল্প-মূর্ত্তির ছায়ার সঙ্গে ওব সত্য পরিচয়ের যে-পার্থকা, বিবাহ হ'লে একদিন তা' অমিতর কাছে প্রকাশ হ'য়ে পড়্বে। সেদিন অমিত আর ভালোবাসতে পারবে না, কারণ আজ অমিত ভালোবেসেচে ওর সেই নিজের-রচা লাবণোর কল্পমৃতিকেই। ভাই লাবণা যোগমায়াকে বললে, "উনি তো আমাকে চান না। যে-আমি সাধারণ মামুষ, ঘরের মেয়ে, তাকে উনি দেখতে পেয়েচেন ব'লে মনেই করিনে। আমি যেই ওঁর মনকে স্পর্শ করেচি, অমনি ওঁর মন অবিরাম ও অজ্ঞস্র কথা ক'রে উঠেচে। সেই কথা দিয়ে উনি কেবলি আমাকে গড়ে তুলচেন। ওঁর মন যদি ক্লান্ত হয়, কথা যদি ফুরোর, তবে সেই নিঃশব্দের ভিতরে ধবা পড়বে এই নিতান্ত সাধারণ মেয়ে, যে-মেয়ে ওঁর নিজের স্পর্ট নর ।..." লাবণ্য সব জিনিষ শাস্তভাবে বিচার ক'রে নিতে চায়। তাই এসে পড়েচে ওর মনে হারাব্রার অনিবার্যা ভয়। ও ভাব্লে, অমিত সংসার ফাঁদবার মাতুষ নয়, ও রুচির তৃষ্ণা মেটাবার শক্তেই কেরে। তাই সাহিত্যে-সাহিত্যে ওর বিহার।
সাহিত্য-জগতের প্রজাপতি লাবণ্যের কাছে এসেচে সেই
কচির ভ্রুণ মেটাতেই। কিন্তু যেদিন ওর সেই cultural
self প্রজাপতির আকাজ্জিত মধু যথেষ্টভাবে দিতে পার্বে
না, সেদিন অমিতর চঞ্চল হবস্ত মনে দেনা-পাভনার মধ্যে
জাগ্রে বিরোধ, আস্বে কার্পণা। বিয়ে হ'লে, সেই
ব্যথার দিনে বাথা সন্তু কবেই হজনকে থাক্তে হ'বে—
মুক্তির সন্তাবনা থাক্বে না। সেদিন নিম্পাণ ছায়ার বোঝা
হজনকে বইতে হবে, একদিন তারা প্রেমের কায়াকে
পেয়েছলো ব'লে। তাই ও অমিতকে খুলেই বল্লে,
"মিতা, তোমাব ক্রচি, তোমার বৃদ্ধি আমার অনেক উপবে।
তোমার সঙ্গে একত্রে পথ চল্তে গিয়ে একদিন তোমার
থেকে বহুদ্বে পিছিয়ে পড়্বো, তখন আব তুমি আমাকে
ফিরে ডাকবে না। * * * মিনতি ক'বে বলচি.

স্মামাকে বিয়ে করতে চেয়োনা। বিয়ে ক'রে তথন গ্রন্থি

খুশতে গেলে তা'তে আরো জট পড়ে যাবে। .."

অমিতর চরিত্রের সভারপটি পাবণ্যের হক্ষ বৃদ্ধি অনেকটা ঠিক ধরেছিল। ওদের ত্রজনের চাওয়ার মধ্যে যথেষ্ট গর্মিল রয়েচে। একজন চায় সংসারের মধ্যে থেকে জীবনের নানাবর্ণগন্ধময় মধুপাত্র নিংশেষে পান করতে। আর একজনেব চাওয়ার মধ্যে সংসারের কোন চিস্তাই ওঠে না। বিবাহের জন্মে যে ক'বছিলো সবচেয়ে পীড়াপীড়ি, —বিবাহের সত্যরূপ আর তাব দায়িত্ব সবচেয়ে তারই মনে স্মাব ছায়। হ'য়েছিলো। ওদের নামকরণে তা' বেশ ম্পষ্ট দেখা যায়। অমিত লাবণোর নাম দিলে 'বক্তা'। ওব প্রেম চায় বক্তা-গতির আবেগ নয়। ও যেন বন্ধপুত্র. প্রেমের বক্সা বুকে নিয়ে আবেগে হকুল ভালিয়ে নিরস্তর ছুটে যেতে চায়, জীবনক্ষেত্রে কোথাও স্থিতির করনা ওর নেই। তাই অমিত লেখে, "আমরা হজন চলতি হাওয়ার পছী।" কিছু লাবণাের প্রেম চার – মিতা, জীবনের সঙ্গী,— সুথতাং জন্ধ-পরাজ্য ছন্তেরই ভাগী। অমিতর চাওরা সম্পূর্ণ বিপরীত। নিবারণ চক্রবর্ত্তীর কথা দিয়ে সে তার নিক্রের অন্তবের

সত্য কথাটিই ব্যক্ত করেছিলো, "ডাক্বার মাহ্যকে ডাক্নি যথন জীবনের পেয়ালা উছ্লে পড়ে, ভাকে ভৃষ্ণার সরিক হ'তে ডাকিনে।

> পুষ্পা-উদার চৈত্রবনে বক্ষে ধরিস্ নিত্য-ধনে, লক্ষ শিথায় জলবে যথন

> > দীপ্ত প্রদীপ অন্ধকারে।"

অমিত যা' চাইচে, ওর মন যার ইঞ্চিত দিচে, দেখানে ত' প্রীর স্থান নয়, জীবনের স্থাপ্ত যে সঙ্গী, তঃখেও যে সরিক। অমিত ত' বধুকে চায় না। ও চার চিরকালের জন্মে 'নববধুকে' ;—এক নারীকে যে তার প্রতিভার নিত্য-নতনরপ দিয়ে ওর চিত্তকে ক'রে তুলবে বিভ্রাস্ত। কিছ নববধৃ ত' চিরদিন নববধৃ থাকে না। একদিন আসে বেদিন সংগাব ভ'াকে ভাক্ দেয়—সেই করলোকের প্রাদন থেকে নেমে আসতে। লাবণা বুঝলে সেদিন ট্রাজেডি অনিবার্যা। বিয়ে কর্লে সেদিন এদের মুক্তির পথ থোকা থাক্বে না। লাবণ্য যা' চায় তা' সে একদিন স্পষ্ট क'रतरे वरलिছिला, "मिछा, खम्नि मम कीवनः, खम्नि मम ज्यभः, चमित्र मम ज्याजनिविद्याः।" व्यभिज स्थानि कहनात ম্বপ্ল দিয়ে ভরিয়ে রাথ তো, লাবণ্য সেথানে চাইত বাস্তব। त्रमणीत अस्तुतत्र कृथा व्यथानतः वाख्य-विनामी। H. G. Wells তাঁর 'The World of William Clissold'-এ এ'কথা খীকার করেচেন, "A woman must see and touch, women are more immediate. What they uant is a tangible reality. For them images are a necessity." অমিতর জীবনদীপ চাইত জগতে শুধু উৎসব সভা সাকাতে। লাবণ্যের জীবনদীপ জীবনের কাষের জন্তেই। "অস্তরাত্মার গভীর উপ**লন্ধি বাইরে** প্রকাশ করতেই হয়; কেউ-বা করে জীবনে, কেউ-বা রচনায়, জীবনকে ছুঁতে ছুঁতে, অথচ তার থেকে সর্ভে সরতে চলে, তেমনি।" অমিত কেবলি রচনার স্রোত নিম্নে জীবন থেকে সরে সরে যেতে চায়। লাবণ্য চায় অনুটা। কবি ইন্দিত দিয়েচেন, "এই খানেই কি মেরে পুরুষের ভেদ ? পুরুষ ভার সমন্ত শক্তিকে সার্থক করে সৃষ্টি করতে.

সেই স্পৃষ্টি আপনাকে এগিয়ে দেবার জ্বজ্লেই আপনাকে পদে পদে ভোলে। মেয়ে তার সমস্ত শক্তিকে খাটার রক্ষা কর্তে, পুরোনোকে রক্ষা করবার জ্বজ্লেই নতুন স্পৃষ্টিকে সে বাধা দেয়। রক্ষার প্রতি স্পৃষ্টি নিষ্ঠুর, স্পৃষ্টির প্রতি রক্ষা বিদ্ন। * * * এক জায়গায় এরা পরস্পরকে আঘাত কর্বেই।" আদি-পুরুষ ও নারীর চাওয়ার মধ্যে। বিজ্ঞান কালের বৈষম্য ভাই-ই আজ দেখা দিয়েচে এদের চাওয়ার মধ্যে।

এই চাওয়ার পার্থক্য থেকে লাবণ্য বুঝ্লে—ওরা ত্তমনে তুটি সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র মাতুষ। ওথানে মনের মত মাতুষকে স্ষষ্টি করবার 5েষ্টা করলে আদবে অপরিহার্য্য ট্রাজেডি। ওর কথাতেই বলি, "ভালোবাসার ট্রাঞ্চেডি ঘটে সেই-খানেই যেথানে পরম্পরকে স্বতন্ত্র জেনে মামুষ সম্বষ্ট থাকতে পারেনি; নিজের ইচ্ছেকে অন্সের ইচ্ছে কর্বার জন্মে বেখানে জ্লুম, বেখানে মনে করি আপন মনের মতো করে বদলিয়ে অক্সকে সৃষ্টি কর্বো।" যোগমায়া এর উত্তরে খুব সত্যকথাই বঙ্গেছিলেন, 'ভা' মা, ত্রজনকে নিয়ে সংসার পাত তে গেলে পরম্পর পরম্পরকে খানিকটা সৃষ্টি না ক'রে নিলে চলেই না। ভালোবাসা যেখানে আছে সেখানে সেই স্পষ্ট সহজ,—যেখানে নেই সেথানে হাতুড়িপিটোতে গিয়ে তুমি যাকে ট্রাক্তেডি বলো, তাই ঘটে।" কিন্তু বোগমারার একথা সভ্য শুধু সংসারের সাধারণ মাতুষের পকে, বাদের স্বাভন্তা থুব নিক্ট। কিন্তু যাদের স্বাভন্ত খুর বিকশিত, সংসারে যারা "মাটির মানুষ" একেবারেই নর, তারা নিজেদের স্বাতস্ত্রা কিছুতেই সহজে ছাড়তে পারে না। তাই যা' অসম্ভব, তাকে পাবার জন্যে লাবণ্য বুখা চেষ্টা করলে না। তাই অমিতকে বিয়ে করে অরুপণ **এেনের বন্তা দিয়ে অমিতর অন্তরের যা' কিছু অ**সাংসারি-কভার মলামাটী তা' ধুয়ে নিয়ে বিবাহকে সার্থক ক'রে তোলবার চেষ্টা সে করলে না।

ওদের ছজ্জনের মধ্যে যে সম্বন্ধটো যথার্থ এবং যা' উপভোগ করা সম্ভব লাবণ্য তা'কেই গ্রহণ কর্লে। মনে মনে স্থির কর্লে, যভোদিন পারা যাম অমিত্র 'কথার সঙ্গে, গুরু মনের ধেলার সঙ্গে স্থা হ'রেই থাক্বে'। লাবণ্য intellectual friendship দিয়েই ওর চাওয়াকে তৃপ্ত করবে—যতোদিন অমিতর রুচি এই পরিতৃপ্তি চাইবে।

কিন্তু মনে প্রশ্ন জাগে, অমিতর কাছে লাবণা না-হর 'কণকালের মায়া-রূপে'ই রইল, কিন্তু অমিত ত' ওর কাছে মায়া নয়। ওর চিত্তের দেই বিশেষরূপ অমিতর শুধু intellectual friendship চেয়েই ত' তুপ্ত হয়নি। ওর চিত্ত যে অমিতর সবট্রুই চাইছিলো। সেই মন-প্রাণ দিয়ে চাওয়ার বাথাই ত' ওকে তুপুররাতেও কাঁদিযেচে। তবে আজ বিবাহে অস্বীকার ক'রে অমিতর শুধু intellectual friendship নিয়ে ওর দিন থাবে কি ক'রে। না-পাওয়ার তীব্র ব্যথায় ওর জীবন কি চুর্বিষহ হ'য়ে উঠবে না ? কবি বেশ স্পষ্ট করেই সে কথার উত্তর দিয়েচেন। যোগমায়া বললেন, "তোমাকে দেখে অনেকবার মনে হয়েচে, অনেক পড়ে, অনেক ভেবে তোমাদের মন বেশি হক্ষ হ'য়ে গেচে; তোমরা ভিতরে ভিতরে যে-সব ভাব গড়ে তুল্চো আমাদের সংসারটা তার উপযুক্ত নয়। আমাদের সময়ে মনের যে-সব আলো অদৃশ্য ছিলো, তোমরা আজ যেন সেগুলোকেও ছাড়ান দিতে চাও না। তারা দেহের মোটা আববণটাকে ভেদ ক'রে দেহটাকে যেন অগোচর ক'রে দিচেচ। আমাদের আমলে মনের মোটা মোটা ভাবগুলো নিয়ে সংসারের স্থুথত্বংখ যথেষ্ট ছিলো-সমস্তা কিছু কম ছিলো না। আজ তোমরা এতই বাড়িয়ে তুল্চো, কিছুই আর সহজ রাথ লে না।" লাবণ্য হেসে উত্তর দিলে, "কর্ত্তা মা, কালের গতিকে মানুষের মন যতোই স্পষ্ট ক'রে সব কথা বুঝতে পার্বে, ভতোই শক্ত ক'রে তার ধাকা সইতেও পার্বে। অন্ধকারের তঃথ অসহা, কেননা সেটা অস্পৃষ্ট।"…

কিন্ত "Life-force" এর কাছে ওর উদ্ধৃত স্বাতন্ত্রা-বোধের একদিন পরাক্ষম ঘট্লো। যা'কে দমন ক'রে রাথ বে ব'লে ও ভেবেছিলো, একদিন সৈ মরিয়া হ'য়ে উঠ্লো। বর্ষণ-মুথর এক মধ্যাক্ষে ওর অন্তরের ভূষিত নারীকে চঞ্চল ক'রে ভূললে,

> "বিষ্ঠাপতি কহে, কৈসে গোঙাম্ববি হরিবিনে দিন রাতিয়া।"

বৃষ্টির শব্দে ও কণে-কণে শুন্তে পেলে অমিতর পায়ের ধবনি। ওর মধ্যে একটা কামনা অশাস্ত হ'য়ে উঠ্লো,—
"থাক্ দব বাধা ভেজে, দব দিধা উড়ে, অমিতর ফুইহাত চেপে ধরে বলে উঠি জন্ম-ওন্মান্তরে আমি ভোমার।" ঠিক এই দময়ে আরো একটা কারণ এদে ওব এই অশাস্ত কুধার ইন্ধন যোগালে।…

মান্থবের চরিত্র জিনিষ্টা সচল। আগে অমিতর মন ছিল তরস্ক, নিতা নৃতনের আকাজ্জী। কিন্তু শিলঙে এদে আকশ্মিকের ঘাতপ্রতিঘাতে তার চরিত্রটা একটু বদ্লে গেছে। প্রেমের স্পর্শে তার অশাস্ত মনে ইপ্সিতকে সাধনার ঘারা লাভ কর্বার ধৈয় নেমে এসেছিলো। আগে যে শুধু চল্ভেই জান্তো, আজ সে বস্তে শিথেচে। আজ অমিতর অভরে জলে উঠেচে আগুনের শিথা—যে আগুন জলে ওঠে চই নক্ষত্রের নিলনে, যথন হঠাৎ মরণের ধাকা লেগে তাদের ছজনের স্বাভদ্ধ্য-দীপ চটি নিবে যায়। ও যাকে পায়নি, আজ রচ্ছদাধনে ও তার চিত্ত জয় কর্তে চায়। একদিন ওর অস্তরের নিবারণ কল্পনায় যাববলৈছিলো,

"তোর সাথে চেনা
সহজে হবে না
কানে কানে মৃত্রকণ্ঠে নয়
ক'রে নেবো জয়
সংশয়-কৃষ্টিত তোর বাণী :
দৃপ্ত ব'লে লবো টানি
শকা হ'তে, লজ্জা হ'তে বিধা বন্দ্র হ'তে
নির্দ্যর আলোতে ।"

অমিতর জীবনে আজ সত্যই সেদিন উপস্থিত হ'লো।
কৃচ্ছু সাধন ক'রে ও লাবণ্যের সংশয়-শকা দূর কর্বে—
এই হোলো এখন ওর চেষ্টা। এই সাধনার সাফল্য
একদিন সত্য-সত্যই মিল্লো। যেদিন প্রিয়তমের সংসর্গের
কামনায় লাবণ্যের মন ব্যাকুল হ'য়ে উঠেছিলো, ঠিক
সেইদিন ঘটনাপরশারা ওকে নিয়ে এল অমিতর এই
কৃচ্ছু সাধনার মাঝে। লাবণ্যের সংশয় হ'ল দূর, অমিতর

সাধনার হ'ল সিদ্ধি। যোগমান্বার সাম্নে বিবা**হের ঠিক** হ'লে গেল।

কিন্তু কিছুদিন পরে লাবণ্য ব্যতে পার্লে, অমিতর চাওয়ার মধ্যে বিশেষ কিছু বদলায় নি—ওর মন এখনও লাবণাের মধ্যে খুঁজচে রুচির তৃষ্ণা মেটাবার জক্তে প্রিয়াকে,— জীবনের অদ্ধান্ধিনীকে নয়। পুরুষ বড় স্বার্থপির,—বিশেষতঃ ভালােবাসার রাজ্যে। অমিতর দৃষ্টি কেবল নিজের দিকেই
—েসে ঘা' চাচ্ছিল তা' পায়নি, তাই সে রুক্ত্রনাধন কবেচে। কিন্তু এদিকে লাবলা কি চাইচে, সেদিকে তার মোটেই দৃষ্টি নেই।* লাবণাের দিক থেকে কিছু নাপাঙ্গার অভিযােগ আছে কিনা অমিত একবারও ভাবেনি। তাই তাদের মিলনপথের হুর্জয় বাধার সত্যক্ষপটি সে দেখতে পেলে না। আজও অমিতর অবচেতন মন বিবাহের মধ্যে যা' চায় তা শুধু intellectual friendship; ওর কথবান্তা, দাম্পত্যজীবন্যাপনের উষ্ট-কল্পনা

* অমিতর চাওয়ার মধ্যে যে বিশেষ কোনো পরিবর্ত্তন ঘটেনি-এটা খুব স্বাভাবিক। কবি এথানে পুক্ষচরিত্রের এক অতি বড় সত্যের পরিচয় দিয়েচেন। অমিতর চিত্তের স্বাতস্তাবোধ অত্যন্ত স্বিকশিত, ভাই তার অহংবোধও দেই পরিমাণে উগ্র। পুরুষ তার অহংবোধকে কিছুতেই গ্রাগ করতে পারে না। এ পুরুষ-মনস্তত্বের চিরস্তন সত্যু অমিত আপন অহংকে থকা কর্তে পারেনি—তাই তার দৃষ্টি কেবল স্বার্থের দিকে,—নিজের দিকে। কৃচ্ছ সাধনের মধ্যেও তার ছার্নিগার এহংবে।ধের ছাপ ফুম্পষ্ট। কুচ্ছদাধন ক'রে দে নিজের চাওয়াকে লাবণ্যের সভ্যকার চাওয়ার সঙ্গে মিলিয়ে দিতে চায় না.—দে চায়. নিজের অহংকে ত্যাগধীকারের দারা আরো মহিমাঘিত করতে, যাতে লাবণার চিত্ত আরুষ্ট না হ'য়ে থাক্তে পায়ে না। H. G. Wells একথা বেশ স্পষ্ট করে বলেচেন, "Man is and will remain incurably egotist. To cease to be an egotist is to cease in that measure to be an individual, Even when he devotes himself wholly to the service of the species, it is that he seeks to realise his individual difference to the full in order to add it to the undying experience of his kind." নামীয় চিন্তু এত egotist নয়, ত।ই সহজেই সে আপনাকে অপরের মধ্যে বিলিয়ে দিতে পারে। নারীচিত্তের এই আদিম কোমলতার জন্মেই লাবণ্য নিশ্চিত বিচ্ছেদের কণা জেনেও এতদিন অমিতকে ত্যাগ করতে পারেনি,---আঞ্জও পার্লে না। কিন্তু তার চরিত্রের এক অংশে 'পুরুষভাব'টাই প্রবল ছিল। পরে আমরা দেখুব এই পুরুষস্থলভ egoti-mই শেবে লাবণ্যক উদ্বন্ধ করেছিল অমিতকে চিয়দিনের জন্তে পরিত্যাগ করার শেষ সম্বন্ধে।]

१२६ च स्रोडका का'त्रभ

ন্তনে লাবণ্য তা' বেশ স্পষ্ট ক'রে ব্যতে পার্লে কিন্ত আঞ্চ ওর উদ্ধত স্বাভয়াকে ও থব্ব করেচে। ওর মনে আঞ্চ সংশ্রের হল্ম নেই। অমিত নিজেই স্বীকার করেচে, আলো লাবণ্যের ঐশ্বর্যের মাঝেই ওকে পেতে চায়,

> "তোমার ঐশ্বর্যা মাঝে সিংহাসন বেথায় বিরাজে, করিও আহ্বান, দেথা এ প্রণতি মোর পায় যেন স্থান।"

কিন্তু নিজেব দেনা-পাওনার কথা আলাদা ক'রে না ডেবে আজ লাবণা অমিতর মধ্যেই আপনার স্বাতন্ত্রাকে বিলিয়ে দিতে চাইলে। সেই কথাটাই ফুটে উঠেচে তাব শেষ আর্ত্ততে,

"তোমারে দিইনি স্থ, মুক্তির নৈবেছ গেন্থ রাথি' রক্তনীর শুভ অবদানে। কিছু আর নাই বাকি নাইকো প্রার্থনা, নাই প্রতি মুহুর্ত্তের দৈন্তু-রাশি, নাই অভিমান, নাই দীন কালা, নাই গর্ব্ব হাদি, নাই পিছু ফিরে দেখা। শুধু সে মুক্তির ডালিখানি ভরিয়া দিলাম আজি আমার মহৎ মৃত্যু আনি'।"

এতে আত্মনৃতির ভৈরবীর স্থর নেই আছে আত্মাহতির বেহাগ স্থর। ওর নিজের ইচ্ছা, নিজের চাওয়া, নিজের শাতস্ত্রাকে আজ মেরে ফেল্তে চায়। কিন্তু তা'ও সন্তব হ'ল না। আত্মবিসর্জনের গরিমায় ওর মত স্থলা ও গভীর মনের শাতস্ত্রাকে লৃপ্ত করা কঠিন। একদিন সে আবাব পার্কত্য নিঝ'রের মত জেগে উঠেছিলো। সেদিন আত্মোৎসর্গের মধ্যে অমিতর শুধু ছায়া নিয়ে নিজেকে জাের ক'রে ভূলিয়ে রাথা শুর পক্ষে হ'য়ে পড়লো অসহা। এথানে প্রশ্ন উঠ তে পারে, অমিতর প্রেম যে অগভীর নয়, ক্ষণিক আবেগের উচ্ছলতা ময়, তা' ওর কঠাের কচ্ছুসাধনের পর লাবাণ্য বৃথ তে পেরেছিলো। তব্ ছজনে ছছনকে এমন নিবিড় ক'রে ভালোবাসলেও এই সামান্ত একটু না-পাওয়ার জন্তে লাবণ্য প্রিয়তমক্ষৈ একেবারে ভাগে করবার সক্ষম কর্লে কেন ?' দ্ববীজ্বনাথ এখানে নারীচরিজের খুব স্থ্য শুরের পরিচয় দিরিছেন। ' সবটুকু নিংশাকে মা পেলে নারীয় চিত্ত ভৃপ্ত হ'তে

পারে না। থানিকটা পেয়ে পুরুষ নিজের প্রাণপ্রাচ্যা দিয়ে তাকে কল্পনায় পরিপূর্ণ ক'রে তুল্তে পারে—জীবনের এই মোহে সে আপনাকে ভোলাতে পারে। কিন্তু আতাবিশ্বতির এই মায়া-মরীচিকা সবল নারীচিত্তকে ভোলাতে পারে না। অল্লে তার তপ্তি নেই। যেটা পেয়েচে তার আনন্দ ওর মনে যে-টকু না-পাওয়া তার ব্যাথায় সঙ্কৃচিত হ'য়ে পড়ে। বেমন পুরুষের অন্তঃকরণ পুরুষের অন্তরিক্রিয় কয়েকটি বিভিন্ন ইন্দ্রিরে সমষ্টি.— তেমনি নারীরও। কিন্তু পুরুষের চিত্ত কোন একটা প্রবল অন্তরিক্রিয়ের পরিত্পির অজ্ঞতায় মন্ত হ'য়ে থাকতে পাবে—যেমন অমিতর অন্তর হ'য়েছিল intellectual passion নিয়ে। কিন্তু স্বল নারীচিত্ত চায় স্বকটি ইন্দ্রিরে একসঙ্গে পরিতৃপ্তি। তাই লাবণাের কাছ থেকে যেট্রু নিয়ে অমিতর অন্তঃকরণ তৃপ্ত হ'তে পেরেছিল, লাবণ্য অমিতর দেইটকু নিয়ে সম্ভুষ্ট হ'তে পারে নি। দে অমিতর কাছে সবকটি অন্তরিন্দ্রিরের পরিতৃপ্তি চাইছিল। নাবীচিত্তের বিশ্লেষণ করতে গিয়ে Madame Arnaud. Christopherকে ঠিক এই কথাই ব'লেছিল:--"....... Women are not very happy. It is difficult to be a woman. Much more difficult than to be a man. You men never realise that enough. You can be absorbed in an intellctual passion or some out-side activity. You yourselves, but multilate you are the happier for it. A healthy woman can not do that without suffering for it. It is inhuman to stifle a part of yourself. When we are happy in one way, we regret that we are not happy in another We have several souls. You men have but one, a more vigorous soul, which is often brutal and even monstrous. * * * .. " (Jhon Christopher, Vol. 4 p. 153-54.)

কিন্তু সবচেয়ে বড় বাধা এল কেতকীর কাছ থেকে। ধ্মকেতৃর মত সে হঠাৎ একদিন তা'দের জীবনের মধ্যে এসে দিড়োল—আপন অক্তরের রচ়তা, অসজোচ ও প্রসাধনের

প্রালেপ নিয়ে। কিন্তু শেষে তা'র সেই রুঢ়তা ভেদ ক'রে ফুটে উঠ্লো—অন্তরের হঃসহ ব্যথা। একদিন অমিত কেতকীর হাতে যে আঙটিটা পরিয়ে দিয়েছিল, তা' আজ ফিরিয়ে দেবার ছলে ওর হৃদয়ের ক্ষুব্ধ, বার্থ প্রেম অমিতকে তিরস্কার ক'রে উঠ্লো,— অমিট্, তা' এমন অন্তুত করেই যদি হারাবে দেদিন এতো আদরে আওটি দিয়েছিলে কেন ? সে-দেওয়ার মধ্যে কি কোনো বাঁধন ছিল না ? এই দেওয়ার মধ্যে কি কথা ছিল না যে আমার অপমান কোনো দিন তুমি ঘটুতে দেবে না ? অমিত সতাই কেতকীকে ভালোবাসত না। দেদিন আঙটিটা দিয়েছিলো— সম্পূর্ণ ক্রচির পেয়ালেই। কিছ লাবণা ওকে ভূল বুঝ লে। তাই অমিতর সঙ্গে দাম্পতাজীবনে যে ট্রাজেডির ভয় ও আগে ক'রেছিল, আজ তার স্পষ্ট প্রকাশ দেখতে পেলে কেতকী-সম্পর্কিত ব্যাপাবে। ভব প্রশের উত্তরে অমিত যথন বললে. "তোমাকে দব কথা বোঝাবো কেমন ক'রে বক্সা। দেদিন যা'কে আঙটি পরিয়েছিলুম, আর যে আজ সেটা খুলে দিলে তারা তুজনে কি একই মানুষ ?" তখন আগেকার সংশয় তার মনে দৃঢ় হয়ে গেল। ও ভাব্লে, অমিতর চরিত্র ত' নিত্য-নূতনের সন্ধানী। সে ত' সংসার ফাঁদবার মাতুষ নয়। —সে যে রুচির সন্ধানেই ফেরে। তাই একদিন কেতকীকে ভালোবাসলেও ওর ফচির সঙ্গে কেতকীর ক্রচির যেদিন পার্থকা ধরা পড়লো সেদিন অতি সহজেই ও তাকে অন্তর থেকে বিদায় দিলে। লাবণাের প্রবল স্বাতন্তা তাই স্বাবার জেগে উঠ লো। দাম্পতাঞ্জীবনে ভবিষ্যতের অপমানকর দৃশ্ত কল্পনা ক'রে ও সাবধান হ'য়ে গেল।

এর আগে আরো একটা অতি ছুল সংশয় লাবণ্যের
মনকে বিবিয়ে তুলেছিলো। অমিতর সমাজ থেকে ওর
নিজের সমাজ যে কত বিভিন্ন, তা হঠাৎ ওর কাছে সেদিন
ম্পাষ্ট হ'য়ে গেছলো। তা'ছাড়া, বোনেদের আসা-সম্বদ্ধে
অমিতর উদ্বেগের আতিশয়ে লাবণ্য ভুল ক'য়ে ভেবেছিলো,
অমিত ওকে নিয়ে আত্মীয়দের কাছে লজ্জিত। এথানে
আরো একটা কণা আছে। লাবণ্য অমিতকে মনপ্রাণ
দিয়েই ভালোবেসেছিল। তাই যথন সে দেখ্লে তাদের
হুজনের মধ্যে বিবাহ হ'লে, সে বিবাহ স্কুথের হবে না, অথচ

কেতকীকে নিয়ে দৈনন্দিন জীবনে স্থণী হওরা অমিতর পক্ষে থুবই সম্ভব—কেন না, ওর মত সাধারণ, un-intellectual নেয়ের কাছ থেকে বাধা আসবে থব কম এবং অতি সামায় ধরণের—তথন লাবণ্যের চিত্তে অতি সহজেই জেগে উঠ লো. প্রিয়তমের পথ পরিষ্কার করার জন্তে নিজেকে বিদর্জন দেবার মহৎ সঙ্কর। এ আত্মান্ততির আকাজনার ছিল না কোনও মানি, কিংবা প্রেমের কার্পণ্য। বরং, অক্নপণ প্রেমের অজ্ঞ্রতার জন্মেই লাবণ্যের পক্ষে এ কার্য সম্ভব হ'রে উঠেছিলো। Jhon Christopherএ Graziaর কথা মনে প'ড়ে। অফু নারীর সঙ্গে বিবাহ করার অফুরোধ ক'রলে Christopher যথন অভিযোগ জানালে যে Grazia তাকে ভালোবাদে না, তখন তার ব্যাকুল কণ্ঠ থেকে ঠিক এই কণাই বেরিয়েছিল, "On the contrary, it is because I love you that I should be happy to do anything which could make you happy." (Vol. 4. P, 400).

এই সব বাঘাত, সংশয় ও আত্মতাগের আকাজনার সঙ্গে আরো একটা আকস্মিক ঘটনা এসে ভর শেষ সঙ্কর দৃঢ় ক'রে তুললো। সেটা শোভনলালের মিনতি-ব্যাকুল চিঠি। আজ অতীতের শ্বতি ওর মনকে চঞ্চল ক'রে তুললো। এখন আর আগেকার সেই বিভার গর্ব নেই, খাভন্ত্য-বোধের উগ্রতা মেই। প্রেমের স্পর্শমণির আলোকে তার আত্মার ক্ষেত্র হ'রেচে উদার, প্রশস্ত। সে আৰু দরদী। ব্যথিত চিত্তে সে আন্ত নিজেকেই নিজে অধালে,—সেদিনের সেই প্রত্যাথাত প্রেম এতোদিন কোন অমূতে বেঁচে রয়েচে! উপেক্ষিত প্রেমের বাথা কি তীব্র সে আব্দ তা' বোঝে। বিশেষতঃ: অতৃপ্রপ্রেমের ব্যথায় লাবণ্যের হ'চিত্র। তাই আজ অতি সহজেই তার দরদী চিত্ত থেকে নেমে এল শোভনলালের প'রে বিগলিত করণা। শোভন-লালের সেই সর্বংসহা প্রেম আজ সে নিঃসংখ্য়ে উপেকা করতে পারলে না। ভাই অমিতর সঙ্গে বিবাহ-বন্ধনে বন্ধ হ'রে এ ব্যাপারের একটা চরম মীমাংগা , ক'রে শোভনলালকে চিরদিনের কল্যে তঃসহ ব্যথা দিতে তার মনে আঞ্ জাগলো হিধা. এলো দক্ষোচ। একদিন যেমন অকলাৎ

ওদের দেখা হ'রেছিলো, আজ তেমনি অকস্মাৎ সন্ধানের কোন চিহ্ন নারেখে লাবণ্য অমিতর জীবন থেকে বিদায় নিলে।

শেষের কবিতার শেষ প্রশ্ন হচ্ছে, ছুই বিবাহব্যাপারের সঙ্গতি কোথায় ? – লাবণা বা অমিতর পক্ষে গুজনকে একসঙ্গে ভালবাসা কি সম্ভব ? বিরহেব গোড়ার ব্যথা যথন নিবে এল, অমিত তথন লাবণ্যের সত্যরূপটী বুঝ্তে পারলে। একদিন ওর অন্তরের কবি ব'লেছিলো, "না-চেনা জগতে বন্দী হ'মেচি. চিনে নিয়ে তবে খালাস পাবো, একেই বলে মুক্তিতত্ত্ব"। ওদের মধ্যে যে সত্যসম্বন্ধ তাকে জোর ক'রে স্থায়ী করবার জন্মে বিবাহ করা যে একান্ত ভূল-একথাটা যথন কিছুদিন পরে অমিত বুঝুতে পার্লে, তথন এই বিচেদের জন্মে ওর মনে আর কোনো গানি রইল না। ওর মন আজ খালাস পেলে। কিন্তু অমিতর প্রাণের স্পর্শে লাবণ্য যেমন শিখেছিলো ভালোবাসতে, লাবণ্যের প্রেমের স্পর্শে অমিতর অন্তর থেকে তেমনি অনেকটা দূব হ'য়ে গেছ লো স্বপ্নের ঘোর। ও চাইতে শিথেছিলো জীবনে বাস্তবতা। প্রেমের ধর্মাই এই। একে অস্থেব চিত্তকে পূর্ণভর ক'রে ভোলে।…

এদের বিচ্ছেদ যথন ঘট্লো, কেতকীর জীবনে এল স্থাগ। তাই এবার তার দিক থেকেই চেষ্টা হ'ল প্রবল। সে তার প্রেম দিয়ে অমিতর বেদনার দিনে ওর চিত্তের শৃক্ততাকে ভরে দেবার চেষ্টা ক'রলো। ধরিত্রীর সহিষ্ণৃতা নিয়ে সে আপনাকে গড়তে লাগলো অমিতর রুচির মত ক'রে। এই একাগ্র সাধনার একদিন সিদ্ধি মিল্লো। অমিতর বিমুথ চিত্তকে সে একদিন জয় ক'র্লে। • কিছ কেতকীর প্রেম শুধু দিতে পার্ত—এই বাস্তবতা— সাংসারিক ভৃতি। অমিতর 'মানসভোজে'র ক্ষ্ণা মেটাবার স্থান এতে ছিল না। তাই অমিত কেতকীর অর্থাকে গ্রহণ ক'রে তার সেই নব-প্রবৃদ্ধ বাস্তব্যার তৃষ্ণা মেটালো। ও তৃত্তনকেই ভালোবাসত, আর সে ভালোবাসা আপন আপন সীমার মধ্যে ছিল সম্পূর্ণ। এতে কোন কাঁকি ছিল না। লাব্ণার সঙ্গে

ছিল ওর intellectual friendship ওর অন্তর্গের নিবারণ চক্রবর্ত্তী ছিল লাবণাের প্রিয়তম। ওর মধ্যে বাকি আর যা' কিছু,—তার প্রিয়া কেতকা। কিছু একথা স্বীকার করতেই হবে যে অমিতর মত গুণী, প্রতিভাবান্ পুরুষের কাছে নিবারণ চক্রবর্ত্তী তার অন্তরের সবচেয়ে ভালাে এবং সবচেয়ে বেশী জায়গা অধিকার ক'রেছিল। লাবণাের কাছ থেকে অমিতর মিল্লাে জীবনের সঙ্গ। কিছু লাবণা যা দিতে পার্লে না —তা নিঃশেষে এনে দিলে কেতকীর প্রেম। ভা'তে আছে জীবনের আসঙ্গ। · · ·

এদিকে অমিতর চিত্তজয় কর্বার জন্মে যেমন চেষ্টা এসেছিলো কেতকীর বাছ থেকে, লাবণ্যেব অন্তর জয় করবার জন্মও ওদিকে তেমনি চেষ্টা ক'রছিলো শোভনলাল। এরা তুলনেই আপন আপন প্রেমাম্পদের বিমুখ চিত্ত জয় করেচে নিজেদের প্রেমেব একাগ্রতা এবং অজ্জ্রতা দিয়ে। লাবণ্য কেন তার প্রেমকে প্রত্যাথান ক'রেছিলো—সে কণা জানবার জন্ম শোভনলাল যে চিঠি লিখুলে, এর মধ্যে রয়েচে সেই চেষ্টার প্রকাশ, যদিও সে তথনো লাবণ্য ও অমিতর সম্বন্ধের কথা জান্ত না। যে একজনকে ভালোবাসতে শিণেচে, আর একজনকে ভালোবাসা তার পক্ষেট সম্ভব। যে ভালোবাসতে জানে না, সে কাউকেই ভালোবাস্তে পারে না। পূর্বেই বলা হ'য়েচে, একদিন স্থাপুব জীবন-প্রভাতে প্রেমের যে নবান্ধরটীকে লাবণ্যের দম্ভ ও অভিমান জ্বোর ক'রে মেরে ফেলেছিল, আজ হঠাৎ অপ্রত্যাশিত ভাবে চিঠি পাবার পর ভা' বেশ জোর করেই আত্মপ্রকাশ কর্লে। বিশেষতঃ. এতদিন যত জোরের সহিত শোভনলালের প্রেমকে প্রত্যাথান করা হ'চ্ছিল, আজ তত জোরেই তার আনেগ লাবণ্যের চিন্তকে চঞ্চল ক'রে তুল্লে। Action and Reaction এর নীতি জীবনের সকর্লকেত্রেই রয়েচে।

অনেকের ধারণা, প্রেমমাত্রই একান্ত এবং চিরন্তন। কিন্তু প্রেমতন্ত্রের এ ধারণা অভিস্থল। প্রেমের মধ্যে স্ক্রন্তর রয়েচে। এমন কি সত্যকার প্রেমও সবক্ষেত্রে একান্ত নয়। বিশেষতঃ, স্ক্র্রচিন্তের ক্রটিলরচনার মধ্যে প্রেমের স্থান যে খুব সম্ভব ও স্বাভাবিক—তা'
আঞ্চলালকার ঔপক্যাসিকদের ফল্ম দৃষ্টি ধরে ফেলেচে।
এমন কি Romain Rollandও তার John
Christophor উপক্যাসে এর যথেষ্ট পরিচয় দিয়েচেন।
শরৎচন্দ্রের কমলের মত সবল, নিবাসক্র চিত্তেও ("পুক্ষের
ভোগের বস্ত্র যারা,—আমি তাদেব জাত নই"।) অজিতকে
ভালোবাসা সম্ভবপর হ'য়েছিলো অথচ সে শিবনাথকে কিছু
কম ভালোবাসতো না। লাবণােব চরিত্র বিশ্লেষণে আমরা
"অশীতিপর" রবীক্রনাথের খুব আধুনিক মনের পবিচয়
পাই।

অমিত ও কেতকীর বিবাহের সংবাদ যথন এলো, তথন লাবণাও তার ভবিদ্যতের একটা চরম মীমাংদা করে ফেল্লে। শোভনলালের 'পরে তার যে ভালোবাদার সম্বন্ধ ছিল শুধু সে কারণেই নয়—এথানে আরো একটা কারণ আছে। বিচ্ছেদের পর সেই ব্যাকৃল দিনে তার প্রাণ খুঁজছিলো ছোট একটী নীড়, যেথানে মিল্বে শাস্তি, মিলবে আলো, মিল্বে বিশ্রাম;— যেথানে এই বুক ভবা বাণা, এই না-পাওয়ার আশান্তি দূর হ'য়ে যাবে জীবনের পরিপূর্ণতায়। শোভনলালের কাছে মিল্লো দেই ছোট নীড়। যথন সে পিতৃগৃহে সৌভাগ্যেব উচ্চশিথবে,—তার ভীবনের সেই শুক্ল পক্ষ হ'তে বারবার প্রত্যাথান পেয়েও আজ এই নিবাশ্রয়, চাক্রীজীবি, অমিতর উপেক্ষিত নাবীকে শোভনলালের যে মৃত্যুক্তরী প্রেম কাননা কর্ছিলো, তার অক্তবের ভালো-মন্দ, সাধারণ অসাধারণ সবট্কু স্থান নিধিচারে গ্রহণ কর্তে চাইছিলো,—আজ সেথানেই সে আশ্রয় নিলে। ওর কণাতেই বলি.

"শুকুপক হ'তে আনি'
রজনী গন্ধার বৃস্তথানি
যে পারে সাজাতে
অর্য্যগালা কৃষ্ণ পক্ষ রাতে,
যে আমারে দেখিবারে পায়
অসীম ক্ষমায়
ভালোমন্দ মিলারে সকলি,
এবার পূবায় তারি আপনারে
দিতেচাই বলি।"

শেষের কবিতার যা' মৃশুতত্ত্ব তা' চরিত্রেব সধ্যে দিয়ে ফোটাতে গিয়ে শিল্পী বাস্তব্যতার সংস্পর্শ হারান নি। তাই উপস্থাসের গোড়া থেকে শেষ পর্যাস্ত চরিত্রগুলি পূর্ণবিয়ব ও অসক্ত । চহিত্রগুলির যে বৈশিষ্ঠা নিয়ে গ্রান্থের আরম্ভ হয়েছিল, শেষ অধ্যায়ে দেখি তাদের পরিণতি খুব আভাবিক। বিবাহ না হওয়ার দরুণ অমিতর মনে কোনো মানি ছিল না। কারণ ওর পাওয়ার মধ্যে কোনো ফাঁক নেই। ও আজ

ব্ঝেচে, ওর মনের higher self এর জন্তে লাবণাের ধে intellectual friendship চেরেছিলাে, তা' ও নিংশেরে পেরেচে। তাই এই বিচ্ছেদে ওর বিশেষ ক্ষতি হয়নি। লাবণাও তাই বলেছিল, "তোমার হরনি কোনও ক্ষতি।" কিন্তু লাবণা ত' অমিতর মধ্যে কেবল ভাবরসের সন্তোগ গোজেনি, সে আরাে বেণী কিছু বাস্তব চেরেছিলাে। তাই এই বিচ্ছেদকে ও নির্বিকার চিত্তে গ্রহণ কর্তে পারেনি। বিচ্ছেদের পরে ওর মনের গোপন কোণে ল্কিয়েছিল বেশ একটু মানি। তাই ওর শেষ-ক্বিতার মধ্যে রয়েচে বেশ একটু বিষাদের হর। ও ওর অজ্ঞাতেই বল্চে, 'যা মাের ধূলির ধন্। যা মাের চক্ষের জলে ভিজে।"

তাই প্রথমে ও বিবাছ কর্তে পারেনি। বিবাছ
করেছিলো আগে অমিত। ওর মনে কোন মানি ছিল না।
তাই অমিতর শেষ-কবিতায় কোনো ব্যথার রেশ নেই।
ও-যেন পরিতৃপ্ত অন্তরে বিধিলিপিকে গ্রহণ করেচে। ওর
চরিত্রের এই ভেদ মেয়ে পুর্যের চিরন্তন বৈশিষ্টা। পুরুষ
সবচেয়ে আগে ভূলতে পারে। কবির কথাতেই বলি,
"পুরুষ তার সমস্ত শক্তিকে সার্থক করে সৃষ্টি বর্তে, সেই
সৃষ্টি আপনাকে এগিয়ে দেবার জন্মেই আপনাকে পদে পদে
ভোলে। মেয়ে তার সমস্ত শক্তিকে থাটায় রক্ষা কর্তে,
পুরোনোকে রক্ষা কর্বার জন্মেই নতুন সৃষ্টিকে সে বাধা
দেয়।"

• বিবাহ

•

শেষের কবিতার মূল কণা হচ্ছে, বিবাহে যদি মাফুষের higher self & lower self—চিতের এই তুই স্তরেরই সনী পাওয়া যায়:-- বিবাহে যদি জীবনের সঙ্গ ও আসঙ্গ একতেই মেলে, তবে সেটা জীবনের পরিপূর্ণতার পক্ষে খুবই সৌভাগ্যের পরিচয়। কিন্তু ভাগ্যের পরিহাসে যদি তা' না নেলে, তবে হু:থের বিষয় কিছু নেই। যেটা না-পাওয়া বিবাহ সম্বন্ধের মধ্যে সেটাকে জ্ঞার ক'রে পরিতৃপ্তি কর্তে গিয়ে ট্রান্সেডি সৃষ্টি কবার আবশুক নেই। ভীবনের আকাজ্জিত এই দঙ্গ ও আদঙ্গ পৃথক-পৃথক পাত্র-পাত্রীর মধ্যে দিয়েও নিবিবরোধে ভোগ করা যেতে পারে;— একে জীবনের যে পরিপূর্ণতা মেলা অসম্ভব, নির্দিষ্ট সীমাকে লঙ্খন না ক'রলে ত্য়ে তা' সম্ভোগ করা থুবই সম্ভব হ'তে পারে। কিন্ধ সকলের পক্ষে সে আশা করা ত্রাশা। কবি অমিতর মুখ দিয়ে সে সভৰ্ক-বাণী শোনাতে ভোলেন নি। চি**ন্ত যার** সৃত্যা এবং সংযত আর যার জীবনপ্রাঙ্গণে সেই একত্রে পাবার ত্রল'ভ স্থাোগ ঘটেচে, তার পক্ষেই এ সম্ভব,—তার পক্ষেই এ শোভন!

শ্ৰীকাননবিহারী মুখোপাধাার

ডায়েরী

জীযুক্ত নবেন্দু বস্থ এল্-এল-বি

এ জীবনে যতগুলি প্রতিজ্ঞা করেছি, আর করে' ভঙ্গ কবেছি, ডায়েরী লেখা তার মধ্যে একটি। আমার জীবনের ডায়েরী লিখে রাথবো এ ধারণা মাথায় প্রবেশ করেছে যেদিন থেকে "এক শৃগাল এক দ্রাক্ষাক্ষেত্রে প্রবেশ করিল" বলে ছাতের লেখা মক্স করতে স্থক করেছি। তাবপর হাতেব লেখা ভালো হয়ে আবার থারাপ হয়ে গেল কিন্তু আজ পর্যান্ত ডায়েরীতে দে হাতের লেখা এক ছত্রও স্থান পেলে না। ফলে. ডায়েরী লেখার প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ করার দরণ আমার জীবনের অক্সান্ত প্রতিজ্ঞাচাতির ইতিহাস জগত জানতে পারবে না। কিছ এখন ভাবছি যে তাতে জগতের লাভ বা ক্ষতি কতটাই হয়েছে ? কারণ এমন কোন প্রতিজ্ঞাই আমার মনে পড়ে না যেটা রাখতে পেরে বিশেষ লাভবান হয়েছি বা যেটা ভঙ্গ কবে ক্ষতিগ্রন্থ হয়েছি। কাষেই তার ইতিহাস থেকে শিশুদের নীতিপাঠও সংকলিত হ'তে পাবতো না আৰু আমাৰ সাফল্য আর নিক্ষলভার কাহিনী পেকে বয়োর্দ্ধদের হিংসা আনন্দের উপকারণও সংগৃহীত হ'ত না।

ভারেরী লেথার চেষ্টায় চিরদিন যে বাধা অন্তহত করেছি সেটা ঐ উপবোক্ত ধরণের। অর্থাৎ কি উদ্দেশ্যে ভারেরী লিখবো ? যদি কুড়ি বছব অন্তর নিজের পড়বার জকেই সে

হয় তাহ'লে সে ডায়েরী লেপবার প্রয়োজন কি ?
কাগজে যে ইতিহাসটা লেখা থাকবে তার চেয়ে তো আমার
স্থৃতিফলকে কোনা কথাগুলো অনেক বেশী উজ্জন। অবশ্য
কাগজে এমন অনেক কথা হয় ত স্থান পেত' যা আজ স্থৃতির
কোন অন্ধলার কলে ধ্লিমান অবস্থায় পড়ে আছে, আন
ভাকে খুঁজে বার করবার উপায় নেই, কিম্বা কোন
ফাকে হয় ত একেবারেই উধাও হয়ে মহাব্যোমে মিশিয়ে
গেছে। কিন্তু যা হারিয়ে গেছে সেটাতে নিশ্চয় আমার
ত্রেমন মায়া ছিল না, আর য়া চলে' গেছে তা নিশ্চয় লঘু

প্রক্লতিবট ছিল নইলে উড়ে বেতে পারবে কেমন করে'? আব যদি দেগুলো অত অনিতাই হয় তাহ'লে দেগুলোকে অনর্থক ধরে' বেধে স্থান জোড়া ক'বে লাভ কি হত ? অনেক খাঁটি জিনিষ হয় ত তার আড়ালে চাপা পড়ে' যেতে পারতো। দিতীয়তঃ আমার স্থায়ী স্মৃতি যেগুলি সেগুলি হারাবার তো কোন ভয় নেট, কেন না তারা এখন আমার অংশভূত হয়ে গেছে: যতদিন আমি আছি ততদিন দেগুলিও আমার আমিত্বের ভিত্তিগত হয়ে আছে। বৎসর আগে সকালবেলা কি দিয়ে ভাত পেয়েছি দে কথা আমার মনে নেই, কিন্তু বহুদিন পূর্বের একদিন এক স্বচ্ছ তুপুরে নীল আকাশের কোলে একটা চীলের ওড়া বিশেষ করে' আমার মনোযোগ আকর্ষণ কবেছিল সে কথা আমার আজও মনে আছে—কেন তা জানি না-সেটাব প্রতি চেয়েছিলুম যতক্ষণ না ক্রমশঃ বিন্দ্বৎ হয়ে সেটা একেবাবেই আমার দৃষ্টির বাইরে চলে' গেল। কিন্তু সেদিনেব সেই অকারণ চেয়ে থাকার মোহ আঞ্জু কাটাতে পারি নি। সে স্থনীলের মায়া কেন জানি না আজও চোথে লেগে আছে। আজ প্রতিদিন সে উপলন্ধির পুনরাবৃত্তি হচ্ছে, তবু প্রতি সকালবেলাই আকাশের দে নীল নতুন কবে' দেখি। আজকে এই শেষ শরতের সকালবেলা দেখে মনে হয় যে দে রঙে আজ পর্যান্ত ধুলো পড়ে নি। বোধ হয় প্রতি রাত্রেই আকাশু-ব্ধু একথানা নতুন नीवावती राम्तव शरत । आब मांगित खेशत, चरत, राहरत नीव রং দেখলে সঙ্গে সংস্মন্হয় আকাশের মতন নীল নয়। এ কথাটা ডায়েরীতে লেখা থাকলে, ফ্নামার উপলব্ধি কি আরো বেশী হ'ত ? আর কেণা ছিল নাবলে কি আৰু निशिष्ट कांठेकांटना ? छाउ शातात क्यांठाई यमि वा লিথতুম তাতে কি হ'ত ? আজকের চেয়ে যদি থারাণই থেয়ে থাকি ভো সেটা মনে করে' অভীতের হঃথটাকে



বর্ত্তমানের ভৃপ্তির মধ্যে টেনে এনে আঞ্চকের অমুভৃতিকে বিষাদখন করে' তুলি কেন? আর সেদিনের দৈলের শুরু বিরাট গাস্তীধ্য আর ত্যাগমহিমাকে আজকেব উল্লাসের কলরব মিশিয়ে তরল করে' ফেলি কেন ? এক যদি লিখে রাথতুম যে সেদিনে চালের দব এত ছিল তাহ'লে হয় ত আজকের অর্থনীতিকের সাহায্য হ'তে পাবতো— কিন্তু সেও সে তথ্যের জন্মে লাইবেরীতে সরকারী গেজেটই ঘাঁটতো. আমার কথায় বিশ্বাস ক'রত না কথনই।

ডায়েবী কি তাহ'লে পরের জন্ম লিখি ? কেন না দেখতে পাই যে বাজাবে ডাযেরী শ্রেণীর লেখার অল্ল ষ্ক চাহিদা আছে: যদিও এব পেছনে পবের ঘবেব খবব জানবাব আদিম কৌ হুঃল ছাড়া আর বেশী কিছু দেখতে পাই না। কিন্তু আমার অন্তবের আপত্তিকাব এইখানে বলে যে পবে পড়ে বলে' ডায়েবী লিখি না, ডায়েবী লিখি বলেই পরে পড়ে। অর্থাৎ অক্স রচনা বা স্কৃষ্টির মতন **फारम्रती ७ कार्य। मृथ ८** इत्य (नथा इम्र ना-निस्कव ९ नम्, পরেবও নয়। যে কোন শিল্পস্টির মতন ডায়েবী রচনাও মোটের ওপর উদ্দেশ্যসূলক নয়, আব সাসাংরিক ভালোমন্দর দিক থেকে নিবর্থক। আমি বলি কলোর স্বীকারোক্তি তাহ'লে সমাজেব ওপর কোন প্রভাব বেখে যায় নি কি ? আপত্তিকার অভ্যন্ত হয়ে বলে—হবে, কিন্তু সেটা কি মুখ্যতঃ না গৌণ ? সে বলে যে ডায়েরী বচনাব ভিত্তিও মান্তবের স্বাভাবিক নিঃস্বার্থ সৃষ্টি প্রেরণাব ওপব, উপল্পির আনন্দকে লিথে ছড়িয়ে সকলের সঙ্গে ভাগ কবে' নিয়ে ভোগ করবার প্রবণতার ওপর, নিজের কল্পনাকে বস্তুগত রূপ দান করে অক্সের চোথে দেথবার প্রেরণার ওপর।

নানাকারণে তাহ'লে মেনেই নিতে হয় যে ডায়েরী শেখায় কোন অস্তায় নেই, আর ডায়েরী লেখবার জন্তে যদি .~টুণার আকাশ আর আলো৷ জানায় বলে বার স্থান ঘরের প্রকৃতই আমার কলম নাচে, তাঁংলে তাকে আটকানে যাবে না। কিন্তু যতক্ষণ তা না হয় ততক্ষণ এ বিষয়ে আরো ভাবি বে ডায়েরী লিখ লৈ কি ভাবে লিখবো? ডায়েরী ড'রকমে বেখা যায় - Evelyn's diary আর Pepys' diary-''আমার জীবন" বা ''জীবন স্বৃতি।" ∙ একটা হ'ল জীবন, অক্টা হ'ল শ্বতি-অর্থাৎ একটা হ'ল আমার জীবন সম্বন্ধে

সমস্ত ঐতিহাসিক তথ্যের আকর, জাগতিক আধ্যাত্মিক, সাধারণ এবং অসাধারণ সব। অনুটা হ'ল কেবল আমার কল্পনার চোথে দেখা আমার চরিত্র আর মনোভাবের ছবি। কাযেই আমার সাধারণ জীবনের বে ঘটনাগুলো আমার অসাধারণ জীবনের ওপর কোন ছাপ রাথে নি সেগুলো তা থেকে বাদ পড়ে' যায়। "আমার-জীবন"-এ তাই সত্যের অন্তরোধে আমার পরকীয়া প্রীতির কথাও থুলে লিখতে হয় আর "জীবনস্থতি"তে সভ্যের অন্তরোধেই নিজের স্থীর উল্লেখ না করলেও চলতে পারে। একটা হ'ল আমার ইাড়ীর থবর, অক্সটা একেবারেই আমার নাড়ীব গুট স বাদ। একটাতে বলতে চাই- বংসর আগে আমি কি দিয়ে ভাত খেয়েছি, অস্টাতে লিখে ভাবি কেমন করে' আমার রক্তের নীল ধারার সঙ্গে আবাশের নীলা . নিশিয়ে গেল।

আমার সম্বন্ধে ''আমার জীবন" লেখবার কোন উদ্দেশ্য আমার নেই। অন্ততঃ এখন প্রয়ন্ত নেই। কেন নেই থুলে বলতে গেলে কতক পরিমাণে আমার ভীবনের কথাই ঘৰভারণা করতে হয় কাঞ্চেই সে ফাঁদে আমি পা দেব না। মোটের ওপর বলতে পারি যে তাতে আমাব নিজের প্রয়োজন নেই, অপরের প্রয়োজন নেই, প্রেরণা নেই আর সাহসও নেই। ঘরে ঘরণার সঙ্গে জীবনব্যাপী স্থ্য আর প্রীতির সম্বন্ধ অটুট রাথবার তঃসাহসিক চেষ্টায় ব্যাপুত আছি; সে সাধনায়, নিজের দোষে ৰাধা উৎপাদন করতে চাই না। ভার ভাষার এমন কোন স্থান নেই যেখানে গিয়ে নিরালার ডায়েবী লিখতে পারি অথচ আমার স্করের ওপর থেকে কারে৷ দৃষ্টি ভার ওপর পড়বে না। আমায় ছেড়ে আমার ছায়া কোথায় পাকে ? যর ছেড়ে দূর জনবিরল মাঠে বসে' লিখতে গেলে বেরা দেয়ালের মধ্যে করতে পারোরি সে সংকীর্ণভার স্থান এ मुक्तित मरश करव मा ।

ভবে কি "জীবন-শ্বতি" - লিখবো ? কিছ সেটা ভো তবেই হবে যথন জীবনের সব স্মৃতি সঞ্চয় করা হয়ে গেছে। ভগবানের আশীর্কাদে বা অভিশাপে এখনও আমার চোখে আমার স্থতি সঞ্জ করবার দিন ফুরিয়ে যায় নি। এখনও

এক মাসে পাঁচ গাছির বেশা কটা চল মাথায় পাভয়া যায় না। সঞ্চিত শ্বতিগুলি এখনও প্রতিক্ষণে ভোল বদলায়। আজ এক রকমের অর্থ দিচ্ছে, কাল বিনাকারণেই কিয়া অন্ত স্মৃতির সংস্পর্কে অক্সরকম। কাষেই এখন "জীবন-স্বৃতি" লিখলে সেটা ঠিক জীবন-স্বৃতি হবে না, হবে, জীবন-স্বগ । পরে তার বিশুদ্ধ সংস্করণ বা'র করবার প্রয়োজন হবে। "জীবন-শ্বতি" তবেই লিখতে পারবো যবে আজকের বাষ্পগুলো জমে' পাথর হয়ে যাবে, আর এদিকে দষ্টিও এত নিস্পান্ত হয়ে আসবে যে সে ুর্দ্ধুপথে কোন নৃতন আলো প্রবেশ করে' সে পাথরকে ক্ষপান্তরিত করতে পারবে না। কিন্তু ভয় হয় যে আজ এই খন নীল উজ্জল দিনে আমার সমূথে এলানো মাঠের ওপর ঐ জলাটার ধারে যে কাশফুলগুলো তুলছে, সেদিনে, সেই - ভবিষ্যতের দিনে, সে দোলাটুকুর সংবাদ দিতে গিয়ে তার অন্তর্গত দীলাটুকুর কথা বলবার প্রবৃত্তি থাকবে কি না। কেন নাতখন হয় ত মন হয়ে পড়বে গুম্রে-মরা —ভাববে বুড়ো বয়দে ঐ ছেলে বয়দের আহলাদের কথা অক্তকে বলে' শাভ কি--সেটা তো বুড়োবয়সের বাতুলতার মধ্যেই ধর্তব্য। কিছ দেদিন আমি যেন এটা ভূলে না যাই যে বুড়োবয়দের মধ্যে ছেলেবরস চিরদিনই ধরা আছে, আর অস্তে যেন একথা আবারো আনাকে মনে করিয়ে দেয় যে ভায়েরী লেথবার জন্থেই লেথা, পড়ে' কে কি বলবে সে জস্তে নয়। এ যদি না হয় তাহ'লে শ্বতির স্তায় গাঁথা আনার জীবনের সকল দিনগুলি যেগুলি প্রতি বসস্তের প্রভাতে তুলে ওঠে, গ্রীশ্রের তপ্রবাতাসে খোরে-ফেরে, শরতের স্থ্যান্তে সোণা নাধার, আর শ্রাবণের রাতে নুপুর বাজায়—-শ্বতিফুলে গাঁথা আনার সেই মনোহর নালা মরণদূতীর গলায় তলিয়ে দিয়েই তার হাত গরে' বা'র হয়ে ধেতে হবে, মনে এই আশা নিয়ে য়ে সে-ই সেগুলিকে চিরসোরতে সঞ্জীবিত করে' রাথবে।

আমার ডায়েরী লেখা তাই ভবিশ্বতের হাতে, অপরের হাতে। বর্ত্তমানে, যুক্তির বলে আমার দিদ্ধান্ত এই যে আমি ডায়েরী লিখনে। না। খেয়ালের বশে আমার প্রতিজ্ঞাও তাই। আর আমি আশা করি যে ডায়েরী লেখবার প্রতিজ্ঞার মতন ডায়েরী না লেখবার প্রতিজ্ঞা আমার ভঙ্গ হবে না। কৈফিয়ৎ উপলক্ষে ডায়েরী-ফুচক যে সকল কথাগুলো বলে' ফেলেছি সেগুলোর জন্তে পাঠকের কাছে ক্ষমা চাই।

শ্রীনবেন্দু বস্থ



চিত্র-শিপ্পী শ্রীযুক্ত বতীন্দ্রনাথ ঠাকুর

বর্ত্তমান সংখ্যাব চিত্রশালায় স্থানপুণ শিল্পী প্রীযুক্ত ব্রতীক্ষ্ণ নাথ ঠাকুবের সাতথানি বঙিন ছবির প্রতিক্ষতি প্রকাশিত হইল। বঙিন ছবির এক বঙা প্রতিক্ষতি দেখিয়া মূল বস্তব পরিপূর্ণ সৌন্দর্যোর উপলব্ধি করা সম্ভবপর নয়,—প্রতিক্ষতিতে মূল চিত্রের বর্ণ নিলাসের কোনো চিক্ল থাকে না বলিয়াই শুধু নয়, বঙিন ছবি ২ইতে এক বঙা ব্লক্ করিলে বস্তুধন্মের প্রভাবে প্রতিক্ষণিত হা না, যেমন Black and White ছবির বেলায় হয়। তথাপি, এই সাতথানি চিত্রের বিবচন (Composition) ও ফ্রনের (Drawing) নৈপুণা দেখিয়া চিত্র-বস বসিক্গণ রে আনন্দলাত করিবেন তাহাতে সন্দেহ নাই।

ব গান্দ্ৰনাথ বাছেশা দ শব পতিভাদাপ্ত স্তাবিখাতে ঠাকুব পবিবাবেব সন্তান। হান ঐদা বকানাথ ঠাকুবেব পাপৌল্ল শ্রীযুক্ত সমবেজনাথ সাচাৰৰ পুৰ। ইহাৰ বৰক্ষা মাৰ ২৬ বংসৰ, কিছ প্ৰভাৱ ব্যাস্থ হান চিৰ্বিভাষ বিশেষ পাৰদ্যিতা দেখাইখাছেন।

বাচ বংসন বন্দ হত ৩ বন্দ্রন্থ ছবি আঁকা আবন্ধ কবেন। প্রথমে এবগ্ল, সানাবণ তাবেন হত্যা পাকে, কাহানে নিকট নিযানত কিলা পান নাত। কিন্তু বাজিতে গুলন অনেকেই ছবি আকিতে বান্ধ। শিলাগ্যা অবনীন্দ্রনাথন ছাত্রন্দ্র এখন নিয়ত ছবি আঁকিতে আসিতেন। তাহাদের নিকট বনিয়া বালক ব এন্দ্রন্থ ছবি আঁকা দেখিতেন এব শিলা হত্বাব জন্ম আগগ্যিত হত্তেন। সেই সময়ে জাপানেব বিখ্যাত চিব শিলা টাহকোখান হিসিভা, খাটস্টা উত্তাদের বাডাতে আসিবা পাকেন। তাহাদের মন্ত বড় বড় ছবি আঁকা দেখিতে বঙাল্দন্য খব ভালবাসিতেন।

ইহাব পবেই বিণ্যাত শিল্পী এীযুক্ত নন্দলাল বস্ত্ৰ নিকট ব্ৰহীক্ষনাথ নিষ্মিত ছবি আঁকা শিখিতে আবস্ত কবেন। মাঝে একজন ইটালীয় শিল্পাব নিকট model drawing, black and white আঁকো অভ্যাস কবেন। তথনো নন্দলালেৰ নিকট শিক্ষা চলিতেছে। ইহার পৰ রবীক্ষনাথেৰ সহিত জাপান হইতে শিল্পী আবাই সান কলিকাতায় আসেন।
তাঁহাব কাছে ব্ৰতীন্দ্ৰনাথ হিন বংসব জাপানী পদ্ধতিতে
বেসমেব উপব অঙ্কন, lruch drawing ইত্যাদি শিক্ষা
কবেন। ইহাব বিছু দিন পবে শ্রীযুক্ত নন্দলাল বস্ত্র শাস্তিনিকেতন চলিযা যান। তাহাব পন নিজেব অধ্যাবসায় ও
অবনীন্দ্রনাথেব সাহায়ে ব শিক্ষনাথ ছবি আঁকোব পথে অগ্রসর
হন। এখনও তিনি অবনীন্দ্রনাথেব নিকট হইতে যথেষ্ট
সাহায়া পাইণেছন।

বঠীকুনাথ তাঁহাব গুছে এবটি শিল্পী বন্ধ্যপ্তলী গভিয়া তুলিয়াছেন। প্র•াহ সেই বন্ধ গবিব সহিত তিনি একথোগে কাজ কবেন ও সকলে নিলিয়া স্বনাক্রনাথেব নিকট উপদেশ গ্রহণ কবেন।

ভাষ্মানাৰ বালিন সহৰে Crown Princeএৰ প্ৰাসাদে যে চিৰপ্ৰদৰ্শনী হব শহাতে বশান্তনাথেৰ বয়েকথানি ছবি বিশেষভাৱে প্ৰশাসিত হুহুয়াছিল।

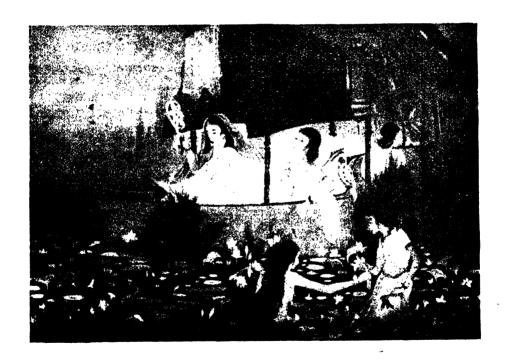
ব গ্রাক্তনাথের বেটি গ্রাক্ত শিগ্রেক্তনাথ ঠাকুর এবং গুল্লভাভ প্রীয়ক্ত ভবনীক্ষনাথ ঠাকুর স্থাই স্থাবিখ্যাত চিত্র শিলা। তাঁগার পিতা সমরেক্তনাথ এক সময়ে অনেক ছবি আঁকিয়াতিক্তন — কিন্তু তিনি সেই শ্রেণীর মান্তুর যাঁগারা নিজেদের শক্তির বিবাস আচে ন এব, লোকচক্ষ্ণর সন্তর্গাল কুকারো থাকিবার কৌশল যাঁগার। বিশেষক্রপে অবগত। স্থাত্রা, জনসাধারণের মধ্যে সমরেক্তনাথের বিশেষ কোনও পরিচ্য নাই। কিন্তু পুত্রের মনো নিজ শক্তিকে তাঁহার দান কবিতে ইইবাছে। শিল্প সাধনার এই সমুকুল প্রিমণ্ডলীর মধ্যে ব্রতীক্ষনাথ নিদের শক্তিকে উন্ধীত কবিবার শিল্প স্থাগে পাইয়াছেন।

র গ্রন্থ প্রীয়ক্ত নন্দলাল ব্রন্ধক গুরু বলিয়া জ্ঞান কবেন এবং এই বহুমানাস্পদ গুক্ব প্রক্তি তাঁহাব শ্রদ্ধা এবং প্রীতি অপ্রিমেয়।

আমনা সক্ষান্তঃকবণে এই তরুণ শক্তিবান শিল্পীর সমু**জ্জল** ভবিষাৎ কামনা কবি।

সম্পাদক





কমল-বন



নত্য



শ্বতরাষ্ট্র ও গাব্ধারী



নিঝ্বের পূজা



অধীনভার অবসান



উমার শিবকে অর্ঘ্যদান



গোপাল

বাংলা ছন্দে ধনিতরঙ্গ .

শ্রীযুক্ত প্রবোধচন্দ্র দেন এম্-এ

বাংলা ছন্দের মূল প্রবাহ হচ্ছে তিনটি— অক্ষরবৃত্ত,
মাত্রাবৃত্ত ও স্বরবৃত্ত। তার মধ্যে অক্ষরবৃত্তে অনেকটা আড়প্টতা
আছে; এর গতি স্বচ্ছন্দ নয়। এ ছন্দকে কেটে ছেটে,
এর সঙ্গে সংযোগ-বিয়োগ ক'বে এর বাইরের রূপে অনেকটা
পরিবর্ত্তন করা যায়। কিন্তু এব ভিতরের গঠনে বিশেষ
বৈচিত্র্যসাধন করা যায় না।

কিন্তু মাত্রারত্ত ও স্বরবৃত্ত ছন্দে সংযোগ-বিয়োগের দ্বারা বাছ আরুতিতে বেমন অনেক পরিবত্তন সাধন করা বায় তেম্নি একটু চেষ্টা ক'রলেই এদের অন্তঃপ্রকৃতিতেও অনেক বৈচিত্রা ঘটানো বায়। এদের গতিতে স্বচ্ছন্দতা ও এদেব প্রকৃতিতে লীলাবৈচিত্রা আছে। এস্থলে সে সম্বন্ধেই কিছু আলোচনা করা প্রয়োজন।

অন্তত ভারতচন্দ্রের যুগ থেকেই বাংলার কবিরা অন্তত্তব করে আসছেন যে বাংলা ছন্দ জিনিষটা বড়ই একঘেয়ে, ওকে ঘটা ক'রে অমুপ্রাদের অলম্বার দিয়ে যে ভাবেই রচনা করা যাক্ না কেন কিছুতেই ওর একঘেয়ে ধ্বনিতে বৈচিত্র্য দেখা দের না। দিগক্ষরা, পয়ার, ত্রিপদী, চৌপদী সকলেরই মূল ध्विनिष्ठो এक, विविद्याशीन। वांश्ना ছत्मित्र এই मोनिक ক্রটির অবসান ঘটাবার অভিপ্রায়েই প্রায় চ'শো বছর যাবৎ বাংলায় সংস্কৃতের ধ্বনিতরঙ্গ (rhythm) প্রবর্তনের অবিরাম চেষ্টা চ'লে আদছে। পরম ছন্দোবিৎ ভারতচক্রই এ প্রচেষ্টার প্রথম প্রবর্তক। কিন্তু বহুকাল যাবং বাঙালী ক্রিদের এই চেষ্টা সফল হয় নি। তার কারণ তাঁর বাবহাত ছন্দটা ছিল অক্ষাবৃত্ত, ছন্দরচনার পদ্ধতিটা ছিল অক্ষর-গোণা, আর ভাষাটা ছিল সাধু ভাষা। আর সাধু ভাষায় যে বাংলার যথার্থ প্রকৃতি, অর্থাৎ থাটি বাংলার শক্তি, লালা ও मार्था तिहे जा जाककान कांत्र अज्ञाना नग्न । कार्य है সব কবিদের সব চেটাই যে বার্থ হয়েছে তাতে বিশ্বিত হ্বার কিছু নেই।

বাংলার সংস্কৃত ছল অর্থাৎ সংস্কৃত ধ্বনিতরক্ষ প্রবর্তনের ইতিহাস খুবই বিশ্বরুকর। কিন্তু এন্থলে আমরা সে আলোচনা করব না; কারণ বাংলা ছল্লের ইতিহাস আলোচনা এ প্রসঙ্গের উদ্দেশ্য নয়। প্রাচীন বাংলা ছল্লের আলোচনা করাও এ প্রসঙ্গের উদ্দেশ্য নয়। এ প্রসঙ্গের আলোচনা করব; বিশেষ ভাবে "মানসী"র (১২৯৪ সাল) সময় থেকে বর্ত্তনান সময় পর্যান্ত বাংলা কাব্য সাহিত্যে যে ছল্ল প্রচলিত আছে শুধু তাই আমাদের আলোচ্য বিষয়।

যা হোক্, যে সময় থেকে রবীক্সনাথ বাংলা কাব্যে মাত্রাবৃত্ত ও স্বরবৃত্ত ছন্দের প্রবর্তন ক'রলেন সে সময় থেকেই বাংলা ছন্দের থবনিতরঙ্গ (rhythm) উৎপন্ন করা সম্ভব হ'য়েছে। রবীক্সনাথ নিজেও বাংলা ছন্দে ধ্বনিতরঙ্গ উৎপাদনের অনেক চেষ্টা ক'রেছেন। যথা—

- (১) অন্ধকারে স্থালোতে
 সম্ভরিয়া মৃত্যুক্রোতে
 নৃত্যমন্ন চিত্ত হতে
 মন্ত হালি টুটে।
 বিশ্ব মাঝে মহান্ যাহা
 সন্ধী পরাণের
 ঝঞ্জামাঝে ধান্ন প্রেণ .
 দিল্ক মাঝে লুটে।
 --- হুরস্ত আশা, মানসী, রবীক্সমাণ
 - তথন তারা দৃপ্তবেগের বিজয় রথে ছুট্ছিল বার মন্ত অধীর, রক্তধূলির পথ বিপথে।

তখন তাদের চতুদ্দিকেই রাত্রিবেশার প্রহর যত স্থপ্নে চলার পথিক-মতো মন্দ-গমন ছন্দে লুটায় মন্থর কোন ক্লান্ত বায়ে; বিহঙ্গান শাস্ত তথন অন্ধরাতের পক্ষ ছায়ে।

- विकशी, भूतवी, त्रवीक्तनांश

উদ্ধৃত দৃষ্টান্ত চুটিতেই ধ্বনিতরকের লীলা খুবই স্থুস্পষ্ট। রবীক্সনাথের পূর্ববার্ত্তী বাঙালী কবিরা শত শত বৎসর চেষ্টা ক'রেও যা ক'রতে পারেন নি, রবীক্রনাথ অনায়াসেই তা পারলেন। কারণ আজ পর্যান্ত এ দেশে যত কবি আবিভৃতি হ'য়েছেন তার মধ্যে রবীন্দ্রনাথই হচ্ছেন একমাত্র ছন্দ্রন্তা ঋষি। তাঁর অঙ্গলিম্পর্দে বাংলার ছন্দ-সরস্বতীর বীণার তারে যে কত বিচিত্র স্থর-তালের ধ্বনি-তরকের উৎপত্তি হয়েছে তার সংখ্যা নেই। লক্ষ্য করার বিষয়, উপরে যে ধ্বনি তরকের নিদর্শন দেওয়া হ'ল তার কোনটিই অক্ষর-বুত্ত ছন্দ নয়; প্রথমটি পঞ্চমাত্রিক মাতাবৃত্ত, দিতীয়টি চতুঃম্বর ম্বরবৃত্ত इन्म । त्रवीन्त्रनागरे व्यथम त्रथलन ए मःथा-लाग वकत्रु छ इन्म এবং সাধুভাষার মধ্যে ছন্দের বিহাৎ-চমক সৃষ্টি করার ক্ষমতাটি মারা পড়েছে। তাই তিনি মাত্রাবৃত্ত ও স্বববৃত্ত ছন্দ এবং খাঁট বা চলতি বাংলা ভাষার যোগে ঐ বিচিত্র ধ্বনিতরক সৃষ্টি ক'রতে পেরেছেন।

রবীক্রনাণের পদা অফুসরণ ক'রেই সত্যেক্রনাণ ছন্দ-ভিজ্ঞাসার পথে আরও কতকটা অগ্রসর হ'য়েছেন। তিনিই অতি হল্ম বিলোবণের ছারা বাংলা ধ্বনিতত্ত্বের মূল কথাট আবিষ্কার ক'রেছেন, যার ফলে এখন বাংলায় নব নব ও বিচিত্র উপায়ে স্বরতরঙ্গের সৃষ্টি করা সম্ভবপর হ'য়েছে। কিন্তু মনে রাখা উট্লিড যে সত্যেক্সনাথ আদলে রবীক্সনাথের আবিষ্ণত ছন্দতত্ত্বের উপরই কাঞ্চনাথ্য ক'রেছেন মাত্র, রাবীক্সিক ছন্দের এগাকা তিনি সম্পূর্ণ অতিক্রম ক'রে যেতে পারেন নি। তথাপি তিনি বাংলার কাব্যসরস্বতীর বীণায় যে ভারটি গৈজনা ক'রে গেছেন তার মূল্য কম নয়; তাঁর এ দান আমাদের সাহিত্যের ইতিহাসে চিরকাল অক্ষয় হ'রে विद्राक क'त्रदर।

বাংলা ছন্দে কিরপে স্বরতরঙ্গের সৃষ্টি করা যায় এখন আমরা তাই আলোচনা ক'রব। বাংলার দীর্ঘন্বর কার্য্যত না থাকলেও বাংলার সমস্ত মূল ধ্বনিগুলিকে ছন্দের তর্ক থেকে তিন ভাগে বিভক্ত করা যায়—(১) লঘুম্বর, এবং नपुषतां हु राक्षन, ग्रंग च, चा, हे, के, क, का, कि, की, ইত্যাদি। এগুলি সবই অণুগা ব'লে, এদের অণুগা স্বরও বলাষায়। (২) যুগাম্বর বা যুগাম্বরাস্ত বাঞ্জন, যথা আই (ঐ), অউ (৪), আই, উই, এউ, থৈ, বৌ, ভাই ছুই, ঢেউ ইত্যাদি। এ যুগাম্বরগুলি সবই স্বরান্ধিক। (৩) वाक्षनाश्चिक युवास्त्रनि, यथा -- अन, हेन, अव, छेत्, छेव , मन, দিন, ঘব্, দুর্, স্থা ইত্যাদি। প্রথম শ্রেণীর অযুগ্ম ধ্বনিগুলি লঘু অর্থাৎ একনাত্রিক, দিতীয় এবং তৃতীয় শ্রেণীর য্থাধ্বনিগুলি গুরু অত এব হিমাত্রিক।

বাংলায় দীর্ঘমর না থাকলেও এই একমাত্রিক ও দ্বিমাত্রিক ধ্বনিগুলির প্যায়বিকাসের দ্বারা বাংলা ভাষায় যে বহুরকমের স্থরতবঙ্গ উৎপন্ন করা সম্ভবপর তা সহজেই অফুমান করা যায়। বাংশায় স্বরতরঙ্গ স্পষ্টির মোটামূর্টি তিনটি উপায় আছে বলা যেতে পারে। প্রথম উপায় হ'চ্ছে প্রচলিত মাত্রাবৃত্ত ছন্দে স্বরের সংখ্যা যথাসম্ভব কমিয়ে দেওয়া; তাতেই নির্দিষ্ট মাত্রা স্থির রাথার জ্ঞানে যুগাবা দ্বিদাত্রিক ধ্বনির প্রয়োগ বেশি হয়, ফলে ছন্দ তরঙ্গিত হ'য়ে ওঠে। উপরের প্রথম দৃষ্টাস্কটিতেই এই উপায় প্রযুক্ত হয়েছে। আরও দৃষ্টান্ত দিছি—

কলস-খায়ে উর্ন্মি টুটে () রশ্মি রাশি চুর্ণি উঠে, শ্ৰন্থ প্ৰান্ত-নীৰ চুম্বি যায় কভু। - अद्भक्ता, गानगी, त्रवीखनाथ .

এটা পঞ্চমাত্রিক ছন্দ। কিন্তু এর কোনো পর্কেই পাচটি শ্বর নেই; চার কিখা তিন খরের সাহায্যেই পাঁচ মাজার পরিমাণ রক্ষা ক'রতে হ'য়েছে। তাই যুগ্ম ধ্বনির ঘায়ে স্থির জলে উন্মি জেগে উঠেছে, আরেকটা ছন্দের मुडाख---

এ নহে মুধর বন-মর্শর গুঞ্জিত,
 এবে অজাগর গরজে সাগর ফ্লিছে;
 এ নহে কুঞ্জ কুন্দ-কুসুম-রঞ্জিত,
 ফেন-হিল্লোল কল-কল্লোলে ছলিছে।

— ছংসময়, কল্পনা, রবীক্ষনাথ
এটা ষথ্মাত্রিক ছন্দ, অথচ কোনো পর্বেই ছ'টি লঘুমাত্রা নেই।
তাই যুগ্মধ্বনির স থ্যাও বেড়েছে, ছন্দও হিল্লোলিত হ'রে
উঠেছে। যুগ্মধ্বনিব সংখ্যাবৃদ্ধি না হ'লে অমুপ্রাসের
প্রাচুর্বোও এ ছন্দে কিছুতেই তরক্ত দেখা দিত না।

ছন্দতরঙ্গ উৎপাদনেব দি হীর উপার হচ্ছে প্রচলিত স্ববরত্ত ছন্দে মাত্রা-প্রিমাণ বাড়িয়ে দেওয়া। তাতেও যুগাধ্বনির সংখ্যা বেশি হয় এবং ছন্দ লাস্থলীলায় ত্বল্তে সুক কবে। প্রবীব "বিজয়ী" কবিতাটি ছন্দতবঙ্গেব এই প্রণালীর একটি উৎক্ষষ্ট দৃষ্টাস্ত। এথানে আরেকটি উদাহরণ দিচ্ছি।—

(৩) বেণুশাথাব অন্তরালেব অন্তপাবের রবি আঁক্বে মেঘে মুছ্বে আবাব শেষ বিদায়ের ছবি।

> থিল্লি যেমন শালের থনে নিদ্রানীবব রাতে সন্ধকারের জপের মালায় একটানা স্থব গাঁথে।

> > — আন্মনা, পুবৰী, রবীক্সনাথ চুঞ্জিজস্কী চালের বেলি সাহ

এটা চতুঃম্বর ছন্দ। অথচ প্রতিপর্কেই চাবের বেশি মাত্রা আছে; এ ভাবে যুগ্যধ্বনিব পবিমাণ বেশি হওয়াতে ছন্দকে বাধা হ'য়ে তরকায়িত হ'তে হ'য়েছে।

এ তু'টি পদ্বাই হচ্ছে রবীক্সনাথের আবিক্কত। এই তু'টি উপায়েই তিনি ছন্দে অসংখ্য রক্ষের তবকভঙ্গী দেখিয়েছেন। তৃতীয় উপায়টি সত্যেক্সনাথের অবক্ষিত। এ উপায়টি হচ্ছে লঘু এবং গুরু, যুগ্ম এবং অযুগ্মধ্বনিকে কোনো নির্দ্দিষ্ট প্রধায়ক্রমে ছন্দেব সর্বক্র বিক্তন্ত করা। কোনো স্থনিদ্দিষ্ট প্রধালীতে ধ্বনিমাত্রার এরূপ পর্যায় বিক্তাস ক'রতে হ'লে বাংলা ছন্দের অন্তর-প্রকৃতির সঙ্গে ঘনিষ্ঠ পরিচন্ন থাকা চাই।

বাংলা ছন্দের অন্তরের গঠন-প্রণালী সম্বন্ধ এ স্থলে সংক্ষেপে কয়েকটি কথা বলা প্রয়োজন; নতুবা কিরূপে বাংলা ছন্দের ধ্বনিতে উত্থান পত্নের তরঙ্গলীলা দেখা দেয় তা বোঝা বাবে না। এ তরক্ষলীলা নির্ভর করে প্রধানত তিনটি তত্ত্বের উপর—(১) বাংলা ছন্দপর্কের দৈর্ঘ্য অর্থাৎ তার ধ্বনিসংখ্যা ও মাত্রাপরিমাণ; (২) বাংলা ছন্দের উচ্চারণ পদ্ধতি, ধ্বনির গতি-ক্রেম ও বিরতি, ছন্দের ঝোঁক বা আ্যাক্সেন্ট এবং যতি; (৩) লঘু ও গুরুমাত্রিক ধ্বনির পর্যায়-সন্নিবেশ। এই তিনটি তত্ত্বের মধ্যে প্রথম ত'ট পরস্পরের সঙ্গে খুব ঘনিষ্ঠ ভাবে সম্বন্ধ; প্রক্রতপক্ষে এরা হ'টি পুণক তত্ত্ব নয়, একই তত্ত্বের ত্'টি দিক মাত্র।

নাংলার উচ্চাবণ পদ্ধতির প্রতি লক্ষ্য ক'র্লে দেখা

থায়, আমরা এক ঝোঁকেই অনেকগুলি কথা উচ্চারণ ক'রে ফেলি; তারপর এই ঝোঁকের মুথে ধ্বনির যে গতি

স্থক হয় সে গতির অনসান হ'লেই আরেক ঝোঁকে

আরেকটা গতির স্পষ্ট হয়। এভাবে একেকটি ঝোঁকের

মারাই আমাদের উচ্চারণ পদ্ধতি অর্থাৎ উচ্চারিত ধ্বনির

গতি ও বিরতি নিয়ন্ত্রিত হয়। গতির যেখানে আরম্ভ

সেইখানেই পড়ে ঝোঁক, আর যেখানে সেই গতির অবসান

ঘটে সেখানটাকেই বলি যতি। আবার ধ্বনির এই গতি
ও বিরতি অর্থাৎ ছন্দের এই ঝোঁক ও যতির দারাই

ছন্দ-পর্কের দৈখ্য নির্দিষ্ট হয়। প্রতিপ্রেকর স্বরসংখ্যা বা

প্রনিমাত্রার ওজনের দারাই ওই পর্কের দৈখ্য পরিমিত

সাল স্থান বিনিত্র।

স্থি প্রতিদিন হায় । এনে ফিবে যায় । কে !
তারে আমার মাথার । একটি কুমুম । দেঁ ।

যদি শুধায় কে দিল । কোন ফুল-কান । -রে,
তোব শ্পণ, আমার । নামটি বলিম্ । নে ।

— সক্ষণা, ক্রনা, রবীজ্ঞনাথ

এই পংক্তিগুলি পড়লেই বোঝা যাবে যে প্রতি পংক্তিতে তিনটি ক'রে ঝোঁক আছে। ঝোঁকগুলিকে রেফ-চিছের বারা নির্দেশ করা হরেছে। একেক ঝোঁকেই করেকটি ক্যা একসজে সমান গভিতে উচ্চারিত্ব হ'রে বাছে। ভারপর বেখানে এই গতি শেষ হরেছে সেখানেই যতি; ছেদ-চিক্

ছারা যতি-নির্দেশ করা হ'ল। ঝোঁক ও যতির মধাবর্তী যে অংশ তাকেই বলছি ছুন্দ-পর্ব্ধ। উদ্ধৃত দুষ্টান্তের প্রত্যেক পংক্তিতে তিনটি ক'রে পর্ব আছে, তাই এ ছন্দকে ব'লব ত্রিপর্বিক। কিন্তু এহ'ল এ ছন্দের বাহ্ আফুতির কণা। এর অন্তঃপ্রকৃতি নির্ভর ক'রছে একেকটি পর্বের গঠন-প্রণালীর উপর। দেখুতে পাচ্ছি এই দৃষ্টান্তের পর্বাগুলিতে ধ্বনিসংখ্যার স্থিরতা নেই; কোথাও চার, কোণাও পাঁচ। আসলেও এছনদ ধ্বনি বা স্বরের সংখ্যার ভিত্তির উপর রচিত নয়; তাই এ ছন্দের তত্ত্ব হচ্ছে ধ্বনিমাত্রার সামা। এথানে প্রতিপর্ব্বে ছ'টি ক'রে ধ্বনি-মাত্রা আছে; তাই এ ছন্দকে ব'ল্ব ষ্ণাত্রিক ছন্দ; এইটেই হ'ল এ ছন্দের অস্তর-প্রকৃতিব পরিচয়। এখানে প্রথম ত্র'পর্বে ছ'টি ক'বেই মাত্রা আছে বটে; তৃতীয় পর্বে মাত্রা শুধু একটি। কিন্তু একটি মাত্রা হ'লেও যেহেতু এর উপর ঝোঁক রয়েছে সেজকু একেও একটি স্বতন্ত্র পর্বব ব'লে গণ্য ক'রব। অবশ্য এ পর্বেছ'টির স্থানে একটি মাত্রা হওয়াতে একে অপূর্ণ পর্ব বলা প্রয়োজন। প্রয়োজন মতে এ পর্বেও মাত্রাসংখ্যা বাড়িয়ে একে পূর্ণপর্বে পরিণত করা যায়। যাহোক বর্তমান ছন্দটিকে ষণ্মাত্রিক অপূর্ণ ত্রিপর্বিক বল্লেই এর পূর্ণ পরিচয় দেওয়া হয়।

শক্ষ্য করার বিষয়, এথানে প্রত্যেক পংক্তিতেই প্রথম পর্বের পূর্বের হ'টি ক'রে মাত্রা স্থাপিত হয়েছে। এ হ'টি মাত্রার উপর কোনো ঝেঁকে বা আাক্সেণ্ট নেই; অতি মৃত্তাবে এদের উচ্চারণ ক'রতে হয়। যে মাত্রাসমষ্টি একটি ঝেঁকের হারা নিয়স্ত্রিত হয় তাকেই পর্বে বলেছি। অথচ এ হ'টি মাত্রা কোনো ঝেঁকের এলাকায় আস্ছেনা; আর ও হ'টি মাত্রাকে সম্পূর্ণ বাদ দিয়ে পড়লেও এ ছন্দের কোনো ব্যাঘাত ঘটে না। তাই এ হ'টি মাত্রাকে ব'ল্ব অতি-পর্ব্বিক মাত্রা। কিন্তু এই অতি-পর্ব্বিক মাত্রাকে মৃল ছন্দের সম্পূর্ণ বহিন্তৃতি মনে ক'রলে ভুল করা হবে; কারণ এ হ'টি সম্পূর্ণ বাদ দিয়ে ছন্দপাঠে কোনো বিমু না হ'লেও আসল কবিতার অর্থসন্ধতি রক্ষিত্ত হবে না। আসলে অতি-পর্ব্বিক মাত্রা মৃল ছন্দের অন্ধীভূত না হ'লেও ভার অন্ধণাভূন অলকার তো বটে। মাত্রা-রুত্রের

ন্থার শ্বরত্ত ছন্দেও অতি-পর্বিক শব্দ যোজনার ব্যবস্থা করা যায়। শ্বরত্ত ছন্দের অতি-পর্বিক শব্দকে মাত্রা না ব'লে অতি-পর্বিক শ্বর বলাই সঙ্গত; কেননা ওই ছন্দে শ্বরসংখ্যাই রচনার ভিত্তি, ধ্বনিমাত্রা নয়। অতি-পর্বিক মাত্রা কিংবা শ্বর কোনো ছন্দেই ছ'টির বেশি ব্যবহার না করাই রীতি। অক্ষরবৃত্ত ছন্দে অতি-পর্বিক শব্দ যোজনার ব্যবস্থা নেই। রবীন্দ্রনাথই অতিপর্বিক মাত্রা ও শ্বর ব্যবহারের প্রবর্ত্তন ক'বেছেন। দৃষ্টাস্ত দিচ্ছ।—

দূরে অশথ-তলায়
পুঁতির কঠিথানি গলায়
বাউল দাঁড়িয়ে কেন আছো ?
সাম্নে আঙিনাতে
তোমার একতারাটি হাতে
তুমি স্থর লাগিয়ে নাচো ।
— বাউল, শিশু ভোলানাথ, রবীক্রনাপ

এটি স্বরবৃত্ত ছন্দ। এর দ্বিতীয় ও তৃতীয় পদের পূর্বেক চ'টি করে অতি-পর্বিক স্বর যোজনা করা হ'য়েছে। প্রথম পদের পূর্বেও ওরকম হ'টি স্বর অনায়াসেই বসানো যেতে পারত। এবার মাত্রাবৃত্ত ছন্দে অতি-পর্বিক মাত্রার দিচ্চি।—

সত চুপি চুপি কেন | কথা কও

ওগো ম্রণ, হে মোর | ম্রণ !

অতি ধীরে এসে কেন | চেয়ে রও,

ওগো একি প্রণয়েরি | ধরণ ?

—মরণ, উৎসর্গ, রবীক্সনাথ

এটি মগ্নাত্রিক অপূর্ণ দ্বিপর্ব্ধিক ছন্দ্র প্রথম ও তৃতীয় পংক্তির শেষ পর্ব্ধে চার মাত্রা; দ্বিতীয় ও চতুর্থ পংক্তির শেষ পর্ব্ধে তিন মাত্রা। প্রতি পংক্তির পূর্ব্ধেই তু'টি ক'রে অতি-পর্ব্ধিক মাত্রা স্থাপিত হ'রেছে।

ঝোঁক ও যতি স্থাপনের বৈচিত্র্য

আমরা দেখেছি পর্ব্বসংখ্যার দ্বারা ছন্দের বাইরের আরুতি মাত্র নিয়মিত হয়। কিন্তু ছন্দের অন্তরের গঠন নির্ভর করে ওই পর্কের নির্দ্ধাণ-প্রণালীর উপর। পর্কের নির্মাণ-প্রণালী আবার নির্ভর করে ছটি জিনিবের উপর।— (১) ঝেঁাক এবং যতি,—এই ছ'জিনিষের দারা প্রত্যেক পর্বের অন্তর্গত ধ্বনির আয়তন নিয়ন্ত্রিত হয়। যদি ঝোঁক ও যতি ঘন ঘন স্থাপিত হয় তবে পর্কের আয়তন ব্রস্ত ও ধ্বনির গতি ক্রত হয়: আর ঝোঁক ও যতি যদি ঘন ঘন স্থাপিত না হয় তবে পর্কের আয়তন দীর্ঘ এবং ধ্বনির গতি বিলম্বিত হয়। এই ঝোঁক ও যতি স্থাপনকেই অন্য কথায় তাল বলা হয় এবং ধ্বনির গতিক্রমকেই লয় বলাহয়। খন খন তালে লয় ক্রত এবং বিরশ তালে লয় বিলম্বিত হয়। (২) দ্বিতীয়ত' পর্বের নির্দাণ-প্রণালী ধ্বনিবিলাদের প্রকারভেদের ছারাও নিয়ন্ত্রিত হয়। যদি শুধু ধ্বনি বা স্বরের সংখ্যার উপর নির্ভর ক'রে ছন্দ রচিত হয় তবে সে ছন্দকে ব'লব স্বরবৃত্ত: যদি শুধু ধ্বনির মাত্রাপরিমাণের উপর ছন্দকে দাঁড় করানো यात्र তবে দে इन्न गाजावृद्ध । यनि এकांधादत ध्वनिमः था ७ ধ্বনিমাত্রা স্থির রাখা হয় তবে তার নাম দেওয়া যায় স্থার-মাত্রিক ছুন্দ। আর যদি বিশেষ উপায়ে স্বরসংখ্যা ও ধ্বনি-মাত্রার মিশ্রণ ক'রে তপাকথিত 'অক্ষর' সংখ্যা ঠিক রেখে ছন্দ রচিত হয় তবে তাকে অক্ষরবুত্ত সংজ্ঞা দেওয়া যায়। ঝোঁক ও যতি-স্থাপনের বৈচিত্রোর ছন্দের আভ্যন্তরীণ প্রকৃতি কি ভাবে নিয়ম্বিত হয় তাই দেখাব।

> অতি চুপি চুপি কেন কথা কও অতি ধীরে এসে কেন চেয়ে রও

এখানে উভয় পংক্তিভেই ছ'টে অতি-পর্বিক মাত্রা আছে।
তার পরেই উচ্চারণের ঝোঁক পড়েছে 'চুপি' এবং 'ধীরে', এ
প্র'টি শব্দের উপর। এখানেই ধ্বনির যাত্রা হরক হ'ল এবং
ছ'টি মাত্রা অতিক্রম ক'রে উভয়ত্রই 'কেন' শব্দের পরে দে
গতি থেমেছে; এইখানেই যতি। তার পরেই আবার
ঝোঁক এবং গতি; চারমাত্রার পরই গতির অবসান অর্থাৎ
ধ্বনি-বিরতি বা বিশ্রাম। হতরাং এটা ছয় এবং চার মাত্রার
অপূর্ণ দ্বিপর্বিক ছল। ঝোঁক এবং যতির পরিবর্ত্তনের

ষারা এ ছটি পংক্তিতে কত পরিবর্ত্তন আনা যায় এবার তাই দেখা যাক

অত চুপি চুপি কেন । কণা কও এটা ষগাত্তিক অপূৰ্ণ দিপৰ্বিবক ছন্দ।

অত চুঁপি চুপি। কেন কথা। কও
এবার তিনটি ঝেঁকে ও তিনটি যতি; চার মাত্রার
পরেই ধ্বনিগতির অবসান। এছন্দ আর ম্থাতিক রইল
না। এটা হ'ল চতুর্মাত্রিক অপূর্ণ ত্রিপর্বিক ছন্দ

অঁত চুপি চুপি । কেঁন কথা ক ও আবার ছন্দ বদ্দে গেল। এটা ষ্থাাত্রিক পূর্ণ দ্বিপব্বিক ছন্দ।

ঐ আসে ঐ অতি ভৈরব হরষে

এটা কি ছন্দ ? শুধুদেথে বলার ভো নেই। যে ভাবে
উচ্চারণ করা হবে অর্থাৎ যে ভাবে ঝোঁক ও যতি স্থাপন করা

হবে তার উপরই ছন্দ সম্পূর্ণ নির্ভর ক'রছে।

র্ক আসে ঐ । অতি ভৈরব । ইরষে

যদি এ ভাবে পড়া হয় তবে এ ছন্দ হবে ষগ্মাত্রিক অপূর্ণ

ত্রিপর্বিক। কিন্তু যদি ঝোঁক ও যতি আরও ঘন ঘন

স্থাপন করা যায়:—

ক্র আনে । ক্র অতি-। ভৈরব । হরদে

যদি এ ভাবে ঝে কৈ ও যতি দিয়ে উচ্চারণ করা যায় তবে

শুন্তে আরেক রকম লাগে। কিন্তু ছন্দের প্রকৃতি বদ্লে
গেল; যগ্নাত্রিকের বদলে এ ছন্দ এখন হ'ল চতুর্মাত্রিক অপূর্ণ
চৌপর্বিক। একটা পর্বাই বেড়ে গেছে এখানে।

ভূবন মিলায়ে | মোর অঞ্চল | থানিতে, বিশ্ব নীরব। মোর কণ্ঠের | বাণীতে,

—প্রণয়-প্রদা, কল্পনা, রগীক্সনাথ এভাবে পড়লে একে ষগ্মাত্রিক অপূর্ণ ত্রিপর্ব্বিক ছব্দ ব'ল্ব। কিন্তু একে চতুর্মাত্রিক ছব্দের ভঙ্গীতেও পড়া যায়। যথা—

র্ভুবন মি- | লার মোর | অঞ্চল | বানিতে বিশ্ব নী- | রব মোর | কঞ্চের | বাণীতে

এটা চতুর্মাত্রিক ছন্দ এবং এখানে তিন পর্বের স্থানে চার পর্ব রয়েছে।

অনেক সময় একেকটা সমগ্র কবিতাকেও গ্র'রকম ছন্দে পড়া যার। রবীন্দ্রনাথের "নটরাজ"-এর কবিতাটি এর একটি স্থলর নিদর্শন। একট্ (मथा फि ।--

> আজি এক | হয়ে ভারা মোরে করে | মাতোয়ারা, এক বীণা- | রূপ ধরি' এক গানে। ফেলে ছামা।

এ ভন্নীতে পড়লে এ হ'ল চতুর্মাত্রিক ছন্দ ; দিপর্বিক পূর্ণ চৌপদী। প্রতি পদে হু'ট করে পুরো পর্ব্ব আছে। আবার এ-কে ধ্যাত্রিক ছন্দেও পড়া যায়।---

> আজ এক হয়ে | তা'রা মোরে করে মাতো- | য়ারা. এক বীণা-রূপ । ধরি' এক গানে ফেলে | ছায়া

এভাবে পড়লে এর ধ্বনি সম্পূর্ণ বদলে যায়। এখানে প্রতি পদে তু'টি ক'রে পর্বে আছে; কিন্তু একটি পর্বে পূর্ণ (চ' মাত্রা) আরেকটি অপূর্ণ (হু'মাত্রা)। স্থতরাং ছ'माजात অপূর্ণ দ্বি-পর্বিক চৌপদী ছন্দ বলা যায়।

গীতাঞ্জলির "জীবনে যা চিরদিন" প্রভৃতি রচনাটিও আগাগোড়া হু' ছন্দে পড়া যায়। একটু নমুনা দিচ্ছি।-

> कीवरनत (भव। मारन **कीवरनंत्र (भव । शारन,** হে দেবতা, তাই | আজি ্দিব ভব সকা- শে, প্রভাতের আলো- | কে বা रकार्छ नारे ध्वका- | रम।

এ হছে ছ'মাত্রার ভঙ্গী। চার মাত্রার ভঙ্গীতে পড়তে গেলেই এর ঝেঁক ও বতি স্থাপনের কারদা বদলে যাবে। বথা-

> कोवत्नत । त्यव नात्न জীবনের | শেষ গানে হে দেবতা, | তাই আজি **बिव उव | मकारम.** প্রভাতের | আলোকে যা ফোটে নাই। প্রকাশে।

আশা করি এখন এ কথা স্পষ্ট হ'য়েছে যে ঝেঁাক এবং যতির দারা ছন্দের অন্ত:প্রকৃতি অনেকথানি নিয়ন্ত্রিত *হ*য়। এ**ত্বলে** এটি লক্ষ্য করার বিষয় যে ঝেঁকি এবং যতির ছারাও ছন্দে এক প্রকার তরঙ্গের স্পষ্ট হয়। এ তরঙ্গকে বল্তে পারি পর্ত্তিক ভরক্তর, কারণ সমগ্র পর্বাটিকে আশ্রয় করেই এ তরঙ্গের উদ্ভব হয়। ঝেঁাক ও যতি যত খন সন্নিবিষ্ট হবে ছন্দের পর্ব্য-তরঙ্গও ততই লীলারিত হ'রে উঠ্বে; আর ঝোঁক ও যতির সন্নিবেশ যত দূরবর্তী হবে পর্বতরক্ষ ততই দীর্ঘারত ও তার লীলা মৃত্তর হবে। দৃষ্টাস্থের সাহায্যে একথাটা ম্পষ্টতর হবে। যথা-

> र्भीन | नृंद्धा | मंग्र | थंअन, মেণ্স-মুদ্রে চল্ছে মন্থন! দগ্ধ দৃষ্টি বিশ্ব-স্থান্টর মুগ্ধ নেতে স্নিগ্ধ অঞ্জন।

--ছন্দ-হিল্লোল, বেলা শেষের গান, সতোজনাথ এখানে ঝেঁক ও যতি খুব অল্প-বাবহিত এবং পর্বাগুলি খুব ছোট ছোট। কাজেই ছন্দের তবক্ষনীলা খুব ক্রত ও ম্পষ্ট। এবার একটা দীর্ঘপর্কিক ছন্দতরক্ষের দৃষ্টান্ত দিচ্ছি।—

> र्पाएथा नाकि, हांग्र, | र्विना हरन यात्र | সারা হ'রে এল । দিন। বাজে পুরবীর | ছন্দে রবির | শেষ রাগিণীর । বীণ্। - नीनामजिनी, भूतवी, हवीखनाथ

এটা হ'ল ষণাত্রিক পর্বের ছন্দ, অর্থাৎ স্থানীর্ঘ ছ'মাত্রার পর একবার ক'রে ঝোঁক আসছে। একেকটা পর্ব্ব অত্যন্ত দীর্ঘ ব'লে ত'ার তরঙ্গও খুব আয়ত। তাই তরঙ্গের লীলাও খুব মন্থ্র, এমন কি সতর্ক না থাক্লে এর অন্তিছাই ধরা পড়ে না। কিন্তু স্বরসংখ্যা সংক্ষিপ্ত অর্থাৎ দিনাত্রিক যুগ্যধ্বনির সংখ্যা বর্দ্ধিত ক'রে কেমন ক'রে ষণাত্রিক পর্বেও ঢেউ তোলা যায় তা আমরা পূর্বেই দেখেছি। উদ্ধৃত দৃষ্টান্তটির সঙ্গে নিয়লিখিত পংক্তিগুলির তুলনা ক'রলেই এ কথার তাৎপ্যা বোঝা যাবে।—

পৌষ প্রথর | শাঁতে জজ্জর, | ঝিল্ল-মুথর | রাতি:
নিজিত পুবী, | নির্জ্জন ঘর, | নির্ব্বাণ দীপ- | বাতি।
— সিন্ধুপারে, চিত্রা, ববীক্রনাণ

চতুর্মাত্রিক ছন্দের পর্ব্বগুলি ছোট ছোট ব'লে তার তরঙ্গলীলাও ঘনবিস্তা। যথা—

> এস তৃষ্- | পার দেশে | এস কল | হাস্তে— গিরি-দরা- | বিহারিণী | হারিণীর | লাস্তে, ধুসরের | উধরের | কর তুমি | অন্ত, গ্রামলিয়া | ও-পরশে | করগো শ্রী- | মন্ত।

— ঝণা, বিদায়-আরতি, সতোক্রনাথ
চার তিন এবং চুই স্বরেব স্বরুত্ত ছন্দের পর্বগুলিও
ছোট ব'লে স্বরুত্ত ছন্দের পর্বতরঙ্গও খুব ধরগতি। যথা—

(১) র্চ:থ সহার । ত্পস্থাতেই । হোক্ বাঙালীর । জ্ব,
ভয়কে ধারা । মানে তারাই । জাগিয়ে রাথে । ভর ।
মৃত্যুকে যে । এড়িয়ে চলে । মৃত্যু তারেই । টানে,
মৃত্যু ধারা । বুক পেতে লয় । বাচ্তে তারাই । জানে !
—— চিঠি, পুরবী, রবীক্রনাণ

এটা চতুঃমরপর্মিক ছন্দ। এবার ত্রিম্বর পর্বিকের দৃষ্টাস্ত দিচ্ছি।—

(২) ওর তরে । দছরে । নদ হেখা । চল্ছে,
জলপিপি । ওর মৃত্ । বোল্ বৃধি । বোল্ছে ।
তুহ তীরে । গ্রামগুলি । ওর জয়ই । গাইছে,
গঞ্জে যে । নৌকো সে । ওর মৃথই । চাইছে ।

—দূরের পালা, বিদায়-আরতি, সভ্যেক্সনাথ

এথানে প্রতিপর্ক্ষে তিনটি ক'রে স্বর। তাই এর পর্ক্ষ-তরক চতুস্বরের পর্কতরক্ষের চেয়ে বেশি দীলায়িত। হুই স্বরের পর্কতরক্ষ আবিও বেগবান। যথা—

(৩) চুপ চুপ । - এই ডুব । আধ পান্- । কৌটি,
আয় ডুব । টুপ টুপ বোন্টার বউটি ।

ঝক্ঝক্ । কল্দীর । বক্ বক্ । শোন্ গো,
বোমটায় । ফাক বয় । মন উন্- । মন গো।

মক্ষরত্ত ছন্দের পর্বতরঙ্গ অত্যস্ত ঢিমে তেতালা গোছের, প্রায় নেই বল্লেই হয়। কারণ এর পদগুলি অত্যস্ত মাড়েই; পর্ববিভাগগুলি অস্পাই; যতিও খুব নির্মিত নয়; এর ঝোকগুলিও তীত্র নয়। বাস্তবিকপক্ষে এ ছন্দ প্রায়ষ্ট যুগাপর্বের তালে চলে। একটি দুষ্টান্ত দিচ্চি।—

> দেবতার স্তবগীতে | দেবেরে মানব করি' আনে, তুলিব দেবতা করি' | মান্ত্রেরে মোর ছন্দে গানে। ভাষা ও ছন্দ, কাহিনী, রবীক্রনাথ

এটা আট ও দশ অক্ষরের দ্বিপদী ছন্দ। এথানে এক ঝোঁকে আট ও দশ অক্ষরের একেকটা বড় বড় পদ অভি-ক্রম ক'রতে হয় ব'লে এ ছন্দের পর্ব্বিকতরক্ব এমন নিস্তেক্ত।

আমরা দেখ্লুম যে অক্ষরবৃত্তে পর্বতরঙ্গ প্রায় নেই;
কিন্তু মাত্রাবৃত্ত ও স্বরবৃত্ত ছলে পর্বতরঙ্গ আছে এবং তার
বৈচিত্র্যুও আছে। মাত্রাবৃত্তে পর্বতরঙ্গ হ'তে পারে তিন রকম—
চতুর্মাত্রিক,পঞ্চমাত্রিক এবং বগ্যাত্রিক। স্ববৃত্তের পর্বতরঙ্গ ও
তিন রকম—ছিম্বরপর্বিক, ত্রিম্বরপর্বিক ও চতুঃম্বরপর্বিক।
কিন্তু এক বিধরে এই সব রকম তরঙ্গই সমধ্মী; কারশ
এই সব তরঙ্গেই উচ্চারণের বোঁকটা থাকে গোড়ার দিকে।
এইটে বাংলা ভাষাবই একটা বিশেষ কক্ষণ। বাংলার
যথন আমরা কথা বলি তথনও আমরা প্রথমেই একটা
ঝোঁকে বা আাক্সেন্ট দিয়ে কথা আরম্ভ করি এবং এক
ঝোঁকেই এক সঙ্গে করেকটি কথা বলে ফেলি; তার পর
আরেক ঝোঁকে আরও কতকগুলি কথা বলি; এইটেই
বাংলার উচ্চারণ-পদ্ধতি। আমান্তির কথিত এবং পঠিত
বাংলার উচ্চারণ-পদ্ধতি। আমান্তির কথিত এবং পঠিত
বাংলার উচ্চারণ-পদ্ধতি। আমান্তির কথিত এবং পঠিত

986

উপলব্ধি হবে। কথা বলার সময় আমরা যে ঝোঁক দেই
সেটা অবশ্র অনিয়মিত অর্থাৎ ক'টা শব্দের পর আবার
ঝোঁক হবে তার কিছু নিয়ম নেই; ভাব-প্রকাশের প্রয়োজন
অনুসারেই ঘন বা বিরল ভাবে ঝোঁক পড়ে। কিছ
আমাদের নিত্যক্থিত বাংলার উচ্চারণের প্রতি লক্ষ্য ক'রলে
দেখা যাবে যে সচরাচর হু'টি ঝোঁকের মধ্যে চার পাঁচটির
বেশি স্বরধ্বনি অথবা ছ'-সাতটির বেশি ধ্বনিমাত্রা থাকে না।
একটা দৃষ্টান্ত দেখাছিছ ।•••

"কোল্রিজ ব'লে গেচেন,—সম্জে জল সর্বত্রই, কিছ এক ফোটা জল নেই যে পার্ন করি। স্ময়ের স্মৃত্তে আছি, কিছ এক মুহুর্ত্ত স্ময় নেই।"

– যাত্রী (পৃঃ ৩১১), রবীক্রনাথ

এখানে রেফ চিহ্নিত শব্দগুলির আদিতে ঝেঁাক পড়েছ। আমাদের লক্ষ্য করার বিষয় এই যে এক ঝৌকে চার-পাঁচটার বেশি স্বরধ্বনি উচ্চারিত হচ্ছে না, কোনো কোনো জায়গায় এক ঝে"কে তিনটি এবং এক জায়গায় তু'টি স্বরধ্বনি উচ্চারিত হচ্ছে। মাত্রা হিসাবে গু'টি ঝেঁাকের মধ্যে কোথাও চারটি কোথাও পাচটি এবং কোথাও ছ'টি মাত্রা; কেবল এক জারগার আটটি মাত্রা আছে, তাও সন্দেহের বিষয়। যা হোক, বাংলা গভের এই ঝোঁকের তত্ত্বই বাংলা পত্তের গোডার কথা। ঝেশক যথন অর্থের বাহন হিসেবে অনিয়মিত ভাবে স্থাপিত হয় তথনই ভাষা হয় গল, আর ঝোঁক যখন নিয়মিত ভাবে স্থাপিত হয় তথনই ভাষা প্র হ'লে ওঠে। ঝোঁককে নিয়মিত করার মানে হচ্চে চটি ঝে"কের মধ্যবন্ত্রী ধ্বনিসংখ্যা বা মাত্রাপরিমাণ নির্দিষ্ট ক'রে দেওয়। ঝোঁক যদি চার স্থরের পর-পর আদত্তে থাকে তবেই সে ছন্দ হয় চতুঃম্বরপর্বিক, আর যদি ছ'শাল্রার পর পর আগতে থাকে তবে সেছন্দ হবে ষ্মাত্রিক। বেছে বেছে শব্দ প্রয়োগ ক'রে এ ভাবেই দ্বিদ্বর, ত্রিম্বর এবং চতুর্মাত্রিক ও পঞ্চমাত্রিক ছন্দ রচিত হ'য়ে থাকে। অক্সরবৃত্ত ছন্দের মূলে ও এ কথাই র'খেছে তা যথাস্থানে দেখাতে চেষ্টা क्रवा

এন্থলে বাংলা ছন্দের সঙ্গে ইংরেজি ছন্দের তুলনা করা প্রয়োজন; কারণ ইংরাজি ছন্দের মূলেও এই ঝোঁকের তত্ত্বই র'য়েছে। ওই ঝোঁক এবং যতির যোগেই ইংরেজি ছন্দের সঙ্গে হ'য়ে থাকে। কিন্তু ইংরেজি ছন্দের সঙ্গে বাংলা ছন্দের সাদৃশ্যের চেয়ে পার্থকাই বেশি এবং ওই পার্থকা কোথার তা বুঝুলেই বাংলা ছন্দের স্বরূপ পরিস্টু হবে।

প্রথমেই দেখতে পাই যে অধিকাংশ ইংরেজি শব্দেরই একটা নিজম্ব ঝোঁক আছে, আর ওই ঝোঁক কোনো শব্দের আদিতে, কোনো শব্দের মধ্যে এবং কোনো শব্দের অন্তে থাকে। তা ছাড়া ইংরেজিতে অনেকগুলি একম্বর শব্দ আছে যার কোনো নিজ্ঞস্ব ঝোঁক নেই। একাধিক স্বর (অর্থাৎ সিলেবল-) বিশিষ্ট সব শব্দেরই আদি, মধ্য, অন্ত কোথাও না কোথাও ঝোঁক থাকবেই। শব্দেব এই স্বভাবগ্ৰ ঝোঁককে প্যায়ক্রনে সাজিয়েই ইংরেজি ছন্দের সৃষ্টি। বোঁকিহীন একম্বর শব্দ এবং বোঁকিওয়ালা বছম্বর শব্দের সাহাযো নিদিষ্ট পর্যায় রচনা করা ইংরেজিতে থুবই সহজ্পাধ্য ব্যাপার। ইংবেজির আরেকটা বিশেষত্ব হচ্ছে এই যে ও ভাষায় স্বরান্তবর্ণ থুবই কম, হসস্তবর্ণ থুব বেশি। ইংরেজিতে হসস্তবর্ণের সংখ্যা চল্তি বাংলার হসস্তবর্ণের দিগুণ কিংবা আরও কিছু বেশি, এ বিষয়ে ইংরেজির সঙ্গে সাধু বাংলার তুলনাই করা যায় না। যাহোক, শব্দের এই স্বাভাবিক ঝেঁ।ক এবং হসন্ত বাহুলোর সাহাযো ইংরেজিতে পাঁচ রকম ছন্দ রচিত হ'য়ে থাকে; -- ত্র'রকম দ্বিস্বরপর্বিক ছন্দ এবং তিন রকম ত্রিম্বরপর্বিক ছন্দ। দ্বিম্বরপর্বিক ছন্দে উচ্চারণের ঝোঁকটা প্রথম স্বরের উপরেও থাক্তে পারে (trochee), ধিতীয় স্বরের উপরেও থাক্তে পারে (iambus)। ত্রিস্বর-পর্কিক ছন্দেও তেম্নি ঝোঁকটা প্রতি পর্কের আদিতে (dactyl), মধ্যে (amphibrach) এবং অস্তে (anapaest) স্থাপিত হ'তে পারে ।

বাংলার কিন্ত কোনো শব্দেরই প্রক্তির্গত ঝোঁকপ্রবণতা নেই। সর্ব শব্দেই স্বভাবত স্মান নিন্তর্দ্ধ। বাংলার যে ঝোঁকের কথা পূর্ব্বে বল্লেছি সে কোনো শব্দেরই প্রক্তিগত নয়, সে ঝোঁক আমাদের উক্তারণগত। ভাবপ্রকাশের স্থবিধার জক্তই আমরা জামাদের প্রেরাজন অনুসারে ঝোঁক

हिराय-कथा विन ; ' आक ममग्र हा कथात उछे भत द्यांक पिनुष আরেক সময় রে-ক্রথার উপর ঝেঁকি:না-ও দিতে পারি। ইংরেঞ্চিতে কিন্তু এরূপ হবার জোনেই; সে ভাষায় যে শরের বে স্বরের উপর ঝোঁক নির্দ্দিট আছে দব সময়ই এই ক্ষরের উপরই রেশাক থাককে, এর ব্যক্তি ম হবার উপায় নেই। এর ফলে ইংবেজি গল্পে এবং পল্পে এমন একটা বন্ধবতা ও তীক্ষতা আছে যাব্তনা ও শ্রোতার চিত্র ও শ্রতিকে কথনও অলস হবার প্রশ্রব দেয় না। একঘেয়ে হওয়া ইংবেজি ভাষার প্রকৃতিবিরন্দ। বাংশার উচ্চাবণ-ঝোঁকেব আর একটি বিশেষত্ব এই যে ওই ঝোক সর্ববদাই শব্দেব আদিতে স্থাপিত হয়, কখন ও অকুত্র স্থাপিত হয় না। তার ফল এই ইয় যে বাংলা পত্তে ওই ঝোঁকটাই একঘেয়ে হ'য়ে পড়ে: কাবণ প্রভানে সেটা নিয়মিত বাবধানের পর সব সময়ই শক্ষের আদিস্ববে স্থাপিত হয়। বাংলা গলে কিন্তু ওই ঝোঁকের দ্বাবা একঘেয়েছের সৃষ্টি হয় না: কারণ গতে ঝোঁকের ব্যবধান নিয়মিত নয়: তাছাডা এই ঝোঁক অর্থকেই অমুদর্ণ করে ব'লে এবং শ্রোতার নিকট অর্থ ই একমাত্র লক্ষা ব'লে অনেক সময় ওই ঝে'াকের অভিছেই অমুভূত হয় না ৷ ইংবেজিব ওই শাক্ষিক ঝোঁক (অনেক সময় শব্দার্থের অনুসদণ ক'রলেও) বাক্যের অর্থের উপর মোটেই নির্ভর কবে না। বাক্যার্থের প্রতি শ্রোতার মনোযোগ আকর্ষণ করার জন্য সময় সময় যে ঝেঁকের ব্যবহার হয় তা এই শান্দিক ঝোঁক বা আাক্সেণ্ট থেকে সম্পূর্ণ স্বতম্ব জিনিষ (emphasis); এর সঙ্গে ছন্দের কোনো সম্বন্ধ নেই।

স্বরসংখ্যা হিসাবে ইংবেজি ছন্দ হ'রকম — দিস্ববের ছন্দ ও

ক্রিম্বরের ছন্দ। তার মধ্যে ও দিমর ছন্দের বাবহাবই বেশি;

ক্রিহর ছন্দের ব্যবহাব অপেক্ষাকৃত কম। বাংলায় কিন্তু
চতুঃস্বরের ছন্দের প্রয়োগই সব চেয়ে বেশি; তবে থুব

নিপুণ ভাবে শব্দ প্রয়োগ করে দিস্বর ও ক্রিম্বরের ছন্দ ও
বাংলায় বেশ রচনা করা যায় এবং তার ছন্দ-সৌন্দর্যাও কম
হয় না। প্রেইই ব'লেছি হসভবর্ণ থুবং যুগ্মন্থবের সংখ্যা
ইংরেজিতে বাংলার দিগুণ; কাজেই ইংরেজির সর্বদা
প্রচলিত ছন্দ দিম্বরপর্বিক এবং বাংলার বহুপ্রযুক্ত ছন্দটি
চতঃম্বর-পর্বিক, এরূপ হওয়াই স্বাভাবিক। এয়লে একথা

মনে রাথা দরকার যে, সমস্ত ইংরেজি ছ্লাই আমাদের স্বন্ধুত্ত ছলের স্বধর্মী। বাংলা মাক্রাবৃত্ত ও অক্ষরবুত্তের অন্ত্রন্ধ্র কোনো ছল ইংরেজিতে নেই।

বাংহাক্, ইংরেজিতে সচরাচর ছিল্ল-পর্কিক ছন্দ্রই ব্যবহৃত হয় আর বাংলায় নিত্য প্রচলিত ছন্দ্র চতুঃ য়য়-পর্কিক, এইটাই ইংরেজি ছন্দের সঙ্গে বাংলা ছন্দের প্রধান পার্থক্য নয়,। ইংরেজির সঙ্গে বাংলা ছন্দের প্রধান পার্থক্য নয়,। ইংরেজির সঙ্গে বাংলা ছন্দের প্রধান পার্থক্য এই যে ইংরেজিতে পান্দিক ঝোঁক না আাক্সেন্ট পর্বের আদি, মধ্য রা অস্ত যে কোনো জায়গায় স্থাপিত হ'ছে পাল্লে এবং ওই ঝোঁকগুলি শন্দেবই প্রকৃতিগত। কিছু বাংলায় য়য়র্ভ, মাত্রাবৃত্ত বা অক্ষবরুত্ত সমস্ত ছন্দেই উচ্চার্মণ-ঝোঁকটি প্রতি পর্কের আদি স্বরের উপর স্থাপিত এবং ওই ঝোঁক শন্দের প্রকৃতিগত নয়, বাংলার উচ্চাবণপদ্ধতি-জাত। ইংরেজি ছন্দেপর্করিতাতের পরিবর্ত্তন ক'রে ওই শান্দিক ঝোঁককে পর্বের আদি, মধ্য ও অন্তে স্থানান্থরিত করা যায়। কিছু এ পরিবর্ত্তনের দ্বায়া শান্দিক ঝোঁকের কিছুমাত্র পরিবর্ত্তন হার পাক্রের। একটা দৃষ্টান্ত দিছিছ।—

So faithful | in love, and |
So dauntless | in war,
There never | was knight like |
The young Lo- | chin-var.
—Scott.

এটা হচ্ছে ত্রিম্বর অপূর্ণ চৌপর্ন্ধিক ছন্দ। শব্দের ঝোঁক সর্ব্বেট পর্বেব মধ্যে বরেছে। এর ইংরেজি নাম হচ্ছে Amphibrachic tetrameter catalectic অর্থাৎ মধ্য গুরু অপূর্ণ চৌপর্বিক। কিছু পংক্তিগুলির পর্ববিভাগ অক্তভাবেও করা বেতে পারে। যগা—

So faith- | ful in love, |

and so daunt- | less in war,

There ne- | ver was knight |

like the young | Lo-chin-var.

এবার কিছ শব্দের বে কৈ প্রতিপর্কেই জন্তাখরের উপর পড়ছে। প্রথম ছটি জন্তাগুরু ছিম্বর পর্ব অর্থাৎ Iambus; বাকি সবগুলিই জন্তাগুরু ত্রিম্বর পর্ব অর্থাৎ Anapaest। কিন্তু লক্ষ্য করার বিষর হচ্ছে বে-ভাবেই পর্ববিভাগ করা হোক্ না কেন, শব্দের উপরকার বে কৈ পূর্বে যেগানে ছিল পরেও দেখানেই জাছে।

বাংলায় কিন্তু পর্কবিভাগের পরিবর্ত্তনের সংক সংক শব্দের উপরকার ঝোঁকও স'রে যায়; কারণ ওই ঝোঁক উচ্চারণের উপরই নির্ভর করে, শব্দের উপরে নয়। যণা—

> র্ত্ত বলি | গৃহ কোণে বিদিলাম | দৃঢ় মনে লেথকের | যোগাদনে পাশে ল'য়ে | মদীপাত্র।

> > —শীতে ও বসস্তে, চিত্রা, রবীক্সনাথ

এটা হ'ল চার মাত্রার দ্বিপর্কিক চৌপদী ছন্দ; প্রতি পদে ছ'টি করে পর্ক এবং প্রতিপর্কের আদি স্বরের উপর ঝোঁক। পর্কবিভাগের পরিবর্ত্তন ক'রে দেখা যাক কি হয়।—

> র্ত্ত বলি গৃহ- | কোণে বিদিলাম দৃঢ় | মনে লেথকের যোগা- | সনে, পাশে লয়ে মদী | পাত্র।

এটা ছ'মাআর ছন্দ; প্রতি পদে একটি পূর্ণ পর্ব্ধ (ছ'মাত্রা)
এবং একটি অপূর্ণ পর্ব্ব (ছ'মাত্রা) ররেছে। কাজেই এটা
হ'ল ছ'মাত্রার অপূর্ণ বিপর্ব্বিক চৌপদী ছন্দ। যাহোক্,
এখানে দেখতে পাচ্ছি প্রত্যেক পদেই প্রথম পর্ব্বের আদি
খরের ঝেঁকিটি ঠিক্ থাক্লেও বিতীয় পর্বের ঝেঁকিগুলি
ছ'মাত্রা স'রে গেছে। আরেকটা দৃষ্টান্ত দিচ্ছি।—

যবে ফিরে আসে গোঠে | গাভীদল সারা দিনমান মাঠে | ভ্রমিয়া

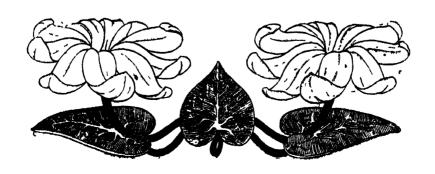
- गत्रन, উৎদর্গ, রবীক্সনাথ

এটা ছ'মাত্রার অপূর্ণ দ্বিপর্কিক ছন্দ। প্রন্থেয়ক পংক্তির আগে ছ'টি ক'রে অভি-পর্কিক মাত্রা আছে। পর্কবিভাগ পরিবর্ত্তন করা যাক্।—

> যবে ফিরে আসে | গোঠে গাভীদল সারা দিন মান | মাঠে ভ্রমিয়া—

এখানে অতি-পর্কিক মাত্রা হু'টকেও পর্কের অন্তর্ভুক্ত ক'রে নেওয়া হয়েছে। কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে প্রতিপর্কের ঝোঁকগুলি কিন্ধপে হু'মাত্রা করে বাঁ দিকে স'রে গেছে তা-ই লক্ষ্য করার বিষয়। কিন্তু পর্কবিভাগে যতই পরিবর্ত্তন করা যাক্না কেন, বাংলায় প্রতিপর্কের আদিম্বরের উপর ঝোঁক থাক্বেই; কিন্তু ইংরেজিতে তা হবার জোনেই।

শ্ৰীপ্ৰবোধচন্দ্ৰ সেন



টুক্রি

(পূর্ব্ব প্রকাশিতের পর)

শ্রীযুক্ত নিশিকান্ত রায় চৌধুরী

পূর্ণিমার

"দখিণ হাওয়ায় খেয়া দেবো, ওগো মেয়ে, পারে যদি কোনো কাজ থাকে তবে চলো। কাজ নেই ?

তবে অকারণে চলো ভেসে, ঘোর গাঙে আজ কোটালের বান ফাগুন পূর্ণিমায়।" ফুল ফোটে সেত ঝোরবে বোলেই ফোটে, ভুলে যাবে তারে সে ভয় তো তার নেই। এক বেলাকার পূর্ণতা তার অসীম কালের দান।

দান

আলো ছারা

মামি ভালোবাসি ভোমারে এবং ভোমারে, ওগো স্থন্দরী হটি,

ভোম্রা ছজনে এসো ;

এস কালো মায়া-কাজলমাধুরী,

এস গো গৌরী এসো,

এস আলো ছায়া পথে পথে মোর

কল্পনাজাল গাঁথো,
আল্পনা আঁকো শালবীথিকার ধূলার পরে।

কৰিতা

খুঁ জেছিলেম কল্পলাকের

চন্দ্রতারায় ;

থুঁজেছিলেম পাজাল জলের .

ষ্টেভামণি;

এখন দেখি শিশির মাখা

সবুজ ঘাসে

মাটির বক্ষ অ'াক্ডে আছে আমার কবিভাটি।

P4841

বিদায় বেলায় বোলেছিলেম, ভুল্বেনাতো মোরে।
বল্লে তুমি, রাথ্বো মনে চিরদিনের মত।
ফিরে এলেম, দেখি, তুমি
তেম্নি তো চঞ্চলা,
আপন সাঁথে খেলায় অশ্বমনা।
তোমার ভোলা মনকে তখন নতুন কোরে পাই
নতুন সাধনায়।

ছপুর বেলা

শিরীষের ডালে রোদে ঝিল্মিল্ পাতার খেলা, পিঠে ল্যান্ধ তুলে মহুয়ার গাছে খেলায় কাঠবিড়ালী; অশ্বথ-তলে তিন্টে কুকুর

ছুটোছুটি কোরে খেলে।
পুকুরের ঘাটে জলে পা ডুবিয়ে
চুপ কোবে মোর খেলা।

কেতকী

আমি বাদলের ব্যথার দেবতা বিহ্যাৎকাঁটা গেঁথে বক্ষে পরেছে মালা, কেতকীর মুখে লাগালো কাঁটার হাসি।

ফড়িং

অকারণ

শালবীথিকার পথে যেতে

 তৃই সথি সেই দিন

 তৃপুরবেলায় মোরে দেখে

 ইাস্লো অকারণে।

 সেই হাসি কি টান্লো আমায়

 কিম্বা সরিয়ে দিল,

 সেই কথাটাই ভাবি।

Cमादशल

স্থর ভরা ঐ সভার মাঝে বসন্ত উৎসবে

গাণ্লো ভালো কালো মেঘের গান,
সে যেন ঐ বকুলবীথির দোয়েল পাখীর মতো।

বেলিফুলের মালা

ওকি তোমার মেঘেব বুকে বকের পাঁতি।

ওকি তোমর কাজলা-নদীর শাদাবালির বাঁক।

ওগো, তোমার খোঁপার চুলে

বেলিফুলের মালা

যতই দোলে—দোলায় মনে

হঠাৎ হা ওয়ায়

- নতুন উপমা।

হঠাৎ কখন ঝড়ের হাওয়ায় ওড়ে ছিঁড়ে-পড়া নতুন অশোক পাতা। তারি সাথে এই যে উড়ে এলো কার সে চুলের ফিতে।

জঙ্গল

মনের স্থর

মণি বােদে বােদে
গান করে আর বলে—
গলায় মেলাতে পারিনে তােমার গান।
আমি বলি—মণি, ও গানেব স্থর
মিলেছে তােমার মনে,
গলা তাই আর নাগাল না পায় তারে।

সকাতেলর গান

শিরীয ফুল, শিশির জল, পাখীর ঝাঁক, সোনার রঙ মেঘের গায়। বন্ধু ভাই, ভোমার গান থাক্না আজ।

ৰাভাস

যে বাতাসে চপল নাচে
কাশবনে দেয়ঁ দোল,
সেই বাতাসেই দোলায় আমার না-বলা সব কথা।

ভগ্নাসর

স্মৃতি

দেয়ালেতে ছবির পরে ধূলো,
টবের গোলাপ শুকিয়ে হলো কাঠি;
সেই সাড়ী আর সেই আলোরান নিয়ে
পাট কোরে আর গুছিয়ে রাখা কেন ?

ঘরের কোণে ভাঙা চূড়ী, মেঝের উপর শুক্নো ফুল।

বেরসিক

বন্ধু আমার কবিতার খাতা ছিনিয়ে নিয়ে কেলে দিল টান মেরে— আমি ভাবি, ওটা ভারি বেরসিক লোক। হাত ধোরে মোরে নিল জানালার কাছে দেখি, বাগানেতে ডুরে সাড়ী পরা মেয়ে ফল্সা গাছের ডাল ধোরে দেয় নাড়া।

একটি কথা

মোর কেদাবার হাতার পরে চ'ড়ে বোসে
নিতাই বলে, কিছুই ভালো লাগ্চে না আজ।
অনেক কথা বল্লে সে যে অনেক বেলা,
একটি কথা বলার সময় বোয়ে গেল।

ঋণগ্রস্থ

চোখের কোণে দিয়ে গেল হাসি, গানের স্থাবে শুধ্চি তাবই ঋণ।

ধুত্ত্রা ফুল

আজ কিছুখন হাতৃড়ি পেটানো রেখে শুন্ গুন্ গায় যত্নন্দন কর্মকার। অঙ্গনে তার ছাই গাদাটার পাশে ধুত্রো গাছে ফুল ধরেছে মেলা।

মাগর দোলা.

দোলে বুড়োবুড়ী যুবকযুবতী

স্থাসখী আর খোকা ও থুকি ;
ঠোকা ঠুকি লাগে মাথার মাথার
কৈহ ভর পার, কেহবা হাসে।

কুলের কাঁটা

কাঠকুড়োণীর কাপড়ে জড়ালো কুলের কাঁটা, রাখাল ছেলেটা ছাড়াতে সে কাঁটা লাগালো অনেকক্ষণ।

সান্ত্র

ঘুম ভেঙে চায় খোক।,
মা নেই দেখে কাঁদে,
ভুলো কুকুর ল্যান্স নেড়ে তার
হাত চেটে দেয় এসে।

বটফল

বটের গাছে সবুজ পাতা, ছোট ছোট সিঁ হুরে ফুল। টিয়াপাখী মিলায় তাতে বাঙা ঠোঁটের রঙ্। দেওয়া নেওয়া সমান রঙে উঠ্লো রঙীন হ'য়ে।

জন্মদিন

সকাল বেলার আলো নাচে
কোঁক্ড়া কালো চুলে,
থকীর মুখে উব্ছে পড়ে হাসি।
আমি বলি—ও থুকী, তোর কিসের খুসী অত।
থুকী বলে—আজুকে আমার জন্মদিনের খুসী।

নিরাপ্রায়

ঝড়ে উড়ে গেছে বাসা,
শ্রাবণের ধারা ঝরে,
উস্কো থুস্কো পাখা,
ডানা হুটো জড়-সড়—,
বেগুন গাছের পাতার আড়ালে
ভিজে মরে দাঁড়কাক।

(ক্রমশ:) শ্রীনিশিকাস্ত রায়চৌধুরী

রবীন্দ্র-জয়ন্তী

[আমাদের আধিন-সংশার রবীক্র-ভরতীর জক্ত যে রচনাগুলি বিলক্ষে আসার জক্ত প্রকাশ করা সন্তব হয় নাই, সেইগুলি এই সংখ্যার প্রকাশিত হইল—বিঃ সং]

5

রবীক্রনাথ সম্বন্ধে কিছু লিখতে অম্বন্ধ হ'লে সে অম্বরোধ
— শ্রীযুক্ত প্রমথ চৌধুরীর ভাষায়—"প্রত্যাথ্যান করাও অসম্ভব,
অপচ কি যে লিখব তা ভেবে পাইনে।"

আচার্য্য স্থারেন্দ্রনাথ দাশগুপ্ত রবীক্সনাথের সহিত প্রথম পরিচয় স্থাত্ত একটা ঘটনার উল্লেখ ক'রে কবিগুরুর চরিত্রের মাধুর্যের দিকটা উদ্ঘাটিত ক'রে দেখিয়েছেন। তাঁর "রবীক্সান্তম্মতি"র অনুসরণ ক'রে আমি ও একটা ঘটনার উল্লেখ ক'রতে সাহসী হ'য়েছি — যাতে ক'রে রবীক্স-চরিত্তের আরব একটা দিকের আভাষ পাওয়া যাবে।

এ মাভাষ আমি পাই রবীক্সনাথের সহিত প্রথম প্রিচর-স্ত্রে। সাহিত্য-শুরু শ্রীযুক্ত প্রমণ চৌধুরীরই অন্ধ্রাহে আমি তাঁর সহিত পরিচিত হই। সেদিন অপরাত্রে আমাকে দর্শন দেবার কিছু পূর্বেই রবীক্সনাথ তাঁর বিশ্বআলোড়নকারী উপাধিত্যাগ-পত্র ডাকে দিয়েছিলেন। তাঁকে এ কার্য্য থেকে নিরস্ত করবার জন্তে চেষ্টার অভাব হয় নি—বিপদ ও লাঞ্চনার ভয় দেখিয়ে। এ সব কণা আমি পরে শুনেছিলুম।

তাঁর সলে সাক্ষাং হবার সময় আমি এ সব কথা কিছুই জান কুম না এবং প্রামণ বাবৃত্ত জানতেন না। তিনি আমার ওমরথৈয়ামের প্রফ-শিটগুলি আগাগোড়া প'ড্লেন, জায়গায় জায়গায় সংশোধন করলেন এবং কতকগুলি বিশেষ উপদেশ দিলেন। আর যা' যা' ক্থা হ'ল, তা' নিতান্ত ব্যক্তিগত ব'লে উল্লেখ ক'রলুম না। এ সমন্তের মধ্য দিয়ে তাঁর সৌজ্জা এবং এক অধ্যাতনামা লেখকের প্রতি অনুগ্রহ আমাকে অভিভূত ক'রেছিল।

তার পরের দিন ব্যল্ম রবীক্সনাথ কি ধাতৃতে গঠিত।
থববের কাগজে তাঁর চিঠি প'ড়লুম এবং চিঠি সম্পর্কে
পূর্ব্বোলিথিত ইতিহাস শুনলুম। তিনি রাঞ্চসরকারের হত্তে
লাঞ্চিত হবার জন্ম প্রস্তুত ছিলেন এবং প্রতি মূহুর্ত্তে তার জন্ম প্রতীক্ষা ক'রছিলেন। মথচ এই অনাহত অতিথিকে সৌজন্ম এবং মন্ত্রগ্রহ বর্ষণ থেকে বঞ্চিত ক'রে তাঁর মনশ্চাঞ্চলোর এভটুকু মাভাষ দেন নি। সম্পূর্ণ অবিচলিত ভাবে তার সহিত সাধারণ বিষয়ে কথাবার্তা ক'রেছেন—আসন্ন বিপদ মাণায় নিয়ে।

সেই দিনই বৃঞ্লুম রবীক্সনাথ শুধুবড় কবি নন্, বড় লোকও বটেন—সভিয়কারের মারিটোক্যাট।

শ্ৰীকান্তিচন্দ্ৰ ঘোষ

২ কবি-প্রণতি

ধ্লায় ধ্দর কক্ষ বোশেপ পিন্দল জটাজাল,
লোলুপ শিথায় লেহিয়া দহিছে বিগত বর্ষকাল,
হেনকালে শুনি মন্ত্রনচন ছড়ায় বিশ্বপরে,
ছাট ঘুঘু গায় অশ্বশাথায়, কংপোশু করুণস্বরে।
দগ্ধ ছপুরে সেই জ্যৈষ্ঠের সফল আমবন,
নিভূত ছায়ায় বালকের মেলা পাঠশালা পলায়ন;
গেরুয়া-আঁচল-বিছানো নিদাঘ মনে পড়ে বার বার,
এ স্বারে ভালো বাসালে হে কবি, তোমারে নমস্কার।
নীলন্বছনে আ্বাঢ় গগনে তিল ঠাই আর নাহি,
জনপদ-বধু পথিক-ললনা অন্তর্গাগে পথ চাহি,





ববান্দ্রনাথ

मार्ड्डा १८८ पृशे • म प्राधाम

৫৯ পা ভরুর ৯০১

যুথী পরিমল আসিছে সমীরে দাছরী তমালবনে, ঝরকে ঝরকে ঝরিছে বকুল কেতকীপরাগ সনে; আবার একদা ঝর ঝর ঝরে শ্রাবণের বারিধারা, মেঘমল্লারে ভূর্জ্জ পাতায় নবগীত গোল সারা, তোমার সে হুর মুথে চোথে ঝরে শ্রাবণের ধারাসার, নব অফুরাগে জাগালে হে কবি, তোমারে নমস্কার।

নদীভরা কৃলে ক্ষেতে ভরা ধান কেতকী জলের ধারে, কদম্ব বাসে কামিনী উদাসে ঝরিতেছে বারে বাবে; ভোর থেকে যবে মেঘ চলে যায় রোদ পড়ে ভিজে পাতে.

ঘাটে পইঠার বসি বালিকারা স্বপনের মালা গাঁপে:
শংতে সোনার মধুচাক ভেঙ্গে ঝরে গো লক্ষ ধার,
কাননে দোয়েল শেকালীমালা নৃতন ধালভার,
আলোকে শিশিরে কৃত্বমে ধালে চিনাইলে আরবার,
ভরা ভাদনের আশিনের কবি, ভোমাবে নমস্কার।

শিশিব ছিটায় ঘনকুয়াসায় ক্ষীণ প্রভাতের আলো, হিমসদ্ধায় নিশিগদ্ধায় কত যে লাগিল ভালো, মাঠে পাকা ধান বনে লোধ্ফুল আঙনে রক্ষকলি, মধুমঞ্জরী মালতীব কানে মন্থ পড়িছে অলি; মাঘেতে আমের জামেব বউল আমলকী হরতকী, এত যে স্থমা বহিয়া ঝবিত আমরা কভু না লথি; শীত হেমস্ত আদিকাল হ'তে আসে যায় বারেবাব, ভোমার মাঝে ভা নতন হেবিত্ব, হে কবি, নমস্কাব।

শিমূল পলাশ অশোক ও বকে করবী ফুটায়ে কোণে কাঞ্চনে মেলি সোঁদালি দোলায়ে ফাগুন লাগিল বনে. মনে বনে ফুল জোণিন্না আকুল উতল চৈত্ররাতি.
পিক-কুহরিত অভিসার-পথে কবি একা তুমি সাথী; তোমার মাঝারে না-বোঝা প্রাণের অর্থ বুঝেছি কিছু, অনাদির স্মৃতি জাগিয়াছে গেছি দূর ভবিতাং পিছু, নিথিলেতে কভু যে ছিল যে আছে যে হবে পুনর্কার, সকল কালের সবাকার কবি, ভোমারে নমস্কার।

শ্রীগোপাললাল দে

9

কবি প্রণতি

এ চঞ্চলা প্রকৃতিরে বাসিয়াছ ভালো,
অচঞ্চল নিষ্ঠা দিয়ে, এর ছায়া, আলো
আসিয়াছে বিচিত্রের ছন্দের স্বরূপে
তোমার প্রাণের প্রান্তে.। অধরার রূপে,
উদ্বেল হয়েছে প্রাণ অকারণ প্রেমে।
বরধার যে সঙ্গীত এসেছিল নেমে
পাহাড়ের সামুদেশে, তাহারি ঝন্ধার
অস্তরের তারে তব বাকে বারে বার।
দ্ব শৃঙ্গদেশে যবে মেঘ ওঠে ভেসে
মেতেছে তোমার মন নৃত্যের উল্লাসে
নৃত্যপরা ময়ুরীর মতো। ওগো কবি,
আাকিয়াছ বারিদের বরণীয় ছবি
করণ তুলিকা দিয়ে; বিরহ আষাঢ়ে
পাঠালে বারতা তুমি পথিক পিয়ারে
কবিতায়।

চিরশুল্র শারদীর প্রাতে
আমলিন শেকালির মরণের সাথে
বেজেছে বাঁশরী তব বিদায়ের স্থরে ।
লঘু মেঘ বাতাসেতে যবে যার উড়ে
কাশবন হলে উঠে অকারণ স্থথে
যবে আলো শিশিরের জলভরা বুকে
আপনা নেহারে; তথনি তোমার প্রাণ
গাহিয়াছে অশ্রহাসি বিদায়ের গান ।
নবালের উৎসবেতে শরৎরাণীরে
বন্দনা করেছ তুমি অবনত শিরে
ছল্মে বাঁধা গানের মন্ত্রণে ?

কবিবর ।

ফসলের শেষ হয় চাষী যায় বর দিনাস্তের মান অন্ধকারে দী দীপালিকা ধীরে ধীরে ওঠে জলে মান তার শিখা জোনাকী আলোব মতো। হেমস্ত বধুব চক্ষাজে অবনত; কুণ্ঠা নহে দূব, ছন্দের প্রদীপ লয়ে দেগলে ভাহার ছায়া ঢাকা দীপ্তি ওই আঁথি তারকার! গাঢ় ১ব হয়ে যায় কুহেলিকা, বনে বনে ঝরে জীর্ণপাতা: তথ ক্ষণে ক্ষণে কাঁপে আমলকী ভাল। রিক্ত বিত্তহীন প্রকৃতির স্থরে বাধিয়াছ ভাঙা বীণ মরণের তানে; শীতের দারুণ তপে বসন্তের আবাহনে স্থন্দরের জপে মিলায়েছ কণ্ঠ তব। ফাল্সনের দিনে বাসন্থী প্রেম্বসা আদে নুপুর নির্ক্তণে ফলে ভরি আঁচল ভাহাব। দিকে দিকে ফুলে, ফলে কিশলয়ে পত্র দেয় লিখে প্রথম প্রেমের। বিনিময়ে, তমি কবি আঁাক দাও অমুপম রূপ প্রতিচ্ছবি

নিপুণ তুলিকা দিয়ে, স্বুজ আখরে।

আনন্দ উল্লাসলাস্তে সারা প্রাণ ভরে

গেয়েছ গিলন গীতি!

জীবনের গান তব।

ভোমার কবিতা

কহে যেন:

তুমি কবি সহিতার মিতা,
বিচিত্র চিত্রের শিল্পী বন্ধু আলোকের
সীমার মাঝারে স্বপ্ন দেখো অদীমেব।
যত কিছু রস আছে বর্ণে, গদ্ধে, গানে,
দৃশ্ঞে, কপে ধরিয়াছ ছন্দের বন্ধনে
তারে। ওগো কবি, তুমি লয়েছ বাঁ^রী
বিচিত্রের; বন্ধু বন্ধু উঠিয়াছে ভবি'
মধুর গানেব স্থবে মৃত্ কুৎকাবে;
প্রেক্কতির প্রিয় তুমি তাই বাবে বাবে
নমস্কাব করি তোনা। ওগো ববি।
শ্রদ্ধা মোর লহ তুমি স্থানরের কবি।
শ্রামানিকভীশ রায়

শান্তিনিকেতন

'যতা বিশ্বং ভবতেয়কনীড়ম্।' ভারত, তোমার নব শাঙ্গিনিকেতনে ভোমার মন্মের শান্তি বাধিয়াছ নীড়ঃ সে নীডে মিলিবে বিশ্ব সংখ্যর বন্ধনে.— সেপা ভগতের প্রেম হবে স্থানিবিড়। শান্তিহারা জগতের আত্মা গৃহহারা সেথায় লভিবে ফিরি' পরম আশ্রয়. লুপ্ত শান্তি পাবে গুঁজি', ভাঙ্গি মোহকারা জ্ঞানের আলোক নেহারিবে স্থনিশ্চয়। আবার উঠিছে ধ্বনি দেগা সামগান প্রথম প্রভাতে যথা অরণ্যের তলে: সন্ধ্যাউষা ভোত্র মাঝে লভে নব প্রাণ প্রণব সেথায় গীতিসহস্রার দলে। হে ভারত, মগ্ন দেণা হ'য়েছ আবাব সত্য শিব স্থন্দরের আনন্দ-মাঝার ! শ্রীকালীপদ মুখোপাধ্যায়

চতুরঙ্গ

ডাক্তার সরদীলাল সরকার এম্-এ

"চতৃবদ্ধ" কবি সমাট ববীক্সনাথেব একটি অপুরু কথা সাহিতা। ইহাব বচনা কিছু নতন ধবণেব,— গল্পেব মণো চাবিটি প্রধান চবিত্র আছে, জ্যাঠামহায়, শলীশ, দামিনী ও শ্রীবলাস এই চাবিটি চথিত লইযা চাবিটি অধ্যায়ে পুস্তুকথানি সম্পূণ হুইযাছে। এই পুস্তুক লেখাব ভুকী দেখিয়া বোঝা যায় বিভিন্ন চবিশ্বে মনোবৃত্তিব ঘাতপ্রতিঘাতে চবিত্র কি ভাবে পবিক্ষ্বিত হুইতেছে।

এই পুশ্তকেব মধ্যে শচীশই সর্বপ্রধান চবিত্র। প্রথম অধায়ে অর্থাৎ 'জ্যাসামহাশয়'-এ শচীশেন তরুল জীবনে মনেব মধ্যে কিরূপ যাতপ্রতিঘাত হুইয়াছিল, তাহাবই ছবি আমাদেব চোপের সম্মুথে ধবা ইইমাছে; পরে শচীশেব জীবন যে পথে বিকশিত ইইয়াছিল তাহাব মধ্যেও তাব এই প্রথম জাবনেব ঘাতপ্রতিঘাতের ক্রিয়া প্রচ্ছয় ভাবে চলিয়াছে। সামাদের গভীবতম মনের মনোর্তির ক্রিয়াগুলি এত প্রচ্ছয় ভাবে সম্পন্ন হয় যে সাধাবণ দৃষ্টিতে তাহা ধবা যায় না। আমারা মান্থারে জীবনের যে সমস্ত পনিবর্ত্তন চোথের উপর সর্বদা দেখিতে পাই, তাহাতে এক এক ব্যক্তির জীবনের প্রিবত্তন দেখিয়া আশ্চয়া ইয়া যাই, কিছু তাহাদের জীবনের এত পরিবর্ত্তনের মধ্যেও বাল্যকাল ইইতে একটা ঘোগস্ত্র থাকে।

শচীশের চরিত্রেও তাহার জীবন-কাহিনীতে আশ্রেষ্টা পরিবর্ত্তন দেখানো ইইয়াছে। শচীশকে যথন আমবা প্রথম দেখি, তথন তাহাকে নাস্তিক জ্যাঠামহাশয়ের একনিষ্ঠ চেলার্ক্তপে দেখি। জ্যাঠামহাশয়ই তাহার পিতা, শিক্ষক ও আদর্শ সরই একাধারে ছিলেন, এবং তাঁহার উপর তাহার যে শ্রন্ধা ভার কোনধানেই কোন ফাঁক ছিল না।

তাহাব পর জাঠিামহাশায়েব মৃত্যুব পব সে কোথার চলিরা গেল, ছুই বংসব তাহাব কোন ঠিকানা পাওরা গেল না। কিছু দিন পবে শোনা গেল চাটগাঁয়েব কোন এক জায়গায় শচীশ লীলানন্দ স্বামীকে গুকরপে বরণ কবিয়া তাঁহার সহিত কীর্ত্তনে মাতিয়া কবতাল বাজাইয়া পাড়া অস্থিব কবিয়া নাচিয়া বেডাইতেছে।

অনেক দিন এইরপ মাতামাতিতে কাটিল। তাবপর একদিন জানা গেল আবাব শচীশের মতের বদল হইয়াছে। একদিন অতি উচৈচঃম্বরে সে না মানিত জাত না মানিত ধর্ম; তাবপর আব একদিন অতি উচৈচঃম্বরে সে খাওয়া ছে ছয়া, রান তর্পণ যোগ যাগ কিছুই মানিতে বাকি বাখিল না; তাবপর আব একদিন এই সমস্তই মানিয়া লও্যার ঝড়ে ঝুড়ি বোঝা ফেলিয়া দিয়া সে নীবরে শাস্ত হইয়া বসিল, কি মানিল আব কি না মানিল তাহা বোঝা গেল না। বেবল ইহাই দেখা গেল যে আগেকাব মত সে আবাব কাষে লাগিয়া গেছে, কিন্তু তাব মধ্যে ঝগড়া বিবাদের ঝাঁজ কিছুই নাই।

শচীশের এইরূপ বিচিত্র মত-পরিবর্ত্তনেব হেতৃ সম্বন্ধে গ্রন্থান স্বাইজাবে কিছুই বলেন নাই; তবুও গল্পটি এমন ভাবে লেখা হইয়াছে যে গল্প পড়িতে গিয়া পাঠকেব রসভঙ্ক হয় না, থাপছাড়া বকম কথা কিছু পড়িতেছি, গল্পে কোন অসামক্ষস্ত আছে এমন কথা পাঠকেব মনে উদদ্ধ হয় না। একটা সরস অক্তভৃতির মধ্য দিয়া "জিনিসটা বেশ ঠিকই হইতেছে' এই রকম ভাবই পাঠকেব মনে আসে। অর্থাৎ এই গল্পেব ভাবেব সজে বিশ্বমানবেব যে বসবোধ ভাহার স্বিভ সংযোগ আছে, পাঠকেব পবিভৃত্তিতে ভাহাই বুঝায়।

গরের শেষাশেষি শচীশ ভাহার নিজের জীবন্দিকাশের ঘাতপ্রতিঘাতে যে একটা নিজম্ব philosophy লাভ কবিরাছে সে সম্বন্ধে সে এইরূপ বলিয়াছে :—

শচীশ বলিল, "আজ আমি স্পষ্ট বুঝিয়াছি, স্বধর্ম্মে নিধনং শ্রেয়: প্রধর্ম্মো ভ্রমাবহ: কথাটার অর্থ কি। আর স্ব জিনিস পরের হাত হইতে ল ওয়া যার কিন্ত ধর্ম যদি নিজের না হয় তবে তাহা মারে, বাঁচায় না। আমার ভগবান অভ্যের হাতের মৃষ্টিভিক্ষা নহেন, যদি তাঁকে পাই ত আমিই তাঁকে পাইব, নহিলে নিধনং শ্রেয়ঃ।"

আর একস্থানে শচীশ ভগবানের সম্বন্ধে বলিয়াছে,—
"তিনি রূপ ভালবাদেন, তাই কেবলি রূপের দিকে নাগিয়া আসিতেছেন। আমরা তো শুধু রূপ লইয়া বাঁচি না, তাই অরূপের দিকে ছটিতে হয়।"

রূপের ভিতর দিয়া অরূপের উপলব্ধি এই যে একটা দার্শনিক তত্ত্ব, ইহা বঙ্গদেশে নানাভাবে প্রচলিত আছে। চণ্ডীদাসের কবিতার, বাউল সম্প্রদায়ের সাধন রহস্তে এই তত্ত্বের সাক্ষাৎ পাওয়া যায়। দার্শনিক কবি রবীক্রনাথ তাঁহার সকল রচনাব মধ্যেই এই তত্ত্বিটি বিশেষ ভাবে ফুটাইতে চাহিয়াছেন। নব মনোবিজ্ঞান, অবচেতন মনের ক্রিয়াই যাহার আলোচনার বিষয়,—সেই আলোচনায় দেখাইবার চেষ্টা করিয়াছে যে রূপের মধ্যে এই অপরূপের উপলব্ধি ইহা আমাদের গভীরতম মনের একটি স্বাভাবিক ক্রিয়া। এই গল্লাটির মধ্যেও গভীর মনের এই ক্রিয়ার অভাষ অনেক স্থলেই আছে।

'চতুরঙ্গ' পুস্তকথানি নানাভাবে আলোচনা করা যায়, আমরা কেবল মনস্থয়ের দিক দিয়াই আমাদের আলোচনার সীমা নিবন্ধ বাথিব। আলোচনার পুর্ব্বে কবিবর mystic উপলব্ধি সম্বন্ধে যে পত্রথানি আমাকে লিথিয়াছিলেন তাহার কিছু উদ্ধৃত করিলাম:—

শিষ্টিক উপলব্ধি সহক্ষে স্থানিদিন্ত করে কিছু বলা চলে না। ইন্দ্রির বোধের মতই সেটা অনির্বাচনীয়। বোমাতরক্ষকে চোথ কেন আলোকরপে দেখে তা নিয়ে তর্ক কবে
লাভ নেই — দেখে বলেই দেখে এইটি হোল চরম কথা।
চৈতক্ষের নামা দিক আছে, এক আলো থেকেই নানা রঙের
বোধ মেমন এও তেমনি। কেউ বা লাল রং দেখতে পায় না
কেউ বা নীল, কেউ বা এটা বেশী দেখে কেউ বা ওটা।
আমি আক্ষকাল ছবি আঁকি, সেই ছবিতে বর্গ সংঘটনেব
বিশেবত্ব আছে। এই বিশেবত্বের কারণ আমার চৈতক্তে
রঙের বিশেব ধারণার মধ্যে। আমি সব রঙকে সমান ভাবে

দেখি না, পক্ষণাত আছে, কেন আছে কে বল্বে? গাছের পাতা কেন সব্জ রংকে প্রক্ষিপ্ত করে? গাছের ফ্ল কেন করে লালকে? মিষ্টিক উপলব্ধিও একরকম নয়, নিশ্চয়ই তার বৈচিত্র্য আছে। সে বৈচিত্র্য ঠিক বর্ণনা করা যায় না, কেননা সে তো চোথে দেখবার জিনিস নয়। কবিদের উপলব্ধিকে যদি মিষ্টিক বল তবে সেই উপলব্ধি প্রকাশের ভাষা তাঁদের আছে এইখানেই কবিছা। কবার প্রভৃতি প্রাচীন সাধকেরা ভাষাবান ছিলেন। তবে সে ভাষা সম্পূর্ণ ব্রুতে গেলে কিছু পরিমাণে তাঁদের মতো চিন্ত থাকা চাই। উপলব্ধি ও ভাষা এই হুইএর যোগে জিনিয়াস্। ভাষা মানে কেবল শব্দেব ভাষা নয়, সঙ্কেতের ভাষা, যুক্তির ভাষা, রেথার ভাষা, কন্মেব ভাষা, চরিত্রের ভাষা, এমন কত কি।"

কবিবর তাঁথার পত্রে বলিয়াছেন, মানব-জীবনে ইক্সিয়-বোধের স্থার মিষ্টিক উপলব্ধিও সকলের মধ্যেই আছে। ইক্সিয়-বোধেব স্থায় ইহাও অনিকাচনীয়, কেবল কবিবাই এই উপলব্ধিকে ক্মপদান করিতে পারেন এবং ভাষায় প্রকাশ করিতে পাবেন। আমরা সেই মিষ্টিক উপলব্ধির দিক দিয়া এই এই গ্রন্থে বর্ণিত চরিত্র সম্হের ভাব ব্ধিবার চেষ্টা করিতে পারি।

কবিবর এই পত্রে যে মিষ্টিক উপলব্ধির উল্লেখ করিয়াছেন এই পুস্তকে সেই উপলব্ধিকে ভাষাবান করিয়া তিনি চরিত্রের ঘাতপ্রতিঘাত আঁকিয়াছেন। যেমন এই পুস্তকের প্রথমেই আছে,—"শচীশকে দেখিলে মনে হয় যেন একটা জ্যোতিক—তার চোথ জলিতেছে। তার লম্বা সক আঙ্গুলগুলি যেন আগুনের শিথা; তার গায়ের রং যেন রং নহে, তাহ। আভা। শচীশকে ্যুখন দেখিলাম অমনি যেন ভা'র অন্তরাত্মাকে দেখিতে পাইলাম,—তাই এক মুহুর্ক্তে তাহাকে ভাকবাসিলাম।"

আবার অক্তত্র আছে — "এমনি করিয়া জ্ঞাঠামহাশরের ভিতর দিয়াই শচীশ আপনার বাহা কিছু পাইয়াছে, এবং তাঁর মধ্য দিয়াই সে আপনার বাহা কিছু দিয়াছে।"

এই পুস্তকে একটি গান আছে। রবীক্সনাথের অস্তান্ত গানের ক্যায় এটিও একটি মিষ্টিক উপলব্ধি প্রকাশের চেষ্টা। পথে বেতে তোমার দাথে

মিলন হ'ল দিনেব শেষে।
দেখতে গিয়ে, সাঁঝেব আলো

মিলিয়ে গেল এক নিসেষে।

দেখা তোমাব হোক বা না হোক্ তাহাব লাগি করব না শোক, ক্ষণেক তুমি দাড়াও, তোমাব চবণ ঢাকি এলোকেশে।*

এই পুস্তকের প্রথম চবিত্র 'জ্যাঠামহাশন্ন' জগুণোহন । ইহাব চরিত্রে সর্বপ্রধান বিশেষত্ব যে ইনি নাস্তিক। এই নাস্তিকতা সম্বন্ধে গ্রন্থকাব বলিয়াছেন :—"তিনি ঈশ্ববে অবিশ্বাস কবিতেন বিশলে কম বলা হয— তিনি না-ঈশ্ববে বিশ্বাস কবিতেন। যুদ্ধ জাহাজেব কাপ্তেনেব যেমন জাহাজ চাসানোব চেয়ে জাহাজ ডোবানোই বছ ব্যবসা, তেমনি

* অর্থাৎ তোমার সঙ্গে আমার পূর্ণপরিচ্য ছিল এমন নয়, জীবনের পথে হঠাৎ তোমার সঙ্গে দেখা হ'ল, আর সে সাফাৎ যে হ'ল ভারাও দিনের শেষ— অর্থাৎ যথন জীবন ধাত্রায় আমি নিজের মত চলেই আমার জীবনটা একরকম শেষ করেছি।

দেখতে গিযে, সা°ঝের আলো মিলিয়ে গেল এক নিমেষে।

দেখা যে হ'ল ত।ও স্পষ্ট দিবালোকে নয,— সন্ধার আলোয়, তাও এত শীঘু মিলিয়ে গেল যে ভালো করে দেখা হ'ল না। দিনের আলোয় নয ,— অর্থাৎ সাংসারিক ভাবের মধা দিয়ে নয, যেন এক নূতন রহস্তময় অস্পষ্ট ভাবের মধা দিয়া দেখা হ'ল। আরু সে দেখাও এত ক্ষণিক যে, যে আনোঙে তোমাকে দেখেভিলাম তাও এক নিমেবেই মিলিয়ে গেল।

দেখা ভোম।র হোক্ বা না হোক ভাহার লাগি করব না শেক.

দিবালোকে ভোমার দেখা পেলাম না দেজস্ত আমার শোক কব্বার কিছু নাই, কেননা সেই নিমেবের দেখাতেই আমার জীবনের কর্ত্বা নিকপণ হলে গিলেছে।

এথন .---

ক্ষণেক তুমি দাঁড়াও, ভোমার চরণ ঢাকে এলোকেশে।

তুমি এখন অধ্যকারেই একটু দাঁড়াও আমি আমার মাধার এলোকেশ দিরে তোমার চরণ চেকে দেব এতেই আমি পূর্ণকাম হব। অর্থাৎ আমার জীংনের যা কিছু সব চেয়ে সার্থকত। তাই দিরে তোমার পা চেকে দেব। পাশ্চাতা পাঁওতেরা যে মিষ্টিক অমুভূতির গাধা কর্ণার চেষ্টা করেছেন তাহাও এইরূপ ভাবের দিক দিয়াই।

বেখানে স্থবিধা সেইখানেই আন্তিক্য ধলাকে ভ্বাইরা দেওয়াই জগমোহনের ধর্ম ছিল।"

এই কথাগুলির দ্বারা বোঝা ধায় জগমোহনের যে
"ধর্ম" একেবারেই ছিল না তাহা নয়। তাঁহার একটা
নিজম্ব ধর্ম ছিল এবং সেটি থুব প্রবল ভাবেই ছিল।
তিনি তাঁর নিজের সেই ধর্মমতকে এইক্লপভাবে ব্যাখ্যা
করিয়াছেন:—

"ঈশ্বর যদি থাকেন তবে আমার বৃদ্ধি তারই দেওয়া;—
সেই বৃদ্ধি বলিতেছে যে ঈশ্বর নাই, অথচ তোমরা
তাঁর মুথের উপর জবাব দিয়া বলিতেছ যে ঈশ্বর আছেন।
এই পাপের শাস্তি শ্বরূপ তেত্রিশ কোটা দেবতা তোমাদের
ফই কান ধরিয়া জরিমানা আদায় করিতেছে।"

এথানে জগমোহন "তোমবা" কথাটিতে তাঁহার ভাই হবিমোহনকেও তাঁহার দলের লোককে বুঝাইতেছেন।

তাহার ভাই হরিমোহনের—(শচীশের পিতা) সম্বন্ধে গ্রন্থকাব এইরূপ বর্ণনা দিয়াছেন :—

"হরিমোহন শিশুকালে অস্তম্ম ছিলেন। তাগাথাবিজ, শান্তি স্বস্তায়ন, সন্ন্যাসার জটা নিংড়ানো জল, বিশেষ বিশেষ পীঠস্থানেব ধূলা, অনেক জাগ্রত ঠাকুরের প্রসাদ ও চরণামৃত, গুরু পুরোহিতের অনেক টাকার আশীর্মাদ তাঁকে যেন সকল অকল্যাণ হইতে গড়বন্দী করিয়া রাখা হইয়াছিল। *

* * বিশেষতঃ তাঁব পিতার অল্ল বন্নসে মৃত্যুর নজীরের জোরে মা-মাদিব দেবা যত্ন তিনি নিজের দিকে টানিয়া লইলেন। কেবল মা-মাদিব নয়, তিনি যেন তিন তৃবনের সমস্ত ঠাকুর দেবতার বিশেষ জিল্মায় এ তিনি কথনো ভূলিতেন না। কেবল ঠাকুব দেবতা নয়, সংসারে যেখানে যার কাছে যে পরিমাণ স্থবিধা পাওয়া যায় তাকে তিনি দেহ পবিমাণই মানিয়া চলিতেন—থানার দারোগা, ধনী প্রতিবেশী, উচ্চপদস্থ রাজশুক্ষ্ম, ধবরের কাগজ্বের সম্পাদক, সকলকেই যথোচিত ভয় ভক্তি করিতেন,—গো ব্রাক্ষণের তো কথাই নাই।"

এইরূপ ধর্মে আন্তিকতা কম বেশা বছ স্থলেই দেখা বার এবং জগমোহন তাঁহার ভহিত্র প্রকৃতিতে ইহা বিশেষভাবে লক্ষ্য করিয়াছিলেন। তাঁহার ভাই বাস্তবিক পক্ষে কিরূপ চরিত্রহীন নীচ স্বার্থপর ছিলেন এবং সেইটি ধর্মের আববণে ঢাকিয়া কিরূপ ভাবে সাধু সাজিতেন এটিও তাঁহার তীক্ষ্ণ দৃষ্টি এড়ায় নাই। তাহাব ফলে তাঁহার মনের মধ্যে একটি প্রতিক্রিয়া হইল এবং বিদ্রোহী মনের গতি ঠিক উল্টো দিকে গেল। তাঁহাব সম্বন্ধে গ্রন্থকার বলিয়াছেন,

"জগমোহনেব ভয় ছিল ঠিক উণ্টা দিকে। কারো কাছে তিনি লেশ মাত্র স্পবিধা প্রত্যাশা করেন এমন সন্দেহমাত্র পাছে কাবে। মনে আসে এই ভয়ে ক্ষমতাশালী লোকদিগকে তিনি দূবে রাথিয়া চলিতেন। তিনি যে দেবতা মানিতেন না তা'র মধো তাঁব ঐ ভাবটা ছিল। লৌকিক বা অলৌকিক কোন শক্তিব কাছে তিনি হাত জোঙ করিতে নাবাস্ত।"

এই থেকে আমবা বৃঝিতে পারি যে জগদোহন তাহার জাই হবিনোহনের আজিকতার প্রকৃত স্বরূপ উপলব্ধি করিয়াছিলেন। তাহার ছফু তাঁহার মনের মধ্যে একটি প্রতিক্রিয়া উপস্থিত হয়। ইহার ফলে তাঁহার নাজিকতা স্থাঠন হয়।

কবি-সমাট মিষ্টিক রহস্ত সম্বন্ধে তাঁব পত্রে নিথিয়াছেন, পৃথিবীতে রং সম্বন্ধে লোকের পক্ষপাত থাকে, সকলে এক রঙের পক্ষপাতী হয় না: এন্থলে সেহ রকমই ঘটল। হরিমোহনের বড় ছেলে পুরন্ধর তাব পিতার রঙের পক্ষপাতী হইল। কিন্তু অন্ত ছেলে শহীশ সে-রঙেব ধার দিয়াও ঘেঁসিল না: সে তাহার উল্টা রং অর্থাৎ জ্যাঠামহাশ্যেব রঙেরই একান্ত পক্ষপাতী হইল; অর্থাৎ পুরন্ধর তাহার শিতার আদর্শ গ্রহণ করিয়া ধার্ম্মিক হইল এবং শচীশ তাহার নান্তিক জ্যাঠামহাশ্যের আদর্শ গ্রহণ করিয়া নান্তিক হইয়া গেল।

তাহার পরের ঘটনা এই:—এই ধার্মিক পুরন্দর
ননীবালা নানে একটি পিকুমাতৃহীনা বিধবা বালিকাকে
তাহার মাতৃল গৃহ হইতে ভুলাইয়া বাহির করিয়া লইয়া
গেল: কিন্তু কিছুদিন পরে আবার তাহাকে অপমানের
একশেষ করিয়া নিজের আশ্রম হইতে তাড়াইয়া দিল,
মেরেটি তথন সস্তান-সন্তাবিতা। নাস্তিক শচীশ এই ঘটনা

জানিতে পারিয়া মেয়েটিকে উদ্ধার করিয়া জাাঠামহাশরের আশ্ররে রাখিয়া আদিল।

ইহার পর প্রন্দরের নানারূপ উৎপাত আরম্ভ হইল।
ননীবালার তশ্চরিত্র মামাতো ভাই পুরন্দরের বন্ধু ছিল।
পুবন্দর তাহাকে অভিভাবক থাড়া করিয়া জ্যাঠামহাশয়ের
নিকট হইতে ননীবালাকে কাড়িয়া আনিবার চেষ্টা করিল
এবং সেই ভাই এব মুথ দিয়া প্রমাণ করিতে চাহিল যে
শ্রাশই ননীব পতনের কারণ।

তথন প্যান্ত ননীব সঙ্গে শচীশের উদ্ধার করা ছাড়া আর দেখা শুনা হয় নাই। ননী শচীশ সম্বনীয় অয়থা অপবাদ শুনিয়া ননে ননে বলিতে লাগিল "ধ্বণী দ্বিধা হও।"

শচীশ তার জাঠামহাশয়কে বলিল "ননীকে এই সব উৎপাঠ থেকে বাঁচাবাৰ একটা উপায় আছে, সেটা এই যে. আমি ননাকে বিবাহ কবিব।"

জগমোহন ইহাতে সম্ভূষ্ট হইয়া মত দিলেন।

কিছুদিন পদে এইসব ব্যাপাবের উপসংহার হইল ননীর আত্মহতাার। মৃত্যুর সময় তাহার হাতে একথানি চিঠি ছিল, তাহাতে লেথা ছিল,— "বাবা পারিলাম না, আমাকে মাপ কব। তোমার কথা ভাবিয়া এতদিন আমি প্রাণপণে চেষ্টা করিয়াছি—কিন্তু হাকে আজও ভূলিতে পাবি নাই।

তোমার শ্রীচরণে শর্তকোটী প্রণাম।

পাপিষ্ঠা ননীবালা।

নবা মনস্তত্ত্বেব দিক দিয়া বিচার কবিলে এই ঘটনার নধ্যে একটি অর্থ পাওয়া নায় যেটা আমাদের সাধারণ বৃদ্ধির দারা স্পষ্ট প্রতীয়মান হয় না।

বিবাহ সম্বন্ধে শচীশ তাহাব পিতাকে বিলয়ছিল "কুলের কলঙ্ক মুছিবার জন্মই আমাব এই চেষ্টা, নহিলে বিবাহ করিবার সথ আমার নাই।" এই কথার মধ্যে শচীশ বিবাহ সম্বন্ধে তাহাব যে মনের ভাব প্রকাশ করিয়াছিল, সেটি সত্য। কিন্তু তাহার মনের ভিতর, এই ব্যাপার লইয়া যে ক্রিয়া চলিভেছিল তাহার স্বটা সে প্রকাশ করিতে পারে নাই। কারণ তাহাব এই ক্রিয়ার কতকটা তাহার অবচেতন মনের মধ্যে ঘটিতেছিল যেটা ভাহার চেতন মনে পৌছিডেছিল না, বদিও তাহার এই অজ্ঞাত অন্ধভৃতি ভাবের মধ্যে দিয়া তাহাকে অভিভূত করিতেছিল।

শচীশের ননীবালাকে বিবাহ করিবার প্রস্তাবের মধ্যে যে নহছের ভাব আছে, তাহা আমরা কেবল যুক্তির দিক দিয়া বুঝিতে গেলে ধবিতে পাবি না। মনোবিজ্ঞান-শাস্ত্রের সবেষণায় একটা কথা প্রমাণ করার চেষ্টা আছে, যে যথনকেহ কোন একটি পতিতা রমণীকে বিবাহ করিবার প্রস্তাব করে, তথন তাহার মনের মধ্যে অনেক প্রকাব ভাবের সমষ্টি থাকে। প্রথমতঃ সে মনের মধ্যে স্বীকার করিয়া লয় যে এই রমণীটি তাহার স্থালনের জন্ম নিজে দোষী নয়, সে অত্যাচারিতা, অত এব করণার পাত্রী। দিত্রীয়হঃ তার উপর যে অত্যাচাব করা ১ইয়াছে তাহার জন্ম কাহারও শান্তিভোগ করা দরকার; আর সেই শান্তিব ভাগ যে বিবাহ করিতেছে সে যেন নিজের ঘাড়ে লইতেছে।

এখন প্রশ্ন উঠিতে পাবে যে আর একজনের অপরাধের শান্তি সে নিজের স্কল্পে লয় কেন ? মনোবিজ্ঞান গবেষণার দ্বারা, এক্লপ স্থলে একটা হেতু নিদ্ধারণ করিয়া দিয়াছে, যেটি প্রাণিধান কবিয়া দেখিবাব বিষয়। মনোবিজ্ঞানের মতে এরপস্তলে নারীব প্রতি প্রদের এই অত্যাচার মনের গভীরতম স্তরে এইভাবে প্রতিফলিত হয় যে--"আমার বাবা আমার মার উপর অত্যাচার করিয়াছেন। আমাব মা নিরীহ কিন্তু বিশেষ ভাবে অভ্যাচারিভা।" মায়ের উপর বাবা দারুণ অত্যাচার করিয়াছেন এরপভাব, কোন কারণে মনের মধ্যে পূর্ব হইতেই থাকে। যেখানে পতিতার সহিত বিবাহের প্রস্তাব আন্থরিক ভাবে উপস্থিত হয়, মনোণিজ্ঞান বলে সেই স্থানে ঐ পতিভার মধ্যে প্রস্তাবকর্তার জননীর ভাবের একটা মিষ্টিক উপলব্ধি হয়। অত্যাচারিতা এরূপ স্থলে মায়ের প্রতীক, আর অত্যাচারকর্ত্তা তাহার পিতা, পিতার সহিত স্ভানের যে সংযোগ, সেই সংযোগারুগারে সেও পিতার কত অভাচারের জন্ম দায়ী এবং তদমুদারে তাহারও এই অন্থায়ের প্রতীকার করা উচিৎ, এরূপ উপলন্ধির ছাপও তাহার মনের গহীরতম প্রদেশে থাকে, কিন্তু এই উপলব্ধি বাহিরের দিক দিয়াদে নিজেও বুঝে না এবং অক্স লোকও বুঝেনা।

এই কাহিনীতে শচীশের মায়ের উপর পিতার অত্যাচার সম্বন্ধে কোন উল্লেখ নাই, কিছ তাহার ছোল প্রকার — ধে পিতার প্রতীক—তাহার ছারা তাহার প্রাকৃত্যায়ার উপর অত্যাচাব হইতেছিল এবং পিতা হরিমোহনও তাহার সমর্থক ছিলেন এ সম্বন্ধে উল্লেখ আছে। স্কৃত্রাং মাতৃত্বানীয়ার প্রতি অত্যাচার হইতেছে এরপ অমুভৃতির হেতুর এখানে অহাব নাই।

শচীশ যে ভাবে 'কলের কলক্ক" মুছিবার চেষ্টার কথা বলিয়াছিল তাহার ভাবার্থ এইরপেই ২য়। আর কথাটা তাহার পিতাকে বলিয়াছিল, এই কলেব কলক্ষের মধ্যে যাহার বিশেষ হাত আছে।

ননীবালাব আত্মহত্যা ও চিঠিব মধ্যেও শচীশেব এই প্রস্তাবেব একটা উত্তব পুঁজিয়া পাওয়া যায়। ননীবালা শচীশ সম্বন্ধীয় অপবাদ শুনিয়া যথন মনে মনে বলিয়াছিল "ধরণী দ্বিধা হও", শচীশেব উপর ভাহার মনের ভিতর একটা যে বিশেষ শ্রন্ধা আছে ইহা সেই কথাতে ব্যাধায়। ননীবালাকে গ্রন্থকার এই ভাবে বর্ণনা করিয়াছেন, নিতান্ত কচিমুথ, অল্ল বয়স, সে মুথে কলক্ষের কোন চিহ্ন পড়ে নাই। ফুলের উপর ধুলা লাগিলেও যেমন তা'র আন্তরিক শুচিতা দ্ব হয় না, তেমনি শিরীষ কুলের মত মেযেটির ভিতরের লাবণাও ঘোচে নাই।

ননীবালা তাহাব পত্তে লিখিয়াছিল, "বাবা পারিলাম না তাঁহাকে যে আজিও ভূলিতে পারি নাই।" এই কথায় আমরা বৃঝিতে পারি যে যদিও সে শিরীষ ফুলের মত পবিত্র ছিল কিছ উপরে যে ধুলা লাগিয়াছিল তাহা দে বৃঝিয়াছিল এবং ভূলিতে পারিল না, সেই জন্ম সে শচীশকে আত্ম-সমর্পণ করিতে পারিল না। তদপেকা আত্মহত্যা করাই শ্রেষ মনে করিল। এই জন্মই সে চিঠিতে নিজেব নামের পুর্দের্গ পাপিষ্ঠা' এই কথা লিখিয়াছিল।

শচীশ যথন বিবাহের প্রান্তাব করে তথন তাহার মনের মধ্যে মা'য়ের যে মিষ্টিক অমুভৃতি জাগ্রত ইইয়াছিল, ননী-বালার পরের ব্যবহারে অর্থাৎ তাহার সেই পত্রে ও আত্মহত্যার সে শচীশের মনের অবচেতনে সেই "মা"ই রহিয়া গেল। ননীবালার সেই আত্মত্যাগ শচীশের মনের মধ্যে বে একটা ভাব দাগিয়া রাথিয়া গেল তাহা শচীশের ডায়েরীর একস্থানে এইরূপ ভাবে লিপিবদ্ধ আছে,—

"ননীবালার মধ্যে আমি নারীর এক বিশ্বরূপ দেথিয়াছি— অপবিত্রের কলঙ্ক যে নারী আপনাতে গ্রহণ করিয়াছে, পাপিষ্ঠের জ্লু যে নারী জীবন দিয়া ফেলিল, যে নারী মরিয়া জীবনের স্থধাপাত্র পূর্ণতর করিল।"

নারী সম্বন্ধে এইরূপ মিটিক উপলব্ধি নারীর জননীরূপ লইরাই সন্তব। যাহাকে পৃথিবীতে দাম্পত্য প্রেম বলা হয়.
এই মনোভাব তাহা হইতে বিভিন্ন প্রকারের, অর্থাৎ মনটি তথন দাম্পত্য প্রেমের স্তর,—যাহাতে দেহের আকর্ষণ থাকে ভোগের ইচ্ছা থাকে তাহা হইতে যেন একটি উচ্চস্তরে উঠিয়া গিয়াছে। দাম্পত্য প্রেম উপলব্ধি করিতে হইলে মনকে এই অবস্থা হইতে টানিয়' নামাইতে হয়। যাহাদের জীবনের মধ্যে একবার মা'য়ের এই মিটিক উপলব্ধি প্রতিষ্ঠিত হয় তাহারা পরে আর দাম্পত্য প্রেমের জীবন অবলম্বন করিতে পারে না। শচীশের জীবনের পরের ঘটনায় দেখা যায় য়ে শচীশের বেলাও তাহাই ঘটয়াছিল।

পূর্ণের আমরা জ্যাঠামহাশয়ের নাস্তিকতা আলোচনা করিয়া দেখাইয়াছি, যে জ্যাঠামহাশয়ের নাস্তিকতা তাঁহার ধশ্মবিশ্বাসের ভিত্তির উপর সংস্থাপিত ছিল না। এইটির ভিত্তি ছিল নিছক্ একটা বিদ্রোহের ভাব। এই বিদ্রোহের ভাবটি শচীশ আহরণ করিয়াছিল। আবার এই বিদ্রোহের ভাবটি শচীশ একদিক দিয়া জ্যাঠামহাশয়ের উপরই প্রয়োগ করিয়াছিল। ব্যাপারটি এইরূপে ঘটিয়াছিল।

এই 'বিদ্রোহকে' পূর্ণ সঞ্জাগ রাথিবার জন্ম জ্যাঠা-মহাশয় কোন অন্তিভাব মনের মধ্যে আদিতে দেন নাই। জ্যাঠামহাশয়ের নীতি ছিল "প্রচুরতম নামুষের প্রভৃতত্তম স্থুথ সাধন"। তিনি সর্কাদা এই নীতি মানিয়া চলিতেন। শচীশকে যথন তিনি ক্ষেছায় বিদায় দিলেন, তথন তিনি দরকা বন্ধ করিয়া খবের মধ্যে মেঝের উপর শুইয়া গল্পের কথক শ্রীবিলাস এখানে বলিতেছেন, "হাররে প্রচুরতম মান্থবের প্রভৃততম হুথ সাধন! মান্থবের সম্বন্ধে বিজ্ঞানের পরিমাপ যে থাটেনা। মাথা গণনার যে মান্থবাট কেবল এক হলবের মধ্যে সে যে সকল গণনার অতীত। শচীশকে কি এক তুই তিনের কোঠার ফেলা যায়? সে যে জগমোহনের বক্ষ বিদীর্ণ করিয়। সমস্ত জ্ঞাৎকে অসীমতার ছাইয়া ফেলিল।"

জগমোহন 'আন্তিক্য' কে এড়াইতে গিয়া এই ভাবে সেই সকল অনুভূতিকে নিরোধ করিতে চেষ্টা করিতেন যেগুলি মানব-ধর্মের ভিত্তি স্বরূপ। কিন্তু এই নিরোধের চেষ্টা সকল সময়ে সফল হইত না, কথনও কথনও এই ভাবের অনুভূতি তাঁহার নান্তিকতাকে অতিক্রন করিয়া যাইত। যেমন:—

"ননী তার হাত ধরিয়া বলিল—বাবা তুমি আজ আমাকে আশীকাদ কর।

"মা, আমি স্পষ্টই দেখিতেছি, বুড়াবরদে তুমি এই নাস্তিককে আস্তিক করিয়া তুলিবে। আমি আশীর্কাদে শিকি-পয়সা বিশ্বাস করিনা, কিন্তু তোমার ঐ মুথথানি দেখিলে আমার আশীর্কাদ করিতে ইচ্ছা করে।"

জ্যাঠামহাশয়ের মৃত্যু বিবরণ বলিতে গিয়া বক্তা বলিতেছেন, "শচীশ তার জ্যাঠা মহাশয়কে প্রণাম ক'রে নাই, মৃত্যুর পর আজ প্রথম ও শেষবারের মত তাঁহার পায়ের ধুলা লইল।"

ইহার দ্বারা বুঝা যায় যে জ্যাঠা মহাশবের এইরূপ বিজ্ঞোহ শর্চীশকে পীড়া দিত। জ্ঞাঠানহাশয়ের মৃত্যুর পর,—

"অসহা যরণার দারে শচীশ কেবল ব্থিতে চেটা করিয়াছিল যে, শৃক্ত এত শৃক্ত কথনই চইতে পারে না। সত্য নাই এমন ভয়ক্কব ফাঁকা কোথায়ও নাই। একভাবে যাহা "না" আর একভাবে তাহা যদি "হা" না হয়, তবে সেই ছিদ্র দিয়া সমস্ত জগৎ বে গলিয়া ফুরাইয়া ঘাইবে।"

এই জন্থ বিদ্যোহের ভাব লইরা জ্যাঠামহাশরের মৃত্যুর পর সে এমন একটি লোককে গুরুত্রপে বরণ করিল যিনি জ্যাঠামহাশরের ঠিক উল্টা প্রকৃতির এবং সেই উল্টা প্রকৃতির গুরুবরণে যেন সে জ্যাঠামহাশরের শিক্ষাই মানিয়া চলিল, কেননা জ্যাঠামহাশর ও উল্টাপথে কি চলেন নাই ? জ্যাঠামহাশয়ের অভাবে শচীশের মনে, একটি "সত্যবস্ত্ব" অর্থাৎ positive জিনিসের অভাবের অমুভূতি হইতেছিল, এবং সেইজন্ম তাহার মনের মধ্যে একটা দ্বন্দ চলিতেছিল।

রাত্রে শচীশকে নিরালা পাইয়া শ্রীবিলাস শচীশকে জিজ্ঞাসা করিল.—

"শচীশ, জন্মকাল হইতে তুমি মুক্তির নধ্যে মাকুন, আজ তুমি একি বয়নে নিজেকে ভড়াইলে ? জাঠিমিহাশয়ের মৃত্যু কি এত বড় মৃত্যু ?"

শচীশ বলিল,— "জ্যাঠামহাশয় যথন বাচিয়া ছিলেন, তথন তিনি আমাকে জীবনেব কাজেব ক্লেত্রে মৃক্তি দিয়াছিলেন, ছোট ছেলে যেমন মৃক্তি পায় থেলাব আজিনায়; জ্যাঠামহাশয়েব মৃত্যুব পব তিনি আমাকে মৃক্তি দিয়াছেন রসের সমৃদ্যে, ছোটো ছেলে যেমন মৃক্তি পায় মায়েব কোলে।"

শটাশেব এই উক্তিতে এই অন্তমান হয় যে সে মায়েব কোলে ছোট ছেলেব মতন মুক্তি পাইবাব ইচ্ছায় লীলানন্দ স্থানীর শিশুত্ব গ্রহণ কবিষাছে। আমবা যুক্তি তর্ক দ্বাবা এই ইচ্ছার কোনও সার্থকতা বা কাবণ বুঝিতে পাবি না। শচীশও কোন যুক্তি তকের দিক দিয়া একথা বলে নাই। গল্পের বক্তা শ্রীবিলাস বলিতেছেন "বুঝিলাম শচীশ এমন একটা জ্বগতে আছে আমি বেখানে একেবারেই নাই।" তথাৎ সে বাস্তব জ্বগতে নাই সে একটা আইডিয়াব জ্বগতে আছে।

শ্রীবিলাস বলিতেছেন "এই ধবণের আইডিয়া জিনিসটা মদের মত—নেশার বিহ্বলতায় মাতাল যাকে-তা'কে বুকে ধরিয়া অশ্রু বর্ষণ করিতে পারে, তথন আমিই কি আর অন্তুই কি।"

এই সমস্ত কথার বোঝা যার শচীশ লীলানন্দ স্বামীর
শিক্ষাত্ব লইয়াছিল একটা আইডিয়ার ঝেঁাকে—সে আইডিয়া
এই যে "আমি মায়ের কোলেব রসাম্বাদনের মুক্তি চাই।"
আর এই আইডিয়ার আবেগেই সে লীলানন্দ স্বামীব
ভাষাক সাঞা ও পা টেপা হইতে আরম্ভ কবিয়া জ্বপ তপ
কীর্ত্তন নৃত্য প্রভৃতি সমস্তই করিত। মনের ভিতর এরপ
ভাবের আবির্ভাব অবচেতন মনের ফ্রিয়ারই ফল, মনস্তম্ববিজ্ঞান এইরূপ নিদ্ধারণ করিয়াছে। অবচেতন মনের

ক্রিরার **বারা উৎপন্ন** এই ভাবের শক্তি অতি প্রবি**ল, ভাহা** সজ্ঞান মনের বিচার বৃদ্ধি বৃক্তি প্রভৃতিকে একেবারে আ**ল্ডর** করিরা ফেলে। রবীক্রনাথের কথার ইহা একটা মি**টিক** উপলব্ধি।

ভতজীবনের অমুভৃতির মধ্যে ইহার অমুরূপ দৃষ্টাস্ত পাওয়া যায়। যেমন বোলপুরের প্রসিদ্ধ হরিদাস বস্থ বিখ্যাত বিজয়রট গোস্বামী মহাশয়ের শিশ্ব ছিলেন। যতদ্ব স্থাবণ হয় তিনি লিপিবদ্ধ করিয়াছেন যে যেদিন তিনি শ্রীশ্রীজ্ঞগন্ধাথের প্রসাদ ভক্ষণ করিয়াছিলেন সেদিন সাবারাত্রি ধরিয়া স্বপ্ন দেখিয়া ছিলেন যে বাধারুষ্ণের মূর্ত্তিব আবির্ভাব হটল। এই ছুই মুর্ফি মিলিয়া গিয়া এক মুফি হইল আবার পুণক হইয়া গিয়া তুই মূর্তি হুইল। এইরূপ সারাবাত্রি চলিল। এই জগলাথের প্রসাদের মধ্যে দিয়া শ্রীরাধাব প্রতীকের স্বারা তাঁহার মায়েব একটা মিষ্টিক উপলব্ধি হইয়াছিল। এক্সপ স্থলে লীলানন্দ স্বামীর কীর্ত্তনের মধ্যে মায়ের মিষ্টিক উপলব্ধি আশা করা বিশেষ একটা অসম্ভব ব্যাপার নতে। দেশ-প্রেমিকেরা দেশের জন্ম সর্বস্থ বিসর্জ্জন দিয়া থাকেন। তাঁহাদের মধ্যে কেছ কেছ দেশকে Father land বা পিতৃভূমি বলিয়া মনে করেন আবার কেহ কেহ দেশকে দেশমাতা বা Mother land বলিয়া উপলব্ধি করেন। জদয়ের অন্তরম্ভ ভাব লইয়া দেশকে পিতা বা মাতা বা একদকে উভঃভাবে গ্রহণ করা যায়।

এই বাহিরের রূপের জগতের ঘাতপ্রতিঘাতেই এই অরূপভাব সৃষ্টি হয়—যাহা নিজেকে নানারূপের মধ্য দিরা প্রকাশ করিবার চেষ্টা করে। এই মিষ্টিক উপলব্ধিরও ক্রম বিকাশ আছে। জীবনের মধ্যে আবার একটা নৃতন মিষ্টিক উপলব্ধি আসিয়া উপস্থিত হইতে পারে—যাহা পূর্বের উপলব্ধিতে নিজের রং মিশাইমা তাহাকে আবার এক অভিনব রঙে রঞ্জিত করিতে পারে। শচীশের বেলায় এইরূপই হইবাছিল।

শচীশের "মারের কোলে মুক্তির" ইচ্ছা ননীবালার ঘটনাকে অবলম্বন করিয়া উদয়[®]হইয়াছিল একথা আ*মরা* পূর্ব্বে আলোচনা করিয়াছি। সম্ভবতঃ এই নৃতন ইচ্ছার 968

অমুভৃতির সহিত একটা বেদনার অমুভৃতিও ছিল, রসা-স্থাদনের আনন্দে সেই বেদনাদাহকে সে শীতল করিতে চাহিয়াছিল। কিন্তু তাহার বাস্তবিক অভিজ্ঞতা অন্তর্মপ হইল।

একদিন শচীশ কল্পনার খোলা ভাঁটিতে পূর্ব্ব ও পশ্চিমের, অতীতের ও বর্ত্ত্বানের সমস্ত দর্শন ও বিজ্ঞান, রস ও তত্ত্ব একত্র মিশাইয়া একটা অপূর্ব্ব আরক বানাইতেছিল, এমন সময় যে ঘটনা তাহার মনে সর্বাপেক্ষা অধিক আঘাত করিরাছিল—অর্থাৎ ননীবালার আত্মহত্যা— সেইরূপ একটি আত্মহত্যা লীলানন্দের ভক্তমগুলীর মধ্যে দেখিতে পাইলেন। নবীনের স্ত্রী স্বামীপ্রেমে বঞ্চিতা হইয়া, নিজেই তাহার স্থামীর প্রেমিকার সঙ্গে বিবাহ দিয়া বিষ খাইয়া আত্মহত্যা করিল। শুরুক্তির কাছে অনেক জ্টিল, শিশ্য তাহারা তাকে কীর্ত্তন শুনাইতে লাগিল—তিনি কীর্ত্তনে যোগ দিয়া নাচিতে লাগিলেন।

এই সময় দামিনী নামক লীলানন্দের এক শিষ্যপত্নী শ্দীশের মনের মিষ্টিক রাড়োর মধ্যে এবরূপ উপলাদ্ধর প্রভাব বিস্তার করিতে আরম্ভ করিয়াছিল যাহা কবি-সমাট অতি নিপুণ তুলিকায় আঁকিয়াছেন। দানিনীর মনে শচীশের প্রতি প্রথমে একটা দাস্পতা প্রেমের ভাব ছিল, কিন্তু শচীশের মনে সেভাবের উপর একটা বিভ্রমাছিল। সেই বিভূষণ কবিদ্দ্রাট শচীশের গুঃার মধ্যের একটা স্থপ্রময় অনুভৃতির ভিতর দিয়া এমন পরিস্ফুট ভাবে আমাদের সম্মুখে ধরিয়াছেন, যে আমরা মনোবিজ্ঞানের দিক দিয়া এরূপ অবস্থায় যেরূপ স্থপ্ন সম্ভব তাহার সহিত আশ্চর্য্য মিল দেখিতে পাই। এই ঘটনা লইয়া দামিনী ও শচীশের যে পরস্পরের মনোভাবের পরিবর্তন দেখান হইয়াছে তাহা রবীক্রনাথের কথায় মিটিক উপলব্ধির মধ্যে নৃতন রংএর অমুভূতি হইল এরূপ বলা যাইতে পাবে, আবার মনোবিজ্ঞানের দিক দিয়া মনোভাবের Sublimation হইল তাহাও বলা ঘাইতে পারে। পুস্তকে এইরূপ বিবরণ লিপিবদ্ধ আছে।

দামিনী শচীশকে কহিল, আমি তোমার গুরুর কাছ হইতে কিছুই পাই নাই। তিনি আমার উতলা মনকে এক মুহুর্ত শান্ত করিতে পারেন নাই। আগুন দিয়া আগুন নেবানো যার না। তোমার গুরু যে পথে সবাইকে চালাইভেছেন সে পথে ধৈয়া নাই, বীর্যা নাই, শান্তি নাই। ঐ যে মেয়েটা মরিল, রসের পথে রসের রাক্ষসীই তো তা'র ব্কের রক্ত থাইয়া তা'কে মারিল। কি তা'র কুৎসিত চেহারা সে ত দেখিলে? প্রভু, ভোড় হাত করিয়া বলি ঐ রাক্ষসীর কাছে আমাকে বলি দিও না। আমাকে বাঁচাও। যদি কেউ আমাকে বাঁগাইতে পারে ত সে তুমি।

শ্চীশ বলিল, বল আমি ভোমার কি করিতে পারি চ

দামিনী বলিল, তুমিই আমার গুরু হও। আমি আর কাহাকেও মানিব না। তুমি আমাকে এমন কিছু মন্ত্র দাও যা এ সমস্তের চেরে অনেক উপরেব জিনিয— যাগতে আমি বাঁচিয়া যাইতে পারি। আমার দেবতাকেও তুমি আমার সঙ্গে মজাইয়ো না।

শচীশ স্তব্ধ হইয়া দাডাইয়া কাল, ভাই হইবে।

দামিনী *চীশেব পাষের কাছে মাটিতে মাণা ঠেকাইয়া অনেকক্ষণ ধরিয়া প্রণাম করিল। গুণ গুণ করিয়া বলিতে লাগিল, তুমি আমার গুরু, তুগম আমার গুরু, আমাকে সকল অপরাধ হইতে বাঁচাও, বাঁচাও।

এইরূপে তু'জানেব মধ্যে পিতাও কলা বা গুরু-শিঘার সম্বন্ধ স্থাপিত হইল।

শচীশ যে "ছোট ছেলের মায়ের কোলে মুক্তি" চাহিয়াছিল ভাহার ভন্ত আর লালানন্দ স্বামীর শিষ্যন্থ করিতে হইল না, দামিনীর স্নেহ ও সেবা যত্নের মধ্যে তাহ। পরিক্রিত হইয়াছিল।

রবীন্দ্রনাথ যে মিষ্টিক উপলব্ধির কথা ব'লয়াছেন, এই গল্পের মধ্য দিয়া সেই মিষ্টিক উপলব্ধিন স্বরূপ বৃথিবার চেষ্টা করাই আমাদেব এই আলোচনার উদ্দেশু। শচীশ যে বলিয়াছে,—"স্বধর্মে নিধনং শ্রেয়ঃ পরধর্মে। ভয়াবহঃ" এই কথার সভ্যভাও আমরা মিষ্টিক উপলব্ধির দিক দিয়় বৃথিতে পারি। কারণ যথার্থ ধর্মবাধের বিকাশ মিষ্টিক উপলব্ধির পথেই হয়। প্রত্যেকেই নিজের মিষ্টিক উপলব্ধির ছারাই নিজের ধর্ম স্ক্রন করে এবং নিজের মধ্যে তাহা অফুভব করে, সেই জন্মই আর সব জিনিস পরের হাত হইতে দানস্করণ লওয়া যায়, কিছ ধর্ম কথনও লওয়া যায় না।

আর শচীশ বলিয়াছে-- "আমরা তো শুধু রূপ লইয়া বাঁচি না, আমাদের তাই অরূপের দিকে ছুটিতে হয়" এ কথাটির অব্ত মিষ্টিক উপলব্ধির দিক দিয়া আমবা বুঝিতে পাবি। কারণ ভগবান তাঁর স্টের হিতর দিয়া হয় তো তাঁব নিজেব মিষ্টিক উপলব্বিটাই প্রকাশ কবিতেছেন। আমাদের দিক হইতে দেই সৃষ্টির রূপের মধ্যে যতটা অরূপ মিষ্টিক উপলব্ধি অমুভৃতিতে ধরিতে পারি ততটাই বিকাশেব পথে অগ্রসর হই। এই গল্পেব অনেকগুলি চবিত্রের দৃষ্টান্ত হচতেই আমবা একথা বুঝাইতে পারি। যেনন হবিনোহন ও তাহার ছেলে পু-ন্দরের একেবারেই মিষ্টিক উপলব্ধি হয় নাই.—তাহারা মহুণ্যাকারে পশুই রহিয়া গিয়াছে। শচীশের জ্যাঠামহাশয় এই পশুত্বের কদ্যাতা সম্বন্ধে একটা তীব্র মহুভূতি লাভ করিয়াছিলেন এবং তাহা একান্তভাবে পরিহার করিবাব মনোভাবের দিক দিয়া নিজের জীবনের বিকাশ কবিয়াছিলেন। সাধারণ ভাবে এইরূপ মনে হুইলেও তার নাস্তিকতাব মধ্যে নিশ্চয়ই বিশ্বপ্রেম বা মানবপ্রেম অথবা ঐ ভাবের কোনও "অস্তি" বস্তু ছিল, তাঁহার অত্যগ্র অহম্বাণ দেই 'অস্তি'কে আবৃত কৰিয়া রাখিতে সর্পদাই সচেষ্ট থাকিত।

শ্রীবিলাস ও দামিনী, শচীশের মধ্যে একটা অপার্থিত। উপলব্ধি করিয়া সেই উপলব্ধির সহায়ে নৈজ নিজ জীবন বিকাশ করিয়াছিল।

শটাশের মিষ্টিক উপলব্ধিব ভিন্ন ভিন্ন শুর প্রন্থকাব দেখাইয়াছেন, এবং ভাগার চরিত্র গঠনের ভঙ্গীতে মনে হয় যে নিকামকন্মী ও ইন্দ্রিজ্যা শটীশ এখনও নব নব উপলব্ধির পথে চলিয়া নৃত্নভাবে নিজেকে গড়িয়া লইতে পারে গ্রন্থকার ভাগার সম্বন্ধে এই অসমাধ্যিব ইঞ্চিটি রাথিয়া দিয়াছেন।

ন্ব মনস্তত্তে Super-egos কথা বলা ইইয়াছে; এই Super-agos formation সর্থাৎ কি ভাবে ইহা গঠিত হয় বলিতে গিয়া একভাবে ববীন্দ্রনাথ মিষ্টিক উপলব্ধির কথা যাহা বলিয়াছেন তাহাই বলা হইয়াছে।

ডা: ফ্রন্নেড তাঁহার মনস্তত্ত্বের গবেষণার স্থির করিয়াছেন যে প্রত্যেক মান্ত্র্যের মধ্যে যে অহং-বোধ থাকে তাহার এক অংশ ব্যক্তিগত বিকাশের সঙ্গে যেন পরিবর্ত্তিত হইয়া Super-ego বা শ্রেষ্ঠ অহং স্বরূপ পৃথক সন্ধালাভ করে। আমরা যাহাকে বিবেক বলি তাহা ইহারই ক্রিয়া। এই শ্রেষ্ঠ অহং যেন অহংএর রক্ষক স্বরূপ, যেমন পিতামাতা সন্তানের রক্ষক। এই শ্রেষ্ঠ অহং, অহংএর প্রতাক কার্যাের ও উদ্দেশ্যেব দিকে দৃষ্টি রাথে, প্রয়োজন হইলে অহংএর উদ্দেশ্য প্রকাশ হইতে দেয় না। আমরা যে দোষ করিয়াছি এই ভাব, হুলায়ের ভুলু অনুতাপ ফর্থাৎ বিবেকলর শান্তি ইহা হুইতেই উৎপন্ন হয়। নিয়ে ডাঃ ক্রুরেডের কথাগুলি উদ্ধৃত করিয়া দেওয়া হুইল:—

The Super-ego is an agency or institution in the mind whose existence we have inferred; consceince is a function we ascribe among others to the Super-ego; it consists in watching over and judging the actions and inetntions of the ego, excercising the function of a censor. The sense of guilt, the severity of super-ego is therefore the same thing as the rigour of conscience.

(Civilization and its discontents p 127).

ইহার পব ডাঃ ফ্রায়েড আবও একটি আশ্চর্যা নৃতন কথা বলিয়াছেন। তিনি বলিয়াছেন, শ্রেষ্ঠ অহং বেমন বাক্তির মধ্যে বিকশিত হয়, সেইরূপ ব্যক্তি-সমষ্টি সমাজের মধ্যেও বিকশিত হয়, তাহারই প্রভাবে সমাজে রুষ্টির (Culture)বিকাশ হইতে থাকে।

ফ্রন্থেডের মতে সমাজে শ্রেষ্ঠ অহং এর বিকাশ এই ভাবে হয়;—সমাজের মধ্যে বিশেষভাবে ব্যক্তিছের শক্তি লইয়া অনেকে জন্মগ্রহণ করেন, কিছা এমন কোনও অসাধারণ প্রক্রিক জন্মগ্রহণ করেন বাঁহার মধ্যে কোনও গুণ অসাধারণ প্রবল ও পবিত্রভাবে প্রকাশ পায়। অনেক স্থলে (অবশ্য সকল স্থলে নহে) এই সমস্ত অসাধারণ ব্যক্তি জন্মধারণের নিকট বিজ্ঞাপ অথবা মন্দ ব্যবহার পান, কোনও কোনও স্থানে নিষ্ঠুর ভাবে নিহত হন। কিছ নিহত হইলেও এই সমস্ত মহান পুরুষগণ পৃথিবীর জন্ম যে ভাব রাশি রাখিয়া যান ভাহাই সমাজের পক্ষে শ্রেষ্ঠ অহং এর কায় করে। তাঁহারা জগতের সম্মুখে যে আদর্শ স্থাপন করিয়া যান ভাহা পালন না করিলে মনের মধ্যে বিরেকের তাড়নার স্থায় একটা মানির

দাহ অফুভব হয়। নিমে ডাঃ ফ্রায়েডের কথা উদ্ভ করিয়া দেওয়া গেল।

"It can be maintained that the community, too, developes a super-ego, under whose influence cultural evolution proceeds.

The super-ego of any given epoch of civilization originates in the same way as that of an individual; it is based on the impression left behind them by great leading personalities, men of astounding force of mind or men in whom some one human tendency has developed in unusual strength and purity, and often for that reason very disproportionately. In many

instances analogy goes still further in that during their lives—often enough even if not always such persons are ridiculed by others, ill used or even cruelly done to death.

ডাঃ ফ্রন্মেড যাহা বলিরাছেন সেগুলি ঘটে কিরূপ করিয়া ভাহা ব্ঝিতে হইলে রধীক্রনাথ যেমন বলিয়াছেন সেইরূপ মিষ্টিক উপলব্ধির মতন কিছু একটা ধরিয়া লইতে হয়।

আমাদের জীবনের যাহা যথার্থ বিকাশ তাহা এই মিষ্টিক উপলব্ধিব ভিতর দিয়া। যথার্থ আর্ট এই মিষ্টিক উপলব্ধিকে যথাযথ প্রকাশ করে। আমরা এইরূপ আর্টের সন্ধান রবীক্সনাথের পুস্তকের মধ্যে পাইয়া থাকি।

শ্রীসরসীলাল সরকার

বিদায় ভিক্ষা

ক্তে রামেন্দু দত্ত

বিদায় লগন আজিকে এখন এসেছি ছ্য়ারে তব,
আঁখি ভ'রে স্থ্ বারেক তোমায় নেহারি' বিদায় লব!
নয়নের কোণে এনো না কো জল, এনো না বিষাদ ছায়া,
আজি একবার নেহারি তোমার স্থ্যা-মধুর কায়া!
আজি একবার নেহারি তোমার চটুল নয়ন ছ'টি
সেই স্থাধুর হাসিটি বারেক অধ্বে উঠুক ফুটি'!

বিদায় বেলায় আজি
স্থান্দরী, তুমি স্থান্থে দাঁড়াও স্থানর বেশে সাজি'।
জল-ছলছল্ প্রাকৃতি সজল, সেদিন বাদল বেলা——
আঁথিজল মাঝে ভেঙে গেল তাই মোদের মিলন মেলা!
কালো মেঘ বড় ভালোবালে এই ধূলাভরা ধরণীরে
ভাই সে গগনে থাকে না, গলিয়া নামে প্রাবণের নীরে!
সে কেমনে আজ হয়ে গুরুভার পশেছে হ্লান্থ তলে
সেথায় রহিয়া কপোল বহিয়া গলিছে নয়ন-জলে!

মোছ আঁথি মোছ দ্বরা, বিদারের আগে ভূবন-মোহন ভঙ্গিতে দাও ধরা ! কত শত রূপে, প্রকাশ্রে, চুপে, হেরেছি তোমারে গালা, রূপের প্রদীপে হৃদয় দেউলে দীপালী হয়েছে জালা, আজি ক্লানমুথে এসোনা প্রমুখে, এসোনা দীনের মত: এসো সেই বেশে যে বেশে আসিতে যদি এ বাদর হ'ত। এসো নববধ্ লজ্জা-ললিতা কুস্থম কলিকা সমা মঞ্জুল বেশে এসো হেসে এসো মোর মনোরমা!

যাবার বেলায় প্রিয়া
জনমের মত পান করি রূপ এ ত'টি নয়ন দিয়া !
বেলী কিছু আমি চাহিতে আসিনি বিনাম বেলায় মোর
নয়নের দেখা স্থ্ একবার ! ফেলিস্না আঁখি-লোর !
তোর চোথে জল দেখিয়া কেমনে চলিয়া যাইব বল্ !
এখনি আমার নয়নে আঁখাব হইবে অব্নীতল !
সে তিমির মাঝে শুকতারা সম হাসে যদি তোর মুখ,
জীবনের যত ত্থের বোঝা হইয়া উঠিবে সুখ !

দেখিতে আঞ্চিকে অভাগা এনেছে, ফেলিস্ না **আঁখিলো**র !

আফ্রিকার অরণ্য ও নগর

বিচিত্রার লেখক শ্রীযুক্ত ভবেশ দাশগুপ্ত কিছুদিন হইল আফ্রিকায় গিয়াছেন। সেখানে গিয়া অল্ল সময়ের মধ্যেই তিনি বহু পর্কাত অবণ্য হ্রদ জলপ্রপাত প্রভৃতি দেখিয়া তাহাদের ফটোগ্রাফ্ লইয়াছেন। সেখানকার আদিম অধিবাসীদের বিষয়ে তিনি একটি বই লিখিবেন, সেজগুতাহাদের ভাষা 'সোহিলা' শিখিতেছেন।

ভবেশবাবু তাঁহার পত্র মধ্যে এক স্থানে লিথিয়াছেন—

* * এদেশে এসে থেন বস্তুদ্ধবাব ক্যাবীরূপ দেখচি—

চারিদিকে শুধু পাহাড, বন,—তাবি মাঝে মানুষ এসে

অন্ধিকার প্রবেশ কোরেচে! আর বেথানেই মাত্র্য—
অবশ্য সভামানুষ— এসেছে, সেথানেই কদ্যাতা ফুটে উঠেছে!
শহর বসেচে, রেল বসেচে, Strand হয়েচে, কিন্তু সবই
বেন লক্ষীছাড়া। না শহর, না জংলা দেশ! * *

এই ছঃথেব কথা পড়িয়া মনে পড়ে কবি Wordsworth এর লাইন্ — What man has made of man!

ভবেশবাবু তাঁহাব নিজেব তোলা ছবি হইতে কয়েকথানি ছবি বিচিত্রার পাঠক-পাঠিকার জফু উপহার পাঠাইয়ছেন। আমরা নিমে দেগুলি প্রকাশিত কবিলাম।





—নীল নদের উৎস রিপন ফল্স্—
ভিটোরিলা নাজেনলা হইতে বাহির হইলাছে।

—থিকা ফল্স্—

দীর্ঘ পদের শত মাইল কীণ জলধারা বয়ে এসে থিকা নদী এই প্রপাত সৃষ্টি করেছে। আফ্রিকায় যে এরকম কত প্রপাত আছে তার সংখ্যা দেই।



- ১৯ বিশ্বাস। সমুদ্রতীরের দৃশ্য। পরপারের অন্তহীন বনরাজি—
(মোদাসা হট আফ্রিকার প্রধান ও একমাত্র বন্দর।)



— Cমাস্থাসা উপক্তুলের দৃশ্য—
ইট্ট আফ্রিকার 'মেনল্যাণ্ড' সমূহে প্রবেশ করিরাছে। সমূথে অন্তহীন জলরাশি!



–কাফ্রী পরিবার–







– শ্রেষ্ঠ সজ্জায় সজ্জিতা কাফুী রমণী—



– নৃত্য সজ্জায় সজ্জিত কাফ্ৰী যুবক—



—কাম্পালা—ছুইটি প্রধান রাস্তার সংবেষাগাস্থল—

(কাম্পালা ৬গাঙা রাজ্যের প্রধান নগর)



—কাম্পালা পার্ক ও ওয়ার মেমেরিয়াল— (কাশালা—উগাঞা)

আচার্য্য অবনীন্দ্রনাথ ও প্রমোদকুমার

বিচিত্রা সম্পাদক মহাশয় সমীপেয়--

আপনাদেব শ্রাবণ সংখ্যায় কতকগুলি ছবিব সঙ্গে প্রিচ্য প্রসঙ্গে আমাব সন্থন্ধে যে কিছু লেখা হয়েছে তাব মধ্যে আমাকে অবনীন্দ্রনাথেব শিষ্য বোলেই লেখা হয়েছে। সেইটিই আমাব একশ্রেণীর বন্ধুগণেব মধ্যে একটু অসস্তোমেব স্থান্তি কবেছে। তাঁবা এই ভাবে আমাকে দোষী কবতে চান, —অবনীন্দ্রনাথেব শিষ্য না হোরেও জোব কবে যেন আমি তাঁব শিষ্যত্বেব দাবী কবছি। স্কুতবাং, বাস্তবিকই অবনীন্দ্র-নাথেব শিষ্যত্বেব গৌববে আমাব কেন্দ্র ভাবে বন্ধর যেটুকু অধিকাব সেটা আমাব কন্দ্রক্ষেত্রেব সংগ্রহাব মধ্যেই সীমাবদ্ধ, এইটেই বিশেষ ভাবে বন্ধবার জন্মই আপনাব পত্রিকাব কলেববেব মধ্যে আশ্রয় গ্রহণ কবতে হোরেছে।

আমি জানিনা আপনি কোন হতে এরপ সিদ্ধান্ত কবেছেন, তবে যে হতেই হোকনা কেন সাধাবণ ভাবে বিচাব কবলে এতে আপনাকে দোষ দেওবা যায় না। তাব কাবণ হোলো এই যে, আধুনিক ভাবতীয় শিল্লেব অভ্যুত্থান, বর্ত্তমান আকাবে যে আজ শিল্ল-জগতেব মধ্যে একটি বিশিষ্ট স্থান অধিকাব করেছে তাব প্রবন্তক যিনি, তিনি অবনীন্দ্রনাথ ঠাকুর। কাজেই তাব পশ্চাতে যাবা আধুনিক ভাবতীয় চিত্র-শিল্প-পদ্ধতিব অন্থ্যামী হয়েছেন, স্বভাবতই অবনীন্দ্রনাথ তাঁলের গুরু স্থানীয় হোরেই আছেন। হাতে কলমে তাঁর কাছে থেকে তাবা কিছু শিক্ষা করুন বা না করুন, তাঁর শিল্প-আদর্শেব অথবা পদ্ধতির সঙ্গে তাদের মিল থাক বা নাই থাক, তাঁর গুরুত্ব এক্ষেত্রে অধীকাব কবা চলে না। আশা কবি এই জেবেই আপনি ওটা লিখে থাকবেন, অথবা যে হত্তে পেরেছেন তারও মূল এই থানে।

ভার পর, তাঁর সঙ্গে আমার যে সম্বন্ধ সেটা গুরু শিয় সম্বন্ধের মন্তই বিবেচনা করলেও সাধারণের কোন দোষ হয় না, ববং সেটা ধাবণা করাই স্বাভাবিক, যদিও সত্য সত্যই স্বন্ধ বিচাবে তা ঠিক প্রতিপন্ন হয়না।

১৯০৬ সালে আমি আইস্কলে প্রবেশ করি। তথন অবনীক্রনাথ অস্তায়ী অধ্যক্ষ কাবণ অধ্যক্ষ হ্যাভেল সাহেব অবসব প্রাপ্ত, স্বায়ী অধ্যক্ষ রূপে তথনও কাহাকেও নিযুক্ত কবা হয় নি। তথন Oriental Art Section থোলা হয়েছে, অবনীন্দ্রনাণের অধ্যক্ষতায়; নন্দ্রশাল ও ৮মুরেক্স গ কাপাধ্যায় প্রভৃতি হুই তিন জন ছাত্র হ্যেছেন। আমার ছিল পাশ্চাত্য পদ্ধতিতেই শিক্ষাব ঝোক এবং ভাইতেই ব্ৰক্তী ছিলাম অথচ নবীন ভাবতীয় চিত্র কলাবিভাগেব ছাত্রদের সঙ্গে আলাপ ব্যবহার বা বন্ধুত্বের কোনো বাধা ছিল না। কিন্তু এতই শিল্পের মলে আদশের যে পার্থক্য, সেই পার্থক্যের মধ্যে কঠিন সমালোচনাব অবসবও বড় কম ছিলনা। জনমে ক্ৰমে আমবা যণন advanced student হয়েছি তথন অবনীন্দ্রনাথের School-এর ছবি গুলির কঠিন সমালোচনা আমাদেব মধ্যে থবই চলতো। কেবল একজনেব ছবির উপব আমবা খুব সদয ছিলাম, সে নন্দলাল। কাবণ তার ছবিতে anatomyব দোষ মোটেই দেখা যেতোনা। नक কাকাল, লিকলিকে হাত পা, সক কাটির মত আঙ্গুল, বিক্বত ভিদ্মা, ঠিক যেন ভগবানের স্ষ্টিতে সরল স্কুমার দঢ পথীবেব বিকল্পে প্রতিবাদ। যা স্বাভাবিক স্থন্দর অঙ্গ भोर्धत त्वारम आमारमत धांत्रना **डांटक विकृ**छ करत्र **एमधारना.** আর পাশ্চাত্য শিল্পে বাস্তব ভাবের উপর প্রতিশোধ নেবার होरा প্রবৃত্তি,—এই यनि Indian Art इस कांक नाई আমাদেব অমন artu, আমাদের European arte ভাল-এই ছিল আমাদেব তথনকার মনোভাব। তবে অবনীক্রনাথেব Colouring আমবা সকলেই শ্রদ্ধার চক্ষে দেখভাম। বলা বাহলা এ সকল । কথা অবনীক্রমাথের অগোচর ছিলনা। আমি ১৯১৮ সাল অবধি পাশ্চান্ত্য 992

পদ্ধতির অনুগণন করেছি; তাইতেই জীবন্যাত্রা নির্মাহও হয়েছে; ক্রমে শেষের দিকে Oil Colour 9 Water Colour Portraits কিছু প্রতিষ্ঠার মুখও দেখতে পেয়েছিলাম। কিন্তু আমার যিনি কর্মজগতে পাঠিয়েছেন সেই নিয়স্কার ইচ্ছা অন্তর্জাণ।

আমার প্যাটন-স্পুহার কথা আমার বন্ধু বান্ধবেরা সকলেই জানেন, একাদিক্রমে বারোটি মাস আমি কথনও কলিকাভায় থাকি নি। আর যতটা বেশা বাইরে থাকতাম ততটাই যেন ভালো থাকভান। অনেক দিন পরে যথন কলিকাতায় প্রবেশ করতাম, মনে হোতো যেন যমালয়েই প্রবেশ করছি। এই ভাবে একবার এক দীর্ঘ ভ্রমণের পর আমি কলিকাতায় ফিরে এলাম, সেটা ১৯১৯ সালের কণা। প্রাসক্তমে একথা কৈলাদ ও মানদদরোবর ভ্রমণ প্রদক্ষে আমি পূর্বেই বোলেছি যে তিব্বতের মঠগুলির মধ্যে ভারতীয় শিল্পের যে বিশাল ঐশ্বয়, প্রাচীন ভারতীয় মর্তি শিল্পের অপর্ব্ব বিকাশ দেখেছিলাম তাইতেই আমাকে ভারতীয় প্রভাবে অমুপ্রাণিত করেছিল। আর একথাও সত্য যে, তাইতেই আমাকে পাশ্চাত্য পদ্ধতি ত্যাগ করে ভারতীয় শিল্প পদ্ধতি গ্রহণ করতে প্রবৃদ্ধ ও করেছিল। আসল কথা এই যে, এতদিন পবে শিল্প-জীবনে আমি একটি নূতন আপর্শের আলো পেয়েছিলাম। ফিরে এদে আমি নৃত্ন ভাবেই কাজ করতে আবন্ত করি। দে কী তীব্ৰ উৎসাহ, কি গুদদনীয় কম্মস্পুচাই জীবনে তথন অমুভব করেছিলাম।

আমার অস্থবিধাও কন ছিল না। আমাদের বাসস্থানটি খুব ছোট, তারি মধ্যে আমাদের বড় সংসারটি বড়ই জোর করে মানিরে নেওয়া হয়েছিল, স্থতরাং আমার কাজ করবার জারগা মোটেই ছিল না। এতটা স্থানাভাব হোয়েছিল যে, বাধ্য হয়ে পরিচিত বন্ধুস্থানীয়, বোধ হয় সকলকার দ্বারেই, 'নিরিবিলি বলে কাজ করবার জন্ম একটু স্থান' ভিক্ষা করেছি। সেই সময় পরিচিত একজন সতীর্থের কাছে খবর পেলাম, সরকারের সাহায্যে Indian Society of Oriental Art প্রতিষ্ঠানের শিল্প বিভাগ খোলা হয়েছে সমবায় বি.লডং এর মধ্যে। সেখানে একজ্ঞ-বছ শিল্পী কাজ করতে পারে একটি বিস্তৃত হলে। আর অবনীক্রনাথের কাছে গেলেই স্থান

পাওয়া যাবে; যেহেতু তাঁরা ছই ভাইই তথন সেথানকার কন্মবিধাতা।

এই নিদেশ পেয়েই ছুটলাম অবনীন্দ্রনাথেব কাছে একটু আশ্রয়ের জলু, সঙ্গে তথানি কাজও নিয়ে গেলাম। সর্বজন পবিচিত দক্ষিণের বারান্দায় তাঁর জায়[া]টিতে তিনি কাজ করছিলেন।

আমি এনন ভারতীয় শিল্প-পদ্ধতি অবলম্বন করেছি, আমার কাজ দেখে গুদি হলেন বটে, কিন্তু যথন আমি স্থানাভাবের কথা বোলে Societyর হলে কাজ করবার অফুমতি প্রার্থনা করলাম তথন তিনি বল্লেন,—যে-সে গিয়ে কাজ করবে বোলে আমরা Society করেছি নাকি? শুনেইত আমি একেবাবেই দমে গেলাম।

অবনীক্রনাথের সঙ্গে শিয়াস্থানীয় বাঁদের ঘনিষ্ট পরিচয় আছে তাঁরা অনেকেই জানেন যে, প্রথম চোটেই তাঁর স্নেহের পরিচয় পাওয়া যায় না। প্রথম মথে তার ব্যবহার অনেকটাই বিরুদ্ধ মনে হয়। পরে ক্রমশঃ তাঁর স্নেহ প্রকাশ পায়। এক্ষেত্রে আমারও সেই রকমই হয়েছিল। আমি খুবই আশা করে গিয়েছিলাম, কাজেই তার ঐ ভাবের উত্তব শুনে এতটা ভগ্নোত্ম হয়েছিলাম যে এই কণা মনে করছিলাম, তাহোলে ভগবানের দলা বোলে কি কিছু নেই, তাঁর এই বিশাল রাজত্বে আমার জন্ম কি একটুও স্থান নেই, এতই কি আমি ঠার কাছে অপ্রাধী ? দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে ঐ সব ভোলাপাড়া করছি, আর ভিনি কাঞ্জই করে চলেছেন। শেষে বিফল হয়ে ফিরে আগবার আগে বড়ই কাতর হয়ে সাহস করে আর একবার তাঁকে ভিজ্ঞাসা করলাম, তাহোলে কি আমি ওখানে একটু স্থান পাবোনা ? তথন তিনি বোললেন, যারা আমাদের student, তারাই এখানে কাজ করবে, যাকে তাকে আমরা কাজ কংতে দেবো কেন? তুমি যদি as a student কাল করতে চাও তাহোলে দরখান্ত করতে পাব। একথা শুনে আমার ফে কি আনন্দ হোলো, বলতে পারি না: যতটা দখে গিয়েছিলাম উৎসাহে স্মাবার ততটাই লাফিয়ে উঠলাম। Student হিসাবে কাজ করতে পাওয়াত মহা ভাগোর কথা, যদি কেউ কডটা সময়ের জন্ম চাকরের কাজ করিয়ে নিয়ে তার বদলে আমায় কাজ করবার

স্থান দিত তাইতেই বাজী হতাম। কর্মস্থানের এতটাই ছরবস্থা তথন। যাই হোক দ্বথাস্ত মন্ত্রব হৎরাব সক্ষে সক্ষেই আমি কাজ আবস্ত করে দিলাম। আমাব কর্মজীবনে অবনীক্ষনাপের সঙ্গে এই সাক্ষাৎ পরিচয় এবং সম্বন্ধ,— অপরা, সহায়তা লাভের প্রাবস্ত বলা যেতে পারে। তথন আমার ব্যস ৩৪ বংসব, জান পোষাক প্রিচ্ছদ এমনই ছিল যে তথনকার বাজাে তাতে শ্রদ্ধা পাওয়া ত দুবের কথা কাবো কাবো গশ্রদার উদ্দেক করতা তার আহাসও প্রেছিলাম। কাপডের উপর একথানি চাদর, মাথায় কানচাকা টুপী, পারে চটী। সে এক সন্তুত মন্তি!

দোদাইটিব মধ্যে কিছু দিন বাজ কববাৰ পৰ আমাৰ ন্মণ বৃত্তান্তেৰ কথা খনে তাৰা পাণ্ডলিপি দেখতে উৎস্কা পকাশ কবেন। তথন আমি মধ্যে মধ্যে তিন ভাইবেব কাছে তাদেব ইচ্ছামত ওটা পড়ে শুনাতাম। তাঁদেব উৎসাহ দেখে আমিও থব উৎসাহ ও আনন্দ পেতাম। তথন অবনী-দ্রনাথ আমাৰ নাম দিখেছিলেন 'লামা.' ঐ নামেই ডাকতেন। এই ভাবে ক্রমে ক্রমে আমি তাঁদেব বিশেষ স্নেহভাজন হবেছিলা।। মনে আছে ১৯২১ সালেব মে মাদে আমি দোগাইটিতে কাজ আবস্ত কবি, আব তথন থেকে ডিসেম্ববের মধ্যে অর্থাৎ ওথানকার বাৎস্বিক প্রদর্শনী আবন্ত ২বাব পূর্বর প্রয়ন্ত সময়ের মধ্যে আমি ১৪ খানি ছবি সম্পূৰ্ণ কৰতে পেৰেছিলাম। তাৰ মধ্যে ১২ থানি আমাদেব সোমাইটিব প্রদর্শনীতে আব ২ থানি আমেদাবাদ প্রদর্শনীতে পাঠাবাব জন্ত নিকাচিত হযেছিল। তথন ছবি নির্মাচন অবনীস্ত্রনাথই কবতেন। তাঁব কঠিন বিচাবের মধ্যে থাতিবের জাষ্গা ছিল না। তথ্নকার selection একটা গৌনবেব ভিনিষ ছিল।

আমাব বেশ মনে আছে বে, প্রথম থেকেই তিনি আমাব কাজগুলি দেখতেন কিন্তু কথনও কোনও প্রকাব মস্তব্য প্রকাশ অথবা সমাবোচনা কবেন নি। আমাব সকল কাজেই নিজেব বিশিষ্টতা অবাধে ফুটতে দিয়েছেন। আমাব কর্ম্মের উপব আমাব স্থাধীনতা, প্রত্যেক Design থানিব প্রথম Drawing থেকে আবস্তু কবে Compositionটি finish অবধি কোনও অবস্থায় কোনও প্রকারে হস্তক্ষেপ কবেন নি। প্রদর্শনীব মধ্যে সে বৎসব যে সকল ছবি ছিল ভাব মধ্যে অনেকগুলি ছবিব কথা সমালোচনাব হিসাবৈ 'প্রিয়দশিকা' নামে একথানি ক্ষুদ্র পুঞ্জিবাব মধ্যে তিনি প্রকাশ কবেছিলেন। ভাব মধ্যেও আমাব ছবির সম্বন্ধে কোন মন্তব্য প্রকাশ কবেন নি। স্তহ্বাং আশ্রুম দেওয়াব সঙ্গের তাব এই যে পক্ষপাতশূল্য উদাব বাবহাব, যা অনেক গুরুর মধ্যেই পাওয়া যায় না, ভাব জন্ম আমাব শিল্প জীবনে তাঁব একটি বিশেষ স্থান আছে যা চিবকাল আমি রুতজ্ঞভাপূর্ণ চিত্তে স্বব্দ কবব।

ভগবানেব দ্যায় সে বংগবে প্রদর্শনীতে আমাব কাজগুলি সাধানণের দৃষ্টি আকর্ষণ কনেছিল, আব প্রায় সকলগুলি বিক্রীও হংগছিল। এবং বাইবে এই প্রতিষ্ঠাই পাবে আমাব ভংগেব কাবণ্ড হংযছিল।

পব বংসব, ১২২২ সালে অদুজাতীয কলাশালায় ভাবতীয় শিল্প প্রবর্ত্তনেব জন্ম একজন শিল্পীব প্রযোজন হয়, তাঁবা অবনীন্দ্রনাথকে জানান। তাঁদেব দক্ষিণাটা কম ছিল, আব উপ'স্তত ওবক্য কাজে পাঠাবাব মত বোদ হয় কেছ ছিল না ব'লেই তথন তিনি তাঁদেব কোনও প্রতিশ্রুতি দিতে পাধেন নি।

প্রথম বংসবেই আমাব ঐ ভাবেদ সাফল্যের পর, অবনীক্র নাথের স্নেই বা সহাযতা পেলেও ওথানকার আবহাওয়ার মধ্যে নানা কাবণেই তথন আমি উত্যক্ত এবং অতিষ্ঠ হয়ে উঠেছিলান। যে সকল কাবণে— সে সকল বিবরণ এথানে প্রকাশ না করাই ভালো। তপন আমি অন্তর্নায়ার কাছে প্রবাসের কোনও আশ্রেষর কামনাই করছিলান। কোনও সকলে যদি ওথান হতে বাইবে আসিতে পারি এই আশায় অন্ধ দেশের কাভটির কথা অবনীক্রনাথের কাছে পাড়লাম, আর যতই কম দলিণা হোক আমি তাইতেই রাজী সৈ কথাও জানালাম। আমার নির্কির্রাতিশয়েই তিনি আমাকে স্বয়েগ দিলেন। ভগবানের ক্লপা এই ভাবে আমি জীবনৈ সকল সময়েই প্রত্যক্ষ করেছি। এটা বিদ্বান পশ্তিত লোক্ষের্ম কানে যতই sentimental শোনাক, তাতে আমার ভর্ম ভব নেই।

আমাব প্রবাদেব কাজে অবনীক্সনাথ কতটা সম্বট

ছিলেন সেটা তাঁর পত্র-ব্যবহারের মধ্যে দিয়ে প্রকাশ পেরেছিল। কর্মজীবনে এটি হোলো অবনীক্রনাথের দিতীয় লহায়তা যার জন্ম আমি তাঁকে কথনও ভূলব না। অমুগত জনের প্রতি তাঁর স্নেহ প্রত্যক্ষ গুরুশিয়্য সম্বন্ধের ব্যতিক্রমের বাধা যে অতিক্রম করে আমিই তার প্রত্যক্ষ দৃষ্টান্ত। জানিনা আর কেহ এ রকম আছেন কিনা।

যারা অবনীক্রনাথের কাছে তাঁর ছাত্র বা শিয় কে কে, এই বিশিষ্ট প্রশ্নটি করেছেন তাঁদের ছজনের কথা আমার জানা আছে। তার মধ্যে একজন বলেন যে, অবনীক্রনাথ একমাত্র নন্দলাল ছাড়া আর কাকেও শিয় বোলে স্বীকার করেন না। বিভীয় ব্যক্তি যে উত্তর পেয়েছেন তার মধ্যে নন্দলাল, ৺স্থরেক্স গলোং, অসিত কুমার হালদার ও ক্ষিতীক্স নাথ মজুমদার ছাড়া আর কারো নাম তিনি কবেন নি। অথচ আমি জানি এথনকার লব্ধপ্রতিষ্ঠ অনেক শিল্পী, যাদের নাম করার এথানে প্রয়োজন নাই, তাঁর সল্পে সাক্ষাৎ গুরুশিয়া সম্পর্কের দাবী করেন আর অবনীক্রনাথ সেটা অস্বীকার করেল তাঁরা ব্যথা পান।

সর্ব্ব বিভাধিকারে অতি প্রাচীনকাল থেকেই গুরুর নামেই শিশ্যের পরিচয়ের রীতি আছে। এই যে গুরুপরম্পরায় বিভার অধিকার এটা তথনকার দিনে যতটা সত্য, মুখর এবং গৌরবের বস্তু ছিল এখনকার দিনে বিভাপ্রচারের পদ্ধতির পরিবর্ত্তন হওয়াতে ততটা না থাকলেও কতকাংশে যে নিশ্চয়ই আছে তাতে আর সন্দেহ মাত্র নাই। কিছু উভয় কালেই এর ব্যতিক্রম দেখতে পাওয়া যায়। সকল বিভার ক্ষেত্রেই এমন অনেকেই ছিলেন বা আছেন যারা প্রত্যেকেই কোনও একজন গুরুর শিশ্যত্বের গৌরবে বঞ্চিত। কোনও গুরু তাঁদের যথার্থ শিশ্য বোলে দাবী করতে পারেন না আর সে ব্যক্তিও কোনও একজনকে মুখার্থ গুরু বোলে প্রাণের মধ্যে মেনে নিতে পারেন না। এ ক্ষেত্রে দেখা যায় প্রচলিত আবহাওয়ার মধ্যে থেকেই তাঁরা ক্রকান্তিক মনোযোগের সাহায্যে বিভা আয়ত্ত বা নিজ মার্গ আরিকান্ত করেছেন।

প্রকৃতিই হোক বা ভগবানই হোক আসলে সেই সর্ব-স্রুষার নিয়ন্ত্রণেই ভীবের মধ্যে স্থাষ্ট করবার প্রেরণা আসে; আর সেই প্রেরণা যারা অস্করের মধ্যে গ্রহণ করে নিজ নিজ ভাবামুযায়ী প্রকাশ করেন তাঁরাই শিল্পী। আর যে বিশিষ্ট শক্তির ঘারা প্রকাশ করেন সেইটিই হোলো প্রতিভা।

তাহোলে এটা আমরা বুঝতে পারি মানুষের মধ্যে যে প্রতিভা, দেটা ভগবানেরই দান; সেটি যার আছে সে যে-কোন অবস্থার মধ্যে নিজের লক্ষ্য ঠিক করে নিজের পথ আবিদ্ধার করে নের আর বাইরের শত শত বাধাও অতিক্রম করে; সাক্ষাৎ কোনও মহৎ গুরুর শিশ্যত্বে বঞ্চিত হোলেও একটা পাণরকে গুরু করেও জীবনের উদ্দেশ্য সফল কবে। আর যদি কেউ সে প্রতিভাথেকেই বঞ্চিত হয় তাহোলে মহা গুরুর দোহাই দিলেও আসলে তার গতি চিরকালই নিম্নগামী থাকবে—কোনও প্রকারেই তার বাতিক্রম দট্টবেনা।

শেষে এইটুকু বলা বোধ হয় দোষেব হবে না,— যদি
আমি হাতে কলমে বা প্রত্যক্ষ বা সাক্ষাৎ বা বাস্তবিকই
অবনীক্ষ্রনাথেব শিষ্যাত্ত্বর গৌরবে বঞ্চিত হয়েই থাকি
তাতে আমার ক্ষুগ্র হবার কোনও কারণ নেই। কারণ এটা
আমি ভাল রকমই জানি যে আমার ব্যক্তিগত শিল্পজীবনের
যে দায়িত্ব এবং বিশিষ্টতা সেটি একজন মহৎ গুরুর সাক্ষাৎ
শিষ্যত্বের দাবীর জোরে প্রতিষ্ঠিত হবে না যদি আমি
পর্নাত্মার যে দান, সেই দানের সন্থ্যহার না কর্তে পেরে
থাকি। একটি মিধ্যাকে সত্য বোলে চালাবার যে বৃদ্ধি
লোকে তাকে হুবুদ্ধিই বোলে থাকে। আশা করি এ
হুবুদ্ধি আমার কথনও হয় নি।

তবে অবনীক্সনাথের যাঁরা যথার্থ, শিষ্য তাঁদের কারো চেয়ে অবনীক্সনাথের প্রতি আমার শ্রদ্ধা যে কোনও অংশে কম নয় (অবশ্য নন্দলালের কথা স্বতন্ত্র, কারণ তাঁর গুরুভক্তি অনক্যসাধারণ) এ কথার সত্যতা যিনি আমার অন্তর্যামী তাঁর অগোচর নেই,— আর নেই স্বয়ং অবনীক্সনাথের।

শ্রীপ্রমোদকুমার চট্টোপাধ্যায়

ভারত কি সভা ? •

শ্রীযুক্ত অনিলবরণ রায়

[খ্রীঅববিনেশ্ব ইংবাজী বচনা হইতে অনুদিত]

Ş

যে প্রশ্ন হইতে এই বুহত্তব বিচার্যা বিষয়টি উঠিয়াছে, এইটি দেখা দিবামাত্র সে প্রান্ত আব তাহার সঙ্কীর্ণ অর্থে সীমাবদ্ধ থাকে না: সেটি একটা আবও অনেক বড সমস্থার অন্তর্গত হইয়া পড়ে। যৌক্তিক বৃদ্ধি (Reason) এবং বিজ্ঞানেব (Science) উপব প্রতিষ্ঠিত কাল্চাবেই কি মানবজাতিব ভবিষ্যৎ নিহিত ? যে মানবীয় মন, যে ধারাবাহিক সমষ্টিগত মন ক্ষণজীবি ব্যক্তিগণেব চিরপবিবর্ত্তন-শীল সমষ্টিশ্বাবা গঠিত, যাহা এক অচেতন ভড়জগতেব অন্ধকার হইতে আবিভূতি হইয়াছে, এবং বছকাল ধৰিয়া ইহার মধ্যে কোনও একটা স্পষ্ট আলোকের জন্ম, ইহার বাধা বিদ্ন সমস্তা সকলেব মধ্যে কোনও নিশ্চিত আশ্রয়ের জন্ম বিভ্রাস্ত ইইতেছে, সেই মনের চেষ্টায় গঠিত রুষ্টির উপবেই কি মানবের ভবিষ্যুৎ নির্ভর করিতেছে? সেই আলোক ও আশ্রয়েব দন্ধান দে-মন কবিবে যুক্তিসকত জ্ঞান ও জীবনের মধ্যে, ভড়প্রকৃতির শক্তি ও সন্থাবনা সকলেব স্থাসম্বন্ধ জ্ঞানের মধ্যে, দেহ মনে সীমাবদ্ধ মানবের মনকত্ত বিষয়ে সুসম্বন্ধ জ্ঞানের মধ্যে; এবং সেই জ্ঞানের সুশৃঞ্জ প্রায়োগে ক্রমোরতিশীল সমাঞ্চের দক্ষতা ও কল্যাণ্যাধন হইবে, যাহাতে মাহুষের ক্ষণস্থায়ী জীবন আবও সহনীয়, আরও সুখময়, আবামপ্রদ হয়, যেন তাহা মন, প্রাণ, দেহের ভোগে আরও প্রচুরভাবে সমৃদ্ধ হইয়া উঠে,— ইংট কি সভাতার ধারা? আমাদের সমস্ত দর্শন, ধর্ম আমাদের সমস্ত সায়েন্স্, চিস্তা, আর্ট, সামাঞ্জিক সংগঠন

আইন, অমুষ্ঠান কি জীবন সম্বন্ধে এইরূপ ধারণার ভি**ত্তির** উপবেই প্রতিষ্ঠিত কবিতে হইবে এবং এই লক্ষ্য সাধ্যমই নিযুক্ত কবিতে হইবে ? সামাদেব জীবনেব এইটিই যদি সমগ্র সতা হয়, তাহা হইলে এইরূপ করাই যুক্তিসকত হইবে। ইউবোপীয় সভাতা এই আদর্শই গ্রহণ করিয়াছে, এবং ইহাকে কোনবকমে সাফলা দিবার জন্ম এখন প্রয়ন্ত বছল আয়াদ করিতেছে। এইটি হইতেছে যৌক্তিক (rational) এবং বুদ্ধিদ্বাবা যন্ত্রবৎ গঠিত সভ্যতার স্ত্র। অক্সপক্ষে. ইহাই কি আমাদের জীবনের সত্য যে, প্রকৃতিতে আবিভূতি আত্মা নিজেকে জানিতে চাহিতেছে, পাইতে চাহিতেছে, নিজেব চেতনাকে প্রদাবিত করিতে চাহিতেছে, আধ্যাত্মিকতায় অগ্রদব হইতে পূর্ণ আত্মজ্ঞানের জ্যোতিতে গড়িয়া উঠিতে • এবং কোনরূপ দিবা সিদ্ধি ও পূর্ণতা লাভ করিতে চাহিতেছে ? ধর্ম, দর্শন, বিজ্ঞান, চিন্তা, আট, সমাঞ্জ, সমগ্র জীবনটিই কি এইরূপ বিকাশের সহায়মাত্র, আত্মার যন্ত্রমাত্র, ভাহারই প্রয়োজনে প্রযুক্ত হইবে, অন্ততঃ এই অধ্যা যালকা সিদ্ধিই তাহাদের সর্বপ্রধান কাগ্য হইবে ? প্রাচীন ভারত সে-দিন প্যাপ্ত মানবজীবন সম্বন্ধে এই প্রাচীন ধারণাকে (তাহাব মতে, এই জ্ঞানকে) ধরিয়া দাঁড়াইয়াছিল, এবং আজও তাহার প্রকৃতিতে দব চেমে স্থায়ী ও শক্তিমান যাহা কিছু সেই সব লইয়া এইটিকে ধরিয়া **থাকিবার চে**ষ্টা করিতেছে।— এইটি হইতেছে আধ্যাত্মিক সভাভার एक।

অতএব, মানবজাতির ভবিশ্বৎ যৌক্তিক ও বৃদ্ধির সাহাব্যে

যন্ত্রবং গঠিত সভাতা ও কালচাঙ্গর মধ্যে নিহিত-না,

পূর্বাংশ "বিচিত্রায়" (কার্ত্তিক, ১৩৩৭) প্রকাশিত য়ইয়াছে।

' আধ্যাত্মিক, সাক্ষাৎবোধ মূলক (intuitive), ধার্ম্মিক (ধর্ম শক্টিকে ব্যাপক অর্থে লইয়া) সভ্যতা ও কালচারের মধ্যে নিহিত, এইটিই প্রধান প্রশ্ন। যুক্তিপন্থী সমালোচক যথন বলেন যে ভাবত সভা নহে বা কে:নদিনই সভা ছिল না. यथन তিনি উপনিষদ, বেদান্ত, বৌদ্ধধর্ম হিলুধর্ম, প্রাচীন ভারতীয় আট ও কাবাকে বর্ষরতার স্তূপ বলিয়া চিরবর্ষর ননের অসার সৃষ্টি বলিয়া ঘোষণা করেন, তথন ভাহাব কথার অর্গ ভুধু এই দাঁড়ায় যে, সভাতা ও যুক্তিপন্থী ভড়বাদ একই কথা, যাহা কিছু এই আদর্শের নীচে পড়ে বা উপবে যায় ভাহাকে আর কালচার নামে, সভাতা নামে অভিহিত কৰা চলে না। যে দুৰ্শনশাস অতি বেশী সাহায় দার্শনিক, (metaphysical) বে ধর্ম অতি বেশী মাগ্রায় পার্মিক, বে চিহণ ও আট অতি বেশী মারার idealistic আদর্শতান্ত্রিক এবং গুঢ়ার্থহচক; ---জড়জগতের আনলোচনায় প্রবৃত্ত যৌক্তিক বৃদ্ধিব সীমাবদ্ধ দৃষ্টিকে যাহা কিছু ছাড়াইয়া যায়, সন্মতবভাবে দর্শন করিতে চায় এবং সেইভস্ই উঠাব নিকটে অন্তত, অতি-সন্ধা, অসঙ্গত, ছর্কোধা বলিবা প্রতীত হয়; বাহা কিছু অনন্তের উপলব্ধি দারা অফুপ্রাণিত, যাহা কিছু অসীনেব প্রিকল্পনায় প্রভাবিত, এবং যে সমাজ এই সব জিনিষ হইতে উদ্ভূত *চিম্ভা ও আদর্শেব দারা অনেকথানি নিয়ণ্ড্রিত, কেবল যৌক্তিক বৃদ্ধির স্বচ্ছতা এবং জড়বাদমূলক বিকাশ ও দক্ষভার আদর্শের দারা নিয়ন্থিত নঙ্গে,—দে-সব এক অর্কাচীন চাতুর্ঘ্যপূর্ণ বর্ষরতাবই সৃষ্টি। কিন্তু এটা স্পষ্টতই একটা অতিশয়েক্তি, মানবজাতির অতীত মহত্তেব অনেকথানিই এই দোষারোপের মধ্যে আদিয়া পড়ে: এমন কি প্রাচীন ত্রীক্ সভ্যতাও পরিত্রাণ পায় না; আধুনিক ইউরোপীয় সভাতারও অনেক চিম্ভা ও আর্টকে তাহা হইলে সম্ভতঃ অর্দ্ধ-বর্বার বলিয়া নিনদা করিতে হইবে। ইহা থবই ম্পষ্ট যে, আমরা যদি বর্বর শব্দটির অর্থকে এইভাবে সন্ধীর্ণ করিয়া *লই* এবং মানবজাতির সতীত প্রচেষ্টা সকলের মূল্য এইরূপ থর্ব করিয়া দিই সেটা আমাদের পক্ষে অতিশয় বাড়াবাঁড়ি ও মূঢ়তাই হইবে। ভারতীয় সভাতা বস্তুতপক্ষে গ্রীকোরোমান সভাতা, খুষ্টান, ইস্লামিক্

এবং পরবর্ত্তী ইউবোপীয় রেণেশাঁস (Renaissance) সভ্যতার সায়ই মহানৃ তাহা স্বীকার করিতেই হইবে।

কিন্তু তথাপি মূল প্রশাটির সমাধান হয় না। কোনও অধিকতর সংযত ও স্পট্দর্শী যুক্তিপদ্বী সমালোচক ভারতের প্রাচীন কীর্ত্তিব মূল্য স্বীকাব করিতে পাবেন, বৌদ্ধার্ম, বেদান্ত এবং সমস্ত ভারতীয় আট, দর্শন এবং সামাজিক চিন্তাধাবাকে বর্দাব বলিয়। ধিকার দিতে না পারেন. তথাপি তিনি বলিবেন যে. উহাতে মানবজাতির ভবিষ্যৎ কল্যাণ আর কিছুই নাই, তাহা আছে ইউরোপীয় আধুনিকভায়, বিজ্ঞানেৰ মহানু কীৰ্ত্তিকলাপে, মানবজাতিৰ মহানু আধুনিকতার অভিযানে। সে প্রচেষ্টা কেবল আন্দাজ ও কল্লনাৰ উপৰ নহে প্ৰস্ক ফ্ৰিক্লাবিত ও স্কম্পষ্ট বৈজ্ঞানিক সভোব উপৰ দ্ৰভাবে প্ৰ-িষ্ঠিত, বহুল আ্থাসে গঠিত বৈজ্ঞানিক অর্গানিজেশনেব (organisation) স্তদ্ ও স্থানিশ্চিত ভিত্তির উপব প্রতিষ্ঠিত। কিন্তু অন্সপক্ষে নিজ আদর্শের প্রতি নিষ্ঠাবান ভাবতবাসী বলিবেন যে, মানবর্জীবনে যৌক্তিক বৃদ্ধি, এবং বিজ্ঞান এবং অক্যান্ত আফুবঙ্গিক জিনিবের উপযোগিতা থাকিলেও, প্রকৃত যে সতা তাহা এই সকলেব উপবে; আমাদেব চরম সিদ্ধি ও পর্ণতাব নিগুততত্ত্ব আবিদ্ধাব করিতে আবও গভীবভাবে ভিতবে যাইতে হইবে। অধ্যাত্ম আত্ম-জ্ঞান ও আত্মবিকাশের মধ্যে এবং সমস্ত জীবনকে সেই আত্ম-জ্ঞানের ভিত্তিব উপব প্রতিষ্ঠিত করাব মধ্যেই সে বহস্ত নিহিত বহিয়াছে।

বিচাগ্য বিষয়টি এইভাবে উপাপন করিলে, আমরা ভৎক্ষণাৎ দেখিতে পাই যে, প্রাচ্য ও পাশ্চাত্যের মধ্যে ব্যবধান, ভাবত ও ইউবোপের মধ্যে ব্যবধান ত্রিশ চলিশ বৎসর প্র্বে যেনন গভীর ও গুরতিক্রেমা ছিল্ল এখন ভাষা অপেক্ষা অনেক কম হইয়াছে। সত্য বটে যে, মূল প্রভেদটি এখনও যেমনকার তেমনিই রহিয়াছে; পাশ্চাত্যের জীবনধারা এখনও প্রধানতঃ ঘৃক্তিবাদ ও জড়বাদের দ্বাবাই নিয়্নিত। কিছু চিন্তার উদ্ধতম স্করে, এক মহান পরিবর্ত্তন আরম্ভ হইয়াছে, এবং তাহা আট, কাব্য, সঙ্গীত, এবং সাধারণ সাহিত্যের ভিতর দিয়া নিয়্দিকেও ক্রমশঃ বেশী বেশী ও নিশ্চিতভাবে সঞ্চারিত হইতেছে। গভীরতর জিনিষ্

সকলের দিকে দৃষ্টি থাইতেছে, বে-সব অনুসন্ধান নিকাসিত হইয়াছিল আবার তাহাবা ফিরিয়া আদিতেছে, মহন্তর নৃতন অনুভৃতি ও উপলব্ধির জন্ত প্রেরণা দেখা যাই-তেছে, পাশ্চাতা মনের সহিত বছদিন অপরিচিত ভাব ও স্বীকৃত হইতেছে। এই চিন্তাসকল আবার সাহায্য করিয়া এবং ইহাব দারা সাহা্য পাইয়া ভারতীয় ও প্রাচ্য ভাব সকলের কতকটা সঞ্চারণ হইয়াছে, এমন কি এখানে সেখানে প্রাচীন অধ্যাত্ম আদর্শের উচ্চ মূল্য ও শ্রেষ্ঠ মহত্ত্ত কতকটা স্বীকৃত হইয়াছে। এই সঞ্চারণ-ক্রিয়া সারস্ত হয় স্কুর প্রাচ্যের দহিত ইউরোপের নিকট-স্ম্পেশের প্রাথম অবস্থাতেই; ইংরাজ কত্তক ভারত অধিকারে এই সংস্পর্শের স্তব্যেগ ১ইয়াছিল। কিন্তু প্রথম প্রথম ইহা ছিল খুবই স্বল্প বাফিক অথবা কলেকটি শ্রেষ্ঠ মনের উপর একটা মান্সিক প্রভাবরূপে: পণ্ডিত ও চিন্তাশীল বাজিগণ বেদান্ত, সাংখা, বৌদ্ধন্মের প্রতি আক্ট ২ন, ভারতীয় দার্শনিক ভাববাদের (idealism) পুন্ধতা ও উদারতা প্রশংসার উদ্রেক করে, সোপেনহায়ার ও ইনাস্নের কায় উচ্চ মনীধাসম্পন্ন ব্যক্তিগণের এবং অপেকাকত কম শতিশালী ২টালেও সমসাময়িক প্রভাব-সম্পন্ন কতকগুলি বাতির মনেব উপর গীতা ও উপনিষদ একটা গভীর ছাপ রাথিয়া যায়। এই প্রভাব বেশী দুর অগ্রসর হয় নাই, এবং ইছার ছারা যে ফলটুরু হইতে পারিত ভাষাও বৈজ্ঞানিক জডবাদের প্রবল বকার দারা সাময়িকভাবে নিক্দ ও বিনষ্ট হইবার সম্ভাবনা হইয়াছিল; দেই জভবাদের বস্থা উনবিংশ শতাব্দীর শেষভাগের সমগ্র জীবন-আদশকেই নিমজ্জিত কবিয়া দিয়াছিল।

কিন্তু ইতিমধ্যে অন্থান্ত আন্দোলন আরম্ভ ইইয়ছে
দার্শনিক চিন্তাধারা বৃক্তিতন্ত্র জড়নাদ হইতে স্প্পেটভাবে বুরিরা
দাড়াইয়াছে। একদিকে বিশ্বজ্ঞাৎ সম্বন্ধে অধিকতর প্রশস্ত
চিন্তা ও দৃষ্টির সন্ধানে ভারতীয় অবৈতবাদ (Monism)
আনেকেরই মনের উপর হক্ষা কিন্তু শক্তিশালী প্রভাব বিস্তার
করিয়াছে, যদিও তাহা অনেক স্থলেই অন্ত্তভাবে প্রাক্তর।
অন্তদিকে নৃতন দর্শন সকলের আবির্ভাব ইইয়াছে; সেগুলি
অবস্থা সাক্ষাৎভাবে অধ্যাত্মবাদী অপেক্ষা বেদী প্রাণবাদী

(Vitalistic) ও ব্যবহারবাদী (Pragmatic), তথাপি তাহাদের অধিকতর অন্তমুথীনতার জন্ম দেগুলি ইতি-মধোই ভারতীয় চিস্তাধারার নিকটতর হুইয়াছে। বৈজ্ঞানিক অমুসন্ধিৎসার প্রাচীন গণ্ডীসকল ভাঙ্গিরা পড়িতে আরম্ভ হইয়াছে, নানা প্রকারের সাইকিক্ অনুসন্ধান (Psychic research) এবং মনোবিজ্ঞানের নুতন ধারা এমন কি সাই-কিজিম অকাণ্টিজিমের প্রতি আগ্রহও তদমশঃ বেশী বেশী দেখা যাইতেছে, যদিও এদব এখনও গোঁডা ধর্ম ও গোঁডা সায়েন্স উভয়ের দ্বারাই অনেক পরিমাণে বাধা পাইতেছে। থিওজফি (Theosophy) তাহার ব্যাপক সমন্বয় এবং প্রাচীন আধ্যাত্মিক ও সাইকিক তত্ত্ব সকলের প্রতি নিষ্ঠা লইয়া স্পত্রই যে প্রভাব বিস্তার করিয়াছে ভাহা থিওজ্ঞাই বলিয়া পরিচিত ব্যক্তিগণের গণ্ডী ছাড়াইয়া ২হদুর পথ্যস্ত ব্যাপ্ত হইয়া পড়িয়াছে। বহুকাল উপহাস ও কুৎসার দ্বারা বাধা প্রাপ্ত ২ইলেও উহা কর্মানল, পুনর্জনা, স্প্রের বিভিন্ন শুর (Planes of Existence), দেহধারী জীবের বৃদ্ধি ও চেতনার ভিতর দিয়া আধ্যাত্মিকভায় ক্রমবিকাশ.— এই সকল তত্ত্বে বিশ্বাস প্রচার করিতে বিশেষ সাহায্য করিয়াছে; আর এ-সব হইতেছে এমন তত্ত্ব, যাহা এববার স্বীকৃত হইলে জীবন সম্বন্ধে সমগ্র ধারণার আমূল পরিবর্ত্তন হইতে বাধ্য এমন কি সায়েন্স নিজেই পুনঃ পুনঃ এমন সব উপনীত হইতেছে যাহা, ভড়জগতের স্তরে এবং ইহারই উপযোগী ভাষায়, কেবল দেই সব সভ্যের পুনরাবৃত্তি, যাহা প্রাচীন ভারত ইতিপূর্বেই অধ্যাত্মজ্ঞানের দিক্ হইতে এবং বেদ বেদান্তের ভাষায় প্রচার করিয়াছে। এই সব অগ্রগামী প্রচেষ্টার প্রত্যেকটিই প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষভাবে প্রাচ্য ও পাশ্চাত্যের মনকে পরস্পারের নিকটবন্তী করিয়া তুলিতেছে. এবং ঠিক ততথানিই ভারতীয় চিন্তাধারা ও আদর্শ সকলকে ভালরকম বুঝিবার পথ করিয়া দিতেছে।

মনোভাবের এই পরিবর্ত্তন কোন কোন দিকে অনেকদ্রই অগ্রনর হইয়াছে; আর ইহা অনবরত বাড়িয়া চলিয়াছে
বলিয়াই মনে হয়। স্থার জন্ উড্রোফ্ একজন মিশনারীর
কথা উল্লেখ করিয়াছেন, তিনি "বিল্লিত হইয়াছেন যে, হিন্দু
সর্বেশ্রবাদ (Pantheism) জন্মী, আমেরিকা,

996

এমন কি ইংলভেরও ধর্ম্মসম্বনীয় ধ্যানধারণা সকলের মধ্যে এত অধিক পরিমাণে প্রবেশ লাভ করিতে আরম্ভ করিয়াছে". এবং তিনি আশক। করেন যে, ইহার ক্রমশঃ বর্দ্ধনশীল প্রভাব পরবর্ত্তী বংশধরগণের পক্ষে একটা আসর "বিপদ"। স্থার জন উড্রোফ আর একজন লেথকের উল্লেখ করিয়াছেন, তিনি এতদুর প্রাপ্ত বলেন যে, ইউনোপের যত শ্রেষ্ঠ দার্শনিক চিস্তাদম্পদ সবই পূর্ববর্তী আন্ধণগণের চিন্তা হইতেই গৃহীত, এমন কি তিনি বলেন, মাত্রধ বুদ্ধির সাহায্যে আধুনিক যুগে বে-সব সমস্থাব সমাধান করি:তেছে, প্রাচ্যে ইতিপুর্বে সে-সব সমাধানই হইয়া গিয়াছে । জনৈক বিখ্যাত ফরাসী মনগুজবিদ্ সম্প্রতি একজন ভারতীয় অভ্যাগতের নিকট বলিয়াছেন যে. যথার্থ মনোবিজ্ঞানের স্থূলধারা ও প্রধান প্রধান সত্য গুলি সবই ভারত ইতিপর্কে আবিষ্কার কবিয়া রাখিয়াছে, একটা প্রাশন্ত কাঠামো প্রস্তুত করিয়া দিয়াছে, এখন সেইটিকে খাটনাট বিষয়ে সঠিক বর্ণনা দিয়া এবং বৈজ্ঞানিক পরীক্ষাদির প্রয়োগ করিয়া পূর্ণান্ধ করিয়া ভোলা,—ইউরোপ কেবল এইটুকুই করিতে পারে। এই সব উক্তি এক ক্রমবদ্ধনশাল পরিবর্ত্তনের চরম নিদর্শন, তাহার গতি কোন্ দিকে তাহা আছতি স্কুম্পাষ্ট। এই পরিবর্ত্তন শুধুই যে দর্শনশাস্ত্র ও উচ্চ-চিন্তা ধারাতেই পরিলক্ষিত হইতেছে ভাষা নহে। ইউরোপীয় আট কোন কোনও বিষয়ে তাহার পুরাতন প্রতিষ্ঠাভূমি হইতে সরিয়া যাইতেছে, তাহার নৃতন দৃষ্টি খুলিতেছে, এবং সে নিজের ভাবে এমন সব প্রেরণা গ্রহণ করিতেছে যাহা এতদিন কেবল প্রাচ্যেই সম্মানিত হইত। প্রাচ্য আর্টও সর্বত্ত আদর লাভ করিতে আরম্ভ করিয়াছে। কবিতা কিছুকাল হইতেই অনিশ্চিতভাবে এক নৃতন ভাষায় কথা কহিতে আরম্ভ कतियाहिन, এবং यथन त्रवीसनात्थत প্রতিষ্ঠা জগদাপী হইন [ত্রিশ বংশর পুর্বেও এরূপ প্রতিষ্ঠালাভ করনার অতীত ছিল], তাহার পর হইতে প্রায়ই দেখা যাইতেছে বে, সাধাবণ লেথকদের রচনাও এমন সব চিম্ভা ও ভাবে পূর্ণ যাহা পূর্বে ভারতীয়, বৌদ্ধ, ও স্থকী সাহিত্যের বাহিরে কচিৎ কোথাও দেখিতে পাওয়া যাইত কিনা সন্দেহ। এমন কি সাধারণ সাহিত্যেও এইরূপ ঘটনার প্রাথমিক চিহ্ন কিছু কিছু দেখা বাইভেছে। নৃতন সত্যের অনুসন্ধানকারী অনেকে আঞ্চকাল

ভারতেই তাহাদের আধ্যাত্মিক আবাসভূমি পাইতেছেন, অথবা তাহাদের প্রেরণার অনেকথানিই ভারত হইতে লাভ করিতেছেন। এই পরিবর্ত্তনের গতি যদি আপনার বেগ বিদ্ধিত করিতে থাকে (আর, ইহার বিপরীত হইবার কোন সম্ভাবনা দেখা যায় না), তাহা হইলে প্রাচ্য ও পাশ্চাত্যের মধ্যে ব্যবধান যদিও না সম্পূর্ণভাবে দ্ব হইয়া যায়, অস্ততঃ উভয়ের মধ্যে মিলনেব সেতৃ নির্দ্ধিত হইবে, এবং তথন ভারতীয় কাল্চার ও আদর্শের পক্ষ সমর্থন করার ভিত্তি আরও দৃঢ়তব হইবে।

কিন্তু যদি এইরূপ একটা মিলন ও বোঝাণড়ার নিশ্চয়তা থাকেই তাহা হইলে আর ভারতীয় কালচারের আক্রমণ-মূলক পক্ষসমর্থনের প্রায়োজন কি ? কোনরূপ পক্ষ সমর্থনেরই বা প্রয়োজন কি ? বস্তুতঃ ভবিষ্যতে একটা বিশিষ্ট ভারতীয় কাল্চার বজায় রাথিবারই বা সার্থকতা কি? প্রাচ্য ও পাশ্চাতা তুইটি বিপরীত দিক হইতে আসিয়া পরস্পরের মধ্যে নিমজ্জিত হইবে, সন্মিলিত মানবজাতির জক্ত এক সাধারণ world-culture বা বিশ্ব-সভ্যতার স্থষ্ট করিবে; তাহাব মধ্যেই সকল প্ৰব্বতী কালচাব মিশিয়া যাইবে এবং এইরপেই তাহারা দার্থকতা লাভ করিবে। কিন্তু দমস্রাট এত সহজ নহে, এমন স্থচাকভাবে সরল নাহ। প্রাথমতঃ, এখনও আমরা এরূপ কোনও নিশ্চিত ও সম্বোষজনক পরিণতি হইতে অনেক দূবে—যদিও ধরিয়া লওয়া যায় যে এক সন্মিশিত বিশ্ব-সভ্যতার মধ্যে প্রবল বৈশিষ্ট্যস্থচক বৈচিত্তোর কোনও আধ্যাত্মিক প্রয়োজন বা প্রাণিক উপযোগিতা থাকিবে না। সকল অপেকাকৃত অগ্রগামী আধুনিক চিন্তাধারার অন্তমুখী ও আধ্যাত্মিক ভাব এথনও অল্ল-সংখ্যক লোকের মধ্যেই সীমাবদ্ধ রহিয়াছে, ইউরোপের সাধারণ বৃদ্ধিকে তাহা এ পর্যান্ত কেবল থুব ভাগাভাগি ভাবেই অনুরঞ্জিত করিয়াছে। তাহা ছাড়া ইহা এখনও কেবল চিস্তার ক্ষেত্রেই সীমাবদ্ধ; জীবনের ক্ষেত্রে ইউদ্বোপীয় সভ্যতার উচ্চ প্রেরণাগুলি যেমন ষেমন ছিল এখনও তেমনিই রহিয়াছে, কেবল মানবসমান্তকে পুনর্গঠিত করিবার চেষ্টায় কতকগুলি আদর্শের প্রভাব বেশি করিয়া অনুভূত হইতেছে। ঠিক এই সন্ধিক্ষণে এবং এইরূপ অবস্থাপরম্পরায় সমগ্র মানবজগৎ (ভারতও তাহার

অন্তর্গত) এক জভ ব্যাপক রূপান্তর ক্রিয়ার ভীব্র চাপ ও বেদনার আবর্ত্তে নিশিপ্ত হইতে চলিতেছে। এখন বিপদ হইতেছে এই যে, ইউরোপের প্রভাবশালী চিন্তা ও প্রেরণা সকলের সম্পীড়ণ, রাজনৈতিক ক্ষেত্রে সাময়িক প্রয়োজন সিন্ধির প্রলোভন, জত অবশুদ্ভাবী পরিবর্তনের এমন তীব্র-বেগ যাহা গভীর চিন্তা ও আধ্যাত্মিক বিচার বিকাশের অবসর দেয় না. এইসব অতি সাংঘাতিক ভাবেই ভারতের প্রাচীন কালচার ও সমাজ-ব্যবস্থাকে বিক্ষুদ্ধ করিতে পারে. —সে কালগার ও সমাজের এখন আর এমন সামর্থ্য নাই যে সে জাতীয় ও পারিপার্ষিক প্রয়োজন সকল মিটাইতে পারে; ভারতের পক্ষে সমাক অবস্থাটি ভাল করিয়া বঝিয়া লইতে এবং তাহার নিজেরই সন্থা ও আদর্শেব অন্ধুসরণে দ্রুত বিকাশ ও প্রগতির দচ্ভিত্তির স্থাপন করিতে যে সময়ের প্রয়োজন, তাহার পুর্নেই হয়ত এইরূপে তাহার প্রাচীন সভ্যতা চুর্ণ বিচুর্ণ হইয়া যাইবে। সেরূপ ঘটিলে সেই বিপ্লবের মধ্য হইতে এক যুক্তিবাদী পাশ্চাতাভাবাপন্ন ভারতের মাবিভাব হইতে পাবে, তথন তাহার প্রাচীন চিন্তাধারার কোন কোন অংশের প্রভাব অবশিষ্ট থাকিলেও, ভাহা আর তাহার সমগ্র ভীবনকে গঠিত ও নিয়ন্ত্রিত করিবে না। অক্তাক্স দেশের ক্যায় ভারতও পাশ্চাত্য আধুনিকতার ছাঁচে গডিয়া উঠিবে: প্রাচীন ভাবতের মৃত্যু হইবে।

এমন কেহ কেহ আছেন বাঁহাবা এরপে ঘটনাকে অশুভ বলিয়া মনে করেন না, বরং এইরপ পরিণামই তাঁহাদের মতে বাস্থনীয়। তাঁহাদের মতে এইরপ ঘটার অর্থ হইবে এই যে, ভারত তাহার আধ্যাত্মিক স্বাভন্তা বর্জন করিয়াছে, একটা অত্যাবশুকীয় পরিবর্জনের ভিতর দিয়া জগৎ-সভার স্থান করিয়া লইয়াছে। আর যদি প্রাচীন ভারতের মৃত্যুর কথাই তোলা যায়, সেই নুহন ভগৎ-সমাজে আধ্যাত্মিকতা ও অন্তম্পীনতা ক্রমশং বেশী বেশী প্রবেশ লাভ করিবে, হয়ত ভারতের নিজেরই ধর্মা ও দার্শনিক চিন্তাধারাব অনেকাংশ সেই নৃতন কাল্চার কর্তৃক গৃহীত হইবে, অত এব সেটা সম্পূর্ণভাবে ক্ষতিজনক হইবে না; প্রাচীন গ্রীদের জ্যান্ধ প্রোচীন ভারতও গত হইবে, এক নৃতন ও অধিকতর ব্যাপকভাবে উন্নতিশীল মানবজাতির জল্প নিজের কিছু

মবদান রাখিয়া যাইবে। কিন্তু গ্রীকো-রোমান্ কাল্চার্থ যে পরবন্তী ইউরোপীয় সমাজ কর্তৃক গৃহীত হইয়াছিল, তাহাতে তাহা অনেকাংশেই 'গুরুতরভাবে ক্ষুল হইয়াছিল, থেদিও তাহার উপাদানগুলি এক বৃহত্তর ও প্রশাস্ততর সভাতার মস্তর্ভুক্ত হইয়া টিকিয়া আছে), এবং তাহার উচ্চ ও বছর বৃদ্ধিমন্তা এবং সৌন্দ্য্য-চর্চ্চা নট হইয়া গিয়াছিল; বহু শতাকী পরে মাজিও বস্তুতঃ তাহাদের প্নরুদ্ধার হইল না। এক বতর সভাতা রূপে ভারতীয় সভ্যতার মন্তিম্ব যদি না থাকে তাহা হইলে তাহা আরও অনেক বেশী পরিমাণে ক্ষুল হইয়া যাইবে, কারণ ইউরোপীয় আধুনিকতার সহিত্ত তাহাব আদর্শের প্রভেদ আরও অনেক বেশী গভীর।

সাধারণ পাশ্চাত্য মনেব গতি ছইতেছে, নীচে ছইছে উপরের দিকে জীবনেব বিকাশ করা, প্রাণ ও জড়সন্তাকেই তাগাব সমগ্র ভিত্তি বলিয়া গ্রাংণ করা, এবং উদ্ধের শক্তি সকলকে কেবল এইজন্ম আহ্বান করা যে তাহারা এই প্রাকৃত পার্থিব জীবনকেই সংশোধিত ও কতকটা উন্নত করিয়া দিবে। ভারতের অবিরত প্রয়াদ হইয়াছে উর্দ্ধের অধ্যাত্ম সত্যের উপরেই জীবনের প্রতিষ্ঠা করা, এবং ভিতরে আত্মাকে ধরিয়া জীবনের বাহ্য বিকাশ করা, বৈদিক ঋষিগণ যেমন বলিয়াছেন.—"নীচীনাঃ স্থুকুপরি বুল্ল এযাম, অংশ্ম অন্তর্নি হিতা: কেতব: স্থাঃ"—"আমাদের দিবা প্রতিষ্ঠা উদ্ধে, তাহার কিরণসকল নিয়াভিমুথে আসিতেছে, আমাদের অভান্তরীণ সন্তার ভিতর দিয়া। এখন এই যে প্রভেদ, এটা কেবল একটা নিবর্থক ফুক্মতা নহে, পরস্ত ইহার ফল কার্য্যতঃ গভীর ও গুরুতব, -- খ্রীষ্টধর্মকে লইয়া যুরোপ কিরূপ ব্যবহার করিয়াছে তাহা হইডেই আমরা ইহার প্রমাণ পাই; এই ধর্মকে কথনই সে তাহার জীবনের নীতি বলিয়া গ্রহণ করে নাই, সেটিকে সে স্বীকার করিয়াছে এবং ব্যবহার করিয়াছে শুধু এইজকু যেন তাহা টিউটনুজাতিস্থলভ সতেজ প্রাণ-শক্তিকে এবং লাতিন (Latin) জাতির মানদিক বচ্ছতা এবং ইন্সিয়ভোগাত্মক সভাতাকে কতকটা সংশোধিত ও আধ্যাত্মিক ভাবে অমুরঞ্জিত করিয়া দেয়। খুব সম্ভব কোনও নবোখিত আধ্যাত্মিকতাকে গ্রহণ করিলেও সে এইভাবে এবং এইরূপ উদ্দেশ্রেই তাহাকে ব্যবহার করিবে,

যদি এই নিমুত্র আদর্শের ক্রটি জোরের সহিত দেখাইয়া দিবার মত জগতে অন্ত কোনও দুঢ়নিষ্ঠ জীবস্ত কালচার বিভ্যমান না থাকে। সম্ভবতঃ মানব সমাজের সমগ্র পূর্ণতার ষ্ণক্ত ছাই প্রকার প্রবৃত্তিই প্রয়োজনীয়। কিন্তু যদি অধ্যাত্ম আদর্শের অফুসর্ণই মানব সমাজের ঐক্যে ও স্থুসামঞ্জন্তে পৌছিবার প্রকৃত চরম পম্বা হয়, তাহা হইলে ভারতের পক্ষে ইহা অতীব আবশুকীয় যেন সভাটিকে সে হারাইয়া না ফেলে. শ্রেষ্ঠজ্ঞান যাহা সে লাভ করিয়াছে যেন তাহা বর্জন না করে. এবং ভাহার বিনিনয়ে ভাহার সভ্যও চিরম্ভন প্রকৃতির বিরোধী নিম্নতর আদর্শ,-পরধর্ম, অপেকাক্বত সহজ সাধ্য হইলেও গ্রহণ না করে। মানবজাতির পক্ষেও ইহা বিশেষ প্রয়োজনীয় যে. এই উচ্চতম আদর্শকে বাস্তবে পরিণত করিবার এক মহান সমষ্টিগত সাধনা, এতদিন তাহা যতই অসম্পূর্ণভাবে ইইয়া থাকুক, সাময়িক ভাবে তাহা যতই ভ্রাস্তি ও গ্লানির মধ্যে পতিত হউক.— যেন একেবারে বন্ধ না হইয়া ঘায়, পরস্ক সর্কাদা তাহার শক্তিকে পুনরুদ্ধার করিয়া লইয়া এবং ভাহার প্রকাশকে প্রদারিত কবিয়া অগ্রসর হইতে থাকে। প্রাচীন ভারতীয় স্বধর্মেরই নূতনতর রূপ স্ষষ্টি করা, কোনও পাশ্চাত্য আদর্শে রূপান্তরিত হইয়া যাওয়া নহে,— সমগ্র মানবজাতির প্রগতিতে সাহাযাকল্লে ইহাই আনাদেব পক্ষে প্রকৃষ্ট পম্বা। *

অতএব, আমরা আয়রক্ষণনীতির, সমর্থ আক্রমণশীল আত্মরক্ষণনীতির প্রয়োজনে ফিবিয়া আসিতেছি। কারণ আমি ইতিপূর্ব্বেই বলিয়াছি, বর্ত্তমান বিরোধের থেরূপ অবস্থা তাহাতে কেবল আক্রমণশীল আত্মরক্ষণনীতিই কার্য্যকরী হইতে পারে। কিন্তু এথানে আবার আমরা এক

• ইংরাজ সমালোচকগণের প্রতিধ্বনি করিয়া কোন কোন ভারতীয় রাজনীতিজ্ঞ ও সমাজসংখারক যেমন আমাদিগকে ইংরাজের মত (anglicised) হইতে পরামর্শ দেন, তেমনই আজকাল দেখা যাইতেছে কেহ ক্রেমেরিকানদের গুণে মুগ্ধ হইরাছেন, উাহারা ওপু চান আমরা যেন আমেরিকানদের মত হই (Americanisation),—একটা পাই স্ফলাত্মক ভারতীয় আদর্শের অভাবে আমরা এমনই পরম্থাপেকী হইরা পড়িয়াছি। বদি ভাহাই করিতে হয়, বিতবে আমাদিগকে Japanise করিতে আমাদিগিকৈ Japanise করিতে আমাদিগিকৈ বি

সম্পূর্ণ বিপরীত মনোভাবের সন্মুখীন হইতেছি, তাহা একটি কঠিন প্রতিবন্ধক। কারণ এখনও বছ ভারতীয় আছেন, তাঁহারা দৃঢ়তার সহিত স্থিতিশীল আত্মরক্ষণেরই পক্ষপাতী; তাঁহারা যেটুকু আক্রমণ্শীলড়া ইহার মধ্যে আনিতে চান, ভাগ হইতেছে অশিষ্ট ও চিন্তাহীন উৎকট স্বজাতিপ্রীতি, স্বধর্মপ্রীতি; তাঁহাদের মতে, যাহা আছে তাহাই ভাল কারণ তাহা ভারতীয়, এমন কি যাহা কিছু ভারতে আছে তাহাই সর্কোৎকৃষ্ট কারণ তাহা ঋষিদের স্ষ্টি,—যেন পবে যে-সব পবিণতি হইয়াছে সে-সবই আমাদের সভ্যতার মহান প্রতিষ্ঠাতা সেই ঋষিগণ ঠিক করিয়া দিয়াছিলেন। এই ঋষিগণকে লইয়া এপধ্যন্ত অনেক অপব্যবহার অপপ্রয়োগ, এমনকি জাল প্রয়ম্ভ করা হইয়াছে। কিন্তু প্রশ্ন হইতেছে এই যে, স্থিতিমূলক আত্মরক্ষণনীতি কোন কাজের কি না? আমি বলি, ইহার কোন মূল্যই নাই. কারণ ইহা বাস্তব সত্যের বিরোধী এবং ইহার ব্যর্থতা অবশ্রম্ভাবী। প্রকৃতপক্ষে ইহা হইতেছে অচল অটলভাবে বসিয়া থাকিবার দুঢ়সঙ্কলযুক্ত প্রয়াস, যথন জগতের শক্তি, শুধু জগতের কেন্ ভারতেরও শক্তি, ফ্রত অগ্রসর হইয়া চলিয়াছে। ইহা হইতেছে কালচার বিষয়ে আমাদের প্রাচীন মূলধনকে ভাঙ্গিয়া খাইবার সরুল্প, আমাদের অক্ষম ও অপচয়কারী হত্তে পড়িয়া তাহা ক্ষুদ্র হইয়া পড়িলেও সেইটিরই শেষ প্যসাটি প্র্যান্ত থ্রচ করিয়া চালাইবার ব্যবস্থা। কিন্তু, আমাদের মূলধন ভাঙ্গাইয়া খাওয়ার অর্থ শেষ পর্যান্ত দেউলিয়া ও নিঃম্ব হইয়া পড়া। অতীতকে দর্ম্বদা ব্যবহার করিতে হইবে চল্তি মুল্ধন রূপে আরও বেশী লাভের জন্তু, উপার্জ্জনের জন্তু, প্রসারের অস্তু এবং লাভ করিতে হইলে, আম্দির্গকৈ থরচও করিতে হইবে। অধিকতর সমুদ্ধ হইয়া জীবন যাপন করিতে इटेटन, आगामिशत्क किंदू छाड़िया मिटाउँ रहेट्न, हेराहे আমাদের জীবনের সাধারণ নীতি। নিতুবা আভ্যন্তরীণ জীবন স্রোতহীন হইয়া বিনষ্ট হইবে। আবার ইহা অক্ষমতারও মিথ্যা খ্রীকারোক্তি: ইহাতে মানিয়া লওয়া হয় যে, ভারতের স্ষষ্টিশক্তি ধর্ম ও দার্শনিকতার ক্ষেত্রে শঙ্কর, রামাত্মজ, মাধ্ব ও চৈতক্টের সহিত শেষ হইয়া গিয়াছে,

সমাজগঠনের ক্লেত্রে বিভারণা ও রঘুনন্দনের সঙ্গে শেষ হইয়া গিয়াছে; শিল্পকলা ও কাব্যের ক্লেত্রে আশাহীন ও স্থান্টিইীন শৃহ্যতার মধ্যে বিরামলাভ করিতে হয়, অথবা স্থান্তর কিছ লুপ্তান্তিক আন্দর্শ ও পদ্ধতি সকলের অসাব ও প্রাণহীন পুনরাবৃত্তি করিতে হয়।

কোনও ব্যাপক পরিবর্তনের বিরুদ্ধে (আরু ব্যাপক ও শাহসিক পরিবর্ত্তনই এখন আব্দুজক, দামালু একটু আগ্টুতে আমাদের উদ্দেশ্য সিদ্ধ হইবে না) যে আপত্তি তুলিতে পারা যায় তাহার সর্বাপেক্ষা সমীচীন রূপ হইতেছে এই যে. কোনও কাল্চাবের বাহ্যিকরপ ও অফুষ্ঠান স্কল ভাহার আভ্যস্তরীণ আত্মারই উপযোগী ছন্দ, এই ছন্দকে ভাঙ্গিয়া দিলে আমরা হয়ত সেই আত্মাকেই বিদ্রিত করিয়া দিব, এবং সমুদয় সঙ্গতিটিই নষ্ট কবিয়া ফেলিব। হাঁ, কিছু, যদিও আত্মা তাহার মূল সন্তায় শাখত স্নাত্ন, এবং তাহার স্থাক্তিব মূলনীতিগুলি অপরিবর্ত্তনীয়, কার্যাতঃ বাছরূপে তাহার আত্মপ্রকাশের ছন্দ নিত্য পরি-বর্ত্তনশীল; মূল সতায় এবং সন্তার শক্তিসকলে অক্ষয়, অপরিবর্তনীয়, কিন্তু জীবনলীলায় সমৃদ্ধভাবে পরিবর্ত্তনশীল, —ইহাই আত্মার ভগৎমাঝে প্রকাশের প্রকৃত স্বরূপ। তাহা ছাড়া ইহাও আমাদিগকে দেখিতে হইবে যে. বর্ত্তমানে যে ছন্দটি রহিয়াছে তাহা এখনও বাস্তবিক পক্ষে স্থসঙ্গত আছে,—না,—অক্ষম ও অজ্ঞান হস্তে পতিত হইয়া তাহা বৈষম্যে পরিণত হইয়াছে, সেই প্রাচীন আত্মাকে ঠিকভাবে বা যথেইভাবে আর প্রকাশ করিতেছে না। ক্রটী স্বীকার করার অর্থ হতাশা ডাকিয়া মানা নহে, মথবা অন্তনিহিত আত্মাকে অস্বীকার করা নহে; ভবিত্যৎ সিদ্ধির মহত্তর সমৃদ্ধির দিকে অতাসর হইবার জন্মই ইহা প্রয়োজন। আমরা সেই মহত্তর অভিব্যক্তি ও ছন্দ পাইব কিনা তাহা নির্ভর করিতেছে আমাদের নিভেদের উপর, অনস্ত শক্তি ও জ্ঞানের প্রেরণায় আমানের সাডা দিবার সামর্থ্যের উপর, আমানের মধ্যে শক্তির প্রকাশের উপর: যে সত্য সনাতন আত্মাকে আমরা আমাদের সীমার মধ্যে প্রকট করিতেছি তাহার সহিত বোগ হইতে লব্ধ কর্মকুশলতার উপর, যোগ: কর্মস্থ (को भगम्।

ভারতীয় কালচারের দিক হইতে এইটিই বথার্থ দৃষ্টি: কিন্তু আমাদের উপরে কালধর্মের যে প্রভাব সেই দিক দিয়াও দেখিবার রহিয়াছে। দেইটিও মানবজাতির উপরে বিশ্ব-শক্তির ক্রিয়া, এবং সেটকে অবহেলা করা চলে না, দুরে রাথা চলে না. তাহার প্রবেশ নিষেধ করা চলে না। এখানেও নবস্ষ্টের নীভিটি আসিয়া পড়িতেছে: বদিই বা আমাদেব স্থবক্ষিত ভোরণের পশ্চাতে নিশ্চল ও আড়ষ্ট হইয়া দাঁড়াইয়া থাকা বাঞ্চনীয় হয়, তবুও তাগ আর সম্ভব নহে। মানবজাতির মধ্যে একটি স্বতম্ব স্থান লইয়া. পরিতাক্ত সমুদ্রেব মধ্যে একক দ্বীপের স্থায় বিচ্ছিন্ন হইয়া. কোনদিকে বাহিরে না যাইয়া, কাহাকেও ভিতবে আসিতে না দিয়া আর আমরা থাকিতে পারি না, বস্তুতঃ পক্ষে এরকম যদি আমরা কখনও করিয়া থাকি, এখন আর তাহা সম্ভব নহে। ভালই হউক আর মন্ট হউক জগৎ আমাদের কাছে আদিয়াছে, আধুনিক ভাব ও শক্তিদকলের বক্তা অজ্ঞভাবে আমাদের মধ্যে আসিয়া পড়িতেছে, তাহারা বাবণ মানিবে না। ছইভাবে আমরা তাহাদের সন্মুখীন হইতে পারি, হয় তাহাদিগকে বাধা দিবাব নিরাশামর ও বার্থ চেষ্টা করা, নতুবা তাহাদিগকে ধরিয়া লইয়া বশীভূত করা। যদি আমরা কেবল নিজিয়ভাবে বাধা দিই, তাহা হইলে তাহারা আমাদের তুর্গপ্রাকাবকে যেখানে সবচেয়ে তুর্বল পাইবে দেইখানে ভাঙ্গিয়া আমাদের উপরে আদিয়া পড়িবে, যেথানে তাহ। কঠিনতর সেথানে তাহার ভিত্তিক্ষ করিয়া আসিবে, আর যেথানে তাহাও পারিবে না সেথানে মাটির নীচে স্বড়ঙ্গ কাটিয়া আমাদের অজ্ঞাতসারেই আসিয়া পড়িবে। অ-সমীকৃত অবস্থায় প্রাবেশ করিয়া তাহারা আমাদেব মধ্যে ধ্বংসের শক্তিরূপে আবিভূতি হইবে, এবং কেবল কতকটা বাহির হইতে আক্রমণে কিন্তু বেশীর ভাগই ভিতর হইতে বিদীর্ণ হইয়া এই পুবাতন ভারতীয় সভাতা চুর্ণ বিচুর্ণ হইয়া যাইবে। বিপজ্জনক ফুলিক সকল ইভি-মধ্যেই চারিদিকে ছুটিতে আরম্ভ করিয়াছে, সে-সব নির্কাণের উপায় কাহারও বিদিত নহে, আর যদিই বা আমরা সে-সমুদয় নির্বাপিত করিতে পারি, তাহা হইলেও আমাদের व्यवश निवाशम बहेरव ना, कांत्रण उथन आमामिश्रदक

ভাহাদের উৎপত্তিস্থলের সন্ধান করিতে হইবে। অতীতের দোহাই দিয়া বর্ত্তমান অবস্থার সমর্থন করিতে থাঁহাদের দঢ়তম নিষ্ঠা, তাঁহারা যে নৃতন চিন্তাধারার ঘারা কতবেনী প্রভা-বান্বিত হইয়া পড়িয়াছেন, তাঁহাদের প্রত্যেক কথায় তাহা প্রকাশ পাইতেছে। বিশেষতঃ, অধিকাংশ না হইলেও অনেকেই তীব্র আবেগের সহিত এবং অপরিহার্য্য ভাবেই কোন কোন কোত্রে এমন সব পরিবর্ত্তন চাহিতেছেন, যে-সবের অন্তর্নিহিত ভাব ও প্রণালী ইউরোপীয়, তাঁচারা বৃঝি-তেছেন না যে, সম্পূর্ণভাবে সমীক্বত ও ভারতীয় ভাবাপন্ন না করিয়া এই-সবকে একবার যদি প্রবেশাদিকার দেওয়া যায়, তাহা হইলে তাঁহারা যে সমাজগঠনকে রক্ষা করিতে চেষ্টা করিতেছেন, সেইটিকে তাহারা শেষ পর্যান্ত সম্পূর্ণভাবে ধবংস করিয়া দিবে। এইরূপ যে হইতেছে তাহার কারণ চিন্তার অস্পষ্টতা ও শক্তির অক্ষমতা: এই সকল কেত্রে আমরা নিজেরা মৌলিক চিন্তা করিতে পারিনা, সেইজ্রুই অপরের নিকট হইতে অস্মীকৃত অবস্থায় ধার করিতে বাধ্য হই. অথবা সমীকরণের একটা মিথ্যা ভাণ করি মাত্র। আমরা কি যে কবিতেছি, তাহার সমগ্র অর্থটি এক উচ্চ আভান্তরীণ ও স্থুদুর প্রসারী দৃষ্টি লইয়া দেখিতে পারি না, সেই জন্মই আমরা একটা কল্যাণকর সামঞ্জন্ম সাধন না করিয়া অ-সম জিনিষ সকলকে একত্র কবিতে বাস্ত হইয়াছি. অগ্ন্যৎপাত ও বিক্ষোরণে আমাদের সকল চেষ্টার পরিণতি হওয়ার সম্ভাবনা।

আক্রমণশীল আত্মরক্ষণনীতির জন্ম চাই এইরূপ অভ্যন্তরীণ ও ব্যাপক দৃষ্টি লইরা নৃতন স্কলন, আমাদের বাহা আছে তাহাকে অধিকতর শক্তিশালী রূপ দিতে হইবে, আবার কিছু আমাদের নব জীবনের জন্ম প্রয়োজন এবং আমাদের সন্তার সহিত স্থাসকত করিয়া লওয়া বাইতে পারে, সে-সবকেও বর্ণার্থ ভাবে অঙ্গীভূত করিয়া লইতে হইবে। বৃদ্ধ, আ্যাত, হুল্ম হুইলেই যে তাহা বৃথা ধ্বংসকাণ্ড হইবে এমন কোন কথা নাই, এই সব উপদ্রবের অন্তর্গালে কালের পরিবর্ত্তন সংঘটিত হয়। যে বিজ্ঞো গুবই কৃতকার্য্য হুইয়াছে সেও বিজ্ঞিতের নিকট হইতে অনেক কিছু গ্রহণ করে, কথনও সে বিজ্ঞিতক অধিকার করিয়া লয়, আবার ক্ষণ্মও নিজেই তৎকর্ত্তক বন্দী হইয়া পড়ে। পাশ্চাত্য হুইতে যে আক্রমণ আসিয়াছে তাহা কেবল প্রাচ্যের ক্রিইনুলক

অমুষ্ঠানগুলিকে ভাঙ্গিয়া দেওয়ার মধ্যেই সীমাবদ্ধ নহে। সেই সঙ্গেই প্রাচ্য রুষ্টিতে সারবান মূল্যবান ধাহা কিছু আছে তাহার অনেকথানিই ব্যাপক ও ফুল্মভাবে নীরবে গৃহীত হইয়া পাশ্চাত্য কালচারকে সমৃদ্ধ করিয়া তুলিয়াছে। অতএব আমাদের অতীতের গৌরবময় সম্পদ সকল আনিয়া ইউরোপ ও আমেরিকা যত লইতে পারে তাহাদের মধ্যে ছড়াইয়া দিলে তাহা আমাদিগকে রক্ষা করিতে পারিবে না: তাহাতে তাহাদেরই শক্তি ও সমৃদ্ধি বৃদ্ধি পাইবে। আমাদের পক্ষে তাহা কেবল মাত্র অধিকতর আত্মপ্রতায় আনিয়া দিবে: কিন্তু সেটা বুণা, এমন কি প্রমাদজনকই হইবে, যদি তাহা মহত্তর স্ষ্টির জন্ম ইচ্ছাশক্তিতে পরিণত না হয়। আমাদিগকে যাহা করিতে হইবে তাহা এই--প্রথমতঃ, এমন স্ব লইয়া আক্রমণ্টির সমুখীন নতুন শক্তিশালী সৃষ্টি হইতে হইবে যাহা শুধুই তাহাকে প্রতিহত করিবে না, পরস্ক যেগানে সম্ভব এবং মানবজাতির পক্ষে সাহায্যপ্রদ সেথানে আক্রমণকারীদের দেশের মধোই অভিযান লইয়া যাইবে: দ্বিতীয়তঃ, যাহা কিছু আমাদের প্রয়োজনের উপযোগী এবং ভারতীয় আদর্শের অমুযায়ী হইবে সে সবকেই গ্রহণ করিতে হটবে, কিন্ধ ভারতীয়ভাবে সমর্থ সৃষ্টিমলক সাঙ্গীকরণের ছারা.-- যথা, সায়েন্সের সন্থাবহার করা অথবা স্বাধীনতা ও সামোর আদর্শ দেশের সামাজিক ও রাজনীতিক জীবনে দিকে (এ পর্যান্ত ভাহা প্রয়োগ করা। কোন কোন অত্যন্তই অল্ল) আমরা এই চুই প্রকার ক্রিয়াই আরম্ভ করিয়াছি: অন্তত্ত আমরা কেবল নির্থক মিশ্রণের সৃষ্টি করিতেছি, অধবা হঠকারিতায় ক্বত অসংস্কৃত ও অঞ্জীর্ণ অমুকরণ সকল গ্রহণ করিতেছি। কেবল আক্রমণকারীর প্রণালী দকল অনুকরণ করা স্থবিধাজনক হইতে পারে, কিন্তু কেবল এইটকু করিলে ভিন্ন এক প্রকারের পরাজয় ভাহা কিছুই নহে। শুধু গ্রহণ করাই যথেষ্ট নহে, ভারতীয় আদর্শের সহিত ঠিকমত সমীকৃত করিয়া লওয়া আবশুক। সমস্থাটি অতিশয় কঠিন ও বিরাটাকার, আর আমরাও প্রকৃত জ্ঞান ও অন্তর্গ টি বইয়া তাহার সমুপীন হইতেছি না। সেইজ্ঞাই আরও সঙ্গীন প্রয়োজন হইতেছে অবস্থাট সম্বন্ধে জাগ্ৰত হওয়া, এবং মৌলিক চিন্তা ও নিশ্চিত কর্মধারা সইয়া তাহার সমাধানে প্রবৃত্ত হওয়া।

শ্রীঅনিলবরণ রায়



জুনিয়ার উকীল

ঐাযুক্ত স্থাল কৃষ্ণ মিত্র এম্-এস্-সি, বি-এল্

5

শেষ পর্যান্ত স্থমনা রাজি হইল। স্কুলনাষ্টারীর সন্ধীর্ণ গণ্ডীটা তাগে করিয়া ভাগ্যলক্ষীর আকুল আহ্বানে ওকালতির বিশাল কর্মক্ষেত্রে আঅসমর্পণ করিলান। প্রথমটা স্থমনব মত ছিলনা, নজীব দেখাইয়া কহিল—নবেশদার ত'বছর ওকালতী করার ফলে তাঁর পরিবারের গায়ে আরু আর এক টুক্রো সোনাও দেখতে পাওয়া যায় না।

নরেশকে চিনিতাম, স্থ্যনার মানাতো ভাই। মন্টা কেমন যেন একটু দমিয়া গেল, ভাবিয়া দেখিলাম ইহা ক্ষণিক ত্র্বলতা ভিন্ন আর কিছুই নহে। এক মূহর্ত্তে হতভাগা নরেশের তঃথণারিদ্যপীড়িত বিষয় করণ মুখখানি জোর করিয়া মন হইতে মুছিয়া ফেলিয়া স্থ্যনার চোথের স্থমুথে আরও বড় বড় নজীব থাড়া করিলাম। রাসবিহারী, চিত্তরজ্ঞানের প্রথম জীবনের তঃথ দৈক্ত এবং দারিজ্যের নগ্নতা, তাঁহাদের ভবিষ্যং জীবনের বিপুল বিত্তের অতিরঞ্জিত বর্ণনায় ঢাকিয়া দিলাম। স্থ্যনার মনটা খেন একটু নরম হইল, মধুর হাসিয়া কহিল—ওকালতীর আরক্তটা বুঝি মামার ওপর দিয়েই শোধ হ'ল?

নিজের অপূর্ব কৃতিত্ব মনেমনে পুলকিত হইয়া ভাবিলাম ভাগ্যদেবীর প্রচ্ছন্ন ইঙ্গিতে বৃঝি এম্নি করিয়াই অলক্ষ্যে মামুষের অন্তরে শক্তি সঞ্চার করে।

শিক্ষক-জীবনের ক্ষুদ্র সঞ্চয়টাকে অবলম্বন করিয়া সহরের উকীল-পল্লীতে ছোট একটি বাসা লইয়া কোন এক শুভ দিনে আমার নৃতন সংসারে নাট্যের যবনিকা উত্তোলন করিলাম।

বাদার পাশেই সহরের বড় উঞ্চীল শরৎ বাবুর বিরাট অট্টালিকা। স্থমুখে বড় রাস্তা, রাস্তার ওপারে দারি দারি কতকগুলি স্থপারি গাছ, তাহারই পিছনে একজন

মধ্যাতনামা উকীলের গোলপাতার ঘর। সমুখের
সর্কাপেক্ষা বড় গাছটিতে টাঙান টিনের সাইনবোর্ডথানি
এই অবণ্যবাসী উকীলটির সংক্ষিপ্ত পরিচয় দান করিতেছে—
শ্রীরাধাগোবিন্দ বিশ্বাস, বি-এল, উকীল অককোর্ট।
সাইন বোর্ডের প্রাচীনত্ম দেথিয়া বৃঝিলাম কয়েক বৎসর
ধরিয়া ই ক্ষুদ্র সহরের বৃকে আত্মপ্রতিষ্ঠার বার্থ চেষ্টায়
মণরিচিত উকীলটির অক্লান্ত পবিশ্রম চলিয়াছে। রাধাগোবিন্দব দৈল মনটাকে কেমন যেন একটু অসাড় করিয়া
দিল, পরক্ষণেই ভাবিলাম একদিন হয়ত রাধাগোবিন্দর
অমব কীত্রিকে অবলম্বন করিয়া লোকচক্ষুর অস্করালে ভাগার
এই ক্ষুদ্র নগণ্য কুটারখানি ভগতের বিশ্বয় উৎপাদন করিবে।

প্রথম পরিচয়েই রাধাগোবিন্দর সহিত ফো একটু ফুল মনোমালিজের স্টে হইল। ফামার এই নবীন উভ্যমেসে এতটুকুও সহায়ভূতি দেখাইল না, নিজের ছরবস্থার উল্লেখ কবিয়া কহিল—দেখ ছেন ত এই সাম্নের তামাদিতে ছ' বছর পুরে যাবে এখনও সেই hand to mouth দিন আনি দিন খাই।

জোর করিয়া মুখে হাসি টানিয়া আনিয়া কহিলাম—আরও

তু' বছরে যে অন্তর্গন হবে না কে বল্তে পারে ? এ

ব্যবসায়ে যে unlimited prospect 'অফুরস্ত আলা'

সে কণা ত কেউ আর অন্থীকার কর্তে পার্বে না।

রাধাগোবিন্দর মুখখানা সহসা যেন উজ্জ্বল হইয়া উঠিল, মৃদ্ধ
হাসিয়া কহিল ঐ আলা নিয়েই ত বেঁচে আছি

মনেমনে উৎসাহিত হইয়া কহিলাম— যে কোন বস্তুই হোক না কেন নিৰ্দিষ্ট সীমার মধ্যে আবদ্ধ হ'লে ধেমন তার স্বাভাবিক গতিটা নষ্ট হয়ে যায়, তেমনি তার পূর্ণতা লাভের শক্তিটাও লোপ পায়; মাসুবের আশা আকাজ্জ। দিরেই এই স্তিটো স্বচেয়ে বেশী উপলব্ধি করা যার। রাধাগোবিন্দর মূথে ক্ষীণ হাসি ফুটিয়া উঠিল, ঈবৎ
মক্তক সঞ্চালন করিয়া কহিল—নতুন নতুন স্বাই এম্নি ক'রে
আশা আকাজ্জা দিয়ে আকাশকুস্থম রচনা করে, ছ দিন
না যেতেই ঠিক ভাসের ঘরের মত আবার তা ভূমিসাৎ
হয়।

মনে হইল কথাগুলি যেন আমার আজন্মপালিত উচ্চাভিলাষকে তীব্রভাবে ব্যঙ্গ করিল। যুক্তিতর্ক দিয়া সেদিন হয়ত এই নিষ্ঠুর বিজ্ঞাপের সঠিক উত্তর দিতে পারিতাম, কিন্তু প্রবৃত্তি হইল না; আজ বৃথিতেছি না দিয়া ভালই করিয়াছিলাম।

বাসায় ফিরিতে সন্ধ্যা উত্তীর্ণ হইয়া গেল। স্থম্মা ছাত্তকলে বসিয়া গোকনের জামা সেলাই করিতেছিল, চোথ ত্রিরাই কহিল-ভাব ছিলাম পাড়াগাঁরের লোক নতুন সহরে এনে বুঝি পথ হারিয়ে গেলে। বলিয়া, মৃথ টিপিয়া হাসিতে লাগিল। স্থমা মামার বাড়ীতে মামুষ হইয়াছিল। মামা নৈহাটী • চটকলের বড় বাবু। ছোটবেলায় সহরে বাস করিয়া সুষমার স্বভাবটা বেশ একটু সৌথীন হইয়া উঠিয়াছিল, বেশবিস্থানে আমার সামাস্থ ক্রটি দেখিলেই সে তাহার সহর্বাদের কুদ্র অভিজ্ঞতার স্থােগ সইয়া আমাকে উপহাস করিয়া বলিত, পাড়াগাঁয়ের ভূত। আমি হাসিয়া বলিতাম-- নৈহাটী আবার সহর আরম্বলা আবার পাথী। সুষমা রাগ করিত, বড় বড় চোথ হাট বিন্দারিত ক্রিরা বলিত—চটকল দেখেছ? অচছা বলত কত বড়? মেমের ছেলে দেখেছ ? বণত কি রকম দেখতে ? সে আর বলতে হয় না 🗠 পরাজয় স্বীকার করিয়া বলিতে হইত— সত্যি, ওসব আমি কিছু দেখিনি।

গর্বের, আনন্দে স্থয়ার কচিব্কথানা ফুলিয়া উঠিত;

যাড় বাঁকাইয়া বলিত—তবে! বলিয়া, মধুর হাসিয়া চিরুণী

দিয়া আমার অগোছাল চুলগুলি সমান করিতে করিতে

চটকলের আরতনটা আমাদের বাড়ী অপেক্ষা কত গুণ

বড়, ছোট সাহেবের মেন্মের ছেলেটী ও পাড়ার রাণীপিসির

ফুট কুটে সুন্দর ছেলেটী অপেক্ষা কত বেশী মোটা এবং

কতথানি সাদা তাহার একট। আহমানিক হিসাব দিয়া আমার করনা শক্তিকে সাহায্য করিয়া অনর্গল বকিরা যাইত। কতক শুনিতাম, কতক শুনিতাম না। আমার ধৈর্যা পরীক্ষার জন্ম স্থমা মধ্যে মধ্যে বলিত—সব শুন্ছ ত ?

ভন্ছি নাত কি ঘুম্চিছ?

স্থানা তবুও বিশ্বাস করিত না, মুখের দিকে সন্দিগ্ধ দৃষ্টিতে চাহিয়া বলিত— আচ্ছা বলত এক নম্বর কলে কতগুলো তাঁত আছে ?

কেন-এক শ পচিশটে।

স্থমা রাগ করিয়া চিরুণী ছুঁড়িয়া ফেলিয়া অভিমানভরে অন্তদিকে মুথ ফিরাইয়া ভারী গলায় বলিত—ছাই শুনছ, না-ই যদি শুন্বে তবে আমাকে মিছি মিছি বকালে কেন ?

তাহার অভিমানকুর মুথথানি আমার বড় ভাল লাগিত। আজও স্থমার কুদ্র পরিহাস টুকুর উত্তরে কিশোর বয়সের সেই মধুর স্থতির অন্তকরণ করিয়া কহিলাম — নৈহাটী আবার সহর আরম্বলা আবার পাথী!

স্থমা রাগ করিল না। আমার মুখের দিকে চাহিয়া তেমনি মৃত্ হাসিয়া কহিল—ঠিক ভাব ছিলাম এখনও ভোলোনি, সত্যি, তোমার মুখে ওই কথাগুলো শুন্তে ভারী মিষ্টি লাগে।

সহসা মনের কোণে কেমন যেন একটু বেদনা অন্তভব করিলাম। ব্ঝিলাম, যৌবনের গান্তীগ্য আজ স্থমার কৈশোরের তারলাকে ঘনীভূত করিয়াছে, এম্নি অলক্ষ্যেই একদিন আবার বার্দ্ধক্য আসিয়া তাহার নারীত্বের মাধ্ধ্যকে মান করিয়া ফেলিবে!

আমাকে নীরব দেখিয়া প্রবমা অন্তকথা পাড়িল, বলিল খোকন তোমার আজ কী কাওখানা, কর্লে জান ? কৌতুহল-দৃষ্টিতে তাহার মুখের দিকে চাহিতেই স্থমার চোখে মুখে কৌতুকের চাপা হাসি ফুটিয়া উঠিল, কহিল— দে ভারী মজা, ও বাড়ীর উকীলবাব্র মেয়ে রেখাকে দেখে, 'পিতি' পিতি' ব'লে ঝাঁপিয়ে গিয়ে তার কোলে পড়ল, ভাব লে ব্ঝি দক্ষিণকোঠার মাধু ঠাকুর ঝি, রেখা ত হেসেই খুন। একটু পরে যথন নিজের ভুল বুঝ্তে পার্ল তথন একেবারে ভাক্ করে কেঁদে ফেলে, বিস্কৃট নিয়ে, খেলনা নিরে, রেপা কত সাধাসাধি করলে কিছু নিলে না, মুথ ফিরিরে ছলে ফুলে কাঁদতে লাগ্ল; সোনা এসে বাইবে বেড়াতে নিয়ে গেল তবে ছেলে ঠাণ্ডা হ'ল! অউটুকু ছেলের একবার বৃদ্ধি দেখ, আমরা যে ওর ভুল দেখে হাসি তামাসা করেছি তা কেমন বৃষ্ধলে!

হাসিয়া কহিলাম—বুদ্ধি হবে না, কার ছেলে জানত গু স্থমা ঘাড় নাড়িয়া প্রতিবাদের ম্বরে কহিল—ছেলে ত আমার ?

--- আর আমার নয় ?

ञ्चमा नष्डांग्र तांडा रहेगा छेठिया करिन, या ९ !

আলোচনার স্রোতটা অন্তদিকে ফিরাইয়া লইয়া কহিলাম

---রেথা বৃঝি শরৎ বাবুর মেয়ে ?

— হাঁ। বেশ নামটি, না ?

রেখা সরল হ'লেই বেশ, বক্র হ'লে কিন্তু বিপদ আছে। স্থ্যনা প্রতিবাদ করিয়া বলিয়া উঠিল—না গো না, তুমি যা ভাব্ছ তা নয়, বড় লোকের মেয়ে ব'লে মোটে বোঝাই যায় না, ভারী সাদাসিদে, নইলে কি আর আমার কাছে সেলাই-এর কাজ শিথ্তে চায়, পোকনকে অমন ক'বে আদর করে।

মুহূর্ত্তকাল মৌন থাকিয়া পুনরায় কহিল, এখনও বিয়ে হয় নি, এই ত দে দিন সবে বড় বোনের বিয়ে হল, বয়েদই বা এমন কি, বাড়ীতে মাষ্টারে পড়ায়, ভাইটি আর বছর মারা গেছে। আহা, অত টাকা পয়সা, ছেলে নেই কেই বা ভোগ কর্বে!

সেই ভাবনায় তোমার আর ঘুম হচ্চে না দেখ্ছি।
স্বেমা একটু লাজ্জত হইয়া কহিল যাও তোমার যেমন কথা,
আছো তুমি যে বড় বল, আয়ু থাক্তেও মাহুম মরে,
এই ছেলেটির কি আয়ু ছিল ? কথ্থনও না; এত
ডাক্তার বল্পি, লোকজন, টাকা ঝড়ি, তবে মর্ল কেন?
দেখ্লে আমার কথা খাট্ল ত, ভাব বুঝি মেয়েমাহুম পেয়ে
যা তা বুঝিয়ে দিলেই হ'ল, কেমন ? বলিয়া ম্থ টিপিয়া
হাসিতে লাগিল। বুঝিলাম, তরুণী ভাষ্যার আয়ত আঁথির
দীপ্ত কটাক্ষের স্থুম্থে মাহুষের যুক্তিতর্ক সমন্তই য়ান হইয়া
যার। সংক্ষেপে উত্তর করিলাম—সে ত তোমাকে সাবধান
হবার জন্তে বলেছিলাম।

স্থ্যমা গ্রীবা হেলাইয়া তেম্নি মধুর হাসিয়া কহিল, সে বুঝি গো মশাই, বুঝি !

পরক্ষণেই পূর্বে আলোচনার হত্ত ধরিয়া স্বরটা একটু থাট করিয়া কহিল, গিয়িব এখনও কিন্তু হবার বরেস যায় নি, কর্ত্তার হুই বিয়ে কি না, যত কিছু বল দৌলত, স্থখ-শাস্তি, সবই কিন্তু এঁর কপালে হ'য়েছে।

ক্ষণকাল নীরব থাকিয়া সহসা কেমন থেন একটু গন্থীর হইয়া স্বমা পুনরায় বলিয়া উঠিল, আচ্ছা সভ্যিকথা বলত, আমি ম'লে তুমি ত আবার বিয়ে করবে ?

প্রশ্নটা শুনিয়া বিপদে পড়িলাম। সহজ হাস্ত পরিহাসের
মধ্য দিয়া টানিতে টানিতে স্থানা আমাকে মাঝে মাঝে এমন
সঙ্কটাপন্ন স্থানে আনিয়া ছাড়িয়া দেয় যে, সেথান হইতে
মুক্তি পাওয়া আমার পক্ষে একান্ত অসম্ভব বলিয়া মনে হয়।
আজও তাহাই হইল। অপ্রীতিকর আলোচনাটা চাপা
দেবার শেষ চেটা করিয়া ভর্সনার মুথে বলিলাম, ছিঃ ও
কথা বলতে নেই।

স্থানা কথাটা কানে তুলিল না, সহসা হা'সিয়া বলিয়া উঠিল, থোকনকে ছেড়ে যে মর্তে ইচ্ছে হয় না—নইলে ঠিক একবার ম'রে গিয়ে মজা দেখ তুম তুমি কি কর।

যুবতী নারীর জনয়টা ঠিক শরতের আকাশের মতই
কর্বোধা। ভাবিলাম মেঘ বুঝি কাটিয়া গেল। কাটিলও
বটে, কিন্তু তাহা ক্ষণিকের জন্ত, পবক্ষণেই স্থমার মুথের
হাসি মিলাইয়া গেল, ব্যথিত স্বরে কহিল, ধর যদি সতিটই
মরি, থোকনকে ত অয়ত্ব কর্বে না ?

মনটা সহসা যেন ছঁ্যাৎ করিয়া উঠিল, জোর করিয়া মুখে হাসি টানিয়া আনিয়া কহিলাম, না।

মুহূর্ত্তকাল পরে পুনবার কহিলাম, সত্যিই ও তুমি আর গর্ছ না। প্রধার বক্ষভেদ করিয়া একটা দীর্ঘণাস বাহির হইয়া আসিল, মনে হইল তাহার বুকের উপর হইতে এইমাত্র যেন ছন্টিস্তার একটা পাষাণ বোঝা নামিয়া গেল। কণকাল মৌন থাকিয়া একটু হাসিয়া কহিল, ম'রেও কিছু মান্ত্র্য তার আপনার জনের কাছে কাছে ঘুরে বেড়ায়, সব দেখ্তে পার। হাস্ছ যে বড়, ভূত প্রেড, দত্যি দানবের কথায় অবিশাস ক'রতে নেই, কি আছে কার মনে কে

আননে। এই পর্যান্ত বলিরা স্থমনা হুই কর জোড় করিয়া কপালে ঠেকাইয়া পুনরায় বলিতে লাগিল, মাসীমা মরার পর মেশো মশার যথন ফিরে বিয়ে কর্তে যান তথন এমন একটা কাণ্ড –।

কথাটা শেষ হইতে পারিল না। সনাতন নিদ্রিত থোকনকে কোলে করিয়া ঘরে চুকিল। আমি যেন হাঁপ ছাডিয়া বাঁচিলাম।

9

স্থাগ স্থবিধার বার্থ আশার, দেখিতে দেখিতে ছয়টা মাস কাটিয়া গেল। একদিকে আমাব শিক্ষকজীবনেব ক্ষুদ্র সঞ্চরটা যেমন ক্ষুদ্রতর হইতে ক্ষুদ্রতম আকার ধারণ করিতে লাগিল, অক্সদিকে নিজের স্থদ্দ আত্ম বিধাসটাও তেমনি স্ক্ষু হইতে স্ক্ষ্রর এবং ক্রেমার্যর স্ক্ষ্রতম হইয়া মনের মধ্যে অত্যন্ত অস্প্র হইয়া দেখা দিতে লাগিল।

মাছ ধরিতে বদিয়া মান্তুষ যেমন লুকা প্রতীক্ষায় একাগ্র দৃষ্টিতে ঘণ্টার পর ঘণ্টা অপূর্ব্ব ধৈগ্যসহকারে ছিপের দিকে তাকাইয়া বদিয়া থাকে, আমিও তেমনি প্রতিদিন সকাল বেলায় বৈঠকথানায় বসিয়া সম্মুথে একথানা আইনের পুত্তক তৃলিয়া রাথিয়া লুব্ধ আশ্বাদে স্তমুণের রাস্তার প্রত্যেকটি পথিকেব গভিবিধি লক্ষ্য করিতাম। দুরে নথিপত্র হাতে কোন ব্যক্তিকে আসিতে দেখিলে, আশার তীত্র আলোক, ক্ষণিক বিহাতক্ষুরণের হায় মুহুর্ত্তের জন্ম আমার অসাড় মনের নিবিড় অন্ধকারকে চিরিয়া চিরিয়া দিয়া পরক্ষণেই কোথায় যেন অদুশু হইয়া যাইত। বাদার দমুথে আদিয়া লোকটি বিমায়বিকারিত নেত্রে আমার নৃতন চকচকে সাইনবোর্ড থানার দিকে ক্ষণকাল চাহিয়া থাকিয়া অহুচ্চস্বরে লেখাগুলি আবৃত্তি করিত। পুস্তকের পাতায় চোথ রাথিয়া গভীর মনোযোগের ভাণ করিয়া ক্ষম নিখাসে বক্রদৃষ্টিতে তাহার দিকে চাহিতাম, চাহিয়া, বুকের ভিতর কেমন যেন একটা মৃত্র স্পান্দন অনুভব করিতাম। পাঠ,শেষ করিয়া লোকটি আমার মুখের দিকে কৌতুহর্ল দৃষ্টিতে একবার চাহিয়া ধীরে ধীরে চলিয়া যাইত। গভীর নিরাশায় আমার বক্ষভেদ করিয়া

দীর্ঘনিখাস বাহির হইয়া আসিত। এক নিমেরে নিজেকে সম্বরণ করিয়া লইয়া পুনরায় অদ্রে রাস্তার উপর লুক্ক দৃষ্টি নিজেপ করিতাম।

সেদিনও এম্নি করিয়া মক্কেলের আশাপণ চাহিয়া বৈঠকথানায় অপেক্ষা করিতেছিলাম। সহসা অদ্রে সিন্ধার কোম্পানীর কন্মচারীকে দেখিয়া ভয়ে ভাবনায় আমার বুকের রক্ত যেন শুকাইয়া গেল। স্থমার কলটির জন্ম তিনমানের টাকা বাকী পড়িয়ছে। সসম্রমে লোকটিকে স্থম্থে বসাইয়া কহিলাম—পরের মাসে সবশুদ্ধ একেবারে শোধ—।

কথার মাঝখানেই লোকটা তিক্তস্বরে বলিয়া উঠিল—
এই জন্মের জিকিলের কাছে আমরা বেচ্তে চাই না।
লক্ষায়, ধিকারে, অপমানে আমাব সর্বশরীর জলিতে
লাগিল। কোনমতে নিজেকে সংযত রাথিয়া একটা টাকা
তাহার হাতে গুঁজিয়া দিতে গেলাম। উদ্ধৃততাবে টাকাটী
সশব্দে মেঝের উপর ফেলিয়। দিয়া বিক্বত মুথভঙ্গী করিয়া
লোকটা কহিল—দরকার নেই. কলটা ফিরিয়ে দিন।

কি একটা কড়া উত্তর দিতে গিয়া আমার ঠোঁট ছটী ক্ষম আক্রোশে কাঁপিয়া উঠিল, মুথ দিয়া কথা বাহির হইল না, সহসা ভিতরের দিকের দরভার শিকলটা ঝন্ ঝন্ শব্দ করিয়া উঠিল। টলিতে টলিতে বাড়ীর ভিতর গিয়া দেথিলাম, স্বয়া কলটি দরজার স্বমূথে আনিয়া রাথিয়াছে। আমাকে দেথিতে পাইয়া বলিয়া উঠিল—ফিরিয়ে দিয়ে এক্ষ্নি ওকে বিদেয় ক'রে দাও, লোকে শুন্লে কি বল্বে। আমার আত্মাভিমানে যেন আরও বেশী করিয়া আ্যাভ লাগিল। হাতে বিবাহের ম্ল্যবান আংটীটির কথা সহসা মনে পড়িয়া গেল। সেটিকে খুলিতে-খুলিতে কহিলাম—কল ভুলে রাখ, টাকা আমি শোধ ক'রে দিছি।

স্থানা তাড়াতাড়ি আমার হাত চাপিয়া ধরিয়া ব্যথিত স্বরে বলিয়া উঠিল—ছিঃ, আমি বেঁচে থাক্তে কথ্থনও পার্বে না।

শেষ প্রয়ন্ত স্থ্যনা জয়ী হইল। কোম্পানীর লোক কলটা তৃলিয়া লইয়া শরৎবাব্র বৈঠক্থানায় প্রবেশ করিল। নিঃশবে জানালায় দাঁড়াইয়া লক্ষ্য করিলাম, লোকটীকে দেখিরা শরৎবাব মুখ টিপিয়া একটু হাদিলেন। পরক্ষণেই সে শৃশু হস্তে বাহির হুইয়া আদিয়া জত প্রস্থান করিল। ছঃথে, ক্ষোভে, লক্ষায় আদার ছুই চোথ ফাটিয়া জল আদিবার উপক্রম হুইল।

পুনরায় সশব্দে শিকলটি নড়িয়া উঠিল। ভিতরে
গিয়া দেখিলাম, স্থ্যা তেলের বাটি হাতে করিয়া অপেক্ষা
করিতেছে, এ কাথ্যের ভার সনাতনের উপর ক্যন্ত ছিল,
আজ সে নিজেই আনিয়াছে। চোথ তুলিয়া ভাহাব মুথেব
দিকে চাহিতে পাবিলাম না, কেমনই যেন বাধ বাধ
ঠেকিতে লাগিল, স্থ্যমার বড় সাধ্যেব কল! আমাব পাথ্যেব
গোড়ায় তেলের বাটি বাধিয়া স্থ্যমা কহিল, কাছানীব
বেলা হ'ল সান ক'রতে যাবে না ?

এতক্ষণে যেন কথা প্রজিয়া পাইলাম, কহিলাম, শ্রীবটা ভাল নেই. আজ আর -।

সুষমা বাধা দিয়া নাথা নাডিয়া দৃচস্বরে বলিষা উঠিল— দে হবে না,—ও বাড়াব গিল্লি বলেন, কাজ থাক স্মার না থাক নতুন উঞ্চীলের কাছাবী কামাই করতে নেই।

মুছ্তকাল খৌন থাকিয়া ফদ কবিষা আমার একথানি গত চাপিয়া ধরিয়া রুদ্ধহবে বলিয়া উঠিল—লক্ষাটি, কণা শোন, অমন ক'বে ভেব না, টাকা যথন হবে, তথন আবার কিনে দিও। বলিষা, আঁচলে চোথ মুছিয়া উপ্তত অশ্রুদমন করিল।

মনটা ভাল ছিল না, একটু রাত্রি করিরাই বাসায ফিরিলাম। স্থমনা থোকনকে ঘুম পাড়াইতেছিল, চোথে মুথে তাহার কেমন যেন একটা অস্বাভাবিক গান্তীগ্য লক্ষ্য করিলাম। মনে মনে শক্ষিত হইয়া জোর করিয়া মুখে হাসি টানিয়া আনিয়া কহিলাম, ভয় করছিল নাকি ?

কথাটা নিজের কানেই অবাস্তর বলিয়া ঠেকিল।
স্থানা নিংশকে চোথ তুলিয়া আমার মুথের দিকে চাহিয়া
গ্রুত্তীর স্বরে কহিল —এমন ক'বে আমাকে অপমান করার
কি দরকার ছিল বলত ? মুহুর্ত্তকাল পবে, পুনরার কহিল —
স্বাবস্থার সঙ্গে সঙ্গে মান্তবের নজর ও কি থাট হয় প্রবৃত্তিও
কি ছোট হ'রে যা্য় ?…ও বাড়ীতে কলটা ফিরিয়ে আনার
কথা বলতে মুথে কি তোমার একটু বাধলও না ? কেন,

গরীব হ'রেছি ব'লে কি মানসন্তমও জলাঞ্জলি দিজে হবে গ

চুরি করিয়াধরা পড়িলে, মানুবেব মনের অবস্থা ধেরূপ হয় আমারও ঠিক সেইরূপ হইল।

টাকাটা ধীরে ধীরে পরিশোধ করিয়। দিবার অঙ্গীকারে কলটা ফিবাইয়। দিতে শরৎ বাবুকে বাজী করিয়।ছিলাম। ভাবিয়াছিলাম স্থমার নিকট আসল কণাটা গোপন রাধিয়া নিজের অক্ষমতার মানি কিঞ্চিৎ লাখব করিব। তথন কলনাও করিতে পাবি নাই এমনি অপ্রত্যাশিত ভাবে কথাটা এত শীঘ প্রকাশ হইয়া পড়িবে। তুচ্ছ একটা ঘটনা অবলম্বন কবিয়া সমস্তদিন ভিতরে বাহিরে ক্রমাগত লাঞ্চনা এবং অপ্যান ভোগ করিয়। মনটা আমার সহসা বিরূপ হইয়া উঠিল, তিক্রপ্রবে কহিলাম—টাকা দিয়ে আমার নিজের জিনিনটাই ফিরিয়ে আন্তে চেয়েছি—কি এমন দোষ করেছি শুনি ? স্থমাব তই চোথ দিয়া সহসা যেন আগুন ঠিক্রাইয়া পড়িল—ছেলেনাল্লম কিছু বোঝ না, না ? সকালে উঠে আমাকেই প্রথমে ওদের কাছে মুথ দেখাতে হয়, লজ্জায় যেয়য় আনাবই মাথা কাটা য়ায়, সে হু স্থাক্লে ওদের কাছে আব ভিকে কবৃতে যেতে না বুঝ্লে ?

স্বমার এরপ দীপ্ত কণ্ঠ এবং জলস্ত দৃষ্টি আমি বিলক্ষণ চিনিতাম, ভয়াবহ ফলটাও জানিভাম। মুহর্তের মধ্যে আনার কণ্ঠ শুকাইয়া একেবারে কাঠ হইয়া গেল, মুথ দিয়া আর কোন কথা বাহির হইল না।

গভীর রাত্রে বৃকেব কাছে কিদের একটা স্পর্শ অনুভব করিয়া সহসা খুম ভাঙ্গিয়া গেল, বুঝিলাম স্থবমা। আরও কাভে সবিয়া আসিয়া কহিল—একটা গুঃবুল দেখেছি।

খোকনের জন্মের পব সুষমা আমাকে এমন করিয়া নিবিড় ভাবে কোন দিন আকর্ষণ কবে নাই।

আমাকে নিরুত্তর দেখিয়া পুনরায় ভারী গলায় কহিল—
রাগ হ'লে সভিা সভিা আমার আর জ্ঞান থাকে না।

- —সে জানি।
- -- জানলে বুঝি খুমুতে পার্তে।

তাহার চোথের জলে আমার বাহটা ভিজিয়া গেল ৷ কোচার পুঁটে চোথ মুছাইয়া দিয়া কহিলাম—ছিঃ, কাদ্ভে নেই। স্থাকা বাষ্ণাক্ষ কণ্ঠে কহিল---কেন নেই ? আমার এপর রাগ করলে কেন ?

কোন সম্ভৱৰ, আগার মুথে যোগাইল না। অভিমান-ক্ষুত্র স্ত্রীর নিকট প্রাক্তর স্থীকার করিতে ২ইল।

সহসা নিশীথ রাতের নিস্তক্তা বিদীর্ণ করিয়া শবৎবাবুর কণ্ঠস্বর কানে আসিয়া ঠেকিল; নৈশ বিহার শেষ করিয়া বাড়ী ফিরিয়া চাকরকে ডাকিতেছিলেন। স্থয়া আমার বুকের মধ্যে মুথ গুঁজিয়া ধীরে ধীরে কহিল—ও বাড়ীর গিরি বল্ছিলেন কাঁচা পয়সা হাতে পড়লে মান্থবেব মতি গতি ঠিক থাকে না—খব সভিয়কথা, তাই না ?

অক্সমনম্ব ভাবে বলিয়া ফেলিলাম-ছে।

স্থমা মুথ না তুলিরাই চাপা গলায় কহিল—কি হবে আমাদের বেশা প্রদা দিয়ে, চল আমরা আবার গ্রামে ফিরে ষাই।

ভাহার চুলের মধ্যে অস্থাল সঞ্চালন করিতে করিতে কহিলাম—ছিঃ, ছেলে মান্ত্রী করে না !

মুহুর্ত্তেব মধ্যে স্থম। তাহার গ্রই বাছ দিয়া নিবিড়ভাবে আমার কণ্ঠ বেষ্টন করিয়া মুখেব উপর মুথ রাখিয়া কহিল — ও সব কথা কানে শুন্লে, সত্যি বল্ছি, তারপর কিছু আমি আমার একটি দিনও বাচ্ব না।

কথার শেষের দিকটায় গলার স্বব তাহার জড়াইয়া মাদিল। বুঝিলান অন্তরের সমস্ত স্নেহ, সমস্ত শক্তি দিরা যক্ষের শিশুটীর মত স্বয়মা তাহার এই কল্পিত অসহায মামীটিকে জ্ঞাত অজ্ঞাত সমস্ত অমঙ্গলের বিরুদ্ধে অহর্নিশি মাগ্লাইয়া রাখিতে চাহে। ছই হাতে বক্ষের উপর তাহাব মস্তকটি চাপিয়া ধরিয়া কহিলান—তার আগে আমারও যেন মৃত্যু হয় স্থা

8

সেদিন একটা আপীলের মোকদ্দমার তদ্বির করিয়া কিছু
টাকা পাইয়াছিলাম। মনটা স্বভাবতঃ বেশ প্রফুল্লই ছিল।
কাছারী হইতে বাদায় ফিরিতেই স্থবমা তাহার সমস্ত মুথথানা
হাসিতে ভরিয়া কহিলং—মান্ধ প্রাপ্রিযোগ ঘটেছে। ঠিক্
কিনা বল।

হাসিয়া কহিলান—কি করে জান্লে ?

ক্ষমা গন্তীর হইরা বিজ্ঞের মত মাথা নাজিয়া কহিল —
মুথ দেখ লেই ভোমার মনের কথা সব বৃষ্তে পারি, তুমি
ভাব বৃষি কিছু টের পাইনে, তাই যদি না পার্ব, তবে —।

—পরিহাসের স্থারে কহিলাম –পার বৈ কি, তুমি যে আমার অস্তবের অত্যামী।

স্থান বিজ্ঞারক্তমুখে কহিল—যাও!

পরক্ষণেই আমাব মুপের দিকে চাহিয়া কহিল—ক'টাকা বল্ব ? বলিয়া, ঠোট ছটা নাড়িয়া, কর গণিয়া, হিসাব কবিবার ভঙ্গীতে কহিল—ঠিক্ চার টাকা।

বলিয়াই ফদ্ কবিয়া পকেটে হাত পুরিয়া টাকাগুলি বাহিব কবিয়া গণিয়া দেখিল, তাহাব হিসাবের একেবারে দ্বিগুণ। হর্ষে পুলকে নিমেমের মধ্যে তাহার সমস্ত মুখখানি মধুর হাসিতে ভবিলা উঠিল। পুলকিত স্ববে কহিল—ঠিক্ হ'য়েছে, গোকনকে একটা জবির টুপি কিনে দিতে হবে। ও বাড়ীর গোপাল মোক্রারেব ছেলের মাথায় টুপি দেথে সেদিন ভারী কালাকাটি কব্ছিল্। একমুহ্তু মৌন থাকিয়া সহসা বলিয়া উঠিল—গঃ ভোমাকে খাবাব দেবার কথা যে একেবারে ভূলেই গেলাম—মা গো, দিন দিন কা একচোখো হ'য়ে যাচ্ছি আমি। বলিয়া মুখ টিপিয়া একট্ হাসিয়া উঠিয়া গেল।

ক্ষণকাল পবে ফিরিয়া আসিয়া থাবারের রেকাবীটা আমার হাতে দিয়া কহিল—থোকন তোমার ভাবী হুষ্টু, হয়েছে।

শাস্ত এবং ধীর বলিয়া থোকন পাড়ায় বেশ খ্যাতি অর্জ্জন করিয়াছিল; সহসা তাহার বিরুদ্ধে এরূপ অভিযোগ শুনিয়া বিশ্বিত স্থারে প্রশ্ন করিক্সাম—কেন, গোপাল গোক্তারের ছেলের সঙ্গে মারামারি কবেছিল বুঝি ?

— দ্র তা হবে কেন—বল্ছিলান যে, ভারী নেমকহারাম হ'য়েছে, এত করে করি, ত্রু ওর নর্ন পাইনে—সোনাকে দেখলে আমার কোল থেকে ঝাঁপিয়ে গিয়ে তার কোলে পড়বে, নিতে গেলে সোনার গলাটা জড়িয়ে ধরে অক্সদিকে মুখ ফিরিয়ে নেবে। আমি যেন ওকে দাগা দিয়ে থাকি, জোর ক'বে হুধ খাওয়াই কিনা, তাই অভ রাগ।

স্থানার মনটা খুলি থাকিলে থোকনের আলোচনার একেবারে পঞ্চমুথ হইয়া উঠিত, তাহাতে যোগ দিতে না পারিলে এক নিমেবে তাহার হান্ডোজ্জল মুথথানি, বর্ধণোলুথ মেবের মত ভারী হইয়া উঠিত। হাদিয়া কহিলাম—একট্ বৃদ্ধি হ'লে, ব্রুতে শিণ্লে, আর অমন কর্বে না।—স্থমা আড় নাড়িয়া প্রতিবাদ করিয়া বলিয়া উঠিল—না ক'র্বে না বৈ কি—পেটে ধরা থেকে আরম্ভ ক'রে মায়ের তৃঃগুক্ট কোন দিনই ঘোচে না। দিলেণ পাড়ার হরিদাস মিল্লকের মাকে বৌ'তে ধ'রে মাবে প্যান্ত, ছেলের মুথ চেয়েই না সহা করে, অন্ত কেউ হ'লে পার্ত ?

বুঝিলাম, স্থবনা তাহার ক্ষুদ্র সংগারটাকে ত্যাগ করিয়া অনেক দ্র অগ্রসর হইয়াছে। ব্যীয়সী স্নেহন্মী জননী কদেরের ক্ষমা এবং সহিঞ্তা বকে করিয়া পুত্র পৌত্র পরিবেষ্টিত একটি স্তরহৎ সংসারের মাঝখানটিতে আসিয়া দাঁডাইয়াটে।

পূর্ব্ব আলোচনার সত্র ধরিষ। স্থমা সহসা বলিষা উঠিল—যাই বল না কেন, পরের অত গা-কোলা হওয়া, ভাল না। ধর, আজ বাদে কাল সোনা যদি চলেই যায়, হুডোদে পড়ে একটা শক্ত অম্বথ বিস্থাও ত হ'তে পারে।

উত্তর দিবার পূর্বেই রাস্তা হইতে শরংবাবুর আহ্বান শুনিতে পাইলাম। তাড়াতাড়ি আলনা হইতে ছড়ি গাছটা হাতে লইয়া উঠিবার উত্তোগ করিতেই, স্থদমা সহসা পথ রোধ করিয়া উঠিয়া দাঁড়াইয়া আমার ডান হাত থানি তাহার ললাটে চাপিয়া ধরিয়া কহিল—এই দেখ সত্যি আজ আমার অস্থপ ক'রেছে, সকাল সকাল ফির্বে বল।

বুঝিলাম, অহ্থ তাহার দেহে নয়, মনে।

পথে চলিতে চলিতে শরং বাবু তাঁহারই সমকক্ষ একজন উকীলের আলোচনা করিতেছিলেন। ঘুরিতে ঘুরিতে আমরা জেলথানার স্থমুথে নদীর ধারে আদিয়া বদিলাম। শরং বাবু কণার জের টানিয়া কহিলেন—মার, বিজ্ঞারে ঐ যে প্রকাশু বাড়ী খানা দেখে থাকেন, ভাব বেন না যে, ওটা ওর ওকালতীর পয়সায় করা। বিধবা বোনকে ফাঁকি দিয়ে ক'রেছে, স্বাই জানে, শুনেছেনও বোধ হয় ?— সংক্রেপে কহিলাম, ছঁ। শরৎ বাবু উৎসাহিত হইয়া বলিতে লাগিলেন— এতটুকু ধর্মজ্ঞান যদি ওর থাকে— ছ পক্ষের টাকা থাওরা ত আছেই, অভাব চরিত্রের কথা ভন্লেও কানে অঙ্গুল দিতে হয়—বৌ মরে যাবার পর মামাত ভাই-বৌকে নিয়ে কত কেলেছারী, সংরমষ চি চি পড়ে গেল, রাজেন ডাক্টার এখনও মরেনি—।

সন্ধার অন্ধকার খনাইয়া আদিতেছিল, সঙ্গে সঙ্গে স্থেমার করণ চোথ চটী থাকিয়া থাকিয়া যেন মনের মধ্যে খোচা দিতে লাগিল। উঠিয়া দাড়াইয়া কহিলাম—শরীরটা ভাল নেই, এখন তবে যাই।

বলিয়া ক্রতপদে রাস্তায় আদিয়া পজিলাম।
অগ্রেসর হইয়া পুনরায় শরৎবাব্র কণ্ঠস্বর শুনিতে পাইয়া
পিছন ফিরিয়া থম্কিয়া দাঁড়াইলাম। হাঁপাইতে হাঁপাইতে
শরৎ বাবু কাছে আদিয়া কহিলেন দেখুন,—কথা গুলো কেন
যে বল্লম, বাড়ী গিয়ে একটু ভেবে দেখুবেন।

পরক্ষণেই মৃচ্কী হাসিয়া ঈষং মস্তক সঞ্চালন করিয়া কহিলেন— এ ব্যবসায়ের মূল স্ত্র হচ্ছে লোক চরিত্র চেনা, নইলে পদে পদে ঠক্তে হবে।

ı

করেক দিন পরের কথা। আহারে বিদিয়া আহার্যা বস্তু গুলির প্রতি দৃষ্টিপাত করিতেই চোথ ঘটা আমার ছল ছল করিয়া উঠিল। ডালের স্বরূপ দেথিয়া মনে হইল, ইংগ রাম ঠাকুরের হোটেলকেও হার মানাইয়াছে; দেহকে ছলনা করিয়া মনকে সাস্থনা দেওয়ার মধ্যেই যেন ইহার চরম সার্থকতা। ডিম সুষমা নিজে থার না, আমার প্রিয় খান্ত বলিয়া এইরূপ অভাবের সংসারেও সহরের এই কর্মা লাখিত, আহও রাথিয়াছিল। নীরবে আহার শেষ করিয়া উঠিবার সময় একটু সঙ্গোচের সহিত ডালের বাটিটার দিকে লক্ষ্য করিয়া কহিলাম—তোমার বুঝি এর বেশী আর কিছু জোটেনা?

স্থবমা একটু যেন অপ্রতিভ হইরা কহিল—ভাই বৃধি, আজ ডাল বাড়স্ক ছিল, তাই একটু পাতলা হ'রেছে। আদার মুখ দিয়া আর কোন কথা বাহির হটল না।

কোথ তুলিয়া স্থবমার মুথের দিকে চাইতে, দহদা যেন
চন্কাইরা উঠিলান—দেহের সে লাবণা তাহার আর নাই,

মুথের সে প্রীও যেন কোথার অন্তর্হিত হইরাছে, চোথ গুটী
বিসিয়া গিয়াছে, শরীর যেন একেবারে ভালিয়া পড়িয়াছে।
এত কাছে থাকিয়াও এত দিন যেন কিছুই লক্ষা করি নাই।
ব্যথার, বেদনার আমাব সমস্ত অন্তরটা টন্ টন করিয়া
উঠিল।

কাছারী যাইবার সময় পোষ্টাফিসের পাস-বই থানা চুপি চুপি সঙ্গে লইয়া গোলাম। ফিরিবাব পথে বড় দেথিয়া একটা ইলিসমাছ কিনিয়া আনিলাম। স্থমা ইলিসমাছ ভালবাসিত। মাছ দেথিয়া স্তথমা একেবারে ক্ষেপিয়া উঠিয়া ভর্পনার স্থরে কহিল—এত দাম দিয়ে মাছ নেবার কি দরকার ছিল, বলত ? সঙ্ক্চিত হইয়া কহিলাম—মাত্র বার আনা নিয়েছে, এমন কি বেনী হ'ল।

স্থমা দৃদ্ধরে প্রতিবাদ করিয়া উঠিল—কথ্থনও না. কাল ও বাড়ীতে এর চেয়েও ছোট একটা পাচদিকে দিয়ে এনেছে, কত নিয়েছে বে দোনা ?

সনাতন অসহায় দৃষ্টিতে আমার মুণের দিকে চাহিল। উত্তরটা আমিই দিলাম—যাই নিক্না, তুমি ভালবাস তাই আন্লুম।

ত্বমা যেন একটু লজ্জিত হইল, মৃত্ হাসিয়া কহিল— এখন আবার ভাল লাগে না, খেলা ধরে গেছে।

বুঝিলাম ইহা তাহার ছলনা। মনে মনে একটু আহত হইয়া কহিলাম—ক'দিন আর পেলে বল, যে, এর মধ্যে—। স্থম্মা বাধা দিয়া বলিয়া উঠিল— চিরকাল মাসুদের বৃঝি একটা জিনিবের ওপরই লোভ থাকে ? বলিয়া মুথ টিপিয়া একটু হাসিয়া উঠিয়া গেল। ক্ষণকাল পরে ফিরিয়া আসিয়া ধাবারের পাত্রটা আমার স্থমুখে রাখিয়া কহিল—চিবটা কাল তোমার একভাবেই কাট্ল, অভাবের সংসারে এত অব্য হ'লে কখনও চলে, বিদেশ বিভূই, আপদ আছে, বিপদ আছে, ঘর ব'লে কিছু না রাখ্লে, অসময়ে কে আমাদের সাহায় ক'র্বে, বলত গু

ইহা দ্রদর্শী অভিজ্ঞ গৃহিণীর কথা, স্থমার মুখে

কশোভন হইলেও প্রতিবাদ করিবার মত কিছুই খুঁজিরা পাইলাম না, চেষ্টাও করিলাম না।

আমাকে নিকন্তর দেখিয়া স্থমা প্নরায় আরম্ভ করিল

—মা হ'লে, মান্থবের নিজের খাওয়া-পরার সাধ আহলাদ বৃথি
থাকে—টাকা হটো থাক্লে থোকনের জক্তে একটু বেশী করে
তথ যোগান করা যেত, গরীবের ঘরে জন্মে ওর ক্লচি হ'য়েছে
যেন ঠিক বড় মান্থবের ছেলের মত —এক থিকুক বার্লি তথের
সঙ্গে মিশিয়েছি, না অমনি থু ক'রে ফেলে দিয়েছে, মাথায়
যেন জট আছে, সব জান্তে পারে। কথাব শেষের দিকটায়
ভাহার গলাব স্থর ভারী হইয়া উঠিল।

সন্ধার পর বাসায় ফিরিয়া দেখিলাম আমার বড় ভারর।
পুলিনবাব সপবিবারে আসিয়া উপস্থিত হইয়াছেন।
মনটা কেমন যেন দমিয়া গেল। পুলিনবাব্ বিলাভ ফেরত
ডাক্তার, কলিকাতার যাইবার পথে আমার বাসায় রাত্রি
যাপনের সংকল্প করিয়াছেন।

অনেক দিন পরে স্থানার ভগ্নী অণিনাকে দেখিয়া বিশ্বরে একেবারে যেন হতবৃদ্ধি হট্যা গোলাগ। বন্ধসে স্থানার অনেক বড় — অটুট স্বাস্থ্য, নিটোল দেহ, অপুর্ব্ব লাবণ্যময়ী, অনস্ত-যৌবনা স্থান্ধরী। মনের কোণে কেমন যেন একটু বেদনা অন্তভ্য করিলাম। নিভেকে আজ একান্ত অপরাধী বলিয়া মনে হটতে লাগিল।

তঃখ দৈতের কুদ্র সংসারটীর মাঝখানে ধনী কৃতী অভ্যাগত আত্মীয়দের সম্বর্জনা কবিতে গিয়া অক্ষমতার মানি আমার আত্মাভিমানকে পদে পদে যেন ক্ষত বিক্ষত করিতে লাগিল। স্থমার স্থমুথে আত্মপ্রকাশ করিতে, কেমনই যেন বাধ বাধ ঠেকিতে লাগিল, একান্ত বিমৃচের মত বৈঠকখানার এক কোণে আন্সিরা চুপটি করিয়া বিশ্লাম।

থোকন তাহার নতন ভেলভেটের পোষাক পরিষা, মাগায় জরীর টুপি দিয়া, সগর্কে জ্তার থট্থট শব্দ করিতে করিতে আমার কোলের কাছে আসিয়া মধুর হাসিয়া কহিল—বাবা আমাল তুপি, আমি সোনাল কাছে যাব না— মাতীল কাছে যাব।—

আমি অপলক দৃষ্টিতে তাগর মুখের দিকে চাহিলাম;

চাহিরা যেন একেবারে মুগ্ধ হইরা গেলাম। মূল্যবান পরিচ্ছদের বিচিত্র বর্ণচ্ছটা, তাহার কুল্র নবনীত কুসুমকোমল দেহটীকে বেরিয়া এক অপরূপ সৌন্দর্যের সৃষ্টি করিয়াছিল। ৰাজ্য বাছপাশে থোকনকে বাঁধিয়া ফেলিয়া ভাহার কচি বুক্থানি নিজের বুকের মধ্যে চাঁপিয়া ধরিলাম, মূহুর্তের মধ্যে মনের সমস্ত মানি কোথায় যেন অস্তুহিত হইয়া গেল।

খোকনকে কোলে করিয়া বাড়ীর ভিতর পা দিতেই স্থবনা থানের আড়াল হইতে অন্তচ্চপ্তরে বলিয়া উঠিল—ঠিক যেন রাজপুত্রর ।--

বলিয়া, আমাব মুথের দিকে চারিয়া হাসিতে লাগিল। থোকন কহিল—মাতীল কাছে গাব বাবা। স্থবনা কপট-রোষকটাক্ষে পোকনের অক্তব্যক্তভার শান্তিস্করপ হাত উঠাইয়া ভাহাকে প্রহারের ইঞ্চিত করিল।

থোকন নালিশ জানাইল – বাবা ঐ ছাথো। হাসিয়া কহিলাম — ও ভারী গুষ্টু।

থোকন স্থমনার দিকে চোপ পাকাইয়া ধমক দিবার ভন্নীতে বলিয়া উঠিল— ওরে ছত্তু থেলে।

স্থমা হাসিতে হাসিতে কাছে আসিয়া সম্নেহে থোকনের কচি কচি গাল ৪টী টিপিয়া দিয়া কহিল—তুই ছই, ছেলে। মাতাপুত্রের এই অভিনব ক্রীড়া কৌতুকে আমার চোপ ৪টী যেন জুড়াইয়া গেল।

রাত্রে আহাবাদির পর অণিমা আমাকে লক্ষ্য করিয়া কহিলেন—দেখ, স্থ'র স্বাস্থাটা একেবাবে ভেলে পড়েছে, দিনকতক আমাদের সঙ্গে চেঞ্জে ঘুরে এলে ভাল হ'ত, তোমার মত হ'লেই হয়; স্থ'র বোধ হয় অমত হবে না। কথার শেষের দিকটা তীক্ষধার ছুরিব মত আমার অস্তরে গিয়া আঘাত করিল; বুকের ভিতর সত্সা যেন ছ চ করিয়া উঠিল।

উত্তরটা পুলিনবার দিলেন— অত্নথ এমন বিশেষ কিছু নয়, give her rest and treat her well। উপযুক্ত বিশ্রাম আর মনের ফ্রি, বাদ্। এতে কথন ও অমত ক'র্তে পারে ? Responsible getleman ত, ভদ্লোকের একটা দায়িত্ব জ্ঞান আছে ত।

আমি নত মন্তকে নিঃশব্দে বসিয়া রহিলাম।

শরন করিতে আসির। হ্যমা কহিল-কামি কিছ কথ্থনও যাব না।

বিশ্মিত দৃষ্টিতে তা হার মুথের দিকে চাহিয়া কহিলাম—
কেন, তুমি ত মত ক'রেছ, দিনকতক ঘুরে এস না, শরীষ্টা
বেশ সেরে গাবে। এদিকে সোনাই চালিয়ে নিতে পার্বে,
আমাব কোন অস্তবিধে হবে না।

সুৰমা ক্লণকাল গুম্ হইয়া বদিয়া থাকিয়া অভিমান কুৰুম্বরে কহিল—বেশ স্তবিধেই হবে বোধ হয়, তাই না?

মনে মনে আহত হটয়া কহিলাম— সে কথা ত বলি নি। আর কি ক'রে বলে শুনি ?—

আমি আব কোন কথা কহিলাম না। ক্ষণকাল পরে, স্থমা আমার আরও কাছে সরিয়া আদিয়া বুকের উপর মাধা বাণিয়া মুখের কাছে মুখ আনিয়া চুপি চুপি কহিল— তোমার স্থ স্থাবিধ আব কেউ বৃঝতে পাবে না, তুমিও না। বৃঝ্লে?—

তাহার ভগস্বাস্থোর উল্লেখ করিয়া ক্ষীণ প্রতিবাদ করিয়া কহিলাম—তোমার শরীরটা—।

স্থান তাড়াতাড়ি হাত দিয়া মুথ চাশিয়া ধরিয়া কহিল—দেখানে কথ্থনও শরীব দার্বে না, কথ্থনও আমি বাব না।—ক্দ গ্লানি কাটিয়া গিয়া মুহুর্তের মধ্যে মনটা সামার মেঘমুক্ত আকাশের ভায়, নির্মান উজ্জ্ব হইয়া উঠিল।

8

আরও কয়েক মাস কাটিধা গেল। একদিন প্রাত ত্রমণ শেষ করিয়া, বাসায় ফিবিয়া দেখিলাম—থোকন চিৎকার করিয়া চারি হাত পা নাটিতে আছড়াইয়া সমন্ত পাড়াই। একেবারে মাথায় করিয়া তুলিয়াছে। স্থমা মুখথানি ভারী করিয়া তাহাবই পাশে বসিয়া আছে, আমাকে দেখিতে পাইয়া চোথ চটী বিন্দারিত করিয়া কহিল—সোনা পালিয়ে গেছে।

আমার মাথায় যেন আকাশ ভাঙ্গিয়া পড়িল, অফ্রমন্ত্র ভাবে বলিয়া ফেলিলাম - কেন ?--

ক্ষমা জলিয়া উঠিয়া তিজন্মরে কহিল—কেন, জান না ? তিন নাসের মাহিনা বাকী ফেলে শহর নাজারে কে কবে ঝি-চাকর রাখ তে পারে শুনি ?— মনে মনে বিরক্ত হইয়া থোকনকে কোলে তুলিয়া রাস্তার আদিয়া বিস্কৃট কিনিয়া দিয়া কোনমতে শাস্ত করিলাম। ফিরিবার পথে দেখিলাম, শরংবাবুব বাড়ীর স্থম্থ দিয়া সনাতন ঘুরিয়া বেড়াইতেছে, আমাকে দেখিবা মাত্র গা ঢাকা দিল। মুহুর্ত্তেব মধ্যে থোকন পুনরায় হাত পাছুঁড়িয়া চীংকার করিয়া উঠিল—সোনাল কাছে য়াব।—

নিজেকে আর সংযত রাখিতে পারিলাম না,—ঠাস্ করিয়া খোকনের গণ্ডদেশে একটি চড় বসাইখা দিয়া কুদ্ধখনে কহিলাম—চুপ্কর, পান্ধী ছেলে।

থোকন চুপ কবিল না, আরও বাড়িয়া উঠিল। তাক বিরক্ত হইয়া ক্রতপদে বাসায় ফিবিয়া স্থমনার কোলের কাছে ভাহাকে ধপ করিয়া বসাইয়া দিয়া বৈঠকথানায আসিয়া যেন হাঁপ ছাডিয়া বাচিলাম।

কাছারী গিয়া মনে মনে অত্যন্ত আখন্তি ভোগ করিতে লাগিলাম। সকাল করিয়া বাদায় ফিরিলাম। স্তথমা থোকনকে বুকে করিয়া আদর করিতেছিল, আমাকে দেখিবা মাত্র ভাহার মুখখানি যেন সহসা ভারী হইয়া উঠিল।

আমি একটু কাছে সরিয়া আসিয়া বিস্কৃটের ঠোঙ্গাটা বাহির করিয়া খোকনকে উদ্দেশ করিয়া সমেহে কহিলাম— এই নাও খোকন — ।

স্থম। ফদ্ করিয়া আমার হাত হইতে ঠোন্সাটা লইয়া দূরে ছুঁড়িয়া ফেলিয়া বলিয়া উঠিল—আর আদর দেখাতে হবে না, চায় না, ভোমার বিস্কৃট।—

মৃত্ত্তকাল মৌন থাকিয়া কাঁদ কাঁদ স্বরে কহিল— একেবারে গলাটিপে মেবে ফেল্লেই হ'ত, আর কথ্থনও জালাতন ক'র্ত না।

বলিতে বলিতে তাহার চোথ গুটা ছল ছল করিয়া উঠিল। আমি অত্যন্ত অপ্রস্তুত হটয়া ধীরে ধীরে বাহিরে আদিয়া বিদলাম। সমস্ত দিন আর স্থেমনার সহিত দেথা করিলাম না। সন্ধ্যার পর একাকী নির্জ্জন বৈঠকথানায় বিদয়া সংসারের অসারতা এবং অনিত্যতা সম্বন্ধে চিন্তা করিতে করিতে ঘুমাইয়া পড়িলাম। ঘুমের ঘোরে অপ্রদেশিলাম। দেখিলাম ৻শবিলাম বিদয়া বাত্রে গোপনে সংসার পরিত্যাগ করিবার সম্বন্ধ করিয়াছি—থেন জন্মের মত শেষবার

স্থপ্ত স্থী এবং শিশুপুত্রের মুখের দিকে চাহিলাম, দৃষ্টি যেন কোনমতে কিরাইতে পারিলাম না—ভাবিলাম ছটী নিশাপ জীবনের সমস্ত স্থথ কছেন্দ নিংশেষে শোষণ করিয়া হঃথ দৈক্তের পাষাণ বোঝা মস্তকে চাপাইয়া দিয়া আৰু আমি কোন্ অনির্দেশের সন্ধানে যাত্রার আয়োজন করিয়া উঠিল, চই চোপ ছাপাইয়া অজ্ঞ ধারায় জল গড়াইয়া পড়িতে লাগিল, যেন তাহারই ক্ষীণ শব্দে স্থমা জাগিয়া উঠিয়া মুহর্তের মধ্যে আমাকে তাহার বাছপাশে নিবিড ভাবে বন্ধন করিল।

জাগিয়া দেথিলাম, স্থমা আমার বৃকের উপর উপুড় হইয়া পড়িয়া নীরবে অঞ মোচন করিতেছে। সলেহে তাহাব চোথ মুছাইয়া দিয়া কহিলাম—কি হ'য়েছে, স্থ ?

কোনমতে উন্নত অশ্ব দমন করিয়া অশ্রুসিক্ত কঠে সুষ্মা কহিল—থোকনের গায়ে হাত তুল্লে আমি যে কিছুতেই সম্লুকরতে পারিনে।

বলিয়া আমাব বৃকের মধ্যে মুথ গুঁজিয়া পুনরায় কালিয়া উঠিল।

ভাবিলাম, মানব জীবনে ইহাই বোধকরি শ্রেষ্ঠ সম্পদ।
এই সম্পদ বুকে করিয়া হাসিমুথে মান্তব তাহার লক্ষ
জীবনের সঞ্চিত তঃথকে অতিক্রম কবিয়া গস্তব্যপথে অগ্রসর
হইতে পারে।

সকাল বেলার থোকনের সামাল একটু জর দেখা দিল। স্থমার মুখখানা বর্ধণোলুখ মেষের মত ভারী হইয়া উঠিল। সাম্বা দিয়া কহিলাম— সামাল অস্থ্য, কিছু ভেব না।

স্থ্যার চোথ ফাটিয়া টৃস্ট্স্ করিয়া কয়েক ফোঁটা জল গড়াইয়া পড়িল।

আহারাদির পর বিছানায় শুইয়া অক্সমনস্ক ভাবে একথানা বইয়ের পাতা উণ্টাইতেছিলাম। স্থমনা ছেলে কোলে করিয়া জানালার ধারে বসিয়া ছিল। সহসা থোকনের ব্যগ্রন্থর কানে আসিয়া ঠেকিল— ঐ ধে সোনা, মা সোনাল কাছে যাব।

মনটা কেমন থেন ছঁ্যাৎ করিয়া উঠিল। স্থবমা তাড়াতাড়ি তাহাকে বুকের মধ্যে চাপিয়া ধরিয়া ভারী গলায় কহিল—ওর কাছে যায় না বাবা, তুমি আমার কাছে থাক। থোকন মায়ের কথাব প্রতিধ্বনি করিয়া কহিল— ওল কাছে বায় না। একটু পবে স্থবনা থোকনকে কোলে কবিয়া ধীরে ধীরে আমার শ্যার পায়ে আসিয়া কহিল—শোনা বে ঐ বাড়ী চাক্বি নিয়েছে। বাতদিন চোপেব সাম্নে থাক্লে থোকন ওকে কিছুতেই ভূলতে পাববে না।

মুহূর্ত্তকাল ইতস্ততঃ কবিধা পুন্বার কহিল—আছো. বাসাটা বদলান যায় না ?

তিন মাদেব বাড়ী ভাড়া বাকি, মীমাংসাব কোন সহজ পথই চোথে পড়িল না। ক্ষণকাল ভাবিয়া লইয়া কহিলাম — সোনাকে ডেকে আন্লে কেমন হয় সুণ

স্থমা সহসা যেন উত্তেজিত হইবা উঠিল—কণ্থনও না। আমাৰ কপালে যা আছে. কেট তা গণ্ডাতে পাৰবে না। ওর মুখ দেখ্লেও পাপ হয়।

সে দিন নদীব ঘাটে আমাদেব বাবসাব মৃল্ফত্র সম্বংদ্ধ
শরংবাবুর উপদেশটা মনে পড়িবা গেল, সহসা যেন আমাব
সমস্ত মনটা তিক্ত হট্যা উঠিল। স্থমনাব কথাব প্রতিবাদ
করিয়া কহিলাম—সোনাব এতে কোন দোব নেই, স্তঃ

লোক চবিত্র অনভিজ্ঞা স্ক্ষমা বিশ্বম-বিক্ষাবিত নেত্রে আমাব মুখেব দিকে চাহিল, কথাটা যেন কোননতে বিশ্বাস করিতে পারিল না।

বিকালের দিকে দেখিতে দেখিতে ত ত কবিষা খোকনের জনটা প্রবল বেগে বাজিয়া চলিক। জরের খোরে মাঝে মাঝে প্রলাপ বকিতে লাগিল— ঐ যে দোনা।

সুষমা উন্তত জ্ঞা দমন কবিষা কহিল—সোনা ভ নেই. বাবা।

থোকন মায়ের মুখেব দিকে তাহাব বোগ-কাতব কয়ণ চোথ ছটী তুলিয়া কহিল — ওল কাছে যায় না।

স্থম। শিগবে বিদিয়া নীববে অশ্রু মোচন করিতে লাগিল। ধীরে ধীরে বাহিবে আসিয়া বিসলান। পুত্রের পীড়া, স্ত্রীব ব্যাকুলতা, নিজেব কপদক শৃষ্ঠ অবস্থা, মাথাটা যেন ঝিম ঝিম কবিতে লাগিল। ভাবিতে ভাবিতে সহসা মাথায় একটা বৃদ্ধি থেলিয়া গেল—চট্ কবিয়া উঠিয়া গিয়া বৃদ্ধ নরেন কম্পাউগ্রাবকে ডাকিয়া আনিলাম।

चन्छा-थात्नक পরে ঔষধ লইয়া বাসায় ফিরিলে, স্থবনা

কুদ্ধ দৃষ্টিতে আমাব মুখের দিকে চাহিয়া কহিল---- ঐ বুঝি ভোমাব ভাক্তার ?

তীক্ষ ছরির মত কথাটা আমাব অস্তরে গিয়া আথাত করিল—হাতের শিশি হাতেই থাকিয়া গেল। কোনমতে নিজকে সংযত কবিয়া ক্ষীণ প্রতিবাদেব স্থরে কহিলাম—ডাক্তাব না ত কি ? পাশ করা না—।

সহসা স্থমনাৰ চই চোথ দিয়া যেন অগ্নি বৰ্ষণ হইল,—ও বাড়ীৰ গিলি বুঝি ভবে মিপ্যে কথা বলে গেলেন আমাকে ? এমনি কৰে ফাঁকি দিয়ে ভোমাৰ কি লাভটা হ'ল, শুনি ?

মুকৃত্তকাল মৌন থাকিয়া পুনবাষ কহিল—সংসারে আজ আমাব আপন ব'লবাব আব কেউ রইল না! তুমি ও আজ আমার থোকনকে গ্রাগ ক'রলে—কী পাষাণ গো তুমি।

स्थ्यमा अव अव किन्या कै। किया दक्तिना।

ত্যোগ রাত্রের নিবিড় অন্ধকাবে পথ প্রান্ত পথিকের মনেব অবস্থা থেরপ হয়, আমারও ঠিক সেইরূপ হইল। ধীবে ধীবে আমার সমস্ত অন্ধ যেন শিথিল হইয়া আসিল। শিশিটি হস্তচ্যত হইয়া মাটিতে গড়াইয়া পড়িল। কোনমতে টলিতে টলিতে একেবাবে বাস্তায় আসিয়া দাড়াইলাম। চল্লেব ক্ষীণ আলোকে হাতেব আংটীটি চোথেব স্থমুথে জল জল কবিয়া উঠিল। সহসা যেন পথ খুঁজিয়া পাইলাম। আমি আব এক মুহুওও স্থিব হইয়া দাড়াইতে পারিলাম না, ছটিয়া গিয়া সহবেব বড ডাকাব নগেনবাব্কে ডাকিয়া আনিলাম।

ভোবেব দিকে থোকনের জরটা ছাড়িয়া গেল। শ্রাপ্ত দেহ মন লইয়া শ্যায় আদিয়া শয়ন করিলাম। স্থমা ধীরে ধীরে পাশে আদিয়া বসিল। মুথ-খানা তাহার বর্ষণ-ধৌত, মেঘমুক্ত আকাশের ক্রায় নিশাল উজ্জল। সহসা, নিস্তন্ধতা ভক্ষ কবিয়া বলিয়া উঠিল, তুমি রাগ কবলে, কি ক'রে বাচি বলত ? চোথ চটা তাহার ছল ছল করিয়া উঠিল, কণ্ঠম্বর গাঢ় হইয়া আদিল।

জোর করিয়া মূথে হাসি টানিয়া আনিয়া সবিস্থরে কহিলাম—কে বল্লে, রাগ ক'রেছি ? ক্ষমা দক্তে অধর দংশন করিয়া উন্থত অঞ্চ দমন করিতে করিতে কহিল—ছেলের অন্থ হ'লে আমার কিছু ঠিক থাকে না, মা হওয়া বড় জালা।

ববিয়া কাণিয়া আগার বুকের উপর লুটাইয়া পড়িল।

কিছুক্রণ নীরবে অশ্রুবর্ষণ করিয়া চোথ মুছিয়া উঠিয়া বিদিয়া, কোলের উপর আমার একথানা হাত টানিয়া লইয়া ধীরে ধীরে টিপিতে লাগিল। নিষেধ করিলাম না—এমনি করিয়া অ্যাচিত দেবা যত্নে স্কুমমা তাহার মনের গ্লানি দূর করিত। ক্ষণকাল পরে কহিলাম—স্থরেন মান্তারের বাদাটা থালি আছে, থোকনের অস্তুথ সার্লে এটা ছেড়ে দেব ভাব ছি।—

--তার আর দরকার করবে না, সোনাকে ওরা ছেড়ে দিয়েছে, গিন্ধি বড় ভাল মানুষ।—

মিনিট কয়েক নীরব থাকিয়া পুনরায় কহিল, গিল্লিকে দেখালে ভারী কট হয়—মনে যেন শান্তি নেই। মেরেমান্ত্রম সব সহু ক'রতে পারে, পারে না কেবল স্থামীর কলঙ্ক নিমে ঘর কর্তে।— হোল ও ঠিক তাই—এত টাকা প্রমা ভরুও কপালে স্থুখ হ'ল না, বল্ছিলেন রেথার বিরেটা দিতে পার্লেই কাশীবাদী হন—আহা, একটা ছেলেও যদি থাকত—।

সহসা আমার অঙ্গুবীহীন অঙ্গুলিম্পর্ণে স্থবমা বেন চন্কাইয়া উঠিল। নিমেষের মধ্যে তাহার মুথথানা নিস্প্রভান হইয়া গেল। ক্ষণকাল আমার মুথের দিকে চাহিয়া থাকিয়া কহিল—সম্ভানের মুথ চেয়ে মান্ত্র সব ক'র্তে পারে। তাহার হুই চোধ ভরিয়া সকাভর ক্লভক্ততা যেন ছাপাইয়া উঠিল।

দিন দিন সুষ্মার শরীরটা যেন আরও ভালিয়া পড়িতে লাগিল। মুখের মধুর হাসিটি মিলাইয়া গিয়াছে, চোথের দৃষ্টি যেন দান হইয়াছে। চোথ তুলিয়া মুথের দিকে চাহিতে পারি না, অক্ষমভায় বেদনার বুক যেন ফাটিয়া যায়। মাঝে মাঝে থোকনের প্রান্ধী তুলিয়া ভাহাকে একটু প্রকৃত্ন মাঝিয়ার চেষ্টা করি। থোকনকে সঙ্গে করিয়া বেড়াইতে বাহির হইরাছিলাম, বাসায় ফিরিয়া দেখিলাম স্থবমা জানালার ধারে চুপটি করিয়া বসিয়া আছে। চোখে মুখে হাসি ভরিয়া অভ্যন্ত উৎসাহ ভরে কহিলাম—খুব বড় একজন সাধু এসেছে, খোকনকে দেখে কি বল্লে, জান ?—

সুধমা চোথ ছটা বড় বড় করিয়া জিজ্ঞাস্থ দৃষ্টিতে স্থামার মুথের দিকে চাহিল।

— বল্লে, এ ছেলে ক্ষণজন্ম। পুরুষ হবে, ধন-মান জ্ঞান, সব দিক দিয়েই সক্ষণকে ছাড়িয়ে উঠুবে।

স্থমাব পাণ্ডুর মুখথানা সহসা উজ্জ্বল হইয়া উঠিল। খোকনকে কোলেব কাছে টানিয়া আনিয়া, তাহার স্থমুখের চুলগুলি সরাইয়া দিয়া, প্রশস্ত ললাটখানি তুলিয়া ধরিয়া কহিল – এত বড় কপাল কখনও মিণ্ডো হয়।

প্রাশংসমান দৃষ্টিতে কণকাল পুত্রের মুপের দিকে চাহিয়া থাকিয়া দ্বিধাজড়িত কণ্ঠে কহিল-মাছ্যা ফাড়া টাড়ার কথা কিছু বল্লে না ?

— সে অনেক ব্য়দে, এই ধর গিয়ে ব্রিশ তেরিশের কাছাকাছি গিয়ে, ফাড়া ঠিক না, কিছুদিন ভোগ আছে, এই ব্য়েন। তার জন্ম একটা ক্বজ দেবেন, ব'লেছেন।

মিনিট কয়েক নীরব থাকিয়া স্থম। একটা স্বস্তির নিশাস ফেলিয়া কহিল—ভোমার কথা কিছু বল্লেন ?

— হুঁ, বছর খানেকের মধ্যে নাকি ব্যবসায়ে খুব উন্নতি হবে ?—

স্থমা ব্যগ্রন্থরে বলিয়া উঠিল— আর কিছু বল্লেন না ?
—বলিয়া সত্থ্য নয়নে উত্তরের অপেক্ষায় আমার মুথের
দিকে চাহিল। মনে মনে বড় বিত্রত হইয়া পড়িলাম,
কণকাল ভাবিয়া লইয়া কহিলাম— আরু আর সময় পেলেন
কোথায়, দলে দলে লোক এসে জুটুল, আর একদিন যেতে
বল্লেন।

নিমেষের মধ্যে ভাহার আশাহত ব্যথাত্র চোথছটী একেবারে সান হইয়া গেল।

মাস থানেক পরের কথা। ভাগাক্রমে একটা সুমোগ জুটিয়া গেল, একটা বড় মোকদ্দমা হাতে পাইলাম। বিপক্ষেশ্ন উকীল শরৎ বাবু। আহার নিজা ত্যাগ করিয়া প্রাণপণ শক্তিতে নিজেকে প্রস্তুত করিতে লাগিলাম—ইহারই উপর আমার সমস্ত ভবিশ্বতটা নির্ভর করিতেছে। বিচারের দিন যতই ঘনাইয়া আসিতে লাগিল, আমার উৎসাহ এবং উত্তেজনা যেন ততই বাডিয়া চলিল।

সন্ধার পর বৈঠকথানায় বসিরা কাগজ দেখিতেছিলাম, ঝি আসিরা সংবাদ দিল—মা ঠাক্রণ যে বড় কথার অবাণ্যি বাপু।

কথাটা কাণে বড় বিশ্রী ঠেকিল, মনটা সহসা চঞ্চল হইরা উঠিল। সক্রোধে ধমক দিবার উদ্দেশ্রে মুথ তুলিতেই, পুনরার শুনিতে পাইলাম—সারাদিন থাওয়া নেই, জর গায়ে এখন আবার রামাঘবে গেলেন। কথা শোনার পাত্তর কি ? মাথা খুঁড়লেও না।—বুকের ভিতর কেমন যেন ছাঁাৎ করিয়া উঠিল, নথিপত্র ফেলিয়া ছুটিয়া আসিলাম। আমাকে দেখিয়া স্থমা বিরক্তিভরে বলিয়া উঠিল—পোড়ারমুখী আবার তোমাকে জালাতে গিয়েছিল বুঝি ?—আরও কি বলিতে ঘাইতেছিল। আমাব চোথে মুথে অস্বাভাবিক গান্তীগ্য লক্ষ্য করিয়া থামিয়া গেল।

আমি হাত ধবিয়া স্থমাকে বিছানার আনিয়া শোয়াইয়া দিলাম। অত্যন্ত মনঃকুল হইয়া কহিল—সামাল অস্থ বিস্তুপ, গাল্লে মাধ্তে গেলে কখনও সংসার করা চলে ?

—চলে। বলিয়া শিয়রে বিদিয়া পাথাটা তুলিয়া লইলাম। ধীরে ধীরে আমাব ভাবী জীবনের মধুর ছবিগুলি একে একে চোথের স্থমুথে ভাসিয়া উঠিতে লাগিল। ভবিশ্যতের স্থথ স্বপ্ন, নেশার মত আমাকে একেবাবে আছেয় করিয়া ফেলিল—ভালোয় ভালোয়, এ কটা দিন কাটিলে হয়। টাকাগুলি হাতে পাইলে, আর একটি দিনও বিলম্ব করা চলিবে না, স্বাস্থ্যকর জল বায়ুব সংস্পর্শে স্থমমার ভয় স্বাস্থ্য, নষ্ট শ্রী, ত্ব-দিনেই ফেরিয়া আসিবে; স্লিয় মধুর হাসিতে মুখখানি আবার ভরিয়া উঠিবে; দেখিতে দেখিতে স্থপ্থ রূপ-যৌবনের, লুপ্ত মাধুয়া ভাগাকে একেবারে অপূর্ব্ব লাবণামন্মী করিয়া তুলিবে। রেগার হাতের, টেউ খোলান চুড়িগুলি স্থমমার স্থলী নিটোল হাত তথানি বোধ করি আরও বেশী স্থলী করিয়া তুলিবে, অণিমার মৃক্তার হার ছড়া, স্থমমার গলায় এক অপরূপ্ সৌন্দর্য্যের স্থষ্ট করিবে।

বছরখানেক পরে জলকলের স্থাপে বড় রাস্তার ধারে পোড়ো জমিটার উপর ছবির মত স্থলর, নিখুঁত, একধানা দিতল গৃহের অন্তিত্ব দেখা দিবে,—তাহারই পিছনে, ছোট একটি ফুলবাগান; বকুল গাছটার চারিপাল থেরিয়া খেত পাথবের বেদী। দিনেব শেষে সেখানে আদিয়া কর্ম্মান্ত দেইটাকে এলাইয়া দিলে, স্থমা ছেলে কোলে করিয়া পালে আদিয়া বসিবে; আমাকে নিরিবিলিতে পাইয়া মুথ তঃথের কথা বলিবে। মাঝে মাঝে থোকন তাহার কচি কচি হাত তথানি তুলিয়া থেলার ছলে মায়ের মুখ চাপিয়া ধরিবে, স্থমা তাহাকে সম্বেহে বক্ষে চাপিয়া সলজ্জ হাসিতে মুখখানা রাঙা কবিয়া বলিবে— এই দেথ তোমার থোকনের কিন্তু সঞ্চ হচ্ছে না ?—

থোকন স্থমার কবল হইতে নিজেকে মৃক্ত করিয়া ছুটিয়া গিয়া একটা গাছের আড়ালে মৃথ লুকাইয়া মারের সহিত লুকোচুবি থোলবে। স্থমা কপট বিশ্বয় প্রাকাশ করিয়া বলিবে—ওমা তাইত থোকন গেল কোথা, তারে ত খুঁজে পাচ্ছিনে!—থোকন, অমনি তাহার হাসি হাসি মুথখানা তুলিয়া মারের মুণ্ডের দিকে চাহিয়া থিল্ খিল্ করিয়া হাসিয়া উঠিয়া বলিবে,—এই যে থোকন।—

বলিয়া, ছুটিয়া আসিয়া কোলের উপর ঝাপাইয়া পড়িবে।
বৈঠকথানার মকেলের কণ্ঠস্বর শুনিয়া উঠিবার উদ্যোগ
করিলে, স্থবমা তাড়াতাড়ি একথানা হাত চাপিয়া ধরিয়া
অন্থযোগের স্থরে বলিবে—টাকা টাকা করে তোমার গায়ের
রক্ত যে একেবারে জল হ'রে গেল, কি হবে এত টাকা দিরে,
দিনাস্তে ভোমাকে একটু নিরিবিলিতে পাবারও উপায়
নেই দেনা

স্থমার ক্ষীণ-কণ্ঠস্বরে সহসা আমার চিন্তাপ্রোতে বাধা পড়িল—আচ্ছা, ছোট বেলার কথা মামুবের মনে থাকে ?

—থাকে বৈকি, তথন আমার বরেস চার কি পাঁচ, মায়ের সঙ্গে পুজো দেথ তে গিয়ে একদিন হারিয়ে গিয়েছিলুম, কাউকে দেথ তে না পেয়ে চৌধুবীদের দীখির পাড়ে ব'দে খুব কাঁদ্ছিলুম, বেশ স্পষ্ট মনে পড়ে।

- —কি ক'রে তোমাকে খুঁজে পেলে ?
- -- ठात भन्न कि त्य इ'न, किছू मत्न त्नहे।

স্থামা একটা স্বন্ধির নিশাস ফেলিয়া বলিয়া উঠিল—
ভাগীয়াল পা স'রে দীখিতে পড়ে বাঙনি—ভাই আমি
খোকনকে সব সময় চোথে চোথে রাখি, নইলে বে অস্থির
ছেলে, কবে বে হারিয়ে বেত! সে ত তব্ পাড়াগা, তাই
খুঁজে পেলে, সহর হ'লে আর দেখ্তে হ'ত না, ততক্ষণে
গাড়ী ঘোড়া চাপা পড়ে একটা কিছু বিশ্রী—মাগো?
বিলয়া, স্বমা শিহরিয়া উঠিল।

মিনিট থানেক নীরব থাকিয়া পূর্ব আলোচনার স্ত্র ধরিয়া পুনরায় কহিল — তথন ত তোনার বেশ জ্ঞান হ'য়েছে, তার আগের কথা আর কিছু মনে নেই, না ?

— খ্-উ-উব ভাদা ভাদা একটু যেন মনে হয়, তথন বোধ হয় খোকনের মত হব—।

সহসা স্থ্যমা চোখচটী বিক্ষারিত কবিয়া রুদ্ধ নিখাসে আমার মধের দিকে চাহিল।

—সে গিয়ে দিদির বিয়েব কণা, শুধু এইটুকু মনে আছে, আমাদের সমস্ত উঠোনটা একেবারে দিনেব মত আলো হ'য়েছিল। স্থম্মা ব্যগ্রস্বরে বলিয়া উঠিল—আর কিছু মনে নেই ?

মৃত্ মস্তক সঞ্চালন করিয়া জানাইলাম - না।

স্থমনর পাণ্ডুর মুথের ক্ষীণ উজ্জলতা সহসা যেন নিজিয়া গেল, ভাহার বক্ষ ভেদ করিয়া একটা তপ্ত দীর্ঘ নিখাস বাহির হইয়া আসিল। ক্ষণকাল মৌন থাকিয়া, ব্যথিত স্বরে বলিয়া উঠিল ধর, আমি যদি এখন মরি, বড় হ'লে স্থামার কণা থোকনের কিছু মনে থাক্বে না, তাই—না ?

নিমিবের মধ্যে, আমার কল্পনার স্বপ্নসোধ একেবারে যেন ভূমিসাৎ হইয়া গেল। ব্যথায়, বেফনার আমার সমস্ত অব্যুক্তী ভালিয়া পভিল।

মাঝে মাত্র ছইটি দিন অবণিষ্ট ছিল। নিবিষ্ট চিত্তে, কাগজপত্র দেখিতে দেখিতে অনেক রাত্রি হইয়াছিল। স্থবমা নিঃশক্ষে পা টিপিরা ঘরে ঢুকিরা কহিল—পোবে চল। টং টং করিব্রা ঘড়ীতে ছইটা বাজিল। কাজ বন্ধ করিরা মুধ তুলিরা বিস্মিত স্থরে কহিলাম—তুমি এখনও মুমোড নি?—

--- ना। वित्राञ्चमा शिनदा रक्तिना।

স্থমার ক্ষীণ হাসিটুকু সহসা আমার মনের গোড়ার একটা নাড়া দিয়া গেল, কহিলাম—আর ছটো দিন স্থ, তার পর একেবারে go to bed at nine—ঠিক ন'টার শোরা চাই।—স্থমা মুদ্র হাসিয়া কহিল—এখনও ভোল নি দেখছি।

আনাদের প্রথম দাম্পত্য জীবনের মধুর পরিহাস। স্থমার 'ফান্ট বুকের' বিছা ইহার বেশী অগ্রাসর হয় নাই। তথন সবে মাত্র বিবাহ হইয়ছে। রাত্রে ঘবের পাশে স্থমার পদশন্ধ শুনিতে পাইলে আমি গভীব মনোযোগের ভান করিয়া তাড়াতাড়ি একথানা বই খুলিয়া বিসিতাম। স্থমমা আমার ধুর্ত্তামি বুঝিতে পারিয়া ধীরে ধীরে কাছে আসিয়া ফস্ করিয়া বইথানি কাড়িয়া লইয়া, চোথে মুথে কৌতুকের হাসি ভরিয়া বলিত—এখন গো টু বেড এট্ নাইন। বলিয়া থিল্ থিল্ করিয়া হাসিয়া আমার কোলের উপর লুটাইয়া পড়িত। কিশোবী পল্লীবধূব অনভান্ত মুথে কথাগুলি বড়ই মধুর শুনাইত। সংসারের শত হঃথ দৈক্লের মাঝথানে দাঁড়াইয়া কিশোর বয়সের সেই ক্ষুদ্র পরিহাসটুক্ সতাই আজ্ঞ ভুলিতে পারি নাই।

দেখিতে দেখিতে সে ছাট দিনও কাটিয়া গেল। ভয়ে ভাবনার, আশার আনন্দে বুকটা আমার থাকিয়া থাকিয়া কাপিয়া উঠিতে লাগিল। পাঁচ দিন ধবিয়া নিঃশেষে নিজের সমস্ত শক্তি সামর্থ্য শেষ করিয়া অপরাজেয় প্রভিদ্নদীর সহিত লড়িতে হইবে।

বাসায় ফিরিয়া দেখিলাম স্থমনা জবের শ্বাগত।
কয়দিনের মধ্যে তাহাকে ভাল করিয়া দেখিবার অবসরটুকু
প্যান্ত পাই নাই। মনে মনে বড়ই লজ্জিত হইয়া পড়িলাম।

শিররে বসিয়া তাহার চুলের মধ্যে অঙ্গুল সঞ্চালন করিতে করিতে বলিলাম—আজ সবে ছুটি পেলাম ছ।

স্বনার মৃথে মৃহ হাসি ফুটিয়া উঠিল। ক্ষণকাল মৌন থাকিয়া ক্ষীণ স্বরে কহিল—শেষরাত্রে, স্থা দেও ছিলাম, তোমার যেন থুব পদার জনে উঠেছে, নিঃম্বেদ ফেলার সময় টুকু পর্যান্ত নেই।

হর্ষে পুলকে আমার সমস্ত বুকথানা ছলিরা উঠিল। ধীরে ধীরে স্থ্যার মুখের ওপর মুখ রাখিয়া কহিলাম — তাই যেন হয় স্থ! স্থ্যমা তাহার ছর্মল বাছবেইনে স্থামার কণ্ঠ জড়াইরা ধরিয়া কহিল—ঠিক হবে, ভোরের স্বপ্ন কথনও মিথো হয় ?—মিনিট করেক পরে পুনরায় ছিধা-জড়িত কণ্ঠে কহিল—এথান থেকে বেরুবার আগে জরটা যে বন্ধ করা দরকার, রাস্তাঘাটে যদি বেশী হ'য়ে পড়ে, একবাব ডাক্ডার ডেকে দেখালে কেমন হয় ?

সবিশ্বরে তাহার মূথের দিকে চাহিলাম। সহস্র সাধ্য সাধনা কবিয়া যাহাকে কোনদিন উষধ থাওয়াইতে পাবি নাই, আজ দে স্বতঃপ্রবৃত্ত হইয়া ডাক্তাব ডাকিতে বলিভেছে।

পরদিন সকাল বেলায় সহরেব বড় ডাক্তাব নগেনবাবুকে ডাকিয়া আনিলাম। স্থমাকে পনীক্ষা কবিয়া নগেনবাবু আমাকে নিভূতে ডাকিয়া একটু ইতস্ততঃ কবিয়া কহিলেন — বেশী দেবী না ক'বে চেন্জে পাঠাবাব ব্যবস্থা ককন, শক্ত অস্তুও দাঁভিয়েছে—রক্তটক্ত ওঠে কি ?

থামের আড়াল হইতে ঝি মৃত্তম্বরে বলিয়া উঠিল— গ্র'-বার উঠ্তে দেখেছি বাব্—কাল এই এত বড় বড় গ্র'-দলা উঠেছিল, তাব আগে আব একদিন—।

সহসা আমার মাথাটা যেন ঝিম্ ঝিম্ করিয়া উঠিল, পা-ছটি ঠক্ ঠক্ কবিয়া কাঁপিতে লাগিল। ভাড়াভাড়ি ছই হাতে চৌকাট-টা আশ্রয কবিয়া দাঁড়াইলাম।

উরধ লইয়া বাসায় ফিবিলে, স্তথমা সন্দিগ্ধ দৃষ্টিতে আমার মুথের দিকে চাহিয়া কহিল—কি বল্লেন ডাক্তারবাবু?

আমাব চোথ ফাটিয়া জল পড়িবার উপক্রম করিল, তাড়াতাড়ি, অক্সদিকে দৃষ্টি ফিবাইয়া স্কুমুথেব টেবিলটা ঝাড়িতে ঝাড়িতে কহিলাম — বিশেষ কিছু না, চেন্জে গেলেই সব সেবে যাবে, আপাততঃ একেবাবে নড়া-চড়া বন্ধ, পার্বে ত ? স্থ্যা যেন কতকটা আশ্বস্ত হইয়া কহিল—
না পার্লে চল্বে কেন ? ডাক্তাবেব কথা না শুন্লে অস্থ্য সারবে কি ক'রে ?

মিনিট কমেক পরে স্থমনার পাশে বসিয়া ধীরে ধীরে তাহার মাথাটা টিপিয়া দিতে দিতে অফুযোগের স্থরে কহিলাম—মুখ দিয়ে রক্ত উঠেছে, এতদিন বলনি কেন স্থ?

স্থক্মা মান হাসিয়া সহজ স্বরেই কহিল—ও কিছু না, গলা চিয়ে কবে এক আঁস রক্ত পড়েছে, ভার আর বল্ব কি ?

ক্ষণকাল পরে পুনরায় কহিল—সেথানে গিয়ে এখন ভাড়াতাড়ি সেরে উঠ্তে পার্লে হয়—ক্ষিয়ে এসে কারপেটের ওপর বেথার ভাই-এর ছবিটা তুলে দিতে হবে। আহা, একটি মাত্র ভাই কোলে পিটে ক'রে মাত্র্য করেছে, তার কথা বল্তে গিয়ে চোথের জল যেন আর ধরে রাখ্তে পারে না।

বলিতে বলিতে তাহার চোথ ঘুটী ছল ছল করিয়া উঠিল। আঁচলে চোথ মুছিলা কহিল—থাসা মেরে, এমন সাদাসিদে—সে দিন থোকনকে কোলে নিয়ে তার ছ-গালে চুমু দিয়ে বল্লে—এমন সোনার চাঁদ ছেলে, ইচ্ছে করে একে আমি কেড়ে নিষে যাই। হেসে বলুম—আমি মর্লে নিস্।—বলিয়া স্থম। তীব্র দৃষ্টিতে আমার দিকে চাহিল।

আমি ভর্সনার স্ববে কহিলাম—ছিঃ, বল্তে নেই। কথা বল্তে কট্ট হ'ছে, এখন চুপ ক'রে একটু ঘুমোও। সুষ্মা আবি কোন কথানা বলিয়াচকু মুদ্তিত করিল।

দিন চাবেক পরে ভোরের দিকে স্থমার জবটা ছাড়িয়া গেল। সকাল বেলায় বিছানায় উঠিয়া বিগয়া কহিল— শরীরটা বেশ হালকা মনে হ'ছে, আজ ভোমার মামলার রায় বেরুবে ভাল দিনেই জবটা ছেড়েছে। ভগবানের কেমন দয়া দেখ।—বিলয়া হাসিয়া ফেলিল।

মুহূর্ত্তকাল বিশ্রাম লাইয়া পুনরায় কহিল—সকাল সকাল চারটি থেয়ে কাছারী যাও। তোমাদের থাওয়া লাওয়ার এত কট, চোথের স্থমুথে আব দেখতে পাবি না-—এখন, ভালোয় ভালোয় দেয়ে উঠ্তে পার্লে হয়।

সান্ধনা দিয়া কহিলাম— ভগবান তাই করুন স্থ, তুমি সেবে ওঠ। আশায় আনন্দে, স্থমার বোগমলিন পাঞ্র মুথ-খানি উজ্জল হইয়া উঠিল।

অবিশ্রাম বর্ষণের পর মেঘমুক্ত নির্মাল আকাশে স্থারের আলোক দেখিলে মান্তধের মন্ত্রে যেমন আনন্দের সঞ্চার হুম, দীর্ঘ রোগ ভোগের পর স্থমাকে স্থম দেখিয়া আমার সমস্ত অন্তর মন ছাপাইয়া ঠিক্ তেমনি করিয়াই আনন্দের শ্রোভ বহিতে লাগিল।

আহারাদি শেষ করিয়া পুলকিত মনে ধীরে ধীরে কাছারী আসিয়া বদিলাম। ঘণ্টা গুই পরে মোককমার রায় শুনিতে পাইলাম আমার দিকেই সম্পূর্ণ ডিক্রী হইরাছে। আনন্দের আভিশব্যে সহসা যেন আমার মাথাটা যুবিয়া গেল। এক মুহুর্জ বিলম্ব না করিয়া রাস্তায় আসিয়া ভাড়াভাড়ি একথানি গাড়ী করিয়া বাসায় ফিরিলাম। অধীর আগ্রহে স্থ্যার ঘরের দিকে অগ্রসর হইতেই ঝি হাত তুলিয়া বাধা দিয়া কহিল—রক্ত বমি ক'রে বড় কাহিল হ'রে পড়েছিলেন এখন একটু স্ক্রিব হ'য়ে ঘুমিরে'ছন।

সহসা মনটা কেমন যেন ছঁ যাৎ করিয়া উঠিল।
অতি-সম্ভর্পণে পা টিপিয়া ঘরে আসিয়া দেখিলাম, প্রবন্ধা
চকু মুদ্রিত করিয়া পড়িয়া আছে। ধীরে ধীরে কাছে
আসিয়া ব্যগ্রন্থবে ডাকিলাম স্থ—স্থ্য—স্থ্যনা। কোন
উত্তব আসিল না। ভাড়াভাড়ি বুকে হাত দিয়া দেখিলাম
—কোন স্পান্দন অমুভব করিতে পারিলাম না, নাকেয়
গোড়ায আঙ্গুল রাখিয়া বুঝিলাম, খাসও বন্ধ ইইয়াছে।

আমি পাগলেব মত উদ্ধাসে ঘর হইতে ছুটিয়া বাহিরে আসিয়া—ডাক্তাব ডাক্তাব—বলিয়া চীৎকার করিয়া উঠিলাম।

শ্রীসুশীলকৃষ্ণ মিত্র।



পরিচয়

श्रीयुक्त निर्मानहक्त हरिष्ठाभाशाय

কি নাম তাহার —
বন্ধু মোরে শুধারো না আর।
জীবনের পূর্বপ্রান্তে উদয় অচলে
প্রথম প্রকাশ তার, জানি না কাহার মদ্ব বলে।
প্রভাতের স্থাসম প্রাণ ভরি' দীপ্তি দিল আনি,'
সার কোনো' পরিচয়, ওগো বৃদ্ধ, আজো নাহি জানি।

ক্ষদয়ের পূষ্প বনে বনে
ফুটিল পূঞ্চার ফুল সে দিনের সেই শুভক্ষণে।
বর্ণে বর্ণে রূপে রূসে চিত্ত মোর নিত্য দিল ভরি'
সে পরন লগ্নটিরে আজিকেও স্তর্মনে শ্বরি।

এ জীবন ক্ষদ্র হতে পারে,
তবুও কেমনে নিজে তৃচ্ছ বলি, মিথ্যা বলি ভারে ?
এরি তলে ফল্ক সম প্রাণের অমৃতধারা বহে;
কী বেদনা, কী আনন্দ কত ছন্দে এরে ঘিরি রহে;
জীবনের দিনগুলি মম
কালের মালিকা হতে সগ্যচাত পুস্পরাশি সম
একে একে ঝরে যায়, কোণা নাহি জানি,
মনে তবু এ কথাটি সত্য বলি মানি—
প্রাণের শোণিতে যাহা, প্রেমে যাহা পূর্ণ করে দিয়ু,
বিপুল ব্দেনা রদে সিক্ত করি নিজ হাতে নিঃশেষে অপিয়,
চিব মৃত্যু তার তরে নহে;
মহান কালের বক্ষে দেখার অতীত রূপে নিত্য হ'মে রহে।

ফাস্কনেব ফুলবনে, আজিকার প্রাতে যে পূজা পথের প্রান্থে ঝবিয়া মিশিল ধূলি সাথে, বর্ষ পরে তারি' রদে সঞ্জীবিত হয়ে জীবনেব বার্তা আনে নবাঙ্গর নবপ্রাণ ল'য়ে। এ নহিলে বার্থ হত স্কলরের লীলা; শুকায়ে মরুভৃ'হ'ত ধরিত্রীব স্রোত মন্তঃশীলা।

চলেছি জীবন পথে কভু মন্দ গতি, কথনো' প্রবল বেগে ছুটে চলি; নাহিক বিরতি। শারদ প্রভাতে হেরি ধান্তক্ষেত্রে ভামলের মায়া: ঝঞ্চাময়ী বৰ্ষারাতে ঘন মেঘে ঢাকে কালো ছায়া কভূ ফিরি দূরে দূবান্তরে, কথনো' ঘুরিয়া মরি নগরীর রাজ পথ পরে। বিচিত্র এ ভবনের গূঢ় অস্তরালে আমার প্রাণের দেবী কী আদরে আপনার দীপশিথা জালে। তাহারি পরশে জাগি নৃতন চেতনে, বিফলে খুবিয়া মরা সাঙ্গ হয় সেই শুভক্ষণে। िखलादक की छे ९ मन हरन, মহলে মহলে তার শত দীপ মাগা হয়ে জলে। কে কবে কি নাম দিল, না শুধান্থ তা'রে আলোক-রূপিণী নারী, তাহাবে রাখিত্ব বাঁধি সঙ্গীতের হারে। অন্তরের দীপ্ত শিখা একমাত্র পরিচয় যার-হে বন্ধু, আরতি তারি' নিতা চলে এ বক্ষে আমার॥



"গুজব"

শ্রীরাইমোহন সামন্ত এম্-এ

বন্ধু বলিলেন, একটি সাহিত্যিক মঞ্জলিসের ব্যবস্থা করা হইয়াছে, আমাকেও যাহা হউক একটা কিছু লিখিয়া আনিতে হইবে। আমি নাকি আপনার অজান্তে কথন লেখক হইয়া উঠিয়াছি, তাই সারস্বত সভায় তিনি আমায় নিমন্থ করিলেন। আমন্ত্রণ গৌরবের তাহাতে সন্দেহ নাই. আমন্ত্রণ শুনিয়া আপনার অন্তিত্ব সম্বন্ধে বেশ একট সজাগ হইয়া উঠিলাম না বলিলে সভ্য গোপন করা হইবে-কিন্তু ইহা ত আর উদরপূর্তির নিমন্ত্রণ নয়, (এক পেয়ালা শুক্ষ (?) চা অবশ্র ধর্ত্তব্য নয়) যে ছটা হজমিগুলি থাইয়া প্রস্তুত হইয়া থাকিব! বেশ একট মুছিলেই পড়িলাম, মাথামুড় খুঁড়িযা একটা উপযুক্ত বিষয় হাতড়াইতে লাগিলাম, রবীক্সনাথের মত প্রতিভা নাই যে লিখিতে লিখিতেই বিষয় গজাইয়া উঠিবে। হঠাৎ কেন জানিনা মনের উপর "গুজব" কথাটি ভাদিয়া গেল: এই অপরূপ বিষয়টির এইরূপ সহসা আবির্ভাব কেন হইল ডাক্তার বস্তু হয়ত মনোবিশ্লেষণ হারা ভাষার একটা সমীচীন কারণ দর্শাইতে পারেন, আমার নিকট ইহা কিন্তু একেবারে গড়সেন্ট বা ভগবৎপ্রেরিত বলিয়া মনে হইল। প্রথম প্রথম বিষয়ের লঘুতে বা অসারতে বেন বেশ ভরসা পাইতেছিলাম না, কিন্ধু 'সাহিতো বিষয় বস্তু গৌণ, লিথন-ভিন্নিই মুখ্য ব্যাপার' ইত্যাকাব সাহিত্যিক ধুয়া স্মরণ করিয়া বক্ষের ঘন ম্পান্দন যেন একটু কমিল, নিমজ্জমান ব্যক্তির স্থায় এই গুজবরূপ কুটাটিকে ধরিয়াই আমি এই সাহিত্যিক দায় হইতে উদ্ধার পাইবার মনস্ত করিলাম। এমন অন্তপ্রেরণা-লব্ধ বিষয়টিকে পরিত্যাগ করি কোন সাহসে!

এখন, প্রবন্ধ লিখিতে হইলে পূর্ববাদী খ্যাতনামা সাহিত্যিকদিগের পরিচ্ছিত অপরিচিত লেখা হইতে কোটেশন না করিতে পারিলে বিষয় এবং লেখক, উভয়েরই গান্তীবা রকা হয় না। সে দিক দিয়া আমার অবস্থা ভালই বলিতে হইবে কারণ, জগতের শ্রেষ্ঠ নটকবি শেক্ষপীব হইতে আমি কোটেশন দিতে সক্ষম। তবে হাতের কাছে পুস্তক না থাকায় স্থান বাৎলাইয়া দিয়াই ক্ষান্ত হইতে হইল। তাঁহার "হেনবি দি ফোর্থ" দ্বিতীয় খণ্ডের প্রথমেই গুল্কব স্বরং সাজিয়া গুজিয়া রঙ্গমঞ্চে উপস্থিত এবং সমবেত জনমগুলীর নিকট আপনার বহু exploits জলস্ত ভাষায় জ্ঞাপন কবিলেন। জ্যান্ত মান্তুদকে মারিয়া ফেলিতে তিনি কিরূপ অদিতীয়, দশ-কে হাজার করিতে আবার হাজারকে দশ করিতে তিনি কেমন সিদ্ধহন্ত, একের জয় অপরের মন্তকে, একেব দোষ অন্সেব স্বন্ধে,— এক কথায় "উদোর পিণ্ডি বুধোব ঘাড়ে" চাপাইতে তিনি কিরূপ সক্ষম, তাহার তালিকা পডিলে সতাই বলিতে হয় গুজব অঘটন-পটীয়দী। শেক্ষপীরের পর ইংরাজী সাহিত্যে আর গুজবকে সশরীরে আমি দেখি নাই, তবে নানাস্থানে তাঁখার কীর্ত্তিকলাপের পরিচয় পাই বটে। তাই মনে হয় বুঝি তাহার ঐ আত্ম-শ্লাঘারূপ পাপের জন্ম তাহার অপমৃত্যু হইয়াছে। কিন্তু এই বিংশ শতাব্দীতে আত্মশাঘা আর অপমৃত্যুর কারণ নয়; -self-advertisement বা আপনার জয়ঢাক আপনি পেটা আজ সিদ্ধি, ঋদি, বুদ্ধির একেবারে keynote বা open sesame। বহু সমালোচকের মতে আজিকার জগৎপ্রসিদ্ধ নাট্যকার G.B.S. ঐ গুণ দ্বারাই নাকি এত বড় হইতে পাবিয়াছেন। गाक् সে কথা, পরের কুৎসা করিয়া হার লেখনী কলন্ধিত করিব না। তবে প্রবন্ধের নামের গুণে সব কিছুই মানাইয়া যাইতে পারে, এই श तका।

জ্ঞাপনারা মনে মনে হয়ত বিরক্ত হইয়া উঠিতেছেন, ভাবিতেছেন কোণাকার 'গুজব' লইয়া মেলা বকিতে আরম্ভ

ক্রিয়াছি। কিন্তু আমি আপনাদেব সতর্ক করিয়া দিতেছি, কাহারও সম্যক পরিচয় না জানিয়া কাহারও উপর অবজ্ঞা-স্চক কোন মন্তব্য প্রকাশ করা কদাচ উচিত নহে। আপনারা স্থীব্যক্তি,—"অকাকী ভাবমজ্ঞাতা কথং সামর্থ্য নির্ণন্ন" এ নীতিবাক্য অবশ্র জানেন ও মানেন। আপনারা অনেকেই সাহিত্যসেবী কিন্তু হয়ত ভলিয়া ঘাইতেছেন আপনাদের অবজ্ঞার পাত্র এই গুজব আপনাদের আরাধ্যা দেবী ভারতীব স্বজাতি, নিকট আগ্রীয়, মাত্র ছণ্মবেশে আপনার পবিচয় লুকাইয়া রাথিয়াছে। সাহিত্যে বহু অসম্পূর্ণ সংজ্ঞার মধ্যে 'Liferature is the art of lying' বা মিথাব মায়াস্ষ্টিই দাহিত্য, এ সজ্ঞাও আপনাবা একেবারে উড়াইয়া দিতে পাবেন না। ইংবাঞ্জ লেখক Defoeর নাম আপনাদের শ্ববণে আছে নিশ্চয়.—তিনি এই মিথা। কথনে একেবারে ওন্তাদ ছিলেন। রবিন্সন ক্রুপোব নিঃদক্ষ দ্বীপঞ্জীবনেব প্রত্যেক খুঁটিনাটি কেমন অপূর্ব্ব কৌশলে তিনি বানাইয়া লিখিয়াছেন, প্রত্যক্ষ সত্য বলিয়া বিখাদ না কবিয়া যেন পারা যায় না; অথচ দবই কল্পনা-প্রহত। মিথ্যা জ্ঞানি বলিখাই বাব বার পড়ি, যেন পুরাণো হইতে চাহে না। তাঁব "Journal of Plague year" এ ইংলভের প্লেগেব এরূপ বর্ণনা আছে যে বছদিন য়াবৎ লোকে ভাগা প্রত্যক্ষদশীব বর্ণিত ইতিহাস বলিয়া বিশ্বাস করিত, এমন কি পার্লামেণ্টের বড় বড় বক্তারাও উহাকে প্রামাণিক গ্রন্থ বিবেচনা করিয়া ঐ পুস্তক হইতে উদ্ধৃত অংশহারা নিজ নিজ মতামতের সমর্থন করিত। কিন্ত প্লেগ সম্বন্ধে Defoeর জ্ঞান থববেব কাগজের হ একটা report-এই সীমাবদ্ধ ছিল, অধিকাংশই তাঁহার কল্পনা-প্রসূত। Defoeৰ সম্বন্ধে বাহা সত্য অলপ্রিত্তৰ সকল-সাহিত্যিকের সম্বন্ধেই তাহা সমভাবে প্রযোজ্য। কথাই আছে, all art is simulation, সমস্ত সত্যকার শিল্প সভ্যের ভান করে। রবীক্সনাথের প্রত্যেক ছোট গল্প. भवरहरसद अञ्चल कारिनो जागामिरशत भरन इर्व-विवास ভর ও আশার তুফান তুলে, পড়িবার সমর ভূলিয়া বাই বে ভাঁহাদিপের ঘটনার সমাবেশ সব ঝুটা ছাম,—কেবল মিথ্যা ফাঁকি, ভাঁহাদিগের চিত্রিত নরনারী সত্যকার নরনারী নহে,

লেথকের উর্বর মন্তিকের বানানো কথা, একেবারে সেরেক গুজব। অথচ সেই মিথ্যা নায়ক নায়িকার মরা বাঁচার আমরা মরি বাঁচি, তাহাদিগের স্থপে ছঃথে, জ্মানন্দে বেদনার, আশার নৈরাখ্যে আমরাও যেন সমভাবে আলোড়িত হই, তাহাদিগের অন্তিখের সহিত আমাদের অন্তিজ যেন বিল্পুণ্ড হইয়া যার, ক্ষণকালের জন্মও আমরা মারার ফাঁদে পড়ি। গুজবকে ভালোভাবে সাজসজ্জা দিশেগ সাহিত্য!

গুজব এবং সাহিত্য, ইহাদের উভয়কে একটু বিশ্লেষণ কবিয়া দেখিলেই গ্রেব গোড়ায় কতথানি মিল তাহা বৃঝিতে পাবা যায়। সকলেবই জানা আছে, সত্য মিথাা, গুই লইয়া গুজব বচিত হয়। কণায় বলে 'যা রটে ভা কতক বটে'। একেবাবে নিছক গুজব যাহা, তাহাতেও একটা সত্যেব বেশ থাকিতে হইবে, তাহা না হইলে তাহা লোকের মনে বিশ্লাসের আবহা হয়া সৃষ্টি করিতে পারিবে না, কেহই সে কথায় কান দিবে না। ব্যক্তি বিশেষে সত্যমিথাার শতকরা হারের অবশ্র তারতম্য হইতে পারে, কিছ শেক্ষপীরের অমরসৃষ্টি Falstaff এর মত এমন resourceful ব্যক্তিও নিছক কল্পনাব উপব দাঁড়াইতে পারিত না, একশত ভাকাতের গুজব রটাইতে অস্তহঃ

লোকেরও তাথার প্রয়োজন হইয়াছিল। আর সাহিত্য,—উহাও কি সতা ও কয়না, এই য়য়ের অপূর্ব্ব সংমিশ্রণ নহে, এবং স্থান-কাল-পাত্র ভেদে এই সতামিথ্যার percentage এর কম বেশ হয় না? একদিকে ঐতিহাসিক সাহিত্য যাহাতে সত্যের ভাগ বেশি, অথচ কয়নাও চাই, না হইলে নির্জ্জলা ইতিহাস হইয়া যায়, য়সের উদ্যাটন হয় না। সোনার বাজারে খাঁটি সোনার মূল্য বেশি, কিন্তু যথন গৃহিণীর সস্ভোষ বিধানের জন্ম সৌধীন অলঙ্কাবের প্রয়োজন তথন খাঁটি সোনায় কাজ হয় না, কিছু খাদ মিশাইতে হয়। সাহিত্য লক্ষীয় প্রসয় দৃষ্টি য়িদ কাহারও ঈপ্সিত থাকে, ভবে সত্যের একান্ত অন্তর্মক্ত হইলে চলিবে না। বিশ্বমের য়র্পোননিদনী, আনন্দমঠ, য়াজসিংছ, দেবী চৌধুরাণী ইত্যাদিতে যাহা কিছু সত্য আছে, কীটদাই পুরাভম পুর্ণিপত্র খাঁটিলে তাহা পাওয়া যাইবে কিন্তু ভাহাদের পাঠক মিলা ভার, কিন্তু বিদ্যাতরের পাঠকের জাভাবের অভাব

হয় না। কেন, তাহার সেই মিথ্যার ভেজাল টুকুর জক্তই ত!

সাহিত্যের আর একসীমায় রহিয়াছে আরব্যোপস্থাস, ঠাকুরদাদার গল্প. বা কোলরিজের Ancient Mariner. যেখানে জীবনের পরিচিত সতা একটি ক্ষীণ স্থাের মত অবস্থায় আছে. টাকায় আট সের ল্লখে যেমন ল্লখ থাকে সেইরূপ, কেবল রঙেই চেনা যায় যে ছধ। নির্জ্জলা ছগ্ধ বিক্রমে গোয়ালাদের শাস্ত্রে না কি বাধে, নির্জ্জলা সভ্য পরিবেষণেও রদশাস্ত্রে বাধে. এ কথা গোড়া বস্তুতান্ত্রিকগণও गानिया नहेरवन। वांकाः त्रनाञ्चकः कांवाः, वांका तन দংযোগ করিলেই তবে তাহা দাহিতা পদবাচা হয় এবং আমাদের ব্যবহারিক জগতের সত্যের সহিত সে রসের কোন সম্বন্ধ নাই। ব্যবহারিক জীবনে যাহা মিণ্যা, কলনা, তাহারই নাম রস। ইংরাজিতে যাহাকে Verisimilitude বলে, সেই সভাবদ্ধি লইয়া থবরের কাগজের জন্ম report লেখা ঘাইতে পারে, স্থাহিত্য রচনার পক্ষে তাহা বিশেষ অফুকুল নতে। সাহিত্যে অপ্রাকৃত জগতের আভাষ দিতে হইবে, ম্বপ্ররাজ্যের সৃষ্টি করিতে হটবে. তবেই তাহা হটবে সৎদাহিত্য, সাহিত্য স্ষ্টের জন্ম একটু উর্বর মস্তিকের প্রয়োজন, যাহাতে মাঝে মাঝে তএকটি শুক্তব লিখিতে পারা যায়। সর্বকন-আদৃত শকুন্তলা, টেমপেষ্ট, প্যারাভাইস্ লষ্ট, সত্যের কম্ভিপাথরে ঘাচাই করিলে हेशास्त्र करुशानि कतिया উৎताहेशा याहेत्व, राहा प्रधीकन-विष्ठार्था ।

বে মিথ্যা সাহিত্যকে অলঙ্কত করে, ইতিহাসকে সেই
মিথাই আবার কলঙ্কিত করে। সতাই ইতিহাসের
প্রোণবন্ধ, historic veracity বা ঐতিহাসিক সত্য
একরকম প্রবাদ বাকা হইরা দাঁড়াইরাছে.
অভি কুল কোন ঐতিহাসিক তথ্যের জন্ত কিরপে কত
লোক জীবনপণ করিতেছেন তাহা কাহার ও অবিদিত নাই।
অখচ এই ইতিহাসকে লক্ষ্য করিয়াই আমাদের কবিশুরু
কথাকে মিথ্যাময়ী বলিয়া সংঘাধন করিতে অপর কোন
দেশের কবিরই হয়ত ক্ষ্মিক্ষিত্র কিন্ধ আমাদিগের ইতিহাস

প্রকৃতপক্ষেই মিথ্যাময়ী, ইহার পনের আনাই ওজব। ফেড রিক দি গ্রেটের ইতিহাস জার্মাণরাজ কার্লাইলের অনামুধী ধৈষ্য ও অক্লাম্ভ পরিশ্রম চিরকাল ঐতিহাসিকদিগের পক্ষে ধ্রুবতারার মতই পথ দেখাইয়া লইয়া যাইবে। তবে আমাদিগের দেশটা নাকি উণ্টাপাণ্টার দেশ. তাই আমাদিগের ইতিহাসও গুজবের হাত এডাইতে পারে নাই। এ দিক দিয়া ভারতবর্ষের একটা মোহিনী শক্তি আছে বলিতে হইবে। ইউরোপীয়ানরা সাধারণতঃ দশর্থ-তনয়ের মতই স্তাসন্ধ. কিন্তু ভারতবর্ষ সম্বন্ধে তাঁহারা যথন লেখনী ধারণ করেন তথনই তাঁহাদের সেই সতাসন্ধিৎসা হারাইয়া ফেলেন এবং ইতিহাস লিখিতে গিয়া উপক্রাস লিখিয়া বসেন। আমাদিগের প্রাচীন ভারতীয় সভাতা সম্বন্ধে ইউরোপীয় মহামহাপণ্ডিত বহুবর্ষব্যাপী রিসার্চ করিয়া কত কি আজগুবি তথা আবিষ্কার করিয়াছেন ভাহার আর ইয়তাহয় না। রুঞ্চরিতা লিখিবাব সময় বঙ্কিমচক্র তাহার কিছ কিছু ইঙ্গিতে জানাইয়াছেন। তাঁহারা আর সবই জানেন কেবল জানেন না আমাদের সভ্যতার আদিম ভাষা সংস্কৃত, এবং আমাদিগের জাতিগত বৈশিষ্ট যাহা কিছু তাও ঐতিহা। তাই তাঁহারা অমন অবাধে অমন মনোরম ইতিহাস রচনা করিতে পারিয়াছেন। দেবদূতগণের অন্ধিগ্ম্য স্থানে কোন এক শ্রেণীর জীব নাকি অনায়াসে গমন করিতে পারে। তাহাদিগের দশভুক্ত কোন ব্যক্তি যদি সতাই বহু গবেষণার পর বাহির করিতেন রামায়ণ রামা যবন কর্ত্তক প্রথম বাংলায় লিখিত হইয়া পরে সংস্কৃতে ভাষাস্তরিত হইয়াছে.—তাহা হইলেও আমাদিগের কিছু বলিবার থাকিত না। এইরূপ, বা ইহা অপেকা আর্ও ফুলর কত গুজব আমাদের ইতিহাসে পাকা পোক্তা স্থান পাইয়াছে তাহা কে বলিবে ? অক্ষয় মৈত্র মহাশয় জীবনব্যাপী চেষ্টা সম্বেও অন্ধকৃপহত্যার মত অভেবড় গুজবটা ভারত ইতিহাসের পুঠা হইতে সরাইতে পারিলেন মা। ইংরাজ ঐতিহাসিকদের अप्त नित्राकत्मीना नत्रहसा चात्र क्रावेख व्वेन नाधु। नक्रन সেনের থিড়কিপথের পলায়নের গল কবে কে রচনা করিয়াছিলেন কে জানে, কিন্তু বাংলার মাটিতে তাহা বেশ লাগিয়া গিয়াছে। দিপাহী বিজ্ঞোহের ইভিহাসের মধ্যে

কত গুরুব যে ছন্মবেশে আছে তাহার থবর কে রাখে। করেক বৎসর হইল E. J. Thomson তাঁর "পদকের অপর পুঠ" The Other side of the Medal, পুস্তকে সেই সকল গুজবের কতক কতক বিদূবিত করিয়াছেন। এই সম্পর্কে শ্বরণ রাখিবেন এই E. J. Thomsonই আবার রবীক্সনাথের কাব্য বিচার কবিতে গিয়া বহু স্থন্দর স্থন্দর গুজবের সৃষ্টি করিয়াছেন। এ বেন ঠিক পদ্মার স্রোতধারা. একদিক ভাঙিয়া আর একদিক গড়িতেছে। গুজব সম্বন্ধে লিখিতে বদিয়া মেকলে, কীপ্লিং ও মিদ্ মেয়োর নাম না করিলে উহাদিগের প্রতি অবিচার করা ১ইবে। মেকলে ঠার সমস্ত প্রতিভা এবং অমুত্রিস্থানী ভাষার দারা সারা জীবন কেবল গুজব রচনা করিয়া গিয়াছেন, আজও তাহা শত শত নরনাবী আদবে পাঠ করিতেছে, ভবে অবশ্র ইতিহাদ না উপন্থাস ভাবিয়া কে জানে। মেকলে চত্ব ্লোক, তিনি ব্ঝিতেন খাঁটি সত্য খাটি হুধের মতই হজম করা শক্ত, লাইত্রেরিব তাক সাজাইয়া থাকিবার জনুই তাহাদিগের স্টি। কার্লাইলের ফ্রেডরিক দি এেট সত্য-প্রিয়তার জন্ম প্রসিদ্ধ কিন্তু কট মেকলের ওয়াবেন হেটিংস বা ক্লাইভের মত ত কেহই তাদের আদব করিয়া পড়ে না। কীপলিং তাঁর কাব্যে গল্পে উপকা্সে ইউরোপ আমেরিকায় ভারতকে জানাইলেন এমন ভাবে যে, পাশ্চাত্য জ্বগৎ ধরিয়া রাখিল ভারতে মানুষেব চাইতে বাঘ The light that সহজপ্রাপা। সাপ land, এই 808 or never was onমহাজনবাক্য অমুসরণ করিয়া শুফ কন্ধালসার সভ্যকে

ত্যাগ করিয়া ভারতীয় সমাজ্জীবনে যে তথ্যের কোন আভাষই পাইলেন না, সেই সকল চমকদার বিবরণ ভারতের সম্পর্কে প্রচার করিয়া ভারতবর্ষকে সত্যের অত্যুজ্জ্বল আলোক হইতে আলোয় আধারে স্থাপিত করিয়া থাঁটি রোমান্সের সৃষ্টি করিলেন, পশ্চিম বাহবা বাহবা করিয়া উঠিল, কীপ্লিং নোবেল প্রাইজের অধিকারী হইলেন। তারপর নিস মেয়ের "জননী ভারত" বা সাইমন সপ্তকের অপূর্ব্ব আবিদ্ধার, ইহারা বড়ই নিকটের বস্তু, ইহাদের সম্বন্ধ মন্তব্য নিশ্রয়োক্তন—ইহারা মৃতিমান গুক্তব।

স্থতরাং আমরা দেখিলাম গুজব সামাপ্ত নহে।
আমাদিগের জীবনের বহু বিভাগে ইহার দেদিগু প্রতাপ
একচ্ছত্র আধিপত্য। ইহাকে এড়াইয়া আমরা একপা'ও
চলিতে পারিনা। কবি কীট্স আক্ষেপ করিয়াছিলেন যে,
বিজ্ঞান পৃথিবী হইতে রোমান্সকে নির্বাসিত করিতে
বিস্নাছে, চক্রকে মহুয়্যবাসের অযোগ্য শুক্ষ গৃহবরসঙ্কুল
প্রস্তরপিও বলিয়া দেখাইয়াছে, রামধহুর সাতরঙা সৌল্বর্গকে
ফ্র্যারশ্মির ক্ষণিক সঙলমায়া বলিয়া উড়াইয়া দিয়াছে।
আজ জীবন হইতে শুভব বিভাড়িত হইলে মাহুর আর
পৃথিবীতে বাঁচিয়া থাকিতেই চাহিবে না। পলীপ্রামের
বৈকালিক নারীসমিতি উঠিয়া যাইবে এবং বাংলার বেকার
যুবকরন্দ সভাই সেদন unemployed হইবে।*

গ্রীরাইমোহন সামস্ত

কোনও সাহিত্যিক কৈঠকে পঠিত।



রপকথ

শ্রীযুক্ত কর্ম্মধোগী রায়

বোশেথের আকাশ !…

পশ্চিম কোণ থেকে একটা কালো মিশু মিশে বৃভুক্ মেঘ আকাশটাকে গ্রাস কর্থার জন্মে তেড়ে আসছে।... গাছের মাথায় মাথায় বাতাদের একটু ছোটাছুটি। . . . ঝাউ বনের মাঝে পড়ে থাকা সরু পথটা দিয়ে রমেশ আর বিমল হন হন করে চলেছে— নদীর ধারটায়। ঝুঁকে পড়া ঝাউ-গাছের রুদ্ধ পর্থটাতে তুরুনের নিশ্বাস আটকে আগবার र्यागाफ़ इरहार । क्रांस ভाবে तरमन वनतन,-विमन मा, বরাবর কি এই রকম পথ দিয়ে যেতে হবে ? বিমল হেসে বললে,—কখন তো পাড়াগাঁয়ে আদিদ নি, দেইজন্মে তোব এত কট হচ্ছে, আর থানিকটা চল্লেই চওড়া রাস্তায় এসে পড়বি। ভীরু চোধ হুটো থম থমে বনেব এদিক ওদিক ফেলে একবার আকাশের দিকে চেয়ে বিমর্থভাবে রমেশ বললে,— বিমল দা, আকাশের যা গতি নদী পেরুব কি করে. দাহকে আর শেষ দেখা দেখতে পাব না। চোখ হুটা তার আর্দ্র হয়ে এল। মিনিট পাঁচ গেল, তারা ত্রজনে এসে পড়ল মেঘে ঢাকা ঘোলাটে চভড়া রাস্তার উপরে। প্রকৃতির বুক জুড়ে তথন তুর্যোগের জেন্দন স্থক হয়েছে, ঠিক যেন পতিহারা विधवात्र हाथकां है। जन। जित्नत्र जातना निवृ निवृ श्राप्त, হুজনে নদীর ধারে এসে পৌছল। মাথাব উপর গাছ भा**मात** महे महे करत एडए भड़ात भक्, · · मामरन नमीत উপরে বিশ্বগ্রাদিণী ভীমা মূর্ত্তির পরিচয়।...উপায়হীন চোথ क्टों नशीत मिरक निरक त्तरथ क्करन हुन करत मांड़िया রইল : বট ঝোঁপের মধ্যে দিয়ে একটা ক্ষীণ আলোকরশ্মি त्रामान्त्र त्रांच्य भड़न। वार्यकार्य त्रामा वनान,-विमनमा, ये य जाला प्रथा गारु, ... हन खेशान जानम तमा सक्। ছপাশের বন ভেঙে ছুটল ছজনে।…

নদীর ভিতরে নেমে মাওয়া শেওলা পড়া ঘাটটার একটু

দূরে একটা গোল পাতার ঘর। মাটী-লেপা জীর্ণ দেওয়ালের ফাঁকে ফাঁকে মনে হয় যেন কত যুগ ধরে কত কাহিনী কত অশ্রু জ্বমাট বেঁধে রয়েছে। বুকে কবে নিয়ে প্রাচীন হরথানা তবু কোনমতে দাঁডিয়ে আছে। ছোটু ঘুলবুলি দিয়ে আলোকরশ্মি টুকু আসছিল। দরজায় ধাকা দিতেই কুপিত ভাবে কে বলে উঠল, কে ! তারপর তাদের সামনে এসে দাঁড়াল একটা কদাকার বুড়ো, রূপকথার দৈত্যের মত মুখথানা তার কুৎসিত; বার্দ্ধক্যে ঝুঁকে পড়া দেহটা লাঠির ভরে সোজা করে, বুলে পড়া শাদা ভুরুর তলায় মিট মিটে চোথছটো দিয়ে হুজনের দিকে ভাল করে চেয়ে আপ্যায়িত অভার্থনা কবে ঘবের ভিতরে নিয়ে গেল। ভাঙা চৌকির উপব বদে গুজনকে বদতে দিয়ে বুড়ো বিকট শব্দ করে হাসতে লাগল। রমেশ রোমাঞ্চিত হয়ে থানিকটা তকাতে এদে বদল, বুকের ভিতৰ তথন তার চৰছৰ করছে। বিমলের সাহসটা কিছু বেশী ছিল, সে জিজেন করলে, আপনি হাসছেন কেন? বুড়ো আর একবার হেসে নিম্নে কর্কশ ধবা গলায় বলে যেতে লাগল, তোমাদের সাহস দেখে, ·· আমায় গ্রামের লোক ভাবে আমি একটা ভূত--তাই এ ত্রিসীমানায় কেউ আগে না! কিন্তু আমি ভোমাদেরি মত মামুষ। তোগাদেরি মত আমার বাড়ী ঘর ছিল, ... তবু আমি ছন্ন ছাড়া,···ভৃতই বটে · বিকট শব্দ করে সে হাসতে লাগল ৷ ত্রজনে ভয়ে শিউরে উঠ্ল ৷ বুড়ো বললে,—আমার রূপকথা শুনবে ? সাহসভরে বিমল বলুলে,—হাা! আর একবার হেসে নিমে বুড়ো আরম্ভ করলে, · · আসবার সময় পথের বাঁকটার পাকুড় ঝোপের পাশে ঐ মস্ত বাড়ীখানা দেখেছ বোধ হয় ? · না-না আমারি ভুল হয়েছে, পোড় ইটের ন্ত প দেখেছ ? বিমল সাধা নেড়ে বললে, হাা। । । এটে আমার বাড়ী, 🗠 হাা, সে আজ বাট বছর আগে তথন আমার

rot

বয়েদ বাইশ বছর ছিল, সামান্ত একট লেথাপড়া শিথে-ছিলাম। হঠাৎ বাবা গেলেন মরে, সম্পত্তির অধিকারী হলাম আমি। বুঝতেই ত পার'ছ ঐ বয়সে সম্পত্তি পেলে লোকের যা হয়, ... নেশা ভাঙে সিদ্ধ হলাম, জুয়াথেলাতেও বড় কম্তি গেলাম না। দুর সম্পর্কের এক খুড়া ছিলেন, মা তার অনেক দিন আগেই মারা গেছলেন, তিনি ধরলেন বিয়ে করতে : কিন্তু রিদ্দিন মন একটা ধরা বাঁধা গণ্ডির মধ্যে সীমাবদ্ধ হয়ে থাকতে চাইল না। ... সেদিন ফাল্পনেব কি তিথি ছিল মনে নেই···আবার সেই বুক ফাটা হাসি। ভারপর আবার চালাল. নদীর ঘাটে নাইতে যাচ্ছিলাম. কাছ বরাবর আসতেই থমকে দাঁড়ালাম,…চৌধুরী বাড়ীর মলিনা ···ফুটফুটে কচি চেহারা, মাথায় এক ঝাঁকড়া কোঁকড়া চুল, তথে আলতা রং ... ভোরের রাঙা আকাশ - ফিকে বসন্তি রঙ্গের কাপড়খানা পরাতে রূপের জৌলস আরো দিগুণ হয়েছে,... আমি তাকে ভালবেদে ফেল্লাম : অর্থানা কাঁপিয়ে আবার হাসির লহনী। ভারপর থেকে নিত্য সকাল সন্ধ্যায় নদীর ঘাটটায় চলে-আসা ঝাউবনের মাঝ দিয়ে আঁকা বাঁকা লাল পথটায় তাকে দেখি।…সেদিন সন্ধ্যের ঝোঁকে থিয়াটারে রিহাস্ত্রি দিয়ে নদী ধরে ফির্ছিলাম, ঘাটের কাছে মলিনাকে দেখে সাহ্স করে সামনে এসে বললাম,… আমি তোমায় ভালবাদি। দূরে ভাঙা ঘাটটার দিকে বুড়ো ফ্যাল ফ্যাল করে চেয়ে রইল। চুজনে দেখল বুড়োর কদাকার মুথখানাতে বিচিত্র ভাবের সমারোহ। বিমল वलाल, टांत्रशत कि र'ल ? रां।, त्म वलाल, जुगि वफ़ কুৎসিত, ... তারপর ঠোটের কোলে মৃচ্কি হেসে পালিয়ে গেল। মনটা আমার আনন্দে ভরে উঠ্ল। মলিনাকে

পাব এর চেয়ে স্থাথর কি আছে। পরদিন থিয়াটারের দলবল নিয়ে অনেক দুরে প্লেকরতে গেলাম, ফিরতে চার পাচ দিন হ'ল ∵চৌধুরীদের বাড়ীর কাছে আসতেই প্রাণটা কেমন করে উঠ্ল, েকেঁপে কেঁপে পুরবী স্থরে ভেমে এল সানাইয়ের আওয়াজ, ... ভানলাম মলিনার বিয়ে। বাডী ফিরে জিনিষ পত্তর গুছিয়ে বেরিয়ে পড়লাম,—সে আজ আটান্ন বছর আগে। তারপর সোদ্ধা গিয়ে উপস্থিত হলাম ব্রহ্মদেশে, · · · বন্ধু বান্ধব জুটে গেল হাতের অর্থ নিঃশেষ र'न।···অংথর পথ অবরুদ্ধ দেখে কয়জন মিলে জাল জুরাচুরী আরম্ভ করলাম,...বছর দশেক বেশ কেটে গেল, ···হঠাৎ বিমল বলে উঠ্ল,—তথনও কি বিয়ে করেন নি ? এবার তার মুথে আর বিকট হাসি নেই, শাদা ভুরুর নিচে আদ্র চোথছটা বিমলের দিকে ফেলে বললে, ... না, ... তারপর পুলিশের হাতে ধরা পড়লাম; দীর্ঘ বারটা বছর হাজত বাস করে ফিরে এলাম নিজের দেশে ; · · বসত বাড়ীটা তথন বিরাট ভগ্নস্ত হয়ে অস্তিত্বের সাক্ষ্য দিচ্ছে,...এইখানে বাসা বাঁধলাম. ে এটাই আমার জীবনের পুণ্যতীর্থ। . . . ঐ ঘাটে তুটী বেলা মলিনাকে দেখতে পাই, ... আমার মত তার দেহটা কুয়ে পড়েছে,—মাথায় সাদা রক্ষের পোঁচ পড়েছে, পরণে থান, নাতনীদের নিয়ে নাইতে আসে,::এখনও তাকে ভালবাদি, আমরা ছজনেই পর পারের থেয়ার অপেকা করছি, ... এক সঙ্গেই যাব।

· বাইরে পূবের আকাশে চাঁদের মেলা। পশ্চিমে প্রেতপুরীর অন্ধকার। বুড়োর কোঁচকান গালের উপরে জমাট বাধা অশ্রঃ *·····

ক্ষ গল অবলম্বনে—)



তুমি যদি ভুলে থাকো

গ্রীঅমিয়জীবন মুখোপাধ্যায়

"আমারে গিয়াছ ভূলি ?" সহসা এ বিদায়ের ক্ষণে নিভূতে আহ্বান করি' মোরে তুমি গোপনে গোপনে শুধাইলে, বক্ষ পাশে ছটি মোর কর টানি' ল'য়ে— "মোরে চিনিলে না ?"

প্রির, আজি আমি ঘাই তবে ক'রে— বছক্ষণ চিনিয়াছি। সেদিনেব সেই সন্ধ্যা থানি ঁআমার অন্তর ভরি' যে মৃহুর্ত্ত দিয়াছিল আনি' ওই আকাশের তলে শাস্ত স্থির গ্রুবতারা সম সেই পুণা মুহু ঠটি বহিয়াছে এ জীবনে মম নিঃশব্দে অঙ্কিত হ'য়ে—চির্দিন স্থন্দর অঞ্চয় নিম্পন্দ নিশ্চল। শুধু মোর মনে জাগে আজি ভয় তুমি যদি ভূলে থাকো। নদী তীরে সেই বহু-দূর কুটীরের পাশে মোর সে দিনের বেদনা-বিধুর সন্ধ্যার করুণ হাসি দিগঞ্জের বিশ্বতির ছায়ে কেমনে মুছিয়া গেল নিখিলের নয়নে বুলায়ে আরক্ত-মিনতি-টুকু—হে আমার প্রিয়, মোর কাছে আজিকার সন্ধ্যা-সম এথনো তা' সত্য হ'য়ে আছে মর্ম্মের গোপন তলে। মনে পড়ে সেই নদী তীরে তুমি এসে একদিন বালুকার পরে ধীরে ধীরে নীরবে বিদয়াছিলে, তোমার বিষয় আঁথি ছটি কি যেন বেদনা-ভরে অদূরে পড়িয়াছিল লুটি' আপন অতৃপ্তি ল'য়ে যেথা শ্রান্ত ক্রন্দনের স্বরে হলিয়া উঠিতেছিল তরকের অফুট মর্ম্মরে তটিনীর কুর-বক্ষ-থানি। সহসা পশ্চিম হ'তে--ডম্বরু-গর্জন-তালে জটাচ্ছন্ন অন্ধকার পথে আঁথির বিতাৎ-বহ্নি চমকিল প্রলয়-নিখানে মহাকাল ভৈরবের; ধুদরিত প্রান্তরের পালে স্থপুরের সীমা-রেখ। নিমেষেতে গেল লুগু ছ'ছে অর্ভি-কোলাহল মাঝে।

সচকিত বিপুল বিশ্বরে
মার ক্ষুদ্র কুটীরের বাতায়ন পথে সেই বেলা
হেরিতেছিলাম বিস' বাহিরের সে গম্ভীর খেলা
একাফিনী শক্কিত-পরাণে। তুমি ক্ষণকাল পরে
নিকট আশ্রয় খুঁজি' মোরি আয়োজন-হীন ঘরে
দাঁড়ালে ছরিত পদে! ক্ষণিকের হে পাস্থ, হে প্রিয়,
সেই দিন গৃহ-তলে যে আলোকে হ'ল রমণীয়
আমার প্রদীপ-শিখা, আজা মোর নিশীথ-শয়নে
শিহরি' শিহরি' উঠি'—মুগ্ধ চটি নয়নে নয়নে
কোন্ স্বপ্র-পথ বাহি' নিত্য তাহা পলকে পলকে
মোরে নিয়ে য়ায় চলি' কোন্ স্কুবের কল্প-লোকে
নিঃশঙ্ক-রোমাঞ্চ স্বথে।

অবশেষে সে যে কোন কণ সম্বরি' নিলেন রুদ্র আপনাব তাণ্ডব-নর্ত্তন. নভ-সায়রের নীলে চক্রমার আলিঙ্গন-তলে জোমা-তরক্ষের বুকে নক্ষত্র-অপ্সরী দলে দলে মেঘের বসন ফেলি' আরম্ভিলা নগ্ন জল-কেলি---তা'ও পড়ে মনে। তুমি প্রশান্ত হৃন্দর আঁথি মেলি' চাহিলে আমার পানে—মাগিয়া বিদায়। আন্মনা সহসা হেরিলে বুঝি কি ব্যাকুল-পিপাসার কণা জাগিয়া উঠেছে মোর অধরের শুষ্ক-রেথা পরে কৃষ্টিত সরমে। হ'লে বিশ্বয়-বিহ্বল কণ-ভরে -তার পরে ধীরে ধীরে মোর নত মুখটিরে টানি' লাজরক্ত চুম্বনের পরিপূর্ণ স্থধাপাত্র থানি निः भरक जिन्ना मिला। करव श्रिन्नं रंगहे नमी जीदन ক্ষণিক আশ্রয় লভি' মোর গুপ্ত-বেদনার নীড়ে, আজো শ্ববি –দিবে মোরে গেলে সেই বিদারের বেলা কি সে কামনার ধন !

তার পরে একেলা একেলা

কতদিন হেরিয়াছি- মর্মারিয়া দূর ছায়া-ব সন্ধ্যা আসিয়াছে ল'য়ে কণ্ঠ-ভরা বন্দনার গীতি প্রেম-আরাধনা লাগি' নিথিলের চরণের তলে। দাজায়ে রেখেছে অর্ঘ্য ঝরি'-পড়া মান ফুল-দলে. অঙ্গ নীৰাঞ্চলে ঢাকি' চলিয়াছে লুব্ধ অভিসারে আপনারে সঁপি' দিতে। কতদিন সেই নদী-পারে কাহারা ব'দেছে এদে, আবার গিয়াছে চ'লে ফিরে— আমার অন্তর খানি তারি মাঝে নয়নের নীরে থুঁ জিয়াছে একথানি পুরাতন পরিচিত মুখ কতবার ব্যগ্র অনুমান লয়ে! আকাশের বৃক গুরু-স্থগম্ভীর রবে গুলিয়া উঠেছে মেঘ-ভারে বিপন্ন তরণী হ'তে কতদিন আর্ত্ত-হাহাকারে শঙ্কিত কাণ্ডারী সেই প্রান্তরের দূব সীমা-শেষে হারায়ে ফেলেছে কণ্ঠ: তারি সাথে বিষধ-আবেশে নিক্দ্ধ-নিশ্বাস মোর লুটায়ে প'ড়েছে গৃহ-কোণে ব্যথিত-প্রাঙ্গণ-পরে। কতবার শুধু অকারণে, নির্থ ইঙ্কিতে তা'র কাছে যেতে নিয়ত আহবানি' কুটীরের পাশে মোর বারেবারে-চাওয়া পথ থানি ছলনা ক'রেছে মোরে! বক্ষ মোর গেছে লাজে ভ'রে--তবু প্রিয়, কতদিন পুনরায় ভূল ক'রে ক'রে মোর চেনা পথটারে শুধায়েছি অতি চুপে চুপে— "সে কি এসেছিল?"

শেষে একদিন সে যে কোনরূপে বাহিরে দাঁড়ামু আসি—সাথী-হারা কুটারের প্রতি নীরবে জানারে মোর জীবনের বিদায়-প্রণতি অঞ্চলের প্রাস্ত তুলি' স্তর্জ বারি মুছি' হ'নয়ানে—তাই শুধু গেছি ভূলে। তার পরে অজানার পানে যাত্রা মুক্ত হ'ল মোর।—চ'লে গেছে কত দীর্ঘ দিন যে আশা ফুটেছে প্রাত্তে—হইয়া এসেছে মান, ক্ষীণ—অবসন্ত্র-অপরাত্রে। কভু মোর এলানো অলকে

লাগিয়াছে কপোলের ক্লান্তি-বেদ। রক্ত-অলক্তকে রঞ্জিত চরণ চটি বারে বারে আদিয়াছে থেমে বন্ধুর পথের পরে। শ্রান্ত রবি ফিরে গেছে নেমে নিশীথ-শয়ান লাগি' নিরালার অস্তাচল পানে। আমি শুধু চলিয়াছি নিরুদেশ তোমার সন্ধানে প্রত্যহের মরীচিকা ভেদি'—। ওগো প্রিয়, আজিকার স্থলর প্রভাত বহি'— আনিয়াছে মোর তরে তার শ্রেষ্ঠ আশীর্কাদ থানি। আজিকার প্রসন্ন প্রভাত আমার বেদনা পরে করেছে করুণ আঁথিপাত শুনিয়াছে অন্তরের বহু দিবসের মৌন বাণী আমারে এদেছে ল'য়ে-ধরি' মোর কম্প্র বাছ-খানি তোমার প্রাসাদ-দ্বারে ! উৎসবের আনন্দ-পতাকা উড়িছে ভোরণ-পথে, গৃহ তল নানা-বর্ণে ঢাকা মর্দ্মর-সোপান ঘেরি' আলোক-উজ্জ্বল শুস্ত পরে চন্দ্রতিপ শিহরিত গুণীর বিচিত্র বংশী-ম্বরে, —অমরার ইন্দ্রপুরী ৷ তোমারে হেরেছি তা'র মাঝে অগুরু-চন্দন-গন্ধ রতন-থচিত দীপ্ত সাজে--সেই মোর পরিচিত আঁথি ছটি ! সারা দিনমান কত জনে এদে এদে ফিরে গেল ল'য়ে তব দান— আমি শুধু চাহি নাই। যা'র লাগি হে প্রিয় আমার, এসেছিমু খারে তব তচ্ছ করি' কলঙ্কের ভার তাই যদি মাগি'—ভার যদি না তোমার মনে পড়ে কবে পথ ভূলে যাওয়া নদী তীরে মোর দীন ঘরে নিমেষের পরিচয়; লাজ-রচা-কাণ্ডালিনী বেশে তুমি যদি হের ঘুণা-ভরে; প্রিয়, তাই দিন-শেষে, তপ্ত-দীর্ঘ-শ্বাদ ল'য়ে আমি চ'লে যেতেছিত্ব ফিরি'।

তারি স্থৃতি আজো মোরে রাথিয়াছে স্বপ্ন-মোহে খিরি',
—তুমি যদি ভূলে থাকো—জাগে ভয়, সেই সন্ধ্যাটিরে,
তুমি যদি ভূলে থাকো সেই সে কুটীর-নদী তারে!



পদ্ম-পত্ৰ

শ্রীযুক্ত জ্যোৎস্নানাথ চন্দ বি-এ

এক

দিনের দীপ্তি নিবস্ত-প্রায়।

জানালা দিয়া বাহিরের দিকে চাহিয়া বসিয়া ছিলাম। সন্ধার মানিমা মনটাকে ঘোলাটে করিয়া তুলিয়াছিল।

— মিটার, এই সন্ধাবেলা পাাচার মতন মুথ কবে আকাশের দিকে চেয়ে কি ভাব চো বল দিকিন্? বেগুকা — বৌদির কথা, নয়? ঠিকু ধরেচি আমি!

চাহিয়া দেখি প্রাণীট আর কেইই নহেন ছন্সী।
ধূবড়ীতে আসা অবধি এই মেয়েটি সময়ে-অসময়ে ঢেরবার
খোঁজ-খবর করিয়াছে, উপদ্রবও কিছু কম কবে নাই কিছ
ভথাপি মনটাকে কি করিয়া যে খুসী রাখিতে হয় তাহার
প্রথধ বাতলাইয়া দিতে ইহার সমকক্ষ মেলা ভার।

হাসিয়া বলিলাম—কিন্তু তোমার ব্যাপারথানা কি বলতো ? আজ ব্ঝি 'স্কিপিং'এ মন বসেনি, না ওই পাড়ার সেই কুঁহলী ফিরিলি মেয়েটার সঙ্গে ঝগড়া করে এসেচো ?

-- ঝগড়া করাটা আমার স্বভাব নাকি ?

ঝগড়া করার কথাটা যাঁহাতক্ বলিয়াছি অমনি দেখি ক্লুজীর মুখ-চোথ কালো হইয়া গেছে। অভিমান হইলে মুখ-চোথ কালো করা ক্লুজীর ধরণ।

মৃত্ব পিঠ চাপড়াইরা বলিলাম—কী silly তুমি ক্সনী, একটু ঠাটা কর্লুম্ আর তুমি স্রেফ্ চটে গেলে! আচ্ছা, এই আমি নিজের কাণ নিজে মল্ছি আর বল্ছি যে ক্সনী কথ ধনো ঝগুড়া করে না, সে অতি ভালো মেয়ে……

শুলীর মুখে হাসি ফুটির। উঠিল। হাত দিরা আমার মুখটা চাপিরা ধরিরা বলিল—রাথ তোমার ফাজলেমি। এখন চলো তো মলের দিকে; কাল্কে একটা পার্টি আছে কিনা সেইজন্তে ভাল একজোড়া মোজা কিন্তে হবে। মোজাটা কি রকম হবে জান ? একেবারে স্নো-হোরাইট! কৃশী হয়তো পূবো দশমিনিট ধরিয়া তার মোকাটা কেমন হওয়া উচিত তাহারই বাাপা। করিতে লাগিয়া যাইত অথচ কিনিবে কিন্তু সে নিজেই। তাহার ঔচিত্যের ব্যাখ্যাটাকে ছোট করিয়া কাটিয়া দিবার ফন্দী আঁটিয়া বলিলাম ক্যন্দী, মোজা যথন কিনবে তথন কিন্বে এখন যদি টাফি থাবার লোভ থাকে তো এই নাও! এই বলিয়া ক্লাবট্রিব এক প্যাকেট টাফি অগ্রস্ব কবিয়া দিলায়।

ন্থ স্থা হঠাৎ মুথ গন্থীর করিয়া গোটা কয়েক টাফি-কেক্ একসঙ্গে মুথে পূবিয়া চোথ বন্ধ করিল এবং তারপর বলিতে স্থাক করিল—মিটার অতি ভালো ছেলে। মিটার আমার জন্ম টফি রাথে, মিটাব নিয়মিত পড়া করে এবং ক্লাশে ফার্ম্ট হয় · · ·

তারপর ফিক করিয়া হাসিয়া ফেলিল। চোথ থুলিয়া কহিল—মিটার, তুমি এই ক্লাবটিকে একটা সাটিফিকেট দিতে পাবো না? চমৎকাব কিন্তু এর টাফিগুলো! তাথো, তুমি ওকে একটা চিঠি আলবাৎ লিখো তাতে কিন্তু আমার নামও থাক্বে; ধর এই রকম ·· I've pleasure to say that I'm a regular purchaser of your toffee for my sister Nancy who is just very fond of it.....

টাইটা বদ্লাইয়া ঠিক্ঠাক করিয়া গায়ে একটা কোট চড়াইয়া বলিলাম—আজ্ঞা স্থবিধে মতো -একটা সার্টিফিকেট দেওয়া যাবে এবং তাতে নিশ্চয়ই তোমার নাম থাক্বে in Capital letters তোমার মোঞ্জা কিন্তে ইচ্ছে থাকলে এক্ষণি চলো।

পথে বাহির হইয়া পড়িলাম। মনের কোণে যে জঞ্জালগুলা জমা হইয়া উঠিয়াছিল এই মেয়েটীর পালায়

পড়িরা দেগুলি অক্সাং যেন কোন ফাঁকে অলক্ষিতে পালাইয়া গিরাছিল। বাহিরে জ্যোংলার আলো প্রকৃতির চারিভিতে কাঁচা সোনার রঙ ধবাইরা দিরাছে। মৃত্যাবিলাসী কীট্সের কথা মনে হইল; এমনি আলো-আকুল রজনীতে বৃথি মডলিনের নাধুগ্যে তাহার সকল চিত্ত ভরিয়া উঠিয়াছিল। On the Eve of St. Agner এব জগতে যেন আপনাকে মৃহত্তের মর্চ্ছনার পাইরা বসিলাম। সহসা এ স্বপ্ন ভাঙিল।

ক্তন্সী ঠিক্ পণের মাঝগান দিয়া চলিতেছিল। দেখিলাম একটা মোটর বিশ্রী রকম স্পীড দিয়া আসিতেছে; ক্তনীকে তাড়াতাড়ি এক রকম টানিয়াই পণের একপাশে আনিলাম। একথানি অষ্টিন ভ্রম করিয়া চলিয়া গেল।

ক্তন্সী ভয়ানক চটিয়া বলিল—নিটার, আনাকে টান্লে কেন? যে স্পীডে ড্রাইভ কর্ছে দেখিয়ে দিতুম্ হতচ্ছাড়া সোফারকে। স্থাপীকে চাপা দিয়া গেলে সে কি করিত না করিত ইহাই ২ইল মুন্সীব মহা সমস্তা।

বলিলাম — কিন্তু ওবা তো জানে না, কুন্সী, যে তোনার বাবাই হচ্ছেন ডেপুটী কমিশনাব এবং তাঁর একটি মাত্র আহুরে মেয়েকেই ওরা চাপা দিতে গিয়েছিল।

কথা বলিতে বলিতে মার্কেটের পাশে আসিয়া প্রভিয়াছিলাম।

একটা দোকানে চুকিয়া অনেক সাধা-সাধনার পর একজোড়া নোজা কিনিয়া টাকাটা ফেলিয়া দিলান। পড়া-শুনাটা সেদিন কিছু বেশী রকমেই করিয়াছিলাম। মাথাটা বেশ একটু গরম বোধ হইতেছিল। কাজেই একটা কোল্ড ড্রিঙ্ক এর দোকান দেথিয়া চুকিয়া পড়িলাম এবং গুইটা আইস্ক্রিন্ অর্ডার দিলাম।

ফিরিবার পথে ক্রন্সীদের বাড়ীর গেটে যথন পৌছিলাম তথন ন'টা ঝাঞ্জিতে মিনিট কয়েক মাত্র বাঞ্চী ছিল। ক্রন্সীকে বলিলাম—তুমি এখন বাড়ী যাও; আমি আমাদের ক্রীর দিংক চলি।

ক্রনী মুখে মৃত্ হাসি লইয়া কহিল--বা: ! বেশ মঞা তো : গেট অকধি এলে আর বাবার সঙ্গে দেখাটা পধাস্ত করে

বাবে না ? মাও বাডী আছেন দেথ চি ··দেখচোনা তাঁকে
— এই বে হল-ঘরের মধ্যে, পিয়ানোটার পালে · · · ·

- কিন্তু বড়ত রাত হয়ে গেছে যে ক্রন্সী; ভেডবে গেলে মারও দেরী হবে। গুড়নাইট, ক্রন্সী!
 - গুড্নাইট মিটার · Cheerio !

বাবাকে যথন ধ্বড়ীৰ অফিলিয়েটিং ডি, এন্, পি করিয়া বদলী করিল তথন মনটা সহসা বড় প্রাসম হইয়া উঠিয়াছিল যে, সোসাইটা পাইয়া বেশ একটু স্থংেই আসাম-দেশে গোটা কয়েক দিন কাটানো বাইবে। কিন্তু আসিয়া বাহা দেণিলাম তাহাতে বড়ই কুল্ল হইলাম। এথানকার বাঙালী কলোনীটার মধ্যে হিংসা-দ্বেষের বহর দেখিয়া রীতিমত ভড় কাইয়া গেলাম, मामाजिक कीरानत कीव तामा हेकुन ७ कार्य পाएक ना। আর তা ছাড়া একট লাজুক বলিয়াও দশজনের সঙ্গে পরিচয়ের পালা জমাইতে পারিলাম না। নিজেই নিজেকে Jerome K. Jerome'র ভাষায় সাম্বনা দিলাম "all great literary men are shy i" একট আধট সাহিত্য-চর্চচা করিতাম বলিয়াই হয়তো এই টানিয়া-আনা-যুক্তিটাকে বাহির করিয়া মনে বেশ খুদী আদিল। কতগুলা জানাশুনা মিথাকে লইয়া খেলিবার বিলাসিতা আমাদের যেন সময় সময় পাইরা বসে। আমিও এই মিথাটোর মধ্যে নিজেকে ছাড়িয়া দিয়া মনে মনে কিছুটা শাস্তি পাইলাম। লাভের মধ্যে দাঁড়াইল এই যে আমি ধুবড়ীতে পুলিশ সাহেবের বাঙলোয় নিঃদক্ষ জীবন যাপন করিতে লাগিলাম। স্থতরাং বাধা হইয়া পুঁথির পাতা আমার পরম বন্ধু হইয়া দাঁড়াইল। এই নিঃ দক্ষতার মাঝথান হইতে যে প্রাণীটি আমাকে উদ্ধার, করিল সে হইতেছে গুন্সী।

বিকালের দিকে একটা অর্ডারদিকে সঙ্গে করিরা পথে বেড়াইতে বাহির ছইরাছিলাম। পণে এই মেরেটির সঙ্গে দেখা—কথা নাই বাজা নাই সোজাস্থাজ আসিরা শিক্ষাসা করিয়া বিসল-শমিষ্টার, ভোমাকে ত্যো আর কথ্খনো ধুবড়ীছে দেখিনি। নামটি জিজেস করতে পারি কি ?

না হাসিয়া থাকিতে পারিলাম না। কারো তেরো

বছরের এই যুরোপীয়ান মেয়েটা গোটা ধ্বড়ীর সবক'টা বাসিন্দাকেই চেনে নাকি! আমি কিছু জবাব দিবার পূর্বেই আদ্দালী সম্ঝাইয়া দিল যে এটা ডি, সি, ষ্টার্লিং সাহাব কো লেডকী।

কৃতিলাম—মিদ্ ষ্টার্লিং, তোমার তো সাহস দেখচি থুব।
তুমি কি সহর শুদ্ধ স্ববাটকেট চেন নাকি?

— সহরের স্বাইকেই জানি আর না জানি তুমি যে নতুন আদ্মী এটা তো ঠিক্ ঠাউবেচি। তা নামটা বল্লে বিশেষ কিছু ক্ষতি হত কি ?

গলায় বেশ খানিকটা ঝাঁঝ লইয়া মেয়েটা কথা কয়টি কহিল; বুঝিলাম বেশ থানিকটা চটিয়াছে। এই সাংসী, সঞাভিভ মেয়েটীয় সঙ্গে ভাব করিয়া লইতে সাধ গেল।

- আমার নাম মিটার, মিদ্ ষ্টার্লিং। পুলিশ স্থপারিন্-টেনডেন্ট মিঃ মিটার আমার ফাদার। তা তুমি আজ থেকে আমার বন্ধু হলে, কেমন রাজী আছ তো ?
- আমার বয়ে গেছে তোমার বদ্ধু হতে; আমার দায়
 পড়েচে তোমার সঙ্গে ভাব কর্তে। পথের চেনা বৈ-তো
 নয়।

সে যেমন ভাবে গোড়ার আলাপ স্থক করিয়াছিল তেমনি সহজ, সচ্ছন ভাবে লম্বা লম্বা পা ফেলিতে ফেলিতে চলিয়া গেল। ভাবটা এমন যেন কিছুই হয় নাই।

ম্বনীর দকে আমার আলাপের ইতিহাস এইটুকুনই।

ছ

সেদিন সকালে আইভর ব্রাউনের ইংলিশ পলিটিক্যল্ থিয়ারী বইথানার আনাচে কানাচে চোথ মিলাইয়া ফিরিতে-ছিলাম।

-- শুড মণিং মিষ্টার মিটার !

চাহিমা দেখি সেদিনকার চেনা সেই মেয়েটা একটা প্রাকাণ্ড ব্রান্ত-হাউণ্ড লইয়া আসিয়া হাজিব।

হাসিরা কহিলাম গুড় মণিং টু ইউ মিস্ টার্লিং, আজ ডোরে আপনাকে আমাদের কুঠিতে পাবার সৌভাগ্য কি করে হল জানতে পারি কি ?…

আমার কথা যে সে কিছু গ্রাহ্ম করিল এমন তো মনে

হইল না। গন্তীরভাবে কুকুরটার 'কলার'-টা ধরিয়া টানিয়া ঘরে চুকাইয়া সামনের ইজি চেয়ারটাতে পা তুলিয়া দিয়া সে বিসয়া পড়িল। একবার আমার 'ষ্টাডি'-টার সমস্তটা ভালো করিয়া দেখিয়া লইল, তারপর একটু মৃত্র হাসিয়া বলিল—মনে মনে থুব চট্ছেন মিষ্টার মিটার না? যে মেয়েটা কী হুষ্টু, কী অসভ্য! তা আমার দোষটাই বা কি বলুন? আপনিই তো প্রথম দোন্তীর দরখান্ত পেশ করেচেন আমিও তেম্নিলিবার্টি নিচ্ছি! আর দেখুন, আমার নাম হচ্ছে ক্লুন্সী তাই বলেই ডাকবেন। And from now and on am no Miss Sterling: just the naughty, little Nancy.

এন্নি সময় মা আসিয়া ঘরে ঢুকিলেন। স্পী
তাড়াতাড়ি চেয়াব হইতে উঠিয়া মার পায়ে মাথা ঠেকাইয়া
স্রেফ্ মস্ত এক প্রণাম। তারপর হাসিয়া কহিল— মাসীমা,
দেখুন্ এবারে আমাব প্রণাম করার মধ্যে এতটুকুন্ ভূল
হয়নি গাটীইণ্ডিয়ান্ 'ফোণান্'। বলুন্না ঠিক্ হয়েচে কিনা ?

এই বলিয়া মা'র আঁচলটা টানিয়াধবিল। পাঁচ বছরের মেয়ের মতনই তাহার আকারের ধবণ। তথনকাব মতন ব্রাউনের বইথানি মৃডিয়া রাথিয়া হাসিয়া বলিলাম - That's wonderful. Nancy! Passed with honours. ক্রন্সী মহা থুসী। এমনি করিয়া পথের বন্ধুত্বকে ক্রন্সী বাড়ীতে আসিয়া চিরকালের জন্ম পাকাপাকি করিয়া গেল। আমার धुवड़ी-श्रवारमत माथा मार्य मार्य एय इ'ठात्रकना ज्यानत्मत्र রশ্মি স্বর্গলোকের বাভায়ন হইতে ছিটকাইয়া আমার অদৃষ্টে পড়িত সে ওই মেয়েটীর মমতা-মিগ্ধ মনটীর জন্মই। ছেলেবেলায় যথন মেজমামার সঙ্গে লণ্ডনের গোল্ডার্স-গ্রীন পাডায় থাকিতাম তথন হুন্সীর মতনই একটা মেয়ের সঙ্গে আমার ভয়ানক ভাব হইয়া গিয়াছিল। গোল্ডার্স-গ্রীন ছাড়িয়া যথন আমার ব্লম্সবারীতে একটা ফ্লাট্র লইলাম তথন সেই মেয়েটী পুরো হুটী রাত নাকি ঘুমায় নাই। সে আজ বছর আটেকের কথা; পুরোণোদিনের শ্বতির থাতায় একটা পরিচয়ের পলক মাত্র। ফাদার শুক্ডাফের Scotch brogues আৰু আমাকে হলম করিতে হয়না বা ল্যাটন কনজুগেশানের ভীতিও আছ আর আমার চারিপাশে তাসের

সঞ্চার করিতে পারেনা। ভারতের মাটাতে দুল্লীকে দেখিরা আজ আবার আমার গোল্ডার্গ-গ্রীনের রিণির কথা মনে পড়িয়া গেল; কেন জানিনা অকারণে চকু তুইটা সজলও হুইরা উঠিল।

মার্থের জীবনে কয়েক্টী মৃহুর্ত আসিয়া পৌছায় যথন তাহার পিছনের দিকে তাকাইবার এচটুকুন্ সময় থাকেনা; অবকাশের আকাশ উবিয়া যায়। আমি যথন ধুবড়ীর রাঙা হার্কির পথ ছাড়াইয়া আবার কলিকাতার কোলে গিয়া পড়িলাম তথন আমার দেই অবস্থাই হইয়া দাড়াইল। সেই हिंद्री अरु निहेदतहात, त्मरे फिल्नानकी, त्मरे त्मका भीवात ইহার কোনটার পাতায়ই ক্লন্সীর নাম নাই। ভূলিয়া গেলাম ধুবড়ীব সহত্রে ব্যবহৃত করেক্টী সোনার দিন। ভুলিয়া গেলাম দেখানকাব দেই আনাবে মেয়েটার লক্ষ-কোটী ফুট-ফরমাইদের ইতিহাদ। মাঝে মাঝে যথন হটেলের পাশের বাড়ীর শাসন ভীক ডেপুটী বাবুব চঞ্চল ছোট্ট মেয়েটীকে দেথিতাম তথন ধুবড়ীর সেই য়ুরোপীয় মেয়েটী বিশ্বতির সকল শিকল ডিঙাইয়া অবলীলায় আদিয়া মনোলোকে খা মারিত। আবার ভাবিতে বসিয়া যাইতাম যে পাঁচটা বাজিতে না বাজিতেই আমাকে গিয়া টেনিদ-লনে হাজিরা निट्ठ **इटे**र्ट, थानिक्छ। तकूनी खनिट्ठ इटेर्ट, थानिक्छ। আফার সহিতে হইবে আর সঙ্গে সঙ্গে থানিকটা সহজ অঞ্জল দেখিতে হইবে। রবীক্রনাথের "কাবুলীওয়ালা" পড়িয়া ভাবিয়াছিলাম যে আফ্গানীস্থানেব অগুন্তি আঙ্গুরের রদেই টলোমলো ছিল কাবুলীওয়ালার চওড়া বুকটা তাই সহজেই দে মিনিকে ভালোবাসিয়া ফেলিতে পারিয়াছিল —তাহার বৃভুকু পিতৃ-সদয়ের স্নেহ-কাতরতাকে ও স্প্রচুর তারিক করিয়াছিলাম। স্পীর পালায় পড়িয়া ৰ্ঝিলাম বে চনিরার মিনিদের জক্তই মাহবের কাছে মাঝে মাঝে অমৃত-লোকের হার খুলিয়া যায়; অমরার ঐশব্য সহসা অতি অনায়াদে থদিয়া আমাদের চোথেমুথে ঝরিয়া পড়ে।

খড়ির বেয়াদব্কাটাগুলি যমদ্তের মতন মনে করাইয়া
দেয় যে খগ্গ দেখিবার সমর্ম তোমার ঢের জ্টিবে, এখন

কাজের হাজিরা দাও। করনার কুহেলিকে টানিয়া ছি°ড়িয়া
ফেলি।

টমাস্কুকের দোকান, লয়েড্ ত্রিস্ভিনোর অফিস, রামেরিকান্ এক্সপ্রেপ্ কোম্পানীর বড় সাহেবের বাড়ী, পাশ্পোর্ট্রারো বিলাত যাওয়া সম্পর্কে এম্নি যত জারগা আছে সব জারগার ঢুঁ নারিরা শেষাশেষি একদিন পি রাগুও্ও'ব জাহাজ কাইজার-ই-হিন্দে পাসেজ্ বুক করিয়া ফেলিলাম। এতদিন নানান্ গোলমালের ভীড়ে দিন্গুলির যেন পাথা গজাইয়া গিয়াছিল; কেমন করিয়া যে এক রবিবারের পর আবের্ক্ রবিবার আগিয়। পৌছত ভাহা ঠাওবাইয়াই উঠিতে পারিতাম না। সব ঠিক্ঠাক্ করিয়া অপ্রত্যাশিতভাবে আবার একদিন গিয়া ধ্বড়ার মাটীতে পা দিলাম।

—গুড্ মর্ণিং মিটার! How, naughty you've grown!

ন্থলী সেই ক্রপীই, কোনথানে তার এতটুকু পরিবর্ত্তর পাইলাম না। হাদিয়া গালটা একটু টিপিয়া দিলাম। মূহ্রের মধ্যে আবাব আমার মরা মন স্বৃতির সমুদ্রের ক্ষণতেরে হারাণো মাণিক্ ক্রপীকে ফিরিয়া পাইল। ক্লীগুলাকে আর অর্জার্লী ছইটাকে ধম্কাইয়া গালালি করিয়া হলীবেডিংগুলা গাড়ীতে ভোলাইয়া দিল। সাত বৃড়ীর এক বৃড়ী হইয়াই যেন এই একরতি মেয়েটা আমার ভস্বাবধান করিতেছিল। আমি সম্বিতমুথে মূত হাসিতে লাগিলাম।

বাড়ীর দিকে ড্রাইভ করিবার পথে রু**লীকে কহিলাম—**ক্রুলী, আমি তো দিন দশেকের ভেতরই সাগর পাড়ি দিছি !

স্থুকী তার নীল তুটী আঁ।থিতে অপার বিশ্বর ভরিরা— বলিল—তার মানে ?

—মানে যা তাই! একটা কিছু করে তো থেতে **হং**ই তাই সিভিল সার্ভিস পরীক্ষা দিতে যাব লগুনে, বৃষ্ণ লৈ ছষ্টু, মেয়ে।

— লওনে ? হাউ লাভ্লী ! চলো তুমি আর আরি ত'কনাই একদলে যাব। ভারওয়েই - অন্-ওরাটারে আনার বড় মামা থাকেন, তাঁর সঙ্গে একবার মোলাকাং করে আসব।

ছন্দী কথা বলিতে বলিতে অস্থির হইয়া উঠিল, যেন সে এখনই জাগতে উঠিবে আর কি! মৃত্ হাসিয়া বলিলাম— ছন্দী, যখন যাবে তখন যেয়ো। এখন চঞ্চলতা কর কেন ?

— আমি বৃঝি চঞ্চল ··· বল বল্ছি, নইলে আমি রক্ষে রাখ্বোনা। তুমি লোকের কাছে অব্ধি আমার নিশেকর—

স্থ জীর চোথে ছইফোটা জল টল্মল্ কবিতেছিল। কোলের কাছে টানিয়া লইয়া চুমু খাইয়া বলিলাম— কী silly তুমি, স্থলী। একটু ঠাটা করেছি আর বোকা মেয়ে কেঁদেই খুন।

গাড়ী আসিয়া কুঠীব গেটে দাড়াইল !

বাঙ্লার মাটী, ভারতবর্ষের মাটী যেন আমারই অজ্ঞাতে সহসা বড় মিঠে হইরা উঠিল। এতদিন যথন বিলাত যাওয়া লইয়া কথা-বার্ত্তা কহিতাম উৎসাহে বুক দশহাত হইয়া উঠিত। আজ দে সাহস যে কোথার গিয়া উধাও হইল তাহার ঠিকানা কবিতে পারিলাম না। চারিদিক্ হুইতে দৌর্কল্যের দূতেরা আদিয়া খিরিয়া দাঁড়াইল—অদহায়, বড় অসহায় বোধ করিতেছিলাম। হঠাৎ দেখি তাহার ভূটীয়া পণিটার পিঠে চড়িয়া ফ্রন্সী আদিয়া হাজির। য়ান হাসি হাসিয়া জিজ্ঞাসা করিলাম—কি খবর, মিস্-টালিং? ৽ · · ·

মান্ত্ৰ যেথানে কালা গোপন করিতে গিলা হাসে সেথানে সে হাসি কালার চাইতেও করুণতব হইলা উঠে। চঞ্চল, চটুল স্থলীর কাছেও তাই আমার হাসিটা যেন নিতান্তই বে-আক্র হইলা কালার গিলা পরিসমাপ্ত হইল। স্থলীব চোধের দিকে চাহিলাম, সে চোথে যেন আকালের অসীমতা বাসা বাধিলাছে! অতি সলোপনে সে একটা প্যাক্টে বাহির করিল; তাহার মধ্যে একটা মধ্মলের বাল্লে হুলীর একটা ছবি ছিল। গেস বছর ক্রস্মাসে কলিকাতার গিলা বোর্ণ ক্রিকাছিল।

মুখে মৃত্যুর মানিমা মাধাইয়া কহিলাম—ছবিটার নীচে কিছু লিখে দাও। জলী একটা কথা কহিল না। ছবিখানি তুলিয়া লইয়া নীববে লিখিল। "To my loving brother, Alak Mitter, one who liked me and loved me,—Nancy Sterling".

মুন্দীব হাত কাঁপিতেছিল।

হাদিলাম ! ভাবিশাম বিদেশীব এই মেয়েটা কেমন করিয়া দ্বত্বেব বন্ধনকে নিঃসঙ্গোচে ডিঙাইয়া আমার এতথানি কাছে আদিয়া পৌছিল !

লেখা শেষ কবিরা ক্ষণ-কাল হুন্সী আমাব মুখের দিকে চাহিয়া বহিল। হিমালয়েব হোম বৃঝি—দে দৃষ্টিতে ভালিয়া চুর চুব হুইয়া পড়ে! মৃত-কণ্ঠে যেন মুখস্থ-করা পুঁথির লেখার মত কহিল—মিটার, আমি কিন্তু তোমাব যাবার সময় ষ্টেশনে যাবনা rather যেতে পাব্ব না, কিছু মনে কবোনা। তোমাব সঙ্গে আমার এই শেষ দেখা! • •

শুন্দীকে কোলের কাছে টানিয়া লইয়া চুমো দিলাম।
খানিক্ষণ সে আমাব বুকেব মধ্যে নিঃসাড় হইয়া পড়িয়া
রহিল, তাবপব একছুট দিয়া বাহিরে গিয়া সে তার ঘোড়াটাব
পিঠে উঠিয়া বিদয়া হাঁকাইতে স্থক করিয়া দিল। আমি
হত-বাক্ হইয়া চলস্ত ঘোড়াটার পানে চাহিয়া রহিলাম;
ফুন্দী তাহাব হাল্টাবটা যণেচ্ছভাবে নিরী প্রাণাটার উপর
চালাইতেছিল—ব্ঝিলাম ভিতরের ত্বস্ত ঝড়ের এ বাহিরের
একটা বার্থ-বিলাস মাত্র!

ভিন

পাঁচ-পাঁচটা বছর দেখিতে দেখিতে হাওয়ার আগে
নিংশেষিত হইয়া গেছে। যারা অতি কাছে ছিল তারা
হয়তো এখন বিশ্বতির বুকে তলাইয়া গিয়াছে আর যাদের
সঙ্গে এই সেদিনের পরিচয় তাদেরকে যেন বড় বেশী নিকটেই
আনিয়া ফেলিয়াছি। যে য়ুরোপকে আমরা ভারতবর্ষে
থাকিয়া দেখি সে য়ুরোগ বইয়ের পাতার একটা আইডিয়াল
য়ুরোপ মাত্র; দোবে-গুণে, ভালোয়-মন্দে, দয়ায় দাকিশো,
মায়া মমতায় পূর্ণ যে সত্যকার য়ুরোপ তাহাকে দেখিকে

ছইলে মুরোপে বাইতে হয়। ভারতবর্ষের মাটাতে সিভিলিয়ান্ ছইয়া ফিরিয়া আসিরা এ সভাটা যেন বড় বেশী করিয়াই চোথে পড়িতেছে। ভারতবর্ষের মাটাতে স্থর আছে কিন্তু স্থরার উগ্রতা নাই।

আরও কয়েক বছর পবের কথা বলিতেছি।

কোর্টে গিয়া দেখিলাম ফাইলে বেশী কিছু নাই; গোটা তিনেক্ কেন্ মাত্র। খুনী হইলাম; দিনটাকে পাত্লা মনে হইল— টেনিদের রাকেট্টাও আজ শীগ্গির হাতে উঠিবে। দম্ভথতের পালা শেষ করিয়া এজ্লাদে বিদয়া প্রথম মোকদ্মাটা লইলাম। অপরাধ—নিজের গর্জ্জাত ক্সাকে খুনু করা। নাম পড়িলাম— ফুলী টার্লিং।

कृष्मी होनिः ?

হাঁা, সেই মুপ, সেই চোণ, সেই ত্'থানি টানা-টানা ক্র! তবে? তবে উজ্জ্বল ভার তইটা আঁথির নীচে কালো দাগ পড়িয়া গিয়াছে আর সন্তা স্কাটটা কোনরকমে যেন লজ্জানিবারণ করিতেছে। মুথে তার লাবণা বা শ্রীর চিক্ল-টুকু পর্যান্ত নাই। পূর্ব-জীবনটাকে যেন সে নিঃশেষে ধূইয়া মুছিয়া ফেলিয়াছে। মুছুর্ত্তের মধ্যে মনে পড়িয়া গেল আমার ধ্বড়ীর কুলীর কথা। আজ আমার আঁথির আগে একোন নারী দাঁড়াইয়া! সেই কৌতৃক-উজ্জ্বলা, চির-চঞ্চলা ফল্লী মরিয়া গিয়াকি এই নিজ কন্তার রক্ত-পিপান্ত রমণীকে জন্ম দিয়াছে! ফাইলটাকে বন্ধ করিয়া তৎক্ষণাৎ অর্ডার লিখিলাম "Case transferred to the file of Mr Adhikari, Deputy Magistrate. Trial to take place as early as possible."

ইচ্ছা হইতেছিল কাগজগুলি খুলিরা দেখি কেমন করিরা ধুবড়ীর দেই মেরেটা এম্নি করিরা আপনার জীবনটাকে ছেচ্ছাচারের চাকার নীচে ছুঁড়িয়া দিল কিছ তবু খুলিলাম না। ভয় হইল পাছে এমন কিছু বাহির হইয়া পড়ে বে তাহাতে ধুবড়ীর ক্রন্সীর বিরুদ্ধে 'স্লেহ-ভীরু মন্টাকে আমার কঠিন করিয়া বসি।

যাহাদের মনে করি যে স্মৃতির দপ্তরথানা হইতে ঝাঁটাইয়া
নিঃশ্বে বিদার করিয়া দিয়াছি তাহাদের মধ্যে এক এক জনা
অকস্মাৎ বিনা নিমন্ত্রণে আসিয়া হাজির হয়—হইয়া সব কিছু
ভল্ট-পালট্ করিয়া দেয়; তারপর আবার যেমনি আচম্কা
আসিয়াছিল তেমনি তাড়াভাড়ি চলিয়া যায়।

ক্তনীর কি বিচার হইল সে থোঁজ লইবার মতন সাহস
সঞ্চয় করিতে পারি নাই। 'অপ্রত্যাশিতভাবে একদিন দেখা
দিয়া সে আর কিছু করিল কিনা জানিনা, তবে এটুকুন্
বুঝিলাম যে মাতুষকে বিখাদ ও শ্রদ্ধা করিবার যে পথ
সেটাকে সে বেমালুম্ বন্ধ করিয়া দিয়া গেল।

কোর্ট হইতে বাড়া ফিরিতে ফিরিতে সদ্ধ্যা হইয়া গেল।

অকারণ গোটা কয়েক্ বাজে কাজ লইয়া সেদিন বহুক্ষণ্
ভূবিয়া ছিলাম। আকাশে অগণিত তারার মেলা
বিদিয়াছিল। উহাবই মধ্যে একটা তারার চোথে বেন নতনয়না ফ্রন্সনীর চাউনি দেখিলাম!

গ্রীজ্যোৎস্নানাথ চন্দ



মৃতে ভেজাল

শ্ৰীপ্ৰমোদগোবিন্দ মহালানবিশ বি-এদ দি; ডিপ্-টেক্

(আর, এম দোপ এণ্ড কেমিকেল ওয়ার্কস্)

ব্যষ্টি অথবা সমষ্টি, সমাজ অথবা জাতির পুষ্টি সাধনের জক্ত মারুষের দৈনন্দিন আহার্য্য তালিকায় প্রচুর পরিমাণে স্নেহ জাতীয় পদার্থ থাকা একান্ত প্রয়োজনীয় এবং অপরিহার্য্য। আহারের উদ্দেশ্য প্রধানতঃ শরীরের পুষ্টিসাধন, শক্তি উৎপাদন, শরীরের উভাপ রক্ষা, ক্ষুধা নিবৃত্তি এবং দেহের অপচয় নিবারণ। সাধারণতঃ এই পাঁচটি উদ্দেশ্য সাধনের দিকে দৃষ্টি রাথিয়া আমাদের থাত নির্দ্ধাচন করা কর্মব্যা।

ভারতবর্ষের অনেক প্রদেশেই নিরামিষ আহারের বাবস্থা প্রচলিত আছে। নিরামিষাশীর দৈহিক পুষ্টি সাধনের জন্ম যথেট পরিমাণে ঘি থাওয়ার প্রথাও অনেক কাল হইতেই এ দেশে চলিয়া আদিতেছে। ঋণ করিয়া মৃত পান করিবার উপদেশ এ দেশেরই মহামুনিমুখ-নিস্তা। খেতসার (Carbohydrates), এল্ব্মিনয়ডদ্ (Albuminoids), ও স্লেহ জাতীয় থাতা (Fats) মান্ত্রের দৈহিক উন্নতি সাধনের জন্ম বিশেষ প্রয়োজনীয়। খেতসার (Carbohydrates) ও এল্ব্মিনয়ডদ্ (Albuminoids) জাতীয় অনেক প্রকার থাতাই আমাদের আহার্য্য পর্যায়ভুক্ত আছে; কিন্তু একমাত্র বিশুদ্ধ মৃত অথবা বিশুদ্ধ উদ্ভিক্ত তৈল ভিন্ন অন্ত কোন সেহ জাতীয় থাতের ব্যবহার নাই।

সম্প্রতি আমাদের ছঃথ, ছর্দশা, এবং ছর্ভাবনার কারণ বাড়াইয়া দিয়া ছতে প্রচুর পরিমাণে ভেজাল ব্যবহৃত হুইভেছে। বাজারে খাঁটী যি পাওয়া এক ক্টুসাধ্য ব্যপার। যি'র রাসায়নিক বিশ্লেষণের জটিলতা এবং ভেজাল নির্মপণের কোন সহজ উপার না থাকার ব্যবসায়িগণ নির্ভয়ে যদৃছ্ছা ভেজাল ব্যবহার করিতে পারিভেছেন। পরীকা করিয়া দেখা গিয়াছে ভেজালের পরিমাণ শতকরা ৫ ভাগ হুইভে

শত ভাগ পর্যান্ত। অর্থাৎ, ম্বতেতর নির্বিবাদে ঘি নামে বাজারে চলিয়া ঘাইতেছে, আর আমরা নিরুপায় হইয়া আমাদের কটোপার্জিত ধন ব্যয় করিয়া এই সমস্ত জিনিষ আহার করিয়া আমাদের স্বাস্থারকা ও দেহের পুষ্টি দাধন (?) করিতেছি। বিজ্ঞানের সক্ষে সক্ষে আরও উন্নততর প্রণালীতে ভেছাল মিশ্রিত হইতেছে। এমন কোন সাধারণ উপায়ের কথা জানা নাই যাহাতে সর্ব্ব সাধারণে ঘরে বসিয়া অল্প থরচে ভেজাল নিরূপণ করিতে পারেন। বাধ্য হইয়া, ঘি মনে করিয়া কত অথাত থাইয়৷ আমরা দিন দিন স্বাস্থাহীন হইয়া পড়িতেছি তাহার খোঁজ কত জনে রাথেন ? সর্ব্ব সাধারণের স্বাস্থ্যরক্ষা কল্পে গ্রামে গ্রামে উন্নততর বৈজ্ঞানিক প্রণাদীতে ঘতে ভেজাল স্থির করিবার ব্যবস্থা করা কর্ত্তবা। আর মিউনিদিপালিটি এবং সরকার হইতে আইন প্রণয়ন করিয়া এই সমস্ত তুরুত্ত ব্যবসায়িগণকে—যাহারা ইচ্ছামুরপ ভেজাল মিশ্রিত করিয়া জনসাধারণের স্বাস্থ্যহানি করিতেছেন-দণ্ডিত করা অচিরে কর্ত্তবা। এ সরকারে অমনযোগ শঙ্কাজনক। বালিনে এই জাতীয় অপরাধ নির্দ্ধারণ করিয়া অপরাধীকে আইনে দণ্ডিত করিবার জম্ম সরকারী রসায়নাগারের ব্যবস্থা আছে। বিশেষজ্ঞগণ উক্ত পরীক্ষাগারে গবেষণা দ্বারা উন্নত প্রণালীতে ভেজাল স্থির করিবার উপায় নির্দ্ধারণে ব্যস্ত[্] আছেন। বিশ্ববি**তাল**য় সমূহের সহিত উক্ত সরকারী রসায়নাগারের খনিষ্ট সম্বন্ধ থাকার জন্ম বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্রগণও এ বিষয়ে গবেষণা করিবার যথেষ্ট সাহায্য পাইয়া থাকেন। থাত আইনের বথেষ্ট সন্থ্যবহারে ইংলণ্ডে সম্প্রতি এক এক পরীক্ষার ফলে দেখা গিয়াছে যে পরীক্ষার্থে সংগৃহীত ১৫,১২৪টি বিভিন্ন বছুনার স্থাধনের মধ্যে মাত্র ৮৬৭টি নমুনা অর্থাৎ শতকরা প্রায় ৫টি মাত্র ভেজাল মিশ্রিত বলিয়া প্রমাণিত হইয়াছে। উক্ত ভেজাল মিশ্রিত নমুনা গুলিতেও শতকরা ১৫ ভাগের (অর্থাৎ ৮৫ ভাগ থাঁটী মাথন ও ১৫ ভাগ ভেজাল) বেশী ভেজাল নাই। পক্ষাস্তরে, ভারতবর্ষে কোন প্রকার থাছ আইনের প্রচলন না থাকায় য়তেতর জিনিষও মৃত নামে অবাধে চলিয়া যাইতেছে। এমন কি উদ্ভিজ্জ ঘিও গাঁটী মৃত বলিয়া প্রচুর পরিমাণে বিক্রয় হইতেছে।

দেহের উৎপাদিকা এবং পৃষ্টি-সাধিকা শক্তির কথা বাদ দিলেও প্রত্যেক ক্রেতার জানা উচিত ন্থত মনে করিয়া এবং ন্থতের উপযুক্ত মূলা দিয়া কি জিনিদ তিনি ক্রয় করিতেছেন এবং নিঃসন্দেহে তাহাই আহার করিয়া দিনে দিনে সভস্বাস্থ্য হইয়া পড়িতেছেন। ফলে সমস্ত জাতি ধ্বংসের পথে ধাপে ধাপে অগ্রসর হইতেছে। নিরোধ করিবার জন্ম কাহারো দৃষ্টি প্রয়স্ত এদিকে পড়ে না। জনসাধারণকে তথা সমস্ত জাতিকে এই মৃত্যার হাত হইতে রক্ষা করিতে স্থায়তঃ এবং ধর্মত দায়ী সরকার। অনতিবিলম্বে এ দেশে পাছা সাইন প্রয়োগ করা করিবা।

বাসায়নিক বিশ্লেষণ দ্বারা ঘতে ভেজাল নির্দারণ করিবার কোন স্পষ্ট উপায়ের কথা জানা না থাকায় বিশ্লেধকগণকৈও অনেক অস্ত্রিধায় পড়িতে হয়। যুরোপ ও আমেরিকা প্রভৃতি মহাদেশে মতের ব্যবহার নাই। তথায় রন্ধন ও আহারেব কার্যো মাধন, শোধিত চবিব. অথবা মার্গারিণ (Margarine) ব্যবহৃত হইয়া থাকে। ঐ সময়ে শীত প্রধান দেশে মাথন অনেক দিন পর্য্যস্ত রাথিয়া দিলেও নষ্ট হয় না। স্থতরাং উক্ত দেশবাসিগণকে আহারের জন্ম মাথন গলাইয়া ঘি করিয়া রাথিতে হয় না। মুরোপ এবং আমেরিকায় মাথন বিশ্লেষণ করিবার জন্ম যে সমস্ত পদ্ধা অফুসরণ করা হয় তাহা ভিন্ন স্বত বিশ্লেষণ ক্রিবার অক্স কোন পছা আমাদের জানা নাই; এবং এ সন্বন্ধে বিশেষ কোন পুস্তকাদিও নাই। কিন্তু স্বতে ভেছাল পক্ষে ঐ সমস্ত উপায়ই যথেষ্ট নির্দ্ধারণ করিবার नम् ।

মৃত কি ?

সাধারণতঃ গরু ও মহিবের হ্রগ্ন হইতে জ্বল, ছানা, লবণ, ও অক্সান্থ বাহা পদার্থ শৃক্ষ যে স্নেহ জাতীয় পদার্থ পাওয়া যায় তাহাকেই বৈজ্ঞানিক মতে গাঁটী ঘত বলা হয়। হ্রগ্নে এই স্নেহ জাতীয় পদার্থের পরিমাণ গো-মহিষাদির জাতি, থাত্ম, এবং দেশকাল ভেদে পরিবর্তিত হইয়া থাকে। জ্বল, ক্রেহ জাতীয় পদার্থ, ছানা, হ্রগ্ন শর্করা এবং লবণ এইগুলিই হুগ্নের মূল উপাদান। গরুও মহিবের হ্রগ্নে উক্ত উপাদান সমূহ শতকরা গড়পড়তা কত ভাগে বর্ত্তমান আছে নিম্নে তাহার তালিকা দেওয়া গেলা।

	ন্যুনতম পরিমাণ	সর্কোচ্চ পরিমাণ	গড়পড়তা পরিমাণ
আপেক্ষিক গুরুত্ব (Sp.gr)	7.05@8	>,0090	7.0070
ক্ষেহ জাতীয় পদার্থ (Fat)	১'৬1,(৬ ৪৭%	o.«»%
ছানা (Casein)	2.49%	৬ ২৯ ′	0.05%
তথ্য শর্করা (Milk Sugar)	२ ১১./	৬:১/	8.44%
লবণ (Salt)	∘.⊙ເ∵′	2 52%	۰٬۹۵%
कन (Water)	৮৽'৩২,ৣ	৯০.৯৯%	৮9 8%

থর্কাক্ষতি পাহাড়ী গাভীব ছক্ষে সমতল ভূমির প্রকাশুকায়া গাভীর ছক্ষ হইতেও বেনী প্রিমাণে মাধন পাওয়া
যায়; যদিও সমতল ভূমির গরু পাহাড়ী গরু হইতে ছধ দের
অনেক বেনী প্রিমাণে। এল্ব্মিনয়ড্স্ (Albuminoida)
আতীয় থাছা, যথা থৈল ইত্যাদি পাইলে গরুর ছক্ষ যত
ঘন হয় অয় বা জলীয় থাছা থাইলে তত ঘন হয় না।
দোহনের প্রথম ভাগের ছক্ষে শেব ভাগের ছক্ষ হইতে ক্লেই
জাতীয় পদার্থের প্রিমাণ কম থাকে। এমন কি, প্রীক্ষা
ক্রিয়া দেখা গিয়াছে যে, সকাল বেলায় ছধ সন্ধ্যাবেলায় ছ্ব
ছইতে স্লেহ পদার্থের পরিমাণে হীব। এই জন্মই বোধ হয়
ভাল দ্বি, ছানা, মাধন ইত্যাদি পাইতে হইলে সন্ধ্যাবেলায়

দোহন করিয়া যে ছাধ পাওয়া যায় তাহাই বেশী ব্যবস্ত হয়।

ভেজালের প্রকৃতি

সাধারণতঃ যে সমস্ত জিনিষ খি'র সহিত ভেজাল স্বরূপ মিশ্রিত হয় নিমে তাহার এক তালিকা দেওয়া গেল।

১। গো, মহিষ, শুকর, সর্প ইত্যাদি জস্তুর চর্বিব। অর্থের লোভে সময়ে সময়ে ব্যবসায়িগণ নানা প্রকার রোগাক্রান্ত জস্তুর চর্বিও ব্যবহার করিতে বিরত হন না।

২। নারিকেল, তূলার বীচি, তিল, বাদাম, মহুয়া, সোয়াবিন, কুস্মফুল ইত্যাদি নানা প্রকার উদ্ভিজ্জ তৈল।

৩। উদ্ভিজ্জ যি।

পরীকা করিয়া দেখা গিয়াছে যে সমস্ত মেহ জাতীয়
পদার্থ মাছ্যের সাধারণ শারীবিক উত্তাপ হইতেও কম
উত্তাপে দ্রব হইয়া যায়। তাগাদেব শতকবা ৯৭।৯৮ ভাগ
পাকস্থলীতে অল্লায়াদে জীর্ণ হয় এবং দেহের পৃষ্টিসাধনে
সাহায়্য করে। পকাছরে যে সমস্ত মেহ পদার্থ আরও
অধিক উত্তাপ ভিন্ন দ্রব হয় না (য়থা জান্তব চর্বির বা উদ্ভিজ্জ
বি) তাহাদের শতকরা ৯ ভাগ হইতে ১৪ ভাগ মাত্র
পাকস্থলীতে জীর্ণ হইয়া দৈহিক পৃষ্টি সাধন ও উত্তাপরক্ষার
কার্য্যে সহায়তা করে। অবশিষ্ট ৯১ ভাগ হইতে ৮৬ ভাগ
পাকস্থলী বোঝাই করা ভিন্ন অন্ত বিশেষ কোন ব্যবহারে
আনে না। স্থতরাং পরিপাচক কিংবা পৃষ্টিসাধক হিসাবে
উদ্ভিজ্জ বি বা অন্তান্ত জান্তব চর্বির সাধারণ উদ্ভিজ্জ তৈল
হইতে নিম্নস্থান অধিকার করে। নিম্নলিখিত ধারাবাহিক
প্রণালীতে তাহাদের ষ্থাষ্যথ স্থান নির্দেশ করা ঘাইতে
পারে।

- (১) ঘি বা মাথন
- (२) भातिरकल रेजन

- (৩) Oleic-Glyceride বহুল অফাফ তৈল যথা—তিল, কুত্মফুল ইত্যাদি।
- (8) উদ্ভিজ্জ ঘি, উদ্জান বাষ্পাদংযোগে ঘনীকৃত তৈল বা জান্তব চৰ্বি।

আজকাল প্রায় সকলেই দৈনন্দিন আহার্যা তালিকার থাতপ্রাণের (vitamine) প্রাচ্য্য পছন্দ করেন। স্নেহ জাতীয় পদার্থে থাছপ্রাণ ক এবং ঘ প্রচুর পরিমাণে বর্ত্তমান আছে। যে সমস্ত স্নেহ পদার্থ মামুষের আহারের কার্য্যে বাবজত হয় ত্মাধো ঘি বা মাখন থাজপ্রাণের পবিমাণ হিনাবেও নিঃসন্দেহে সর্কোচ্চ স্থান অধিকার করে। পুষ্টি-সাধক এবং পরিপাচক হিসাবে সর্বশ্রেষ্ঠ হইলেও ভারতবর্ষের প্রত্যেক প্রদেশেই ঘি'র পরিবর্ত্তে সাধারণ কাথ্যে কোন কোন বিশেষ প্রকার উদভিজ্জ তৈলের ব্যবহার দেখা যায়। অবশ্য ইহার প্রধান কারণ ঘি'র মহার্ঘতা, তদভিন্ন যে প্রদেশে যাহা প্রধানতঃ উৎপন্ন হয় তাহাই দেই-দেই দেশে সাধারণতঃ বাবজত হইয়া থাকে। বাবহারের ফলে কোন কোন জিনিষের প্রতি মানুষের পক্ষপাত জন্মে। এই জন্মই বোধ হয় নারিকেল তৈল বা অকু কোন তৈলপক আর ব্যঞ্জনের প্রতি বালালীর বিশেষ লোভ নাই। এদিকে রশ্ধনের কার্য্যে সরিষার তৈল ব্যবহাবের কথা মালাজীর নিকট ভয়াবহ।

সাধারণ বিদ্যোষণ বিধি

পাশ্চাণ্য দেশ সমূহে রাসায়নিক উপায়ে মাধন বিশ্লেষণ করিবার জন্ম যে সমস্ত পছা অন্তসরণ করা হয় আমরা এখানে তাহারই কিঞ্চিৎ আভাস দেওয়ার চেটা করিব। বিশ্লেষণ করিয়া যে সমস্ত প্রধান এবং প্রয়োজনীয় তথ্য জানা বায় সেই গুলির কণা মাত্র উল্লেখ করিয়া দেখাইব মৃত বিশ্লেষণে এবং মতে ভেজাল নিরূপণে সেইগুলি থুব প্রয়োজনে আবে না।

(>) সাবানকারী সংখ্যা (Saponification value):—কোন জাতীয় এক গ্রান্ (gram) স্বেহ

পদার্থকে সাবানে পরিণত করিবার জন্ম যে মিলিগ্রাম্ (Milligram) সংখ্যক তীত্র-ক্ষাবের (Caustic Potash) প্রয়োজন হয় সেই সংখ্যাকে সেই জাতীয় মেহ পদার্থের সাবান-কারী সংখ্যা বলে (Saponification value)। মেহ পদার্থের জাতি বা প্রকার ভেদে এই সংখ্যারও পরিবর্ত্তন হয়। ম্বতের গড় সাবানকারী সংখ্যা ২২০ ধরিয়া লওয়া যাইতে পারে। সর্ব্বনিম্ন সংখ্যা ২২৫ এবং সর্ব্বোচ্চ সংখ্যা ২৩৪ পর্যন্ত পাওয়া যায়। কিছ মাত্র এই সংখ্যার উপর নির্ভর করিয়া মৃত খাটি কি ভেজাল নিশ্রত তাহা বলা স্ক্রকঠিন। শতকরা ৫০ ভাগ খাঁটি মৃতের সঙ্গে ২৫ ভাগ চর্ব্বি এবং ২৫ ভাগ নারিকেল তৈল নিশ্রত করিলে উক্ত মিশ্র পদার্থের সাবানকারী সংখ্যা ২২৭ বা ত্রিকটবর্তী হয়।

চর্বির গড় সাবানকারী সংখ্যা ২০০ এবং নারিকেল তৈলের ২৫৫। স্থতবাং উপবোক্ত প্রিমাণে মৃত, নারিকেল তৈল এবং চর্বি মিশ্রিত করিয়া দিলে রাসায়নিকের পক্ষেও কোনটি খাঁটি এবং কোনটি ভেজাল তাহা বলা কঠিন হুইয়া উঠে।

(২) আপেক্ষিক গুরুত্ব (Specific Gravity) :—

শতকরা ৩০ ভাগেব উর্দ্ধে ভেজাল মিশ্রিত করিলে আপেক্ষিক গুরুত্ব ঘারা মুতের ভেজাল নির্দ্ধারণ করা যায় না। মুতের আপেক্ষিক গুরুত্ব ১০৫৪—০ ১৪৪০। অর পরিমাণে নাবিকেল তৈল মিশ্রিত করিলে আপেক্ষিক গুরুত্বের কোন পরিবর্ত্তন হয় না। গরু অথবা ভেড়ার চর্বিব এবং মুতের আপেক্ষিক গুরুত্ব প্রায় এক সমান।

(৩) আইওডিন ভেলু (lodine value) :---

স্নেহ পদার্থ সম্হের প্রধান উপাদান Fatty acid।
এই Fatty acid অপরিপূর্ণ অবস্থার বর্তমান থাকে।
দেখা গিরাছে আইওডিন (Iodine) অথবা ব্রোমিন
(Bromine) অতি সহজেই ইছাদের স্থিত বৃদ্ধ হইয়া
ইহাদিগকে পরিপূর্ণ করিতে পারে। প্রতি একশত ভাগ
স্বেহ পদার্থে বর্তমান অপরিপূর্ণ অম্বর্গকে পরিপূর্ণ করিতে

বত ভাগ আইয়েডিন যোগ করিবার প্রয়েজন ইয় তাহাকে উক্ত সেহ পদার্থের আইয়েডিন ভেলু বলে। ইহা ছারা তৈলের এক প্রকার শ্রেণী বিভাগ করা বাইতে পারে। ঘতের আইয়েডিন ভেলু'র প্রসার বা দীমা অত্যন্ত ব্যাপক। উল্নিও ভন্ রিজু (Wollny & Von Riju) দর্জনিম ভেলু ২৫ ৭% এবং দর্জোচ্চ ভেলু ৫০ ৩% পাইয়াছেন। এই ব্যাপকতা হইতে দহজেই অমুমান করা ঘাইতে পারে যে আইয়েডিন ভেলু ছারা য়তের ভেজাল নির্দারণ করা সহজ্ঞাধা নয়।

(৪) হেনার ভেলু (Hener value):—

ইহা দ্বারা তৈলেব প্রতি একশত ভাগে কত ভাগ অদ্রবণীয় মেদ জাতীয় অমরস বর্ত্তমান আছে তাহাই নিদ্ধারণ করা হয়। তৈল বা চর্কি হইতে এই অদ্রবণীয় অমরস অতি সহজেই তিন্ন করিয়া লওয়া যাইতে পারে। স্থত, মাধন, নারিকেল তৈল প্রভৃতি স্নেহ পদার্থে উদ্বায়ী দ্রবণশীল মেদ ভাতীয় অমরসের পরিমাণ বেশী থাকায় তাহাদের হেনার ভেলু অধিক নহে। উপরস্ক ইহাদের হেনার ভেলু সন্নিকট-বর্ত্তী হওরার ইহা দ্বারা ভেজালের অরপ, এমন কি কথনও কথনও ভেজালের চিক্তু পর্যান্ত প্রমাণিত হয় না।

(৫) রাইকার্ট মিশ্ল ও রাইকার্ট
পোলাক্সকি ভেলু (Reichert Meissl & Reichert
Polenske values):—ইহাদিগকে সাধারণতঃ R. M. ও
R. P. ভেলু বলা হয়। কোন প্রকার মেহ পদার্থের নিশিষ্ট
পরিমাণে কতথানি বাস্পোদ্বায়ী এবং জলে দ্রবণীয় মেদলাতীয়
অমরস বর্তুমান আছে রাইকার্ট মিশ্লু ভেলু (Reichert
Meissl value) তাহাই নির্দারণ করে। এই ভেলু নির্দারণ
করিবার এক বিশেষ বিভ্ত উপায় আছে। এই ভেলু নির্দারণ
কালে উক্ত বিশেষ উপায়ের সর্ভগুলি যথা সম্ভব অক্সরে অক্সরে
প্রতিপালনীয়—এমন কি প্রয়োজনীয় যন্ত্রাদির আয়তন পর্যান্ত
উল্লিখত বিশেষ উপায়ের পরিমাপ মত হওয়া আরম্ভলীয়।
অপ্রয়োজনীয় বিধায় ইহায় বিভ্তু বিষরণ এখানে উল্লেখ
করিলাম না। রাইকার্ট পোলাক্ষি ভেলু (Reichert

Polenske value) খারা বাম্পোধারী অথচ জলে অবিগলনীয় মেদজাতীয় অন্তর্নের পরিমাণ নির্দারণ করা হয়।
খতের তুলনায় অস্থান্ত মেহ পদার্থের রাইকার্ট মিশ্লু ভেলু
অত্যস্ত কম। আমরা নিম্নে খত এবং তৎসহ যে সমস্ত মেহ পদার্থ সাধারণতঃ মিশ্রিত করা হয় তাহাদের R. M.
value উল্লেখ করিলাম।

নম্বর	ন্বেহ পদাৰ্থ	রাইকাট মিশ্ল্ ভেলু
>	- দ্বত	₹৩—৩৩ (C.C)
ર	िंग	o°⊙৫— ∘ 9
9	নারিকেল তৈল	७.०− ₽ €
8	ভূলার বীচি	o'ee v'9
æ	শৃকর চর্কিব	•.8%
৬	গো চৰ্বিব	۰.۵
٩	ভেড়ার চব্বি	•. 6
·		1

উপরোক্ত তালিক। হইতে সহজেই অন্নমান করা যাইবে যে থাঁটি ঘতের সঙ্গে কিয়ৎ পরিমাণে যে কোন প্রকার ভেজাল মিশ্রিত করিলেও ঘুতের রাইকার্ট মিশ্লু ভেলু খুব কমিয়া যাইবে না। তবে অধিক পরিমাণে বাবহার করিলে ভেজাল সহজেই প্রতীয়মান হইবে। কিন্তু ব্যবসায়ীগণ বছল পরিমাণে ভেজাল মিশ্রিত ঘুতের রাইকার্ট মিশ্লু ভেলু বৃদ্ধি করিবার উপায় ছির করিয়াছেন। দেখা গিয়াছে ভেজালের সজে ক্লিমং পরিমাণে Acetin অথবা Amylacetate ব্যবহার করিলে রাইকার্ট মিশ্লু ভেলু যথেষ্ট পরিমাণে বৃদ্ধি

উপরোক্ত বিধি সমূহই মাথনের রাসায়নিক বিলেবণের প্রধান উপার। এইগুলি পাঠ করিয়া সহজেই অনুমান করা ঘাইতে পারে যে, ইহাদের যে-কোন একটির দারা

া তাহা নিশ্চর করিয়া বলা কঠিন। আর বিশেষতঃ এই দীর্ঘ ধারাবাহিক প্রক্রিয়ার পরিসমাপ্তি সময়সাপেক্ষ। এতগুলি প্রক্রিয়া উত্তমরূপে সমাধা করিয়া তাহাদের ফলাফল দেখিয়া বিচার করিতে গেলে পরীক্ষকের ধৈর্মহানি হইবার যথেষ্ট সম্ভাবনা থাকিতে পারে। এইবার আমরা একটি সহজ্ব এবং ছির উপায়ের কথা বলিব। যে উপায়ের কথা আমরা উল্লেখ করিতে গাইতেছি তাহা নূতন নহে। য়ত বা মাথন বিশ্নেবণের কাজে অনেক কাল হইতেই ব্যবজত হইয়া আসিতেছে। সম্প্রতি কাশী হিন্দু বিশ্ববিত্যালয়ের অধ্যাপক ডাক্টার এন, এন, গড্বোলে (Dr. N. N. Godbole) ইহার কিছু পরিবর্ত্তন ও পরিবর্দ্ধন করিয়া যে নৃতন পদ্বা নির্দেশ করিয়াছেন তাহা দ্বারা য়ত খাটি কি ভেজাল মিশ্রিত তাহা স্থনিশ্চিত করিয়া বলা যায়। আমরা তাঁহার কথা উল্লেখ করিয়াই বর্চমান প্রবন্ধ শেষ করিব।

মতের বিবর্তন-পরিমাণ (Refrective Index)

ন্মত-বিবর্ত্তণ-বীক্ষণ (Butyro refractometer) নামক যন্ত্র সাহায্যে মতের ভিতর দিয়া চলিবার সময় আলোক রশ্মির পথ যে পরিমাণে পরিবর্ত্তিত হয় তাহাই নির্দ্ধারণ করা হয়। কোন পদার্থ হইতে অসমঘন পদার্থে প্রবেশ কালে আলোকর্মার পথ পরিবর্ত্তন পরিলক্ষিত হয়। কোন নির্দিষ্ট পদার্থে প্রবেশকালে আলোকরশ্মির পথ যে পরিমাণে পরিবর্ত্তিত হয়, পদার্থান্তরে প্রবেশকালে তাহার পরিমাণ সমান থাকে না। প্রত্যেক বিভিন্ন পদার্থের আলোকপথ পরিবর্জনের পরিমাণ চির্নির্দিষ্ট আছে। ৪০° ডিগ্রি সেন্টিগ্রেড উষ্ণতায় খাঁটি মৃতের বিবর্ত্তণ পরিমাণ ৪০°—৪৩° ডিগ্রি। এই স্বর ব্যাপকভায়ও কিন্নৎ পরিমাণে ভেকাল অনির্দ্ধারিত অবস্থায় চালাইয়া দেওয়া যায়। এমন কি কোন কোন তৈল ও চর্বির সহযোগে এমন পদার্থ তৈয়ার করা যায় যাহার বিবর্ত্তন পরিমাণ গাটি ঘতের সমান। বিবর্ত্তন-বীক্ষণও দেই কোত্রে অকেজো হইয়া পড়ে। সম্প্রতি ডাঃ গড বোলে (Dr. N. N. Godbole) লক্ষ্য করিয়াছেন যে

নম্ব

রজিন আলোক-

র্খ্যির স্বরূপ

বিবর্তন পরিমাণ ছির করিবাব সময় বিবর্তন-বীক্ষণন্থ সেহ বিশ্ব চতুদ্দিকে এক প্রকার রদিন জ্যোতিম ওল পবিলক্ষিত হয়। বিভিন্ন থকোর সেহ পদার্থের জন্ম বিভিন্ন বর্ণের আরু বিভিন্ন বর্ণের স্থিতি হয়। এই ফলাফল কেবল মাত্র ভূরোদর্শন লব্ধ নহে—সেহ পদার্থ সমূহের ছাভাবিক প্রকাত বর্ণা বিভিন্ন পরিমাণে বিভিন্ন প্রকাবের ভেজাল মিশ্রিত করিয়া দেখা গিয়াছে বিবর্তন-বীক্ষণ যন্তে ভেজাল মিশ্রিত করিয়া দেখা গিয়াছে বিবর্তন-বীক্ষণ যন্তে ভেজালের পরিমাণ এবং প্রকৃতি অমুধায়ী বর্ণের জ্যোতিম ওলের সৃষ্টি ইইয়াছে। খাঁটি ঘ্রত এবং অন্তান্ত মেহ পদার্থের কি কি বর্ণের জ্যোতিম ওলের সৃষ্টি হর নিয়ে তাহার এক ভালিকা দেওয়া গেল।

নম্বৰ	নাম	৪০°ডিগ্রি ই বিব ত্তন প	1	রঙ্গিন জ্যোতির্মণ্ড- লেব স্বরূপ	
٠,	খাঁটি মৃত	82.5°, Ł	<u>ডিগ্রি</u>	 ফিকাভায়লেট	
ર	ককোন্তেম (cocogem)	98 २ ° °	,,	(Light violet) ঘন কমলা বং	
•	নাবিকেল তৈল	৩৫.১৫,	,,	29	
8	বাদাম তৈল	¢ ¢. >¢.	,,	আনীল >বুজ	
¢	তিল তৈল	90 o*	"	,,	
৬	মহয়া তৈল	90°°	,,	,,	
٩	ভেড়ার চর্বিব	86 60.	13	আহবিৎনীল (GreenishBlue	e)
ь	গো চর্বিব	89.00	,,	(Oleemanbid	٠,
۵	শৃকর চর্বিব	60.00-6	۸.5, "	"	
٥ ډ	উদ্ভিজ্ঞ যি	ee	,,	নীল "	
>>	মার্গাবিণ Margarine	a · • · · a	<i>৮ ৬</i> ° "	,,	

একণে থাটি ঘুতের সঙ্গে অক্সান্ত ভেজাল মিশ্রিত করিলে ভাষাদের বিবর্ত্তন পরিমাণ এবং রলিন আলোক-

বিশির কিরূপ পরিবর্ত্তন হয় নিম্নে তাহাই প্রাথশিত হইল। ১। খাটি য়ত ও নারিকেল তৈলের মিঞাণ

বিবর্ত্তন পরিমাণ

নারিকেল তৈলের

শতকরা ভাগ

4	١,	۰۴. ۲	85.74	किको कमना हर
at I?	ર	2.0	8 ૨ °०৫	,,
<u>1</u>	9	e /(87.00	কমলা রং
র	8	> °/	80.00	,,
	ø	₹•/0	80.76	ঘন কমলা রং
	9	%۰۰%	8 . > .	,,
	9	8 • %	ە».ە،	"
	৮	(° /	৩৮:৭৫	"
	₫	খাঁট ঘি	83.50	ফিকা বেগুনী
	প	নাণিকেল তৈল	06.80	ঘন কমলা
	*	। থাটি ঘৃত	ও উদ্ভিজ্জ	ঘুতের মিশ্রণ
		উদ্ভিজ্জ ম্বতেন	বিব র্ত্তন	বঙ্গিন আলোক
	নম্বর	শতকবা ভাগ	পরিমাণ	রশ্মির স্বরূপ
	۵	• 4%,	82 %	किका नीन
	ર	2.01	8२ १ २	»
e)	૭	a ?/	8 2, • €	नी न
	8	30%	8 2,7 €	,,
	¢	١٠٠/٠	88.00	19
• ~	•	90%	84.00	খন নীল
	9	8 ° /c	84.4 •	**
	٦	40/0	8 9 ¢	**
লে	क	থাঁটি মৃত	8 ૨ '૨• •	কিকা বেগুনী
क-	্ধ	উদ্ভিজ্ঞ বি	62'60	नीन

৩। খাঁটি মৃত ও চর্বির মিতাণ

াখর	চর্কির শতকরা ভাগ	বিবর্ত্তণ পরিমাণ	র ন্দিন আলোক রশ্মির স্বরূপ
>	•••%	84 >0	ফিকা নীল
ર	>.0%	85.7¢	,,
•	e %	8 ૨ °8¢	আনীল সর্জ
8	٥٠%	82.60	,,
¢	२०%	82.4 •	,,
৬	%•٠%	80.7 0	नीन
٩	8 • %	80.20	,,
৮	e•%	88.00	,,
ক	খাঁটি মৃত	8 २°२०	ফিকা বেগুনী
ধ	চর্কি	8¢ ¢•	আহরিং নীল

উপরোক্ত তালিকাগুলি মনোযোগ সহকারে পর্যবেক্ষণ করিলে দেখা বাইবে গাঁটি ম্বতের সঙ্গে যে কোন প্রকারের উদ্ভিজ্জ তৈল, জান্তব চর্কি, উদ্ভিজ্জ যি বা ঘনীকৃত তৈল ইত্যাদি জাতীয় ভেজাল সামাগ্র পরিমাণে মিশ্রিত করিলেও অতি মল্ল সময়ে এবং অল্লান্ধাসে বিবর্ত্তনবীক্ষণ যন্ত্র সাহায়ে তাহা নির্দ্ধারণ করা সন্তব।

কলিকাতার মত বড় সহবে স্থানে স্থানে কতগুলি বিবর্ত্তনবীক্ষণ যন্ত্র এবং কয়েকজন বিশেষজ্ঞ নিযুক্ত করিয়া কর্ত্তৃপক্ষ এই চুনীতি প্রশামিত করিয়া জনসাধারণের স্বাস্থ্যরক্ষাকরে সাহায্য করিতে পারেন।

নীতিকার বলিয়াছেন— "বৃভ্ক্ষিতঃ কিং ন করোতি পাপন্।" কিন্তু এদেশ এমন ছিল না। গৃহস্থের ঘরে ঘরে গোয়ালভরা গরু ছিল। প্রচ্র পরিমাণে এধ ঘি হইত। গাঁটি জিনিষ থাইয়া আমাদের পূর্বপুরুষেরা স্বাস্থ্যরক্ষা করিয়া দীর্ঘজীবী হইয়া গিয়াছেন। ভেজাল মিশাইবার তথন প্রয়োজন হইত না। আজ কেন এমন হইল ? এই ধর্ম্ম-ভীরু জাতির ধন্মজ্ঞানকেও আজ বিসর্জ্জন দিতে হইল কেন? এ প্রান্ধের জবাব পাইব কোথায় ? কাহার কাছে ?

গ্রীপ্রমোদগোবিন্দ মহলানবিশ



রায়বাহাতুর

শ্রীযুক্ত সমরেশচন্দ্র রুদ্র

পাত্র পাত্রীগণ
ভূপেনবাবু

ঐ পত্নী
মতিলাল ঐ প্রতিবেশী

ম্যাভিষ্টে

প্রথম দৃশ্য

[ভূপেনবাবৃর বাড়ীব উপবের একটা ঘরে তাঁর স্ত্রী এটা ওটা নাড়িয়া চাড়িয়া দেখিতেছেন, এমন সময় ভূপেনবাবু প্রবেশ করিলেন]

ভূপেনবাব। হাঁগো, একটা থবর শুনেছ?

স্ত্রী।, কিসের খবর ? কি হয়েছে?

ভূ। সামি এবার বাষসাহেব হয়েছি, এইমাত্র খবর পেলুম।

ন্ত্ৰী। সত্যি নাকি?

ভ। সত্যি নয়ত কি মিথ্যে বলছি?

স্ত্রী। এব আগেও ত তুমি তিন চাববাব বলেছিলে, 'রায়সাহেব হয়েছি' আবার পরে বলেছ 'হইনি'।

জ। না, না, এবার আর তা নয়, এই দেখ টেলিগ্রাম।

স্থী। (দেখিয়া) ভাহতে আর ভয় নেই। এবার আমায় কি দেবে বল ?

ভূ। রায়সাহেব হতে না হতেই কি দেবে? বেশ কথা বটে !

ন্ত্রী। কেন, তুমি ত বলেছিলে বে--

ভূ। তা বলেছিলুম বটে; কিন্তু মেরেমান্ন্র তোমরা, বৃদ্ধিওদ্ধি কম, এই রাম-সাহেব-পত্নী কথাটাই যে ভোমার মন্ত বড় অলঙার!

ষী। হাতা---

ভ । এব ভিতর ত হাঁ তা করবার কিছু নেই। রার-সাহেব জিনিবটা কি সোজা! গভর্ণমেন্ট যে কালা আদমীকে সাহেব বলে ডাকবে, এটা কি সোজা সৌভাগ্য! তাই কি শুধু সাহেব, রা-র-সা-হে-ব! কেমন চমৎকার শোনার বল দেখি ?

গ্রী। তা বটে। তবে তুমি বলেছিলে যে রাষসাহেব হলে একথানা ভাল গয়না করিয়ে দেবে, সেই কথাই বলছি। ভূ। সে কথা আমার মনে আছে, তবে দিনকতক সব্ব করতে হবে। কেননা এইসব দশজন বন্ধ্বান্ধবদের খাওয়াতে হবে ত, তারা ত ছাড়বে না, তাছাড়া ম্যাজিট্রেটকে

স্ত্রী। তা যা ভাল হয় কর, তবে---

ভূ। সেজন্তে তোমার কোন ভাবনা। এই সব কাজ শেব হয়ে গেলেই কলকাতা থেকে আঞ্চলাকার ফ্যাসানের ভাল হার একটা কিনে এনে দেব। হাঁদেখ, আর একটা কথা। এই সব চাকরবাকরগুলোকে বলে দিও, যথনই তারা আমার নাম করবে তথনই যেন রারসাহেব বলে; আর ভোমার বাপের বাড়ীর সম্পর্কে যে সব আত্মীর আছে, তাদিগে লিখে দাও যে এ বাড়ীর পত্রের ঠিকানার ভারা যেন এবার থেকে রারসাহেব কথাটার উল্লেখ করে। একবার ভূমি পাড়ার মেরেদের এ থবরটা দিরে এসনা।

४२२

খ্রী। (হাসিরা) এই যে যাই রারসাহেব মশার।

ভূ। একটু তাড়াতাড়ি যাও।

[এই সমর বাহির হইতে কে 'ভূপেনবাবু' বলিয়া ডাকিল]

ভূ। কে? মতি নাকি? আরে এস, এস, উপরে এস, (স্বীর প্রতি) তুমি যাও তাহলে। (স্বীর প্রস্থান)

ভূ। মতি!

মতি। আজে।

ভূ। একটা থবর শুনেছ?

মতি। আজে হাঁ, সেই শুনেই ত আসছি আপনার কাছে।

ভূ। তাবেশ করেছ, এ'ত সকলেবই আনন্দেব কথা কিনা, কি বল ?

মতি। সেত নিশ্চয়ই, সে বিষয়ে কি আব কণা আছে।

ভূ। সকলই তাঁর দয়া! আমি ত ম্যাজিট্রেটকে জনেকবারই বলেছিলুম যে সামান্ত লোক আমি, আমাকে জনর্থক আর এসব কেন? আমাব চেয়ে জনেক ভাল লোক আছেন, তাঁদিগে দিলেই ভাল হবে। তাতে ম্যাজিট্রেট বলেন কি জান । বলেন, না, না, এ উপাধি আপনাকে নিতেই হবে; আমি জানি, আপনাব চেয়ে ভাল লোক এ জেলায় আর নাই; কি আর কবি, বাধ্য হযে নিতে হল।

মতি। ভাভালই করেছেন, না হলে ম্যাঞ্চিইটে হয়ত তংখ করতেন।

ভূ। নিশ্চরই। সে বিষয়ে সন্দেহ নেই। আর
ম্যাজিট্রেট আমাকে কি থাতিরটাই না করেন! গেলেই
চেয়ার ছেড়ে উঠে দাঁড়ান, সেক্ছাও করে চেয়ারে বসান,
বেয়ারাকে পাখা করতে বলেন, এই সব!

মতি। ম্যাঞ্চিষ্টেট ঠিক লোকই চিনেছেন, আপনি আপনাকে সামাজই বা বলেন।

ভূ। সে কথা ঠিক, সালা চামড়ার গুণই আলালা, না হলে কি আর এত বড় রাজত্ব চালাতে পারে? কি ব্যবহার, কি কথা! আহা-হা!

মতি। আচ্ছা ভূপেদবার্, এখন আসি তা'হলে। ভূ। এর মধ্যেই ? মতি। একটু কাজ আছে, তাড়াতাড়ি বেতে হবে।
ভূ। আছে। এস; তবে দেখ, তোমার সব এখানের
বা অক্ত যারগার বন্ধ্বান্ধবদের এ থবরটা দিও। খাম বা
পোইকার্ডের যা দাম লাগবে আমি দিয়ে দেব।

মতি। তাব জল্ঞে আপনি চিন্তা করবেন না।

ভূ। না, না, আমার কাছ থেকেই নিও। চল, তোমাকে সদব প্র্যস্ত দিয়ে আসি।

(প্রস্থান)

দ্বিভীয় দৃখ্য

িবিলাতী-কাষদায় সজ্জিত এক কক্ষে বসিয়া ম্যাজিট্রেট সাহেব কি লিখিতেছেন, এমন সময় ভূপেনবাবু প্রবেশ কবিলেন; সাহেবেব সমুখীন হইয়া প্রায় ভূমি প্রয়ন্ত মাথা নামাইয়া দেলাম ঠকিয়া দাঁড়াইলেন।

সাহেব। (কিছুক্ষণ নীৰবে লিথিয়া) ভূপেনবাৰু, আপনি তো বায়সাহেব হয়েছেন ?

ভূ। আজে ছজুর, সে ত আপনাবই রূপায়, ছজুব দয়াব অবতাব!

সা। কিন্তু দেখুন, এবাব আপনার responsibility আবও বেড়ে গেল।

ভূ। হুজুব আমাকে যথন যা বলবেন, তৎক্ষণাৎ তাই করে দেবো। আপনার কান্ত করতে পাওয়া, হুজুব, আমার পরম সৌভাগা।

স। আপনাদের ওথানে একটা Student Association হয়েছে বলে শুনছিলুম ?

ভূ। আজে এই দিনকতক হোল হয়েছে। [সাহেব হুঁ বলিয়া একটা চুফুট ধরাইলেন]

ভূ। আজে, এই আপনার কাছ থেকৈ বেরেই তার ব্যবস্থা কবতে লাগব। আগে স্কুলের মান্তারদের সঙ্গে দেখা করব, তারপর ছাত্রদের বাড়ী বাড়ী গিরে তাদের গার্জেনদিগে বলব। দিনকতকের মধ্যেই আমি সব ঠিক করে দেব

সা। Many thanks ভূপেন্বার। আপনার কথা আমি কমিশনারের কাছে বলব, বাতে তিনি আপনাকে আরও কিছু বড় title দেওয়াতে পারেন।

ভূ। হজুর করণাবতার। হজুর বে আমাকে এত ক্রপার চক্ষে দেখেন, এ আমার অনেক স্কৃতির ফল।

সা। You are very humble I see. একি, ভূপেনবাবু, আপনি দাঁড়িয়ে রয়েছেন! আমি ত লক্ষ্য कतिनि। वस्न, वस्न, এই চেয়ারে वस्न।

ভূ। না হজুব, পাক্। আপনার কাছে দাঁড়িয়ে থাকতে কিছু আমাব কষ্ট নেই।

मा। ना, ना, वस्ता

ভ। (চেয়ারে বসিয়া) ভজুরের অসীম দয়া, দেখুন হজুর, আমার wife আমি রায়সাহেব হয়েছি ওনে আজ বলছিলেন-

সা। (হাসিয়া) কি বলছিলেন ?

ভূ। (একগাল হাসিয়া) বলছিলেন, তুমি হজুরকে বলে রেখো যেন তিনি এখান খেকে চলে যাবার আগে ভোমাকে রায়বাহাতর করে দিয়ে যান।

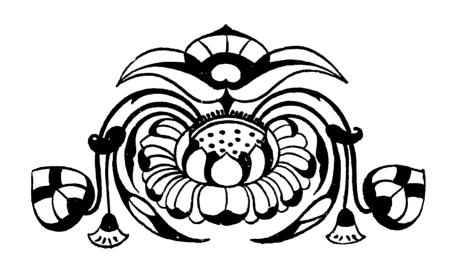
সা। রায়বাহাদ্র ভূপতিবাবু! All right, क्रिड আপনাকে ভাল করে এই সব কাল করতে হবে। আর **সে কথাটা মনে আছে ত** ?

ভ। থুব মনে আছে হজব।

সা। No fear then, Raishahib আমি আপনাকে 'রায়বাহাদুর ভূপতিবাবু' করে দেব। হো হো হো। छ। एक्त प्राक्त हता नात्थन वत्व दर्गे वाहि।

যবনিকা

শ্রীসমরেশচন্দ্র রুদ্র



মোটরে রাচী-অভিম্থে

জীযুক্ত যোগেশচন্দ্র চৌধুরী এম্ এ, বি-এল্, বি, সি, এস্

প্রবন্ধের শিরোনামটি বেরূপভাবে মুদ্রিত হইরাছে তাহার বিশেষত্ব চকুমান্ পাঠকমাত্রেরই দৃষ্টি আকর্ষণ করিবে। কেন প্ররূপ করা হইল, প্রবন্ধটি পাঠ করিলেই তাহার অর্গ ব্রিতে আর কট হইবে না। আপাছতঃ এইটুকু মনে রাথিতে সকলকেই অন্থরোধ করি যে, ছাপাথানার এক সাইজের টাইপের অপ্রাচ্থ্য এই লিপি বৈষম্যের কারণ নহে। লেথকের নির্দেশমতোই ঐ বাবস্থা হইয়াছে। প্রবন্ধের অমন গালভরা নাম— সেমটিতের রাচ্চ, ইহার লোভ সাম্লানো শক্ত, অথচ একট মোচড় না দিলে ঐ নামে সত্যরক্ষা কঠিন। তাই এই সামঞ্জন্ত-বিধান। বিজ্ঞান বলে, পারিপার্ঘিকের সহিত সামঞ্জন্ত-স্থাপনই জীবনের রহন্তা।

স্বপক্ষে নজীর ও আছে।

"ভীমচক্র নাগ

তশুভাতৃপুত্র 'অমুক'চক্র নাগের

জগদ্বিখ্যাত সন্দেশ"

ওয়েলিংটন ট্রাট হইতে বৌবাজারের মোড়ে আসিতে আসিতে কেনা উক্ত আইন-সর্কত, স্থাচন্তিত এবং বিজ্ঞান্-সন্মত সাইন বোর্ডটি লক্ষ্য করিয়াছেন? এতদপেকা উৎক্রইতর মহাভারজীয় নজীরও ছপ্রাপা নহে। ব্যয়ং ধর্মরাজ যুধিন্তিরের 'ক্সেক্সপ্রথামা হভঃ—ইতি গজঃ।" তিনি অবশু কথাটা বলিয়াছিলেন মুখে, ছাপাইয়া দেন নাই। মুদ্রাযন্ত্রের তথনো স্ঠাই হয় নাই। আধুনিক যুগে বর্ত্তমান পাকিলে এবং ঐরপ জাটল রাজনৈতিক সমস্রার আশু সমাধান অত্যাবশুক হইয়া পড়িলে, আমরা অমুমান করিতে পারি, তিনিও প্রয়োজনীয় এবং অপ্রয়োজনীয় কথাগুলি ঐরূপ বিভিন্ন টাইপে ৽ মুদ্রিত করিয়াই বিবৃতি প্রচার ক্রিতেন। "মহাজনো বেন গতঃ স পন্থাঃ।" স্থতরাং

এক্ষেত্রে লেথক মহাজনেরই পদাস্ক অনুসরণ করিয়াছেন!
আশা করি, ভাহাতে তাঁহার কোনো প্রত্যবায় হইবে না,
এবং হইলেও যুধিষ্ঠিরের নরকদর্শনাপেক্ষা গুরুতর দণ্ডার্হ
বিলিয়া তিনি সাহিত্যিক সমাজে বিবেচিত হইবেন না।

সান্ধা-বৈঠকে ডাক্তার আসিয়া যথন বলিলেন, "ভংহ, একথানা চমৎকার মোটরের যোগাড় হয়েচে" তথন বন্ধুমহলে একটা সাড়া পড়িয়া গোল—"উৎসাহের শিহরণ বহিয়া
গোল" বলিলেই বোধ হয় কথাটা বেশ মানান সই হইত!
কয়েকদিন পূর্বে মোটরে সদলবলে অনভিদূরবর্ত্তী বগড়ীর
ক্ষেরায় দেখিতে গিয়া মোটরে রাঁচী পধ্যন্ত যৌথভ্রমণের
পরিকল্পনাটি অন্ধ্রিত হইয়া উঠিয়াছিল এবং পৌনঃপুনিক
আলোচনার রসসিঞ্চনে তাহা ক্রমেই বন্ধিত হইতেছিল।
এমন সময়ে ডাক্তারের এই "হিতং মনোহারি চ" বচনামৃত
যেন যাত্রকরের মায়াদও-ম্পর্শে উহাকে সত্য পল্লবিত ও
মুকুলিত করিয়া তুলিল।

ভাক্তার সমগ্র ভারতবর্ষ ঘুরিয়াছেন। আকুমারী হিমাচল, দ্বারকা-চট্রল, বামুকোণের উত্তুক্ত ভূ-স্বর্গ কাশ্মীর ক্রিংবা অগ্নিকোণের নিয়ত্ম Sea-level গঙ্গা-সাগর-সঙ্গম, সবই তিনি যদৃচ্ছাক্রমে বিচরণ করিয়াছেন। ভ্রমণের নেশায় তিনি নিজে মসগুল্ এবং অপরকে মাতাইয়া তুলিতেও দিদ্ধবাক্।

এ হেন ব্যক্তি যথন বাহনের ও স্থবিধা করিয়া আনিলেন তথন গ্রীদ্মের তঃসহদহনও অসহনীয় হৈইবে বলিয়া আর মনে হল না। স্থযোগ ইক্রধফুর মতো, ক্রণস্থায়ী এবং সর্বাদা আসে না। অতএব অবিলবে তাহার সন্থাবহার করাই সঙ্গত, এই ফুক্তি সকলের নিকটেই সমীচীন বোধ হইল। সর্বাসম্বতিক্রমে নির্দারিত হইয়া গেল, ভারতস্থাটের জন্ম-দিনের আসর ব্রোপলকে বাহির হইয়া গড়িতে হইবে। বন্ধ শনিবাবে। সঙ্গে ববিবাবও ৰহিয়াছে। কিন্তু আবো ছইটা দিন না চইলে ভৃগু-বাসবে যাত্রা কবিগাও র'টী গমন-দর্শন এবং প্রভাবির্ত্তন সম্ভব হয় না। অথচ দলেব মধ্যে তিনটি শাসনবিভাগীয় হাকিম। একসঙ্গে একগঙ্গে হাকিম। একসঙ্গে একগঙ্গে হাকিমকে একই ভেলাব সদব ষ্টেশন চইতে ছাডিয়া দিলে তথায় বৃটিশবাজত্ব ইতিমধ্যে টলটলাযমান হইয়া উঠিবে কিনা, সমস্রা উপস্থিত হইল। অবশেষে বহু চেট্টাচবিত্রেব ফলে 'সত্রুক বিবেচনা'ব পব "গুরুত্ব বাজকায়ে অভি-শ্রমক্লিয় এই তিনটি প্রাণীব ক্তুপ্যাটন ও মুক্তবাযুদেবনে স্থান্থোয়তিব সবিশেষ সম্ভাবনা" এই স্থাহং যুক্তিতে প্রাণিত অফুমতি মিলিল। এই ব্যাপাবে কন্তৃপ্যক্ষেব মনেব উপব Darjeeling Exodus এব অফুকুল প্রভাব প্রোক্ষেক্যায় কবিষাতিল কিনা, আম্বা অবগত নই।

জাষ্ঠ শেষেব এক অত্যন্তপ্ত অপবাত্নে (বেলা ২ টায়)
যথন ফাবেনহীটেব তাপমান যন্ত্রে পাবদেব উদ্ধাতি ১১০°
ডিগ্রিব কোঠায় পৌছিয়াছে যথন মেদিনীপুববাসী দোবজানালা প্রভৃতি বায় প্রবেশেব পথমান কন্ধ কবিষা বর্গীব
আমলেব তুর্গবং গর্ভগৃহেব অন্ধকক্ষে আত্মগোপন কবিয়া
নিদ্রা যাইবাব রুখা চেষ্টা কবিতেছে তথন এই ত্রংসাহসী
দলটি বিনা ছিধায "তুর্গা" বলিযা যাত্রা কবিল।

দেখা গেল, দল দানা বাধিয়া পূর্ব হিসাবকে অতিক্রম কবতঃ পূষ্ট ইইয়া উঠিবাছে। ডাক্তাবের অপব এক ডাক্তাব-বন্ধ এবং 1) A O — বসাকও জুটিবাছে। উৎসাহ জিনিবটা সংক্রামক এবং কঞ্নো কথনো মাবাত্মক। অপব ডাক্তাব বাবৃটিকে সন্ধী কবায একটু স্বার্থ ছিল। বাটীতে তাঁহার আত্মীয়বর্গ বহিয়াছেন— সেখানে আন্তানাব স্থবিধা হইবে। D.A O. পাত্লা ছিপছেপে লোক— নেছাত্ই হাল্কা, জায়গা জুডিবে সামান্তই। শিক্ষানবিশ হাকিম কু—ও ছেলেমান্ত্ম, ওল্পনই বা কত! ('কু—' দেখিয়া আপনায়াকিন্ত কু জি থাবাপ প সে বান্তবিকপক্ষে অতিশন্ধ স্থা। স্থনীল, ক্রেমান্তা কি অত্যক্তি হইবে না।) ডাক্তার নং ২ মাঝারি। ইহালের লাঘ্যকা জপর তিন জনের গুরুত্বে

পোষাইষা উঠিয়। ববঞ্চ কিছু বেলা হইয়াছে। শোকেয়ার ছই জন। ছয়য়নেব তিয়ি তয়া, লাযাদ্রবাদি, আহাধ্য ও পানীয় (য়িদও পুর বেলা নহে)—সর্বসমেত পনেবো বোলো মণেব বেলা হইবে না। তা'ডাক্তাব নং ১ আখাস দিয়াছেন, গাড়ী পুর ভালো, নৃতন, রহং,—আমরিকান মেক্ 'য়েলা'। আমরা বেদবাকোর মতো তাহাতে আস্থাবান্। একদিকে যেন একটু কাং হইয়া পড়িয়াছে। ও কিছু নয়, বেডিংগুলো ঐ ধাবে বাধা হইয়াছে কিনা ভাই। মা হৈ:। "হুর্গা, হুর্গা"—মোটবের হর্ণ বাজিল—ভদ ভদ্ করিয়া গাড়ী পুণাকীর্দ্ধি অহল্যাবাই বিনিশ্মিত ক্রগমাণ বোডে সোৎসাহে ছুটিল।

ভাক্তাব আমাদেব পাণ্ডা—মাণায় পাগ্ডী বাঁধিয়া সার্থিযুগলেব পার্থে যণাবোগ্য স্থান অধিকাব কবিয়া বসিয়াছেন।
সামনেব বেবি সীট্ ছইটিব একটি ভায়তঃ বেবি-হাকিমেরই
প্রাপ্য এবং কায্যতঃও তাহাই হইয়াছে, অপরটিকে বসাক
—বয়সে বেবি না হইলেও আকাবে ভাহাই। স্থতবাং
আপত্তিব যোকি? পশ্চাতেব সম্মানিত আসন বোধহয়
বয়েরাজােঠ কিংবা গুরুশ্রেঠ (গুরু—ভারী, not as opposed
to শিশ্য) বলিয়াই অবশিষ্ট বয়ীকে সৌকল্পপুর্বক ছাড়িয়া
দেওয়া হইয়াছে। বেবি-সীট্-অধিকাবীয়য় বেশ স্থ্পাসীন
হইয়াছিলেন, একণা হলফ কবিষা বলা কঠিন।

যাত্রাবস্তের উত্যোগে এবং চঙ্গান পথে আমবা কেবলই
শুভ লক্ষণ দেথিতেছি। যপন দেথিলাম প্রাভঃকালেই
অভাবিতরূপে ডাক্তাব তাহাব কোনও বন্ধব নিকট হইতে
হাইদ্রাবাদের তৈবী, অশেষ কার্মশিল্পমণ্ডিত, ফ্টাডোদর অথচ
থর্মকায় একটি নয়নাভিরাম মৃৎকুস্ত এবং তাহার
নির্মিত এককালীন আবরণ ও আধাব সংগ্রহ করিয়া পানীয়
জল সংরক্ষণের স্থবন্দোবস্ত কবিয়াছেন তথনই হাত্রার শুক্তপবিণাম সম্বন্ধ আব সন্দেহ বহিল না। যথম দেথিলাম,
পথিপার্শ্বে অল্লার গো-বৎস স্লেহমন্থর গাতী জননীর
শুক্তপানে তৎপর—ধেমুর্বৎস প্রযুক্তা—তথন শাত্রায় সংশরাকৃত্ত
হবৈর, এমন মৃচ হিন্দু-সন্তান কে আছে ? যথন দেথিলাম,
কচিৎ কোণাও কল্পী কক্ষে কন্ডিপয় নারী ত্রংসহ রৌজঅগ্রাহ্ব করিয়া জলালারাভিমুন্থে অগ্রনর হইতেছে তথনি

আমরা সমন্বরে আওড়াইলান, "ভরা হ'তে শৃষ্ঠ ভাল বদি ভর্তে বায়", এবং এই মাল্লিক অভিজ্ঞানদর্শনে অভিমাত্রায় নিশ্চিত্ত হইয়া প্রমানন্দে পথ অভিবাহন করিয়া চলিলাম।

উদ্ধান এবং উচ্ছ্ছাল পবন তৃণলেশশৃষ্ঠ কল্পরান্তীর্ণ গৈরিক মালভ্মির উপ্তপ্ত চন্তরে প্রতিহত হইয়া এক একবার আমাদের মুখের উপর অগ্নিথলক বর্ষণ করিয়া যাইতেছে। কিন্তু তাহাতে আমাদেব ক্রক্ষেপ নাই। আমরা উৎসাহে টগ্বগ্ করিয়া ফুটিতেছি এবং মাঝে মাঝে বি—কর্তৃক বিশেষ বিবেচনাপ্র্বক সংগৃহীত সুপুষ্ট ঘনকৃষ্ণ ভন্মকলের রসপ্রালেপে শুদ্ধ অধ্রোষ্ঠিকে সরস করিতেছি।

একবার একটা ঘূর্ণীবাত্যার "ক্ষণিকা" আমাদের মুখে চোথে ধুলার আবির ছিটাইয়া ঘণ্টায় পচিশ মাইল বেগে ছুটন্ত গাড়ীথানাকে বেশ একটু ঝাকুনি দিয়া গেল। দেই ঝাঁকুনির চোটে সহসা আমাদের ক্রোড়দেশে ছিটকাইয়া পড়িল-এ বতারা। আপনারা চমকাইয়া উঠিবেন না। ইহা আকাশের ঞ্বতারা নহে—আর রৌত্রদক্ষ তপুর ছইটায় ঞৰতারা দটিগোচর হইবার সম্ভাবনাই বা কি? উহা শ্রীযুক্ত ঘতীক্রমোহন সিংহ প্রণীত স্থপ্রসিদ্ধ "ধ্রবতারা" উপকাদ বহিথানা, মোটরের হুডের আড়ালে রক্ষিত ছিল, আকস্মিক কম্পনে আশ্রয়চ্যত হইয়া মাধ্যাকর্ষণের অন্তিত্ব ও প্রভাব প্রতিপন্ন করিল মাত্র। মোটর ডাইভারের সাহিত্যচর্চা আইনে বা অভিনাম্পে নিবিদ্ধ নহে। অবসর বিনোদনের এমন সহজ উপায় আর আছে কি? তবু ভালো, বইখানা "দাহিত্যে স্বাস্থ্যরক্ষার" জন্ম ধৃতব্রত, স্থিরধী লেখকেরই লেখনীপ্রস্ত - অতি-তরুণগণের আমদানী কণ্টি-নেশ্টেল কামায়নের অজীর্ণোগ্লার নছে।

এবতারার পতনকে ছর্নিমিত্ত মনে করিয়া হয়ত আমাদের সতর্ক হওরা উচিত ছিল, কিন্তু উড়স্তু চিত্তবৃত্তি ইংতোপদেশ প্রাক্ত করে ক্লি? শালবনানীর শাল-জলল ছাড়াইরা, তরলায়িত রাজপথের আরোহ-অবরোহ অহুসরণক্রমে আমরা বেলা তটার চক্রকোণারোড্ বাজারে উপনীত হইলাম। ডাক্তার নং ২ এর আজীয়বর্গ ভোলের সরবতে আপ্যায়িত করিলেন। "কালো আম ঠাঙা অভি নাই কোনো অঞ্জাল"—সলে সলে চলিতেছে। অর্জ্বণটা বিশ্রামের পর আর একটানে

গড়বেতার পৌছানো গেল। টেলিগ্রাফ অফিস হইতে র^{*}াচীতে তড়িৎ-বার্ত্তা প্রেরিত হইল—"আমরা আনিতেছি।" সম্মথেই শীলাবতী-শৈল সরিং। পাছাড় হইতে চল নামিলে তুই কূল ছাপাইরা মাঠঘাট গ্রাম অনপদ ভাসাইরা দেয়, এখন দৈকতশ্যার শীর্ণকারা এবং অগভীর। গাড়ী ঠেলিয়া পার করিতে হইবে। গডবেতার চক্রবর্ত্তী মহাশয়কে (সার্কেল অফিসারকে) পূর্বাহেন্ট সাহায্যের জন্য অমুরোধ করা হইয়াছিল। তিনি কর্মাকুশল এবং সমজদার ব্যক্তি। আমরা ইতিপুর্বেই সে পরিচয় লাভ করিয়াছি। নদীকৃলে পৌছামাত্র দেখা গেল. দফাদার লোকজনসহ একেবারে এ-টেন-শান। মোটর অবিলম্বেই উত্তীর্ণ হইয়া গেল। হাঁটিয়া পার হইতে হইবে বলিয়া আমরা পুর্বেই পাছকা পরিহার করিয়াছিলাম, কিন্তু বালুময় বেলাভূমিতে তথন পা' পাতে কার সাধ্য ? ফোস্কা পড়িবার উপক্রম। দৌড়াইয়া যাইয়া নদীর জলে পা ডবাইয়া তবে শান্তি। "দীপ্ত স্থ্য সহু হয় তপ্ত বালি চেয়ে" কবিবচনের সত্যতা সশরীরে প্রত্যক্ষ করিলাম। আর কৌমুদীস্নাত নদীদৈকত এবং রৌদ্রতপ্ত বালু-তট যে কাব্যের সমানবিষয়ীভূত হইতে পারে না তাহাও ছাতে-নাতে ('পায় পায়' বলিলেই ঠিক হইত) ব্ৰিয়া লইলাম।

এই যে অতি সহজ্ঞে স-মোটর নদী উত্তরণ, এটাকেও একটা বিশেষ শুভলক্ষণ মনে করিয়া আমরা যাত্রার স্থাসিদ্ধি এবং সার্থকতা সম্বন্ধে কতনিশ্চয় হইলাম।

ওপারে পৌছিয়া আমাদের কী উল্লাস ! তপনতাপ তথন মন্দীভূত। অন্তগমনোকৃথ সহস্রবশির মানদীপ্তি সহনীয় হইয়া আসিয়াছে। আর ঘ্টাথানেকের মধ্যে বিষ্ণুপুর উপন্থিত হইয়া মহকুমা-ম্যাঞ্ছিট্টের ভবনে চা-পানের ভরসা রাখি। চাই কি, বিষ্ণুপুরের জ্বইব্য বাধ-মন্দিরাদিও ইতিমধ্যে ব্থাসম্ভব দেখিয়া স্ইতে পারি।

তারপরের প্রোগ্রামণ্ড আলোচিত হইরা স্থিরীক্বত হইল। বেহেতু এই দারুণ-গ্রীমে নৈশ অভিযানই অধিকতর আরামদারক হইবে অভ এব বারুড়াতে না থামিরা আল্রা হইরা একেবারে পুরুলিয়া চলিরা যাওরাই সাব্যক্ত হইল। ভারপর, আবার ভোরেশ্ব দিকে বালা করিয়া প্রাতে ৯টা

১ • টাব মধ্যে ক্লাঁচীতে পৌছান যাইবে। লিগ্ধ উবালোকে রমণীর পার্বতা দৃশ্র উপভোগ কবিতে করিতে অগ্রসর হওরার রজীন কল্পনায় তামাদেব উন্মুথ চিত্ত বাঙিয়া উঠিল। আহাধ্য কিছু সঙ্গে ছিল; না হয় পুরুলিয়াতে **दब्रण अस्त्र विद्यामायके करमव भवनाशत्र हस्त्रा याहेद्य।** অতএব ভাবন। নাই। কথা বহিল, ফিবিবাব পথে বাঁকুডায় বন্ধবৰ N. G B'ৰ আবাদে মধাাফরতা সমাপন কবত: সহব পবিদর্শনপূর্বক বিকালের দিকে মেদিনীপুর অভিমুখে প্রভ্যাভিয়ান কবিলেই চলিবে।

হায়, অল্লানী, অক্ষম মান্তবেব 'আকাশে তুগ নিম্মাণ'। অদৃত্য বিধাতাপুক্ষেব নিঃশব্দ হাস্ত্য (যদি নিবাকারেব পক্ষে তাহা সম্ভব হয়) নিশ্চ্যই তথ্ন নিথিল ব্যোম প্ৰিপ্লাবিভ কবিয়া ছডাইবা পড়িতেছিল।

ঋজু, বক্তিম বাস্তান বেপাপাত কবিতে কবিতে হাওয়া গাড়ী তথন হা ওয়াবই মতে। ছুটিয়াছে। পার্শ্বে তক্স্রেণীব অন্তবালে স্থান প্রামানী অবাবিত মাঠ সান্ধ্য সান্ধ্য স্থান लाटक व्यानत्माञ्चन। भौहारत ४२ माहेन छेठियाछ— বিষ্ণুপুৰ বেশীদূৰে নচে। আসল চা পানেৰ স্তমধুৰ সম্ভাবনায সকলেই পুলকচঞ্চল। সহসা বোমা ফাটাব মতে। শব্দে আমবা চক্কিত হইরা চাহিলাম। বথ তথন অচল হইয়া আদিয়াছে।

নামিয়া দেখিলাম, পশ্চাং চক্রদ্বনের একটিব টিউব বিদীর্ণ হু হয়াছে এবং খুষ্ট চক্রেব কেন্দ্রস্থল হুইতে ধূমজ্যোতি নির্গত হুইতে ছ। ভাগাক্রনে অনুবেই সবকারী কৃষিক্ষেত্রে (তৃত্তেব আবাদ) বাধানো কুপ দৃষ্টিগোচব হটল। তথা হইতে যথা সত্ত্ব জল আনয়নপূর্কক ফচনাতেই থাওবদাহের পবিনির্বাণ ক্রিয়া সমাপ্ত কবা গেল। তাবপব মেবামতেব পালা। সার্থিযুগল ভাহাতে মনোনিবেশ কবিল, সহকাবী হুইলেন ডাক্তাব, যিনি এই মনোহৰ অতিপ্ৰশংসিত পুৰ্পাকেব সংঘটন-কর্তা।

বলা বাহুলা, মৃতিমান ক্লবিবিভাগ সকে থাকাতে বথভকেব স্থযোগে (?) অদ্বসংস্থ বেশমী আবাদ অপরিদর্শিত রহিল না। অর্থনীভিতে ল'কাপাধিক বপুমান্ বি--- যুবজনোচিত উৎসাহে বসাকেব অনুগানী হইলেন। শিক্ষানবীশেব সব বিষয়েই জ্ঞানলাভ অবশু কর্ত্তবা। ছত্রব কু--- ও না গিয়া পাবিল না। আর আমাব মতো

"তীবেও নয়. পাবেও নয় যে জন আছে **মাঝখানে"** ভাহাকে বাস্তার মাঝে দাঁড়াইয়া চাবিদিক প্যাবেশ্বণ করিয়াই কাটাইতে হইল। বলিতে বাধা নাই, কল্পনাব চাৰ ভিন্ন আব কোন চাষ্ট এ পক্ষকে প্ৰলব্ধ কৰে না।

चलीथात्मरकव मत्था विश्व कमा ममाश्च इहेन। এই ত্বটনায় আমবা একট্ও দমি নাই। দীর্ঘপথে সঙ্ক**টসন্তুর** যাত্রায় এমন একটু আধটু হেরফেব হইবেই ভো। তা নইলে এাড ভেঞাবই বা কি হইল ? আর মনে করিয়াছিলাম. আমাদেব মাতলি-সাবথি অবশুই অভিজ্ঞ পাঞ্চালোক— একপ চুর্নিমিত্তের জন্ম সে সর্বাদাই প্রস্তুত, নতুবা বাঁচী গমনে দাহদী হইবে কেন ? কিন্তু মাঝে মাঝে দে তুই একবার অতকিতভাবে মোটবথানিকে যেরূপ সম্পট-সীমায় (Danger line) লইয়া যাইতেছিল ভাহাতে মাতলি মাতাল কি না এই সন্দেহ আমাদেব মনে কথনো কথনো উকি মাবিতেছিল। আব, ফাটা টিউব মেবামতের সময়ে সে টিব গায়ে একাধিক পটিলাগানো দেখিয়া গাড়ীখানার নৃতনত্বে আস্থা স্থাপন কঠিন হইয়া উঠিল। যাহা হোক্, অনতিন্তিমিত উৎসাহে আমরা আবার বথারত হইয়া বসিলাম। শাস্ত, বিচৰণশীল গো-মেষ মহিষ যুথকে চমকিত কবিয়া মোটরেব তেঁপু—'বাঞিয়া' বলিলে সত্যেব অপলাপ কবা হয়—চীৎকাব কবিয়া উঠিল এবং গাড়ী গস্তব্যপথে অগ্রসব হইল।

গাঙী চলিতে আবম্ভ কৰিলে বদাক বলিলেন, "একটা ভুল হইল। সঙ্গে ক্যামেবা ছিল, এই অবস্থায় একটা ছবি লইলে হইত। এতক্ষণ এথানে ছিলাম !" কে বলিয়া উঠিল, "তাব আব কি, next oppertunityতে লইলেই হইবে।" কথনো কথনো অতকিতে মুখ হইতে এমন কথা বাহির হইরা যায়, যাহা পবে দৈববাণীৰ মতো সফল হইরা উঠে। কথাটা শুনিয়া আমরা প্রথমে হাসিয়া উঠিলেও প্রক্ষণেই তাহাব প্রজ্ঞ মর্শ্বার্থ অন্তথাবন কবিয়া শিহরিয়া উঠিলাম।

বিষ্ণুপুরে চা-পানের আশা পরিস্থাগ করিতে হইল, অনেকটা শৃশ্য নউ হইয়া পিয়াছে। বয়োবুদ্ধির সঞ্চে সংক যৌবনের অনেক আশাই এইরপে "পথপ্রাস্তে ফেলে যেতে হয়।" কেন না "নাই, নাই, নাই যে সময়।" বিষ্ণুপুরের রাস্তা ডাহিনে রাথিয়া আমরা আগাইয়া চলিলাম। অদূরে সহরটির দিকে চাহিয়া একটি ছোটখাট দীর্ঘনি:খাস ফেলিয়াই আপাততঃ তাহার নিকট বিদায় লইতে হইল। ভবিঘতে আর দেখা হইবে কি ?

এখন লক্ষ্য বাঁকুড়া। সন্ধায় সন্ধ্যায় সেথানে পৌছিয়া N. G. B. কে একটু জানাইয়া যাইতে হইবে যে, প্রত্যাবর্ত্তনের পথে আতিথ্যের স্থযোগ দিয়া তাহাকে আমরা ক্ষতার্থ করিব। অতএব তাহার ক্ষ্ম হইবার কোনো কারণ নাই। বলা বাছলা, বেচারাকে পূর্ব্বাহ্নে কোনো সংবাদই দেওয়া হয় নাই। আক্মিক এবং অতর্কিত আগমনের ধান্ধায় বন্ধবর্গের কে কিরূপ পুলকিত হইয়া উঠে, তাহাই পরীক্ষা করিব, এমন কোনো কুমতলব আমাদের ছিল না। আদল কথা, অভিযানের সিদ্ধান্তই আক্মিক—তার উপর, ছুটির অন্থয়তি মিলিল একেবারে একাদশ ঘটকার অর্থাৎ Eleventh hour এ (অন্থবাদ সম্পূর্ণ মূলান্থগত হইয়াছে, আশা করি)। তাইতে কাহাকেও ওয়ার্গিং দেওয়া সন্থব হয় নাই।

প্রদোষের অন্তরাগে আকাশ বিচিত্র; বাভাদ স্লিগ্ধ, স্থপেবা। অদ্রে ভালীবন সমাচ্ছন্ন পুকুরের উচু পাহাড়— ভাহার আলিঙ্গন-ধৃত শীতল-সলিলের একটি ছায়াপ্রলেপ কথনো কথনো চোণে মাথাইয়া দেয়। পাথীর ঝাক সার বাঁধিয়া উড়িয়া চলিয়াছে। মনে পড়িল,—

"শ্রেণীবদ্ধাদতয়ভিরত্ততাং তোরণফ্রজম্ সারসৈ কলনিজ্গিদক চিল্লমিতাননৌ;"

কিছ 'রথনেমিস্বয়ন্থ' কোনো 'মুগদ্দে' পরস্পরের অঞ্চিনাদৃশু দেখিবার স্থাোগ আমাদের ঘটে নাই। যাহারা উন্থ হইনা জ্বীতচকিত নেত্রে সময় সময় আমাদের জিল্লে চাহিরাছিল ভাহারা গো, মেষ কিংবা মহিষ জাতীয়, কাব্যের ক্মনীয় পংক্তিতে ভাহাদের স্থান নাই।

উনপঞ্চাশৎ মাইল অতিক্রমানস্তর রামদাগর নামক স্থপ্রসিদ্ধ পল্লীগ্রামের প্রান্তবন্তা পথিমধ্যে গোধূলিলয়ে, বোমা-বিদারণ শব্দে আরোহীগণকে সচকিত করিয়া প্রশংসিত শুক্ষনথানি বিতীনবার নিশ্চল হইয়া দাডাইল। পুনরায় টিউব ফাটিয়াছে। এবার পুরোভাগের দক্ষিণেতর
চক্রের। অনুসন্ধানে জানা গেল, বুদ্ধিমান শোফেয়ার
অতিরিক্ত নৃতন টিউব সঙ্গে একটিও আনে নাই, বিনা
সন্থলেই এট স্পণির্ঘ অভিযানে বেপরোয়াভাবে বাহির
হইয়াছে। 'গ্রুবতারা' পাঠকানী এই শিক্ষিত শোফেয়ার
নিশ্চয়ই শিশু শিক্ষা দ্বিতীয়ভাগে পাঠ করিয়াছিল —"বিনা
সন্থলে পথ চলিও না।" কিন্তু "শাস্তাক্তবীত্যাপি ভবস্তি মুর্থাঃ।"
অথবা এই বে-পরোয়া বাহিনীর ছেঁয়াচ ভাহাকেও
লাগিয়াছিল কি ? বিচক্ষণ ডাক্রারের উপর যানবাহনের
বরাত ছিল বলিয়া আমরা ওদিকে দৃক্পাতই করি নাই।
উপর্গপরি বাতিপাতে আমরা একটু উষ্ণ হইয়া যুগপৎ
ক্রন্দন ও সার্থির নিন্দাবাদে প্রবৃত্ত হইলাম। তাহার
কতকটা হয়তো পরোক্ষভাবে ডাক্রারকেও স্পর্শ করিতেছিল
—কিন্তু ডাক্রণর নিবিব্রুবার, এবং বাগ্বিস্থাস-কুশল। মাঝে
মাঝে অপরাধীর পক্ষসমর্থনের চেষ্টা পাইতেছিলেন।

যাহা হোক্, পুনরায় রিপু কম্ম আরম্ভ হইল। কিন্তু দেখা গেল, একটা ফাটা মেরামত করিয়া পাম্প করা মাত্র মৃক্তিকামী রুদ্ধ বায়ু অন্ত দিকে ছিদ্র করিয়া বাহির হইয়া পড়ে। এককথায়, টিউবগুলি অভিশয় জীর্ণ। গাড়ীখানার তথাকথিত নৃত্রত্বের সঙ্গে এটার সামঞ্জন্ম হয় না। ক্রমে জানা গেল গাড়ীট সেকেণ্ড, হাণ্ডে নহে, পরস্ত থার্ড হাণ্ডে ক্রীত হইয়াছে এবং কিছুকাল অবাবহারে ছিল!

ডাক্তার বলিলেন, বিষ্ণুপুর হইতে এক জোড়া নৃতন
টিটব কিনিয়া লইতে হইবে। রাস্তায় যাহাকে পাওয়া গেল্প
তাহাকেই থামাইয়া ডাক্তার তাহার সহিত আত্মীয়জা
স্থাপনের চেষ্টা পাইতে লাগিলেন। অস্বীকার করিতে পার্নির
না যে, অনেকের সঙ্গেই পরোক্ষভাবে, জাক্তারের যোগস্ত্র আবিষ্কৃত হইল কিন্তু তাহাতেও কোনো স্থবিধা হইল না।
অবশেষে তাঁহার ক্রেনির ফল ফলিল। বিষ্ণুপুরগামী এইটি
ভদ্রলোকের সঙ্গে সাক্ষাৎ হইল। ডাক্তার আলাপ জুড়িয়া
দিলেন। ক্রমে জানা গেল, উক্ত ভদ্রলোকের প্রাতা ডাক্তার
বাবুর বিশেষ বন্ধু এবং তাঁহার পরিবারবর্গ, আত্মীয়স্কন
ডাক্তারবাবুর স্থপরিচিত। আমাদের ত্রবন্ধা উপলন্ধি করিয়া
ভিনি আশ্বাস দিলেন যে, বিষ্ণুপুরের কোণাও, কাহারও নিকট যদি টিউব পাভয়া যায় তবে নিশ্চয়ই তিনি তাহা সংগ্রহ করিয়া আনিয়া দিবেন এবং আমাদের একটা উপায় না করিয়া তিনি নিরস্ত হইবেন না। তাঁহার সদাশয়তায় আমরা মৃগ্ধ হইলাম। টাকা দিয়া একজন শোফেয়ারকে তাঁহার সঙ্গে বিষ্ণুপুবে প্রোরণ করা হইল (বিষ্ণুলোকে নহে)। গুদিকে ডাক্তারের তত্ত্বাবধানে মেরামত কাথ্য চলিতে লাগিল। তথ্য সাডে ছয়টা।

বিষ্ণুপুব সেথান হইতে ৩ মাইল। স্নতবাং অস্ততঃ
আড়াই পটাকাল যে আমাদেব তদবস্থায় কাটাইতে হইবে,
ইহা অবধাবিত। বসাক বলিলেন, চায়েব আয়োজন করা
যাক্ অতিশ্যু সাধু প্রস্তাব। বৈনত্যের কোন সম্ভাবনা
ছিল না। চাযেব সংজ্ঞাম বসাকই সব আনিয়াছিলেন।
মুক্ত আকাশতলে কল্পনম রাজপথেব একপার্শ্বে প্রজ্ঞানত
প্রাইমাদ্ ষ্টোভেব প্রীতিকব ধ্বনি উথিত হইল। কেট্লি
চভিল। বসাক লাগিয়া গোলেন।

ততক্ষণ বি—র সহিত আমাব কাব্যচর্চা চলিতেছিল, কেননা আমরা উভয়েই বেকার। "কাব্যশাস্ত্র বিনোদেন কালোগচ্ছতি ধীমতাম্"—একথা নাই বা বলিলাম। বি— সংস্কৃতে স্থপণ্ডিত, কালিদাস ও উদ্ভট শ্লোকে সমান অধীয়ান্; রবীক্স-কাব্য তাহাব কণ্ঠস্ত। পায্চারির সঙ্গে সঙ্গে কবিতার পর কবিতা এবং শ্লোকেব পব শ্লোকের আবৃত্তিতে মাঠ মুখব হইয়া উঠিল।

বসাকের গৃহিণীপণার বিশ্বিত হইলাম। চা তৈরী হইবে এবং কোনো রকমে তাহা গলাখংকরণ করা যাইবে, ইহাই ভাবিয়াছিলাম। কিন্তু কার্যাট যে এমন স্কার্করপে সম্পাদিত হইবে তাহা মনে কবি নাই। ঘটতে চায়ের পাতা সিদ্ধ করিয়া এল্যমিনিয়মের গেলাসে ঢালিয়া চা খাইতেও লোককে দেখিরাছি—এটা তাহা নহে। কুলু এটাসিকেসের ভিতর হইতে ক্রমে ক্রমে অর্দ্ধ ডক্সন পিরিক্ত ও পেয়ালা বাহির হইয়া "ভাঙা পথের রাঙা ধ্লায়" সজ্জিত হইল। রাস্তা মেরামতের ক্রন্ত পথপার্শে ন্তুপীক্রত থোয়ার উপরে মোটরের গলী পাতিয়া উপবেশনের ব্যবস্থা হইল। পাউকটি, মাথন এবং ডাক্তারের আলয় হইতে আনীত ডালপুরি পিরিজের উপর ক্রনে ক্রনে পরিবেশিত হইল। জম্মুক্ল ইতিপুর্কেই

নিঃশেষিত হটয়াছে। পৰিতোধ সহকারে চা-পর্ব সমাধা হটল।

রাত যথন প্রায় আটটা, দেখা গেল, বিষ্ণুপুরের দিক হইতে একথানা মটর আসিতেছে। হতাৰ প্রাণে আশার হইল। সেই অহৈত্কী-পরার্থপরতা-প্রণোদিত, পথের-দেখা ভদ্রলোকটি চলচ্ছজি-রহিত কলের গাড়ীর বৈকলা বিদুরণের উপায় সংগ্রহ করিয়া আসিতেছেন, ইছাই মনে হইল। ক্রমে মোটবখানি নিকটবন্তী হইল, কিন্তু পাশ কাটাইয়া চলিয়া যায় দেখিয়া ডাক্তার ইন্সিত কবিয়া গাড়ী থানিকে থামাইলেন। আবোহী---বিষ্ণুপুবের হাকিম স্বয়ং উ-বাবু, থাহাব ওথানে বৈকালিক চা-পানের বাসনা আমাদের মনে ছিল, কিন্তু কার্য্যতঃ ঘটিয়া উঠে নাই। আমাদের তদবস্থায় দেখিয়া তিনি তো অবাক। সংক্ষেপে ব্যাপাণটি বুঝানো হইল। তিনিও অতিশয় বাস্ত। তাহার জ্যেষ্ঠনাতা অভিশয় পীড়িত, থবর আসাতে তিনি বাঁকুড়ায় যাইভেছেন, কালেক্টরের নিকট হইতে কয়দিনের ছটি লইবার জন্ম। দশটার মধ্যে তথা হইতে ফিরিয়া রাত সাড়ে এগারোটার টেণে কলিকাতা যাইবেন। কুঠিতে যাইয়া বিশ্রাম করিবাব জন্ম অমুরোধ করিলেন। কিন্তু অবস্থা যাহা দাঁডাইয়াছে তাহাতে উক্ত নিমন্ত্রণ ধ্রুবাদের স্থিত প্রত্যাথ্যান করা ভিন্ন উপায়ান্তর ছিল না। তাঁহার নিকট আবার কিছু টাকা দেওয়া হইল, তিনি যদি বাঁকুড়। হইতে আমাদের জন্ম এক জোড়া টিউব সংগ্রহ করিয়া আনিতে পারেন। মানসিক উদ্বেগের মধ্যেও আগ্রহসহকারে আমাদের এই সাহাঘ্টুকু করিতে সম্মত হইলেন।

"What cannot be cured must be endured." অপেকা না করিয়া আর উপায় কি ? মেরামত সমভাবে চলিতেছে। তাহার আর শেব নাই। "ছিদ্রেম্বনর্থাং বহুলী ভবস্তি"—ঠিকই, একটি ছিদ্র সারিতে না সারিতে "ভাবদ্বিতীরং সম্পস্থিতন্"—টিউবের "নৃতন্ত্ব" প্রতিপদেই প্রমাণিত হইতে লাগিল! কিছু সমগ্র "চমনিকার" কবিতাসম্ভার আর্ত্তি অক্তেও যথন ত্ত্র্যাই শান্তির আশু-সম্ভাবনা দেখা গেল না তথ্ন পাদ্চারণাক্লান্ত পথিকবর্গের ধৈর্ব্যের বাধ

ভাঙিয়া যাইবার উপক্রম হইল। ক্বফাপঞ্চনীর পাণুর চাঁদ রান্তার উপরে এতগুলি শর্ট-পরিহিত লোকের জটলা দেখিয়া দিগন্তের বৃক্ষান্তরাল হইতে এতক্ষণ লজ্জার উকি ঝুঁকি মাবিতেছিল এবং বাহির হইয়া পড়িবে কিনা ইতন্ততঃ করিতেছিল। কিন্তু যখন দেখিল ইহাদের পথ ছাড়িয়া দিবার কোনো লক্ষণই নাই, তখন অগত্যা লজ্জা-বিসর্জন পূর্বক নীলাকাশের অসীম সায়রে সাঁতার কাটিতে আরম্ভ করিয়া দিল।

দলে দলে স্ত্রীপুরুষ রাস্তা দিয়া বিষ্ণুপুর অভিমুথে চলিয়াছে। কোথায় বোধ হয় যাত্রাগান হইতেছে। দলের কেহ আওড়াইলেন,—"বাত্রা শোন সারারাত

যদি না থাকে বিছানা।"

শেষটার আমাদেরও কি আজ তাই করিতে হইবে? জিজ্ঞাসা করিয়া জানা গেল, যাত্রা নর, লাল বাঁধের ওধারে কোথায় "অইপ্রহর" না "চবিবশ প্রহর" (কীর্ত্তন) ছইতেছে। বিষ্ণুপুর মহা বৈষ্ণব তাহা কে না জানে?

আবার বিষ্ণুপুরের দিক হইতে দ্রুত আগমনশীল একথানা মোটরের হেড্লাইট দৃষ্ট হইল। আবার আশা। "ধল আশা কুহকিনী।"

এবার একটি বাস্ আসিয়া আমাদের নিকটে থামিল।
সেই ভদ্রলোকটি আমাদের অক্সতম সারথিসহ প্রত্যাবর্তন
করিরাছেন। সঙ্গে আরও ২।০ জন। ইহা বিস্থুপুরবাঁকুড়া লাইনের একটি বাস্; আমাদিগকে বাঁকুড়ার
পৌছাইয়া দিতে পারে। টিউব মেলে নাই। আমাদের
গাড়ীর চাকার সাইজ একটু বেয়াড়া রকমের; সচরাচর
প্রচলিত মোটরচক্রের তিনি সপিগুসগোত্র নহেন। হায়,
আমেরিকান মেক নেশ! কি কুক্লণেই আজ আমরা তোমাকে
অবলম্বন করিয়াছিলাম। মার্কিণ মূলুকের উপরই আমরা
চটিয়া গোলাম। এমন কি, "আমেরিকার স্বাধীনতা-সমরের
ইতিহাদ" পর্যন্ত তথন আমাদের নিকট বিষবৎ বোধ
হইতেছিল।

বাকুড়ার গিরা কি হইবে ? অথর্ক রথথানিকে এখানে কেলিরা বাকুড়ার চলিরা গেলে, ভাহাতে রাঁচীগমন সমস্তার গুমাধান হর না। এথানাকে বাস্ সাহাযো টানিরা নেওরার কণা উঠিল, কিন্তু সেটা সম্ভব হইল না। আর, বাঁকুড়াভেও এই উন্তট সাইজের টিউব মিলিবে না—ভাছা সঠিকই জানা গেল। এই বাসের সম্বাধিকারীদেরই সেথানে টায়ার টিউব প্রভতি মোটর-সর্প্লামের কারবার।

এদিকে "তর্গম গিরিকান্তার মরু" ইত্যাদি এবং তাহা
"লজ্মতে হইবে রাত্রি নিশীথে"। স্কুতরাং যাত্রীদিগকে
"হুঁ সিয়ার'ই হুঁতে হইল। প্রস্তাব করিলাম, এখান হইতে
ট্রেণে র'টী চলিয়া যাওয়া যাক্। তাহার সময় এখনো
আছে। বন্ধগণের বিদ্রপ-বাণ বর্ধণের খোঁচা হুইতে তবু রক্ষা
পাওয়া যাইবে। আর, "সর্কানাশে সমুৎপল্লে অন্ধ্রং তাজতি
পণ্ডিতঃ," একথা শাস্ত্রেও বলে। কিন্তু আমার প্রস্তাব
দিতীয়িত ও হইল না. তা ভোটে উঠিবে কি।

ইতিহাস-বিশ্রুত "দশ সহস্রের প্রভ্যাবর্ত্তন'ই তথন আমাদের অভীপ্সিত আদর্শ হইরা উঠিল। প্রভ্যাবর্ত্তনও অগোরবের নহে যদি তাহা নিয়ম ও শৃঞ্জালার সহিত সম্পাদিত হয়। এ বিষয়ে রজনীর জনবিরলতা আমাদের অমুকৃল। কর্মাহীন বাস্তবাগীশগণের অনাবগ্রুক কৌতুহলী দৃষ্টিতে উপক্রত হইতে হইনে না। মুক্ত প্রাক্তরে, অনাবৃত আকাশতলে ঘন্টাচারেক বৈচিত্রাহীন বিচরণে এবং ক্রেমাগত বিশুদ্ধ বায় সেবনে মন যে পর্দায় নামিয়া আসিয়াছিল তাহাতে প্রভ্যাবর্ত্তনই, শ্রেয় না হইলেও, প্রেয় বলিয়া বোধ হইবে, তাহা প্রভাবিক।

পঙ্গু পুল্পক-রথখানিকে পথপার্গে পরিত্যাগ করিয়া বস্তুপিও সমভিব্যাহারে আমরা বাসে চড়িয়া বসিলাম এবং অচিরেই অনভিদ্রবর্তী বিষ্ণুপুর রেলভ্রে ষ্টেশনে নীত হইয়া মেদিনীপুর গামী ১১টা ২৭ মিনিটের ডাউনু পুকলিয়া-হাওড়া ফাই প্যাসেঞ্জারের প্রভীক্ষা করিতে লাগিলাম। কিছুক্ষণ পরে S. D. O. ও আসিয়া পৌছলেন। বলা বাহলা, বাকুড়ায় টিউব মেলে নাই। N. G. B কে তিনি আমাদের থবর দিয়া আসিয়াছেন। কিন্তু রুখা।

ধথাসময়ে অর্থাৎ রাত (ইংরাজীমতে-ভোর)২টার আমরা সশরীরে এবং সজ্ঞানে স্ব স্থ নীড়ে প্রভাার্ভ হইলাম।

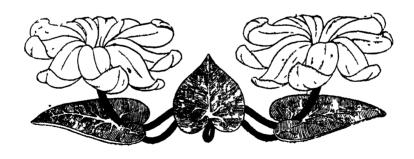
রাঁটী অভিমূপে এই পর্যাটন এবং দামরিক পথ-প্রাাদের পর প্রত্যাবর্ত্তন ঠিক "nine days' wonder" না হইলেও অস্কতঃ ২।০ দিন যে আমাদের সীমাবদ্ধ সমাজে আলোচ্য বিষয় হইরা রহিল, তাহা সহজেই অস্কুমের। মদংখল টাউনের একঘেরে জীবনপ্রবাহে একটু অগ্নন্দালন উপস্থিত করিয়া আমরা যে প্রবাসীগণের নিদ্দোষ আমোদ প্রমোদেব পরিমাণ অস্কৃতঃ কণামাত্রও বৃদ্ধিত কবিতে পাবিয়াছি ভাহাতেই আমাদের প্রচেষ্টাকে সার্থক বলা বায়। অতএব আমাদের পক্ষে আজুপ্রসাদ সভোগের বাধা দেখিতেছি না।

ইংরাজরা বলিয়া থাকেন—"A thing well begun is half done." আমাদেব আবস্তুটি বেশ স্কৃই হইয়াছিল, অতএব কাধ্যটি আমাদেব অধ্নুম্পন্ন হইয়া গিয়াছে বলিলেই হয়। বাবাস্তবেব চেপ্তায় বাকী অর্দ্ধেক সম্পন্ন কবাব বাসনা বহিল। নিবাশ হইবাব কাবণ নাই। "আভিকে বিফল হ'ল হ'তে পাবে বাল"— তবে-এক এক বাবেব চেপ্তায় এরূপ পঞ্চাশৎ মাইল হিসাবে অগ্রসব হইলে পঞ্চম প্রচেষ্টার পূর্বেবি সিদ্ধিব সন্তাবনা দেখা যায় না। আব একটা কণা চুণে চুণে

বলি। আমাদের মধ্যে যাহারা মক্ষমতি তাহারা পরোক্ষে
মন্তব্য করে যে, অতঃপর ডাক্তারের উপর যানবাহনাদি
নির্বাচনের ভারপ্রদানরূপ অবিমৃত্যকারিতার পরিচর ভাহারা
নাকি আর দিবে না। অগোচরে বাজ-মাতাকেও লোকে
ডাইনী বলিতে বৃত্তিত হয় না। আশা কবি, ডাক্তার এশব
কথায় কথনই কান দিবেন না।

জগদীখনকে ধহবাদ, আমাদের এই মোটর-অভিযান
জন্ম-যাত্রা না হইলেও ট্রাজিডিতে পবিণত হয় নাই, প্রহদনেই
পধ্যবসিত হইন্নাছে। আর, ভাবুকের দিবাদৃষ্টিতে গৃতিই
জীবন, সমাপ্তি নতে: আশাতেই স্থপ, ক্রাপ্তিতে নছে।
গস্তব্যস্তানে না—ই পৌছিলাম, adventureটা ভো
হইল। "Yarrow unvisited" এর মতো "Ranchi
visited" অপেকা "Ranchi unvisited" ই আমাদের
কল্পনাব চিত্রপটে উজ্জ্বলতর বর্ণবিক্যানের সহায়ক ১ইবে।

ঞ্জীযোগেশচন্দ্র চৌধুরী



গর্মিল

শ্রীযুক্ত রাসবিহারী মণ্ডল

বিবাহ করিয়া রবি যেদিন বধূ লইয়া গৃহে ফিরিল,—তগু কাঞ্চনবর্ণা পঞ্চদশী বধ্র রূপলাবণ্যে মুগ্ধ হইয়া সকলেই একবাক্যে বলিল, আহা! বউ নয়ত' সাক্ষাৎ লক্ষী-প্রতিমা!

পুরাক্ষনারা বলিল,— ছটীতে এম্নি মানিয়েচে ! ভগবান যেন ছ'টিকে পাশাপাশি গ'ড়েছিলেন।

একজন রসিকা নিয়ন্তরে বলিল,— এদের মনের মিলও এমনি হবে, দেখে নিও।…

রবির মাছিল না। বৌদিই সংসারের গৃহিণী।

বৌদি হাসিয়া বলিলেন,—ঠাকুরপো ছোটগিন্নির আঁচল ছাড়বে না। তানা ছাড়ুক—তোমরা আশীর্কাদ করো— ও স্থয়ী হোক্, এতটুকু বেলা থেকে ওকে আমি কোলে কোরে মাল্লয় করেচি।……

রবির প্রাণটী ছিল কাব্যে ভরা। কলেজে পড়িবার সময় অনেক বন্ধুর বিবাহেই যোগ দিয়াছে—ভাগদের নব-বন্ধু দেখিয়াছে। কিন্ধু নিজের বধুর সম্বন্ধে ভাগার একটা খুব উচ্চ ধারণা ছিল,—এবং ভাগার একটা কাল্লনিক রূপও মনের মধ্যে গড়িয়া রাখিয়াছিল বিবাহের বছদিন পূর্ব্বে।
বিবাহের পূর্ব্বে ভাগার বৌদির আগ্রহাতিশব্যে বন্ধ্বান্ধব লইয়া ভাগার ভাবী বধুকে দেখিতে গেল।—ভাগার চোথ তুইটী আনন্দাশ্রুতে উজ্জল হইয়া উঠিল,—বধুর রূপদর্শনে।
ব্য ভাগার কল্ললাকের মানসী!— এভদিন নির্জ্জনে যে এই রূপই সে ধ্যান করিয়াছিল, একাগ্র মনে। বধুর দেহের প্রতি অঙ্গটি, মাথার পর্যাপ্ত ঘনশ্রাম কেশসন্থার, কালো ভাগার চোধের চাউনিটি পর্যাপ্ত ঘনশ্রাম করনা দিয়া গড়া!
ভার উপর দেহ ঘেরিয়া যৌবনের জ্ঞাগরণ স্বেমাত্র স্কুরুইরাছে।

রবি মুগ্নের মত তব্রুগাদ চোথে এই উদ্ভিদ্ন-যৌবনা ফিশোরীকে ভাহার ভবিশ্বৎ জীবনের চির-সন্দিনী করিয়া তাহার অনাগত দিনগুলিকে কল্পনায় রঙীন কািরা ভোলে। দে সগোরবে বন্ধুদের কাছে ভাবী বধুকে কেমন করিয়া আদর্শ পত্নী করিয়া গড়িয়া তুলিবে তাহারই বর্ণনা করে।—দে যেন একথানি থণ্ড কাবা।

বিবাহ হইয়া গেলে নববধুকে তাথার স্বপ্নেগড়া প্রেমের রাজ্যে প্রতিষ্ঠিত করিয়া তাথাকে নিজের আদর্শামুযায়ী করিয়া তুলিতে রবি সোৎসাহে উঠিয়া পড়িয়া লাগিল।…

নববধ্ নীলিমার স্থথের জন্ম সদাই সে উন্মুথ হইয়া থাকিত। আত্মীয়-স্বন্ধনহীন অপরিচিত স্থানে বালিকার মনে পাছে এতটুকু অসস্তোষের ছায়া পড়ে তাই রবি গলে, গানে, হাসিতে তাগাকে থিরিয়া রাথিত। কতরকম আনন্দ উৎসবের আয়োজন করিয়া তাহাকে ভুলাইয়া রাথিতে প্রয়াস পাইত। নিনীলিমা হাসিলে রবির আনন্দাপ্তত্ত্বকথানি সার্থকতায় ভরিয়া উঠিত—নীলিমার মুথ ভারী দেথিলে একটা অজ্ঞানা আতক্ষে তাহার ব্কের পাঁজরগুলোটন টন করিতে থাকিত। ন

রবি তাহার বৃক্তরা ভালবাসা ঢালিয়া দিয়া নীলিমার যৌবন-মালঞ্চে কুল ফুটাইতে চাহে, কিন্তু নীলিমার অন্তরে যেন তার হিলোলটুকু প্রয়ন্ত পৌছয় না। তার প্রভ্রাম যৌবন-নিক্ষের কচি কিশলয়গুলিকে গবির প্রেমের মলয় একটু দোল্ দিতেও সমর্থ হয় না,—দীর্ঘ্যাসে বৃক ভরিয়া প্রত্যাহত হইয়া ফিরিয়া আসে।

প্রথম প্রথম রবি ভাবিত— সম্ত[ে] এ লজ্জা। নববধুর লজ্জা, ভারী পাথরের মত তার বুক চাপিরা ধরে— প্রাণের সাড়া দিতে দেয় না।

वर्वि वर्तन,--वाबरकार्श्य वादव नीनिया ?

নীলিমা মুধ ফিলিটিয়া লইয়া বলে—ও আমি ক'ল্কাতায় বাপের বাড়ী থাক্তে অনেক দেখেছি। এথানকার আবার বায়োস্কোপ!

রবি বলে, বেশ ত'। কিন্তু আমার সঙ্গে তো দেখনি। চলো কেমন হ'জনে যাবো।— আমি ব্রিয়ে দেব।

নীলিমা বক্রদৃষ্টি সম্কৃতিত করিয়া বলে, এই পাড়াগায়ের অসভ্য পুরুষদের মাঝে ব'সে আমায় বায়স্কোপ দেখ্তে হবে ?—মাথায় থাক আমার অমন স্থ।

রবি উদগত দীর্ঘখাস চাপিয়া শৃক্ত দৃষ্টিতে তার মুখেব পানে চাহিয়া থাকে।

রবি রাত্রে নী'লমাকে একান্তে পাইয়া কত কথাই যে বলিতে চাহে—বুকের মাঝে ফেনিল মদিরেব মত আশাআকাজ্জা কাণায় কাণায় উচ্চুসিত হইয়া উঠে। নীলিমা
বিরক্ত হইয়া বলে, এত রাত অবধি জেগে থাকা আমার
অভ্যাস নেই। আমি সেখানে ন'টার সময় পুময়ে
প'ড়তুম।— তোমার বুম পায় না ?

রবি তাহাকে বাগ্র আলিগনে বাধিয়া স্নেহ-সঞ্জল পঠে বলে,—তোমাকে কাছে পেলে যে আমার ঘুম চোথ থেকে উড়ে যায় নীলু! যুগ চিরদিনের। সারাজীবনে ঘুমবার অনেক সময় পাব—কিন্ধ—

রবি চপ করে। নীলিমা জিজ্ঞাসা কবে--কি ?

রবি তার কানের কাছে মুথটি লইয়া গিয়া নীচু গলায় বলে,—কিন্তু আমাদের এই যে এথনকার দিন, এ কি আর আমরা ফিরে পাব ?

নীলিমার মুথে চোথে একটা তাচ্ছিলোর হাসি ফুঠিয়া উঠে, সে বলে, বেশ, তবে তুমি জেগে থাক। আমার প্রাণে অত কাব্যি নেই। আমার ঘুমে চোথ জড়িয়ে আস্চে। সারারাত জেগে আমি তোমার গজ্গজানি অংশ্তে পারবোনা।

রবির বৃক্টা জালা করিতে থাকে। সে স্থান হইয়া শুইয়া থাকে। নীলিমা পাশ ফিরিয়া শোয়—সঙ্গে সজে অকাতরে ঘুমাইয়া পড়ে।

রবি বালিশে মুথ গুঁজিয়া উলগত অঞ্চরোধ করে।...

সেতাৰে খুম আসে না,—বুকের মধ্যে জাগিয়া থাকে উদাম

কামনা— খরের গুরুত। তার বুকের মাঝে নির্মাম হইয়া বাজিয়া উঠে! তারই পাশে ঘুমে অচেতন, যৌবনে হিলোলিড ঐ পুশিত তহু,— ফুরিত কুস্থম-পেলব অধর প্রথানি প্রবালেব মত রাঙা। ের বির অন্তরতলে কামনা উদপ্র হইয়া মাতামাতি স্থক কবে। সে অসহিচ্ছু হইয়া শব্যা হইডে নামিয়া মেঝের উপর চঞ্চলপদে পদচারণ করিতে থাকে। কৃঞ্চিত ললাটে দস্তে দস্তে ঘর্ষণ করিয়া বুকের অব্যক্ত যাতনা নিরোধ করে।

···এম্নি ভাবে দিনের পর দিন তাহার অত্প্ত কামনাকে নীলিমা দলিয়া পিধিয়া মারিতে লাগিল।

রবিব সহিষ্ণু মন কিন্তু হতাশ হইল'না— আশার বুক বাধিয়া নীলিমার ছি ড়ে-ফেলা মালাটি সে স্বত্নে কুড়াইয়া লইয়া ছিল্লসত্ত্বে গ্রন্থি দিয়া আবাব সে উত্বত অধীর হাত ড়'থানি প্রসারিত করিয়া সে মালা নীলিমার কণ্ঠে পরাইতে চায় । নীলিমার নির্দাম উপেক্ষা কঠোর হইয়া রবির ভরুণ বুকে বাজে।

ক্রমে তাহার সদয়তটে ভাঙ্গন ধরিতে সুরু করিণ।
তাহার মনে হইত তাহার বিবাহিত জীবনের মূলে যেন
একটা বিরাট মিণ্যার মেঘ জমিয়া উঠিতেছে। তাহাদের
ভীবনের আসল জায়গাটিতেই যেন গর্মিল—ব্ঝিবা আর
ইহজীবনে মিল হইবার সম্ভাবনা নাই। তাহার অস্তরের
অতলতলে যে সাগর-প্রমাণ আশা-আকাজ্কা জমা হইয়া
আছে ব্ঝিবা এম্নি পিষিয়া পিষিয়া তিলে তিলে তাহাদের
মারিতে হইবে। কামনার দীপ্ত-শিখায় এম্নি পুড়য়া পুড়য়া
নিজেকে কয় হইতে হইবে।…

এতদিন নীলিমার খৌবনলীলারিত যে রূপ উদ্ভালিত হইরা রবির অতৃপ্ত চোথ ছটিকে মুগ্ধ করিয়া রাখিত এখন যেন সে রূপ, তাহার চোথের সাম্নে ক্রমশঃ য়ান হইয়া যাইতে লাগিল। রূপই ক্লুছে, প্রাণ কই ? চোথের সেকটাক্ষ কোথার, যাহা পুরুষের মনকে চঞ্চল করিয়া তোলে ? সে বিহ্বলতা কৈ যাহা পুরুষের বুকে মোহের মদির শ্রোভ প্রাহিত করে—তরল অগ্নিপ্রোতেব মত!

রবির মনে হইত নীলিমাও তো রক্তে-মাংসে গড়া নারী! কিন্তু সে নারীদেহের তলে না আছে রূপ-রূস না আছে বর্ণ-গদ্ধ-জ্ঞান।--রক্তমাংদের একটা বৃত্তুকা আছে। সে বেন শুধু ঐ পশুর কুধার মতই প্রাণহীন !

দিন যার। নীলিদার উপ্রতাও দিন দিন বাড়িরাই উঠে।
কতকগুলো কুল আছে যাদের গন্ধ উপ্র-কিন্ত দে উপ্রতার
মাঝেও একটা এমন মাধুরিমা জড়িত আছে যা নরনারীকে
আকুল করিয়া তুলে। রবি নীলিমার অন্তরের অন্তঃপুরের
অনিগলি খুঁজিয়াও তেম্নি একটু মধুর সন্ধান পাইত না।
তার মাঝের উপ্রতাটুকুই সব, মধু এতটুকু নাই!...

নীলিমা নিজের দাবীব বোল আনা কড়ায় গণ্ডায় আদায় করিতে চায়,—কিন্তু দিতে সে এক ক্রণস্তিও চায় না। তার জন্ম সংসারের সকলেই ত্রন্ত হইয়া থাকিবে, কিন্তু সে কাহারও

নীলিমার প্রাণে সথ যথেষ্ট ছিল,—সে সাজগোল করিত নিজের ছপ্তিব জন্ম—সথটুকু মিটাইবার জন্ম মাত্র। তাহার প্রদাধিত সৌন্দব্য যে অপর কাহারও মনে তৃপ্তি আনিতে পারে সে থেয়াল তাহার ছিল না কিংবা থেয়াল থাকিলেও সে বিষয়ে সম্পূর্ণ উদাসীন থাকিত। সে প্রসাধন করিত নিজের মনমত করিয়া;—সে বিষয়ে রবির কোনরূপ হস্তক্ষেপ করিবার অধিকার ছিল না। একদিন রবি কেশ প্রসাধন সম্বন্ধে কি একটা সামান্ত ইন্ধিত কলে, তাহাতে নীলিমা উত্তর দের যে তাহার নির্দ্দেশ মত কিটকাট্ হইয়া থাকিবার কোনো কথা নাই।—সেই অবধি রবি আর সে সম্বন্ধ কোনদিন কোন কথা উথাপন করে নাই। তবে তাহার সংখের উপাদানগুলি রবিকে সবই আহরণ করিতে হইত। তাহার এতটুকু বাতিক্রম হইবার উপায় ছিল না।

রবি দেইদিন অতিঠ হইরা উঠিল, যেদিন সে নীলিমাকে তাহার বউদির সঙ্গে মুখোমুখি ঝগড়া করিতে শুনিল। রবি গিয়া সাম্নে দাঁড়াইল, নীলিমা গ্রাছও করিল না। উত্তেজনার তাহার মনেও পড়িল না যে, তাহার মাথার কাপড়টা খসিরা পড়িয়াছে। সে সমানভাবে বৌদির সঙ্গে ঝগড়া করিয়া গেল এবং তাঁহাকে সহস্র অপমান করিল। রবির মুর্তি দেখিয়া পাধার ছইয়া দাঁড়াইয়া রহিল। রবির মুর্তি দেখিয়া থাটিল উদ্যান্ত অস্প্র আঁচ্লে মুছিয়া সমস্ত নীরবে স্ক্র ক্রিল।

রবি নীলিমাকে বলিল, এথানে পাড়াগারে তোমার শরীর ভাল থাকবে না—চল আমরঃ কল্কাতার বাড়ীতে যাই।

নীলিমা বলিল,—তা হ'লে বড় গিন্ধী চারহাত বের কোরে সব লুটে খাবে।

রবির ধৈর্যের বাধ ব্ঝিবা ভাঙ্গিবার উপক্রম হইল।
কিন্তু সাধ কবিয়া কে অশাস্তির আগগুনে পুড়িতে চার ?
সে নীরবে সহু করিল এবং মনে মনে 'অন্তর্যামীর চরণে নত
হইয়া বলিল, কী সহনশীলই মামুষকে ক'রে দেয় এই বিয়ের '
অন্তর্গানটি! একবার কোন রকমে ঘাড়ে চাপ্লে আর ত
নামাবার উপায় নেই!

শেষ প্রয়ন্ত নীলিমাকে রাজী করিয়া রবি কলিকাতা
আদিল। মান্ত্র আশা ছাড়িতে পারে না। আশার বুক
বাধিয়া রবি কলিকাতায় নূতন কবিয়া সংসার পাতিল।
নীলিমা এখন সংসারের সর্ক্রময়ী কর্ত্রী। বৌদিকে অশান্তির
হাত হইতে নিম্নতি দিয়াছে ভাবিয়া রবি হাঁফ
ছাড়িল।
.

এতদিন নীলিমা যে বিষ উদগীরণ করিয়া রবির সহিত সংসারের আর পাঁচজনকে বিপ্রত করিয়া তুলিত সেই তীপ্র বিষের সবটুকু এখন রবিকে অকুটিত চিত্তে পান করিতে হয়। এম্নি আশাহত জীবনটাকে যখন রবি ভারবাহী নৌকার মত কোন রক্ষমে টানিয়া লইয়া যাইতেছিল সেই সময় রবির ভাগ্যবিধাতা তাহাদের সংসারে একটি নবাগত অতিপির আগমন সংবাদ দিলেন। রবি সে সংবাদ কিভাবে গ্রহণ করিয়াছিল তাহার অন্তর্যামীই জানেন, তবে তার জীবনের আঁধার গহরর তলে একটা আশার ক্ষীণ শিথা জলিয়া উঠিয়াছিল, হয়ত' নীলিমা এইবার ব্রুবতে পারিবে, এখন সে তার সন্তানের জননী, হয়ত' এই নৃতন অতিথিটি তাহাদের অন্তরের বাবধান পথে সেতুর মত শৃষ্ম হানটি পূর্ণ করিয়া দিবে।

অন্তরে এই আশার দীপটি আলিয়া রবি দিনের পর দিন গুণিতে থাকে। রবি নীলিমাকে লইয়া মাঠে বেড়াইতে যায়, দিনেমার যার—সহস্র আনন্দের মাঝে ডুবাইয়া ভাহার মনটিকে হাল্কা করিয়া তুলিতে প্রয়াস পার।… রবির বৌদির আনন্দ ধরে না। কলিকাতা আসিবে বলিরা রবিকে সংবাদ দিল। রবি আসমপ্রসবা নীলিমাকে পিতালমে পৌছিরা দিরা বৌদির কাছে ফিরিল।.

নীলিমা পুত্র প্রাপ্ত করিল। সন্তান ক্রোড়ে নীলিমা কলিকাতার বাড়ীতে ফিরিল। বৌদিও কলিকাতার আসিল।

রবি প্রেমেব ভাণ্ডাব উজাড় কবিয়া তাগকে বিলাইরা দিতে চায়—সে এম্নি অহঙ্কাবমন্ত এবং গঞ্জান্ধ যে সে দিকে জ্রুক্সেও করে না। ববিব যে বুকেব গোপন দেশে একটা বাদনা অনশনে তিলে তিলে শুকাইযা মবিতেছে,—আর সে ক্ষার থোরাক জোগাইতে এবং তাগকে সজীব কবিয়া তুলিতে শুরু সেই পাবে সে কথা ভাবিবার যেন তার প্রেয়োজনও নাই, অবকাশও নাই। বিবর ব্কের স্থাশার শিথাটি তৈলহীন সলিতার মতই তাহাব বুক্থানা পোড়াইরা নিবিয়া গোল।

ক্রমশঃ এম্নি দাড়াইল, ববিব মন নীলিমার প্রতি ঘ্ণায়, বিশ্বেষে ভরিয়া গেল। সে যেন আর সংস্র চেষ্টা করিয়াও তালি দিয়া ভালা মনকে জোড়া দিতে পাবে না।

নাদের মধ্যে অস্ততঃ পাঁচিশ দিন তাদের বাক্যালাপ
বন্ধ থাকে। রবি বন্ধবান্ধবের কাছ হইতে গভীর রাত্রে ঘরে
ফিরিয়া অভন্ধ শ্যাধ নিশ্রাম করে। নীলিমা তথ্ন অংঘারে
নিজেফ মগ্ন।

নীলিমা সমরে-অসময়ে কারণে-অকারণে রবির সহিত ঝগড়া করে। গভীব রাত্রে বাড়ী ফেরার কৈফিয়ৎ তলব করে,—রবির নির্বাক নির্মিপ্ততা তাহাকে ক্ষিপ্ত করিয়া ভূলে।…

ক্রেমে ভাহার ধৈগাচু।তি ঘটিল। সে ভাবে, এ বন্ধন ধেমন করিয়া হোক্ ভাগাকে ছিন্ন করিতে হইবে—নতুবা সে বাঁচিবে না। বৌবনের প্রারম্ভ হইতে সে একটা দিলৈর ভক্তও নীলিমাকে লইরা স্থা ইইতে পারে নাই। ভালোবার্কা দ্রের কথা, এতটুকু সেবায়ত্ব পর্যায়ত্ব সে কোন দিন পার নাই। নীলিমার কাছে। বরং সেই এতদিন প্রাণ ঢালিরা তার সেবা করিরাছে—যত্ব করিয়াছে। আর সে পারিবে না! সে মুক্তি চার! এ মিথ্যা অভিনয় আর সে করিতে পারিবে না এব মূলে যথন এতটুকু সত্য নাই, সেই বিবাহের অফুঠান ও গোটা কতক মন্ত্রোচ্চারণ ছাড়া! যথন আসল জারগাটার তাদের একটিদিনেব জক্তও মিল হইল না, তথ্ন এ অভিনর্ম নয়তো কি ?

ভালা মন আঘাত থাইয়া থাইয়া নিজ্জীব হইয়া পড়ে।
দেহও যেন আর এই ভালা মন বহিয়া বেড়াইতে পারে না।
ববির শরীরও ভালিয়া পড়িল। ডাক্তার বায়ু পরিবর্ত্তনের
উপদেশ দিল। নীলিয়া বাহিরে যাইবার ব্যবস্থা করিছে
লাগিল। রবি অস্তবে শিহরিয়া উঠিল—নীলিমাকে সঙ্গে
লাইয়া যদি তাহাকে বাহিরে যাইতে হয় ভাহা হইলে সে আর
বাঁচিবে না। সে প্রথমে মনে করিয়াছিল, বৌদিকে সঙ্গে
লইয়া কোথাও গিয়া দিন কতক হাঁফে ছাড়িবে। কিছ সে
ভরসাও নিবিয়া গেল। নীলিমা যথন যাইতে চায়, তথন
ভাহাকে না লইয়া বৌদিকে গঁইয়া গেলে কুরুক্তেত্ত বাধিবে।

• কিছ সে নীলিমাকে সঙ্গে লাইবে না—মরিতে হয়
মরিবে!

• কিছ

নীলিমা বাপের ধাড়ী গিয়াছিল। দেই স্থাধাপে রবি সামাশ্য কিছু আবশ্যকীয় দ্রবাদি দক্ষে লইয়া অঞা সঞ্জল চোথে বাড়ীর বাহির হইয়া গেল একাকী!

বিবাহিত জীবনের এইখানে এক পর্ব্ধ শেব ! বছার পুই রবির আর কোনো উদ্দেশ পাওয়া গেল না।

দিতীয় পর্বের আবস্ত কোথায় জানা যায় না; জানিধার প্রয়োজনও নাই; কেন-না শত্ম-চলুধ্বনিতে, আলোয়, গানে, আর কোনো বাসর-রাতি মুথবিত হয় নাই। সামাজিক অফুঠানের আড়ম্বর ও উৎসবের কোলাহলের উপর রবির জীবনের যে কঠিন সভ্য প্রতিষ্ঠিত হইয়াছিল তাহার আখাতে ভাহার প্রথম-যৌবনের স্থপ্ন-গড়া প্রাসাদ চুর্মার হইয়া শেষ পটটি উজোলন করা যাক্।

গেল। কিন্তু ধরিত্রীর এক নিভ্ত কোণে লোক-সমাজের অন্তর্বালে, পাপের পদ্ধিলভার মধ্যেও, জীবনের অন্ত মিলন-রাগিণী কথনো কথনো কথনো শৈনা যায়; রবিও শুনিয়াছিল। তাহার জীবনের তথন শেষ অবস্থা, অস্থি-সার দেহ; তাই জীবনের সঞ্জীবনী স্থধার আস্থাদ পাইয়াও জীবনটাকে গড়িয়া তুলিবার আর কোনো অবকাশ তাহার মিলিল না।

টেলিগ্রাম পাইরা বৌদিদি ও নীলিমা আল্মোরায় একটা ছোট, বাংলায়, আসিয়া উত্তীর্ণ হইল। দেখিল,—একটা ঘরে একথানা থাটের উপর রবি শুইয়া আছে,—শিয়রে একটি মেরে তাহার মাথায় বরফ দিতেছে। রবিকে দেখিলে চেনা বায় না, দেহ শীর্ণ, কোটরগত চোথ ছটির চারিপাশ ছেরিয়া একটা কাজল-কালো রেথা! গালের উপরের হাড় ছু'খানা মাধা তুলিয়া উঠিয়াছে। হাত ছু'খানা বাথারির মত সক্ষ।

মেরেটির ছিপ্ছিপে পাতলা গড়ন। বং কালো, উজ্জল চোথ ছটি প্রাণমর, করণা-ব্যঞ্জক। মুথথানি অপূর্ব্ব কমনীরতার ভরা। তাহার যৌবন-তরঙ্গারিত দেহথানি এমন একটা মাধুরিমার ভরা যে একবার দেখিলে চোথ ফেরানো যার না।

রবি একবার চোথ মেলিয়া ফ্যাল্ ফ্যাল্ দৃষ্টিতে বৌ-দিদির মুখের দিকে চাহিয়া রহিল। তার পর অফুট স্বরে কহিল,—বৌদি। তুমি এখানে কেমন করে এলে?

বৌদিদি কহিল,—আগে একটু থবর দিতে নেই ? রবি অবাব দিল না,—ডাকিল,—মিনতি!

মিনতি শিশ্বর হইতে উঠিয়া রবির সমুণে আসিয়া দাঁড়াইল,—সাড়া দিল না। রবি বলিল,—"বৌদি,—এই মিনন্তি। এই আমার প্রাণের শৃক্ততা ভরিয়ে দিয়েছে সেবা দিয়ে, যত্ন দিয়ে, ভালোবাসা দিয়ে। তবু তোমরা একে য়ণা করবে? বা রে সমাজ। বারে সংস্কার!

বৌদদি বাধা দিয়া বলিল,—থাক থাক্ এখন ঘুমোও। বলিয়া মিনতির পরিত্যক্ত স্থানটি অধিকার করিয়া মাথার বরফ দিতে আরম্ভ করিল। মিনতি সেই ভাবে থানিকক্ষণ দাড়াইয়া রহিল। নীলিমা তীব্র কটাক্ষে একবার মিনতির দিকে চাহিল,—মুগে একটাও কথা সরিল না। রবির স্থাস্থ্যেজ্বল মুথের উপর যে মুথরা নারী একদিন অবিশ্রাস্ত বিষ বর্ষণ করিতে ছাড়ে নাই,—আজ তাহারই মৃত্যু-পাঙ্র মুথের জ্যোতির সম্মুথে সে সম্কৃচিত হইয়া একেবারে নীরব হইয়া গেল।

রবি আবার বকিতে আরম্ভ করিল,—''মিনতি টেলিগ্রাফ করেছিল বুঝি? তা' ভালোই করেছিল,—একবার তব্ ভোমায় দেখ তে পেলুম। মিনতি যে আমার জীবনে—

বৌদিদি আবার বাধা দিয়া বলিল,—ঠাকুরপো,—এখন ঘুমোও। পরে তোমার কথা শুন্ব।

রবি চোথ বৃজিল,—মিনতি নিঃশব্দে ঘর হইতে বাহির হইয়া গেল।

কিছুক্ষণ পরে রবি আবার চোথ চাহিয়া দেখিল মিনতি নাই। ডাকিয়া উঠিল,—মিনতি! মিনতি!

বৌদিদি বলিল,— সেও ঘরে আছে। তুমি ঘুমোও।
——না, কোথায় গেল সে? মিনতি! মিনতি! রবি
অভির হইয়া উঠিল।

তথন মিনতির সন্ধান পড়িল। কিন্তু সে-বাড়ীতে তাহাকে আর খুঁজিয়া পাওয়া গেল না। 🚅

ঞীরাসবিহারী মণ্ডল



''ভাইফোঁটা"

শ্রীমতী অনিন্দিতা দেবী

শ্ৰীমতী শান্তিস্থা ঘোষ কিছুদিন হইতে "ৰয়শ্ৰী"তে দেশেব বর্ত্তমান চিন্তার মধ্যে যে সকল বিষয় আসিতেছে. প্রাকারে তাহার আলোচনা আমাদের উপহাব দিতেছেন। তাঁহার লেখায় নিজম্ব বিশেষত্ব এবং শক্তির পরিচয় পাইয়া বাঙ্গলা সাহিত্যে একটা নৃতন (তিনি আর কোথাও পূর্বে লিথিয়াছেন কিনা জানা নাই) শক্তিশালী সাধিকার আবির্ভাব হইল মনে কবিয়া খুবই আনন্দ হইয়াছে। আর সেইজ্ঞাই তাঁহার লেখা সম্বন্ধে কিছু আলোচনা আবশুক বোধ হটল। প্রথমেই বলা ভাল, যে, তাঁহার গল্লের সাহিত্যিক সমালোচনা ইহার উদ্দেশ্য নয়। তাঁহার গল সাহিত্যপ্রধান নয়ও। তাই এই সমস্তালোচনা সম্পর্কে উহাতে যে মতামত ব্যক্ত হইয়াছে তাহার আলোচনাই উদ্দেশ্র। সামাজিক বিষয় সম্বন্ধে তাঁহার প্রথম গল্পটিতে কিছই বলিবার নাই। তাহার জন্ম আমরা ক্লতজ্ঞ এইমাত্র বলিতে পারি। কিন্তু তাহার পরের রাজনৈতিক বিষয়ের গল "সামঞ্জতে" সময়বিশেষে হিংসা, অহিংসা তুইই অবলয়নীয় এই ইন্সিডই হয়ত উদ্দেশ্য ছিল। কিন্তু ভাহার ধারণা পরিষ্ঠার হইয়াছে বলিয়া মনে পড়ে না। বাহাইউক তাঁহার "ভাইফোঁটা" গ্রাটীই এখানে আলোচা।

গল্পটাতে প্রথমেই এই প্রশ্ন আদে, মনে সন্তাব থাকিলে আর প্রাণ দিলেই কোন কাজ সমর্থন বা প্রশংসা পাইতে পারে কিনা ? হত্যা কোন সময়েই সমর্থনযোগ্য ("justifiable") কিনা স্বতন্ত্র কথা, কিন্তু তাহার দায়িত্ব আছে ইহা ত ঠিকই। কাজেই কোনরকম "ভুল হতে পারে" আদর্শ লইরা অপ্রস্তুত বা দায়িত্বশৃত্যভাবে তাহাতে হাত দেওয়া বাল্প না। লক্ষ্য সাধু হইলেই যেমন তাহার যে কোন উপাল্পই সাধু হইলা যান না, তেমনি লক্ষ্যশৃত্য বা অস্পাই-কল্পা কিলা বিচারবৃদ্ধিতে যাহাতে অল্পান্ড বহু হানি ঘটবার

সম্ভাবনা, এমন কাজও মনের সম্ভাবের দারাই সমর্থিত হইতে পারে না। কাজ যত গুরুত্ব, তাহার জন্ম জবাবদিহিও ততই বেশী ৷ আগনার প্রাণও মাত্রবের এমন কিছু নিজম্ব সম্পত্তি নম যে, যাহাতে ভাহাতে ভাহা দিলেই হইল। সেও কেন দিতেছ, ভাছার ভালরকম যুক্তিযুক্ত কারণ চাই, নত্বা অমন অমূলা জিনিষের অপচয়ের জন্ত দায়ী তোমাকে বিষমরকমই হইতে হইবে। আপনার সম্পত্তি গলাকলে বিসর্জন দিয়া আমাদের দেশেই বাহবা মিলিতে পারে, মতুবা দেই অপচায়কের কঠিন শান্তি হওয়াই উচিত। এবিষয়ে **আমানের** প্রাচ্য মন ও আদর্শের বিশেষ চুর্ববলতা আছে। আদর্শের দোহাই পাড়িয়া সবরকম কুকার্যা, অক্ষমতা, নির্বৃদ্ধিতাকেই আমরা ঢাকা দিতে চাই। কালীর একটা খুব স্কু গভীরার্থ ব্যাথ্যা দিতে পারিলেই ভাহার নামে যে সব নিষ্ঠরতা, কদর্যাতা নিতা অফুটিত হইতেছে ও সর্বাসাধারণকে প্রাস করিয়া রহিয়াছে, আমাদের মহা মহা জানী, গুণীর কাছেও তাহা সমর্থন পাইয়া যায়। সতীদাহের একটা আদর্শ খাড়া ছিল, অমনিই উহার অকথা অন্থায়, নিষ্টুরতা, জবকুতার সম্বন্ধে সাড় একেবারেই লুপ্ত হইয়া গিয়াছিল। কান যত থারাপই হউক, একটা কল্পনা, আদর্শ গড়িয়া রাখিতে পাবিলেই সবই অবাধে ধর্ম বলিয়াই চলিয়া যায়। এই ভাব যে আমাদের কেমন পাইয়া বসিয়াছে, গল্পটী পড়িরা ভাহাই মনে আদিল, চেহারা ভাহার যতই নবা হউক।

কাজটীর আবশুকতা ও লক্ষ্য যথন তোমার কাছেই
আক্ষাই, তথন আরও গাহারা উহার চাকচিক্য দেখিয়া পতকের
মত ছুটিবে, ভাহাদের প্রাণের দায়িত্বও ভোমান্ন উপরই
পড়িবে। কারণ বীরত্ব ও যশাকান্দা কম উল্ভেক্ত ইত্ত নয়, বালক ও যুবকদের কাছে ভ বিশেষস্কপেই। উহার
অস্ত জীবন বিসর্জনেও নাদকতা আছে; বিশেষতঃ একজনকে খুন করিতে পাইলে। তারপর তাহা দারা অস্থারের প্রতি-রোধ না হইরা র্দ্ধিই ঘটিলে তাহার দারও তোমাতেই স্পর্নে। প্রাণদানে সাহসের পবিচয় থাকিলেও "গুপুহত্যা" জিনিকটী কি খুব বীরত্বেও? অহিংসানীতিতে অনেকেরই অবিশাস এবং যুদ্ধ ব্যতীত কোন দেশ স্বাধীন হয় নাই ইহা খুবই ভানিতে পাওয়া যায়। কিন্তু এইরকম ব্যক্তিগত গুপুহত্যা কি যুদ্ধ? ইহা দারা কয়টী দেশই বা এপগ্যন্ত স্বাধীন হইয়াছে? বাঙ্গালীর এত বুদ্ধি, অসংযম ৭ ভাষালুতার পক্ষেই কি চিরকাল গড়াগড়ি খাইবে? অমুভ্তির স্ক্রতা, ক্রনাশক্তি ভালজিনিষ, কিন্তু বিচারবৃদ্ধিহীন ভাবালুতা কি

রতনের মত বালকের কাছে এত বিবেচনা অবশ্য আশা করা যার না। তালার উপর মারাও নিশ্চরই হইবে। তাহার ফুর্ডাগ্য দিদিকেও বলিবার কিছুই নাই। আপনার উপর ক্লানিয়া পড়িলে যাহাই হউক না, তাহার মধ্যেই ভাল দেখা খুরুই খাভাবিক। কিন্তু বিনরের মত উত্তেজকদের দায়িত্বই অনেক বেনী। তাহাদের মত কিশোরদের আবার যাহাবা উত্তেজিত করেন, তাঁহাদের দায়িত্ব স্বাধিক।

"পথিকের সতানিষ্ঠা ও দৃঢ্তা" দানী জিনিষ বলিয়াই "পথের কথা ভূলে গিয়ে" তাহাকে "নমন্ধার" না করিয়া তাহার অপচন্ধ, অপপ্রয়োগ আরও দৃঢ্তার সহিতই নিন্দা করিতে হয় । "তাজা প্রাণ" "বীরত্ব", খাঁটি অদেশপ্রেম ও এই "সতানিষ্ঠা ও দৃঢ়তা" দেশে এমন কিছু স্থলভ নয় বে, ঘাইভাবে তাহা লইয়া ছিনিমিনি খেলা চলিতে পারে। গান্ধীও অনেকটা এইভাবের কথাই বলিয়াছেন।

গান্ধীন্দীকে বাঘব করা সহজ। অবশ্য তাঁহার বিশেষ বিশেষ মতবাদ বা কার্যপ্রণালী সহজে মতভেদ বথেষ্ট থাকিতে পারে। কিন্তু তাঁহার যুদ্ধেই দেশ বিদেশে সাড়া পড়িয়াছিল। খাধীনতাও আর কিছুতেই উহাপেকা বেশী ডগ্রসর হইছে ত কই দেখা যায় নাই। এই "বীরছ" ও "ভালা রক্তেব" লীলা তাহার আগে পরে ত বরাবরই চলিতেছে। বাক্লাদেশের এই বিশেবছে দেশের নৈতিক হাঙ্গান্ত ত এমন কিছু পরিভান্ধি দৃষ্ট ইইভেছে না। বস্তুগত, ভাক্ত প্রথমান্তক্ষ্যের কথা না হয় ছাড়িয়াই দেশের। গেল।

কিন্ধ আরও কি এইরকমে ছাড়িয়া দেওরা যার ? "তাজা-প্রাণ"গুলাকে উম্বান ত দূরের কথা। বাঙ্গালী যে মরিভেই বসিরাজে।

ইচারই পিঠে পিঠে "রাজনৈতিক ডাকাতি" নামধের যে পুদার্থটীও বড়ই ফল হদর্শন হইয়া উঠিয়াছে, ভাহাই বা কি শ্রেণীর বস্তু ?

নিজেকে বলি দেওয়াপেকা স্বামীপুত্রদের বলি দেওয়া আরও শক্ত কাজই। তাহার মর্ম্ম বিনয় কি ব্ঝিবে। এখন নিজেরা নাসিতে পাইলে মেয়েদেরও এসবে উৎসাহ বাড়িতে পারে। তাই অনেক যুগলন্ধী, আতাশক্তির আবির্ভাবের কথা কানে আসে। দেখের অনস্ত অভাব, তঃখ, যন্ত্রণার প্রতিকারের আহবানে কিন্তু লন্ধীরা তরারাধ্যা।

ज्ञनविर्मास, नमश्रविरमस मानिराहे कि इंडा कतिराहे হইল ? না, যুদ্ধ বাধাইলেই হইল ? পরাজয়ও আছে, আর তাহা যে কি জিনিষ, সতা মুদ্ধই বা সতাই যে কি পদার্থ, বিশেষতঃ আমাদেব মত অধীন, নিরস্ত জাতির পক্ষে, তাহা কি তেমনটা ভাবিয়া দেখা হয় ? না, সত্যই ধারণায় আদে ? প্রতিপক্ষের তুলনায় আমাদের সংখ্যার কথা মনে করিয়া আখন্তিরও কারণ নাই। বাঙ্গলার মধ্যেও মধাবিত্ত শিক্ষিত, ভদ্র বালালী যুবকই আমাদের সম্বল। তাহারা বাঙ্গালীরই বা কতট্টকু অংশ ? আজকালকার machine gun, armoured car, aeroplane ইত্যাদির উহাদের সম্পূর্ণ বিনাশ করিতেই বা কতক্ষণ ? (চোরাই আমদানী তাহার সম্মুখে দাঁড়াইতে পারিবে ত ?) তাহারাও তাই ছুতা খুঁ জিয়া থাকে। ইহাতে সেই ছুতাই বেশ জুটাইয়া দেওয়া হয়। কিন্তু সর্ব্বনাশ আমাদেরই। এতদিনও যাহা হইয়াছে, তাহাতেই বা সত্য ক্ষতি কাহার হইয়াছে ? বিপক্ষকে এডটুকু কাব করিতে, আমাদের স্বাধীনতা এক পদ অন্তাসর হইতে বা বিশ্বের দরবারে বালালীর মানমর্যাদা বাড়াইতে ইহাতে সাহায্য করিয়াছে কি ? শিক্ষিত তরুণের দল হত, আহত, বন্ধ হইরা ইতি-মধেই ত বাদালীর শক্তিহীনতার চিহ্ন প্রকাশ পাইয়া যাইতেছে। বাঞ্চালার চারিদিক ইভিমধ্যেই খনাইয়া আসিরাছে। অগতের কাছে সমর্থন, মর্বাদারও এখন

দাম আছে। আর্মাণী তাহাতে মিত্রপক্ষের সহিত পারিয়া না উঠাও তাহার পরাজ্ঞরের একটা কারণ। গান্ধী যাহা করিতেছেন, কি বরদৌলিতে যাহা হইয়াছে কট্ট, জঁ:খ থাকিলেও ভাষাতে জগতে আমাদের প্রতিষ্ঠা হইয়াছে স্বীকার করিতেই হয়। এমন কি কর্ত্তপক্ষকেও তাহাতেই कि मर्सारभका तभी कांत् इटेंटिंड तमथा यात्र नांटे ? প্রকৃতিভেদে মানুষের পন্থাভেদ পাকিতে পারে। কিন্তু এযে অপরটীব ঠিক পরিপছী ও বিম্নকারক। আতম্বপ্রতা দূর করিয়া আত্মপ্রতার জনাইবাব জন্ম কেবল সাহসিকতা দেপাইবারই যদি কথনও দরকার চইয়াও থাকে, এখন তাহাও আর নাই। একেই ত আমাদের বল কম, সংহতি কম;— তাহাতে এত কটে কংগ্ৰেসই যথন দেশে সর্বাপেকা শক্তিশালী হইয়া সর্বতা প্রতিষ্ঠা পাইয়াছে, তথন তাহার পতাকাতলেই যতদুর হয় সকলে সমবেত হইয়া উহার শক্তিবৃদ্ধি করাই কি সমীচীন নয় ? কংগ্রেস বাঙ্গালীকে অগ্রাহ্ম তুল্কে করে বলিয়া আমরা থেদ করি, কিন্তু সভাই কি বাঙ্গালী কংগ্রেসকে তেমন প্রাণমন দিয়া বরণ করিয়াছে? কংগ্রেসপন্ধী বলিয়া অভিহিতদের মধ্যেই বাঙ্গালী ছুইদলে বিচ্ছিন্ন (সম্প্রতি যে যোড়া লাগিয়াছে তাহা ত আর খুবই সম্পূর্ণ বা আন্তরিক বলা যায় না)। তাহার মধ্যে ভট্টতাও কম প্রকাশ পায় নাই। দলের সকলেরই কংগ্রেসের প্রতি কডটা প্রাণের টান তাহাও সন্দেহজনক। এমন অবস্থায় ভারতের অন্ত প্রদেশকে বাদলার প্রতি সহামুভতিহীনতার

অফ আমরা বেশী দোষ দিতে পারি কি ? একদিকে
পক্র হাসাইয়া ব্যক্তিগত রক্তারক্তির এই লক্ষাকর ও
শোচনীর নির্ক্তি।, অফদিকে আবার প্রকাশ রাষ্ট্রনীতিতে
বাঙ্গলারই খরের খার দলের কীর্ত্তিবলাপ সর্বাপেকা বেশী
উদগ্র। তাই কি কংগ্রেসপন্থ কি উদারপন্থী আতীর
রাষ্ট্রনীতির উভয় দলেই বাঙ্গালীর স্থান ও দান পশ্চাতেই
পড়িয়া যাইতেছে। বাঙ্গালী চরিত্রের কি পরিচয়ই বা ইহাতে
ভগতের সমক্ষে প্রকাশ পাইতেছে ?

মেরেরা এখন স্বাধীন মতামতের দাবী করিতেছেন। এখনও কি দেবী, লক্ষা বনিবার লোভে বা ভাবাদর্শের নোহে গড়াইয়া চলিবার সময় আছে? কট সহিলেই শুধু হয় না, বিচারবৃদ্ধির দ্বারা সমস্তই পর্থ করিয়া থাচাই করিয়া লওয়া দরকার। তারপর জীবনের তাঁহারাই প্রধান রক্ষয়িত্রী (custodian), এইরকম নিবৃদ্ধিতা, হবৃদ্ধিতায় জীবন লইতে দিতে বা দিতে তাঁহারা কিছুতেই পারেম না। দরকার বৃঝিলে স্বামীপুত্রের পাশে দাঁড়াইয়া য়ৃষিয়া মরিবার বোগাতা, সাহস থাকা ভাল। কিছু সেই দরকার তাঁহাদের আপনাদের স্থিতপ্রজ্ঞতার হারাই মাত্র নির্ণয় করিতে হইবে। কোনরকম শুব, শুভি, য়ঙীন আদর্শের উৎকোচের বশীভূত হইয়া নয়।

রাষ্ট্রনীতিপ্রসঙ্গে হস্তক্ষেপের কিছুমাত্র ইচ্ছা না থাকিকেও বড তংখেই এই অপ্রিয় কথাগুলি বলিতেই হইল।

শ্রীঅনিন্দিতা দেবী



পুস্তক-পরিচয়

"আমরা ও তাঁহারা"

বন্ধিমচক্র বল্তেন আমাদের দেখে যা'রা পড়েন তাঁরা লেথেন না, যাঁরা লেথেন তাঁরা পড়েন না। ধ্র্জটিপ্রসাদ অসম্ভব পড়েন, দারুণ চিষ্টা করেন ও সার কথা লেথেন। তাঁর প্রভ্যেকটি বাক্য গুরুপাক, ধীরে ধীরে আম্বাদন কর্তে হয়, এককালীন ছ'চার প্যারাগ্রাফের বেশী না পড়াই ভালো। কিন্তু তাঁর রচনারীতির গুণে তাঁর বক্তব্যের গতি ধাবমান, ওয় সঙ্গে পালা দেবার লোভ সংবরণ করা যায় না, ফলে কেন্টাচট থেয়ে তাঁকে দোষ দিতে চাওয়া অনিবাগ্য।

এই গ্রন্থে ছয় দফা কথাবার্তা আছে। যাঁদের মধ্যে ক্ষথাবার্ত্তা তাঁদের একপক "আমরা" এবং অপর পক "ঠাহার।"। "আমর।" শিক্ষাভিমানী বৃদ্ধিজীবী, "ঠাহার।" সর্বাধারণ। উভয় সম্প্রদারের মধ্যে জাতিভেদের মতন হঙ্গে বিরোধের লক্ষণ দেখা দিয়েছে। শিক্ষাভিমানী বৃদ্ধি-ৰীবীর আত্মপ্রাধান্ত, স্বার্থপরতা ও তথাক্থিত নেতৃত্ব দেশের পক্ষে অকল্যাণকর, দেশের মেরুদণ্ড তো এঁরা নন। সর্ব্বসাধারণের মধ্যে শিক্ষার প্রচলন না হলে মিলনের আশা নেই। "অথচ শিক্ষার মানে সাহিত্যের অনার্স নয়। সর্ব্বসাধারণের মধ্যে বৈজ্ঞানিক শিক্ষার প্রচারে এবং শিক্ষিতের মধ্যে বৈজ্ঞানিক মনোভাবের প্রাসারের ছারা বিরোধের আংশিক অবসান হবে আশা করি। কারণ, স্ষ্টির প্রধান কথা জ্ঞান, ভাবের আবেগ নয়; এবং সে জ্ঞান যত ইহজগতের হয় তত্ত ইহজগতের মঙ্গল। বিজ্ঞানই ইহজগতের জ্ঞানের মধ্যে একমাত্র পদ্ধতি যাকে বিশ্বাস ও নির্ভর করা যায়। বিক্তর দোষ থাকা সত্ত্বেও এই বৈজ্ঞানিক পদ্ধতিরই সাহাব্যে কুশংশার ও স্বার্থপরতা দূর হয়, অস্তায়ের বোঝা কমে, দৃষ্টি তীক্ষ হয় ও বছদুর পর্যান্ত চলে।" এডটা বলে ধৃর্জটিপ্রাসাদ উজান বরে মূল বক্তব্যে ফিরে গেলেন। লিখ্লেন,

"বিরোধের সম্পূর্ণ অবসান বাঞ্চনীয় কি না জানি না, সম্ভব কি না জানি না, যদি বাঞ্চনীয় ও সম্ভব হয় তা হলে হয় ত অস্ত উপায় আছে। কিন্তু সে উপায় উত্তাবন করা আমার ধর্মা নয়।"

বিরোধ যে ঘটেছে তার সন্দেহ নেই। এবং বিরোধ যাতে ঘোচে তার চেষ্টাও চলেছে। মহাত্মাতীর কটিবাস ও চরথা শিক্ষিত বৃদ্ধিজীবীর দিক থেকে সর্বসাধারণের প্রতি একটা gesture ছাড়া আর কি? তবু ওতে চিঁড়ে ভিচ্নে না। প্রাগ্ ব্রিটশযুগে ব্রাহ্মণ পণ্ডিতগণ পোষাকে পরিচ্চনে চাষার মতো ছিলেন এবং অর্থ সম্পদে কোনো কোনো স্থলে অস্প্রের থেকে সচ্চল ছিলেন না। আত্ম-প্রাধান্ত ও স্বার্থপরতা কি কিছু কম ছিল তাঁদের? ব্যাধির বাহালক্ষণ না থাক্লেও ভড় ছিল না কি? দাক্ষিণাত্যের ব্যাহ্মণ অব্যাহ্মণ আজ বিরোধা হয়েছে সেই আদিম কারণে। কটিবাসে তার অবসান হবে না। শিক্ষার তার আংশিক অবসান হবে, একথা যথার্থ।

কিন্ত বৈজ্ঞানিক শিক্ষা বল্তে যা বুঝি, অর্থাৎ বৈজ্ঞানিক পদ্ধতিতে মনন এবং ব্যবহারিক জীবন যাপন, সে জিনিষ কি কোনোদিন সর্বসাধারণগন্য হতে পার্বে ? খাস বৈজ্ঞানিক মহলে কি আমবা এর অফুণাচরণ দেখ ছিনে ? বিজ্ঞানিক মহলে কি আমবা এর অফুণাচরণ দেখ ছিনে ? বিজ্ঞানিক মহলে কি আকার মারণ শাস্ত্রের কারা উদ্ভাবক ? বর্জ্ঞানিক জগতের অর্দ্ধেক তুর্গতিয় জন্স কারা দায়ী ? বিজ্ঞ্জ বৈজ্ঞানিক বিনি, তিনি নিজ্ঞের সত্যামুসন্ধিৎসায় ব্যাপৃত + অবসরকালে যদি বা ভিনি মানব সংসারের প্রতি দৃষ্টিক্ষেপ করেন ভবে তাঁর কথায় কেউ ক্লক্ষেপ করে না। Einsteinদের ক্ষেত্রোধে যুথ্ৎস্থরা কি খাঁম্ছে ?

সমাজের আভাস্থারীক বিরোধ থগুনের জস্ত একদিন রামানণ মহাভারত রটিত হয়েছিল। উক্ত ছই গ্রন্থে তাৎকালীন যাবতীয় জ্ঞান বিজ্ঞান, বাবহারিক জীবনে ওর প্রারোগকলা, ওর সামাজিক উদ্দেশ্য, আদর্শস্থানীয় মানবের

^{🌴 ী} ধূর্জটি গ্রসাদ মুখোপাধ্যার প্রণীত। 🛮 ছাপা-কাগল সম্পূর্ণ ক্ষর।

চারিত্রিক আধারে ওকে ধাবণ সেকালের মিলনকামী ব্রাহ্মণের ধারা গ্রথিত হয়েছিল। ব্রাহ্মণের নিজের জছ উপনিবদ্ ছিল, দর্শন ছিল, কিন্তু বাহ্মণ ও সর্ব্বসাধাবণের সমান শিক্ষার জন্ম ছিল রামায়ণ মহাভাবত এবং বছতর প্রাণ। আধুনিক ব্রাহ্মণ তাঁর নিজেব জন্ম বিজ্ঞান বাধান, সর্ব্বসাধাবণের সঙ্গে ভাগ কবে নিন্ নবতন বামায়ণ মহাভারত, এমন কোনো জিনিষ যাব মধ্যে বিজ্ঞানও থাক্বে, কিন্তু অথও পাদ নালিটার অঙ্গীভূত হবাব জন্মে। ফরাসী বিপ্লবের প্র্বাংক্ল Encyclopaediatai নৃতন মহাভাবত নির্মাণ করেছিলেন, সে এক অপ্র্ব্ব ভাব স্থাপত্যের নিদর্শন। তারপ্রে এনসাইক্লোপীডিয়া হয়েছে অসংথ্য, কিন্তু ওগুলি শুধু জ্ঞানের কুতর মিনার, প্রতিদিনের আবাস্যোগ্য নয়।

ব্রাহ্মণ চিবদিন থাক্বে, ব্রাহ্মণেতব সর্বসাধারণও চিরদিন থাক্বে। একাকাব-কবণেব নাম একীকরণ নয। ব্রাহ্মণ যদি থাকে তবে ব্রাহ্মণেব নিজস্ব শিক্ষাও থাক্তে বাধ্য। বিজ্ঞান হোক দেই শিক্ষণীয়। কিন্তু সর্বসাধারণেব জন্ম নিবামিষ ভোজনেব ব্যবস্থা দেওয়া যায় না। তাঁবা নিবামিষ খাবেন, আমিষও থাবেন, হুধ এবং তামাক। খাওয়াব উদ্দেশ্ম সব বক্ষমে মান্তুষ হয়ে ওঠা। এবং থাহাটা এমন হবে বাব উপর দম্ভ জিহ্বা পাকস্থলী ও হৃৎপিও স্বচ্ছন্দেও সাগ্রহে কাজ কবতে পাববে। বলা বাহুলা উক্ত আহার্য্যেব পাচক হবেন ব্রাহ্মণ। দেই ক্রমে মিলন ঘটুবে। শিক্ষাভিমান এক পক্ষেব থেকে যাবে, কিন্তু ওব বিধ থাক্বে না। ইংলতে যেমন আভিজ্ঞাত্য-অভিমান আছে, কিন্তু অভিজ্ঞাতবা অতি অসহায়।

এ হলো আমাব মীমা,সা। ধূর্জ্জনী প্রদাদেব এতে খুব আপতি হবে না। আমবা এক সঙ্গে অর্প্নেক পথ চলতে প্রস্তুত। কিন্তু মুস্কিল এই যে বাশিয়ানবা আবো সোজা পথ দেখিয়ে দিয়েছে। ভাবতবর্ষের লোক সহজকে ছেড়ে কঠিনকে বেছে নেবে কি ? যদি না নেয় তবে আহ্মণের মাথা কাট্বে কিন্ধা মাণাব চেয়ে যা মূলাবান তাই—শৈতে—ছাট্বে।

আমার এই সংক্ষিপ্ত সমালোচনায় ধূজাটীপ্রসাদেব একটি ক্ষমতার উল্লেখ কবে শেষ করি। তিনি ওতাদ dialectician, কথোপকথনেই তাঁব মৃতি। প্রবন্ধ শিখিরে হিসাবে তিনি রাশভাবি, কিন্তু কথোপকথনকার হিসাবে অভি স্থাসক।

শ্রীঅরদাশন্তব রায

বিশ্বতি-- শ্রীসতীশচম্র মিত্র প্রণীত

লেথক 'শকুস্তলা' নাটকেব চতুর্থ সর্গটি সরল স্থুমিট বাংলা কবিতায় রূপাস্তবিত কবিয়া এই নামকবণ কবিয়াছেন। অন্থবাদে মূলেব সাথে মিলত আছেই কিন্তু বেশা ঝোঁক দেওবা ইইয়াছে—কাব্য জমাইয়া তুলিতে। ইহাতে পাঠকের পক্ষে বিষয়টি অধিকতর উপভোগ্য হইয়াছে। বাঁহারা সংস্কৃত বোঝেন না—তাঁহাবা ইহার সাহায্যে কালিদাসের কবিত্ব বসেব কিঞ্চিৎ আন্থাদ পাইবেন। স্থানে স্থানে লেথকেব মৌলিকতাব পবিচয় আছে।

শ্রীমনোজ বস্থ

অসমাপিকা— শ্রীঅন্ধলাশঙ্কর রায বিবাহের চেয়েবড়ো—শ্রীঅচিন্ত্যকুমার সেনগুপ্ত অকর্মাণ্য—শ্রীবৃদ্ধদেব বস্থ

তিনথানাই উপস্থাস এবং আজকাব বান্ধালা সাহিত্যের প্রবিচিত লেখক এই উপস্থাসগুলোব বচয়িতা।

আয়দাশস্কর ইতিমধ্যে তাব বলবাব ভগা ও বিষরবন্ধর
প্রাপ্তবন্ধ ভাবেব জোবে নিজেব একটা স্থান সাহিত্য মহলে
দথল কবে ফেলেছেন। তিনি যা বুঝেন তা তাঁর তীক্ষবুদ্ধিব প্রায়োগে সম্পূর্ণরূপেই বুঝেন এবং যা বলেন তা
ভালরূপে ভেবেই বলেন। এজস্ত তাঁর লেখার আন্তরিকতা
ফুটে ওঠে।

বর্ত্তমান উপস্থাসথানিতে লেগক একটা পুরুষ ও একটা নারীকে কেন্দ্র করে একটা মোহময় আবেইনীর স্থাষ্ট্র করেছেন। নারী এবং পুরুষেব মধ্যে যে চিরন্তন সম্বদ্ধ বর্ত্তমান তা তিনি সম্পূর্ণ একটা নতুন দৃষ্টি-কোণ হ'তে দেখাতে প্রয়াস পেয়েছেন। উপস্থালের বিষয়বস্তুতে বাহিয়ের দিক থেকে বিচার করলে একটা অমাক্ষিত অমীলতার ছবির সাক্ষাৎ পাওরা বার বলে মনে হয়। কিন্তু সেই আপাতদৃষ্টিতে দৃষ্ট অমীকতা ছাড়িয়ে লেথক যে কর্মণাত্মক ছবি এঁকে আমাদেব সামনে ধরছেন তা সতাই চোথে জল আনে। এবং এইখানে গ্রন্থকারেব অসমাপিকা স্থাগকতা লাভ করেছে।

'বিবাহের চেয়ে বড' নবনাবীর যৌনমিলন মূলক রচনা। লেখকের বলবাব ভঙ্গী মনোবম, ভাষা ঝবঝবে এবং ভর্ক বিভর্ক কৌভূহলোদীপক, কিন্তু ঘটনা বস্তুব নিভাস্তই অভাব।

লেখক যা বলতে চান তা তাঁর গুরুগম্ভীর এবং

অপ্রান্ত তকের চাপে একেবারেই ইণ্ডর-মরা হরেছে। গ্রন্থকারের কাছ থেকে এর চাইতে ভাল কিছু আশা করেছিলুন।

'অকমণা' আমাদেব ভাল লেগেছে। একটা নতুন
চঙে তাঁব উপস্থাসথানা লিখেছেন। বৃদ্ধদেবের অন্ত্রীল
লেথক বলে একটা বদনাম আছে, কিন্তু এই বইথানায়
সে ভয় নেই। আত্মীয় আত্মীয়া সকলেব হাতে অকর্মক্ত
দিতে লজ্জা পেতে হয় না।

'রিনি'ব চবিত্র বেশ স্থান্দর হ'রেছে, তবে মনে হর একটু যেন গোবাব লীলার চরিত্রেব ছাপ ওতে লেগেছে। লেথকেব ভাষা প্রশংসনীয়।

জরীন কলম

আশান্বিত

শ্রীঅজিতকুমার মিত্র

এখনো আমার কয়টি কুস্তম
শুকাতে রয়েছে বাকী,
মলিন তাহারা হ্যনি এখনো
পথধুলা গায়ে মাথি।
কয়টি প্রদীপ আজো নিভে নাই
অস্তর মাঝে জলিছে সদাই,
হানর-কুঞ্জে আজো ডাকিতেছে
একটি চুইটি পাখী।

বাহা বাকী আছে তাই লবে আমি
বচিব অর্থ্য-থালি,
তোমাবি চরণে দে মোব অঘ্য
যতনে দিবতে তালি,
তব চরণেব ধূলি কণা নিয়া
ভীবনের আশা বাইবে মিটিয়া,
লেই কথা ভাবি বা আছে তাহারে
শ্বতনে জিয়ারে রাবি!

বিবিধ সংগ্ৰহ

চিত্ৰ গুপ্ত

সভ্যভার জনক

সকলেব এছদিন প্যান্ত ধাবণা ছিল যে ঈজিপ্টের অধিবাদীরাই সভাতার জনক। কিন্তু বৰ্ত্তমানে ছটি বৈজ্ঞানিক শ্রীমতী কদলি (Cossley) বাট্ এবং ডাক্তার Irvine Baird আমাদেব এই ভাৰতবৰ্ষে এসে, হিমালয় ণেকে এক লপ্ত জাতিব সন্ধান পেয়ে, একদম অভা কথা বলছেন। তাবা বলেন chaldean (ক্যাল্ডিয়ান) ব'লে এক জাত হিমালযের শিখবে এককালে বাস করতো এবং তাদেৰ বংশধরেরা এখন কেউ কেউ হিমালযে বাস কবে---সেই ক্যাল্ডিয়ান জাতই সভাতাব প্রথম স্রষ্টা। ন'বছৰ আগে শ্রীমতী কদলি ব্যাট, এই জাতির গোঁজ কববাব জল্যে ভাবতবর্ষে আমেন এবং চ'এক জনের খোঁজও পান: ভাবপব প্রাসিদ্ধ বৈজ্ঞানিক ডাঃ বেয়াড সাহেবকে নিয়ে এই বছবেব গোডায় তিনি আবাৰ হিমালয়ে অভিযান স্থক করেন। এঁবা বলছেন যে এই ক্যাল্ডিয়ান ভাতি সমস্ত প্রেদেশ থেকে এখন বিচ্ছিন্ন হ'যে নিজ্জনে বাস করছে। অনেক দিন পর্যান্ত এরা বাচে, তাঁবা চারিট লোককে দেখেছেন যাদেব বয়স ১০৮ বছর ক'রে। তাদের রোগ থব কমট হয়। এই জাতি পর্বতের গুহায় বাদ করে এবং তাবা খুব উচ্চাঞ্চের সভাতার পরিচয় দেয়। তাদের কতকগুলি খব চমৎকার পুঁথিপত্র, ছবি প্রভৃতি বেয়ার্ড সাহেব খুব খুসী হ'য়েছেন।। তিনি তাদের একটি পুরোণো ছবি সঙ্গে করে এনেছেন—ছবিটি ৭৫০ বছব আগে আঁকা এখনও নতুনের মত রয়েছে। ছাগলের চামড়ার ওপর গাছপালার রং দিয়ে সে দব আঁকা। লোকগুলি জানে কি ক'রে বেশী দিন বাচতে হয় এবং সেই জন্মে বর্ত্তমান যুগের সকলের চেয়ে ভারা বেশীদিন বাঁচে। ভাদের ন' মাসে এক বছব হয়। তারা শুধু নিরামিষ থেয়ে থাকে। কালিভেন জাতির লোকসংখ্যা ৬০০ থেকে ৮০০র মধ্যে। তারা পাহাড়ের ১৭,০০০ ফিট উর্দ্ধে বাস করে। প্রায় তিব্বতের কাছাকাছি একটা বিচ্ছিন্ন অংশে তারা থাকে। তিনি বলেন মেডিকেল এলোদিয়নে এই বিষয় নিয়ে খুব শিগ্ গিরই একটি গবেষণামূলক প্রবন্ধ তিনি পড়বেন, ভার থেকে সভাতার উৎপত্তি যে সর্বপ্রথম কোথায় হ'য়েছিল এবং পশ্চিমের বছরোগের উৎপত্তি কেন হয় সে বিষয়ে অনেক কিছু লোকে জানতে পারবেন। শ্রীমতী কসলি ও ডাঃ বেয়ার্ড যথন পাছাড়ের ওপর দিয়ে ১৬০০ मार्किनिः (शरक दाँरि योष्ट्रिन मारे नमस्त्र भर्थ এकरे। मारून विभन घटि। जानीय এक भाराष्ट्री क नो जांत्मत इति দিয়ে হঠাৎ আক্রমণ করে। তার ফলে ডাঃ বেরার্ডের কজির একটা শির ছিঁড়ে যায়। চার ঘণ্টা তাঁকে অসহায় হ'য়ে দেইখানে পড়ে থাকতে হয় পরে একটি **স্ত্রীলোক তাঁকে ঐ** অবস্থায় দেখে দয়া করে একটা সাধারণ ছুট দিয়ে পনেরটা সেলাই ক'রে দেয়। এর ফলে তাঁর হাতের বুড়ো আঙ্গুলটি জনোর মত বিকল হ'রে গিয়েছে। জংলী পাহাড়ীটি শ্রীমতী কদলিকেও ছাড়েনি। তাঁর মুখে একটি প্রকাণ্ড চপোটাঘাত ক'রে। তবুও তাঁরা মাহুষের অগ্যা পথে, মাত্র জ্ঞানের জন্ম যাত্রা করতে দ্বিধা বোধ করেন নি।

বিষের কনের খেয়াল

ছনিয়ার থবরের বাজার মশ্গুল করে রেথেছে পাশ্চাত্য-জগং। নিত্য কত চমকপ্রদ ব্যাপারই যে সেথানে ঘটুছে তার আর সংখ্যা নেই। কিছুদিন আগে আমেরিকাতে বে ধরণের একটা বিয়ে হ'রে গেছে তাতে বিবাহ ব্যাপারেও ওদের আগ্রহ এবং উৎসাহের পরিমাণ যে কতথানি প্রবল তার পরিচয় পেরে বিশ্বিত হ'তে হয়।

ব্যাপারটি হচ্ছে এই। বিবাহের নিদ্দিষ্ট সময় পাছে অতিক্রান্ত হয়ে যায়, এই আশক্ষায় বিবাহবেশে সজ্জিতা একটি ক'নে নিউইয়র্কের পথ দিয়ে খ্ব জোরে মোটর ইাকিয়ে গির্জ্জার অভিমথে যাচ্ছিলেন। এমন সময় অপর দিকে থেকেও ঠিক এই সময়েই লগ্নপ্রট হ'বার অফ্রমপ আশক্ষাতে আর একটি বিয়ের ক'নেও প্রাণপণে মোটর ইাকিয়ে আস্ছিলেন। কিছ অদৃষ্টের পবিহাস! বিপরীতম্থী হ'থানি গাড়ীই নিজেদের প্রবলবেগ সামলাতে না পেরে ভীষণভাবে পরম্পারের ভপর এসে পড়লো। এই ভীষণ মোটর সংঘর্ষের ফল হল এই যে—বিবাহ-বেশে ক্সজ্জিতা ক'নে গুটিকে চার্চের বদলে ইাসপাতালে যেতে হোল।

ক'নে ছটি কিন্তু এতেও দমবাব পাত্রী ছিলেন না, সাংঘাতিক আঘাতের ফলে তাঁরা ইাসপাতালে গেছলেন বটে কিন্তু বিষের কথা ভোলেন নি । স্থতরাং তাঁদের একান্ত ভাগিদের ফলে শেষে তাঁদের বর ছটিকে সেথানে এনে এবং বিবাহের অপরাপর আয়োজন করে সেই ইাসপাতালের অপারেটিং রুমের মধ্যেই তাঁদের শুভোদ্বাহ কার্যা নির্বিয়ে নির্মাহিত করা হোল।

আরও একটা বিবাহের থবর এর চেয়ে কম কৌ তুককর
নয়। এটাও ঘটেছিল আমেরি লায়, এই ধরণের ঘটনাগুলো
আবার বিশেষ করে আমেরিকাতেই বেণী করে ঘটে কিনা!
— আমেরিকাতে আজ পথাস্ত যে কত রকমের অন্তুতভাবে
একমাত্র এই বিবাহক্রিয়া জিনিষটিই সম্পন্ন হ'য়েছে তার
আর ইয়ভা নেই। আমেরিকাবাসীদের অনেকের মধ্যেই
আঞ্চলাল বিবাহবাপারে একটা নৃত্ন কিছু ঘটিয়ে
বিবাহক্রিয়াটিকে একটা বিশেষ গৌরব দেবার প্রবল ঝেঁকে
দেখা দিয়েছে। এই নৃত্নজের ঝেঁকে তাঁরা কেউ
সাঁতারের পোবাক পরে জলের মধ্যে সাঁতার কাট্তে কাট্তে
কেউ উড়স্ক এরোপ্লেনের ছাতে উঠে, কেউ পাহাড়ের
চড়ার গিয়ে, কেউ সমুব্রের ওপর নৌকো ভাসিয়ে, কেউ

বা এরোপ্নেন থেকে প্যারাস্কট্ ধরে নামবার পথে, প্রোহিতের সাহাযো রীতিমত মন্ত্র পড়িরে বিবাহ কার্য্য সমাধা করেন। কেউ কেউ আবার এতেও সহুষ্ট না হয়ে—আরও ফু:সাহসিক কোন উপারের সাহায্য নেন। এই দলীয় জনেকে এইজ্বন্থে সিংহের থাঁচার মধ্যে ঢুকেও বিয়ে করতে পশ্চাৎপদ হন নি।

কিন্তু সম্প্রতি ইনেঞ্জ্ ক্যাষ্টোন্ (Inez Castone)
নামে একটি তকণী তাঁর ভাবী পতির কাছে এই আবদার
ধরলেন যে তাঁদের বিবাহ এমনভাবে ঘটাতে হবে, যাতে
সবাই বলে যে—হাঁা, অনেক রকমের বিয়ে দেখলুম বটে,
কিন্তু এমনটি আর কখনো দেখিনি। সেই অমুসারেই তিনি
প্রস্তাব করলেন যে তাঁদের বিবাহের সময় সেইখানে
কতকগুলি বিষধর সাপকে এনে ছেড়ে দেওয়া হবে এবং
তার মাঝখানে তাঁরা উভয়ে যথারীতি বিবাহস্তে আবদ্ধ
হবেন। বর বেচাবী আর কি করেন, ভাবী স্ত্রীর কাছে
মান রাখবার জন্তে তাতেই স্বীকৃত হলেন; ফলে আমাদের
দেশের একজন হিন্দু সাপুড়েকে ডেকে তার সাহাযো সাপ
খেলিয়ে তার মধোই দাঁড়িয়ে ভয়ে ভয়ে কেনে রকমে বিয়ে
সেরে তিনি ক'নের মনোরঞ্জন করলেন।

ফ্রান্সে কিন্তু এই বিবাহ নিয়ে সম্পূর্ণ অন্ত ধরণের একটি ঘটনা ঘটে গেছে। প্যারিসের একটি স্বাধীনা स्मतौ उक्नी किছूमिन शृत्य এक यूवकरक विवाह कत्रांड স্বীকৃতা হয়ে এক চুক্তি করেন। বিবাহের সমস্তই ঠিকঠাক— ক'নেকে দক্ষে করে বর গির্জ্জার বেদার দিকে অগ্রসর হবেন-মিতবরের জন্তে অপেকা কর্চ্ছেন, এমন সময় থবর পেলেন যে কোন অনিবার্য কারণবশতঃ তার যে বন্ধটি তাঁর মি হবর হ'তে স্বীকৃত হয়েছিলেন তিনি কিছুতেই टमरे विवाद र्याण मिए शाबरवन न। महामुखिन। এদিকে মিতবর না হলে বিবাহ কার্যা অচল! তথনি আর একজন মিতবর মনোনীত করা দরকার। অথচ এমন কোন বন্ধু বান্ধব কাছে নেই যিনি মিতবর হ'তে পারেন। তথন বরের হঠাৎ মনে পড়্লো যে তিনি যে দোকান থেকে তাঁর বিবাহের পরে মধুচজ্রিকা বাপন করবার ভয়ে দরকারী জিনিষ কিনেছিলেন – সেই পোকানের মালিকের সহকারী ভদ্রলোকটি সকারকমে তার বিবাদে

মিতবর হবার পক্ষে সম্পূর্ণ উপযোগী। তদমুদারে তিনি
তাঁর কাছে গিরে তাঁকে তাঁর মিতবর হ'তে অমুবোধ
করসেন। সে ভদুলোক খীকৃত হলেন। কিছু তাঁকে
মনোনীত করবার জল্পে ধখন ক'নের কাছে তাঁকে হাজির
করা প্রোল তখন ক'নে নতুন মিতবরের রূপগুণে আরুট
হয়ে শুধু যে তাঁকে মনোনীত কবলেন, তা নয় একেবার
তাঁকেই বিবাহ কগতে সংকল্প করলেন। বব দেখলেন,
এতা ভালো বিশন্তি উপস্থিত হোল। যাই হোক কনের
ওপব তিনি তাঁর প্রাণ্য দাবী ছাড়্তে রাজী নন, তাই
তিনি মিতবরের কাঁধে কনেব মন্চ্রিব দায় চাপিয়ে—তাকে
বন্ধুদ্দে আহ্বান করলেন। মিতবর কিছু হাদিম্পে বল্লেন,
অত হাঙ্গামে কাজ কি ? ক'নে যাকে পতিত্বে বন্ধ করবেন
সেই তাকে লাভ করবে। তদমুদাবে ক'নের মত জিজ্ঞসা
কবা হোল, ক'নে কিছু দৃঢ্ভাবে মত প্রকাশ কল্পেন যে
মিতবরকেই তিনি বিবাহ কর্বেন।

দেতহর সৌন্দর্য্য বিপাতনর চেষ্টা করা পাপ

অবশ্য সর্ব্য নয়,—কেবল বেলগ্রেডে। বাপাবটি হচ্ছে এই। "পশ্রতি সার্বিবয়ান অর্থোডক্স চার্চের (Serbian Orthodox Church) পুরোহিতবর্গ মিলে বিলাসিতা ও অশোচন পোষাকের বিরুদ্ধে এক তীব্র আন্দোলন উপস্থিত করেছেন। তাঁদের মত হচ্ছে যে শরীরের যেসকল স্থান অনার্ত রাখা উচিত নয়, আধুনিক কালের ফ্যাসানের নাকি লক্ষাই হচ্ছে, শরীরের সেই সব স্থান অনার্ত করে লোকেব সাম্নেধরা। তাঁরা বলেন যে এটি সাংঘাতিক রকমের পাপ, স্থতারাং তাঁরা দাবী করছেন যে এই ধরণের প্রচেটার বিরুদ্ধে আইন প্রস্তুত্ত করে' এগুলি বন্ধ করে দে হয়া উচিত। তাঁরা বলেন যে বেল্গ্রেডের আধুনিক তর্কণীরা তাঁদের দেহের অধিকাংশ স্থল অনার্ত রেথে সমাক্রের মধ্যে আহাস্তরিক বিপ্লবের স্থিষ্ট করেন। এটা সাধাবণের নৈতিক চরিত্রের পক্ষেত্র ক্ষতিকর এবং মেয়েদের স্বাভাবিক লজ্জাশীলতারও পরিপন্থী।

দৈহিক সৌন্দর্য্য বিধানের জন্মে অঙ্গরাগ সমূহের

বাবহারের নিরুদ্ধে ও তাঁরা তীব্র মস্করা প্রাকাশ করেছেন। তাঁদেব মতে দৈহিক সৌন্দর্যানাধনের সমস্ত রক্ষম প্রানেষ্টার মানেই হচ্ছে "খোদার ওপর খোদকারী করতে যাওয়া—" মতনাং ধর্মাত তা' কবা পাপ। বিশেষত বিবাহিতা মেয়েদের তো তাঁদের দৈহিক সৌন্দর্যা সম্বন্ধে চিন্তা করবার কোন কারণ একেবাবেই থাক্তে গবে না।

কিছ এটা আশা বা আশকা করা যাছে যে তাঁদের এই মতেব বিরুদ্ধে স্থানীয় অঙ্গরাগ সামগ্রীণ বিক্রেভারা অচিরেই প্রবল আন্দোলন উপস্থিত কববেন, কারণ বেলগ্রেডের মতন এমন প্রভূত পবিমাণে লিপ্টিক্ এবা বস্তা বস্তা পাউডার মধ্য-ইউরোপের আর কোন স্থানেই বিক্রী হয় না।

পাশচাতা লেখকদের আয়

আমাদেব দেশেব কবি বড তঃথে গেয়েছিলেন:— হায় মা ভারতি, চিবদিন তোর এই কুথাাতি র'বে যে জন সেবিবে ও পদ-যুগল সেই সে দবিক্ত হবে।"

বাস্তবিক আমাদের দেশের সাহিত্যিক-জীবন কঠোর
দারিদ্রের পীডনে এমন গ্রবিষহ হয়ে ওঠে—বে আমরা সে
ক্ষেত্রে দেবী বীণাপাণির ওপর সমস্ত দোষ চাপাতে ইতস্তত
করি না। অতি শৈশব থেকেই আমরা শুনে আস্ছি যে
দেবী ভারতীর সঙ্গে মা কমলার চিববিবাদ! বর্ত্তমানে
সাহিত্যিক জীবনের বার্থতার সম্বন্ধে এ দেশের লোকের
ধারণা এমনই বন্ধমূল হয়ে গেছে যে কোন ছোট ছেলেকে
একটু সাহিত্য-চর্চ্চা করতে দেখলেই ভার আত্মীরম্বজন
প্রভৃতি শুভার্থীরা সত্যসত্যই শক্ষিত হয়ে পড়েন। তাঁরা
ছেলের ভালোর জয়ে তাকে প্রাণপণে সাহিত্য-সাধনা থেকে
নিবৃত্ত করতে চেন্টা করেন। কারণ ছেলে যদি সাহিত্যিক
হয় ভা'হলে যে ভাকে চিরকীবন হঃখ দারিদ্রোর অভ্যাচার সক্ষ্
কবতে হ'বে ভা' তাঁরা অনেক নাক্ষকরা সাহিত্যিকের জীবন
দেখেই ব্রে নিরেছেন।

বিলেতের সাহিত্যকদের অবস্থা কিন্তু আমাদের মত এরকম করুণ মোটেই নয়।

ভদেশের সাহিত্যিকদের আরের কথা ওন্লে আমরা দেখ্তে পাই যে দেবী বাণীর ওপর আমাদের কবি যে দোবারোপ 186

কবে গেছেন তা' ওদেব বেলায় খাটে না। ওথানকার জনকতক সাহিত্যিকের আরেব হিসেব দিলাম!

Arnold Bennett—ইনি মাসকতক আগে মাবা গেছেন—এঁর আর ছিল বছবে বোল হাজাব পাউও অর্থাৎ বছরে তু'লক আট হাজাব টাকা। তাহ'লে মাসে হোল প্রায় সাডে সতেবো হাজাব টাকা।

কিন্ধ সেথানকাব ক্সনপ্রিয় নাট্যকাবদেব আয়েব তুলনায় এ টাকা অতি সামাক্ত । ২৭ বছৰ বয়সের সময় Noel Cowardএৰ আয় ছিল বছরে ৫০,০০০ হাজাব পাউণ্ড তাৰ মানে এখনকাব হিসেবে সাডে ৬ (ছয়) লক্ষ টাকা মাসে প্রায় ৫৪ হাজার টাকাবও বেশী।

Freeddie Lonsdale—ইনি যথাক্রমে দৈনিক, নাবিক, ডেক ষ্টুরার্ড, এবং ক্লবিজীবিব জীবন যাপন কবেছিলেন এবং বর্ত্তমানে বঙ্গমঞ্চ ত্যাগ কবে বায়োস্কোপে যোগদান করেছেন। তাঁর আয়ও Noel Coward এব নীচেই।

বার্ণার্ড শ'এব আয়ও অনেক দিন ধবে বছবে বিশ হাজাব পাউগু বা মাসে দাড়ে একুশ হাজাব টাকা ছিলো।

Somerset Maugham—বিখ্যাত ভ্রমণকাবী।
পূর্ব্বে ইনি কিছুদিন চিকিৎসা-ব্যবসাপ্ত করেছিলেন — এঁব
আয়প্ত প্রায় বার্ণার্ড শ্বই সমান।

H. G. Wells এবং Hall Caine— এঁদেব আধা ধর্ম সম্বন্ধীয় বইগুলি লক্ষ লক্ষ কপি বিক্রী হরেছে। এঁদেরও আয় ঐ বছরে ২০,০০০ পাউগু।

Sir James Barrie, John Galsworthy এবং মাইকেল Arlen এব আর Arnold Bennett এব প্রেই অর্থাৎ মানে সভেরো হাজাব টাকাব কাছাকাছি।

তা'হলে দেখা যাচেচ ওদেশের সাহিত্যিকদেব আমাদের মতন লক্ষ্মীব কোপদৃষ্টিতে পড়তে হর না।

কিন্তু এটা মান রাখ্তে হ'বে যে তাঁবাও একদিনেই অভথানি টাকা উপার্জন কর্বাব যোগা হ'রে ওঠেন নি। তাঁদেরও অনেককেই বছবের পব বছব ধরে—সহত্র বাধা বিদ্ন ও অনাদবকে অভিক্রম করে কঠোর সাধনা করতে হরেছে— ভবে একদিন তাঁদের যোগাভার মূল্য তাঁরা পেরেছেন!

বিশ্বব্যাপী শান্তি-প্রচেষ্টা

মানব সভ্যতাব ইতিহাসে লেখা স্থানীর্ঘ কালের অভিক্রতা এবং বিশেষ কবে গত ইউবোপীর মহাযুদ্ধের ভীষণ ক্ষতির পবিমান দেখে বর্ত্তমানে সাবা ক্ষণতের লোক মানবজাতিব সর্বাঙ্গীন কল্যাণের কথা নিয়ে ভারতে আরম্ভ করেছে। এব আগে সাবা পৃথিবীর লোককে এমন করে একসঙ্গে সমস্ত মানব জাতির কল্যাণ এবং অকল্যাণের কথা নিয়ে চিস্তা করতে দেখা যায়ান। অসংখ্য ইতিহাস-প্রসিদ্ধ বুদ্ধের ফলে মানুষের সভ্যতা এবং উন্নতিব ভাগুবে যে বাবে বারে কেবল ক্ষতির পবিমাণটাই প্রচুবভাবে জমে উঠেছে লাভ যে তাতে কিছুই হয়নি, এই সতাটা বর্ত্তমান বুগের মানুষ যেন আনক্র্যানি বুঝাত পেরেছে। তাই দেখ্তে পাই আজ্ব প্রায় প্রত্যেক দেশেই অস্ততঃ জনকতক করেও লোক মানুষের অকল্যাণকর সর্ব্রেক্সম যুদ্ধবিগ্রহের বিক্লদ্ধে মাণা ভূলে দাঁভিষেছে।

ডেনমাকে প্রায় শতাধিক মন্ত্রীতে মিলে "যুদ্ধ-বিবোধী পুবোহিত মণ্ডলীব" এক বৃহৎ সমিতি গঠন করেছেন। এই সমিতিব সভাবা সংকল্প করেছেন যে তাঁবা যুদ্ধ-সংক্রোম্ভ কোন বকম উদ্যোগ আয়োজনে তো যোগদান করবেনই না ববং তাব পবিবর্ত্তে যুদ্ধ বিবোধী সর্করেকমেব আন্দোলনকে প্রাণপণে সমর্থন কববেন।

স্থাতেনে ও তিন হাজাব যুবক এই মধ্যে এক ঘোষণাপত্রে সই কবেছেন যে "এতধাবা আমি ঘোষণা কর্জিছ যে আমি কি আন্তর্জাতিক আব কি ঘবোষা সর্ব্ব বক্ষমেব যুদ্ধ-সংক্রাপ্ত প্রচেষ্টায় অংশ গ্রহণ কবা বা সমর্থন কবা থেকে সম্পূর্ণভাবে বিবত থাক্বো তো বটেই. মধিকস্ক পৃথিবী থেকে যুদ্ধ বিগ্রহেব ব্যাপাব একেবাবে দ্বীভূত হযে গিয়ে তাব স্থলে যাতে এক অভিনব সামাজিক এবং আন্তর্জাতিক শৃঙ্খলা বক্ষিত হয় তাব চেষ্টা করব,—যাব মূলে থাক্বে সমষ্ট্রগত ভাবে সমগ্র জগতেব কল্যাণেব জল্মে বিহিত, শান্তি-সংস্থাপনেব কল্পনা।" এই বক্ষম আমেবিকা ফ্রান্স প্রভৃতি দেশেবও সকলে নানা ভাবে মূথে বলে এবং কাগজে লিথে যুদ্ধ-বিজ্ঞাহেব বিক্লজে এবং বিশ্ববাণী শান্তি প্রতিষ্ঠাব স্বপক্ষে মত প্রকাশ করেছেন।

ধর্মপ্রতিষ্ঠান সমূহের নিরুপত্তব নীড়ের মধ্যে অবস্থিত আধাস্মিক উন্নতির সাধনায় আত্মসমাহিত পুবোহিতরাও আজ উন্নতির পরিপন্থী যুদ্ধরূপী এই সনাতন মহা-ভুসটির উচ্ছেদ সাধন করতে বদ্ধপরিকর হয়ে দাঁড়িয়েছেন। এমন কি যাঁরা নিজেরা অসাধাবণ যুদ্ধ-লিপ্সা ও বিক্রমের সাহায়ো অসংখ্য যুদ্ধ জয় করেছেন তেমন যোদ্ধা বীবপুরুষরা পধ্যস্ত বর্ত্তমানে ক্রমে যুদ্ধবিগ্রহেব বিবোধী হয়ে পড়ছেন। কিছুদিন পূর্বে Field Marshall Viscount Allenby তাঁৰ সভব বার্ষিক জন্মোৎসবেব দিন বলছিলেন যে যদি আবার যুদ্ধ বাধে তা'হলে বুঝতে হবে যে জগতে সভাতাব সমাপ্তি পূর্ণভাবে ঘটতে আব বেশী দেবী নেই। এই সমস্ত উদাহরণেব ছারা এই বোঝা যায় যে, যে-সমস্ত সমস্তা বহুদিন ধবে ধীরে ধীরে মানুষের সমাজে গড়ে উঠেছে এবং আজ মানুষেব সভাতার উন্নতিতে পর্যান্ত বাধা দিতে উত্তত হয়েছে তাব বিরুদ্ধে সকলেই আৰু প্ৰবৰ উৎসাহে সংগ্ৰাম ঘোষণা করতে মেতে উঠেছে। ভাই বর্ত্তমানকালে সংবাদ জগতের যে থববটিব সঙ্গে

সকলেই অন্ন বিত্তর সংশ্লিষ্ট, সেটি হচ্ছে রাজনীতি এবং । অর্থনীতি সম্বন্ধীর যতদূর সম্ভব কটিল সমস্যা।

জগতের ইতিহাসে ঠিক এমন ব্যাপারটি আর কথনো ঘটেনি এবং একই সমস্তা নিরে সারা জগতকে একসকে একস করে আব কথনো ভাবতেও হয় নি। স্থতরাং বর্তমানের এই থববটির ঐতিহাসিক মৃল্য বড় কম নয়।

যথন দেখি প্রাচ্য ও শাশ্চান্ড্যের সমগ্র ভূথণ্ডের প্রান্তিটি প্রান্তভাগে যে কোন প্রতিভাগান ব্যক্তিই বর্জমান আছেন তিনিই তাঁর সমস্ত কল্যাণ-চিস্তাকে পৃথিবীর সমস্ত মান্তবের এককালান এই সন্ধটকালে যথাসাধ্য নিরোজিত করতে চেষ্টা করছেন তথন বাস্তবিকই মনে হর, সভ্যতার ইতিহাসে আমরা একসঙ্গে অনেকগুলা পৃষ্ঠা এগিরে গেছি। তথন বিশ্বমানবেব সর্ব্বাঙ্গীন স্থথ স্থবিধার কথা একসঙ্গে আমালের মনের মধ্যে জেগে উঠে আমালের জানিরে দের যে ওলার্ছোর দিক দিয়ে আমরা অর্থাৎ বর্ত্তমান জগতের সমস্ত মান্তব্ব অনেকথানি বভ হরে গেছি।

নানা কথা

পরলোকগ ত মহামহোপাধ্যায় হরপ্রসাদ শান্ত্রী
বাংলা সাহিত্যে ও সাহিত্য-পবিষদে মহামহোপাধাায়
হরপ্রসাদ শান্ত্রী যে স্থান অধিকাব করেছিলেন, তা আর পূরণ
করা যাবে না। এই কারণে এই সব মনীধিদের ষত বয়সেই
মৃত্যু হোক না কেন, আকাল মৃত্যুর শোকের মতই তা
আমাদের প্রাণে বাজে। শান্ত্রী মহাশয়ের প্রতি আমাদের
যে গভীর শ্রন্ধা তা' নিবেদন কববার মত ভাষা আমাদের
নেই। গত ৬ই ডিসেম্বর সাহিত্য-পরিষদের বিরাট শোকসভায় রবীক্রনাথ যে চিঠিখানি পাঠিয়ছিলেন, আমাদের
শ্রন্ধার নিদর্শন স্বরুপ সেই চিঠিখানি এইখানে উদ্ধৃত করে
দিলাম :—

"আমাদের বাল্যকালে আমরা একটি নৃতন যুগের

অবতাবণা দেখেচি। প্রাচীন পাণ্ডিত্যের সলে মুয়েপীয়
বিচার-প্রভাব সন্মিলনে এই বুগের আবির্ভাব। অক্ষরকৃষার
দত্তেব মধ্যে তার প্রথম হত্তপাত দেখা দিরেছিল। তারপরে
তার পরিণতি দেখেছি রাজেন্দ্রলাল মিত্তে। সেনির
এসিয়াটিক সোসাইটির প্রয়ন্তে প্রোচীন কাল থেকে আর্থরিত
সাহিত্য এবং প্রাবৃত্তের উপকরণ অনেক জনে উঠেছিল।
সেই সকল অসংশ্লিষ্ট উপাদানের, মুয়্রুধা বিক্ষিপ্ত সভ্যকে উল্লায়
করবার কালে রাজেন্দ্রলাল অসামাল কৃতিত্ব দেখিয়ছিলেন।
প্রধানত: ইংরেজী ভাষার ও মুরোপীয় বিজ্ঞানে তাঁর মন মান্ত্রম
হরেছিল: প্রাতত্ব সহরে তাঁর রচনা ইংরেজী ভাষাতেই
প্রকাশ হোত। কিন্তু আধুনিক স্কালের বিল্লাখারার ক্রতে
বাংলা তাবার মধ্যে থাত বনৰ ক্রায় কালে তিনি প্রধান

¥8¥

অপ্রণী ছিলেন, তাঁর দাবা প্রকাশিত বিবিধার্থ সংগ্রহ তার প্রমাণ। তাঁব লিখিত বাংলা ছিল সক্ত প্রাঞ্জল নিরলঙ্কার।

দে অনেক দিনের কথা—সেদিন একদা পৃ**তনী**য় অগ্রন্থ জ্যোতিরিক্সনাপের দক্ষে রাজেক্সলালের মাণিকতলার বাডীতে की উপলক্ষো গি'য়ছিলুম দেটা উল্লেখবোগা। বাংলার বৈজ্ঞানিক পরিভাষা বেঁধে দেব।র উদ্দেশে তথনকার দিনের প্রধান লেখকদের নিয়ে একটি সমিতি ভাপনের সভর মনে ছিল। তাতে বৃক্ষিচন্দ্রকও টেনেছিলুম। বিভাসাগরেব কাছেও সাহস কৰে যাওয়া গেল। তিনি বললেন, তোমাদেব कित्मण जारना मत्मर (मरे, किन्न यनि माधन करार हा छ. ভাইলে আমাদের মতো "হোমরাচোমবা"দের কথনই নিয়োনা. আমরা কিছতেই মিলতে পাবিনে। তাঁর কথা কতক चार्म शर्टिन, (श्रेष्त्रा-तिम्वांत मन क्यें कि क् करत्रन नि। ষ্ঠের লভে কাল আরম্ভ করেছিলেন একমাত্র রাজেললাল। সমিতিব প্রত্যেকের কাছে ফেরি করিয়ে নেবার জন্ম ডিনি ভৌগোলিক পরিভাষার একটি খনড়া লিখে দিলেন। অনেক চেষ্টা করলুম সকলকে ভোট করতে, মিলিয়ে কাজ করতে, তথনকার দিনের লেথকদের নিয়ে সাহিত্য-পরিষদ খাড়া করে তুলতে – পারিনি, হয়তো নিজেরই অক্ষমতাবশত:। তথন বরুদ এত অল ছিল যে. অনেক চেষ্টায় বাদের টেনেও ছিলুম, তাঁদের কাজে লাগাতে পারলুম না।

আন্ধ মহামহোপাধ্যায় হরপ্রসাদেব মৃত্যু উপলক্ষ্যে
শোক্ষ-সভার রাজেক্সলালের উল্লেখ করবার কারণ এই বে,
আমার মনে এই গুলনের চরিতচিত্র মিলিত হরে আছে।
হরপ্রসাদ রাজেক্সলালের সঙ্গে একতি মিলিত হরে আছে।
আমি তাদের উভরের মধ্যে একটি গভীর সাদৃশু লক্ষ্য করেছি। উভরেরই অনাবিল বৃদ্ধির উজ্জ্বলতা একই শ্রেণীর।
উভরেরই পাশ্তিত্যের সঙ্গে ছিল পারদর্শিতা,—ব্রে-কোনো
বিষরই তাঁগের আলোক্য ছিল, তার জটিল গ্রান্থিপ্রস আনার্যাসেই মোচন করে দিতেন। জ্ঞানের গভীর ব্যাপক্তার সঙ্গে বিচারশক্তির স্বাভাবিক তীক্ষতার যোগে এটা সম্ভবপর হরেছে। তাঁদের বিভার প্রাচ্য ও পাশ্চান্ত সাধন-প্রথানী সন্মিলিত হরে উৎকর্ষ ক্রান্ত. করেছিল। অনেক পণ্ডিত করতে পারেন না। তাঁরা খনি থেকে তোলা খাতৃশিগুটার দোনা এবং খাল অংশটাকে পৃথক করতে শেখেন নি বলেই উভরকেই সমান মূলা দিয়ে কেবল বোঝা ভাবী করেন। হরপ্রশাদ বে বুগে জ্ঞানের তপস্থার প্রবৃত্ত হয়েছিলেন, সে বুগে বৈজ্ঞানিক বিচার-বৃদ্ধির প্রভাবে সংস্কাব-মূক্ত চিত্ত জ্ঞানের উপাদানগুলি শোধন করে নিতে শিথেছিল। ভাই স্থল পাণ্ডিত্য নিয়ে বাঁধা মন্ত আবৃত্তি করা তাঁর পক্ষে কোনোদিন সম্ভবপব ছিল না। ভূয়োদর্শনের সঙ্গে সক্ষে এই তীক্ষ দৃষ্টি এবং সেই সক্ষে বচ্চ ভাষার প্রকাশের সঙ্গে সাধনা নেই, এইটেই আমাদের দেশে সাধারণতঃ দেখতে পাই, অধিকাংশ স্থলেই আমাদের দেশে সাধারণতঃ দেখতে পাই, অধিকাংশ স্থলেই হবপ্রদাদ ছিলেন সাধকের দলে এবং ভাঁব ছিল দর্শনশক্ষি।

আমাদেব সৌভাগা কমে সাহিত্য-পরিষদে হরপ্রসাদ অনেকদিন ধরে আপন বছদশী শক্তির প্রভাব প্রয়োগ করবার উপযুক্ত ক্ষেত্র পেয়েছিলেন। সহযোগিতার এসিরাটিক সোসাইটির বিস্তাভাগুরে নিজের বংশগত পাণ্ডিতোৰ অধিকার নিয়ে তরুণ বয়সে তিনি যে অক্লান্ত তপস্থা করেছিলেন, সাহিত্য-পরিষদকে তারই পরিণত ফল দিয়ে এতকাল সতেজ করে রেখেছিলেন। এমন সর্বাঙ্গীন স্থযোগ পবিষদ আর কি কথনো পাবে ? যাদের কাছ থেকে হুল ভ দান আমরা পেয়ে থাকি, কোনোমতে মনে করতে পারিনে যে, বিধাতার দাক্ষিণাবাহী তাঁদের বাহুকে মৃত্যু কোনোদিন নিশ্চেষ্ট করতে পারে। সেইম্বন্থ্যে যে বয়সেই তাঁদের মৃত্যু হোক, দেশ অকালমৃত্যুব শোক পায়, তার কারণ আলোক-নির্বাণের মৃহর্ত্তে পরবর্ত্তীদের মধ্যে তাদের জীবনের অমুবৃত্তি দেখতে পাঞ্জা যার না। তবু বেদনার মধ্যেও মনে আশা রাখতে হবে খে, আজ বাঁর স্থান শুরু, একদা যে আসন তিনি অধিকার করেছিলেন, সেই चामरनतहे मर्या जिनि गक्ति मधात करते राष्ट्रम धार অতীতকালকে যিনি ধন্ত করেছেন, ভাবীকালকেও তিনি অলক্যভাবে চরিতার্থ কররেন।"

> —শ্রীরবীন্দ্রনাথ ঠাকুর, ১৫ই অগ্রহারণ ১৯৩৮।

दरीक-जश्ली

বড়দিনের ছুটির সমর কল্কাতার রবীক্স-জরস্থী উৎসবের জ্ঞান্ত আরোজন চল্ছে। আশা করি, সকলেই এই উৎসবে বোগদান করে কবিব প্রতি তাঁদের শ্রদ্ধা নিবেদন করবেন। বে-সব আরোজন হ'চ্ছে, আমাদেব পাঠকবর্গের অবগতির জ্ঞান্ত তার একটা তালিকা দিলাম -

- (ক) সাহিত্য-সন্মিল্ন— ২৫শে ডিসেম্বর অপরাক্টে টাউনহলে যথাযোগ্য অফুষ্ঠানের দ্বাবা বরীক্স-সপ্তাহের উদ্বোধন; পবে সাহিত্য-সন্মিলনে বাংলা সাহিত্যে রবীক্সনাথের দান সম্বন্ধে প্রবন্ধ পাঠ। কবিব উদ্দেশে বচিত করেকটি কবিতাও পাঠ করা হ'বে। এই সন্মিলনের সভাপতি শ্রীযক্ত শবৎচক্র চটোপাধাায়।
- (খ) সাধারণ সন্মিলম ২৬শে ডিসেম্বর অপরাক্তে দর্শন, ধর্ম, ললি একলা, শিক্ষা, বাষ্ট্রনীতি, জাতি সংগঠন, পল্লীসংগঠন ইত্যাদি বিষয়ে ববীক্সনাথের ইংবেজিতে বচিত গ্রন্থাবলী সম্বন্ধে এবং বিশ্বভাবতীব আদর্শ ও কর্ম সম্বন্ধে ইংবেজীতে প্রবন্ধ পাঠ। সন্ধুপতি সাব সর্বব্বস্থাী বাধাক্ষকন্।
- (গ) সীত্ত-উৎসৰ—২৫শে ও ২৬শে ডিসেম্বর সন্ধান্ত কলিকাতা ইউনিভার্সিটি ইন্ষ্টিট গৃহে, ববীক্সনাথের সন্ধাত । সন্তবটি গান এমন ভাবে নির্বাচিত করা হ'য়েছে, যে ভার মধ্যে রবীক্সনাথের স্থববচনাব অপূর্ব কৌশলের একটা স্থাপষ্ট পরিচয় পা ওয়া যাবে।
- (খ) **অভিনয়** কলিকাত। ইউনিভার্সিটি ইন্**টিটুট্** গৃচ্ছ ২৮শে, ২৯ ও ০০শে ডিসেম্বৰ ব্ৰীক্সনাথেৰ "নটীৰ পুতা'ৰ অভিনয়।
- (ঙ) কবিসম্ভদ্ধনা ২ণশে ডিসেম্বর অপরাফে টাউন হলের সম্মুথে কবিব সম্বর্ধনা।
- (চ) ক্রেলা—২ংশে ডিগেশ্বর থেকে ৭ই জান্নাবী

 ক্রিন্ত টাউন হলের প্রাক্তনে মেলা ও প্রদর্শনী। এই মেলার
 প্রদর্শিত হ'বে—(১) রবীক্রনাথের অন্ধিত চিত্র (২) তাঁর
 প্রস্থাবলীর প্রথম পাণ্ড্লিপি, যা' পাওরা যায়,—(৩) তাঁর
 প্রস্থাবলীর ভিন্ন ভিন্ন এবং বিবল সংস্কবণ, (৪) জগতের
 যাবতীর ভাষার অনুদিত তাঁর গ্রন্থাবলী, (৫) রবীক্রনাথ সম্বন্ধে
 ক্রেল্ডেক্স যাবভীর ভাষার রুচিত গ্রন্থাবলী; (৬) কবির

বিভিন্ন বরসের কটোপ্রাফ ও প্রতিকৃতি (৭) জগভের ভিন্ন বিজ্ঞানি দেশ থেকে কবিকে দেওয়া উপহারবলী; (৮) কলা-ভব্ন শ্রী-ভবন ও শ্রী-নিকেতনেব ছাত্রছাত্রীদেব শিল্লকার্য; (৯) বাংলার কৃটির-শিল্ল-ভাত দ্রব্য সমূহ, (১০) বাংলাব ভ্রারতেব আধুনিক ও পুরাতন চিত্রসমূহ।

(ছ) **আন্মোদ-প্রমোদ** কোনো পার্কে, কবকথা, বাবা, কীর্ত্তন, বাউল, মরনামতীর গান, গান্তীরার গান্ধ, ঝাবি গান, লোক নৃত্য ইত্যাদিব ব্যবস্থাও করা হ'তে পার্বৈ, কিন্তু এসহত্বে নির্দিষ্ট কোনো ব্যবস্থা এথনো করা হয় নি

শনিবারের চিঠি

অগ্রহারণেব 'বিচিত্রা'ন 'সামরিক সাহিত্য আলোচনার্য' প্রসক্তে আমবা 'শনিবাবের চিটিব' উল্লখ করেছিলার। মাসিক পত্রিকাগুলিব মধ্যে একমাত্র 'শনিবারের চিটি'ই নিরমিতভাবে মাসের পব মাস সাময়িক সাহিত্য আলোচনার করে থাকেন। কাজটা ভালোই, এবং যথাবথভাবে ক্ষিত্রেল আমাদের জাতীর সাহিত্যের ধারাটা ঠিক পথে পরিচালিত হ'তে পাবে বলে আমাদের বিশ্বাস। সেই জন্তই এ সম্বন্ধে আমাদের কিছু মতামত অগ্রহারণের 'বিচিত্রা'র ব্যক্ত কবেছিলাম।

অবশু 'শনিবাবেব চিঠি'ব ওপর বেশি আশা-ভর্মা আমরা কোনোদিনই রাখিনি,—কেন-না তাব সমালোচনার প্রতিটাব মধ্যে শুধুই যে সাহিত্যিক প্রবর্তনা আছে,—
এমন মনে হর , মনে হয় এমন আনেক জিনিব 'শনিবারের চিঠি'র আলোচনাগুলির ওপর বঙ ফলার, বা' সাহিত্যারাজ্যের বাইবে। তাই সাহিত্য-সমালোচনার প্রধানগুল যে নিরপেকতা,—'শনিবারেব চিঠি'রু সমালোচনার মধ্যে সেটা পাওয়া যার না।

কিন্ত এইটুকু বললেই সবটা বলা হর না। রাহিজ্যআলোচনার মধ্যে ধদি বাইবেব কোনো প্ররোচনা এনে
পড়ে,—এই বেমন বাক্তিগত প্রসরহা বা অপ্রসরভা,—
কিন্তা আর কিছু,—ভাহ'লে সেই আলোচনাটা বে কভথানি
কদর্যা হ'লে পড়েতে পারে তা' 'শনিবারের চিঠি' বারা
পড়েন,—ভারাই দেখুতে পাবেন। 'শনিবারের চিঠি'





্ৰিন্ধ কৰেছেৰ বে আধুনিক বাংলা সাহিত্য থেকে আবৰ্জনা
্ৰ্ব কৰ্মান জন্তে "সম্ভবামি যুগে যুগে"। কিন্তু মানের পর
কাস তাঁকা বে-মানির স্থায়ী করছেন,—সাহিত্য-জগতে তার
চেয়ে কুঁৎসিং আবর্জনা আৰু কি থাক্তে পাবে, আমানেব

এবার স্থানাভাবে আমবা বেশি কিছু বল্লাম না।
বারান্তরে স্থান থাক্লেও যে আর বেশি কিছু বল্ল তা নয়.
ক্লেন-না অগ্রহায়ণ সংখ্যায় 'শ-িবারের চিঠি' যে আলোচনাব
ক্লিনা দেখিরেছেন.- উপেক্ষাই তাব একমাত্র সমুচিত বিধান।
তব্ও প্রাসকটা যথন তুললামই,—(এবি তোলবাব বোধ
ধোধ করি প্রেরোজন ছিল), তথন এই অল্প পবিস্বের মধ্যেই
আমালের বক্তবাটা অনস্ত একটা দৃষ্টাস্ক দিয়েও পবিস্কৃট
করবার চেটা কবব।

অগ্রহায়ণের 'বিচিত্রায়' রব। স্থানাথের নাভ বৌকবিভাটি

'শনিবারেব' চিঠি'র সমালোচকের ভালো লাগে বি : ক্ষেত্রক অবশু কারো কিছু বলবার থাক্ত না, যদি না তিনি করিতারি সমালোচনা কবতে গিয়ে তাঁর বসগ্রাহিতার একটু পরিচর দিতেন। এমন একটা সহজ সবল কবিতা, মনের একটা হাল্কা অথচ নিনিড় অফুভূতিব এমন লবস সর্বাদ্যাল্যকর প্রকাশ বাঁব অস্তবকে বস সঞ্চিত না কবে, তিনি বে 'নাতে-বৌ' এব সঙ্গে 'উর্ম্মণা'ব তুলনা কবতে যাবেন, তা' আর বিচিত্র কি। হুটো কবিতাব রূপ ও প্রাণ এবং বিষয়বস্তব মধ্যে যে কতথানি প্রভেদ, তা' উপলব্ধি কববাব ক্ষমতা বাঁব নেহ, কাবা সমালোচনাব অধিকাব দাবী করলে তিনি উপহাস ছাড়া আব কিছুই পেতে পাবেন না। কাবো এই ধবণেব অন্তদ্ধ স্থি নিয়ে 'শনিবাবের চিঠি' এবাব ববীক্ষান্তাবে যে-আলোচনায় প্রস্তুত হ'য়েছেন, তার সম্বন্ধে বত কম বলা যায় ১৩ই ভালো।

ক্রটি স্বীকার

অপ্রকারণের 'বিচিত্রা'র গুণী স্থবেন্দ্রনাথ প্রবন্ধে কয়েকটি ছাপাব ভূল ববে গিয়েছে। পাঠকেবা অন্তগ্রহ করে ক্রি**ন্তানিখিত** সংশোধন**গুলি কবে নেবেন**।

æ • 8	गृहें।	২য় শুশু	২৩ লাইন	অবচেত্ <u>ন</u> াব	হবে	অবচেতনা য
\$ 0¢	,,	১ম ,,	૭૨ ,,	হেমবি খে ব	,,	<i>হে</i> মবিস্বেব
#0.#0	,,	১ম ,,	₹٩ ,,	তাৰ	,,	ভান
,,,	,,	२४ ,,	ফুটনোট ৪থ লাইন	ঞ্জপদ <i>ও</i> খেযাল	٠,	শপদ ও বামাচ-ণ বন্দ্যোপাধ্যায়েব থেযাল
*641	,,	১ম ,,	:8 ,,	বাহবাখোট	,,	বাহ্বাম্ঘোট
, , ,	,,	১ম "	٠, ,	ব সতেব	"	বসস্থেব
, %) ₹	,,	> ज़्रु,,	۶۶ "	ফাঁক ও মনেব	,,	ফাক ও শনেব
<i>`</i> 673	,,	২য় ",	۰, ه.	জাগ ল নাকো ফুল	,,	ভাগ ্ল লাথো ফুল

